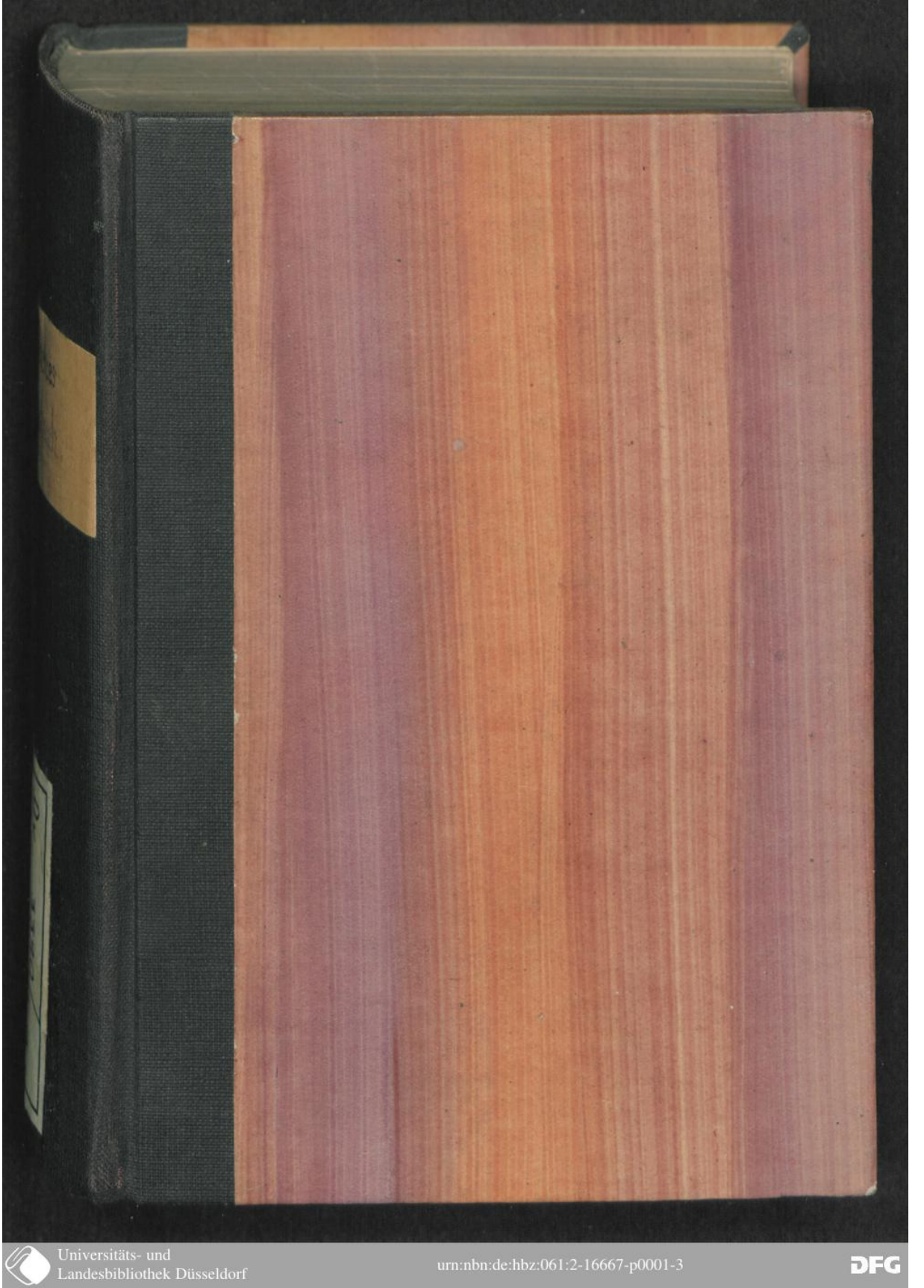
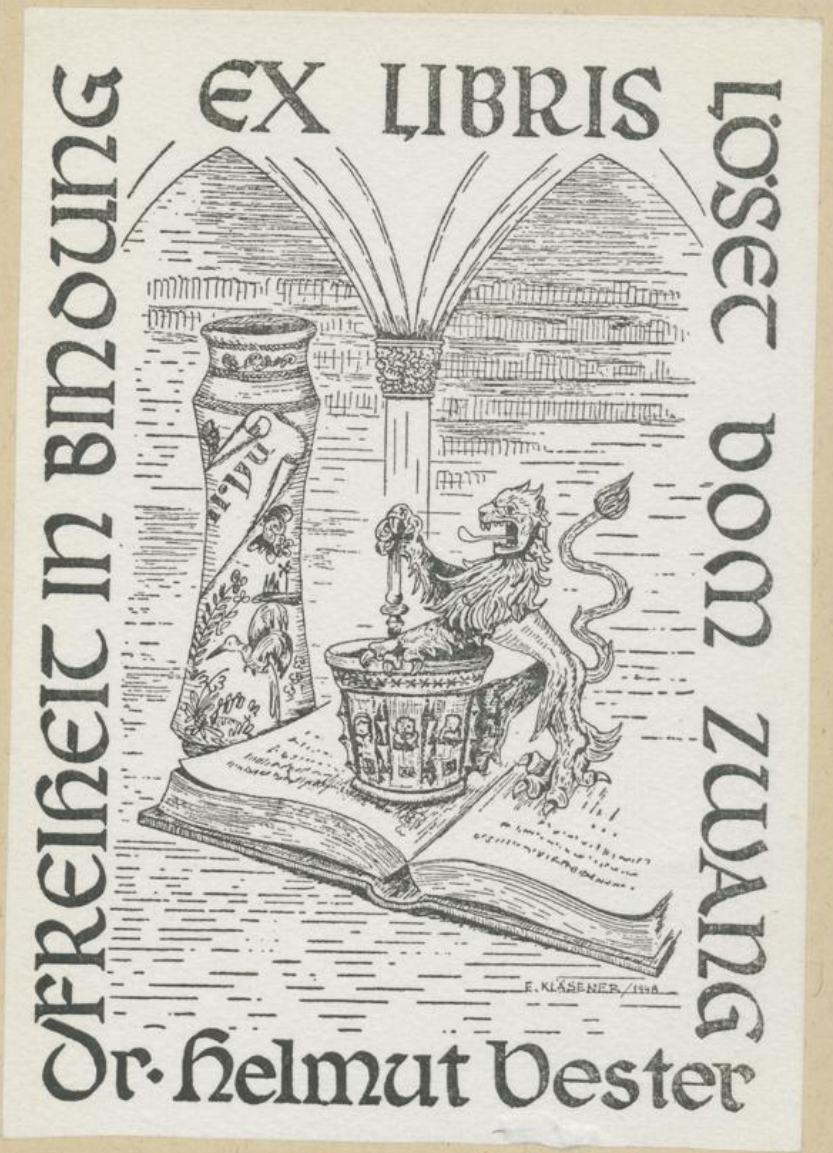


Universitäts- und
Landesbibliothek Düsseldorf
urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0001-3
DFG



Dv 3390 / 1,2

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf
urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0002-9
DFG

ПОЛНЫЙ

РУССКО-НѢМЕЦКІЙ И НѢМЕЦКО-РУССКІЙ

СЛОВАРЬ

ДЛЯ УПОТРЕБЛЕНІЯ ОБОИХЪ НАРОДОВЪ

СОСТАВЛЕННЫЙ

І. А. Э. ШМИДТОМЪ,

БЫВШИМЪ ПРОФЕССОРОМЪ РУССКАГО И НОВОГРЕЧЕСКАГО ЯЗЫКОВЪ ВЪ ЛЕЙПЦИГСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТѢ.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ: РУССКО-НѢМЕЦКАЯ.

ТРЕТЬЕ СТЕРЕОТИПНОЕ, СОВЕРШЕННО ПЕРЕДѢЛАННОЕ ИЗДАНІЕ.
ВТОРОЕ ИЗДАНІЕ.

ЛЕЙПЦИГЪ,
ИЗДАНІЕ ОТТОНА ГОЛЬЦЕ.
1884.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf
urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0006-1
DFG

36

Joh. Stahl.

Vollständiges

russisch-deutsches und deutsch-russisches

Wörterbuch

zum Gebrauche beider Nationen

von

M. J. A. E. Schmidt,

vorm. öffentlichem Lehrer der russischen und neugriechischen Sprache
an der Universität zu Leipzig.

Erster Theil: russisch-deutsch.

Dritte, gänzlich umgearbeitete Stereotyp-Ausgabe.
Zweite Auflage.

Leipzig,
Verlag von Otto Holtze.
1884.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf
urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0007-7
DFG

UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK
– Medizinische Abt. –
DÜSSELDORF
V 1210

Druck von Metzger & Wittig in Leipzig.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf
urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0008-3
DFG

Vorwort.

Bei der überaus günstigen Aufnahme, deren sich das „J. A. E. Schmidt'sche Wörterbuch der russischen und deutschen Sprache" von seinem ersten Erscheinen an und bis auf diese Stunde überall, in Rußland vorzüglich, zu erfreuen gehabt hat, war es der Verlagshandlung eine angenehme Pflicht, darauf zu denken, daß dem Buche sein alter Ruf auch neben den verschiedenen anderen inzwischen entstandenen „Wörterbüchern der russischen und deutschen Sprache" gesichert bleibe. Zu solchem Zwecke schien eine allen gerechten Anforderungen der Neuzeit Rechnung tragende Revision und Erneuerung desselben an der Zeit zu sein.

Diese Redaction, welche von Herrn Fr. A. Potocki, dem Verfasser der im gleichen Verlage erschienenen beiden Wörterbücher der „russischen und polnischen Sprache (2 Bände gr. 8.)" und der „russischen und deutschen Sprache (1 Band in gr. 16)" übernommen worden ist, war namentlich auch geboten, theils um das Buch mit den zahlreichen neuen Fach- und Kunst-Ausdrücken

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Смотря на весьма доброжелательный пріёмъ, которымъ былъ встрѣченъ „Словарь Русскаго и Нѣмецкаго Языковъ **І. А. Э. Шмидта**" начиная съ перваго изданія до сихъ поръ, преимущественно въ Россіи, издатель считалъ пріятною обязанностью, позаботиться о томъ, чтобы сохранить книгѣ старую знаменитость даже подлѣ разныхъ другихъ между тѣмъ вышедшихъ „Словарей Русскаго и Нѣмецкаго Языковъ." Для этой цѣли онъ нашёлъ необходимымъ предпринять не только новое изданіе, но въ особенности ревизію книги, которая соотвѣтствовала бы всѣмъ справедливымъ требованіямъ нашего времени.

Ета редакція, которую принялъ на себя госп. Фр. А. Потоцкій, сочинитель въ томъ же изданіи вышедшихъ „Русско-Польскаго (2 т. въ больш. 8.)" и „Русско-Нѣмецкаго (1 т. въ больш. 16.) Словарей," казалась преимущественно необходимою, частію, чтобы обогатить книгу многочи-

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf
urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0009-1

zu bereichern, welche im Laufe der Zeit durch das Fortschreiten der Industrie und der Wissenschaften in Gebrauch gekommen sind, theils um veraltete oder sonst entbehrliche Wörter zu beseitigen.

Der dem Schmidt'schen Wörterbuche im Allgemeinen zu Grunde liegende Plan ist, da er sich als durchaus zweckmäßig bewährt hat, auch bei dieser neuen Bearbeitung unverändert beibehalten worden. Ein neues Buch ist dasselbe aber hinsichtlich seiner äußeren Gestalt geworden durch Anwendung ganz neuer, besser in die Augen fallender Lettern für beide Sprachen.

Der Verleger.

слѣпными, новыми искуственными выраженіями, которыя въ теченіи времени развитіемъ промышленности и словесныхъ наукъ пришли въ употребленіе, частію, чтобы уничтожить остарѣлыя и вовсѣ ненужныя слова.

Планъ, вообще служащій основаніемъ словарю Шмидта остался тѣмъ же самымъ и въ новомъ изданіи, потому что онъ оказался угоднымъ. Новою книгою же словарь сдѣлался относительно внѣшней формы употребленіемъ совсѣмъ новыхъ, лучше въ глаза падающихъ буквъ для обоихъ языковъ.

Издатель.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf
urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0010-3
DFG

ИЗЪЯСНЕНІЕ СОКРАЩЕНІЙ И ЗНАКОВЪ.

Erklärung der Abkürzungen und Zeichen.

	значитъ: bedeutet:	
a.		*a) adjectivum*, имя прилагательное, Eigenschaftswort, Beschaffenheitswort, Beiwort; *β) = activum*, vide *v. a. & part. a.*
acc. (accus.)	„	*Accusativus*, винительный падежъ, der Accusativ, Wirk- oder Zielfall.
ad.	„	*adverbium*, нарѣчіе, Nebenwort, Umstandswort.
alleg.	„	аллегорически, иносказательно, allegorisch, bildlich, figürlich.
Anat.	„	реченіе анатомическое, anatomischer Ausdruck.
Archit.	„	реченіе архитектурное, architektonischer Ausdruck.
Astron.	„	реченіе астрономическое, astronomischer Ausdruck.
au. (augm.)	„	*augmentativum*, имя увеличительное, Vergrößerungswort.
Bot.	„	реченіе ботаническое, botanischer Ausdruck.
c.	„	*cum*, со, съ, mit; (на пр., z. B. *c. Gen., c. Acc. etc.*); — *s. c. = substantivum commune*, имя существительное общаго рода, Hauptwort beiderlei Geschlechts (= männlich und weiblich).
cfr.	„	*confer*, сравнивай, vergleiche.
Chem.	„	реченіе химическое, chemischer Ausdruck.
Chir.	„	реченіе хирургическое, chirurgischer Ausdruck.
coll.	„	*collectivum*, имя собирательное, Sammelwort.
compar.	„	*comparativus*, сравнительная степень, Comparativ, Steigerungsgrad.
conj.	„	*conjunctio*, союзъ, Bindewort.
Dat. & dat.	„	*dativus*, дательный падежъ, der Dativ, Gebe-, Zweck- oder Beziehungsfall.
dim.	„	*diminutivum*, имя уменьшительное, Verkleinerungswort.
Eccl.	„	*Ecclesiastice*, реченіе церковное, kirchlicher (Kirchen-)Ausdruck.
f.	„	*(substantivum) femininum, feminini generis*, (имя существительное) женскаго рода, weiblich, (Hauptwort) weiblichen Geschlechts.
fa. (fam.)	„	*(vocabulum) familiare, [inter familiares]*, реченіе фамильярное, употребл. между знакомыми, vertraulich, in der vertraulichen Sprechart.
fig.	„	въ переносномъ смыслѣ, значеніи, figürlich, bildlich.
Fortf.	„	реченіе фортификаціонное, Fortificationsausdruck.
frequ.	„	*(verbum) frequentativum*, учащательный глаголъ, frequentatives Zeitwort; vide *v. frequ.*
Fut.	„	*Futurum*, будущее время, zukünftige Zeit.
Gen. & gen.	„	*genitivus*, родительный падежъ, der Genitiv, Bestimmungsfall.
Geogr.	„	реченіе географическое, geographischer Ausdruck.
Gramm.	„	реченіе грамматическое, grammatischer Ausdruck.
H. n.	„	*Historia naturalis*, естественная исторія, Naturgeschichte.
Imper.	„	*Imperativus*, повелительное наклоненіе, Imperativ, befehlende Art.
impers.	„	*impersonale*, безлично, unpersönlich.
impf. & imperf.	„	*imperfectum*, время прошедшее несовершенное, kaum vergangene Zeit; — *v. impf. = verbum imperfect(iv)um*, глаголъ вида несовершеннаго, imperfectives Zeitwort, Zeitwort der unvollendeten Handlung.
indecl.	„	*indeclinabile*, несклоняемый, unveränderlich, nicht abänderlich.
Instr.	„	*Instrumentalis*, творительный падежъ, Prädicatsfall (im Russischen = der sechste Fall).
interj.	„	*interjectio*, междометіе, Empfindungswort, Ausrufswort.
it.	„	*item*, также, ebenso, desgleichen.
Jur.	„	реченіе юридическое, juridischer Ausdruck, juridisches Kunstwort.
Loc. & Local.	„	*Localis*, предложный падежъ, Orts-Fall, (im Russischen = der siebente Fall).
m.	„	*masculinum, masculini generis*, мужескій родъ, (имя существительное) мужескаго рода, männlich, (Hauptwort) männlichen Geschlechts.
Mar.	„	реченіе морское, Marineausdruck, Seeausdruck.
Mathem.	„	реченіе математическое, mathematischer Ausdruck.
Mech.	„	реченіе механическое, mechanischer Ausdruck.
Med.	„	реченіе медицинское, medicinischer Ausdruck.
Milit.	„	реченіе военное, militärischer Ausdruck.
Miner.	„	реченіе минералогическое, mineralogischer Ausdruck.
Mus.	„	музыка, Musik.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf
urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0011-8

	значитъ: / bedeutet:	
n.	„	*neutrum, generis neutrius*, средній родъ, (имя существительное) средняго рода, sächlich, (Hauptwort) sächlichen Geschlechts; — *item* vide *sub: H. n. & v. n.*
npr.	„	*nomen proprium*, имя собственное (отечественное), Eigenname.
num.	„	*numerale*, имя числительное, Zahlwort.
od.	„	oder, или.
Opt.	„	реченіе оптическое, optischer Ausdruck.
p.	„	*passivum*, vide *v. p. & part. p.*
part.	„	*participium*, причастіе, Mittelwort; — *part. a.* = *participium activum*, причастіе дѣйствительное, thätiges Mittelwort; — *part. p.* = *participium passivum*, причастіе страдательное, leidendes Mittelwort.
Perf. & perf. . . .	„	*perfectum*, время прошедшее совершенное, vergangene Zeit; — *v. perf.* = *verbum perfect(iv)um*, vide *v. perf.*
pl.	„	*pluralis*, множественное число, Mehrzahl, Mehrheit.
poet.	„	*poetice*, vide = **.
pop.	„	*populare (vocabulum), populo usitatum*, реченіе простонародное, populärer, niedriger Ausdruck, in der niedrigen Sprechart gebräuchlich.
praep.	„	*praepositio*, предлогъ, Verhältnißwort, Vorwort.
Praet.	„	*Praeteritum*, прошедшее время, vergangene Zeit.
pron.	„	*pronomen*, мѣстоименіе, Fürwort.
propr.	„	*proprie, sensu proprio*, собственно, въ собственномъ значеніи, eigentlich, im eigentlichen Sinne; — (*propr. & **) = въ собственномъ смыслѣ и въ иносказательномъ, eigentlich und figürlich, im eigentlichen und bildlichen Sinne; vide *.
s.	„	*substantivum*, имя существительное, Hauptwort.
sing.	„	*singularis*, единственное число, Einzahl, Einheit.
sl.	„	реченіе славянское, slavischer (slavonischer) Ausdruck.
superl.	„	*superlativus*, превосходная степень, der Superlativ, die höchste Stufe.
T.	„	*Terminus technicus*, реченіе техническое, Kunstausdruck, Kunstwort.
Typogr.	„	*Typographia*, типографія, Typographie.
u.	„	und, и.
v.	„	*vide*, смотрѣ, siehe.
v. a.	„	*verbum activum*, глаголъ дѣйствительный, thätiges Zeitwort.
v. frequ.	„	*verbum frequentativum*, глаголъ вида многократнаго, Zeitwort einer oftmals wiederkehrenden Handlung.
v. impers.	„	*verbum impersonale*, глаголъ безличный, unpersönliches Zeitwort.
v. impf.	„	*verbum imperfect(iv)um*, глаголъ вида несовершеннаго, Zeitwort der unvollendeten Handlung.
v. irr.	„	*verbum irregulare*, глаголъ неправильный, unregelmäßiges (abweichendes) Zeitwort.
v. iter.	„	*verbum iterativum*, глаголъ учащательный, Zeitwort einer oft wiederholten Handlung.
v. n.	„	*verbum neutrum*, глаголъ средній, mittleres (zuständliches) Zeitwort.
v. p. (& v. pass.) .	„	*verbum passivum*, глаголъ страдательный, leidendes Zeitwort.
v. perf.	„	*verbum perfect(iv)um*, глаголъ вида совершеннаго, Zeitwort der vollendeten Handlung.
v. r.	„	*verbum reflexivum, reciprocum*, глаголъ возвратный, взаимный, zurückwirkendes, rückbezügliches Zeitwort.
v. semelf.	„	*verbum semelfactivum*, глаголъ вида однократнаго, Zeitwort einer einmal statthabenden Handlung.
Voc.	„	*Vocativus*, звательный падежъ, der Vocativ, Ruffall.
vu., vul., vulg. . .	„	*vulgare (vocabulum)*, реченіе простонародное, обыкновенно въ ежедневномъ обхожденіи, gemeines Wort, im gemeinen Leben gebräuchlich.
z. B.	„	zum Beispiel, на примѣръ.
†	„	реченіе старинное, устарѣлое слово, ungewöhnliches, veraltetes, nicht mehr gebräuchliches Wort.
*	„	иносказательно, въ переносномъ смыслѣ, значеніи, figürlich, bildlich, im bildlichen Sinne, allegorisch; vide sub: *propr.*
**	„	реченіе стихотворческое, употребл. въ поэтическомъ языкѣ, poetischer Ausdruck.
§	„	пословицы, фразы, идіотизмы или свойства языка и т. п., Sprichwörter, besondere Redensarten, Idiotismen u. dgl.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf
urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0012-4
DFG

А, *conj.* aber; auch; und; dagegen; **а éсли, (óуже)**, wenn aber, wofern aber; **а да**, und auch; **а не**, und nicht; aber nicht.

А! *interj.* ah! ach! ei! ha! **а братъ взялъ!** wohlan!

Ай, ай! *interj.* ha! ha! (drohend:) ha!

Аангúчъ, -а, *m. H. n.* Wintereute mit weißen Wangen, Eisente, *f.*, Purpurköpfchen, *n.*

Аб-батúсса, -ы, *f.* Aebtissin, *f.*; **-бáтскій**, *a.* dem Abte gehörig; äbtlich; **-бáтство**, -а, *n.* Abtswürde; Abtei, *f.*

Абá, Габá, -ú, *f.* 1. grobes weißes Tuch, *n.*; 2. (eine Art) Mantel (ohne Aermel od.) Regenmantel (*m.*) aus grobem weißem Tuche.

Абáка, -и, *f. Archit.* Abakus, *m.*, Deckplatte einer Säule, Säulenknauf-, Capitälplatte, *f.*

Абáсъ, Аббáсъ, Абáзъ, -а, *m.*, **Абáсы, Аббáсы**, -овъ, *pl.* Abas, Abassi (Abbassi), *m.*, eine persische Silbermünze von 25 Kopeken an Werth.

Аббáтъ, -а, *m.* Abt; Abbé, *m.*

Абдикáція, -и, *f.* Abdication, Abdankung, Amtsentsagung, *f.*

Абевéга, -и, *f.* (áзбука), ABC, Abece, *n.*

Аберрáція, -и, *f. T. Astron. & Phys.* Aberration, Abirrung, Abweichung [der Gestirne, des Lichts]; (dioptrische) Abweichung, Zerstreuung (*f.*) der Lichtstrahlen.

Абúнный, Габúнный, *a.* von, aus Aba, von grobem weißem Tuche; **абúнная епанчá**, [Art Regen-]Mantel (*m.*) von grobem weißem Tuche.

А'бле, *ad. Eccl. sl.* sogleich; unverzüglich; den Augenblick; sofort.

Аблегáтъ, -а, *m.* Ablegat, Vicelegat.

Або-нéнтъ, -а, *m.* Abonnent, Vorausbezahler, *m.*; **-нимéнтъ**, -а, *m.* Abonnement, *n.*, Vorausbezahlung, *f.*; **-нировáніе**, -я, *n.* Abonniren, Vorausbezahlen, *n.*; **-нировáть**, *v. a.* abonniren, vorausbezahlen; **-нирóвка**, -и, *f.* Abonniren, Vorausbezahlen, *n.*

Абор-дáжный, *a.* zur Abordage, zum Entern gehörig; **-дáжъ**, -а, *m. Mar.* das Entern (eines feindlichen Schiffes), *n.*, Abordage, *f.*; **-дировáть**, *v. a. Mar.* ein (feindliches) Schiff entern.

Абортúвный, v. Исходогóнный.

Абóртъ, -а, *m. Med.*, v. Викúдываніе & Недонóсъ.

Абри-кóсный, Апри-кóсный, *a.* Aprikosen-, von (aus) Aprikosen; **-кóсовый**, *a.* Aprikosen-; Aprikosen tragend; **-кóсовое дéрево**, *Bot.* Aprikosenbaum, *m.*; **-кóсъ**, -а, *m. Bot. & Pomol.* Aprikose, *f.*; Aprikosenbaum, *m.*

А'брисъ, -а, *m. T.* Abriß, Grundriß, Riß, Umriß, Plan, *m.*; **сдúлать -**, einen Umriß, Abriß machen.

Абсúды, Апсúды, -овъ, *m. pl. T. Astron.* Absiden, Apsiden, *f. pl.*, Abstandspunkte, *m. pl.*; **лúнія абсúдовъ**, *Astron.* Absiden-, Abstandslinie, *f.*

Абсолю́тный, *a.* absolut; willkürlich; selbstherrschend.

Абсцúсса, -ы, *f. T. Mathem.* Abscisse, *f.*

Абýза, Обýза, -ы, *f.* (брéма), [Last, Bürde, *f.*

А'бшидъ & А'бшитъ, -а, *m. T.* Abschied, *m.*, Verabschiedung, Entlassung, *f.* [z. B. eines Beamten, Soldaten].

Абú, *conj.* 1. (чтобы, дабы), damit; auf daß; um . . . zu (*vor dem Infinitiv*); 2. (= еслúбы, когдабы), wenn, wofern; im Falle daß; falls (Falls).

Аван-гáрдный, *a. Milit.* zur Avantgarde, Vorhut, zum Vortrab gehörig; die Avantgarde &c. betreffend; Vorder-, vorderst, in erster Linie; **-гáрдъ**, -а, *m.*, **-гáрдія**, -и, *f. Milit.* Avantgarde, *f.*, Vortrab, *m.*, Vorhut, *f.*; Vordertreffen, *n.*

Аван-зáла, -ы, *f.* Vorsaal, *m.*, Vorgemach, Vorzimmer, *n.*; Versammlungssaal, *m.*; **-пость**, -а, *m. Milit.* Vorposten, *m.*; **-сцéна**, -и, *f. T. Theat.* Vorderbühne, Vorbühne, *f.*, Proscenium, *n.*

Аванту-рúнный, -рúновый, *a. Miner.* Avanturin-, den Avanturin betreffend; von [aus] Avanturinstein gemacht; **-рúнъ**, -а, *m. Miner.* Avanturin, -stein, *m.*

Авантюрúстъ, -а, *m.* Avanturier, Abenteuerer, *m.*

Ава-рúйный, *a.* die Avarie, Havarie, Haserei betreffend; **-рія**, -и, *f. Mar. & Com.* Avarie, Havarie, Haferei, *f.*, Seeschaden, *m.*

А'ввва, -ы, *m. Theol. Eccl. sl.* 1. (отéцъ), Abba, [himmlischer] Vater, *m.*; 2. (игýменъ), Abt, Vorsteher (*m.*) eines Klosters; *cfr.* Abbé.

Авгýръ, -а, *m.* Augur, Wahrsager (*m.*) aus dem Vögelfluge [bei den alten Römern].

Авгу-стúнецъ, -нца, *m. Eccl.* (Августúнскій монáхъ), Augustiner, -mönch, *m.*; **-стúнскій**, *a.* Augustiner-.

А'вгустъ, -а, *m.* (мѣсяцъ), August, Erntemonat, *m.*; **-скій**, *a.* August-.

Августѣйшій, *a.* majestätisch, erhaben, erlaucht.

Авдóт-ка, Авдóть-ка, -и, *f. H. n.* Strand-, Wasserschnepfe, *f.*; **-кинъ**, *a.* Strandschnepfen-, Wasserschnepfen-.

Авóсь, Авóсь-либо, *ad.* vielleicht; wer weiß; auf gut Glück.

Авраáмово дрéво & дéрево, *n. Bot.*, v. **А'гнецъ** (непорóчный, *agnus castus*).

Авралъ, -а, *m. T. Mar.* Zusammenberufung (*f.*) der ganzen Schiffsmannschaft auf's Verdeck (in sehr gefährlichen Vorfällen).

Аврáмъ, -а, *m. Bot.* Aurin, *m.*, Gnadenkraut, *n.*

Аврúкула, -ы, *f. Bot.* Aurikel, *f.*, Bärenöhrlein, *n.*

Аврипигмéнтъ, -а, *m. Chem.* Auripigment, Operment, Rauschgelb, *n.*, gelber Arsenik, *m.*

Авро́ра, -и, *f.* Aurora; Morgenröthe, *f.*

Австрáльный, *a.* südlich, Süd-, Austral-; **Австръ**, -а, *m.* Auster, Südwind, *m.*

Авто-біографія, -и, *f.* Autobiographie, Selbstbiographie, selbsteigene Lebensbeschreibung, *f.*; **-біографъ**, -а, *m.* Autobiograph, Beschreiber (*m.*) seines eigenen Lebens; **-графія**, -и, *f.* Autographie, Wissenschaft, Kenntniß der Unterschriften, *f.*; **-графъ**, -а, *m.* Autograph, *m.*, eigene Schrift, Selbstschrift; *it.* Urschrift, *f.*; eigenes Manuscript, *n.*

Автодафé, v. **Аутодафé**.

Авто-кратúческій, *a.* autokratisch, despotisch, selbstherrschend; **-крáтія**, -и, *f.* Autokratie, Selbstherrschaft, *f.*; **-крáтъ**, -а, *m.* Autokrat, Selbstherrscher, *m.*

Авто-матúческій, *a.* automatisch, selbstbeweglich, sich selbst bewegend; maschinenmäßig; **-мáтъ**, -а, *m.* Automat, *m.*; Selbstgetriebe, *n.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0013-0 DFG

Авторитéтъ, -а, *m.* Ansehen, *n.*; Autorität, rechtmäßige Gewalt, Macht(vollkommenheit), *f.*; Zeugniß, *n.*; Glaubwürdigkeit, *f.*

А'в-торовъ, *a. poss.* dem Autor gehörig, Autors; **-торскій**, *a.* schriftstellerisch; **-торство**, -а, *n.* Autorschaft, Schriftstellerei, *f.*; **-торъ**, -а, *m.* Autor, Schriftsteller, Verfasser, *m.*

Агá! *interj.* aha!

А'га, -и, *m.* Aga, Kommandant der Janitscharen, *m.*

Агáва, -ы, *f. Bot.* Agave, *f.*

Агáрь, -и, *f.*, v. **Бекáсъ** (болóтный).

Агáтъ, -а, *m. Miner.* Achat, *m.*; **-ный**, **-оный**, *a.* achaten, von Achat.

А'ггелъ, -а, *m. Eccl. sl.* böser Engel, böser Geist, Teufel, *m.*

Агéн-товъ, *a. poss.* dem Agenten gehörig; **-тскій**, *a.* Agenten-; **-тство**, -а, *n.* Agentschaft, Agentur, *f.*, Geschäftsträgeramt, *n.*; **-тъ**, -а, *m.* Agent, Geschäftsträger, *m.*

Агíасна, -ы, *f. Eccl. sl.* Weihwasser, *n.* (geweiht am Feste der heiligen drei Könige).

А'г-нецъ, *gen.* áгнца, *m. Eccl. sl.* 1. Lamm, *n.*; 2. Hostie, *f.*; **-Бóжій**, Gottes-Lamm, Lamm Gottes, *n.*; 3. **-непорóчный, чúстый**, *Bot.* (*vitex, agnus castus*), Keuschbaum, Keuschlammstrauch, Abrahamsbaum, *m.*; **-нечный**, *a.* vom Lamme; Lamms-; áгнечная просфорá, *Eccl.* geweihtes Brod (in der Kirche), *n.*; **-ница**, -ы, *f. Eccl. sl.* 1. junges Schäfchen, Lämmchen, *n.*; 2. keusches Mädchen, *n.* (Beiname der heil. Jungfrau); **-нчикъ**, -а, *m. dim. Eccl. sl.* Lämmchen, *n.*; **-нчій**, *a. Eccl. sl.* Lamms-, vom Lamme; **-ня**, *gen.* агнáти, *n. Eccl. sl.* Lamm, *n.*

Аграмáнты, -овъ, *m. pl.* geflochtene Verzierungen, *f. pl.* [an Frauenkleidern od. an Fenstervorhängen]. [*f.*

Агрáфъ, -а, *m.* Agraffe, Spange,

Агро-номúческій, *a.* agronomisch; **-номíя**, -и, *f.* Agronomie, Landwirthschafts-, Ackerbau-, Feldbaukunde od. -wissenschaft, *f.*; **-номъ**, -а, *m.* Agronom-, Feld- od. Ackerbauverständiger, -kundiger, *m.*

Адáжіо, *n. indecl. Mus.* Adagio, *n.*

Ада-мáнтовый, **-мáтскій**, *a. Miner. Eccl. sl.* diamanten, Diamant-; **-мáнтъ**, -а, *m. Miner. Eccl. sl.* Diamant, *m.*

Адамáш-ка, -и, *f. Com.* geblümtes Seidenzeug, *n.*; **-ковый**, *a.* von geblümtem Seidenzeuge.

Адáмо-ва головá, *f. Bot.* 1. (*mandragora*), Mandragore, *f.*, Alraun, Schlafapfel, *m.*, Herenkraut, *n.*; 2. v. **Шарогáвъ**; **-ва смóква**, *f. Bot.* (*Musa paradisiaca*), Bananasbaum, Pisang, Paradiesfeigenbaum, *m.*; **-во я́блоко**, *n.* 1. *Med.* (кадúкъ, *pomum Adami*), Adamsapfel, Luftröhrenkopf, Kehlkopf, *m.*; 2. *Bot.* (*citrus decumanum*), Adams-, Paradiesapfel, *m.*

Адвúзъ, -а, *m. Com.* Avis, *m.*, schriftliche Benachrichtigung, *f.*; **-ный**, *a.* Avis-, Benachrichtigungs-; адвúзное пúсьмо, *Com.* Avisbrief, *m.*, Benachrichtigungsschreiben, *n.*

Адво-кáтовъ, *a. poss.* dem Advokaten gehörig; **-кáтскій**, *a.* Advokaten-; **-кáтство**, -а, *n.* Advokatenamt, *n.*, Anwaltschaft, Advokatur, *f.*; **-кáтствовать**, **-кáтничать**, *v. n.* anwalten, als Advokat practiciren, Advokat sein, Rechtshändel führen; **-кáтъ**, -а, *m.* Advokat, Anwalt, Sachwalter, *m.*

Адено-грáфія, -и, *f. Anat.* Adenographie, Drüsenbeschreibung, *f.*; **-грáфъ**, -а, *m. Anat.* Adenograph, Drüsenbeschreiber, *m.*; **-лóгія**, -и, *f. Anat.* Adenologie, Drüsenlehre, *f.*; **-тóмія**, -и, *f. Anat.* Adenotomie, Drüsenzergliederung, *f.*

Адéптъ, -а, *m.* Adept, (vermeintlicher) Goldmacher, *m.*

Адмúни-стративный, *a.* administrativ, verwaltend, Verwaltungs-; **-стрáторскій**, *a.* Administrators-, Verwalters-; **-стрáторъ**, -а, *m.* Administrator, Verwalter, Verweser, *m.*; **-страціóнный**, *a.* Administrations-, Verwaltungs-; **-стрáція**, -и, *f.* Administration, Verwaltung, *f.*

Адми-ралтéйскій, *a.* zur Admiralität gehörig; **-ралтéйскій флагъ**, Admiralitäts-, Admiralsflagge, *f.*; **-ралтéйство**, -а, *n.* Admiralität; Admiralschaft, *f.*; **адмиралтéйствъ-совéтъ**, Admiralitätsrath, *m.*; **-рáлъ**, -а, *m.* 1. *Mar.* Admiral, Befehlshaber einer Flotte, *m.*; 2. *H. n.* Admiralsschnecke, *f.* (Art Muschel); **-рáльскій**, *a.* Admirals-; **-рáльскій корáбль**, Admiralsschiff, *n.*; **-рáльскій флагъ**, Admiralsflagge, *f.*; **-рáльскій чинъ**, **-рáльское звáніе** = **-рáльство**, -а, *n.* Admiralswürde, *f.*; **-рáльша**, -и, *f.* Admiralin, Gattin (*f.*) des Admirals.

А'дре-сный, *a.* Adreß-; **-сная книгá**, Adreßbuch, *n.*; **-сная конторá**, Adreßcomptoir, *n.*; **-совáніе**, -я, *n.* Adressiren, *n.*; **-сóванный**, *part. p.* adressirt; **-совáть**, *v. a.* adressiren; **-ся**, *v. r. a)* sich adressiren, sich wenden an einen; *β) v. p.* adressirt werden; **-съ**, -а, *m.* 1. Adresse, Aufschrift (auf Briefen), *f.*; 2. Adresse, Zuschrift (an hohe Personen), *f.*; **-съ-календáрь**, -я, *m.* Adreßkalender, *m.*; **-съ-контóра**, -ы, *f.* Adreßcomptoir, *n.*

А'довъ, *a.* höllisch, Höllen-.

А'дскій, *a.*, **-ски**, *ad.* höllisch; unerträglich; **-ская мáшина**, Höllenmaschine, Brandmaschine, *f.*; **-скій кáмень**, Höllenstein, *m.*

Адъ, -а, *m.* Hadeß, *m.*, Hölle, *f.*

Адъюнктъ, -а, *m.* Adjunct, Amtsgehülfe, *m.*; (*a.* **-бнктскій**).

Адъю-тáнтскій, *a.* Adjutanten-; **-тáнтъ**, -а, *m.* Adjutant, *m.*

А'жіо, *n. indecl. Com.* Agio, Aufgeld, *n.*; v. **Промúнъ**.

Азáрт-ничать, *v. n.* hasardiren, wagen; **-ный**, *a.* 1. Wage-; gewagt; **-ная игрá**, Hasardspiel, Wagespiel, *n.*; 2. * hitzig, jähzornig.

Азáрть, -а, *m.* 1. Hasard, *m.*, Risico, Wagniß, *n.*; 2. * Hitze, *f.*, Jähzorn, *m.*

Азбéстъ, -а, *m.* Asbest, Bergflachs, *m.*; **-овый**, *a.* asbesten.

А'з-бука, -и, *f.*, **-бучка**, -и, *f. dim.* das russische Alphabet; ABC, Abece; ABC-Buch, *n.*; **-бучникъ**, -а, *m.* 1. ABC-Buch, *n.*; 2. * Abece-, ABC-Schüler, *fa.* ABC-Schütz, *m.*; **-бучница**, -ы, *f.* Abece-, ABC-Schülerin, *f.*; **-бучный**, *a.* alphabetisch.

Азимýтъ, -а, *m. Astron.* Azimuth, *n.*; *ü.* Scheitelkreis, *m.*

Азóтъ, -а, *m. Chem.* Azot, *n.*, Stickstoff, *m.*; **-нетый**, *a.* stickstoffhaltig; **-ный & -ный**, *a.* azotisch; азóтная кислотá, Stickstoffsäure, *f.*

Азъ, -а, *m.* das Aß, der erste Buchstabe (A) des russischen Alphabets.

Азъ, *pron. Eccl. sl.* ich.

А'й, -я, *m. H. n.* Faulthier, *n.*

Ай! *interj.* ach! au weh! ei!

А'йва, -ы, *f. Bot.* Quitte, *f.*; v. **Квúтъ**.

Аймáкъ, -а, *m.* (eingeschlossener) Bezirk, *m.*; Horde, *f.*

А'ирь, -а, *m. Bot.* Kalmus, *m.*

А'истъ, -а, *m.* Storch, *m.*; **-стовъ**, *a.* Storchs-.

Ака-дéмикъ, -а, *m.* Akademiker, *m.*; **-демúстъ**, -а, *m.* Schüler einer Ritterakademie, *m.*; **-демúческій**, *a.* akademisch; **-дéмія**, -и, *f.* Akademie, *f.*

Акáція, -и, *f. Bot.* Akazie, *f.*, Akazienbaum, *m.*

Ака-óнстъ, -а, *m. Eccl.* Gottesdienst zu Ehren der heil. Jungfrau, Christi und mehrerer Heiligen; **-óнстникъ**, -а, *m.* Buch (*n.*), das die Gebete dazu enthält.

Аквамá-ринъ, -а, *m.* Aquamarin (Edelstein), *m.*; **-ринный**, *a.* dem Aquamarin eigen; **-риновый**, *a.* von Aquamarin gemacht.

Аква-рéль, -и, *f.* Wassermalerei, *f.* (*a.* **-рéльный**). [*f.*

Акватúнта, -ы, *f.* Tuschmanier,

Акви-лóнъ, -а, *m. poet.* Nordwind, *m.* (*a.* **-лóнскій**). [wie.

А'ки, áки бы, *ad.* als wenn, so

Аккý-ла, -ы, *f. H. n.* Hai, Haifisch, *m.*; **-линъ**, *a.* vom Hai.

Аклéй, -я, *m.* Benennung der Ente in Sibirien, *f.*

Аккурáт-ность, -и, *f.* Accuratesse, Genauigkeit, Richtigkeit, *f.*; **-ный**, *a.* accurat, genau, richtig.

Акомпанúровать, -а, *m. Mus.* Begleitung, *f.*, Accompagnement, *n.*; **-панúровать**, *v. a. Mus.* begleiten, accompagniren.

Аккóрдъ, -а, *m. Mus.* Accord, *m.*
Акреди-тованіе, -я, *n.* Accreditirung, Beglaubigung, *f.*; **-тóванный**, *part. p.* accreditirt, beglaubigt; **-товáть**, *v. a.* beglaubigen, accreditiren.
Акробáтъ, -а, *m.* Akrobat, Seiltänzer, *m.*
Акростúхъ, -а, *m. Poes. T.* Akrostichon, *n.*
Акръ, -а, *m.* Morgen Landes, *m.*
Акрúда, -ы, *f. Eccl. sl.* Heuschrecke, *f.*
Акса-ти́тный, *v.* **Бáрхатный**; **-ни́ть**, *v.* **Бáрхать**.
Аксельбáнтъ, -а, *m. T.* Achselband, *n.*
Аксіóма, -ы, *f. Log. & Mathem.* Axiom, *n.*, Grundsatz, *m.*
А'ксіосъ, *Eccl.* würdig.
Актёръ, -а, *m.* Acteur, Schauspieler, *m.*; **-скій**, *a.* dem Acteur, Schauspieler eigen, gehörig.
Актри́са, -ы, *f.* Actrice, Schauspielerin, *f.*
Актуáріусъ, -а, *m.* Actuarius, *m.* [Aufzug, *m.*
Актъ, -а, *m.* Schulactus; Act,
А'кты, -овъ, *m. pl.* Acten, *f. pl.*
Акýсти-ка, -и, *f.* Akustik, Schallehre, *f.*; **-ческій**, *a.* akustisch.
Аку-шéрскій, *a.* geburtshülflich; Entbindungs-; **-ское искýсство**, Entbindungskunst, *f.*; **-шéрство**, -а, *n.* 1. Entbindungs-, Geburtslehre, Partologie, *f.*; 2. Geburtshülfe, *f.*; **-шéръ**, -а, *m.* Accoucheur, Geburtshelfer, *m.*
Акцéнтъ, -а, *m.* Accent, *m.*; *v.* **Ударéніе, Óттяжка**.
Акцепт-áнтъ, **-та́торъ**, -а, *m. T. Com.* Acceptant, Annehmer eines Wechsels, *m.*; **-тáція**, -и, *f. T. Com.* Acceptation, Annahme (*f.*) eines Wechsels; **-товáть**, *v. a.* acceptiren. [denzien, *f. pl.*
Акциденціи, -ій, *f. pl.* Acci-
Ак-цúзный, *a.* zur Accise gehörig; **-ный сборъ**, Acciseeinnahme, *f.*; **-цúзъ**, -а, *m.* Accise, Steuer, *f.*
Акціонéрное óбщество, *n.* Actiengesellschaft, *f.*
Акціонéръ, -а, *m.* Actien-Inhaber, Actionnär, *m.*
Акціóнный, *a.* Actien-.
А'кція, -и, *f.* Actie, *f.*
Ала-вастрúть, -а, *m.* Alabasterstein, *m.*; **-вáстровый**, *a.* alabastern; **-вáстръ**, -а, *m.* Alabaster, *m.*
Алáдья, -дьи, *f.* Art Buttergebackenes, *n.*; Fladen, *m.*
А'лгебра, -ы, *f.* Algebra, *f.*; **-йстъ**, -а, *m.* Algebraist, *m.*; **-йческій**, *a.*, **-ски**, *ad.* algebraisch.
Алебáр-да, -ы, *f.* Hellebarde, *f.*; **-дщикъ**, -а, *m.* Hellebardier, *m.*
Алебáстръ, *etc.*, *v.* **Алавáстръ**, *etc.*
Алексан-дрíйская бумáга, *f.* Regalpapier, *n.*; **-дрíйскій листъ**, *m.* Senesblätter, *n. pl.*; **-дрíйскіе стручки́**, *m. pl.* Senesschoten, *f. pl.*
Алéкторъ, *v.* **Пётухъ**.
Алéмбикъ, -а, *m.* Destillirkolben, *m.*
Алéнекъ, -ька, -о, *a.* röthlich.
А'ленькій, *a.* etwas roth.
Алёхонекъ, -ька, -о, *a.* sehr roth.
Алёшонекъ, -ька, -о, *a.* recht sehr roth. [lineal, *n.*
Алидáда, -ы, *f. T.* Diopter-
Алúфа, Алúфить, *v.* **Олúфа, Олúфить**.
А'лкали, *n. indecl.* Alkali, *n.*
Алкалúческій, *a.* alkalisch.
А'лканіе, -я, *n.* Hunger, *m.*; Gier, *f.*
А'лкать, *v. n.* hungern, Hunger leiden; (*part. a.* **алчущій, hungernd**).
Алкіóнъ, *v.* **Зиморóдокъ**.
А'лкоголь, -я, *m. Chem.* Alkohol, *m.* [ran, *m.*
Алкоранъ, -а, *m.* Alkoran, Ko-
Алкотá, -ы́, *f.* Enthaltung von der Speise, *f.*, Fasten, *n.*
Алле-горúстъ, -а, *m.* Allegorist, Sinnbildredner; Sinnbilddeuter, *m.*; **-горúческій**, *a.*, **-горúчески**, *ad.* allegorisch, sinnbildlich; **-гóрія**, -и, *f. Rhetor.* Allegorie, Bildrede, sinnbildliche Rede, *f.*, sinnbildliches Gemälde, *n.*
Аллегро, *n. indecl. Mus.* Allegro.
Алле́я, -и, *f.* (*dim.* **Аллéйка**), Allee, *f.*; (*a.* **аллéйный, -ая, -ое, Allee-**).
Аллилýія, -и, *f.* Halleluja, *n.*
Алло-патúческій, *a. T.* allopathisch; **-пáтія**, -и, *f. T.* Allopathie, *f.*; **-пáть**, -а, *m. T.* Allopath, *m.*
Ал-мáзникъ, -а, *m.* Juwelier, Diamanten-, Juwelenhändler, *m.*; **-мáзный**, *a.* diamanten; **-мáзчикъ**, -а, *m.* Juwelier, *m.*; **-мáзъ**, -а, *m.* (*dim.* **-мáзецъ, -мáзикъ**), Diamant, *m.*
Ало́ & А'ло, *ad.* roth.
Алова́тый, *a.* röthlich.
Алóе & Алóй, -я, *m. Bot.* Aloe, *f.*; **-ный**, *a.* von Aloe.
А'лость, -и, *f.* Röthe, *f.*
Алтабáсъ, *v.* **Парчá**.
Алтáрь, *v.* **Олтáрь**.
Ал-тынникъ, -а, *m.* alte Münze (*f.*) von drei Kopeken; * Knauser, Knicker, *m.*; **-тынничать**, *v. n.* kleine Geschenke nehmen; knausern, knickern; **-тынный**, *a.* drei Kopeken werth; **-тынъ**, -а, *m.* Rechnungsmünze von drei Kopeken, *f.*
Алфа-вúтный, *a.* alphabetisch; **-вúтъ**, -а, *m.* Alphabet, *n.*
Алхúмикъ, -а, *m.* Alchymist, *m.*; **-мúческій**, *a.* alchymisch, alchymistisch; **-мія**, -и, *f.* Alchymie, Goldmacherei, *f.*
Алч-бá, -и, *f. Eccl. sl.* Hunger, *m.*; Begierde, *f.*; Durst, *m.*; **-нчать**, *v. n.* unersättlich sein, heftig begehren; **-ность**, -и, *f.* Hunger, *m.*; * heftige Begierde, *f.*; Durst, *m.*; **-ный**, *a.*, **-но**, *ad.* heißhungrig, gierig.
А'лый, *a.* hellroth, hochroth.
Али́-рить, *v. a.* einen anführen, betrügen; **-рскій**, *a.* betrügerisch; **-рство**, -а, *n.* Betrügerei, *f.*; **-рщикъ**, -а, **-ря**, -и, *m.* Gaudieb, Betrüger, *m.* [buch, *n.*
Альбóмъ, -а, *m.* Album, Stamm-
Алькóвъ, -а, *m.* Alkoven, *m.*
Альманáхъ, -а, *m.* Almanach, *m.*
Альтúстъ, -а, *m.* Altist, *m.*
Альтъ, -а, *m.* Alt, *m.*; Altgeige, *f.*
Альфрéско, *s. indecl.* (*al fresco*), Fresko-, Kalkmalerei, *f.*
Алѣть, *v. n.* sich röthen; **-ся**, *v. r.* anfangen sich zu röthen.
Алляповáтый, *a.*, **-то**, *ad.* verpfuscht, stümperhaft.
Амаль-гáма, -ы, *f.* Amalgam, *n.*; **-гамáція**, -и, *f.* Amalgamation, *f.*; **-гамúровать**, *v. a.* amalgamiren.
Аманáтъ, -а, *m.* Geißel, *m.*
Ама-рáнтовый, *a.* amaranten, Amarant-; **-рáнтъ**, -а, *m. Bot.* Amarant, *m.*, Tausendschönchen, *n.*
Амбáрго, *s. indecl.* Embargo, *n.*, Beschlag auf Schiffe, *m.*
Ам-бáрецъ, *v.* **Амбáръ**; **-бáрный**, *a.* Niederlagen-; **-бáрщикъ**, -а, *m.* Besitzer (oder Vermiether) einer Niederlage, *m.*; **-бáрщина**, -ы, *f.* Miethe für eine Niederlage, *f.*; **-бáръ**, -а, *m.* (*dim.* **-бáрецъ**), Niederlage, *f.*, Magazin, *n.*; **хлѣбóный -**, Getreidemagazin, *n.*; **соля́ный -**, Salzmagazin, *n.*
Амби-ціóзный, *a.* ehrgeizig; **-ція**, -и, *f.* Ehrgeiz, *m.*, Ambition, *f.*
Амбóра, -ы, *f.* Amber, *m.*
Амбразýра, *v.* **Бóйница**.
Амвро́-зія, -и, *f.* Ambrosia, *f.*; **-зíйскій**, *a.* ambrosisch.
Амвóнъ, -а, *m.* Lesepult vor dem Altare, *n.*
Аме-ти́стовый, *a.* von Amethyst, amethysten; **-ти́стъ**, -а, *m.* Amethyst, *m.* [зáль.
Амигдáлъ, *m. Eccl. sl.*, *v.* **Миндáль**, *ad.* Amen!
Амі-áнтовый, *a.* amianthen; **-áнтъ**, -а, *m. Miner.* Amianth, *m.*
Амму-нúчный, *a.* Ammunitions-; **-нúція**, -и, *f.* Ammunition, *f.*
Ампу-тáція, -и, *f.* Ablösung (eines Gliedes), Amputation, *f.*; **-таціóнный**, *a.* Amputations-.
Амнистія, -и, *f.* Amnestie, *f.*
Аму́риться, *v. n.* buhlen, liebeln.
Аму́ръ, -а, *m.* Amor, *m.*
Амфúбія, -и, *f.* Amphibie, *f.*, Amphibium, *n.*
Амфи-театрáльный, *a.* amphitheatralisch; **-тéатръ**, -а, *m.* Amphitheater, *n.*, Rundbühne, *f.*
Анаграмма, -ы, *f.* Anagramm, *n.*
Ана-лизúровать, *v. a.* analysiren; **-лúзъ**, -а, *m.*, **-лúтика**, -и, *f.* Analysis, *f.*; **-лúтикъ**, -а, *m.* Analytiker, *m.*; **-литúческій**, *a.*, **-ски**, *ad.* analytisch.
Ана-логúческій, *a.*, **-ски**, *ad.* analog; **-лóгія**, -и, *f.* Analogie, Sprachähnlichkeit, *f.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0015-1

Ана-нáсный, *a. Bot.* aus Ananas gemacht; **-нáсовый**, *a.* von Ananas; **-нáсъ**, -а, *m. Bot.* (*bromelia ananas*), Ananas, *f.*

Анар-хúческій, *a.* anarchisch; **-хія**, -и, *f.* Anarchie, *f.*

Ана-тóмикъ, -а, *m.* Anatomiker, *m.*; **-томúческій**, *a.* anatomisch; **-тóмить**, *v. a.* anatomiren, zergliedern; **-тóмія**, -и, *f.* Anatomie, Zergliederungskunde, *f.*; anatomisches Theater, *n.*; **-тóмленіе**, -я, *n.* Zergliederung, *f.*; **-тóмленный**, *part. p.* zergliedert, anatomirt.

Анахронúзмъ, -а, *m.* Zeitverwechselung, *f.*, Anachronismus, *m.*

Анáѳема, -ы, *f.* Kirchenbann, *m.*; предáть анáѳемѣ, in den Bann thun.

Анбáръ, v. Амбáръ.

А'н-геловъ, **-гельскій**, *a.*, **-ски**, *ad.* englisch; **-геночáлникъ**, -а, *m.* Erzengel, *m.*; **-гóчекъ**, -чка, *m.* Engelchen, *n.*; **-гелъ**, -а, *m.* Engel, *m.*; День моегó áнгела, mein Namenstag, *m.*

Ангіолóгія, -и, *f. T.* Gefäßlehre, Angiologie, *f.*

Англéзъ, -а, *m.* Anglaise, *f.* (englischer Tanz, *m.*).

Англизúровать, *v. a.* englisiren (ein Pferd). [*m.*

Англомáнъ, -а, *m.* Angloman,

Андáнте, *n. indecl. T. Mus.* Andante, *n.*

Анекдóтъ, -а, *m.* Anekdote, *f.*

Анемомéтръ, -а, *m.* Windmesser, *m.* [Flötenspielen), *m.*

Анáйцъ, -а, *m. T.* Ansatz (beim

Ани-сный, *a.* Anis-, dem Anis eigen; **-совый**, *a.* Anis-, von Anis gemacht; **-съ**, -а, *m. Bot.* Anis, *m.*

Анúть, v. Укропъ.

А'нке-рокъ, **-рка**, **-рочекъ**, **-чка**, *m. dim.* Ankerchen, Fäßchen, (Weinmaß), *n.*; **-рочный**, *a.* zu einem Anker gehörig.

Ано-малúческій, *a.* anomal; **-мáлія**, -и, *f.* Anomalie, *f.*

Аноним'ъ, -а, *m.* Anonymus, Ungenannter, *m.* [Gegner, *m.*

Антагонúстъ, -а, *m.* Antagonist,

А'н-тальный, *a.* zum Anthal gehörig; **-талъ**, -а, *m.* Anthal (ein ungarisches Weinmaß), *n.*

Антарктúческій, *a. Geogr.* antarktisch, am Südpole befindlich.

Антидóръ, -а, *m. Eccl.* das geweihte Brod im Abendmahl, *n.*

Антидóтъ, -а, *m.* Gegengift, *n.*

Антúква, -и, *f. T.* Antiqua (Schrift), *f.*

Антиквáрій, -я, *m.* Antiquar, *m.*

Антимúнъ, -а, *m. Eccl.* geweihtes Meßtuch auf dem Altare, *n.*

Анти-мóнія, -и, *f.* Spießglanz (Spießglas, *n.*), *m.*; (*adj.* -моніáльный).

Антипáтія, -и, *f.* Antipathie, *f.*

Антиподы, -овъ, *m. pl.* Antipoden, Gegenfüßler, *m. pl.*

Антифлогистúческій, -ая, -ое, *adj.* antiphlogistisch.

Антифóнъ, -а, *m. Eccl.* Antiphone, *f.*; Wechselgesang, *m.*

Антúхристъ, -а, *m.* Antichrist, *m.* [Anthologie, *f.*

Антолóгіа, -и, *f.* Blumenlese,

Антóновъ огóнь, *m. Med.* (*gangraena*), kalter Brand, *m.*

Антрáктъ, -а, *m.* Zwischenact, *m.*

Антрополóгія, -и, *f. T.* Anthropologie, *f.*

А'нтрша, *s. indecl.* (Tanzk.) Entrechat, Kreuz-, Luftsprung, *m.*

Анчóусъ, -а, *m. H. n.* Anschove, Anschovis, Art Sardellen, *f.*

А'ншпугъ, -а, *m.* Hebebaum auf Schiffen, *m.* [hingegen.

Анъ, *conj. pop.* aber; dagegen,

Анорáксъ, -а, *m.* Rubin, *m.*

Апел-ля́ція, -и, *f.* Appellation, *f.*; взять дѣло на апелля́цію, eine Appellation einlegen, appelliren; **-ля́ціонный**, *a.* Appellations-.

Апель-сúнный, *a.* Apfelsinen-; **-сúнъ**, -а, *m.* Apfelsine, *f.*

Апе-тúтъ, -а, *m.* Appetit, *m.*; **-тúтный**, *a.* appetitlich.

Апло-дúрованіе, -я, *n.*, **-дúровка**, -и, *f.* Applaudiren, Beifallklatschen, *n.*; **-дúровать**, *v. a.* applaudiren, Beifall klatschen.

Апогéй, -я, *m. Astron.* Apogäum, *n.*, Erdferne, *f.*

Апока-лúпсисъ, -а, *m.* Apokalypse, Offenbarung Johannis, *f.*; **-липсúческій**, *a.* apokalyptisch.

Аполóгія, -и, *f.* Apologie, Schutzrede, Schutzschrift, *f.*

Апо-плéксія, -и, *f.* Schlagfluß, *m.*; **-плектúческій**, *a.* apoplektisch.

Апостéна, v. **Чúрей.**

Апó-столъ, -а, *m.* Apostel, *m.*; (*a.* **-столовъ**); **-стольскій**, *a.*, **-ски**, *ad.* apostolisch; **-стольство**, -а, *n.* Apostelamt, *n.*

Апóстрофъ, -а, *m.* Apostroph, *m.*

Апри-кóсовый, *a.* Aprikosen-; **-кóсовое дéрево**, Aprikosenbaum, *m.*; **-кóсъ**, -а, *m.* Aprikose, *f.* [*f. pl.*

Апрóши, *f. pl. Milit.* Approschen,

Апрéль, -я, *m.* April, *m.*; **-скій**, -ая, -ое, *adj.* April-, Aprils-.

А'псель, -я, *m.* Besansegel, *n.*

Апсúды, v. **Абсúды.**

Апте-ка, -и, *f.* Apotheke, *f.*; **-карень**, *a.* dem Apotheker gehörig; **-карскій**, *a.* Apotheker-; **-скій счётъ**, Apothekerrechnung, *f.*; *lange, weitläufige Rechnung; **-скій садъ**, botanischer Garten, *m.*; **-ская нáука**, Apothekerwissenschaft, *f.*; **-карша**, -и, *f.* Apothekerin, *f.*; **-карь**, -я, *m.* Apotheker, *m.*

Ара-ка, -ы, *f. vu.* Menge, *f.*; **-пистый**, *a.* zahlreich.

Арáкъ, -а, *m.* Arrak, *m.*

Арáло, -а, *n.* Pflug (in Kleinreußen), *m.* [der Felder in Sibirien, *f.*

Арáпцы, -овъ, *f. pl.* Benennung

Арáпникъ, -а, *m.* Hetzpeitsche der Tabuntschiks, große Peitsche der Bereiter, *f.*

Арáпъ, -а, *m.* Mohr, *m.*; **Арáпка**, -и, *f.* Mohrin, *f.*

Арбá, -ú, *f.* Art Wagen mit sehr hohen Rädern (in Astrachan), *m.*

Арбýзный, *a.* Wassermelonen-.

Арбýзъ, -а, *m. Bot.* Wassermelone, *f.*

А'ргали, v. **Дúкой барáнъ.**

Аргамáкъ, -а, *m.* Klepper aus der Kabardei, *m.*

А'ргусъ, -а, *m. H. n.* (бáбочка), Pfauenauge (Schmetterling), *n.*

Арéн-да, -ы, *f.* Pacht, *f.*; **-дáторъ**, -а, *m.* Pächter, *m.*; **-дáторша**, -и, *f.* Pächterin, *f.*; **-дный**, *a.* Pacht-; **-довáніе**, -я, *n.* Verpachtung, *f.*; **-довáть**, *v. a.* verpachten.

Аре-стáнтская, -ой, *s. f.* Arreststube, Detentionsstube, *f.*; **-стáнтскій**, *a.* Arrestanten-; **-стúть**, -а, *m.* Arrestant, *m.*; **-стовáніе**, -я, *n.* Arrest, *m.*; **-стóванный**, *part. p.* verhaftet; **-стовáть**, *v. a.* verhaften; **-сть**, -а, *m.* Verhaft, Arrest; Beschlag, *m.*; положúть —, mit Arrest belegen.

Аристо-кратúческій, *a.*, **-ски**, *ad.* aristokratisch; **-крáтія**, -и, *f.* Aristokratie, *f.*; **-крáтъ**, -а, *m.* Aristokrat, *m.*

Ариѳ-мéтика, -и, *f.* Rechenkunst, *f.*; **-мéтикъ**, -а, *m.* Rechenmeister, *m.*; **-метúческій**, *a.*, **-ски**, *ad.* A'ріи, -и, *f.* Arie, *f.* [arithmetisch.

Аріергáрдъ, -а, *m.* Nachtrab, *m.*, Nachhut, *f.*

Аркáда, -ы, *f.* Bogengang, *m.*

Аркáнъ, -а, *m.* Schlinge (*f.*), um Pferde zu fangen; Strick, *m.*

Арле-кúнъ, -а, *m.* Harlekin, *m.*; **-кúнскій**, *a.* Harlekins-; **-кúнство**, -а, *n.* Harlekinade, *f.*; **-кúнствовать**, *v. n.* den Harlekin machen.

Армáторъ, -а, *m.* Kaper, *m.*

Ар-мéйскій, *a.* Armee-; **-мéйщина**, -ы, *f. vu.* Soldaten von der Armee, *m. pl.*; Armeedienst *m.*; **-мія**, -и, *f.* Armee, *f.*

Армýдъ, v. А'йва, Квитъ.

Армя́жный, *a.* kameelhaaren; v. Армя́къ.

Армя́къ, -а, *m.* Art Kamelot (*m.*) von Kameelhaar oder Wolle; Art Röcke (*m. pl.*) des gemeinen Mannes.

Армя́нскій кáмень, *m.* Lapis Lazuli, *m.*

Аро-матúческій, -ая, -ое, *adj.* aromatisch, gewürzhaft; **-мáтникъ**, -а, *m.* Gewürzhändler, *m.*; **-мáтница**, -ы, *f.* Gewürzbüchse, *f.*; **-мáтъ**, -а, *m.* Aroma, *n.*; **-мáты**, -овъ, *m. pl.* Gewürz, *n.* [*m.*; v. Кизúлъ.

Аронія, -и, *f. Bot.* Mispelbaum,

Аронова борода́, v. Сухóй водолéнъ и подлéсникъ.

Арсе-нáльный, *a.* zum Arsenal gehörig; **-нáлъ**, -а, *m.* Zeughaus, *n.*

Артéль, -и, *f.* Artel, Gesellschaft (*f.*) Arbeiter (*m. pl.*), welche gemeinschaftlich arbeiten und essen; **-ный**, *a.* zu einer solchen Gesellschaft gehörig; **-щикъ**, -а, *m.* Mitgenosse einer solchen Gesellschaft, *m.*; **-щина**, -ы, *f.* Alles, was zu einer solchen Gesellschaft gehört, oder von ihr gemacht wird.

Артéрія, -и, *f.* Arterie, *f.*

Артикýлъ, -а, *m. Milit.* Exercierreglement, *n.*; воéнный —, Kriegsartikel, *m.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0016-7 DFG

Арти́кулъ, -а, *m.* Artikel, Theil, Punkt, *m.*

Артил-лери́стъ, -а, *m.* Artillerie-Offizier; Artillerist, *m.*; **-лерійскій**, *a.* Artillerie-; **-ле́рія**, -и, *f.* Artillerie, *f.*; - осадная, Belagerungsgeschütz, *n.*; schwere Artillerie; - полева́я, Feldartillerie; - конная, reitende Artillerie, *f.*

Ар-тистическій, *a.* artistisch; **-ти́стка**, -и, *f.* Artistin, Künstlerin, *f.*; **-ти́стъ**, -а, *m.* Artist, Künstler, *m.*

Арти-шо́ковый, *a.* von der Artischocke; **-шо́къ**, -а, *m. Bot.* Artischocke, *f.*

А'ртосъ, -а, *m. Eccl.* geweihtes Brod (*n.*), das man zu Ostern austheilt. [Sadebaum, *m.*

Арты́шъ, -а, *m. Bot.* (ара), **Арў**, *s. indecl. H. n.* Schermesserschnäbler, *m.*, Tordwasserhuhn (in Kamtschatka).

А'рфа, и, *f.* Harfe, *f.* [tschatka), *n.*

Арфи́стъ, -а, *m.* Harfenspieler, *m.*

Архалу́къ, -а, *m.* kurzer Sommerrock, *m.*

Архан-геловъ, **-гельскій**, *a.* einem Erzengel eigen; **-гелъ**, -а, *m.* Erzengel, *m.*

Архива́-ріусъ, -а, *m.* Archivar, *m.*

Архи́въ, -а, *m.*, **Архи́ва**, -и, *f.* Archiv, *n.*; **Архи́вный**, *a.* Archivs-.

Архи-діа́конъ, -а, *m.* Archidiakonus, *m.*; **-мандри́тъ**, -а, *m.* Archimandrit, *m.*; **-ма́ндрія**, -и, *f.* Würde eines Archimandriten; Archimandrie, *f.*; **-па́стырь**, -я, *m.* Erzhirt (d. i. Erzbischof), *m.*; **-страти́гъ**, -а, *m.* (griech.) Oberfeldherr, (Beiname der Erzengel Michael und Gabriel), *m.*

Архите́к-торскій, *a.* dem Baumeister gehörig; **-торъ**, -а, *m.* Architekt, Baumeister, *m.*; **-ту́ра**, -и, *f.* Baukunst, *f.*; - кора́бельная, Schiffbaukunst, *f.*; **-ту́рный**, *a.* zur Baukunst gehörig.

Архитра́въ, -а, *m.* Unterbalken am Hauptgesims, *m.*

Архіа́теръ, -а, *m.* Leibarzt, *m.*

Архіе-пископскій, *a.* erzbischöflich; **-пископство**, -а, *n.* Erzbisthum, Erzstift, *n.*; **-пископъ**, -а, *m.* Erzbischof; Titel der russischen Metropoliten, *m.*; **-пра́хъ**, -а, *m.* Oberpriester, Pabst, *m.*; **-рей**, -я, *m.* russischer Erzbischof oder Bischof, *m.*; **-рейскій**, *a.* erzbischöflich, bischöflich.

А'рца, v. Артишъ. [schöflich.

Арчакъ, -а, *m.* Sattelbaum, *m.*; **Арчи́нный**, -ая, -ое, *adj.* vom Sattelbaum.

Ар-шинникъ, -а, *m. iron.* Ausschnitthändler, (gem. Ellenreiter), *m.*; **-шинный**, -ая, -ое, *adj.* eine Arschine lang; zur Arschine gehörig; **-шинъ**, -а, *m.* Arschine, *f.*

Асаро́нъ, v. Копытникъ.

Аскитъ, -а, *m.* Ascet, Einsiedler, **Аспе́ктъ**, -а, *m.* Aspect, *m.* [*m.*

А'спидный, *a.* Schiefer-.

А'спидовъ, *a.* Natter-.

А'спидъ, -а, *m.* Art Natter, *f.*

А'спидъ, -а, *m.* schwarzer Schieferstein, *m.*

Ассе́с-орскій, *a.* dem Beisitzer gehörig; **-соръ**, -а, *m.* Beisitzer, *m.*; **коллежскій -**, Collegien-Assessor, *m.*

Ассиг-на́ція, -и, *f.* Banknote, Assignation, *f.*; **-нова́ть**, *v. a.* assigniren, anweisen; **-нова́ніе**, -я, *n.* Anweisung, *f.*, Anweisen, *n.*

Астро-логи́ческій, *a.* astrologisch; **-ло́гія**, -и, *f.* Astrologie, Sterndeuterei, *f.*; **-ло́гъ**, -а, *m.* Sterndeuter, Astrolog, *m.*; **-ло́говъ**, *a.* Sterndeuter-; **-ла́бія**, -и, *f.* Astrolabium, *n.*; **-номи́ческій**, *a.*, **-ски**, *ad.* astronomisch; **-но́мія**, -и, *f.* Sternkunde, Astronomie, *f.*; **-но́мъ**, -а, *m.* Astronom, Sternkundiger, *m.* (*a.* -но́мовъ).

Асфа́льтовый, *a.* asphaltisch.

Асфа́льтъ, -а, *m.* Asphalt, *m.*

Асфоді́лъ, -а, *m.* & **Асфоди́ль**, -и, *f. Bot.* Asphodille, Goldwurz, *f.*

Ась, *interj. pop.* he? was?

Ата́йка, -и, *f. H. n.* gemeine türkische Bergente, *f.*

Ата́ка, -и, *f. Milit.* Attaque, *f.*, Anfall, Angriff, Sturm, *m.*

Атаковать, *v. a.* angreifen, attaquiren.

Ата-ма́новъ, *a.* Hetmanns-; **-ма́нскій**, *a.* dem Hetmann eigen; **-ма́нство**, -а, *n.* Hetmannswürde, *f.*; **-ма́нъ**, -а, *m.* Hetmann (oberster Befehlshaber der Kosaken); Räuberhauptmann, *m.*

Ате-и́змъ, -а, *m.* Atheismus, *m.*, Gotteslegnung, *f.*; **-и́стъ**, -а, *m.* Atheist, Gotteslegner, *m.*

Атла́ситься, *v. r.* sich abreiben (vom Sammet).

Атла́сный, *a.* atlassen.

А'тласъ, -а, *m. Geogr.* Atlas (Sammlung von Landkarten ꝛc.), *m.*

Атла́съ, -а, *m. Com.* Atlaß, *m.*

Атмо-сфе́ра, -ы, *f.* Luftkreis, *m.*, Atmosphäre, *f.*; **-сфе́рный**, *a.* atmosphärisch. [Atom, *n.*

Атомъ, -а, *m.* Sonnenstäubchen, **Атте-ста́тъ**, -а, *m.* Attestat, *n.*; **-стова́ть**, *v. a.* attestiren.

Аты́кать, **Аты́кнуть**, *v. n.* (Jäg.) den Hunden Atu zurufen.

Аў! *interj.* 1. He! Ho! (ein Ruf, um im Walde einander zu finden); 2. nu!

Ауди-то́рія, -и, *f.* Hörsaal, *m.*; **-то́рская**, -ой, *s. f.* Sitzungssaal des Auditeurs, *m.*; **-то́ръ**, -а, *m. Milit.* Auditeur, *m.*

Аудіе́нція, -и, *f.* Audienz, *f.*

Аудіе́нцъ-за́ла, -ы, *f.* Audienzsaal, *m.* [*n.*

Аўканье, -я, *n.* Schreien a-u,

Аўкать, *v. n.* einem zurufen, einem a-u zuschreien; **-ся**, *v. r.* sich einander zurufen, sich zuschreien.

Аук-ціоне́ръ, -а, *m.* der in einer Versteigerung bietet, Ueberbieter, *m.*; **-ціони́стъ**, -а, *m.* Auctionator, *m.*; **-ціо́нный**, *a.* Auctions-; **-ціо́нъ**, -а, *m.* Auction, *f.*

Ауля́нъ, v. Жуля́нъ.

Ауля́хъ, v. Са́вка. [ment, *n.*

Аурипигме́нтъ, -а, *m.* Auripig-

Афе́лій, -я, *m. Astron.* Aphelium, *m.*, Sonnenferne, *f.* [*m.*

Афе́рщикъ, -а, *m.* Ränkemacher,

Афи́ша, -и, *f.* (*dim.* -шка, -шечка, -и, *f.*), Affische, *f.*, Anschlagzettel, *m.*; **-шникъ**, -а, *m.* der Zettel öffentlich anschlägt; Zettelträger, *m.*

Афо-ри́змъ, -а, *m.* Aphorismus, Lehrspruch, Lehrsatz, *m.*; **-ристическій**, *a.* aphoristisch.

Аха́нъ, -а, *m.* Art Fischernetz, *n.*

А'ханье, -я, *n.* Seufzen, Aechzen,

Аха́ть, v. Ара́ть. [*n.*

А'хать, **А'хнуть**, *v. n.* ächzen, seufzen. [Gewäsche, *n.*

Ахине́я, -и, *f. vu.* dummes Zeug,

Ахроматическій, *a. T. Opt.* achromatisch, farbenlos.

Ахти! *interj.* ei! ei! ach!

Ахъ! *interj.* ach!

А'ще, а́ще бы, а́ще ли, *conj. Eccl. sl.* wenn, wenn nur.

Аэро-гра́фія, -и, *f.* Aërographie, Luftbeschreibung, *f.*; **-графическій**, *a.* aërographisch; **-дина́мика**, -и, *f. Phys.* Aërodynamik, Luftwirkungslehre, *f.*; **-ли́тъ**, -а, *m. Miner.* Aërolith, Meteorstein, *m.*; **-логическій**, *a.* aërologisch; **-ло́гія**, -и, *f.* Aërologie, Luftlehre, Lehre von der Luft, *f.*; **-метри́ческій**, *a.* aërometrisch; **-ме́трія**, -и, *f.* Aërometrie, Luftmessung od. -meßkunst, *f.*; **-ме́тръ**, -а, *m. Phys.* Aërometer, Luftmesser, *m.*; **-на́втика**, -и, *f. Phys.* Aëronautik, Luftschifffahrtskunst, *f.*; **-на́втъ**, -а, *m.* Aëronaut, Luftschiffer, *m.*; **-ста́тика**, -и, *f. Phys.* Aërostatik, Luftgewichtslehre, *f.*; **-ста́тическій**, *a.* aërostatisch; **-ста́тъ**, -а, *m. Phys.* Aërostat, Luftball, Luftballon, *m.*, Luftschiff, *n.*

Аэроо́ма, -и, *f. Med.* Atheroma, Brei-, Balggeschwulst, *f.*

Б.

Ба, *interj.* ei! wie! ba! ba! potz tausend!

Баа́ль-никъ, -а, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* Gaukler, Zauberer, *m.*, Gauklerin, Zauberin, *f.*; **-ство**, -а, *n.* Gaukelei, Zauberei, *f.*

Ба́ба, -ы, *f.* (*dim.* ба́бушка, ба́бка), Großmutter; Hebamme, *f.*; altes Weib; Weib (niedrigen Standes), *n.*; * feige Memme, *f.*; (пти́ца), Kropfgans, *f.*; Rammblock, *m.*; (ручна́я), Jungfer (bei den Steinsetzern), *f.*

Ба́бенъ, -я, **Баби́нъ**, -а, *m.* Weibernarr, *m.*

Ба́бинъ, *a.* Weibs-. [sein.

Ба́бить, *v. n. Eccl. sl.* Hebamme

Ба́бій, *a.* weibisch, (altvettelisch).

Ба́бка, v. Попу́тникъ.

Ба́бка, **Ба́бушка**, -и, *f.* Großmutter; Hebamme, *f.*

Ба́бки, *f. pl.* (bei den Zimmerleuten:) Säulen, (aufrecht stehende Balken), *f. pl.*; Bankbeine, *n. pl.*; Böcke (zum Gerüst); Balken, worin die Stampfen gehen (in Stampfmühlen);

Balken, worin die Schütze auf- und niedergehen (bei Dämmen), *m. pl.*; Garben, in welche der Lein oder Hanf gebunden wird, *f. pl.*

Ба́бки, *f. pl.* Babki, ein Kinderspiel mit Knöchelchen, *n.*

Ба́бкинъ, Ба́бушкинъ, *a.* einem alten Weibe gehörig, der Großmutter gehörig.

Ба́бин-чанье, **-я**, *n.* Hebammenkunst, *f.*; **-чать**, *v. a. vu.*, v. Ба́бить.

Ба́бовникъ, v. Бобо́вникъ.

Ба́бочка, **-и**, *f. H. n.* Schmetterling, *m.*

Ба́бочный, *a.* zum Babkispiele gehörig.

Ба́бровый, *a.* Panther-; aus Pantherhaut gemacht.

Ба́брь, **-а**, *m. H. n.* kleines Pantherthier, *n.*, Unze, *f.*

Ба́бу́къ, **-а**, *m. H. n.* Erdhase, *m.*

Ба́бушка, v. Ба́бка.

Ба́бы, **-ъ**, *f. pl.* Siebengestirn, *n.*, Plejaden, *f. pl.*

Ба́виться, *v. r.* (въ чёмъ), sich mit etwas beschäftigen; zaudern, verweilen.

Ба-га́жъ, **-а**, *m.* Bagage, *f.*, Reisezeug, *n.*; **-га́жный**, *a.* Bagage-.

Бага́ръ, **-гра**, *m.* Schifferhaken; Fischhaken, *m.*; - сарбо́мный, Fischhaken mit einem Stiele von 3 bis 5 Saschenen; - яровбй, mit einem Stiele von 7 bis 10 Saschenen; *(adj.* **-го́рный**). [pur, *m.*

Ба́горь, **-гра**, *m. Eccl. sl.* Pur-

Ба́гренный, *a.* mit dem Fischhaken gefangen. [*f.*

Ба́гренье, **-я**, *n.* Hakenfischerei, **Багрецо́вый**, *a.* mit Purpurfarbe gefärbt. [Färben), *f.*

Багре́цъ, **-а́**, *m.* Purpurfarbe (zum

Ба́грильщикъ, **-а**, **Багря́чей**, **-я**, *m.* Hakenfischer, *m.*

Ба́грить, *v. a.* Fische mit dem Haken fangen.

Багри́ть, *v. a.* mit Purpur färben; **-ся**, *v. r.* sich blutig machen.

Багро́вица, **-ы**, *f.* rother oder blauer Fleck auf der Haut, *m.*

Багровя́ще, **-а**, *n.* Hakenstange, *f.*

Багро́-вость, **-и**, *f.* Purpurfarbe, *f.*; **-вый**, *a.* purpurfarben; *vu.* dunkelblauroth (als Flecke von Schlägen); **-вѣть, побагро́вѣть**, *v. n.* blaue Flecke (von Schlägen) bekommen.

Багрѣть, *v. n. Eccl. sl.* purpurroth werden.

Багри́-нить, *v. a. T. Eccl. sl.* mit Purpur färben; **-ся**, *v. r.* purpurroth werden; **-ница**, **-ы**, *f.* in Purpur gefärbte Leinwand, *f.*; Purpurmantel, *m.*; **-ничникъ**, **-а**, *m.* Purpurfärber, *m.*; **-ка**, **-и**, *f. H. n.* Purpurschnecke, *f.*; - **-вѣтвистая**, **-пла́стая**, **-ая** Purpurschnecke, Stachelschnecke, *f.*; **-поро́дный**, *a.* im Purpur (d. i. während der Regierung des Vaters) geboren; **-ность**, **-и**, *f.* Purpurröthe, *f.*; **-ный**, **-ноцвѣтный**, *a.* purpurroth, purpurfarbig.

Багу́льникъ, **-а**, *m. Bot.* Kühnpost, *f.*, wilder Rosmarin, *m.*

Бада́нъ, **-а**, *m. Bot.* (sibirischer) Steinbrech, *m.*

Бадёйный, *a.* vom Wassereimer.

Бадиджа́нъ, **-а**, *m. Bot.* Tollapfel, *m.* [ischer Citronen, *f. pl.*

Бадря́нка, **-и**, *f. Bot.* Art per-

Бадья́, **-и́**, *f.* Brunneneimer, *m.*; *Bot.* Teichkolbe, *f.*

Бадья́нъ, **-а**, *m. Bot.* Sternanis, *m.*; ди́кій -, Diptam, *m.*

Бадя́га, **-и**, *f. Bot.* Flußschwamm,

Бажа́нть, v. Фазанъ. [*m.*

Баженёна, v. Буженёна.

Ба́за, **-ы**, *f.* Basis, *f.*

Базаль-тови́дный, **-ая**, **-ое**, *adj.* basaltartig; **-товый**, *a.* basalten; **-тъ**, **-а**, *m.* Basalt, *m.*

Бази́нить, *v. a. T.* laviren.

Бази́рить, *v. a. vu.* verschwenden, verthun. [рѣчи, Geschwätz, *n.*

Базо́рный, *a.* Markt-; **-ныя Базо́ръ**, **-а**, *m.* Markt, *m.*

Базы́лискъ, **-а**, *m. Bot.* Basilicum, *n.* [Schlaf zu singen.

Бай Бай, Wort um Kinder in den

Бай-ба́къ, **-а**, *m. H. n.* Murmelthier, *n.*; * Faulenzer; Mensch, der für sich, der als Einsiedler lebt, *m.*; **-ба́чій**, *a.* vom Murmelthiere; von Murmelthierfell.

Байда́нъ, **-а**, *m.* Art Barken, *f. pl.*, Baydak, *m.*

Байда́ра, **-ы**, *f.* kamtschatkisches Boot (mit Seehundshaut bedeckt), *n.*

Байда́рка, **-и**, *f.* 1. *dim.*, v. Байда́ра; 2. *H. n.* Seeassel, Käferschnecke, -muschel, *f.*

Байда́рщикъ, **-а**, *m.* der kamtschatkische Boote macht; der darin auf die Jagd geht.

Бай-ка, **-и**, *f.* (*dim.* ба́ечка), Boy, Boi, Fries, *m.*; **-ковый, -чатый**, *a.* von Fries, von Boy.

Ба́нть, *v. n. vu.* reden.

Бака́нный, *a.* dunkelroth, braunroth. [*m.*; (*adj.* **-ка́новый**).

Бака́нъ, **-а**, *m.* Florentinerlack,

Бака-ду́тый, -ду́товый, *a.* von Franzosenholz, von Guajakholz; **-ная смола́**, Guajakharz, *n.*; **-ду́т**ъ, **-а**, *m.* Guajakholz, Franzosenholz, *n.*

Бакенба́рды, **-ъ**, *f. pl.* Backenbart, *m.*

Ба́кенъ, **-а**, *m.* Bake, Buje, Boje, Ankerboje, *f.*, Ankerzeichen, *n.*

Бакка-ла́връ, **-а**, *m.* Baccalaureus, *m.*; **-ла́врство**, **-а**, *n.* Baccalaureat, *n.*

Бакла́га, **-и**, *f.*, **Бакла́жка**, **-и**, *f. dim.* hölzernes Gefäß mit doppeltem Boden, *n.*; бакла́га для водя́, Kühleimer, *m.* (*a.* Бакла́жный). [Seerabe, *m.*

Бакла́нъ, **-а**, *m. H. n.* Wasser-,

Бак-лу́ша, **-и**, *f.* metallener Teller, *m.* (als musikalisches Instrument); Rad von Gußeisen in Wasserkünsten, *n.*; **-клу́ши**, *pl.* * Albernheiten, *f. pl.*; бить -, faulenzen; **-лу́шничать**, *v. n.* sich herumtreiben, alberne Zeug machen.

Баку́нъ, **-а**, *m. Bot.* türkischer oder Bauerntabak, *m.*

Бакша́, v. Бахча́ (2).

Балаба́нъ, **-а**, *m. H. n.* Schwimmer, wolliger Falk, *m.*

Балабо́лка, **-и**, *f.* Schellen an den tatarischen Kleidern, *f. pl.*

Бала-га́нный, *a.* possenreißerisch; **-га́нъ**, **-а**, *m.* Sommerwohnung der Kamtschadalen; Harlekinbude, *f.* (auf Jahrmärkten ꝛc.); **-гу́рить**, *v. n. vu.* scherzen, spaßen; **-гу́рка**, **-и**, *f. vu.* Possenreißerin, *f.*; **-гу́рный**, *a. vu.* possenhaft; **-гу́рство**, **-а**, *n. vu.* Spaß, *m.*, Narrenpossen, *f. pl.*; **-гу́ръ**, **-а**, *m. vu.* Possenreißer, *m.*

Бала́-канье, **-я**, *n.* Geschwätz, Gepslander, *n.*; **-кать**, *v. a.* plaudern, schwatzen.

Бала́кирь, **-а**, *m.* irdener Deckel in Schwefelhütten; Art großer Krüge; * Harletin, *m.*

Бала-ла́йка, **-и**, *f.* Balalaika, *f.* (ein musikalisches Instrument mit zwei bis drei Saiten); **-ла́йщикъ, -ла́ечникъ**, **-а**, *m.* Balalaikenspieler, *m.*

Бала-му́тный, *a.* geschwätzig; **-му́тить**, *v. a. vu.* trüben, trübe machen; verwirren; **-му́тни**, **-и**, *f.* unnützes Gewäsch, Geschwätz, *n.*; **-му́тъ**, **-а**, *m.*, **-му́тка**, **-и**, *f.* Schwätzer, *m.*, Schwätzerin, *f.*; **-му́ченье**, **-я**, *n.* Trüben, Verwirren, *n.*

Бала́нецъ, **-нца**, *m.* Pendel (einer Wanduhr), *m.*

Балан-сёрка, **-и**, *f.* Seiltänzerin, *f.*; **-сёрный**, *a.* Seiltänzer-; **-сёрный шестъ**, Balancirstange, *f.*; **-сёръ**, **-а**, *m.* Seiltänzer, *m.*; **-сёровать**, *v. a.* balanciren.

Бала́нсъ, **-а**, *m.* Balance, *f.*, Gleichgewicht, *n.*; * Bilanz, *f.*; (*a.* **-ла́нсовый**).

Бала́стить, *v. a.* ein Schiff mit Ballast versehen.

Бала́стъ, **-а**, *m.* Ballast, *m.*; (*a.* **-ла́стовый**).

Бала́съ, **-а**, *m. Miner.* Ballas; blaßrother Rubin, *m.*

Бала-хо́нъ, **-а**, *m.* (*dim.* **-хо́нецъ, -хо́нчикъ**), Kittel, Bauernkittel, *m.*

Балбе́съ, **-а**, *m.* Müßiggänger, *m.* [Prügels, *n.*

Балда́, **-и́**, *f.* dickes Ende eines

Балда-хи́нъ, **-а**, *m.* Baldachin, Thronhimmel; Betthimmel, *m.*; (*a.* **-хи́нный**).

Балет-ме́йстеръ, **-а**, *m.* Ballettmeister; Ballettänzer, *m.*; **-ный**, *a.* zum Ballet gehörig; Ballet-; **-чикъ**, **-а**, *m.* Ballettänzer, *m.*; **-чица**, **-ы**, *f.* Ballettänzerin, *f.*; **Бале́тъ**, **-а**, *m.* Ballet, *n.*

Балдырья́нъ, v. Земно́й ла́донъ.

Балиста́, **-ы**, *f.* Ballista, Wurfmaschine, *f.*; ручна́я -, Handballista, *f.*

Балиста́тика, **-и**, *f.* Ballistik, Wurfgeschützkunst, Wurfkunde, *f.*

† Ба́лій, **-я**, *m.* Zauberer, Wahrsager, *m.* [sagerin, *f.*

† Ба́лія, **-и**, *f.* Zauberin, Wahr-

Ба́лка, **-и**, *f.* Balken, *m.*; schmales Thal, *n.*; Schlucht, Kluft in einem Felsen, *f.* [*m.*

Балко́нъ, **-а**, *m.* Balcon, Altan,

Балла́съ, v. Балаcъ, Балаcтъ.

Балова́нный, *part. p.* verzogen.

Бало-ва́нье, -я, *n.* Verziehung (der Kinder), *f.*; **-ва́ть**, *v. a.* Muthwillen treiben; verziehen; **-ся**, *v. r.* sich verwöhnen; **-нень**, -вня, *m.* verzogenes Kind, *n.*; **-вни́къ**, **-вщи́къ**, -а́, *m.* einer, der die Kinder verzieht; **-ветво́**, -а́, *n.* Unart, Ungezogenheit, *f.*

Балому́тить, **Балому́тный**, **Балому́ть**, **Балому́ченье**, v. Баламу́тить, *etc.*

Бало-тированный, *part. p.* ballotirt; **-тиро́вка**, -и, *f.*, **-тирова́ніе**, -я, *n.* Ballotiren, *n.*; **-тирова́ть**, *v. a.* ballotiren.

Валъ, -а, *m.* (*dim.* ба́лик), Ball (Tanz), *m.*; Ballotirkugel, *f.*

Ба́лы, -овъ, *m. pl.* leeres Geschwätz, *n.*

Балыко́вина, -ы, *f.* Stück gedörrten Fisches, *n.*, v. Бали́къ.

Балыкъ, -а́, *m.* (tatar.) Fisch, *m.* (besonders die gedörrten Stör- und Hausenrücken).

Бальза-ми́нный, *a.* von der Balsamine; Balsaminen-; **-ми́нъ**, -а, *m. Bot.* Balsamine, *f.*

Бальза-мирова́ніе, -я, *n.* Einbalsamirung, *f.*; **-мирова́ть**, *v. a.* einbalsamiren; **-ми́ческій**, *a.* balsamisch; **-мъ**, -а, *m.* Balsam, *m.*

Ба́ль-ство, v. Ба́йльство; **-ствовать**, *v. n.* besprechen.

Балюстра́да, -ы, *f.* Geländer, *n.*

Бали́-сина, -ы, *f.* Geländersäule, *f.*; **-синкъ**, -а, *m.* Drechsler (der Geländer macht); *vu.* * Spaßmacher, *m.*; **-синца**, -ы, *f. vu.* * Spaßmacherin, *f.*; **-синчать**, *v. n. vu.* scherzen, spaßen; **-сы**, -ъ, *f. pl.* Geländer, *n.*; * Spaß, *m.*

Бамбере́къ, -а, *m.* Art buchar. Seidenzeuge, *n. pl.*

Бамбу́къ, -а, *m. Bot.* Bambusrohr, *n.* [нова сно́ква.

Бана́нъ, -а, *m. Bot.*, v. Ада́-

Бан-даги́стъ, **-да́жникъ**, -а, *m.* Bandagist, Bandagen-, Bruchbandmacher, *m.*; **-да́жный**, *a.* Bandagen-; **-ный мастеръ**, Bandagen-, Bruchbandmacher, *m.*; **-да́жъ**, -а, *m.* Binde, *f.*; Bruchband, *n.*

Бандулье́ра, -ы, *f. Milit.* Bandelier, *n.*, Schulter-, Büchsenriemen, *m.*

Бан-ду́ра, -ы, *f.* Pandore, *m.*; **-дури́стъ**, -а, *m.* Pandorenspieler, *m.*; **-ду́рный**, *a.* Pandoren-.

Ба́нить, *v. a.* die Kanone reinigen, wischen; bähen.

Ба́нка, -и, *f.* (*dim.* Ба́ночка), Büchse, Flasche, *f.*; Zuckerglas, *n.*; Schröpfkopf, *m.*; Sandbank; Untiefe, *f.*

Банке́ръ, -а, *m.* (im Kartensp.:) Banquier, Bankhalter, *m.*

Бан-кёть, -а, *m.* Schmaus, *m.*; (*a.* -кётный).

Бан-ки́ръ, -а, *m.* Banquier (auch im Spiele), Geldwechsler, *m.*; **-ки́рство**, -а, *n.* Banquier-, Wechselgeschäft, *n.*; **-ки́рскій**, *a.* Banquier-, dem Banquier gehörig; **-скія дѣла**, Banquier-, Wechselgeschäfte, *n. pl.*

Ба́нковый, *a.* Bank-; **-выя де́ньги**, Bankgeld, *n.*

Банкоме́тъ, -а, *m.* (im Kartensp.:) Bankhalter, *m.*

Банкру́-титься, *v. r.* bankerott werden, bankerottiren, falliren; **-тскій**, *a.* den Bankerott betreffend; **-тство**, -а, *n.* Bankerott, *m.*, Fallissement, *n.*; **-тъ**, -а, *m.* Bankrottirer, *m.*

Банкъ, -а, *m.* Bank, Wechselbank; Bank (im Spiel), *f.*; *Fortf.* Bank, Geschützbank, *f.*; **играть въ -**, Pharao spielen.

Ба́нникъ, -а, *m. T.* Stückputzer, -wischer, *m.*; **-ну́шечный -**, Kanonenwischer, *m.*

Ба́нный, *a.* Bade-; **Ба́нное -аго**, *s. n.* Badegeld, *n.*

Ба́ночный, *a.* 1. was man in einem Zuckerglase aufbewahrt; 2. b. Schröpfkopfe; **ба́ночная кровь**, Schröpfblut, *n.* [Bandschleife, Cocarde, *f.*

Бантъ, -а, *m.* (*dim.* -тикъ), **Ба́н-щикъ**, -а, *m.* Bader, Inhaber eines öffentlichen russischen Bades, *m.*; **-щица**, -ы, *f.* Baderin, *f.*

Ба́ня, -и, (*dim.* Ба́нька), *f.* (warmes) Bad, *n.*; Badestube, *f.*; **-торо́вая**, öffentliches russisches Bad, *n.*; * **- наки́бытій**, *Eccl.* Bad der Wiedergeburt, Taufe, *f.*

Бара-ба́нить, **за-**, **про-**, *v. n.* trommeln, die Trommel rühren; * ausposaunen; **-ба́нный**, *a.* Trommel-; **-ный бой**, Trommelschlag, *m.*; **-ба́нщикъ**, -а, *m.* Trommelschläger, (Tambour), *m.*; **-ба́нщица**, -ы, *f.* Frau des Trommelschlägers, *f.*; **-ба́нщичій**, *a.* vom Trommelschläger; **-ба́нъ**, -а, *m.* (*dim.* -ба́нецъ), Trommel; Trommel in der Uhr, *f.* [machen, Lärmen.

Бараббши́ть, *v. a. vu.* Lärm

Баракаи́нъ, v. Баркаи́нъ.

Бара́нецъ, -нца, *m. Bot.* Bärlapp, *m.*

Ба-ра́нина, -ы, *f.* Hammelfleisch, Schöpsenfleisch, *n.*; **-ра́ній**, *a.* Widder-; Hammel-; aus Schaffellen gemacht; **-ра́ній тулу́пъ**, Schafpelz, *m.*; **-ра́ній рогъ**, Bockshorn, *n.*; **огну́ть кого въ бара́ній рогъ**, * einen in's Bockshorn jagen; **-ра́ній горо́хъ**, *Bot.* Kichererbse, *f.*; **-ра́ній язы́къ**, einfache Lotwurz, *f.*; **-ра́нка**, -и, *f.* Art kleiner Kringel, *m.*; Lämmerfell, *n.*; *it. Bot.*, v. Бара́нникъ; **-ра́нникъ**, -а, *m. Bot.* Wohlserlei, *f.*; **-ра́новый**, v. Бара́ній; **-ра́нокъ**, -нка, *m. T.* großer Hobel, *m.*; **-ра́нчикъ**, -а, *m.* 1. *dim.* kleiner Hammel, *m.*; 2. *Bot.* Schlüsselblume, *f.*; **-ра́нъ**, -а, *m.* (*dim.* -ра́шекъ, *au.* -ра́нище), *m.* Hammel, Schöps, Widder; Mauerbrecher, *m.*; Waschbecken mit zwei Henkeln; Schraubenwinde (der Zimmerleute), *f.*; *T.* - ка́менный, Steinbock, *m.*

Бара́х-танье, -я, *n.* Sträuben, *n.*; **-татьси**, *v. r. vu.* sich heftig sträuben.

Бара́шекъ, -шка, *m.* kleiner Hammel, *m.*; Heerschnepfe, *f.*; - въ бумажкѣ, * Geschenk (an einen Beamten ꝛc. zur Bestechung), *n.*

Бара́шки, -овъ, *m. pl.* 1. krause Haare; 2. Kätzchen, Schäfchen an den Bäumen, *n. pl.*

Барба-ри́сникъ, -а, *m.* Berberisbeerstrauch, *m.*; **-ри́сный**, *a.* aus Berberisbeeren gemacht; **-ри́совый**, *a.* Berberis-; **-ри́съ**, -а, *m. Bot.* Berberisbeere, *f.*

Барвена́, -и́, *f. H. n.* (*dim.* -вёнка), Rothbart, *m.*, Art Seebarben, *f. pl.*

Барвено́къ, **Барви́нокъ**, -нка, *m. Bot.* fleischblättriges Sinngrün, *n.*

Баргамо́тный, **Баргамо́ть**, v. Берг...

Бар-да, -ы, *f.* Branntweinträber, *f. pl.*; **-денкъ**, -а, *m.* mit Branntweinträber gemästetes Vieh, *n.*; **-деный**, *a.* mit Branntweinträber gemästet.

Бардъ, -а, *m.* Barde, (Dichter und Sänger in den alten Zeiten), *m.*

Ба-рельефный, *a.* aus Basrelief; **-ная рабо́та**, v. Барельефъ; **-рельефъ**, -а, *m.* Basrelief, *n.*, halberhabene Bildhauerarbeit, *f.*

Ба́ржа, -и, *f.* Art spitziger Ruderfahrzeuge, *n. pl.*

Ба́ринъ, -а, *m.* Herr, gnädiger Herr, *m.* [als Anrede der Domestiken]! **ба́ра**, -ъ, *pl.* Herrschaften, *f. pl.*; **жить ба́риномъ**, einen standesmäßigen Aufwand machen, auf großem Fuße leben; §. по ба́рину и слу́гѣ, wie der Herr, so der Knecht.

Барито́нъ, -а, *m. Mus.* Bariton, *m.* [Schwerspath, *m.*, Schwererde, *f.*

Барі́тъ, -а, *m. Miner.* Baryt,

Ба́риться, *v. r.* den großen Herrn spielen.

Ба́ричъ, -а, *m. dim.* (ба́рченокъ), Junker, (Sohn eines Edelmannes), *m.*

Ба́рка, -и, *f.* (*dim.* ба́рочка), Barke, *f.*

Барка́новый, *a.* von Berkan.

Барка́нъ, **Баракаи́нъ**, -а, *m.* Berkan, *m.*

Барка́нъ, v. Морко́вь.

Барка́съ, -а, *m.* Boot, *n.*, Nachen, *m.*, Barkasse, *f.*

Барко́тина, -ы, *f.* Bret im Schiffsbau, *n.* [Barkholz, *n.*

Бар-ко́ть, **-коу́ть**, -а, *m. T.*

Ба́рмы, -ъ, *f. pl.* Barmen, (goldener Schmuck am Kragen mit Perlen und Edelsteinen besetzt, bei der Krönung der alten Zaren), *f. pl.*

Баро-ме́тръ, -а, *m.* Barometer, Wetterglas, *n.*; **-метри́ческій**, *a.* barometrisch.

Ба-роне́сса, -и, *f.* Baronin, *f.*; **-ро́нскій**, *a.* freiherrlich; **-ро́нство**, -а, *n.* Freiherrnwürde; Baronie, *f.*; **-ро́нъ**, -а, *m.* Freiherr, Baron, *m.*

Ба́роч-ка, -и, *f. dim.* kleine Barke, *f.*; **-никъ**, -а, *m.* Eigenthümer einer Barke; Barkenmacher, *m.*; **-ный**, *a.* Barken-.

Бар-скій, *a.*, **-ски**, *ad.* wie ein vornehmer Herr; v. Бо́йринъ; **-ство**, -а, *n.* Stand eines Edelmannes, *m.*

Ба́рсовый, *a.* panthergefleckt.

Бар-су́къ, -á, *m. H. n.* Dachs, *m.*; (*a.* -суковый); **-су́чій**, *a.* Dachs-; von Dachsfellen gemacht; **-су́чекъ**, -чкá, *m. dim.* kleiner Dachs, *m.*

Барсъ, -а, *m. H. n.* Panther, *m.*

Ба́рхатецъ, -тца, *m.* Sammetband; *Bot.* Tausendschön, *n.*

Ба́рхатка, -и, *f. Bot.* 1. Tausendschön, *n.*; 2. v. **Маргарáтка.**

Ба́рхатникъ, -а, *m. Bot.* Amarant; Hahnenkamm, *m.* (Blume).

Ба́р-хатный, *a.* sammten; **-хатъ**, -а, *m.* Sammet, *m.*

Ба́рыня, v. **Боя́рыня.**

Барыш-никъ, -а, *m.* Aufkäufer; Höker; Wucherer; **-домáшній** -, Rothhändler, *fa.* Roßkamm, Roßtäuscher, *m.*; **-ничáніе**, -а, *n.* Aufkaufen; Wuchern, *n.*; **-ничать**, *v. a.* aufkaufen; aus Allem Gewinn ziehen; wuchern; - лошадьми, mit Pferden handeln; **-ничій**, *a.* wucherisch; **-ный**, *a.* gewonnen, erwuchert.

Ба́рышня, v. **Боя́рышня.**

Барышъ, -á, *m.* Gewinn, Vortheil, *m.*; **получи́ть** -, Gewinn ziehen, Vortheil ziehen; **чи́стый** -, reiner Gewinn, *m.*; **прибáвить барышá**, *vn.* zugeben noch obendrein, in den Kauf; **въ барышáхъ**, *vn.* umsonst.

Бáсен-ка, -и, *f.* (*dim.* von Басня), Mährchen, *n.*; **-никъ**, v. Баснослóвъ; **-ный**, *a.* Fabel-.

Басúстый, *a.* Baß-.

Басúстъ, -а, *m.* Bassist, *m.*

Баскáкъ, -а, *m.* (tatar.) tatarischer Steuereinnehmer, *m.*

Басмá, -и́, *f.* 1. Bildniß der alten (Tatar-)Chane, *n.*; 2. Einfassung an heiligen Bildern, *f.* [basti.

Бáсненный, *a.* erdichtet, fabel-

Басно-пúсецъ, -сца, *m.* Fabelschreiber, *m.*; **-слóвить & -слóйствовать**, *v. n.* Fabeln erdichten; **-слóвный**, *a.* fabelhaft; mythologisch; **-слóвъ**, -а, **-слóвецъ**, -вца, *m.* Mytholog; Fabeldichter, *m.*; **-твóрецъ**, -рца, *m.* Fabeldichter, *m.*; **-твóрство**, -а, *n.* Fabeldichtung, *f.*; **-чрéвный**, *a. Eccl. sl.* aus den Eingeweiden wahrsagend.

Басня, -и, **Бáсня**, -и, *f.* (*dim.* Бáсенка), Mährchen, *n.*, Fabel, *f.*

Басовóй, *a.* Baß-; басовáя струнá, Baßsaite, *f.*

Басóкъ, -скá, *m.* Baßsaite, *f.*

Ба-сóнный, *a.* Tressen-, Borten-; **-сóнщикъ**, -а, *m.* Bortenmacher, Posamentirer, *m.*; **-сóнъ**, -а, *m.* seidene Borte, *f.*

Бассéйнъ, -а, *m.* Wasserbecken, Bassin, *n.*; (*a.* -сéйный).

Бáста, *s. indecl.* 1. (крестóвый тузъ), Baste, *f.*, (Treff-Aß, *n.*); 2. *interj.* basta! genug!

Басти-óнъ, -а, *m.* Bastion, Bastei, *f.*; (*a.* -óнный).

Басъ, -а, *m.* Baß, *m.*; (Baßgeige, Baßstimme, *f.*).

Бата-лióнный, *a.* Batallions-; **-лióнъ**, -а, *m.* Batallion, *n.*

Ба-тáлiя, -и, *f.* Schlacht, (Bataille), *f.*; **-тáльный**, *a.* Schlacht-.

Баталúкъ, v. **Бугурлúкъ.**

Батарéйный, *a.* Batterie-.

Батарéя, -и, *f.* Batterie, *f.*

Бáтенька, v. **Бáтюшка.**

Батёръ, -а, *m. Bot.* Geißbart, *m.*

Батúстовый, *a.* batisten.

Батúстъ, -а, *m.* Batist, *m.*

Батмáнъ, -а, *m.* (eig. ein türkisches und persisches Gewicht), in Rußland verschieden: in Kasan, in Taurien und Transkaukasien 26 Pud; in Orenburg 10 Pfund; in Sibirien 6, in Astrachan 13, in Tabris 8, in Georgien 12 Pfund.

Батóгъ, v. **Ботóгъ.**

Ба-трáкъ, -а, *m.* Arbeiter, Tagelöhner, *m.*; **-трáчить**, *v. a.* wie ein Tagelöhner arbeiten; **-трачúха**, **-трáчка**, -и, *f.* Arbeiterin, Tagelöhnerin, *f.*; **-трáчій**, -ья, -ье, *a.* Tagelöhner-.

Батырщикъ, v. **Набóйщикъ.**

Бáть-ка, -и, *m. vu.* Vater; auch: Priester, *m.*; §. какóвъ бáтька, таковы́ и дéтки, (wörtl.:) wie der Vater, so die Kinder; §. der Apfel fällt nicht weit vom Stamme; **-кинъ**, *a. vu.* priesterlich.

Бáтюш-ка, -и, *m.* Vater; mein Lieber, lieber Herr, *m.*; **-кинъ**, *a.* väterlich, dem Vater eigen. [*m.*

Бáтя, -и, *m.* Vater (bei Bauern),

Бауúлъ, -а, *m.* (*dim.* -лецъ), Koffer, *m.*; (*a.* -úльный).

Бáхарь, -я, *m. vu.* Mährchenerzähler; Schwätzer, *m.*

Бахвáль, -а, *m. vu.* Großsprecher, *m.*

Бах-рома́, -и́, *f.* (*dim.* -рóмка), Franse, *f.*; (*a.* -рóмный); **-рóмщикъ**, -а, *m.* Fransenmacher, *m.*

Бахчá, -и́, *f.* 1. eine Büchse od. ein Kästchen mit 1 Pfund Thee; 2. (бакшá; tatar.) Feld mit Wassermelonen, *n.*

Бáцнуть, *v. a. vu.* plötzlich schlagen; ein Gewehr losbrennen.

Бацъ! *interj. vu.* batz! bums!

Башкá, -и́, *f.* Fischkopf; *vu.* Dummkopf, *m.*

Баш-мáкъ, -á, *m.* (*dim.* -мачóкъ), Schuh, *m.*; **деревáнный** -, Holzschuh, *m.*; **-мáшникъ**, **-мáчникъ**, -а, *m.* Frauenschuhmacher, *m.*; **-мáшничанье**, **-мáчничанье**, -я, *n.* Schuhmacherhandwerk, *n.*; **-мáшничать**, **-мáчничать**, *v. a.* Schuhe machen; **-мáшничій**, **-мáчничій**, -ья, -ье, *a.* Schuhmacher-; **-мáшный**, **-мáчный**, *a.* Schuh-.

Бáшня, -и, *f.* Thurm, *m.*

Бáшенка, -и, *f. dim.* Thürmchen, *n.*

Бáю, **бáй & Бáю**, **бáюшки**, баю, (beim Einsingen eines Kindes:) eia popeia!

Баю-канье, -я, *n.* Einsingen, *n.*; **-кать**, **-кивать**, *v. n.* ein Kind einsingen.

Бáять, *v. n. vu.* sprechen.

Вделломе́тръ, -а, *m. Chir.* Bdellometer, künstlicher Blutegel, *m.* (besonderes Instrument zum Aderlassen).

Вдúтель, -я, *m. Eccl. sl.* Wächter, *m.*; **-ный**, *a.* wachsam, sorgfältig.

Вдѣніе, -я, *n.* Wachen, *n.*, Wachsamkeit, Sorgfalt, *f.*; - всенóщное, nächtlicher Gottesdienst, *m.*; ночнóе -, Nachtwache, *f.*

Вдѣти, *v. n. Eccl. sl.* Acht haben; wachen. [Milpferd, *n.*

Бегемóтъ, -а, *m. H. n.* Fluß-,

Бедéрный, *a.* Hüften-.

Бедрá, -и́, *f.*, **бéдро**, -а, *n.* Hüfte, *f.*

Бедренéцъ, -нцá, *m. Bot.* Pimpinelle, *f.* (*a.* -дренóвый).

Бедристый, *a.* stark von Kreuz (von Jagdhunden); *it.* mit starken Hüften. [Bizán.

Безáнь, -и, *f.* Besansegel, *n.*; v.

Безань-мáчта, *f.* Besanmast, Hintermast, *m.*

Безбóжie, -я, *n.* Gotteslegnung, *f.*, Atheismus, *m.*; Ruchlosigkeit, *f.*; **-жникъ**, -а, *m.*; Gotteslegner; Ruchloser, *m.*; **-жница**, -ы, *f.* Gotteslegnerin; Ruchlose, *f.*; **-жничанье**, -я, *n.* ruchloses Leben, *n.*; **-жничать**, *v. n.* ein ruchloses Leben führen; **-жнический**, *a.*, **-ски**, *ad.* gott(es)vergessen; **-жничество**, -а, *n.* Atheismus, *m.*; Gottlosigkeit, *f.*; **-жничествовать**, **-жествовать**, v. Безбóжничать; **-жный**, v. Безбóжнический.

Беа-бóкій, *a.* der eingefallene Seiten hat; **-бóлie**, -я, *n.* schmerzloser Zustand, *m.*; Gesundheit, *f.*; **-болѣзненность**, -и, *f.*, **-болѣзнованіе**, -я, *n.* beständige Gesundheit, *f.*; **-болѣзненный**, *a.*, **-но**, *ad.* frei von Schmerzen, gesund; **-бородый**, **-брáдый**, *a.* bartlos; **-бойливость**, **-бóязливый**, v. Безбоязненность, Безбоязненный; **-бóязненность**, -и, *f.* Unerschrockenheit, *f.*; **-бóязненный**, *a.*, **-но**, *ad.* unerschrocken, furchtlos; **-брáчный**, *a.*, **-но**, *ad.* friedsam, friedlich; **-брáчie**, -а, *n.*, **-брáчность**, -и, *f.* ehelofer, lediger Stand, *m.*, Ehelosigkeit, *f.*; **-брáчный**, *a.* ehelos, ledig; (von Pflanzen:) kryptogamisch (mit verborgenen Befruchtungstheilen); **-бровый**, *a.* ohne Augenbrau(n)en; **-брюхій**, *a. vu.* der keinen Bauch hat, dünnbäuchig; **-бáдный**, *a.*, **-но**, *ad.* sicher vor Elend; nicht arm; sicher, gefahrlos; **-вéдрie**, -я, *n.* schlechtes Wetter, *n.*; **-вúнно**, *ad.* unschuldiger Weise; **-вúнность**, -и, *f.* Schuldlosigkeit, Unschuld, *f.*; **-вúнный**, *a.* unschuldig, schuldlos; **-винóвный**, *a.* selbstständig, unabhängig; **-вкýсность**, -и, *f.* Unschmackhaftigkeit, *f.*; **-вкýсный**, *a.* unschmackhaft; **-влáжность**, -и, *f.* Trockenheit, *f.*; **-влáжный**, *a.* trocken; **-влáсie**, -я, *n.*, **-волóсица**, -ы, *f.* Haarlosigkeit, Kahl-

heit, *f.*; **Без-вла́стіе**, -*я*, *n.* Anarchie, *f.*; **-вла́стный**, *a.* regierungslos, anarchisch; **-во́дица**, -*ы*, *f.* trockene Zeit, Dürre, *f.*; v. **-во́дье**, -*я*, *n.*, **-во́дность**, -*и*, *f.* Wassermangel, *m.*; **-во́дный**, *a.* wasserlos; an Wasser mangelnd; wasserfrei; anhydrisch; **-возвра́тный**, *a.*, **-но**, *ad.* unwiederbringlich; **-воздýшный**, *a.* luftleer; **-возме́здный**, *a.* unbelohnt; **-волокúтно**, *ad.* unverzüglich, ohne Aufschub; **-волóсый, (-влáсый)**, *a.* haarlos, kahl; **-вре́діе**, -*я*, *n.* Unschädlichkeit, *f.*; **-вре́дный**, *a.*, **-но**, *ad.* unschädlich; **-вре́менно**, *ad.* zur Unzeit; unverzüglich; **-вре́менье**, -*я*, *n.*, **-вре́менность**, -*и*, *f.* Widerwärtigkeit, *f.*, Unfall, *m.*; unfreundliches Wetter, *n.*; **-вре́менный**, *a.* unzeitig, ungelegen; **-вúводно**, *ad. T.* umsonst; v. Вúводное; **-вúходно**, *ad.* ohne wegzugehen; sehr oft; unaufhörlich; **-вѣдома**, **-вѣдомо**, *ad.* ohne Vorbewußt; ohne die mindeste Nachricht; **-вѣріе**, -*я*, *n.* Unglaube, *m.*; **-вѣрство**, -*а*, *n.* Ungläubigkeit, *f.*; **-вѣрь**, -*я*, *m.* Ungläubige, *m.*; **-вѣстно**, *ad.* unbekannter Weise; *Eccl. sl.* ungewiß, auf gut Glück, auf's Gerathewohl; **-вѣстность**, v. Неизвѣстность; **-вѣстный**, *a.* unbekannt; **-вѣтріе**, -*я*, *n.* Windstille, *f.*; **-глáвый**, *a.* ohne Kopf; ohne Oberhaupt; **-глаго́ліе**, -*я*, *n. Eccl. sl.* Sprachlosigkeit, *f.*; **-глаго́льный**, *a. Eccl. sl.* sprachlos; **-глáзый**, *a.* der Augen beraubt, ohne Augen; **-глáсіе**, -*я*, *n. Eccl. sl.* Sprachlosigkeit, *f.*; **-глáсная бýква**, *f.* Mitlauter, Consonant, *m.*; **-глáсный**, *a.* stumm; still, ruhig; **-гóдіе**, -*я*, *n.*, **-гóдица**, -*ы*, *f. vu.* Unglück, *n.*; **-голóвый**, *a.* kopflos; **-грáмотный**, *a.* der weder lesen noch schreiben kann, ungelehrt; **-грани́чный**, *a.* unbegrenzt, unbeschränkt; **-грѣ́йный**, *a.* ohne Mängel; **-грѣ́ліе**, -*я*, *n.* Reinheit, Unschuld, *f.*; **-грѣ́шно**, *ad.* ohne Sünde; **-грѣ́шный**, *a.* unschuldig, schuldlos; **-гýбый**, *a.* ohne Lippen; **-дáнно**, *ad.* steuerfrei; umsonst; ohne Ursache; **-дáнный**, *a.* steuerfrei; **-дáрность**, -*и*, *f.* Mangel an Talent, *m.*; Kopflosigkeit, *f.*; **-дáрный**, *a.* ohne Naturgabe, ohne Talent; kopflos; **-дéнежно**, *ad.* umsonst; unentgeltlich; **-дéнежность**, -*и*, *f.* Geldmangel, Mangel (*m.*) an Geld; **-дéнежный**, *a.* kein Geld habend; geldarm; **-дéнежье**, -*я*, *n.* Geldmangel, *m.*; geldarme Zeiten, *f. pl.*

Бéздна, -*ы*, *f.* Abgrund, *m.*, Tiefe; Hölle; große Menge; *f.*

Без-дóждіе, -*я*, *n.* Dürre, *f.*, Mangel an Regen, *m.*; **-дóждный**, *a.* ohne Regen; dürr; **-доíмочно**, *ad.* ohne die rückständige Schuld zu fordern; **-дóмный**, *a.* ohne Haus und Hof; ohne Obdach; **-дóмокъ**, **-мка**, *m.* der kein Haus hat; der Obdachlose; * Landstreicher, *m.*; **-дóнный**, *a.* ohne Grund und Boden; **-дорóжница**, -*ы*, *f.* schlechter Weg, *m.* (durch Thauwetter, Regen und Schnee); **-дýшіе**, -*я*, *n.* Leblosigkeit; Gewissenlosigkeit, *f.*; **-дýшникъ**, -*а*, *m.* gewissenloser Mensch, *m.*; **-дýшничать**, *v. n.* gewissenlos handeln; **-дýшническій**, *a.* einem gewissenlosen Menschen eigen; **-дýшный**, *a.* leblos; gewissenlos; **-дúханный**, *a.* leblos, todt; **-дѣ́йственность**, -*и*, *f.* Unthätigkeit, *f.*; **-дѣ́йственный**, *a.* untauglich; geschäftslos, unthätig; **-дѣ́йствіе**, -*я*, *n.* Unthätigkeit, *f.*; **-дѣлица**, -*ы*, **-дѣлка**, -*и*, *f.* (*dim.* -дѣлушка), Kleinigkeit, geringe Sache, *f.*; (*fa.* Bagatelle, *f.*); **-дѣлицы**, **-дѣлки**, *pl.* Kleinigkeiten (*propr.* & *); za бездѣлицу, für eine Kleinigkeit, spottwohlfeil, für einen Spottpreis; **-дѣлье**, -*я*, *n.* Unthätigkeit, Muße, *f.*; * Possen, *m. pl.*, Albernheiten, *f. pl.*; **-дѣльникъ**, -*а*, *m.* Nichtswürdiger, Spitzbube, Schurke, *m.*; **-дѣльница**, -*ы*, *f.* Nichtswürdige, Spitzbübin, *f.*; **-дѣльничать**, *v. n.* als ein Schelm handeln; **-дѣльническій**, *a.*, **-ски**, *ad.* schelmisch; **-дѣльничество**, -*а*, *n.* Spitzbüberei, Schelmerei, *f.*; **-дѣльный**, *a.* unbeschäftigt; schlecht, unnütz; **-дѣтный**, *a.* kinderlos; **-дѣтство**, -*а*, *n.* Kinderlosigkeit, *f.*; **-жáлованный**, *a.* ohne Gehalt; **-жáлостный**, *a.*, **-но**, *ad.* unbarmherzig, hart; **-жáльный**, *a.* ohne Stachel; **-жéнный**, *a.* unverheirathet, unbeweibt; **-жéнство**, -*а*, *n.* eheloser, lediger Stand (von Mannspersonen), *m.*; **-жéнствовать**, *v. n.* ehelos leben, unbeweibt sein; **-жúзненный**, *a.* leblos, todt; **-жúзненные взóры**, matte, erloschene Augen, *n. pl.*; **-забóтливо**, *ad.* unbesorgt; **-забóтливость**, -*и*, *f.* Sorglosigkeit, Unbesorgtheit, *f.*; **-забóтливый**, **-забóтный**, *a.* sorglos, unbekümmert, unbesorgt; **-зáвíстіе**, -*я*, *n.* Freiheit vom Neide, *f.*; **-зáвíстный**, *a.* nicht neidisch; frei vom Neide; **-зазóрно**, *ad.* ohne Tadel; **-зазóрность**, -*и*, *f.* Untadelhaftigkeit, *f.*; **-зазóрный**, *a.* untadelhaft, tadellos; **-закóніе**, -*я*, *n.* Gesetzlosigkeit, Gesetzwidrigkeit; Sünde, Gottlosigkeit, *f.*; **-закóнникъ**, -*а*, *m.* Sünder; Verbrecher, Missethäter, *m.*; **-закóнница**, -*ы*, *f.* Sünderin, Verbrecherin, Missethäterin, *f.*; **-закóнничать**, *v. n.* die Gesetze übertreten, gesetzwidrig handeln; **-закóнновать**, *v. n. Eccl. sl.* sündigen; **-закóнный**, *a.*, **-но**, *ad.* gesetzlos; gesetzwidrig; ungerecht; **-закóнство**, -*а*, *n.* Gottesvergessenheit, *f.*; **-закóнствовать**, v. Беззакóнновать; **-застýпный**, *a.* keinen Fürsprecher habend; **-защúтный**, *a.* unbeschirmt, schutzlos; **-звóнный**, *a.* klanglos; **-звýчный**, *a.* keinen Schall gebend; **-звѣздный**, *a.* sternlos, finster; **-земéлье**, -*я*, *n.* Mangel an (Acker-)Land, *m.*; **-земéльный**, *a.* an Ackerland mangelnd; **-злóбіе**, -*я*, *n.* Aufrichtigkeit, *f.*; **-злóбный**, *a.* aufrichtig, nicht boshaft; **-знарáдіе**, -*я*, *n.* Vernachlässigung, *f.*; **-знáтный**, *a.* unberühmt; **-зрáчіе**, -*я*, *n. Eccl. sl.* Blindheit; Häßlichkeit, *f.*; **-зрáчный**, *a. Eccl. sl.* blind; ungestalt, häßlich, entstellt; **-зýбый**, *a.* zahnlos; **-кабáльный**, *a.*, **-но**, *ad.* durch keine Unterschrift bekräftigt; frei, nicht leibeigen; **-квáсіе**, -*я*, *n.* Mangel an Säure, *m.*; **-квáсный**, *a.* nicht sauer, ungesäuert; **-ковáрность**, -*и*, *f.*, **-ковáрствіе**, -*я*, *n.*, **-ковáрство**, -*а*, *n.* Aufrichtigkeit, Sorglosigkeit, *f.*; **-ковáрный**, *a.* nicht arglistig; aufrichtig; arglos; **-колѣ́нный**, *a.* ohne Knoten; **-колѣ́ночный**, *a. Bot.* knotenlos; **-конéчность**, -*и*, *f.* Endlosigkeit, Unendlichkeit, Unermeßlichkeit, *f.*; **-конéчный**, *a.*, **-но**, *ad.* endlos, unendlich, unermeßlich; **-кóнный**, *a.* keine Pferde habend; unberitten; **-кóрница**, -*ы*, *f.* Futtermangel, *m.*; **-кóрмный**, *a.*, **-но**, *ad.* ohne Futter; **-кóрмное**, -*аго*, *s. n.*, *od.* **-ное пóле**, Feld ohne Weide, *n.*; **-корúстіе**, -*я*, *n.* Uneigennützigkeit, *f.*; **-корúстный**, *a.*, **-но**, *ad.* uneigennützig; **-кóстный**, *a.* ohne Knochen; knochenlos; **-крáйный**, *a.* ohne Rand; grenzenlos; **-крамóльный**, *a.* nicht unruhig, nicht aufrührerisch, sich ruhig verhaltend; **-кровéльный**, *a.* dachlos; ohne Dach; **-крóвіе**, -*я*, *n.* Mangel an Blut, Blutmangel, *m.*; **-крóвность**, -*и*, *f.* 1. Blutlosigkeit; 2. Schutzlosigkeit, *f.*; **-крóвный**, *a.* 1. blutlos; unblutig; 2. ohne Verwandten; heimathlos, ohne Obdach, ohne Schutz, schutzlos; **-крýчинный**, *a.* kummerlos; **-крúлый**, **-крúльный**, *a.* ungeflügelt; **-лáдица**, -*ы*, *f.* Uneinigkeit, *f.*, Mißverständniß, *n.*; **-лепéстковый**, **-лепéстный**, *a. Bot.* blätterlos, ohne Blätter; **-лéстный**, *a.* nicht schmeichelnd; aufrichtig; **-лúственный**, *a. Bot.* blätterlos (von Bäumen); **-листоцвѣ́тъ**, -*а*, *m. Bot.* Blattlose, *f.*, Ohnblatt, *n.*; **-лицемѣ́рный**, *v.* Нелицемѣрный; **-лúчный**, *a.* unpersönlich; **-ный глаго́лъ**, *Gramm.* unpersönliches Zeitwort, *n.*; **-лýніе**, -*я*, *n.* Zeit, wo kein Mondschein ist, *f.*; **-лýнный**, mondlos; ohne Mondschein; finster; **-лѣ́ностный**, *a.* nicht faul, fleißig; **-лѣ́пица**, *v.* Нелѣпица; **-лѣ́сіе**, -*я*, *n.* Wald-, Holzmangel, *m.*; **-лѣ́сный**, *a.* ohne Wald; ohne Holz; **-лѣ́тность**, -*и*, *f.* Ewigkeit, Unendlichkeit, *f.*; **-лѣ́тный**, *a.*, **-но**, *ad.* ewig; **-лю́діе**, -*я*, **-лю́дство**, -*а*, *n.* Menschenmangel, *m.*, geringe Bevölkerung, *f.*; **-лю́дный**, *a.* schlecht bevölkert; menschenleer; **-нéздникъ**, -*а*, *m.* Uneigennütziger, *m.*; **-нéздно**, *ad.* umsonst; **-нéздность**, -*и*, *f.* Uneigennützigkeit, *f.*; **Без-нéздный**, *a.*

keine Bezahlung fordernd, uneigennützig; **Без-мѣнъ**, -а, *m.* Schnellwage, *f.*; Gewicht von drittehalb Pfund (in Sibirien), *n.*; **-мйлостный**, *a.* unbarmherzig, unmenschlich; **-мйрный**, *a.* unfriedlich; **-мозгій**, *a.* markłos; * hirnlos; **-мозглость**, -и, *f.* Hirnlosigkeit, Dummheit, *f.*; **-мо́зглый**, *a.* hirnlos, dumm; **-мо́лвіе**, -я, *n.* Stillschweigen, *n.*; Stille, Einsamkeit, *f.*; **-мо́лвникъ**, -а, *m.* Einsiedler, *m.*; **-мо́лвный**, *a.*, **-но**, *ad.* still, ruhig; einsam; **-но**, *ad.* stillschweigend; **-мо́лвствованіе**, -я, *n.* Stillschweigen, *n.*; **-мо́лвствовать**, *v. n.* stillschweigen; ein einsames Leben führen; **-мра́чный**, *a.* nicht dunkel, heiter; **-му́жняя**, -ей, *s. f.* Unverheirathete, Unvermählte, *f.*; **-мѣріе**, -я, *n.*, **-мѣрность**, -и, *f.* Unermeßlichkeit, *f.*; Uebermaß; Ungeheures, *n.*; **-мѣрный**, *a.*, **-но**, *ad.* unermeßlich; grenzenlos; ungeheuer; **-мѣстный**, *a.* unangestellt; unanständig; **-мятѐжіе**, -я, *n.*, **-мятѐжность**, -и, *f.* Ruhe, Ungestörtheit, *f.*; **-мятѐжный**, *a.* ruhig, ungestört; **-мятѐтіе**, -я, *n.* Sicherheit vor Nachstellungen, vor Verleumdung, *f.*; **-навѣтный**, *a.* sicher vor Nachstellungen; ohne Vorurtheil; unschuldig; **-надѐжно**, *ad.* ohne Hoffnung; hoffnungslos; *Eccl. sl.* unerwartet, plötzlich, unvermuthet; **-надѐжность**, -и, *f.* ungewisse Hoffnung; Hoffnungslosigkeit, *f.*; **-надёжный**, *a.* hoffnungslos; ungewiß, unsicher; **-наказа́нно**, *ad.* ungestraft; **-напа́стный**, *a.* nicht vom Unglück befallen, frei von Unglück; **-наслѣ́дный**, *a.* erblos, ohne Leibeserben; **-нача́ліе**, -я, *n.* Unordnung; Anarchie, *f.*; **-нача́льность**, -и, *f.* Ewigkeit (ohne Anfang), *f.*; **-нача́льный**, *a.*, **-но**, *ad.* ohne Anfang, ewig; **-нача́льственный**, *a.* anarchisch; **-нача́льство**, -а, *n.* Anarchie, *f.*; **-невѣ́стная**, *a. f. Eccl. sl.* ledig; Jungfrau, *f.*; **-ногій**, *a.* ohne Füße; **-но́сый**, *a.* ohne Nase; **-нра́вственность**, -и, *f.* Unsittlichkeit, Sittenlosigkeit, *f.*; **-нра́вственный**, *a.*, **-но**, *ad.* unsittlich, sittenlos; **-ну́жно**, *ad.* hinlänglich; **-ну́жный**, *a.* hinlänglich, der das Nothdürftige hat; **-оа́рдный**, *a.* von Bezoar; **-оа́рдъ**, -а, *m.* Bezoar, *m.*; **-обі́дный**, *a.* nicht beleidigend; **-о́блачный**, *a.* unbewölkt, heiter; **-обра́зить**, *v. a.* entstellen, verunstalten; **-обра́зіе**, -я, *n.*, **-обра́зность**, -и, *f.* Häßlichkeit, Mißgestalt; Unordnung; Unanständigkeit; schlechte Handlung, *f.*; **-обра́зный**, *a.* verunstaltet, entstellt, häßlich; schlecht, unanständig; **-обро́чный**, *a.* steuerfrei; **-обру́чный**, *a.* ohne Reifen; **-оговóрочно**, *ad.* ohne Entschuldigung; **-о́кій**, *a.* ohne Augen; **-опа́сность**, -и, *f.* Sicherheit, *f.*; **-опа́сный**, *a.*, **-но**, *ad.* gefahrlos; **-оружный**, *a.* unbewaffnet, wehrlos; **-останóвочный**, *a.*, **-но**, *ad.* unausgesetzt, ununterbrochen; **-отбо́йный**, *a.* unablässig; drückend; unerträglich; **-отвѣ́тіе**, -я, **-отвѣ́тствіе**, -я, **-отвѣ́тство**, -а, *n.* Unverantwortlichkeit; Sanftmuth, *f.*; **-отвѣ́тно**, *ad.* geduldig; auf gebieterische Weise; ohne Widerrede; **-отвѣ́тность**, -и, *f.* sanfter, stiller Charakter, *m.*, Geduld, *f.*; **-отвѣ́тный**, *a.* still, sanft; nicht zu verantworten, schuldig; **-отвѣ́тственность**, -и, *f.* Unverantwortlichkeit, *f.*; **-отвѣ́тственный**, *a.* unverantwortlich; **-отвя́тность**, -и, *f.* Zudringlichkeit, *f.*; **-отвя́тный**, *a.*, **-но**, *ad.* zudringlich; **-отвя́чный**, *a.* zudringlich, überlästig; beschwerlich; **-оговóрочно**, *ad.* ohne Widerrede, ohne Entschuldigung; **-отдѣ́льный**, v. Неотдѣльный; **-отлага́тельно**, *ad.* ohne Aufschub; ohne Verzug; unverzüglich; **-отлага́тельность**, -и, *f.* Unaufschiebbarkeit, Dringlichkeit, *f.*; **-отлага́тельный**, *a.* unaufschiebbar; dringlich; **-отлу́чность**, -и, *f.* unaufhörliche Fortdauer; Unzertrennlichkeit, *f.*; **-отлу́чный**, *a.*, **-но**, *ad.* fortwährend, unablässig; sich nie entfernend (von einem Orte); **-отмѣ́нный**, *a.*, **-но**, *ad.* unveränderlich; **-отра́дность**, -и, *f.* Trostlosigkeit, Betrübniß, Traurigkeit; * Langweiligkeit, *f.*; **-отра́дный**, *a.* unerleichtert, ungetröstet; **-отрица́тельно**, *ad.* ohne Widerspruch; **-отсро́чно**, *ad.* ohne Aufschub; **-отсро́чность**, -и, *f.* Unaufschiebbarkeit, *f.*; **-отсро́чный**, *a.* dringend, nicht aufzuschieben; unaufschiebbar; **-отсту́пно**, *ad.* unablässig; **-оттѣ́ночный**, *a.* ohne Nüancen; **-отхо́дно**, *ad.* immer gegenwärtig; **-отчѐтно**, *ad.* ohne Rechenschaft zu geben; **-отчѐтность**, -и, *f.* Nichtverantwortlichkeit, *f.*; **-отчѐтный**, *a.* nicht verantwortlich; **-очеред́ный**, *a.* unaufhörlich, unablässig; **-ошѝбочность**, -и, *f.* Unfehlbarkeit, *f.*; **-ошѝбочный**, *a.*, **-но**, *ad.* unfehlbar, gewiß; **-пажитный**, *a.* Mangel an Weide habend; **-па́лый**, *a.* ohne Finger; **-па́мятность**, -и, *f.*, **-пáмятство**, -а, *n.* Gedächtnißmangel, *m.*, Vergeßlichkeit, *f.*; **-пáмятный**, *a.* vergeßlich; besinnungslos; **-пáмятъть**, *v. n.* ohne Besinnung sein; **-пáрный**, *a.* ungepaart; **-пáхатный**, *a.* kein Feld habend; **-пáшпортный**, *a.* keinen Paß habend; **-перевóдный**, *a.* nicht übertragbar (auf einen andern, als: eine Schuld, ein Wechsel); **-перемѣнный**, v. Непеременный; **-переобро́чно**, *ad.* ohne die Steuer zu verändern; **-перерѝвной**, v. Безперерывный; **-пéрый**, *a.* federlos, ungefiedert; **-печа́ліе**, -я, *n.*, **-печа́льство**, -а, *n.* Gemüthsruhe, *f.*; **-печа́льный**, *a.* kummerlos, heiter; **-пéчность**, -и, *f.* Unbesorgtheit, Sorglosigkeit, *f.*; **-пéчный**, *a.*, **-но**, *ad.* sorglos, unbesorgt; **-плáтно**, *ad.* umsonst, ohne Bezahlung; **-племя́нный**, *a.* ohne Verwandte; **-пло́діе**, -я, **-пло́дство**, -а, *n.* Unfruchtbarkeit, *f.*; **-пло́дность**, -и, *f.* Unfruchtbarkeit; Dürre, Trockenheit; Fruchtlosigkeit, *f.*; **-пло́дный**, *a.* unfruchtbar, ohne Früchte; fruchtlos; **-пло́тность**, -и, *f.* Unkörperlichkeit, *f.*; **-пло́тный**, *a.* unkörperlich; **-поворо́тно**, *ad.* unwiederbringlich, unwiderruflich; **-погрѣ́шность**, -и, *f.* Unfehlbarkeit, *f.*; **-погрѣ́шный**, *a.* unfehlbar, untrüglich; **-подо́бный**, *a.*, **-но**, *ad.* unvergleichlich; **-подража́тельный**, *a.* unnachahmlich; **-поко́еніе**, -я, *n.* Beunruhigung, *f.*; **-поко́йность**, -и, *f.* Unruhe, *f.*; **-поко́йный**, *a.*, **-но**, *ad.* unbequem; unruhig; ungeduldig, aufrührerisch; **-поко́йствіе**, -я, **-поко́йство**, -а, *n.* Unbequemlichkeit; Unruhe; Sorge, Angst, Mühe, *f.*; Lärm, *m.*; Ungewitter, *n.*; **-поко́ить**, (кого́ чѣмъ), *v. a.* (einen womit) beunruhigen, beschweren, stören, quälen, martern; **-ся**, *v. r.* sich beunruhigen (о чёмъ, über etwas), sich ängstigen, sich quälen, sich martern (mit etwas); не безпокóйтесь, lassen Sie sich nicht stören; ich bitte, bemühen Sie sich nicht; **-поле́зно**, *ad.* ohne Nutzen; nutzlos; **-поле́зность**, -и, *f.* Nutzlosigkeit, Unnützlichkeit, *f.*; **-поле́зный**, *a.*, **-но**, *ad.* nutzlos, unnütz, vergeblich; **-по́мощный**, *a.* hülflos; **-похѝтный**, *a.* ohne liegende Gründe; **-попóвщина**, -и, *f.* Secte, die keine Priester hält, *f.*; **-поро́чность**, -и, *f.* Untadelhaftigkeit, *f.*; **-поро́чный**, *a.*, **-но**, *ad.* untadelhaft, tadellos; **-пора́докъ**, -дка, *m.*, **-пора́дица**, -ы, *f.* Unordnung, *f.*; привестѝ въ безпорáдокъ, in Unordnung bringen; придтѝ въ безпорáдокъ, in Unordnung kommen, in Unordnung gerathen; **-пора́дочно**, *ad.* in Unordnung, in Verwirrung; **-пора́дочный**, *a.* unordentlich, verwirrt; **-посре́дственный**, *a.*, **-но**, *ad.* unmittelbar; **-по́шлинный**, *a.*, **-но**, *ad.* zollfrei; **-пощáдно**, *ad.* ohne Schonung, ohne Gnade; **-предѣ́лie**, -я, *n.*, **-предѣ́льность**, -и, *f.* Grenzenlosigkeit, Unendlichkeit, *f.*; **-предѣ́льный**, *a.* grenzenlos, unendlich; **-прекосло́вный**, *a.*, **-но**, *ad.* unwidersprechlich, unstreitig; **-премѣ́нный**, *a.*, **-но**, *ad.* unveränderlich; **-препя́тственно**, *ad.* ungehindert, ohne Hinderniß, ohne Aufhören, in einem fort; **-препя́тственность**, -и, *f.* völlige Freiheit, *f.*; **-препя́тственный**, *a.* ungehindert; **-прерѝвность**, -и, *f.* ununterbrochene Fortdauer, *f.*; **-прерѝвный**, *a.*, **-но**, *ad.* ununterbrochen; **-престáнно**, *ad.* ohne Aufhören; **-престáнный**, *a.* unaufhörlich; **-преткновéнный**, *a.*, **-но**, *ad.* ohne Anstoß, ungehindert; **-прикла́дный**, *a.*, **-но**, *ad.* unvergleichlich; **-прѝмѣрность**, -и, *f.* Beispiellosigkeit, Unvergleichlichkeit, *f.*; Без-прѝмѣрный, *a.*, **-но**, *ad.* bei-

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0022-0 DFG

spiellos, unvergleichlich; **Без-приме́сный**, *a.* rein, unvermischt; **-прие́стле**, *-я, n.* Unparteilichkeit, *f.*; **-прие́стный**, *a.*, **-но**, *ad.* unparteiisch; **-прію́тность**, *-и, f.* Mangel eines Zufluchtsorts, *m.*; **-прію́тный**, *a.*, **-но**, *ad.* ohne Zufluchtsort; **-про́кій**, *a.* unnütz; unfähig; ungeschickt; **-пу́тица**, *-ы, f.*, **-пу́тье**, *-я, n.* Ausschweifung, *f.*; schlechter Weg, *m.*; **-пу́тникъ**, *-а, m.* Wüstling, Taugenichts, *m.*; **-пу́тница**, *-ы, f.* liederliches Weib, *n.*; **-пу́тный**, *a.*, **-но**, *ad.* ausschweifend, liederlich; **-пу́тство**, *-а, n.*, **-пу́тность**, *-и, f.* Liederlichkeit, Ausschweifung, *f.*; **-ра́достный**, *a.* freudenlos, traurig; **-разбо́рчивость**, *-и, f.* Mangel an Scharfsinn, *m.*; Gleichgültigkeit im Wählen, *f.*; **-разбо́рчивый**, *a.* nicht scharfsinnig; gleichgültig im Wählen; **-раздѣ́льный**, *a.* unzertheilt; **-разсу́дность**, *-и, f.*, **-разсу́дство**, *-а, n.* Unbedachtsamkeit, Unüberlegtheit, *f.*; **-разсу́дный**, *a.*, **-но**, *ad.* unüberlegt, unbedachtsam; **-разу́мье**, *v.* Неразу́мье; **-разчёто**, *ad.* ohne Berechnung; **-разчётность**, **-разчётный**, *v.* Безразсу́дность, -разсу́дный; **-ремёсленный**, *a.* der kein Handwerk versteht; **-ро́гій**, *a.* ungehörnt; ohne Hörner; **-ро́дный**, *a.* ohne Verwandte, ohne Familie; **-ро́дье**, *-я*, **-ро́дство**, *-а, n.* Mangel an Verwandten, *m.*; **-ро́потно**, *ad.* ohne Murren; **-ро́потность**, *-и, f.* Ergebenheit, Hingebung, *f.*; **-ро́потный**, *a.* ergeben, nicht murrend; **-рука́вный**, *a.* ohne Ärmel; **-ру́кій**, *a.* ohne Hände; * ungeschickt; **-ры́бный**, *a.* ohne Fische; **-ры́бье**, *-я, n.* Mangel an Fischen, *m.*; **-сердёчный**, *a. Eccl. sl.* dumm, **-се́рдый**, *a. Eccl. sl.* herzlos, unempfindlich; **-си́лie**, *-я, n.* Schwäche, Kraftlosigkeit, *f.*, Verfall, *m.*; **-си́льный**, *a.* schwach, kraftlos; **-си́лѣть**, *v. n.* schwach werden, in Verfall kommen; **-сла́вить**, *v. a.* entehren, verleumden; **-сла́вie**, *-я, n.* Schande, Unehre, *f.*; **-сла́вленie**, *-я, n.* Verleumden, *n.*; **-сла́вный**, *a.*, **-но**, *ad.* ehrlos, schändlich; **-слове́сie**, *-я, n.*, **-слове́сность**, *-и, f.* Sprachlosigkeit; Dummheit, Unvernunft, *f.*; **-слове́сный**, *a.*, **-но**, *ad.* stumm; sprachlos; unvernünftig; **-сло́вно**, *ad.* unstreitig; **-сме́ртie**, *-я, n.* Unsterblichkeit, *f.*; **-сме́ртный**, *a.* unsterblich; **-смысленность**, *-и, f.* Unsinn, *m.*, Abgeschmacktheit, *f.*; **-смы́сленный**, *a.*, **-но**, *ad.* abgeschmackt; **-смы́слица**, *-ы, f.* Unsinn (im Reden), *m.*; **-смѣ́нный**, *a.*, **-но**, *ad.* ununterbrochen; unablässbar; **-смѣ́тность**, *-и, f.* Unzählbarkeit, *f.*; **-смѣ́тный**, *a.*, **-но**, *ad.* unzählbar; **-собла́знство**, *-а, n.* Sicherheit vor Aergerniß, vor Versuchung, *f.*; **-со́вѣстie**, *-я, n.*, **-со́вѣстность**, *-и, f.* Gewissenlosigkeit, *f.*; **-со́вѣстный**, *a.*, **-но**, *ad.* gewissenlos; **-сопѣтie**, *-я, n. Eccl. sl.* Unbesonnenheit, Thorheit; Uneinigkeit, *f.*; **-сопѣтный**, *a.*, **-но**, *ad.* unbesonnen; **-сопи́нный**, *a.* unzweifelhaft; **-со́пница**, *-ы, f.*, **-со́пie**, *-я, n.* Schlaflosigkeit, *f.*; **-со́нный**, *a.* schlaflos; **-со́чный**, *a.* fastlos; **-спо́рный**, *a.*, **-но**, *ad.* unstreitig; **-сре́бренникъ**, *-а, m.* Uneigennütziger, *m.*; **-срочно-отпускно́й**, *m.* der auf unbestimmte Zeit Beurlaubte; **-сро́чный**, *a.* unbestimmt (von einer Frist); **-стра́стie**, *-я, n.* Leidenschaftslosigkeit, Unempfindlichkeit, Gleichgültigkeit, *f.*; **-стра́стный**, *a.* leidenschaftslos, gleichgültig; **-стра́шie**, *-я, n.* Unerschrockenheit, *f.*; **-стра́шный**, *a.*, **-но**, *ad.* unerschrocken, furchtlos, dreist, kühn; **-стру́нный**, *a.* unbesaitet; **-сту́дie**, **-сту́дный**, *Eccl. sl.* v. Без-сти́дство, **-сти́дный**; **-сты́дникъ**, *-а, m.*, **-сты́дница**, *-ы, f.* Unverschämte, *m. & f.*; **-сты́дный**, *a.*, **-но**, *ad.* schamlos, unverschämt, frech; schändlich; **-сты́дство**, *-а, Eccl. sl.*, **-сту́дie**, *-я, n.* Unverschämtheit, Schamlosigkeit, Frechheit, *f.*; **-су́дный**, *a.* keinem Gerichte unterworfen; unverurtheilt; **-ная грáмота**, Freibrief (*m.*), durch welchen jemand keiner Gerichtsbarkeit unterworfen war, und unter dem Monarchen unmittelbar stand; **-счётный**, *a.* unzählig, unzählbar, zahllos; **-сѣ́менный**, *a.* ohne Samen; **-тала́нный**, *a. vu.* unglücklich; **-тала́нтный**, *a.* talentlos, ohne Talent; **-тлѣ́нность**, **-тлѣ́нный**, *v.* Нетлѣ́нность, Нетлѣ́нный; **-толко́вость**, *-и, f.* Unverstand, *m.*; **-толко́вщина**, **-толко́вица**, *-ы, f.* Abgeschmacktheit, *f.*; abgeschmacktes Zeug, *n.*; Unsinn, *m.*; **-толко́вый**, *a.* einfältig, dumm, thöricht; **-торго́вица**, *-ы, f.* Mangel an Käufern, *m.*; **-тру́дный**, *a.* mühelos, leicht; **-тлѣ́сность**, *-и, f.* Unkörperlichkeit, *f.*; **-тлѣ́сный**, *a.* unkörperlich; **-убы́точный**, *a.*, **-но**, *ad.* unnachtheilig, unschädlich, schadlos; **-угохо́нный**, *v.* Неугохо́нный; **-у́мецъ**, *-мца, m.* unkluger Mensch, Thor, Narr, *m.*; **-у́мица**, *-ы, f.* Thörin, Närrin, *f.*; **-у́мить**, *v. a.* einem den Verstand rauben, einen verrückt machen; **-у́мie**, *-я*, **-у́мство**, *-а*, **-у́мствованie**, *-я, n.* Unverstand, *m.*, Thorheit, *f.*; Wahnwitz, *m.*; **-у́мный**, *a.*, **-но**, *ad.* unvernünftig, unverständig, thöricht, unsinnig; **-умо́лкно**, *ad.* ohne zu schweigen, in einem fort; **-у́мствовать**, *v. n.* unsinnig, thöricht sein; **-у́мѣть**, *v. n.* den Verstand verlieren, verrückt werden; **-упрёчный**, *a.* untadelhaft; **-уро́нно**, *ad.* ohne Verlust; **-ура́дица**, *-ы, f. vu.* Verwirrung, *f.*; **-успѣ́шно**, *ad.* ohne Erfolg, erfolglos; **-успѣ́шность**, *-и, f.* Erfolglosigkeit, *f.*, Nichtgelingen, Mißlingen, *n.*; **-успѣ́шный**, *a.* erfolglos, nicht gelingend, mißlingend; **-у́стный**, *a.* ohne Mund; **-у́сый**, *a.* ohne Schnurrbart; **-утѣ́шность**, *-и, f.* Untröstlichkeit, Trostlosigkeit, *f.*; **-утѣ́шный**, *a.*, **-но**, *ad.* untröstlich, trostlos; **-у́хій**, *a.* ohne Ohren; **-уѣ́здный**, *a.* ohne Amtskreis, ohne Kreisgerichtsbarkeit, *f.*; **-ро́родъ**, Stadt (*f.*), die zu keinem besonderen Kreise gehört; **-хвóстный**, **-хвóстый**, *a.* ungeschwänzt, ohne Schwanz; **-хи́тростный**, *a.*, **-но**, *ad.* arglos, aufrichtig; **-хлѣ́бица**, *-ы, f.* Brodmangel, *m.*; Unfruchtbarkeit, Hungersnoth, *f.*; **-хлѣ́бный**, *a.* unfruchtbar; **-цвѣ́тный**, *a.* keine Blumen habend oder tragend; farbenlos, unfarbig; achromatisch; **-цѣ́нно**, *ad.* unschätzbar; um einen Spottpreis; **-цѣ́нность**, *-и, f.* Unschätzbarkeit, *f.*; **-цѣ́нный**, *a.*, **-но**, *ad.* unschätzbar; **-цѣ́нокъ**, *-нка, m.* Spottpreis, *m.*; продáть за безцѣ́нокъ, spottwohlfeil verkaufen; *fa.* verschleudern (die Waaren); **-чáдie**, *-я*, **-чáдство**, *-а, n.* Kinderlosigkeit, *f.*; **-чáдный**, *a.* kinderlos; **-чáдетвовать**, *v. n.* kinderlos sein, keine Kinder haben; **-человѣ́чie**, *-я, n.* Unmenschlichkeit, Grausamkeit, *f.*; **-человѣ́чный**, *a.*, **-но**, *ad.* unmenschlich, grausam; **-чёстить**, **обез-**, *v. a.* entehren, beschimpfen; **-чёстie**, *-я, n.* Unehre, Schande, *f.*; **-чёстный**, *a.*, **-но**, *ad.* schändlich, ehrlos; **-чешу́йный**, *a.* schuppenlos; **-чéщенie**, *-я, n.* Entehrung, Beschimpfung, *f.*; **-чи́нie**, *-я*, **-чи́нство**, *-а, n.* Unordnung, schlechte Aufführung, Unanständigkeit, *f.*; **-чи́нникъ**, *-а, m.* unordentlicher, liederlicher Mensch, *m.*; **-чи́нница**, *-ы, f.* unordentliche Frauensperson, *f.*; **-чи́нничать**, **-чи́нничать**, **-чи́нствовать**, *v. a.* Muthwillen treiben, sich unanständig aufführen; **-чи́нный**, *a.*, **-но**, *ad.* unanständig, ungebührlich; **-чино́вный**, *a.* keinen Rang habend; **-чи́сленность**, *-и, f.* Unzählbarkeit, *f.*; **-чи́сленный**, *a.*, **-но**, *ad.* unzählbar, zahllos; **-члéнный**, *a.* ohne Glieder; **-чу́вственность**, *-и, f.*, **-чу́вствie**, *-я*, **-чу́вство**, *-а, n.* Unempfindlichkeit; Ohnmacht; Härte, *f.*; **-чу́вственный**, *a.*, **-но**, *ad.* empfindungslos; sinnlos, leblos; **-шки́вный**, *a.* ohne Rad im Kloben; **-шта́нный**, *a.* ohne Hosen; **-шу́точно**, *ad.* ohne Scherz; **-щáдно**, *ad.* ohne Schonung, ohne Gnade; **-щáдный**, *a.* schonungslos; **-щáстie**, **-щáстный**, *v.* Несчáстie, Несчáстный.

Безъ, *praep.* (*c. Gen.*) ohne; **-того́**, ohnedieß; **- дéнегъ**, ohne Geld; **- исключéнія**, ohne Ausnahme; **- останóвки**, ohne Aufhören, unablässig; (in Zusammensetzungen entspricht es dem deutschen un-).

Безъ-избѣ́жный, **-избѣ́жность**, *v.* Неизбѣ́жность, Неизбѣ́жный; **-извѣ́стie**, **-извѣ́стный**, *v.* Неизвѣ́стie, Неизвѣ́стный; **-изъя́тно**, *ad.* ohne Ausnahme; **Безъ-и́менный**, *a.*, **-но**, *ad.* namenlos, ungenannt;

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0023-5 DFG

Безъ-исхо́дный, *a.* endlos, immerwährend; **-отлу́чность**, -и, *f.* Unzertrennlichkeit, *f.*; **-отлу́чный**, *a.*, **-но**, *ad.* unzertrennlich (von Jemand); **-я́вочно**, *ad.* ohne anzuzeigen; **-язы́чный**, *a.* ohne Zunge; * fremder Sprachen unkundig.

Бейдевиндъ, -а, *m. Mar.* идти́ въ -, ein Schiff nach dem Winde richten. [Rackwerk, *n.*

Бейфу́тъ, -а, *m. Mar.* Rack,

Бекас-и́нный, *a.* Schnepfen-; **-и́нъ**, -а, *m. H. n.* Becassine, Heerschnepfe, *f.*

Бека́съ, -а, *m. H. n.* Schnepfe, *f.*; - **-ри́ба**, Schnepfenfisch, *m.*, Meerschnepfe, *f.*; - **-лѣсно́й**, Waldschnepfe, *f.*; - **-морско́й**, Schnabelfisch, *m.* [*m.*

Бе-ке́тъ, -а, *m. Milit.* Vorposten,

Бе-ке́мь, -а, *m.* Pekesche, *f.*, (Ueberkleid, *n.*); **-ке́нный**, *a.* Pekeschen-.

Бекре́нь, -я, *m.* на -, schief, auf einer Seite (vom Hute).

Белена́, -и́, *f. Bot.* Bilse, *f.*, Bilsenkraut, *n.*

Белладо́нна, -и, *f. Bot.* Belladonna, Tollbeere, gemeine Tollkirsche, Wolfskirsche, *f.*, Tollkraut, *n.*

†Белчу́гъ, v. Кольцо́.

Бельмёсъ, -а, *m.* Dummheit, *f.*; онъ ни бельмёса не смы́слитъ, er versteht (weiß) ganz und gar nichts, ist ganz unwissend, stockdumm.

Бенедиктине́цъ, -нца, *m.* Benedictiner (Mönch), *m.*

Бене-фи́сный, *a. Theat.* Benefiz-; **-ное представле́ніе**, Benefizvorstellung, *f.*; **-фи́съ**, -а, *m. Theat.* Benefiz, *n.*; Benefizvorstellung, *f.*; **-фиціа́нтъ**, -а, *m.* (Schauspieler) der eine Benefizvorstellung für sich hat; Beneficiarius, *m.* [*n.*

Бе́нзель, -я, *m. Mar.* Bindsteil,

Бервно́, -а́, *n.*, v. Бревно́.

Бергамо́тъ, -а, *m. Pomol.* Bergamottenbirne, *f.* [meister, *m.*

Бергме́йстеръ, -а, *m.* Berg-

Бе́рдо, (Бе́рдцо), -а, *n.* Weberkamm, *m.*, Weberblatt, *n.*; (*a.* бе́рдочный); **-чникъ**, -а, *m.* Weberblattmacher, *m.*

Берди́шъ, -а, *m.* Hellebarde, *f.*

Берегі́сь, (*Imper.* von берёчься), vorgesehn!

Берегови́ще, -а, *n.* Ufer, *n.*

Береговы́й, *a.* Ufer-.

Бе́регъ, *gen.* бе́рега, *m.* (*pl.* берега́, -о́въ), Ufer, *n.*; - **-морско́й**, Meer-, Seeufer, *n.*; Strand, *m.*, Küste, *f.*; (dicht.) Gestade, *n.*

Бередѝть, *v. a.* durch Berührung eines Geschwürs Schmerzen verursachen.

Бережа́тый, -аго, *s. m.* Aufseher, *m.*; v. Надзира́тель.

Бере́жая кобы́ла, *f.* trächtige Stute, *f.*

Бережёкъ, -жка́, *m. dim.* kleines Ufer, *n.*; v. Берегъ.

Бере-же́ніе, -я, *n.* Hüten, Bewahren, *n.*; **-жли́вость**, -и, *f.* Behutsamkeit, *f.*, Schonen, *n.*; Sparsamkeit, *f.*; **-жли́вый**, *a.*, **-во**, *ad.* behutsam, schonend; sparsam, genau.

Бе́реж-но, *ad.* behutsam, vorsichtig, mit Vorsicht; **-ность**, -и, *f.* Behutsamkeit, Vorsicht, *f.*; **-ный**, *a.* vorsichtig, behutsam.

Бере́жный, *a.*, v. Береговы́й.

Бе́режь, -и, *f.*, v. Бережли́вость.

Бе-рёза, -ы, *f.* (*dim.* -рёзка), Birke, *f.*; берёзку завива́ть, развива́ть, *vu.* die Birke umwinden, (ein Volksfest in Rußland am Vorabend vor Pfingsten, wo man eine Birke mit Tüchern und Bändern umwindet, und mit Gesang um diese herumtanzt); **-рёзина**, -ы, *f.* abgehauenes oder abgefallenes Birkenholz, *n.*; **-рёзникъ**, -а, *m.* (*dim.* **-рёзничекъ**), **-резни́къ**, -а́, *m.* Birkenwald, *m.*; **-рёзовая гу́ба**, *f. Bot.* Birkenschwamm; Zunder, *m.*; **-рёзовикъ**, -а, *m.* 1. *Bot.* Birkenschwamm, Birkenpilz, *m.*; 2. *H. n.* (ва́лынепъ, кулйкъ лѣсно́й), Waldschnepfe, *f.*; **-рёзовица**, -ы, *f.* Birkensaft, *m.*, Birkenwasser, *n.*; **-рёзовый**, *a.* birken; Birken-; **-вый ви́лавокъ**, Birkenmaser, *m.*; **-вый трутъ**, Birkenschwamm, Zunder, *m.*

Берёзозолъ, -а, *m.* (ehedem) Monat April, *m.*

Берёй-торъ, -а, *m.* Bereiter, *m.*; **-торскій**, *a.* Bereiter-.

Бере́менная, *a. f.* schwanger.

Бере́менность, -и, *f.* Schwangerschaft, *f.* [werden.

Бере́менѣть, *v. n.* schwanger

Бере́нья, -ньи, *n.* Last, Tracht, *f.*; Strick, *m.*

Бере-сбре́къ, -а, **-едре́нь**, -я, **-скдѣдъ**, -а, *m. Bot.* Spindelbaum, *m.*

Берёста, -ы, *f.* (*dim.* -стка, -сточка), äußere Birkenrinde, *f.*

Бере́стень, -стня, **Бере́стяникъ**, -а, *m.* von Birkenrinde gemachte Sache, *f.*; Birkenbastschuh, *m.*

Бере́стить, **обе-**, *v. a.* mit Birkenrinde bewickeln; * essen; arbeiten.

Бере́стъ, v. Караба́чъ. [rinde.

Бере́стяный, *a.* von, aus Birken-

Бере́чь, **сб-**, (берегу́), *v. a.* hüten, bewahren; sparen; **-ся**, *v. r.* sich hüten, sich in Acht nehmen, (чего́, vor etwas). [*m.*

Берѝллъ, -а, *m. Miner.* Beryll,

Бе́рковецъ, -вца, *m.* Berkowez (Gewicht von 10 Pud), *m.*

Берку́тъ, -а, *m. H. n.* Goldadler, Königsadler, *m.* (*a.* - ку́товый).

Берли́нка, -и, *f.* alte Münze, wovon 16 einen Thaler machten.

Берли́нская лазу́рь, *f.* Berliner-blau, *n.*

Берло́га, -и, *f.* Lager eines wilden Thieres; Bärenlager, *n.*; - **-кабань**я, Sulache (eines wilden Schweines), *f.* [Wallabfall, *m.*

Бе́рма, -ы, *f. Fortf.* Berme, *f.*,

Беру́щій, *part. a.* von Брать.

Бе́рцо, -а, *n.* Schienbein, *n.*

Бе́рцовый, *a.* Schienbein-.

Бершо́никъ, -а, *m.* (bei den Fischereien an der Wolga:) eine Sanderart, die vom Kopf bis zur Bauchfeder acht Werschock lang ist.

Бершъ, -а, *m.*, Бе́ршикъ, -а, *m. dim. H. n.* der rauhe Barsch, (Mittelgattung zwischen Barsch und Sander). [ди́къ.

Бессъ, -а, *m. Bot.*, v. Кан-

Бе́стія, -и, *f.* Bestie, *f.*, Thier; * Vieh, dummes Vieh, *n.*

Бе-сѣда, -ы, *f.* Gespräch, *n.*, Unterredung; geistliche Rede, Predigt; Gesellschaft; Mundart, *f.*; **-сѣдка**, -и, *f.* (*dim.* -сѣдочка), Laube, *f.*; Lusthäuschen, *n.*; **-сѣдный**, *a.* Gesellschafts-, Unterhaltungs-; **-сѣдованіе**, -я, *n.* Unterhaltung, *f.*, Gespräch, *n.*; **-сѣдовать**, *v. n.* reden, sich unterhalten; predigen; **-сѣдовникъ**, -а, *m.* Lehrer, Prediger, *m.*

Бе́тель, -я, *m. Bot.* Betel, *m.*

Бето́ника, -и, *f. Bot.* Betonie, *f.*, Betonienkraut, *n.* [Label, *n.*

Бетъ, -а, *m.* (im Kartensp.) Bet,

Бече-ва́, -у́, *f.* (*dim.* -чёвка, -чёвочка), Ziehfeil (zum Schiffziehen), *n.*; **-ва́ніе**, -я, *n.* Ziehen eines Fahrzeuges, *n.*; **-ва́ть**, *v. a.* ein Fahrzeug ziehen; **-ва́я**, -о́й, *s. f.* Weg (*m.*), auf dem die Leute oder Pferde gehen, die ein Fahrzeug ziehen; **-вникъ**, -а́, *m.* Ufer (*n.*), wo man bequem ziehen kann; *it.* v. Бечева́я; **-вщи́къ**, -а́, *m.* Schiffzieher, *m.* [Halbkleid der Tataren, *n.*

Бешмётъ, -а, *m.* (tatar.) kurzes

Бздёхъ, -а, *m. vu.* Fist, Farz, Furz, *m.* [Бздѣть.

Бздунть, *v. n. semelf.*, v.

Бздунъ, -а́, *m. vu.* Farzer, *m.*

Бздунья, -и, *f. vu.* Farzerin, *f.*

Бздѣть, *v. n. vu.* farzen, furzen.

Би-блѣйскій, **-блѣйный**, *a.* biblisch; **-біографи́ческій**, *a.* bibliographisch; **-біогра́фія**, -и, *f.* Bibliographie, *f.*; **-біоте́ка**, -и, *f.* Bibliothek, *f.*; **-біоте́карь**, -я, *m.* Bibliothekar, *m.*; (*a.* -карскій); **-біоте́чный**, *a.* zu einer Bibliothek gehörig, Bibliothek-; **-бля**, -и, *f.* Bibel, *f.*

Бива́къ, -а, *m.* Bivouak, *m.*, Feldlager (*n.*) unter freiem Himmel.

Бива́чный, *a.* vom Bivouak.

Визань, -и, *f. Mar.* Besan, *m.*, Besansegel, *n.*; - **-ня́та**, -ы, *f.* Besanmast, *m.*; - **-рей**, -я, *m.* Stange des Besanmastes, *f.*

Би́ленъ, -а, *m.* Dreschflegel, *m.*

Биле́тъ, -а, *m.* Billet, *n.*; ба́нковый -, Banknote, *f.*; - **-зетте́**, *m.*, -note, *f.*; - **-визи́тный**, Visitenkarte, *f.*; лотере́йный -, Lotterieloos, *n.*; - для вхо́да, Entréebillet, *n.*, Eintritts-, Einlaßkarte, *f.*; - на посто́й, Quartierbillet, *n.*; - о свобо́дномъ прое́зжемъ това́ровъ, Passfrzettel, *m.*

Билибе́рда, -ы, *f.* Unsinn, *m.*

Би́лія, -и, *f.* Ball, *m.*, Billardkugel, *f.* [Billard-.

Билья́рдный, **Биліа́рдный**, *a.*

Биль я́рдъ, (**Биліа́рдъ**), -а, *m.* Billard, *n.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0024-1 DFG

Биллiо́нъ, -а, *m.* Billion, *f.* (*a.* биллiо́нный).
Бйлль, -я, *m.* Bill, *f.*, [Entwurf (*m.*) eines Gesetzes in England].
Бйло, -а, *n.* Klöppel, *m.*
Бимсъ, -а, *m. Mar.* Querbalken eines Schiffes, *m.*; (*adj.* бймсовый).
Бино́мiя, -и, *f.* & **Бино́мъ**, -а, *m. Mathem.* Binom, *n.* (ein aus zwei Gliedern bestehender Ausdruck).
Бинтъ, -а, *m.* (*dim.* бйнтикъ), Binde (der Wundärzte), *f.*
Бйржа, -и, *f.* Börse (der Kaufleute), *f.*; Ort (*m.*) auf der Straße, wo die Tagelöhner, welche Arbeit suchen, oder die Miethkutscher stehen.
Биржевы́й, *a.* Börsen-.
Бирка, -и, *f.* Kerbstock, *m.*, Kerb-
†**Бирчiй**, -аго, *s. m.* Peiniger (im Gericht), Verhörer, Forscher, *m.*
Бирю-за́, -ы́, *f.* Türkis, *m.*; **-зо́вый**, *a.* vom Türkis; - цвѣтъ, Meergrün, Celadongrün, *n.*
Бирю́къ, -а, *m.* (tatar.), *v.* Волкъ; - бирюко́мъ, * finsterer Murrkopf, *m.*
Бирю́лька, -и, *f.* Strohhälmchen, *n.*; играть въ бирюльки, Strohhälmchen ziehen (ein Spiel); Federspiel, *n.*; играть въ бирюльки, dieses Spiel spielen; * die Zeit vertändeln. [Hartriegel, *m.*
Бирю́чина, -ы, *f.* Beinholz, *n.*,
†**Бирю́чъ**, -а́, *m.* Herold, *m.*
Бйсе-рина, -ы, *f.* Glaskoralle, *f.*; **-рица**, -ы, *f.* Glaskorallenschachtel, *f.*; **-ринкъ**, -а, *m.* Glaskorallenmacher, *m.*; **-рный**, *a.* mit Glaskorallen besetzt; **-ръ**, -а, *m.* (*dim.* -серокъ), *Eccl. sl.* Perle; Glaskoralle, *f.* [Zuckerbrodt, *n.*
Бисквйтъ, -а, *m.* Bisquit, *m.*,
Бистурéй, -я, *m.* Bistouri, Schnittmesser, *n.* (der Wundärzte).
Бйт-ва, -ы, *f.* Schlacht, *f.*, Treffen, *n.*; **-венный**, *a.* Schlacht-.
Битка́, -и́, *f.* Knöchelchen (*n.*), das man nach andern, die in der Reihe stehen, wirft; * unternehmender Mann, *m.*
Битко́мъ, *ad.* ganz voll.
Бйтый, -ая, -ое, *part. p.* geschlagen; бйтая доро́га, gebahnter Weg, *m.*
Бить, **Бивáть**, *v. a.* schlagen, peitschen, hauen; umbringen; zerschlagen; бить сва́и, Pfähle einschlagen, einrammen; - въ колоко́л, die Glocken läuten; - ключёмъ, quellen; hervorquellen; - въ ла́доши, in die Hände klatschen; о́рдце бьётъ, das Herz schlägt, klopft; * бить челомъ, einen tiefen Bückling machen; eine Bittschrift einreichen; **-ся**, *v. r.* sich schlagen; (о комъ, чёмъ), sich an etwas stoßen; - съ кѣмъ, sich mit einem schlagen; sich bemühen, ringen; - на пи́столе́тахъ, auf Pistolen schlagen; - объ закла́дъ, wetten.
Бить, -и, *f.* Gold- oder Silberlahn, *m.*
Битьё, **Битiё**, -я́, *n.* Schlagen, **Битьё, объ закла́дъ**, Wette, *f.*
Би-чева́нiе, -я, *n.* Geißeln, *n.*; **-чева́ть**, *v. a. Eccl. sl.* peitschen, geißeln; **-ся**, *v. r.* sich geißeln; **-чникъ**, -а, *m.* Geißler, *m.*; **-чный**, *a.* Geißel-; **-чъ**, -а́, *m.* Peitsche, Kutscherpeitsche; Geißel (der Mönche); *Landplage, Geißel, *f.* [*n.*
Бiéнiе, -я, *n.* Schlagen, Klopfen,
Бiйца, -ы, *s. c. Eccl. sl.* Schläger, Zänker, *m.*; -ица, *f.*
Bio-графйческiй, *a.* biographisch; **-графiя**, -и, *f.* Lebensbeschreibung, Biographie, *f.*; **-графъ**, -а, *m.* Lebensbeschreiber, Biograph, *m.*
Благáя, -ы́хъ, *pl. Eccl. sl.* Güter, *n. pl.*; Vermögen, *n.*
Благiй, *a.* gut, gütig.
Благо, -а, *n. Eccl. sl.* Gute, Wohl, Heil, *n.*; gute Handlung, *f.*; за бла́го разсуди́ть, für gut befinden; **-ви́дный**, *a.* von angenehmem Gesicht, hübsch; wahrscheinlich, scheinbar; -ная причи́на, scheinbare Ursache, *f.*; **-во́дный**, *a.* gutes Wasser habend; **-возвѣща́ть**, **-возвѣсти́ть**, *v. a.* verkündigen; **-воздýшiе**, -я, *n.* angenehme Luft, *f.*; **-волéнiе**, -я, *n.* Wohlwollen, *n.*, Wohlgewogenheit; Genehmigung, Einwilligung, *f.*; **-волúтель**, -я, *m.* Gönner, *m.*; **-волúтельница**, -ы, *f.* Gönnerin, *f.*; **-волúтельный**, *a.*, **-но**, *ad.* gewogen, günstig, wohlwollend; **-во́лить**, *v. a. Eccl. sl.* о комъ, о чёмъ, на кого́, einen Wohlgefallen an einem oder an etwas finden; so gütig sein, die Güte haben, geruhen; **-во́льный**, *a.*, **-но**, *ad. Eccl. sl.* freiwillig; **-во́нiе**, -я, **-во́нство**, -а, *n.* Wohlgeruch, *m.*; **-во́нный**, *a.* wohlriechend; **-во́нствовать**, **-во́нить**, *v. n. Eccl. sl.* Wohlgeruch duften; **-воспи́танный**, *a.* wohlerzogen; **-врéменiе**, -я, *n.*, **-врéменность**, -и, *f.*, **-врéменство**, -а, *n.* günstige Gelegenheit, günstige Zeit, *f.*; **-врéменно**, *ad.* zu rechter Zeit; bei Zeiten; **-врéменный**, *a.* gelegen, bequem; **-вѣрie**, -я, *n.* Rechtgläubigkeit, *f.*; **-вѣрный**, *a.* rechtgläubig; **-вѣрствовать**, *v. n.* rechtgläubig sein; **-вѣствовáнiе**, -я, *n. Eccl. sl.* Verkündigung guter Nachrichten, *f.*; Predigen, *n.*; **-вѣствовáнный**, **-вѣствуемый**, *a.* gepredigt, verkündigt; **-вѣствовáть**, *v. n. Eccl. sl.* gute Botschaft bringen; das Wort Gottes verkündigen, predigen; feiern; **-ся**, *v. p. Eccl. sl.* gepriesen, verkündigt, gepredigt werden; **-вѣстúтель**, -я, *m.* fröhlicher, guter Bote; Evangelist; Verkündiger des Wortes Gottes, Prediger, *m.*; **-вѣстúтельница**, -ы, *f.* Verkündigerin guter Nachrichten, *f.*; **-вѣстie**, -я, *n. Eccl. sl.* fröhliche Nachricht, *f.*; Predigen, *n.*, Verkündigung des göttlichen Wortes, *f.*; **-вѣстникъ**, -а, *m.* fröhlicher, angenehmer Bote, Prediger, *m.*; **-вѣстница**, -ы, *f.*; fröhliche Botschafterin, *f.*; **-вѣстный**, *a.*, -вѣстный ко́локо́лъ, -а, *m.* Meßglocke, *f.*; **-вѣсть**, -а, *m.* Läuten zur hohen Messe, *n.*; **-вѣща́ть**, *v. a. Eccl. sl.* eine fröhliche Botschaft bringen; Gottes Wort verkündigen, predigen; **-вѣщенie**, -я, *n.* Verkündigung einer guten Nachricht, *f.*; Fest Mariä Verkündigung, *f.*; **-вѣщенный**, *part. p.* verkündigt, gepredigt; **-вѣщенскiй**, *a.* zum Feste Mariä Verkündigung gehörig; von der Kirche zur Verkündigung Mariä; **-вѣстúть**, *v. n.* zur Messe läuten; verkündigen; **-глаго́ланie**, -я, *n.* Wohlredenheit, *f.*; **-глаго́ливый**, *a.* beredt, wohlredend; **-глáсie**, -я, *n.* angenehme, schöne Stimme, *f.*; **-глáсный**, *a.* eine schöne Stimme habend; **-говéнie**, -я, *n.* Andacht, Gottesfurcht; Ehrfurcht, Ehrerbietung; Huldigung, *f.*; **-говéйный**, *a.* andächtig; ehrerbietig; **-говéнство**, *v.* Благоговéнie; **-говéнствовать** & **-говéть**, *v. n. Eccl. sl.* andächtig sein; seine Ehrfurcht bezeigen; * einem huldigen; **-дарéнie**, -я, *n.* Danksagung, *f.*; **-дари́тельный**, *a.* Dank-, Danksagungs-; **-дáрность**, -и, *f.*, **-дáрство**, -а, *n.* Dankbarkeit, *f.*; **-дáрный**, *a.* dankbar, erkenntlich; **-дáрственный**, *a.* Dank-; **-дáрствовать**, **-дари́ть**, кого́ за что, *v. a.* danken, Dank sagen (einem für etwas); **-дáтель**, -я, *m.* Geber alles Guten, Wohlthäter, *m.*; **-дáтельный**, *a. Eccl. sl.* wohlthätig; **-дáтный**, *a. Eccl. sl.* wohlthätig; tugendhaft; angenehm, vergnügt; segenvoll, gesegnet; **-дáтная**, -ой, *s. f.* Holdselige (von der Jungfrau Maria), *f.*; **-дáть**, -и, *f. Eccl. sl.* göttliche Gnade, *f.*; Segen, *m.*; Gewogenheit; Wohlthat; Anmuth, Schönheit, *f.*; *fa.* Ueberfluß, Segen, *m.*; **-дúжный**, *a.* der zum Guten ermuntert; **-дéйственный**, *a.* glücklich, beglückt; **-дéйствie**, -я, **-дéйство**, -а, *n.* Wohlergehen, *n.*; **-дéйствовать**, *v. n.* glücklich leben, im Wohlstande leben; **-дерзновéнный**, **-дéрзостный**, *a.* unerschrocken, muthig; **-дýшествовать**, *v. n. Eccl. sl.* unverzagt sein; **-дýшie**, -я, *n.* Seelengröße; Rechtschaffenheit, *f.*; Muth, *m.*; **-дýшный**, *a.* unerschrocken, muthig; **-дѣйствie**, -я, *n.* gute Handlung, gute That, *f.*; **-дѣланie**, -я, *n.* Wohlthun, *n.*; **-дѣлевъ**, *a.* vom Wohlthäter; **-дѣтель**, -я, *n.* Wohlthäter, *m.*; **-дѣтельница**, -ы, *f.* Wohlthäterin, *f.*; **-дѣтельный**, *a.* wohlthätig; **-дѣтельскiй**, *a.* dem Wohlthäter eigen; **-дѣтельство**, -а, *n.* Wohlthätigkeit, *f.*; **-дѣтельствовать** & **-дѣть**, *v. a.* (einem) Gutes thun, Wohlthaten erweisen; **-дѣнie**, -я, *n.* Wohlthat, *f.*; **-желáтельный**, *a.* wohlerwünscht; **-зако́нie**, -я, *n.* gute Gesetzgebung, *f.*; **-звýчность**, -и, *f.* Wohllaut; Wohlklang, *m.*; **-звýчный**, *a.* wohllautend, wohlklingend; **Благо-знáменный**, *a. Eccl. sl.* feierlich;

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf
urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0025-7
DFG

Благо-зра́чіе, -я, *n.* schönes Gesicht, *n.*, schöne Bildung, *f.*; **-зра́чный**, *a.* wohlgebildet.

Благо́й, *a.* glücklich; geachtet; *vu.* starrköpfig.

Благо-избранный, *a.*, **-нѣ**, *ad.* wohlgewählt, wohlbedacht; **-изволе́ніе**, *v.* Благоволе́ніе; **-изволя́ть, -изво́лить**, *v. n. Eccl. sl.* für gut achten, genehmigen, Wohlgefallen an etwas haben; **-йсканный**, *a.* schön gewebt; **-кбренный**, *a.* eine gute Wurzel, einen guten Grund habend; fest; **-кру́глый**, *a.* vollkommen rund; **-ло́зный**, *a. Eccl. sl.* schöne Äste habend; **-лѣпіе**, -я, *n.* Annehmlichkeit; Schönheit; Pracht, *f.*; **-лѣпный**, *a.* prächtig, herrlich, prachtvoll; **-лѣпота**, -ы, *f. Eccl. sl.* Anstand, *m.*; **-любе́цъ**, -бца, *m. Eccl. sl.* Freund der Tugend, der Wohlthätigkeit, *m.*; **-любйвый**, *a. Eccl. sl.* das Gute liebend, gutthätig, wohlthätig; **-лю́бле**, -я, *n. Eccl. sl.* Neigung (*f.*) zum Guten; **-мйлостивый**, *a.* sehr barmherzig; **-мо́щіе**, -я, *n.* Stärke, Kraft, *f.*; **-мо́щный**, *a. Eccl. sl.* stark, kräftig; **-му́жествовать**, *v. n. Eccl. sl.* tapfer streiten; **-мы́сленно**, *ad.* in guter Absicht; **-мы́сленный**, *a.* wohlgesinnt, gutgesinnt, wohlmeinend; **-мы́сліе**, -я, *n.* gute Absicht, *f.*; **-мы́слящій**, *a.* wohlgesinnt, wohldenkend; **-надёжно**, *ad.* mit allem Vertrauen; **-надёжность**, -и, *f.* Zuversicht, Gewißheit, *f.*; **-надёжный**, *a.* zuverlässig, überzeugt, gewiß; **-намѣреніе**, -я, *n.*, **-намѣренность**, -и, *f.* guter Vorsatz, *m.*, gute Absicht, *f.*; **-намѣренный**, *a.* wohlgesinnt, gutgesinnt; **-нарбчитый**, *a.* sehr berühmt; **-нравіе**, -я, *n.* Sittsamkeit, gute Aufführung, *f.*; gute Sitten, *f. pl.*; **-нравный**, *a.* gesittet, wohlgesittet, artig; **-обра́зіе**, -я, *n.* Schönheit, schöne Gesichtsbildung, *f.*; Anstand, *m.*; **-обра́зный**, *a.* schön, wohlgestaltet; ehrwürdig, achtungswerth; **-обращёніе**, -я, *n. Eccl. sl.* gute Aufführung, *f.*; **-отйшный**, *a. Eccl. sl.* ruhig; **-пло́діе**, -я, *n.* gute Fruchternte, Fruchtbarkeit, *f.*; **-веде́ніе**, -я, *n.* gute Aufführung, gutes Betragen, *n.*; **-подáтливый**, *a.* freigebig; **-подвйжникъ**, -а, *m.* Besieger seiner Leidenschaften, Freund der Tugend; Vollbringer einer guten That, *m.*; **-полёзный**, *a.* sehr nützlich, heilsam; **-полу́чіе**, -я, *n.* Glück, *n.*, Glückseligkeit, Wohlfahrt, *f.*, Wohlergehen, *n.*; **-полу́чный**, *a.* glücklich, glückselig, beglückt; **-послу́шный**, *a.* folgsam, gehorsam; **-поспѣшáть, -поспѣшествовать**, *v. n.* helfen, beistehen, hülfreiche Hand bieten, befördern; **-поспѣшеніе, -поспѣшествованіе**, -я, *n.* Hülfe, *f.*, Beistand, *m.*; **-поспѣшіе**, -я, **-поступлество**, -а, *n.* Beförderung (des Guten), *f.*; **-поспѣшный**, *a.*, **-но**, *ad.* nützlich, beförderlich; **-потрёбный**, *a.* bequem, nützlich; **-почитáніе**, -я, *n.* Erzeigung der gehörigen Hochachtung, *f.*; **-почитáть**, *v. a. Eccl. sl.* die gehörige Hochachtung bezeigen; **-почтéнно**, *ad.* mit der gehörigen Ehrfurcht; **-прекло́нный**, *a.*, **-но**, *ad. Eccl. sl.* gnädig, wohlgewogen; **-привѣтливость**, -и, *f.* Umgänglichkeit, Leutseligkeit, Freundlichkeit, *f.*; **-привѣтливый**, *a.* umgänglich, liebreich, leutselig; **-привѣтствіе**, -я, *n.* gütige Aufnahme, *f.*; **-привѣтствовать**, *v. a.* höflich, freundlich mit Jemand umgehen; **-примирйтельный**, *a.* leicht versöhnlich; **-принимáть**, *v. a.* einen wohlwollend aufnehmen; **-пристóйность**, -и, *f.* Anstand, *m.*, Wohlanständigkeit, *f.*; **-пристóйный**, *a.* anständig, geziemend; **-приобрѣтенный**, *a.* wohlerworben; **-приобрѣтáть**, *v. a.* ehrlicher Weise erwerben; **-пріáзненный**, *a.* gefällig, freundlich; **-пріятель**, -я, *m.* Freund, der einem wohl will, *m.*; **-пріятельница**, -ы, *f.* Freundin, *f.*; **-пріятіе**, -я, *n.* freundliche, angenehme, höfliche Aufnahme, *f.*; **-пріятность**, -и, *f.* Gefälligkeit, Leutseligkeit, Freundlichkeit, *f.*; **-пріятный**, *a.*, **-но**, *ad.* höflich, leutselig, gefällig; günstig, bequem; angenehm; **-пріятство**, -а, *n.* Wohlwollen, *n.*; **-пріятствовать**, *v. n.* günstig sein, begünstigen; glücklich sein; **-пѣснивый**, *a.* angenehm singend; **-разсмотрѣніе**, -я, *n.* Vorsicht; Untersuchung, Prüfung, *f.*; Gutachten, *n.*, Entscheidung, *f.*; **-разсýдность**, -и, **-разсудйтельность**, -я, *f.* Ueberlegung, *f.*; **-разсýдный, -разсудйтельный**, *a.*, **-но**, *ad.* vernünftig, überlegt, verständig; **-разсуждáть, -разсудйть**, *v. n.* gut finden, für gut halten; **-разужденіе**, -я, *n.* Gutachten, Gutbefinden, Urtheil, *n.*; **-разýміе**, -я, *n.* Ueberlegung, Klugheit, Einsicht, *f.*; **-разýмный**, *a.* weise, klug; einsichtsvoll; **-расположéніе**, -я, *n.* Gewogenheit, *f.*; Wohlwollen, *n.*; **-расположённый**, *a.* geneigt, gewogen; **-растворённость**, -и, *f.* Reinheit und Gesundheit der Luft, *f.*; **-растворённый вóздухъ**, *m.* gelinde, reine und gesunde Luft, *f.*; **-рóдить**, *v. a.* adeln, in den Adelstand erheben; **-рóдіе**, -я, *n.* Adel, *m.*; Bäme Благоро́діе, Ew. Wohlgeboren (Titel für Subaltern-Officiere); **-рóдный**, *a.*, **-но**, *ad.* adelig, edel; wohlgeboren (der Subaltern-Officiers Rang hat); **-рóдство**, -а, *n.* Adel; Edelmuth, *m.*; Vortrefflichkeit, *f.*; **-рождённый**, *a.* von adeliger Geburt; **-сéрдіе**, -я, *n.* Gutherzigkeit, *f.*; **-сéрдый**, *a.* gutherzig; **-склóнность**, -и, *f.* Gewogenheit, *f.*, Wohlwollen, *n.*, Gunst, *f.*; **-склóнный**, *a.*, **-но**, *ad.* wohlwollend, gewogen, günstig, geneigt, gnädig; **-слáвіе**, -я, *n. Eccl. sl.* guter Ruf, Name, *m.*; **-слáвный**, *a.* berühmt; **-слóвный**, *a. Eccl. sl.* harmonisch; **-словéніе**, -я, *n.* Segen, *m.*, Segnen, *n.*; Erlaubniß, *f.*; **-словéнный**, (-словленный), *a.* gesegnet; **-словéсіе**, -я, *n.* Beredtsamkeit, Wohlredenheit, *f.*; **-словéсный**, *a.* beredt; **-словúтель**, -я, *m.* Segnende, *m.*; **-словлáть, -словúть**, *v. a.* Segen wünschen; segnen, den Segen sprechen; erlauben; **-ся**, *v. p.* gesegnet werden; **-сóвѣстіе**, -я, *n.* gutes Gewissen, *n.*; **-сóвѣстный**, *a.* gutes Gewissen habend; **-совѣтіе**, -я, *n.* heilsamer Rath, *m.*; **-содѣвáть, -содѣять**, *v. a. Eccl. sl.* etwas Großes, Gutes thun; **-содѣяніе**, -я, *n.* Vollbringung einer guten That, *f.*; **-содѣянный**, *a. Eccl. sl.* berühmt; **-состоáніе**, -я, *n.* Wohlstand, *m.*, Wohl, Wohlergehen, *n.*; **-стйшный**, *a.* gütig, wohlthätig, freundlich; **-стйліе**, -я, *f. Eccl. sl.* gutes Werk, *n.*, Wohlthat, *f.*

Блáгость, -и, *f.* Güte, Gnade, *f.*

Благо-счáствовать, *v. n.* glücklich sein; **-счáстіе**, -я, *n.* Glück, *n.*, Wohlfahrt, *f.*; **-сéнный**, *a. Eccl. sl.* schattenreich; **-сéннолйственный**, *a.* dicht belaubt; **-твopéніе**, -я, *n.* Wohlthätigkeit, Wohlthat, *f.*; **-твóрецъ**, -рца, **-твopúтель**, -я, *m.* Wohlthäter, *m.*; **-творúтельница**, -ы, *f.* Wohlthäterin, *f.*; **-творúтельный**, *a.* wohlthätig, mildthätig, mildreich; **-творúть**, *v. a.* Gutes thun; **-твóрный**, *a.* wohlthätig, erquickend; **-увѣтливость**, -и, *f.* Geneigtheit, *f.*; **-увѣтливый**, *a.* geneigt, wohlwollend; **-угóдность**, *v.* Благоугожде́ніе; **-угóдный**, *a.*, **-но**, *ad.* gefällig, angenehm; если Вамъ бýдетъ благоугóдно, wenn es Ihnen gefällig ist; **-угождáть, -угодúть**, *v. a. Eccl. sl.* gefällig sein; **-ся**, *v. n.* wohlgefallen, angenehm sein; **-угожде́ніе**, -я, *n.* Gefälligkeit, Willfährigkeit, *f.*; **-украшáться, -укрáситься**, *v. r. Eccl. sl.* sich rühmen, stolz auf etwas sein; **-ýміе**, -я, *n.* Vernunft, *f.*, gesunder Verstand, *m.*; **-ýмный**, *a.* klug; **-ýсéрдіе**, -я, *n.* reiner Eifer, *m.*; **-усéрдный**, *a.* herzlich, innig; **-успѣшествовать**, *v. n.* einen guten Fortgang haben, Fortschritte machen; **-успѣшность**, -и, *f.*, **-успѣшество**, -а, *n.* guter Fortgang, *m.*; **-успѣшный**, *a.* gut von Statten gehend; **-устрóеніе**, *v.* Благоустрóйство; **-устрóивать, -устрóить, -устроúть**, *v. a.* wohl anordnen, einrichten; **-устрóйный, -устрóенный**, *a.* gut eingerichtet, geordnet; **-устрóйство**, -а, *n.* gute Ordnung, *f.*; **-утрóбіе**, -я, *n.* Barmherzigkeit, *f.*; Bäme –, Titel, den gemeine Leute denjenigen geben, deren Rang sie nicht kennen; **-утрóбный**, *a.* barmherzig; **-ухáніе**, -я, *n.* Wohlgeruch, *m.*; **-ухáнный**, *a.* wohlriechend; **Благо-ухáть**, *v. a. Eccl. sl.* wohlriechen, duften, Wohl-

gerüche verbreiten; **Благо-учрежда́ть, -учреди́ть**, *v. a. Eccl. sl.* wohl einrichten; **-ся**, *v. p.* wohl eingerichtet werden; **-учрежде́ніе**, *-я, n.* gute Anordnung, *f.*; **-учрежде́нный**, *part. p.* wohl eingerichtet; **-хва́льный**, *a.* löblich, lobenswürdig; **-хвали́ть**, *v. a. Eccl. sl.* loben; **-худо́жникъ**, *ad. Eccl. sl.* künstlich, sinnreich; **-цвѣтный**, *a.* blüthenreich; schönfarbig; **-чести́вовать**, *v. a. Eccl. sl.* gottesfürchtig leben, Gott fürchten; **-чести́вый, -че́стный**, *a.*, **-во, -но**, *ad.* gottesfürchtig, fromm; **-честивѣ́йшій**, *a.* sehr fromm (Titel der russischen Monarchen); **-че́стіе**, *-я, n.* Gottesfurcht, Frömmigkeit; Religion, *f.*, Glaube, *m.*; **-чи́нье**, *-я, n.* gute Ordnung; Andacht; Polizei, *f.*; **-чи́нной, -агo**, *s. m.* Aufseher über mehrere Kirchen, Inspector, *m.*; **-чи́нный**, *a.*, **-но**, *ad.* anständig, bescheiden; andächtig, fromm; **-чи́нствовать**, *v. a. Eccl. sl.* sich anständig betragen; **-язы́чіе**, *-я, n.* Wohlredenheit, *f.*; **-язы́чный**, *a.* beredt.

Бла-жа́йшій, *a.* der gütigste; **-же́нный**, *a.* glücklich, glückselig, selig; **-же́нѣйшій**, *a.* der glücklichste; **-же́ство**, *-а, n.* Wohlfahrt, Glückseligkeit, *f.*; Heil, *n.*, Seligkeit, *f.*; **-же́ствовать**, *v. n. Eccl. sl.* glücklich sein.

Блажи́ть, *v. n. vu.* unruhig, muthwillig, wild sein, lärmen.

Блажи́ть, *v. a. Eccl. sl.* rühmen, preisen.

Блажли́вый, *a.*, **-жно́й**, unruhig, muthwillig, wild.

Блажно́ніе, Блазно́ніе, *-я, n.* Ärgern, *n.*

Блажь, *-и, f.* abgeschmacktes Zeug; verzogenes Kind, *n.*

Бла́зень, *-зня, m. vu.* Spaßvogel, Spaßmacher, *m.*

Бла́-ненный, *a.* ärgerlich, anstößig; **-нѣ́ность**, *-и, f. Eccl. sl.* Ärgern, *n.*; **-нѣ́нный**, *a.* ärgerlich, anstößig; **-нѣ́тель**, *-и, m.* der Ärgerniß giebt, Verführer, *m.*; **-нѣ́тельница**, *-ы, f.* Verführerin, *f.*; **-нѣ́тельный**, *a.* ärgerlich, Ärgerniß gebend; **-нѣ́ть**, *v. a.* ärgern, ein Ärgerniß geben; **-ся**, *v. r.* sich ärgern, ein Ärgerniß nehmen; **-но-рѣ́чивый**, *a.* ärgerlich, anstößig im Reden.

Блазнь, *-и, f.* Ärgerniß, *n.*, Anstoß, *m.* [rosenroth.

Бла́нжевый, *a.* blaßgelb, etwas

Блан-ке́тный, Бла́нкавый, *a.* Blankett-; **-ке́ть, Бланкъ**, *-а, m. T.* Blankett, Vollmachtspapier, *n.*

Бла́тный, Бла́то, *Eccl. sl.*, v. Золо́тный, Золо́то.

Бле-ва́ніе, *-я, n.* Erbrechen, Speien, *n.*; **-ва́ть**, *v. n.* sich erbrechen, sich übergeben, speien.

Бле́вка, *-и, f.* Köder, *m.*

Бле-во́та, -во́тина, *-ы, f.* v. Блева́ніе.

Блѣк-лость, *-и, f.* Verwelken; Verschießen (von Farben), *n.*; **-лый**, *a.* verwelkt; verschossen; **-нуть**, *v. n.* verwelken; verschießen, verbleichen (von Farben). [Bisenkraut, *n.*

Блекота́, Белена́, *-ы́, f. Bot.*

Блеко-та́ніе, *-я, n.* Stammeln, *n.*; **-та́ть**, *v. n.* stammeln; **-тли́вый**, *a.* stammelnd.

Бле́нда, *-ы, f.* Blende, *f.*; gediegener Schwefelzink, *m.*

Бле́ндунгъ, *-а, m. T.* Blendung, Faschinenblendung, *f.*

Блескъ, *-а, m.* Glanz, Schein, *m.*; **- свинцо́вый**, Bleiglanz, *m.*, Bleierz, *n.*

Блесна́, *-и́, f.* Stückchen Zinn in Gestalt eines Fisches unten an der Angel, *n.*

Блесну́ть, v. Блестѣть.

Бле́стка, *-и, f.* (*dim.* Блёсточка), Flitter, *m.*, Flitterchen, *n.*; **-сточный**, *a.* Flitter-.

Блестя́нкъ, *-а, m.* Glimmer, *m.*

Бле́сточникъ, *-а, m.* Flittermacher, *m.*

Блестѣть, Блесну́ть, *v. n.* glänzen, funkeln, schimmern; алма́зъ блещетъ, der Diamant funkelt; **-ся**, *v. r. Eccl. sl.* glänzen.

Блещя́ніе, *-я, n.* Glänzen, Schimmern, Funkeln, *n.*

Блея́ніе, *-я, n.* Blöken, *n.*

Блея́ть, за-, *v. n.* blöken (von Schafen und Ziegen).

Ближа́йше, *ad.* ganz nahe.

Ближа́йшій, *a.* der nächste.

Бли́же, *ad. compar.* näher; **- всего́**, am nächsten.

Бли́жній, *a.* nah; **бли́жній**, *s. m.* Nächste, Nebenmensch, *m.*

Близёнько, *ad.* ziemlich nahe; nicht sehr weit.

Близёхонекъ, **-нька**, **-о**, *a.* sehr nahe. [Nähe, *f.*

Бли́зина, *-ы, f.* naher Ort, *m.*,

Бли́зить, *v. a.* nähern, näher bringen; **-ся**, *v. r.* sich nähern, nahen.

Бли́зкій, *a.*, **-ко**, *ad.* nahe.

Бли́зкость, Бли́зость, *-и, f.* Nähe, *f.*; **въ бли́зкости**, in der Nähe.

Близлежа́щій, *a.* nahe liegend, anliegend, anstoßend.

Близна́, *-ы́, f. T.* Fadenbruch, *m.*; Runzel, Schramme, *f.*

Близне́цъ, *-а́, m.* Zwilling, *m.*; **-нецы́**, *pl.* Zwillinge, *m. pl.*; (auch: Sternbild und Zeichen im Thierkreise).

Бли́зокъ, *-а, m.* Günstling, *m.*

Близо-ру́кій, *a.* kurzsichtig; **-ру́кость**, *-и, f.* Kurzsichtigkeit, *f.*

Бли́зость, v. Бли́зкость.

Близь, *praep.* (*c. Gen.*) nahe, unweit; **- го́рода**, nahe bei der Stadt, unweit der Stadt.

Близь, *-и, f. vu.* Nähe, *f.*; **въ бли́зи**, in der Nähe.

Блиндъ, *-а, m. T.* Blindsegel, *n.*

Бли́нды, *-ъ, f. pl. T.* Blendung, *f.*, Deckwerk, *n.*

Блин-никъ, *-а, m.* Pfannkuchenbäcker, *m.*; **-ница**, *-ы, f.* Pfannkuchenbäckerin, *f.*; **-ничать**, *v. n.* Pfannkuchen machen oder verkaufen; **-ный**, *a.* Pfannkuchen-; **-ня**, *-и, f.* Pfannkuchenbäckerei, *f.*

Бли-нокъ, -но́чекъ, v. Блинъ.

Бли́нчатый, *a.* mit Pfannkuchen gefüllt.

Блинъ, *-а, m.* (*dim.* -но́къ, -но́чекъ), Pfannkuchen, *m.*

+Блиста́вица, v. Мо́лнія.

Бли-ста́ніе, *-я, n.* Glanz, Schimmer, Schein, *m.*; **-ста́тельность**, *-и, f.* Glanz, *m.*; **-ста́тельный**, *a.*, **-но**, *ad.* glänzend, schimmernd, funkelnd; **-ста́ть**, *v. n.* glänzen, schimmern; мо́лнія блиста́етъ, es blitzt, es wetterleuchtet; **-ся**, *v. r.* glänzen; **-ста́ющій**, *part. a.* glänzend, schimmernd, funkelnd.

Блока́да, *-ы, f.* Blokade, Berennung, *f.*

Блока́рня, *-и, f.*, **Бло́ковая**, *-ой, s. f.* Ort, wo man Kloben macht, *m.*

Блока́рь, *-я, m.* Klobenmacher, *m.*

Блокга́узъ, *-а, m.* Blockhaus, *n.*

Блокирова́ть, *v. a.* blokiren, berennen. [Kloben, *m.*

Блокъ, *-а, m.* Kloben; Wage-

Бло́на, *-ы, f. Eccl. sl.* Nachgeburt, *f.*; Zwerchfell, *n.*

Бло́н-дочница, *-ы, f.* Blondenmacherin, *f.*; **-ды**, *-дъ, f. pl.* Blonden, *f. pl.*; **-довый**, *a.* Blonden-.

Блоха́, *-и́, f.*, **Бло́шка**, *-и, f. dim. H. n.* Floh, *m.*

Бло́чный, *a.* Kloben-.

Блошйстый, *a.* voll Flöhe.

Блошки́, *f. pl.* Portulak, *m.*

Бло́шникъ, *-а, m.* Farrnkraut, *n.*

Бло́шный, *a.* Floh-.

Блу-дйлище, *-а, n.* Hurenhaus, *n.*; **-дйть**, *v. n.* herumschweifen, herumirren; huren; **-дли́вость**, *-и, f.* Unzucht, Hurerei, *f.*; **-дли́вый**, *a.* verbuhlt, verhurt; **-дни**, *-ей, f. pl.* muthwillige Streiche, *m. pl.*; **-дный**, *a.*, **-но**, *ad.* verschwenderisch; **-дный сынъ**, (in der Bibel;) der verlorene Sohn; **-додѣ́й**, *-я, m.* Hurer, *m.*; **-додѣ́йница**, *-ы, f.* Hure, *f.*; **-додѣ́йный**, *a.* verhurt; **-додѣ́йствовать**, *v. n.* Hurerei treiben; **-додѣ́ніе**, *-я, n.* Hurerei, *f.*

Блудъ, *-а, m.* Hurerei, Unzucht, *f.*

Блудя́щій, *-ая, -ее*, *part. a.* herumschweifend; **-щая звѣзда́**, Planet (dichterisch: Wandelstern), *m.*

Блужда́ть, Блудйть, *v. n.* herumirren. [(am Billard), *m.*

Блу́за, *-ы, f.* Leinenkittel; Beutel

Блѣд-не́ніе, *-я, n.* Erbleichen, *n.*; **-новатый, -не́ньній**, *a.*, **-о**, *ad.* etwas blaß; **-ноголубо́й**, *a.* hellblau; **-ножелтова́тый**, *a.* blaßgelb; **-нозелёный**, *a.* blaßgrün; **-нокра́сный**, *a.* blaßroth; **-нолйцый**, *a.* blaß von Gesicht; **-ность**, *-и, f.* Blässe, *f.*; **-ноцвѣ́тный**, *a.* blaßfarbig; **-ный**, *a.*, **-но**, *ad.* blaß, bleich; **-нѣть, побл-**, *v. n.* blaß werden; verschießen (von Farben).

Блюде́ніе, *-я, n.* Beobachtung, Wahrnehmung; Verwahrung, *f.*

Блю́дный, *a.* Schüssel-.
Блю́до, -а, *n.* (*dim.* Блю́дечко, Блю́дцо), Schüssel, *f.*; Gericht, *n.*; Untertasse, *f.*
Блюдо-лизничать, *v. n.* schmarotzen; **-ли́зничество**, -а, *n.* Schmarotzerei, *f.*; **-ли́зница**, -ы, *f.* Tellerleckerin, Schmarotzerin, *f.*; **-ли́зъ**, -а, *m.* Tellerlecker, Schmarotzer, *m.*
Блю-сти́, *v. a. Eccl. sl.* hüten, beobachten, bewachen; **-ся**, *v. r.* sich hüten; **-сти́тель**, -я, *m.* Aufseher, Wächter, *m.*; **-сти́тельность**, -и, *f.* Sorgfalt, Achtsamkeit, *f.*; **-сти́тельный**, *a.* sorgfältig, achtsam.
Блющевый, *a.* von Epheu.
Блющъ, -а, *m. Bot.* Epheu, *m.*
Бля́гирь, Бля́гиль, -я, *m.* Bleigelb, *n.*
Бля́-ха, -и, *f.* (*dim.* -шка, -шечка), Blech, *n.*, Platte, *f.*; Flinker, *m.*; **-харь**, -я, *m.* Blechmacher, Blechschläger, *m.*; **-шечный**, *a.* blechern; **-шникъ**, *v.* Бля́харь.
Бо, *conj.* denn.
Бо́б-ки, -бовъ, *m. pl.* Lorbeeren, *f. pl.*; **-ковый**, *a.* von Lorbeeren.
Бо-бовйдный, *a.* bohnenartig; **-бовйкъ**, -а́, *m.* Bohnenstengel, *m.*; **-бо́вина**, -ы, *f.* Bohnenpflanze, *f.*; **-бо́вникъ**, -а, *m. Bot.* Zwergmandelbaum, *m.*; **-бо́вый**, *a.* Bohnen-.
Бобро́вый, *a.* Biber-; **-вая струя́**, Bibergeil, *n.*; **-вая шля́па**, Biberhut, (Castorhut), *m.*
Бобръ, -а, *m.* (*dim.* Бо́брикъ), *H. n.* Biber, *m.*
Бобъ, -а, *m. Bot.* Bohne, *f.*; **-бо́вый**, Wolfsbohne; **- турéцкій**, Schminkbohne, Fisole, *f.*
Бо-бы́лёвъ, -бы́льскій, *a.* einem Bauer ohne Land gehörig; **-бы́ль**, -я, *m.*, **-бы́лка**, -и, **-бы́лиха**, -и, *f.* Bauer, *m.*, Bäuerin ohne Land, *f.*; Häusler, *m.*; **бобы́ль бобы́лёмъ**, §. blutarmer Mensch, *m.*
Бога-дѣ́льный, *a.* Armenhaus-; **-дѣ́льникъ**, -а, *m.*, **-дѣ́лка**, -и, *f.* armer Mann, *m.*, arme Frau im Armenhause, *f.*; **-дѣ́льня**, -и, *f.* Armenhaus, Hospital, *n.*
Бога́тенькій, *a.* etwas reich.
Бога́тинка, -и, *f. Bot.* Dürrwurz, *f.*, Flöhkraut, *n.* [*m.*
Богати́тель, -я, *m.* Bereicherer,
Богати́ть, обо-, *v. a.* bereichern, reich machen; **-ся**, *v. r.* sich bereichern.
Богати́чный, *a.* einen reichen Mann beerbend. [lich.
Бога́то, **Бога́то**, *ad. vu.* reich-
Бога́тство, -а, *n.* Reichthum, *m.*
Бога́тый, *a.*, **-то**, *ad.* reich; prächtig.
Бога-тырёвъ, *a.* dem Helden gehörig; **-ты́рка**, -и, *f.* Heldin, *f.*; **-ты́рскій**, *a.* heldenmäßig, heroisch, ritterlich; **-ты́рство**, -а, *n.* Heldenmuth, *m.*, Stärke, *f.*; **-ты́рствовать**, *v. n.* tapfer sein, ein Held sein; **-ты́рь**, -я, *m.* Held, Ritter, *m.*
Богатѣть, *v. n.* reich werden.
Бо-га́чъ, -га́чина, *m.* reicher Mann, (reicher Kauz), *m.* [*f.*
Богащéніе, -я, *n.* Bereicherung,
Бо-гйня, -и, *f.* Göttin, *f.*; **-гйнинъ**, *a.* einer Göttin gehörig.
Бого-благода́тный, *a.* mit göttlichem Segen überschüttet; segenvoll; **-блажéнный**, *a.* von Gott gepriesen, gebenedeiet; **-бо́рецъ**, **-рца**, **-бо́рникъ**, -а, *m.* Feind Gottes, Gottloser, *m.*; **-бо́ріе**, -я, *n.* Gottlosigkeit, Ruchlosigkeit, *f.*; **-бо́рный**, **-бо́рственный**, *a.* gottlos, ruchlos; **-бо́рствовать**, *v. n. Eccl. sl.* gottlos, ruchlos sein; **-боя́ливость**, **-боя́зливый**, *v.* Богобоя́щенность, -боя́щенный; **-боя́щенность**, -и, *f.* Gottesfurcht, *f.*; **-боя́щенный**, *a.* gottesfürchtig, fromm; **-вдохновéніе**, -я, *n.* göttliche Eingebung, *f.*; **-вдохновéнный**, *a.* von Gott eingegeben, geoffenbart; **-вѣдецъ**, **-дца**, *m.* der Gott gesehen hat; **-вѣчеловѣ́ченіе**, -я, *n.* Menschwerdung, *f.*; **-вѣ́нчанный**, *a.* von Gott verherrlicht; **-вѣщáнный**, *a.* von Gott geoffenbart, verkündigt; **-вѣща́тель**, -я, *m.* Verkündiger des göttlichen Wortes; Prophet, *m.*; **-глаго́ланіе**, -я, *n.* Gottes Wort, *n.*; **-глаго́лать**, *v. a.* Gottes Wort verkündigen; **-глаго́ливый**, *a.* Gottes Wort verkündigend, prophezeiend; **-глаго́льникъ**, -а, *m.* Lehrer des göttlichen Wortes, *m.*; **-гла́сіе**, -я, *n.* Stimme Gottes, *f.*; **-гла́сный**, *a.* mit Gottes Stimme redend; **-да́нный**, *a.* von Gott gegeben; **-да́рный**, *a.* von Gott geschenkt; **-движи́мый**, *a.* von Gott eingegeben; **-держа́віе**, -я, *n.* Gottesregierung, Theokratie, *f.*; **-духновéнный**, *v.* Богоздохновéнный; **-зва́ніе**, -я, *n.* göttlicher Beruf, *m.*; **-зва́нный**, *a.* von Gott berufen; **-зда́нный**, *a.* von Gott erbaut, errichtet; **-знаме́ніе**, -я, *n.* göttliches Zeichen, Wunder, *n.*; **-зна́ніе**, -я, *n.* Gotteserkenntniß, *f.*; **-избра́нно**, *ad.* nach der göttlichen Wahl; **-и́збранный**, *a.* von Gott gewählt; **-лѣ́піе**, -я, *n.* Herrlichkeit Gottes, *f.*; **-лѣ́пный**, *a.* Gottes würdig; **-лю́бецъ**, -бца, *m.* der Gott liebt; **-лю́бивый**, *a.* Gott liebend; **-лю́біе**, -я, *n.* Liebe zu Gott, *f.*; **-мáтерній**, *a.* der Mutter Gottes eigen; **-мáтерь**, -и, *f.* Mutter Gottes, *f.*; **-мéракій**, *a. Eccl. sl.* von Gott verabscheut, gottlos, ruchlos; **-мо́лецъ, -льца, -мо́льникъ**, -а, *m.* Fürbitter; Pilger, *m.*; **-мо́лка**, -и, *f.* Beterin; Betschwester; Pilgerin, *f.*; **-мо́ліе**, -я, *n.* Beten, *n.*; Wallfahrt, *f.*; **-мо́лъ**, *v.* Богомо́лецъ; **-мо́льничать, -мо́льствовать**, *v. n.* den Andächtigen machen; **-мо́льническій**, *a.* dem Betenden eigen; **-мо́льный**, *a.* andächtig, der viel betet; **-мо́льство**, *v.* Богомо́ліе; **-мо́льщикъ**, -а, *m.* Pilger, *m.*; **-мо́льщица**, -ы, *f.* Pilgerin, *f.*; **-нýдренный, -нýдрый**, *a.* mit göttlicher Weisheit begabt; **-нýдріе**, -я, *n.* göttliche Erleuchtung, Theosophie, *f.*; **-нýдрь**, -а, *m.* Gottesweise, Theosoph, *m.*; **-мы́сліе**, -я, *n.* Betrachtung über göttliche Dinge, *f.*; **-нарече́нный**, *a.* von Gott ernannt; **-нача́ліе**, -я, *n.* Gottesherrschaft, Theokratie, *f.*; **-нача́льный**, *a.* theokratisch; **-начéртанный**, *a. Eccl. sl.* von Gott aufgezeichnet; **-невѣста**, -ы, *f.* Braut Gottes (Beiname der Jungfrau Maria), *f.*; **-ненави́дѣніе**, -я, *n.* Haß gegen Gott, *m.*; **-ненави́стникъ**, -а, *m.* Gotteshasser, *m.*; **-ненави́стный**, *a.* Gott verhaßt, verabscheuungswürdig; **-но́сецъ**, -оца, *m.* von Gott Erleuchteter, *m.*; **-но́сный**, *a.* von Gott erleuchtet; **-отроковица**, -ы, *f.* göttliche Jungfrau, *f.*; **-отсту́пникъ**, -а, *m.* Abtrünniger, Gottesleugner, *m.*; **-отсту́пница**, -ы, *f.* Abtrünnige, Gottesleugnerin, *f.*; **-отсту́пный**, *a.* abtrünnig, gottesleugnerisch; **-пи́санный**, *a.* von Gott geschrieben; **-подóбность**, -и, *f.* Aehnlichkeit mit Gott, *f.*; **-подóбный**, *a.* Gott ähnlich; **-подража́ніе**, -я, *n.* Nachahmung Gottes, *f.*; **-позна́ніе**, -я, *n.* Gotteskenntniß, *f.*; **-по́сланный**, *a.* von Gott gesandt; **-послуша́ніе**, -я, *n.* Gehorsam gegen Gott; **-послу́шный**, *a.* der Gott gehorsam ist; **-почита́ніе**, -я, *n.* Gottesverehrung, *f.*; **-прія́тецъ**, -ица, *m.* der Gott trug (Beiname des heil. Simeon); **-прія́тный**, *a.* Gott angenehm; **-провйдецъ**, -дца, *m.* Gottesseher, Prophet, *m.*; **-проповѣ́дникъ**, -а, *m.* Lehrer des göttlichen Wort(e)s, *m.*; **-проповѣ́дничество**, -а, *n.* Lehramt des göttlichen Wort(e)s, *n.*; **-проповѣ́дный**, *a.* das göttliche Wort verkündigend; **-протйвный**, *a.* gottlos, ruchlos; **-ро́дица**, -ы, *f.* Mutter Gottes, *f.*; **-ро́дицынъ**, *a.* der Mutter Gottes gehörig; **-ро́дская трава́**, *f. Bot.* Thymian, Quendel, *m.*; **-рожде́ніе**, -я, *n.* Gottesgeburt, *f.* (Geburt Christi); **-рожде́нный**, *a.* von Gott erzeugt; **-ро́жникъ**, -а, *m.* Elsbeerbaum, *m.*; **-свѣ́тлый**, *a.* von Gott erleuchtet; **-сло́віе**, -я, *n.* Gottesgelahrtheit, *f.*; **-сло́вецъ**, *a.* dem Gottesgelehrten gehörig; **-сло́вскій**, *a.* theologisch; **-сло́вствовать**, *v. a.* theologische Betrachtungen anstellen; **-сло́въ**, -а, *m.* Gottesgelehrte, *m.*; **-служе́бный**, *a.* gottesdienstlich; **-служе́ніе**, -я, *n.* Gottesdienst, *m.*; **-служи́тель**, -я, *m.* Diener Gottes, Priester, *m.*; **-смотрѣ́ніе**, -я, *n.* göttliche Vorsehung, *f.*; **-снѣ́дникъ**, -а, *m. Bot.* Kakaobaum, *m.*; **-сотворе́нный**, *a.* von Gott erschaffen; **-спасёмый**, *a.* von Gott errettet, von Gott geschützt; **-сочета́нный**, *a.* von Gott zusammengefügt; **-творе́ніе**, -я, *n.* Vergötterung, *f.*; **Боготво́рецъ**, **-рца**, **-творйтель**, -я, *m.*

Vergötterer; Götzendiener, *m.*; **Боготвори́ть**, *v. a.* vergöttern; **-угóдникъ**, *-а, m.*, **-угóдница**, *-ы, f.* Gottgefällige, Gerechte, *m.* & *f.*; **-угóдный**, *a.* Gott gefällig; **-угождáть**, *v. n.* Gott gefällig sein; **-угожде́ніе**, **-угóдіе**, *-я, n.* Gottgefälligkeit, *f.*; **-хранúмый**, v. Богоспасáемый; **-хýленіе**, **-хуле́ніе**, *-я*, **-хýльство**, *-а, n.* Gotteslästerung, *f.*; **-хýльный**, *a.* gotteslästerlich; **-хýльникъ**, *-а, m.* Gotteslästerer, *m.*; **-человѣкъ**, *-а, m.* Gottmensch, *m.*; **-человѣ́ческій**, *a.* vom Gottmenschen; **-че́стіе**, *-я, n.* Gottesfurcht, *f.*; **-честúвый**, *a.* gottesfürchtig; **-явле́ніе**, *-я, n.* Erscheinung Gottes, *f.*; Fest der Erscheinung, Fest der heil. drei Könige, *n.*; **-явлéнный**, *a.* von Gott geoffenbart; **-явлéнскій**, *a.* vom Feste der Erscheinung.

Богмáльникъ, Богýнъ, v. Багýльникъ.

Богъ, *-а, m.* Gott, *m.*; ей Бóгу, bei Gott! wahrhaftig! съ Бóгомъ, mit Gott; рáди Бóга, um Gottes willen; слáва Бóгу, Gott Lob! Gott sei Dank! дай Бóже, Gott gebe; Бóже сохрáни, не дай Бóже, Gott verhüte! das wolle Gott nicht! на Бóга надѣйся, а самъ не плошáй, §. vertraue auf Gott, und thue das Deine; Богъ подаéтъ, Gott wird's geben (als abschlägige Antwort an einen Bettelnden); Богъ съ тобóй, geh mit Gott! Богъ въ пóмощь, Богъ на пóмощь! Gott helfe!

Бо-дáніе, -дéніе, *-я, n.* Stoßen mit Hörnern; Stechen, *n.*; **-дáть, -дúть**, *v. a. semelf.* stoßen (mit Hörnern); stechen; **-ся**, *v. r.* sich einander stoßen; stößig sein; sich stechen.

Бóдень, *-я, m.* stößiges Thier, *n.*

Бóдецъ, *-дцá, m. Eccl. sl.* Sporn, *m.*

Бодúло, *-а, n.* Stachel, *m.*

Бодлáкъ, v. Терн (*Bot.*).

Бодли́вость, *-и, f.* stößiges Wesen, *n.*; **-вый**, *a.* stößig.

Бодне-рéйникъ, -рéйщикъ, *-а, m.* der auf Bodmerei leiht; **-рéйный**, *a.* Bodmerei-; **-рéя**, *-и, f. T.* Bodmerei, *f.*

Бóдренькій, *a.* ziemlich munter, ziemlich muthig.

Бодри́ть, *v. a.* aufmuntern; ermuthigen; **-ся**, *v. n.* muthig, herzhaft sein.

Бóдро, Бóдростно, *ad.* wachsam.

Бóдростный, v. Бóдрый.

Бóдрость, *-и, f.* Wachsamkeit, Lebhaftigkeit, *f.*, Muth, *m.*

Бóдр-ственно, -ственность, -ственный, v. Бóдро, Бóдрость, Бóдрый.

Бóдрствованіе, *-я, n.* Wachsamkeit, Munterkeit, *f.*

Бóдрствовать, *v. n. Eccl. sl.* wachen, munter sein.

Бóдрый, *a.* wachsam; herzhaft; muthig; munter, lebhaft.

Бо-дýнъ, *-а, m.*, **-дýнья**, *-и, f.* stößiges Thier, *n.*; быкъ бодýнъ, stößiger Ochse, *m.*; корóва болýнья, stößige Kuh, *f.* [*m.*

Бодáга, *-и, f. Bot.* Flußschwamm,

Бодáжный, *a.* vom Flußschwamm.

Боева́я ли́нія, *f. Milit.* Feuerlinie, *f.*; задняя – –, Hintertreffen, *n.*; пéрвая – –, erstes Treffen, Vordertreffen, *n.*; срéдняя – –, Mitteltreffen, *n.*

Боево́й, *a.* Schlacht-; *vu.* stark, gut gemacht; боевóе мѣсто, Kampfplatz, *m.*; Schlachtfeld, *n.*; **-вáя** строй, od. порядокъ, Schlachtordnung, *f.*; **-вы́е** часы́, Schlaguhr; Repetiruhr, *f.*; боевóе гнѣздо́ для вертлю́говъ орýдія, Schießlager, *n.*; боевóй патрóнъ, Schießpatrone, *f.*; боевóе колесó, Laffettenrad, *n.*; боевóй конь, Kampfroß, *n.*; боевóй молóтъ, Brei-, Treibhammer, Боёкъ, v. Бóйкій. [*m.*

Боéцъ, *gen.* бойцá, *m.* Kämpfer, Schläger, *m.*; кулáчный –, Faustkämpfer, *m.*

Божáточка, *-и, f.* (in der Statthalterschaft Wologda:) Pathe, *f.*

Божóй, *-ú, f.* (unnützer) Schwur, Betheurung, *f.* [Götzenbild, *n.*

Бо-жéкъ, -жóкъ, *-жкá, m.*

Божéнье, *-я, n.* Schwören, *n.*

Бóжескій, *a.*, **-ски**, *ad.* göttlich. [lichkeit, *f.*

Божéственность, *-и, f.* Göttlichkeit, *f.*

Божéственный, *a.*, **-но**, *ad.* göttlich; herrlich. [lichkeit, *f.*

Божество́, *-á, n.* Gottheit; Göttlichkeit, *f.*

Божúйный, *a.* angebetet, verehrt.

Божúть, *v. a. Eccl. sl.* vergöttern, anbeten, verehren; **-ся**, *v. r.* schwören.

Бóжій, *a.* göttlich; Бóжіею мúлостію, von Gottes Gnaden; вóля Бóжія, der Wille Gottes; съ Бóжіею пóмощію, mit Gottes Hülfe; Бóжіе дéрево, v. Бóжье дéрево.

Божни́ца, *-ы, f.* Heiligenschrank, *m.*; kleine Kapelle über einem Grabe, *f.*; Götzentempel, *m.*

Бóжье дéрево, *n. Bot.* Stabwurz, Eberraute, *f.*, Eberreis, *n.*

Бóжья коро́вка, *f. H. n.* Blattkäfer, Goldkäfer, *m.*

Бóжья трава́, *f. Bot.* Bockshorn, *n.* [Flieder-bäumen, *n.*

Бозни́къ, *-á, m.* Wäldchen von

Бóзовый, *a.* von Flieder.

Бозъ, *-а, m. Bot.* Flieder, Hohlunder (Hollunder), *m.*

Бой, *-я, m.* Schlacht, *f.*, Kampf, *m.*, Gefecht; Schlagen einer Uhr, *n.*; Schießscharte, *f.*; **-бáбаний** –, Trommelschlag, *m.*; **упóрный** –, erbitterter, hartnäckiger Kampf; готóвность къ бóю, Schlagfertigkeit, *f.*; **прекрати́ть** –, das Gefecht abbrechen; **кулáчной** –, Faustkampf, *m.*; **скóтный** –, Viehschlachten, *n.*; **пѣту́ший** –, Hahnenkampf, *m.*; **безъ бóя**, ohne Schwertstreich; **бóемъ взять**, mit Sturm einnehmen.

Бóйка, *-и, f.* Rammeln, Einrammeln, *n.*

Бóйкій, *a.*, **-ко**, *ad.* kühn; stink; rauh, schlecht (von Wegen).

Бóйкость, *-и, f.* heftige Gemüthsart, *f.*; schlechter Zustand (des Weges), *m.*

Бóйница, *-ы, f.* Schießscharte, *f.*

Бóйня, *-и, f.* Schlachthof, *m.*

Бóйцевый, *a.* Kämpfer-.

Бóйчный, *a.* schlagend.

Бока́лище, *-а, n.* Willkommen (Becher), *m.* [Becher, *m.*

Бока́лъ, *-а, m.* (**Бока́льчикъ**),

Боковóй, *a.* Seiten-; боковóй вѣтръ, Seitenwind, *m.*

Бóкомъ, *ad.* von der Seite, die Quere.

Бокъ, *-а, m.* (*dim.* **Бочóкъ**), Seite, *f.*; съ бóку, von der Seite; – корабля́ обращéнный ко вѣтру, Lof, *n.*; съ одного́ бóку на другóй, quer durch; бокъ о бокъ, nahe, dicht an einander.

Бол-ва́нный, *a.* vom Götzenbilde ꝛc.; **-ва́нъ**, *-а, m.* (*dim.* **-ва́нчикъ**, *aug.*, **-ва́нище**), Götzenbild, *n.*; Perückenstock, *m.*; Patrone, *f.*; Mantel (in den Glockengießereien); *Dummkopf, Klotz, *m.*

Болва́шекъ, -шка, *m.* Ärmelholz (der Schneider), *n.*

Бóлверкъ, *-а, m.* Bollwerk, *n.*

Болиголóвъ, *-а, m. Bot.* Schierling, *m.*

Болобáнъ, *-а, m. vu.* Spaßmacher, *m.* [nem Baume, *m.*

Болонá, *-ú, f.* Auswuchs an ei-

Болóнка, *-и, f.* Bologneserhündchen, *n.*

Болóнь, *-и, f.* Splint, *m.*; äußere Rinde am Walroßzahne, *f.*

Болóнье, *-я, n.* waldige Gegend, *f.*

Болó-тина, *-ы, f.* morastige Gegend, *f.*; **-тистый**, *a.* morastig; **-тный**, *a.* Morast-; -tnый чай, полýмочный вербóвникъ, Pfennigkraut, *n.*; **-то**, *-а, n.* (*dim.* **-тцо, -тишко**), Morast, Sumpf, *m.*

Бол-тáніе, *-я, n.* Schütteln; *Plaudern, *n.*; **-тáть, -тнýть**, *v. a.* schütteln, schlagen, umrühren, querlen; – *v. n.* plaudern, schwatzen, ausplaudern; **-ся**, *v. r.* bewegt werden; herumschlendern.

Бóлтень, -тня, *m.* Maurerkelle, *f.*

Бол-тли́вость, *-и, f.* Schwatzhaftigkeit, *f.*; **-тли́вый**, *a.*, **-во**, *ad.* geschwätzig, schwatzhaft; **-товня́**, *-ú, f.* Geschwätz, *n.*; **-тýнъ**, *-á, m.* Schwätzer, Plauderer, *m.*; faules Ei, *n.*; schlechter Erfolg, *m.*; **-тýнья**, *-и, f.* Schwätzerin, *f.*; **-тýшка**, *-и, f.* Querl; *Schwätzer, *m.*

Болтъ, *-а, m.* (*dim.* **Бóлтикъ**), Bolzen, *m.*

Боль, *-и, f.* Schmerz, *m.*; **зубна́я** –, Zahnschmerz, *m.*; Zahnweh, *n.*; **головна́я** –, Kopfschmerz, *m.*, Kopfweh, *n.*; – въ ушáхъ, Ohrenzwang, *m.*; – въ пóчкахъ, Nierenweh, *n.*

Боль-ни́ца, *-ы, f.* Krankenstube, *f.*; Krankenhaus, *n.*; **-ничникъ**, *-а, m.* Krankenwärter, *m.*; **-нич-**

ный, *a.* Krankenhaus-; **-но**, *ad.* schmerzlich; **Боль-нова́то**, *ad.* etwas krank; **-ный**, *a.* krank; schmerzhaft.

Больша́къ, **-а́**, *m.* Aeltester einer Bauernschaft, *m.*

Бо́льше, *ad.* mehr.

Боль-шина́, **-и́**, *f.* Ältester in einem Collegium, *m.*; **-шинство́**, **-а́**, *n.* Mehrheit; Anciennetät, *f.*, Altersvorzug, *m.*; - голосо́въ, Stimmenmehrheit, *f.*; **-шинствова́ть**, *v. n.* die Anciennität, den Altersvorzug haben; **-шій**, **-шо́й**, *a.* groß.

Бо́льшій, *a. compar.* größer.

Бо́ле, *ad.* mehr.

Болѣ́з-пенность, **-и**, *f.* Betrübniß, *f.*, Kummer; Schmerz, *m.*; **-пенный**, *a.*, **-но**, *ad.* schmerzhaft, schmerzlich; **-нова́ніе**, v. Болѣ́ніе; **-нова́ть**, *v. n.* krank sein; Mitleiden haben; sich ängstigen.

Болѣ́знь, **-и**, *f.* Krankheit, *f.*; Schmerz, Kummer, *m.*; падучая -, лиха́я -, Fallsucht, (fallende Sucht), Epilepsie, *f.* (*vu.* böse Wesen, *n.*); - морска́я -, Seekrankheit; - водяна́я -, Wassersucht; со́нная -, Schlafsucht, *f.*; А'нглійская -, englische Krankheit, *f.*; - ка́менная -, Steinkrankheit, *f.*, Steinschmerzen, *m. pl.*; цынго́тная -, Scharbock, Scorbut, *m.*

Болѣ́ніе, **Болѣзнованіе**, **-я**, *n.* Betrübniß, *f.*, Mitleiden, *n.*

Бо́лѣть, *vu.*, v. Боль, Болѣзнь.

Болѣть, чѣмъ, *v. n.* krank werden (an etwas); betrübt, bekümmert sein (über etwas).

Боля́ринъ, v. Боя́ринъ.

Боля́чка, **-и**, *f.* Kruste auf einer Wunde, *f.* [Damast, *m.*

Бо́мба, **-ы**, *f.* Bombe, *f.*; wollener

Бомбар-ди́рный, *a.* Bombardier-; **-дирова́ніе**, **-я**, *n.* Bombardirung, *f.*; **-дирова́ть**, *v. a.* bombardiren; **-ди́рскій**, *a.* vom Bombardier; **-ди́ръ**, **-а**, *m.* Bombardier, *m.*

Бо́мбовый, *a.* von wollenem Damast; Bomben-.

Бон-да́рня, **-и**, *f.* Böttcherwerkstatt, *f.*; **-да́рскій**, *a.* Böttcher-; **-да́рь**, **-я́**, *m.* Böttcher, *m.*

Бонъ, **-а**, *m.* Verpfählung, *f.*

Боре́й, **-я**, *m.* Boreas, Nordwind (dicht.), *m.*

Боре́ніе, **-я**, *n.* Ringen, *n.*

Боре́цъ, **-рца́**, *m.* 1. Ringer, Kämpfer, *m.*; 2. *Bot.* Sturmhut, *m.*, Eisenhütchen, *n.*

Борза́я соба́ка, *f.* Windhund, *m.*, Windspiel, *n.*

Борзо́й, *a.* (von Hunden:) борза́я соба́ка, борзо́й кобе́ль, Windhund, *m.*, Windspiel, *n.*

Бо́разостный, **Бо́рзый**, *a.*, **бо́рзо**, **бо́рзе**, **бо́разостно**, *ad. Eccl. sl.* geschwind, schnell.

Бо́разость, **-и**, *f.* Schnelligkeit, *f.*

Бо́рзый, **Бо́разостный**, *a.* (von Pferden:) schnell, rasch.

Бори́стый, *a.* faltig; *it.* mit Fichtenwald bewachsen.

Бори́тель, **-я**, *m.* Verfolger, Quäler, *m.*

Бори́сова трава́, *f.*, **Бори́съ**, **-а**, *m. Bot.* Gipskraut, *n.*

Бо́рла, **-ы**, *f.* Art lockeres baumwollenes Zeug, *n.*

Бор-мота́, **-и́**, *s. c.*, v. Бормота́къ, **-нья**; **-мота́нье**, **-я**, *n.* Trommeln der Tauben; Murmeln, Brummen, *n.*; **-мота́ть**, *v. a.* trommeln (wie Tauben); murmeln, murren, brummen; **-моту́нъ**, **-а́**, *m.* Trommeltaube, *f.*; * Brummbär, Murrkopf, *m.* [Fichtenpilz, *m.*

Боровни́къ, **-а́**, *m. Bot.* eßbarer

Бо́ровъ, **-а**, *m.* (*dim.* **-ровко́къ**), Eber, Keiler (bei den Jägern), *m.*

Бо́ровъ, **-а**, *m.* Rauchfangröhre (*f.*), welche aus mehreren Ofen in das Hauptrohr geht.

Боровы́й, *a.* in einem Fichten- oder Birkenwalde wachsend.

Борода́, **-ы́**, *f.* (*Eccl. sl.* брада́, *dim.* **-ро́дка**, **-ро́душка**, *au.* **-родя́ща**), Kinn, *n.*; Bart, *m.*; Aró-nova борода́, *Bot.* Aron, *m.*, Fieberwurzel; Aronswurzel, *f.*

Боро-да́вка, **-и**, *f.* (*dim.* **-да́вочка**), Warze, *f.*; **-да́вистый**, **-да́вчатый**, *a.* voller Warzen; warzig; **-да́вникъ**, **-а**, *m. Bot.* großes Schöllkraut, *n.*; **-да́вочный**, *a.* Warzen-; **-да́вчатый**, v. Бородавистый.

Боро-да́тый, (*Eccl. sl.* Брада́тый), *a.* bärtig; **-да́ть**, **обо-**, *v. n.* einen Bart bekommen; **-да́чь**, **-а́**, *m.* Mann mit einem großen Barte, *m.*; **-де́нка**, **-дѣ́шка**, **-я**, *f. dim.* dünnes schlechtes Bärtchen, *n.*; **-дѣ́ща**, v. Борода́; **-дка**, **-и**, *f. dim.* kleiner Bart; Schlüsselbart, *m.*; **-добри́тіе**, **-я**, *n.* Barbieren, *n.*; **-добри́тный**, *a.* Barbier-; **-добрѣ́й**, **Брадобрѣ́й**, **-я**, *m.* Barbier, *m.*

Бородо́къ, **-дка́**, *m. T.* Locheisen der Schmiede, *n.*; Kanonenräumer, *m.*

Бо-розда́, **-и́**, *f.* (*Eccl. sl.* бразда́), (*dim.* **-розди́нка**, **-ро́здка**), Furche; Reihe Kohlpflanzen, *f.*; *Eccl. sl.* Ackerfeld, *n.*; **-роздило**, v. Бороздникъ; **-роздить**, *v. a.* Furchen ziehen; einschneiden, einreißen; **-роздникъ**, **-а́**, *m.* kleine Sichel (zum Ausjäten des Unkrautes), *f.*; **-роздча́тый**, *a.* sehr durchfurcht; gestreift; **-розже́ніе**, **-я**, *n.* Furchenziehen, *n.*

Боро-на́, **-и́**, *f.* Egge, *f.*; **-не́ніе**, **-я**, *n.* Eggen, *n.*; **-нильщикъ**, **-новальщикъ**, **-а**, *m.* Egger, *m.*; **-нить** (кого́ отъ чего́), *v. a. vu.* vertheidigen, beschützen; **-ся**, *v. r.* sich vertheidigen, sich wehren; **-нникъ**, **-а**, *m.* Unkraut, *n.*, was von dem Eggen nachbleibt; **-нова́ніе**, **-я**, *n.* Eggen, *n.*; **-нова́ть**, **-нить**, *v. a.* eggen; **-новій**, *a.* zur Egge gehörig; **-нья́**, **-и́**, *f.* Eggen, *n.*; Zeit (*f.*) des Eggens.

Боро́ть, *v. a. Eccl. sl.* im Ringen besiegen; **-ся**, *v. r.* ringen; kämpfen, streiten.

Боро́тье, v. Борьба́.

Бореу́къ, v. Бареу́къ.

Бортево́й мёдъ, *m.* Honig von Waldbienen, *m.* [wärter, *m.*

Бо́ртникъ, **-а**, *m.* Waldbienen-

Бо́ртный, *a.* Waldbienen-; **-ныя** зе́мли, Länder (*n. pl.*), wo Waldbienenstöcke sind.

Борть, **-а**, *m.* Bord (eines Schiffes), *m.*

Борть, **-и**, *f.* Waldbienenstock (in einem hohlen Baume), *m.*

Бортяный, *a.*, v. Бортевой.

Борщевни́къ, **-а́**, *m. Bot.* Bärenklau, *f.*

Борще́вникъ, v. Боре́цъ (2).

Бо́рщевый, *a.* von Borschtsch.

Борщъ, **-а**, *m.*, **Бо́рщевая трава́**, *f. Bot.* deutsche Bärenklau, *f.*, Art Porst, *m.*; *it.* борщъ, Borschtsch (*m.*), eine Suppe von rothen Rüben, Rindfleisch und Schweinespeck.

Боръ, **-а**, *m.* sandige, mit Fichten und Birken bewachsene Gegend, *f.*

Боръ, **-а**, *m. Bot.* weiße Rispenhirse, *f.*; Schwaden, *m.*; (†) Auflage, Abgabe, *f.*

Боры́, **-о́въ**, *m. pl.* Falten, Runzeln; *vu.* Narben, *f. pl.* [*m.*

Борьба́, **-и́**, *f.* Ringen, *n.*, Kampf,

Борьби́ще, **-а**, *n.* Kampfplatz, *m.*

Босико́мъ, *ad.* barfuß, mit bloßen Füßen.

Босна́, **-ы**, *f.*, **Босна́нъ**, **-а**, *m.* Wegekost, Wegezehrung, *f.*

Босоно́гій, *a.* barfüßig; на бо́ey но́гу, auf den bloßen Fuß, barfuß.

Босота́, **-и́**, *f.* Blöße der Füße,

Бости, v. Бода́ть. [*f.*

Бостонйровать, *v. n.* Boston spielen. [ler, *m.*

Бостонйстъ, **-а**, *m.* Bostonspie-

Босто́нный, *a.* Boston-. [*n.*

Босто́нъ, **-а**, *m.* Boston (Spiel), *n.*

Бо́строгъ, **-а**, *m.* Brustluch, *n.*

Бо́сый, v. Босоно́гій.

Бота́ника, **-и**, *f.* Botanik, Kräuterkunde, *f.*

Бота́никъ, **-а**, *m.* Botaniker, *m.*

Ботани́ческій, *a.* botanisch.

Бота́нье, **-я**, *n.* Schlagen; Schlagen in's Wasser, um Fische zu schrecken, *n.*

Бота́ть, **Ботну́ть**, *v. a.* schlagen, (so daß es klatscht); die Fische durch Schlagen erschrecken; **-ся**, *v. r.* hinschlagen auf die Erde, hinfallen.

Ботва́, **-и́**, *f.* Blatt einer rothen Rübe, *n.*

Бот-ви́нье, **-я**, *n.*, **-ви́нья**, **-и**, *f.* kaltes Essen (*n.*) von allerhand Kräutern, mit Kwaß zubereitet.

Ботеле́ръ, **-а**, *m. Mar.* Bottelier, Vertheiler der Lebensmittel, *m.*

Бо́тикъ, v. Ботъ.

Ботйнка, **-и**, *f.* Halbstiefel, *m.*

Ботну́ть, *v. a. semelf.* schlagen; v. Бота́ть.

Бото́гъ, **Бато́гъ**, **-а́**, *m.* (*dim.* Бато́жекъ), Stock, *m.*

Ботожьё, Ватожьё, -á, *n.* Bund Stöcke zum Schlagen, *n.*

Бóте-манъ, -а, *m.* Bootsmann, Oberbootsmann, *m.*; **-манъ-матъ**, -а, *m.* Unteroffizier auf einem Schiffe, *m.* [Rauch, *m.*

Ботýнъ, -а, *m. Bot.* altaïscher

Ботфóрты, -овъ, *m. pl.* Kanonenstiefeln, *m. pl.*

Ботъ, -а, *m.* (*dim.* Бóтикъ), Boot, *n.*, Nachen, *m.*; Fischerstange (die Fische in's Netz zu treiben); † Stock, Prügel, *m.*; Blatt einer rothen Rübe, *n.*

Бóты, -овъ, *m. pl.* Art Schuhe des gemeinen Mannes, *m. pl.*

Ботлёный, *a.* dick, wohlbeleibt.

Ботлѣть, *v. n.* dick und stark werden. [v. Цáпля.

Боцáнъ, -а, *m.* Reiher, *m.*;

Бо-чáрничанье, -я, *n.* Böttcherhandwerk, *n.*, (*fa.* Böttcherei, *f.*); **-чáрничать**, *v. n.* das Böttcherhandwerk treiben, (*fa.* böttchern); **-чáрня**, -и, *f.* Böttcherwerkstatt, *f.*; **-чáрь**, -á, *m.* Böttcher, *m.*

Бочёкъ, -чкá, *m. dim.*, v. Бокъ.

Бочéненье, -я, *n.* Neigung auf die Seite, *f.*

Бочéниться, *v. r. vu.* sich auf die Seite legen, schief gehen; die Hände in die Seite stemmen, sich brüsten.

Бочёнокъ, -нка, *m. dim.*, **-чёночекъ**, -чка, *m. dim. secund.* Fäßchen, *n.* [gehörig.

Бочёночный, *a.* zum Fäßchen

Бóчечный, *a.* zum Fasse, zur Tonne gehörig; бóчечное пúво, Faßbier, *n.*

Бочúстый, *a.* bauchig.

Бочúться, *v. r.* sich auf die Seite neigen, schief gehen.

Бочка, -и, *f.* Tonne, *f.*, Faß, *n.*; **винная -**, Weinfaß, *n.*; * **бездóнная -**, Verschwender, Säufer, *m.*

Бочúй, -óвъ, *m. pl.* Poschen, *f. pl.*

Бочкóмъ, *ad.* von der Seite.

Бо-язлúвость, -и, *f.* Furchtsamkeit, Feigheit, Zaghaftigkeit, *f.*; **-язлúвый**, *a.*, **-во**, *ad.* furchtsam, feige, zaghaft; **-язненный**, *a.*, **-но**, *ad. Eccl. sl.* furchtsam; **-язнь**, -и, *f.* Furcht; Furchtsamkeit; Besorgniß, Vorsicht, *f.*

Бо-ярúновъ, *a.* dem Edelmanne, dem großen Herrn gehörig; **-ярúнъ**, -а, *m.* (**Болярúнъ**, *vu.* Бáринъ, *pl.* Бояре), der Herr, gnädige Herr, vornehme Herr, Große, *m.*; **-ярúться**, *v. n.* den großen Herrn machen oder spielen; **-ярóватый**, **Баро-ятая спúть**, *f. Bot.* Hasenöhrchen, -öhrlein, *n.*; Durchwachs, -wende Liebe, *f.*; **-ярскíй**, **Бáрскíй**, *a.* herrschaftlich; **-ярченокъ**, **Бáрченокъ**, -нка, *m.* junge Herr, *m.*; **-ярщина**, **Бáрщина**, -и, *f.* Frohndienst, *m.*; **-ярынинъ**, *a.* der gnädigen Frau gehörig oder eigen; **-ярыня**, **Бáрыня**, -и, *f.* vornehme Dame; Frau vom Hause, *f.*; **-ярышникъ**, -а, *m. Bot.* Hage-, Weißdorn, *m.*; **-ярышининъ**, **Бáрышининъ**, *a.* dem (adeligen) Fräulein gehörig oder eigen; **-ярышня**, **Бáрышня**, -и, *f.* (adeliges) Fräulein (Tochter eines Edelmannes), *n.*

Боя́ться, *v. r.* (кого́, чего́), sich fürchten, bange sein (vor einem, vor etwas), (einen oder etwas) fürchten, (etwas) befürchten; не бóйся, fürchte dich nicht, sei nicht bange, fasse Muth.

Брáга, Брáжка, -и, *f.* Meische (*f.*) zum Branntweinmachen; Art russisches Bier, *n.*

Брадá, v. Бородá. **Брадáтый**, v. Бородáтый.

Брадáвистый, *a. Eccl. sl.* warzig; voll Warzen. [*n.*

Брадобрúтie, -я, *n.* Barbieren

Брадобрúй, -я, *m.* Barbier, *m.*

Бráж-никъ, -а, *m. fa.* Schlemmer, *m.*; **-ничанье**, -я, **-ничество**, -а, *n. fa.* Schlemmen, *n.*; **-ничать**, *v. n.* schmausen, zechen, schlemmen; **-ный**, *a.* Bier-.

Браздá, v. Бородá; **Брáзды правлéнiя**, * die Zügel der Regierung, *m. pl.*

†**Браздни́**, -и́, *f.* geackertes Feld, *n.* [хáть.

Браздúть, *Eccl. sl.*, v. Боронá-

Брáки, -овъ, *m. pl. Eccl. sl.* Hochzeit, *f.*

Браковáнie, -я, *n.*, **Бракóвка**, -и, *f.* Bracken, Ausschießen, *n.*

Браковщúкъ, -á, *m.* Bracker, *m.*

Бракосочетáнie, -я, *n.* Vermählung; Ehe, eheliche Verbindung, *f.*

Браковáть, *v. a.* bracken, ausschießen, *fa.* ausmärzen.

Брáкъ, -а, *m.* Ehe, *f.*; вступúть въ нóвый -, sich wieder verheirathen, wieder heirathen.

Брáкъ, -а, *m.* Brackgut, *n.*, Ausschuß, *m.*

Брáмсель, -я, *m. T. Mar.* Bramsegel, *n.* [stenge, *f.*

Брамстéнга, -и, *f. T.* Bram-

Бранд-вáхта, -и, *f. T.* Wachtschiff, *n.*; (*a.* -вáхтенный).

Брáндеръ, -а, *m.* Brander, *m.*

Брандекýгель, -я, *m.* glühende Kugel, *f.*

Бра-нúть, (кому́), *v. a. Eccl. sl.* verhindern, verwehren; кого́, schelten, schmähen; **-нúться**, **брáниться**, *v. r.* sich schelten, zanken; schelten, schimpfen.

Бранúна, -и, *f.*, v. Брань.

Брáнie, **Брáнье**, -я, *n.* Nehmen, *n.*

Бранúвость, -и, *f.* Zanksucht, *f.*

Бранúвый, *a.* zänkisch.

Брáнникъ, -а, *m.* Krieger, *m.*

Брáнный, *a.* kriegerisch; schmähsüchtig; schimpflich; -ныя слова́, Schimpfworte, *n. pl.*; Schimpfreden, *f. pl.*

Брáнчивый, *a.* zänkisch.

Брань, -и, *f.* Krieg; Zank, *m.*, Schelten, *n.*

Брань, -и, **Бранúна**, -и, *f.* dünne gewürfelte Leinwand, *f.*

Бранькó, -á, *m.* Zänker, *m.*

Брас-лéтъ, -а, *m.* (*dim.* -лéтикъ), Armband, *n.*; (*a.* -лéтный).

Бра-сопáть, **-сóнить**, *v. a. Mar. T.* brassen; **-зóнка**, -и, *f.* Brassen, *n.*

Брáсы, -овъ, *m. pl. Mar.* Brassen der Segelstange, *f. pl.*

Братáничъ, Братáнъ, -а, *m. Eccl. sl.* Neffe, *m.* [machen.

Братáться, *v. r.* Brüderschaft

Брáтецъ, -тца, *m.* (*dim.* von Братъ), Brüderchen, *n.*; Herr Bruder (höfl.), *m.* [Brüderschaft, *f.*

Брáтiя, -и, *f. coll. Eccl. sl.*

Брáтній, -яя, -ее, *a.* dem Bruder gehörig; - домъ, das Bruderhaus, *n.*

Братóвщина, -ы, *f.* Brüderschaft, *f.*; (im Scherz:) Nachlaß des Bruders, *m.*

Брáтовъ, *a.* vom Bruder; **-това́** жена́, Bruders Frau, *f.*

Брато-любецъ, -бца, *m.* der seinen Bruder liebt; **-любúвый**, *a.* bruderliebend; **-любíe**, -я, *n.* Bruderliebe; Nächstenliebe, *f.*; **-любный**, *a.* bruderliebend, brüderlich; **-любствовать**, *v. n.* brüderlich handeln; **-ненавúдѣнie**, -я, *n.* Bruderhaß, *m.*; **-ненавúстникъ**, -а, *m.* Bruderhasser, Bruderfeind, *m.*; **-ненавúстница**, -ы, *f.* Bruderfeindin, *f.*; **-ненавúстный**, *a.* bruderhassend; **-убíйственный**, *a.* brudermörderisch; **-убíйство**, -а, *n.* Brudermord, *m.*; **-увíйствовать**, *v. n.* einen Brudermord begehen; **-убíйца**, -ы, *m.* & *f.* Brudermörder, *m.*, -mörderin, *f.*

Брáт-скíй, *a.* brüderlich; **-ски**, *ad.* brüderlicher Weise, wie ein Bruder; **-ственный**, *a.* der Brüderschaft gehörig; **-ство**, -а, *n.* Brüderschaft, *f.*; **-ствовать**, *v. n.* brüderlich leben, in einer Brüderschaft leben.

Братъ, -а, *m.* Bruder; * Nächste, *m.*; *vu.* Bruder! Freund, guter Freund! - родно́й, leiblicher Bruder; - двоюродный, Geschwisterkind, *n.*; Cousin, *m.*; **брáтья двоúнчные**, Zwillingsbrüder, *m. pl.*; **братъ троюродный**, ander Geschwisterkind.

Брать, *v. a.* nehmen, fassen; einnehmen, wegnehmen [Städte, Schiffe ꝛc.]; (vom Schießgewehr:) tragen, schießen; - верхъ, die Oberhand gewinnen; **-ся**, *v. r.* за что, etwas übernehmen, Hand an etwas legen, ein Werk angreifen.

Брáчиться, *v. n. Eccl. sl.* sich verheirathen.

Брáчный, *a.* hochzeitlich, zur Ehe gehörig; **-ная одéжда**, hochzeitliches Kleid, Hochzeitkleid (dichterisch: Hochzeitgewand, Brautgewand), *n.*

Брáшно, -а, *n. Eccl. sl.* Speise, *f.*

Брáшный, *a.* Speise-.

Брáшпиль, -я, *f. Mar.* Winde, Spille, *f.* [Balkenholz, *n.*

Бревенно́й, *a.* Balken-; - лѣсъ,

Бревенчáкъ, -á, *m.* Balken-baum, *m.* [gemacht.
Бревéнчатый, *a.* von Balken
Бревнó, -á, *n.* (*dim.* Бревéнце, -вéшко), Balken, *m.*
Брегъ, *v.* Бéрегъ. [hoch.
Береговáтый, *a.* hervorragend,
Береговóй, *v.* Берегóвой.
Бредéнь, -дня, (*dim.* Бредúнкъ, Бродúнкъ), *m.* kleines Zugneţ, *n.*
Бредúть, *v. n.* phantasiren; abgeschmacktes Zeug reden; im Schlafe reden.
Брéдни, -éй, *f. pl.* abgeschmacktes Zeug, *n.* [sinn, *m.*
Бредъ, -а, *m.* Wahnwitz, Wahn-
Брежáтой, -аго, *s. m. Eccl. sl.* Wächter, *m.*
Брежéніе, *v.* Бережéніе.
Брез-глúвость, -и, *f.* Ekel, Widerwille, *m.*; **-глúвый**, *a.* ekel, der sich leicht ekelt; **-говáніе**, **-ганье**, *v.* Брезглúвость; **-говать**, **-гать** (чѣмъ), *v. n.* sich ekeln (vor etwas); **-гýнь**, -á, *m.*, **-гýнья**, -и, *f. vu.* Kostverächter, *m.*, -in, *f.*; der, die sich ekelt.
Брезендýкъ, **Брезéнтъ**, -а, *m. Mar.* grobes getheertes Packtuch, *n.*
Брейдъ-вымпелъ, -а, *m. Mar.* Hauptwimpel, *m.* [mern, tagen.
Брезжúться, *v. n. impers.* dämmern, tagen.
Брéменить, *v. a. Eccl. sl.* beladen, belasten; **-ся**, *v. r.* sich mit etwas belästigen.
Брéменный, *a.* schwer, lästig.
Бременоно́сецъ, -сца, *m. Eccl. sl.* Lastträger, *m.*
Брéмя, -ени, *n.* Bürde, Last, Beschwerde, *f.* [Koth, *m.*
Брéніе, -я, *n. Eccl. sl.* Thon;
Брéнность, -и, *f.* Vergänglichkeit, *f.*
Брéнный, *a.* vergänglich.
Бренчáніе, -я, *n.* Klingeln; Klimpern, *n.*
Бренчáть, *v. n.* klingeln, klirren, klappern; klimpern.
Бресть, **Брестú**, *v. n.* sehr langsam gehen, umherschleichen.
Бре-хáніе, -я, *n.* Hundegebell, *n.*; **-хáтель**, -я, *m.* Beller; * Lügner, Verleumder, *m.*; **-хáть**, **-хнýть**, *v. n.* bellen; * lügen, verleumden.
Брещú, *v. a. Eccl. sl.* empfangen; **-ся**, *v. r.* sich hüten.
Бри-гáда, -ы, *f.* Brigade, *f.*; **-гадúрскій**, *a.* Brigadier-; **-гадúръ**, -а, *m.* Brigadier, *m.*; **-гáдный**, *a.* Brigade-. [gantine, *f.*
Бригантúна, -ы, *f. Mar.* Bri-
Брилiáнтъ, -а, *m.* Brillant, *m.*
Брилiáнтовый, *a.* von Brillanten. [hörig.
Брúльный, *a.* zum Barbieren ge-
Брúльня, -и, *f.* Barbierstube, *f.*, *v.* Цирúльня.
Брúльщикъ, *v.* Бритовщúкъ.
Брúтва, -ы, *f.* (*dim.* брúтвица, -ы, брúтвочка, -и, *f.*), Schermesser, Barbiermesser, *n.*
Брúтва-рýба, *v.* Желѣзница.
Брúтвенница, -ы, *f.* Barbierbecken, *n.*
Брúтвенный, *a.* Schermesser-; **-ремéнь**, Streichriemen, *m.*
Брúтіе, -я, *n.* Barbieren, *n.*
Брúтовникъ, -а, *m.* Barbierzeug, *n.*, Scherbeutel, *m.*
Брúтовный ремéнь, *m.* Streichriemen, *m.*
Брúтовщикъ, -а, *m.* Barbier, *m.*
Брúтый, *part. p.* barbiert.
Брить, *v. a.* barbieren; **-ся**, *v. r.* sich barbieren.
Бритьё, -я́, *n.* Barbieren, *n.*
Бровúстый, *a.* von starken Augenbraun(en). [genbraue), *f.*
Бровь, -и, *f.* Augenbraune (Au-
Бродúльщикъ, -а, *m.* der den Weg für die Zobelfänger bahnt.
Бродúть, *v. n.* herumlaufen; herumstreichen; herumirren; herumschleichen; Fische mit dem Zugneţe fangen; *Chem.* gähren.
Бродúнкъ, -á, **Бродúнчóкъ**, -чкá, *m. dim.*, *v.* Бредéнь.
Бродня, -и, *f.* Hin- und Herlaufen, *n.* [Durchwaten.
Бродовáтый, *a.* seicht, zum
Бродовщúкъ, -á, *m.* (in Kamtschatka:) der auf Schlittschuhen vor dem Hundeschlitten her fährt.
Бродъ, -а, *m.* Furt, *f.*
Бродьбá, -и́, *f.*, *v.* Брожéніе.
Бродя́га, -и, *m.* & *f.* Landstreicher, *m.*, -in, *f.* [streicherei, *f.*
Бродя́жничество, -а, *n.* Landstreicherei, *f.*
Бродя́чій, *a.* herumwandernd.
Брожéніе, -я, *n.* Herumstreifen, *n.*; - пúва, Gährung des Bieres, *f.*
Брозда́, -и́, *f. Eccl. sl.* Zaum, Zügel, *m.*; -ды правлéнія, die Zügel der Regierung.
Броздáть, *v. a.* zäumen.
Броне-бóрецъ, -рца, *m. Eccl. sl.* geharnischter Kämpfer, *m.*; **-бóрствовать**, *v. n. Eccl. sl.* geharnischt kämpfen; **-нóсецъ**, -сца, *m.* 1. Harnischträger, *m.*; 2. *H. n.* (*dasypus*, живóтное), Panzer-, Gürteltier, *n.*; 3. *H. n.* (*dasypus*, наéзникóмое), Wollfußbiene, *f.*
Брóн-за, -ы, *f.* Bronze, *f.*; **-зировáніе**, -я, *n.*, **-зировка**, -и, *f.* Bronziren, *n.*, Bronzirung, *f.*; **-зировáть**, *v. a.* bronziren; **-ся**, *v. p.* bronzirt werden; **-зовщúкъ**, -á, *m.* Bronzirer, *m.*; **-зовый**, *a.* bronzen; von Bronze; **брóнзовая фáбрика**, Bronzefabrik, *f.*
Брóникъ, -а, *m.* geharnischter Mann, *m.*
Брóнный, *a.* geharnischt, gepanzert. [hemd, *n.*
Брóня, -и, *f.* Panzer, *m.*, Panzer-
Броса́лница, -ы, *f.* Flachsriffel, *f.*
Броса́ніе, -я, *n.* Werfen, *n.*
Броса́тель, -я, *m.* Werfer, *m.*
Броса́ть, **Брóсить**, (*frequ.* **Бра́сывать**), *v. a.* werfen; wegwerfen; liegen lassen; - на зéмлю, zu Boden werfen, niederwerfen; - лбы, die Leinköpfe abschlagen; - якорь, den Anker werfen, ankern; - жрéбій, das Loos werfen, loosen; **-ся**, *v. r.* sich stürzen, (über einen oder etwas) herfallen.
Броскúна, -ы, *f.*, *v.* Пéроникъ.
Бро́скій, *a.* der weit werfen kann; * flink, geschwind.
Броскóмъ, *ad.* im Werfen, durch einen Wurf, mit einem Sturz.
Брот-кáмера, -ы, *f. Mar.* Brodkammer (im Schiffe); *a.* **-кáмерный**. [verlassen.
Бро́шенный, *part. p.* geworfen; **Брошю́ра**, -ы, *f.* Flugschrift, Broschüre, *f.*
Брунéцъ, -нца, *m.*, *v.* Чернолóвка. [nenkresse, *f.*
Бру́нкрессъ, -а, *m. Bot.* Brun-
Брус-кéнъ, -клéтъ, -а, *m. Bot.*, *v.* Береслéдъ.
Брусковáя крáска, *f.* Indigo, *m.* [von rother Farbe.
Брусковóй, *a.* balkenförmig;
Брус-нúка, -и, **Брусни́ца**, -ы, *f. Bot.* Preiselbeere, *f.*; **-нúчникъ**, -а, *m. Bot.* Preiselbeerenstrauch, *m.*; **-нúчный**, *a.* von Preiselbeeren; **-нúтевка**, -и, *f.* Preiselbeerenliqueur, *m.*
Брусóвка, -и, *f.* Feile, *f.*
Бру́совый, *a.* von Balken.
Брусóкъ, *v.* Брусъ.
Брусóчекъ, -чка, *m.* (*dim.* von Брусóкъ), kleines Stück Holz, *n.*
Бру́стверъ, -а, *m. T. Fortf.* Brustwehr, *f.* [macht.
Брусчáтый, *a.* von Balken ge-
Брусъ, -а, *m.* (*dim.* брусóкъ, -сóчекъ, -сóецъ), *pl.* Бру́сья, Wegstein; viereckiger Balken; - поперéчный, Querbalken, *m.*
Брусáнка, -и, *f.* Barke (auf der Petschora), *f.* [kröse, *n.*
Брыжéйка, -и, *f. Anat.* Gekröse, *n.*
Брыжú, -éй, *f. pl.* Halskrause; Manschette, Handkrause, *f.*
Брúз-галка, -и, *f.*, **-гало**, -а, *n.* Spritze, *f.* [m.
Брызгáсъ, -а, *m. T.* Lochbohrer,
Брúз-ганіе, -я, *n.* Bespritzen, Besprengen, *n.*; **-ганный**, *part. p.* besprengt, bespritzt; **-гать**, **-нуть**, **-гивать**, *v. a.* spritzen; bespritzen, besprengen; **-ся**, *v. r.* sich bespritzen.
Брúзги, -овъ, *m. pl.* Funken, *m. pl.*
Брызгýнъ, -á, *m.* Sprudler, *m.*
Брызгýнья, -и, *f.* Sprudlerin, *f.*
Брызгъ, -а, *m. Archit.* Anwurf, Tünch; marmorirter Anstrich, *m.*; **-ги**, *pl.* Fünfchen, *n. pl.*
Бры-кáніе, -я, *n.* Ausschlagen, *n.*; **-кáть**, **-кнýть**, *v. a.* ausschlagen (mit den Hinterfüßen); **-ся**, *v. r.* schlägisch sein; **-клúвость**, -и, *f.* Gewohnheit auszuschlagen, *f.*; **-кýнъ**, -а, *m.*, **-кýнья**, -и, *f.* Thier, das ausschlägt, *n.*
Брыска, -и, *f. vu.* Katze, Mieze, *f.*
Брысь, *interj.* Laut um Katzen zu verscheuchen.
Брю́квка, -ы, *f. Bot.* Kohlrüben über der Erde, *f. pl.*; Kohlrabi, *m.*
Брюз-гá, -и́, *f.* 1. Brummen, *n.*; 2. *s. c.*, *v.* Брюз-гýнъ, -гýнья;

Брюз-гли́вость, -и, *f.* mürrisches Wesen, *n.*; **-гли́вый**, *a.* immer brummend, mürrisch; **-гнуть, обрюзгнуть**, *v. r.* ein runzliges Gesicht haben; **-гу́нь, -а**, *m.* Brummer, Murrkopf, Griesgram, Brummbär, Brummbart, *m.*; **-гу́нья**, -и, *f.* Brummerin, *f.*: **-жа́ніе**, -я, *n.* Brummen, Murren, *n.*; **-жа́ть**, *v. n.* brummen, murren.

Брю́канецъ, -нца, *m. Mar. T.* getheertes Packtuch um den Mastbaum, *n.* [Schnittkohl, *m.*

Брю́ква, -ы, *f. Bot.* Rüben-.

Брю́квенный, *a.* Kohlrüben-.

Брю́ки, -овъ, *m. pl.* weite Schiffer-hosen, *f. pl.*

Брюне́тка, -и, *f.* Brünette, *f.*

Брю-хáнь, -á, *m.*, **-хáня**, -и, *f.* Dickbauch, *m.*, Dickbäuchige, *f.*

Брюха́стый, *a.* dickbäuchig.

Брюха́тая, *a. f.* schwanger.

Брюха́тѣть, *v. n.* schwanger werden.

Брю́хо, -а, *n.* (*dim.* Брю́шко, *au.* Брюшúще), Bauch, *m.*; Schwangerschaft, *f.*

Брюхови́на, -ы, *f.* Magen der Säugethiere, *m.* [fell, *n.*

Брюшина, -ы, *f. Anat.* Darm-

Брюшки, -бокъ, *n. pl.* Pelzwerk von Bauchfellen, *n.*

Брюшно́й, *a.* Bauch-.

Бра́ги, -овъ, *m. pl.* Possen, *f. pl.*, leeres Geschwätz, *n.*

Бра́канье, -я, *n.* Klappern, *n.*

Бра́кать, Бра́кнуть, *v. a. & n.* klappern, krachen; schlagen, daß es klatscht; **-ся**, *v. r.* hinschlagen, hinstürzen, hinfallen. [*f.*

Бра́кушка, -и, *f.* Kinderklapper,

Брани́ть, v. Брацáть.

Брацáло, -а, *n.* Klapper, *f.*

Брацáніе, -я, *n.* Klimpern, *n.*

Брацáть, *v. n.* klimpern.

Брячáть, *v. n.* rasseln.

Бубе́нный, *a.* Trommel-.

Бубе́нщикъ, -а, *m.* Tambour, Trommelschläger, *m.*

Бубе́нчикъ, -а, *m. dim.* Trommelchen, *n.*; Schelle, *f.*

Бу́бенъ, -бна, *m.* Trommel; Zaubertrommel, *f.*; *vu.* armer Teufel, *m.*; **славны́ бу́бны за горáми, - бу́бномъ**, *od.* **голъ какъ -**, *v. sub:* **Го́лый**. [posaunen.

Бубе́нить, *v. n. vu.* etwas aus-

Бубно́вый, *a.* von Carreau.

Бу́бны, -бенъ, *m. pl.* Carreau (in der französischen Karte); Schellentrommel, *f.*

Бу-бо́нъ, -а, *m.* (*dim.* -бо́нчикъ), Leistenbeule, *f.*

Бубре́гъ, -а, *m.* Niere, *f.*

Бубре́жникъ, -а, *m.* Nierenkrankheit, *f.*

Бубре́жный, *a.* Nieren-.

Бугель, -я, *m. Mar. T.* Mastbaumring, *m.*

Бу-го́ръ, -рá, *m.* (*dim.* -рóкъ, -рóчекъ, *au.* -рúшка), Hügel, *m.*; **-го́рный**, *a.* Hügel-.

Бугри́стый, *a.* hügelig.

Бугрова́тый, *a.* knotig, knorrig.

Буда́ра, -ы, *f.* Flußbarke, *f.*

Бугси-рова́ніе, -я, *n.*, **-рóвка**, -и, *f.* Bugsiren, *n.*; **-рова́ть**, *v. a. Mar. T.* bugsiren.

Бу́гшпритъ, -а, *m. Mar. T.* Bug-, Bogspriet, *n.*

Бу́де, *conj.* wenn, wofern; **бу́деже**, wenn aber.

Бу́день, -дня, *m.* Werktag, (Werkeltag), *m.*

Бу́детъ, (*fut.* von Быть), es ereignet sich; es wird kommen; das reicht hin, das geht. [Java), *f.*

Будúло, -а, *n.* Wachtel (von

Будúльникъ, -а, *m.* Aufwecker; Wecker an der Uhr, *m.*

Будúльщикъ, -а, *m.* Aufwecker (der andere weckt), *m.*

Будúть, *v. a.* wecken, aufwecken.

Будка, -и, *f.* Schilderhaus, *n.*; kleine Bude, *f.* [(Werkeltag), *m.*

Бу́дни, -е́й, *m. pl.* Werktag,

Бу́д-нишій, -ничный, *a.* Alltags-; **-ній день**, Werktag, *m.*; **-нее плáтье**, Alltagsrock, *m.*

Бу́дочникъ, -а, *m.* Wächter, *m.*

Будрá, -ú, *f. Bot.* Erdepheu, *m.*

Бýдто, бýдто бы, *conj.* als wenn.

Бýдущій, *part. a.* künftig; бýдущее *s. n.* Zukunft, *f.*; **-щее врéмя**, *Gramm.* die zukünftige Zeit, das Futurum.

Бýдущность, -и, *f.* Zukunft, *f.*

Буевéрie, -я, *n.* Fanatismus, *m.*

Бye-рáкъ, -а, *m.* (*dim.* -рáчокъ), Erdkluft, *f.*; **-рáчистый**, *a.* voll Erdklüfte; **-рáчный**, *a.* zur Erdkluft gehörig. [*m.*

Бýеръ, -а, *m. Mar. T.* Lichter,

Бye-слóвецъ, -вца, **-слóвъ**, -а, *m.* Schwätzer, Plauderer, *m.*; **-слóвить**, *v. n.* vergeblich, unnütz schwatzen; **-слóвіе**, -я, *n.* leeres Geschwätz, *n.*; **-слóвный**, *a.* ungereimt, abgeschmackt.

Бужéніе, Бужéніе, Бужéнье, -я, *n.* Erwachen, *n.*

Буза́, -ú, *f.* Busa (Getränk von Buchweizen- und Hafermehl mit Wasser), *f.*

Бузúна, -ы, *f.* (*dim.* -зúнка), *Bot.* (*sambucus nigra*), Holunder, Flieder, *m.*

Бузúновый, -зúнный, *a.* von Holunder; **-ный цвѣтъ**, Holunder-, Fliederblüthe, *f.* [Busa braut.

Бузúникъ, -á, *m.* Brauer (*m.*), der

Бузовáть, *v. a. vu.* tüchtig durchprügeln. [aus Salzseen gewinnt.

Бузýнъ, -á, *m.* Salz, (*n.*) das man

Бузúя, -ú, *f.* Busa-Brauerei, *f.*; v. Бузá. [Thor, *m.*

Бyй, -я, -е, *a.* thöricht, närrisch;

Бyй, -я, *m. T.* Ankerboje, *f.*

Бýйволица, -ы, *f.* Büffelkuh, *f.*

Бýйволъ, -а, *m. H. n.* Büffel, *m.* [Raserei, Wuth, *f.*

Бýйность, -и, *f.* Ungestüm, *m.*,

Бýйны, -овъ, *f. pl.* Leinwanddecken über kleine Fahrzeuge, *f. pl.*

Бýйный, *a.*, **-но**, *ad.* frech, rasend, unsinnig.

Бýйренъ, -а, *m. Mar. T.* Ankerbojenseil, *n.*

Бýйственный, *a.*, **-но**, *ad.* unverschämt, frech. [heit, *f.*

Бýйство, -а, *n.* Frechheit, Thor-

Бýка, -и, *f.* 1. Knecht Ruprecht, *m.*; 2. *s. c.* der, die Menschenscheue.

Бука́шка, -и, *f. H. n.* (*dim.* -кáшечка), Blattlauskäfer, *m.* (*a.* Бука́шкинъ).

Бýк-ва, -ы, *f.* Buchstabe, *m.*; **- прописна́я, устáвная, большáя**, großer Buchstabe; **- строчная**, kleiner Buchstabe; **гортáнная -**, Kehllaut, *m.*; **гýбная -**, Lippenlaut; **дыха́тельная -**, Hauchlaut; **зубна́я -**, Zahnlaut; **носова́я -**, Nasenlaut; **подъёбенная -**, Gaumenlaut; **шипя́щая -**, Zischlaut; **язы́чная -**, Zungenlaut; **глáсная -**, Selbstlauter, Vocal; **согла́сная -**, Mitlauter, Consonant, *m.*; **-вáльно**, *ad.* buchstäblich; Wort für Wort; **-вáльный**, *a.* wörtlich, buchstäblich; **-вáрный**, *a.* alphabetisch; **-вáрь**, -я, *m.* russisches ABC-Buch; ABC, *n.*; **-венный**, *a.* alphabetisch.

Бýк-вица, -ы, *f. Bot.* Betonienkraut, *n.*; **- бóлая**, Schlüsselblume, *f.*; **- хвоя́на**, taube Nessel, *f.*; (*a.* -вичный).

Бу-кéтъ, -а, *m.* Blumenstrauß, *m.*; (*a.* -кéтный, -кéтовый).

Бýки, *f. pl.* der Buchstabe: **Б.**

Букинúстъ, -а, *m.* Büchertrödler, kleiner Antiquar, *m.*

Бýкля, -и, *f.* (*dim.* бýколька), Haarlocke, *f.*; (*a.* -кольный).

Бýковникъ, -а, *m.* Buchenwäldchen, *n.*

Бýковый, *a.* buchen, büchen.

Букси-рова́ть, *v. a. Mar.* bugsiren, am Schlepptau ziehen, in's Schlepptau nehmen; **-рóвка**, -и, *f.* Bugsiren, *n.* [tenmäßig.

Буколúческій, *a.* bukolisch, hir-

Бýксовый, *a.* von Buchsbaum.

Буксъ, *v.* Зелéнца.

Букъ, -а, *m.* 1. Beuche, [Wasch-] Lauge, *f.*; 2. Waschfaß, *n.*; 3. *Bot.* Buche, *f.*

Булава́, -ú, *f.* Keule, *f.*; Befehlshaberstab (bei den asiatischen Völkern), *m.*

Булава́стикъ, -а, *m. Bot.* (грúбъ), Keulenschwamm, *m.*

Була́вка, -и, *f.* (*dim.* -вочка), Stecknadel, *f.* [*m.*; Nadelbüchse, *f.*

Була́вочникъ, -а, *m.* Nadler,

Була́вочный, *a.* Nadel-.

Була́вчатый, *a.* sprenkelig.

Була́ный, *a.* fahl, falb; **-ная лóшадь**, Falbe (Pferd), *f.*

Була́тный, *a.* stählern.

Була́тъ, -а, *m.* Stahl, *m.*

Булды́рь, -я, *m.* schlecht gebautes allein stehendes Haus, *n.*

Булдырья́нь, *v.* Земно́й ла́донь. [Semmel, *f.*

Бýлка, -и, *f.* (*dim.* Бýлочка),

Бýлла, -ы, *f. T.* Bulle (des Pabstes), *f.*

Бýлоч-никъ, -а, *m.* Weißbäcker, Herumträger von Weißbrod, *m.*;

Бу́лоч-никовъ, *a.* dem Weißbäcker gehörig; **-ный**, *a.* Semmel-.

Булты́хнуться, *v. r. perf.* hineinplumpen.

Були́жникъ, -а, *m.* Kiesel, *m.*

Буль буль, *interj.* bull bull (Laut, den das kochende Wasser macht).

Бу́ль-канье, -я, *n.* Aufbrodeln, *n.*; **-кать, -кнуть**, *v. n.* aufbrodeln, aufwallen.

Бума́га, -и, *f.* Papier, *n.*; **-** пи́счая —, Schreibpapier; **почто́вая** —, Postpapier; **пропускна́я** —, Löschpapier, Fließpapier; **Александри́йская** —, Regalpapier, *n.*

Бума́га хлопча́тая, *f. Com.* Baumwolle, *f.*

Бума́жка, Бума́жечка, (*dim.* von бума́га), Papierchen, *n.*; Bankzettel, *m.* [*n.*, Brieftasche, *f.*

Бума́жникъ, -а, *m.* Taschenbuch,

Бума́жный, *a.* von Papier, papieren; baumwollen.

Бумазе́йный, *a.* von Barchent.

Бумазе́я, -и, *f.* Barchent, *m.*

Бун-това́ть, *v. a.* empören, aufwiegeln, rebelliren; **-ся**, *v. r.* sich empören; **-товскій**, *a.*, **-ски**, *ad.* aufrührerisch; **-товщи́къ**, -а, *m.* Aufrührer, Empörer, *m.*; **-товщи́ца**, -и, *f.* Aufrührerin, *f.*; **-товщико́въ**, *a.* dem Aufrührer gehörig; **-товщи́чій**, *a.* vom Empörer.

Бунтъ, -а, *m.* 1. Aufruhr, Aufstand, *m.*, Empörung, *f.*; 2. Bund, *n.* (z. B. Draht, ꝛc.).

Бунчу́жный, *a.* zum Roßschweif gehörig; Трехъ **-ный** паша́, Pascha von drei Roßschweifen, *m.*

Бунчу́ковый, **-аго**, *s. m.* Kosaken-Offizier, *m.*

Бунчу́къ, -а́, *m.* Roßschweif, *m.*

Бура́, -и́, *f.* (roher) Borax, *m.*

Бу-ра́нить, *v. a.* bohren; **-ра́вленный**, *part. p.* gebohrt; **-ра́вленье**, -я, *n.* Bohren, *n.*; **-ра́нъ**, -а́, *m.* (*dim.* **-равоко́къ**, **-ра́вчикъ**, *au.* **-равчи́що**), Bohrer, *m.*

Бурако́й, **-о́въ**, *f. pl.* eingesäuerte rothe Rüben, *f.*; Suppe von rothen Rüben, *f.*

Бура́нъ, -а, *m.* (*dim.* **-рачо́къ**), *m.* länglichrundes Gefäß von Birkenrinde mit hölzernem Boden und Deckel; Schwärmerfaß (bei Feuerwerken), *n.*

Бура́нъ, -а, *m.* heftiger Sturmwind mit Schneegestöber, *m.*

Бура́чникъ, -а, *m. Bot.* Bor(r)etsch, *m.*

Бура́чный, *a.* von Bor(r)etsch.

Бурго-ми́стерскій, *a.* bürgermeisterlich; **-ми́стерство**, -а, *n.* Bürgermeisteramt, *n.*; **-ми́стръ**, -а, *m.* Bürgermeister, *m.*

Бурда́, -и́, *f.* (tatar.) Jauche (verächtlich von trüben Getränken), *f.*

Буре-ло́мникъ, **-ло́мъ**, -а, *m.* Windbruch, *m.*, Lagerholz, *n.*

Буря́льщикъ, -а, *m.* Bohrer, *m.*

Бурѣть, *v. a.* bohren.

Бу́рка, -и, *f.* Filzmantel (bei den Kosaken), *m.*

Бурка́ло, -а, *n.* (*dim.* **-ка́льцо**), Schleuder (der Kinder); Schnurre (Spielwerk der Kinder), *f.*

Бу́ркальщикъ, -а, *m.* Schleuderer, *m.* [werfen, schleudern.

Бу́р-кать, -кнуть, *v. a.* stark

Бур-ла́къ, -а́, *m.* Arbeiter auf den Barken; * grober, schlechter Kerl, *m.*; **-ла́цкій**, *a.*, **-цки**, *ad.* einem Burlaken (v. Бурла́къ) gehörig; *grob; **-ла́ченье**, -я, **-ла́чество**, -а, *n.* Hantirung (v. Бурла́къ) der Burlaken; Ungeschliffenheit, *f.*; **-ла́чить**, *v. n.* sich pöbelhaft aufführen, grob sein; **-ле́нie**, -я, *n.* Lärm eines Betrunkenen, *m.*; **-ли́вость**, -и, *f.* Toben des Windes; unruhiges Betragen, *n.*; **-ли́вый**, *a.* stürmisch; unruhig; **-ли́ло**, -а, *s. c.* unruhiger Kopf, *m.*; **-ли́ть, забурли́ть**, *v. n.* unruhig sein, Lärm machen.

Бурне́ть, -и, *f.* persisches baumwollenes Zeug, *n.*

Бурми́стръ, v. Бургоми́стръ.

Бурмя́тскія зёрна, *n. pl.* Zahlperlen, *f. pl.* [*m.*

Бу́рная пти́ца, *f.* Sturmvogel,

Бу́рность, -и, *f.* Gewitter; Ungewitter, *n.* [stürmisch.

Бу́рный, *a.*, **-но**, *ad.* ungestüm,

Буро́вить, *v. n. impers.* hervorsprudeln; gähren.

Буро́вый, *a.* von Borax.

Буроки́слый, *a.* boraxgesäuert.

Буроло́мъ, -а, *m.* Windbruch (im Walde), *m.*

Бу́р-са, -ы, *f.* Geldbörse; * Freistelle in einem Collegium, *f.*; **-са́къ**, -а́, *m.* Student, der eine solche Freistelle hat, *m.*

Бурун-ду́ковый, *a.* aus Fellen des gestreiften Eichhorns gemacht; **-ду́къ**, -а, *m. H. n.* (tatar.) sibirisches gestreiftes Eichhorn, *n.*; Ring zum Ziehen der Fahrzeuge, *m.*; **-ду́чій**, *a.* vom gestreiften Eichhorn.

Бурўнъ, -а́, *m. T.* Brandung, *f.*

Бур-ча́нie, -я, *n.* Knurren (im Bauche), *n.*; Gährung, *f.*; **-ча́ть**, *v. n. vu.* brausen; knurren (im Bauche).

Бу́рый, *a.* schwarzbraun, dunkelbraun (von Pferden und Füchsen); **бу́рый у́голъ**, Braunkohle, *f.*

Бурья́нъ, -а, *m.* hohes Gras (in den südlichen russischen Steppen), *n.*

Бурѣть, *v. n.* röthlich werden.

Бу́ря, -и, *f.* Sturm, *m.*, Ungewitter, *n.*

Бу́сель, -я, *f.* & **Бу́селъ**, -сла, *m.* weiße Storch, *m.*

Бусур-ма́нка, -и, *f.* Muselmännin, Ungläubige, *f.*; **-ма́нскій**, *a.*, **-ски**, *ad.* muselmännisch, ungläubig; **-ма́нство**, -а, *n.* muselmännischer Glaube, falscher Glaube, *m.*; **-ма́нъ**, -а, *m.* Muselmann, Ungläubiger, *m.*

Бу́сы, -ъ, *f. pl.* Glasperlen, *f. pl.*

Бу́тень, -я, *m. Bot.* wilder Kälberkropf, spanischer Kerbel, *m.*

Бутить, наб-, вы́бутить, *v. a.* einen Grund von Bruchsteinen machen; Schutt fahren.

Бу́тка, Бу́точникъ, v. Бу́дка.

Бу́товый, *a.* von Schutt, von Bruchstein.

Бу́торъ, -а, *m. vu.* Habseligkeiten, *f. pl.*; Hab und Gut, *n.*

Бутўнъ, -а, *m. Bot.* Bergknoblauch, *m.* [schiene (am Panzer), *f.*

†**Бутурлы́къ**, -а, *m. Milit.* Bein-

Бутъ, -а, *m.* Bruchstein; Schutt, *m.*

Бу-ты́лка, -и, *f.* (*dim.* **-ты́лочка**), Flasche, *f.*; Fläschchen, *n.*; **-ты́лочникъ**, -а, *m.* Mundschenk, *m.*; **-ты́лочный**, *a.* Flaschen-; **-ты́ль**, -и, *f.* große Flasche, *f.*; **-фе́тный**, *a.* vom Schenktische; **-фе́тчикъ**, -а, *m.* Einschenker, *m.*; **-фе́тъ**, -а, *m.* Schenktisch, *m.*

Бу́хать, -хнуть, *v. a. vu.* platzen, knallen; stoßen, daß es knallt; **-ся**, *v. r.* sich stoßen, daß es knallt.

Бухгал-те́рія, -и, *f.* Buchhalterei, *f.*; **-терскій**, *a.* Buchhalter-; **-теръ**, -а, *m.* Buchhalter, *m.*

Бу́хнуть, разбу́хнуть, *v. n.* schwellen; sich werfen.

Бу́хта, -и, *f.* (*dim.* **-точка**), Bai, Bucht, *f.*

Бухтарма́, -и́, *f. T.* (Gerb.) Fleisch-, Aasseite, *f.*

Бухъ! *interj.* fort! weg!

Бу-ча́нie, -ча́нье, -я, *n.* Sumsen, *n.*; **-** въ живо́тѣ, Kollern, Knurren im Bauche, *n.*; **-ча́ть**, *v. n.* sumsen. [Bruchsteinen, *f.*

Бу́ченie, -я, *n.* Grundlegung von

Бу́ченый, *part. p.* gewaschen, gebeucht. [*f.*; v. Шмель.

Бу́чель, -я, *m. H. n.* Hummel,

Бу́ченье, -я, *n.* Waschen, Beuchen, *n.*

Бу́чить, вы́бучить, *v. a.* beuchen, waschen (mit Lauge).

Бушева́ть, *v. n.* toben, lärmen; (vom Winde:) heulen.

Буя́нить, забуя́нить, набуя́нить, *v. n. vu.* frech, übermüthig sein, Händel suchen.

Буя́нскій, *a.* frech, übermüthig.

Буя́нство, -а, *n.* Frechheit, *f.*, Uebermuth, *m.*

Буя́нщикъ, -а, *m.* Arbeiter, Träger, *m.* [Barken, *f.*

Буя́нъ, -а, *m.* Anfurt für beladene

Буя́нъ, -а, *m.* frecher Händelmacher; Verschwender, *m.*

Бы, бъ, eine Partikel, um etwas Bedingtes (od. einen Conjunctiv) auszudrücken, z. B. я бы сказа́лъ, я бъ сказа́лъ, ich würde sagen, würde gesagt haben.

Быва́лый, *a.* wer irgendwo gewesen ist; kundig, erfahren.

Быва́льщина, -ы, *f.* Begebenheit, *f.*, Ereigniß, *n.*

Быва́ть, *v. n.* sein, zu sein pflegen; geschehen; **-** къ кому́, zu einem kommen.

Быкъ, -а́, *m. H. n.* (*bos taurus*), Ochs; Bulle; *Archit.* Strebepfeiler; *H. n.* Kaulkopf (Fisch), *m.*; **-** у мо́ста, Eisbock an einer Brücke, *m.*; **быко́мъ гляде́ть**, finster und trotzig aussehen; **быко́мъ пить**, ausschlürfen; **быкъ быко́мъ**, §. ein eigensinniger Mensch, ein Starrkopf.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0034-7 DFG

Бы-лúна, -ы, *f.* (*dim.* -лúнка, -лúночка), Pflänzchen, Gräschen, *n.*
Бы́лица, v. Быль.
Бы́лie, -я, *n.* Pflanze, *f.*, Kraut, Gewächs, *n.* [ist.
Былóй, *a.* was gewesen, geschehen
Быль, -и, *f.*, **Былúца**, -ы, *f.* geschehene Sache; Begebenheit, *f.*
Бырсь, -и, *f. H. n.* Hyäne, *f.*
Быстренькiй, *a.*, **-ко**, *ad.* ziemlich schnell, ziemlich reißend.
Быстринá, -ú, *f.* Schnelligkeit eines Stromes; Stelle, wo die Strömung heftig ist, *f.*
Быстро, *ad.* schnell, reißend.
Быстро-вáтый, *a.*, **-вáто**, *ad.* etwas schnell; **-глáзый**, *a.* scharfsichtig; **-ногiй**, *a.* schnellfüßig; **-парúцiй**, *a.* schnellfliegend; **-тá**, **-ú**, *f.* Schnelligkeit, *f.*; Scharfsinn, *m.*; **-текýтiй**, *a.* schnellfließend, reißend; * **-тéчный**, *a.* schnell vergehend; **-ýмie**, -я, *n.* Scharfsinn, *m.*; **-ýмный**, *a.* scharfsinnig.
Быстрый, *a.* schnell, reißend; * scharfsinnig.
Быстрякъ, -á, *m. vu.* aufgeweckter Kopf, *m.* [Mosis.
Бытéйскiй, *a.* vom ersten Buch
Бытié, -я, *n.* Dasein, *n.*; **Бытiя́**, *pl.* das erste Buch Mosis, die Genesis; Schöpfungsgeschichte, *f.*
Бúтность, -и, *f.* Gegenwart, *f.*, Aufenthalt, *m.*
Бúтный, *a. vu.* wichtig.
Бытопи-сáнie, -я, *n.* Geschichte, *f.*; **-сáтель**, -я, *m.* Geschichtschreiber, *m.*
Быть, -а, *m. vu.* Stand, *m.*, Lebensart, -weise, *f.*; **домáшнiй быть**, häusliches Leben; Hauswesen, *n.*; **сéльскiй быть**, Landleben, *n.*; **нарóдный быть**, Volksleben, *n.*
Быть, (*fut.* бýду; *frequ.* бывáть), *v. n.* sein; werden, geschehen, sich zutragen, pflegen; (къ кому́, zu Jemand kommen, Jemand besuchen; * **- на весели́**, einen kleinen Rausch haben; **- въ мúлости** у кого́, bei einem in Gunsten stehen, *fa.* bei einem einen Stein im Brete haben; **- въ слáвѣ**, in dem Rufe sein, daß . . ., gelten für . . .; **- уважáемымъ**, geachtet sein, in Achtung stehen, in Ansehen stehen.
Бытьé, -я, *n.* Vermögen, *n.*
Бычáчiй, **Бычíй**, *a.* Ochsen-.
Бычóкъ, -чкá, *m. dim.* junger Ochs, Bulle, *m.*
Бычúться, *v. r.* trotzig sein, eine finstere Stirn machen und trotzig blicken.
Бѣганie, -я, *n.* Laufen, *n.*
Бѣгать, *v. n.* laufen; entfliehen; **-ся**, *v. r.* um die Wette laufen; (von Thieren:) läufisch (od. in der Brunst) sein.
Бѣглéцъ, -á, *m.* Ausreißer, *m.*
Бѣгло, *ad.* geschwind, schnell.
Бѣглость, -и, *f.* Scharfsinnigkeit, Schnelligkeit, *f.*
Бѣглый, *a.* flüchtig, entlaufen; **-лый огóнь**, Lauffeuer, *n.*; **-лый шагъ**, Laufschritt, *m.*
Бѣглúнка, -и, *f.* Flüchtige, Entlaufene, Entflohene, *f.*
Бѣговóй, *a.* zur Rennbahn gehörig.
Бѣгóмъ, *ad.* in vollem Laufe.
Бѣгомéръ, -а, *m. Mar. T.* Log, *n.* [laufen, *n.*
Бѣготнú, -ú, *f.* Hin- und Her-
Бѣгство, -а, *n.* Flucht, *f.*
Бѣгствовать, *v. n.* fliehen, flüchtig sein.
Бѣгунéцъ, -нцá, *m.* Richtblei am Quadranten, *n.*; Traber (Pferd), **Бѣгýнка**, -и, *f.* Laufsucht, *f.* [*m.*
Бѣгýнъ, -á, *m.* (*dim.* -гýнокъ), Traber, Läufer (Pferd); *Eccl. sl.* Fliehender, *m.*
Бѣгýчiй, *a.* flüssig; * nicht dauerhaft, verschießend (von Farben).
Бѣгýчiй, *a.* flüchtig; -, *s. m.* Flüchtling, *m.*
Бѣгъ, -а, *m.* Flucht, *f.*; schneller Lauf, *m.*; Rennbahn, *f.*, Wettrennen, *n.*
Бѣдá, -ú, *f.* Elend, *n.*, Trübsal, *f.*
Бѣдненькiй, *a.* ziemlich arm.
Бѣдникъ, -а, *m. Eccl. sl.* Krüppel, *m.* [tigkeit, *f.*; Elend, *n.*
Бѣдность, -и, *f.* Armuth, Dürf-
Бѣдный, *a.* arm, dürftig; unglücklich; elend. [armen.
Бѣднѣть, **Обѣднѣть**, *v. n.* ver-
Бѣд-няга, **-нúжка**, -и, *m.* & *f.*, **-нúкъ**, -á, *m.* armer, elender Mensch, armer Teufel, *m.*
Бѣдовый, *a.* gefährlich.
Бѣдокýрить, **Набѣдокýрить**, *v. n.* Unglück bringen. [*m.*
Бѣдокýръ, -а, *m.* Unglücksvogel,
Бѣд-ственный, *a.*, **-но**, *ad.* elend, unglücklich; **-ствie**, -я, **-ство**, -а, *n.* Elend, *n.*; **-ствовать**, *v. n.* unglücklich, elend sein.
Бѣжáнie, -я, *n.* Laufen, *n.*
Бѣжáть, *frequ.* **Бѣгивать**, *v. n.* laufen; entfliehen, entlaufen; verschießen (von Farben); *fa.* - въ зáпуски, um die Wette laufen.
Бѣлая рыбúца, *f.* Weißlachs, *m.*; **Бѣлая рыбка**, v. Рыба.
Бѣлевый, *a.* von sächsenem Garn.
Бѣлёкъ, -лькá, *m. H. n.* 1. junger Seehund, *m.*; 2. (*phoca lepus marinus*), Seehase, *m.*
Бѣленá, -ú, *f. Bot.* (*hyoscyamus niger*), schwarzes Bilsenkraut, *n.*
Бѣлéнie, -я, *n.* Bleichen, *n.*
Бѣлёнькiй, *a.* hübsch weiß (höfl.).
Бѣлёный, *a.* gebleicht.
Бѣлесовáтый, *a.* weißlich.
Бѣлесть, -а, *m. H. n.* Rothauge, *n.*, Plöße (Fisch), *f.*; v. Язь.
Бѣлёхонекъ, *a. vu.* weiß (besonders von Haaren); (sehr) weiß gewaschen.
Бѣлéцъ, -льцá, *m.* Novize; Laie, Laienbruder; Weltgeistlicher, *m.*
Бѣлú, *pl. T.* weiße Fluß, Schleimfluß, *m.*; v. Бѣль (*Med.*).
Бѣлúца, -ы, *f.* Laiin, Weltliche,
Бѣлизнá, -ú, *f.* Weiße, *f.* [*f.*
Бѣлúло, -а, *n.*, **Бѣлúла**, *pl.* Schminkweiß, *n.*; weiße Schminke, *f.*; **висмýтовыя бѣлúла**, Wismuthweiß, *n.*; **свинцóвыя -**, Bleiweiß, *n.*
Бѣлúльникъ, -а, *m.* Bleiweißfabrikant; Schminkemacher; *Eccl. sl.* Wäscher, Bleicher, *m.*
Бѣлúльница, -ы, *f.* Schminkbüchse, *f.* [Bleicher gehörig.
Бѣлúльничiй, *a.* dem Wäscher,
Бѣлúльный, *a.* von Bleiweiß.
Бѣлúльня, -и, *f.* Bleiche, *f.*; Waschhaus, *n.*
Бѣлúльщикъ, -а, *m.* Bleicher, Wäscher, *m.* [*f.*
Бѣлúльщица, -ы, *f.* Wäscherin,
Бѣлúть, *v. a.* bleichen; weißen; **-ся**, *v. r.* sich weiß schminken.
Бѣлúца, -ы, *f.* Novize, Novizin, *f.*; Laienschwester; Weltdame, *f.*
Бѣличiй, *a.* vom Eichhörnchen.
Бѣлiй, **Бѣличiй**, *a.* von Grauwerk.
Бѣлка, -и, *f.* (*dim.* Бѣлочка), *H. n.* Eichhorn, Eichhörnchen, *n.*; **соплúвая -**, Schlafratte, *f.*; **- летýчая**, fliegendes Eichhorn, *n.*
Бѣлкóвина, -ы, *f.* Eiweißstoff, **Бѣлкóвый**, *a.* Eiweiß-. [*m.*
Бѣлó, *ad.* rein, weiß; **на -**, auf's Reine.
Бѣло-борóдый, *a.* weißbärtig; **-брóвый**, *a.* mit weißen Augenbrau(n)en; **-брúсый**, *a.* mit weißen Augenbrau(n)en u. Wimpern; **-брюхiй**, *a.* weißbäuchig; **-вáтый**, *a.* weißlich; **-влáсый**, **-волóсый**, *a.* weißhaarig; **-голóвецъ**, **-вца**, *m. Bot.* Wiesenkönigin, *f.*, -wedel, -geißbart, Johanniswedel, *m.*; **-голóвникъ**, -а, *m. Bot.* handförmige Spierstaude, *f.*; **-голóвый**, *a.* weißköpfig; **-грúвый**, *a.* weißmähnig; **-гýбый**, *a.* mit weißen Lippen; **-гýзка**, -и, *f. H. n.* Weißschwanz (Vogel), *m.*; **-зéрка**, -и, *f.* Barke (auf dem weißen Meere), *f.*; **-зýбый**, *a.* mit weißen Zähnen; **-калúльный**, *a.* weißglühend; **-ный жаръ**, Weißglühhitze, *f.*; **-кáменный**, *a.* von weißen Steinen (erbaut); **-копúтникъ**, -а, *m. Bot.* Huflattich, *m.*; **-кýрый**, *a.* blond.
Бѣлóкъ, -лкá, *m.* 1. *Bot.* weißer Mohn, *m.*; 2. **- въ глазáхъ**, das Weiße im Auge; 3. **- въ яицѣ**, **яúчный -**, Eiweiß, *n.*
Бѣло-лúственникъ, -а, *m. Bot.* Bisamblume, *f.*; **-лúцый**, *a.* der ein weißes Gesicht hat; **-лóзникъ**, -а, *m. Bot.* (*eurotia*), Art Salzkraut, *n.*; **-мóйка**, -и, *f.* Wäscherin, *f.*; **-мóрдый**, *a.* mit weißer Schnauze; **-нóгiй**, *a.* weißfüßig; **-пáшецъ**, -шца, *m.* freier Bauer, *m.*; **-помѣстецъ**, **-мѣстецъ**, -стца, *m.* der frei von Abgaben ist; **-помѣстный**, *a.* steuerfrei; **-рúзецъ**, v. Бѣлéцъ; **-рýчка**, -и, *f.* weichliches, arbeitsscheues Frauenzimmer, *n.*
Бѣлость, -и, *f.* Weiße, *f.*
Бѣло-тѣлый, *a.* der eine weiße Haut hat; **-ýсъ**, -а, *m. Bot.* Nardengras, *n.*; **Бѣло-хвóстикъ**, -а, *m. H. n.* Falke mit weißem Schwanze, *m.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0035-2 DFG

Бѣлу́га, -и, *f. H.* n. Hausen, *m.*; - горбу́ша, Н. von 13 bis 14 Spannen; - матёрая, Н. von mehr als 15 Spannen; - мѣрная, Н. von 12 Sp.; - сáиковая, Н. von 13 bis 14 Sp.; - полуматерая, удушная, Н. von 15 Sp.; - полумѣрная, Н. von 9 bis 10 Spannen, *m.*

Бѣ-лу́га, **-лу́ха**, -и, *f. H.* n. weißer Delphin (Fisch), *m.*

Бѣлу́жина, -ы, *f.* Hausenfleisch, **Бѣлу́жій**, *a.* vom Hausen. [*n.*

Бѣлу́жій клей, *m.* Hausenblase, **Бѣлый**, *a.* weiß, rein. [*f.*

Бѣль, -и, *f.* flächsenes Garn; Zellgewebe der Bäume, *n.*; Splint, *m.*; *Med.* -, жёнскія бѣли, (*leucorrhoea*), weißer Fluß, *m.*

Бѣльё, -á, *n.* Leinenzeug, Weißzeug, *n.*, Wäsche, *f.*

Бѣльмó, -á, *n.* (grauer) Staar, *m.* [Gummi, *n.*

Бѣльмóкъ, -а, *m.* Fischleim-

Бѣльмóочный, *a.* mit dem Staar behaftet. [nadel, *f.*

Бѣлькорѣзъ, -а, *m. T.* Staar-

Бѣмцы́, -óвъ, *m. pl.* (Скороспѣлки), Schneeglöckchen, (Blume), *n.*

Бѣлѣть, **Побѣлѣть**, *v. n.*, **-ся**, (забѣлѣть), *v. r.* weiß werden.

Бѣлúкъ, -á, *m.* (in Sibirien:) eine außerordentliche Abgabe über die gewöhnliche, *f.*; (an der Wolga:) ein Zug oder Strich Fische, *m.*

Бѣля́на, -ы, *f.* Barke (auf der Wolga und dem Don), *f.*

Бѣля́нка, -и, *f. Bot.* (*dim.* Бѣля́ночка), Art weißlicher Pfefferschwamm, *m.*

Бѣсúть, **Забѣсúть**, *v. a.* einen toll, rasend machen; **-ся**, *v. r.* toll, rasend werden; außer sich kommen; ausgelassen sein, rasen.

Бѣсникъ, -а, *m. Bot.* Hammerstrauch, *m.*

Бѣс-нова́ніе, -я, *n.* Besessenheit, *f.*; **-нова́тый**, **-нýемый**, **-нýющійся**, **-ный**, *a.* besessen; **-нова́тися**, *v. r. Eccl. sl.* besessen sein.

Бѣсово молоко́, *v.* Молочáй.

Бѣсóвскій, *a.* teuflisch, verteufelt.

Бѣсовщúна, -ы, *f.* Ausgelassenheit, *f.*

Бѣсовъ, *a.* teuflisch, Teufels-.

Бѣсъ, -а, *m.* Teufel; * ausgelassener, toller Mensch, *m.*

Бѣшеная ры́ба, *v.* Желѣзница.

Бѣшенство, -а, *n.* Raserei, Tollheit, *f.*

Бѣшеный, *a.* toll, wüthend, rasend; jähzornig; ausgelassen.

Бѣшь, **Бишь**, *interj.* какъ бишь, wie doch nur, z. B. какъ бишь его зовýтъ, wie heißt er doch nur.

Бюджéтъ, -а, *m.* Budget, *n.*, Staatscassenberechnung, *f.*, Staatsbedarf, *m.* [Schreibpult, *m.*

Бюро́, *s. indecl.* Büreau, *n.*;

Бюстъ, -а, *m.* Brustbild, *n.*, Büste, *f.*

B.

Вáбикъ, -а, *m.* 1. Lockpfeife, *f.*; 2. junger Hengst, *m.*

Вабúло, -а, *n.* Lockpfeife, *f.*

Ва-бúтель, -я, **-бúльщикъ**, -а, *m.* der einen lockt, Vogellocker, *m.*

Вáбить, **Вáбливать**, *v. a.* reizen, locken; den Falken locken.

Вáбій, *v.* Бóбій.

Вáбка, -и, *f.* Locken des Falken,

Вабле́ніе, -я, *n.* Locken, *n.* [*n.*

Вавáкать, *v. n.* schlagen (von der Wachtel).

Вáга, -и, *f.* Wage; Wage an der Deichsel, *f.*; *Artill.* eiserner Hebebaum, *m.* [*f.*

Вагенбýргъ, -а, *m.* Wagenburg,

Вагенмéйстеръ, -а, *m. Milit.* Wagenmeister, *m.*

Вагóнъ, -а, *m.* Wag(g)on, Eisenbahnwagen; **вагóны**, *pl.* Wagenzug, *m.*

Вагрáнка, -и, *f. T.* Streich-, Reverberir-, Schmelzofen, *m.*; висячая -, Stürzofen, *m.*

Вáдить (кого́ чѣмъ), *v. a.* einen locken mit etwas; angewöhnen.

Вáждати, **Вадúти (на кого)**, *v. a. Eccl. sl.* verleumden.

Вáжде́ніе, -я, *n.* Verleumdung, *f.*

Вáженка, -и, *f.* Rennthierweibchen, *n.*

Вáжникъ, -а, *m.* Wagemeister, *m.*

Вáжничанье, -я, *n.* Großthun, *n.*

Вáжничать, **Завáжничать**, *v. n.* wichtig thun, eine wichtige Miene machen. [Ernsthaftigkeit, *f.*

Вáжность, -и, *f.* Wichtigkeit;

Вáжный, *a.* wichtig; erhaben; angesehen, bedeutend; ernsthaft.

Вáжня, -и, *f.* Wage, Wage-Expedition, *f.*

Вáжить, *v. n.* ziehen (als ein Gewicht); * geschätzt sein.

Вáза, -ы, *f.* (*dim.* вáзочка), Vase, *f.*

Вáзникъ, -а, *m.* kleine Wanne, *f.*

Вазáллъ, -а, *m.* Vasall, *m.*

Вáзникъ, -а, *m.* Eiskessel, *m.*

Вáйда, -ы, *f. Bot.* Waid, *m.*

Вáія, -и, *f.* Palme, *f.*

Вакáнція, -и, *f.* Vacanz, *f.*

Вакáнтный, *a.* erledigt, vacant.

Вакáціи, -и, *f.* Ferien, *f. pl.*

Вáкса, -ы, *f.* Schuh-, Stiefelwichse, *f.*

Вáксить, **нав-**, *v. a.* wichsen, bohnen. [wichst.

Вáксовый, *a.* von Wichse; ge-

Вакýфный, *a.* Moscheen oder muhamedanischen Schulen gehörig.

Вакханáліи, *f. pl.* Bacchanalien, *f. pl.*, Bacchusfest, *n.*

Вакхáнтка, -и, *f.* Bacchantin, *f.*

Вакхъ, -а, *m.* Bacchus, *m.*

Вáкшеніе, -я, *n.* Wichsen, *n.*

Вáкшеный, *part. p.* gewichst.

Валáнданіе, -я, *n. fa.* Trödelei; Faulheit, Trägheit, *f.*

Валáндаться, **зав-**, **пров-**, *v. r.* etwas nachlässig machen, trödeln; aufgehalten werden.

Вáлгангъ, -а, *m. Fortf.* Wallgang, *m.*

Валéжникъ, -а, *m.* Windbruch, -fall, *m.*, abgefallene Reiser, *n. pl.*

Валёкъ, -лькá, *m.* Waschblauel, *m.*; Ortscheit, *n.*

Вáленецъ, -нца, *m.* Art lockeres gesäuertes Weizenbrod, *n.*

Валéнокъ, -нка, *m.* gewöhnl. *pl.* **Вáленки**, *m. pl.* Wintersocken, *f. pl.* [der Karte, *m.*

Валéтъ, -а, *m.* Bube (*valet*) in

Вáликъ, -а, *m.* kleine Walze, *f.*; *Archit.* starker Ring am Säulenfuße, *m.*

Валúть, **Повалúть**, **Вáливать**, *v. a.* umwerfen; wälzen; auf einen Haufen legen; (einen Weg) zurücklegen (von Schiffen); - *v. n.* haufenweise gehen; sich fortwälzen; gehen (von Elephanten und andern großen Thieren); **-ся**, *v. r.* umfallen; fallen; sich werfen, sich stürzen; fallen (krepiren).

Вáлка, -и, *f.* Holzfällen; Umlegen eines Fahrzeuges, um es auszubessern.

Вáлкій, *a.*, **-но**, *ad.* wankend; * жить ни шáтко ни вáлко, kümmerlich leben. [ken, *n.*

Вáлкость, -и, *f.* Wanken, Schwan-

Валовóй, *a.* Rollen-, Wall-; **-вóй торгъ**, Großhandel, *m.*

Валовúкъ, -а, *m.* Wellbaum, *m.*

Валóмъ валúть, *vu.* in Menge.

Валó-шенье, -я, *n.* Wallachen, *n.*; **-шенный**, *part. p.* gewallacht; **-шить**, *v. a.* wallachen.

Валсамúнъ, *v.* Бальзамúнъ.

Вáлсамъ, *v.* Бáльзамъ.

Вал-тóрна, -и, *f.* Waldhorn, Jagdhorn, *n.*; **-торнúстъ**, -а, *m.* Waldhornist, *m.*

Ва-лýй, -я, *m.* (*dim.* -хýёкъ), *Bot.* (*agaricus integer*), Brechen erregender Blätterschwamm, *m.*

Валýнъ, -а, *m.* Kieselstein, *m.*

Валъ, -а, *m.* Wall, *m.*; Walze, *f.*; Cylinder, *m.*; Rolle; Welle; Woge, *f.*; главный -, *Fortf.* Hauptwall, *m.*; *Mech.* Treibwelle, *f.*; одéжда вáла, Verkleidung (*f.*) des Walles.

Валсировáть, *v. a.* walzen.

Вальсъ, -а, *m.* Walzer (Tanz), *m.* [Satteldecke, *f.*

Вальтрáпъ, -а, *m.* Waltrappe,

Вáльщикъ, -а, *m.* (in Papierfabr.:) Arbeiter, der das Papier auf den Filz legt, *m.*

Валюга, -и, *s. c. vu.* Bärenhäuter, Faulenzer, *m.*, -in, *f.*

Валюта, -ы, *f.* Valuta, *f.*, Werth (eines Wechsels), Betrag, *m.*

Валя́льный, *a.* zum Walken, Filzen dienend; Walk-; -наа земля́, Walk(er)erde, *f.*

Валя́льня, -и, *f.* Walkmühle, *f.*

Валя́льщикъ, -а, *m.* Walkmüller, *f.*

Валя́ніе, -я, *n.* Hinwerfung; Aufbauung (in der Scheune), *f.*

Ва́ляный, *a.* gewalkt; gefilzt.
Валя́нье, -я, *n.* Walken; Rollen, *n.*
Валя́ть, *v. a.* niederwerfen; walken; rollen; **-ся**, *v. r.* sich wälzen; strucheln.
Вампи́ръ, -а, *m. H. n.* (*vampyrus*), Vampyr, Blutsauger, *m.*
Вана́-діево- od. **-дово-кисло́ый**, *a. Chem.* vanadinsauer; **-діевый**, **-довый**, *a. Chem.* vanadinig; Vanadin-; **-дій**, **-я**, *m.* & **Вана́дъ**, -а, *m. Chem.* Vanadin, *n.*
Ва́нда, -ы, *f.* (auf der Wolga:) Fischreuse, *f.*
Вандо́вщикъ, -а́, *m.* Fischer, der solche Fischreusen gebraucht, *m.*
Ва́ндышъ, -а, *m. H. n.* (*salmo eperlanus*), Löffelstint (Fisch), *m.*
Ва-ни́ль, -и, *f. Bot.* (*vanilla*), Vanille, *f.*; **-ни́льный**, *a.* von Vanille. [*f.*
Ва́нна, -ы, *f.* Wanne, Badewanne,
Ва́нты, -о́въ, *m. pl. T. Mar.* Wandtau, *n.*, Mastwand, *f.*
Ва́нить, **нав-**, **пов-**, *v. a.* bleichen, weißen.
Ва́пленіе, -я, *n.* Bleichen, Weißen, *n.* [gewei̇ßt.
Ва́пленный, *part. p.* gebleicht,
Ва́пно, -а, *n. Eccl. sl.* zubereiteter Kalk, *m.*
Ва́пъ, -а, *m.* Röthel, *m.*; **-но́вый**, *a.* von Röthel.
Варя́к-са, *m. f.* der, die schlecht schreibt, kritzelt; **-санье**, -я, *n.* Gekritzel, *n.*; **-сать**, *v. n.* schlecht schreiben, kritzeln.
Варя́-кушка, **-куша**, -и, *f. H. n.* Blaukehlchen (Vogel), *n.*; **-кушкинъ**, *a.* dem Blaukehlchen eigen.
Ва́р-варка, -и, *f.* grausames Weib, *n.*, Barbarin, *f.*; **-варскій**, *a.*, **-ски**, *ad.* grausam, barbarisch; **-варство**, -а, *n.* Grausamkeit, Barbarei, *f.*; **-варствовать**, *v. n.* grausam, barbarisch sein, g., b. verfahren; **-варъ**, -а, *m.* Barbar, Unmensch, *m.*
Варво́рка, -и, *f.* (*dim.* **-во́рочка**), Schnürchen, Bändchen, *n.*
Вар-га́нить, **зан-**, *v. a.* die Maultrommel spielen; klimpern; **-га́нъ**, -а, *m.* Maultrommel (*fa.* Brummeisen, *n.*); Mundharmonika, *f.*
Ва́рега, -и, *f.* (*dim.* **ва́режка**), wollener Fausthandschuh, *m.*
Варене́цъ, **-нца́**, *m.* gekochte und gesäuerte Milch, *f.*
Варе́ники, -овъ, *m. pl.* Pasteten mit Quark gefüllt, *f. pl.*
Ва́реніе, -я, *n.* Kochen; Gekochtes; Eingemachtes, *n.*; **-желу́дка**, Verdauung, *f.*
Варену́ха, -и, *f.* Art Glühwein, [*m.*
Варёный, *part. p.* gekocht, gesotten.
Ва́риво, -а, *n.* etwas Gekochtes; *vu.* Portion zum Essen, *f.*
Ва́рить, **Ва́ривать**, *v. a.* kochen, sieden; verdauen; **-ся**, *v. r.* kochen, sieden.
Вариаці́онное исчисле́ніе, *n. Mathem.* Variationsrechnung, *f.*
Варіа́ція, -и, *f.* Variation, *f.*
Ва́рка, -и, *f.* Art Boot; Kochen, *n.*
Варни́ца, -ы, *f.* Siederei, *f.*
Ва́рный, *a.* Koch-.
Ва́рня, -и, *f.* Siederei, *f.*
Варовя́къ, -а́, *m.* Handleder der Schuhmacher, *n.*
Варо́вина, -ы, *f.* Pechdraht, *m.*
Варъ, -а, *m.* Sonnenhitze; Schweißhitze, *f.*; siedendes Wasser; Harz; Schusterpech, *n.*
Ва́ря, -и, *f.* Gebräude, *n.*
Ва́ряніе, -я, *n.* Zuvorkommen, *n.*
Ва́рять, *v. n. Eccl. sl.* vor einem wohin gehen, zuvorkommen.
Васи́лёкъ, **-лька́**, *m. Bot.* Kornblume, *f.*
Васи́лійскъ, -а, *m.* 1. *v.* Драко́нъ; 2. *H. n.* (*lacerta basiliscus*), Basilisk, *m.* [Wiesenraute, *f.*
Василі́са(т)никъ, -а, *m. Bot.*
Васи́льковый, *a.* von Kornblumen; dunkelblau.
Васнь, -и, *f.* Zwist, *m.*
Васнить, *v.* Сосо́рить.
Вас-са́лъ, -а, *m.* Vasall, Lehnsmann, *m.*; **-са́льный**, *a.* Vasallen-, Lehnsmanns-; **-са́льство**, -а, *n.* Vasallenschaft, Lehnspflicht, *f.*
Ва́та, -ы, *f.* Watte, *f.*
Ватага, -и, *f.* Haufen Menschen, *m.*; Menge, Rotte, Schaar, *f.*; Gesellschaft Fischer, *f.*; (an der Wolga:) Fischerdorf, *n.*, Wataga, *f.*
Ватажникъ, -а, *m.* Fischer eines Fischerdorfes, *m.*
Ватажный, *a.* der viel Leute hat (als: Kinder, Dienstboten); zu einem Fischerdorfe gehörig.
Ватер-бакшта́ты, *m. pl. T.* Wände am Bugspriet, *f. pl.*; **-ве́йсы**, *m. pl.* Trausen, *f. pl.*; **-ли́нія**, -и, *f. Mar.* Wasserlinie (bis wie weit ein Schiff im Wasser geht); **грузова́я -**, *Mar.* Auswässerungslinie, *f.*; (*a.* **-ли́нёйный**); **-пасъ**, -а, *m.* Wasser-, Setz-, Horizontalwage, *f.*; **-пасно**, *ad.* dem Wasserspiegel gleich; nach der Wasserwage; nach der Setzwage; horizontal; **-па́сный**, *a.* horizontal; vom Wasserpaß.
Ватру́шка, -и, *f.* (*dim.* **-у́мечка**), Art kleiner Kuchen mit Eiern und Quark, *m.*
Ва́тный, *a.* von Watte.
Ватъ, -а, *m. H. n.* Glattroche, glatter Seeroche, *m.*
Вафль, **Ва́фля**, -и, *f.* Waffel, *f.*; **-никъ**, -а, *m.* Waffelmacher, Waffelverkäufer, *m.*; **-ный**, *a.* von Waffeln.
Вах-ля́къ, -а́, *m.* (*dim.* **-ля-чо́къ**), *vu.* 1. Geschwulst, Beule, *f.*; 2. * Dummkopf, Tölpel, *m.*; **-ля́чка**, -и, *f.* 1. * *vu.* dummes Frauenzimmer, *n.*; 2. *Bot.* Aderkropfkraut, *n.*; **-ля́ніе**, -я, *n.* Pfuscherei, *f.*; **-ля́ть**, **св-**, *v. a. vu.* pfuschen, verhunzen.
Вах-мистрскій, *a.* Wach(t)meister-; **-мистръ**, -а, *m.* Wach(t)meister, *m.* [*m.*
Вахня́, -и́, *f. H. n.* Schellfisch,
Вахта, -ы, *f.* Bitterklee, *m.*
Вах-та, -ы, *f.* 1. (Schiffs-) Wache, *f.*; 2. *Bot.* Bitter-, Fieber-, Scharbockklee, *m.*; Zotenblume, *f.*; **-тенный**, *a.* Wach-, Wacht-; **-тенный офице́ръ**, wachhabender Offizier, *m.*
Ва́хтеръ, -а, *m.* Magazinverwalter, -aufseher, *m.* [parade, *f.*
Вахтпара́дъ, -а, *m. Milit.* Wach-
Ва́шгердъ, -а, *m.* (Bergw.) Waschheerd, *m.*
Вашлочёкъ, *v.* Васлёкъ.
Вашъ, *pron.* euer; eurige.
Ва-я́льный, *a.* Bildhauer-; **-я́ло**, -а, *n.* Grabstichel, Meißel, *m.*; **-я́ніе**, -я, *n.* Schneiden, Aushauen in Stein oder Holz, *n.*; Bildsäule, *f.*; **-я́нный**, *a.* ausgehauen, eingegraben; **-я́тель**, -я, *m.* Bildhauer, Steinschneider, *m.*; **-я́ть**, *v. a.* aushauen, schneiden, eingraben.
Вби́ва́ніе, -я, *n.*, **Вби́вка**, -и, *f.* Hineinschlagen, *n.*
Вби́ва́ть, **Вби́ть**, *v. a.* einschlagen; hineinschlagen; einrammen (Pfähle); *- въ го́лову, in den Kopf hineinbringen, (*fa.* eintrichtern); **-ся**, *v. p.* eingeschlagen werden; eingerammt werden.
Вби́ра́ніе, -я, *n.* Einziehen, Einsaugen, *n.*; Einsaugung, *f.*
Вби́ра́ть, **Вобра́ть**, *v. a.* einziehen, in sich ziehen, einsaugen; **-ся**, *v. r.* eindringen, sich einziehen.
Вби́тый, *part. p.* eingeschlagen.
Вбра́-сываніе, -я, *n.* Hineinwerfen, *n.*; **-сывать**, **Вбро́сить**, *v. a.* hineinwerfen; **-ся**, *v. r.* sich werfen, sich stürzen, sich hineinwerfen.
Вбры́зга-гиваніе, -я, *n.* Einspritzung, *f.*; **-гивать**, **-нуть**, *v. a.* einspritzen.
Вбу-ра́вливать, **-ра́вить**, *v. a.* einbohren; (*S.* **-ра́вленіе**).
Вбѣ-га́ніе, **-гиваніе**, **-жа́ніе**, -я, *n.*, **Вбѣгъ**, -а, *m.* Einlaufen, Hereinlaufen, Hineinlaufen, *n.*; **-га́ть**, **-гивать**, **-жа́ть**, *v. n.* hineinlaufen; **-ся**, *v. r.* Gewandtheit, Uebung im Laufen erhalten.
Вва́дка, -и, *f.* Angewöhnen, *n.*; Angewohnheit, *f.*
Вва́-женный, *part. p.* angewöhnt; **-живаніе**, -я, *n.* Gewöhnen, Angewöhnen, *n.*; **-живать**, **Вва́дить** (кого́ во что), *v. a.* einen wozu gewöhnen; **-ся**, во, или на что, *v. r.* sich (*dat.*) etwas angewöhnen.
Вва-ле́ніе, **-ливаніе**, -я, *n.* Hineinwerfen, *n.*; **-ливать**, **-ли́ть**, *v. a.* hineinwerfen; wälzen; **-ся**, *v. r.* in etwas fallen; in Unglück gerathen; schlecht ankommen.
Вве-де́ніе, -я, *n.* Einführung (*propr.* & *); Einleitung, *f.*; - во храмъ (Пресвята́я Богоро́дицы), Fest Mariä Opferung, *n.*; **-де́нный**, *part. p.* eingeführt; eingeleitet; **-де́нскій**, *a.* zum Feste Mariä Opferung gehörig.
Вве-зе́ніе, -я, *n.* Einführen zu Wagen, *n.*; **-зе́нный**, *part. p.* eingeführt (zu Wagen).
Ввезти́ & Ввезть, *v.* Ввозя́ть.
Ввер-га́ніе, **-же́ніе**, -я, *n.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf
urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0037-4
DFG

Hineinwerfen, Hineinstürzen, *n.*; **– ка́мней**, Steinwurf (als Maß einer Entfernung), *m.*; **Вверг-га́ть, -гнуть**, *v. a.* hinwerfen, stürzen; **-ся**, *v. r.* (во что), sich (in etwas) hineinwerfen, stürzen; **-женный, -гнутый**, *part. p.* hineingeſtürzt.

Вверну́ть, v. Вверти́вать.

Вверт-тка, -и, *f.*, **-тыва́ніе, -я**, *n.* Hineindrehen, *n.*; **-тывать, Ввернуть, Ввертѣть**, *v. a.* hineindrehen, eindrehen; * **– крючо́къ**, *vu.* einen Kniff machen (bei Rechtshändeln); **-ся**, *v. r.* ſich hineindrehen, hineingehen; unvermuthet dazu kommen.

Вверхъ, *ad.* hinauf; aufwärts, ſtromaufwärts; **– дномъ**, drunter und drüber.

Ввести́ & Ввесть, v. Вводи́ть.

Ввива́ть, *v. a.* einwinden, einflechten; (*S.* **ввива́ніе, ввя́тіе**); **-ся**, *v. r.* ſich einflechten.

Ввя́вка, -и, *f.* Einflechten, Eingeflochtenes, *n.*, Einflechtung, *f.* [*n.*

Вви́вокъ, -вка, *m.* Eingeflochtenes,

Ввя́н-чиваніе, -я, *n.* Einſchrauben, *n.*; **-чивать, -ти́ть**, *v. a.* einſchrauben.

Ввя́тіе, -я, *n.*, v. **Ввя́вка.**

Ввя́тый, *part. p.* eingeflochten.

Ввлека́ть, Вовлека́ть, Вовлещи́, *v. a.* hineinziehen.

Вводи́тель, -я, *m.*, **-ница, -ы**, *f.* Einführer, *m.*, **-in**, *f.*

Вводи́ть, Ввести́ & Ввесть, *v. a.* ein-, herein-, hineinführen (*propr.* & *); einführen; einweiſen; einſetzen; einziehen (z. B. neue Balken); **– слѣпаго**, einen Blinden führen; **– кого́ въ чей домъ**, einen in ein Haus (oder bei einem) einführen; **– что но́вое**, etwas Neues einführen; **– въ долги́**, in Schulden ſtürzen; **– въ заблужде́ніе**, zum Irrthum verleiten, in Irrthum führen, irre führen, irre leiten; **– въ довѣре́ность**, in Credit bringen; **-ся**, *v. p.* eingeführt ꝛc. werden.

Вво́дный, *a.* angeführt (aus Büchern ꝛc.).

Вводъ, -а, *m.* Einführung, *f.*; neu eingeſetztes Stück ſtatt eines alten, *n.*

Введе́ніе, -я, *n.* Einführen, *n.*

Ввозимый, *a.* was eingeführt wird.

Ввози́ть, Ввезти́ & Ввезть, *v. a.* (zu Wagen, zu Schiffe) einführen, einfahren.

Ввóзка, -и, *f.* Einführung, Einfuhr, Importation, *f.* [*m.*

Ввóзное, -аго, *s. n.* Fuhrlohn,

Ввóзный, *a.* eingeführt.

Ввóзъ, -а, *m.*, v. **Ввóзка.**

Ввo-лáкиваніе, -лóченіе, -я, *n.*, **-лóчка, -и**, *f.* Hineinziehen, *n.*; **-лáкивать, -лóчь**, *v. a.* hineinziehen; **-ся**, *v. p.* hineingezogen werden.

Ввo-рáчиваніе, -я, *n.* Hineinwälzen, Hineinſchieben, *n.*; **-рáчивать, -ротúть**, *v. a.* hineinwälzen, hineinſchieben; **-рóченный**, *part. p.* hineingeſchoben.

Ввѣ-реніе, -я, *n.* Anvertrauen, *n.*, Anvertrauung, *f.*; **-ренный**, *part. p.* anvertraut; **-ритель, -я**, *m.* der einem etwas anvertraut; **-ря́ть, -рить**, *v. a.* anvertrauen; **-ся**, *v. n.* Zutrauen zu einem haben; ſich einem anvertrauen; einem anvertraut ſein.

Вя́зываніе, -я, *n.* Einbinden, Einlegen, Einwickeln; Verwickeln, *n.*

Вя́зывать, Вязáть, *v. a.* einbinden, einwickeln, einknüpfen; verwickeln; **-ся**, *a)* *v. p.* eingeknüpft, verwickelt werden; *β)* *v. r.* ſich in eine Sache miſchen.

Вгибáніе, -я, *n.* Einbiegen, *n.*

Вгибáть, Вогнýть, *v. a.* einbiegen; **-ся**, *v. r.* ſich einbiegen.

Вгúбь, -а, *m.* Falte, *f.*

Вглядываться, Вглядѣться, Вглянýться, *v. r.* betrachten.

Вгнетáть, Вгнесть, *v. a.* hineindrücken, hineinzwängen.

Вгонéніе, -я, *n.*, **Вгóнка, -и**, *f.*, **Вгонъ, -а**, *m.* Hineinjagen, Hineintreiben, *n.*

Вгонáть, Вогнáть, *v. a.* eintreiben, einjagen, hineinjagen.

Вгре-бáніе, -я, *n.* Zuſammenharken, *n.*; **-бáть, -сти́ & Вгрести́**, *v. a.* zuſammenharken; eingraben, einſcharren.

Вгру-жáть, -зúть, *v. a.* einladen; eintauchen; **-жéнный**, *part. p.* eingeladen; eingetaucht.

Вдавáніе, -я, *n.* Ergebung, *f.*

Вдавáть, Вдать, *v. a.* einhändigen; **– во ýши**, eingeben, einflößen, einflüſtern; **-ся**, *v. r.* hineingehen; ſich ergeben; gehen (gegen oder nach, von Fenſtern); * **– въ обмáнъ**, ſich anführen laſſen; **– въ пьянство**, ſich dem Trunke ergeben; **– въ игру́**, ſich dem Spiele ergeben; ſich in's Spiel einlaſſen; **– въ спóры**, ſich in Streitigkeiten einlaſſen.

Вда-влéніе, -вливаніе, -я, *n.* Hineinpreſſen, *n.* [preßt.

Вдáвленный, *part. p.* hineingedrückt, hineinpreſſen; **-ся**, *v.* ſich eindrücken. [Zeiten.

Вдáвнѣ, *ad.* ehedem, in alten

Вдáлбливаніе, Вдолблéніе, -я, *n.* Einmeißeln, Aushöhlen, *n.*

Вдáлбливать, Вдолбúть, *v. a.* einmeißeln, aushöhlen.

Вдаль, Вдалú, *ad.* in der Ferne; in der Länge.

Вдáніе, -я, *n. Eccl. sl.* Depoſitum, *n.*

Вдáнный, *part. p.* anvertraut, niedergelegt.

Вдви-гáніе, -гиваніе, -нутіе, -я, *n.* Hineinſchieben, *n.*; **-гáть, -гивать, -нуть**, *v. a.* hineinſchieben; **-ся**, *v. r.* hineingehen (als: in eine Liſte ꝛc.); **-жнóй**, *a.* was man einſchieben kann; zum Schieben eingerichtet; **вдвижнóй ящикъ**, Einſchiebkaſten, *m.*, Schublade, *f.*; **-нутый**, *part. p.* eingeſchoben, hineingeſchoben.

Вдвóе, *ad.* zweimal; doppelt.

Вдвоёмъ, *ad.* ſelbander, unter vier Augen.

Вдóйнѣ, *ad.* zweifach, doppelt.

Вдѣр-гиваніе, -я, *n.* Einſchieben; Einfädeln, *n.*; **-гивать, -нуть**, *v. a.* einſchieben; einfädeln; **-нутый**, *part. p.* eingeſchoben; eingefädelt.

Вдесáтеро, *ad.* zehn Mal ſoviel.

Вдира́ться, Водра́ться, *v. r.* ſich hineindrängen.

Вдовá, -ú, *f.* (*dim.* **Вдóвушка**), **Вдовúца, -ы**, *f.* Wittwe, *f.*

Вдовéцъ, -вцá, *m.* Wittwer, *m.*

Вдовúца, v. Вдовá.

Вдовúчій, *a.* einer Wittwe eigen.

Вдóвій, *a.* der Wittwe gehörig; Wittwen-.

Вдовствó, -á, Вдóвствованіе, -я, *n.* Wittwer- oder Wittwenſtand, *m.* [oder Wittwe ſein.

Вдóвствовать, *v. n.* Wittwer

Вдóвый, *a.* verwittwet.

Вдóвье, -ьяго, *s. n.* Wittwenantheil, *m.*, -gehalt, *n.*

Вдовéть, Овдовéть, *v. a.* Wittwer oder Wittwe werden.

Вдóдь, v. Удóдь, Потатýйка.

Вдолблéніе, -я, *n.* Einmeißeln, Aushöhlen, *n.*

Вдóлбленный, *part. p.* eingemeißelt, ausgehöhlt.

Вдоль, *ad.* längs; **– по бéрегу**, längs dem Ufer.

Вдохновéніе, -я, *n.* (göttliche) Eingebung, Begeiſterung, *f.*

Вдохновéнный, *a.* von Gott eingegeben; begeiſtert.

Вдругорядь, *ad. vu.* zum andern Mal.

Вдругъ, *ad.* auf einmal; zugleich, zuſammen; ſogleich, plötzlich.

Вду-вáльный, *a.* zum Blaſen dienend, Blaſe-; **-váніе, -я**, *n.* Anblaſen, Hineinblaſen, Einblaſen, *n.*; **-вáть, -нуть**, *v. a.* hineinblaſen, anblaſen; einblaſen; **-новéніе**, v. Вдувáніе; **-нутый**, *part. p.* eingeblaſen.

Вды-хáемый, *a.* zum Einathmen tauglich; **-хáніе, -я**, *n.* Einblaſen; Einhauchen, *n.*; **-хáть, Вдохнýть**, *v. a.* einhauchen, einblaſen; * eingeben, einflößen, einhauchen (eine Gabe, ein Talent).

Вдѣвáть, Вдѣть, *v. a.* hineinthun; einfädeln; (*S.* **вдѣвáніе**); **-ся**, *v. r.* hineingehen, durchgehen.

Вдѣланный, *part. p.* eingelegt, hineingelegt. [ſetztes Stück, *n.*

Вдѣлка, -и, *f.* Einlegen; eingeſe-

Вдѣлывать, Вдѣлать, *v. a.* einlegen, einmachen, hineinmachen; (*S.* **вдѣланіе, вдѣлываніе**).

Вдѣтіе, -я, *n.* Einfädeln, *n.*

Вдѣтый, *part. p.* eingefädelt.

†Вéверица, -ы, *f.* Hermelin, *n.*

Веде́ніе, -я, *n.* Führung, Leitung, *f.* [leitet.

Веде́нный, *part. p.* geführt, ge-

Ведёрко, Ведёрце, Ведёрочко, -а, *n.* (*dim.* von Ведрó), Eimerchen, *n.*

Ведёрная, -ой, *s. f.* Ort (*m.*), wo man die Getränke eimerweiſe verkauft.

Ведёрникъ, -а, *m.* Eimermacher; Böttcher, *m.* [mer haltend.
Ведёрный, *a.* Eimer-; einen Eimer
Ведёть, -а, *m. Milit.* Vedette, Reiterwache, *f.*, Piquet, *n.*
Ведро́, -á, *n.* Eimer (ein Maß), *m.*; Ведро́мъ дождь льётъ, *fa.* es regnet, als wenn's mit Eimern göße.
Вёдро, (Віо́дро), -а, *n.* heiteres, schönes Wetter, *n.*
Вёдряно, Вёдрено, *ad.* es ist heiteres, helles Wetter.
Вёдрность, Вёдреность, -и, *f.* heiterer Himmel, *m.* [ter, hell.
Вёдряный, Вёдреный, *a.* hei-
Веельзевýлъ, -а, *m.* 1. Beelzebub, Oberteufel, *m.*; 2. *H. n.* Waldgott, Waldteufel (Art Affen), *m.*
†Вéжа, -я, *f.* 1. Zelt, *n.*; 2. Thurm, *m.*; 3. Fischerney, *n.*
Вездѣ, *ad.* überall, allenthalben.
Вездѣ-сýщіе, -я, *n.*, **-сýщность**, -и, *f.* Allgegenwart, *f.*; **-сýщій, -сýщный**, *a.* allgegenwärtig. [gen), *n.*
Везéніе, -я, *n.* Führen (zu Wa-
Везённый, *part. p.* geführt (zu Wagen).
Везти́, Возйть, *v. a.* führen (zu Wagen); **-ся**, *v. r.* fahren.
Векселе-да́вецъ, -вца, *m.* Wechselausſteller, *m.*; **-да́вица**, -ы, *f.* Wechselausſtellerin, *f.*; **-да́тель**, -я, *m.* Wechselausſteller, Trassent, *m.*
Вéксель, -я, *m.* Wechsel, *m.*
Вел-блю́дица, -ы, *f.* Kameelweibchen, *n.*; **-блю́дникъ**, -а, *m.* Kameelführer, *m.*; **-блю́дъ, Верблю́дъ**, -а, *m. H. n.* Kameel, *n.*; **-блюжее сѣно**, *n. Bot.* Salzkraut, *n.*; **-блю́жій, Верблю́жій**, *a.* vom Kameele, Kameel-; **-бу́дъ**, *v.* Велбу́дъ.
Веле-глаго́ланіе, *v.* Велерѣчіе; **-глаго́льный**, *a.* geschwätzig; **-глѣ́ніе**, -я, *n. Eccl. sl.* laute Stimme, *f.*; **-глѣ́сный**, *a.*, **-но**, *ad.* sehr laut; **-лѣ́ніе, -лѣ́пный**, *v.* Великолѣ́піе, Великолѣ́пный; **-лѣ́пота**, -ы, *f.* Ruhm, *m.*; **-мýдріе**, -я, *n.* große Weisheit, *f.*; **-мýдрствовать**, *v. n.* sorgfältig nachdenken; **-мýдрый, Великомýдрый**, *a.* hochweise.
Велéневый, *a.* Velin-; **-ая бумáга**, Velinpapier, *n.*
Веле-рѣ́чивость, -и, *f.* Wortgepränge, *n.*; Redseligkeit, Geschwätzigkeit, *f.*; **-рѣ́чивый**, *a.* weitläufig, von vielen Worten; redselig, geschwätzig; **-рѣ́чіе**, -я, *n.* Redseligkeit, *f.*; Ueberfluß (*m.*) an Worten; unnützes Geschwätz, *n.*; **-рѣ́чить**, *v. n. Eccl. sl.* preisen, rühmen; **-ýміе**, -я, *n. Eccl. sl.* Klugheit, *f.*; **-ýмный**, *a. Eccl. sl.* sehr klug.
Вели-ка́новъ, *a.* Riesen-; **-ка́нскій**, *a.* Riesen-; riesenhaft, gigantisch; **-ка́нша**, -и, *f.* Riesin, *f.*; **-ка́нъ**, -а, *m.* Riese, Gigant, *m.*
Великій, *a.*, **-ко**, *ad.* groß; erhaben.
Велико-боро́дый, *a.* großbärtig; **-вáтый**, *a.* etwas groß; **-гри́вый**, *a.* langmähnig; **-даровúтый**, *a.* sehr freigebig; **-держáвный**, *a. Eccl. sl.* allgewaltig, großmächtig; **-дýшествовати**, *v. n.* großmüthig sein; **-дýшіе**, -я, *n.* Großmuth, Seelengröße, *f.*; **-дýшный**, *a.*, **-но**, *ad.* großmüthig; **-именúтый**, *a. Eccl. sl.* hoch gepriesen, hoch berühmt; **-кня́жескій**, *a.* großfürstlich; **-крúлый**, *a.* große Flügel habend; **-лѣ́піе**, -я, *n.* Herrlichkeit, Pracht, *f.*; **-лѣ́пный**, *a.* prächtig, prachtvoll, herrlich, großartig; **-мо́чный, -мо́щный**, *a.* großmächtig; **-мо́щіе**, -я, *n.* große Macht, *f.*; **-мýченикъ**, -а, *m.* Großmärtyrer, *m.*; **-мýченическій**, *a.* vom Großmärtyrer. [ziemlich groß.
Великова́тый, *a.* hübsch groß;
Велико-но́гій, *a.* großfüßig, -beinig; **-но́гъ**, -а, *m. Bot.* Tangel-, Nadelkolbenmoos, Herenkraut, *n.*; **-пóстный**, *a.* große Bestungen habend; **-пóстный**, *a.* zu den großen Fasten gehörend; Fasten-; **-ая слýжба**, Gottesdienst (*m.*) während der gr. Fasten; **-рóдный**, *a.* von hoher Geburt; **-рóслый**, *a.* von großem Wuchse, groß.
Великость, -и, *f.* Größe, Hoheit, Erhabenheit, *f.*
Великотѣ́лéсный, *a.* von majestätischer Gestalt; stark.
Велúтель, -я, *m.* Gebieter, *m.*
Вели-чáвость, -и, *f.* Majestät, Erhabenheit, *f.*; Stolz, Dünkel, *m.*; **-чáвый**, *a.*, **-во**, *ad.* majestätisch, erhaben; stolz, hochmüthig, ruhmredig; **-чáйшій**, *a.* der größte; sehr groß; **-чáніе**, -я, *n.* Rühmen, Preisen, *n.*; Stolz, *m.*, Hoffa(h)rt, *f.*; Verse zum Preise Gottes und der Heiligen, *m. pl.*; **-чáтельный**, *a.* preisend, lobend, rühmend; **-чáть**, *v. a.* rühmen, preisen; vergrößern; **-ся**, *a*) *v. r.* sich rühmen; *β*) *v. p.* gepriesen werden.
Вели-чественность, -и, *f.* Erhabenheit, Majestät, *f.*; **-чественный**, *a.*, **-но**, *ad.* majestätisch, erhaben; **-чествіе**, -я, *n.* Erhabenheit, Majestät, *f.*; **-чество**, -а, *n.* Größe; Majestät (als Titel), *f.*; Его Императорское Величество, Seine Kaiserliche Majestät.
Величина́, -ы́, *f.* (körperl.) Höhe, Größe, *f.*, Umfang, *m.*; *Mathem.* eine Größe.
Величіе, -я, *n.* Herrlichkeit, *f.*
Вели́й, *a. Eccl. sl.* groß, kostbar.
Вель, -я, *m. Mar. T.* Hauptpumpe (im Schiffe), *f.*
Вель-мú, *ad. Eccl. sl.* sehr, überaus; **-мóжа**, -и, *m.* großer Herr, *m.*; **-можедержáвіе**, -я, *n.* Aristokratie, *f.*; **-можедержáвный**, *a.* aristokratisch; **-мóжескій**, *a.*, **-ски**, *ad.* groß, vornehm; **-мóжность**, -и, *f.*, **-мóжство**, -а, *n.* Würde eines Großen, *f.*; **-мóжный**, *a.*, **-но**, *ad.* vornehm, groß.
Ве-лѣ́ніе, -я, *n.* Befehl, *m.*; **-лѣть, повелѣть**, *v. a.* befehlen, gebieten; **- дѣлать**, machen lassen.
Венге́рка, -и, *f.* ungarischer Rock, *m.* [Planet), *f.*
Венéра, -ы, *f.* Venus (Göttin u.
Вéнзель, -я, *m.*, **Вéнзелевое ймя**, *n.* Namenszug, verzogener Name, *m.* [Namenszügen).
Вéнзелевый, *a.* verzogen (von
Вениса́, -ы́, *f.* Granat, *m.*
Вениса́вый, *a.* von Granat.
Вентиля́торъ, -а, *m.* Ventilator, Windfang, *m.* [den Eber.
Вéпревый, Вéпрій, *a.* vom wil-
Вéприкъ, *v.* Вепрь.
Вéприна, -ы, *f.* Wildschweinefleisch, *n.* [Jägern), *f.*
Вепри́ца, -ы, *f.* Bache (bei den
Вéпричищъ, -а, *m.* Frischling, *m.*
Вепрь, -я, *m.* (*dim.* вéприкъ, *au.* вéприще), wilder Eber, *m.*
Вéрба, -ы, *f.* (*dim.* Вéрбочка, *au.* вéрбина), *Bot.* Sahl-, Palm-, Busch-, Hohlweide, Streichpalme, *f.*; Вéрбы, *pl.* Osterpalmen, *f. pl.*
Вербéйникъ, -а, *m.* Weiderich, *m.*; **- полýмочный**, (болóтный чай), Pfennigkraut, *n.*
Вербóйникъ, -а, *m. Bot.* gemeines Wollkraut, *n.*, Königskerze, *f.*, Himmelsbrand, *m.*
Вер-блю́дъ, -блю́дникъ, -блю́жій, *v.* Велблю́дъ и пр.
Вéрб-ница, -ы, *f.*, **-ная недѣля**, *f.* Palmwoche, *f.*; **-ный**, *a.* zur Palmwoche gehörig.
Вер-бонáніе, -а, *n.* Werben, *n.*, Werbung, *f.*; **-бонáнный**, *a.* angeworben; **-бóвникъ**, -а, *m. Bot.* Weiderich, *m.*; **-бовáть**, *v. a.* werben, anwerben; **-бовщикъ**, -á, *m.* Werber, *m.* [weiden-.
Вéрбовый, *a.* Sahlweiden-, Palm-
Вервá, -ы́, *f.* Pechdraht, *m.*
Вéрвица, -ы, *f.* Rosenkranz armer Leute, *m.*
Вéрвный, *a.* von Bindfaden.
Вервь, -и, *f.*, **Вéрвіе**, -я, *n.* (*dim.* Вéрвица, Вéрвника, Вéрвичка, *au.* вéрвина), Strick; Bezirk, District, *m.*
Верга́ніе, *v.* Вержéніе.
Верга́ть, Вéргнуть, *v. a. frequ. Eccl. sl.* werfen; **-ся**, *a*) *v. r. Eccl. sl.* sich werfen; *β*) *v. p.* geworfen werden.
Верё-вка, -и, *f.* (*dim.* -вочка), Seil, *n.*; Strick, *m.*; Bindfaden, *m.*; волосáная -, Haarseil, *n.*; **-вочникъ**, -а, *m.* Seiler, *m.*; **-вочный**, *a.* von Stricken; von Bindfaden; **-вчатый**, *a.* wie ein Strick gewunden.
Вере-дúть, *v. a.* (eine Wunde) reizen; **-длúвый**, *a.* eiternd.
Вéредовецъ, -вца, *m. Bot.* gelbe Wiesenraute, *f.*
Вéредъ, -а, *m.* Geschwür, *n.*; - кровáвый, Blutgeschwür, *n.*, Blutschwären, *m.*
Верея-гá, -и́, *s. c. vu.* Schreihals, *m.*; **-глúвый**, *a.* weinerlich; mürrisch; **-жáніе**, -я, *n.* Wimmern, *n.*; **-жáть, верещáть**, *v. n. vu.* wimmern; (*S.* -жáніе).
Верёйка, -и, *f.* (*dim.* -рéечка), Art kleines spitziges Ruderboot, *n.*

Верéйный, *a.* Pfosten-; **-ный крюкъ**, Thürangel, *f.*

Верени́ца, **-ы**, *f.* Zug, Strich (von wilden Gänsen, Enten 2c.), *m.*; lange Reihe, *f.*; **верени́ею**, in einer langen Reihe hintereinander.

Вéрескледъ, **-а**, *m. Bot.* Spillbaum (*sa.* Pfaffenhütchen), *m.*

Вéрескъ, v. Можжевéльникъ.

Вéре-совникъ, **-а**, *m.* Erdkiefer, *f.*; **-совый**, *a.* von der Erdkiefer. [*n.*

Вéресъ, **-а**, *m. Bot.* Heidekraut,

Веретéница, **-ы**, *f. H. n.* Eidechse, *f.*; langes Seil, *n.*

Вере-тено́, **-á**, *n.* Spinnrocken, *m.*, Spindel; Zunge in der Wage, *f.*; Mühleisen, *n.*; **-тéнный**, *a.* Spinnrocken; **-тенообрáзный**, *a.* spindelförmig; **-тéнце**, **-а**, *n. dim.* Spindelchen, *n.*; **-тéнщикъ**, **-а**, *m.* Spindelmacher, *m.*

Веретúще, v. Вретúще.

Веретье, **-я**, *n.* großer Sack (*m.*), worin man Salzfleisch zu Markte bringt.

Верещáть, v. Верезжáть.

Верéя, **-и**, *f.* Pfoste, *f.*; *it.* v. Верéйка.

Вержéніе, **-я**, *n.* Wurf, *m.*

Вéрженный, *part. p.* geworfen.

Вéрзити, *v. a. Eccl. sl.*, v. Вергáть.

†Верúга, **-и**, *f.* Kesselhaken, *m.*; **Верúги**, **-гъ**, *f. pl.* Ketten, Banden, *f. pl.*

Веригоно́сецъ, **-сца**, *m.* Kettenträger (Büßender, der Ketten auf dem bloßen Leibe trägt), *m.*

Верúжный, *a.* Ketten-.

Вéрки, **-овъ**, *m. pl. Fortf.* Werke, *n. pl.*; крéпостные —, Festungswerke; нарýжные —, Außenwerke; земляны́е —, Erdwerke, *n. pl.*

Верни-чéль, **-и**, *f.* Fadennudeln, *f. pl.*; **-чéльникъ**, **-а**, *m.* Fadennudelmacher, *m.*; **-чéльный**, *a.* von Fadennudeln.

Вернýть, v. Вертéть.

Вероúника, **-и**, *f. Bot.* Ehrenpreis, *m.*

Верно-вáніе, **-я**, *n.* Herbeizichen, *n.*; **-вáть**, *v. a.* (ein Schiff) mit einem Seile herbeiziehen.

Верпъ, **-а**, *m. T.* Beianker, *m.*

Верстá, **-и**, *f.* Werstpfahl, *m.*, Meilensäule; Werste (russische Meile), *f.*; §. онъ не тебé верстá, *vu.* du bist gegen ihn weit zurück.

Верстáкъ, **-á**, *m.* Werktisch, *m.*; Hobelbank, *f.*; (Bergw.:) рудопромывáльный —, Erzwaschheerd, Waschheerd, *m.*

Верстáніе, **-я**, *n.* Gleichmachung; Vergleichung, *f.*; Zurechtstellen (*n.*) der Soldaten.

Вéрстанный, *a.* besoldet.

†Верстáтель, **-я**, *m.* Beamter, der über die Stellung der Lehnstruppen die Aufsicht hatte, *m.*

Вéрстать, **-и**, *f. T. Typogr.* Winkelhaken, *m.*

Верстáть (кого́ съ кѣмъ), *v. a.* vergleichen· die Soldaten stellen; die Seiten (eines Buches) umbrechen; **-помóстьемъ**, (ehedem) Lehnstruppen stellen; **-окáдомъ**, eine Geldstrafe nach Verhältniß des Vermögens auflegen; **-ся**, *v. r.* sich bestreben, einem Andern gleich zu kommen; sich (in Reih und Glied) stellen; erreichen.

Верстовóй, *a.* Werst-.

Вéртель, **-а**, *m.* Bratspieß, *m.*; **-ный**, *a.* Bratspieß-; **-щикъ**, **-а**, *m.* Bratenwender, Bratspießdreher, *m.*

Вер-тéпистый, *a.* voller Höhlen; **-тéпникъ**, **-а**, *m.* Höhlenbewohner, *m.*; **-тéпный**, *a.* Höhlen-; **-тéпъ**, **-а**, *m.* (*dim.* -тéпецъ), Höhle, *f.*; **- разбóйниковъ**, Räuberhöhle, -grube, *f.*

Вертиголóвка, **-и**, *f. H. n.* Wendehals (Vogel), *m.*

Верти-кáлъ, **-а**, *m. Astron.* Vertikallinie, *f.*; **-кáльность**, *f.* lothrechter Stand, *m.*; **-кáльный**, *a.*, **-но**, *ad.* lothrecht, vertikal, senkrecht, bleirecht, scheitelrecht; **-ный кругъ**, *Astron.* Vertikal-, Azimuthalwinkel, Azimuth, *m.*; **-ная лúнія**, Vertikallinie, *f.*; **-ный уголъ**, Vertikal-, Scheitelwinkel, *m.*

Вéрт-кій, *a.* schwankend, wankend (von Kähnen); **-кость**, **-лúвость**, *f.* Schwanken (eines Fahrzeugs), *n.*

Вер-тлó, **-á**, *n.* Bohrer, Holzbohrer, *m.*; **-тлюгъ**, **-а**, *m.* Knochenpfanne, *f.*; Beinknopf; Zapfen; Schildzapfen, *m.*; **-тлюжёкъ**, **-жка**, *m. dim.* Riegelchen von Holz, *m.*; **-тлюжный**, *a.* zum Beinknopf (zur Knochenpfanne) gehörig; **-ное гнѣздó**, Schildzapfenlager, **-лоch**, *n.*; **-ная часть пýшки**, *T.* Zapfenstück (*n.*) der Kanone; **-тлúвость**, *f.* die (mit Gefahr verbundene) Beweglichkeit; Behendigkeit, *f.*; **-тлúвый**, **-тлúвый**, *a.* wankend, schwankend, schief gehend (von Schiffen); behend.

Верто-грáдарь, **-я**, *m. Eccl. sl.* Gärtner, *m.*; **-грáдный**, *a.* Garten-; **-грáдъ**, **-а**, *m. Eccl. sl.* Garten, *m.*; **-грáдецъ**, **-дца**, *m. dim.* Gärtchen, *n.*; **-прáхъ**, **-а**, *m.* Windbeutel, leichtsinniger Mensch, *m.*; **-прáшество**, **-а**, *n.* Leichtsinn, *m.*, Windbeutelei, *f.*; **-прáшка**, **-и**, *f.* Leichtsinnige, *f.*; **-прáшный**, *a.* leichtsinnig, flatterhaft; **-прáшить & -прáшничать**, *v. n.* leichtsinnig sein, windbeuteln; **-шéйка**, **-и**, *f. H. n.* Wendehals (Vogel), *m.*

Вертýшка, **-и**, *f.* kleine Windmühle der Kinder, *f.*; *m. f.* Leichtsinnige, *m. f.*

Верть, *Eccl. sl.*, v. Садъ.

Вер-тѣніе, **-я**, *n.* Umdrehen, *n.*, Umdrehung, *f.*; **- въ головѣ**, Schwindel, *m.*; **-тѣть (верчý)**, **-нýть**, **вёртывать**, **вéрчивать**, *v. a.* drehen, umdrehen, wenden, umwenden; bohren, durchbohren; **-ся**, *v. r.* sich drehen, sich umdrehen; Ausflüchte suchen; **-тúчій**, *a.* drehbar.

Верфь, **-и**, *f.* Werft, Schiffswerft, *n.*

Вéрхній, *a.* ober (der, die, das obere), oberhalb liegend.

†Верхóвица, **-ы**, *f.* Gipfel (eines Berges), *m.* [*m.*

†Верхóвникъ, **-а**, *m.* Oberhaupt,

Верхóвный, *a.* der (die, das) obere, oberste; oberherrlich.

Верховóй, **-áго**, *s. m.* Reiter; reitender Bote, *m.*

Верховóй, *a.* oberwärts gelegen.

Верховóй, *a.* Reit-; **-вáя лóшадь**, Reitpferd, *n.*; **-нáя ѣздá**, Reiten, *n.*; **-вóй вѣтеръ**, Landwind, *m.* [Flusses, *m.*

Верхóвье, **-я**, *n.* Ursprung eines

Верхо-глáдничаніе, **-я**, *n.* Gaffen, Maulaufsperren, *n.*; **-глáдничать**, *v. n.* gaffen, *fa.* Maulaffen feil haben; **-глáдъ**, **-а**, *m.*, **-глáдка**, **-и**, *f.* der, die Maulaffen feil hat; *H. n.* Sterngucker (Fisch), *m.*

Верхóмъ, *ad.* reitend, zu Pferde; **ѣздить**, **ѣхать верхóмъ**, reiten.

Вéрхомъ, *ad.* 1. übervoll; über das Maß; gehäuft; 2. oben, oberwärts, oberhalb.

Верхо-твóрецъ, **-рца**, *m.* Schöpfer, Schöpfer des Weltalls, *m.*; **-цвѣть**, **-а**, *m. Bot.* Alkmille, *f.*; Löwenfuß, *m.*

Вéрху, *praep.* auf, oben.

Верхýшка, **-и**, *f.* (*dim.* -ýшечка), Spitze, *f.*, Gipfel, *m.*; - бáшни, Thurmspitze, *f.*; - башмакá, Oberleder (am Schuhe), *n.*

Верхъ, **-а**, *m.* oberer Theil, *m.*; das Obere; Dach; oberes Stockwerk, *n.*; Boden, *m.*; Spitze (eines Berges, Thurmes); Spitze der Blätter, *f.*; Wirbel des Kopfes; Gipfel, *m.*; Oberleder (an Schuhen), *n.*; **къ верхъ, на верхъ**, *ad.* hinauf, aufwärts, empor; *верхъ очáгия, der Gipfel des Glücks; **имѣть верхъ надъ кѣмъ**, die Oberhand haben über einen. [*n.*

Верчéніе, **-я**, *n.* Drehen, Bohren,

Вéрченый, *a.* gedreht, gebohrt; *flüchtig, leichtsinnig.

Вéрша, **-и**, *f.* Reuse, *f.*

Вершéніе, **-я**, *n.* Schluß, *m.*, Vollendung, *f.*

Вершёный, *part. p.* beendigt.

Вершёчекъ, **-чка**, *m.* (*dim.* von верхъ), kleiner Gipfel, *m.*

Верши́на, (*dim.* -и́нка, -и́ночка), Gipfel, *m.*, Spitze, *f.*; Верши́ны, *pl.* Ursprung eines Flusses, *m.*

Вершúтель, **-я**, *m.* Beendiger, Vollender, *m.*

Вершúть, свершúть, *v. a.* endigen; entscheiden; (vom Heuschober:) oben zuspitzen, zurunden.

Вершúчіе, **-я**, *n. Eccl. sl.* Spitzen einer Pflanze, *f. pl.*; Sprößlinge, *m. pl.*

Вéршникъ, **-а**, *m.* Vorreiter, *m.*

Вершóкъ, **-шка**, *m.* (*dim.* -шóчекъ), Werschock (ein Sechzehntheil der Arschine), *n.*; (*a.* вершкóвый); Spitze, *f.*, Ende, *n.*; Spitze einer Wintermütze, *f.*

Весе-лéнекъ, *a.* ziemlich fröhlich;

Весе-лёхонекъ, *a.* sehr fröhlich;

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0040-9 DFG

Весе-лёшенекъ, *a.* überaus fröhlich; **-лúть**, *v. a.* erfreuen, ergötzen, belustigen; **-ся**, *v. r.* sich erfreuen, sich ergötzen.

Весéлie, -я, *n.* Vergnügen, *n.*

Весёлость, -и, *f.* Lustigkeit, Fröhlichkeit, *f.*

Весёлый, *a.*, **вéсело**, *ad.* lustig, fröhlich; нáвеселѣ, etwas berauscht.

Весéлье, -я, *n.* Vergnügen, *n.*, Ergötzlichkeit, Lustbarkeit, *f.*

Весéльникъ, -а, *m.* Ruderer, *m.*

Весéльный, *a.* Ruder-; (v. Весло).

Весельчáкъ, -á, *m.* Lustigmacher, Spaßvogel, *m.*

Весéнній, *a.* Frühlings-.

Вес-лáрь, -я, *m.* Aufseher über die Ruderer, *m.*; **-ленникъ**, -а, *m. Eccl. sl.* Ruderer, *m.*; **-ло**, -á, *n.* Ruder, *n.*, Ruderstange, *f.*; Krücke der Bierbrauer, *f.*; идтú на вёслахъ, rudern; **-лáрня**, -и, *f.* Ort (*m.*), wo man Ruder macht; **-лярь**, -а, *m.* Rudermacher, *m.*

Весна́, -и́, *f.* Frühling, *f.*

Весни́на, -ы, *f.* (*dim.* -сни́нка, -снýтка), Sommersprosse, *f.*, Sommerflecken, *m.* [sommersprossig.

Весновáтый, *a.* sommerfleckig,

Веснýха, -и, *f. vu.* Frühlingsfieber, *n.*

Весновáть, за-, перенесновáть, *v. n.* den Frühling (wo) zubringen.

Вес-нúкъ, -á, *m.*, **-нúнка**, -и, *f.* einer der, eine die im Dorfe geboren ist. [stieg, *f.*

Весня́нка, -и, *f. H. n.* Frühlings-

Весть, Вестú, Водúть, Вáживать, *v. a.* führen, leiten; anführen; betreiben; zusammenziehen; *v. n.* sich krumm ziehen, sich werfen (als Bretter); **вестú себя́**, sich aufführen, sich betragen; **-ся**, *a) v. p.* geführt, geleitet werden; *β) v. r.* mit einem umgehen; sich ernähren, sein Brod haben; (von Thieren:) gedeihen; **вóдится**, *v. impers.* es ist der Gebrauch so, es ist so gewöhnlich, ist so Sitte. [*n.*

Весь, *gen.* вси, *f. Eccl. sl.* Dorf,

Весь, вся, всё, *a.* aller, alle, alles; ganz; весь гóродъ, die ganze Stadt; всё взять, всё нýмать, всё вúнить, alles nehmen, alles essen, alles austrinken; всѣ лю́ди, alle Leute, alle Menschen; весь мíръ, die ganze Welt.

Весьмá, *ad.* sehr.

Ветерáнъ, -а, *m.* Veteran, ausgedienter Soldat, *m.*

Ветери-нáрія, -и, *f.* Thierarzneikunde, Veterinärkunst, -wissenschaft, *f.*; **-нáрный**, *a.* veterinärisch; Veterinär-; **-нáръ**, -а, *m.* Veterinärarzt, Thierarzt, *m.*

Вет-лá, -и́, *f. Bot.* gemeine weiße Weide, *f.*; **-лóвый**, *a.* Weiden-.

Ве-тошéніе, -я, *n.* Füttern mit alter Leinwand, *n.*; **-тóменный**, *part. p.* mit alter Leinwand gefüttert; **-тошúть, нане-**, *v. a.* einen alten Fleck unter Pelzwerk nähen; **-тóшка**, -и, *f.* (*dim.* -тóшечка), Lumpen, *m.*; **-тóшникъ**, -а, *m.* Trödler (Trödelmann), *m.*; **-тóшница**, -ы, *f.* Trödlerin, Trödelfrau, *f.*; **-тóшничать**, *v. a.* mit alten Kleidern handeln; **-тóшный**, *a.* Lumpen-; **-ный рядъ**, Trödelmarkt, *m.*

Вéтошь, -и, *f.*, **Ветóшье**, -я, *n.* abgetragenes Kleid, *n.*; alte Lumpen, *m. pl.*

Вéтхій, *a.* alt; schwach; baufällig; abgetragen (von Kleidern); **-хій завѣ́тъ**, das alte Testament.

Ветхо-завѣ́тный, *a.* vom alten Testamente; **-закóніе**, -я, *n.* das alte Testament; **-закóнный**, *a.* alttestamentlich.

Вéтхость, -и, *f.* Alterthum; Alter, *n.*; Baufälligkeit; Hinfälligkeit, *f.*

Вет-чúна, -ы, *f.* (*dim.* -чúнка), Speckseite, *f.*; Schinken, *m.*; **-чúный**, *a.* Speck-. [tern, *n.*

Ветша́ніе, -я, *n.* Veralten, Al-

Ветша́ть, обве-, *v. n.* alt werden, veralten, altern.

Вехá, *v.* Вѣхá.

†Вѣче, Вѣче, -а, *n.* (berathende) Volksversammlung (besonders im ehemaligen Freistaate Nowogorod), *f.*; **-вúй**, *a.*, **-вáй колоколъ**, Versammlungsglocke (ehedem im Freistaate Nowogorod), *f. vu.*

Вечери́нка, -и, *f.* Kränzchen, *n.* (eine Abendgesellschaft).

Вечерúны, -ъ, *f. pl.* Gesellschaft am Hochzeitabend, *f.*

Вечéрница, -ы, *f.* Abendstern, *m.*

Вечéрній, *a.* Abend-.

Вечéрня, -и, *f.* Vesper, *f.*

Вéчеромъ, Вéчеркомъ, *ad.* abends.

Вéчеръ, -а, *m.* (*dim.* Вечерóкъ, -рóчекъ), Abend, *m.*; Abendzeit, *f.*

Вечерѣ́ть, *v. impers.* Abend werden; -рѣ́етъ, es wird Abend.

Вéчеря, -и, **Вéчерица**, -ы, *f. Eccl. sl.* Abendessen, *n.*

Вечеря́ть, *v. a. Eccl. sl.* zu Abend speisen.

Вечéй, -я́, **Вечéйка**, -и, *f.* Loch im Mühlsteine, *n.*

Вéчникъ, -а, *m.* Mitglied der Volksversammlung, *f.* [thurm, *m.*

†Вечь, -и, *f.* Thurm, Glocken-

Вéшній, v. Весéнній.

Вешнúкъ, -á, *m.* Thür eines Dammes mit einem Schutzbrete, *f.*; Frühlingsweg, *m.*

Веще-любецъ, -бца, *m.* habsüchtiger Mensch, *m.*; **-любíе**, -я, *n.* Gierigkeit, Habsucht, Habgier, *f.*

Вещéствен-ность, -и, *f. Philos.* Materialität, *f.*; **-ный**, *a.*, **-но**, *ad.* materiell.

Вещество́, -á, *n.* Materie, *f.*, Stoff, *m.*; Wesen, *n.*, Bestandtheil, *m.*, das Wesentliche, *n.*; **краси́щее -**, Farbestoff, *m.*; **лету́чія -ва**, flüchtige Stoffe, *m. pl.*

Веществослóвіе, -я, *n.* врачéбное -, Arzneimittellehre, (*materia medica*), *f.*

Веществовáть, *v. n.* vegetiren.

Вещúца, -ы, *f.* eine Seltenheit, seltene Sache, *f.*

Вещь, -и, *f.* Sache, *f.*, Ding, *n.*; вéщи, *pl.* Sachen (Kleider ꝛc.), *f. pl.*

Вжаждáти, Возжаждáти, *v. n. Eccl. sl.* durstig sein; *dürsten (nach etwas); **-ся**, *v. c. Eccl. sl.* durstig sein, Durst haben.

Вжáтіе, -я, *n.* Hineindrücken, Eindrücken, *n.* [eingedrückt.

Вжáтый, *part. p.* eingedrückt, hin-

Вжать, *v.* Вжимáть.

Вжи-гáніе, -я, *n.* Anzünden, Anstecken, *n.*, Anzündung, *f.*; **-гáтель**, -я, *m.* Anzünder, Lichtputzer, *m.*; **-гáть, Вжечь**, *v. a. Eccl. sl.* anzünden, anstecken (Lichter, Lampen).

Вжимáніе, -я, *n.*, **Вжúмка**, -и, *f.* Einpressung, Eindrückung, *f.*

Вжимáть, Вжать, *v. a.* hineindrücken. [weise.

Взаёмъ, Взаймú, *ad.* wechsels-

Вза-ймность, -и, *f.* Wiedervergeltung; Wechselseitigkeit, *f.*; **-йный**, *a.*, **-но**, *ad.* wechselseitig, gegenseitig; **-йствовать**, *v. a.* entlehnen, borgen.

Валкáніе, -я, *n.* das entstehende Gefühl des Hungers.

Взапертú, *ad.* eingeschlossen.

Взáпуски, *ad.* um die Wette.

Взбáл-ючный, *a.*, **-но**, *ad.* unbedachtsam, thöricht; **-ность**, -и, *s. c. vu.* Unbedachtsame, Unüberlegte, *m.* & *f.*; **-тываніе**, -я, *n.* Schütteln, *n.*; **-тывать, Взболтáть, Взболтнýть**, *v. a.* mischen, schütteln; **-ся**, *a) v. r.* sich bewegen; *β) v. p.* bewegt werden.

Взби-вáніе, -я, *n.* Aufklopfen, Umrühren, *n.*; **-вáть, Взбúть**, *v. a.* aufklopfen, umrühren; **-ся**, *v. r.* sich mühsam hinaufschleppen.

Взбирáться, Взобрáться, *v. r.* hinaufklettern.

Взбра́-сываніе, -я, *n.* Hinaufwerfen, *n.*; **-сывать, Взбросáть, Взбрóсить**, *v. a.* hinaufwerfen; **-ся**, *v. r.* sich auf etwas werfen.

Взбро́шенный, *part. p.* auf etwas hinaufgeworfen.

Взбры́з-гиваніе, -я, *n.* Spritzen, *n.*; **-гивать, -нуть**, *v. a.* spritzen.

Взбѣ-гáніе, -жáніе, -я, *n.* Hinauflaufen, *n.*; **-гáть, -гивать, -жáть**, *v. n.* hinauflaufen; (*S.* -гáніе, -жáніе).

Взва́-ливаніе, -я, *n.* Hinaufwälzen, *n.*; **-ливать**, *v. a.* auf etwas werfen, wälzen; beschweren (z. B. mit einer mühsamen Arbeit); (einem etwas) aufbürden; **-лúть** на кого́ вину́, auf einen die Schuld wälzen; **-ся** на что, *v. r.* sich auf etwas werfen.

Взва́реніе, -я, *n.* Auskochen, *n.*

Взва́рецъ, -рца, *m.* Getränk von Wein, Bier, Honig und Gewürze, *n.*

Взва́ривать, Взварúть, *v. a.* auskochen lassen; heftig auf etwas schlagen; *v. n.* geschwind auf etwas zulaufen. [*n.*

Взва́рка, -и, *f.* das Auskochen,

Взваръ, -а, *m.* Absud, *m.*, Decoct, *n.* [*n.*

Взведéніе, -я, *n.* Hinaufführen,

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0041-5 DFG

Взведённый, *part. p.* hinaufgeführt.

Взвезе́ніе, **-а**, *n.* Hinaufführen (auf einem Wagen), Hinauffahren, *n.*

Взвёртываться, **Взверну́ться**, *v. r.* sich drehen.

Взвива́ться, **Взви́ться**, *v. r.* sich in die Luft schwingen, hoch fliegen; sich plötzlich entfernen, verschwinden.

Взвизгива́ть, **Взвизжа́ть**, **Взви́згнуть**, *v. n.* auf einmal anfangen zu winseln.

Взводи́ть, **Взводи́ть**, **Взвести́**, **Возвеэти́** (кого́ на что), *v. a.* einen hinaufführen; aufführen (Gebäude); **взводи́ть куро́къ**, den Hahn aufziehen; * **– что на кого́**, einen fälschlich beschuldigen, *fa.* einem etwas aufbürden, einem etwas zur Last legen.

Взво́дный, *a.* Rotten-; **взво́дный командиръ**, Zugführer, *m.*

Взводъ, **-а**, *m.* Hinaufbringen, *n.*; Rotte (zwölf Mann in drei Glieder gestellt); Korporalschaft, *f.*; Zug, *m.*; Peloton, *n.*; **вздвоить –**, abbrechen einen Zug; *it.* –, Stange der Nuß, Stangenfeder (in den Gewehrschlössern), *f.*; **куро́къ на пе́рвомъ взво́дѣ**, der Hahn ist in der Ruhe; **куро́къ на второ́мъ взво́дѣ**, der Hahn ist aufgezogen; **стрѣльба́ взво́дами**, Rotten-, Peloton-, Schichtfeuer, *n.*; **стрѣля́ть взво́дами**, pelotonweise schießen.

Взвози́ть, **Взвезти́**, **Взвозя́ть**, *v. a.* etwas hinauffahren.

Взвозъ, **-а**, *m.* Auffahrt, *f.*

Взволя́ки-ваніе, **-а**, *n.* Hinaufschleppen, *n.*; **-вать**, **Взволо́чь**, *v. a.* hinaufziehen, hinaufschleppen.

Взвыть, *v. n. vu.* heulen.

Взвѣва́ніе, **-я**, *n.* Aufwehen, *n.*

Взвѣва́ть, **Взвѣ́ять**, *v. n.* wehen, flattern, wallen. [Wiegen, *n.*

Взвѣ́шиваніе, **-я**, *n.* Wägen,

Взвѣ́шивать, **Взвѣ́сить**, *v. a.* wägen, wiegen, aufwiegen, aufwägen.

Взгада́ть, *v. a.* sich (*dat.*) vorstellen, sich (*dat.*) denken, sich (*dat.*) einbilden. [laut aufschreien.

Взга́ркнуть, **Взга́ркивать**, *v. n.*

Взгля́дъ, **-а**, *m.* Blick, Anblick, *m.*, Ansicht, *f.*

Взгля́дывать, **Взгляну́ть**, *v. n.* ansehen, anblicken, hinblicken; **–ну́ться**, *v. impers.* gefallen.

Взгна́ть, **Взгна́ть**, *v. a.* hinauftreiben.

Взгро-ождя́ть, **–а́живать**, *v. a.* aufhäufen, aufthürmen; **–ся**, *v. r.* vermittelst eines Gerüstes hinaufsteigen. [aufdoppeln.

Вздва́ивать, **Вздвои́ть**, *v. a.*

Вздёр-гиваніе, **–я**, *n.* Aufziehen, Emporziehen, *n.*; **–гивать**, **–нуть**, *v. a.* auf einmal in die Höhe ziehen; **–ся**, *v. r.* in die Höhe gehen; **–нутый**, *part. p.* aufgezogen, in die Höhe gezogen; **–нутый носъ**, eine aufgeworfene Nase.

Вздешевѣть, *v.* Подешевѣть.

Вздира́ть, **Вздра́ть**, *v. c.* von unten aufreißen, aufheben, aufdecken; **–ся**, *v. r.* sich hinaufdrängen.

Вздо́-рить, *v. a.* Zank erregen, Zwist verursachen; *v. n.* sich zanken; **–рливость**, **–и**, *f.* Zanksucht, *f.* zänkisches Wesen, *n.*; **–рный**, **–рливый**, *a.* abgeschmackt, zänkisch.

Вздорожа́лый, *a.* vertheuert.

Вздорожа́ть, *v. a.* vertheuern.

Вздоръ, **–а**, *m.* Ungereimtheit, *f.*; abgeschmacktes Zeug; Gewäsch, *n.*, Lügen, *f. pl.*

Вздохну́ть, *v.* Вздыха́ть.

Вздохъ, **–а**, *m.* Seufzer, *m.*

Вздра́гиваніе, **–я**, *n.* Schauder, *m.*, Entsetzen, *n.* [*n.* schaudern.

Вздра́гивать, **Вздро́гнуть**, *v.*

Вздрема́ть, *v. n.* schlummern.

Вздува́ніе, **–я**, *n.* Anblasen, *n.*

Вздува́ть, **Вздуть**, *v. a.* anblasen (das Feuer); *v. impers.* schwellen; **–ся**, **Вздуться**, *v. n.* aufschwellen.

Вздума́ть, *v. a.* nachdenken; willens sein; sich besinnen, sich erinnern; **–ся**, *v. impers.* sich (*dat.*) einfallen lassen.

Вздура́чить, *v. r.* einen zum Narren machen; **–ся**, *v. r.* thöricht handeln.

Вздури́ть, *v. a. vu.* einen zum Besten haben; **–ся**, *v. r. vu.* Thorheiten begehen; äußerst aufgebracht werden. [* aufgeblasen.

Вздутый, *part. p.* aufgedunsen;

Вздыма́ть, v. Воздима́ть.

Вздыха́ніе, **Воздыха́ніе**, **–я**, *n.* Seufzen, *n.*

Вздыха́тель, **–я**, *m.*, **–ница**, **–ы**, *f.* Seufzende, *m.* & *f.*

Вздыха́ть, **Воздыха́ть**, **Вздохну́ть**, *v. n.* seufzen.

Вздѣва́ніе, **–я**, *n.* Anlegen, Anziehen, Anstecken, *n.*

Вздѣва́ть, **Вздѣть**, *v. a.* anlegen, anziehen; anstecken (einen Ring); einfädeln (eine Nähnadel); **–ся**, *v. p.* angezogen, angesteckt werden.

Вздѣ́жка, **–и**, *f.* große Nähnadel, Packnadel, *f.* [gesteckt.

Вздѣ́тый, *part. p.* angezogen, an-

Взима́ть, v. Взять.

Взима́ніе, **–я**, *n.* Nehmen, *n.*

Взира́ніе, **–я**, *n.* Anschauen, *n.*

Взира́тель, **–я**, *m.* Zuschauer, *m.*

Взира́ть, **Возрѣ́ть**, *v. n. Eccl. sl.* anschauen, ansehen; **не взира́я**, ungeachtet, ohne Rücksicht auf...; **не взира́я на его́ бога́тство**, ungeachtet seines Reichthums, ohne Rücksicht auf seinen Reichthum, ohne auf seinen Reichthum zu sehen.

Вка–, v. Вка–.

Вла́зать, **Влѣзть**, *v. n.* oft auf etwas steigen; **влѣзть на де́рево**, auf einen Baum steigen oder klettern.

Вла́мываніе, **Вломя́ніе**, **–я**, *n.*, **Вло́мка**, **–и**, *f.*, **Вломъ**, **–а**, *m.* Einschlagen, Entzweischlagen, *n.*

Вла́мывать, **Вломя́ть**, **Вломи́ть**, *v. a.* einschlagen, entzweischlagen, zerschlagen, zerbrechen.

Вле-та́ніе, **–я**, *n.* Auffliegen, *n.*; **–та́ть**, **–те́ть**, *v. n.* auf etwas fliegen; auffliegen, in die Höhe fliegen, sich aufschwingen. [Auffluß, *m.*

Влетѣть, **–а**, *m.* Aufschwung,

Вли-ва́ніе, **–я**, *n.* Aufgießung, *f.*; **–ва́ть**, **Влить**, *v. a.* aufgießen; **–ся**, *v. p.* aufgegossen werden.

Вли́-за, **–зина**, **–ы**, *f.* kahler Fleck (*m.*) auf dem Kopfe; **–зистый**, *a.* kahl an mehreren Stellen.

Вломя́ніе, **–я**, *n.*, **Вло́мка**, **–и**, *f.*, **Вломъ**, **–а**, *m.* Zerbrechen, *n.*, v. Вла́мываніе.

Вломя́ть, v. Вла́мывать.

Вло́манный, *part. p.* zerbrochen.

Вли́сина, **–ы**, *f.* kahle Stelle, *f.*

Вли́сый, *a.* kahl.

Влѣза́ніе, **–я**, *n.* Klettern, *n.*

Влѣза́ть, **Влѣзть**, *v. n.* klettern.

Вля́гивать, *v. a.* zuweilen mit den Füßen ausschlagen; **Вля́гнуть**, *v. semelf.* einmal ausschlagen.

Вманіе́ніе, **–я**, *n.* Lockung; Verführung, *f.*

Вмани́вать, **Вмани́ть**, *v. a.* locken, verführen. [reitsch.

Вма́нчивый, *a.* lockend; verführ-

Вмахиваніе, **–я**, *n.* Aufstiegen, *n.*

Вмахивать, **Вмахну́ть**, *v. a.* aufsliegen, aufflattern; * gestikuliren.

Вмахъ, **–а**, *m.* Flügelschlag, *m.*

Вмащивать, **Вмостить**, *v. a.* ein Gerüst errichten; **–ся**, *v. r.* ein Gerüst besteigen; ersteigen (vermittelst eines Gerüstes).

Вмѣ́т-чивость, **–и**, *f.* Auffahren, *n.*, Hitze, *f.*; **–чивый**, *a.* auffahrend, hitzig; **–чикъ**, **–а**, *m.* Friedensstörer, *m.*

Вмѣ́-тываніе, **–я**, *n.* Hinaufwerfen, *n.*; **–тывать**, **–та́ть**, **–ну́ть**, *v. a.* hinaufwerfen; **–ся**, *a) v. p.* in die Höhe geworfen werden; *β) v. r.* sich stürzen (auf einen); *vu.* auffahren, hitzig werden.

Взмо́рье, **–я**, *n.* Austreten der Flüsse an der Mündung, *n.*; Meerbusen, *m.*

Взмости́ть, v. Вмащивать.

Взмути́ть, v. Возмути́ть.

Взнакъ, *ad. Eccl. sl.* rücklings.

Взноси́ть, **Внести́**, *v. a.* emporheben; eingeben (eine Klage vor Gericht). [zahlbar.

Взно́сный, *a.* falsch, erdichtet;

Взносъ, **–а**, *m.* Verleumdung; Abzahlung, Abtragung (einer Schuld), *f.*

Взну́з-данный, *part. p.* gezäumt, aufgezäumt; **–дываніе**, **–да́ніе**, **–я**, *n.* Aufzäumung, *f.*; **–дывать**, **–да́ть**, *v. a.* aufzäumen (ло́шадь, ein Pferd); **–ся**, *v. p.* aufgezäumt werden.

Взобра́ться, v. Вобра́ться.

Взогна́ть, v. Взгна́ть.

Взо-грѣва́ть, **–грѣ́ть**, *v. a.* heizen, einheizen; (*S.* **–грѣва́ніе**); **–грѣ́тый**, *part. p.* geheizt.

Взойти́, v. Восходи́ть.

Взопрѣ́лый, *a.* durchschwitzt.

Взопрѣ́ть, v. Прѣ́ть.

Взора́ть, *v. a.* aufackern.

Взо́бранный & **Взора́нный**, *part. p.* geackert, gepflügt.

Взорва́ніе, -я, *n.* Sprengen (mit Pulver), *n.*
Взо́рванный, *part. p.* gesprengt.
Взорва́ть, *v.* Взрыва́ть, Взорва́ть. [Gesicht, *n.*
Взоръ, -а, *m.* Blick; Anblick, *m.*, **Взо́ткнутый**, *part. p.* aufgesteckt (auf etwas spitziges).
Взра́чность, -и, *f.* äußeres Ansehen, *n.*, Wohlgestalt, *f.* [bildet.
Взра́чный, *a.* ansehnlich, wohlgeformt.
Взро́слость, -и, *f.* Mannbarkeit, *f.*, männliches Alter, *n.*
Взро́слый, *a.* mannbar, erwachsen.
Взрости́ть, *v.* Возращать.
Взру-ба́ть, **-би́ть**, *v. a.* einhauen (mit einer Art ꝛc.).
Взру́бецъ, -бца, *m.* Zimmerwerk, *n.* [Aufgraben, *n.*
Взрыва́ніе, -я, *n.* Sprengen; **Взрыва́ть, Взорва́ть**, *v. a.* (auf)sprengen (mit Pulver); wegreißen.
Взрыва́ть, Взрыть, *v. a.* aufgraben, aufwühlen; – землю, die Erde durchwühlen, pflügen; **-ся**, *v. p.* aufgegraben, aufgewühlt werden.
Взры́въ, -а, *m.* Sprengen, *n.*; Explosion; Detonation, *f.*; **Взрывно́й**, *a.* sprengend; взрывна́я бо́чка (съ по́рохомъ), Sprengs, Pulverfaß, *n.*
Взры́тіе, -я, *n.* Aufgraben, Aufwühlen, *n.* [aufgewühlt.
Взры́тый, *part. p.* aufgegraben,
Взры́хлить, *v. a.* locker machen, auflockern.
Взрѣ-заніе, **-заніе**, -я, *n.* Aufschneiden, Anschneiden, *n.*; **-занный**, *part. p.* aufgeschnitten, angeschnitten; **-зывать, -зать**, *v. a.* aufschneiden, anschneiden; **-ся**, *v. p.* aufgeschnitten, angeschnitten werden.
Взъе-ро́шенный, *a.* struppig, verworren (von Haaren); **-ро́шиваніе, -ро́шеніе**, -я, *n.* Sträuben, Aufsträuben des Haares, *n.*; **-ро́шивать, -ро́шить**, *v. a.* verwirren, verworren machen; **-ся**, *v. r.* sich sträuben.
Взъѣздъ, -а, *m.* Auffahrt, *f.*
Взъѣзжа́ніе, -я, *n.* Hinauffahren, *n.* [hinauffahren.
Взъѣзжа́ть, Взъѣхать, *v. n.* hinauf-
Вы-ва́ніе, -я, *n.* Rufen, Bitten, *n.*; Anrufung, *f.*; **-ва́тельный**, *a.* anrufend; einladend; **-ва́ть, Воззва́ть**, *v. n. Eccl. sl.* anrufen; laut rufen, schreien.
Выгра́ти, *v. n. Eccl. sl.* & **-ся**, *v. r.* vor Freude hüpfen.
Выскапецъ, -пца, *m.* Günstling, *m.*
Взыска́ніе, Взыскиваніе, -я, *n.* Untersuchung; Eintreibung der Schulden; Rechenschaft, *f.*
Взы́сканный, *part. p.* eingetrieben. [Aufseher, *m.*
Взыска́тель, -я, *m. Eccl. sl.*
Взыска́тельность, -и, *f.* dringendes Erforderniß, *n.* [fordernd.
Взыска́тельный, *a.* dringend
Взыска́ться, *v. r.* aufsuchen.
Взыскиваніе, *v.* Взыска́ніе.

Взыскивать, Взыскáть, *v. a.* eintreiben; einfordern; fordern, verlangen; zur Verantwortung ziehen; **-ся**, *v. p.* gesucht werden; eingefordert werden.
Взыскъ, -а, *m.* gerichtliche Eintreibung, *f.* [me, Wegnahme, *f.*
Взя́тіе, Взя́тье, -я, *n.* Einnah-
Взя́тка, -и, *f.* Stich (im Kartenspiel), *m.*
Взя́тки, *f. pl.* Accidenzien, Sporteln, *f. pl.*; unerlaubter Gewinn, *m.*
Взя́точный, *a.* Sportel-.
Взя́тый, *part. p.* genommen, weggenommen, mitgenommen.
Взять, (возьмý, *Fut.* возьмý), *v. a.* nehmen; wegnehmen, einnehmen, erobern; – кого́ за́ руку, einen bei der Hand nehmen; – го́родъ при́ступомъ, eine Stadt mit Sturm einnehmen, eine Stadt erstürmen; – верхъ, die Oberhand gewinnen; – опя́ть, – наза́дъ, wiedernehmen, zurücknehmen; на о́ткупъ, in Pacht nehmen, pachten; – на себя́, auf sich nehmen; – подъ карау́лъ, in Verhaft nehmen; – въ примѣръ, zur Richtschnur annehmen; – отста́вку, seinen Abschied nehmen, seine Entlassung nehmen; **-ся**, *α) v. p.* genommen werden; *β) v. r.* sich halten, sich anhalten, anfassen; sich anheischig machen. [Schwingung, *f.*
Вибра́ція, -и, *f.* Vibration,
Вида́льщина, -ы, *f. vu.* bekanntes (oft geschehenes) Ding, *n.*
Ви́данный, *part. p.* (oft) gesehen, nicht selten.
Видáть, *v. a.* oft sehen; **-ся**, *v. r.* sich oft sehen.
Ви́ди-мость, -и, *f.* Sichtbarkeit, *f.*; **-мый**, *a.*, **-мо**, *ad.* sichtbar, offenbar, klar; по ви́димому, wahrscheinlicher Weise; **-мый горизо́нтъ**, sichtbarer Horizont, *m.*; **-мое разстоя́ніе**, Tragweite des Auges, Augenweite, *f.*; на ви́димомъ разстоя́ніи, bis auf Augenweite.
Ви́дкій, *a.* ansehnlich.
Ви́дкость, -и, *f. vu.* (äußeres) Ansehen, *n.*, Wohlgestalt, *f.*
Ви́дно, *ad.* & *v. impers.* man sieht.
Ви́дный, *a.* sichtbar, klar, deutlich.
Видѣться, *v. r.* sichtbar oder klar sein.
Видово́й, *a.* einem Anblicke eigen. [rig.
Видово́й, *a.* zur Gattung gehö-
Видозмѣне́ніе, -я, *n.* Spielart, Unterart, *f.*
Видо́къ, -дка́, *m.* (im Spott:) der gut sieht; Zeuge, *m.*
Видопи́сь, -и, *f.* Landschaft (Gemälde), *f.*
Видъ, -а, *m.* Gesicht, *n.*; Aehnlichkeit; Miene, *f.*; Anschein, *m.*; Ansicht, Außenseite; Gattung, *f.*; Schein, *m.*, Zeugniß, *n.*; Paß, Reisepaß, *m.*; Absicht, *f.*, Zweck, *m.*; подъ ви́домъ, unter dem Scheine, unter dem Vorwande; для ви́да, zum Scheine; показывать видъ, den Schein annehmen, sich stellen.
Видѣніе, -я, *n.* Sehen, *n.*; Blick, *m.*, Miene, *f.*; Gesicht, *n.*; Erscheinung, *f.*, Traumgesicht, *n.*
Ви́дѣть (ви́жу), **Увидѣть**, *v. a.* sehen; **-ся** (съ кѣмъ), *v. r.* sich (einander) sehen; scheinen, vorkommen, dünken; träumen; мнѣ ви́дѣлось во снѣ, es hat mir geträumt, es ist mir im Traume vorgekommen.
Визгли́вый, *a.* weinerlich.
Виз-гу́нъ, -а́, *m.*, **-гу́нья**, -и, *f.* Greiner, *m.*, -in, *f.*, der, die immer weint.
Визгъ, -а, *m.*, **Визжа́ніе**, -я, *n.* Wimmern, Winseln, *n.*
Визжа́ть, зави-, *v. n.* wimmern, winseln, heulen. [*m.*
Визирша́бъ, -а, *m.* Visirstab,
Визи́рь, -я, *m.* Vezier, *m.* [Mitglied (*n.*) des türkischen Staatsrathes].
Визита́торъ, -а, *m.* Visitator, *m.*
Визита́торъ-рундъ, -а, *m.* Visitir-Runde, *f.*
Ви-ка́рій, *a.* Vicarius, Stellvertreter, *m.*; **-ка́рія**, -и, *f.*, **-ка́ретво**, -а *n.* Vicariat, *n.*; **-ка́рскій**, *a.* vom Vicarius; **-ка́рный**, *a.*, **-ный свяще́нникъ**, -а, *m.* stellvertretender Geistlicher, *m.* [Weißkohl, *m.*
Вила́я капу́ста, *f.* Kopfkohl,
Ви́лицы, *f. pl. Eccl. sl.* Gabel, *f.*; jedes Gabelförmige; – виногра́дныя, Gäbelchen am Weinstocke, *n. pl.*
Ви́лка, -и, *f.* (*dim.* Ви́лочка), Gabel, *f.*; Brustbein der Thiere, *n.*
Ви́лки, *f. pl.* (*dim.* Ви́лочки), Gabel, *f.*
Вилко́вый, *a.* vom Kopfkohl.
Вилóкъ, -лка́, *m.* (*dim.* Вилóчекъ), Kohlkopf, *m.*
Вилообра́зный, *a.* gabelförmig.
Ви́лочный, *a.* Gabel-; zum Brustbein gehörig.
Ви́лчатый, *a.* gabelförmig.
Вилчу́ра, -ы, *f.* Wildschur, *f.*
Вилъ, *v.* Живоко́сть.
Ви́лы, *f. pl.* eine große Gabel; Heugabel, Mistgabel, *f.*
Ви́лы, -ъ, **Ви́лки, Ви́лицы**, *f. pl.* Gabel, *f.*; – виногра́дныя, Gäbelchen, *n. pl.*, Ranken, *f. pl.* (an Weinreben).
Вилья́ть, Вильнýть, *v. n.* ausweichen; Ausflüchte machen; *fa.* um den Brei herumgehen; (*S.* Вилáніе).
Винá, -и́, *f.* Ursache, *f.*, Ursprung, *m.*; Verbrechen, *n.*; Anlaß, *m.*, Veranlassung, Gelegenheit, *f.*
Винáрскій, *a. Eccl. sl.* Winzer-.
Винáрь, -я, *m. Eccl. sl.* Winzer, *m.*
Виногра́дъ, -а, *m.* Knauf (*m.*) an der Kanone; Traubenhagel (*Artill.*),
Винéніе, *v.* Обвинéніе. [*m.*
Винúтель, *v.* Обвинúтель.
Винúтельный паде́жъ, *m. Gramm.* Accusativ, *m.*
Винúть, *v. a.* beschuldigen, tadeln; **-ся**, (кому́ въ чёмъ), *v. r.* sich (eines Dinges gegen einen) schuldig bekennen. [Feige, *f.*
Ви́нная я́года, *f.* getrocknete
Ви́н-ница, -ы, *f. Eccl. sl.* Weinkeller, *m.*; **-ничина**, -ы, *f. Eccl. sl.* Weintraube, *f.*; **Ви́н-ничіе**, -я, *n.*

Eccl. sl. Rebe, *f.*; **-ничница**, -ы, *f. Eccl. sl.* Kelter, Weinkelter, *f.*

Винно́вка, -и, *f.* Karte in Pik, *f.*

Винно́вой, *a.* Pik- (in der französischen Karte); Grün (in der deutschen Karte); **- тузъ**, Pik-As; grüne Daus, *n.*

Ви́нной ка́мень, *m.* Weinstein, *m.*; **виннока́менный**, *a.* Weinstein-.

Винноя́годникъ, -а, *m. H. n.* Feigenschnepfe, Feigendrossel, *f.*

Ви́новность, -и, *f.* Schuld, Strafbarkeit, *f.* [**новáтый**.

Ви́новый, *a.*, **Ви́неный**, v. Ви-

Ви́нный, *a.* Wein-; **-ный спи́ртъ**, Weingeist, *m.*; **-ный ка́мень**, Weinstein, *m.*

Вино́, -á, *n.* (*dim.* Винцó), Wein; Branntwein; **хлѣбное -**, Kornbranntwein, *m.*

Виновáтый, *a.* schuldig, strafbar.

Винóв-никъ, -а, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* Urheber, *m.*, Urheberin, *f.*; **-ность**, -и, *f.* Strafbarkeit, Schuld, *f.*; **-ный**, *a.* schuldig, strafbar; Urheber, *m.*, Ursache, *f.*

Вино-грáдарь, -я, *m.* Winzer, *m.*; **-грáдникъ**, -а, *m.* Weinberg, *m.*; **-грáдный**, *a.* Weinbergs-; aus Weintrauben gemacht; **-ный садъ**, Weinberg, *m.*; **-ная ягода**, Weinbeere, *f.*; **-ная лóзка**, *Artill.* Traubenhals, *m.*; **-градодѣлáніе**, **-градодѣ́лье**, -я, *n.* Weinbau, *m.*; **-градособира́ніе**, -я, *n.* Weinlese; Zeit der Weinlese, *f.*; **-градособира́тель**, -я, *m.* Weinleser, Winzer, *m.*; **-грáдъ**, -а, *m.* Weinrebe, Weintraube, *f.*; **- неспѣлый**, unreife (saure) Weinbeeren, *f. pl.*; **собира́ніе виногрáда**, Weinlese, *f.*; **-дѣлáніе**, **-дѣ́лье**, -я, *n.* Weinbereitung, *f.*; **-куре́ніе**, -я, *n.* Branntweinbrennen, Abziehen, *n.*; **-ку́рный**, **-ку́ренный**, *a.* zum Branntweinbrennen gehörig; **-ку́рня**, -и, *f.* Branntweinbrennerei, *f.*; **-ку́ръ**, -а, *m.* Branntweinbrenner, *m.*; **-мѣ́ръ**, -а, *m.* Weinmesser, *m.*; **-пи́йца**, -ы, *s. c.* Weintrinker, *m.*, -in, *f.*; **-продáвецъ**, -вца, *m.* Weinhändler, *m.*; **-сло́вie**, -я, *n.* Grund, Beweis, *m.*; **-сло́вность**, -и, *f. Philos.* Causalität, *f.*; **-сло́вный**, *a.* eine Ursache, einen Grund anzeigend oder enthaltend; **-торго́вецъ**, -вца, *m.* Weinhändler, *m.*; **-торго́вля**, -и, *f.* Weinhandel, *m.*; **-че́рпецъ**, -пца, *m. Eccl. sl.* **-че́рпій**, -я, *m. Eccl. sl.* Mundschenk, *m.*

Винтáрия, -и, *f.* Werkzeug um Holzschrauben zu machen, *n.*

Винтеръ-квартúры, *f. pl.* Winterquartiere, *n. pl.*

Вин-тúть, *v. a.* schrauben; **-товáльня**, -и, *f.* Schraubeneisen, *n.*; **-товáніе**, -я, *n.* Schrauben; Ziehen (eines Feuerrohrs), *n.*; Schwenkung (eines Pferdes), *f.*; **-товáть**, *v. n. vu.* herumstreifen, herumflankiren (wie leichte Truppen); seine Kühnheit, seine Gewandtheit zeigen; (vom Pferde:) sich schwenken; *v. a.* (einen Flintenlauf) ziehen; **-тóвка**, -и, *f.* (*dim.* -тóвочка), gezogenes Rohr, *n.*; **духовáя -**, Windbüchse, *f.*; **охóтничья -**, Bürsch-, Jagdbüchse, *f.*; **-тóвочный**, *a.* von einem gezogenen Rohre; **-товúй**, **-тообрáзный**, *a.* Schrauben-, schraubenförmig; **-вúе нарѣзы**, Schraubengänge, *m. pl.*

Винтъ, -а, *m.* (*dim.* Ви́нтикъ), **Винцó**, v. Вино́. [Schraube, *f.*

Ви́ны, -ъ, *f. pl.* Pik (in der französischen Karte); Grün (in der deutschen Karte).

+Ви́ра, -ы, *f.* Geldstrafe, *f.*

Ви́рникъ, -а, *m.* Einsammler der Geldstrafe, *m.* [machend.

Ви́рный, *a.* eine Geldstrafe aus-

Виртуо́зъ, -а, *m.* Virtuose, *m.*

Ви́рша, -и, *f.* Vers, *m.*

Вирь, -а, *m.* Wasserwirbel, Strudel, *m.*

Вирѵ́ллъ, **Вирѵ́ллій**, v. Ве-

Висѣ́кій, v. Висо́къ. [ри́ллъ.

Висло́крылка, -и, *f. H. n.* Kameelfliege, *f.*

Вислоу́хій, *a.* mit hängenden Ohren, langöhrig; * träger Mensch, *m.*, *fa.* Schlafmütze, *f.*

Ви́слый, *a.* hängend.

Ви́смутовый, *a.* von Wismuth.

Ви́смуть, -а, *m.* Wismuth, *m.*

Ви́снуть, *v. n.* einem nicht von der Seite (*fa.* nicht vom Halse) gehen, *vu.* sich an einen hängen.

Високо́сный, *a.* Schalt-; **-ный годъ**, Schaltjahr, *n.*

Високо́съ, -а, *m.* Einschalten, *n.*, Einschaltung, *f.*

Висо́къ, -ска́, *m.* (*dim.* -со́чекъ), Schläfe, *m. f.*

Висо́чный, *a.* von den Schläfen; **-ная арте́рія**, Schläfenpulsader, *f.*

Виссо́вый, *a.* von Byssus.

Виссо́съ, -а, *m.* Byssus (seidenartiger Flachs bei den Alten und Zeug davon), *m.*

Вистова́ть, *v. n.* Mitspieler (Partner) im Whist sein.

Вистъ, -а, *m.* Whist (Kartenspiel), *n.*; **игра́ть въ -**, Whist spielen. [*f.*; Eiszapfen, *m.*

Вису́лька, -и, *f.* kleine Quaste, **Ви́сѣлица**, -ы, *f.* Galgen, *m.*

Ви́сѣльничный, *a.* Galgen-.

Висѣлка, -и, *f.* Stock (*m.*), um Kleider darauf zu hängen.

Висѣ́льникъ, -а, *m.* Gehenkter; * Galgenstrick, *m.*

Висѣ́льница, -ы, *f.* Gehenkte; Spitzbübin, *f.* [gen, *n.*

Висѣ́нie, -я, *n.* Schweben, Hän-

Висѣ́ть, *v. n.* hängen; schweben; überhängen, herüberhängen.

Вися́чій, *a.* hängend; **- замóкъ**, Vorhängeschloß, Vorlegeschloß, *n.*; **- мостъ**, Hängebrücke, *f.*

Вита́лище, -а, *n.* Aufenthaltsort, *m.*; Lager (*n.*), Höhle (*f.*) eines Thieres. [berge, *f.*

Вита́льница, -ы, *f. Eccl. sl.* Her-

Вита́ть, *v. n.* einkehren, wohnen; auf einem Zweige sitzen (als Vogel).

Витвúна, -ы, *f.* Zweig, *m.*, Ruthe, Gerte, *f.* (zum Flechten).

Витéйка, -и, *f.* von Draht geflochtene Schnur, *f.*

Ви́тень, -тня, *m.* lange Peitsche, *f.* [Riemen), *f.*

Витúнъ, -а, *m.* Barke (auf dem

Витьé, **Витьё**, -я, *n.* Flechten, Winden, *n.*

Витье-вáтость, -и, *f.* Beredtsamkeit, *f.*; **-вáтый**, *a.*, **-то**, *ad.* rednerisch, beredt.

Витій-скій, *a.* Redner-; **-ственный**, *a.* rednerisch; beredt; **-ство**, -а, *n.* Wohlredenheit, Beredtsamkeit, *f.*; **-ствовать**, *v. a.* zierlich (als Redner) reden; (*S.* **-ствованie**).

Витія, -и, *m.* Redner, *m.*

Витóкъ, v. Витéйка.

Витýшка, -и, *f.* (*dim.* **-тýшечка**), Art Kringel, Brezel; Rolle Schnüre, *f.* [wickelt.

Витый, *part. p.* gewunden, ge-

Вить, *v. a.* drehen, machen, aufwinden; **- гнѣзда**, Nester machen, nisten; **-ся**, *v. r.* sich drehen; sich um etwas winden; sich winden, sich krümmen; sich aufschwingen, hoch fliegen; sich schmiegen, schmeicheln, liebkosen; **- вилкáми**, Köpfe ansetzen, sich schließen (vom Kohl).

Витьвúна, v. Витвúна.

Вúтязевъ, *a.* dem Helden gehörig oder eigen.

Вúтязь, -я, *m.* Held, Krieger, †Kämpe, *m.* [erschüttern.

Ви-хáть, **-хнýть**, *v. a.* bewegen,

Вихлúй, -я́я, *m.* Tölpel, *m.*

Вихля́ть, *v. n. vu.* schleudern.

Вúхорный, *a.* wirbelig.

Вихóръ, -хрá, *m.* (*dim.* Вихорóкъ), Wirbel in den Haaren; Schopf (bei Menschen und bei Pferden), *m.*

Вихрь, **Вихóрь**, -хря, *m.* Wirbelwind, *m.*

+Вúца, -ы, *f.* (*dim.* вúчка), **Вичь** (*a.* вúчинъ), gewundene Ruthe (*f.*); zum Zusammenflechten der Seiten bei kleinen Fahrzeugen.

Вúце-, in Zusammensetzungen: Vice-, als: **Вицеадмирáлъ**, Vice-Admiral; **Вицеканцлеръ**, Vice-Kanzler; **Вицекорóль**, Vice-König; **Вицепрезидéнтъ**, Vice-Präsident, *m.* [derzug, *m.*

Вичýра, -ы, *f.* (künstlicher) Fe-

Вичь, -а, *m.* Endsilbe, welche Sohn bedeutet, z. B. Александрóвичъ, Петрóвичъ ꝛc., Alexanders Sohn, Peters Sohn ꝛc.

Вúшенникъ, -а, **Вишнúкъ**, -á, *m.* Kirschgarten, *m.*

Вúшенное дéрево, *n.* Kirschbaum, *m.* [*pl.*

Вúшенье, -я, *n.* Kirschbäume, *m.*

Вишнёвка, -и, *f.* Kirschwein; Kirschbranntwein, *m.*

Вишневокрáсный, *a.* kirschroth.

Вишнёвый, *a.* kirschfarben; **-ная камéдь**, Kirschharz, -gummi, *n.*

Вúшня, -и, *f. Bot.* (*dim.* вúшенка), Kirsche, *f.*; Kirschbaum, *m.*; **- бѣлая**, v. Черéмуха; **- бѣшеная**, (*atropa belladonna*), Tollbeere, Tollkirsche, *f.*; **- жидóвская** (*physalis*

alkekengi), Judenkirsche, *f.*; – корнéлиева, Kornelkirsche, *f.*

Вишнякъ, v. Вишенникъ.

Вiéніе, –я, *n.* Winden, *n.*

Біографія, v. Біографія.

Віóла, –ы, *f.* Viole (Geige mit 6 Saiten), *f.*

Віолéтовой, (Фіолéтовый), *a.* [veilchenblau.

Віолúстъ, –а, *m.* Violenspieler, *m.*

Віолон-челúстъ, –а, *m.* Violoncellist, Violoncellspieler, *m.*; **–чéлъ**, –я, *f.* Violoncell, *n.*

Вкáпываніе, –я, *n.* Eingraben, Einscharren, *n.*

Вкáпывать, Вкопáть, *v. a.* eingraben, einscharren; (*S.* вкáпываніе); **–ся**, *v. p.* eingegraben, eingescharrt werden.

Вкáтываніе, Вкáчиваніе, –я, *n.* Einschroten, *n.*

Вкáтывать, Вкáтать, *v. a.* einschroten; * einen in Schaden bringen; einem Schläge zuziehen.

Вкачéніе, –я, *n.* Einschroten, *n.*

Вкáченный, *part. p.* eingeschrotet. [schroten.

Вкáчивать, Вкатúть, *v. a.* ein-

Вкúдываніе, –я, *n.* Hineinwerfen, *n.*

Вкúдывать, Вкидáть, Вкúнуть, *v. a.* hineinwerfen.

Вкладка, –и, *f.* Einlegen, *n.*, Einlegung, *f.*, Einpacken, *n.*, Einpackung, *f.*; niedergelegte Sache, *f.*

Вкладный, Вкладочный, *a.* einlegbar.

Вкладчикъ, –а, *m.* Geber, Schenker (der etwas in eine Kirche oder in ein Kloster schenkt); der Geld hergiebt zu einer Unternehmung, *m.*

Вкладчица, –ы, *f.* Geberin, Schenkerin, *f.*

Вкладъ, –а, *m.* Geschenk an eine Kirche oder an ein Kloster, *n.*; – въ торговомъ обществѣ, Einlage (eines Theilnehmers an einer Handelsgesellschaft), *f.*

Вкладываніе, –я, *n.* Einlegen, *n.*

Вкладывать, Вкласть, Вложúть, *v. a.* einlegen, einstecken, hineinstecken; **–ся**, *v. p. & r.* eingelegt werden; hineingehen (in einen Raum).

Вклéйка, Вклéиваніе, –и, *n.* Einkleben, Einleimen, *n.*, Einklebung, Einleimung, *f.* [einkleben, einleimen.

Вклéивать, Вклеúть, *v. a.*

Вклéйка, –и, *f.* Einkleben, Einleimen; Eingeleimtes, *n.*

Вклéмываться, Вклепáться, *v. r.* sich etwas (oder eines Dinges) anmaßen; sich versehen.

Вклúкать, Вклúкивать, Вклúкнуть, *v. a.* (wo hinein) hineinrufen.

Вклю-чáть, –чúть, *v. a.* einschließen, einschalten, mit beifügen, beischließen, einrücken; **–ся**, *v. p.* eingeschlossen, beigefügt ꝛc. werden; **–чáя**, *ad.* mit eingeschlossen, mit Inbegriff, mit Einschluß; **–ченіе**, –я, *n.* Einschließung, Beifügung, Einrückung, Einschaltung, *f.*; **–ченный**, *part. p.* mit eingeschlossen, beigeschlossen, beigefügt; eingerückt, eingeschaltet.

Вкóванный, *part. p.* eingeschmiedet. [schmieden, hineinschmieden.

Вкóвывать, Вковáть, *v. a.* ein-

Вко-лáчиваніе, –лоченіе, –я, *n.* Einschlagen, Einrammen; Einschmieden, *n.*; **–лáчивать, –лотúть**, *v. a.* einschlagen, hineintreiben, einrammen; einschmieden; **–лóченный**, *part. p.* eingeschlagen, eingerammt.

Вкóмкать, *v. a.* einzwängen, (напр. плáтье въ сундукъ) hineinzwängen (als: Kleider in einen Kasten).

Вкóпанный, *part. p.* eingegraben.

Вкопáть, v. Вкáпывать.

Вко-реніе, –я, *n.* Einprägung, *f.*; **–рéнный**, *part. p.* eingeprägt; eingewurzelt; **–рúтель**, –я, *m.*, **–рúтельница**, –ы, *f.* der, die einprägt, einschärft; **–рúтельный**, *a.* einschärfend, einprägend; **–рúть**, *v. a.* einprägen; **–ся**, *v. r.* einwurzeln. [Seite.

Вкось, *ad.* in die Quere, von der

Вкрáд-чивость, –и, *f.* einschmeichelndes Wesen, *n.*; **–чивый**, *a.* einschmeichelnd.

Вкрáдываться, Вкрáсться, *v. r.* sich einschmeicheln; sich einstehlen.

Вкрáивать, Вкрóить, *v. a.* zuschneiden.

Вкрáтцѣ, *ad.* kurz, in der Kürze.

Вкрóшивать, Вкрóшить, *v. a.* einbrocken.

Вкругъ, *ad.* in der Runde, ringsum. [Eile.

Вкрýтѣ, *ad.* drall; zu fest; in der

Вкручéніе, –я, *n.* Eindrehen, Hineindrehen, *n.*

Вкрýчивать, Вкрутúть, *v. a.* hineindrehen, eindrehen.

Вкрѣплéніе, –я, *n.* Befestigen, *n.*

Вкрѣплáть, Вкрѣпúть, *v. a.* befestigen.

Вку-пáться, –пúться, *v. r.* sich einkaufen. [kauf, *m.*

Вкупѣ, –а, *m.* Einlage, *f.*, Ein-

Вкупѣ, *ad.* zusammen.

Вкýсно, *ad.* mit Geschmack.

Вкýсность, –и, *f.* Schmackhaftigkeit, *f.*

Вкýсный, *a.* schmackhaft, wohlschmeckend; (со вкýсомъ одѣланный), geschmackvoll.

Вкусъ, –а, *m.* Geschmack (*propr. & **), *m.*; это слáдко, горькó вкýсомъ, das ist süß, bitter von Geschmack; на вкусъ всѣхъ не уróдишь, §. man kann es nicht jedem nach seinem Geschmacke machen.

Вкушáть, Вкусúть, *v. a.* kosten, genießen, schmecken; einsehen; fühlen.

Вкушéніе, –я, *n.* Kosten, Schmecken, *n.*

Влáга, –и, *f.* Feuchtigkeit, Nässe, *f.*; поглощéніе влáги, Einsaugung der Feuchtigkeit, Absorption, *f.*

Вла-гáлище, –а, *n.* Futteral, *n.*, Beutel, *m.*; Scheide; *T.* Mutterscheide, *f.*; Muttermund, *m.*; **–гáлищный**, *a.* Futteral-; **–гáніе**, –я, *n.* Einlegen, *n.*; **–гáть, Вложúть**, *v. a.* einlegen, einstecken; * einflößen, eingeben; – шпáгу въ нóжны, den Degen in die Scheide stecken, den Degen einstecken; **–ся**, *v. p.* eingelegt ꝛc. werden.

Влагомѣръ, –а, *m.* Feuchtigkeitsmesser, Hygrometer, *m.*

Владáть, *vu.*, v. Владѣть.

Вла-дúка, –и, *m.* Gott, (Herr der Welt); Herrscher, Herr, Regierer (Titel der russ. Erzbischöfe und Bischöfe), *m.*; **–дúкинъ**, *a.* dem Herrscher, dem Herrn, dem Erzbischof oder Bischof gehörig; **–дúческій, –дúчный**, *a.* Herrscher-; **–дúчество**, –а, **–дúчествіе**, –я, *n.* Herrschaft; Regierung, *f.*; Land, Gebiet, *n.*; **–дúчествованіе**, –я, *n.* Beherrschung, *f.*; **–дúчествовать**, *v. a. Eccl. sl.* herrschen; **–дúчица**, –ы, *f.* Herrscherin, *f.*; **–дúчный**, v. Владúческій; **–дѣлецъ**, –льца, *m.* Herrscher, Monarch; Gutsherr, Gutsbesitzer, *m.*; **–дѣлица**, –ы, *f.* Herrscherin, Gebieterin; Gutsbesitzerin, *f.*; **–дѣльческій**, *a.* dem regierenden Herrn gehörig; dem Gutsherrn gehörig; **–дѣніе**, –я, *n.* Regierung; Besitzung, *f.*; Gebiet, *n.*; Besitz, *m.*; **–дѣнная**, –ой, *s. f.* von einem Gerichtshof ausgefertigte Schrift über eine Besitznahme, *f.*; **–дѣнное**, –аго, *s. n.* für das Besitzrecht entrichtete Summe, *f.*; **–дѣтель**, –я, *m.* regierender Fürst, Regent, *m.*; **–дѣтельница**, –ы, *f.* regierende Fürstin, Regentin, *f.*; **–дѣтельный**, *a.* herrschend, regierend; **–дѣтельствовать**, *v. a.* regieren, herrschen; **–дѣть** (кѣмъ, чѣмъ), *v. n.* regieren, gebieten (über etwas); besitzen, inne haben; rühren; – рукóю, ногóю, die Hand, den Fuß bewegen oder rühren können, gebrauchen können. [worfen.

Влáеный, *a.* von den Wellen ge-

Влá-женіе, –живаніе, –я, *n.* Einpassen, *n.*; **–живать**, *v. a.* einpassen, einfügen.

Влáжность, –и, *f.* Feuchtigkeit, *f.*

Влáжный, *a.*, **–но**, *ad.* feucht.

Влáзить, v. Взлáзить.

Влáзное, –аго, *s. n.* Sitz- und Schließgeld, *n.*

Влáмываться, Вломáться, –мúться, *v. r.* einbrechen.

Власáтый, *a.* (*Eccl. sl.* gewöhnl. волосáтый), behaart, haarig.

Влáсно, *ad. fa.* eben so, gerade so. [*f.*

Влáствованіе, –я, *n.* Herrschaft,

Влáствовать, Влáствительствовать, *v. n.* regieren, herrschen.

Властелúнство, –а, *n.* Beherrschung, *f.* [*m.*

Властелúнъ, –а, *m.* Beherrscher,

Влáсти, –ей, *f. pl.* (bibl.) die Herrschaften (sechster Rang unter den Engeln), *f. pl.*

Влас-тúтель, –я, *m.* Regent, Herrscher, *m.*; **–стúтельскій**, *a.*, **–ски**, *ad.* dem Regenten eigen; **–стúтельство**, –а, *n.* Regierung, *f.*; **–стúтельствовать**, v. Властвовать.

Влáстно, *ad.* befehlend, gebie-

terisch; **Вла́стный**, *a.* Macht habend, mächtig; gebietend, gebieterisch.

Власто-дéржецъ, -жца, *m.* Machthaber, Herrscher, *m.*; **-любéцъ, -бца**, *m.* Herrschsüchtige, *m.*; **-любúвый**, *a.* herrschsüchtig; **-любíе, -я**, *n.* Herrschsucht, *f.*; **-любствовать**, *v. n.* herrschsüchtig sein.

Власть, -и, *f.* Wille, *m.*; Freiheit; Gewalt, Macht, *f.*; Oberhaupt, *n.*; власть вáша, wie es Ihnen gefällig ist, es steht Ihnen frei.

Власъ, *Eccl. sl.*, v. Вóлосъ.

Власяни́ца, -ы, *f. Eccl. sl. vu.* **Волосяни́ца, -ы**, *f.* härenes Hemd, *n.*; **-ни́чный**, *a.* zu einem härenen Hemde gehörig.

Власяны́й, *a. Eccl. sl.* härен.

Влаче́ніе, -я, *n.* Schleppen, Ziehen, *n.*

Влачи́ло, -а, *n.* Werkzeug zum Ziehen, *n.* [ren, ziehen.

Влачи́ть, *v. a. Eccl. sl.* schlep-

Вла́яться, *v. r. Eccl. sl.* mit den Wogen kämpfen; * zweifeln, schwanken. [*n.*

Вла́ніе, -я, *n.* Toben des Meeres,

Влекóмый, *a.* gezogen.

Вле-тѣ́ть, -тѣ́ть, *v. n.* einfliegen, hineinfliegen; **-тѣ́ніе, -тѣ́ніе, -я**, *n.* Einfliegen, *n.* [Ziehen, *n.*

Влеченіе, -я, *n.* Schleppen,

Влечь, *v. a.* ziehen, schleppen; fortreißen; * hinziehen, hinreißen; **-ся**, *a) v. p. Eccl. sl.* gezogen werden; *β) v. r.* zurückkehren. [Eingießen, *n.*

Вливáніе, -я, *n.* Einschenken,

Вливáть, Влить, *v. a.* eingießen, einschenken; **-ся**, *v. r.* einströmen; sich ergießen, fallen (von Flüssen); ѳта рѣка вливáется въ мóре, dieser Fluß fällt (oder ergießt sich) in das Meer.

Влúтіе, -я, *n.* Eingießung, *f.*

Влія́ніе, -я, *n.* Mündung (eines Flusses), *f.*; * Einfluß, *m.*

Вложéніе, -я, *n.* Einlegen, Einfügen, Einschieben, *n.*

Влóженный, *part. p.* hineingelegt, eingefügt, hineingeschoben.

Вложúть, v. Влагáть.

Вломúться, v. Вламывáться.

Влѣво, *ad.* links, zur Linken.

Влѣвѣ, *ad.* von der linken Seite.

Влѣзáніе, -я, *n.* Einsteigen, Hineinsteigen, *n.*

Влѣзáть, Влѣзть (на, во что), *v. n.* auf etwas steigen, einsteigen, hineinsteigen, hineinkriechen.

Влѣ-плáть, -пúть, *v. a.* einkleben; -пúть кому́ пощёчину, einem einen Backenstreich (*fa.* eine Ohrfeige) geben. [*m.*

Влѣпокъ, -пка, *m.* Eingeklebtes,

Влюблéніе, -я, *n.* Verlieben, *n.*

Влюблённый, *part. p.* verliebt (der, die sich verliebt hat).

Влюблúться, Влюбля́ться, Влюбúться, *v. r.* sich verlieben.

Влюбчúвость, -и, *f.* Verliebtheit, *f.* [liebter Natur.

Влюбчúвый, *a.* verliebt, von ver-

Вмáзаніе, Вмáзываніе, -я, *n.* Einschmieren; Einkitten, *n.*

Вмáзанный, *part. p.* eingeschmiert; eingekittet.

Вмáзка, -и, *f.* Einkittung, *f.*

Вмáзывать, Вмáзать, *v. a.* einschmieren; einkitten.

Вмáлѣ, *ad. Eccl. sl.* bald; kurz.

Вмáнивать, -нúть, *v. a.* hereinlocken, hineinlocken.

Вмáтываніе, Вмотáніе, -я, *n.* Untereinanderwickeln, *n.*

Вмáтывать, Вмотáть, *v. a.* untereinander wickeln.

Вметáніе, Вмётываніе, -я, *n.* Einwerfen, Hineinwerfen, *n.* [worfen.

Вмётанный, *part. p.* hineinge-

Вметáть, Вмётывать, Вметнýть, *v. a.* in etwas werfen, hineinwerfen; **-ся**, *α) v. p.* hineingeworfen werden; *β) v. r.* sich hineinstürzen.

Вмести́ть, Вмести́, *v. a.* hineinfegen, hineinkehren.

Вмете́ніе, -я, *n.* Hineinfegen, *n.*

Вмето́ный, *part. p.* hineingefegt, hineingekehrt.

Вмигъ, въ мигъ, *ad.* im Augenblick, augenblicklich.

Вминáніе, -я, *n.* Eintreten, *n.*

Вминáть, Вмять, *v. a.* eintreten, hineintreten (als: etwas in den Koth).

Вмѣнéніе, -я, *n.* Zurechnen, Beimessen, *n.* [net, beigemessen.

Вмѣнённый, *part. p.* zugerech-

Вмѣняемый, *a.* was zugerechnet werden kann.

Вмѣ-нáть, -нúть, *v. a.* beimessen, zurechnen, zuschreiben; **-ся**, *v. p.* zugerechnet, zugeschrieben, beigemessen werden.

Вмѣ-стúлище, -а, *n.* Behältniß, *n.*; **-стúтельная, -ой**, *s. f.* Zwischensatz, Einschluß, *m.*, Parenthese, *f.*; **-стúтельность, -и**, *f.* Geräumigkeit, *f.*; **-стúтельный**, *a.* geräumig.

Вмѣсто, *praep.* anstatt, für.

Вмѣстѣ, *ad.* mit einander, zugleich, zusammen.

Вмѣшáніе, -я, *n.* Einmischen, *n.*

Вмѣшанный, *part. p.* eingemischt; verwickelt, verflochten.

Вмѣшéніе, Вмѣшиваніе, -я, *n.* Einkneten, *n.* [einknceten.

Вмѣшивать, Вмѣсúть, *v. a.*

Вмѣшивать, Вмѣшáть, *v. a.* vermischen, einmischen; einflechten, verflechten; verwickeln; **-ся**, *a) v. r.* sich (in etwas) mischen, sich einmischen, sich verwickeln; *β) v. p.* verwickelt, verflochten werden.

Вмѣщáть, Вмѣстúть (во что), *v. a.* einlegen; einrücken, einschalten; (in etwas) hineinbringen; (въ себѣ) enthalten, in sich fassen; **-ся**, *α) v. r.* Raum haben, Platz haben, hineingehen; *β) v. p.* eingelegt, hineingebracht werden.

Вмѣщéніе, -я, *n.* Einsetzen, Einlegen, *n.*; Einrückung, Einschaltung, *f.*

Вмѣщённый, *part. p.* eingelegt; eingerückt; enthaltend.

Вмя́тый, *part. p.* eingeknetet.

Вначалѣ, въ началѣ, *ad.* im Anfange.

Вна́шивать, v. Вносúть.

Внегдá, *ad.* wenn, da, indem.

Вне-зáпно, -зáпу, *ad.* plötzlich; **-сáпность, -и**, *f.* unvermutheter Zufall, *m.*; **-зáпный**, *a.* unverhofft, unvermuthet, plötzlich.

Внесéніе, -я, *n.* Eintragen; Protokolliren; Immatriculiren, Einschreiben; Einrücken, *n.*; Bezahlung, *f.*

Внесённый, *part. p.* eingetragen; immatriculirt, eingeschrieben; eingerückt, beigefügt.

Внести́, v. Вносúть.

Внизъ, внизу́, *ad.* hinab, hinunter; v. Низъ.

Вни-кáніе, -я, *n.* Ergründung, Erforschung, Einsicht, *f.*; **-кáтельный**, *a.*, **-но**, *ad.* erforschend, eindringend; aufmerksam, gelehrig; **-кáть, -кнýть**, *v. n.* eindringen, erforschen; **-мáніе, -я**, *n.* Vernehmen; Zuhören, *n.*; Aufmerksamkeit, *f.*; **-мáтельность, -и**, *f.* Aufmerksamkeit, *f.*; Forschungsgeist, *m.*; **-мáтельный**, *a.*, **-но**, *ad.* aufmerksam, sorgfältig; **-мáть, Внять** (кому́, чему́), *v. a. Eccl. sl.* vernehmen, aufmerken, merken, acht geben (auf einen, auf etwas); sich hüten; **-ся**, *v. r. Eccl. sl.* (vom Feuer:) glimmen.

Вновь, *ad.* von Neuem.

Вновѣ, *ad.* neu; unlängst.

Вносныя слова́, -ныя мѣста́, *n. pl.* angeführte Worte, *m. pl.*, angeführte Stellen, *f. pl.*

Носъ, -а, *m.*, **Вноска, -и**, *f.*, **Вноменіе, -я**, *n.* Eintragen, *n.*; вноска, (auch:) eingeschaltete Worte, *n. pl.*

Вносúть, Внести́, *v. a.* hineintragen; eintragen, einrücken; einschreiben, immatriculiren; entrichten, zahlen; вносúть нóгу, *Eccl. sl.* wohin gehen, besuchen; * вносúть оружіе, die Waffen ergreifen oder erheben; **-ся**, *v. p.* eingetragen werden; eingeschrieben werden; bezahlt werden.

Внýка, -и, *f.* (*dim.* Внýчка), Enkelin, *f.* [rig.

Внýкинъ, *a.* der Enkelin gehö-

Внýковъ, *a.* dem Enkel gehörig.

Внýкъ, -а, *m.* (*dim.* внýчекъ), Enkel, *m.*

Внýтреннее, -яго, *s. n.*, **-ніе, -ній**, *pl.*, das Innere; Eingeweide, *n.*

Внýтренность, -и, *f.* Innere, Innerste, *n.* [geheim.

Внýтренный, *a.* inner, innerlich;

Внутрú, Внутрь, *ad.* innerhalb.

Внýчекъ, v. Внукъ.

Внýчата, -ъ, *s. c. pl.* Kindeskinder, *n. pl.*, Enkel (*m. pl.*) und Enkelinnen, *f. pl.*

Внýчатный, *a.* im zweiten oder weiteren Grade verwandt; Geschwisterkind, *n.*

Вну-шáть, -шúть, *v. a.* hören; (кому́ что), eingeben, beibringen, einflößen; **-шéніе, -я**, *n.* Eingebung, Einflößung, Ueberredung, *f.*; **Внýшенный**, *part. p.* eingegeben, beigebracht.

Внѣ, *praep.* außer, außerhalb; внѣ себя́, außer sich.

Внѣдре́ніе, -а, *n.* Einflößung, Eingebung, *f.* [eingegeben.

Внѣдре́нный, *part. p.* eingeflößt,

Внѣдря́ть, Внѣдри́ть, *v. a.* einflößen, eingeben; **-ся,** *v. r.* einwurzeln, Wurzel fassen.

Внѣ́ду, Внѣ́юду, *ad. Eccl. sl.* von außen.

Внѣ́шнее, -яго, *s. n. Eccl. sl.* Auswendige, *n.* [dig.

Внѣ́шній, *a.* äußerlich, auswendig.

Внѣ́шно, *ad.* von außen, auswendig.

Внѣ́шность, -и, *f.* Äußerliche, *n.*, Außenseite, *f.* [samkeit, *f.*

Вня́тіе, -я, *n. Eccl. sl.* Aufmerk-

Вня́тный, *a.*, **-но,** *ad.* deutlich, vernehmlich.

Во, Въ, *praep.* (mit Accus. auf die Frage wohin? und Präpos. auf die Frage wo?) in, auf, zu, an, nach; въ ко́мнату, in das Zimmer; въ ко́мнатѣ, in dem Zimmer; въ дере́вню, in oder auf das Dorf, auf das Land; въ дере́внѣ, in oder auf dem Dorfe, auf dem Lande; ѣхать въ Москву́, nach Moskwa reisen; онъ учи́тель въ семъ учи́лищѣ, er ist Lehrer an dieser Schule; ложи́ться въ посте́ль, sich zu (oder in's) Bette legen; въ наказа́ніе, zur Strafe. [Hakenpflüge, *f. pl.*

Во́жки, -ей, *f. pl.* Stangen am

Вовлека́ть, v. Вовлечь.

Во́все, *ad.* ganz und gar, völlig.

Во́ время, *ad.* während, indem, zu rechter Zeit.

Вовлечь, v. Вле́чь.

Вогна́ніе, -я, *n.* Eintreiben, *n.*

Во́гнанный, *part. p.* eingetrieben.

Вогна́ть, v. Вгна́ть.

Вогну́то-выпу́клый, *a.* concav-conver. [Hohlrundung, *f.*

Вогну́тость, -и, *f.* Hohlung,

Вогну́тый, *part. p.* hineingedrückt; eingebogen, hohl, hohlrund, concav; **-гну́тое стекло́,** Hohl-, Concavglas, *n.*; **-гну́тое зе́ркало,** Hohlspiegel, *m.*

Вогну́ть, v. Вгну́ть.

Вода́, -ы́, *f.* (*dim.* Водя́ца), Wasser, *n.*; ключева́я -, Quellwasser; дожде́вая -, Regenwasser, *n.*; тёмная (глазна́я болѣзнь) -, (schwarze) Staar, *m.*; испыта́ніе водо́ю, Wasserprobe, *f.*; высота́ воды́, Wasserstand, *m.* [tig.

Водяни́стый, *a.* wasserreich, -halb-

Во́ды, *f. pl.* Wasser (von Ueberschwemmung); [mineralisches] Bad, *n.*; по́льзоваться це́лыми года́ми, ein (natürlich) warmes Bad gebrauchen, in ein warmes Bad gehen, reisen.

Водво-ре́ніе, -я, *n.* Aufnahme Jemandes in sein Haus; Niederlassaufnehmen; versorgen, etabliren; **-ся,** *v. r.* sich häuslich niederlassen, sich etabliren.

Води́тель, -я, *m.* Führer, *m.*

Води́тельство, -а, *n.* Führung, Leitung, *f.*

Води́ти, *v. a. Eccl. sl.* anführen im Kriege.

Води́ть, (v. Весть), *v. a.* führen; kleiden; halten, ziehen (Vieh); водить за́ руку, an der Hand führen; - перо́мъ, * die Feder führen; - ки́стью, den Pinsel führen, malen; - за́ носъ, *vu.* bei der Nase herumführen; **води́ться, вести́сь,** *v. r.* (съ кѣмъ), mit einem umgehen; sich benehmen. [das ist Sitte, Gebrauch.

Води́ться, Во́дится, *v. impers.*

Во́дка, -и, *f.* (*dim.* Во́дочка), Branntwein, *m.*; ца́рская, золоторазво́дная -, (*aqua regis*), Königswasser, *n.*; кре́пкая -, (*aqua fortis*), Scheidewasser, *n.*

Во́дкій, *a.* (vom Federvieh:) vortheilhaft, gut gedeihend.

Водникъ, -а́, *m.* Wasserbehälter, *m.* [wasserreich.

Водни́стый, Водяни́стый, *a.*

Водни́ть, *v. a.* begießen.

Во́дный, *a.* Wasser-; Wasser enthaltend.

Водо-бо́й, -я, *m.* Cisterne, *f.*, Wasserfangkasten, *m.*; **-бойнь, -и,** *f.* Wasserscheu, *f.*; **-ва́жда, -ы,** *f.* Wasserröhre, *f.*; **-ви́къ, -а́,** *m.* Art Barke mittlerer Größe, *f.*; **-нѣ́стили́ще, -а,** *n.* Wasserbehälter, *m.*, Cisterne, *f.*; **-во́дство, -а,** *n.* Wasserleitungskunst, Hydraulik, *f.*; Kanalbau, *m.*; **-во́дъ, -а,** *m.* Kanal, *m.*; **-во́зничать,** *v. a.* Wasser zuführen, Wasserträger sein; **-во́зный,** *a.* zum Wasserführen gehörig; **-ная теле́жка,** Wagen zum Wasserführen, *m.*; **-во́зовъ,** *a.* vom Wasserträger; **-во́зъ, -во́щикъ, -а,** *m.* Wasserführer, Wasserträger, *m.*; **-воро́тъ, -а,** *m.* Wirbel, Strudel, *m.*; **-го́нъ, -а,** *m. Bot.* Schwarzwurzel, *f.*; **-дѣ́йствующій,** *a.* vom Wasser getrieben; **-щая ма́шина,** hydraulische Maschine, *f.*; **-ёмъ, -а,** *m.* Wasserbehältniß, *n.*, Röhrtrog, *m.*, Cisterne, *f.*; **-ёмный,** *a.* Röhrtrogs-; **-зе́мный,** *a.*, v. Земново́дный; **-кропле́ніе, -я,** *n.* Besprengen mit Weihwasser, *n.*

Водо́къ, -дка́, *m.* Führer, *m.*

Водо-лази́чать, *v. n.* untertauchen; **-ла́зный,** *a.* Taucher-; **-ный ко́локо́лъ,** Taucherglocke, *f.*; **-ла́зъ, -а,** *m.* Taucher, *m.*; **-ле́й, -я,** *m.* Wasserschöpfer in Bädern; *T.* Wassermann (Zeichen des Thierkreises und Sternbild), *m.*; **-ле́нь, -я,** *m. Bot.* Haselwurz, *f.*; **-ли́вный,** *a.* Schöpf-, Gieß-; **-ная ба́дья,** Schöpfeimer (am Wasserrade), *m.*; **-ли́въ,** v. Водоле́й; **-ли́стъ, -а,** *m. Bot.* Stechpalme, *f.*; **-мётъ, -а,** *m.* Springbrunnen, *m.* (*a.* -мётный); **-мѣ́ръ, -а,** *m.* Hydrometer, Wassermesser, *m.*; **-но́сецъ, -а,** *m.* Wasserträger, *m.*; **-но́съ, -а,** *m.* Gefäß zum Wassertragen, *n.*, Eimer, Krug, *m.*; Stange, an welcher zwei einen Wassereimer tragen, *f.*; **-отли́вная ма́шина,** *f.* Schöpfmaschine, *f.*; **-отли́вной насо́съ,** *m.* Wasserpumpe, *f.*; **-па́дъ, -а,** *m.* Wasserfall, *m.*; **-па́дь, -и,** *f.* Fallen (*n.*), oder Abnahme (*f.*) des Wassers; **-пе́рица, -ы,** *f. Bot.* Schafgarbe, *f.*; **-подъёмное устро́йство,** *n.* Wasserkunst, *f.*; **-по́й, -я,** *m.*, **-по́йло, -а,** *n.*, **-по́йня, -и,** *f.* Tränke, *f.*; **-по́йка, -и,** *f.* Trinknäpfchen der Vögel, *n.*; **-по́йное, -аго,** *s. n.* Geld für das Tränken, *n.*; **-поль, -и,** *f.*, **-по́лье, -я,** *n.* Ueberschwemmung, *f.*; **-по́льный,** *a.* Ueberschwemmungs-; **-прія́телище, -а,** *n. Eccl. sl.* Wasserbehältniß, *n.*; **-прово́децъ, -дца,** *m.* Röhr- oder Brunnenmeister, *m.*; **-прово́дный,** *a.* Wasserleitungs-; **-ная труба́,** *f.* Wasserleitungsröhre, *f.*; **-прово́дство, -а,** *n.* Wasserleitungskunst, Hydraulik, *f.*; **-прово́дъ, -а,** *m.* Wassergraben, *m.*; Wasserleitung, *f.*; **-пропускно́й ка́мень,** *m.* Filtrirstein, *m.*; **-ра́сль, -и,** *f.* Art Seegras, *n.*; **-ро́дный,** *a.* von Wasserstoff; **-ро́дъ, -а,** *m. T.* Wasserstoff, *m.*; **-ро́й, -я,** *m.*, **-ро́инна, -ы,** *f.* Wasserriß, *m.*, Rachel (vom Regen), *f.*; **-рѣ́зъ, -а,** *m.* Meerdurchschneider (Vogel), *m.*; **-свя́тіе, -свяще́ніе, -я,** *n.* Wasserweihe, *f.*; **-свя́тный,** *a.* zur Wasserweihe gehörig; **-ная ча́ша,** Weihkessel, *m.*; **-скатъ, -а,** *m.* Wasserfall, *m.*; **-ско́пъ, -а,** *m.* Wasserbehälter, *m.*; **-со́нъ, -а,** *m.* Quelle; Stelle, wo das Wasser aus der Erde quillt, *f.*; **-сто́чный,** *a.* zum Wasserausgießen gehörig; **-ная труба́,** Traufe; Gosse, *f.*; **-тво́рный,** *a.* von Wasserstoff; **-тво́рь, -а,** *m. T.* Wasserstoff, *m.*; **-те́ча, -и,** *f.* Strom, *m.*; **-те́чіе, -я,** *n.*, **-те́чь, -и,** *f.* Wasserleitung, *f.*; **-те́чный,** *a.* mit fließendem Wasser versehen; **-то́чный,** *a. Eccl. sl.* fließend; **-тру́діе, -я,** *n.*, v. Водяна́я болѣзнь; **-хо́дный,** *a.* zum Wasserfahren dienend; **-хо́дное су́дно,** Fahrzeug, *n.*; **-хо́дство, -а,** *n.* Schifffahrt, *f.*; **-хо́дъ, -а,** **-хо́децъ, -дца,** *m.* Schiffer, Seefahrer, *m.*; **-храни́лище, -а,** *n.* Wasserbehälter, *m.*; **-чисти́льня, -и,** *f.* Reinigungsbehälter, *m.*; **-чисти́тельный,** *a.* Wasserreinigungs-.

Во́доч-ка, v. Во́дка; **-ный,** *a.* Branntwein-.

Водра́ться, v. Вдра́ться.

Водру-жа́льный крестъ, *m.* Kreuz (*n.*), das man bei Gründung einer Kirche an der Stelle aufpflanzt, wo das Allerheiligste sein soll; **-жа́ть, -жи́ть,** *v. a. Eccl. sl.* einstecken, errichten, aufpflanzen; **-же́ніе, -я,** *n.* Errichtung, *f.*; **-же́нный,** *part. p.* eingesteckt; errichtet, befestigt, aufgepflanzt.

Водъ, -а, *m.* Vermehrung (*f.*) des Federviehes und überhaupt der Hausthiere.

Водя-на́я боле́знь, *f.* Wassersucht, *f.*; **-ни́стый,** *a.* wasserreich, feucht; wässerig.

Водяни́ца, -ы, *f. Bot.* Steinbeere, schwarze Rauschbeere, *f.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0047-9

Водя́нка, -и, *f.* Wassersucht, *f.*
Водяно́й попу́тникъ, *m. Bot.* Wasserlilie, *f.*
Водяно́й орѣхъ, v. Чили́мъ.
Во́дяность, -и, *f.* Wässerigkeit, *f.*
Водяни́й, *a.* voll Wasser; wässerig; Wasser-; im Wasser wachsend; wässerig (vom Blute); **-но́е колесо́**, Wasserrad, *n.*
Во́дяный, v. Водяни́стый.
Водяни́ть, *v. a.* wässerig werden (von Pflanzen); teigig werden (von Birnen ꝛc.).
Вое-ва́ніе, -я, *n.* Kriegführen, *n.*; **-ва́ть**, *v. n.* Krieg führen; kriegen; kämpfen; **воюющія держа́вы**, die kriegführenden Mächte.
Вое-во́да, -ы, *m.* Heerführer; Wojwode; Feldherr, Feldhauptmann; Statthalter, Gouverneur, *m.*; **-во́дичъ**, -а, *m.* Sohn eines Wojwoden, *m.*; **-во́дскій**, *a.* dem Wojwoden gehörig; **-во́дство**, -а, *n.* Wojwodschaft; Wojwodenwürde, *f.*; **-во́дствовать**, *v. n.* anführen; das Amt eines Wojwoden bekleiden.
Воедино́, *ad.* zusammen, beisammen.
Воёже, *ad. Eccl. sl.* damit, um.
Воена-ча́ліе, -я, **-ча́льство**, -а, *n.* Oberbefehl im Kriege, *m.*; **-ча́льникъ**, -а, *m.* Heerführer, *m.*; **-ча́льническій**, *a.* dem Heerführer eigen; **-ское достои́нство**, *n.* Heerführerwürde, *f.*; **-ча́льство**, -а, *n.* Feldherrnwürde, *f.*; **-ча́льствовать**, *v. n.* ein Heer befehligen, anführen, den Oberbefehl (als Feldherr) haben.
Военно-аресто́нтская ро́та, *f.* Militär-Arrestantencompagnie, *f.*; **-воспита́тельное заведе́ніе**, *n.* Militär-Erziehungsanstalt, *f.*; **-медици́нскій**, *a.* militärärztlich; Kriegs-Medicinal-; **-окружно́й ча́льникъ**, *m.* Militär-Bezirkschef, *m.*; **-плѣ́нникъ**, -а, *m.* Kriegsgefangener, *m.*; **-плѣ́нница**, -ы, *f.* Kriegsgefangene, *f.*; **-плѣ́нный**, *a.* im Kriege gefangen genommen; **-похо́дный**, *a.* zum Feldzuge gehörig; **-рабо́чая ро́та**, *f.* Militär-Arbeitercompagnie, *f.*; **-сиро́тскій домъ**, *m.* Militär-Waisenhaus, *n.*; **-служа́щіе**, *s. m. pl.* Militärpersonen, *m. pl.*; **-служа́щій**, *a.* im Heere dienend; **-су́дный**, *a.* Kriegsgerichts-; **-ная коммиссія**, Kriegsgerichtscommission, *f.*; **-сухопу́тный**, *a.* zu den Landtruppen gehörig; **-ный госпита́ль**, Militär-Landhospital, *n.*; **-учёбное заведе́ніе**, *n.* Militär-Lehranstalt, Militär-Erziehungsanstalt, *f.*
Вое́нный, *a.* zum Kriege gehörig, Militär-, Kriegs-; вое́нная нау́ка, **-ное иску́сство**, Kriegswissenschaft, Kriegskunst, *f.*; **-ный сове́тъ**, Kriegsrath, *m.*; **-ный кора́бль**, *m.* Kriegsschiff, *n.*; **-ная казна́** od. **ка́сса**, Kriegskasse, *f.*; **-ныя изде́ржки**, Kriegskosten, *f. pl.*; **-ные лю́ди**, Kriegsleute, *m. pl.*, Militärpersonen, *f. pl.*; **-ное вѣ́домство**, Militärressort, Kriegswesen, *n.*; **-ная доро́га**, Heer-, Militärstraße, *f.*; **-ный су́дъ**, Kriegsgericht, *n.*; **-ное министе́рство**, Kriegsministerium, *n.*; **-ный мини́стръ**, Kriegsminister, *m.*; **привѣ́сть на вое́нное положе́ніе**, mobil machen.
Вожа́къ, -а́, **Вожа́той**, -аго, *s. m.* [Führer, *m.*
Вожде-лѣ́ть, **-лѣть**, *v. a. Eccl. sl.* begehren, wünschen; **-лѣ́ніе**, -я, *n.* Begierde, *f.*, Verlangen, *n.*; **-лѣ́нно**, *ad.* mit Begierde; **-лѣ́нный**, *a.* erwünscht, wünschenswerth.
Вожде́ніе, v. Веде́ніе.
Вожденача́льникъ, -а, *m.* Oberhaupt, *n.*
Вождь, -я́, *m.* Feldherr, *m.*; Oberhaupt, *n.*; Führer, Wegweiser, *m.*
Вожже́ніе, -я, *n.* Führen, *n.*
Во́женый, *a. vu.* ausgelassen.
Во́женье, -я, *n.* Muthwille, *m.*, Ausgelassenheit, *f.*
Вожжа́, v. Возжа́.
Возблаго-дарёніе, -я, *n.* Dank, *m.*, Erkenntlichkeit, *f.*; **-дари́ть** (кому́), *v. n.* einem danken.
Воз-бране́ніе, -я, *n.* Verhinderung, Verbietung, *f.*, Verbot, *n.*; **-бране́нный**, *part. p.* verboten; **-брани́тельный**, *a.*, **-но**, *ad.* verbietend; verboten, untersagt; **-бра́нный**, **(Взбра́нный)**, *a. Eccl. sl.* tapfer, kriegerisch; **-брани́ть**, **-бра́нить** (кому́), *v. a. Eccl. sl.* verbieten, verwehren, untersagen.
Воз-буди́тельный, *a.* aufmunternd, anregend; **-буди́тель**, **-буди́тель**, -я, *m.* Anstifter, *m.*; **-буди́ть**, **-бужда́ть**, *v. a.* aufwecken; anreizen, anregen, antreiben, aufmuntern; **- аппети́тъ**, Appetit machen oder erregen; **-ся**, *α) v. r.* erwachen; *β) v. p.* aufgemuntert werden, angetrieben werden; **-бужде́ніе**, -я, *n.* Erwachen, *n.*; Anregung, Aufmunterung, *f.*; **-бужде́нный**, *part. p.* angeregt, aufgemuntert.
Возвара́ти, *v. a. Eccl. sl.* kochen, zurichten.
Возве-де́ніе, -я, *n.* Erhebung, *f.*; **- въ дворя́нское досто́инство**, Erhebung in den Adelstand, *f.*; **-де́нный**, *part. p.* erhoben, erhöht.
Возве-личе́ніе, **-ли́чиваніе**, -я, *n.* Erhebung, *f.*, Rühmen, Preisen, *n.*; **-ли́ченный**, *part. p.* erhoben, gerühmt, gepriesen; **-ли́чивать**, **-ли́чить**, *v. a.* erheben (zu Ehrenstellen); vermehren, vergrößern; **-ся**, *v. p. & r.* groß werden; erhoben werden; sich vermehren, größer werden; sich rühmen.
Воз-верга́ть, **-ве́ргнуть** (что на что), *v. a. Eccl. sl.* etwas auf etwas legen, setzen.
Возве-селе́ніе, -я, *n.* Freude, *f.*, Entzücken, *n.*, Heiterkeit, *f.*; **-селённый**, *part. p.* erfreut, erheitert; **-сели́ть**, **-селя́ть**, *v. a. Eccl. sl.* erfreuen, erheitern, ergötzen; **-ся**, *v. r. Eccl. sl.* sich ergötzen.
Возвести́, *v. a.*, v. Возводи́ть.
Воз-вожде́ніе, -я, *n.* (fortwährendes) Aufziehen, Emporziehen, *n.*; **-води́ть**, **-ве́сть**, *v. a.* erheben, aufrichten; (*it.* v. Взводи́ть).
Воз-врати́мый, *a.* ersetzbar; **-врати́мійся**, *part.* (v. Возвраща́ть), zurückgekehrt; **-врати́тельный**, *a.* zurückbringend, wiederbringend; **-врати́ть**, v. Возвраща́ть; **-вра́тно**, *a.* zurück, wieder; **-вра́тный**, *a.* – путь, Rückweg, *m.*, Rückreise, *f.*; – глаго́лъ, *Gramm.* (*verbum reciprocum*), zurückwirkendes Zeitwort, *n.*; **-вра́тъ**, -а, *m.* Rückkehr, Zurückkunft, Wiederkunft, *f.*; **-враща́ть**, **-врати́ть**, *v. n.* wiederbringen, wiedergeben, zurückbringen, zurückführen; wieder erlangen, wieder erhalten; **- да́нное сло́во**, sein Wort (od. das gegebene Wort) zurücknehmen; **-ся**, *v. r.* wiederkommen, zurückkehren, wiederkehren; **-враще́ніе**, -я, *n.* Zurückkunft, Rückkehr; *T.* Rückfehr des Wildes von der Äsung; Wiedererstattung, Zurückgabe; Wiedererlangung, *f.*; **- убы́тка**, Ersatz, Schadenersatz, *m.*; **-вращённый**, *part. p.* wiedergegeben, ersetzt; zurückgenommen; wiedererlangt, wiederbekommen, wiedererhalten.
Воз-выша́ть, **-вы́сить**, *v. a.* erhöhen (*propr. & **); erheben (*propr. & **); vermehren; **- цѣну**, den Preis erhöhen; **-ся**, *v. r.* größer werden, erhöht werden, steigen; sich erheben, emporsteigen (zu Ehrenstellen ꝛc.); hochmüthig, stolz werden; **-вы́шеніе**, -я, *n.* Aufrichtung, Erhebung; Erhöhung, Anhöhe, *f.*; Steigen, Zunehmen, *n.*; Ruhm; Stolz, *m.*; **-вы́шенность**, -и, *f.* Erhöhung, Anhöhe, *f.*, Hügel, *m.*; **-вы́шенный**, *part. p.* erhöht, erhaben; hoch; gepriesen.
Воз-вѣва́ть, **-вѣ́ять**, *v. n.* anfangen zu wehen; säuseln.
Воз-вѣсти́тель, -я, *m.*, **-вѣсти́тельница**, -ы, *f.* Bote; Verkündiger, *m.*; Botin, *f.*; **-вѣ́стіе**, v. Возвѣщёніе; **-вѣща́ть**, **-вѣсти́ть**, *v. a.* berichten, benachrichtigen (einen von etwas); melden (einem etwas); **-ся**, *v. p.* benachrichtigt werden; verkündigt werden; **-вѣще́ніе**, -я, *n.* Ankündigung, Benachrichtigung, *f.*
Воз-гла́віе, -я, **-гла́віе**, -а, *n.*, **-гла́вница**, -ы, *f.* Kopfkissen, Kissen, *n.*
Воз-гла́сный, *a.* laut gesagt, laut hergelesen; **-гла́съ**, -а, *m.* mit erhobener Stimme vom Priester hergesagte Worte (*n. pl.*) am Schlusse der Gebete; **-глаша́тель**, -я, *m.* Ausrufer; Herold, *m.*; **-глаша́ть**, **-гласи́ть**, *v. a.* einen Laut geben, reden; erheben, laut verkünden, verbreiten; singen; **-глаше́ніе**, -я, *n.* Hervorbringung eines Lautes; Erhebung der Stimme, *f.*
Возглада́ти, *v. n. Eccl. sl.* umhersehen. [nisten; wohnen.
Возгнѣзди́ться, *v. r. Eccl. sl.*
Возгнѣ-щати, *v. a. Eccl. sl.* Feuer anmachen, anzünden; **-ся**,

v. p. Eccl. sl. angezündet werden; **Возгнѣ-щéніе**, *-я, n.* Anmachung des Feuers, *f.*; **-щённый**, *part. p.* angezündet, angemacht.

Возговорúть, *v. a.* anfangen zu reden.

Воз-гонéніе, *-я, n.*, **-гóнка**, *-и, f. Chem.* Sublimation, Sublimirung, Verflüchtigung, *f.*; **-гóнный**, *a.* sublimirend; **-гóнъ**, *-а, m. Chem.* Sublimat, *n.*; **-гонáть**, **-гнáть**, *v. a. Chem.* sublimiren.

Возго-рáемость, *-и, f.* Brennbarkeit, Entzündbarkeit, Inflammation, *f.*; **-рáемый**, *a.* entzündbar, inflammabel; **-рáніе**, *-я, n.* Entzündung, *f.*, Auflodern, *n.*; **-рáть**, **-рѣть**, *v. n.* & **-рáться**, **-рѣться**, *v. r.* anfangen zu brennen; sich entzünden; auflodern; воéнный возгорѣлась, die Kriegsflamme entbrannte, es entstand ein Krieg.

Возгор-дúться, *v. r.* stolz werden; **-дéніе**, *-я, n.* Hochmuth, *m.*, Aufgeblasenheit, *f.*

Возго-рѣніе, *-я, n.* Entzündung, *f.*, Auflodern, *n.*; **-рѣть**, **-ся**, *v. sub:* Возгорáть, **-ся**.

Воз-граждáти, **-градúти**, *v. a. Eccl. sl.* wieder aufbauen; **-ся**, *v. p. Eccl. sl.* erbaut werden.

Возгремѣть, *v. n. Eccl. sl.* donnern, wiederhallen.

Возгри-вецъ, **-вца**, **-гри́вникъ**, *-а, m.*, **-гри́вица**, *-ы, f. vu.* Roßlöffel, *m.*, Roßnase, *f.*; **-гри́вость**, *-и, f.* Roßigkeit, *f.*; **-гри́вый**, *a.* roßig; **-гри́вить**, *v. a. vu.* berotzen; **-гри́вѣть**, *v. n.* roßig werden.

Возгро-жождáть, *v. a.* aufhäufen; **-мождéніе**, *-я, n.* Aufhäufung, *f.*

Возгрѣвáть, v. Взогрѣвáть.

Возгрú, *-и́, f.* Roß, *m.*

Возгрúвець, *-á, m.*, v. Возгрúвецъ.

Воз-давáніе, **-дáніе**, *-я, n.* Erzeigung, Erweisung, *f.*; **-данный**, *part. p.* erzeigt, erwiesen; **-давáть**, **-дáть**, *v. a. Eccl. sl.* wiedergeben, erzeigen, erweisen; **-даётся**, *v. impers.* man giebt, es wird gegeben; man erweist, es wird erwiesen; **-даúніе**, *-я, n.* Erzeigung; Vergeltung, *f.*; **-даúтель**, *-я, m.* Vergelter, *m.*; **-даúтельница**, *-ы, f.* Vergelterin, *f.*

Воз-двигáть, **-двúгнуть**, (*Eccl. sl.* **-двизáть**), *v. a.* erheben; emporrichten, aufrichten; ermuntern, aufwecken; errichten, aufführen; erregen (einen Krieg); bewegen (vom Winde); unterstützen; (die Stimme) erheben; aufrichten (mit Worten); preisen; **-ся**, *a) v. r.* sich aufmachen, sich wegbegeben; sich heftig bewegen, wallen, wogen; *β) v. p.* aufgeführt, errichtet werden; **-двúгнутый**, **-двúженный**, *part. p.* aufgehoben; aufgeführt, errichtet; aufgerichtet; **-двúженіе**, *-я, n.* Erhöhung, *f.*; Aufstehen; Aufwecken, *n.*; Erbauung, *f.*; **-крестá**, Kreuzeserhöhung, *f.*; **-двúженскій**, *a.* erbaut (zur Ehre der Kreuzes-Erhöhung); **-двизáльный крестъ**, *m.* großes Kreuz (*n.*), das man bei Processionen vorträgt; **-двизáніе**, *-я, n. Eccl. sl.* Erhöhung, *f.*

Воз-двоéніе, *-я, n.* Verdoppelung, *f.*; **-двоя́ть**, **-двоúть**, *v. a.* verdoppeln.

Возделѣвáть, **Возделѣніе** и пр., v. Вожделѣвáть, Вожделѣніе и пр.

Воз-держáніе, *-я, n.* Enthaltsamkeit; Mäßigkeit; Diät, *f.*; **-держáтельный**, **-дéржный**, *a.* mäßig, enthaltsam; zurückhaltend; **-дéржникъ**, *-а, m.* Ascet, Büßender, *m.*; **-дéржница**, *-ы, f.* Büßende, *f.*; **-дéржность**, *-и, f.* Enthaltsamkeit, *f.*; **-дéржный**, v. Воздержáтельный.

Воз-доéніе, *-я, n. Eccl. sl.* Aufziehen, Säugen, Stillen (eines Kindes), *n.*; **-доéнный**, *part. p. Eccl. sl.* aufgezogen, gestillt.

Воздохнýть, v. Вздыхáть.

Воз-доúть, **-дóить**, *v. a. Eccl. sl.* säugen, aufziehen, stillen (ein Kind).

Воздухо-вúдный, *a.* luftartig, luftförmig; **-вúдъ**, *-а, m. Bot.* Luftpflanze, *f.*; **-дýвная мáшина**, *f.* Blase-, Luftmaschine, *f.*; **-мѣрie**, *-я, n.* Aërometrie, Luftmeßkunde, *f.*; **-мѣрный**, **-измѣрúтельный**, *a.* Luftmessungs-; **-мѣръ**, *-а, m.* Luftmesser, Aërometer, *m.*; **-нагревáтельный**, *a.* lufterwärmend; **-обрáзный**, *a.* luftartig, luftförmig; **-очистúтельный**, *a.* luftreinigend; **-плáваніе**, *-я, n.* Luftschiffahrt, *f.*; **-плáватель**, *-я, m.* Luftschiffer, *m.*; **-плáвательница**, *-ы, f.* Luftschifferin, *f.*; **-плáвательный**, *a.* Luftschiff-, aërostatisch; **-провóдный**, *a.* Luft zuführend; **-провóдъ**, *-а, m.* Luftzug, *m.*; **-расширúтель**, *-я, m.* Luftausdehner, Luftverdünner, *m.*; **-сгустúтель**, *-я, m.* Luftverdichter, *m.*; **-сгустúтельный**, *a.* luftverdichtend; **-чистúтельный**, *a.* luftreinigend.

Вóздухъ, *-а, m.* Luft, *f.*; открúтый вóздухъ, freie Luft, *f.*

Воздýшный, *a.* Luft-.

Воздымáться, *v. r.* anfangen zu rauchen.

Воздыхáть, v. Вздыхáть.

Воздыхáтель, *-я, m.* Liebhaber, Anbeter, *m.*

Воз-дѣвáть, **-дѣть**, *v. a. Eccl. sl.* erheben, aufheben.

Воз-дѣланіе, **-дѣлываніе**, *-я, n.* Bearbeitung des Feldes, *f.*; **-дѣланный**, *part. p.* bearbeitet; **-дѣлывать**, **-дѣлать**, *v. a. Eccl. sl.* bearbeiten, pflügen, urbar machen; **-нóле**, ein Feld; **-ся**, *v. p.* bearbeitet, gepflügt, urbar gemacht werden.

Воз-дѣяніе, *-я, n.* Aufheben, Emporheben, *n.*; **-дѣянный**, *part. p.* aufgehoben, emporgehoben.

Воз-жá, *-и́, f.*, **Вóжи**, *pl.* Zügel, *m.*, Lenkseil, *n.*; **-жáніе**, *-я, n.* Anbindung des Lenkseils, *f.*; **-жáть**, **Завозжáть**, *v. a.* das Lenkseil (an den Zügel) anbinden.

Возже-лáніе, *-я, n.* Wunsch, *m.*; **-лáть**, v. Вожделѣть.

Воз-жéніе, *-я, n.* Anzünden, *n.*; Feuersbrunst, *f.*; **-жённый**, *part. p.* brennend; angezündet, angesteckt; * erregt, entbrannt, entflammt; **-жигáніе**, *-я, n.* Anzünden, *n.*; **-жигáтель**, *-я, m.* * Anstifter, *m.*; **-жигáть**, **-жизáть**, **-жéчь**, **-жещú**, *v. r. Eccl. sl.* anzünden, anstecken (z. B. ein Licht); * erregen, aufregen; anstiften; – кого́ до чего́, einen zu etwas ermuntern, aufmuntern; **-ся**, *v. r. Eccl. sl.* sich entzünden.

Воз-звáніе, *-я, n. Eccl. sl.* Ruf, Beruf, *m.*; **-звáть**, v. Взывáть; **-звáтися**, *v. p. Eccl. sl.* gerufen, berufen werden.

Воз-зрѣніе, *-я, n. Eccl. sl.* Anschauen, *n.*; Blick, *m.*; **-зрѣть**, v. Взирáть.

Вóзикъ, v. Возъ.

Во-зúло, *-а, n. Eccl. sl.* Wagen, *m.*, Fuhrwerk, *n.*; **-зúльный**, *a.* führbar, zur Fuhre dienlich, Fuhr-; **-зúльщикъ**, *-а, m.* Fuhrmann, *m.*; **-зúмый**, *a.* was (auf Wagen) geführt wird; **-зúть**, **Везть**, *v. a.* fahren, führen (zu Wagen); мнѣ везётъ, es gelingt mir, ich habe Glück; **-ся**, *v. r.* (съ кѣмъ), Muthwillen treiben, muthwillig, ausgelassen sein.

Вóзка, *-и, f.* Fuhre; Fracht, *f.*; Fuhrlohn, *m.*

Возкл..., **Возко...**, **Возкр...**, v. Воскл..., Вóско..., Воскр...

Возла-гáніе, *-я, n.* Auflegung, Auferlegung, *f.*; **-гáть**, **Возложúть**, *v. a.* – что на что, etwas auf etwas auflegen; – что на кого́, (einem etwas) auftragen; **-ся**, *v. p.* aufgelegt werden; aufgetragen werden.

Воз-легáть, **-лежáть**, **-лéчь**, *v. n. Eccl. sl.* liegen, sich legen; **-лежáніе**, *-я, n.* Liegen, *n.*

Возлетáть, v. Взлетáть.

Воз-ливáльникъ, **-лiйльникъ**, *-а, m.*, od. **-ливáльница**, **-лiйльница**, *-ы, f.* Kanne, *f.*, Becher, *m.*; **-ливáть**, v. Взливáть; **-лúніе**, *-я, n.* Aufgießen, *n.*; **-лúть**, v. Взливáть.

Возло-жéніе, *-я, n.* Auflegen, *n.*, Auflegung; Auftragung, *f.*; **-жённый**, *part. p.* aufgelegt; aufgetragen.

Вóзлѣ, *praep.* (*c. Gen.*) neben, bei; одúнъ вóзлѣ другóго, neben einander, nach einander.

Возлѣвáть, v. Взлѣвáть.

Воз-любléніе, *-я, n.* Zuneigung, *f.*; **-любéнникъ**, *-а, m.* Liebhaber, *m.*; **-любéнница**, *-ы, f.* Liebhaberin, *f.*; **-любленный**, *part. p.* geliebt; **-любúть**, **-любúть**, *v. a.* (aufrichtig, herzlich) lieben.

Воз-мездúти, *v. a. Eccl. sl.* belohnen, vergelten; **-ся**, *v. p.* belohnt, vergolten werden; **Воз-мéздіе**, *-я, n.* Belohnung; Wiedervergeltung, *f.*;

Воз-мёздникъ, -а, *m.* Belohner; Wiedervergelter, *m.*

Возмета́ть, *v.* Взмётывать.

Возмечта́ть, *v. n.* sich (*dat.*) etwas einbilden; eingebildet sein, sich (*dat.*) ein Ansehen geben.

Возмзди́ть, *v. n.* belohnen.

Возмни́ть, (*Eccl. sl.* -мнѣть), *v. a.* glauben, meinen, dafür halten.

Воз-могáть, **-мóчь**, *v. a.* können, vermögen, im Stande sein; **-мóжно**, *v. impers.* es geht an, man kann, es ist möglich, es wird schon gehen; **-мóжность**, -и, *f.* Möglichkeit, *f.*; **-мóжный**, *a.* möglich; **-мóчь**, **-мощи**, *v.* Возмогáть.

Возму-жáвшій, *v.* Возмужáлый; **-жáлость**, -и, *f.* Mannbarkeit, *f.*; männliches Alter, *n.*; **-жáлый**, *a.* mannbar; **-жáніе**, -я, *n.* Erreichung des männlichen Alters, *f.*; **-жáть**, *v. n.* das Mannesalter erreichen; mannbar werden.

Возму-тúтель, -я, *m.* Aufrührer, Aufwiegler, Empörer, *m.*; **-мутúтельница**, -ы, *f.* Aufrührerin, Empörerin, *f.*; **-мутúтельный**, *a.* aufrührerisch; **-мущáть**, **-мутúть**, *v. a.* bewegen, trüben; aufwiegeln; **-мущáться**, **-мутúться**, *a) v. p.* bewegt werden; beunruhigt werden; *β) v. r.* sich empören; sich beunruhigen; **-мущéніе**, -я, *n.* Bewegung; Verwirrung; Empörung, *f.*, Aufruhr, *m.*

Возмéриться, *v. p. Eccl. sl.* belohnt werden.

Возна-граждáть, **-градúть**, *v. a.* belohnen; ersetzen; (einen) entschädigen, (einem etwas) vergüten; **- себя́ за убúтокъ**, sich entschädigen, sich seines Schadens erholen; **-ся**, *a) v. r.* sich wodurch entschädigen; *β) v. p.* belohnt werden; ersetzt werden; **-граждéніе**, -я, *n.* Belohnung, Entschädigung, Vergütung, *f.*, Ersatz, *m.*; **-граждéнный**, *part. p.* belohnt, entschädigt.

Вознамéриться, *v. r.* sich entschließen.

Вознего-дováніе, -я, *n.* Unwille, *m.*; **-дováть**, *v. n.* unwillig werden.

Вознена-вúдѣніе, -я, *n.* Haß, *m.*; **-вúдѣть**, *v. a.* – кого́, gegen jemanden Haß fassen.

Возне-сéніе, -я, *n.* Erheben; *n.*; – господне, Himmelfahrt Christi; Kirche zur Himmelfahrt Christi, *f.*; **-сённый**, *part. p.* hoch, erhaben; gepriesen; stolz, hoffährtig; **-сéнскій**, *a.* Himmelfahrts-; der Kirche zur Himmelfahrt Christi gehörig.

Воз-никáніе, -я, *n.* Aufkeimen, Hervorkeimen, *n.*; **-никáть**, **-нúкнуть**, *v. n.* entstehen, hervorsprossen, aufkeimen.

Возни́ца, -ы, **Возничéй**, **-аго**, *s. m. Eccl. sl.* Kutscher, Fuhrmann, *m.*

Возничій, *a.* Kutscher-.

Воз-новлéніе, **-новля́ть**, *v.* Возобновлéніе, Возобновля́ть.

Возноси́тельный, *a.* beziehend; **-льное мѣстоимéніе**, *Gramm.* beziehendes Fürwort, Beziehungswort, *n.* (*pronomen relativum*).

Воз-носúть, **-нестú**, *v. a.* erheben, aufrichten, erhöhen; loben, preisen; **-ся**, *a) v. r.* sich empor schwingen; stolz, hochmüthig werden; *β) v. p.* erhoben, gerühmt werden; **-носли́вость**, -и, *f.* Hoffahrt, *f.*, Stolz, *m.*; **-носли́вый**, *a.* stolz, hoffährtig; **-ношéніе**, -я, *n.* Emportragen; Erheben, Rühmen, *n.*; Hochmuth, *m.*

Возни́, -и́, *f.* Muthwille, Uebermuth, Lärm, *m.*; Lärmen, *n.*

Возоб-новúтель, -я, *m.* Erneuerer, Wiederhersteller, *m.*; **-новлéніе**, -я, *n.* Erneuerung, Wiederherstellung, *f.*; – болѣзни, Rückfall (in eine Krankheit), *m.*; **-новлéнный**, *part. p.* erneuert; **-новля́ть**, **-новúть**, *v. a.* ausbessern; erneuern; **-ся**, *a) v. r.* sich erneuern; *β) v. p.* erneuert werden.

Возовúкъ, -а́, *m.*, **Возова́я ло́шадь**, *f.* Zugpferd, *n.*

Возово́й, **-во́й**, *a.* zum Ziehen gehörig, Zug-.

Возо́къ, -зка́, *m.* Art niedriger Kutschen auf Schlittenkufen stehend.

Возопúть, *v.* Вопúть.

Возра́-дованіе, -я, *n.* Freude, *f.*; **-довать**, *v. a.* erfreuen; **-доваться**, *v. r.* sich freuen, sich erfreuen.

Воз-ражáть, **-разúть**, *v. a.* einwenden, einwerfen, widerlegen.

Воз-рождáть, **-родúть**, *v. a.* von Neuem erzeugen; hervorbringen; wiedergebären; erregen, erwecken, rege machen; erlösen; wiederherstellen; **-ся**, *v. p.* erzeugt werden, wieder wachsen; *wiedergeboren werden.

Воз-ражéніе, -я, *n.* Einwurf, *m.*, Einwendung, Widerlegung, *f.*; **-разúтель**, -я, *m.* der Einwürfe macht, widerlegt; **-разúтельный**, *a.* widerlegend.

Воз-растáніе, **-растѣніе**, -я, *n.* Alter (Lebensalter); Wachsthum, *n.*; **-растáть**, **Возрóсть**, *v. n.* zunehmen, wachsen; **-рáстный**, *a.* zum Lebensalter gehörig.

Во́зрастъ, -а, *m.* Wuchs, *m.*; Alter (Lebensalter), *n.*; совершéнный –, Volljährigkeit, Mündigkeit, *f.*

Воз-ращáть, **-растúть**, *v. a.* erziehen, aufziehen; hervorbringen; vergrößern, vermehren; **-ся**, *v. p.* erzogen, aufgezogen werden.

Возращéніе, -я, *n.* Wachsen, *n.*

Воз-рыновéнный, *part. p.* erschüttert; **-рúнуть**, *v. a.* erschüttern; wegschieben.

Возрúться, *v. r.* aufsehen (von Jagdhunden), sich umsehen (v. Thieren).

Воз-родúть, *v.* Возрождáть; **-рождéніе**, -я, *n.* Wiederhervorbringung; Wiedergeburt, *f.*; **-рождéнный**, *part. p.* wiedergeboren.

Возропта́ть, *v. n.* murren; unwillig werden.

Возрыда́ть, *v. n.* schluchzen.

Возсви-рѣпѣніе, -я, *n.* Ergrimmen, *n.*; **-рѣпѣть**, *v. n.* ergrimmen, in Grimm gerathen.

Возсви-стáть, *v. n.* anfangen zu pfeifen, zu zischen; **-стáніе**, -я, *n.* Pfeifen, Zischen, *n.*

Воз-сіáніе, -я, *n.* Glanz, Schein, *m.*; **-сіáть**, *v. n.* hervorleuchten, scheinen.

Возскáкивать, *v.* Вскáкивать.

Возскоробéть, *v. n. Eccl. sl.* sich betrüben.

Возскрежетáть, *v. n. Eccl. sl.* mit den Zähnen knirschen.

Возсла́ніе, **Возсыла́ніе**, -я, *n.* Sendung, *f.*

Возсла́нный, *part. p.* gesandt.

Возсла́ть, *v.* Возсылáть.

Возслѣдо-ваніе, -я, *n.* Folgen, *n.*; **-вать**, *v. n.* folgen (auf einen oder auf etwas).

Возсмѣя́ться, *v. r. Eccl. sl.* anfangen zu lachen, auflachen; sich freuen, lachen.

Воз-создáніе, -я, *n.* Wiedererbauung; Wiedererneuerung, *f.*; **-создáть**, *v. a. Eccl. sl.* wieder aufbauen; * erneuern.

Возспро-тивлéніе, -я, *n.* Widerstand, *m.*, Widersetzung, *f.*; **-тивля́ться**, **-тивúться**, *v. r. Eccl. sl.* sich widersetzen; widerstehen.

Воз-ставáніе, -я, *n.* Aufstehen, *n.*; Aufstand, *m.*; *Eccl. sl.* Geschöpf, *n.*; **-ставáть**, **-стáть**, *v. n.* aufstehen, sich aufrichten; aufstehen, sich empören; auferstehen; (vom Winde:) sich erheben.

Воз-ставлéніе, -я, *n.* Wiederaufbauung, Erneuerung, Wiederherstellung, *f.*; **-ставлéнный**, *part. p.* wieder aufgebaut, wieder erneuert, wiederhergestellt; **-ставля́ть**, **-ста́вить**, *v. a.* aufrichten; errichten; wiederherstellen; auferwecken; **-ся**, *v. p.* wiederhergestellt werden.

Возстáніе, -я, *n.* Aufstehen, *n.*; Aufstand, *m.*, Empörung; Auferstehung, *f.*

Возста-новúтель, -я, *m.*, **-новúтельница**, -ы, *f.* Wiederhersteller, *m.*; -stellerin, *f.*; **-новлéніе**, -я, *n.* Wiederherstellung (in jedem Sinne); Wiederherstellung (der Gesundheit), Wiedergenesung, *f.*; – во владѣніе, Wiedereinsetzung in den Besitz (einer Sache), *f.*; **-новля́ть**, **-новúть**, *v. a.* wiederherstellen; **-ся**, *v. p.* wiederhergestellt werden.

Воз-сылáніе, -я, *n.* Hinaufschicken, *n.*; **-сылáть**, **-слáть**, *v. a.* hinaufschicken (Gebete zu Gott); **-ся**, *v. p.* hinaufgeschickt werden.

Воз-сѣдáть, **-сѣсть** & **Всѣдáть**, **Всѣсть**, *v. n. Eccl. sl.* sich auf etwas setzen; **-сѣдáніе**, **Всѣдéніе**, -я, *n.* Sitzen, Aufsitzen, *n.*

Вóзъ, -а, *m.* (*dim.* Вóзикъ), Fuder, *n.*; Fuhre, *f.*

Возъ (= vor Vocalen; vor Consonanten = воз, вос), eine unzertrennliche Vorsilbe, nur in Zusammensetzungen, welche in den meisten Worten empor, auf bedeutet.

Возъимѣть, *v. a.*, *v.* Имѣть; – надéжду, Hoffnung schaffen, schöpfen.

Возъ-ряéніе, -я, *n.* Erzürnen,

n.; Zorn, m.; **Возъяри́ть, -ярю́, -ри́ть,** v. a. erzürnen; **-ся,** v. r. sich erzürnen, aufgebracht werden, in Zorn gerathen. [Geheul, Heulen, n.

Вой, gen. во́я, m. Gewimmer; **Во́и, -ева́ъ,** m. pl. Eccl. sl. Krieger, Kämpfer, m. pl.; **небе́сные во́и,** (i. e. а́нгелы), Engelschar, f.; die Engel, m. pl.

Войдъ, v. Дрема́, Bot.

Вой-локъ, -а, m. Filz, m.; **-лочникъ,** -а, m. Filzmacher, m.; **-лочный,** a. von Filz.

Война́, -ы́, f. Krieg, m.; **объявля́ть войну́,** Krieg ankündigen, erklären; **объявле́ніе войны́,** Kriegserklärung, f.; **дѣлать войну́,** Krieg führen; **бѣдствія войны́,** Kriegsdrangsale, f. pl.; **приготовле́ніе къ войнѣ,** Kriegsbereitschaft, Mobilmachung, f., Kriegsrüstungen, f. pl.; **тя́гости войны́,** Kriegslasten, f. pl.; **обя́занность идти́ на войну́,** Kriegspflicht, f.

Войникъ, v. Во́инъ.

Войнскій, a. kriegerisch, Kriegs-.

Войственникъ, -а, m. Krieger, m. [kriegslustig, tapfer.

Войственный, a. kriegerisch,

Во́йство, -а, n. Heer, Kriegsherr, n.

Войствовать, v. n. Eccl. sl. in den Krieg gehen, im Kriege dienen.

Во́инъ, Войникъ, -а, m. Krieger, m.

Во́йско, -а, n. Kriegsheer, Militär, Kriegsvolk, n., Truppen, f. pl.

Войсковы́й, a. zur Armee gehörig, Armee-.

Войтель, -я, m. Krieger, Held, m.

Войти́, v. Входи́ть.

Войтъ, -а, m. Stadtvogt (in Kleinrußen), m.; (a. **во́йтовскій**).

Вока́льный, a. Vocal-; **-ная му́зыка,** Vocal-Musik, f.

Вокру́гъ, ad. im Kreise; herum; v. **Кругъ.**

Вокза́лъ, -а, m. Tanzsalon, m.

Волна́нка, v. Волжа́нка.

Во́л-глость, -и, f. Feuchtigkeit, f.; **-глый,** a. feucht; **-гнуть,** v. n. feucht werden.

Вол-ды́рный, a. Blasen-; **-дырь,** m. (dim. **-дырёкъ, -дыро́чекъ,** аш. **-дыря́ще**), Blase auf der Haut, f.

Во́лею, ad. von freien Stücken; **во́лею, неволе́ю,** er mag wollen oder nicht (oder: ich mag wollen oder nicht, du magst wollen oder nicht ꝛc.).

Волжа́нка, -и, f. Bot. Hirschling, m.

Волѝтель, -я, m. Eccl. sl. Liebhaber, Freund (von einer Sache), m.

Волѝти, v. n. Eccl. sl. wollen.

Вол-каническій, a. vulkanisch; **-ка́нъ,** -а, m. Vulkan, feuerspeiender Berg, m.

Волковий, -й, f. Wolfsgrube, f.

Волкода́въ, -а, m. Bullenbeißer, großer Hund, m.

Волкъ, -а, m. Wolf; **- морско́й,** Hundshai (Fisch), m.

Волна́, -ы́, f. Woge, f.

Во́лна, -ы, f. abgeschorene Wolle, f.; Haar von Thieren, n.

Волне́ніе, -я, n. Wogen des Meeres, n.; Wallung des Blutes; * heftige Bewegung des Gemüths, f.

Волни́стый, a. wollig; wallend; wogend, stürmisch (vom Meere); gewässert (von Zeugen).

Волнова́ніе, v. Волне́ніе.

Волнова́тель, -я, m. der Wellen erregt.

Волнова́ть, Заволнова́ть, v. a. bewegen; in Wallung bringen; Unruhe erregen, beunruhigen; **-ся,** v. p. heftig bewegt werden, aufgeregt werden; -, v. r. wogen, wallen, in Wallung sein; in Unruhe gerathen, sich beunruhigen.

Волну́ющійся, part. a. wogend, wallend; aufrührerisch.

Вол-ну́ха, -ну́шка, v. Волжа́нка. [von Wolle.

Волня́ный, a. Eccl. sl. wollen,

Волове́й язы́къ, v. Вологло́дка.

Воло́вина, -ы, f. Ochsenhaut, f.

Воло́вій, a. vom Ochsen; Ochsen-.

Воло́вый, a. dem Ochsen eigen.

Воловня́, -и́, f. Ochsenstall, m.

Вологло́дка, -и, f. Bot. Ochsenzunge (Kraut), f.

Вологло́дникъ, -а, m. Bot. Leindotter, Finkensamen, m.

Воло́жской оре́хъ, m. Bot. Lambertsnuß, Bartnuß, f.

Волокйта, -ы, f. Aufschub, m., Zögerung, f.

Во́ло-кйта, -ы, m. Jungfernknecht, Buhler, m.; einer, der herumschweift; **-кйтно,** ad. langweilig; **-кйтный,** a. herumschweifend; verliebt; **-кйтство,** -а, n. Herumziehen; Buhlen, n.

Волокнйстый, a. faserig.

Волокно́, -а́, n. Gewebe, n., Faden, m., Faser, f.

Волоку́ша, -и, f. großes 50 bis 60 Faden langes Fischernetz; Zuggarn, n.

Во́локъ, -а, m. Raum zwischen zwei schiffbaren Flüssen, m.; Flächenmaß von 30 Morgen Landes, n.; gebirgiger Waldstrich; Artill. Handprotzwagen, m.; Bret (n.), womit die Bauern die Fenster schließen. [m.

Волонте́ръ, -а, m. Freiwilliger,

Волопа́съ, -а, m. Ochsentreiber, -hüter, m. [wurm, m.

Волоса́тикъ, -а, m. Faden-

Волосйстый, a. behaart, haarig.

Волосни́къ, -а, m. Haarbinde (für die Nacht), f.

Волосны́й, a. Haar-.

Волосо́къ, -ска, m. dim. Härchen, n.; Sperrkegel (in Taschenuhren), m.

Волосо-плете́нія, -ы, **-плете́нка,** -и, f. Haarband (in den Zopf zu flechten), n.; Haarflechte, f.

Волосочеса́тель, -я, m. Haarkräusler, Friseur, m.

Волосочекъ, -чка, m. (dim. von **Во́лосъ**), Härchen, n.

† **Во́лостель,** -я, m. Amtmann, Vorsteher eines Amtsbezirks, m.

Волостелйный, a. dem Amtmann gehörig. [gehörig.

Во́лостный, a. zum Amtsbezirk

Во́лость, -и, f. Amt, n., Amtsbezirk, m.

Во́лосъ, -а, m. (**Власъ,** Eccl. sl.), ein Haar; **- жёнскій,** Bot. Frauenhaar, n.; **- бѣлый,** (adiantum), Steinraute, f.

Во́лосы, Влйсы, pl. Haare, n. pl.

Волосняки́ъ, -а́, m., **Волоса́ники,** m. pl. Filzschuhe von Pferdehaaren, m. pl.

Волоса́нка, -и, f. Kinderspiel (n.), wo einer anfängt zu singen, und der, welcher nicht aushält, bei den Haaren gerauft wird; **Дать кому́ до́брую волоса́нку,** einen tüchtig bei den Haaren zausen.

Волосяный, Волосяны́й, (Eccl. sl. **Власяны́й**), a. Haar-, von Haaren; mit Haaren ausgestopft.

Волочайка, -и, f. Landläuferin, Landstreicherin, f.

Воло-чёніе, -я, n. Schleppen; Drahtziehen, n.; **-чйльный,** a. zum Ziehen gehörig, Zieh-, Zug-; **-чйльня,** -и, f. Zieheisen (der Drahtzieher), n.; **-чйльщикъ,** -а, m. Drahtzieher, m.; **-чйть, Волочь,** v. a. frequ. ziehen, schleppen, tragen; (von Metallen:) ziehen; * in die Länge ziehen; einen hinhalten (mit leeren Worten); **-ся,** a) v. p. gezogen, geschleppt werden; β) v. r. sich schleppen; sich herumtreiben, herumstreichen; den Frauenzimmern nachlaufen; **-чйся,** ad. (auf der Erde) schleppend, ziehend.

Волтижи-рова́ніе, -я, n. Voltigiren, n.; **-рова́ть,** v. n. voltigiren; **-ро́вщикъ,** -а, m. Voltigirer, Voltigeur, m.

Волу́й, Валу́й, -я, m. Bot. Täubling; stinkender Blätterschwamm, m. [**волу́я**, Ochsenziemer, m.

† **Волу́ій,** a. Ochsen-; **жи́ла**

Вол-хвова́ніе, -я, n. Eccl. sl. Wahrsagerei; Magie, Zauberkunst, f.; **-хвова́тель,** -я, m. Wahrsager; Schwarzkünstler, m.; **-хвова́ть,** v. n. Eccl. sl. wahrsagen; zaubern.

Волхвъ, -а́, m. Magier, Weise; Zauberer, m.; **три во́лхва,** die drei Weisen aus dem Morgenlande, die heiligen drei Könige.

Волчёкъ, -чка́, m. (dim. **-чо́нокъ**), junger Wolf, m.

Вол-чёкъ, -чо́къ, -чка́, m. Brummkreisel, m.; Wein- oder Bierprobe, f.; verdeckter Schlitten bei den russischen Postbauern, m.

Волчецъ, -а, m. Bot. Distel, f.; Miner. Wolfram, m., Wolframerz, n.

Волчйться, v. n. wölfen.

Волчи́ца, -ы, f. Wölfin, f.

Волчи́ще, -а, m. augm. großer Wolf, m.

Волчій, -а, m. Bot. Kellerhals, Seidelbast, m.

Во́лчій, a. vom Wolfe, Wolfs-; **во́лчья шу́ба,** Wolfspelz, m.; **-чій ко́рень,** Bot. Wolfswurz, f., gelber Sturmhut, m.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0051-1 DFG

Волчу́ра, (Вильчу́ра), **-ы**, *f.* Wolfspelz, *m.*; Wildschur, *f.*

Во́лчье ли́ко, *n. Bot.* Seidelbast, *m.*

Во́лчьи я́годы, *f. pl. Bot.* Wolfskirsche, Tollbeere, *f.*

Вол-шба́, **-и́**, *f.*, **Волшве́ніе**, **-я**, *n.* Wahrsagen, *n.*; Bezauberung, *f.*; **-шёбникъ**, **-а**, *m.* Zauberer; Wahrsager, *m.*; **-шёбница**, **-ы**, *f.* Wahrsagerin; Hexe; Fee, *f.*; **-шёбничать**, *v. n.* zaubern, hexen; **-шёбный**, *a.* zauberisch, Zauber-; **-шёбство**, **-а**, *n.* Wahrsagerei; Zauberei, Hexerei, *f.*; **-шёбствованіе**, **-я**, *n.* Zaubern, *n.*; **-шёбствовать**, *v. a.*, v. Волхвова́ть, Волшёбничать.

Волъ, **-а́**, *m. Ecc. sl.* Ochse, Stier, *m.*

Во-ли́нка, **-и**, *f.* Dudelsack, *m.*, Sackpfeife, *f.*; **-лы́ночникъ**, **-а**, *m.* Sackpfeifer, *m.*

†**Во́льница**, **-ы**, *s. c. & coll.* Freiwillige, *m. pl.*; Tagelöhner, *m.*; Tagelöhnerin, *f.*; ausgelassener Mensch, *m.*

Во́ль-ничаніе, **-я**, *n.* Ungebundenheit, Zügellosigkeit, *f.*; **-ничать**, **заволь-**, *v. n.* ausschweifend, zügellos sein.

Вольно́, *v. impers.* es steht frei; вольно́ Вамъ того́ не дѣлать, es steht bei Ihnen (oder: es steht Ihnen frei), dies nicht zu thun.

Во́льно, *ad.* frei; ungehindert; ungezwungen; стоя́ть во́льно! *Milit.* rühret euch!

Вольно-ду́мецъ, **-мца**, *m.* Freidenker, *m.*; **-ду́мка**, **-и**, *f.* Freidenkerin, *f.*; **-ду́мный**, *a.* freidenkerisch; **-ду́мство**, **-а**, *n.* Freidenkerei, *f.*; **-наёмный**, *a.* der sich freiwillig vermiethet hat; **-опредѣля́ющійся**, *a.* freiwillig in den Dienst tretend; **-**, *s. m.* Freiwilliger, Volontär, *m.*; **-отпу́щенный**, *a.* freigelassen; **-практику́ющій**, *a.* frei practicirend; **-приходя́щій**, *a.* (von Schülern:) der nicht in der Lehranstalt selbst wohnt; **-промы́шленникъ**, **-а**, *m.* 1. der für sich auf Fischfang geht; 2. Bergbauer, Goldsucher, *m.*; **-слу́шатель**, **-я**, *m.* freier Zuhörer (auf Akademien), Privatzuhörer, *m.*

Во́льность, **-и**, *f.* Freiheit, *f.*

Во́льный, *a.* frei, ungezwungen; ausgelassen, zügellos; **-** жа́ръ, Kohlendampf, *m.*; **-** паръ, mäßige Wärme (in der Badestube), *f.*; **-** слогъ, freier, ungezwungener Stil, *m.*; **во́льные стихи́**, freie, reimlose Verse, *m. pl.*

Во́льтовъ столбъ, *m. Phys.* Voltaische Säule, *f.*

Вольтъ, **-а**, *m.* Volte, *f.*

Во́ля, **-и**, *f.* Wille, *m.*; Begehren, Wollen, *n.*; Einwilligung; Freiheit, *f.*; свобо́дная **-**, der freie Wille; на во́лю, nach Belieben.

Вомчи́ть, *v. a.* etwas wo hinein schleppen, ziehen.

Вон-зи́ть, **-и́ть**, *v. a. Ecc. sl.* hineinstoßen (на пр. ножъ, кинжа́лъ, als: ein Messer, einen Dolch); einstecken; **-ся**, *v. p.* hineingestoßen, eingesteckt werden; **Вонзе́ніе**, **-я**, *n.* Hineinstoßen; Einstecken, *n.*

Вонъ, *interj.* hinaus; weg; fort; packt euch!

Вонь, **-и**, *f.* Gestank; übler Geruch, *m.* [chend, stinkend.

Во́нькій, **Вонючій**, *a.* übel rie-

Вонючка, **-и**, *f.* Stinkharz, *n.*, Stinkasant, *vu.* Teufelsdreck, *m.*

Во́ня, **-и**, *f. Ecc. sl.* Geruch, *m.*

Воня́лый, v. Во́нькій.

Воня́ть, *v. n.* übel riechen, stinken.

Воо-бража́ть, **-брази́ть**, *v. a.* bilden; **-** себѣ, sich (*dat.*) vorstellen; **-ся**, *v. r.* sich bilden; *v. impers.* dünken, scheinen, vorkommen; **-браже́ніе**, **-я**, *n.* Einbildung, Vorstellung; Einbildungskraft, *f.*; **-бражённый**, *part. p.* eingebildet, vorgestellt; **-бразимый**, *a.* vorstellbar, erdenklich; **-бразительный**, *a.* Vorstellungs-; sinnreich; **-ная си́ла**, Vorstellungskraft, *f.* [gemeinen.

Вообще́, *ad.* überhaupt, im All-

Воопол-чи́ться, **-чи́ться**, *v. r. Ecc. sl.* sich rüsten, sich waffnen.

Воору-жа́ть, **-жи́ть**, *v. a.* bewaffnen, (aus)rüsten; * aufbringen, erzürnen; **-ся**, *v. r.* sich bewaffnen, sich rüsten; die Waffen ergreifen, zu den Waffen greifen; **-же́ніе**, **-я**, *n.* Bewaffnung, Ausrüstung, *f.*; **-жённый**, *part. p.* bewaffnet, gerüstet; **-жи́тель**, **-я**, *m.* (оу́дна), Kaper, **Вопе́рвыхъ**, v. Пе́рвый. [*m.*

Вопи́ть, *v. n.* schreien; winseln, wehklagen.

Вопи́ть, Возопи́ть, *v. n. Ecc. sl.* ausrufen; stöhnen, wehklagen.

Во-площа́ть, **-плоти́ть**, *v. a.* die Menschheit geben (theol.); **-ся**, *v. r.* Mensch werden; **-площе́ніе**, **-я**, *n.* Menschwerdung, *f.*; (theol.): **-площённый**, *part. p.* Mensch geworden (theol.).

Вопль, **-я**, *m.* Klagegeschrei, Wehklagen, *n.* [zuwider.

Вопрекй, Впрекй, *ad.* entgegen,

Во-проси́тель, **-я**, *m.* Frager, *m.*; **-проси́тельница**, **-ы**, *f.* Fragerin, *f.*; **-проси́тельный**, *a.* fragend; **-ная**, *s. f.* od. **-ный знакъ**, *m.* Fragezeichen, *n.*; **-про́сный**, *a.* zum Fragen vorgelegt; **-ные пу́нкты, Вопро́сные пу́нкты**, *m. pl.*; Verhör, *n.*; **-про́съ**, **-а**, *m.* Frage, *f.*; **-проша́тель**, **-я**, *m.* Fragerin, Fragende, *f.*; **-проша́тельница**, **-ы**, *f.* Fragerin, Fragende, *f.*; **-проша́ть**, **-проси́ть**, *v. a.* fragen; **-ся**, *v. p.* gefragt werden; **-проше́ніе**, **-я**, *n.* Fragen, *n.*; Frage, *f.*; **-прошённый**, *part. p.* gefragt.

Вор-ванный, *a.* Thran-; Fischthran-; zum Aufbewahren des Fischthrans gehörig; mit Fischthran geschmiert; **-ванное са́ло**, = **-вань**, **-и**, *f.* Thran, Fischthran, *m.*

Ворга́нъ, v. Варга́нъ.

Ворёшко, Ворёище, v. Воръ.

Вор-кли́вость, **-и**, *f.* mürrisches Wesen, *n.*; **-кли́вый**, *a.* mürrisch; girrend (von Tauben); **-ковáніе**, **-я**, *n.* Girren der Tauben, *n.*; **-кова́ть**, *v. n.* girren; **-котня́**, **-и́**, *f.* Knurren, *n.*; **-** во бро́хъ, Knurren im Bauche, *n.*; **-коту́нъ, -ку́нъ**, **-а**, *m.* mürrischer Mensch, Brummbär, *m.*; **-коту́нья, -ку́нья**, **-и**, *f.* eine mürrische Frauensperson, *f.*, *vu.* Brummeisen, *n.*

Воро́ба, **-ы**, *f.* (bei den Maurern:) Bret (*n.*) mit einem Loche an einem Ende und einem Nagel am andern, um einen Kreis zu beschreiben; Zirkelbret, *n.*, **-**шнур, *f.*

Воробе́й, **-ья́**, *m. H. n.* (*Ecc. sl.* Врабій, *dim.* воробышекъ), Sperling, *m.*; **-** водяно́й, (*sturnus cinclus*), Wasserstaar, *m.*, Wasseramsel, *f.*; **-** го́рной, (*fringilla montana*), Bergfink, *m.*; **-** камы́шевой, (*parus biarmicus*), Rohrsperling, *m.*

Воробе́йникъ, **-а**, *m. Bot.* Stein-, Perlhirse, *f.*; Ackersame, *m.*

Воробо́йка, **-и**, *f. Bot.* Sperlingswurz, *f.*, Vogelkopf, *m.*

Воро́бка, **-и**, *f. H. n.* Sperlingsweibchen, *n.* [*f.*

Воро́бы, **-ъ**, *f. pl.* Zwirnmühle,

Воро́бышекъ, v. Воробе́й.

Воро-бьёвый, **-бьи́ный**, *a.* Sperlings-; **-бьёвое гнёздо́, -бьи́ное гнёздо́**, Sperlingsnest, *n.*; **-бьёнокъ**, **-нка**, *m.* junger Sperling, *m.*; **-бьи́ное се́мя**, *n. Bot.* Stein-, Perlhirse, *f.*; Ackersame, *m.*; **-бьи́ной горо́хъ**, v. Журавли́ной горо́хъ.

Во-рова́тый, *a.* listig, diebisch; **-рова́ть**, *v. a.* stehlen; **-ро́вка**, **-и**, *f.* Diebin, Spitzbübin, *f.*

Воро́-вочникъ, -вошникъ, v. Дягильникъ.

Воров-ски́, *ad.* diebischer Weise; **-ски́й**, (**-ско́й**), *a.* diebisch, Diebs-; gestohlen; **-ство́**, **-а́**, *n.* Diebstahl, Raub, *m.*

Во-рожба́, **-и́**, *f.* Wahrsagerei, Zauberei, *f.*; **-рожёный**, *a.* zauberisch; **-роже́ніе**, **-я**, *n.* Wahrsagen, Zaubern, Hexen, *n.*; **-рожей**, **-и́**, *s. c.* Wahrsager, *m.*, **-ея**, *f.*; **-рожи́ть**, *v. a.* zaubern, hexen; wahrsagen lassen; **-ся**, *v. r.* sich (*dat.*) wahrsagen lassen.

Ворóна, **-ы**, *f. H. n.* Nebelkrähe, *f.*; * Maulaffe, Gaffer, *m.* [*n.*

Воронёніе, **-я**, *n.* Damasciren,

Воронёнокъ, **-нка**, *m.* (*dim.* **-нёночекъ**), junger Rabe, *m.*

Воронёный, *part. p.* blau angelaufen, damascirt.

Воронéцъ, **-нца́**, *m. Bot.* Schwarzwurz, *f.*; Christophskraut, *n.*

Воро-нйло, **-а**, *n.* Polirstahl, *m.*; **-нйльщикъ**, **-а**, *m.* Damascirer, der den Stahl blau anlaufen läßt, *m.*; **-нить**, *v. a.* blau anlaufen lassen, damasciren.

Воро́ній, *a.* Krähen-; **-** глазъ, *Bot.* (*paris quadrifolia*), Einbeerkraut, *n.*

Воро́нка, **-и**, *f.* (*dim.* **-ро́ночка**), Trichter, *m.*; **-** на ме́льницѣ, Mühltrichter; **воро́нка (ру́-**

ба), Gründling (Fisch), *m.*; *Milit.* trichterförmige Oeffnung einer gesprengten Mine, *f.* [förmig.
Воронкообра́зный, *a.* trichter-
Во́роновый, *a.* Raben-.
Вороно́й, *a.* schwarz (von Pferden); ворона́я ло́шадь, Rappe, *m.*
Вороно́къ, -нка́, *m.* aus dem Wachse gezogener Honig; Meth, *m.*
Ворono-пёгій, *a.* schwarzscheckig; -пёгая ло́шадь, Mohrenkopf (von Pferden), *m.*; **-ча́лый**, *a.* grauscheckig; -ча́лая ло́шадь, Schwarzschimmel, *m.*
Воро́ночный, *a.* Trichter-.
Во́ронъ, -а, *m. H. n.* Rabe, *m.*
Во́ронь, -и, *f.* blaue Farbe des damascirten Stahls, *f.*
Ворота́ & Воротá, (**вратá**), -ъ, *n. pl.* Thor, *n.*; Thorweg, *m.*; Pforte, *f.*; - городски́, Stadtthor, *n.*; - тріумфа́льныя, Triumphbogen, *m.*, Ehrenpforte, *f.*
Воротúло, -а, *n.* Sterz an der Windmühle, *m.*
Воротúть, v. Ворочáть.
Воротникъ, -а, *m.* Pförtner, *m.*
Воротнúкъ, -á, *m.* (*dim.* -нчо́къ), Kragen, *m.*
Во́ротъ, -а, *m.* Kragen, *m.*; *Mech.* Winde, Haspel, Radwelle, *f.*; Krahn, *m.*; - у рубáшки, Hemdkragen, Hemdhals, *m.*
Во́ротъ, -и, *f.* unrechte Seite (eines Zeuges), *f.*
Во́рохъ, -а, *m.* Haufen, *m.*
Во-рочáніе, -я, *n.* Umwenden; Rollen der Augen, *n.*; **-ро́ченный**, *part. p.* umgewendet, umgerührt; (von Kleidern:) gewendet; **-ро́чать**, *v. a.* umstechen (Heu); umrühren; fortrollen; umdrehen; umwenden; wenden (Kleider); wälzen; zurückrufen; wiederbekommen, wiedergewinnen; - кѣмъ, einen regieren, einen lenken, leiten wie man will; **-ся**, *v. r.* sich umdrehen; zurückkehren; zaudern.
Воро-мéніе, -я, *n.* Berührung; Umwendung, *f.*; **-шúть**, **-хнýть**, *v. a.* bewegen, berühren, wühlen, kramen; (das Heu) umwenden; beunruhigen; **-ся**, *v. r.* unruhig sein.
Во́рса, -ы, *f.* Haar auf dem Tuche oder Wollenzeuge, *n.*
Ворсúльня, -и, *f.* Wollkamm, *m.*, Kardätsche, *f.* [Kardendistel, *f.*
Ворсúльныя шúшки, *f. pl.*
Ворсúльщикъ, -а, *m.* Tuchrauher, -aufstreicher, *m.*
Ворсúстый, *a.* wollig, rauh.
Во́рсить, **Запорсúть**, *v. a.* aufstreichen, rauhen (das Tuch); **-ся**, *v. p.* aufgestrichen werden.
Ворсовáльня, -и, *f.* Stube zum Rauhen des Tuches, *f.*
Ворсовáть, v. Во́рсить.
Во́рсочникъ, v. Ворсúльщикъ.
Ворсúнка, -и, *f.* 1. v. Ворсúльня; 2. *Bot.* Kratzdistel, *f.*
Ворсúнникъ, -а, *m.*, v. Ворсúльня.
Вор-чалúвость, -и, *f.*, v. Ворчли́вость; **-чалúвый**, *a.* mürrisch, brummend; **-чáніе**, -я, *n.* Brummen; Schnurren (der Katzen), *n.*; **-чáть**, *v. n.* schnurren (wie die Katzen); brummen; murmeln; * - на кого́, (auf einen) schelten.
Вóр-шеніе, -я, *n.* Rauhen (des Tuches), *n.*; **-шеный**, *part. p.* geraubet.
Воръ, -а, *m.* (*dim.* ворúшко, *au.* ворúще), Dieb; verschmitzter Mensch, *m.*
Вóсемь, *num.* acht; **-десáть**, *num.* achtzig; **-десáтый**, *num.* der, die, das achtzigste; **-нáдцать**, *num.* achtzehn; **-нáдцатый**, *num.* der, die, das achtzehnte; **-сотъ**, *num.* achthundert; **-сóтый**, *num.* achthundertste.
Вóсемью, О'семью, *ad.* acht Mal.
Вос-кипáть, **-кипéть**, *v. n. Eccl. sl.* sieden; wimmeln.
Воскла́-денный, *part. p. Eccl. sl.* aufgelegt, über etwas gelegt; **-дывать**, **Вокласть**, *v. a.* auflegen.
Вос-клицáніе, **-кликновéніе**, -я, *n.* Frohlocken, *n.*; Zuruf, *m.*; **-клицáтельная**, **-ой**, *s. f.* Ausrufungszeichen, *n.*; **-клицáть**, **-клúкнуть**, *v. a.* frohlocken, jubeln; Beifall zurufen.
Восклонéніе, -я, *n. Eccl. sl.* Furcht, *f.*; Bette, *n.*; Sitz, *m.*
Воскло-нúться, **-нúться**, *v. r. Eccl. sl.* sich aufrichten, aufstehen; sich stützen.
Вос-кобúтіе, -я, *n.* Wachsschlagen, *n.*; **-кобóй**, -я, *m.* Wachsschläger, *m.*; **-кобóйня**, -и, *f.* Wachsschmelze, *f.*; **-кобѣлильщикъ**, -а, *m.* Wachsbleicher, *m.*; **-ковáтый**, *a.* voll Wachs; **-ковúна**, -ы, *f.* Wachshaut (am Schnabel der Vögel), *f.*; **-ковый**, *a.* von Wachs, wächsern.
Воско-лебáніе, -я, *n.* Erschütterung, *f.*; **-лебáть**, *v. a.* erschüttern; * aufwiegeln; **-ся**, *v. p.* erschüttert werden; aufgewiegelt werden.
Воско-лéй, -я, *m.* Wachsgießer (der aus gegossenem Wachse wahrsagt), *m.*; **-лúтіе**, -я, *n.* Wachsschmelzen, *n.*; **-лúтель**, *v.* Восколе́й; **-мáстикъ**, -а, *m.* Mischung von Wachs und Mastix, welche bei der Einweihung einer Kirche in den Altar und zu den Reliquien gelegt wird, *f.*
Воскор-млéніе, -я, *n.* Auferziehung, Mästung, *f.*; **-мленный**, *part. p.* aufgezogen, gemästet; **-мля́ть**, **Вскармливать**, **-мúть**, **Вскормúть**, *v. a.* aufziehen; mästen.
Вос-кресáть, **-крéснуть**, *v. n.* auferstehen; **-кресéніе**, -я, *n.* Auferstehung, *f.*
Воскресéнье, -я, *n.* Sonntag, *m.*; лáзарево -, Palmsonntag; свóрное -, erster Sonntag in der Fasten; Ѳоминó -, erster Sonntag nach Ostern, *m.*
Воскресúтель, -я, *m.* Erretter, Retter, *m.*; **-ница**, -ы, *f.* Retterin, *f.*
Воскресúть, v. Воскрешáть.
Воскресúный, *a.* sonntägig, sonntäglich; Sonntags-.
Вос-крешáть, **-кресúть**, *v. a.* auferwecken; beleben; **-кремéніе**, -я, *n.* Auferweckung, *f.*; **-кремéный**, *part. p.* auferweckt.
Вос-крúкнуть, **-кричáть**, *v. n.* ausrufen.
Воскрúлie, Вскрúлie, -я, *n. Eccl. sl.* Saum, *m.*
Воскри-лéніе, -я, *n.* Entzündung, *f.*; **-лúть**, *v. a. Eccl. sl.* entzücken, hinreißen; **-ся**, *v. r.* sich emporschwingen.
Воску-рéніе, -я, *n.* Dampf, *m.*, Räuchern, *n.*; **-рúть**, *v. a. Eccl. sl.* räuchern; **-ся**, *v. r.* emporDampfen.
Воскъ, -а & -у, *m.* Wachs, *m.*
Восмерúчный, *a.* aus acht bestehend. [Personen).
Вóсмеро, -ыхъ, *num.* acht (von
Восми-десáтый, *a.* achtzigste; **-днéвный**, *a.* achttägig.
Вóспа, -ы, *f.* Blattern, Pocken, *f. pl.*, v. Oспа.
Воспалéніе, -я, *n.* Entzünden, Anstecken, *n.*; Entzündung (am Körper); - мóзга, Gehirnentzündung; - лёгкаго, Lungenentzündung; - желýдка, Magenentzündung; - пéчени, Leberentzündung; - сéрдца, Herzentzündung, *f.*
Воспа-лённый, *part. p.* entbrannt; entzündet; **-лúтельный**, *part. p.* entzündbar; **-лять**, **(Вспáливать)**, **-лúть**, *v. a.* entzünden; erregen; erhitzen; **-ся**, *v. r.* sich entzünden; * entbrennen, in Zorn gerathen.
Воспе-рáть, **-рúть**, *v. n. Eccl. sl.* sich emporschwingen.
Вóспина, v. Oспина.
Вос-писáніе, -я, *n. Eccl. sl.* Schrift, Abschrift, *f.*; **-пúсывать**, **-писáть**, *v. a. Eccl. sl.* aufschreiben; wissen lassen, zu wissen thun.
Вос-питáлище, -а, *n.* Erziehungsanstalt, *f.*; **-питáніе**, -я, *n.* Erziehung, *f.*; **-пúтанниковъ**, *a.* Zögling-, Zöglings-, vom Zöglinge; einem Zöglinge gehörig; **-пúтанникъ**, -а, *m.* Zögling, *m.*; **-пúтанница**, -ы, *f.* weiblicher Zögling, *m.* (Zöglingin, *f.*); **-пúтаническій**, *a.* Zöglings-, einem Zöglinge eigen; **-пúтанный**, *part. p.* erzogen; **-питáтель**, -я, *m.* Erzieher, *m.*; **-питáтельница**, -ы, *f.* Erzieherin, *f.*; **-питáтельный**, *a.* Erziehungs-; - домъ, Erziehungshaus; Findlingshaus, Findelhaus, *n.*; **-пúтываніе**, -я, *n.* Erziehen, *n.*; **-пúтывать**, **-питáть**, *v. a.* erziehen; **-ся**, *v. p.* erzogen werden.
Воспла́кать, *v. n.*, **-ся**, *v. r. Eccl. sl.* anfangen zu weinen.
Воспла-менéніе, -я, *n.* Entzündung; Ereiferung, *f.*; **-меня́емость**, -и, *f.* Entzündbarkeit, *f.*; **-менúть**, **-менúть**, *v. a.* anzünden, entzünden; entflammen (den Zorn ꝛc.); **-ся**, *α*) *v. r.* sich entzünden; entbrennen; *β*) *v. p.* entzündet werden.
Вос-плескáть, **-плéснуть**, *v.*

anfangen mit den Händen zu klatschen.

Воспля-сáніе, -я, *n.* Anfang des Tanzes, *m.*; **-сáть**, *v. n. vu.* anfangen zu tanzen.

Воспóльзоваться, *v. r.* чѣмъ, sich (*dat.*) etwas zu Nutze machen, etwas benutzen.

Воспо-минáніе, **-миновéніе**, -я, *n.* Erinnerung, *f.*, Gedächtniß, Andenken, *n.*; **-минáть**, (Вспоминáть), **-мянýть**, (Вспóмнить), *v. a.* sich (eines Dinges, od. an etwas) erinnern; **-мáнутый**, *part. p.* erinnert.

Воспо-слѣдованіе, -я, *n.* Erfolgen, *n.*, Erfolg, *m.*; **-слѣдовать**, *v. n.* erfolgen.

Воспре-пя́тствованіе, -я, *n.* Hinderniß, *n.*, Verhinderung, *f.*; **-пя́тствовать**, *v. a.* (чему́), verhindern (etwas); - кому́-либо въ чёмъ, einen von etwas abhalten; einem in etwas hinderlich sein.

Вос-претúтель, -я, *m.* Verbieter, *m.*; **-претúтельный**, *a.* verbietend; **-прещáть**, **-претúть**, *v. a.* verhindern; verbieten; **-ся**, *v. p.* verboten werden; **-прещéніе**, -я, *n.* Verbot, *n.*; **-пріéмникъ**, -а, *m.* Pathe, Taufpathe, Taufzeuge; Nachfolger, Erbe, *m.*; **-пріéмница**, -ы, *f.* Pathe, Taufpathe, Taufzeugin, *f.*; **-пріимáть**, **-пріáть**, *v. a. Eccl. sl.* nehmen; aufnehmen; beschützen, bewahren; befreien; aus der Taufe heben; **-ся**, *v. p. Eccl. sl.* aufgenommen werden; **-пріáтіе**, -я, *n.* Empfang, *m.*; **-пріáтый**, *part. p.* empfangen, genommen.

Воспроси́ть, *v. a. Eccl. sl.* begehren, verlangen.

Воспро-тивлéніе, -я, *n.* Widerstand, *m.*, Widersetzung, *f.*; **-тивля́ться**, **-тúвиться**, *v. r.* sich widersetzen.

Вос-придáть, **-прянýть**, *v. n.* erwachen; aufspringen.

Восны-лáніе, -я, *n.* Brennen, Auflodern, *n.*; **-лáть**, **Воспылáть**, *v. n.* brennen, auflodern; - я́ростью, von Zorn entbrennen, in heftigen Zorn gerathen.

Вос-пѣвáніе, -я, *n.* Singen, *n.*; **-пѣвáть**, **-пѣть**, *v. a.* singen; * besingen (als Dichter); **-пѣтый**, *part. p.* besungen.

Воспя́ный, v. O'спяный.

Воспятúтель, -я, *m.* Verhinderer, *m.* [Pause, *f.*

Воспятослóніе, -я, *n. Eccl. sl.*

Вос-пящáть, **-пятúть**, *v. a.* hindern, verhindern, abhalten; **-ся**, *v. p.* gehindert, verhindert werden; **-пящéніе**, -я, *n.* Verhinderung, Abhaltung, *f.*; **-пящённый**, *part. p.* verhindert, abgehalten, aufgehalten.

Востáть, v. Возставáть.

Вос-текáть, **-тéчь**, *v. n. Eccl. sl.* hinauflaufen; **-теченіе**, -я, *n.* Hinauflaufen, *n.* [gang, Osten, *m.*

Востóкъ, -а, *m.* Morgen, Auf-

Востор-гáніе, -я, *n.* Entreißen, *n.*; **-гáть**, **-гнýть**, *v. a.* entreißen; ausraufen.

Вос-тóргъ, -а, *m.*, **-тóрженность**, -и, *f.* Entzücken, *n.*, Entzückung, *f.*

Восторжéніе, -я, *n.* Einreißen, *n.* [жествовáть.

Восторжествовáть, v. Торжествовáть.

Востóчіе, -я, *n. Eccl. sl.*, v. Востóкъ.

Востóчный, *a.* östlich; morgenländisch, orientalisch.

Вострéбо-ваніе, -я, *n.* Verlangen, *n.*, Forderung, *f.*; **-вать**, *v. a.* anfangen zu verlangen, zu fordern.

Востреé, v. Остреé.

Вострúть, v. Острúть.

Востру-бúть, *v. a.* anfangen zu posaunen; * ausposaunen, bekannt machen; **-блéніе**, -я, *n.* Posaunen, *n.* [flinke Frauensperson, *f.*

Вострýха, -и, *f. vu.* lebhafte,

Вострый, v. O'стрый.

Вострячкъ, -á, *m. vu.* lebhafter, flinker Bursche (oder Kerl), *m.*

Востри-сáть, *v. a. Eccl. sl.* erschüttern; **-сéніе**, -я, *n.* Erschütterung, *f.*

Востягáть, *Eccl. sl.*, v. Вотя́гивать. [richten.

Востязáть, *v. a. Eccl. sl.* fragen;

Восхва-лéніе, -я, *n.* Loben, *n.*; **-лáть**, **-лúть**, *v. a.* loben, preisen.

Вос-хитúтельный, *a.*, **-но**, *ad.* entzückend, hinreißend; **-хищáть**, **-хитúть**, *v. a.* entführen, entreißen; hinreißen, entzücken; **-ся**, *v. p.* entzückt, hingerissen werden; **-хищéніе**, -я, *n.* Entzückung, *f.*, Entzücken, *n.*; **-хищённый**, *part. p.* entzückt.

Вос-ходúть, (всходúть), **взойтú**, *v. n.* hinaufgehen; hervorkommen; aufkeimen, hervorsprossen; aufgehen (von der Sonne ꝛc.); aufgehen, auflaufen (vom Teige); взойтú на престóлъ, auf den Thron steigen, den Thron besteigen; взойтú на умъ, на мысль, на пáмять, *Eccl. sl.* in den Sinn kommen, einfallen, in die Gedanken kommen; **-хóдный**, *a.* aufsteigend; **-хóдъ**, **Всхóдъ**, -а, *m.* Hinaufgehen, *n.*; Auffahrt; Stufe, *f.*; aufgegangenes Getreide, *n.*, aufgegangene Pflanze, *f.*; Aufkeimen, Hervorsprossen, *n.*; Aufgang (der Sonne, des Mondes, der Sterne), *m.*; **-ходя́щій**, **Всходя́щій**, *a.* aufsteigend; aufgehend; **-хожде́ніе**, -я, *n.* Aufsteigen, *n.*; - сóлнца, Aufgang der Sonne, *m.*

Восхотѣть, *v. n. Eccl. sl.* Lust haben (zu etwas).

Восхули́ть, *v. a.* tadeln.

Восцá, -ú, *f.* Juden, *n.*

Восьмúй, *num. ord.* achte (der, die, das).

Вос-, & Воз-чýвствованіе, -я, *n.* Empfindung, *f.*; **-чýвствовать**, *v. a.* empfinden; v. Ощутúть.

Вос-шéствіе, -я, *n.* Aufsteigen, *n.*; - Илúино на небесá, Elia Himmelfahrt, *f.*; - на престóлъ, Thronbesteigung, *f.*; **-шéствовать**, *v. n.* hinaufsteigen. [Lärm machen.

Восшумѣть, *v. n.* einen großen

Вот-кнýтіе, -я, *n.* Einstecken, Aufstecken, *n.*; **-кнутый**, *part. p.* eingesteckt; angesteckt, aufgesteckt; **-кнýть**, v. Втыкáть.

Вотолá, -и́, *f.* Kinderhemd, *n.*

Вóтра, -ы, *f.* Mischung (*f.*) von Eisen- oder Kupferfeilspänen.

Вотрýшка, v. Ватрýшка.

Вóтчинъ, **Вóтчина**, **Вóтчинный**, v. O'тчимъ, O'тчина, O'тчинный. [umsonst.

Вотщé, *ad. Eccl. sl.* vergebens;

Вотъ, *ad.* da! siehe da! вотъ тебѣ́ на, da hast du's, das dacht' ich wohl!

Вóхра и пр., v. O'хра и пр.

Воца-рéніе, -я, *n.* Thronbesteigung, *f.*; **-рённый**, *part. p.* auf den Thron erhoben; **-рáть**, **-рúть**, *v. a.* auf den Thron setzen; **-ся**, *v. r.* den Thron besteigen.

Воцер-ковлéніе, -я, *n.* Einverleibung der Kirche, *f.*; **-ковля́ть**, *v. a.* der Kirche einverleiben; **-ся**, *v. p.* der Kirche einverleibt werden.

Вочеловѣ-ченіе, -я, *n.* (theol.) Menschwerdung, *f.*; **-чивáться**, **-читься**, *v. r.* (theol.) Mensch werden. [Läuschen, *n.*

Вóшка, -и, *f.* (*dim.* von Вошь), **Вошкарúца**, v. Гнúда.

Вошь, *gen.* вши, *f.* (*dim.* вóшка, *au.* вшúца, вошúца), Laus, *f.*

Вóща, -и, *f.* Wurm (Pferdekrankheit), *m.*

Во-щанúца, -ы, *f.* wächsernes Gefäß, *n.*; **-щáнка**, -и, *f.* 1. *Bot.* Wachsblume, *f.*; 2. Wachstuch, *n.*, Wachsleinwand, *f.*; **-щáный**, *a.* von Wachs, wächsern; **-щечёкъ**, *dim.* von Воскъ; **-щéніе**, -я, *n.* Bohnen, Wichsen, *n.*; **-щéный**, **-щóный**, *part. p.* gebohnt, gewichst; **-щúна**, -ы, **-щúнка**, -и, *f.* Bodensatz, der nach der Reinigung des Wachses nachbleibt, *m.*; **-щúть**, *v. a.* bohnen, wichsen; **-ся**, *v. p.* gebohnt, gewichst werden.

Воюющій, *a.* Krieg führend.

Вна-дáть, **Впасть**, *v. n.* in etwas fallen; * in etwas gerathen; sich ergießen, fallen (von Flüssen); - въ болѣзнь, sich (*dat.*) eine Krankheit zuziehen; **-ся**, *v. c.* * fallen, gerathen; - въ болѣзнь, in eine Krankheit verfallen; - въ бѣдý, in's Elend gerathen; **-дéніе**, -я, *n.* Hineinfallen, *n.*

Впáдина, -и, *f.* (*dim.* -динка), Höhlung, Vertiefung, *f.*

Впá-дистый, *a.* höhlicht, grubig; **-дывать**, v. Впадáть.

Впáйка, -и, *f.* Einlöthen, *n.*

Впáл-зываніе, -я, *n.* Einkriechen, Hineinkriechen, *n.*; **-зывать**, **Вползть**, *v. n.* hineinkriechen.

Впá-лость, -я, *f.* Eingefallenheit der Augen, *f.*; **-лый**, *a.* eingefallen, hohl; -лые глазá, eingefallene, hohle Augen, *n. pl.*

Впасть, v. Впадáть.

Впаять, **Впáивать**, *v. a.* einlöthen. [Male.

Впервúе, *ad.* zuerst, zum ersten

Впереди́, *ad.* von vorn.

Впередъ, *ad.* vorn; voraus, vorwärts; künftig; *interj.* vorwärts!
Впе-рéніе, -я, *n.* Richtung; Einrichtung, Einrichten, Einrichtung, *f.*; **-рéнный**, *part. p.* (wohin) gerichtet; eingegeben.
Впере́ть, v. Вправля́ть.
Впéртый, *part. p.* eingeschoben.
Впе-ря́ть, **-рúть**, *v. a.* (wohin) richten, zielen; beibringen, eingeben.
Впеча-тлѣва́ть, **-тлѣть**, *v. n.* einprägen; впечатлѣть себѣ что въ пáмять; sich (*dat.*) etwas einprägen (in das Gedächtniß); впечатлѣть себѣ óбразъ кого́, sich Jemandes Bild einprägen; **-тлѣніе**, -я, *n.* Einprägung, *f.*; Eindruck (*propr.* & *) *m.*; **-тлѣнный**, *part. p.* eingedrückt, eingeprägt.
Впи-ва́ніе, -я, *n.* Festsaugen, *n.*; **-ва́ться**, **Впúться**, *v. r.* sich fest saugen; sich (*dat.*) den Trunk angewöhnen.
Впи-ра́ніе, -я, *n.* Einschieben, *n.*; **-ра́ть**, **Впере́ть**, *v. a.* einschieben, hineinschieben, hineintreiben; **-ся**, *v. p.* eingeschoben ꝛc. werden.
Вписа́ніе, **Впúсываніе**, -я, *n.* Einschreiben, Eintragen, *n.*
Впúсывать, **Вписа́ть**, *v. a.* einschreiben, eintragen; - въ спúсокъ, immatriculiren.
Впй-хиваніе, -я, *n.* Hineinstoßen, Hineinstecken, *n.*; **-хивать**, **-хну́ть**, *v. a.* hineinstoßen, hineinstecken, einstecken; **-хнутый**, *part. p.* eingestoßen, eingesteckt.
Вплавь, *ad.* im Schwimmen.
Вплe-тать, **Вплесть**, *v. a.* einflechten; * - кого́ во что, einen in eine Sache verwickeln; **-ся**, *a) v. p.* eingeflochten werden; *β) v. r.* * sich verwickeln; **-тéніе**, -я, *n.* Einflechten, verwickelt.
Вплотъ, *ad.* fest, dicht.
Вплы-ва́ніе, **Вплúтіе**, -я, *n.* Einlaufen (der Schiffe), *n.*; **-ва́ть**, **Вплúть**, *v. n.* einlaufen.
Вползть, v. Вкадзывать.
Вполнѣ, *ad.* gänzlich, völlig.
Вполóгы, *ad. vu.* zur Hälfte.
Впопáдъ, *ad.* gerade recht, zur rechten Zeit.
Впорожнѣ, *ad.* ohne Fracht, ohne Gepäck; unbeladen.
Впóру, **Впрáву**, v. Порá, Мале; das letzte Mal; endlich.
Впрá-вка, -и, *f.*, **-влéніе**, **-вливаніе**, -я, *n.* Einrichten, Einfügen, Einrenken, *n.*; **-вленный**, *part. p.* eingerichtet, eingefügt, gerenkt; **-вливать**, **-вля́ть**, **-вить**, *v. a.* einrichten, einfügen; - рýку, ногу, einen Arm, einen Fuß einrenken; **-ся**, *v. p.* eingerichtet ꝛc. werden.
Впрáво, *ad.* rechts, rechts hin.
Впрáвѣ, *ad.* rechts, zur Rechten.
Впредь, **Впрéдки**, (напрéдки), *ad.* in Zukunft, ein andermal.
Впрóбѣль, *ad.* weißlich.
Впрóжелть, *ad.* gelblich.
Впрозелень, *ad.* grünlich.
Впрокъ, *ad.* vorräthig; vortheilhaft.
Впросúнь, *ad.* bläulich.
Впросóньѣ, *ad.* halbschlafend, schlaftrunken.
Впрóчемъ, *ad.* übrigens, im Uebrigen; v. Прóчій.
Впрóчерни, *ad.* schwärzlich.
Впрй-гиваніе, -я, *n.* Hineinspringen, *n.*; **-гивать**, **-гнýть**, *v. n.* hineinspringen.
Впрúс-каніе, **-киваніе**, -я, *n.* Einspritzung, *f.*; **-кивать**, **-кать**, **-нуть**, *v. a.* einspritzen, hineinspritzen; **-путый**, *part. p.* eingespritzt, hineingespritzt.
Впря-га́ніе, -я, *n.* Einspannen, *n.*; **-га́ть**, **Впрячь**, *v. a.* einspannen (Pferde ꝛc.); **-ся**, *v. p.* eingespannt werden.
Впря-дéніе, **-дываніе**, -я, *n.* Einspinnen, *n.*; **-дывать**, **Впрясть**, *v. a.* einspinnen, hineinspinnen; **-ся**, *v. r.* sich einspinnen (von Raupen).
Впряжéніе, v. Впряга́ніе.
Впряженный, *part. p.* eingespannt. [haftig; gewiß.
Впрямь, *ad.* gerade; wirklich, wahr-
Впря́-таніе, **-тываніе**, -я, *n.* Einstecken, Verstecken, *n.*; **-танный**, *part. p.* eingesteckt, versteckt; **-тывать**, **-тать**, *v. a.* verbergen, einstecken; **-ся**, *v. p.* verborgen, versteckt werden.
Впрячь, v. Впряга́ть.
Впу-гиваніе, -я, *n.* Erschrecken, *n.*; **-гивать**, **-гнуть**, *v. a.* einen durch Schrecken wo hineintreiben.
Впус-каніе, -я, *n.*, **Впускъ**, -а, *m.* Einlassung, *f.*, Hineinlassen, *n.*; **-ка́ть**, **-тúть**, *v. a.* einlassen, hineinlassen.
Впу-таніе, **-тываніе**, -я, *n.* Verwickelung, *f.*; **-тывать**, **-тать**, *v. a.* verwirren (*propr.* & *); - кого́ во что, einen worein verwickeln; **-ся**, *v. r.* sich einmischen, sich verwickeln.
Впу-щáть, v. Впускáть; **-щéніе**, -я, *n.* Einlassung, *f.*, Einlaß, *m.*; **-щенный**, *part. p.* eingelassen, hineingelassen. [stoßen.
Впырнýть, *v. a.* einstecken, einstoßen.
Впя-ленный, *part. p.* eingespannt (in den Rahmen); **-ливаніе**, -я, *n.* Einspannen in den Rahmen, *n.*; **-ливать**, **-лить**, *v. a.* einspannen (in den Rahmen); - кафтáнъ, ein Kleid mit Gewalt anziehen.
Впя́теро, *ad.* fünfmal.
Впя-ченіе, **-чиваніе**, -я, *n.* Einschieben, *n.*, Einschiebung, *f.*; **-чивать**, **-тить**, *v. a.* einschieben, hineinschieben, hineinstoßen.
Врáбій, *Eccl. sl.*, v. Воробéй.
Врагъ, -á, *m. Eccl. sl.* Feind, *m.*; - просвѣщéнія, Feind der Aufklärung, *m.*
Враж-бá, v. Ворожбá; **-бúтель**, -я, *m. Eccl. sl.* Wahrsager, Zauberer, *m.*; **-бúти**, *Eccl. sl.*, v. Вражúть & Ворожúть.
Враж-дá, -ú, *f.* Haß, *m.*, Feindschaft, Feindseligkeit, *f.*; Streit, *m.*, Uneinigkeit, *f.*; **-дéбникъ**, -а, *m.*, **-дéбница**, -ы, *f. Eccl. sl.* Feind, *m.*, Feindin, *f.*; **-дéбничать**, **-дéйствовать**, *v. n.* feindselig handeln, feindlich gesinnt sein; **-дéбность**, -и, *f.* feindselige Gesinnung, Feindschaft, *f.*; **-дéбный**, *a.*, **-но**, *ad.* feindselig, feindlich; **-дováніе**, -я, *n.* feindseliges Verfahren, *n.*; **-дотвóрецъ**, **-рца**, *m. Eccl. sl.* der Feindschaft stiftet; **-дотвóрный**, *a. Eccl. sl.* feindlich gesinnt; feindschaft stiftend; **-довáть**, *v. a. Eccl. sl.* einem feind sein, einen anfeinden; Haß oder Feindschaft hegen, feindselig handeln.
Врáжескій, *a.*, **-ски**, *ad.*, **Врáжій**, *a. Eccl. sl.* feindselig, feindlich.
Вражúть, v. Ворожúть.
Вразу-мúтель, -я, *m.* Lehrer, *m.*; **-мúтельница**, -ы, *f.* Lehrerin, *f.*; **-мúтельность**, -и, *f.* Deutlichkeit, Verständlichkeit, *f.*; **-мúтельный**, *a.*, **-но**, *ad.* deutlich, verständlich; **-млéніе**, -я, *n.* Unterricht, *m.*; Verstehen, *n.*; **-мля́ть**, **-мúть**, *v. a.* unterrichten, unterweisen; zu verstehen geben, zu erkennen geben; **-ся**, *v. p.* & *r.* unterrichtet, unterwiesen werden; begreifen, verstehen.
Врáканье, -я, *n. vu.* Geschwätz, *n.* [*pl.*, dummes Zeug, *n.*
Врáки, -ъ, *f. pl.* Albernheiten, *f.*
Враль, -я́, *m.* Schwätzer, Lügner, *m.*
Врáновый, *a.* vom Raben.
Врáный, *a. Eccl. sl.* schwarz (von Pferden).
Врáньѣ, -я́, *n.* abgeschmacktes Zeug, leeres Geschwätz, *n.*
Врáска, -и, *f. Eccl. sl.* Falte, Runzel, *f.*
Врата́, -ъ, *f. pl. Eccl. sl.* Thür, *f.*; Thor, *n.*; - Цáрскія, v. Цáрскія двéри.
Врáтарь, -я, *m. Eccl. sl.*, v. Врáтникъ. [baum, *m.*
Врáтило, -а, *n. Eccl. sl.* Webe-
Врáт-никъ, -а, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* Pförtner, *m.*, -in, *f.*; **-ный**, *a.* Thür-. [schwatzen; lügen.
Врать, *v. n.* dummes Zeug
Вра-чéба, -и́, *f.* Heilung, Cur, *f.*; **-чéбница**, -ы, *f. Eccl. sl.* Krankenhaus, Hospital, *n.*; **-чéбный**, *a.* zur Arzneikunde gehörig, ärztlich, medicinisch; **-ная наýка**, Arzneiwissenschaft, -kunde, *f.*; **-чéйство**, -а, *n.* Arzneikunst, *f.*; **-чeваніе**, -я, *n.*, v. Врачéба; **-чевáтель**, -я, *m.*, v. Врачъ; **-чевáть**, *v. a.* heilen, curiren; **-ся**, *v. r.* sich curiren; Arznei nehmen; **-чествó**, -á, *n.* Arzneimittel, *n.*; **-чéй**, -и́, *f.* Frauensperson (*f.*), die curirt; **-чýющій**, *a.* der curirt, als Arzt practicirt.
Врачъ, -á, *m. Eccl. sl.* Arzt, *m.*
Вра-щáтельный, *a.* drehend, rotirend, herumdrehend; **вращáтельное движéніе**, Rotation, kreisförmige Bewegung, Kreisbewegung, *f.*; **Вра-щáть**, **-тúть**, *v. a. Eccl. sl.* drehen, umdrehen; **-ся**, *v. r. Eccl. sl.* sich drehen, sich umwenden; **-щé-**

ніе, -я, *n.* Drehen, *n.*, Drehung, Umdrehung, *f.*

Вре-дѝтель, -я, *m.* Verwüster, *m.*; **-дѝтельница**, -ы, *f.* Verwüsterin, *f.*; **-дѝтельный**, *a.* schädlich, verderbend; **-дѝтельность**, -и, *f.* Schaden, *m.*; **-дѝть**, *v. a.* schaden; beschädigen, verderben; verletzen, verwunden; **-ся**, *v. r.* sich (*dat.*) schaden, Schaden leiden; **-дность**, -и, *f.* Schädlichkeit, *f.*; **-дный**, *a.*, **-но**, *ad.* schädlich; **-донóсный**, *a.* schadenbringend, schädlich, verderblich, verderbend; **-дотвóрный**, *a.* schädlich, verderblich.

Вредъ, -а, *m.* Schaden, *m.*, Beschädigung, *f.*, Verlust, Nachtheil, *m.*

Вреждáть, *Eccl. sl.*, v. Вредѝть.

Вреждéніе, -я, *n.* Beschädigung, *f.* [weisen.

Врéменемъ, *ad.* zu Zeiten, zu-

Временѝть, *v. a.* die rechte Zeit abwarten.

Временникъ, -á, *m.* Chronik, *f.*, Jahrbuch, *n.* [Zeit lang.

Врéменно, *ad.* bisweilen; eine

Врéменность, -и, *f.* Vergänglichkeit, Zeitlichkeit, *f.*

Временосчисленіе, -я, *n.* Zeitrechnung, *f.* [zeitlich, vergänglich.

Врéменный, *a.* vorübergehend;

Времен-щúкъ, -á, *m.* Günstling, Liebling, *m.*; **-щúца**, -ы, *f.* Begünstigte, Lieblingin, *f.*

Врéмя, -мени, *n.* Zeit; Jahreszeit, *f.*; *Wetter, *n.*; Muße, *f.*; Glück, *n.*; *Gramm.* Zeit (*tempus*); **настоя́щее** –, gegenwärtige Zeit, (*praesens*); **проше́дшее** –, vergangene Zeit, (*praeteritum*); **бу́дущее** –, zukünftige Zeit, (*futurum*); **мнѣ нѣтъ врéмени**, ich habe nicht Zeit; **годовóе** –, Jahreszeit, *f.*; **на** –, auf einige Zeit; **въ то** –, zu jener Zeit, damals; **не во** –, zur Unzeit; **съ того́ врéмени**, seit jener Zeit, seit dem; **во всѝкое** –, jederzeit; **въ кóроткое** –, in kurzer Zeit, in Kurzem, bald; **на бу́дущее** –, in Zukunft, künftig; **съ врéменемъ**, mit der Zeit; **врéменемъ**, zu Zeiten, von Zeit zu Zeit, zuweilen, bisweilen. [Chronometer, *m.*

Времямѣръ, -а, *m.* Zeitmesser,

Времясчисленіе, -я, *n.* Zeitrechnung, Chronologie, *f.*

Врéсень, -я, *m.* ehemaliger Name des Septembers.

Вре-тищé, -а, *n.* Bußkleid, *n.*; Sack aus grober Leinwand, *m.*; **-тищный**, *a.* zum Bußkleid, zum Sack gehörig.

Ври-новéніе, -я, *n.* Einwerfen, *n.*, Einwerfung, *f.*; **-нуть**, *v. a.* hineinwerfen.

Врóвень, *ad.* wagerecht, dem Wasserspiegel gleich; bis an den Rand, gleichartig; v. Рóвный.

Вреж-дáть, Вродѝть, *v. a. Eccl. sl.* beibringen, einflößen; **-дéніе**, -я, *n.* Einflößung, Beibringung, *f.*; **-дéнность**, -и, *f.* das Angeborne; **-дéнный**, *part. p.* angeboren.

Врозь, *ad.* einzeln.

Врозсыпну́ю, Врóсыпь, *ad.* in Unordnung auseinander laufend.

Вро-стáніе, -я, *n.* Einwachsen, *n.*; **-стáть, -стѝ**, *v. n.* einwachsen, hineinwachsen.

Вру-бáть, -бѝть, *v. a.* einhauen, einsetzen; **-ся**, *v. n.* einhauen (von der Reiterei), sich durchhauen.

Врýбка, -и, *f.* Einhauen, Einsetzen (in Holz), *n.*

Врунъ, -á, *m.* Schwätzer, Lügner, *m.* [nerin, *f.*

Врýнья, -и, *f.* Schwätzerin, Lüg-

Врухъ, -а, *m.* (bibl.) Larve der Feldgrille; Heuschrecke, *f.*

Вруцѣ-лѣтіе, -я, & **-лѣто**, -а, *n.* Sonntagsbuchstabe, *m.*

Вру-чáть, -чѝть, *v. a.* einhändigen, übergeben; **-ся**, *v. p.* eingehändigt, übergeben werden; **-чéніе**, -я, *n.* Einhändigung, Ablieferung, *f.*; **-чѝтель**, -я, *m.* Ueberbringer (als eines Briefes), *m.*

Вры-вáніе, -я, *n.* Eingraben, *n.*; **-вáть, Врыть**, *v. a.* eingraben; **-ся**, α) *v. r.* sich eingraben, sich vergraben; β) *v. c.* einbrechen, eindringen; γ) *v. p.* eingegraben werden.

Врытіе, v. Врывáніе.

Врытый, *part. p.* eingegraben.

Врѣ-заніе, -заніе, -я, *n.* Einschneiden, *n.*, Einschneidung, *f.*

Врѣзнóй, *a.* eingefaßt (von Steinen).

Врѣ-зывать, -зать, *v. a.* einschneiden; **-ся**, α) *v. p.* eingeschnitten werden; β) *v. r.* eindrängen, sich stürzen (in etwas).

Врѣ-яніе, -я, *n.* Kochen, Sieden; Wimmeln, *n.*; **-ѣти**, *v. n. vu. Eccl. sl.* kochen, sieden; kriechen, wimmeln.

Врютить, v. Врючивать.

Врючивать, Врютить, *v. a. vu.* hineinstoßen, hineindrücken, hineinpressen, hineinzwängen; **-ся**, *v. p. & r.* hineingestoßen ꝛc. werden; in etwas hineinfallen; sich verwirren (mit etwas); sich besudeln.

Врядъ, *ad.* kaum; schwerlich, ich zweifle daran.

Всáд-никовъ, -ничій, -ническій, *a.* dem Reiter gehörig; **-никъ**, -а, *m.* Reiter, *m.*; **-ница**, -ы, *f.* Reiterin, *f.*

Вса-ждéніе, -я, *n.* Einsetzen, *n.*; **-ждéнный**, *part. p.* eingesetzt, eingegraben; verschlossen; **-живаніе**, -я, *n.* Einsetzen, *n.*; **-живать, -ждáть, -дѝть**, *v. a.* einpflanzen, einsetzen; Geld (an etwas) wenden.

Всáсы-ваніе, -я, *n.* Einsaugen, *n.*; **-вать, Всосáть**, *v. a.* einsaugen, einziehen; **- кислоту́**, die Säure einsaugen; * **- съ мáтернимъ молокóмъ**, mit der Muttermilch einsaugen; **-ся**, *v. r.* sich ansaugen, einsaugen, sich festsaugen; sich einziehen.

Всѐ нá всѐ, Всего́ нá всѐ, *ad.* Alles in Allem, im Ganzen genommen, überhaupt; **всѐ-таки**, bei allem dem; dennoch.

Все-августѣйшій, *a.* sehr erhaben, hoch erhaben; erlaucht; **-благи́й**, *a.* allgütig; **-блаже́нный**, *a.* allerseligst; **-ви́дець**, -дца, *m.* der Allsehende (Gott); **-ви́дящій**, *a.* allsehend; **-вожделѣ́нный**, *a.* höchsterwünscht; **-возмо́жный**, *a.* so viel wie möglich, möglichst; **-вооружённый**, *a.* ganz gerüstet, völlig ausgerüstet; **-высочáйше**, *ad.* allerhöchst, allerhöchsten Orts; **-высочáйшій**, *a.* allerhöchst, (als Titel); **-вы́шній**, *a.* der Allerhöchste (Gott); **-вѣдецъ**, -дца, *m.* der Allwissende; **-вѣдущій**, *a.* allwissend (von Gott); **-вѣдѣніе**, -я, *n.* Allwissenheit, *f.*

Всегдá, *ad.* stets, immer; **навсегдá**, für immer; **-шній**, *a.* beständig, immerwährend, unaufhörlich.

Все-гремя́щій, *a. Eccl. sl.* großen Lärm machend; **-губѝтель**, -я, *m.* der Allverderber (der Teufel); **-губѝтельный**, *a.* allverderblich; **-губѝтельство**, -а, *n.* völliges Verderben, *n.*; **-дѐнный, -дне́вный**, *a.* täglich; alltäglich; **-дневное плáтье**, Alltagskleid, *n.*; **-держѝтелевъ, -держѝтельный**, *a.* allerhaltend, allwaltend; **-держѝтель**, -я, *m.* Allerhalter (Gott), *m.*; **-днѐвно**, *ad.* täglich, (alle Tage); **-днѐвный**, v. Вседѐнный; **-ду́шно**, *ad.* von ganzer Seele, von ganzem Herzen; **-дѣланіе**, -я, *n. Eccl. sl.* Hinterlist, *f.*; **-дѣтель**, -я, *m.* der Allmächtige; **-дѣтельный**, *a.* allmächtig; **-зиждѝтель**, -я, *m.* der Schöpfer aller Dinge; **-злати́й**, *a.* von reinem Golde, durchaus golden; **-извѣ́стный**, *a.* allbekannt, weltkundig; **-коне́чно**, *ad.* durchaus, ganz gewiß, unfehlbar; **-коне́чный**, *a.* gänzlich, völlig.

Всели́ніе, -я, *n.* (häusliche) Niederlassung, *f.*

Всели́нная, -ой, *s. f.* die ganze Welt, das Weltall, Gottesreich, der Erdkreis.

Всели́нный, *part. p.* angesessen; beigebracht, eingeflößt.

Всели́нскій, *a.* dem Erdkreis angehörig, allgemein; **- соборъ**, allgemeine (ökumenische) Kirchenversammlung, *f.* [würdig.

Вселюбéзный, *a.* höchst liebens-

Все-лѝть, -лѝть, *v. a.* einen ansetzen, ansässig machen, (*sa.* einen etabliren); **- въ какóмъ мѣстѣ**, an einem Orte; * einem etwas einflößen, beibringen; **-ся**, *v. r.* sich häuslich niederlassen; sich (*dat.*) einprägen; **- въ пáмять**, in das Gedächtniß.

Всемеро, *ad.* siebenfach.

Все-милостивѣйшій, *a.*, **-ше**, *ad.* allergnädigst; **-мирный**, *a.*, **-но**, *ad.* aller Augenblicke; **-мірность**, -и, *f.* Allgemeinheit (von Dingen, welche die ganze Welt betreffen), *f.*; **-мірный**, *a.*, **-но**, *ad.* allgemein, die ganze Welt betreffend, Universal-; **-мірная Исторія**, (allgemeine) Weltgeschichte, *f.*; **всемірная вы́ставка**, Weltausstellung, *f.*; **-могу́ще́ственно**, *ad.* allmächtig, durch die Allmacht; **Все-могу́щество**, -а, *n.* Allmacht, *f.*; **-могу́-**

щій, **Все-мóщный**, *a.* allmächtig; **-мѣ́рный**, *a.*, **-но**, *ad.* auf jede Art, auf alle Weise; **-мѣ́сячный**, *a.*, **-но**, *ad.* monatlich, alle Monate; **-ное жалованье**, monatlicher Sold, *m.*, monatliche Besoldung, *f.*; **-нарóдность**, *-и, f.* Oeffentlichkeit, Publicität, *f.*; **-нарóдный**, *a.*, **-но**, *ad.* öffentlich, allgemein, vor allem Volke, das ganze Volk betreffend; **-нижáйшій**, *a.*, **-ше**, *ad.* allerunterthänigst; **-нóщная**, *-ой, s. f.*, **-нощная слýжба**, *f.*, **-нóщное бдѣ́ніе**, *n.*, **-нóщница**, *-ы, f.* Abendgottesdienst, *m.*, Vesper (*f.*) und Metten, *f. pl.*; Gottesdienst (*m.*) die ganze Nacht hindurch vor einem hohen Feste; Vigilien, *f. pl.*; **-нóщный**, *a.* allnächtlich; die ganze Nacht während; **-óбщій**, *a.* allgemein; **-óбщность**, *-и, f.* Allgemeinheit, *f.*; **-объ́емлемость**, *-и, f.* Allumfassenheit, *f.*; **-объ́емлющій**, *a.* allumfassend; **-орýжіе**, *-я, n.* völlige Rüstung, *f.*; **-орýжный**, *a.* völlig gerüstet; **-охóтно**, *ad.* mit großer Lust; **-пáгубный**, *a.* allverderblich; **-плóдіе**, *-я, n. Eccl. sl.* allerlei Früchte, *f. pl.*; **-пóдданнѣйшій**, *a.*, **-ше**, *ad.* allerunterthänigst; **-попóрный**, *a.* ganz gehorsamst; **-полéзный**, *a.* höchst nützlich; **-пресвѣтлѣйшій**, *a.* allerdurchlauchtigst; **-пріáтный**, *a.* höchst angenehm; **-прощéніе**, *-я, n.* allgemeine Verzeihung, Amnestie, *f.*; **-пѣтый**, *a.* allgepriesen; **-рáдостный**, *a.* höchsterfreulich; **-рóдный**, *a.* allgemein; **-свѣ́тный**, *a.* allgemein, für die ganze Welt; **-святѣйшій**, *a.* allerheiligst; **-сúльный**, *a.* allgeweltig, allmächtig; **-слáвный**, *a.* glorwürdigst, glorreich; **-совершéнный**, *a.* ganz vollkommen; **-сожигáемая**, *-ыхъ, n. pl. Eccl. sl.* & **-сожжéніе**, *-я, n.* Brandopfer (bibl.), *n.*; **-хвáльный**, *a.* höchst löblich; **-цáрица**, *-ы, f.* Königin Aller, Himmelskönigin (Beiname der heiligen Jungfrau), *f.*; **-цáрь**, *-я, m.* (von Gott:) der König aller Könige; **-цѣ́лый**, *a.* ganz, vollständig; **-чáсно**, *ad.* alle Stunden, jede Stunde; **-чáсный**, *a.* stündlich; **-честнѣ́йшій**, *a.* hochwürdig (Titel der russischen Archimandriten, Aebte und Oberpriester); **-чúстый**, *a.* unbefleckt (von der heiligen Jungfrau); **-чýдный**, *a.* höchst wundervoll; **-щéдрый**, *a.* allgütig, höchst gnädig; **-ѣдная недѣ́ля, седмúца**, *f.* die Woche vor Fastnacht, Fleischwoche (wo man täglich Fleisch essen darf).

Вскá-киваніе, Вскочéніе, *-я, n.* Aufspringen, *n.*; **-кивать, Вскокнýть, Вскочúть**, *v. n.* einspringen, hineinspringen, aufspringen.

Вскá-пываніе, Вскопáніе, *-я, n.* Umgraben, *n.*; **-пывать, Вскопáть**, *v. a.* umgraben.

Вскарáбкаться, *v. r.* mühsam hinaufklettern.

Вскáрмливать, Вскормúть, *v. a.* aufziehen, mästen.

Вскатъ, *m.*, v. Скатъ.

Вскá-тываніе, -чиваніе, -чéніе, *-я, n.* Hinaufwälzen, *n.*; **-тывать, -чивать, -тúть**, *v. a.* hinaufwälzen.

Вскачь, *ad.* im Galopp.

Вскáшивать, v. Скáшивать.

Вскáяться, *v. r.* bedauern, bereuen.

Вски-дываніе, *-я, n.* Hinaufwerfen, *n.*; **-дывать, -дáть, -нуть**, *v. a.* hinaufwerfen, prellen (хлѣбу, мячъ, einen Fuchs, einen Ball); **-ся**, *v. r.* sich auf etwas werfen, auf etwas schwingen, sich auf etwas stürzen.

Вски-пáть, -пѣть, *v. n.* anfangen zu sieden, aufwallen.

Вскипь, *-а, m.*, **Вскипѣ́ніе**, *-я, n.* Sieden, *n.*

Вски-сáть, Вскúснуть, *v. n.* sauer werden; anfangen zu gähren; **-сáніе**, *-я, n.* Sauerwerden, *n.*; Gährung, *f.*

Вскле́-пывать, -пáть (на кого́), *v. n.* einen fälschlich (eines Verbrechens) beschuldigen.

Вскло́-ченный, *part. p.* verworren, verfilzt; **-чиваніе**, *-я, n.* Verwirren, Verfilzen, *n.*; **-чивать, -чить**, *v. a.* verwirren, verfilzen; – во́лосы, die Haare.

Всколебáть, Восколебáть, *v. a.* bewegen, aufregen (als: das Meer); * aufwiegeln (das Volk); **-ся**, *α)* *v. r.* sich bewegen; in Bewegung, in Aufregung gerathen; *β)* *v. p.* beunruhigt werden.

Вскокнýть, v. Вскáкивать.

Вскольвь, *ad.* obenhin, oberflächlich, nachlässig, flüchtig.

Вскопáніе, v. Вскáпываніе.

Вскопáнный, *part. p.* umgegraben.

Вскóр-мленникъ, *-а, m.* Pflegesohn, *m.*; **-мленница**, *-ы, f.* Pflegetochter, *f.*; **-млéніе**, *-я, n.* Erziehung; Aufziehung, Mästung, *f.*; **-мля́ть**, v. Вскáрмливать.

Вскормъ, *-а, m.* Erziehung; Aufziehung, Mästung, *f.*

Вскоробúть, *v. a.*, **-ся**, *v. r.* (von Bretern ꝛc.) sich werfen, sich ziehen; sich heben.

Вскóрѣ, *ad.* sogleich.

Вскочéніе, v. Вскáкиваніе.

Вскочúть, v. Вскáкивать.

Вскрамóлиться, *v. r.*, **Воскрамóльствовать**, *v. n.* sich empören, einen Aufstand machen.

Вскрай, *ad. Eccl. sl.* nahe bei.

Вскри-кивать, -чáть, -кнýть, *v. n.* aufschreien, ein Geschrei erheben.

Вскрой, *-я, m.* Eisgang (*m.*) der Flüsse.

Вскрýживать, Вскружúть, *v. a.* abrunden, rund machen; – гóлову, schwindelig machen; * (einem) den Kopf verdrehen; verwirren, betäuben; **-ся**, *v. r.* schwindelig werden, den Schwindel bekommen.

Вскрýчивать, Вскрутúть, *v. a.* eindrehen, hineindrehen.

Вскры-ва́ніе, *-я, n.* Oeffnen; Aufdecken; Seciren, *n.*; **-вáть, Вскрыть**, *v. a.* öffnen, aufdecken; – трупъ, мёртвое тѣло, einen Leichnam öffnen; seciren; – кáрту, eine Karte aufschlagen; **-ся**, *α)* *v. r.* sich öffnen; рѣка́ вскрылáсь, der Fluß ist aufgegangen (das Eis des Flusses ist aufgethaut); кáрта вскрылáсь, die Karte hat sich aufgeschlagen, umgeschlagen; *β)* *v. p.* aufgedeckt werden; geöffnet werden; secirt werden; **-вочный**, *a.* umgeschlagen, aufgeschlagen (von Karten).

Вскры́тіе, (v. Вскрывáніе), *-я, n.* Oeffnung, *f.*; – рѣки́, Eisgang, *m.*, Aufgehen eines Flusses, *n.*

Вскры́тый, *part. p.* geöffnet, aufgedeckt; secirt; *it.* v. Вскры́вочный.

Вскры́ша, *-и, f.* (*dim.* -шка), Umschlagen einer Karte, *n.* [chern.

Вскурúти, *v. a. Eccl. sl.* räu-

Вскýю, *ad. Eccl. sl.* warum?

Вслухъ, *ad.* laut, mit lauter Stimme.

Вслýшиваться, Вслýшаться (во что), *v. r.* (auf etwas) hören.

Всмáтри-ваніе, *-я, n.* Ansehen, Bemerken, *n.*; **-ваться, Всмотрѣ́ться**, *v. r.* bemerken, ansehen.

Всóвы-ваніе, Всýнутіе, *-я, n.* Einstecken, Hineinstecken, *n.*; **-вать, Всýнуть**, *v. a.* einstecken, hineinstecken, hineintreiben; – клинъ и пр., einen Keil ꝛc.; **-ся**, *α)* *v. p.* hineingesteckt, hineingetrieben werden; *β)* *v. r.* sich hineinstürzen.

Всосáніе, *-я, n.* Einsaugen, (v. Всáсывать), *n.*

Всосáнный, *part. p.* eingesogen.

Вспáивать, Вспóить, *v. a.* aufziehen.

Вспáл-зываніе, *-я, n.* Kriechen, Hinaufkriechen, *n.*; **-зывать, Всползть**, *v. n.* kriechen, hinaufkriechen (auf etwas).

Вспáмятовать, *v. a.* sich erinnern (an etwas, oder eines Dinges).

Вспáрывать, Вспорóть, *v. a.* aufschneiden; * ausspritschen.

Вспá-хиваніе, -хáніе, *-я, n.*, **-шка**, *-и, f.* Ackern, Aufackern, *n.*; **-ханный**, *part. p.* aufgeackert; **-хивать, -хáть**, *v. a.* aufackern, umackern; – пóле въ трéтій разъ, ein Feld dreibrachen.

Вспле́-скиваніе, *-я, n.* Plätschern, Aufschlagen mit der Hand, *n.*; **-скивать, -снýть**, *v. a.* plätschern; *Eccl. sl.* Beifall klatschen.

Всплескъ, *-а, m.* Plätschern der Wellen, *n.*

Всплы-ва́ніе, *-я, n.* Obenschwimmen, Emporschwimmen, *n.*; **-вáть, Всплыть**, *v. n.* oben schwimmen, emporschwimmen, in die Höhe schwimmen.

Всплы́тіе, v. Всплывáніе.

Вспойть, v. Вспáивать.

Всползть, v. Вспáлзывать.

Вспо-лóхъ, *-а, m.* Sturmläuten, Lärmschlagen, *n.*; **-лошúть**, *v. a.* Lärm schlagen, Sturm läuten; **Всполóшный**, *a.* lärmend, tumultuarisch.

Вепомипа́ть, v. Воспомипа́ть.

Вспо́мнить, *v. a.* sich erinnern (an etwas, oder: eines Dinges), sich besinnen (auf etwas).

Вспо-могáніе, **-можéніе**, -я, *n.* Hülfe, *f.*, Beistand, *m.*; – доне́жное, Unterstützung an Gelde, *f.*; **-могáтель**, -я, *m.* Unterstützer, Helfer, *m.*; **-могáтельный**, *a.* behülflich; Hülfs-; **-льное вóйско**, Hülfstruppen, *f. pl.*; **-льный глаго́лъ**, *Gramm.* Hülfszeitwort, *n.*; **-могáть**, **-мóчь**, *v. a.* helfen, beistehen; **-моществовáніе**, v. Вспомогáніе; **-моществовáтель**, v. Вспомогáтель; **-моществовáть**, v. Вспомогáть.

Вспоро́тый, *part. p.* aufgeschnitten, aufgerissen, aufgespalten.

Вспоро́ть, v. Вспа́рывать.

Вспо́рхивать, **Вспа́рхивать**, **Вспо́рхнуть**, *v. n.* aufstliegen, in die Höhe fliegen.

Вспоты-ка́нье, -я, *n.* Stolpern, *n.*; **-ка́ться**, **Вспоткну́ться**, *v. r.* stolvern.

Вспри́-гиваніе, -я, *n.* Aufspringen, *n.*; **-гивать**, **-гнуть**, *v. n.* aufspringen; in die Höhe springen; auf etwas springen.

Вспрыскъ, -а, *m.* Bespritzen, Besprengen, *n.*

Вспры́скивать, **Вспры́снуть**, *v. a.* bespritzen, besprengen.

Вспры́снутый, *part. p.* bespritzt, besprengt.

Вспря́дывать, **Вспря́нуть**, *v. n.* aufspringen; im Schlafe auffahren; erwachen.

Вспу́х-нуть, *v. n.* schwellen, aufschwellen; **-лина**, **-ы**, *f.* Geschwulst, geschwollene Stelle, *f.*; **-лый**, *a.* geschwollen, aufgeschwollen; **-нутіе**, -я, *n.* Schwellen, Aufschwellen, *n.*

Вспы́л-чивость, -и, *f.* Jähzorn, *m.*; **-чивый**, *a.* jähzornig, aufahrend.

Вспы́-хиваніе, -я, *n.* Auffahren, *n.*; **-хивать**, **-хнуть**, *v. n.* auffahren (im Zorn); verpuffen.

Вспу́-ченіе, **-чиваніе**, -я, *n.* Aufschwellen, Auftreiben (des Leibes), *n.*; **-чивать**, **-чить**, *v. a.* aufblähen, auftreiben (den Leib); heben (das Eis bei hohem Wasser); **-ся**, *a*) *v. r.* aufschwellen; sich heben; sich aufblähen; *β*) *v. p.* aufgetrieben werden; gehoben werden.

Вспы́шка, -и, *f.* Verpuffung, Explosion, *f.*; Auflodern, *n.*; plötzlicher Einfall, *m.*; Auffahren (im Zorn), *n.*; – съ по́лки, Abbrennen (*n.*) des Zündpulvers; ружьё дало́ вспы́шку, das Pulver auf der Pfanne (des Gewehrs) ist abgebrannt.

Вспѣ́-пенный, *part. p.* zum Schäumen gebracht; **-ниваніе**, -я, *n.* Schäumen, *n.*; **-нивать**, **-нить**, *v. a.* schäumend machen, durch Schlagen (Wein ꝛc.) zum Schäumen bringen; **-ся**, *v. r.* schäumen.

Вспять, *ad. Eccl. sl.* zurück, rückwärts, hinter sich.

Вста-ва́ніе, -я, *n.* Aufstehen, *n.*; **-ва́ть**, **Встать**, *v. n.* aufstehen; (aufrecht) stehen; ра́но вставáть, früh aufstehen, früh aufzustehen pflegen; встать со стýла, vom Stuhle aufstehen.

Вста́вить, v. Встáвливать.

Вста́-вка, -и, *f.* (*dim.* **-вочка**), Einsetzen; eingesetztes Stück; *Milit.* Zelt, *n.*; (im Spiele:) Einsatz, Satz, *m.*; Einfügung, Fassung (eines Edelsteines), *f.*; **-вленіе**, **-вливаніе**, -я, *n.* Einsetzen, Einfügen, *n.*; Einrückung, Einschaltung, *f.*; **-вливать**, **-вля́ть**, **-вить**, *v. a.* einsetzen, einfügen; einrücken, einschalten; – вы́вихнутую ру́ку, einen verrenkten Arm einrenken, einrichten; – въ ра́мы, in Rahmen fassen; – стёкла въ окóнницу, Fensterscheiben einsetzen; – брилья́нтъ, einen Brillant fassen; **-ся**, *v. r.* sich wieder einrichten, sich wieder einfügen; **-вны́й**, *a.* eingesetzt; **-вны́е зубы́**, eingesetzte (falsche) Zähne *m. pl.*

Вста́вочка, v. Встáвка.

Вста́вочный, *a.* eingesetzt (zwischen etwas); eingeschaltet.

Вста́ніе, -я, *n.* Aufstehen, *n.*

Встарь, **Встарину́**, *ad.* ehemals, vor Zeiten.

Вста́-скиваніе, **-щéніе**, -я, *n.* Hinaufziehen, *n.*; **-скивать**, **-щить**, *v. a.* hinaufziehen, in die Höhe ziehen; **-щенный**, *part. p.* hinaufgezogen, in die Höhe gezogen.

Встре-вóженіе, -я, *n.* Beunruhigung, *f.*; **-вóженный**, *part. p.* beunruhigt; **-вóжить**, v. Трево́жить.

Встрепену́ться, *v. n.* schaudern; sich schütteln (von Vögeln).

Встрѣ́-тить, v. Встрѣчáть; **-тенie**, -я, *n.* Begegnung, *f.*; **-ча**, -и, *f.* Entgegengehen; Bewillkommnen, *n.*, Empfang, *m.*; идтú (кому́) на встрѣчу, (einem) entgegen gehen; **-чáніе**, -я, *n.* Begegnung; Aufnahme, Bewillkommnung, *f.*; **-чáть**, **-тить**, (кого́), *v. a.* (einem) begegnen; entgegengehen, einen bewillkommnen, empfangen; **-ся**, *v. r.* sich (einander) begegnen; sich ereignen, sich zutragen; **-чный**, *a.* entgegengehend; widrig; **-чный вѣтръ**, widriger Wind, *m.*

Встря́-хиваніе, -я, *n.* Schütteln, *n.*; **-хивать**, **-хнýть**, *v. a.* (hin und her) schütteln, rütteln; *vu.* sich forttummeln, schnell wohin gehen; **-ся**, *v. r.* sich schütteln; **-хнутый**, *part. p.* geschüttelt, gerüttelt.

Вступ-лéніе, -я, *n.* Eintreten, Hineintreten, *n.*; **-пáть**, **-пи́ть**, *v. n.* eintreten, einrücken, antreten; – въ до́лжность, ein Amt antreten; – съ кѣмъ въ перегово́ры, sich mit einem in Unterhandlungen einlassen; – въ бракъ, in den Ehestand treten; – въ обязáтельство, eine Verbindlichkeit übernehmen, sich verbindlich machen; – въ товáрищество, in eine Handelsgesellschaft treten, *fa.* sich associiren (mit einem); – на престóлъ, den Thron besteigen; – въ наслѣдство, eine Erbschaft antreten; – въ солдáты, sich anwerben lassen, Soldat werden; – въ бой, in's Gefecht rücken, den Kampf eröffnen; **-ся** (во что), *v. r.* antreten, Antheil nehmen, sich (in eine Sache) einlassen; entgegen nehmen; – во что, Besitz nehmen (von etwas); – за кого́, einen vertreten, vertheidigen; sich Jemandes annehmen, sich (für einen) verwenden; **-пающійся**, *part. a.* vertretend, sich verwendend; **-плéніе**, -я, *n.* Eintritt; Eingang, *m.*; Einleitung, *f.*; – во влáдѣніе, Besitznehmung, *f.*; – въ наслѣдство, Antritt einer Erbschaft, *m.*; – на престóлъ, Thronbesteigung, *f.*; **-пчивый**, *a.* der sich gern Anderer annimmt.

Встá-гиваніе, -я, *n.* Hinaufziehen, *n.*; **-гивать**, **-нýть**, *v. a.* hinaufziehen; **-ся**, *v. p.* hinaufgezogen werden; **-нутый**, *part. p.* hinaufgezogen.

Всýе, *ad.* vergebens, umsonst.

Всýмерки, *ad.* in der Dämmerung.

Всýнутіе, v. Всóвываніе.

Всýнутый, *part. p.* eingesteckt.

Всýнуть, v. Всóвывать.

Всу-чéніе, **-чиваніе**, -я, *n.* Eindrehen, Einflechten, *n.*; **-ченный**, *part. p.* eingedreht, eingeflochten; **-чивать**, **-чáть**, **-чить**, *v. a.* eindrehen, einflechten; **-ся**, *v. p.* eingedreht, eingeflochten werden.

Всхли́-пываніе, -я, *n.* & **Всхлипъ**, -а, *m.* Schluchzen, *n.*; **-пывать**, **-пнуть**, *v. n.* schluchzen.

Всходи́ть, *v. n.* in die Höhe steigen; v. Восходи́ть.

Всходъ, v. Восходъ; – на городскія стѣны, Ersteigung (*f.*) der Stadtmauern (bei einem Sturme).

Всхра́-пываніе, -я, *n.* Schnarchen, *n.*; **-пывать**, **-пнýть**, *v. n.* schnarchen; *vu.* ein wenig einschlummern (anfangen zu schnarchen).

Всы-новлéніе, -я, *n.* Aufnahme an Kindes Statt, Adoption, *f.*; **-новля́ть**, **-новить**, *v. a.* an Kindes Statt annehmen, adoptiren.

Всыпáніе, **Всúпаніе**, -я, *n.* Einschütten, *n.*

Всыпáть, **Всúпать**, *v. a.* einschütten, einstreuen, hineinschütten, hineinstreuen; **-ся**, *v. p.* eingeschüttet, eingestreut werden.

Всúпка, -и, *f.* Einschüttung, Einstreuung, *f.*; Eingeschüttetes, Eingestreutes, *n.*

Всѣ́ваніе, **Всѣ́яніе**, -я, *n.* Einsäen, *n.*

Всѣ́вать, **Всѣ́ять**, *v. a.* einsäen; * einsöden, eingeben.

Всѣ́янный, *part. p.* eingesäet; * eingesödet, eingegeben.

Всю́ду, *ad.* überall, allenthalben.

Вся, v. Весь. [auf allen Seiten.

Всáкая всячúна, *f.* allerlei Dinge, allerhand; Wischwasch, Kauderwälsch, *m.*

Всáкій, (-кой), *a.* jeder (ohne Unterschied); Jedermann; **всáкій день**, jeden Tag, alle Tage.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0058-0 DFG

Вса́чески, *ad.* schlechterdings; unfehlbar; auf alle Art und Weise.

Вса́ческій, *a.* allerlei, allerhand; **-скій товáръ**, Waare von allen Sorten, allerlei Waare, *f.*

Вса́чина, **-ы**, *f.* (*dim.* **Вса́чинка**), allerlei Sachen, verschiedene Sachen, *f. pl.*; **всякая вса́чина**, allerlei, allerhand Dinge, *n. pl.*; das Allerlei; allerhand Zeug, *n.*; Mischmasch; Mischwasch, *m.*, Kauderwälsch, *n.*; **человѣкъ со вса́чиною**, eigensinniger Mensch, Grillenfänger, *m.*

Втáйнѣ, *ad.* insgeheim; v. Тáйна.

Втáл-киваніе, **-я**, *n.* Einstoßen, Hineinstoßen, *n.*; **-кивать, Втолкáть, Втолкнýть**, *v. a.* hineinstoßen, einstoßen.

Втáп-тываніе, **-я**, *n.* Eintreten, treten, einstampfen (mit dem Fuße). *n.*; **-тывать, Втоптáть**, *v. a.* ein-

Втáс-канный, *part. p.* hineingezogen, hineingeschleppt; **-кивать, Втащúть**, *v. a.* hineinziehen, hineinschleppen; **-ся**, *a) v. p.* hineingezogen, hineingeschleppt werden; *β) v. r.* sich schleppen. [Anstücken, *n.*

Втачáніе, Втáчиваніе, **-я**, *n.* **Втáчивать, Втачáть**, *v. a.* anstücken (ein Stück an ein anderes ansetzen). [gesetztes Stück, *n.*

Втáчка, **-и**, *f.* das Angestückte, an-

Вта-щéніе, **-я**, *n.* Hineinschleppen, *n.*; **-щённый**, *part. p.* hineingeschleppt; **-щúть**, v. Втáскивать.

Вте-кáніе, -чéніе, **-я**, *n.* Hineinfließen, *n.*, Ergießung, *f.*; **-кáть, Втечь**, *v. n.* einfließen, hineinfließen, sich ergießen.

Втерéть, v. Втирáть.

Втёртый, *part. p.* eingerieben, hineingerieben.

Втёчка, **-и**, *f.* (bei den Jägern:) Fährte (des Wildes), Spur, *f.*

Втечь, v. Втекáть.

Вти-рáніе, **-я**, *n.* Einreiben, Hineinreiben, *n.*; **-рáть, Втереть**, *v. a.* einreiben, hineinreiben; *-рéть крáску въ лицó, einen Schamroth machen; **-ся**, *a) v. p.* eingerieben werden; *β) v. r.* sich eindrängen.

Втúс-каніе, -киваніе, **-я**, *n.* Einpressen, Hineinpressen, *n.*; **-канный**, *part. p.* eingepreßt, hineingepreßt; **-кивать, -кать, -нуть**, *v. a.* einpressen, hineinpressen, eindrücken, hineindrücken; *- плáтье и пр. въ ящикъ, Kleider ꝛc. in eine Kiste hineinpressen; **-ся**, *a) v. p.* eingedrückt werden; *β) v. r.* sich eindrängen, sich hineindrängen; **-нутый**, *part. p.* eingedrückt, eingepreßt.

Втóлканный, Втóлкнутый, *part. p.* hineingestoßen.

Втолкáть, v. Втáлкивать.

Втолкнýть, v. Втáлкивать.

Втóптаніе, **-я**, *n.* Eintreten, Einstampfen, *n.* [ten, eingestampft.

Втóптанный, *part. p.* eingetre-

Втóптать, v. Втáптывать.

Втóра, **-ы**, *f.* Ursache; zweite Violine, *f.*

Вто-рáчиваніе, **-я**, *n.* Anbinden (mit dem Sattelriemen), *n.*; **-рáчивать, -рочúть**, *v. a.* (bei den Jägern:) anbinden (mit dem Sattelriemen).

Втор-гáніе, **-я**, *n.* Eindringen (v. Feinden); Hineinstoßen, *n.*; **-гáть, -гнуть**, *v. a.* (gewaltsam) hineinstoßen; **-ся**, *v. r.* (v. Feinden:) hineindringen, einfallen, einstürmen, einbrechen, hineinstürzen; **-жéніе**, **-я**, *n.* Einfall, Einbruch, *m.*

Вто́-реніе, **-я**, *n. Mus.* Secundiren, *n.*; **-рúтель**, **-я**, *m.* Wiederholer, *m.*; **-рить**, *v. a.* 1. wiederholen; 2. *Mus.* secundiren, die zweite Violine spielen.

Вто-рúцею, *ad.* zum zweiten Male; **-рúчно**, *ad.* zum zweiten Male; abermals; **-рúчный**, *a.* wiederholt, abermalig.

Втóр-никъ, **-а**, *m.* Dienstag, *m.*; **-ничный**, *a.* Dienstags-.

Второ-брáчіе, **-я**, *n.* zweite Ehe, zweite Heirath, *f.*; **-брáчность**, **-и**, *f.* zweiter Ehestand, *m.*; **-брáчный**, *a.* zum zweiten Male verheirathet; in der zweiten Ehe erzeugt; **-ныя дѣти**, Kinder aus der zweiten Ehe, *n. pl.*; **-закóніе**, **-я**, *n.* das fünfte Buch Mosis, (lat. *Deuteronomium*); **-закóнный**, *a.* aus dem fünften Buch Mosis, im fünften Buch Mosis befindlich; **-клáсный**, *a.* zur zweiten Klasse, oder zum zweiten Range gehörig; **-степéнный**, *a.* vom zweiten Range.

Второ́рствовать, *v. n. Eccl. sl.* den zweiten Platz haben, vom zweiten Range sein.

Второ́й, (-рóй), *num.* der zweite; **во-второ́мъ**, zum zweiten, zweitens.

Второ́йна́десять, *a.* zwölfte (besonders gewöhnlich bei den Namen der Fürsten, als: Карлъ второйнáдесять, Karl der zwölfte).

Второчúть, v. Второ́чивать.

Втрóе, *ad.* dreimal.

Втýлка, **-и**, *f.* Spund, *m.*

Втýне, *ad.* vergebens.

Вты-кáніе, **-я**, *n.* Einstecken, Hineinstecken, Hineinstoßen, *n.*; **-кáть, Воткнýть**, *v. a.* einstecken, hineinstecken, hineinstoßen; *- мáсо на рожóнъ, das Fleisch an den Bratspieß stecken; **-ся**, *a) v. p* eingesteckt werden; *β) v. r.* hineingehen.

Втѣмя́тить, *v. a. vu.* in den Kopf hineinbringen, *fa.* eintrichtern.

Втѣ-снéніе, **-я**, *n.* Einzwängen, *n.*; **-снúть, -снúть**, *v. a.* zusammenzwängen, einzwängen, hineinzwängen; **-ся**, *v. r.* sich durchzwängen, sich durchdrängen.

Втюри́вать, Втюри́ть, *v. a. vu.* einmischen, einmengen, hineinzwängen; **-ся**, *v. r.* in etwas gerathen oder fallen, in etwas verwickelt werden; **- къ кому́**, sich einem aufdringen.

Втя-гиваніе, **-я**, *n.* Hineinziehen, Ziehen, *n.*; **-гивать, -нýть**, *v. a.* hineinziehen; ziehen; **- въ себя́**, in sich ziehen, einziehen, einsaugen; **-нутый**, *part. p.* hineingezogen; **-нýть**, v. Втáгивать.

Входи́ть, Войти́, *v. n.* hineingehen, eintreten; einrücken; in etwas eingehen, sich in etwas einlassen; **- въ я́щикъ, въ сундýкъ**, in einen Kasten, in eine Kiste gehen (Platz darin haben); *- въ гóлову, in den Kopf gehen; войти́ въ долги́, in Schulden gerathen, sich in Schulden stecken; войти́ въ спóръ, въ рѣчь, einen Zank, eine Rede (oder ein Gespräch) anfangen; войти́ въ слáву, in Ruf kommen; - въ себя́, in sich gehen, zur Erkenntniß kommen; zu sich kommen, sich erholen; - въ послóвицу, zum Sprichworte werden; - войди́ въ моё состоя́ніе, setze dich (denke dich) an meine Stelle, erwäge meinen Zustand.

Вхóдная, -ой, *s. f.* Gesang (*m.*), den man bei dem Eintritt des Erzbischofs in die Kirche singt.

Входъ, **-а**, *m.* Eingang, Einzug; Zutritt, *m.*; **гла́вный -**, Haupteingang, *m.*, Hauptthür, *f.*

Входя́щій, *part. a.* eintretend; **-ящая (книга)**, Gerichtsbuch, *n.*; **входя́щій у́голъ**, einwärtsgehender Winkel, *m.*

Вхожде́ніе, **-я**, *n.* Eintritt, Zutritt, *m.* [mand Zutritt hat.

Вхожій, Вхожъ, *a.* der bei Je-

Вцѣ́лѣ, *ad.* ganz, unverletzt.

Вцѣ-пля́ться, -пи́ться, *v. r.* sich anklammern. [gießen, *n.*

Вцѣжéніе, **-я**, *n.* Umzapfen, Um-

Вчера́, Вчера́сь, *ad.* gestern.

Вчера́шній, *a.* gestrig; **-ній день**, der gestrige Tag.

Вчернѣ, *ad.* als erster Entwurf, als Concept; **пострóйка -**, Rohbau, *m.* [so viel.

Вчéтверо, *ad.* vierfach, viermal

Вчине́ніе, **-я**, *n.* Einführung, *f.*

Вчи-нáть, -нúть, *v. a. Eccl. sl.* einführen, einsetzen (in ein Amt).

Вчисля́ть, Вчúслить, *v. a.* mit dazurechnen, mit dazuzählen.

Вше́дшій, *part.* eingegangen, hineingegangen, eingetreten.

Вше́ствіе, **-я**, *n.* Einzug, *m.*

Вше́стеро, *ad.* sechsfach, sechsmal so viel.

Вши-вáніе, **-я**, *n.* Einnähen, *n.*; **-вáть, Вшить**, *v. a.* einnähen, annähen; **-ся**, *v. p.* eingenäht, angenäht werden.

Вшúвникъ, **-а**, *m.*, **Вшúвица**, **-ы**, *f.* der, die voller Läuse ist, (*vu.* niedr. Lausewenzel); armer Teufel, *m.*

Вшúвка, **-и**, *f.* Annähen, Einnähen; Eingenähtes, *n.*

Вшúвый, *a.* voller Läuse; **-вая болéзнь**, Läusesucht, *f.*; **-вая трава́**, *Bot.* Läusekraut, *n.*; **-вой порóмокъ**, Läusepulver, *n.*

Вшúвѣть, Завшúвѣть, *v. n.* voller Läuse sein oder werden, Läuse bekommen.

Вшúтіе, v. Вшиваніе. [genäht.

Вшúтый, *part. p.* eingenäht, an-

Въ, v. Во. [tige; v. Перéдъ.

Въперéдъ, *ad.* künftig, in's Künf-

Въ́ездъ, **-а**, *m.* Einzug (zu Pferde oder zu Wagen), *m.*

Въѣз-жáніе, -я, *n.* Einfahrt, *f.*, Einzug, *m.*; **-жáть, Въѣхать**, *v. n.* einfahren, einreiten, hineinfahren, hineinreiten. [einfressen.

Въѣсться, *v. r.* sich einziehen; sich

Вы, *pron.* ihr, Sie.

Вы-бáиваніе, v. Вы́боженіе; **-бáивать, -бóжить**, *v. a. vu.* durch Schwören etwas erlangen; **-ся**, *v. r. vu.* einmal schwören.

Вы-бáлтываніе, -болтáніе, -я, *n.* Ausplaudern, *n.*, Ausplauderung, *f.*; **-бáлтывать, -болтáть, -болтнуть**, *v. a.* ausplaudern; **-ся**, *v. r.* überlaufen, überfließen; sich verschnappen (im Reden), aus Unvorsichtigkeit ausplaudern.

Вы́башить, *v. a.* (оруди́е), auswischen, reinigen, ausputzen. [schachern.

Вы́бáрышничать, *v. a. vu.* ab-

Выби-váніе, Вы́битіе, -я, *n.* Ausschlagen, *n.*; **-вáть, Вы́бить**, *v. a.* ausklopfen; ausschlagen, zerschlagen; (v. Wasser:) auswerfen; (einen Weg) ausfahren; durch Fahren verderben; (v. Münzen:) hohl schlagen; (v. Metallen:) hämmern, treiben; (ein Pferd) zu Schanden reiten; austreten, zertreten; abfressen, abweiden (als: eine Wiese); drucken (auf Leinwand); – кого́, einen austreiben, fortjagen; * (eine Wette) gewinnen; – мéрсть лучкóмъ, (bei den Hutmachern:) die Wolle fachen, mit dem Fachbogen schlagen; – (объдока́) изъ сѣдла́, (einen Reiter) aus dem Sattel heben; * – у кого́ что изъ головы́, einem etwas aus dem Kopfe (oder aus den Gedanken) bringen; **-ся**, *α) v. r.* sich (von etwas) losmachen; sich (aus etwas) herausreißen; sich durcharbeiten; sich entkräften; *β) v. p.* ausgeklopft, ausgeschlagen ꝛc. werden. [beit, *f.*

Вы́бивка, -и, *f.* getriebene Ar-

Выби-ráніе, -я, *n.* Auslesen, *n.*, Auswahl, *f.*; **-рáтель**, -я, *m.* Wähler, *m.*; **-рáть, Вы́брать**, *v. a.* wählen, aussuchen, auslesen; rein machen; aushauen; herausbringen; **-ся**, *α) v. r.* sich davonmachen; sich finden, sich zeigen; *β) v. p.* ausgewählt, ausgesucht ꝛc. werden.

Вы́битый, *part. p.* herausgejagt; gehämmert, getrieben; gemünzt; ausgefahren (von Wegen); (v. Выбивáть). [durch Schwören, *f.*

Вы́боженіе, -я, *n.* Erlangung

Вы́бить, v. Выбивáть.

Выблёвывать, Вы́блевать, *v. a.* ausbrechen, (durch Erbrechen von sich geben). [Schwören erlangt.

Вы́божденный, *part. p.* durch

Вы́бой, -я, *m.*, **Вы́боина**, -ы, *f.* ausgefahrenes Loch, *n.*; Hohlweg, *m.*

Вы́бойка, -и, *f.* gedruckte Leinwand, *f.*; feines Weizenmehl, *n.*

Вы́бористый, *a.* ausgefahren.

Вы́бойчатый, *a.* von gedruckter Leinwand.

Вы́борный, *a.* gewählt; *s. m.* Deputirter; Dorfschulze, *m.*; Вы́борная голова́, (ehedem) erwählter Vorsteher eines Bezirks, *m.*

Вы́оронить, *v. a.* gut eggen.

Вы́боръ, -а, *m.* Wahl, Auswahl, *f.*; пра́во вы́бора, Wahlrecht, *n.*; на вы́боръ, nach Belieben, nach Gefallen.

Выбрáживать, Вы́бродить, *v. a.* herumwandern, herumstreifen.

Выбра́-сываніе, -я, *n.* Auswerfen, *n.*; **-сывать, Вы́бросать, Вы́бросить**, *v. a.* herauswerfen, ausstreichen, durchstreichen (eine Schrift ꝛc.); * aus dem Kopfe bringen; **-ся**, *α) v. p.* herausgeworfen werden; *β) v. r.* sich herausstürzen.

Вы́брать, v. Выбирáть.

Вы-бриваніе, -я, *n.* Abſche(e)ren, Barbieren, *n.*; **-бривáть, -брить**, *v. a.* abſche(e)ren, abbarbieren; mit Barbieren erwerben; **-ся**, *v. r.* sich barbieren; **-бритый**, *part. p.* barbiert.

Вы́бродить, Вы́бresть, *v. n.* wieder ausgehen (nach einer Krankheit).

Вы́бросить, v. Выбрáсывать.

Вы́брошенный, *part. p.* herausgeworfen; ausgestrichen.

Выбры́з-гиваніе, -я, *n.* Ausspritzen, Verspritzen, *n.*; **-гивать, Вы́брызгать**, *v. a.* ausspritzen, verspritzen.

Вы́бывать, Вы́быть, *v. n.* verlassen, aufgeben (ein Amt), austreten (aus einem Amte).

Вы́былый, (-хóй), *a.* ein Abgegangener (aus einem Amte), der ein Amt niedergelegt hat.

Вы́бытіе, -я, *n.* Abgang; Austritt, (aus dem Dienste, ꝛc.), *m.*

Вы-бѣ́ганіе, -я, *n.* Auslaufen; Zuvorkommen, *n.*; **-бѣ́гать, -бѣ́гивать, -бѣжать**, *v. n.* hinauslaufen; zuvorkommen; aufschießen, aufwachsen; **-бѣ́гиваніе**, -я, *n.* öfteres Hinauslaufen, *n.*; **-бѣ́гивать**, *v. n. frequ.* oft hinauslaufen; **-ся**, вы́бѣгаться, *v. r.* sich müde laufen.

Вы́бѣле́ніе, Вы́бѣливаніе, -я, *n.* Weißen, Bleichen, *n.*

Вы́бѣливать, Вы́бѣлить, *v. a.* weißen, bleichen; **-ся**, *v. r.* weiß werden.

Вы́бѣлка, -и, *f.* Bleiche, *f.* [den.

Выва́живать, Вы́водить, *v. a.* herumführen; (bei den Jägern:) die Jagdhunde an die Koppel gewöhnen.

Выва́живать, Вывожжать, *v. a.* die Zügel vom Zaume losmachen.

Вы́-валенный, *part. p.* hinausgeworfen; **-ва́ливаніе**, -я, *n.* Hinauswerfen, *n.*; **-ва́ливать, -валить**, *v. a.* hinauswerfen, zu Boden werfen; **-ся**, *α) v. p.* hinausgeworfen werden; *β) v. r.* sich hinausstürzen.

Вы́валка, -и, *f.* schlechte Eßwaaren, *f. pl.*; Auswurf, *m.*

Вы́валокъ, -лка, *m.* faules Nest ei (welches von der Henne aus dem Neste geworfen worden), *n.*

Вы́валять, *v. a.* walken; einen herumwälzen; **-ся**, *v. r.* sich herumwälzen.

Выва́-риваніе, -я, *n.* Auskochen, *n.*; **-ривать, Вы́варить**, *v. a.* auskochen, aufsieden, sieden, kochen; eindicken, verdicken; **-ся**, *v. r.* durch Kochen herausgehen, ausgekocht, ausgesotten werden.

Вы́варка, -и, *f.*, **Вы́варки**, *pl.* Ausgekochtes, Ausgesottenes, *n.*; Bodensatz, *m.*; Grieben, *f. pl.*

Вывáщи-ваніе, -я, *n.* Wichsen, *n.*; **-вать, Вы́вощить**, *v. a.* wichsen.

Вы́веденецъ, -нца, *m.* Kolonist (der anderswohin versetzt ist), *m.*

Выведéніе, -я, *n.* Ausführen, Herausführen; Herausziehen (aus einer Sache); Ausmachen (von Flecken), *n.*

Вы́веденный, *part. p.* versetzt; weggenommen, ausgetilgt; ausgekommen, ausgekrochen (aus dem Ei); abgeleitet.

Вы́веденышъ, -а, *m.* ein eben ausgekommenes (oder ausgekrochenes) Küchlein, *n.*

Выво́дриваться, Вы́ведриться, *v. r.* sich aufklären, sich aufhellen, sich aufheitern (vom Wetter).

Вывезéніе, -я, *n.* Ausführen (zu Wagen), Ausfuhr, *f.*

Вы́везенный, *part. p.* ausgeführt (zu Wagen).

Вы́везти, v. Вывозúть.

Вы́вернуть, v. Вывёртывать.

Вы́вернутый, *part. p.* ausgedreht, herausgedreht. [machen, *n.*

Вы́верстка, -и, *f.* Ebenen, Gleich-

Вывёр-стываніе, -я, *n.* Beziehung der Erkenntlichkeit, *f.*; **-стывать, Вы́верстать**, *v. a.* gleich, eben machen; wieder bezahlen; ersetzen, einholen, wieder einbringen.

Вы́вертка, -и, *f.* Ausflucht, *f.*

Вывёртывать, Вы́вернуть, *v. a.* herausdrehen; **-ся**, *v. r.* herausfallen; unerwartet zum Vorschein kommen; * sich herausziehen, sich herauswickeln. [ausdrehen.

Вывёрчивать, *v. a.* ausbohren,

Вывин-váніе, -я, *n.* Winden, Abwinden, *n.*; **-вáть, Вы́вить**, *v. a.* abwinden; durch Winden verbienen.

Вы́вивка, v. Вывива́ніе.

Вывинчивать, Вы́винтить, *v. a.* ausschrauben, losschrauben; **-ся**, *v. r.* sich ausschrauben, sich losschrauben.

Вывихáть, Вы́вихнуть, *v. a.* ausrenken, verrenken; **-хнуть себѣ́ ногу́**, sich (*dat.*) den Fuß verrenken, vertreten; – себѣ́ ру́ку, sich die Hand (oder den Arm) ausrenken, verrenken.

Вы́вихъ, -а, *m.* Verrenkung, Ausrenkung, *f.*

Вывлекáть, Выволáкивать, Вы́волочь, *v. a.* herausziehen.

Выводи́ть, Вы́вести, *v. a.* ausführen, herausführen, hinausführen, ausbringen; vorstellen, darstellen, herausstellen; (in Ordnung) stellen (Soldaten); Bauern (von einem Orte an einen andern) versetzen; herausziehen; befreien; ableiten, darthun; ausmachen, herausmachen (Flecke aus Kleidern ꝛc.); ausbrüten; ausrotten, vertilgen; выводи́ть цыпля́тъ, junge Hühner ausbrüten; вы́вести на пря́мую доро́гу, einen auf den rechten Weg führen (*propr. & **); – заключе́нія, Schlüsse ziehen; – кого́ изъ заблужде́нія, einen aus dem Irr-

thum ziehen; – кого́ изъ терпѣнія, einen ungeduldig machen, *fa.* machen, daß einem die Geduld reißt; – заключенія, Folgerungen ziehen, folgern; **-ся**, *v. r.* abkommen, abgeschafft werden oder sein; sich vermindern; ausgebrütet werden, auskriechen, auskommen (aus dem Ei).

Вы́вод-ная, -ой, *s. f.* Erlaubnißschein (*m.*) des Erbherrn, einer Leibeigenen gegeben, um sich an einen freien Mann oder an einen Leibeigenen eines andern Erbherrn zu verheirathen; **-ное**, -аго, *s. n.* das Geld, das der Erbherr für diesen Erlaubnißschein erhält; **-ный**, *a.* (von Bauern:) an einen andern Ort versetzt; (von dem Preise für den Erlaubnißschein вы́водная genannt:) ausgemacht.

Вы́водъ, -а, *m.* Versetzung der Bauern (an einen andern Ort), *f.*; Herausziehen (der Truppen aus einem Orte); Ausmachen, Austilgen, *n.*; Ableitung, Folge, Folgerung, *f.*

Вы́вожденіе, -я, *n.* Ausführen, Herausführen, *n.*; v. Вывози́ть.

Вывозйть, Вы́везти & Вы́везть, *v. a.* ausführen, verführen, fortführen (zu Wagen); herzubringen; **-ся, вы́везтись**, *a) v. r.* ausziehen (aus einer Wohnung), wegziehen; *β) v. p.* ausgeführt *ꝛc.* werden (zu Wagen).

Вы́возка, -и, *f.* Ausführen (zu Wagen), *n.*; Ausräumung, Reinigung, *f.*

Вы́возный, *a.* ausgeführt (in das Ausland); eingeführt (aus irgend einem Orte).

Вы́возъ, -а, *m.* Einfuhr; Ausfuhr; Versetzung (von Bauern), *f.*

Вывола́кивать, v. Вывлека́ть.

Вывора́живать, Вы́ворожить, *v. a.* durch Wahrsagen erwerben.

Вывора́чиваніе, -я, *n.* Umdrehen, *n.*; **-ра́чивать, Вы́ворочать**, *v. a.* mit Mühe herausbringen; verdrehen; ein Kleid wenden; *vu.* wiedergewinnen, einholen, wiedereinbringen; * **-тить на изна́нку**, parodiren, travestiren; **-ся**, *v. r.* heraus gehen; sich werfen; sich auswärts drehen.

Вы́воротный, *a.* umgewendet; **-ный кафта́нъ**, gewendeter Rock, *m.*; **-ные ба́шмаки**, umgewendete (umgewandte) Schuhe, *m. pl.*

Вы́воротъ, -а, *m.* verkehrte (unrechte) Seite, *f.*; Umwenden; Wiedergewinnen, Wiedereinbringen, *n.*; Ersatz, *m.*; **на –**, *ad.* verkehrt, in die Quere (*fa.* der Kreuz und der Quere); **на –**, etwas rückwärts lesen.

Вы́вороченный, *part. p.* fortgewälzt; umgewandt; wiedergewonnen, wiedereingebracht, ersetzt.

Вывѣва́ть, Вы́вѣять, *v. a.* (Getreide) schwingen, sichten, worfeln.

Вывѣнки, -вокъ, *f. pl.* Spreu, *f.*

Вы́вѣданіе, Вывѣдываніе, -я, *n.* Ausforschen, *n.*, Ausforschung; Ahnung, *f.*

Вывѣды-ватель, -я, **-вальщикъ**, -а, *m.* Ausforscher, Kundschafter, *m.*; **-вательница, -вальщица**, -ы, *f.* Ausforscherin, Kundschafterin, *f.*; **-вать, Вы́вѣдать**, *v. a.* entdecken, erforschen, ausforschen, ausspähen, auskundschaften; * ahnen.

Вывѣсить, v. Вывѣшивать.

Вы́вѣска, -и, *f.* das des Gleichgewichts wegen in die Wagschale Zugelegte; Schild, Aushängeschild, *n.*

Вы́вѣсочный, *a.* als Aushängeschild gebraucht.

Вывѣтривать, *v. a.* auslüften, an die Luft bringen, an die Luft hängen, der Luft aussetzen; **-ся**, *v. r.* an der Luft ausdünsten, sich auslüften; sich verwittern.

Вы́вѣтрѣть, *v. n.* (von Erzen *ꝛc.*:) verwittern. [hängt; gewogen.

Вывѣшенный, *part. p.* ausge-

Вывѣшиваніе, -я, *n.* Aushängen; Abwiegen, *n.*

Вывѣшивать, Вы́вѣсить, *v. a.* aushängen; abwägen; die Wage in's Gleichgewicht bringen.

Вы́вѣянный, *part. p.* (vom Getreide:) gesichtet, geworfelt.

Вывязанный, *part. p.* gestrickt, genüttet.

Вывя́зывать, Вы́вязать, *v. a.* abbinden, losbinden; aufbinden (ein Packet).

Вывя́зывать, Вы́вязать, Вы́вязать, *v. a.* stricken; mit Stricken erwerben; aus einer Quantität Wolle *ꝛc.* (eine Anzahl Strümpfe *ꝛc.*) stricken.

Вы́вяленный, *part. p.* an der Luft getrocknet.

Вывя́ливать, Вы́вялить, *v. a.* an der Luft trocknen, dörren; **-ся**, *v. r.* (an der Luft) trocknen, dürr werden.

Вы́гадить, *v. a.* beschmutzen.

Вы́гадка, -и, *f.*, **Вы́гадываніе**, -я, *n.* Errathen, *n.*

Вы́гад-чикъ, -а, *m.*, **-чица**, -ы, *f.* Schlaukopf, *m.*; der, die, seinen (ihren) Vortheil wahrzunehmen weiß.

Вы́гадывать, Вы́гадать, *v. a.* durch Wahrsagen verdienen; erdenken, aussinnen; *fa.* herauskriegen; errathen, treffen.

Вы́гаженный, *a. & part. p.* beschmutzt. [*n.*

Выгара́ніе, -я, *n.* Ausbrennen,

Вы́гарки, -овъ, *m. pl.*, **Вы́гаръ**, -а, *m.* Schlacken, *f. pl.*

Выгара́ть, v. Выгора́ть.

Выги-ба́ніе, -я, *n.* Ausbiegen, Krümmen, Krummachen, *n.*; **-ба́ть, Вы́гнуть**, *v. a.* ausbiegen; krümmen; **-ся**, *v. r.* sich biegen, sich krümmen. [genen Bretern gemacht.

Выгибный, (-нóй), *a.* aus gebo-

Вы́гибъ, -а, *m.* Biegung, Krümmung, *f.*

Вы́гладить, v. Выгла́живать.

Вы́глаженный, *part. p.* geglättet, geplättet, polirt.

Выгла́жи-ваніе, -я, *n.* Glätten, Plätten; Poliren, *n.*; – кожъ, Schlichten, *n.*; **-вать, Вы́гладить**, *v. a.* eben machen; glätten, plätten; poliren; – бѣлье, Wäsche rollen, mangeln; – стру́гомъ, glatt hobeln; – ко́жи, (bei den Gerbern:) Felle schlichten.

Выгля́-диваніе, -я, *n.* Herausseh en; Absehen, *n.*; **-дывать, Вы́глядѣть, Вы́глянуть**, *v. a.* herausseh en, hinausseh en; beobachten, Acht geben, absehen, bemerken.

Вы́-гнаніе, -я, *n.* Heraustreibung; Vertreibung, *f.*; Abziehen, Destilliren, *n.*; **-гнанный**, *a. & part. p.* herausgetrieben, verjagt, vertrieben; **-гнать**, v. Выгоня́ть.

Вы́гнивать, Вы́гнить, *v. n.* verfaulen. [ausgebogen.

Вы́гнутый, *part. p.* gekrümmt,

Выгова́ривать, Выговори́ть, *v. a.* aussprechen; vorwerfen (Vorwürfe machen); sich versprechen (im Reden); sich (*dat.*) vorbehalten, ausbedingen; **-ся**, *v. r.* ausgesprochen werden; sich (*dat.*) ausbedingen.

Вы́говоренный, *part. p.* ausgesprochen; vorgeworfen; ausbedungen.

Вы́говоръ, -а, *m.* Aussprache, *f.*; Vorwurf, Verweis, *m.*; дать –, (einem) einen Verweis geben, *fa.* (einem) den Kopf waschen; *vu.* einen Wischer geben.

Вы́года, -ы, *f.* Nutzen, Vortheil, *m.*; das Erworbene, *n.* [keit, *f.*

Вы́годность, -и, *f.* Bequemlich-

Вы́годный, *a.*, **-но**, *ad.* vortheilhaft; bequem.

Вы́голить, *v. a.* (glatt) barbieren; **-ся**, *v. r.* sich barbieren.

Вы́гонка, -и, *f.* Abziehen, Destilliren, *n.*; das, was nach dem Abziehen übrig bleibt.

Вы́гонный, *a.* zur Trift gehörig; abgezogen, destillirt.

Вы́гонщикъ, -а, *m.* (bei einer Jagd:) Treiber (der das Wild aus dem Gebüsche treibt), *m.*

Вы́гонъ, -а, *m.* Austreiben des Viehes; Abziehen, Destilliren, *n.*; Viehweide, *f.*; – да́чи, Treiben des Wildes, *n.*

Выгоня́ть, Вы́гнать, *v. a.* herausstreiben, hinaustreiben; abziehen, destilliren; vertreiben, verjagen, fortjagen; ausrotten, vertilgen; – звѣря изъ ло́говища, das Wild aus dem Lager aufstöbern; – кого́ изъ до́му, einen aus dem Hause vertreiben.

Выгора́живать, Вы́городить, *v. a.* abzäunen, durch einen Zaun absondern; * zu entschuldigen suchen.

Выгора́ть, Вы́горѣть, *v. n.* abbrennen, ausbrennen, verbrennen.

Вы́горѣлый, *a.* abgebrannt, ausgebrannt, verbrannt. [dern.

Вы́грабить, *v. a. perf.* ausplün-

Вы́грабленный, *part. p.* ausgeplündert.

Вы́грави-рованный, *part. p.* in Kupfer gestochen; **-ровать**, *v. a.* in Kupfer stechen.

Вы́граненный, *part. p.* (von Edelsteinen:) geschnitten, geschliffen.

Выгра́нивать, Вы́гранить, *v. a.* (einen Stein) schleifen, schneiden.

Выгребáніе, -я, *n.* Herausnehmen; Ausscharren; Herausrudern, Wegrudern, *n.*

Выгребáть, Вы́грести & Вы́гресть, *v. a.* herausnehmen; ausscharren (mit der Ofengabel); herausrudern, wegrudern.

Вы́гребенный, *part. p.* herausgenommen, herausgegraben; herausgescharrt; herausgerudert.

Вы́гребки, -овъ, *m. pl.* das Herausgescharrte, *n.*

Вы́гресть, v. Выгребáть.

Выгружáть, Вы́грузить, *v. a.* ausladen, abladen; (– изъ о́удна), ausschiffen; **-ся**, *a) v. p.* ausgeladen werden; *β) v. r.* ausladen, ausschiffen.

Вы́груженіе, Вы́гру́живаніе, -я, *n.* Ausladen, Abladen, *n.*

Вы́груженный, *part. p.* ausgeladen.

Вы́грузить, v. Выгружáть.

Вы́грузка, -и, *f.* Ausladung, Abladung, *f.*; (изъ о́удна), Ausschiffung; Löschung, *f.*; мѣсто вы́грузки, Löschplatz, *m.*

Выгрызáть, Вы́грызть, *v. a.* abnagen. [nagt.

Вы́грызенный, *part. p.* abge-

Вы́грязнить, *v. a.* beschmutzen, mit Koth bespritzen; **-ся**, *v. r.* sich beschmutzen, sich (mit Koth) bespritzen.

Выгу́ливаться, Выгуля́ться, *v. r.* zur Erholung herumgehen, sich ergehen.

Выдавáть, Вы́дать, *v. a.* geben, auszahlen; zurückgeben; austheilen; geben, verabfolgen lassen; – кому́ кого́, einen an Jemand verrathen; einen ausliefern; – кого́ въ чёмъ, einen im Stiche lassen, verlassen; – дочь за́-мужъ, eine Tochter an einen verheirathen; онъ вы́далъ свою́ дочь за (одного́) купца́, er hat seine Tochter an einen Kaufmann verheirathet (oder: *fa.* einem Kaufmanne gegeben); – себя́ за гра́фа oder гра́фомъ и пр., sich für einen Grafen ꝛc. ausgeben; **-ся**, *a) v. r.* hervorragen, hervorstehen; heraustreten; (von Gebäuden, Mauern:) bauchig werden; *β) v. p.* gegeben, ausgegeben, ausgeliefert werden; *γ) v. impers.* выдаётся, es begiebt sich, es ereignet sich.

Выдава́ніе, -я, *n.* Ausgabe, Vertheilung, Austheilung, *f.*

Выдавле́ніе, Выдавли́ваніе, -я, *n.* Auspressen, Ausdrücken, *n.*

Выдавли́вать, Вы́давить, *v. a.* auspressen, ausdrücken.

Вы́давшійся, *part. a.* hervorragend, hervorstehend (was sich hervorgegeben hat, als: ein Bauch an einer Mauer); (v. Выдавáть).

Выдаётся, v. *sub:* Выдавáть.

Выдал-бливаніе, -я, *n.* Aushöhlen, *n.*; **-бливать, Вы́долбить**, *v. a.* aushöhlen, ausmeißeln.

Вы́даніе, -я, *n.* Ausgeben, *n.*, Ausgabe, *f.*

Вы́данный, *part. p.* ausgegeben, herausgegeben; ausgeliefert, zurückgegeben.

Вы́дать, v. Выдавáть.

Вы́дача, -и, *f.* Ausgabe, Zurückgabe, Herausgabe; Bezahlung; Auslieferung, *f.*; – преступника, бѣглеца́, (дезертёра), Auslieferung eines Verbrechers, eines Ausreißers (Deserteurs), *f.*

Выдающійся, *part. a.* hervorragend, hervorstehend.

Выдва́ніе, -я, *n.* nochmaliges Abziehen, Destilliren, *n.*; **-вать, Вы́двоить**, *v. a.* wieder abziehen, nochmals destilliren.

Выдви-га́ніе, -я, *n.* Herausschieben, *n.*; **-га́ть, Выдви́гивать, Вы́двинуть**, *v. a.* hervorschieben, herausschieben, herausziehen; **-ся**, *v. r.* herausgehen, sich herausziehen lassen, sich herausschieben, losgehen; **-жный**, (-жно́й), *a.* was sich herausziehen, herausschieben läßt; **-жно́й я́щикъ**, Schubkasten, *m.*, Schieblade, *f.*; **-жно́й столъ**, Ausschiebtisch, *m.*

Вы́двинутый, *part. p.* herausgezogen, herausgeschoben.

Вы́двоенный, *part. p.* wieder abgezogen, nochmals destillirt.

Вы́дерганный, *part. p.* ausgezogen, ausgerissen.

Выдёр-гиваніе, -я, *n.* Ausziehen, Ausreißen, *n.*; **-гивать, Вы́дергать, Вы́дернуть**, *v. a.* ausziehen, ausreißen, ausraufen, ausrupfen.

Вы́-держаніе, -дéрживаніе, -я, *n.* Aushalten, *n.*; **-дéрживать, Вы́держать**, *v. a.* aushalten, ertragen, erdulden; im Singen aushalten; verbrauchen, aufwenden; abrichten (einen Falken, einen Hund); –, *v. n.* aushalten, ausdauern, beharrlich sein. [reißen, *n.*

Вы́держка, -и, *f.* Ausziehen, Aus-

Вы́дернутый, *part. p.* ausgezogen, ausgerissen, ausgerauft.

Выдира́ніе, -я, *n.* Ausreißen, Ausziehen, *n.*

Выдира́ть, Вы́драть, *v. a.* ausreißen, ausziehen, ausraufen; **-ся**, *v. r.* sich herausreißen, sich herausziehen, sich losmachen.

Вы́дирка, -и, *f.* Herausreißen, Ausreißen; Losreißen, *n.*

Вы́доить, *v. a. perf.* ausmelken.

Вы́долбить, v. Выдалбливать.

Вы́долбленный, *part. p.* ausgehöhlt, ausgemeißelt.

Вы́дохлый, *a.* verdunstet, verrochen, schaal (vom Weine).

Вы́дохновéніе, -я, *n.* Schaalwerden, Verdunsten, *n.*

Вы́дохнуться, v. Выдыха́ться.

Вы́дра, -ы, *f. H. n.* Fischotter, *f.*

Вы́драніе, -я, *n.* Ausreißen, Ausraufen, Herausreißen, *n.*

Вы́дранный, *part. p.* ausgerissen, herausgerissen, ausgerupft.

Вы́драть (v. Выдира́ть), *v. a.* кого́ чѣмъ, einen womit durchprügeln, durchhauen.

Вы́дровый, *a.* Fischotter-, Otter-; **-вая ко́жа**, Otterfell, *n.* [schlaffen.

Вы́дрыхнуться, *v. r. vu.* ausVы́дубить, *v. perf.*, v. Дубúть.

Выду-ва́ніе, -я, *n.* Wegblasen, Herausblasen, *n.*; **-вáть, Вы́дуть**, *v. a.* wegblasen, herausblasen; blasen.

Вы́-думаніе, -я, *n.* Erfinden, Ersinnen, Ausfinnen, *n.*; **-думанный**, *part. p.* erfunden, ausgesonnen, ersonnen, erdacht; **-дýмка**, -и, *f.* Erfindung; Erdichtung, *f.*; **-дýмчивый**, *a.* erfinderisch; **-дýмщикъ**, -а, *m.* erfinderischer Kopf; Lügner, Schwätzer (der erdichtet, ersinnt), *m.*; **-дýмщица**, -ы, *f.* erfinderische Frauensperson (die erdichtet, ersinnt), *f.*; **-дýмываніе**, -я, *n.* Erfinden, Ersinnen, Erdichten, *n.*; **-дýмывать, -думать**, *v. a.* erfinden, ausfinnen, ersinnen, erdenken, erdichten; – нóвыя выраженія, neue Ausdrücke, neue Worte erfinden, machen.

Выдыха́ніе, -я, *n.* Verdunsten, Verrauchen, *n.*

Выдыха́ться, Вы́дохнуться, *v. r.* verdunsten, verrauchen; verfliegen; э́то винó вы́дохнулось, dieser Wein ist verraucht, ist schaal geworden.

Вы́дѣланіе, Выдѣлываніе, -я, *n.* Zubereitung, *f.*; Gerben, *n.*

Вы́дѣлка, -и, *f.* völlige Zubereitung, *f.*; – кожъ, Gerben der Häute, *n.*; Gare, *f.*

Выдѣлывать, Вы́дѣлать, *v. a.* bearbeiten, ausarbeiten, völlig zurichten, zubereiten, die letzte Hand anlegen; – кóжи, Häute, Felle gerben; **-ся**, *v. p.* zubereitet werden; gegerbt werden.

Выдѣля́ть, Вы́дѣлить, *v. a.* bestimmen; abtheilen, absondern.

Вы́емка, -и, *f.* Ausschnitt; Falz, *m.*: Schweifung; (an Säulen ꝛc.:) Hohlkehle, Riefe, *f.*

Вы́емочный, *a.* ausgekehlt, geschweift; gerieft, gefalzt; (von Flintenläufen:) gezogen; (von Waaren:) confiscirt, weggenommen.

Вы́енчатый, *a.* gerieft; gestreift; gezogen (von Flintenläufen).

Вы́емщикъ, -а, *m.* Ausreiter, Grenzjäger (der verdächtige Leute auffängt, der verbotene Waaren anhält oder wegnimmt), *m.*

Вы́емъ, -а, *m.*, **Вы́емка**, -и, *f.* -ка для рукáвовъ, Ausschnitt an den Aermeln, *m.*; – изъ казнú, Herausnahme einer bestimmten Summe aus der öffentlichen Kasse, *f.*; – подозрúтельныхъ людéй, Verhaftung verdächtiger Leute, *f.*; – запрещéнныхъ товáровъ, Wegnahme verbotener Waaren, *f.*

Вы́жагіе, -я, *n.* Ausdrücken, *n.*

Вы́ждать, v. Выжидáть.

Вы́желтить, *v. a.* gelb färben.

Вы́жечь, v. Выжигáть.

Вы́женный, *part. p.* eingebrannt, aufgebrannt; verbrannt; ausgebrannt (als: goldene oder silberne Tressen); durchgebrannt; am Feuer gehärtet.

Выживáть, Вы́жить, *v. a.* erwerben, verdienen; eine gewisse Zeit bei einem sich aufhalten; einen vertreiben (aus einer Stelle ꝛc.); ausrotten; – изъ умý, sehr alt werden; * sich selbst überleben.

Вы́жига, Вы́жега, -и, *f.* ausgebranntes Gold oder Silber, *n.*

Выжигáніе, -я, *n.* Ausbrennen; Verbrennen, *n.*

Выжига́ть, Вы́жечь, *v. a.* verbrennen; einbrennen, aufbrennen (mit einem glühenden Eisen); ausbrennen (goldene, silberne Tressen); niederbrennen; mit Feuer verheeren; **-ся,** *v. p.* aus-, niedergebrannt werden.

Выжида́ніе, -*я*, *n.* Auswarten, *n.*; - случая, Abwarten einer Gelegenheit, *n.*

Выжида́ть, Вы́ждать, *v. a.* auswarten, bis zu Ende warten, abwarten; - случа́й, die Gelegenheit abwarten.

Вы́жиг-никъ, -*а*, *m.*, **-ница,** -*ы*, *f.* einer, (eine), der, (die) Gold und Silber ausbrennt.

Вы́жилить, *v. a. vn.* erzanken.

Выжима́ніе, -*я*, *n.* Ausdrücken, Auspressen, Auswringen, *n.*

Выжима́ть, Вы́жать, *v. a.* ausdrücken, auspressen, (nasse Wäsche) auswringen; * - кого́, einen vertreiben, verdrängen.

Вы́жимка, -*и*, *f.* Ausdrücken, Auspressen, *n.*; * gekünstelte Aussprache, *f.*

Вы́жимки, -мокъ, *f. pl.* Nachgebliebenes von ausgedrückten Früchten, *n.*; - оли́вковыя, Oeltrestern, Oeltrübern, *f. pl.*

Вы́житый, *part. p.* abgelebt, verlebt.

Вы́жлецъ, Вы́жлякъ, -*а*, *m.*, **Вы́жловка,** -*и*, *f.*, **Вы́жлица,** -*ы*, *f.* Jagdhund, *m.*; **-жлецъ** (трава́), *Bot.* Leinkraut, *n.*

Вы́жлица, -*ы*, *f.* Jagdhündin, *f.*

Вы́жлятникъ, -*а*, *m.* Hundewärter, *m.*

Выжрать, *v. a. vn.* ausfressen.

Вызванный, *part. p.* herausgerufen, aufgefordert.

Вы́звать, v. Вызыва́ть.

Вызва́нивать, Вы́звонить, *v. a.* ausläuten; durch Läuten anzeigen, ankündigen.

Вызва́живать, Вы́звядить, *v. a. vn.* einen harten Verweis (einen Wischer) geben, einen aufsitzen; (auf einen) sticheln.

Вызд0-ра́вливаніе, -*я*, *n.* allmähliche Genesung, Herstellung, *f.*; **-ра́вливать, Вы́здоровѣть,** *v. n.* wieder genesen, wieder gesund werden; **-ра́вливающій,** *a.* wieder genesend; Reconvalescent, *m.*; **-щая,** *f.* -in, *f.*; **-ровленіе,** -*я*, *n.* (völlige) Genesung, Wiederherstellung, *f.*; v. Выздора́вливаніе.

Вы́здоровѣть, v. Выздора́вливать. [gründen, erforschen.

Вызнава́ть, Вы́знать, *v. n.* er-

Вы́зовъ, Вы́зывъ, -*а*, *m.* Herausrufen, *n.*; Vorladung (vor Gericht); Einladung, sich in einem fremden Lande niederzulassen; Aufforderung, Herausforderung, *f.*

Вызоли́чивать, Вы́золотить, *v. a.* vergolden.

Вы́золоченіе, -*я*, *n.* Vergoldung, *f.* [tersporn, *m.*

Вызольникъ, -*а*, *m. Bot.* Rit-

Вызрѣва́ть, Вы́зрѣть, *v. n.* reif werden, reifen.

Вызы-ва́ніе, -*я*, *n.* Herausrufen; Herausfordern, *n.*; - духо́въ, Geisterbeschwören, Geistercitiren, *n.*; **-ва́тель,** -*я*, *m.* Herausforderer, *m.*; **-ва́ть, Вы́звать,** *v. a.* herausrufen; auffordern; einladen, kommen lassen; вы́звать (кого́ въ поединокъ), einen herausfordern; - духо́въ усо́пшихъ, Geister der Verstorbenen rufen, Geister citiren; **-ся,** *a*) *v. p.* herausgerufen werden; *β*) *v. r.* sich anbieten.

Вы́зывъ, v. Вы́зовъ.

Вы́зябнуть, *v. n.* (von Bäumen:) erfrieren.

Вы́играніе, Вы́игрываніе, -*я*, *n.* Gewinnen (eig. im Spiele), *n.*; Gewinn, *m.*

Вы́играть, Вы́игрывать, *v. a.* gewinnen (eig. im Spiele); * gewinnen (im Handel ꝛc.), erwerben; (eine Schlacht) gewinnen; (eine Violine ꝛc.) ausspielen; **-ся,** *a*) *v. r.* gewinnen, besser werden; *β*) *v. p.* gewonnen werden; ausgespielt werden.

Вы́игрышный, *a.* gewonnen; einträglich, vortheilhaft.

Вы́игрышъ, -*а*, *m.* Gewinn (in der Lotterie ꝛc.); Gewinn, Vortheil, *m.*

Вы́йный, *a.* Hals-, vom Halse.

Вы́искиваніе, -*я*, *n.*, **Вы́искъ,** -*а*, *m.* Aufsuchung, *f.*

Вы́искивать, Вы́искать, *v. a.* aufsuchen; herausfuchen; - слу́чая, eine günstige Gelegenheit suchen, abwarten; **-ся,** *v. r.* sich darbieten, sich finden.

Вы́искъ, v. Вы́искиваніе.

Вы́ка гу́сья, v. Журавли́ная Горо́хъ.

Вы́ка ко́нчья, v. Исто́дъ.

Вы́казывать, Вы́казать, *v. a.* zeigen, vorzeigen, aufweisen; **-ся,** *v. r.* sich zeigen.

Вы́ка-лываніе, -*я*, *n.* Ausstechen, *n.*; **-лывать, Вы́колоть,** *v. a.* ausstechen; aushauen; - глаза́, die Augen ausstechen; - кружева́, Spitzen ausstechen (auf einem Kissen).

Вы́кан-чиваніе, -*я*, *n.* Räuchern, *n.*; **-чивать, Вы́кончить,** *v. a.* räuchern, ausräuchern, durchräuchern.

Вы́ка-пываніе, -*я*, *n.* Ausgraben, *n.*; **-пывать, Вы́копать,** *v. a.* ausgraben; - мёртвое тѣло, eine Leiche (wieder) ausgraben.

Вы́карабкаться, *v. r.* mit Mühe herauskommen; sich mit Mühe aus einer (schlimmen) Sache ziehen, sich herausarbeiten.

Вы́кар-ливаніе, Вы́кормленіе, -*я*, *n.* Aufziehen, Mästen, *n.*; **-ливать, Вы́кормить,** *v. a.* aufziehen (Vieh); mästen.

Вы́катанный, *part. p.* herausgewälzt, herausgerollt, ausgeschrotet; gerollt, gemangelt (auf der Mangel).

Вы́катать, *v. a.* * einen durchprügeln, durchwalken.

Вы́катить, v. Вы́качивать.

Вы́кать, -*а*, *m.* Herauswälzen, Herausrollen, Ausschroten, *n.*; у него́ глаза́ на вы́кать, die Augen stehen ihm zum Kopfe heraus.

Вы́ка-тываніе, -*я*, *n.* Herausrollen (v. Вы́катъ); Mangeln (auf der Mangel), Rollen (auf der Wäschrolle), *n.*; **-тывать, Вы́катать,** *v. a.* herausziehen, ausschroten; rollen, mangeln; - лѣсъ изъ су́дна, Holz, Bauholz ausschiffen; **-ся,** *v. r.* sich wälzen, rollen (*v. n.*)

Вы́качать, *v. a.* herauspumpen; durch Schaukeln lassen (auf einer russischen Schaukel) erwerben, verdienen.

Вы́ка-чиваніе, Вы́каченіе, -*я*, *n.* Herauswälzung, *f.*; **-чивать, Вы́катить,** *v. a.* herauswälzen.

Вы́качивать, Вы́качать, *v. a.* herauspumpen.

Вы́кашивать, Вы́косить, *v. a.* abmähen; durch Mähen verdienen.

Вы́кашливать, Вы́кашлянуть, *v. a.* aushusten, heraushusten, auswerfen (beim Husten).

Вы́кашлянный, *a.* & *part.* herausgehustet, ausgeworfen (beim Husten). [gesäuert, eingesäuert.

Вы́квашенный, *part. p.* durch-

Вы́ква́шиваніе, -*я*, *n.* Durchsäuern, Einsäuern, *n.*

Вы́ква́шивать, Вы́квасить, *v. a.* durchsäuern, einsäuern.

Вы́кидка, -*и*, *f.* Herauswerfen, Auswerfen, *n.*; herausgeworfene Sache, *f.*

Вы́кидки, -докъ, *f. pl.* Schlacken, *f. pl.*; Auswurf des Meeres, *m.*

Вы́ки-дываніе, -*я*, *n.* Auswerfen, Herauswerfen; unzeitige Niederkunft, *f.*; (von Thieren:) Verwerfen, Abortiren, *n.*; **-дывать, Вы́кинуть,** *v. a.* auswerfen, herauswerfen; verwerfen, ausschließen, *fa.* ausmerzen; ausstreichen; zu früh niederkommen; (von Thieren:) verwerfen, abortiren; вы́кидывать ружьемъ, exerciren; вы́кинуло изъ трубы́, die Flamme schlug zur Esse heraus, die Esse fing an zu brennen; **-ся,** *v. r.* & *p.* sich werfen (aus etwas); ausgeworfen, herausgeworfen werden.

Вы́кидышъ, -*а*, *m.* unzeitige Geburt, *f.*; unzeitig geborenes Kind, *n.*

Вы́кинутый, *part. p.* ausgeworfen; ausgestrichen.

Вы́кипать, Вы́кипѣть, *v. n.* verdunsten, wegdunsten.

Вы́кипѣніе, -*я*, *n.* Verdunsten, *n.*

Вы́кисáніе, -*я*, *n.* Versäuern, *n.*

Вы́кисáть, Вы́киснуть, *v. n.* sauer werden, durchsäuern.

Вы́кислый, *a.* gut durchgesäuert.

Вы́кладенный, *part. p.* herausgelegt, herausgenommen; belegt, ausgelegt.

Вы́кладка, -*и*, *f.* Belegen, *n.*; Besetzung, *f.*, Besatz (an einem Kleide), *m.*; Berechnung, Ausrechnung, *f.*; Berechnen, *n.*; Ueberschlag, *m.*; - изъ во́за това́ровъ, Abladen der Waaren vom Wagen; - ка́мнемъ, Belegen, Ausfetzen mit Steinen, *n.*

Вы́кладчикъ, -*а*, *m.* Rechner, Berechner, *m.*

Выкла́дываніе, -*я*, *n.* Aussetzen, Auslegen; Herausnehmen; Besetzen; Ausrechnen, *n.*; **Выкла́дывать,**

Вы́класть, *v. a.* herausnehmen; auslegen (die Waaren), auskramen; besetzen (ein Kleid u. s. w.); ausrechnen, überschlagen.

Выкле́-ванie, -я, *n.* Auspicken, *n.*; **-вывать, Выклюнуть**, *v. a.* auspicken, aushacken; aufpicken, auffressen; **-ся**, *v. r.* ausschlüpfen, auskriechen, sich herauspicken (aus dem Ei). [klebt.

Вы́клеенный, *part. p.* ausgeklebt, ausgeklebte, *n.* [rufung, *f.*

Вы́кликанie, -я, *n.* Herausrufung, *f.*

Выкли́кать, Вы́кликать, Вы́кликнуть, (*frequ.* **выкли́кивать**), *v. a.* herausrufen, hinausrufen.

Вы́кличка, -и, *f.* (v. **Вы́кликанie**), namentlicher Aufruf (bei Soldaten ꝛc.), *m.*

Вы́клюнутый, *part. p.* ausgehackt, ausgepickt.

Вы́ключать, Вы́ключить, *v. a.* ausschließen, ausnehmen.

Вы́ключа́я, *gerund.* ausgenommen, mit Ausnahme, mit Ausschluß.

Вы́ключенный, *part. p.* ausgenommen, ausgeschlossen.

Вы́ключенie, -я, *n.* Ausnahme, *f.* [Ausnahme, *f.*

Вы́ключка, -и, *f.* Abzug, *m.*; **Вы́кнуть**, *v. n.* sich gewöhnen.

Вы́кованный, *part. p.* ausgeschmiedet.

Вы́ковка, -и, *f.* Ausschmieden, *n.*; Beschlag (mit Eisen ꝛc.) *m.*

Выко́-ванie, Вы́кованie, -я, *n.* Ausschmieden, *n.*; **-вывать, Вы́ковать**, *v. a.* ausschmieden; **-ся**, *v. p.* ausgeschmiedet werden.

Выкови́-риванie, -я, *n.* Ausstochern, *n.*; **-ривать, Вы́ковырять, Вы́ковырнуть**, *v. a.* ausstochern; ausklauben; auslesen.

Выкозы́ривать, Вы́козырять, *v. a.* (im Kartenspiele:) die Trümpfe abfordern.

Выколо́-чиванie, -я, *n.* Herausschlagen, *n.*; **-чивать, Вы́колотить**, *v. a.* herausschlagen, ausschlagen; ausklopfen, auspochen; einen ausprügeln, durchprügeln; **-ся**, *v. p.* ausgeklopft, herausgeschlagen werden; * vertrieben werden.

Вы́колка, -и, *f.* Losbrechen; Brechen, Einschlagen des Eises, *n.*

Вы́колоситься, *v. r.* alle Aehren haben, in vollen Aehren stehen.

Вы́колотить, v. **Выколо́чивать.**

Вы́колотье, -я, *n.* Ausstechen, *n.*

Вы́колотка, -и, *f.* Klotz der Schuhmacher, *m.*; Klopfholz der Buchdrucker, *n.*

Вы́колотый, *part. p.* ausgestochen; ausgehauen, ausgebrochen.

Вы́колоть, v. **Вы́калывать.**

Вы́колоченie, v. **Выколо́чиванie.**

Вы́колоченный, *part. p.* ausgeschlagen; ausgeklopft, ausgepocht; durchgeprügelt.

Выколу́-пываниe, -я, *n.* Auslesen, Ausklauben, *n.*; **-пывать, Вы́колупать, Вы́колупнуть**, *v. a.* auslesen, ausklauben; **-ся**, *v. r.* herausgehen (durch das Auslesen).

Вы́коно-патить, v. **Выконопа́чивать**; **-паченный**, *part. p.* kalfatert; **-па́чиванie, Вы́конопаченie**, -я, *n.* Kalfatern, *n.*; **-па́чивать, -патить**, *v. a.* kalfatern.

Вы́копанie, -я, *n.*, **Вы́копка**, -и, *f.* Ausgraben, *n.*

Вы́копать, v. **Вы́капывать.**

Вы́коптить, v. **Вы́каптивать.**

Вы́кончeнie, Вы́каптиванie, -я, *n.* Durchräuchern, Ausräuchern, *n.*

Вы́копченный, *part. p.* geräuchert, durchgeräuchert.

Вы́кормить, v. **Выка́рмливать.**

Вы́корма, -и, *f.*, **Вы́кормъ**, -а, *m.* Mästung, *f.*

Вы́кормленie, v. **Выка́рмливанie.** [mästet.

Вы́кормленный, *part. p.* ge-

Вы́коснть, v. **Выка́шивать.**

Вы́кошенie, -я, *n.* Abmähen, *n.*

Вы́кошенный, *part. p.* abgemäht.

Вы́краденный, *part. p.* (nach und nach) gestohlen, entwendet.

Выкра́дывать, Вы́красть, *v. a.* (nach und nach) stehlen, entwenden, * aus Büchern stehlen, ausschreiben; **-ся**, *v. r.* sich herausstehlen, herausschleichen.

Выкра́-ванie, -я, *n.* Ausschneiden; Zuschneiden, *n.*; **-вать, Вы́кроить**, *v. a.* ausschneiden; zuschneiden (Kleider ꝛc.).

Вы́красить, v. **Выкра́шивать.**

Вы́краска, -и, *f.* Anstreichen, Anfärben, *n.*

Вы́крах-маленie, -я, *n.* Stärken, Steifen (der Wäsche), *n.*; **-мали́ть**, *v. a.* stärken, steifen.

Вы́крашенie, -я, *n.* Anfärben, Anstreichen, *n.*

Вы́крашенный, *part. p.* gefärbt, angestrichen. [nie.

Выкра́шиванie, v. **Вы́крашева-**

Выкра́шивать, Вы́красить, *v. a.* anstreichen, anfärben.

Вы́кроенie, -я, *n.* Ausschneiden, Zuschneiden, *n.*

Вы́кроенный, *part. p.* ausgeschnitten; zugeschnitten.

Вы́кройка, -и, *f.* (*dim.* **Вы́кроечка**), Muster, *n.*, Zuschnitt (zu einem Kleide), *m.*

Вы́кроить, v. **Выкра́ивать.**

Вы́крошенный, *part. p.* zerkrümelt, zerstreut.

Выкро́шиванie, -я, *n.* Auskrümeln, Zerkrümeln, *n.*

Выкро́шивать, Вы́крошить, *v. a.* zerkrümeln, verstreuen; **-ся**, *v. r.* sich zerbröckeln, sich zerkrümeln.

Вы́крутить, v. **Выкру́чивать.**

Вы́крутка, v. **Увёртка.**

Вы́крученный, *part. p.* ausgedreht, herausgedreht; entschuldigt, vom Verdachte befreit.

Выкру́-чиванie, -я, *n.* Herausdrehen, *n.*; **-чивать, Вы́крутить**, *v. a.* dicht flechten, fest drehen; * **-кого́**, einen zu entschuldigen, einem herauszuhelfen suchen; einen herauswickeln; **-ся**, *α)* *v. p.* (fest) zusammengedreht werden; *β)* *v. r.* * sich herauszuwinden suchen, Ausflüchte suchen.

Выкрыва́ть, Вы́крыть, *v. a.* bedecken, decken; (im Kartenspiele:) stechen.

Выкупа́нie, Вы́купленie, -я, *n.* Aus-, Loskaufen, Auslösen, *n.*; Einlösung, Loskaufung, *f.*

Вы́купанie, -я, *n.* Baden, Ausbaden, *n.*

Выкупа́тель, -ница, v. **Вы́купщикъ, -щица.**

Выкупа́ть, Вы́купить, *v. r.* loskaufen; **- про́данную вещь**, etwas Verkauftes wieder zurückkaufen; **- изъ подъ закла́да**, etwas Verpfändetes, Versetztes einlösen; (den ganzen Vorrath) auskaufen; **-ся**, *α)* *v. r.* sich loskaufen; *β)* *v. p.* los-, ausgekauft ꝛc. werden.

Вы́купка, -и, *f.* Loskaufung; Einlösung, *f.*, Wiederkauf, *m.*

Вы́купленный, *part. p.* losgekauft; eingelöst.

Выкупно́й, *a.* einlösbar; zum Loskaufen bestimmt; **-купно́е пра́во**, Wiederkaufsrecht, *n.*

Вы́куп-щикъ, -а, *m.*, **-щица**, -ы, *f.* Loskäufer, Aus-, Einlöser, *m.*, -in, *f.*

Вы́купъ, -а, *m.* 1. Einlösung; Loskaufung, *f.*; Wiederkauf, *m.*; **пра́во вы́купа**, Wiederkaufsrecht, *n.*; 2. Lösegeld, *n.*

Вы́курenie, -я, *n.* Ausrauchen, *n.*

Вы́куренный, *part. p.* herausgezogen (durch Destilliren); ausgeräuchert.

Вы́куривать, Вы́курить, *v. a.* ausräuchern; durch Destilliren herausziehen; (eine Pfeife) ausrauchen.

Вы́курка, -и, *f.* Herausziehung (durch Destilliren), Abziehung (des Branntweins), *f.*

Вы́кусывать, Вы́кусить, *v. a.* ausbeißen, herausbeißen; **-ся**, *v. p.* ausgebissen werden.

Вы́ку-шать, *v. a.* ausessen; austrinken; **-шенie**, -я, *n.* Ausbeißen, Herausbeißen, *n.*; **-шенный**, *part. p.* ausgebissen, herausgebissen.

Вылавливанie, Вы́ловленie, -я, *n.* Ausfangen, Ausfischen, *n.*

Вылавливать, Вы́ловить, *v. a.* ausfangen, ausfischen; **- всю дичь**, alles Wild wegfangen, erlegen; **- всю ры́бу**, alle Fische wegfangen, einen Teich ausfischen; **-ся**, *v. p.* ausgefangen, ausgefischt werden.

Вы́лазка, -и, *f.* Ausfall (aus einer Festung), *m.* [nend.

Вылазный, *a.* zum Ausfalle die-

Вы́лазъ, -а, *m.* Loch (*n.*) in einer Mauer zum Durchkriechen.

Вылáмываниe, -я, *n.* Ausbrechen, Herausbrechen, *n.*

Вылáмывать, Вы́ломать, Вы́-

ломить, *v. a.* ausbrechen, herausbrechen, losbrechen; verrenken, ausrenken; – *двери*, eine Thür ein-, aufbrechen, sprengen; **-ся**, *α) v. r.* zerbrechen (*v. n.*); *β) v. p.* ausgebrochen werden; verrenkt werden.

Вылá-щиваніе, *-я, n.* Glätten, Glanzgeben, *n.*; **-щивать, Вы́лощить**, *v. a.* glätten, einen Glanz geben; **-ся**, *α) v. p.* geglättet werden; *β) v. r.* einen Glanz annehmen.

Вы́лганный, *part. p.* abgelogen, durch Lügen erlangt.

Вы́лежать, *v. n.* lange krank liegen; **-ся**, *v. r.* sich verliegen, vom Liegen verderben; ausruhen, sich erholen.

Вылетáніе, Вы́летѣніе, *-я, n.* Herausfliegen, Ausfliegen, *n.*

Вылетáть, Вы́летѣть, *v. n.* herausfliegen, ausfliegen.

Вы́летъ, *-а, m.* Flug, Ausflug; Abgang, *m.*; на –, durch und durch.

Вылещáть, Вылéщивать, Вы́лестить, *v. a.* abschmeicheln, erschmeicheln, durch Schmeicheln erlangen.

Вы́ле-ченіе, *-я, n.* völlige Heilung, Herstellung, *f.*; **-ченный**, *part. p.* völlig geheilt, *fa.* auscurirt; **-чиваніе**, *-я, n.* völlige Heilung, *f.*; **-чивать, -чить**, *v. a.* völlig heilen, *fa.* auscuriren; **-ся**, *α) v. r.* genesen, *fa.* sich auscuriren; *β) v. p.* völlig geheilt, hergestellt werden; **-чка**, *-и, f.* Heilung, Herstellung, *f.*

Вылі-ваніе, Вы́литіе, *-я, n.* Ausgießen; Vergießen, Verschütten; Gießen (von Metall), *n.*; **-вáть, Вы́лить**, *v. a.* ausgießen, vergießen, verschütten; gießen (Metall); **-ся**, *α) v. r.* ausfließen, sich ergießen; *β) v. p.* gegossen werden.

Вылизывать, Вы́лизать, *v. a.* auslecken.

Вылáзивать, Вы́линять, *v. a.* ausfallen, ausgehen (von Haaren).

Вы́линялый, *a.* ausgefallen, ausgegangen.

Вы́литіе, *v.* Вылива́ніе.

Вы́литый, *part. p.* ausgegossen, vergossen, verschüttet; gegossen (von Metall); *fig.* einem sehr ähnlich; онъ – въ отца́, er ist ganz dem Vater ähnlich, er ist dem Vater zum Sprechen ähnlich.

Вы́лить, *v.* Выливáть.

Вы́ло-вить, *v.* Вылáвливать; **-вленіе**, *-я, n.* Ausfangen, Ausfischen, *n.*; **-вленный**, *part. p.* ausgefangen, ausgefischt.

Вы́ложить, *v.* Выкла́дывать.

Вы́локать, *v. a.* auslecken, ausfausen.

Вы́ломаніе, Вылáмываніе, *-я, n.* Ausbrechen, Herausbrechen, *n.*

Вы́ломать, *v.* Вылáмывать.

Вы́ломка, *-и, f.*, **Вы́ломъ**, *-а, m.* Ausbrechen, Abbrechen, *n.*, Niederreißung, *f.*

Вы́ломленіе, *-я, n.* Ausbrechen, *n.*; Verrenkung, *f.*

Вы́ломленный, *part. p.* ausgebrochen, losgebrochen, ausgerenkt, verrenkt.

Вы́лощеніе, *-я, n.* Glätten, *n.*

Вы́лощенный, *part. p.* geglättet.

Вы́лощить, *v.* Вылáщивать.

Вы́лудить, *v. a.* verzinnen.

Вы́луженіе, *-я, n.* Verzinnen, *n.*, Verzinnung, *f.*

Вы́луженный, *part. p.* verzinnt.

Вылупáніе, Вы́лупленіе, *-я, n.* Aushülsen, *n.*, Aushülsung, *f.*

Вылупáть, Вылупля́ть, Вы́лупить, *v. a.* aushülsen, abhülsen, ausmachen (aus der Schale); **-ся**, *α) v. p.* ausgehülst, abgehülst werden; *β) v. r.* auskriechen (aus dem Ei).

Вы́лупленный, *part. p.* ausgehülst.

Вы́лущеніе, *-я, n.* Ausmachen, *n.*

Вы́лущенный, *part. p.* ausgekernt, ausgemacht.

Вылу́щивать, Вы́лущить, *v. a.* auskernen, ausmachen (Nüsse); **-ся**, *v. r.* sich auskernen, sich aushülsen; aus der Schale gehen.

Вылыга́ть, Вы́лгать, *v. a.* durch Lügen erhalten, ablügen.

Вылѣзáніе, *-я, n.* Heraussteigen; Ausfallen der Haare, *n.*

Вылѣзáть, Вы́лѣзть, *v. n.* herausteigen; (von Haaren:) ausfallen, ausgehen.

Вы́лѣзлый, *a.* ausgefallen, ausgegangen.

Вылѣпливать, Вылѣпля́ть, Вы́лѣпить, *v. a.* modelliren, bossiren; **-ся**, *v. p.* modellirt, bossirt werden.

Вы́лѣпленный, *part. p.* modellirt, bossirt.

Вы́лѣпокъ, -пка, *m.* etwas Modellirtes, Bossirtes, *n.*

Вы́мазаніе, Вымáзываніе, *-я, n.* Schmieren, Anstreichen, Bestreichen, *n.*

Вы́мазанный, *part. p.* bestrichen, angestrichen, geschmiert.

Вымáзывать, Вы́мазать, *v. a.* anstreichen, bestreichen; mit Oel tränken; einschmieren (als: Räder am Wagen, Stiefel, Schuhe); verschmieren, verbrauchen (als: Oel, Schmiere, Farbe); **-ся**, *v. r.* sich salben.

Вымáливать, Вы́молить, *v. a.* erbitten, erbeten, ersleben, durch Bitten, durch Gebet erhalten.

Вымáливать, Вы́молоть, *v. a.* ausmahlen (Getreide), durch das Mahlen erhalten (Mehl).

Вы́маненіе, Вымáниваніе, *-я, n.* Ablocken, Herauslocken, *n.*

Вымáнивать, Вы́манить, *v. a.* ablocken, herauslocken, (dichterisch) entlocken.

Вы́мараніе, Вымáриваніе, *-я, n.* Beschmutzen; Ausstreichen, Durchstreichen, *n.*

Вы́мараный, *part. p.* beschmutzt; ausgestrichen, durchgestrichen.

Вымарать, *v.* Вымáривать.

Вымáриваніе, *-я, n.* Aushungern, *n.*

Вымáривать, Вы́морить, *v. a.* aushungern, verhungern, Hungers sterben lassen.

Вымáрывать, Вы́марать, *v. a.* beschmutzen, beschmieren; ausstreichen, durchstreichen (eine Schrift); **-ся**, *α) v. p.* beschmutzt werden; ausgestrichen, durchgestrichen oder durchstrichen werden; *β) v. r.* sich beschmutzen, sich beschmieren.

Вы́масленный, *a.* mit Oel beschmiert, befleckt.

Вымáсливать, Вы́маслить, *v. a.* mit Oel beschmieren, beflecken; **-ся**, *v. r.* sich mit Oel beflecken, sich voll Oel machen.

Вымáхивать, Вы́махать, *v. a.* durch Schwingen oder Werfen ermüden; – мухъ, die Fliegen (durch Wedeln mit Tüchern) verjagen, fortjagen.

Вымáчивать, Вы́мочить, *v. a.* durch und durch naß machen, durchnässen; ausweichen lassen; rösten (Flachs, Hanf); дождёмъ мои́ вы́мочило, der Regen hat mich ganz durchnäßt; ich bin vom Regen ganz naß; –, durchwässern, auswässern (als: Salzfleisch); **-ся**, *α) v. r.* 1. durch und durch naß werden; 2. den Harn (Urin) ablassen, harnen; *β) v. p.* durchwässert, ausgewässert werden.

Вымá-щиваніе, *-я, n.* Pflastern; Dielen, *n.*; **-щивать, Вы́мостить**, *v. a.* pflastern (mit Steinen); dielen, (mit Bretern).

Вымбóвка, *-и, f. T. Mar.* Stange an der Spille oder Schiffswinde, *f.*

Вы́мереть, *v.* Вымира́ть.

Вымерзáніе, *-я, n.* Ausfrieren, *n.*

Вымерзáть, Вы́мерзнуть, *v. n.* [ausfrieren.

Вы́мерзалый, *a.* ausgefroren.

Вымета́ніе, Вы́метеніе, *-я, n.* Ausfehren, Ausfegen, *n.*

Вы́метаніе, *-я, n.* Hinauswerfen; Um-, Abnähen (z. B. der Knopflöcher), *n.*

Вы́метанный, *a.* & *part.* hinausgeworfen; umnäht, ausgenäht.

Вымета́ть, Вы́мести, *v. a.* ausfehren, ausfegen.

Вы́метать, *v.* Вымётывать.

Вы́метенный, *part. p.* umgekehrt, ausgefegt.

Вы́метка, *-и, f.* ausgenähter Rand, Besatz eines Kleides, *m.*; (ungefähre) Berechnung, *f.*, Ueberschlag, *m.* [geworfen.

Вы́метнутый, *part. p.* hinaus-

Вымётываніе, *-я, n.* Hinauswerfen, *n.*

Вымётывать, Вы́метать, *v. a.* hinauswerfen; umnähen, ausnähen (als: Knopflöcher); **-ся**, *α) v. r.* sich hinauswerfen, hinausstürzen; *β) v. p.* hinausgeworfen werden.

Вымещáть, Вы́местить, *v. a.* что на комъ, etwas an einem rächen, sich wegen einer Sache an einem rächen. [Rache, *f.*

Вы́мещеніе, *-я, n.* Rächen, *n.*;

Вымина́ніе, *-я, n.* Durchknetung; Zerknittern; Zertreten, *n.*

Вымина́ть, Вы́мять, *v. a.* durchkneten (als Thon, Wachs, den Teig); zerknittern (als: Kleider ꝛc.); zertreten.

Вымира́ть, Вы́мереть, *v. n.* ausſterben.

Вы́мистал, (Вы́миста), -ой, *s. f.* eine Kuh, Ziege ꝛc. mit einem großen Euter.

Вы́мище, -а, *n.* großes Euter, *n.*

Вы́мокна, -и, *f.* vom Regen ausgewaſchenes Loch, *n.*

Вымока́ть, Вы́мокнуть, *v. n.* ganz durchnäßt werden; auswäſſern, einwäſſern (vom Salzfleiſch).

Вы́моклый, Вы́мокшій, *a.* durchnäßt; ausgewäſſert, eingewäſſert.

Вымо-ла́чиваніе, Вы́молоченіе, -я, *n.* Ausdreſchen, *n.*; **-ла́чивать, Вы́молотить**, *v. a.* ausdreſchen.

Вы́молвить, *v. a.* ſagen, ausſprechen.

Вы́моленный, *a. & part. p.* erbeten, erfleht, durch Bitten (oder Gebet) erlangt.

Вы́молить, v. Вымаливать.

Вы́молотый, *part. p.* ausgemahlen; **-тое, -ато**, *s. n.* das durch das Mahlen erhaltene Mehl.

Вы́молоть, v. Вымáливать.

Вы́молоченный, *part. p.* ausgedroſchen.

Вымора́живаніе, -я, *n.* Ausfrieren, *n.*

Вымора́живать, Вы́морозить, *v. a.* gefrieren laſſen, ausfrieren laſſen; erfrieren laſſen, durch Kälte vertilgen.

Вы́мороженный, *part. p.* zu Tode gehungert, verhungert.

Вы́морить, v. Вымáривать.

Вы́мороженный, *part. p.* ausgefroren; erfroren, durch Froſt umgekommen, vertilgt.

Вы́морозки, -овъ, *m. pl.* Geiſt von ſtarken Getränken, der nach dem Ausfrieren übrig bleibt.

Вы́морочный, *a.* ausgeſtorben.

Вы́моченный, *part. p.* durchnäßt; ausgewäſſert, eingewäſſert.

Вы́мочка, -и, *f.* Wäſſern, Auswäſſern, Einwäſſern (vom Salzfleiſche); Röſten (des Leins), *n.*

Вы́мощеніе, -я, *n.* Pflaſtern; Dielen, *n.*

Вы́мощенный, *part. p.* gepflaſtert; gedielt.

Вы́нель, -а, *m. Mar.* Wimpel, *m.*

Вы́нужденный, *part. p.* abgedrungen, herausgequält.

Вынужèваніе, -я, *n.* Abdringen, Herausquälen, *n.*

Вы́нужить, *v. a.* abquälen, abdringen, herausquälen.

Вы́мчать, *v. a.* geſchwind forttragen.

Вымываніе, -я, *n.* Auswaſchen, Waſchen, *n.*

Вымывáть, Вы́мыть, *v. a.* auswaſchen.

Вымыка́ніе, -я, *n.* Brechen des Hanfes, *n.*

Вымыка́ть, *v. a.* Hanf brechen.

Вы́мыслить, v. Вымышлáть.

Вы́мыселъ, -а, Вы́мысель, -сла, *m.* Erfindung; Lüge, Erdichtung, *f.*

Вы́мытіе, -я, *n.* Auswaſchen, *n.*

Вы́мытый, *part. p.* ausgewaſchen, gewaſchen.

Выны-шлéніе, -я, *n.* Ausdenkung; Erdichtung, *f.*; **-шленникъ, -а**, *m.* Erfinder, Erdichter, *m.*; **-шленница, -ы**, *f.* Erfinderin, Erdichterin, *f.*; **-шленный**, *part. p.* erfunden, erdacht; erdichtet, erſonnen, ausgeſonnen; **-шля́ть, Вы́мыслить**, *v. a.* erfinden, erſinnen; erdichten, ausſinnen; **-ся**, *v. p.* erdacht, erdichtet werden.

Вы́мѣленный, *part. p.* weiß gemacht; gekreidet.

Вы́мѣлить, *v. a.* weiß machen; kreiden, weißen (mit Kreide).

Вы́мѣненный, *part. p.* ausgetauſcht, umgetauſcht; ausgewechſelt.

Вымѣниваніе, -я, *n.*, **Вы́мѣнъ, -а**, *m.* Austauſchen, Umtauſchen, *n.*; Auswechſelung, *f.*

Вымѣнивать, Вы́мѣнить, Вы́мѣнять, *v. a.* austauſchen, umtauſchen; auswechſeln.

Вы́мѣнъ, v. Вымѣниваніе.

Вымѣня́ть, v. Вымѣнивать.

Вы́мѣренный, *part. p.* ausgemeſſen.

Вымѣриваніе, Вы́мѣреніе, -я, *n.* Ausmeſſen, *n.*, Ausmeſſung, *f.*

Вымѣривать, Вы́мѣрить, *v. a.* ausmeſſen; **- цáркулемъ**, mit dem Zirkel ausmeſſen, auszirkeln, abzirkeln.

Вы́мѣсить, v. Вымѣшивать.

Вымѣшиваніе, -я, *n.* Durchkneten, *n.*, Durchknetung, *f.*

Вымѣшивать, Вы́мѣсить, *v. a.* durchkneten.

Вы́мя, -мени, *n.* (*dim.* Вы́мячко), Euter (von Kühen ꝛc.); **коро́вье -, Kuheuter**, *n.*

Вы́мятый, *part. p.* weich gemacht, erweicht; durchknetet; zertreten; zerknillt.

Вы́мять, v. Вымина́ть.

Вымаждачить, *v. a.* ausſchmirgeln.

Вынáшивальщикъ, -а, *m.* Falkenier, Falkner, *m.*

Вынáшиваніе, -я, *n.* Abrichten eines Falken; Tragen des Falken auf der Hand, *n.*

Вынáшивать, Вы́носить, *v. a.* abrichten (einen Falken); (einen Falken) auf der Hand tragen; abtragen (Kleider).

Вы́несеніе, -я, *n.* Hinaustragen, *n.*

Вы́несенный, *part. p.* hinausgetragen, ausgetragen.

Вы́несть, v. Выносúть.

Вы́низанный, *part. p.* beſetzt, geſtickt (mit Perlen).

Вы́низка, -и, *f.*, **Вынíзываніе, -я**, *n.* Beſetzen, Sticken (mit Perlen), *n.*

Вынíзывать, Вы́низать, *v. a.* beſetzen, ſticken (mit Perlen).

Вынúкающій, *part. a.* hervorkommend, ſich zeigend.

Выни-ма́ніе, -я, *n.* Herausnehmen, Herausziehen, *n.*; **-ма́тель, -я**, *m.* Herausnehmer; Fiskal, *m.*; **-ма́тельница, -ы**, *f.* Herausnehmerin, *f.*; **-ма́ть, Вы́нять, Вы́нуть**, *v. a.* herausnehmen, hervorlangen, herauslangen, herausziehen; zuſchneiden (Tuch zu Kleidern ꝛc.); wegnehmen; confiſciren; **- запрещéные товáры**, verbotene Waaren wegnehmen; **- пти́чекъ изъ гнѣздá**, junge Vögel aus dem Neſte nehmen, ein Neſt ausnehmen; **- изъ узлá, тю́ка**, auspacken; **- дéрево съ кóренемъ изъ земли**, einen Baum mit der Wurzel ausheben, aus der Erde heben; **- затúчку**, den Spund herausnehmen, ein Faß aufſpünden; **-ся**, *v. p.* herausgenommen, herausgelangt, herausgezogen ꝛc. werden.

Вы́носить, *v. a.* heraustragen; v. Выпáшивать.

Выноси́ть, Вы́несть & Вы́нести, *v. a.* hinaustragen, austragen; * ausplaudern, ausſchwatzen; **-ся**, *a) v. p.* ausgetragen, hinausgetragen werden; *β) v. r.* ſich davonmachen, davongehen.

Вы́носка, -и, *f.* Anmerkung am Rande in einem Buche, Randgloſſe, *f.*

Вы́носный, *a.* bekannt gemacht.

Вы́носъ, -а, *m.* Leichenbegängniß, *n.*; Leichenzug, *m.*; Zuſätze, *m. pl.*, Randgloſſen, *f. pl.*

Выношéніе, -я, *n.* Hinaustragen; Austragen, *n.*

Вы́ношенный, *part. p.* hinausgetragen, ausgetragen; abgetragen (von Kleidern).

Вы́ну, *ad. Eccl. sl.* allezeit, beſtändig.

Выну-ждáть, Вы́нудить, *v. a.* (что у кого́), (etwas von einem) erzwingen, erpreſſen, (einem etwas) abzwingen; **- дéньги отъ кого́**, Geld von einem erpreſſen; **- тáйну изъ кого́**, einem ein Geheimniß abzwingen, abdringen, entreißen; **-ждéніе, -я**, *n.* Erzwingen, Erpreſſen, *n.*; **-жденный**, *part. p.* erzwungen, abgedrungen, abgezwungen.

Вы́нутіе, -я, *n.* Herausnehmen, *n.*, Hervorlangung, Herausnahme, *f.*

Вы́нуть, v. Вынимáть.

Выны́риваніе, -я, *n.* Emporſchwimmen, Auftauchen, *n.*

Выны́ривать, Вы́нырнуть, *v. n.* aus dem Waſſer emporkommen, emporſchwimmen, auftauchen.

Выня́живать, *v. a.* verzärteln.

Выню́-хиваніе, Вы́нюханіе, -я, *n.* Ausſchnupfen, Verſchnupfen, *n.*; **-хивать, Вы́нюхать**, *v. a.* ausſchnupfen, verſchnupfen (den Tabak); * ausſchnüffeln, erfahren; **-ся**, *v. p.* verſchnupft werden.

Вы́ня-ченіе, -я, *n.* Aufziehen (eines Kindes), *n.*; **-ченный**, *part. p.* aufgezogen, gewartet, gepflegt; **-чить**, *v. a.* aufziehen (ein Kind), warten, pflegen.

Вы́нятіе, -я, *n.* Herausnehmen, *n.*

Вы́нятый, *part. p.* herausgenommen, herausgelangt.

Вы́остpить, *v. a.* ſchärfen, wetzen.

Вы́павшій, v. Вы́падшій.

Выпада́ніе, Вы́паденіе, -я, *n.* Herausfallen, *n.*

Выпада́ть, Вы́пасть, Выпа́дывать, *v. n.* aus-, herausfallen; (vom Schnee:) fallen; **вы́пало мнóго снѣгу**, es iſt viel Schnee gefallen; (von Thieren:) fallen, crepiren;

ло́шадь вы́пала, das Pferd ist gefallen (ist todt).

Вы́паденіе, v. Випада́ніе.

Вы́падокъ, -дка, *m.* Ueberköthen, Ausköthen, (Verstauchen der Köthe, des untersten Gelenks am Fuße des Pferdes), *n.* [fallen, *n.*

Вы́падъ, -а, *m.* Aus-, Heraus-

Вы́падывать, v. Випада́ть.

Вы́-паженіе, -я, *n.* Ausfalzen, *n.*; **-паженный**, *part. p.* gefalzt; mit einer Nuth versehen; **-па́живаніе**, -я, *n.* Falzen, Riefeln, *n.*; **-па́живать**, **-пазить**, *v. a.* (aus)falzen, eine Nuth machen, mit einer Nuth versehen; riefeln, aushöhlen.

Вы́пайвать, **Вы́поить**, *v. a.* zum Tränken verbrauchen; aufziehen (durch Tränken); **-ся**, *v. p.* zum Tränken verbraucht werden; aufgezogen werden.

Вы́палѣніе, -я, *n.* Losschießen, Abfeuern; Verbrennen, Versengen, *n.*

Вы́палѣнный, *part. p.* verbrannt, versengt; abgefeuert, losgebrannt, losgeschossen.

Вы́пал-зываніе, -я, *n.* Hervorkriechen, Herauskriechen, *n.*; **-зывать**, **Вы́ползть**, *v. n.* hervorkriechen, herauskriechen.

Вы́пáливаніе, v. Вы́палѣніе.

Вы́пáливать, **Вы́палить**, *v. a.* ausbrennen; verbrennen, versengen; abfeuern, losbrennen, losschießen.

Вы́палываніе, -я, *n.* Ausjätung, *f.* [jäten, ausjäten.

Вы́палывать, **Вы́полоть**, *v. a.*

Вы́палый, *a.* herausgefallen.

Вы́палъ, -а, *m.* Losschießen, Losbrennen, *n.*; Schuß, *m.*

Вы́парѣніе, -я, *n.* Ausbähen, Ausbrühen, *n.*; *Chem.* Abdampfung, *f.*, Abdampfen, *n.*, Evaporation, *f.*

Вы́пареный, *part. p.* gebäht; verdünstet. [Verdünsten, *n.*

Вы́пáриваніе, -я, *n.* Bähen; **Вы́пáривать**, **Вы́парить**, *v. a.* bähen, ausbähen, ausbrühen; *Chem.* aus-, abdampfen lassen, verdünsten lassen; ausbrennen; — бо́чку, (bei den Böttchern:) ein Faß ausbrennen; **-ся**, *a*) *v. r.* abdampfen, verdünsten, ausdünsten; *β*) *v. p.* (von Fässern:) ausgebrannt werden.

Вы́пáрхивать, **Вы́порхнуть**, *v. n.* davonfliegen.

Вы́пáрываніе, -я, *n.* Lostrennung, Abtrennung, Auftrennung, *f.*; Ausnehmen (der Fische), *n.*

Вы́пáрывать, **Вы́пороть**, *v. a.* lostrennen, abtrennen, auftrennen; — ры́бу, einen Fisch ausnehmen; — кого́ лозо́ю, * einen mit Ruthen durchhauen, züchtigen; **-ся**, *a*) *v. r.* sich auftrennen, aufgehen (als: eine Naht); *β*) *v. p.* aufgetrennt werden; ausgenommen werden; * durchgehauen werden. [verdienen.

Вы́пасти, *v. a.* durch Viehhüten

Вы́пасть, v. Випада́ть.

Вы́пахáніе, **Вы́пáхиваніе**, -я, *n.* Durchpflügen, Durchackern, *n.*

Вы́пахáнный, *part. p.* durchgepflügt, durchgeackert.

Вы́пахать, **Вы́пáхивать**, *v. a.* gut durchpflügen, durchackern; durch Ackern verdienen; (ein Feld) ausmergeln, erschöpfen, entkräften; **-ся**, *v. r.* (von Feldern:) ausgemergelt, erschöpft sein.

Вы́пач-каніе, -я, *n.* Beschmutzen, Besudeln, *n.*; **-канный**, *part. p.* beschmutzt, besudelt; **-кать**, *v. a.* beschmutzen, besudeln; **-ся**, *v. r.* sich beschmutzen. [Durchackern, *n.*

Вы́пашка, -и, *f.* Durchpflügen,

Вы́пашь, -и, *f.* ausgemergeltes, entkräftetes, ausgesogenes Land, *n.*

Вы́пекáніе, -я, *n.* Ausbacken, *n.*

Вы́пекáть, **Вы́печь**, *v. a.* ausbacken; — нѣкакое число́ хлѣбовъ съ нѣкотораго количества муки́, eine gewisse Anzahl Brode aus einer gewissen Menge Mehl backen; **-ся**, *v. r.* ausgebacken sein.

Вы́пелица, -ы, *f.*, v. Коку́шка.

Вы́передить, v. Выпере́живать.

Вы́переженіе, **Вы́пере́живаніе**, -я, *n.* Zuvorkommen, *n.*

Вы́переженный, *part. p.* zuvorgekommen.

Вы́пере́живать, **Вы́передить**, *v. a.* кого́, einem zuvorkommen.

Вы́пертый, *part. p.* herausgedrängt.

Вы́печатаніе, **Вы́печáтываніе**, -я, *n.* Abdrucken, *n.*; Abdruck, *m.*

Вы́печатанный, *part. p.* abgedruckt, abgezogen.

Вы́печáтывать, **Вы́печатать**, *v. a.* abdrucken, abziehen; **-ся**, *a*) *v. p.* abgedruckt, abgezogen werden; *β*) *v. r.* (von Buchstaben:) sich abnutzen.

Вы́печеніе, -я, *n.* Ausbacken, *n.*

Вы́печенный, *part. p.* ausgebacken.

Вы́пиваніе, -я, *n.* Austrinken, *n.*

Вы́пивáть, **Вы́пить**, *v. a.* austrinken; — рю́мку вина́ одни́мъ ра́зомъ, ein Glas Wein auf einmal austrinken, ein Glas Wein ausführen; **-ся**, *v. p. impers.* ausgetrunken werden.

Вы́-пиленіе, **-пи́ливаніе**, -я, *n.*, **-пилка**, -и, *f.* Aussägen, Ausfeilen, *n.*; **-пиленный**, *part. p.* ausgesägt, ausgefeilt; **-пи́ливать**, **-пилить**, *v. a.* aussägen, ausfeilen; durch Sägen erwerben.

Вы́пилка, v. Вы́пиленіе.

Выпи-ра́ніе, -я, *n.* Herausstoßen, Wegdrängen, *n.*; **-ра́ть**, **Вы́переть**, *v. a.* heraustreiben, herausstoßen, wegdrängen, fortdrängen.

Вы́писанный, *part. p.* ausgeschrieben, ausgezogen; verschrieben; v. Вы́писывать.

Вы́писка, -и, *f.*, **Вы́писочка**, -и, *f. dim.* Auszug, *m.*; — изъ счёта, Auszug (*m.*) aus einer Rechnung, *fa.* Note, *f.*; — изъ кни́ги, Auszug aus einem Buche, *m.*

Вы́писный, *a.* (von Waaren ꝛc.:) verschrieben.

Вы́писывать, **Вы́писать**, *v. a.* ausschreiben, ausziehen, Auszüge machen, verschreiben (Waaren ꝛc.); ausschließen; — кого́ изъ о́бщества, einen aus einer Gesellschaft ausschließen, ausstreichen; **-ся**, *a*) *v. r.* sich ausschreiben, ausstreichen lassen; *β*) *v. p.* ausgeschrieben, ausgezogen werden; (von Waaren ꝛc.:) verschrieben werden. [Abschrift, Copie, *f.*

Вы́пись, -и, *f. T.* (gerichtliche)

Вы́питый, *part. p.* ausgetrunken; (одни́мъ ра́зомъ), ausgestürzt.

Вы́пить, v. Вы́пивать.

Вы́пихиваніе, -я, *n.* Hinausstoßen, *n.*

Вы́пихивать, **Вы́пихнуть**, *v. a.* hinausstoßen, ausstoßen, wegstoßen; **-ся**, *v. p.* heraus-, hinausgestoßen werden.

Вы́пихнутый, *a.* hinausgestoßen, ausgestoßen, weggestoßen.

Вы́плавка, -и, *f.*, **Вы́плавленіе**, **Вы́плáвливаніе**, -я, *n.* Ausschmelzen, *n.* [schmolzen.

Вы́плавленный, *part. p.* ausge-

Вы́плáвливать, **Вы́плавля́ть**, **Вы́плавить**, *v. a.* ausschmelzen.

Вы́плавный, *a.* ausgeschmolzen, durch Ausschmelzen erhalten.

Вы́плавокъ, -вка, *m. T. Chem.* Metallkönig; Auswuchs an einem Baume, *m.*

Вы́плаканный, *part. p.* durch Weinen erlangt, erweint; ausgeweint.

Вы́плáкиваніе, -я, *n.* Erlangung (*f.*) durch Weinen, Erweinen.

Вы́плáкивать, **Вы́плакать**, *v. a.* durch Weinen erlangen, erweinen; durch Weinen verderben, verweinen, ausweinen.

Вы́плата, v. Вы́плаченіе.

Вы́платить, v. Выплáчивать.

Вы́плаченіе, **Выплáчиваніе**, -я, *n.*, **Вы́плата**, -ы, *f.* Abzahlen, Abtragen, *n.*

Вы́плаченный, *part. p.* bezahlt, abgezahlt, abgetragen, entrichtet.

Выплáчивать, **Вы́платить**, *v. a.* nach und nach bezahlen, abzahlen, abtragen, entrichten; **-ся**, *a*) *v. r.* seine Schulden abtragen, sich von Schulden frei machen; ему́ до́лго ещё выплáчиваться, er wird noch lange zu zahlen haben (ehe er schuldenfrei wird); *β*) *v. p.* abgezahlt, abgetragen werden.

Выплёвываніе, -я, *n.*, **Вы́плевка**, -и, *f.* Ausspeien, *n.*

Выплёвывать, **Вы́плюнуть**, *v. a.* ausspeien, *fa.* ausspucken.

Вы́плесканіе, **Вы́плёскиваніе**, -я, *n.* Ausspülen; Ausgießen, Vergießen, *n.*

Вы́плёскивать, **Вы́плескать**, **Вы́плеснуть**, *v. a.* ausspülen; ausgießen, vergießen; **-ся**, *v. p.* vergossen, verschüttet werden.

Выпле-тáніе, **-теніе**, -я, *n.* Losflechten, *n.*; **-тáть**, **Вы́плесть**, *v. a.* losflechten, loswickeln; flechten; Klöppeln; mit Flechten, mit Klöppeln verdienen; **-ся**, *v. r.* (von geflochtenen Sachen) losgehen; wieder abgehen; (nach einer Krankheit) wieder ausgehen, sich schleppen; * sich losmachen, sich herauswickeln.

Вы́плетеніе, v. Выплета́ніе.

Вы́плетенный, *part. p.* losgeflochten, losgewickelt.

Вы́площить, v. Вы́плющить.

Выплы-ва́ніе, **-я**, *n.* Herausschwimmen, *n.*; **-ва́ть**, **Вы́плыть**, *v. n.* herausschwimmen.

Вы́плюнутый, *part. p.* ausgeworfen, ausgespiecn, *fa.* ausgespuckt.

Вы́плющенный, *part. p.* flach, platt gemacht. [machen.

Вы́плющить, *v. a.* plätten, platt

Выпла́-сываніе, **-я**, *n.* Austanzen; Ertanzen, *n.*; Tanz-Vorstellung (Ballet), *f.*; **-сывать**, **Вы́пласать**, *v. a.* austanzen; ertanzen, durch's Tanzen erwerben.

Вы́поеніе, **-я**, *n.* Tränken, *n.*

Вы́поить, v. Выпа́ивать.

Выпо-ла́скиваніе, **-лосканіе**, **-я**, *n.* Ausspülen, *n.*; **-ла́скивать**, **-лоскать**, *v. a.* ausspülen; - стака́ны, ро́мки, Gläser ausspülen; - бѣлье, Wäsche spülen; **-ся**, *v. p.* ausgespült, gespült werden.

Вы́полоть, v. Выпа́лывать.

Вы́полировать, *v. a.* * ausbilden, verfeinern (die Sitten).

Вы́полненіе, **-я**, *n.* Erfüllung, Vollziehung, *f.* [vollzogen.

Вы́полненный, *part. p.* erfüllt,

Выполня́ть, **Вы́полнить**, *v. a.* erfüllen, vollziehen; **-ся**, *v. p.* erfüllt, vollzogen werden. [gespült.

Вы́полосканный, *part. p.* aus-

Вы́полотый, *part. p.* ausgejätet.

Вы́полоть, v. Выпа́лывать.

Вы́пользованный, *part. p.* völlig wiederhergestellt.

Вы́пользовать, *v. a.* völlig wiederherstellen; **-ся**, *a)* *v. p.* völlig wiederhergestellt werden; *β)* *v. r.* völlig genesen.

Выпора́жниваніе, **Вы́порожненіе**, **-я**, *n.* Ausleerung, Ausräumung, *f.*

Выпора́жнивать, **Вы́порожнить**, *v. a.* ausleeren, ausräumen; **-ся**, *v. p.* ausgeleert, ausgeräumt werden.

Вы́порожненный, *part. p.* ausgeleert, ausgeräumt. [Lostrennen, *n.*

Вы́поротіе, **-я**, *n.* Auftrennen,

Вы́поротокъ, **-тка**, *m.* ungeborenes Thier (das vor der Zeit aus dem Leibe der Mutter geschnitten ist), *n.*

Вы́поротый, *part. p.* aufgetrennt, losgetrennt.

Вы́пороть, v. Выпа́ривать.

Вы́поръ, **-а**, *m.* Biege, Biegung, Krümmung, *f.*

Вы́потрошить, v. Потроши́ть.

Вы́потѣть, *v. n.* ausschwitzen; sehr schwitzen.

Вы́правка, **-и**, *f.* Verbesserung; Erkundigung; Haltung, Stellung, *f.*; **войнская -**, militärische Haltung; **имѣть хоро́шую вы́правку**, eine gute militärische Haltung haben, gut unter dem Gewehr stehen.

Вы́правленіе, **Вы́правливаніе**, **-я**, *n.* Verbessern, *n.*; Rechtfertigung; Einrenkung, *f.*

Выпра́вливать, **Выправля́ть**, **Вы́править**, *v. a.* rechtfertigen; (ein Urtheil) auswirken; gleich machen, eben oder gerade machen; ausmachen, zurecht machen, wieder einrichten, wieder in Ordnung bringen; - **вы́вихнутую но́гу** и пр., einen verrenkten Fuß ꝛc. einrichten, einrenken; - **опеча́тки**, Druckfehler verbessern, corrigiren; **-ся**, *a)* *v. r.* sich rechtfertigen; sich erkundigen, Nachricht einziehen; herausgehen; sich gerade machen lassen; sich zurecht machen; sich bessern; *β)* *v. p.* wieder eingerichtet, eingerenkt werden; verbessert, corrigirt werden.

Выпра́шиваніе, **Вы́прошеніе**, **-я**, *n.* Erbitten, *n.*

Выпра́шивать, **Вы́просить**, *v. a.* ausbitten, erbitten; erflehen; **-ся**, *v. r.* sich (*dat.*) erbitten.

Выпро-ки́дываніе, **-я**, *n.* Auswerfen, Ausstürzen, Ausschütten, *n.*; **-ки́дывать**, **-кинуть**, *v. a.* ausstürzen, ausschütten, auswerfen, herauswerfen; **-ся**, *a)* *v. r.* herausfallen; *β)* *v. p.* aus-, herausgeworfen werden; **-кинутый**, *part. p.* ausgestürzt, ausgeschüttet.

Вы́просить, v. Выпра́шивать.

Вы́прошеніе, **-я**, *n.* Erbitten, Ausbitten, *n.*

Вы́прошенный, *part. p.* erbeten, ausgebeten. [springen, *n.*

Выпры́гиваніе, **-я**, *n.* Heraus-

Выпры́гивать, **Вы́прыгнуть**, *v. n.* herausspringen.

Вы́прысканный, *part. p.* verspritzt, ausgespritzt.

Выпры́с-киваніе, **-я**, *n.* Verspritzen, Ausspritzen, *n.*; **-кивать**, **Вы́прыскать**, **Вы́прыснуть**, *v. a.* verspritzen, ausspritzen; **-ся**, *a)* *v. r.* sich besprengen; *β)* *v. p.* verspritzt, besprizt werden.

Вы́прыснутый, *part. p.* verspritzt, ausgespritzt.

Выпрѣ-ва́ніе, **-я**, *n.* Ausschwitzen, heftiges Schwitzen, *n.*; **-ва́ть**, **Вы́прѣть**, *v. n.* ausschwitzen, stark schwitzen; einkochen.

Вы́прѣлый, *part. p.* eingekocht.

Выпря-га́ніе, **-я**, *n.* Ausspannen, Abspannen, *n.*; **-га́ть**, **Вы́прячь**, *v. a.* ausspannen, abspannen (Pferde ꝛc.); **-ся**, *a)* *v. r.* sich losspannen; *β)* *v. p.* ausgespannt, abgespannt werden.

Выпряденіе, **Выпря́дываніе**, **-я**, *n.* Ausspinnen, Erspinnen, *n.*

Выпря́дывать, **Вы́прясть**, *v. a.* herausspinnen (aus einer gewissen Menge Flachs ꝛc.), ausspinnen; erspinnen, durch Spinnen erwerben; **-ся**, *v. p.* ausgesponnen werden.

Вы́пряженіе, **-я**, *n.*, **Вы́пряжка**, **-и**, *f.* Ausspannung, Abspannung, *f.* [gespannt, abgespannt.

Вы́пряженный, *part. p.* aus-

Вы́пряжка, v. Вы́пряженіе.

Выпря́мленіе, **Выпря́мливаніе**, **-я**, *n.* Geradebiegen, Ausbiegen, *n.*, Ausbiegung, *f.*

Выпрямля́ть, **Вы́прямить**, *v. a.* gerade machen, gerade biegen, ausbiegen; **-ся**, *v. r.* wieder gerade werden. [gen.

Вы́прянуть, *v. n.* herausspring-

Вы́пугивать, **Вы́пугнуть**, *v. a.* (das Wild) aufjagen.

Вы́пугнутый, *part. p.* aufgejagt.

Вы́пу-клость, **-и**, *f.* äußere Rundung, Wölbung, Convexität, *f.*; **-клый**, *a.*, **-кло**, *ad.* nach außen gerundet, convex, rund erhaben, gewölbt, bauchig; **-кло-вогну́тый**, *a.* convex-concav.

Вы́пусканіе, **-я**, *n.* Herauslassung, Befreiung, *f.*

Вы́пускать, **Вы́пустить**, *v. a.* herauslassen; loslassen, losgeben; - жа́ло, den Stachel herausstrecken; - что (въ письмѣ и пр.), etwas auslassen, weglassen (in einem Briefe ꝛc.); - изъ рукъ, aus den Händen lassen; - кого́ изъ тюрьмы́, einen aus dem Verhaft entlassen, einen frei lassen; - изъ слу́жбы, aus dem Dienst entlassen, verabschieden; - кни́гу, ein Buch herausgeben; - **ростки́**, Knospen ansetzen, ausschlagen; **-ся**, *v. p.* herausgelassen, losgelassen, ausgelassen, freigelassen, verabschiedet, herausgegeben werden.

Выпускны́й, *a.* hervorstehend, hervorragend; verabschiedet; ausgelassen; - **но́ж очко́**, (in Schmelzöfen:) Abstech-, Abstich-, Augenloch, *n.*

Вы́пускъ, **-а**, *m.* Herauslassung; Ausfuhr; ausgelassene Stelle, Lücke; Verabschiedung, Entlassung, *f.*, Abschied, *m.*; hervorstehende Stelle, *f.*; Wetterdach, *n.*; - **у пла́тья**, Vorstoß an einem Rocke, *m.*; - **изъ тюрьмы́**, die Entlassung aus dem Verhaft.

Вы́пустить, v. Выпуска́ть.

Вы́пу-таніе, **Вы́путываніе**, **-я**, *n.* Losmachen, Loswickeln, Auseinanderwickeln, *n.*; **-танный**, *part. p.* losgemacht, losgewickelt, auseinandergewickelt; **-тывать**, **Вы́путать**, *v. a.* auseinanderwickeln, loswickeln, verworrene Sachen auseinander machen; einem heraushelfen (aus einer verwickelten Sache); **-ся**, *v. r.* sich herausziehen, sich loswickeln (aus einer schlimmen Sache); sich von Schulden frei machen.

Вы́пучивать, **Вы́пучить**, *v. a.* zuründen, wölben; - **глаза́**, die Augen weit aufreißen, große Augen machen, einen starr ansehen.

Вы́пушка, **-и**, *f.* Vorstoß, *m.*

Вы́пущеніе, **-я**, *n.* Loslassung, Freilassung, Entlassung; Auslassung, *f.*

Вы́пырнуть, *v. a.* hinausstoßen.

Выпь, **-и**, *f.* & **Выпь**, **-а**, *m. H. n.* (*ardea stellaris*), Rohrdommel, *f.*

Вы́пытаніе, **Вы́пытываніе**, **-я**, *n.* Ausforschung, Erkundigung; Erzwingung eines Geständnisses, peinliche Frage, *f.*

Вы́пытывать, **Вы́пытать**, *v. a.* aus-, erforschen, Nachricht einziehen, sich erkundigen; zum Geständniß zwingen, peinlich befragen; **-ся**, *v. p.* erforscht, erzwungen werden.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0068-6 DFG

Выпѣ-ва́ніе, -я, *n.* Absingen; Ersingen, *n.*; **-ва́ть, Вы́пѣть**, *v. a.* absingen; ersingen, durch Singen verdienen.

Вы́пѣстовать, *v. a.* verzärteln.

Вы́пяленіе, Вы́пяливаніе, -я, *n.* Ausspannen (aus dem Rahmen), *n.*

Вы́пяленный, *part. p.* ausgespannt (aus dem Rahmen).

Вы́пяливать, Вы́пялить, *v. a.* ausspannen (aus dem Nähr ahmen); – глаза́, die Augen weit aufmachen, aufmerksam betrachten; (v. Ви́таращить); **-ся**, *v. p.* ausgespannt werden.

Вы́пятка, -и, *f. T.* Ausbauchung (an einer Mauer), *f.*

Вы́пяченіе, Вы́пяченіе, -я, *n.* Hervorstecken, Herausstecken, *n.*

Вы́пячивать, Вы́пятить, *v. a.* hervorstecken, herausstecken; **-ся**, *a) v. r.* herausgehen, hervorragen, hervorspringen; *β) v. p.* herausgesteckt werden.

Вы́ра-ботаніе, -бо́тываніе, -я, *n.* Vollendung der Arbeit, Ausarbeitung, *f.*; Erarbeiten, *n.*, Erwerb durch Arbeit, *m.*; **-ботанный**, *part. p.* ausgearbeitet, vollendet; erarbeitet, durch Arbeit erworben; **-ботка**, -и, *f.* Arbeit; vollendete Arbeit; Ausarbeitung, *f.*; **-бо́тывать, -ботать**, *v. a.* zu Ende bringen, vollenden, ausarbeiten; erarbeiten, durch Arbeit erwerben.

Вы́ран-иваніе, -я, *n.* Gleichen, Planiren, Ebenmachen, *n.*; – ватерпа́сомъ, подъ ватерпа́съ, Ausgleichung nach der Setzwage, *f.*; **-нивать, Вы́равнить & Вы́ровнять**, *v. a.* ebnen, planiren, gleich machen; **-ся**, *a) v. p.* geebnet, planirt, gleichgemacht werden; *β) v. r.* eben, gerade werden; (von Soldaten:) sich in einer geraden Linie, in die Fronte aufstellen.

Выража́ть, Вы́разить, *v. a.* ausdrücken; abbilden; darstellen; aussprechen; **-ся**, *v. r. & p.* sich ausdrücken; ausgedrückt werden.

Выража́ться, Вы́родиться, *v. r.* aufhören zu gebären; aufhören zu tragen (von Thieren); aus der Art schlagen, ausarten (von Thieren).

Выраже́ніе, -я, *n.* Ausdruck, *m.*

Вы́раженный, *part. p.* ausgedrückt, ausgesprochen.

Вырази́-тельность, -и, *f.* Ausdruck, Nachdruck, Energie (im Reden); **-тельный**, *a.* ausdrucksvoll, kraftvoll, energisch.

Вы́разить, v. Выража́ть.

Вы́разу-мѣніе, -я, *n.* Begreifen, völliges Verstehen einer Sache, *n.*; **-мѣть**, *v. a.* (völlig) verstehen, begreifen.

Вы́ранивать, Вы́ронить, *v. a.* fallen lassen, verlieren; **-ся**, *v. r.* verloren gehen.

Выра-стáніе, -я, *n.* Empor-, Auf-, Aufwachsen, *n.*; **-ста́ть, Вы́расти**, *v. n.* aufwachsen, emporwachsen.

Выраща́ть, Вы́растить, *v. a.* aufziehen, ziehen (Thiere, Pflanzen); **-ся**, *a) v. p.* gezogen werden; aufgezogen werden; *β) v. r.* fortkommen; gedeihen.

Вы́ращенный, *part. p.* aufgezogen.

Вы́рваніе, -я, *n.* Herausreißen, *n.*

Вы́рванный, *part. p.* ausgerissen.

Вы́рвать, v. Вырыва́ть.

Вы́рдѣлый, *a.* reif (von Geschwüren). [(von Geschwüren).

Вы́рдѣть, *v. n.* völlig reif sein

Вы́резубъ, -а, *m. H. n.* Zahnmaul, *n.* (Gattung Karpfen).

Вы́ро-вненіе, -я, *n.* Ebenmachen, Planiren, *n.*, Planirung, *f.*; **-вненный**, *part. p.* geebnet, planirt; **-внять**, v. Выра́внивать.

Вы́родокъ, -дка, *m.* (unzeitig geborene Leibesfrucht, *f.*); Ausgearteter, aus der Art geschlagener, *m.*, Abart, *f.*

Вырождáться, v. Выраждáться.

Вы́ро-неніе, -я, *n.* Verlust, *m.*, Verlieren, *n.*; **-ненный**, *part. p.* verloren; **-нить**, v. Выра́нивать.

Вы́рослый, *a.* ausgewachsen, völlig erwachsen. [ter Ochsenhaut.

Вы́ростковый, *a.* von gegerb-

Вы́ростокъ, -тка, *m.* Sprosse, Schoß, Schößling, *m.*; gegerbte Haut eines jungen Ochsen, *f.* [ращáть.

Вырощáть, Вы́ростить, v. Вы-

Вырощáться, Вы́роститься, *a) v. p.* aufgezogen werden; *β) v. r.* fortkommen; gedeihen.

Вы́рощеніе, -я, *n.* Aufziehen, Auferziehen, *n.*, Aufziehung (von Thieren, von Pflanzen), *f.*

Вы́рощенный, *part. p.* aufgezogen; aufgewachsen.

Вырубáніе, Вы́рубленіе, -я, *n.* Aushauen; Umhauen, *n.*

Вырубáть, Вы́рубить, *v. a.* aushauen, weghauen; umhauen.

Вы́рубка, -и, *f.* Aushauen, Umhauen, *n.*; Einschnitt, *m.*

Вы́рубленный, *part. p.* ausgehauen, weggehauen, umgehauen.

Вы́рубъ, -а, *m.* Einschnitt, *m.*

Вы́ругать, *v. a.* ausschelten, ausschimpfen.

Выручáть, Вы́ручить, *v. a.* auslösen, loskaufen; befreien; herausbelfen; lösen (Geld im Handel); **-ся**, *v. p.* ausgelöst, losgelöst werden.

Вы́рученіе, -я, *n.* Befreiung; Lösung; Einlösung, *f.*

Вы́ручка, -и, *f.* Losmachung, *f.*; gelöstes Geld (beim Verkauf), *n.*; Hülfe, *f.*, Schutz, *m.* [gelöst.

Вы́рученный, *part. p.* befreit;

Вырывáніе, Вы́рытіе, -я, *n.* Ausgrabung; – молодыхъ дерéвъ, Ausgrabung junger Bäume; – дéрева изъ зéмли съ кóренемъ, Ausgrabung eines Baumes aus der Erde mit der Wurzel, *f.*

Вырывáніе (Вы́рваніе), -я, *n.* Aus-, Herausreißen, Ausziehen, *n.*; – волóсъ, Ausreißung, Ausraufung der Haare, *f.*

Вырывáть, Вы́рыть, *v. a.* ausgraben; (v. wilden Schweinen:) auswühlen; – мёртвое тѣло, einen Leichnam ausgraben; – пень изъ земли́, einen Baumstamm aus der Erde graben; **-ся**, *v. p.* ausgegraben werden.

Вырывáть, Вы́рвать, *v. a.* aus-, herausreißen; – вóлосы, Haare ausreißen, ausraufen, ausziehen; вы́рвать что изъ рукъ у кого́, einem etwas aus den Händen reißen; – терúть, – волчéцъ, Dornen, Disteln ausrotten; **-ся**, *v. p.* aus-, herausgerissen werden.

Вы́рытіе, -я, *n.* Ausgrabung, *f.*

Вы́рытый, *part. p.* ausgegraben.

Вырь, -я, *m.* (*dim.* вырёкъ), Wasserwirbel, Strudel, *m.*

Вы́-рѣзаніе, -рѣзываніе, -я, *n.* Ausschneiden; Graviren, Stechen (in Kupfer ꝛc.), Schneiden (in Holz), Aushauen (in Stein), *n.*; **-рѣзанный**, *part. p.* ausgeschnitten; gestochen, geschnitten; **-рѣзка**, -и, *f.* Ausschneiden, *n.*; Stelle, wo etwas ausgeschnitten ist, *f.*; Ausschnitt, Schnitt (zum Kleide), *m.*; **-рѣзный**, *a.* zum Ausschneiden gehörig, ausgeschnitten, ciselirt; **-рѣзокъ, -зка**, *m. Geom.* Ausschnitt, Sector, *m.*; – кру́га, Kreisausschnitt, -sector, *m.*; **-рѣзывать, -рѣзать**, *v. a.* ausschneiden; ausstechen, stechen (in Kupfer ꝛc.); aushauen (in Stein); schneiden (in Holz).

Вы́-рядиться, *v. r.* sich putzen, sich herausputzen; **-ряженіе**, -я, *n.* Herausputzen, *n.*; **-ряженный**, *part. p.* herausgeputzt; **-ря́живать, -рядить**, *v. a.* – что для себя́, sich (*dat.*) etwas ausbedingen; – себя́, sich herausputzen.

Вы́-садить, v. Высáживать; **-садка**, -и, *f.* Landung, Ausschiffung, *f.*, Ausschiffen; Aussetzen; Ausladen; Verpflanzen, *n.*; **-садный**, *a.* zum Aussetzen, zum Verpflanzen bestimmt; **-ное вóйско**, Landungstruppen, *f. pl.*; **-садокъ**, -дка, *m.* junger verpflanzter Baum, *m.*; **-саженіе, -сáживаніе**, -я, *n.* Ausschiffung, Verpflanzung, *f.*; **-саженный**, *part. p.* ausgeschifft; verpflanzt; **-сáживать, -садить**, *v. a.* aussetzen, ausschiffen, ausladen; verpflanzen (Bäume); *v. impers.* herauswerfen; zerschmettern; **-ся**, *v. p.* ausgeschifft ꝛc. werden; verpflanzt werden.

Вы́саленный, *part. p.* mit Talg geschmiert, beschmiert.

Вы́салить, *v. a.* mit Talg schmieren; **-ся**, *v. r.* sich mit Talg beschmieren. [n.

Высáсываніе, -я, *n.* Aussaugen,

Высáсывать, Высосать, *v. a.* aussaugen; **-ся**, *v. p.* ausgesaugt werden.

Вы́сватаніе, Высва́тываніе, -я, *n.* Bewerbung (*f.*) um eine Person für einen Andern.

Высва́тывать, Высва́тать, *v. a.* werben (um eine Person für einen Andern), den Freiwerber machen.

Вы́сверленіе, Высвёрливаніе, -я, *n.* Ausbohren, *n.*

Вы́сверленный, *part. p.* ausgebohrt.

Высве́рливать, **Вы́сверлить**, *v. a.* ausbohren; – пу́шку, eine Kanone ausbohren.

Высви́-стываніе, *-я, n.* Auspfeifen, Pfeifen, *n.*; **-стывать, Вы́свистать**, *v. a.* auspfeifen (einen); (ab)pfeifen (ein Liedchen ꝛc.); **-ся**, *v. p.* ausgepfiffen werden; abgepfiffen werden.

Высво-божда́ть, Вы́свободить, *v. a.* befreien, losmachen; **-ся**, *a)* *v. r.* sich befreien; *β)* *v. p.* befreit werden; **-божденіе**, *-я, n.* Befreiung, *f.*; **-божденный**, *part. p.* befreit, losgemacht.

Вы́сво-енный, *part. p.* zur Koppel gewöhnt; **-риваніе**, *-я, n.*, **Вы́сворка**, *-и, f.* Gewöhnung der Jagdhunde an die Koppel, *f.*; **-ривать, Вы́сворить**, *v. a.* – соба́къ, Jagdhunde an die Koppel gewöhnen; **-ся**, *v. r. & p.* sich an die Koppel gewöhnen; abgerichtet werden an der Koppel zu gehen.

Вы́сере-бреніе, *-я, n.* Versilbern, *n.*; **-бренный**, *part. p.* versilbert; **-брить**, *v. a.* versilbern.

Вы́-сидка, *-и, f.* Quantität (*f.*) des aus dem Korne gezogenen Branntweins; **-сиженіе, -си́живаніе**, *-я, n.* Abziehen; Ausbrüten, *n.*; **-сиженный**, *part. p.* ausgebrütet, abgezogen; **-си́живать, -сиде́ть**, *v. a.* gefangen sitzen, eine bestimmte Zeit aussitzen, (eine Strafe, eine Schuld) absitzen; (von Hühnern:) ausbrüten; abziehen (Branntwein); **-ся**, *a)* *v. p.* abgezogen werden; ausgebrütet werden; *β)* *v. r.* (von einigen Vögeln:) vom langen Brüten abmagern.

Вы́си-неніе, *-я, n.* Blaufärben, *n.*; **-пенный**, *part. p.* dunkelblau gefärbt; **-нить**, *v. a.* dunkelblau färben; **-ся**, *v. r.* die blaue Farbe gut annehmen.

Вы́сить (вы́шу, вы́сить), *v. a. Eccl. sl.* erheben (zu Würden); loben, preisen; nach oben richten (den Blick), aufschauen; **-ся**, *v. r.* sich erheben; * sich erheben, stolz, hochmüthig werden; * die Oberhand gewinnen.

Выска́бливаніе, Вы́скобленіе, *-я, n.* Abhobeln, Glatthobeln; Ausradiren, *n.*

Выска́бливать, Вы́скоблить, *v. a.* abhobeln; glatt hobeln; abschaben; ausradiren; **-ся**, *v. p.* abgehobelt ꝛc. werden.

Выска́зывать, Вы́сказать, *v. a.* wiedersagen, wiedererzählen.

Выска́-киваніе, *-я, n.* Herausspringen, *n.*; **-кивать, Вы́скочить, Вы́скокнуть**, *v. n.* herausspringen; (von Nägeln:) herausfahren, herausgehen.

Выска́льзывать, Вы́скользнуть, *v. n.* ausgleiten, herausgleiten; entschlüpfen.

Вы́ско-бленіе, *v.* **Выска́бливаніе**; **-бленный**, *part. p.* abgehobelt, glatt gehobelt; ausradirt; **-блить**, *v.* **Выска́бливать.**

Вы́скокнуть, *v.* **Выска́кивать.**

Вы́скользнуть, *v.* **Выска́льзывать.** [*-и, f.* Herausspringen, *n.*

Вы́скоченіе, *-я, n.*, **Вы́скочка**, **Вы́скочить**, *v.* **Выска́кивать.**

Вы́скочка, *-и, s. c.* der Ungerufene, Ungebetene, Voreilige, Vorwitzige; * Emporkömmling, *m.*

Выскре-ба́ніе, *-я, n.* Auskratzen, Ausschaben, *n.*; **-ба́ть, Вы́скрести**, *v. a.* auskratzen, aus-, abschaben; **-ся**, *v. p.* ausgekratzt, aus-, abgeschabt werden.

Выслáвливать, Вы́славить, *v. a.* durch Absingung von Weihnachtsgesängen in den Häusern erwerben.

Вы́сланіе, *-я, n.* Ausschicken, Hinausschicken, Wegschicken, Fortschicken, *n.*

Вы́сланный, *part. p.* ausgeschickt, hinausgeschickt, weggeschickt, fortgeschickt.

Вы́слать, *v.* **Высыла́ть.** [schickt.

Вы́слуга, *-и, f.* Dienst, *m.*; bestimmte Dienstzeit, *f.*; Verdienst, *m.*

Вы́слу-женіе, Выслу́живаніе, *-я, n.* Ausdienen; Erwerben im Dienste, *n.*; **-женный**, *part. p.* ausgedient; durch Dienen erworben, verdient; **-живать, -жить**, *v. a.* durch Dienen erwerben; verdienen; ausdienen (seine Zeit); **-ся**, *v. r.* sich ausdienen, im Dienst emporsteigen; zu Ehrenstellen kommen; * sich (kriechend) einschmeicheln.

Вы́-слушаніе, -слу́шиваніе, *-я, n.* Anhören, *n.*, Anhörung, *f.*; **-слушанный**, *part. p.* angehört, ausgehört; **-слу́шивать, -слушать**, *v. a.* anhören, aushören; – уро́къ, die Lection überhören.

Высма́-ливаніе, *-я, n.* Verpichung, Auspichung, *f.*; **-ливать, Вы́смолить**, *v. a.* verpichen, auspichen, theeren.

Высма́р-киваніе, Вы́сморканіе, *-я, n.* Ausschnäuzen, *n.*; **-кивать, Вы́сморкать**, *v. r.* sich ausschnäuzen, sich ausschnauben.

Высма́-триваніе, *-я, n.* Absehen, *n.*; **-тривать**, *-и, m.* der (einem) etwas absieht; **-тривать, Вы́смотрѣть**, *v. a.* einem etwas absehen; seine Zeit ersehen, eine Sache abwarten.

Вы́смо-леніе, *-я, n.* Verpichen, Auspichen, Theeren, *n.*; **-ленный**, *part. p.* verpicht, ausgepicht, getheert; **-лить**, *v.* **Высма́ливать.**

Высмор-каніе, *v.* **Высма́ркиваніе**; **-канный**, *part. p.* ausgeschnäuzt; **-кать**, *v.* **Высма́ркивать.**

Вы́ско-трѣніе, *-я, n.*, **Вы́смотръ**, *-а, m.* Herausſehen, Hinausſehen, *n.*; **-трѣнный**, *part. p.* abgesehen; **-трѣть**, *v.* **Высма́тривать.**

Высо́-ваніе, *-я, n.* Hinausstoßen, Herausstecken, *n.*; **-вывать, Вы́сунуть**, *v. a.* hinausstoßen; herausstecken; – кого́ изъ мѣста, *vu.* einen aus seinem Posten vertreiben, aus seiner Stelle verdrängen; **-ся**, *v. r.* sich herauslegen; – въ око́шко, sich zum Fenster hinauslegen; – изъ око́шка, aus dem Fenster hinausstürzen (oder: sich hinausstürzen).

Высо́кій, (*dim.* **высоко́нькій**), *a.* hoch; lang gewachsen; groß; erhaben (*propr. & **); (von der Stimme:) hoch, klar, fein; (vom Werthe oder Preise:) hoch, theuer; (von Kenntnissen:) tief; erhaben; (von Gedanken:) stolz, erhaben.

Высоко-благоро́діе, *-я, n.* (Titel der sechsten, siebenten und achten Klasse) Bäme –, Ew. (Euer) Hochwohlgeboren; **-благоро́дный**, *a.* hochwohlgeboren; **-на́тый**, *a.* ziemlich hoch; ziemlich erhaben; **-вѣрхій**, *a.* mit hohem Gipfel, hochgipfelig; **-вы́йный**, *a.* stolz, hoffärtig; **-глаго́ланіе**, *-я, n. Eccl. sl.* Großsprecherei, *f.*; **-глаго́льный**, *a.* großsprecherisch; **-глаго́лать**, *v. n. Eccl. sl.* prahlen, groß thun; **-гла́дать**, *v. n. Eccl. sl.* stolz herabsehen; **-держа́вный**, *a.* sehr mächtig; **-досто́йный**, *a.* sehr würdig; **-монáршій**, *a.* allerhöchst (von Kaisern, Königen); **-мо́чіе**, *-я, n.* große Macht, Gewalt, *f.*; **-мо́чный**, *a.* hochmögend, hochmächtig; **-му́дріе**, *-я, n.* Hochmuth, *m.*; **-му́дрствованіе**, *-я, n.* Klügelei, *f.*; **-му́дрствовать**, *v. n.* hochmüthig sein, sich (womit) brüsten; **-му́дрый**, *a.* hochweise; * sehr eitel, überklug; **-мысленный**, *a.* sehr eingebildet, voll Eigendünkel, vermessen; **-мы́сліе**, *-я, n.* Dünkel, Eigendünkel, *m.*, Vermessenheit, *f.*; **-нѣріе**, *-я, n.*, **-нѣрность**, *-и, f.* Hochmuth, Stolz, *m.*, Hoffart, *f.*; **-нѣричать, -нѣртвовать**, *v. n.* hochmüthig, stolz, hoffärtig sein; **-нѣрность**, *-и, f.* hochmüthiges Wesen, *n.*; **-нѣрный**, *a.* hochmüthig, stolz, hoffärtig.

Высо-ко́нькій, -ко́пекъ, *a.*, **-ко́нько**, *ad.* etwas hoch, etwas groß.

Высоко-нáрно, *ad.* hochtrabend; in hochtrabenden, gesuchten Ausdrücken [reden, schreiben]; aus einem hohen Tone [sprechen]; **-нáрность**, *-и, f.* das Hochtrabende, *n.*, Schwulst, *m.*; Aufgeblasenheit, *f.*; **-нáрный**, *a.* hochfliegend; hoch; schwülstig; aufgeblasen, eingebildet; **-ный слогъ**, ein schwülstiger Stil; **-новели́тельный**, *a.* hochgebietend (Titel des Feldmarschalls und Admirals); **-почтáніе, -почтéніе**, *-я, n.* Hochachtung, *f.*; **-почтéнный**, *a.* hochgeachtet, hochgeehrt; **-превосходи́тельный**, *a.* (Beiwort für den Titel [hohe] Excellenz der ersten und zweiten Klasse, z. B. der Ober-Generale); **-превосходи́тельство**, *-а, n.* hohe Excellenz, *f.*; Bäme –, Ew. (Eure) hohe Excellenz; **-преосвящéнный**, *a.* hochwürdigst; **-преосвящéнство**, *-а, n.*, Bäme –, Ew. (Eure) Hochwürden, Eminenz, (Titel des Metropoliten und der Erzbischöfe); **Высоко-преподóбіе**, *n.*, Bäme –, Ew. (Eure) Hochehrwürden [Titel der russ. Prioren und Archimandriten, auch ausgezeichneter Ober-

Priester (Pröbste)]; **Высоко-преподо́бный**, *a.* hochehrwürdig; **-ро́діе**, *n.*, Bäme –, Ew. (Euer) Hochgeboren (Titel der fünften Klasse, als: des Staatsraths, Brigadiers und derer, die Brigadiersrang haben); **-ро́дный**, *a.* hochgeboren; **-рѣ́чный**, *a.* hochtrabend, prahlerisch, großsprecherisch; **-рѣ́чіе**, **-я**, *n.* Prahlerei, Großsprecherei, *f.*; **-сёрдый**, *a.* hochmüthig, hoffärtig, stolz; **-степе́нство**, **-а**, *n.* Großwürden, (Titel, welcher den Chans der Kirgisen gegeben wird).

Высо́кость, **-и**, *f.* Höhe; *Vortrefflichkeit, Erhabenheit, Größe, *f.*

Высоко-торже́ственный, *a.* hochgefeiert; **-ный день**, hohes Fest; Staatsfest, *n.*; **-у́міе**, **-я**, **-у́ство**, **-а**, *n.* Aufgeblasenheit, *f.*, Dünkel, *m.*; **-у́мный**, *a.* sehr klug; eingebildet, hoffärtig; **-у́мствованіе**, **-я**, *n.* Eigendünkel, *m.*, hohe Meinung von sich selbst, *f.*; **-у́мствовать**, *v. n.* Eigendünkel haben, voller Eigendünkel sein, *fa.* sich (*dat.*) viel einbilden; **-ца́рствовать**, *v. n.* herrschen, gebieten (als Monarch).

Высоли́ть, *v. a.* durchsalzen; **-ся**, *v. r.* durchgesalzen sein; *v.* Усоли́ться.

Высо-саніе, **-я**, *n.* Aussaugen, *n.*; **-санный**, *part. p.* ausgesogen; **-сать**, *v.* Высо́сывать.

Высо-та́, **-ы́**, *f.* Höhe, Größe; Anhöhe; *Vortrefflichkeit, *f.*; Hochmuth, *m.*, Hoffart, *f.*; **-томѣ́ріе**, **-я**, *n.* Höhenmessung, *f.*; **-томѣ́ръ**, *m.* Höhenmesser, *m.* [gedorrt.

Высохлый, *a.* ausgetrocknet, aus-

Высохнуть, *v.* Высыха́ть.

Высо́цѣ, *ad. Eccl. sl.* hoch, erhaben.

Высоча́йше, (Всевысоча́йше), *ad.* höchst, allerhöchst; – повелѣ́лѣть, es wird allerhöchst befohlen.

Высоча́йшій, *a.* höchst, allerhöchst; по высоча́йшему повелѣнію, auf allerhöchsten Befehl.

Высо́чество, **-а**, *n.* Hoheit (als Titel); Его Королевское –, Seine Königliche Hoheit, *f.*

Выспать, *v. n.* nur: Сналъ да вы́спалъ, (eigentlich: ich schlief, schlief aber aus), das hätte ich mir nicht träumen lassen.

Высыпаться, *v.* Высыпа́ться.

Выспра́шиваніе, **-я**, *n.* Ausfragung, Erkundigung, *f.*; **-шивать**, **Выспросить**, *v. a.* ausfragen, befragen, ausforschen.

Выспрен-ній, *a.* hoch, erhaben; **-ность**, *f.* Höhe, *f.*, die hohen Lüfte, *f. pl.*; Erhabenheit, *f.*

Вы-спросить, *v.* Выспра́шивать; **-спро́шеніе**, **-я**, *n.*, **-спросъ**, **-а**, *m.* Ausfragen, Befragen, *n.*; **-спро́шенный**, *part. p.* ausgefragt, befragt.

Высрѣ, *ad. Eccl. sl.* hoch, erhaben. [Reifen, *n.*

Высрѣва́ніе, **-я**, *n.* Reifwerden,

Высрѣва́ть, **Высрѣть**, *v. n.* völlig reifen.

Вы́спѣлый, *a.* völlig reif.

Вы́ставка, *f.* Ausstellung; Hervorragung; Lieferung, *f.*; – произведе́ній промы́шленности, Gewerbe-, Industrieausstellung, *f.*; всемірная –, Weltausstellung, *f.*; – на бильа́рдѣ, Aufsatz auf dem Billard, *m.*

Выставленіе, **Выста́вливаніе**, **-я**, *n.* Auslegen, Ausstellen; Liefern, *n.*

Вы́ставленный, *part. p.* ausgesetzt, ausgestellt; ausgeliefert.

Выста́вливать, **Выста́влять**, **Вы́ставить**, *v. a.* herausnehmen, herauslegen; ausstellen; – товары и пр., die Waaren auslegen; – картѣ́ны (на показъ), Gemälde ausstellen; – зна́мя, eine Fahne aufpflanzen; – флагъ, eine Flagge aufziehen; – фигу́ры изъ гру́нта, Figuren (aus dem Grunde eines Gemäldes) hervorheben; – кому́ това́ры и пр., einem Waaren liefern; – маръ на билья́рдѣ, sich aussetzen (auf dem Billard); – себя́, sich (Unannehmlichkeiten oder Gefahren) aussetzen; **-ся**, *a) v. r.* sich aussetzen (in jedem Sinne); sich zeigen, sich sehen lassen; hervorstehen, hervorragen; *β) v. p.* ausgesetzt, ausgelegt, ausgestellt werden.

Выставный, *a.* was sich herausnehmen, ausstellen läßt; zum Herausnehmen, zum Abnehmen eingerichtet.

Выста́иваніе, **-я**, *n.* Ausstehen, *n.*

Выста́ивать, **Вы́стоять**, *a) v. a.* ausstehen; aushalten (seine Zeit); *β) v. n.* durch langes Stehen etwas erhalten, sich etwas verdienen; seinen Platz behaupten; den Angriff des Feindes aushalten; вы́стоять ло́шадь, ein Pferd verschnauben lassen; **-ся**, *v. r.* (vom Weine:) verrauchen, den Geist verlieren, matt, schaal werden; (von Farben:) verschießen; (von neugebauten Häusern:) sich setzen, austrocknen; (von Pferden:) verschnauben, sich wieder erholen.

Выстанавливаніе, *v.* Выстановле́ніе.

Выстанавливать, **Вы́становить**, *v. a.* (öffentlich) ausstellen; **-ся**, *v. p.* ausgestellt werden.

Выстановле́ніе, **-я**, *n.* Ausstellen, *n.*

Вы́стеганіе, **Выстёгиваніе**, **-я**, *n.* Steppen, Durchnähen, *n.*

Вы́стеганный, *part. p.* gesteppt, durchnäht.

Выстёгивать, **Вы́стегать**, *v. a.* steppen, durchnähen; **-ся**, *v. p.* gesteppt, durchnäht werden.

Вы́стегнутый, *part. p.* ausgehauen (mit der Peitsche).

Вы́стегнуть, *v. a.* aushauen (mit der Peitsche).

Выстига́ніе, **Вы́стиженіе**, **-я**, *n.* Zuvorkommen, *n.*

Выстига́ть, **Вы́стичь**, *v. a.* einem zuvorkommen (im Laufen).

Вы́стиженный, *part. p.* zuvorgekommen.

Выстила́ніе, **Вы́стланіе**, **-я**, *n.* Pflastern, Belegen, *n.*

Выстила́ть, **Вы́стлать**, *v. a.* auslegen, belegen, – на пр. плита́ми, z. B. mit Fliesen; pflastern; – доска́ми, mit Bretern belegen, dielen; **-ся**, *v. p.* ausgelegt, belegt, gepflastert ꝛc. werden.

Вы́стилка, **-и**, *f.* Pflastern, Belegen; Dielen (des Fußbodens), *n.*; Estrich, *m.*; (im Kartenspiel:) vier gleiche Karten, oder fünf Karten (von einer Farbe).

Вы́стиранный, *part. p.* ausgewaschen. [(Wäsche).

Вы́стирать, *v. a.* auswaschen

Вы́стланный, *part. p.* belegt; gepflastert; gedielt.

Вы́стлать, *v.* Выстила́ть.

Вы́стой, **-я**, *m.* schaler Geschmack (von gestandenem Biere), *m.*

Вы́стойка, **-и**, *f.* Ausstehen, Aushalten, *n.*

Выстоять, *v.* Выста́ивать.

Выстра́гивать, **Вы́строгать**, *v. a.* be-, abhobeln, glatt hobeln. [*n.*

Выстра́иваніе, **-я**, *n.* Ausbauen,

Выстра́ивать, **Вы́строить**, *v. a.* bauen; ausbauen; aufbauen, aufführen, errichten; **-ся**, *a) v. p.* ausgebaut werden; mit schönen Gebäuden besetzt werden; *β) v. r.* 1. sich ein Haus aufbauen; 2. sich in einer Linie aufstellen, richten, sich in Reihe und Glied aufstellen.

Выстра́чивать, **Вы́строчить**, *v. a.* abnähen; eine weiße Naht machen (bei den Schuhmachern).

Выстриганіе, **Вы́стриженіе**, **-я**, *n.* Absche(e)ren, *n.*

Выстрига́ть, **Вы́стричь**, *v. a.* abscheren; verschneiden (die Haare); **-ся**, *a) v. r.* sich abscheren, sich scheren; sich (*dat.*) die Haare verschneiden; *β) v. p.* abgeschoren, abgeschnitten werden.

Вы́стриженный, *part. p.* abgeschoren, beschnitten, verschnitten.

Вы́стричь, *v.* Выстига́ть.

Вы́строганіе, **Вы́струженіе**, **-я**, *n.* Abhobeln, Glatthobeln, *n.*

Вы́строганный, **Вы́струженный**, *part. p.* abgehobelt, glatt gehobelt.

Вы́строгать, **Вы́стружить**, *v. a.* abhobeln, glatt hobeln.

Вы́строеніе, **-я**, *n.* **Вы́стройка**, **-и**, *f.* Ausbauung; Aufbauung, Errichtung, *f.*

Вы́строенный, *part. p.* ausgebaut; aufgebaut, erbaut, errichtet.

Вы́строить, *v.* Выстра́ивать.

Вы́стро-ченіе, **-я**, *n.* Abnähen, Nähen einer weißen Naht (bei den Schuhmachern), *n.*; **-ченный**, *part. p.* abgenäht.

Вы́-стрѣленіе, **-я**, *n.* Abfeuerung, Losbrennung, *f.*; **-стрѣленный**, *part. p.* abgefeuert, losgebrannt; **-стрѣливать**, **-стрѣлить**, *v. a.* abfeuern, abschießen, losbrennen, losschießen, ausschießen; – изъ пу́шки, изъ ружья́, die Kanone, die Flinte abfeuern; ружьё вы́стрѣляло, das Gewehr ist losgegangen; **Вы́-стрѣлъ**, **-а**, *m.* Schuß, *m.*; Salve, *f.*; Ver-

puffung, *f.*; навѣсный –, Bogenschuß; рикоше́тный –, Prellschuß, Ricochettschuß, *m.*; – изо всѣхъ ору́жій находя́щихся на одно́мъ боку́ корабля́, *T.* Lage, volle Lage, *f.*; хорошо́й –, blinder Schuß (ohne Kugel), *m.*; да́льность вы́стрѣла, Schußweite, Trageweite, *f.*

Вы́-стряпаніе, –я, *n.* Erwerb durch Kochen; Erwerb durch Advociren, *m.*; **–стря́пывать, –стряпать**, *v. a.* durch Kochen erwerben; durch Praxis als Advocat (durch Advociren) erwerben; – что кому́ или́ для кого́, einem etwas durch Bemühen verschaffen, einem etwas auswirken; **–ся**, *v. p.* erworben, verdient werden.

Высту́-живаніе, –я, *n.* Abkühlen, *n.*; **–живать, Вы́стужать, Вы́студить**, *v. a.* kalt machen, abkühlen, kalt werden lassen; **–ся**, *a) v. r.* sich abkühlen, sich verkühlen, kalt werden, erkalten; *β) v. p.* abgekühlt werden.

Выступа́ніе, –я, *n.* Austreten, Heraustreten; Ausrücken, Ausmarschiren, *n.*

Выступа́ть, Вы́ступить, *v. n.* ausgehen; hervortreten; (von Truppen:) ausrücken; – изъ берего́въ, (von Flüssen:) austreten, sich ergießen; erscheinen; sich zeigen, zum Vorschein kommen, hervorkommen (als: Hitzbläschen, Schweiß ꝛc.); горло –, sich brüsten, stolz einhertreten; – изъ ла́геря, aus dem Lager aufbrechen, das Lager abbrechen; кра́ска вы́ступила на лицѣ его́, er ward roth, er erröthete; *выступить изъ предѣловъ, die Grenzen überschreiten; вы́ступить изъ своего́ сло́ва, sein Wort nicht halten, sein Wort brechen.

Вы́ступка, –и, *f.* Gang, Tritt, *m.*, Auftreten, *n.*

Вы́ступленіе, –я, *n.* Auszug, *m.*, Ausrücken, *n.*, Ausmarsch, *m.*; – изъ ла́геря, Aufbruch aus dem Lager, *m.*; – въ похо́дъ, Ausmarsch, *m.*, Ausrücken, *n.*

Вы́ступъ, –а, *m. T.* Vorsprung (an einem Gebäude), *m.*

Выстыва́ть, Вы́стынуть, Вы́стыть, *v. n.* kalt werden, erkalten.

Вы́су-пу́тіе, *v.* Высо́вываніе; **–пу́тый**, *part. p.* ausgestoßen; herausgesteckt; **–путь**, *v.* Высо́вывать.

Вы́су-меніе, –мываніе, –я, *n.* Trocknen, Austrocknen, *n.*; **–мѣнный**, *part. p.* ausgetrocknet, getrocknet; **–мывать, Вы́сушить**, *v. a.* trocknen, austrocknen, austrocknen lassen; **–ся**, *v. p.* ausgetrocknet werden; *v. r.* austrocknen, trocknen, trocken werden; **–шка**, *v.* Вы́сушеніе.

Вы́сшій, *a.* höher; вы́сшая геоме́трія, die höhere Geometrie.

Высы-ла́ніе (*v.* Вы́сланіе), –я, *n.* Fortschicken, *n.*; **–ла́ть, Вы́слать**, *v. a.* fortschicken, wegschicken; verbannen, verweisen; **–ся**, *v. p.* verbannt, verwiesen werden.

Вы́сылка, –и, *f.* Wegschicken, Fortschicken, *n.*; изъ отечества, за грани́цу, Landesverweisung, *f.*

Высыпа́ніе, Вы́сыпаніе, –я, *n.* Ausschütten, *n.*

Вы́сыпанный, *part. p.*, **Высы́пный**, *a.* ausgeschüttet.

I. Высыпа́ть, Вы́сыпать, 1. *v. a.* ausschütten; 2. *v. n.* sich zeigen, hervorkommen (als: ein Ausschlag, Frieseln ꝛc.); **–ся**, *a) v. r.* sich verstreuen; *β) v. p.* ausgeschüttet, verschüttet werden.

II. Высыпа́ть, Вы́спать, *v. a. vu.* durch Schlafen sich (*dat.*) zuziehen; **–ся**, *v. r.* ausschlafen.

Вы́сыпка, –и, *f.* 1. Ausschütten, Verschütten, *n.*; 2. langes Schlafen, *n.*

Высы́пный, *v.* Вы́сыпанный.

Высыха́ніе, –я, *n.* Austrocknen, *n.*

Высыха́ть, Вы́сохнуть, *v. n.* austrocknen, trocken werden; * abzehren, abmagern, sich verzehren.

Высь, –и, *f.* Höhe, *f.*

Высѣ-ва́ніе, –я, *n.* Aussäen; Aussieben, *n.*, Aussiebung, *f.*; **–ва́ть, Вы́сѣять**, *v. a.* aussäen; sieben, aussieben; **–ся**, *v. p.* ausgesäet werden; ausgesiebt werden; **–вка**, –и, *f.* Aussäung; Aussiebung, *f.*; **–вки, –вокъ**, *f. pl.* Spreu, *f.*

Вы́сѣвъ, –а, *m.*, *v.* Вы́сѣвка.

Высѣ-ка́ніе, –я, *n.* Fällen; Aushauen (in Stein, in Holz), Feuerschlagen, *n.*; **–ка́ть, Вы́сѣчь**, *v. a.* fällen (Bäume); aushauen (in Stein, in Holz); eingraben, graviren; – кого́ ро́згами, einen mit Ruthen hauen, auspeitschen; – ого́нь, Feuer anschlagen; **–ся**, *v. p.* gefällt, ausgehauen, eingegraben, gravirt, ausgepeitscht werden.

Вы́сѣченіе, –я, *n.* Aushauen, Graviren; Auspeitschen, *n.*

Вы́сѣченный, *part. p.* ausgehauen; eingegraben; ausgepeitscht.

Вы́сѣчка, –и, *f.* Stich (in Kupfer ꝛc.); Einschnitt, *m.*, Eingrabung, *f.*

Вы́сѣчь, *v. a.* auspeitschen; (*v.* Высѣка́ть).

Вы́сѣ-яніе, *v.* Высѣва́ніе; **–янный**, *part. p.* ausgesäet; durchgesiebt; **–ять**, *v.* Высѣва́ть.

Выта́иваніе, Вытаяніе, –я, *n.* Aufthauen, Schmelzen, *n.*

Выта́ивать, Вы́таять, *v. n.* aufthauen; schmelzen; abschmelzen.

Вытал-киваніе, –я, *n.* Hinausstoßen, *n.*; **–кивать, Вы́толкать, Вы́толкнуть**, *v. a.* hinausstoßen, herausstoßen; **–ся**, *v. p.* hinausgestoßen werden.

Выта́-пливаніе, –я, *n.* Ausheizen, Durchheizen; Ausschmelzen, *n.*; **–пливать, Вы́топить**, *v. a.* ausheizen, durchheizen; ausschmelzen; **–ся**, *a) v. p.* ausgeheizt, ausgeschmolzen werden; *β) v. r.* ausschmelzen (*v. n.*).

Выта́п-тываніе, –я, *n.* Austreten, Zertreten, *n.*; **–тывать, Вы́топтать**, *v. a.* austreten, zertreten, (durch Treten) schmutzig machen; **–ся**, *v. p.* zertreten werden, beschmutzt werden.

Выта́-риваніе, –я, *n.* Aushalten, *n.*, Ausdauer, *f.*; **–ривать, Вы́торить**, *v. a.* aushalten, ausdauern; **–ся**, *v. r.* ausdauern, bleiben, sich aufhalten.

Выта́скивать, Вытаскать, Вы́тащить, *v. a.* hinausziehen, hinausschleppen; – изъ грязи, aus dem Kothe herausziehen; – во́лосы, Haare ausziehen; **–ся**, *a) v. p.* herausgezogen, herausgeschleppt werden; *β) v. r.* sich fortschleppen, sich herausschleppen.

Вытá-чиваніе, –я, *n.* Drechseln; Ausdrechseln; Schleifen, Wetzen, Ausschleifen, *n.*; **–чивать, Выточить**, *v. a.* drechseln, ausdrechseln; schleifen, ausschleifen; (*v.* Würmern:) zernagen, zerfressen; **–ся**, *v. p.* gedrechselt, geschliffen ꝛc. werden.

Вытащенный, *part. p.* hinausgezogen, hinausgeschleppt.

Вытащить, *v.* Выта́скивать.

Вы́таяніе, *v.* Выта́иваніе.

Вы́твердить, *v.* Вытвéрживать.

Вы́твер-женіе, –живаніе, –я, *n.* Auswendiglernen, *n.*; **–женный**, *part. p.* auswendig gelernt; **–живать, Вы́твердить**, *v. a.* auswendig lernen.

Выте-ка́ніе, –я, *n.* Auslaufen, Ausrinnen, *n.*; **–ка́ть, Вы́течь**, *v. n.* auslaufen, ausrinnen, ausfließen; **–кший**, *a.* ausgelaufen, ausgeflossen.

Вы́те-ребить, *v.* Вытерéбливать; **–ребленіе, –ребливаніе**, –я, *n.* Ausreißung, Ausraufung, *f.*; **–ребленный**, *part. p.* ausgerauft, ausgerissen; **–ребливать, Вытеребить**, *v. a.* ausreißen, ausraufen; – конопля́, лёнъ, Hanf, Flachs ausraufen; – во́лосы, Haare ausreißen, ausziehen, ausraufen; **–ся**, *v. p.* ausgerauft, ausgezupft werden.

Вы́тереть, *v.* Вытира́ть.

Вытéр-пливаніе, Вытерпѣніе, –я, *n.* Erduldung, Ertragung, *f.*; **–пливать, Вытерпѣть**, *v. a.* erdulden, ertragen, ausstehen, aushalten.

Вы́тертый, *part. p.* ausgerieben, abgerieben; (von Kleidern:) abgetragen.

Вы́те-саніе, Вытёсываніе, –я, *n.* Behauen, *n.*; **–санный**, *part. p.* behauen.

Вытёсывать, Вы́тесать, *v. a.* behauen; – бревно́, ка́мень, einen Balken, einen Stein; **–ся**, *v. p.* behauen werden.

Вы́теченіе, –я, *n.* Auslaufen, Ausrinnen, Ausfließen, *n.*

Вы́течка, –и, *f.* Ausrinnen, *n.*; Ausgang des Wildes aus dem Walde; Zapfenwein, *m.*; *T.* Leckasie, *f.*; Leckwein, Tropfwein, *m.*

Вы́течь, *v.* Вытека́ть.

Вы́тикъ, –а, *m.* Greiner, Schreihals, *m.*

Выти-ра́ніе, –я, *n.* Ausreiben, Auswischen, Abwischen, Abreiben, *n.*; **–ра́ть, Вытереть**, *v. a.* abreiben, ausreiben, abscheuern; abwischen, abtrocknen; abkehren; – ру́ки, die Hände abwischen; * – кого́ изъ мѣста, einen aus einer Stelle verdrängen; **–ся**, *a) v. r.* sich abwischen, sich ab-

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0072-7 DFG

трокнем; (von Kleidern ꝛc.:) sich abnutzen, sich abtragen; *β*) *v. p.* abgewischt, abgerieben werden.

Вытирка, v. Вытираніе.

Вытаскать, Вытаскиваніе, –я, *n.* Ausdrücken, Auspressen, *n.*

Вытаскивать, Вытаскать, Вытиснуть, *v. a.* auspressen, ausdrücken; – виноградъ, Wein keltern; **–ся**, *v. p.* ausgedrückt, ausgepreßt werden.

Вытискъ, –а, *m.* das Ausgepreßte, *n.*, ausgepreßter Saft; Abdruck, *m.*

Вытиснить, v. Вытиснять.

Вытиснутый, *part. p.* ausgepreßt, ausgedrückt.

Вытиснуть, v. Вытаскивать.

Вытиснять, Вытиснить, *v. a.* abziehen, abdrucken, einen Abdruck machen; **–ся**, *v. p.* abgedruckt, abgezogen werden.

Вы-тканіе, –я, *n.* Weben, Wirken, *n.*; **–тканный**, *part. p.* gewebt, gewirkt; **–ткать**, *v. a.* weben, wirken; mit Weben (oder Wirken) verdienen; **–ся**, *v. p.* gewebt, gewirkt werden.

Выткнуть, (v. Вытыкать), *v. a.* – глазъ, ein Auge ausstechen.

Вытный, *a. Eccl. sl.* durch's Loos erhalten; nützlich, vortheilhaft, einträglich.

Вытол-каніе, v. Вытáлкиваніе; **–канный, –кнутый**, *part. p.* hinausgestoßen, herausgestoßen; **–кать**, v. Вытáлкивать; **–кнуть**, v. Вытáлкивать.

Выто-лоченіе, –я, *n.* Zertreten, *n.*; **–лоченный**, *part. p.* zertreten; **–лочить**, *v. a. perf.* zertreten.

Вытопить, v. Вытáпливать.

Вытопка, –и, *f.* Einheizung; Ausschmelzung, *f.*

Вытопки, –покъ, *f. pl.* das Ausgeschmolzene, *n.*; Bodensatz, *m.*; Schlacken; Grieben, Grieven, *f. pl.*; – сальные, Bodensatz vom Talg, *m.*

Вытопленіе, –я, *n.* Durchheizen; Ausschmelzen, *n.*

Вытопленный, *part. p.* durchgeheizt; ausgeschmolzen.

Вытопля́ть, Вытáпливать, Вытопить, *v. a.* durchheizen; ausschmelzen; **–ся**, *a*) *v. p.* durchgeheizt, ausgeschmolzen werden; *β*) *v. r.* ausschmelzen (*v. n.*).

Вытоп-таніе, –я, *n.* Zertreten, *n.*; **–танный**, *part. p.* zertreten; ausgetreten; **–тать**, v. Вытáптывать.

Вытор-гованіе, –я, *n.* Abdingen, Abhandeln (vom Preise); Erhandeln, Erwerben durch Handel, *n.*; **–гованный**, *part. p.* abgedungen (vom Preise); erhandelt, durch Handel erworben; **–говывать, –говать**, *v. a.* erhandeln; durch den Handel erwerben, Geld lösen; abdingen oder abhandeln (vom Preise); **–ся**, *v. p.* abgedungen, abgehandelt werden.

Вытороженіе, v. Вытáриваніе.

Выторжка, –и, *f.* was vom Preise abgedungen (od. abgehandelt) ist.

Вытóрить, v. Вытáривать.

Вытóрхопить, *v. a.* einem etwas wegreißen; ausziehen, ausraufen.

Вытó-ченіе, –я, *n.* Schleifen; Drechseln, Drehen; Zernagen (von Würmern), *n.*; **–ченный**, *part. p.* geschliffen; gedrechselt, gedreht; zernagt (von Würmern); **–чить**, v. Вытáчивать; **–чка**, –и, *f.* Drechseln, *n.*; Drechslerarbeit, *f.*

Вытравить, v. Вытравливать.

Вытравка, –и, *f.*, **Вытравленіе, Вытравливаніе**, –я, *n.* Abfressen, Abweiden; Ausbeizen, Wegbeizen, *n.*

Вытравленный, *part. p.* abgefressen, abgeweidet; ausgebeizt, weggebeizt.

Вытравливать, Вытравля́ть, Вытравить, *v. a.* abweiden, abfressen; ausbeizen, wegbeizen; straff ziehen.

Вытребованіе, Вытребовать, v. Истребованіе и пр.

Вытрезвить, v. Вытрéзвливать.

Вытрéзвливаніе, Вытрезвленіе, –я, *n.* Ausschlafen des Rausches, *n.*

Вытрéзвливать, Вытрезвить, *v. a.* Jemand nüchtern machen; **–ся**, *v. r.* den Rausch ausschlafen, wieder nüchtern werden.

Вытрепанный, *part. p.* gebrochen (Hanf oder Flachs).

Вытрéпливаніе, –я, *n.* Flachs- oder Hanfbrechen, *n.*

Вытрéпливать, Вытрепать, *v. a.* brechen (Hanf oder Flachs); **–ся**, *v. p.* gebrochen werden.

Вытрясáть, Вытрáсывать, Вытрясти, *v. a.* ausschütten, ausschütteln; verschütten; – зерна́ изъ мѣшка́, Körner (*n. pl.*) aus einem Sacke; **–ся**, *a*) *v. r.* sich verschütten, herausfallen; *β*) *v. p.* verschüttet werden.

Вытрясенный, *part. p.* ausgeschüttet, ausgeschüttelt, verschüttet.

Вытрáска, –и, *f.*, Вытрáсеніе, Вытрáсываніе, –я, *n.* Verschütten, Ausschütten, Ausschütteln, *n.*

Вытрáхиваніе, –я, *n.* Abschütteln, *n.*

Вытрáхивать, Вытряхнуть, *v. a.* ausfallen lassen, herausfallen lassen, herausschütteln; **–ся**, *a*) *v. r.* durch's Schütteln herausfallen; *β*) *v. p.* herausgeschüttelt werden.

Вытрáхнутый, *part. p.* herausgeschüttelt, herausgefallen.

Вытýливать, Вытулить, *v. a.* ausdehnen, ausstrecken; **–ся**, *a*) *v. r.* sich ausdehnen, sich ausstrecken; *β*) *v. p.* ausgedehnt, ausgestreckt werden.

Вытупить, v. Вытуплять.

Вытупленіе, –я, *n.* Stumpfmachen; Abstumpfen, *n.*

Вытупленный, *part. p.* stumpf gemacht; stumpf geworden, abgestumpft.

Вытуплять, Вытупить, *v. a.* stumpf machen; – ножъ, ножницы, ein Messer, ein Schere; **–ся**, *v. r.* stumpf werden.

Вытуренный, *a. & part.* hinausgejagt, fortgejagt.

Вытýривать, Вытурить, *v. a.* hinausjagen, fortjagen (aus dem Hause); **–ся**, *v. p.* hinausgetrieben werden; fortgeschafft werden.

Вýту-меваніе, –шёвываніе, –я, *n.* Austuschen, *n.*; **–меванный**, *part. p.* ausgetuscht; **–шёвывать, –мевать**, *v. a.* austuschen; **–ся**, *v. p.* ausgetuscht werden.

†**Вытчикъ**, v. Пайщикъ.

I. Вытыкáть, *v. a. imperf.*, **Вы́ткать**, *v. perf.* 1. weben, wirken; 2. ausweben; durch Weben od. Wirken etwas verdienen; **–ся**, *v. p.* gewebt, gewirkt werden.

II. Вытыкáть, *v. a. imperf.*, **Вы́ткнуть**, *v. perf.* ausstechen (einem die Augen).

†**Выть**, –и, *f.*, v. Пай.

Выть, *v. n.* heulen; laut weinen; wehklagen; (von Wölfen, von Hunden:) heulen; * – волкомъ, heulen und schreien.

Вытьё, –я́, *n.* Heulen, Geheule, *n.*

Вытѣсненіе, –я, *n.* Hinausdrängen, Wegdrängen, Verdrängen, *n.*

Вытѣсненный, *part. p.* hinausgedrängt, weggedrängt, verdrängt.

Вытѣснять, Вытѣснить, *v. a.* hinausdrängen, wegdrängen, verdrängen; * – кого́ изъ мѣста, einen aus seiner Stelle verdrängen.

Вытягать, *v. a.* durch Processiren gewinnen.

Вытя́гиваніе, Вытянутіе, –я, *n.*, **Вытя́жка**, –и, *f.* Ausdehnung, Ausspannung, *f.*

Вытя́гивать, Вытянуть, *v. a.* herausziehen; ausdehnen; ausstrecken; ausrecken, auseinander dehnen; – пасо́сомъ, herauspumpen; – кожи на болва́нѣ, (bei den Gerbern:) Felle auf dem Streckeisen strecken; **–ся**, *a*) *v. p.* ausgedehnt, ausgestreckt werden; *β*) *v. r.* sich ausdehnen; (von Soldaten:) sich entwickeln (in ihren Stellungen), sich weiter ausdehnen, die Glieder entfalten.

Вытя́жка, –и, *f.* 1. Herausziehen; Ausdehnen; Ausstrecken, *n.*; 2. *Milit.* gerade Haltung (der Soldaten), *f.*; 3. *Med.* Auszug, Extract, *m.*

Вытя́жный, *a.* dehnbar, ziehbar.

Вытя́-нутіе, v. Вытя́гиваніе; **–нутый**, *part. p.* ausgezogen, ausgedehnt, ausgespannt, gestreckt; **–нуть**, v. Вытя́гивать.

Вы́у-дить, *v. a.* herausangeln; – всю ры́бу изъ пру́да, alle Fische aus dem Teiche herausangeln; einen Teich ausfischen; **–женіе**, –я, *n.* Herausangeln, *n.*; **–женный**, *part. p.* herausgeangelt.

Вы́у-тюженный, *part. p.* ausgebügelt, ausgeplättet; **–тюживаніе**, –я, *n.* Ausbügeln, Ausplätten, *n.*; **–тюживать, –тюжить**, *v. a.* ausbügeln, ausplätten; **–ся**, *v. p.* ausgebügelt, ausgeplättet werden.

Вы́у-ченіе, –чиваніе, –я, *n.* Erlernung, *f.*, Lernen, *n.*; Unterricht, *m.*;

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0073-3 DFG

Вы́у-ченный, *part. p.* unterrichtet; auswendig gelernt; **-чиваніе**, **-я**, *n.* Lernen, *n.*; Unterricht, *m.*; **-чивать, Вы́учить**, *v. a.* lehren, unterrichten, unterweisen; lernen, auswendig lernen; – кого́ ру́сскому и пр. языку́, einen die russische ꝛc. Sprache völlig lehren; – уро́къ, die (aufgegebene) Lection lernen, oder auswendig lernen; – ло́шадь, ein Pferd abrichten (dressiren); **-ся**, *a) v. r.* auslernen, lernen, erlernen; *β) v. p.* abgerichtet, eingeübt ꝛc. werden; **-чка**, **-и**, *f.* Lehre; Erlernung; Abrichtung, *f.*; отда́ть сы́на кому́ на вы́учку, seinen Sohn zu einem in die Lehre geben.

Вы́ха-живаніе, **-я**, *n.* Auswirkung, Bewirkung durch mehrere Gänge, *f.*; Ausgehen, *n.*; **I. -живать, Вы́ходить**, *v. a.* auswirken, durch mehrere Gänge bewirken oder verschaffen; besuchen (einen Ort), bereisen; durch Gehen verdienen; **II. -живать**, *v. n.* dann und wann ausgehen.

Вы́харканіе, Вы́харкиваніе, **-я**, *n.* Ausräuspern; Auswerfen, *n.*

Вы́харкивать, Вы́харкнуть, *v. a.* ausräuspern, auswerfen, aushusten; **-ся**, *a) v. p.* ausgeräuspert, ausgeworfen werden; *β) v. r.* sich ausräuspern; den Schleim auswerfen.

Вы́хваленіе, Вы́хваливаніе, **-я**, *n.* Erheben, Rühmen, *n.*

Вы́хваленный, *part. p.* erhoben, gerühmt.

Вы́хвалять, Вы́хвалить, *v. a.* erheben, loben, rühmen, *fa.* herausstreichen; **-ся**, *a) v. p.* erhoben, gerühmt, gelobt, herausgestrichen werden; *β) v. r.* sich rühmen.

Вы́хватанный, *part. p.* entrissen, weggerissen.

Вы́хватка, **-и**, *f.*, **Вы́хватываніе**, **-я**, *n.* Entreißen, Wegreißen, *n.*

Вы́хватывать, Вы́хватить, *v. a.* entreißen, wegreißen.

Вы́хваченіе, v. Вы́хватываніе.

Вы́хваченный, v. Вы́хватанный.

Вы́хлебаніе, Вы́хлёбываніе, Вы́хлёбывать, Вы́хлебать, Вы́хлебнуть, *v. a.* ausschlürfen.

Вы́хлестать, Вы́хлестнуть, Вы́хлыстнуть, *v. a.* aushauen, heraushauen (mit einer Peitsche).

Вы́хлопо-таніе, **-я**, *n.* Auswirkung (durch viele Bemühungen), *f.*; **-тать**, *v. a.* etwas (durch viele Bemühungen) auswirken.

Вы́ходецъ, **-дца**, *m.* Ausgewanderter, Emigrant, *m.*

Вы́ходить, v. Вы́хаживать.

Выходи́ть, Вы́йти & Вы́йти, *v. n.* ausgehen, hinausgehen, herauskommen; hervorkommen, sich zeigen, zum Vorschein kommen; aufgehen, aufschießen (von Pflanzen); auskommen, auskriechen (aus dem Ei); aufgehen, darauf gehen, aufgewendet werden; aus sein, um sein, zu Ende gehen; sich endigen; (von Schiffen:) auslaufen, in See gehen, unter Segel gehen; (von Truppen:) in's Feld ziehen, zu Felde gehen; (von Büchern:) herauskommen, erscheinen; вы́йти за́-мужъ, einen Mann nehmen, einen heirathen, sich verheirathen; она́ вы́детъ за купца́ и пр., sie wird einen Kaufmann ꝛc. heirathen; – изъ мо́ды, in Ungnade fallen, die Gunst verlieren; – изъ терпѣнія, die Geduld verlieren; – изъ себя́, außer sich gerathen, außer sich kommen, *fa.* aus der Haut fahren wollen; – на дворъ, auf den Hof gehen, hinausgehen; рѣка́ вы́шла изъ берего́въ, der Fluß ist aus den Ufern getreten, ist ausgetreten; вы́йти въ отста́вку, seinen Abschied nehmen (vom Kriegsdienste); суди́ выхо́дятъ въ три часа́, die Gerichte schließen ihre Sitzungen um drei Uhr, (das Gericht geht um drei Uhr auseinander); выхо́дитъ срокъ, der Termin geht zu Ende; изъ э́того суко́нъ не вы́детъ кафта́нъ, aus diesem Tuche kommt kein Rock heraus; изъ э́того ничего́ до́браго не вы́детъ, da wird nichts Gutes herauskommen; у него́ ка́ждый день выхо́дитъ на столъ де́сять, два́дцать и пр. рубле́й, bei ihm gehen alle Tage für den Tisch zehn, zwanzig ꝛc. Rubel auf, er braucht alle Tage zehn, zwanzig ꝛc. Rubel für den Tisch; э́то вы́шло изъ па́мяти, das ist mir entfallen, das habe ich vergessen; вы́йти въ лю́ди, unter die Leute (unter Menschen) kommen, in die Welt treten; – изъ употребле́нія, aus dem Gebrauche kommen, abkommen; – изъ мо́ды, aus der Mode kommen; – нару́жу, auskommen, herauskommen, bekannt werden, an den Tag, an's Tageslicht kommen.

Выходи́ться, *v. r.* (von kranken Pferden und Hausvieh:) sich bei Grasfutter erholen.

Вы́ходка, **-и**, *f.* 1. *Mus.* Solo, *n.*; 2. auffallendes Benehmen oder Auftreten, *n.*

Вы́ходный, *a.* zum Hinausgehen dienend; **-ная дверь**, Ausgang, *m.*; **-ный паспо́ртъ**, вид, Auswanderungspaß, -schein, *m.*

Вы́ходъ, **-а**, *m.* Beendigung, *f.*; Ausgang, *m.* (das Ausgehen; der Ort, wo man ausgeht); Keller, *m.*; Herausgabe, *f.*, Erscheinen (*n.*) eines Buches; **потаённый –**, geheimer Ausgang, *m.*, geheime Thür, *f.*

Вы́хожденіе, **-я**, *n.* Ausgehen, *n.*

Вы́хоженный, *part. p.* mit Gehen verdient; bei einem Gerichte ausgewirkt.

Выхо-ла́живаніе, **-я**, *n.* Abkühlen, *n.*; **-ла́живать, Выхоло́дить**, *v. a.* kalt machen, kalt werden lassen, abkühlen.

Вы́холеніе, **-я**, *n.* Verzärtelung, **Вы́холенный**, *part. p.* verzärtelt.

Вы́хливать, Вы́холить, *v. a.* verzärteln; glatt machen, putzen.

Вы́холоженіе, Выхола́живаніе, **-я**, *n.* Kaltmachen, Abkühlen, *n.*

Вы́ху-холь, **-я**, *f. H. n.* Bisamspitzmaus, russische Bisamratte, Moschusratte, *f.*; **-хольный, -холій**, *a.* von der Bisamspitzmaus.

Выца-ра́пываніе, -ра́паніе, **-я**, *n.* Zerkratzen, *n.*; **-ра́пывать, Вы́царапать, Вы́царапнуть**, *v. a.* zerkratzen (mit den Nägeln, mit Krallen).

Вы́цѣлый, *a.* verblüht; (von Zobelfellen:) verschossen, verblichen, weiß geworden.

Выцвѣ-тать, Вы́цвѣсти, *v. n.* völlig aufblühen, in voller Blüthe stehen; ausblühen, verblühen; **-та́ніе**, **-я**, *n.* völliges Aufblühen, Ausblühen, *n.*

Вы́цѣдить, v. Вы́цѣживать.

Вы́цѣживаніе, Вы́цѣженіе, **-я**, *n.* Abzapfen, *n.*

Вы́цѣженный, *part. p.* abgezapft.

Вы́цѣживать, Вы́цѣдить, *v. a.* abzapfen; – вино́ изъ бо́чки, Wein aus dem Fasse abzapfen; **-ся**, *v. p.* abgezapft werden.

Вычека́ниваніе, **-я**, *n.* Treiben (in Metall), *n.* [(in Metall).

Вы́чеканенный, *part. p.* getrieben

Вычека́нивать, Вы́чеканить, *v. a.* in Metall treiben; getriebene Arbeit machen; münzen, ausprägen; **-ся**, *v. p.* geprägt werden.

Вычёр-киваніе, **-я**, *n.* Ausstreichen, *n.*; **-кивать, Вы́черкнуть**, *v. a.* ausstreichen (Geschriebenes); **-ся**, *v. p.* ausgestrichen werden.

Вычёрниваніе, Вы́черненіе, **-я**, *n.* Schwärzen; Beschmutzen; Ausstreichen, *n.*

Вы́ченный, *part. p.* geschwärzt; beschmutzt; ausgestrichen.

Вычёрнивать, Вы́чернить, *v. a.* schwarz machen, beschmutzen, beschmutzen (Wäsche ꝛc.); ausstreichen, durchstreichen; **-ся**, *a) v. r.* sich schwarz machen, sich beschmutzen; *β) v. p.* ausgestrichen werden.

Вычёр-пываніе, -паніе, **-я**, *n.* Ausschöpfen, *n.*; **-панный**, *part. p.* ausgeschöpft; **-пывать, Вы́черпать**, *v. a.* ausschöpfen, ausleeren; **-ся**, *v. p.* ausgeschöpft werden.

Вы́чесаніе, **-я**, *n.* Auskämmen; Frisiren; Ausbecheln, *n.*

Вы́чесанный, *part. p.* ausgekämmt; frisirt; ausgebechelt.

Вы́ческа, **-и**, *f.* Frisiren, *n.*

Вы́чески, **-сокъ**, *f. pl.* die Schäben (holzigen Theile ob. Fasern), welche vom Hanf oder Flachs beim Brechen, Schwingen oder Hecheln abgehen, *f. pl.*; Kammhaar (beim Kämmen), *n.*

Вы́честь, v. Вычита́ть.

Вычёсываніе, v. Вы́чесаніе.

Вычёсывать, Вы́чесать, *v. a.* auskämmen; frisiren; becheln; **-ся**, *a) v. r.* sich kämmen; sich frisiren; *β) v. p.* gekämmt, gebechelt werden.

Вы́четный, *a.* abgezogen, abgerechnet.

Вы́четъ, -а, *m.* Abzug (von einer Summe, von einer Rechnung), *m.*; Abrechnung, *f.*

Вы́чиненный, *part. p.* ausgebessert, ausgestickt.

Вычи́нивание, -я, *n.* Ausbesserung, Ausstickerei.

Вычи́нивать, Вычи́нить, *v. a.* ausbessern, ausflicken.

Вы́числение, Вычисля́ние, -я, *n.* Ausrechnung, Berechnung, *f.*; алгебраическое вы́числение, algebraische Rechnung; дифференціа́льное -, Differential-Rechnung; интегра́льное -, Integral-Rechnung.

Вы́численный, *part. p.* ausgerechnet, berechnet.

Вычисля́ть, Вы́числить, *v. a.* ausrechnen, berechnen; aufzählen, herzählen.

Вы́чистить, v. Вычищать.

Вы́чистка, v. Вы́чищеніе.

Вычита́ніе, -я, *n.* Abzug (von einer Summe), *m.*, Abrechnung, *f.*; Abziehen, Subtrahiren, *n.*

Вычита́ть, Вы́честь, *v. a.* abziehen, abrechnen, subtrahiren; (einem etwas) vorhalten; einem einen Verweis geben; **-ся**, *v. p.* abgezogen, abgerechnet werden.

Вычища́ть, Вы́чистить, Вычи́щивать, *v. a.* reinigen, ausbürsten, ausfegen; ausräumen.

Вы́чищеніе, Вычи́щиваніе, -я, *n.* Reinigung, Ausfegung, Ausräumung, *f.*

Вы́чищенный, *part. p.* gereinigt, ausgefegt, ausgeräumt.

Вы́чтеніе, -я, *n.* Abziehen, *n.*; Abzug, *m.*, Abrechnung, *f.*

Вы́чтенный, *part. p.* abgezogen, abgerechnet.

Вы́чуры, -ъ, *f. pl. vu.* Zeichnungen (*f. pl.*), Muster (*n. pl.*) auf einem Zeuge.

Вышта́риваніе, -я, *n.* Ausspüren, Ausspähen, *n.*; **-ривать, Вы́шарить**, *v. a.* aufsuchen, ausspüren, ausspähen; * eine alte Sache (besonders Streitsache) wieder hervorsuchen; **-ся**, *v. p.* ausgespäht *rc.* werden.

Вы́ше, *ad. compar.* (von Высо́кій), höher (auch *); oben, vorher, zuvor; - всего́, am höchsten; какъ вы́ше сказано, wie oben gesagt, erwähnt; **-объя́вле́нный**, *a.* oben erwähnt, vorerwähnt; **-ска́занный, -рече́нный**, *a.* oben gesagt, obgesagt, vorbesagt; **-упомя́нутый**, *a.* obgedacht, vorgedacht, oberwähnt, zuvor erwähnt.

Вы́шедшій, *a.* der ausgegangen

Вышиба́ніе, Вышиба́ніе, -я, *n.* Ausschlagen, Herausschlagen, *n.*

Вышиба́ть, Вы́шибить, *v. a.* ausschlagen, herausschlagen, einschlagen; - дно у бо́чки, den Boden in einem Fasse herausschlagen, einschlagen; **-ся**, *v. p.* ausgeschlagen, herausgeschlagen, eingeschlagen werden.

Вы́шибенный, *part. p.* ausgeschlagen, eingeschlagen.

Вы́шибъ, -а, *m.*, **Вы́шибка**, -и, *f.* Ausschlagen, Herausschlagen, Einschlagen, *n.*

Вышиа́ніе, -я, *n.*, **Вы́шивка**, -и, *f.* Ausnähen, Sticken, *n.*; **-ва́ть, Вы́шить**, *v. a.* ausnähen, sticken; mit Sticken verdienen; **-ся**, *v. p.* gestickt werden; **-вно́й**, *a.* zur Stickerei gehörig; gestickt.

Вы́шина, -и, *f.* Höhe, *f.*

Вы́шитіе, -я, *n.* Ausnähen, Sticken, *n.* [gestickt.

Вы́шитый, *part. p.* ausgenäht,

Вы́шка, -и, *f.* Zimmer im Obertheile des Hauses, Dachzimmer, *n.*; Wachtthurm, *m.*; (высь, холмъ), Höhe, Anhöhe, *f.*, Hügel, *m.*

Вы́шко-леніе, -я, *n. vu.* Zustutzen, *n.*; **-ленный**, *part. p.* zugestutzt, abgerichtet; **-лить**, v. Шко́лить.

Вы́шній, *a.* der, die, das obere, oberste; oben gelegen; (von Gott:) der Erhabene, Höchste, Allerhöchste.

Вы́штука-туреніе, -я, *n.* Gipsen, Uebertünchen, *n.*; **-турить**, v. Штукату́рить.

Вышу́чивать, Вы́шутить, *v. a.* durch Scherzen erlangen.

Вы́шшій, *a. compar.* höher, erhabener.

Выще-ла́чиваніе, -лоченіе, -я, *n.* Auslaugen, *n.*, Auslaugung, Alkalisation, *f.*; **-ла́чивать, -лочить**, *v. a.* auslaugen; alkalisiren.

Вы́щелкнуть, *v. a.* nasenstübern.

Вы́щеченіе, -я, *n.* Abschwatzung, listige Entwendung, *f.*

Вы́щеченный, *part. p.* abgeschwatzt; listig entwendet.

Вы́щечить, *v. a.* abschwatzen; listig entwenden, *fa.* wegstibitzen, wegprakticiren.

Вы́щипаніе, v. Выщи́пываніе.

Вы́щипанный, *part. p.* ausgerupft, ausgerissen.

Выщи́пываніе, -я, *n.* Ausrupfen, Ausreißen, *n.*; **-пывать, Вы́щипать**, *v. a.* ausreißen, ausrupfen; - пе́рья у пти́цы, einem Vogel die Federn ausrupfen, einen Vogel rupfen.

Вы́-щупанный, *part. p.* betastet, befühlt; **-щу́пывать, -щупать**, *v. a.* betasten, befühlen, anfühlen, angreifen; **-ся**, *v. p.* betastet, befühlt werden.

Выѣда́ніе, Вы́ѣденіе, -я, *n.* Ausessen, Auffressen; Ausfressen, Auffressen; Zerfressen, *n.*

Выѣда́ть, Вы́ѣсть, *v. a.* ausessen, auffressen; (von Thieren:) ausfressen, auffressen; (von ätzenden Flüssigkeiten:) zerfressen.

Вы́ѣденный, *part. p.* ausgegessen, aufgegessen; ausgefressen, aufgefressen; zerfressen. [reiten, *n.*

Выѣздка, -и, *f.* Einfahren, Zu-

Выѣздъ, -а, *m.* (feierlicher) Auszug (zu Pferde); Ausgang, *m.*, Ausfahrt, *f.*

Выѣзжа́ніе, -я, *n.* Ausfahren, Ausreiten; Wegreisen, Abreisen; Ausziehen (aus einer Wohnung), *n.*

Выѣзжа́ть, Вы́ѣхать, *v. n.* ausreiten, ausfahren; wegreisen, abreisen; ausziehen, wegziehen (aus einer Wohnung).

Выѣзженіе, Выѣзживаніе, -я, *n.* Zureiten, Abrichten eines Pferdes, *n.* [abgerichtet.

Вы́ѣзженный, *part. p.* zugeritten,

Выѣзживать, Вы́ѣздить, *v. a.* - ло́шадь, ein Pferd zureiten, einfahren, abrichten; durch Fahren verdienen, das Fuhrmannshandwerk treiben.

Вы́ѣсть, v. Выѣда́ть. [ben.

Вы́ѣханіе, -я, *n.* Ausfahren; Abreisen, *n.*

Вы́ѣхать, v. Выѣзжа́ть. [*m.*

Вы́я, *gen.* вы́и, *f. Eccl. sl.* Hals,

Выя́снивать, *v. impers.* sich aufklären, sich aufhellen, hell werden.

Вьюга, -и, *f.* Schneegestöber, *n.*

Вьюжливый, Вьюжный, *a.* stürmisch (mit Regen oder Schnee); **-вая пого́да**, stürmisches Wetter, Regen- oder Schneewetter, *n.*

Вьюкъ, -а, *m.* Bündel, Pack, *n.*, Ballen, *m.*

Вьюно́къ, -нка́, *m.* (*dim.* von Вьюнъ), Winde, *f.*; *Bot.* Windeglöckchen, *n.* [verwurm, *m.*

Вьюнчикъ, -а, *m. H. n.* Cylin-

Вьюнъ, -а́, *m. H. n.* (*dim.* Вьюно́къ, Вьюно́чекъ), Schlammbeißker, Schlammbeißer, Wetterfisch, *m.*

Вьюро́къ, -рка́, *m.* 1. *H. n.* (*dim.* вьюро́чекъ), Bergfink, *m.*; 2. Garnwinde, Zwirnwinde, *f.*

Вьючить, *v. a.* ein Bündel machen; (ein Pferd, ein Maulthier) beladen; **-ся**, *v. p.* beladen werden.

Вьюч-ный, *a.* zum Packe gehörig; **-ная ло́шадь**, Saum-, Last-, Packpferd, *n.*; **-ное се́дло**, Saumsattel, *m.*; **-ное, -ого**, *s. n.* Last (*f.*), die ein Packpferd trägt; Frohndienst mit Lastthieren, *m.*

Вьющечный, *a.* von der Garnwinde.

Вьюшка, -и, *f.* (*dim.* Вьюшечка), Garnwinde, Zwirnwinde; Klappe im Schornstein (um dadurch die Wärme zusammenzuhalten), *f.*

Вьюшка (ры́ба), -и, *f. H. n.* Seefasan (Fisch), *m.* [sich windend.

Вьющійся, *part. a.* (v. Ви́ться),

Вѣверица, v. Бѣлка.

Вѣдатель, -я, *m.* Wisser, Kenner, *m.*

Вѣдать, *v. a.* wissen; kennen; **-ся**, *v. r.* mit einem zu thun haben; sich mit einem absinden; - суды́мъ, eine Sache vor Gericht anhängig machen.

Вѣди, -е́й, *f. pl.* slavonische Benennung des Buchstaben B.

Вѣдомо, *ad.* es ist bekannt; gewiß, in der That.

Вѣдомости, -е́й, *f. pl.* die Zeitungen, *f. pl.*

Вѣдомостный, *a.* Zeitungs-; **-ныя кни́ги**, Kirchenregister, *n. pl.*, Kirchenbuch, *n.*

Вѣдомость, -и, *f.* Nachricht, Botschaft, Zeitung, *f.*; Bericht, *m.*

Вѣдомство, -а, *n.* Gerichtsbarkeit, Jurisdiction, *f.*; Ressort, *m.*,

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0075-4

Verwaltung, *f.*; **воéнное –**, Kriegsverwaltung, *f.*, **-ѣсы**, *n.*; **морскóе –**, Seewesen, *n.*, Marineressort, *m.*

Вѣдомый, (verkürzt **Вѣдомъ**), *a.* bekannt, kund, wissentlich; unter Jemandes Gewalt stehend; **безъ вѣдома**, ohne Wissen; ohne Vorbewußt; **безъ моегó вѣдома**, ohne mein Wissen, ohne mein Vorwissen, mir unbewußt.

Вѣ-дýнъ, **-á**, *m.* Zauberer, Wahrsager, Hexenmeister, *m.*; **-дýнья**, **-и**, *f.* Zauberin, Wahrsagerin, *f.*; **-дýнство**, **-а**, *n.* Zauberei, Wahrsagerei, *f.* [verständig.

Вѣдущій, *a.* kundig; erfahren,

Вѣдь, *conj.* ja; doch; wirklich, in der That.

Вѣдьма, **-ы**, *f.* Hexe, *f.*

Вѣдѣніе, **-я**, *n.* Kenntniß; Wissenschaft; Erkundigung, schriftliche Mittheilung eines Gerichts an ein anderes; Gerichtsbarkeit, *f.*

Вѣдѣть, *v. a. Eccl. sl.* wissen.

Вѣерный, *a.* vom Fächer.

Вѣеръ, **-а**, *m.* Fächer, *m.*

Вѣжа, **-и**, *f. Eccl. sl.* Thurm, *m.*; Zelt, *n.*

Вѣжди, **-ей**, (**Вѣжда**, **-ы**, *f.*) *f. pl. Eccl. sl.* Augenlider, *n. pl.*

Вѣжество, **Вѣжство**, **-а**, *n.* Kenntniß, Klugheit; Höflichkeit, *f.*

Вѣж-ливо, *ad.* höflich, gesittet, auf eine höfliche Weise, mit Höflichkeit; **-ливость**, **-и**, *f.* Höflichkeit, Artigkeit, Lebensart, *f.*; **-ливый**, *a.* höflich, gesittet, artig.

Вѣко, (*dim.* **Вѣчко**), **-а**, *n.* Augenlid, *n.*; *vu.* runder Korb, in welchem grüne Waare, Eier ꝛc. getragen werden; Kasten der Tabulettkrämer auf einer Bank, zum Ausstellen der Waaren; Kasten für dergleichen Waaren an einem Riemen zu tragen, Waaren-, Tröblerkasten, *m.*

Вѣко-вáніе, **-я**, *n.* Fortdauer des Lebens, *f.*; langer Aufenthalt (an einem Orte), *m.*; **-вáть**, *v. n.* lange währen; sich lange an einem Orte aufhalten; **-вѣчно**, *ad.* auf ewig, auf immer; **-вѣчность**, **-и**, *f.* ewige Dauer, *f.*; **-вѣчный**, *a.* immerwährend; **-вúй**, *a.* von langer Dauer, Jahrhunderte dauernd.

Вѣкша, **Вéкша**, **-и**, *f.* 1. *H. n.* (*dim.* **Вѣкшица**), Eichhorn, Eichhörnchen, *n.*; 2. eiserner Kloben, Block, *m.*; Rolle zum Aufziehen, *f.*

Вѣкъ, **-а**, *m.* Jahrhundert; Zeitalter; Menschenalter, *n.*; Lebenszeit; Ewigkeit, *f.*; **въ нáшемъ вѣку**, in unserm Zeitalter; **златóй вѣкъ**, das goldene Zeitalter; **на вѣки**, auf ewig; **во вѣкъ, во вѣки**, in Ewigkeit, ewig.

Вѣнéцъ, **-нцá**, *m.* (*dim.* **Вѣнчикъ**), Krone, *f.*; Heiligenschein, Strahlenkranz, Nimbus, *m.*; Glorie, *f.*; Kranz (von Blumen ꝛc.); Kranz an hölzernen Gebäuden [Balkenwerk, das rings herum die Höhe der Wände eines solchen Hauses ausmacht]; (in der Baukunst:) Karnieß, *m.*, Gesims, *n.*; Verlobung, Trauung; Zierde; Ehre, *f.*, Ruhm, *m.*; **вѣнéцъ лѣта**, das ganze Jahr, Jahrgang, Zeitraum eines Jahres, *m.*

Вѣнéч-никъ, **-а**, *m.* Märtyrer, *m.*; **-ница**, **-ы**, *f.* Märtyrerin, Märtyrin, *f.*

Вѣнéчный, *a.* vom Strahlenkranze; vom Kranze; Verlobungs-, Trauungs-; (*cfr.* **Вѣнéцъ**).

Вѣникъ, **-а**, *m.* (*dim.* **Вѣничекъ**), Badebesen (von grünen Reisern mit Blättern), *m.*

Вѣнити, **Увѣнить**, *v. a.* die Braut beschenken; das Geld für die Braut (an den Gutsherrn) zahlen.

Вѣничникъ, **-а**, *m.* Besenbinder, *m.* [rig, Besen-.

Вѣничный, *a.* zum Besen gehö-

Вѣно, **-а**, *n. Eccl. sl.* Belohnung; Mitgabe, Mitgift, Aussteuer, *f.*; Geld, das ein Bauer einem Gutsherrn für eine Braut zahlen muß.

Вѣнóкъ, **-нкá**, *m.* (*dim.* **Вѣнóчекъ**), Blumenkranz, *m.*, -gewinde, *n.*

Вѣнце-вúдный, *a.* kronen-, kranzförmig; **-нóсецъ**, **-сца**, *m.* Gekrönter, *m.*; gekröntes Haupt, *n.*; Selbstherrscher, Monarch, *m.*; *Eccl. sl.* Heiliger, *m.*; **-нóсица**, **-ы**, *f. sl.* Gekrönte; Monarchin; *Eccl. sl.* Heilige, *f.*; **-нóсный**, *a.* eine Krone tragend, gekrönt; **-обрáзный**, *a.* kronen-, kranzförmig.

Вѣнцóвый, *a.* kranzförmig; Kranz-. [kränzung; Trauung, *f.*

Вѣнчáніе, **-я**, *n.* Krönung; Be-

Вѣнчанный, *part. p.* gekrönt; bekränzt; getraut.

Вѣнчáть, *v. a.* krönen; bekränzen; trauen, ehelich verbinden; **-ся**, *a) v. p.* gekrönt werden; bekränzt werden; getraut werden; *β) v. r.* sich krönen; sich trauen lassen.

Вѣнчикъ, **-а**, *m.* (*dim.* von **Вѣнéцъ**), kleine Krone, *f.*; kleiner Heiligenschein, *m.*; Reifchen, *n.*; äußerer Rand, *m.*, Einfassung am oberen Theile eines Gefäßes, *f.*; oberer, offener Theil des Blumenkelches, *m.*; Streifen (*m.*) Papier, den man in Rußland auf die Stirne der Leichen legt.

Вѣра, **-ы**, *f.* 1. Glaube, *m.*, Vertrauen, *n.*, Zuversicht, *f.*; 2. Eid der Treue; 3. Glaube, *m.*, Religion, *f.*; **христіáнская вѣра**, der christliche Glaube, die christliche Religion.

Вѣритель, **-я**, *m.*, **-ница**, **-ы**, *f.* der, die etwas glaubt; der, die einem etwas anvertraut; Vollmachtgeber, *m.*, **-ин**, *f.* [glaubhaft.

Вѣрительный, *a.* glaublich,

Вѣрить, *v. a.* glauben, meinen, dafürhalten; **-ся**, *v. p.* geglaubt werden.

Вѣрно, *ad.* getreu; genau; aufrichtig, ergeben; **-нóдданническій**, *a.* einem getreuen Unterthanen geziemend; **-ескій долгъ**, Unterthanenpflicht, *f.*; **-нóдданный**, **-аго**, *s. m.* getreuer Unterthan, *m.*; **-нóдданство**, **-а**, *n.* getreue Unterthanenschaft, *f.*

Вѣр-ность, **-и**, *f.* Treue, Aufrichtigkeit; Wahrheit; Rechtlichkeit, Redlichkeit, *f.*; Vertrauen, *n.*; Richtigkeit, Genauigkeit, *f.*; **-ный**, *a.* treu, getreu, redlich; aufrichtig; wahrhaft; gläubig; richtig, genau.

Вѣро-ученіе, **-я**, *n.* Glauben, *n.*; **-ватель**, **-я**, *m.* der Glaubende, Gläubige, *m.*; **-вáтельница**, **-ы**, *f.* die Glaubende, Gläubige, *f.*; **-вать**, *v. a.* (**комý**, **чемý**), glauben; hoffen; (**въ кого́**, **во что**), an einen, an etwas glauben; glauben, meinen, dafürhalten, denken; **-ся**, *v. p.* geglaubt werden.

Вѣро-изнáніе, **-я**, *n.* Leichtgläubigkeit, *f.*; v. **Вѣроúтіе**; **-úмецъ**, **-мца**, *m.* Leichtgläubiger, *m.*; **-úмный**, *a.* leichtgläubig; v. **Довѣрчивый**; **-лóмецъ**, **-мца**, **Вѣролóмъ**, **-а**, *m.* Treuloser, Meineidiger, *m.*; **-лóмка**, **-и**, *f.* Treulose, Meineidige, *f.*; **-лóмность**, **-и**, *f.*, **-лóйство**, **-а**, *n.* Treulosigkeit, *f.*, Meineid, *m.*; **-лóмно**, *ad.* treuloser Weise, verrätherischer Weise; **-лóмный**, *a.* treulos, meineidig; **-лóмственный**, *a.* treulos, verrätherisch; **-лóмство**, **-а**, *n.*, v. **Вѣролóмность**; **-лóйствовать**, *v. n.* treulos handeln, die Treue brechen; **-отмéтникъ**, **-а**, *m.* Religionsverächter, Glaubensleugner, *m.*; **-отмéтница**, **-ы**, *f.* Religionsverächterin, Glaubensleugnerin, *f.*; **-отмéтный**, *a.* den Glauben verwerfend; **-отмéтство**, **-а**, *n.* Glaubensverleugnung, *f.*; **-отступникъ**, **-а**, *m.* Abtrünniger (vom Glauben), *m.*; **-отступница**, **-ы**, *f.* Abtrünnige (vom Glauben), *f.*; **-отступный**, *a.* vom Glauben abtrünnig; **-отступнúческій**, *a.* einem Abtrünnigen eigen; **-подóбіе**, **-я**, *n.* Wahrscheinlichkeit, *f.*; **-подóбный**, *a.* wahrscheinlich; **-проповѣданіе**, **-я**, *n.* Verkündigung des christlichen Glaubens, *f.*; **-проповѣдникъ**, **-а**, *m.* Missionär, Glaubensprediger, *m.*; **-терпúмость**, **-и**, *f.* Religionsduldung, Toleranz, *f.*; **-áтіе**, **-я**, *n.*, **Вѣроя́тность**, **-и**, *f.* Wahrscheinlichkeit, *f.*; **-áтный**, *a.* wahrscheinlich; **- наслѣдникъ**, der vermuthliche (*T.* präsumtive) Erbe, *m.*

Вѣруемый, *a.* glaublich, glaubhaft.

I. Вѣрующій, *part. a.* (von **Вѣровать**), glaubend, gläubig.

II. Вѣрующій, *part. a.* (von **Вѣрать**), beglaubigend; **-щее письмó**, Vollmachtsschreiben, *n.*; Vollmacht, *f.*; **-щая грáмота**, Beglaubigungsschreiben, Creditiv, *n.*

Вѣсúло, **-а**, *n. Eccl. sl.*, v. **Вѣсы**.

Вѣсить, *v. a.* wägen, abwägen, wiegen; **-ся**, *v. p.* gewogen werden.

Вѣскій, *a.* schwer wiegend, schwer.

Вѣсный, *a.* wägbar, was sich wägen läßt. [*n.*

Вѣсовóе, **-аго**, *s. n.* Wägegeld,

Вѣсовщикъ, **-á**, *m.* Wäger, Wagemeister, *m.*

Вѣсовый, (**-вóй**), *a.* zur Wage gehörig, Wage-; was nach dem Gewichte verkauft wird; **-вúя дéньги**, Briefgeld, Porto, Postgeld, *n.*; **-вóе**

коромы́сло, Wagebalken, *m.*; **-вая ча́ша**, Wageschale, *f.*

Вѣсо́къ, **-ска́**, *m.* Bleiloth (der Zimmerleute), *n.*

Вѣсомъ, *ad.* nach dem Gewichte.

Вѣсо́мый, *a.* wägbar.

Вѣсо́чки, **-овъ**, **Вѣсо́кій**, **-о́въ**, *m. dim.* (v. Вѣсы́), kleine Wage, *f.*

Вѣстимо, *ad.* gewiß.

Вѣстимый, *a.* bekannt.

Вѣст-никъ, **-а**, *m.* Bote, *m.*; **-ма́ра**, Friedensbote; **-вопѣдцы**, Siegesbote; **-ница**, **-ы**, *f.* Botin, Botenfrau, *f.*; **-ническій**, *a.* dem Boten eigen.

Вѣстный, v. Извѣстный.

Вѣстово́й, **-а́го**, *s. m.* ein Mensch, den man zum Verschicken braucht, Laufbursche, *m.*; Ordonanz, *f.*, Ordonanz-Soldat, *m.*

Вѣстовы́й, (**-во́й**), *a.* ankündigend, Signal-; **-вая раке́та**, Signalrakete, *f.*; **-вая пу́шка**, Signalkanone, *f.*

Вѣстов-щи́къ, **-а**, *m.* Nachrichts-, Signalgeber, Kundschafter; Neuigkeitskrämer, Postenträger, *m.*; *H. n.* Secretär, Bote (ein afrikanischer Vogel), *m.*; **-щи́ца**, **-ы**, *f.* Kundschafterin, Neuigkeitskrämerin, Postenträgerin, *f.*

Вѣсть, **-и**, *f.* (*dim.* Вѣсточка), Nachricht, Kunde; Botschaft, *f.*; Gerücht, *n.*; **ра́достная -**, frohe Nachricht; **- о побѣдѣ**, Siegesnachricht, -botschaft; **печа́льная -**, Trauernachricht, -botschaft; **быть на вѣстя́хъ**, *Milit.* auf Ordonanz sein.

Вѣсъ, **-а**, *m.* jede schwere Sache, *f.*; die Schwere, *f.*; Gewicht, *n.*; Wage; * Wichtigkeit, Bedeutung, *f.*; Einfluß, *m.* [Wage, *f.*

Вѣсы, **-о́въ**, (*dim.* Вѣски), *m. pl.*

Вѣтвенный, *Eccl. sl.* **Вѣтвистый**, *a.* voller Zweige, dicht.

Вѣтвь, **-и**, *f.* (*dim.* вѣтка, вѣточка), Zweig, Ast, *m.*; сухая -, dürrer Zweig, dürrer Ast, *m.*; па́льмовая -, Palmenzweig; виногра́дная -, Weinrebe, Rebe, *f.*

Вѣтвяный, *a.* aus Zweigen geflochten. [Вѣтеръ), Lüftchen, *n.*

Вѣтерко́къ, **-рка́**, *m.* (*dim.* von

Вѣтеръ, **Вѣтръ**, **-тра**, *m.* (*dim.* вѣтерко́къ, вѣтерочекъ), Wind, *m.*; **берегово́й -**, Landwind; **морско́й -**, Seewind; **пассати́вный -**, Passatwind; **попу́тный -**, günstiger Wind (zur See); **противный -**, widriger Wind; **сквозно́й -**, Zugwind, *m.*; **сквозно́й вѣтръ здѣсь**, hier ist Zugwind, hier ist Zug, hier zieht es; **вѣтры въ брю́хѣ**, Bauchwinde, Winde, *m. pl.*, Blähungen, *f. pl.*

Вѣтйственный, **Вѣтйство** и пр., v. Витйственный и пр.

Вѣтка, **Вѣточка**, **-и**, *f.* (*dim.* von Вѣтвь), Zweiglein, *n.*, kleiner Zweig, *m.*; Ästchen (mit Beeren), *n.*

Вѣтрене́некъ, *a.* etwas flüchtig, etwas leichtsinnig.

Вѣтре-никъ, **-а**, *m.* der Flatterhafte, Leichtsinnige; Windbeutel, *m.*; **-ница**, **-ы**, *f.* 1. Flatterhafte, Leichtsinnige, *f.*; 2. *Bot.* Anemone, *f.*, wildes Windröschen, *n.*; 3. - (**въ бо́евыхъ часа́хъ**), *T.* Windfang (in Schlaguhren), *m.*; **-ничать**, **Завѣтреничать**, *v. n.* flatterhaft, leichtsinnig sein; **-но**, *ad.* leichtsinniger Weise; **-**, *v. impers.* es ist windig, der Wind geht; **-ность**, **-и**, *f.* Leichtsinn, *m.*, Flatterhaftigkeit, *f.*; **-ный**, *a.* windig; leichtsinnig, flatterhaft, flüchtig.

Вѣтренѣетъ, *v. impers.* es ist windig, der Wind geht. [*n.*

Вѣтрило, **-а**, *n. Eccl. sl.* Segel,

Вѣтро-го́нка, **-и**, *f.*, v. Вѣтреница (1); **-го́нный**, *a.* die Winde abtreibend; **-ное лѣка́рство**, Blähungsmittel, *n.*; **-го́нъ**, v. Вѣтреникъ; **-испуска́тель**, **-я**, *m. Phys.* (*éolipyle*), Dampf-, Windkugel, *f.*; **-ломъ**, **-а**, *m.* Windbruch, *m.*, Fallholz, *n.*; **-мѣръ**, **-а**, *m.* Windmesser, Anemometer, *m.*; **-носецъ**, **-сца**, *m. Eccl. sl.* der Leichtsinnige, Flatterhafte, *m.*; **-тлѣніе**, **-я**, *n. Eccl. sl.* schädlicher Wind, *m.*; **-ука́затель**, **-я**, *m.* Windzeiger, *m.*, Wettermännchen, *n.*, Anemoskop, *m.*

Вѣтръ, v. Вѣтеръ.

Вѣтры, **-овъ**, *m. pl.* Winde (im Leibe), *m. pl.*, Blähungen, *f. pl.*

Вѣтрѣть, *v. n.* an der Luft trocknen lassen.

Вѣтряный, *a.* windig; Wind-.

Вѣха́, **-и́**, *f.* Stange, die als Zeichen wo aufgestellt ist, *f.*; Absteckpfahl (beim Feldmessen), *m.*; Ankertonne, Bake, Boye, *f.*; *vu.* * langer hagerer Mensch, *m.*

Вѣче, **Вѣчевы́й**, v. Вéче, Вечево́й.

Вѣчно, *ad.* ewig, stets. [вы́й.

Вѣчновати, *v. n. Eccl. sl.* ewig währen.

Вѣчнопа́мятный, *a.* ewigen Andenkens, ewig denkwürdig.

Вѣчность, **-и**, *f.* Ewigkeit, *f.*

Вѣчный, *a.* ewig.

Вѣшалка, **-и**, *f.* 1. *Typogr.* Kreuz (*n.*) zum Trocknen der Bogen; 2. Kleiderhaken, -rechen, *m.*, -gestell, *n.* [gen, *n.*

Вѣшанie, **-я**, *n.* Henken, Aufhängen; **Вѣшать**, **Повѣсить**, *v. a.* hängen, (henken), aufhängen; **-ся**, *v. r.* sich erhängen, sich hängen; * an einem hängen, sich an einem hängen; ausgelassen sein.

Вѣшенie, **-я**, *n.* Wägen, Abwägen, *n.* [*f.*

Вѣща́нie, **-я**, *n.* Stimme, Rede,

Вѣща́нный, *part. p.* geredet, gesagt, gesprochen.

Вѣща́тель, **-я**, *m.* Sprecher; Erzähler, *m.*; **-ница**, **-ы**, *f.* Sprecherin; Erzählerin, *f.*

Вѣща́ть, *v. a. Eccl. sl.* reden, sagen, sprechen; erzählen.

†Вѣщéцъ, v. Вѣщу́нъ.

†Вѣщій, *a.* wahrsagend.

Вѣщу́нъ, **-а**, *m.* Wahrsager, *m.*

Вѣщу́нья, **-и**, *f.* Wahrsagerin, *f.*

Вѣялка, **-и**, *f.* Futterschwinge, *f.*

Вѣялица, **Вѣялица**, v. Метéлица.

Вѣяло, **-а**, *n.* Worfschaufel, Schwinge, *f.*; Fächer, *m.*

Вѣяль-ница, **-ы**, *f.* Schwing-, Worfelmaschine; Getreide-, Kornschwinge, *f.*; **кормова́я -**, Futterschwinge, *f.*; **-ный**, *a.* zum Schwingen, zum Worfeln dienend.

Вѣяльня, v. Вѣяльница.

Вѣяніе, **-я**, *n.* Worfeln, Schwingen; Wehen (des Windes), *n.*

Вѣяный, *part. p.* geworfelt, geschwungen.

Вѣятель, **-я**, *m.* einer der worfelt, Kornwerfer, Kornschwinger; * Verheerer, *m.*

Вѣять, 1. *v. n.* (vom Winde:) wehen; 2. *v. a.* worfeln, schwingen (Getreide); **-ся**, *v. p.* geworfelt, geschwungen werden.

Ва́жущій, *part. a.* strickend; zusammenziehend, stopfend; *T.* adstringirend.

Вяза́ль-ный, *a.* zum Stricken dienend; **-ныя и́глы**, *f. pl.* Stricknadeln, *f. pl.*; **-щикъ**, **-а**, *m.* Stricker, Strumpfstricker, *m.*; **-щица**, **-ы**, *f.* Strickerin, Strumpfstrickerin, *f.*

Ва́заница, **-ы**, *f.*, *Eccl. sl.* **Ва́зань**, **-и**, *f.* Büschel, *m.*

Ва́занie, **-я**, *n.* Binden; Stricken, *n.*; (in der Bibel:) Kasten mit wohlriechenden Kräutern, *m.*

Ва́занка, **-и**, *f.* Bund, Bündel, *n.* [Fausthandschuhe, *m. pl.*

Ва́занки, **Ва́зеницы**, *f. pl.*

Ва́занный, *part. p.* gebunden; gestrickt.

Ва́зань, **-и**, *f.*, v. Ва́заница.

Вязáть, *v. a.* 1. stricken (Strümpfe ꝛc.); 2. binden, knüpfen; verbinden, binden (vom Kalk, Leim ꝛc.); **- въ снопы**, in Garben binden; **- ноги**, die Füße binden; * binden (Zwang auflegen); *Theol.* binden, einem die Sünde behalten; **-ся**, *a)* *v. p.* gebunden werden; gestrickt werden; *β)* *v. r.* sich anhängen, kleben bleiben, * an sich ziehen; gelingen, gut von Statten gehen; **- за что**, sich mit einer Sache abgeben, befassen; **- съ кѣмъ**, mit einem etwas haben (Freundschaft oder Streit). [Koronille, *f.*

Ва́зель, **-я**, *m. Bot.* Kornwicke,

Ва́зенie, **-я**, *n.* Stricken, *n.*

Ва́зеницы, v. Ва́занки.

Ва́зе(н)ный, *part. p.* gestrickt.

† Ва́зень, **-зня**, *m.* Gefangener,

Вязей, **-я́**, *f.* Strickerin, *f.* [*m.*

Вязáга, **-и**, *f.* gedörrte Rückensehne (*f.*) des Hausens, Störs, Sterlets, die man zur Speise gebraucht.

Вязáть, v. Завязáть.

Ва́зка, **-и**, *f.* 1. Binden, *n.*; 2. Abmachung (*f.*) unter Aufkäufern, Lieferanten, Fuhrleuten, damit nicht (z. B. bei Versteigerungen ꝛc.) einer den andern überbietet.

Ва́зкій, *a.*, **-ко**, *ad.* klebrig; zähe; morastig; (von manchen Früchten:) teigig, teig; *T.* die Poren verstopfend.

Ва́зкость, **-и**, *f.* Klebrigkeit; Zähigkeit; morastige Beschaffenheit, *f.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0077-6

Вязни́къ, -á, *m.* Ulmenwald, *m.*
Вя́нуть, *v. n.* einsinken, stecken bleiben (im Moraste).
Вязо́вый, *a.* Ulmen-.
Вязожёлдь, -и, *f. Bot.* Stechpalme, *f.*
Вязо́къ, -зкá, *m. Bot.* kleine [Ulme, *f.*
Вязти́, *v. a.* (Strümpfe) stricken; **-ся**, *v. p.* gestrickt werden.
Вя́чикъ, -а, *m.* Flachs-, Hanfbinder, *m.*
Вязъ, -а, *m. Bot.* kleinblätterige **Вязь**, -и, *f.* 1. Binden, *n.*; 2. Morast, Moor, Moorgrund, *m.*
Вя́канье, -я, *n.* Schwatzen, Geschwätz, *n.*
Вя́кать, **Вя́кнуть**, *v. n. vu.* schwatzen, plaudern; stottern; im Lesen anstoßen, stocken.
Вя́ленie, -я, *n.* Trocknen an der Luft, an der Sonne, *n.*
Вя́леный, *part. p.* an der Luft oder an der Sonne getrocknet.
Вя́лить, *v. a.* an der Luft oder an der Sonne trocknen, dörren; **-ся**, *a) v. r.* vertrocknen, verdorren; *β) v. p.* getrocknet werden.
Вя́ло, *ad.* * langsam, träge.
Вя́лость, -и, *f.* Verwelkung, Welkheit; * Schläfrigkeit, Langsamkeit, *f.*
Вя́лый, *a.* welk, verwelkt; * langsam, schläfrig; süßlich, fade.
Вя́нуть, *v. n.* vertrocknen, verwelken; * (von Menschen:) vergehen, dahinwelken.
Вятю́тинъ, -а, *m. H. n.* Holz-, Waldtaube; *cfr.* Ringeltaube, *f.*
Вя́ха, -и, *f.* 1. *vu.* derber Schlag, Schmiß, *m.*; 2. *Bot.*, v. Волиголо́въ.
Вя́хирь, -я, *m.* 1. *H. n.*, v. Вятю́тинъ; 2. (bei Fuhrleuten:) Heunetz, *n.*
Вя́ще, *ad. compar. Eccl. sl.* mehr, besser; künftig, ferner.
Вя́щій, *a. Eccl. sl.* besser, größer; vorzüglich, vortrefflich.
Вyссо́вый, *a.* von Byssus.
Вyссъ, **Вyссо́съ**, -а, *m.* (in der Bibel:) Byssus, köstliche Leinwand, *f.*

Г.

Га! га! га! *interj.* ha! ha! ha!
Габа́, -ú, *f.* (türk.) Art weißes grobes Tuch, *n.*; v. Аба́; **Габи́нный**, v. Абайный.
Габа́ра, -и, *f.* Gabare, *f.*, Lichter (Schiff), *m.*
Габлю́нъ, **Габю́нъ**, -а, *m. Fortf.* Schanzkorb, *m.* [fen.
Га́ванный, *a.* Hafen-, vom Ha-
Га́вань, -и, *f.* Hafen; морска́я -, Seehafen, *m.*
Га́вка, v. Га́гка.
Га́в-канье, -я, *n.* Kläffen, Bellen, *n.*; **-кать**, **-кнуть**, **загава́кать**, *vu. v. n.* kläffen, bellen.
Гавъ, -а, *m.* Gekläffe, Gebell, *n.*
Гага́кать, **Гага́кнуть**, *v. n.* (von Gänsen:) gackern, schnattern.
Гага́ра, -ы, *f. H. n.* (*colymbus arcticus*), der nördliche Taucher, *m.*, Polar-Ente, *f.*; (*col. septentrionalis*), der rothhälsige Taucher, *m.*; Гага́ра бодо́рная, v. Поганка; * ein Mensch mit sonnenverbranntem Gesichte, *m.*
Гага́рій, *a.* vom Taucher.
Гага́рка, -и, *f. H. n.* (*colymbus auritus*), der gehörnte Taucher, *m.*
Гага́товый, *a.* von Gagat, von Bergwachs.
Гага́ть, -а, *m.* Gagat, *m.*, Bergwachs, *n.*, Pechkohle, *f.*
Гагачъ, v. Нырокъ.
Гага́чій, *a.* vom Eidervogel; **-чій пухъ**, Eiderdunen, *f. pl.*
Га́гка, **Га́вка**, -и, *f. H. n.* Eidervogel, *m.*, -gans, *f.*
Гагкýнъ, -á, *m.* Eiderenterich, *m.*
Га-да́льщикъ, -а, *m.* Wahrsager; Kartenschläger, *m.*; **-да́льщица**, -ы, *f.* Wahrsagerin (aus den Karten), Kartenschlägerin, *f.*; **-да́ніе**, -я, *n.* Räthsel; Berathen; Wahrsagen, *n.*; - ка́ртами, Kartenschlagen, Wahrsagen aus den Karten, *n.*; **-да́тель**, -я, *m.* Wahrsager, *m.*; **-да́тельница**, -ы, *f.* Wahrsagerin, *f.*; **-да́тельно**, *ad.* muthmaßlich, vermuthlich; **-да́тельный**, *a.* zum Wahrsagen gehörig; -ная кни́га, Wahrsagebuch, *n.*; -ный пруть, Wünschelruthe, *f.*; **-да́тельство**, -а, *n.* Wahrsagen, *n.*, Wahrsagerei, *f.*; **-да́тельствовать**, *v. n.* rathen; wahrsagen; räthselhaft reden; **-да́ть**, **Га́дывать**, *v. a.* wahrsagen; rathen; glauben, muthmaßen, vermuthen.
Га́дина, -ы, *f.* Ungeziefer (Insekten), *n.*; (von Körnern:) Auswurf, *m.*; * Gesindel, Pack, *n.*
Га́дить, *v. n.* übel sein; -, *v. a.* beschmutzen, beflecken; verderben, verhunzen; **-ся**, *a) v. p.* beschmutzt werden; schmutzig sein; *β) v. impers.* Га́дится (мнѣ), mir wird übel.
Га́дкій, *a.*, **-ко**, *ad.* ekelhaft, widrig, häßlich, garstig.
Га́дкость, **Га́дость**, -и, *f.* Häßlichkeit, Ekelhaftigkeit, Widrigkeit, *f.*
Гадли́вый, v. Брезгли́вый.
Га́довъ, *a.* zum Ungeziefer gehörig. [(am Senegal), *m.*
Гадоѣдъ, -а, *m.* Art Rothspecht
Гадъ, -а, *m.* Amphibium, *n.*, Amphibie, *f.*; га́ды, *pl.* Amphibien; das Gewürm, *n.*; *vu.* * Gesindel, *n.*; я́дакой гадъ! ekelhafter Kerl!
Га-дю́ка, -и, *f.* Schlange, *f.*; **-дю́чій**, *a.* Schlangen-.
Гаéвникъ, -а, *m.* Art Habicht, *m.* [Hain-.
Гаéвый, *a.* zum Haine gehörig,
Гаéрскій, *a.* harlekinmäßig; Harlekins-.
Гаéрство, -а, *n.* Harlekinsstreich, *m.* [streiche machen.
Гаéрствовать, *v. n.* Harlekins-
Гаéръ, -а, *m.* Harlekin, Possenreißer, Hanswurst, *m.*
Гаждáть, *v. a. Eccl. sl.* tadeln, schelten, schmähen.
Гажде́ніе, -я, *n.* Tadeln, Schelten, Schmähen, *n.*
Га́же, *ad. compar.* (von Га́дкій), häßlicher, widriger.
Газе́та, -ы, *f.* Zeitung, *f.*, Zeitungsblatt, *n.*
Газе́тный, *a.* Zeitungs-.
Газе́тчикъ, -а, *m.* Zeitungsschreiber, *m.*
Газо-ви́дный, *a.* gasartig, gasförmig; **-ёмъ**, -а, *m.* Gasbehälter, *m.*; **-ме́тръ**, -а, *m.* Gasometer, Gasmesser, *m.*; **-обра́зный**, v. Газови́дный; **-освѣще́ніе**, -я, *n.* Gaserleuchtung, Gasbeleuchtung, *f.*; **-приготови́тельный заво́дъ**, *m.* Gasanstalt, *f.*; **-прово́дный**, *a.* gasleitend; -ная трубá, Gasleitungsröhre, *f.*, Gasrohr, *n.*; **-прово́дъ**, -а, *m.* Gasröhrenleitung, *f.*, Gasleiter, *m.* [artig.
Га́зовый, *a.* 1. von Gaze; 2. gas-
I. Газъ, -а, *m.* Gas (luftförmiger Körper), *n.*; - водоро́дный, Wasserstoffgas; - кислоро́дный, kislotво́рный, dыха́тельный, Sauerstoffgas, zum Athmen taugliches Gas, *n.*, Lebensluft, *f.*
II. Газъ (матéрія), -а, *m.* Gaze, *f.*; Flor, *m.*, Schleierzeug, *n.*
†Гай, -а, *m.* Hain, *m.*
Гай, -я, *m.* Dohlengeschrei, *n.*
Гáйворонъ, -а, *m. H. n.* Dohle, *f.*; Rabe, *m.*
Гайдама́къ, -а, *m.* Heidemak (Krieger in den Steppen); Straßenräuber, *m.* (*a.* гайдама́чій).
Гай-ду́къ, -á, *m.* Heiduck, *m.*; **-ду́чій**, *a.* Heiducken-, vom Heiducken.
Гáйка, -и, *f.* (*dim.* Гáечка), Schraubenmutter, *f.* [*n.*
Гайно́, -á, *n.* Lager der Schweine,
Гайта́нъ, -а, *m.* (*dim.* Гайта́мокъ), Schnur, *f.*, Schnürchen (an welchem man ein Kreuz am Halse trägt), *n.*
Гакобо́рдъ, -а, *m.* Hackbord (am Hintertheil eines Schiffs), *m.*
†Га́ковница, -ы, *f.* Hackenbüchse (Art alter Feuergewehre, die an einen Klotz festgeschraubt und mit Lunten losgebrannt wurden), *f.*
Гакъ, -а, *m.* 1. *Mar.* (eiserner) Haken, *m.*; 2. Hakenhufe (Flächenmaß in Liv- und Esthland), *f.*
Га́къ-блокъ, -а, *m. Mar.* Hakenblock, *m.*
Галактоме́тръ, -а, *m.* Galactometer, Milchmesser, *m.*, Milchwage, *f.*
Галантере́йный, *a.* Galanterie-; **-ныя ве́щи**, **-ные това́ры**, Galanteriewaaren, *f. pl.* [Mutterharz, *n.*
Галба́нъ, -а, *m.* Galbanum,
Гальванай-рованіе, **-нать**, **Гальваніамъ**, **Гальва́ническій**, *etc.*, v. Гальванизи́рованіе, **-вать**, Гальваніа́мъ, Гальва́ническій, *etc.*
Гало́виндъ, v. Галфвиндъ.
Га́леноръ, **-нка**, *m.* Gallone, ein (englisches) Maß für Flüssigkeiten, *f.*
Га́леночный, *a.* zu einer Gallone gehörig. [-, Hauptgaleere, *f.*
Гале́ра, -и, *f.* Galeere; гла́вная
Галере́йный, *a.* Galerie-.

Галерéя, -и, *f.* Galerie, Gallerie, *f.*, Gang, *m.*; картúнная -, Gemäldegallerie, *f.*

Галéрный, *a.* Galeeren-.

Гáличій, *a.* von der Dohle, Dohlen-.

Галіóнъ, -а, *m. H. n.* Art kleiner Flußfische (in Sibirien), *m. pl.*

Галіóтный, *a.* von einer Galiote.

Галіóтчикъ, -а, *m.* Herr oder Baumeister einer Galliote, *m.*

Галіóтъ, -а, *m.* Galliote, *f.*

Гáлка, -и, *f. H. n.* (*dim.* Гáлочка), Dohle, *f.*

Галлерéя, v. Галерéя.

Галмéй, -я, *m.* Ga(l)lmei, *m.*

Галмéйный, *a.* von Ga(l)lmei.

Галопиро-пáніе, -я, *n.* Galoppiren, *n.*; -пáть, *v. n.* galoppiren, in Galopp reiten.

Галóпъ, -а, *m.* Galopp, *m.*; галóпомъ, im Galopp.

Гáлочка, v. Гáлка.

Гáлстукъ, -а, *m.* (*dim.* Гáлстучекъ), Halsbinde, *f.*, Halstuch, *n.*

Гáлстучникъ, -а, *m.* 1. Halsbindenmacher, *m.*; 2. *H. n.* Brachvogel mit einer Federkrause, *m.*

Гáлстучный, *a.* Halsbinden-, Halstuch-; -чная пряжка, Halsbindenschnalle, *f.*

Галсъ, -а, *m. T. Mar.* Halse, *f.*; Wenden eines Schiffes, *n.*; -сы у парусóвъ, Haken zum Aufschürzen der Segel, *m. pl.*

Галýнный, *a.* Tressen-.

Галýнщикъ, -а, *m.* Bortenwirker, Posamentier, *m.*

Галýнъ, -á, *m.* Tresse, Borte, *f.*

Галýшка, -и, *f.* (kleinrussisch) Mehltöschen, *n.*

Галчёнокъ, -нка, *m.* junge Dohle, *f.*

Гáлфвиндъ, -а, *m. Mar.* Seitenwind, Halbwind, *m.*

Галъ, -а, *m.* Maß, welches ungefähr fünf Flaschen hält, *n.*

Гальва-низúрованіе, -я, *n.* Galvanisiren, *n.*, Verzinkung (*f.*) des Eisens; -низúровать, *v. a.* galvanisiren, verzinken; -нúзмъ, -а, *m.* Galvanismus, *m.*; -нúческій, *a.* galvanisch; -кая цѣпь, galvanische Kette, *f.*; -помагнúтный, *a.* galvanomagnetisch; -помéтръ, -а, *m.* Galvanometer, *m.*; -попластúка, -и, *f.* Galvanoplastik, *f.*; -пластúческій, *a.* galvanoplastisch.

Гальóновый, *a.* vom Schiffschnabel.

Гальóнъ, -а, *m. T.* Schiffschnabel, *m.* [klassen.

Гáмкать, Гáмкнуть, *v. n.* bellen, **Гáмма**, -ы, *f. Mus.* Notenleiter, *f.*

Гамъ, -а, *m.* Gebell, *n.*; Lärmen (von vielen Leuten), *m.* [sel, *n.*

Ганáніе, -я, *n.* Aufgabe, *f.*, Räthsel, *n.*

Ганáйтъ, -а, *m. T. Mar.* Durchzucktau, *n.* [Brand, *m.*

Гангрéна, -ы, *f. T. Med.* kalter

Гáнза, -ы, *f.* die Hansa, Hanse.

Ганзеатúческій, Ганзéйскій, *a.* hanseatisch; -скій гóродъ, Hansestadt, *f.*

Гарантúровать, v. Ручáться.

Гардéли, -ей, *m. pl. T. Mar.* Hißtau, *n.*

Гарде-рóбный, *a.* Garderoben-; -рóбная, -ой, *s. f.* Garderobenzimmer, Ankleidezimmer, *n.*; -рóбмéйстеръ, -а, *m.* Garderobenmeister, *m.*; -рóбщикъ, -а, *m.*, -рóбщица, -ы, *f.* Garderobenaufseher, *m.*, -in, *f.*; -рóбъ, -а, *m.* 1. Garderobe, *f.*; 2. Garderobenzimmer, *n.*

Гарéмъ, -а, *m.* Harem (Frauengemach bei den Türken), *m.*

Гáрканье, -я, *n.* Kreischen, *n.*

Гáркать, Гáркнуть, *v. n.* kreischen; (bei den Jägern:) den losgelassenen Hunden ha! ha! zurufen.

Гар-мóнйческій, *a.*, -ски, *ad.* harmonisch; -мóнія, -и, *f.* Harmonie, *f.*

Гáрнецъ, -нца, *m.* Garnetz, *m.*, ein Getreidemaß, (der achte Theil eines Tschetwerik).

Гарнизóнный, *a.* Besatzungs-.

Гарнизóнъ, -а, *m.* Besatzung, *f.*

Гарни-тýровый, *a.* von einer Garnitur; -тýровый, *a. vu.* (richtiger: Гродетýровый), von Grodetur (Gros de Tour); -тýръ, -а, *m.* Garnitur (Knöpfe, Perlen ꝛc.), *f.*; (*vu.* anstatt: Гродетýръ), v. Гродетýръ.

Гáрпіусный, *a.* von weißem Harze.

Гáрпіусъ, -а, *m.* weißes Harz, *n.*

Гарпýнъ, -а, *m.* Harpune (Wurfspieß), *f.*

Гартъ, -а, *m.* Zeug (*m.*) oder Masse (*f.*) zu den Druckerbuchstaben.

Гáртовый, *a.* zur Druckbuchstaben-Masse gehörig.

Гáрусина, -ы, *f.* Faden von Kameelgarn, *m.*

Гáрусный, *a.* von Kameelgarn.

Гáрусъ, -а, *m.* Kameelgarn, *n.*

Гарцо-пáніе, -я, *n.* Herumtummeln eines Pferdes im Kreise, *n.*; -пáть, *v. a.* (ein Pferd) im Kreise herumtummeln; *T.* scharmützeln.

Гарь, -и, *f.* brandiger Geruch oder Geschmack, *m.*

Гасúло, -а, *n.*, **Гасúльникъ**, -а, *m.* Lichtstürze, *f.*, Lichthut, *m.*

Гасúльщикъ, -а, *m.* Lichtauslöscher, *m.*

Гасúть, *v. a.* auslöschen.

Гáснуть, *v. n.* verlöschen, erlöschen, auslöschen (*v. n.*). [borte, *f.*

Гасъ, -а, *m.* Gold- od. Silber-

Гáтить, *v. a.* einen Weg von Faschinen (über morastigen Boden) machen.

Гать, -и, *f.*, † **Гáта**, -ы, *f.* Weg von Strauchflechten mit Erde bedeckt über einen morastigen Boden (Faschinenweg), *m.*

Гаубúца, -ы, *f.* Haubitze, *f.*

Гауптвáхта, -ы, *f.* Hauptwache, *f.*

Гáчи, -ей, *f. pl. vu.* die Enden (*n. pl.*) an den Unterhosen; die langen Federn an den Füßen der Raubvögel, *f. pl.*

Гáчникъ, Гáшникъ, -а, *m. vu.* Schnürchen zum Binden der Unterhosen, *n.*

Гашéніе, -я, *n.* Auslöschen, *n.*

Гáшеный, *part. p.* ausgelöscht, gelöscht.

Гáщи, -ей, *f. pl. Eccl. sl.* Unterhosen, *f. pl.*

Гéенie, v. Гиéнie.

Гвар-дéецъ, -дéйца, *m.* Gardist, *m.*; -дéйскій, *a.* zur Garde gehörig; -скій офицéръ, Gardeofficier, *m.*; -дéйщина, -ы, *f. coll. vu.* die in der Garde Dienenden; die Gardisten, *m. pl.*; -дія, -и, *f.* Leibwache, Garde, *f.* [*m.*

Гвоздáрь, -я, *m.* Nagelschmied,

Гвоздеобрáзный, *a.* nagelförmig.

Гвоздúка, -и, *f.* Gewürznelke; Nelke, *f.*, Nelkenstock, *m.*

Гвóздикъ, -а, *m.* (*dim.* von Гвоздь), Nägelchen, *n.*

Гвоздúльня, -и, *f.* Nageleisen, *n.*; Nagelschmiede, *f.*

Гвоздúный, *a.* zum Nagel gehörig, Nagel-; mit einem Nagel durchbohrt; angenagelt.

Гвоздúть, *v. a.* nageln, einen Nagel einschlagen, annageln; *(einem etwas) einrichtern.

Гвоздúчка, -и, *f.* Gewürznelke; kleine Nelke, *f.*

Гвоздúчный, *a.* von Gewürznelken; von Nelken; nelkenfarbig, braun.

Гвоздовáтый, *a.* nagelförmig.

Гвоздóчекъ, -чка, *m. dim.* Nägelchen, *n.*; Pflock; Zapfen, *m.*

Гвоздóчникъ, -а, *m.* Nagelschmied, *m.*

Гвоздóчный, *a.* Nagel-; -ный завóдъ, Nagelfabrik, *f.*

Гвоздь, -я, *m.* (*dim.* гвóздикъ, гвоздóкъ, гвоздóчекъ, *au.* гвоздúще), Nagel, *m.*; деревáнный -, Pflock, *m.* [Eisenwerk, *m.*

Гвоздúйникъ, -а, *m.* Kasten zu

Гвоздúный, *a.* zum Nagel gehörig.

Гдѣ, *ad.* wo (fragend u. relativ).

Гевáнъ, v. Сáммитъ.

Гéенна, -ы, *f.* Hölle, *f.* [hörig.

Гéенскій, *a.* höllisch, zur Hölle ge-

Гезéль, -я, *m.* Gesell, Handwerksgeselle, *m.*

Гей! *interj.* he! he da!

Гелio-трóповый, *a.* Sonnenwenden-; -трóпъ, -а, *m.* 1. *Bot.* Sonnenwende, *f.*; 2. *Miner.* Heliotrop, Blutjaspis, *m.*

Гемо-рóй, -а, *m. Med.* Hämorrhoiden (*sa.* güldene Ader), *f. pl.*; -рондáльный, *a.* hämorrhoidalisch; -рóиды, v. Геморóй.

Гейдýкъ, v. Гайдýкъ.

Генвáрскій, *a.* vom Januar.

Генвáрь, -я, *m.* (richtiger: Январь), *m.* Januar, (Jänner), *m.*

Генеа-логúческій, *a.* genealogisch; -лóгія, -и, *f.* Genealogie, *f.*; v. Родослóвіе.

Гене-ралúсимусъ, -а, *m.* Obergeneral, *m.*; -ралитéтъ, -а, *m.* Generalität, *f.*, die sämmtlichen Generale, *m. pl.*; -рáлъ, -а, *m.* General, *m.*; -рáлъ-Адмирáлъ, -а, *m.* Groß-Admiral, *m.*; -рáлъ-Адъютáнтъ, -а, *m.* General-Adjutant, *m.*; -рáлъ-Аншéфъ, -а, *m.* General en Chef, Oberfeldherr, *m.*; **Гене-рáлъ-Квартирмéйстръ**,

-а, *m.* General-Quartiermeister, *m.*; **Гене-ра́лъ-Лейтена́нтъ**, -а, *m.* General-Lieutenant, *m.*; **-ра́лъ-Маіо́ръ**, -а, *m.* General-Major, *m.*; **-ра́лъ-Проку-ро́ръ**, -а, *m.* Ober-Procurator, *m.*; **-ра́лъ-Ректме́йстеръ**, -а, *m.* General-Requettenmeister, *m.*; **-ра́лъ-Фельдмарша́лъ**, -а, *m.* General-Feldmarschall, *m.*; **-ра́лъ-Фельдцейгме́йстеръ**, -а, *m.* General-Feldzeugmeister, *m.*; **-ра́льный, -льно**, v. О́бщій, Вообще́; **-ра́льскій**, *a.* dem General gehörig; **-ра́льство**, -а, *n.* Generalswürde, *f.*; **-ра́льша**, -и, *f.* Generalin (Gemahlin des Generals), *f.*

Ге́ній, -я, *m.* Genius, *m.*

Геогнозія, v. Землезна́ніе.

Гео-графи́ческій, *a.* geographisch; **-гра́фія**, -и, *f.* (землеописа́ніе) Erdbeschreibung, Geographie, *f.*; **-гра́фъ**, -а, *m.* Erdbeschreiber, Geograph, *m.*; **-дезі́тъ**, -а, *m.* Feldmesser, *m.*; **-де́зія**, -и, *f.* (землемѣ́ріе), Feldmeßkunst, Geodäsie, *f.*; **-логи́ческій**, *a.* geologisch; **-ло́гія**, -и, *f.* (землесло́віе), Geologie (physische und mathematische Erdbeschreibung), *f.*; **-мѣ́трія**, -и, *f.* Geometrie, Meßkunde, *f.*; **вы́сшая -**, höhere Geometrie, *f.*; **-метри́ческій**, *a.*, **-ски**, *ad.* geometrisch; **-мѣ́тръ**, -а, *m.* Meßkünstler, Erdmesser, Landmesser, Geometer, *m.*

Гера́льдика, -и, *f.* Heraldik, Wappenkunde, *f.*; **-ди́ческій**, *a.* heraldisch.

Гера́ній, -я, *m. Bot.* Geranium, *n.*, Storchschnabel, *m.*

Гербарій, -я, *m.* Kräuterbuch, *n.*

Гербникъ, -а, *m.* (*dim.* von Гербъ), kleines Wappen, *n.* [*n.*

Гербо́вникъ, -а, *m.* Wappenbuch,

Гербо́вый, *a.* zum Wappen gehörig, Wappen-; gestempelt; **-бо́вая бума́га**, Stempelpapier, *n.*

Гербъ, -а, *m.* Wappen, *n.*, Stempel auf dem Papiere, *m.*

Гермафроди́тъ, -а, *m.* (двупо́лый, двусна́стный), Zwitter, *m.*

Гермене́втика, -и, *f.* (biblische) Auslegungskunst, Hermeneutik, *f.*

Герменевти́ческій, *a.*, **-ски**, *ad.* hermeneutisch. [*T.* hermetisch.

Гермети́ческій, *a.*, **-ски**, *ad.*

Геро́й, (Ирой), -я, *m.* Held, *m.*

Геро́йня, -и, *f.* Heldin, *f.*

Геро́йскій, Геройческій, Ирой́скій, *a.*, **-ски**, *ad.* heroisch.

Геро́йство, Ирой́ство, -а, *n.* Heldenmuth, Heroismus, *m.*

Геро́льдія, -и, *f.* Heroldie, Wappenkammer, *f.*

Герольд-ме́йстерскій, *a.* dem Heroldmeister gehörig oder eigen; **-ме́йстеръ**, -а, *m.* Heroldmeister, *m.*; **-скій**, *a.* dem Herold gehörig oder eigen; **-скій жезлъ**, Heroldstab, *m.*; **-ство**, -а, *n.* Heroldsamt, *n.*

Геро́льдъ, -а, *m.* Herold, *m.*

Гер-цогиня, -и, *f.* Herzogin, *f.*; **-цогскій**, *a.* herzoglich; Herzogs-; **-цогство**, -а, *n.* Herzogthum, *n.*; **-цогъ**, -а, *m.* Herzog, *m.*

Гет-ма́нскій, *n.* dem Hetman gehörig, Hetmans-; **-ма́нство**, -а, *n.* Hetmans-Würde, *f.*; **-ма́нъ**, а, *m.* Hetman (der Kosaken), *m.*

Гжи́голка, v. Трясогу́зка.

Гаймзовый, *a.* vom Hauptgesimse.

Гаймзъ, -а, *m.* Hauptgesims, *n.*

Ги́бель, -и, *f.* Verderben, *n.*, Untergang, *m.*; **-ный**, *a.*, **-но**, *ad.* verderblich, Verderben bringend, schädlich. [geschmeidig.

Ги́бкій, *a.* (*propr.* & *) biegsam,

Ги́бкость, -и, *f.* Geschmeidigkeit, Biegsamkeit, *f.* [keit, *f.*

Ги́блемость, -и, *f.* Verweslich-

Ги́бнуть, *v. n.* umkommen, zu Grunde gehen, verderben, vergehen.

Ги-га́нтовъ, *a.* dem Riesen eigen, Riesen-; **-га́нтскій**, *a.* gigantisch, riesenmäßig, riesenhaft, riesig; **-га́нть**, -а, *m.* Riese, *m.*

Гигіе́на, -и, *f. Med.* Hygieine, Gesundheitslehre, *f.*

Гигро-метри́ческій, *n.* hygrometrisch; **-мѣ́трія**, -и, *f.* Hygrometrie, *f.*; **-мѣ́тръ**, -а, *m.* Hygrometer, *n.*, Feuchtigkeitsmesser, *m.*; **-ско́пъ**, -а, *m.* Hygroskop, *n.*, Feuchtigkeitszeiger, *m.*

Ги́дра, -ы, *f.* 1. *H. n.* Wasserschlange, Hydra, Hyder, *f.*; 2. (*hydra*), Armpolyp, *m.*; 3. (als Sternbild:) Hyder, *f.*; 4. *Myth.* Лернейская -, Lernäische Hyder, *f.*

Гидра́в-лика, -и, *f.* Wasserleitungskunst, Hydraulik, *f.*; **-ли́ческій**, *a.* hydraulisch.

Гидро-графи́ческій, *a.* hydrographisch; **-гра́фія**, -и, *f.* Hydrographie, Wasserbeschreibung, Wasserkunde, *f.*; **-дина́мика**, -и, *f.* Wasserkraftlehre, Hydrodynamik, *f.*; **-ста́тика**, -и, *f.* Hydrostatik, Wasserstandlehre, *f.*; **-статі́ческій**, *a.* hydrostatisch.

†Гизъ! *interj.* Platz! Platz gemacht!

Ги́кнуть, *v. n.* ein lautes Geschrei erheben.

Гикъ, -а, *m.* Schiffstheer, *m.*; Kriegsgeschrei der leichten Reiterei beim Angriffe, *n.*

Гиль, -и, *f.* 1. *H. n.* Rothschwänzchen, *n.*; 2. *Albernheiten, *f. pl.*, Gewäsch, *n.*

Гильдейскій, *a.* zur Gilde gehörig; in der Gilde eingeschrieben.

Гильдія, -и, *f.* Gilde (der Kaufleute), *f.*

Гильоти́на, -и, *f.* Guillotine, Köpfmaschine, *f.*, Fallbeil, *n.*

Гилотинировать, *v. a.* guillotiniren, mit dem Fallbeile köpfen.

Гимна-зи́стъ, -а, *m.* Gymnasiast, *m.*; **-зи́ческій**, *a.* gymnasiastisch; **-зія**, -и, *f.* Gymnasium, *n.*

Гим-на́стика, -и, *f.* Gymnastik, Turnkunst, *f.*; **-настическій**, *a.* gymnastisch. [gesang, *m.*

Гимнъ, -а, *m.* Hymne, *f.*, Lob-

Ги́нуть, v. Ги́бнуть.

Гипер-бо́ла, -и, *f.* Hyperbel, (Uebertreibung), *f.*; **-боли́ческій**, *a.* hyperbolisch (übertrieben).

Гипер-бо́рецъ, -ре́йца, *m.* Hyperboräer, *m.* (Nordländer); **-бо-ре́йскій**, *a.* hyperboräisch.

Гипоте́за, -и, *f.* Hypothese; Voraussetzung, *f.*

Ги́псовый, *a.* von Gips.

Гипсъ, -а, *m.* Gips, *m.*

Гирля́н-да, -ы, *f.* Blumenbehänge, *n.*, Blumenschnur, Guirlande, *f.*; **-довый**, *a.* Guirlanden-.

Ги́рло, -а, *n.* Mündung eines Flusses (besonders der Donau), *f.*

Ги́рный, *a.* Gewicht-.

Ги́рька, v. Ги́ря.

Ги́ря, -и, *f.* (*dim.* Ги́рька, *au.* Ги́рища), Schnellwage, *f.*; Gewicht an der Wanduhr, *n.*

Гита́ра, -ы, *f.* Guitarre, *f.*

Гитари́стъ, -а, *m.* Guitarrenspieler, *m.* [*m.* (*n.*).

Ги́чка, -и, *f.* Gig (lt. Schiffsboot),

Гіацинтовый, *a.* Hyacinthen-.

Гіацинтъ, -а, *m.* 1. *Bot.* Hyacinthe, *f.*; 2. *Miner.* Hyacinth, *m.*

Гіена, -ы, *f. H. n.* Hyäne, *f.*

Глава́, -ы, *f.* (*dim.* гла́вка, главо́чка), *Eccl. sl.* Haupt, *n.*; Kuppel, *f.*, Kuppeldach, *n.*; *Oberhaupt; Kapitel (in Büchern), *n.*; **- вѣнча́нная**, gekröntes Haupt, (Monarch), *m.*, *n.*

Главизна, -ы, *f. Eccl. sl.* Kopf; Zweck, Anfang, *m.*; Kapitel, *n.*

Главно-командующій, -аго, *s. m.* Oberbefehlshaber, Oberfeldherr, *m.*; **-управля́ющій**, -аго, *s. m.* Oberdirector, *m.*

Гла́вный, *a.* hauptsächlich, Ober-, Haupt-; **-ный го́родъ**, Hauptstadt, *f.*; **-ный дире́кторъ**, Oberdirector, *m.*; **-ное де́ло**, Hauptsache, *f.*; **-ная кни́га**, Hauptbuch, *n.*; **-ная кварти́ра**, Hauptquartier, *n.*

Гла́внѣйшій, *a.* der vornehmste.

Главня́, v. Головня́.

Главо-бо́ліе, -болѣ́ніе, -я, *n.* Kopfweh, *n.*, Kopfschmerzen, *m. pl.*

Главота́жь, -и, *f.* Hauptschleier der alten Juden beim Gebete, *m.*

Главоусѣ́чникъ, -а, *m. Eccl. sl.* Scharfrichter, *m.*

Гла-го́ланіе, -я, *n. Eccl. sl.* Reden, *n.*, Rede, *f.*; **-го́ланный**, *part. p.* gesagt, geredet; **-го́латель**, -я, *m. Eccl. sl.* Sprecher, *m.*; **-го́лать**, *v. a. Eccl. sl.* reden, sprechen; **-ся**, *v. p. Eccl. sl.* gesagt werden; heißen, genannt werden; **-го́леный**, *a. Eccl. sl.* gesprochen, gesagt; genannt; **-го́ливый**, *a. Eccl. sl.* der reden kann; gesprächig; **-го́лъ**, -а, *m. Eccl. sl.* Wort, *n.*; *Gramm.* Zeitwort, (*verbum*), *n.*; **дѣйстви́тельный -**, thätiges Zeitwort, (*verbum activum*); **страда́тельный -**, leidendes Z., (*v. passivum*); **сре́дній -**, mittleres Z., (*v. neutrum*); **возвра́тный -**, rückwirkendes oder rückbezieh endes Z., (*v. reciprocum*); **о́бщій -**, gemeinschaftliches Z., (*v. commune*); **правильный -**, regelmäßiges (regulares) Z., (*v. regulare*); **непра-**

вильный –, abweichendes Z., (*v. irregulare*), *n.*

Глаго́ль, –я, *m.* der russische Buchstabe: Г; Krahn; Galgen, *m.*

Гла́денькій, v. Гла́дкій.

Глади́лка, –и, *f.* Glättholz (der Schuhmacher); Falzbein, *n.*

Глади́ло, –а, *n.* Glättstein; Polirstahl, *m.*

Глади́льный, *a.* zum Glätten dienend, Glätt-, Polir-.

Глади́льщикъ, –а, *m.* Glätter, Polirer, *m.*

Гла́дить, Гла́живать, *v. a.* eben, glatt machen; glätten; plätten; streicheln; гла́дить по голо́вкѣ, verzärteln, *fa.* verhätscheln; – по мёрсти, *den Katzenschwanz streichen; einem nach dem Munde sprechen, einem zu Gefallen reden, einem schmeicheln; – про́тивъ мёрсти, einem entgegen handeln; –ся, *a) v. r.* glatt werden; *sich putzen, sich schmücken; *β) v. p.* geglättet, geplättet werden.

Гла́дкій, (*dim.* гла́денькій), *a.* eben, glatt, polirt; (von Thieren:) hübsch, schmuck, fett, wohlbeleibt; (von Worten:) glatt, schmeichelnd, schmeichelhaft; (v. der Schreibart:) fließend.

Гла́дкость, –и, *f.* Glätte (einer Sache, als eines Seidenzeuges ꝛc.), *f.*; – слога, das Fließende des Stils.

Гла́дный, *a. Eccl. sl.* hungrig; unfruchtbar. [Hunger leiden lassen.

Гладотво́рить, *v. a. Eccl. sl.*

Гладствовать, *v. n. Eccl. sl.* Hunger leiden.

Гла́дцою, v. Гла́дью.

Гладъ, –а, *m. Eccl. sl.* Hunger, *m.*; Hungersnoth; *Armuth, *f.*

Гладь, –и, *f. vu.* ebener, glatter Weg, *m.*; *verblichene Stickerei, *f.*

Гла́дью, Гла́дцою, *ad.* *liebreich, freundlich, durch Güte, durch Freundlichkeit.

Гла́дышъ, –а, *m. Bot.* (*laserpitium*), Laserkraut, *n.*; *schmucker, derber Junge; ein stattlicher Mann, *m.*

Гла́же, *ad. comp.* ebener, glatter.

Гла́женіе, –я, *n.* Glätten, Poliren, *n.*, Polirung, *f.*

Гла́женый, *part. p.* geglättet, geplättet; polirt.

Глазá, *m. pl.*, v. Глазъ.

Гла-за́стый, -за́тый, *a.* großäugig; der gut sieht.

Глазе́товый, *ad.* von Glaset.

Глазе́тъ, –а, *m.* Glaset (Silber-Geldstoff), *m.*

Гла́зки несёлые, *m. pl. Bot.* Stiefmütterchen (Blume); – мы́шьи, Gipskraut, *n.*

Глазно́й, *a.* zum Auge gehörig, Augen-; –ная болѣзнь, Augenkrankheit, *f.*; –но́й лѣкарь, Augenarzt, *m.*; –но́й зубъ, Augenzahn, *m.*

Глазо́къ, –зка́, *m.* (*dim.* Глазо́чекъ), kleines Auge; Aeuglein; (bei den Gärtnern:) Auge, *n.*; Knospe, *f.*

Глазо-мѣ́рно, -мѣ́рокъ, *ad.* nach dem Augenmaß; **-мѣ́рный**, *a.* nach dem Augenmaß gemessen; **-мѣ́ръ**, –а, *m.* Augenmaß, *n.*

Гла-зу́нь, –а, *m.*, **-зу́нья**, –и, *f.* Gaffer, Maulaffe, Pflastertreter, *m.*, -in, *f.*

Глазу́ра, –ы, *f.* Glasur, *f.*

Глазу́рный, *a.* von der Glasur.

Глазъ, –а, *m.* (*dim.* глазо́къ, глазо́чекъ, *au.* глазѝще), Auge, *n.*; глаза́, *pl.* die Augen; глаза́ откры́ть, die Augen aufmachen, öffnen, aufschlagen; глаза́ми оки́нуть, die Augen herumgehen (oder herumschweifen) lassen; въ глаза́ говори́ть, unter die Augen (oder in's Gesicht) sagen; за глаза́, hinter dem Rücken (in Jemandes Abwesenheit); съ глазъ пропа́сть, aus den Augen kommen, aus den Augen (od. aus dem Gesichte) verlieren; глаза́ не своди́ть, die Augen nicht abwenden, kein Auge verwenden; закро́й себѣ глаза́, schäme dich; *лѣзть въ глаза́ кому́, einem stets über dem Halse liegen; въ глаза́хъ дере́вня сгорѣла, er sieht nicht, was um ihn her vorgeht; глаза́ми пи́ва не вы́пьешь, wer was erlangen will, muß keine Mühe scheuen; ohne Mühe kommt man zu nichts; при мои́хъ глаза́хъ, in meiner Gegenwart, vor meinen Augen; у него́ всего́ за глаза́, er hat mehr als er braucht; колоть въ глаза́, Verweise geben; нали́ть глаза́, *vu.* sich betrinken [*vu.* sich (*dat.*) die Nase begießen]; пуска́ть пыль въ глаза́, *einem Staub (oder Sand) in die Augen streuen; комачій –, Katzenauge (ein Edelstein); ёжовъ –, *Bot.* Täschelkraut, *n.*

Глазѣ́нье, –я, *n.* Umhergaffen, *n.*

Глазѣть, *v. n.* umhergaffen; v. Зѣва́ть.

Гла́нецъ, v. Гля́нецъ.

Гласи́ть, *v. a.* laut reden; verkündigen, bekannt machen; lauten.

Гла́сная бу́ква, *f. Gramm.* Selbstlauter, Vocal, *m.*

Гла́сно, *ad.* laut; allbekannt.

Гла́сность, –и, *f.* unleugbare Gewißheit, *f.*; Augenschein, *m.*

Гла́сный, *a.* tönend, lautend, einen Ton gebend; *bekannt; offenbar; seine Stimme (in einer Versammlung) gebend.

Гласъ, –а, *m. Eccl. sl.* Stimme, *f.*; тру́бный –, Trompetenstoß, *m.*

Гла́уберова соль, *f.* Glaubersalz, *n.*

Глашата́й, –я, *m.* öffentlicher Ausrufer, *m.*

Глашата́ть, *v. a. Eccl. sl.* einen Ton geben, lauten; rufen; heißen, nennen. [Nennen, *n.*

Глаше́ніе, –я, *n.* Laut, *m.*; Rufen; Nennen, *n.*

Глэ́ана, –ы, *f. Eccl. sl.* Knöchel, *m.*; v. Лодыжка.

Глеть, –а, *m.* Silberglätte, *f.*

Гли́ва, –ы, *f.* Art Birnbaum, *m.*

Гли́на, –ы, *f.* (*dim.* Гли́нка), Thon, Lehm, *m.*; трубочная –, Thon zu Tabakspfeifen, Pfeifenthon; горше́чная –, Töpferthon; суконва́льная –, Walkererde, *f.*

Гли́нистый, *a.* thonig, lehmig; lehmfarbig.

Гли́нища, –а, *n.* Thongrube, Lehmgrube, *f.*

Глино-би́тный, *a.* zum Lehmtreten dienend; **-ва́лъ**, –а, *m.* Lehmtreter, Thontreter, *m.*; **-ва́льня**, –и, *f.* Ort (*m.*), wo der Lehm getreten wird; **-зёмъ**, –а, *m.* Thonerde, *f.*; **-ня́тный**, v. Глинобитный; **-рѣзный**, *a.* zum Lehmschneiden dienend.

Гли́няный, *a.* thönern, irden, lehmern, Lehm-; –ная (таба́чная) тру́бка, thönerne Tabakspfeife, *f.*

Гли-ня́ніе, –я, *n. Eccl. sl.* Ansehen, Anstarren, *n.*; **-ня́ть**, *v. n.* ansehen, anstarren, (eig. von unten hinauf finster anblicken).

Глиптогра́фія, –и, *f.* Kenntniß der alten Gemmen, *f.*

Глиста́ (кру́глая), –и́, *f.* Spulwurm; Regenwurm; – плоская, Bandwurm, *m.*

Гли́стникъ, –а, *m. Bot.* Beifuß, *m.*; гли́стникъ морско́й, offizinelles Seemoos, *n.* [*n.*

Гли́стница, –ы, *f.* Wurmkraut,

Глистого́нный, *a.* wurmtreibend; –ное лѣкарство, Wurmmittel, *n.*

Гло́бусный, *a.* vom Globus.

Гло́бусъ, –а, *m.* Globus, *m.* (künstliche Erdkugel); небе́сный (или астрономи́ческій) –, Himmelsglobus, *m.*, Himmelskugel, *f.*

Глогъ, –а, *m. Bot.* weiblicher Kornelkirschenbaum, *m.*

Гло-да́ніе, –я, *n.* Nagen, *n.*; **-да́ющій**, *part. p.* nagend; **-да́ть, -глода́ть**, *v. a.* nagen, benagen.

Глону́ть, v. Глота́ть. [*n.*

Глота́ніе, –я, *n.* Hinunterschlucken,

Глота́ть, Гло ну́ть, *v. a.* hinunterschlucken, verschlingen, verschlucken.

Гло́тка, –и, *f.* Schlund, *m.*; распуска́ть гло́тку, *vu.* schreien (aus vollem Halse); нали́ть гло́тку, sich betrinken; заткну́ть кому́ гло́тку, einem den Mund (durch Bestechung) stopfen.

Гло́токъ, -тка́, *m.* (**Гло́точекъ**), Mundvoll, Schluck, Zug, *m.*

Глотъ, –а, *m. vu.* Ränkemacher, der frech sich etwas zueignet, *m.*

Гло́хнуть, *v. n.* taub werden.

Глохъ де́рево, *Bot.* Herlitzenbaum, Kornelkirschbaum, *m.*

Глу́бже, *ad. comp.* tiefer.

Глубина́, –и́, *f.* Tiefe; Vertiefung, *f.*; das Meer, *n.*

Глубо́кій, *a.* tief; *–кія мы́сли, tiefe (od. hohe, erhabene) Gedanken, *m. pl.*; –кая ста́рость, hohes Alter, *n.*

Глубоко-ва́тый, *a.* etwas tief; **-мы́сленность**, –и, *f.* Scharfsinnigkeit, *f.*, tiefes Nachdenken, *n.*; **-мы́сленный**, *a.* tiefdenkend, tiefsinnig, scharfsinnig; **-мы́сліе**, –я, *n.* Scharfsinn, *m.*; **-рѣчивый**, *a.* erhaben, dunkel sprechend.

Глубо́кость, –и, *f.* Tiefe, *f.*

Глубота́, v. Глубина́.

Глубо́чае, Глубо́че, *ad. comp. Eccl. sl.* tiefer.

Глубочайшій, *a. superl.* tiefste.

Глубь, –и, *f. vu.* Tiefe, *f.* [*m.*

Глузгъ, –а, *m. Anat.* Augenwinkel,

Глузёкъ, -зка́, *m. H. n.* Goldammer, *f.*, Aemmerling, *m.*

Глумли́ще, -а, *n. Eccl. sl.* Schauspiel, *n.*; Schauplatz, *m.*

Глуми́тель, -я, **Глу́мникъ**, -а, *m.* Spaßmacher, Spaßvogel, *m.*

Глуми́тельно, *ad. Eccl. sl.* im Scherze.

Глуми́ть, *v. n. Eccl. sl.* spaßen, scherzen; **-ся** о комъ, *v. r.* sich über einen lustig machen, einen aufziehen, über einen (od. Jemandes) spotten.

Глумле́ніе, -я, *n.* Scherz, Spaß, *m.*, Gespött, Sticheln, *n.*

Глу́мникъ, v. Глумитель.

Глумъ, -а, *m. Eccl. sl.* Scherz, Spaß, *m.*; §. сказано на глумъ, и ты бери себѣ на умъ, es ist gesagt zum Scherz, doch nimm es wohl zu Herz(en).

Глупендя́й, -я, *m. vu.* Dummkopf, Einfaltspinsel, *m.*

Глу́пенькій, *a.* etwas dumm.

Глупе́цъ, -пца́, *m.* Dummkopf, Einfaltspinsel, *fa.* Gimpel, *m.*

Глу́по, *ad.* (*dim.* глупе́нько), dumm. [was dumm.

Глупова́тый, -а, **-то**, *ad.* et-

Глу́пость, -и, *f.* Dummheit, Albernheit, Einfalt, *f.* [tig.

Глу́пый, *a.* dumm, albern, einfal-

Глупы́шъ, -а, *m. H. n.* Sturmvogel, *m.*

Глупѣть, *v. n.* dumm werden.

Глухáрь, -я́, *m. H. n.* Auerhahn, **Глухíй**, *a.* taub, gehörlos; (vom Schalle:) dumpf; (vom Gerücht:) dunkel; (von Gewächsen:) taub; (von Fenstern und Thüren:) falsch, blind; глухóй переýлокъ, Straße ohne Ausgang, Sackgasse, *f.*; **-хóй шумъ**, dumpfes Geräusch, *n.*; **-хóй слухъ** пóшелъ, es geht ein dumpfes (dunkles) Gerücht; **-хóй гóлосъ**, hohle (dumpfe) Stimme, *f.*; **-хóй овёсъ**, tauber Hafer, *m.*; **-хáя дверь**, blinde (falsche) Thür, *f.*; **-хóй лѣсъ**, dichter Wald, *m.*; **-хáя ночь**, finstere Nacht, *f.*; **-хáя стѣна́**, Scheidemauer, *f.*; **-хáя пора́**, ungünstige Zeit, *f.*, ungünstiger Zeitpunkt, *m.*; **-хóе мѣсто**, stiller, wenig belebter Ort, *m.*; **-хóй тетеревъ**, Auerhahn, *m.*

Глýхо, *ad.* taub; dumpf, hohl; dunkel; **-хо о томъ говори́ть**, man spricht unter der Hand davon; *fa.* man munkelt davon.

Глухо-ва́тость, -и, *f.* geringe Taubheit, *f.*; **-ва́тый**, *a.* etwas taub, schwer hörend, harthörig; онъ глуховáтъ, er hört schwer; -, etwas dumpf; **-ва́тый гóлосъ**, etwas dumpfe (hohle) Stimme; **-нѣмóй**, *a.* taubstumm.

Глухотá, -ы́, *f.* Taubheit, *f.*

Глушинá, -ы́, *f.* Taubheit, *f.*; Dunkel, *n.*; Einöde, *f.*

Глушня́къ, -я́, *m.* dichter Wald, *m.*

Глуши́ть, *v. a.* taub machen, betäuben; dämpfen (eine Trommel, eine Glocke); ersticken (Pflanzen); übertönen, überschallen (z. B. ein starkes Geläute).

Глушь, -и, *f.* Dickig, Dickicht, *n.*; abgelegene Gegend, *f.*

Глы́ба, -ы, *f.* (*dim.* Глы́бка), Erdscholle, *f.*; Stück, *n.*, Klumpen, *m.*; снѣжгу, Schneeklumpen, *m.* (auch: Lawine, *f.*).

Гнѣ́йстый, *a.* saftig.

†Гнѣ́ль, -и, *f.* Saft, *m.*

Гляде́ніе, -я, *n.* Sehen, *n.*

Гляде́ть, *v. n.* sehen; ansehen, zusehen; nach etwas oder nach einem sehen (ihn mit den Augen suchen); **-** за рабóтниками, nach den Arbeitern sehen, die Arbeiter beaufsichtigen; *- вонъ, sich nach einer andern Stelle umsehen; *- сквозь пáльцы, durch die Finger sehen, ein Auge zudrücken; **-ся**, *v. r.* sich besehen, sich betrachten; - въ зéркалъ, sich im Spiegel besehen. [v. Лоскъ.

Гля́нецъ, -нца, *m.* Glanz, *m.*; **Гляну́ть**, *v. n.* einmal ansehen.

Глян-цова́ніе, -я, *n.* Glanz der Zeuge, *m.*; **-цова́тый**, *a.* geglänzt, glänzend gemacht; **-цова́ть**, *v. a.* glänzend machen, Glanz geben (einem Zeuge ꝛc.).

Гна́ніе, -я, *n.* Treiben, Jagen, *n.*

Гнать, v. Гонáть.

Гнесть, **Гнести**, *v. a.* drücken, pressen; *drücken, bedrücken, verfolgen; **-ся**, *a) v. r. Eccl. sl.* *sich zudrängen (zu etwas ꝛc.); sich eindrängen; sich in etwas mengen; *β) v. p.* gepreßt werden. [n.

Гнетéніе, -я, *n.* Pressen, Drücken, **Гнетéнный**, *part. p.* gedrückt, gepreßt.

Гнёт-чикъ, -а, *m.*, **-чица**, -ы, *f.* Presser, *m.*, Presserin, *f.*

Гнёть, -а, *m.* Gewicht (*n.*), das man auf eine Presse legt; Heubaum, *m.*

Гни́да, -ы, *f.* (*dim.* Гни́дка), Nisse in den Haaren, *f. pl.*

Гни́дникъ, -а, *m. Bot.* Läusekraut, *n.*

Гни́дный, *a.* nissig.

Гниловáтый, *a.* angegangen, etwas angefault.

Гнилопáшка, -и, *f. Bot.* Pestwurzel, *f.*; v. Прикрúть.

Гни́лость, -и, *f.*, **Гніéніе**, **Гнúтіе**, -я, *n.* Fäule, Fäulniß, Vermoderung, *f.*

Гнилу́ха, -и, *f.* (*dim.* Гнилу́шка), angefaulter, vermoderter Stamm, *m.* [fault.

Гнилы́й, (-лóй), *a.* faul, ver-

Гниль, -и, *f.* Fäulniß, *f.*; das Verfaultte, Faule, *n.*

Гнилякъ, -я́, *m.*, **Гнилу́шка**, -и, *f. vu.* Mensch mit faulen, verdorbenen Säften (*vu.* der bei lebendigem Leibe verfault), *m.*

Гнить, *v. n.* faulen, modern, verfaulen; in Fäulniß übergehen.

Гніéніе, **Гнúтіе**, -я, *n.* Fäulniß, *f.* [keit, *f.*

Гніючесть, -и, *f.* Verweslich-

Гніючій, *a.* verweslich.

Гноевáтый, *a.* etwas eiterig.

Гноевúдный, *a.* eiterartig.

Гноевúца, -ы, *f.* Faulfieber, *n.*

Гноéніе, -я, *n.* Faulen, Eitern, *n.*; Eiterung, *f.*

Гноéный, *a.* faul, verfault; scharf (als: alter Käse).

Гное-течéніе, -я, *n.* Eitern, *n.*; - изъ глазъ, Augentriefen, *n.*; **-тéчный**, **-точúвый**, *a.* eiternd; triefend.

Гной, -я, *m.* Eiter, *m.*; Geschwür, *n.*; *it. Eccl. sl.* Dünger, *m.*; - топлёный изъ глазъ, Augenbutter, *f.*

Гнойли́вый, *a.* triefend; eiternd; **-вые** глазá, triefende Augen, *n. pl.*

Гнóйный, *a.* voll Geschwüre; voll Eiter; **-ная рáна**, Eiterwunde, *f.*

Гнойстый, *a.* eiterig, voll Eiter.

Гнóить, *v. a.* faulen lassen, eitern lassen; - рáну, eine Wunde eitern lassen, e. W. zum Eitern bringen; - пáшню, ein Feld düngen. [eitern.

Гнóиться, *v. r.* faulen; schwären,

Гнóище, -а, *n. Eccl. sl.* Düngerhaufen, *vu.* Misthaufen, *m.*

Гномóника, -и, *f.* Gnomonik, Sonnenuhrkunst, *f.*

Гномóнъ, -а, *m. Astron.* Gnomon, Sonnenzeiger, astronomischer Zeiger, *m.* [tern beförderend.

Гноючій, *a.* voll Eiter; das Ei-

Гну-сáвый, *a.* näselnd; **-сáрь**, **-я́**, *m.*, **-сáрья**, **-и**, *f.*, **Гнусá**, **-ы́**, *f.* (einer) der, (eine) die durch die Nase spricht, Näseler, *m.*, -in, *f.*; **-сúть**, *v. n.* durch die Nase reden, näseln; **-слúвость**, -и, *f.* Sprechen durch die Nase, Näseln, *n.*; **-слúвый**, *a.* durch die Nase sprechend, näselnd.

Гнýс-ность, -и, *f.* Häßlichkeit, Abscheulichkeit, *f.*; **-ный**, *a.*, **-но**, *ad.* häßlich, abscheulich, verabscheuungswürdig; unreinlich, schmutzig.

Гнýсство, -а, *n.* Gräuel, *n.*

Гнýтіе, -я, *n.* Biegen, Krümmen, *n.* [krümmt.

Гнýтый, *part. p.* gebogen, ge-

Гнуть, *v. a.* krümmen, biegen; *- горбъ, fleißig arbeiten; - въ дугý, bogenförmig krümmen, in einen Bogen krümmen; - кого́ въ дугý, въ крюкъ, *vu.* einen hart bedrücken, einem hart zusetzen; гнётъ его́ въ дугý, въ крюкъ, *vu.* es setzt ihm hart zu (als: Krämpfe, Leibschmerzen); - калúтки, *vu.* alberne Possen schwatzen; **-ся**, *v. r.* sich biegen, sich krümmen; - въ дугý, sich in einen Bogen krümmen; *- въ дугý предъ кѣмъ, sich vor einem krümmen und schmiegen, vor einem kriechen; онъ какъ столбъ не гнётся, er ist von grober Art, (*fa.* er hat einen steifen Rücken).

Гну-шáться, **Погнушáться чѣмъ**, *v. r.* einen Abscheu vor etwas haben, etwas verabscheuen, einen Widerwillen gegen etwas haben; **-мéніе**, -я, *n.* Abscheu, Widerwille, *m.*

Гнушéнье, -я, *n.* Reden durch die Nase, Näseln, *n.*

Гнѣваніе, -я, *n.* Zürnen, *n.*

Гнѣвать, **Гнѣвúть**, *v. a.* erzür-

nen, aufbringen; **-ся**, *v. r.* sich erzürnen, in Zorn gerathen, zornig, aufgebracht werden, zürnen.

Гнѣвли́вость, -и, *f.* Geneigtheit zum Zorne (*fa.* hitziges Temperament, *n.*), *f.*

Гнѣвли́вый, *a.* zum Zorne geneigt, *fa.* hitzig.

Гнѣвный, *a.* zornig, aufgebracht, erzürnt; *ungünstig, unglücklich; **-ный часъ**, unglückliche Stunde, *f.*; **-ная судьбина**, widriges Schicksal, *n.*

Гнѣво-нейстовый, *a.* tobend vor Zorn; **-обуздáніе, -удержáніе, -я**, *n.* Stillung des Zornes, Bezähmung des Zornes, *f.*

Гнѣвъ, -а, *m.* Zorn, Grimm, *m.*; **излáть гнѣвъ на кого**, seinen Zorn an einem (od. gegen einen) auslassen; **гнѣвъ обуздáть**, den Zorn bezähmen, zurückhalten; **гнѣвомъ горѣть**, vor Zorn glühen; **не во гнѣвъ Вамъ**, nehmen Sie nicht ungütig; §. **гдѣ гнѣвъ, тутъ и мúлость**, wer zornig ist, läßt sich auch wieder besänftigen.

Гнѣдко́й, -á, *m. vu.* der Braune, [braunes Pferd).

Гнѣдосѣ́рый, *a.* graubraun.

Гнѣдочáлая лóшадь, *f.* Braunschimmel, *m.*

Гнѣдóй, (-дóй), **Гнѣдъ**, *a.* (von Pferden:) braun.

Гнѣздáрь, -я́, **Гнѣзди́нкъ**, -а, *m.* junger Falke (aus dem Nestr genommen, ehe er noch flügge ist), Nestling, *m.*

Гнѣздúться, *v. r.* ein Nest machen; nisten; (von Raubvögeln:) horsten; *einen Zufluchtsort haben. [*m.*

Гнѣздúща, -и, *f.* Nestschwamm, **Гнѣздó**, -á, *n.* Nest, *n.*; (von Raubvögeln:) Horst, *m.*; Nestvoll; Paar; Achsenlager; Räubernest, *n.*, Räuberhöhle, *f.*; **- рýсениць**, Raupennest, *n.*; **- осъ**, Wespennest, *n.*

Гнѣздовúеніе, -я, *n.* Nestmachen, Nestbauen, *n.*

Гнѣздовый, Гнѣздный, *a.* zum Neste gehörig, Nest-.

Гнюсь, *v.* Карака́тица.

Го! го! *interj.* ho! ho!

Гоб-зовáніе, -я, *n.* Ueberfluß, Reichthum, *m.*; **-зовáть, угобзúть**, *v. n. Eccl. sl.* Ueberfluß haben, alles vollauf haben; **-зýющій**, *a. Eccl. sl.* Ueberfluß habend, reich; **-зúть, угобзúть**, *v. a. Eccl. sl.* Ueberfluß geben, reich machen.

Го-бóй, -я, *m.* Hoboe, *f.*; **-бóйный**, *a.* zur Hoboe gehörig; **-бóйсть**, -а, *m.* Hoboist, *m.*

Говáривать, *v. a. frequ.* reden, sprechen, sagen.

Гов-нó, -á, *n.* Menschenkoth, *m.*; **-ночúсть**, -а, *m.* Abtritt-, Grubenräumer, *m.*; **-нóха**, -и, *f. vu.* Sudlerin, *f.*; **-нáкъ**, -á, *m. vu.* Sudler, *m.*; **-нáть**, *v. a. vu.* etwas hinfuschen, hinsudeln.

Гово-рéніе, -я, *n.* Reden, *n.*; **-рúть**, *v. a.* reden, sprechen; sagen, erzählen; **- въ носъ**, durch die Nase reden; **- рѣчь**, eine Rede halten; **- въ трубý**, in die Trompete stoßen; **- на удáчу, - на обýмъ**, in den Tag (oder: in's Gelag) hinein reden; **-рúтся**, *v. impers.* man sagt; **-ркóмъ**, *ad.* geschwind, mit Geläufigkeit; **-рлúвость**, -и, *f.* Geschwätzigkeit, Geschwätzigkeit, Redseligkeit, *f.*; **-рлúвый**, *a.* redselig, geschwätzig; **-рнóй**, *a.* zum Sprechen dienend; **-рнáя трубá**, Sprachrohr, *n.*; **-рня́**, -и́, *f.* (lästiges) Geschwätz, Gerede, *n.*; **-рóкъ**, -рка́, *m.* der gut spricht, gut liest; Mährchenerzähler, *m.*; Art Krähe, *f.*; **-рýнъ**, -á, *m.* Schwätzer, Plauderer, *m.*; **-рýнья**, -и, *f.* Schwätzerin, *f.*

Гóворъ, -а, *m.* dumpfes Geräusch von vielen zusammen sprechenden Leuten; entferntes Gemurmel, *n.*

Говѣ́нствовать, *Eccl. sl.*, v. Почитáть.

Говѣ́йный, *ad. Eccl. sl.* geehrt.

Говѣ́ль-щикъ, -а, *m.*, **-щица**, -и, *f.* einer (der), eine (die) fastet, sich zum Genusse des heil. Abendmahls vorbereitet.

Говѣ́ніе, -я, *n.* Ehrerbietung, Hochachtung, *f.*; Fasten, *f. pl.*; Vorbereitung zum heil. Abendmahle, *f.*

Говѣ́ть, *v. n. Eccl. sl.* ehren, verehren; fasten, sich zum Genusse des heil. Abendmahls vorbereiten, seine Andacht halten.

Говя́дина, -ы, *f.* Rindfleisch, *n.*; жáреная -, Rinderbraten, Rindsbraten, *m.*

Говя́до, -а, *n. Eccl. sl.* Rindvieh, Hornvieh, *n.*

Говя́жій, *a.* vom Rindvieh, Rinds-.

Го́голь, -я, *m. H. n.* Quakente, *f.*; **ходúть го́големъ**, sich in die Brust werfen, sich brüsten, *fa.* die Nase hoch tragen.

Гого-тáніе, -я, *n.* Gackern der Gänse, *n.*; **-тáть**, *v. n.* gackern, schnattern (v. Gänsen); **-тýнъ**, -á, *m.*, **-тýнья**, -и, *f.* Gans, die gackert, *f.* [sal, *n.*

Годúна, -ы, *f.* Zeit, *f.*; *vu.* Schicksal, *n.*

Годúть, *v. n.* zaudern, zögern.

Годúться, *v. impers.* es geht an, es taugt; es schickt sich, es geziemt sich; ни къ чемý не годúтся, es taugt zu nichts; емý óто не годúтся, für ihn schickt sich das nicht, paßt das nicht.

Годúчный, Годúщный, *a.* jährig (ein Jahr dauernd); jährlich (alle Jahre wiederkehrend).

Го́дно, *ad.* füglich.

Го́дность, -и, *f.* Fähigkeit, Tauglichkeit, Tüchtigkeit, *f.*

Го́дный, Го́жій, *a.*, **-но**, *ad.* tauglich, tüchtig, fähig, schicklich, passend. [Jahr alt.

Годовáлый, *a.* einjährig, ein

Годовáніе, -я, *n.* Aufenthalt von einem Jahre (in einem Jahre).

Годовúкъ, -á, *m.* Jährling, *m.*, (Thier, das ein Jahr alt ist).

Годóвщина, -ы, *f.* jährliche Seelenmesse, *f.*

Годовóй, (-вóй), *a.* Jahres-; jährlich; **-вóе врéмя**, Jahreszeit, *f.*; **-вóй кругъ** (въ дéревѣ), Holzring, *m.*; **-вóе кольцó** (въ дéревѣ), Jahresring, *m.*

Годовáть, *v. n.* sich ein Jahr lang wo aufhalten.

Годъ, -а, *m.* (*dim.* Годóкъ, Годóчекъ), Jahr, *n.*; **съ гóда на годъ**, **въ крýглый годъ**, Jahr aus, Jahr ein; ein Jahr in's andere; **нúнѣшній -**, das jetzige (gegenwärtige, laufende) Jahr; **хóдный -**, Mondenjahr; **сóлнечный -**, Sonnenjahr; **нóвый -**, das neue Jahr, Neujahr; **чёрный -**, (schwarzes, d. i.) unglückliches Jahr.

Гóдъ, *ad. Eccl. sl.* angenehm.

Гóжій, v. Гóдный.

Гой! *interj.* heisa! heida!

Голáвль, -я́, *m.* (*dim.* Голáвликъ), (*cyprinus orphus*), Orf, *m.*, Orfe, Goldforelle, *f.*, Goldbrassen (Fisch), *m.*

Голбе́цъ, -бцá, *m.* (in Bauerhäusern:) Verschlag in einem Zimmer; Eingang hinter dem Ofen zu der unter dem Boden befindlichen Vorrathskammer, *m.*

Голдóвникъ, -а, *m.* Vasall, *m.*

Голдъ, -а, *m.* Vasallenschaft, *f.*

Гóлевый, *a.* von Gol, von chinesischem Atlas; v. Голь.

Голенáстый, *a.* langbeinig.

Голенáстыя пти́цы, *f. pl. H. n.* die Sumpfvögel, *m. pl.*

Голенúще, -а, *n.* Stiefelschaft, *m.*

Гóлень, -и, *f. Eccl. sl.* Schienbein, *n.*

Голéцъ, -льцá, *m.* 1. *H. n.* Gründel, *m.*, (*dim.* Гóльчикъ), Schmerle, *f.*; 2. kahler steiler Fels, *m.*

Голизнá, -ú, *f.* Nacktheit, Blöße, *f.*

Голúкъ, -á, *m.* (*dim.* Голúчекъ), Badebesen ohne Blätter, *m.*

Голúть, *v. a.* entblößen, bloß machen; den Bart (oder die Haare) scheren, abscheren; das Gras vom Rasen kurz schneiden; **-ся**, *v. r.* sich (*dat.*) den Bart (oder die Haare) scheren, abscheren.

Голúца, -и, *f.* (*dim.* Голúчка), lederner Fausthandschuh, *m.*

Голó, *ad.* glatt, kahl; *elend, arm.

Голобрю́хій, *a.* kahlbäuchig; **-хія рыбы**, *H. n.* Kahlbäuche, (Fische ohne Bauchflossen), *m. pl.*

Головá, -ú, *f.* (*dim.* голóвка, голóвушка), Kopf, *m.*, Haupt, *n.*; Obere, Vorgesetzte, *m.*, Haupt, Oberhaupt, Stadtoberhaupt, *n.*; **градскóй головá**, Stadthaupt, *n.*; Erste (*m.*) der Kaufleute; **мірскóй, волостнóй -**, Gemeindevorsteher, *m.*; **- сáхару**, Hut Zucker, Zuckerhut, *m.*; **- капýсты**, Kohlkopf, *m.*; **безнокóйная -**, *ein unruhiger Kopf; **бóшеная -**, Tollkopf; **глýпая -**, Dummkopf; **мёртвая -**, *Chem.* Todtenkopf, *m.*, (zurückbleibende Masse, *f.*); ***взять что на свою́ гóлову**, etwas auf eigene Verantwortung oder auf eigene Gefahr, [*fa.* auf eigenes Risico] nehmen; *it.* **взять себѣ что въ гóлову**, (*dat.*) etwas in den Kopf setzen; **ничегó неидётъ въ гóлову**, es geht

nichts in den Kopf; съ головú на́ голову, (von Kopf zu Kopf), alle ohne Ausnahme, (*fa.* durch die Bank); пустáя голова́, leerer Kopf; гóлову срѣзать, schamroth machen; побúть (непріятелей) на́ голову, (die Feinde) auf's Haupt schlagen; вскружúть кому́ гóлову, einem den Kopf verdrehen; ломáть надъ чѣмъ гóлову, sich (*dat.*) den Kopf über etwas zerbrechen; изъ головú вы́бить, (etwas) aus dem Sinne schlagen; жить одно́ю голово́ю, oder объ одно́й головѣ, ehelos leben, unverheirathet sein; головóю не знать, ganz und gar nicht kennen oder wissen; гóловы, *pl.*, v. Гóловы.

Голо-вáнъ, -á, *m.* Großkopf, *m.*; **-вáнья**, -и, *f.* Frauenzimmer (*n.*) mit einem großen Kopfe; **-вáстикъ**, -а, *m.* Kaulquappe, *f.*; Froschwurm; Kielfrosch; Froschlaich; **vu.* Großkopf, *m.*; **-вáчъ**, -á, *m.* Großkopf, Dickkopf (Fisch); * Großkopf (Mensch mit einem großen Kopfe), *m.*

Голо-вáшки, -вáшки, -шекъ, *f. pl.* Vordertheil am Schlitten, *m.*

Голóвень, -вня, *m. H. n.* Seebarbe (Fisch), *f.*

Головёшка, -и, *f.* Feuerbrand, *m.*

Головúзна, -ы, *f.* Kopf eines [großen Fisches, *m.*

Голóвка, Голóвушка, -и, *f. dim.* Köpfchen, *n.*; мáковая голóвка, Mohnkopf, *m.*; булáвочная -, Stecknadelkopf; - вúнта, Schraubenkopf, *m.*; лýковая -, Zwiebelbolle, *f.*; *it.* -, (von Waaren:) das beste Stück, *n.*; *Mus.* Wirbelstock, *m.* (an Violinen, Guitarren).

Голóвки нѣтýшьи, *f. pl. Bot.* taube Nessel, *f.*

Голóвль, -я, *m. H. n.* Meeralant (Fisch), *f.*

Головнúкъ, -á, *m.* Criminal-[verbrecher, *m.*

Головны́й, (-но́й), *a.* zum Kopfe gehörig, Kopf-; * ausgesucht; **-ная** бóль, Kopfschmerz, *m.*, Kopfweh, *n.*

Головня́, -и́, *f.* (*dim.* Головёшка), Feuerbrand; Brand im Getreide, *m.*; *Bot.* Lolch, *m.*, Trespe, *f.*

Голово-ломны́й, *a.* kopfbrechend; schwer; stark, berauschend; **-лóмъ**, -а, *m.* 1. Beschäftigung (*f.*), die besonderes Kopfbrechen erfordert; э́то оу́мій -, das kostet Kopfbrechen, *n.*; 2. (von Getränken:) Kopfbrecher, -reißer, *m.*; 3. *Bot.*, v. Омéгъ.

Головорѣзъ, -а, *m. vu.* Zänker, Händelmacher, *m.*

†**Головствó**, -á, *n.* Obrigkeit, *f.*

Голóвчатый, *a.* (von Pflanzen:) mit vielen Knoten; knotig.

Головщúкъ, -á, *m.* Cantor, Vorsänger (in Klöstern), *m.*

Головщúна, -ы, *f.* Kopfgeld, *n.*, Kopfsteuer, *f.* [*f.*

Головщúца, -ы, *f.* Vorsängerin,

Гóловы, -лóвъ, *f. pl.* (*dim.* Гóловки), Vorschuhe (an Stiefeln), *m. pl.*; Kopfbret am Bettgestelle, *n.*; придѣлать новы гóловы къ сапогáмъ, die Stiefel vorschuhen.

Го-лодáть, Оголодáть, *v. n.* Hunger leiden; Hunger haben, hungern; **-лодúть**, *v. a.* aushungern; **-лóдный**, *a.*, **-но**, *ad.* hungrig; verhungert, armselig; **-лодýха**, -и, *f.* Hunger, *m.*; съ голодýхи, mit starkem Appetit. [Hungersnoth, *f.*

Гóлодъ, -а, *m.* Hunger, *m.*; **Голодѣть, Оголодѣть**, *v. n.* Mißwachs haben, Mangel an Lebensmitteln leiden; Hunger leiden.

Гололедúца, -ы, *f.* Glatteis, *n.*

Голóмя, *ad. vu.* schon lange (vor einigen Stunden); weit vom Ufer.

Голомú, *gen.* голомáни & голóмени, *n.* eine weite Entfernung (*f.*) vom Ufer.

Голóмя, -яни, *n.* (†) Baumstamm, **Голомáнный**, *a.* von der Küste entfernt; - вѣтеръ, Seewind, *m.*

Голопóгій, *a.* mit nackten Füßen, barfuß.

Голо-сúстый, *a.* von starker Stimme; **-сúть**, *v. n.* laut reden oder singen; **-сúнко**, -а, *n.* (*dim.* von Гóлосъ), schwache, schlechte Stimme, *f.*; **-сúще**, -а, *n.* starke Stimme, *f.*; **-слóвный**, *a.* auf bloße, leere Worte gegründet (von einer Anklage); **-совый**, (-вóй), *a.* von der Stimme, Stimm-; **-сóкъ**, -окá, **-сóчекъ**, -чка, *m. dim.* schwache Stimme, *f.*, Stimmchen, *n.*

Гóлосъ, (*Eccl. sl.* Гласъ), -а, *m.* Stimme (*propr. & **); человѣческій -, menschliche Stimme; кричáть во весь -, aus vollem Halse schreien; *it.* -, Wahlstimme, *f.*; Gebet, *n.*; Schall, Laut, *m.*; въ одинъ гóлосъ, mit Einer Stimme, einstimmig; * гóлосъ (или гласъ) природы, die Stimme der Natur; * запѣть на десáтый гóлосъ, schlecht singen, unrein singen; имѣть -, die Stimme, das Wahlrecht haben.

Гóлоть, -и, *f. Eccl. sl.* Glatteis, *n.* [ohne Schnurrbart.

Голоýсый, *a.* ohne Knebelbart,

Голошéйка, -и, *f. H. n.* Nacktkehlchen (Vogel), *n.*

Голошéйный, *a.* nackthalsig.

Голошéя, *s. c.* (einer) der, (eine) die mit bloßem Halse geht, der, die Nackthalsige. [вéтъ.

Голтéль, -я, *m. Archit.*, v. Ка-

Голубéль, -и, **Голубúка**, -и, **Голубúца**, -ы, *f. Bot.* blaue Rauschbeere, Trunkelbeere, *f.* [Taube, *f.*

Голубёнокъ, -нка, *m.* junge

Голубéцъ, -бцá, *m.* 1. ein Tanz gemeiner Leute, wo sie abwechselnd auf einem Fuße hüpfen, und dabei ein Lied singen, worin das Wort Golubez oft vorkommt; 2. Bergblau, *n.*; 3. Kreuz (*n.*) mit einer Bedachung [auf einem Grabe]; 4. *Bot.* Bläuling; violetter Blätterschwamm, *m.*

Голубúная, -и́, *f.* Blaue, *n.*

Голубúка, v. Голубéль.

Голубúна, -ы, *f.*, v. Голубúца.

Голубúный, *a.* von der Taube, Tauben-; -ное яйцó, Taubenei, *n.*

Голубúца, -ы, **Голубóка**, -и, *f.* Täubin, *f.*

Голубúчищъ, -а, *m.* junge Taube, *f.* [beerstaude, *f.*

Голубúчникъ, -а, *m.* Rausch-

Голубúще, -а, *n.* große Taube, *f.*

Голубóка, v. Голубúца.

Голубóкинъ, *a.* von der Täubin.

Гóлубо, *ad.* blau.

Голубовáтый, *a.* bläulich.

Голубóкъ, -бка, *m.* (*dim.* голубóчекъ), ein Täubchen, *n.*

Голубóшка, -и, *f.* (*dim.* von голубóка), mein Täubchen!

Голубчикъ, -а, *m.* (*dim.* von голубóкъ), mein Lieber!

Голубúй, *a.* himmelblau.

Гóлубь, -я, *m. H. n.* Taube, *f.*, Tauber, *m.*; - воркýнъ, - козúрный, Trommeltaube; - зобáтый, Kropftaube; - дúкій, лѣсно́й, Feldtaube, Holz-, Waldtaube; - трубáтый, Pfautaube; - чúстый, Brieftaube; - огúпетскій, Lachtaube, *f.*

Голубѣть, Поголубѣть, *v. n.* himmelblau werden.

Голу-бú, gewöhnl. *pl.* **Голубáта**, junge Tauben, *f. pl.*; **-бáтица**, -и, *f.* Taubenfleisch, *n.*; **-бáтникъ**, -а, *m.* 1. Taubenliebhaber; 2. *H. n.* Taubengeier, Sperber; 3. Taubenschlag, *m.*; **-бáтница**, -ы, *f.* Taubenpflegerin, *f.*; **-бáтничать**, *v. n.* Tauben halten, verkaufen; **-бáтня**, -и, *f.* Taubenschlag, *m.*, Taubenhaus, *n.*; **-бáчій**, *a.* von Tauben, Tauben-; -бáчье мáсо, Taubenfleisch, *n.*

Голúдьба, -ы, *f.* Bettelstolz, *m.*; das arme Volk, *n.*, arme Leute.

Гóлый, (*dim.* Гóленькій), *a.* nackt, bloß, kahl, unbehaart, unbefiedert; ohne Blätter; (vom Wein, von Metallen:) rein; * arm; гóлыя словá, kahle, leere Worte, *n. pl.*; гóлыя рýки, leere Hände, *f. pl.*; * гóлый какъ сокóлъ, (er ist) nackt und bloß, von allem entblößt; blutarm; er ist arm wie eine Kirchenmaus.

Голышъ, -á, *m.* armer Schelm, armer Schlucker; kleiner Kieselstein, *m.*; Windei, *n.*

Голь, -и, *f.* Blöße, Nacktheit; Armuth, *f.*; chinesischer Damast; * *fa.* armer Schlucker, *m.*

Гóлькель, -я, *m. Archit.* Hohlkehle, *f.*; v. Канéтъ.

Гóлью, *ad.* bloß, allein.

Голѣть, Оголѣть, *v. n.* nackt und bloß werden; arm werden.

Голякъ, -á, *m.* armer Schlucker, armer Teufel, *m.*

Голяшка, v. Гóлень.

Гомео-патúческій, *a.*, **-ски**, *ad.* homöopathisch; **-пáтія**, -и, *f.* Homöopathie, *f.*; **-пáть**, -а, *m.* Homöopath, Homöopathiker, *m.*

Гомзá, -и́, *f.* Geld, *n.*; Casse, *f.*

Гомзýля, -и, *f.* großes Stück Brod (Runken Brod, *m.*), *n.*; Haufen Geld, *m.* [*m.*

Гомозá, -и́, *f.* unruhiger Mensch,

Гомозúть, Загомозúть, *v. n.* nicht still sitzen, nicht still stehen, unruhig sein; **-ся**, *v. r.* wimmeln.

Гомолóгія, -и, *f.* Homologie, Uebereinstimmung, *f.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0084-4

Гомони́ть, *v. a.* beruhigen; **-ся**, *v. r.* ruhig werden.

Гомоню́нъ, **-а**, *m. vu.* unruhiger Mensch (der immer in Bewegung ist),

Гондо́ла, **-ы**, *f.* Gondel, *f.* [*m.*

Гондо́льщикъ, **-а**, *m.* Gondolier, *m.*

Гоне́ніе, **-я**, *n.* Nachsetzen, *n.*, Verfolgung, *f.*; Druck, *m.*; Unglück, *n.*

Гоне́цъ, **-нца**, *m.* Courier; flinker Jagdhund, *m.* [*sl.* sich flüchten.

Гоня́ть, **Гонну́ть**, *v. n. Eccl.*

Гоня́тый, *a.* verfolgt.

Гоня́тва, **-ы**, *f.* Nachsetzen; Wettrennen, *n.*

Гоня́тель, **-я**, *m.* einer, der nachsetzt; Verfolger, *m.* [gerin, *f.*

Гоня́тельница, **-ы**, *f.* Verfol-

Го́нка, **-и**, *f.* Nachsetzen; Flößen; Floßholz; Abziehen des Branntweins, *n.*

Гонобо́бель, v. Голубо́ль.

Гонтя́на, **-ы**, *f.* kleine Schindel; Schindel der Wundärzte, *f.*

Гонтовщи́къ, **-а́**, *m.* Schindeldecker, *m.*

Гонтово́й, (**-во́й**), *a.* von Schindeln, Schindel-; **-вая кро́вля**, Schindeldach, *n.*; **-во́й гвоздь**, Schindelnagel, *m.* [Schindeln, *f. pl.*

Гонть, **-а**, *m.* Dachschindel, *f.*; **Гон-ча́рничать**, *v. a.* das Töpferhandwerk treiben; **-ча́рный**, *a.* dem Töpfer gehörig, Töpfer-; **-ная рабо́та**, Töpferarbeit, *f.*; **-ная печь**, Töpferofen, *m.*; **-ной кругъ**, Töpferscheibe, *f.*; **-ча́рня**, **-и**, *f.* Töpferwerkstatt, *f.*; **-ча́рство**, **-а**, *n.* Töpferhandwerk, *n.*; **-ча́ръ**, **-я́**, *m.* Töpfer, *m.* [Jagdhund, *m.*

Го́нчій, *a.* Jagd-; **-ная соба́ка**, Го́ны, **-овъ**, *m. pl.* Strecke (*f.*), welche man ohne inne zu halten durchlaufen kann; **бѣга́ться въ го́ны**, um die Wette laufen.

Гоньба́, **-и́**, *f.* Nachsetzen; Galoppiren; Postfahren, *n.*; Transport, *m.*; Durchfahrt von Reisenden, *f.*; (bei den Jägern:) Hetzen der Hunde, *f.*

Гоня́ть, *v. a.*, *frequ.* **гнать** (**гоню́**, **го́нишь**), *v. a.* treiben, jagen; nachsetzen; (einen) wegjagen, scheuchen, wegscheuchen; hetzen (mit Hunden); schnell fahren, jagen; antreiben (zur Eile); eilen; – **ста́до на по́ле**, die Herde auf's Feld treiben; – **звѣря изъ лѣсу**, ein Wild aus dem Walde treiben, jagen; – **кубари**, den Kreisel treiben; – **непрія́теля**, den Feind verfolgen, dem Feinde nachsetzen; * – **кого́**, einen verfolgen, drücken; einen ausschelten, *fa.* heruntermachen; – **кого́ со свѣта**, einen auf's heftigste verfolgen, quälen, plagen; – **горя́чее вино́**, Branntwein abziehen, destilliren; – **дрова́**, **лѣсъ**, Holz flößen; – **зая́цевъ**, Hasen hetzen; – **голубе́й**, die Tauben scheuchen; **-ся**, (**за кѣмъ**), *a) v. r.* nachsetzen; nachjagen; um die Wette laufen; nach etwas streben, hinter einer Sache her sein; *β) v. p.* verfolgt werden.

Горá, **-ы́**, *f.* (*dim.* **го́рка**, **го́рочка**, *au.* **гори́ща**), Berg, *m.*; * ungeheuere Menge; ungeheuere Größe, *f.*; **огнедыша́щая –**, feuerspeiender Berg, Vulkan, *m.*; **ледяна́я –**, Spitzberg, *m.*; **идти́ на го́ру**, auf den Berg steigen, einen Berg besteigen; * bergauf gehen (im Leben, in Kräften); **идти́ подъ го́ру**, * bergunter gehen, (im Leben, altern); * **онъ сталъ горо́ю**, er ist ungeheuer dick geworden; * **лѣзть въ го́ру**, eigensinnig, starrköpfig sein; **богатъ горо́ю**, *fa.* in die Wolle kommen; **стоя́ть горо́ю за кого́**, einen kräftig beschützen; **гора́ съ горо́ю не сойдётся, а человѣкъ съ человѣкомъ столкнётся**, §. Berg und Thal kommen nicht zusammen, wohl aber die Menschen.

Горáздо, *ad.* weit; (mit Comparativen:) **горáздо бóлѣе**, weit mehr.

Горáздъ, *a.* erfahren, geschickt; – **писа́ть**, geschickt im Schreiben; **онъ на всѣ горáздъ**, er ist in Allem geschickt, zu Allem gut zu gebrauchen.

Гор-бáтый, *a.* buckelig; **-ба́тѣть**, *v. n.* buckelig werden; **-би́на**, **-ы**, *f.*, **-би́нка**, **-и**, *f. dim.* kleiner Höcker, *m.*; kleine Beule, *f.*; **-би́стый**, *a.* höckerig, uneben; (vom Holze:) knotig, ästig; **-биться**, *v. r.* sich bücken, sich beugen; **-би́ще**, **-а**, *n. au.* großer Höcker, *m.*; **-бова́тый**, *a.* etwas buckelig; **-бо́къ**, **-бка́**, *m. dim.* kleiner Buckel, kleiner Höcker, *m.*; **-бо-но́сый**, *a.* der einen Buckel auf der Nase hat; **-бу́нъ**, **-бу́нчикъ**, **-а**, *m. dim.* Buckeliger, *m.*; **-бу́нья**, **-бу́ша**, **-и**, *f.* Buckelige, *f.*

Горбу́ша, **-и**, *f.* Sichel, *f.*

Горбу́ша, **-и**, *f. H. n.* Buckellachs, (Lachsart in Kamtschatka), *m.*

Горбу́шка, **-и**, *f.* (*dim.* **горбу́шечка**), Anschnitt des Brodes, Ranft, *m.*, Ränftchen, *n.*; Brotrinde, *f.*

Горбъ, **-а́**, *m.* (*dim.* **горбо́къ**, *au.* **горби́ще**), Buckel, Höcker; Knorren, *m.*, Überbein; (*vu.*) Genick, *n.*

Горбы́ль, **-я́**, *m.* Schwarte, *f.*, Schwartenbret, *n.* (bei den Zimmerleuten das äußerste Bret eines zersägten Baumstammes); Armelholz (bei den Schneidern), *n.*; Ober-, Proßsattel, *m.*; Buckeliger, *m.*; einer der krumm geht oder sitzt.

Гор-делúвецъ, **-вца**, *m.* stolzer Mensch, *m.*; **-делúво**, *ad.* stolz; **-делúвость**, **-и**, *f.* Stolz, Hochmuth, *m.*, Hoffahrt, *f.*; **-делúвый**, *a.* stolz, hochmüthig, hoffährtig.

Го́рдень, **-я**, *m. Mar.* Geitau, Aufziehtau, *n.*

Горди́ться, *v. r.* stolz, hochmüthig sein, sich brüsten; – **чѣмъ**, auf etwas stolz sein, sich mit etwas brüsten.

Го́рдо, (*Eccl. sl.* **Го́рдѣ**), *ad.* mit Stolz.

Горди́вый, *a.* vom Mehlbaume.

Гордоумы́сленный, *a. Eccl. sl.* stolz, eingebildet. [*f. pl.*

Гордослóвіе, **-я**, *n.* stolze Reden,

Го́рдость, **-и**, *f.* Stolz, Hochmuth, *m.*, Hoffahrt, *f.*

Гордъ, **-а**, *m.*, **Горди́вина**, **-ы**, *f. Bot.* Mehlbaum, Schlingbaum, *m.*

Горди́нный, *a.* Stolz äußernd.

Горды́ня, **-и**, *f. Eccl. sl.* Stolz, *m.* [werden.

Гордѣть, *v. n.* stolz, hochmüthig

I. Го́ре, **-я**, *n.* Elend, Unglück, *n.*; Betrübniß, *f.*, Kummer, *m.*; Leid, *n.*; **какóе тебѣ го́ре въ томъ**, was hast du dich darum zu bekümmern, was geht das dich an? **у всѣкаго своё –**, ein Jeder hat seinen Theil zu tragen.

II. Го́ре! *interj.* wehe! – **мнѣ!** – **тебѣ!** wehe mir! wehe dir! – **вамъ!** wehe euch!

Горева́нье, **-я**, *n.* Herzeleid, *n.*, Kummer, *m.*; Wehklagen, *n.*

Горева́ть, *v. n.* traurig, bekümmert sein, sich betrüben, sich kränken; wehklagen.

Горемы́ка, **-и**, *f.* unglücklicher Mensch, *m.*; einer, der kümmerlich lebt.

Горемы́кать, *v. n.* kümmerlich leben, sich kümmerlich durchhelfen.

Горемы́чный, *a.* unglücklich, elend, betrübt. [*n.*; v. Го́рлица.

Го́ренка, **-и**, *f. dim.* Stübchen,

Го́рестный, *a.* kläglich, bitterlich, kummervoll; **-ная жизнь**, kummervolles Leben, *n.*

Го́ресть, **-и**, *f. Eccl. sl.* Kummer, *m.*, Herzeleid, *n.*, Betrübniß, Trübsal, *f.* [*m.*

Го́рецъ, **-рца**, *m.* Bergbewohner,

Горечáвка, **-и**, *f. Bot.* Enzian, *m.* [terer Geschmack, *m.*

Го́речь, **-и**, *f.* Bitterkeit, *f.*, bit-

Го́ржа, **-и**, *f. Fortf.* Kehle (*f.*) eines Festungswerks.

Гори-зонта́льность, **-и**, *f.* horizontale oder wagerechte Lage, *f.*; **-зонта́льный**, *a.*, **-но**, *ad.* horizontal, wagerecht; **-зо́нтъ**, **-а**, *m.* Horizont, Gesichtskreis, *m.*

Го́рйстый, *a.* bergig, gebirgig.

Горйхвостка & Горихво́стка, **-и**, *f. H. n.* Gartenrothschwänzchen, *n.*

Гори́ща, **-и**, *f.* ungeheurer Berg, *m.* [*m.*; *vu.* ein Kartenspiel.

Го́рка, **-и**, *f. dim.* kleiner Berg,

Гор-ла́неніе, **-я**, *n.* schreiendes Singen, Plärren, Geplärr, *n.*; **-ла́нить**, *v. n.* schreiend singen, plärren; **-ла́нъ**, **-а**, *m.* Schreihals, *m.*; **-ла́нья**, **-и**, *f.* Schreierin, *f.*; **-ла́стый**, *a.* der eine starke Stimme hat; unruhig, zänkisch.

Горле́цъ, **-а́**, *m. Bot.* Schlangenwurzel, Natternwurzel, *f.*

Го́рлинъ, **-а**, *m.* Turteltäubchen, *n.*, junge Turteltaube, *f.*

Го́рлица, **-ы**, *f. H. n.* (*dim.* **го́рличка**), Turteltaube, *f.*

Го́рлицынъ, *a.* von der Turteltaube, Turteltauben-.

Горли́чищъ, **-а**, *m. Eccl. sl.* junge Turteltaube, *f.*

Го́рличка, v. Го́рлица.

Го́рлище, **-а**, *n. augm.* große Kehle, *f.*

Го́рло, **-а**, *n.* (*dim.* **го́рлышко**), Kehle, Gurgel, *f.*; Hals; Hals an einem Gefäße, *m.*; – **пищепріёмное**, Speiseröhre, *f.*; Schlund, *m.*; – **дыха́тельное**, Luftröhre, Gurgel, *f.*

Горловина, -ы, *f.* Schlund, *m.*, Oeffnung, *f.*; Krater eines Vulkans, *m.* [Luströhren-.

Горловой, *a.* von der Luströhre,

Горлозубка, -и, *f. H. n.* Art Aal, *m.* [*T.* Kehlkfosser.

Горлопёрый, *a.* (von Fischen:)

Горлопятина, -ы, *f. vu.* saure, herbe Früchte, *f. pl.*

Горлышко, -а, *n. dim.* Kehlchen, *n.*; (v. Горло).

Горлянка, -и, *f.* Flaschenkürbis, *m.*; Calebasse, *f.*; Destillirkolben, *m.*

Горлянка (трава), v. Кошачьи лапки.

Горнее мѣсто, v. Горній.

Горнецъ, -нца, *m.* irdener Topf, *m.*; Feuerbecken, Kohlenbecken, *n.*

Горнило, -а, *n. Eccl. sl.* Esse der Schmiede, *f.*; Schmelzofen, *m.*

Горнильный, *a.* von der Esse, Essen-.

Горница, -ы, *f.* (*dim.* Горенка), Zimmer, *n.*; Stube mit einem Ofen, *m.*

Горничная, -ой, *s. f.* Stubenmagd, *f.*, Stubenmädchen, Kammermädchen, *n.*, Zofe, *f.*

Гор-ничный, -нишный, *a.* zur Stube gehörig, Stuben-.

Горній, *a.* hoch, erhaben, himmlisch; -нее мѣсто, bergige Gegend, *f.*; (bei Dichtern:) der Himmel; in der russ. Kirche der Ort im Allerheiligsten, wo der Bischof während des Gottesdienstes (beim Lesen der Epistel) sich setzen darf.

Горновый, *a.* zum Schmelzofen gehörig. [schule, Bergschule, *f.*

Горное училище, *n.* Bergwerks-

Горностаевый, *a.* von Hermelin; -вая кожа, Hermelinfell, *n.*

Горностай, -я, *m. H. n.* (*dim.* -стайчикъ), Hermelin, *n.*

Горнушка, -и, *f.* Kohlenplatz, *m.*, Kohlenloch (bei russ. Oefen das Loch auf dem Heerde, in welches die glühenden Kohlen zur Vermehrung der Wärme zusammen gescharrt werden), *n.*

Горнъ, -а, *m.* Esse, *f.*; Herd, *m.*

Горный, *a.* Berg-; Bergwerks-; metallurgisch; mineralogisch; -ная наука, Bergwerkswissenschaft, Bergwissenschaft, *f.*

Горный княжикъ, *m. Bot.* Alpen-Atragene (sibirische, auf den höchsten Bergen wachsende Pflanze), *f.*; *cfr.* Doppelblume.

Горняя, -ихъ, *s. n. pl.* Himmel, *m.*, Wohnung der Seligen, *f.*

Городить, Загородить, *v. a.* einzäunen, umzäunen; * einem im Lichte stehen; - околёсную, albernes Zeug schwatzen, lügen; **-ся**, *v. p.* umzäunt, eingezäunt werden.

Городище, -а, *n.* Ruinen einer alten Stadt und Festung; große Stadt, *f.*

Городничество, -а, *n.* Stadtvogtei, *f.* [vogtei, *f.*

Городничій, -аго, *s. m.* Stadtvogt, *m.*

Городня, -и, *f.* Pfahlwerk, *n.*, Zaun von Pfählen, *m.*

Городовой, (-вой), *a.* zur Stadt gehörig, Stadt-; -, *s. m.* Unteroffizier von der Polizei; -вой магистратъ, Stadtmagistrat, Stadtrath; -вой старостa, Stadtvogt; -вой судья, Stadtrichter; -вой писарь, Stadtschreiber, *m.*

Городокъ, -дка, *m. dim.* Städtchen, *n.*, Marktflecken; Kegel, *m.*

Городской, (-скій), *a.* der Stadt gehörig, städtisch; Stadt-; -скій житель, Stadtbewohner, Städter, *m.*; -ской ровъ, Stadtgraben, *m.*; -ская школа, Stadtschule, *f.*; -скія ворота, Stadtthor, *n.*; -ской театръ, Stadttheater, *n.*; -скіе часы, Stadtuhr, *f.*; -ской обычай, städtische Sitte, *f.*

Городъ, *Eccl. sl.* **Градъ**, -а, *m.* (*dim.* городокъ, *au.* городище), Stadt, *f.*; - главный, Hauptstadt, *f.*

Городьба, -и, *f.* Umzäunen, *n.*; Zaun; Gatterfang (bei den Fischern auf der Wolga), *m.*

Горо-жанинъ, -а, *m.* Stadteinwohner, Städter, *m.*; **-жанка**, -и, *f.* Einwohnerin einer Stadt, Städterin, *f.*

Горожéніе, -я, *n.* Umzäunung, *f.*

Горокопный, *a.* bergmännisch, Bergmanns-.

Горокопъ, -а, *m.* Bergmann, *m.*

Горохищный, *a. Eccl. sl.* vom Berge geraubt; auf einem Berge verirrt.

Гороховникъ, -а, *m.* (*dim.* гороховичекъ), Aschkuchen von Erbsenmehl, Erbsküchen, *m.* [*n.*

Гороховина, -ы, *f.* Erbsenstroh,

Гороховый, *a.* von Erbsen; -вое дерево, **Гороховникъ**, -а, *m. Bot.* sibirischer Erbsenbaum, *m.*

Горохъ, -а, *m.* Erbse, *f.*; Erbsen, *f. pl.*; журавлиный -, Wicke, *f.*; птичій -, Vogelwicke; пузырчатый -, Blasenerbse, *f.*; сахарный -, Zuckererbsen, Zuckerschoten; полевой -, Felderbsen, Feldschoten; -скороспѣлка, Früherbsen, *f. pl.*

Горошекъ, -шка, *m.* (*dim.* von Горохъ), kleine Erbsen, *f. pl.*

Горошина, -ы, *f.* (*dim.* -шинка), eine Erbse, *f.*, ein Erbsenkorn, *n.*

Горскій, *a.* auf dem Berge wohnend oder befindlich.

Горстать, Сгорстать, *v. a. vu.* mit beiden Händen zusammenraffen.

Горсть, -и, *f.* (*dim.* Горстка, Горсточка), *f.* hohle Hand, *f.*; eine Handvoll.

Гортанная трава, *f. Bot.* Prunelle, *f.* [gehörig, Schlund-, Kehl-.

Гортанный, *a.* zum Schlunde

Гортанобѣсіе, -я, *n. Eccl. sl.* Gefräßigkeit; Gaumenlust, Leckerheit, *f.*

Гортанобѣсный, *a. Eccl. sl.* leckerhaft.

Гортань, -и, *f.* (*Eccl. sl.* Горганъ), Kehle, *f.*, Gaumen; Rachen, *m.*

Горушечный, Горушный, *a.* von Senf. [Горчица.

Горушица, -ы, *f. Eccl. sl.*, v.

Горчакъ, -а, *m. Bot.* Wasserpfeffer, *m.* [ter machen.

Горчить, Нагорчить, *v. a.* bit-

Горчица, -ы, *f.* Senfsame; Senf, *m.*

Горчичникъ, -а, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* Senfglas, *n.*, Senftopf, *m.*, Senfbüchse, *f.*

Горчичный, *a.* zum Senf gehörig; Senf-; -чное сѣмя, Senfsame, *m.*, Senfkörner, *n. pl.*; -чный пластырь, Senfpflaster, *n.*; -чное тѣсто, Senfteig, *m.* [ärger.

Горше, *ad. Eccl. sl.* schlimmer,

Горшечекъ, -чка, *m.* (*dim.* von Горшокъ), Töpfchen, *n.*; плавильный -, Schmelztiegel, *m.*

Горшечникъ, -а, *m.* Töpfer, *m.*

Горшечный, *a.* vom Topfe; Topf-; -чная крышка, Topfdeckel, *m.*, Stürze, *f.*; -чная глина, Töpferthon, *m.*

Горшій, *a. Eccl. sl.* ärger.

Горшокъ, Горшёкъ, -шка, *m.* (*dim.* -шечекъ), Topf, *m.*

Горынычъ, -а, **Горыня**, -и, *m. vu.* Bergbewohner, *m.*

Горькій, (Горкій), [verk. Горекъ], *a.* bitter; herbe; * elend, kümmerlich; -кая пьяница, Erzsäufer, Erztrunkenbold, *m.*; * пить горькую чашу, den bittern Kelch trinken.

Горькнуть, *v. n.* bitter werden.

Горько, (*dim.* Горьконько), *ad.* herbe, bitter, bitterlich; kränkend; - плакать, bitterlich weinen; - тебѣ будетъ, es wird dir schlimm ergehen. [was bitter, bitterlich.

Горьковатый, *a.*, **-то**, *ad.* et-

Горькость, -и, *f.* Bitterkeit, *f.*; klägliche, traurige Lage, *f.*

Горѣ, *ad. Eccl. sl.* in die Höhe, empor. [branntwein, *m.*

Горѣлка, -и, *f.* (kleinreuß.) Korn-

Горѣлки, -локъ, *f. pl.* Fangspiel (russisches Volksspiel), *n.*

Горѣлый, *a.* verbrannt, abgebrannt, brandig; -лымъ пахнетъ, es riecht brandig. [nen, *n.*

Горѣніе, -я, *n.* Brennen, Abbren-

Горѣть, *v. n.* brennen; abbrennen; * funkeln; дрова горятъ, das Holz brennt; у меня лицо горитъ, das Gesicht brennt mir, funkelt mir; руки горятъ, die Hände brennen mir; онъ два раза горѣлъ, er ist zweimal abgebrannt; у него платье какъ на огнѣ горитъ, bei ihm halten die Kleider nicht lange (sie werden mürbe wie Zunder); * горѣть любовью, vor Liebe brennen; горю желаніемъ, во мнѣ горитъ желаніе, ich brenne vor Begierde; - отъ нетерпѣнія, vor Ungeduld brennen.

Горюнъ, -а, *m.* armer Mensch, höchst betrübter Mensch, *m.*

Горючесть, -и, *f.* Brennbarkeit,

Горючій, *a.* brennbar. [*f.*

Горяченекъ, *a.* (von Горячій), etwas heiß, etwas hitzig.

Горячесть, Горячность, -и, *f.* Eifer, *m.*; Inbrunst, *f.*

Горячительный, *a.* erhitzend.

Горячи́ть, *v. a.* Hitze machen, erhitzen; aufbringen, erzürnen, reizen; **-ся**, *v. r.* sich erhitzen, zornig werden.

Горя́чій, *a.* heiß, glühend; * hitzig, eifrig, begierig; auffahrend, aufgebracht; feurig, inbrünstig, zärtlich; горя́чая вода́, heißes Wasser, *n.*; **-чія ру́ки**, heiße, brennende Hände, *f. pl.*; **-чій челове́къ**, hitziger, jähzorniger Mensch, *m.*; **-чая ло́шадь**, feuriges, muthiges Pferd, *n.*; **-чая любо́вь**, heiße, feurige Liebe, *f.*; **-чая мать**, zärtliche Mutter, *f.*; **-чій слѣдъ**, (bei den Jägern:) frische Spur (eines Wildes), *f.*; **-чее вино́**, Branntwein, *m.*; **съ горяча́**, **въ горяча́хъ**, im Zorn, in der Hitze.

Горя́чка, *-и, f.* hitziges Fieber, *n.*; **- съ пя́тнами**, Flecksieber; **гнилая́ -**, Faulfieber; **нотова́я -**, Schweißfieber, *n.*

Горя́чность, v. Горя́честь.

Горячо́, *ad.* heiß; feurig; hitzig.

Горя́щій, *part. a.* heiß, glühend.

Госпи-та́ль, *-я, m.* Krankenhaus, Hospital, Lazareth, *n.*; **полхо́дный -**, Feldlazareth, *n.*; **-та́льный**, *a.* zum Krankenhause gehörig, Hospital-, Lazareth-.

Гос-пода́, v. Господи́нъ; **-подаре́въ**, **-пода́рскій**, *a.* dem Hospodar eigen; **-подарь**, *-я, m.* Hospodar, *m.*; **-подинъ**, *-а, m.* Edelmann, vornehmer Herr; Hausherr; Herr (mit oder ohne beigesetzten Namen), *m.*; господа́, *pl.* die Herren, *m. pl.*; **-по́дичъ**, *-а, m. Eccl. sl.* junger Herr, *m.*; **-по́дина**, *-ы, f. Eccl. sl.* Tag des Herrn, Sonntag, *m.*; **-по́дній**, (verkürzt господе́нь), *a.* göttlich, dem Herrn eigen; **богоявле́ніе господ́не**, Erscheinung Christi (Fest), *f.*; **-подя́ть**, *a.* stolz auf seinen Adel; den Herrn spielend; **-по́дски, по-**, *ad.* wie ein Edelmann, wie ein vornehmer Herr; **-по́дскій**, *a.* einem Edelmanne gehörig, herrschaftlich; **-челове́къ**, der herrschaftliche Bediente, *m.*; **-по́дственный**, *a.*, **-венно**, *ad.* dem Herrn eigen; **-по́дство**, *a.*, **-по́дствіе**, *-я, n.* Herrschaft (das Gebiet), *n.*; **-по́дствованіе**, *-я, n.* Herrschaft, Regierung, *f.*; **-по́дствовать**, *v. a.* herrschen, regieren; **-по́дствующій**, *part. a.* herrschend; **-по́дчикъ**, *-а, m.* junger Edelmann, Junker, *m.*; **-по́дь**, *gen.* Го́спода, *voc.* Го́споди, *m.* der Herr, Gott, *m.*; **-пожа́**, *-и, f.* Dame; adelige Dame; Frau im Hause, *f.*; **-пожи́ки**, **-покъ**, *m. pl.* die vierzehntägigen Fasten vor Mariä Himmelfahrt, *f. pl.*; **-пожи́нъ**, *a.* einer Dame gehörig, Damen-.

†**Гостёбникъ**, *-а, m.* fremder (nicht ansässiger) Kaufmann, *m.*

Госте-прі́имный, **-прі́имчивый**, *a.* gastfrei; **-прі́ятство**, *-а, -прі́ятіе*, *-я, n.* Gastfreiheit, *f.*; **-прі́ятствовать**, *v. n.* gastfrei sein.

Гости́ная, *-ой, s. f.* Besuchzimmer; Gastzimmer, *n.*, Gaststube, *f.*

Гости́нецъ, *-нца, m.* (*dim.* Гости́нчикъ), Geschenk an Näschereien, *n.* [Gasthaus, *n.*

Гости́ница, *-ы, f.* Herberge, *f.*,

Гостино-дво́рецъ, *-рца, m.* Kleinhändler, Krämer, *m.*; **-дво́рный**, *a.* von den Kaufhallen.

Гости́ной дворъ, *m.* Kaufhof, Packhof, *m.*, die Kaufhallen, *f. pl.*

Гости́ный, *a.* für Gäste, für Fremde bestimmt, Gast-, Fremden-.

Гости́ть, *v. a.* zu Gaste sein, zum Besuch sein.

Гость, *-я*, (*dim.* Гостёкъ, *-стька́*), *m.* Gast, *m.*; **иностра́нный -**, fremder Kaufmann, *m.*; **идти́ въ го́сти**, zu Gaste gehen; **быть въ го́стяхъ**, zu Gaste sein; **звать, проси́ть гостей́**, Gäste einladen, Gäste bitten; **проси́ть въ го́сти**, zu Gaste bitten.

†**Гостьба́**, *-и́, f.*, **Гостьбище**, *-а, n.* Besuch bei einem Fremden, *m.*; Handeln nach fremden Städten, *n.*

Го́стья, **Гостёйка**, *-и, f. dim.* weiblicher Gast, *m.*

Госу-да́ревъ, **-да́рскій**, *a.* dem Landesherrn gehörig, kaiserlich, königlich; †**-да́ричъ**, *-а, m.* Prinz, *m.*; **-да́рственный**, *a.* dem Kaiser, Könige gehörig; dem Reiche gehörig, Reichs-, Staats-; **-ная казна́**, Reichskasse, Staatskasse, *f.*; **-ные дохо́ды**, Staatseinkünfte, *f. pl.*; **-да́рство**, *-а, n.* Reich, Kaiserreich, Kaiserthum, Königreich, *n.*; Staat, *m.*; **-да́рствованіе**, *-я, n.* Regierung, *f.*; **-да́рствовать**, *v. n.* regieren, herrschen; **-да́рынинъ**, *a.* der Kaiserin, Königin eigen; **-да́рыня**, *-и, f.* Monarchin, Kaiserin, Königin; Herrin, Frau, *f.*; Fräulein, *n.*; Mademoiselle, *f.*; **мило́стивая (моя́) госуда́рыня!** gnädige Frau! **-да́рь**, *-я, m.* Landesherr, Monarch, *m.*; (in Briefen:) **мило́стивый (мо́й) госуда́рь!** gnädiger Herr! mein Herr!

Готи́ческій, *a.* gothisch.

Гото́вальня, *-и, f.* Besteck, Futteral, *n.*

Гото́вить, *v. a.* zubereiten; bereiten, fertigen; **-ся**, *v. r.* sich fertig machen. [*f.*

Гото́вленіе, *-я, n.* Zubereitung,

Гото́вленный, *part. p.* zubereitet, bereitet, gefertigt.

Гото́вность, **Гото́вость**, *-и, f.* Bereitschaft, *f.* [fertig.

Гото́вый, *a.*, **-но**, *ad.* bereit,

Гоф-ма́ршалъ, *-а, m.* Hofmarschall, *m.*; **-ма́ршальскій**, *a.* Hofmarschalls-; **-мёйстерина**, *-ы, f.* Hofmeisterin, *f.*; **-мёйстерскій**, *a.* dem Hofmeister gehörig; **-мёйстеръ**, *-а, m.* Hofmeister (am Hofe), *m.*; **-фурье́ръ**, *-а, m.* Hoffourier, *m.*

Гощéніе, *-я, n.* Besuch (als Gast), *m.*

Грабáздать, **Зграбáздать**, *v. a. vu.* wegmausen, heimlich forttragen; **-ся**, *v. r.* sich mit Mühe wohinschleppen; sich mit Mühe von etwas losmachen. [dert.

Грабёжный, *a.* geraubt, geplün-

Грабёжъ, *-á, m.* Raub, *m.*; Erpressung; Plackerei; Plünderung, *f.*

Грáбельки, **-лекъ**, *dim. f. pl.* kleiner Rechen, *m.*

Грáбельный, *a.* zum Rechen, zur Harke gehörig.

Грáбель-щикъ, *-а, m.* Harker, *m.*; **-щица**, *-ы, f.* Harkerin, *f.*

Грабúна, *-ы, f.*, **Грабъ**, *-а, m. Bot.* Weißbuche, Hainbuche, Hagebuche, **Грабúнный**, *a.* hagebüchen. [*f.*

Гра-бúтель, *-я, m.* Dieb, Räuber; Leuteschinder, *m.*; **-бúтельница**, *-ы, f.* Räuberin, Spitzbübin, Diebin, *f.*; **-бúтельски**, *ad.* auf räuberische oder gewaltsame Art; **-бúтельскій**, *a.* räuberisch; **-бúтельство**, *-а, n.* Plündern, *n.*, Plünderung, Erpressung, *f.*; **-бúтельствовать**, *v. a.* plündern, rauben, erpressen; **-блéніе**, *-я, n.* Plündern, Erpressen, *n.*, Räuberei, *f.*

Грáбленіе, *-я, n.* Zusammenharken, Zusammenrechen, *n.*

Грáбли, *gen.* грáблей & грáбель, (*dim.* Грáбельки), *f. pl.* Rechen, *m.*, Harke, *f.*

Грáбовый, v. Грабúнный.

Грáбитихъ, *-а, m.* Grabstichel,

Грабъ, v. Грабúна. [*m.*

Гравёръ, *-а, m.* Kupferstecher; Petschierstecher; Graveur, *m.*

Гравилáтъ, *-а, m. Bot.* Benedictenwurz, Nägeleinwurzel, Märzwurz, *f.*

Гра-вировáльный, *a.* zum Graviren dienend; **-вировáніе**, *-я, n.* Kupferstechen, *n.*; Kupferstecherkunst, *f.*; **-вирóванный**, *part. p.* gravirt; gestochen (in Kupfer ꝛc.); **-вировáть**, *v. a.* in Kupfer stechen; graviren; **-вирóвка**, *-и, f.* Graviren, *n.*; Kupferstich, *m.*

Гравюръ, *-а, m.* Kupferstich, *m.*

Грáдарь, *-я, m. Eccl. sl.* Gärtner, *m.* [hörig, Zaun-.

Градéжный, *a.* zum Zaune ge-

Градéжъ, *-а, m.* Zaun, *m.*, Umzäunung, *f.* [ka), Hagelkorn, *n.*

Грáдина, *-ы, f.* (*dim.* Грáдинка),

Градиро-вáніе, *-я, n.* Gradiren, *n.*, Gradirung, *f.*; **-вáть**, *v. a.* gradiren.

Градúть, *v. a. Eccl. sl.* eine Hecke ziehen, umzäunen. [verursacht.

I. Грáдный, *a. Eccl. sl.* vom Hagel

II. Грáдный, *a. Eccl. sl.* zur Stadt gehörig, Stadt-; v. Городовóй & Городскóй.

Градо-бúтный, *a.* zur Belagerung gehörig, Belagerungs-; **-бóрецъ**, *-рца, m. Eccl. sl.* Belagerer, *m.*; **-бóрный**, *a. Eccl. sl.* zur Belagerung dienend, Belagerungs-; **-бóрство**, *-а, n. Eccl. sl.* Belagerung, *f.*; **-бóрствовать**, *v. a. Eccl. sl.* belagern; **-взя́тіе**, *-я, n.* Einnahme, Eroberung einer Stadt, *f.*; **-держа́тель**, *-я, m.* Commandant, Befehlshaber einer Stadt, *m.*; **-держа́тельствовать**, *v. n.* Commandant sein; **-жúтель**, *-я, m.* Stadtbewohner, Städter, *m.*; **Градоначáльникъ**, *-а, m.*, **Градопра-**

вúтель, -я, *m.* Befehlshaber (Gouverneur) einer Stadt, *m.*; **Градоначáльство, -правúтельство**, -а, *n.* Befehlshaberschaft über eine Stadt, *f.*, (Stadt-Gouvernement, *n.*); **-разорéніе**, -я, *n.* Zerstörung einer Stadt, *f.*

Градскóй, (-скóй), *a.* Stadt-, städtisch; v. Городскóй.

Грáдусникъ, -а, *m.* in Grade getheilter Maßstab, *m.*; Thermometer, *n.*

Грáдусный, *a.* Grad-. [*m.*

Грáдусъ, -а, *m. Astron.* Grad,

Грáдштокъ, -а, *m.* Jakobsstab, (Instrument, die Höhe der Sterne über dem Gesichtskreise zu messen), *m.*

I. Градъ, -а, *m. Eccl. sl.* Stadt, *f.*; v. Гóродъ.

II. Градъ, -а, *m.* Hagel, *m.*

Граж-данúнъ, -а, *m.* Bürger; Staatsbürger, *m.*; - свѣта, Weltbürger, Kosmopolit, *m.*; **-дáнка**, -и, *f.* Bürgerin, *f.*; **-дáнскій, -дáнственный**, *a.* bürgerlich; **-дáнственность**, -и, *f.* Civilisirung, *f.*; **-дáнство**, -а, *n.* Bürgerrecht, *n.*; *coll.* Bürgerschaft, *f.*, die Bürger, *m. pl.*

†Грай, -я, *m.* Krah (Wort um das Geschrei der Krähen auszudrücken).

Грáканье, -я, *n.* Krächzen, Gekrächze (des Raben), *n.* [Raben).

Грáкать, *v. n.* krächzen (vom

Грáмата, Грáмота, -ы, *f.* Lesen und Schreiben, *n.*; Befehl, *m.*; (alte) Urkunde, *f.*; Gnadenbrief, *m.*; Diplom, *n.*; Contract; Friedenstractat, *m.*; Testament; Sendschreiben, *n.*, Brief; Hirtenbrief, *m.*; вѣрющая -, Beglaubigungsschreiben; отзúвныя грáмматы, Zurückberufungsschreiben; жáлованная -, Patent; дворянская -, Adelspatent, *n.*, Adelsbrief, *m.*; онъ не знáетъ грáмоты, er kann weder lesen noch schreiben.

Грам-мáтика, -и, *f.* Sprachkunde; Sprachlehre, Grammatik, *f.*; **-мáтикъ**, -а, *m.* Sprachforscher, Grammatiker, *m.*; **-матúческій**, *a.*, **-ски**, *ad.* grammatisch, grammatikalisch.

Грáмота, v. *sub*: Грáмата.

Грáмотка, -и, *f. dim.* kleiner Brief, *m.*, Briefchen, *n.*

Грáмотный, *a.* einer der lesen und schreiben kann; der studirt hat.

Грамотéй, -я, **Грáмотникъ**, -а, *m.*, **Грамотéйка**, -и, **Грáмотница**, -ы, *f.* einer, der, eine, die lesen und schreiben kann.

Гранадéрскій, *a.* zum Grenadier gehörig, Grenadier-; **-ская шáпка**, Grenadiermütze, *f.* [*m.*

Гранадéръ, -а, *m.* Grenadier,

Грана́та, -ы, *f.* Granate (Feuerkugel), *f.* [baum, *m.*

Грана́тное дéрево, *n.* Granat-

Грана́тное я́блоко, *n.* Granatapfel, *m.* [hörig, Granat-.

Грана́тный, *a.* zur Granate ge-

Грана́товый, *a.* von Granat.

Грани́ть, -а, *m.* 1. *Miner.* Granat (Edelstein), *m.*; 2. *Bot.* Granatapfelbaum, *m.*

Гранéніе, -я, *n.* Steinschleifen, *n.*

Гранёный, *part. p.* facettirt (mit geschliffenen Flächen); gezogen (vom Gewehre.

Грани́льщикъ, -а, *m.* Steinschneider, *m.* [habend.

Грани́стый, *a.* viele Facetten

Гра-ни́тный, -ни́товый, *a.* von Granit; **-нúтъ**, -а, *m.* Granit, *m.*

Грани́ть, *v. a.* einen Stein schleifen; ziehen (einen Flintenlauf).

Грани́ца, -ы, *f.* Grenzstein, Markstein, *m.*; Grenze, *f.*

Грани́ченіе, -я, *n.* Grenzbestimmung, *f.* [grenzen, anliegen.

Грани́чить, *v. n.* grenzen; an-

Грани́чный, *a.* an der Grenze liegend; **-ный гóродъ**, Grenzstadt, *f.*

Грановúтый, *a.* eckig, facettirt.

Гранъ, -а, *m.* Gran, *m.*; Wage, *f.*

Грань, -и, *f.* Winkel, *m.*, Ecke, Seite (Facette) eines Steins, *f.*

†Грань, -и, *f.* Grenzstein; Abschnitt, *m.*, Kapitel, *n.*

Графéйный, *a.* von der Punktur.

Гра-фúнинъ, *a.* der Gräfin gehörig; **-фúнъ**, -а, *m.* (*dim.* Графúнчикъ), Karaffine, *f.*; **-фúня**, -и, *f.* Gräfin, *f.*

Графúть, Награфúть, Разграфúть, *v. a.* eine Linie ziehen.

Грáфовъ, *a.* dem Grafen gehörig.

Грáфскій, *a.* gräflich.

Грáфство, -а, *n.* Grafschaft, *f.*

Грáфчикъ, -а, *m.* der junge Graf,

Графъ, -а, *m.* Graf, *m.* [*m.*

Графá, -и, (*dim.* Графéйка), Punktur, *f.*

Грáція, -и, *f.* Grazie, *f.*

Грáчій, Грáчевый, *a.* von der Saatkrähe, *f.* [krähe, *f.*

Грачёнокъ, -а, *m.* junge Saat-

Грачъ, -а, *m. H. n.* Saatkrähe,

Грáять, *v. n.*, v. Грáкать. [*f.*

Гребёнка, -и, *f.* (*dim.* Гребóночка), Kämmchen, *n.*, Frisirkamm, *m.*; v. Грéбень.

Гребёнка, -и, *f.* Kammmuschel, *f.*

Гребéнный, *a.* zum Kamme gehörig, Kamm-. [lich.

Гребеновúдный, *a.* kammähn-

Гребéночникъ, v. Гребенщúкъ.

Гребéночный, *a.* zum Frisirkamme gehörig.

Гребенчатый, *a.* kammförmig.

Гребенщúкъ, -á, **Гребéночникъ**, -а, *m.* Kammmacher, *m.*

Гребéнщикъ (дéрево), -а, *m. Bot.* Tamariskenbaum, *m.*

Грéбень, -бня, *m.* (*dim.* Гребёнка, Гребёночка, Гребешóкъ, *au.* Гребнúще), Kamm, *m.*; Hechel, *f.*, Wollkamm; Kamm der Vögel; Bergrücken, *m.*; рѣдкій -, der weite Kamm, Auskämmekamm, *m.*

Гребéцкій, *a.* dem Ruderer gehörig, vom Ruderer.

Гребéцъ, -бцá, *m.* Ruderer, Ruderknecht; Harker, *m.*

Гребе-шóкъ, -шёкъ, -шкá, *m.* Kämmchen, *n.*; цвѣтúстый -, *Bot.* Hahnenkamm; Amarant, *m.*, Tausendschön, *n.*; v. Грéбень.

Гребло́, -á, *n.*, **Гребóкъ**, -бкá, *m.* Streichholz, Ruder, *n.*

Грéбля, -и, *f.* Rudern, *n.*; (in Klein-Rußland:) Damm, *m.*

Грéбникъ, v. Грабúть.

Гребнúще, -а, *n. augm.* großer Kamm, *m.* [mig.

Гребенови́дный, *a.* kammför-

Гребны́й, (-ной), *a.* zum Ruder gehörig; Ruder-; **-ная судá**, Ruderschiffe, *n. pl.*

Гребóкъ, -бкá, *m.* Streichholz, *n.*

Гребцóвый, *a.* dem Ruderer gehörig, Ruderer-. [Schlafe, *n.*

Грéженье, -я, *n.* Reden im

Грéза, -ы, *f.* Traum, *m.*; Träumereien, *f. pl.*; albernes Zeug, *n.*; der, die viel im Schlafe redet; Plauderer, alberner Schwätzer, *m.*

Грезéтовый, *a.* von Griset(t).

Грезéтъ, -а, *m.* Griset(t) [ein französisches Seidenzeug], *m.*

Грéзить, Сгрéзить, *v. a.* im Schlafe reden, träumen; *vu.* albern reden, phantasiren; **-ся**, *v. r. impers.* träumen; мнѣ грéзится, es träumt mir, ich träume.

Грезнóвый, *a. Eccl. sl.* traubenreich. [*f.*

Грезнъ, -а, *m. Eccl. sl.* Traube,

Гремýчій, Гремячúй, *a.* tönend, schallend, knallend; donnernd; (von einer Quelle:) rieselnd; -чая змѣя, *H. n.* Klapperschlange, *f.*; -чій кáмень, Гремýшка, Adlerstein, *m.*; -чее (гремячее) зóлото, Knallgold, *n.*

Гремýшка, -и, *f.* Klapper, Kinderklapper, *f.* [Donnern, *n.*

Гремѣніе, -я, *n. Eccl. sl.* Prasseln,

Гремѣть, *v. n.* lärmen, klappern, prasseln, klirren; donnern; erschallen; громъ гремúтъ, es donnert; -, *** donnern, losdonnern, heftig sprechen; слáва егó гремúтъ во всѣмъ свѣтѣ, sein Ruhm ertönt in der ganzen Welt; v. Грáнуть.

Гремя́щій, *part. a.* donnernd; Aufsehen machend; -щій порóхъ, (dichterisch:) Donnerschlag, *m.*; -щая слáва, weit verbreiteter Ruhm, *m.*

Гренадéръ, v. Грандéръ.

Грести́, Грести́, *v. a.* zusammenharken; rudern; * etwas an sich reißen; **-ся**, *v. r. vu.* sich bestreben, etwas zu erhalten; nach etwas trachten.

Грéцкій, *a.* griechisch; **-кая рýбка**, *Bot.* der Schwamm (zum Waschen), *m.*; **-кой орѣхъ**, wälsche Nuß, Wallnuß, *f.*

Грéча, Гречúха, Гречýха, -и, *f. Bot.* Buchweizen, *m.* [никъ.

Гречúна, -ы, *f.*, v. Тысячелúст-

Грéчневикъ, Грéшневикъ, -а, *m.* (*dim.* -невичекъ), Kuchen von Buchweizenmehl, *m.*

Грéчневый, Грéшневый, *a.* von Buchweizen.

Гречýха, -и, *f.* (v. Грéча), Weggras, *n.*, Wegetritt, *m.*

Грибáстый, *a.* (von Tauben:) mit einem Höcker auf dem Schnabel.

Грибище, -а, *n.* großer Pilz, *m.*; v. Грибъ.

Грибница, -ы, *f.* Pilzsuppe, *f.*

Грибный, Грибовый, *a.* wo Pilze wachsen; von Pilzen gemacht; den Pilzen eigen; -ный дождь, feiner Regen, Sprühregen, *m.*; -ное мѣсто, Ort, wo Pilze stehen, *m.*

Грибовáтый, *a.* pilzförmig, pilzartig.

Грибовúдный, *a.* pilzähnlich.

Грибовница, v. Кувшúнчики.

Грúбъ, -а, *m. Bot.* (*dim.* Грúбокъ, Грúбочекъ, *au.* Грúбище), Pilz, *m.*; колúнный -, (опухоль), Spath (der Pferde), *m.*

Грúва, -ы, *f.* (*dim.* Грúвка, *au.* Грúвища), Mähne, *f.*; spitziger und länglicher Hügel, *m.*; Klippe, *f.*; (ehedem) Netz (*n.*) von Silberdraht (als Schmuck für die Mähne der Pferde).

Грúва конúская, *f. Bot.* gemeiner Wasserdosten, Wasserhanf, *m.*

Грúвенка, -и, *f.* ehemaliges Gewicht (welches einem jetzigen Pfunde gleich kam), *n.*; ehemalige Münze (am Werthe von dritt(e)halb bis drei Rubel), *f.*; goldene oder silberne Verzierungen (*f. pl.*) an Heiligenbildern; Zehnkopekenstück (in Kupfer), *n.*; (bei den Schneidern:) Ausschnitt für den Kragen, *m.*

Грúвенникъ, -а, *m.* (*dim.* Грúвенничекъ), Zehnkopekenstück (in Silber), *n.*

Грúвенный, *a.* was zehn Kopeken kostet. [mähnig.

Грúвистый, *a.* langmähnig, starkmähnig.

Грúвища, -и, *f.* starke, lange Mähne, *f.*

Грúвна, -ы, *f.* (ehedem) Gewicht (*n.*), das in Kiew 72 und in Nowgorod 96 Solotnik (v. Золотнúкъ) enthielt; ehemalige Münze (*f.*), bestehend in einem länglichen, ungeprägten Stücke Silber, von verschiedener Größe, welches vier Theile, Rubel genannt, enthielt; goldenes von den russischen Fürsten ertheiltes Ehrenzeichen, das man am Halse trug; Zehnkopekenstück, *n.*, Griwna, *f.*

Грúвнáта, -и, *f. vu.* Zehnkopekenstück, *n.* [hörig.

Грúдинскій, *a.* einem Gridin ge-

Грúдинъ, -а, *m.*, **Грúдни**, -ей, *m. pl.* Gridin, Leibwächter bei den alten Großfürsten, *m.*

Грúдня, -и, **Грúдница**, -ы, *f.* Zimmer (*n.*) in dem Palaste der alten Großfürsten und Zaren, worin sie die Bojaren empfingen.

Грúдьба, -ы, *f.* die sämmtlichen Hofleute (*m. pl.*) bei den alten Großfürsten; Leibwache, *f.*

Грима́са, -ы, *f.* Gesichtsverzerrung, Grimasse, *f.* [schneidet.

Грима́сный, *a.* der Grimassen

Грúфель, -я, *m.* Griffel, Schieferstift, Reichenstift, *m.*

Грифъ, -а, *m.* Greifgeier, Condor, *m.* [großes Grab, *n.*

Грóбище, -а, *n.* Kirchhof, *m.*;

Грóбищное, Многогрóбищное мѣсто, *n.* Kirchhof, *m.*

Грóбля, -и, *f.* Graben, Kanal, *m.*

Грóбница, -ы, *f.* Grabmal, *n.*, Reliquienkasten oder Sarg eines Heiligen, *m.*; Grab, *n.*, Gruft, *f.*

Грóбничный, *a.* zum Grabmale gehörig, Grabes-, Grab-.

Грóбный, Гробовый, *a.* zum Grabe, zum Sarge gehörig, Grab-, Sarg-.

Грóбный тать, *m.* & *f.* der (od. die) Todte oder Särge beraubt.

Гробозáтель, Грободѣлатель, -я, *m. Eccl. sl.* Sargmacher, *m.*

Гробокопáтель, -я, *m.* Todtengräber, *m.* [ный тать.

Гробокрáдца, *m.* & *f.*, v. Грóбный

Гробъ, -а, *m.* (*dim.* Грóбокъ, Грóбикъ, *au.* Грóбище), Grab, *n.*; Sarg, *m.*

Гродетýрный, *a.* von Grodetur.

Гродетýръ, -а, *m.* Grodetur (Gros de Tours), *m.* [drohung, *f.*

Грожéніе, -я, *n.* Drohung, Be-

Гроза́, -ы́, *f.* Drohung, *f.*; Gewitter, Donnerwetter, *n.*; * strenger, harter Mann, *m.*

Гроздéцъ, -дца́, *m.* Täubchen, *n.*

Грóздникъ, -а, *m. Bot.* Lorbeerrose, *f.*

Грóздный, Гроздóвый, *a. Eccl. sl.* vom Weinstock, Trauben-; -ная кровь, Traubenblut, (der rothe Traubensaft, in der Bibel), *m.*

Гроздóкъ, -дка́, *m.* (*dim.* Гроздóчекъ), Weintraube, *f.*; zusammengewachsene Zwiebeln, *f. pl.*; ростú гроздка́ми, in Büscheln wachsen.

Гроздь, -а, *m.*, **Грóздіе**, -я, *n.* Traube, *f.*, Büschel, *m.*

Грозúтельный, *a.* drohend.

Грозúть (кому́ чѣмъ), *v. n.* (einem mit etwas) drohen; -ся, *v. r.* (на кого́ чѣмъ), einen womit bedrohen; *fa.* sich grimmig stellen; ausschneiden. [*f.*

Грóзность, -и, *f.* Strenge, Härte,

Грóзный, *a.* streng, hart, scharf, schrecklich, fürchterlich, furchtbar, trotzig.

Громáда, -ы, *f.* großer Haufen, *m.*, Menge, *f.*, großes, ungeheueres Gebäude, *n.*, ungeheuere Masse, *f.*

Громáдный, *a.* ungeheuer groß; -но, *ad.* haufenweis, mächtig.

Громдóла, v. Маýнъ.

Грóмкій, *a.* laut, tönend, schallend; Aufsehen machend; glänzend, berühmt; erhaben; -кій хóхотъ, lautes, schallendes Gelächter, *n.*; -кій гóлосъ, laute Stimme, *f.*; -кая побѣда, glänzender Sieg, *m.*; -кія слова́, erhabene, kräftige Worte, *n. pl.* [erhaben.

Грóмко, *ad.* laut, stark; hoch,

Громкопáтый, *a.* etwas laut.

Грóмкость, -и, *f.* Geräusch, *n.*, lauter Schall; Ruf, in dem Jemand ist, *m.* [Zerstörung, *f.*

Громлéніе, -я, *n.* Zerstören, *n.*;

†Громúть, *v. a.* zerstören.

Грóмный, *a. Eccl. sl.* Donner-, vom Donner bewirkt; laut, hell.

Громовéрженъ, -жца, *m.* Donnerschleuderer, Gott des Donners (Jupiter), *m.*

Громовúй, (-вóй), *a.* zum Donner gehörig, Donner-; -ная стрѣла́, Belemnit, Donnerstein, Donnerkeil, *m.*

Громогла́сіе, -я, *n.* laute Stimme, *f.*, lauter Ton, *m.*

Громогла́сно, *ad.* laut, stark, mit lauter, starker Stimme.

Громогла́сный, *a.* hellklingend, laut. [brausend.

Громозвýчный, *a.* donernd,

Грóмоздкій, *a.*, **-ко**, *ad.* unbequem zu transportiren.

Грóмоздъ, -а, *m.* Haufen auf einander gelegter Dinge (als: Tische, Stühle ꝛc.), *m.*

Громозвéніе, -я, *n.* Aufbausen, Aufhäusen; Aufrichten eines Gerüstes, *n.*

Громоздúть, *v. a.* aufhäusen; Gerüste machen; -ся, *v. r.* hinaufklettern (auf Gerüste).

Громонóсный, *a.* den Donnerkeil tragend.

Громоплáменная пещь, *f. Eccl. sl.* (in der Bibel:) der feurige Ofen zu Babel.

Грóмче, *ad. compar.* lauter.

Громъ, -а, *m.* lautes Geräusch, Getöse, Gerassel, *n.*; Donner, *m.*, Gewitter, *n.*; * erhabene, ausgesuchte Worte, *n. pl.*

Грос-мéйстерскій, *a.* Großmeister-; **-мéйстеръ**, -а, *m.* Großmeister, *m.*; **-мéйстерство**, -а, *n.* Großmeisterthum, *n.*

Гротéсковый, *a.* grotesk.

Грóтный, *a.* von der Grotte, Grotten-.

Гротъ, -а, *m.* Grotte, *f.*

†Гротъ, -а, *m.*, (v. Дрóтикъ), Wurfspieß, *m.* [Marssegel, *n.*

Гротъ-мáрсель, -я, *m.* großes

Горхотáнье, -я, *n.* Beuteln des Mehls; (*vu.*) lautes Lachen, *n.*

Горхотáть, *v. a.* das Mehl beuteln; in ein lautes Gelächter ausbrechen.

Грóхотка, -и, *f.*, **Грóхотъ**, -а, *m.* Mehlbeutel, *m.*; lautes Gelächter, *n.*

Гро-шевúкъ, -á, **-шевичéкъ**, -чкá, *m. dim.* Zweikopekenstück (von Kupfer), *n.*; **-шевúй**, *a.* was zwei Kopeken kostet.

Грошъ, -á, *m.* Groschen, *m.*; Zweikopekenstück; Geld, *n.*

Грубéнекъ, *a.* etwas grob.

Грубéнько, *ad.* etwas grob, auf eine etwas grobe Art.

Грубúтель, -я, *m.*, **-ница**, -ы, *f. Eccl. sl.* grober Mensch, *m.*; grobe Frauensperson, *f.*

Грубúть, *v. n.* einem grob begegnen, grob kommen, einen grob behandeln, einen anfahren.

Грубіáнить, Грубіáнствовать, *v. n.* grob sein.

Грубіáнка, -и, *f.* grobe Frau, *f.*, grobes Weib, *n.* [fen.

Грубіáнскій, *a.* grob, ungeschlif-

Грубіáнство, -а, *n.* Grobheit, Ungeschliffenheit, *f.*

Грубіа́нъ, -а, *m.* grober Mensch, Grobian, *m.*

Грубле́ніе, -я, *n.* grobes Betragen, *n.*; grobe Behandlung, *f.*

Грубо́нуть, Загрубо́нуть, *v. n.* hart, steif werden.

Грубо, *ad.* grob; hart, derb.

Грубова́тый, *a.* etwas unhöflich.

Грубость, -и, *f.* Grobheit, Ungeschliffenheit; Unhöflichkeit; Hartherzigkeit, *f.*

Грубый, *a.* hart, rauh, grob [ungeschickt gemacht]; (von Tuch, Leinwand ꝛc.:) grob, dick; (vom Körper:) abgehärtet; unangenehm; (von Sitten:) ungesittet, grob, unhöflich, ungeschliffen; gefühllos; **-бая жизнь**, hartes, rauhes Leben, *n.*; **-бое воспита́ніе**, harte (nicht weichliche) Erziehung; **-бая рабо́та**, grobe Arbeit; **-бій го́лосъ**, grobe Stimme; **-бое невѣ́жество**, grobe Unwissenheit, *f.*; **грубый точи́льный ка́мень**, *m.* Mühlstein, *m.*

Грубѣть, *v. n.* hart werden; rauh werden; sich abhärten; grob, ungesittet werden.

Гру́да, -ы, *f.*, **Гру́діе**, -я, *n.* (*dim.* Гру́дка, *au.* Гру́дища), Haufen (als: Steine ꝛc.), Stoß (Holz), *m.*; Gruppe; große Menge, *f.*

Грудáстый, *a.* von starker Brust (von Thieren). [cember, *m.*

Гру́день, -дня, *m.* (ehedem) De-

Гру́ди, -е́й, *f. pl.* Brüste (der Frauen), *f. pl.*, Busen, *m.*

Грудúна, -ы, *f.* (*dim.* Грудúнка), Brustſtück eines Ochſen oder Kalbes, *n.*

Гру́дища, -и, *f. augm.* großer Haufen (v. Гру́да), *m.* [ſten.

Грудúстый, *a.* mit ſtarken Brü-

Грудна́я трава́, *f. Bot.* Scabiosa, *f.*, Grind-, Schwär- & Schwerkraut, *n.*

Гру́дникъ, -а, *m.* Holz (*n.*), um ein Bruſtſtück daran zu hängen; Fleiſchhaken, *m.*

Гру́дница, -ы, *f.* Milchverſetzung (in den Frauenbrüſten), *f.*

Груд-нúчникъ, -а, *m. Bot.* Eibiſch, *m.*; **-нúчный**, *a.* Eibiſch-.

Гру́дный, *a.* zur Bruſt gehörig, Bruſt-; **-ныя жи́лы**, Bruſtadern, *f. pl.*; **-ной младе́нецъ**, Säugling, *m.*; **-ной портре́тъ**, Bruſtbild, *n.*; **-ная боле́знь**, Bruſtkrankheit, *f.*; **-ная кость**, Bruſtbein, *n.*; **-ныя тра́вы**, Bruſtkräuter, *n. pl.*

Грудь, -и, *f.* Bruſt, *f.*, Buſen, *m.*; гру́дью корми́ть, die Bruſt (einem Kinde) reichen, (ein Kind) ſäugen, ſtillen.

Гру-же́ніе, -я, *n.* Laden, Beladen, Aufladen, *n.*; **-зи́ть**, *v. a.* laden, beladen, befrachten; einſenken, eintauchen; **-ся**, *a) v. r.* laden; *β) v. p.* beladen, befrachtet werden.

Гру́здевый, *a.* von Mooſchwamm, Pfefferſchwamm.

Гру́здь, -я́, *m. Bot.* (*dim.* Груздо́къ, Груздо́чекъ, *au.* Груздúн(а), Pfefferſchwamm, (Art Pilz), *m.*

Грузи́ло, -а, *n.* Senkblei; Stückchen Blei an der Angelſchnur, *n.*

Гру́зкій, *a.*, **-ко**, *ad.* ſchwer, laſtend.

Гру́зкость, -и, *f.* Schwere, *f.*

Гру́зно, *ad.* ſchwer.

Гру́знуть, *v. n.* unterſinken.

Гру́зный, *a.* ſchwer, beladen; * ſehr betrunken.

Грузоно́е, -аго, *s. n.* Barkenzoll; Arbeitslohn für die Belader der Barken, *m.*

Грузо́вый, (-во́й), *a.* Fracht-; **грузова́я де́ньги**, Frachtgeld, *n.*; **грузова́я ватерли́нія**, *Mar.* Ladewaſſerlinie, *f.*

Грузъ, -а, *m.* Ladung, Schiffsladung, Laſt, *f.* [*m.*

†Гру́на, -ы, *f.* ſchneller Trott,

Грун-това́ніе, -я, *n.* Gründung, Anlegung des Grundes (von Gemälden), *f.*; **-това́ть**, *v. a.* gründen, den Grund machen (in einem Gemälde); **-**, *v. n.* (von Pflanzen:) in der Erde bleiben; **-то́вый**, (-во́й), *a.* zum Grunde gehörig, Grund-.

Грунтъ, -а, *m.* Grund; Grund eines Gemäldes, *m.*

Грунцо́ю, *ad.* **-хать**, in einem kleinen Trotte fahren oder reiten.

Грунь, -и, *f.* kleiner Trott, *m.*

Гру́ппа, -и, *f. T.* Gruppe, *f.*

Группирова́ть, *v. a.* gruppiren; Gruppen bilden.

Грусти́ть, *v. n.*, **-ся**, *v. r.* ſich betrüben, ſich härmen, ſich grämen, trauern. [geneigt.

Грустли́вый, *a.* zur Schwermuth

Гру́стный, *a.*, **-но**, *ad.* traurig, betrübt, ſchwermüthig, niedergeſchlagen, bange; мнѣ о́чень гру́стно, ich bin ſehr traurig, ſehr niedergeſchlagen, mir iſt ſehr ſchwer um's Herz, mir iſt ſo bange.

Грусть, -и, *f.* Kummer, Gram, Harm, *m.*, Schwermuth, Traurigkeit, Angſt, Bangigkeit, *f.*

Гру́ша, -и, *f.* (плодъ), *Pomol.* Birne, *f.*; **земляна́я -**, Erdbirne, knollige Sonnenblume, *f.*; **-**, (де́рево), *Bot.* Birnbaum, *m.*

Грушáнка, -и, *f.*, v. **Гру́шица**.

Грушеви́дный, Грушеобра́зный, *a.* birnförmig.

Грушéвина, -и, *f.* Birnbaum, *m.*

Грушёвка, -и, *f.* Birnmoſt, Birnwein, *m.*

Грушевый, (-во́й), *a.* von Birnen, Birn-; **-вой кисе́ль**, Birnmuß, *n.*

Гру́шица, -ы, **Грушо́вка**, -и, *f. Bot.* rundblätteriges Wintergrün, Wald- oder Holzmangold, *n.*

Гру́шка, -и, *f. dim.* kleine Birne, *f.*

Гры́жа, -и, *f.* Gliederreißen; Leibſchneiden, *n.*; Bruch (Leibesſchaden), *m.*

Гры́жевый, *a.* vom Bruche; **-вая повя́зка**, Bruchband, *n.* [kraut, *n.*

Гры́жевникъ, -а, *m. Bot.* Bruch-

Гры́жный, *a.* von Gliederreißen; гры́жная трава́, v. **Зміевúкъ**.

Грызе́ніе, -я, *n.* Nagen, *n.*; * Gewiſſensbiſſe, *m. pl.*; - зо́лей, Krippenbeißen (der Pferde), *n.*

Грызть, *v. a.* aufbeißen; nagen, zernagen; beißen; * quälen; - орѣхи, Nüſſe aufbeißen, Nüſſe knacken; * его́ грызётъ зáвистъ, der Neid quält ihn; его́ грызётъ сóвѣсть, das Gewiſſen nagt ihn; - зубы́ на кого́, einen Groll auf einen haben, einem Rache drohen; - я́сли, in die Krippe beißen, koppen (von Pferden); **-ся**, *v. r.* ſich beißen (von Hunden); * ſich zanken.

Гры-зýнъ, -а́, *m.* Nager; * Zänker, Haderer, *m.*; Holzkäfer; Bienenkäfer, Bienenwolf, *m.*; **-зýнья**, -и, *f.* Nagerin; * Zänkerin, *f.*; **-зýщія (живóтныя)**, *n. pl. T.* die Nagethiere (*glires*), *n. pl.*

Грѣлка, -и, *f.* Bettwärmer, *m.*, Wärmflaſche, *f.*

Грѣ́ніе, -я, *n.* Wärmen, Erwärmen, *n.* [wärmt.

Грѣ́тый, *part. p.* gewärmt, er-

Грѣть, *v. a.* wärmen, erwärmen; (Waſſer) verſchlagen laſſen; - чáйникъ, den Theekeſſel aufſetzen; - постéлю, das Bett wärmen; * - рýки, *fa.* ſich (*dat.*) etwas machen (bei einer Sache); **-ся**, *a) v. r.* ſich wärmen, ſich erwärmen; *β) v. p.* gewärmt, erwärmt werden.

Грѣхóвный, *a.* ſündig.

Грѣхо-водúникъ, -а, *m.*, **-вóдница**, -ы, *f.* (im Scherze:) Verführer, *m.*, Verführerin, *f.*; **-вóдничать**, *v. n.* verführen (zur Sünde); **-вóдство**, -а, *n.* Verführung (zur Sünde), *f.*; **-любецъ**, -бца, *m. Eccl. sl.* zur Sünde geneigter Menſch, *m.*; **-любúвый**, *a.* zur Sünde geneigt; **-пáдать**, *v. n. Eccl. sl.* ſündigen.

Грѣхопаде́ніе, -я, *n.* Verſündigung, *f.*; *T.* Sündenfall, *m.*

Грѣхъ, -а, *m.* (*dim.* Грѣшóкъ), Sünde; Schuld, *f.*; *vu.* Unglück, на грѣхъ да бѣда́, на кого́ не живёть? wer iſt wohl von Fehlern (oder von Unglück) frei? на грѣхъ мáстера нѣтъ, nicht immer kann man Fehler vermeiden; э́то мой грѣхъ, das iſt meine Schuld.

Грѣше́ніе, -я, *n.* Sündigen, *n.*

Грѣши́ть, *v. n.* ſündigen; ſich irren, fehlen.

Грѣ́шникъ, -а, *m.* Sünder, *m.*

Грѣ́шница, -ы, *f.* Sünderin, *f.*

Грѣ́шничій, *a.* des Sünders, dem Sünder eigen. [ſtrafbar.

Грѣ́шный, *a.* ſündlich; ſchuldig,

Грѣ́ніе, Грѣ́ніе, -я, *n.* Wärmen, Erwärmen, *n.*

Грядá, -ы́, *f.*, **Гря́дка**, -и, *f. dim.* Lage, Schicht, *f.*; Gartenbeet, *n.*; **гвоздúчная -**, Nelkenbeet, *n.*; **- островóвъ**, Inſelgruppe, *f.*

Гря́дка, Гря́дочка, -и, *f. dim.* zwiſchen zwei Wänden (oder zwiſchen zwei Balken) befeſtigte Stange (zum Kleider oder Wäſche darauf zu hängen), *f.*

Гря́дный, *a.* von einer Schicht.

Грядýщій, *a. Eccl. sl.* (wandelnd, gehend, fortſchreitend), künftig-

Грязне́некъ, *a.*, **-не́нько**, *ad.* ein wenig kothig.

Грязни́ть, *v. a.* beschmutzen, schmutzig machen; **-ся**, *v. r.* sich schmutzig machen, sich beschmutzen.

Гря́зно, *ad.* kothig, es ist kothig.

Грязнова́тый, *a.* etwas schmutzig, etwas kothig.

Гря́зность, **-и**, **Грязнота́**, **-ы́**, *f.* Unreinlichkeit, *f.*

Гря́знуть, *v. n.* in den Koth sinken, einsinken, stecken bleiben.

Гря́ный, *a.* unrein, kothig, schmutzig. [werden.

Грязне́ть, *v. n.* kothig, schmutzig

Грязь, **-и**, *f.* Koth, Gassenkoth, Schmutz, *m.*

Гря́нуть, *v. n.* (einmal) donnern, einen Donnerschlag thun; громъ гря́нулъ, es hat gedonnert, es donnerte.

Грясти́, *v. n. Eccl. sl.* gehen, einhergehen, schreiten, wandeln; kommen, herannahen; stolziren; грядя́ во и́мя Гоcподне, wandele im Namen des Herrn.

Гу́ба, **-ы**, *f.* (*dim.* Гу́бка, Гу́бочка, Губо́вка, Губо́нчка, *au.* Губи́ща), Lippe, Lefze, *f.*; ве́рхняя –, Oberlippe; ни́жняя –, Unterlippe; ба́рьи гу́бы, Hasenscharte, *f.*; *гу́бы надъ́ть, maulen, schmollen; гу́бы развёшать, nachlässig werden; гу́бы, *pl.* у но́жницъ, die beiden Ringen einer Schere, *f. pl.*; гу́ба, гу́бка и́ли гре́цкая гу́ба, Schwamm (zum Wischen), *m.*; гу́ба, гу́бка на́ деревѣ, Baumschwamm, *m.*

Губа́, **-ы́**, *f.* Bai, Bucht, *f.*, kleiner Meerbusen, *m.*; (ehedem) Stück Landes zwischen zwei Flüssen, *n.*

†**Гу́ба**, **-ы**, *f.* Huse; Kriminalsache, *f.*

Губа́нь, **Губа́чъ**, **-а́**, *m.*, **Губа́ня**, **-и**, *f.* Person mit grosen oder dicken Lippen, *f.*, Dicklippiger, *m.*, Dicklippige, *f.*; Maulhänger, *m.*, -in, *f.*

Губа́стый, *a.* dicklippig.

Губер-на́торовъ, **-на́торскій**, *a.* dem Statthalter gehörig oder eigen, Statthalter-; **-на́торство**, **-а**, *n.* Würde (*f.*) oder Amt (*n.*) eines Statthalters; **-на́торша**, **-и**, *f.* Gemahlin des Statthalters, Statthalterin, *f.*; **-на́торъ**, **-а**, *m.* Statthalter, Gouverneur, *m.*; **-нія**, **-и**, *f.* Statthalterschaft, *f.*, Gouvernement, *n.*; **-нскій**, *a.* zur Statthalterschaft gehörig. [schwammig.

Губи́стый, **Гу́бчатый**, *a.* porös,

Гу-би́тель, **-я**, *m.* Verderber, Verwüster, Verheerer, Zerstörer, *m.*; **-би́тельница**, **-ы**, *f.* Verderberin, Verwüsterin, Zerstörerin, *f.*; **-би́тельство**, **-а**, *n.* Verderben, *n.*, Zerstörung, *f.*, Untergang, *m.*; **-би́ть**, *v. a.* verderben, zu Grunde richten, zerstören; – кого́-либо, einen verderben; in's Unglück stürzen; um's Leben bringen; einem den Tod beibringen; – вре́мя, die Zeit verderben, verlieren; die Zeit tödten, vergeuden. [dicke Lippe, *f.*

Гу́бища, **-и**, *f. augm.* große,

Гу́бка, **Гу́бочка**, **-и**, *f. dim.* kleine Lippe, *f.*; Schwämmchen, *n.*

Губно́й, *a.* zu den Lippen gehörig, Lippen-; **-на́я бу́ква**, Lippenlaut, *m.* [ный.

†**Губно́й**, *a.* criminal; v. Уголо́вно-

Губо-ви́дный, **-обра́зный**, *a.* lippenförmig.

Гувер-на́нтка, **-и**, *f.* Hofmeisterin, Gouvernante, *f.*; **-нёрскій**, *a.* Hofmeister-; **-нёръ**, **-а**, *m.* Hofmeister (für Kinder), *m.*

Гуг-ни́вость, **-и**, *f.* Stottern, Stammeln, *n.*; **-но́вный**, *a.* stotternd, stammelnd; **-ни́ть**, *v. n.* anfangen zu stammeln; stottern.

Гуде́ніе, **-я**, *n.* Kratzen, Fiedeln (eig. auf dem Gudok), *n.*

Гуде́цъ, **-дца́**, *m. Eccl. sl.* Harfenspieler, *m.*

Гудиль́щикъ, **Гудиль́о**, **Гудо́чникъ**, **-а**, *m.* Gudokspieler; (v. Гудо́къ); * Fiedler, *m.*

Гуди́ть, *v. n.* auf dem Gudok spielen; kratzen, fiedeln, klimpern.

Гудо́къ, **-дка́**, *m.* (*dim.* Гудо́чекъ), alte russische Bauerngeige (mit 3 Saiten), *f.* [spielen.

Гудѣть, *v. n.* einen Ton angeben,

Гуженый, (**-вой**), *a.* 1. Kummet-; **-вы́й ремень**, Kummetriemen, *m.*; 2. gesührt (auf der Achse).

Гужо́м, *ad.* auf der Achse, zu Lande.

Гужъ, **-а**, *m.* 1. dicker Strick, *m.*; 2. (*au.* гужа́ще), Kummetriemen, *m.* [*fa.* *Schlafmütze, *f.*

Гу́за, **-ы**, *s. c.* träger Mensch, *m.*,

Гу́занье, **-я**, *n.* Zögerung, *f.*, Zaudern, *n.* [Vögel).

Гузно́вный, *a.* vom Steiße (der Gу́зица, **-и**, *f.*, v. Трясогу́зка.

Гу́зка, **-и**, *f.* Steiß (der Vögel), *m.*

Гу́зно, **-а**, *n. vu.* der Hintere, *m.*

Гу́канье, **-я**, *n.* Getöse, *n.*, dumpfer Schall, *m.*

Гу́каръ, **-а**, *m.* Barke (auf dem weißen Meere), *f.*

Гу́кать, **Гу́кнуть**, *v. n.* einen dumpfen Laut geben; murmeln; hartnäckig schweigen.

†**Гукъ**, **-а**, *m.* dumpfer Schall (*m.*) von entferntem Vogelgeschrei.

Гулевы́й, (**-вой**), *a.* vom Spaziergange.

Гу́ли, **-е́й**, *f. pl.* Ergötzlichkeiten, *f. pl.*; öffentlicher Spaziergang, *m.*

Гу́лить, *v. a.* (von Kindern:) anlächeln (die Eltern ꝛc., wenn sie das Kind liebkosen); (von den Eltern ꝛc.:) liebkosen (ein Kind); lallen.

Гулъ, **Гулкъ**, **-а**, *m.* fernes, dumpfes Getöse, *n.*; Wiederhall, Nachhall, *m.* [zu locken.

Гуль, гуль, ein Ruf, die Tauben

Гульба́, **-ы́**, *f.* Faulenzen, *n.*

Гульба́ще, **-а**, *n.* Spaziergang (der Ort), Spazierweg, *m.*

Гульба́щный, *a.* zum Spaziergange gehörig.

Гу́льденъ, **-а**, *m.* Gulden, *m.*

Гу́льфикъ, **-а**, *m.* Hosenschlitz, *m.*

Гулю́-канье, **-я**, *n.* das Гулю́ Rufen beim Versteckspiel; v. Гулю́чки; **-кать**, *v. n.* „гулю́" rufen beim Versteckspiel; das Versteckspiel spielen; v. Гулю́чки; **-чки**, **-чекъ**, *f. pl.* Versteckspiel, (wo Einer die Augen zumacht und ruft: Гулю́, гулю́! während dessen die Andern sich verstecken.

Гуля́вица, v. Тысячелистникъ.

Гуля́вникъ, **-а**, *m. Bot.* Rauke, Sisymbermünze, *f.*

Гуля́ка, **-и**, *f.* Faulenzer; Ausschweifender, Liederlicher, *m.*

Гуля́й го́родъ, *m.* wandelnde Stadt, (ehedem) bedeckte Schlitten (*m. pl.*) mit Schießscharten, woraus die Kanonen hervorragten.

Гуля́ль-щикъ, **-а**, *m.*, **-щица**, **-ы**, *f.* der, die Spazierlustige, (*m. & f.*); Faulenzer, Müssiggänger, *m.*, -in, *f.*

Гуля́ніе, **Гуля́нье**, **-я**, *n.* Spazierengehen, *n.*; Spaziergang, *m.*; Lustbarkeiten, *f. pl.*; öffentlicher Spaziergang (der Ort), *m.* [*f.*

Гуля́нка, **-и**, *f.* Muße, freie Zeit,

Гуля́щій, *part. a.* frei, geschäftsfrei; **-щій день**, freier Tag (wo man nicht arbeitet), *m.*

Гу-ля́фъ, **-а**, *m. Bot.* Hagebutten, Hainbutten, *f. pl.* (v. Шипо́вникъ); **-ля́фный**, *a.* von Hagebutten; Rosen-; **-ля́фная вода́**, Rosenwasser, *n.*

Гуля́ть, *v. n.* spazieren gehen; einen besuchen; sich ergötzen; müssig gehen; liederlich leben, ausschweifen.

I. Гуме́нникъ, v. *sub*: Гусь.

II. Гуме́нникъ, **-а**, *m.* Banse (in der Scheune), *f.*

Гуме́нный, *a.* zur Tenne gehörig; **-ный кормъ**, Abraum, *m.*, Spreu, *f.*

Гуме́нцо, **-а**, *n.* Tonsur, *f.*

Гуме́нцо попо́во, v. Одува́нчики. [wächter, *m.*

Гуме́нщикъ, **-а**, *m.* Tennen-

Гу́м-ми, *s. f. indecl.* Gummi, (*m. & n.*); v. Камедь; **-мигу́ть**, **-а**, *m.* Gummigutt, *n.*; **-мила́къ**, **-а**, *m.* Gummilack, *m.*; **-мила́стикъ**, **-а**, *m.*, v. Каучу́къ.

Гумно́, **-а́**, *n.* Tenne, Dreschtenne, *f.*

Гунь, **-и**, *f.*, **Гу́ны**, v. Гутёй.

Гуньба́, **-ы́**, *f.* Bot. ächter, gelber Steinklee, *m.*

Гу́ня, **-и**, *f.* Lumpen, Bettlermantel, zerlumpter Rock, *m.*

Гуна́вый, *a.* der das Haar verloren hat (durch Krankheit).

Гуна́ѣть, **Загуна́ѣть**, **Огуна́ѣть**, *v. n.* kahl werden.

Гу́ртикъ, **-а**, *m.* Rand um eine Münze, *f.* [dienend.

Гурти́льный, *a.* zum Rändern

Гурти́ть, *v. a.* eine Münze rändern.

Гуртовы́й, (**-вой**), *a.* was im Ganzen verkauft wird; bei einer Heerde angestellt; **-вы́е това́ры**, Waaren, die im Ganzen (*en gros*) verkauft werden; **-вы́мъ дѣло́мъ**, zusammen, mit vereinigten Kräften; **-вы́й па́стухъ**, Rinderhirt, *m.*; **-вая соба́ка**, Hirtenhund, *m.*

Гу́ртомъ, *ad.* im Großen, *en gros.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0091-7

Гуртъ, -а, *m.* Heerde Hornvieh, Rinderheerde, *f.*; Handel im Großen, Großhandel, *m.*; Rand (einer Münze), *m.*

Гурьба́, -ы́, *f. vu.* großer Haufe [(Leute), *m.*

Гуса́къ, -а́, *m.* 1. (bei den Maurern:) gekrümmt behauener Ziegelstein, Hohlziegel, *m.*; 2. (bei den Fleischern:) Herzschlag, *m.*; Gekröse; Geschlinge, *n.*; 3. Gänserich, *m.* (die männliche Gans).

Гуса́рскій, *a.* dem Husaren gehörig, Husaren-; **-скій полкъ**, Husarenregiment, *n.*

Гуса́ръ, -а, *m.* Husar, *m.*

Гуса́рь, -я, *m.* Gänsehirt, *m.*

Гусёкъ, -ська́, *m.* (*dim.* von Гусь), Gänschen; Gänsespiel; *Archit.* Gesims, *n.*

Гусёмъ, *ad.* hinter einander (wie eine Reihe Gänse).

Гу́сельникъ, -а, *m.* Gußlimacher, *m.*; v. Гу́сли.

Гу́сельный, *a.* zur Gußli gehörig; v. Гу́сли.

Гусёнокъ, -нка, *m.* Gänschen, *n.*, junge Gans, *f.*

Гу́сеница, -ы, *f.* 1. Raupe, *f.*; 2. *Bot.* Skorpionkraut, *n.*

Гуси́-ная ла́пка, *f. Bot.* Gänsefuß, *m.*

Гуси́ная на́жить, *f. Bot.* Silberkraut, *n.*, Gänsegarbe, *f.*

Гуси́ный, Гуси́чій, *a.* von Gänsen, Gänse-; **гуси́ное перо́**, Gänsefeder, *f.*

Гу́сли, *gen.* гу́слей & гу́сель, *f. pl.* Gußli (ein Saiteninstrument, fast wie ein Klavier gestaltet, wo die Saiten, wie bei der Harfe, mit den Fingern gerissen werden), liegende Harfe, *f.*

Гусля́ръ, -а́, **Гусли́стъ**, -а, *m.* Gußlispieler, *m.* [lich.

Густе́нько, *ad.* etwas dick, dick-

Густера́, -ы́, *f. H. n.* Zärte, *f.*

Густи́льный, *a.* verdichtend.

Густи́ть, *v. a.* verdicken, verdichten.

Гу́сто, (*dim.* Густе́нько), *ad.* dicht, hart.

Густо-бро́вый, *a.* von starken, dichten Augenbrauen; **-ва́тый**, *a.* etwas dicht, etwas dick; **-воло́сый**, *a.* dickhaarig, dichtbehaart; **-зелёный**, *a.* dicht mit Gras bewachsen.

Гу́стость, -и, **Густота́**, -ы́, *f.* Dicke, *f.*; Dichte, *n.*

Густо́й, (-сто́й), *a.* dicht, dick; grob; **-сто́й лѣсъ**, dichter od. dicker Wald, *m.*; **-сто́е во́лосы**, dichte od. dicke Haare, *n. pl.*; **-сто́е пи́во**, dickes Bier, *n.*; **-сто́й во́здухъ**, dicke Luft, *f.*; **-сто́е о́блако**, dicke (finstere) Wolke, *f.*; **-сто́й тума́нъ**, dicker (oder dichter, starker) Nebel, *m.*; **-стая ли́па**, dichtbelaubte Linde, *f.*; **-сто́й го́лосъ**, grobe Stimme, *f.*

Густы́ня, -и, *f. Eccl. sl.* Dichte, *n.*

Густѣть, *v. n.* dick werden, dicht werden, sich verdicken, sich verdichten.

Гу́сыня, -и, *f.* Gans, Muttergans, *f.*

Гусь, -я, *m. H. n.* (*anser*), (*dim.* Гусёкъ, *au.* гусёнце), Gans, *f.* (ohne Unterschied des Geschlechts); **- гуме́нникъ**, (*anser ferus*), wilde Gans; **Китайскій -**, (*anser cygnoides*), chinesische Schwanengans; **- каза́рка**, Baumgans, schottische Gans, *f.*; **кра́сный -**, (*phoenicopterus*), Flamingo (Vogel), *m.*; **-**, *fig.* eine (dumme) Gans.

Гуся́, **-я́ти**, *n. Eccl. sl.* Gänschen, *n.*; junge Gans, *f.*

Гуся́нка, -и, *f.* Barke (auf dem Fluß Oka), *f.*

Гуся́тина, -ы, *f.* Gänsefleisch, *n.*

Гуся́тникъ, -а, *m.* Gänsefreund; Gänsehändler, *m.*

Гуся́тня, -и, *f.* Gänsestall, *m.*

Гуся́чій, *a.* von der Gans, Gänse-; v. Гусиный.

Гутёй, -я, *m. Bot.* (in der Jekaterinoslaw'schen Statthalterschaft: *cydonia vulgaris*), Quitte, *f.*; v. А'йва & Квитъ.

Гу́торъ, -а, *m.* (kleinruss.) Gespräch, *n.*, Scherz, *m.*

Гу́торить, *v. a.* reden; scherzen.

Гутта-пе́рча, -и, *f.* Gutta-Percha, *f.*

Гу́ща, -и, *f.* (dicker) Bodensatz, *m.*; Hefen, *f. pl.*; - дёгтя, Bodensatz vom Theer, *m.*

Гущани́къ, -а́, *m.* Hefenfaß, *n.*

Гущани́й, (-ни́й), *a.* zum Aufheben der Hefen bestimmt; **-ная ка́дка**, Hefenfaß, *n.*

Гу́ще, *ad. comp.* dicker, dichter.

Гущéніе, -я, *n.* Verdicken, Verdichten, *n.*

Гѣль, Гиль, -и, *f. H. n.* Rothschwanz, *m.*, Rothschwänzchen, *n.*

Гюйсъ, -а, *m. Mar.* Flagge auf dem Bugspriet, *f.*

Д.

Да, *conj. Eccl. sl.* möge, möchte, es müsse; *vu.* und, auch; aber; **а да ты**, ich und du.

Да, *ad.* ja. [... zu.

Дабы, *conj.* damit, auf daß, um

Дава́ніе, -я, *n.* Geben, *n.*; v. Даяніе.

Дава́ть, Дать, *v. a.* geben, übergeben, überreichen, darreichen; gestatten, zugeben; bezahlen; дать кому́ де́ньги, кни́гу и пр., einem Geld geben, ein Buch geben ꝛc.; дать кому́ письмо́, einem einen Brief geben, übergeben; дать го́лосъ, мнѣніе, seine Stimme, sein Gutachten geben; дать на вѣру, anvertrauen; дать въ займы́, leihen; дать знать, zu wissen thun, wissen lassen; да́ть прида́ное, die Mitgift geben, ausstatten; дать кля́тву, einen Eid leisten; дать кому́ сло́во, einem das Wort (oder sein Wort) geben; §. ни дать, ни взять, (weder geben noch nehmen), es ist ganz dasselbe, es ist einerlei; **-ся**, *a) v. p.* gegeben werden; bezahlt werden, ausgezahlt werden; *β) v. r.* zulassen, sich lassen (z. B. ко́шка даётся гла́дить, die Katze läßt sich streicheln); *v. n.* geschehen, sich zutragen, sich ereignen, sich begeben.

Давило, -а, *n.* Gewicht (zum Pressen), *n.*; Falle, Schlinge, *f.*

Давить, Давну́ть, Да́вливать, *v. a.* (*propr. & **) drücken, pressen; keltern; erwürgen, erdrosseln, ersticken; klemmen; *plagen, drücken, verfolgen; **- виногра́дъ**, Weintrauben keltern; **-ся**, *a) v. p.* gedrückt, gekeltert werden; *β) v. r.* sich erhängen; sich erwürgen, ersticken; sich quälen; sich drängen, sich pressen; (von Geizigen:) *fa.* knausern, knickern.

Да́вича, Да́вѣ, *ad.* kurz zuvor, so eben, vor Kurzem, unlängst, neulich.

Да́вишній, *a.* voriq, kurz zuvor geschehen, neulich. [Gedränge, *n.*

Да́вка, -и, *f.* Tracht Schläge, *f.*; **Давленѝна**, -и, *f.* ersticktes oder zerrissenes Thier, *n.*

Давлéніе, -я, *n.* Drücken; Ersticken, Erwürgen; - виногра́да, Keltern (der Weintrauben), *n.*

Да́вленый, *part. p.* gepreßt; gekeltert; erstickt; erwürgt; *geplagt, gedrückt, verfolgt.

Давнёнько, *ad.* ziemlich lange.

Давнёхонько, *ad.* sehr lange, vor sehr langer Zeit.

Да́вній, Да́вишній, *a.* alt, (ehemalig); vor langer Zeit geschehen.

Давно́, *ad.* lange, vor langer Zeit.

Да́вѣ, v. Да́вича. [verlängst.

Дагеротѝпъ, -а, *m.* Daguerrotyp, Lichtbild, *n.*

Даётся (*it.* v. Дава́ть), гра́мота, *vu.* das Lesen und Schreiben (das Lernen) geht ihm gut in den Kopf; ему́ гра́мота не даётся, das Lesen und Schreiben will ihm nicht in den Kopf.

Да́же, *ad.* sogar. [Bogъ.

Дай-Богъ, Gott gebe! v. *sub:*

Да́кальщикъ, Да́каньe, Да́кать, v. Та́кальщикъ, Та́каніе, Та́кать.

Дак-тили́ческій, *a.* daktylisch; **-тиль**, -я, *m. Poes.* Daktylus, *m.*

Да́лбливать, v. Долбѝть.

Далёкій, *a.* weit, entfernt, fern.

Далёко, (*Eccl. sl.* Далéче), *ad.* weit entfernt, weit; viel.

Далеко́нько, *ad.* ziemlich weit, ziemlich entfernt.

Да́ли, Да́ли, *f. pl.* (in der Malerei) Ferne, *f.* [*f.*

Далина́, -ы́, *f.* Entfernung, Weite,

Даль, -и, *f.* Ferne, Weite, *f.*; въ да́ли, in der Ferne.

Дально-ви́децъ, -дца, *m.* der gut in die Ferne sieht, der Fernsichtige, Scharfsichtige, *m.*; **-ви́дность**, -и, *f.* Scharfsinnigkeit, *f.*, Voraussehen, *n.*; **-ви́дный**, *a.* weitsehend, vorsichtig; scharfsinnig.

Да́льность, -и, *f.* Entfernung, Weite, Ferne, *f.* [abgelegen.

Да́льній, *a.* weit, fern, entfernt,

Да́льный, v. Да́льній.

Да́льнѣйшій, *a.* der, die, das weitere, fernere. [fernter-

Да́льше, Да́лѣе, *ad.* weiter, ent-

Да́льшій, *a.* (der, die, das) weitere, entferntere.

Дали́ть, *v. a.* entfernen, als entfernt vorstellen; **-ся**, *v. r.* sich entfernen.

Да́ма, -ы, *f.* Dame, *f.*

Да́мба, -ы, *f.* Damm; Kai, *m.*

Да́мка, -и, *f.* Damenstein, *m.*

Да́мскій, *a.* einer Dame gehörig; Damen-.

Да́мы, *v.* Ша́шки.

Да́нная, -ой, *s. f.* Inventarium, *n.*; Kaufbrief, *m.*

Да́нникъ, -а, *m.* Vasall, der Tribut oder Steuer bezahlt, Lehnsträger, *m.* [*pl.*

Да́нницы, *m. pl.* Vasallen, *m.*

Да́нный, *part. p.* gegeben.

†Да́нщикъ, -а, *m.* Tributeinnehmer, Steuereinnehmer, *m.*

Дань, -и, *f.* Steuer, Abgabe, *f.*, Tribut, *m.*

Дарёніе, -я, *n.* Schenkung, *f.*

Дарёный, *part. p.* geschenkt.

Дари́тель, -я, *m.* Schenker, Geber, *m.*; **-ница**, -ы, *f.* -in, *f.*

Дари́ть, (кого́ чѣмъ, кому́ что), *v. a.* geben, schenken (einem etwas), beschenken (einen mit etwas); **-ся**, *v. r.* sich einander beschenken.

Дармое́дъ, -а, *m.* Müssiggänger, Faulenzer, *m.*

Даро́ваніе, -я, *n.* Schenkung, Gabe; Naturgabe, *f.*; Talent, *n.*

Даро́ванный, *part. p.* gegeben, verliehen. [ker, *m.*

Даро́ватель, -я, *m.* Geber, Schenker

Даро́вать, *v. a.* (что кому́) einem etwas schenken, einen mit etwas beschenken. [keit, *f.*

Даро́витость, -и, *f.* Freigebigkeit

Даро́витый, *a. Eccl. sl.* freigebig.

Даро́щина, -ы, *f.* (*dim.* дарощи́нка), Geschenk, *n.*

Даро́вый, (-во́й), *a.* geschenkt; unentgeltlich; §. даро́вому коню́ въ зу́бы не смо́трать, einem geschenkten Gaul sieht man nicht in's Maul.

Да́ромъ, *ad.* umsonst; *vu.* ungeachtet; vergebens.

Даро-но́сецъ, -оца, *m.* Geistlicher, (*m.*), der das Hochwürdige zu den Kranken trägt; **-но́сица**, -ы, *f.* Ciborium (der Kelch, worin das gesegnete Brod und der gesegnete Wein für Kranke bewahrt wird), *n.*; **-приноше́ніе**, -я, *n.* Meßopfer, *n.*

Да́рственный, *a.* zum Geschenke gegeben. [nung, *f.*

Да́рствованіе, -я, *n.* Belohnung; v. Даровать.

Да́рствовать, *v. a. Eccl. sl.* schenken; v. Даровать.

Даръ, -а, *m.* Gabe, *f.*, Geschenk, *n.*; приро́дный -, Naturgabe, Gabe, *f.*, Talent, *n.*; даръ Бо́жій, eine Gabe Gottes (das Brod).

Да́ры свяще́, *m. pl.* die heiligen Sacramente, *n. pl.*

Да́тель, Да́ятель, -я, *m. Eccl. sl.* Geber, *m.*

Да́тельный падёжъ, *m. T. Gramm.* Dativ, *m.*

Да́точный, *a.* zum Rekruten abgegeben (von Bauern).

Да́ча, -и, *f.* Geben, *n.*; Schenkung; Bezahlung, *f.*; Landgut (besonders nahe bei einer Stadt), *n.*

Дая́ніе, -я, *n.* Geben, *n.*; Gabe, *f.*, Geschenk, *n.*

Да́ятель, v. Да́тель.

Два, дв*ѣ*, *nu.* zwei; Два, два, *Eccl. sl.* je zwei.

Два-девяно́ста, *num. vu.* hundert und achtzig; **-деся́тый**, *a. Eccl. sl.* zwanzigste; **-десять**, *num. Eccl. sl.* zwanzig; **-дцатиле́тіе**, -я, *n.* Zeitraum von zwanzig Jahren, *m.*; **-дцатиле́тній**, *a.* zwanzigjährig; **-дцатисторо́нникъ, -дцатигра́нникъ**, -а, *m. Mathem.* Ikosaeder, (Zwanzigflach), *n.*; **-дца́тый**, *a.* zwanzigste.

Два́дцать, *num.* zwanzig.

Два́дцатью, *ad.* zwanzig Mal.

Два́жды, *ad.* zwei Mal.

Двана́деся́тый, *a. Eccl. sl.* zwölfte.

Двана́десять, (*gen.* Двоюна́десять), *num. Eccl. sl.* zwölf.

Двена́дцатый, Двена́дцать, v. Дв*ѣ*на́дц....

Две́рище, v. Дверь.

Две́рникъ, -а, *m.* Thürhüter, *m.*

Две́рница, -ы, *f.* Thürhüterin, *f.*

Две́рный, (-но́й), *a.* zur Thüre gehörig, Thür-.

Дверцы, -рецъ, *f. pl.* (*dim.* von Дверь) Thürchen, *n.*

Дверь, -и, *f.*, *pl.* Две́ри, Thür, *f.*; двери ца́рскія, врата́ ца́рскія, die heilige Pforte im Allerheiligsten in den griechischen Kirchen; двойна́я дверь, Doppelthür, *f.*; опускна́я, западна́я -, Fallthür; Klappe, *f.*

Дви́-ганіе, -я, *n.* Bewegen, *n.*; **-гатель**, -я, *m.* Beweger, *m.*, bewegende Kraft, *f.*; **-гательница**, -ы, *f.* Bewegerin, *f.*; **-гательный**, *a.* beweglich; bewegend, Bewegung hervorbringend; **-гать, -гивать**, *v. a.* bewegen, regen, treiben (z. B. Räder einer Uhr ꝛc.); * rühren; **-ся**, *a) v. r.* sich regen, sich bewegen; sich wiegen, schaukeln; sich umdrehen; sich empören; *β) v. p.* gerührt werden.

Дви́гнути, *v. a. Eccl. sl.* bewegen; aufwiegeln; erregen; **-ся**, *a) v. r.* sich bewegen; sich wiegen, schaukeln; sich umdrehen; sich empören; *β) v. p.* gerührt werden.

Дви́женый, *part. p.* bewegt.

Движе́ніе, -я, *n.* Bewegung, *f.*; - во́йска, *T.* Mobilmachung einer Armee, *f.*; кача́тельное -, schaukelnde Bewegung, *f.*, Schaukeln, *n.*; дрожа́тельное -, zitternde Bewegung, Schwingung, *f.*; возвра́тное -, Rückbewegung, *f.*; вращательное -, kreisförmige Bewegung, Kreisbewegung, Rotation, *f.*; отступа́тельное -, Rückmarsch, Rückzug, *m.*, Retirade, *f.*; ду́шевное -, Gemüthsbewegung, Rührung, *f.*; *T.* - имёнъ, Motion der Hauptwörter (in der Sprachlehre), *f.*

Дви́жимость, Дви́жность, -и, *f.* Beweglichkeit, *f.*

Дви́жимый, *a.* bewegt; getrieben; -мое имѣніе, die bewegliche Habe, *f.*, bewegliche Güter, *n. pl.*, *T.* Mobiliar, *n.* [*p.* bewegt.

Дви́нутый, Дви́гнутый, *part.*

Дви́нуть, *v. a.* (v. Дви́гать), - во́йско, *T.* die Truppen mobil machen.

Двóе, *num.* Двóи, *pl.* zwei, ein Paar; двóи часы́, zwei Uhren; двóи но́жницы, zwei Scheeren; онъ на́нялъ двóихъ слугъ, er hat zwei Bediente gemiethet; двóи сапоги́, двóи ба́шмаки, ein Paar Stiefel, ein Paar Schuhe; въ двóе, zwei Mal so viel; на двóе, in zwei Theile; *zweideutig; по двóе, zwei und zwei, paarweise.

Двое-бра́чный, *a.* zum zweiten Male verheirathet; **-гла́вый, Двагла́вый**, *a.* zweiköpfig; **-вый орёлъ** (на гербахъ), der doppelte Adler (auf Wappen); **-да́нцы**, *m. pl.* Leute, welche an zwei Fürsten Tribut geben, (man sagt es von einigen Völkern im Süden von Sibirien, welche an Rußland und an China Tribut zahlen); **-ду́шникъ**, -а, *m.* Zweiächsler, *m.*; **-ду́шный**, *a.* zweizüngig, doppelzüngig, falsch; **-же́нецъ**, -нца, *m.* Mann, der die zweite Frau hat, *m.*; **-же́нство**, -а, *n.* zweite Heirath (eines Mannes); Doppelehe, Zweiweiberei, Bigamie, *f.*; **-зу́бецъ**, -бца, *m. Bot.* Art Wasserdosten; **-кра́тно**, *ad.* zwei Mal; **-кра́тный**, *a.* zweimalig; **-ли́стникъ**, v. Вѣлокопи́тникъ; **-но́рхый**, *a.* von geblümtem Sammet; **-но́рхъ**, -а, *m.* geblümter Sammet, *m.*; **-но́чіе**, -я, *n.* Doppelmacht, Doppelkraft, *f.*; **-му́жество**, -а, *n.* Zweimännerei, Ehe einer Frau mit zwei Männern zugleich, *f.*

Двое́ніе, -я, *n.* Theilen; Zusammendrehen zweier Fäden; (zweimaliges) Destilliren, *n.*

Двое́ный, *a.* zweidrähtig; zwei Mal destillirt.

Двоестя́ніе, -я, *n.* Gedicht von zwei Zeilen; Distichon, *n.*

Двосто́чіе, -я, *n.* Kolon, *n.*, Doppelpunkt, *m.*

Двóйка, -и, *f.* das Paar; ein Paar (Pferde); (im Kartenspiele:) die Zwei.

Двойльный, *a.* zum Destilliren gehörig. [Destillateur, *m.*

Двойльщикъ, -а, *m.* Destillirer,

Двóйни, -ей, *s. c. pl.* Zwillinge, *m. pl.*

Двойникъ, -а, *m.* Doppelfaden, *m.*; Person, die einer andern völlig ähnlich ist (*fa.* Doppelgänger), *m.*

Двойнячникъ, -а, *m.* Zwilling, *m.*

Двойнячный, *a.* Zwillings-.

Двóйный, (-но́й), *a.* doppelt, zweifach; zweidrähtig; -ная работа, doppelte Arbeit; въ двóйнѣ, *ad.* doppelt. [fach.

Двóйственно, *ad.* doppelt, zwei-

Двóйственность, -и, *f.* das Doppelte, Zweifache.

Двóйственное число́, *n. T.* der Dualis, die Doppelzahl (z. B. im Altslawonischen, im Altgriechischen).

Двóйственный, *a.* doppelt, zweifach.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0093-8

Двойтель, v. Двойльщикъ.

Двойть, Двóивать, *v. a.* in zwei Theile theilen; zweifach zusammendrehen; verdoppeln; destilliren; **-ся**, *v. r.* sich in zwei Theile theilen, sich spalten, sich doppelt zeigen; двóитъ, двóится въ глазáхъ, man sieht (oder ich sehe) alles doppelt.

Двóица, -ы, *f.* ein Paar, *n.*

Двойчáтка, -и, *f.* ein Paar, das zusammengehört (als: Hemdenknöpfchen ꝛc.).

Двойчáтый, *a.* in zwei Stücke getheilt, zusammengewachsen (als: Haselnüsse).

Дворéнко, Дворíшко, -а, *n.* (*dim.* von Дворъ), elendes Höfchen, *n.*

Дворéцкій, -аго, *s. m.* Haushofmeister, *m.*; - съ путéмъ, (ehedem) Obersthofmeister bei den alten Zaren, *m.*

Дворéцъ, -рцá, *m.* Hof, *m.*, [Schloß, *n.*, Palast, *m.*

Двóрикъ, -а, *m.* (*dim.* von Дворъ), kleiner Hof, *m.*; Häuschen, *n.*

†**Дворíще**, v. Подвóрье.

Двóриковъ, *a.* dem Thürhüter, dem Hausknecht gehörig.

Двóрникъ, -а, *m.* Thürhüter, Hausknecht, *m.*

Двóрница, -ы, *f.* Frau des Thürhüters, des Hausknechts.

Дворíй, (-нóй), *a.* auf dem Hofe lebend; -нáя собáка, Hofhund, *m.*

Двóрня, -и, *f. coll.* Dienerschaft eines vornehmen Herrn, *f.*

Дворнягá, -и, *f.* (*dim.* Дворняжка), Hofhund, *m.*

Дворóвый, *a.* zum Hause, zum Hofe gehörig; -рóвые людú, alle leibeigenen Diener in einem adeligen Hause; (ehed.) alle Beamten am Hofe des Zars, *m. pl.*; -выя птúцы, zahmes Geflügel, Federvieh, *n.*; дворóвый воевóда, Oberfeldherr, *m.*

Двóрскій, *a.* vom Hofe, am Hofe angestellt.

†**Двóрской**, -аго, *s. m.* Aufseher über die Kron-Gebäude, *m.*

Дворцóвый, *a.* zum (fürstl.) Hofe gehörig, Hof-.

Дворъ, -á, *m.* Hof (am Hause); Hof (eines Fürsten), *m.*; Haus, *n.*, Hof, *m.*; дрóвяный -, Holzhof, *m.*; жúтный -, Getreidemagazin, *n.*; гостúный -, Kaufhalle, *f.*; зáдній, птúчій -, Hinterhof, Bauerhof, *m.*; литéйный -, Gießhof, *m.*, Gießerei, *f.*; мúтный -, Zollhof, *m.*; передній -, Vorderhof, *m.*; †печáтный -, Buchdruckerei, *f.*; постóялый -, Gasthof, *m.*; скóтный -, Viehhof, *m.*; конюшéнный -, Marstall, *m.*; Россíйскій, Прýсскій, Австрíйскій и пр. -, der russische, preußische, österreichische ꝛc. Hof; на дворú, auf dem Hofe; draußen; взойтú на дворъ, auf den Hof gehen; éхать ко двору, an den Hof fahren; онъ пошёлъ со двора, er ist ausgegangen; взять во дворъ, einen Leibeigenen vom Lande in's Haus zur Bedienung nehmen.

Дво-рянúнъ, -а, *m.* Edelmann, *m.*; Дворя́не, *pl.* Edelleute, *m. pl.*; **-рáниться**, *v. r. vu.* den Edelmann spielen, den großen Herrn spielen, nichts thun wollen; **-рáнка**, -и, *f.* adelige Dame (*f.*) oder Fräulein, *n.*; **-рáнскій**, *a.* adelig; *ad.* wie ein Edelmann; **-рáнство**, -а, *n.* Adel, Adelstand (d. i. die sämmtlichen Edelleute), *m.*; пожáловать кого дворáнствомъ, einen in den Adelstand erheben, adeln; предводúтель дворáнства, der Vorsteher des Adelstandes; **-рáничикъ**, -а, *m.* Junker (Sohn eines Edelmanns); Landjunker, (Strohjunker), *m.*

Двоюродный, *a.* (von Geschwistern abstammend); **-ный** братъ, (der Geschwisterkind mit Jemand ist) Vetter, Cousin, *m.*; **-ная** сестрá, Muhme, Cousine, *f.*; **-ные** брáтья, **-ныя** сёстры, Geschwisterkinder, *n. pl.*

Двоязы́чіе, -я, *n.* Zweizüngigkeit, Doppelzüngigkeit, Verstellung, *f.*

Двоязы́чный, *a.* zweizüngig, doppelzüngig, verstellt, falsch.

Двоякій, *a.*, **-ко**, *ad.* zweifach, doppelt; zweideutig.

Двоякій родъ, *m. Gramm.* das gemeinschaftliche Geschlecht (männlich und weiblich zugleich, *genus commune*).

Двоякость, -и, *f.* Zweideutigkeit, *f.*, Doppelsinn, *m.*

Дву-вéрхій, -вершúнный, *a.* zwei Gipfel, zwei Spitzen habend; **-весёльный**, *a.* zweiruderig; **-глáвый**, *a.* zweiköpfig; **-вый** орёлъ, der doppelte Adler; **-годовáлый, -годовúй**, *a.* zweijährig; **-днéвіе**, -я, *n.* Zeit von zwei Tagen, *f.*; **-днéвный**, *a.* zweitägig; **-желёзникъ**, -а, *m. Bot.* indischer Nußbaum, *m.*; **-значúмость, -знамена́тельность**, -и, *f.* Zweideutigkeit, *f.*; **-зýбый**, *a.* zweizackig; **-конéчный**, *a.* zweiendig, zweispitzig; **-копы́тный, -копы́тый**, *a.* zweihufig; **-крóвный**, *a. Eccl. sl.* zwei Dächer habend; **-крúлый**, *a.* zweiflügelig (von Insekten); **-лúстникъ**, -а, *m. Bot.* Zweiblatt, *n.*, gemeine Ragwurz, *f.*; **-лúстный**, *a.* zweiblätterig; **-лúчный, -лúственный**, *a.* auf beiden Seiten recht; schillernd; -вая тафтá, Schillertaffet, *m.*; -, *verstellt, falsch; **-лётіе**, -я, *n.* Zeitraum von zwei Jahren, *m.*; **-лётній**, *a.* zweijährig; **-мýжница**, -ы, *f.* Frau, die zwei Männer zugleich hat, *f.*; **-мéстный**, *a.* zweisitzig; -ная каретá, zweisitzige Kutsche, *f.*; **-мéсячный**, *a.* zweimonatlich; **-нóгій, -нóжный**, *a.* zweifüßig, zweibeinig; **-нóсый**, *a.* (von Jagdhunden:) mit doppelten Nasenlöchern; **-пáлый**, *a.* mit zwei Zehen (von einigen Vögeln, wie z. B. der Strauß); **-пóлый**, *a.* Zwitter-, (von Pflanzen); **-полéнный**, *a.*, **-ныя** дровá, Holz, von welchem ein Scheit in zwei Stücke zersägt werden kann; **-пудовúкъ**, -а, *m.* Gewicht von zwei Pud (oder von achtzig russischen Pfunden), *n.*; **-пудовúй**, (-вóй), *a.* von zwei Pud, zwei Pud schwer; **-рóдный**, *a.* zu zwei Gattungen gehörig, Bastard (wie z. B. das Maulthier); **-рýкій**, *a.* zweihändig, doppelhändig (von Affenarten, deren Hinterfüße wie Hände gestaltet sind); **-свѣщіе**, -я, *n.*, **-свѣщникъ**, -а, *m.* zweiarmiger Leuchter (in der Kirche), *m.*; **-слóжный**, *a.* zweisilbig; **-смы́сленность**, -и, *f.* Doppelsinn, *m.*; **-смы́сленный**, *a.*, **-но**, *ad.* doppelsinnig, zweideutig; **-снáстный**, *a.* Zwitter-; **-сóтый**, *a.* (der, die, das) zweihundertste; **-створчáтый**, *a.* zweischalig (von Muscheln); **-стихíйный**, *a.* in zwei Elementen (im Wasser und auf der Erde) lebend; -ное живóтное, Land- u. Wasserthier, *n.*, Amphibie, *f.*; **-стúшіе**, -я, *n.* Distichon, *n.*; **-стóпный**, v. Двухстóпный; **-утрóбка**, -и, *f. H. n.* Beutelthier, *n.*, Beutelratze, *f.*; **-фунтóвый**, *a.* zweipfündig; **-хóхлый**, *a.* (von Vögeln:) mit zwei Federbüscheln; **-хóтый**, *a.* (der, die, das) zweihundertste; **-хспáльный**, *a.* zweischläferig, zweimännisch (von Betten); **-хстóвный**, *a.* aus zwei Versfüßen bestehend; **-хъэтáжный**, *a.* von zwei Stock; zwei Stock hoch; zweistöckig; **-цвéтный**, *a.* zweifarbig; **-черéпный**, *a.* mit doppeltem Schädel; **-числéнный**, *a.* aus zwei Ziffern bestehend; **-шёрстый**, *a.* mit zweierlei Haaren (von Thieren); **-хшкóвый**, *a.* mit zwei Rädern oder Rollen (von einem Flaschenzuge); **-зы́чіе**, -я, *n.* Verstellung, Zweizüngigkeit, *f.*; **-зы́чникъ**, -а, *m.*, **-зычница**, -ы, *f.* Zweiächsler, *m.*, falsche Person, *f.*; **-зы́чный**, *a.* verstellt, zweizüngig.

Двѣ, v. Два.

Двѣнадцатисторóнный, *a.* zwölfseitig; *s. m.* Dodekaëder, Zwölfflach, *n.*

Двѣнáдцатый, *a.* zwölfte.

Двѣнáдцать, *num.* zwölf.

Двѣсти, *num.* zweihundert.

Дe, *particula, vu.* doch, denn; бúвали де, wenn doch, wenn denn; а бúвали де не придёшь, то..., und wenn du denn nicht kommst, so...

Дебéлость, -и, *f.* Festigkeit; Dicke des Leibes, Wohlbeleibtheit, *f.*

Дебéлый, *a.* fest, steif; stark, wohlbeleibt, dick. [nehmen (am Leibe).

Дебéлѣть, *v. n.* dick werden, zu-

Дéбристый, *a.* waldig; voll Schluchten.

Дебрь, -и, *f. Eccl. sl.* Bergthal, *n.*; Schlucht, *f.*; Gehölz, *n.*, Hain, *m.*

Дéверевъ, Дéверинъ, *a.* dem Bruder des Mannes eigen.

Дéверь, -я, *m.* (*dim.* Деверёчекъ), Schwager, (des Mannes Bruder), *m.*

Девесúлъ, Девятисúлъ, -а, *m. Bot.* Alant, *m.*, Alantwurzel, (wildwachsende Pflanze mit würzhaftem Geruch und Geschmack), *f.*

Девúзъ, -а, *m.* Wahlspruch, *m.*, [Devise, *f.*

†**Девтéръ**, -я, *m.* (tatar.) Diplom, *n.*, Gnadenbrief, *m.*

Дева-нóсто, (*Eccl. sl.* Дéвятьдесять), *nu.* neunzig; **Девяностолѣтній**, *a.* neunzigjährig;

Девя-но́стый, (*Eccl. sl.* Девятьдеся́тый), *a.* (der, die, das) neunzigste; **-сйлъ**, *v.* Девесйлъ; **-терикъ**, *-á*, *m.* Maß von neun Tschetwerik, *n.*; **-терйцею**, *ad. Eccl. sl.* neun Mal; **-терйкъ**, *-á*, *m. Eccl. sl.*, *v.* Змѣ́йный язы́къ; **-терный**, (*-нóй*), *a.* neunfach, neunfältig; **-тйльникъ**, *v.* Пя́жма; **-тйны**, *-ъ*, *f. pl.* Todtenfeier am neunten Tage nach Jemandes Ableben, *n.*; **-тисйлъ**, *v.* Девесйлъ; **-тисо́тый**, *a.* (der, die, das) neunhundertste; **-тисмéрть**, *-и*, *f. H. n.* Neuntödter (Vogel), *m.*; **-тйца**, *-ы*, *f.* Zahl von neun, *f.*; **-тка**, *-и*, *f.* (*dim.* Девя́точка), das Neun (in der Karte); **-тна́дцатый**, (*Eccl. sl.* Девя́тьнадесять), *a.* (der, die, das) neunzehnte; **-тна́дцать**, (*Eccl. sl.* Девятьнáдесять), *num.* neunzehn.

Девя́тый, *a.* (der, die, das) neunte.

Дéвять, *num.* neun; **- дéсять**, neunzig; **- сóтъ**, neunhundert; **- тйсячъ**, neuntausend.

Девятью, *ad.* neun Mal.

Дегати-рова́льный, *a.* zum Decatiren dienend; **-рова́ть**, *a.* decatiren (das Tuch); **-ро́вщикъ**, *-а*, *m.* Decatirer, *m.*

Дёготь, *-гтя*, *m.* Birkentheer, *m.*; **- го́рный**, Bergtheer, *m.*, Bergharz, *n.* [ner, *m.*

Дегтя́рникъ, *-а*, *m.* Theerbren-

Дегтя́рный, *a.* von Theer. [*f.*

Дегтя́рня, *-и*, *f.* Theerbrennerei, *f.*

Дедика́ція, *-и*, *f.* Dedication, *f.*

Дежу́рить, *v. n.* die Dejour, (Wache, Aufwartung) haben. [hat.

Дежу́рный, *a.* der die Dejour

Дежу́рство, *-а*, *n.* Dejour (Aufwartung, Dienst an einem bestimmten Tage), *f.*

Дезер-тирова́ніе, *-я*, *n.* Desertiren, *n.*, Desertion, *f.*; **-тирова́ть**, *v. n.* desertiren; **-тиръ**, *-а*, *m.* Ausreißer, Deserteur, *m.*

Дéисусъ, *-а*, *m.* (bei den Malern:) Gemälde, das den Heiland (*n.*), zwischen der heiligen Jungfrau und Johannes dem Täufer vorstellt.

Декáбрскій, *a.* vom December.

Декáбрь, *-я*, *m.* December, *m.*

Декáнство, *-а*, *n.* Decanat, *n.*, Decanatstelle, *f.*

Декáнъ, *-а*, *m.* Decan, Dechant, *m.* [an der Presse, *m.*

Дéкель, *-я*, *m. Typogr.* Deckel

† Декéмврій, *v.* Декáбрь.

Декла-матóрскій, *a.* declamatorisch; **-мáторъ**, *-а*, *m.* Declamator, *m.*; **-мáція**, *-и*, *f.* Declamation, *f.*

Деклара́ція, *-и*, *f.* Deklaration, Erklärung, *f.* [Absud, *m.*

Декóктъ, *-а*, *m.* Decoct, *n.*,

Декора́торъ, *-а*, *m.* Verzierer, Theatermeister, *m.*

Декораціóнный, *a.* zum Decoriren gehörig, Decorations-.

Декора́ція, *-и*, *f.* Verzierung, Decoration, *f.* [schluß, *m.*

Декре́тъ, *-а*, *m.* Decret, *n.*, Beschluß, *m.*

Декъ, *-а*, *m.* Verdeck eines Schiffes, *n.* [*n.*, Tonne, *f.*

Дéлва, **Делвúца**, *-ы*, *f.* Faß,

Деликáтность, *-и*, *f.* Zartgefühl, *n.*, Zärtlichkeit, *f.*

Деликáтный, *a.*, **-но**, *ad.* delikat, zärtlich. [(Fisch), *m.*

Делфúнъ, *-а*, *m. H. n.* Delphin

Демагогúческій, *a.* demagogisch.

Демагóгъ, *-а*, *m.* Demagog, Volksführer, *m.*

Демаркаціóнная лúнія, *f. Milit.* Demarcationslinie, *f.*

Де-мéство, *-а*, *n.* eine alte, ehemals an hohen Festtagen gewöhnliche Gesangweise in den russ. Kirchen, *f.*; **-мéственный**, *a.* den Regeln dieser Gesangweise gemäß.

Демо-кратúческій, *a.* demokratisch; **-крáтія**, *-и*, *f.* Demokratie, Volksregierung, *f.*; **-крáтъ**, *-а*, *m.* Demokrat, *m.* [rig, Teufels-.

Дéмоновъ, *a.* dem Teufel gehö-

Дéмонскій, *a.* teuflisch.

Демонстрáція, *-и*, *f.* Demonstration, *f.* [(Dämon), *m.*

Дéмонъ, *-а*, *m.* Teufel, böser Geist,

Денья́нка, *-и*, *f. Bot.* Tollapfel, Melanzanapfel (Art Nachtschatten, in Asien und Afrika einheimisch), *m.*

Дéнежень, *a.* reich, bemittelt, wohlhabend.

Дéнежка, *-и*, *f.* (*dim.* von Дéньга), kleine Kupfermünze, *f.*; * **-жки**, *pl.* Geld, *n.*; §., *v. sub*: День.

† Дéнежникъ, *-а*, *m.* Geldwechsler, *m.* [шечная трава.

Дéнежникъ (трава́), *v.* Полы́-

Дéнежный, *a.* eine Denga kostend; zum Gelde gehörig, Geld-; **-ный штрафъ**, Geldstrafe, *f.*

Дéнница, *-ы*, *f.*, **Дéнникъ**, *-а*, *m.* Morgenröthe, *f.*, Morgenstern, *m.* [Nacht.

Дéнно и нóщно, *ad.* Tag und

Дéнной, *a.* was während des Tages geschieht, Tages-, Tage-.

День, *gen.* дня, *m.* (*dim.* Денёкъ, Денёчекъ), Tag, *m.*; **Дня́хъ -**, Pfingsten, *n.*, Pfingstag, *m.*; **праздничный -**, Festtag, Feiertag, *m.*; **бýдній, рабóчій -**, Werktag, (Werkeltag), Arbeitstag, Wochentag, *m.*; **переробóчные дни**, *T.* Respecttage, *m. pl.*; **день рождéнія**, Geburtstag, *m.*; **день за день**, so dann **на день**, von Tage zu Tage; **день дéнской**, *vn.* den ganzen geschlagenen Tag; **проспáть до бéла дня**, bis an den hellen Tag schlafen; §. **берегú дéнежки на чёрный день**, spare dein Geld auf den Tag der Noth; spare dir einen Nothpfennig auf, (eig. spare dein Geldchen auf den schwarzen Tag). [травá.

День-и-ночь, *v.* Прúстѣнная

Дéньга, *-и*, *f.* (*dim.* Дéнежка), Denga, (kleine Kupfermünze, eine halbe Kopeke), *f.*

Дéньги, *-негъ*, *f. pl.* (*dim.* Дéнежки, *f. pl.*) Geld, *n.*; **вдóвьи -**, Witwengelder, *n. pl.*; **- на вóдку давáемыя**, Trinkgeld; **- почтовúя**, Postgeld, Briefgeld, Porto, *n.*; **мéлкія дéньги**, kleines Geld, *n.*, Münze, *f.*; **быть при дéньгахъ**, bei Gelde sein, Geld haben. [hürde, *f.*

Дéньникъ, *-а*, *m.* Hürde, Schaf-

Деньщúкъ, *-а*, *m.* Soldat, der einem Offizier zur Bedienung gegeben wird, *m.*; **-щикóвъ**, **-щúчій**, *a.* einem solchen Soldaten eigen.

Депар-тáментъ, *-а*, *m.* Departement, *n.*; **-тáментскій**, *a.* Departements-.

Депéша, *-и*, *f.* Depesche, *f.*; Eilbrief, *m.* [tirten gehörig.

Депутáтскій, *a.* einem Deputirten

Депутáтъ, *-а*, *m.* Deputirter, Abgeordneter, *m.*

Депутáція, *-и*, *f.* Deputation, *f.*

Дерби́, *-и́*, *f.* Neubruch, *m.*, Neuland, *n.*

Дéрбина, *-и́*, *f.* Land (*n.*), wovon der Rasen weggenommen ist.

Дéрбинчёкъ, *-чка*, *m. H. n.* Baumfalke, *m.*

Дéрбованіе, *-я*, *n.* Abheben, Ausstechen des Rasens, *n.*

Дéрбовáть, *v. a.* den Rasen abheben, ausstechen. [Mönch), *m.*

Дéрвишъ, *-а*, *m.* Derwisch, (türk.

Дéрганіе, *-я*, *n.* Ausreißen, Ausziehen, Zerren, *n.*; **- лóшади уздóю**, Ruck mit dem Zügel, *m.*

Дéрганный, *part. p.* ausgerissen, ausgerauft.

Дéргать, **Дéргивать**, **Дéрнуть**, *v. a.* ausreißen, ausraufen; **- лóшадь уздóю**, dem Pferde einen Ruck mit dem Zügel geben.

Дергáчъ, *-а*, *m. H. n.* Wachtelkönig, *m.*, Schnarrwachtel, *f.*

Дергóта, *-и*, *f.* Krampf, *m.*

Деревéнскій, *a.* bäurisch, ländlich; Dorf-, Land-; **-ская жизнь**, Landleben, *n.*; **по деревéнски**, *ad.* nach Bauernsitte, ländlich.

Деревéнщина, *-и*, *f.* grober Mensch, (grober) Bauer, *m.*

Деревéнька, *-и*, *f.* Dörfchen; Landgut, *n.* [*f.*

Деревенѣ́ніе, *-я*, *n.* Erstarrung,

Деревенѣ́ть, **Одеревенѣ́ть**, *v. n.* zu Holz werden (von Pflanzen); erstarren, steif werden (von Gliedern des Körpers).

Дерéвнишка, **Деревýшка**, *-и*, *f. dim.* elendes Dörfchen, *n.*

Дерéвня, *-и*, *f.* (*dim.* Деревéнька, Дерéвнишка, Деревýшка), Landgut; Dorf; Land, *n.*; **ѣхать въ дерéвню**, auf's Land reisen, gehen; **жить въ дерéвнѣ**, auf dem Lande leben.

Дéрево, *-а*, *n.* (*pl.* Деревá, Дерéвья), Baum; * Klotz, Dummkopf, *m.*; **Александрúйское -**, Senesstrauch, *m.*; **Бóжье -**, Stabwurz, Eberraute, *f.*, Eberreis, *n.*; **бразúльское -**, Brasilienholz, *n.*; **дúкое грана́тное -**, wilder Granatbaum, *m.*; **дúкое каштáновое -**, wilder Kastanienbaum, Roßkastanienbaum, *m.*; **Кампéшское -**, Kampeschenholz, *n.*; **крáсное -**, Mahagonibolz; **краси́льное -**, Färbeholz, *n.*; **кофéй-**

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0095-0 DFG

ное –, ко́косовое, лимо́ное –, минда́льное –, Kaffeebaum, Kokosbaum, Citronenbaum, Mandelbaum; оли́ковое –, Ölbaum; па́льмовое –, Palmbaum, *m.*; Palme, *f.*; фи́никовое –, Dattelpalme, *f.*; эбе́новое, че́рное –, Ebenholz, *n.*

Деревцо́, -á, *n.* (*dim.* von Де́рево), Bäumchen, *n.* [wurm, *m.*

Деревя́нникъ, -а, *m. H. n.* Holz-

Деревя́нистый, *a.* holzicht.

Деревя́нный, *a.* hölzern, von Holz; vom Baume, Baum-; **-ное ма́сло**, Baumöl, *n.*

Деревя́нѣть, v. Деревене́ть.

Дере-ва́шка, -ва́шечка, -и, *f.* (*dim.* von Де́рево), hölzerner Fuß, *m.*; Knopfform, *f.*

Дереза́, v. Желе́зникъ.

Де́ренъ, -на, *m. Bot.* Hérlitzenstrauch, Kornelkirschenstrauch, *m.*; Herlitze, Kornelkirsche, *f.*

Дер-жа́ва, -ы, *f.* Reich, *n.*; Herrschaft, Macht, Stärke, *f.*; **-ца́рская**, Reichsapfel, *m.*; **-жа́вецъ, -вца**, *m.* Beherrscher, Herrscher, Monarch, *m.*; **-жа́вица**, -ы, *f.* Beherrscherin, Herrscherin, Monarchin, *f.*; **-жа́вный**, *a.* regierend; mächtig; **-жа́вство**, -а, *n.* Herrschaft, Regierung, *f.*; **-жа́вствовать**, *v. n. Eccl. sl.* herrschen, regieren.

Держа́лка, -и, *f.* Stiel, Griff, *m.*; игóльная –, Nadelhalter, *m.*

Держа́льцы, -хецъ, *f. pl. Typogr.* Tenakel, *m.* [Держа́ть.

Держа́ніе, -я, *n.* Halten, *n.*; v.

Держа́нный, *part. p.* gehalten; (von Kleidern:) getragen, abgetragen.

Держа́тель, -я, *m.* der etwas hält, Halter, *m.*

Держа́ть, Де́рживать, *v. a.* halten; haben, verwahren; anhalten, aufhalten; hinziehen; – что рукóю, etwas mit der Hand halten; – что подъ замкóмъ, etwas unter seinem Verschluß halten; – скотъ, птицъ, Vieh, Vögel halten; – кого́ въ рукáхъ, einen streng halten; – слóво, das Wort halten; – постъ, die Fasten halten, die Fasten beobachten; – язы́къ за зуба́ми, die Zunge im Zaume halten, verschwiegen sein; – го́родъ въ осáдѣ, eine Stadt belagern; – кру́то (о парусáхъ), die Segel so wenden, daß sie den Wind schneiden; – чью сто́рону, Jemandes Partei halten; – столъ, Tisch halten; – совѣтъ, einen Rath halten; – дѣло подъ кра́снымъ суномъ, (von Gerichten:) eine Sache hinhalten, in die Länge ziehen; – что на умѣ, на мы́сли, etwas im Sinne, in Gedanken behalten, verschweigen; –, *v. n.* – прáмо, въ прáво; въ лѣво, geradeaus fahren; sich rechts halten, sich links halten; **–ся**, *a) v. r.* sich halten; halten, fest stehen, auf etwas ruhen; beobachten, befolgen; – за что (на пр. за верёвку), sich an etwas halten, an etwas anhalten (z. B. an einen Strick); * – за коró, sich an einen halten; – чьего́ мнѣнія, Jemandes Meinung beistimmen; – чьего́ совѣта, Jemandes Rath befolgen; – кáрточной игры́, dem Kartenspiele ergeben sein; – чáрочки, (es mit dem Gläschen halten), dem Trunk ergeben sein; – чьей сторóны, sich zu Jemandes Partei halten; *β) v. p.* aufbewahrt werden; aufgewendet werden, aufgehen, darauf gehen.

Держи́дерево, -а, *n. Bot.* Paliur-Kreuzdorn, *m.* [halter (ein Fisch), *m.*

Держиладья́, -и́, *f. H. n.* Schiff-

Держка, -и, *f.* Taubenschlag; Flug Tauben, *m.*; Ausgabe, *f.*

Дерза́ніе, -я, *n.* Wagen, Erkühnen, *n.*

Дерза́ть, Дерану́ть, *v. n.* wagen, sich erkühnen, sich unterstehen; **–ся**, *v. r. Eccl. sl.* sich beruhigen.

Де́рзкій, *a.* frech; verwegen, vermessen; kühn; **-ко**, *ad.* – на́ руку, Schläger, Zänker, *m.*; – на язы́къ, der eine freche Zunge hat.

Дерзновéніе, -я, *n.* Muth, *m.*, Kühnheit, Verwegenheit, Vermessenheit, *f.* [зновéніе.

Дерзновéнность, -и, *f.*, v. Дер-

Дерзновéнный, *a.*, **-но**, *ad.* muthig; kühn; verwegen, vermessen; frech.

Дéрзо, Дерзе́, *ad. Eccl. sl.* frei.

Дéрзостный, *a.*, **-но**, *ad.* kühn, verwegen.

Дéрзость, -и, *f.* Muth, *m.*, Unerschrockenheit; Verwegenheit, Vermessenheit, Tollkühnheit, Frechheit, *f.*

Дермó, -á, *n.* Mist, Unrath; Ausschuß, *m.*

Дернúна, -ы, *f.* Stück Rasen, *m.*

Дернóвый, *a.* von Rasen.

Дёрнуть, *v. impers.* bewegen (einen zu etwas).

Дёрнъ, -а, *m.* Rasen, *m.*

Дёрунъ, *m.* etwas Scharfes, Beißendes, Bitteres, *n.*; укоусъ –, scharfer Essig, *m.*; перéцъ –, beißender Pfeffer, *m.*; табáкъ –, starker Tabak, *m.*

Дерю́га, -и, **Дерю́жина**, -ы, *f.* von Kardätschen (Karden-)flocken gemachter Zeug, *m.*; jedes grobe Gewebe, Packtuch, *n.*; **Дерю́жный**, *a.* von diesem Zeuge gemacht.

Дерáба, v. Сóя.

Деса́нтный, *a.* Landungs-; **-ныя вóйска**, Landungstruppen, *f. pl.*

Деса́нтъ, -а, *m. T.* Landung, *f.*

Десéртный, *a.* zum Nachtisch, zum Dessert gehörig. [Dessert, *n.*

Десéртъ, -а, *m.* Nachtisch, *m.*,

Дéскать, v. Дúскать.

Десна́, -ы́, *f.* (gewöhnl. *pl.* дёсны), Zahnfleisch, *n.*

Десни́ца, -ы, *f. Eccl. sl.* rechte Hand; Rechte, göttliche Macht, *f.*

Десни́чный, *a.* zum Zahnfleische gehörig, Zahnfleisch-.

Десни́й, *a. Eccl. sl.* rechts, recht.

Деспотическій, *a.*, **–ски**, *ad.* despotisch. [*m.*

Деспóтство, -а, *n.* Despotismus,

Деспóтствовать, *v. n.* despotisiren, despotisch behandeln.

Дéстевый, *a.* zu einem Buche Papier gehörig.

Десть, -и, *f.* (*dim.* Дéстка, Дéсточка), ein Buch Papier, *n.*

Десятери́къ, -á, *m.* Gewicht von zehn Pfunden, *n.*; Sack Grütze, Hafer und dergl. von zehn Tschetwerik, *m.*; – снопóвъ, Anzahl von zehn Garben, *f.* [Mal, zehnfach.

Десятери́цею, *ad. Eccl. sl.* zehn

Десятери́чный, *a.* zehnfach; zehnfältig. [enthaltend.

Десятери́й, (-нóй), *a.* zehn

Дéсятеро, (*a. gen.* -рúхъ), *num.* selb zehn; въ –, zehn Mal.

Дéсятижды, Десяти́щи, *ad. Eccl. sl.* zehn Mal.

Десяти-дне́вникъ, -а, *m.* Zeit von zehn Tagen, *f.*; **-дне́вный**, *a.* zehntägig; **-лéтстный**, *a.* (von Pflanzen:) zehnblätterig; **-лѣ́тіе**, -я, *n.* Jahrzehend, *n.*; **-лѣ́тній**, *a.* zehnjährig; **-мѣ́сячный**, *a.* zehnmonatlich.

Десятúна, -ы, *f.* der Zehente, zehnte Theil, *m.*; Stück Land von 2400 Quadratfaßhenen, *n.*

†**Десятúнникъ**, -а, *m.*, **Десятúнной**, -аго, *s. m.* Zehenter, Zehenteinnehmer, *m.*

Десятúнный, *a.* vom Zehenten, **-ная цéрковъ**, Kirche (*f.*) in Kiew, von Wladimir dem Großen erbaut, und welcher er den zehnten Theil seiner Einkünfte angewiesen hatte.

Десятисло́жный, *a.* zehnsilbig.

Десятиугóльникъ, -а, *m.* Zehneck, *n.* [zehn Mal.

Десятúцею, Десятúчно, *ad.*

Деся-тúчный, *a.* zehntheilig, decimal; **-тúчныя дрóби**, zehntheilige Brüche, Decimalbrüche, *m. pl.*

Деса́тка, -и, *f.* Zehn(e) in der Karte, *f.*

Деса́тникъ, Деса́тный, *a.* der über zehn Mann gebietet, Zehentmann, *m.*

Деса́тня, -и, *f.* zehn Menschen (*m. pl.*) oder zehn Häuser, *n. pl.*

Деса́тое, -аго, *s. n.* der Zehente, der zehnte Theil. [Zehner, *m.*

Деся́токъ, -а, *m.* zehn Stück, *n.*;

Десятонача́льникъ, -а, *m.* der zehn Mann unter sich hat.

Десятосло́віе, -а, *n.* die zehn Gebote, *n. pl.*

Десятострýнный, *a.* von zehn Saiten, mit zehn Saiten.

Деся́тской, -аго, *s. m.* Stadtwächter, den das zehnte Haus stellt; Gehülfe des Dorfschulzen; Gerichtsdiener, der die Aufsicht über zehn Häuser hat, *m.*

Деся́тство, -а, *n.* Entrichten des Zehnten, *n.*

Деся́тый, *a.* (der, die, das) zehnte.

Дéсять, *num.* zehn.

Дéсятью, *ad.* zehn Mal.

Дефéктъ, -а, *m.* Defect (besonders fehlender Bogen ꝛc. in einem Buche), *m.* [Hohlweg, *m.*

Дефилéя, -и, *f. T.* enger Paß,

Дефилúровать, *v. n.* defiliren, (nach einander in einer Reihe gehen).

Децемвира́тство, -а, *n.* Decemvirat, *n.* [(im alten Rom), *m.*

Децемвúръ, -а, *m.* Decemvir

Дéчный, *a.* vom Verdeck (eines Schiffes). [feil.
Дешевёнько, *ad.* ziemlich wohl-
Дешевúзна, –ы, **Дешевúзнь**, –и, *f.* Wohlfeilheit; wohlfeile Zeit, *f.*
Дешёвле, *ad. compar.* wohlfeiler. [kaufen.
Дешевúть, *v. a.* wohlfeil ver-
Дéшево, (*dim.* Дешевёнько), *ad.* wohlfeil.
Дешёвый, *a.* wohlfeil.
Дешевéть, *v. n.* wohlfeil werden.
Джúгда, –ы, *f. Bot.* wilder Olbaum, *m.*
†**Джидъ**, –а, *m.* Köcher mit drei Scheiden zu drei dreispitzigen Wurfpfeilen, *m.*
Дивáнная, –ой, *s. f.* Versammlungssaal des Divans, *m.*
Дивáнный, *a.* vom Divan.
Дивáнъ, –а, *m.* der (türkische) Divan; ein Divan, Polstersitz, *m.*
Дивéрсія, –и, *f.* Diversion, *f.*
Дивертиссемéнтъ, –а, *m.* Ergötzlichkeit, *f.*, (Divertissement, *n.*).
Дивидéндъ, –а, *m. T.* Dividend, Dividendus, *m.*; Dividende, *f.*
Дивизіóнный, *a.* Divisions-.
Дивизіóнъ, –а, *m. T.* Division, (zwei Brigaden Reiterei), *f.*
Дивúзія, –и, *f.* Division, (Heerabtheilung, Theil einer Kriegsflotte), *f.*
Дивúть, *v. a.* in Erstaunen setzen, in Verwunderung setzen; **–ся**, *v. r.* sich verwundern, sich wundern, erstaunen.
Дúвій, *a. Eccl. sl.* wild wachsend (im Walde). [voll, erstaunlich.
Дúвный, *a.* wunderbar, wunder-
I. Дúво, –а, *n.* Wunder, Wunderwerk, *Eccl. sl.* Erstaunen, *n.*
II. Дúво, *v. impers.* das ist ein Wunder, das ist sonderbar, das wundert mich.
Дивовáть, на кого́, *v. n.*, **–ся**, *v. r.* (чему́), sich (über einen) wundern, sich (über etwas) verwundern.
†**Дúвство**, v. Дúво (I.).
Дидактúческій, *a.* didaktisch, Lehr-; **–ская поéма**, **–ское сочинéніе**, Lehrgedicht, *n.*
Дидрáхма, –ы, *f.* Seckel (ein altes jüdisches Gewicht als Münze), *m.* [*m.*
Дикáрь, –я, *m.* Menschenscheue, **Дúкая рябúна**, *f. Bot.* Rheinfarn, *m.*, Wurmsamenkraut, *n.*
Дúкій, *a.*, **–ко**, *ad.* wild, roh, ungebildet; nicht zahm; menschenscheu; öde, wüst; sonderbar, wunderlich; **–кое я́блоко**, wilder Apfel, Holzapfel, *m. pl.*; **–кіе звéри**, wilde Thiere, *n. pl.*; **–кая лóшадь**, wildes, unbändiges Pferd, *n.*; **–кая земля́**, öde, wüstes Land, *n.*; **–кіе наро́ды**, wilde Völker, *n. pl.*; **–кій человéкъ**, (wilder) menschenscheuer Mensch, *m.*; **э́то дúко**, das ist seltsam, sonderbar.
Дикобрáзовый, *a.* vom Stachelschweine. [chelschwein, *n.*
Дикобрáзъ, –а, *m. H. n.* Stachelschwein, *n.*
Дикова́тый, **Дикова́тенькъ**, *a.* etwas wild.
Дикóвина, –ы, *f.* (*dim.* Дикóвинка), ein Wunder, *n.*, eine Seltenheit, *f.*
Дикóвинный, *a.* selten; seltsam.
Дúкой бара́нъ, *m. H. n.* Argali, *m.*, wildes Schaf, *n.*
Дúкой Лёнъ, *m. Bot.* perennirender sibirischer Flachs (Lein), *m.*
Дúкой Пéрецъ, v. Я́годки.
Дикова́ть, –ы, *f.* alte mit ihren Jungen gefangene Falken auf der Jagd, *m. pl.*
Дúкость, –и, *f.* Rohheit; Wildheit; Menschenscheu, *f.*
Дик-та́торскій, *a.* vom Dictator; dictatorisch; **–та́торство**, –а, *n.* Dictatur, *f.*; **–та́торъ**, –а, *m.* Dictator, *m.*
Дúктовніе, –я, *n.* Dictiren, *n.*
Дúктовать, *v. a.* dictiren (in jedem Sinne).
Дúкуша, –и, *f. Bot.* Buchweizen, *m.*, Haidekorn, *n.* [*f.*, Vortrag, *m.*
Дúкція, –и, *f.* Diction, Schreibart,
Дилéмма, –ы, *f. T.* Dilemma, *n.*
Дúленцы, *m. pl. T.* Enden von Fichten- und Tannenbretern, *n. pl.*
Дилижáнсъ, –а, *m.* Geschwindkutsche, Postkutsche, (Diligence), *f.*
Динáмика, –и, *f. T.* Dynamik, *f.*
Динамúческій, *a.* dynamisch.
Динократія, v. Демократія.
Динáрій, **Динáрь**, –я, *m.* Denar (alte römische Münze), *m.*
Динáстія, –и, *f.* Dynastie, Herrschersamilie, *f.*
Дипломáтика, –и, *f.* Diplomatik, *f.* [tisch.
Дипломатúческій, *a.* diplomaDипло́мъ, –а, *m.* Diplom, *n.*
Дúплотъ, –а, *m. Mar.* Tiefloth, *n.* [рочка, *au.* Дирúца), Loch, *n.*
Дирá, –ú, *f.* (*dim.* Дúрка, Дúрочка), Loch, *n.*
Дирáвый, *a. Eccl. sl.* löcherig.
Дирасу́чка, –и, *f.* Art Kreuzdorn, *m.* [rial-.
Директорiáльный, *a.* Directo-
Дирéкторскій, *a.* dem Director gehörig, vom Director.
Дирéкторъ, –а, *m.* Director, *m.*
Дирéкторша, –и, **Директрúса**, –ы, *f.* Directorin, Directrice, *f.*
Дирéкція, –и, *f.* Direction, Führung, Leitung, *f.*; v. Правлéніе.
Дирúстый, *a.* voll Löcher; **дировáтый**, *a.* etwas löcherig.
Дирúца, –ы, *f. augm.* großes Loch, *n.*; v. Дирá.
Дúрка, **Дúрочка**, –и, *f. dim.* Löchelchen, *n.*; v. Дирá. [rig.
Дирáвый, *a.* durchlöchert, löche-
Дискантúстъ, –а, *m.* Discantist, Discantsänger, *m.*
Дискáнтъ, –а, *m.* Discant, Sopran, *m.*
Дúскать, **Дéскать**, –а, *m.* unWörtchen (*n.*), welches man gebraucht, wenn man einem die Worte eines anderen wieder erzählt, (so zu sagen).
Дисконтúровать, *v. a. T.* discontiren, (abziehen).
Дисконтéскій, *a.* vom Disconto.
Дисконтъ, –а, *m.* Disconto, *n.*, (Abzug, *m.*).
Дúскосъ, –а, *m.* (griech.) Patene, Hostienschüssel, *f.*
Диспашёръ, –а, *m.* Versicherungs-(Assecuranz-)Expedient, *m.*
Диссертáція, –и, *f.* Dissertation, *f.*
Дисси-дéнтъ, –а, *m.* Dissident, Andersgläubiger, *m.*; **–дéнтскій**, *a.* andersgläubig. [(Distanz), *f.*
Дистáнція, –и, *f.* Entfernung,
Дистилáторъ, –а, *m.* Destillateur, (Branntweinbrenner), *m.*
Дистиллировáніе, **Дистиллúровать**, v. Двоéніе, Двоúть.
Дисциплúна, –ы, *f.* Disciplin, *f.*
Дитá, *gen.* дитáти, (*dim.* Дитáтко), *n.* Kind, *n.*; **Дéти**, (*dim.* Дéтки, Дéточки, *m. & f. pl.*), Kinder; Kinderchen, *n. pl.* [Kindes-.
Дитáчій, *a.* dem Kinde gehörig,
Дитáтко, –а, *n.* (*dim.* von Дитá), kleines Kind, Kindchen, *n.*
Диференціáльный, *a. T.* Differenzial-.
Дичáть, **Дичéть**, *v. n.* wild, menschenscheu werden, verwildern.
Дичúна, –ы, *f.* (*dim.* Дичúнка), Wildpret, *n.*
Дичúться, *v. r.* wild werden; menschenscheu sein.
Дичь, –и, *f.* Wildpret, Federwildpret, *n.*; * Albernheiten, *f. pl.*; abgeschmacktes Zeug, *n.*
Дишкантúстъ, **Дишкáнть**, v. Дискантúстъ, Дискáнтъ.
Діаволёнокъ, **–нка**, *m.* Teufelchen, *n.*
Діáволевъ, **Діáволь**, *a.* teuflisch.
Діáволъ, **Дьáволъ**, –а, *m.* Teufel, *m.*
Діáвольскій, **Дьáвольскій**, *a.* Teufels-; teuflisch. [fe.
Діáвольски, *ad.* teuflischer Weise
Діáвольщина, –ы, *f.* Teufel; böser Mensch; * Unsinn, *m.*
Діагнóстика, –и, *f. T.* Diagnostik, (Lehre von Erkennung der Krankheiten), *f.*
Діагонáльный, (чрезъугóльный), *a.*, **–но**, *ad.* Diagonal-; **–ная чертá**, Diagonallinie, Diagonale, *f.*
Діадúма, –ы, *m.* Diadem, *n.*
Діакóнникъ, –а, *m.* Ort (bei dem Altar), wo die Priesterkleidungen verwahrt werden, *m.* [*f.*
Діаконúсса, –ы, *f.* Diakonissin,
Діáконовъ, **Дьáконовъ**, *a.* dem Diakonus gehörig, vom Diakonus.
Діáконскій, **Дьáконскій**, *a.* dem Diakonus eigen.
Діáконство, **Дьáконство**, –а, *n.* Diakonat, Amt des Diakonus, *n.*
Діáконствовать, **Дьáконствовать**, *v. n.* Diakonus sein.
Діáконъ, (Дьúконъ), –а, *m.* Diakonus, Priestergehülfe, *m.*
Діáкъ, v. Дьякъ.
Діалéк-тика, –и, *f.* Dialektik, *f.*; **–тикъ**, –а, *m.* Dialektiker, *m.*; **–тúческій**, *a.* dialektisch.
Діалéктъ, v. Нарéчіе.
Діаметрáльный, *a.*, **–но**, *ad.* diametrisch, diametral.

Діáметръ, v. Поперéчникъ.
Діéзный, *a.* (von Musiknoten:) mit einem Kreuze bezeichnet.
Діéзъ, -а, *m. Mus.* Kreuz, Erhöhungszeichen, *n.* [nung, *f.*
Діéта, -ы, *f.* Diät, Lebensordnung
Діетéтика, -и, *f.* Diätetik, (Lehre von der Lebensordnung), *f.*
Діетети́ческій, *a.* diätetisch.
Діéтный, *a.* von der Diät, Diät-.
Діóптрика, -и, *f.* Dioptrik, (Strahlenbrechungslehre), *f.*
Діоптри́ческій, *a.* dioptrisch.
Діóптръ, -а, *m.* Dioptер, *f.*, Absehen (an Meßinstrumenten), *n.*; **-птры**, *pl.* die Dioptern, *f. pl.*
Дланеви́дный, *a.* (von Pflanzenblättern:) handförmig.
Дла́нный, *a.* eine Hand breit.
Длань, -и, *f. Eccl. sl.* flache Hand; Hand; Breite einer Hand, *f.*
Дла́то, -а, *n.* Meißel, *m.*; v. Долото́.
Длина́, -ы́, *f.* Länge, *f.*
Длúнникъ, -а, *m.* Länge, *f.*, Längenmaß, *n.*; nach der Länge gelegter Balken, *m.*; sieben bis acht Saschenen langes Seil mit sechzig zwei Spannen langen Schnüren, woran Angelhaken befestigt sind (bei den Fischern in Astrachan), *n.*
Длúнно, *ad.* lang, in der Länge.
Длúно-нова́тый, *ad.* etwas lang; **-ноно́гій**, **-ноно́сый**, **-ноно́лый**, **-нопе́рый**, **-ноу́хій**, **-нохво́стый**, **-ношéя**, v. Долгоно́гій, Долгоно́сый, *etc.*; **-нотúчковый**, *a. Bot.* mit langen Staubsäden; **-ношéрстый**, *a.* langhaarig (von Thieren).
Длúнный, (verk. **Длúненъ**), *a.* lang (was in die Länge ausgedehnt ist); **- кафта́нъ**, langer Rock, *m.*; **-ная борода́**, langer Bart, *m.*; **-ные во́лосы**, lange Haare, *n. pl.*
Длúннѣе, *ad. compar.* länger.
Дли́тельный, *a.*, **-но**, *ad.* lange, lange während.
Длúть, *v. n.* verzögern, verschieben; **-ся**, *v. r.* sich verziehen, sich in die Länge ziehen; dauern, währen.
Для, *praep.* (*c. Gen.*) für, um, wegen; **- того́, что**, weil; deswegen, weil; **- чего́?** warum? weswegen? **не - чего́**, da ist keine Ursache, (Sie haben nicht Ursache), es ist nicht nöthig.
Дмéніе, -я, *n.* Aufblasen, *n.*; Stolz, Hochmuth, *m.*, Hoffahrt, *f.*
Дмить, *v. a.* aufblasen; stolz machen; **-ся**, *v. r.* schwellen; * sich aufblähen, sich brüsten.
Дневáльной, -аго, *s. m.* der die Dejour (die Aufwartung an einem Tage) hat.
Дневáнье, -я, *n.* die Dejour (die Aufwartung an einem Tage), *f.*
Дневáть, *v. n.* den Tag wo zubringen; die Aufwartung an einem Tage (die Dejour) haben.
Дневнóй, *a.* vom Tage, Tages-; einen Tag lang; **- свѣтъ**, Tageslicht, *n.*; **-нóе свѣти́ло**, (dichterisch) die Leuchte des Tages, die Sonne, *f.*
Днёмъ, *ad.* bei Tage.
Днесь, *ad.* jetzt, heut zu Tage.
Днéшній, *a.* heutig.
Дни, *pl.* die Tage; v. День.
Днúще, -а, *n.* Boden, Raum einer Barke, *m.*
Дно, -а, *n.* (*dim.* Дóнце, Дóнышко), Grund, Boden; Faßboden, *m.*; Flußbett, *n.*
До, *praep.* (*c. Gen.*) bis an, bis zu, bis nach, an; до сихъ мѣстъ, bis hierher; до сихъ поръ, bis jetzt, bisher; (in Zusammensetzungen entspricht es dem deutschen zu, hinzu; es bezeichnet auch die völlige Beendigung einer Handlung).
Дóба, -ы, *f.* Zeit, rechte Zeit, *f.*
Дóбавка, -и, *f.* (*dim.* Добáвочка), Hinzufügen, *n.*; Zusatz, *m.*, Beilage, *f.*
Добáвленіе, **Добавле́ніе**, -я, *n.* Ergänzung, Hinzufügung, Zugabe, *f.* [gefügt.
Добáвленный, *part. p.* hinzu-
Добавля́ть, **Добáвливать**, **Добáвить**, *v. a.* ergänzen, ausfüllen, hinzusetzen, zulegen, zugeben.
Добáвокъ, -вка, *m.* (*dim.* Добáвочекъ), Zugabe, *f.*; и въ -, und noch dazu, und oben drein.
Добáвочный, *a.* als Zugabe dienend, Ergänzungs-.
Добива́ніе, -я, *n.* völliges Einschlagen (von Pfählen ꝛc.), *n.*
Добивáть, **Добúть**, *v. a.* völlig einschlagen (Pfähle ꝛc.); **-ся**, *v. r.* nach etwas streben, sich Mühe geben etwas zu erlangen; **- чúна**, nach einem Range streben, sich bemühen, einen Rang zu erhalten.
Добúвка, v. Добива́ніе.
Добира́ніе, -я, *n.* Nachlese (nach der Ernte ꝛc.), *f.* [*m.*
Добира́тель, -я, *m.* Nachleser,
Добира́ть, **Добра́ть**, *v. a.* nachlesen (auf den Feldern nach der Ernte); das Nachgebliebene sammeln, nachholen; etwas völlig beendigen; *Typogr.* einen Bogen völlig aussetzen; **-ся**, *v. r.* sich an etwas halten; zu etwas gelangen, etwas erlangen.
Добúть, v. Добивáть.
Дóблестный, **Дóблественный**, *a. Eccl. sl.* muthig, muthvoll, standhaft. [*m.*, Standhaftigkeit, *f.*
Дóблесть, -и, *f. Eccl. sl.* Muth,
Дóблій, *a. Eccl. sl.*, v. Дóблественный.
Добора́ніе, **Доборо́ніе**, *v. a.* das Eggen beendigen, fertig eggen.
Добóръ, -а, *m.* das Nachgelesene, Nachgeholte, *n.*; Nachlese, *f.*
Добра́сываніе, -я, *n.* Werfen bis wohin, *n.*; Beendigung des Werfens, *f.*
Добра́сывать, **Доброса́ть**, **Доброси́ть**, *v. a.* bis zu einer Stelle werfen, bis wohin werfen; aufhören zu werfen. [wohin schleppen.
Добре́сть, *v. n.* sich mühsam bis
Добрива́ть, **Добри́ть**, *v. a.* abbarbieren; **-ся**, *v. r.* sich abbarbieren.

I. Добро́, *ad.* gut, wohl; -, *interj.* wohlan! nun! добро́ пожáловать, sei (seien Sie) willkommen!
II. Добро́, -á, **Дóброе**, -аго, *s. n.* das Gute; Vermögen, *n.*; сдѣлать кому́ добро́, einem Gutes thun; отъ него́ ничего́ добраго не ожидáть, von ihm ist nichts Gutes zu erwarten.
III. Добро́, -á, *n.* slawonische Benennung des Buchstabens: Д.
Добро-велúченъ, *a. Eccl. sl.* groß, ansehnlich, wohlgewachsen; **-во́льно**, *ad.* in der Güte, aus freiem Willen, von freien Stücken; **-во́льный**, *a.* freiwillig, gutwillig; **-во́льство**, -а, *n.* freier Wille, *m.*; **-глагóливый**, *a. Eccl. sl.* wohlredend; **-гла́сный**, *a. Eccl. sl.* wohllautend; **-дéйствіе**, -я, **-дéйство**, -а, *n.*, v. Благодéяніе; **-дýшіе**, -я, *n.* Gutherzigkeit, Gutmüthigkeit, Herzensgüte, *f.*; **-дýшный**, *a.* gutherzig, gutmüthig; **-дѣва**, -ы, *f. Eccl. sl.* reine Jungfrau, *f.*; **-дѣй**, -я, *m.* Wohlthäter; rechtschaffener Mann, *m.*; **-дѣтель**, -и, *f.* Tugend; Wohlthat, *f.*; **-дѣтельный**, *a.*, **-но**, *ad.* tugendhaft; **-дѣяти**, *v. n. Eccl. sl.* gute Handlungen ausüben, gut, rechtschaffen handeln; Gutes thun; **-дѣяніе**, -я, *n.* Wohlthätigkeit, *f.*, Wohlthun, *n.*; **-жела́тель**, -я, *m.* Gönner, Beschützer, *m.*; **-жела́тельница**, -ы, *f.* Gönnerin, Beschützerin, *f.*; **-жела́тельный**, *a.*, **-но**, *ad.* wohlwollend, gewogen, günstig; **-жела́тельство**, -а, *n.* Gewogenheit, *f.*, Wohlwollen, *n.*; **-жела́тельствовать**, *v. n.* einem wohl wollen, einem gewogen, günstig sein; **-звýчный**, *ad. Eccl. sl.* wohlklingend, wohllautend; **-зра́чіе**, -я, *n.*, **-зра́чность**, -и, *f.* Schönheit des Gesichts, *f.*; **-зра́чный**, *a.* schön von Gesicht; **-личный**, *a.* von schönem Gesicht, wohlgebildet; **-любецъ**, -бца, *m.* der das Gute liebt, Freund des Guten, *m.*
Добро́къ, *ad.* mit Güte, in der Güte, im Guten.
Добро-нра́віе, -я, *n.* gute Sitten, *f. pl.* sittlicher Charakter, *m.*; **-нра́вный**, *a.*, **-но**, *ad.* von guten Sitten, sittlich gut, wohlgesittet; **-плóдный**, *a.* gute Früchte tragend; **-поря́дочный**, *a.* ordentlich, wohlgeordnet; **-ра́сленный**, *a. Eccl. sl.* mit schönen Zweigen; **-ра́чивый**, *a.* wohl sprechend, wohl redend; **-сердéчіе**, **-сéрдіе**, -я, *n.* Gutherzigkeit, Gutmüthigkeit, *f.*; **-сердéчный**, **-сéрдый**, *a.* gutherzig, gutmüthig; **-сáть**, **Доброси́ть**, v. Добра́сывать; **-совѣстіе**, -я, *n.*, **-совѣстность**, -и, *f.* Gewissenhaftigkeit, *f.*; gutes Gewissen, *n.*; **-совѣстно**, *ad.* mit gutem Gewissen; **-совѣстный**, *a.* gewissenhaft; **-тá**, -ы́, *f.* Güte; *Eccl. sl.* Schönheit; Gütigkeit, *f.*; **-твóреніе**, -я, *n.* Gutthätigkeit, Mildthätigkeit, Wohlthätigkeit, *f.*; **-твóрный**, *a.* gutthätig, mildthätig, wohlthätig; **Добротвори́ть**, *v. a.* Gutes thun, wohl thun.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf
urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0098-7
DFG

Добро́тный, *a.* gut; stark, dauerhaft.

Добро-учи́тельный, *a.* Gutes lehrend, gute Lehren gebend; **-хо́тный**, *a.*, **-но**, *ad.* gefällig, willfährig; **-хо́тство**, **-а**, *n.* Gefälligkeit, Willfährigkeit, *f.*; **-хо́тствовать**, *v. n.* einem Gutes gönnen, einem wohlwollen, sich wohlwollend bezeigen; **-хо́ть**, **-а**, *m.*, **-хо́тка**, **-и**, *f.* gefällige Person, *f.*

Добро́шенный, *part. p.* bis wohin geworfen.

Добры́згивание, **-я**, *n.* Beendigung des Bespritzens, *f.*

Добры́згивать, **Добры́згать**, **Добры́знуть**, *v. a.* bis an etwas spritzen; das Bespritzen endigen.

Добрый, *a.* gut, redlich, rechtschaffen, bieder, vortrefflich; ansehnlich, hübsch; derb, tüchtig, gut; **-человѣкъ**, ein guter Mensch; **-брое сердце**, ein gutes Herz; **-брая дѣвка**, ein gutes (auch: ein hübsches) Mädchen; **-брая лошадь**, ein gutes Pferd; **-хлѣбъ**, **-брое вино**, gutes Brod, guter Wein; **-брая шуба**, ein guter, tüchtiger Pelz; отсюда до втораго мѣста будутъ добрыя двѣ версты, von hier bis zu diesem Orte werden zwei gute Werst (russ. Meilen) sein; я добрые два часа его дожидался, ich habe zwei gute Stunden auf ihn gewartet.

Добрѣе, *ad. compar.* besser, rechtschaffener.

Добрѣть, *v. n.* zunehmen, dick werden, schöner werden.

Добужда́ться, **Добуди́ться** кого́, *v. c.* einen mit Mühe aufwecken. [fangen, *n.*

Добыва́ние, **-я**, *n.* Erhalten, Er-

Добыва́ть, **Добы́ть**, *v. a.* erhalten, erlangen; (bei den Jägern:) erlegen, fangen (ein Wild); (vom Bergwerke:) bearbeiten, gewinnen (Erz ꝛc.); **-ся**, *v. p.* erlangt, erhalten, gewonnen werden.

Добы́ча, **-и**, *f.* (*dim.* **Добы́чка**), Beute; * Trophäe, *f.*

Добы́чный, *a.* zur Beute gehörig; vortheilhaft.

Добѣга́ть, **Добѣжа́ть**, **Добѣ́гивать**, *v. n.* bis an einen Ort hinlaufen; bis zu Ende laufen, erreichen; **-ся**, *v. r.* den Lauf beendigen, an's Ziel kommen.

Добѣ́гивание, **-я**, *n.* Hinlaufen, *n.*, Beendigung des Laufens, *f.*

Добѣжа́ние, **-я**, *n.* Hinlaufen, Hingelangen zum Ziel, *n.*, Erreichung des Ziels, *f.*

Добѣли́вать, **Добѣли́ть**, *v. a.* völlig bleichen, völlig weiß machen, das Bleichen beendigen.

Дова́ливать, **Дова́лять**, *v. a.* hinzuwerfen, hinwälzen, bis wohin wälzen.

Дова́ливать, **Дова́лить**, *v. a.* völlig auswalken, fertig walken; **-ся**, *v. r.* völlig bis an einen Ort hinrollen; sich mit Mühe wohin schleppen.

Дова́ривание, **-я**, *n.* Garkochen, *n.*, Beendigung des Kochens, *f.*

Дова́ривать, **Дова́рить**, *v. a.* völlig gar kochen; das Kochen beendigen; **-ся**, *v. r.* völlig gar sein.

Доведе́ние, **-я**, *n.* Hinführen (bis an einen Ort), *n.*

Доведе́нный, *part. p.* bis wohin gebracht; hingeführt; * bewiesen.

До́ведь, **-и**, *f.* Dame (im Damenspiel), *f.*

Довезе́ние, **-я**, *n.* Hinfahren, *n.*, Beendigung des Transportirens, *f.*; v. Довозить.

Довезе́нный, *part. p.* hingefahren. [зить.

Дове́ать, **Довеа́ть**, v. Дове-

Довершать, **Довершить**, **Довёртывать**, *v. a.* vollenden, vollbringen, beendigen; **-ся**, α) *v. r.* sich enden; β) *v. p.* vollendet werden.

Довершение, **-я**, *n.* Vollendung, Vollbringung, Beendigung, *f.*

Довершённый, *part. p.* vollendet, vollbracht, beendigt.

Довершитель, **-я**, *m.* Vollender, Vollbringer, *m.*

Дове́сть, v. Доводить.

Довивать, **Довить**, *v. a.* gänzlich aufwickeln, völlig aufwinden.

Довивка, **-и**, *f.* Beendigung des Aufwindens, *f.*, völliges Aufwinden, *n.*

Довинчивать, **Довинтить**, *v. a.* völlig einschrauben.

Довира́ться, **Дова́ться**, *v. r.* sich (*dat.*) durch Plaudern Ungelegenheit zuziehen.

Довлетворе́ние, **-я**, *n. Eccl. sl.* Genugthuung, *f.*, Ersatz, *m.*

Довлетвори́ти, *v. a. Eccl. sl.* genug thun, ersetzen.

Довлѣетъ (что кому́), *v. impers. Eccl. sl.* es ist (für einen etwas) genug.

Доводи́ть, **Дове́сть**, **Довести́**, *v. a.* wohin führen, zu etwas führen; * darthun, beweisen; **-ся**, *v. impers.* es geschieht, es ereignet sich, es folgt, ergiebt sich, erhellt.

Дово́дный, *a.* beweisend.

Дово́дчикъ, **-а**, *m.* Angeber, *m.*

Дово́дчица, **-ы**, *f.* Angeberin, *f.*

До́водъ, **-а**, *m.* Beweis, Beweisgrund, *m.*; Darlegung, Darstellung, Deduction, *f.*; Zeugniß; Argument, *n.*

Довози́ть, **Дове́зть**, *v. a.* bis wohin fahren; völlig (oder alles noch Uebrige) hinfahren. [fahren, *n.*

Довóзка, **-и**, *f.* Hinfahren, Nach-

Доволáкивать, **Доволо́чь**, *v. a.* hinschleifen, hinschleppen; das Hinschleifen beendigen; **-ся**, *v. r.* sich mit Mühe wohin schleppen.

До́воль, **Вдо́воль**, *ad. vu.* genug, hinlänglich.

Дово́льно, *ad.* genug, hinlänglich, hinreichend, zureichend; ziemlich; **- хлѣба**, пива и пр., genug Brod, genug Bier ꝛc.; **- жáрко**, ziemlich heiß.

Дово́льный, *a.* fähig; reichlich, zufrieden; онъ этимъ довóленъ, er ist damit zufrieden.

Дово́льствие, **-я**, *n.* Ueberfluß, *m.*

Дово́льство, **-а**, *n.* Menge, *f.*; Unterhalt, *m.*; Fähigkeit, *f.*

Дово́льствование, **-я**, *n.* Befriedigung, *f.*

Дово́льствовать, **Удово́льствовать**, *v. a.* (einen) befriedigen, (einem) genug thun, Genüge leisten; **-ся**, *v. r.* sich begnügen, zufrieden sein.

Дово́лить, **Удово́лить**, **Удовли́ть** кого́, *v. a. Eccl. sl.* befriedigen; versorgen; tüchtig oder fähig machen, in den Stand setzen; **-ся**, *v. r. Eccl. sl.* sich begnügen.

Дова́ться, v. Довира́ться.

Довѣдывание, **-я**, *n.* Erfahren, Ausforschen, *n.*

Довѣдываться, **Довѣдаться** о чёмъ, *v. r.* erfahren, ausfindig machen, in Erfahrung bringen, *fa.* dahinter kommen.

Довѣнча́ть, *v. a.* die Trauung (auch: die Krönung) beendigen, vollenden.

Довѣре́ние, **-я**, *n.*, **Довѣренность**, **-и**, *f.* Vertrauen, Zutrauen, *n.*, Credit, *m.*

Довѣрить, v. Довѣря́ть.

Довѣрie, **-я**, *n.*, **Довѣрка**, **-и**, *f.* Credit, *m.*; Zutrauen, Vertrauen, *n.* [keit, Vertraulichkeit, *f.*

Довѣрчивость, **-и**, *f.* Zutraulich-

Довѣрчивый, *a.* zutraulich, vertraulich.

Довѣря́ть, **Довѣрить** (въ чёмъ кому́), *v. a.* einem (in einer Sache) trauen, vertrauen, völliges Vertrauen schenken.

Довѣсить, v. Довѣшивать.

Довѣсокъ, **-ска**, *m.* Zugabe, Zulage (am Gewichte), *f.*

I. Довѣшивать, **Довѣсить**, *v. a.* völlig bis zu Ende wiegen, dem Gewichte zulegen, das Gewicht voll machen.

II. Довѣшивать, **Довѣша́ть**, *v. a.* Alles (bis auf das letzte) aufhängen (na пр. бѣлье, z. B. Wäsche).

Довя́зывать, **Довяза́ть**, **Довязти́**, *v. a.* fertig binden; (bis auf das Letzte) zusammenbinden; zu Ende stricken, fertig stricken, anstricken, hinzustricken; **-ся**, *v. p.* zusammengebunden werden; fertig gestrickt werden.

Дога́вливать, **Договѣть**, *v. n.* die Fasten aushalten, bis zu Ende halten. [Errathung, *f.*

Дога́дка, **-и**, *f.* Muthmaßung,

Дога́дливость, **-и**, *f.* Fertigkeit im Errathen; Feinheit, *f.*, Scharfsinn, *m.*

Дога́дливый, *a.*, **-во**, *ad.* leicht errathend; fein, durchschauend, aufmerksam; der sich leicht nach einem andern zu schicken weiß.

Дога́дчикъ, **-а**, *m.* der muthmaßt, vermuthet.

Дога́дъ, **-а**, *m.* der leicht des Andern Wünsche erräth; въ **-**, *ad. vu.* in Gedanken, im Sinn; мнѣ и не въ **-**, das ist mir nie eingefallen, nie in den Sinn gekommen; das ist gegen alle meine Erwartung.

Дога́дываться, *v. r.* muthmaßen, vermuthen, errathen; merken; грýдно

бы́ло догада́ться, das war schwer zu errathen; я и не догада́лся какъ онъ ушёлъ, ich habe es nicht einmal gemerkt (bin es nicht gewahr geworden) als er fortging.

Догара́ть, Догоре́ть, *v. n.* ausbrennen, bis zu Ende brennen.

Догла́дить, v. Доглаживать.

Догла́-живаніе, -я, *n.* Beendigung des Plättens, Glättens, *n.*; **-живать, Догла́дить,** *v. a.* zu Ende (oder fertig) plätten, glätten.

До́г-ма, -ы, *f.* (theologisches) Dogma, *n.*; Glaubenslehrsatz, *m.*; **-ма́тика,** -и, *f.* Dogmatik, Glaubenslehre, *f.*; **-ма́тикъ,** -а, *m.* Dogmatiker, *m.*; **-ма́тическій,** *a.*, **-ски,** *ad.* dogmatisch; **-ма́ствовать,** *v. a.* dogmatisiren, Glaubenslehren vortragen; **-матъ,** -а, *m.* Dogma, *n.*, Lehrpunkt, Lehrsatz, *m.*

Догна́ніе, -я, *n.* Einholung, *f.*

Догна́ть, v. Догонять.

Дого-ва́риваніе, -я, *n.* Endigen eines Gespräches; Aussprechen der Endsilben, *n.*; **-ва́ривать, -вори́ть,** *v. a.* ein Gespräch endigen; die letzten Silben aussprechen; **-ся,** *v. r.* (до чего́), das Gespräch auf etwas bringen oder lenken; sich (*dat.*) durch Reden Unglegenheiten zuziehen; - (о чёмъ), einig werden (über etwas), übereinkommen, (etwas) verabreden; unterhandeln; - о сда́чѣ го́рода, wegen der Uebergabe einer Stadt unterhandeln; capituliren; - о дѣвѣ, handeln, feilschen um den Preis; **-ва́ривающійся,** *part. a.* der einen Vertrag schließt, Contrahent, *m.*; **-во́рный,** *a.* vertragsmäßig, contractmäßig, ausgemacht; **-во́ръ,** -а, *m.* Vertrag, *m.*, Uebereinkunft, *f.*; - пи́сьменный, - словёный, schriftlicher, mündlicher Contract, *m.*; - ме́жду кредито́рами и до́лжникомъ -, Vergleich, Accord zwischen den Gläubigern und einem Schuldner, *m.*

Дого́нка, -и, *f.*, **Дого́нъ,** -а, *m.*, **Дого́ня,** -и, *f.* Nachlaufen, Nachsetzen, *n.*

Догона́ть, Догна́ть, *v. a.* einholen; das Destilliren beendigen, völlig destilliren; (alles) verbrauchen, verschwenden, verthun.

Дого-ра́живаніе, -я, *n.* völlige Einzäunung, *f.*; **-ра́живать, -роди́ть,** *v. a.* völlig einzäunen; **-ся,** *v. p.* völlig eingezäunt werden.

Догреба́ть, Догрести́, Догре́сть, *v. a.* das Harken beendigen, alles völlig harken; bis wohin rudern.

Догружа́ть, Догрузи́ть, *v. a.* die Ladung beendigen, völlig aufladen; noch dazu laden; **-ся,** *v. p.* voll geladen werden.

Догрыза́ть, Догры́зть, *v. a.* gänzlich abnagen; alles aufbeißen.

Догуля́ть, *v. n.* sich durch unordentliches Leben Ungemach zuziehen; **-ся,** *v. r.* die Folgen eines unordentlichen Lebens empfinden.

Додава́ніе, -я, *n.* Nachzahlung, *f.*; Nachschießen, *n.*

Додава́ть, Дода́ть, *v. a.* nachzahlen, nachschießen, noch dazu geben; völlig abzahlen; **-ся,** *v. p.* nachgezahlt werden; додаётся, es wird nachgezahlt, es wird noch dazu gegeben.

Дода́лби-ваніе, -я, *n.* völliges Aushöhlen, Ausbohren, *n.*; **-вать, Додолби́ть,** *v. a.* völlig aushöhlen, ausbohren, ausstemmen; **-ся,** *v. p.* völlig ausgehöhlt ꝛc. werden.

Дода́нный, *part. p.* völlig nachgezahlt, völlig abgezahlt.

Дода́токъ, -тка, *m.* Nachschuß, Zuschuß, *m.*, Zugabe, *f.*; v. Дода́ча.

Дода́точный, *a.* nachzuzahlen; nachgezahlt, nachgeschossen.

Дода́ча, -и, *f.* Zugabe, *f.*; Zuschuß, Nachschuß; Nachtrag, *m.*, Nachzahlung, *f.*

До-двига́ніе, -дви́гиваніе, -я, *n.* Hinschieben, Hinrücken (bis an eine Stelle), *n.*; **-двига́ть, -дви́гивать, -дви́нуть,** *v. a.* bis wohin schieben, bis wohin rücken, anschieben, anrücken; **-ся,** *v. p.* völlig bis wohin geschoben oder gerückt werden; **-дви́нутый,** *part. p.* hingeschoben, angeschoben, angerückt.

Додёр-гиваніе, -я, *n.* völliges Ausreißen, *n.*; **-гивать, -гать, -нуть,** *v. a.* völlig ausziehen, ausreißen; bis wohin ziehen; *v. p.* **-ся.**

До-держа́ніе, -де́рживаніе, -я, *n.* Behalten, Aufbewahren (bis zu einer Zeit); Verbrauchen, Aufwenden, *n.*; **-де́рживать, -держа́ть,** *v. a.* verbrauchen, aufwenden, ausgeben; bis zu einer bestimmten Zeit behalten, aufbewahren; *v. p.* **-ся.**

До-дира́ніе, -я, *n.* völliges Zerreißen, *n.*; **-дира́ть, -дра́ть,** *v. a.* völlig zerreißen; abnützen, abtragen, zerreißen (z. B. Kleider, Schuhe ꝛc.); **-ся,** *a) v. r.* sich durchdrängen; *β) v. p.* völlig zerrissen ꝛc. werden.

Додне́сь, *ad.* bisjetzt, bis auf den heutigen Tag.

Додо́ить, *v. a.* völlig ausmelken.

Додолби́ть, v. Дода́лбливать.

Додо́ръ, -а, *m.* Durchkommen, Durchdrängen, *n.*; на ры́нкѣ нѣтъ додо́ра, auf dem Markte ist nicht durchzukommen, ist kein Durchkommen.

Додружи́ться, *v. r.* sich Unannehmlichkeiten durch freundschaftliche Verbindungen (z. B. mit liederlichen Personen) zuziehen.

До-дѣла́ніе, -дѣлываніе, -я, *n.*, **-дѣлка,** -и, *f.* völlige Beendigung, *f.*, völliges Fertigmachen, *n.*; **-дѣланный,** *part. p.* beendigt, völlig fertig gemacht; **-дѣлывать, -дѣлать,** *v. a.* völlig fertig machen, völlig beendigen (eine Arbeit ꝛc.); **-ся,** *v. p.* beendigt werden.

Доёная коро́ва, коза́, ослица, *f.* gemolkene Kuh, Ziege, Eselin, *f.*

Дое́ніе, -я, *n.* Melken, *n.*

Дожа́ривать, Дожа́рить, *v. a.* ausbraten, durchbraten (gar machen durch Braten); **-ся,** *v. r.* ausbraten (gar werden durch Braten).

Дожа́тый, *part. p.* völlig eingeerntet, abgemäht.

Дожа́ть, v. Дожимать & Дожинать.

Дождевйкъ, -а́, *m. Bot.* Bovist, Staubpilz, *m.*

Дождевый, Дождево́й, *a.* vom Regen, Regen-; -вая вода́, Regenwasser, *n.*

Дожда́ть, *v. a.* regnen lassen; *v. impers.* дожда́ть, es regnet.

Дождли́вый, *a.* regenhaft, regnicht, *fa.* regnerisch; -вая пого́да, Regenwetter, *n.*; -вое лѣто, ein regnichter Sommer, nasser Sommer, *m.*

Дождь, -я, *m.* (*dim.* Дождикъ, До́жикъ), Regen, *m.*; проли́вной дождь, Platzregen, *m.*

Дожёвывать, Дожева́ть, *v. a.* auskauen, völlig kauen.

Дожечь, v. Дожигать.

Дожженйкъ, v. Дождевйкъ.

Дожженый, v. Дожженый.

Дожже́ніе, -я, *n.* Aufbrennen, völliges Verbrennen, *n.*

Дожива́ть, Дожи́ть, *v. a.* leben bis zu einer bestimmten Zeit, erleben; eine bestimmte Zeit wo aushalten; онъ до́жилъ до глубо́кой ста́рости, er hat bis in's höchste Alter gelebt; вотъ до чего́ я до́жилъ, das habe ich noch erleben müssen! нажъ до тѣхъ временъ не дожи́ть, jene Zeiten werden wir nicht erleben; онъ до́лженъ ещё дожива́ть одинъ то́лько мѣсяцъ, er muß nur noch einen Monat aushalten.

Дожига́ть, Дожечь, *v. a.* abbrennen, aufbrennen, verbrennen, zum Verbrennen verbrauchen.

Дожида́ніе, -я, *n.* Erwarten, *n.*

Дожида́ть, Дождда́ть, *v. a.* warten, abwarten (etwas), bis zu Ende warten; **-ся,** *v. r.* auf etwas warten.

Дожима́ть, Дожа́ть, *v. a.* völlig auspressen, ausdrücken, ausringen (z. B. Wäsche).

Дожина́ніе, -я, *n.* Beendigen der Ernte, Abernten, Abmähen, *n.*

Дожина́ть, Дожа́ть, *v. a.* völlig abernten, abmähen.

Дожи́нъ, -а, *m.* völlige Abmähung, *f.*

Дожи́ть, v. Доживать.

Дозва́ть, v. Дозывать.

Дозва́ться, *v. r.* einen zum Besuche durch vieles Bitten bewegen.

До-зволе́ніе, -я, *n.* Erlaubniß, Bewilligung, Einwilligung, *f.*; **-волённый,** *part. p.* erlaubt, bewilligt; **-зволи́тельный,** *a.* was zu erlauben ist; **-зволя́ть, -зво́лить,** *v. a.* erlauben, gestatten, zugestehen, bewilligen; **-ся,** *v. p.* erlaubt werden, gestattet werden, erlaubt sein; дозволя́ется, *v. impers.* es ist erlaubt. [so weit.

До́здѣ, *ad. Eccl. sl.* bis hierher,

Дозе́мный, *a. Eccl. sl.* bis zur Erde reichend; -ное пла́тье, Kleid, das bis zur Erde reicht.

Дозира́ть, *v. a.* bemerken, untersuchen, beobachten.

Дознанный, *part. p.* erkannt.

Дознава́ть, Дозна́ть, *v. a.* erfahren, erkennen, inne werden; **-ся,**

v. r. erfahren, in Erfahrung bringen, ausfindig machen.

Дозо́рное су́дно, n. Wachtschiff, n. [wächter, m.

Дозо́рной, -аго, s. m. Streif-

Дозо́рный, a. zur Streifwache gehörig.

Дозо́рщикъ, -а, m. Visitator, m.

Дозо́ръ, -а, m. Streifwache, Patrulle, f.; дозо́ромъ идти́, die Runde machen, patrulliren.

Дозре́ва́ть, Дозре́ть, v. n. völlig reifen, vollkommen reif werden.

Дозре́лый, a. völlig reif.

Дозыва́ть, Дозва́ть, v. a. noch Mehrere einladen, noch dazu einladen.

Дозе́ла, ad. Eccl. sl. sehr, äußerst; gänzlich, völlig.

Доигра́ть, v. Дойгрывать.

Дойгрыва́ніе, -я, n. Endigung (eines Spiels), f.

Дойгрывать, Доигра́ть, v. a. zu Ende spielen (ein Spiel), ausspielen; **-ся**, v. r. sich (dat.) durch Spielen etwas Unangenehmes zuziehen. [f.

Дойлица, -ы, f. Eccl. sl. Amme,

Дойльница, -ы, f. Viehmagd, f.

Дойнка, -и, f. (dim. Доймочка), Rückstand, m.

Дойночный, a. rückständig; -ныя де́ньги, rückständige Gelder, n. pl.

Дойщикъ, -а, m. der die Rückstände eintreibt.

Дойная коро́ва, коза́, f. eine milchende Kuh oder Ziege, f.

Дойникъ, -а, m. (dim. дойничекъ), Milcheimer, m.

Доискива́ть, Доиска́ть, v. a. die Untersuchung endigen; **-ся**, v. r. erfahren, ausfindig machen.

Дойти́, v. Доходи́ть.

Дойть, v. a. melken.

До-каза́ніе, -я, n. Bezeugen, Beweisen, n.; **-ка́занный**, part. p. -а, **-ка́зано**, ad. bewiesen, dargethan; **-каза́тель**, m.; **-ка́зчикъ**, -а, m. Ankläger, Angeber, m.; **-каза́тельница**, -ы, f. Anklägerin, Angeberin, f.; **-каза́тельный**, a., **-но**, ad. beweisend mit Gründen, bündig; **-каза́тельство**, -а, n. Beweis; Beweisgrund, m.; **-ка́зчикъ**, v. Доказа́тель; **-ка́зчица**, v. Доказа́тельница; **-ка́зываніе**, -я, n. Beweisen, Darthun, n.; **-ка́зывать, -ка́зать**, v. a. beweisen, darthun; bezeugen, bestätigen; - на кого́, wider einen aussagen; **-ся**, v. p. bewiesen werden, erwiesen werden; дока́зывается, es ist erwiesen, man beweist.

Дока́лываніе, -я, n. Beendigung des Hauens, f.; völliges Zerspalten, n.

Дока́лывать, Докало́ть, v. a. zu Ende hauen; völlig zerspalten; das Schlachten beendigen. [n.

Дока́нчиваніе, -я, n. Beendigen,

Дока́нчивать, Докончи́ть, v. a. **-ся**, a) v. r. endigen, beendigen; beendigt werden.

Дока́нчивать, Докопти́ть, v. a. ausräuchern, völlig durchräuchern; **-ся**, a) v. r. völlig durchgeräuchert sein; β) v. p. aus-, durchgeräuchert werden.

Дока́пываніе, -я, n. völliges Ausgraben, n., Beendigung des Ausgrabens, f.

Дока́пывать, Докопа́ть, v. a. völlig ausgraben, das Ausgraben beendigen.

Дока́рмливать, Докорми́ть, v. a. den Rest des Futters auffüttern oder verfüttern.

Докатáть, v. Дока́тывать.

Дока́тить, v. Дока́чивать.

Дока́тываніе, -я, n. Beendigung des Mangelns, Rollens (der Wäsche), f.

Дока́тывать, Докатáть, v. a. zu Ende mangeln, völlig rollen, ausrollen, das Mangeln, das Rollen beendigen. [wälzt, hingerollt.

Дока́ченный, part. p. hinge-

Дока́чивать, Дока́тить, v. a. hinwälzen (bis an einen Ort); **-ся**, v. r. & p. hinrollen; hingerollt werden.

Дока́шиваніе, -я, n. völliges Abmähen, n.; Beendigung des Abmähens, f.

Дока́шивать, Докоси́ть, v. a. völlig abmähen, das Abmähen beendigen.

Дока́щикъ, v. Дока́зчикъ.

Докваше́ніе, -я, n. völliges Einsäuern, n.; Beendigung (f.) des Einsäuerns.

Докваша́ть, Докваси́ть, v. a. genug einsäuern, völlig einsäuern.

Доки́дываніе, -я, n., **Доки́дка**, -и, f. Hinwerfen, n.; Beendigung des Werfens, f.

Доки́дывать, Доки́нуть, v. a. bis wohin werfen; viel und mehrmals werfen. [werden, n.

Докисáніе, -я, f. völliges Sauer-

Докисáть, Докисну́ть, v. n. die völlige Säure bekommen.

Докла́дка, -и, f. Beendigung des Aufsetzens (einer Mauer, eines Ofens ꝛc.), f.

Докладно́й, a. zum Vortrage, zum Berichterstatten gehörig.

Докла́дчикъ, -а, m. der den Vortrag hat, Referent, m.

Докла́дъ, -а, m., **Докла́дываніе**, -я, n. Anzeige, Anmeldung, f.; Vortrag, m.; Berichterstattung, f.

Докла́дывать, Докла́сть, Доложи́ть, v. a. gänzlich aufschichten, das Aufschichten beendigen, bis zu einer gewissen Höhe aufschichten; zulegen; vortragen, Bericht erstatten, vorstellen, melden, anzeigen, referiren; **-ся, доложи́ться**, a) v. p. gemeldet, berichtet, vorgetragen, vorgestellt werden; β) v. r. sich anmelden lassen; не доложа́сь, unangemeldet, ohne sich anmelden zu lassen.

Докла́ниваться, v. r. sich (dat.) durch zu vieles Complimentiren Unannehmlichkeiten zuziehen.

Доклёвываніе, -я, n. völliges Auflesen, Aufpicken, n.

Доклёвывать, Доклева́ть, v. a. Alles aufpicken (mit dem Schnabel), auflesen; zerpicken.

Докле́иваніе, -я, n. Beendigung des Leimens, f.

Докле́ивать, Доклеи́ть, v. a. völlig leimen, fertig leimen.

Докли́кáться, v. r. einem zurufen bis er es hört.

Доклоне́ніе, -я, n. Hinbiegen, n.

Доклоня́ть, Доклони́ть, v. a. bis zu etwas hinbiegen.

Докова́нный, part. p. völlig beschlagen (z. B. ein Pferd).

Докóвка, -и, f., **Докóваніе**, -я, n. völlige Beschlagung (eines Pferdes), f.

Докóвывать, Доковáть, v. a. völlig beschlagen (ein Pferd).

Доко-ла́чиваніе, -я, n. völliges Einschlagen, Eintreiben, n.; **-ла́чивать, -лоти́ть**, v. a. völlig hineintreiben (z. B. einen Nagel, einen Keil); **-ся**, v. p. eingeschlagen werden.

Докóлотый, part. p. gänzlich zerspalten; gänzlich geschlachtet; v. Докáлывать.

Доколо́ть, v. a. Alles schlachten.

Доколу́пывать, Доколу́пать, v. a. Alles ausklauben.

Доко́ль, Доко́лѣ, ad. wie lange, bis wann? so lange als, so lange bis.

Доконáть, v. a. (einen) bis auf's Aeußerste treiben; umbringen.

Доконо-пáченіе, -пáчиваніе, -я, n. Beendigung des Kalfaterns, f.; **-пáчивать, -пáтить**, v. a. völlig kalfatern, das Kalfatern beendigen.

Докóнченный, part. p. völlig geendigt, beendigt.

Докончáніе, -я, n. Beendigung, f.; Abschluß (eines Vertrags), m.

Докопáніе, -я, n. Beendigung des Grabens, f.

Докопáть, v. Дока́пывать.

Докóпленный, part. p. aufgehäuft.

Докопля́ть, Докопи́ть, v. a. sammeln, häufen, aufhäufen; **-ся**, v. p. aufgehäuft, gesammelt ꝛc. werden.

Докоптáть, v. Дока́пчивать.

Докоптёлый, a. völlig geräuchert, durchgeräuchert.

Докоптѣть, v. n. völlig räuchern, durchräuchern.

Докончéніе, Дока́нчиваніе, -я, n. Durchräuchern, n.

Докормúть, v. Дока́рмливать.

Докосúть, v. Дока́шивать.

Докóмленный, part. p. völlig abgemäht.

Докрáивать, Докройть, v. a. völlig zuschneiden (Kleider ꝛc.).

Докрáсна, ad. bis zum Rothwerden, bis zum Glühen.

Докрашéніе, Докрáшиваніе, -я, n. Beendigung des Färbens, f.

Докрáшивать, Докрáсить, v. a. völlig färben, das Färben beendigen.

Докропáть, v. a. hinhudeln, hinpfuschen; **-ся**, v. p. hingepfuscht werden.

Докрýчивать, Докрути́ть, v. a. völlig zwirnen.

Докрывáть, Докры́ть, v. a.

völlig decken; **-ся**, *v. p.* völlig gedeckt werden.

Дóк-торскій, *a.* dem Doctor eigen; **-торство**, **-а**, *n.* Doctorwürde, *f.*; **-торша**, **-и**, *f.* Frau eines Doctors, *f.*; **-торъ**, **-а**, *m.* Doctor, *m.*

Докýда, *ad.* bis wohin? wie weit?

Докýка, **-и**, *f.* Belästigung, *f.*, Überlaufen, *n.* [*n.*, Urkunde, *f.*

Докумéнтъ, **-а**, *m.* Document,

Докупáть, Докупúть, *v. a.* das noch Fehlende hinzukaufen; das Einkaufen (der nöthigen Dinge) beendigen; **-ся**, *v. p.* zugekauft werden.

Докýпка, **-и**, *f.* das Hinzugekaufte (um etwas zu ergänzen).

Докýпленный, *part. p.* zugekauft, hinzugekauft. [*n.*

Докýриваніе, **-я**, *n.* Ausrauchen,

Докýривать, Докурúть, *v. a.* ausrauchen (eine Pfeife); Alles völlig destilliren, das Branntweinbrennen beendigen; **-ся**, *v. p.* ausgeraucht werden. [fallen, (einen) überlaufen.

Докучáть, *v. n.* beschwerlich, lästig

Докýчли-вость, **-и**, *f.* Zudringlichkeit, *f.*; **-вый**, *a.* zudringlich, lästig, überlästig, beschwerlich.

Докýшивать, Докýшать, *v. a.* ansessen; austrinken. [Docke, *f.*

Докъ, **-а**, *m. Mar.* Dock, *n.*,

Долáвливаніе, **-я**, *n.* Ausfischen, *n.*

Долáвливать, Доловúть, *v. a.* völlig ausfischen (einen Teich).

Долагáть, Доложúть, *v. a.* das Fehlende zulegen, ergänzen.

Долá-мываніе, **-я**, *n.* völliges Zerbrechen, *n.*; **-мывать, Доломáть**, *v. a.* völlig (alles bis auf's Letzte) zerbrechen, zerschlagen.

Долбёжъ, **-а**, *m.* Zapfenloch, *n.*, Zapfenfuge, *f.*

Долбúло, v. Долотó.

Долблéніе, **-я**, *n.* Ausmeißeln, Aushöhlen, *n.*

Долбúть, Дáлбливать, *v. a.* aushöhlen, ausmeißeln, meißeln; (von Hühnern:) hacken, picken; *- въ гóлову, in den Kopf bringen, einprägen, *fa.* eintrichtern.

Долбúя, **-и**, **Долбýха**, **-и**, *f.* (*dim.* Долбýшка), Handramme, *f.*; Schlägel, *m.*

Дóлгій, (verkürzt: Дóлгъ; *dim.* Долгóнькій), *a.* lang (von Dingen und auch von der Zeit); **-гой канáтъ**, langes Seil, *n.*; **-гое брéвно**, langer Balken, *m.*; **-гіе вóлосы**, lange Haare, *n. pl.*; **-гіе дни**, lange Tage, *m. pl.*; **-гая жизнь**, langes Leben, *n.*; (von der Aussprache:) **-гая глáсная**, langer Vocal, *m.*; **-гой слогъ**, lange Silbe, *f.*; §. **у негó язы́къ дóлгъ**, (er hat eine lange Zunge), er ist unvorsichtig im Reden, kann nichts verschweigen; **у негó дóлги рýки**, (er hat lange Arme), er ist zänkisch, ist ein Schläger; *er macht gern lange Finger, (ist zum Stehlen geneigt).

Дóлго, *ad.* lang; lange Zeit; **-ожидáться**, lange warten; **-пóслѣ тогó**, lange nachher.

Долго-вáтый, *a.* etwas lang; länglich; **-волóсый**, *a.* langhaarig; **-врéменно**, *ad.* sehr lange, lange Zeit hindurch; **-врéменность**, **-и**, *f.* Langwierigkeit, *f.*; **-врéменный**, *a.* lange während, langwierig; **-вый**, *a.* vom Schuldner; Schuld-; **-вóе свидѣтельство**, Schuldverschreibung, *f.*, Schuldschein, *m.*; **-вѣчный**, *a.*, **-но**, *ad.* lange; lange während; **-вáтый**, *a. vu.* lang von Wuchs, von langer Statur, (groß und plump); **-грúвый**, *a.* langmähnig, mit langer Mähne; **-дéйственный, -дúвный**, *a.* dauerhaft, lange dauernd; **-дéйствіе**, **-я**, **-дéйство**, **-а**, *n.* langes Leben, *n.*; der längste Tag, *m.*; **-дéйствовать**, *v. n. Eccl. sl.* lange leben; **-жúтіе**, **-я**, *n.* langes Leben, *n.*; **-живóтный**, *Eccl. sl.* **-жúвенный**, *a.* lange lebend; **-лѣтіе**, **-я**, *n.* langes Leben, *n.*; **-лѣтный**, *a.* lange lebend; lange dauernd.

Долгóнекъ, *a. dim.* etwas lang.

Долго-нóгій, *a.* langfüßig, langbeinig; **-нóжка**, **-и**, *f. H. n.* Schnake, langbeinige Mücke, *f.*; **-нóсикъ**, **-а**, *m. H. n.* Rüsselkäfer, *m.*; **-нóсый**, *a.* langnäsig; langschnäbelig; **-пёръ**, **-а**, *m. H. n.* Fliegfisch, fliegender Fisch, *m.*; **-пёрый**, *a.* mit langen Federn; **-пóлый**, *a.* (von Kleidern:) langschößig; **-рýкій**, *a.* langhändig, langarmig; **-срóчный**, *a.* auf eine lange Zeit gegeben, ertheilt (z. B. Urlaub); **-стóпный**, *a.* langstämmig; **-тá**, **-ы́**, *f.* Länge; Länge (in der Erdbeschreibung und Sternkunde), *f.*; **восточная -**, östliche Länge; **западная -**, westliche Länge; **-терпѣли́вость**, **-и**, *f.* Langmüthigkeit, *f.*; **-терпѣли́вый**, *a.*, **-во**, *ad.* geduldig, langmüthig, nachsichtig; **-терпѣніе**, **-я**, *n.* Langmuth, Geduld, Nachsicht, *f.*; **-терпѣти**, *v. a. Eccl. sl.* geduldig, langmüthig, nachsichtig sein; **-тье**, **-я**, *n.*, v. Двойни́къ; **-ýхій**, *a.* langöhrig; **-ýшка**, **-и**, *f.* Nadel (*f.*) mit länglichem Öhr; **-хвóстикъ**, **-а**, *m. H. n.* Schwanzmeise, Schnee-, Mehl-, Bergmeise, *f.*; **-хвóстый**, *a.* langschwänzig; **-шéйка**, v. Горли́нка; **-шéйный**, *a.* langhalsig; **-мéрстый**, *a.* langwollig; **-мéя**, **-и**, *s. c.* Langhalsige, *f.*, Langhals, *m.*; **-язы́чіе**, **-я**, *n.* Plauderhaftigkeit; Verleumdungssucht, *f.*; **-язы́чный**, *a.* plauderhaft, der, die leicht etwas ausplaudert; verleumderisch.

Долгъ, **-а**, *m.* Pflicht, Schuldigkeit; Schuld (an Gelde); Anleihe, *f.*; Credit, *m.* [bis . . .

Долежáть, *v. n.* liegen bleiben

Долетáть, Долетѣть, *v. n.* bis wohin fliegen.

Должáйшій, (*compar. & superl.* von Дóлгій), länger; längste.

Должáть, *v. n.* in Schulden kommen, gerathen.

Должёкъ, **-жкá**, *m. dim.* kleine Schuld, *f.*; v. Долгъ.

Долженствовáть, *v. n.* verpflichtet, verbunden sein, müssen, sollen.

Дóлжики, **-ковъ**, *m. pl.* (bei den Falknern:) kleine Riemen (an den Füßen der Falken), *m. pl.*

Должнúкъ, **-а**, *m.* Schuldner, *m.*

Должнúца, **-ы**, *f.* Schuldnerin, *f.*

Дóлжно, *v. impers.* man muß; **мнѣ дóлжно**, ich muß, ich bin verbunden; **тебѣ дóлжно**, du mußt ꝛc.

Дóлжное, **-аго**, *s. n.* Schuldigkeit, *f.*; Schuldigkeit, *f.*

Должностный, *a.* amtlich; **-ноё человѣкъ**, **-ноé лицó**, amtliche Person; Amtsperson, *f.*; Beamteter, *m.*; **-ныя обязанности**, Amtspflichten, *f. pl.*

Дóлжность, **-и**, *f.* Pflicht, Schuldigkeit, *f.*; Amt, *n.*; Dienst, *m.*; Stelle, Bedienung, *f.*; **- родúтельская**, elterliche Pflicht, Pflicht der Eltern, *f.*; **возложúть на когó дóлжность**, einem ein Amt übertragen; **быть при дóлжности**, im Amte sein, ein Amt (eine Stelle, eine Bedienung) haben, ein Amt bekleiden; angestellt sein; **отрѣшáть когó отъ дóлжности**, einen vom Amte absetzen; **исправлять -**, ein Amt versehen.

Дóлжный, (verk. Дóлженъ), *a.* schuldig (an Gelde); schuldig, verbunden; schuldig, gebührend, gehörig, geziemend; **онъ мнѣ дóлженъ сто рублéй**, er ist mir hundert Rubel schuldig; **чéстной человѣкъ дóлженъ держáться своегó слóва**, ein ehrlicher Mann ist schuldig (oder ist verbunden) sein Wort zu halten; **дóлжное почтéніе**, schuldige Achtung, *f.*

Должóкъ, **-жкá**, *m.* (*dim.* von Долгъ), kleine Schuld, *f.*

Доливáніе, **-я**, *n.*, **Долúвъ**, **-а**, *m.*, **Долúвка**, **-и**, *f.* Zugießen, *n.*; Zugegossenes, *n.*; Zuguß, *m.*

Доливáть, Долúть, *v. a.* zu-, hinzugießen, noch dazu gießen; **-ся**, *v. p.* zu-, hinzugegossen werden.

Долимáнъ, Долóманъ, **-а**, *m.* Doliman, Dollman (der Husaren), *m.*

Долúна, **-ы**, *f.*, **Долъ**, **-а**, *m.* (*dim.* Долúнка, Долúнушка), *m.* Thal; kleines Thal, *n.*; obitátelи долúнъ, Thalbewohner, *m. pl.*

Долинá, v. Длинá.

Долúнистый, Долúстый, *a.* voll Thäler. [Zuguß, *m.*

Долúтіе, **-я**, *n.* Zugießen, *n.*;

Долúтый, *part. p.* zugegossen.

Долúть, v. Доливáть.

Долонúть, v. Долáнивать.

Долóженный, *part. p.* zugetragen, ergänzt; berichtet, gemeldet, vorgetragen.

Доложúть, v. Докладывать.

Дóлой, *ad.* weg! fort!

Доломáть, v. Долáмывать.

Долóтный, *a.* zum Meißel gehörig, Meißel-.

Долотó, **-á**, *n.* (*dim.* Долотцó, Долотáчко), Meißel, *m.*; **полукрýглое -**, Hohlmeißel, *m.*; **токáрное -**, (Ab-)Dreheisen, *n.*

Долоти́ть, *v. a.* meißeln.
Долу́, *ad. Eccl. sl.* unten.
Долъ, *v.* Долина.
Дóлька, -и, *f.* (*dim.* von Дóля), Theilchen, *n.*
Дóльникъ, -а, *m.* (для ломаде́й), Trag-, Kreuzriemen (an Pferdegeschirren), *m.* [Thale liegend.
Дóльный, *a.* niedrig liegend, im Дóлѣ.
Дóлѣе, Дóльше, (*compar.* von Дóлгій), *ad.* länger; längere Zeit.
Долѣзáть, Долáзить, Долéзть, *v. n.* bis wohin klettern; долѣзть до вершины горы́, bis auf den Gipfel des Berges hinaufklettern.
Дóля, -и, *f.* (*dim.* Дóлька, Дóлечка, *au.* Дóлища), Theil, *m.* (*n.*); Antheil (eines jeden bei einer Theilung); Bruch (im Rechnen), *m.*; der 90. Theil eines Pfundes (v. Золотáникъ); *Loos, Schicksal, *n.*; четвéрть -, der vierte Theil, ein Viertel; въ четвéртую дóлю листá, in Quart; in Quartformat; въ осьмую дóлю листá, in Octav; in Octavformat; въ двѣнáдцатую дóлю листá, in Duodez.
Дóма, *ad.* zu Hause.
Дома́-зать, v. **Домáзывать**; **-зывáніе, -заніе**, -я, *n.* Beendigung des Schmierens, des Anstreichens, *f.*; **-зывáть, -зáть**, *v. a.* vollends anstreichen, vollends zuschmieren.
Дома́-лываніе, -я, *n.*, **Домóлъ**, -а, *m.* Ausmahlen, *n.*, Beendigung (*f.*) des Mahlens (auf der Mühle); **-лывáть, Домолóть**, *v. a.* völlig zu Ende mahlen (auf der Mühle), ausmahlen; *v. p.* **-ся**.
Домáтывать, Домотáть, *v. a.* völlig abspulen, abwickeln, abwinden; *verschwenden, verthun; **-ся**, *v. p.* abgewickelt ꝛc. werden.
Домахну́ть, *v. n.* bis wohin werfen.
Дома́-чиваніе, -я, *n.* Beendigung des Wässerns, *f.*; **-чивать, Домочи́ть**, *v. a.* vollends wässern.
Домáшній, *a.* häuslich; zum Hause gehörig; Haus-; **-нее плáтье**, Hauskleidung, *f.*; Hauskleid, *n.*; **-нія дѣлá**, häusliche Geschäfte, *n. pl.*; **домáшніе**, Leute, die in einem Hause wohnen, Hausgenossen, *m. pl.*; **-ній чолове́къ**, Hausbedienter, *m.*
Дома́-щиваніе, -я, *n.* Beendigung des Pflasterns, *f.*; **-щивать, Домости́ть**, *v. a.* völlig pflastern (дворъ, улицу, den Hof, die Gasse).
Доме-жёвывать, *v. a.* das Messen endigen, völlig ausmessen; **-ся**, *v. p.* völlig (aus)gemessen werden; **-жёванный**, *part. p.* zu Ende gemessen, völlig ausgemessen.
Домёкъ, -а, *m.* (nur mit ne gebräuchlich), z. B. не въ домёкъ мнѣ бро́го, ich verfiel nicht darauf; ich bemerkte es nicht.
Дóменный, *a.* zum Hochofen (Schmelzofen) gehörig; v. Дóмна.
Домести́, v. Дометáть.
Дометáніе, -я, *n.* Beendigung des Kehrens, Fegens, *f.*
Дометáнный, *part. p.* bis wohin geworfen.
Дометáть, Домéсть, Домести́, *v. a.* vollends ausfegen, auskehren.
Дометы-ваніе, -я, *n.* Hinwerfen, *n.*; **-вать, Дометну́ть**, *v. a.* bis wohin werfen; aufhören zu werfen; - стогъ сѣна, einen Schober Heu oben zuründen; - пѣтли, die Knopflöcher benähen; *v. p.* **-ся**.
Дóмикъ, -а, *m. dim.* Häuschen, *n.*; v. Домъ. [Жи́лище.
Домúлище, -а, *n.*, v. Домъ.
Доминáнта, -ы, *f. Mus.* Dominante, Quinte von der Grundnote, *f.*
Доминáть, Домя́ть, *v. a.* völlig auskneten, völlig durchkneten; völlig zerknittern; *v. p.* **-ся**.
Доминика́нецъ, **-ца**, *m.* Dominikaner, *m.*
Дóмино, *s. indecl.* Domino, (Kleid zum Maskenballe), *m.*; Domino, Dominospiel, *n.*
Домúшко, -а, *n.* elendes Häuschen, *n.*; v. Домъ.
Домúще, -а, *n. augm.* großes Haus, *n.*; v. Домъ.
Домкра́тъ, -а, *m. T.* Winde, Wagen-, Fuhrmannswinde, Hebelade, *f.* [ofen, *m.*
Дóмна, -ы, *f.* Hochofen, Schmelz-
Дóмо-вúтость, -и, *f.* Häuslichkeit, Sparsamkeit, *f.*; **-вúтый**, *a.* haushälterisch, häuslich, sparsam; **-вúще**, -а, *n.* 1. v. Станъ, Жилúще; 2. *fa.* Sarg, *m.*; **-вúникъ**, -а, *m.*, **-вúца**, -ы, *f.* Stubenhocker, -sitzer, *m.*, -in, *f.*; **-вникъ**, -а, *m. Eccl. sl.* Hauswirth, *m.*; **-вúчать**, *v. n.* allein zu Hause bleiben, immer zu Hause sitzen; **-вный**, *a.* häuslich; **-ная потрéба**, Hausbedarf, *m.*; **-вóдка**, -и, **-водúца**, -ы, *f.* (gute) Hauswirthin, (gute) Wirthin, Wirthschafterin, *f.*; **-вóдство**, -а, *n.* Wirthschaft, Haushaltung, *f.*; **-вóдъ**, -а, *m.* guter Hauswirth, Wirth; **-вóй**, -аго, *s. m.* Kobold, Poltergeist, *m.*; **-вый**, *a.* zum Hause gehörig, im Hause befindlich; **-вáя цéрковь**, Hauskirche, Hauskapelle, *f.*
Домо-гáтельство, -а, *n.* Bestreben, Streben, *n.*; **-гáться, Домóчься чего́**, *v. r.* nach etwas streben, sich um etwas (z. B. um eine Stelle ꝛc.) bewerben.
Домозáдтель, -я, *m. Eccl. sl.* Maurer; Zimmermann, *m.*
Домóй, *ad.* nach Hause.
Домо-лáчиваніе, -я, *n.* völliges Ausdreschen, *n.*; **-лáчивать, -лотúть**, *v. a.* ganz ausdreschen, das Dreschen beendigen.
Домóлотый, *part. p.* völlig ausgemahlen; v. Домáлывать.
Домолóть, v. Домáлывать.
Домолóченный, *part. p.* völlig ausgedroschen.
Домо-правúтель, -я, *m.* Haushofmeister, *m.*; **-правúтельство**, -а, *n.* Amt eines Haushofmeisters, *n.*; **-рóдный, -рóщенный**, *a.* zu Hause erzogen oder gezogen, von eigener Zucht.
Домостúть, v. Домащивать.
Домо-стройтель, -я, *m.* (guter) Hauswirth, Hausvater; Haushalter, Oekonom, *m.*; **-стройтельница**, -ы, *f.* (gute) Hauswirthin, Hausmutter, *f.*; **-стройтельный**, *a.* zur Haushaltung gehörig; haushälterisch; **-стройтельство**, -а, *n.* Haushaltung, Wirthschaft, *f.*; сéльское -, Landwirthschaft, *f.*; *it.* v. Домовóдство; **-сѣдка**, -и, *f.* Stubenhockerin, -sitzerin, *f.*; **-сѣдничать**, *v. n.* immer zu Hause sitzen; **-сѣдъ**, Stubenhocker, -sitzer, *m.*
Домотáный, *part. p.* völlig abgewunden, vollends abgespult.
Домотáть, v. Домáтывать.
Домо-устрóйство, -а, *n.* Hausordnung, -einrichtung, *f.*; **-хозя́инъ**, -а, *m.* Hausbesitzer, *m.*; **-чáдецъ, -дца**, *m.* im Hause geborener und auferzogener Knecht; Hausgenosse, *m.*; **-чáдица**, -ы, *f. Eccl. sl.* eine im Hause geborene und auferzogene Magd; Hausgenossin, *f.*
Домощéніе, v. Домащиваніе.
Домчáть, *v. a.* geschwind wohin schleppen.
Домъ, -а, *m.* (*dim.* Дóмикъ, Домúшко, *au.* Домúна, Домúще), Haus, *n.*, Wohnung, *f.*; Diener eines Hauses, *m. pl.*; Haus, *n.*, Familie, *f.*; - воспитáтельный -, Findelhaus; зáгородный -, Landhaus; кофéйный -, Kaffeehaus; смирúтельный -, Zuchthaus, *n.*; питéйный -, Schenke, *f.*; рабóчій -, Arbeitshaus; сирóтскій -, Waisenhaus, *n.*; *- Бóжій, Gotteshaus, eine Kirche.
Домыва́ніе, -я, *f.* Auswaschen, *n.*, Beendigung des Waschens, *f.*
Домывáть, Домы́ть, *v. a.* völlig zu Ende waschen, auswaschen.
Дóмыслъ, -а, *m.*, v. Догáдка.
Домы́ть, v. Домывáть.
Домышлéніе, -я, *n.* Errathen, Ergrübeln, *n.* [ergrübelt.
Домы́шленный, *part. p.* errathen,
Домышля́ться, Домыслúться, *v. r.* errathen, ausgrübeln, ergrübeln, herausinnen, herausfinden.
Домѣкъ, въ -, *ad.* merklich, sichtbarlich; не въ -, unbemerkt.
Домѣриваніе, Домѣреніе, -я, *n.* Beendigung (*f.*) des Messens, völliges Ausmessen, *n.*
Домѣръ, -а, *m.* das, was man noch über das Maß giebt, das Hinzugemessene, *n.*; Ergänzung des Maßes, *f.*
Домѣривать, Домѣря́ть, Домѣрить, *v. a.* zu Ende messen, völlig ausmessen; das Fehlende zumessen; *v. p.* **-ся**.
Домѣсить, v. Домѣшивать.
Домѣчáть, Домѣтить, *v. a.* völlig zu Ende zeichnen; merken (z. B. Wäsche ꝛc.); *v. p.* **-ся**.
Домѣчиваніе, -я, *n.* Beendigung des Merkens, Zeichnens, *f.*
Домѣши-ваніе, -я, *n.* Beendigung des Durchknetens, *f.*, völliges Durchkneten, *n.*; **-вать, Домѣсить**, *v. a.* völlig durchkneten; *v. p.* **-ся**.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0103-0 DFG

Домáтый, *part. p.* völlig durchgeknetet; ganz zerknittert.

Домáть, *v.* Доминáть.

Доно́-шиваніе, -я, *n.* Hintragen; Abtragen, *n.*; **-шивать, Доно́сить**, *v. a.* bis wohin tragen; abtragen (Kleider); *v. p.* **-ся.**

До́ндеже, Доне́лѣже, *ad. Eccl. st.* so lange als; bis. [keit.

Доне́льзя, *ad.* bis zur Unmöglich-

Донесе́ніе, -я, *n.* Bericht, Vortrag, *m.*, Vorstellung, *f.*

Донесе́нный, *part. p.* hingetragen; berichtet, vorgetragen, vorgestellt.

Донизанный, *part. p.* völlig aufgereiht. [reihen, *n.*

Дони́зываніе, -я, *n.* völliges Auf-

Дони́зывать, Донизáть, *v. a.* vollends aufreihen, (Perlen ꝛc.); *v. p.* **-ся.**

Доннáть, Доня́ть, *v. a.* die Rückstände eintreiben, eincassiren; **-ся**, *v. p.* eingetrieben werden.

До́нникъ, -а, *m. Bot.* Steinklee, *m.*

До́нный, *a.* zum Boden, zum Grunde gehörig, Boden-; (v. Дно).

Доно-си́телевъ, Доно́щиковъ, *a.* dem Angeber gehörig, vom Angeber; **-си́тель**, -я, **Доно́щикъ**, -а, *m.* Angeber, Ankläger, *m.*; **-си́тельница**, -ы, **Доно́щица**, -ы, *f.* Angeberin, Anklägerin, *f.*; **-сúть, Донéсть, Донести́**, *v. a.* bis wohin tragen; berichten, Bericht erstatten, vortragen; – на кого́ (въ судѣ), gegen einen einkommen, einen vor Gericht ziehen, einen (vor Gericht oder gerichtlich) belangen.

Доносúть, *v. a. perf.*, v. *sub*; Доня́шивать. [treffend, Anklage-

Доно́сный, *a.* die Anklage be-

Доно́счикъ, v. Доноси́тель.

Доно́съ, -а, *m.* Angebung, Anklage, *f.*

Донош́еніе, -я, *n.* Bittschrift; Berichterstattung (eines niederen Gerichts an ein höheres), *f.*

Доно́-щикъ, -щица, v. Доноси́тель, -ница.

До́нскій, Козя́цкій ножжевéльникъ, *m. Bot.* Sadebaum, *m.*; v. *sub*: **Можжевéльникъ.**

До́нце, До́нышко, -а, *n.* (*dim.* von Дно), kleiner Boden (eines Gefäßes), *m.*

Доны́нѣ, *ad.* bis jetzt, bisher.

Доню́хивать, Донюха́ть, *v. a.* aufschnupfen, verschnupfen (den noch übrigen Tabak); *v. p.* **-ся.**

Доня́тый, *part. p.* eincassirt, eingetrieben.

Доня́ть, v. Доннáть.

Дооря́ніе, -я, *n.* Beendigung (*f.*) des Ackerns.

Дооря́ть, *v. a.* das Ackern vollenden, vollends ausprügeln.

I. Допáивать, Допоить, *v. a.* das Tränken endigen, vollends tränken.

II. Допáивать, Допаять, *v. a.* das Löthen beendigen, vollends zulöthen.

Допáлзываніе, Доползéніе, -я, *n.* Hinkriechen, *n.*

Допáлзывать, Допóлзть, *v. n.* bis wohin kriechen.

Допáлываніе, -я, *n.* völliges Ausjäten, *n.*, Beendigung des Ausjätens, *f.*

Допáлывать, Допóлоть, *v. a.* vollends ausjäten.

Допáрывать, Допоро́ть, *v. a.* vollends auftrennen; alles auftrennen; *v. p.* **-ся.**

Допáять, v. Допáивать.

Допекáть, Допéчь, *v. a.* gut ausbacken; den Rest vollends verbacken.

Допекáться, Допéчься, *v. r.* ausbacken (*v. n.*). [ferschnepfe, *f.*

Допельшнéпъ, -а, *m. H. n.* Waf-

Доперéть, v. Допирáть.

До́пертый, *part. p.* ganz zugemacht; v. Допирáть.

Допе-чáтаніе, -чáтываніе, -я, *n.* Beendigung eines Drucks, Ausdrucken, *n.*; **-чáтанный**, *part. p.* völlig abgedruckt, ganz ausgedruckt; **-чáтывать, -чáтать**, *v. a.* völlig abdrucken, ganz ausdrucken; *v. p.* **-ся.** [des Restes, *n.*

Допива́ніе, -я, *n.* das Austrinken

Допива́ть, Допи́ть, *v. a.* vollends austrinken.

Допи́ливаніе, -я, *n.* Beendigung des Sägens, *f.*

Допи́ливать, Допили́ть, *v. a.* vollends sägen, ganz absägen, aussägen; *v. p.* **-ся.** [zumachen.

Допирáть, Доперéть, *v. a.* ganz

Дописа́ніе, Дописываніе, -я, *n.* Ausschreiben; Ausmalen, *n.*; Beendigung des Schreibens, Malens, *f.*

Допи́санный, *part. p.* zu Ende geschrieben, ganz ausgeschrieben, gemalt.

Допи́сывать, Дописа́ть, *v. a.* zu Ende schreiben, völlig ausschreiben, malen. [trunken.

Допи́тый, *part. p.* ganz ausge-

Допи́ть, v. Допивáть.

Допи́хиваніе, -я, *n.* Hinstoßen, *n.*

Допи́хивать, Допихáть, Допихну́ть, *v. a.* bis wohin stoßen.

Допла́чиваніе, -я, *n.* Bezahlung des Rückstandes, *f.*

Допла́чивать, Доплати́ть, *v. a.* vollends bezahlen, völlig abzahlen, das Rückständige bezahlen; *v. p.* **-ся.**

Доплéсть, v. Доплетáть.

Доплe-тáть, Доплéсть, *v. a.* zu Ende flechten; vollends klöppeln; **-ся**, *a*) *v. p.* vollends (oder bis zu Ende) geflochten, geklöppelt werden; *β*) *v. r.* sich hinschleppen, (bis an einen Ort); **-тéніе, -тáніе**, -я, *n.* Beendigung des Flechtens, Klöppelns, *n.*; **-тéнный**, *part. p.* vollends geflochten oder geklöppelt.

Доплывáніе, Доплы́тіе, -я, *n.* Hinschwimmen; Hinschiffen, *n.*

Доплывáть, Доплы́ть, *v. n.* anlanden, hinschiffen; hinschwimmen.

Доплáсываніе, -я, *n.* Austanzen eines Tanzes, *n.*

Доплáсывать, Доплясáть, *v. a.* austanzen (einen Tanz).

Допóить, v. Допáивать.

Допо-лáскиваніе, -я, *n.* Beendigung des Spülens, *f.*; **-лáскивать, -лоскáть**, *v. a.* vollends ausspülen (die Wäsche).

Доползéніе, v. Допáлзываніе.

Допóлать, v. Допáлзывать.

Допóлна, *ad.* in der That, gewiß, sicher.

Дополне́ніе, -я, *n.* Ergänzen, *n.*; Ausfüllung, Ergänzung, *f.*; Zusatz, *m.*; Vermehrung, *f.*

Дополни́тельный, *a.* ergänzend, ausfüllend; vermehrend, Ergänzungs-

Допóлнить, v. Дополня́ть.

Допóлнка, v. Дополне́ніе.

Дополня́ть, Допóлнить, *v. a.* völlig anfüllen; ausfüllen; vollständig machen, ergänzen; – кáдку водóю, ein Faß mit Wasser anfüllen, vollfüllen; * – смыслъ (въ сочиненіи), den Sinn (in einem Werke) ergänzen; **-ся**, *v. p.* angefüllt, ergänzt werden. [ausgespült.

Допóлоскканный, *part. p.* völlig

Допóлоть, v. Допáлывать.

Допото́пный, *a.* was vor der Sündfluth geschehen ist; vorsündfluthlich; vorweltlich. [mittag.

Допóлудни, *ad.* bis Mittag; Vor-

Допрáва, -ы, **Допрáвка**, -и, *f.* Eintreibung (der Steuern, der Gelder), *f.*

До-прáвить, v. Допрáвливать; **-правлéніе, -прáвливаніе**, -я, *n.* Corrigiren des Restes; Eintreiben der Gelder, *n.*; **-прáвленный**, *part. p.* zu Ende corrigirt, vollends durchcorrigirt; (von Geldern:) eingetrieben; **-прáвливать, -правля́ть, -прáвить**, *v. a.* vollends corrigiren, völlig durchcorrigiren; eintreiben (Gelder, Steuern); **-ся**, *v. p.* vollends corrigirt werden; eingetrieben werden.

До-прáшивать, -просúть, *v. a.* befragen, abhören, verhören; допрóсить свидѣтелей, die Zeugen verhören, abhören; **-ся**, *v. p.* befragt, abgehört, verhört werden; **-просúтель**, -я, *m.* der befragt, verhört; Verhörer, *m.*; **-проси́ться**, *v. a.* erfragen, erbitten, sich (*dat.*) etwas ausbitten; **-прóсный**, *a.* zur Befragung, zum Verhör gehörig; **-ные пýнкты**, die Fragepunkte, *m. pl.*; **-прóсъ**, -а, *m.* gerichtliche Befragung, *f.*, Verhör, *n.*; – свидѣтелей, Zeugenverhör, *n.*; **-прóшенный**, *part. p.* befragt, verhört, abgehört; **-прóщикъ**, -а, *m.* der Abhörende, der Verhörende, Verhörer, *m.* [springen, *n.*

Допры́гиваніе, -я, *n.* Hin-

Допры́гивать, Допрыгну́ть, *v. n.* bis wohin springen.

Допры́скивать, Допры́скать, Допры́снуть, *v. a.* bis wohin spritzen; – бѣлья, Wäsche einsprengen. [spritzen, *n.*

Допры́скиваніе, -я, *n.* Hin-

Допрѣвáть, Допрѣть, *v. n.* gar schmoren. [des Spinnens, *n.*

Допряде́ніе, -я, *n.* das Endigen

Допрáдывать, Допрáсть, *v. a.* vollends abspinnen; *v. p.* **-ся.**

Допря́нуть, *v. n.* bis wohin springen.

Допра́сть, v. Допра́дывать.

До-пуска́ніе, -пущéніе, -я, n., **До́пускъ, -а, m.** Hinzulassung, Einlassung, *f.*; **-пуска́ть, -пусти́ть**, *v. a.* laubeu, gestatten, einlassen, vorlassen; zulassen, zugeben; **Богъ не допусти́лъ его́ дожи́ть** до сего́ вре́мени, Gott hat ihn nicht diese Zeit erleben lassen; **онъ допусти́лъ себя́ обману́ть**, er hat sich betrügen lassen; **-пусти́тельный**, *a.* zulässig; **-пущéніе**, v. *p.* hinzugelassen, eingelassen, vorgelassen; erlaubt, gestattet, zugelassen.

Допыта́ться, v. Допы́тываться.

Допы́тываніе, -я, n. Erfahren, n.; Beendigung der Folter, *f.*

Допыта́ться, Допыта́ться, *v. r.* herausbringen, in Erfahrung bringen, erfahren; durch die Folter erpressen.

До́пьяна, до́-пьяна, *ad.* bis zur Trunkenheit; напи́ться до́пьяна, sich betrinken.

До-пѣва́ніе, -я, n. Absingung eines Liedes, Beendigung eines Gesanges, *f.*; **-пѣва́ть, -пѣть**, *v. a.* aussingen; **-пѣтый**, *part. p.* ausgesungen.

До́ра, -ы, *f.* Ueberrest (*m.*) des geweihten Brodes, wovon man die Hostie zum Meßopfer nimmt.

Дора-бо́тываніе, -я, n. Vollendung einer Arbeit, *f.*; **-бо́тывать, -бо́тать**, *v. a.* eine Arbeit vollenden; **-ся**, *a)* *v. c.* – до чего́, sich etwas zuziehen durch angestrengte Arbeit; *β)* *v. p.* vollendet werden.

Дораста́ть, Дорасти́, *v. n.* auswachsen, wachsen bis zu . . .; das völlige Wachsthum erreichen.

Дорва́ть, v. Ви́рдеть.

Дорисо́вывать, Дорисова́ть, *v. a.* zeichnen bis zu . . .; **-ся**, *v. p.* gezeichnet werden bis zu . . .

До́рникъ, -а, m. Stempel (*m.*), womit das Zeichen des Kreuzes auf das geweihte Brod aufgedrückt wird.

Дорме́зъ, -а, m. zum Schlafen eingerichteter Reise-, Schlafwagen, *m.*

Доро́га, -и, *f.* Weg, *m.*; Straße, *n.*; * Mittel (zu etwas zu gelangen), steig, Nebenweg, *m.*; Seitenstraße, *f.*; бо́льшая столбо́вая –, die große Straße, Land-, Haupt-, Post-, Heerstraße, *f.*; боковáя (объѣзднáя) –, Abweg, Umweg, *m.*; вое́нная –, Heerstraße, *f.*; передова́я –, Vorderweg, *m.*; подъѣздная –, Ackerweg, Feldweg, *m.*; рельсовая –, Anhaltbahn, *f.*; шоссе́йная –, Actenweg, *m.*, -bahn, *f.*; желѣзная доро́га, Eisenbahn, *f.*; желѣзноко́нная доро́га, Pferdeleisen)bahn, *f.*; *it. v. sub:* Желѣзный; по дорóгѣ, *ad.* im Vorbeigehen; по своéю доро́гѣ, seinen Weg verfolgen, seine Absichten durchzusetzen suchen; доро́гою, *ad.* auf dem Wege, unterwegs.

Дорогóй, (-гóй), (verk. до́рогъ), *a.* theuer, kostbar; werth, theuer; – ка́мень, kostbarer Stein, *m.*; **хлѣбъ сталъ до́рогъ**, das Getreide (auch: das Brod) ist theuer geworden; дорогóй другъ, ein theurer, werther Freund.

До́рого, *ad.* theuer.

Дорогóнько, *ad.* etwas theuer.

Дорогови́зна, -ы, *f.* Theuerung, *f.*

До-ро́дничать, v. Дородне́ть; **-ро́дность, -и, *f.*** Wohlbeleibtheit, *f.*; **-ро́дный, -ро́дливый**, *a.* wohlbeleibt, stark, dick; **-родѣть, -ро́дничать**, *v. n.* zunehmen (am Leibe), dick, stark werden; **-ро́дство, -а, n.**, v. Доро́дность.

Дорожа́ть, Вздорожа́ть, *v. a.* theuer werden, steigen (im Preise).

Дорожи́ть (чѣмъ), *v. n.* achten, schätzen, hochachten, werth halten; **-ся**, *v. r.* einen übertheuern, übersetzen.

Доро́же, *ad. compar.* (von до́рого), theurer; – всего́, am theuersten.

Доро́жка, -и, *f.* *dim.* kleiner Weg; Streif, Strich, *m.*; Riese, *f.*

Доро́жникъ, -а, m. 1. Führer, Wegweiser für Reisende, *m.*; Reisetagebuch; Reisebuch, *n.*; 2. (bei den Tischlern:) Karnieß-, Leisten-, Kehlhobel, *m.*

Доро́жный, *a.* zur Reise gehörig; Reise-; **-ное пла́тье**, Reisekleid, *n.*; **-ная коля́ска**, Reisewagen, *m.*

Доро́жчатой, *a.* gestreift, gerieft.

Дору-ба́ніе, -я, n., Дору́бка, -и, *f.* Zerhauen, Zerhacken, *n.*; **-ба́ть, -би́ть**, *v. a.* vollends abhauen, zerhauen; *v. p.* **-ся.**

Дору́бка, v. Доруба́ніе.

Доршъ, -а, *m. H. n.* Dorsch (Art Stockfisch), *m.*; v. Нава́га.

Доръ, -а, m., v. Новина́, Ро́спашь & Почи́нокъ.

Дорыва́ніе, Дори́тіе, -я, n. Beendigung des Ausgrabens, *f.*, völliges Ausgraben, *n.*

I. Дорыва́ть, Дори́ть, *v. a.* völlig ausgraben; **-ся**, *a)* *v. r.* bis wohin graben; herausgraben, durch Graben erlangen; grabend auf etwas kommen, stoßen; * nach etwas streben, trachten; *β)* *v. p.* völlig ausgegraben werden.

II. Дорыва́ть, Дорва́ть, *v. a.* vollends ausraufen.

Дори́тіе, v. Дорыва́ніе.

Дори́тый, *part. p.* bis zu einem Orte gegraben, durchgegraben.

Дорыть, v. Дорыва́ть.

До-рѣза́ніе, -рѣзываніе, -я, n. Beendigung des Schneidens, *f.*; völliges Durchschneiden, *n.*; **-рѣзывать, -рѣзать**, *v. a.* vollends zerschneiden; gänzlich zerreißen, erwürgen; **-ся**, *v. p.* gänzlich zerschnitten werden; sich (*dat.*) den Hals abschneiden.

Дорчно-сѣмый, *ad. Eccl. sl.* von bewaffneten Leuten begleitet; **-мѣніе, -я, n.** Begleitung von bewaffneten Leuten, von Wache, *f.*

До-са́да, -ы, *f.* Verdruß, Ärger, Unwille, *m.*; **-сади́тель, -я, -са́дчикъ, -а, m.** der Verdruß macht, Beleidiger, *m.*; **-сади́тельница, -ы, *f.*** die Verdruß macht, Beleidigerin, *f.*; **-сади́тельный**, *a.* beleidigend, kränkend, verdrießlich, ärgerlich, unangenehm, anzüglich; **-сади́ть**, v. Доса́довать, Досажда́ть; **-са́дно**, *ad.* mit Verdruß; es ist verdrießlich, ärgerlich; **-са́дный, -са́дливый**, *a.* ärgerlich, verdrießlich, mißfällig; **-са́дованіе, -я, n.** Ärger, Verdruß, Unwille, *m.*; **-са́довать** (на кого́), *v. n.* sich ärgern (über einen), unwillig werden (über einen, auf einen, gegen einen); **-саждать, -сади́ть** (кому́), *v. a.* einen ärgern, unwillig, verdrießlich machen; **-сажде́ніе, -я, n.** Ärgern, Aufbringen, *n.*

Досажде́ніе, Доса́живаніе, -я, n. Beendigung des Pflanzens, *f.*

Доса́живать, Досади́ть, *v. a.* das Pflanzen endigen, alles vollends pflanzen.

Доса́ливать, Досоли́ть, *v. a.* vollends salzen; * langweilen, lästig fallen.

Доса́сываніе, -я, n. Beendigung des Saugens, *f.*; völliges Aussaugen, *n.* [vollends aussaugen.

Доса́сывать, Дососа́ть, *v. a.*

Досверле́ніе, Досве́рливаніе, -я, n. Beendigung des Bohrens, *f.*; völliges Ausbohren, *n.*

Досве́рливать, Досверли́ть, *v. a.* vollends ausbohren; *v. p.* **-ся.**

Досе́лѣ, Досе́ль, *ad.* bis jetzt; bis hierher, bis dahin.

До-сиде́ть, v. Доси́живать; **-си́живаніе, -я, n.** Beendigung des Branntweinbrennens; B. des Brütens, *f.*; **-си́живать, -сиде́ть**, *v. a.* völlig abziehen (den Branntwein); mit Sitzen aushalten, sitzen bleiben bis . . .; (von Hühnern:) ausbrüten.

Доска́, -и, *f.* (*dim.* Дощéчка), [*Eccl. sl.* Дъска], Tisch, *m.*; Bret, *n.*; Diele; Bohle; Tafel, Platte, *f.*; гóрная – у вѣсовъ, Wagebret, на́борная –, *Typogr.* Setzbret; чертёжная –, Reißbret; растирóчная –, Abreibebret, *n.*; Reibtafel, *f.*; – для рубки мя́са, Hackbret (zum Fleische); ружéйная, замóчная –, Schloßblech (an Flinten), *n.*; таблéйная –, Bret zum Brettspiel; ша́шечная, ша́хматная –, Damenbret, Schachbret; – на кото́рой ка́таются, Schaukelbret; опускáльная – у типогра́фическихъ, *Typogr.* Schiff, *n.*

Доска́бливаніе, -я, n. Endigung des Abhobelns, *f.*; völliges Abhobeln, *n.*

Доска́бливать, Доскобли́ть, *v. a.* vollends abhobeln; *v. p.* **-ся.**

Доска́зываніе, -я, n. Zusetzen, Sagen des Fehlenden.

Доска́зывать, Доказа́ть, *v. a.*

ganz sagen, zu Ende erzählen, ausreden, auserzählen; *v. p.* **-ся.**

Доскакáть, *v. n.* bis wohin laufen; (einen) einholen.

Доскáкиваніе, **-я**, *n.* Hinspringen; Einholen, *n.*

Доскáкивать, **Доскочúть**, **Доскокнýть**, *v. n.* bis wohin springen.

Дóскань, **-а**, *m.* Schnupftabaksdose; Schachtel, *f.*; Kästchen, *n.*

Доскоблéніе, *v.* Доскáбливаніе.

Доскокнýть, **Доскочúть**, *v.* Доскáкивать.

Доскре-бáніе, **-я**, *n.* Beendigung des Abschabens, *f.*; völliges Abschaben, *n.*; **-бáть**, **Доскрéсть**, *v. a.* vollends abschaben, vollends abkratzen.

Дослáть, *v.* Досылáть.

Дослáться, *v. a.* einen veranlassen zu kommen, einen wozu bewegen. [**-я**, *n.* Ausdienen, *n.*

Дослужéніе, **Дослýживаніе**, **Дослýживать**, **Дослужúть**, *v. a.* ausdienen (seine Zeit); den Gottesdienst beendigen; **-ся**, *v. r.* durch Dienen erhalten, im Dienste erwerben, sich aufdienen.

Дослýшаніе, **Дослýшиваніе**, **-я**, *n.* Aushören, *n.*

Дослýшивать, **Дослýшать**, *v. a.* aushören, bis zu Ende hören; *v. p.* **-ся.** [gung, Aufsicht, *f.*

Досмáтриваніе, **-я**, *n.* Besichti-

Досмáтривать, **Досмотрéть**, *v. a.* bis zu Ende zusehen; die Aufsicht haben; bemerken; nicht überhüpfen, nicht übersehen; besichtigen (Waaren).

Досмóтр-щикъ, **-а**, *m.* Besichtiger, Beschauer; Aufseher, *m.*; **-щица**, **-ы**, *f.* Aufseherin, *f.*

Досмóтръ, **-а**, *m.* Aufsicht; Besichtigung, Durchsuchung, *f.*

Досмотрéнный, *part. p.* besichtigt.

Досмотрéть, *v.* Досмáтривать.

Досмéяться, *v. r.* sich durch Lachen etwas zuziehen.

Досоли́ть, *v. a.* vollends einsalzen; **-ся**, *v. r.* durchgesalzen sein.

Дососáніе, *v.* Досáсываніе.

Досóхлый, *a.* vollends ausgetrocknet.

Досóхнуть, *v.* Досыхáть.

Доспáть, *v.* Досыпáть.

Доспѣ́ваніе, **-я**, *n.* Reifen, *n.*

Доспѣ́вать, **Доспѣ́ть**, *v. n.* vollends reifen.

Доспѣ́лый, *a.* reif, zeitig.

Доспѣ́ти, *v. n. Eccl. sl.* sich völlig rüsten, waffnen.

Доспѣ́хъ, **-а**, *m.* völlige Rüstung, *f.*

Доспѣ́шникъ, **-а**, *m.* geharnischter Mann, *m.*

Доспѣ́шный, *a.* geharnischt, gepanzert; zur Rüstung gehörig.

Доставáніе, **Достáніе**, **-я**, *n.* Erlangung, *f.*

Доставáть, *v.* Достáть.

Достáвка, **-и**, *f.*, **Доставлéніе**, **-я**, *n.* Verschaffung; (vom Schießgewehre:) Schußweite, *f.*

Достáвленный, *part. p.* verschafft.

Доставля́ть, **Достáвливать**, **Достáвить**, *v. a.* den Rest liefern, nachliefern, verschaffen; **- покýпщиковъ**, (einem) Käufer (Kunden) verschaffen, (einen) in Kundschaft bringen; **- комý входъ**, einem Eingang, Eintritt verschaffen, einen einführen; **- отдохновéніе**, einem Erholung gewähren, einen sich erholen lassen; *v. p.* **-ся.**

Достáвшійся, *part. a.* zugefallen, erhalten. [nug!

Достаётъ, *v. impers.* es ist genug!

Достаётся, *v. impers.* es trifft sich; es ereignet sich, es trägt sich zu; es fällt einem zu.

Достáль, **-и**, *f.* Rest, *m.*, das übrige, *n.* [blieben.

Достáльный, *a.* übrig, nachgeblieben.

Достáніе, *v.* Доставáніе.

Достáтокъ, **-тка**, *m.* (*dim.* Достáточекъ), Vermögen, *n.*; Reichthum, Überfluß, *m.*; Wohlbeleibtheit, *f.*

Достáточествовать, *v. n.* hinreichen, hinlänglich, hinreichend sein.

Достáточный, *a.* hinreichend, hinlänglich, im Überfluß vorhanden, reichlich; wohlhabend, reich.

Достáть, **Доставáть**, *v. a.* reichen, erreichen; (vom Schießgewehre:) reichen, tragen (bis zu einer gewissen Weite); herablangen, hervorlangen; erhalten, bekommen; **-ся**, *v. p.* zufallen, zu Theil werden; **-**, *v. impers.* sich zutragen, sich ereignen.

Достегáніе, **Достéгиваніе**, **-я**, *n.* Beendigung des Steppens, *f.*

Достéгивать, **Достегáть**, *v. a.* zu Ende steppen, vollends steppen; **-ся**, *v. p.* zu Ende gesteppt werden.

Достигáніе, **Достижéніе**, **-я**, *n.* Erreichen, Einholen, *n.*

Достигáть, **Достúгнуть**, **Достúчь**, (*Eccl. sl.* Достизáть), *v. a.* erreichen, einholen; gelangen zu . . .; **-ся**, *v. p.* erreicht, eingeholt, erlangt werden.

Достижéніе, *v.* Достигáніе.

Достúженный, *part. p.* erreicht, eingeholt, erlangt.

Достижúмый, *a.* erreichbar.

Достизáть, *v.* Достигáть.

Достилáніе, **Достлáніе**, **-я**, *n.*, **Достúлка**, **-и**, *f.* Beendigung des Dielens, völliges Dielen, *n.*

Достилáть, **Достлáть**, *v. a.* ganz dielen, völlig dielen, ausdielen; **-ся**, *v. p.* ganz gedielt werden.

Достланный, *part. p.* ganz gedielt, ausgedielt.

Досто-блажéнный, *a.* ruhmwürdig, hochgepriesen; **-вѣ́рно**, *ad.* wirklich, wahr, glaubwürdig; **-вѣ́рность**, **-я**, *f.* Glaubwürdigkeit, *f.*; **-вѣ́рный**, *a.* glaubwürdig, gültig; **-дóлжно**, *ad.* gebührender Maßen, nach Gebühr; **-дóлжный**, *a.* gebührend, schuldig, gemäß.

Достóйно, *ad.* würdig, auf eine würdige Art, nach Würden.

Достóйный, *a.* würdig, werth; **- любвú**, liebenswürdig; **- наказáнія**, strafwürdig, strafbar; **- осуждéнія**, tadelnswürdig, tadelnswerth; **- посмѣ́янія**, auslachenswerth; **- пренарѣ́нія**, verachtungswürdig, verächtlich; **- проклáтія**, fluchwürdig.

Достóинство, **-а**, *n.* Würde, Ehrenstelle, *f.*; Rang, *m.*; Verdienst, *n.*; **- судéйское**, Würde eines Richters, *f.*, Richteramt, *n.*

Достóить, *v. imperf.* man muß, man soll, es geziemt sich, es ist schicklich.

Досто-пáмятность, **-и**, *f.* Merkwürdigkeit, Denkwürdigkeit, *f.*; **-пáмятный**, *a.*, **-но**, *ad.* merkwürdig, denkwürdig; **-подражáтельный**, nachahmungswürdig, nachahmungswerth; **-почтéніе**, **-я**, *n.* gebührende Achtung, *f.*; **-почтéнно**, mit gebührender Achtung; **-почтéнный**, *a.* achtungswürdig, verehrungswürdig, ehrwürdig; **-примѣ́чательный**, *a.*, **-но**, *ad.* merkwürdig, merkenswerth; **-слáвный**, **-хвáльный**, *a.* löblich, lobenswerth, lobwürdig; **-чéстный**, *a.* ehrenvoll.

Достоя́ніе, **-я**, *n. Eccl. sl.* Erbschaft, *n.*, Erbgut, *n.*

Достоя́ть, *v. n.* stehen bis zu Ende (oder bis zu einer gewissen Zeit).

Достраи-ваніе, **-я**, *n.*, **-стрóйка**, **-и**, *f. a.* Vollendung eines Baues, *f.*; **-вать**, **Дострóить**, *v. a.* den Bau vollenden, ausbauen; **-ся**, *v. p.* ausgebaut werden.

Дострáчи-ваніе, **-я**, *n.* Beendigung des Steppens, *f.*; **-вать**, **Дострочúть**, *v. a.* vollends steppen; *v. p.* **-ся.**

Достри-гáніе, **-я**, *n.* Beendigung des Scherens, Abschneidens, *f.*; völliges Abscheren, *n.*; **-гáть**, **-стрúчь**, *v. a.* vollends abschneiden, abscheren; *v. p.* **-ся.**

Дострúженный, *part. p.* völlig abgeschnitten, völlig abgeschoren.

Дострúчь, *v.* Достригáть.

Достроéніе, **Достружéніе**, **-я**, *n.* völliges Abhobeln, *n.*

Дострогáть, *v.* Дострýгивать.

Дострóенный, *part. p.* ausgebaut.

Дострóйка, *v.* Дострáиваніе.

Дострóить, *v.* Дострáивать.

Дострочéніе, *v.* Дострáчиваніе.

Дострочúть, *v.* Дострáчивать.

Дострýгивать, **Дострýгать**, **Достружúть**, *v. a.* völlig abhobeln, vollends abhobeln; *v. p.* **-ся.**

Дострѣлéніе, **Дострѣливаніе**, **-я**, *n.* Hinschießen, *n.*

Дострѣ́ливать, **Дострѣлúть**, *v. a.* bis wohin schießen; *v. p.* **-ся.**

Дострáиваніе, **Дострóиваніе**, **-я**, *n.* völliges Zurechtmachen des Essens, *n.*

Дострáивать, **Дострóивать**, *v. a.* das Essen völlig fertig machen.

Доступáніе, **Доступлéніе**, **-я**, *n.* Hinzutreten, Nähertreten, *n.*

Доступáть, **Доступúть**, *v. n.* hinzutreten, näher treten; Zutritt bei Jemand haben.

Досту́пный, *a.* zugänglich, der leicht zu sprechen ist, herablassend.

До́ступъ, –а, *m.* Zutritt, Zugang, *m.*; Herablassung, *f.*

Досу́гъ, –а, *m.* müßige Zeit, Muße, *f.*; на досу́гѣ, на досу́гахъ, bei Muße, in müßigen Stunden, in freien Stunden; мнѣ не –, ich habe keine Zeit.

Досу́жій, *a.* flink, behende, geschickt, fertig.

Досу́жный, *a.* müßig, frei (von Geschäften).

Досу́чивать, Досучи́ть, *v. a.* abzwirnen, vollends fertig zwirnen; *v. p.* **–ся.**

Досуше́ніе, Досу́шиваніе, –я, *n.* Beendigung des Trocknens, *f.*; völliges Trocknen, *n.* [getrocknet.

Досу́шенный, *part. p.* völlig

Досу́шивать, Досуши́ть, *v. a.* vollends trocknen (*v. a.*); **–ся**, *v. p.* vollends getrocknet werden; –, *v. n.* vollends trocknen (*v. n.*), vollends trocken werden.

Досчи́танный, *part. p.* völlig gezählt, ganz gezählt.

Досчи́тываніе, –я, *n.* Auszählen, zu Ende Zählen, *n.*

Досчи́тывать, Досчита́ть, *v. a.* zu Ende zählen, vollends zählen, auszählen; *v. p.* **–ся.**

Досыла́ть, Досла́ть, *v. a.* bis wohin schicken; das übrige nachschicken. [schicken, *n.*

Досы́лка, –и, *f.* Hinsenden, Hin-

Досыпа́ніе, –я, *n.* Beendigung des Einschüttens, *f.*; völliges Einschütten, *n.*

Досы́панный, *part. p.* völlig eingeschüttet, zugeschüttet.

I. Досыпа́ть, Досы́пать, *v. a.* vollends einschütten, das Fehlende zuschütten.

II. Досыпа́ть, Доспа́ть, *v. n.* bis zu einer gewissen Zeit schlafen.

До́сыта, *ad.* ganz satt.

Досыха́ніе, –я, *n.* völliges Trockensein, *n.*

Досыха́ть, Досо́хнуть, *v. n.* völlig trocken werden, völlig trocknen (*v. n.*), austrocknen.

Досѣва́ніе, Досѣ́яніе, –я, *n.* Beendigung des Säens, *f.*

Досѣва́ть, Досѣ́ять, *v. a.* vollends säen; vollends aussäen.

Досѣка́ніе, Досѣче́ніе, –я, *n.* Beendigung des Hauens, *f.*

Досѣка́ть, Досѣчь, *v. a.* durchhauen, zerspalten; vollends behauen, ausbauen (in Stein ꝛc.).

Досѣченный, *part. p.* vollends ausgehauen.

Досѣ́ніе, v. Досѣва́ніе.

Досѣ́янный, *a.* vollends gesäet.

Досю́да, *a.* bis hierher, bis jetzt.

Досяга́ніе, Досяже́ніе, –я, *n.* Erreichung, Berührung, *f.*

Досяга́ть, Досягну́ть, *v. n.* reichen bis an etwas, berühren; erreichen, ergründen; эта гора́ досяга́етъ до облако́въ, dieser Berg reicht bis an (oder bis in) die Wolken; * ни чье поня́тіе до сего́ досяга́ть не мо́жетъ, kein Verstand kann dieses erreichen, kann dieses ergründen.

Дота́пливаніе, –я, *n.* Beendigung des Heizens, *f.*, Durchheizen, *n.*

Дота́пливать, Дотопи́ть, *v. a.* vollends schmelzen; durchheizen; *v. p.* **–ся.** [n. Hinziehen, *n.*

Дота́скиваніе, Дотащеніе, –я, *n.*

Дота́скивать, Дотаска́ть, Дотащи́ть, *v. a.* bis wohin ziehen, bis wohin schleppen; (von Kleidern:) tragen; **–ся**, *v. p.* bis wohin gezogen werden; sich bis wohin schleppen.

Дота́чиваніе, Дото́ченіе, –я, *n.* Beendigung des Drechselns, Schleifens, *f.*

Дота́чивать, Дото́чить, *v. a.* vollends fertig drechseln, fertig schleifen.

Дотащеніе, v. Дота́скиваніе.

Дотащи́ть, v. Дота́скивать.

Дотвёр-женный, *part. p.* völlig auswendig gelernt; **–живаніе**, –я, *n.* öfteres Wiederholen, Auswendiglernen, *n.*; **–живать, Дотвердѝть**, *v. a.* vollends auswendig lernen.

Дотвора́ть, Дотворѝть, *v. a.* ganz zumachen (mit Pech).

Дотере́ть, v. Дотира́ть.

Дотеребле́ніе, Дотереба́ніе, –я, *n.* völlige Beendigung des Rausens, *f.*

Дотереба́ть, Дотеребѝть, *v. a.* ausrausen, bis zu Ende rausen, vollends ausrausen, (Hanf, Flachs) ausbecheln.

Дотёсываніе, –я, *n.* Beendigung des Behauens, *f.*, völliges Behauen, *n.* [vollends behauen.

Дотёсывать, Дотеса́ть, *v. a.*

Дотира́ніе, –я, *n.*, **Дотѝрка**, –и, *f.* Beendigung des Zerreibens, völliges Zerreiben, *n.*

Дотира́ть, Дотере́ть, *v. a.* vollends zerreiben.

Дотка́ть, v. Дотыка́ть.

Дотолѣ́, *ad.* so lange; bis dahin.

Доточе́ніе, v. Дота́чиваніе.

Дото́ченный, *part. p.* vollends ausgedrechselt, ausgeschliffen, scharf gemacht.

Дото́чить, v. Дота́чивать.

Дотра́вливаніе, –я, *n.* völlige Abweidung, Abgrasung, *f.*

Дотра́вливать, Дотравѝть, *v. a.* Alles abgrasen, abweiden lassen; die Jagd beendigen.

Дотра́чиваніе, Дотра́ченіе, –я, *n.* völliges Verthun, *n.*

Дотра́чивать, Дотра́тить, *v. a.* vollends (Alles) verthun; **–ся**, *v. p.* völlig verthan werden.

Дотре́панный, *part. p.* zu Ende gehechelt, vollends gehechelt.

Дотре́пываніе, –я, *n.* Beendigung des Hechelns, *f.*

Дотре́пывать, Дотрепа́ть, *v. a.* aufhören zu hecheln, vollends hecheln. [Anrühren, *n.*

Дотро́гиваніе, –я, *n.* Berühren,

Дотро́гиваться, Дотро́нуться, *v. c.* anrühren, berühren.

I. Дотыка́ть, Дотыкать, *v. a.* vollends einstecken, zustecken; verbrauchen. [vollends fertig weben.

II. Дотыка́ть, Доткать, *v. a.*

Дотыка́ться, Доткну́ться, *v. r.* leicht berühren.

Дотя́гиваніе, Дотяну́тіе, –я, *n.* Hinziehen, Hinschleppen, *n.*

Дотя́гивать, Дотяну́ть, *v. a.* bis wohin ziehen; aufbehalten, aufbewahren; **–ся**, *α*) *v. p.* hingezogen werden; *β*) *v. r.* sich bis wohin schleppen; *zureichen, hinreichen, hinlänglich sein.

Дотя́нутый, *part. p.* hingezogen.

Доу́чиваніе, Доуче́ніе, –я, *n.*, **Доу́чка**, –и, *f.* Auslernen, Auslehren, *n.*

Доу́чивать, Доучи́ть (что), *v. a.* völlig lernen, auslernen; (кого́), vollends auslehren, einen völlig unterrichten; **–ся**, *v. r.* (чему́), vollends auslernen (eine Kunst, ein Handwerk).

Доу́ченный, *part. p.* ausgelernt.

Дохаживать, Доходи́ть, *v. n.* bis zu einer bestimmten Zeit gehen; das Gehen beendigen.

Дохлебаніе, Дохлёбываніе, –я, *n.* Ausschlürfen, *n.*

Дохлёбывать, Дохлеба́ть, Дохлёбнуть, *v. a.* ausschlürfen.

До́хлый, *a.* gestorben, krepirt.

Дохновеніе, –я, *n. Eccl. sl.* Hauch, *m.*, Wehen, *n.*; (göttliche) Eingebung, *f.*

Дохну́ть, v. Дыма́ть, Дыха́ть.

До́хнуть, *v. n.* röcheln, schwer athmen [von Sterbenden]; (v. Thieren:) verrecken.

Доходи́ть, Дойти́, *v. n.* bis wohin gehen; anlangen; so weit kommen, gelangen; доходи́ть до како́го мѣста, bis an einen Ort kommen; дѣло до того́ дошло́, die Sache ist so weit gekommen, ist so weit gediehen; доходи́ть това́ръ, die Waare geht aus, nimmt ab; дошли́ де́ньги, das Geld ist ausgegangen, ist zu Ende; дойти́ до кра́йности, до отча́янія, auf's Aeußerste, bis zur Verzweiflung getrieben werden; е́жели э́то дойдётъ до меня́, wenn dieses bis zu mir kommt, bis an mich gelangt.

Дохо́дный, *a.*, **–но**, *ad.* einträglich; zu den Einkünften gehörig.

Дохо́дъ, –а, *m.* Einkünfte, *f. pl.*; die Einnahme; das Einkommen; Rente, *f.*; **пожи́зненный –**, Leibrente, *f.*; **въ дохо́дъ**, *ad.* am Ende.

Доцѣ́-женный, *a.* nachgefüllt; **–живаніе**, –я, *n.* Nachfüllen, *n.*; **–живать, –дѝть**, *v. a.* nachfüllen (bis ein Gefäß voll wird); abzapfen.

Дочёрнивать, Дочернѝть, *v. a.* völlig schwarz machen.

До́черинъ, До́черинъ, *a.* der Tochter gehörig.

Дочертѝть, v. Дочёрчивать.

Дочерче́ніе, Дочёрчиваніе, –я, *n.* Beendigung des Zeichnens, *f.*

Дочёрченный, *part. p.* fertig gezeichnet.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf
urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0107-2
DFG

Дочёрчивать, Дочертить, *v. a.* fertig zeichnen, völlig ausgezeichnen.

Дочёсанie, Дочёсываніе, **-я**, *n.* völliges Auskämmen, *n.*

Дочёсанный, *part. p.* ausgekämmt.

Дочёсывать, Дочесáть, *v. a.* völlig auskämmen.

Дóчиста, *ad.* ganz, völlig.

Дочúтанный, *a.* bis zu einer Stelle gelesen, ausgelesen, ganz durchgelesen.

Дочúтывать, Дочитáть, *v. a.* zu Ende lesen, auslesen; **-ся**, *v. r.* bis zu einer Stelle lesen.

Дочищáть, Дочúстить, *v. a.* völlig reinigen. [gereinigt.

Дочúщенный, *part. p.* völlig

Дочúщиваніе, Дочищéніе, **-я**, *n.* völlige Reinigung, *f.*

Дочь, (*gen.* дóчери; *pl.* дóчери, **-рéй**), *f.* (*dim.* дóчка), Tochter, *f.*, *dim.* Töchterchen, *n.*

Дошагнýть, *v. a.* bis wohin schreiten, gehen.

Дошвúри-ваніе, **-я**, *n.* Hinwerfen, *n.*; **-вать**, *v. a.* bis wohin werfen (Steine ꝛc.).

Дошви́рнутый, *part. p.* bis wohin geworfen.

Дошиваніе, Дошúтіе, **-я**, *n.*, **Дошúвка**, **-и**, *f.* Beendigung des Nähens, *f.*, völliges Ausnähen, *n.*

Дошúвать, Дошúть, *v. a.* vollends nähen, bis zu Ende nähen, völlig ausnähen.

Дошúтый, *part. p.* fertig genäht, vollends ausgenäht.

Дощáникъ, **-а**, *m.* breterner Kasten, *m.*; Art Fähre, *f.*; Art Fahrzeug, *n.*; Hobel mit zwei Griffen, *m.*

Дощáнъ, v. Дщанъ.

Дощáный, (**-пой**), **Дощáтый**, *a.* bretern.

Дощéчка, **-и**, *f.* Bretchen, *n.*; **- бóчечная**, Faßdaube, *f.*

Дощúпываніе, Дощипáніе, **-я**, *n.* völliges Ausrupfen, *n.*

Дощúпывать, Дощипáть, *v. a.* völlig ausrupfen (die Federn).

Дощúпанный, *part. p.* völlig ausgerupft. [hat.

Доѣвшій, *a.* der Alles aufgegessen

Доѣдáніе, Доѣдéніе, **-я**, *n.* Aufessen, *n.*

Доѣдáть, Доѣсть, *v. a.* vollends aufessen; **доѣсть кого́**, ***einen** in die äußerste Noth bringen; §. **ѣшь не доѣдáй, пей не допивáй**, sei mäßig im Essen und Trinken.

Доѣденный, *part. p.* vollends ausgegessen.

Доѣздъ, **-а**, *m.* Hinfahrt, Ankunft, *f.* [*n.*

Доѣзжáніе, **-я**, *n.* Hinanfahren,

Доѣзжáчій, **-аго**, *s. m.* Aufseher über die Jagdhunde, *m.*

Доѣзжáть, Доѣхать, *v. n.* bis wohin fahren, hinanfahren, ankommen.

Доѣзживаніе, **-я**, *n.* Verbrauchen, Abnutzen eines Fuhrwerks, *n.*

Доѣзживать, Доѣздить, *v. n.* die bestimmte Zeit ausfahren; **-**, *v. a.* ein Fuhrwerk völlig verbrauchen, abnutzen.

Драгéтовый, *a.* von Droguet(t).

Драгéтъ, **-а**, *m.* Droguet(t), [halbwollener Trauerzeug], *m.*

Драгíй, (**-гóй**), *a. Eccl. sl.* theuer, werth, kostbar; v. Дорогíй.

Драгоманъ, **-а**, *m.* Dragoman, Dolmetscher, *m.*

Драго-цѣнность, **-и**, *f.* Kostbarkeit, *f.*; Kleinod, *n.*; **-цѣнный**, *a.* kostbar, theuer, vortrefflich; **-кáмень**, ein Edelstein, *m.*

Дра-гýнскій, *a.* dem Dragoner eigen; Dragoner-; **- полкъ**, Dragonerregiment, *n.*; **-гýнъ**, **-а**, *m.* Dragoner, *m.*

Драёкъ, **-а**, *m. Mar.* Bremse, *f.*

Дражáе, *ad. compar. Eccl. sl.* theurer, kostbarer, werthvoller.

Дражáйшій, *a. superl.* (der, die, das) theuerste, werthste, liebste.

Дразнéніе, Дражнéніе, **-я**, *n.* Necken, Reizen, Aufbringen, *n.*

Дразнúло, **-а**, *m.* Necker, *m.*

Дразнúтель, Дражнúтель, **-я**, *m.* Necker, Aufreizer, *m.*

Дразнúть, *v. a.* necken, reizen, aufbringen; aufmuntern, antreiben; **-ся**, *v. r.* einander necken.

Драйрéпъ, **-а**, *m. Mar.* Tauwerk um die Segelstange herabzulassen, ꝛc., *n.* [Schlägerei, *f.*

Дрáка, **-и**, *f.* Handgemenge, *n.*,

Дра-конúческій мѣсяцъ, *m. Astron.* der Mond im aufsteigenden Knoten, im Drachenkopf, *m.*; **-кóнка**, **-и**, *f. Bot.* Drachenbaum-, -sparzel, *m.*; **-кóнова головá**, *f.*, **-коногóловъ**, **-а**, *m. Bot.* Drachenkopf, *m.*; **-кóнова кровь**, *f.* Drachenblut, (ein dunkelrothes Harz), *n.*; **-кóновъ**, *a.* vom Drachen, dem Drachen eigen, Drachen-; **-кóнъ**, **-а**, *m.* Drache; ***** Teufel, *m.*; **- летýчій**, (*draco volans*), fliegender Drache, *m.*, (geflügelte Eidechse, *f.*); **морскóй -**, Seedrache, Meerdrache (Fisch), *m.*

Дрáма, **-ы**, *f.* Drama, Schauspiel, *n.*; **-матúческій**, *a.* dramatisch; **-матургúческій**, *a.* dramaturgisch; **-матýргія**, **-и**, *f.* Dramaturgie, *f.*; **-матýргъ**, **-а**, *m.* Dramaturg, *m.*

Драніна, **-ы**, *f.* abgerissenes Stück, breites, dünnes Bretchen, *n.*

Дранúца, **-ы**, *f.* (*dim.* Дранúчка), Latte, *f.*; Dachspan, *m.*, Dachschindel, *f.*

Дранúчный, *a.* mit dünnen Bretchen (Schindeln) bedeckt; Schindel-.

Дранье, **-я**, *n.* Abziehen, Zerreißen, Abschälen, *n.*

Дранный, *part. p.* abgezogen, zerrissen, abgeschält.

Дрань, **-и**, *f.* dünne Bretchen (oder Latten) zu einem Dache; Dachschindel, *f.*; zerrissenes Papier, *n.*

Драпи-рóванный, *part. p.* bekleidet, drapirt; **-ровáть**, *v. a.* (von Malern und Bildhauern:) bekleiden, kleiden, drapiren; **-рóвка**, **-и**, *f.* Bekleidung, Drapirung, *f.*

Дрáтва, **-ы**, *f.* Pechdraht (der Schuhmacher), *m.*

Драть, *v. a.* ziehen, reißen, zerreißen, ausraufen; abziehen (z. B. das Fell); ausstechen; zerreißen, abtragen (Kleider); Geschenke nehmen; übersetzen (im Handel); kratzen, beißen, stechen (als scharfe Gewürze); prügeln; **- кóжу** съ барáна, einem Hammel die Haut abziehen; **- лыки**, Bast schälen; **- дёрнъ**, Rasen (aus-) stechen; **- на́ волосы**, bei den Haaren ziehen, zerren; онъ скóро деретъ плáтье, er zerreißt seine Kleider bald; онъ привúкъ со всáкаго драть, er ist gewohnt, von jedem zu nehmen; er nimmt (zieht), wo er nur kann; er zieht von Lebenden und Todten; грéбень деретъ, der Kamm reißt, kratzt, raust; пéрецъ деретъ во ру́, въ гóрлѣ, der Pfeffer beißt, brennt im Munde, in der Kehle; э́то винó деретъ въ гóрлѣ, dieser Wein kratzt im Halse; э́то деретъ у́ши, das fährt einem in die Ohren, davon thun einem die Ohren weh; рёбёнокъ деретъ гóрло, das Kind schreit aus vollem Halse; **-**, *v. impers.* bersten, springen, platzen; дóски деретъ, die Breter bersten, springen, platzen; деретъ по кóжѣ, die Haut schauert mir, es überläuft mich kalt; сúльно деретъ рýку, es reißt mich sehr im Arme oder in der Hand; **-ся**, *a) v. p.* reißen, zerreißen (*v. n.*); *β) v. r.* sich schlagen, sich raufen; Händel suchen; sich durchdrängen, durchzwängen; wohin kriechen; wohin steigen, klettern.

Дрáтовище, **-а**, *n.* Schaft eines Spießes, *m.* [(*c.*).

Драхвá, **-и́**, *f. H. n.* Trappe, *m.*

Дрáхма, **-ы**, *f.* Drachme, *f.*

Дрáчіе, **-я**, *n.* Dornen, *m. pl.*, v. Терúъ.

Дрáчка, **-и**, *f.* Brechkamm (zum Flachs, Hanf), *m.*

Драчлúвость, **-и**, *f.* zänkisches Wesen, *n.*; Neigung zu Schlägereien, *f.*; Hang, Untergebene ohne Ursache zu züchtigen, *m.*

Драчлúвый, *a.* zänkisch, zum Schlagen geneigt; der um jede Kleinigkeit straft.

Драчýнъ, **-а**, *m.* Schläger, Rauser, *m.* [*n.*

Драчýнья, **-и**, *f.* zänkisches Weib,

Драчъ, **-а**, *m.* Nagelzieher, *m.*, -zange, *f.*; großer Hobel mit zwei Griffen; (von Gerichtspersonen:) einer, der Geld erpreßt, Geschenke nimmt; Schläger, Raufbold, *m.*

Дребедéнь, **-и**, *f. vu.* Mißklang, Mißton, *m.*; Ungereimtheit (im Reden, Schreiben), *f.*; Gewäsch, *n.*

Дрéбезгъ, **-а**, *m.* gewöhnlich дрéвезги, *m. pl.* Scherben, Trümmer, *m. pl.*; разбúть что въ дрéбезги, etwas in tausend Stücke zerbrechen.

Дребезжáніе, **-я**, *n.* Dröhnen, *n.*

Дребезжáть, *v. n.* dröhnen (von gesprungenen Glocken, Gefäßen ꝛc.).

Древесá, **-ъ**, *n. pl.*, v. Дрéво.

Древéсина, **-ы**, *f.* Holzfaser, *f.*,

(Gewebe, Kernholz, *n.*; Holzstoff, Lignin, *m.*, Holzsubstanz, *f.*

Древе́сный, *a.* vom Baume; Baum-.

Дре́вко, -а, *n.* Schaft an einem Jägerspiesse, einer Lanze ꝛc., *m.*; Zeltstange, *f.*

Дре́вле, *ad. Eccl. sl.* vor Zeiten, in alten Zeiten, vor Alters, ehedem.

Дре́вній, (verk. дре́венъ), *a.* alt, ehemalig, was in alten Zeiten war; - Римъ, das alte Rom; -нie, die Alten, *m. pl.*; -нie Ри́мляне, die alten Römer; -ная исто́рія, die alte Geschichte, *f.*; -нie па́мятники, alte Denkmäler, *n. pl.*; -нie гре́ческие писа́тели, die alten griechischen Schriftsteller, die alten griechischen Autoren; -нie наро́ды, die alten Völker, die Völker der Vorzeit; (von Personen:) alt [an Jahren]; онъ о́чень дре́венъ, едва́ ходи́ть мо́жетъ, er ist sehr alt, er kann kaum gehen.

Дре́вность, -и, *f.* das Alterthum; die alten Zeiten, *f. pl.*; (von Personen:) das Alter; -ности, *pl.* die Alterthümer, *n. pl.*

Древѣ́ть, *v. n.* veralten, alt werden.

Дре́во, -а, *n.* (*Eccl. sl. pl.* Древа́ & Древеса́), Baum, *m.*; Holz, *n.*; - жи́зни, der Baum des Lebens; *Bot.* (*thuja occidentalis*), Lebensbaum, *m.*

Древови́дный, *a.* baumartig.

Древо-дѣ́лание, -я, **-дѣ́льство**, -а, *n. Eccl. sl.* Kunst, in Holz zu arbeiten, *f.*; Tischlerhandwerk, *n.*; **-дѣ́лъ**, **-дѣ́латель**, -я, **-дѣ́ля**, -и, *m. Eccl. sl.* Holzarbeiter; Tischler; Zimmermann, *m.*

Древцо́, Деревцо́, -а, *n.* (*dim.* von Де́рево), Bäumchen, *n.*

Древяни́ца, -ы, *f.* Stelzfuss, *m.*, hölzernes Bein, *n.*

Древяны́й, *a. Eccl. sl.* hölzern, von Holz.

Дрегъ, -а, *m. Mar.* Dreganker, *m.*

Дрейфова́ть, *v. n. Mar.* von der rechten Fahrt abweichen, treiben (vor dem Winde, durch eine Strömung fortgetrieben werden).

Дре́йфъ, -а, *m. Mar.* Drift (Schnelligkeit des Schiffes), *f.*; Treiben, Abweichen von der rechten Fahrt, *n.*

Дрекóлie, -я, *n.*, **Дрекóль**, *m. Eccl. sl.* Kolbe, Keule, *f.*

Дрекóльный, *a.* Kolben-, Keulen-.

I. Дрема́, -ы́, *f. Bot.* Pechnelke, *f.*, Marienröschen, *n.*, Mückenfang, *m.*

II. Дрема́, -ы́, *f.*, **Дремáнie**, -я, *n.* Schläfrigkeit, *f.*; Schlummern, *n.*, Schlummer, *m.*

Дремáть, *v. n.* schlummern; * nachlässig sein; **-ся**, *v. impers.* schläfrig sein; дре́млется, *v. impers.* mich schläfert, ich bin schläfrig.

Дремли́вость, -и, *f.* Schläfrigkeit, *f.*

Дремли́вый, *a.* schläfrig.

Дремо́та, -ы, *f.* Schläfrigkeit, *f.*

Дремýчесть, -и, *f.* Dichtheit (von Wäldern), *f.*

Дремýчій, *a.* dicht (von Wäldern).

Дре-на́жъ, -а, *m.* Drainage, Drainirung, *f.*, Entwässern, Trockenlegen, *n.*; **-ни́ровать**, *v. a.* drainiren, entwässern, trockenlegen.

Дресвá, -ы́, *f.* Kies, Kiessand, *m.* [Art Granit, *m.*

Дресвя́къ, Дресвя́никъ, -а, *m.*

Дресвя́ность, -и, *f.* das Kiesartige. [sel-; kiesig.

Дресвя́ный, *a.* von Kies; Kies-

Дресси-рова́ть, *v. a.* dressiren; **-ро́вка**, -и, *f.* Dressiren, *n.*

Дрисня́, -и́, *f. vu.* Durchfall, *m.*

Дриста́ть, *v. n. vu.* den Durchfall haben.

Дрiя́ква, -ы, *f. Bot.* Sau-, Schweinsbrot, *n.*

Дробѝльный, *a. Miner.* zum Körnen dienend; -ная ме́льница, Kornmühle, *f.*

Дробѝна, -ы, *f.*, **Дробѝны**, -ъ, *pl.* die Trabern, *f. pl.* [ber-.

Дробѝнный, *a.* von Trabern, Trä-

Дробѝть, *v. a.* zerstückeln; zermalmen; körnen (Metalle); **-би́ться**, *a) v. r.* zerfallen, sich (zer)krümeln; *β) v. p.* zerstückelt, gekörnt ꝛc. werden.

Дроблéнie, -я, *n.* Zerstückeln, Zermalmen, *n.*, Zerstückelung, Zermalmung, *f.*; *Metall.* Körnen, *n.*

Дробни́ца, -ы, *f.* Schrotbeutel (der Jäger), *m.*

Дро́бность, -и, *f.* Theilbarkeit (in sehr kleine Theile), *f.*

Дро́бный, *a.* zertheilt, zerstückelt, zermalmt; -ные това́ры, kurze Waaren, Kurzwaaren, *f. pl.*

Дробови́къ, -а́, *m.* Schrotbüchse (zum Schiessen mit Schrot), *f.*

Дробовúй, (-бóй), *a.* zum Schrote gehörig; Schrot-; **-бóй мѣ́шечекъ**, Schrotbeutel, *m.*; **-бáя стрѣльбá**, Schiessen mit Schrot, *n.*

Дробь, -и, *f.* Scherben, *m. pl.*, Bruchstücke, *n. pl.*; Schrot (zum Schiessen), *m.*; *Arithm.* Bruch; десяти́чная -, Decimalbruch; непреры́вная -, Kettenbruch; исчисле́ніе десяти́чныхъ дробе́й, Decimalrechnung, *f.*; *it.* -, Wirbel auf der Trommel, *m.*; кру́пная -, grober Schrot; Rehposten, *m. pl.*; ме́лкая -, для стрѣля́нія пти́цъ, Vogeldunst, *m.*; сложе́ніе, дѣле́ніе дробе́й, Theilung (Division) der Brüche, *f.*

Дробя́никъ, -а, *m.* kurze Waaren, Kurzwaaren, *f. pl.*

Дрова́, -ъ, *n. pl.* Brennholz; берёзовыя -, Birkenholz, *n.*

Дровенщи́къ, -а, *m.*, v. Дровору́бъ.

Дрове́шки, v. Дро́вни.

Дро́вни, -е́й, (*dim.* Дровéшки), *f. pl.* Bauerschlitten, *m.*

Дро-вова́ный, *a.* zum (Brenn-) Holzführen dienend; **-вовóзъ**, -а, *m.* Holzführer, *m.*; **-водѣ́лъ**, -а, *m.* Arbeiter in Holz, *m.*; **-воно́сецъ**, -сца, *m.* Holzträger, *m.*; **-ору́бъ**, -а, *m.*, v. Дровосѣкъ (2 & 3); **-восѣкъ**, -а, *m.* 1. Gehau (im Walde), *n.*: Holzschlag, *m.*; 2. Stelle (*f.*) zum Holzspalten; 3. Holzhauer, -hacker, *m.*; 4. *H. n.* (*cerambyx*), Bock-, Holzkäfer, *m.*; **-восѣ́чный**, *a.* zum Holzhauen dienend; -ный топо́ръ, Holzbeil, *n.*; **-вя́никъ**, -а́, *m.* Holzhändler, *m.*; **-вя́ный**, (-нóй); *a.* zum Brennholz gehörig.

Дрога́, -и́, *f.* Schwangbaum an Kutschen, *m.*

Дро́ги, -ъ, *f. pl.* (*dim.* Дро́жки), *f. pl.* Schwangbäume an Kutschen, *m. pl.*, Sattelwagen, *m.*; (*it.* v. Дро́жки).

Дрогли́вый, *a.* furchtsam, bange.

Дро́гнуть, *v. n.* vor Kälte zittern; bange werden, sich fürchten.

Дрожа́лка, -и, *f. Bot.* (*tremella*), Gallerte, *f.*

Дрожа́нie, -я, *n.* Zittern, *n.*

Дрожа́ть, *v. n.* zittern, beben.

Дро́жди, Дро́жжи, -е́й, *f. pl.* Hefen, *f. pl.*

Дро́ждie, -я, *n. coll.* Hefen, *f. pl.* [*n.*

Дрождянúкъ, -а, *m.* Hefenfass,

Дрождяны́й, (-нóй), **Дрожжево́й**, (-вóй), *a.* von Hefen; Hefen-.

Дро́жки, v. Дро́жди.

Дро́жки, -жекъ, *f. pl.* Droschke, *f.*

Дрожь, -и, *f.* Zittern, *n.*; Schauer, *m.*; - пронима́етъ, mich überfällt ein Schauer, mich schauert; - на ко́жѣ, *fa.* * Gänsehaut (vom Frösteln), *f.*

Дрозде́нокъ, -нка, *m. dim.* junge Drossel, *f.* [der Drossel.

Дро́здовый, Дроздúный, *a.* von

Дро́здикъ, -а, *m.*, v. Дроздёнокъ.

Дроздъ, -а, *m. H. n.* (*dim.* Дроздёнокъ, Дроздúкъ), Drossel, *f.*; сѣ́рый -, graue Drossel, *f.*, Krammetsvogel, *m.*; чёрный -, Amsel, *f.*; пѣ́вчій -, Sangdrossel, *f.*; - пёстрый од. ка́менный, bunte Drossel; - рабúникъ, Mistel-, Schnarrdrossel, *f.*

Дрокъ, -а, *m. Bot.* Färberginster, *m.* [Wurfspieß, *m.*

Дротъ, -а, *m.* (*dim.* Дро́тикъ), Dрочёна, -ы, *f.* Art Kuchen aus Eiern, Milch und Mehl, *m.*; Speise aus der geringsten Sorte von Kaviar, *m.* [teltes Kind, *n.*

Дро́чень, -чня, *m. vu.* verzär-

Дрочúть, *v. a. vu.* liebkosen, hätscheln; **-ся**, *v. r.* sich verzärteln, verhätscheln.

Другáкъ, -а, *m.* zweiter Aufguss (bei den Bierbrauern), *m.*

Другúня, -и, *f.* (ungewöhnl.) Freundin, *f.*

Другóй, (-рóй), *a.* (der, die, das) andere; (der, die, das) zweite.

Дру́говъ, *a.* dem Freunde gehörig; Freundes-.

Друго-лю́бie, -лю́бный, v. Друже-лю́бie, -лю́бный.

Другъ, -а, *m.* (*pl.* Друзья́; *dim.* Дружёкъ, Дружóчекъ, *au.* Дру-

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0109-7 DFG

жи́ще), Freund; Nächste, *m.*; самъ другъ, selbander; другъ дру́га, einander; другъ съ дру́гомъ, mit einander.

Дру́жба, –ы, *f.* Freundschaft, *f.*

Друже-любивый, *a.* zur Freundschaft geneigt, freundschaftlich; **-любіе,** –я, *n.* Freundlichkeit, Leutseligkeit, *f.*; **-любный,** *a.*, **-но,** *ad.* freundschaftlich, freundlich, leutselig, gütig.

Дру́жески, по дру́жески, дру́жественно, *ad.* freundschaftlich, als Freund.

Дру́жескій, Дру́жественный, Дру́жество, –а, *n.* Freundschaft, *f.* [a. freundschaftlich.

Дружёчекъ, –чка, (–чикъ), *m.*, **Дружи́ще, Дружо́къ,** mein Freund! guter Freund! Freundchen! (v. Другъ).

Дружи́на, –ы, *f. Eccl. sl.* Gesellschaft, Kameradschaft, *f.*; (ehedem) auserlesene Krieger, Begleiter und Vertraute der russischen Großfürsten, *m. pl.*; (jetzt auch:) Landwehr; *Eccl. sl.* Gattin, *f.*

Дружи́нный, *a.* von der Kameradschaft ꝛc., (v. Дружи́на).

Дружи́ть, *v. a.* einen mit Jemand bekannt machen; einem etwas zu Gefallen thun; **-ся,** *v. r.* Jemandes Freundschaft suchen, mit Jemand Freundschaft anknüpfen, schließen.

Дру́жка, –и, *f.* Freund des Bräutigams, Bräutigamsführer, *m.*; *vu.* ein Stück eines Paars; ein Paar, *n.*

Дру́жкинъ, *a.* dem Bräutigamsführer eigen.

Дру́жній, *a. Eccl. sl.* den Freunden gehörig, Freundes-.

Дру́жно, *ad.* als Freund, auf eine freundschaftliche Weise; wacker, tüchtig.

Дру́жный, *a.* freundschaftlich, vertraulich; unverdrossen, wacker.

Дружо́къ, v. Дружёчекъ.

Друзья́, *pl.*, v. Другъ.

Дрёмнуть, *v. n. vu.* schlafen, die Zeit mit Schlafen zubringen.

Дряблова́тый, *a.* etwas schwach, etwas vertrocknet, verdorrt.

Дря́блость, –и, *f.* Verwelken, *n.*; Schwäche, Hinfälligkeit, *f.*

Дря́блый, *a.* welk, verwelkt, vertrocknet; ausgemergelt, ausgedorrt.

Дря́бнуть, *v. n.* welk werden, verwelken, austrocknen.

Дрябѣть, *v. n.* (von gesprungenen Glocken:) dröhnen. [bes), *n.*

Дря́ганіе, –я, *n.* Zucken (des Fu-

Дря́гать, Дря́гнуть (чмъ), *v. n. vu.* mit dem Fuße hin und her schleudern, zucken; **-ся,** *v. r.* sich sperren (mit Händen und Füßen); [von Pferden:] ausschlagen.

Дря́-гилевъ, -гильскій, *a.* dem Träger gehörig; Träger-; **-гиль,** –я, *m.* Träger, Lastträger, *m.*

Дрязгъ, –а, *m.* Unreinlichkeit, *f.*, Schmutz, *m.*, Auskehricht; * leeres Geschwätz, *n.*

Дрянно́й, (verk. Дря́ненъ), *a.*, **-но,** *ad.* schlecht, elend.

Дрянь, –и, *f.* (*dim.* Дря́нца), Unreinigkeiten, *f. pl.*, Auskehricht, *n.*; Kleinigkeit, *f.*; Ausschuß, *m.*; albernes Geschwätz, *n.*, thörichte Einfalt, *f.* [ter Mensch, *m.*

Дряхлецъ, –á, *m.* ausgemergel-

Дряхлова́ть, *v. n. Eccl. sl.* bekümmert sein, sich betrüben.

Дря́хлость, –и, *f.* Kraftlosigkeit, Mattigkeit, Gebrechlichkeit, *f.*

Дря́хлый, (verk. Дряхлъ), *a.* kraftlos, schwach, hinfällig, gebrechlich; *Eccl. sl.* betrübt, bekümmert.

Дряхлѣть, *v. n.* schwach, kraftlos werden.

Дря́хнуть, *v. n.* schwach, gebrechlich, hinfällig werden.

Дска, v. Доска́.

Дубасить, Отдубасить, *v. n. vu.* prügeln, ausprügeln, durchhauen.

Дуба́съ, –а, *m. vu.* (bei den Bauern:) eine Art langen Frauenkleides (Sarafan) mit Eichenblättern gefärbt, *n.*; eichener Trog, *m.*; Barke (auf dem westlichen Bug), *f.*

Дубе́нь, –бня, *m.* Gerbestoff, *m.*

Дубе́цъ, –бца, *m.* Ruthe (für Kinder), *f.* [*f.*

Дубо́къ, –а, *m. dim.* kleine Eiche,

Дубо́льный, *a.* zum Gerben dienend; **-ное вещество́,** *Chem.* Gerbestoff, *m.*

Дубо́на, –ы, *f.* (*dim.* Дубо́нка), Prügel, *m.*, Keule, *f.*; * Dummkopf, Tölpel, *m.*

Дубо́нникъ, –а, *m.* 1. Gallapfel, *m.*; 2. *Bot.* (*clavaria*), Keulenschwamm, Korallenschwamm, (Art Pilz), *m.*

Дубо́ный, *a.* zum Prügel oder zur Keule gehörig.

Дубинова́тый, *a.* tölpisch, tölpelhaft; plump gewachsen.

Дубо́ть, *v. a.* lohgar machen, gerben; **-ся,** *v. p.* gegerbt werden.

Дубка, –и, *f.*, **Дубле́ніе,** –я, *n.* Garmachen der Häute (bei den Gerbern), *n.* [gerbt.

Дубленный, *part. p.* lohgar, ge-

Дубня́къ, –а, *m.* Eichenwald, *m.*

Дубо́вка, –и, *f. Bot.* Gamanderlein, *n.*

Дубо́вый, *a.* eichen, von Eichen; **-вый лѣсъ,** Eichenholz, *n.*

Дубо́къ, –бка, *m.* (*dim.* Дубо́чекъ), junge Eiche, kleine Eiche, *f.*

Дубоно́ска, –и, *f. H. n.* Grünfink, Grünling, *m.*

Дубра́ва, Дубро́ва, –и, *f. Eccl. sl.* dichter Eichenwald; Wald, Hain, *m.*

Дубра́вистый, *a.* waldig.

Дубра́вный, *a.* im Walde wachsend, im Walde befindlich, im Walde wohnend. [*m.*

Дубро́вка, –и, *f. Bot.* Günster,

Дубро́вникъ, –а, *m. Bot.* Gamander, *m.*

Дубъ, –а, *m. Bot.* (*dim.* Дубо́къ, Дубо́къ, Дубо́чекъ), Eiche, *f.*, Eichbaum, *m.*; Eichenholz, *n.*; жёлтый –, amerikanische Eiche; ка́менный –, Steineiche; кра́сный –, Rotheiche, *f.*; морско́й –, (*fucus vesiculosus*), Strand-, Meerkohl (in Kamtschatka), *m.* [шекъ.

Дубя́ка, v. Черни́льный оре́-

Дува́нить, *v. a. vu.* theilen.

Дува́нъ, –а, *m. vu.* Theilung der Beute; Theilung des verdienten Geldes (bei Arbeitsleuten); Rinne unter einem Schmelzofen, *f.*

Дуга́, –и́, *f.* (*dim.* Ду́жка), Bogen, Kreisbogen, *m.*; Krümmung, *f.*; Regenbogen, *m.*; Krummholz am Kummet, *n.*; Bogen in der Baukunst, *m.*

Дугови́й, (–во́й), *a.* bogenförmig gekrümmt, zum Krummholze eingerichtet.

Дугообра́зный, *a.* bogenförmig.

Дугою́, *ad.* im Bogen, in einer krummen Linie.

Дуда́, –и́, *f.* (*dim.* Ду́дка, Ду́дочка), Rohrpfeife, Schalmei, *f.*, Pfeifchen, *n.*; пря́мая –, Lockpfeife, *f.* [*m.* (*f.*)

Дудакъ, –а, *m. H. n.* Trappe,

Дуди́ть, *v. n.* auf der Schalmei spielen.

Ду́дочникъ, –а, *m.* 1. Pflanze mit hohlem Stengel (aus welcher man Rohrpfeifen machen kann), *f.*; 2. Schalmeibläser, -spieler, *m.*; 3. *Bot.* (*ligusticum*), Liebstöckel, *n.*

Ду́дочный, *a.* von der Schalmei.

Дудча́тка, –и, *f. Bot.* Meerröhrt, *f.*, Meernabel, Röhrenpolyp, *m.*

Ду́дчатый, *a.* röhrenförmig.

Ду́жій, v. Дю́жій.

Ду́жка, –и, *f.* (*dim.* von Дуга́), Henkel; Bogen am Degengefäß, *m.*; (bei dem Geflügel:) Brustbein, *n.*

Ду́жный, *a.* im Bogen, bogenförmig (von Schüssen); **ду́жный вы́стрѣлъ,** Bogenschuß, *m.*

Дукеръ, –а, *m.* Brüstung einer Schießscharte, *f.*; (Delphin, *m.*, d. i.) Handhabe einer Kanone, *f.*

Дуле́вка, –и, *f.* Birnaufguß, *m.*

Дулевый, *a.* Birnen-; v. Ду́ло.

Ду́ло, –а, *n.* Mündung an Kanonen und Schießgewehren, *f.*

Дулоцвѣтникъ, –а, *m. Bot.* Röhrenblume, *f.*

Ду́льный, *a.* zur Mündung (einer Kanone, ꝛc.) gehörig; **-ное возвы́шеніе** [у пу́шки], Schiffskopf (*m.*) der Kanone, Kopferhöhung, *f.*; **-ная часть,** Mundstück [einer Kanone], *n.*

Ду́льце, –а, *n.* (*dim.* von Ду́ло), Mundstück (an Blasinstrumenten), *n.*; Hals, *m.*, Dille, *f.*; Loch im Schlüsselrohre, *n.*; пу́дреное –, Puderpüster, Puderbläser, *m.*

Ду́ля, –и, *f. Pomol.* Art großer runder gelber Birnen, *f.*

Ду́ма, –ы, *f.* Stadtrath, *m.*, Rathhaus, *n.*; (ehedem) der Staatsrath, das geheime Kabinet; lyrisches Gedicht, *n.*; Gedanke, *m.*, Idee, *f.*

Ду́манный, *part. p.* überlegt, gedacht.

Ду́мать, *v. n.* denken; nachdenken; gesonnen sein; glauben, meinen; до́лго –, lange denken, sich lange besinnen; онъ мно́го о себѣ́ ду́маетъ, er hat eine hohe Meinung von sich, er bildet sich (*dat.*) viel ein; онъ то́лько о себѣ́ ду́маетъ, er denkt nur an sich (oder auf sich); §. всякъ во́ленъ ду́мать, что хо́четъ, Gedanken sind zollfrei; *it.* чего́ на

дýмалъ, ни гадáлъ, das ist mir nie in den Sinn gekommen, das habe ich mir nie einfallen lassen.

†**Дýмецъ**, -мца, *m.* Gleichgesinnter, Gleichdenkender, Anhänger, *m.*

Дýмно, *ad.* zweifelhaft, bedenklich.

Дýмный, *a.* nachdenkend, gedankenvoll; in Gedanken, in Nachdenken vertieft; *it.* zum Stadtrathe gehörig; дýмной дворянúнъ, (ehedem) Edelmann, der fähig ist, im Staatsrathe zu sitzen, *m.*; Mitglied des Staatsrathes, *n.*; -ной Дьякъ, Geheimschreiber des Staatsrathes, *m.*; -ной человѣкъ, (ehedem) Mitglied des Staatsrathes, *n.*; -ные лю́ди, Mitglieder des Staatsrathes, *n. pl.*

Дунове́ніе, -я, *n.* Hauchen, Blasen, *n.*

Дýнуть, *v. a. semelf.*, v. Дуть.

Дупли́ть, *v. a.* aushöhlen, ein Loch in einen Baum machen.

Ду-плúстый, -плúстый, *a.* sehr hohl, sehr ausgehöhlt.

Дупло́, -á, *n.* (*dim.* Дуплецó, *au.* Дуплúна), Höhlung eines Baumes, *f.*, hohler Baum, *m.*

Дупловáтый, *a.* etwas hohl, etwas ausgehöhlt, eine kleine Höhlung habend.

Дуплúть, *v. n.* (von Bäumen:) hohl werden; ausfaulen. [Baume).

Дупля́, -й, *f.* kleine Höhlung (im

Дупля́нка, -и, *f. Bot.* Bläuling; violetter Blätterschwamm, *m.*

Дýра, -и, *f.* (*dim.* Дýрочка), Närrin, Thörin; Possenreißerin; Alberne, Einfältige, *f.*

Дураковáтый, *a.* etwas albern.

Дурáкъ, -á, *m.* 1. (*dim.* Дурáчекъ, *au.* Дурачúшко), Narr, Geck; Verrückter; Dummkopf, Thor; дурáкъ дуракóмъ, er ist sehr dumm; *it.* -, Hofnarr; набúтый -, Erznarr, *m.*; 2. *H. n.* Schneefink, *m.*

Дуралéй, -я, **Дурачúна**, -ы, *m.*, **Дýрица**, -и, *f.*, **Дурúнда**, -ы, *s. c.* Narr, Dummkopf, *m.*; Närrin, Thörin, *f.* [halten.

Дурáченіе, -я, *n.* das Zumbesten-

Дурáчество, -а, *n.* Thorheit, Narrheit, *f.*; Unverstand, *m.*

Дурáцкій, **Дурáческій**, *a.*, **-чески**, **-ски**, *ad.* thöricht, närrisch, albern, unverständig.

Дурачёкъ, -чкá, *m. dim.* Närrchen, *n.*; (v. Дурáкъ).

Дурáчина, v. *sub:* Дуралéй.

Дурáчить, *v. a.* einen zum Besten haben, *vu.* einen zum Narren haben; einen verrückt machen; -ся, *v. r.* den Narren machen, einen Narren abgeben, Possen machen.

Дурачúще, -а, *n.* großer Narr, Erznarr, *m.*; v. Дурáкъ.

Дýрень, -рня, *m.* Thor, Einfaltspinsel, *m.* [*n.*

Дурéнье, -я, *n.* albernes Betragen,

Дурúть, *v. n.* einen Narren abgeben, Possen machen.

Дурúца, -и, *f.*, **Дурúнда**, -ы, *s. c.* Narr, *m.*, Närrin, *f.*

Дур-нáнъ, -а, *m. Bot.* Stechapfel, *m.*; **-нáный**, *a.* vom Stechapfel.

Дур-нёнько, *ad.* schlecht genug; **-нёнькій**, v. Дурновáтый; **-нёхонекъ**, *a.* ungestalt, häßlich; **-нúшникъ**, -а, *m. Bot.* Spitzklette, *f.*

Дýрно, (*dim.* Дурнёнько) *ad.* schlecht, häßlich; - говорúть о комъ, schlecht sprechen von Jemand; - пѣть, schlecht singen.

Дур-новáтый, **-нёнькій**, *a.* etwas häßlich; **-нотá**, -й, **Дýрность**, -и, *f.* Häßlichkeit; Abscheulichkeit (vom Wege), *f.*; Schwindel, *m.*; Übelkeit, *f.*

Дурúть, (-нóй), [verk. Дýренъ], *a.* häßlich, ungestalt; schlecht, übel; unanständig; -ная привúчка, schlechte, üble Gewohnheit, *f.*; -нóй гóлосъ, schlechte Stimme, *f.*; -ная дорóга, schlechter Weg, *m.*

Дурúть, **Подурúть**, *v. n.* häßlich werden.

Дýрость, -и, *f.* Dummheit, *f.*

Дýрочка, -и, *f. dim.* Närrchen, *n.* [der Durton, *m.*

Дуръ, -а, *m. Mus.* das Dur, *n.*,

Дурúнда, -ы, *s. c. vu.*, v. Дуралéй & Дýрица.

Дурь, -и, *f.* Ausgelassenheit, *f.*, Eigensinn, *m.*, Tücke, *f.*

Дурѣть, **Одурѣть**, *v. n.* zum Narren werden, verrückt werden, den Verstand verlieren.

Дýтикъ, -а, *m.* jede Sache (von Metall oder Glas) die hohl ist, *f.*; *der ein aufgedunsenes Gesicht hat; einer der mault; aufgeblasener, stolzer Mensch, *m.*

Дутчáтка, -и, *f. Bot.* Löchermoos, *n.*

Дýтый, -а, *m.* der ein aufgedunsenes Gesicht hat; der mault; aufgeblasener Mensch, *m.*; v. Дýтикъ.

Дуть, **Дýнуть**, *v. a.* wehen, blasen; hauchen, anhauchen; * дуть на кого́, mit Jemand behutsam umgehen; * - кому́ въ ýши, den Ohrenbläser machen, fuchsschwänzen; -ся, *v. r.* sich aufblähen, schmollen, maulen.

Дýхи, -óвъ, *m. pl.* Wohlgerüche, *m. pl.*, wohlriechende Sachen, *f. pl.*, wohlriechende Wasser, *n. pl.*

Духо-бóрецъ, -рца, *m.* Ketzer, Pelagianer, *m.*; **-бóрный**, *a. Theol.* der die Gottheit des heiligen Geistes leugnet; **-бóрство**, -а, *n. Theol.* Leugnung der Gottheit des heiligen Geistes, *f.*; **-вéнство**, -а, *n.* geistlicher Stand, *m.*; Geistlichkeit, *f.*; óбщее -, die Weltgeistlichen, *m. pl.*; чёрное -, die Ordensgeistlichen, Mönche, *m. pl.*

Духóвная, -ой, *s. f.* Testament, *n.*, letzter Wille, *m.*

Духовнúкъ, -á, *m.* Beichtvater, *m.*

†**Духовнúца**, -и, *f.* Testament, *n.*; Ort (*m.*) zur Aufbewahrung von Kirchengefäßen, Sacristei, *f.*

Духóвность, -и, *f.* geistliches Wesen, *n.*; Geistlichkeit, *f.*

Духóвный, *a.* geistig, unkörperlich, immateriell; geistlich; -ный отéцъ, Beichtvater, *m.*; -ный сынъ, Beichtkind, *n.*, Beichtsohn, *m.*; -ная дочь, Beichtkind, *n.*, Beichttochter, *f.*

Духóвнѣ, **Духóвно**, *ad.* geistlicher Weise.

Дýховъ день, *m.* der zweite Pfingsttag.

Духовóй, (-вóй), *a.* zum Athmen dienend; (von Jagdhunden:) einen guten Geruch, eine gute Nase habend; -ная собáка, Spürhund, *m.*; -вóй инструмéнтъ, Blasinstrument, *n.*; -вóе ружьё, Windbüchse, *f.*; -ная рúба, marinirter Fisch, *m.*; -вóй канáлъ, *Anat.* Luftröhre, *f.*

Дýхомъ, *ad.* in Einem Athem, in Einem Zuge, auf einmal.

Духомѣръ, -а, *m.* Elatorometer, Luftverdichtungsmesser, *m.*

Духотá, -и́, *f.* erstickende Hitze, *f.*; starker Geruch; Dampf, Qualm, *m.*

Духъ, -а, *m.* ein Geist; Geist, *m.*, Seele, *f.*; Geist, Spiritus; Geruch; Athem; Dunst, Qualm; Geist, Muth, *m.*; Beichte, *f.*; Духъ, (свя́тый духъ), der heilige Geist; злый духъ, der böse Geist; *стихотворúческій духъ, Dichtergeist; *духъ изъ сочинéній какóго áвтора, Geist aus den Werken eines Schriftstellers; быть на духý, beichten, in der Beichte sein; идтú на дýхъ, zur Beichte gehen; перевéсть дýхъ, sich erholen, Athem schöpfen; онъ съ дýхомъ, съ дýшкомъ, er ist auffahrend, wunderlich, eigensinnig, stolz.

Душá, -и́, *f.* (*dim.* Дýшенька, Дýшечка), Seele, *f.*; жить душóй въ дýшу, in bester Eintracht (mit Jemand) leben, *fa.* Ein Herz und Eine Seele sein; дýшу положúть за кого́, das Leben für Jemand lassen; лежúть на душѣ, das liegt auf der Seele (drückt, beunruhigt); въ дýшу нейдётъ, душá не принúмаетъ, das will mir nicht zu Halse, widersteht mir, ist mir zuwider; безъ душú стать oder одѣ́ться, ganz erschöpft sein (*vu.* kein Herz mehr im Leibe haben); душéю покривúть, gewissenlos handeln; на душѣ мутúтъ, съ душú тáнетъ, es ist mir übel; тáнетъ дýшу, за дýшу, es durchdringt die Seele, geht durch die Seele; óто мнѣ по душú, das ist nach meinem Sinn; душá мой, (schmeichelnd:) liebe Seele, mein Herzchen! Дýши, *pl.* (Seelen, *pl.* d. i.) Einwohner, *m. pl.*; - умéршихъ, Seelen der Verstorbenen; abgeschiedene Seelen, *f. pl.*

Душéвно, *a.* herzlich, von Herzen, von ganzer Seele.

Душéвный, *a.* die Seele angehend, Seelen-; vertraut, herzlich, Herzens-.

Душе-врéдникъ, -а, *m.* treuloser, gewissenloser Mensch, *m.*; **-врéдница**, -ы, *f.* Treulose, Gewissenlose, *f.*; **-врéдничанье**, -я, *n.* treulose, gewissenlose Handlung, *f.*; **-врéдничать**, *v. a.* treulos, gewissenlos handeln; **-врéдный**, *a.* treulos, gewissenlos; **-врéдство**, -а, *n.* Treulosigkeit, Gewissenlosigkeit, *f.*; **Душе-грѣя**, -и, **-грѣйка**, -и, *f.* Leibchen ohne Aermel, *n.*; Brustlatz,

m.; **Душе-гу́бецъ**, -бца, **-гу́бникъ**, -а, *m.* Mörder, *m.*; **-губительный**, *a.* seelenverderblich; **-гу́бица**, -ы, *f.* Mörderin, *f.*; **-гу́бство**, -а, *n.* Mord, *m.*; **-гу́бствовать**, *v. a.* morden; **-гу́бье**, -я, *n.*, *v.* Душегу́бство.

Душёкъ, -шка́, *m.* übler (fauler) Geruch; (an Fischen:) Stich, *m.*

Душе-ловительный, *a. Eccl. sl.*, *v.* Соблазни́тельный; **-любецъ**, -бца, *m.*, **-любивый**, *v.* Человѣколю́бецъ, **-любивый**; **-любитель**, -я, *m.*, *v.* Человѣколю́бецъ.

Душе́ніе, -я, *n.* Ersticken, *n.*; - мя́са, Dämpfen, Schmoren des Fleisches, *n.*

Ду́шенька, **Ду́шечка**, -и, *f.* (*v.* Душа́), mein Herzchen! *Mythol.* Psyche, *f.* [geschmort.

Душёный, *a.* marinirt; gedämpft,

Душе-па́губный, *a. Eccl. sl.* seelenverderbend; **-поле́зный**, *a.* der Seele heilsam; **-прика́щикъ**, -а, *m.* Testamentsvollzieher, *m.*; **-прика́щица**, -ы, *f.* Testamentsvollzieherin, *f.*; **-прика́щичій**, *a.* dem Testamentsvollzieher eigen; **-спасе́ніе**, -я, *n.* Seelenrettung, *f.*, -heil, *n.*; **-спаси́тель**, -я, *m.* Seelenretter, Seligmacher, *m.*; **-спаси́тельный**, *a.* seelenrettend, heilsam; **-тли́тель**, -я, *m. Eccl. sl.* Verführer, *m.*; **-тли́тельный**, **-тли́нный**, *a. Eccl. sl.* seelenverderbend; **-убі́йственный**, *a.* seelenverderbend; **-убі́йство**, -а, *n.* Seelenverderb, *m.*; **-убі́йца**, -ы, *s. c.* Seelenverderber, *m.*, -in, *f.*; **-цѣлёбный**, **-цѣли́тельный**, *a. Eccl. sl.* heilsam.

Ду́шечка, *v.* Ду́шенька.

Души́стый, *a.* wohlriechend.

Души́ть, *v. a.* ersticken, erwürgen; marinìren; dämpfen, schmoren; parfümiren; **-ся**, *v. r.* sich parfümiren.

Души́ца, -ы, *f. Bot.* Dosten, gemeiner Wohlgemuth, *m.*

Ду́шка, -и, *f.* Klappe an einer Orgel, an einer Pumpe, *f.*; Stimmholz in der Geige, *n.*

Ду́шки, -шекъ, *f. pl.* Fuchshälse (kleine Kragen von Fuchs- oder anderm Pelzwerk), *m. pl.*

Душни́къ, -а́, *m.* Luftloch, *n.*; Luftfang, Ventilator, *m.*

Душни́чёкъ, -чка́, *m.*, **Духова́льня**, -и, *f.* Riechfläschchen, Riechbüchschen, *n.*

Душни́ца, *v.* Душни́чёкъ.

Ду́шно, *ad.* es ist dunstig, schwül.

Ду́шный, *a.* dunstig, schwül, warm zum Ersticken.

Душо́къ, *v.* Душёкъ.

Дуэ́ль, *v.* Поеди́нокъ.

Дуэ́тъ, -а, *m. Mus.* Duett, *n.*

Дщанъ, **Дощанъ**, *v.* Чанъ.

Дщерь, -и, *f. Eccl. sl.* Tochter, *f.*

Дщи́ца, -ы, *f. dim.* Bretchen, *n.*

Дыба, -ы, *f.* Wippe, *f.*, Schnellgalgen, *m.*

Дыбиться, *v. r.* in die Höhe, zu Berge stehen (von Haaren).

Дыбки́, *s. m. pl.* стать на дыбки́, (von Kindern:) anfangen aufrecht zu stehen; sich aufrecht [auf die Füße] stellen.

Ды́бомъ, *ad.* ganz gerade, in die Höhe; - стоя́ть, in die Höhe stehen, sich emporsträuben (von Haaren).

Ды́бы, *s. m. pl.* das Stehen auf den Hinterfüßen; стать, станови́ться на ды́бы, sich bäumen.

Ды́лда, -ы, *s. c.* ein lang aufgeschossener Bursche, *m.*

Ды́моволокъ, -а, *m.* [in Bauerhäusern:] Fenster (*n.*) hinter dem Ofen mit einer hölzernen Röhre für den Rauch.

Ды́мистый, *a.* voll Rauch.

Ды́мить, *v. a.* Rauch machen, dampfen; **-ся**, *v. r.* rauchen, Rauch von sich geben. [*m.*

Ды́мка, -и, *f.* Krepp, Kreppflor,

Дымле́ніе, -я, *n.* Räuchern, *n.*

Ды́мникъ, -а, *m.* Rauchloch, *n.*; Rauch, den man vor den Höhlen wilder Thiere macht, um sie heraus zu treiben.

Ды́мно, *ad.* es raucht, es ist Rauch.

Ды́мный, **Дымно́ватый**, *a.* rauchig, räucherig, voll Rauch.

Дымово́е, -а́го, *s. n.* Rauchfangsgeld, *n.*

Дымовы́й, *a.* von Rauch, Rauch-.

Ды́мчатый, *a.* rauchfarbig, rauchgelb.

Дымъ, -а, *m.* (*dim.* Дымо́къ, Дымо́чекъ), Rauch; *Eccl. sl.* Dampf, Dunst, *m.*; Bauerhaus, *n.*, Familie, *f.*; - земляно́й, *Bot.* Erdrauch, *m.*, Acerraute, *f.* [*m.*

Дыма́нка, -и, *f. Bot.* Erdrauch,

Дыма́щій, *part. a.* rauchend.

Ды́нный, *a.* von Melonen.

Ды́ня, -и, *f. Bot.* (*dim.* Ды́нка), **Дыра́**, *v.* Дира́. [Melone, *f.*

Ды́ристый, *a.* löcherig, zellig.

Дыха́ло, -а, *n.* (*dim.* Дыха́льце), Luftröhre, *f.*; Luftloch auf dem Kopfe der Wallfische, *n.*

Дыха́ніе, -я, *n.* Athmen, Athemholen, *n.*; Athem, *m.*; тяжело́е -, schweres Athmen, *n.*, kurzer Athem, *m.*, Engbrüstigkeit, *f.*

Дыха́тельный, *a.* zum Athemholen dienend.

Дыха́ть, **Дохну́ть**, **Дохну́ть**, (*Eccl. sl.* Дыша́ть), *v. n. Eccl. sl.* athmen, Luft schöpfen; schnauben, wehen, blasen. [ger, *m.*

Дыхле́цъ, -а, *m. vu.* Engbrüstig-

Дыша́ніе, -я, *n.* Athemholen, *n.*

Дыша́ть, *v.* Дыха́ть.

Ды́шельный, *a.* zur Deichsel gehörig; Deichsel-. [Deichsel, *f.*

Ды́шло, -а, *n.* (*dim.* Дышлецо́), **Ды́шущій**, *part. a.* athmend, hauchend, wehend.

Дья́-волъ, *v.* Діа́волъ; **-вольскій**, *a.* teuflisch; verteufelt; Teufels-; **-вольщина**, -ы, *f.* Teufelei, *f.*

Дьяко-ви́цынъ, *a.* der Frau des Diakonus gehörig; **-ви́ца**, -ы, *f.* Frau des Diakonus, *f.*

Дьякъ, -а́, *m.* 1. (ehedem) Schriftführer; Geheimschreiber; Ду́мной Дьякъ, der älteste Geheimschreiber (im Staatsrathe), Staatssekretär, *m.*; 2. Vorsänger (in der Kirche), *m.*

Дьячей, **Дьячій**, *a.* von einem Dijak (Sekretär) gemacht, verrichtet.

Дьячёкъ, -чка́, *m.* Kirchendiener; Gehülfe des Vorsängers; Vorsänger, Küster, *m.*

Дьячи́ха, -и, *f.* Frau (*f.*) eines Dijatschefs, (*v.* Дьячёкъ).

Дьячихинъ, *a.* der Frau eines Dijatschefs (*v.* Дьячёкъ) gehörig.

Дьячко́въ, *a.* einem Dijatschek (*v.* Дьячёкъ) gehörig.

Дьячковскій, *a.* einen Dijatschek (*v.* Дьячёкъ) betreffend, eines Dijatschefs.

Дѣва, -ы, *f.* die Jungfrau (Sternbild und Himmelszeichen); die heilige Jungfrau.

Дѣва́ть, **Дѣть**, *v. a.* hinthun, hinlegen; **-ся**, *v. r.* sich verlieren; aus dem Gesichte kommen; verschwinden; wohin gerathen, hinkommen; sich hinwenden, wenden; гдѣ дѣва́лась кни́га? wo ist das Buch hingekommen? не зна́ю, куда́ дѣва́ться, ich weiß nicht, wo ich hin soll; ich weiß mich nicht zu lassen.

Дѣверь, *v.* Дéверь.

Дѣви́ца, -ы, *f.* junges Mädchen, *n.*, Jungfer, *f.*; Fräulein, *n.*; die Jungfrau, *f.*

Дѣви́ческій, **Дѣви́чій**, (verk. Дѣви́чъ), *a.*, **-ски**, *ad.* der Jungfer gehörig; jungfräulich; **-чій** монасты́рь, Nonnenkloster, *n.*; **Дѣви́чья**, -чьей, *s. f.* Mädchenzimmer; Mägdezimmer, *n.*; дѣви́чья ко́жа, *v. sub:* Ко́жа.

Дѣви́чество, -а, *n.* Jungfernstand, jungfräulicher Stand, *m.*

Дѣви́чникъ, -а, *m.* Polterabend,

Дѣви́чій, *v.* Дѣви́ческій. [*m.*

Дѣвка, -и, *f.* (*dim.* Дѣвочка, Дѣвушка, Дѣвчо́нка, *au.* Дѣвчи́нка), Jungfer, *f.*, Mädchen, Dienstmädchen, *n.*

Дѣвочка, **Дѣвушка**, **Дѣвчо́нка**, -и, *f. dim.* Mädchen, *n.*; *v.* Дѣвка.

Дѣвочникъ, -а, *m.* Mädchenfreund, *m.*

Дѣ-ственникъ, -а, *m.* Junggesell, *m.*; **-ственница**, -ы, *f.* reine Jungfrau, *f.*; **-ственный**, *a.* jungfräulich; von der Jungfrau; **-ство**, -а, *n.* jungfräulicher Stand, *m.*; Jungferschaft, *f.*; **-стовати**, *v. n. Eccl. sl.* Jungfer bleiben.

Дѣвушка, *v.* Дѣвочка.

Дѣвчи́на, -ы, *f. vu.* Mädchen, *n.*, Dirne, *f.*

Дѣвчи́ща, -и, *f.* großes (derbes, plumpes) Mädchen, *n.*

†Дѣдина, -ы, *f.* vom Großvater ererbtes Gut, *n.*

†Дѣдичный, *v.* Дѣдовскій.

†Дѣдичъ, -а, *m.* der den Großvater beerbt hat. [Großvater ererbt.

Дѣдовскій, *a.* Großvaters-; vom

†Дѣдовство, **Дѣдство**, -а, *n.* Besitzung des Großvaters, *f.*

Дѣдовщина, -и, *f.* großväterliches Erbe, *n.*

Дѣдовъ, Дѣдушкинъ, *a.* dem Großvater gehörig, großväterlich.

Дѣдушка, -и, *m.* (*dim.* von Дѣдъ), *m.* (höfl.) Großvater, *m.*; домовой дѣдушка, Kobold, Poltergeist, *m.*

Дѣдушкинъ, v. Дѣдовъ.

Дѣдъ, -а, *m.* Großvater, *m.*; **Дѣды,** *m. pl.* die Voreltern, (Vorältern), *m. pl.*

Дѣеный, *a.* gemacht, bewirkt.

Дѣепи-сáніе, -я, *n.* Geschichte, *f.*; **-сáтель,** -я, *m.* Geschichtschreiber, *m.*; **-сáтельный,** *a.* geschichtlich.

Дѣепричáстіе, -я, *n. Gramm.* Gerundium, *n.*

Дѣжá, -и́, *f.* Faß, *n.*, Tonne, *f.*

Дѣи, *f. pl.* Thaten, Begebenheiten, *f. pl.*

Дѣй-ственный, *a. Eccl. sl.* wirksam, kräftig; **-ствительно,** *ad.* wirklich, in der That; **-ствительность,** -и, *f.* Wirklichkeit, Wahrheit; Gültigkeit, *f.*; **-ствительный,** *a.* wirklich, wahr; gültig; **-ный статскій совѣтникъ, -ный тайный совѣтникъ,** wirklicher Staatsrath, wirklicher geheimer Rath, *m.*; **-ный глаголъ,** *(verbum activum),* thätiges Zeitwort, Handlungszeitwort, *n.*; **-ствіе,** -я, **-ство,** -а, *n.* Wirkung, That, Handlung, *f.*; Werk; Gefecht, *n.*; Aufzug (Akt) in einem Schauspiele, *m.*; **-ствіе лѣкáрства,** Wirkung eines Arzneimittels; **-любóвь,** Wirkung, Gewalt der Liebe, *f.*; **воéнныя дѣйствія,** militärische Bewegungen, Kriegsoperationen, *f. pl.*; **обрáтное -,** Rückwirkung, Reaction, *f.*; **быть въ дѣйствіи,** am Gefechte Theil nehmen; **прекрати́ть воéнныя дѣйствія,** Feindseligkeiten einstellen; **непріáтельское -,** feindselige Handlung, Feindseligkeit, *f.*; **въ сáмомъ дѣйствіи,** auf frischer That; **комéдія въ пяти́ дѣйствіяхъ,** Lustspiel in fünf Aufzügen (Akten), *n.*; **-ствованіе,** -я, *n.* Verrichtung, Handlung; Thätigkeit; Vorstellung einer Rolle, *f.*; **-ствователь,** -я, *m.* der bewirkt, ausführt, bei etwas thätig ist; der handelt, Arbeiter; Schauspieler, *m.*; **-ствовать,** *v. a.* wirken, handeln, thätig sein, arbeiten; fechten, streiten, kämpfen; eine Rolle (im Schauspiele) spielen, vorstellen, agiren; **-на низъ,** (von Arzneien:) auf den Stuhlgang wirken; abführen; **обрáтно -,** zurückwirken; **-ствуемый,** *a. & part. Eccl. sl.* wirkend; **-ствующій,** *part. a.* wirkend, handelnd; thätig; **обрáтно -,** zurückwirkend; **-щія лица,** *Theat.* die handelnden Personen.

Дѣ-лáніе, -я, *n.* Thun, Machen, *n.*, Arbeit, *f.*; **- стекла́,** Glasmachen, *n.*, Verfertigung des Glases, *f.*; **-лаемый,** *a. & part.* was gemacht wird; **-ланный,** *part. p.* gethan, gemacht, verfertigt; **-латель,** -я, *m.* Arbeiter, Verfertiger, *m.*; **-лательница,** -ы, *f.* Arbeiterin, Verfertigerin, *f.*; **-лательный,** *a.* thätig, arbeitsam; **-лать, -лывать, Сдѣлать,** *v. a.* machen, thun, verfertigen, arbeiten, in's Werk richten; begehen; **- сукнó,** полотнó и пр., Tuch, Leinwand ꝛc. machen, verfertigen; **- стихи́,** Verse machen; **- кому́ мúлость,** einem eine Gefälligkeit erzeigen, einen Gefallen thun; **сдѣлáйте мнѣ мúлость,** haben Sie die Güte, haben Sie die Gnade; **дѣлать кого́ наслѣ́дникомъ,** einen zum Erben einsetzen; **- кого́ дурако́мъ,** einen zum Narren machen; **- честь,** Ehre machen, Ehre bringen, zur Ehre gereichen; **- кому́ честь (чѣмъ),** einem (womit) eine Ehre erzeigen, erweisen; **- кому́ вúговоръ,** einem einen Verweis geben; **- ошúбку,** einen Fehler machen, einen Fehler begehen; **я ничего́ (злáго) не дѣлалъ,** ich habe nichts (Böses) gethan; **дѣлать дóброе, злóе** и пр. дѣло, etwas Gutes, etwas Böses ꝛc. thun; **-ся,** *a) v. p.* gemacht, gethan, verfertigt werden; **изъ льна дѣлается полотнó,** aus Flachs macht man Leinwand; *β) v. r.* geschehen; werden; sich mit einem abfinden, es einen fühlen lassen; **- богáтымъ, бѣ́днымъ** и пр., reich, arm ꝛc. werden; **что у Васъ дѣлается дóма?** was macht man (oder wie geht es) bei Ihnen zu Hause? **-лающій,** *part. a.* thuend, handelnd, machend.

Дѣ-лѣ́нный, *a.* durch die Theilung erhalten; **-лѣ́жь,** -á, *m.* Theilung (der Beute ꝛc.), *f.*; **-лéніе,** -я, *n.* Theilung, Division; Vertheilung, *f.*; **-лéный,** *part. p.* getheilt; dividirt; **-лéцъ, -лькá,** *m.* Kenner von Rechtssachen, Rechtsverständiger; (ehedem) einer, der eine Kunst oder Wissenschaft versteht; †Thäter, Verbrecher, *m.*; **-лúмое числó,** *n. Arithm.* Dividendus, *m.*, Theilungszahl, die zu theilende Zahl, *f.*; **-лúмость,** -и, *f.* Theilbarkeit, *f.*; **-лúмый,** *a.* theilbar; **-лúтель,** -я, *m.* Theiler; *Arithm.* Divisor, Theiler, *m.*; **-лúтельный,** *a.* zum Theilen dienend; **-лúть,** *v. a.* theilen, zertheilen, austheilen; *Arithm.* dividiren, theilen; **-ся,** *a) v. r.* sich theilen, theilen; sich unter einander theilen; unter einander theilen; *β) v. p.* getheilt werden.

Дѣлúшки, -шекъ, *n. pl.* kleine, unbedeutende Sachen, *f. pl.*

Дѣло, -а, *n.* (*dim.* Дѣльцо), Geschäft, *n.*; Angelegenheit, Arbeit; That, Handlung, *f.*; Werk, *n.*; Sache, Klagsache, *f.*, Rechtshandel, Proceß, *m.*; Nothwendigkeit, *f.*; Zustand, *m.*; Ausführung, *f.*; дóброе дѣло, gute That, gute Handlung, *f.*, ein gutes Werk, *n.*; глáвное дѣло, Hauptsache, *f.*, Hauptpunkt, *m.*; сидѣть за дѣломъ, bei der Arbeit sitzen; у меня́ мнóго дѣлъ, ich habe viele Geschäfte; ich habe viel zu thun; спóрное дѣло, eine streitige Sache, *f.*; *fa.* какóе мнѣ до негó дѣло? was habe ich mit ihm zu thun (oder zu schaffen)? их дѣло богáтое, а нáше дѣло бѣ́дное, sie sind reich und wir sind arm; ей дѣло вдóвье, sie ist eine Witwe; то и дѣло, so macht er es gewöhnlich; ходúть за дѣлáми, Geschäfte besorgen; за дѣло, съ дѣломъ, mit Recht; въ сáмомъ дѣлѣ, in der That; говорúть дѣло, vernünftig reden; серебрó въ дѣлѣ, verarbeitetes Silber, *n.*

Дѣловóй, (-вóй), *a.* in Rechtssachen wohl erfahren; thätig.

Дѣловы́е лю́ди, *m. pl.* Arbeiter, Tagelöhner, *m. pl.* [Angeber, *m.*

Дѣлоказáтель, -я, *m. Eccl. sl.*

Дѣлопроизвóдство, -а, *n.* Betreibung eines Rechtshandels, *f.*

Дѣльно, *ad. vu.* gründlich, mit Grund, recht, wahr.

Дѣльный, *a.* zum Arbeiten bestimmt; vernünftig, gründlich; gut zum Verarbeiten.

Дѣльцо, -а, *n.* (*dim.* von Дѣло), kleine Arbeit, *f.*; Geschäftchen, *n.*

†Дѣля, Дѣльма, *praep.* (*c. gen.*), v. Рáди.

Дѣля́нка, -и, *f.* Gehau (in einem [Walde), *n.*

Дѣтель, *m.*, v. Дѣятель.

Дѣтельный, *a.* arbeitsam, thätig.

Дѣтёнышъ, -а, *m.* (*dim.* Дѣтёнышекъ), *m.* Kind (gemeiner Leute); junges Thier, *n.*

Дѣти, -éй, *n. pl.* (*dim.* Дѣтки, Дѣтушки, Дѣточки), Kinder; kleine Kinder, *n. pl.*

Дѣтúна, -ы, *m.* (*dim.* Дѣтúнка, Дѣтúнушка), junger Mensch, junger Bursche, *m.*

†Дѣтúнецъ, -нца, *m.* innere Festung, Burg, Citadelle, *f.*

Дѣтище, -а, *n. Eccl. sl.,* **Дѣтищъ,** -а, *m.* Knabe, *m.*

Дѣто-водúтель, -я, *m.* Lehrer, Erzieher, Hofmeister, *m.*; **-водúтельница,** -ы, *f.* Lehrerin, Erzieherin, Hofmeisterin, *f.*; **-водúтельство,** -а, *n.* Aufsicht über Kinder, Kindererziehung, *f.*; **-водúтельствовать, -водствовать,** *v. n.* Kinder unterrichten, erziehen; **-лю́біе,** -я, *n.* Kinderliebe, Liebe zu den Kindern, *f.*; **-рóдный,** *a.* zum Kinderzeugen gehörig; **-ный членъ,** Zeugungsglied, *n.*; **-рождéніе,** -я, *n.* Zeugung (*f.*) der Kinder; **-убíйство,** -а, *n.* Kindesmord, Kindermord, *m.*

Дѣтоубíйца, -ы, *s. c.* Kindesmörder, (Kindermörder), *m.*; Kindesmörderin, (Kindermörderin), *f.*

Дѣтская, -ой, *s. f.* Kinderstube, [Kind. *f.*

Дѣтски, по дѣтски, *ad.* wie ein

Дѣтскій, *a.* Kindern gehörig; Kinder-; kindisch; Kindern vorgesetzt; **-скій возрáстъ,** Kindesalter, *n.*, Kindheit, *f.*; **-скія лѣта,** Kinderjahre, *n. pl.*; **-скія кнúги,** Bücher für Kinder, *n. pl.*; **-скія рѣчи, -скіе поступки,** kindische Reden, *f.*, kindisches Betragen, *n.*; **-скій надзирáтель,** Kinderaufseher, *m.*; **-ское мѣсто,** *Anat. (placenta uteri),* Mutterkuchen, *m.*; v. Посѣдъ.

†Дѣтскій, -аго, *s. m.* Edelknabe, Page, *m.*

Дѣтство, -а, *n.* Kindheit, *f.*

Дѣть, v. Дѣвáть.

Дѣяніе, -я, *n.* That, Handlung, *f.*; Werk, *n.*; **Дѣянія Апо́столовъ**, *s.* апо́стольскія, die Apostelgeschichte.

Дѣятель, -я, *m.* der etwas arbeitet, thut, thätig ist; Factor, *m.*

Дѣятельность, -и, *f.* Thätigkeit, Betriebsamkeit, Wirksamkeit, *f.*

Дѣятельный, *a.* thätig, arbeitsam, betriebsam; praktisch.

Дѣять, *v. a. Eccl. sl.* thun, machen, behandeln, sich betragen; **-ся**, *v. p.* gethan, gemacht werden; sich ereignen.

Дю́жесть, -и, *f.* Stärke, Leibesstärke, Leibeskraft, *f.*

Дю́жина, -ы, *f.* (*dim.* **Дю́жинка**), Dutzend, *n.*

Дю́жинный, *a.* was dutzendweise verkauft wird; vom Dutzend.

Дю́жій, (verk. **Дюжъ**), *a.*, **-же**, **-жо**, *ad.* stark, kräftig, robust; §. взя́вшись за гужъ, не говори́, что не дюжъ, (wenn du dich an einem Seile anhältst, sage nicht, daß es nicht stark genug sei), wer A gesagt hat, muß auch B sagen.

Дюжѣть, *v. n.* stark werden; dick, wohlbeleibt werden.

Дюймо́вка, -и, *f.* zolldickes Bret, [n.

Дюймо́вый, *a.* einen Zoll dick, daumendick.

Дю́ймъ, -а, *m.* Zoll (*pl.* Zolle), *m.*, (Daumen, Dicke des Daumens als Maß).

Дя́гиль, -я, **Дягильни́къ**, -а, *m. Bot.* (*angelica sylvestris*), Angelika, Engelwurz, *f.*; **Дя́гиль собачій**, v. Омёгъ.

Дя́глица, v. Сиять.

Дя́динъ, **Дя́денькинъ**, **Дя́дюшкинъ**, *a.* dem Oheim gehörig.

Дя́дька, -и, *m.* Kinderwärter, *m.*

Дя́дькинъ, *a.* dem Kinderwärter gehörig.

Дя́дюшка, -и, *m.* (höfl.) der Herr Oheim; Herr Vetter, (ein Liebkosungswort der Kinder gegen jeden älteren Mann).

Дя́дюшкинъ, v. Дя́динъ.

Дя́дя, -и, *m.* (*dim.* Дя́дюшка, Дя́денька), Oheim, Onkel (des Vaters oder der Mutter Bruder), *m.*

Дя́телъ, -тла, *m. H. n.* (*picus*), Specht, *m.*; **зелёной -**, (*picus viridis*), Grünspecht, *m.*; **пёстрой -**, (*picus major*), großer Buntspecht, *m.*; **чёрной -**, (*picus martius*), Schwarzspecht, *m.*; Holzkrähe, *f.*

Дя́тельникъ, **Дя́тловникъ**, -а, *m. Bot.* (*trifolium repens*), weißer, kriechender) Wiesenklee, *m.*

Дя́тлина, **Дя́тловина**, -ы, *f. Bot.* (*trifolium pratense*), Wiesenklee, *m.*; **за́чья -**, (*trifolium arvense*), Ackerklee, Hasenklee, *m.*

Е.

Евангели́стъ, -а, *m.* Evangelist, *m.*

Евангели́ческій, *a.* evangelisch.

Евáнгеліе, -я, *n.* Evangelium, *n.*

Евáнгельскій, *a.* evangelisch.

Евнýховъ, *a.* dem Eunuchen, dem Verschnittenen gehörig.

Евнýхъ, -а, *m.* Eunuch, Verschnittener, *m.*

Евра́шка, -и, *f. H. n.* (*lepus Dauricus, Pall.*), daurischer Hase, *m.*

Евра́шкинъ, **Евра́шечій**, *a.* vom daurischen Hasen.

Евхаристи́ческій, *a.* eucharistisch, vom heil. Abendmahl, Abendmahls-.

Евхари́стія, -и, *f.* Eucharistie, *f.*, das heilige Abendmahl.

Егá-баба, -ы, *f.* altes zänkisches Weib, *n.*; alte Hexe, *f.*

Егдá, *ad. Eccl. sl.* wenn; nicht, ist es nicht?

Егéй, -я, *m. Bot.* (*carex*), Riedgras, *n.* [germeister.

Егермéйстерскій, *a.* vom Jä-

Егермéйстеръ, -а, *m.* Jägermeister, *m.*

Е́герскій, *a.* dem Jäger eigen, Jäger-. [Jäger, *m.*

Е́герь, -я, *m.* Jäger; (auch) Feld-

Егúра, v. Эгúра.

Его́, (Genitiv und Accusativ von онъ und оно́), seiner; dessen; ihn; [es.

Егова́, v. Іегова́.

Егоза́, -и́, *s. c.* 1. unruhiges, muthwilliges Kind, *n.*; 2. unruhiger Mensch, [der nicht einen Augenblick still sitzen kann], *m.*

Егозúть, *v. n. vu.* muthwillig, unruhig sein. [nicht.

Едá, *ad. Eccl. sl.* ob auch? damit

Едвá, *ad.* kaum.

Едвá ли, *ad.* schwerlich; kaum; **- ли то прáвда**, daß ist schwerlich wahr; sollte das wohl wahr sein?

Единáкій, **Единáко**, *Eccl. sl.*, v. Одинáкій, Одинáково.

Единáче, *ad. Eccl. sl.* auf gleiche Art, gleichfalls.

Единáчество, -а, *n. Eccl. sl.*, v. Одинáчество. [keit, *f.*

Единéніе, -я, *n. Eccl. sl.* Einig-

Единúца, -ы, *f.* Einheit, *f.*, (im Rechnen:) ein Einer, *m.*; **единúцею**, *ad. Eccl. sl.* ein Mal.

Единúчная, *s. f. Gramm.* Bindestrich, *m.*, Bindezeichen, Verbindungszeichen, *n.* [Einheits-.

Единúчный, *a.* von der Einheit,

Едино-бóжіе, -я, *n.* Erkenntniß eines einzigen Gottes, *f.*, Glaube an einen einzigen Gott, *m.*; **-бóрецъ**, **-рца**, *m.* Duellant, *m.*; **-бóрный**, *a. Eccl. sl.* der sich duellirt; **-бóрственный**, *a. Eccl. sl.* zum Duelle gehörig; **-бóрство**, -а, *n.* Zweikampf, *m.*, Duell, *n.*; **-бóрствовать**, *v. n. Eccl. sl.* sich duelliren; **-брáчіе**, -я, *n.*, **-брáчность**, -и, *f.* einmaliger Ehestand, *m.*, einmalige Verheirathung, *f.*; **-брáчный**, *a.* der nur einmal verheirathet gewesen ist; **-властúтель**, -я, **-влáстникъ**, -а, *m.* Alleinherrscher, *m.*; **-влáстіе**, -я, *n.* Alleinherrschaft, Monarchie, *f.*; **-влáстный**, *a.* monarchisch; **-врéменникъ**, -а, *m.* Zeitgenosse, *m.*; **-врéменный**, *a.* gleichzeitig, zu einer Zeit lebend; **-вѣрецъ**, **-рца**, *m.* Glaubensgenosse, *m.*; **-вѣрка**, -и, *f.* Glaubensgenossin, *f.*; **-вѣріе**, -я, *n.* Gleichheit des Glaubens, der Religion, *f.*; **-вѣрный**, *a.* von gleicher Religion, gleichen Glaubens; **-глáсіе**, -я, *n.* Harmonie in der Musik; Einstimmigkeit; Einigkeit, Übereinstimmung, Eintracht, *f.*; **-глáсный**, *a.*, **-но**, *ad.* harmonisch; einstimmig; einstimmig; einträchtig; **-держáвіе**, -я, **-держáвство**, -а, *n.* Alleinherrschaft, monarchische Regierung, *f.*; **-держáвный**, *a.* monarchisch; **-держáвствовать**, *v. n.* allein herrschen; Alleinherrscher sein, unumschränkt regieren; **-дýміе**, -я, *n.* Einmüthigkeit, Eintracht, Einigkeit, *f.*; **-дýшный**, *a.* einstimmig, einmüthig, einig.

Единóжды, *ad. Eccl. sl.* einmal; - на всегдá, *ad.* einmal für allemal.

Едино-жéнство, -а, *n.* Ehe mit einer einzigen Frau, Monogamie, *f.*; **-звýчный**, *a.* (von Buchstaben:) gleichen Laut habend; gleichlautend; **-зéмецъ**, **-мца**, *m.* Landsmann, *m.*; **-зéмка**, -и, *f.* Landsmännin, *f.*; **-зéмство**, -а, *n.* Landsmannschaft, *f.*; **-имéнный**, **Одноимéнный**, *a.* gleichen Namen führend; gleichnamig; **-крóвный**, *a.* blutsverwandt; **-лѣтній**, v. Однолѣтній; **-мýдріе**, -я, *n.* Einträchtigkeit, Einhelligkeit, Einmüthigkeit, *f.*; **-мýдрый**, **-мýдренный**, *a.* einträchtig, einhellig; **-мы́сленный**, *a.* Eines Sinnes, einstimmig; **-мы́сліе**, -я, *n.* Gleichheit der Denkungsart, *f.*; gutes Vernehmen, *n.*; **-мышленіе**, -я, *n.* Gleichförmigkeit im Denken, *f.*; **-мышленникъ**, -а, *m.* Gleichgesinnter, Anhänger, *m.*; **-начáліе**, -я, **-начáльство**, -а, *n.* Alleinherrschaft, Monarchie, *f.*; **-начáльникъ**, -а, *m.* Alleinherrscher, Monarch, *m.*; **-начáльный**, *a.* allein herrschend, unumschränkt; **-начáльствовать**, *v. a.* allein herrschen, unumschränkt herrschen; **-нóгій**, v. Одноногій; **-обрáзіе**, -я, *n.*, **-обрáзность**, -и, *f.* Gleichförmigkeit, Einförmigkeit, *f.*; **-обрáзный**, *a.* gleichförmig, einförmig; **-óкій**, v. Одноóкій; **-плéменникъ**, -а, *m.*, **-плéменница**, -ы, *f.* Stammgenosse, *m.*, Stammgenossin, *f.*; **-плéменный**, **Одноплéменный**, *a.* von gleichem Stamme, gleiches Stammes; **-рóгъ**, -а, *m. H. n.* Einhorn, *n.*; **морскóй -**, Narwal, *m.*; **-рóдный**, *a.* einzig; eingeboren.

Едúность, -и, *f.* Einheit, *f.*; **-вѣры**, Einheit des Glaubens, *f.*

Едино-сýщіе, -я, *n.*, **-сýщность**, -и, *f. Theol.* Einigkeit des göttlichen Wesens, *f.*; **-сýщный**, *a.* gleiches Wesens; **-худóжный**, *a.* von gleicher Kunst, von gleichem Handwerke, kunstverwandt; **-утрóбный**, *a.* von derselben Mutter geboren. [einmal.

Едúнощи, **Едúною**, *ad. Eccl. sl.*

Еди́нственный, *ad.*, **-но**, *ad.* einzig; **еди́нственное число́**, *Gramm.* einfache Zahl, Einzahl, Einheit, *f.*; Singular, *m.*

Еди́нство, **-а**, *n.* (von Gott:) Einheit, Einzigkeit, *f.*

Еди́ный, **Еди́нъ**, *a.* ein, einzig.

Е́жа, **-и**, *f. Bot.* Hundsgras, *n.*

Е́же, *conj. Eccl. sl.* damit; **е́же е́сть**, das ist; nämlich.

Ежева́тый, (verk. **ежева́тъ**), *a.* eigensinnig, halsstarrig, starrsinnig, starrköpfig.

Ежевика, **-и**, *f. Bot.* schwarze Brombeere, *f.*

Ежёвникъ, **Ежёвина**, **Ежёвый**, v. **Ежо́вникъ**, **Ежо́вина**, **Ежо́вый**.

Ежевичный, *a.* von Brombeeren.

Еже-вре́менный, *a.* was zu jeder Zeit ist, beständig; **-го́дный**, *a.* (all)jährlich; **-дне́вный**, *a.* (all)täglich.

Е́жели, (*vu.* **е́сли**), **е́жели бы**, **е́жели же**, *conj.* wenn, wofern.

Еже-мину́тно, *ad.* alle Augenblicke, (alle Minuten); **-мину́тный**, *a.* allaugenblicklich, beständig; **-мѣ́сячно**, *ad.* alle Monate, jeden Monat; **-мѣ́сячный**, *a.* monatlich; **-неде́льно**, *ad.* alle Wochen, jede Woche, wöchentlich; **-неде́льный**, *a.* wöchentlich; **-ча́сно**, *ad.* alle Stunden, jede Stunde, stündlich; **-ча́сный**, *a.* stündlich.

Ёжикъ, **-а**, *m. dim.* kleiner Igel, *m.*

Ёжить, *v. a.* krümmen, zusammenziehen; **-ся**, *v. r.* sich krümmen, sich zusammenrollen (wie der Igel).

Ежи́ще, **-а**, *m. augm.* großer Igel, *m.*

Ежо́вникъ, **-а**, *m. Bot.* Igelschwamm, *m.*

Ежо́вина, **-ы**, *f.* Igelshaut, *f.*

Ежо́вка, **-и**, *f. Bot.* Sandbeere, *f.*

Ежо́вникъ, **-а**, *m. Bot.* Salzbeere, *f.*

Ежо́вый, **Ежёвый**, *a.* vom Igel; Igel(s)-; **ежёвыя и́глы**, Igelstacheln, *m. pl.*

Ёжъ, **-а**, *m. H. n.* Igel, *m.*; **ёжъ морско́й**, Meer-, Seeigel, *m.*

Е́зерный, v. **О́зерный**.

Е́зеро, **-а**, *n. Eccl. sl.* See, *m.*; v. **О́зеро**.

Еэу-и́тскій, *a.* jesuitisch; **-и́тъ**, **-а**, *m.* Jesuit; * Heuchler, Scheinheiliger, *m.*

Езъ, **-а**, *m.* Fischwehr, *n.*

Ей, *ad.* ja, gewiß(lich), wahrlich.

Екклесиа́стъ, **-а**, *m.* Ecclesiast, *m.*; Prediger Salomo oder Salomonis, *m.*, das Buch Salomonis.

Екклесиа́рхъ, **-а**, *m. Eccl. sl.* Priester (*m.*), der die Kleider und das Silberzeug einer Kirche unter seiner Aufsicht hat, Ecclesiarch, Kirchältester, *m.*

Ексáрхъ, **-а**, *m. Eccl. sl.* Exarch, *m.*

Ектенія, **-и**, *f. Eccl. sl.* Gebet (*n.*), welches der Priester liest und worauf der [Sänger-]Chor antwortet; **Го́споди поми́луй!** (= Herr, erbarme dich!).

Елбо́тъ, **-а**, *m.* Fahrzeug mit Rudern auf den Flüssen, *n.*

Е́ле, *ad. Eccl. sl.* kaum.

Е́левый, **Еле́вый**, *a.* von der Tanne; Tannen-.

Еле́й, **-я**, *m. Eccl. sl.* Baumöl, *n.*; **свято́й -**, Chrisam, *m.*

Еле́йный, *a.* zum Aufbewahren des Öls bestimmt; **- сосу́дъ**, Ölgefäß, *n.*; **- стручо́къ** od. **сучо́къ**, Pinsel zum Chrisam, *m.*

Еле́нецъ, **-нца**, *m. H. n.* Hirschkäfer, Schröter, *m.*

Еле́ница, **-ы**, *f.* Hirschkuh, *f.*

Еле́ній & Еле́нскій, *a. Eccl. sl.*, v. **Оле́ній**.

Еле́нь, **-я**, *m. Eccl. sl.*, (v. **Оле́нь**), Hirsch, *m.*

Елеолúтъ, **-а**, *m. Miner.* Eleolith, *m.*

Елео-помáзаніе, **-я**, *n.* Salbung, *f.*; **-помáзывать**, **-помáзать**, *v. a. Eccl. sl.* salben (mit Öl); **-ся**, *v. p.* gesalbt werden; **-свящáть**, *v. a. Eccl. sl.* die letzte Ölung geben; **-ся**, *v. p. Eccl. sl.* die letzte Ölung bekommen, erhalten; **-свящéніе**, **-я**, *n.* letzte Ölung, *f.*

Елéцъ, **-льца**, *m. H. n.* Weißfisch, *m.*

Елúжды, **Елúкожды**, *ad. Eccl. sl.* so oft.

Елúко, *ad. Eccl. sl.* so sehr, so viel.

Елúко елúко, *ad. Eccl. sl.* bald, in Kurzem.

Елисе́йскій, *a.* elysisch, elysäisch; **Елисе́йскія поля́**, die elysäischen Felder, (dichterisch) die elysischen Gefilde, *n. pl.*

Елóвый, **Е́левый**, *a.* tannen.

Ель, (**ёлка**), **ёлочка**, **-и**, *f. Bot.* Tanne, Rothtanne, *f.*

Е́льникъ, **-а**, *m. (dim.* **Е́льничекъ**), Tannenwald, Wald von Rothtannen, *m.*; klein gehackte Zweige von Rothtannen, die man in Rußland in die Stuben streut (livl. Schuyen), *m. pl.*

Еля́ецъ, **-мца**, *m. vu.* der sich bestechen läßt; v. **Взя́точникъ**.

Емкій, **-ко́въ**, *m. pl.* Feuerzange, *f.*

Е́мкій, (**ёмкій**), [*verk.* **ёмокъ**], *a.* geräumig, weit, viel in sich fassend (von Gefäßen).

Е́мкость, **-и**, *f.* Geräumigkeit, Räumlichkeit, Weite, *f.*

Емдовá, **-ú**, *f.*, **Емдóвка**, **Емдóвочка**, **-и**, *f. dim.* bauchiges metallenes oder irdenes Gefäß, *n.*, Kanne, *f.*

Епáкта, **-ы**, *f. Chron.* Epakte (in der Kalenderrechnung), *f.*

Епáпечка, **-и**, *f. dim.* Mäntelchen, *n.*

Епáпечный, *a.* zum Mäntelchen gehörig.

Епанчá, **-и**, *f.* Mantel, *m.*

Епархіáльный, *a.* zur Eparchie gehörig.

Епáрхія, **-и**, *f.* Eparchie, *f.*, Gerichtssprengel eines Bischofs, *m.*

Епáрхъ, **-а**, *m.* Eparch, *m.*

Епáршескій, **Епáршій**, *a.* dem Eparchen eigen.

Епископія, **-и**, *f.* Bisthum, *n.*

Епúскопскій, **Епúскопль**, *a.* bischöflich.

Епúскопство, **-а**, *n.* Bischofswürde, *f.*; Bisthum, *n.*

Епúскопствовать, *v. n.* Bischof sein.

Епúскопъ, **-а**, *m.* Bischof, *m.*; **викáрный -**, Weihbischof, Suffragan, *m.*

Епитáфія, **-и**, *f.* Grabschrift, *f.*

Епитíмій, **-я**, *f.* öffentliche Kirchenbuße, *f.*

Епитрахúль, **-и**, *f.* Epitrachilion, Schultertuch (der griechischen oder russischen Priester), *n.*

Епитрахúльный, *a.* zum Epitrachilion gehörig; **епитрахúльная грáмота**, (ehedem) Erlaubnißschein, den der Archierej (oder Erzbischof) einem verwitweten Geistlichen ertheilte, seine Amtsverrichtungen bei derselben Kirche fortzusetzen.

Епонúда, **-ы**, *f.*, v. **Нарáмникъ**.

Ербойзъ, **-а**, *m. H. n.* Springhase, *f.*

Ергáкъ, **-а**, *m.* (tatar.) Pelz von Roßfellen, das Haar auswärts gekehrt, *m.*

Е́ресь, **-и**, *f.* Ketzerei, Secte (von Ketzern), *f.*

Еретúкъ, **-á**, *m.* Ketzer, *m.*

Еретúца, **-ы**, *f.* Ketzerin, *f.*

Еретúческій, *a.* ketzerisch.

Еретúчество, **-а**, *n.* Ketzerei, Irrlehre, *f.*

Еретúчествовать, *v. n.* ketzerische Meinungen hegen od. verbreiten.

Е́рикъ, **-а**, *m.* kleiner Bach, *m.*; Bächlein, *n.*

Ерлáжъ, **-а**, *m. vu.* Unsinn, *m.*

Ерлúкъ, **-á**, *m.* (*dim.* **Ерлúчокъ**), Schein, *m.*; Zettelchen, *n.*; Überschrift an einem Arzneiglase, auf einem Sacke, *f.*; Freizettel, Paß, *m.*; Diplom, *n.*, Bestätigungsbrief, welchen die ehemaligen Großfürsten von den tatarischen Chanen erhielten.

Ерлúчный, *a.* vom Diplom; vom Zettelchen.

Ернáкъ, **-á**, *m.* Handmühlenstein, *m.*

Ернóлка, **-и**, *f.* Käppchen, *n.*, Calotte, *f.*

Е́рникъ, **-а**, *m.* Niederholz, Gesträuch, *n.*

Еродíя, *Eccl. sl.*, v. **Цáпля**.

Еродíевъ, *a. Eccl. sl.*, v. **Цáплинъ**.

Еро́шеніе, **-я**, *n.* Zerraufen der Haare, Rausen bei den Haaren, *n.*

Еро́шить, *v. a.* die Haare zerzausen, bei den Haaren rausen, zausen; **-ся**, *v. r.* (von Haaren:) in die Höhe stehen, sich sträuben; die Federn sträuben.

Еро́шка, **-и**, *f.* Krauskopf, *m.*

Еро́шки, **-шекъ**, *f. pl.* Art Kartenspiel des gemeinen Volkes, wo zuweilen Schläge auf die Backen, oder den Kopf gegeben, oder die Haare gezaust werden, und **еро́шки, еро́шки** dazu gesagt wird.

Ероеёичъ, **-а**, *m.* Kornbranntwein (auf Kräuter gegossen), *m.*

Ерунóкъ, -нкá, *m.* Winkelmaß, *n.*
Ершóвый, *a.* vom Kaulbarse.
Ершъ, -á, *m.* 1. *H. n.* (*dim.* ёршикъ), Kaulbars; 2. Nagel, der beim Bau eines Fahrzeugs gebraucht wird; Nagel zum Vernageln der Geschütze; 3. * junger muthwilliger Mensch, *m.*
Еръ, -а, *m.* slawonische Benennung des Buchstaben **Ъ**.
Еры́, *gen.* еровъ, *m. pl.* slawonische Benennung des Buchstaben **Ы**.
Еры́га, -и, *f.* (*dim.* Еры́жка), 1. großes Netz zum Fange der großen Fische im Flusse Ural, *n.*; 2. *s. c. vu.* Trunkenbold, Säufer, toller Verschwender, *m.*
Еры́жникъ, -а, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* Säufer, Verschwender, *m.*, -in, *f.*; **-ный**, *a.* dem Säufer, dem Verschwender eigen.
Ерь, -я, *m.* slawonische Benennung des Buchstabens: **Ь**.
Есаýлъ, -а, *m.* Jesaul, Unterhetmann bei den Kosaken, *m.*
Есéнній, v. Осéнній.
Е'сень, *Eccl. sl.*, v. О'сень.
Есмь, есй, ich bin, du bist (*praesens* von Быть, *v. n.* sein); v. Быть.
Есте́-ственно, *ad.* natürlich, auf natürliche Weise; **-ственность**, -и, *f.* Natürlichkeit, Wesenheit, *f.*; **-ственный**, *a.* natürlich; wesentlich; Natur-; **-ное прáво**, Naturrecht, *n.*; **-ныя произведéнія**, Naturerzeugnisse, Naturproducte, *n. pl.*; **-ныя причúны**, natürliche Ursachen; **-ныя сúлы**, Naturkräfte, *f. pl.*; **-ная исторíя**, Naturgeschichte, *f.*; **-ныя наýки**, Naturwissenschaften, *f. pl.*; **-ствó**, -á, *n.* Natur, *f.*; Wesen, *n.*, wesentliche Eigenschaft, *f.*; **-ствонéдѣніе, -ствознáніе**, -я, *n.* Naturkunde, -kenntniß, *f.*; **-ствоиспытáніе**, -я, *n.* Naturforschung, *f.*; **-ствоиспытáтель**, -я, *m.* Naturforscher, *m.*; **-ствослóвіе**, -я, *n.* Naturlehre, *f.*; **-ствослóвный**, *a.* zur Naturlehre gehörig; physisch, physikalisch; **-ствослóвъ**, -а, **-ствослóвецъ**, -вца, *m.* Naturforscher, Naturkundiger, *m.*
Есть, *v. impers.* es ist, es giebt, es sind; (*it.* v. Быть).
Есть, -я, *m.* slawonische Benennung des Buchstaben **Е**.
Е'стьли, éжели, *conj.* wenn, (im Falle daß, falls).
Ефéсный, *a.* vom Degengefäß.
Ефéсъ, -а, *m.* Degengefäß, *n.*
Ефúнокъ, -нка, *m.* Species-, Albertsthaler, *m.*
Ефúнковый, Ефúночный, *a.* von einem (Species-, 2c.) Thaler; **-ное серебрó**, Silber, woraus solche Thaler geprägt werden, *n.*
Ефрéйторскій, *a.* dem Gefreiten eigen.
Ефрéйторъ, -а, *m.* Gefreiter, *m.*
Ехúдна, -ы, *f. H. n.* Natter, *f.*
Ехúдниный, *a.* von der Natter.
Ехúдный, *a.* schädlich, boshaft, tückisch.
Ехúдничество, Ехúдство, -а, *n.* Bosheit, Tücke, *f.*
Ехúдствовать, Ехúдничать, *v. n.* boshaft, tückisch sein.
Ещё, *ad.* noch einmal, noch; schon; **ещё не**, *ad.* noch nicht.
Еюнóны, -овъ, *m. pl.* Vesper, *f.*, Abendbetstunden (in großen Fasten), *f. pl.* [Эойръ.
Еóйрный, Еóйръ, v. Эóйрный, Эóйръ, -а, *m.* Äther, *m.*
Евáнгеліе, Евхаристія, v. Евангéліе, Евхаристія.

Ж.

Жáба, -ы, *f.* 1. *H. n.* Kröte, *f.*; 2. *Med.* (*angina*), Bräune, Halsbräune, Halsentzündung, *f.*
Жáберный, *a.* zu den Kiemen gehörig; v. Жáбры.
Жáбникъ, -а, *m.* Krötenstein, (versteinerter Seeigel), *m.*
Жабúнецъ, -нца, *m. Bot.* (*ranunculus bulbosus*), knolliger Hahnenfuß, *m.*
Жáбій, *a.* Kröten-.
Жáбникъ, -а, *m. Bot.* 1. (*potentilla reptans*), kriechendes Fünffingerkraut, *n.*; 2. (*ranunculus*), Hahnenfuß, *m.*
Жáбный, *a.* von der Bräune; gegen die Bräune dienlich.
Жабрéй, -я, *m. Bot.* Lein, Flachskraut, *n.*
Жáбрица, -ы, *f. Bot.* jährliches Seselkraut, *n.*, Steinkümmel, *m.*
Жáбры, -беръ, *f. pl.* 1. Kiemen, *f. pl.*; 2. *Bot.* жáбры чёртовы, (*alopecuros*), Fuchsschwanz, *m.*
Жаворонковъ, *a.* von der Lerche.
Жаворóнникъ, -а, *m. H. n.* Lerchenfalk, *m.*
Жáворонокъ, -нка, *m. H. n.* (*alauda*), Lerche, *f.*; болóтный -, Sumpflerche; лѣсной -, Haidelerche; луговóй -, Wiesenlerche; морскóй -, Seelerche; полевóй -, Feldlerche, Ackerlerche; степнóй -, Alpenlerche; хохлáтый -, Haubenlerche, *f.*
Жаворóнокъ, -нка, *m.* junge Lerche, *f.*
Жáворончочный, *a.* der Lerche eigen; Lerchen-.
Жáврюнокъ, v. Жáворонокъ.
†**Жáгра**, -ы, *f.* das Weiche der Baumschwämme, *n.*; Luntenstock, *m.*
Жáд-ничанье, -я, *n.* Heißhunger, *m.*; Habsucht, Gierigkeit, heftige Begierde, *f.*; **-ничать**, *v. n.* etwas begierig verlangen, gierig sein; habsüchtig sein; **-ность**, -и, *f.* Gierigkeit, *f.*, Heißhunger; Durst, *m.*; **-ный**, (verk. жáденъ), *a.*, **-но**, *ad.* gefräßig, heißhungrig; (be)gierig, habsüchtig.
Жáжда, -ы, *f.* Durst, *m.*; * heftige Begierde, *f.*
Жáжденъ, *a. Eccl. sl.* durstig.
Жáждать, *v. n.* dursten; * dürsten (nach etwas), begierig verlangen.
Жáлга, -и, *f. Bot.* [schwimmendes] Samen-, Wasserkraut, *n.*, Weiherblätter, *n. pl.*
Жай! *Artill.* Geladen!
Жáленіе, -я, *n.* Stechen mit dem Stachel (als Mücken, Bienen 2c.), *n.* [Stachel versehen.
Жáлистый, *a.* mit einem großen
Жáлить, *v. a.* stechen (von Bienen, Mücken 2c.); beißende Reden führen, sticheln; **-ся**, *v. r.* stechen.
Жáл-кій, (verk. жáлокъ), *a.* kläglich, beklagenswerth; **-ко**, *ad.* auf eine klägliche, jämmerliche Weise; kläglich, es ist kläglich, es ist traurig; es ist Schade; **-кость**, -и, *f.* klägl icher, trauriger, jämmerlicher, erbärmlicher Zustand, *m.*
Жáло, -а, *n.* (*dim.* Жáльце, augm. Жáлище), 1. Stachel, *m.*; 2. Schneide (eines Rasirmessers), *f.*
Жáло-ба, -ы, *f.* Klage, Beschwerde, *f.*; встрéчная - на истца, Gegenklage (gegen den Kläger), *f.*; **-бливый**, *a.* mitleidig; **-бникъ**, -а, *m.* Kläger, *m.*; †**-бница**, -ы, *f.* Klage, Klageschrift, *f.*; **-бный**, *a.* kläglich, jämmerlich; **-щикъ**, -а, *m.* Kläger, *m.*; **-щица**, -ы, *f.* Klägerin, *f.*; **-вальный**, *a.* Begnadigung ausdrückend; begnadigt; **-ваніе**, -я, *n.* Begnadigung, Beschenkung, Gnadenbezeigung, *f.*; - дерéвнями, mit Landgütern; **-ванный**, *a. & part. p.* Gehalt bekommend; begnadigt, beschenkt; -ванная грáмота, Gnadenbrief, *m.*, Schenkungsurkunde, *f.*; -ванныя дéньги, Gehalt, Sold, *m.*; -ванныя дерéвни, geschenkte Landgüter, *n. pl.*; **-ванье**, -я, *n.* Gehalt, *m.* (*n.*), Sold, *m.*, Gage, *f.*; солдáтское -, Löhnung, *f.*; быть въ (на) жáловань, im Solde stehen, Gehalt beziehen; вúдать жáлованье, Gehalt geben; **-вать**, *v. a.* (кого чѣмъ, кому что), einem etwas schenken, einen mit etwas beschenken, einem etwas verehren, verleihen; etwas schenken; (кого), einen gern haben, gern mögen, lieben; къ кому, (höfl.) einen besuchen; **-ся**, (на кого, на что) *a) v. r.* sich beklagen, sich beschweren (über einen, über etwas); einen vor Gericht verklagen; Госудáрь егó жáловалъ вóтчиною, der Kaiser hat ihm ein Landgut geschenkt; онъ егó не óчень жáлуетъ, er liebt ihn eben nicht sehr; жáлуй къ намъ по чáще, besuche uns doch öfters; *β) v. p.* verliehen, ertheilt werden; **Жáлуется**, *v. impers.* es wird geschenkt, ertheilt, man schenkt, ertheilt.
Жалонёръ, -а, *m. Milit.* Jalonneur, Richtfähnchenträger, Wegweiser, Soldat, welcher die Richtung angiebt.
Жалóнъ, -а, *m.* Jalon, Absteckpfahl, *m.*, Richtfähnchen, *n.*
Жáлостливый, *a.* mitleidig.
Жáлостный, *a.*, **-но**, *ad.* kläglich, jämmerlich, bedauernswürdig.
Жáлость, -и, *f.* Mitleiden, Bedauern, Erbarmen, *n.*; Betrübniß, *f.*
Жаль, -и, *s. f.* 1. (жáлость), Mitleid, Erbarmen, *n.*; 2. **жаль**, *v.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0116-2

impers. es ist Schade, daß...; о, какъ жаль! o, wie Schade ist es! мнѣ –, es thut mir leid, ist mir leid; мнѣ очень –, что Вы меня́ до́ма не заста́ли, es thut mir sehr leid, daß Sie mich nicht zu Hause getroffen haben; мнѣ для него́ ничего́ не –, ich schone nichts für ihn, mich dauert nichts (kein Geld) für ihn; für ihn gebe ich Alles gern hin; мнѣ его́ со всѣмъ не –, es thut mir gar nicht leid um ihn, ich bedauere ihn gar nicht.

Жа́льный, *a.* vom Stachel.

Жале́ніе, –я, *n.* Mitleiden, Bedauern, *n.*

Жале́ть (о комъ, о чёмъ), *v. n.* (einen, eine Sache) bedauern, beklagen; – (кого́ или чего́), (einen oder etwas) schonen, sparen; онъ жале́етъ де́негъ, das Geld dauert ihn.

Жандармъ, –а, *m.* Gensdarme, Polizeireiter, Landjäger, *m.*

Жандармскій, *a.* dem Gensdarmen gehörig; vom G.; – ко́рпусъ, Corps der Gensdarmen, *n.*

Жара́, –ы́, *f.* die große Hitze im Sommer, *f.*; die heißen Sommertage, *m. pl.*

Жаре́ніе, –я, *n.* Braten, *n.*

Жаре́ное, –аго, *s. n.* Gebratenes, *n.*; Braten, *m.*

Жаре́ный, *part. p.* gebraten.

Жа́рить, *v. a.* braten (Fleisch ꝛc.); backen (Brod ꝛc.); wärmen; (von der Sonne:) brennen, stechen; **–ся**, *a) v. p.* gebraten werden; *β) v. r.* braten (*v. n.*), sich wärmen.

Жа́ркая икра́, *f.* (in Astrachan:) gesalzener großkörniger Rogen, *m.*

Жа́ркая ры́ба, *f.* (in Astrachan:) in der Mitte des Sommers gesangene Sewrugen oder Sterläde, *m. pl.*

Жа́ркая часть, *f.* Stück Rindfleisch zum Braten, *n.*

Жа́ркій, (verk. Жа́рокъ), *a.* warm, heiß; –кой цвѣтъ, die dunkelgelbe Farbe; –кій по́лосъ, die heiße Zone, der heiße Erdstrich; –кое сраже́ніе, ein heißer Kampf.

Жа́рко, *ad.* heiß; hitzig, eifrig; *v. impers.* es ist warm, heiß.

Жарковáтый, *a.* etwas warm.

Жарко́е, –а́го, *s. n.* Braten, *m.*

Жаровáя ту́ба, *f.* Ofenherd (der innere Theil des Ofens, wo das Holz hingelegt wird), *m.*

Жарови́нкъ, –а, *m.* Herd in den chemischen Ofen, *m.*

Жарови́ня, –и, *f.* (*dim.* Жаро́венька), Feuerbecken, *n.*; – для у́гольевъ, Kohlenbecken, Kohlenfeuer; –, кото́рою но́ги гре́ютъ, Feuerstübchen, *n.*, Feuerkieke, *f.*

Жа́ръ, –а, *m.* Hitze, Gluth, *f.*; glühende Kohlen, *f. pl.*; Eifer, *m.*, Heftigkeit, *f.*; Feuer, *n.*; **–**, Sonnenhitze, *f.*; – стихотво́рческій, Dichterfeuer, *n.*

Жаръ-пти́ца, –ы, *f.* 1. *H. n.* Kasuar, *m.*; 2. (in russ. Fabeln:) Wundervogel; Phönix, *m.*

Жасми́нный, *a.* vom Jasmin; Jasmin-.

Жасми́нъ, –а, *m. Bot.* Jasmin, *m.*; ди́кій –, wilder Jasmin.

Жа́тва, –ы, *f.* Ernte, *f.*; Einernten; Erntefeld, *n.*; Erntezeit, *f.*

Жа́твенный, *a.* zur Ernte gehörig; –ное вре́мя, –ная пора́, Erntezeit, *f.*

Жа́тель, –я, *m.* Schnitter, *m.*

Жа́тельница, –ы, *f.* Schnitterin, *f.*

Жа́тіе, –я, *n.* Drücken, Pressen; Mähen, Einernten, *n.* [geerntet.

Жа́тый, *part. p.* gedrückt; gemäht,

I. Жать, (жму, жмёшь), **Жима́ть**, *v. a.*, **пожа́ть**, *v. perf.* drücken, pressen; * beleidigen, schikaniren, drücken; – ру́ку, die Hand drücken; – я́годы, Beeren pressen; *– непрія́теля, den Feind verfolgen, drängen; **–ся**, *v. r.* sich drängen; * sich einschränken, geizig sein; (о́коло кого́), seine Zuflucht zu einem nehmen; – отъ хо́лоду, sich vor Kälte zusammenkrümmen; *β) v. p.* gedrückt, gepreßt ꝛc. werden.

II. Жать, (жну, жнёшь), **Жина́ть**, *v. a.*, **сжать**, *v. perf.* ernten, Getreide schneiden, einsammeln; **–ся**, *v. p.* geschnitten, eingeerntet, eingesammelt werden.

Жба́нъ, –а, *m.* (*dim.* Жба́нчикъ, Жба́нецъ), hölzerne Kanne, *f.*

Жва́ка, *dim.* **Жва́чка**, –и, *f.*, **Жва́ніе**, –я, *n.* Wiedergekautes, *n.*; Kautabak, *m.*; жева́ть жва́чку, wiederkäuen; отрыга́ніе жва́чки, das Wiederkäuen; жва́чку отрыга́ющія живо́тныя, wiederkäuende Thiere, *n. pl.*, Wiederkäuer, *m. pl.*

Жва́ніе, v. Жева́ніе.

Жгутúть, *v. a.* mit dem Plumpsacke schlagen.

Жгуть, –а, *m.* Plumpsack, *m.*

Жгу́честь, –и, *f.* ätzende, fressende, beißende Eigenschaft, *f.*

Жгу́чій, *a.* brennend; beißend, ätzend.

Жгу́чій ка́мень, *m.* Ätzstein, Höllenstein, *m.* [nessel, *f.*

Жгу́чка, –и, *f. Bot.* Nessel, Brenn-

Жда́ніе, (Жда́нье), –я, *n.* Warten, *n.*

Жда́нный, *part. p.* erwartet.

Ждать, (жду, ждёшь), *v. a.* warten (auf etwas), erwarten (etwas); hoffen; – съ нетерпѣніемъ чьего́ возвраще́нія, mit Ungeduld auf Jemandes Zurückkunft warten; жду гостéй, ich erwarte Gäste; **–ся**, *v. r.* sich (*dat.*) versprechen, erwarten (*v. n.*), hoffen. [wartende.

Ждýщій, *part. a.* (der, die, das)

Же, Жъ, *conj.* auch, eben; aber.

Жева́ка, –и, *s. c.* Kauer, Esser, Fresser, *m.*, –in, *f.*

Жева́ніе, –я, *n.* Kauen, *n.*; – жва́чки, Wiederkäuen, *n.*

Жева́ный, *part. p.* gekaut.

Жева́тельный, *a.* zum Kauen dienend.

Жева́ть, **Жевну́ть**, *v. a.* kauen; жева́ть жва́чку, wiederkäuen (von Thieren). [рачка.

†**Жега́вица**, *Eccl. sl.*, v. Го-

Жега́ло, –а, *n.* Stecheisen der Schmiede (um Löcher in Holz zu brennen), *n.*

Жезлобіе́ніе, –я, *n. Eccl. sl.* Schlagen mit dem Scepter, *n.*

Жезлонóсецъ, –сца, *m.* Scepterträger (bei öffentlichen Aufzügen), *m.*

Жезлъ, –а́, *m. Eccl. sl.* Stab, Stecken, Stock, Scepter; Bischofsstab, *m.*; * жезлъ ста́рости, Stütze im Alter, *f.*

Же-ла́емый, *a.* das, was man wünscht, gewünscht, erwünscht; **–ла́ніе**, –я, *n.* Wunsch, *m.*, Verlangen, *n.*, Sehnsucht, *f.*; по жела́нію, nach Wunsch; **–ла́нный**, *part. p.* gewünscht, erwünscht, verlangt, begehrt; **–ла́тель**, –я, *m.* der etwas wünscht; **–ла́тельно**, *ad. & v. impers.* es ist zu wünschen; es ist wünschenswerth; **–ла́тельный**, *a.* wünschend; **–ное наклоне́ніе**, *Gramm.* die wünschende Art, der Optativ.

Жела́ть (чего́), *v. a.* (etwas) wünschen; den Wunsch hegen; begehren; стра́стно жела́ть чего́-либо, sich nach etwas sehnen.

Желва́къ, –а́, *m.* (*dim.* Желва́чекъ), Beule, *f.*; Auswuchs, *m.*, Gewächs (am Körper), Überbein, *n.*

Желва́стый, *a.* voll Beulen, voll Gewächse, voll Auswüchse.

Желвь, –и, *f. H. n. Eccl. sl.* Schildkröte, *f.*

Желдь, –и, *f. Bot.* Stechpalme, *f.*

Желé, *s. n. indecl.* (*Gelée*), Gallerte, *f.*

Железа́й, v. Желѣза́й.

Жёлкнуть, *v. n.* gelb werden.

Желна́, –и́, *f. H. n.* Schwarzspecht, *m.*

Жело-ёйна, –ы, *f.* 1. Vertiefung, Aushöhlung (einer Rinne), *f.*; 2. Flußbett, *n.*; **–ёйка**, –и, *f. dim.* kleine Rinne, Riefe, *f.*; **–ёйстый**, *a.* geriefelt (von Säulen); **–ёйть, Прожелоёйть**, *v. a.* aushöhlen (eine Rinne); **–вáтый**, *a.* rinnenförmig; **–вёйна**, –ы, *f.* (*dim.* Желобовёйка), Höhlung einer Röhre, *f.*; Flußbett, *n.*; **–чáтый**, *a.* geriefelt, ausgekehlt, cannelirt; –тая черепи́ца, Hohlziegel, *m.*

Жёлобъ, –а, *m.* (*dim.* Желобо́къ, Желобо́чекъ), Dachrinne, Rinne, *f.*; сто́чный –, Wasserrinne; ка́менный –, Gosse, *f.*; Ausguß, Gußstein; Schlauch, *m.* [lich.

Жёлтенькій, *a.* etwas gelb, gelb-

Желтёхонекъ, *a.* ziemlich gelb.

Желтизна́, –ы́, **Жёлтость**, –и, *f.* das Gelbe, *n.*; gelbe Farbe, *f.*

Желти́ть, *v. a.* gelb machen, gelb färben, gelb anstreichen. [be.

Жёлто, *ad.* gelb, von gelber Far-

Жёлтникъ, **Желтúнникъ**, –а, *m. Bot.* Sumach, Gerberbaum, *m.*; краси́льный –, Färberbaum, *m.*, Gelbholz, *n.*; ядови́тый –, Gifthaum, *m.*

Желто-брю́хій, *a.* mit einem gelben Bauche; **–брю́хъ**, –а, *m. H. n.* Natter (*f.*) mit gelbem Bauche; **Желтобрю́шка**, –и, *f. H. n.* gelbe

Bachstelze, *f.*; **Желто-ва́тый**, *a.* gelblich); **-голо́вникъ**, **-гла́въ**, -а, *m. Bot.* (*caltha*), Bachblume; (*trollius*), Ringelraunkel, *f.*; **-гру́дый**, *a.* mit gelber Brust; **-коло́сникъ**, -а, *m. Bot.* Stumpfgras, *n.*; **-ко́рень**, **-рня**, *m. Bot.* See-, Meer-, Berg-, Sandnelke, *f.*; See-, Meergras, *n.*

Желто́къ, **-тка́**, *m.* (*dim.* Желто́чекъ), das Gelbe vom Ei, Eidotter, *n.*

Желто-лёнъ, **-льна́**, *m. Bot.* Roßkümmel, *m.*; **-пу́зикъ**, **-пу́зъ**, v. Желтобро́хъ; **-сли́вникъ**, v. Априко́съ; **-сно́лка**, -и, *f. Bot.* Gelbharzpflanze, *f.*

Жёлтость, v. Желтизна́.

Желтоцвѣтъ, v. Стародубка.

Желту́ха, -и, *f. Med.* Gelbsucht, *f.*

Жёлтый, **Жо́лтой**, *a.* gelb.

Желть, -и, *f.* 1. gelbe Farbe, *f.*; 2. v. Гусеница.

Желтѣть, *v. n.* gelb werden; **-ся**, *v. r.* gelb sein, gelb scheinen.

Желти́къ, -а́, *m. Bot.* Curcume, Gelbwurz, *f.*

Желтянйца, -ы, *f.* 1. *Bot.* Safflor, wilder Safran, *m.*; 2. *Eccl. sl. Med.* Gelbsucht, *f.*

Желудо́къ, **-дка́**, *m.* Eichel, *f.*; желудки, *pl.* die Eicheln.

Желу́докъ, **-дка**, *m.* Magen, *m.*

Желу́дочекъ, **-чка**, *m.* (kleiner Magen), Magen mancher Thiere, *m.*

Желу́дочный, *a.* zum Magen gehörig; gut für den Magen.

Жёлудь, -я, *m.* Eichel, *f.*

Жёлчный, *a.* zur Galle gehörig, Gallen-; gallig, gallsüchtig; **-ная лихора́дка**, Gallenfieber, *n.*; **-ный пузы́рь**, Gallenblase, *f.*

Желчь, -и, *f.* (*bilis*), Galle, *f.*; чёрная -, schwarze Galle, *f.*; * Galle, *f.*, Jähzorn, *m.*

Желёзá, -ы́, *f. Anat.* (*dim.* Желёзка), Drüse, *f.*; ке́гельная (ши́шкѣ подо́бная) желёзка, Zirbeldrüse; поджелу́дочная, (воемо́ная) желёзá, große Magendrüse, große Gekrösdrüse; гру́дныя желёзы, (желёзки), Brustdrüsen; мокро́тныя -, Schleimdrüsen; слю́нныя -, Speicheldrüsen; я́рмныя, ше́йныя, Halsdrüsen, Kehlendrüsen, Drosseldrüsen; (опу́хлыя на ше́ѣ), die Mandeln am Halse; geschwollene Mandeln, *f. pl.*; бо́лѣзнь желёзъ, Drüsengeschwulst, *f.*

Желёза, -ъ, *n. pl.* Fesseln, Ketten, *f. pl.*; * lästige Sache, Last, *f.*

Желёзина, -ы, *f.* Eisenschlacke, *f.*

Желёзистый, *a.* voll Drüsen, drüsig.

Желёзистый, *a.* eisenhaltig; Eisen-. [Hobeleisen, *n.*

Желёзко, -а, *n.* Pfeilspitze, *f.*; **Желёзко-пи́льникъ**, -а, *m. Bot.* Drüsenbaum, *m.*; **-ти́чникъ**, -а, *m. Bot.* Drüsenblume, *f.*

Желёзникъ, -а, *m. Bot.* gemeines Eisenkraut, *n.*

Желёзница, -ы, *f. H. n.* Else, Alose, *f.*, Maifisch, *m.*

Желёзный, *a.* eisern; Eisen-; **-ная доро́га**, Eisenbahn, *f.*; **-ная ши́на**, Eisenbahnschiene, *f.*; **по́ѣздъ по желёзной доро́гѣ**, Eisenbahnzug, *m.*; **ста́нція на желёзной доро́гѣ**, Eisenbahnstation, *f.*; **плоти́на желёзной доро́ги**, Eisenbahndamm, *m.*; **ѣзда́ по желёзной доро́гѣ**, Eisenbahnfahrt, *f.*; **мостъ желёзной доро́ги**, Eisenbahnbrücke, *f.*; **рабо́тникъ на желёзной доро́гѣ**, Eisenbahnarbeiter, *m.*; **чино́вники и служи́тели -ной доро́ги**, Eisenbahnpersonal, *n.*; **чино́вникъ на -ной доро́гѣ**, Eisenbahnbeamter, *m.*; **сторо́жъ на -ной доро́гѣ**, Bahnwärter, *m.*; **путево́й дворъ -ной доро́ги**, Bahnhof, *m.*; **сторожево́й до́микъ** od. **карау́льная бу́дка у -ной доро́ги**, Bahnhäuschen, *n.*; **коммиссія построе́нія -ныхъ доро́гъ**, Eisenbahn-Baucommission, *f.*; **а́кціи -ной доро́ги**, Eisenbahnactien, *f. pl.*; **-ная пе́чка**, eiserner Ofen, *m.*; **-ный заво́дъ**, Eisenhammer, *m.*, Eisenhütte, -fabrik, *f.*; **-ный мо́лотъ**, eiserner Hammer, *m.*; **-ный цвѣтъ**, Eisenfarbe, *f.*; **-ный рядъ**, die Eisenbuden, *f. pl.*, die Eisengewölbe, *n. pl.*; **-ный руди́къ**, Eisengrube, *f.*, Eisenbergwerk, *n.*; **-ная руда́**, Eisenerz, *n.*; **-ный блескъ**, Eisenglanz, *m.*; **-ная кислота́**, Eisensäure, *f.*; **-ная про́волока**, Eisendraht, *m.*; **-ная рѣшётка**, eisernes Gitter, *n.*; * **-ный человѣкъ**, Geizhals, *m.*; * **-ный вѣкъ**, das eiserne Zeitalter.

Желѣзня́къ, -а́, *m.* Eisenstein, *m.*

Желѣзо, -а, *n.* Eisen, *n.*; (dichterisch:) Waffen, *f. pl.*, Eisen, *n.*; **сѣрноки́слое -**, schwefelsaures Eisen; **ко́ваное -**, geschmiedetes Eisen, *n.*

Желѣзо-кова́тельный, *a.* Eisenschmiede-; **-ный заво́дъ**, Eisenschmiedefabrik, *f.*, Eisenhammerwerk, *n.*; **-ко́нная доро́га**, *f.* Pferde(eisen)bahn, *f.*; **-плави́тельный**, *a.* Gußeisen-; **-ный заво́дъ**, Gußeisenfabrik, Schmelzhütte, *f.*; **-ная печь**, Eisenschmelzofen, *m.*; **-прода́вецъ**, **-вца**, *m.* Eisenhändler, *m.*

Желѣзце, -а, *n.* Stückchen Eisen, *n.*

Же-ма́ниться, *v. r.* sich zieren, affectiren, geziert sein; **-ма́нный**, *a.*, **-но**, *ad.* geziert, gezwungen, affectirt; **-ма́нство**, -а, *n.* geziertes Wesen, *n.*, Ziererei, Affectation, *f.*; **-ма́нщикъ**, -а, *m.*, **-ма́нщица**, -ы, *f.* der (die) sich ziert, der (die) affectirt; *fa.* süßer Herr, *m.*, geziertes Frauenzimmer, *n.*, Zieraffe, *m.*

Жема́нъ, -а, *m.* affectirter Mensch; Zieraffe, *m.*

Жёмъ-чугъ, -а, *m. coll.* (*dim.* Жемчужо́къ), echte Perlen, *f. pl.*; **уни́зать жёмчу́гомъ**, mit Perlen besetzen; **какъ жёмчу́гомъ уни́зано**, (von einer sauber geschriebenen Schrift:) es ist wie in Kupfer gestochen; **-чу́жина**, -ы, *f.* (*dim.* Жемчу́жинка), eine Perle, *f.*; **-чу́жная рако́вина**, *f.* Perlenmuschel, Perlenmutter, *f.*; **-чу́жникъ**, -а, *m.* Perlenhändler, *m.*; **-чу́жный**, *a.* von Perlen; **-ная ни́тка**, Perlenschnur, *f.*; **-ное ожере́лье**, Perlenhalsband, *n.*

Жёмъ, -а, *m.* Presse, *f.*

Жена́, -ы́, *f.* Frau; Frauensperson, *f.*; Weib, *n.*; Frau, Ehefrau, Gattin, *f.*

Жена́тый, *a.* (nur von Männern:) verheirathet, beweibt.

Женйтьба, (*Eccl. sl.* Женйтва), -ы, *f.* Heirath, *f.*

Женйть, *v. a.* verheirathen, einem eine Frau geben; **-ся**, *v. r.* sich verheirathen, (sich beweiben), eine Frau nehmen; **- на дѣви́цѣ**, **на вдовѣ**, sich mit einem Mädchen, einer Wittwe verheirathen. [Bräutigams-.

Женихо́въ, *a.* vom Bräutigam; **Женйхъ**, -а́, *m.* (*dim.* Женишо́къ), Bräutigam, *m.*

Жёнка, -и, *f.* (*dim.* Жёночка), Weibchen, Frauchen, *n.*

Жёнинъ, **Жённій**, *a.* der Frau gehörig; Frauen-.

Жено-любйвый, *a. Eccl. sl.* dem Frauenzimmer ergeben; **-любіе**, -я, *n.* Frauenliebe, *f.*; **-нужіе**, -я, **-ну́жество**, -а, *n. Bot.* Gynandrie; weibmännerige Klasse, *f.*; **-ну́жній**, v. Двуполый; **-нейственство**, -а, *n.* Unkeuschheit, *f.*; **-нейственный**, *a.* unkeusch, unzüchtig; **-нра́вный**, *a. Eccl. sl.* weibisch; **-обра́зный**, *a.* der ein zartes, weibliches Gesicht hat; **-подо́бный**, *a.* den Weibern ähnlich; **-поко́рный**, **-покорйвый**, *a.* den Weibern unterthänig.

Же́нскій, *a.* weiblich, Frauen-; **- полъ**, das weibliche Geschlecht, *n.*, die Frauenzimmer (überh.), *n. pl.*; **-ское пла́тье**, weibliche Kleidung, Frauenkleidung, *f.*; **-скій портно́й**, **-скій башма́чникъ**, Frauenschneider, -schuhmacher, Damenschneider, -schuhmacher, *m.*; **-скій родъ**, *Gramm.* (*genus femininum*), das weibliche Geschlecht.

Же́нство, -а, *n. Eccl. sl.* 1. das weibliche Geschlecht, *n.*; 2. Weiblichkeit, *f.*; 3. v. Мѣсячное (очищéніе жéнщинъ).

Же́нушка, -и, *f.* liebes Weibchen! (Liebkosungswort des Mannes gegen seine Frau).

Женю́шка, -и, *f.* Weibchen, Frauenzimmer, *n.*

Же́н-чугъ, **-чюжный**, v. Жёмчугъ, Жемчу́жный.

Же́нщина, -ы, *f.* Frau, *f.*; ein Frauenzimmer, *n.*

Жердь, -и, *f.* (*dim.* Же́рдочка), dünne lange Stange, *f.* [Stute).

Жерёбая, *a.* trächtig (von einer

Жеребеёкъ, **-ейка́**, *m.* (*dim.* von Же́ребей), Stückchen Papier (*n.*), Strohhalm (*m.*) womit man loost; die Einschnitte auf dem Kerbholze, *m. pl.*; Barre, Stange, *f.*

Же́ребей, **-ья**, *m.* Loos, *n.*, Antheil (den man durch's Loos er-

бя́ть), *m.*; мета́ть, кида́ть жере-бей, (жре́бьи, *pl.*), das Loos werfen; это мнѣ по жеребью доста-лось, das ist mir durch's Loos zu-gefallen; жре́бей, жеребёекъ, ab-gebrochenes Stückchen, *n.*, Scherbe, *f.*; – та́ялой, Auflage, Abgabe, Steuer, *f.* [gen-.

Жеребёйный, *a.* Barren-, Stan-

Жеребёнокъ, –нка, *m.*, (*dim.* Жеребёночекъ), Füllen, (Fohlen), *n.*

Жеребе́цъ, –бца́, *m.* Hengst, Beschäler, *m.*

Жереби́ться, Ожереби́ться, *v. n.* fohlen, ein Füllen werfen.

Жеребёнъ, –н, *f.* Barre, Stange, *f.*

Жеребцо́въ, *a.* vom Hengste.

Жеребчикъ, –а, *m.* junger Hengst, *m.*; Füllen, *n.*

Жеребя́чій, *a.* vom Füllen; vom Hengste.

Жеревйка, –и, *f. Bot.* Moos-, Sumpfbeere, *f.* [chen, *n.*

Жерёхъ, –а, *m. H. n.* Seepferd-

Жерло́, –а́, *n.* Mündung (einer Kanone), *f.*; Trichter, Krater, Schlund (eines Vulkans); (dichterisch:) Feuer-schlund, *m.*, Kanone, *f.*; – литёй-ной пе́чи, (Hüttenw.) Gicht, *f.*

Жерловйна, –и, *f.* grobe Öff-nung, *f.*

Жерновки́, –ко́въ, *m. pl.* (*lapides cancrorum*), *m. pl.* Krebs-augen, *n. pl.*, Krebssteine, *m. pl.*

Жерно́вный, *a.* vom Mühlsteine.

Жерновъ, –а, *m.* (*dim.* Жерно-вёкъ), Mühlstein, *m.*

Жерновйй, (–вой), *a.* zum Mühl-steine tauglich. [macht.

Жерновко́въ, –а, *m.* der Mühlsteine

Жерёвина, v. Клю́ква.

Же́р-тва, –ы, *f.* Opfer (auch *), *n.*; принёсть въ жертву, zum Opfer bringen; **-твенная**, –ныхъ, *n. pl. Eccl. sl.* Alles, was zum Opfer ge-bracht wird; **-твенникъ**, –а, *m.* Opferaltar, *m.*; (in griechischen Kir-chen:) Tisch (*m.*) im Allerheiligsten, auf welchem das Brod und der Wein zum heiligen Abendmahle bereitet wird; **-твенный**, *a.* zum Opfer gehörig; **-твище**, v. Трёбище; **-твованіе**, –я, *n.* Opfern, *n.*, Opferung, Darbringung, *f.*; **-тво-ва́тель**, –я, *m.* Opferer, *m.*; **-тво-ва́тельница**, –ы, *f.* Opferin, *f.*; **-твовать**, *v. a.* opfern; aufopfern (*propr. & **); – себя́ за кого́, sich für einen aufopfern; – чѣмъ, mit etwas ein Opfer bringen, etwas auf-opfern; онъ пожёртвовалъ оте́-честву жи́знію своёю, er hat sein Leben für das Vaterland aufgeopfert, er hat dem Vaterlande sein Leben zum Opfer gebracht; **-твоприноси́тель**, –я, *m.* der ein Opfer darbringt, Opferer, *m.*; **-твоприноше́ніе**, –я, *n.* Darbringung des Opfers, Opferung, *f.*

Жерýха, –и, *f. Bot.* Brunnen-kresse, *f.*; Pfefferkraut, *n.*

Жестерь, –я, *m. Bot.* Kreuz-dorn, *m.*

Жёсткій, (verk. Жёстокъ), *a.*, **Жёстко**, *ad.* hart; rauh; говя́дина ещё жёстка, das Rindfleisch ist noch hart, noch zäh.

Же́сткнуть, Жестѣть, Ожестѣть, Пожестѣть, *v. n.* hart werden. [Härte, *f.*

Жесткова́тость, –и, *f.* geringe

Жесткова́тый, *a.* etwas hart.

Же́сткость, –и, *f.* Härte, Rau-higkeit, *f.*

Жесто́кій, (verk. Жесто́къ), *a.*, **–ко**, *ad.* hart, grausam, streng; heftig, ungestüm; – человѣкъ, har-ter, strenger Mann, *m.*; – посту́-кокъ, hartes, strenges Verfahren, *n.*; **-кая** боль, heftiger Schmerz, *m.*; **-кая** болѣзнь, heftige, schwere Krank-heit, *f.*; **-кая** бу́ря, heftiger Sturm, *m.*; **-кая** сту́жа, strenge Kälte, hef-tige Kälte, *f.*; **-кая** зима́, harter, strenger Winter, *m.*; – вѣтръ, hef-tiger, ungestümer Wind, *m.*; **-кія** вы́говоры, strenge, harte Verweise, *m. pl.*

Жестоко-вы́йный, *a. Eccl. sl.* halsstarrig, hartnäckig; **-се́рдіе**, –я, *n.* Hartherzigkeit, *f.*; **-се́рдый**, *a.*, **–до**, *ad.* hartherzig.

Жесто́кость, –и, *f.* Härte, Stren-ge; Heftigkeit, *f.* [chen.

Жесточи́ть, *v. a.* grob, rauh ma-

Жесто́чае, Жесточе, *ad. com-par.* härter, grausamer, strenger.

Жесть, –и, *m.* Geste, Körperbe-wegung, *f.*

Жесть, –и, *f.* Blech, *n.*

Жестѣть, v. Же́сткнуть.

Жестя́нкъ, –а́, *m.* Blechschmied, Klempner, *m.*

Жестя́нка, –и, *f.* blecherne Büchse, Dose, *f.* [von Blech.

Жестяно́й, (–ной), *a.* blechern,

Жечь, (жгу, жжёшь), *v. a.* bren-nen, verbrennen; – берёзовыя дро-ва́, Birkenholz brennen; – воскови́я свѣчи, Wachslicht brennen; – кир-пичи́, Ziegel brennen; со́лнце жжётъ, die Sonne brennt, sticht; песо́къ жжётъ но́ги, der (heiße) Sand brennt an die Füße; пе́рецъ жжётъ, der Pfeffer brennt, beißt; *fa.* се́рдце жжётъ, der Sod brennt mich, ich habe Sodbrennen; **-ся**, *v. r.* bren-nen (als eine heiße Sache); sich bren-nen, sich verbrennen; крапи́ва жжётся, die Nessel brennt; * пла́тье жжётся, die Kleidungsstücke sind ent-setzlich theuer, sind gepfeffert.

Жже́ніе, –я, *n.* Brennen, Ver-brennen, *n.*

Жжёный, *part. p.* gebrannt.

Жива́ть, *v. frequ.*, v. Жить.

Живётъ, *v. impers.* es geschieht; es geht an, es ist so ziemlich.

Живёхонекъ, *a.* sehr lebhaft.

Живи́ка, –и, *f. Bot.* Wund-kraut, Gliedkraut, *n.*

Жи-вйтель, –я, *m.* der Alles be-lebt; **-ви́тельный**, *a.* belebend; heilend; – пла́стырь, Heilpflaster, *n.*; **-вйть**, *v. a.* beleben, beseelen; erquicken, wieder beleben, wieder zum Leben bringen; **-ся**, *v. p.* wieder belebt werden, wieder aufleben; * – при поку́пкѣ, sich etwas machen, sich bedenken (beim Einkauf für an-dere).

Живйца, –ы, *f.* weißes Fichten-harz, *n.* [flügel, *n.*

Живность, –и, *f.* Federvieh, Ge-

Живо, *ad.* lebhaft; nach dem Le-ben.

Живо-да́вецъ, –вца, **-да́тель, -пода́тель**, –я, *m. Eccl. sl.* Geber des Lebens, *m.*; **-да́тельный**, *a. Eccl. sl.* Leben gebend; **-дёрный**, *a.* von der Schinderei; **-дёрня**, –и, *f.* Schinderei, *f.*, Schindanger, *m.*, Schindergrube, *f.*; **-дёровъ**, *a.* vom Schinder; **-дёръ**, –а, *m.* Abdecker, *vu.* Schinder; * Schinder, Menschen-schinder, Blutsauger, *m.*

Живо́е, –а́го, *s. n.* das rohe (le-bendige) Fleisch, *n.*; задѣть за –, bis auf's lebendige Fleisch eindringen, das lebendige Fleisch empfindlich be-rühren; * an eine Wunde rühren, schmerzlich wehe thun, tief kränken.

Живо́й, v. Живйй.

Живокость, –и, *f. Bot.* Ritter-sporn, *m.*

Живо-нача́ліе, –я, *n. Eccl. sl.* Ursprung (*m.*) des Lebens; **-но́сный**, *a.* Leben bringend, belebend; **-писа́ніе**, –я, *n.* Malen, *n.*; **-писа́ть**, *v. a.* malen; schildern; **-пи́сецъ**, –сца, *m.* Maler, *m.*; **-пи́сица**, –ы, *f.* Malerin, *f.*; **-пи́сцевъ**, *a.* dem Maler gehörig, Maler-; **-пи́сность**, –и, *f.* das Malerische, *n.*; **-пи́сный**, *a.* gemalt; zur Malerei gehö-rig; malerisch.

Живопись, –и, *f.* Malerei, Ma-lerkunst, *f.*; Gemälde, *n.*; – водя-ны́ми кра́сками, Malerei mit Was-serfarben, Wassermalerei; – ма́сля-ными кра́сками, Malerei mit Öl-farben, Ölmalerei, *f.*; Ölgemälde, *n.*

Живородя́щій, *part. a.* leben-dige Junge gebärend oder werfend.

Живость, –и, *f.* Lebhaftigkeit, Lebendigkeit, *f.*

Живо-твóреніе, –я, *n.* Leben-digmachung, Belebung, *f.*; **-твóр-ный, -творйтельный**, *a.* lebendig machend, belebend; **-творйть**, *v. a. Eccl. sl.* lebendig machen, Leben ge-ben, beleben; **-ся**, *v. p.* belebt, le-bendig gemacht werden; **-творя́-щій**, *part. a.* lebendig machend, be-lebend. [тйнка), das Vieh.

Животйна, –ы, *f.* (*dim.* Живо-

Животйнный, *a.* für das Vieh bestimmt; – вы́гонъ, Viehweide, *f.*

Живо́тная болѣзнь, *f. Eccl. sl.* Leibschmerzen, *m. pl.*, Bauchweh, *n.*

Живо́тное, –аго, *s. n.* (lebendes Wesen), Thier, *n.*; * Dummkopf, *m.*; четвероно́гое –, vierfüßiges Thier; млекопита́ющее –, Säugethier; во-дяно́е –, Wasserthier; черепокóжное –, Schalthier; налйвочное –, Infusionsthierchen, *n.* [pflanze, *f.*

Животнорасте́ніе, –я, *n.* Thier-

Живо́тный, *a. Eccl. sl.* lebendig, lebend; Leben gebend; Bauch-; **-ная** кни́га, *Theol.* Buch des Lebens, *n.*

Живото-да́тель, -пода́тель, v. Живода́вецъ; **-любѝвый,** *a.* das Leben liebend; **-лю́біе, -я,** *n.* die Liebe zum Leben.

Живо́тъ, -а, *m. Eccl. sl.* Leben, *n.*; (gewöhnlich:) Leib, Bauch, Unterleib, *m.*; **Животы́,** -о́въ, *m. pl.* Habseligkeit, *f.*, Hab und Gut, *n.*

Живу́честь, -и, *f.* Lebensfähigkeit, *f.* [pflaster, *n.*

Живу́щій плáстырь, *m.* Heil-

Живу́щій, *part. a.* lebend, lebendig; wohnend; - въ водѣ, im Wasser lebend; **живо́тныя живу́щія въ водѣ,** im Wasser lebende Thiere, Wasserthiere, *n. pl.*; **живо́тныя живу́щія на землѣ,** auf dem Lande lebende Thiere, Landthiere, *n. pl.*

Жи́вчикъ, -а, *m.* häufiger Puls, *m.*; häufiges Lächeln; häufiges Augenblinzeln, *n.*

Живы́й, (verk. Живъ), *a.* lebendig, lebend; lebhaft, munter; онъ ещѣ живъ, онъ ещѣ въ живи́хъ, er ist noch am Leben, er lebt noch; **-во́й язы́къ,** eine lebende Sprache; **-во́е воображе́ніе,** eine lebhafte Einbildungskraft; **-во́й ма́льчикъ,** ein lebhafter Knabe, *m.*; **-во́я вода́,** lebendiges Wasser, Quellwasser; * Wasser des Lebens, *n.*; **-во́е серебро́,** v. Ртуть; **-во́й забо́ръ, -во́я изгоро́дка,** lebendiger Zaun, *m.*; **на живу́ю ни́тку,** (bei den Schneidern:) mit verlorenen Stichen genäht, angeschlagen; **-во́й мостъ,** Schiffbrücke, fliegende Brücke, *f.*

Живѣте, *s. indecl.* slawonische Benennung des Buchstabens: **Ж.**

Жига́лка, -и, *f. H. n.* Stechfliege, *f.*; Pferdestecher, *m.*

Жига́льница, -ы, *f.* Kaffeetrommel, -pauke, *f.*

Жига́ть, *v. frequ.*, v. Жечь.

Жигнýть, *v. a. semelf.* 1. v. Жечь; 2. * einen mit der Peitsche hauen; 3. * Schaden zufügen.

Жигунéцъ, -нца, *m. Bot.* spanischer Bertram, *m.*

Жигу́честь, -и, *f.* Eigenschaft zu brennen (von der Brennnessel), *f.*

Жигу́чій, *a.* stechend, brennend.

Жи́денькій, Жидковáтый, *a.* etwas flüssig.

Жи́дкій, (verk. Жи́докъ), *a.* flüssig; dünn; schlank, biegsam; водá и вóздухъ суть жи́дкія стихíи, das Wasser und die Luft sind flüssige Körper; **жи́дкія облакá,** dünne Wolken, *f. pl.*; **-кое пи́во,** dünnes Bier, *n.*; **-кіе вóлосы,** dünne Haare, *n. pl.*; **-кій прутъ,** eine dünne biegsame Ruthe, *f.*

Жиди́ть, *v. a.* flüssig machen, verdünnen; **-ся,** *v. p.* verdünnt werden.

Жи́дкость, -и, *f.* Flüssigkeit; Dünne, *f.*

Жидóвникъ, -а, *m. Bot.*, (v. Золотáрникъ), Zwerg-Robinie (ein Strauch), *f.*

Жидóвскій, *a.* jüdisch.

Жидóвскія вишни, *f. pl. Bot.* Judenkirschen, *f. pl.*

Жидóвство, -а, *n.* Judenthum, *n.* [Knicker, *m.*

Жидохóръ, -а, *m.* Geizhals,

Жидъ, -а, *m.* (*dim.* Жидóкъ, Жидéнокъ), Jude, *m.*; **Жидóвка,** -и, *f.* Jüdin, *f.*

Жидѣть, *v. n.* flüssig, dünn werden. [Brühe, *f.*

Жи́жа, -и, *f.* (*dim.* Жи́жица),

Жи́зненный, *a.* zum Leben gehörig; Lebens-; **-ная си́ла,** Lebenskraft, *f.*; **-ные ду́хи,** die Lebensgeister, *n. pl.*

Жизнеопи-са́ніе, -я, *n.* Lebensbeschreibung, Biographie, *f.*; **-са́тель,** -я, *m.* Lebensbeschreiber, Biograph, *m.*; **-са́тельный,** *a.* biographisch.

Жизно-да́вецъ, -вца, **-да́тель,** -я, **-пода́тель,** -я, *m.* Geber des Lebens, *m.*; **-пода́тельный,** *a.* das Leben gebend.

Жизнь, -и, *f.* Leben, *n.*; Lebenslauf, *m.*; Lebensart, *f.*; Stand, *m.*; no -, auf Lebenszeit, lebenslang; no - мою, mein Leben lang, so lange ich lebe.

I. Жи́ла, -ы, *f.* (*dim.* Жи́лка, Жи́лочка), Ader, *f.*; бѣлая -, Pulsader, Schlagader, Arterie, *f.*; больша́я бѣлая -, große Pulsader, Aorta, *f.*; кровоозвра́тная -, zurückführende Ader, Vene (Blutader), *f.*; суха́я од. суха́я безчу́вственная -, Sehne, Flechse, *f.*; чу́вственная, чувстви́тельная -, Nerv, Nerve, *m.* (*f.*); (v. Нервъ); - рудна́я, Erzader (im Bergwerke); - золота́я, серебра́ная, Golda der, Silberader; жи́лки въ мра́морѣ, Adern im Marmor, *f. pl.*; мра́моръ съ бѣлыми жи́лками, Marmor (*m.*) mit weißen Adern.

II. Жи́ла, -ы, *s. c. vu.* Zänker, Stänker (beim Spiele), *m.*

Жиле́цкій, *a.* vom Miethmanne, vom Einmiether, *m.*

Жиле́цъ, -льца, *m.* Miethmann, Einmiether, *m.*

Жили́ца, -ы, *f.* Einmietherin, *f.*

Жи́листый, Жиловáтый, *a.* aderig; voll Adern, voll starker Adern; voll Fasern; nervig.

Жи́лить, *v. a. vu.* im Spiele zanken, streiten, schikaniren; **-ся,** *v. r. vu.* sich anstrengen, sich bestreben.

Жили́цынъ, *a.* der Einmietherin gehörig.

Жили́ще, -а, *n.* Wohnung, Behausung, *f.*; Wohnplatz, Wohnort, *m.*

Жи́лка, Жи́лочка, -и, *f.* (*dim.* von Жи́ла), Aderchen, *n.*; Faser, Ader, *f.*

Жилковáтый, *a.* fasericht.

Жи́ло, -а, *n.* Haus, *n.*, Wohnung, *f.* [wohnbar; bewohnt.

Жилы́й, (-лóй), *a.* wohnbar, be-

Жильé, -я́, *n.* Wohnung, *f.*, Wohnzimmer; Stockwerk, Stock, *n.*; ни́жнее -, das unterste Stockwerk, Erdgeschoß, *n.*; *fa.* Parterrewohnung, *f.* [Ader gehörig, Ader-.

Жи́льный, Жи́лочный, *a.* zur

Жильцóвъ, *a.* des Miethmanns, des Einmiethers.

Жина́ть, v. Жать (жму).

Жи́но-лостина́, -ы, *f.* Ruthe von Geisblatt, *f.*; **-лостникъ,** -а, *m.* Geisblattstrauch, *m.*; **-лостный, -лостяный,** *a.* von Geisblatt; **-лость,** -и, *f. Bot.* Geisblatt, *n.*; **-лостна́я -,** Heckenkirsche, *f.*, Beinholz, *n.* [*ad.* etwas fett.

Жи́ренькій, *a.*, **Жиренько,** *ad.*

Жи́рность, -и, *f.* Fettigkeit, *f.*

Жи́рный, *a.* fett; dick; - человѣкъ, fetter, dicker Mensch, *m.*; **-ное мя́со,** fettes Fleisch, *n.*; **-ная земля́,** fetter Boden, *m.*, fette Erde, *f.*

Жирова́ть, *v. n.* (von Fischen:) aus dem Flusse auf überschwemmte Stellen gehen; (vom Wilde:) auf einer Stelle liegen nach dem Fressen.

Жирова́я ры́ба, *f.* Fische, die auf überschwemmten Stellen, wo sie aus dem Flusse hingehen, gefangen sind, *m. pl.*

Жировúкъ, -а, *m.* Speckstein, *m.*

Жировы́й, *a.* fett, wo viel Fett ist. [*n. pl.*

Жирови́я я́йца, *n. pl.* Windeier,

Жиръ, -а, *m.* (*dim.* Жирóкъ), Fett, *n.*, Speck, Schmeer, *m.*; **китовы́й -,** Walrath, *m.*

Жиры́, -о́въ, *m. pl.* Dümpfel, *m.*, Pfütze vom Austreten eines Flusses, in welche die Fische gern hingehen, *f.*

Жирѣть, Пожирѣть, *v. n.* fett, dick werden. [feher.

Жита́рскій, *a.* vom Getreideaufs-

Жита́рь, -я́, *m.* (Житничій), *Eccl. sl.* Aufseher von Kornspeichern, Getreideaufseher, *m.*; Gerste, *f.*

Жите́йскій, *a.* irdisch, weltlich, eitel.

Жи́тель, -я, *m.* Einwohner, Bewohner; се́льскій -, дереве́нскій -, Dorfbewohner, Landmann, *m.*

Жи́тельство, -а, *n.* Wohnung, *f.*, Wohnort, Aufenthalt, *m.*

Жи́тесьствовать, *v. n.* leben; wohnen, sich (wo) aufhalten, seinen Wohnplatz haben.

Житіе́, Житьё, -я́, *n.* Leben, *n.*, Lebenslauf, *m.*, Lebensbeschreibung, *f.*; - святы́хъ, Lebensbeschreibungen der Heiligen, *f. pl.*, Heiligenlegende, *f.*; - монастырское, Klosterleben, Mönchsleben; Nonnenleben, *n.*

Жи́тникъ, -а, *m.* 1. Gerstenbrod, *n.*; 2. (in früheren Klöstern:) ein die Kornspeicher beaufsichtigender Mönch, *m.*; 3. *H. n.* Brand-, Feldmaus, *f.*

Жи́тница, -ы, *f.* Kornkammer, *f.*, -magazin, *n.*, -speicher, *m.*

Жи́тничекъ, -чка, *m. dim.*, v. Жи́тникъ (3). [Жи́тникъ (2).

†Жи́тничій, -аго, *s. m.*, v.

Жи́тный, *a.* zum Getreide gehörig; aus Gerste; Gersten-; - хлѣбъ, Gerstenbrod, *n.*; - дворъ, Getreidemagazin, *n.*, Kornspeicher, *m.*, Kornhaus, *n.* [ste, *f.*

Жи́то, -а, *n.* Getreide, *n.*; Gerste, *f.*

Житокѣ́рje, -я, *n.* Getreidemaß, *n.* [händler, Getreidehändler, *m.*

Житопрода́вецъ, -вца, *m.* Korn-

Житохрани́лище, -а, *n.* Kornmagazin, *n.*, Kornboden, Kornspeicher, *m.*

Жить, *v. n.* leben; wohnen; sich aufführen, sich betragen.

Житьё, *v.* Житіе́.

Жи́ться, *v. r. impers.* leben; жи́вётся, не какъ лю́ди хотя́тъ, §. man kann sich nicht nach den Leuten richten.

Жлу́ди, -е́й, *f. pl.* Treff (im franz. Kartenspiel), Eckern, Eicheln (im deutschen Kartenspiel).

Жлудо́вый, *a.* Treff-, Eichel-; **-вый коро́ль**, Treff-König, Eichel-König, *m.* [kamm, Gänsefuß, *m.*

Жни́лка, -и, *f. Bot.* Hahnen-

Жну, Жнёшь, *v.* Жать (жму).

Жну́ра, -ы, *s. c.* Blinzler, *m.*, -in, *f.*

Жму́рить, Зажму́рить, *v. a.* (глаза́), **Жму́риться, Зажму́риться**, *v. r.* die Augen etwas zumachen; blinzeln.

Жму́рки, -рокъ, *f. pl.* Blindekuh, *f.*, Blindekuhspiel, *n.*; игра́ть въ -, Blindekuh spielen. [rig.

Жнецо́въ, *a.* dem Schnitter gehö-

Жнецъ, -а́, *m.* Schnitter, *m.*

Жне́я, -и, *f.* Schnitterin, *f.*

Жниво, -а, *n.* Stoppeln, *f. pl.*, Stoppelfeld, *n.*

Жница, -ы, *f.* Schnitterin, *f.*

Жнитво́, -а́, *n.* Ernte, *f.*; abgemähtes Getreide, *n.*

Жну, Жнёшь, *v.* Жать (жну).

Жога́рка, *v.* Дубоно́ска.

Жолна́, *v.* Желна́.

Жолобова́тый, (Желобова́тый), *a.* ausgehöhlt, hohl.

Жолобъ, *v.* Желобъ.

Жолоби́ть, *v.* Желоби́ть.

Жолто́къ, *v.* Желто́къ.

Жолудь, *v.* Желудь.

Жомъ, -а, *m.* Presse, *f.*

Жо́па, -ы, *f.* (*dim.* Жо́пка), *vu.* Hintere, Steiß, *m.*

Жохъ, -а, *m.* (*dim.* Жошо́къ), platte Seite (*f.*) eines Knöchelchens zum Knöchelchenspiele.

Жра́нье, -я́, *n. vu.* Gefräßigkeit, *f.*, Fressen, *n.*

Жрать, *v. a.* fressen.

Жребе́цъ, -бца́, *m. Eccl. sl.*, *v.* Жереба́цъ. [Schicksal, *n.*

Жре́бій, -я, *m. Eccl. sl.* Loos, Schicksal, *n.*

Жребодая́ніе, -а, *n.* Theilung durch's Loos, *f.*

Жреба́, *v.* Жереба́.

Жре́ніе, -я, *n.* Opfern, *n.*

Жре́ти, *v. a. Eccl. sl.* opfern; **-ся**, *v. p.* geopfert werden.

Жрецо́въ, *a.* opferpriesterlich.

Жрецъ, -а́, *m.* Opferpriester; (jüdischer, auch heidnischer) Priester, *m.*; **- вели́кій**, der hohe Priester (bei den Juden der Vorzeit).

Жре́ческій, *a.* zur Würde eines Opferpriesters gehörig, priesterlich.

Жре́чество, -а, *n. Eccl. sl.* Priesterthum, *n.*; Priesterwürde (eines Opferpriesters), *f.*

Жре́чествовать, *v. n. Eccl. sl.* Priester, Opferpriester sein.

Жре́ца, -ы, *f.* Priesterin, Opferpriesterin, *f.*; **- Апо́ллонова**, Diánina, Priesterin des Apollo, der Diana.

Жу́желица, -ы, **Жу́желка**, -и, *f.* (*dim.* von †Жу́жель, *f.*), 1. *H. n.* Laufkäfer; **хлопу́чая -**, Bombardierkäfer, *m.*; 2. Schaum von geschmolzenen Metallen, *m.*

Жужа́ніе, -я, *n.* Sumsen (großer Fliegen), *n.*

Жужа́ть, *v. n.* sumsen, summen.

Жука́нье, -я, *n.* Hervorbringen eines Lautes; Mucksen, *n.*

Жу́кать, Жу́кнуть, *v. n.* einen Laut von sich geben, *sa.* mucksen; **- сиди́ не жуки́**, sitze still, mucke nicht.

Жукъ, -а, *m. H. n.* (*dim.* Жучо́къ), Käfer, *m.*; **лоша́диный -**, Roßkäfer; **ма́йскій -**, Maikäfer; **земляно́й -**, Erdkäfer; **навозны́й -**, Mistkäfer, *m.*

Жула́нъ, -а, *m.* 1. Shulanthee (die erste und beste Sorte des grünen Thees), *m.*; 2. *H. n.* Neuntödter (Vogel), *m.* [Überrock, *m.*

Жупа́нъ, -а, *m.* kurzer, warmer

Жу́пелъ, -а, *m. Eccl. sl.* (brennender) Schwefel, *m.*

Жу́пельный, *a.* Schwefel-.

Журавлёнокъ, -нка, *m.* junger Kranich, *m.*

Журавликъ, *v.* Журавль.

Журавли́ной горо́хъ, *m. Bot.* Wicke, *f.* [Storchschnabel, *m.*

Журавли́ной носо́къ, *m. Bot.*

Журавли́ный, *a.* vom Kranich, Kranich-.

Журавль, -я́, *m. H. n.* (*dim.* Журавликъ), Kranich, *m.*

Журавъ, -а, *m.* (*dim.* Журавёнъ), Winde, Spille, Rolle, *f.*

Журавъ, -а, *m. Bot.* Geisbart, *m.*; *v.* Та́волга (плёмная).

Журинъ, -а, *m. Bot.* Art Spierstrauch, (Grasart am Baikal-See), *m.*

Журить, *v. a.* einem einen Verweis geben, *vu.* einen herunter machen, ausfilzen.

Жур-налистика, -и, *f.* Journalistik, *f.*; **-налистъ**, -а, *m.* Journalist, *m.*; **-на́лъ**, -а, *m.* Tagebuch, Journal, *n.*; **-на́льный**, *a.* vom Journal; Journal-.

Журча́ло, -а, *n. H. n.* Schwebefliege, Nesselfliege, *f.*, Schweber, *m.*

Журча́ніе, -я, *n.* Rieseln, Murmeln eines Baches; Summen, Sumsen, *n.* [murmelnd; sumsend.

Журча́щій, *part. a.* rieselnd,

Журчать, Журкнуть, *v. n.* rieseln, murmeln; summen.

Журьба́, -и́, *f.* Ausschelten, Ausfilzen, *n.* [Baume, *f.*

Жучи́на, -ы, *f.* Hohlung in einem

Жучёкъ, -чка, *m. H. n. dim.* Käferchen, *n.*; *v.* Жукъ.

Жучій, *a.* vom Käfer; Käfer-.

Жучка, -и, *f.* schwarzer Hund, *m.*

Жучки, -чекъ, *f. pl.* Gräten in der Haut des Störs, Hausens, Sterlads und der Sewruga, *f. pl.*; (in Schriften:) verwischte Buchstaben, *m. pl.*

Жующій, *part. a.* (von Жева́ть) kauend; **-щій жва́чки**, wiederkäuend.

З.

За, *praep.* (*c. Acc. & Instrum.*) für; anstatt; um, wegen; bei; nach; an; hinter; jenseit & jenseits; **сади́ться за столъ**, sich zu Tische setzen; **сидѣть за столо́мъ**, bei Tische sitzen; что Вы заплатили за э́то колечко? was haben Sie für diesen Ring bezahlt? **сража́ться за отечество**, für das Vaterland fechten, streiten; **взять кого́ за́ руку**, einen bei der Hand nehmen; **за годъ**, vor einem Jahre, ein Jahr vorher; **труди́ться за другаго́**, für (anstatt) einen andern arbeiten; **идти́ за кѣмъ**, hinter einem hergehen; **посла́ть за кѣмъ**, nach einem schicken; **ходи́ть за дѣла́ми**, den Geschäften nachgehen, die Geschäfte besorgen; что за человѣкъ? was ist das für ein Mensch? **за рѣкою**, jenseit des Flusses; **за отлу́чкою**, wegen Abwesenheit; **за неимѣніемъ**, in Ermangelung, wegen Mangel an...; **имѣть что за собо́ю (на ло́шади)**, etwas hinter sich (*dat.*) (auf dem Pferde) haben; [in zusammengesetzten Zeitwörtern bedeutet **за** auch: einen Anfang womit machen, z. B. **забива́ть**, anfangen zu schlagen].

Заал(ь)пійскій, *a.* jenseit der Alpen liegend, transalpinisch.

Заамво́нный, *a.* was am Lesepulte (in der Kirche) geschieht.

Заарен-дова́ть, *v. a. perf.*, **-до́вывать**, *v. imperf.* 1. pachten, in Pacht nehmen; 2. in Pacht geben, verpachten. [Zeitvertreib, *m.*

Заба́ва, -ы, *f.* Ergötzlichkeit, *f.*,

Забавля́ть, Заба́вить, Позаба́вить (кого́), *v. a.* einem die Zeit vertreiben, einen ergötzen, belustigen, *Eccl. sl.* aufhalten, hindern; **-ся**, *v. r.* sich ergötzen, sich belustigen, sich vergnügen, sich (*dat.*) die Zeit vertreiben (чѣмъ, mit etwas); sich aufhalten, verweilen.

Заба́вникъ, -а, *m.* aufgeräumter Mensch, Spaßmacher, *m.*

Заба́вница, -ы, *f.* lustiges Frauenzimmer, *f.*

Заба́вный, *a.*, **-но**, *ad.* belustigend, kurzweilig. (See) Baikal.

Забайка́льскій, *a.* jenseit des

Забалака́ться, Забалака́ть-ся, *v. r. vu.* albernes Zeug reden, die Zeit verplaudern. [birges) Balkan.

Забалка́нскій, *a.* jenseit des (Ge-

Забве́ніе, -я, *n.* Vergessenheit, *f.*; преда́ть забве́нію, der Vergessenheit übergeben, in Vergessenheit stellen.

Забве́нно, *ad.* aus Vergessenheit.

Забве́нный, *a. Eccl. sl.* vergessen.

За́бережный, *a.* jenseit des Ufers; weit vom Ufer entlegen.

Забива́ніе, -я, *n.*, **Заби́вка**, -и, *f.* Einschlagen; Zunageln, *n.*

Забива́ть, Заби́ть, *v. a.* anfangen zu schlagen; einschlagen, entzweischlagen; einen dumm schlagen; voll machen, verstopfen (z. B. die Zähne eines Kammes ꝛc.); – го́лову, den Kopf, den Verstand stumpf machen, abstumpfen (durch Überladung; **–ся,** *v. r. vu.* sich einschließen, sich verbergen, sich nicht sehen lassen.

Забира́ет, *v. impers.* anfangen zu wirken (von Arzeneien); angreifen (von Krankheiten); zu Kopfe steigen (von starken Getränken).

Забира́нie, –я, *n.*, **Забо́рка,** –и, *f.* Mitnehmen, Vorausnehmen, *n.*; Absonderung durch einen Verschlag, *f.*

Забира́ть, Забра́ть, *v. a.* einsammeln; Alles mitnehmen, zusammenraffen; vorausnehmen; einen Verschlag, eine Abzäunung machen; fassen, eingreifen; eine Sache statt einer andern (gezwungen) nehmen; – жа́лованье, den Gehalt vorausnehmen, sich (*dat.*) vorausgeben lassen; я́корь забра́лъ, der Anker hat gefaßt; заимода́вецъ вмѣсто запла́ты принужде́нъ былъ забира́ть у должника́ ра́зныя вѣщи, der Gläubiger war gezwungen anstatt der Zahlung von dem Schuldner verschiedene Sachen zu nehmen; **–ся,** *v. r.* Alles mit sich nehmen; sich fertig machen; (von Schiffen:) den Strom aufwärts fahren oder gezogen werden; – (на, въ), mit hinaufgehen, hinaufsteigen; sich einschleichen; in die Höhe fliegen; auffliegen, emporfliegen; – дѣла́ми, sich mit Geschäften überladen, zu viel Geschäfte übernehmen; – ночью въ домъ, sich des Nachts in ein Haus einschleichen.

Забить, v. Забивать.

Забитый, *part. p.* (гвоздя́ми) zugenagelt.

За-бія́ка, –и, *s. c.* Händelmacher, Zänker, *m.*; **–бія́чество,** –а, *n.* Zänkerei, *f.*, Händel, *m. pl.*; **–бія́чить,** *v. n.* Händel suchen; **–бія́чливость,** –и, *f.* Streitsucht, Zanksucht, Sucht Händel anzufangen, *f.*; **–бія́чливый, –бія́чный,** *a.* zänkisch, ungestüm.

Заблаговре́менно, *ad.* bei guter Zeit, bei Zeiten, frühzeitig.

Заблажи́вать, Заблажи́ть, *v. n.* Muthwillen treiben, unruhig sein.

Заблёвывать, Заблева́ть, *v. a.* bespeien.

За-блёклость, –и, *f.* Verwelken; (von Farben:) Verbleichen, *n.*; **–блёклый,** *a.* verwelkt; (von Farben:) verschossen, verblichen; **–блёкнуть,** *v. n.* anfangen zu welken.

Заблестѣть, *v. n.* anfangen zu leuchten, zu glänzen, (dichterisch:) erglänzen. [blöken (von Schafen).

Заблея́ть, *v. n.* anfangen zu

Заблужда́ть, Заблуди́ть, *v. n.* irren, fehlen; **–ся,** *v. r.* sich verirren; sich irren, im Irrthum sein.

Заблужде́нie, –я, *n.* Verirrung, *f.*, Irrthum, *m.*

Заблужде́нный, *part. p.* verirrt.

Забобо́нный, *a.* abergläubig, abergläubisch; abgeschmackt.

Забобо́ны, –овъ, *m. pl.* Aberglaube, *m.*; abergläubische Reden, *f. pl.*

Забо́йка, –и, *f.* Pfahlwerk in dem Arme des Flusses, Gatter zum Fischfang, *n.*

†Забо́йникъ, v. Прибо́йникъ.

Заболѣть, *v. n.* krank werden, erkranken.

Забора́нивать, Забороно́вать, Заборони́ть, *v. a.* zueggen.

Забо́рецъ, –рца, *m.* (*dim.* von Забо́ръ), kleiner Plankenzaun, *m.*

Забо́рка, –и, *f.* Umzäunen, *n.*; Verschlag, *m.* [brummen.

Забормота́ть, *v. n.* anfangen zu

Забо́рникъ, –а, *m.* dünne Planken, *f. pl.*

Забо́рный, *a.* zum Plankenzaune oder zum Verschlage gehörig.

Заборо-пе́нie, –я, *n.* Zueggen, *n.*; **–ни́ть,** *v. a. perf.* zueggen.

Забо́рщикъ, –а, *m.* der Geld oder Waaren auf Rechnung nimmt.

Забо́ръ, –а, *m.* Planke, *f.*, Plankenzaun, *m.*; Vorausnehmen, Nehmen auf Rechnung, *n.*

Забо́та, –ы, *f.* Sorge, Verlegenheit, Angstlichkeit, *f.*

Забо́тить, *v. a.* einem Sorge machen, einen beunruhigen; **–ся,** *v. r.* (о чёмъ), Sorge für etwas tragen, sich um etwas bekümmern.

Забо́тливость, –и, *f.* Geschäftigkeit, Emsigkeit, *f.*

Забо́тливый, *a.*, **–во,** *ad.* geschäftig, emsig, sorgfältig, ängstlich.

Забо́тный, *a.*, **–но,** *ad.* unruhig, sorgenvoll, ängstlich, beschwerlich.

Забрако́ванный, *part. p.* ausgeschossen; –ныя се́льди, Brackhäringe, *m. pl.*

Забрако́вка, –и, *f.* Bracken, Ausschießen (von Waaren), *n.*

Забракова́ть, Забракова́ть, *v. a.* (schlechte Waaren) ausschießen, ausmärzen, für Brack erklären, bracken.

Забра́ло, –а, *n. Eccl. sl.* Wand, Mauer, *f.*; *Beschützer, Vertheidiger; Schutz, Schirm, *m.*; Helmgitter, Visir, *n.*

Забрани́ть, *v. a.* einen tüchtig ausschelten, hart anlassen, anfahren; **–ся,** *v. r.* anfangen sich zu zanken.

Забра́нie, v. Забира́нie.

За́бранный, *part. p.* eingesammelt; weggenommen, vorausgenommen. [Verwerfen, *n.*

Забра́сыванie, –я, *n.* Verlegen,

Забра́сывать, Заброса́ть, Забро́сить, *v. a.* hinter etwas werfen; etwas wohin werfen; etwas verlegen, verwerfen, *vu.* verschmeißen; **–ся,** *v. r.* hin- und herlaufen, unruhig werden, in Verlegenheit sein.

Забра́ть, v. Забира́ть.

Забре́сть, v. Забродя́ть.

Забрива́ть, Забри́ть, *v. a.* zum Theil abscheren; mit Barbieren verdienen.

Заброди́ть, Забре́сть, Забресть́, *v. n.* wohin gehen, wohin schlendern.

Забросо́ть, v. Забра́сывать.

Забро́шенный, *part. p.* aufgeben, verlassen.

Забры́зга-нный, *part. p.* bespritzt; **–гиванie,** –я, *n.* Bespritzen, *n.*; **–гивать, –гать, –гнуть,** *v. a.* bespritzen; **–ся,** *a)* *v. r.* sich bespritzen; *β)* *v. p.* bespritzt werden.

Забрыжа́ть, *v. n.* anfangen zu schelten, zu brummen.

Забубе́нить, v. Бубе́нить.

Забубе́нный, *a. vu.* liederlich, ausschweifend.

Забулды́га, –и, *s. c. vu.* liederlicher, ausschweifender Mensch, *m.*

Забулды́жный, *a.* liederlich, ausschweifend.

Забурли́ть, v. Бурли́ть.

Забутя́ть, *v. a. perf.* mit Bruchsteinen ausfüllen.

Забушева́ть, *v. n.* anfangen zu brüllen (vom Rindvieh).

Забуя́нить, v. Буя́нить.

Забыва́нie, –я, *n.* Vergessen, *n.*

Забыва́ть, Забы́ть, *v. a.* vergessen; **–ся,** *a)* *v. r.* sich vergessen; vergeßlich sein; *β)* *v. p.* vergessen werden.

Забы́в-чивость, –и, *f.* Vergeßlichkeit, *f.*; **–чивый,** *a.* vergeßlich.

Забы́тie, –я, *n.* Vergessen, *n.*

Забы́ть, –и, *f.* Schlummer, *m.*

Забы́ть, v. Забыва́ть.

Забѣга́нie, Забѣ́гиванie, –я, *n.* Zuvorlaufen, *n.* [laufen.

Забѣга́ть, *v. n.* anfangen zu

Забѣга́ть, Забѣжа́ть, *v. n.* sich verlaufen; auf einen Augenblick wohin laufen; bei Jemand ansprechen; einem zuvorkommen, zuvorlaufen; Jemandes Gunst wieder zu erlangen suchen. [renken.

Забѣжа́лый, *a.* verlaufen, her-

Забѣжа́нie, –я, *n.* Verlaufen, *n.*

Забѣле́нie, Забѣ́ливанie, –я, *n.* Weißen, Übertünchen, *n.*

Забѣле́нный, *part. p.* weiß gemacht, geweißt, übertüncht.

Забѣ́ливать, Забѣли́ть, *v. a.* weiß machen, weißen, übertünchen; **–ся,** *v. p.* übertüncht, übergeweißt ꝛc. werden.

Забѣ́лина, –ы, *f.* weißer Fleck, *m.*

Забѣ́лка, –и, *f.* Alles, womit man einer Speise eine weiße Farbe giebt; *Alles, was als Würze zu einer Speise dient.

Завазживать, Завозжа́ть, *v. a.* die Zügel anlegen.

Завакшивать, Завакси́ть, *v. a.* bohnen.

Зава́лье, Зава́ливанie, –я, *n.* Zuwerfen (einer Öffnung ꝛc.), Zustopfen, *n.*

Зава́ленный, *part. p.* zugeworfen; vollgeschüttet; überhäuft, beladen.

Зава́лецъ, –льца, *m. Bot.* Braunwurzel, *f.*

Зава́ливать, Завали́ть, *v. a.* zuwerfen, zuschütten, vermachen, verstopfen; anfüllen, voll schütten; **завали́ло го́рло** (у меня́), der Hals ist (mir) ganz verstopft, verschleimt;

-ся, *a*) *v. r.* sich hinter etwas verstecken, legen; sich hinlegen; *β*) *v. p.* zugeworfen, verschüttet werden; abhanden kommen, wegkommen; колечко завалялось, der Ring ist weggekommen; не знаю, куда завалялась книга, ich weiß nicht, wo das Buch hingekommen ist; колодезь завалился пескомъ, der Brunnen ist mit Sand verschüttet, ist voll Sand geschüttet.

Зава́лина, **-ы**, *f.* Aufwurf von Erde rings um ein hölzernes Haus, um es vor der Kälte zu schützen, *m.*

Зава́лъ, **-а**, *m.* Verstopfung, Beklemmung; Verschanzung, *f.*; Verhau, *m.*; **- въ груди**, Brustbeklemmung; **- въ крови**, Stockung im Blute, *f.*

Зава́ль, **-и**, *f.*, **Зава́льщина**, **-ы**, *f.* verlegene Waare, *f.*

Зава́льный, *a.* (von Waaren:) verlegen, alt.

Завала́ть, *v. a.* herumschleppen, beschmutzen; **-ся**, *v. r.* sich herumschleppen; (von Waaren:) im Laden (oder auf dem Lager) liegen bleiben, sich verliegen.

Зава́ривать, **Завари́ть**, *v. a.* anfangen zu brauen, zu kochen; abbrühen. [tes Futter, *n.*

Зава́рка, **-и**, *f.* gekochtes, gebrühtes

Зава́рное тѣсто, *n.* Sauerteig, *m.*

Зава́стривать, v. Забострить.

Зава́щивать, **Завощи́ть**, *v. a.* wichsen, mit Wachs überziehen.

Заведе́ніе, **-я**, *n.* Errichtung, Anlage, Stiftung (z. B. einer Kolonie), *f.*; Aufziehen einer Uhr, *n.*

Заведённый, *part. p.* angelegt, errichtet, gestiftet, hineingezogen; (von Uhren:) aufgezogen. [Wagen), *n.*

Завезе́ніе, **-я**, *n.* Hinführen (zu

Завезённый, *part. p.* hingeführt (zu Wagen).

Завезти́, **Завезу́**, v. Завози́ть.

Завелйко, *ad.* wichtig, groß.

Завербова́ть, *v. a.* anwerben.

Заверга́ть, **Завергну́ть**, *v. a. Eccl. sl.* auf etwas werfen.

Заверну́тый, *part. p.* eingewickelt, zugewickelt, zugedreht.

Завернуть, v. Завёртывать.

Завёрстанный, *part. p.* ersetzt, für ein Anderes gegeben, ausgetauscht, umgetauscht; vergolten.

Заверста́ть, v. Завёрстывать.

Завёрстка, **-и**, *f.*, **Завёрстываніе**, **-я**, *n.* Ersetzung, Austauschung, Umtauschung, *f.*

Завёр-стывать, **-ста́ть**, *v. a.* ersetzen, für ein Anderes geben, aus-, umtauschen; vergelten; **-ся**, *v. p.* ersetzt, aus-, umgetauscht werden; vergolten werden.

Завёртка, **-и**, *f.* Umschlag; Schraubenzieher; hölzerner Riegel, *m.*, Klinke, *f.*; doppelter Knoten (*m.*) in einem Strange am Schlitten, um das dicke Ende der Deichsel zu befestigen; Fensterwirbel, *m.*; спать во всю завёртку, einen wahren Bärenschlaf haben.

Завёртываніе, **-я**, *n.* Umwickeln, Zudrehen, *n.*

Завёртывать, **Заверну́ть**, **Завертѣть** (что во что), *v. a.* (etwas in etwas) einwickeln, einschlagen, einhüllen, (etwas womit) umwickeln; zudrehen; **-ся**, *v. r.* sich einwickeln, sich einhüllen; sich umhüllen; bei Jemand vorsprechen, einsprechen; sich verstecken, verbergen.

Зáверть, **-и**, *f.* Wirbelwind, *m.*

Завертѣть, v. Завёртывать & Завёрчивать.

Завёрчивать, **Завертѣть**, *v. a.* einen umdrehen (bis zum Schwindeligwerden); **-ся**, *v. r.* von vielem Drehen schwindelig werden.

Завѣсть, **Завести́**, v. Заводи́ть.

Завечерѣть, *v. n.* von der Nacht überfallen werden.

Завива́ніе, **-я**, *n.* Aufwickeln, Umwickeln; Kräuseln, *n.*

Завива́ть, **Завѣ́ть**, *v. a.* anfangen zu winden, zu flechten; umwinden, umwickeln; die Haare aufwickeln, kräuseln; **-ся**, *a*) *v. r.* sich verwickeln; (von Haaren:) sich kräuseln, kraus werden; *β*) *v. p.* aufgewickelt, gewunden, geflochten werden.

Завивка, **-и**, *f.* Aufwickelung (der Haare), *f.*

Завидли́вый, v. Завистли́вый.

Завйдно, *ad.* ärgerlich; zum Entzücken; это мнѣ -, (das erweckt meinen Neid), das sticht mir in die Augen.

Завйдный, *a.* beneidenswerth.

Завйдованіе, **-я**, *n.* Beneiden, *n.*

Завйдовать, *v. n.* beneiden, nicht gönnen; neidisch, mißgünstig sein.

Завйдѣть, (**-вйжу**), *v. n. Eccl. sl.*, v. Завйдовать.

Завйдѣть, *v. a.* von weitem sehen, von weitem erblicken, bemerken.

Завизжа́ть, *v. n.* winseln.

Завйн-ченный, *part. p.* zugeschraubt, angeschraubt; **-чиваніе**, **-я**, *n.* Zuschrauben, Anschrauben, *n.*; **-чивать**, **-ти́ть**, *v. a.* zu-, anschrauben.

Завира́ть, **Завра́ть**, *v. a.* albernes Zeug reden; **-ся**, *v. r.* sich im Plaudern vergessen, immer fort plaudern.

Зовирóха, **-и**, *s. c.* (einfältiger) Plauderer, *m.*; Plaudertasche, *f.*

Завиру́шка, **-и**, *f. H. n.* braungefleckte Grasmücke, *f.*; v. Bachstelze.

Завйси-мость, **-и**, *f.* Abhängigkeit, *f.*; **-ный**, *a.*, **-но**, *ad.* abhängend, abhängig.

За-вйствовать, *v. n.* beneiden; v. Завйдовать; **-вйстливо**, *ad.* aus Neid, aus Mißgunst; **-вйстливость**, **-и**, *f.* neidisches Gemüth, *n.*, neidischer Sinn, Neid, *m.*; **-вйстливый**, *a.* neidisch, mißgünstig; **-вйстникъ**, **-а**, *m.* neidischer Mensch, Neider, *m.*; **-вйстница**, **-ы**, *f.* neidische Frauensperson, Neiderin, *f.*; **-вйстничать**, *v. n.*, v. Завйдовать. [gunst, *f.*

Зáвисть, **-и**, *f.* Neid, *m.*, Mißgunst,

Зависѣть, *v. n.* abhängen, abhängig sein; это дѣло не зависитъ отъ меня, diese Sache hängt nicht von mir ab; дѣти зависятъ отъ своихъ родителей, die Kinder hängen von ihren Eltern ab, sind von ihren Eltern abhängig.

Зависящій, *part. a.* abhängend; abhängig.

Завйткий, **-ова**, *m. pl. Bot.* Leberklette, *f.*; Leberkraut, *n.*

Завито́къ, **-тка́**, *m.* 1. Theil (*m.*) vom Bruchstücke eines geschlachteten Viehs; 2. *Anat.* (*helix*), äußerer Ohrkreis, -rand, *m.*; 3. Haarwickel, *m.*, Papillote, *f.*; 4. *Archit.* Schnörkel, *m.*

Завйтый, *part. p.* (von Haaren:) aufgewickelt; v. Завива́ть.

Завйть, *v. a. perf.*, v. Завива́ть.

Завла-дѣніе, **-я**, *n.* Besitznahme; Bemächtigung, *f.*; **-дѣнный**, *part. p.* bemächtigt; **-дѣть**, (**чѣмъ**), *v. n.* sich (einer Sache) bemächtigen, etwas in Besitz nehmen.

Заво́децъ, **-дца**, *m.* (*dim.* von Заво́дъ), kleine Fabrik, *f.*

Заводи́ть, **Заве́сть**, *v. a.* einen wohin führen; anfangen, unternehmen, anlegen, errichten, stiften; etwas veranlassen, wozu Anlaß geben; aufziehen, halten (Vögel, Pferde ꝛc.); aufziehen (die Uhr); завести́ учи́лище, eine Schule stiften; - фабрику, eine Fabrik anlegen; - дружбу, Freundschaft errichten (mit Jemand); - переговóры, Unterhandlungen anknüpfen; **-ся**, *v. r.* sich (wo) einrichten, niederlassen; sich einnisten; sich versorgen, sich versehen (mit etwas); клопъ завелúсь въ кровáти, die Wanzen haben sich im Bette eingenistet; завéлся книгами и пр., sich mit Büchern ꝛc. versehen, sich (*dat.*) Bücher ꝛc. anschaffen.

Заво́дная лóшадь, *f.* Handpferd, *n.*

Заво́дно, *ad. vu.* reichlich, überflüssig, im Ueberflusse. [mögend.

I. Заво́дный, *a.* wohlhabend, ver-

II. Заво́дный, *a.* zur Fabrik, zur Manufactur, zum Hüttenwerke, zur Stuterei gehörig; -ная лóшадь, Handpferd, *n.*

Заво́дскій, *a.* 1. Fabrik-; **-скій управи́тель**, Fabrikverwalter, *m.*; 2. Zucht-; **-скій жеребе́цъ**, Zuchthengst, *m.*; **-скій быкъ**, Zuchtochs, *m.*

Заво́дчикъ, **-а**, *m.* Eigenthümer einer Fabrik, einer Manufactur; Fabrikant; Hüttenherr; Urheber, Anstifter, *m.*

Заво́дчица, **-ы**, *f.* Eigenthümerin einer Fabrik, einer Manufactur, eines Hüttenwerks; Urheberin, Anstifterin, *f.*

Заво́дъ, **-а**, *m.* Fabrik, Manufactur, *f.*; Hüttenwerk, *n.*; *Typogr.* Auflage, *f.*; винокýренный -, Branntweinbrennerei, *f.*; желѣзный -, Eisenhütte, *f.*, Eisenhammer, *m.*; квасцóвый -, Alaunwerk, *n.*; кирпи́чный, черепи́чный -, Ziegelei, Ziegelhütte, *f.*; кожéвенный -, Lederfabrik, Gerberei, *f.*; кóпечій -, Stuterei, Beschälanstalt, *f.*; мыловáренный -, Seifenfabrik, Seifensiederei, *f.*; мѣдноплáвильный -, Kupferhütte, *f.*; пороховóй -, Pul-

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0123-1 DFG

verfabrik, *f.*; ружéйный –, Gewehrfabrik, *f.*; сáхарный –, Zuckerraffinerie, *f.*; стекóльный –, Glasfabrik, Glashütte, *f.*; ýксусный –, Essigfabrik, *f.* [Fluſſe, *f.*

Зáводь, –и, *f.* Bucht in einem

Заво-еванíе, –я, *n.* Eroberung, Einnahme, *f.*; **–ёванный**, *part. p.* erobert; **–ева́тель**, –я, *m.* Eroberer, *m.*; **–ева́тельница**, –ы, *f.* Erobererin, *f.*; **–ёвывать**, **–ева́ть**, *v. a.* erobern, einnehmen; **–ся**, *v. p.* erobert, eingenommen werden.

Завóекъ, –йка, *m.* Genick, *n.*, Nacken (von Thieren), *m.*; Genickfell, *n.*

Завозя́ть, Завезти́ & Завезтú, *v. a.* einen wohin fahren; den Anker werfen, vor Anker gehen; **–ся**, *α) v. r.* stromaufwärts oder gegen den Wind am Schleppтau gehen, sich bugsiren laſſen; *β) v. p.* hingefahren, wohin gebracht ꝛc. werden.

Завожа́ть, v. Завáживать.

Завóзная, –ой, *s. f.* Fähre, *f.*

Завóзный, *a.* (von Waaren ꝛc.:) eingeführt; zum Ziehen gehörig, Zug–; **–ная лóдка**, Schleppboot, *n.*; **–ной я́корь**, Schlepp–, Wurfanker, *m.*

Завóзъ, –а, *m.* Herbeiführen, *n.*; Anker (*m.*) mit einem langen Tau, um ein Schiff gegen den Strom zu ziehen.

Завóй, –я, *m.* Werkzeug (*n.*), um etwas feſt zuſammen zu ziehen.

Завóйчатый, *a.* (bei den Kürſchnern:) von Genickfellen gemacht; (v. Завóекъ).

Заволáкивать, Заволóчь, *v. a.* mit ſich fortziehen; *v. impers.* zuheilen (von Wunden); ſich umziehen, ſich umwölken.

Зáволока, –и, *f.* Haarſeil, *n.*

Зáволочный, *a.* hinter einer zwiſchen zwei Flüſſen befindlichen Gegend gelegen; v. Волокъ.

Заволóчь, v. Заволáкивать.

Зáволочье, –я, *n.* Gegend jenſeit eines zwiſchen zwei Flüſſen befindlichen Raumes, *f.*; v. Волокъ.

Завóпить, *v. n.* anfangen zu weinen, zu wehklagen.

Заворáживать, Заворожи́ть, *v. a.* bezaubern, beſprechen; **–ся**, *v. p.* bezaubert, beſprochen werden.

Заво-рáчиваніе, –я, *n.* Umwenden; Aufſchürzen, *n.*; **–рáчивать, –ротúть**, *v. a.* aufſchürzen; umkehren, kehren, einlenken; im Vorbeigehen (bei Jemand) einſprechen; *vu.* erſetzen, umtauſchen, für ein Anderes geben; zuviel fordern, überſetzen (im Handel); **–ся**, *v. r.* umkehren, ſich umdrehen; ſich einbiegen, ſich umſchlagen; ſich aufnehmen, ſich aufſchürzen.

Заворковáть, *v. n.* (von Tauben:) anfangen zu girren. [*m.*

Завóринца, –ы, *f.* langer Pfahl,

Заворовáться, *v. r. vu.* ſich (auf unerlaubte Art, durch Veruntreuung) bereichern; *fa.* * ſich (*dat.*) ſeine Pfeife ſchneiden.

Заворóженный, *part. p.* bezaubert.

Зáворотень, –тня, *m.* Unterlage, *f.*; Heubaum, *m.*

Заворотúть, v. Заворáчивать.

Заворóть, –а, *m.* Umwenden, Einkehren, Einſprechen (bei Jemand), *n.*; Umſchlag, Aufſchlag (an einem Kleide), *m.*; Stulpen an den Stiefeln, *f. pl.*

Заворóченный, *part. p.* umgeſchlagen; eingeſchlagen; aufgeſchlagen; aufgeſchürzt.

Завóрсить, v. Вóрсить.

Заворчáть, *v. n.* anfangen zu brummen, zu ſchelten.

Завóстренный, *part. p.* zugeſpitzt. [*n.*

Завóстриваніе, –я, *n.* Zuſpitzen,

Завострúть, v. Заóстривать.

Завощúть, v. Завáщивать.

Завратáть, v. Завирáть.

Завсегдá, Зáвсе, *ad.* immer.

Зáвтраканіе, –я, *n.* Frühſtücken, *n.* [*n.* frühſtücken.

Зáвтракать, Позáвтракать, *v.*

Зáвтракъ, –а, *m.* Frühſtück, *n.*; * **зáвтраки**, *pl.* leere Hoffnungen, *f. pl.*; **проводúть**, **кормúть** кого **зáвтраками**, einen mit leeren Hoffnungen abſpeiſen; einen mit leeren Verſprechungen hinhalten.

Зáвтрешній, Зáвтрашній, *a.* morgend; **–ній день**, der morgende Tag.

Завúть, *v. n.* anfangen zu heulen.

Завúвать, Завúть, *v. n.* anfangen zu wehen; zuwehen (z. B. mit Schnee); zerſtreuen, verjagen, wegjagen; **всю дорóгу завúло снúгомъ**, der ganze Weg iſt mit Schnee zugeweht, iſt verſchneit.

Завúдомо, *ad.* wiſſentlich.

Завúдываніе, –я, *n.* Verwaltung, Direction, *f.* [giren.

Завúдывать, *v. a.* verwalten, diri-

Завúса, –ы, *f.* Vorhang, *m.*

Завúсить, v. Завúшивать.

Завúтный, *a.* (vom Teſtament:) vorbehalten, ausbedungen.

Завúтрепúлый, *a.* von der Luft verdorben, vertrocknet.

Завúтривать, Завúтрить, *v. n.* anfangen zu wehen (vom Winde).

Завúтрúть, *v. n.* von der Luft verdorben werden, vertrocknen, eintrocknen.

Завúтъ, –а, *m.* Vorſchrift, *f.*; Bund, *m.*; (in der Bibel:) **вéтхій –**, **нóвый –**, das alte Teſtament, das neue Teſtament.

Завúшивать, Завúсить, *v. a.* (etwas vor etwas) vorhängen, (etwas) zuhängen, verhängen; aufhängen; **завúсить зéркало платкóмъ**, den Spiegel mit einem Tuche zuhängen, verhängen; **– окнó зáнавúсомъ**, den (Fenſter–)Vorhang zuziehen, vorziehen; **– плáтья**, die Kleider aufhängen; **–ся**, *α) v. r.* ſich (womit) bedecken; *β) v. p.* verhängt werden.

Завúщавать, –щáть, *v. a.* verordnen; vermachen (im Teſtament); **–щáется**, *v. impers.* es iſt verordnet; **–щáніе**, –я, *n.* Gebot; Teſtament, Vermächtniß, *n.*; **безъ завúщанія**, ohne Teſtament, *Jur. ab intestato*; **–щáнный**, *part. p.* geboten, verordnet; vermacht; **–щáтель**, –я, *m.* Teſtator, Teſtirer, Erblaſſer, *m.*; **–щáтельница**, –ы, *f.* Teſtirerin, Erblaſſerin, *f.*; **–щáтельный**, *a.* teſtamentlich, teſtamentariſch.

Завúялый, *a.* zugeweht, verweht.

Завúять, *v. perf.*, v. Завúвать.

Завядáть, Завúнуть, *v. n.* verwelken. [verbunden.

Завя́занный, *part. p.* zugebunden;

Завязáть, v. Завя́зывать.

Завязáть, Завя́знуть, *v. n.* einſinken [in Moraſt]; (von ſpitzigen Körpern:) hineingehen; ſtecken bleiben (z. B. ein Splitter).

Завязáть, Увязáть, *v. a.* hineinſtoßen (in Moraſt); **– корáбль на мель**, das Schiff auf eine Sandbank treiben, auf eine Sandbank laufen laſſen.

Завя́зка, –и, *f.* (*dim.* Завя́зочка), Band zum Zubinden; * Hinderniß, *n.*; **идúй въ завя́зку**, ſich in die Länge ziehen.

Завязнóй кóрень, *m. Bot.* Tormentille, Ruhrwurzel, *f.*

Завя́зчивый, *a.* der ſchikanirt; verwickelt, ſchwierig; **завя́зчивое дéло**, eine verwickelte, ſchwierige Sache.

Завя́зшій, *part. a.* ſtecken geblieben, eingeſunken.

Завя́зываніе, –я, *n.* Zubinden, Verbinden, *n.*

I. Завя́зывать, Завязáть, *v. a.* anfangen zu ſtricken; durch Stricken abzahlen, (*fa.* eine Schuld abſtricken).

II. Завя́зывать, Завязáть, *v. a.* zuſammenbinden; zubinden, einbinden, verbinden; aufhalten, in die Länge ziehen; **– что въ платóкъ**, etwas in ein Tuch einbinden, binden; **– мéшокъ верёвкою**, einen Sack mit einem Bindfaden zubinden; **– глазá**, die Augen zubinden, die Augen verbinden; **– дрáку, тя́жбу**, einen Streit, Prozeß anfangen.

Завя́зываться, *α) v. p.* zuſammen gebunden, zugebunden, verbunden werden; *β) v. r.* * ſich einlaſſen (in ein Gefecht); (von Früchten:) Knoten anſetzen.

Завя́лый, *a.* verwelkt, vertrocknet.

Завя́нуть, v. Завядáть.

Загáвливаться, Заговлáться, Заговéться, *v. r.* das Fleiſcheſſen beſchließen, aufhören Fleiſchſpeiſen zu genießen (vor den Faſten); * ſich mit dem, was man bekommen oder erlangt hat, begnügen.

Загáданный, *part. p.* zu rathen aufgegeben.

Загадáть, v. Загáдывать.

Загáдить, *v. a. perf.* beſchmutzen.

Загáдка, –и, *f.* Räthſel, *n.*

Загáдочный, *a.* räthſelhaft.

Загáд-чикъ, –а, *m.*, **–чица**, –ы, *f.* einer, der (eine, die) viel Räthſel weiß; der (die) in Räthſeln oder dunkel ſpricht.

Загáдываніе, –я, *n.* Erſinden,

Aussinnen; Wahrsagen; Aufgeben eines Räthsels, *n.*

Зага́дывать, загада́ть, *v. a.* sich (*dat.*) etwas denken, um dasselbe errathen zu lassen; wahrsagen; – въ ка́рты, aus der Karte wahrsagen; die Karte schlagen; – зага́дку, ein Räthsel aufgeben.

Зага́ниваніе, –я, *n.* Hineintreiben; das Zuschandenreiten; Eintreiben, Indieengetreiben, *n.*

Зага́нивать, загна́ть, *v. a.* hineintreiben; (ein Pferd) abtreiben, zu Schanden reiten; einen eintreiben, in die Enge treiben, einschüchtern (durch Schelten, Zanken); einen nicht zu Worte kommen lassen.

Зага́ркать, *v. n.* anfangen zu plärren, kreischend singen.

Зага́рь, –а, *m.* Sommerfleck, *m.*, Sommersprosse, *f.*

Загаса́ть, Загасну́ть, *v. n.* verlöschen, auslöschen (*v. n.*); * *fig.* lange wegbleiben, nimmermehr wiederkommen, verschwinden; загасъ и не ви́дно его́, er ist verschwunden, man sieht ihn nicht mehr.

Зага́чивать, загати́ть, *v. a.* mit Faschinen belegen (einen morastigen Weg). [löschen (*v. a.*).

Загаша́ть, загаси́ть, *v. a.* aus-

Зага́шенный, *part. p.* ausgelöscht.

Зага́щиваться, загости́ться, *v. r.* lange bei einem zum Besuch (oder zu Gaste) bleiben.

Загвазжа́ивать, загвозди́ть, *v. a.* annageln, festnageln; zunageln; – пу́шку, eine Kanone vernageln; **–ся**, *v. p.* vernagelt werden.

Загво́здка, –и, *f.* Annageln; Zunageln, Vernageln; * Hinderniß, *n.*; *vn.* derber Schlag, *m.* [gung, *f.*

Загиба́ніе, –я, *n.* Biegen, *n.*, Biegung, *f.*

Загиба́ть, загну́ть, *v. a.* biegen; die Hände hinter sich halten, die Hände auf den Rücken legen; zurückschlagen, aufschlagen (ein Kleid, die Aermel); **–ся**, *a) v. r.* sich biegen; sich zurückschlagen, sich umschlagen; *β) v. p.* umgebogen, aufgeschlagen werden.

Загиба́ша, –и, *f.* Biegung, *f.*

Загиб́ка, –и, *f.*, **Загиб́ъ**, –а, *m.* Falte, *f.*; Ohr in einem Buche, *n.*

Загибный, (–нбй), *a.* biegsam.

Загла́віе, –я, *n.* Titel, *m.*, Titelblatt, *n.* [bria, Titel-

Загла́вный, *a.* zum Titel gehö-

Загла́дить, v. Загла́живать.

Загла́живать, загла́дить, *v. a.* glatt machen, glätten; ebnen, ausgleichen; * tilgen, auslöschen, wieder gut machen.

Загла́зѣться, *v. r.* angaffen, sich satt gaffen. [zen).

Загло́хлый, *a.* erstickt (von Pflan-

Загло́хнуть, *v. n.* ersticken, eingehen (von Pflanzen, die zu dicht beisammen stehen); eingehen (von Gärten, durch Vernachlässigung).

Заглуша́ть, заглуши́ть, *v. a.* übertäuben, betäuben; ersticken (Pflanzen durch zu dichtes Beisammenstehen); benehmen (einen Geruch, Geschmack); чесно́чный за́пахъ заглуши́ть тру́дно, den Knoblauchsgeruch wegzubringen ist schwer.

Загла́дчивый, *a.* Alles angaffend.

Загла́дываніе, –я, *n.* öfteres Ansehen, Hinschielen, *n.*

Загла́дывать, загляну́ть, *v. n.* verstohlen hinblicken, hinschielen, einen Blick hinwerfen; **–дываться, загляде́ться**, *v. r.* etwas zu lange ansehen; mit Vergnügen ansehen, *fa.* sich satt sehen; не могу́ загляде́ться на э́ту карти́ну, ich kann mich nicht satt sehen an diesem Gemälde.

Заглянуть, v. Загла́дывать.

Загна́ніе, –я, *n.* Eintreiben (des Viehes), *n.*

Загна́нный, *part. p.* eingetrieben; verschlagen; abgeritten; niedergeschlagen, eingeschüchtert.

Загна́ть, v. Загоня́ть.

Загнива́ть, загни́ть, *v. n.* anfangen zu faulen, schimmelig zu wer-

Загни́лый, *a.* schimmelig. [den.

Загнои́ться, *v. r.* anfaulen.

Загнусі́ть, *v. n.* anfangen durch die Nase zu reden.

Загну́ть, v. Загиба́ть.

Загну́тый, *part. p.* eingebogen, umgebogen.

Заговарі́ваніе, –я, *n.* Anfang des Redens mit Jemand, *m.*; Bezaubern, Besprechen, *n.*

Заговарі́вать, заговори́ть, *v. a.* anfangen zu reden; Andere nicht zu Worte kommen lassen, Andere überschreien; bezaubern, besprechen; **–ся**, *v. r.* sich im Reden vergessen; in's Reden hineinkommen; vergessen was man spricht; sich mit einem bereden, lange mit einem sprechen.

Заговаля́ться, v. Зага́вливаться.

Заговоре́ніе, –я, *n.* Besprechen, Bezaubern, *n.* [bert, besprochen.

Заговоре́нный, *part. p.* bezau-

Заговор́-щикъ, –а, *m.* Mitverschworener, Verschwörer, Complotstifter; Besprecher, Bezauberer; Schwätzer, *m.*; **–щица**, –ы, *f.* Mitverschworene, Complotstifterin; Besprecherin, Bezaubererin; Schwätzerin, *f.*

Заговóръ, –а, *m.* Verschwörung, *f.*, Complot, *n.*; Bezaubern, Besprechen, *n.*

Заговѣніе, –я, *n.* letzter Fleischtag vor den Fasten, *m.*; – ма́сляничное, Fastnachtsdienstag, *m.*

Заговѣться, v. Зага́вливаться.

Заголи́ть, v. Заголя́ть.

Заголо́вки, –вковъ, *m. pl.* (bei den Buchbindern:) Capitälchen, *n.*; Naht auf dem Rücken eines Buches, *f.*

Заголо́вокъ, –вка, *m.* Verrath auf dem Vordertheile des Schlittens, *f.*; Kopfstück einer Bettstelle, *n.*

Заголо́вокъ, –вка, *m.* Etiquette, (Auf-, Ueberschrift auf einem gerichtl. ꝛc. Schreiben), *f.*

Загóнка, –и, *f.*, **Загна́ніе**, –я, *n.* Eintreiben (des Viehes), *n.*

Загóнный, *a.* zur Weide gehörig; zum Beutemachen abgeschickt.

Загóнщикъ, –а, *m.* der zum Nachsetzen ausgeschickt ist; (auf der Jagd:) Treiber, der ein Wild in einen zum Fange bequemen Ort treibt; der voraus geschickt wird, um Pferde zu bestellen, *m.*

Загóнъ, –а, *m.* Eintreibung (des Viehes), *f.*; Nachsetzen, *n.*; Strecke, welche ein Mensch in einem Athem durchlaufen kann, *f.*; durch eine tiefe Furche abgetheiltes Ackerfeld, *n.*

Загоня́ть, загна́ть, *v. a.* eintreiben; treiben (das Wild auf der Jagd); überjagen, abtreiben (ein Pferd ꝛc.); *treiben (einen zu etwas oder etwas zu thun).

Заго-ра́живаніе, –я, *n.* Einzäunen, *n.*; **–ра́живать, –роди́ть**, *v. a.* einzäunen; einem im Lichte stehen; versperren, verrammeln (den Weg); **–ся**, *v. p.* eingezäunt werden.

Загора́ть, загорѣ́ть, *v. n.* von der Sonne verbrannt werden; **–ся**, *v. r.* anfangen zu brennen, Feuer fangen; * sich entzünden, sich entspinnen (z. B. ein Krieg, ein Zank).

Загóрбокъ, –бка, *m.* Genick, *n.*

Загорди́ться, *v. r.* stolz, aufgeblasen werden.

Загорева́ть, *v. n.* anfangen sich zu beklagen; traurig, betrübt werden.

Загорла́нить, *v. n. vu.* anfangen laut zu schreien. [befindlich.

Загóрный, *a.* jenseit des Berges

Загóрода, –ы, **Загóродка**, –и, *f.* (*dim.* Загородочка), Verschlag, *m.*

Загороди́ть, v. Загора́живать.

Загóродный, *a.* außerhalb der Stadt befindlich; **–ный домъ**, Landhaus, *n.*

Загóродье, –я, *n.* Platz (*m.*), Haus (*n.*) außerhalb der Stadt.

Загорожéніе, –я, *n.* Verzäunung, *f.*

Загоро́женный, *part. p.* umzäunt, eingezäunt; eingeschlossen.

Загóрье, –я, *n.* Ort (Dorf ꝛc.) hinter einem Berge, *m.*

Загорѣ́лый, *a.* von der Sonne verbrannt.

Загорѣ́ть, v. Загора́ть.

Загости́ться, v. Зага́щиваться.

Заго-тавливаніе, –товле́ніе, –я, *n.*, **–то́вка**, –и, *f.* Zubereiten, *n.*, Zubereitung, *f.*; **–то́вленный**, *part. p.* zubereitet; **–товла́ть, –та́вливать, –то́нить**, *v. n.* zubereiten, fertig machen, (einen womit) versorgen; **–ся**, *α*) *v. r.* sich versorgen, sich versehen (чѣмъ, mit etwas); *β*) *v. p.* zubereitet ꝛc. werden.

Загра́бить, *v. a.* zusammenraffen; entwenden.

Загражда́ть, Загради́ть, *v. a.* *Eccl. sl.* umzäunen; versperren, zumachen; v. Загора́живать; **–ся**,

α) v. p. Eccl. sl. umzäunt, versperrt werden; *β) v. r.* sich vertheidigen.

Загражде́ніе, -я, *n.* Zuschließen, Versperren, *n.*

Загражде́нный, *part. p.* umzäunt, verzäunt; verschlossen, versperrt.

Заграни́чный, *a.* jenseit der Grenze gelegen; ausländisch.

Загреба́льный, *a.* zum Harken dienend. [harken, *n.*

Загреба́ніе, -я, *n.* Zusammen-

Загреба́ть, Загрести́ & Загрёсть, *v. a.* anfangen zu harken; verscharren; zusammenscharren; auf die Seite scharren oder schüren (als: die glühenden Kohlen im Ofen); anfangen zu rudern.

Загребе́ніе, v. Загреба́ніе.

Загребённый, *part. p.* verscharrt; auf die Seite gescharrt.

Загребны́й, (-ной), -а́го, *s. m.* der das vordere Ruder führt.

Загре́зить, *v. n.* anfangen zu träumen, im Schlafe zu reden; * anfangen albernes Zeug zu reden; **-ся**, *v. r.* viel im Schlafe reden; sich vergessen im albernen Geschwätz; nicht aufhören albern zu reden.

Загремѣ́ть, *v. n.* klappern; ertönen; donnern; * Aufsehen machen; **- де́ньгами**, mit dem Gelde klappern, klimpern; громъ загремѣ́лъ, es hat gedonnert; и́мя его́ загремѣ́ло, sein Name ertönt überall, ist berühmt geworden.

Загри́вокъ, -вка, *m.* (von Pferden:) unterer Theil der Mähne, *m.*; Genick, *n.* [jagen, einem drohen.

Загрози́ть, *v. a.* einen in Furcht

Загрохождённый, *part. p.* verrammelt, versperrt.

Загрохозди́ть, *v. a.* anfangen zu bauen; versperren, verrammeln.

Загрохота́ть, *v. n.* aus vollem Halse lachen, laut auflachen.

Загруби́ть, *v. n.* empfindlich beleidigen. [worden.

Загру́блый, *a.* verhärtet, hart ge-

Загру́бнуть, *v. n.* sich verhärten, hart werden; v. Гру́бнуть.

Загрубѣ́лый, *a.* äußerst grob; verhärtet, verstockt.

Загрубѣ́ть, *v. n.* äußerst grob werden; sich verhärten, verstocken.

Загружа́ть, Загру́живать, Загрузи́ть, *v. a.* überladen, belasten; anhäufen; voll legen (mit Ballen); **-ся**, *v. p.* überladen ꝛc. werden.

Загруже́ніе, -я, *n.*, **Загру́зка**, -и, *f.* Anhäufen, Vollegen (mit Ballen), *n.*

Загружённый, *part. p.* überladen, belastet, voll gelegt.

Загру́живать, v. Загружа́ть.

Загрусти́ть, *v. n.*, **-ся**, *v. r.* sich grämen, sich härmen.

Загрыза́ть, Загры́зть, *v. a.* mit den Zähnen zerreißen, todt beißen. [bissen.

Загрызённый, *part. p.* todt ge-

Загрѣва́ть, Загрѣ́ть, *v. a.* warm machen, auswärmen.

Загрѣ́тый, *part. p.* gewärmt, erwärmt, aufgewärmt.

Загряз-не́ніе, -я, *n.* Beschmutzen, *n.*; **-нённый**, *part. p.* beschmutzt; **-нѣ́ть**, *v. a.* beschmutzen, bespritzen (mit Gassenkoth); **-ся**, *α) v. r.* sich bespritzen; *β) v. p.* beschmutzt werden.

Загудѣ́ть, *v. n.* anfangen auf dem Gudock zu spielen; (v. Гу́докъ); anfangen auf einem Instrumente zu kratzen.

Загу́ливать, Загуля́ть, *v. n.* anfangen spazieren zu gehen; sich oft betrinken; **-ся**, *v. r.* lange spazieren gehen. [Trunke geneigt.

Загу́льный, *a.* zur Faulheit, zum

Загуля́ть, v. Загу́ливать.

Загуме́нный, *a.* hinter der Tenne befindlich. [Tenne, *m.*

Загуме́нье, -я, *n.* Platz hinter der

Загустѣва́ть, Гагустѣ́ть, *v. n.* anfangen dicht zu werden, sich verdicken.

Загустѣ́лый, *a.* dicht, dick geworden. [Bestechung, *f.*

Задабри́ваніе, -я, *n.* Gewinnung,

Задабри́вать, Задобра́ть, Задо́брить, *v. a.* einen durch Geschenke gewinnen, bestechen.

Задава́ніе, -я, *n.* Vorausgeben; Aufgeben, *n.*

Задава́ть, Зада́ть, *v. a.* vorschießen, auf Abschlag geben; auf Rechnung geben; (einem etwas) aufgeben (aufzulösen, zu lernen, zu thun); [in der Division:] nehmen, haben; **е́жели хо́чешь раздѣли́ть 20 на 5, зада́й четырю́**, 5 in 20 habe ich 4 mal (wörtl. willst du 20 in 5 (Theile) theilen, so nimm es 4 mal); **зада́ть кому́ пе́рцу**, * einen derb durchprügeln; einem einen derben Verweis geben; **-ся**, *v. r.* sich einem zum Leibeigenen übergeben; sich ergeben (zum Gefangenen); sich vergeben, die Karten vergeben; (in der Division:) zu viel nehmen; **зада́лся**, *v. impers.* es trifft sich, es trägt sich zu, es fügt sich; **не зада́лся**, unpaß sein; **ему́ ни́чѣ не зада́лось**, er ist heute unpaß.

Задавле́ніе, -я, *n.* Erstickung, Erwürgung, *f.* [Thier, *n.*

Задавле́нина, -ы, *f.* erwürgtes

Задавливать, Задави́ть, *v. a.* zertreten, erdrücken; erwürgen, ersticken, erdrosseln; * unterdrücken, drücken, verfolgen; beschweren, überladen, überhäufen (mit Arbeit ꝛc.).

Задалбливать, Задолби́ть, *v. a.* anfangen auszuhöhlen; * Wort für Wort lernen.

Зада́ніе, v. Задава́ніе.

Зада́нный, *part. p.* vorgeschossen, vorausgegeben; aufgegeben.

Задаре́ніе, Зада́риваніе, -я, *n.* Beschenken; Bestechen, *n.*

Зада́ривать, Задари́ть, *v. a.* einen reichlich beschenken; bestechen.

Зада́токъ, -тка, *m.* Angeld, Handgeld, *n.*

Зада́точный, *a.* zum Handgelde gehörig. [aufgiebt.

Зада́тчикъ, -а, *m.* der etwas

Зада́ча, -и, *f.* Aufgabe, *f.*; Räthsel, *n.*; dunkle Reden, *f. pl.*; *vu.* Glück, Angeld, Handgeld; Miethgeld, *n.*; **рѣши́ть зада́чу**, eine Aufgabe auflösen; **ему́ нѣтъ зада́чи въ игрѣ**, er hat kein Glück im Spiele; **э́то для меня́ зада́ча**, das ist mir ein Räthsel.

Зада́чливый, *a.* glücklich, günstig.

Задверны́й, (-ной), *a.* hinter der Thür befindlich.

Задвиráніе, Задвиráниваніе, -я, *n.* Vorschieben, *n.*

Задвига́ть, Задви́гивать, Задви́нуть, *v. a.* vorschieben; vorstecken; **- (что за что)**, etwas hinter etwas legen, stellen; **-ся**, *v. r.* sich schieben lassen.

Задви́жечный, *a.* zum Riegel gehörig; Riegel-.

Задви́жка, -и, *f.* (*dim.* Задви́жечка), Riegel, *m.*

Задви́жный, (-ной), *a.* was sich vorschieben, sich verriegeln läßt.

Задви́нутый, *part. p.* vorgeschoben.

Задво́рный, *a.* hinter dem Hofe befindlich; **задво́рные лю́ди**, (Hofgesinde, d. i.) Leibeigene, die neben dem herrschaftlichen Hause in besonderen Stuben wohnen und die niedrigeren Hausarbeiten verrichten, wofür sie einiges Vieh auf Kosten ihres Herrn halten dürfen, auch einen Küchengarten und etwas Feld haben, *m. pl.*; дворо́вые лю́ди (v. Дворо́вый), Leibeigene, die die Herrschaft selbst bedienen und Lohn und Kost erhalten.

Задво́рье, -я, *n.*, **Задво́рка**, -и, *f.* (auf den Dörfern:) Platz oder Hof hinter dem Hause, *m.*

Задёрниваніе, -я, *n.* Zupfen, Hin- und Herziehen, Vorziehen (eines Vorhanges), *n.*

Задёргивать, Задёрнуть, *v. a.* vorziehen (einen Vorhang); (die Zügel) hin- und herziehen, riffeln; *v. impers.* sich umziehen (mit Wolken); **задёрнуло облака́ми**, der Himmel ist umzogen, umwölkt; **-ся**, *v. p.* mit etwas umzogen oder bezogen werden.

Задержа́ніе, Задéрживаніе, -я, *n.* Anhalten, Aufhalten, Zurückhalten, *n.*; Arrest, Verhaft, *m.*

Задéржанный, *part. p.* zurückbehalten, einbehalten; angehalten, aufgehalten; ausgegeben (für einen andern), ausgelegt; **-ныя при ра́счѣ жа́лованья де́ньги**, bei Auszahlung des Lohns zurückbehaltenes Geld, *n.*; **-ный подъ стра́жею**, arretirt, verhaftet; **-ныя де́ньги (за другаго)**, ausgelegtes Geld, *n.*

Задéрживать, Задержа́ть, *v. a.* anhalten, zurückhalten, zurückbehalten; mit Arrest belegen, hindern; ausgeben, auslegen; **-жа́ть у кого́ жа́лованье**, einem seinen Lohn (oder seinen Gehalt) zurückbehalten, einbehalten; **я задержа́лъ за него́ сто́лько рубле́й**, ich habe für ihn so und so viel Rubel ausgelegt.

Задéржка, -и, *f.* Verzögerung;

Auslage, *f.*; Unkosten, *f. pl.*; *it.* v. Задéрживаніе.

Задёрнутый, *part. p.* vorgezogen; v. Задёргивать.

Задивиться, *v. r.* sich sehr wundern, sich höchlich verwundern.

Задира́ніе, **-я**, *n.* Einreißen; Aufhetzen, Anhetzen, *n.*; Neckerei, Stichelrede, *f.*

Задира́ть, **Задра́ть**, *v. a.* einreißen, anfangen zu reißen; (von schneidenden Werkzeugen:) reißen, (nicht glatt schneiden); * aufhetzen, anhetzen; – кого (еловáми), einen necken, auf einen sticheln; aus vollem Halse singen, schreien, [in dieser Bedeutung ist das Präsens nicht gebräuchlich]; **задира́ть за живóе**, in das Fleisch unter dem Nagel stechen; die Nägel (an Händen oder Füßen) so knapp abschneiden, daß es schmerzt; * empfindlich kränken; **-ся**, *v. r.* reißen (als: ein stumpfes oder scharfes Messer, ein schlechter Kamm); sich zanken, handgemein werden.

Задúрка, **-и**, *f.* Anhetzen; Handgemenge, *n.*; Streit, *m.*; *Neckerei, Stichelei, *f.*

Задир-щикъ, **-а**, *m.*, **-щица**, **-ы**, *f.* einer, der, eine, die Gelegenheit zu Händeln giebt; Aufhetzer, *m.*, Aufhetzerin, *f.*

Задичúться, *v. n.* blöde, schüchtern, menschenscheu werden.

Зáдки, **-óвъ**, *m. pl.* Hinterleder, (Afterleder) am Schuh, *n.*

Зáдникъ, **-а**, *m.* Hintertheil (an Kutschen), *n.* [das Gefäß, *n.*

Зáдница, **-ы**, *f.* der Hintere, *m.*,

Зáдній, *a.* (der, die, das) hintere, hinterste; **-нее числó**, (in Briefen:) zurückgesetztes Datum, *n.*

Задня́я, **-нихъ**, *n. pl. Eccl. sl.* geschehene Dinge, *n. pl.*; Rücken, *m.*

Задобре́нный, *part. p.* gewonnen, bestochen.

Задобря́ть, v. Задоб́рить.

Задóкъ, **-дка**, *m.*, **Задúнка**, **-и**, *f.* Hintervierteil (an geschlachteten Thieren), *n.*

Задолбúть, v. Задóлбливать.

Задолжáвшій, *part. p.* verschuldet.

Задолжáть, *v. n.* in Schulden gerathen, sich in Schulden stecken.

Зáдомъ, *ad.* hinterwärts, rücklings.

За-дóреніе, **-я**, *n.* Reizen, Aufbringen; Zanken, *n.*; **-дóрина**, **-ы**, *f.* (*dim.* Задóринка), Schramme, *f.*; **-дóрить**, *v. a.* reizen, aufbringen, erbittern, aufhetzen; **-ся**, *v. r.* sich reizen, hitzig werden, in Hitze gerathen; **-дóрливый**, *a.* hitzig, jähzornig, zänkisch; **-дóрно**, *ad.* hitzig, aufgebracht; wacker; емý –, das ärgert ihn; **-дóрный**, *a.* hitzig, aufgebracht; zänkisch.

Задорожáться, *v. r.* theuer sein, theuer verkaufen, viel fordern.

Задóрщикъ, **-а**, *m.* Zänker, Aufhetzer, Anstifter eines Zankes, *m.*

Задóръ, **-а**, *m.* Aufheben, *n.*; Ereiferung, *f.*; *vu.* Neid, *m.*

Задохнýться, v. Задыха́ться.

Задразни́ть, *v. a.* anfangen zu necken, zu reizen.

Задра́ніе, **-я**, *n.* Reißen; Reizen, Necken, *n.*; v. Задира́ніе.

Задра́нный, *part. p.* eingerissen; aufgehetzt.

Задра́ть, v. Задира́ть.

Задрема́ть, *v. n.* einschlummern.

Задрожáть, *v. n.* anfangen zu zittern, zu schaudern; erbeben.

Задрыгáть, *v. n.* anfangen den Fuß zu schwenken.

Задувáніе, **-я**, *n.* Wehen; Auswehen (des Feuers), *n.*

Задувáть, **Задýть**, *v. a.* anfangen zu wehen; auswehen, ausblasen (ein Feuer).

Задудúть, *v. n.* anfangen die Schalmei zu spielen.

За-дýманіе, **-дýмываніе**, **-я**, *n.* Nachdenken, Ausdenken, Aussinnen, *n.*; **-дýмать**, v. Задýмывать; **-дýмчивость**, **-и**, *f.* Tiefsinnigkeit, *f.*, tiefes Nachdenken, *n.*; **-дýмчивый**, *a.*, **-во**, *ad.* nachdenkend, in Gedanken; tiefsinnig; **-дýмывать**, **-дýмать**, *v. a.* auf etwas denken, sich (*dat.*) etwas vornehmen, etwas vorhaben; sich (*dat.*) etwas einbilden; sich (*dat.*) etwas ausdenken zum Rathen; **-ся**, *v. r.* nachdenklich, tiefsinnig werden; tiefsinnig sein.

Задурáчиться, *v. r.* närrische Streiche anfangen.

Задурúть, *v. n.* anfangen muthwillig zu werden, Muthwillen zu treiben.

Задýть, v. Задувáть. [ben.

За-душáть, **-душúть**, *v. a.* ersticken, erdrücken, erwürgen; unterdrücken (z. B. einen widrigen Geruch durch Wohlgerüche); **кормúлица задушúла дитя́**, die Amme hat das Kind erdrückt; **-ся**, *v. p.* & *r.* erstickt werden, ersticken (*v. n.*); **онъ въ дúму задушúлся**, er ist im Rauche erstickt; **-душéнный**, *a.* herzlich lieb, innig; **-ный другъ**, inniger Freund, Herzensfreund, *m.*; **-душéніе**, **-я**, *n.* Erstickung, Erwürgung, *f.*; **-душенный**, *part. p.* erstickt, erwürgt; **-дýшиваться**, v. Задушúться; **-душúть**, v. Задушáть.

Зáдхлость, **-и**, *f.* dumpfiger, (muffiger) Geruch, *m.*

Зáдхлый, *a.* dumpfig, muffig.

Задъ, **-а**, *m.* hintere Seite, *f.*; Rücken; Hintere, *m.*, Gesäß; Hintervierteil (von Thieren), *n.*

Зади́, **-óвъ**, (*dim.* Зáдки), *m. pl.* Hacke an den Stiefeln, *f.*; Hinterräder, *n. pl.*; vorher geschehene Dinge, *n. pl.*; das auswendig Gelernte; **читáть –**, wiederholen (das Gelernte), *fa.* repetiren.

Задымля́ть, **Задымúть**, *v. a.* voll Rauch machen; **-ся**, *v. r.* anfangen zu rauchen; vom Rauche schwarz werden, räucherig werden.

Задыха́ться, **Задохнýться**, *v. r.* aus dem (außer) Athem kommen, keuchen, ersticken; * vor Lachen ersticken; (von Thieren:) fallen, *vu.* verrecken.

Задышáть, *v. n.* anfangen zu athmen.

Задѣвáніе, **-я**, *n.* Anhaken; Anstoßen, Anstreifen, *n.*

Задѣвáть, **Задѣ́ть**, *v. a.* anhaken, anstoßen, anstreichen; Jemand reizen, aufbringen; –, *v. n.* stecken bleiben (im Kothe).

Задѣ́-ланіе, **-лываніе**, **-я**, *n.* Vermachen, Verstopfen, Verbannen, *n.*; **-ланный**, *part. p.* vermacht, zugemacht, verstopft; **-лать**, v. Задѣлывать; **-латься**, *v. r.* zu lange an etwas arbeiten; **-лка**, **-и**, *f.*, **-лываніе**, **-я**, *n.* Vermachen; Zumachen, *n.*; vermachte Stelle, *f.*; Verdienen, *n.*; **-лывать**, **-лать**, *v. a.* eine Arbeit anfangen; vermachen, zustopfen; erarbeiten; **-ся**, *v. p.* vermacht, verstopft werden; zu lange arbeiten; **-льный**, *a.* erarbeitet; **-ная рабóта**, Stückarbeit, *f.*; **-ная плáта**, Arbeitslohn, *m.*; **-ная задѣлé, на задѣльныхъ дéньгахъ**, nach der Arbeit, nach Verhältniß der Arbeit (bezahlt).

Задѣ́тый, *part. p.* angehakt.

Задѣ́ть, v. Задѣвáть; – за живóе, * empfindlich kränken.

Заéже, *conj. Eccl. sl.* weil.

Заéжиться, *v. r. vu.* sich sträuben (von Haaren und Federn).

Заёмный, **Займный**, *a.* geborgt; заёмный Банкъ, Leihbank, *f.*

Заёмщикъ, **Займщикъ**, **-а**, *m.* Borger, *m.*

Заёмщица, **-ы**, *f.* Borgerin, *f.*

Заёмъ, (**Займъ**), *gen.* **займá**, *m.* Leihen und Borgen; Anlehen, *n.*, Anleihe, *f.*; **взять въ заёмъ**, auf Borg nehmen, borgen.

Заерóшиться, *v. r. vu.* halsstarrig, starrköpfig werden.

Заéцъ, v. Зáяцъ.

Зажáренный, *part. p.* gebraten.

Зажáрить, *v. a.* braten; **-ся**, *α*) *v. r.* braten (*v. n.*); über dem Feuer braun werden; *β*) *v. p.* gebraten werden. [Hand, *n.*

Зажáтіе, **-я**, *n.* Zuhalten mit der

Зажáтой, *a.* angefangen zu mähen.

Зажáтый, *part. p.* zugedrückt, bedeckt, zugehalten (mit der Hand).

Зажáть, v. Зажимáть & Зажинáть.

Зажéлкнуть, v. Зажелтéть.

Зажелтúть, *v. a.* gelb machen, gelb färben. [gelb werden.

Зажелтéть, **Зажéлкнуть**, *v. a.*

Зажжéніе, **-я**, *n.* Anzündung, *f.*

Зажжéнный, *part. p.* angezündet.

Заживáть, **Зажúть**, *v. impers.* (von einer Wunde:) zuheilen.

Заживáніе, **-я**, *n.* Abarbeiten, (Abzahlen durch Arbeit); Abwohnen, (Wohnen bei einem Schuldner, um so sich bezahlt zu machen); Zuheilen (heil werden) einer Wunde, *n.*

Заживáть, **Зажúть**, *v. a.* seine Schuld abarbeiten, abwohnen, (bei einem Schuldner wohnen, um so sich bezahlt zu machen, auch: die vorausbezahlte Miethe abwohnen).

Заживúть, v. Заживáть.

Заживлéніе, -я, *n.* Zuheilen (die Heilung) einer Wunde, *n.*

Заживлённый, *part. p.* zugeheilt.

Заживля́ть, Заживи́ть, *v. a.* heilen, zuheilen; **-ся**, *v. p.* zugeheilt werden. [nen Lebzeiten.

За́живо, *ad.* beim Leben, bei sei-

За-жи́га, -и, *s. c. vu.* Anstifter, Urheber (eines Streites), Friedensstörer, *m.*; **-жига́льникъ**, -а, *m.* Zündruthe, *f.*; Luntenstock (der Kanoniere), *m.*; **-жига́ніе**, -я, *n.* Anzünden, Brandstiften, *n.*; **-жига́тель**, -я, **-жига́льщикъ**, -а, *m.* Mordbrenner, Brandstifter; - фонаре́й, Laternenanzünder, Lampenmann, *m.*; **-жига́тельный**, *a.* was anzündet, brennend, Brenn-; **-ное стекло́, -ное зе́ркало**, Brennglas, *n.*, Brennspiegel, *m.*; **-ная то́чка**, Brennpunkt, Focus, *m.*; ружьё съ жажига́тельною и́глою (od. шпи́лькою), Zündnadelgewehr, *n.*; **-ное су́дно**, Brander, *m.*; **-жига́тельство**, -а, *n.* Mordbrand, *m.*, Brandstiftung, *f.*; **-жига́ть, -же́чь**, *v. a.* anzünden, anstecken, in Brand setzen; Feuer anlegen; * anzetteln, anstiften; - сосо́ры, Zwietracht stiften; **-ся**, *v. r.* anbrennen (*v. n.*); sich entzünden.

Зажи́лить, *v. a. vu.* etwas abstreiten; anfangen im Spiele zu streiten; durch Streit etwas erlangen; eine Sache an sich behalten, nicht wiedergeben.

Зажина́ніе, Зажа́тіе, -я, *n.* Zudrücken, Zustopfen, Zuhalten, *n.*

Зажима́ть, Зажа́ть, *v. a.* zudrücken, zuhalten, zumachen; - что рукóю, etwas in der zugemachten Hand halten.

Зажина́ть, Зажа́ть, *v. a.* anfangen zu ernten. [*m.*

Зажи́нъ, -а, *m.* Anfang der Ernte,

Зажире́ть, *v. n.* zunehmen, dick werden.

Зажито́е, -áго, *s. n.* erworbenes Vermögen, *n.* [*n.*, Habe, *f.*

Зажи́токъ, -тка, *m.* Vermögen,

Зажи́точный, *a.* wohlhabend, bemittelt, vermögend. [dient.

Зажи́тый, *part. p.* erworben, ver-

Зажи́ть, *v.* Заживáть.

Зажи́ться, *v. r.* lange an einem Orte wohnen.

Зажиу́рить, *v.* Жмýрить.

Зажóга, -и, *f.* (von Pferden:) Erhitzung, innerliche Entzündung, *f.*

†Зажóгъ, -а, *m.* Brand, *m.*, Brennen, *n.*

Зажóра, Зажóрина, -ы, *f.* Wasser, das sich unter dem Schnee gesammelt hat. [sumpfen.

Зажужжа́ть, *v. n.* anfangen zu

Зажурúть, *v. a.* (einen) Verweis geben, (einen) ausschelten.

Зажурча́ть, *v. n.* anfangen zu rieseln, zu murmeln.

Зазвáнивать, Зазвонúть, *v. a.* anfangen zu läuten, zu klingeln.

Зазвáніе, -я, *n.* gelegentliche Einladung, *f.* [eingeladen.

Зазва́нный, *part. p.* (gelegentlich)

Зазвáть, *v.* Зазывáть.

Зазвенéть, *v. n.* anfangen zu klingeln.

Зазвонúть, *v.* Зазвáнивать.

Зазво́нный колоко́лъ, *m.* kleinste Glocke, womit man zu läuten anfängt, *f.*; *vu.* * Worthaber, Schwätzer, Schreier, *m.* [tens, *m.*

Зазво́нъ, -а, *m.* Anfang des Läu-

Загадáться, Загада́ться, *v. r.* die Karten vergeben.

Загдра́нный, *a.* zum Gesundheittrinken gehörig; - кýбокъ, Becher, den man auf Jemandes Gesundheit ausleert, *m.*; - молéбенъ, Gebet für Jemandes Gesundheit, *n.*

Загелене́ть, *v. a.* grün färben; **-ся**, *v. r.* sich mit grüner Farbe beschmieren.

Загелене́ть, *v.* Зеленéть.

Загида́ти, Загда́ти, *v. a. Eccl. sl.* vermachen, vermauern.

Загиновáть, *v. n.* überwintern.

Загúнье, -я, *n.* die ersten Fröste, *m. pl.*

Загира́ть, Загре́ть, *v. a. Eccl. sl.* tadeln, verwerfen.

Загнáено, *ad. vu.* wissentlich, mit Vorbewußt.

Загнáть, *v. n.* mit Jemand Bekanntschaft machen; **-ся**, *v. r.* zu weit hinaus denken, zu hoch hinaus wollen.

Загно́ба, -ы, *f.* Stelle, wo eine Frostbeule gewesen ist; *загно́бушка, (*dim.*), *vu.* Liebesgluth, *f.* [lassen.

Загнобúть, *v. a.* erfrieren, frieren

Загóрный, *a.* anstößig; verdächtig; tadelnswerth; **Загóрный сынъ**, *m.* natürliches (uneheliches) Kind, Kind der Liebe, *n.*

Загóръ, -а, *m.* Schande, Unehre, *f.*; *Artill.* Spielraum einer Kanone (zwischen der Kugel und dem Laufe), *m.*; *Archit.* Mauerdicke, *f.*

Загрúпіе, -я, *n. Eccl. sl.* Vorwurf, *m.*; бозъ загрúпія сóвѣсти, ohne Gewissensbisse.

Загýбривать, Загýбрить, *v. a.* schartig machen.

Загýбрина, -ы, *f.* (*dim.* Загýбринка), Scharte, *f.*

Загыва́ть, Загнáть, *v. a.* anrufen; einladen (einen gelegentlich oder einen Vorübergehenden).

Загы́вный, *a.* einladend, Einladungs-.

Загы́въ, -а, *m.* Einladung zum voraus (um Andern zuvorzukommen).

Загычáть, *v.* Зычáть.

Загяблúна, -ы, *f.* Eisluft an einem Baume, *f.*, erfrorener Theil eines Baumes, *m.*

Загяблый, *a.* erfroren; eisklüftig.

Загяблúть, *v. n.* (von Bäumen:) vom Froste leiden.

Загрывáніе, -я, *n.* Anfangen eines Spieles; Aufmuntern zum Spiele, *n.*

Загрывáть, Загрáть, *v. a.* anfangen zu spielen (auf einem Instrumente und auch Karten- oder andere Spiele); einen zum Spiele, zu Schäkereien reizen; von einem im Spiele gewinnen; **-ся**, *v. r.* sich im Spiele vergessen, zu lange spielen; sich verstechen (im Kartenspiel).

За-йка, -и, *s. c.* Stammler, Stotterer, *m.*; Stammlerin, *f.*; **-ка́ніе**, -я, *n.* Stammeln, Stottern, *n.*; **-ка́ться, -кну́ться**, *v. r.* stammeln, stottern; **-йливость**, -и, *f.* Stammeln, Stottern, *n.*; **-йливый**, *a.* stammelnd, stotternd; **-кну́ться**, *v. c.* anfangen zu sprechen, stammeln (wie Kinder).

Зайный, *v.* Заéмный.

Займи́ще, -а, *n.* Vorland, *n.*; große Wiese (bei den Kosaken), *f.*

Займи́щный, *a.* zum Vorlande gehörig.

Займка, -и, *f.* Besitznahme, Besitznehmung, *f.*; † Lager, Feldlager, *n.*

Займо-да́вецъ, -вца, **-да́тель**, -я, *m.* Darleiher, Gläubiger, *m.*; **-да́вица**, -ы, *f.* Darleiherin, Gläubigerin, *f.*; **-да́тельство**, -а, *n.* Leihen, Creditgeben, *n.*; **-о́бранный**, *a.* geborgt, auf Credit genommen.

Займ-ствованіе, -я, *n.* Entlehnen, Borgen, *n.*; (gerichtl.) gegenseitige Erwiederung, *f.*, Gegendienst, *m.*; **-ствовать**, *v. a.* entlehnen, borgen, auf Credit nehmen; **-ся**, *v. p.* entlehnt, geborgt ꝛc. werden.

Займщикъ, *v.* Заéмщикъ.

Займчивый, *a.* bereift.

Займи, *v.* Заходúть.

Займчёнокъ, -нка, Займчикъ, -а, *m.* (*dim.* von Зáяцъ), junger Hase, *m.*, Häschen, *n.*

Займчикъ, -а, *m.* Sonnenstrahl, durch einen kleinen Riß an die Wand eines dunkeln Zimmers geworfen, *m.*

Займчúна, -ы, *f.* (*dim.* Займчúнка), Hasenbalg, *m.*; Hasenfleisch, *n.*, Hase (als Speise), *m.*

Займчистый, *a.* voll Hasen.

Займчúха, -и, *f.* Häsin, *f.*

Закабаléніе, -я, *n.* Machen zum Leibeigenen, *n.*

Закабали́ть, *v.* Кабали́ть.

Закаблу́чіе, -я, *n.* Hackenstück eines Stiefels, *n.*

Закады́чный, *a. vu.* aufrichtig, vertraut, innig, Herzens-; онъ мнѣ - другъ, er ist mein Herzensfreund.

За-казáніе, -ка́зываніе, -я, *n.* Untersagung, *f.*, Verbot, *n.*; Bestellung, *f.*; **-ка́занный, -ка́ный**, *a.* untersagt, verboten; bestellt; **-ка́зчикъ**, -а, *m.* 1. Verbieter; 2. Besteller, *m.*

Закáзъ, -а, *m.* Verbot, *n.*; Bestellung, *f.*; Kirchsprengel (Anzahl Kirchen, die unter einem Благочúнной), *m.*; дéлать сапогú по закáзу, Stiefel auf Bestellung machen; эти сапогú сдéланы по закáзу, они не продаются, das sind bestellte Stiefeln, die sind nicht zu verkaufen.

Закáзывать, Заказáть, *v. a.* untersagen, verbieten; bestellen (etwas zu machen); **-ся**, *v. p. impers.* verboten sein; bestellt werden.

Закáиваніе, -я, *n.* das Ablegen eines Gelübdes.

Зака́иваться, Зака́яться, *v. c.* ein Gelübde thun. [Opfern, *n.*

Закалáніе, -я, *n.* Schlachten, Opfern, *n.*

Закалáть, *v.* Зака́лывать.

Закалéніе, -я, *n.* Härten, *n.*, Härtung (des Eisens), *f.*

Закалённый, *part. p.* gehärtet.

Зака́ливаніе, -я, *n.* Härten des Eisens, *n.*

Зака́ливать, Закали́ть, *v. a.* (das Eisen) härten; (das Brod) abbacken; **-ся**, *v. p.* (vom Eisen:) gehärtet werden; (vom Brode:) sich abbacken, abgebacken, nicht ausgebacken sein.

Зака́лина, *v.* Зака́лъ.

Зака́листый, *a.* (vom Brode:) nicht ausgebacken; teigig.

Зака́лка, -и, *f.* Härten, *n.*; Härte (des Eisens), *f.*

Зака́лъ, -а, *m.* Härtung (des Eisens), *f.*; nicht ausgebackener Teig, *m.* [Schlachten, *n.*

Зака́лываніе, -я, *n.* Erstechen,

Зака́лывать, Заколо́ть, (*Eccl. sl.* Зака́лать, Закла́ть), *v. a.* erstechen; abstechen, schlachten; *Eccl. sl.* opfern; **-ся**, *α*) *v. r.* sich erstechen; *β*) *v. p.* erstochen, abgestochen, geschlachtet, geopfert werden.

Закалáкаться, *v. r.* zu lange schwatzen, in's Schwatzen gerathen, sich im Reden vergessen.

Зака́пать, *v. n.* anfangen zu tröpfeln; **-**, *v. a.* beträpfeln.

Зака́пчиваніе, -я, *n.* Beräuchern, *n.*

Зака́пчивать, Закопти́ть, *v. a.* beräuchern, mit Rauch schwarz machen, verräuchern; **-ся**, *v. r.* vom Rauche schwarz werden.

Зака́пываніе, -я, *n.* Eingraben, Vergraben, *n.*

Зака́пывать, Закопа́ть, *v. a.* vergraben, verscharren, eingraben, einscharren; **-ся**, *α*) *v. r.* sich eingraben; *β*) *v. p.* eingegraben, vergraben, verscharrt werden.

Зака́пывать, Закапа́ть, *v. n.* anfangen zu tröpfeln; **-**, *v. a.* beträpfeln; bespritzen.

Зака́рмливать, Закорми́ть, *v. a.* mästen; einen wohl bewirthen.

Зака́тать, *v.* Зака́тывать.

Закатáться, *v. r.* zu lange spazieren fahren.

Зака́тникъ, -а, *m.* Rolltuch, *n.*, Rollquehle (zum Umwickeln der Rollwäsche), *f.* [Sonne), *m.*

Зака́тъ, -а, *m.* Untergang (der

Зака́тываніе, -я, *n.* Rollen, *n.*

Зака́тывать, Закати́ть, *v. a.* rollen, mit einer Walze ebnen; in etwas (z. B. in ein Tuch, in ein Papier) rollen, wälzen; * einen tüchtig durchprügeln, *fa.* durchwalken.

Зака́чать, *v. a.* anfangen zu schaukeln, zu rollen; zu lange schaukeln; **-ся**, *v. r.* anfangen sich zu schaukeln; sich zu lange schaukeln.

Зака́чиваніе, -я, *n.* Rollen (*n.*) hinter etwas oder auf etwas zu.

Зака́чивать, Закати́ть, *v. a.* hinter etwas (oder: auf etwas zu, gegen etwas hin) wälzen, schieben, rollen; **-ся**, *v. r.* hinter etwas rollen (*v. n.*); (von den Gestirnen:) untergehen.

Зака́шиваніе, -я, *n.* Anfang des Mähens, des Heumähens, *m.*

Зака́шивать, Закоси́ть, *v. a.* anfangen zu mähen.

Закашля́ть, *v. a.* anfangen zu husten; **-ся**, *v. r.* sich außer Athem husten, fast ersticken vor Husten.

Зака́щикъ, -а, *m.* vom Bischof bestellter Aufseher über die Geistlichkeit einer gewissen Anzahl Kirchen; Superintendent, *m.*

Зака́яться, *v.* Зака́иваться.

Заква́ска, -и, *f.* (*dim.* Заква́ска), Sauerteig, *m.*; Säuerung, *f.*

Заква́сить, *v.* Заква́шивать.

Заквашéніе, -я, *n.* Säuern, *n.*

Заква́шиваніе, -я, *n.* Einsäuern, *n.*; Gährung, *f.*

Заква́шивать, Заква́сить, *v. a.* säuern, einsäuern; **-ся**, *v. p.* gesäuert, eingesäuert werden.

Зака́данный, *part. p.* zugeworfen (z. B. ein Graben).

Закида́ть, *v. a.* zuwerfen (z. B. einen Graben); * **-** кого́ слова́ми, einen mit Worten überschwemmen, nicht zu Worte kommen lassen; *it.* v. Закида́ывать).

Закидно́й, *a.* „zum Zurückschlagen eingerichtet (z. B. Ärmel). [*n.*

Зики́дываніе, -я, *n.* Hinwerfen,

Зики́дывать, Зики́нуть & Закида́ть, *v. a.* hinwerfen; liegen lassen; hinter etwas werfen; verwerfen; verlegen; etwas aufgeben; zuwerfen, zu-, verschütten; (von Kleidern:) aufschlagen, zurückschlagen; (von Fischern:) das Netz auswerfen; **зики́нуть ка́мень, па́лку**, einen Stein, einen Stock hinwerfen; **-путь рога́тку**, einen Schlagbaum fallen lassen (um einen Weg zu versperren); **-путь садъ**, einen Garten aufgeben, sich nicht mehr um den Garten bekümmern; **онъ зики́нулъ э́то дѣло**, er hat dieses Geschäft aufgegeben, liegen gelassen; **-ся**, *v. p.* verworfen, verlegt werden; zugeworfen, verschüttet werden.

Зики́нутый, *part. p.* hingeworfen; ausgeworfen (z. B. ein Netz).

Зики́пѣть, Зики́петь, *v. n.* anfangen zu kochen, zu sieden.

Зики́сѣніе, -я, *n.* Säuern, Sauerwerden, *n.* [sauer werden.

Зики́снуть, Зики́сиуть, *v. n.*

Зики́слый, *a.* sauer geworden.

Зи́кисъ, -и, *f. Chem.* Säure (als Urstoff betrachtet), *f.*; Oxydul, *n.*

Закла́денный, *part. p.* zugemacht, vermacht.

Закла́дка, -и, *f.* Legung des Grundsteines; zugemauerte Stelle, *f.*; Anspannen (der Pferde); in ein Buch gelegtes Zeichen, Zeichenband; *Typogr.* Spatium, *n.* [*m.*

Закладна́я, -о́й, *s. f.* Pfandbrief,

Закладно́й, (-нóй), *a.* zum Vermachen dienend; versetzt (als Pfand), verpfändet.

Закла́довать, *v. a.* wetten; **-ся**, *v. r.* mit einem wetten.

Закла́дочка, -и, *f.* (*dim.* von Закла́дка), *Typogr.* Quadrat, Quadrätchen, *n.*

Закла́дчикъ, -а, *m.* Verpfänder; Wetter (der wettet), *m.*

Закла́дъ, -а, *m.* Pfand, *n.*; Wette, *f.*; отда́ть на закла́ды, подъ закла́дъ, zum Pfand geben, als Pfand einsetzen, verpfänden, versetzen; онъ отда́лъ драгоцѣнный пе́рстень подъ закла́дъ, er hat einen kostbaren Ring (mit Steinen) zum Pfande gegeben, er hat einen kostbaren Ring verpfändet, versetzt; оста́вить что въ -, закла́домъ, подъ -, etwas zum Unterpfande lassen; би́ться объ -, wetten, eine Wette machen; проигра́ть -, die Wette verlieren.

Закла́дываніе, -я, *n.* Grundlegung; Vermachung (mit etwas), Verstopfung; Anspannung; Verpfändung, *f.*

Закла́дывать, Закла́сть, *v. a.* vermachen, zumachen, verstopfen; den Grund legen; anspannen (Pferde); verlegen, verwerfen; ein Zeichen in ein Buch legen; versetzen, verpfänden; **- ка́мнями**, zumauern, vermauern; **-ся**, *v. p.* zu Grunde gelegt werden; angespannt werden; vermacht werden; versetzt, verpfändet werden; verriegelt werden.

Закла́ніе, Заколéніе, -я, *n.* Schlachten; Opfern; Opfer, Opferthier, *n.*

Закла́нный, Заколéнный, *part. p. Eccl. sl.* geschlachtet, geopfert.

Заклева́нный, *part. p.* zerhackt mit dem Schnabel.

Заклева́ть, *v. a.* zerhacken mit dem Schnabel, zerpicken.

Заклéенный, *part. p.* verklebt, zugeklebt, zugeleimt, verkleistert.

Заклéиваніе, Заклеéніе, -я, *n.* Verkleben, Zukleben, Zuleimen, *n.*

Заклéивать, Заклеи́ть, *v. a.* verkleben, zukleben, zuleimen; **-ся**, *α*) *v. r.* sich verkleben; *β*) *v. p.* verklebt werden. [zugeklebte Stelle, *f.*

Заклéйка, -и, *f.* Zukleben, *n.*; **Заклеи́ть**, *v.* Клеи́ть.

Заклеи́ть, *v.* Заклéивать.

Заклёпа, -и, *f.* Nietnagel, *m.*, Niete, Zwecke, *f.*; Riegel, *m.*

Заклёпанный, *part. p.* vernietet; vernagelt.

Заклепа́ть, *v.* Заклёпывать.

Заклёпка, -и, *f.* Vernieten, *n.*; Art des Vernietens, *f.*

Заклёпникъ, -а, *m.* Nietnammer, *m.* [Vernieten tauglich.

Заклепно́й, *a.* vernietet, zum

Заклёпываніе, -я, *n.* Vernieten, *n.*

Заклёпывать, Заклепа́ть, *v. a.* vernieten; vernageln; **-ся**, *v. p.* vernietet, vernagelt werden.

Закликáніе, -я, *n.* Zurufen, *n.*

Заликáтель, -я, *m.* der einem zuruft.

Закликáть, Заклúкать, *v. a.* einem zurufen, zuschreien, einen anschreien.

Заклинáніе, Заклáтіе, *-я, n.* Beschwörung, Betheuerung, *f.*; Verbot, *n.*

Заклинáтель, *-я, m.* Geisterbeschwörer, Geisterbanner, *m.*

Заклинáтельный, *a.* Beschwörungs-.

Заклинáть, Заклáсть, *v. a.* beschwören, (einen inständig bitten); **-бѣса,** den Teufel beschwören, bannen; **-ся,** *v. r.* sich eidlich verbinden; sich verschwören.

Заклíниваніе, Заклинéніе, *-я, n.* Verkeilung, *f.*

Заклíненный, *part. p.* verkeilt.

Заклíнивать, Заклинúть, *v. a.* einen Keil einschlagen, verkeilen; **-ся,** *v. p.* verkeilt werden.

Заклокотáть, v. Клокотáть.

Заклохтáть, v. Клохтáть.

Заключáть, Заключúть, *v. a.* einschließen (etwas in einen Schrank ꝛc.); einschließen, einsperren, *fa.* einstecken, setzen (in's Gefängniß); machen, schließen (einen Vertrag, einen Frieden); schließen, einen Schluß ziehen; beschließen, endigen; in sich enthalten, in sich fassen, in sich begreifen; **-ся,** *v. r.* sich einschließen, sich verschließen; enthalten sein, begriffen sein, bestehen in . . .; изъ сего́ заключúть мóжно, что . . ., hieraus kann man schließen, daß . . .; сто мнóго въ себѣ́ заключáетъ, das begreift viel in sich; онъ заключúлъ рѣчь свою́ увѣщáніемъ, er schloß seine Rede mit einer Mahnung; въ семъ́ заключáется вся сýщность дѣла, hierin ist das ganze Wesen der Sache enthalten, hierin besteht das ganze Wesen der Sache.

Заключéніе, *-я, n.* Einsperren, Einstecken, *n.*, Einsperrung, *f.*; Schluß, *m.*, Folgerung, *f.*; Schließen; Ende, *n.*, Schluß, *m.*; **- мúра,** Friedensschluß, *m.*

Заключéнный, *part. p.* eingeschlossen, eingesperrt, verschlossen; enthalten; geschlossen; **-ный,** *-ого, s. m.* Gefangener, *m.*; **-ная,** *-ой, s. f.* Gefangene, *f.*

Заключúтельность, *-и, f.* Schluß, *m.* [entscheidend.

Заключúтельный, *a.* schließlich,

Заключúть, v. Заключáть.

Заклáсть, v. Заклинáть.

Заклáтіе, v. Заклинáніе.

Заклáтый, *part. p.* beschworen; verschworen; **- врагъ,** geschworener Feind, *m.*

Заковáнный, *part. p.* beschlagen; vernagelt; eingeschmiedet, in Ketten gelegt.

Заковка, *-и, f.*, **Заковáніе,** *-я, n.* Vernieten; Vernageln, *n.*

Заковáть, Закувáть, *v. a.* vernieten; vernageln; beschlagen (ein Pferd); einschmieden, in Ketten legen.

Заковáный, *a.* unter oder an der Haut befindlich.

Заколáчиваніе, *-я, n.* Einschlagen, Vermachen, Zumachen, *n.*

Заколáчивать, Заколотúть, *v. a.* anfangen auf etwas zu schlagen; einschlagen, hineinschlagen (z. B. einen Nagel); vernageln; vermachen, zumachen; **-ся,** *v. p.* eingeschlagen, vernagelt werden.

Заколáшиваться, Заколосúться, *v. r.* in Ähren schießen.

Закол-довáніе, -дóваніе, *-я, n.* Beherung, *f.*; **-дóванный,** *part. p.* behext; **-дóвывать, -довáть,** *v. a.* beheren.

Заколебáть, *v. a.* anfangen zu bewegen, in Bewegung zu setzen.

Заколебáться, *v. r.* in Bewegung gerathen; * in Zweifel gerathen; schwanken.

Заколéніе, Заколéнный, v. Закланіе, Закланный.

Заколосúться, v. Заколáшиваться. [Schlachten, *n.*

Заколóтіе, *-я, n.* Erstechen,

Заколóтый, *part. p.* geschlachtet, geopfert.

Заколóть, v. Закáлывать.

Заколочéніе, v. Заколáчиваніе.

Заколóченный, *part. p.* eingeschlagen, hineingeschlagen; vernagelt; vermacht, verstopft.

Заколýпывать, Заколупúть, *v. a.* aufklauben.

Закóлъ, *-а, m.* Pfahlwerk (*n.*) in einem Flusse zum Fischfang.

Заколыхáть, *v. a.* anfangen zu bewegen; **-ся,** *v. r.* in Bewegung gerathen, schwanken.

Закóльный, *a.* zum Pfahlwerk in einem Flusse gehörig.

Заколѣть, *v. n.* frieren, erfrieren.

Закомплéтный, v. Сверхкомплéтный.

Закóнникъ, *-а, m.* Rechtsgelehrter; (in der Bibel:) Schriftgelehrter, *m.*

Закóнно, (*Eccl. sl.* Закóнѣ), *ad.* rechtmäßig, rechtmäßiger Weise.

Закóнный, *a.* Gesetze enthaltend; gesetzlich, rechtlich, gesetzmäßig, rechtmäßig; законные дѣти, rechtmäßige (eheliche) Kinder, *n. pl.*; законное наказáніе, gerechte Strafe, *f.*

Законо-блюстúтель, *-я, m.* Gesetzbewahrer, *m.*; **-блюстúтельство,** *-а, n.* Gesetzbewahrung, Aufsicht über die Beobachtung der Gesetze, *f.*; **-вѣдецъ, -дца,** *m.* Rechtsverständiger, Rechtsgelehrter, *m.*; **-вѣденіе,** *-я, n.* Rechtskunde, Rechtsgelehrsamkeit, *f.*; **-дáвецъ, -вца,** *m.*, **-дáтель,** *-я, m.* Gesetzgeber, *m.*; **-дáтельница,** *-ы, f.* Gesetzgeberin, *f.*; **-дáтельскій,** *a.* vom Gesetzgeber, gesetzgebend; **-ская власть,** gesetzgebende Gewalt, *f.*; **-дáтельство,** *-а, n.* Gesetzgebung, *f.*; **-дáтельствовать,** *v. a.* die gesetzgebende Gewalt haben; **-нéкусникъ,** *-а, m.* Rechtsgelehrter, *m.*; **-нéкусство,** *-а, n.* Rechtsgelehrsamkeit, *f.*

Законо-пáченіе, -пáчиваніе, *-я, n.* Kalfatern, *n.*; **-пáченный,** *part. p.* kalfatert; **-пáчивать, -пáтить,** *v. a.* zustopfen, kalfatern; **-ся,** *v. p.* kalfatert werden.

Законо-полагáти, *v. a. Eccl. sl.* Gesetze geben, verordnen; **-положúникъ,** *-а,* **-положúтель,** *-я, m.* Gesetzgeber, *m.*; **-положúца, -положúтельница,** *-ы, f.* Gesetzgeberin, *f.*; **-преступáти,** *v. a. Eccl. sl.* das Gesetz übertreten; sündigen; **-преступлéніе,** *-я, n.* Übertretung der Gesetze, *f.*; **-преступúникъ,** *-а, m.* Übertreter der Gesetze, *m.*; **-преступúница,** *-ы, f.* Übertreterin der Gesetze, *f.*; **-преступúный,** *a.* gesetzwidrig, unrecht; **-учúтель,** *-я, m. Eccl. sl.* Rechtsgelehrter, Rechtslehrer, *m.*; **-хранéніе,** *-я, n.* Beobachtung der Gesetze, *f.*; **-хранúтель,** *-я, m.* Beobachter der Gesetze, *m.*

Закóнъ, *-а, m.* Gesetz, *n.*; Religion, *f.*; Glaube, *m.*

Закопáніе, Закáпываніе, *-я, n.* Vergraben, Eingraben, *n.*

Закопáнный, *part. p.* vergraben, eingegraben.

Закопáть, v. Закáпывать.

Закóпка, *-и, f.* Vergrabung, *f.*

Закоптúть, v. Закóптивать.

Закоптѣлый, *a.* schwarz vom Rauche, verräuchert.

Закоптѣть, *v. n.* schwarz vom Rauche werden.

Закопчéніе, Закáпчиваніе, *-я, n.* Beräuchern, Schwärzen mit Rauch, *n.* [che geschwärzt.

Закопчённый, *part. p.* vom Rau-

Закóпъ, *-а, m.* Verschanzung, *f.*

Закóпывальщикъ, *-а, m.* Schanzgräber, *m.*

Зако-ренѣлость, *-и, f.* * eingewurzelte Gewohnheit, *f.*; **-ренѣлый,** *a.* * eingewurzelt; **-ренѣть,** *v. n.* mit Wurzeln durchwachsen sein; einwurzeln.

Закоржáвѣлый, *a.* verhärtet, hart geworden (von Fellen).

Закоржáвѣть, v. Коржáвѣть.

Закорúть, v. Закáрливать.

Закорúленный, *part. p.* gemästet.

Закорю́ка, *-и, f.* (*dim.* Закорю́чка), Haken, *m.*, Häkchen, *n.*; Biegung, Krümmung, *f.*; * Verlegenheit, *f.*; Hinderniß, *n.*; Winkelzüge, *m. pl.*

Закорю́чиваніе, *-я, f.*, **Закорю́чина, Закрю́чина,** *-и, f.* Krümmen, *n.*; Krümmung, *f.*; Kunstgriff, *m.*

Закорю́чивать, Закорю́чить, *v. a.* krümmen; **-ся,** *v. r.* sich krümmen. [stockt.

Закоснѣлый, *a.* verhärtet, verstockt.

Закоснѣніе, *-я, n.* Verzögern, Zaudern, *n.*; Verhärtung, Verstockung, *f.* [dern; verstockt werden.

Закоснѣть, *v. n.* zögern, zau-

Закостенѣлый, *a.* verknöchert; hart geworden.

Закоу́локъ, *-лка, m.* enge und krumme Straße, *f.*; * **закоу́лки,** *pl.* Umschweife im Reden, *m. pl.*, Ausflüchte, *f. pl.*

Закочéвать, *v. n.* sich lange wo aufhalten. [starrt.

Закоченѣлый, *a.* vor Kälte er-

Закоченѣть, *v. n.* frieren, erstarren.

Закрáдываться, Закрáсться, *v. r.* sich einschleichen.

Закрáивать, Закроúть, *v. a.* anfangen zuzuschneiden.

Закрáина, -ы, *f.* (*dim.* Закрáинка), Rand, *m.*; Eisrinde (die sich am Ufer der Flüsse und Seen bildet), *f.*

Закрáпанный, *part. p.* besprengt, [besprützt, befleckt.

Закрáпывать, Закрáпать, *v. a.* anfangen zu regnen; besprützen, befleckt.

Закрáсить, v. Закрáшивать.

Закрáска, -и, *f.* Anstreichen, Anfärben, *n.*; Farbe, *f.*; Anstrich, *m.*

Закраснéть, *v. n.* anfangen roth zu werden; **-ся,** *v. r.* roth scheinen; roth werden, erröthen.

Закрáсться, v. Закрáдываться.

Закрашéніе, Закрáшиваніе, -я, *n.* Anstreichung, Färbung, *f.*

Закрáшенный, *part. p.* angestrichen, überstrichen, gefärbt.

Закрáшивать, Закрáсить, *v. a.* anstreichen, überstreichen, färben; **-ся,** *v. p.* angestrichen, überstrichen, gefärbt werden.

Закривлéніе, -я, *n.* Krümmen, *n.*

За-кривля́ть, -кри́ть, *v. a.* auf die Seite biegen, krümmen; **-ся,** *v. r.* anfangen sich zu krümmen; anfangen das Gesicht zu verzerren.

Закричáть, *v. n.* anfangen zu schreien; einem zuschreien.

Закроéніе, -я, *n. Eccl. sl.* Hinterhalt; verborgener Ort, *m.*; Höhle, *f.* [*m.*

Закро́въ, -а, *m. Eccl. sl.* Vorhang,

Закро́ецъ, -а, *m.* Zapfen, *m.*

Закро́й, -я́, *m.* Zuschnitt (von Kleidern), *m.*

Закро́йщикъ, -а, *m.* (bei den Schneidern:) Obergeselle, Zuschneider, *m.* [Grundballen, *m. pl.*

Закро́мный, а., -ныя овáи,

Закромъ, -а, *m.* Mehlkasten; Futterkasten, *m.*

Закро́панный, *part. p.* zugestopft, zugeflickt.

Закропáть, *v. a.* zustopfen, zuflicken. [Zu-, Abrundung, *f.*

Закругле́ніе, -я, *n.* Rundung,

Закружéніе, Закру́живаніе, -я, *n.* Schwindel, *m.*

Закружи́ть, *v. a.* einen umdrehen bis er schwindelig wird, Schwindel verursachen; **-ся,** *v. r.* anfangen sich umzudrehen (bis man schwindelig wird); schwindelig werden.

Закрутень, -я, *m.* Spannholz, Holz um eine Säge straff zu spannen, *n.*; *Artill.* Brockenstange, *f.*; **закру́тни,** *pl.* Steifen.

Закру́тина, -ы, *f.* schlecht gedrehte Stelle in einem Seile, *f.*

Закрути́ть, v. Закру́чивать.

Закру́ть, -а, *m.* Leibschneiden, Bauchgrimmen, *n.*

Закру́чиваніе, -я, *n.* Zubinden, Zudrehen, *n.*

Закру́чивать, Закрути́ть, *v. a.* zudrehen; fest binden; einen antreiben (zur Arbeit); einem zusehen; (v. Wetter:) ungestüm werden, heftig stürmen; **-ся,** *v. r.* sich drehen, zusammenlaufen, sich zusammendrehen (vom Zwirn).

Закручи́ниться, *v. r.* betrübt werden, in Traurigkeit, in Schwermuth verfallen.

Закрыва́ніе, Закры́тіе, -я, *n.* Zudecken; Zuschließen, Verschließen; Verbergen, Verhehlen, *n.*

Закрывáть, Закры́ть, *v. a.* bedecken, zudecken; zumachen, verschließen, zuschließen; verbergen, verhehlen; **– покрывáломъ,** verschleiern; **-ся,** *α) v. r.* sich zudecken; *β) v. p.* zugedeckt werden.

Закры́тый, *part. p.* zugedeckt, bedeckt, zugemacht; verborgen; unbekannt. [Stürze, *f.*

Закры́шка, -и, *f.* Deckel, *m.*,

Закрѣпа, -ы, Закрѣпка, -и, *f.* Befestigung, *f.*; Alles, was zum Befestigen eines Dinges dient (z. B. ein Querholz, Keil zum Vorstecken ꝛc.); Gegenunterschrift des Secretärs, *f.*

Закрѣпле́ніе, -я, *n.* Befestigung; Gegenunterzeichnung, *f.*

Закрѣпле́нный, *part. p.* befestigt, fest gemacht; unterzeichnet, contrasignirt, vidimirt; zuerkannt.

Закрѣпля́ть, Закрѣпи́ть, *v. a.* befestigen, fest machen, vernieten; (in den Kanzeleien:) contrasigniren, vidimiren; sich (*dat.*) den Besitz einer Sache oder eines Leibeigenen gerichtlich versichern lassen; *Mar.* aufgeien (d. i. einziehen).

Закря́кать, *v. n.* anfangen zu schnattern. [bogen.

Закрю́ченный, *part. p.* umge-

Закрю́чивать, v. Закорю́чивать.

Закудáхтать, *v. n.* anfangen zu gackern (von Hühnern).

Закулика́ть, *v. n.* anfangen zu trinken, um sich zu berauschen.

Закули́сный, *a.* was hinter den Coulissen geschieht.

Закупáніе, -я, *n.* Einkauf, *m.*; Erkaufen, Bestechen, *n.*

Закупо́ренный, *part. p.* zugestopft, verstopft (z. B. eine Flasche).

Закупо́ривать, Закупо́рить, *v. a.* zustopfen, verstopfen, zumachen, zuspünden.

Закупáть, Закупи́ть, *v. a.* einkaufen; erkaufen, bestechen.

Закýпка, -и, *f.* Einkauf, *m.*

Закýпленный, *part. p.* eingekauft, erkauft, bestochen.

Закупно́й, (-нóй), *a.* was einzukaufen ist.

Закупщи́къ, -á, *m.* Aufkäufer, *m.*; der Alles für's Haus einkauft.

Закýривать, Закурúть, *v. a.* beräuchern; anrauchen, anzünden (eine Pfeife); anfangen zu destilliren; **-ся,** *v. r.* anfangen zu rauchen.

Закусáть, v. Кусáть.

Закусúть, v. Закýсывать.

Закýска, -и, *f.* (*dim.* Закýсочка), Imbiß, (was man nach einem Trunke nachißt), *m.*; закýски, *pl.* Nachtisch, *m.*; Confect, *n.*

Закýсываніе, -я, *n.* Anbeißen, Nachessen (nach einem Trunke), *n.*

Закýсывать, Закусúть, *v. a.* anbeißen, einen Biß thun; etwas nachessen (nach einem Trunke); закусúть удúла, (von Pferden:) das Gebiß mit den Zähnen fassen und durchgehen; **-сúть язы́къ,** sich plötzlich selbst unterbrechen, die angefangene Rede plötzlich abbrechen.

Закýта, v. Закýтъ.

Закýтанный, *part. p.* verhüllt, umhüllt, vermummt.

Закýтать, v. Закýтывать.

Закутúть, *v. a.* anfangen aufzuhetzen; v. Кутúть.

Закýть, -а, *m.* verborgener, dunkeler Ort, *m.*

Закýтываніе, -я, *n.* Verhüllen, Umhüllen, Vermummen, *n.*

Закýтывать, Закутáть, *v. a.* zudecken, verhüllen, umhüllen, einhüllen, vermummen, verkappen; **-ся,** *v. r.* sich einhüllen, sich verhüllen, sich umhüllen, sich vermummen.

Закýшиваніе, -я, *n.* Nachessen oder Nachtrinken, *n.*

Закýшивать, Закýшать, *v. a.* etwas nachessen, nachtrinken; schmecken, kosten. [*m.*

Зáла, -ы, *f.*, **Залъ, -а,** *m.* Saal,

Зала́вокъ, -а, *m.* Truhe, *f.* (langer Kasten mit einem Deckel, an einer Wand, der auch als Bank dient).

Залагáть, Заложúть, *v. a.* dazwischen legen; vermachen, zulegen, voll legen.

Зала́живать, Зала́дить, *v. a.* ausbessern, wiederherstellen, wieder gut machen (was beschädigt ist); **–,** *v. n.* sich versöhnen, wieder einig werden, sich wieder vertragen.

Залакировáть, *v. a.* lackiren.

Зала́мываніе, -я, *n.* Zerbrechen, *n.*

Зала́мывать, Залóмить, *v. a.* anfangen zu zerbrechen; **–,** *v. impers.* es reißt (in den Gliedern).

Зала́сить, v. Ла́сить.

Зала́щенный, *part. p.* befleckt, beschmutzt.

Зала́щиваніе, -я, *n.* Zuglätten, *n.*

Зала́щивать, Залощúть, *v. a.* zuglätten (z. B. einen Riß in einem Zeuge); **-ся,** *v. p.* zugeglättet werden. [len.

Зала́ять, *v. n.* anfangen zu bel-

Залгáть, v. Залыгáть.

Залегáть, Залéчь, *v. n.* hinter etwas liegen; sich hinter etwas legen; sich verstecken; im Hinterhalt liegen; verstopft sein; носъ залéгъ, die Nase ist mir verstopft (vom Schnupfen); грудь залеглá, es liegt mir auf der Brust.

Залежáлый, *a.* verlegen, vom Liegen verdorben; **– товáръ,** verlegene Waare, *f.*; *fa.* Ladenhüter, *m.*

Залéживаться, Залежáться, *v. r.* lange im Bette liegen; lange krank liegen; sich verliegen, vom Liegen verderben.

Залёжка, -и, *f.* Haufen (auf dem Eise) liegender Seehunde, *m.*

Зáлежь, –и, *f.* verlegene Waare, *f.*; Ladenhüter, *m.* [fliegen.
Залетáніе, –я, *n.* das Weitweg-
Залетáть, Залетѣть, *v. n.* einfliegen, herbeifliegen; weit wegfliegen.
Залётный, *a.* angeflogen, herbeigeflogen; * muthwillig, listig; **–ная птúца**, Zugvogel, *m.*; * **–ная головá**, *fa.* loser Vogel, *m.*
Залётъ, –а, *m.* Ziehen der Vögel, *n.*; muthwilliger Mensch, *fa.* loser Vogel, *m.*
Залётный, *a.* angeflogen, herbeigeflogen. [gel, *n.*
Залетѣніе, –я, *n.* Ziehen der Vö-
Залетѣть, *v.* Залетáть.
Залéчивать, Залечúть, *v. a.* heilen, zuheilen (*v. a.*); **–ся**, *v. r.* heilen, zuheilen (*v. n.*).
Залéчь, (*Eccl. sl.* Залещú), *v.* Залегáть.
Заливáльный, *v. a.* zum Begießen, zum Ausgießen, Auslöschen dienend.
Заливáніе, –я, *n.* Begießen, Ausgießen; Auslöschen, *n.*
Заливáть, Залúть, *v. a.* einen womit begießen; überschwemmen; auslöschen; zugießen (ein Loch); **– кого́ водóю**, einen mit Wasser begießen; **– себѣ плáтье винóмъ**, sich (*dat.*) das Kleid mit Wein begießen; **– головню́**, einen Feuerbrand ausgießen; **– пожáръ**, eine Feuersbrunst löschen; **–ся**, *a) v. r.* sich begießen; (von Flüssen:) austreten; **– слезáми**, in Thränen schwimmen; *β) v. p.* überschwemmt werden; ausgegossen, gelöscht werden.
Залúвка, –и, *f.* Zugießen, *n.*
Залúвный, (**–нóй**), *a.* zum Löschen dienend; **–ная трýба**, Feuerspritze, *f.*
Залúвъ, –а, *m.* Meerbusen, *m.*
Залúзанный, *part. p.* durch Lecken geheilt.
Зализываніе, –я, *n.* Heilen durch Lecken, *n.* [heilen.
Залúзывать, *v. a.* durch Lecken
Залúтіе, v. Заливáніе.
Залúть, v. Заливáть.
Залúшекъ, –шка, *m.* Ueberschuß, Rest, *m.*
Залúшный, *a.* übrig bleibend.
Заловúть, *v. a.* das Wild aufjagen.
Залóга, –и, *f.* Stück Holz (*n.*) oder Stein (*m.*), welcher den Pfahl, den man einrammen will, am Eindringen verhindert. [*n.*
Залóгъ, –а, *m.* Pfand, Unterpfand,
Заложéніе, –я, *n.* Einlegen eines Zeichens in ein Buch; Anspannen (der Pferde), *n.*; Grundlegung, *f.*; * Vorsatz, *m.*
Залóженный, *part. p.* zugemacht, zugelegt; angefangen zu bauen; angespannt; gezeichnet (durch ein Zeichen bemerkt); verpfändet, versetzt.
Заложúть, (*it.* v. Залагáть), *v. a.* verpfänden, versetzen; anspannen (Pferde); den Grund legen.
Залóжникъ, –а, *m.* Geißel, Bürge, *m.*
Залóй, –я, *m.* überschwemmter Ort, *m.*
Залонúть, v. Залáмывать.
Залос-нѣть, *v. a.* poliren; **–нѣнный**, *part. p.* polirt.
Залощéніе, v. Залáщиваніе.
Залощённый, *part. p.* zugeglättet.
Залощúть, v. Залáщивать.
Залпъ, –а, *m.* Salve (aus kleinem Gewehr und auch aus grobem Geschütz), *f.*
Залудúть, *v. a.* zulöthen.
Залупáніе, –я, *n.* Abreißen, Abschälen, *n.*
Залу-пáть, –пúть, *v. a.* abschälen; aufdecken, entblößen; **–ся**, *v. r.* sich die Haut ritzen; abgehen, sich abstreifen.
Залу-чáть, –чúть, *v. a.* (кудá), wohin fortziehen; *vn.* (гдѣ), antreffen.
Залыгáть, Залгáть, *v. n.* anfangen zu lügen; –, *v. a.* (кого́), einen belügen.
Залѣзáть, Залѣзть, *v. n.* unter, hinter etwas kriechen. [werden.
Залѣнúться, *v. r.* faul, träge
За-лѣпúть, v. Залúплять; **–лѣпка**, –и, *f.* Verkleben, Zukleben, *n.*; zugeklebte Stelle, zugeklebte Sache, *f.*; **–лѣплéніе, –лѣпливаніе**, –я, *n.* Zuklebung, *f.*; **–лѣпленный**, *part. p.* zugeklebt; **–лѣплять, –лѣпить**, *v. a.* zukleben.
Замáзаніе, Замáзываніе, –я, *n.* Verschmieren, *n.*
Замáзанный, *part. p.* verschmiert.
Замáзка, –и, *f.* Verschmierung, *f.*; Kitt, *m.*
Замáзывать, Замáзать, *v. a.* verschmieren, zuschmieren; verkitten; **–ся**, *a) v. p.* verschmiert, verkittet werden; *β) v. r.* sich beschmieren (z. B. mit Fett, mit Öl).
Замáненный, *part. p.* angelockt.
Замáниваніе, –я, *n.* Anlockung, *f.*
Зимáнивать, Заманúть, *v. a.* anlocken.
Замáнка, –и, *f.* Anlockung; Lockspeise, *f.* [Lockung, *f.*, Reiz, *m.*
Замáнчивость, –и, *f.* Verführung,
Замáнчивый, *a.* lockend, anlockend, verführerisch, verlockend.
Замарáніе, –я, *n.* Beschmutzung, *f.*
Замáранный, *part. p.* beschmutzt, befleckt; * gezeichnet, einen Schandflecken habend.
Замарáха, –и, *m. & f.* (*dim.* Замарáшка), *vu.* unreinlicher, unsäthiger Mensch, *m.*; unreinliche, unsäthige Frauensperson, *f.* [lassen, *n.*
Замáриваніе, –я, *n.* Verhungern-
Замáривать, Заморúть, *v. a.* verhungern lassen; dämpfen, schwächer machen.
Замáрка, –и, *f.* Fleck, Schmutzfleck, *m.* [Anschwärzen, *n.*
Замáрываніе, –я, *n.* Beschmutzen;
Замáрывать, Замарáть, *v. a.* beschmutzen, beflecken, besudeln; ausstreichen, durchstreichen; * anschwärzen; **–ся**, *v. r.* sich beschmutzen; sich beschimpfen. [ren, *n.*
Замаскировáніе, –я, *n.* Maski-
Замаскирóванный, *part. p.* maskirt. [verbergen.
Замаскировáть, *v. a.* maskiren;
Замáсленный, *part. p.* voll Ölflecken. [schmieren mit Öl.
Замáсливаніе, –я, *n.* das Be-
Замáсливать, Замáслить, *v. a.* mit Öl (oder mit Fett) beschmieren; **–ся**, *v. r.* sich mit Öl beschmieren.
Заматорѣть, Заматерѣть, *v. n.* *Eccl. sl.* bejahrt werden; verhärten.
Заматорѣлый, Захатерѣлый, *a.* verhärtet; alt, bejahrt; eingewurzelt (durch die Länge der Zeit).
Замáтываніе, –я, *n.* Aufspulen, *n.*
Замáтывать, Замотáть, *v. a.* aufspulen; anfangen zu bewegen; * anfangen zu verschwenden; **–ся**, *v. p.* aufgespult werden. [gen; wedeln.
Замахáть, *v. n.* die Flügel schwin-
Замáхиваніе, –я, *n.* Aufheben der Hand zum Schlagen, *n.*
Замáхиваться, Замахнýться, *v. r.* die Hand zum Schlagen aufheben; ausholen.
Замáхъ, –а, *m.* Aufhebung der Hand zum Schlagen, *f.*, Ausholen, *n.*
Замáчиваніе, –я, *n.* Anfeuchten, Netzen, Einweichen, *n.*
Замáчивать, Замочúть, *v. a.* netzen, einweichen; anfeuchten; **–ся**, *a) v. r.* sich naß machen, naß werden; *β) v. p.* eingeweicht, angefeuchtet werden.
Замáшистый, *a.* der gern zuschlägt; kühn; schlagend (vom Ausdruck). [griff, *m.*
Замáшка, –и, *f.* Handgriff, Kunst-
Замащивать, Замостúть, *v. a.* pflastern; dielen; voll legen.
Замáяться, *v. c.* sich abmatten, sich erschöpfen.
Замедлéніе, –я, *n.* Aufenthalt, (richtiger: Aufhalt), Verzug, *m.*
Замéдлить, *v. n.* verweilen, zögern, zaudern. [sich aufhalten.
Замéдлиться, *v. r.* sich verweilen.
Замерéть, v. Замирáть.
Замерзáніе, –я, *n.* Gefrieren, *n.*
Замерзáть, Замéрзнуть, *v. n.* frieren, zufrieren. [froren, zugefroren.
Замéрзлый, Замéрзшій, *a.* ge-
Замéрлый, *a.* erstarrt, erstorben.
Замéртво, *ad.* gefühllos, bewußtlos, ohne Besinnung; gleich einem Todten, für todt.
Замётаніе, –я, *n.* Verschüttung, *f.*
Замётанный, Замётнутый, *part. p.* verschüttet.
Замётать, Замéсть, Замести́, *v. a.* etwas auf die Seite kehren oder fegen; verwehen, zuwehen, bedecken (z. B. mit Schnee); **снѣгомъ замело́ дорóги**, die Wege sind mit Schnee bedeckt, sind verschneit.
Замётéніе, Замётáніе, –я, *n.* Fegen auf die Seite; Verwehen, *n.*
Замётённый, *part. p.* weggefegt, auf die Seite gekehrt. [*n.*
Замётный нéводъ, *m.* Wurfnetz,
Замётъ, –а, *m.* Auswerfen; Fenstereisen; Netz quer über den Fluß, *n.*
Замéты, *m. pl.* Schneehaufen, *m. pl.*; Windwehen, *f. pl.*

Замётываніе, -я, *n.* Zuwerfen, *n.*

Замётывать, Замета́ть, Замета́ть, *v. a.* hinwerfen; zuwerfen, zuschütten; *- кого́ слова́ми, рѣчьми, einen mit Worten betäuben.

За́мять, -и, *f.* Schneegestöber, *n.*

Замина́ніе, Замѣ́ніе, -я, *n.* Zertreten; Unterbrechen in der Rede, *n.*

Замина́ть, Замя́ть, *v. a.* anfangen zu brechen (z. B. Hanf); zertreten, zermalmen; *- чьи слова́, -рѣчь, einem in die Rede fallen, einen unterbrechen; - дѣло, eine Sache unterdrücken; -ся, *v. r.* stecken bleiben (im Reden), anstoßen, stocken, stottern; (von Pferden:) stätig sein, nicht von der Stelle gehen.

Замѣ́нка, -и, *f.* getretener Thon; Koller (der Pferde), *m.*

Замира́ніе, -я, *f.* tiefe (todtenähnliche) Ohnmacht, *f.*

Замира́ть, Замере́ть, *v. n.* das Bewußtsein verlieren, erstarren.

Замире́ніе, -я, *n.* Friedensschließung, *f.*; Friedensschluß, *m.*

Замири́ть, -ри́ть, *v. a.*, **-ри́ться**, *v. r.* Frieden machen, Frieden schließen.

Замкну́тый, *part. p.* verschlossen.

Замкну́ть, *v.* Замыка́ть.

Замока́ть, Замо́кнуть, *v. n.* naß werden; von der Feuchtigkeit anschwellen, durch Liegen im Wasser härter, fester werden.

Замо́клый, *a.* naß geworden.

Замо́къ, -а, *m.* Schloß, *n.*, Burg, *f.*

Замо́къ, -а, *m.* Schloß (an Thüren ꝛc.); **руже́йный -**, Schloß an der Flinte; **вися́чій -**, Vorhängeschloß, Vorlegeschloß, *n.*; Schlußstein, *m.*

Замола́живаетъ, *v. impers.* der Himmel umzieht sich, umwölkt sich; **замола́живается пи́во**, das Bier fängt an zu gähren.

Замола́чивать, Замолоти́ть, *v. a.* anfangen zu dreschen; eine Schuld abdreschen.

Замо́лвить, *v. a.* (за кого́, у кого́), fürsprechen (bei einem für Jemand), sich in's Mittel schlagen, (für Jemand) bitten.

Замолка́ть, Замо́лкнуть, *v. n.* aufhören (z. B. ein Geräusch ꝛc.), still werden.

Замолоти́ть, *v.* Замола́чивать.

Замолча́ніе, -я, *n.* Stillschweigen, *n.*

Замолча́ть, Замо́лкнуть, *v. n.* schweigen, (aufhören zu reden, zu singen ꝛc.).

Замора́живаніе, -я, *n.* das Gefrierenmachen.

Замора́живать, Заморо́зить, *v. a.* gefrieren lassen.

Заморённый, *part. p.* verhungert, ausgehungert.

Заморо́ть, *v.* Замо́ривать.

Заморо́женный, *part. p.* gefroren.

Заморо́зы, *m. pl.* die ersten Fröste (im Herbst und Winter), *m. pl.*

Замо́рскій, *a.* über See liegend, überseeisch; ausländisch.

Замо́рщиться, *v. r.* anfangen Runzeln zu bekommen.

Замо́рье, -я, *n.* Land jenseit des Meeres, *n.*

Замости́ть, *v.* Замо́щивать.

Замо́танный, *part. p.* aufgespult.

I. Замота́ть, *v.* Замо́тывать.

II. Замота́ть, *v. a.* anfangen zu verschwenden; **-ся**, *v. r.* ein Verschwender werden.

Замо́чекъ, -чка, *m.* Vorlegeschloß, **Замо́ченіе**, *v.* Замо́чиваніе.

Замо́ченный, *part. p.* naß gemacht, naß geworden.

Замочи́ть, *v.* Замо́чивать.

Замо́чникъ, -а, *m.* Schlosser, *m.*

Замо́чный, *a.* zum Schlosse gehörig, Schloß-; **-ная пружи́на**, Feder im Schlosse, *f.*

Замошéнничаться, *v. r.* zu viele Betrügereien machen.

Замужня́я, -ей, *s. f.* verheirathete Frau, *f.* [von Frauen), *m.*

Замужество, -а, *n.* Ehestand (nur

Замура́виться, *v. r.* stets zu Hause sitzen, das Haus hüten.

Замурлы́кать, *v. n.* (von Katzen:) anfangen zu schnurren.

Замýслить, *v. a.* begeifern; **-ся**, *v. r.* sich begeifern.

Замусóлить, *v.* Мусóлить.

Замутúть, *v. a.* anfangen trübe zu machen.

Замýченный, *part. p.* abgemattet, zu Tode gemartert, zu Schanden gearbeitet.

Замýчиваніе, -я, *n.* Marter, Pein, Folter, *f.*; das Zutodemartern.

Замýчивать, Замýчить, *v. a.* martern, foltern; zu Tode martern; abmatten; **- лóшадь ѣздóю**, ein Pferd zu Schanden reiten; **-ся**, *v. r.* sich zu Tode quälen, sich langsam abmergeln, nach einer langwierigen Krankheit sterben; sich erschöpfen.

Замушúть, *v.* Мушúть.

Замчáть, *v. a.* weit fortschleppen.

Замчúще, -а, *n.* (*au.* von Замóкъ), großes Schloß, *n.*

Зáмша, -и, *f.* (*dim.* Зáмшица), sämisches Leder, *n.*

Зáмшанникъ, Зáмшенникъ, -а, *m.* Sämischgerber, *m.*

Зáмшаный, Зáмшевый, *a.* von sämischem Leder.

Замшúть, *v.* Мшить.

Замыва́ніе, -я, *n.*, **Замы́вка**, -и, *f.* Abwaschen, Auswaschen, *n.*

Замывáть, Замы́ть, *v. a.* abwaschen, auswaschen.

Замыка́ніе, -я, *n.* Verschließung, Zuschließung, *f.*

Замыка́ть, Замкну́ть, *v. a.* verschließen, einschließen, zuschließen; in sich schließen, in sich fassen, enthalten; **-ся**, *a) v. p.* zugeschlossen werden; *β) v. r.* sich zuschließen, zugehen.

Замы́ливать, Замы́лить, *v. a.* einseifen.

Зáмыселъ, -сла, Зáмыслъ, -а, *m.* Absicht, *f.*, Vorhaben, *n.*; witziger Einfall, *m.*

Замысло-вáтость, -и, *f.* Scharfsinnigkeit, *f.*; **-вáтый**, *a.*, **-то**, *ad.* scharfsinnig, geistreich, witzig.

Замы́тый, *part. p.* ausgewaschen, abgewaschen.

Замы́ть, *v.* Замывáть.

Замычáть, *v. a.* (von Rindern:) anfangen zu brüllen.

Замы́чка, -и, *f.* Krampe (am Schlosse); Thürklinke, *f.*; Ventil an der Spritze, *n.*, Klappe, *f.*

Замышлéніе, -я, *n.* Ausinnen, Anstiften, *n.*

Замышленникъ, -а, *m.* der etwas ausinnt, Anstifter, *m.*

Замышлáть, Замыслить, *v. a.* erfinden, ausinnen, vorhaben, sich (*dat.*) vornehmen.

Замѣлúвать, Замѣлúть, *v. a.* mit Kreide bestreichen, beschmieren; mit Kreide bemerken, bezeichnen.

Замѣна, -ы, *f.*, **Замѣнъ**, -а, *m.* Ersatz, *m.*, Schadloshaltung, *f.*

Замѣнéніе, -я, *n.* Ersetzung, *f.*

Замѣнéнный, *part. p.* ersetzt.

Замѣня́ть, Замѣни́ть, *v. a.* ersetzen, wieder einbringen; **-ся**, *v. p.* ersetzt, wieder eingebracht werden.

Замѣсúть, *v.* Замѣшивать.

Замѣска, -и, *f.* Kneten, *n.*

Замѣсъ, -а, *m.* Kneten; Futter für Jagdhunde, *n.*

Замѣстúть, *v.* Замѣщáть.

Замѣта, -ы, *f.* (*dim.* Замѣтка, Замѣточка), Zeichen, Merkzeichen, Kennzeichen, *n.*

Замѣтить, *v.* Замѣчáть.

Замѣтливость, -и, *f.* Beobachtungsgeist, *m.*

Замѣтливый, *a.* der leicht etwas bemerkt, aufmerksam.

Замѣчáніе, -я, *n.* Merken, *n.*; Beobachtung, Aufmerksamkeit, *f.*

Замѣчáтель, -я, *m.* der etwas bemerkt, aufzeichnet, Beobachter, *m.*

Замѣчáтельность, -и, *f.* Beobachtungsgeist, *m.*

Замѣчáтельный, *a.* der leicht etwas bemerkt, aufmerksam; merkwürdig.

Замѣчáть, Замѣтить, *v. a.* zeichnen, signiren (z. B. ein Faß, eine Kiste); anmerken, aufzeichnen; bemerken, beobachten, merken; **- бѣлье**, die Wäsche (das Weißzeug) zeichnen; **- мѣсто въ кни́гѣ**, eine Stelle in einem Buche anzeichnen; **- движéніе непрія́телей**, die Bewegungen der Feinde beobachten; **- оши́бки въ сочиненіи**, die Fehler (auch: Druckfehler) in einem Werke anmerken, aufzeichnen; **изъ словъ его́ мóжно замѣтить что́**,.., aus seinen Worten kann man merken, daß...; **-ся**, *v. p.* bemerkt, beobachtet werden.

Замѣченный, *part. p.* gemerkt, gezeichnet; beobachtet; bekannt, gekannt; **человѣкъ -ный съ хорóшей стороны́**, ein Mensch, der von einer guten Seite bekannt ist.

Замѣшанность, -и, *f.* Verwickelung, *f.*

Замѣшанный, *part. p.* vermischt, unter einander geworfen; verwickelt, verwirrt.

Замѣша́тельство, -а, *n.* Un-

ordnung, Vermischung, Verwirrung; Verlegenheit, *f.*; Hinderniß, *n.*

Замѣшенный, *part. p.* gemengt, vermischt.

Замѣшивать, Замѣсúть, *v. a.* kneten, anmachen, einrühren, einmengen; **-ся**, *v. p.* geknetet, angemacht, eingerührt werden.

Замѣшивать, Замѣшáть, *v. a.* verwirren, vermengen, vermischen, in Unordnung bringen, in Verwirrung bringen; **-ся**, *v. r.* sich unter etwas mischen, sich vermischen; in Verwirrung gerathen, verwirrt, verbuzt werden; sich in etwas mischen.

Замѣшкать, *v. n.*, **Замѣшкáться**, *v. r.* verweilen, sich aufhalten.

Занáтіе, v. Занимáніе.

Занáтый, *part. p.* unterbrochen; zerknittert.

Занáть, v. Занимáть.

Занавѣска, Занавѣсочка, -и, *f.* kleiner Vorhang, *m.*

Занавѣсить, v. Занавѣшивать.

Занавѣсный, *a.* Vorhangs-.

Занáвѣсъ, -а, *m.* (**Занавѣска**, *f.*), Vorhang, *m.*

Занавѣшивать, Занавѣсить, *v. a.* den Vorhang vor etwas ziehen, mit Vorhängen versehen, mit Vorhängen bedecken; **-ся**, *v. p.* mit Vorhängen versehen (oder bedeckt) werden.

Занáшивать, Заносúть, *v. a.* abtragen.

Занé, *conj. Eccl. sl.* denn.

Занéже, *conj. Eccl. sl.* weil, da.

Заненóчь, *v. n.* krank werden, erkranken.

Занесéніе, -я, *n.* Wegtragen, [Wegbringen, *n.*

Занесéнный, *part. p.* hingebracht, weggebracht; verlegt.

Занéсть, v. Заносúть.

Заннáть, *v. a.* anfangen aufzureihen.

Занимáніе, -я, *n.* Borgen; Einnehmen (eines Raumes), *n.*

Занимáтельность, -и, *f.* Interesse, *n.* [interessant.

Занимáтельный, *a.* anziehend,

Занимáть, Занáть, *v. a.* entlehnen, borgen; (einen Raum) einnehmen; – вóйскомъ, mit Truppen besetzen, einnehmen; – мѣсто другáго, eines Andern Stelle einnehmen; **-ся**, чѣмъ, *v. r.* sich womit beschäftigen.

Зáново, *ad.* von Neuem.

Занóженный, *a.* wo ein Splitterchen eingestoßen ist.

Занóза, -и, *f.* Splitterchen, *n.*

Занозúстый, *a.* * stachelig, bissig.

Занозúть, *v. a.* sich (*dat.*) ein Splitterchen einstoßen.

Заносúть, Занестú & Занéсть, *v. a.* abgeben (z. B. einen Brief ꝛc.); wegtragen, verschleppen, fortreißen; anfüllen, verschütten; корáбль бýрею занеслó въ зали́въ, das Schiff wurde durch den Sturm in den Meerbusen getrieben (oder verschlagen); дорóгу занеслó снѣгомъ, der Weg ist mit Schnee bedeckt, ist verschneit; занéсть нóгу, den Fuß zum Schreiten aufheben; **-ся**, *a) v. p.* fortgerissen, weggetragen, angefüllt werden; *β) v. r.* * stolz, aufgeblasen sein, (*fa.* die Nase hoch tragen).

Занóсный, *a.* fortgerissen, fortgetrieben von einem Orte.

Занóсчивость, -и, *f.* Stolz, *m.*, Aufgeblasenheit, *f.*

Занóсчивый, *a.*, **-во**, *ad.* stolz, aufgeblasen, hochmüthig.

Занóсъ, -а, *m.* Verschüttung, *f.*; *T.* Wehrdamm, *m.*

Заночевáть, *v. n.* übernachten.

Занóшенный, *part. p.* lange getragen; abgetragen.

Занывáть, Занúть, *v. n.* anfangen sich zu ängstigen, sich zu betrüben; den Muth verlieren, zagen, niedergeschlagen sein.

Занятіе, -я, *n.* Einnehmen (eines Raumes); Borgen, *n.*

Занятый, *part. p.* (von Занимáть), geborgt; besetzt, eingenommen; angefüllt, vollgeschüttet; beschäftigt.

Заóблачный, *a.* über den Wolken befindlich.

Заобы́клый, v. Обы́клый.

Заобы́чный, *a.* gewohnt.

Заодно́, *ad.* vereinigt, zusammen.

Заóзерный, *a.* jenseit eines Sees liegend. [liegender Strich Landes, *m.*

Заозéрье, -я, *n.* hinter einem See

Заорáть, *v. a.* 1. zupflügen (die Saat); 2. anfangen zu pflügen; 3. * *vn.* anfangen laut (или aus vollem Halse) zu schreien, zu kreischen.

Заóстривать, Завáстривать, Завострúть, Заострúть, *v. a.* zuspitzen. [jen.

Заóхать, *v. n.* anfangen zu seufzen.

Заохóчиваніе, -я, *n.* Reizung zu etwas, *f.*

Заохóчивать, Заохóтить, *v. a.* die Lust zu etwas erregen, aufmuntern; (bei den Jägern:) die Hunde durch Austheilung des Jägerrechts jagdbegierig machen; **-ся**, *v. r.* Lust bekommen, begierig werden.

Заóчно, *ad.* hinter dem Rücken, in Jemandes Abwesenheit.

Заóчность, -и, *f.* Abwesenheit, *f.*

Заóчный, *a.* was hinter Jemandes Rücken (oder in dessen Abwesenheit) geschieht.

Западáть, Запáсть, *v. n.* (за что, hinter etwas) fallen; (чѣмъ, mit etwas) verschüttet sein; (von den Gestirnen:) untergehen; *Milit.* sich verstecken, sich in Hinterhalt legen; * liegen bleiben, vernachlässigt werden (z. B. ein Prozeß); hingerathen; verloren gehen; aufhören; дорóга запáла снѣгомъ, der Weg ist ganz verschneit; сóлнце западáть начинáетъ, die Sonne fängt an unterzugehen, die Sonne geht allmählich unter; запáло дýло, die Sache ist liegen geblieben (ist in's Stocken gerathen); *fa.* гдѣ ты запáлъ, что такъ давнó не бывáлъ? wo hast du gesteckt, daß du dich so lange nicht hast sehen lassen?

Западéніе, -я, *n.* Dahinterfallen; Bedecken, Verschütten; Liegen im Hinterhalt, *n.* [gend, versteckt.

Западный, *a.* im Hinterhalt lie-

Зáпадный, *a.* westlich; abendländisch; West-; **-ный вѣтеръ**, Westwind, Abendwind, *m.*; **-ная Íндія**, Westindien, *n.*

Зáпадня, -и, *f.* Falle, *f.*; – на кротóвъ, Maulwurfsfalle, *f.*; – на зáйекъ, Meisenkasten, *m.*

Зáпадъ, -а, *m.* Untergang (der Sonne, des Mondes, der Sterne), [dichterisch:] Niedergang; Westen, Abend, *m.* [versteckt.

Запáзушный, *a. vn.* im Busen

Запáиваніе, Запáяніе, -я, *n.* Löthung, *f.*, Löthen, *n.* [then.

Запáивать, Запáять, *v. a.* löZапáйка, -и, *f.* zugelöthete Stelle; Löthung, *f.*

Запáкостить, *v. a.* beschmutzen, beschmieren, besudeln.

Запáкощенный, *part. p.* beschmutzt, beschmiert, besudelt.

Запалéніе, -я, *n.* Entzündung (besonders auch im Innern des Körpers); Feuersbrunst, *f.*

Запалéнный, *part. p.* angezündet, entzündet. [Hinkriechen, *n.*

Запáлзываніе, -я, *n.* Einkriechen,

Запáлзывать, Запóлзть, *v. n.* einkriechen, hineinkriechen, unter oder auf etwas kriechen.

Запáливать, Запали́ть, *v. a.* anzünden, anbrennen, anstecken; anfangen zu feuern, zu schießen; – лóшадь, ein Pferd abtreiben, herzschlächtig (*vn.* haarschlächtig) machen; **-ся**, *a) v. p.* angezündet, angesteckt werden; *β) v. r.* in Brand gerathen, sich entzünden.

Запали́ть, v. Запáливать.

Запáлъ, -а, *m. Artill.* Zündloch, *n.*; Kammer der Kanone, *f.*; Herzschlächtigkeit, *f.*, Bauchschlag der Pferde, *m.*

Запáльный, *a.* zum Anzünden dienlich; Zünd-; **-ная покры́шка**, Zündlochdeckel, *m.*

Запáль-чивость, -и, *f.* Jähzorn, *m.*, Hitze, *f.*; **-чивый**, *a.* jähzornig, hitzig.

Запáлывать, Запóлоть, *v. a.* anfangen zu jäten. [verreißt.

Запáлый, *a.* hinter etwas gefallen,

Запалáть, Запалúть, *v. a.* anzünden, anstecken.

Запáмя-тованіе, -я, *n.* Vergessen, *n.*, Vergessenheit, *f.*; **-тованный**, *part. p.* vergessen (*a.*); **-тывать, -товать**, *v. a.* vergessen (*v. a.*).

Запáривать, Запáрить, *v. a.* ausbrühen (ein Gefäß); einen durch langes Baden abmatten; – лóшадь, ein Pferd zu Schanden reiten; **-ся**, *v. r.* ausgebrüht werden; von zu großer Hitze schwach werden.

Запáрывать, Запорóть, *v. a.* * anfangen zu trennen, auftrennen; durchprügeln.

Запасáть, Запастú, *v. a.* versorgen, versehen (mit Vorrath); **-ся**, *a) v. r.* sich versorgen, sich versehen (mit etwas); *β) v. p.* versorgt werden; – на зúму дровáми, sich mit Holz auf den Winter versehen.

Запасéніе, -я, *n.* Versorgung mit Vorrath, *f.* [versehen.
Запасённый, *part. p.* versorgt,
Запáсецъ, -сца, *m. dim.* von Запасъ.
Запáсливый, *a.* auf Vorrath bedacht. [kammer, *f.*
Запáсная, -ой, *s. f.* Vorraths-
Запáсный, *a.* zum Vorrath gehörig; vorräthig; Vorraths-; -ныя хлѣбы, vorräthiges Geld, *n.*; -ное войско, Reserve-Corps, *n.*; -ный домъ, Vorrathshaus, *n.*; -ный дровяной дворъ, Holzhof, *m.*
Запáсть, v. Западáть.
Запáсчивый, *a.* auf Vorrath bedacht, haushälterisch.
Запáсчикъ, -а, *m.* Lieferant, *m.*
Запáсъ, -а, *m.* Versorgung mit Lebensmitteln, Verproviantirung, *f.*; Vorrath; Einschlag am Kleide, *f.*; въ -, vorräthig, zum Vorrath, (als Reserve). [geackert.
Запáханный, *part. p.* gepflügt,
Запáхивать, **Запáхать**, *v. a.* anfangen zu pflügen; zupflügen; **-ся**, *v. p.* zugepflügt werden.
Запáхнуть, *v. n.* anfangen zu riechen, einen Geruch von sich geben.
Запахнýться, *v. r.* sich mit dem Schoße eines Kleides zudecken.
Запáхъ, -а, *m.* Geruch, *m.*; пріáтный, непріáтный -, angenehmer, unangenehmer Geruch, *m.*
Запáч-кание, -я, *n.* Beschmutzen, Besudeln, *n.*; **-канный**, *part. p.* beschmutzt, besudelt; **-кивать**, **-кать**, *v. a.* beschmutzen, besudeln; **-ся**, *a*) *v. r.* sich beschmutzen, sich besudeln; *β*) *v. p.* beschmutzt, besudelt werden.
Запáшка, -и, *f.* Anfang des Pflügens, *m.*; Zupflügen; ein zum Pflügen bestimmtes Feld, *n.*
Запáшникъ, -а, *m.* Saatpflug, *m.*; Egge, *f.*
Запаяніе, v. Запáиваніе.
Запáянный, *part. p.* zugelöthet, verlöthet.
Запáять, v. Запáивать.
Запекáльный, *a.* zum Backen tauglich; -ная печь, Frittofen, Calcinirofen in Glashütten, *m.*
Запеканіе, -я, *n.* Einbacken, Hineinbacken, *n.*
Запекáть, **Запéчь**, *v. a.* einbacken, hineinbacken (in den Teig); **-ся**, *a*) *v. p.* eingebacken werden; *β*) *v. r.* (vom Blute:) gerinnen.
Запéклый, *a.* (vom Blute:) geronnen.
Запенáніе, -я, *n.* Vorwurf, *m.*
Запенáть, *v. a.* einem etwas vorwerfen.
Запертóй, v. Запирáть. [werfen.
Запертый, *part. p.* verschlossen, eingeschlossen, verriegelt, verlegt, verspert. [niß gerathen.
Запечáлиться, *v. r.* in Betrübnß
Запе-чáтаніе, -я, *n.* Zusiegelung, Versiegelung; **-чáтанный**, *part. p.* zugesiegelt, versiegelt; **-чáтать**, v. Запечáтывать; **-чатлѣнáть**, **-чатлѣть**, *v. a. Eccl. sl.* zusiegeln, versiegeln; zeichnen, merken; * einprägen; - въ пáмять, in's Gedächtniß prägen, dem Gedächtnisse einprägen; **-ся**, *a*) *v. p. Eccl. sl.* zugesiegelt, versiegelt werden; *β*) *v. r.* sich einprägen; **-чатлѣніе**, -я, *n.* Zusiegelung, Versiegelung; Einprägung, *f.*; **-чáтываніе**, -я, *n.* Zusiegeln, Versiegeln, *n.*; **-чáтывать**, **-чáтать**, *v. a.* zusiegeln, versiegeln; **-ся**, *v. p.* versiegelt werden. [dem Ofen), *f.*
Запéчекъ, -чка, *m.* Hölle (hinter
Запечéніе, v. Запекáніе.
Запечённый, *part. p.* eingebacken, hineingebacken.
Запéчный, *a.* hinter dem Ofen.
Запéчь, v. Запекáть.
Запивáніе, -я, *n.* Anfangen mit Trinken; Nachtrinken, *n.*
Запивáть, **Запúть**, *v. a.* anfangen zu trinken, ansetzen; beständig trinken, sich immerfort betrinken; nachtrinken.
Запи-вóха, **-вýха**, -и, *s. c.* Säufer, *m.*, Säuferin, *f.*; Saufbruder, *m.*, Saufschwester, *f.*
Запúкать, *v. n.* anfangen zu pfeifen; v. Пúкать.
Заплéніе, **Запливáніе**, -я, *n.* Anfügen, *n.*
Запúливать, **Запилúть**, *v. a.* ansägen; anfangen zu sägen; **-ся**, *v. p.* angesägt werden.
Запинáніе, -я, *n.* Anstoßen, Stolpern; Hinderniß, *n.*
Запинáтельный, *a.* hinderlich.
Запинáть, **Запáть**, **Запнýть**, *v. a.* einem ein Bein unterschlagen; * hindern, verhindern; einen ausstechen, verdrängen; **-ся**, *a*) *v. r.* (за что), stolpern; * im Lesen (oder im Reden) anstoßen, stocken; *β*) *v. p.* verhindert werden.
Запúнка, -и, *f.*, v. Запинáніе.
Запи-рáніе, -я, *n.* Verschließung, Verriegelung, Einsperrung, *f.*; **-рáтельство**, -а, *n.* Leugnen, *n.*; **-рáть**, **Запереть**, *v. a.* zuschließen; einschließen, einsperren; versperren, verrammeln; **-ся**, *a*) *v. r.* sich einschließen; * leugnen, nicht eingestehen; *β*) *v. p.* verschlossen, eingeschlossen werden.
Запúрка, -и, *f.* Riegelchen, *n.*; Riegel im Schlosse, *m.*; Klinke, *f.*; Sperrholz, Sperreisen, *n.*
Запировáть, *v. n.* anfangen zu schmausen; **-ся**, *v. r.* lange bei einem zu Gaste sein, lange schmausen.
Записáніе, -я, *n.* Aufschreibung, Eintragung, Aufzeichnung; Einschreibung, *f.*
Записанный, *part. p.* aufgeschrieben, aufgezeichnet, eingetragen, eingeschrieben.
Запúска, -и, *f.* (*dim.* Запúсочка), Eintragen, Einschreiben; Zettelchen, Briefchen, *n.*
Запúски, -сокъ, *f. pl.* Tagebuch, *n.*; Denkwürdigkeiten, *f. pl.*
Записнóй, (-нóй), *a.* zum Aufzeichnen dienlich; eingetragen; -ная книжка, Taschenbuch, *n.*; Schreibtafel, *f.*
Записчикъ, -а, *m.* Notar, *m.*
Записываніе, v. Записáніе.
Записывать, **Записáть**, *v. a.* aufschreiben, aufzeichnen, anmerken; einschreiben, eintragen; einschreiben lassen; in die Musterrolle eintragen lassen; registriren, protokolliren, immatriculiren; sich (*dat.*) etwas gerichtlich zusprechen lassen; - чьё имя, Jemandes Namen aufschreiben; - сúна въ полкъ, seinen Sohn in ein Regiment einschreiben lassen; **-ся**, *a*) *v. p.* aufgeschrieben, aufgezeichnet, angemerkt, eingeschrieben, eingetragen, registrirt werden; *β*) *v. r.* sich einschreiben; sich einschreiben lassen; онъ записáлся въ купцú, er hat sich als Kaufmann (oder in die Kaufmannsgilde) einschreiben lassen.
Зáпись, -и, *f.* gerichtliche Verschreibung; Handschrift, *f.*; Schein, Revers, *m.*
Запúть, v. Запивáть.
Запихáть, v. Запúхивать.
Запúхиваніе, -я, *n.* Hineinstoßen, Einstopfen, Hineinstopfen, *n.*
Запúхивать, **Запихнýть**, *v. a.* hineinstoßen, einstopfen, hineinstopfen, hineinpressen; **-ся**, *v. p.* hineingestoßen ꝛc. werden.
Запúхнутый, *part. p.* hineingestoßen, hineingestopft, hineingepreßt.
Запищáть, *v. n.* anfangen zu pfeifen.
Заплáканный, *part. p.* abgeweint, verweint; -ные глазá, verweinte Augen, *n. pl.*
Заплáкать, *v. n.* anfangen zu weinen; -, *v. a.* sich (*dat.*) die Augen roth weinen.
I. Заплáта, -и, *f.* (*dim.* Заплáтка), Fleck (zum Flicken), *m.*
II. Заплáта, -и, *f.* Bezahlung, Zahlung, *f.*
Заплатúть, *v. a.* ausbessern, flicken; - кафтáнъ, einen Rock ausbessern, einen Rock flicken.
Заплатúть, *v. a.* (дéньги, долгъ), bezahlen (Geld, eine Schuld); * bezahlen, vergelten; онъ заплатúлъ емý неблагодáрностью за всѣ егó блогодѣáнія, er hat ihm alle seine Wohlthaten mit Undank vergolten.
Заплачéніе, -я, *n.*, **Заплáта**, -и, *f.* Bezahlen, *n.*; Bezahlung, Vergeltung, *f.*
Заплáченный, *part. p.* ausgebessert; geflickt; bezahlt.
Заплевáніе, -я, *n.* Bespeien, Bespucken, *n.*
Заплéванный, *part. p.* bespuckt.
Заплёвка, -и, *f.* Bespucken (bei Zaubereien), *n.*
Заплёвывать, **Заплевáть**, *v. a.* bespucken, bespeien; **-ся**, *v. p.* bespuckt werden.
Заплéсканный, *part. p.* bespritzt.
Заплё-скивать, **-скáть**, **-снýть**, *v. a.* naß machen, bespritzen; **-скáть** рукáми (или въ лáдоши), in die Hände klatschen, Beifall klatschen; **-ся**, *v. r.* sich bespritzen, sich naß machen.
Заплеснýть, v. Заплёскивать.
Заплéсть, v. Заплетáть.

Заплетáніе, -я, *n.* Klöppeln, Flechten, *n.*

Заплетáть, Заплéсть, *v. a.* anfangen zu klöppeln; flechten, einflechten, schlingen; **-тáть ногóю**, die Beine übereinander schlagen; **-ся**, *α) v. p.* (ein)geflochten werden; *β) v. r.* sich verflechten, sich winden; * *vn.* weit vom Wege abkommen, sich weit verlaufen.

Заплетéніе, -я, *n.* Geflecht, *n.*

Заплетéнный, *part. p.* geflochten, eingeflochten, geschlungen.

Заплéтка, -и, *f.* (*dim.* Заплóточка), Band, das man in die Haare schlingt, Haar-, Zopfband, *n.*; Einflechtung, *f.*

Заплеýха, -и, *f.* (*dim.* Заплеýшка), Ohrfeige, *f.*

Заплéчный, *a.* hinter den Schultern befindlich.

Заплéчье, -я, *n.* Stelle hinter den Schultern, *f.*

Заплúса, -ы, *f. Bot.* Bittersüß, *n.*; [flatternder] Nachtschatten, *m.*; Alpenranke, *f.*

Заплóть, -а, *m.* Damm, Deich, *m.*

Заплутáться, *v. r.* sich verirren; * in Verwirrung gerathen.

Заплутовáться, *v. r.* zum Schelm, zum Spitzbuben werden. [men, *n.*

Заплывáніе, -я, *n.* Anschwimmen, **Заплывáть, Заплúть**, *v. n.* anschwimmen; hinschwimmen, hinschiffen; versenden; * – жúромъ, im Fette schwimmen; (von der Tinte:) zu dünn, zu flüssig sein. [*n.*

Заплúтіе, -и, *n.* Anschwimmen,

Заплѣснѣлый, *a.* schimmelig, verschimmelt. [Плѣснѣть.

Заплѣснѣть, Заплѣснѣть, *v.* **Заплясáть**, *v. n.* anfangen zu tanzen, zu hüpfen; **-ся**, *v. r.* sich satt tanzen.

Запнýть, *v.* Запинáть.

Запо-нѣданіе, -вѣдываніе, -я, *n.* Verbieten, Untersagen, *n.*; **-вѣданный**, *part. p.* befohlen; verboten, untersagt; **-вѣдательный**, *a.* verordnend, befehlend; verbietend; **-вѣдать**, *v.* Заповѣдывать; **-вѣдный**, (-нóй), *a.* verboten; **-вѣдывать, -вѣдать**, *v. a.* befehlen, verordnen; bekannt machen, verheißen; untersagen, verbieten; **-ся**, *v. p.* verordnet werden.

Запóвѣдь, -и, *f.* Befehl, *m.*, Gebot, Geheiß, *n.*; **десять запóвѣдей**, die zehn Gebote, *n. pl.*

Запóдчивать, *v. a.* reichlich bewirthen.

Запоздáлый, *a.* verspätet, zu spät gekommen, zurückgeblieben.

Запоздáть, *v. n.* sich verspäten, zu spät kommen.

Запóй, -я, *m.* anhaltendes Trinken, *n.*, beständige Trunkenheit, *f.*; **запóемъ пить**, *vn.* immerfort trinken, (saufen), immer betrunken (besoffen) sein.

Запóить, *v. a. vn.* einem übermäßig zu trinken geben, einen betrunken machen. [*n.*

Заползéніе, -я, *n.* Hineinkriechen,

Запóлать, *v.* Запáлывать.

Заполонúть, *v. a.* gefangen nehmen, zum Gefangenen machen (im Kriege).

Заполóть, *v.* Запáлывать.

Запóлье, -я, *n.* Gegend gleich hinter den Feldern, *f.*

Завóльный, *a.* hinter den Feldern liegend.

Запóмненный, *a.* vergessen (*a.*).

Запóмнить, *v. a.* vergessen (*v. a.*).

Запóмню, (nur in der gegenwärtigen Zeit gewöhnl.) sich erinnern, sich besinnen; **это такъ давнó бúло, что и стáрые людú не запóмнятъ**, das ist so lange, daß auch die ältesten Leute sich dessen nicht erinnern.

Запóна, -ы, *f. Eccl. sl.* ehedem: Schnalle mit einem Edelsteine zum Zuknöpfen eines Kleides, *f.*; Schleier, Vorhang, *m.*

Запóнка, -и, *f.* (*dim.* Запóночка), Hemdknopf, *m.*, Hemdknöpfchen, *n.* [knopfe gehörig.

Запóночный, *a.* zum Hemd-

Зáпонъ, -а, *m.* (*dim.* Зáпонецъ), Schurzfell, *n.*

Зáпонь, -и, *f.* eine Art Schutzwehr (*f.*) aus Balken, quer über den Fluß [gegen Treibholz oder Treibeis].

Запо-рáшивать, -рошúть, *v. a.* bestäuben, voll Staub oder Sand machen; versanden; beschneien; **-ся**, *v. p. α)* mit Staub, Sand, Schnee bedeckt werden, bestäubt werden; *β) v. r.* sich staubig machen.

Запóрка, -и, *f.* Riegel, *m.*; = v. Запúрка. [pfungs-.

Запóрный, *a.* Riegel-; Verstо-

Запо-рóжецъ, -жца, *m.* Bewohner einer hinter Wasserfällen liegenden Gegend, *m.*; **-рóжскій**, *a.* hinter Wasserfällen liegend; **-рóжье**, -я, *n.* hinter Wasserfällen liegende Gegend, *f.* [getrennt.

Запóротый, *part. p.* etwas auf-

Запорóть, *v.* Запáрывать.

Запорошéніе, -я, *n.* Bestäuben; Versanden; Beschneien, *n.*

Запорóшенный, *part. p.* bestäubt, versandet, verschneit.

Запорошúть, **-ся**, *v.* Запорáшивать, -ся.

Зáпортокъ, -тка, *m. Eccl. sl.* 1. Eierschale, *f.*; 2. Windel, *n.*

Запóръ, -а, *m.* 1. Riegel, *m.*; Klinke, *f.*; Sperrholz, Sperreisen, *n.*; 2. Einsperrung; 3. Verstopfung (im Leibe), *f.*; – мочú, Harnverstopfung, Harnverhaltung, Harnstrenge, *f.*; держáть двéри на запóръ, die Thür verschlossen halten; стрáдать запóромъ, an Verstopfung leiden, verstopft sein.

Запотѣлый, *a.* mit Schweiß bedeckt; durchschwitzt.

Запотѣть, *v. n.* anfangen zu schwitzen, schwitzen (auch von Mauern und von Fenstern).

Започúвать, *v. n.* (höfl.) ruhen, schlafen; **-ся**, *v. r.* lange schlafen.

Запошúвать, Запошúть, *v. a.* übernähen; zeigen wie man etwas nähen soll; **-ся**, *v. p.* übergenäht werden. [*n.*

Запошúвка, -и, *f.* Übernähen,

Запрáва, -ы, *f.* Ladung, *f.*

Запрáвить, *v.* Запрáвлять.

Запрáвка, -и, *f.*, **Запрáвливаніе**, -я, *n.* Zurechtmachen, Zurechtsetzen, Zurechtlegen, *n.*

Запрáвленный, *part. p.* wieder zurechtgemacht, -gesetzt, -gelegt.

Запрáвлять, Запрáвливать, Запрáвить, *v. a.* wieder zurechtmachen, wieder zurechtsetzen, zurechtlegen, wieder in Ordnung bringen, einrichten; anrichten, zurichten (z. B. Speisen womit); gründlich lehren; *v. p.* **-ся**. [lange feiern.

Запрáздноваться, *v. r.* zu

Запрáшиваніе, -я, *n.* Überforderung, *f.*

Запрáшивать, Запросúть, *v. a.* zu viel fordern; einen übersetzen (im Handel); – къ себѣ, zu sich einladen; *v. p.* **-ся**.

Запрестóльный, *a.* hinter dem Altar befindlich. [*m.*

Запретúтель, -я, *m.* Beschwörer,

Запретúтельный, *a.* verbietend.

Запретúть, *v.* Запрещáть.

Запрéтный, *v.* Запрещéнный.

Запрéть, -а, *m.*, *v.* Запрещéніе.

За-прещáть, -претúть, *v. a.* verbieten, untersagen; **-ся**, *v. p.* verboten werden, verboten sein; **-прещéніе**, -я, *n.* Verbot, *n.*, Untersagung, *f.*; Beschlag, Arrest, *m.*; Suspension; Beschwörungsformel, *f.*; сдѣлать – на чьe имѣніе, на чей товáръ, auf Jemandes Vermögen, auf Jemandes Waare Beschlag (oder Arrest) legen; (von Geistlichen:) быть подъ запрещéніемъ, suspendirt sein; **-прещéнный**, *part. p.* verboten; mit Beschlag belegt; -ный товáръ, verbotene Waare, *f.*; -ное имѣніе, mit Beschlag belegtes Vermögen, *n.*

Запримѣтить, *v. a. vn.* recht aufmerksam beobachten, *fa.* aufpassen.

Запродáжа, -и, *f.* Besprechung einer zu verkaufenden Sache, *f.*

Запродáнный, *part. p.* besprochen, bedungen, verkauft auf's Wort; in eine entfernte Gegend verkauft.

Запродáть, Запродавáть, *v. a.* besprechen, bedingen (eine Sache, die man kaufen will), über den Preis einer Sache (die verkauft wird) einig werden, Kaufgeld oder Angeld, Draufgeld für verkaufte Waaren nehmen, auf's Wort verkaufen; (von Gefangenen:) in eine entfernte Gegend verkaufen; **-ся**, *v. p.* verkauft werden.

Запросúть, *v.* Запрáшивать.

Запрóсный, *a.* eine schriftliche Anfrage eines Gerichts betreffend; Anfrage-. [Umstände.

Зáпросто, *ad.* ganz einfach, ohne

Запрóсчикъ, -а, *m.* Einer, der eine schriftliche Anfrage macht (z. B. bei einer Behörde).

Запрóсъ, -а, *m.* Uebersetzen (beim Handel), *n.*; Ueberforderung, *f.*; Vorschlagen, *n.*; schriftliche Anfrage eines Gerichts bei einem andern, *f.*;

скажи́те прямо́ю цѣ́ну, безъ запро́са, sagen Sie mir den richtigen (oder den genauesten) Preis, ohne vorzuschlagen. [im Handel).

Запро́шенный, *part. p.* übersetzt

Запроти́виться, *v. r.* sich widersetzen.

За-пру́да, -ы, *f.* Stauen, *n.*; Damm, *m.*; **-прудить**, *v.* Запру́живать; **-пру́дный**, *a.* gestaut, gedämmt; -ная мѣдь, Gießerz, *n.*, Glockenspeise, *f.*; **-пруже́ніе**, **-пру́живаніе**, -я, *n.* Stauen, Dämmen, Verdämmen, *n.*; **-пру́женный**, *part. p.* gedämmt, verdämmt, gestaut; **-пру́живать**, **-прудить**, *v. a.* dämmen, zudämmen, verdämmen, stauen; **-ся**, *v. p.* gedämmt, gestaut werden. [springen.

Запры́гать, *v. n.* anfangen zu

Запры́с-каніе, **-киваніе**, -я, *n.* Bespritzen, *n.*; **-канный**, *part. p.* bespritzt; I. **-кивать**, **-кать**, *v. a.* anfangen zu spritzen; II. **-кивать**, *v. a. imperf.*, **-кать**, *v. perf.*, **-нуть**, *v. semelf.* bespritzen, besprengen; **-ся**, *a*) *v. r.* sich besprengen, sich bespritzen; *β*) *v. p.* besprengt, bespritzt werden.

Запрѣ́лый, *a.* durchschwitzt.

Запрѣть, *v. n.* schwitzen.

За-пряга́ніе, -я, *n.* Anspannen, *n.*; **-пряга́ть**, **-пря́чь**, *v. a.* anspannen (Pferde); * einen zwingen zu einer Arbeit, (*sa.* zum Arbeiten anspannen); **-ся**, *v. p.* angespannt werden.

Запра́денный, *part. p.* gesponnen.

Запряже́ніе, -я, *n.* Anspannung, *f.* [spannt.

Запряже́нный, *part. p.* ange-

Запря́жка, -и, *f.* Anspannen, *n.*; Anspannung, *f.*

Запря́сть, *v. a.* anfangen zu spinnen, einspinnen.

Запря́-таніе, **-тываніе**, -я, *n.* Verbergen, Verstecken, *n.*; **-танный**, *part. p.* verborgen, versteckt; **-тывать**, **-тать**, *v. a.* verbergen, verstecken; **-ся**, *a*) *v. r.* sich verbergen, sich verstecken; *β*) *v. p.* versteckt, verborgen werden.

Запу́ганный, *part. p.* erschreckt, bange, scheu gemacht.

Запу́гивать, **Запуга́ть**, *v. a.* (einen) erschrecken. [wegscheuchen.

Запу́гнуть, *v. a.* wegschrecken,

За-пу́дреніе, **-пу́дриваніе**, -я, *n.* Pudern, Bepudern, *n.*; **-пу́дренный**, *part. p.* gepudert; **-пу́дривать**, **-пу́дрить**, *v. a.* pudern, bepudern; **-ся**, *a*) *v. r.* sich (be)pudern; *β*) *v. p.* be-, gepudert werden.

За-пуска́ніе, -я, *n.* Einschlagen; Nachlassen; Abnehmen (einer Masche beim Stricken), *n.*; **-пусти́ть**, **-пуска́ть**, *v. a.* (die Pferde) fahren, laufen lassen; die Zügel schießen lassen; einschlagen, hineinschlagen, eintreiben (z. B. einen Keil); aus der Acht lassen, vernachlässigen, verwildern lassen (z. B. einen Garten ꝛc.); abnehmen [Maschen an Strümpfen]; (in der Brauerei:) **-ніво**, das Bier anlassen; **- корóву**, aufhören eine trächtige Kuh zu melken; **- бóроду**, den Bart wachsen lassen; **- дѣло**, ein Geschäft vernachlässigen; **- болѣзнь**, eine Krankheit vernachlässigen, nicht achten, nichts dagegen brauchen; **запусти́ть ни́ву**, ein Feld brach liegen lassen; **-ся**, *v. p.* vernachlässigt werden; abgenommen werden; in Verfall kommen, verfallen.

За́пускъ, -а, *m.*, *v.* Запуска́ніе; **бѣ́гать въ за́пускахъ**, um die Wette laufen; **бѣ́гающіе въ за́пускахъ**, Wettlauf, *m.*

Запу-стѣва́ть, **-стѣ́ть**, *v. n.* wüste, öde werden, veröden; **-стѣ́лый**, *a.* verwüstet, verödet; **-стѣ́ніе**, -я, *n.* Verwüstung, *f.*

Запу́-таніе, **-тываніе**, -я, *n.* Verwirrung, Verwickelung, *f.*; Verwirren, Verwickeln, *n.*; **-танность**, -и, *f.* Verwirrtheit, Unordnung, Verwirrung, *f.*; **-танный**, *part. p.* verwirrt, verwickelt; **-тчикъ**, -а, *m.* Treiber (bei der Jagd), *m.*; **-тывать**, **-тать**, *v. a.* verwirren, in Verwirrung bringen; etwas fest verbinden, bewickeln; verwickeln; **-ся**, *a*) *v. r.* sich verwickeln; sich verwirren; verwirrt, confus werden; *β*) *v. p.* verwickelt, in Verwirrung gebracht werden.

Запу́шать, **Запуши́ть**, *v. n. & a.* ganz zufrieren (z. B. Fenster ꝛc.); *vu.* sehr schelten, schmählen; (bei Schneidern:) abnähen, durchnähen [die Kanten, z. B. eines Kragens]; **-ся**, *v. p.* abgenäht werden. [-ся.

Запу́щать, **-ся**, *v.* Запуска́ть,

Запу́щенный, *part. p.* vernachlässigt, verfallen, in Verfall gerathen; (von Pferden:) losgelassen (mit verhängtem Zügel).

Запы́живаніе, -я, *n.* Vorschlagen, *n.*; Vorladung; Aufsetzung des Pfropfens beim Laden eines Gewehrs, *f.*

Запы́живать, **Запи́жить**, *v. a. Artill.* vorladen, vorschlagen (den Pfropfen beim Laden eines Gewehrs, Geschützes). [brennen; auflodern.

Запыла́ть, *v. n.* anfangen zu

Запыле́ніе, -я, *n.* Bestäuben, *n.*

Запы́ле́нный, *part. p.* bestäubt.

Запы́ливать, **Запыли́ть**, *v. a.* bestäuben; **-ся**, *a*) *v. r.* sich bestäuben, bestauben, voll Staub werden; *β*) *v. p.* bestäubt werden.

Запыра́ть, *v. a.* 1. anfangen zu stoßen (mit Hörnern); 2. zu Tode stoßen. [Tode, *n.*

Запыта́ніе, -я, *n.* Foltern zu

Запы́танный, *part. p.* zu Tode gefoltert.

Запыта́ть, *v. a.* zu Tode foltern.

Запыха́ться, *v. r.* außer Athem kommen.

Запѣ-ва́ла & -ва́ло, -ы, *s. c.* Vorsänger, *m.*, -in, *f.*; **-ва́льщикъ**, -а, *m.* Vorsänger, *m.*; **-ва́льщица**, -ы, *f.* Vorsängerin, *f.*; **-ва́ніе**, -я, *n.* Anstimmen, *n.*; **-ва́ть**, **Запѣ́ть**, *v. a.* anfangen zu singen; anstimmen, den Ton angeben.

Запѣ́въ, -а, *m.* Anstimmung, *f.*

Запѣ́вы, -овъ, *m. pl.* kleine, an hohen Festtagen zu singende Verse, *m. pl.*

Запѣ́ниваться, **Запѣ́ниться**, *v. r.* schaumig werden.

Запѣ́тый, *part. p.* angestimmt.

Запѣ́ть, *v.* Запѣва́ть.

Запа́стье, -я, *n.* 1. Armbänder, *n. pl.*; 2. Saum an den Armeln des Hemdes, *m.*; 3. *Anat.* Handwurzel, *f.*

Запята́я, -ой, *s. f. Gramm.* Komma, (Beistrich, *m.*), *n.*

Запа́тить, *v.* Запа́чивать.

Запа́тки, -токъ, *f. pl.* Tritt hinten am Wagen, *m.*; **стать на запа́тки**, hinten auf dem Wagen stehen.

Запятна́ніе, **Запа́тниваніе**, -я, *n.* Brandmarken, *n.*

Запа́тнанный, *part. p.* gebrandmarkt; befleckt.

Запа́тникъ, -а, *m.* Lakei, *m.*

Запа́тнывать, **Запятна́ть**, *v. a.* beflecken; ein Zeichen aufbrennen; brandmarken; * anschwärzen, verleumden.

Запа́токъ, -тка, *m.* Hinterleder, Afterleder (am Schuhe), *n.*; Hacke am Strumpfe, *f.*

Запа́ть, *v.* Запина́ть.

Запа́-ченный, *part. p.* hineingestoßen; **-чиваніе**, -я, *n.* Hineinstoßen, *n.*; **-чивать**, **-тить**, *v. a. vu.* hineinstoßen (etwas rückwärts schiebend); **-ся**, *v. r.* anfangen rückwärts zu gehen (von Pferden).

Зара-бо́таніе, **-бо́тываніе**, -я, *n.* Erarbeiten, Abarbeiten, *n.*; **-бо́таться**, *v. r.* zu lange arbeiten; sich abarbeiten, sich müde arbeiten; **-бо́тывать**, **-бо́тать**, *v. a.* erarbeiten, durch Arbeit erwerben, verdienen; abarbeiten; **-ся**, *v. p.* erarbeitet, verdient werden.

За-ра́вниваніе, **-равне́ніе**, -я, *n.* Ebnen, *n.*; **-ра́внивать**, **-равня́ть**, *v. a.* ebnen, gleich machen; **-ся**, *v. p.* geebnet werden.

Зара́доваться, *v. r.* sich freuen.

Зараżáть, **Зарази́ть**, *v. a.* anstecken (von Krankheiten, auch von schlechten Sitten, bösen Beispielen); **-ся**, *v. r.* angesteckt werden.

Зарождáть, **Зародúть**, *v. a.* erzeugen, hervorbringen; **-ся**, *a*) *v. p.* erzeugt, hervorgebracht werden; *β*) *v. c.* entstehen.

За-ражéніе, -я, *n.* Ansteckung, *f.*; **-ражённый**, *part. p.* angesteckt; **-ра́за**, -ы, *f.* Pest, (ansteckende) Seuche, *f.*; **-разúтель**, -я, *m.* der anstekt; Verführer, Verderber, *m.*; **-разúтельность**, -и, *f.* ansteckende Eigenschaft, *f.*; **-разúтельный**, *a.* ansteckend; verderblich; **-разúть**, *v.* Зарáжать. [wurz, *f.*

Зарáзиха, -и, *f. Bot.* Sommer-

Зарóнивать, **Зарони́ть**, *v. a.* fallen lassen, hinwerfen, verlieren (aus der Hand ꝛc.); **-ся**, *v. p. & r.*

bingeworfen werden; hinter etwas fallen; sich einsenken.

Зарáньe, *ad.* frühzeitig; bei Zeiten. [wachsen (mit Gras ꝛc.).

Зарастáть, Зарости́, *v. n.* be-

†**Заратúться**, *v. r.* sich empören.

Зарáщивать, Зарости́ть, *v. a.* verwachsen, verwildern lassen; –, *v. n.* verwachsen, verwildern.

Зарвáть, *v. a.* anfangen zu rausen (z. B. Flachs ꝛc.).

Зардѣ́лый, *a.* roth geworden.

Зардѣ́ть, *v. n.* roth werden; **–ся**, *v. r.* sich röthen; erröthen, schamroth werden.

Зáрево, –а, *n.* Feuerschein, *m.*, Röthe am Himmel von einer Feuersbrunst, *f.*

Зáревъ, –а, *m.* ehemalige Benennung (*f.*) des Monats August.

Заревѣ́ть, *v. n.* anfangen zu brüllen; heulen, laut schreien.

Зарѣ́йскій, *a.* jenseit des Rheins gelegen.

Зарека́ніе, –я, *n.*, **Зарóкъ**, –а, *m.* Verreden, Verschwören, *n.*; **положи́ть на себя́ зарóкъ**, einen Schwur thun, etwas nicht zu thun, sich einer Sache zu enthalten, eine Sache verreden, verschwören.

Зарека́ться, Зарѣ́чься, *v. r.* etwas verreden, verschwören, schwören, angeloben etwas nicht zu thun.

Заржáвѣлый, *a.* verrostet, rostig.

Заржáвѣть, *v. n.* verrosten, rostig werden. [hern.

Заржáть, *v. n.* anfangen zu wie-

Зáрить, *v. a.* (чѣмъ), ärgern, aufbringen; **–ся**, *v. r.* (на кого́), sich ärgern über einen, auf einen aufgebracht, böse sein; nach etwas trachten, streben, nach etwas lüstern sein.

Зáркій, *a.* 1. lüstern (nach etwas); 2. zänkisch; zanksüchtig.

Зарни́ца, –ы, *f.* Wetterleuchten, *n.*

За-ровнéніе, –я, *n.* Ebnen, Zuwerfen, *n.*; **–ро́вненный**, *part. p.* geebnet, zugeworfen; **–ровня́ть**, *v.* Зарáвнивать.

Зародúть, *v.* Зарождáть.

Зарóдъ, –а, (*dim.* Зарóдокъ), **Зарóдышъ**, –а, *m.* (*dim.* Зарóдышекъ), Keim, *m.*; **зарóдъ сѣна**, Heuschober, *m.* [*v.* keimen.

Зарождáться, Зародúться, *v.*

Зарóкъ, –а, *m.*, *v.* Зарекáніе.

Зароне́ніе, –я, *n.* Verlegen, Verschmeißen, *n.*

Зарони́ть, *v.* Зарóнивать.

Зароптáть, *v. n.* anfangen zu murren.

Зарóслина, –ы, *f.* mit Unkraut bewachsene Stelle, *f.*

Зарóслый, *a.* mit Gras bewachsen, verwildert.

Зарóсль, –и, *f.* Unkraut, *n.*

Зарости́, *v.* Зарастáть.

Зарости́ть, *v.* Заращáть.

Зарóтный, *a.* überzählig (in einer Compagnie Soldaten).

Заро-щéніе, –я, *n.* Bewachsen, Überwachsen, Verwachsen, *n.*; **–щённый**, *part. p.* bewachsen, verwachsen, verwildert.

Зартáченіе, –я, *n.* das stätige (oder stätische) Wesen eines Pferdes, *n.*

Зартáчиться, *v.* Ртáчиться.

Зару-бáніе, –я, *n.* Einschneiden, Anhauen, *n.*; **–бáть, –би́ть**, *v. a.* anfangen zu hauen; einschneiden, einkerben; anhauen; besäumen (z. B. ein Tuch); * **заруби́ э́то себѣ́ на носу́** od. **у себя́ на носу́**, schreibe es dir hinter die Ohren; merke es dir für die Zukunft; das mag dir zur Warnung dienen; **–ся**, *v. p.* eingeschnitten, eingekerbt werden; angehauen werden; besäumt werden.

Зару-бéжный, –бéжскій, *a.* angrenzend; jenseit der Grenze gelegen; **–бéжье**, –я, *n.* angrenzendes Land; jenseit der Grenze liegendes Land, *n.*

Зарубень, **–бня**, *m.* Einschnitt, *m.*, Kerbe, *f.*

Зарýбина, –ы, *f.* angehauene, ausgehauene Stelle, *f.* [–ся.

Зарубúть, **–ся**, *v.* Зарубáть,

Зарýбка, –и, *f.* 1. Einschneiden, Anhauen, Einhauen, *n.*; 2. Einschnitt, *m.*, Kerbe, *f.*

Зарýбленный, *part. p.* angehauen, eingehauen, eingekerbt.

Заругáть, *v. a.* 1. anfangen zu schelten, zu schimpfen; 2. heftig schelten; **–ся**, *v. r.* anfangen sich einander zu schelten, zu schimpfen.

Зарукáвье, –я, *n.* (*dim.* Зарукáвьице), Armband, *n.*

Зару-мáнить, *v. a.* roth schminken; **–мáниться**, *v. r.* roth werden; sich roth schminken; *vn.* braun gebacken sein (vom Brode); **–мáненный**, *part. p.* roth geschminkt.

За-ручáть, –ручúть, *v. a.* etwas unterschreiben, unterzeichnen, eine Sache durch seines Namens Unterschrift bestätigen; **–ся**, *a*) *v. p.* unterzeichnet werden, durch des Namens Unterschrift bestätigt werden; *β*) *v. c.* [im Kartensp.:] die Hinterhand habend (ab)stechen; **–ручéніе**, –я, *n.* Unterzeichnung, Unterschrift, *f.*; **–ручённый**, *part. p.* eigenhändig unterzeichnet; **–рýчины**, –ъ, *f. pl. vu.* Verlobung, *f.*, Verlöbniß, *n.* (*f.*); **–ручúтель**, –я, *m.* der Unterzeichnete; **–ручúтельница**, –ы, *f.* die Unterzeichnete; **–ручúть**, *v.* Заручáть; **–рýчный**, *a.* eigenhändig unterschrieben; (im Kartensp.:) die Hinterhand habend.

Зару-шáться, –шúться, *v. r.* einstürzen, umfallen.

Зарывáніе, –я, *n.* Vergraben, Verscharren, *n.*, Verscharrung, *f.*

Зарывáть, Зарúть, *v. a.* verscharren, vergraben; verschütten; zuschütten, zufüllen (z. B. einen Graben); **–ся**, *a*) *v. p.* verscharrt, eingegraben, vergraben werden; *β*) *v. r.* sich vergraben, sich eingraben.

Зарыдáть, *v. n.* anfangen zu weinen, zu heulen, zu schluchzen.

Зарúскаться, *v. r.* herumlaufen; * ausschweifend werden.

Зарытіе, –я, *n.* Eingraben, Vergraben, Verscharren, *n.*

Зарúтый, *part. p.* verscharrt, vergraben, eingegraben.

Зарычáть, *v. n. vu.* anfangen zu brüllen.

Зарѣзáніе, Зарѣзывáніе, –я, *n.* Zerschneiden, Schlachten, *n.*

Зарѣзать, *v.* Зарѣзывать.

Зарѣзáться, *v. r.* anfangen zu schäkern; über die Maßen muthwillig sein. [mit dem Messer.

Зарѣзка, –и, *f.* Einschnitt (*m.*)

Зарѣзъ, –а, *m.* Schnitt, Stich (beim Schlachten), *m.*; * **до зарѣзу**, bis auf's Äußerste; **емý пришлó до зарѣзу**, es ist mit ihm bis auf's Äußerste gekommen.

Зарѣзывáніе, *v.* Зарѣзáніе.

Зарѣзывать, Зарѣзать, *v. a.* anfangen zu schneiden, zu stechen; schlachten; **–ся**, *a*) *v. r.* sich (*dat.*) den Hals (oder die Kehle) abschneiden; *β*) *v. p.* (ab)geschlachtet ꝛc. werden. [gelegen.

Зарѣчный, *a.* jenseit eines Flusses

Зарѣчье, –я, *n.* Gegend jenseit eines Flusses, *f.*

Зарюмúть, *v. n. vu.* anfangen zu weinen, zu heulen, zu greinen.

Зарюмúться, *v. r.* lange weinen, über die Maßen weinen, heulen.

Заря́, –и́, *f.* Röthe (am Himmel); *f.*; **ýтренняя –**, Morgenröthe; *Mil.* Wecktrommel, Reveille, *f.*; **вечéрняя –**, Abendröthe, *f.*; *Mil.* Zapfenstreich, *m.*

Зарядúть, *v.* Заряжáть.

Зарядный, *a.* von der Ladung; Ladungs-; **–ная повóзка**, Munitionswagen, *m.*; **–ный ящúкъ**, Munitionskarre, *f.*

Зарядъ, –а, *m.* Laden (einer Kanone, eines Gewehrs), *n.*; Ladung (einer Kanone, eines Gewehrs), Patrone, Kartusche, *f.* [Laden, *n.*

Заряжáніе, Заряжéніе, –я, *n.*

Заряженный, *part. p.* geladen.

Заряжáть, Зарядúть, *v. n.* laden (eine Kanone, ein Gewehr).

Засáда, –ы, *f.* Hinterhalt, *m.*

Засадúть, *v.* Засажáть.

Засáдный, *a.* im Hinterhalte liegend.

Засáдъ, –а, *m. vu.* innerliche Geschwulst (bei den Thieren), *f.*

За-сажáть, *v. a.* bepflanzen, besetzen (mit etwas); **–сажéніе**, –я, *n.* Verpflanzen, Besetzen, *n.*; **–сáженный, –сажéнный**, *part. p.* bepflanzt; besetzt; eingesetzt, verhaftet; **–сáживаніе**, *v.* Засажéніе; **–сáживать, –садúть**, *v. a.* anfangen zu pflanzen, zu setzen; etwas wo hineinsetzen; – **въ тюрьмý**, in's Gefängniß setzen, stecken; einen einsperren.

Засáленіе, –ливаніе, –я, *n.* Beschmieren, Beschmutzen mit Fett, *n.*; **–ленный**, *part. p.* mit Fett beschmiert, fettig; **Засáливать, –лить**, *v. a.* mit Fett beschmieren, beschmutzen, fettig machen; **–ся**, *a*) *v. r.* sich mit Fett beschmieren, beschmutzen, sich fettig machen; *β*) *v. p.* mit Fett beschmutzt werden.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0138-5 DFG

Засапѣть, *v. n.* (von Pferden:) den Rotz bekommen.

За-сáриваніе, **-я**, *n.* Verschütten, Verstopfen, Versanden, Verschlämmen, *n.*; **-сáривать**, **-сорить**, *v. a.* verschlämmen, verstopfen (mit Sand, mit Schlamm), versanden, verschütten, zuwerfen; mit dem Treil, Treckseil (einem Ziehseile auf Schiffen) anhaken; **-ся**, *v. r.* verschlämmen, versanden, voll Schlamm, voll Sand werden; voll Staub werden; засорúлась часы́, die Uhr ist ganz voll Staub; гáвань засорúлась, der Hafen ist verschlämmt, versandet; **-ся**, *v. p.* verstopft *x.* werden.

Засáсываніе, **-я**, *n.* Entkräftung durch Saugen, *f.*, Aussaugen, *n.*

Засáсывать, **Засосáть**, *v. a.* durch Saugen entkräften, aussaugen; stecken bleiben, einsinken (in Morast).

Засáхариваться, **Засáхариться**, *v. r.* sich verhärten, hart werden; sich candiren.

Засáхариваніяся, *part.* candirt.

Засы́-тный, *part. p.* zur Ehe begehrt; **-тываніе**, **-таніе**, **-я**, *n.* Bewerbung um die Hand einer Person, Freiwerbung, *f.*; **-тывать**, **-тать**, *v. a.* den Freiwerber machen; für Jemand um eine Person werben; **-ся**, *v. r.* um eine Person anhalten, um eine Person freien, eine Person zur Ehe begehren, sich um die Hand einer Person bewerben.

Засверлúть, *v. impers.* anfangen zu zucken. [blitzen.

Засверкáть, *v. n.* anfangen zu

Засверлúть, *v. a.* anbohren.

Засвидѣтель-ствованіе, **-я**, *n.* Erzeigung, Erweisung; Versicherung; Bezeugung; Bescheinigung, Attestation, *f.*; **- почтéнія**, Bezeigung der Hochachtung, *f.*; **-ствованный**, *part. p.* bescheinigt, attestirt, bezeugt, durch Zeugnisse bestätigt; erwiesen; bewiesen; **-ствовать**, (v. Свидѣтельствовать), *v. a.* bescheinigen, attestiren, bezeugen, durch Zeugniß bestätigen; bezeigen; прошý засвидѣтельствовать моё почтéніе Вáшему брáтцу, ich bitte, Ihrem Herrn Bruder meinen Empfehl zu machen [wörtl. meine Hochachtung zu bezeigen]; прошý - моё нижáйшее почтéніе, ich bitte mich gehorsamst zu empfehlen.

Засвистáніе, **-я**, *n.* Anfang des Pfeifens, *m.*

Засвистáть, *v. a.* anfangen zu pfeifen; schwirren, pfeifen.

Засвѣтло, *ad.* bei Tageslicht, so lange es hell ist.

Засвѣ-чáніе, **-чéніе**, **-я**, *n.* Anstecken, Anzünden, *n.*; **-чáть**, **-тить**, *v. a.* anzünden, anstecken (ein Licht *x.*); **-ся**, *v. p.* angezündet, angesteckt werden; **-чéнный**, *part. p.* angezündet, angesteckt.

Засдавáться, **Засдáться**, *v. r.* sich vergeben, die Karten vergeben.

Засели́ть, **-я**, *n.* Ansiedelung, Besetzung (mit Bewohnern), Anbauung, *f.*

Засе-лённый, *part. p.* besetzt, angebaut; **-лять**, **-лить**, *v. a.* besetzen (mit Einwohnern), ansiedeln, anbauen; **-ся**, *v. p.* besetzt, bewohnt, angesiedelt, angebaut werden.

Засúд-чиво, *ad.* anhaltend, lange dauernd; **-чивый**, *a.* einer, der gern wo lange sitzen bleibt.

Засúживаться, **Засúдѣться**, *v. r.* sich zu lange wo aufhalten, sich ganz vergessen.

За-синѣніе, **-сúниваніе**, **-я**, *n.* Bläuen, *n.*; **-сúненный**, *part. p.* blau gemacht; **-синúть**, *v. a.* blau machen, blau färben, bläuen; **-ся**, *a) v. r.* sich blau machen; *β) v. p.* gebläuet werden; **-синѣться**, *v. c.* anfangen (dunkel)blau zu scheinen.

За-сúпнуть, *v. n.* heiser werden; **-сúпнуть**, *v. n.* anfangen heiser zu sein. [nen, zu leuchten.

Засiя́ть, *v. n.* anfangen zu schei-

Заскáбливать, v. Заскобля́ть.

Засказáть, *v. a.* anfangen zu reden; herplaudern, herschwatzen.

Заскакáть, *v. n.* anfangen zu springen; hinter etwas springen.

Заскáкивать, **Заскакнýть**, **Заскочúть**, *v. n.* (wo hinein, hinter etwas) springen; * einem zuvorkommen; einem den Weg verrennen.

За-сквернéніе, **-я**, *n.* Besudeln, Beschmutzen, *n.*; **-сквéрненный**, *part. p.* besudelt, beschmutzt, befleckt; **-сквернúть**, *v. a.* beschmutzen, beflecken, besudeln; **-ся**, *v. r.* sich beschmutzen, sich besudeln, sich beflecken.

Заскворзúть, *v. n.* (vom Winde:) anfangen zu ziehen; anfangen durchzublasen.

Заскóбить, *v. a.* 1. (Worte) in Klammern einschließen, einklammern; 2. umklammern, mit Klammern befestigen.

За-скобле́ніе, **-я**, *n.* Anhobelung, *f.*; **-скóбленный**, *part. p.* angehobelt; **-скобля́ть**, **-скобли́ть**, *v. a.* anfangen zu hobeln, anhobeln; **-ся**, *v. p.* angehobelt werden.

Заскомлѣть, *v. a. Eccl. sl.* - язы́къ, anfangen die Zunge zu rühren. [geschrumpft.

Заскóрблый, *a.* eingelaufen, ein-

Заскóрбнуть, *v. n.* einlaufen, zusammenschrumpfen, einschrumpfen.

Заскочúть, *v. n.* hinter etwas springen.

За-скребáть, **-скрéбывать**, **-скрéсть**, *v. a.* 1. anfangen zu schaben; 2. (etwas) glatt schaben.

Заскрежетáть, *v. n.* anfangen zu knirschen (mit den Zähnen).

Заскрéсть, *v. a.* anfangen zu schaben, zu kratzen.

Заскрипѣть, *v. n.* anfangen zu knarren (z. B. eine Thür, Wagenräder *x.*).

Заскупúться, v. Скупúться.

Заслáніе, **-я**, *n.* Verschickung, Wegschickung; Hinschickung, *f.*

Заслáниваніе, **Заслонéніе**, **-я**, *n.* Vorschieben, *n.*, Benehmung des Lichtes, *f.*

Заслáнивать, v. Заслонúть.

Заслáнный, *part. p.* abgeschickt; verschickt; verwiesen; hingeschickt.

Заслáть, v. Засылáть.

Заслá-щенный, *part. p.* versüßt; **-щиваніе**, **-щéніе**, **-я**, *n.* Versüßung, *f.*; **-щивать**, **-стúть**, *v. a.* versüßen; **-ся**, *v. p.* versüßt werden.

За-слинéніе, **-я**, *n.* Bespuckung, *f.*; **-слúненный**, **-слю́ненный**, *part. p.* bespuckt; **-слинúть**, **-слю́нить**, *v. a.* bespucken; **-ся**, *v. r.* sich bespucken.

Заслонéніе, v. Заслáниваніе.

Заслóненный, *part. p.* zugemacht, vorgeschoben.

Заслóнка, **-и**, *f.* (*dim.* Заслóночка), Ofenthür, *f.*

Заслóночка, **-и**, *f. Anat.* Klappe, Valvel, *f.*

Заслóнъ, **-а**, *m.* Ofenschirm, *m.*, Ofenblech, *n.*, Schieber, *m.*; заслóны, *pl. Fortf.* Blendung, Blende, Schartenblendung, *f.*

Заслонáть, **Заслáнивать**, **Заслонúть**, *v. a.* verdecken; vorschieben, vorsetzen (z. B. einen Schirm vor das Licht); - печь щитóмъ, den Ofenschirm vor den Ofen vorstellen; - свѣтъ, einem im Lichte stehen, einem das Licht benehmen, sich in's Licht stellen; **-ся**, *a) v. r.* sich bedecken, verdecken, sich schützen (womit gegen etwas); - млáною отъ сóлнца, sich mit dem Hute gegen die Sonne schützen; *β) v. p.* verdeckt, zugemacht werden

За-слýга, **-и**, *f.* Verdienst, *n.*; по заслýгамъ, nach Verdienst; съ заслýгою, für die festgesetzte Dienstzeit; дать чинъ съ заслýгою, einem eine Stelle geben, mit der Bedingung einer auszudienenden Zeit; **-служéніе**, **-слýживаніе**, **-я**, *n.* Verdienen, *n.*; Verdienst, *m.*; **-служёный**, *part. p.* verdient; verdienstvoll; **-слýживать**, **-служúть**, *v. a.* verdienen, werth sein; verdienen, erwerben; - награ́ду, наказáніе, Belohnung, Strafe verdienen; - жáлованье, Gehalt bekommen; **-ся**, *v. p.* verdient, erworben werden; **-служúтельный**, *a.* verdienstlich.

Заслýшивать, *v. a.* anfangen anzuhören, zuzuhören; **-ся**, *v. r.* sehr aufmerksam zuhören.

Заслы́шать, v. Услы́шать & Почу́ять.

Заслѣ-дованіе, **-я**, *n.* (gerichtliche) Untersuchung, *f.*; **-дованный**, *part. p.* nach Untersuchung der Sache zur Strafe verurtheilt; **-довать**, *v. a.* lange wider Jemand gerichtlich untersuchen, inquiriren.

Заслѣплённый, *part. p.* verblendet. [blenden, verblenden.

Заслѣпля́ть, **Заслѣпúть**, *v. a.*

Заслóненный, v. Заслáненный.

Засмáливаніе, **Засмолéніе**, **-я**, *n.* Verpichen, *n.*

Засмáливать, **Засмоли́ть**, *v. a.* verpichen, theeren.

Засмáркиваніе, v. Засморкáніе.

Засмáркивать, **Засморкáть**, *v.*

a. beschmutzen beim Ausschnauben der Nase, mit Rotz beschmutzen; **-ся**, *v. p.* mit Rotz beschmutzt werden.

Засма́-триваніе, -я, *n.* Besehen, Besichtigen, *n.*; **-тривать, Засмотрѣ́ть**, *v. n.* anfangen zu besehen, zu besichtigen; hineinsehen; **-триваться**, *v. r.* sich im Besehen vergessen, sich nicht satt sehen können, *fa.* sich vergaffen.

Засмо-лёніе, v. Засма́ливаніе; **-лённый**, *part. p.* verpicht, getheert; **-лить**, v. Засма́ливать.

Засмор-ка́ніе, -я, *n.* Beschmutzen beim Ausschnäuzen, *n.*; **-канный**, *part. p.* beim Ausschnäuzen beschmutzt; **-ка́ть**, v. Засма́ркивать.

Засмотрѣ́ть, v. Засма́тривать.

Засмѣ́ять, *v. a.* einen auslachen, verlachen; **-ся**, *v. r.* anfangen zu lachen, auflachen.

Заснуро́ванный, *part. p.* zugeschnürt. [schlummern.

Засну́ть, *v. n.* einschlafen, ein-

Засопа́ться, *v. r.* sich ängstigen; geschwind hin- und herlaufen.

Засо́въ, -а, *m.* (*dim.* Засо́вецъ, Засо́вчикъ, Засо́вочка), Riegel, *m.*, Riegelchen, *n.*

Засо́вываніе, Засу́нутіе, -я, *n.* Hinstecken, Hineinstecken; Verlegen, *n.*

Засо́вывать, Засу́нуть, *v. a.* etwas wohin stecken, hineinstecken; etwas verlegen, verschmeißen; засу́нуть ру́ку въ карма́нъ, die Hand in die Tasche stecken; я засу́нулъ кни́гу, ich habe das Buch verlegt; **-ся**, *v. r.* hingerathen, hinkommen; не зна́ю куда́ засу́нулась кни́га, ich weiß nicht, wo das Buch hingesteckt worden ist oder hingekommen ist.

Засоли́ть, *v. a.* anfangen zu salzen.

Засо́лъ, -а, *m.* Salzbrühe, -lake, -soole, *f.* [salzen, übersalzen.

Засо́льный, *a.* stark, zu sehr ge-

Засопѣ́ть, *v. n.* anfangen zu schnauben, schnarchen; (von Flüssigkeiten:) anfangen zu brausen.

Засоре́ніе, v. Засо́риваніе.

Засо́ренный, *part. p.* verschlämmt; verstopft.

Засори́ть, v. Засо́ривать.

Засо́саніе, v. Засо́сываніе.

Засо́санный, *part. p.* ausgesaugt, entkräftet vom Saugen.

Засоса́ть, v. Засо́сывать.

Засо́съ, -а, *m.* sumpfige Stelle, *f.*; * Schmatz, *m.*; цѣловáться въ -, sich küssen, daß es schmatzt.

Засо́хлый, *a.* vertrocknet, verdorrt.

Засо́хнуть, v. Засыха́ть.

†**Зáспа**, -и, *f.* Gerstengrütze, Hafergrütze, (welche zur Kohlsuppe gethan wird), *f.*

Заспа́ть, *v. a.* verschlafen; **-младе́ница**, ein Kind im Schlafe erdrücken; **-ся**, *v. r.* zu lange schlafen.

Заспо́рить, *v. n.* anfangen zu streiten.

Заспѣ́шить, *v. n.* eilen.

Зассо́риться, *v. r.* sich zanken, sich überwerfen (mit Jemand).

Застáва, -и, *f.* Schlagbaum, *m.*; Stadtthor; Zollhaus, *n.*

Застава́ніе, Заста́ніе, -я, *n.* überraschen, Antreffen, *n.*

Заставáть, v. Заста́ть.

Заста́вица, -ы, **Заста́вка**, -и, *f. Typogr.* Schlußvignette, *f.*

Заста́вка, -и, *f.* Schirm zum Vorsetzen; Zierrath, *m.*

Заставле́ніе, Заста́вливаніе, -я, *n.* Vorstellen, Vorsetzen (vor etwas), *n.*

Заста́вленный, *part. p.* vorgesetzt, vorgelegt, vorgestellt, vorgeschoben.

Заставля́ть, *v. a. impf.*, **Заста́вить**, *v. perf.*, **Заставливать**, *v. frequ.* vorsetzen, vorlegen, vorschieben; versperren; * lassen, veranlassen; anhalten (zu etwas), ansetzen, anstellen.

Заста́вный, *a.* zum Schlagbaum gehörig (v. Заста́ва); заста́вныя бу́квы, Initial-, Anfangsbuchstaben, *m. pl.*, Initialen, *f. pl.*; **-ный** карау́лъ, Schildwache (*f.*) am Schlagbaume; **-ная цѣпь**, Sperrkette, *f.*, Cordon, *m.* [baumaufseher, *m.*

Заста́вщикъ, -а, *m.* Schlag-

Заста́въ, -а, *m.* Schirm (zum Vorsetzen), *m.*

Заста́иваться, Застоя́ться, *v. r.* lange stehen; (von Pferden:) vom Stehen im Stalle steif werden; (von Fischen:) stehen bleiben [an einer Stelle], nicht weiter gehen; (vom Wasser:) stehen und matt werden.

Заста́ніе, v. Заставáніе.

Заста-на́вливаніе, -я, *n.* Belegen, Vollegen, Verrammeln, *n.*; **-на́вливать, -нови́ть**, *v. a.* vollegen, versperren, belegen, *fa.* verrammeln; **-ся**, *a) v. p.* belegt, vollgelegt, verrammelt, versperrt werden; *β) v. r.* sich verrammeln, sich versperren; **-новлéніе**, v. Застана́вливаніе; **-но́вленный**, *part. p.* versperrt, verstopft, voll gestellt, voll gelegt.

Заста-рѣ́лость, -и, *f.* Verhärtung; Einwurzelung, *f.* (von Krankheiten); **-рѣ́лый**, *a.* alt, grau geworden; veraltet, eingewurzelt, alt, verhärtet; **-лая гру́бость**, Grobheit, die zur Gewohnheit geworden ist, *f.*; **-лая ра́на**, alte Wunde (von langer Zeit her), *f.*; **-рѣ́ться**, *v. r.* alt, grau werden; einwurzeln.

Заста́ть, Заставáть, *v. a.* antreffen, erwischen, ergreifen.

За-стега́льникъ, -а, *m.* Knopfhaken, *m.*; **-стёганный**, *part. p.* zugeknöpft; zugeschnallt; gesteppt; **-стёганіе, -стёгнутіе**, -я, *n.* Zuknöpfen, Zuschnallen, *n.*; **-стёгивать, -стёгнуть**, *v. a.* zuknöpfen; zuschnallen; anfangen zu steppen; mit der Peitsche hauen; **-ся**, *a) v. r.* sich zuknöpfen; zuschnallen; *β) v. p.* zugeknöpft, zugeschnallt werden; **-стёгнутіе**, v. Застёганіе; **-стёгнутый**, *part. p.* zugeknöpft, zugeschnallt; **-стёжка**, -и, *f.* Haken, *m.*, Spange, *f.*; Klausuren an Büchern, *f. pl.*

Застигáть, Засти́гнуть, Засти́чь, *v. a.* überfallen, erwischen; einholen; меня́ засти́гла ночь на доро́гѣ, die Nacht überfiel mich auf dem Wege.

Засти́гнутый, *part. p.* überfallen, erwischt. [zangefallen.

Засти́женный, *part. p.* überfallen,

Засти́ланіе, -я, *n.* Belegen, Auslegen, Dielen, *n.*

Застила́ть, Застла́ть, *v. a.* belegen, auslegen, dielen; bedecken, zudecken; überdecken; застилáетъ глазá, es wird mir dunkel vor den Augen; **-ся**, *a) v. r.* sich bedecken, zudecken (womit); *β) v. p.* belegt, ausgelegt ꝛc. werden.

Засти́лка, -и, *f.* Belegung, Bedeckung, *f.* [dielt.

Зáстланный, *part. p.* belegt, ge-

Засто́й, -óя, *m.* 1. Stillstand, *m.*; - въ крóви, въ сóкахъ, Stockung (*f.*) des Blutes, der Säfte; **-молокá**, Milchversetzung (der Frauen), *f.*; 2. Ort (*m.*), wo die Fische stehen bleiben, oder beim Zuge anhalten; 3. die vom Verkaufe übrig gebliebenen Waaren, *f. pl.*, oder Futtervorräthe, *m. pl.*; 4. †, v. Останóвка, Простóй.

Засто́йный, *a.* 1. übrig geblieben, nicht verkauft; 2. (vom Wasser:) stehend; nicht fließend.

За-сто́лица, -и, *f. vu.* Tischgespräch, *n.*, Tischreden, *f. pl.*; **-сто́льникъ**, -а, *m.* Tischgenosse (der sich unterhält, der Gespräche führt), *m.*; **-сто́льное**, -аго, *s. n.* Zehr-, Kostgeld (für die Dienstleute), *n.*; **-сто́льный**, *a.* bei Tische vorfallend, Tisch-; **-ная бесѣ́да**, Tischgespräch, *n.*, Unterhaltung bei Tische, *f.*; **-ныя пѣ́сни**, Tischlieder, *n. pl.*

Засто-роня́ть, -рони́ть, *v. a.* absondern (durch einen Verschlag); verdecken (etwas); vorstellen (vor etwas); **-ся**, *a) v. r.* sich verdecken; *β) v. p.* verdeckt werden.

Застоя́ть, *v. a. Eccl. sl.* einen (unterwegs) anhalten und ihm beschwerlich fallen (mit Reden).

Застоя́ться, v. Заста́иваться.

Застра-хова́ніе, -я, *n.* Versicherung, Assecuranz, *f.*; - жи́зни, - пожи́зненныхъ дохóдовъ, Lebensversicherung, *f.*; - отъ огня́, Feuerversicherung, *f.*; **-хóванный**, *part. p.* versichert, assecurirt; **-хова́ть**, *v. a.* versichern lassen, assecuriren lassen; - домъ, корáбль, ein Haus, ein Schiff versichern; **-ся**, *a) v. r.* sich versichern; *β) v. p.* versichert, assecurirt werden.

Застра́чивать, v. Застрочи́ть.

Застра́-щенный, *part. p.* furchtsam gemacht, abgeschreckt; **-щиваніе**, -я, *n.* Abschreckung, *f.*; **-щивать, Застращáть**, *v. a.* abschrecken, bange machen, in Furcht setzen.

Застрекота́ть, *v. n. vu.* anfangen zu schreien wie eine Elster; * durchdringend schreien.

Застига́ть, Засти́чь, *v. a.*

anscheeren, anfangen zu scheren, abzuschneiden.

Застри́женный, *part. p.* angeschoren, ein wenig beschoren.

Застрога́ніе, Заструже́ніе, -я, *n.* Anhobeln, *n.*

Застро́ганный, Застру́женный, *part. p.* angehobelt.

Застрога́ть, Застружи́ть, *v. a.* anhobeln, anfangen zu hobeln, zu behobeln.

За-строе́ніе, -стро́иваніе, -я, *n.* Bebauen; Verbauen, *n.*; **-стро́енный**, *part. p.* angefangen zu bauen; bebaut; verbaut; **-стро́ивать, -стро́ить**, *v. a.* anfangen zu bauen; bebauen; (das Licht, die Aussicht) verbauen; **-ся**, *v. p.* bebaut werden; verbaut werden.

За-строче́ніе, -я, *n.* Abnähen, Durchnähen, *n.*; **-стро́ченный**, *part. p.* abgenäht, durchgenäht; **-строчи́ть**, *v. a.* anfangen durchzunähen, abzunähen; zunähen; **-ся**, *v. p.* abgenäht, durchgenäht, zugenäht werden.

Застружи́ть, v. Застрога́ть.

За-стрѣле́ніе, -стрѣлива́ніе, -я, *n.* Erschießen, *n.*; Erlegung, *f.*; **-стрѣленный**, *part. p.* erschossen, erlegt; **-стрѣливать, -стрѣлять**, *v. a.* erschießen, todt schießen, erlegen; **-ся**, *a)* *v. r.* sich erschießen; sich eine Kugel vor den Kopf schießen; *β)* *v. p.* erschossen, erlegt werden; **-стрѣльщикъ**, -а, *m.* Scharfschütze, Tirailleur, Plänkler, *m.*; **-стрѣлять**, *v. n.* anfangen zu schießen, zu feuern.

Застрѣха, -и, *f.* & **Застрѣхъ**, -а, *m. Archit.* Vorsprung, Auslauf, *m.*, Auskragung (eines Daches), *f.*

Застря́ніе, -я, *n.* Kochen des Essens, *n.*; **-панный**, *part. p.* gekocht, zubereitet; **-пать**, *v. a.* anfangen das Essen zu kochen; **-ся**, *v. r.* sich zu lange mit dem Kochen beschäftigen, nicht aufhören zu kochen.

За-сту́да, -ы, *f.* Verkältung, Erkältung, *f.*; **-ста́ивать, -стуживать, -стужа́ть, -студи́ть**, *v. a.* abkühlen, kalt werden lassen; **-ся**, *a)* *v. p.* abgekühlt werden; *β)* *v. r.* sich erkälten; **-стуженный**, *part. p.* abgekühlt; **-стуже́ніе, -стужи́ваніе**, -я, *n.* Abkühlen, *n.*

За-сту́па, -и, *f.* Schutz; Beistand; Gönner, Beschützer, *m.*; **-ступа́ніе**, -я, *n.* Hintreten vor einen, *n.*; **-ступа́ть, -ступи́ть**, *v. a.* vor einen hintreten; einen vertreten, beschützen; für einen bitten, eine Fürbitte einlegen; **-пать чье мѣсто**, Jemandes Stelle vertreten, an Jemandes Stelle treten; **-ся**, *v. r.* für etwas oder einen stehen; einem beistehen, einen beschützen; **-ступле́ніе**, -я, *n.* Schutz, Beistand, *m.*, Fürsprache, *f.*; **-ступникъ, -ступническій**, *a.* vom Vertheidiger, vom Beschützer, *m.*; **-ступникъ**, -а, *m.* Vertheidiger, Beschützer, Vertreter, *m.*; **-ступница**, -ы, *f.* Beschützerin, *f.*; **-ступничество**, -а, *n.* Vertretung, Vertheidigung, Beschützung, *f.*

Заступъ, -а, *m.* Spaten, *m.*, Grabscheit, *n.*; Schaufel, Schippe, *f.*

Засту-ча́ть, Засту́-кать, *v. n.*, **-ча́ться, -каться**, *v. c.* anfangen zu klopfen, anzuklopfen.

Застыва́ть, Засты́нуть, Засты́ть, *v. n.* gerinnen, frieren.

Застыди́ться, *v. r.* sich schämen.

Засты́лый, *a.* hart, kalt geworden, geronnen.

Застѣ-не́ніе, -нива́ніе, -я, *n.* Stehen im Lichte, *n.*; **-не́нный**, *part. p.* des Lichtes beraubt; **-нивать**, v. Застѣня́ть. [kammer, *f.*

Застѣно́къ, -нка, *m.* Folter-

Застѣ-нчивость, -и, *f.* Zaghaftigkeit, Schüchternheit, Blödigkeit, *f.*; **-нчивый**, *a.* zaghaft, schüchtern, blöde.

Застѣня́ть, Застѣни́ть, *v. a.* einem im Lichte stehen; einen einmauern.

Засуди́ть, *v. a.* anfangen Gericht zu halten; strenge richten, strafen; **-ся**, *v. r.* anfangen Prozeß zu führen.

Засуети́ться, *v. r.* sehr verlegen sein; unruhig werden.

Засу́нутіе, v. Засо́вываніе.

Засу́нутый, *part. p.* wohin verlegt, wohin gesteckt, verschmissen.

Засу́нуть, v. Засо́вывать.

Засу́слить, *v. a.* sich beschmutzen (mit Bier beim Trinken ꝛc.).

Засу́ха, -и, *f.* Dürre, *f.*

Засу́чать, v. Засу́чивать.

Засучёніе, v. Засу́чиваніе.

Засу́-чиваніе, -я, *n.* Aufstreifen (der Ärmel), Aufnehmen, Aufschürzen, *n.*; **-ченный**, *part. p.* gezwirnt; aufgestreift; **-чивать, Засучи́ть**, *v. a.* anfangen zu zwirnen; aufschürzen, aufstreifen; **-ся**, *a)* *v. r.* sich aufstreifen, sich zurückschlagen, zusammenrollen; *β)* *v. p.* aufgestreift ꝛc. werden.

За-сушёніе, -су́шиваніе, -я, *n.* Trocknen, *n.*; **-су́шенный**, *part. p.* getrocknet; **-су́шивать, -сушить**, *v. a.* trocknen; **-ся**, *v. p.* getrocknet werden; **-су́шина**, -ы, *f.* vertrocknetes Stück, *n.*; **-сушить**, v. Засу́шивать.

За-сыла́ніе, -я, *n.* Wegschicken; Hinschicken, *n.*; **-сыла́ть, Засла́ть**, *v. a.* weit wegschicken; zu Jemand schicken; **-ся**, *v. p.* weit weggeschickt werden, zu einem geschickt werden; **-сы́лка**, -и, *f.*, v. Засыла́ніе.

Засыпа́ніе, (Засы́паніе), -я, *n.* Aufschütten, Zuschütten, Zuwerfen, *n.*, Zuschüttung, *f.* [mern, *n.*

Засыпа́ніе, -я, *n.* Einschlum-

Засы́панный, *part. p.* verschüttet, zugeschüttet, zugeworfen.

I. Засыпа́ть, Засы́пать, *v. a.* zuschütten, aufschütten, zuwerfen; **-ся**, *v. p.* zugeschüttet, zugeworfen werden.

II. Засыпа́ть, Засну́ть, *v. n.* einschlafen, in Schlaf kommen, versinken, verfallen; einschlummern; **-ся**, *v. r.* zu lange, zu viel schlafen; in's Schlafen hineinkommen.

Засы́пка, -и, *f.*, v. Засыпа́ніе.

За́сыпь, -и, *f.* verschüttete, zugeworfene Grube, *f.*

Засы́пщикъ, -а, *m.* Arbeiter, der das Erz zum Schmelzen bereitet, *m.* [trocknen, *n.*

Засыха́ніе, -я, *n.* Trocknen, Ver-

Засыха́ть, Засо́хнуть, *v. n.* eintrocknen, trocken werden; verdorren.

Засѣда́ніе, -я, *n.* Anfang des Säens, *m.*; Besäen, *n.*

Засѣва́ть, Засѣ́ять, *v. a.* anfangen zu säen; besäen; **-ся**, *v. p.* besäet werden.

Засѣвъ, -а, *m.* Säen, Besäen, *n.*; Saatzeit; Saat, *f.*

Засѣ-да́ніе, -я, *n.* Sitzen, *n.*; Sitzung, Session, *f.*; Rath, *m.*, Versammlung, *f.*; **-да́тельвъ**, *a.* dem Beisitzer eigen, gehörig; **-да́тель**, -я, *m.* Beisitzer, Assessor, *m.*; **-да́тельскій**, *a.* vom Beisitzer; **-да́ть, Засѣсть**, *v. n.* Sitz, Beisitz im Gericht haben, Beisitzer sein; stecken bleiben, fest stecken, hineingehen (in einen engen Raum); sich in Hinterhalt legen; Posto fassen; **-сѣлъ за работу**, über der Arbeit sitzen; fleißig arbeiten; **- дома**, beständig zu Hause sitzen, das Haus hüten, nicht aus dem Hause kommen; **засѣть въ дѣвкахъ**, sitzen bleiben [als Mädchen]; als alte Jungfer sitzen bleiben; **-да́ющій**, *part. a.* Sitzung haltend.

Засѣдка, -и, *f.* Verschlag, hinter welchem der Schenkwirth sitzt, *m.*; v. Сто́йка. [Gehäge, *n.*

Засѣка, -и, *f.* Verhack, Verhau, *m.*;

Засѣка́ніе, -я, *n.* Anfang des Abhauens, *m.*; Einschneiden eines Zeichens; Peitschen, *n.*

Засѣка́ть, Засѣчь, *v. a.* anfangen zu schneiden; anhauen, einkerben; in die Eisen hauen (von Pferden); einen erbärmlich peitschen, fast zu Tode peitschen; **-ся**, *v. r.* (von Pferden:) sich in die Eisen hauen.

Засѣкъ, -а, *m.* Abscheuerung (durch Verschläge) in einem Magazine, *f.*; Art Korkasten, Futterkasten; Verhack, Verhau, *m.*

Засѣчь, *v. a. perf. Eccl. sl.* (etwas vor etwas) vorstellen; *il.* v. Застѣня́ть.

Засѣсть, v. Засѣда́ть.

Засѣчёніе, v. Засѣка́ніе.

Засѣченный, *part. p.* angehauen; eingeschnitten; erbärmlich gepeitscht.

Засѣчный, *a.* mit einem Verhau umgeben.

Засѣя́ніе, v. Засѣва́ніе.

Засѣянный, *part. p.* besäet.

Засѣять, v. Засѣва́ть.

Затаёніе, -я, *n.* Verhehlung, *f.*

Затаённый, *part. p.* verhehlt.

Затазáть, *v. a. vn.* einen ausschelten, einem Verweise geben; einen durch vieles Hin- und Herziehen, durch Ringen abmatten.

Зата́ивать, Затаи́ть, *v. a.* verhehlen, verbergen; **-ся**, *v. r.* sich verstecken, sich verbergen.

Зата́йка, -и, *f.* Verhehlung, Verbergung, *f.*

Затаи́ть, v. Зата́ивать.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0141-1

Зата́лкивать, Затолка́ть, *v. a.* viel stoßen, erdrücken (im Gedränge); **-ся,** *v. p.* viel gestoßen werden, erdrückt werden.

Зата́пливаніе, -я, *n.* Anfang des Einheizens, *m.*

Зата́пливать, Затопла́ть, Затопи́ть, *v. a.* anfangen zu heizen, anheizen; **-ся,** *v. p.* geheizt werden.

Зата́п-тываніе, -я, *n.* Zertreten, Niedertreten, *n.*; **-тывать, Затопта́ть,** *v. a.* niedertreten, zertreten, austreten (etwas mit dem Fuße); **-полъ,** die Diele mit den Füßen beschmutzen; * **затопта́ть кого́ въ грязь,** (= **уничижить кого-либо**), einen herabwürdigen; **-ся,** *v. p.* niedergetreten, zertreten ꝛc. werden.

Зата́с-канный, *part. p.* abgetragen (von Kleidern); **-каніе, Затаска́ніе, -я,** *n.* Abtragen (der Kleider), *n.*; **-кивать, Затащи́ть,** *v. a.* weit forttragen, fortschleppen; verschleppen; mit sich nehmen; (von Kleidungsstücken:) abtragen, abnutzen; beschmutzen; **-ся,** *a*) *v. p.* abgetragen, abgenutzt, beschmutzt werden; sich abtragen, sich abnutzen; *β*) *v. r.* sich kaum fortschleppen.

Зата́чаніе, Зата́чиваніе, -я, *n.* Zunähen, *n.*

Зата́чать, v. Зата́чивать.

Зата́ченный, *part. p.* zugenäht.

Зата́-чиваніе, -я, *n.* Wetzen, Schleifen, Ausschleifen, *n.*; **-чивать, Зата́чать,** *v. a.* zunähen, zustopfen; **-ся,** *v. p.* zugenäht, zugestopft werden.

Зата́чивать, Заточи́ть, *v. a.* wetzen, schleifen, schärfen, ausschleifen, auswetzen; **-ся,** *v. p.* (aus)gewetzt ꝛc. werden. [*n.*

Затащéніе, -я, *n.* Verschleppen,

Затащи́ть, v. Зата́скивать.

Затащи́ться, *v. r.* sich mit Mühe wohin schleppen.

Затверди́ть, *v. a. perf.* 1. befestigen; 2. v. Затвéрживать.

Затвер-дѣва́ть, -дѣть, *v. n.* hart werden, sich verhärten; **-дѣлость, -и,** *f.* Verhärtung; Verstopfung; Schwiele, Hornhaut, *f.*; **-дѣлый,** *a.* verhärtet, hart geworden; **-дѣніе, -я,** *n.* Härte, Verhärtung, *f.*; **-дѣть,** v. Затвердѣва́ть.

Затвéр-женный, *part. p.* auswendig gelernt; **-живаніе, -я,** *n.* Auswendiglernen, *n.*; **-живать, Затверди́ть,** *v. a.* auswendig lernen; **-ся,** *v. p.* (dem Gedächtniß) eingeprägt werden.

Затворéніе, -я, *n.* Zuschließung, Verschließung, *f.*

Затворéнный, *part. p.* zugeschlossen, zugemacht.

Затвори́ть, v. Затворя́ть.

Затво́рка, Затво́рочка, -и, *f.* Riegelchen, *n.*

Затво́р-никъ, -а, *m.* Einsiedler, *m.*; **-ническій,** *a.* einsiedlerisch, Einsiedler-; **-ская жизнь,** Einsiedlerleben, einsames Leben, *n.*; **-ничество, -а,** *n.* Einsiedlerleben, *n.*; **-ничій,** *a.* dem Einsiedler gehörig.

Затво́ръ, -а, *m.* Ladenflügel; Riegel, *m.*; eiserne Stange [quer über Thüren oder Fensterladen gelegt], *f.*; Gefängniß, *n.*, Kerker, *m.*; Einsiedelei, *f.*

Затворя́ть, Затвори́ть, *v. a.* verschließen, zuschließen, zumachen; **-ся,** *a*) *v. p.* verschlossen, zugemacht werden; *β*) *v. r.* sich verschließen.

Зате-ка́ніе, -я, *n.* Auflaufen, Aufschwellen, *n.*; **-ка́ть, Зате́чь,** *v. n.* auflaufen, aufschwellen, schwellen (durch eine eingedrungene Flüssigkeit).

За-те́пливать, -те́плить, *v. a.* anzünden (ein Licht, einen Wachsstock, eine Lampe vor einem Heiligenbilde); **-ся,** *v. p.* angezündet werden.

Зате-ребѝть, *v. a.* anfangen zu raufen; zupfen, zausen; **-ся,** *v. p.* zerzaust werden; **-ребле́ніе, -я,** *n.* Raufen, *n.*

Затере́ть, v. Затира́ть.

Затёртіе, -я, *n.* Beschmutzen durch Reiben; Drängen, *n.*

Затёртый, *part. p.* durch Reiben beschmutzt; gedrängt.

Зате-ря́ніе, -я, *n.* Verlegen, Verschmeißen, *n.*; **-рянный,** *part. p.* verlegt, verschmissen, verloren gegangen, weggekommen; **-ря́ть,** *v. a.* verlegen, verschmeißen; **-ся,** *v. r.* verloren gehen, abhanden kommen, wegkommen.

Затёсывать, Затеса́ть, *v. a.* anfangen zu behauen; anhauen; einhauen (ein Zeichen); **-ся,** *v. p.* behauen werden; * *vu.* **затеса́ться,** gerade zu (ohne Einladung) hineingehen.

Затече́ніе, v. Затека́ніе.

Затéчь, v. Затека́ть.

Затира́ніе, v. Затёртіе.

Затира́ть, Затере́ть, *v. a.* durch Reiben, durch Begreifen beschmutzen; mit Farbe überziehen; auslöschen (etwas Geschriebenes, Gemaltes); drängen, treiben, einzwängen; **-ся,** *v. p.* durch Begreifen, durch Reiben beschmutzt werden; gedrängt, eingezwängt werden.

Затѝрка, -и, *f.* Beschmutzen durch Angreifen, *n.*

Затѝскать, Затѝскивать, Затѝснуть, *v. a.* за что, einzwängen (etwas hinter etwas).

Зати-ха́ніе, -я, *n.* Aufhören des Sturmes, *n.*, Stille, *f.*; **-ха́ть, Зати́хнуть,** *v. n.* still werden, sich legen (z. B. ein Sturm).

Затиши́, -и, *f.* Zufluchtsort (wo man vor dem Winde geschützt ist), *m.*; Rhede, *f.*, Hafen, *m.*

Затка́ніе, -я, *n.* Anfang des Webens, *m.*

Затка́ть, *v. a.* anfangen zu weben.

Затка́нутый, *part. p.* eingestopft, hineingestopft; zugestopft.

Заткну́ть, *v. a.* zuspünden, zupfropfen, zustopfen; v. Затыка́ть.

Затлѣ́ться, *v. a.* anfangen zu faulen, anfaulen, angehen; sich nach und nach entzünden (von einem Funken).

Затмѣ́вать, Затми́ть, *v. a.* verdunkeln, verfinstern; * **- чью сла́ву,** Jemandes Ruhm verdunkeln, einen weit übertreffen; **-ся,** *v. r.* sich verdunkeln, sich verfinstern.

Затмѣ́ніе, -я, *n.* Finsterniß, Verdunkelung, *f.*; **- со́лнца,** Sonnenfinsterniß; **- луны́,** Mondfinsterniß; **- ча́стное,** partiale Finsterniß; **- по́лное,** totale Finsterniß, *f.*

Зато́къ, -а, *m.* Einschlag (am Gewebe), *m.*; Krümmung (eines Flusses), *f.*

Затолка́ть, *v. a.* viel stoßen; **-ся,** *v. p.* erdrückt werden (im Gedränge); v. Зата́лкивать. [stoßen.

Затолпи́ть, *v. a.* anfangen zu zer-

Затопта́ть, *v. a.* anfangen mit den Füßen zu stampfen.

Затопи́ть, v. Зата́пливать.

I. Затопле́ніе, v. Зата́пливаніе.

II. Затопле́ніе, -я, *n.* Untertauchen, Versenken, *n.*

Затóпленный, *part. p.* eingeheizt, geheizt. [taucht, versenkt.

Затопле́нный, *part. p.* untergeZ

I. Затопла́ть, v. Зата́пливать.

II. Затопла́ть, Затопи́ть, *v. a.* untertauchen, versenken; **-ся,** *v. p.* untergetaucht, versenkt werden.

Затопта́ть, v. Зата́птывать.

Затопта́ніе, -я, *n.* Stampfen mit den Füßen, *n.*

Затóптанный, *part. p.* zerstampft, zertreten; voll getreten, durch Treten beschmutzt.

Затопта́ть, v. Зата́птывать.

Затора́чивать, Затóрочить, *v. a.* steppen durchnähen; **-ся,** *v. p.* gesteppt, durchnäht werden.

Заторгова́ть, *v. a.* anfangen zu handeln; **-ся,** *v. r.* lange mit einem handeln, dingen.

Затóрмазить, *v. a.* (ein Rad am Wagen) einhemmen.

Затормоши́ть, *v. a.* einem lästig fallen, einem keine Ruhe lassen; die Zügel hin- und herziehen.

Затóрно, *ad.* enge (vom Gedränge); **- бы́ло на я́рманкѣ,** es war viel Gedränge auf der Messe.

Затóрникъ, -а, *m.* 1. Meisch-, Braubottich, -kübel, *m.*; 2. † *Anat.*, v. Глóтка.

Затóрный, *a.* zum Einmeischen gehörig, dienend; **-ный чанъ,** Meisch-, Braubottich, -kübel, *m.*

Заторопи́ть, *v. a.* anfangen zu treiben, beeilen; **-ся,** *v. r.* sich beeilen. [Durchnähen, *n.*

Заторочéніе, -я, *n.* Steppen,

Заторочи́ть, v. Затора́чивать.

Затóрщикъ, -а, *m.* Brauknecht, *m.*

Затóръ, -а, *m.* Gedränge, *n.*; Einrührung des Malzes zum Bierbrauen, *f.*, Einmeischen, *n.*

Затосковáть, *v. n.* anfangen sich zu beunruhigen; **-ся,** *v. r.* sich sehr beunruhigen, sich sehr grämen, sich sehr ängstigen.

Заточи́ть, Заточи́ть, *v. a.* *Eccl. sl.* fortreißen; treiben; einkerkern.

Заточéніе, -я, *n.* Einkerkerung, *f.*

†**Заточе́нникъ**, -а, *m.* Gefangener, *m.*

Заточе́нный, *part. p.* eingekerkert. [ausgeschliffen.

Зато́ченный, *part. p.* ausgewetzt,

Заточи́ть, v. Зата́чивать & Зато́чать.

Затра́ва, -ы, **Затра́вка**, -и, *f.* (*dim.* Затра́вочка), Hetzen eines Hasen; *Artill.* Zündloch, *n.*

Затравле́ніе, Затра́вливаніе, -я, *n.* Hasenhetze, *f.*

Затра́вленный, *part. p.* gehetzt.

Затра́вливать, Затравить, *v. a.* hetzen (Hasen); losbrennen.

Затра́вникъ, -а, *m.* (*dim.* Затра́вочникъ), *Artill.* Räumnadel, *f.*

Затра́вный, Затра́вочный, *a.* vom Zündloch.

Затрапе́зный, *a.* von Zwillich; *ut.* v. Засто́льный; – рядъ, Reihe (*f.*) Buden oder Gewölbe, wo man Tischzeug verkauft.

Затрапе́зъ, -а, *m.* Zwillich (*m.*) ꝛc., woraus man Tischzeug macht.

Затруче́ніе, Затра́чиваніе, -я, *n.* Ausgeben, Aufwenden, Verthun, *n.*

Затра́ченный, *part. p.* ausgegeben, aufgewendet, verthan.

Затра́чивать, Затра́тить, *v. a.* ausgeben, aufwenden, verthun; **-ся**, *v. p.* ausgegeben, aufgewendet, verthan werden; abhanden kommen, wegkommen, verloren gehen.

Затрепета́ть, *v. n.*, **Затрепета́ться**, *v. r.* anfangen zu zittern, erzittern.

Затрещи́ть, *v. n.* anfangen zu krachen; anfangen zu zwingen, zu bersten.

Затре́щина, -ы, *f.* Krach (von einer Sache, die berstet), *m.*

Затро́гать, Затро́гивать, Затро́нуть, *v. a.* anfangen zu berühren; leise berühren; * einen Zank, einen Streit anfangen.

Затро́гиваніе, -я, *n.* Berühren, [*n.*

Затро́нуть, v. Затрогать.

Затруби́ть, *v. n.* anfangen zu blasen; in die Trompete stoßen; * anfangen etwas auszuposaunen.

Затружда́ть, *v. a.* einen mit Arbeit beladen, überladen; **-ся**, *v. r.* sich müde arbeiten.

Затрудне́ніе, -я, *n.* Schwierigkeit, *f.*, Hinderniß, *n.*, Beschwerde, *f.*

Затрудни́тельный, *a.* beschwerlich, mühsam, mühevoll, lästig.

Затрудни́ть, Затруднѣ́ть, *v. a.* erschweren, schwer machen; – дѣло, eine Sache, ein Geschäft erschweren; **-ся**, *v. r.* sich (*dat.*) viel Mühe geben, sich quälen; verlegen sein.

Затруси́ть, *v. n.* in Furcht gerathen, zagen.

Затрясти́, *v. a.* anfangen zu schütteln, rütteln; **-ся**, *v. r.* anfangen zu zittern, erzittern.

Затужи́ть, *v. n.* anfangen sich zu beunruhigen, zu grämen.

Затума́ниваться, Затума́нить-ся, *v. r.* nebelig werden, sich umnebeln. [macht.

Затупленный, *part. p.* stumpf ge-

Затупля́ть, Затупи́ть, *v. a.* etwas stumpf machen; **-ся**, *v. r.* sich etwas abstumpfen, etwas stumpf werden. [(z. B. Glas).

Зату́склый, *a.* etwas angelaufen

Зату́скнуть, *v. n.* etwas anlaufen (von Gläsern).

За-туха́ніе, -я, *n.* Verlöschen, Auslöschen, *n.*; **-туха́ть, -ту́хнуть**, *v. n.* verlöschen, auslöschen (*v. n.*), ausgehen; **-ту́хлый**, *a.* (von selbst) ausgelöscht, erloschen, verloschen.

Затуша́ть, Затуши́ть, *v. a.* auslöschen (*v. a.*); **-ся**, *v. p.* ausgelöscht werden.

Затуше́ніе, -я, *n.* Auslöschen, *n.*, Auslöschung, *f.*

Затче́ніе, -я, *n.* *Eccl. sl.* (заткну́тіе), Zustopfen, *n.*

Затыка́ніе, Затыка́ніе, -я, *n.* Zustopfen, Verstopfen, *n.*, Zustopfung, *f.* [verstopft.

Затыка́нный, *part. p.* zugestopft,

I. Затыка́ть, Заткну́ть, *v. a.* anfangen zu weben.

II. Затыка́ть, Затыкать, Заткну́ть, *v. a.* zustopfen, verstopfen, vermachen; **-ся**, *v. p.* zugestopft, vermacht werden. [Genick, *n.*

Затылокъ, -лка, *m.* Nacken, *m.*,

Затылочный, Затыльный, *a.* zum Nacken, zum Genick gehörig; **-льное бо́лѣсо**, Hintertreffen, *n.*

Затыльникъ, -а, *m.* Hintertheil (*n.*) eines Helms oder eines Kopfzeuges (das den Nacken bedeckt); Platte (*f.*) zum Aufstellen des Aufsatzes.

Затыльный, v. Затылочный.

Затычка, -и, *f.* Stöpsel, Pfropf; Spund, *m.*; – вкладыва́емая въ ду́ло отво́ла, *T.* (Waffenschm.:) Regenpfropf(en), Gewehrpfropf, *m.*

Затѣва́ть, Затѣ́ять, *v. a.* anzetteln, anstiften; – (на кого́ что), einem etwas zuschreiben, einen einer Sache beschuldigen; **-ся**, *v. p.* angestiftet werden.

Затѣи, -й, *f. pl.* Anstiftungen, *f. pl.*, Kniffe, *m. pl.*

Затѣй-ливость, -и, *f.* Spaßhaftigkeit, *f.*; geziertes Wesen, *n.*; **-ливый**, *a.*, **-во**, *ad.* erfinderisch (in Listen), voll Kniffe; * kurzweilig, spaßhaft; **-никъ**, -а, *m.* spaßhafter Mensch, *fa.* Spaßvogel, *m.*; **-ница**, -ы, *f.* spaßhafte Frauensperson, *f.*; **-щикъ**, -а, *m.* Anstifter, *m.*; **-щица**, -и, *f.* Anstifterin, *f.*

За тѣмъ что, *conj.* in Betracht daß . . ., weil.

Затѣ́нніе, -я, *n.* Umschattung, Verdunkelung, *f.*

Затѣ́нивать, Затѣ́нить, *v. a.* umschatten, beschatten, verdunkeln; **-ся**, *v. p.* beschattet, verdunkelt werden.

Затѣс-не́ніе, -я, *n.* Drängen, Drücken, *n.*; **-не́нный**, *part. p.* gedrängt, gedrückt; **-ня́ть, -нѣть**, *v. a.* drücken, drängen, einklemmen.

Затѣя, -и, *m.* & *f.* Anstifter, *m.*, Anstifterin, *f.*; **Затѣи**, *pl.*, v. Затѣя.

Затю́кать, *v. a.* anschlagen (mit einem metallenen Werkzeuge).

Зата́вкать, *v. n.* anschlagen, anfangen zu bellen.

Затя-га́ть, *v. a.* einen in Prozesse verwickeln; **-га́ться**, *v. r.* einen Prozeß (mit einem) anfangen; sich in Prozesse verwickeln.

Зата́гиваніе, Затяну́тіе, -я, *n.* Zuziehen, Zusammenziehen, *n.*

Зата́гивать, Затяну́ть, *v. a.* anziehen, anfangen zu ziehen; anziehen, an sich ziehen; einziehen, heranziehen; zuziehen, fest anziehen; затяну́ть пѣсню, einen Gesang anstimmen; **-ся**, *α*) *v. p.* zusammengezogen werden; *β*) *v. r.* (von Wunden:) sich schließen; (vom Pferde:) sich überziehen, über seine Kräfte ziehen; –, den Rauch einer Pfeife einziehen.

Зата́жка, -и, *f.* Verzögerung, *f.*; дѣло пошло́ въ зата́жку, die Sache zieht sich in die Länge.

Затяну́тіе, v. Зата́гиваніе.

Затя́нутый, *part. p.* zugezogen, zusammengezogen.

Зау́локъ, -лка, *m.* Fußsteig (neben einer Straße), *m.*

Зау́лочный, *a.* vom Fußsteige.

Зау́мничать, *v. n.* zu klügeln anfangen; **-ся**, *v. r.* zu sehr klügeln.

Зауны́-ность, -и, *f.* Traurigkeit, Niedergeschlagenheit, *f.*; **-ный**, *a.* traurig, niedergeschlagen.

Заупоко́йный, *a.* seligen Andenkens.

Заупря́миться, *v. r.* eigensinnig werden. [(im Bauche).

Заурча́ть, *v. n.* kollern, knurren

Заусе́ница, -ы, *f.* Neidnagel, *m.*

Заусо́ринкъ, -а, *m.* Falzhobel der Böttcher, *m.*

Зау́тра, *ad.* früh morgens, vor Tage. [Tage geschieht.

Зау́трени, *a.* was früh, vor

Зау́треня, -и, *f.* Frühmesse, *f.*

Зау́тріе, -я, *n.* *Eccl. sl.* der folgende Morgen.

Заутю-женіе, -живаніе, -я, *n.* Ausbügeln, Ausplätten, *n.*; **-жи-вать, -жить**, *v. a.* ausbügeln, ausplätten; **-ся**, *v. p.* ausgebügelt, ausgeplättet werden.

Зау́чивать, Заучи́ть, Заучи́ть, *v. a.* auswendig lernen.

Заушать, Заушить, *v. a.* einem Ohrfeigen geben, *fa.* einen ohrfeigen; **-ся**, *v. p.* geohrfeigt werden.

Зауше́ніе, -я, *n. fa.* Ohrfeigen, *n.*

Зауженный, *part. p.* geohrfeigt; der eine Ohrfeige bekommen hat.

Зау́шина, -и, *f.* Ohrfeige, *f.*

Зау́шица, -ы, *f.* Ohrdrüsengeschwulst; Drüse, *f.*

Заха́-панный, *part. p.* ergriffen, entrissen, weggenommen; **-пываніе**, -я, *n. vu.* Ergreifen, Wegnehmen, Entreißen, *n.*; **-пывать, Заха́пать**, *v. a.* ergreifen, wegnehmen, sich (einer Sache) bemächtigen, (eine Sache) an sich reißen. [nehmen, *n.*

Заха́пка, -и, *f.* Wegraffen, Weg-

Захвали́ть, *v. a.* zu sehr loben.

Захва́танный, *part. p.* begriffen, von vielem Angreifen beschmutzt.

Захвата́ть, v. Захва́тывать (I).

Захвати́ть, v. Захва́тывать (II).

Захва́тываніе, -я, n. Begreifen, Beschmutzen durch vieles Angreifen; Ergreifen, Wegnehmen, Wegreifen, n.

I. Захва́тывать, Захвата́ть, v. a. begreifen, durch vieles Angreifen beschmutzen.

II. Захва́тывать, Захвати́ть, v. a. ergreifen, nehmen; einnehmen, besetzen (z. B. einen Platz); festnehmen, verhaften; mit sich nehmen; Einhalt thun (z. B. – кровь, das strömende Blut aufhalten, stillen; – пожа́рь, einer Feuersbrunst Einhalt thun); überfallen, (z. B. захвати́лъ насъ дождь на доро́гѣ, der Regen überfiel uns auf dem Wege); sich bemächtigen, mit Gewalt, mit Unrecht nehmen, an sich reißen; anhaken; aus Versehen nehmen, sich vergreifen; eingreifen (z. B. Räder in einer Uhr ꝛc.); auf sich nehmen, übernehmen; **-ся**, a) v. p. genommen, aufgehoben, besetzt, angehalten, überfallen werden; β) v. r. sich anhaken.

Захва́тъ, -а, m. Griff, Henkel, m.

Захваче́**ніе**, -я, n. Ergreifen, Nehmen, n.; – запрещённыхъ това́ровъ, Wegnahme verbotener Waaren, f. [men, weggenommen.

Захва́ченный, part. p. genom-

Захвора́ть, v. n. krank werden; unwohl werden; **-ся**, v. impers. мнѣ вдругъ захвора́лось, mir wurde plötzlich unwohl, ich wurde plötzlich krank.

Захи-лѣ́лый, a. schwach, hinfällig geworden; **-лѣ́ть**, v. n. schwach, hinfällig werden. [anfüllen.

Захлаво́стить, a. mit Schutt an-

Захлеба́ть, v. a. mit einem Löffel essen.

Захлёбывать, Захлебну́ть, v. a. etwas (wider einen schlechten Geschmack im Munde) nachessen; **-ся**, v. r. sich verschlucken (z. B. mit Wasser ꝛc., das in die Luftröhre, fa. in die unrechte Kehle, kommt), ersticken wollen.

Захлестну́ть, Захлысну́ть, Захлеста́ть, Захлёстывать, v. a. einen Hieb mit der Peitsche geben; einen Knoten zuziehen; klemmen; (Schneid.) mit Hinterstichen nähen; **-ся**, v. r. (von Zwirn, Seide:) sich verschlingen, sich verwickeln.

Захлёстка, -и, f. Knoten, m., Schlinge; Klinke, f.; Hinterstich, m.; шить въ захлёстку, mit Hinterstichen nähen.

Захлипа́ть, v. n. schluchzen.

Захлопа́ть, v. n. anfangen in die Hände zu klopfen, zu klatschen.

Захло́пка, -и, f. Klappe, f.; Ventil, n.

Захло́нуть, v. Захло́пывать.

Захлопота́ть, v. n. anfangen sich zu beunruhigen; sich für Jemand bemühen, verwenden; **-ся**, v. r. sich bemühen, sich (dat.) Unruhe machen, sich mit Geschäften beladen.

Захло́пывать, Захло́пнуть, v. a. zuschlagen, zuwerfen (die Thür, ꝛc.); **-ся**, v. r. heftig zuschlagen (v. n.) [z. B. eine Thür, ein Fenster vom Winde].

Захлю́стать, v. a. naß machen, beschmutzen (die Kleider beim Gehen); **-ся**, v. r. sich naß machen.

Захны́кать, v. n. anfangen zu schluchzen.

Заходи́ть, Зайти́, v. n. auf Jemand zukommen; (за что), hinter etwas gehen; beiseite gehen; sich vertiefen; hineinkommen; bei Jemand einsprechen, vorsprechen; (von der Sonne ꝛc.:) untergehen; –, v. impers. es geht auf, darauf (vom Gelde); зайти́ въ глубину́ лѣса, sich in das Dickicht eines Waldes vertiefen; зайти́ съ ты́лу непрія́телю, dem Feinde in den Rücken kommen; мно́го де́негъ зашло́, es ist viel Geld darauf gegangen.

Заходникъ, -а, m. Abtrittsräumer, Grubenräumer, Schleusenräumer, m.

Захо́дный, a. Abtritts-; **-ная я́ма**, Abtrittsgrube, f.; **-ная труба́**, Abtrittsröhre, f.

Захо́дчикъ, v. Заходникъ.

Захо́дъ, -а, m. 1. Astron. Untergang, m.; – о́блица, Sonnenuntergang, m.; 2. (отхо́дъ, ну́жное мѣсто), Abtritt, m.

Заходя́щій, part. a. untergehend.

Захожде́ніе, -я, n. Beiseitegehen, n.; Schwenkung, f.; Untergang der Sonne, der Gestirne, m.

Захола́живаніе, -я, n. Abkühlen, n.

Захола́живать, Захолоди́ть, v. a. abkühlen; **-ся**, v. p. abgekühlt werden. [Ort, m.

За́холодь, -и, f. schattiger, kühler

Захоложе́ніе, v. Захола́живаніе. [kühlt.

Захоло́женный, part. p. abge-

Захолу́стье, -я, n. abgelegene, öde Gegend, f., von Häusern versteckter Platz, fa. Winkel, m.

Захоте́ть, v. n. – чего́, wollen, Lust bekommen; **-ся**, v. r. impers. Lust, Appetit bekommen; ему́ захоте́лось погуля́ть, es ist ihm die Lust angekommen, spazieren zu gehen; ему́ захоте́лось домо́й, er möchte gerne nach Hause gehen; er hat Heimweh bekommen.

Захохота́ть, v. n. laut auflachen, in ein lautes Gelächter ausbrechen; **-ся**, v. r. viel und laut lachen; sich krank lachen. [schnarchen.

Захрапе́ть, v. n. anfangen zu

Захрома́ть, v. n. anfangen zu hinken.

Захрю́кать, v. n. (von Schweinen:) anfangen zu grunzen.

Захра́слость, -и, f. Schutt, m.; Verschlämmung; Verhärtung, f.; Med. Verstopfung der Eingeweide, Abdominalverstopfung, f.

Захра́слый, a. verschüttet, verschlämmt.

Захра́снуть, v. n. verschüttet sein, sich verschlämmen. [deln.

Захули́ть, v. a. anfangen zu ta-

Захе́рить, v. Хе́рить.

Зацапа́ть, v. a. vu. viel nehmen, viel ergreifen, viel packen. [kratzen.

Зацара́пать, v. a. anfangen zu

Зацве́та́ть, Зацве́сти́, v. n. anfangen zu blühen; (vom Weine ꝛc.:) kahmig werden; schimmelig werden.

Зацыга́нить, v. a. über etwas lachen; (einen) aufziehen, foppen.

Зацы́кать, v. n. (von Hühnern:) anfangen zu pipen. [m.

Зацѣпа, -и, f. Haken; Bootshaken,

Зацѣпить, v. Зацѣпля́ть.

Зацѣпка, -и, f., **Зацѣпле́ніе**, -я, n. Anhaken; Eingreifen (der Räder in einer Uhr ꝛc.), n.; *Schikane, f. [hakt.

Зацѣпле́нный, part. p. ange-

Зацѣпля́ть, Зацѣпить, v. a. anhaken; reizen, necken, mit einem anbinden; **-ся**, v. r. sich anhaken, hängen bleiben (an etwas).

Зацѣпь, v. Зацѣпа.

За-ча́ленный, part. p. gezogen, straff angezogen; angebunden; **-ча́ливаніе**, -я, n. Ziehen (eines Bindfadens); Anbinden, n.; **-ча́ливать, -ча́лить**, v. a. einen Bindfaden von einer Stelle zur andern straff ziehen; mit einem Taue oder Stricke anbinden; **-ча́ло**, -а, n. Eccl. sl. Anfang, m.; Abtheilung in den Evangelien, f.

Зача-рова́ніе, -я, n. Bezauberung, f.; **-ро́вывать, -рова́ть**, v. a. bezaubern.

Зачастить, v. n. oft wohin gehen.

Зача́тіе, -я, n. Anfang, m.; Empfängniß (im Mutterleibe), f.

Зача́токъ, -тка, m. Anfang (d. i. das Angefangene), m.

Зача́тый, part. p. angefangen; empfangen (im Mutterleibe).

Зачать, v. Зачина́ть.

За-ча́хлый, a. mager, schwindsüchtig geworden; **-ча́хнуть**, v. n. anfangen schwindsüchtig zu werden.

Зачва́ниться, v. r. stolz werden, groß thun, sich brüsten.

За-черне́ніе, -я, n. Schwärzung; Ausstreichung, f.; **-чёрненный**, part. p. geschwärzt; ausgestrichen; **-че́рниваніе, -черне́ніе**, -я, n. Schwärzen; Ausstreichen, n.; **-че́рнивать, -черни́ть**, v. a. schwarz machen, schmutzig machen; ausstreichen; **-ся**, a) v. r. sich beschmutzen, sich schwarz machen; β) v. p. beschmutzt, ausgestrichen werden; **-черне́ть**, v. n. anfangen schwarz zu werden, sich schwärzen.

За-черпа́ть, -че́рпывать, -черну́ть, v. a. abschöpfen; **-ся**, v. p. abgeschöpft werden; **-че́рнутый**, part. p. abgeschöpft; **-черну́ть**, v. Зачёрпывать; **-черну́ться**, v. impers. überlaufen (aus einem übersüllten Gefäße).

Зачерствѣ́лый, a. (vom Brode ꝛc.:) altbacken.

Зачерствѣ́ть, v. Чорствѣ́ть.

За-чёрченный, part. p. entworfen, gezeichnet; **-че́рчиваніе, -черче́ніе**, -я, n. Entwerfen, Zeichnen,

n.; **За-чёрчивать, -чертить**, *v. a.* entwerfen, reißen, zeichnen; bezeichnen; **-ся**, *v. p.* entworfen, gezeichnet ꝛc. werden.

Зачесáніе, Зачёсываніе, -*я*, *n.* Zurückkämmen, *n.*

Зачёска, -*и*, *f.* Zurückkämmen, *n.*, Zurückkämmung, *f.*

Зачéсть, v. Зачитáть.

Зачёсъ, Зачóсъ, -*а*, *m.*, **Зачёска**, -*и*, *f.* Zurückkämmen, *n.*, Zurückkämmung, *f.*; zurückgekämmtes, gekräuseltes Stirnhaar; Toupet, *n.*; die rauhen Enden an russischen Strümpfen und Handschuhen, *n. pl.*; Schweifstrind, *m.*

Зачёсываніе, v. Зачесáніе.

Зачёсывать, Зачесáть, *v. a.* (die Haare) zurückkämmen; **-ся**, *v. p.* zurückgekämmt werden.

Зачётный, *a.* auf Abrechnung gegeben oder genommen.

Зачётъ, -*а*, *m.* Abrechnung, *f.*; въ зачётъ, auf Abschlag.

Зачúкать, *v. n.* anfangen zu pipen, zu zirpen.

Зачинáніе, -*я*, *n.* Anfangen, *n.*

Зачинáть, Зачáть, *v. a.* anfangen; empfangen, schwanger werden; **-ся**, *a*) *v. r.* anfangen (*v. n.*); (im Mutterleibe:) empfangen werden; *β*) *v. p.* angefangen werden.

Зачиненіе, Зачиниваніе, -*я*, *n.* Ausbesserung, *f.*

Зачúнивать, Зачинúть, *v. a.* ausbessern, stopfen, flicken; **-ся**, *v. p.* ausgebessert, gestopft werden.

Зачúнка, -*и*, *f.* Ausbessern, *n.*

Зачúн-щикъ, -*а*, *m.* Urheber, Anfänger; Anstifter, *m.*; **-щица**, -*ы*, *f.* Urheberin, Anfängerin, *f.*

Зачúнъ, -*а*, *m.* Anfang, *f.*

Зачúркать, Зачирúкать, *v. n.* anfangen zu zwitschern.

Зачисля́ть, Зачúслить, *v. a.* mit einrechnen, mit dazu rechnen, mit dazu zählen; **-ся**, *v. p.* mit eingerechnet werden.

Зачитáніе, -*я*, *n.* Anrechnen, *n.*

Зачúтывать, Зачитáть, *v. a.* anfangen zu lesen; ein Buch, das man zum Lesen genommen hat, zu lange behalten; **-ся**, *v. r.* zu lange lesen, sich im Lesen vertiefen.

Зачитáть, Зачéсть, *v. a.* (einem etwas) anrechnen, mit in Rechnung bringen; **-ся**, *v. p.* angerechnet werden.

Зачýять, *v. a.* anfangen zu hören, zu bemerken.

Зашáливать, Зашалúть, *v. a.* anfangen zu schäkern, Muthwillen zu treiben; **-ся**, *v. r.* zu viel schäkern, zu muthwillig sein.

Зашатáть, *v. a.* anfangen hin und her zu bewegen, zu schaukeln; **-ся**, *v. r.* anfangen zu wanken, zu taumeln.

Зашвúривать, Зашвырнýть, *v. a.* hinter etwas werfen, zu weit werfen; **-ся**, *v. p.* hinter etwas oder zu weit geworfen werden.

Зашвúрнутый, *part. p.* hinter etwas geworfen.

Зашевели́ть, *v. a.* in Bewegung setzen; **-ся**, *v. r.* sich rühren, in Bewegung kommen.

Зашéдшій, *part. a.* (von Зайтú), der auf einen zugekommen ist.

Зашéекъ, -шéйка, *m.* Nacken, *m.*; ударить кого́ по зашéйку, einem einen Genickstoß geben.

Зашéецъ, -шéйца, *m.* kleine tiefe Bucht zwischen zwei Vorgebirgen, *f.*

Зашéечный, *a.* vom Genick.

Зáшей, *m.* въ -, von hinten, in's Genick.

Зашéйна, -*ы*, *f.* Genick, *n.*; Genickstoß, Stoß, Schlag in den Nacken, *m.*

Зашéйный, *a.* vom Nacken.

Зашелудúвить, v. Шелудúвить.

Зашéптываніе, -*я*, *n.* Besprechen (bei Zaubereien), *n.*

Зашéптывать, *v. a.* bezaubern.

Зашиба́ніе, -бéніе, -*я*, *n.* Stoßen, Verletzen, *n.*; Verletzung, Beschädigung, *f.*; **-бáть, -бúть**, *v. a.* stoßen, verletzen; **-ся**, *v. r.* sich stoßen, sich beschädigen, sich verletzen.

Зашúбенный, *part. p.* gestoßen, beschädigt.

Зашúбъ, -*а*, *m.* abgeschlagene Stelle; Quetschung, *f.*, blauer Fleck, *m.*

Зашúваніе, -*я*, *n.* Zunähen, *n.*

Зашúвать, Зашúть, *v. a.* festnähen, zunähen; anfangen zu nähen; **-ся**, *v. p.* festgenäht, zugenäht werden.

Зашúвка, -*и*, *f.* Zunähen, *n.*; Naht, *f.*

Зашипéть, *v. n.* anfangen zu zischen.

Зашúтіе, v. Зашúваніе.

Зашúтый, *part. p.* zugenäht.

Зашúть, v. Зашúвать.

Зашну-рованіе, -*я*, *n.* Schnüren, Zuschnüren, *n.*; **-рованный**, *part. p.* geschnürt, zugeschnürt; **-рóвывать, -ровáть**, *v. a.* schnüren, zuschnüren; **-ся**, *v. p.* (zu)geschnürt werden.

Заштáтный, *a.* außeretatmäßig; **-ный гóродъ**, Stadt (*f.*), die ihre eigene Verwaltung hat, und nicht von einer Districtsverwaltung abhängt.

Зашто́-паніе, -*я*, *n.* Ausbessern, Zustopfen, Flicken; Gestopftes, Geflicktes, *n.*; **-панный**, *part. p.* ausgebessert, zugestopft, geflickt; **-пать**, v. Зашто́пывать; **-пка**, -*и*, *f.* Ausbessern, Stopfen, *n.*; gestopfte Stelle, *f.*; **-пываніе**, v. Зашто́паніе; **-пывать, -пать**, *v. a.* ausbessern, stopfen, flicken; **-ся**, *v. p.* ausgebessert, gestopft, geflickt werden.

Зашту́ка-тýриваніе, -тýрить, *v. a.* Stukaturarbeit ausbessern, (die Wände) mit Kalk bewerfen; **-ся**, *v. p.* mit Kalk beworfen werden.

Зашýмѣть, *v. n.* anfangen zu lärmen, Geräusch zu machen.

Зашýчивать, Зашутúть, *v. n.* anfangen zu scherzen.

Заще-бéнивать, -бенúть, *v. a.* Lücken mit Steinschutt ausfüllen; **-ся**, *v. p.* mit Steinschutt ausgefüllt werden.

Защеголя́ть, *v. n.* anfangen zu prunken, den Stutzer machen.

Защекотáть, *v. a.* viel kitzeln.

Защёлка, -*и*, *f.* (*dim.* Защёлочка), Klinke, Thürklinke, *f.*

Защёлкать, *v. n. perf.* anfangen zu schlagen (von der Nachtigall).

Защёлкивать, Защелкáть, Защелкнýть, *v. a.* anfangen mit den Fingern zu schnalzen; einem viele Nasenstüber geben; ein-, zuklinken, zu-, verriegeln (die Thür); **-ся**, *v. p.* zugeklinkt, verriegelt werden.

Защёлкнуть, *v. a. semelf.* zuklinken.

Защёлочка, v. Защёлка.

Защемúть, v. Защéмливать.

Защемлéніе, Защéмливаніе, -*я*, *n.* Klemmen, *n.*

Защéмленный, *part. p.* geklemmt.

Защéмливать, Защемлúть, Защемúть, *v. a.* klemmen; **-ся**, *v. p.* geklemmt werden.

Защéпъ, -*а*, *m.* 1. eingeklemmt gewesene Stelle, *f.*; 2. Klemme, Schraubpresse, *f.*

Защéпина, -*ы*, *f.* Riß, *m.*, Schramme, Spalte (im Holz), *f.*

Защепúть, *v. a.* anfangen zu reißen, zu spalten, abzuschälen (einen Baum).

Защёчный, *a.* hinter den Backen, oder neben den Backen befindlich.

Защипáніе, Защúпываніе, -*я*, *n.* Rupfen, Raufen, Kneifen, *n.*

Защипанный, *part. p.* gerauft, gerupft, gekniffen.

Защúпка, -*и*, *f.*, **Защúпъ**, -*а*, *m.* wulstförmiger Rand einer Pastete, *m.*

Защúпывать, Защипáть, *v. a.* anfangen zu rupfen, zu raufen, zu kneifen; picken, hacken; auszacken; **-ся**, *v. p.* ausgezackt werden.

Защúта, -*ы*, *f.* Schutz, *m.*, Beschützung, Beschirmung, Vertheidigung; * Stütze, *f.*, Beschützer, *m.*

Защи-тúтель, -*я*, **Защúтникъ**, -*а*, *m.* Beschützer, Vertheidiger, Gönner, *m.*; **-тúтельница, Защúтница**, -*ы*, *f.* Beschützerin, Gönnerin, *f.*; **-тúтельный**, *a.* schützend, beschützend, Schutz-; **-ное орýжіе**, Schutzwaffen, *f. pl.*; **-ное слóво**, Schutzrede, *f.*; **-щáть, -тúть**, *v. a.* beschützen, vertheidigen; **-ся**, *a*) *v. r.* sich vertheidigen, sich schützen; *β*) *v. p.* geschützt, vertheidigt werden; **-щéніе**, -*я*, *n.* Beschützung, Vertheidigung, *f.*

Защу́-реніе, -риваніе, -*я*, *n.* Blinzeln mit den Augen, *n.*; **-ривать, -рить**, *v. a.* (die Augenlider) zusammenkneifen; (die Augen) zudrücken; **-ся**, *v. p.* zugedrückt werden.

Заѣда́ніе, -*я*, *n.* Zerbeißen; Nachessen, *n.*

Заѣдáть, *v. a.* zerbeißen, aufbeißen, todt beißen; etwas nachessen (nach dem Trinken); *vu.* * fressen, an sich reißen, sich (*dat.*) zueignen; **-ся**, *a*) *v. p.* zerbissen werden; *β*) *v. r. vu.* sich zanken.

Заѣденный, *part. p.* gefressen, zerbissen, todt gebissen, aufgefressen.

Заѣдки, -докъ, *f. pl.* Nachtisch, *m.*, Confect, *n.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0145-3

Заѣздить, *v. a.* (ein Pferd) zu Schanden reiten (oder fahren).

Заѣздъ, -а, *m.* Anfahren, Einkehren (bei Jmd.), *n.*; Schwenkung, *f.*; – на похо́дъ, das Abschwenken, *n.*; *it.* v. Партиза́нство.

Заѣзжа́ніе, -я, *n.* Umreiten; Anfahren (bei Jemand), *n.*; Ankunft (zu Pferde, zu Wagen), *f.*

Заѣзжа́ть, Заѣхать, *v. n.* umreiten (einen Platz ꝛc.); bei Jemand anfahren; sich verirren (im Fahren oder Reiten), *fa.* fehl fahren, fehl reiten; заѣхать по ро́жь oder въ ро́жу, *pop.* einem Eins in die Fresse geben.

Заѣзженный, *part. p.* zu Schanden gefahren, zu Schanden geritten.

Заѣзживать, Заѣздить, *v. a.* zu Schanden reiten, zu Schanden fahren.

Заѣжій, *a.* reisend, fremd; -, -аго, *s. m.* der Reisende, Fremde, *m.*

Заѣсть, v. Заѣда́ть.

Зѣханіе, Заѣзжа́ніе, -я, *n.* Anfahren (bei Jemand), *n.*

Заявѝтель, -я, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* der, die etwas aussagt, bezeugt; Vorzeiger; Angeber, Denunciant, *m.*, -in, *f.*

Заявить, v. Заявля́ть.

Зая́вка, -и, *f.*, **Заявле́ніе, Зая́вливаніе**, -я, *n. Jur.* Bericht, *m.*; Aussage (von Zeugen ꝛc.); Anzeige (vor Gericht), Denunciation; Vorzeigung (eines Dokumentes); Präsentation (eines Wechsels), *f.*

Зая́вленный, *part. p.* berichtet; ausgesagt, bezeugt (vor Gericht).

Заявля́ть, Заявливать, Заявѝть, *v. a.* an eine Gerichtsstelle etwas berichten, melden; aussagen, bezeugen; anzeigen (vor Gericht), denunciren; vorzeigen (ein Dokument, ꝛc.); – ве́ксель, den Wechsel präsentiren; **-ся**, *v. p.* angezeigt, vorgezeigt ꝛc. werden.

Заяловѣлая, -ой, *s. f.* Kuh, die nicht mehr kalbt, *f.*

Заяловѣть, *v. a.* aufhören zu kalben. [Занято́й.

Зая́тіе, Зая́тый, v. Занятіе,

Зая́ти, (заѣ́млю, заѣ́млешь), *v. a. Eccl. sl.* borgen; einnehmen, besetzen (einen Raum, einen Platz).

За́яцъ, *gen.* за́йца, *m. H. n.* (*dim.* За́йчикъ), Hase, *m.*; – земляно́й, Erdhase, Springhase, *m.*

За́ячина, -ы, *f.* 1. (за́ячье мя́со), Hasenfleisch, *n.*; 2. (невы́дѣланная за́ячья шу́рка), ungegerbtes Hasenfell, *n.*

За́ячій, *a.* vom Hasen; Hasen-.

За́ячій ко́рень, v. Подъѣленникъ

За́ячій чесно́къ, *m. Bot.* Lachenknoblauch, *m.*

За́ячій щаве́ль, *m. Bot.* Buchampfer (eine Art Sauerklee), *m.*

За́ячьи ла́пки, *f. pl. Bot.* Ackerklee, *m.* [kohl, *m.*

За́ячья капу́ста, *f. Bot.* Hasen-

Зо́йтень, -тня, *m.* Sbiten, (ein Getränk aus Wasser, Honig und Lorbeerblättern oder Salbei), *m.*; **-щикъ**, -а́, *m.* Sbitenträger, -verkäufer, *m.*

Збруе-поло́жница, -ы, *f.*, **-храни́лище**, -а, *n.* Geräth-, Rüstkammer, *f.*

Збру́йный, *a.* von der Rüstung; vom Pferdegeschirr.

Збру́я, -и, *f.* (*dim.* Збру́йка), Rüstung, *f.*, Kriegsgeräth; Pferdegeschirr; Handwerkszeug, *n.*

Зва́ніе, -я, *n.* Rufen, *n.*, Ruf, *m.*; Einladung, *f.*; Stand, Beruf; Dienst, *m.*, Amt, *n.*; духо́вное –, der geistliche Stand; жить по своему́ зва́нію, seinem Stande gemäß leben, standesmäßig leben.

Зва́нный, *part. p.* berufen, eingeladen; genannt, benannt.

Зва́тельный паде́жъ, *m. Grmm.* Vocativ, *m.*

Зва́тельцо, -а, *n.* (in den Kirchenbüchern:) gelinder Hauch, *m.*, Zeichen (~), das im Slawonischen über den Anfangsbuchstaben eines Wortes gesetzt wird, *n.*

Звать, (зову́, зовёмъ), *v. a. imperf.*, **Зыва́ть**, *v. frequ.* rufen; einladen; nennen, heißen (*v. a.*); слы́шишь ли? тебя́ зову́тъ, hörst du? man ruft dich (sie rufen dich); звать кого́ въ го́сти, einen zu Gaste einladen, zu Gaste bitten; – кого́ обѣдать, у́жинать, einen zum Mittagsessen, zum Abendessen einladen, *fa.* einen zu Tische bitten; какъ его́ зову́тъ? wie heißt er? (eig. wie nennt man ihn?); его́ зову́тъ Ива́номъ, Пе́тромъ и пр., er heißt Johann, Peter ꝛc.; **-ся**, *a) v. r.* sich nennen, heißen (*v. n.*); *β) v. p.* gerufen, eingeladen, genannt werden.

Звено́, -а́, *n.* (*pl.* зве́на, -ъ, & зве́нья, -ьевъ; *dim.* Звенцо́, -а́, & Зве́нышко, -а, *n.*), Fach von Bretern zwischen zwei Zaunpfählen, *n.*; – цѣпи, Glied einer Kette, *n.*; *it.* –, ein Stück (*n.*) von einem großen Fische.

Звѣнчатый, *a.* aus Kettengliedern bestehend; Ketten-.

Звенѣніе, -я, *n.* Klingen, Tönen, *n.*

Звенѣть, *v. n. Eccl. sl.* klingen, schallen, erschallen, tönen; у меня́ звенѣ́ло въ у́шахъ, ich habe Ohrenklingen, Ohrengellen.

Звенѧщій, *part. a.* tönend, klingend, schallend.

Зво-на́рева, *a.* dem Glockenläuter gehörig, des Glockenläuters; **-евъ сынъ**, Sohn des Glockenläuters, *m.*; **-ева жена́**, Frau des Glockenläuters, *f.*; **-нарѝха**, -и, *f.* Frau (*f.*) des Glockenläuters; **-на́рскій**, *a.* dem Glockenläuter eigen; **-ская до́лжность**, Amt (*n.*) oder Pflicht (*f.*) des Glockenläuters; **-на́рь**, -я́, *m.* Glockenläuter, Glöckner, *m.*

Звоне́ніе, -я, *n.* Läuten; Klingen, Tönen, *n.*

Звоне́цъ, -нца́, *m. Eccl. sl.* Schelle, *f.*, Glöckchen, *n.*

Звонѝть, *v. a.* läuten; *ausbreiten, verbreiten (Nachrichten ꝛc.).

Зво́нки, -о́въ, *m. pl. Bot.* große weiße Winde.

Зво́нкій, *a.* hell klingend.

Зво́нко, *ad.* hell klingend, laut.

Зво́нкость, -и, *f.* Klingen, Tönen, *n.*

Звоно́къ, -нка́, *m.* (*dim.* Звоно́чекъ), Glöckchen, *n.*, Schelle, Klingel, *f.*

Звóнчатый, *a.* hell tönend.

Звонъ, -а, *m.* Klang, Schall, Ton, *m.*; Läuten; Geläute, Glockengeläute, *n.*

Звуко-законѣ, -знáніе, -я, *n.*, v. Акýстика; **-мѣ́рятель**, -я, **-мѣ́ръ**, -а, *m.* Ton-, Klang-, Schallmesser, *m.*, Phonometer, Sonometer, *m.*; **-подража́ніе**, -я, *n.* Onomatopöie, Lautnachahmung, Lautnachbildung, Klangnachahmung, *f.*; **-подража́тельный**, *a.* onomatopöisch, laut-, klangnachahmend, -nachbildend; **-прово́дъ**, -а, *m.* Schallleiter, *m.*

Звукъ, -а, *m.* Laut, Schall, Klang, *m.*; Getöse, *n.*; – отъ шага́ъ, отъ цѣпе́й и пр., Klirren, Geklirr von Degen, von Ketten, *n.*; – оружій, Waffengeklirr, Waffengetöse, *n.*

Зву-ча́ніе, -я, *n.* Trompeten, Klingen, Ertönen, Erschallen, *n.*; **-ча́ть**, *v. n.* klingen, tönen, hallen, erschallen, ertönen, trompeten, blasen; *in die Trompete stoßen, sehr loben; ausbreiten, verbreiten, *fa.* ausposaunen.

Зву́ч-ность, -и, *f.* Fähigkeit zum Klingen, zum Tönen; Hellklingen, Helltönen, *n.*; **-ный**, *a.*, **-но**, *ad.* hell klingend, tönend, schallend.

Звѣздá, -ы́, *f.* (*dim.* Звѣздка, Звѣздочка), Stern; Stern auf dem Kleide; Ordensstern, *m.*; блуда́ющая –, Planet, (dichterisch:) Wandelstern, *m.*; неподви́жная –, Fixstern; у́тренняя –, Morgenstern; вечéрняя –, Abendstern, *m.*; тума́нная –, Nebelstern; па́дающая –, Sternschnuppe, *f.*; уса́янный звѣзда́ми, mit Sternen besäet, gestirnt; *it.* звѣзда́ (у лошади́, bei den Pferden:) Stern, *m.*, Bläsfe, *f.*

Звѣзди́ть, *v. a. vu.* auf einen sticheln, einem beißende Worte sagen.

Звѣздка, -и, *f. dim.* (v. Звѣзда), Sternchen, *n.*; *Fortf.* Sternbüchse, -pütze, *f.*; подви́жная –, Stückseelenmesser, *m.*

Звѣздный, *a.* vom Sterne; Stern-; **-ное не́бо**, Sternhimmel, Sternenhimmel, *m.*

Звѣздо-блюсти́тель, -я, *m.* Sternbeobachter, Sternseher, Astronom, *m.*; **-блюсти́тельный**, *a.* zur Beobachtung der Sterne gehörig, astronomisch; **-блюсти́тельство**, -а, *n.* Beobachtung der Sterne, Sternkunde, Astronomie, *f.*; **-ви́дный**, *a.* sternartig; **-ви́къ**, v. Звѣздочи́къ; **-вка**, -и, *f. Bot.* Affranz, Meisterwurz, *f.*; **-волхвова́тель**, -я, **-волше́бникъ**, -а, *m.* Sterndeuter, Astrolog, *m.*; **Звѣздо-вѣ́дѣніе**, -я, *n.* Sternkunde, Astro-

nomie, *f.*; **Звѣздо-гля́дъ**, -а, *m. H. n.* Sternseher, Sterngucker (ein Seefisch), *m.*; **-зако́ніе**, -я, *n.*, v. Звѣздосло́віе, Астроно́мія; **-зако́нникъ**, v. Звѣздосло́въ, Астроно́мъ; **-зри́тель**, v. Звѣздоблюсти́тель; **-наблюда́лище**, -а, *n.*, v. Обсерваторія; **-наблюда́тель**, -я, *m.* Sternbeobachter, Astronom, *m.*; **-наблюде́ніе**, -я, *n.*, v. Звѣздоблюсти́тельство; **-но́сный**, *a. Eccl. sl.* besternt; **-обра́зный**, *a.* sternförmig; **-сло́віе**, -я, *n.* Sternkunde, *f.*; **-сло́въ**, -а, *m.* Sternkundiger, *m.*; **-сло́вный**, *a.* astronomisch; **-чётный**, *a.* astrologisch; **-чётство**, -а, *n.* Sterndeutung, Sterndeuterei, Astrologie, *f.*; **-чёть**, -а, *m.* Sterndeuter, Astrolog, *m.*

Звѣздочка, -и, *f.* (*dim.* von Звѣздка), Sternchen, *n.*; Blässe (an der Stirn der Pferde), *f.*; Sternchen (in Büchern), *n.*

Звѣздочникъ, -а, *m.* 1. *Miner.* Asterit (eine Versteinerung), *m.*; 2. *Bot.* = **Звѣздоцвѣтъ**, Aster, Sternblume, *f.*

Звѣздчатый, *a.* einem Sterne ähnlich, mit Sternchen besetzt, besternt.

Звѣ́рина, -ы, *f.* (мя́со звѣ́риное), Fleisch der wilden Thiere, *n.*

Звѣ́ринецъ, -нца, *m.* Thiergarten, *m.*; Menagerie, *f.*

Звѣ́риный, *a.* thierisch, vom Thiere, Thier-; звѣ́риной ловъ, Thierfalle, *f.*

Звѣ́ристый, *a.* voll wilder Thiere.

Звѣ́рище, v. Звѣрь. [*n. pl.*

Звѣ́рье, -я, *n. coll.* wilde Thiere, **Звѣро-бо́й**, -я, **-бо́йникъ**, -а, *m. Bot.* Johanniskraut, *n.*; **-бо́йный**, *a.* von Johanniskraut; **-вѣ́дный**, *a.* einen wilden Blick habend, wild, grimmig aussehend, grausam; **-вѣ́щикъ**, -а, *m.* Aufseher eines Thiergartens, Thierwärter, *m.*

Звѣро́къ, -рка́, *m.* (*dim.* von Звѣрь; *dim. secund.* Звѣро́чекъ), [wildes] Thierchen; * muthwilliges Kind, *n.*

Звѣро-ло́вный, *a.* zum Thierfange, zur Jagd gehörig; **-ло́вство**, -а, *n.* Thierfang, *m.*, Jagd, *f.*; **-ло́въ**, -а, *m.* Jäger, *m.*; **-нра́вие**, -я, *n.* wilder Charakter, *m.*, wildes Gemüth, *n.*; **-нра́вный**, *a.* von wildem Charakter, von wilder Gemüthsart; **-обра́зие**, -я, *n.* Wildheit, *f.*; **-обра́зный**, *a.* wild, grimmig, wie ein wildes Thier; **-я́дина**, -ы, *f. Eccl. sl.* von einem wilden Thiere zerrissenes Thier, *n.*

Звѣр-ски, *ad.* viehisch; grausam, auf eine grausame Weise; **-скій**, *a.* viehisch, thierisch; wild, grausam; **-ство**, -а, *n.* thierisches Wesen, *n.*; Thierheit; * Unmenschlichkeit, Wildheit, Grausamkeit, *f.*; **-ствовать**, *v. n.* grausam, unmenschlich sein.

Звѣрь, -я, *m.* (*dim.* Звѣро́къ, Звѣро́чекъ; *au.* Звѣ́рище), wildes, reißendes Thier, *n.*; * wilder, grausamer Mensch, *m.*

Звя́кать, Звя́кнуть, *v. n. vu.* klimpern; * Unsinn reden.

Звя́ки, -ъ, *m. pl. vu.* albernes Zeug, *n.*, Unsinn, *m.*

Зда́ніе, -я, *n.* Gebäude, *n.*; Bau, *m.*; деревя́нное –, hölzernes Gebäude, *n.* [bauer, *m.*

Зда́тель, -я, *m. Eccl. sl.* Er-

Здо-ро́ваться, Поздоро́ваться, *v. r.* einen grüßen, begrüßen, einem guten Morgen, einem guten Tag wünschen; **-ро́во**, *ad.* gesund; *fa.* guten Tag! **-ро́вость**, -и, *f.* Gesundheit, gesunde Beschaffenheit (der Luft ꝛc.), *f.*; **-ро́вый**, *a.* gesund, wohl; gesund, heilsam; всѣ ли у Васъ здоро́во? sind alle bei Ihnen wohl? **-вый человѣкъ**, ein gesunder Mensch, *m.*; **-вый во́здухъ**, **-вая пи́ща**, gesunde Luft, gesunde (heilsame) Nahrung, *f.*; **-вый лѣсъ**, gesundes (gutes, nicht faules) Holz (zum Bauen, zum Verarbeiten), *n.*; **-ро́вье**, -я, *n.* (*Eccl. sl.* Здра́віе), Gesundheit, *f.*; **-ронѣть, Воздоровѣть**, *v. n.* gesund werden; genesen, wieder gesund werden; **-ровя́къ**, -а́, *m.* gesunder, starker Mensch, *m.*

Здра́во, *ad.* gesund; vernünftig.

Здраво-мы́сліе, -я, *n.* gesunder Verstand, *m.*, gesunde Vernunft, *f.*; **-мы́слящій**, *a.* vernünftig denkend.

Здра́вствовать, *v. n.* sich wohl befinden; здра́вствуй, здра́вствуйте, guten Tag! guten Morgen! Gott grüße Dich! Gott grüße Sie! желаю здра́вствовать, zur Gesundheit!

Здра́вый, *a. Eccl. sl.* gesund, wohl auf; **-вый ра́зумъ**, gesunder Verstand, *m.*, gesunde Vernunft, *f.*

Здѣ, v. Здѣсь.

Здѣсь, (*Eccl. sl.* Здѣ), *ad.* hier.

Здѣшній, *a.* hiesig; heimisch.

Зе́бра, -ы, *f. H. n.* Zebra, *n.*

Зе́вница, -ы, *f.*, v. Ку́кушка.

Зе́й-герный, -геровальный, *a.* (Bergw.) Seiger-; **-ная печь**, Seigerofen, *m.*; **-ный заво́дъ**, Seigerhütte, *f.*; **-герова́ніе**, -я, *n.* (Bergw.) Seigerung, *f.*, Seigern, Scheiden, *n.*; **-герова́ть**, *v. a.* (Bergw.) seigern, scheiden [Metalle].

Зелвяный, Зе́лвій, *a.* Schildkröten-.

Зелвь, -и, *f.* Schildkröte, *f.*; v. Черепа́ха.

Зелёй-никъ, -а, *m.* der mit Kräutern curirt; Kräuterbuch, *n.*; (ehedem) Kammer einer Kanone, *f.*; **-ничество**, -а, *n. Eccl. sl.* Vergiften, *n.*; **-ный**, *a.* zu den Kräutern gehörig, Kräuter-; zum Schießpulver gehörig, Pulver-; **-ный мастеръ**, Pulvermüller, *m.*; **-ный заво́дъ**, Pulvermühle, *f.*; **-щикъ**, -а, *m.* Pulvermüller, *m.*

Зеленѣніе, -я, *n.* Grünfärben, *n.*

Зеленѣнькій, *a.* grünlich.

Зеленика, -и, *f. Bot.* (*lycopodium complanatum*), (**зелени́ца**), zweizeiliger Bärlapp, *m.*

Зеленикъ, -а́, *m. Bot.* Ackerholunder, Attich, *m.*

Зеленить, Зазеленить, *v. a.* grün machen, grün färben; **-ся**, *a) v. r.* grün werden; *β) v. p.* grün gemacht werden.

Зелени́ца, -ы, *f. Bot.* zweizeiliger Bärlapp, *m.*; v. Зеленика.

Зелени́чіе, -я, *n.* Fruchtgarten, *m.*

Зелени́чье, -я, *n. Eccl. sl. Bot.* immer grünender Buchsbaum, *m.*

I. Зелени́чка, -и, *f. H. n.* gelbe Bachstelze, *f.*

II. Зелени́чка, -и, *f. Bot.* immer grünender Buchsbaum, *m.* [*n.*

Зелёнка, -и, *f. Bot.* Biberkraut,

Зеленный, *a.* Kräuter-.

Зе́лено, *ad.* grün.

Зелено-ва́тый, *a.* grünlich; **-ви́дный**, *a.* in's Grüne fallend.

Зелёность, -и, *f.* das Grün, die grüne Farbe.

Зеленчи́къ, -а, *m. Bot.* grünlicher Täubling (Art Pilz), *m.*

Зелен-щи́къ, -а́, *m.* Gemüsehändler, *m.*; **-щица**, -ы, *f.* Gemüsehändlerin, *f.*

Зелёный (зелёный), **Зе́ленъ**, *a.* grün; (von Früchten:) unreif.

Зе́лень, -и, *f.* Gras, *n.*; das Grün; Kräuter, *n. pl.*; grüne Waaren, *f. pl.*, Gemüse, *n. pl.*; das Grün, die grüne Farbe; – го́рная, Berggrün, *m.*; – а́ймная, Waldmangold, *m.*; – мѣдная, v. Мѣдянка.

Зеленѣть, Зазеленѣть, *v. n.* grünen, grün werden; **-ся**, *v. p.* grün scheinen.

Зе́лье, -я, *n. coll.* Pflanze, *f.*, Kraut; Arzneikraut; Schieß-, Stückpulver, *n.*

Зе́лье, -я, *n.* Gift; (ehedem) Schießpulver; * muthwilliges, wildes Kind, *n.*; пря́ное –, Gewürzkräuter, Gewürze, *n. pl.*; со́нное –, Opium, *m.*

Земе́лька, -и, *f.* (*dim.* von Земля́), Stückchen Land, *n.*

Земле-би́тный, *a.* aus gestampfter Erde bestehend; **-ви́тость**, -и, *f.* Erdhaltigkeit, *f.*; **-ви́тый**, *a.* erdhaltig; **-викъ**, -а, *m. Miner.* Adler-, Klapperstein, *m.*; **-владѣлецъ**, -льца, *m.* Grundbesitzer, Besitzer (*m.*) eines Grundstücks; **-во́зный**, *a.* zum Führen der Erde dienend; **-ная та́чка**, Erdkarre, *f.*; **-вѣ́дніе**, -я, *n.* Erdkunde, *f.*; **-дѣлатель**, -я, **-дѣлецъ**, -льца, *m.* Ackersmann, Landmann, *m.*; **-дѣ́лie**, -я, *n.*, **-дѣ́льство**, -а, *n.* Ackerbau, Feldbau, *m.*; **-дѣльствовать**, *v. a.* das Feld, den Ackerbau oder bestellen; **-дѣльческій**, *a.* zum Feldbau gehörig; **-скіе орудіе**, Ackergeräth, *n.*; **-мѣріе**, -я, *n.* Feldmessen, *n.*; Feldmeßkunst, *f.*; **-мѣрный**, *a.* zum Feldmessen gehörig; **-мѣръ**, -а, *m.* Feldmesser, *m.*; **-описа́ніе**, -я, *n.* Erdbeschreibung, Geographie, *f.*; **-описа́тель**, -я, *m.* Erdbeschreiber, Geograph, *m.*; **Земле-описа́тельскій**, *a.* zur Erd-

beschreibung gehörig; geographisch; **Земле-пáшество**, -а, *n.* Ackerbau, *m.*; **-пáшецъ**, **-шца**, *m.* Ackerbauer, Landmann, *m.*; **-рóйка**, -и, *f. H. n.* Spitzmaus, *f.*; **-трясéніе**, -я, *n.* Erdbeben, *n.*

Земли́стый, *a.* erdig, erdartig.

Землúца, v. Земéлька.

I. Земля́, -и́, *f.* slawonische Benennung des Buchstabens **З**.

II. Земля́, -и́, *f.* die Erde, die Welt; ein Land; Grund und Boden, *m.*, Erde, *f.*, Erdreich, *n.*; твёрдая, матерня́ земля́, das feste Land, Festland, Continent, *n.*; песчáная, лёгкая -, sandiger, leichter Boden, *m.*; лицó земли́, Oberfläche (eig. Angesicht) der Erde, *f.*; **мать сырá земля́**, *vu.* die feuchte Mutter Erde; **пошёлъ въ мать сырýю зéмлю**, (er ruht in der feuchten Mutter Erde), er ist in's Grab gegangen, er ist dahin, ist todt.

Земляко́вый, *a.* des Landsmanns.

Земля́къ, -á, *m.* Landsmann, *m.*

Земля́-ника, -и, *f. Bot.* (*dim.* -ни́чка), Erdbeere, Walderdbeere, *f.*; **-ни́ца**, -ы, *f.*, **-ни́чникъ**, -а, *m.* Erdbeerstrauch, *m.*; **-ни́чный**, *a.* von Erdbeeren; **-ный моросъ**, Erdbeersaft, *m.*; **-ный вкусъ**, Erdbeergeschmack, *m.*

Земля́нка, -и, *f.* Erdhütte, *f.*

Земляно́й дымъ, *m. Bot.* Erdrauch, *m.*, Ackerraute, *f.*

Земляно́й орѣхъ, *m.* Knollen verschiedener eßbarer Gewächse (z. B. die Erdnuß), *m. pl.*

Земля́ный, *a.* von Erde; Erd-; **-ный червь**, Erdwurm, Regenwurm, *m.* [*f.*

Земля́чка, -и, *f.* Landsmännin,

Земново́дный, *a.* aus Erde und Wasser bestehend; auf der Erde und im Wasser lebend; **-ныя живóтныя**, Amphibien, Land-Wasserthiere, *n. pl.* [der Baldrian, *m.*

Земно́й лáдонъ, *m. Bot.* wil-

Земнорóдный, *a.* auf der Erde lebend, die Erde bewohnend, (dichterisch:) erdgeboren.

Земны́й, (-нóй), *a.* auf Erden befindlich, irdisch; **-ны́е влады́ки**, die Beherrscher der Erde, *m. pl.*; **-ны́й поклóнъ**, Verbeugung bis zur Erde, *f.*

Зéмскій, *a.* landschaftlich, zum Landwesen gehörig; **-окій судъ**, Landgericht, *n.*; **-ское ополчéніе**, Landwehr, *f.* [ber, Gerichtshalter, *m.*

Зéмской, **-аго**, *s. m.* Dorfschreiber, -и, *f.*, (Erde, *f.*); о земь, auf die Erde; zu Boden; nieder (schlagen). [Zenith, Scheitelpunkt, *m.*

Зенúтъ, **Зенúоъ**, -а, *m. Astron.*

Зень, -и, *f.* Tasche, *f.*

Зéркало, -а, *n.* (*dim.* Зéркальце), Spiegel, *m.*, Spiegelchen, *n.*; **важигáтельное -**, Brennspiegel; **вогнýтое -**, Hohlspiegel, *m.*

Зéркаль-никъ, **-щикъ**, -а, *m.* Spiegelmacher, *m.* [Spiegel-.

Зéркальный, *a.* vom Spiegel,

Зéркальце, -а, *n. dim.* kleiner Spiegel, *m.*, Spiegelchen, *n.*

Зéрликъ, -а, *m. Bot.* wohlriechender, sibirischer Baumfarn, *m.*

Зерневóй, *a.* vom Würfelspiele.

Зернéніе, -я, *n.* Körnen; -нóроха, Körnen des Schießpulvers, *n.*

Зернúстый, *a.* körnig; voll Körner; großkörnig; **-сган икрá**, großkörniger Rogen, *m.*

Зернúть, *v. a.* körnen; **-метáллы**, Metalle körnen, granuliren.

Зернó, -á, *n.* Korn, *n.*; Perle, *f.*; Körnchen, *n.*; **рáйское -**, *Bot.* Paradieskörner, *n. pl.*

Зерно-вáтый, **-вúдный**, *a.* einem Korne ähnlich, körnicht.

Зерновúкъ, -á, *m. Bot.* Fruchthülle, *f.* [käfer, *m.*

Зернóвка, -и, *f. H. n.* Samen-

Зернонóсный, *a.* Körner tragend. [*m.*

Зерщúкъ, -á, *m.* Würfelspieler,

Зёрнышко, -а, *n.* Körnchen, *n.*; Kern (von Birnen, Äpfeln), *m.*

Зерь, -и, *f.* Würfelspiel, *n.*

Зерцáло, -а, *n. Eccl. sl.* Spiegel; Gerichtsspiegel (der in russischen Gerichtsstuben auf dem Tische steht), *m.*

Зерцáть, **Созерцáть**, *v. n. Eccl. sl.* etwas aufmerksam betrachten, erwägen, zu Herzen nehmen.

Зефúрный, *a.* vom Westwinde, vom Zephyr. [phyr-.

Зефúровъ, *a.* des Zephyrs; Ze-

Зефúръ, -а, *m.* Zephyr, sanfter Westwind, *m.*

Зигзáкъ, -а, *m.* Zickzack, *m.*

Зиж-дéніе, -я, *n. Eccl. sl.* Erbauung, Gründung (einer Stadt ꝛc.), *f.*; **-дúтелевъ**, **-дúтельный**, *a.* vom Schöpfer, schöpferisch; **-дúтель**, -я, *m.* der Schöpfer; Erbauer, Gründer, Stifter, *m.*; **-дúть**, *v. a. Eccl. sl.* bauen, erbauen, errichten, aufführen; gründen, stiften.

Зимá, -ú, *f.* Winter, *m.*

Зúмній, **Зúмный**, *a.* im Winter, des Winters, winterlich, Winter-; **-нiй путь**, Schlittenbahn, *f.*; **-нiе мѣсяцы**, die Wintermonate, *m. pl.*

Зимо-вáлый, *a.* ausgewintert, überwintert (von Vögeln im Bauer, und von aufbewahrten Sachen); **-вáніе**, **-вáнье**, -я, *n.* Überwintern, *n.*; **-вáть**, *v. n.* überwintern; **-вúще**, -а, *n.*, **-вúникъ**, -а, *m.*, **Зимóвье**, -я, *n.* Winterhütte (in Sibirien), *f.* [*f.*

Зимóвка, -и, *f.* Überwinterung,

Зимовщúкъ, -á, *m.* der in einer Winterhütte wohnt, um Postpferde zu geben.

Зимóвье, -я, *n.* Ort zum Überwintern (besonders: ein Winterhaus [*n.*] in Sibirien), *m.*

Зимолётъ, -а, *m. H. n.* Bußaar, Mäusefalk, *m.*

Зиморóдокъ, **-дка**, *m. H. n.* Eisvogel, *m.*

Зинзивéй, v. Просвúрки.

Зинзýбель, -я, *m.* (bei den Tischlern:) Falzhobel, *m.*

Зúнуть, v. Зiять.

Зúнька, -и, *f. H. n.* Meise, *f.*

Зипýнъ, -á, *m.* (*dim.* Зипýнчикъ), Kittel von grobem Tuche, *m.*

Зiяніе, -я, *n.* Aufsperren des Rachens, *n.*; *Gähnlaut, Hiatus, *m.*

Зiя́ть, **Зúнуть**, *v. n. Eccl. sl.* den Rachen aufsperren um zu beißen.

Злакъ, -а, *m. Eccl. sl.* Pflanze, *f.*, Gräschen, *n.*; **злáки**, *pl.* die Grasarten (in der Botanik), *f. pl.*

Златáрь, *Eccl. sl.*, v. Золотáрь.

Златенúца, -и, *f. Eccl. sl.* Brand im Korn, *m.*

Златúть, *v. a.* vergolden.

Златúца, **Златнúца**, -ы, *f. Eccl. sl.* Goldmünze, *f.*, Goldstück, *n.*

Златнúца, -ы, *f. H. n.* Puppe der Schmetterlinge, *f.*

Злáто, -а, *n. Eccl. sl.* Gold, *n.*

Злато-бróвъ, -а, *m. H. n.* Goldbrasse (Fisch), *m.*; **-вéрхій**, *a.* mit einer goldenen Spitze, einem goldenen Knopf, einer goldenen Kuppel; **-вúдный**, *a.* goldähnlich, goldfarben; **-влáсый**, *a. Eccl. sl.* mit goldfarbenem Haar; **-глáвый**, *a.* mit einem goldenen Knopfe, mit einer goldenen Kuppel; **-глагóлivый**, *a.* sehr beredt.

Златóе числó, v. Златóй.

Злато-зáрный, *a.* goldstrahlend, wie Gold glänzend; **-кованный**, *a. Eccl. sl.* aus Gold geschmiedet, gemacht; vergoldet; **-крúлый**, *a.* goldflügelig, mit vergoldeten Flügeln; **-любúвый**, *a.* das Gold liebend, goldgierig; **-любíе**, -я, *n.* Liebe zum Golde, Goldgier, *f.*; **-рóгій**, *a.* mit vergoldeten Hörnern; **-струнный**, *a.* mit goldenen Saiten; **-ткáнный**, *a.* mit Gold durchwebt, mit Gold gestickt, (dichterisch:) golddurchwebt, goldgestickt; **-ýстый**, *a. & s. m.* Goldmund (griechisch: Chrysostomus), *m.*; Beiname des Kirchenvaters Johannes Chrysostomus; **-цвѣтникъ**, -а, *m. Bot.* Asphodille, Goldwurz, *f.*; **-цвѣтный**, *a.* goldfarbig, goldgelb; **-цвѣтъ**, -а, *m. Bot.* Goldblume, Wucherblume, *f.*

Златúй, *a. Eccl. sl.* golden, von Gold; goldfarbig; **-тóе числó** (въ календарѣ), die güldene Zahl (im Kalender).

Златѣть, **Позлатѣть**, *v. n. Eccl. sl.* goldfarbig werden.

Злáч-ность, -и, *f.* reichlicher Graswuchs, *m.*; **-ный**, *a.* grasreich, fett (von Viehweiden).

Злить, **Озлúть**, *v. a.* böse machen, aufbringen, erbittern; **-ся**, *v. r.* böse werden, ergrimmen, sich erboßen.

I. Зло, -á, *n.* das Übel, das Böse; Unglück, *n.*; **употреблáть во зло**, mißbrauchen.

II. Зло, *Eccl. sl.* злѣ, *ad.* viel; heftig; schlecht, übel; **на зло**, zum Verdruß, zum Ärger.

Злóба, -и, *f.* Bosheit, Boshaftigkeit, *f.*; Ärger, *m.*, Erbitterung, *f.*

Злóбить, *v. a.* böse machen, aufbringen, erbittern; **-ся**, *v. r. Eccl. sl.* böse werden, sich erzürnen.

Злóбно, *ad.* boshaft, hämisch, boshafter, hämischer Weise.

Злóбный, *a.* böse, boshaft, hämisch, tückisch.

Злóбствованіе, -я, *n.* Boshaftigkeit, Erbitterung, *f.*

Злóбствовать, *v. n.* aufgebracht, erbittert, böse sein; Groll hegen.

Зло-вóніе, -я, *n. Eccl. sl.* übler Geruch, *m.*; **-вóнный**, *a.* übel riechend; **-врéдіе**, -я, *n.* empfindlicher Schaden, *m.*; **-врóдный**, *a.* höchst verderblich, höchst schädlich; **-вѣріе**, -я, *n.* Irrglaube, *m.*; **-вѣрный**, *a.* irrgläubig; **-вѣрство**, -а, *n.* Irrgläubigkeit, *f.*; **-вѣръ**, -а, *m.*, **-вѣрка**, -и, *f.* Irrgläubiger, *m.*, Irrgläubige, *f.*; **-вѣщáніе**, -я, *n.* Verleumdung, *f.*; **-глаго́ливый**, *a.* verleumderisch; **-дѣй**, -я, *m.* Todfeind; Verbrecher, Bösewicht, Missethäter, *m.*; **-дѣйка**, -и, *f.* Todfeindin; Verbrecherin, Missethäterin, *f.*; **-дѣйски**, *ad.* boshafter Weise; **-дѣйскій**, *a.* boshaft, gottlos; **-дѣйственный**, v. Злодѣйскій; **-дѣйство**, -а, *n.* Bosheit, *f.*; Verbrechen, *n.*; **-дѣйствовать**, *v. a.* Böses thun, ein Verbrechen begehen; **-дѣ́ніе**, -я, *n.* Übelthat, *f.*, Verbrechen, *n.*, Missethat, *f.*, Bubenstück, *n.*, boshafte, tückische Handlung, *f.*; **-желáтель**, -я, *m.* der einem übel will, Feind, *m.*; **-желáтельница**, -ы, *f.* die einem übel will, Feindin, *f.*; **-желáтельный**, *a.* übel gesinnt, übelwollend, Böses wünschend, feindselig; **-желáтельство**, -а, *n.* Übelgesinntheit, Feindschaft, *f.*; **-желáтельствовать**, *v. n.* einem nicht wohl wollen, gegen einen übel gesinnt sein, einem feind sein.

Злой, (злый), *a.* böse; boshaft; aufgebracht, erbittert; hitzig, jähzornig; **- человѣкъ**, ein böser Mensch, *m.*; **злóе сéрдце**, böses, (schlechtes) Herz, *n.*; **злáя мысль**, böse, feindliche Gesinnung, *f.*

Зло-ключéніе, -я, *n.* Unglück, *n.*, Unglücksfall, Unfall, *m.*; **-ключíвый**, **-ключи́тельный**, *a.* unglücklich; **-кóзненный**, *a.* übel gesinnt; verderblich; **-мýдрый**, *a. Eccl. sl.* arglistig; **-мы́сленникъ**, -а, *m.* (**мы́шленникъ**), Übelgesinnter, *m.*; **-мы́сленный**, *a.* übel gesinnt, übel wollend; **-мы́сліе**, -я, *n.* üble, böse Gesinnung, *f.*, böser Vorsatz, *m.*; **-мы́слить**, *v. n. Eccl. sl.* böse Absichten haben, übel gesinnt sein; **-намѣреніе**, -я, *n.* böser Vorsatz, *m.*; **-намѣренно**, *ad.* mit einem bösen Vorsatze, in böser Absicht; **-намѣренный**, *a.* einen bösen Vorsatz habend, übel gesinnt; **-нравіе**, -я, *n.* böser, schlechter Charakter, böses, schlechtes Gemüth, *n.*; **-нравный**, *a.* tückisch, boshaft; **-обстоя́ніе**, -я, *n. Eccl. sl.* unglücklicher Zustand, *m.*, Unglück, Elend, *n.*; **-пáмятный**, *a.* Groll hegend, tückisch, rachgierig, rachsüchtig, (*sa.* nachtragend); **-пáмятство**, -а, *n.* Groll, *m.*, Tücke, Rachgier, Rachsucht, *f.*; **-пáмятствовать**, *v. n.* Groll hegen, rachgierig sein, *sa.* es einem nachtragen; **-полýчіе**, -я, *n.* Unglück, *n.*; **-полýчный**, *a.* unglücklich; **-помышлéніе**, -я, *n. Eccl. sl.* böse, feindselige Gesinnungen, *f. pl.*; **-рáдный**, **-радли́вый**, *a.* schadenfroh; **-рáдство**, -а, *n.* Schadenfreude, *f.*; **-рáдствовать**, *v. n.* schadenfroh sein, Schadenfreude haben; **-рѣчи́вый**, *a.* verleumderisch, schmähsüchtig; **-рѣчіе**, -я, *n.* Verleumdung, Schmähsucht, *f.*; **-сéрдіе**, -я, *n.* Bosheit des Herzens, *f.*; **-сéрдый**, *a.* von bösem Herzen, der ein böses Herz hat; **-слáвіе**, -я, *n.* übler, schlechter Ruf, *m.*; Irrlehre, *f.*; **-славля́ть**, **-сла́вить**, *v. a.* in üblen Ruf bringen, überall verschreien, verleumden; **-сло́вить**, *v. a.* verleumden, lästern, schelten; **-сло́віе**, -я, *n.* Verleumdung, Schmähsucht; üble Nachrede, *f.*; **-словлéніе**, -я, *n.* Verleumden, Lästern, *n.*; **-сло́вный**, *a.* verleumderisch, schmähsüchtig; **-смрáдіе**, -я, *n.* Gestank, *m.*; **-смрáдный**, *a.* stinkend; **-совѣтіе**, -я, *n.* böser Rath, *m.*; böse Absicht, *f.*

Зло́стный, *a.* böse, boshaft.

Зло-страдáніе, -я, *n.* Leiden, *n.*, Widerwärtigkeit, *f.*; **-страдáть**, *v. n. Eccl. sl.* viel leiden, viel Widerwärtigkeiten erfahren, im Elende sein; **-стрáстіе**, -я, *n.* schlechte, verderbliche Leidenschaft, *f.*

Злость, -и, *f.* Bosheit, *f.*; Grimm, *m.*; Grausamkeit, *f.*

Зло-счáстіе, -я, *n.* Unglück, *n.*; **-счáстный**, *a.* unglücklich; **-твореніе**, -я, *n.* Missethat, Übelthat, *f.*; **-твори́тель**, -я, *m.* Übelthäter, Missethäter, *m.*; **-творить**, *v. a. Eccl. sl.* Böses thun, Schaden zufügen; **-твóрный**, *a.* Böses thuend, böse, übelthätig. [Gulden, *m.*

Злóтый, **-аго**, *s. m.* polnischer

Зло-ýмный, *a. Eccl. sl.* auf Böses sinnend; **-умышлéніе**, -я, *n.* böse, feindselige Absicht, böse Gesinnung, *f.*; **-умы́шленникъ**, -а, *m.* übelwollender, übelgesinnter, *m.*; **-умышля́ть**, **-умы́слить**, *v. n.* Böses vorhaben, auf Böses sinnen; übel auslegen; **-употребля́ть**, *n.* Mißbrauch, *m.*; **-употребля́ть**, **-употреби́ть**, *v. a.* mißbrauchen; **-ся**, *v. p.* gemißbraucht werden; **-ухищрéніе**, -я, *n.* Arglist, Hinterlist, *f.*; **-хи́трство**, -а, *n.* Schelmstreich, Bubenstreich, *m.*, Bubenstück, *n.*; **-хи́трый**, *a. Eccl. sl.* hinterlistig, arglistig; **-худóжный**, *a. Eccl. sl.* boshaft; **-хулéніе**, -я, *n.* boshafter Tadler, *m.*; **-чéстный**, *a.* gottlos; **-чéстіе**, -я, *n.* Gottlosigkeit, Religionsverachtung; Abgötterei, *f.*; **-чи́ніе**, -я, *n.* Liederlichkeit, *f.*; **-зы́чіе**, -я, *n.* (böse Zunge), Verleumdung, *f.*; **-зы́чный**, *a.* verleumderisch.

Злы́й, (verk. зол), *a.* schlimm, böse, arg, boshaft; gottlos.

Злѣ, v. Зло.

Злѣ́йшій, *a.* (der, die, das) böseste, schlimmste, ärgste.

Зміевúдный, *a. Eccl. sl.* schlangenähnlich, schlangenartig; böse wie eine Schlange; sich schlängelnd.

Зміевúкъ, -á, *m. Bot.* (*rumex aquaticus*), Wasserampfer, *m.*; *Miner.* (*talcum serpentinum*), Serpentinstein, *m.*

Змiéвка, -и, *f.* Schlangengras, *n.*

Зміевлáсый, *a. Eccl. sl.* schlangenhaarig.

Змiéвь, *a.* von der Schlange; Schlangen-; змiéна кóжа, Schlangenbalg, *m.*, Schlangenhaut, *f.*

Зміепóсецъ, -сца, *m. Astron.* Schlangenträger, *m.*, (*Serpentarius*, Sternbild, *n.*). [gr, *f.*

Змiй, -я, *m. H. n. Eccl. sl.* Schlan-

Змiйный, *a.* der Schlange eigen.

Змiёнокъ, -нка, *m.* (*dim.* von Змѣй), junge Schlange, *f.*

Змѣепочитáніе, -я, *n.* Schlangenanbetung, Schlangenverehrung, *f.*

Змѣеѣдъ, -а, *m.* Schlangenfresser, *m.*

Змѣй, -я, *m.*, **Змѣя́**, -и, *f.* (*dim.* Змѣ́йка), (*Eccl. sl.* змiй, змiя), Schlange, *f.*; papierener Drache, *m.*; Schlangengras, *n.*; грéмучій змѣй, Klapperschlange, *f.*; очкóвая змѣя, Brillenschlange, *f.*; змѣя́ ры́ба, (*ophidium barbatum*), bärtiger Schlangenfisch, *m.*

Змѣевúкъ, -á, *m. Bot.* Stabwurz, Eberraute, *f.*

Змѣ́иная голóвка, v. Ужóвка.

Змѣ́йный, *a.* von der Schlange, Schlangen-; vom Papierdrachen; **- хвостъ**, Schlangenschwanz, *m.*

Змѣ́йный языкъ, *m. Bot.* Natterzunge, Schlangenzunge, *f.*

Знавáть, v. Знать.

Знáемый, *a.* bekannt.

Знай, *ad. vu.* ungeachtet; ohne sich an etwas zu kehren.

Зна-кóмецъ, -мца, *m.* Bekannter, *m.*; **-кóмка**, -и, *f.* Bekannte, *f.*; **-кóмить**, *v. a.* einen mit Jemand bekannt machen; **-ся**, *v. r.* mit Jemand Bekanntschaft machen, sich mit Jemand bekannt machen, mit Jemand bekannt werden; **-кóмство**, -а, *n.* Bekanntschaft, *f.*; **-кóмый**, *a.* bekannt; коротко́ -, genau bekannt.

Знакъ, -а, *m.* (*dim.* Значёкъ), Zeichen, Merkmal; Zeichen, *n.*, Beweis, *m.*; Vorzeichen, *n.*; - дружбы, ein Zeichen, ein Beweis der Freundschaft; - офицéрскій, Ringkragen (der Offiziere), *m.*; - безконéчности, *Mathem.* das Zeichen der Unendlichkeit; кореннóй знакъ, *Mathem.* Wurzelzeichen, *n.*; - рáвенства, *Mathem.* das Zeichen der Gleichheit.

Знаме-нáніе, -я, *n. Eccl. sl.* Machen eines Zeichens, Bezeichnen, *n.*; **-нáтель**, -я, *m.* Nenner (einer Bruchzahl), *m.*; **-нáтельный**, *a.* bedeutend, bezeichnend; **Знаме-нúто**, *ad.* auf eine ausgezeichnete Weise;

Знаме-нитость, -и, *f.* Vorzüglichkeit, *f.*; Ansehen, *n.*, hoher Stand, *m.*; **-нитый**, *a.* ausgezeichnet, berühmt; vornehm, angesehen; - родъ, ein vornehmes, berühmtes, angesehenes Geschlecht; **-тая заслуга**, ausgezeichneter Dienst, *m.*

Знаменіе, -я, *n. Eccl. sl.* Zeichen, Kennzeichen; Luftzeichen, *n.*, Lufterscheinung, *f.*; Zeichen, Wunder, *n.*; **знаменія и чудеса**, Zeichen und Wunder, *n. pl.*; - Пресвятая Богородицы, Fest (*n.*) der Erscheinung der heiligen Jungfrau, (*a.* -мѣнскій). [Fahnen-.

Знаменный, *a.* zur Fahne gehörig; **Знаме-нованіе**, -я, *n.* Bedeutung, *f.*, Sinn (eines Wortes), *m.*; Zeichen, Sinnbild, *n.*; **-новать**, *v. a.* bezeichnen, zeichnen, anzeigen, andeuten; **-ся**, *a*) *v. p. Eccl. sl.* bezeichnet, angedeutet werden; *β*) *v. r.* sich mit dem Kreuze segnen, sich bekreuzen; **-нованный**, *part. p. Eccl. sl.* bezeichnet, gezeichnet; ernannt; **-ноносецъ**, -сца, **-щикъ**, -а, *m.* Fahnenjunker, *m.*; der eine Fahne trägt.

Знамя, -ени, *n.* Fahne, *f.*; (dichterisch:) Panier, Banner; Titelkupfer; Petschaft, *n.*

Знаніе, -я, *n.* Wissen, *n.*; Kenntniß, *f.*; - свѣта, Weltkenntniß, *f.*; онъ много знанія имѣетъ въ наукахъ, er hat große Kenntniß in den Wissenschaften, *sa.* er ist in den Wissenschaften bewandert. [lich.

Знатно, *a.* prächtig, herrlich, treff-

Знатность, -и, *f.* Glanz, *m.*, Größe, *f.*; vornehmer Stand, *m.*

Знатный, *a.* berühmt, vornehm; von Stande; ansehnlich, beträchtlich; prächtig; merkbar; - господинъ, ein vornehmer Herr, Herr von Stande, *m.*; -ная сумма, eine ansehnliche, beträchtliche Summe, *f.*

Знатокъ, -а, *m.* Kenner, *m.*; - въ лошадяхъ, Kenner von Pferden, Pferdekenner, *m.*

I. Знать, *ad.* augenscheinlich, gewiß; - онъ богатъ что такъ сыплетъ деньги, er ist gewiß reich (man sieht augenscheinlich, daß er reich ist), da er das Geld so wegwirft.

II. Знать, -и, *f. vu.* Ansehen, *n.*, Achtung, *f.*; vornehme Leute, *m. pl.*

III. Знать, Знавать, *v. n.* kennen; wissen, verstehen, können; онъ знаетъ много людей, er kennt viele Leute; онъ знаетъ много языковъ, er weiß, er versteht, er kann viele Sprachen; дать знать кому о чемъ, einem etwas zu wissen thun, einem von etwas Nachricht geben; дать себя знать, sich zeigen, zeigen wer man ist, mit wem man zu thun hat; знать всю подноготную, eine Sache von Grund aus kennen; **-ся**, *v. r.* sich kennen, mit Jemand umgehen.

Знахарь, -я, *m. vu.* der kluge Mann, (d. i.) Zauberer, *m.*

Значащій, *part. a.* bezeichnend, bedeutend.

Значёкъ, -чка, *m.* (*dim.* von Знакъ), kleines Zeichen; Fähnchen, *n.*, kleine Standarte, *f.*; Ringfragen (der Offiziere), *m.*; Ehrenzeichen, *n.*

Значеніе, -я, *n.* Bedeutung (eines Wortes), *f.*, Sinn, *m.*

Значительный, *a.*, **-но**, *ad.* bedeutend, beträchtlich, ansehnlich.

Значковый, *a.* vom Fähnchen; vom Ringfragen.

Значить, *v. a.* andeuten, bedeuten, anzeigen; in Ansehen stehen, etwas gelten; это много значитъ, das bedeutet viel, das will viel sagen; онъ не мало значитъ при дворѣ, er steht in nicht geringem Ansehen bei Hofe, er gilt viel bei Hofe.

Значиться, *v. p.* gerechnet werden. [ren, gelehrt.

Знающій, *part. a.* wissend, erfah-

Знобить, *v. a.* frieren lassen; **-ся**, *v. r.* frieren.

Знобкій, *a.* frostig, der leicht friert.

Знобкость, -и, *f.* Frostigkeit, *f.*

Знобь, -и, *f.* Frost, Schauer, *m.*

Зной, -я, *m.* Schwüle, drückende Hitze, *f.* [heiß, schwül.

Знойный, *a.*, **-но**, *ad.* drückend

Зобаніе, -я, *n.* Auspicken, *n.*

Зобастый, Зобатый, *a.* mit einem großen Kropfe (von Vögeln und von Menschen).

Зобать, Позобать, *v. a. Eccl. sl.* auspicken, auffressen.

Зобъ, -а, *m.* (*dim.* Зобокъ), **Зобочекъ**, -чка, *m.* Kropf, *m.*, Kröpfchen (der Vögel), *n.*; Magen, Leib; Kropf (bei Menschen), *m.*

Зобня, -и, *f.* (*dim.* Зобенька), Korb, *m.*, Körbchen mit Hafer, um die Pferde anzulocken.

Зовомый, *a.* genannt.

Зовъ, -а, *m.* Einladung, *f.*

Зодіи, -іевъ, *m. pl.* künstlicher Thierkreis (an einem Himmelsglobus), *m.* [kreis, *m.*

Зодіякъ, -а, *m. Astron.* Thier-

Зодческій, *a. Eccl. sl.* zur Baukunst gehörig, architektonisch.

Зодчество, -а, *n.* Baukunst, Architektur, *f.* [Architekt, *m.*

Зодчій, -аго, *s. m.* Baumeister,

Зола, -ы, *f.* Asche, *f.*

Зольстый, *a.* aschenhaltig.

Золовка, -и, *f.* (*dim.* Золовушка), Schwägerin (des Mannes Schwester), *f.* [gehörig.

Золовкинъ, *a.* der Schwägerin

Золо-тарникъ, -а, *m. Bot.* gemeine Goldruthe, *f.*, Güldenwundkraut, *n.*; falsche sibirische Akazie, *f.*; **-тарный**, *a.* Goldschmieds-; **-тарйха**, -и, *f.* Frau des Goldschmieds; **-тарь**, -я, *m.* Goldschmied; (* Grubenräumer), *m.*; **-тая розга**, *f.*, **-тарникъ**, -а, *m.*, **-тень**, -тня, **-тумникъ**, -а, *m. Bot.* heidnisches Wundkraut, *n.*, Goldruthe, *f.*; **-тильный**, *a.* zum Vergolden nöthig; **-тильщикъ**, -а, *m.* Vergolder, *m.*; **-тистый**, *a.*, **-сто**, *ad.* goldhaltig; stark vergoldet; **-тить**, *v. a.* vergolden; **-ся**, *v. p.* vergoldet werden; **-тникъ**, -а, *m.* Solotnik (der 96ste Theil des russischen Pfundes, ein drittel Loth), *m.*

Золотный, *a.* von Goldlahn.

Золото, -а, *n.* (*dim.* Золотцо), Gold, *n.*

Золо-тобитъ, -а, *m.* Goldschläger, *m.*; **-товолосникъ**, -а, *m.*; **-тоголовка**, -и, *f. Bot.* Goldhaar, *n.*; **-тоносный**, *a.* Gold oder Goldsand mit sich führend; **-тое правило**, *n. Arithm.* der Dreisatz, die Regel de Tri; **-той**, -аго, *s. m.* ein Dukaten, *m.*; **-тоокъ**, -а, *m. Bot.* gelbe Asphodillwurzel, *f.*, Affodill, *m.*, Goldwurz, *f.*; **-топлющильникъ**, -а, *m.* Goldschläger, *m.*; **-топлющильня**, -и, *f.* Goldschlägerwerkstatt, *f.*; **-топромывальщикъ**, -а, *m.* Goldwäscher, Goldsandwäscher, *m.*; **-тотысячникъ**, -а, *m. Bot.* Tausendgüldenkraut, *n.*; **-тошвей**, -я, *m.* Goldsticker, *m.*; **-тошвейка**, -и, *f.* Goldstickerin, *f.*; **-тошвейный**, *a.* zur Goldstickerei gehörig; **I. -туха**, -и, *f. Med.* (болѣзнь), Scropheln, *f. pl.*; **II. -туха**, -и, *f. Bot.* (трава), Wiesenraute, *f.*; **-тушлиный**, *a.* mit Scropheln behaftet, scrophulös; **-тушникъ**, v. Золотая розга; **-тумный**, *a.* von Scropheln; Scrophel-; **-тый**, (-той), *a.* golden, (gülden), von Gold; золотыхъ дѣлъ мастеръ, Goldschmied, Goldarbeiter, *m.*; **-ченіе**, -я, *n.* Vergolden, *n.*, Vergoldung, *f.*

Зольникъ, -а, *m.* Aschenloch, *n.*; Gerberlohe, *f.*; Aschenbrenner, *m.*

Зольный, *a.* aschenhaltig.

Золь, v. Злый. [ärzte), *f.*

Зондъ, -а, *m.* Sonde (der Wund-

Зонтикъ, -а, *m.* Sonnenschirm (auch: Regenschirm), *m.*; *Bot.* Dolde, *f.*

Зонтичный, *a.* vom Schirme, Schirm-; *Bot.* Dolden tragend.

Зоо-логическій, *a.* zoologisch; **-логія**, -и, *f.* Zoologie, Thierkunde, *f.*; **-логъ**, -а, *m.* Zoolog, Thierkundiger, *m.*; **-томія**, -и, *f.* Zootomie, Thierzergliederung, *f.*; **-фитъ**, -а, *m.* Thierpflanze, *f.*

Зоркій, *a.* ein scharfes Gesicht habend. [*f.*, scharfes Auge, *n.*

Зоркость, -и, *f.* Scharfsichtigkeit,

Зорный, *a.* von Liebstöckel.

Зорочёкъ, Зрачокъ, -чка, *m.* Pupille, *f.*; Augapfel, *m.*; у него зорочки закатываются, die Augen brechen (von einem sterbenden Menschen), er verscheidet.

Зорй, -я, *f. Bot.* Liebstöckel, *m.*

Зостера, -ы, *f. Bot.* Art Seegras, *n.*

Зракъ, -а, *m.* Gesicht, *n.*; Blick, *m.*; Ansehen, *n.*; Bildsäule, *f.*, Bildniß, *n.*

Зрачёкъ, Зрачокъ, -чка, *m.* Stern im Auge, *m.*, Pupille, (*sa.* vu. Sehe), *f.* [Auge, Pupillen-.

Зрачковый, *a.* vom Stern im

Зрймый, *a.* sichtbar.

Зритель, -я, *m.* Zuschauer, *m.* [*f.*

Зрительница, -ы, *f.* Zuschauerin,

Зри́тельный, *a.* was zum Sehen dient, Seh-; -ная трýба, Sehrohr, Fernrohr, Perspectiv, *n.*

Зри́тся, *v. impers.* man sieht, man erblickt.

Зрѣ́лище, -а, *n.* Schauspiel, *n.*, Scene, *f.*; Lustspiel; Trauerspiel, *n.*; * Anblick, *m.*

Зрѣлищный, *a.* zum Schauspiel gehörig, Schauspiel-.

Зрѣ́ло, *ad.* reiflich, mit Überlegung.

Зрѣ́лость, -и, *f.* Reife, Zeitigung; * Vollkommenheit, *f.*

Зрѣ́лый, *a.* reif, zeitig; * gereift (am Geiste).

Зрѣ́ние, -я, *n.* das Gesicht, das Sehen, das Vermögen zu sehen.

Зрѣть, Созрѣть, *v. n.* reifen, reif werden.

Зрѣть, Узрѣть, *v. n. Eccl. sl.* sehen, ansehen; gegen etwas stehen, nach etwas gerichtet sein (z. B. ein Fenster, die Seite eines Hauses ꝛc.); **-ся**, *a) v. r.* sich ansehen; *β) v. p.* gesehen werden.

Зрѣ́ние, -я, *n. Eccl. sl.* Zeit der Reife, *f.* [blind ist.

Зря́чій, *a.* sehend, der sieht, nicht

Зубáрь, -я, *m.* Art Hobel, *m.*

Зубáстый, Зубáтый, *a.* große Zähne habend; * der Haare auf den Zähnen hat; wohlerfahren, tüchtig.

Зубáтка, -и, *f. H. n.* Seewolf (Fisch), *m.*; v. Волкъ (морскóй).

Зубéцъ, -бца, *m.* (*dim.* Зýбчикъ), зубцы́, *m. pl.* Zahn (*m.*) oder Zacke (*f.*) an verschiedenen Werkzeugen (z. B. an der Egge, am Kamme); Zinne einer Mauer, *f.*; Kanten und Zacken, *f. pl.*; Auszackung, ausgezackte Arbeit, *f.*; съ зубцáми, ausgezackt; (von Mauern:) mit Zinnen versehen.

Зубúло, -а, *n.* Art Meißel (*m.*) Metall auszuhauen.

Зубúшко, -а, *m.* kleiner schlechter Zahn, *m.*; (v. Зубъ).

Зубúще, -а, *n.* großer Zahn, *m.*; (v. Зубъ). [dolde, *f.*

Зубнóй кóрень, *m. Bot.* Ruß-

Зубнóй, (-нóй), *a.* vom Zahne, Zahn-; **-нóй лѣкáрь**, Zahnarzt, Dentist, *m.*; **-нáя мётка**, Zahnbürste, *f.*; **-нáя бóль**, Zahnweh, *n.*, Zahnschmerz, *m.*, Zahnschmerzen, *m. pl.* [tist, *m.*

Зубоврáчъ, -а, *m.* Zahnarzt, Den-

Зубóкъ, -бкá, *m.* (*dim.* Зубóчекъ), kleiner Zahn, *m.*, Zähnchen, *n.*, (v. Зубъ).

Зубо-обрáзный, *a.* zahnförmig; **-скáлить**, *v. n.* die Zähne fletschen, hohnlächeln; **-скáльство**, -а, *n.* Zähnefletschen, Hohnlächeln, Ausspotten, *n.*; **-скáлъ**, -а, *m. vu.* Spötter, *m.* der hohnlächelt; **-тúчина**, -и, *f.* Faustschlag in die Zähne, *m.*; **-чúстка**, -и, *f.* Zahnstocher, *m.*; **-чúстный**, *a.* zum Reinigen der Zähne dienend.

Зубрéние, -я, *n.* Einfeilen der Zähne (an einer Säge ꝛc.), *n.*

Зубрúна, -ы, *f.* Zahn (an einem Werkzeuge, einem Kamme), *m.*

Зубрúть, *v. a.* Zähne einfeilen; schartig machen; - нóжъ, ein Messer schartig machen.

Зубрь, -я, *m. H. n.* Buckelochs, *m.*

Зубчáтый, *a.* gezähnt, ausgezackt; eingekerbt, ausgeschnitten.

Зýбчики, *m. pl.* das Ausgezackte an Blättern, am Bande; Zinnen, *f. pl.*

Зубъ, -а, *m.* (*dim.* Зубóкъ, Зубúшко, Зýбникъ, Зубóчекъ, *au.* Зубúще), Zahn, *m.*; коренóй -, Backenzahn; глазнóй -, Augenzahn; передній, кусáющій -, Vorderzahn, Schneidezahn; молочнóй -, Milchzahn; полировáльный -, лощúльный -, Glättzahn, Polirzahn, *m.*; слоновóй -, Elfenbein, *n.*; зýбы вúходятъ, рѣжутся (у дитя́ти), die Zähne kommen, brechen hervor (bei dem Kinde), das Kind bekommt (*fa.* kriegt) Zähne; класть дéньги на зубóкъ, (Geld auf's Zähnchen legen, d. i.) einer Wöchnerin beim Besuche ein Stück Geld (gewöhnlich einen Dukaten) unter das Kopfkissen legen; зубóкъ позолотúть, посеребрúть, (das Zähnchen vergolden, versilbern, d. i.) der Amme eines Säuglings Geld schenken, wenn dieser den ersten Zahn bekommt. [*impers.* jucken, beißen.

Зудúть, Зудѣть, Зазудѣть, *v.*

Зудъ, -а, *m.* Jucken, *n.*

Зуёкъ, v. Зуй.

Зуй, -я, *m. H. n.* Brachvogel, Regenvogel, *m.*

Зúбель, *f.*, v. Зыбь.

Зúбка, -и, *f.* russische, an Stricken hängende Wiege, *f.* [wackelnd.

Зúбкій, Зúбокъ, *a.* schwankend,

Зúбкость, -и, *f.* Schwanken, Wackeln, *n.*, Beweglichkeit, *f.*

Зúблекость, -и, *f.* Schwanken, *n.*; Veränderlichkeit, Unbeständigkeit, *f.*

Зúблемый, *a.* nicht fest, schwankend, wackelnd.

Зúбле́ніе, -я, *n.* Schwanken, Wackeln, Schaukeln, *n.*

Зúблить, *v. a. Eccl. sl.* bewegen, in's Schwanken bringen, schaukeln; вóлны зúблютъ корáбль, die Wellen schaukeln das Schiff; вѣтеръ зúбдетъ класú, der Wind bewegt die Ähren, das Getreide; **-ся**, *v. r. Eccl. sl.* sich hin und her bewegen, sich wiegen, sich schaukeln; flattern; бáбочка зúблется лýгомъ, der Schmetterling flattert herum auf der Wiese. [Schwankens, *m.*

Зыбýчесть, -и, *f.* Zustand des

Зыбýчій, *a.* schwankend, sich hin und her bewegend; - песóкъ, Triebsand, *m.*

Зыбь, -и, *f.* heftige Bewegung der Wellen nach einem Sturme, (bei den Schiffern:) hohle See, *f.*; Moor, *n.*; (dichterisch:) Luft, *f.*, Wolken, *f.*

Зывáть, v. Звать. [pl.

Зыкъ, -а, *m.* Geräusch, Getöse (in der Ferne), *n.*

Зúчность, -и, *f.* Schallen, *n.*, starker, lauter Schall, *m.*

Зúчный, *a.* stark schallend.

Зычáть, Зазычáть, Прозычáть, *v. a.* sausen, zischen; schreien (von manchen Thieren).

Зѣвáка, -и, *s. c.* Tropf, Einfaltspinsel, Maulaffe, *m.*

Зѣвáніе, -я, *n.* Gähnen, *n.*

Зѣвáть, Зѣвнýть, *v. a.* gähnen; das Maul aufsperren, gaffen; *vu.* Maulaffen feil haben; **-ся**, *v. r.* gähnen müssen; зѣвáется, ich muß gähnen, es kommt mir ein Gähnen an.

Зѣвóта, -ы, *f.* Gähnsucht, *f.*, beständiges (krankhaftes) Gähnen, *n.*

Зѣвъ, -а, *m.* Rachen, Schlund, *m.*

I. Зѣлó, -á, *n.* das Sjelo, der achte Buchstabe des slawonischen Alphabets (nur in Kirchenbüchern vorkommend und wie das **З** ausgesprochen).

II. Зѣлó, *ad. Eccl. sl.* sehr, äußerst.

Зѣлóвый, *a.* stark, heftig.

Зѣлóвѣ, Зѣлóно, *ad. Eccl. sl.* sehr, heftig. [*m.*

Зѣнúца, -ы, *f. Eccl. sl.* Augapfel,

Зѣнúчный, *a.* vom Augapfel.

Зѣники, *f. pl.* (verächtl.) Augen (*vu.* Glotzen, *f. pl.*), *n. pl.*

Зюзúникъ, -а, *m. Bot.* Wolfsfuß, *m.* [sen erschöpft ist.

Зюзя, *m.* & *f. vu.* der, die vom Sau-

Зябкій, *a.* frostig, der leicht friert.

Зябликъ, -а, *m.*, **Зябли́ца**, -ы, *f. H. n.* Finke, *f.*

Зябликовый, *a.* vom Finken.

Зябли́на, -ы, *f.* Wetterluft, Eisluft (an Bäumen), *f.*

Зяблость, -и, *f.* Frostigkeit, *f.*

Зяблый, *a.* gefroren; vom Froste beschädigt; frostig, der leicht friert.

Зябнуть, Озябнуть, *v. n.* frieren, (Kälte empfinden); я озябъ, es friert mich. [gersohne gehörig.

Зятнинъ, Зятній, *a.* dem Schwie-

Зять, -я, *m.* (Зятёкъ), (*dim.* Зятюшка, *m.*), Schwiegersohn, *m.*; Schwager, (der Schwester Mann, der Schwägerin Mann), *m.*

И.

И, *conj.* und, auch, sogar.

И́бисъ, -а, *m. H. n.* Ibis, ägyptischer Storch, *m.*

И́бо, *conj.* denn, weil.

Ибúна, -и, *f. Bot.* Bachbungen, Wasserbungen, *m.*

И́ва, -ы, *f. Bot.* (*dim.* И́вушка), Weide, Bachweide, *f.*

Ивáновъ день, *m.* Johannisfest, *n.*, Johannistag, *m.*

Ивáновъ цвѣтъ, *m. Bot.* Maßliebchen, Monatsblümchen, Gänseblümchen, *n.* [weizen, *m.*

Ивáнъ да Мáрья, *Bot.* Kuh-

И́верень, (*dim.* И́перешокъ), Splitter, *m.*, abgesprungenes Stück,

И́вникъ, -а, *m.* Ibis, *m.* [*n.*

Ивнячье, -я, *n. Bot.* Art Erdschwämme, *m. pl.*

Ивнúкъ, -á, *m.* Weidengehölz, *n.*

И́вовый, *a.* von der Weide, weiden.

И́волга, -и, *f. H. n.* Pyrol, Kirschvogel, Pfingstvogel, *m.*

Игéмоновъ, *a.* dem Befehlshaber gehörig.

Игéмонъ, -а, *m.* (griech.) Befehlshaber, *m.*

Игла́, -ы́, *f.* (*dim.* Игóлка, Игóлочка), Nähnadel, *f.*; Dorn; Stachel (des Igels, Stachelschweins), *m.*; Schäbe (der Abgang) vom Hanf; Nadel, Tangel (an Fichten und Tannen), *f.*; Nadelfisch, *m.*; **вязáльная**, **чудóчная** –, Stricknadel; **пробóйная** –, Probirnadel; **радúрная** –, Radirnadel; **шпиковáльная** –, Spicknadel, *f.*

И'глиный, **Игóльный**, *a.* zur Nähnadel gehörig; **игóльное ушкó**, Nadelöhr, *n.* [habend.

Игли́стый, *a.* Nadeln, Tangeln,

Иглúца, -ы, *f.* hölzerne Strickнadel (zum Netzstricken), *f.*; *Bot.* Mäusedorn, *m.*

Игловáтый, *a.* was Nadeln, Tangeln hat; was Stacheln hat, stachelig, spitzig.

Иглообрáзный, *a.* nadelförmig.

И'го, -а, *n.* (*propr.* & *) Joch, *n.*

Игóлка, **Игóлочка**, -ы, *f.* (*dim.* von Игла́), kleine Nähnadel, *f.*

Игóлка придорóжная, *f. Bot.* Wegedorn, Stechdorn, *m.*

Игóльникъ, -а, *m.* Nadelbüchse, *f.*

Игóльный, *a.* von der Nähnadel, Nadel-; v. И'глиный.

Игóльчатый, *a.* nadelförmig, spitzig wie Nadeln.

Игóльщикъ, -а, *m.* Nadler, *m.*

Игóрка, **Игóрочка**, -ы, *f.* (*dim.* von Игра́), Spielchen, *n.*

Игóрный, *a.* zum Spiele gehörig, Spiel-; – **домъ**, Spielhaus, *n.*; **-ныя кáрты**, Spielkarten, Karten, *f. pl.*

И'готный, *a.* zum Mörser (Mörsel) gehörig; Mörser-; – **пéстикъ**, Mörserkeule, *f.*

И'готь, -и, *f.* (*dim.* И'готка), Mörser, Mörsel (zum Stampfen), *m.*

Игрá, -ы́, *f.* (*dim.* Игóрка, Игóрочка), Spiel (in jedem Sinne), *n.*; **кáрточная** –, Kartenspiel; **шахмáтная** –, Schachspiel; **игра́ въ жмýрки**, Blindekuhspiel; **игра́ картъ**, ein Spiel Karten; – **въ кáрты**, Kartenspiel, *n.*; **онъ разорúлся игрóю въ кáрты**, er hat sich durch's Kartenspiel zu Grunde gerichtet; – **въ кóсти**, Würfelspiel; **игра́ на клавикóрдахъ**, – **на скрúпкѣ**, – **на флéйтѣ**, Klavierspiel, Violinspiel, Flötenspiel; – **словъ**, Wortspiel; – **природы**, Naturspiel, *n.*; **олимпúйскія и́гры у дрéвнихъ грéковъ**, die olympischen Spiele bei den alten Griechen; **игра́ въ винѣ**, das Mousiren des Weines.

Игрáлище, -а, *n. Eccl. sl.* Schauplatz, *m.*, Bühne, *f.*; Scherz, *m.*, Spiel, Spielwerk, *n.*

Игрáлищный, *a.* zum Aufführen von Schauspielen bestimmt.

Игрáльный, *a.* zum Spielen dienlich; **-ныя кóсти**, Würfel (zum Spiel), Spielwürfel, *m. pl.*

Игрáніе, -я, *n.* Spielen, *n.*

Игранный, *part. p.* gespielt.

Игрáть, **Игрывать**, *v. a.* spielen (in jedem Sinne); sich vergnügen; **играть въ кáрты**, **въ шáхматы**, **въ шáшки**, Karten, Schach, Dame spielen; – **на клавикóрдахъ**, **на скрúпкѣ**, **на флéйтѣ**, auf dem Klaviere, auf der Violine (Geige), auf der Flöte spielen; **онъ умѣетъ играть на клавикóрдахъ** и пр., er kann auf dem Klaviere ꝛc. spielen, er kann Klavier spielen, er spielt Klavier ꝛc.; **играть комéдію**, Komödie spielen, ein Schauspiel aufführen; – **въ фáнты**, Pfänder spielen. [spielend.

Играючи, *gerund.* (von Играть),

Игрéнй, *a.* (von Pferden:) isabellfarben, Fuchs mit weißer Mähne und weißem Schweife, *m.*

Игрéцки, *ad.* spielermäßig, nach Spielerart, meisterhaft. [Spieler-.

Игрéцкій, *a.* dem Spieler eigen,

Игрúво, *ad.* auf eine scherzhafte Weise, im Scherz, im Spiel.

Игрúвый, *a.* spiellustig; scherzhaft.

Игрúшка, -и, *f.* (*dim.* von Игра́), erbärmliches Spielchen, *n.*

Игрúще, -а, *n. au.* großes Spiel; Weihnachtsspiel (ein Volksspiel in den zwölf Nächten zwischen Weihnachten und dem heil. Dreikönigstag mit Gesang und Tanz, Räthselaufgeben ꝛc., woran beide Geschlechter Theil nehmen), *n.*; идтú на –, zum Weihnachtsspiele gehen.

Игрúщный, *a.* was während des Spieles geschieht.

Игрокóвъ, *a.* dem Spieler gehörig, Spieler-.

Игрóкъ, -á, *m.* (*dim.* Игрочóкъ), Spieler, Kartenspieler, *m.*

Игрýшечникъ, -а, *m.* der Spielzeug macht oder damit handelt.

Игрýшечный, *a.* von Spielzeug.

Игрýшка, **Игрýшечка**, -и, *f.* Spielzeug, Spielwerk, *n.*

Игýменовъ, *a.* dem Abte gehörig; **-менскій**, *a.* vom Abte, Abts-; **-менство**, -а, *n.* Abtswürde; Abtei, *f.*; **-менствовать**, **-менить**, *v. n.* Abt sein; **-менъ**, -а, *m.* Abt, *m.*; **-менúнъ**, *a.* der Abtissin gehörig, von der Abtissin; **-менья**, -и, *f.* Abtissin, *f.*

Идеáльный, *a.* idealisch.

Идéя, -и, *f.* Idee, *f.*

Идúллическій, *a.* idyllisch.

Идúллія, -и, *f.* Idylle, Hirtengedicht, Schäfergedicht, *n.*

Идоло-бéсіе, -я, *n.* Abgötterei, *f.*; **-жéртвенное**, -аго, *s. n. Eccl. sl.* Götzenopfer, *n.*; **-жрéцъ**, -á, *m.* Götzenpriester, *m.*; **-нéистовство**, -а, *n.* Götzendienst, *m.*, Abgötterei, *f.*; **-поклонéніе**, -я, *n.* Götzenanbetung, Götzenverehrung, *f.*, Götzendienst, *m.*; **-поклóнникъ**, -а, *m.* Götzendiener, Götzenverehrer, *m.*; **-поклóнница**, -ы, *f.* Götzendienerin, Götzenanbeterin, Götzenverehrerin, *f.*; **-поклóнничать**, *v. n.* Götzen anbeten, Götzen verehren, Götzen dienen, Abgötterei treiben; **-поклóнничій**, **-поклóническій**, *a.* abgöttisch; **-поклóнство**, -а, **-служéніе**, -я, *n.*, v. Идолопоклонéніе; **-служúтель**, -я, **-служéбникъ**, -а, *m.*, v. Идолопоклóнникъ.

И'долъ, -а, *m.* Götze, *m.*, Götzenbild, *n.* [yel, *m.*

И'дольница, -ы, *f.* Götzentem-

И'дольскій, *a.* zum Götzen ge-

Идтú, v. Итти́. [hörig, Götzen-

И'дучи, *gerund.* (von Идтú), gehend, im Gehen.

Идýщій, *part.* (von Идтú), gehend, der geht. [geben; verzehren.

Ижди́вать, *v. a. Eccl. sl.* aus-

Ижди́віе, -я, *n.* Kosten, *f. pl.*; **ижди́віемъ**, auf Kosten (z. B. **э́та кни́га напечáтана Императóрскимъ ижди́вéніемъ**, dieses Buch ist auf Kaiserliche Kosten gedruckt).

И'же, -а, *n.* slawonische Benennung des Buchstaben **И**.

И'же, **Яже**, **Еже**, *pron. Eccl. sl.* so, (anstatt: welcher, welche, welches).

И'жица, -ы, *f.* der slawonisch-russische Buchstabe **V**.

Изарба́ть, -а, *m.* Brocat, *m.*

Изба́, -ы́, *f.* (*dim.* Избýшка, Избýчечка), Stube gemeiner Leute, Bauerstube; Gesindestube, *f.*

Избáви́тель, -я, *m.* Retter, Erretter, Befreier, Erlöser, *m.*; **-ница**, -ы, *f.* Retterin, Erretterin, Befreierin, *f.*; **-ный**, *a.* rettend; erlösend.

Избавлéніе, -я, *n.* Befreiung, Errettung, Rettung, *f.*

Избáвленный, *part. p.* befreit, gerettet, errettet.

Избавля́ть, **Избáвить**, *v. a.* (кого́ отъ чего́, einen wovon) retten, erretten, erlösen, befreien; **-ся**, *v. r.* sich retten, entgehen, entrinnen; – **отъ опáсности**, sich aus der Gefahr retten, der Gefahr entgehen, entrinnen.

Изба-лованіе, -я, *n.* Verwöhnen, Verziehen, *n.*; **-лованный**, *part. p.* verzärtelt, *fa.* verhätschelt; **-лóвывать**, **-ловáть**, *v. a.* verzärteln, verwöhnen, *fa.* verhätscheln; **-ся**, *v. r.* sich verzärteln, sich verwöhnen.

Избездóльничаться, *v. r.* zum Schelm werden.

Избéнка, -и, *f.* (*dim.* Избéночка), elendes Bauerhäuschen, *n.*; elende Bauerhütte, *f.*

Избенóй, *a.* zu einer elenden Bauerhütte gehörig.

Изби-вáніе, -я, *n.* Mord, Todtschlag, *m.*; **-вáтель**, -я, *m.* Mörder, *m.*; **-вáть**, **Избúть**, *v. a. Eccl. sl.* umbringen, tödten, todtschlagen; ganz zerschlagen, zu Schanden hauen, übel zurichten; **-ся**, *a) v. r.* sich überall zerschlagen; **vu.* auf Abwege gerathen, sich Ausschweifungen ergeben; (vom Kleiderfutter:) sich abnutzen; *β) v. p.* zerschlagen, zerhauen ꝛc. werden.

Изби-рáемый, *a.* wählbar; **-рáніе**, -я, *n.* Wahl, Auswahl, Erwählung, *f.*; **-рáтель**, -я, *m.* Wähler, *m.*; **-рáтельство**, -а, *n.* Wählbarkeit, *f.*; v. Избирáніе; **-рáтельствовать**, v. Избирáть; **Изби-рáть**, **Избрáть**, *v. a.* wählen,

rewählen; auswählen, aussuchen; **-ся**, *v. p.* gewählt, erwählt werden.

Изби́тый, *part. p.* zerschlagen.

Изби́ть, *v.* Избива́ть.

Изби́ше, **-я**, *n.* Zerschlagen; Morden, Umbringen, *n.*

Изблёванный, *part. p.* ermordet, umgebracht.

Изблёвывать, Изблева́ть, *v. a.* ausspucken, auswerfen; * **изблева́ть свой гнѣвъ, свою желчь**, seinen Zorn, seine Galle auslassen.

Изблизка, Изблизи, *ad.* aus der Nähe. [stube gehörig.

Избный, (**-ной**), *a.* zur Bauer-

Изброда́ть, Избрости́, *v. a. Eccl. sl.* überall stoßen (mit Hörnern); ausstechen (z. B. die Augen).

Изброде́ніе, **-я**, *n.* Ausstoßen, Ausstechen, *n.*

Изброди́ть, **-и**, *f.* Öltrestern, *m. pl.*; Öltuchen, *m.*

Изброди́ный, *a.* von Öltrestern, von Öltuchen.

Изброзди́ть, *v. a.* durchfurchen.

Изброче́ниваться, Изброче́нить-ся, *v. r.* die eine Seite herauskehren (indem man sich nach der andern beugt); die Hand in die Seite stemmen.

Избра́живать, Изброди́ть, *v. a.* durchwandern, überall herumgehen; zertreten; zu Schanden treten.

Избра́ніе, **-я**, *n.* Wahl, Erwählung, *f.*

Избра́нникъ, **-а**, *m.*, **-ница**, **-ы**, *f.* Auserwählter, *m.*, **-te**, *f.*

Избра́нно, *ad. Eccl. sl.* vorzüglich, ausgesucht.

Избра́нный, *a. & part. p.* gewählt, erwählt, ausgewählt, ausgesucht; (bibl.) auserwählt.

Избра́ть, *v.* Избира́ть.

Избу́шечный, *a.* von einer ganz kleinen Bauerhütte.

Избу́шка, **-и**, *f.* ganz kleine Bauern- od. Gesindestube; ganz kleine Bauerhütte, *f.*

Избы́ваніе, **-я**, *n.* Übersluß, *m.*; Bestreben wegzuräumen, *n.*

Избыва́ть, Избы́ть, *v. a. Eccl. sl.* im Übersflusse haben; **- чего́**, отъ чего́, sich von etwas losmachen, etwas aus dem Wege räumen, *fa.* sich (*dat.*) etwas vom Halse schaffen.

Избы́тіе, **-я**, *n. Eccl. sl.* Entgehung, Vermeidung, *f.*

Избы́-токъ, **-тка**, *m.*, **-точество**, **-а**, *n.* Übersluß, *m.*; **избы́ток въ хлѣбѣ**, Übersluß an Getreide, *m.*; **у него́ во всѣмъ -**, er hat Alles im Übersluß, in Hülle und Fülle; **- сéрдца**, чувствъ, Herzensfülle, *f.*; **отъ избы́тка сéрдца, уста́ глаголю́тъ**, aus der Fülle des Herzens; **-точествовать**, *v. n. Eccl. sl.* Übersluß haben; **-точно**, *ad.* im Übersluße; **-точный**, *a.* übersflüssig, reichlich.

Изъ-ра́ніе, -жа́ніе, **-я**, *n.* Entgehen, Vermeiden, *n.*, Vermeidung, *f.*; **-ра́ть, -жа́ть, Изъ́йти**, *v. n.* (чего́, кого́), ausweichen; entgehen; vermeiden; **изъ́ѣхать настоя́щей опа́сности**, der drohenden Gefahr entgehen.

Изъѣ́здить, *v. r.* durch Laufen ermüden, sich erschöpfen.

Изъѣ́здить, Изъѣ́здить, *v. n.* herumstreichen, durchlaufen; **я весь изъѣ́здилъ го́родъ**, ich bin die ganze Stadt durchlaufen.

Изъѣ́жанье, v. Изъѣ́зди.

Изва́дка, **-и**, *f.* Gewohnheit, Angewohnheit, *f.*

Изва́женный, *part. p.* gewohnt; **-живаніе**, **-я**, *n.* Angewöhnen, *n.*; **-живать, Изва́дить**, *v. a.* (einem etwas) angewöhnen, einen zu etwas gewöhnen; **-ся**, *v. r.* sich (*dat.*) angewöhnen; **дитя́ изва́дилось пла́кать**, das Kind hat sich angewöhnt zu weinen.

Изва́ра, **-ы**, *f.* Biertreste, *m. pl.*; Gefäß zum Abbrühen, *n.*

Изва́рки, **-рокъ**, *m. pl.* Biertreste, *m. pl.*; Nachbleibsel (*n.*) beim Kochen. [*sl.* auskochen.

Изварѝть, Изварѝть, *v. a. Eccl.*

Изва́яніе, **-я**, *n.* Graben, Stechen, Schnitzen, Einhauen, *n.*

Изва́янный, *part. p.* gegraben, gestochen, geschnitzt, eingehauen.

Изва́ять, *v. a. Eccl. sl.* schnitzen, graviren, stechen, aushauen, einhauen, eingraben (in Stein ꝛc.); **-ся**, *v. p.* gravirt, ausgehauen, eingehauen, geschnitzt werden. [*f.*

Изведе́ніе, **-я**, *n.* Herausführung,

Изведе́нный, *part. p.* herausgeführt; zu Grunde gerichtet; aufgewendet, gänzlich verbraucht.

Извер-га́ніе, **-я**, *n.* Auswerfung, *f.*; Abortiren, *n.*; Ausschließung, *f.*; **-га́тельный**, *a.* zum Auswerfen dienend; zur Ausschließung gehörig; **-га́ть, Изве́ргнуть**, *v. a. & n. Eccl. sl.* auswerfen, hinauswerfen; absetzen (einen Geistlichen); abortiren, (unzeitig niederkommen); **-ся**, *v. p.* ausgeworfen werden; abgesetzt werden; unzeitig geboren werden.

Изве́ргнутый, *part. p.* ausgeworfen, hinausgeworfen.

Изве́ргнуть, v. Изверга́ть.

И́звергъ, **-а**, *m.* unzeitige Geburt, unzeitige Frucht, *f.*; * Auswurf, *m.*, Ungeheuer, *n.*; **- ро́да челове́ческаго**, Auswurf des Menschengeschlechts, Auswurf der Menschheit, *m.*

Изверже́ніе, **-я**, *n. Eccl. sl.* Abortiren, *n.*, unzeitige Niederkunft, *f.*; Ausbruch, *m.*; Absetzung (eines Geistlichen), *f.*; **- огнедыша́щей горы́**, Ausbruch eines feuerspeienden Berges, *m.*

Изве́рженный, *part. p.* ausgeworfen, herausgeworfen; ausgeschlossen; ausgesetzt; **-ная ла́ва изъ со́пки**, ausgeworfene Lava von einem Vulkan, *f.*

Изве́ртываться, Изверста́ться, (**съ кѣмъ**), *v. r.* * einen einholen, einem nächkommen.

Изве́ртка, **-и**, *f.* Ausflucht, *f.*

Изве́ртывать, Изверте́ть, Изверну́ть, *v. a.* herausdrehen; verdrehen (z. B. einen Schlüssel); **-ся**, *v. r.* sich umdrehen; umkippen, umschlagen; * sich herauswinden (aus einer Verlegenheit); seinen Charakter verändern; sich der Verschwendung ergeben.

Изверте́ть, v. Изве́рчивать.

Изверче́ніе, **-я**, *n.* Durchbohren, *n.* [durchbohrt.

Изве́рченный, *part. p.* ganz

Изве́рчивать, Изверте́ть, *v. a.* durchbohren; (von scharfen Flüssigkeiten:) zerfressen.

Извести́, v. Изводи́ть.

Извёстка, v. И́звесть.

Известкова́тый, *a.* kalkartig.

Известко́вый, *a.* kalkhaltig, Kalk-; **- ка́мень**, Kalkstein, *m.*; **-вая земля́**, kalkhaltige Erde, *f.*

Известни́къ, **-а́**, *m.* 1. Kalkhändler; 2. Kalkbrenner; 3. Kalkträger; Handlanger (bei den Maurern), *m.* [мень, Kalkstein, *m.*

И́звестный, *a.* von Kalk; **- ка́-**

И́звесть, **-и**, **Извёстка**, **-и**, *f.* Kalk, *m.*; **га́шеная, море́ная и́звесть**, gelöschter Kalk; **гасить и́звесть**, Kalk löschen; **негашеная, неморе́ная и́звесть**, ungelöschter Kalk, lebendiger Kalk, *m.*

Извести́ть, v. Вести́ть.

Извива́ніе, v. Изви́тіе.

Извива́ть, Изви́ть, *v. a.* krümmen, krumm winden; aufwinden; zum Winden verbrauchen; **- всю пря́жу**, alles Garn aufwinden; **-ся**, *v. r.* sich krümmen, sich winden, sich schlängeln.

Извивистый, *a.* krumm, gekrümmt, sich windend, sich schlängelnd.

Извивный, (**-ной**), *a.* gekrümmt, gewunden.

Извѝливать, Извила́ть, *v. a.* krumm machen, krümmen; **-ся**, *v. r.* krumm werden, sich krümmen, sich schlängeln.

Извѝлина, **-ы**, *f.* Krümmung, Krümme, *f.* [gekrümmt, gewunden.

Извѝлистый, *a.* krumm, ge-

Извине́ніе, **-я**, *n.* Entschuldigung; Verzeihung; **проси́ть у кого́ извине́нія**, einen um Verzeihung, um Entschuldigung bitten.

Извини́тельный, *a.*, **-но**, *ad.* verzeihlich, zu entschuldigen.

Извини́ть, v. Извиня́ть.

Извѝнчивать, Извинти́ть, *v. a.* durch Schrauben verdrehen, eine Schraube abnutzen; durch Einschrauben vieler Löcher verderben; **-ся**, *v. r.* durch vieles Schrauben verdorben, untauglich werden.

И́звинь, **-и**, *f.* (rectificirter) Weingeist, *m.*; v. Алкого́ль.

Извини́мый, *a.* verzeihlich.

Извиня́ть, Извини́ть, *v. a.* (кого́ чѣмъ, einen womit) entschuldigen; verzeihen, nachsehen; **проше́ извини́ть**, ich bitte mich zu entschuldigen; ich bitte um Entschuldigung, um Vergebung; **-ся**, *v. r.* (чѣмъ или въ чѣмъ), sich (womit) entschuldigen; vorschützen, vorwenden, vorgeben.

Изви́тіе, **-я**, *n.* Krümmen, Winden; Verbrauchen, *n.*

Изви́тый, *part. p.* gebogen, gewunden; verbraucht.

Изви́ть, v. Извива́ть.

Извихивать, *v. a.* ganz zerknicken.

Извихнуть, *v. a.* ausrenken, verrenken.

Извлека́ть, Извле́чь, *v. a. Eccl. sl.* herausziehen, ausziehen; entreißen; – сѣть изъ водѝ, das Netz aus dem Wasser herausziehen; – кого́ изъ бѣдѝ, einen aus der Noth herausziehen; – себѣ пра́вило изъ чего́, sich (*dat.*) eine Regel aus etwas ziehen; *Chem.* – клѣ́йкія ча́сти изъ расте́нія, die klebrigen Theile aus einer Pflanze ausziehen; *Arithm.* – ко́рень квадра́тный, куби́ческій, die Quadratwurzel, die Kubikwurzel ausziehen. [*f.*; Auszug, *m.*

Извлече́ніе, –я, *n.* Ausziehung,

Извлече́нный, *part. p.* herausgezogen, ausgezogen.

Извну́трь, *ad.* von innen, von inwendig. [außerhalb.

Извнѣ, *ad.* von außen, auswärts,

Изводи́ть, Извести́ & Изве́сть, *v. a.* herausführen; austrotten, in's Verderben stürzen; Alles verbrauchen; – изъ темни́цы, aus dem Gefängnisse herausführen, befreien; – всѣ де́ньги, alles Geld ausgeben; – всю бума́гу, alles Papier verbrauchen; **–ся, извѣ́сться**, *a) v. p.* heraus- od. hinausgeführt werden; verbraucht, vertilgt werden; *β) v. r.* umkommen; in Verfall kommen, herunterkommen; schwach werden, von Kräften kommen.

Изво́дъ, –а, *m.* Ausrottung, *f.*, Untergang, *m.* [Hinausführen, *n.*

Извожде́ніе, –я, *n.* Ausführen,

Извозйть, *v. a.* hinausfahren.

Изво́зничанье, –я, *n.*, **Изво́зъ**, –а, *m.* Betreibung des Fuhrwesens, *f.*; Miethkutschergewerbe, *n.*

Изво́зничать, *v. n.* das Fuhrwesen treiben, Miethkutscher sein.

Изво́зничій, Изво́щичій, *a.* dem Fuhrmanne, dem Miethkutscher gehörig; **–чьи ло́шади**, Fuhrmannspferde, Miethkutscherpferde, *n. pl.*

Изво́зный, *a.* zum Fuhrwesen gehörig.

Извóзчикъ, v. Изво́щикъ.

Извóзъ, v. Изво́зничанье.

Изволе́ніе, –я, *n.* Wille, *m.*, Belieben, *n.*

Изволе́нный, *a. Eccl. sl.* vorsätzlich. [will.

Изволи́тель, –я, *m.* der etwas

Изволи́тельный, *a.* seinen freien Willen habend.

Изво́лить, *v. a.* belieben, gefällig sein; (von hohen Personen:) geruhen; чего́ изво́лите? was wünschen Sie? was ist Ihnen gefällig? Госуда́рь высоча́йше повелѣ́ть изво́лилъ, der Kaiser hat allerhöchst zu befehlen geruht.

Изволочи́ть, *v. a.* verschleppen; (von Kleidern:) abnützen, zuschmutzen; **–ся**, *v. r.* schmutzig werden; sich herumschleppen; sich entkräften durch Ausschweifungen.

Изволо́чься, *v. r.* sich seinen Lüsten ergeben, ausgelassen werden.

Изволя́ть, Изво́лить, *v. a. Eccl. sl.* wollen; wählen; beschließen, etwas für gut annehmen, gut heißen.

Изворачивать, Изворотйть, *v. a.* umdrehen; durcheinander werfen; – кого́, einen ganz zerprügeln; **–ся**, *v. r.* sich umwenden; sich aushelfen, herauswinden.

Изворо́тливость, –и, *f.* List, Schlauheit, Geschicklichkeit sich wo herauszuhelfen.

Изворо́тливый, *a.*, **–во**, *ad.* der viele Hülfsmittel hat, der sich zu helfen weiß.

Изворо́ть, –а, *m.* Aufsuchung der Mittel bei Verlegenheit wegen Zahlung, *f.* [(eines Tuches ꝛc.), *f.*

И́зворотъ, –и, *f.* unrechte Seite

Изво́щиковъ, *a.* dem Miethkutscher, dem Fuhrmanne gehörig.

Изво́щикъ, –а, *m.* Miethkutscher, Fuhrmann, *m.*

Изво́щическій, v. Изво́зничій.

Изврачева́ть, *v. a. Eccl. sl.* heilen, auskuriren.

Извраща́ть, Изврати́ть, *v. a. Eccl. sl.* umwerfen.

Извраще́ніе, –я, *n.* Umwerfen, *n.*

Изврем енйть, *v. a.* den günstigen Zeitpunkt abwarten, sich gedulden.

Извыка́ть, (*praet.* Извы́къ), **Извы́кнуть**, *v. n.* sich angewöhnen; gewohnt sein.

Изве́даніе, –я, *n.* Erforschung, Untersuchung, Prüfung, *f.*

Изве́данный, *part. p.* geprüft, bewährt, erprobt.

Изве́дываніе, –я, *n.* (wiederholtes) Erforschen, *n.*

Изве́дывать, Изве́дать, *v. a.* prüfen, untersuchen, versuchen, erforschen, ergründen, erfahren, erproben; – самаго́ себя́, sich selbst prüfen; **–ся**, *v. p.* geprüft, erprobt, erforscht ꝛc. werden.

Изве́ра́ться, Изве́риться, *v. r.* sich um alles Zutrauen (allen Kredit) bringen.

Изве́сить, v. Извѣшивать.

Изве́ство, –а, *n. Eccl. sl.* Gewißheit, Kenntniß, *f.*

Изве́ствова́ніе, –я, *n.* Benachrichtigung; Vergewisserung, Bestätigung, *f.* [nachrichtigt; bestätigt.

Изве́ствованный, *part. p.* be-

Изве́ствовать, *v. a. Eccl. sl.* einen vergewissern, versichern; **–ся**, *v. r. Eccl. sl.* sich vergewissern, sich überzeugen.

Изве́сти́тель, –я, *m.* Überbringer einer Nachricht, Bote, *m.*

Изве́сти́тельница, –ы, *f.* Überbringerin einer Nachricht, Botin, *f.*

Изве́сти́тельный, *a.* zur Nachricht gehörig, benachrichtigend.

Изве́стіе, –я, *n.* Nachricht, Zeitung, *f.*; Intelligenzblätter, *n. pl.*; Berichterstattung (die Nachricht, welche ein Gericht dem andern mittheilt), *f.*

Изве́стно, *ad.* gewiß; genau; *v. impers.* es ist bekannt.

Изве́стность, –и, *f.* Gewißheit, *f.*

Изве́стный, *a.* bekannt, bewußt; sicher, gewiß, zuverlässig; überzeugt, versichert; bestimmt, festgesetzt; – человѣкъ, der bekannte, bewußte Mann; – день, der bestimmte, festgesetzte Tag.

Изве́тникъ, –а, *m.* Angeber, Denunciant, *m.* [enthaltend.

Изве́тный, *a.* eine Denunciation

Изве́товать, *v. a. Eccl. sl.* angeben, denunciren.

Изве́томъ, *ad.* unter dem Vorwande, als wenn, als ob.

Изве́тривать, Изве́трить, *v. a.*, v. Выве́тривать.

Изве́триваться, *v. r.* flüchtig, leichtsinnig, ausschweifend werden.

Изве́тчикъ, v. Изве́тникъ.

Изве́тъ, –а, *m.* Aussage, Denunciation, *f.*

Извѣшивать, Извѣсить, *v. a.* abwiegen, abwägen; **–ся**, *v. p.* abgewogen werden.

Извѣща́тельный, *a. Eccl. sl.* Nachricht gebend.

Извѣща́ть, *v. a. Eccl. sl.* benachrichtigen; empfehlen; anzeigen, wissen lassen.

Извѣща́ть, Извѣсти́ть, *v. a.* (einen wovon) benachrichtigen, (wovon) unterrichten; (einem etwas) zu wissen thun; – (на кого́), gegen einen (etwas) aussagen, einen angeben, denunciren; verklagen; **–ся**, *a) v. p.* benachrichtigt, unterrichtet werden; *β) v. r.* Nachricht, Kunde erhalten; erfahren.

Извѣще́ніе, –я, *n.* Benachrichtigung; Überzeugung, *f.*

Извѣще́нный, *part. p.* benachrichtigt; unterrichtet; versichert, überzeugt.

Извѣ́янный, *part. p.* gesichtet.

Извѣ́ять, *v. a. Eccl. sl.* sichten.

Извяда́ть, v. Вя́нуть.

Ига́ра, –ы, *f.* Sodbrennen, *n.*

Ига́дить, *v. a.* beschmutzen; völlig verderben, verhunzen; **–ся**, *a) v. r.* sich beschmutzen; *β) v. p.* beschmutzt, besudelt werden.

Ига́рина, –ы, **Ига́рь**, –и, *f.* durchgebranntes Geschirr, *n.*; brüchige Haut, *f.*, brüchiges Leder, *n.*; Hammerschlag, *m.*

Игара́ть, Игарѣ́ть, *v. a. Eccl. sl.* verbrennen.

Игибáть, Изогну́ть, *v. a.* umbiegen, verbiegen; **–ся**, *a) v. r.* sich biegen; sich schlängeln, sich winden; *β) v. p.* verbogen werden.

Ига́бина, –ы, *f.* Beugung, *f.*; Buckel (auf einer glatten Fläche), *m.*; Windung (z. B. eines Wurmes), *f.*

Ига́бистый, *a.*, **–сто**, *ad.* gebogen, gekrümmt; biegsam; sich windend (von Würmern); * geschickt, gewandt. [kommen.

Ига́бнуть, *v. n. Eccl. sl.* zu-

Ига́бчивость, –и, *f.* Biegsamkeit, Geschmeidigkeit, *f.*

Ига́бчивый, *a.*, **–во**, *ad.* biegsam, geschmeidig.

Ига́бъ, –а, *m.* Krümmung, Beugung; Krümmung, Windung (z. B. eines Wurmes), *f.*

Изглагóланіе, -я, *n.* Aussprechen, *n.* [gesprochen.
Изглагóланный, *part. p.* aus-
Изглагóлать, *v. a. Eccl. sl.* reden, sagen, aussprechen.
Изглаждáть, Изгладúть, *v. a. Eccl. sl.* auslöschen, auswischen, austilgen; vernichten; **-ся**, *v. p. Eccl. sl.* ausgelöscht, ausgewischt, ausgetilgt werden; vernichtet, vergessen werden. [Vernichten, *n.*
Изглаждéніе, -я, *n.* Austilgen,
Изглáживаніе, -я, *n.* Auswischen, Auslöschen, *n.*
Изгнáнецъ, -нца, Изгнáнникъ, -а, *m.* Vertriebener, Verbannter, Verwiesener, *m.*
Изгнанница, -ы, *f.* Vertriebene, Verwiesene, Verbannte, *f.*
Изгнанный, *part. p.* verjagt, vertrieben, verwiesen; verfolgt.
Изгнáть, v. Изгонáть.
Изгнáніе, -я, *n.* Fortjagen, *n.*, Vertreibung; Verweisung; Landesverweisung; Verfolgung; - духóвъ, Geisterbannung, *f.*
Изгнивáть, Изгнúть, *v. n.* aussaulen, ganz versaulen.
Изголóвье, -я, *n.* unteres Kopfkissen, *n.*, Pfühl, *m.*
Изгонáть, Изгнáть, *v. a.* wegjagen, fortjagen, vertreiben; verweisen, verbannen; verfolgen, drücken; * bezähmen (die Leidenschaften).
Изгоро́да, -ы, *f.* geflochtener Zaun, *m.*
Изготовлéніе, Изготовлéніе, -я, *n.*, **Изготóвка**, -и, *f.* Zubereitung, Vorbereitung, *f.*
Изготовлáть, Изготáвливать, Изготóвить, *v. a.* zubereiten, vorbereiten; **-ся**, *v. r.* sich bereit machen, sich bereiten, sich fertig machen.
Изгребáть, Изгрестú, *v. a. Eccl. sl.* herauskratzen, scharren; v. Вигребáть; *it.* auf einen Haufen kehren.
Изгреби, -ей, *n. pl.* (*Eccl. sl.* Изгрéбіе), Werg, *n.*, Hede, *f.*
Изгрызéнный, *part. p.* zerbissen, zernagt.
Изгрызть, Изгрызáть, *v. a.* zerbeißen, zernagen.
Изгрязнúть, v. Вúгрязнить.
†**Изгублáть, Изгубúть**, *v. a.* zu Grunde richten; umbringen.
Изгулúться, *v. r. vu.* sich durch Müssiggang, durch Faulheit zu Grunde richten. [(eines Buches), *n.*
Издавáніе, -я, *n.* Herausgeben
Издáть, *v. a.* geben; ausgeben; von sich geben (einen Ton, einen Laut); herausgeben (ein Buch); - законъ, ein Gesetz bekannt machen; **-ся**, *v. p.* herausgegeben werden, herauskommen; bekannt gemacht werden.
Издáвна, *ad.* seit langer Zeit.
Издалекá, (*Eccl. sl.* Издалéча), *ad.* von ferne.
Издáніе, -я, *n.* das Geben eines Lautes; Herausgeben, Ausgeben, *n.*; Ausgabe (eines Buches), *f.*
Изданный, *part. p.* herausgegeben.
Издáтелевъ, *a.* des Herausgebers, vom Herausgeber.
Издáтель, -я, *m.* Herausgeber; Verleger; - газéты, журнáла, Redacteur einer Zeitung, eines Journals, [geberin, *f.*
m.
Издáтельница, -ы, *f.* Heraus-
Издáтельный, Издáтельскій, *a.* vom Herausgeber; zum Herausgeben gehörig; Redactions-.
Издáть, v. Издавáть.
Издёр-ганіе, -я, *n.* Zersetzen, Zerzausen, *n.*; **-ганный**, *part. p.* herausgerissen; (von Kleidern:) abgetragen, abgenutzt; **-гивать, -гать**, *v. a.* herausreißen; abtragen, abnutzen (Kleider); **-ся**, *α) v. r.* sich abnutzen; *β) v. p.* abgenutzt, abgetragen werden.
Издержáніе, Издéрживаніе, -я, *n.* Ausgeben, *n.* [ben.
Издéржанный, *part. p.* ausgege-
Издéрживать, Издержáть, *v. n.* ausgeben, aufwenden; **-ся**, *α) v. r.* sich ausgeben (d. i.) zu viel ausgeben; zu viel aufwenden; *β) v. p.* ausgegeben, verbraucht werden, darauf gehen.
Издéржка, -и, *f.* Ausgabe, *f.*, Aufwand, *m.*, Kosten, *f. pl.*; Verbrauch, *m.*
Издирáть, Изодрáть, *v. a.* ein Loch reißen, ausreißen, zerreißen.
Издóй, -я, *m.* Zeit, wo die Kühe oder die Ziegen, Schafe anfangen weniger Milch zu geben, *f.*
Издóйный, *a.* die Zeit betreffend, wo die Kühe ꝛc. anfangen weniger Milch zu geben.
Издолбúть, *v. a.* (*Eccl. sl.* ausböhlen); durchlöchern. [löchert.
Издóлбленный, *part. p.* durch-
Издóхлый, *a.* verreckt, krepirt.
Издóхнуть, v. Издыхáть.
Издрéвле, *ad. Eccl. sl.* vor Alters, ehemals, ehedem.
Издро-бúть, v. Издроблáть; **-блéніе**, -я, *n.* Zerstückelung, Zertrümmerung, *f.*; **-блéнный**, *part. p.* zertrümmert, zerstückelt; **-блáть, -бúть**, *v. a.* zertrümmern, zerstückeln; **-ся**, *α) v. r.* sich zerstückeln, sich zertrümeln; *β) v. p.* zerstückelt, zertrümelt werden.
Изды-хáніе, -я, *n.* Aufgeben des Geistes, Aushauchen des Athems, *n.*, der letzte Hauch, das Verscheiden; **-хáть, Издóхнуть**, *v. n.* sterben, verscheiden; (von Thieren und verächtl. von Menschen:) verrecken, krepiren.
Издѣвáться, *v. r.* (надъ кѣмъ), sich über einen lustig machen, einen aufziehen.
Издѣвка, -и, *f.* Spott, *m.*
Издѣлie, -я, *n.* Arbeit, Handarbeit, *f.* [heit an, von Kindheit auf.
Издѣтска, *ad. Eccl. sl.* von Kind-
Изжáренный, v. Зажáренный.
Изжáрить, v. Зажáрить.
Изжёванный, *part. p.* zerkaut.
Изжевáть, Изжёвывать, *v. a.* zerkauen.
Изженáть, Изжденáть, Изженýть, *v. a. Eccl. sl.* aus dem Hause jagen.
Изжéчься, *v. r.* sich verbrennen.
Изживáть, Изжúть, *v. a.* durchleben, sein Leben hinbringen, seine Tage verleben; *Eccl. sl.* ausgeben, verzehren; v. Ижквáть.
Изжигáть, Изжéчь, *v. a.* verbrennen; **-ся**, *α) v. r.* sich verbrennen; *β) v. p.* verbrannt werden.
Изжидáніе, -я, *n.* Abwarten, *n.*
Изжидáть, Изождáть, *v. a.* abwarten, erwarten.
Изжúть, v. Изживáть.
Изжóга, v. Изгáра.
Иззелена, *ad.* grünlich.
Иззýбривать, Иззýбрить, *v. a.* auszacken, zähneln; **-ся**, *v. p.* scharfig gemacht werden.
Иззувáть, Иззýть, *v. a. Eccl. sl.* Schuhe und Strümpfe ausziehen.
Иззябнуть, *v. n.* sehr frieren, ganz erfroren sein.
Излáвливать, Изловúть, *v. a.* (alles) fangen, wegfangen; - рыбу, ausfischen; **-ся**, *v. p.* weggefangen werden.
Излагáніе, v. Изложéніе.
Излагáть, Изложúть, *v. a. Eccl. sl.* ausladen; erklären, auslegen; **-ся**, *v. p.* erklärt werden.
Излáмывать, Изломúть, *v. a.* zerbrechen; an vielen Stellen zerbrechen; - на кускú, in Stücken zerbrechen, zertrümmern; **-ся**, *α) v. r.* zerbrechen (*v. n.*), entzwei gehen; *β) v. p.* in Stücke zerbrochen werden.
Излетáть, v. Излетывать.
Излéтъ, -а, *m.* Ende des Fluges, *n.*; schwacher Flug, *m.*; нулл на излéтъ, eine matte Flintenkugel.
Излетывать, Излетáть, *v. n.* überall herumfliegen.
Излечéніе, -я, *n.* völlige Herstellung, Heilung, *f.*
Излечённый, *part. p.* völlig geheilt, auscurirt.
Излéчивать, Излечúть, *v. a.* völlig heilen, auscuriren; **-ся**, *α) v. r.* sich auscuriren; *β) v. p.* völlig geheilt werden.
Излечúмый, *a.* heilbar.
Изливáніе, Излúтіе, -я, *n.* Ausgießen, *n.*
Изливáть, Излúть, *Eccl. sl.* **Изліáть**, *v. a.* ausgießen, vergießen; **-ся**, *v. r.* sich ergießen.
Излúха, *ad. Eccl. sl.* noch stärker, noch mehr.
Излúшекъ, -шка, *m.* (*dim.* Излúточекъ), Überschuß, *m.*
Излúшество, -а, *n.*, **Излúшность**, -и, *f.* Überfluß, *m.*
Излúшествовать, *v. n.* Überfluß haben.
Излúшне, *ad.* im Überflusse.
Излúшній, *a.* überflüssig.
Излúшность, v. Излúшество.
Излúяніе, -я, *n.* Ausgießung, Ergießung, *f.*
Излúять, v. Изливáть.
Излопúть, *v. a.* wegfangen, fangen, greifen. [Fangen, *n.*
Изловлéніе, -я, *n.* Wegfangen,

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0155-9 DFG

Изло́вленный, *part. p.* weggefangen, gefangen.
Изложе́ніе, -я, *n.* Auslegen, *n.*; Auslegung, Erklärung, *f.*
Изло́женный, *part. p.* ausgelegt, herausgelegt; ausgelegt, erklärt.
Изло́жина, -ы, *f.* Griff (*m.*) an der Flinte (der Theil über dem Flintenkolben).
Изложи́ть, v. Излага́ть.
Изло́жница, -ы, *f.* Becken des Schmelzers, *n.*
Изломи́ніе, -я, *n.* Zerbrechen, *n.*
Изло́манный, **Изло́мленный**, *part. p.* zerbrochen. [ла́мывать.
Изломи́ть, v. Изломи́ть, v. Из-
Изломи́ться, *v. n.* zerbrechen (*v. n.*), entzwei gehen.
Изломле́ніе, -я, *n.* Zerbrechen, *n.*
Изло́мъ, -а, *m.* Bruch, *m.*, die zerbrochene Stelle.
Излу́чина, -ы, *f.* (*dim.* Излу́чинка), Krümme, *f.*, Bug, *m.*
Излу́чистый, *a.* krumm, gekrümmt; sich windend, sich schlängelnd.
Излинѣ́ться, **Излени́ться**, *v. r. vu.* faul, träge werden, sich dem Müssiggange ergeben.
Излѣза́ніе, -я, *n.* Aussteigen, *n.*
Излѣза́ть, **Излѣзти**, **Излѣзть**, *v. n. Eccl. sl.* aussteigen. [werden.
Излѣни́ться, *v. r.* träge, faul
Измара́ть, v. Измола́ть.
Измара́ніе, **Измара́ваніе**, -я, *n.* Zuschmutzen, *n.*
Измара́ивать, **Измара́ть**, *v. a.* überall beschmutzen, zuschmutzen; viel durchstreichen, viel corrigiren; **-ся**, *α) v. r.* sich beschmutzen; *β) v. p.* beschmutzt werden.
Измелчи́ть, v. Мелчи́ть.
Измере́ть, **Измира́ть**, *v. n.* aussterben.
Измерза́ть, **Изме́рзнуть**, *v. n.* gefrieren, ausfrieren.
Изме́рзлый, *a.* gefroren.
Изме́рзнуть, v. Измерза́ть. [*n.*
Измета́ніе, -я, *n.* Hinauswerfen,
Изме́тный, *a.* verwerflich, untauglich.
Изме́тывать, **Измета́ть**, *v. a.* hinauswerfen; auswerfen, ausschließen.
Изме́ть, -а, *m.* was man ausgeworfen hat; Ausschuß, Brack, *m.*
Измина́ть, **Изми́ть**, *v. a.* kneten; zerknittern, zerknüllen; zertreten; **-ся**, *v. p.* geknetet, zerknittert werden; zertreten werden.
Измлати́ть, v. Измолоти́ть.
Изнове́ніе, -я, *n.* Abwaschen, *n.*
Изнажде́ніе, -я, *n.* Schwächung, Entkräftung, *f.*
Изнажда́ть, **Изнажа́ть**, **Изнождя́ть**, **Изнажжи́ть**, *v. a.* zerschlagen, zermalmen; ausmergeln, entkräften, schwächen; **-ся**, *v. p.* zerschlagen, entkräftet werden.
Изнока́ть, **Изно́кнуть**, *v. n.* durch und durch naß werden, sich naß machen.
Изно́клый, *a.* durchnäßt.
Изнолоти́ть, *v. a.* (*Eccl. sl.* Измлати́ть), ausdreschen.
Изноло́хъ, -а, *m.* Ausdrusch, *m.*
Изно́лотый, *part. p.* ausgemahlen.
Изнолоть, *v. a.* ausmahlen, mahlen (Mehl). [*n.*
Изнолоче́ніе, -я, *n.* Ausdreschen,
Изнолоче́нный, *part. p.* ausgedroschen.
Изно́лъ, -а, *m.* 1. Zermahlung, *f.*; 2. Zermahlenes, *n.*
Изно-ра́живаніе, **-ра́живать**, v. Замо-ра́живаніе, -ра́живать.
Изнори́ть, *v. a.* aushungern; verhungern lassen.
Изнороза́ть, *v. a.* frieren lassen; я изнороза́лъ себѣ ру́ки, ich habe meine Hände erfroren.
И'знорозь, -и, *f.* naßkaltes Wetter, *n.*; Reif, *m.*
Изно-ча́ливать, **-ча́лить**, *v. a.* einweichen, beizen; **-ся**, *α) v. p.* eingeweicht, gebeizt werden; *β) v. r.* sich zerfasern. [näßt.
Изно́ченный, *part. p.* ganz durch-
Изночи́ть, *v. a.* ganz durchnässen; **-ся**, *v. r.* durch und durch naß werden.
Изношённичать, *v. a.* Schelmenstreiche begehen, betrügen; verprassen; **-ся**, *v. r.* sich (*dat.*) die Schelmerei angewöhnen.
Изну́слить, *v. a.* begeifern.
Изну́сленный, *part. p.* begeifert.
Изну́ченный, *part. p.* entkräftet, abgemattet, abgetrieben.
Изну́чивать, **Изну́чить**, *v. a.* - ло́шадь, ein Pferd abtreiben, überjagen; **-ся**, *v. r.* sich abarbeiten, sich zu Tode arbeiten.
Изнывáніе, -я, *n.* Abwaschen, *n.*
Изнывáть, **Изны́ть**, *v. a. Eccl. sl.* abwaschen, waschen; **-ся**, *v. r. Eccl. sl.* sich abwaschen.
Изны́кать, *v. a.* (Flachs, Hanf) brechen; (Kleider) abtragen, abnützen; **-ся**, *α) v. r.* *durch Müssiggang sich verderben; *β) v. p.* verbraucht werden.
Изны́ливать, **Изны́лить**, *v. a.* die Seife verbrauchen; (von Fischen:) verfaulen.
Изнѣна, -ы, *f.* Verrätherei, *f.*; *Eccl. sl.* Ersatz, *m.*; Lösegeld, *n.*
Изнѣне́ніе, -я, *n.* Veränderung, *f.* [dert.
Изнѣне́нный, *part. p.* verän-
Изнѣни́ть, v. Измѣна́ть.
Изнѣи-никъ, **-щикъ**, -а, *m.* Verräther, *m.*; **-ническій**, **-ничій**, *a.* verrätherisch; aufrührerisch.
Изнѣница, -ы, *f.* Verrätherin, *f.*
Изнѣнный, *a.* verrätherisch.
Изнѣчи-вость, -и, *f.* Unbeständigkeit, Veränderlichkeit, *f.*; **-вый**, *a.* unbeständig, veränderlich.
Изнѣщникъ, v. Изнѣинникъ.
Изнѣня́е-мость, -и, *f.* Veränderlichkeit, *f.*; **-мый**, *a.* veränderlich.
Изнѣня́ть, **Изнѣни́ть**, *v. a.* verändern, wechseln, verwechseln; verrathen; täuschen; *Gramm.* abändern, flectiren; **-ся**, *α) v. r.* sich (ver)ändern; verschießen (von Farben); *β) v. p.* verändert werden.
Изнѣня́ющійся, *part. a.* sich verändernd, verschießend.
Изнѣре́ніе, **Изнѣриваніе**, -я, *n.* Ausmessung, *f.* [messen.
Изнѣре́нный, *part. p.* ausge-
Изнѣря́ный, *a.* meßbar, was gemessen werden kann.
Изнѣря́ть, **Изнѣривать**, **Изнѣрить**, *v. a.* messen, ausmessen; **-ся**, *v. p.* gemessen, ausgemessen werden.
Изна́тый, *part. p.* zerknittert, zerknüllt; zertreten.
Изна́ть, v. Измина́ть.
Изна́нка, -и, *f.* unrechte, verkehrte Seite, Rückseite, *f.*; **на изна́нку**, verkehrt; *travestirt, parodirt.
Изна-сѣлованіе, **-сѣльствованіе**, -я, *n.* Nothzüchtigung, Nothzucht, *f.*; **-сѣлованный**, **-сѣльствованный**, *part. p.* genothzüchtigt; **-сѣловать**, **-сѣльствовать**, *v. a. vu.* nothzüchtigen. [uralt.
Изначáльный, *a.* uranfänglich,
Изна́шивать, **Износи́ть**, *v. a.* abnützen, abtragen; **-ся**, *v. r.* sich abtragen (von Kleidungsstücken).
Изнемо-га́ть, **Изнемо́чь**, *v. n.* schwach werden, schwach sein, die Kräfte verlieren (отъ чего́, von etwas); **-ся**, *v. r.* (въ чёмъ), schwächer werden, nachlassen, die Lust zu etwas verlieren; **-же́ніе**, -я, *n.* Entkräftung, Erschlaffung, Erschöpfung, Kraftlosigkeit, *f.* [tragen.
Изнесе́нный, *part. p.* hinausge-
Изнести́, v. Износи́ть.
Изника́ть, **Изнищáть**, **Изни́кнуть**, *v. n. Eccl. sl.* hervorsprossen, hervorkeimen.
Изнима́ть, **Изня́ть**, *v. a.* herunterbringen, niederdrücken; **-ся**, *v. r.* sich mit Wenigem begnügen, behelfen.
И'знова, *ad.* von Neuem, wiederum, abermals.
Изно-рáвливаніе, **-рóвленіе**, -я, *n.* Abpassen, *n.*; **-рáвливать**, **-ровúть**, *v. a.* die Zeit abpassen; nach etwas zielen. [рáвливаніе.
Изнорóвка, -и, *f.*, v. Изно-
Износи́ть, **Изнести́**, *v. a. Eccl. sl.* hinaustragen; hervorbringen; **-ся**, *v. r.* sich abtragen, sich abnützen; v. Изна́шивать.
Изно́сокъ, -ска, *m.* alte, abgenutzte, abgetragene Sache, *f.*
Изно́съ, -а, *m.* Abtragen, Abnutzen, *n.*
Изноше́ніе, -я, *n.* Abnutzung, *f.*
Изно́шенный, *part. p.* abgetragen, abgenutzt.
Изнужда́ть, *v. a. Eccl. sl.* vermindern; abwenden.
Изнуре́ніе, -я, *n.* Entkräftung, Erschöpfung, *f.*
Изнуре́нный, *part. p.* erschöpft, entkräftet, ausgemergelt.
Изнури́тельный, *a.* schwächend, entkräftend.
Изнура́ть, **Изнурúть**, *v. a.* abmatten, entkräften, erschöpfen, ausmergeln; **-ся**, *α) v. r.* sich abmatten, sich erschöpfen; *β) v. p.* abgemattet, entkräftet, abgemergelt werden.
Изнутри́, *ad.* von innen.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf
urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0156-4
DFG

Изныва́ть, Изни́ть, *v. n.* abnehmen, vertrocknen, von Kräften kommen. [kräftet.

Изны́лый, *a.* vertrocknet; ent-

Изна́-женіе, -живаніе, *-я, n.* Verzärtelung, *f.*, verzärtelter Zustand, *m.*, Weichlichkeit, *f.*; **-женный**, *part. p.* verzärtelt; **-живать, -жить**, *v. a.* verzärteln; **-ся**, *a) v. r.* sich verzärteln, sich verwöhnen; *β) v. p.* verzärtelt, verwöhnt werden.

Изо-бижа́ть, -би́дѣть, *v. a.* beleidigen; **-бѝженный**, *part. p.* beleidigt.

Изо-бі́лie, -я, n., -бѝльность, -и, f. Überfluß, *m.*; **имѣть - во всѣмъ**, an Allem Überfluß haben, Alles im Überflusse haben; **-бѝлованіе, -я, n.** Überfluß, Besitz von reichlichem Vorrath, *m.*; **-бѝловать**, *v. n.* Überfluß haben; **-бѝльно**, *ad.* im Überflusse; **-бѝльный**, *a.* überflüssig, reichlich; Überfluß habend; **-рыбою**, fischreich, Fische im Überflusse habend; **- хлѣбомъ**, getreidereich.

Изоблича́ть, v. Облича́ть.

Изо-бража́ть, -бразѝть, *v. a.* abbilden, entwerfen, schildern; vorstellen; **- нравы какого-нибудь народа**, die Sitten eines Volkes schildern, darstellen; **-ся**, *a) v. r.* sich zeigen; sich vorstellen; *β) v. p.* abgebildet, geschildert werden; **-бражéніе, -я, n.** Vorstellung, *f.*; Bild, *n.*; Abbildung, Darstellung, Schilderung, *f.*; **- планѣтной системы**, Darstellung des Planetensystems, *f.*, Planetarium, *n.*; **-бражённый**, *part. p.* vorgestellt, abgebildet, geschildert, dargestellt, entworfen; **-бразѝтельный**, *a.* vorstellend, ausdrückend; bildlich, figürlich; **-бразѝть**, v. Изобража́ть.

Изо-брѣсть, v. Изобрѣта́ть; **-брѣта́ніе, -я, n.** Erfinden, Entdecken, *n.*; **-брѣта́тель, -я, m.** Erfinder, Entdecker, *m.*; **-брѣта́тельница, -ы, f.** Erfinderin, Entdeckerin, *f.*; **-брѣта́ть, -брѣсть, -брѣсти**, *v. a.* entdecken, erfinden; **-ся**, *v. p.* entdeckt, erfunden werden; **-брѣтéніе, -я, n.** Erfindung, Entdeckung, *f.*; **-брѣтенный**, *part. p.* erfunden, entdeckt.

Изогну́ть, v. Изгиба́ть.

Изодра́ніе, -я, n. Zerreißen, *n.*

Изодранный, *part. p.* zerrissen; zerlumpt.

Изодра́ть, v. Издира́ть; **-ся**, *v. r.* zerreißen (*v. n.*), zerrissen sein.

Изожда́ть, v. Изжида́ть.

Изожженный, *part. p.* verbrannt, ausgebrannt.

Изойти́, v. Исходи́ть.

Изо́къ, Высо́къ, *-а, m.* ehemalige Benennung des Juni oder Brachmonats.

Изорва́ніе, -я, n. Zerreißen, *n.*

Изорванный, *part. p.* zerrissen.

Изорва́ть, *v. a.* zerreißen; **-ся**, *v. r.* zerreißen (*v. n.*), entzwei gehen.

Изоржа́вѣть, *v. n.* rosten, verrosten. [ernennen.

Изоста́вить, *v. a. Eccl. sl.* Viele

Изостри́ть, v. Изощря́ть.

Изочте́ніе, -я, n. Berechnung, Ausrechnung, Zählung, Auszählung, *f.*

Изочте́нный, *part. p.* berechnet, ausgerechnet, gezählt.

Изо-щре́ніе, -я, n. Schärfen, Wetzen, *n.*; **-щре́нный**, *part. p.* geschärft, gewetzt; **-щря́ть, -стри́ть**, *v. a.* schärfen, wetzen; abziehen (Scharmesser); **-ся**, *v. p.* geschärft werden, gewetzt werden; * (vom Geiste:) sich schärfen, sich bilden.

Изравне́ніе, -я, n. Ebnen, *n.*; Gleichheit, *f.*; Gleichmaß, *n.*

Изра́внивaніе, -я, n. Ebnen, Gleichmachen, *n.*

Изра́внивать, Изравня́ть, *v. a.* ebnen, gleich machen.

Изра́да, -ы, *f. Eccl. sl.* Verrath, *m.*

Изражáть, v. Выражáть.

Израже́ніе, v. Вы́раженіе.

Изразѝтельный, *a.* ausdrückend.

Изразе́цъ, -зца́, *m.* (*dim.* Изра́зчикъ), Fliese, Ofenkachel, *f.*

Изразцо́вый, *a.* von Fliesen.

Изразча́тый, *a.* von Fliesen gemacht; **-тая печь**, Kachelofen, *m.*

Изра́ненный, *part. p.* voll Wunden, mit Wunden bedeckt.

Изра́нить, *v. a.* überall verwunden, mit Wunden bedecken.

Израста́ть, Израсти́, *v. n. Eccl. sl.* hervorwachsen; entspringen, entstehen. [n.

Израсте́ніе, -я, n. Hervorwachsen,

Израща́ть, Изрости́ть, *v. a.* treiben, hervortreiben (Blätter ꝛc.).

Израще́ніе, -я, n. Treiben, Wachsen, *n.* [ben, gewachsen.

Израще́нный, *part. p.* getrie-

Изребри́ться, v. Ребри́ться.

Изрека́ть, Изречи́ & Изре́чь, *v. a. Eccl. sl.* sagen; aussprechen.

Изрече́ніе, -я, n. Redensart, *f.*; Denkspruch, *m.*

Изречённый, *part. p.* gesagt, ausgesprochen.

Изре́чь, v. Изрека́ть.

Изрицоно́ніе, -я, n. Verwerfung, Ausstoßung, *f.*

Изрицоно́нный, Изри́нутый, *part. p.* verworfen, ausgestoßen.

Изри́нуть, v. Изрыва́ть.

Изри́нуться, *v. p. Eccl. sl.* verworfen, ausgestoßen werden.

Изро́нъ, -а, *m.* Verlust, *m.*

Изру-ба́ть, -би́ть, *v. a.* zerhauen, zerhacken, zerstücken; **-ся**, *v. p.* zerhauen, zerstückt werden; **-бле́ніе, -я, n.** Zerhauen, Zerhacken, *n.*; **-бленный**, *part. p.* zerhauen, zerhackt. [ten.

Изругáть, *v. a.* tüchtig ausschelten.

Изруча́ть, Изручи́ть, *v. a. Eccl. sl.* einem heraushelfen, einen befreien.

Изруче́ніе, -я, n. Befreiung, *f.*

Изручённый, *part. p.* befreit.

Изрыва́ніе, -я, n. Ausgraben, *n.*

Изрыва́ть, Изри́ть, *v. a.* ausgraben; an vielen Stellen graben, zergraben, zerwühlen; **-ся**, *v. p.* ausgegraben, zergraben, zerwühlt werden.

Изрыга́ніе, -я, n. Auswerfen, *n.*

Изрыга́ть, Изри́гнуть, *v. a.* auswerfen, ausspeien (z. B. Feuer).

Изри́гнутый, *part. p.* ausgeworfen.

Изрѣскаться, *v. r.* sich satt laufen; ausschweifend werden.

Изри́тіе, -я, n. Ausgrabung, *f.*

Изри́тый, *part. p.* ausgegraben.

Изрѣдка, *ad.* selten.

Изрѣзаніе, -я, n. Zerschneiden, *n.*

Изрѣзать, v. Изрѣзывать.

Изрѣзанный, *part. p.* zerschnitten.

Изрѣзвиться, *v. r.* ganz ausgelassen sein; liederlich werden.

Изрѣзываніе, -я, n. Zerschneiden, *n.*

Изрѣзывать, Изрѣзать, *v. a.* zerschneiden; zersetzen; **-ся**, *v. r.* sich zersetzen.

Изрѣшѝть, *v. a. Eccl. sl.* befreien (von etwas), schützen (gegen etwas).

Изрѣ́ять, Изри́нуть, *v. a. Eccl. sl.* verjagen, vertreiben.

Изряднéхонекъ, *a.* ziemlich hübsch.

Изря́дно, *ad.* außerordentlich; schön, vortrefflich; *fa.* ziemlich.

Изря́дный, *a.* vortrefflich, ausgezeichnet; *fa.* ziemlich, leidlich.

Изря́дство, -а, *m.* Schönheit, Zierlichkeit, *f.*

Изряжáться, Изрядúться, *a) v. r.* sich anschicken, sich fertig machen; sich vorbereiten; *β) v. p.* zubereitet werden.

Изряжéніе, -я, n. Anschickung, Vorbereitung, *f.*

Исаля́ть, *v. a.* mit Fett verschmieren, beschmieren; **-ся**, *v. r.* sich mit Fett beschmieren, beschmutzen.

Исасы́вать, Исосáть, *v. a.* aussaugen.

Исперлéнный, *part. p.* ausgebohrt, zerbohrt, durchbohrt.

Испéрливаніе, -я, n. Ausbohren, Zerbohren, Durchbohren, *n.*

Испéрлить, *v. a.* ausbohren, zerbohren, durchbohren.

Искочи́ть, *v. n. Eccl. sl.* herausspringen.

Исслѣдованіе, Исслѣдываніе, *-я, n.* Untersuchung, *f.*

Исслѣдованный, *part. p.* untersucht.

Исслѣдывать, Исслѣдовать, *v. a.* untersuchen; **-ся**, *v. p.* untersucht werden.

Исслюнить, *v. a.* begeifern; **-ся**, *a) v. r.* sich begeifern; *β) v. p.* begeifert werden.

Исосáть, v. Исасы́вать.

Исохлый, Исóхтий, *a.* vertrocknet.

Исóхнуть, v. Исыха́ть.

Исстари, *ad.* von Alters her, seit alten Zeiten.

Истéганный, *part. p.* zerschlagen; gesteppt, durchnäht.

Истегáть, *v. a.* zerhauen, zer-

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0157-0 DFG

schlagen, zerknicken; steppen, durchnähen.

Истоя́лый, *a.* schaal geworden (durch langes Stehen).

Истоя́ться, *v. r.* schaal werden (durch langes Stehen, z. B. Bier).

Истрога́ть, Иструга́ть, Истружи́ть, *v. a.* abhobeln; **-ся**, *v. p.* abgehobelt werden.

Истрочёние, -я, *n.* Abnähen, *n.*

Истро́ченный, *part. p.* abgenäht, gesteppt. [nähen.

Истрочи́ть, *v. a.* steppen, ab-

Истрёлянный, *part. p.* zerschossen; verschossen.

Истрёля́ть, *v. a.* zerschießen; verschießen (Kugeln, Pfeile, Pulver).

Исту-пи́ть, -и́ть, *v. n.* heraustreten, hervortreten; исступи́ть изъ ума́, vom Verstande kommen, den Verstand verlieren; **-плёние, -я**, *n.* Hervortreten, *n.*; Sinnlosigkeit, Bestürzung; Entzückung, Ueberspannung, Schwärmerei, *f.*, Fanatismus, *m.*; **-плённикъ, -а**, *m.* Schwärmer, Fanatiker, *m.*; **-плённица, -ы**, *f.* Schwärmerin, *f.*; **-плённый**, *part. p.* überspannt, wüthend, fanatisch.

Исучёние, -я, *n.* Aufzwirnen, *n.*

Исучи́ть, *v. a.* völlig zwirnen.

Исуша́ть, Исуши́ть, *v. a.* austrocknen; *fa.* einen um die Gesundheit bringen; **-ся**, *v. p.* ausgetrocknet werden.

Исуше́ние, -я, *n.* Trocknen, Austrocknen, *n.* [trocknet.

Ису́шенный, *part. p.* ausge-

Исыпа́ние, Исы́пание, -я, *n.* Ausschütten, *n.* [schüttet.

Исы́панный, *part. p.* ausge-

Исыпа́ть, Исыпать, *v. a. Eccl. sl.* ausschütten, wegschütten; **-ся**, *v. p.* aus-, weggeschüttet werden.

Исыха́ние, -я, *n.* Vertrocknen, *n.*

Исыха́ть, Исо́хнуть, *v. r.* vertrocknen, verdorren; * vor Kummer sich verzehren.

Исѣка́ние, Исѣчёние, -я, *n.* Zerhauen, *n.*

Исѣка́ть, Исѣчь, *v. a.* aushauen, spalten (z. B. ein Loch in einem Steine); zerstechen, verwunden; (mit der Ruthe) durchpeitschen, durchhauen; **-ся**, *α) v. r.* (vom Zeuge:) sich faſern; (von Haaren:) spalten (*v. n.*); *β) v. p.* ausgehauen, zerhauen werden. [fallend.

И́сѣра, *ad.* graulich, in's Graue

Исѣчёние, v. Исѣка́ние.

Исѣчённый, *part. p.* ausgehauen (in Stein ꝛc.); mit Ruthen zerhauen.

Исѣчь, v. Исѣка́ть. [säen, *n.*

Исѣя́ние, -я, *n.* völliges Aus-

Исѣя́ть, *v. a.* Alles aussäen.

Исяка́ние, -я, *n.* Austrocknen, Vertrocknen, *n.*

Исяка́ть, Исяка́нуть, *v. n.* vertrocknen, versiegen, austrocknen (*v. n.*); abnehmen, erkalten, aufhören.

Исяка́лый, *a.* versiegt, vertrocknet, ausgetrocknet.

Изубы́т-чиваніе, -я, *n.* Schadenverursachen, *n.*; **-чивать, -чить**, *v. a.* einen in Schaden bringen, in Unkosten bringen; **-ся**, *v. r.* sich in Unkosten setzen; Schaden leiden.

Изу-вѣ́рка, -и, *f.* Abergläubige, *f.*; **-вѣ́рный**, *a.* abergläubig (abergläubisch); **-вѣ́рство, -а**, *n.* Aberglaube, *m.*; **-вѣ́ръ, -а**, *m.* abergläubiger Mensch, *m.*

Изу-вѣченіе, -вѣчиваніе, -я, *n.* Verstümmelung, *f.*; **-вѣченный**, *part. p.* verstümmelt; **-вѣчивать, -вѣчить**, *v. a.* verstümmeln; **-ся**, *a) v. r.* sich verstümmeln; *β) v. p.* verstümmelt werden.

Изукра́сить, Разукра́сить, *v. a.* zieren, auszieren, schmücken, ausschmücken.

Изумѝтельный, *a.* Staunen erregend, staunenswürdig; **-но**, *ad.* zum Erstaunen.

Изумлёние, -я, *n.* Bestürzung, *f.*; Staunen, Erstaunen, *n.*

Изумлённый, *part. p.* bestürzt, erstaunt, verwundert.

Изумля́ть, Изумѝть, *v. a.* bestürzt machen, in Bestürzung setzen; in Erstaunen setzen; **-ся**, *v. r.* bestürzt werden; staunen, erstaunen, in Erstaunen gerathen; *Eccl. sl.* außer sich kommen; den Verstand verlieren.

Изумру́дный, *a.* smaragden.

Изумру́дъ, -а, *m.* Smaragd, *m.*

Изумѣва́ти, *v. n. Eccl. sl.* nicht vermögen, nicht begreifen.

Изуро́-дованіе, -я, *n.* Verstümmelung, Verunstaltung, *f.*; **-дованный**, *part. p.* verstümmelt, verunstaltet; **-довать**, *v. a.* verstümmeln, verunstalten.

Изу-ро́ченіе, -я, *n.* Beschreien, *n.*; **-ро́ченный**, *part. p.* beschrieen; **-ро́чивать**, *v. a.* (einen) beschreien.

Изу́стный, *a.*, **-но**, *ad.* mündlich.

Изуча́ть, Изучи́ть, *v. a.* einen auslehren, auslernen, vollkommen lernen; **-ся**, (чему́), *v. r.* erlernen; auslernen (*v. n.*). [*n.*

Изученіе, -я, *n.* Lehren; Lernen,

Изучённый, *part. p.* erlernt.

Их..., v. Ихъ...

Иц..., v. Иоц....

Ич..., v. Иоч....

Ищ..., v. Иощ....

Изъ, *praep.* aus, von.

Изыска́ніе, v. Изыска́ніе.

Изы́сканный, v. Изы́сканный.

Изы́скиваніе, Изы́скивать, v. Изы́сканіе, Изы́скивать.

Изъѣда́ть, Изъѣсть, *v. a.* Alles auffressen; zerbeißen; durchfressen (z. B. von Scheidewasser).

Изъѣдѐние, -я, *n.* Zerfressen, *n.*

Изъѣденный, *part. p.* aufgegessen; zerfressen.

Изъѣздить, *v. n.* weit herumreisen, durchreisen; ein Fuhrwerk zu Schanden fahren.

Изъѣзжѐние, -я, *n.* weites Reisen; Abnutzen (eines Wagens), *n.*

Изъѣженный, *part. p.* abgenutzt (durch vieles Fahren).

Изъявѝтельный, *a.* anzeigend; *Gramm.* изъявѝтельное наклоне́ніе, der Indicativ.

Изъявлёние, -я, *n.* Bezeigung, Aeußerung, *f.* [bezeigt.

Изъя́вленный, *part. p.* geäußert,

Изъявля́ть, Изъяви́ть, *v. a.* äußern, bezeigen, zu erkennen geben.

Изъядѝть, v. Изъѣда́ть.

Изъядѐние, -я, *n.* Auffressen, Zerreißen, *n.*

Изъязвля́ть, Изъязви́ть, *v. a.* mit Wunden bedecken, überall verwunden. [dung, *f.*

Изъязвлёние, -я, *n.* Verwun-

Изъя́вленный, *part. p.* überall verwundet, mit Wunden bedeckt.

Изъя́нить, *v. a.* beschädigen, Schaden machen; **-ся**, *v. r.* Schaden, Nachtheil, Verlust haben.

Изъя́нно, *ad.* mit Schaden, mit Verlust.

Изъя́нный, *a.* nachtheilig.

Изъя́нъ, -а, *m.* Schaden, Nachtheil, Verlust, *m.*

Изъяс-нѐние, -я, *n.* Erklärung, Erläuterung, *f.*; **-нѐнный**, *part. p.* erklärt, erläutert; **-нѝтель, -я**, *m.* Erklärer, Ausleger, *m.*; **-нѝтельный**, *a.* erläuternd, erklärend; **-нѝть, -нѝть**, *v. a.* erklären, erläutern, deutlich machen, auslegen; vortragen; **-ся**, *v. r.* sich erklären.

Изъя́ти, *v. a. Eccl. sl.* wegnehmen, herausnehmen; befreien, retten; ausnehmen; **-ся**, *v. p.* weggenommen, herausgenommen, ausgenommen, befreit werden.

Изъя́тіе, -я, *n.* Ausnahme, *f.*

Изъя́тый, *part. p.* herausgenommen; ausgenommen.

Изымать, *v. a.* fangen, greifen, ergreifen, fassen.

Изыска́ніе, -я, *n.* Aufsuchung, *f.*

Изы́сканный, *part. p.* aufgesucht.

Изы́скиваніе, -я, *n.* Aufsuchen, *n.*, Aufsuchung, Auffindung, *f.*

Изы́скивать, Изыска́ть, *v. a.* suchen, aufsuchen; finden, auffinden; **-ся**, *α) v. r.* sich finden; *β) v. p.* aufgesucht, gefunden werden.

Ию́брый, *a.* vom Rehe, Reh-.

Ию́брь, -я, *m. H. n.* Reh, *n.*

Изю́минка, -ы, *f.* (*dim.* Изю́минка), Rosine, *f.*

Изю́мный, *a.* von Rosinen.

Изю́мъ, -а, *m.* Rosinen, *f. pl.*

Ия́щество, -а, *n.*, **Ия́щность, -и**, *f.* Vortrefflichkeit, *f.*

Ия́щный, *a.* vortrefflich, schön; **-ныя нау́ки**, die schönen Wissenschaften.

Ика́ніе, -я, *n.* Schlucken, *m.*

Ика́ть, Икну́ть, *v. n.* den Schluckken haben; **-ся**, *v. r. impers.* мнѣ ика́ется, ich habe den Schlucken.

Ико́на, -и, *f.* Heiligenbild, *n.*

Ико́нникъ, -а, *m.* Maler oder Verkäufer von Heiligenbildern, *m.*; Bret, worauf man die Heiligenbilder stellt, *n.*

Ико́нный, *a.* vom Heiligenbilde.

Иконо-бо́рецъ, -рца, *m.* Bilderstürmer, *m.*; **-бо́рный**, *a.* bilderstür-

мень; **Иконо-бо́рственный**, *a.* dem Bilderstürmer eigen; **-бо́рство**, **-а**, *n.* Bilderstürmerei, *f.*; **-бо́рствовати**, *v. n. Eccl. sl.* ein Bilderstürmer sein; **-бо́рщина**, **-ы**, *f.* Secte der Bilderstürmer, *f.*; **-писа́ніе**, **-я**, *n.* Malen von Heiligenbildern, *n.*; **-пи́сецъ**, **-сца**, *m.* Maler von Heiligenbildern, Heiligenmaler, *m.*; **-пи́сная**, **-ой**, *s. f.* Werkstätte eines Heiligenmalers, *f.*; **-пи́сный**, *a.* zum Malen der Heiligenbilder gehörig; **-пи́сто**, **-а**, *n.* Kunst, Heiligenbilder zu malen, *f.*; **-пи́сь**, **-и**, *f.* gemaltes Heiligenbild, *n.*; **-поклоне́ніе**, **-я**, *n.* Verehrung der Heiligen, *f.*; **-покло́нникъ**, **-а**, *m.* Verehrer der Heiligen, *m.*; **-ста́сь**, **-я**, *m.* (in den griechischen Kirchen:) mit Heiligenbildern verzierte Scheidewand (*f.*) zwischen dem Allerheiligsten und dem übrigen Theile der Kirche.

Ико́рка, *dim.* von Икра́.

Ико́та, **-ы**, *f.* Schlucken, *m.*

Ико́тная трава́, *f. Bot.* Bergkraut, Steinkraut, Schildkraut, *n.*

Икра́, **-ы́**, *f.*, **И́кры**, *pl.* Wade, *f.*; Fischrogen; Kaviar, *m.*; **-паю́нная -**, gepreßter Kaviar, *m.* [tend.

Икри́стый, *a.* viel Rogen enthal-

Икри́ться, *v. r.* laichen.

Икря́никъ, **-а́**, *m.* der Kaviar zu machen versteht; Rogenstein (eine Versteinerung), *m.*

Икря́ный, *a.* Rogen enthaltend; **-ная ры́ба**, Rogner (Fisch), *m.*; **-ная самка**, Rogner vom Hausen, *m.*

Ижъ, **-а**, *m.* der Buchstabe Іѣ: **У**, (der 21. des slawonischen Alphabets).

Илекъ, *gen.* **и́льма**, *m. Bot.* Ulme, *f.*

Или́, **иль**, *conj.* oder; **или́ ... или́**, **иль ... иль**, entweder, oder.

Иллюми-націо́нный, *a.* Erleuchtungs-, Illuminations-; **-а́ція**, **-и**, *f.* Erleuchtung, Illumination, *f.*; **-но́ванный**, *part. p.* illuminirt, erleuchtet; illuminirt, ausgemalt; **-нова́ть**, *v. a.* illuminiren, erleuchten; illuminiren, coloriren, ausmalen.

Илова́-тость, **-и**, *f.* schlammiges Wesen, *n.*; **-тый**, *a.* schlammig.

Илъ, **-а**, *m.* Schlamm, *m.*

Иль, *v.* Илъ. [*m.*

Ильмо́вникъ, **-а**, *m.* Ulmenwald,

Ильмо́вый, *a.* von Ulmenholz.

Имя́ніе, **-я**, *n.* Nehmen, Greifen, *n.*

Имя́ть, *v. a. Eccl. sl.* greifen, nehmen; **-ся**, *v. r.* sich halten, sich anhalten (an etwas), greifen (nach etwas); fallen, gerathen; *fa.* unternehmen, Hand an's Werk legen.

И́менемъ, (*Instr.* von и́мя) mit Namen, Namens.

Именин-никъ, **Именинникъ**, **-а**, *m.* einer, der seinen Namenstag feiert; **-ница**, **-ы**, *f.* eine, die ihren Namenstag feiert.

Именины, **Имянины**, [Namenstag, *m.*

Именитель, **-я**, *m. Arithm.* Renner, *m.* [*Gramm.* Nominativ, *m.*

Именительный падежъ, *m.*

Именитость, **-и**, *f.* Stand eines vornehmen (angesehenen, namhaften) Bürgers, *m.*; v. Именитый.

Именитый, *a.*, **-то**, *ad.* ausgezeichnet, angesehen; **-тый гражданинъ**, Bürger erster Klasse (wozu Kaufleute, die ein Kapital von 50,000 Silberrubel haben, Künstler und Bankiers gehören), angesehener, namhafter Bürger, *m.*

И́менно, *ad.* namentlich, ausdrücklich; а и́менно, und zwar.

Именны́й, *a.* namentlich; **именны́й спи́сокъ**, Namenverzeichniß, *n.*

Именова́ніе, **-я**, *n.* Benennung, *f.*

Именова́ть, *v. a.* nennen, benennen; **-ся**, *a*) *v. r.* sich nennen, heißen (*v. n.*); *β*) *v. p.* benannt, genannt werden. [*f.*, Lobgesang, *m.*

Имнъ, **Гимнъ**, **-а**, *m.* Hymne,

Ихно-вѣ́ріе, **-я**, *n.* Glauben, *n.*, Glaubwürdigkeit, *f.*; **-вѣ́рно**, *ad.* wahrscheinlich, glaublich, wahrscheinlicher Weise; **-вѣ́рность**, **-и**, *f.* Wahrscheinlichkeit, Glaubwürdigkeit, *f.*; **-вѣ́рный**, *a.* wahrscheinlich, glaubwürdig, glaublich; leichtgläubig.

Имне-ра́торскій, *a.* kaiserlich; **-ра́торъ**, **-а**, *m.* Kaiser, *m.*; **-ра́трица**, **-ы**, *f.* Kaiserin, *f.*; **-ріа́лъ**, **-а**, *m.* Imperial (eine Goldmünze von zehn Silberrubeln), *m.*

Импе́рія, **-и**, *f.* Kaiserthum, (Kaiserreich), Reich, *n.* [Reichs-.

Имперске́й, *a.* zum Reiche gehörig,

Импро-виза́торъ, **-а**, *m.* Improvisator, (Dichter aus dem Stegreif), *m.*; **-виза́ція**, **-и**, *f.* Improvisation; Kunst (*f.*) aus dem Stegreif Verse zu machen; **-визи́ровать**, *v. a.* improvisiren, (dichten aus dem Stegreife).

Иму́щество, **-а**, **Имѣніе**, **-я**, *n.* Vermögen, *n.*, Habe, *f.*, Hab und Gut, *n.*; движимое имѣніе, das bewegliche Vermögen, Mobiliar, *n.*; недви́жимое -, das unbewegliche Vermögen, Immobiliar, *n.*

Имѣется, *v. impers. r.* man hat, es

Имѣніе, v. Иму́щество. [giebt.

Имѣть, *v. a.* haben, besitzen; **-сердце на кого́**, auf Jemand böse sein; **-хоро́шую, худу́ю сла́ву**, in einem guten, schlechten Rufe stehen.

И́мя, *gen.* **-ени**, *n.* Name, *m.*; до́брое и́мя, guter Name, guter Ruf, *m.*; называ́ть кого́ по и́мени, einen beim Namen nennen; *Gramm.* и́мя, Nennwort, (*nomen*), *n.*; и́мя существи́тельное, (*nomen substantivum*), Hauptwort, Substantiv, *n.*; **-прилага́тельное**, (*nomen adjectivum*), Beiwort, Eigenschaftswort, Adjectiv, *n.*; со́бственное -, (*nomen proprium*), Eigenname, *m.*; **-нарица́тельное**, (*nomen appellativum*), Gattungswort, *n.*; **-собира́тельное**, (*nomen collectivum*), Sammelwort, *n.*

Имянинникъ, **Имянины**, v. Именинникъ, Именины.

И́мянный, *a.* Namen enthaltend; **-ный спи́сокъ**, Namensverzeichniß, *n.*

Имяре́къ, **-а**, *m.* leere Stelle (*f.*), welche man in einer Schrift läßt, um den Namen einer Person hineinzusetzen.

Ина́ко, **Ина́къ**, **Ина́коно**, **Ина́че**, *ad.* anders, sonst; widrigenfalls.

Ина́кій, **Ина́ковый**, *a.* (der, die, das) andere.

Ина́чить, **Переина́чить**, *v. a.* verändern, umwandeln; **-ся**, *v. r.* sich verändern. [Ingwer-.

Имбирный, *a.* vom Ingwer,

Имби́рь, **-я́**, *m.* Ingwer, *m.*

Инвали́дный, *a.* vom Invaliden; **-ный домъ**, Invalidenhaus, *n.* [digo, *m.*

И́ндигъ, **И́ндиго**, **-а**, *m.* Indi-

И́ндивѣть, **Заи́ндивѣть**, *v. n.* bereifen; mit Rost (Grünspan) sich bedecken.

Инди́ктъ, **-а**, *m.* (in der Kalenderrechnung der Römer) Zinszahl, *f.* [ein Zeitraum von 15 Jahren].

И́ндѣ, *ad.* anderwärts, anderswo.

Индѣ́йка, **Индѣ́йская ку́рица**, *f.* Truthenne, *f.* [hahn, *m.*

Индѣ́йской пѣту́хъ, *m.* Truth-

Индѣ́йчій, *a.* von der Truthenne.

Индю́къ, **-а́**, *m.* Truthahn, *m.*

Индю́шка, **-и**, *f.* Truthenne, *f.*

Инева́тый, *a.* bereift.

И́неи, **-я**, *m.* Reif, *m.*

Инже-не́рный, *a.* dem Ingenieur (Kriegsbaumeister) eigen; **-не́рство**, **-а**, *n.* Kunst (*f.*) des Ingenieurs; Kriegsbaukunst, *f.*; **-не́ръ**, **-а**, *m.* Ingenieur; Kriegsbaumeister, *m.*

Инкви-зито́рскій, *a.* inquisitorisch; **-зи́торъ**, **-а**, *m.* Inquisitor, (Ketzerrichter), *m.*; **-зицио́нный**, *a.* Inquisitions-; **-зи́ція**, **-и**, *f.* Inquisition, *f.*, (Ketzergericht, *n.*).

Ино-ви́дный, *a.* anders gestaltet; **-вѣрецъ**, **-рца**, *m.* Andersgläubiger, (in Polen:) Dissident, *m.*; **-вѣ́ріе**, **-вѣ́рство**, **-я**, *n.* eine verschiedene Religion, *f.*, ein anderer Glaube, *m.*; **-вѣ́рка**, **-и**, *f.* Andersgläubige, (in Polen:) Dissidentin, *f.*; **-вѣ́рный**, *a.* andersgläubig, von einer andern Religion.

Иногда́, *ad.* zuweilen, bisweilen.

Ино-горо́децъ, **-дца**, *m.* Bewohner einer andern Stadt, *m.*; **-го́родный**, *a.* aus einer andern Stadt, fremd; **-зе́мецъ**, **-мца**, *m.* Ausländer, *m.*; **-зе́мка**, **-и**, *f.* Ausländerin, *f.*; **-зе́мный**, **-зе́мскій**, *a.* ausländisch; **-зна́чащій**, *a.* eine andere Bedeutung habend; **-значе́ніе**, **-я**, *n.* andere Bedeutung, *f.*

Иной, v. Ина́й.

И́нокиня, **-и**, *f.* Nonne, *f.*

И́нокъ, **-а**, *m.* Mönch, *m.*

Ино-обра́зный, *a.* von einer andern Gestalt, anders gestaltet; **-племе́нникъ**, **-а**, *m.* Mensch von einem andern Stamme, Ausländer, Fremder, *m.*; **-племе́нница**, **-ы**, *f.* Ausländerin, Fremde, *f.*; **-племе́нничій**, **-племе́нный**, *a.* von einem andern Stamme, fremd, ausländisch; **-ро́децъ**, **-дца**, *m.* Fremder, Ausländer, *m.*; **-ро́дный**, *a.* fremd, aus einem andern Geschlechte; **-ска́заніе**, **-я**, *n.* Allegorie, (bildliche Bedeutung), *f.*; **Ино-сказа́тель**, **-я**,

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0159-5

m. der in Allegorien spricht; Allegoriſt, *m.*; **Ино-сказа́тельно,** *ad.* allegoriſcher Weiſe, durch Allegorie; **-сказа́тельность,** -и, *f.* allegoriſcher (bildlicher) Sinn, *m.*; **-сказа́тельный,** *a.* allegoriſch, bildlich, figürlich; **-стра́нецъ, -нца,** *m.* Fremder, Ausländer, *m.*; **-стра́нка,** -и, *f.* Fremde, Ausländerin, *f.*; **-стра́нный,** *a.* fremd, ausländiſch; **-хо́децъ, -дца,** *m.* Paßgänger, Zelter, *m.*

И́ноходь, -и, *f.* Paßgang (bei Pferden), *m.*

И́но-чески, *ad.* als Mönch, nach Mönchsart, nach Mönchsweiſe; **-ческій,** *a.* vom Mönche, mönchiſch, Mönchs-; **-чество,** -а, *n.* Mönchsſtand, *m.*, Mönchsweſen, Mönchthum, *n.*; **-чествовать,** *v. n.* ein Mönch ſein.

Ино́чинъ, -а, *m.* Stiefſohn, *m.*

Ино́чиная, -ой, *s. f.* Vermögen des Stiefſohnes, *n.*

Иноя-зы́чный, *a.* fremd, eine andere Sprache ſprechend; **-зы́чникъ,** -а, *m.* Fremder, Ausländer, der eine andere Sprache redet, *m.*

Инспе́к-торскій, *a.* vom Inſpector; **-торство,** -а, *n.* Würde eines Inſpectors, *f.*; **-торъ,** -а, *m.* Inſpector, *m.*

Инста́нція, -и, *f. Jur.* Inſtanz, *f.* [tig.

Инстинктный, *a.* inſtinktmäßig.

Инстинктъ, -а, *m.* Inſtinkt, Naturtrieb, *m.*

Институ́тка, -и, *f.* junges Frauenzimmer in einer Erziehungsanſtalt, *n.* [tute.

Институ́тскій, *a.* vom Inſtitut.

Институ́тъ, -а, *m.* Anſtalt, *f.*, Inſtitut, *n.*, Erziehungsanſtalt, *f.*

Инструкція, -и, *f.* Inſtruction, *f.*

Интегра́лъ, -а, *m. Mathem.* Integral, *n.*, Integrale, *f.*

Интегра́льный, *a. Mathem.* Integral-.

Интегри́ровать, *v. a. Mathem.* integriren, die Integrale einer Differenzialgröße finden.

Интен-да́нтскій, *a.* vom Intendanten; **-да́нство,** -а, *n.* Intendanz, *f.*; **-да́нтъ,** -а, *m.* Intendant, *m.*

Интере́сный, *a.* intereſſant.

Интересова́ть, Заинтересова́ть, *v. a.* intereſſiren, Intereſſe einflößen, erwecken; **-ся,** *v. r.* ſich intereſſiren (für etwas).

Интере́съ, -а, *m.* Theilnahme, *f.*; Intereſſe, *n.*

Интерме́дія, -и, *f.* Zwiſchenſpiel, Intermezzo, *n.*

Интерну́нцій, -я, *m.* Internuntius, *m.* [Kniff, *m.*

Интри́га, -и, *f.* Intrigue, *f.*,

Инструмента́льная му́зыка, *f.* Inſtrumental-Muſik, *f.*

Инструме́нтъ, -а, *m.* Werkzeug, Inſtrument; *Jur.* Inſtrument, Document, *n.*; духово́й –, Blasinſtrument, *n.* [*m.*

Инсургентъ, -а, *m.* Inſurgent,

Ину́да, Ину́дѣ, *ad. Eccl. sl.* anderswo. [*f.*, Fußvolk, *n.*

Инфанте́рія, -и, *f.* Infanterie,

Инъ, *ad. vn.* alſo. [mancher.

Иной, Иной, *a.* ein anderer;

Инна́, -и, *f.* Art Stint, *m.*

Инда́тка, -и, *f. H. n.* Seepapagei, *m.*

Ипо-хо́ндрикъ, -а, *m.* Hypochondriſt, *m.*; **-хондри́ческій,** *a.* hypochondriſch; **-хо́ндрія,** -и, *f.* Hypochondrie, *f.*

Ирга́, -и, *f. Bot.* Miſpel, *f.*; Miſpelbaum, *m.*

Ирмологій, -а, *m. Eccl. sl.* Buch, das die erſten Verſe aller Kirchenlieder enthält, *n.*

Ирмо́съ, -а, *m. Eccl. sl.* erſter Vers, der den Inhalt und die Melodie eines Liedes anzeigt, *m.*

Иро́й, Иро́йскій, v. Геро́й.

Ирони́ческій, *a.*, **-ски,** *ad.* ſpottend, ironiſch.

Ирони́я, -и, *f.* Ironie, *f.*, Spott, *m.*

Ирраціона́льная величина́, *f. Mathem.* irrationale Größe, *f.*

Ирраціона́льность, -и, *f.* Irrationalität, *f.*

Иррегуля́рный, *a.* irregulär.

И́рха, -и, *f.* gegerbtes Schaf- oder Bockfell (ohne Haare), *n.*

И́рховый, *a.* von gegerbtem Schaf- oder Bockleder gemacht.

И́ршенникъ, -а, *m.* der Bockshäute zubereitet.

И́ршеный, v. И́рховый.

И́ршить, *v. a.* Schaf- oder Bockshäute zubereiten, gar machen.

I. Ирь, -и, *f. Bot.* Kalmus, *m.*; и́рные конфе́кты, eingemachter Kalmus, *m.*

II. Ирь, -и, *f. Bot.* (*lilium, iris*), Lilie, *f.*; – сѣ́нная, (*iris germanica, L.*), blaue oder Schwertlilie, *f.*; – сабе́льникъ, (*iris pseudoacorus, L.*), gelbe Lilie, *f.*

Иса́пки, -покъ, *f. pl. Bot.* (Ба́рхатецъ), Tauſendſchön, *n.*

Искажа́ть, Искази́ть, *v. a.* verderben; * caſtriren, verſchneiden.

Искаже́ніе, -я, *n.* Verderben; Caſtriren, Verſchneiden, *n.*

Искаже́нный, *part. p.* verdorben; caſtrirt.

Искази́ть, v. Искажа́ть.

Искала́ывать, Исколо́ть, *v. a.* zerſtechen, zerſpalten; **-ся,** *v. r.* ſich zerſtechen; zerreißen (*v. n.*), aufplatzen.

Иска́ніе, -я, *n.* Suchen, *n.*

Иска́пать, *v. a.* tröpfeln.

Иска́пываніе, -я, *n.* Ausgraben, *n.* [ausgraben.

Иска́пывать, Ископа́ть, *v. a.*

Иска́-тель, -я, *m.* der etwas ſucht; **-тельный,** *a.* kriechend, allzudienſtfertig; liſtig, (der durch Dienſtfertigkeit Jemandes Gunſt zu erlangen ſucht); **-тельность,** -и, *f.* Liſtigkeit, Gewandtheit (um etwas zu erlangen), *f.*; **-тельство,** -а, *n.* Beſtreben, Trachten, *n.*; **-тельствовать,** *v. a.* nach etwas ſtreben, trachten.

Иска́ть, *v. a.* чего́, ſuchen, aufſuchen; ſuchen, ſich beſtreben, ſtreben; gerichtlich klagen.

Исклю-ча́ть, -чи́ть, *v. a.* ausſchließen; ausnehmen; **-ся,** *v. p.* ausgeſchloſſen werden; **-ча́я,** *ad.* ausgenommen, mit Ausnahme; **-че́ніе,** -я, *n.* Ausſchließung; Ausnahme, *f.*; **-чённый,** *part. p.* ausgeſchloſſen; ausgenommen; **-чи́тельный,** *a.*, **-но,** *ad.* mit Ausſchluß, ausſchließend, ausſchließlich.

Иско-ве́ркнный, *part. p.* verbogen; zerbrochen; **-ве́ркать,** *v. a.* verbiegen; zerbrechen; * verdrehen (den Sinn der Worte); (die Sprache) verdrehen; **-ся,** *v. p.* ver-, zerbogen, zerbrochen werden.

Исковы́й, *a.* eine Klage, eine Forderung enthaltend.

Иско-ви́ривать, -выра́ть, *v. a.* zerlöchern, zerbohren, zerſtechen; **-ся,** *v. p.* zerlöchert, zerſtochen werden; **-вы́рянный,** *part. p.* zerbohrt, zerlöchert.

Иско-ла́чивать, -лоти́ть, *v. a.* zerſchlagen; **-ся,** *v. p.* zerſchlagen werden; **-ло́ченный,** *part. p.* zerſchlagen. [Kälte.

Исколѣть, *v. n.* erſtarren vor

Иско́мый, *a.* der geſucht wird.

И́скони, *ad.* ſeit langen, ſeit undenklichen Zeiten.

И́сконный, *a.* ſeit undenklichen Zeiten beſtehend, uralt.

Исконае́мый, *a.* ausgegraben; **-мое, -аго,** *s. n.* Mineral, Foſſil, *n.*

Исконать, v. Искапывать.

Исконтить, *v. a.* mit Rauch ſchwärzen, rauchig machen.

Исконче́нный, *part. p.* vom Rauche geſchwärzt, verräuchert.

Ископы́тить, *v. n.* (von Pferden:) ſich auskötben.

И́скопыть, -и, *f.* (von Pferden:) Auskötbung, Verrenkung, *f.*

Ископы́ченный, *part. p.* ausgekötbet, verrenkt.

Иско-рене́ніе, -я, *n.* Ausrottung, Verfolgung, *f.*; **-ренённый,** *part. p.* ausgerottet, vertilgt; **-ре́нитель,** -я, *m.* Zerſtörer, Vertilger, *m.*; **-рена́ть, -рени́ть,** *v. a.* mit der Wurzel ausreißen, entwurzeln; * ausrotten, vertilgen, zerſtören; **-ся,** *v. p.* entwurzelt, ausgerottet werden. [И́скра), Fünkchen, *n.*

И́скорка, -и, *f.* (*dim.* von

И́скорникъ, -а, *m.* rother Schmergel, Smirgel (Eiſenerz), *m.*

И́скра, -и, *f.* Funke, *m.*; Glanz (von feinem Tuche), *m.*

Искра́ивать, Искрои́ть, *v. a.* Alles zerſchneiden.

Искра́шивать, Искра́сить, *v. a.* alle Farbe verbrauchen; Alles anmalen. [richtig, redlich.

И́скренній, *a.*, **-но,** *ad.* aufrichtig, redlich.

И́скренность, -и, *f.* Aufrichtigkeit, Redlichkeit, *f.*

Искри́вина, -и, *f.* Krümmung, Beugung, *f.*

Искривле́ніе, -я, *n.* Krümmen, Verdrehen, *n.*

Искри́вленный, *part. p.* gekrümmt, gebogen, verdreht.

Искривйть, *v. a.* krümmen, verdrehen; **-ся**, *a) v. r.* sich krümmen, sich biegen; *β) v. p.* gekrümmt, verdreht werden.

Искри́стый, *a.* Funken gebend; voll Funken.

Искри́ться, Занскри́ться, *v. r.* Funken geben; (vom Weine:) perlen.

Искройть, v. Искра́вать.

Искроме́тный, *a.* Funken sprühend.

Искропа́нный, *part. p.* zugenäht, zugestochen.

Искропа́ть, *v. a.* überall (schlecht) zustechen, zunähen; verhunzen; **-ся**, *v. p.* verhunzt ꝛc. werden.

Искроше́ніе, Искро́шиваніе, **-а**, *n.* Zerbröckeln, *n.*

Искро́шенный, *part. p.* zerbröckelt, zerkrümelt.

Искро́шивать, Искроши́ть, *v. a.* zerbröckeln, zerkrümeln; **-ся**, *v. r.* sich zerkrümeln, sich zerbröckeln.

Искрѣ́ть, *v. n.* (vom Weine:) perlen. (Glimmerstein, *m.*

Искря́къ, **-а́**, *m.* Feuerstein, Glimmerstein, *m.*

Искупа́ть, Искупля́ть, Искупи́ть, *v. a.* loskaufen; einlösen; das Nöthige einkaufen; **-ся**, *a) v. p.* losgekauft werden; *β) v. r.* sich loskaufen.

Искупи́тель, **-я**, *m.* der loskauft; Erlöser, Heiland, *m.*

Искупле́ніе, **-я**, *n.* Loskaufung, Erlösung, *f.* [kauft, erlöst.

Искупленный, *part. p.* losge-

Искупля́ть, v. Искупа́ть.

Искупный, *a. Eccl. sl.* zur Loskaufung bestimmt, Loskaufungs-.

Искýпъ, **-а**, *m.* Lösegeld, *n.*

Искýсанный, *part. p.* zerbissen, zerstochen (von einem Insect).

Искусáть, v. Искýшивать.

Искуси́тель, **-я**, *m.* Versucher, *m.*; der Teufel, *m.*

Искуси́ть, v. Искуша́ть.

Искуси́тельный, *a.*, **-но**, *ad.* verführerisch, lockend.

Искýсникъ, **-а**, *m.* Kenner, *m.*

Искýсница, **-ы**, *f.* Kennerin, *f.*

Искýсно, *ad.* geschickt, auf eine geschickte Weise.

Искýсный, *a.* geschickt, geübt.

Искýственный, *a.*, **-но**, *ad.* künstlich, meisterlich.

Искýс(с)тво, **-а**, *n.* Geschicklichkeit, Kunst, Kenntniß, Wissenschaft; Erfahrung, *f.*; **воéнное -**, Kriegskunst, Kriegswissenschaft, *f.*; **граниро́вальное -**, Kupferstecherkunst; **повáренное -**, Kochkunst; **- ѣздить верхóмъ**, Reitkunst, *f.*

Искýсъ, **-а**, *m.* Erfahrung; Prüfung, Probezeit, *f.*, Probejahr (im Kloster), Noviciat, *n.*; **быть въ искýсѣ**, das Probejahr bestehen, Novize sein.

Искýсывать, Искусáть, *v. a.* zerbeißen, zerstechen (von Insecten).

Искушáть, Искусúть, *v. a.* prüfen; versuchen, in Versuchung führen; **-ся**, *a) v. r.* sich versuchen; *β) v. p.* versucht, geprüft werden.

Искуше́ніе, **-я**, *n.* Versuch, *m.*; Prüfung, Versuchung, *f.*

Искуше́нный, *part. p.* versucht, geprüft.

Искъ, **-а**, *m.* gerichtliche Forderung, *f.*; Gerichtshandel, *m.*; Klage; gerichtliche Eintreibung einer Strafe, *f.*

Испада́ть, Испасть, *v. n. Eccl. sl.* herausfallen; verlassen, abweichen; mager werden.

Испаде́ніе, **-я**, *n.* Ausfallen, *n.*; Verlassung, Abweichung, *f.*

Испáживать, Испазúть, *v. a.* viele Fugen machen.

Испáкостить, *v. a.* beschmutzen, verderben; **-ся**, *a) v. r.* verderben (*v. n.*); *β) v. p.* beschmutzt, verdorben werden. [schmutzt, verdorben.

Испáкощенный, *part. p.* be-

Испарéніе, **-я**, *n.* Ausdünsten, *n.*; Ausdünstung, *f.*

Испáрина, **-ы**, *f.* gelinder Schweiß, *m.*, gelinde Ausdünstung, *f.*

Испáринный, *a.* vom Schweiße, von der Ausdünstung, Ausdünstungs-.

Испарúтельный, *a.* die Ausdünstung beförderud.

Испарúться, Испáриваться, Испáриться, *v. r.* verdampfen, verdünsten, ausdünsten.

Испáханный, *part. p.* umgepflügt, durchgepflügt.

Испахáть, *v. a.* umpflügen, durchpflügen; **-ся**, *v. p.* umgepflügt, durchgepflügt werden.

Испáчкать, *v. a.* gänzlich beschmutzen; **-ся**, *v. p.* gänzlich beschmutzt werden.

Испепели́ть, *v. a.* in Asche verwandeln; **-ся**, *v. r.* zu Asche werden, in Asche verwandelt werden.

Испéрва, *ad. Eccl. sl.* von Alters her, von Anfang her.

Испестри́ть, v. Испещря́ть.

Испечéніе, **-я**, *n.* Ausbacken, *n.*

Испечённый, *part. p.* ausgebacken.

Испéчь, *v. v.* ausbacken (*v. a.*); **-ся**, *v. r.* ausbacken (*v. n.*); ausgebacken sein.

Испе-цвѣ́ніе, **-я**, *n.* Buntfärben, Sprenkeln, *n.*; **-цвѣ́нный**, *part. p.* bunt, gesprenkelt; луга́, испещрённые цвѣта́ми, blumenreiche Wiesen; **-цвѣ́тить, -стри́ть**, *v. a.* bunt färben, sprenkeln; **-ся**, *a) v. r.* sich bunt schmücken; *β) v. p.* bunt gefärbt werden.

Испивáть, Испúть, *v. a.* (etwas) abtrinken; dem Trunke ergeben sein; (Alles) austrinken.

Испúсанный, *part. p.* verschrieben, zum Schreiben verbraucht.

Испúсывать, Исписáть, *v. a.* verschreiben, verbrauchen (zum Schreiben, z. B. Federn, Papier, Tinte), (Federn) abnutzen [durch vieles Schreiben]; *Eccl. sl.* beschreiben, schildern, darstellen; **-ся**, *a) v. r.* verschrieben, abgenutzt werden; *β) v. p.* verschrieben, voll geschrieben ꝛc. werden.

Испúть, v. Испивáть.

Исплатúть, *v. a.* abzahlen, (Schulden).

Испла́ченный, *part. p.* abgezahlt.

Испле́ванный, *part. p.* überall bespuckt, vollgespuckt.

Исплевáть, *v. a.* voll spucken, überall bespucken.

Испле́вывать, Исплевúть, *v. a.* ausjäten. [Klöppeln.

Испле́сть, *v. a.* verbrauchen zum

Исплете́нный, *part. p.* zum Klöppeln verbraucht.

Исплечúться, *v. r.* (von Pferden:) sich das Schulterbein verrenken.

Исплошáть, v. Плошáть.

Исплутáть, *v. n.* herumirren, herumstreichen (als Landstreicher).

Исплутовáться, *v. r.* völlig zum Schelm werden.

Испо-вѣ́даніе, -вѣ́дываніе, **-я**, *n. Eccl. sl.* das Bekennen einer Religion; Glaubensbekenntniß, *n.*; Religion, *f.*; Glaube, *m.*; Beichte, *f.*; das Beichten; *Eccl. sl.* Preisen, Loben, Erheben, *n.*; **-вѣ́данный**, *part. p.* gebeichtet; eingestanden; **-вѣдать, -вѣ́дывать**, *v. a. Eccl. sl.* gestehen, bekennen; predigen, bekennen (einen Glauben); versprechen, geloben; Beichte hören; beichten; preisen, loben; **-ся**, *v. r.* preisen, loben; beichten; bekannt werden (von Glaubensbekennern); **-вѣ́датель**, **-я**, *m.* 1. Bekenner (z. B. seiner Sünden); 2. Beichtvater, *m.*; **-вѣ́дательница**, **-ы**, *f.* Bekennerin, *f.*; **-вѣ́дникъ**, **-а**, *m.* Beichtkind, *n.*, Beichtsohn, *m.*; **-вѣ́дница**, **-ы**, *f.* Beichtkind, *n.*, Beichttochter, *f.*; **-вѣ́дничій, -вѣ́дническій**, *a.* dem Beichtkinde eigen, vom Beichtkinde; **-вѣ́дный**, *a.* zur Beichte gehörig, Beicht-; **-вѣ́дно**, *ad. Eccl. sl.* deutlich, klar, offenbar.

И́сповѣдь, **-и**, *f.* Beichte, *f.*

Испо́дница, **-ы**, *f.* Unterrock, *m.*; Beinkleider, *n. pl.*

Испо́дничный, *a.* zum Unterrock gehörig.

Испо́дній, *a.* (der, die, das) Untere; Unter-; **испо́днее пла́тье**, Beinkleider, *n. pl.*; **испо́днее чулкú**, Unterziehstrümpfe, *m. pl.*

Испо́доволь, *ad.* allmählich, nach und nach.

Испо́дтиха, Испо́дтишка, *ad.* heimlich, verstohlen, in der Stille.

Испо́дъ, **-а**, *m.* (*dim.* Испо́докъ), der untere Theil (z. B. eines Gebäudes, eines Berges); unrechte Seite (eines Zeuges), *f.*; **съ испо́ди**, *ad.* unten; **съ испо́ди, von unten.**

Испола́ть, *interj.* recht so! ganz recht! vortrefflich!

Испо-лúновъ, *a.* vom Riesen, Riesen-; **-лúнскій**, *a.* riesenhaft, riesenmäßig, riesengroß, riesig; **-лúнъ**, **-а**, *m.* Riese, starker gewaltiger Mann, *m.*

Испол-не́ніе, **-я**, *n.* Vollziehung, Vollstreckung; Ausführung, Bewerkstelligung, Verwirklichung, *f.*; **-не́нный**, *part. p.* vollzogen, vollstreckt; ausgeführt; erfüllt; angefüllt mit . . ., voll von . . .; **-нúтель**, **-я**, *m.* Vollzieher, *m.*; **Испол-нúтельница**, **-ы**, *f.* Vollzieherin, *f.*;

Испол-ни́тельный, *a.* vollziehend; **-ная власть**, die vollziehende Gewalt; **-ня́ть, Испо́лнить**, *v. a.* anfüllen; erfüllen, vollziehen, vollführen, ausführen, bewerkstelligen; **- приказъ чей**, Jemandes Befehl vollziehen; **-ся**, *α) v. p.* angefüllt werden; erfüllt, vollzogen, ausgeführt werden; *β) v. r.* voll werden.

Исполосова́ть, *v. a. vu.* in Stücke zerreißen. [halb.

И'сполу, *ad. Eccl. sl.* halb; nur

Испохъ'стить, *v. a.* Jemandes Grundstücke schätzen; mit Abgaben belegen.

Испо́ротый, *part. p.* aufgetrennt.

Испоро́ть, *v. a.* (an vielen Stellen) auftrennen, lostrennen; **-ся**, *v. r.* sich lostrennen, sich auftrennen, aufgehen (von einer Naht).

Испо́ртить, *v. a.* verderben; **-ся**, *v. r.* verderben (*v. n.*).

Испору́чникъ, **-а**, *m. Eccl. sl.* Bürge, *m.* [*f.*

Испо́рченіе, **-я**, *n.* Verderbung,

Испо́рченный, *part. p.* verdorben, verderbt; **-ный желу́докъ**, verdorbener Magen, *m.*; **-ные нра́вы**, verderbte Sitten, *f. pl.*

Испости́ться, *v. r.* sich durch Fasten entkräften, vom Fasten abmagern (*v. n.*).

Испра́ва, **-ы**, **Испра́вка**, **-и**, *f.*, **Исправле́ніе**, **-я**, *n.* Verbesserung; Vollziehung; Ausübung; **- нра́вовъ**, Sittenverbesserung; **- до́лжности**, Vollziehung, Verwaltung eines Amtes, *f.*

Исправи́тель, **-я**, *m.* Verbesserer, *m.* [besserin, *f.*

Исправи́тельница, **-ы**, *f.* Ver-

Исправи́тельный, *a.* verbessernd, Verbesserungs-, Besserungs-.

Испра́вить, *v.* Исправля́ть.

Испра́вка, *v.* Испра́ва.

Испра́вленный, *part. p.* verbessert, gebessert.

Исправля́ть, Испра́вить, *v. a.* verbessern; ausrichten, vollziehen, erfüllen; **-вить нра́вы**, die Sitten verbessern; **- злоупотребле́нія**, Mißbräuche verbessern, abschaffen; **- поруче́ніе**, einen Auftrag vollziehen, ausrichten; **- до́лжность**, ein Amt verwalten; **- свою́ до́лжность, свою́ обя́занность**, seine Pflicht, seine Schuldigkeit erfüllen, thun; **-ся**, *α) v. r.* sich bessern; *β) v. p.* gebessert, verbessert werden. [besserud; erfüllend.

Исправля́ющій, *part. a.* ver-

Испра́вникъ, **-а**, *m.* Kreishauptmann, *m.*; *v.* Капита́нъ-Испра́вникъ.

Испра́вническій, *a.* vom Kreishauptmann, Kreishauptmanns-.

Испра́вность, **-и**, *f.* Genauigkeit, Pünktlichkeit, *f.*

Испра́вный, *a.*, **-но**, *ad.* genau, richtig, sorgfältig, accurat.

Испраженіе, Испражде́ніе, **-я**, *n.* Ausleerung, *f.*, Stuhlgang, *m.*

Испраженный, Испражде́нный, *part. p.* ausgeleert; abgeschafft, aufgehoben.

Испраздни́тельный, *a.* ausleerend.

Испражня́ть, Испразни́ть, Испраздня́ть, *v. a.* leeren, ausleeren; vernichten, aufheben, abschaffen; **-ся**, *α) v. r.* sich ausleeren, zu Stuhle gehen; *β) v. p.* vernichtet, abgeschafft, aufgehoben werden. [*n.*

Испра́шиваніе, **-я**, *n.* Erbitten,

Испра́шивать, Испроси́ть, *v. a.* erbitten, durch Bitten erlangen.

Испро́бовать, *v.* Про́бовать.

Испроверга́ть, Испровергну́ть, *v. a. Eccl. sl.* umwerfen, umstürzen; besiegen; zerstören, vernichten; **-ся**, *v. p.* umgeworfen, zerstört, vernichtet werden.

Испровержéніе, **-я**, *n.* Umwerfung, Umstürzung; Zerstörung, Vernichtung, *f.*

Испроси́ть, *v.* Испра́шивать.

Испро́ториться, *v. r. vu.* sich in Unkosten setzen.

Испроше́ніе, *v.* Испра́шиваніе.

Испро́шенный, *part. p.* erbeten, ausgebeten.

Испры́с-каніе, **-я**, *n.* Versprützen, *n.*, Versprützung, *f.*; **-каный**, *part. p.* versprützt; **-кать**, *v. n.* versprützen; besprützen; **-ся**, *α) v. r.* sich besprützen; *β) v. p.* besprützt, versprützt werden.

Испря́денный, *part. p.* aufgesponnen. [ter gebraten.

Испря́женный, *part. p.* in But-

Испря́жить, *v. a.* in Butter braten.

Испря́сть, *v. a.* aufspinnen, verspinnen, zum Spinnen verbrauchen.

Испу́га, **-и**, *f.* Schrecken, Schreck, *m.* [*n.*

Испуга́ніе, **-я**, *n.* Erschrecken,

Испу́ганный, *part. p.* erschrocken.

Испуга́ть, Испужа́ть, *v. a.* (einen) erschrecken, schrecken; **-ся**, *v. r.* erschrecken (*v. n.*).

Испу́гъ, **-а**, *m.* Bestürzung, *f.*, Schrecken, Schreck, *m.*, Entsetzen, *n.*; **- при пробужде́ніи**, Auffahren aus dem Schlafe, Erwachen durch einen Schreck, *n.*

Испужа́ть, *v.* Испуска́ть.

Испуска́ніе, **-я**, *n.* Herauslassung, *f.*

Испуска́ть, Испуща́ть, Испусти́ть, *v. a.* herauslassen; **-ска́ть вздохъ**, einen Seufzer ausstoßen; **-ска́ть за́пахъ**, einen Geruch von sich geben, einen Geruch verbreiten; **-ся**, *v. p.* (her)ausgelassen werden.

Испуще́ніе, *v.* Испуска́ніе.

Испущенный, *part. p.* herausgelassen, losgelassen.

Испы-та́ніе, **-я**, *n.* Untersuchung, Erforschung, *f.*; **-та́тель**, **-я**, *m.* Forscher; **- приро́ды**, Naturforscher, *m.*; **-та́тельница**, **-ы**, *f.* Forscherin, *f.*; **-та́тельный**, *a.* forschend, untersuchend; **-та́ть**, *v.* Испы́тывать.

Испы́тно, Испы́тно, *ad.* genau, umständlich, pünktlich.

Испы́тный, *a.* gründlich.

Испы́тываніе, *v.* Испыта́ніе.

Испы́тывать, Испыта́ть, *v. a.* untersuchen, erforschen; erfahren, erdulden, ausstehen; **- много противности**, viel Widerwärtigkeiten erfahren, erdulden; **-ся**, *v. p.* erforscht, untersucht werden.

Испя́тнанный, *part. p.* befleckt, befleckt. [machen, beflecken.

Испятна́ть, *v. a.* voll Flecken

Иссо́повый, *a.* vom Isop.

Иссо́пъ, **-а**, *m. Bot.* Isop, *m.*

Истаева́ніе, **-я**, *n.* Schmelzen, Zergehen, *n.*

Истаева́ть, Ста́ять, *v. n.* schmelzen, aufthauen, zergehen; * vergehen, schwach werden (z. B. vor Hunger, vor Durst). [*n.*

Ста́птываніе, **-я**, *n.* Zertreten,

Ста́птывать, Истопта́ть, *v. a.* zertreten; durch Treten beschmutzen, voll treten; die Schuhe, die Stiefel austreten; **-ся**, *v. p.* zertreten, ausgetreten werden. [tragen, *n.*

Истаска́ніе, **-я**, *n.* Abnützen, Ab-

Истаска́ть, *v. a.* abnützen, abtragen (Kleider); **-ся**, *α)* *v. r.* sich abtragen, durch vieles Tragen zerreißen; * liederlich werden; *β) v. p.* vertragen, abgetragen werden.

Ста́чиваніе, **-я**, *n.* Abschleifen, *n.*

Ста́чивать, Источи́ть, *v. a.* abschleifen; **-ся**, *v. p.* abgeschliffen werden.

Ста́яніе, **-я**, *n.* Schmelzen, Zergehen; Vergehen, *n.*

Ста́ять, *v.* Истаева́ть.

Истека́ніе, **-я**, *n.* Ablaufen, Auslaufen, Ausfließen, *n.*

Истека́ть, Исте́чь, *v. n.* ausfließen, auslaufen, ablaufen; entspringen (von Quellen); (von der Zeit:) vergehen, verfließen, verstreichen.

Истере-би́ть, *v. a.* ausrausen; **-бле́ніе**, **-я**, *n.* Ausrausen, *n.*; **-бле́нный**, *part. p.* ausgerauft.

Истере́ть, *v.* Истира́ть.

Истёрзывать, Истерза́ть, *v. a.* an vielen Stellen zerreißen; in Stücke zerreißen; **-ся**, *v. r.* * sich abmartern.

Исте́рика, **-и**, *f. Med.* Mutterbeschwerde, Hysterie, *f.*

Истери́ческій, *a.* hysterisch.

Истёртіе, Истира́ніе, **-я**, *n.* Zerreiben, *n.*

Истёртый, *part. p.* zerrieben.

Истра́ніе, **-я**, *n.*, **Исте́ра**, **-ы**, *f.* Ausgeben, Aufwenden, Verthun, *n.*

Истра́ть, *v. a.* ausgeben, aufwenden, aufgehen lassen, verthun; **-ся**, *α)* *v. r.* sich in Unkosten setzen; *β) v. p.* ausgegeben werden.

Истеса́ніе, **-я**, *n.* Aushauen, Behauen, *n.* [*f. pl.*

Исте́сы, **-ъ**, *n. pl.* Hüften, Lenden,

Истёсываніе, **-я**, *n.* Behauen, *n.*

Истёсывать, Истеса́ть, *v. a.* aushauen, behauen; **-ся**, *v. p.* behauen werden.

Исте́чь, *v.* Истека́ть; **- кро́вію**, sich verbluten. [Bittsteller, *m.*

Исте́цъ, **-тца**, *m.* Supplikant,

Истечéніе, -я, *n.* (*propr.* & *) Ausfluß, Abfluß, *m.*; Ausströmung, *f.*; Verlauf (*m.*) der Zeit; – ерóка, Ablauf einer Frist, *m.*

И'стина, И'стинна, -ы, *f.* Wahrheit, Gewißheit, *f.*

И'стинно, *ad.* gewiß, wirklich, wahrhaftig, wahrlich, in der That.

И'стинный, *a.* wahr, gewiß, sicher; wahr, aufrichtig; unverstellt, ungeheuchelt.

И'стинствовати, *v. n. Eccl. sl.* die Wahrheit reden; recht thun, aufrichtig, offen handeln.

Истирáніе, -я, *n.* Zerreiben, Abreiben, *n.*

Истирáть, Истерéть, *v. a.* Alles aufreiben; zerreiben, abreiben; – въ порóшокъ, zu Pulver reiben, pulvern; **-ся**, *a*) *v. r.* sich abreiben; *β*) *v. p.* abgerieben, zerrieben werden. [gewirkter Zeug, *m.*

Исткáніе, -я, *n.* Einweben, *n.*; **И'сканный**, *part. p.* gewirkt; gewebt.

Исткáть, *v. a.* wirken, weben; einwirken, einweben. [zerknittert.

Истлáченный, *part. p. Eccl. sl.*

Истлачи́ти, *v. a. Eccl. sl.* zerknittern.

Истлѣ́ти, *v. a.* verderben.

Истлѣ́ваніе, Истлѣ́ніе, -я, *n.* Verfaulung, Verwesung, Vermoderung, *f.*

Истлѣ́вать, Истлѣ́ть, *v. n.* verfaulen, verwesen, vermodern.

Истлѣ́нный, *part. p.* verwest, vermodert; verweslich, vergänglich.

Истнивáть, Истни́ть, *v. a. Eccl. sl.* zerstören, vernichten.

Истнѣ́ніе, -я, *n.* Zerstörung, Vernichtung, *f.* [*f.*

Исто́дъ, -а, *m. Bot.* Kreuzblume,

Исто́къ, -а, *m.* Abfluß, Ausfluß (aus einer Quelle), *m.*; Quelle; Ergießung (eines Flusses), *f.*

Истол-кова́ніе, -я, *n.* Erklärung, Auslegung, *f.*; **-ко́ванный**, *part. p.* erklärt, ausgelegt; **-ова́тель**, -я, *m.* Ausleger, Erklärer, Commentator, *m.*; **-ко́вывать, -ова́ть**, *v. a.* auslegen, erklären; **-ся**, *v. p.* ausgelegt, erklärt werden.

Истолочь, *v. a.* klein stoßen, klar stoßen, zu Pulver stoßen, zerstoßen; **-ся**, *v. p.* klein gestoßen, zerstoßen werden. [stoßen, zerstoßen.

Истолчённый, *part. p.* klein ge-

Исто́ма, -ы, *f.* Abmergelung, *f.*

Истомлéніе, -я, *n.* Abmattung, Erschöpfung, *f.*

Истомлённый, *part. p.* abgemattet, ermüdet, erschöpft.

Истомля́ть, Истомúть, *v. a.* abmatten, ermüden, erschöpfen; **-ся**, *v. r.* sich abmatten, sich erschöpfen, ermüden (*v. n.*), verschmachten.

Истомлѣ́лый, *a. vu.* erschöpft, entkräftet.

Истомѣ́ть, *v. n.* sich entkräften, schwach werden, die Kräfte verlieren.

Истопúть, *v. a.* dünn machen (einen dicken Stab ꝛc.).

Истончáть, *v. n.* dünn werden.

Истончéніе, -я, *n.* Dünne (z. B. eines dünnen Stabes), *f.*

Истончённый, *part. p.* dünn geworden.

Истопáть, Исто́пнуть, *v. n.* ertrinken; untergehen, versinken.

Истопúть, *v. a.* ausheizen, durchheizen; verschmelzen, ausschmelzen; **-ся**, *v. r.* geheizt sein.

Исто́пки, -ковъ, *m. pl.* abgetragene Schuhe oder Stiefel, *m. pl.*

Истоплéніе, -я, *n.* Heizung, *f.*

Исто́пленный, *part. p.* ausgeheizt, durchgeheizt; geheizt.

Исто́плево, -я, *n.* das Holz, welches auf einmal in den Ofen zum Heizen gelegt wird.

Исто́пый, *a.* ertrunken, untergegangen. [во,

И'стопля, -и, *f.*, v. Исто́плево

Истопникóвъ, Истопни́чій, Истопни́ческій, *a.* dem Ofenheizer gehörig.

Истопни́къ, -á, *m.* Ofenheizer, *m.*

Истоптáніе, -я, *n.* Zertreten, *n.*

Исто́птанный, *part. p.* zertreten; abgenutzt, abgetragen; voll getreten, beschmutzt.

Истоптáть, v. Истáптывать.

†Исто́ра, -ы, *f.* die Unkosten, *pl.*; Ausgabe, *f.*; Aufwand, *m.*

Истор-тáніе, -я, *n.* Ausreißen, Herausreißen, *n.*; **-тáть, -гнуть**, *v. a.* aus-, heraus-, entreißen, (einem etwas); entlocken (z. B. Töne einem Instrumente); * befreien; – что изъ рукъ кого, einem etwas aus den Händen reißen; – кого́ изъ бѣдú, einen aus der Noth reißen; **-ся**, *a*) *v. p.* ausgerissen, herausgerissen werden; *β*) *v. r.* (*propr.* & *) sich herausreißen.

Исторжéніе, v. Исторгáніе.

Исто́рженный, Исто́ргнутый, *part. p.* ausgerissen, herausgerissen, entrissen.

Исто́рикъ, -а, *m.* Geschichtschreiber, Historiker, *m.* [historisch.

Исторически, *ad.* geschichtlich,

Историческій, *a.* geschichtlich, auf geschichtliche Weise.

Исто́рія, -и, *f.* Geschichte, *f.*; всеобщая, всемíрная –, allgemeine Weltgeschichte; воéнная –, Kriegsgeschichte; церкóвная –, Kirchengeschichte, *f.* [schichtchen, *n.*

Исто́рійка, -и, *f. dim.* Ge-

И'стость, -и, *f. Eccl. sl.* Einerleiheit, Identität; (v. И'сный).

Источáть, Источúть, *v. a.* ausgießen, ausströmen, quellen; verthun, verschwenden; **-ся**, *v. p.* ausgegossen werden.

Источéніе, -я, *n.* Hervorquellen, *n.*; Verschwendung, *f.*

Источённый, *part. p.* hervorgequollen, ausgeströmt; verschwendet.

Исто́ченный, *part. p.* zerschliffen; von Würmern zerfressen, zernagt.

Исто́чина, -ы, *f.* kleiner vom Wasser ausgewühlter Graben, *m.*; künstliches Geschwür, *n.*

Источúть, v. Истáчивать & Источáть.

Исто́чникъ, -а, *m.* Quell, *m.*, Quelle (*propr.* & *), *f.*; Ursprung, *m.*

Исто-щáлый, *a.* erschöpft (von Hunger); **-щáніе**, -я, *n.* Erschöpfung, Schwäche, *f.*

Истощáть, *v. n.* völlig abmagern (*v. n.*).

Истощáть, Истощевáть, Истощúть, *v. a.* entkräften, erschöpfen; verschwenden; **-ся**, *v. r.* sich erschöpfen; erschöpft werden; verschwendet werden; aufgehen.

Истощéніе, -я, *n.* Erschöpfung, Entkräftung, *f.*

Истощённый, *part. p.* erschöpft, entkräftet, geschwächt.

Истощúтельный, *a.* erschöpfend, entkräftend, schwächend.

Истрáта, -ы, *f.* Ausgabe, *f.*, Aufwand, Verlust, *m.*

Истрáтить, v. Истрáчивать.

Истрáченіе, -я, *n.* Ausgeben, Aufwenden, *n.*

Истрáченный, *part. p.* ausgegeben, verbraucht, verthan.

Истрáчивать, Истрáтить, *v. a.* ausgeben, aufwenden, verbrauchen, verthun; **-ся**, *a*) *v. p.* ausgegeben, verbraucht, verthan werden; (vom Gelde:) daraufgehen, aufgehen; *β*) *v. r.* sich ausgeben, durch Ausgeben, durch Aufwand erschöpfen.

Истре-бúтель, -я, *m.* Zerstörer, Vertilger, *m.*; **-бúтельница**, -ы, *f.* Zerstörerin, Vertilgerin, *f.*; **-бúтельный**, *a.* zerstörend, vertilgend, ausrottend; **-блéніе**, -я, *n.* Vertilgung, Zerstörung, Ausrottung; Abschaffung, *f.*; **-блéнный**, *part. p.* ausgerottet, vertilgt, zerstört; abgeschafft; **-блáть, -бúть**, *v. a.* ausrotten, vertilgen, zerstören; abschaffen (z. B. Gesetze, Mißbräuche); **-ся**, *a*) *v. r.* zu Grunde gehen; abkommen; *β*) *v. p.* zerstört, vertilgt, ausgerottet, abgeschafft werden.

Истре́-бованіе, -я, *n.* Fordern, Erfragen, Erbitten, *n.*; **-бованный**, *part. p.* gefordert, gefragt, erfragt, erbeten; **-бовать**, *v. a.* fordern, bitten, fragen, erfragen, anfuchen, erbitten; **-ся**, *v. p.* erbeten, gefordert werden.

Истреавлáться, Истреавúться, *v. r. Eccl. sl.* nüchtern werden, den Rausch ausschlafen.

Истрéскаться, *v. r.* bersten, aufplatzen, aufspringen.

Истрясáть, Истрясти, *v. a. Eccl. sl.* herausschütteln, ausschütteln, ausschütten; herabstürzen; zerstören, vernichten.

Истрясéніе, -я, *n.* Ausschüttelung, Ausschüttung; Herabstürzung; Zerstörung, Vernichtung, *f.*

Истрясённый, *part. p.* ausgeschüttelt, ausgeschüttet; herabgestürzt, zerstört; ausgegeben. [*n.*

Истрáсываніе, -я, *n.* Ausgeben,

Истрáсывать, Истрáсть, *v. a.* ausschütteln, herausschütteln, ausschütten; ausgeben, aufwenden, verthun;

-ся, *α) v. p.* ausgeschüttet werden; ausgegeben werden; *β) v. r.* sich ausgeben; **я весь истра́сся**, ich habe mich ganz ausgegeben.

Исту-ка́нный, *a.* von der Bildsäule; vom Götzenbilde; **-ка́нство**, *-а, n.* Bildhauerkunst, *f.*; **-ка́нщикъ**, *-а, m.* Bildhauer, *m.*; **-ка́нъ**, *-а, m.* Bildsäule, *f.*; Götzenbild, *n.*

Исту́пленный, *part. p.* ganz stumpf gemacht, ganz stumpf geworden.

Иступля́ть, **Иступи́ть**, *v. a.* ganz stumpf machen (schneidende Werkzeuge); **-ся**, *α) v. r.* ganz stumpf werden; *β) v. p.* ganz stumpf gemacht werden.

Истцо́вый, *a.* des Klägers, vom Kläger. [derselbe.

И́стый, *a.* der, (die, das) nämliche,

Исты́кивание, **Исты́кание**, *-я, n.* Zerstechen, Durchlöchern, *n.*

Исты́кивать, **Исты́кать**, *v. a.* zerstechen, durchlöchern; unterbrechen; **-ся**, *v. p.* zerstochen werden.

Иста́зание, *-я, n.* Verhör, *n.*; peinliche Frage, Folter, *f.*

Иста́занный, *part. p.* befragt, verhört; peinlich befragt, gefoltert.

Иста́затель, *-я, m.* Verhörer; peinlicher Befrager, Folterer, *m.*

Истяза́ть, **Иста́зывать**, *v. a. Eccl. sl.* zurückfordern; verhören; peinlich befragen, foltern.

Иха́живать, **Исходи́ть**, *v. a.* durchgehen, durchwandern (z. B. die ganze Stadt).

Исхити́тель, *-я, m.* Befreier, Retter; Räuber, Entführer, *m.*

Исхища́ть, **Исхити́ть**, *v. a.* wegreißen, herausreißen; befreien; rauben, entführen.

Исхище́ніе, *-я, n.* Entreißen, *n.*, Entwendung, *f.*

Исхище́нный, *part. p.* weggerissen, befreit; entführt, geraubt.

Исхлеста́ть, **Исхлёстывать**, *v. a.* mit der Peitsche zerhauen, zerpeitschen; **-ся**, *α) v. r.* sich zerpeitschen; *β) v. p.* zerpeitscht werden.

Исходта́й-ствованіе, *-я, n.* Erwirken, Auswirken, *n.*; **-ствовать**, *v. a.* erwirken, auswirken, verschaffen.

Исходи́ть, **Изойти́**, *v. n.* ausgehen, zu Ende gehen, aufgehen, ausgegeben werden; abgehen, Abgang haben; durchlaufen, durchgehen (z. B. eine Gegend, eine Stadt); ausdünsten, verdünsten.

Исхо́дище, *-а, n. Eccl. sl.* Quelle, *f.*, Bach, *m.* [nend, Ausgangs-.

Исхо́дный, *a.* zum Ausgange die-

Исхо́дъ, *-а, m.* Ausgang, *m.*; das zweite Buch Mosis (im Lat. *Exodus*); **въ исхо́дѣ**, *ad.* am Ende; **мѣсацъ въ исхо́дѣ**, der Monat ist bald zu Ende, ist bald um; **тре́тій, четвёртый** и пр. **часъ въ исхо́дѣ**, es ist bald drei Uhr, vier Uhr ꝛc., es ist nahe an drei Uhr, an vier Uhr.

Исхожде́ніе, *-я, n.* Ausgang, *m.*; **- паро́въ**, Ausdünstung, Verdünstung, *f.*

Исхуде́лый, *a.* abgefallen (am Leibe), abgemagert.

Исхуде́ть, *v. n.* sehr mager werden, sehr abnehmen, abfallen.

Исца-ра́панный, *part. p.* zerkratzt; **-ра́пывать**, **-ра́пать**, *v. a.* zerkratzen; **-ся**, *α) v. r.* sich zerkratzen; *β) v. p.* zerkratzt werden.

Исц-цѣле́ніе, *-я, n.* Heilung, Cur, *f.*; **-цѣлённый**, *part. p.* geheilt, curirt; **-цѣли́тель**, *-я, m.* Arzt, Heilkünstler, *m.*; **-цѣля́ть**, **-цѣли́ть**, *v. a.* heilen, curiren; **-ся**, *v. r.* geheilt, curirt, wieder hergestellt werden, genesen.

Исча́діе, *-я, n.* Kinder, *n. pl.*, Leibeserben, Nachkommen, *m. pl.*

Исча́хнуть, (*praeter.* Исчахнулъ & Исчахъ), *v. n.* vergehen, schwindsüchtig werden, abzehren, auszehren.

Исчеза́ть, **Исчёзнуть**, (*praeter.* Исчёзъ), *v. n.* umkommen, verschwinden.

Исчезновёніе, *-я, n.* Vertilgung, Vernichtung, *f.*, Verschwinden, *n.*

Исчернѝть, *v. a.* schwärzen; schwarz machen, beschmutzen; ausstreichen, durchstreichen; **-ся**, *α) v. r.* sich schwarz machen, sich beschmutzen; schwarz, schmutzig werden; *β) v. p.* ausgestrichen werden.

Исчерпа́ніе, *-я, n.* Ausschöpfen, *n.* [schöpft.

Исчёрпанный, *part. p.* ausgeschöpft werden.

Исчёрпывать, **Исчерпа́ть**, *v. a.* ausschöpfen; **-ся**, *v. p.* ausgeschöpft werden.

Исчер-ти́ть, *v.* Исчёрчивать; **-чёніе**, *-я, n.* Ausstreichen, Durchstreichen, *n.*; **-чённый**, *part. p.* ausgestrichen, durchgestrichen; **-чивать**, **-тить**, *v. a.* viel Striche (auf etwas) machen; ausstreichen, durchstreichen; zerkratzen (z. B. ein Bret mit etwas Spitzigem).

Исчеса́ть, *v. a.* zerkratzen (mit einem Kamme, mit einer Hechel).

Исчёсть, *v. a.* ausrechnen, berechnen.

Исчи-нёніе, *-я, n.* Ausbessern, Ausflicken, *n.*; **-нённый**, *part. p.* ausgebessert, ausgeflickt; **-нить**, *v. a.* ausbessern, ausflicken.

Ис-числёніе, *-я, n.* Ausrechnung, Berechnung; Auszählung, *f.*; **-численный**, *part. p.* ausgerechnet, berechnet, ausgezählt; **-числи́тель**, *-я, m.* der etwas zählt, Berechner, *m.*; **-числя́ть**, **-числи́ть**, *v. r.* zählen, aufzählen; herrechnen, ausrechnen, berechnen; **-ся**, *v. p.* gerechnet, berechnet, gezählt, ausgezählt werden.

Исшали́ться, *v. r.* ganz unordentlich, ganz liederlich werden.

Исшари́ть, *v. a.* überall durchsuchen, durchwühlen; *fa.* durchstänkern. [zug, *m.*

Исшёствіе, *-я, n.* Ausgang, Aus-

Исшильничаться, *v. r. vu.* ein Schurke, Spitzbube, Schelm werden.

Истёртый, *part. p.* ausgenäht; vernäht, zum Nähen verbraucht.

Истёть, *v. a.* ausnähen; vernähen, zum Nähen verwenden, verbrauchen; zunähen.

Истепа́ніе, *-я, n.* Zerspalten in kleine Stücke, Zersplittern, *n.*

Истепа́нный, *part. p.* in kleine Stückchen, zu Spänen zerspaltet, zersplittert.

Истепа́ть, *v. a.* in kleine Stücke, kleine Späne zerspalten, ganz zerspalten, zersplittern.

Истипа́ніе, **Истипа́ніе**, *-я, n.* Ausrupfen an vielen Stellen, *n.*

Истипа́нный, *part. p.* ausgerupft (an vielen Stellen).

Истипывать, **Истипа́ть**, *v. a.* an vielen Stellen ausrupfen.

И такъ, *ad.* also, folglich, demnach.

И такъ и сякъ, *ad.* so so, leidlich, erträglich; so und so, so und dergleichen, auf allerlei Weise.

Итогъ, *-а, m.* Verzeichniß, *n.*; Bestand, Betrag, *m.*; Facit, *n.*; Totalsumme, *f.*; Schluß, Abschluß (einer Rechnung); Überschlag, *m.*

Итти́ & Идти́, *v. n.*, Ходи́ть, Ха́живать, *v. frequ.* gehen, kommen; куда́ вы идёте, wo gehen Sie hin? отку́да вы идёте? wo kommen Sie her? кто идётъ, wer kommt; (bei Schildwachen:) wer da? чай идётъ изъ Китая, der Thee kommt aus China; - на что, sich betragen, es darnach machen, darauf ausgehen; онъ на то идётъ, чтобъ ..., er geht darauf aus, er legt es darauf an, er macht es darnach, um ...; (im Kartenspiel:) anspielen; Вамъ слѣдуетъ идти́, es ist an Ihnen, zu spielen; идти́ съ козырёй, Trumpf spielen; angehen, sich machen, sich thun lassen; passen, sich schicken; э́то не идётъ, das geht nicht, geht nicht an, läßt sich nicht thun; das schickt sich nicht; бо́льше чу́дий ко всякому пла́тью идётъ, weiße Strümpfe passen (od. schicken sich) zu jedem Kleide; sich erstrecken; отъ сего́ мѣста на тра́дцать верстъ идётъ дремучій лѣсъ, von diesem Orte an geht (erstreckt sich) 30 Werste weit ein dichter Wald; gehen, fließen; кровь идётъ изъ но́су у него́, die Nase blutet ihm; aufgehen, darauf gehen (vom Gelde); gehen (auf etwas), gebraucht werden (zu etwas); (von Waaren:) gut abgehen; ходи́ть въ ..., gehen in ...; tragen (von Kleidern); - въ мѣ́хѣ, im Pelze gehen, einen Pelz tragen; онъ хо́дитъ въ очна́хъ, er trägt eine Brille, geht mit der Brille; ходи́ть за кѣмъ, за чѣмъ, für einen (oder für etwas) sorgen; ходи́ть за больны́мъ, einen Kranken warten, pflegen; часы́ вѣрно идутъ, die Uhr geht richtig; уже́ другая неде́ля идётъ, какъ онъ уѣхалъ, es geht schon in die zweite Woche, daß er abgereist ist; э́то въ го́лову не идётъ, das geht mir nicht (oder will mir nicht) in den

Kopf; идти́ за́-мужъ, verheirathet werden, beirathen (von Frauenzimmern); она́ идётъ за купца́, sie heirathet (ſa. ſie nimmt) einen Kaufmann; идти́ по пра́вдѣ, gerecht ſein, handeln; идётъ мо́лва бу́дто ..., es geht das Gerücht, daß ...; идётъ торгъ, der Handel geht (blüht); на э́то строе́ніе мно́го идётъ де́негъ, auf dieſen Bau geht viel Geld darauf; идти́ въ отста́вку, ſeinen Abſchied nehmen (beſonders von Officieren); идти́ на прі́ступъ, Sturm laufen; идти́ на карау́лъ, auf die Wache ziehen; идти́ на штыка́хъ, ſich auf das Bajonett ſchlagen, mit dem Bajonett kämpfen; идти́ въ ве́ру, einen Glauben, eine Religion annehmen; идти́ про́тивъ кого́, einem entgegen ſein, ſich einem widerſetzen.

И'хорь, -я, *f.* wäſſeriger Eiter, *m.*

Ихтіо-за́връ, -а, *m. H. n.* (*ichthyosaurus*), Eidechſenfiſch, *m.*; **-ли́тъ**, -а, *m.* Ichthyolith, Fiſchſtein, *m.*; **-логи́ческій**, *a.* ichthyologiſch; **-ло́гія**, -и, *f.* Ichthyologie, Fiſchbeſchreibung, *f.*; **-фтальми́тъ, -фта́льмъ**, -а, *m.* Ichthyophthalmit, Fiſchaugenſtein, *m.*

Ичего́ты, Ичеты́ги, -овъ, *m. pl.* Saffianſtrümpfe, *m. pl.*

Ишакъ, -а́, *m.* (*dim.* Ишачо́къ), Mauleſel, *m.*, Maulthier, *n.*

Ишачій, *a.* vom Mauleſel.

Ищейная, -ой, *s. f.*, **Ищей**, -я́, *f.* (*dim.* Ищейка), Spürhund, *m.*

Ищикъ, *v.* Исте́цъ.

Ищій, *part. a.* ſuchend, der ſucht; ищая соба́ка, *f.* Spürhund, *m.*

И'эпка, -и, *f.* Ethik, Sittenlehre, *f.*

І.

Іаки́нов, Гіаци́нтъ, -а, *m. Miner.* Hyacinth, *m.*

Іанну́арій, *v.* Генва́рь, Янва́рь.

Іа́ковъ, *v.* Я'шма.

Ібисъ, -а, *m. H. n.* Ibis (Vogel), *m.*

Іегова, -ы, *m.* Jehova, *m.*

Іезуи́тскій, *a.* jeſuitiſch.

Іезуи́тъ, -а, *m.* Jeſuit, *m.*

Іера́рхія, -и, *f.* Hierarchie, *f.*

Іера́рхъ, -а, *m.* Hierarch, Erzbiſchof, *m.*

Іера́ршество, -а, *n.* Hierarchenwürde, *f.* [hierarchiſch.

Іера́ршій, Іера́ршескій, *a.*

Іере́й, -я, *m.* Prieſter, *m.*

Іере́йскій, *a.* prieſterlich.

Іере́йство, -а, *n.* Prieſterſtand, *m.*; Prieſterwürde, *f.*; Prieſteramt, *n.*

Іере́йствовать, *v. n.* Prieſter ſein, ein Prieſteramt bekleiden.

Іерогли́фъ, -а, *m.* Hieroglyphe, *f.*

Іеро-діа́коновъ, *a.* einem Mönche, der Diakonus iſt, gehörig; **-діа́конство**, -а, *n.* Würde eines Mönchs, der Diakonus iſt, *f.*; **-діа́конъ**, -а, *m.* Hierodiakonus, Mönch, der Diakonus iſt, *m.*; **-мона́хъ**, -а, *m.* Hieromonach, Mönch, der das Amt eines Prieſters verrichtet, Prieſtermönch, *m.*; **-мона́шескій**, *a.* vom Prieſtermönche.

Іису́съ, -а, *m.* Jeſus, *m.*

Іко́съ, -а, *m.* Art Kirchengeſang, Ikoß, der nach dem Kondak (*v.* Конда́къ) geſungen wird.

Іктині, *v.* Ко́ршунъ.

Іовиле́й, -я, *m.* Jubeljahr, Jubelfeſt, *n.* [моло́гъ.

Ірмолоі́й, Ірмоло́гъ, *v.* Ир-

Ірмо́съ, *v.* Ирмо́съ.

Іуде́йствовать, *v. n.* nach jüdiſcher Sitte leben.

Іюль, (*Eccl. sl.* Іюлій), -я, *m.* Julius, Juli, Heumonat, *m.*

Іюльскій, *a.* was im Julius iſt.

Іюнь, (*Eccl. sl.* Іюній), -я, *m.* Junius, Juni, Brachmonat, *m.*

Іюнскій, *a.* was im Junius iſt.

К.

Кабакъ, -а́, *m.* (*dim.* Кабачекъ), Schenke, *f.*

Кабала́, -ы́, *f.* Schuldverſchreibung, Hypothek, *f.*; gerichtlicher Schein über den Beſitz einer Sache oder eines Leibeigenen, *m.*

Кабалёнье, -я, *n.* Zueignung eines Menſchen als Leibeigenen, *f.*

Кабали́стика, -и, *f.* Kabbaliſtik, jüdiſche Lehre von der Kabbala, *f.*

Кабалистическій, *a.* kabbaliſtiſch.

Кабали́ть, Закабали́ть, *v. a.* einen zu ſeinem Leibeigenen machen; **-ся**, *v. r.* ſich freiwillig als Leibeigenen verſchreiben.

Кабальный, *a.* zufolge einer Verſchreibung genommen; leibeigen; **-ные до́лги**, Briefſchulden, *f. pl.*; **-ныя кни́ги**, Hypothekenbücher (*n. pl.*), in welchen die Ländereien und die dazu gehörigen Leibeigenen verzeichnet ſind. [ſchaft, *f.*

Кабальщина, -ы, *f.* Leibeigen-

Кабала́ръ, -а, *m. Mar.* Tau zum Lichten des Ankers, *n.*

Кабаній, *a.* vom wilden Schweine; **клыки́ кабаньи**, die Hauer eines wilden Schweines, *m. pl.*

Кабани́на, -ы, *f.* Wildſchweinefleiſch, *n.*

Кабанъ, -а́, *m.* 1. (*dim.* Кабано́къ, Кабанчикъ), wildes Schwein, Wildſchwein, *n.*; Eber, Keiler, Hauer; 2. Eisblock, (viereckiges ausgehauenes Stück Eis), *m.*; 3. (am Ural:) Kohlenhaufen, *m.* [Biſamthier, *n.*

Кабарга́, -и́, *f. H. n.* tatariſches

Кабаргинская струя́, *f.* Moſchus, Biſam, *m.* [*m.*

Кабачникъ, -а, *m.* Schenkwirth,

Кабачный, Кабацкій, *a.* von der Schenke; **-ное пи́во**, Bier aus der Schenke, Schenkbier, *n.*

Кабине́тскій, *a.* zum Kabinet gehörig, Kabinets-.

Кабине́тъ, -а, *m.* Kabinet, *n.*; Schreibtiſch, *m.*; Kabinet eines regierenden Herrn, *n.*

Каблу́къ, Коблу́къ, -а́, *m.* (*dim.* Каблу́чекъ), Abſatz am Schuh, *m.*

Каблу́чный, *a.* vom Abſatze.

Каблу-чо́къ, -чёкъ, -чка́, *m. dim.* Kappe (für einen Falken); *Bot.* Biſchofsmütze, *f.* [ſchneider, *m.*

Каблу́чникъ, -а, *m.* Leiſten-

Ка́болка, -и, *f. Mar.* Kabelgarn, (betheertes Garn), *n.*

Ка́болочный, *a.* von Kabelgarn.

Кабу́шки, -мекъ, *f. pl.* kleine Kügelchen von Käſe, *n. pl.*

Кава-леррга́дія, -и, *f.* (adelige) Leibtrabantengarde, *f.*; **-леррга́дскій**, *a.* dem Leibtrabanten gehörig; **-леррга́дъ**, -а, *m.* (adeliger) Leibtrabant, *m.*; **-леріи́скій**, *a.* von der Reiterei; Reiter-; **- полкъ**, Reiterregiment, Cavalerieregiment, *n.*; **-ле́рія**, -и, *f.* Reiterei, Cavalerie, *f.*; Ritterorden, *m.*; **-ле́рскій**, *a.* des Ritters, vom Ritter, Ritter-; **- споръ** (раст.), *Bot.* Rittersporn, *m.*; **-ле́рственный**, *a.* zu einem Ritterorden gehörig; **-ная да́ма**, Dame, die einen Ritterorden hat, *f.*; **-ле́рство**, -а, *n.* Ritterthum, *n.*; **-ле́рь**, -я, *m.* Ritter, Ordensritter, *m.*

Кавалье́ръ, -а, *m.* (in der Kriegsbaukunſt:) Katze, *f.*

Ка́вер-зить, -зничать, Нака́верать, Ска́верать, *v. n.* Ränke machen, ſchikaniren; **-зливый**, *a.* der gern ſchikanirt; **-зникъ**, -а, *m.* Ränkemacher, *m.*; **-зничать**, *v.* Ка́верзить; **-зный**, *a.* ränkevoll; **-зы**, -ъ, *f. pl.* Ränke, *m. pl.*, Schikanen, *f. pl.*

Кавси́къ, -а, *m. H. n.* Erdvielfuß, Tauſendfuß, *m.*

Кави́ка, -и, *f.* (*dim.* Кави́чка), Zeichen (*n.*) der Kürze (⏑) in ſlawoniſcher Schrift; кави́чки, *pl.* Anführungszeichen, *ſa.* Gänſefüßchen („...“), *n. pl.*

Кави́ль, Ковы́ль, -я́, *m. Bot.* federartiges Pfriemengras (in den Steppen). [Conſiſtorium).

Кага́лъ, -а, *m.* Kahal, *m.* (jüdiſches

Кага́льный, *a.* vom Kahal.

КагО́лка, -и, *f. H. n.* Bergente, *f.*

Кадетскій, *a.* des Kadetten; Kadetten-; - ко́рпусъ, Kadetten-Corps, *n.*

Кадетъ, -а, *m.* Kadett, *m.* [n.

I. Кади́ло, -а, *n. Bot.* ſchlagkrautartiger Gamander, *m.*; Schlagkraut,

II. Кади́ло, -а, *n.* Weihrauch, *m.*; **Кадилоно́сецъ**, -сца, *m.* Rauchfaßträger, *m.*

Кади́льникъ, -а, *m.*, **Кади́льница**, -ы, *f.* Rauchfaß, *n.*

Кади́льный, *a.* vom Rauchfaſſe.

Кади́ть, *v. a.* räuchern (mit Weihrauch in der Kirche); * - кому́-либо, einem Weihrauch ſtreuen; ſchmeicheln.

Ка́дка, -и, *f.* (*dim.* Ка́дочка, Кадушка, Кадуше́чка), kleine Kufe, *f.*, kleiner Zuber, *m.*

Ка́дочный, *a.* vom Zuber.

Кадри́ль, -и, *f.* Quadrille (im Karuſſel); Quadrille (Tanz und auch Kartenſpiel), *f.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0165-4

Кадýшка, v. Кáдка.

Кадыкъ, -á, *m.* 1. *Anat.* Adamsapfel, (Knorpel der Luftröhre); 2. Widerspänstiger, Hartnäckiger, *m.*

Кадычный, *a.* vom Adamsapfel.

Кадь, -и, *f.* Kufe, *f.*, Zuber, Kübel, *m.*; (v. Кáдка).

Каёнка, -и, *f.* (*dim.* Каёмочка), kleine Einfassung, *f.*

Кажденíе, -я, *n.* Räuchern (mit Weihrauch), *n.*

Кáждый, *pron.* ein jeder (aus einer bestimmten Anzahl).

Кáженикъ, -а, *m. Eccl. sl.* Verschnittener, Castrat, *m.*

Казáть, *v. a.* (ungewöhnlich) verstümmeln.

Кáжется, *v. impers.* es scheint; мнѣ –, es scheint mir, es dünkt mich, es kommt mir vor.

Казáвка, v. Козáвка.

Казакúнъ, -а, *m.* kurzer Frauenüberrock, Hausrock, *m.* [hörig.

Казакóвъ, *a.* dem Arbeiter ge-

Казáкъ, -á, *m.* Tagelöhner, Arbeiter; Kosak; *H. n.* Art Wasserkäfer, *m.* [kleiner Kessel, *m.*

Казáнецъ, -а, *m.* kleiner Topf,

Казáнie, -я, *n.* Zeigen, *n.*

Казáнный, *a.* vom Kessel; Kessel-.

Казáнъ, -а, *m.* großer Kessel, *m.*; Branntweinblase, *f.*

Казáньe, -я, *n.* Predigt, *f.*

Казáрка, -и, *f. H. n.* Baumgans, *f.*

Казáрма, -ы, *f.* Kaserne, *f.*

Казáрменный, *a.* von der Kaserne; Kasernen-.

Казáтель, -я, *m.* der etwas zeigt; *Eccl. sl.* Lehrer, Prediger, *m.*

Казáть, Показáть, *v. a.* zeigen, weisen; sagen; *Eccl. sl.* strafen, züchtigen; **-ся**, *v. r.* sich zeigen, sich sehen lassen; scheinen, dünken; gefallen; – весёлымъ, fröhlich, vergnügt scheinen, vergnügt aussehen; рабóта емý показáла, die Arbeit hat ihm gefallen.

Казáцкiй, *a.* Kosaken-; – можжевéльникъ, *Bot.*, v. *sub*: Можжевéльникъ.

Казачёкъ, -чкá, *m.* 1. *dim.* kleiner Kosak, *m.*; 2. Kosakentanz, *m.*; 3. (in Sibirien:) männliches Bisamthier, *n.*

Казáчина, -ы, *f.* 1. Kosakenheer; 2. Kosakenland, *n.*

Казáчить, *v. n.* Tagelöhner sein, für Tagelohn arbeiten.

Касáчiй, *a.* Kosaken-; – полкъ, Kosakenregiment, *n.*

Казáчка, -и, *f.* 1. Kosakenfrau, *f.*; 2. Kosakenmädchen, *n.*

Казе-матирóванный, *part. p.* kasemattirt; **-матировáть**, *v. a.* kasemattiren, mit Kasematten, mit Stück-, Kanonen-, Wall-, Mordkellern versehen; **-мáтный**, *a.* Kasematten-; **-мáть**, -а, *m. Fortf.* Kasematte, *f.*, Stück-, Kanonen-, Wall-, Mordkeller, *m.*; жилóй –, Kasematte zur Kasernirung, Wohnkasematte, *f.*

Казёнка, -и, *f.* Ofenbank; Kajüte auf dem Schiffe; Polterkammer, Rumpelkammer, *f.* [kammer, *f.*

Казённая Палáта, *f.* Finanz-

Казённая часть, *f.* у пýшки, *Artill.* Kammerstück (an Kanonen), *n.*

Казённо-кóштный, *a.* auf Kosten der Krone. [Kron-.

Казённый, *a.* der Krone gehörig;

Казúстый, *a.* ansehnlich, groß, stark (vom Gesicht).

Казнá, -ú, *f.* 1. (tatar.) Kasse, Geldkasse; Schatzkammer, *f.*; 2. *Artill.* v. Казённая часть; – порохová, Pulverkammer (auf Schiffen), *f.*

Казна-чéевъ, *a.* dem Kassirer gehörig; dem Einschenker gehörig; **-чéй**, -я, *m.* Kassirer, Schatzmeister; Einschenker (in vornehmen Häusern), *m.*; **-чéйская**, -ой, *s. f.* Zimmer des Kassirers, *n.*; **-чéйскiй**, *a.* vom Kassirer; **-чéйство**, -а, *n.* Rentamt, *n.*, Rentkammer, Kammer, Schatzkammer, *f.*

Казнённый, *part. p.* hingerichtet.

Казнúть, *v. a.* am Leben strafen, hinrichten; (von Gott:) heimsuchen; **-ся**, *v. p.* hingerichtet werden; *sich (*dat.*) ein Beispiel nehmen, sich spiegeln.

Казнохра-нúлище, -а, *n.* Schatzkammer, *m.*; **-нúтель**, -а, *m.* Schatzmeister, *m.*

Казнь, -и, *f.* Strafe, Lebensstrafe, Hinrichtung; Züchtigung, Heimsuchung, Strafe Gottes, *f.*

Казýсный, *a. Jur.* ungewöhnlich, selten vorkommend; kritisch; Prozeß-; –ное дѣло, Prozeßsache, *f.*, Rechtshandel, *m.*

Кáзусъ, -а, *m. Jur.* seltener Fall; kritischer Umstand, *m.*; Frage, die man einem Candidaten vorlegt, *f.*

Каймá, -ú, *f.* (*dim.* Каёмка, Каёмочка), Rand, Saum, *m.*, Kante; Einfassung, *f.*, Gebräme, *n.*

Каймáнъ, -а, *m. H. n.* Kaiman, Alligator (amerikanisches Krokodill), *m.* [eingefaßt, verbrämt.

Каймённый, *part. p.* gesäumt,

Каймúть, Выкаймить, Окаймúть, *v. a.* einen Rand, einen Saum machen, säumen, verbrämen.

Какадý, *s. m. indecl. H. n.* Kakadu, weißer Papagei, *m.*

Ка-кáо, *s. m. indecl. Bot.* Kakao, *m.*; Kakaobohne, *f.*; Kakaobaum, *m.*; **-кáовникъ**, -а, *m.* Kakaobaum, *m.*

Какóй, (-кóй), *a.* welcher (welche, welches); was für einer (eine, eines).

Кáко, -а, *n.* der russische Buchstabe К.

Кáко, *Eccl. sl.*, v. Какъ.

Каковó, *ad.* wie? – жить? wie geht das Leben, wie gefällt Ihnen das Leben?

Каковóй, (-вóй), **Кáковъ**, *a.* welcherlei, von welcher Art; каковá дорóга? wie ist der Weg?

Кáкóрва, -ы, *f. Bot.* Art Kamillen, *f. pl.*; Art Mutterkraut, *n.*

Кáктусъ, -а, *m. Bot.* Kaktusbaum, *m.* [*f.*

Кáкша, -и, *f.* Beize der Lohgerber,

Какъ, (*Eccl. sl.* кáко), *ad.* wie, auf welche Art, sowie; da, als; хóлоденъ – лёдъ, kalt wie Eis; – бы, als wie, als wenn; – нибýдь, – ни есть, – ни попáло, auf irgend eine Art, wie es auch sei, wie es auch komme; какъ скóро, sobald als; какъ то, als, zum Beispiel, zum Exempel.

Каламбýръ, -а, *m.* Wortspiel, *n.*

Каламéнковый, *a.* von Kal(a)mank. [*m.*

Каламéнокъ, -нка, *m.* Kal(a)mank,

Каланчá, -и, *f.* Thurm auf einer Festung, *m.*; Warte, *f.*, auf vier Pfählen stehendes Wächterhaus, *n.*

Калáчики, -овъ, *m. pl.*, v. Просвúрки.

Ка-лáчникъ, -а, *m.* Kalatschenbäcker, Semmelbäcker, *m.*; **-лáчный**, *a.* von einem Kalatsch; v. Калáчъ; **-лáчня**, -и, *f.* Kalatschen-Backstube, *f.*; **-лáчъ**, -а, *m.* Kalatsch (Art Semmeln), *m.*; * тёртый –, Schlaufuchs, *m.*

Кал-басá, -ú, *f.* Wurst, Rothwurst, *f.*; **-бáсникъ**, *a.* dem Wurstmacher gehörig; **-бáсникъ**, -а, *m.* Wurstmacher, *m.*; **-бáсный**, *a.* zur Zubereitung der Würste gehörig; Wurst-.

Калгáнъ, -а, *m. Bot.* Galgantwurzel, Galgantalpinie, *f.*

Калёвка, -и, *f.* hohles Gesims (*n.*) in Form eines Viertel-Kreises.

Калéка, (колéка), -и, *s. c.* Krüppel, *m.*

Кален-дáрный, *a.* zum Kalender gehörig, Kalender-; **-дáрь**, -я, *m.* (*dim.* -дáрикъ), *m.* Kalender, *m.*

Калéнды, -ъ, *f. pl.*, **день калéндъ**, *m.* (*calendae*), die Kalenden, (der erste jedes Monats bei den alten Römern), *f. pl.*

Каленкóръ, -а, *m.* Calicot, (ein Baumwollenzeug), *m.*

Калéнie, -я, *n.* Brennen, Härten (des Eisens), *n.*

Калёный, *part. p.* glühend gemacht; (von Haselnüssen:) im Ofen getrocknet.

Калéчить, *v. a.* verstümmeln, verkrüppeln. [verkrüppelt.

Калéчный, *a. vu.* verstümmelt,

Ка-лúберный, *a.* vom Kaliber, kalibermäßig, was den richtigen Kaliber hat; **-либровáть**, *v. a.* kalibriren, mit dem Kalberstabe messen; **-лúберъ, Калúбръ**, -бра, *m.* Kaliber, *m.* & *n.*

Калúльный, *a.* zum Glühen eingerichtet; -ная печь, Glühofen, *m.*

Калúна, -ы, *f. Bot.* (*dim.* Калúнка), Masholder, *m.*; Masholderbeeren, *f. pl.*; – розóвая, Schneeballenbaum, *m.*

Калúнка, v. Уклéйка.

Калúнникъ, -а, *m.* Masholderstauden, *f. pl.*, Masholdergebüsch, *n.*; Gericht (*n.*) des gemeinen Mannes aus Masholderbeeren, Mehl und Wasser.

Калúновой, *a.* von Masholder.

Калитá, -ú, *f.* (wenig gebräuchlich) Beutel, *m.*, Tasche, *f.*, Tornister, *m.*

Калúтка, -и, *f.* (*dim.* Калúточка). Pförtchen, *n.*, Hinterthür, *f.*

Калúточный, *a.* zum Pförtchen gehörig.

Калúть, *v. a.* glühend machen, glühen; Eisen oder Stahl härten; im Ofen trocknen, dörren (Haselnüsse); **-ся**, *v. p.* geglüht, gehärtet, gedörrt werden.

Кал-кýшй, *a.* Truthahns-; **-кýшка**, -и, *f.* Truthenne, *f.*; **-кýшъ**, -á, *m. H. n.* Truthahn, *m.*

Калли-графúческій, *a.* kalligraphisch; **-графúя**, -и, *f.* Kalligraphie, Schönschreibekunst, *f.*; **-грáфъ**, -а, *m.* Kalligraph, Schönschreiber, *m.*

Калúцкіе орéхи, *m. pl. Bot.*, v. Бобóвникъ.

Калúцкій лáданъ, *m. Bot.* einjähriger Roßschwanz, *m.*; Meertraube, *f.* [Конúшникъ.

Калúцкія шúлы, *pl. Bot.*, v.

Калóша, -и, *f.*, **Калóши**, *f. pl.* Überschuhe, *m. pl.*

Калýга, -и, *f.* morastiger Ort, *m.*

Калугéръ, -а, *m.* (griechischer) Mönch, *m.*

Калýжина, -ы, *f.* Kothlache, *f.*

Калýжница, -ы, *f. Bot.* Butterblume, *f.*

Калýферный, *a.* vom Rainfarn.

Калýферъ, **Канýферъ**, -а, *m. Bot.* balsamischer Rainfarn, *m.*; Frauenmünze, *f.*

Калчадáнъ, **Калчáнъ**, *v.* Кол....

Калъ, -а, *m.* Koth, Mist, Unrath, Unflath, *m.*

Калúвать, *v.* Колóть.

Кáльный, *a.* kothig, unfläthig.

Кальй, -ú, *f.* Suppe von Kaviar, Gänsefleisch und zerschnittenen Gurken, *f.*

Кальянъ, -а, *m.* Tabakspfeife (*f.*) [der Perser, der Indier], wo der Tabaksrauch durch's Wasser gezogen wird.

Ка-лáканье, -я, *n.* Plaudern, Schwatzen, *n.*; **-лáкать**, *v. a.* plaudern, schwatzen, plappern; **-лáки**, -ъ, *f. pl.* Geschwätz, Geplauder, Geplapper, Gewäsch, *n.*

Кáмара, *v.* Кáмора.

Кáмбала, -ы, *f. H. n.* Scholle, *f.*, Flunder, Flunder (Seefisch), *m.*

Кáмбія, -и, *f. Com.* Wechselcurs, *m.*

Камбýзъ, -а, *m. Mar.* Schiffsküche, Bottlerei, *f.* [mi-

Камéдный, *a.* von Gummi, Gummi-

Камéдь, -и, *f.* Gummi, *n.*

Камéй, -я, *m.* Kamee, *f.*

Кáменжникъ, -а, *m.* steinige Gegend, *f.* [(*m.*)

Камедёкъ, **-лька**, *m.* Kamin, *n.*

Камéли, *f. pl.* Kameele (d. i. Maschinen um Schiffe über seichte Stellen wegzuheben), *n. pl.*

Камéлія, **Камéллія**, -и, *f. Bot.* Kamellie, *f.*; - японская, japanische Rose, *f.* [parder, *m.*, Giraffe, *f.*

Камелопáрдъ, -а, *m.* Kameel-

Камéльный, *a.* von Kameelen; v. Камéли. [steinig.

Каменúстый, **Камúйстый**, *a.*

Кáменка, -и, *f.* Auripigment, [Operment, Rauschgelb, (Arsenikkalk)], *n.*; (in den russischen Badestuben:) Ort (*f.*), wo die Backsteine geglüht und nachher mit Wasser begossen werden.

Кáменная болéзнь, *f. Med.* Steinkrankheit, *f.*, Blasenstein, *m.*

Кáменное мáсло, *n.* (*petroleum*), Steinöl, *n.*

Кáменной барáнъ, *m. H. n.* Steinbock, *m.* [*f.*

Кáменнойýголь, *m.* Steinkohle,

Кáменный, *a.* steinern.

Камено-вержéніе, -я, *n. Eccl. sl.* Werfen der Steine, Steinwerfen, *n.*; **-дéлатель**, -я, *m. Eccl. sl.* Steinmetz, *m.*; **-лóмный**, *a.* zum Steinbrechen dienend; **-лóмня**, -и, *f.* Steinbruch, *m.*; **-лóмщикъ**, **-лóмъ**, -а, *m.* Steinbrecher, *m.*; **-метáніе**, -я, *n.* Steinschleudern, *n.*; **-мётница**, -ы, *f. Eccl. sl.* Balliste, Wurf-, Steinschleudermaschine (bei den Alten), *f.*; **-сѣкъ**, -а, **-сѣчецъ**, **-чца**, **-тёсъ**, -а, *m.* Steinmetz, Steinhauer, *m.*; **-сѣчный**, *a.* zum Behauen der Steine gehörig.

Кáмен-щикъ, -а, *m.* Maurer, *m.*; **-щичій**, **-щическій**, *a.* dem Maurer gehörig, Maurer-.

Кáмень, -мня, *m.* (*pl.* Кáмни, -ней & Кáменья, -мéньевъ, *dim.* Кáмешекъ, *au.* Камúнце), Stein, *m.*; *Med.* Steinkrankheit, *f.*; - Армянской, Lasurstein; áспидный -, Schiefer, Schieferstein; áдской, прижигáтельной -, Ätzstein, (gewöhnlich) Höllenstein; бýтовый -, grob behauener Werkstein; вúнный -, Weinstein; гладúльный -, Glättstein; горшéчный -, Topfstein; драгоцѣнный -, Edelstein; - жéлчнаго пузырá, Gallenstein; жерновóй -, Mühlstein; зéркальной -, Spiegelstein; лазýревый -, Lasurstein; медовóй -, Honigstein; миндáльный -, Mandelstein; мúльный -, Seifenstein; надгробный -, Grabstein, Leichenstein, *m.*; подвóдный -, Steinklippe unter dem Wasser, *f.*; падающій изъ вóздуха, Meteorstein; пóчечный -, Nierenstein, Nephrit; продóльный -, poröser Stein (zum Durchseihen des Wassers); проёмный -, Stein, der durch die ganze Mauer geht; рвóтный (вúнный) -, Brechweinstein; роговúй -, Hornstein; рѣзнóй -, geschnittener Stein; сводúй -, Gewölbestein; точúльный -, Schleifstein, Wetzstein; угловóй -, Eckstein; философскій -, Stein der Weisen, *m.*

Каменѣть, **Окаменѣть**, *v. n.* zu Stein werden, versteinern; * sich verhärten.

Кáмера, **Кáмара**, -ы, *f.* Stube (besonders wo Stipendiaten wohnen), *f.*

Камер-гéрскій, *a.* dem Kammerherrn eigen; **-гéръ**, -а, *m.* Kammerherr, *m.*; **-дúнеровъ**, *a.* dem Kammerdiener gehörig; **-дúнерскій**, *a.* dem Kammerdiener eigen; **-дúнеръ**, -а, *m.* Kammerdiener, *m.*; **-мéдхенъ**, -ы, *f.* Kammermädchen (am Hofe), *n.*; **-пáжескій**, *a.* dem Kammerpagen eigen; **-пáжъ**, -а, *m.* Kammerpage, *m.*; **-тóнъ**, -а, *m. Mus.* Kammerton, *m.*; **-тýхъ**, -а, *m.* Batist, *m.*, Kammertuch, *n.*

Камеръ-юнгфера, -ы, *f.* Kammerjungfer (bei Hofe), *f.*; **-юнкерскій**, *a.* dem Kammerjunker gehörig; **-юнкеръ**, -а, *m.* Kammerjunker, *m.*

Кáмешекъ, -шка, *m. dim.* Steinchen, *n.*; (v. Кáмень).

Кам-зóлишко, -а, *n.* schlechte Weste, *f.*; **-зóлъ**, -а, *m.* (*dim.* -зóлецъ, -зóликъ, -зóльчикъ), Weste, *f.*, Kamisol, *n.*; **-зóльный**, *a.* von der Weste; Westen-.

Камилáвка, -и, *f.* Kalotte, Scheitelkappe, *f.*, Wirbelkäppchen, *n.*

Камúнный, *a.* zum Kamine gehörig.

Камúнъ, -а, *m.* Kamin, *m.* (*n.*).

Камкá, -и, *f.* chinesischer Damast, *m.* [von Kamelott.

Камлóтовый, **Камлóтный**, *a.*

Камлóть, -а, *m.* Kamelott, *m.*

Камневи́дный, *a.* steinartig.

Камнесверлéніе, -я, *n.* Zermalmung des Blasenstein, *f.*

Кáмо, *ad. Eccl. sl.* wo, wohin.

Кáмора, -ы, *f.* Kammer; Pulver-, Stückkammer, *f.* (in Kanonen); подкóпная -, Minenkammer, *f.*; v. Кáмера.

Камóра, -ы, *f.* Zeichen (⌒), das in Kirchenbüchern über die Selbstlauter und Doppellauter gesetzt wird.

Кампáнія, -и, *f.* Feldzug, *m.*

Кампéшный, *a.* von Kampeschenholz.

Кам-фарá, -ú, *f.* Kampher, *m.*; **-фáрный**, *a.* von Kampher; **-фáрная травá**, *f. Bot.* Kampherkraut, *n.* [pfanne, *f.*

Камфóрка, -и, *f.* kleine Feuer-

Камфóрочный, *a.* von der Feuerpfanne.

Кам-чáтка, -и, *f.* Damaststeinwand, *f.*; Tischzeug, *n.*; **-чáтный**, *a.* damasten; auf Damastart gewebt.

†**Камчýга**, -и, *f.* & **Камчýгъ**, -а, *m.* (†), Podagra, († Zipperlein, *n.*), *n.*

†**Камúкъ**, -а, *m.* Edelstein, *m.*

Камúшевый, *a.* von Schilfrohr.

Камúшекъ, v. Кáмешекъ.

Камúшникъ, -а, *m.* 1. eine mit Schilfrohr bewachsene Stelle, *f.*; 2. *H. n.* Rohrsperling, *m.* [*n.*

Камúшъ, -á, *m. Bot.* Schilfrohr,

Канáва, -ы, *f.* (*dim.* Канáвка), v. Канáлъ. [rig.

Канáльный, *a.* zum Kanal gehö-

Канáлъ, -а, *m.* (*vu.* Канáва; *dim.* Канáвка), Kanal; Rinnstein (*vu.* Gosse, *f.*), *m.*

Канáлья, -и, *s. c. vu.* Canaille, *f.*

Канапé, *s. n. indecl.* Kanapee, *n.*

Канарéечный, *a.* vom Kanarienvogel; -ное сѣмя, Kanariensutter, *n.*, Kanariensamen, *m.*

Канарéйка, -и, *f. H. n.* (*dim.* Канарéечка), Kanarienvogel, *m.*

Канарéйникъ, -а, *m. Bot.* Kanariengras, *n.*
Канáтный, *a.* zum Seile gehörig; Seil-; – дворъ, Seilerbahn, *f.*
Канáтчикъ, -а, *m.*, **Канáтный мáстеръ**, *m.* Seiler, *m.*
Канáтъ, -а, *m.* Seil, *n.*, Strick, Strang, *m.*, Tau, *n.*; канáты, *pl.* Tauwerk, *n.*
Канвá, -ú, *f.* Kanevas, *m.*
Кандалú, -óвъ, *f. pl.* Fesseln, Ketten, *f. pl.*, Eisen, *n. pl.*
Кандéй, -ú, *f.* (*dim.* Кандéйка), v. Ендóвка.
Канди-дáтскій, *a.* Candidaten-; **-дáтство**, -а, *n.* Candidatenstand, *m.*; **-дáтъ**, -а, *m.* Candidat, *m.*
Кандúло, -а, *n. Eccl. sl.* Lampe, *f.*
Кандúторскій, *a.* vom Zuckerbäcker, Conditor, *m.*
Кандúторъ, -а, *m.* Zuckerbäcker, Conditor, *m.*
Кандúкъ, -а, *m. Bot.* Hundszahn, *m.*; gemeine Schoßwurz, *f.*
Канúкулы, -ъ, *f. pl.*, **канúкулярные дни**, die Hundstage, *m. pl.*
Канифóль, -и, *f.* Cantille, *f.*, Lahn, Gold- oder Silberdraht, *m.*; **-тéльный**, *a.* von Cantille, von Lahn; **-тéльщикъ**, -а, *m.* Goldspinner, *m.*
Канифáсный, *a.* von Kanevas.
Канифáсъ, -а, *m.* Kanevas, *m.*
Кани-фóлить, Наканифóлить, *v. a.* mit Kolophonium bestreichen; **-фóль**, -и, *f.* Kolophonium oder Geigenharz, *n.*; **-фóльница**, -ы, *f.* Büchschen mit Kolophonium, *n.*
Кáнна, -ы, *f.* Kanne (ein Gewicht für Flüssigkeiten, das ein Viertel eines Eimers oder zwei Krußki enthält), *f.*
Канонáда, -ы, *f.* Kanonade, *f.*
Канонéрскій, *a.* dem Kanonier eigen, Kanonier-.
Канонéръ, -а, *m.* Kanonier, *m.*
Канóникъ, -а, *m.* Kanonikus, Domherr, Chorherr, *m.*
Канонúческій, *a.* kanonisch.
Канóникъ, -а, *m.* Kirchenbuch, (*n.*), das die Kanons enthält; v. Канóнъ.
Канóнъ, -а, *m.* Kanon, *m.*; Art Kirchenbuße, *f.*; Gesänge, (*m. pl.*), welche in der Frühmesse oder Vesper abgesungen werden.
Кантáта, -ы, *f. Mus.* Cantate, *f.*
Кантовáть, *v. a. vu.* auf die Seite (auf die Kante) legen, umbiegen, umdrehen.
Канто-нировáніе, -я, *n.* Kantonirung, Einquartierung (der Truppen), *f.*; **-нировáть**, *v. n. Milit.* kantoniren, einquartirt sein; **-нирóвка**, -и, *f.*, v. Кантонировáніе; **-нируемый-квартúры**, -ъ, *f. pl.*; Kantonirungsquartiere, *n. pl.*; **-нúстъ**, -а, *m.* Kantonist, *m.*; Kind eines im Kantonirungsquartier liegenden Soldaten, *n.*
Кантóра, v. Контóра.
Кáнторскій, *a.* vom Cantor.
Кáнторъ, -а, *m.* Cantor, *m.*
Кантъ, -а, *m.* Kante, Einfassung, *f.*; (Schneid.) Vorstoß, *m.*; шúтый –, Randstickerei, *f.*
Канýнъ, -а, *m.* Vorabend, *m.*; на канýнѣ, am Vorabend.
Канýра, -ы, *f.* (*dim.* Канýрка), Höhle, Kluft, *f.*; Hundeloch, *n.*; Hütte, *f.*, schlechtes Häuschen, *n.*
Канýть, *v. n.* schnell verschwinden.
Канýть, v. Кáпать.
Кáнфа, -ы, *f.* Kanfa, chinesischer Atlas, *m.*
Кáнфовый, *a.* von Kanfa.
Канфорá и пр., v. Камфарá.
Канфóрка, v. Камфóрка.
Канце-ляри́стовъ, -ляри́стскій, *a.* dem Kanzellisten eigen, vom Kanzellisten; **-ляри́сть**, -а, *m.* Kanzellist, Kanzleischreiber, *m.*; **-ля́рія**, -и, *f.* Kanzlei, Kanzellei, *f.*; **-ля́рскій**, *a.* zur Kanzlei gehörig, Kanzlei-; **-ля́рское сѣмя**, *n.* (червéцъ), *vu.* Cochenille, *f.*
Кáн-цлеровъ, -цлерскій, *a.* dem Kanzler gehörig, dem Kanzler eigen; **-цлеръ**, -а, *m.* Kanzler, *m.*; **велúкій** –, Großkanzler, (Erzkanzler), *m.*
Канюкъ, -а, *m. H. n.* kleinste Ohreule, *f.*
Канючить, Выканючить, *v. n.* einem anliegen, einem etwas abdringen, etwas von einem erbetteln.
Кáпаніе, -я, *n.* Abträufeln, *n.*
Капáръ, Кáпоръ, -а, *m.* Kappe, *f.*
Кáпать, Кáпнуть, Кáпуть, *v. n.* tropfen, träufeln, triefen; –, *v. a.* tröpfeln, auftröpfeln.
Капéль, -и, *f.* 1. Tröpfeln, *n.*; Tropfenfall, *m.*; 2. Musikchor, *n.*, Kapelle, *f.* [diener, *m.*
Капельдúнеръ, -а, *m.* Theater-
Кáпелька, -и, *f.* (*dim.* von Кáпля), Tröpfchen, *n.*
Капель-мéйстерскій, *a.* vom Kapellmeister; **-мéйстеръ**, -а, *m.* Kapellmeister, *m.*
Кáпельникъ, -а, *m.* Tropfstein, *m.*; *Archit.* Kranzleiste; Drachme, *f.*
Кáпельный, *a.* tröpfelnd; * sehr klein.
Капе-лáнскій, *a.* vom Kapellan; **-лáнство**, -а, *n.* Kapellanswürde, *f.*; **-лáнъ**, -а, *m.* Kapellan, *m.*
Кáперскій, *a.* vom Kaper, Kaper-; – корáбль, Kaperschiff, *n.*
Кáперсовый, *a.* von Kapern; – куетъ, Kapernstrauch, *m.*
Кáперство, -а, *n.* Kaperei, *f.*
Кáперсы, -овъ, *m. pl.* Kapern, *f. pl.*
Кáперъ, -а, *m.* Kaper, Freibeuter, *m.*; Kaperschiff, *n.*; – сѣверный, Nordkaper (Art Wallfisch), *m.*
Капиталúстъ, -а, *m.* Kapitalist, *m.*
Капитáлъ, -а, *m.* Kapital, *n.*
Капитáльный, *a.* zum Kapital gehörig; Kapital-, Haupt-, vorzüglich.
Капи-тáновъ, *a.* dem Kapitän gehörig, dem Kapitän eigen; **-тáнскій**, *a.* vom Kapitän, Kapitäns-; **-тáнство**, -а, *n.* Hauptmannschaft, Kapitänswürde, *f.*; **-тáнша**, -и, *f.* Frau eines Kapitäns, *f.*; **-тáнъ**, -а, *m.* Hauptmann, Kapitän; Штабсъ –, Stabs-Kapitän, *m.*
Капитáнъ-Испрáвникъ, *m.* Kreishauptmann, *m.*
Капитáнъ-Лéйтенантъ, *m.* Kapitän-Lieutenant (zur See), *m.*
Капитáнъ-Порýчикъ, *m.* Kapitän-Lieutenant, *m.* [*n.*
Капитéль, -и, *f. Archit.* Kapitäl,
Капи-тулъ, -а, *m.* Kapitel, Ordenskapitel, *n.*; **-тульскій**, *a.* vom Ordenskapitel; **-ское собрáніе**, Versammlung des Kapitels, *f.*
Капитуля́ція, -и, *f.* Capitulation, *f.* [puze, *f.*, Kapüschon, *m.*
Капишóнъ, -а, *m.* Kappe, Kapuze, *m.*, Pagode, *f.*
Кáпище, -а, *n.* Götzentempel, *m.*, Pagode, *f.*
Кáпищный, *a.* vom Götzentempel.
Капкáнъ, -а, *m.* Falle, *f.*; Wolfs- oder Fuchseisen, *n.*
Каплáкъ, -а, *m.* Geschenk für einen Schiffskapitän, *n.*; Umschlag (um eine Waare), *m.*
Кáпли, -ей, *f. pl.* Tropfen (zur Arznei), *m. pl.* [paunś-.
Каплýній, *a.* vom Kapaune, Kapl**Каплýнъ**, -á, *m.* Kapaun, *m.*
Кáпля, -и, *f.* (*dim.* Кáпелька), Tropfen, *m.*
Кáповый, *a.* von Maserholz.
Кáпоръ, -а, *m.* Kappe der Frauenzimmer, *f.*
Капóть, -а, *m.* Weiberrock, *m.*
Кап-рáловъ, -рáльскій, *a.* dem Korporal gehörig; **-рáлъ**, -а, *m.* Korporal, *m.*; **-рáльство**, -а, *n.* Korporalschaft, *f.*; **-рáльша**, -и, *f.* Frau eines Korporals, *f.*
Капри́зный, *a.*, **-но**, *ad.* eigensinnig, capriciös. [Caprice, *f.*
Капри́зъ, -а, *m.* Eigensinn, *m.*,
Каптенáр-нусовъ, *a.* dem Kapitän d'Armes gehörig; **-нусъ**, -а, *m.* Kapitän d'Armes, *m.*
Капýста, -ы, *f.* Kohl, *m.*; нѣмéцкая –, Braunkohl; – бѣлая, weißer Kopfkohl, Weißkohl, *m.*, Weißkraut, *n.*; кудрáвая –, Krauskohl, Wirsingkohl; крáсная кочáнная –, rother Kopfkohl, *m.*, Rothkraut, *n.*; вели́кая –, Wälschkohl, *m.*; цвѣтная –, Blumenkohl, *m.*; кúслая –, Sauerkraut, *n.*, Sauerkohl, *m.*; пáльмовая –, Palmkohl, *m.* [pe, *f.*
Капýстникъ, -а, *m.* Kohlrau-
Капýстный, *a.* von Kohl; Kohl-; **-ный листъ**, Kohlblatt, Krautblatt, *n.*; **-ная кáдка**, Kohlfaß, Krautfaß, *n.*
Капуци́нскій, *a.* vom Kapuziner; Kapuziner-.
Капуци́нъ, -а, *m.* Kapuziner (Mönch); Kapuzinerasse, *m.*; Kapuze (bei Maskeraden), *f.*
Капцýкъ, Капцýнъ, -а, *m.* Kappzaum, *m.* [mels.
Капы́шиться, *v. n. vu.* wim-
Капъ, -а, *m.* faseriger, harter Auswuchs an Birkenbäumen; Knorren, *m.*, Maser, *f.*
Кáпывать, v. Копáть.
Кáра, -ы, *f.* Strafe, *f.*
Кара-бинéровъ, -**бинéрный**,

a. dem Carabinier eigen; **-ный полкъ**, Carabinier-Regiment, n.; **Карабинёръ**, -а, m. Carabinier, m.; **-бúнный**, a. vom Carabiner; **-бúнъ**, -а, m. Carabiner, m. [tern.

Карáбкаться, v. c. hinaufklet-

Кара-пáй, -я, m. Aschkuchen, Scherbelkuchen, m.; **-пáйный**, a. vom Aschkuchen.

Карава́йка, -и, f. H. n. Sichelschnäbler, grüner Brachvogel, m.

I. Карава́нный, a. von der Karavane; Karavanen-.

II. Карава́нный, -аго, s. m. Oberhaupt einer Karavane, n.

Каравансера́й, -я, m. Karavanserei; Karavanenherberge, f.

Карава́нъ, -а, m. Karavane, f.

Карава́йникъ, -а, m. Bot. Kalikraut, Salzkraut, n. [fuchse.

Караго́вый, a. vom Steppen-

Караго́нъ, -а, m. H. n. Karagan, Steppenfuchs, m.

Карагáтка, -и, f. H. n. Erdente (Art Ente), f.

Карагáчъ, -а, m. Bot. sibirische Zwergrüster, f. [adler, m.

Карагу́шъ, -а, m. H. n. Gold-

Карагóйный, a. von Kirsei.

Караóя, -и, f. Kirsei (Art groben Wollenzeugs), m.

Каракáтица, -ы, f. H. n. Dintenfisch, Blackfisch, m.

Карáковый, a. (von Pferden:) dunkelbraun; schedig.

Карáкула, -ы, f. (Карáкулка), Braunschecke mit gelben Flecken am Maule und an beiden Seiten, f.

Карáкули, -и, f. Zwergbaum, m.; карáкули, pl. * Krähenfüße, fa. Schreiben), f.

Каран-дáшный, a. zum Bleistift gehörig, Bleistifts-; **-ная трýбка**, Bleistiftrohr, n.; **-дáшъ**, -á, m. Bleistift; крáсный -, Rothstift, m.

Карáпіе, -я, n. Strafe, f.

Карантúнный, a. von der Quarantäne. [f.

Карантúнъ, -а, m. Quarantäne,

Карапýзикъ, -а, m. kleiner dicker Mensch, (vu. dicker Stöpsel); Krüppel, m. [sche.

Карáсевый, a. von der Karau-

Карáсь, -á, m. H. n. Karausche, (Fisch), f.

Кара́-тель, -я, m. Bestrafer, m.; **-тельница**, -ы, f. Bestraferin, f.; **-тельный**, a. Straf-. [wicht), n.

Карáтъ, -а, m. Karat (Goldgebestrafen, züchtigen, heimsuchen.

Кара-ýленіе, -я, n. Bewachen; Aufpassen, n.; **-ýлить**, v. a. auf der Wache stehen, Schildwache stehen; bewachen; aufpassen; auflauern; **-ýльня**, -и, f. Schilderhaus, n.; **-ýльной**, -аго, s. m., **-ýльщикъ**, -а, m. Wache, Schildwache, f., Wächter, m.; **-ýльня**, -и, f. Wachtstube, f.; **-ýлъ**, -а, m. Wache, f.; кóнный -, f.; взять подъ караýлъ, (unter die Wache nehmen), festnehmen, verhaften; снять караýлъ, die Wache ablösen; крúчать караýлъ, die Wache zu Hülfe rufen; * laut um Hülfe schreien.

Карафúнъ, -а, m. (dim. Карафúнчикъ), Caraffe, Caraffine, f., Fläschchen, n.

Карацúнъ, -а, m. Panzerhemd, n., schuppiger Panzer, m.

Карачýнъ, -á, m., дать -, den Todesstoß geben. [zeug, n.

Кáрбасъ, -а, m. Art kleines Fahr-

Карбованецъ, -нца, m. Silberrubel, m.

Карбýнкулъ, -а, m. 1. Miner. (carbunculus), Karfunkel, Edelstein; 2. Med. Karfunkel, Karbunkel, (bösartiges Geschwür), m.

Кáрбышъ, -а, m. H. n. Hamstermaus, f. [ente, f.

Карта́ль, -и, f. H. n. Brand-

Карда-мóнный, a. von Kardamomen; **-мóнъ**, -а, m. Bot. Kardamome, f.

Карди-нáльскій, a. Kardinals-; **-нáльство**, -а, n. Kardinalswürde, f.; **-нáлъ**, -а, m. Kardinal; кардинáлъ (птúца), Kardinalvogel, m.

Карéльская берёза, f. karelische Birke, f.; Birkenmasern, f. pl.

Ка-рéта, -и, f. (dim. -рéтка), Kutsche, f., Wagen, m.; **-рéтникъ**, -а, m. Wagner, Stellmacher, Wagenmacher; Wagenschuppen, m.; **-рéтный**, a. zur Kutsche gehörig, Kutschen-, Kutsch-; **-ная лóшадь**, Kutschpferd, n.; **-ной кýзовъ**, Kutschkasten, m.; **-ной мáстеръ**, Wagner, Stellmacher, m.; **-ное колесó**, Kutschrad, n.; **-ное стекло́**, Kutschfenster, n.

Карика-тýра, -ы, f. Zerrbild, n., Car(r)icatur, f.; **-тýрный**, a. verzerrt, car(r)icaturmäßig.

Кáрій, a. (von Pferden:) schwarzgrau, braunroth, kastanienfarben; (von Augen:) braun. [Raben, n.

Кáрканье, -я, n. Krächzen der

Каркáсъ, -а, m. Bot. europäischer Zürgelbaum, m.

Кáркать, **Кáркнуть**, v. n. krächzen wie ein Rabe.

Кáрла, -ы, f. Bot. Zwergbirke, f.

Кáрликъ, -а, m. (dim. von Кáрло), Zwerglein, n.

Кáрлица, -ы, f. (dim. Кáрличка), Zwergin, f.

Кáрло, -а, m. Zwerg, m.

Карлýкъ, -а, m. Fischleim, m.

Карма-зúнный, n. karmesinroth; **-зúнъ**, -а, m. Karmesinfarbe, f.; Karmesin, n.

Карнáкъ, -а, m. Haken (bei den Fischern an der Wolga), m.

Кар-мáнный, a. was in der Tasche getragen wird; Taschen-; **-ный словáрь**, Taschenwörterbuch, n.; **-ные часы́**, Taschenuhr, f.; **-ной нóжикъ**, Taschenmesser; **-ная книжка**, Taschenbuch; **-ныя дéньги**, Taschengeld, n.; **-мáнъ**, -а, m. (dim. **-мáнецъ**, **-мáтекъ**, **-мáничикъ**), Tasche; часовóй -, Uhrtasche, f.

Кармúнный, a. von Karmin.

Кармúнъ, -а, m. Karmin, m.

Карна-вáлъ, -а, m. Carneval, Fasching, m.; **-вáльскій**, a. vom Carneval.

Кар-нúзный, a. zum Gesimse gehörig; **-нúзъ**, -а, m. (dim. Карнúзецъ), Karnieß, m., Gesims, n.

Каролúнка (ры́ба), f. H. n. Silberfisch, m.

Каролúнъ, -а, m. Karolin (Goldmünze), m.

Карона́да, -ы, f. Caronade (kurze Kanone), f.

Кар-пéтка, -и, f. (dim. Карпéточка), Socke, f.; **-пéточный**, a. von Socken. [m.

Кáрпикъ, -а, m. kleiner Karpfen,

Кáрповый, a. vom Karpfen.

Карпъ, -а, m. H. n. Karpfen, m.

Кáрта, -ы, f. (dim. Кáрточка), Karte, Spielkarte; Karte, Landkarte, f.

Кар-тáвленіе, -я, n. Schnarren, n.; **-тáвить**, v. n. schnarren (im Sprechen); **-тáвость**, -и, f. Schnarren, n. (Gewohnheit zu Schnarren, f.); **-тáвый**, a. schnarrend.

Картаýнный, a. von der Kartaune.

Картаýна, -ы, f. Kartaune, f.

Картёжная игра́, f. Kartenspiel, n.

Картёж-никъ, -а, m. Spieler, Kartenspieler, m.; **-ница**, -ы, f. Spielerin, f.; **-ный**, a. Karten-.

Картéль, -и, f. Cartell, (Vertrag wegen Auswechselung der Kriegsgefangenen); Cartell, (Herausforderung zum Zweikampfe), n.

Картёжъ, -а, m. Kartenspiel, n.

Картóча, -и, f. (dim. Картéчка), Kartätsche, f.

Картéчный, a. von Kartätschen.

Картúна, -ы, f. (dim. Картúнка), Gemälde, n.; Kupferstich, m.; * Gemälde, n., Schilderung, f.; мáсляными крáсками написанная -, Ölgemälde, n.

Картúнный, a. aus Gemälden bestehend, Gemälde-, Bilder-.

Картóна, -ы, f. Pacht, m.

Картомúть, v. a. verpachten.

Картóнщикъ, -а, m. Pächter, m.

Картóнный, a. von Pappe; v. Пáпковый.

Кáрточка, -и, f. Kärtchen, n.; Visitenkarte, Einladungskarte, f.

Кáрточникъ, -а, m. Kartenmacher, m.

Кáрточный, a. von Karten.

Картýзная бумáга, f. Pappe, f., Packpapier, n.

Картýзный, a. was paketweise verkauft wird; **-ная бумáга**, Packpapier, n.

Картýзъ, -á, m. (dim. Картýзецъ), Paket (Tabak), n.; Reisehut, m.; - съ пóрохомъ, Patrone, f.; Pulversack, m.

Кáрша, -и, f. vom Wasser weggespülter Baum, m.

Каршёвникъ, -а, m. Haufen vom Wasser weggespülter Bäume, m.; Treibholz, n.

Карáчиться, **Раскарáчиться**,

v. r. vu. sich mit Händen und Füßen wehren, sich sperren.

Касáніе, -я, *n.* Anrühren, *n.*

Касá-тельно, *ad.* betreffend, in Betreff, was betrifft; **-тельность**, -и, *f.* Betreff, Bezug, *m.*; **-тельный**, *a.* betreffend, anlangend, anbelangend.

Касáться, **Косну́ться** (чего́, чему́), *v. r.* anrühren, angreifen; anstoßen; leicht berühren, Erwähnung thun; – до чего́, anlangen, anbelangen, betreffen; angehen; коснýться чего́ рукáми, etwas mit den Händen angreifen; что касáется до него́, was ihn anbelangt, was ihn betrifft; э́то до меня́ ни мáло не касáется, das geht mich ganz und gar nichts an. [anbelangend.

Касáющійся, *part. a.* betreffend,

Кáска, -и, *f.* Kasket, *n.*, Helm, *m.*

Каскáдъ, -а, *m.* Cascade, *f.*, (kleiner) Wasserfall, *m.*

Кассúрскій, *a.* vom Kassirer, *m.*

Кассúръ, -а, *m.* Kassirer, *m.*

Кáссія, -и, *f.* Cassienrinde, *f.*

Кáссовый, *a.* von der Kasse, Kassen-. [gehörig.

Кастрю́льный, *a.* zum Casserol

Кастрю́ля, -и, *f.* (*dim.* Кастрю́лька), Casserolle, *f.*, Castrol, *n.*

Кáста, -ы, *f.* Kaste (besonders in Indien), *f.*; – жрéческая, die Priesterkaste.

Кастеля́нъ, v. Каштеля́нъ.

Кастрáтъ, -а, *m.*, (скопéцъ, евну́хъ), Kastrat, Verschnittener, *m.*

Катавáсія, -и, *f.* (griech.) Kirchengesang, den man in der Frühmette singt, *m.* [Kopf.

Катáй-валáй, über Hals und

Катако́мбы, -ъ, *f. pl.* Katakomben, (Begräbnißgrüfte der Alten), *f. pl.*

Каталóгъ, -а, *m.* Verzeichniß, *n.*, Katalog, *m.*

Катáльный, *a.* zum Rollen dienend; -ная скáлка, Rollholz, Mangelholz, *n.*; -ный стано́къ, Rolle, Wäschrolle, Mangel, *f.*

Катáльщикъ, -а, *m.* der etwas fortwälzt; Herr einer russischen Schaukel, und der Arbeiter, der die Schaukel umdreht; Schlittschuhfahrer, Schlittschuhläufer; einer, der auf dem Eise schlittert oder gleitet, *m.*

Катáніе, -я, *n.* Schlittenfahren; Herumfahren; Rollen, Schroten, Wälzen; Rollen der Wäsche, *n.*

Катáнки, -ово́къ, **Катáнцы**, -цовъ, *f. pl.* Filzschuhe des gemeinen Mannes, *m. pl.*

Катáный, *part. p.* gerollt.

Катапетáсма, -и, *f.* Vorhang (im ehemaligen jüdischen Tempel), *m.*

Катары́, *m. pl.* Vorderfüße der Seekälber, *m. pl.*

Катáть, **Кáтывать**, *v. a.* wälzen, fortwälzen, rollen; einen herumfahren im Wagen, im Schlitten; – бéлье, Wäsche rollen, mangeln; – пилю́ли, Pillen machen; **-ся**, *v. r.* sich wälzen; spazieren fahren; кататься на конькáхъ, Schlittschuh fahren oder laufen; – со смéху, sich vor Lachen wälzen, vor Lachen bersten wollen.

Катафáлкъ, -а, *m.* Leichengerüst, *n.*, Katafalk, *m.*

Кате-горúческій, *a.*, **-ски**, *ad.* kategorisch; **-горія**, -и, *f.* Kategorie, *f.*

Кáтеръ, -а, *m.* Transportbarke, *f.*

Кáтедра, **Катедрáльный**, v. Кáѳедра и пр.

Катинóле, v. Перекатинóле.

Катúть, *v. a.* wälzen, rollen, fortwälzen, fortrollen; einen herumfahren; –, *v. n. fa.* laufen, rennen; **-ся**, *v. r.* sich umdrehen; sich wälzen, rollen; fahren; segeln.

Кати-хизáторъ, -а, *m.* Katechisator, *m.*; **-хúзисъ**, -а, *m.* Katechismus, *m.*; Kinderlehre, *f.*

Кáтка, -и, *f.* Fortrollen, Einschroten, *n.*; Tracht Schläge, *f.*

Кáткій, *a.* das sich leicht dreht, leicht fortrollt.

Кáткость, -и, *f.* Leichtigkeit des Rollens, *f.*; leichter Gang, *m.*

Катóкъ, -тка́, *m.* Eisbahn; Rolle, Walze; Wäschrolle, *f.*

Ка-тóликъ, -а, *m.* Katholik, *m.*; **-толúческій**, *a.* katholisch; **-толúчество**, -а, *n.* die katholische Lehre; der Katholicismus.

Ка-тóптрика, -и, *f.* Katoptrik (Lehre von der Zurückwerfung der Lichtstrahlen durch eine Spiegelfläche), Spiegellehre, *f.*; **-топтрúческій**, *a.* katoptrisch.

Кáтор-га, -и, *f.* (ehedem) Galeere, *f.*; Festungsbaustrafe, Galeerenstrafe, *f.*; сослáть на кáторгу, einen auf den Festungsbau, auf die Galeeren schicken; **-жникъ**, -а, *m.* Züchtling; Galeerensklave, *m.*; **-жный**, *a.* zu öffentlichen Arbeiten verdammt; *s. m.* Galeerensklave, *m.*; **-ная рабóта**, Zuchthausarbeit, Höllenarbeit, *f.*

Катóчекъ, -чка, *m.* (*dim.* von Катóкъ), kleine Rolle, *f.*; Kügelchen, *n.*

Катóчный, *a.* von der Rolle, von der Wäschrolle.

Катрáпъ, -а, *m. Bot.* Seekohl, Meerkohl, *m.*

Катýшъ, v. Перекатинóле.

Катýшка, **Катýшечка**, -и, *f.* Spule; Rolle Klavier- oder Violinsaiten, *f.*

Кáтывать, v. Катáть.

Катúшъ, -а, *m.* (*dim.* Катúшекъ, Катúшечекъ), Klößchen, Klümpchen, Kügelchen, *n.*

Каунáкъ, -а, *m.* (v. Сáвка), Art Ente (*f.*) in Sibirien.

Кáурка, -и, *f.* Fuchs (Pferd) mit untermischten gelben Haaren; Apfelschimmel, *m.*

Кáурый, *a.* (von Pferden:) fuchsfarbig mit gelb, scheckig.

Кáучýкъ, -а, *m.* Kautschuk, *m.*, elastisches Harz, *n.*

Кáфельный, *a.* Kachel-.

Кáфля, -и, *f.* Kachel, *f.*

Кафтáнецъ, v. Кафтáнъ.

Кафтáнишко, -а, *n.* schlechtes Kleidchen, *n.*

Кафтáнный, *a.* vom Kleide, vom Rocke; -ныя пу́говицы, Rockknöpfe, *m. pl.*

Кафтáнъ, -а, *m.* (*dim.* Кафтáнецъ, Кафтáнчикъ), Rock, *m.*, Kleid; Röckchen, Kleidchen, *n.*

Кáфовый, *a.* von grobem Kamelot, *m.* [Kamelot, *m.*

Кáфъ, -а, *m.* Kaff, Art grober

Кацавéйка, -и, *f.* Art Mantille, *f.* [bahre, *f.*

Качáлка, -и, *f.* Wiege; Tragbahre, *f.*

Качáльщикъ, -а, *m.* Arbeiter, der die russische Schaukel dreht, *m.*

Качáніе, -я, *n.* Schütteln; Pumpen; Schaukeln, *n.* [be, *f.*

Качáрка, -и, *f. H. n.* Seeschwal-

Качáть, **Кáчивать**, **Качнýть**, *v. a.* wiegen, hin und her bewegen, schaukeln; rollen, fortrollen; spritzen, pumpen; –, *v. impers.* schwanken; качáть головóю, mit dem Kopfe schütteln; **-ся**, *a*) *v. r.* sich bewegen, schwanken; sich schwingen, sich schaukeln; *β*) *v. p.* bewegt, gewiegt werden.

Качéль, -и, *f.* (russische) Schaukel, *f.* [schen) Schaukel.

Качéльный, *a.* von der (russischen) Schaukel, *m.*

Качéльщикъ, -а, *m.* Herr einer (russischen) Schaukel, *m.*

Качéніе, -я, *n.* Fortwälzen, Rollen, *n.* [enthaltend.

Кáчественный, *a.* eine Eigenschaft

Кáчество, -а, *n.* Eigenschaft, Beschaffenheit, *f.*

Кáчивать, v. Качáть.

Качúнъ, v. Перекатинóле.

Кáчка, -и, *f.* Schwanken (besonders eines Schiffes), *n.*

Кáчкій, *a.* schwankend, wankend.

Качнýть, v. Качáть.

I. Кáша, -и, *f.*, (*dim.* Кáшка), *m.* Schafgarbe, *f.*; (*trifolium pratense*), Wiesenklee, *m.*

II. Кáша, -и, *f.* (*dim.* Кáшка), Grützbrei, Brei, *m.*

Кашевáръ, -а, *m.*, **Кашевáрка**, -и, *f.* Koch (*m.*), Köchin (bei den Arbeitern), der (die) ihnen das Essen kocht.

Кáшель, -шля, *m.* Husten, *m.*

Кáшица, -ы, *f.* Grützsuppe, *f.*

I. Кáшка, -и, *f.* Vignette, *f.*

II. Кáшка, -и, *f.* (*dim.* von Кáша, Brei), дѣтская, Kinderbrei, *m.*; хáрактерная –, Latwerge, *f.*; грýдная –, Brustlatwerge, *f.*, Brustsaft, *m.*; кáшка трава́, (*trifolium pratense*), gemeiner Wiesenklee, *m.*

Кáшкара, -ы, *f. Bot.* sibirische Schneerose, *f.*

Кашлю́чь, -а, *m.* der hustet.

кашлянíе, -я, *n.* das Husten.

Кáшлять, **Кашлянýть**, *v. a.* husten. [чекъ), Grützkopf, *m.*

Кáшникъ, -а, *m.* (*dim.* Кáшни-

Кáшной, *a.* zum Grützkochen dienend.

Каштáновый, *a.* von Kastanien; kastanienbraun; -вое дéрево, Kastanienbaum, *m.*

Каштáнъ, -а, *m.* Kastanie, *f.*

Каштеля́нство, -а, *n.* Kastellanswürde, *f.*

Каште-лянъ, -а, *m.* Kastellan, *m.*; **-лянка**, -и, *f.* Kastellanin, *f.*
Кащей, -я, *m.* sehr magerer Geizhals, *m.*
Каюръ, Каюверъ, -а, *m.* [ländische Taube, *f.*
Каюта, -ы, *f.* (*dim.* Каютка), Kajüte, *f.*
Каютный, *a.* Kajüten-.
Каяніе, -я, *n.* Reue, Buße, *f.*
Каять, *v. a.* ermahnen; ausschelten.
Каяться, *v. r.* Buße thun; bereuen; - во грѣхахъ, seine Sünden bereuen. [Kanzel, *f.*
Каѳедра, -ы, *f.* Katheder, *m.*,
Каѳедральная церковь, *f.* Kathedralkirche, Domkirche, *f.*
Каѳедральный, *a.* kathedral.
Каѳисма, -ы, *f. Eccl. sl.* Abtheilung von Versen aus den Psalmen (es sind zwanzig solche Abtheilungen, die in der Kirche gelesen werden), *f.*
Квадрантъ, -а, *m.* Quadrant, *m.*
Квадратецъ, -тца, *m. Typogr.* Quadrätchen, *n.*
Квадратный, *a.* in's Gevierte, Quadrat-; -ная сажень, Quadrat-Saßene; (v. Сажень); -ный корень, Quadratwurzel, *f.*
Квадратура, -ы, *f.* Quadratur, *f.* [Quadratzahl, *f.*
Квадратъ, -а, *m.* Viereck, *n.*;
Кваканье, -я, *n.* Quaken der Frösche, *n.*
Квакать, Квакнуть, *v. n.* quaken (von Fröschen), schnattern (von Enten und Gänsen).
Квакша, -и, *f. H. n.* (*ardea nycticorax, Gmelin*), Nachtrabe, Nachtreiher, *m.*; (*ardea stellaris, Lepechin*), gemeine Rohrdommel, *f.*
Кварь, v. Варъ.
Кварта, -ы, *f.* Quarte (*f.*), Abgabe von Kammergütern, die den vierten Theil der Einkünfte beträgt; Quart (Maß von Flüssigkeiten), *n.*
Квартáлъ, -а, *m.* Stadtviertel, *n.*
Квартáльной Надзирáтель, *m.* Aufseher eines Stadtviertels, *m.*
Квартáльной, -аго, *s. m.* Unteraufseher eines Stadtviertels, *m.*
Квартéтъ, -а, *m. Mus.* Quartett, *n.*
Квар-тúра, -ы, *f.* Quartier, *n.*, Wohnung, *f.*; главная -, Hauptquartier, *n.*; **-тирмéйстеръ**, (**-тирéръ**), -а, *m.* Quartiermeister, *m.*; **-тúрный**, *a.* vom Quartier, von der Wohnung; **-тированіе**, -я, *n.* Wohnung, *f.*; **-тировáть**, *v. a.* ein Quartier anweisen.
Кварцевый, *a.* von Quarz.
Кварцъ, -а, *m.* Quarz, *m.*
Квáсень, v. Квáсный.
Квáсить, *v. a.* säuern, einsäuern; (Milch) gerinnen machen; **-ся**, *v. r.* sauer werden. [gehörig.
Квасникóвъ, *a.* dem Kwaßbrauer
Квасникъ, -а, *m.* Kwaßbrauer, Kwaßverkäufer, *m.*
Квáсный, (verk. Квáсенъ), *a.* von Kwaß; säuerlich, weinsauer; (von Gefäßen:) von Säure durchdrungen, sauer riechend. [werden.
Квáснуть, *v. n.* säuern, sauer
Квасná, -ú, *f.* Kwaßbrauerei, *f.*
Квáссія, -и, *f. Bot.* Quassia, Quassienwurzel, *f.* [haltig.
Квасцевáтый, *a.* etwas alaun-
Квасцóвый, *a.* von Alaun.
Квасцы, -óвъ, *m. pl.* Alaun, *m.*
Квасъ, -а, *m.* (*dim.* Квасóкъ), *Eccl. sl.* Sauerteig; Kwaß (eine Art säuerlichen Getränks); weinsäuerlicher Geschmack, *m.*
Квасы, -óвъ, *m. pl.* Kwaßhefen, *f. pl.*; (bei den Gerbern:) Beize, *f.*
Квáша, -и, *f.* (in einigen Gegenden:) Sauerteig, *m.*
Квáшеніе, -я, *n.* Säuern, *n.*
Квашéнникъ, -а, *m.* Tuch, womit man den Backtrog bedeckt, *n.*
Квáшеный, *part. p.* gesäuert, eingesäuert.
Квашнá, -ú, *f.* (*dim.* Квашéнка, Квашéночка), Backtrog, *m.*
Квúка, -и, *f.* Schildreiher (Vogel), *m.*
Квúнта, -ы, *f.* Quinte (in der Mus.); Quinte (auf der Violine); fünfte Schulklasse, Quinta, *f.*
Квинтéрна, -ы, *f.* Quinterne (im Lotto), *f.* [*n.*
Квинтéтъ, -а, *m. Mus.* Quintett,
Квитáнція, -и, *f.* Quittung, *f.*
Квитáться, Расквитáться, Сквитáться, *v. r.* quitt machen; quittiren.
Квитъ, -а, *m. Bot.* Quitte, *f.*; дúкій -, wilde Quitte, *f.*
Кéгель, -я, *m.* Kegel, *m.*
Кéгельный, *a.* zu den Kegeln gehörig, Kegel-; -ное мѣсто, Kegelschub, *m.*; Kegelbahn, *f.*
Кеглеобрáзный, *a.* kegelförmig.
Кéгля, -и, *f.* Kegel, *m.*; игрáть въ кéгли, Kegel spielen, Kegel schieben. [(Vogel), *n.*
Кедрóвка, -и, *f. H. n.* Nußhäher
Кедрóвникъ, -а, *m.* Cedernwald, *m.*
Кедрóвый, *a.* von Cedern, Cedern-; -вый хлѣбъ, Cedernholz, *n.*
Кедръ, -а, *m. Bot.* (*dim.* Кедрúкъ), Ceder, *f.*; сибúрскій кедръ, Zirbelbaum, *m.*, Zirbelkiefer, *f.*
Кéдрскій, *a. Eccl. sl.* mit Cedern bewachsen.
Кекýръ, -а, *m.* (in Kamtschatka:) freistehendes Stück eines Berges, *n.*; [gehörig.
Klippe, *f.*
Кéларевъ, *a.* dem Pater Kellner
Келáрня, -и, *f.* Kellerei (im Kloster), *f.* [ner.
Кéларскій, *a.* vom Pater Kell-
Кéларство, -а, *n.* Amt des Pater Kellners, *n.* [*m.*
Кéларь, -я, *m.* Pater Kellner,
Келéйка, -и, *f.* (*dim.* von Кéлья), Zellchen, *n.*
Келéйникъ, -а, *m.* Zellendiener, Diener eines Prälaten, *m.*
Келéйница, -и, *f.* Zellendienerin, *f.*; Mädchen einer Abtissin oder Nonne, *f.* [eigen.
Келéйничій, *a.* dem Zellendiener
Келéйный, *a.* zur Zelle gehörig; geheim.
Келéйно, *ad.* abgesondert.
Кéлья, -и, *f.*, (*Eccl. sl.* Кéллія; *dim.* Келéйка), Zelle (in Klöstern), *f.*
Кéмбриковый, *a.* musselinen, von Musselin.
Кéмбрикъ, -а, *m.* Musselin, *m.*
Кентáвръ, -а, *m.* Centaur, *m.*
Кéньга, -и, *f.* Überschuh im Winter, Pelzüberschuh, *m.*
Кентýшка, -и, *f. H. n.* Kibitz (in der Gegend von Saratow), *m.*
Кéрбать, Карбáсъ, -а, *m.* Art kleines Fahrzeug, *n.*
Кéрвель, -я, *m. Bot.* Kerbel, *m.*
Керéжа, Керéжка, -и, *f.* Art kleines Fuhrwerk zum Fahren mit Rennthieren, *n.*
Кéрканье, -я, *n.* Geschrei des Hasen; Pipen der Schnepfen, der Hühner, die den Pips haben, *n.*
Кéркать, Кéркнуть, *v. n.* schreien (von Hasen); pipen (von Schnepfen und Hühnern, die den Pips haben).
Кéсарь, Кéсаревъ, Кéсарскій, v. Цéсарь, *etc.* [(Fisch), *m.*
Кефáль, -и, *f.* Alant, Döbel,
Кибúтка, -и, *f.* Kibitke (eine Art russischen Fuhrwerks), *f.*
Кибúточный, *a.* zur Kibitke gehörig, Kibitken-.
Кивáніе, -я, *n.* Winken, Schütteln mit dem Kopfe, *n.*
Кивáть, Кивнýть, *v. n.* mit dem Kopfe schütteln, winken.
Кúверный, *a.* vom Tschako.
Кúверъ, -а, *m.* hohe Mütze, Husarenmütze, *f.*, Tschako, *m.*
Кивóкъ, -а, *m.* Kopfnicken oder Kopfschütteln (um einen Wink zu geben), *n.*
Кивóтъ, -а, *m.* (*dim.* Кивóтецъ, Кивóтка), Bundeslade (bei den Israeliten der Vorzeit), *f.*; Heiligenschrank, *m.* [Wurf, *m.*
Кидáніе, -я, *n.* Werfen, *n.*;
Кидáрь, -а, *m.* Mütze des Hohenpriesters bei den Israeliten der Vorzeit, *f.*
Кидáть, Кúнуть, *v. a.* werfen, hinwerfen; wegwerfen, aufgeben, liegen lassen; (Junge) werfen; кúнуть что вверхъ, etwas in die Höhe werfen; кúнуть рабóту, eine Arbeit liegen lassen; кидáть ружьёмъ, exerciren; **-ся**, *v. r.* sich werfen, sich stürzen; кúнуться съ бéрега въ вóду, sich vom Ufer in's Wasser stürzen; собáки кидáются на людéй, die Hunde fallen die Leute an; кидáется въ глáза, es fällt (oder sticht) in die Augen; кидáется въ нос (какъ хрѣнъ и пр.), es fährt in die Nase (z. B. der Meerrettig ꝛc.).
Кúдкій, (verk. Кúдокъ), *a.* was man werfen kann; кúдокъ на что, geschwind; begierig nach etwas, sehr lüstern.
Кизúлевый, *a.* von Mispeln.
Кизúль, -я, *m. Bot.* Mispel, *f.*; Mispelbaum, *m.*
Кизúльникъ, v. Ирга́.
Кизúльскій крапъ, *m. Bot.* Färberröthe, *f.*, Krapp, *m.*
Кизъ, v. Колчадáнъ.
Кизя́къ, -а, *m.* getrockneter Kuh-

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0171-7 DFG

mist, den man in einigen Gegenden statt des Holzes brennt, *m.*

Ки́ка, –и, *f.* (*dim.* Ки́чка), (*chedem*) Art weiblicher Kopfputz, *m.*

Кики́, *v. indecl. Bot.* Mais, türkischer Weizen, *m.*

Кикимо́ра, –ы, *f.* Gespenst, *n.*, Poltergeist, *m.*

Кила́, –ы́, *f.* (*dim.* Ки́лка), Bruch, Bruchschaden, *m.*; мясна́я –, Fleischbruch; пупо́чная –, Nabelbruch; са́льничная –, Netzbruch; водна́я –, Wasserbruch; бедре́ная –, Leistenbruch; мошо́ночная –, Hodensacksbruch; се́менна́я –, Samenbruch, *m.*

Килева́ніе, –я, *n.* Kielholen, *n.*

Килева́ть, *v. a.* (ein Schiff) kielholen (auf die Seite legen um es auszubessern).

Килево́й, *a.* vom Schiffskiel.

Килида́нъ, –а, *m.* großes Netz, das die Fischer am Ob vom Junius bis zum September gebrauchen, *n.*

Киль, –я, *m.* Kiel eines Schiffes, *m.* [wasser, *n.*

Кильва́теръ, –а, *m. Mar.* Kiel-

Ки́лька, –и, *f.* kleiner Hering, *m.*; ки́льки Ре́вельскія, Kilki (Sardellenart) aus Rewel.

Ки́льное, –аго, *s. n.* Zoll von Kauffahrteischiffen, die zum ersten Male in den Hafen kommen, *m.*

Ки́льсонъ, –а, *m. Mar.* Kielschwein (Block), *n.*

Кильтимбе́рсъ, –а, *m. Mar.* Rippe eines Schiffes, *f.*

Кила́къ, –а, *m.* Mensch mit einem Bruch, Bruchkranker, *m.*

Кимва́лъ, –а, *m.* Cymbel, *f.*

Кимни́нъ, –а, *m. Bot. Eccl. sl.* Kümmel, *m.* [*m.*

Кинамо́нъ, –а, *m. Eccl. sl.* Zimmt,

Кинжа́лъ, –а, *m.* Dolch, *m.*

Кинжа́льный, *a.* zum Dolche gehörig; Dolch-.

Кинова́рный, *a.* von Zinnober.

Кинова́рь, –и, *f.* Zinnober, *m.*

Кино́вія, v. Обы́тель.

Ки́нсонный, *a.* zum Tribute gehörig; Tribut-. [Abgabe, *f.*

Ки́нсонъ, –а, *m.* Tribut, *m.*,

Ки́нутый, *part. p.* geworfen, geschmissen; aufgegeben, verlassen, liegen gelassen.

Ки́па, –ы, *f.* (*dim.* Ки́пка), Ballen, Pack, *m.* [*a.* Cypressen-.

Кипари́сный, **Кипари́совый**,

Кипари́съ, –а, *m. Bot.* Cypresse, *f.*; розмари́нный –, Cypressenkraut, *n.*

Ки́пень, –пня, *m.* siedendes Wasser, *n.*; heiße Quelle, *f.*

Ки́порный, *a.* geköpert.

Ки́поръ, –а, *m.* Köper (Zeug), *m.*

Кипре́й, –я, *m. Bot.* schmalblätteriger Weiderich, *m.*

Кипре́йный, *a.* vom schmalblätterigen Weiderich.

Кипсе́й, –я, *m.* Farbebret, *n.*, Farbestein, *m.* [wallend.

Кипу́чій, *a.* siedend, kochend, auf-

Кипе́лка, –и, *f.* lebendiger, ungelöschter Kalk, *m.*

Кипе́лый, *a.* gekocht, gesotten.

Кипе́ніе, –я, *n.* Aufkochen, Aufwallen; (in der Chemie:) Brausen, Aufbrausen, *n.*

Кипе́ть, *v. n.* kochen, sieden (*v. n.*); (von Insecten:) wimmeln.

Кипяти́ть, *v. a.* kochen (*v. a.*).

Кипято́къ, –тка, *m.* (*dim.* Кипято́чекъ), siedendes (oder kochendes) Wasser, *n.*

Кипя́чій, *a.* siedend.

Кипя́щій, *a.* siedend.

Кирасе́рскій, *a.* vom Kürassier; Kürassier-; –скій полкъ, Kürassierregiment, *n.*

Кирасе́ръ, –а, *m.* Kürassier, *m.*

Кира́съ, –а, *m.* Küraß, *m.*

Кирёшка, –и, *f.* (bei den Maurern:) Maurerhammer, *m.*, Keilhaue, *f.*

Киржи́ма, –ы, *f.* Fahrzeug auf dem Fluß Kur und dem Kaspischen See, *n.* [Maurerhammer, *m.*

Кирка́, –и́, *f.* Grabscheit, *n.*; Ки́рка, –и, *f.* Kirche, *f.* [mer.

Ки́рочный, *a.* vom Maurerham-

Ки́рочный, *a.* von der Kirche.

Кирказо́нъ, –а, *m. Bot.* gemeine Osterluzei, *f.* [stein, *m.*

Кирпи́чникъ, –а, *m.* kleiner Backstein.

Кирпи́чникъ, –а, *m.* Ziegelbrenner, Ziegler, *m.*

Кирпи́чный, (–ной), *a.* von Backsteinen; –ный заво́дъ, Ziegelhütte, Ziegelei, *f.*; *it.* –ный чай, Ziegelthee, *m.*

Кирпи́чъ, –а́, *m.* (*dim.* Кирпи́чикъ), Backstein, Ziegelstein, *m.*

Киса́, –ы́, *f.* Schnürbeutel, *m.*

Ки́са, –и, *f.* (*dim.* Ки́ска), Mieze, Kieze, *f.*, Miezchen (Schmeichelwort bei Katzen gebraucht), *n.*

Кисе́йный, *a.* nesseltuchen.

Кисе́ль, –я́, *m.* (*dim.* Кисе́лёкъ), Kissell (ein säuerlicher Mehlbrei), *m.*

Кисе́ль морско́й, *m. H. n.* Medusenstern, *m.*; Seenessel, *f.*

Кисе́льникъ, –а, *m.* der Kissell verkauft oder macht.

Кисе́льный, *a.* zum Kissell gehörig, vom Kissell.

Кисе́тъ, –а, *m.* Tabaksbeutel, *m.*

Кисе́й, –я́, *f.* Nesseltuch, *n.*

Ки́слая трава́, *f.*, **Ежо́вникъ**, *n. Bot.* Sauergras, (sibirische Pflanze),

Ки́слецкій, *a.* säuerlich. [*n.*

Кисли́ть, *v. a.* säuern, sauer machen.

Ки́слица, –ы, *f. Bot.* (*oxalis acetosella*), Sauerklee, *m.*; (*berberis*), Berberisbeeren, *f. pl.* [sauer.

Ки́сло, *ad.* (*dim.* Кисле́нько), **Кисло-ва́тость**, –и, *f.* das Säuerliche, *n.*, geringe Säure, *f.*; **-ва́тый**, *a.* säuerlich; etwas sauer.

Ки́слость, –и, *f.* Säure, *f.*

Кислота́, –ы́, *f.* Säure, *f.*; eine Säure; лими́нная –, Citronensäure; сели́тренная –, Salpetersäure; се́рная –, Schwefelsäure; синильная –, Blausäure; я́блочная –, Apfelsäure; янта́рная –, Bernsteinsäure, *f.*

Кислотво́рный, *a.* sauerstoffhaltig.

Кислотво́ръ, –а, *m. Chem.* Sauerstoff, *m.*

Кисло́тный, *a.* Säure enthaltend.

Кислу́шки, *f. pl.* saure Holzäpfel, *m. pl.* [herbe; scharf.

Ки́слый, (verk. Ки́сеъ), *a.* sauer;

Ки́слыя щи, *pl.* säuerliches, kühlendes und schäumendes Getränk, das man gewöhnlich in Rußland trinkt, *n.*

Кисле́ть, **Покисле́ть**, *v. n.* säuern, sauer werden.

Кисля́тина, –ы, *f.* Säure, *f.*

Ки́снуть, *v. n.* sauer werden.

Кисте́нь, –я́, *m.* eiserne Kugel (*f.*) an einem Riemen, deren sich Straßenräuber beim Überfall bedienten.

Кисти́стый, *a.* voll Trauben.

Кисть, –и, *f.* (*dim.* Ки́сточка, Ки́сточка), Kamm der Weintrauben; Quast, Büschel; Pinsel, *m.*; – плодо́въ, Büschel von Früchten; – для окропле́нія, Sprengwedel, *m.*; ручна́я –, Handwurzel, *f.*; писа́ть ки́стью, mit dem Pinsel malen.

Кись-кись, *interj.* (ein Laut, um Katzen zu locken) Hieß! Kieß! Mieß!

Ки́сы, v. Комо́ны.

Китаёшникъ, –а, *m.* Kasaken von Nankin, *m.*

Китайка, –и, *f.* (*dim.* Китаёнка), Kitayka, Nankin, *m.*

Китайникъ, –а, *m.* Frauenkleid von Nankin, *n.* [neßsche) Tusche, *f.*

Китайскія черни́ла, *n. pl.* (chi-

Китайской гусь, v. Гусь.

Китайчатый, *a.* von Nankin.

Китовый, *a.* vom Walfische; –ное уо́й, Walfischbarten, *f. pl.*; Fischbein, *n.* [sang dienlich.

Китово́вный, *a.* zum Walfisch-

Китово́въ, –а, *m.* Walfischfänger, *m.*

Ки́ттель, –я, *m.* Kittel, *m.*

Кить, –а, *m.* (*dim.* Китёнокъ), Walfisch, *m.* [sten, *n.*

Кичéніе, –я, *n.* Aufblähen, Brü-

Ки́чка, –и, *f.* (*dim.* von Ки́ка).

Кичли́вость, –и, *f.* Stolz, Hochmuth, Aufgeblasenheit, *f.*

Кичли́вый, *a.*, **–во**, *ad.* stolz hochmüthig, aufgeblasen.

Кичи́ть, **Воскичи́ть**, *v. a. Eccl. sl.* hochmüthig, stolz machen.

Кичи́ться, *v. r.* sich aufblähen, sich brüsten.

Кишéніе, –я, *n.* Wimmeln, *n.*

Кишёчникъ, –а, *m.* Darmfadentenmacher, *m.* [verkäuferin, *f.*

Кишёчница, –ы, *f.* Kaldaunen-

Кишёчный, *a.* von den Gedärmen, Darm-.

Кишка́, –и́, *f.* (*dim.* Кишёчка), Darm, *m.*; кишки́, *pl.* Gedärme, *n. & n. pl.*; Kaldaunen, *f. pl.*; grobe Weißwurz (*Bot.*), *f.*; – пачпённая по́рохомъ, Pulverwurst, *f.*

Кишкою, *ad.* Einer nach dem Andern, hinter einander her.

Кишля́, –и́, *f.* Meierhof, *m.*, [*m.* Meierei, *f.*

Кишля́ръ, –а, *m.* Meier, Pachter,

Ки́шмя, *ad.* in ungeheurer Menge.

Кишмя́шъ, –а, *m. Bot.* Art Weintrauben und Rosinen ohne Kerne, *f. pl.*

Кишнецо́вый, *a.* von Koriander-

Кишнéцъ, -á, *m.*, **Кишнéчное сѣмя**, *n. Bot.* Koriander, Koriandersamen, *m.*

Кишѣть, *v. n.* wimmeln. [*m.*

Кіáнка, -и, *f.* Schlägel, Klöpfel, Kienbäuschel.

Кіевáй, *a.* vom Billardstocke.

Кіёта, -ы, *f.* Glasschrank mit Heiligenbildern, *m.* [Queue, *n.*

I. Кій, -я, *m.* Billardstock, *m.*, Queue, *n.*

II. Кій, *pron.*, v. Кой.

Кійждо, Кóйждо, *pron. Eccl. sl.* ein jeder. [Einer, irgend Jemand.

Кійлибо, *pron. Eccl. sl.* irgend

Кіóра, -ы, *f.* Spitzhaue (der Pflasterer), *f.* [a. Klavier-.

Клавикóрдный, Клависѣйный, Клависѣйный, -ая, -ое, *m.* Klavier, *n.*

Клавишъ, -а, *m.* Taste (auf dem Klavier, der Orgel ꝛc.), *f.*; -вúшu на орáнах, Klavier (*n.*) oder Tastatur (*f.*) auf der Orgel.

Клáда, -ы, *f. Eccl. sl.* Klotz, *m.*; Fesseln, *f. pl.*

Клад-бúще, -а, *m.* Kirchhof, Friedhof, Gottesacker, *m.*; **-бúщенскій**, *a.* was an oder auf einem Kirchhofe ist; **-бúщный**, *a.* Kirchhofs-. [лóдеаъ.

Клáдезь, *m., Eccl. sl.*, v. Ко-

Кладенéцъ, -нца, *m.* Brunnen, *m.*

Кладéніе, -я, *n.* Legen, Setzen; Kastriren der Thiere, Verschneiden; (von Pferden:) Wallachen, *n.*

Кладéнный, *a.* verschnitten, kastrirt; gewallacht. [*m.*

Кладéнь, -дня, *m.* Grundbalken,

Клáдка, -и, *f.* Legen, Aufstellen, *n.*; Lage, *f.*, Haufen, *m.*; - дровъ, Holzlegen, Holzmessen, *n.*

Кладнáя, -óй, *s. f.* Fahrzeug (*n.*) auf der Wolga.

Кладовáя, *s. f.* Vorrathsgewölbe, *n.*, Geräth-, Vorrathskammer, *f.*

Кладовóй, *a.* zum Aufbewahren dienend; -вáя амбáръ, Waaren-

Кладý, v. Класть. [lager, *n.*

Клáдчикъ, -а, *m.* der Holz oder Backsteine aufsetzt; - дровъ, Holzleger, Holzmesser, *m.*

Кладъ, -а, *m.* (vergrabener) Schatz, *m.*; найтú -, einen Schatz finden.

Кладь, -и, *f.* Last, Ladung, Wagenladung, *f.*; über einen Bach gelegtes Bret; Abführungsmittel für Pferde, *n.* [дезный, Колóдезь.

Клáдязный, Клáдязь, v. Колó-

Клáжа, -и, *f.* Einlegen, Aufstellen; Kastriren, Verschneiden, Wallachen; Aufbewahren, *n.*; Last, Ladung, *f.*

Клаплáніе, -я, *n.* Bücken, *n.*

Клаплáться, Поклонúться, кломý, *v. r.* sich verbeugen; einen grüßen lassen; *vu.* ein Geschenk machen (besonders an Gelde); клапáйтесь, поклонúтесь емý отъ менú, grüßen Sie ihn von mir, machen Sie ihm meine Empfehlung; клапáюсь Вамъ сúми дéньгами, ich bringe Ihnen dieses Geld (zum Geschenke).

Клáпанъ, -а, *m.* (*dim.* Клáпанчикъ), Klappe an einer Tasche, *f.*; Ventil, *n.*; Klappe an Blasinstrumenten, *n.*

Клар-нетúстъ, -а, *m.* Klarinettenspieler, Klarinettist, *m.*; **-нéтовый**, *a.* Klarinetten-; **-нéтъ**, -а, *m.* Klarinette, *f.*

Клáсный, v. Колоóльный.

Клáссикъ, -а, *m.* Klassiker, klassischer Schriftsteller, *n.*

Классúческій, *a.* klassisch.

Клáссный, *a.* zu einer Klasse gehörig. [nung; Schulklasse, *f.*

Классъ, -а, *m.* Klasse, Rangordnung,

Класть, Покласть, *v. a.* legen, stellen, setzen; aufrichten, setzen; machen, bauen; Eier legen; wallachen, verschneiden, kastriren; geben, einlegen; * schätzen; anschlagen, rechnen, glauben, voraussetzen; - въ кýчу, auf einen Haufen legen, aufhäufen; - бóрова, einen Eber schneiden; - жеребцá, einen Hengst legen, wallachen; - дéньги, Geld niederlegen; - слова́ на нóты, einen Text in Musik setzen; - приманку, ködern; **-ся**, *a*) *v. p.* gelegt, gesetzt, gestellt werden; begraben werden; angerechnet, geschätzt werden; *v. n.* Eier legen; *β*) *v. r.* sich auf Jemand verlassen.

Класъ, v. Колоóсъ.

Клевáка, -и, *f.* beißiger Vogel, *m.*

Клевáніе, -я, *n.* Picken mit dem Schnabel; Anbeißen, *n.*

Клевáть, *v. a.* picken (mit dem Schnabel); (von Fischen:) anbeißen (an die Angel); **-ся**, *v. r.* hacken, beißen.

Клéверъ, v. Дáтлина.

Кле-ветá, -ú, *f.* Verleumdung, Lästerung, *f.*; **-ветáніе**, -я, *n.* Verleumden, Lästern, *n.*; **-ветáть**, *v. a.* einen beschuldigen; - на кого́, комý, verleumden, verlästern; **-ветúвый**, **Клеветлúвый**, *a.* verleumderisch, lästernd; **-ветúкъ**, -а, *m.* Verleumder, *m.*; **-ветúца**, -ы, *f.* Verleumderin, *f.*; **-вéтничать**, *v. n.* verleumden, lästern; **-ветнúчій, Клеветнúческій**, *a.* verleumderisch.

Клеврéтный, *a.* dem Kameraden eigen. [Kameradschaft, *f.*

Клеврéтство, -а, *n.* Gesellschaft,

Клеврéтъ, -а, *m. Eccl. sl.* Gefährte, Kamerad, *m.*

Клёвъ, -а, *m.* Anbiß, *m.*, Anbeißen an der Angel, *n.*; Schnabel, *m.*

Клегтáніе, -я, *n.* Adlergeschrei, *n.*

Клéдничъ, -а, *m. Mar.* Überzug eines Taues, *m.* [schreien.

Клегтáть, *v. n.* (von Adlern:)

Клеевáтый, *a.* etwas klebrig.

Клеевóй, *a.* Leim-.

Клеéніе, -я, *n.* Kleben, *n.*

Клеёнка, -и, *f.* Wachstuch, *n.*

Клеённый, *part. p.* geleimt, geklebt.

Клеёночный, *a.* von Wachstuch.

Клей, -я, *m.* Leim, *m.*

Клéйка, -и, *f.* Leimung, *f.*

Клéйкій, (verk. Клéвекъ), **Клéйный**, *a.* klebrig, leimig.

Клéйковина, -ы, *f.* Leimstoff, *m.*, das Klebrige.

Клéйкость, -и, *f.* Klebrigkeit, *f.*

Клéйльный, *a.* zum Leimen oder Kleben gehörig.

Клéйльщикъ, -а, *m.* der etwas zusammen klebt, leimt, kittet.

Клеймéніе, -я, *n.* Stempeln, *n.*

Клеймёный, *a.* gestempelt; plombirt. [tuch, Namentuch, *n.*

Клéйникъ, -а, *m.* Nähetuch, Merk-

Клéймить, *v. a.* stempeln; (brandmarken); plombiren.

Клеймó, -á, *n.* Stempel (der Abdruck, und auch das Werkzeug, womit man stempelt), *m.*

Клейнóды, -овъ, *m. pl.* Kleinodien (zur Krönung eines Königs ꝛc.), *f. pl.*

Клéйстерить, *v. a.* kleistern.

Клéйстерный, *a.* vom Kleister; Kleister-.

Клéйстеръ, -а, *m.* Kleister, *m.*

Клéйстый, *a.* Leim enthaltend, klebrig.

Клéить, *v. a.* leimen, kitten; **-ся**, *v. p.* geleimt, gekittet werden; zusammen kleben (*v. n.*).

Клéйщикъ, -а, *m.* der die Hausenblase zubereitet.

Клёкъ, -а, *m.* Froschlaich, *m.*

Клéнина, Клéновина, -ы, *f.* abgehauener Ahornbaum, *m.*

Клéнникъ, -а, *m.* Ahornwald, *m.*

Клéновый, *a.* von Ahorn.

Клёнъ, -а, *m. Bot.* (*dim.* Клёнóкъ, Клёночикъ), Ahorn, *m.*

Клепáло, -а, *n. Eccl. sl.* Bret, auf welches man ehedem schlug, um die Leute zur Kirche zu rufen, *n.*

I. Клепáніе, -я, *n.* Schlagen, Klopfen; Läuten, *n.*

II. Клепáніе, -я, *n. vu.* Verleumden, *n.*, Verleumdung, *f.* [gen.

Клёпанный, *a.* mit Eisen beschla-

Клёпанъ, -а, *m.* dünne Eisenschienen zum Beschlagen der Koffer, *m.*

Клепáть, *v. a. Eccl. sl.* mit einem Hammer auf etwas schlagen, läuten; * -, und поклепáть, *v. a.* einen fälschlich beschuldigen, verleumden.

Клéркъ, -а, *m.* Schreiber (in Comptoiren, in Expeditionen), *m.*

Клестъ, -а, *m.* (*dim.* Клестóвка), Kreuzschnabel (Vogel), *m.*

Клётень, -тня, *m. Mar.* Überzug eines Taues, *m.* [kleid, *n.*

Клётка, -и, *f. Mar.* Schanz-

Клеть, -а, *m.* Kammer, Vorrathskammer, *f.*

Клёцки, *f. pl.* Klößchen, *n.*

Клешнй, -ú, *f.* Krebsscheere, *f.*

Клещáкъ, -а, *m. H. n.* Zangenkäfer, Ohrwurm, *m.* [derbaum, *m.*

Клещёвина, -ы, *f. Bot.* Wun-

Клещевúнное мáсло, *n.* Purgirkörneröl, Ricinusöl, *n.*

Клещевúнное сѣмя, *n.* Purgirkörner, *m. pl.*

Клещú, -éй, *f. pl.* Zange, Kneipzange, *f.*; Kummetholz, *n.*; - рáковыя, Krebsscheeren, *f. pl.*; - акушéрскія, Geburtszange (Zange der Geburtshelfer), *f.*

Клещинéцъ, -нцá, *m. Bot.* Zehrwurz, Fieberwurzel, *f.*, deutscher Ingwer, *m.*

Клещъ, -á, *m. H. n.* (*dim.* Клéщикъ), Zecke, Hundszecke, Schafszecke, *f.*; - у крóвельщикóвъ, Deckhammer der Dachdecker, *m.*

Клúканіе, -я, *n.* Rufen, *n.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0173-9 DFG

Кли́кать, Кли́кнуть, *v. a.* rufen; (ehedem) öffentlich ausrufen.

Клику́ша, -и, *f.* besessenes Frauenzimmer, *n.*

Кликъ, -а, *m.* Ruf, Schrei, *m.*

Кли́матъ, -а, *m.* Himmelsstrich, *m.*, Klima, *n.*

Климати́ческій, *a.* klimisch.

Кли́нникъ, -а, *m. Bot.* (*gomphrena*), Nagelkraut, *n.*

Клинить, *v. a.* (mit einem Keile) spalten.

Клинище, -а, *n. au.* großer Keil, [*m.*

Клино-ва́тый, -обра́зный, **Кли́нчатый**, *a.* keilförmig.

Кли́нокъ, -а, *m.* Degenklinge, *f.*

Кли́нчикъ, -а, *m.* (*dim.* von Клинъ), kleiner Keil; Zwickel an Hemden); *Artill.* Richtkeil (der Kanone), *m.*

Клинъ, -а, *m.* Keil von Holz oder Eisen, *m.* [schendiener, *m.*

Кли́рикъ, -а, *m.* niederer Kir-

Кли́росникъ, -а, *m.* (*vu.* Кри́лошанинъ), Sänger (in der Kirche); Chorschüler, *m.*

Кли́росъ, -а, *m.* (*vu.* Кри́лосъ), Chor (wo die Kirchensänger stehen), *n.*

Клиръ, -а, *m.* Geistlichkeit, *f.*; die geringern Kirchendiener, *m. pl.*

Клисти́рный, *a.* Klystier-; -ный шприцъ, Klystierspritze, *f.*

Клисти́ръ, -а, *m.* Klystier, *n.*

Кли́чанинъ, -а, *m.* Treiber auf der Jagd, (welcher das Wild aufschreckt), *m.* [der Hunde, *n.*

Кли́чка, -и, *f.* Rufen, Anrufen

Кличъ, -а, *m.* Geschrei, Geräusch, *n.*; öffentlicher Ausruf, *m.*

Кліе́нтъ, -а, *m.* Client, *m.*

Кліо́къ, *v.* Клёкъ.

Кліо́панный, *v.* Клёпанный.

Кліо́панъ, *v.* Клёпанъ.

Кліо́цки, *v.* Клёцки.

Клобу́къ, -а́, *m.* Kapuze (der Mönche), *f.*

Клокаста́ый, *a.* dicht, buschig.

Клокота́ніе, -а, *n.*, **Кло́котъ**, -а, *m.* Aufwallen des siedenden Wassers, *n.*

Клокота́ть, *v. n. Eccl. sl.* aufwallen, brodeln (im Kochen).

Клокъ, -а, *m.* (*dim.* Клочо́къ), Büschel, Bündel (Heu); ein Stückchen, *n.*; Art Saloppe, *f.* [gung, *f.*

Клоне́ніе, -я, *n.* Beugung, Neigung, niederbeugen; lenken; **-ся**, *v. r.* (отъ чего́), sich biegen, sich neigen; (къ чему́), abzwecken, abzielen (auf etwas). [abzielend.

Клоня́щійся, *part. a.* abzweckend,

Клопе́цъ, -пца́, *m. Bot.* gemeiner Hahnenkamm, Bauernsenf, *m.*, Taschenkraut, *n.*

Клопо́вникъ, *v.* Багу́льникъ.

Клопо́вница, -ы, *f. Bot.* Wanzenkraut, *n.*

Клопо́вый, *a.* von Wanzen.

Клопъ, -а, *m. H. n.* (*dim.* Кло́пикъ), Wanze, *f.*

Кло́сный, *v.* Хромо́й.

Клотъ, -а, *m.* (*dim.* Кло́тикъ), Knopf einer Wetterfahne, *m.*

Клохта́нье, -я, *n.* Gluchzen der Hühner, *n.*

Клохта́ть, *v. n.* (von Hühnern:) gluchzen, glucken; (von Kranken:) seufzen, ächzen.

Клохту́нья, -и, *f.* Gluckhenne, *f.*

Клочо́къ, *v.* Клокъ.

Клочи́ть, *v. a.* verfilzen, verwirren; **-ся**, *v. r.* sich verfilzen, sich verwirren. [verfilzt.

Клочкова́тый, *a.* flockig; verwirrt,

Клубить, Склубить, *v. a.* (vom Winde:) aufregen, in Bewegung setzen (das Meer); **-ся**, *v. r.* sich fortwälzen, sich wirbeln.

Клубни́ка, -и, *f.* (*dim.* Клубни́чка), Gartenerdbeere, *f.*

Клубни́ковка, -и, *f.* Erdbeerwein, Erdbeerlikör, *m.*

Клубни́чникъ, -а, *m.* 1. *Bot.* Erdbeerpflanze, *f.*; 2. Erdbeerwein; *m.* [Erdbeer-.

Клубни́чный, *a.* von Erdbeeren;

Клу́бный, *a.* vom Club.

Клубоба́тый, *a.* kugelförmig.

Клубъ, -а, *m.* (*dim.* Клубо́къ, Клубо́чекъ, *au.* Клубчи́ще), Knäuel, Knaul; Club, *m.*

Клуби́щійся, *part. a.* sich fortwälzend, sich wirbelnd.

Клу́мба, -ы, *f.* Bosquet, Gebüsch, *n.* [Gluckhenne, *f.*

Клу́ша, -и, *f.* (*dim.* Клу́шка),

Клы, *m. pl. a.* Колъ, *qu. v.*; Sporen (der Hähne), *m.*; Afterklauen, *f. pl.*; *it. v.* Клыкй *sub*: Клыкъ.

Клыка́стый, *a.* mit großen Hauern.

Клы́къ, -а́, *m.*, **Клыкй**, *pl.* (*dim.* -чо́къ), Hauer, Hauzähne, *m. pl.*

Клѣвъ, *v.* Хлѣвъ.

Клѣтка, -и, *f.* (*dim.* Клѣточка), Käfig, *m.*; Schicht (Backsteine), *f.*; класть въ клѣтки, aufschichten.

Клѣточка, -и, *f.* (auf Zeugen:) Würfel, *m.*

Клѣточникъ, -а, *m.* Käfigmacher, *m.* [Käfig-.

Клѣточный, *a.* zum Käfig gehörig;

Клѣтухъ, -а, *m.* Flechtwerk, *n.*

Клѣтушка, -и, *f.* (*dim.* von Клѣть), kleines Zimmer, *n.*

Клѣтчатый, *a.* (von Zeugen:) gewürfelt.

Клѣть, -и, *f. Eccl. sl.* Zimmer, *n.*; (bei den Bauern:) Verwahrungskammer, (wo sie ihre besten Sachen aufheben), *f.*

Клювъ, -а, *m.* Schnabel, *m.*

Клюзъ, -а, *m. Mar.* Klüse, *f.*, Klüsgatt, *n.* [sack, Klüsdeckel, *m.*

Клюзъ-са́къ, -а, *m. Mar.* Klüs-

Клюка́, -и́, *f.* (*dim.* Клю́чка), Krückenstock, *m.*; Ofenkrücke, *f.*

Клюква, -ы, *f. Bot.* (*dim.* Клю́ковка), Moosbeere, Moosheidelbeere, Sumpfbeere, *f.*

Клюковникъ, -а, *m.* 1. Moosbeerstrauch, *m.*, Moosbeerstaude, *f.*; 2. Moosbeersaft, *m.*; 3. Moosbeerverkäufer, *m.*

Клю́ковный, *a.* von Moosbeeren.

Ключа́ется, *v. impers. Eccl. sl.*, *v.* Случа́ется.

Клюнуть, *v.* Клева́ть.

Клю-чаре́въ, *a.* dem Gewandbewahrer gehörig; **-чарство**, -а, *n.* Amt des Gewandbewahrers, *n.*; **-ча́рь**, -я́, *m.* Gewandbewahrer, ein Geistlicher, der die Aufsicht über die Kirchengewänder hat, *m.*

Ключевина, -ы, *f.* schlammige Quelle, *f.*; Schlüsselloch (im Schlosse), *n.* [ницъ.

Ключево́е сло́во, *v.* Ключъ гра-

Ключево́й, *a.* Schlüssel-; von der Quelle; Quelle-; **-ва́я боро́дка**, Schlüsselbart, *m.*; **-ва́я вода́**, Quell-

Ключи́къ, *v.* Ключь. [wasser, *n.*

Ключи́ца, -ы, *f. Anat.* Schlüsselbein, *n.*

Ключи́чный, *a.* Schlüsselbein-.

Ключи́ковъ, *a.* dem Kellner eigen.

Ключникъ, -а, *m.* Kellermeister am Hofe der alten Zaren, *m.*; **-стрепе́нный**, Oberhofmarschall der alten Zaren; **- путево́й**, Reisemarschall der alten Zaren, *m.*

Ключница, -ы, *f.* Haushälterin, Ausgeberin, *f.*

Ключь, -а́, *m.* (*dim.* Кли́чикъ), Schlüssel; Stimmhammer, *m.*; Quelle, *f.*, Springbrunnen, *m.*; подобранный -, Nachschlüssel, *m.*; - грани́цы [oder грани́цъ], (in der Kalenderrechnung:) Ostergrenzentafel, *f.*; (in der Baukunst:) - въ сво́дъ, Schlußstein, *m.*; стра́нчій съ ключа́мъ, *v.* Стра́нчій.

Клюпа, -и, *f.* Schuhriemen, *m.*

Клю́шникъ, Клю́шница, *v.* Ключникъ.

Кляни́къ, -а́, *m.* (*dim.* Кляничо́къ), Zuschneidemesser der Schuhmacher, *n.* [falle, *f.*

Кляница, -о́въ, *m. pl.* Falle, Fuchs-

Кляпъ, -а, *m.* (*dim.* Кля́пикъ), Knebel, *m.*; Quereisen hinter der Spitze eines Jagdspießes, *n.*

Кля́пышъ, -а, *m.* Haken, *m.*; Öhse, *f.*

Клясть, *v. a.* verfluchen, verwünschen; **-ся**, *v. r.* schwören.

Кля́тва, -ы, *f.* Eid, Schwur; Fluch, *m.*; церко́вная -, Kirchenbann, *m.*

Кля́твенный, *a.* eidlich.

Кля́тво-преступле́ніе, -я, *n.* Meineid, *m.*; **-престу́пникъ**, -а, *m.* Meineidiger, *m.*; **-престу́пница**, -ы, *f.* Meineidige, *f.*; **-престу́пный**, *a.* meineidig; **-хранительный**, *a. Eccl. sl.* den Eid haltend. [wünscht; *v.* Проклятый.

Кля́тый, *part. p.* verflucht, ver-

Кля́уза, -ы, *f.* Klausel, *f.*; кля́узы, *pl.* Winkelzüge, Ränke, Kniffe, *m. pl.*, Schikanen, *f. pl.*

Кля́узникъ, -а, *m.* Rabulist, Zungendrescher, Ränkemacher, *m.* [*f.*

Кля́узница, -ы, *f.* Ränkemacherin,

Кля́узничать, Кля́узить, *v. n. vu.* Ränke schmieden, Kniffe machen, schikanieren.

Кля́узы, *v.* Кля́уза.

Кля́ча, -и, *f.* (*dim.* Кля́чка, Кля́чонка), *fa.* Schindmähre, Kracke, [*f.*

Кминъ, *v.* Тминъ.

Кна́стеръ, -а, *m.* Canaster, Knaster, *m.*

Кне́хты & Кне́гты, -ъ, *m. pl. Mar.* Bughölzer, *n. pl.*

Кни́га, -и, *f.* (*dim.* Кни́жка, Кни́жечка, *au.* Кни́жица), Buch, *n.*, (*dim.* Büchlein, Bücheschen, *n.*); **приходна́я** –, Hauptbuch (der Kaufleute); **долгова́я** –, Schuldbuch; **поземе́льная** –, Lagerbuch, Grundsteuerbuch, Steuerregister; **ручна́я** –, Handbuch, *n.*

Книго-изда́ніе, -я, *n.* Ausgabe eines Buchs, *f.*; **-печа́таніе**, -я, *n.* Drucken der Bücher, *n.*, Bücherdruck, *m.*; **-печа́тня**, -и, *f.* Druckerei, *f.*; **-прода́вецъ**, -вца, *m.* Buchhändler, *m.*; **-храни́лище**, -а, *n.*, **-храни́лица**, -ы, *f. Eccl. sl.* Bibliothek, *f.*; **-храни́тель**, -я, *m.* Bibliothekar, *m.*

Книго́чій, -я, *m. Eccl. sl.* Aufseher, *m.* [*a.* belesen, gelehrt.

Кни́женъ, (verk. von Кни́жный),

Кни́жечка, Кни́жица, Кни́жка, *v. sub*: Кни́га.

Кни́жища, -и, *f. augm.* großes, dickes Buch, *n.*; *v.* Кни́га.

Кни́жникъ, -а, *m.* Gelehrter; Schriftgelehrter; Mensch, der lesen und schreiben kann; (*vu.* verächtl.) Buchhändler; Stubengelehrter, (ein Bücherwurm), *m.*

Кни́жный, *a.* zu den Büchern gehörig; **-ная ла́вка**, Buchladen, *m.*; **-ная бума́га**, Druckpapier; beschnittenes Papier, *n.*

Книппель, -я, *m.* Kettenkugel, *f.*

Книсъ, Книща, -ы, *f. Mar.* Querbalken, der das Verdeck zusammenhält; Schnellgalgen, *m.*

Кнопъ, Кнотъ, -а, *m. Mar.* Knoten (*m.*) am Ende eines Taues.

Кнутови́ще, -а, *n. augm.* große Peitsche, *f.* [*m.*

Кнутови́ще, -а, *n.* Peitschenstiel, *au.* Кнутя́ще), Peitsche, Knute; Knute, Züchtigung mit der Knute, *f.*

Княвгедъ, -а, *m. Mar.* Brusthols (am Vordertheil des Schiffes), *n.*

Кня́гининъ, *a.* von der Fürstin.

Кня́гиня, -и, *f.* Fürstin, Gemahlin eines Fürsten; **великая** –, Großfürstin, (Gemahlin eines Großfürsten), *f.*

Княже́къ, -жка, *m. Bot.* (atragene). Doppelblume, *f.*; – го́рный, (*atragene alpina*), Alpendoppelblume, *f.*

Княже-ни́ца, -ы, *f.* nordische Himbeere, *f.*; **-ничникъ**, -а, *m.* Himbeerwein, *m.*; **-ничный**, *a.* von der nordischen Himbeere.

Княже́ніе, -я, *n.* Regierung, *f.*; Fürstenthum, *n.*

Кня́жескій, Кня́жій, *a.* des Fürsten, dem Fürsten gehörig; fürstlich.

Кня́жество, -а, *n.* fürstliche Würde, *f.*; Fürstenthum, *n.*

Кня́жествовать, *v. n.* regierender Fürst sein. [beherrschen.

Кня́жить, *v. n.* ein Fürstenthum

Кня́жичевъ, *a.* dem Fürstensohne gehörig.

Кня́жичъ, -а, *m.* Fürstensohn, Prinz, *m.* [gehörig.

Кня́жій, *a.* fürstlich, einem Fürsten

Княжна́, -ы́, *f.* Prinzessin, Tochter eines Fürsten, Fürstentochter, *f.*; **Велика́я** –, Großfürstin, (Tochter des russischen Kaisers od. eines Großfürsten), *f.*

Княжни́нъ, *a.* einer Prinzessin (Fürstentochter) gehörig.

Кня́зевъ, *a.* vom Fürsten.

Князёкъ, -зька́, *m.* 1. *dim.* kleiner Fürst, *m.*; 2. *H. n.* Blaumeise, (Vogel), *f.*; 3. weiße Maus, *f.*

Князь, -я, *m.* (*pl.* князья́, -е́й), 1. Fürst, *m.*; **Велі́кій** –, Großfürst; 2. *Archit.*, *v.* Конёкъ & Архитра́въ.

Ко, къ, *praep.* (*c. Dat.*) zu, gegen; ко мнѣ, zu mir; къ тебѣ́, къ намъ, zu dir, zu uns.

Кобальтовый, *a.* von Kobalt.

Кобальтъ, -а, *m.* Kobalt, *m.*

Кобе́левый, Кобе́линый, *a.* vom Hunde; Hunds-.

Кобе́ль, -бля́, *m.* Schöpfkelle der Salpetersieder, *m.*

Кобе́ль, -я, *m.* (Кобелёкъ, *au.* Кобеля́ще), Hund (männlichen Geschlechts), *m.*, Rüde (*vu.* Rette), *f.*

Кобе́неніе, -я, *n.* Verzuckungen, Zuckungen, *f. pl.*

Кобе́нить, *v. a. vu.* Zuckungen haben, sich werfen (in der Fallsucht), Grimassen machen.

Кобе́цъ, *v.* Ко́бчикъ.

Коблу́чечить, *v. n.* den Falken an die Kappe gewöhnen.

Коблучо́къ, *v.* Каблучо́къ.

Ко́бчикъ, -а, *m. H. n.* Wespenfalk, Bienenfalk, Bienenspecht, *m.*

Кобу́зъ, -а, *m. H. n.* Halbweihe, *f.*, Ringelfalk, Hühnerfalk, *m.*

Кобы́ла, -ы, *f.* (Кобы́лица, Кобы́лка, *au.* Кобылѝца), Stute, *f.*

Кобылей, Кобы́лій, Кобыля́чій, *a.* von der Stute, Stuten-; **кобыля́чее молоко́**, Stutenmilch, *f.*; **-чее мя́со**, Stutenfleisch, Pferdefleisch, *n.*

Кобылица, *v* Кобы́лка.

Кобы́лка, -и, *f.* Steg auf musikalischen Instrumenten, *m.*; Heuschreckengrille, *f.*

Кобыля́тина, -ы, *f.* Stutenfleisch, Pferdefleisch, *n.* [*m.*

Кова́ло, -а, *n.* Schmiedehammer, *m.*

Кова́ль, -я́, *m.*, *v.* Кова́чъ.

Кова́льный, *a.* zum Schmieden, zum Beschlagen dienlich, Schmiede-.

Кова́льня, -и, *f.* Schmiede, *f.*

Ко́ванецъ, -нца, *m.* stark gekrümmter Fischerhaken, *m.*; kleine Platte am Kopfgestelle des Pferdes, *f.*

Ко́ваніе, -я, *n.* Schmieden, *n.*

Ко́ванный, *part. p.* geschmiedet.

Ко́вань, -и, *f.* Schmiedearbeit, *f.*

Ковáр-никъ, -а, *m.* listiger Mensch, *m.*; **-ница**, -ы, *f.* listiges Weib, *n.*; **-но**, *ad.* hinterlistig, hinterlistiger Weise; **-ность**, -и, *f.* hinterlistiges Wesen, *n.*, Verschmitztheit, Verschlagenheit, *f.*; **-ный**, (verk. Кова́ренъ), *a.* listig, verschmitzt, verschlagen, hinterlistig, arglistig; **-ство**, -а, *n.*, **-ствіе**, -я, *n.* Hinterlist, Arglist, *f.*; **-ственный**, *v.* Кова́рный; **-ствовать**, *v. n.* hinterlistig sein, Hinterlist anwenden, hinterlistig, arglistig handeln.

Кова́ть, *v. a.* schmieden; beschlagen (ein Pferd); **-ся**, *v. p.* geschmiedet werden, beschlagen werden.

Кова́чъ, -á, **Кова́ль**, -я́, *m. Eccl. sl.* Schmied, (Schmidt), *m.*

Ковёр-каніе, -я, *n.* Zerknittern, *n.*; seltsame Geberden, Grimassen; Zuckungen, *f. pl.*; **-кать**, *v. a.* zerknittern; zerschlagen, zerbrechen (Sachen von Holz oder Stein); Zuckungen erregen, plagen, quälen; **-ся**, *v. r.* sich werfen, sich zerarbeiten, das Gesicht verzerren, Grimassen machen.

Ковёрникъ, -а, *m.* Teppichmacher, *m.*

Ковёрный, *a.* vom Teppiche.

Ковёръ, -вра́, *m.* (*dim.* Ко́врикъ, *au.* Коврище), Teppich, *m.*

Ко́вка, -и, *f.* Beschlagen (der Pferde), *n.*; Beschlag, *m.*; Schmiedearbeit, *f.*

Ко́вникъ, -а, *m.* arglistiger, hinterlistiger Mensch, *m.* [*n.*

Ковря́га, -и, *f.* ganzes Brod,

Ковря́жка, -и, *f.* Pfefferkuchen, *m.* [kuchen.

Ковря́жный, *a.* von Pfeffer-

Ковчёгъ, -а, *m.* (*dim.* Ковчёжецъ), 1. Kasten, *m.*, Kästchen, *n.*; 2. Siegelkapsel (für das Wachssiegel), *f.*; 3. Heiligenschrank, *m.*; **Ноевъ** –, Arche Noah's, *f.*; – завѣта Господня, Bundeslade (bei den Israeliten der Vorzeit), *f.*; *it. v.* Ковчёжецъ.

Ковчёжецъ, -жца, *m.* 1. Kästchen, *n.*; 2. Siegelkapselchen, *n.*; 3. Heiligenschränkchen, *n.*

Ковшъ, -а́, *m.* (*dim.* Ко́вшичекъ, *au.* Ко́вшище), Schöpfkelle, *f.*; Trinkgeschirr, *n.*

Ковъ, -а, *m.* hinterlistige Nachstellungen, *f. pl.*, Ränke, *m. pl.*

Ковы́ль, *v.* Кавы́ль.

Ковыля́ніе, -я, *n.* Hinken, *n.*

Ковыля́ть, *v. n.* hinken, einen Fuß schleppen (von Thieren).

Ковырну́ть, *v.* Ковыря́ть.

Ковы-рокъ, -рка́, *m.* ausgeklaubtes, ausgelesenes Stückchen, *n.*; **-ра́ніе**, -я, *n.* Stochern, Ausklauben, *n.*; **-раный**, *part. p.* ausgeklaubt, ausgestochert; (von Bastschuhen:) mit Hanf untersflochten; **-ра́ть, -ну́ть**, *v. a.* ausklauben; stochern; ausbessern; – ла́пти, abgetragene Bastschuhe ausbessern, mit Hanf untersflechten; * drüberhin nähen, hudeln, hinpfuschen.

Когда́, *ad.* wenn, wann; als; когда́ онъ бу́детъ? wenn (wann) wird er kommen? скажи́те ему́, когда́ онъ бу́детъ, что . . ., sagen Sie ihm, wenn er kommt, daß . . .; въ то вре́мя, когда́ . . ., zu der Zeit, als . . .; когда́ я тамъ былъ, то Васъ не́ было, als (oder da) ich

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0175-0 DFG

dort war, waren Sie nicht da; когда́-нибу́дь, когда́ ни есть, когда́-ли́бо, *ad.* einmal; irgend einmal; irgend wann; einst.

Ко́готь, Котть, *gen.* ко́гтя, *m.* Klaue, *f.*; Fänge (der Raubvögel), *m. pl.*; * попа́сться въ ко́гти, in Jemandes Krallen gerathen; *it.* *держа́ть кого́-либо въ когтя́хъ, einen streng halten.

Когтйстый, *a.* lange Klauen oder Fänge habend.

Коё-гдѣ, *ad.* irgend wo; коёкакъ, auf irgend eine Weise; коёкто, *pron.* irgend Jemand; коёчто, *pron.* irgend etwas, irgend was.

Ко́жа, -и, *f.* (*dim.* Ко́жица), Haut, *f.*; Fell, *n.*; (von Füchsen, Hasen:) Balg, *m.*; бычья́я —, Rindshaut; медвѣжья, Bärenhaut; козли́ная —, Bockshaut, *f.*, Bockfell; Leder, *n.*; Schale an Früchten, *f.*; снять ко́жу съ живо́тнаго, einem Thiere die Haut (das Fell, den Balg) abziehen; ко́жа на я́блокахъ, на гру́шахъ, Schalen von Äpfeln, von Birnen; * изъ ко́жи лѣзть, sich außerordentliche Mühe geben, alle Kräfte anstrengen; на нёмъ то́лько ко́жа да ко́сти, es ist nichts als Haut und Knochen an ihm; ни ко́жа, ни ро́жа, §. weder gehauen, noch gestochen.

Кожа́нъ, -а, *m.* lederner Kittel, *m.*; (Fledermaus, *f.*); v. Лета́ющая мышь.

Ко́жаный, *a.* ledern, von Leder; — переплётъ, Ledereinband, *m.*

Ко-жёвенный, *a.* zur Gerberei gehörig; **-жёвниковъ**, *a.* dem Gerber gehörig; **-жёвникъ**, -а, *m.* Gerber, Lohgerber, *m.*; **-жёвничать**, *v. n.* die Gerberei treiben, Gerber sein; **-жёвничество**, -а, *n.* Gerberei, *f.*; **-жёвничій**, *a.* vom Gerber; Gerber-; **-жёвный**, v. Кожёвенный; **-жённа**, -и, *f.* Gerberei, Lohgerberei, *f.*; **-женя́ка**, -и, *f.* Gerber, *m.*

Ко́женый, v. Ко́жаный.

Кожеѣдъ, -а, *m. H. n.* Schabkäfer, *m.*

Ко́жица, -ы, *f.* (*dim.* von Ко́жа), Häutchen, Fellchen, *n.*; Schale an Früchten; вѣ́рхняя, нару́жная —, *Anat.* (*epidermis*), Oberhäutchen, *n.*

Ко́жный, *a.* von der Haut, in der Haut befindlich.

Кожура́, -ы́, *f.* (*dim.* Кожура́ша, Кожура́шка), Schale an den Früchten, *f.*

Кожу́хъ, -а́, *m.* 1. Pelz, Bauerpelz (ohne Überzug), *m.*; 2. Schurz, Sturz, Mantel (einer Esse und in Gießereien), *m.*

Коза́, -ы́, *f.* 1. (*dim.* Ко́зка, Ко́зочка), Ziege, *f.*; 2. Tragbahre der Maurer, *f.*; 3. (in Gießereien:) Gießform, *f.*; 4. äußere Wände (*f. pl.*) des Schmelzofens; 5. Radkasten [über den Rädern an Dampfschiffen], *m.*

Козакйнъ, v. Казакйнъ.

Коза́къ, Козачи́ха, Коза́чка, v. am Ende dieses Theiles: Verzeichniß geographischer Eigennamen, ꝛc.

Коза́къ, -а́, *m. H. n.* gesäumter Wasserkäfer, *m.* [selmaus, *f.*

Коза́лка, -и, *f. H. n.* große Ha-

Коза́цкій можжеве́льникъ, v. Арта́шъ.

Коза́чка, -и, *f.* Pflugsterze, *f.*

Козачо́къ, -чка, *m.* Kosakentanz, *m.*; v. Казачо́къ.

Коза́чья ру́та, v. Ру́та.

Козёлъ, -зла́, *m.* Ziegenbock, *m.*; Bocksleder, *n.*

Козеро́гъ, -а, *m.* Steinbock (Zeichen des Thierkreises u. Sternbild), *m.*

Ко́зій, *a.* von der Ziege; Ziegen-.

Ко́зка, Ко́зочка, -и, *f.* (*dim.* von Коза́), Zickelchen, *n.*

Козлёнокъ, -нка, *m.* (*dim.* von Козёлъ), *Eccl. sl.* Böckchen, *n.*

Козли́на, -ы, *f.* Bockfell, *n.*

Козли́ный, *Eccl. sl.*, **Ко́злій**, *a.* vom Bocke; Bocks-. [bart, *m.*

Козло́ва борода́, *f. Bot.* Bocks-

Козло́вый, *a.* vom Bocke; -вая ко́жа, Bockfell, *n.*; -вые башмаки́, Schuhe von Bockleder, *m. pl.*

Козло-гла́сіе, -я, *n. Eccl. sl.* meckernde Stimme, *f.*; **-гласова́ніе**, -я, *n. Eccl. sl.* Meckern eines Bocks; Singen eines Betrunkenen, *n.*

Козы́, -о́въ, *m. pl.* Böcke unter einem Gerüste, *m. pl.*; Hebezeug, *n.*

Ко́злы, -зелъ, *m. pl.* Kutschenbock, *m.*

Козля́, -я́ти, *n.*, v. Козлёнокъ.

Козля́къ, Козля́чекъ, v. Ма́слякъ.

Козля́тина, -ы, *f.* Bockfleisch, *n.*

Козля́чій, *a.* vom Bocke.

Ко́зненный, *a.* listig, ränkevoll.

Козно-дѣ́й, -я, *m.* arglistiger, ränkevoller Mensch, *m.*; **-дѣ́йный**, *a.* hinterlistig, arglistig; **-дѣ́йство**, -а, *n.* Hinterlist, Arglist, *f.*; **-дѣ́йствовать**, *v. n.* einem hinterlistig nachstellen. [lungen, *f. pl.*

Козньи, -ій, *f. Eccl. sl.* Nachstel-

Козодо́й, -я, *m. H. n.* Ziegensauger, Ziegenmelker, *m.*, Nachtschwalbe, *f.*

Ко́зонъ, -зна, *m.* (*dim.* Козоно́къ, Козоно́чекъ), ein Knochen, womit die Kinder spielen, *m.*

Козу́ля, -и, *f. H. n.* Reh, *n.*

Козырёкъ, -рька, *m.* 1. Augenschirm (*m.*) an Militär-Mützen, an Tschako's; (*dim.* von Ко́зырь), v. Ко́зырь.

Козы́ристый, *a.* stark an Trümpfen, der viel Trümpfe hat.

Козы́рка, -и, *f.* Trumpfspielen, *n.*

Козырну́ть, v. Козыра́ть.

Козы́рный, *a.* von Trumpf; Trumpf-; — тузъ, Trumpf-Daus, *n.*

Ко́зырь, -я, *m.* (*dim.* Козырёкъ), Trumpf, *m.*; (bei den Schuhmachern:) Oberleder, *n.*; что ко́зыри? was ist Trumpf? бить ко́зыремъ, mit Trumpf stechen.

Козыра́ть, Козырну́ть, *v. n.* trumpfen, Trumpf spielen; * schelten, schimpfen.

Козья́къ, -а́, *m. Bot.* Geißraute, *f.* [genwurzel, *f.*

Козю́льникъ, -а, *m. Bot.* Schlan-

Коза́вка, -и, *f. H. n.* Blattkäfer, *m.*

Кой, (*Eccl. sl.* кій), **ка́я, ко́е**, *pron.* wer, welcher, welche, welches, was für einer, eine, eins.

Ко́йка, -и, *f.* Hängematte (auf den Schiffen), *f.*

Ко́ка, -и, *f. vn.* Hühnerei, *n.*; der Knecht Ruprecht.

Ко́кать, Ко́кнуть, *v. a.* einen leichten Schlag (Klapps) geben; **-ся**, *v. r.* sich an etwas stoßen.

Кокет-ка, -и, *f.* Kokette, *f.*; **-ничать, -ствовать**, *v. n.* kokettiren; **-ство**, -а, *n.* Koketterie, *f.*

Коклю́ха, -и, *f.* (*dim.* Коклю́шка, Коклю́шечка), Klöppel (zum Spitzenklöppeln), *m. pl.*; Kräuselhölzer (der Perrückenmacher), *n. pl.*

Коклю́шечный, *a.* zum Klöppeln dienlich.

Коклю́шъ, -а, *m.* Keuchhusten, *m.*

Ко́кнуть, v. Ко́кать.

Коковя́ть, *v. n.* wie ein Gukuk schreien.

Кокóра, -ы, *f.* (*dim.* Кокóрка), Querbalken (im Schiffe), *m.*

Кокóрникъ, -а, *m. Bot.* Osterluzei, *f.*

Кокóрный, *a.* vom Querbalken (im Schiffe). [Patronenkasten, *m.*

Ко́коръ, -а, *m. Artill.* Kugel-,

Кокóсовый, *a.* vom Kokusbaume.

Ко́косъ, -а, *m. Bot.* Kokusbaum, *m.*; *it.* Kokusnuß, *f.*

Ко́котъ, -а, *m.* Hahnenschrei; Schrei eines Hahns, wenn er erschrickt, *m.*

Кокота́ть, *v. n.* (von einem Hahne:) vor Schrecken (ko, ko, ko) schreien.

Кокóшить, *v. a. vn.* einen durchbläuen, durchwalken.

Кокóшникъ, -а, *m.* (*dim.* Кокóшничекъ), Frauen-Kopfputz (*m.*) gemeiner Weiber, vorn an der Stirn mit Schmelzwerk, Perlen oder Spitzen geziert. [Bruthenne, *f.*

Ко́кошъ, -а, *m. Eccl. sl.* Henne,

Кокоу́нъ, -а, *m. H. n.* (*dim.* Кокоу́нокъ), Löffelente, Schildente, *f.*

Кокýшка, v. Кукýшка.

Кокýшкинъ лѣнъ, *m. Bot.* Purgierlein, Purgierflachs, *m.*; -кины слёзы, männliches Knabenkraut, *n.*; -кины сапóжки, Frauenschuh, Marienschuh, *m.*

Кокýшникъ, -а, *m. Bot.* wilder Flachs, *m.*, Gukuksblume, *f.*

Колóба, -ы, *f.* 1. *H. n.* Grundling (ein Flußfisch); 2. Rohrkolben; Destillirkolben, *m.*

Колбасá, v. Калбасá.

Колдерга́ть, -а, *m. Mar.* Koldergatt, *n.*

Кол-довáніе, -я, *n.* Zaubern, *n.*; **-довáть**, *v. a.* zaubern, hexen, besprechen; **-довскій**, *a.* zauberisch, Zauber-, Hexen-; **-дóвство**, -а, *n.* Zauberei, Hexerei, *f.*; **-дýнова трáва**, *f. Bot.* Hexenkraut, Stephanskraut, *n.*; **Кол-дýновъ**, *a.* dem Zauberer

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0176-6

tigen; **Кол-ду́нъ**, -а́, *m.* Herenmeister, Zauberer, *m.*; **-ду́ньинъ**, *a.* von der Zauberin; **-ду́нья**, -и, *f.* Zauberin, Hexe, *f.*

Коле-ба́ніе, -я, *n.* Wackeln, Wanken, *n.*; Erschütterung; heftige Gemüthsbewegung, Unruhe, *f.*; **-ба́ть, Поколеба́ть, Колебну́ть**, *v. a.* erschüttern, bewegen, wankend machen, (*propr.* & *); **-ся**, *a) v. p.* bewegt, erschüttert werden; *β) v. r.* sich bewegen, wanken, wackeln; * schwanken, unentschlossen sein; **мо́ре колеба́лося**, das Meer geräth in Bewegung, das Meer wogt, schlägt Wellen; **корабль сильно отъ бу́ри колеба́лся**, das Schiff schwankt heftig von dem Sturme, wird heftig vom Sturme hin und her geworfen; **во вре́мя землетрясе́нія зда́нія поколеба́лись**, zur Zeit des Erdbebens wankten die Gebäude; **поколеба́ться въ намѣреніи**, wankend im Entschlusse, unentschlossen sein.

Колеба́ле-мость, -и, *f.* Wanken, *n.*; Unbeständigkeit, *f.*; **-мый**, *a.* bewegt, erschüttert; beunruhigt.

Колеба́ющійся, *part. a.* wankend, unbeständig.

Коле́да, Коль́да, -ы, *f.* Gott des Friedens bei den alten Slawen und sein Fest, *m.*

Колейстый, *a.* voll Wagengeleise, ausgefahren.

Коленко́ровый, *a.* von Calico.

Коленко́рь, -а, *m.* Calico, *m.*

Колесйть, Околесйть, *v. n. vu.* einen großen Umweg machen, viel umgehen.

Ко-лесйще, -а, *n. augm.* (v. Колесо́), großes Rad, *n.*; **-ле́сникъ**, -а, *m.* Stellmacher, Wagner, *m.*; **-ле́сница**, -ы, *f. Eccl. sl.* Wagen, *m.*; **-лесничегонйтель, -лесничйникъ**, -а, *m. Eccl. sl.* Kutscher, *m.*; **-лесничій**, *a. Eccl. sl.* zum Wagen gehörig; **-ле́сный, -лесо́вый**, *a.* zum Rade gehörig; Rad-; **-лесо́**, -а́, *n.* (*dim.* -лесцо́, *au.* -лесйще), Rad (von jeder Art), *n.*; **прядйльное -**, Drehrad der Seiler; **лотерёйное -**, Glücksrad (beim Ziehen einer Lotterie), *n.*; **-лесонйе**, -я, *n.* Rädern, *n.*; **-лесонйна**, -ы, *f.* Wagengeleis, *n.*; **-лесова́ть**, *v. a.* rädern; **-лесовы́й**, *v.* Колесничій; **-лесцо́**, (*dim.* von Колесо́), -а, *n.* Rädchen, *n.*

Колечко, -а, *n. dim.* kleiner Ring, *m.*, (v. Кольцо́).

Колечный, *a.* vom Ringe.

Колей, -ю́, *f.* (*Eccl. sl.* Колія), Radspur, *f.*, Geleis, Wagengeleis, *n.*

Колй, *ad.* wenn, wann; *conj.* wenn, wofern.

Ко́ливо, -а, *n.* geweihter (mit Honig und Beeren gekochter) Weizen, *m.* [so oft.

Колйждо, *ad. Eccl. sl.* so vielmal,

Колйка, -и, *f.* Kolik, *f.*

Колйкій, *a.* welcher, der wie viel.

Колйко, *ad.* wie viel. [ste.

Колйче-ственный, *a.* vielfältig; **-ство**, -а, *n.* Menge, Quantität; * Quantität der Silben, *f.*

Колій, *v.* Колей.

Ко́лка, -и, *f.* Hauen, Fällen, *n.*

Ко́лки, *m. pl.* Wirbel an einer Violine oder Laute, *m. pl.*

Ко́лкій, *a.* das sich leicht spaltet; * beißend, anzüglich, spitzig; **-кія слова́**, Stichelreden, Sticheleien, *f. pl.*

Ко́лкость, -и, *f.* Eigenschaft, sich leicht zu spalten, *f.*; * das Beißende, Anzügliche, *n.*

Колле́гія, -и, *f.* Collegium, *n.*

Колле́жскій, *a.* zum Collegio gehörig; - Асе́ссоръ, Collegien-Assessor; - Сове́тникъ, Collegienrath, *m.* [*m.*; Rad, *n.*

Ко́ло, -а, *n. Eccl. sl.* Kreis, Reif,

Коло-бро́дить, Наколобро́дить, *v. n. vu.* Unanständigkeiten (im Trunke) begehen oder sagen; **-бро́дъ**, -а, *m.* Mensch, der (im Trunke) Unanständigkeiten begeht, *m.*; **-бро́женіе**, -я, *n.* Unanständigkeiten (beim Trunke begangen), *f. pl.*

Коло-воро́ть, -вра́ть, -а, *m.* Wirbel, Strudel in einem Flusse; Traubenbohrer, Windelbohrer, *m.*; - на бе́дрѣ, *Anat.* (*trochanter*), Schenkeldreher, (Knochenfortsatz), *m.*; **-вра́тно**, *ad.* in der Runde, rund herum; * unbeständig; **-вра́тность**, -и, *f.* Kreisbewegung; * Unbeständigkeit, *f.*, Wankelmuth, *m.*; **-вра́тный**, *a.* kreisförmig; spiral; * wankelmüthig, unbeständig; **-враща́ть**, *v. a. Eccl. sl.* in die Runde umdrehen; **-ся**, *v. r. Eccl. sl.* sich in die Runde umdrehen; **-враще́ніе**, -я, *n.* Umdrehung in die Runde, *f.*

Ко́ловый, *a.* aus Pfählen bestehend.

Кологри́вый, *a.* (von Pferden:) mit auf beiden Seiten herabhängender Mähne.

Коло́да, -ы, *f.* (*dim.* Коло́дка, Коло́дочка), Klotz, *m.*; Tränke, *f.*; aus einem Baume ausgehauener Sarg; Stock, Block der Gefangenen, *m.*; Spiel Karten, *n.*

Коло́д-езникъ, -а, *m.* Brunnengräber, *m.*; **-езный**, *a.* zum Brunnen gehörig; Brunnen-; **-ная вода́**, Brunnenwasser, *n.*; **-езь**, -я, **-децъ**, -дца, *m.* Brunnen, *m.*

Коло́дица, -ы, *f.* (in Sibirien:) Zobelfalle, *f.*

Коло́дка, -и, *f.* (*dim.* Коло́дочка), Wachsstock; (bei den Schuhmachern:) Leisten, *m.*; Stiefelholz, *n.*; (bei den Tischlern:) Hobelschaft, *m.*; (bei den Fischern:) kleines Kästchen von Lindenholz, die Regenwürmer aufzubewahren, *n.*; Klotz, Block, Stock für Gefangene, *m.*

Коло́д-никъ, -а, *m.* Gefangener (der im Stock sitzt); Züchtling, *m.*; **-ница**, -ы, *f.* Gefangene (die im Stock sitzt), *f.*; weiblicher Züchtling, *m.*; **-ничій, -ничій**, *a.* des Gefangenen, vom Gefangenen, Züchtlings-; **-ничья, -ническая рабо́та**, Züchtlingsarbeit, *f.*; **-чій -ческій прі́ставъ**, Gefangenwärter, Stockmeister, *m.*; **-чья**, *s. f.* Stockhauszimmer, *n.* [schneider, *m.*

Коло́дочникъ, -а, *m.* Leisten-

Коло́дочный, *a.* vom Leisten.

Колоквйнтъ, -а, *m.* Koloquinte, *f.*

Колоко́ленный, *a.* des Thurms; Thurm-; **-ная лѣстница**, Thurmtreppe, *f.*

Колоко́лецъ, -льца, *m.* Glöckchen, *n.*; почто́вой -, Glöckchen, das man dem Postpferde anhängt, *n.*; * - въ го́рлѣ, Röcheln eines Sterbenden, *n.*

Ко́локолъ, -а, *m.* (*dim.* Колоко́льчикъ, Колоколе́цъ; *pl.* Колоко́ла), Glocke, *f.*; **-льчикъ**, Glöckchen, *n.*; Schelle, *f.*; **-льчикъ трехгра́нный**, *Bot.* Affodill-Lilie, *f.*

Коло-ко́льникъ, -а, *m.* Glockengießer, *m.*; **-ко́льный**, *a.* von der Glocke; Glocken-; - звонъ, Glockenschall, Glockenklang, *m.*; **-ко́льня**, -и, *f.*, **-ко́льница**, -ы, *f.* Glockenthurm, Kirchthurm; Thurm, *m.*; **-ко́льчатый**, *a.* glockenförmig; **-ко́льчики**, -овъ, *m. pl. Bot.* Glockenblume, *f.*; **-ко́льчики пави́лійные**, *Bot.* Winde, *f.*; **-ко́льчикъ**, *v.* Ко́локолъ.

Коло́къ, -лка, *m.* Pfahl; Wirbel an der Violine, an der Guitarre, *m.*

Ко́ломазь, -и, *f.* Wagenschmiere, *f.* [(auf der Kama), *f.*

Коло́менка, -и, *f.* Art Barke

Колони́сть, -а, *m.* Kolonist, Ansiedler, *m.*

Колоніа́льный, *a.* Kolonial-.

Колоні́я, -и, *f.* Kolonie, Pflanzstadt, *f.*; v. Селе́ніе.

Колонки, *m. pl.* Feuermarder-Felle, *n. pl.*; v. Колоно́къ.

Колонко́вый, *a.* vom Feuermarder. [Truppen:) Kolonne, *f.*

Колóнна, -и, *f.* Säule; (von

Колоннада, -и, *f.* Säulenreihe, Kolonnade, *f.*

Колонновожа́тый, -аго, *s. m.* Kolonnenführer (ein Stabs-Unterofficier), *m.*

Колóнный, (**Колóночный**), *a.* zur Kolonne gehörig; Kolonnen-.

Колоно́къ, Кулоно́къ, -нка, *m. H. n.* sibirischer oder Feuermarder, *m.*

Колонта́рь, -я, *m.* Art Panzerhemd, *n.* [Farbengebung, *f.*

Колори́тъ, -а, *m.* Colorit, *n.*, **Колосени́ца**, -ы, *f.* Kammer, wohin man die ausgedroschenen Ähren wirft, *f.* [diger Wegebreit, *m.*

Колосе́ница, -ы, *f. Bot.* stau-

Колосйстый, (*Eccl. sl.* Класнный), *a.* voll Ähren.

Колосйться, *v. r.* schossen, in Ähren schießen. [Spitzhafer, *m.*

Колосни́къ, -а́, *m.* Sandhafer,

Колосни́ца, -ы, *f. Bot.* Roßnessel, *f.*

Колосса́ль-ность, -и, *f.* Riesengröße, *f.*; **-ный**, *a.* riesengroß, kolossalisch, kolossal.

Ко́лосъ, -а, *m.* (*dim.* Колосо́къ, Колосо́чекъ), [*Eccl. sl.* Класъ], Ähre, *f.*

Колоса́нка, -и, *f. H. n.* Ährenfisch, *m.* [Ähre; Ähren-.

Колосяны́й, (-но́й), *a.* von der

Колоти́ло, -а, *n.* Schlägel, Waschbläuel, Bläuel, *m.*

Колоти́ть, *v. a.* klopfen, schlagen, einschlagen, eintreiben; – гвоздь въ стѣну, einen Nagel in die Wand schlagen; – бѣлье, Wäsche klopfen; **-ся** (объ что), *v. r.* sich stoßen (an etwas); *vn.* sich kümmerlich durchhelfen, sich durchwinden.

Колотко, *ad.* holperig; – ѣхать на этой дорóгѣ, es ist holperig auf diesem Wege zu fahren, der Weg ist holperig.

Колотóвка, -и, *f.* Querl, *m.*; * geschwätziges Weib, *n.*

Колотóкъ, -тка́, *m.* Stoß, Schlag, *m.*

Колотýшка, -и, *f.* (*dim.* Колотýшечка), Schlägel; Stößel, *m.*, Handramme, *f.*; маслобóйная –, Butterstößel, *m.*

Колотýшечный, *a.* vom Schlägel.

Колóтый, *part. p.* gespalten; gestochen; zerbrochen, zersprungen.

Коло-ти́рить, *v.* Колоти́рничать; **-ти́рникъ**, -а, **-ти́рка**, -и, **-ти́рница**, -ы, *m.* Geizhals, Knicker, Knauser, Filz, *m.*; **-ти́рничать**, **-ти́рить**, *v. n.* einen Kleinhandel treiben, hören; * Uneinigkeiten stiften, Leute zusammenhetzen; **-ти́рной**, *a.* geizig, filzig; geschwätzig, spöttisch.

Колóтье, -я, *n.* Spalten; Leibschneiden, *n.*; Kolik, *f.*; – въ бокý, Seitenstechen, *n.*

Колóть, Колы́ть, Ка́лывать, *v. a.* stechen; abstechen, schlachten; spalten, zerspalten; * vorwerfen; – булáвкою, иглóю, mit einer Stecknadel, mit einer Nähnadel stechen; заколóть кýрицу, ein Huhn abschlachten; – кого́ шпáгою, einen mit dem Degen erstechen, einem den Degen durch den Leib rennen; колóть дровá, Holz spalten; – шпóрами, spornen, die Sporen geben; у менá что то бокъ колетъ, es sticht mich etwas in der Seite; (von stacheligen Pflanzen:) stechen; **-ся**, *a*) *v. p.* gestochen, gespalten werden; *β*) *v. r.* sich stechen; sich spalten, bersten.

Колоцúнтъ, -а, *m.* Koloquinte, *f.*

Колочéнie, -я, *n.* Schlagen, Klopfen, *n.*

Кол-пáкъ, Калпáкъ, -á, *m.* (*dim.* Колпачóкъ, *au.* Колпачúще), Nachtmütze, *f.*; Destillirhelm, *m.*; Glasglocke, *f.*; glockenförmiges Glas, *n.*; Trinkschale, *f.*; Uhrgehäusedeckel; очáжный –, Mantel der Feueresse, *m.*; **-пáшникъ, -пáчникъ**, -а, *m.* Mützenmacher, Barettmacher, *m.*; **-пáшный, -пáчный**, *a.* zur Mütze gehörig, Mützen-.

Колпúкъ, -а, *m. H. n.* (*dim.* Колпúца), Löffelgans, *f.*, Pelikan, *m.*

Колрáби, *s. indecl.* Kohlrabi, *m.*

Колтуновáтый, *a.* mit dem Weichselzopfe behaftet.

Колтýнъ, -á, *m. Med.* Weichselzopf, *m.*

Колу-пáнie, -я, *n.* Ausklauben, *n.*; **-панный**, *part. p.* ausgeklaubt; **-пáть, -пнýть**, *v. a.* ausklauben, auslesen.

Кóлча, -и, *s. c.* Lahmer, *m.*, Lahme, *f.* [Kiés, *m.*

Колчадáнъ, Колчедáнъ, -а, *m.* **Кóлчакъ**, -а, *m.* Art Pilz, *m.*

Колчáнъ, Калчáнъ, -а, *m.* Köcher, *m.*

Колченóгій, *a.* lahm, hinkend.

Колченóжить, *v. n.* hinken, lahm gehen.

Колченóжка, -и, *s. c.* Hinkender, *m.*, Hinkende, *f.*; der, die lahmt geht.

Коль, -а, *m.* (*dim.* Кóлякъ, Кóлышекъ), Pfahl, Zaunpfahl; Schneidezahn eines Pferdes, *m.*

Колыбéль, -и, *f.* (*dim.* Колыбéлька), *f.* Wiege (*fa.* Boie), *f.*; качáть –, wiegen (*v. a.*), *fa.* boicn.

Колы-нáга, -нáжка, -и, *f.* altmodische (Staats-)Kutsche; * häßliche, schwere, alte Kutsche (alte Karrete), *f.*; **-нáжникъ**, -а, *m.* Stellmacher, Wagner, *m.*; **-нáжный**, *a.* zur Kutsche gehörig; Kutschen-; **-ный дворъ**, (in Moskau:) Krongebäude (*n.*), wo die kaiserlichen Kutschen, besonders die altmodischen Staatswagen verwahrt werden.

Колúска, -и, *f.* Schaukel, *f.*, Schaukelbret, *n.*

Колы-хáнie, -я, *n.* Schaukeln, Wiegen, *n.*; **-хáть, -хнýть**, *v. a.* bewegen, schaukeln, wiegen; **-ся**, *v. r.* schwanken, wanken, wackeln, sich bewegen. [Колъ), *v.* Колъ.

Колышекъ, -шка, *m.* (*dim.* von

Коль, *ad.* wie viel, wie sehr; – ни, wie sehr auch, wie sehr auch immer.

Кóлье, -я, *n. coll.* Pfähle, *m. pl.* [so mehr.

Кóльми паче, *ad.* desto mehr, um

Кольнýть, *v.* Колóть.

Кольцеобрáзный, *a.* ringförmig.

Кольцó, Кольцé, -á, *n.* Ring (jeder Art), *m.*; желѣзное, мѣдное, золотóе –, ein eiserner, kupferner (oder messingener), goldener Ring; – на котóромъ нóсятъ ключи, Schlüsselring, *m.*

Кóльчатый, *a.* aus Ringen bestehend, geringelt.

Коль-чýга, -и, *f.* Panzerhemd, *n.*; **-чýжникъ**, -а, *m.* gepanzerter Mann, *m.*; **-чýжный**, *a.* zum Panzerhemde gehörig.

Колѣнко, -а, *n.* (*dim.* von Колѣно), v. Колѣно.

Колѣнный, *a.* zum Knie gehörig; Knie-; **-ная чáшка**, Kniescheibe, *f.*

Колѣно, -а, *n.* (*dim.* Колѣнко, Колѣнце), Knie, *n.*; Knoten an Gräsern, Schuß zwischen zwei Knoten, *m.*; Geschlecht, *n.*, Stamm; Theil eines Musikstückes, *m.*; отцóвское –, die Verwandtschaftslinie von väterlicher Seite; – рѣки, Krümmung eines Flusses, *f.*; въ –, по самое –, bis an's Knie; картúна представляющая человѣка отъ головы́ до колѣна, Kniestück, (Gemälde), *n.*; стать на колѣна, knien, auf den Knien liegen; упáсть, opóситься на колѣна, auf die Knie(e) fallen, sich auf die Knie(e) werfen, niederknieen.

Колѣно-поклонéнie, -преклонéнie, -я, *n.* Beugung der (Knie(e), Kniebeugung, *f.*; молúть Бóга съ колѣнопреклонéніемъ, Gott auf den Knie(e)n bitten; **-поклóнный, -преклóнный**, *a.*, **-но**, *ad.* mit gebeugten Knie(e)n; -ное молéбствie, fußfälliges Gebet; öffentliches Gebet (*n.*) mit Kniebeugung.

Колѣнце, -а, *n.* (*dim.* von Колѣно), kleines Knie; Knöchen einer Pflanze, *n.*; Theil eines Liedes, *m.*

Колѣнчатый, *a.* (von Pflanzenstengeln:) mit Knoten, mit Absätzen, knotig; *it.* kniefórmig.

Колѣть, *v. n.* frieren, Frost empfinden. [meine Eberwurz, *f.*

Коло́-ка, -ха, -и, *f. Bot.* gc-

Колю́честь, -и, *f.* Eigenschaft zu stechen, (Stacheligkeit), *f.*

Колю́чій, *a.* stechend; – терн, stechender Dorn, *m.*

Колю́чка, -и, *f.* Stachel, Dorn an Gewächsen, *m.*; *Bot.* Distel, *f.*

Колю́чникъ, -а, *m. Bot.* Eberwurz, *f.*

Колю́шка, -и, *f.* 1. *H. n.* Stichling, *m.*; 2. *Bot.* (*eryngium planum*), flache Brachdistel, *f.*

Колю́щій, *part. a.* stechend (von Schmerzen).

Коля-дá, -ú, *f.* Weihnachts- oder Neujahrswünsche (die unter den Fenstern gesungen werden), *n. pl.*; **-довáнie**, -я, *n.* das Singen von Weihnachts- oder Neujahrswünschen; **-довáть**, *v. n.* unter den Fenstern Weihnachts- oder Neujahrswünsche absingen. [Kalesche, *f.*

Коля́ска, -и, *f.* (*dim.* Коля́сочка),

Коля́сочный, *a.* Kaleschen-.

Комáн-да, -ы, *f.* Commando, *n.*; пожáрная –, Löschcommando, *n.*; Löschmannschaft, *f.*; **-дировáть**, *v. a.* abcommandiren, beordern, einen in Dienstsachen wohin schicken; **-дúрованный**, *part. p.* in Dienstsachen wohin geschickt (wohin commandirt); **-дúровка**, -и, *f.* das Verschicken in Dienstsachen, (das wohin Commandiren), *n.*; Abcommandirung; Abordnung, *f.*; **-дúрскій**, *a.* vom Befehlshaber; **-дúрша**, -и, *f.* Frau (*f.*) des Befehlshabers; **-дúръ**, -а, *m.* Befehlshaber, Commandeur, *m.*; **-дный**, *a.* Commando-; **-дованie**, -и, *n.* Commandiren, *n.*; **-довать**, *v. n.* das Commando haben, commandiren, befehligen.

Коман-дóрскій, *a.* vom Comthur; **-дóрственный**, *a.* von der Comthurei; **-дóрство**, -а, *n.* Comthurei, Commenthurei, *f.*; **-дóръ**, -а, *m.* 1. Comthur, Commenthur; 2. Befehlshaber einer Escadre (zur See), *m.* [Mücke; Mücken-.

Комáрій, Комáровъ, *a.* von der

Комáринкъ, -а, *m. Bot.* 1. Dürrwurz, *f.*, Flöhkraut, *n.*; 2. (*bacharis*), Bachuspflanze, *f.*

Комáръ, -á, *m.* 1. *H. n.* (*culex*;

dim. Комáрикъ, *au.* Комáрище), Mücke, *f.*; 2. Lecheisen, *n.*

Комáры, Кúсы, -овъ, *m. pl.* (in Sibirien:) Felle von Rennthierfüßen, *n. pl.*

Коме-дiáнтка, -и, *f.* Schauspielerin, *f.*; **-дiáнтскій,** *a.*, **-ски,** *ad.* dem Schauspieler eigen, Schauspieler-; **-дiáнтъ,** -а, *m.* Schauspieler, *m.*; **-дiя,** -и, *f.* Lustspiel; Schauspielhaus, Theater, *n.*; * Komödie, *f.*, lustiger Vorfall, *m.*; кýкольная комéдiя, Puppenspiel, Marionettenspiel, *n.*

Комéль, -мля́, *m.*, **Комелёкъ,** -лькá, *m.* 1. Kamin, *m.*; 2. *Bot.*, v. Ирýтка [полевая].

Кóмель, -мля, *m.* (*dim.* Кóмлякъ, *au.* Комля́ме), das dicke Ende eines Balkens, *n.*; Besenstiel; Theil (*m.*) eines Haars an der Wurzel.

Комен-дáнтовъ, -дáнтскій, *a.* dem Commandanten gehörig, eigen; **-дáнтша,** -и, *f.* Frau (*f.*) des Commandanten; **-дáнтъ,** -а, *m.* Commandant, *m.*

Комерáжъ, -а, *m.* öffentlicher Skandal, *m.* (provinziell).

Ко-мéта, -ы, *f.* Komet, Schweifstern, *m.*; **-мéтный,** *a.* Kometen-; **-метографiя,** -и, *f. Astron.* Kometographie, Kometenbeschreibung, *f.*

Комикъ, -а, *m.* 1. Komiker, Lustspieldichter; 2. Komiker, komischer Schauspieler, *m.*

Коми-тéтскій, *a.* vom Comité; Ausschuß-; **-тéтъ,** -а, *m.* Comité, *n.*, Ausschuß berathender Personen, Versammlungs-Ausschuß, *m.*; членъ комитéта, Ausschußmitglied, *n.*

Комúческій, *a.*, **-ски,** *ad.* komisch.

Кóм-каніе, -я, *n. Eccl. sl.*, v. Причащéніе (Святáхъ Тáинъ); **-кáти, -ся,** *Eccl. sl.*, v. Причащáть, -ся (Святáхъ Тáинъ).

Ком-мéрція, v. Торгóвля; коммéрціи совéтникъ, Commerzienrath, *m.*; **-мéрческій,** *a.* zum Handel gehörig, Handels-.

Комми-сарiáтскій, *a.* vom Commissariat; Commissariats-; **-сарiáтъ,** -а, *m.* Commissariat, *n.*; **-сáрскій, -сáровъ,** *a.* Commissär-; **-сáрство,** -а, *n.* Amt eines Commissärs, *n.*; **-сáръ,** -а, *m.* Commissarius, Commissär, *m.*

Комис-сiонéрскій, *a.* vom Commissionär; **-сiонéрство,** -а, *n.* Amt eines Commissionärs, *n.*; **-сiонéръ,** -а, *m.* Commissionär, *m.*

Ком-мúссiя, -и, *f.* Auftrag, *m.*; Commission, *f.*; **-миссióнный,** *a.* Commissions-.

Ком-мóдный, *a.* von der Commode; Commoden-; **-мóдъ,** -а, *m.* (*dim.* Коммóдецъ), Commode, *f.*

Коммуни-кацióнный, *a.* Communications-; **-кáцiя,** -и, *f.* Communication, *f.*

Кóм-ната, -ы, *f.* (*dim.* -натка), Zimmer, *n.*; гостúная -, Gastzimmer; - на чердакѣ, Dachstube, *f.*; **-натный,** *a.* zum Zimmer gehörig; **-ная дѣвка,** Stubenmädchen, *n.*

Комóдный, Комóдъ, v. Коммóдный, Коммóдъ.

Комóлый, *a.* ohne Hörner.

Кóмомъ, *ad.* in einem Klumpen.

Ком-панéйскій, *a.* Gesellschafts-, Societäts-, Compagnie-; **-панéйщикъ,** -а, *m.* Branntweins-Pachter; Compagnon, Genosse, *m.*; **-панéйщичій,** *a.* dem Branntweinspachter gehörig; **-пáнiя,** -и, *f.* Gesellschaft, Societät, Compagnie, *f.*

Компáсный, *a.* vom Kompaß.

Компáсъ, -а, *m.* Kompaß, *m.*

Компи-лáторъ, -а, *m.* Compilator, *m.*; **-лáцiя,** -и, *f.* Compilation, *f.*

Комплектáцiя, -и, *f. Mar.* Complectation, *f.*

Ком-плéктный, *a.* complet, vollzählig, vollständig; **-плетовáть,** *v. a.* vervollständigen, vollzählig machen, completiren; **-плéктъ,** -а, *m.* volle Zahl, vollständige Anzahl, Vollzähligkeit, *f.*

Комплимéнтъ, v. Поклóнъ.

Компо-зитóръ, -нúстъ, -а, *m.* Componist, Tonsetzer, *m.*; **-зúцiя,** -и, *f.* 1. *Mus.* Tonsetzung, Composition, *f.*; 2. (in der Malerei:) Composition, Anordnung [eines Gemäldes]; 3. Composition, Zusammensetzung, Mischung [der Metalle], *f.*, Mischmetall, *n.*; 4. nachgemachter Edelstein, *m.*; **-зúчный,** *a.* Compositions-; zusammengesetzt; **-ный кáмень,** nachgemachter Edelstein, *m.*

Компонúстъ, -а, *m.* Componist, Tonsetzer, *m.*

Компо-нóваніе, -я, *n.* (in der Malerei:) Composition, *f.*; **-новáть,** *v. a.* (in der Malerei:) anordnen; **-нóвка,** -и, *f.* (in der Malerei:) Composition, Anordnung [eines Gemäldes], *f.* [Düngmittel, *n.*

Компóстъ, -а, *m.* Compost, *m.*,

Компóтъ, -а, *m.* Compot, Eingemachtes, eingemachtes Obst, Obstmus, *n.*

Компрéссоръ, -а, *m.* zusammendrückendes Instrument, *n.*, Zusammendrücker, Compresser, *m.*

Компрéссъ, -а, *m. Chir.* Compresse, *f.*, Bäuschchen, Drucklappchen, *n.*

Конши́ть, Прикопши́ть, *v. a. vu.* einen zu Boden schlagen; einen durchwalken.

Комъ, -а, *m.* (Комóкъ, Комóчекъ), Klumpen, Haufen, *m.*; - снѣга, Schneehaufen, Schneeklumpen; Schneeball, *m.*

Конáть, Доконáть, *v. a. vu.* einen auf's Äußerste treiben, bringen.

Конвен-цióнный, *a.* Conventions-; **-цiя,** -и, *f.* Convention, Übereinkunft, *f.*

Конвéртъ, -а, *m.* Couvert, *n.*, Briefumschlag, *m.*

Конвúктъ, -а, *m.* Convict, *m.* (auf Schulen).

Кон-воевáніе, -я, *n.* Begleiten (als Bedeckung), *n.*; **-воевáть,** *v. a.* (als Bedeckung) begleiten; **-вóй,** -я, *m.* Begleitung, Bedeckung, *f.*; **-вóйный,** *a.* zur Begleitung, zur Bedeckung gehörig; **-войровать,** *v. a.* (als Bedeckung) begleiten.

Конвýльсiя, -и, *f.* Zuckung, Convulsion, *f.*

Конгрéсъ, -а, *m.* Congreß, *m.*

Кондáкъ, -а, *m. Eccl. sl.* kurzer Lobgesang auf einen Heiligen, *m.*

Конди-торская, -ой, *s. f.* Zuckerbäckerladen, Conditorladen, *m.*; **-торскій,** *a.* vom Zuckerbäcker, vom Conditor; **-торство,** -а, *n.* Zuckerbäckerei, Conditorei, *f.*; **-торъ,** -а, *m.* Zuckerbäcker, Conditor, *m.*

Кондúцiя, -и, *f.* Condition, *f.*

Кондук-тóрскій, *a.* vom Schaffner (z. B. einer Postkutsche); Conductors; **-тóръ,** -а, *m.* Schaffner (z. B. einer Postkutsche); Conducteur; *Phys.* Conductor, *m.*

Кóндырь, -я, *m.* die Aufschläge (*m. pl.*) an den Ärmeln der russischen Kleider.

Конéвина, -ы, *f.* Pferdefleisch, *n.*

Конéвій, *a.* vom Pferde; Pferde-, Roß-.

Конéвій дукъ, *m. Bot.* Sumpf-Gamander, Lachenknoblauch, *m.*

Конегонúтель, -я, *m. Eccl. sl.* Kutscher, *m.*

Конёкъ, -ькá, *m.* (*dim.* von Конь), Pferdchen, Rößchen, *n.*; Grashüpfer, *m.*, Heupferd; Seepferdchen (Fisch); Steckenpferd, *n.*; Schlittschuh, *m.*

Коне-питáтель, -я, *m. Eccl. sl.*, (v. Коновóдъ), Pferdezüchter, *m.*; **-ристáлище,** -а, *n. Eccl. sl.* Rennbahn, *f.*; **-ристáніе,** -я, **-ристáтельство,** -а, *n. Eccl. sl.* Pferderennen, *n.*; **-хвóстъ,** -а, *m. Bot.* Sumpfschachtelhalm, *m.*, Sumpfkannenkraut, *n.*

Конéцъ, -нцá, *m.* (*dim.* Кóнчикъ), Spitze, *f.*, Ende; Ende, *n.*, Beschluß, Schluß, *m.*; * Ende, *n.*, Zweck, *m.*, Absicht, *f.*; въ -, *ad.* gänzlich; на -, endlich, am Ende; - мúлѣ, Spitze am Degen, Degenspitze, *f.*; - ýлицы, Ende einer Gasse; - гóда, Ende des Jahres, Schluß des Jahres; - мѣсяца, Ende (oder Schluß) des Monats; на какóй конéцъ сiѣ дѣлается? zu welchem Zweck wird dieses gethan? до концá, bis zu Ende; концý хоронúть,* eine schlechte That verheimlichen, *fa.* vertuschen.

Конéч-но, *ad.* allerdings, wirklich; gewiß, sicherlich; **-ность,** -и, *f.* Äußerstes; äußerstes Ende, *n.*; - (жúзни), Ende (des Lebens); **-ности,** *pl. Anat.* Endglieder, *n. pl.*, Extremitäten, *f. pl.*; **-ный,** *a.* schließlich, am Ende befindlich; der letzte; gänzlich, völlig.

Кóникъ, -а, *m.* Kasten in den Bauerstuben, der zugleich als Bank dient, *m.*

Конúна, Конéвина, -ы, *f.* Pferdefleisch, *n.*; Pferdehaut, Roßhaut, *f.*

Конúческій, *a.* konisch, kegel-

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0179-6

сóрмíg; -скоe сѣчéніе, Kegelschnitt, *m.*

Конклáвъ, -а, *m.* Conclave, *n.* [Ort, wo die Cardinäle einen Papst wählen und Versammlung der Cardinäle dazu], Papstwahl-Gemach, *n.* und -Versammlung, *f.*

Кон-кýрсный, *a.* zum Concurs gehörig; -ный судъ, Concursgericht, *n.*; -ное имѣніе, Concursmasse, *f.*; **-кýрсъ**, -а, *m.* Concurs, *m.*

Кóн-ная, -óй, *s. f.* Pferde-, Roßmarkt, *m.*; **-никъ**, -а, *m. Eccl. sl.* Reiter, *m.*; **-ница**, -ы, *f.* Reiterei, Cavallerie, *f.*; **-ничéскій**, *a.* aus Reitern bestehend.

Конно-артиллерíйскій, *a.* zur Artillerie zu Pferde gehörig; **-гвардéецъ**, **-дéйца**, *m.* Gardist (*m.*) zu Pferde; **-гвардéйскій**, *a.* von der Garde zu Pferde; **-завóдскій**, *a.* zu den Stutereien gehörig; **-завóдство**, -а, *n.* Pferdezucht, *f.*; Gestütewesen, *n.*; **-піонéрный**, *a.* von den Pionnieren zu Pferde; **-піонéръ**, -а, *m.* Pionnier (*m.*) zu Pferde.

Кóнный, *a.* Pferde-; von der Reiterei; Reiterei-; кóнный, -аго, *s. m.* Reiter, Cavallerist, *m.*

Коно-вáловъ, *a.* dem Roßarzte eigen; **-вáлъ**, -а, *m.* Fahnenschmied, Roßarzt, *m.*; **-вáльное искýство, -вáльство**, -а, *n.* Roßarzneikunst, Pferdearzneikunst, *f.*; **-вáльскій**, *a.* dem Roßarzten eigen.

Коно-вáтка, -и, *f.* Frauenschleier von Konowat; v. Коновáть; **-вáтный**, *a.* von Konowat, v. Коновáть; **-вáть**, -а, *m.* Konowat (eine Art gewässerten persischen Seidenzeuges), *m.*

Коновóдный, *a.* der erste, der vornehmste; erste, oberste (von Räubern), Haupt-; -ный разбóйникъ, Hauptbandit, Anführer der Räuber, Räuberhauptmann, *m.*

Коно-вóдецъ, -дца, *m.* Pferdezüchter, *m.*; **-вóдскій**, *a.* den Pferdezüchtern gehörig; **-вóдственный**, *a.* die Pferdezucht betreffend; **-вóдство**, -а, *n.* Pferdeliebhaberei, *f.*; **-вóдъ**, -а, *m.* 1. Pferdezüchter, -halter; 2. Arbeiter beim Ziehen der Schiffe oder Barken; 3. Anführer, Anstifter, Rädelsführer, *m.*

Кóновязь, -и, *f.* Spannstrick, Tuder, Fußstrick (für Pferde während des Weidens), *m.*

Коно-идáльный, *a. Geom.* conoidal, afterkegelförmig; **-óидъ**, -а, *m. Geom.* Conoid & Konoid, Afterkegel, *m.*

Коно-пáтить, *v. a.* kalfatern; **-ся**, *v. p.* kalfatert werden; **-пáтка**, -и, *f.* 1. Kalfatern, *n.*, Kalfaterung, *f.*; 2. Kalfatereisen, *n.*; **-пáтный**, *a.* zum Kalfatern gehörig; **-пáтчиковъ**, *a.* des Kalfaterers; **-пáтчикъ**, -а, *m.* Kalfaterer, *m.*; **-пать**, -и, *f.* Werg zum Kalfatern, *n.*; **-пáченіе**, -я, *n.* Kalfatern, *n.*; **-пáченный**, *part. p.* kalfatert.

Коно-пéль, -плá, *m.*, **-плá**, -и, *f. Bot.* (*dim.* -пéлька), *f. pl.* Hanf, *m.*; **-пéльникъ**, -а, *m. Bot.* Wasserdosten, Wasserhanf, *m.*; **-пéльный**, *a.* von Hanf; Hanf-; **-плáй**, *v. sub*: Коноплéль; **-плáникъ**, -а, *m.* Hanffeld, *n.*; **-плáника**, -и, *f. l. H. n.* (*fringilla linaria*), Weinhänfling, *m.*; 2. *Bot.* (*datisca*), Stärk-, Streichkraut, *n.*; 3. *Bot.* (*bidens tripartita*), dreitheiliger Zweizahn, *m.*; **-плáный**, *a.* von Hanf; Hanf-; **-ное мáсло**, Hanföl, *n.*; - сѣмя, Hanfsaat, *f.*

Конюрстáтельный, *a. Eccl. sl.* zum Pferderennen gehörig.

Консервáторія, -и, *f.* Conservatorium (musikalisches Institut), *n.*

Консéрвы, -овъ, *m. pl.* Conservationsbrille, *f.*

Консилíумъ, -а, *m.* Berathschlagung (*f.*) der Ärzte.

Конси-сторúстъ, -а, *m.* Consistorialmitglied, *n.*; **-сторíя**, -и, *f.* Consistorium, *n.*; **-сторскій**, **-сторíальный**, *a.* zum Consistorium gehörig; Consistorial-.

Кóнскій, *a.* Pferde-, Roß-; -скій завóдъ, Stuterei, *f.*; -скій прибóръ, Pferdegeschirr, *n.*

Консóль, -и, *f. Archit.* Console, *f.*, Kragstein, *m.*

Кон-скрúпть, -а, *m.* Conscribirter, *m.*; **-скрúпція**, -и, *f.* Conscription, *f.*

Кон-стáбель, **-стáпель**, -а, *m.* Constabel, Constabler (bei der Seeartillerie), *m.*; **-стáпельская**, -ой, *s. f.* Pulverkammer (in Schiffen), *f.*

Консти-туціóнный, *a.* Constitutions-; **-тýція**, -и, *f.* Constitution, (Landes- oder) Staats-Verfassung, *f.*

Кóн-сулъ, -а, *m.* Consul, *m.*; **-сульскій**, *a.* dem Consul eigen; Consuls-; consularisch; **-сульство**, -а, *n.* Consulat, *n.*

Консуль-тáнтъ, -а, *m.* Consultant, *m.*; **-тáція**, -и, *f.* Consultation, Berathschlagung (z. B. der Ärzte), *f.*

Кон-тóра, -ы, *f.* Comptoir, Contor, *n.*, Schreibstube, *f.*; **-тóрка**, -и, *f.* Schreibtisch, *m.*, Schreibepult, *n.*; **-тóрный**, **-тóрскій**, *a.* Comptoir-, von der Schreibstube; **-тóрщикъ**, -а, *m.* Comptoirdiener, Diener auf einer Schreibstube, Commis, *m.*

Контра-бáнда, -ы, *f.* 1. Contrebande, verbotene Waare, *f.*; 2. Contrebande, *f.*, Schleichhandel, *m.*; Schmuggelei, *f.*; **-бандúстъ**, -а, *m.* Schleichhändler, Schmuggler, *m.*; **-бáндный**, *a.* vom Schleichhandel.

Контрабáсъ, -а, *m.* Contrebaß, *m.*

Кон-трáктный, *a.* contractmäßig; **-трактовáть**, *v. a.* durch einen Contract verbindlich zu etwas machen; **-трáктъ**, -а, *m.* Contract, *m.*

Контрамáрка, -и, *f.* Contremarke, Gegenmarke, *f.*

Контрасиг-нировáніе, -я, *n.* Gegenunterschrift, Gegenunterzeichnung, *f.*; **-нúровать**, *v. a.* contrasigniren, gegenunterzeichnen.

Контратáнецъ, -нца, *m.* Contretanz, *m.*

Контрафáкція, -и, *f.* betrügliches Nachmachen, *n.*, Nachdruck, *m.*; nachgedrucktes Werk, *n.*

Контри-буціóнный, *a.* Contributions-; **-бýція**, -и, *f.* Brandschatzung, Contribution, Kriegssteuer, *f.*

Кон-тролёрскій, *a.* vom Gegenschreiber; **-тролёръ**, -а, *m.* Gegenschreiber, Controleur, *m.*; **-тролúровать**, *v. a.* controliren; **-трóль**, -я, *m.* Gegenregister, Gegenbuch, *n.*, Controle, *f.*; **-трóльный**, *a.* von der Controle.

Контрфóрсъ, -овъ, *m. pl. Archit.* Contrefort, Bug-, Strebepfosten, Gegen-, Strebepfeiler, *m.*; *Fortf.* Strebemauer, Widerlage, *f.*

Контръ-Адмирáлъ, -а, *m.* Contre-Admiral, *m.*; **-бáсъ**, -а, *m.* tiefer Baß; Contrabaß, *m.*; **-эскáпъ**, -а, *m. Fortf.* (*contre-escarpe*), Gegenwall, *m.*; Gegenböschung, Außenböschung, äußere Grabenböschung, Grabenmauer, *f.*

Кон-тýзить, **Оконтýзить**, *v. a.* eine Quetschung, eine Contusion verursachen; **-тýзія**, -и, *f.* Quetschung, Contusion, *f.*

Конýра, -ы, *f.* (*dim.* Конýрка), [Hundestall, *m.*

Конýсный, *a.* vom Kegel, vom Konus.

Кóнусъ, -а, *m.* Kegel, Konus, *m.*

Конфеде-рáтъ, -а, *m.* Conföderirter, *m.*; **-рáція**, -и, *f.* Conföderation, *f.*

Кон-фéктчикъ, -а, *m.* Zuckerbäcker; Herumträger des Confects, *m.*; **-фéктъ**, -а, *m.* Confect, Zuckerwerk, Zuckergebackenes, *n.*

Конферéнція, -и, *f.* Conferenz, *f.*

Кон-фéтный, *a.* von Confect; **-фéтчикъ**, -а, *m.* Zuckerbäcker, *m.*; **-фéты**, -овъ, *m. pl.* Confituren, *f. pl.*, Zuckergebackenes, *n. pl.*

Конфир-нáція, v. Утвержденіе; **-новáть**, v. Утверждáть.

Конфис-кáція, -и, *f.* Confiscation, gerichtliche Einziehung [der Güter], Wegnahme (*f.*) [verbotener Waaren, ɔc.]; **-конáціе**, -я, *n.* Confisciren, Einziehen (der Güter), *n.*, Wegnahme, *f.*; **-кóванный**, *part. p.* confiscirt, eingezogen, weggenommen; **-новáть**, *v. a.* confisciren, gerichtlich einziehen, wegnehmen.

Конхилíо-логúстъ, -а, *m.* Conchyliolog, *m.*; **-логúческій**, *a.* conchyliologisch; **-лóгія**, -и, *f.* Conchyliologie, Naturgeschichte der Muscheln, Muschellehre, *f.*

Концéртный, *a.* vom Concert.

Концéртъ, -а, *m.* Concert, *n.*

Кончáніе, -я, *n.* Beendigung, *f.*, Beschluß, *m.*

Кончáръ, -а, *m.* (ehedem) Schwert mit einer schmalen Klinge, *n.*

Кончáть, **Кóнчить**, *v. a.* endigen, enden, beendigen, beschließen; -ся, *v. r.* enden (*v. n.*), sich endigen; *verscheiden, sterben.

Ко́нченный, *part. p.* geendigt.

Ко́нчикъ, -а, *m.* (*dim.* von Конецъ), Stückchen, Endchen, *n.*; Spitze, *f.*, Spitzchen, *n.*

Кончи́на, -ы, *f.* Ende, *n.*; Folge, *f.*; Ende, Lebensende, Absterben, *n.*

Конъ, -а, *m.* (ehedem: Reihe, *f.*; Anfang, *m.*; Grenze, *f.*); jetzt, auch: Коно́къ, *dim.* Spiel mit Knöchelchen, (das Babki-Spiel), *n.*

Конь, -я́, *m.* (*dim.* Коне́къ), *Eccl. sl.* Roß, Pferd, *n.*, Gaul; oberster Balken in dem Dache eines höhernen Hauses; (im Schachspiel:) Springer, *m.*; конь во́дный, (*hippopotamus*), Fluß-, Nilpferd, *n.*; конь морско́й, (*phoca jubata*), Seelöwe, *m.*

Коньки́, *m. pl.* Schlittschuhe, *m. pl.*; на конька́хъ ката́ться, Schlittschuh fahren oder laufen; ката́ющійся на конька́хъ, Schlittschuhfahrer, Schlittschuhläufer, *m.*

Конья́къ, -а́, *m.* Cognac, *m.*

Ко́-нюхъ, -а, *m.* Stallknecht, Reitknecht, *m.*; **-нюшенный**, *a.* zum Stalle gehörig; **-нюшескій**, *a.* dem Ober-Aufseher über den Stall und die Stutereien gehörig; **-нюшій**, **-яго**, *s. m.* (bei den alten Zaren:) Oberstallmeister, Oberaufseher über den Stall und die Stutereien, *m.*; **-нюшня**, -и, *f.* Pferdestall; Stall, *m.* [wicke, *f.*

Конюко́вка, -и, *f. Bot.* Korn-

†**Копа́**, -и́, *f.* Haufen; Schober, *m.*

Ко́па, -и, *f.* träger Mensch, *m.*, Schlafmütze, *f.*

Копа́йникъ, -а, *m. Bot.* Copahubaum, weißer Balsambaum, *m.*

Ко-па́льный, **-па́тельный**, *a.* zum Umgraben dienend; **-па́льный**, *a.* von Kopal, von Kopalgummi; **-па́льщикъ**, -а, **-па́тель**, -я, *m.* Gräber, *m.* [ben, *m.*

Ко́панецъ, -нца, *m.* kleiner Gra-

Ко́панки, -ей, *f. pl.* die Schlittenbäume, *m. pl.*

Ко́панница, -ы, *f.* 1. Grabscheit, *n.*; 2. (†), Graben, *m.*

Ко́панье, -я, *n.* Graben, *n.*

Ко́панный, *part. p.* gegraben.

Ко́панъ, -я, *f.* Kanal, *m.*, Graben; Hanfröste, *f.*; (in Bergwerken:) Schurf, *m.*

Копа́тель, **Копа́тельщикъ**, **Копа́тельный**, v. Копа́льный, Копа́льщикъ.

Копа́ть, **Ка́пывать**, **Копну́ть**, *v. a.* graben, umgraben; - моги́лу, ein Grab graben; - колоде́зь, einen Brunnen graben; - зе́млю, die Erde, das Erdreich umgraben; -ся, *α*) *v. p.* gegraben, umgegraben werden; -, *β*) *v. r.* etwas langsam machen, trödeln; suchen, *fa.* durchstänkern.

Ко-пе́ечный, **-пе́шный**, *a.* was eine Kopeke kostet; eine Kopeke werth; **-ный хлѣбъ**, Kopekenbrod, *n.*; **-пе́йка**, -и, *f.* (*dim.* Копе́ечка), Kopeke, *f.*; у него́ ни копе́йки де́негъ нѣтъ, онъ безъ копе́йки, er hat keinen Heller in der Tasche.

Копе́йникъ, v. Копе́йщикъ.

Копе́йный, **Копе́ичный**, *a.* Lanzen-, Spieß-; mit einer Lanze, mit einem Spieß bewaffnet; -, *s. m.* Lanzen-, Spießträger, *m.*

Копе́истъ, -а, *m.* Kopist, Abschreiber, *m.*

Копе́йцо, -а, **Копьецо́**, -а́, *dim.* kleine Lanze, *f.*, kleiner Spieß, *m.*

Копе́йчатый, *a.* lanzenförmig.

Копе́йщикъ, **Копе́йникъ**, -а, *m.* 1. Spieß-, Lanzenmacher; 2. Lanzen-, Spießträger, *m.*

Копе́нка, **Копе́ночка**, -и, *f. dim.*, v. Конна́.

Копе́ный, *a.* in Haufen gelegt, geschobert.

Копе́рщикъ, -а, *m.* Aufseher beim Einrammen der Pfähle, *m.*

Копёръ, -пра́, **Копръ**, -а́, *m.* 1. Ramme, *f.*; ручна́я -, Handramme, *f.*; 2. *Bot. α*) [*anethum graveolens*], gemeiner Dill; Gartendill, *m.*; *β*) [*laserpitium*], Laserkraut, *n.* [лѣвникъ.

Копе́тень, -тня, *m.*, v. Под-

Копи-рова́ніе, -я, *n.* Kopiren, Abschreiben, Abzeichnen, *n.*; **-рова́ть**, *v. a.* kopiren, abschreiben, abzeichnen, nachbilden; **-ро́вка**, -и, *f.* Abschreiben, Kopiren, *n.*; Art abzuschreiben, zu kopiren, *f.*; **-ро́вщикъ**, -а, *m.* Kopist, Abschreiber, Kopirer, *m.*

Копи́ть, *v. a.* anhäufen, aufhäufen; - де́ньги, *fa.* Geld zusammenscharren; **-ся**, *α*) *v. r.* sich häufen, sich anhäufen; *β*) *v. p.* an-, aufgehäuft werden.

Копи́щникъ, -а, *m. Bot.* Mannaklee; *cfr.* Süßklee, *m.*

Копіе́, v. Копьё.

Копіе́-ви́дный, *a.* spieß-, lanzenförmig; **-но́сецъ**, -сца, *m.* Spießträger, Lanzenträger, *m.*

Ко́пія, -и, *f.* Kopie, Abschrift, *f.*

Ко́п-ка, -и, *f.* Umgraben, *n.*; **-кій**, *a.* (vom Erdreich:) leicht umzugraben, locker; **-кость**, -и, *f.* Lockerheit (eines Erdreichs), *f.*

Копле́ніе, -я, *n.* Anhäufung, Aufhäufung, *f.*

Копна́, -ы́, *f.* (*dim.* Копёнка), Haufen, Schober (Heu), *m.*

Копну́ть, *v. semelf.*, v. Копа́ть.

Копору́ля, -и, *f. Eccl. sl.* Weberschiff, *n.*; Grabscheit, *n.*

Ко́пот-кій, **-ливый**, *a.* langsam, zaudernd; schwer, mühsam; **-кій** человѣкъ, Mensch der langsam arbeitet, träger Arbeiter, *m.*; **-кая рабо́та**, schwere, mühsame Arbeit, *f.*; **-кость**, **-ливость**, -и, *f.* Langsamkeit, Zauderhaftigkeit (im Arbeiten), *f.*; **-ный**, v. Ко́поткій.

Копо-ту́нъ, -а́, *m.*, **-ту́нья**, -и, *f.* saumselige, langsame, träge Person, *f.*

Копо́ть, -и, *f.* 1. feiner Ruß (*m.*) [vom Lichte, von Lampen, z. B. an den Wänden, an der Decke]; feiner Rauch, Lampendampf ꝛc., *m.*; 2. Theergrube, *f.*

Копоши́ть, *v. a.* bewegen, rühren, durchwühlen (etwas); wühlen (in etwas); in Unordnung bringen (etwas); *it.* (etwas) langsam machen; **-ся**, *v. r.* wimmeln, kriebeln und wiebeln [von Würmern, Insekten]; sich rühren, sich bewegen.

Копро́вый, *a.* zur Ramme gehörig.

Копръ, -а́, *m.*, v. Копёръ.

Коп-ти́льный, *a.* zum Räuchern dienend; **-ти́льня**, -и, *f.* Räucherkammer, *f.*; **-ти́льщикъ**, -а, *m.*, **-ти́льщица**, -ы, *f.* Räucherer, *m.*, -in, *f.*; **-ти́ть**, *v. a.* räuchern (Fleisch ꝛc.); schwarz machen (mit Rauch); **-ся**, *v. p.* geräuchert werden; **-тѣлка**, v. Копти́льня; **-тѣлый**, *a.* räucherig, vom Rauche geschwärzt; **-тѣть**, *v. n.* vom Rauche schwarz werden; **-че́ніе**, -я, *n.* Räuchern, *n.*; **-чёный**, *part. p.* geräuchert; копчёное мясо, geräuchertes Fleisch, *n.*; -ныя сёлди, geräucherte Häringe; Bücklinge, *m. pl.*

Копу́нъ, -а́, *m.* 1. saumseliger Mensch, *m.*; 2. *H. n.* (*sphex*), Sandwespe, *f.*

Копъ, nur: Класть въ копъ де́ньги, das Geld bei Seite legen.

Ко-пы́лъ, -а́, *m.* [*pl.* Копы́лы & Копы́лья; *dim.* Копыло́къ, *au.* Копыля́ще], kleine Stangen auf den Schlittenbäumen zur Unterstützung des Schlittenkastens, *f. pl.*; **-пы́льный**, *a.* von den Stangen auf den Schlittenbäumen. [wurz, *f.*

Копы́тень, -тня, *m. Bot.* Haselwurz, *f.*

Копы́тистый, *a.* großhufig.

Копы́тить, **Скопы́тить**, *v. a.* einen ausstechen, vertreiben, verdrängen; -, *v. n.* einen Huf am Fuße haben. [Huf, *m.*

Копы́тище, -а, *n. augm.* großer

Копы́тный, *a.* Hufe habend, mit Hufen versehen; Hufe.

Копы́то, -а, *n.* (*dim.* Копы́тце), Huf, *m.* [förmig.

Копы́тчатый, *a.* hufähnlich, huf-

Копы́ться, *v. c.* wimmeln, kriebeln und wiebeln; v. Копоши́ться.

Конь, -я, *f.* Bergwerk, *n.*, Grube, *f.*; Schacht, *m.*; - ка́менныхъ у́гольевъ, Steinkohlenbergwerk, *n.*, Steinkohlengrube, *f.*

Конье́, -я́, *n.* (*dim.* Конье́цо, Коне́йцо), Lanze, Pike, *f.*, Spieß, *m.*

Конье́видный, *a.* (von Pflanzenblättern:) lanzenförmig.

Конье-ме́тецъ, -тца, *m.* Lanzenwerfer, *m.*; **-но́сецъ**, -сца, *m.* Lanzenträger, Lanzenknecht, *m.*

Кора́, -ы́, *f.* Rinde (an Bäumen), *f.*; берёзовая -, Birkenrinde; дубо́вая -, Eichenrinde; толчёная дубо́вая -, abgestampfte Eichenrinde; Lohe, Gerberlohe, *f.*

Кора-бе́льный, *a.* vom Schiffe; Schiffs-; -ный кана́тъ, Schiffstau, *n.*; -ный носъ, Schiffsschnabel, *m.*; -ная снасть, Takelwerk, *n.*; **-бе́льщикъ**, *a.* dem Schiffer gehörig; **-бе́льщикъ**, -а, *m.* Schiffer; Schiffskapitän, *m.*; **-бе́льщичій**, *a.* den Schiffern gehörig, eigen; **Кораблевожде́ніе**, -я, *n.*, v. Навига-

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0181-3

ція; **Кора-блекрушéніе**, -а, *n.* Schiffbruch, *m.*; претерпѣть –, Schiffbruch leiden; **-блена́чальникъ**, -а, *m.* Schiffsbefehlshaber, Schiffskapitän, *m.*

Кора́бленикъ, -а, *m. Eccl. sl.* Matrose, *m.*; alte russische Goldmünze (zwei Dukaten am Werth), *f.*

Кора́бленый, *Eccl. sl.*, v. Кора́бельный.

Кора-блеополче́ніе, -я, *n.* Ausrüstung einer Flotte *f.*; **-блепла́ваніе**, -я, *n.* Schiffahrt, *f.*; **-блепла́ватель**, -я, *m.* Schiffahrer, Seefahrer, *m.*; **-блепла́вательный**, *a.* zur Schifffahrt gehörig; **-блестроéніе**, -я, *n.* Schiffbau, *m.*; искусство кораблестроéнія, Schiffbaukunst, *f.*; **-блестройтель**, -я, *m.* Schiffbaumeister, *m.*; **-блестройтельный**, *a.* zum Schiffbau gehörig; **-блехозя́инъ**, -а, *m.* Schiffseigenthümer, Schiffsinhaber, *m.*

Кора́блецъ, Кора́бликъ, -а, *m.* (*dim.* von Кора́бль), Schiffchen, *n.*

Кора́бликъ, *m.* (*dim.* von Кора́бль), Schiffchen, *n.*; (ehedem) Mütze [für Männer und Frauen, hinten und vorn mit erhöhtem Gebräme], *f.*

Кора́бище, -а, *n.* (*au.* von Кора́бль), großes Schiff, *n.*

Кора́бль, -я́, *m.* Schiff, *n.*; – воéнный, Kriegsschiff; – купéческой, Kauffahrteischiff; – линéйный –, Linienschiff; – о трёхъ мáчтахъ, dreimastiges Schiff, *n.*; Dreimaster, *m.*; корабля́, *m. pl.* Segel, *n. pl.*; * Schiff einer Kirche, *n.*

Кора́лловый, *a.* von Korallen; – мохъ, Korallenmoos, *n.*

Кора́ллъ, -а, *m.* Koralle, *f.*; звѣздчáтый –, Sternkoralle, Madrepore; сѣтчатый –, Punktkoralle, Millepore; трубчáтый –, Röhrenkoralle, Tubipore; чашечный –, Zellenkoralle; роговóй –, Seestaude (Polypenart), *f.* [reihte Korallen, *f. pl.*

Коралький, -óвъ, *m. pl.* aufgereihte Korallen, *f. pl.*

Кора́нъ, -а, *m.* Koran, *m.*; *it.* v. Алкора́нъ. [kasten, *m.*

Корвáна, -ы, *f. Eccl. sl.* Gotteskorвéтъ, -а, *m.* Corvette (Schiff), *f.*

Корга́, -и́, *f.* 1. (воро́на) Krähe, *f.*; 2. *vu.* altes Weib, *n.*; 3. Klippe, *f.*

Кóрда, -ы, *f.* Laufband, *n.*, -leine, *f.*, -riemen, Strick, *m.* [Hauptwache, *f.*

Кордегáрдія, -и, *f.* Wachtstube; **Кор-дóнный**, *a.* vom Cordon; Cordon-; **-дóнъ**, -а, *m.* Grenz-, Truppenkette, *f.*, Cordon, *m.*; *Archit.* Mauerband, *n.*, Mauerkranz, *m.*

Коренáстый, *a.* mit starken Wurzeln; * stämmig, untersetzt, vierschrötig.

Кореневи́къ, -а, *m.* Korb aus Wurzeln geflochten, *m.*

Коре-ви́стый, -невáтый, *a.* voll Wurzeln, wurzelig; (von Menschen:) untersetzt, stämmig. [schlagen.

Корени́ться, *v. r.* wurzeln, Wurzel

Кореннóй, -аго, *s. m.* Arbeiter, der auf den Barken für die ganze Fahrt gemiethet ist, *m.*

Коренны́й, (-нóй), *a.* zur Wurzel gehörig; * ursprünglich; radical; **-ны́е жи́тели** (какóй-нибудь земли́), die ursprünglichen Einwohner, Ureinwohner (irgend eines Landes), *m.*; **-ная лóшадь**, Gabel-, Stangen-, Deichselpferd, *n.*; **-нóй зубъ**, Backenzahn, *m.*; **-нóе слóво**, Wurzel-, Stammwort, *n.*; **-ны́й слогъ**, Stammsilbe, *f.*; **-ная ры́ба**, (von großen Fischarten:) stark gesalzener Fisch, *m.*; **-нóе дéрево**, *Bot.* (*zizyphus oenopolia*), Brustbeerbaum, *m.*

Корéнчатый, *a.* aus Wurzeln bestehend.

Корен-щи́къ, -а, *m.*, **-щи́ца**, -ы, *f.* Wurzelhändler, *m.*, -in, *f.*

Кóрень, -рня, *m.* [*pl.* Кóрни & Корéнья], Wurzel, *f.* (von Bäumen, Kräutern, Zähnen, Haaren); * – какóго-нибудь слóва, Wurzel eines Wortes; * – зла, die Wurzel des Übels; – (у кни́ги), Rücken eines Buches; – у горы́, Fuß eines Berges, *m.*; **квадрáтный –, кубúческій** или **кубúчный –**, Quadratwurzel, Kubikwurzel; **волчúй –**, Wolfswurz; (*scorzonera*), Schlangenwurz, Scorzonere; **жóлтый –**, Gelbwurz, Curcumei; **зави́тый –**, (*potentilla tormentilla*), Heilwurz, Tormentille; **ла́стовичный –**, Schwalbenwurz, Giftwurzel; **мáрінъ –**, (*paeonia*), Päonie, Gichtrose, *f.*; **мужéскій –**, (*mandragora*), Alraunwurzel; **паралúчный –**, (*bryonia*), Zaunrübe, Schwarzwurz; **рвóтный –**, Brechwurzel, Ipekakuanha; **сáльный –**, (*consolida major*), Wallwurz, *f.*; **солóдковый –**, (*glycyrrhiza*), Süßholz, *n.*; **цáрскій –**, (*radix imperatorias*), Meister-, Kaiserwurzel, *f.*; въ кóрень, bis auf die Wurzel, gänzlich, völlig, von Grund aus; съ кóрнемъ вонъ, §. mit Stumpf und Stiel ausrotten; дурнóю траву́ съ кóрнемъ вонъ, §. das Unkraut muß mit der Wurzel heraus; das Übel muß von Grund aus vertilgt werden; или нóлонъ дворъ, или кóрень вонъ, §. entweder Alles oder Nichts; прáвая корéнья, Gewürze, *n. pl.*

Корéнье, -я, *n. coll.* Wurzeln, *f. pl.*; Gewürz, *n.*

Корена́къ, -а́, *m.* Gabelpferd, [Stangen-, Deichselpferd], *n.*

Корéцъ, -рца́, *m.* Schöpfkelle, *f.*; Mehlkasten (in der Mühle), *m.*; † Getreidemaß (von einem Garnep), *n.*

Коре-шёкъ, -шка́, *m.* (*dim.* von Кóрень), Wurzelchen, *n.*; Zahnwurzel, *f.*; (bei den Buchbindern:) переплётъ въ корешкъ, Halbfranzband, *m.*; *it.* Stempel (der Pilze), *m.*; **-шкóвый переплётъ**, *m.* Halbfranzband, *m.*

Коржáвина, -ы, *f.* harte Stelle (*f.*) auf einer Baumrinde oder auf einer gegerbten Haut.

Коржáвый, *a.* hart, steif.

Коржáвѣть, закоржáвѣть, *v. n.* (vom Leder:) hart, steif werden.

Коржáнъ, v. Капсáкъ.

Кор-зи́на, -ы, *f.* Korb, Handkorb, *m.*; -зи́нка, **-зи́ночка**, -и, *f.* (*dim.* von Корзи́на), Körbchen, *n.*; **-зи́нщикъ**, -а, *m.* Korbmacher, Korbflechter, *m.*

Корúнка, -и, *f.* Korinthen, *f. pl.*

Корúстый, *a.* dickrindig.

Корúть, *v. a.* (einem) Vorwürfe machen, (einem etwas) vorwerfen; † unterwerfen, zum Gehorsam bringen; **-ся**, *v. r.* sich unterwerfen, gehorchen.

Корифéй, -éя, *m.* 1. (in den Opern:) Koryphäus, Chorführer, Vorsänger, *m.*; 2. Koryphäe, hervorragendste Person, *f.*

Ко-ри́ца, -ы, *f.* Zimmt, *m.*; **-ри́чный, -ри́чневый**, *a.* Zimmt-; von Zimmt; zimmtfarbig; **корúчневое** дéрево, *Bot.* Zimmtbaum, *m.*

Корiáндръ, -а, *m. Bot.* Koriander, *m.*

Кóрка, -и, *f.* (*dim.* Кóрочка), Schale der Früchte; Baumrinde; Brode

Кóрковый, *a.* von Kork. [rinde, *f.*

Корконóсый, *a. Eccl. sl.* stumpfnäsig, kurznäsig. [Schiffes, *m.*

Кормá, -ы́, *f.* Hintertheil des

Кор-мúлецъ, -льца, *m.* Ernährer, Verpfleger; Pflegevater; *vu.* Wohlthäter, *m.*; **-мúлица**, -ы, *f.* Amme, Ernährerin, *f.*; *vu.* Wohlthäterin, *f.*; **-мúлицынъ**, *a.* der Amme gehörig; Ammen-; **-мúло, -мúльце**, -а, *n.* Steuerruder, *n.*; **-мúтель**, -я, *m. Eccl. sl.* Ernährer, Verpfleger, *m.*; **-мúть**, *v. a.* unterhalten, ernähren; füttern; mästen; – грудью, säugen, stillen (ein Kind); – лошадéй, die Pferde füttern; птúцы кормáть птéнцовъ своúхъ, die Vögel füttern ihre Jungen; кормúть многочúсленное семéйство, eine zahlreiche Familie ernähren; – лошадéй, коровъ, кур и пр., Pferde, Kühe, Hühner halten; **-ся**, *a*) *v. r.* sich ernähren, sich nähren; – торгóвлею, sich durch den Handel ernähren, vom Handel leben; – рукáми своúми, sich durch seiner Hände Arbeit ernähren, mit seiner Hände Arbeit sein Brod erwerben; von Handarbeit leben; –, * sich weiden (an etwas); *β*) *v. p.* ernährt, unterhalten werden; **-млéніе**, -я, *n.* Ernährung, *f.*, Nähren, Füttern (des Viehes), *n.*

Кóрмленый, *part. p.* genährt, ernährt; gemästet.

Кóрмный, *a.* wohlgenährt; gemästet; futterreich, fruchtbar.

Кормовúще, -а, *n.* Viehweide, *f.*; futterreiche Gegend, *f.*

Кормовóй, *a.* 1. zum Füttern dienend; (wohl)gemästet; † besoldet; **-вáя вúляшница**, Futterschwinge, *f.*; **-вóе, -аго**, *s. n.* Tafelgeld, *n.*; 2. zum Hintertheil des Schiffes gehörig; **-вóй флагъ**, Flagge (*f.*) am Steuerruder; **-вóй, -аго**, *s. m.* Steuermann (auf Barken), *m.*

Кормовщúкъ, -а́, *m.* Fouragirer (der auf's Futterholen ausreitet), *m.*

Кóрмчая книга, *f.* das Kirchen-

setzbuch (vom Patriarchen Nikon gesammelt).

Кормщикъ, -а, *Eccl. sl.* **Кормчій**, -аго, *s. m.* Steuermann, *m.*

Корнъ, -а, *m.* Futter (für Thiere), *n.*; **ежедневный** –, Ration (für die Pferde der Reiterei), *f.*

Корнять, Окорнять, *v. a. vu.* abschneiden, verstutzen (die Ohren, den Schweif); zu kurz stutzen.

Корне-вятикъ, -а, *m.*, **-вятка**, -и, *f.* aus Wurzeln geflochtener Korb, *m.*; **-нятый, Корнистый**, *a.* mit dicken, starken Wurzeln; **-вище**, -а, *n.* der dickste Theil der Wurzel; **-ный**, (-вой), **Кореневый**, (-вой), *a.* zur Wurzel gehörig; aus Wurzeln gemacht; **-ный отволъ**, Herzwurzel, Hauptwurzel, *f.*; **-пускъ**, -а, *m. Bot.* Wurzelträger, *m.*

Корнетъ, -а, *m.* Kornet, *m.*

Корнистый, *a.* mit vielen Wurzeln.

Корносый, *v.* Курносый.

Корноухой, (-хій), *a.* mit gestutzten Ohren.

Корнцанги, -овъ, *m. pl. T.* Kornzange, -kust, *f.*, -flüstchen, *n.*

Коробейный, Коробочный, *a.* zum Korbe gehörig; Korb-; **-ная крышка**, Korbdeckel, *m.*

Коробка, -и, *f.* (*dim.* Коробочка), Schachtel, *f.*, Futteral (von Pappe), *n.*; – **для шляпы**, Hutfutteral, *n.*; Hutschachtel, *f.*; – **замочная**, Schloßblech, *n.*

Коробить, *v. a.* einziehen, krumm ziehen, krümmen; zusammen krampfen; **отъ жару доски коробить**, von der Hitze werfen sich die Bretter; **его коробитъ**, der Krampf zieht ihn zusammen, er hat Krämpfe; **-ся**, *v. r.* sich krumm ziehen, sich werfen, sich krümmen. [Krummziehen, *n.*

Коробленіе, -я, *n.* Krümmen, ähnlich, korb-, schachtelförmig; **-бовый**, (-вой), *a.* vom Korbe; Korb-; **-бокъ**, -бка, *m.* (*dim.* -бочекъ), Körbchen von Lindenbast, *n.*

Коро-бочка, -и, *f.* (*dim.* von Коробка), Schächtelchen, Körbchen, *n.*; **-бочникъ**, -а, *m.* Schachtelmacher, *m.*; **-бочный**, *v.* Коробейный; **-бчатый**, *a.* korbähnlich, korbförmig.

Коробъ, -а, *m.* (*dim.* Коробокъ, Коробочекъ, Коробка, Коробочка; *au.* Коробище), Korb, *m.*; Schachtel, *f.*; Futteral (von Pappe), *n.*; *Archit.* Einfassung der Thüren oder Fenster, *f.*

Корова, *Eccl. sl.* **крава**, -ы, *f.* (*dim.* Коровка, *au.* Коровища), Kuh, *f.*; – **морская**, Manati, *m.*, Seekuh, *f.*

Коро-вай, -ая, *m.* (*dim.* Коровайчикъ), Aschkuchen, Scherbelkuchen, *m.*; ein großes Brod; *it.* ein großes Stück (z. B. Talg, Käse), *n.*; Leib, *m.*; **-вайка**, -и, *f. H. n.* grüner Brachvogel, (Art Schnepfe), *m.*; **-вайникъ**, -а, *m.* Form zum Scherbelkuchen, *f.*

Коровникъ, -а, *m. Bot.* (*dim.* Коровничекъ), Kuhpilz, Judenpilz, *m.*

Коровища, Коровка, *v.* Корова.

Коровій, *a.* von der Kuh; Kuh-; **-вье молоко**, Kuhmilch, *f.*; **-вье масло**, (Kuh-)Butter, *f.*; **-вій цвѣтъ**, *Bot.* Kuhblume, Sumpfdotterblume, große Butter- od. Schmalzblume, *f.*

Коров-никъ, -а, *m.* 1. Kuhstall; 2. Kuhhirt, *m.*; **-ница**, -ы, *f.* Viehmagd, *f.*

Короводъ, *v.* Хоровод.

Коровьякъ, *v.* Царскій Скипетръ.

Коро-лева, -ы, *f.* Königin, *f.*; **-левинъ**, *a.* der Königin gehörig; **-левичевъ**, *a.* dem königlichen Prinzen gehörig; **-левичъ**, -а, *m.* königlicher Prinz, Königssohn, *m.*; **-левна**, -ы, *f.* königliche Prinzessin, Königstochter, *f.*; **-левинъ**, *a.* der königlichen Prinzessin gehörig; **-левскій**, *a.* königlich; **-ское достоинство**, königliche Würde, Königswürde, *f.*; Königthum, *n.*; **-скій домъ**, das königliche Haus, die königliche Familie; **-левство**, -а, *n.* Königreich, *n.*; **-левъ**, *a.* dem Könige gehörig; **I. -лекъ**, *v.* Кролик; **II. -лекъ**, -лька, *m.* 1. *dim.* (*a* Король), kleiner König, *m.*; 2. *H. n.* Sommer-Zaunkönig, *m.*, Goldhähnchen, *n.*; *vu.* Zaunkönig; –, *Chem.* (*regulus*), Metallkönig; **– сурмяный**, (*regulus antimonii*), Spießglanzkönig, *m.*; 4. Korallenkügelchen, *n.*; 5. malteser Apfelsine (*f.*) mit rothem Fleische; 6. *v.* Кролик.

Король, -я, *m.* König (auch in der Karte, im Schachspiel), *m.*

Корольки, -овъ, *m. pl.* Korallen, *f. pl.* [vom Zaunkönige.

Корольковый, *a.* vom Kaninchen; **I. Коромысло**, -а, *n.* (*dim.* Коромыслицо), Schulterjoch (zum Tragen dienend), *n.*; Schwengel, Wagebalken, *m.*

II. Коромысло, (насѣкомое), *v.* Стрекоза.

Ко-рона, -ы, *f.* Krone, *f.*; **-ронація**, -и, *f.* Krönung, *f.*; **-ронный**, *a.* zur Krone gehörig; Kron-; **-рованіе**, -я, *n.* Krönung, *f.*; **-рованный**, *part. p.* gekrönt; **-ровать**, *v. a.* krönen; **-ся**, *a*) *v. r.* sich krönen lassen; sich die Krone aufsetzen; *β*) *v. p.* gekrönt werden.

Коростa, -ы, *f.* Krätze, *f.*

Короставая лягушка, *v.* Жаба.

Короставикъ, *v.* Скабіоза.

Коростель, (*Eccl. sl.* Кръстель), -и, *f. H. n.* Wachtelkönig, Wiesenschnarrer, *m.*

Ко-ростовый, -ростливый, *a.* krätzig, mit der Krätze behaftet; **-ростѣть, -ростовѣть, Окоростѣть**, *v. n.* die Krätze bekommen, krätzig werden.

Коротать, Скоротать, Укоротать, *v. a.* verkürzen, abkürzen.

Коротенькій, (verk. Коротенекъ), *a.*, **-нько**, *ad.* etwas kurz.

Коротанья, -й, *f.* Kürze, *f.*

Коротать, *v. a.* abkürzen, kürzer machen, verkürzen.

Короткій, (*Eccl. sl.* Кратій; verk. Коротокъ, Кратокъ), *a.* kurz (in jedem Sinne); **короткое платье**, ein kurzes Kleid, *n.*; **-кое время**, eine kurze Zeit; **-кая повѣсть**, eine kurze Erzählung; **-кая рѣчь**, eine kurze Rede, *f.*; **-кіе дни**, kurze Tage, *m. pl.*; **-кій духъ**, kurzer Athem, *m.*; **-кій и ясный** (о слогѣ), kurz und bündig (vom Stil).

Коротко, Кратко, *ad.* kurz, in der Kürze; im Auszuge; коротко, kurz zu sagen; **я его коротко знаю**, ich kenne ihn genau.

Коротко-вятость, -и, *f.* geringe Kürze, *f.*; **-нятый**, *a.*, **-то**, *ad.* etwas kurz; **-гривой**, *a.* (von Pferden:) mit kurzer Mähne; **-ногій**, *a.* kurzfüßig, kurzbeinig.

Коротость, -и, *f.* (*Eccl. sl.* Кратость), – слога, Kürze, Gedrängtheit des Stils, *f.*

Коротко-шейный, *a.* kurzhalsig; **-шея**, -и, 1. *s. f. H. n.* Stinkkäfer, Prachtkäfer; 2. *s. c.* Mensch mit kurzem Halse, *m.*

Коротышка, -и, *f. vu.* Person von kleinem Wuchse, *f.*, *fa. vu.* kleiner Knirps, *m.*; kurzer Rock, *m.*

Коротышки, *f. pl.* Riemen (*m. pl.*) an den Säbeltaschen der Husaren.

Коротышъ, -а, *m.* 1. abgehauenes Stück (*n.*) eines Balkens; 2. kleiner Knirps (von Kindern), *m.*

Коротье, -я, *n.* kurze Holzscheite, *n. pl.*

Короче, *ad. compar.* kürzer; **– сказать**, kurz zu sagen. [Rinden-.

Корочный, *a.* von der Rinde; **Корпія**, -и, *f.* Charpie, *f.*

Корпусный, *a.* zum Corps gehörig.

Корпусъ, -а, *m.* Corps; Uhrgehäuse, *n.*; **кадетскій –**, Cadetten-Corps; **горный –**, Berg-Corps, Corps der Bergleute; **обсерваціонный –**, Observations-Corps, *n.*

Кор-пѣнье, -я, *n.* beständiges Sitzen oder Liegen über einer Sache, *n.*; **-пѣть**, *v. n.* immer über einer Sache sitzen oder liegen; **онъ день и ночь корпитъ надъ книгами**, er liegt Tag und Nacht über den Büchern.

Кор-ректорскій, *a.* vom Corrector; **-ректоръ**, -а, *m.* Corrector, *m.*; **-ректура**, -ы, *f.* Correctur, *f.*; Correcturbogen, *m.*; **читать корректуру**, eine Correctur lesen; **-ректурный**, *a.* von der Correctur.

Корреспон-дентъ, -а, *m.* Correspondent, *m.*; **-денція**, -и, *f.* Briefwechsel, *m.*, Correspondenz, *f.*

Корсакъ, -а, *m. H. n.* Steppenfuchs, *m.* [*m.*

Корсаръ, -а, *m.* Corsar, Seeräuber,

Корсетный, *a.* vom Corsett.

Корсетъ, -а, *m.* Corsett, *n.*

Кортникъ, -а, *m.* Hirschfänger, *m.*

Корточки, -чекъ, *f. pl. vu.* eingeknickte Kniee, *n. pl.*; **сѣсть на корточки**, sich hinhocken.

Котча, -и, *f.* Krampf, *m.*

Корчага, -и, *f.* (*dim.* Корчажка), Asch, *m.*, Gefäß (zum Kwaßteige, zum Beuchen der Wäsche), *n.*

Корчáгъ, -а, *m. Eccl. sl.* Schale, *f.*, Becher, Krug, *m.*

Корчáжный, *a.* zum Asch gehörig; in einem Asche zubereitet.

Кор-чéнникъ, *a.* vom Schenkwirthe; **-чéнникъ**, -а, **-чмáрь**, -я, *m.* Schenkwirth, *m.*; **-чéнница**, -ы, *f.* Schenkwirthin, *f.*; **-чéнницынъ**, *a.* von der Schenkwirthin, *f.*; **-чéнничать**, v. Корчéмствовать; **-чéнническій**, *a.* Schenkwirths-; **-чéнный**, *a.* zur Schenke gehörig; (vom Branntwein:) verboten; **-ная продáжа винá**, verbotener heimlicher Verkauf des Branntweins, *m.*; **-чéмство**, **-чéнничество**, -а, *n.* Schenkwirthschaft, *f.*; verbotener, heimlicher Verkauf des Branntweins, *m.*; **-чéмствовать**, **-чéнничать**, *v. n.* eine Schenke halten; heimlich Branntwein verkaufen.

Корчéніе, -я, *n.* Zusammenziehen (vom Krampfe), *n.*

Корчить, *v. a.* zusammenziehen (krampfhaft); **-ся**, *v. r.* sich zusammenziehen.

Корчмá, -ú, *f.* (*Eccl. sl.* Корчéмница), Schenke, *f.*, Wirthshaus, *n.*

Корчмáрь, v. Корчéмникъ.

Кóршунній, *a.* Weihe-, Geier-; von der Weihe; **-нье гнѣздó**, Nest der Weihe, Geiernest, *n.*

Кóршунъ, -а, *m. H. n.* Weihe, *f.*, Geier, *m.*

Корысто-вáніе, -я, *n.* Zueignung oder Anmaßung einer fremden Sache, *f.*; **-вáться**, **Покорыстовáться** (чѣмъ), *v. r.* sich etwas anmaßen, sich (*dat.*) etwas zueignen, etwas an sich ziehen; sich (*dat.*) etwas zu Nutze machen.

Корúстный, *a.* vortheilhaft, einträglich; eigennützig.

Корысто-любецъ, -бца, *m.* der Eigennützige, eigennütziger Mensch, *m.*; **-любúвый**, *a.* gewinnsüchtig, eigennützig, interessirt; **-любúца**, -ы, *f.* die Eigennützige, *f.*; **-любіе**, -я, *n.* Eigennutz, *m.*, Gewinnsucht, *f.*

Корúсть, -и, *f.* Beute (im Kriege), *f.*; Gewinn, Vortheil, *m.*

Ко-рúтникъ, -а, *m.* Trogmacher, *m.*; **-рúтничій**, -аго, *s. m.* Jäger, welcher die Fütterung der Hunde zu besorgen hat, *m.*; **-рúтный**, *a.* zum Troge gehörig; Trog-; **-рúто**, -а, *n.* (*dim.* -рúтцо, -рúтечко), Trog, *m.*

Корь, -и, *f. Med.* Masern, *f. pl.*

Кóрюха, -и, *f. H. n.* (*dim.* Кóрюшка), Stint, *m.*

Корúвый, *a.* 1. krumm wachsend; 2. (рябúй), pockennarbig.

Корúкъ, -á, *m.*, v. Корéцъ.

Корúній, (-нóй), *a.* aus Rinde gemacht; Rinden-.

Коса́, -ú, *f.* 1. (*dim.* Кóска, Кóсенца, *au.* Косúца), Haarzopf, *m.*, Haarflechte, *f.*; Zöpfchen, *n.*; заплетáть вóлосы въ кóсу, die Haare in einen Zopf flechten; 2. Flosse, Flossfeder (der Fische), *f.*; 3. schmale Sandbank; Land-, Erdzunge; 4. Sense, *f.*; нашлá коса́ на кáмень. §. (die Sense traf auf einen Stein), *fa.* der ist schön angekommen; er ist an den Unrechten gekommen, der ihm die Spitze bietet.

Коса́рь, -я́, *m.* 1. großes krummes Messer (*n.*) zum Abschneiden der Baumzweige; 2. Schnitter, Mäher, *m.*

Коса́тикъ, -а, *m.* 1. Schwalbenstein, *m.*; 2. *Bot.* Kalmus, *m.*

Коса́тка, **Коса́точка**, -и, *f. H. n.* 1. (*hirundo apus*), Mauerschwalbe, *f.*; 2. (*delphinus orca*), Nordkaper (Art Walfisch), *m.*; 3. (*trigla hirundo*), See- oder Meerschwalbe, *f.*; Knurrhahn (Fisch), *m.*; 4. * die Herzliebste, *f.* [lilie, *f.*

Коса́тникъ, -а, *m. Bot.* Schwertlilie, *f.*

Коса́тый, *a.* gebogene oder gekrümmte Federn habend; v. Кóсы.

Коса́чь, v. Тéтеревъ.

Кóс-венность, v. Кóсость; **-венный**, **Кóсвенъ**, *a.* schräg, schief.

Косéцъ, -сца, *m.* Schnitter, *m.*

Косúна, -ú, *f.*, v. Кóсость.

Косúнусъ, -а, *m. Mathem.* Cosinus, *m.*

Косúчка, -и, *f. dim.* kleine Haarflechte, *f.*; Zöpfchen, *n.*

I. Косúть, *v. a.* mähen; **-ся**, *v. p.* gemäht werden; - сѣно, Heu mähen, Heu machen.

II. Косúть, **Скосúть**, *v. a.* schräg hauen, schief abhauen; schief schneiden, schief machen; - глазá, von der Seite sehen, schielen; **-ся**, *v. r.* sich krümmen, krumm werden; *schielen; (einen) schief ansehen, scheel ansehen. [*m.*

Косúй, -ú, *f.* Flocke, *f.*; Büschel, **Косúтина**, -ы, *f.* große Flocke, *f.*

Кос-нáтость, -и, *f.* das Rauchsein, *n.*, (Rauchheit, *f.*); **-нáтый**, *a.* zottig, rauh, rauch; **-нáтѣть**, *v. n.* rauch werden; **-нáчь**, -а, *m.* Mensch mit zerzausten Haaren, *m.*

Косметúческій, *a.* kosmetisch, Schönheit beförderend; -ская водá, Schönheitswasser, *n.*

Космúческій, *a.* kosmisch; *Astron.* -ское восхожденіе звѣздú (когдá вмѣстѣ съ сóлнцемъ восходúть), kosmischer Aufgang eines Sterns, (wenn er zugleich mit der Sonne aufgeht), *m.*

Космо-гóнія, -и, *f.* Kosmogonie, Weltentstehungslehre, *f.*; **-грáфія**, -и, *f.* Weltbeschreibung, Kosmographie, *f.*; **-грáфъ**, -а, *m.* Kosmograph, Weltbeschreiber, *m.*; **-графúческій**, *n.* kosmographisch, weltbeschreibend; **-логúческій**, *a.* kosmologisch, zur Weltgeschichte gehörig; **-лóгія**, -и, *f.* Kosmologie, Weltlehre, *f.*; **-лóгъ**, -а, *m.* Kosmolog, *m.*; **-нóжка**, -и, *f.* buchartische, rauhfüßige Taube, *f.*; **-полúтъ**, -а, *m.* Kosmopolit, Weltbürger, *m.*; **-рáма**, -ы, *f.* Kosmorama, Weltgemälde, *n.*

Коснáя, -óй, *s. f.* Barke auf der Wolga, *f.*; Nachen (*m.*) einer Barke.

Коснúкъ, -á, *m.* 1. (*dim.* Коснúчекъ), Band (*n.*), welches die Bauermädchen zur Zierde unten an ihre Haarflechten binden; 2. Sensenverkäufer, *m.*

Коснúть, **Коснѣть**, **Закоснѣть**, *v. n.* langsam sein, zaudern, zögern; * sich verhärten, sich verstocken.

Кóсно, *ad.* langsam.

Кóсность, -и, *f.*, **Коснѣніе**, -я, *n.* Langsamkeit, *f.*, Zaudern, Zögern, *n.*

Косно-язы́чить, *v. n.* stottern; **-язы́чіе**, -я, *n.* Stottern, *n.*; **-язы́чный**, *a. Eccl. sl.* stotternd.

Кóсный, *a. Eccl. sl.* langsam.

Коснѣніе, v. Кóсность.

Коснѣть, v. Коснúть.

Кóсо, *ad.* schief, schräg.

Косо-вáтость, -и, *f.* geringe Schiefe, *f.*; **-вáтый**, *a.* ein wenig schief; etwas schielend; **-глáзый**, *a.* schielend; **-гóристый**, *a.* sehr abhängig, abschüssig; **-гóръ**, -а, *m.* Abhang (*m.*), abschüssige Seite (*f.*) eines Berges; **-лáпый**, *a.* krummbeinig; **-óкій**, v. Косоглáзый; **-плётина**, -и, *f.* (*dim.* Косоплётинка), **-плётка**, -и, *f.*, v. Коснúкъ (1.); **-рýкій**, *a.* der krumme Hände oder Arme hat.

Кóсость, -и, *f.*, **Коснúна**, -ú, *f.* Schiefe, *f.*; - глазъ, das Schielen.

Косо-угóльникъ, -а, *m.* Raute, *f.*, schiefes oder geschobenes Viereck, *n.*, Rhombus, *m.*; **-угóльный**, *a.* schiefwinkelig.

Костáрь, **Костúрь**, -я́, *m.* Würfelspieler, *m.*

Костелóмъ, -а, *m.* Knochenweh, *n.*, Knochenschmerz, *m.*, Knochenreißen, *n.*

Ко-стёлъ, -а, *m.* eine Kirche (besonders eine katholische), *f.*; **-стёльный**, *a.* Kirchen-.

Косте-нѣніе, -я, *n.* Verknöcherung, Verhärtung, *f.*; **-нѣть**, **Закостенѣть**, **Окостенѣть**, *v. n.* sich verknöchern; (von Gliedern:) erstarren, steif werden.

Костерá, -ú, *f.*, **Костёръ**, -я, *m.* Abart (*f.*) des Störs und der Sewrjuga (in der Wolga).

Костёръ, -трá, *m.* (*dim.* Костерóкъ), Holzhaufen, Holzstoß; Scheiterhaufen, *m.*; Achel, Schäbe (von Flachs, Hanf), *f.*

Костéрь, -я́, *m. Bot.* Nockentrespe, *f.*

Костерú, -ú, *f.* Schäbe, Achel (von Hanf oder Flachs), *f.*

Кóсти, **Кóсточки** (**игрáльныя**), *f. pl.* Würfel, Spielwürfel, *m. pl.*; v. Кость.

Костúстый, **Костлúвый**, *a.* voll Knochen, knochig; voll Gräten, grätig; mit starken Knochen.

Костúща, -и, *f. au.* großer Knochen, *m.*; v. Кость.

Костлúвость, -и, *f.* Eigenschaft viele Knochen oder Gräten zu haben, *f.*

Костлúвый, v. Костúстый.

Косто-вáтый, *a.* etwas knochig; etwas grätig; **-лóмный**, *a.* Knochenweh verursachend; **Косто-лóмъ**, v.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0184-0 DFG

Костело́мъ; **Косто-пра́вство**, -а, *n.* Kunst verrenkte oder zerbrochene Knochen wieder einzurichten, *f.*; **-пра́вный**, *a.* dem Knocheneinrenker eigen; **-пра́въ**, -а, *m.* Knocheneinrenker, (Wundarzt, welcher die verrenkten oder zerbrochenen Knochen wieder einrichtet), *m.*

Ко́сточка, -и, *f.* (*dim.* von Кость), Knöchelchen, *n.*; Kirschkern, Pfirsichkern, Pflaumenkern, *m.*

Костоѣда, -ы, *f. Med.* (*dim.* Костоѣдица), Knochenfraß, Beinfraß, *m.*

Костре́цъ, -á, *m.* Rindskeule, *f.*; Brustſtück, *n.*; (am menſchlichen Körper:) Kreuz, *n.*

Костри́ка, v. Костерá.

Кострюли, -и, *f.* (*dim.* Кострю́лька), Kaſſerolle, *f.*, Kaſtrol, *m.*

Костыга, -и, *f.* Conglomerat, *n.*

Костыгъ, -а, *m.* breite krumme Ahle, *f.*

Ко-стылёкъ, -лька́, *m. dim.*, (v. Костыль), 1. Krückchen, *n.*, kleine Krücke, *f.*; 2. Nagel mit einem gekrümmten Haken ſtatt des Kopfes, Hakennagel, *m.*; **-сты́ль**, -а́, *m.* 1. Krummſtab (der Biſchöfe); Krückenſtock, *m.*, Krücke, *f.*; ходи́ть съ костыле́мъ, о костыля́хъ, an der Krücke gehen, auf Krücken gehen; 2. Hakennagel, *m.*, (v. Костылёкъ); 3. ein langer Balken (*m.*) mit Querſproſſen [anſtatt einer Leiter]; **-стыльково́й**, *a.* von einem Nagel mit Haken; **-сты́льникъ**, -а, *m.* Krückenmacher, *m.*; **-сты́льный**, *a.* von der Krücke; Krücken-; **-стыля́ть**, *v. a. vu.* ſchlagen (mit einem Stocke ꝛc.).

Костя́ръ, v. Костáрь.

Кость, -и, *f.* (*dim.* Ко́сточка, *au.* Костя́нца), Knochen, *m.*; Gräte, *f.*; груди́на -, Bruſtbein, *n.*; рыбья -, Fiſchgräte, Gräte, *f.*; слоновáя -, Elfenbein, *n.*; ко́сти, *pl.* Knochen, *m. pl.*, Beine, Gebeine, *n. pl.*; ко́сти игра́льныя, = ко́сточки, *f. pl.* Würfel, Spielwürfel, *m. pl.*; игра́ть въ ко́сти, Würfel ſpielen; броса́ть костьмы, die Würfel werfen, würfeln.

Ко-стюмёръ, -а, *m.* Theaterſchneider, *m.*; **-стюмирова́ть**, *v. a.* coſtümiren; ein Coſtüm anlegen; **-ся**, *v. r.* ſich coſtümiren; **-стю́мъ**, -а, *m.* Coſtüm, *n.*, Tracht, *f.*

Костю́шка, -и, *f.* kleine Fiſche, *m. pl.*

Костя́къ, -а, *m.* Skelett, Bein-, Knochen-, Todtengerippe, *n.*

Костя-ни́ка, -и, **-ни́ца**, -ы, *f. Bot.* Steinbrombeere, *f.*

Костяни́къ, -а́, *m.* Knochendrechsler, Beindrechsler, *m.*

Костя-ничникъ, -а, *m.* Steinbrombeerenſtaude, *f.*; eingemachte Steinbrombeeren, *f. pl.*; Steinbrombeerenliqueur, *m.*; **-ничный**, *a.* von Steinbrombeeren.

Костя́нка, -и, *f.* 1. ſteinige Frucht, *f.*; 2. Knopfform (*f.*) von Knochen.

Костяно́й, (-но́й), *a.* knöchern, beinern; Knochen-.

Костя́шка, -и, *f.* Knopfform (*f.*) von Knochen. [pflug, *m.*

Косу́ля, -и, *f.* ruſſiſcher Haken-

Кось, v. Скворе́цъ.

Ко́сы, -ъ, *f. pl.* die krummen Schwanzfedern des Hahnes und anderer Vögel, *f. pl.*

Коси́й, (-со́й), **Кось**, *a.* ſchief, ſchräg, krumm, nicht gerade; ſchielend, überſichtig.

Ко-си́ка, -и, *f.* (*dim.* Коси́точка), Halskrauſe, *f.*; Frauenhalstuch, Buſentuch, *n.*; **-си́ночный**, *a.* zur Halskrauſe, zum Halstuche gehörig.

Коси́ть, -и, 1. *s. c. vu.* Schielender, *m.*, Schielende, *f.*; 2. *s. f.* Krümme, **Кось**, v. Ко́сость. [Schiefe, *f.*

Косьба́, -ы́, *f.* Mähen, *n.*

Косѣть, Покосѣть, *v. n.* krumm werden; anfangen zu ſchielen.

Коса́къ, -а́, *m.* (*dim.* Косячо́къ), Thürſtock, Fenſterſtock; (bei den Maurern:) ſchräg zugehauener Backſtein, *m.*; Radfelge, *f.*; (bei den Fleiſchern:) abgeſchnittenes Stück Fleiſch; *it.* abgeſchnittenes Stück (Seidenzeug), *n.*; (in den Steppen:) eine Anzahl Stuten (*f. pl.*) und Hengſte (*m. pl.*), die zuſammen weiden; Bret (um vom Lande auf ein Schiff zu ſteigen), *n.*

Косни́й, *a.* zum Zopfe gehörig; Zopf-; **-на́я ле́нточка**, Zopfband, *n.* [haben.

Коса́щатый, *a.* Pfoſten, Felgen

Ката́нгенсъ, -а, *m. Trigonom.* Contangente, *f.*

Ко́тва, **Ко́твица**, -ы, *f. Eccl. sl.* Anker, *m.* [ker-.

Ко́твенный, *a.* vom Anker; An-

Котводѣля, -и, *m.* Ankerſchmied, *m.*

Ко-тёлъ, -тла́, *m.* (*dim.* Котело́къ, Ко́тликъ, *au.* Котли́тце), Keſſel; Keſſel zu Mörſern, *m.*; - для водá, Waſſerkeſſel; паровóй -, Dampfkeſſel; **-тёльниковъ**, *a.* vom Kupferſchmiede, dem Kupferſchmiede gehörig; **-тёльникъ**, -а, *m.* Kupferſchmied, *m.*; **-тёльничать**, *v. n.* Kupferſchmied ſein, das Kupferſchmiedshandwerk treiben; **-тёльничій**, *a.* Kupferſchmieds-; **-чья рабóта**, Kupferſchmiedsarbeit, *f.*; **-тёльной**, *a.* zum Keſſel gehörig; Keſſel-; **-ныя ýши**, Henkel (*m. pl.*) am Keſſel; **-ная дýжка**, Bügel (*m.*) am Keſſel; **-ное ремеслó**, Kupferſchmiedshandwerk, *n.*

Котёночекъ, **-нка**, **Котёночекъ**, **-чка**, *m.* (*dim.* von Котъ), junge Katze, *f.*, Kätzchen, Miezchen (als Schmeichelwort), *n.*

Ко́тзи, -ей, *f. pl.* Art Fiſchfalle oder Fiſchreuſe (am Baikal), *f.*

Ко́тики, **Ко́тки**, *m. pl.* Felle junger Seebären, *n. pl.*

Ко́тикъ, -а, *m.* junger Kater, *m.*; v. Котёночекъ.

Коти́ться, **Окоти́ться**, *v. c.* junge Katzen werfen; ко́мка окоти́лась, die Katze hat geworfen.

Коти́ще, -а, *m. augm.* große Katze, *f.*; großer Kater, *m.*

Ко́тко́нія, -и, *f. Bot.* virginiſches Spinnenkraut, *n.*

Ко́тликъ, -а, *m.* (*dim.* von Котёлъ), Keſſelchen, *n.*

Котли́ще, -а, *m.* (*augm.* von Котёлъ), großer Keſſel, *m.*

Котлови́на, -и, *f.* Wirbel in Flüſſen, Abgrund, *m.*; rundes tiefes Loch, *n.*; Krater eines Vulkans, *m.*

Ко́товникъ, -а, *m. Bot.* Erdepheu, *m.* [Katze.

Ко́товый, *a.* vom Kater; von der

Кото́на, -ы, **Кото́мка**, -и, *f.* (*dim.* Кото́мочка), Querſack, *m.*; Felleiſen, *n.*

Кото́рый, *pron.* welcher (im beziehenden und im fragenden Sinne).

Коть, -á, *m.* (*dim.* Ко́тикъ, *au.* Коти́тце), Kater, *m.*; - морско́й, Seebär, *m.*

Коты́, -о́въ, *m. pl.* lederne Bauernſchuhe, *m. pl.*

Кота́, -я́ти, *n.* (*pl.* Коля́та), junge Katze, *f.*; v. Котёночекъ.

Коля́чій, *a.* von einer jungen Katze.

Ко́урка, -и, *f.* (von Pferden:) gelb geſprenkelter Lichtfuchs, Schweißfuchs, *m.* [geſprenkelt.

Ко́урый, *a.* hellbraun und gelb

Ко́усъ, **Ко́ушъ**, -а, *m. Mar.* eiſerner Ring an Schiffsſtauen, *m.*

Ко́фей, -я, *m.*, **Ко́фе**, Kaffee; Мóкскій -, Mokka-Kaffee, *m.*

Кофе́йникъ, -а, *m.*, (*dim.* Кофе́йничекъ), Kaffeekanne, *f.*; - жестяно́й, (blecherner) Kaffeekocher, Kaffeekeſſel, *m.*

Кофе́йница, -ы, *f.* Kaffeebüchſe (worin man gemahlenen Kaffee verwahrt); Schälchengießerin; eine die gern Kaffee trinkt, *fa.* Kaffeeſchweſter, *f.*

Кофе́йный, *a.* von Kaffee; Kaffee-; kaffeebraun; **-ный домъ**, Kaffeehaus, *n.*

Кофе́йня, -и, *f.* Kaffeehaus, *n.*

Кофе́йщикъ, -а, *m.* Kaffeewirth, Kaffeeſchenk, *m.*

Кофе-шéнковъ, **-шéнскій**, *a.* dem Hofkaffeeſchenk gehörig, eigen; **-шéнкъ**, -а, *m.* Hofkaffeeſchenk, *m.*

Ко́фта, -ы, *f.* (*dim.* Ко́фточка), Korſett, Leibchen (mit Armeln), *n.*

Ко́фточный, *a.* vom Korſett.

Ко́хра, -ы, *f. H. n.* Schnake, Mücke, *f.*

Ко́ча, -и, *f.* einmaſtiges Schiff (an den ſibiriſchen Küſten und auf dem nördlichen Ocean), *n.*

Ко́чанный, *a.* Kopf-; -ный салáт, Kopfſalat, *m.*; -ная капýста, Kopfkohl, *m.*

Ко́чанъ, -а, **Ко́чень**, -чня, *m.* (*dim.* Кочешо́къ, Кочешо́чикъ), Kopfkohl, *m.*

Коче-ва́ніе, -я, *n.* Nomadenleben, *n.*; **-ва́ть**, *v. n.* herumziehen, ein Nomadenleben führen, nomadiſiren; **-ви́ще**, -а, *n.*, **-вьё**, -я́, *n.* Nomadenlager, *n.*; Gegend (*f.*), in welcher Nomaden herumziehen.

Кочёвка, -и, *f.*, v. Коченáніе.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0185-5

Кочевы́й, Кочёвный, *a.* nomadisch.
Кочёвье, -я́, *n.* Nomadenlager, *n.*; *it.* v. Кочевище & Кочева́ние.
Кочедыкъ, -а́, *m.* (*dim.* Кочеды́чекъ), Art Pfriem (zum Flechten der Bastschuhe), *m.*
Кочень, *v.* Кочанъ.
Кочене́ть, Окочене́ть, Закочене́ть, *v. n.* erstarren, steif werden.
Кочерга́, -и́, *f.* (*dim.* Кочерёжка), Ofenkrücke, Ofengabel, *f.*
Кочере́жный, *a.* von der Ofenkrücke; -ное пи́во, Bier, das in großen (irdenen) Töpfen gebraut wird, *n.* [ри́жка), Kohlstrunk, *m.*
Кочеры́га, -и, *f.* (*dim.* Кочеры́жка), Ofenkrücke, Ofengabel, *f.*
Кочетъ́, -а, *m. H. n.* Hahn, *m.*
Кочето́къ, -шка́, *m.* (*dim.* von Кочень), *v.* Кочанъ.
Ко́чка, -и, *f.* (*dim.* Ко́чечка), kleiner Erdhügel, Maulwurfshaufen, *m.*
Кочу́ра, -ы, *f.* Art Schaluppe (die auf dem weißen Meere in Gebrauch ist), *f.*
Кочу́ющій, *part. a.* herumziehend, nomadisch.
Ко́шачій, *v.* Ко́мечій.
Кошево́й, -аго, *s. m.* Geschirrmeister bei den Kosaken, *m.*
Кошевы́й, (-во́й), *a.* zum Kosakenlager, zum Gepäcke gehörig; -ва́я теле́га, Bagagewagen, *m.*
Коше-лёкъ, -лька́, *m.* 1. (*dim.* Кошелёчекъ), Beutel, Geldbeutel; Haarbeutel, *m.*; 2. *Bot.* Hirtentäschelkraut, *n.*, Hirtentasche, Gänsekresse, *f.*, Blutkraut, *n.*; **-лёчникъ**, -а, *m.* Beutler, *m.*; **-лёчница**, -ы, *f.* Frau, die Geldbeutel oder Haarbeutel macht, *f.*; **-лёчный**, *a.* zum Beutel gehörig; Beutel-.
Коше́ль, -я́, *m.* Brodsack; Kober, *m.*; Wagenflechte, *f.*, Wagenkorb, *m.* [zum Kober gehörig.
Коше́льный, *a.* zum Brodsack,
Коше-пи́ль, -и, *f.* 1. Koschenillenfarbe, *f.*; 2. *H. n.* (*coccus*), Kermes, *m.*, Koschenille (Scharlachlaus), *f.*; **-и́льный, -и́левый**, *a.* Koschenillen-. [*n.*
Коше́ніе, -я, *n.* Mähen, Abmähen,
Коше́ный, *part. p.* gemäht, abgemäht.
Ко́шечій, *a.* Katzen-; **-чья шку́рка**, Katzenfell, *n.*; **-чій глазъ**, Katzenauge, *n.*, Opal, *m.*, (ein Halbedelstein); **-чье зо́лото**, Katzengold, *n.*; **-чье серебро́**, Katzensilber, *n.*; **-чья да́нки**, *Bot.* Ruhrpflanze, *f.*; **-чья мя́та**, *Bot.* Gundermann, *m.*
Ко́шечка, -и, *f.* (*dim.* von Ко́шка). Kätzchen, *n.*
Ко́шка, -и, *f. H. n.* Katze; weibliche Katze, Kieze, *f.*; *Mar.* Anker mit vier oder fünf Schaufeln, *m.*; *Artill.* Kanonenräumer, *m.*; *Bot.* Leberklette, Bruchwurzel, *f.*, Ackermennig, Odermennig, *m.*
Ко́шки, -шекъ, *f. pl.* 1. Art Karbatsche aus mehreren getheerten Stricken, *f.*; 2. Sandbänke, *f. pl.*, Riffe, *m. pl.* [an den Ufern von Nowaja Semlia]. [gen Biber.
Кошлоко́вый, *a.* von einem jun-
Кошло́къ, -а́, *m.* junger Biber (*m.*) von Kamtschatka.
Кошма́, -ы́, *f.* dünner und großer Filz, *m.*
Ко́шница, -ы, *f.* Korb, Flechtkorb, *m.* [Ижди́ніе.
Кошть, -а, *m.* die Kosten; *v.*
Кошу́ля, -и, *f.* kurzer Pelzrock, *m.*
Кошу́та, -ы, *f.* Hirschkuh, *f.*
Кошъ, -а, *m.* Gepäck, *n.*, Bagage, *f.*; Nomadenlager, *n.*
Кощей, -я, *m.* * wandelndes Gerippe, (Mensch, an dem nur Haut und Knochen ist), *n.*; Geizhals, Knicker, Knauser, *m.*
Ко-щу́нникъ, -щу́нъ, -а, *m.* Spötter, Religions-, Heiligthumsspötter, *m.*; **-щу́нница**, -ы, *f.* Spötterin, Religionsspötterin, *f.*; **-щу́нскій**, *a.* spöttisch; **-щу́нство**, -а, *n.* Spott, *m.*; Spöttereien, *f. pl.*; **-щу́нствовать**, *v. n.* spotten (über etwas). [Coefficient, *m.*
Коэфиціе́нтъ, -а, *m. Mathem.*
Кра́ва, *v.* Коро́ва.
Кра́вій, *v.* Коро́вій.
Кра́вчей, Кравчій, -аго, *s. m.* (ehedem) Krawtschei (Oberhofmarschall und Obermundschenk der alten Zaren), *m.* [eigen.
Кра́вческій, *a.* dem Krawtschei
Крагу́й, -я, *m. H. n.* Geierfalk, *m.*
Краде́ніе, -я, *n.* Stehlen, *n.*
Кра́деное, -аго, *s. n.* gestohlene Sache, *f.*
Кра́деный, *part. p.* gestohlen.
Крадли́вый, *a.* diebisch.
Крады́нь, -я́, *m.* Dieb, *m.*
Крады́ня, -и, *f.* Diebin, *f.*
Кра́дца, -ы, *s. c.* Dieb, *m.*, Diebin, *f.*
Крадьба́, -ы́, *f.* Diebstahl, *m.*
Краевы́й, (-во́й), *a.* am Rande befindlich, auf den Rand (eines Buches) geschrieben. [stadt, *f.*
Краегра́діе, -я, *n. Eccl. sl.* Vor-
Крае-гранёсіе, -стѣжіе, -строчіе, -я, *n. Eccl. sl.* Akrostichon, *n.*
Краеуго́льный, *a.* an der Ecke befindlich; Eck-; **-ный ка́мень**, Eckstein, *m.*
Кра́жа, -и, *f.* Diebstahl, *m.*
Край, -я, *m.* (*dim.* Краёкъ, Кра́ешекъ), Rand; Saum, *m.*; Ufer (eines Flusses), *n.*; Gegend, *f.*, Land; äußerstes Ende, *n.*; - у блю́да, Rand einer Schüssel; сидѣть на кра́ю ла́вки, auf dem Rande (oder am Rande) einer Bank sitzen; край у су́дна, Bord eines Fahrzeuges, eines Schiffes, *m.*; - у билья́рда, Bande eines Billards, *f.*; - у пла́тья, у платка́, der Saum an einem Kleide, an einem Tuche; ѣздить по чужи́мъ края́мъ, in fremden Ländern reisen, auf Reisen sein; * быть при кра́ю погро́бови, при кра́ю гро́ба, am Rande des Verderbens sein, am Rande des Grabes stehen; край бѣда́мъ, Ende der Leiden, des Elends, *n.*
Кра́йне, *ad.* sehr, äußerst, übermäßig, außerordentlich.
Кра́йній, *a.* der (die, das) äußerste; letzte Haus, Eckhaus; -нія цѣна́, der äußerste, genaueste Preis; **-няя опа́сность**, die äußerste Gefahr; быть въ кра́йней бѣдности, in der äußersten Armuth sein; имѣть въ чёмъ кра́йнюю ну́жду, eine Sache äußerst nöthig haben, einer Sache höchst nöthig bedürfen.
Кра́йность, -и, *f.* das äußerste Ende, das Äußerste; до кра́йности, auf's Äußerste (*propr.* & *); дойти́ до кра́йности, bis auf's Äußerste gehen; осажде́нные доведены́ до кра́йности, die Belagerten sind bis auf's Äußerste gebracht; пособи́ть кому́ въ кра́йности, einem in der äußersten Noth beistehen; кра́йность его́ къ тому́ прину́дила, die äußerste Noth hat ihn dazu gezwungen; разсердѣ́ться на кого́ до кра́йности, bis auf's Äußerste auf einen aufgebracht sein.
Кра́йчей, *v.* Кра́вчей.
Кра́каньe, -я, *n.* Krächzen (der Raben); Geschrei (der Krähen), *n.*
Кра́кать, *v. n.* krächzen (von Raben); schreien (von Krähen).
Кра́ля, -и, *f.* Dame in der Karte, *f.*
Кра-мо́ла, -ы, *f.* Aufruhr, *m.*, Empörung, *f.*; **-мо́лить, -мо́льствовать, -мо́льничать**, *v. n.* sich empören, rebelliren, einen Aufruhr machen; **-мо́льникъ**, -а, *m.* Aufrührer, Empörer, *m.*; **-мо́льница**, -ы, *f.* Aufrührerin, *f.*; **-мо́льничій, -мо́льническій**, *a.* dem Aufrührer eigen; **-мо́льный**, *a.* aufrührerisch, rebellisch; **-мо́льство, -мо́льничество**, -а, *n.* Aufruhr, *m.*
Крана́лки, *f. pl.* Krahnbalken (auf dem Schiffe), *m. pl.*
Кра́нный, *a.* vom Krahn; vom Hahne am Fasse.
Кранъ, -а, *m.* Krahn; Hahn an einem Gefäße, *m.*
Кра́-паніе, -я, *n.* Sprenkeln, *n.*; **-панный**, *v.* Кра́пленный; **-пать**, *v. n.* tropfen, tröpfeln; -, *v. a.* sprenkeln, marmoriren.
Крапи́ва, Кропи́ва, -ы, *f. Bot.* (*dim.* Крапи́вка), Brennnessel, *f.*; глуха́я -, taube Nessel, *f.*
Крапи́вистый, *a.* voll Nesseln.
Крапи́вникъ, Кропи́вникъ, -а, *m. H. n.* Zaunkönig, *m.*
Крапи́вница, -ы, *f. Med.* Nesselfieber, *n.*
Крапи́вный, Кропи́вный, *a.* Nessel-, von der Nessel; nesselfarbig; Nessel-; **-ная лихора́дка**, *Med.* Nesselfieber, *n.*; **-ное де́рево**, *Bot.* Nesselbaum, *m.*, *v.* Обра́ботница.
Крапи́на, -ы, *f.* (*dim.* Крапи́нка), Tropfen, *m.*; Pünktchen, *n.*
Кра́пленный, Кра́панный, *part. p.* gesprenkelt, marmorirt; getröpfelt.
Крапъ, -а, *m.* 1. Besprenkelung [auf der Kehrseite der Spielkarten,

auf dem Büchereinbande], *f.*; 2. *Bot.* Krapp, *m.*, Färberröthe, *f.*

Кра-са́, **-ú**, *f.* Zierde, *f.*, Schmuck, *m.*, Schönheit, *f.*; **-са́ва**, v. Краса́вица; **-са́вецъ**, **-вца**, *m.* (*dim.* Краса́вчикъ), schöner Mann, *m.*; **-са́вица**, **-ы**, *f.* schönes Frauenzimmer, *n.*; eine Schönheit; **-трава́**, *Bot.* Tollbeere, Tollkirsche; Belladonna, *f.*; **-са́вицинъ**, *a.* einem schönen Frauenzimmer eigen; **-са́вцевъ**, *a.* einem schönen Manne eigen.

Кра́сенъ, v. Кра́сный.

Кра-са́во, *ad.* schön, hübsch; **-са́вость**, **-и**, *f.* Schönheit, *f.*, hübsches Ansehen, *n.*; **-са́вый**, **-са́венькій**, *a.* schön, hübsch, artig, niedlich.

Краси́ль-никовъ, **-щиковъ**, **-ничество**, **-ничій**, *a.* dem Färber gehörig; **-никъ**, **-щикъ**, **-а**, *m.* Färber, Schönfärber, *m.*; **-ница**, **-щица**, **-ы**, *f.* Färberin, *f.*; **-ня**, **-и**, *f.* Färberei, *f.*; **-щицынъ**, *a.* der Färberin gehörig.

Кра́сить, *v. a.* anstreichen; färben; verzieren, verschönern, schmücken; – домъ, стѣну, ein Haus, eine Wand anstreichen; – сукно́, Tuch färben; цвѣты́ кра́сятъ лу́гу, die Blumen schmücken die Wiese; **-ся**, *v. r.* sich schmücken; *β*) *v. p.* angestrichen, gefärbt werden.

Кра́ска, **-и**, *f.* (*dim.* Кра́сочка), Farbe, *f.* (der Stoff, mit welchem man färbt); – на щека́хъ, Farbe, Röthe der Wangen, *f.*; ма́сленая –, Ölfarbe; водяна́я –, Wasserfarbe; сухая –, (trockene Farbe), Pastell, *m.*; писа́нію сухи́ми кра́сками, Pastellmalerei, *f.*; смѣши́вать кра́ски, die Farben mischen; обрусково́ая, кубовая кра́ска, Indigo, *m.*; * *vn.* вперѣть кому́ кра́ску, jmdm. einen schamroth machen.

Краско-тёрня, **-ой**, *s. f.* Stube (*f.*), wo Farben gerieben werden; **-тёръ**, **-а**, *m.* Farbenreiber, *m.*

Кра́сная мѣдь, v. Мѣдь.

Кра́сная ры́ба, *f.* rothe Fische (bei den russischen Fischern: die Störe, Sewrugen, der Schiv und der Hausen), *m. pl.*

Кра́сная строка́, *f.* (rothe Zeile) mit Kanzleischrift geschriebene Zeile, *f.*; Absatz (in der Schrift), *m.*

Кра́сненькій, *a.*, **-нько**, *ad.* röthlich.

Краснёхонькій, *a.* sehr roth, ganz roth; glühend (von Metallen).

Кра́сно, *ad.* roth; schön, zierlich; *v. impers.* es ist schönes Wetter.

Красно-ба́й, **-а**, *m.* Mensch, der sich gut ausdrückt, der gut spricht; Schönsprecher, *m.*; **-ба́йка**, **-и**, *f.* Schönsprecherin, *f.*; **-ба́йство**, **-а**, **-и**, *f. H. n.* 1. (*mullus*), Rothbart, Meerbarbe, *f.*; 2. (*motacilla modularis*), Rothkehlchen, *n.*; *cfr.* Grasmücke, *f.*; **-бро́въ**, v. Кра́сной.

Кра́сность, **-и**, *f.* geringe Röthe, *f.*; **-ва́тый**, *a.* röthlich; **-глаго́ливый**, v. Краснорѣчи́вый; **-гу́зка**, **-и**, *f. H. n.* Grünspecht (Vogel), *m.*; **-ду́шный**, *a. Eccl. sl.* der eine schöne Seele hat, tugendhaft.

Кра́сное де́рево, *n.* (Rothholz), Mahagoniholz, *n.*

Кра́сное окно́, *n.* (in den russ. Bauerhäusern:) großes Fenster mit Rauten in der Mitte der Wand, *m.*

Кра́сное перо́, *n.* Rückenflosse (der Fische), *f.*

Кра́сное сло́во, **словцо́**, *n.* schönes Wort, *n.*, Schmeichelei, *f.*

Краснозо́бка, v. Красноборо́дка. [mingo (Vogel), *m.*

Кра́сной гусь, *m. H. n.* Flamingo (Vogel), *m.*

Кра́сной лѣсъ, *m.* Nadelholz, *n.*

Красно-ли́цій, **-ли́чный**, *a.* roth, schön von Gesicht; **-ло́кій**, *a.* (vom Eisen:) rothbrüchig; **-пёрка**, **-и**, *f. H. n.* Rothfeder, *f.*, Rothauge (Fisch), *n.*; **-рѣчи́вый**, *a.*, **-во**, *ad.* beredt; **-рѣчіе**, **-я**, *n.* Beredtsamkeit; Redekunst, *f.*; **-сло́віе**, **-я**, *n.* Wohlredenheit, *f.*; **-сло́въ**, **-а**, *m.* beredter Mann, *m.*; **-що́кій**, *a.* rothwangig, schönwangig.

Кра́сный, (verk. Кра́сенъ; *dim.* Кра́сненькій), *a.* roth; schön.

Красне́ть, *v. n.* roth werden; erröthen; (vom Eisen:) glühend werden; roth scheinen; sich röthen; **-ся**, *v. r.* roth scheinen; erröthen.

Красова́ться, *v. r.* sich ergötzen; sich rühmen; – въ чёмъ, mit etwas groß thun, sich brüsten.

Красова́тый, *a.* etwas schön.

Красову́ля, **-я**, *m.*, **Красо́уля**, **-и**, *f.* Becher, (der ein halbes Pfund Getränk faßt), woraus die Mönche in den Klöstern trinken, *m.*

Красота́, **-ы́**, *f.* Schönheit, *f.*

Красо́тка, **-и**, *f.* (*dim.* Красо́точка), *vu.* eine Schönheit, ein schönes Frauenzimmer. [heit.

Красо́ткинъ, *a.* von einer Schön-

Кра́ста, v. Коро́ста.

Кра́стель, v. Коро́стель.

Кра́стовый, v. Коро́стовый.

Красть, **Кра́дывать**, *v. a.* stehlen, entwenden; (auch *) – стихи́ и пр. изъ сочине́ній другі́ихъ, Verse ꝛc. aus den Werken anderer stehlen; **-ся**, *v. r.* sich einschleichen, sich wohin einschleichen; sich wegstehlen, sich wegschleichen.

Кра́та, **-ы**, *f.* 1. *Eccl. sl.* Mal; сто кратъ, hundert Mal, (hundertmal); три кра́ты, drei Mal, (dreimal); 2. кра́та, кара́тъ, Karat (ein Goldgewicht), *n.*

Кра́ткая, **-ой**, *s. f.* Zeichen der Kürze (⏑) über dem и.

Кра́ткій, v. Коро́ткій.

Кратко-вре́менность, **-и**, *f.* kurze Dauer, *f.*; **-вре́менный**, *a.* von kurzer Dauer, bald vorübergehend; **-жи́зненный**, *a.* kurz lebend, nicht lange lebend; **-коне́чный**, *a.* von kurzer Spitze; von kurzer Dauer; **-сло́віе**, **-словесіе**, **-я**, *n.* Kürze des Ausdrucks, *f.*; **-слове́сный**, *a.* kurz (von Worten), sich kurz ausdrückend, lakonisch.

Кра́ткость, v. Коро́ткость.

Кратча́йшій, *a.* (*superl.*) kürzeste.

Крах-ма́ленье, **-я**, *n.* Stärken, Steifen, *n.*; **-ма́леный**, *part. p.* gestärkt, gesteift; **-ма́лить**, *v. a.* stärken (die Wäsche), steifen; **-ма́лъ**, **-а**, *m.* Stärke (für die Wäsche), *f.*, Kraftmehl, *n.*; **-ма́льный**, *a.* von Stärke; Stärke-; **-ный** заво́дъ, Stärkefabrik, *f.*; **-ная вода́**, Stärkewasser, *n.*; **-ма́льщикъ**, Stärkemacher, *m.*

Кра́ше, *ad. compar.* schöner.

Краше-ни́на, **-ы**, *f.* (*dim.* **-ни́нка**), gefärbte und geglättete Leinwand, Glanzleinwand, *f.*; **-ни́нникъ**, **-а**, *m.* Sarafan (*m.*) von Glanzleinwand; **-ни́нный**, *a.* von Glanzleinwand.

Кра́шеніе, **-я**, *n.* Anstreichen, Färben, *n.* [gefärbt.

Кра́шеный, *part. p.* angestrichen,

Краю́ха, **-и**, *f.* (*dim.* **-ю́шка**, **-ю́шечка**), Anschnitt vom Brode, *m.*; **-ю́шка ꙋха**, Ohrzipfel, *m.*

Креди-ти́вный, *a.* Beglaubigungs-; **-ти́въ**, **-а**, *m.* Beglaubigungsschreiben, Creditiv, *n.*

Кре-ди́тный, *a.* Credit-; **-ди́торскій**, *a.* vom Gläubiger; **-ди́торъ**, **-а**, *m.* Gläubiger, Creditor, *m.*; **-ди́тъ**, **-а**, *m.* Credit, *m.*

Кре́й-серство, **-а**, *n.* Kreuzzug (von Kriegsschiffen), *m.*; Kreuzen, *n.*; **-серъ**, **-а**, *m.* Kreuzer, (Schiff, welches kreuzt), *m.*; **-сирова́ніе**, **-я**, *n.* Kreuzen (von Kriegsschiffen), *n.*; **-сирова́ть**, *v. n.* kreuzen (von Kriegsschiffen); **-сиро́вка**, **-и**, *f.* ein Kreuzzug (von Kriegsschiffen), *m.*

Кремéнь, **-мня**, *n. Miner.* (*dim.* Кремешо́къ, Кремня́ще), Feuerstein, Kieselstein, *m.*

Кремлёвскій, *a.* vom Kreml.

Кремль, **-я́**, *m.* der Kreml (in Moskau); Citadelle, Burg, *f.*

Крем-невóй, *a.* vom Kieselstein; **-незёмъ**, **-а**, *m.* Kieselerde, *f.*; **-нистый**, *a.* voll Feuersteine, voll Kiesel; kieselhart. [*n.*

Кре́мній, **-я**, *m. Chem.* Silicium,

Кремня́къ, **-я́**, *m.* Feuerstein, *m.*

Креморъ-Та́ртаръ, **-а**, *m. Med.* Weinsteinrahm, *m.*; saures Weinsteinsalz, *n.*

Кре́нгелсы, **-овъ**, *m. pl. Mar.* Flaggen-Raabänder, *n. pl.*

Кренговáть, *v. a.* ein Schiff kielholen, (es auf die Seite legen, um es auszubessern).

Кре́п-дель, **-я**, *m.* (*dim.* **-дело́къ**, **-дельчекъ**; *au.* **-дели́ще**), Brezel, *f.*, Kringel, *m.*; **-дельный**, *a.* zur Brezel gehörig; Brezel-; **-ный** продавщикъ, Brezelverkäufer, *m.*; **-дельщикъ**, **-а́**, *m.* Brezelbäcker, *m.*

Кре́нзель, **-я**, *m.* (bei den Glasern:) Diamant [zum Glasschneiden], *m.*

Кренúть, *v. a. Mar.* auf die Seite legen (ein Schiff durch die Wirkung des Windes auf die Segel); **-ся**, *v. r.* sich auf die Seite legen.

Кренъ, -а, *m.* das Legen des Schiffes auf die Seite.

Креозо́тъ, -а, *m. Chem.* Kreosot, *n.*

Кре́повый, *a.* von Krepp.

Крепъ, -а, *m.* Krepp, Kreppflor, *m.*

Кре́сельный, *a.* zum Lehnstuhl [gehörig.

Кре́сла, -сель, *n. pl.* Lehnstuhl, Armstuhl, *m.*

Крессь, -а, *m. Bot.* Kresse, *f.*

Крестёцъ, -тца́, *m.* 1. *dim.* Kreuzchen, *n.*; 2. Haufen (*m.*) von 25 kreuzweise gelegten Garben; 3. *Anat.* Kreuz, Kreuzbein, *n.*

Кре́стикъ, -а, *m.* (*dim.* von Крестъ), Kreuzchen, *n.*

Кре-стя́льница, -ы, *f.* Taufstein, *m.*; **-стя́льный**, *a.* zur Taufe gehörig; Tauf-; **-стя́нный**, *a.* was bei einer Taufe Statt findet; **-стя́ны**, -ъ, *n. pl.* Taufe, Kindtaufe, *f.*, Kindtaufen, *n.*; **-стя́тель**, -я, *m.* Täufer, *m.*; **-стя́ть**, *v. a.* taufen; aus der Taufe heben, *fa.* Pathe stehen, Gevatter stehen; *fa.* das Kreuz machen; **-ся**, *a) v. r.* sich taufen lassen; sich mit dem Kreuze bezeichnen, das Kreuz vor sich machen, sich bekreuzen; звать кого́ къ себѣ крести́ть, *fa.* einen (od. eine) zu Gevattern bitten; *β) v. p.* getauft werden.

Крест-никъ, -а, *m.* Pathe, Taufsohn, *m.*; **-ница**, -ы, *f.* Pathe, Taufstochter, *f.*; **-ный**, *a.* zum Kreuze gehörig; zur Taufe gehörig; -ный отёцъ, Pathe, Taufzeuge, *m.*; -ная мать, Pathe (Pathin), Taufzeugin, *f.*; -ный сынъ, Taufsohn, Pathe, *m.*; -ная дочь, Taufstochter, Pathe, *f.*; -ной ходъ, Kreuzgang, *m.*, Procession, *f.* [fuchs, *m.*

Крестова́тикъ, -а, *m.* Kreuz-

Крестова́я, -ой, *f.* (im Findelhause:) Zimmer, wo die hineingebrachten Kinder eingeschrieben und getauft werden.

Крестова́я це́рковь, *f.* Hauskapelle, *f.* [kreuzförmig.

Крестовидный, *a.*, **-но**, *ad.*

Крестови́къ, -а, *m.* 1. (ehedem) Kreuzrubel; 2. *H. n.* (in Sibirien:) Kreuzfuchs, [junger Fuchs von vier Monaten, mit zwei schwärzlichen kreuzförmigen Streifen auf dem Rücken], *m.*; 3. *H. n.* (паукъ), Kreuzspinne, *f.*

Крестови́на, -ы, *f.* Karte in Treff (in der französischen Karte); Karte in Eicheln (in der deutschen Karte), *f.*

Крестови́никъ, -а, *m. Bot.* Kreuzkraut, *n.*, Kreuzblume, *f.*; Jakobskraut, *n.*, Jakobsblume, *f.*

Крестово́й братъ, *m.* Kreuzbruder, *m.* [zug, *m.*

Крестово́й похо́дъ, *m.* Kreuz-

Крестово́й сводъ, *m.* Kreuzgewölbe, *n.* [Hauspriester, *m.*

Крестово́й свяще́нникъ, *m.*

Крестово́й, *a.* von Treff (in der französischen Karte); -вая кра́ля, Treff-Dame, *f.*; (in der deutschen Karte:) Eichel-Ober, *f.*; -вый тузъ, Eichel-Daus, *n.*

Кресто-но́сецъ, -сца, *m.* Kreuzfahrer, *m.*; **-но́сный**, *a.* das Kreuz tragend; **-обра́зно**, *ad.* kreuzweise; **-обра́зный**, *a.* kreuzförmig; **-покло́нникъ**, -а, *m.* Kreuzanbeter, *m.*; **-покло́нный**, *a.* sich auf die Kreuzanbetung beziehend; -ная недѣля, dritte Woche (*f.*) der großen Fasten; -ное воскресе́нье, dritter Sonntag (*m.*) der großen Fasten; **-преступникъ**, -а, *m.* Meineidiger, *m.*; **-явле́нно**, *ad. Eccl. sl.* kreuzweise.

Крестцо́вый, *a.* kreuzweise gelegt; vom Kreuze der Thiere.

Крестча́тый, *a.* kreuzförmig.

Крестъ, -а́, *m.* (*dim.* Кре́стикъ), [*propr. & **] Kreuz; Kreuzchen; Crucifix, *n.*

Крестъ на крестъ, На́крестъ, *ad.* kreuzweise, wie ein Kreuz.

Кресты́, *m. pl.* Treff (in der französischen Karte); Eicheln (in der deutschen Karte).

Кре-стья́нинъ, *a.* dem Bauer gehörig, vom Bauer; Bauer-, Bauern-; **-стья́нинъ**, -а, *m.* Bauer, Landmann, *m.*; **-стья́нка**, -и, *f.* Bäuerin, *f.*; **-стья́нскій**, *a.* bäuerisch; **-стья́нство**, -а, *n.* Bauernstand, *m.*; Bauerschaft, *f.*

Кречма́чій, *v.* Кре́четовъ.

Кре́челъ, -а, *m.* Tragbahre, *f.*

Кре́четникъ, -а, *m.* Falkenier, Falkner, *m.*

Кре́четовъ, Кречма́чій, *a.* vom Geierfalken. [falk, *m.*

Кре́четъ, -а, *m. H. n.* Geier-

Крещя́ти, Крести́ти, *v. a. Eccl. sl.* taufen; **-ся**, *a) v. r. Eccl. sl.* sich taufen lassen; *β) v. p.* getauft werden.

Кре-ще́ніе, -я, *n.* Taufe, *f.*; Fest der Erscheinung Christi, (*Epiphanias*); Fest der heil. drei Könige, *n.*; **-ще́нскій**, *a.* was während dieses Festes geschieht; -ская слу́жба, Gottesdienst an diesem Festtage, *m.*; **-ще́ный**, *part. p.* getauft.

Кри́вда, -ы, *f.* Unrecht, *n.*

Кри-венькій, **-не́некъ**, *a.* etwas krumm, etwas schief. [бо́къ.

Криве́цъ, -вца́, *m.*, v. Кри-

Кри-визна́, -ы́, *f.* Krümme, Windung, *f.*; **-ви́ть, -вля́ть, Искривля́ть**, *v. a.* krümmen, biegen; **-ви́ть душе́ю**, gewissenlos handeln; **искривля́ть о́бувь**, die Schuhe schief treten; **-ся**, *v. r.* sich krümmen, sich biegen; das Gesicht verzerren; **-вле́ніе**, -я, *n.* Krümmen, *n.*; **-вле́ніе**, -я, *n.* Gesichtsverzerrung, *f.*; Grinsen, *n.*; **-вля́ть**, v. Кривѣть.

Кри́во, *ad.* schief, schräg; * ungerecht.

Криво-бо́кій, *a.* krummseitig, schiefseitig; **-ва́тость**, -и, *f.* geringe Krümmung, geringe Schiefe, *f.*; **-ва́тый**, *a.* etwas schief, etwas schräg, etwas krumm; **-вѣрный**, *a.* irrgläubig; **-вѣрка**, -и, *f.* Irrgläubige, *f.*; **-вѣръ**, -а, *m.* Irrgläubiger, *m.*; **-гла́зый**, *a.* einäugig; **-до́нный**, *a.* mit einem gekrümmten Boden; **-ду́шіе**, -я, *n.* Gewissenlosigkeit, *f.*; **-ду́шникъ**, -а, *m.* Gewissenloser, *m.*; **-ду́шница**, -ы, *f.* Gewissenlose, *f.*; **-ду́шничать**, *v. n.* gewissenlos handeln; **-ду́шный**, *a.* gewissenlos; **-зу́бый**, *a.* mit schiefen Zähnen.

Кривой, *v.* Крива́й.

Криво́къ, -вка́, *m.*, **Кривецъ**, -вца́, *m. H. n.* Meerelster, *f.*, Austernvogel, *m.*

Криво-клю́выя пти́цы, *f. pl. H. n.* die Krummschnäbler, *m. pl.*; **-ля́пый**, *a.* krummbeinig; **-линя́й-ный**, *a.* krummlinig; **-но́гій**, *a.* krummbeinig, krummfüßig; **-но́жный**, *a.* mit krummen Füßen (z. B. ein Tisch); **-ный ци́ркуль**, Krummzirkel, *m.*; **-но́сникъ**, -а, *m. H. n.* Säbelschnäbler, *m.*; **-но́сый**, *a.* krummnäsig.

Кри́вость, -и, *f.* Krümme, *f.* (das Krummsein). [Urtheil, *n.*

Кривосу́діе, -я, *n.* ungerechtes

Кривота́, -ы́, *f.* Ungerechtigkeit, *f.*

Криво-то́лкъ, -а, *m.* falscher Ausleger, *m.*; **-у́стый**, **-ро́тый**, *a.* schiefmäulig; *s. m.* der, die Schiefmäulige; das Schiefmaul; **-ше́йка**, -и, *f. Bot.* Krummhals, *m.*, Wolfsgesicht, *n.*; **-ше́йный**, *a.* krummschiefhalsig; **-ше́я**, -и, *s. c.* Krummhalsige, Kurzhalsige, *m. f.*; **-ше́я**, * Kopfhänger, *m.*

Криву́ля, -и, **Криву́лина**, -ы, *f.* krummer, gekrümmter Theil eines Baumes, *m.*

Кривы́й, (-во́й), [verk. Кривъ], *a.* krumm, schief; einäugig; ungerecht, falsch; **-вы́я но́ги**, krumme Beine, *n. pl.*, krumme Füße, *m. pl.*; **-вы́е толкъ**, falsche Auslegung, *f.*

Кривѣть, Окривѣть, *v. a.* ein Auge verlieren, einäugig werden.

Крик-ли́вость, -и, *f.* Neigung zum Schreien, Schreisucht, *f.*; **-ли́вый**, *a.* brummig; (von Kindern:) viel schreiend.

Кри-ку́нъ, -а́, *m.*, **-ку́нья**, -и, *f.* Schreihals, Schreier, *m.*, Schreierin, *f.*

Крикъ, -а, *m.* Geschrei, *n.*; Zank, Streit, *m.*; ра́достный -, Freudengeschrei; дѣтскій -, Kindergeschrei, *n.*

Кри́ница, -ы, *f. vu.* weißer Bitriol, *m.*

Криминаль-ность, -и, *f.* Criminalität, *f.*; **-ный**, *a.* Criminal-, criminell; v. Уголо́вный.

Кри́нка, Кри́нка, -и, *f.* (*dim.* Кри́ночка), irdener runder Topf, *m.*

Кри́ночный, *a.* von einem solchen Topfe; -ный ме́дъ, Honig, der in einem irdenen Topfe aufbewahrt ist.

Кринъ, -а, *m. Bot.* Lilie, *f.*

Кри-сталлиза́ція, -и, *f.*, **-сталлообразова́ніе**, -я, *n.* Krystallisirung, Krystallisation, *f.*; **-сталли́ческій**, **-сталловидный**, **-сталлообра́зный**, *a.* krystallähnlich; **-ста́ллъ**, -а, *m. vu.* Хруста́ль, -я, *m.* Krystall, *m.*; **-ста́льный**, *vu.* Хрустальный, *a.* krystallen.

Кри́тика, -и, *f.* Kritik, *f.*

Критикова́ть, *v. a.* kritisiren.
Кри́тикъ, -а, *m.* Kritiker, *m.*
Критическій, *a.* kritisch; bedenklich, gefährlich, mißlich; **-скія примѣча́нія**, kritische Bemerkungen, *f. pl.*; **-скій въ болѣзни день**, kritischer (entscheidender) Tag in einer Krankheit; **-ское обстоя́тельство**, kritischer, bedenklicher, mißlicher Umstand, *m.*
Кри́ца, -ы, *f.* Kritzeisen, (Roheisen, woraus man Stabeisen schmiedet), *n.*
Кричáне, -а, *m. pl.* die Treiber (die das Wild durch Schreien aufjagen), *m. pl.* [schrei, *n.*
Крича́ніе, -я, *n.* Schreien, Geschrei, *n.*
Крича́ть, Кри́кнуть, *v. n.* schreien; rufen, ausrufen; – на кого́, einen ausscheltan, auszanken; **-чáть съ плодáми**, Früchte (zum Verkauf) ausrufen; – къ ружью́, in's Gewehr rufen; – карау́лъ, die Wache zu Hülfe rufen, schreien: Wache! Hülfe!
Кри́чный, *a.* von Kritzeisen.
Кровавúкъ, -á, *m.* 1. *Miner.* rother Glaskopf, Blutstein (glänzender Eisenstein); 2. *Bot.* Bertramgarbe, *f.*; Wiesenbertram, *m.*
Кровавúть, Окровавúть, *vu.* mit Blut beflecken.
Кровáвникъ, -а, *m. Bot.* Weißwurz, *f.*, Salomonssiegel, *n.*
Кровáвый, *a.* blutig; voll Blut, mit Blut befleckt; blutroth; **-вая война́**, ein blutiger Krieg.
Кровáтище, v. Кровáть.
Кровáтка, v. Кровáть.
Кровáть, -и, *f.* (*dim.* Кровáтка, *au.* Кровáтище), Bettstelle, *f.*, Bett, *n.*; **деревя́нная, желѣзная** –, hölzerne, eiserne Bettstelle, *f.*, hölzernes, eisernes Bett, *n.*; **кровáть съ вéрхомъ**, Himmelbett, *n.*
Кровáтный, *a.* zur Bettstelle gehörig; Bett-; **-ная нога́**, Bettstollen, *m.*; **-ный столи́къ**, Bettsäule, Bettpfoste, *f.*
Кро́-велька, -и, *f.* kleines Dach, *n.*; (v. Кро́вля); **-вельный**, *a.* zum Dache gehörig; Dach-; **-ныя стропи́ла**, Dachsparren, *m. pl.*; **-вельщúковъ**, *a.* dem Dachdecker gehörig; **-вельщúкъ**, -а, *m.* Dachdecker, *m.*
Кровени́ть, v. Кровави́ть.
Кровенóсный, Кровени́стый, Кровя́нный, *a.* Blut enthaltend; **-ныя жи́лы**, Blutadern, *f. pl.*
Кровецвѣ́тникъ, -а, *m. Bot.* Blutblume, *f.*
Кровúстый, *a.* vollblütig, sanguinisch.
Кро́вля, -и, *f.* (*dim.* Кро́велька), Dach, *n.*
Кро́вность, -и, *f.* Blutsverwandtschaft, *f.*
Кро́вный, *a.* blutsverwandt.
Крововúкъ, v. Кровавúкъ.
Крово-бóязный, *a.* blutscheu, der kein Blut sehen kann; **-бóязнь**, -и, *f.* Blutscheu, *f.*; **-нúкъ**, v. Кровавúкъ; **-нúкъ трава́**, *Bot.* Schafgarbe, *f.*; **-возвра́тный**, *a.* das Blut zurückführend; **-ныя жи́лы**, die zurückführenden Adern, die Venen, *f. pl.*; **-жа́ждущій, -жа́дный**, *a.* blutdürstig, blutgierig; **-излія́ніе**, -я, *n.* Blutergießung, *f.*; **-изступле́ніе, -я, n.** Blutunterlaufung (blauer Fleck von unterlaufenem Blute), *f.*; **-но́сный**, v. Кровенóсный; **-обраще́ніе**, -я, *n.* Blutumlauf, *m.*, Circulation (*f.*) des Blutes; **-очище́ніе мѣ́сячное**, *n.* monatliche Reinigung der Frauenzimmer, *f.*; **-пійство**, -а, *n.* Blutdurst, *m.*, Blutgier, *f.*; **-пи́ца**, -ы, *s. c.* blutdürstiger Tyrann, *m.*, blutdürstiges Weib, *n.*; **-плева́ніе**, -я, *n.* Blutspucken, *n.*; **-пролúтецъ**, -тца, *m.* einer, der Blut vergießt, Würger, *m.*; **-пролúтіе**, -я, *n.* Schlachten der Opferthiere; Blutvergießen, *n.*; **-пролúтный**, *a.* wo viel Blut vergossen wird, blutig; **-ное сраже́ніе**, blutige Schlacht, *f.*; **-пуска́ніе**, -я, *n.* Aderlaß, *m.*, Aderlassen, *n.*; **-пуска́тель**, -я, *m.* der Ader läßt, Aderlasser, *m.*; **-пуска́тельный**, *a.* zum Aderlasse dienend, Aderlaß-; **-смѣ́ситель**, -я, **-смѣ́сникъ**, -а, *m.* Blutschänder, *m.*; **-смѣ́сительный**, *a.* blutschänderisch; **-смѣ́шéніе**, -я, *n.* Blutschande, *f.*; **-сóска**, -и, *f.* Stechfliege, *f.*; **-сóсный**, *a.* blutsaugend; **-сóсъ**, -а, *m.* Blutsauger, Vampyr (Art Fledermaus), *m.*; **-твóреніе**, -я, *n.* Bluterzeugung (im menschlichen und thierischen Körper), *f.*; **-теченіе**, -я, *n.* Bluten, *n.*, Blutfluß, *m.*; – у роди́тельницъ, Reinigung der Kindbetterinnen (nach der Niederkunft), *f.*; **-точúвый, -точúвый**, *a.* den Blutfluß habend, mit dem Blutfluß behaftet; **-хáрканіе**, -я, *n.* Blutspeien; Blutspucken, *n.*; **-чистúтельный**, *a.* blutreinigend; **-ядéніе**, -я, *n.* Blutessen, *n.*
Кровь, -а, *m.* Dach, *n.*; Wohnung, *f.*; * Schutz, *m.*
Кровь, -и, *f.* Blut; Geblüt, *n.*; – кому́ пусти́ть, einem Ader lassen, einem zur Ader lassen, einem eine Ader schlagen; – пусти́ть, (selbst) Ader lassen, zur Ader lassen, sich (*dat.*) eine Ader schlagen lassen; * произойти́ отъ королéвской крóви, aus königlichem Geblüte abstammen.
Кровя́къ, v. Цáрскій скáипетръ.
Кровя́нка, -и, *f. Bot.* Blutkraut, *n.* [v. Кровенóсный.
Кровя́ный, *a.* Blut enthaltend;
Кроéніе, -я, *n.* Zuschneiden, *n.*
Кроéный, *part. p.* zugeschnitten.
Кройльница, -ы, *f.* (bei den Schuhmachern:) Werkbret, *n.*
Кройльный, *a.* zum Zuschneiden dienend.
Кройльщикъ, -а, *m.* Zuschneider, Werkmeister (bei den Schuhmachern), *m.*
Кроúть, *v. a.* zuschneiden; – плáтье, сапоги́, башмакú и пр., ein Kleid, Stiefel, Schuhe ꝛc. zuschneiden.
Крóка, -и, *f.* Eintrag, Einschlag (bei den Webern), *m.*
Крокодúловъ, *a.* vom Krokodill; Krokodills-. [dill, *n.*
Крокодúлъ, -а, *m. H. n.* Krokodill, *n.*
Крóкусъ, -а, *m.* Färbersaffor, *m.*
Кроликóвый, *a.* vom Kaninchen.
Крóликъ, -а, *m. H. n.* Kaninchen, *n.*
Крóличій, *a.* dem Kaninchen eigen.
I. Кромá, -ú, *f.* großes Stück Brod, [*fa.* ein Runken (*m.*) Brod], *n.*
II. Кромá, -ú, *f.* (*dim.* Крóмка, Крóмочка), Anschrot, *m.*, Sahlleiste, *f.*; Rand eines gesägten Bretes, *m.* [leiste.
Крóмочный, *a.* von der Sahl-
Кромсáть, Кромзúть, *v. a. vu.* zerstückeln, in kleine Stücke zerschneiden.
Кромъ, -а, *m.* große Kiste, *f.*
Крóмѣ, *praep.* (*c. Gen.*) außer, ausgenommen. [letzte.
Кромѣ́шный, *a. Eccl. sl.* äußerste,
Кро-пáнье, -я, *n.* Pfuschen, *n.*, Pfuscherei, *f.*; **-пáтель**, -я, *m.* Sudler, Schmierer, *m.*; **-пáть**, *v. n.* grob zusammennähen, pfuschen; * – стихú, Verse zusammenstoppeln.
Кропúва, Кропúвникъ, Кропúвный, v. Крапúва, Крапúвникъ, Крапúвный.
Кропúло (трава́), v. Дóникъ.
Кропúло, -а, *n.* (*dim.* Кропúльцо), Weihwedel, *m.*
Кропúльница, -ы, *f.* Weihkessel, *m.* [gehörig.
Кропúльный, *a.* zum Weihwedel
Кропúть, Покропúть, *v. a.* besprengen, bespritzen; ansuchten, benetzen; **-ся**, *v. r.* sich besprengen.
Крóпкій, *a.* spröde, was leicht bricht.
Крóпкость, -и, *f.* Sprödigkeit, Zerbrechlichkeit, *f.* [*f.*
Кропле́ніе, -я, *n.* Besprengung,
Кропотáть, *v. n. vu.* mürrisch sein, schelten, brummen.
Крóпоткій, v. Кропотлúвый.
Кропо-тлúвость, -и, *f.* mürrisches Wesen, *n.*; **-тлúвый**, *a.* mürrisch, grämlich; **-тýнъ**, -á, *m.* mürrischer Mann, (*fa.* Brummbär), *m.*; **-тýнья**, -и, *f.* mürrisches Weib, (*fa.* Brummeisen), *n.*
Крóпотъ, -а, *m.* Murren, Brummen.
Кропъ, v. Укрóпъ. [men, *n.*
Кросна́, -ú, *f.* & **Крóсны**, *gen.* Крóсенъ, *f. pl.* 1. Weberstuhl, Webstuhl, *m.*; 2. neue ungebleichte Leinwand, *f.*
Крóтикъ, -а, *m.* (*dim.* von Кротъ), kleiner Maulwurf, *m.*
Крóткій, (verk. Крóтокъ), *a.* sanft, sanftmüthig, mild, gütig.
Крóтко, *ad.* sanft, gelinde.
Кротконрáвіе, -я, *n.* Sanftmuth, *f.*
Кротконрáвный, *a.* sanftmüthig.
Кротóвикъ, -а, *m. Bot.* Erdepheu, epheublätteriger Gundermann, *m.*
Кро-тóвина, -ы, *f.* Maulwurfshügel, Maulwurfshaufen, *m.*; **-тó-**

ный, *a.* vom Maulwurfe; Maulwurfs-; **Кро-толóвка**, **-и**, *f.* Maulwurfsfalle, *f.*; **-толóвъ**, **-а**, *m.* Maulwurfsfänger, *m.*; **-торы́я**, **-и**, *f. Eccl. sl.* Maulwurf, *m.*

Крóтостный, **Крóтостнѣ**, v. Крóткій, Крóтко.

Крóтость, **-и**, *f.* Sanftmuth, Milde, Güte, *f.*

Кротъ, **-á**, *m. H. n.* (*dim.* Крóтикъ), Maulwurf, *m.*

Кроха́, **-й**, *f.* (*dim.* Крóшка, Крóшечка), Brodkrume, *f.*, Krümchen, *n.*; * Rest des Vermögens; *it.* ******fa.* Knirps, *m.*; **жить стáрыми крохáми**, §. von dem Wenigen leben, was man sich in früheren Jahren erspart hat. [gans, *f.*

Крохáль, **-я**, *m. H. n.* Taucher-

Крохо-бóръ, **-а**, *m.*, **-бóрка**, **-и**, *f.* der (die) allerhand Kleinigkeiten bei Anderen nimmt.

Крохóтка, **-и**, *f.* sehr geringe Menge von einer Sache, *f.*; * kleines Kind, *n.*

Крохóтный, *a.* sehr klein, winzig. [Kohl, *m.*

Крóшево, **-а**, *n.* klein gehackter

Крошéніе, **-я**, *n.* Zerkrümeln, *n.*

Крóшечку, *ad.* sehr wenig.

Крóшечный, *a.* sehr klein, winzig.

Крóшица, v. Форóль.

Крóшня, **-и**, *f.* (*dim.* Крóшенка), von dünnen Stäbchen geflochtener Korb, Hühnerkorb, *m.*

Крошúть, *v. a.* zerkrümeln; klein schneiden; fallen lassen; **-ся**, *v. r.* sich bröckeln, sich zerkrümeln.

Кругленькій, *a.* etwas rund.

Круг-лёхонькій, *a.* ziemlich rund; **-линá**, **-и́**, *f.* Rundung, *f.*; **-лúть**, *v. a.* runden, rund machen; **-лова́тость**, **-и**, *f.* rundliche Form, *f.*; **-лова́тый**, *a.* etwas rund; rundlich; **-лолúцый**, *a.* von rundem Gesichte; **-лопродолгова́тый**, *a.* länglich rund, cirund, oval.

Кру́глость, **-и**, **Круглотá**, **-и́**, **Кругли́на**, **-и́**, *f.* Rundung, *f.*

Кру́глый, (verk. Кругль), *a.* rund; **-** столъ, ein runder Tisch, *m.*; **-** годъ, (das runde Jahr), das ganze Jahr (hindurch).

Кругля́ть, **Кругля́къ**, **-á**, *m.* runder Klotz oder Stein, *m.*

Кругля́ть, *v. n.* sich runden, rund werden.

Кругля́къ, v. Кругля́ть.

Кругля́чёкъ, **-чкá**, *m. H. n.* Scheibenthierchen, *n.*; [*cfr.* Нáтникъ, Fadenwurm, *m.*].

Круговúна, **-ы**, *f.* (*dim.* Круговéнька), Rundung, *f.*, Kreis, *m.*

Круговúй, *a.* kreisförmig; **-вóе обращéніе**, Umdrehung im Kreise; Kreisbewegung; Rotation, *f.*; **-вáя порýка**, v. Порýка.

Кругóмъ, *ad.* 1. (óколо), umrings herum, in die Runde, im Umkreise; **-** гóрода, rund um die Stadt herum; 2. (дóчиста), ganz, völlig; **обобрáть** кого́-либо **-**, einem das Letzte nehmen.

Кругóмъ, *ad.* im Kreise herum, in die Runde; головá идётъ **-**, der Kopf geht mit mir herum; es schwindelt mir.

Круго-обрáзно, *ad.* in die Runde, im Kreise; **-обрáзный**, *a.* kreisförmig, im Kreise umlaufend; **-обращéніе**, **-я**, *n.* Umdrehung im Kreise; Umdrehung um die Achse; kreisförmige Bewegung; Rotation, *f.*

Кругъ, **-а**, *m.* (*dim.* Кружóкъ, Кружéчекъ; *au.* Кружúще), Kreis, Umkreis, *m.*; Bahn (von Planeten), *f.*; Umweg, *m.*; **начертúть -**, einen Kreis beschreiben; **объéть въ -**, **въ кружóкъ**, sich in die Runde oder im Kreise herum setzen; **сдѣлать -**, einen Umweg machen; **- сóлнцу**, **сóлнечный -**, Sonnenzirkel, Sonnenkreis, Sonnencyklus (in der Kalenderrechnung; Periode von 28 Jahren); **- лунúй**, **лунúный -**, Mondszirkel (Periode von 19 Jahren); **- óколо сóлнца илú лунú**, Hof (*m.*) um die Sonne oder den Mond; **полýденный -**, Mittagskreis, Meridian; **новорóтный -**, Wendekreis; **парáллéльный -**, Parallelkreis; * **- дѣйтельности**, Wirkungskreis; **- свѣта**, Weltkreis, Erdkreis, *m.*; *it.* **-** (вóска, сúра), Scheibe (Wachs, Käse, ɔc.), *f.*

Кружáло, **-а**, *n. Artill.* Kugellehre, (die Kugelprobe); Perlenmaß, (Perlensieb), *n.*; *Archit.* Lehrbogen, *m.*, Bogengerüste, *n.*; *vu.* Schenke, *f.*, [Krug (*m.*) genannt an einigen Orten]. [vom Lehrbogen.

Кружáльный, *a.* von Kugellehre;

Кружевúца, **-и**, *f.* Spitzenmacherin, Spitzenklöpplerin; Spitzenhändlerin, *f.*

Крýжевный, *a.* von Spitzen; **-ной узóръ**, Spitzenmuster, *n.*; **-ной продáвецъ**, Spitzenhändler, *m.*

Крýжево, **-а**, *n.* (*dim.* Крýжевцо), Spitze, Kante, *f.*; Spitzen, Kanten, *f. pl.*; плесть **-**, Spitzen klöppeln; убрáть крýжевомъ, mit Spitzen besetzen.

Кру-жёкъ, **-жкá**, **-жёчекъ**, **-чка**, *m. dim.* (von Кругъ), kleiner Kreis, *m.*; Rädchen, *n.*

Кружéніе, **-я**, *n.* Umdrehen in die Runde, im Kreise, *n.*; **-** головú, Schwindel, *m.*

Крýжечка, **-и**, *f.* (*dim.* von Крýжка), v. Крýжка.

Крýжечный, *a.* vom Kruge; **-ная крúшечка**, Krugdeckel, *m.*

Кружúлка, **-и**, *f. H. n.* Drehwurm, *m.*, Kugelthierchen, *n.*

Крýжило, v. Крýжево.

Кружúть, *v. a.* runden; rund machen; in die Runde drehen, rund um drehen; * krumme Wege nehmen; **-** гóлову, schwindelig machen, Schwindel erregen; * den Kopf verdrehen, verwirrt machen; **-ся**, *v. r.* sich im Kreise, in die Runde drehen; sich herumdrehen; у менá головá кружúтся, der Kopf geht mir in die Runde; ich bin schwindelig, es schwindelt mir.

Кружúща, **-и**, *f. au.* große Kanne, *f.*

Крýжище, **-а**, *n.* (*au.* von Кругъ), großer Kreis, *m.*

Крýжка, **-и**, *f.* (*dim.* Крýженка), Krug, *m.*; Armenbüchse, *f.*; Krug, *m.*, Flasche (*f.*) [als Maß für Flüssigkeiten]; дéнежная **-**, Sparbüchse, *f.*

Крупá, **-и́**, *f.* (*dim.* Крýпка), (rohe) Grütze; Graupe, *f.*; ячнáя **-**, Gerstengraupen, *f. pl.*

Крупенúкъ, **-á**, *m.*, **Крупéня**, **-и**, *f.* Grützkuchen, *m.*

Крупúна, **-ы**, *f.* (*dim.* Крупúнка), Grützkörnchen; Körnchen, *n.*

Крупúцы, *f. pl. Eccl. sl.* Brodkrumen, *f. pl.*, Brodkrümchen, *n. pl.*

Крупúчатый, *a.* von Weizengraupen gemacht; von dem feinsten Mehle gebacken.

Крýпно, *ad.* grob; scharf (vom Regen); hart (von Worten).

Крупновáтый, *a.*, **-вáто**, *ad.* etwas grob, gröblich.

Крýпность, **-и**, *f.* Dicke, Größe, *f.*

Крýпный, (**-ной**), *a.* grob, dick; großkörnig, dickkörnig; **-ной горóхъ**, große Erbsen, *f. pl.*; **-ная пшени́ца**, großkörniger Weizen, *m.*; **-ной песóкъ**, grober Sand, *m.*; **-ной дождь**, starker Regen (mit großen Tropfen), *m.*; **размѣнúть крýпныя дéньги на мéлкія**, grobes Geld (grobes Courant) gegen kleines verwechseln; **-ной скотъ**, großes, starkes Vieh, *n.*

Крупнѣть, *v. n.* stark, dick werden.

Крупчáтка, **-и**, *f.* Weizenmühle (um den Weizen äußerst fein zu mahlen), *f.*; feinstes Weizenmehl, *n.*

Крýпчатый, **Крупúчатый**, *a.* körnig, grobkörnig; крупчáтой мóдъ, körniger Honig, *m.* [ven gemacht.

Крупяны́й, (**-ной**), *a.* aus Grau-

Крутенекъ, *a.* etwas steif.

Крутенúцъ, **-нцá**, *m.* verschnittener Hammel, *m.*

Крутень, **-тня**, *m.* Windwirbel, Wasserwirbel, *m.* [sturz, *m.*

Крутизнá, **-и́**, *f.* Jähe, *f.*, Abgrutúкъ, **-á**, *m.* gemeiner Indigo, *m.*; Indigopflanze, *f.*; (auf dem weißen Meere:) steiles Ufer, *n.*; *it.* v. Крутенúцъ.

Крутúло, **-а**, *n.* Seilerrad, *n.*

Крутúльный, (**-ной**), *a.* zum Zusammendrehen, zum Zwirnen dienlich.

Крутúльня, **-и**, *f.* Seilerbahn, *f.*

Крутúть, *v. a.* drall zusammendrehen; zu sehr zusammendrehen; mit Stricken fest zusammenschnüren; **-** веревкú, Stricke, Seile drehen; **-** нúтки, zwirnen; (vom Winde:) herumwirbeln; вихрь крутúтъ пыль, der Wind wirbelt den Staub auf oder herum; * einen zwingen zu eilen, schnell zu arbeiten; **-ся**, *a)* *v. r.* sich zusammen drehen, zusammen laufen; (von Flüssen:) sich krümmen, sich winden, sich schlängeln; † sich fertig machen (zu etwas); *β)* *v. p.* zusammengedreht werden.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0190-6 DFG

Кру́то, *ad.* drall; steil; dick; streng; steif; steif gefroren; свить верёвку, нитки –, Stricke, Zwirn drall zusammendrehen; поста́вить хво́стницу –, eine Leiter steil anlehnen; свари́ть ка́шу –, die Grütze (oder den Brei) dick einkochen; поступи́ть съ кѣмъ –, mit Jemand streng verfahren. [len Ufer.

Крутобе́регій, *a.* mit einem stei-

Крутой, v. Крути́й.

Кру́тость, –и, *f.* Jähe, *f.*, Absturz, *m.*; Unbiegsamkeit, Rauhigkeit; Strenge (der Kälte, des Winters), *f.*

Крутоя́ръ, –а, *m.* steiles Ufer, *n.*

Крутоя́рый, *a.* von steilen Ufern.

Крути́й, (–то́й), (verk. Крутъ), *a.* drall, fest gedreht; steil; (von Speisen:) dick; dick eingekocht; (von Eiern:) hart; hart gesotten; (von der Kälte:) rauh, streng; (von Menschen:) rauh, hart, streng; heftig, hitzig, auffahrend.

Круть, –и, *f.* Jähe, Steile, *f.*

Крухма́лъ, Крухма́лить, *etc.*, v. Крахма́лъ, Крахма́лить, *etc.*

Кру́че, *ad.* (*compar.* von Кру́то), v. Кру́то.

Круче́ніе, –я, *n.* Drehen, Winden, Zwirnen, *n.* [dreht, gezwirnt.

Круче́ный, *part. p.* zu drall ge-

Кру-чи́на, –и, *f.* (*dim.* Кручи́нушка), Kummer, Gram, *m.*; Mißvergnügen, *n.*, Unzufriedenheit, Bekümmerniß, *f.*; **–чи́нить, Окручи́нить**, *v. a.* betrüben; **–ся**, *v. r.* sich grämen, sich betrüben; sich erzürnen, aufgebracht sein.

Кручи́нный, *a.*, **–нно**, *ad.* betrübt, niedergeschlagen.

Кручь, –и, *f.* Jähe, Steile, *f.*

Круше́ніе, –я, *n.* Betrüben, *n.*; Betrübniß, *f.*, Gram, *m.*

Крушецъ, –щá, *m. Eccl. sl.* Erz, *n.*

Кру-ши́на, –ы, *f. Bot.* Faulbaum, *m.*; **–ши́нникъ**, –а, **Круши́нкъ**, –á, *m.* Gehölz von Faulbäumen, *n.*; **–ши́нный**, *a.* von Faulbaum.

Круши́ть, *v. a.* zerbrechen; * betrüben, kränken; **–ся**, *v. r.* sich betrüben, sich grämen, sich kränken.

Крыжáкъ, –á, *m. H. n.* 1. Kreuzfuchs, *m.*; 2. Kreuzspinne, *f.*; 3. v. Крестоно́сецъ.

Крыжáтикъ, –а, *m.* Kreuzfahrer (zur Zeit der Kreuzzüge), *m.*

Крыжо́в-никовка, –и, *f.* Stachelbeerbranntwein, *m.*; **–никовый**, *a.* von Stachelbeeren; **–никъ**, –а, *m. Bot.* Stachelbeere, *f.*

Крыжóвый, *a.* vom Kreuzchen; vom Sternchen.

Крыжъ, –а, *m.* (*dim.* Кри́жикъ), Kreuzchen, Sternchen (in Büchern), *n.*

Кры-лáтый, *a.* große Flügel habend; **–лáтый**, *a.* geflügelt; **–лáть, Окрылáть**, *v. n.* Flügel bekommen.

Крылéчко, –а, *n.* kleiner Auftritt (Treppe, *f.*) vor einem Hause, *m.*

Крылéчный, *a.* zu einem kleinen Auftritte vor einem Hause gehörig.

Кри́лье, –а, *n. coll.* die Flügel, *m. pl.*

Крыло́, –á, *n.* (*dim.* Кри́лышко), Flügel (der Vögel); – мéльничное, Flügel einer Windmühle, Windmühlenflügel; пра́вое, лѣвое крыло́ вóйска, der rechte, linke Flügel eines Heeres, *m.*; (у плáны:) Hutkrämpe, *f.*

Кри́лось, v. Кли́росъ.

Кри́лошанинъ, v. Кли́росникъ.

Крылоша́нка, –и, *f.* Klosterfängerin, *f.*

Кри́льный, *a.* zum Flügel gehörig; Flügel-; **–ныя пе́рья**, Flügelfedern, *f. pl.* [blätter, *n. pl.*

Кри́льца, *n. pl.* die Schulter-

Крыльцó, –á, *n.* (*dim.* Крылéчко), Auftritt vor dem Eingange eines Hauses, *m.*, Freitreppe, *f.*

Кри́лышко, –а, *n.* (*dim.* von Крыло́), Flügelchen, *n.*

Кри́са, –ы, *f. H. n.* (*dim.* Кри́ска; *au.* Кри́сища), Ratze, Ratte; водяна́я –, Wasserratze, Wasserratte, *f.* [*f.*

Крысёнокъ, –нка, *m.* junge Ratze,

Кры́сища, –и, *f. augm.* große Ratze, *f.*; (v. Кри́са).

Кри́сій, Кри́сячій, *a.* von der Ratze; Ratzen-; кри́сіе гнѣздо́, Ratzennest, Rattennest, *n.*

Кри́тіе, –я, *n.* Decken; Überziehen, *n.* [überzogen.

Кри́тый, *part. p.* bedeckt, gedeckt;

Крыть, *v. a.* bedecken, zudecken; überziehen (z. B. einen Pelz); (im Kartenesp.:) stechen; * verbergen, verhehlen; – мýзу бáрхатомъ, einen Pelz mit Sammt überziehen; – кóзыремъ, mit Trumpf stechen; – своѣ намѣреніе, seine Absicht verbergen, verborgen halten; **–ся**, *a)* *v. r.* sich bedecken; sich verbergen, sich verstecken; *β)* *v. p.* gedeckt, bedeckt, verborgen, versteckt werden.

Крышечка, –и, *f.* (*dim.* von Кри́шка), Deckelchen, *n.*

Кри́шечный, *a.* zum Dache, zum Deckel gehörig.

Кри́шка, –и, *f.* Dach, *n.*; Deckel; Überzug (z. B. eines Pelzes), *m.*

Крѣпи́тельный, *a.* stärkend, kräftigend; –ное лѣкáрство, stärkendes Arzneimittel, Stärkungsmittel, *n.*

Крѣпи́ть, *v. a.* befestigen, fest machen; stärken; unterschreiben, vidimiren, durch Unterschrift bekräftigen; sich (*dat.*) gerichtlich etwas (besonders einen Leibeigenen) zuerkennen lassen; сіѣ лѣкáрство –, dieses Arzneimittel stärkt; надéжда – духъ, die Hoffnung stärkt (kräftigt) den Geist; **–ся**, *v. r.* sich befestigen; auf etwas bestehen; §. дáвши слóво держáйсь, а не дáвши крѣпúсь, (hast du dein Wort gegeben, so halte es, hast du es nicht gegeben, bleibe fest dabei), ein Wort, ein Wort, ein Mann, ein Mann.

Крѣпкій, (–кой), [verk. Крѣпокъ], *a.*, **–ко**, *ad.* hart, fest, start, dauerhaft, robust; mächtig, tapfer; stark, heftig, streng; geizig; hart, unbarmherzig; fühllos, unempfindlich; scharf, beißend; leibeigen; **–кій кáмень**, ein harter Stein, *m.*; **–кая стѣнá**, eine starke, feste Mauer; **–кое мѣсто**, ein fester Ort; **–кій зáмокъ**, ein festes Schloß, eine feste Burg; **–кой полъ**, das starke Geschlecht, (das männliche Geschlecht); **–кое сложéніе**, eine starke Natur, *f.*; **–кіе сапогú**, starke, dauerhafte Stiefel, *m. pl.*; **–кая лóшадь**, ein starkes, kräftiges Pferd, *n.*; **–кой морóзъ**, ein starker, heftiger, strenger Frost, *m.*; онъ крѣпокъ на ногáхъ, er ist fest auf den Füßen; лёдъ ещѣ крѣпокъ, das Eis ist noch stark, fest; онъ человѣкъ крѣпкой, er ist ein harter (auch: ein geiziger) Mann; **–кіе напúтки**, starke (berauschende) Getränke, *n. pl.*; **–кое винó**, starker Wein, *m.*; **–кій сонъ**, ein fester Schlaf, *m.*; свóй слугá Вамъ крѣпокъ, dieser Bediente ist ihr Leibeigener; **–кой на ýхо**, harthörig, schwer hörend; **–кой на язы́къ**, zurückhaltend im Reden, verschwiegen; **–кая вóдка**, Scheidewasser, *n.*; шить крѣпко, fest nähen; жить –, ärmlich leben (aus Geiz), geizig sein; – спать, fest schlafen; – стоя́ть во врéмя сраженія, fest stehen, tapfer fechten in der Schlacht.

Крѣпко-вáто, *ad.* etwas stark; **–вáтость**, –и, *f.* mäßige Stärke, *f.*; **–вáтый**, *a.* etwas stark; **–гóловый, –у́здый**, *a.* hartmäulig (von Pferden); **–ногій**, *a.* (von Pferden:) mit starken Schenkeln.

Крѣплéніе, –я, *n.* Befestigung, *f.*

Крѣплѣть, *v. n.* stark, mächtig werden; fest, unerschütterlich sein.

Крѣпну́ть, *v. n.* steif werden; nach und nach sich wieder erholen, die Kräfte wieder erlangen (nach einer Krankheit).

Крѣпонькій, (verk. Крѣпонекъ), *a.* ziemlich stark; ziemlich hart, ziemlich fest.

Крѣпостный, *a.* Festungs-; leibeigen; einen Kaufbrief betreffend; –ное строéніе, die Festungswerke, *n. pl.*; **–ные лю́ди**, Leibeigene, *m. pl.* [Festung, *f.*

Крѣпостцá, –и́, *f. dim.* kleine

Крѣпость, –и, *f.* Härte, Dichte; Festigkeit; Stärke (des Weines, des Bieres ꝛc.); Festung, *f.*; Kaufbrief, *m.*; осадúть –, eine Festung belagern; свершúть – на домъ, einen Kauf eines Hauses schließen, gerichtlich bestätigen lassen. [*m.*

Крѣпти́на, –и, *f.* hänfener Strick,

Крѣпчѣ, *ad. Eccl. sl.* stark.

Крѣпчáйшій, *a. compar.* stärker; stärkste. [stürmen.

Крѣпчáть, *v. n.* (vom Winde:)

Крѣпúшъ, –а, *m. vu.* Geizhals; starker Mensch, *m.*

Крѣпь, –и, *f.* Stärke, *f.*; befestigter Ort, *m.*; kleine Klammer, *f.*

Крюйсель, –я, *m. Mar.* Bramsegel, *n.* [haken, *m.*

Крюйсовъ, –а, *m. Mar.* Takel-

Крюйстенга, -и, *f. Mar.* Bramstange, *f.*

Крюкова́тый, *a.* hakenförmig; (vom Wege:) krumm; – крестъ, (in der Wappenkunde:) Antoniuskreuz, *n.* [förmig.

Крюковóй, *a.* vom Haken; krücken-

Крюкъ, -á, *m.* (*dim.* Крючёкъ, Крючёчикъ, *au.* -чи́ще), Haken, *m.*; Thürangel, *f.*; крю́комъ, krumm wie ein Haken. [Schiffen), *n.*

Крю́сель, -я, *m.* Kreuzsegel (an

Крют-ка́мера, -ы, *f.* Pulverkammer (auf Schiffen), *f.*; **-ка́мерный**, *a.* von der Pulverkammer.

Крючёкъ, Кручóкъ, -чка́, *m.* (*dim.* von Крюкъ), Häkchen, *n.*; * Rechtsverdreher, *m.*; Ränke, *m. pl.*, Schikanen, *f. pl.*

Крючёчекъ, -чка, *m.* (*dim.* von Крючёкъ), Häkchen, *n.*

Крючи́ть, *v. a.* krumm biegen; (von Krankheiten:) plagen, quälen; **-ся**, *v. r.* sich krümmen, sich krumm biegen.

Крючи́ще, -а, *n.* (*au.* von Крюкъ), großer Haken, *m.*

Крючко-твóрецъ, -рца, *m.* Schikanenmacher, Ränkemacher, *m.*; **-твóрство**, -а, *n.* Ränke, *m. pl.*, Schikanen, *f. pl.*; **-твóрствовать**, *v. n.* Ränke machen, schikaniren.

Крю́чникъ, -а, *m.* Arbeiter mit dem Haken (bei Feuersbrünsten); Abläder, Aufläder, *m.*

Крючóкъ, v. Крючёкъ.

Кряжевúна, -ы, *f.* Baum von zähem, faserigem Holze, das schwer zu spalten ist, *m.*

Кряжъ, -а, *m.* (*dim.* Кря́жекъ; *au.* Кря́жище), kurzes und dickes Stück (*n.*) Balken; Klotz, *m.*; Bergkette; Lage, Schicht; die Muttererde, *f.*; онъ кряжъ кря́жомъ, * er ist kurz und stämmig, untersetzt.

Кря́каніе, -я, *n.* Schnattern der Enten, *n.*

Кря́кать, Кря́кнуть, *v. n.* (von Enten:) schnattern; *fa.* ächzen, seufzen; etwas nicht aushalten können.

Кря́ква, -ы, **Кряку́ша**, -и, *f.* zahme Ente, Hausente, *f.*

Кря́ква, -ы, **Кря́ковка**, -и, *f.* kleine Stangen hinten an der Kibitke, *f. pl.*

Кстáти, къ стáти, *ad.* gerade recht, zur rechten Zeit, wie gerufen; не –, zur Unzeit. [steheramt, *n.*

Кти́торство, -а, *n.* Kirchenvor-

Кти́торъ, -а, *m.* (griechisches Wort, nur in Kirchenbüchern:) Erbauer, Stifter einer Kirche; Kirchenvorsteher, *m.*

Кто, *pron.* wer? кто́-нибудь, -ни есть, кто́-либо, Jemand, irgend Jemand, wer es auch sei; кто тамъ? wer ist da? wer da?

Къ тому́, *ad.* außerdem, dazu, noch dazu. [Wolfsfliege, *f.*

Ктырь, -я, *m. H. n.* Raubfliege,

Кубáнка, -и, *f.* arnautischer Weizen, *m.*

Кубарéмъ, *ad.* Kopf über, sich überschlagend, sich überstürzend.

Кубáрь, -я́, *m.* (*dim.* Кубáрикъ), Kreisel, *m.*

Кýбикъ, -а, *m.* (*dim.* von Кубъ), kleiner Destillirkolben, *m.*

Кубúческій, Кубúчный, *a.* kubisch, Kubik-; **-ская мѣ́ра**, Kubikmaß, *n.*; **-скій арши́нъ**, eine Kubikarschine, *f.*; **-скій футъ**, ein Kubikfuß, Kubikschuh, *m.*; **-скій ко́рень**, die Kubikwurzel.

Кýбовая крáска, *f.* Indigo, *m.*

Кубовáтый, Кубовáстый, *a.* bauchig (von Gefäßen).

Кýбовый, *a.* zum Destillirkolben, zur Branntweinblase gehörig.

Кýбокъ, -бка, *m.* Pokal, (großer) Becher, *m.*, Deckelglas, *n.*

Кýбрикъ, -а, *m.* Halbverdeck (auf Schiffen), *n.*

Кубýра, -ы́, *f.* Pistolenhalfter, *f.*

I. Кубъ, -а, *m.* (*dim.* Кýбикъ), Branntweinblase, *f.*

II. Кубъ, -а, *m.* Kubus, Würfel, *m.*; Kubikzahl, *f.*

Кубы́шечный, *a.* zur Kruke gehörig, zum Kruge (v. Кубы́шка, II.).

I. Кубы́шка, -и, *f. H. n.* Seeblase, (eine Gattung Weichthiere), *f.*

II. Кубы́шка, -и, *f.* (*dim.* Кубы́шечка), bauchiges Gefäß, *n.*; Kruke, *f.*, Krug, *m.*

Кувши́нный, *a.* zur Kruke gehörig; v. Кувши́нъ.

Кувши́нка, -и, *f.*, **Кувши́нчикъ**, -а, *m. Bot.* Seerose, Seeblume, *f.* [mig.

Кувши́нчатый, *a. Bot.* krugför-

Кувши́нчики, -овъ, *m. pl.*, **Кубы́шечка**, -чекъ, *f. pl. Bot.* gelbe Seerose, Haarwurz, *f.*

Кувши́нъ, -а, *m.* (*dim.* Кувши́нчикъ, *au.* Кувши́нище), Art irdener bauchiger Krüge ohne Deckel mit weiter Öffnung (die Kruke), *m.*

Кувы́рканіе, -я, *n.* Kollern, Überschlagen, Überburzeln, *n.*

Кувы́ркать, Кувырну́ть, *v. a.* umdrehen, umwälzen; **-ся**, *v. r.* sich überschlagen, sich überburzeln, ein Rad schlagen. [*m.*

Кувырóкъ, -рка́, *m.* Burzelbaum,

Куда́, *ad.* wohin; куда́ вы идёте? wo gehen Sie hin? куда́-нибу́дь, куда́ ни есть, куда́-либо, *ad.* irgendwohin.

Кудáхтанье, -я, *n.* Gackern der Hühner, *n.* [gackern.

Кудáхтать, *v. n.* (von Hühnern:)

Куде́ль, -я, *m.*, **Куде́ля**, -и, *f.* (*dim.* Куде́лька), Spinnrocken voll Flachs, Flachs am Spinnrocken, *m.*

Куде́льный, *a.* von Spinnrocken.

Куде́ля го́рная (Аміа́нтъ), Bergflachs, *m.*

Кýдерь, *m.*, v. Кýдри.

Куде́сить, *v. a.* Kunststücke machen, gaukeln; Geister beschwören; etwas angeben, machen.

Куде́сникъ, -а, *m.* Taschenspieler, Gaukler; muthwilliger Mensch, *m.*

Куде́сница, -ы, *f.* Gauklerin, *f.*; muthwilliges Mädchen, *n.*

Куде́съ, v. Кудъ.

Кудре-ва́тость, -и, *f.* geringe Kräuselung (der Haare), *f.*; **-ва́тый**, *a.* etwas kraus. [*pl.*

Кудри, *pl.* Locken, Haarlocken, *f.*

Кудря́вецъ, -вца, *m. Bot.* Traubenkraut, *n.*, türkischer Beifuß, *m.*

Кудря́вить, *v. a.* (die Haare) kräuseln, kraus machen; * überladen (die Schreibart), zu blumenreich schreiben. [blume, *f.*

Кудря́вка, -и, *f. Bot.* Kibitz-

Кудря́вость, -и, *f.* Kräuselung der Haare, (natürliche) Krause der Haare, *f.*

Кудря́вый, *a.* kraus, lockig; (von Bäumen:) dicht, buschig; (vom Stile:) überladen, bunt, kraus.

Кудря́вѣть, *v. n.* kraus werden, sich kräuseln.

Кудря́жка, -и, *s. c.* Person (*f.*) mit krausen, lockigen Haaren, Lockenkopf, *m.*

Кудъ, -а, **Кудéсъ**, -я, *m.* der böse Geist; Geisterbannen, Geisterbeschwören, *n.*

Куа-нéцкій, Куанéческій, *a.* dem Schmiede eigen, von dem Schmiede, Schmieds-; **-нецóвъ**, *a.* dem Schmiede gehörig; **-нéцъ**, -á, *m.* Schmied (Schmidt), *m.*; **-нéчество**, -а, *n.* Schmiedehandwerk, *n.*; **-нéчикъ**, -а, *m.* Grashüpfer, *m.*; **-нечи́ха**, -и, *f.* Frau des Schmieds, *f.*; **-нéчный**, *a.* zum Schmiedehandwerk gehörig; **-ный мóлотъ**, Schmiedehammer, *m.*

Куáница, -ы, *f.* Schmiede, *f.*

Кузóвъ, -а, *m.* (*dim.* Кузовóкъ, Кузовéнка, *au.* Кузовúще), Art Körbchen aus Birken- oder Lindenrinde, *f.*; – (у каре́ты), Kutschkasten, *m.*; – у корабля́, Rumpf (*m.*) eines Schiffes.

Кýка, -и, *f.* Griff an der Schraube der Buchdruckerpresse, Bengel, *m.*

Кукáнъ, -а, *m.* Schnur (die man durch die Kiemen eines Fisches zieht und diesen so wieder in's Wasser läßt), *f.*; an Schnüre auf solche Weise gereihte Fische, *m.*; **купи́ть – рыбы́**, eine Schnur Fische (an eine Schnur angereihte Fische) kaufen; * попа́сть на –, in schwierige (d. i. verwickelte) Verhältnisse gerathen.

Кýкать, Кýкнуть, *v. n. vu.* mucksen; сиди́ ни кукну́, sitze still und mucke nicht.

Кýкишъ, -а, *m.* Zeigefinger, den man ausstreckt, um Jemand damit zu verhöhnen, *m.*

Кýкла, -ы, *f.* (*dim.* Кýколка), Puppe; Marionette; Puppe (von Schmetterlingen ꝛc.), *f.* [*m.*

Куклевáнецъ, -нца, *m.* Köder,

Куклáнка, Кухлáнка, -и, *f.* Kuklánka, *f.*, ein ledernes Oberkleid der Kamtschadalen, *n.*

Кýкнуть, v. Кýкать.

Кýколь, -я, *m. Bot.* Unkraut, *n.*; Lolch, *m.*; Tresp, *f.*

Кýкольникъ, -а, *m.* Puppenmacher; Puppenspieler, Marionettenspieler, *m.* [rig; Puppen-

Кýкольный, *a.* zur Puppe gehö-

Кукорека́ть, *v. n.* krähen.
Кукýль, -я, *m.* Mönchskappe, *f.*
Кукýшачій, *a.* dem Kukuk eigen.
Кукýшка, -и, *f. H. n.* Kukuk, *m.*
Кукýшкинъ, *a.* vom Kukuk; Kukuks-; **-кино яйцó**, Kukuksei, *n.*; (*it.* v. Кокýшкинъ.
Кýкша, -и, *f. H. n.* rother Rabe, *m.*; Steindrossel, *f.*
Кýксить, *v. a.*, **-ся**, *v. r. vu.* sich die Augen mit der Hand reiben (wenn sie jucken).
Кукуру́за, -ы, *f. Bot.* Mais, *m.*, türkisches Korn, *n.*
Кулáга, -и, *f.* Roggenteig, *m.*
Кулáкъ, -а, *m.* (*dim.* Кулáчекъ, *au.* Кулачúще), Faust, *f.*; großer Maurerhammer; hölzerner Schlägel; Aufkäufer, *m.*
Кулачúще, v. Кулáкъ. [*n.*
Кулáчное прáво, *n.* Faustrecht,
Кулáчный бой, *m.* Faustkampf (das Baren, Boxen), *m.*
Кулачóкъ, -а, *m.* Fäustchen, *n.*; kleine Faust, *f.*; v. Кулáкъ.
Кулгáнъ, -а, *m.* (*dim.* Кулгáнецъ), zinnerne Vase, *f.*; Krug, *m.*
Кулебáка, -и, *f.* (*dim.* Кулебáчка), Art Pasteten von gesäuertem Teige mit gesalzenem Fisch, Zwiebeln und Buchweizengrütze gefüllt, *f. pl.*
Кулебáчный, *a.* von dieser Art Pastete. [verkauft wird.
Кулевóй, (-вóй), *a.* was sackweise
Кулёкъ, -лькá, *m.* (*dim.* Кулéчикъ), Säckchen von Matten, *n.*
Кулемá, -ú, *f.* (in Sibirien:) Wärensalle; Zobelfalle, *f.* [tensacke.
Кулёчный, *a.* von dem Mat-
Кулúга, -и, *f.* Art Schneypsen (in Kamtschatka), *f. pl.*; Neubruch, (urbar gemachtes Land, auf welchem vorher ein Gehölz war), *m.*
Кулúкала, -ы, *s. c.* Zecher, Trinker, Säufer, *m.*
Кулúканье, -а, *n.* Betrinken, *n.*
Кулúкать, *v. n. vu.* sich betrinken, sich besaufen, saufen.
Кулúковъ, *a.* von der Schneype.
Кулúкъ, -а, *m. H. n.* (*dim.* Кулúчекъ), Schneype, *f.*; **- огенной**, Wasserschneype, *f.* [Theater), *f.*
Кулúса, -ы, *f.* Coulisse (beim
Кулúсный, *a.* von der Coulisse, Coulissen-. [Schneypsen-.
Кулúчій, *a.* von der Schneype,
Кулúчный, *a.* vom Osterbrode.
Кулúчь, -á, *m.* (*dim.* Кулúчекъ; *au.* Куличúще), rundes, weißes Osterbrod, *n.*
Култýкъ, -а, *m.* Arm eines Flusses oder ein Meerbusen, *m.*
Кульк, -ú, *m.* (*dim.* Кулёкъ, Кулéчекъ; *au.* Кулúще), Sack; ein Sack (Getreidemaß, auch Salzmaß, das ein Tschetwert oder zwölf Pud enthält); **- на мéльницахъ**, Mühltrichter, *m.*
Кульбáба, v. Одувáнчики.
Культá, -ú, *f.* Stumpf eines Gliedes, *n.* [(hinkend; ohne Hände).
Культáвый, *a. vu.* verstümmelt
Культáпать, *v. n.* hinken.
Кумá, -ú, *f.* (*dim.* Кýмушка), Gevatterin, *f.*
Куманúха, Куманúка, -и, *f. Bot.* nordische Himbeere, *f.*
Куманúчный, *a.* von der nordischen Himbeere.
Кумáчникъ, -а, *m.* langes Kleid der gemeinen Frauenzimmer, aus Kumatsch gemacht, *n.*
Кумáчъ, -а, *m.* Kumatsch (ein bucharischer baumwollener rother Zeug), *m.*
Кумúнъ, *a.* von der Gevatterin.
Кумúрница, -ы, **Кумúрня**, -и, *f.* Götzentempel, *m.*
Кумиро-служéніе, -поклонéніе, -я, *n.* Götzendienst, *m.*; **-служúтель**, -я, *m.* Götzendiener, *m.*
Кумúръ, -а, *m.* Götzenbild, *n.*, Abgott, *m.*
Кумúться, Покумúться, *v. r. vu.* zusammen Gevatter stehen.
Кумовствó, -á, *n.* Gevatterschaft, *f.*
Кýмовъ, *a.* dem Gevatter eigen.
Кýмушка, -и, *f.* (*dim.* von Кумá), (höfl.) Gevatterin, *f.*
Кунъ, -а, *m. dim.* (höfl.) Кумáнекъ, Gevatter, *m.*
Кýпа, -ы, *f.* 1. *H. n.* Marder, *m.*; 2. alte russische Münze, *f.*; Marderfell (*n.*), das man als Geld gebrauchte, Stückchen (*n. pl.*) Pelzwerk, z. B. Stirn und Schnauze, welche gestempelt als Scheidemünze dienten.
Кýнжа, -и, *f. H. n.* Kunsha, Art Lachsforelle (im weißen Meere und im nördlichen Ocean), *f.*
Кунжýтный, *a.* von Sesam.
Кунжýтъ, -а, *m. Bot.* Sesam, *m.*
Кунúца, -ы, *f. H. n.* Marder, *m.*
Кунúй, *a.* vom Marder; **- ожерóлокъ**, Halskragen von Marder, *m.*
Кýпный, *a.*, **-ныя дéньги**, oder куница, (ehedem) Geld (*n.*), das der Bräutigam für die Braut an den Gutsherrn zahlen mußte.
Кунтýшъ, -а, *m.* Kontusche (ehemaliges Frauenkleid, das bis an die Kniee reichte); * Inselgruppe, *f.*
Кýпа, -ы, *f. Eccl. sl.* ein Haufen, *m.*; eine Menge (*f.*) Leute. [тикъ.
Купáло, Купáльница, v. Лю-
Купáльница, -ы, *f. Bot.* Ranunkel, *f.* [Täufer.
Купáлъ, -а, *m.* (Johannes) der
Купáльня, -и, *f.* Badehäuschen in einem Flusse, *n.*
Купáніе, -я, *n.* Baden, *n.*
Купáть, *v. a.* baden; schwemmen; **-ся**, *v. r.* sich baden (besonders im Flusse).
Купелúровать, *v. a.* (in der Chemie:) abtreiben (auf der Kapelle).
I. Купéль, -и, *f. Eccl. sl.* Teich; Taufstein, *m.*
II. Купéль, -и, *f.* - (химúческая), Kapelle, *f.*, Probirtiegel, *m.*
Купéльный, *a.* vom Taufstein.
Купелúція, -и, *f. Chem.* das Abtreiben.
Купенá, Купинá, -ú, *f. Bot.* Weißwurz, *f.*, Salomonssiegel, *n.*
Купенá, *Eccl. sl.*, v. Куплá.
Купéцъ, -пцá, *m.* Kaufmann; Käufer, *m.*; - óптомъ торгýющій, Großhändler; - торгýющій хлúбомъ, Kornhändler, Getreidehändler; - торгýющій лúсомъ, Holzhändler (der mit Bauholz handelt); - торгýющій мукóю, Mehlhändler; - торгýющій кóжею, Lederhändler; торгýющій москотúльными товáрами, Materialist, *m.*
Купé-ческій, Купéцкій, *a.* dem Kaufmann gehörig; kaufmännisch; **-ческій гóродъ**, Handelsstadt, *f.*; **-чествéнный**, *a.* der Kaufmannschaft gehörig; **-чество**, -а, *n.* Kaufmannschaft, *f.*; **-чествовать**, *v. n.* Handel treiben, handeln, Kaufmann sein.
Купúна, -ú, *f.* Busch, *m.*
Купúть, *v. a.* kaufen.
Купленый, *part. p.* gekauft.
Кýпно, *ad.* zusammen. [einigt.
Кýпный, *a.* gemeinschaftlich, ver-
Кýполъ, -а, *m.* Kuppel (eines Gebäudes), *f.*; Dom, *m.*
Кýпольный, *a.* von der Kuppel.
Кýпорить, *v. a.* zustopfen (eine Flasche, ein Faß).
Кýпорный, *a.* vom Schröter.
Купорóсный, *a.* vom Vitriol; Vitriol-; купорóсная кислотá, Vitriolsäure, *f.*
Купорóсъ, -а, *m.* Vitriol, *n.*
Кýпорскій, *a.* vom Schröter.
Кýпоръ, -а, *m.* Schröter, Weinschröter, Bierschröter, *m.*
Купцóвъ, Куцóвъ, *a.* dem Kaufmann gehörig; Kaufmanns-.
Кýпчая, -óй, *s. f.* Kaufbrief, *m.*
Купчúна, -ы, *f.* Einkäufer, *m.*
Купчúха, -и, *f.* Kaufmannsfrau, *f.* [frau gehörig.
Купчúхинъ, *a.* der Kaufmanns-
Купчúшка, -и, *f.* elender Krämer, *m.*
Кура́житься, *v. n. fa.* Lärm (Spektakel) machen (von Betrunkenen). [benebelt.
Кура́жный, *a.* * etwas berauscht,
Кура́жъ, -а, *m.* Muth, *m.*; *fa.* Courage, *f.*; * быть въ кура́жѣ, einen Hieb haben, benebelt sein.
Кура́нтщикъ, -а, *m.* Glockenspieler, *m.* [spiel, *n.*
Кура́нты, -овъ, *m. pl.* Glocken-
Кура́торскій, *a.* vom Curator.
Кура́торъ, -а, *m.* Curator, *m.*
Кýрва, -ы, *f. obsc.* Hure, *f.*
Кýрвинъ, *a.* von der Hure.
Кургáнчикъ, -а, *m. H. n.* Kreiselschnecke, *f.*
Кургáнъ, -а, *m.* (*dim.* Кургáнчикъ), Grabhügel; großer Pokal, *m.*; Gefäß zur Aufbewahrung des heiligen Öls, *n.*
Кургýзить, Окургýзить, *v. a.* den Schwanz stutzen. [stutzt.
Кургýзый, *a.* stutzschwänzig, ge-
Курдю́къ, -а, *m.* Fettschwanz der kirgisischen und kalmükischen Schafe, *m.*
Кýрево, -а, *n.* Rauch, *m.* [*m.*
Курегá, -ú, *f.*, v. Априкóсъ.
Куре́ніе, -я, *n.* Räuchern; Rauchen (vom Feuer in Öfen ꝛc.); Branntweinbrennen, *n.*

Кýреный, *part. p.* beräuchert.

Куре́нный, *a.* der zu einer Gesellschaft, Куре́нь (*qu. v.*) genannt, gehört.

Куре́нь, -я́, *m.* Gesellschaft von Leuten, die Eßwaaren und Getränke verkaufen, *f.*; (ehedem) Stadtviertel bei den zaporogischen Kosaken, *n.*

Курильница, -ы, *f.* (*dim.* Кури́ленька), Rauchfaß, *n.*

Курильный, Кури́тельный, *a.* zum Räuchern dienend; Räucher-; Rauch-; **-тельная свѣчка**, Räucherkerze, *f.*; **-тельный табáкъ**, Rauchtabak, *m.*

Кури́ный, *a.* von der Henne; Hühner-; **кури́ный супъ**, Hühnersuppe, *f.* [*m.*

Кури́тель, -я, *m.* Tabaksraucher,

Кури́тельный, v. Курильный.

Кури́ть, *v. a.* räuchern (лáданомъ и пр.); – трýбку, eine Pfeife rauchen; destilliren, (Branntwein) abziehen; *vu.* sich oft betrinken; **-ся**, *a*) *v. p.* geräuchert werden; destillirt, abgezogen werden; *β*) *v. r.* Rauch von sich geben; rauchen.

Курица, -ы, *f.* (*dim.* Кýрочка), Henne, *f.*

Кýричій, *a.* von der Henne; Hühner-; кýричья слѣпотá, *a*) *Bot.* großes Schellkraut, Schwalbenkraut, *n.*; *β*) *Med.* Tagsehen, *n.*, Tagsichtigkeit, Dämmerungsblindheit, Hemeralopie, *f.*; v. Кýрій.

Кýрій, *a.* (Кури́ный, Кура́чій), vom Huhne; Hühner-; кýриное áйцо, Hühnerei, *n.*; кура́чій кормъ, Hühnerfutter, *n.*

Курлýкъ, -а, *m. Bot.* wilder sibirischer Buchweizen, *m.*

Курли́-канье, -а, *n.* Kranichgeschrei, *n.*; **-кать**, *v. n.* schreien (vom Kraniche).

Курмá, -ú, *f.* 1. Art (*f.*) chinesischer Pelze; 2. Fischernetz (auf dem weißen Meere), *n.*; 3. *Bot.* wilder Dattelbaum; europäischer Lotusbaum, *m.*; *it.* Dattel (als Frucht), *f.*

Кýрникъ, -а, *m.* 1. Hühnerpastete, *f.*; 2. Hühnerstall, *m.*; v. Курáникъ; 3. (курнáя избá), Rauchstube, *f.*

Кур-но́ска, -и, *f.* Stutz-, Stumpfnasige, *f.*; **-но́сый**, *a.* stutznasig, stumpfnasig. [Rauchstube, *f.*

Курнóй, *a.* rauchig; **-нáя избá**,

Куро-водство, -а, *n.* Hühnerzucht, *f.*; **-гланíе**, -я, *n.* **-кли́къ**, -а, *m.* Hühnergeschrei, Hahnengeschrei, *n.*

Курóкъ, -рка́, *m.* Hahn an Schießgewehren; Achsennagel, *m.*

Куро-лéсить, Накуролéсить, *v. n. vu.* muthwillige Streiche machen; **-лéсникъ**, -а, *m.* Muthwilliger, *m.*; **-лéсница**, -ы, *f.* Muthwillige, *f.*; **-лéсничать**, v. Куролéсить; **-лéсъ**, -а, *m.* der Muthwillige, ein muthwilliger Mensch, *m.*

Куро-пáтка, -и, *f. H. n.* Rebhuhn, *n.*; бѣлая –, Schneehuhn, *n.*; полевáя –, Feldhuhn, *n.*; лѣсна́я –, Holzhuhn, Waldhuhn, kleines Haselhuhn, *n.*; **-пáточка**, -и, *f. dim.* kleines Rebhuhn, *n.*; **-пать**, -и, *f.*, v. Куропáтка; **-пáчій**, *a.* vom Rebhuhn; Rebhühner-.

Куросле́пникъ, -а, *m. Bot.* Hartriegel mit weißen Beeren, *m.*

Куросле́пъ, -а, *m. Bot.* Gauchheil, *m.*

Кýрочка, -и, *f. dim.* junge Henne, *f.*; Hühnchen, *n.*

Кýрочка Дунáйская, v. Лысýха.

Курсúвный, *a.* cursiv.

Курсúвъ, -а, *m. Typogr.* Cursiv, *n.*, Cursivschrift, *f.*

Курсовóй, *a.* vom Cours, vom Wechselcours; Cours-; **-вáя запúска**, Courszettel, *m.*

Курсъ, -а, *m.* 1. Cours, Wechselcours, *m.*; 2. Cours, Lauf, *m.*, Richtung (eines Schiffes), *f.*; 3. – ученія, учéбный –, Lehrcursus, Cursus, *m.*

Кýртa, -ы, *f.* (*dim.* Кýртка), Reiseweste mit Pelzwerk, mit Armeln und kurzen Schößen; Jacke, *f.*

Куртáжный, *a.* die Mäklergebühren betreffend. [*f. pl.*

Куртáжъ, -а, *m.* Mäklergebühren,

Кур-тúна, -ы, *f. Fortf.* Mittelwall, *m.*; **-тúнный**, *a.* vom Mittelwall. [wall.

Кýртка, v. Кýрта.

Кур-фúрство, **-фúршество**, -а, *n.* Kurfürstenthum, *n.*; **-фúрстскій, -фúршескій**, *a.* kurfürstlich; **-фúрстъ**, -а, *m.* Kurfürst (Churfürst), *m.*

Курча-вáтость, -и, *f.* geringe Kräuselung (der Haare), *f.*; **-вáтый**, *a.* etwas gekräuselt.

Курчáвка, -и, *f.* 1. Krauskopf, *m.*; 2. *Bot.* Strauchmelde, *f.*

Кур-чáвость, -и, *f.* natürliche Kräuselung (der Haare), *f.*; **-чáвый**, *a.* kraus, gekräuselt, krausharig; **-чáвѣть**, *v. n.* krauses Haar bekommen; (von den Haaren:) kraus werden. [junges Hühnchen, *n.*

Курчёнокъ, -нка, *m.* Küchlein,

Кýршея, -и, *f. Mar.* Koker, (Gang zwischen den Ruderbänken einer Galeere), *m.*

Куръ-зéлье & Куръ-зéлье, -я, *n. Bot.* Bingelkraut, *n.*

Кýры, *f. pl.* Hühnervieh (Hahn und Hennen), *n.*

Курьéрскій, *a.* Courier-; **-скія лóшади**, Courierpferde, *n. pl.*; **по-курьéрски**, *ad.* wie ein Courier.

Курьéрство, -а, *n.* Stand (*m.*) eines Couriers.

Курьéръ, -а, *m.* Courier, *m.*

Кура́, -ры́ти, *n.*, **Куренокъ**, **-нка**, *m.* Küchlein, Hühnchen, *n.*

Кура́тина, -ы, *f.* (*dim.* Кура́тинка), Hühnerfleisch, *n.*

Кура́тникъ, -а, *m.* Hühnerstall; Hühnerhändler; Hühnerdieb, *m.*; я́стребъ-кура́тникъ, *H. n.* (*falco aeruginosus*), Hühnergeier, Hühneraar, Hühnerhabicht, *m.*; *it.* –, *Bot.* (*galeopsis*), Hundsnessel, Hanfnessel, taube Nessel, *f.*

Кура́тный, *a.* Hühner-; **-ный рядъ**, Hühnermarkt, *m.*

Кура́тня, -и, *f.* Hühnerstall, *m.*

Кура́чій, v. Кýрій & Кýричій.

Кусáка, -и, 1. *s. c.* Beißer, *m.*; beißiges Thier, *n.*; 2. *H. n.* (*mordella*), Stachelkäfer, *m.*

Кусáніе, -я, *n.* Beißen, *n.*

Кусáть, *v. a.* beißen, abbeißen; beißen, brennen (auf der Zunge); собáка егó укусúла, der Hund hat ihn gebissen; комáры, блóхи кусáютъ, die Mücken, die Flöhe stechen; купорóсъ кусáетъ кóжи, der Vitriol beizt die Häute; **-ся**, *v. n.* einander beißen; beißig sein.

Кусúще, -а, *m. augm.* großes Stück, *n.*

Кусковóй, *a.* aus Stücken bestehend; **-вáя икрá**, der erste frische Kaviar, der an den Hof geschickt wird.

Кусóкъ, -ска́, *m.* (*dim.* Кусóчекъ), Stück, *n.*; Bissen, *m.*; – хлѣба, ein Stück Brod; ein ganzes Stück (von Tuch, Leinwand ꙋс.), *n.*; разобрáть въ кускú, in Stücke zerreißen.

Кусóчекъ, -чка́, *m. dim.* Stückchen, *n.*

Кустáрникъ, -а, *m.* Gesträuche, Strauchwerk, Gebüsch, *n.*

Кустáрный, *a.* Strauch-, Stauden-.

Кýстикъ, Кýстокъ, -а, *m.* (*dim.* von Кустъ), kleiner Busch *m.*

Кустóвый, *a.* in Stauden, buschweise wachsend.

Кустъ, -а, *m.* Staude, *f.*, Strauch, *m.*; смородúнный –, Johannisbeerstrauch, *m.*

Кусъ, -а, *m.* Stück, *n.*, (großer) Bissen, *m.*; v. Кусóкъ.

Кутáніе, -я, *n.* Verhüllen, *n.*

Кутáсъ, -а, *m.* (*dim.* Кутáсикъ), Quaste, *f.*

Кýтать, *v. a.* verhüllen, einhüllen; **-ся**, *v. r.* sich einhüllen; – мýфою, sich in einen Pelz einwickeln, einhüllen. [diener, *m.*

Кутéйникъ, -а, *m. vu.* Kirchen-

Кутерьмá, -ú, *f.* stürmisches Wetter, Schneegestöber, *n.*; * Zwietracht, Uneinigkeit, Unordnung, Verwirrung, *f.*, Wirrwarr, *m.*; *it.* –, *H. n.* (*salmo lacustris*), Lachsforelle, *f.*

Кутúло, -а, *m.* Säufer, Trinker, Zecher, Schwärmer, *m.*

Кутúльный, *a.* zanksüchtig.

Кутúть, *v. a.* wirbeln (vom Winde); * Stänkereien machen; Uneinigkeit stiften; schwärmen, toben; **-ся**, *v. r. vu.* inständigst bitten.

Кутьá, -ú, *f.* Graupen oder Reis in Honig gekocht, was nach der Beerdigung eines Todten herumgetragen, und (gewöhnlich von den niedern Geistlichen) gegessen wird.

Кýтный, *a.* (von Zähnen, z. B.:) **-ные зýбы**, Backzähne, *m. pl.*

Кутнúй, -ú, *f.* ein bucharischer gestreifter halbseidener Zeug, *m.*

Кутóкъ, -тка́, *m.*, – въ глазу́, Augenwinkel, *m.*

Кутъ, -а, *m.* Winkel in einem Zimmer, *m.*; Ende eines Meerbusens,

Кýфа, -ы, *f.* große Kufe, *f.* [*n.*

Ку-хáрить, v. Цокáринчать;

Ку-хáрка, -и, *f.* Köchin, *f.*;

Ку-хáрничать, v. Новáрничать; **-хáрь**, -я, *m.* Koch, *m.*

Кух-мéйстерскій, **-мйстерскій**, *a.* vom Küchenmeister; **-мéйстерша**, -и, *f.* Küchenmeisterin, Köchin, *f.*; **-мéйстеръ**, **-мйстръ**, Küchenmeister, *m.* [Küche, *f.*

Кýхня, -и, *f.* (*dim.* Кýхонка), Küche, *f.*

Кýхонный, *a.* zur Küche gehörig; Küchen-.

Кýча, -и, *f.* (*dim.* Кýчка), Haufen, *m.*, Häufchen, *n.*; Haufen, Menge (Leute), *f.*; класть въ кýчу, in Haufen legen.

Кýчами, *ad.* in Haufen, haufenweise, in Menge.

Кучелúба, v. Цѣлибýха.

Кýчер-скій, **Кýчеровъ**, *a.* dem Kutscher gehörig; Kutscher-; **-скáя**, -óй, *s. f.* Kutscherstube, *f.*

Кýчеръ, -а, *m.* Kutscher, *m.*

Кýчмерка, -и, *f. Bot.* Zuckerwurzel, *f.* [*m.*

Кýша, -и, *f. H. n.* Hammerhai,

Кушáкъ, -á, *m.* (*dim.* Кушáчекъ), Leibbinde, *f.*, Gürtel, *m.*

Кýшанie, **Кýшанье**, -я, *n.* Essen, Speisen, *n.*; das Essen, die Speise.

Кýшать, *v. a.* essen, speisen; trinken.

Кушáчный, *a.* vom Gürtel.

Кýшуръ, v. Сáтникъ.

Кушъ, -а, *m.* Hause, *m.*; Geldschale (beim Kartenspiel), *f.*

Кýща, -и, *f.* (*dim.* Кýщица), *Eccl. sl.* Hütte, *f.*, Zelt, *n.*; Laubhütte (der Juden), *f.* [hüttenfest, *n.*

Кущепочтéніе, -я, *n.* Laubhütten-

Кущникъ, -а, *m. Eccl. sl.* Zelt- oder Hüttenbewohner, *m.*

Къ, v. Ко.

Кымвáлъ, v. Кимвáлъ.

Л.

Лабáзникъ, -а, *m.*, v. Лабáзъ.

Лабáзникъ, -а, *m.* 1. Besitzer (*m.*) eines Kornspeichers; 2. *Bot.* Sumpfspierstaude, *f.*; Geißbart, *m.*

Лабáзный, *a.* zum Speicher gehörig.

Лабáзъ, -а, *m.* (*dim.* Лабáзникъ), **Лабáзня**, -и, *f.* Speicher zu Getreide oder Mehl, *m.*

Лабар-дáнный, *a.* von Stockfisch; **-дáнъ**, -а, *m.* (Laberdan), Stockfisch, *m.*

Лабзéньe, -я, *n.* Schmeicheln, *n.*

Лабзúться, *v. r.* (около кого́), einem um den Bart gehen, einem schmeicheln.

Лаби-рúнтъ, **-рúнеъ**, -а, *m.* Labyrinth, *n.*, Irrgang, Irrgarten, *m.*; *Anat.* Irrgang im Ohre; **-рúнтовый**, *a.* zum Labyrinth gehörig.

Лабора-тóрія, -и, *f.* Laboratorium, *n.*; **-тóрный**, *a.* vom Laboratorium.

Лáва, -и, *f.* Lava, *f.*; Steg, *m.*; fliegende Brücke, *f.*

Лавéнда, **Лавáнда**, -и, *f. Bot.* Lavendel, *m.*; -, Spicanarde, Spiknarde, *f.*

Лавиро-вáніе, -я, *n.* Laviren, *n.*; **-вáть**, *v. n.* laviren.

Лáвка, -и, *f.* (*dim.* Лáвочка), Bank; Bude, *f.*; Laden, Kaufladen, *m.*, (Kaufmanns-)Gewölbe, *n.*

Лáвоч-никовъ, *a.* des Krämers; **-никъ**, -а, *m.* Budensteher, Krämer, *m.*; **-ница**, -ы, *f.* Krämersfrau, *f.*; **-ный**, *a.* zur Bude gehörig; was in Buden verkauft wird; Buden-.

Лáвра, -ы, *f.* 1. Kloster (nur von dem Kiewschen, Troizkischen und Alexander-Newskischen Kloster), *n.*; 2. лáвра брускóвая, die beste Sorte Indigo.

Лавро́вый, *a.* von Lorbeeren.

Лáврскій, *a.* zum Kloster gehörig; v. Лáвра. [*m.*

Лавръ, -а, *m. Bot.* Lorbeerbaum,

Лáгерный, *a.* zum Lager gehörig.

Лáгерь, -я, *m.* Lager, Feldlager, *m.*; стать лáгеремъ, im Lager stehen; *it.* v. Располагáться (лáгеремъ), Снимáть, Снять (лáгеръ).

Лагýна, -ы, *f.* Lagune, *f.*; лагýны Венéціи, die Lagunen bei Venedig.

Лагýнный, *a.* zum Schmiereimer gehörig.

Лагýнъ, -а, *m.* (*dim.* Лагýнчикъ, Лагýнка), Schmiereimer, *m.*, Theerbüchse, Fettbüchse, *f.*

Лагъ, -а, *m.* Log, *n.*, Schiffslaufmesser, *m.*; Lage (der Kanonen auf der einen Seite des Schiffes), *f.*

Лáданникъ, -а, *m. Bot.* Cistrose, *f.* [büchse, *f.*

Лáданница, -ы, *f.* Weihrauch-

Лáданъ, v. Лáдонъ. [rig.

Ладéйный, *a.* zum Kahne gehö-

Лáдить, **Налáдить**, **Лáживать**, *v. a.* прилáдить, stimmen; лáдить, налáдить скрúпку, eine Violine stimmen; лáдить, прилáдить дóску, ein Bret anpassen; -, *v. n.* съ кѣмъ, mit Jemand auf einem guten, freundschaftlichen Fuße zusammen leben; sich sehr gut mit Jemand vertragen; онъ съ нúми лáдитъ, er harmonirt mit uns, wir vertragen uns gut mit ihm; съ нúмъ трýдно лáдить, es ist schwer mit ihm auszukommen, es ist schwer mit ihm in Ruhe zu leben.

Ладія, -и, *f. Eccl. sl.* Fahrzeug mit flachem Boden, *n.*; Nachen, Kahn; Thurm, Roche (im Schachspiele), *m.*

Лáдный, *a.*, **-но**, *ad.* (*dim.* Лáденько), einig; einstimmig; gut.

Лáдонница, -ы, *f.* Weihrauchsbüchse, *f.*

Лáдонный, *a.* von Weihrauch.

Ладóнный, *a.* von der flachen Hand; ладóнныя чéрты, Striche, Linien in der flachen Hand.

Лáдонъ, -а, *m.* Sandarach; Weihrauch, *m.*; - росúнóй, Benzoe, *n.* & *f.*; - земнóй, kleiner Baldrian, *m.*

Ладóнь, **Ладóша**, **Ладóшка**, -и, *f.* flache Hand, *f.*; бúть въ лáдоши, in die Hände klatschen, applaudiren.

Ладýнка, -и, *f.* Patrontasche, *f.*; Schusterkord, *m.*

Лáдъ, -а, *m.* Harmonie, *f.*, Accord; Riemen (*m.*) oder Band (*n.*) an einer Guitarre; *Eintracht; Einigkeit, *f.*; Zusammenhang, *m.*; мéжду нúми нѣтъ лáду, es ist keine Einigkeit unter ihnen, sie vertragen sich nicht zusammen; дѣло идётъ на ладъ, die Sache geht vorwärts, hat einen guten Fortgang.

Ладьй, v. Ладія.

Лáженіе, **Лáженье**, -я, *n.* Stimmen, Zusammenpassen, *n.*

Лáживать, v. Лáдить.

Лажъ, -а, *m.* Aufgeld, Agio, *n.*

Лаза-рéтный, *a.* zum Lazareth gehörig; **-рéтъ**, -а, *m.* Krankenhaus, Lazareth, *n.* [vorstreben, *n.*

Лáзаніе, -я, *n.* Klettern; *Ermangel

Лазéй, -я́, *f.* (*dim.* Лазéйка), Öffnung (*f.*), Loch (*n.*) zum Durchkriechen.

Лáзить, v. Лѣзть.

Лáзка, -и, *f.* Klettern, Herumklettern, *n.*

Лáзня, -и, *f.* Bret mit großen Löchern, das als Leiter dient, *n.*

Лазóревка, -и, *f. H. n.* Blaumeise, *f.* [melblau.

Лазóревый, *a.* lasurfarben; him-

Лазýнь, -а, *m.* Kletterer, poss'erlicher Mensch, *m.*; *fa.* Jungfernknecht, *n.*

Лазýрикъ, -а, *m.* Lasurstein, *m.*

Лазýрь, -и, *f.* Ultramarin, *n.*; Schmalte, *f.*; (dichterisch) Azur, Himmelblau, *n.*

Лазýт-чество, -а, *n.* Spioniren, Kundschaften, *n.*, Kundschafterei, *f.*; **-чикъ**, -а, *m.* Spion, Auskundschafter, *m.*; **-чица**, -ы, *f.* Kundschafterin, *f.*

Лай, -я, *m.* Bellen, *n.*

Лáйка, -и, *f.* weißgegerbtes Hundefell; weißes Leder, *n.*

Лáйковый, *a.* von weißem Leder.

Лáйно, -а, *n.* Koth, Unrath, *m.*

Лакéй, -я, *m.* Diener, Bediente, Lakei, *m.*

Лакéйскій, *a.* dem Diener, dem Bedienten eigen; лакéйская, -óй, *s. f.* Bedientenstube, *f.*

Лаки-рова́льщикъ, v. Лакирóвщикъ; **-рованіе**, -я, *n.* Lackiren, Firnissen; Stiefelwichsen, *n.*; **-рóванный**, *part. p.* lackirt, gefirnißt, gewichst; **-рóвка**, -и, *f.* Lackirung, *f.*; Lack, Firniß, *m.*; **-рóвщикъ**, **-рова́льщикъ**, -а, *m.* Lackirer, *m.*; **-рова́ть**, **Вы́лакировать**, **Налакировать**, *v. a.* lackiren, firnissen; wichsen; **-рщикъ**, Lackmacher, *m.*

Лáковый, *a.* vom Lack.

Лáко-нить, *v. a.* vernaschen; **-ся**, *v. r.* die Näscherei lieben, naschhaft sein; **-ство**, -а, *n.* Naschen; Naschwerk; Geschenknehmen, *n.*; **-ный**, *a.* naschhaft, lüstern; *- до дéнегъ, до подáрковъ, der gern Geld oder Geschenke nimmt.

Лаконúческій, *a.* lakonisch.

Лакрúца, -ы, *f.* Süßholz, *n.*, Lakritze, *f.* [forelle, *f.*

Лаксфорéль, -и, *f.* (рúба), Lachs-

Лáкоть, *Eccl. sl.*, v. **Лóкоть**.
Лакъ, -а, *m.* Lack, Firniß, *m.*
Лакéй, v. **Лакéй**.
Лалъ, -а, *m.* Rubin, *m.*
Лампáда, -ы, *f.* (*dim.* Лампáдка, Лампáдочка), Lampe; Lampe vor einem Heiligenbilde, *f.*
Лампáдный, *a.* zur Lampe gehörig; Lampen-.
Лáмповщикъ, -а, *m.* Lampenmacher, *m.*
Лáмповый, *a.* Lampen-; **-вое мáсло**, Lampenöl, *n.*
Ланд-графúня, -и, *f.* Landgräfin, *f.*; **-графскій**, *a.* landgräflich; **-графство**, -а, *n.* Landgrafschaft, *f.*; Landgrafthum, *m.*; **-графъ**, -а, *m.* Landgraf, *m.*; **-кáрта**, -ы, *f.* Landkarte, *f.*; **-шáфтный**, *a.* Landschafts-; **-шáфтъ**, -а, *m.* Landschaft (als Ansicht und als Gemälde), *f.*
Лáндышъ, -а, *m. Bot.* Maiblümchen, *n.* [*f.*
Лáнита, -ы, *f. Eccl. sl.* Wange, **Лáнитный**, *a.* von den Wangen.
Ланцéтный, *a.* von der Lanzette; Lanzetten-.
Ланцéтъ, -а, *m.* Lanzette, *f.*
Лань, -и, *f.* Damhirsch, *m.*; Hirschkuh, *f.*
Лáпа, -ы, *f.* (*dim.* Лáпка, Лáпочка, *au.* Лáпище), Pfote, Tatze, *f.*; **лáпочка**, Pfötchen, *n.*; **медвѣжья лáпа**, Bärentatze; **кóшечья -**, Katzenpfote; Zange, um glühende Kugeln aus dem Feuer zu nehmen, *f.*; Thürband, *n.*; **якорная -**, Ankerschaufel, *f.*; **желѣзная -**, Enterhaken, *m.*; **медвѣжья - (трава)**, *Bot.* Bärenklau, *f.*
Лáпистый, *a.* mit großen Tatzen.
Лáпище, v. *sub*: Лáпа.
Лáпотникъ, -а, *m.* der Bastschuhe trägt; * Bauer, *m.*
Лáпотный, *a.* vom Bastschuh.
Лáпоть, -и, *f.* (*dim.* Лáптикъ, Лáпоточекъ, *au.* Лаптúще), Bastschuh, *m.*
Лапýхъ, -а, *m. Bot.* Klette, *f.*
Лапýшникъ, -а, *m.* Klettenstrauch, *m.*; v. Лапýхъ.
Лапчáтка, -и, *f. Bot.* Gänsefuß, *m.*
Лáпчатый, *a.* aus Pfotenfellen gemacht; (von Vögeln:) plattfüßig.
Лапшá, -и, *f.* Fadennudeln, *f. pl.*
Ларéцъ, -рцá, *m.* (*dim.* Лáрчикъ), Kasten, *m.*; Kästchen, *n.*
Лáречный, *a.* zum Kasten gehörig.
Ларь, -я, *m.* (*dim.* Лáрикъ, *au.* Лáрище), großer Kasten, *m.*, Truhe, *f.* [licher Fleck, *m.*
Лáса, -ы, *f.* (*dim.* Лáсочка) länglich-
Лáсить, Залáсить, *v. a.* beflecken.
Лáсица, -ы, **Лáска**, -и, *f. H. n.* Schneewiesel, *n.*
Лáска, -и, *f.* Liebkosung, *f.*, Wohlwollen, *n.*; **съ лáскою**, mit Höflichkeit, mit Artigkeit, mit Wohlwollen.
Лас-кáніе, -я, *n.* Liebkosen, Schmeicheln, *n.*; **-кáтель**, -я, *m.* Schmeichler, *m.*; **-кáтельный**, *a.*, **-но**, *ad.* schmeichelhaft, verbindlich; **-кáтельство**, -а, *n.* Schmeichelei, *f.*; **-кáтельствовать**, *v. n.* schmeicheln, sich freundlich stellen; **-кáть**, *v. a.* liebkosen, schmeicheln; **-ся**, *v. r.* къ кому́, óколо кого́, sich bei Jemand einzuschmeicheln suchen; sich (*dat.*) schmeicheln; **ласкáюсь**, (или **ласкáю себя́ надéждою**), ich schmeichele mir mit der Hoffnung.
Лáско-вость, -и, *f.* Höflichkeit, Artigkeit, *f.*; **-вый**, *a.*, **-во**, *ad.* höflich, artig.
Ласко-сéрдіе, -я, **-сéрдство**, -а, *n. Eccl. sl.* Weichlichkeit, *f.*; **-сéрдствовать**, *v. n.* weichlich sein; **-сéрдый**, *a. Eccl. sl.* weichlich; weichherzig.
Лáсочка, v. Лáстица.
Лáсочникъ, *a.* vom Wiesel.
Лáститься, *v. r.* um einen herum sein, sich einschmeicheln.
Лáстка, v. Лáсица.
Лáстица, -ы, *f. H. n. Eccl. sl.* Schwalbe, *f.*
Лáстовикъ, v. Лáсточникъ.
Лáстовица, -и, *f.*, **Лáстовка**, -и, *f.* Achselzwickel (am Hemde), *m.*; (**трава**), *Bot.* Schellkraut, *n.*
Ластовúчный, *a.* - **кóрень**, Schwalbenwurz, Gistwurzel, *f.*; **ластовúчная трава́**, Schellkraut, *n.*
Лáстовый, *a.* Transport-; Last-; **лáстовоеýдно**, Transportfahrzeug, Transportschiff, Lastschiff, *n.*
Лáсточникъ, -а, *m. Miner.* Schwalbenstein, kleiner Stein (*m.*), gut für böse Augen.
Лáсточка (птúца), -и, *f. H. n.* Schwalbe; **стѣнная -**, Mauerschwalbe, *f.* [*vu.* Wiesel, *n.*
Лáсточка (звѣрóкъ), -и, *f. H. n.* be, *f.*
Ласть, -а, *m.* Last (ein Getreidemaß von zwölf Tschetwert), *f.*
Латúнскій, *a.* lateinisch.
Латúнь, -и, *f.* Latein, *n.*
Лáтникъ, -а, *m.* gepanzerter Mann, *m.* [Panzer-.
Лáтный, *a.* zum Panzer gehörig;
Латýнь, -и, *f.* Messingblech, *n.*
Лáты, -ъ, *f. pl.* Panzer, Harnisch, *m.* [teiner, *m.*
Латы́нщикъ, -а, *m.* guter Latein, *n.*; lateinische Sprache, *f.* [winn, *m.*
Латúнь, -и, *f.* Latein, *n.*; lateinische Sprache, *f.* [winn, *m.*
Лафá, -и́, *f. vu.* Vortheil, Gewinn, *m.*
Лафéтный, *a.* zur Lafette gehörig; Lafetten-.
Лафéтъ, -а, *m.* Lafette, *f.*
Лафтáкъ, -а́, *m.* Seehundsfell, *n.*
Лахтáчный, *a.* Seehunds-; **лахтáчная кóжа**, Seehundsfell, *n.*
Лáцканъ, -а, *m.* Rabatte, *f.* (am Kleide). [elende Hütte, *f.*
Лачýга, -и, *f.* (*dim.* Лачýжка), **Лачýжный**, *a.* von der elenden [Zanken, *n.*
Hütte.
Лáніе, -я, *n.* Bellen; * Schelten, Zanken; **-ся**, *v. r.* sich zanken.
Лóйна, Лобóйна, -ы, *f.* Stirn, *f.*; v. Лобъ.
Лóйще, -а, *m. augm.* große Stirn, *f.*; v. Лобъ.
Лганіе, -я, *n.* Lügen, *n.*
Лгать, Солгáть, *v. n.* lügen.
Лгунъ, -а́, *m.* (**лжецъ**), Lügner, *m.*
Лгýнья, -и, *f.* Lügnerin, *f.*
Лебедá, -и́, *f. Bot.* Gänsefuß, *m.*; Gartenmelde, *f.*
Лебединый, Лебáжій, *a.* vom Schwane.
Лебéдка, -и, *f.* horizontal liegende Winde auf Barken, *f.*
Лéбедь, -я, *m.* & -и, *f. H. n.* (*dim.* Лебéдка), Schwan, *m.*
Левáда, -ы, *f.* Gestützedege, *n.*; (in Südrußland:) Fruchtgarten, *m.*
Леван-тúнный, -тúновый, *a.* von Levantin; **-тúнъ**, -а, *m.* (**мáхровая матéрія**), Levantin (ein Seidenzeug), *m.*
Левáшникъ, -а, *m.* Kuchen mit Beeren in Öl gebacken, *m.*
Лéвикъ, -а, *m. dim.* junger Löwe,
Левúтскій, *a.* levitisch. [*m.*
Левúтскія книги, Левúтъ, das dritte Buch Mosis (lat. *Leviticus*).
Левúтъ, -а, *m.* Levit, *m.*
Левіаѳáнъ, -а, *m.* Leviathan (in der Bibel), *m.*
Левкáсить, Налевкáсить, *v. a.* gründen, den Grund machen (bei einem Gemälde).
Левкáсъ, -а, *m.* (bei den Malern:) Grundfarbe, *f.*
Левкóй, -я, *m. Bot.* Levkoje, *f.*; Levkojenstock, *m.*
Левкóйный, *a.* Levkojen-.
Лéвскій, v. Львúный.
Лéвъ, (Лёвъ), *gen.* льва, *m.* 1. *H. n.* Löwe; 2. Löwe (Zeichen des Thierkreises und Sternbild), *m.*; **- морскóй**, *H. n.* Seelöwe, *m.*
Легáніе, -я, *n. Eccl. sl.* Liegen, *n.*
Ле-гаціóнный, *a.* Legations-; **-гáція**, -и, *f.*, **-гáтство**, -а, *n.* Legation, Gesandschaft, *f.*
Лéгель, -я, *m. Archit.* Dachsette, Dachstuhlsette, *f.*
Легиро-вáніе, -я, *n.* Legiren, Versetzen (der Metalle), *n.*; **-вáть**, *v. a.* legiren, versetzen (Metalle).
Легі-óнный, *a.* von der Legion; Legions-; **-óнъ**, -а, *m.* Legion, *f.*
Лёгкій, (verk. **Лёгонькій**), *a.* leicht, nicht schwer; leicht; leicht zu machen; behend, gewandt; **лёгкое наказáніе**, leichte Strafe, *f.*; **лёгкій удáръ**, leichter Schlag, *m.*; **онъ лёгокъ въ бѣгу**, er läuft schnell; **лёгкая пúща**, leichte (leichtverdauliche) Speise; **лёгкая рабóта**, leichte (nicht mühsame) Arbeit, *f.*; **лёгкій вѣтръ**, gelinder, leichter Wind, *m.*; **лёгкая рáна**, leichte (unbedeutende, nicht gefährliche) Wunde, *f.*; **лёгкій сонъ**, leichter (nicht fester) Schlaf, *m.*; **лёгкія причúны**, geringe Ursachen, *f. pl.*; **на легкѣ**, ganz leicht, leicht beladen; **дѣлать что на лёгкую рýку**, etwas nur obenhin oder leichthin machen; **съ легкá**, leichthin, obenhin.
Легкó, *ad.* (*dim.* Легóнько), leicht.
Легко-вѣріе, -я, *n.*, **-вѣрность**, -и, *f.* Leichtgläubigkeit, *f.*; **-вѣрный**, *a.* leichtgläubig; **-вѣръ**, -а, *m.* Leichtgläubiger, *m.*; **-вѣсный**, *a.* leicht an Gewicht.

Лёгкое, -аго, *s. n.*, **Лёгкія**, *n. pl.* die Lunge, *f.*, Lungen, *f. pl.*

Легко-мы́сленный, *a.* leichtsinnig; **-мы́сліе**, -я, *n.*, **-мы́сленность**, -и, *f.* Leichtsinn, *m.*; **-но́гій**, *a.* schnellfüßig.

Лёгкость, -и, *f.* Leichtigkeit; Schnelligkeit, Gewandtheit, *f.*

Легкота́, -ы́, *f.* Unbesonnenheit, *f.*

Легóнькій, *a.* (*dim.* von Лёгкій), etwas leicht. [ziemlich leicht.

Легóнько, *ad.* langsam, sachte;

Лёгочный, *a.* von der Lunge; Lungen-; лёгочная болѣзнь, Lungenkrankheit, *f.*

Легча́ть, *v. n.* leichter werden; nachlassen; gelinder werden.

Лёгче, *ad.* (*compar.* von Лёгкій), leichter.

Легче́ніе, -я, *n.* Erleichterung, Linderung; * Verschneidung, Castrirung, *f.* [verschneiden, castriren.

Легчи́ть, *v. a.* erleichtern, lindern;

Лёдвенецъ, -нца, *m. Bot.* Lotus, ägyptische Seeblume, *f.*

Леденецъ, -нца́, *m.* Zuckerkand, *m.*; kleine runde Kiesel, *m. pl.*; Kiessand, Kies, *m.*

Леденѝть, *v. a.* mit Eis bedecken, gefrieren machen.

Леденѣть, *v. n.* mit Eis bedeckt werden; erstarren; steif werden; sich candiren.

Леде́никъ, v. Зиморо́докъ.

Ледни́къ, -а, *m.* Eiskeller; Eisberg, Gletscher, *m.*

Ле́дница, -ы, *f.* Kühleimer, *m.*, Kühlflasche, *f.* [blume, *f.*

Ледови́тка, -и, *f. Bot.* Schneeblume, *f.*

Ледови́тый, *a.* mit Eis bezogen, eisig; ледови́тое мо́ре, das Eismeer.

Ледовщи́къ, -а́, *m.* Eisverkäufer, *m.*

Ледо-ко́лъ, **-ко́льщикъ**, -а, *m.* Eishauer, der Eisblöcke bricht, *m.*; **-ко́льный**, *a.* zum Eisbrechen dienend; **-ко́лья**, -и, *f.* Stelle auf einem Flusse, wo man Eisblöcke bricht, *f.*

Ледо́къ, -дка́, *m.* Stückchen Eis; dünnes Eis, *n.*

Лёдъ, *gen.* льда, льду, *m.* (*dim.* Ледо́къ), Eis, *n.*; рѣка́ льдомъ покры́лась, der Fluß ist mit Eis bedeckt, ist zugefroren; §. на язы́кѣ ледо́къ, a na сёрдцѣ ледо́къ, Honig auf der Zunge und Eis (Kälte) im Herzen. [*m.*; Winterhütte, *f.*

Леда́нка, -и, *f.* Winterweizen, *m.*

Ледяно́й, **Ледяно́й**, **Льдяно́й**, *a.* von Eis; сосу́лька ледяна́я, Eiszapfen, *m.*

Лёеръ, -а, *m. Mar.* Ausholer, *m.*

Лёечный, *a.* von der Gießkanne; Gießkannen-. [legen.

Лежа́лый, *a.* (von Waaren:) ver-

Лежа́ніе, -я, *n.* Liegen, *n.*

Лежа́нка, -и, *f.* 1. *H. n.* Waldschnepfe; 2. Ofenbank, *f.*; 3. Drilling (in Mühlen), *m.* [gehörig.

Лежа́ночный, *a.* zur Ofenbank

Лежа́ть, **Лечь**, *v. n.* liegen; sich niederlegen; liegen, krank sein; liegen (von Orten); лежа́ть на землѝ, auf der Erde liegen; лечь въ посте́лю, sich in's Bette legen, sich zu Bette legen, zu Bette gehen; лежа́ть въ посте́лѣ, im Bette liegen, zu Bette liegen; krank liegen; онъ другу́ю неде́лю лежи́тъ, er liegt (krank) in die zweite Woche; э́то мѣсто лежи́тъ на по́лдень, dieser Ort liegt gegen Mittag; э́то лежи́тъ на сёрдцѣ, das liegt mir auf dem Herzen, beunruhigt mich.

Лежа́чій, *a.* liegend; vorräthig.

Лежа́чка, -и, *f.* das Liegen, *n.*; въ лежа́чку, der Länge lang hingestreckt.

Лежебо́къ, -а, **Ле́женка**, -и, **Ле́жень**, -жня, *m.* Faulenzer, Bärenhäuter, *m.*

Ле́жень, -жня, *m.* Grundbalken, *m.*; Schwelle, Sohle, *f.*; Faulenzer, *m.*

Ле́жка, -и, *f.* Erholung von der Arbeit, *f.*

Лежмя́, *ad.* – лежа́ть, (von Kranken und Faulen) hart und fest liegen, gar nicht aufstehen.

Лезвеё, -я́, *n.* Schneide, *f.*

Лейбъ-гва́рдія, -и, *f.* Leibwache, *f.*; **-грена́дерскій**, *a.* Leibgrenadier-; **-скій полкъ**, Leibgrenadierregiment, *n.*; **-грена́деръ**, -а, *m.* Leibgrenadier, *m.*; **-гуса́рскій**, *a.* Leibhusaren-; **-скій полкъ**, Leibhusarenregiment, *n.*; **-гуса́ръ**, -а, *m.* Leibhusar, *m.*; **-драгу́нскій**, *a.* Leibdragoner-; **-скій полкъ**, Leibdragonerregiment, *n.*; **-драгу́нъ**, -а, *m.* Leibdragoner, *m.*; **-ге́герь**, -я, *m.* Leibjäger, *m.*; **-ге́рскій**, *a.* Leibjäger-; **-скій полкъ**, Leibjägerregiment, *n.*; **-кирасѝрскій**, *a.* Leibkürassier-; **-скій полкъ**, Leibkürassierregiment, *n.*; **-кирасѝръ**, -а, *m.* Leibkürassier, *m.*; **-ку́черъ**, -а, *m.* Leibkutscher, *m.*; **-ме́дикъ**, -а, *m.* Leibmedicus, Leibarzt, *m.*

Лёйка, -и, *f.* (*dim.* Лёечка), Gießkanne; Wasserschaufel (auf den Schiffen), *f.*; Trichter, *m.*

Лейте-на́нтскій, *a.* vom Lieutenant, Lieutenants-; **-на́нтъ**, -а, *m. Mar.* Lieutenant (Leutenant), *m.*

Лека́ло, -а, *n.* Schiffsmodell, *n.*, Serter, Sarter, *m.*; Caliber, *n.*, Kugelprobe; Probe, *f.*; Muster, *n.*

Лека́льный, *a.* vom Schiffsmodell.

Лека́ревъ & Ле́каревъ, *a.* vom Arzte, des Arztes.

Ле́карскій & Ле́карскій, *a.* wundärztlich; chirurgisch; ärztlich.

Лека́р- & Ле́карственный, *a.* arzeneilich, medicinisch; **-ныя тра́вы**, Arzneikräuter, *n. pl.*

Лека́рство & Ле́карство, -а, *n.* Arzenei, *f.*, Arzneimittel, Heilmittel, *n.*; крѣпи́тельное –, Stärkungsmittel; предохрани́тельное –, Vorbeugungsmittel, Präservativ; живи́тельное –, Wundheilmittel; ѣдкое –, Arzneimittel, *n.*

Ле́карь & Ле́карь, -я, *m.* Arzt, Wundarzt; глазно́й –, Augenarzt; зубно́й –, Zahnarzt, Dentist; полко́вой –, Regiments-Chirurgus, Regiments-Feldscheer, *m.*

Лексико́нъ, v. Слова́рь.

Ле́кторъ, -а, *m.* Lector, akademischer Lehrer, *m.*

Ле́кція, -и, *f.* Vorlesung, Lection, *f.*

Ле́лекъ, v. Козодо́й. [*f.*

Лелѣ́ніе, -я, *n.* Verzärtelung, *n.*; **-ять**, *v. a.* verzärteln, verhätscheln. [schar, *f.*

Ле́мехъ, **Ле́мешъ**, -а, *m.* Pflug-

Ле́на, -ы, *f.* Lehn, *n.*

Ле́нникъ, -а, *m.* Lehnsmann, *m.*

I. Ле́нный, *a.* Lehns-.

II. Ле́нный, *a.* ле́нный гусь, Gans, der die Federn ausgefallen sind, *f.*

Лено́къ, -нка́, *m. H. n.* Art Forelle im Jenissei in Sibirien, *f.*

Ленолѝстникъ, -а, *m.* Leinkraut, *n.* [Ordensband, *n.*

Ле́нта, -ы, *f.* (ле́нточка), Band; **Ле́нтіе**, -я, *n. Eccl. sl.* Handtuch, *n.* [Band; Band-.

Ле́нтный, **Ле́нточный**, *a.* von

Ле́нточка, -и, *f. dim.* Bändchen, *n.* [Bandhändler, *m.*

Ле́нточникъ, -а, *m.* Bandmacher;

Ле́нточный, v. Ле́нтный, *a.* Band-; **-ная фа́брика**, Bandfabrik, *f.*

Ленъ, -а, *m.* Lehen, Lehn, *n.*

Лёнъ, *gen.* льна, *m.* Flachs, Lein; ка́менный –, Steinflachs; го́рный, несгора́емый –, Bergflachs, Asbest, *m.* [den.

Леопа́рдовый, *a.* vom Leopar-

Леопа́рдъ, -а, *m. H. n.* Leopard, *m.*

Ле́песть, -а, *m.* (*dim.* Лепесто́къ), abgerissenes Stück; Blumenblatt; Siebtuch, *n.*

Лепесча́тый, *a.* von Siebtuch.

Лепе-та́ніе, -я, *n.* Stottern, *n.*; **-та́ть**, *v. n.* stottern; (von Kindern:) stammeln, lallen; **-ту́нъ**, -а́, *m.*, **-ту́нья**, -и, *f.* Stotterer, Stammler, *m.*; Stammlerin, *f.*

Лепе́ха, -и, *f.* (*dim.* Лепе́шка, Лепе́точка), Pfannkuchen, *m.*

Леса́, -ы́, *f.* Angelschnur, *f.*

Ле́стный, *a.*, **-но**, *ad.* verfänglich; schmeichelhaft.

Лесть, *gen.* лести & льсти, *f.* Liebkosen, *n.*, Schmeichelei; Falschheit; Lockung, *f.*

Летѣніе, -я, *n.* Fliegen, *n.*

Летѣть, *v. n. frequ.* fliegen.

Летаргѝческій, *a.* lethargisch.

Летаргія, -и, *f.* Todtenschlaf, *m.*, Schlafsucht; (*propr. &* *) Lethargie, *f.*

Летко́нь, *ad.* im Fluge; * schnell.

Лету́честь, -и, *f. Chem.* Flüchtigkeit, *f.*

Лету́чій, *a.* was fliegen kann; *Chem.* flüchtig; лету́чая мышь, Fledermaus, *f.*; **-чее вещество́**, ein flüchtiges Wesen, *n.*, eine flüchtige Essenz, *f.*

Летѣніе, -я, *n.* Fliegen, *n.*

Лёть, -а, *m.* Flug, *m.*; на лету́, im Fluge. [Eichhorn, *n.*

Летя́га, -и, *f. H. n.* fliegendes

Летѣть, **Полетѣть**, *v. n.* fliegen; * verfliegen, verstreichen; * herbeieilen.

Лечёб- & Лѣчёб-никъ, -а, *m.* Arzneimittelbuch, Receptbuch, *n.*; **Лечёб-ница**, -ы, *f.* Heilanstalt, *f.*,

Krankenhaus, *n.*; **Лечёб- & Лѣчёбный**, *a.* medicinisch, Heil-; **-ныя кни́ги**, medicinische Bücher, *m. pl.*

Лечéніе & Лѣчéніе, -я, *n.* Heilung, Cur, ärztliche Behandlung, *f.*

Лечи́ть & Лѣчи́ть, *v. a.* heilen, curiren, ärztlich behandeln; **-ся**, *v. r.* mediciniren.

Лечу́ха & Лѣчу́ха, -и, *f. Bot.* Sanikel, Wundkraut, *n.*

Лечь, *v. n.* sich legen, sich niederlegen; v. Лежа́ть.

Лéща, v. Орѣшина.

Лещáникъ, -а, *m.* Art (*f.*) schwärzlicher Steine (zum Dachdecken), *m. pl.*

Лéщадь, -и, *f.* (*dim.* Лещáдка), Fliese von weißem Sandstein, *f.*

Лещъ, -а, *m. H. n.* (*dim.* Лéщикъ), Brassen, *m.*

Лже-апóстолъ, -а, *m.* falscher Apostel, *m.*; **-глагóливый**, *a.* Unwahrheiten redend, lügnerisch; **-именны́й**, *a.* einen falschen Namen führend, pseudonym; **-оклевета́ти**, *v. a. Eccl. sl.* fälschlich beschuldigen, verleumden; **-проповѣ́дникъ**, -а, *m.* falscher Lehrer, Irrlehrer, *m.*; **-пророкъ**, -а, *m.* falscher Prophet, *m.*; **-свидѣтель**, -я, *m.* falscher Zeuge, *m.*; **-свидѣтельство**, -а, *n.* falsches Zeugniß, *n.*; **-свидѣтельствовать**, *v. n. Eccl. sl.* falsches Zeugniß ablegen, falsch zeugen; **-словéсникъ**, -а, *m.* der Unwahrheiten vorträgt, Lügner, *m.*; **-слóвіе**, -я, *n.* Unwahrheit, Lüge, *f.*; **-ученіе**, -я, *n.* falsche Lehre, Irrlehre, *f.*; **-учи́тель**, -я, *m.* falscher Lehrer, Irrlehrer, *m.*; **-цáрь**, -я, *m.* falscher König, Usurpator, *m.*; **-хри́стъ**, -а, *m.* falscher Christus, falscher Messias, *m.*

Лжецъ, v. Лгунъ.

Лжи́вость, -и, *f.* Hang zum Lügen, *m.*, Lügenhaftigkeit, *f.*

Лжи́вый, *a.* lügenhaft; falsch; betrügerisch.

Лжи́ца, Ложи́ца, -и, *f. Eccl. sl.* goldener oder silberner Löffel (*m.*), womit (in der griechischen Kirche) das heilige Abendmahl ausgetheilt wird.

Ли, ль, *conj.* ob, (Fragepartikel); угóдно ли Вамъ? ist Ihnen gefällig? знáете ли Вы? wissen Sie? говорúте ли Вы по-рýсски? sprechen Sie russisch?

Либерáль-ность, -и, *f.* Liberalismus, *m.*; **-ный**, *a.*, **-но**, *ad.* liberal (von Grundsätzen).

Лúбо, *conj.* oder; лúбо ... лúбо, entweder ..., oder; лúбо побѣди́ть, лúбо умерéть, entweder siegen, oder sterben.

Лива́новый, *a.* von Weihrauch.

Лива́нъ, -а, *m. Bot.* Weihrauch, *m.*

Лúвень, -вня, *m.* Platzregen, *m.*

Лúверъ, -а, *m.* Geschlinke (Lunge, Leber und Schlund vom Rinde), *n.*; Heber, Weinheber, *m.*

Ливмя, *ad.* sehr stark, heftig; дождь ливмя льётся, der Regen fällt in Strömen; es regnet, als wenn es mit Eimern gösse.

Ливре́я, -и, *f.* Livree, *f.*

Лúга, -и, *f.* Bündniß (von Empörern), *n.*

Лига-тýра, -ы, *f.* Legirung (der Metalle), *f.*; **-тýрный**, *a.* Legirungs-.

Лигúстъ, -а, *m.* Ligist, Verbündeter (von Empörern), *m.* [*n.*

Лизáніе, Лизáнье, -я, *n.* Lecken, Lizáть, Лизнýть, *v. a.* lecken; **-ся**, *a*) *v. r.* sich lecken; *β*) *v. p.* geleckt werden.

Лизýнщикъ, -а, *m.* junger Hund (*m.*) oder junge Katze, *f.* (wörtl. ein Leckerchen).

Лизýнъ, -а, *m.* Lecker, *m.*

Лизýнья, -и, *f.* Leckerin, *f.*

Ликёрный, *a.* vom Liqueur.

Ликёръ, -а, *m.* Liqueur, *m.*

Лико-вáніе, Ликóвствованіе, -я, *n.* Frohlocken, Jubeln, *n.*; **-вáть, Ликóвствовать**, *v. n.* frohlocken, jauchzen, jubeln. [Chor, *m.*

Ликостоя́ніе, -я, *n. Eccl. sl.*

Ли́кторъ, -а, *m.* Lictor, Gerichtsdiener (bei den alten Römern), *m.*

Ли́ктросъ, -а, *m. Mar.* Raabänder, *n. pl.*

Ликъ, -а, *m.* Chor (der Sänger in der Kirche), *m.*; Versammlung (der Heiligen), *f.*; Freudengeschrei, *n.*; Jubel, *m.*; Bild eines Heiligen, *n.*

Лилúкъ, -а, *m. H. n.* Tauchente, *f.*, Taucher (Vogel), *m.*

Лилéйный, *a.* von Lilien; **- ва́нахъ**, Liliengeruch, Lilienduft, *f.*

Ли́лія, -и, *f. Bot.* Lilie, *f.*

Лило́вый, *a.* hell-, veilchenblau.

Лима́нъ, -а, *m.* Bucht, *f.*, Meerbusen, *m.*

Ли́неры, -овъ, *m. pl. Mar.* Rinnen (*f. pl.*) im Schiffsraume, um das Wasser zu den Pumpen zu leiten.

Лимо-на́дный, *a.* von Limonade; **-на́дъ**, -а, *m.* Limonade, *f.*

Лимóнный, *a.* von Citronen; **-ный сокъ**, Citronensaft, *m.*; **-ное дéрево**, Citronenbaum, *m.*; **-ная кóрка**, Citronenschale, *f.* [Limone, *f.*

Лимóнъ, -а, *m. Bot.* Citrone,

Лине-вáнье, -я, *n.* Linienziehen, Liniren, *n.*; **-вáть, Налинева́ть**, *v. a.* Linien ziehen, liniren.

Линéйка, -и, *f.* Lineika (eine Art langer und breiter Droschken), *f.*

Линéйный, *a.* zur Linie gehörig; Linien-; **-ный корáбль**, Linienschiff, *n.*

Линёкъ, -нька́, *m.* Ende eines Taues zur Züchtigung der Matrosen, *n.*, Zagel, Stripps, *m.*

Ли́нія, Линéя, -и, *f.* Linie, *f.*; прямáя -, gerade Linie; крúвая -, krumme Linie, Curve (in der höheren Geometrie), *f.*; - полýденная, Mittagslinie, *f.*; - равноно́щная, Aquinoctiallinie; (bei den Schiffern:) die Linie.

Линó, *s. n. indecl.* Linon (ein feines Leinenzeug), *m.* [Haut, *f.*

Линови́ще, -а, *n.* abgestreifte

Линь, -я, *m. H. n.* (*dim.* Линёкъ), Schleihe, *f.*

Лúнька, -и, *f.* das Mausern; Verschießen (von Farben), *n.*

Линѣ́йка, -и, *f.* Lineal, *n.*

Линѣ́йный, v. Линéйный.

Линóчесть, -и, *f.* Neigung zum Verschießen (von Farben), *f.*

Линóчій, *a.* was verschießt, leicht verschießend (von Farben).

Лúнялый, *a.* verschossen (von Farben); Thier, das sich gehaart, gemausert hat, *n.*

Лúняніе, -я, *n.* Verschießen der Farben, *n.*; Mausern, Haaren, *n.*

Лúнять, *v. n.* verschießen (von Farben); sich haaren, sich mausern.

Лúпа, -ы, *f. Bot.* (*dim.* Лúпка, Лúпочка, Лúпинка; *au.* Лúпина, Лúпища), Linde, *f.*

Лúпецъ, -пца, *m.* die beste Art (*f.*) Honig, Lindenhonig; starker und angenehmer Meth, Lipetz, *m.*; (ehedem: der Monat Julius).

Лúпина, -ы, **Лúпища**, -и, *f.* große Linde, *f.*; v. Лúпа.

Лúпкій, Лúпчій, *a.* klebrig, zäh.

Лúпкость, -и, *f.* Klebrigkeit, *f.*

Лúпнуть, Льнуть, *v. n.* ankleben, kleben bleiben.

Лúпникъ, -á, *m.* Lindengehölz, *n.*, Lindenhain, *m.*

Лúповица, -ы, *f.* Lindensaft, *m.*

Лúповка, -и, *f.* hohler, aus einer Linde gemachter Ständer, *m.*

Лúповый, *a.* von Linden; **-вая кора́**, Lindenbast, *m.*

Липýчій, v. Лúпкій.

Лúра, -ы, *f.* Leier, Lyra, *f.*

Лúрикъ, -а, *m.* Lyriker, lyrischer Dichter, *m.*

Лирúческій, *a.* lyrisch; **-ское стихотворéніе**, lyrisches Gedicht, *n.*; **-ческій стихотвóрецъ**, lyrischer Dichter, *m.*

Лúрный, *a.* von der Leier.

Лисá, -ú, *f.*, v. Лисúца.

Лисёнокъ, -нка, *m.* junger Fuchs, Füchschen.

Лисúровать, *v. a.* (die Farben) vertreiben (in der Malerei).

Лисúца, -ы, *f. H. n.* Fuchs, *m.*

Лисúй, Лисúчій, *a.* vom Fuchse; Fuchs-; **-сій мѣхъ**, Fuchs (*s. i.* Rauchwerk von Fuchsbälgen); **лúсья шýба**, Fuchspelz, *m.*

Лúсій хвостъ, *m. Bot.* Fuchsschwanz, *m.*

Лúственница, -ы, *f. Bot.* Lärchenbaum, *m.*

Лúственничная гýба, гýбка, *f. Bot.* Lärchenschwamm, *m.*

Лúственничный, *a.* vom Lärchenbaum, *m.*

Лиственѣть, *v. n. Eccl. sl.* Blätter bekommen, sich belauben.

Лúственный, Лúственный, *a.* belaubt. [Blatt, *n.*; v. Листъ.

Листúще, -а, *m. augm.* großes

Листо-бúтъ, -а, *m.* Lahnmacher, *m.*; **-бóйня**, -и, *f.* Lahnmacherwerkstatt, *f.* [blättert.

Листовáтый, *a.* blätterig, ge-

Листовёртка, -и, *f. H. n.* Miergelraupe, *f.*

Листовóй, (-вáй), *a.* aus dünnen Platten, aus Blättern bestehend.

Листовы́й, (-вóй), *a.* aus Platten, aus Blättern bestehend; **-вóе желѣзо**, Eisenplatten, *f. pl.*; **-вóе зóлото**, Blattgold, *n.*

Листóкъ, **-стка́**, *m.* (*dim.* Листóчекъ), Blättchen, *n.*, *v.* Листъ.

Листопа́дъ, **-а**, *m.* Zeit, wo das Laub fällt, *f.*; (ehedem) November, *m.*

Листо́чный, *a.* von Blättern; Blätter-.

Листъ, **-á**, *m.* (*dim.* Листóкъ, Листóчекъ, *au.* Листи́ще), Blatt (an Bäumen und Pflanzen, *pl.* лúстья), *n.*; **рóзовой листъ**, Rosenblatt; **лúповой –**, Lindenblatt; Blatt (von Papier, von Metall, *pl.* листы́), *n.*; **листъ бумáги**, Bogen Papier, *m.*; **загла́вный листъ**, Titelblatt; **въ листъ**, in Folio, (in Bogengröße); **книга въ листъ**, ein Buch (*n.*) in Folio, Folioband, Foliant, *m.*; **желѣзный листъ**, Eisenplatte, *f.*; **Александрíйскій листъ**, (ohne *pl.*), Seidenblätter, *n. pl.*

Ли́стье, **-я**, *n. coll.* Laub, *n.*

Лисъ, *v.* Лисúца.

Литáвра, **-ы**, *f.* Pauke, *f.*; **бить въ литáвры**, die Pauken schlagen.

Литáврщикъ, **-а**, *m.* Paukenschläger, Pauker, *m.* [& *), *f.*

Литáнія, **-и**, *f.* Litanei, (*propr.* ríg; **– дворъ**, Gießerei, *f.*, Gießhof, *m.* [Rothgießer, *m.*

Литéйщикъ, **-а**, *m.* Gießer, **Литéйщичій**, *a.* vom Gießer.

Лúтера, **-ы**, *f.* Buchstabe, *m.*; *Typogr.* Letter, *f.*; *it.* v. Бýква.

Литерáльно, *ad.* buchstäblich, nach dem Buchstaben.

Литерáльный, *a.* buchstäblich.

Литерáторъ, **-а**, *m.* Literator, Gelehrter (der in der Literatur bewandert ist), *m.*; **-ратýра**, **-ы**, *f.* Literatur, *f.*; **-ратýрный**, *a.* Literatur-, von Literatur handelnd, Literatur betreffend, literarisch; **-ная газéта**, Literaturzeitung, *f.*

Лúтецъ, *v.* Литéйщикъ.

Лúтикъ, **-а**, *m.* Glaspaste, *f.*, falscher Edelstein; **топáзовой –**, unechter, nachgemachter Topas, *m.*

Литіе, **-я**, **Литьё**, **-á**, *n.* Eingießen; Gießen, Schmelzen, *n.*; **– у пýшки**, Gießen einer Kanone, *n.*

Лúтій, **-á**, *f.* Herausgehen (*n.*) in die Vorhalle der Kirche zum Gebet; Seelenmesse (*f.*), die außerhalb der Kirche, in der Vorhalle gehalten wird.

Лито-графúрованіе, **-я**, *n.* Lithographiren, Steindrucken, *n.*; **-графúрованный**, *part. p.* lithographirt; **-графúровать**, *v. a.* lithographiren; **-грáфія**, **-и**, *f.* (каменепечатáніе), Lithographie, *f.*, Steindruck, *m.*; **-грáфъ**, **-а**, *m.* (каменепечáтникъ), Steindrucker, Lithograph, *m.*

Литóнья, **-и**, *f. vu.* dritter Magen der wiederkäuenden Thiere, *m.*

Литорéя, **-и**, *f.* Geheim-, Chiffreschreibekunst, *f.*

Литотóмъ, **-а**, *m. Chir.* Lithotom, *m.*, Steinschnittmesser, *n.*

Лито-трúпсія, **-трúтія**, **-и**, *f. Chir.* (*lithotritia*), Steinzerbröckelung, *f.*

Лúтра, **-ы**, *f.* Pfund, *n.*

Литро-вáніе, **-я**, *n.* Reinigung, Läuterung, *f.*; **-вáть**, *v. a.* reinigen, läutern.

Литýр-гисаніе, **-я**, *n.* Haltung oder Lesung der Messe, *f.*; **-гисать**, *v. n.* das Hochamt halten, Messe lesen; **-гія**, **-и**, *f.* Liturgie; Messe, *f.*; Hochamt, *n.*

Литúй, (-тóй), *part. p.* gegossen.

Лить, *v. a.* eingießen; **– водý въ стакáнъ**, Wasser in ein Glas gießen; gießen, schmelzen (Metall); **– колоколá, пýшки**, Glocken, Kanonen gießen; **–**, *v. n.* fließen, strömen; **льётъ дождь**, der Regen strömt, es gießt; **съ негó потъ льётъ, у негó потъ льётъ съ лицá**, er trieft von Schweiß; **лить слёзы**, Thränen vergießen; **– кровь**, Blut vergießen; **-ся**, *a*) *v. r.* fließen, sich ergießen; *β*) *v. p.* gegossen, geschmolzen werden.

Литьё, **-á**, *n.* Gießen, *n.*

Лифъ, **-а**, *m.* Schnitt eines Kleides, *m.*, Taille, *f.*

Лихвá, **-и́**, *f.* Wucher, *m.*; **съ хихвóю**, mit Wucher, mit Gewinn.

Лихóй, (-хóй), *a.* böse, arg, tückisch; gewandt, kühn, verwegen.

I. Лúхо, *ad.* boshafter Weise.

II. Лúхо, **-а**, *n.* das Böse, *n.*; die Bosheit, Tücke, *f.*

Лихо-дѣ́й, **-я**, *m.*, **-дѣ́йка**, **-и**, *f.* der (die) Übelgesinnte; **-дѣ́йный**, *a.* übelgesinnt, übelwollend; **-дѣ́йскій**, *a.* feindselig, böse; **-дѣ́йство**, **-а**, *n.* Feindseligkeit, *f.*, Übelwollen, *n.*; **-дѣ́йствовать**, *v. n.* feindlich gesinnt sein, (einem) nicht wohl wollen; **-дѣ́ніе**, **-я**, *n.* feindselige Gesinnung, *f.*, Übelwollen, *n.*

Лихо-имáніе, **-я**, *Eccl. sl.* **-и́мство**, **-а**, *n.* Wucher, *m.*; **-и́мецъ**, **-мца**, *m.* Wucherer, *m.*; **-и́мный**, **-и́мственный**, *a.* wucherhaft; erwuchert; **-и́мство**, *v.* Лихоимáніе; **-и́мствовать**, *v. n.* wuchern, Wucher treiben.

Лихо-рáдка, (*vu.* Лихомáнка), **-и**, *f. Med.* das (kalte) Fieber, *n.*; **-рáдочная корá**, *f.* Fieberrinde, China, *f.*; **-рáдочный**, *a.* fieberhaft; **– жаръ**, Fieberhitze, *f.*; **– ознóбъ**, Fieberfrost, *m.*; **– пульсъ**, fieberhafter Puls, *m.*

Лúхость, **-и**, *f.* Bosheit, Tücke, *f.*

Лицé, **-á**, *n.* (*dim.* Лúчико; *au.* Личúще), Gesicht, Angesicht, (dichterisch:) Antlitz, *n.*; Miene, *f.*; Mensch, *m.*, Person; handelnde Person (im Schauspiel); Rolle; Oberfläche; Außenseite (rechte Seite) eines Tuches; Vorderseite eines Hauses; Kopfseite, rechte Seite (Vorderseite) einer Münze; крýглое лицó, ein rundes Gesicht; весёлое лицó, eine fröhliche Miene, ein fröhliches Gesicht; дѣйствующія лúца, die (handelnden) Personen (in einem Theaterstücke); представлять рáзныя лúца, verschiedene Rollen spielen; домъ стоúтъ лицёмъ на рѣку, das Haus geht mit der Vorderseite auf den Fluß; лицó землú, (das Antlitz der Erde), die Oberfläche der Erde; лицóмъ къ лицý, von Angesicht zu Angesicht.

Лицевóй, (-вóй), *a.* von vorn gesehen, von der Vorderseite, von der rechten Seite gesehen oder dargestellt.

Лице-дѣ́й, **-я**, *m.* Schauspieler, *m.*; **-дѣ́йный**, *a.* vom Schauspieler; **-дѣ́йственный**, *a.* theatralisch; **-дѣ́йствіе**, **-я**, *n.* Schauspiel, *n.*; **-дѣ́йствовать**, *v. n.* eine Person oder eine Rolle spielen; **-зрѣ́ніе**, **-я**, *n. Eccl. sl.* Anblick, *m.*

Лицéй, **-я**, *m.* Lyceum, *n.*

Лицéйскій, *a.* vom Lyceum.

Лице-мѣ́рка, **-и**, *f.* Scheinheilige, Heuchlerin, *f.*; **-мѣ́рить**, *v.* Лицемѣ́рствовать; **-мѣ́рный**, *a.*, **-но**, *ad.* heuchlerisch, scheinheilig; **-мѣ́рство**, **-а**, *n.*, **-мѣ́ріе**, **-я**, *n.* Heuchelei, Scheinheiligkeit, *f.*; **-мѣ́рствовать**. **-мѣ́рить & -мѣ́рится**, *v. n.* heucheln, sich scheinheilig stellen, sich verstellen; **-мѣ́ръ**, **-а**, *m.* Heuchler, Scheinheiliger, *m.*

Лицеи-ціáтскій, *a.* vom Licenciaten; **-ціáтъ**, **-а**, *m.* Licentiat, *m.*

Лице-пріáтіе, **-я**, *n.* Ansehen der Person, *n.*; Parteilichkeit, *f.*; **-пріáтный**, *a.* parteiisch; **-пріáтствовать**, *v. n.* parteiisch sein.

Лицó, *v.* Лицё.

Лицовóй, *v.* Лицевóй.

Лúчико, **-а**, *n.* (*dim.* von Лицó), Gesichtchen, *n.*

Личúна, **-ы**, *f.* (*dim.* Личúнка), Maske, Larve, *f.* (*propr.* & *); Schlüsselschild, Schloßblech, *n.*

Личúнный, *a.* zur Maske gehörig.

Личúще, **-а**, *n.* (*au.* von Лицё), unförmliches Gesicht, *n.*

Лúчникъ, **-а**, *m.* Helmgitter, Visir, *n.*

Лúчно, *ad.* persönlich; mündlich.

Лúчный, *a.* von der rechten Seite; persönlich; **-ное прáво**, ein persönliches Recht; **-ное мѣстоимéніе**, (*pronomen personale*), persönliches Fürwort, *n.*

Ли-шáевый, **-шаевáтый**, *a.* Flechten habend, mit Flechten behaftet; **-шáй**, **-я**, *m.* (*dim.* -шáекъ), Flechte, Schwinde; лишáй (родúмха), Flechte, Moosflechte; **– Исландскій**, *Bot.* isländische Flechte, *f.*, isländisches Moos, *n.*

Лишáйстый, *a.* voll Flechten, voll Schwinden.

Лиша́ть, **Лиши́ть** (кого́ чего́), *v. a.* (einen einer Sache) berauben, (einem etwas) rauben, nehmen, entziehen; einen um etwas bringen; **– кого́ жúзни**, einem das Leben nehmen, einen um's Leben bringen; **– кого́ наслѣ́дства**, einen enterben; **– кого́ уваже́нія, довѣ́рія**, einem die Achtung, das Vertrauen entziehen, einen um die Achtung (anderer) bringen; **онъ самъ себя́ лиша́лъ (или́ ли-**

шился) довѣрія, er hat sich selbst um das Vertrauen, um den Credit gebracht; – кого́ чино́въ, einen seiner Würden entsetzen; – кого́ пропита́нія, einen um seine Nahrung, um sein Brod bringen; – ра́зума, den Verstand rauben, um den Verstand bringen; – зра́нія, des Gesichts berauben; **–ся**, *a) v. r.* verlieren, einbüßen, um etwas kommen; *β) v. p.* beraubt werden; – жи́зни, das Leben verlieren, um's Leben kommen, umkommen; – имѣ́нія, das Vermögen verlieren, um sein Vermögen kommen.

Ли́шекъ, –шка, *m.* (*dim.* Ли́шечекъ), Überschuß, *m.*, was darüber ist; Übermaß, *n.*; съ ли́шкомъ, *ad.* zu viel; im Übermaß; vollauf; zu; съ ли́шкомъ любопы́тный, zu neugierig; съ ли́шкомъ тепло́, zu warm.

Лише́ніе, –я, *n.* Beraubung, Entziehung, *f.*; Verlust, *m.*; – наслѣ́дства, Verlust der Erbschaft, *m.*, Enterbung, *f.*; – силъ, Beraubung der Kräfte, Entkräftung; – до́лжности, мѣста, Absetzung vom Amte, Entsetzung, *f.*; – дворя́нства, Verlust des Adels, *m.*

Лишённый, *part. p.* & *a.* beraubt; entsetzt, abgesetzt; – цвѣта, verschossen (von Farben).

Лиши́тель, –я, *m.*, **–ница, –ы,** *f.* Berauber, *m.*, Berauberin, *f.*

Лиши́ть, v. Лишáть.

Ли́шне, *ad.* zu viel; überflüssig.

Ли́шній (verk. Ли́шенъ), *a.* überflüssig, unnöthig; продáть ли́шнія вѣ́щи, die überflüssigen Sachen verkaufen; ли́шнія слова́, überflüssige, unnöthige Worte, *n. pl.*

Лишь, *ad.* kaum, so eben, augenblicklich; nur; я лишь то́лько примѣ́лъ, ich bin nur so eben gekommen; лишь бы, *ad.* wenn nur.

Ли́ло, –а, *n.* Form (zum Gießen), *f.*

Ли́ніе, –я, *n.* Gießen, *n.*

Ли́тый, *part. p. Eccl. sl.* gegossen. [тéйщикъ.

Ли́тель, –я, *m. Eccl. sl.*, v. Литéйщикъ.

Ло-ба́нъ, –а, *s. m.*, **–ба́стый,** *a.* der eine große oder breite Stirn hat; **–ба́нья, –и,** *f.* die eine große oder breite Stirn hat.

Лоб-зáніе, Лобызáніе, –я, *n.* Küssen, *n.*, Kuß, *m.*, Umarmung, *f.*; **–зáть, Лобызáть,** *v. a.* küssen, umarmen; **–ся,** *v. r.* sich (einander) küssen, umarmen.

Ло́бикъ, Лобо́къ, Лобо́чекъ, –а, *m.* (*dim.* von Лобъ), kleine oder schmale Stirn, *f.*

Лобко́вый, *a.* (vom Pelzwerke:) aus Stirnstückchen zusammengesetzt.

Ло́бное мѣ́сто, *n.* Richtplatz, *m.*, Richtstätte; Rednerbühne, *f.*

Ло́бный, Лобо́вый, *a.* von der Stirn; Stirn-.

Лобъ, *gen.* ба, *m.* (*dim.* Ло́бикъ, Лобо́къ, Лобо́чекъ), Stirn, *f.*

Лобызáть, v. Лобзáть.

Ло-вéцкій, *a.* vom Jäger, vom Vogelsteller; **–вéцъ, –вцá,** *m.* Jäger, Vogelsteller, *m.*; **–вúльный,** *v.* Ловúтельный; **–вúтва, –ы,** *f.* 1. Fangen, *n.*; Fang, *m.*; 2. Jagd, *f.*; 3. (auf der Jagd) gefangenes Thier, *n.*; **–вúтвенный,** *a.* Jagd-; **–вúтель, –я,** *m.* Jäger, Vogelsteller; Soldat der im Hinterhalt liegt; **–вúтельный,** *a.* zum Fangen dienlich; **–вúтельство, –а,** *n.* Fangen, *n.*; Hinterhalt, *m.*; **–вúть, Лáвливать, –ся,** *v. p. v. a.* fangen, auffangen; – бѣгýщую ло́шадь, ein flüchtiges Pferd auffangen; – ры́бу, птицъ, Fische, Vögel fangen; – воро́въ, Diebe auffangen, ergreifen, erwischen; ко́шка ло́витъ мышéй, die Katze fängt Mäuse.

Ло́в-кій, (verk. Ло́вокъ), *a.* bequem; behende, gewandt, flink; **–ко,** *ad.* bequem, leicht; schicklich; **–кость, –и,** *f.* Behendigkeit, Gewandtheit, *f.*

Ловлéніе, –я, *n.* Fangen, *n.*

Ло́вля, –и, *f.* Fangen, *n.*; Fang, *m.*; – ры́бная, Fischfang, *m.*; Fischerei, *f.*; – сельдéй, Häringsfang, [falle, *f.*

Ловýшка, –и, *f.* Falle, Mäuse-

I. Ло́вчій, –аго, *s. m.* (ehedem) Oberjägermeister, Oberaufseher der zarischen Jagd, *m.*

II. Ло́вчій, *a.* zur Jagd abgerichtet; **–чія соба́ки,** (abgerichtete) Jagdhunde, *m. pl.*

Ловъ, –а, *m.* Fang, *m.*; – ры́бы, Fischfang, *m.*; v. Ло́вля.

Лога-рúомическій, *a.* logarithmisch; **–скія табли́цы,** logarithmische Tafeln, Logarithmentafeln, *f. pl.*; **–рúомъ, –а,** *m.* Logarithmus, *m.*, Logarithme, *f.* [lehre, *f.*

Ло́гика, –и, *f.* Logik, Vernunft-

Ло́гикъ, –а, *m.* Logiker, *m.*

Логúческій, *a.*, **–ски,** *ad.* logisch.

Логовúна, –ы, *f.* Behälter, *m.*; Thal, *n.*; Hohlweg, *m.*

Лóговище, –а, *n.* & **Лóгово, –а,** *n.* Höhle, *f.*, Lager eines wilden Thieres, *n.*

Логъ, –а, *m.* Hohlweg, *m.*; Thal, *n.*

Ло́дка, –и, *f.* (*dim.* Ло́дочка), Kahn, Nachen, *m.*, Boot, *n.*; (im Schachspiel:) Thurm, Roche, *m.*

Лодкообрáзный, *a.* wie ein Kahn gestaltet.

Ло́дочникъ, –а, *m.* Fährmann, [Boots-

Bootsmann, *m.*

Ло́дочный, *a.* zum Boote gehörig; **Ло́дочка, –и,** *f.* kleiner Kahn, *m.*, kleines Boot, *n.*; v. Ло́дка.

Лоды́га, –и, *f.* (*dim.* Лоды́жка), Knöchel (am Fuße), *m.*

Лодыжный, *a.* vom Knöchel.

Лодья́, v. Ло́дка & Ла́дья.

Лодья́нка, –и, *f. Bot.* Cymbelkraut, Nabelkraut, *n.*

Ло́жа, –и, *f.* Schaft am Gewehre, *m.* [(im Schauspielhause), *f.*

Ло́жа, –и, *f.* (въ тóатрѣ), Loge

Ложе-бúна, –ы, *f.* Vertiefung, Höhlung, *f.*; **–бúновáтый,** *a.* vertieft; ausgehöhlt; voll Thäler.

Ло́же, –а, *n.* Bett, Lager, *n.*; Höhle, *f.*; Lager eines Thieres, *n.*

Ложевúй, (–вóй), *a.* vom Schafte; Schaft-.

Ложéвье, –я, *n.* Stelle (*f.*) in der Wolga, wo die Fische den Winter hindurch bleiben.

Ло́женый, *a.* zum Schafte gehörig; Schaft-.

Ложесна́, –ы, *n. pl.* Mutterleib, *m.*; Mutterscheide, *f.*

Ло́жечка, –и, *f.* (*dim.* von Ло́жка), Löffelchen, *n.*; чáйная –, Theelöffel, *m.*

Ло́жечная трава́, *f. Bot.* Löffelkraut, *n.* [*m.*

Ло́жечникъ, –а, *m.* Löffelmacher,

Ло́жечница, –ы, *f.* Schmelztiegel, *m.*

Ло́жечный, *a.* zum Löffel gehörig; Löffel-; **–ная рукоя́тка,** Löffelstiel, *m.*

Ложúна, Ложбúна, –ы, *f.* (*dim.* Ложúнка), Vertiefung, Höhlung, *f.*; Hohlweg, *m.*; Thal, *n.*

Лож-жиновáтый, –биновáтый, *a.* vertieft; ausgehöhlt; voll Thäler.

Ложúть, Выложúть, *v. a.* aushöhlen.

Ложúть, *v. a.* legen, stellen; **–ся,** *v. r.* sich legen, sich niederlegen; – спать, sich schlafen legen, zu Bette gehen.

Ло́жка, –и, *f.* (*dim.* Ло́жечка), Löffel, *m.*; Ende des Brustbeins, *n.*; ло́жки на колúнахъ, Streifen, *m. pl.*, Riesen an Säulen, *f. pl.*

Ложкомóйка, –и, *f.* Scheuermagd, Scheuerfrau, Aufwäscherin, *f.*

Ло́жникъ, –а, *m.* Büchsenschäfter, *m.*

Ло́жница, –ы, *f. Eccl. sl.* Schlafzimmer, Schlafgemach, *n.*

Ло́жность, –и, *f.* Unrichtigkeit, Unwahrheit, *f.* [unwahr, irrig-

Ло́жный, *a.*, **–но,** *ad.* falsch,

Ложь, –и, *f.* Lüge, *f.*

Лоза́, –ú, *f.* (*dim.* Ло́зка, Ло́зочка), Ruthe, *f.*; Reis, Pfropfreis, *n.*; Zweig, *m.*; виногрáдная –, Weinrebe, *f.*; вы́сѣчь дитя́ лозóю, einem Kinde die Ruthe geben.

Ло́зань, –а, *m.* Hieb, Stockschlag, *m.*

Ло́зный, *a.* vom Weinstocke.

Ло́зунгъ, –а, *m.* Losung, Parole; Aufschrift (Devise) eines Wappens, Ritterordens, *f.*

Лой, –я, *m.* etwas Geschmolzenes,

Локáніе, –я, *n.* Lecken, *n.* [*n.*

Локáть, Лóкнуть, *v. n.* (von Hunden:) lecken.

Лóконь, –я, *m.* Locke, Haarlocke, [Polster, *n.*

f.

Лóкотникъ, –а, *m.* Armkissen,

Лóкотный, *a.* zum Ellbogen gehörig, vom Ellbogen. [röhre, *f.*

Локотóкъ, –тка, *m.* Ellbogen-

Лóкоть, –кти, *m.* (*dim.* Локотóкъ), Ellbogen, *m.*; Ele, *f.*

Лóманая, –ой, *s. f.* Achtelnote, *f.*; Achtel, *n.* (in den Kirchengesängen). [chen, *n.*

Ломáніе, –я, *n.* Brechen, Zerbre-

Ло́манный, *part. p.* gebrochen, zerbrochen; abgebrochen, eingerissen.

Ломáть, Ломúть, *v. a.* brechen, zerbrechen; einreißen, abbrechen; – домъ, ein Haus abbrechen, einreißen; лихорáдка ломáетъ меня́, das Fieber schüttelt mich; ломáть надъ чѣмъ го́лову, sich den Kopf über etwas zerbrechen; **–ся**, *a) v. p.* gebrochen, zerbrochen werden; *β) v. r.* zerbrechen, entzwei brechen; das Gesicht verzerren, Grimassen machen; – надъ кѣмъ, auf etwas stolz thun, mit etwas sich brüsten.

Лом-бáрдный, *a.* vom Lombard; **–бардъ**, –а, *m.* Lombard, *m.*; Leihhaus, *n.*

Ло́м-бе́рный, *a.* zum Lomber in l'Hombre gehörig; ло́мберный столъ, Lombertisch или l'Hombretisch, *m.*; **–беръ**, –а, *m.* Lomber, Lomberspiel или l'Hombre, l'Hombrespiel, *n.*

Ло́мка, –и, *f.* Zerbrechen, *n.*; Bruch, *m.*, die gebrochene Stelle; Steinbruch; Karren, *m.*; *vu.* Herumbalgen, *n.*; Lärm, *m.*; Prügelei, Schlägerei, *f.*; мра́морная –, Marmorbruch; – ка́меннаго ка́мня, Schieferbruch, *m.*

Ло́м-кій, (verk. Ло́мокъ), *a.* leicht zerbrechlich, brüchig, spröde; –кое желѣзо, sprödes, brüchiges Eisen, *n.*; **–кость**, –и, *f.* Zerbrechlichkeit; Sprödigkeit der Metalle, *f.*

Ломлéніе, –я, *n.* Zerbrechung, *f.*

Ломáть, v. Ломúть; *v. a.* brechen, zerbrechen; *v. impers.* reißen; ломáетъ плечó, es reißt (mich) in der Schulter; **–ся**, *v. r.* zerbrechen, entzwei gehen; *vu.* sich herumbalgen.

Ломовóй, (–вóй), *a.* zum Zerbrechen dienend; **–вáя ло́шадь**, Karrengaul, *m.*, Zugpferd, *n.*; **–вы́хъ извóщикъ**, Fuhrmann, der schwere Lasten transportirt, *m.*; **–вáя артилле́рія**, die schwere Artillerie, das schwere Geschütz; **–вáя рабóта**, schwere Arbeit, *f.*

Ломóта, –ы, *f.* Reißen in den Gliedern, *n.*, Rheumatismus, *m.*

Ломóть, –мтя́, *m.* (*dim.* Ло́мтикъ, *au.* Ломтúще), abgeschnittenes Stück Brod, *n.*

Ломъ, –а, *m.* Bruchstücke, *n. pl.*; Brechstange, *f.*; Reißen in den Gliedern, *n.*; – въ бедрáхъ, Hüftweh, *n.*; – въ колѣнахъ, Kniegicht, *f.*, Gonagra, *n.*

Лонгиме́трія, –и, *f.* Longimetrie, Längenmessung, *f.*

Ло́но, –а, *n. Eccl. al.* Schooß, [Busen, *m.*

Ло́панецъ, –нца, *m.* irdener Topf, der von der Hitze leicht springt, *m.*; Springglas, Knallglas, *n.*, (Glastropfen, *m. pl.*).

Ло́панье, –я, *n.* Zerplatzen, Zerspringen, *n.* [Takelwerk.

Ло́парный, *a.* vom Tauwerk, vom Takelwerk, *n.*

Ло́паръ, –а, *m. Mar.* Tauwerk, *n.*

Ло́пасть, v. Ло́пость.

Лопа́та, –ы, *f.* Schaufel, *f.*

Лопа́тень, –тня, *m.* Mühlklapper, *f.*

Лопа́тка, –и, *f.* Schulterknochen der Thiere, *m.*; unreife Erbsenschote, *f.*; лѣка́рская –, Spatel, *m.*

Лопа́тникъ, –а, *m.* Gräber, *m.*

Лопа́тный, Лопа́точный, *a.* zur Schaufel gehörig.

Ло́пать, Ло́пнуть & Ло́паться, Ло́пнуться, *v. n. & r.* zerplatzen, zerspringen, springen, bersten, reißen; горшо́къ ло́пнулъ, der Topf ist gesprungen, geplatzt, geborsten; канáтъ ло́пнулъ, der Strick ist gerissen.

Ло́пость, –и, *f.* Flügel an einem Kopfzeuge, *m.*; Schaufel am Ruder, *f.*; Lappen oder Flügel (von der Lunge, der Leber), *m.* [*n.*

Лопотúй, –я́, *f.* Krachen, Knallen, **Ло́потъ**, –и, *f.*, **Лопо́тье**, –я, *n.* altes, abgetragenes Kleid, *n.*; *vu.* Windeln, *f. pl.* [Windpocken, *f. pl.*

Лопуха́, –и́, *f.* Windblattern, **Лосúна**, –ы, *f.* gar gemachtes Elennsleder; jedes sämische Leder, *n.*

Лосúный, *a.* von Elennsleder; sämisch.

Ло́сій, *a.* vom Elennthiere; ло́сья ко́жа, Elennshaut, *f.*

Лосковúй, (–вóй), *a.* Glanz, Politur gebend.

Лоскýтникъ, –а, *m.* Trödler; Lumpenkrämer; Mensch mit zerlumpten Kleidern, *m.*

Лоскýтный, *a.* zu Lumpen gehörig; Lumpen-; лоскýтной рядъ, Trödelmarkt, *m.*, die Trödelbuden, *f. pl.*

Лоскутóкъ, –тка́, *m.* (*dim.* Лоскýточекъ), Stückchen, Läppchen, *n.*

Лоскýть, –а, *m.* (*dim.* Лоскутóкъ, Лоскутóчекъ), Stück, *n.*, Fleck, Lappen, Fetzen, *m.*

Лоскýтье, –я, *n. coll.* abgeschnittene Stücke *n. pl.*, Lappen, Lumpen, *m. pl.* [*f.*

Лоскъ, –а, *m.* Glanz, *m.*, Politur, **Лос-нúстость**, –и, *f.* Politur, *f.*, Glanz, *m.*, Eigenschaft zu glänzen, *f.*; **–нúстый**, *a.* Politur, Glanz habend; **–нúться**, *v. r.* glänzen, Politur haben; **–нúть**, *v. n.* Politur annehmen.

Лососúна, –ы, *f.* Lachsforellenfleisch, *n.*; Lachsforelle (als Speise), *f.* [Lachsforellen-.

Лосо́сій, *a.* von der Lachsforelle; **Ло́сось**, –я, *m. H. n.* (*dim.* Ло́сосекъ), Lachsforelle (Fisch), *f.*

Лось, –я, *m. H. n.* (*dim.* Ло́сикъ), Elenn, Elennthier, *n.*

Лоте-ре́йный, *a.* zur Lotterie gehörig; Lotterie-; – бúлетъ, Lotteriebillet, Lotterieloos, *n.*; **–ре́я**, –и, *f.* Lotterie, *f.*

Лотко́вый, Лото́чный, *a.* zur Mulde gehörig; Mulden-.

Лото́къ, –тка́, *m.* (*dim.* Лото́чекъ), Mulde; Rinne; kleine Schaufel (um Korn oder Mehl aus- und einzuschütten); längliche Schüssel, *f.*

Лотъ, –а, *m.* Loth; (bei den Schiffern:) Bleiloth, Senkblei, *n.*

Лоты́га, v. Мотъ.

Лоха́нный, *a.* vom Waschbecken.

Лоха́нъ, Лаха́нъ, –а, *m.* (*dim.* Лоха́нка, Лоха́ночка; *au.* Лоханúща), Waschbecken; Waschfaß, *n.*

Лохмо́тье, –я, *n.* Lumpen, Lappen, Fetzen, *m. pl.*

Лоховúна, –ы, *f.* Lachsfleisch, *n.*

Лохо́вый, *a.* von einem überwinterten Lachse; vom wilden Ölbaum.

Лохъ, –а, *m.* 1. *H. n.* Lachs, der in einem See überwintert hat; 2. *Bot.* Oleaster, (wilder Ölbaum), *m.*

Ло́ц-манскій, *a.* dem Lotsmanne gehörig; Lotsmanns-; **–манъ**, –а, *m.* Lotsmann, Lotse, *m.* [*n.*

Лошадёнка, –и, *f.* elendes Pferd, **Лошадúный**, *a.* vom Pferde; Pferde-, Roß-; –ная ко́жа, Pferdehaut, Roßhaut, *f.*; –ная нога́, Pferdefuß, *m.*

Лошадúца, –и, *f.* (*au.* von Ло́шадь), großes Pferd, *n.*

Лошáдка, Лошáдочка, Лошáдушка, –и, *f.* (*dim.* von Ло́шадь), kleines Pferd, Pferdchen, Rößchen, *n.*

Ло́шадь, –и, *f. H. n.* Pferd, (dichterisch, auch im edlern Stile:) Roß, *n.*; (von starken, kräftigen Pferden:) Gaul, *m.*; верхова́я –, Reitpferd; вьюко́вая –, Handpferd; коренна́я –, Deichselpferd, Gabelpferd; ломова́я, подъ-аре́мная –, Zugpferd; вью́чная –, Packpferd, Lastpferd; возова́я –, Karrenpferd, Karrengaul; почто́вая –, Postpferd, *n.*; – съ обрѣзаннымъ хвосто́мъ, Stutzschwanz; бѣлая –, Schimmel; се́рая – въ я́блокахъ, Apfelschimmel; ворона́я –, Rappe; ры́жая –, Fuchs, *m.*; ча́лая –, була́я –, Falbe; пѣгая –, Scheckе, *f.*; чернопѣгая –, Mohrenkopf, *m.*

Лошако́во у́хо, v. Са́льной ко́рень.

Лошако́вый, Лошáчій, *a.* vom Maulesel, vom Maulthier.

Лошáкъ, –а́, *m.* (*dim.* Лошачёкъ), Maulesel, *m.*, Maulthier, *n.*

Лошáчница, –ы, *f. Bot.* Balsamkraut, *n.*

Лощéніе, –я, *n.* Poliren, *n.*, Polirung, *f.* [Glanzleinwand, *f.*

Лощёнка, –и, *f.* Steifleinwand, **Лощёный**, *part. p.* geglättet, polirt.

Лощи́ло, –а, *n.* Glättholz, *n.*; Polirstahl; Glättstein, *m.* [nend.

Лощи́льный, *a.* zum Glätten die-

Лощи́льня, –и, *f.* Polirzimmer, Glättzimmer, *n.* [Glätter, *m.*

Лощи́льщикъ, –а, *m.* Polirer,

Лощи́на, –ы, *f.* Hohlweg, *m.*; Rachel (*f.*), Erdriß vom Regen; leerer Platz im Walde, *m.*; Untiefe, *f.*

Лощи́ть, *v. a.* poliren, glätten; **–ся**, *v. p.* polirt, geglättet werden.

Лощо́нка, v. Лощёнка.

Лубо́къ, –бка́, *m.*, **Лубо́чекъ**, –чка, *m.* (*dim.* von Лубъ), kleine Baumrinde, *f.* [Baumrinde.

Лубо́чный, Лубя́ный, *a.* von

Лубъ, –а, *m.* (Лу́бья, *m. pl.*), Baumrinde, *f.*, Bast (von Linden oder Ulmen), *n.*

Лубя́нка, -и, *f.* Korb (*m.*) aus Baumrinde.

Лу́га, -и, *f.* (Gerb.:) im heißen Wasser aufgelöster Alaun, *m.*; Lauge, *f.*

Луго́вая ру́та, v. Золоту́ха (трава́). [Theil einer Wiese, *m.*

Луго́вина, -ы, **Лужа́йка**, -и, *f.* **Лу́говица, Лу́говка**, v. Пи́ра-лица. [трава́.

Лугово́й чай, v. Полу́мечная

Луго́вый, *a.* auf der Wiese wachsend; reich an Wiesen.

Лугъ, -а, *m.* (*pl.* Луга́, *dim.* Лужёкъ, Лужо́чекъ), Wiese, *f.*

Луда́, -и́, *f.* (*dim.* Лу́дка), Klippe, *f.*; (ehedem) Narrenkleid, *n.*

Лудильный, *a.* zum Verzinnen dienend.

Лудильщикъ, -а, *m.* Verzinner, [zinnen.

m.

Лудить, Вылудить, *v. a.* verzinnen, *n.*, Verzinnung, *f.*

Лужёный, *part. p.* verzinnt.

Лу́жица, v. Лу́жа.

Лу́жища, v. Лу́жа.

Лужо́къ, -жка́, *m.* (*dim.* Лужо́чекъ), kleine Wiese, *f.*

Лужа́, -и́, *f.* Naht eines Mehlsackes, *f.*

Лужъ, -а, *m.* Augenwinkel, *m.*

Лука́, -и́, *f.* Beugung, Krümmung, Krümme; Schweifung eines russischen oder türkischen Sattels; Krümmung eines Flusses, eines Ufers, *f.*

Лука́вецъ, -вца, *m.* verschmitzter, tückischer, arglistiger Mensch, *m.*

Лука́вица, -ы, *f.* Verschmitzte, Arglistige, Tückische, *f.*

Лука́вить, Слука́вить, Полука́вить, *v. n.* List gebrauchen, listig handeln, zu betrügen suchen; sich freundlich stellen.

Лука́вый, v. Лука́вый.

Лука́во, Лука́вно, Лука́внѣ, *ad.* hinterlistig, hinterlistiger Weise, mit Hinterlist.

Лука́вство, -а, **Лука́вствіе**, -а, *n.* List; Hinterlist, Arglist, Tücke, *f.*

Лука́вствовать, v. Лука́вить.

Лука́вый, *a.* listig; arglistig, tückisch, böse; **-ый**, **-аго**, *s. m.* der Böse, der Teufel.

Лука́ть, *v. n.*, **Лука́ться**, *v. r.* schleudern (mit einer Schleuder).

Лукни́, v. Лукóтко.

Лу́ковица, -ы, *f.* (*dim.* Лу́ковка), (gewöhnliche) Zwiebel; Blumenzwiebel, *f.*

Лу́ковичный, *a.* von Zwiebeln; Zwiebel-; **-ныя произрастéнія**, Zwiebelgewächse, *n. pl.*

Лу́ковка, v. Лу́ковица.

Лукóвникъ, -а, *m.* Gebackenes mit Zwiebeln, *n.*

Лу́ковый, Лу́чный, *a.* von Zwiebeln; von Knoblauch; **-ный вкусъ**, Zwiebelgeschmack, *m.*; Knoblauchsgeschmack, *m.*

Лукóтчный, *a.* zu einem Korbe von Lindenrinde gehörig; **-ное дно**, Boden eines Korbes von Lindenrinde, *m.*

Лукóшко, -а, Лукни́, -á, *n.* (*dim.* Лукóтчко), Korb (Körbchen, *n.*) von Lindenrinde, *m.*

I. Лукъ, -а, *m.* (*dim.* Лучёкъ), Bogen (zum Schießen), *m.*; Armbrust, *f.*; Reif, Reifen; Bogen, *m.*, Bogenkrümmung, *f.*; стрѣлять изъ лу́ка, mit dem Bogen (oder mit der Armbrust) schießen; лучёкъ у дѣрской колыбе́ли, Bogen über einer Wiege, *m.* [Lauch, *m.*

II. Лукъ, -а, *m. Bot.* Knoblauch,

Луна́, -и́, *f.* Mond, *m.*; затмéніе луны́, Mondfinsterniß, *f.*; чéтверть (*f.*) луны́, Mondviertel, *n.*; полови́на луны́, halber Mond, *m.*; луна́-ры́ба, *H. n.* Mondfisch, *m.*

Лунати́змъ, -а, *m.* Mondsucht, *f.*

Луна́тикъ, -а, *m.* Mondsüchtiger, *m.*

Лу́нка, -и, *f.* (*dim.* Лу́ночка), kleine runde Grube, *f.*, kleines rundes Loch, *n.*; *Anat.* Pfanne an einem Knochen; *Archit.* rinnenförmige Verzierung am Säulenfuße, *f.*

Лунковáтый, *a. Anat.* von der Pfanne eines Knochens.

Лу́нный, *a.* zum Monde gehörig; Monds-; **-ныя порá**, die Hörner Monds-; (*n. pl.*) des Mondes; **-ное затмéніе**, Mondfinsterniß, *f.*

Лунообрáзный, *a.* halbmondförmig. [Figur, *f.*; Grübchen, *n.*

Лу́ночка, -и, *f.* halbmondförmige

Лу́ночный, *a.* zur Zahnlade gehörig.

Лунь, -я, *m. H. n.* der langgeschwänzte Falke, *m.*; ‖. онъ бѣлъ какъ лунь, er ist weiß wie Schnee.

Лупёжникъ, -а, *m.* abgeschälte Bretklötze (besonders Tannenklötze), *m. pl.*

Лупи́ть, *v. a.* abschälen; *vu.* einen übersetzen; viele Geschenke von einem nehmen; **- я́блоки**, Äpfel schälen; **-ся**, *v. r.* aufspringen, bersten, platzen.

Луплéніе, -я, *n.* Abschälen, Schälen, *n.* [geschält.

Лупленый, *part. p.* abgeschält,

Луска́, Лущá, -и́, **Лущи́на**, -ы, *f.* Schale einiger Früchte; grüne Schale der Nüsse, *f.*

Лускáчъ, -а, *m. Bot.* Hundswürger, *m.* [cher, *m.*

Лутóкъ, -тка́, *m. H. n.* Taucher, *m.*

Лутóчекъ, -чка, *m. H. n.* weißer Eistaucher, *m.*

Лутóшка, -и, *f.* abgeschältes Lindenstämmchen, *n.*

Лучевóй, *a.* vom Strahle; Strahlen-; strahlend.

Лучеза́р-ность, -и, *f.* heller Glanz, *m.*; **-ный**, *a. Eccl. sl.* hell glänzend.

Лучёкъ, -чка, *m.* (*dim.* von Лукъ), kleine Armbrust, *f.*; *it.* Drehbogen, *m.* [Lauch, *m.*

Лучекъ, -чка, *m. dim. Bot.*

Лучемѣръ, -а, *m.* Strahlenmesser, *m.* [mig.

Лучеобрáзный, *a.* strahlenförmig.

Лучи́на, -ы, *f.* (*dim.* Лучи́нка), Spleiße, Schleiße, *f.*, Kienspan (den die Bauern als Licht gebrauchen), *m.*

Лучи́нный, *a.* von der Schleiße.

Лучи́стый, *a.* sehr strahlend.

Лучи́ть, *v. a.* Fische fangen beim Fackellicht, mit dem man sie blendet.

Лучи́ца, -ы, *f. Eccl. sl.* Schilf, Schilfrohr, *n.*; Meereiche (Art Seegras), *f.*

Лучо́къ, v. Лучёкъ.

Лу́чше, *ad.* (*compar.*) besser; lieber; -, *v. impers.* es ist besser.

Лу́чшій, *a.* besser; der (die, das) beste; са́мой -, der allerbeste.

Лучъ, -á, *m.*, **Луча́**, -и́, *f.* Strahl, *m.*; (bei den Fischern:) Bündel brennender Kienspäne, *n.*, Kienfackel, die Fische damit zu blenden, *f.*; *Anat.* (*radius*), kleine Elbogenröhre, *f.*; обли́чные лучи́, die Sonnenstrahlen, *m. pl.*; преломлéніе лучей́, Strahlenbrechung, *f.*

Лущéніе, -я, *n.* Auskernung, Aushülsung, *f.* [ausgehülst.

Лущёный, *part. p.* ausgekernt,

Лущи́ть, *v. a.* auskernen, aushülsen; **-ся**, *v. r.* (von Nüssen:) ausfallen (aus der grünen Schale).

Лы́ва, -ы, *f.* Bruch, Moorbruch (dichter Wald auf Moorgrunde), *m.*

Лы́жа, -и, *f.* (*dim.* Лы́жка), Schneeschlittschuh (in Sibirien), *m.*; навостри́ть лы́жи, *fa.* * ausreißen, davonlaufen, Fersengeld geben.

Лы́жба, -ы, *f.* Barke (auf dem Dnepr und dem westlichen Bug), *f.*

Лы́жникъ, -а, *m.* Schlittschuhläufer (auf Schneeschlittschuhen), *m.*

Лы́жница, -ы, *f.* Geleis (*n.*) das von den Schneeschlittschuhen auf dem Schnee entsteht.

Лы́ко, -а, *n.* (*dim.* Лы́чко), Lindenbast, *m.*; вóлчье -, Seidelbast, *m.* [denbast gemacht.

Лы́ковый, Лы́чный, *a.* von Lin-

Лылы́, *s. m. pl. vu.* Schwindelei, *f.*, Betrug, *m.*

Лы́сина, -ы, *f.* (*dim.* Лы́синка), kahle Stelle; Bläße (bei Pferden), *f.*; (auf gefärbten Zeugen:) Fleck von anderer Farbe, *m.*

Лы́сто, -а, *n. Eccl. sl.*, v. Лы́сина.

Лысу́нъ, -á, *m.* 1. Seehund (*m.*) von ungefähr einem Jahr; 2. dessen Fell, *n.*

Лысу́ха, -и, *f. H. n.* gemeines Wasserhuhn, *n.*, Rohrente, *f.*

Лы́сый, *a.* (verk. Лысъ), kahl; (von Pferden:) eine Bläße habend; лы́сая ло́шадь, Pferd mit einer Bläße, *n.* [werden.

Лысѣть, Облысѣть, *v. n.* kahl

Лытáть, Пролытáть, *v. n.* vu. herumschweifen, sich müßig herumtreiben.

Лы́тка, -и, *f.* Bein, *n.*

Лы́чный, *a.* von Lindenbast.

Ль, v. Ли.

Львёнокъ, -нка, *m.* (*Eccl. sl.* Львя́чищъ), junger Löwe, *m.*

Львинецъ, -нца, *m. Bot.* Habmondkraut, *n.*

Льви́ный, Львово́й, *a.* vom Löwen; -ный ревъ, Brüllen des Löwen; Löwengebrüll, *n.*; -ные ногти, Löwenklauen, *f. pl.*

Льви́ца, -ы, *f.* Löwin, *f.*

Львище, -а, *m.* (*au.* von Левъ), großer Löwe, *m.*

Львообра́зный, *a.* löwenähnlich; -ныя но́жки у стола́, Löwenfüße an einem Tische, *m. pl.*

Льго́та, -ы, *f.* Befreiung von gewissen Abgaben auf eine bestimmte Zeit, *f.*

Льго́тно, *ad.* leicht.

Льго́тный, *a.* erleichternd; -ныя го́ды, Erlassungsjahre, Gnadenjahre, *m. pl.*; -ная гра́мота, Gnadenbrief, (durch welchen Abgaben erlassen werden), *m.*

Льго́тить, *v. n.* gewisse Abgaben dem Volke auf eine bestimmte Zeit erlassen.

Льди́на, -ы, *f.* (*dim.* Льди́нка), [Eisscholle, *f.*

Льди́стый, *a.* von Eisschollen, eisig, Eis-; -стая гора́, Eisberg, *m.*

Льзя, *v. impers.* man kann, es geht an; не -, man kann nicht; мнѣ не - уѣхать сего́ дня, ich kann heute nicht abreisen; здѣсь не - спать, hier kann man nicht schlafen.

Льня́нка, -и, *f. Bot.* Leinkraut, Flachskraut (wilder Flachs, *m.*), *n.*

Льня́ный, *a.* von Flachs, leinen, Lein-; -ное сѣмя, Leinsamen, *m.*

Льнуть, *v.* Ли́нуть.

Льстецъ, -а́, & **Льстивецъ**, -вца, *m.* Schmeichler, *m.*

Льстивица, -ы, *f.* Schmeichlerin, *f.*

Льстивость, -и, *f.* schmeichelndes [Wesen, *n.*

Льстивый, *a.* schmeichlerisch.

Льстить, Польсти́ть, *v. n. v. r.* schmeicheln; reizen, verführen; -ся, sich (*dat.*) schmeicheln.

Льще́ніе, -я, *n.* Schmeichelei, *f.*

Льяло, -а, *n.* Senkgrube, *f.*; unterster Schiffsraum, *m.*

Льви́ца, -ы, *f. Eccl. sl.* linke Hand, *f.* [linker Hand.

Лѣво, въ -, на -, *ad.* links, links

Лѣвша́, -и́, *f.* 1. linke Hand, die linke; *f.*; 2. *s. c.* einer der (eine die) links ist; онъ -, er ist links.

Лѣвый, *a.* links; -вая рука́, die linke Hand, der linke Fuß.

Лѣва́ніе, -я, *n.* Hinaufklettern, *n.*

Лѣза́ть, Лазѣть, *v. n.* klettern, steigen.

Лѣть, *v. n.* hinaufklettern; gehen, passen; ausfallen (von Haaren); zerreißen; - на де́рево, auf einen Baum steigen, klettern; колесо́ не лѣзетъ на ось, das Rad geht nicht, passt nicht auf die Achse; у него́ на́голѣ болѣзни во́лосы лѣзутъ, ihm gehen (oder fallen) nach der Krankheit die Haare aus; мѣхъ на мухѣ лѣзетъ, der Pelz haart sich, die Haare gehen aus; къ нему́ всѣ домъ лѣзетъ, jedermann überläuft ihn, er wird von jedem überlaufen; * ему́ ничего́ не лѣзетъ въ го́лову, es will ihm nichts in den Kopf; * - въ глаза́, sich einzuschmeicheln suchen.

Лѣйка, v. Лѣйка.

Лѣкарь, *etc.*, v. Ле́карь, *etc.*

Лѣ-нивецъ, -вца, *m.* 1. Faulenzer, Müßiggänger, *m.*; 2. *H. n.* (*bradypus*), Faulthier, *n.*; **-нивица**, -ы, *f.* Faulenzerin, Müßiggängerin, *f.*; **-нивость, Лѣность**, Лѣнь, -и, *f.* Faulheit, Müßiggang, *m.*; **-ни́вый, Лѣностный**, *a.* faul, träge; **-ни́ться**, *v. r.* faul, träge sein, müßig gehen.

Лѣность, Лѣнь, v. Лѣни́вость.

Лѣнта́й, -я, *m.* Faulenzer, Müßiggänger, Tagedieb, *m.*

Лѣнь, -и, *f.* Faulheit, Trägheit, Müßiggang, *m.*

Лѣпи́ть, *v. a.* modelliren, bossiren, in Gips oder Thon ausgießen; zusammenkleben (*v. n.*); mit Mühe über etwas Schmales gehen (z. B. по доще́чкѣ, über einen schmalen Steg).

Лѣпка, -и, *f.* Modelliren, Bossiren, *n.*; modellirte, bossirte Arbeit, *f.*

Лѣпкій, v. Ли́пкій.

Лѣпле́ніе, -я, *n.* Modelliren, Bossiren, *n.*

Лѣпный, *a.* modellirt, bossirt; -ная рабо́та, Stukaturarbeit, *f.*

Лѣпо, *ad.* zierlich, schön, hübsch; *v. impers.* es geziemt sich, es gehört sich, man muß, es steht gut, läßt gut, (gewöhnl. verneinend, не -, es schickt sich nicht, es geziemt sich nicht ꝛc.).

Лѣпота́, -ы́, *f.*, **Лѣпотство**, -а, *n. Eccl. sl.* Schönheit, Zierlichkeit; Pracht, Herrlichkeit.

Лѣпотный, *a. Eccl. sl.* schön, zierlich; prächtig, herrlich.

Лѣпотствовать, *v. n.* gut stehen, gut lassen, gut kleiden.

Лѣпщикъ, -а́, **Лѣпи́льщикъ**, -а, *m.* Modellirer, Bossirer, Stukaturarbeiter, *m.*

Лѣпый, *a.* schön, artig, hübsch, vortrefflich, herrlich, prächtig; schicklich, anständig.

I. Лѣса́, -ы́, *f.* Angelschnur, *f.*

II. Лѣса́, -о́въ, *m. pl.* Gerüste (der Bauleute), *n. pl.*

Лѣсенка, -и, *f.* (*dim.* von Лѣстница), kleine Leiter; kleine Treppe, *f.*

Лѣсина, -ы, *f.* Stamm eines Baumes, *m.*

Лѣсистый, *a.* waldig.

Лѣси́ще, -а, *m.* (*au.* von Лѣсъ), großer Wald, *m.*

Лѣсникъ, *a.* dem Förster oder dem Holzhändler gehörig.

Лѣсни́къ, Лѣсовщикъ, -а́, *m.*, **Лѣсни́чій**, -аго, *s. m.* Förster; Holzhändler, *m.*

Лѣсница, v. Лѣстница.

Лѣсно́й, (-но́й), **Лѣсово́й**, (-во́й), *a.* im Walde wachsend; Wald-; -но́е плоди́, Früchte (*f. pl.*) die im Walde wachsen; -ныя я́блоки, Holzäpfel, *m. pl.*

Лѣсо-во́децъ, -дца, *m.*, **-во́дъ**, -а, *m.* der sich mit Forstwissenschaft beschäftigt; **-во́дственный**, *a.* zum Waldbau gehörig; **-во́дство**, -а, *n.* Forstwissenschaft, *f.*

Лѣсо́къ, -ска́, *m.* (*dim.* Лѣсочекъ), kleines Gehölz, Wäldchen, *n.*

Лѣсо-обильный, *a.* waldreich; holzreich; **-ни́льный**, *a.* zum Holzsägen dienlich; **-ни́льня**, -и, *f.* Sägefabrik, Sägemühle, *f.*; **-промы́шленникъ**, -а, *m.* (Bau-)Holzhändler, *m.*; **-разведе́ніе**, -я, *n.* Waldbau, *m.*, Waldbaumzucht, *f.*; **-сѣкъ**, -а, *m.* Gehau, *n.*, Holzschlag (Bäume im Walde, die gefällt werden sollen), *m.*; **-употребле́ніе**, -я, *n.* Waldnutzung, *f.*

Лѣстница, Лѣсница, -ы, *f.* (*Eccl. sl.* Лѣствица) Treppe; Leiter, *f.*; ка́менная -, steinerne Treppe; - вервочная, Strickleiter, *f.*; прислони́ть лѣстницу на де́рево, eine Leiter an einen Baum lehnen.

Лѣстничный, *a.* von der Treppe; von der Leiter; -ныя ступе́ни, Stufen einer Treppe, Treppenstufen, *f. pl.*

Лѣсъ, -а, *m.* Holz, Gehölz, *n.*, Wald, *m.*; Holz, Bauholz (aber nicht Brennholz), *n.*; идти́ въ -, in's Holz gehen, in den Wald gehen; ходи́ть въ лѣсу́, im Walde, im Holze gehen; жить въ лѣсу́, im Walde wohnen; густо́й -, ein dichter Wald; ело́вый -, Tannenholz; сосно́вый -, Fichtenholz; дубо́вый -, Eichenholz; кра́сный -, Nadelholz; чёрный -, Laubholz; напо́сный, водопла́вный, сплавно́й -, Bauholz, das geflößt wird; строево́й -, Bauholz; - корабе́льный, Schiffsbauholz; повали́вшійся -, vom Winde umgeworfene Bäume (*m. pl.*), Windbruch, *m.*

Лѣтній, *a.* was im Sommer ist; Sommer-; -нie плоды́, Sommerfrüchte, *f. pl.*; -нее пла́тье, Sommerkleid, *n.*, Sommerkleidung, *f.*; -ная пора́, Sommerzeit, *f.*

Лѣто, -а, *n.* Sommer, *m.*; лѣта, *pl.* Jahre, *n. pl.*; человѣкъ сре́днихъ лѣтъ, ein Mann von mittleren Jahren; ему́ два́дцать лѣтъ отъ ро́ду, er ist zwanzig Jahre alt; лѣто оставле́нія, Sabbathsjahr (bei den Israeliten der Vorzeit), *n.*

Лѣтовать, *v. n.* den Sommer wo zubringen.

Лѣтови́ще, -а, *n.* Sommeraufenthalt (der Nomadenvölker), *m.*

Лѣтомъ, *ad.* im Sommer.

Лѣто-писа́ніе, -я, *n.* Geschichtschreibung, Chronikschreibung, Chronographie, *f.*; **-пи́сецъ**, -сца, **-писа́тель**, -я, *m.* Chronograph, Chronikschreiber, Annalist, *m.*; **-пи́сный**, *a.* zur Chronik gehörig.

Лѣтопись, -и, *f.* Jahrbücher, *n. pl.*, Annalen, *f. pl.*, Chronik, *f.*

Лѣторасль, -и, *f.* Schößling von einem Jahre, *m.*

Лѣто-сло́вецъ, v. Лѣтопи́сецъ; **-счисле́ніе**, -я, *n.* Chronologie, Zeitrechnung, *f.*; **-счисли́тель**, -я, *m.* Zeitrechner, Chronolog, *m.*; **Лѣтосчисли́тельный**, *a.* chronologisch.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0203-5

Лѣтось, *ad. fa.* den vorigen Sommer, im vorigen Sommer.

Лѣтошній, *a.* vom vorigen Sommer.

Лѣчёбникъ, Лѣчёбный, Лѣчёніе, Лѣчи́ть, v. Лечёбникъ, Лечёбный, Лечёніе, Лечи́ть.

Лѣчу́ха, *Bot.*, v. Лечу́ха.

Лѣшій, **-аго**, *s. m.* Satyr; Waldteufel; Orang-Utang, *m.*

Лю, лю, *interj.* lu, lu, (ein Wort, Kinder damit in den Schlaf zu singen).

Любезнолюбивый, *a.* liebevoll; liebreich.

Любе́з-никъ, **-а**, *m.* ein süßer Herr, Hofmacher, Liebenswürdiger, Hofmachen, *n.*; **-ничанье**, **-я**, *n.* Liebelei, *f.*; **-ничать**, *v. n.* den Liebenswürdigen spielen, galant sein, den Hof, die Cour machen; **-но**, *ad.* liebreich, auf eine liebreiche Weise; **-ность**, **-и**, *f.* Liebenswürdigkeit, *f.*; **-ный**, *a.* liebenswürdig; lieb; онъ любе́зный человѣкъ, er ist ein liebenswürdiger, ein lieber Mann; любе́зный другъ, lieber (oder liebster) Freund!

Любимецъ, -ица, Любимчикъ, -а, *m.* Liebling, *m.* [Favoritin, *f.*

Любимица, -ы, *f.* Liebling, *m.*, Liebhaberin, Geliebte, (Maitresse), *f.*; **-ицынъ**, *a.* der Liebhaberin gehörig; **-но**, *ad.* freundschaftlich, auf eine freundschaftliche Weise; **-ный**, *a.* verliebt, Liebes-; **-ное письмо́**, Liebesbrief, *m.*; **-ный взглядъ**, verliebter Blick, Liebesblick, *m.*; **-ная по́вѣсть**, Liebesgeschichte, *f.*

Любимцевъ, *a.* dem Lieblinge eigen.

Любимый, *a.* geliebt.

Любитель, **-я**, *m.* Liebhaber, Freund von einer Sache, *m.*; **- музыки**, Musikliebhaber, Musikfreund; **- цвѣто́въ**, Blumenliebhaber, Blumenfreund, *m.*

Любительница, **-ы**, *f.* Liebhaberin, Freundin von einer Sache, *f.*

Люби́ть, *v. a.* lieben; gern mögen, gern haben, Freund, Liebhaber von etwas sein; **-ся**, *v. r.* (другъ дру́га), sich einander lieben; роди́тели лю́бятъ дѣте́й свои́хъ, die Eltern lieben ihre Kinder; **любить** бли́жняго, den Nächsten lieben; **- игру́**, das Spiel lieben, gern spielen; онъ весьма́ лю́битъ тру́бку кури́ть, er raucht sehr gern Tabak; онъ не лю́битъ э́того ку́шанія, er ißt diese Speise nicht gern; я люблю́ верхо́мъ ѣздить, ich reite gern, ich bin ein Liebhaber vom Reiten.

Любки, **-о́въ**, *m. pl.* leeres Feld (im Damenspiel), *n.*

Любле́ніе, **-я**, *n.* Lieben, *n.*

Люблённый, *a.* geliebt.

Лю́бо, *ad.* das gefällt, es behagt; **- смотрѣть**, es ist ein Vergnügen, zu sehen; лю́бо, не лю́бо, gern oder ungern; онъ до́лженъ дѣлать э́то, лю́бо, не лю́бо, er muß es thun, gern oder ungern (oder; er mag wollen oder nicht).

Любобезмо́лвный, *a.* ein stilles Leben liebend, die Ruhe liebend.

Любова́ться, *v. r.* Vergnügen finden (an irgend einer Sache), etwas gern sehen, mit Vergnügen sehen.

Любови́на, **-ы**, *f.* das Magere vom Fleische, *n.* [schaft, *f.*

Любо́вишка, **-и**, *f.* eine Liebe-

Любо́в-никовъ, *a.* vom Liebhaber; **-никъ**, **-а**, *m.* Liebhaber (der ein Frauenzimmer liebt), der Geliebte, *m.*; **-ница**, **-ы**, *f.* Liebhaberin, Geliebte, (Maitresse), *f.*; **-ницынъ**, *a.* der Liebhaberin gehörig; **-но**, *ad.* freundschaftlich, auf eine freundschaftliche Weise; **-ный**, *a.* verliebt, Liebes-; **-ное письмо́**, Liebesbrief, *m.*; **-ный взглядъ**, verliebter Blick, Liebesblick, *m.*; **-ная по́вѣсть**, Liebesgeschichte, *f.*

Любо́вь, **-бви**, Liebe, *f.*; **- къ бли́жнему**, Liebe des Nächsten, Nächstenliebe; **- къ отечеству**, Liebe zum Vaterlande, Vaterlandsliebe; **бра́чная -**, eheliche Liebe, *f.*

Любо-дѣй, **-я**, **-дѣющій**, **-аго**, *s. m.* Ehebrecher, *m.*; **-дѣйный**, *a.* ehebrecherisch; **-дѣйство**, **-а**, *n.* Ehebruch, *m.*; **-дѣйствовать**, *v. n.* ehebrechen; **-дѣйца**, **-ы**, *f.* Ehebrecherin, *f.*; **-дѣющій**, v. Любодѣй; **-дѣйчищъ**, **-а**, *m. Eccl. sl.* im Ehebruch erzeugter Sohn, *m.*; **-ание**, **-я**, *n.*, **-ательность**, **-и**, *f.* Wißbegierde, *f.*; **-ательный**, *a.* wißbegierig; **-милостивный**, *a. Eccl. sl.* (Erbarmung liebend), barmherzig, mitleidig; **-мудренно**, *ad.* philosophisch, auf philosophische Weise; **-мудрецъ**, **-а**, *m. Eccl. sl.* Philosoph, Weltweiser, *m.*; **-мудріе**, **-я**, *n.* Philosophie, Weltweisheit, *f.*; **-мудрственный**, **-мудренный**, *a.* philosophisch; **-мудрствовать**, *v. n.* philosophiren; **-мудрый**, *a.* die Weisheit liebend; philosophisch; **-начáліе**, **-я**, *n. Eccl. sl.* Herrschsucht, *f.*; **-пра́здственный**, *a. Eccl. sl.* froh, frohlockend; **-прительный**, *a.* streitsüchtig; **-пре́ніе**, **-я**, *n.* Streitsucht, *f.*; **-пытный**, *a.*, **-но**, *ad.* neugierig; merkwürdig, interessant (*fa.* curios); selten; **-пытство**, **-а**, *n.* Neugier, Neugierde, *f.*; **-пытствовать**, *v. n.* neugierig sein; **-слáніе**, **-я**, *n.* Ruhmsucht, Ruhmbegierde, *f.*; **-слáвный**, *a.* ruhmbegierig, ruhmsüchtig; **-слáстный**, *v.* Сластолюбивый; **-слóвіе**, **-я**, *n.* Philologie; Gesprächigkeit, *f.*; **-слóвный**, *a.* philologisch; gesprächig; **-слóвный**, **-аго**, *s. m.*, **-словéсникъ**, **-а**, *m.* Philolog, *m.*; **-стрáстіе**, **-я**, *n.* Wollust, *f.*; **-стрáстный**, *a.* wollüstig; **-стяжáніе**, **-я**, *n. Eccl. sl.* Habsucht, *Eccl. sl.* ein Habsüchtiger, *m.*; **-стяжáтель**, **-я**, *m.* Habgier, *f.*; **-стяжáтельный**, *a.* habsüchtig, habgierig; **-трýдно**, *ad. Eccl. sl.* mit Fleiß, emsig; **-чéствоваться**, *v. r. Eccl. sl.* ehrgeizig, ehrsüchtig sein; **-честúвый**, *a.* ehrgeizig, ehrsüchtig; **-чéстіе**, **-я**, *n.* Ehrgeiz, *m.*, Ehrsucht, *f.*

Любы́й, (**любóй**), *a.* gefällig, beliebig, was einem gefällt; **любóй** возми́те това́ръ, nehmen Sie, welche Waare Ihnen gefällig ist, wählen Sie nach Belieben.

I. Люди, slawonische Benennung des Buchstaben **Л**.

II. Люди, **-е́й**, *m. pl.* die Menschen, die Leute; das Gesinde, die Bedienten; молоды́е, ста́рые -, junge, alte Leute; учёные -, gelehrte Leute; - и звѣри, die Menschen und die Thiere; всѣ - смо́ртны, alle Menschen sind sterblich; онъ де́ржатъ свои́хъ люде́й въ поря́дкѣ, er hält seine Leute (sein Gesinde) in Ordnung, in Zucht; вои́нные -, Kriegsleute, Krieger, *m. pl.*, Militärpersonen, *f. pl.*

Людинъ, Людянинъ, -а, *m. Eccl. sl.* Weltlicher, Laie, *m.* (im Gegensatze der Geistlichen).

Лю́дный, *a.* volkreich.

Людоя́дъ, Людое́дъ, -а, *m.* Menschenfresser, *m.*

Людска́я, -о́й, *s. f.* Bedienten-, Gesindestube, *f.*

Людскій, *a.* menschlich; dem Volke gehörig; Volks-; ein Anderer, fremd; dem Gesinde gehörig; людскія слова́, людскія ре́чи, die Reden der Menschen, der Leute, *f. pl.*

Людски, По-людски, *ad.* als Mensch, menschlicher Weise.

Людскость, **-и**, *f.* Höflichkeit, Leutseligkeit, gute Lebensart, *f.*

Людство, **-а**, *n.* Menge Volks, *f.*

Людъ, **-а**, *m. Eccl. sl.* das Volk.

Люкъ, **-а**, *m.* Luke (auf dem Schiffe), *f.* [wiege, *f.*

Люлька, **-и**, *f.* Wiege, Kinder-

Люлю, ein Laut um Kinder in den Schlaf zu singen.

Люлюкать, Улюлюкать, *v. a. vu.* ein Kind einlullen, in den Schlaf singen.

Люстра, **-ы**, *f.* Kronleuchter, *m.*

Лютеранинъ, **-а**, *m.* Lutheraner, *m.*; **-ранка**, **-и**, *f.* Lutheranerin, *f.*; **-ранскій**, *a.* lutherisch.

Лютикъ, **-а**, *m. Bot.* scharfer Hahnenfuß, *m.*

Лютнéть, **-а**, *m.* Lautenschläger, Lautenmacher, *m.*

Лютня, **-и**, *f.* Laute, *f.*

Лю́то, *ad.* grausam, mit Grausamkeit. [grausamen Blick haben.

Лютозра́чный, *a.* einen wilden,

Лю́тость, **-и**, *f.* Grausamkeit, Wildheit, *f.*

Лю́тый, *a.* grausam, grimmig, wild; hart, schrecklich; **-тый** человѣкъ, ein grausamer, wilder, unbarmherziger Mensch, *m.*; **-тый** звѣрь, ein grimmiges Thier, *n.*; **-тая му́ка**, eine schreckliche Qual, grausame Marter, *f.*

Лю́тый мѣсяцъ, *m.* (ehedem) der Monat Februar.

Лютѣть, *v. n.* grausam, grimmig [*m.* werden.

Ляга́вая соба́ка, *f.* Hühnerhund,

Ляга́ніе, **-я**, *n.* Hintenausschlagen, *n.*

Ляга́ть, Лягну́ть & Ляга́ться, *v. r.* hintenausschlagen (von Pferden).

Ля́гва, **-ы**, *f. H. n.* See-, Fischteufel, *m.* [schlägt.

Лягли́вый, *a.* (Thier) das hinten

Лягу́шечій, *a.* von Fröschen; Frosch-.

Лягу́шка, –и, *f. H. n.* (*dim.* Лягу́шечка), Frosch, *m.*; Fröschchen, *n.*; древе́сная –, Laubfrosch; зелёная –, grüner Grasfrosch.

Ля́да, Ляди́на, –ы, *f.* (*dim.* Ляди́нка), mit jungem Holze bewachsenes Feld, *n.*

Ляда́щій, *a. vu.* schlecht, untauglich, erbärmlich.

Ляде́йный, *a.* zu den Lenden gehörig; Lenden-.

Ля́двея, –и, *f.* Lende, *f.*; Schenkel, *m.*; v. Ля́мка.

Ляди́на, v. Ля́да.

Ляди́нка, –и, *f.* (Ляди́нка), Patrontasche, *f.*; Schusterkorb, *m.*

Ляду́ночный, *a.* von der Patrontasche.

Ляденѣть, Оляденѣть, *v. n. vu.* mit jungem Holze bewachsen.

Ля́дь, –а, *m. vu.* Unglück, Missgeschick, *n.*

Ля́ка, –и, *f.* Hund mit eingebogenem Rückgrath, (in der Jägersprache: mit einem Sandrücken), *m.*

Ля́кій, *a. Eccl. sl.* buckelig.

Ля́мка, –и, *f.* Gurt zum Schiffziehen, *m.*, Tragband, *n.* [*m.*

Ля́мочникъ, –а, *m.* Schiffzieher,

Ля́панье, –я, *n.* Pfuscherei, *f.*

Ля́пать, Ля́пнуть, *v. a.* schlechte Arbeit machen, pfuschen, verhunzen; – сло́во, unvorsichtig reden, sich verschnappen; ля́пнуться, *v. r.* fallen, sich sehr verletzen.

Ля́шка, –и, *f.* (*Eccl. sl.* Ля́хова; *dim.* Ля́точка), Schenkel, *m.*; Lende; Keule vom Wildpret, von Rindern, Schöpsen, *f.*

Ля́ща, –и, *f. Eccl. sl.* Linse, *f.*

M.

Ма́йне, –я, *n.* Wink, *m.*, [Zeichen (*n.*) mit dem Kopfe, mit den Augen oder mit der Hand gegeben].

Ма́яти, Помя́нути, *v. a. Eccl. sl.* ein Zeichen geben, winken.

Мавзоле́й, –я, *m.* Mausoleum, Grabmal, *n.*

Мага-зе́йный, *a.* vom Magazin; **-зе́йщикъ**, –а, *m.* Magazinverwalter, *m.*; **-зе́йница**, –ы, *f.* Magazininhaberin, *f.*; **-зе́йнъ**, –а, *m.* Vorrathshaus, Magazin, *n.* [*m.*

Ма́гикъ, –а, *m.* Magier, Zauberer,

Магистерскій, *a.* vom Magister, Ordensmeister.

Магистерство, –а, *n.* Würde eines Ordensmeisters, *f.*

Магистра́тскій, *a.* vom Magistrat, des Magistrats.

Магистра́тъ, –а, *m.* Magistrat, *m.*, Stadtobrigkeit, *f.*

Магистръ, –а, *m.* Magister; Ordensmeister, *m.* [risch.

Маги́ческій, *a.* magisch, zauber-

Ма́гія, –и, *f.* Magie, Zauberei, *f.*

Магнезі́я, –и, *f.* Magnesia, Bittererde, *f.*

Магнетизёръ, –а, *m.* Magnetiseur, Magnetisirer, *m.* [tisiren.

Магнетизи́ровать, *v. a.* magne-

Магнети́змъ, –а, *m.* Magnetismus, *m.*; живо́тный –, thierischer Magnetismus.

Магнети́ческій, *a.* magnetisch.

Магни́тить, Намагни́тить, *v. a.* mit einem Magnet bestreichen.

Магни́тный, *a.* magnetisch; **-ная стрѣлка**, Magnetnadel, *f.*

Магни́тъ, –а, *m.* Magnet, *m.*

Магни́ченный, Намагни́ченный, *a.* mit einem Magnet bestrichen.

Магоме-та́нинъ, –а, *m.* Muhamedaner, (Mahomedaner), *m.*; **-та́нка**, –и, *f.* Muhamedanerin, (Mahomedanerin), *f.*; **-та́нскій**, *a.* muhamedanisch, (mahomedanisch).

Маера́нъ, –а, *m. Bot.* Majoran, *m.*

Ма́етникъ, –а, *m.* Perpendikel, Pendel, *m.*; Unruhe (in einer Uhr), *f.*

Ма́етничій, *a.* vom Perpendikel.

Ма́етностный, *a.* zu einem Landgute gehörig. [gut, *n.*

Ма́етность, –и, *f.* Landgut, Ritter-

Ма́заніе, Ма́заньe, –я, *n.* Salben, Schmieren, Einreiben, *n.*

Ма́занка, –и, *f.* mit Lehm beworfenes Haus oder Zimmer; Klebwerk, Fachwerk (eines Hauses), *n.*; Lehmhütte, *f.*

Ма́занный, *part. p.* gesalbt; geschmiert; eingerieben; bestrichen.

Ма́зать, Мазну́ть, Ма́зывать, *v. a.* salben, schmieren, bestreichen; – колёса, die Räder schmieren; **-ся**, *a*) *v. r.* sich salben, sich schmieren, sich einreiben (mit einer Salbe ꝛc.); *β*) *v. p.* bestrichen, eingeschmiert ꝛc. werden.

Мазя́лка, –и, *f.* Streichpinsel; Theerpinsel, *m.*

Мазя́льщикъ, –а, *m.* Anstreicher, *m.*; – кро́вель, Dachstreicher, *m.*

Ма́зка, –и, *f.* Art zu salben, zu schmieren, *f.*; *it.* v. Ма́заніе.

Мазну́ть, v. Ма́зать.

Мазь, –и, *m.* (*dim.* Ма́зикъ), Masse (beim Billard), *f.*

Мазь, –и, *f.* Salbe, *f.*; – для колёсъ, Wagenschmiere, *f.*

Май, –я, *m.* Mai, Maimonat, *m.*

Майда́нъ, –а, *m.* 1. Fabrik, *f.*; – бѣлой, Pottaschesiederei, *f.*; 2. Spielhaus, *n.*; 3. Kartenspiel, Würfelspiel, *n.* [*m.*

Ма́йка, –и, *f. H. n.* Maikäfer,

Ма́йна, v. Ледоко́льня.

Ма́йскій, *a.* vom Mai; Mai-.

Ма́ій, v. Ма́й.

Маіо-ра́тный, -ра́тскій, *a.* zum Majorat gehörig; **-ра́тство**, –а, *n.* Majoratsrecht; Majorat, *n.*; Majoratsbesitzung, *f.*; **-ратъ**, –а, *m.* Majoratsrecht, Vorzugsrecht auf ein Majorat; Majorat, *n.*, Majoratsbesitzung, *f.*

Маіоронъ, Маіо́рскій, *a.* dem Major gehörig; Majors-. [*m.*

Маіо́рство, –а, *n.* Majorsrang,

Маіо́рша, –и, *f.* Frau (*f.*) eines Majors.

Маіо́ръ, –а, *m.* Major, *m.*

Мака́ніе, –я, *n.* Eintauchen; Ziehen (der Lichter), *n.*

Ма́канный, *a.* eingetaucht; gezogen (von Lichtern).

Мака-ро́нникъ, –а, *m.* Makaronenfabrikant; Makaronenverkäufer, *m.*; **-ро́ны**, –ъ, *f. pl.* die Makaronen.

Мака́ть, Макну́ть, *v. a.* eintauchen, eintunken; ма́кать свѣчи, Lichter ziehen.

Ма́к-лерскій, -леровъ, *a.* vom Mäkler, des Mäklers; Mäkler-; **-окія дѣла́**, Mäklergeschäfte, *n. pl.*; **-лерство**, –а, *n.* Mäklergebühren, *f. pl.*; **-леръ**, –а, *m.* Mäkler & Makler, Sensal, *m.*

Ма́ковица, –ы, *f.* (*dim.* Ма́ковка), Mohnkopf, *m.*; Krone, *f.*, Wirbel auf dem Kopfe; Knopf eines Thurmes; Gipfel eines Baumes, Berges oder hohen Gebäudes (Giebel), *m.*

Ма́ковникъ, –а, *m.* (*dim.* Маковничёкъ), макъ медовóй, Mohnplätzchen (in Honig gekochte Mohnkörner, in viereckigen Täfelchen getrocknet), *n. pl.*; Mohnkuchen, *m.*

Ма́ковница, –ы, *f.* Mohnplätzchenverkäuferin, *f.*

Ма́ковый, Ма́ковный, *a.* von Mohn; **-выя голóвки**, Mohnköpfe, *m. pl.*; – ли́стья, Mohnblätter, Mohnblättchen, *n. pl.*

Макре́ль, –и, *f. H. n.* Makrele, *f.*

Макула-ту́ра, –ы, *f.* Makulatur, *f.*; **-ту́рный**, *a.* Makulatur-; **-ный листъ**, Makulaturbogen, *m.*

Маку́ша, –и, *f.* (*dim.* Маку́шка), Krone, *f.*, Wirbel des Kopfes, *m.*

Макъ, –а, *m.* 1. *Bot.* Mohn; 2. Mohnsamen, *m.*

Малакія, –и, *f.* Selbstbefleckung, Selbstschändung, (Onanie), *f.*

Малахáй, –я, *m.* (*dim.* Малахáйчикъ), große Pelzmütze mit vier Zipfeln, *f.*

Малахитовый, *a.* von Malachit.

Малахитъ, –а, *m.* Malachit, *m.*

Ма-левáльный, *a.* zum Malen dienend; -ная кисть, или кисточка, Malerpinsel, *m.*; **-левáніе**, –я, *n.* Malen, *n.*; Malerei, *f.*; **-лёванный**, *part. p.* gemalt; **-левáть, Намалевáть**, *v. a.* malen; **-лёвка**, –и, *f.* Malen, *n.*

Мáленькій, *a.* klein. [etwas.

Малéнько, *ad.* klein; ein wenig,

Малёхонькій, *a.* ziemlich klein.

Малёхонько, *ad.* sehr wenig, ein klein wenig.

Мализнá, –ы́, *f.* Kleinheit, *f.*

Малúкъ, –а, *m.* (bei den Jägern:) Hasenfährte, *f.*

Малúна, –ы́, *f.* Himbeere, *f.*; Himbeeren, *f. pl.*; Himbeerstrauch, *m.*; – степна́я, Meertraube, *n.*, sibirischer Roßschwanz, *m.*

Малúнникъ, –а, *m.* Himbeerstrauch, *m.*

Малúнный, *a.* von Himbeeren; **-ный зáпахъ**, Himbeergeruch, *m.*

Малúновка, –и, *f.* 1. Himbeerwein, Himbeerliqueur, *m.*; 2. *H. n.*

braungefleckte Grasmücke, *f.*, Bleikehlchen. [gefleckten Grasmücke.

Малѝновкинъ, *a.* von der braun-

Малѝновый, *a.* von Himbeeren; himbeerfarben, carmoisinfarben.

Мáлить, Обмáлить, *v. a.* verkleinern, kleiner machen; zu klein machen; **-ся**, *a) v. r. Eccl. sl.* abnehmen, kleiner werden, sich verringern; sich erniedrigen; *β) v. p.* verkleinert, erniedrigt werden.

Мáлка, -и, *f.* Winkelmaß; (bei den Tischlern:) Schrägmaß, *n.*, Schmiege, *f.*

Мáло, *ad.* wenig; zu wenig; ни мáло, gar nicht, nicht im geringsten; мáло людéй, wenig Leute; - дéнегъ, wenig Geld; мáло-по-мáлу, allmählich, nach und nach, unvermerkt; óченъ мáло, sehr wenig.

Мало-вáжность, -и, *f.* Geringfügigkeit, Unwichtigkeit, *f.*; **-вáжный**, *a.* geringfügig, unwichtig, unbedeutend; **-вáтость, -и**, *f.* Kleinheit, Wenigkeit, *f.*; **-вáтый**, *a.* etwas klein; **-вóдіе, -я**, *n.* Wassermangel, *m.*; **-вóдный**, *a.* wasserarm; **-врéдный**, *a.* wenig schädlich; **-врéменность, -и**, *f.* kurze Dauer; Vergänglichkeit, *f.*; **-врéменный**, *a.* von kurzer Dauer, vergänglich; **-вѣріе, -я**, *n.* Kleingläubigkeit, *f.*; **-вѣрка, -и**, *f.* eine Kleingläubige, *f.*; **-вѣрь, -я**, *m.* ein Kleingläubiger, *m.*; **-вѣсный**, *a.* nicht schwer von Gewicht; **-вѣтвенный**, *a.* mit wenig Zweigen, dünn von Zweigen; **-вѣтріе, -и**, *n.* schwacher Wind, *m.*; **-вѣчный**, *a.* nicht lange lebend; **-глáсный**, *a.* von schwacher Stimme; **-гóдный**, *a.* wenig tauglich; **-голóвый**, *a.* kleinköpfig; **-дýшіе, -я**, *n.* Muthlosigkeit, *f.*, Kleinmuth, *m.*; **-дýшничати**, (*Eccl. sl.* -хýшествовати), *v. n.* verzagen, muthlos, kleinmüthig sein; **-дýшный**, *a.* verzagt, muthlos, kleinmüthig; **-знáчащій**, *a.* wenig bedeutend, unbedeutend; **-знáчительность, -и**, *f.* Geringfügigkeit, *f.*; **-знáчительный**, *a.* geringfügig.

Мáлой, -аго, *s. m.* Knabe, Junge; Diener, Aufwärter, *m.*

Мало-извѣстность, -и, *f.* Unbekanntheit, *f.*; **-извѣстный**, *a.* wenig bekannt; **-искýсный**, *a.* wenig wissend, wenig erfahren, wenig geschickt; **-крóвіе, -я**, *n.* Blutmangel, *m.*; **-крóвный**, *a.* wenig Blut habend; **-лѣтіе, -лѣтность**, *v.* Малодѣтство; **-лѣтный**, *a.* minderjährig, unmündig; **-лѣтство, -а**, *n.* Minderjährigkeit, Unmündigkeit; Jugend, *f.*; Jugendjahre, *n. pl.*; **-людіе, -я, -людство, -а**, *n.* geringe Bevölkerung, *f.*; **-лóдный**, *a.* wenig bevölkert, menschenarm; **-мáльски**, *ad. fa.* so so, etwas, ein wenig; **-мóщіе, -мóчіе, -я**, *n.* Kraftlosigkeit, Schwäche, *f.*; **-мóщный**, *a.* kraftlos, schwach, unvermögend; nicht reich, unbemittelt. [nahe.

Мáло не, *ad. Eccl. sl.* fast, bei-

Мало-плóдіе, -я, *n.* Mangel an Früchten, *m.*; **-плóдный**, *a.* wenig fruchtbar; fruchtarm.

Мáло-по-мáлу, *ad.* nach und nach, allmählich; (v. Мáло).

Мало-повѣстный, *a.* nicht viel Länderei besitzend; **-рóслость, -и**, *f.* kleiner Wuchs, *m.*; **-рóслый**, *a.* von kleinem Wuchse, nicht groß; **-рѣчіе, -я**, *n.* weniges Sprechen, Stillschweigen, *n.*; **-рѣчивый**, *a.* wenig sprechend; **-семéйный**, *a.* eine kleine (nicht zahlreiche) Familie habend; **-сíліе**, *v.* Маломóщіе; **-сíльный**, *v.* Маломóщный; **-сóльный**, *a.* zu wenig gesalzen; **-сóчный**, *a.* wenig saftig.

Мáлость, -и, *f.* Kleinheit, Kleinigkeit, *f.*

Мало-ýміе, -я, *n.* Blödsinnigkeit, Verstandesschwäche, *f.*; **-ýмный**, *a.* blödsinnig, schwach am Verstande; **-употрéбительный**, *a.* wenig gebräuchlich; **-чíсленность, -и**, *f.* geringe Anzahl, *f.*; **-чíсленный**, *a.* wenig zahlreich.

Мáлочникъ, -а, *m.* (bei den Tischlern:) Schmiege, *f.*; *it.* v. Мáлка.

Мáлочный, *a.* von der Schmiege.

Мáло что, *ad. Eccl. sl.* wenig, etwas.

Мáливать, *v.* Молóть. [was.

Мáлый, (verk. Малх; *dim.* Мáленькій), *a.* klein, gering; kurz.

Мальхáничикъ, (-щикъ), -а, *m. vu.* Quacksalber, Marktschreier, *m.*

Мальхáнъ, -а, *m. vu.* Quacksalberei; Salbe, *f.* [*f.*

Мáльчикъ, -а, *m.* Knabe, Bursche,

Маль-чýга, -чúшка, -и, *m.* (verächtl.) Gelbschnabel, Milchbart, Naseweis, *m.*

Малѣйшій, *a.* (*superl.* von Мáлый), der kleinste, der geringste.

Малѣть, *v. n.* abnehmen, kleiner werden, sich verringern; водá въ рѣкѣ малѣетъ, das Wasser im Flusse nimmt ab.

Малю́тка, -и, *s. c.* (*dim.* Малю́точка), *vu.* kleines Kind, *n.*

Малáрный, *a.* von der Malerei.

Малáрскій, *a.* vom Maler; Maler-.

Малáръ, -á, *m.* Maler, *m.*

Мáма, -и, *f.* (*dim.* Мáменька), Mama; Wärterin, *f.*

Мáмантъ, Мáммонтъ & Мáмутъ, -а, *m. H. n.* Mammuth, *n.*; **-товый**, *a.* Mammuth-.

Мамерéнецъ, -нца, *m.* Mamierung, [Schlauch (*m.*) das Wasser aus dem Schiffe zu leiten], *f.*; Griff einer Pumpe, *m.*

Мамзéль, -и, *f. vu.* Mamsell, *f.*

Мáменька, -и, *f.* (schmeichelnd) liebe Mutter!

Мáминъ, *a.* der Mutter gehörig; der Wärterin gehörig.

Мáмка, -и, *f.* (*dim.* Мáмушка), Amme, Wärterin, *f.*

Мáмкинъ, Мáмушкинъ, *a.* der Amme, der Wärterin gehörig.

Мамóна, -ы, *f.* Mammon, Reichthum, *m.*

Мáмонтовый, *a.* vom Mammuth; -вая кость, Mammuthknochen, *m.*

Мáмонтъ, *v.* Мáмантъ.

Мамóнъ, -а, *m. vu.* Magen, Wanst, *m.*; набúть мамóнъ, den Wanst füllen.

Мануль, -и, *f.* wilde Katze, *f.*

Мануры, -ы, *f. Bot.* finnländischer Brombeerstrauch, *m.*

Мáмушка, *v.* Мáмка.

Мáмушкинъ, *v.* Мáмкинъ.

Мáна, -ы, *f.* Locken, *n.*, Lockspeise, *f.*

Манда-рúнскій, *a.* vom Mandarin; Mandarins-; **-рúнство, -а**, *n.* Mandarinswürde, *f.*; **-рúнъ, -а**, *m.* Mandarin, *m.*

Мандолúна, -ы, *f. Mus.* Mandoline, *f.*

Мандра-гóровый, *a.* von der Alraunwurzel; **-гóръ, -а**, *m. Bot.* Alraunwurzel, *f.*

Ма-неврúровать, *v. n.* manövriren; **-нéвръ, -а**, *m.*, & **-нéвры, -овъ**, *m. pl.* Manöver, *n.*, Manövers, *n. pl.*

Ма-нéженье, -я, *n.* Abrichten, Zureiten, *n.*; **-нéжить**, *v. a.* (ein Pferd) abrichten, zureiten (auf der Reitbahn); **-нéжный**, *a.* von der Reitbahn; **-нéжъ, -а**, *m.* Reitbahn, *m.*

Манéніе, -я, *n.* Winken, *n.*; Wink, *m.*

Манéрка, -и, *f.* Feldflasche, *f.*

Манéрный, *a.* manierlich, nach einer guten Form.

Манéрочный, *a.* von der Feldflasche; Feldflaschen-.

Манéръ, -а, *m.* Manier; Art, Form, *f.*; v. Óбразъ.

Ман-жéта, -ы, *f.* (*dim.* Манжéтка), Manschette, Handkrause, *f.*; **-жéтница, -ы**, *f.* Manschettenmacherin, *f.*; **-жéтный**, *a.* zur Manschette (Handkrause) gehörig.

Манúста, -ы, *f.* untere Kinnlade des Störs oder Hausens, *f.*

Манúть, *v. a.* winken, ein Zeichen geben; anlocken; hinhalten.

Манúха, -и, *f.* die kleine Fluth, die in einigen Meeren vor der großen Fluth vorhergeht.

Манúша, -и, *f.* (*dim.* Манúшка), Vorhemd, halbes Oberhemd ohne Ärmel (besonders der Frauenzimmer), *n.*

Мáнна, -ы, *f.* Manna, *f.*

Мáнный, *a.* von Manna; anziehend, süß; **-ная крупá**, Perlhirsenkörnchen, *n. pl.*

Мановéніе, -я, *n.* Wink, *m.*, Zeichen mit dem Kopfe oder den Händen, *n.*

Мантúлья, -и, *f.* Mantille, *f.*

Мантúйца, -и, *f.* Mäntelchen, *n.*, kleiner Mantel, *m.*

Мáнтія, -и, *f.* Fürstenmantel, Bischofsmantel, Mantel von Ordensrittern, Ordensmantel, *m.*

Манускрúпть, *v.* Рукопúсь.

Мануфак-тýра, -и, *f.* Manufactur, *f.*; **-тýрный**, *a.* zur Manufactur gehörig, in einer Manufactur verfertigt; **-ные товáры**, Manufacturwaaren, *f. pl.*

Манцени́лъ, -а, *m. Bot.* Manzenillo (ein Giftbaum), *m.*

Ма́нщикъ, -а, *m.* Lockvogel, *m.*

Мараковáть, *v. n. vu.* (eine Sprache) radebrechen, kauderwelschen.

Маракýшка, -и, *f.* Waldhuhn, Haselhuhn, *n.*

Марáлъ, -а, *m.* (in Sibirien und in den Gegenden des Kaukasus) Hirsch, *m.* [*m.*

Марáльщикъ, -а, *m.* Schmierer,

Марáніе, -я, *n.*, **Ма́рка**, -и, *f.* Beschmieren; Schmieren (schlechtes Schreiben), *n.*

Ма́раный, *part. p.* beschmiert, schmutzig, schwarz; durchstrichen, corrigirt; **-ное бѣлье**, schmutzige Wäsche, schwarze Wäsche, *f.*

Марáть, *v. a.* beschmutzen, schmutzig machen; schmieren (schlecht schreiben), kritzeln; ausstreichen, corrigiren; *anschwärzen, verleumden; – **бѣлье**, die Wäsche schmutzig machen, schwarz machen; – **бумáгу**, das Papier vollschmieren, verschmieren; – **стихи́**, Verse zusammenschmieren, hinschmieren; **-ся**, *a) v. r.* sich beschmutzen, sich schmutzig machen; *β) v. n.* zu Stuhle gehen (von Kindern); abfärben; *γ) v. p.* beschmutzt werden.

Марáющій, *part. a.* schmutzend, abschmutzend, abfärbend.

Мáрганецъ, -ица, *m.* Braunstein, *m.* [stein.

Маргáнцовый, *a.* von Braun-

Маргари́тка, -и, *f. Bot.* weiße Massliebe, Gänseblume, *f.*

Маргари́тъ, v. Жемчу́гъ.

Марéна, -и, *f. Bot.* Färberröthe, *f.*

Марéнный, *a.* von Färberröthe.

Маринúровать, *v. a.* mariniren.

Мáрка, -и, *f.* (*dim.* Мáрочка), Marke, Spielmarke, *f.*; *it.* v. Марáніе.

Марк-графúня, -и, *f.* Markgräfin, *f.*; **-графскій**, *a.* markgräflich; **-графство**, -а, *n.* Markgrafthum, *n.*; **-графъ**, -а, *m.* Markgraf, *m.*

Мар-кизскій, *a.* vom Marquis; **-кизство**, -а, *n.* Marquisat, *n.*; **-кизъ**, -а, *m.* Marquis, *m.*

Маркúзы, -овъ, *m. pl.* Marquisen, *f. pl.*

Марки-тáнить, *v. n.* Marketender sein; **-тáнтка**, -и, *f.* Marketenderin, *f.*; **-тáнтовъ**, **-тáнтскій**, *a.* des Marketenders; Marketender-; **-тáнство**, -а, *n.* Marketenderwesen, *n.*; **-тáнтша**, -и, *f.* Frau des Marketenders, Marketenderin, *f.*; **-тáнтъ**, -а, *m.* Marketender, *m.*

Мáркій, (verk. Мáрокъ), *a.* leicht schmutzend, was leicht schmutzig wird; (von Farben:) abfärbend; **бѣлое сукнó мáрко**, weißes Tuch schmutzt leicht.

Мáркость, -и, *f.* Eigenschaft (*f.*) leicht schmutzig zu werden.

Мрáморный, **Мрáморный**, **Мáпороный**, *a.* marmorn, von Marmor.

Мрáморъ, -а, *m.* (*vu.* Мрáморъ), Marmor; **чёрный**, **бѣлый** –, schwarzer, weißer Marmor, *m.*

Маро-дёрство, -а, *n.* Marodiren, Beutemachen (der Nachzügler), *n.*; **-дёрствовать**, *v. n.* marodiren, (als Nachzügler) Beute machen; **-дёръ**, -а, *m.* Marodeur, Nachzügler (einer Armee im Kriege), *m.*

Мáрсель, -а, *m. Mar.* Marssegel (am Hauptmaste), *n.*

Мáрсовый, *a.* vom Mastkorbe.

Марсъ, -а, *m.* (auf den Schiffen:) Mastkorb, *m.*; – **стéнга**, Marsstange, *f.*

Мáртовскій, *a.* was im März ist; März-; **-скіе морóзы**, Märzfröste, *m. pl.*; **-ское пúво**, Märzbier, *n.* [März, *m.*

Мартъ, -а, *m.* März, Monat

Мартúшка, -и, *f. H. n.* (*cercopithecus*), Meerkatze; (*sterna*), Meerschwalbe, *f.* [*m.*

Марципáнъ, -а, *m.* Marzipan,

Мáршалъ, -а, *m.* Marschall, *m.*

Мáршальскій, *a.* vom Marschall.

Маршировáть, *v. n.* marschiren.

Маршрýтъ, -а, *m.* Marschroute, *f.* [daten), *m.*

Мартъ, -а, *m.* Marsch (der Soldaten), *m.*

Марь, -и, *f. Bot.* Melde, Gartenmelde, *f.*, Gänsefuß, *m.*

Мáрьинъ кóрень, *m. Bot.* Päonie, *f.*

Мáска, -и, *f.* Maske, *f.*

Маскарáдный, *a.* zur Maskerade gehörig; Maskeraden-; **-ное плáтье**, Maskeradenkleid, *n.*; Domino, *m.*

Маскúровать, *v. a.* maskiren.

Мáсленикъ, -а, *m.* 1. Gefäß (*n.*) zum Butterschlagen; 2. *Bot.* Butterpilz, *m.*

Мáсленица, -ы, *f.* Woche vor den großen Fasten, Butterwoche, Fastnachtswoche, Faschingszeit, *f.*; Butterbüchse, *f.*; Art Buttergebackenes, *n.*

Мáсленичный, *a.* Fastnachts-.

Мáсленіе, -я, *n.* Beschmieren, Anrichten mit Butter, mit Öl, *n.*

Мáсленки, -нокъ, *f. pl.* Oliven, *f. pl.*

Мáсленый, *a.* von Öl; von Butter; ölig; buttrig; **мáсленая кáдка**, Butterfaß, *n.*

Мáслина, **Мáсличина**, -ы, *f. Bot.* Ölbaum, *m.*

Мáслить, *v. a.* mit Öl oder Butter schmieren; **-ся**, *v. r.* sich mit Öl oder Butter beschmieren; (von der Milch:) butterig werden; (vom Kaffee:) schwitzen. [*f.*

Мáслицо, -а, *n.* ein wenig Butter,

Мáсличіе, -я, *n.* Olivengarten, Ölgarten, *m.*

Мáсличный, *a.* vom Ölbaum; **-ная вѣтвь**, Ölzweig; **-ной садъ**, Ölgarten, *m.*

Мáсло, -а, *n.* Öl, *n.*; – **деревáнное**, Baumöl; – **льнúное**, Leinöl; – **пóстное**, (eig. Fastenöl) Hanföl, *n.*; – **корóвье**, Butter, *f.*; – **кáменное**, Steinöl, *n.*

Масло-бóй, -я, *m.* Ölmüller, *m.*; **-бóйный**, *a.* von der Ölmühle; **-бóйня**, -и, *f.* Ölmühle, *f.*

Маслянúстый, *a.* ölartig, ölig.

Масля́пецъ, -ица, *m.* Butterkuchen, *m.*

Мáсляница, v. Мáсленица.

Мáсляничный, *a.*, v. Мáсленичный.

Масля́нка, -и, *f. H. n.* Zwitterkäfer, *m.*

Мáсляный, v. Мáсленый.

Масóнскій, *a.* freimaurerisch, Freimaurer-.

Масóнъ, -а, *m.* Freimaurer, *m.*

Мáсса, -ы, *f.* Masse *f.*

Массúвный, *a.* massiv.

Мастáкъ, -á, *m.* Meister (in einer Sache), geschickter Mann, *m.*

Ма-стерúть, **Смастерúть**, *v. a.* meisterhaft arbeiten, meisterlich machen; **-стерúца**, -ы, *f.* Meisterin (in einer Sache), *f.*; **-стерóватый**, *a.* ziemlich geschickt; **-стерóвая**, **-стерскáя**, **-óй**, *s. f.* Werkstatt, *f.*; **-стеровь**, *a.* dem Meister gehörig, eigen; **-стеровóй человѣкъ**, -а, *m.* Handwerker, *m.*; **-стерскій**, *ad.* meisterhaft, mit Meisterhand; **-стерскій**, *a.* vom Meister; meisterhaft; **-стерствó**, -á, *n.* Meisterschaft, *f.*; Handwerk, *n.*; **карéтное –**, Stellmacherhandwerk; **столáрное –**, Tischlerhandwerk, *n.*; **часовóе –**, Uhrmacherkunst, *f.*; **-стеръ**, -а, *m.* (*au.* **-стерúще**), Meister; Meister (in irgend einer Kunst oder Wissenschaft), *m.*; **бумáжнаго дѣла –**, Papiermacher, Papiermüller; **золотúхъ дѣлъ –**, Goldschmied, Goldarbeiter; **портупéйный –**, Gürtler; **рогóвыхъ дѣлъ –**, Hornarbeiter; **оружéйный –**, Waffenschmied; **свѣчнóй –**, Lichtgießer, Lichtzieher; **футлáрный –**, Futteralmacher; **шпалéрный –**, Tapezierer, *m.*

Мастúка, -и, *f.* Mastix; Kitt, *m.*

Мастúковый, *a.* von Mastix.

Мастúтая стáрость, *f.* ein hohes und zugleich frisches Alter, *n.*

Мастúтый, *a. Eccl. sl.* duftend, wohlriechend.

Мастúть, *v. a. Eccl. sl.* mit Öl, mit Chrisam salben. [*m.*

I. Масть, -и, *f. Eccl. sl.* Balsam,

II. Масть, -и, *f.* (im Kartenspiel:) Farbe, *f.*; **червóная –**, (in der französischen Karte:) Coeur; (in der deutschen Karte:) Roth; **прибрáть лóшадь подъ масть**, ein Pferd von gleicher Farbe mit einem andern aussuchen.

Мáтежъ, -а, *m.* Flechte im Gesicht einer Schwangern, *f.*

Математúка, -и, *f.* Mathematik, *f.*; **-мáтикъ**, -а, *m.* Mathematiker, *m.*; **-матúческій**, *a.*, **-ски**, *aa.* mathematisch.

Матере-убíйство, -а, *n.* Muttermord, *m.*; **-убíйца**, -ы, *s. c.* Muttermörder, *m.*, Muttermörderin, *f.*

Матерúйкъ, -á, *m.* die Muttererde, *f.*; das feste Land, *n.*

Материнка, -и, *f. Bot.* Dosten, *m.* [mütterlich; v. Мáтерній.

Мáтеринскій, *a.*, **-ски**, *ad.*

Мáтеринъ, *a.* der Mutter gehörig,

mütterlich; -ринъ совѣтъ, mütterlicher Rath, *m.*

Мате-ріáлы, -овъ, *m. pl.* Materialien, *n. pl.*; **-ріáльный**, *a.* materiell.

Матéрія, -и, *f.* Materie, *f.*, Stoff, *m.*; Zeug, *m.* (*n.*); бумáжная -, baumwollener Zeug, Baumwollenzeug; шёлковая -, seidener Zeug, Seidenzeug; шерстяна́я -, wollener Zeug, Wollenzeug.

Мáтерникъ, v. Бѣлокопы́тникъ.

Мáтерній, *a.* mütterlich; **-ная любóвь**, mütterliche Liebe, Mutterliebe, *f.* [liche Größe, *f.*

Матéрость, -и, *f.* außerordent-

Матеро-убíйство, -увíйца, v. Матереубíйство, -убíйца.

Матерчáтый, *a.* von feinem Stoffe.

Матерщúна, -ы, *f.* Fluchen und Schwören, *n.*

Матéрый, Матерóй, *a.* fest; außerordentlich groß, stark; бѣлу́га матерáя, ein Hausen von 15 Spannen Länge, *m.* [*f.*

Мáтерь, -и, *f. Eccl. sl.* Mutter,

Матерѣть, Матóрѣть, Заматорѣть, *v. n.* fest, hart werden (z. B. vom Geweih eines Hirsches); bis zu einer ansehnlichen Höhe wachsen (z. B. Bäume); * sich verhärten, verstockt werden; zu einem hohen Alter gelangen.

Матúкъ, -á, *m.* junger Falke, *m.*

Мáтица, -ы, *f.* großer Balken im Dache, *m.*

Мáтка, -и, *f.* das Weibchen, die Sie; *vu.* Mutter, *f.*, Mütterchen (als Anrede an eine Frauensperson niederen Standes), *n.*; Mutterbiene, Bienenkönigin; Gebärmutter; Mutterbeschwerde; Mutter der Erze, *f.*; Seekompaß, *m.*

Мáткина дýшка, v. Фíалка.

Матúй, -ю́, *f.* mittlerer Theil eines Netzes, *m.*

Мáтовый, *a.* matt (vom Stahl).

Маторѣть, v. Матерѣть.

Мáточка, -и, *f.* Mütterchen; (bei Thieren:) Weibchen, *n.*; *it.* Compaß, *m.*

Мáточная трава́, *f. Bot.* Mutterkraut, *n.*

Мáточникъ, -а, *m.* 1. Zelle der Bienenkönigin, *f.*; 2. *Bot.* Gartenmelisse, Citronenmelisse, *f.*

Мáточница, -ы, *f.* 1. *Med.* Hysterie, Mutterbeschwerde, -plage, *f.*; 2. *Bot.* Mutterkraut, *n.*

Мáточный, *a.* zur Gebärmutter gehörig; **-ные припáдки**, hysterische Zufälle, *m. pl.*

Ма-трáцникъ, -а, *m.* Matratzenmacher, *m.*; **-трáцный**, *a.* von Matratzen; **-трáцъ**, -а, *m.* Matratze, *f.*

Матрúца, -ы, *f.* Matrize, *f.*

Матрóзовъ, Матрóзскій & **Матрóсскій**, *a.* von Matrosen.

Матрóзъ, Матрóсъ, -а, *m.* Matrose, *m.*

Мáтушка, -и, *f.* (liebkosend) Mütterchen! Liebe! meine Liebe!

Мáтушкинъ, *a.* der Mutter gehörig; **-кинъ сынóкъ**, Muttersöhnchen, *n.*

Матъ, -а, *m.* (im Schachspiel:) matt; * das Äußerste, die höchste Noth.

Мать, *gen.* **мáтери**, *f.* Mutter; крёстная -, Taufzeugin, Pathe (Pathin), *f.* [никъ.

Мать и Мáчиха, v. Бѣлокопы́т-

Мáукень, -а, *m.* Maule, (Fesselgeschwür der Pferde), *f.*

Мáуринъ, -а, *m. Bot.* Baldrian, *m.*

Махáлка, -и, *f.* Fliegenwedel, *m.*

Махáло, -а, 1. *s. n.* Fächer, *m.*; 2. *dim. s. m.*, v. Махáльной.

Махáльной, -аго, *s. m.* Schildwache (*f.*), welche den Soldaten in der Hauptwache das Zeichen giebt, herauszutreten.

Махáльце, -а, *n.* 1. *dim.* Fächerchen, *n.*; 2. Fächermuschel, *f.*

Махáнье, -я, *n.* Fächern, *n.*

Махáть, Махнýть, Мáхивать, *v. a.* fächern, wedeln, Wind machen; etwas geschwind machen; махнýть рукóю, mit der Hand (zum Schlagen) ausholen; * alle Hoffnung aufgeben, abstehen von einer Sache; **-ся**, *v. r.* (чѣмъ), sich fächern (mit etwas); (отъ вётра), flattern (im Winde). [schine, *f.*

Мáхина, Мáшина, -ы, *f.* Ma-

Мáхинный, Мáшинный, *a.* zur Maschine gehörig.

Махинúстъ, Машинúстъ, Мáшинный мáстеръ, -а, *m.* Maschinist, Maschinenmeister, *m.*

Маховóй, (-вóй), *a.* zum Schwingen dienlich; zu den Flügeln der Windmühle gehörig; **-вы́я пёрья**, die Schwungfedern, *f. pl.*; **-вáя сажéнь**, eine Saßene (Klafter) mit ausgestreckten Armen gemessen; **-вóе движéніе**, Schwingung (z. B. des Pendels), *f.* [füllt.

Махровы́й, *a.* (von Blumen:) ge-

Махъ, -а, *m.* Schlag in die Luft, Schwung; Windmühlenflügel, *m.*; въ махъ, съ мáху, sogleich, augenblicklich, im Nu.

Мáца, -ы, *f. Typogr.* Ballen (zum Auftragen der Farbe), *m.*

Мáчиха, -и, *f.* Stiefmutter, *f.*

Мáчихинъ, *a.* der Stiefmutter eigen, stiefmütterlich.

Мáчта, -ы, *f.* Mast, Mastbaum, *m.*

Мачтóвникъ, -а, *m.* Mastenholz, Schiffsbauholz, *n.*

Мачтóвый, *a.* zum Maste gehörig.

Мáшина, (Машúна), -ы, *f.* паровáя -, Dampfmaschine; вúльная -, Sägemühle, *f.*; (v. Махúна).

Машúнальный, *a.* maschinenmäßig. [Maschinen-

Машúнный, *a.* von der Maschine;

Маштáбъ, -а, *m.* Maßstab; умéньшённый -, verjüngter Maßstab, *m.*

Маштáкъ, -а, *m.* (*dim.* маштáчокъ), Zelter, Paßgänger, *m.*

Маякъ, -á, *m.* Feuerbake, *f.*, Leuchtthurm, *m.*

Мáяніе, -я, *n.* Ermüdung, Entkräftung, Schwächung, *f.*

Мáятникъ, v. Мáетникъ.

Мáять, Смáять, *v. a.* ermüden, entkräften, abmatten, schwächen; **-ся**, *v. r.* schmachten, leiden, schwach und kraftlos sein.

Майчить, Промайчить, *v. n. vu.* sich kümmerlich durchhelfen, sich durchplacken.

Мгла, -ы, *f. Eccl. sl.* Nebel, *m.*

Мглúстый, Мглúный, *a.* neblig.

Мгно-вéніе, -я, *n.* Augenwink; Augenblick, *m.*; **-вéнно**, *ad.* im Augenblick; augenblicklich; **-вéнность**, -и, *f.* augenblickliche Dauer, (Augenblicklichkeit), *f.*; **-вéнный**, *a.* augenblicklich.

Мéбель, -и, *f.*, **Мéбели**, *f. pl.* Hausgeräth, *n.*, Mobilien, *f. pl.*, *vu.* Möbel, *n. pl.*

Мéбельный, *a.* vom Hausgeräth, zum Hausgeräth gehörig; Möbel-.

Меблúровать, *v. a.* mit Hausgeräth versehen, *vu.* möbliren.

Меблúровка, -и, *f. vu.* Möbliren, *n.* [daille, *f.*

Медáль, -и, *f.* Schaumünze, Me-

Медáльный, *a.* zur Schaumünze gehörig. [*n.*

Медальóнъ, -а, *m.* Medaillon,

Мéдвенникъ, -а, *m. H. n.* Schwefelsiege, *f.*

Мéдвяный, Медóвный, *a. Eccl. sl.* von Honig.

Медвѣдецъ, Медвѣдокъ, -а, *m.* (*dim.* von Медвѣдь), kleiner Bär, *m.*

Медвѣдина, -ы, *f.* Bärenfleisch, *n.*

Медвѣдица, -и, *f.* Bärin, *f.*; *Astron.* бóльшая, мáлая медвѣдица, der große, der kleine Bär.

Медвѣдище, -а, *m.*, *au.* (von Медвѣдь), großer Bär, *m.*

Медвѣдки, *m. pl.* Wagen mit vier niedrigen Rädern zum Fahren schwerer Lasten; *Artill.* Handpreswagen, *m.*

Медвѣдь, -я, *m. H. n.* (*dim.* Медвѣдецъ, Медвѣдокъ; *au.* Медвѣдище), Bär, *m.*

Медвѣжёнокъ, -нка, *m.* junger Bär, *m.* [*f.*

Медвѣжина, -ы, *f.* Bärenhaut,

Медвѣжій, *a.* vom Bären; aus Bärenhaut gemacht; **-жья берлóга**, Höhle eines Bären, *f.*; **-жье сáло**, Bärenfett, *n.*; **-жья шýба**, Bärenpelz, *m.*

Медвѣжье ýхо, *n. Bot.* wollige Königskerze, *f.*, Königskraut, Wollkraut, *n.*; Aurikel, *f.* [нáка.

Медвѣжьи ягóды, v. Толок-

Медвѣжья лáпа, v. Борщъ.

Медвя́ная росá, *f.* Honigthau, *f.*

Меделя́нская собáка, *f.* großer Hund, Bullenbeißer, *m.*

Мéдикъ, -а, *m.* Doctor, Arzt, *m.*; (v. Лѣкарь, Врачъ).

Медицúна, -ы, *f.* Arzneikunst, Heilkunde, *f.*

Медицúнскій, *a.* medicinisch, zur Medicin gehörig.

Медлéніе, -я, *n.* Zögern, Zaudern, *n.*; Aufschub, *m.*

Мéдленность, Медлúтельность, -и, *f.* Langsamkeit, Saumseligkeit, *f.*

Мéдленный, Медлúтельный, *a.* langsam, saumselig, säumig.

Медленоязы́чный, *a. Eccl. sl.* eine schwere oder langsame Zunge habend. [säumen, langsam sein.

Мéдлить, *v. n.* zögern, zaudern,

Медо-ва́рня, –и, *s. f.* Methbrauerei, *f.*; **–ва́ръ, Медостáвъ,** –а, *m.* Methbrauer, *m.*; **–ви́къ,** –á, *m.* (*dim.* **–ви́чекъ**), Pfefferkuchen; Honigstein, *m.*; **–вщикъ,** –á, *m.* Honig-, Methverkäufer, *m.*; **–вúй,** (–вóй), *a.* von Honig; zur Aufbewahrung des Honigs dienend; honigsüß; **–вúе сóты,** Honigscheibe, *f.*; **–ва́я кáдочка,** Honigfäßchen, *n.*; **–вóй прáникъ,** Honigkuchen, Pfefferkuchen, *m.*; **–нóсный,** *a.* honigbringend; **–сóсъ,** –а, *m. H. n.* Honigsauger, Bienenvogel (Benennungen des Kolibri), *m.*; **–тóчный,** *a.* honigströmend; beredt; **–цвѣтъ,** –а, *m. Bot.* Honigblume, *f.*

Медунúка, –и, *f. Bot.* Ulmenspierstaude, *f.* [kraut, *n.*

Медунúца, –ы, *f. Bot.* Lungen-

Медунúчникъ, *v.* Лабáзникъ.

Мёдъ, –а, *m.* Honig; Meth, *m.*; **розовóй –,** Rosenhonig, *m.*

Межá, –и́, *f.* Grenze, *f.*; (**кáменъ**), Grenzstein; (**у нóлз**), Rain, *m.*

Межгóрный, Междугóрный, Межигóрскій, *a.* zwischen Bergen liegend.

Межгóрье, Междугóрье, –я, *n.* Gegend zwischen Bergen, *f.*

Междо-мéтіе, –я, *n. Gramm.* Empfindungswort, Zwischenwort, *n.*, Interjection, *f.*; **–мѣсячіе, Межимѣсячіе,** –я, *n.* Zeit kurz vor und nach dem Neumonde, wo der Mond nicht sichtbar ist, *f.*; **–рáміе,** –я, *n. Eccl. sl.* Stelle zwischen den Schultern, *f.*; **–рѣчіе,** –я, *n. Eccl. sl.* Gegend zwischen zwei Flüssen, *f.*; **–усóбіе,** –я, **–усóбство,** –а, *n.* innerliche, bürgerliche Unruhen, *f. pl.*; **–усóбный,** *a.* innerlich entzweit; **–усóбствовать,** *v. n.* innerliche Unruhen haben, im Zwiste sein, leben; **–чáсіе,** –я, *n.* gewisse Art Betstunden, *f. pl.*

Между, Межъ, *praep.* (*c. Gen. & Instrum.*) zwischen, unter; **мéжду горы,** zwischen den Bergen; **– бумáгами,** unter den Papieren.

Между-бróвіе, –я, *n.* Stelle zwischen den Augenbrau(n)en, *f.*; **–врéменье,** –я, *n.* Zwischenzeit, *f.*; **–дѣлье,** –я, *n.* Zwischenbeschäftigung, Nebenbeschäftigung, *f.*; **–дѣйствіе,** –я, *n.* Zwischenhandlung, *f.*; Zwischenakt, *m.*; Zwischenspiel, *n.*; **–кóстный,** *a.* zwischen Knochen befindlich; **–рéберный,** *a.* zwischen den Rippen liegend; **–стóлпіе,** –я, *n. Eccl. sl.* Säulenweite, *f.*; **–стрóчный,** *a.* zwischen den Zeilen befindlich, Interlinear-; **–ный перевóдъ,** Interlinear-Übersetzung, *f.*; **–цáрствіе,** –я, *n.* Zwischenreich, *n.*; Zwischenregierung, *f.*; Interregnum, *n.*

Межевáніе, –я, *n.* Ausmessen, Feldmessen, *n.*

Межёванный, *part. p.* ausgemessen; mit Grenzsteinen abgetheilt.

Межевáть, *v. a.* messen, ausmessen. [Feldmessung.

Межёвка, –и, *f.* Ausmessung,

Межев-щикóвъ, –щúчій, *a.* dem Feldmesser gehörig, eigen; **–щикъ,** –а, *m.* Feldmesser, *m.*

Межевúй, (–вóй), *a.* die Grenze bestimmend; zum Messen dienend; **–вáя цѣпь,** Meßkette, *f.*

Межеúна, –ы, *f.* Dürre (im Sommer), *f.*

Межéнный, *a.* mitten im Sommer; **–ный день,** Sommertag, *m.*

Межéнь, –и, *f.* Mitte des Sommers, *f.*

Мезгá, Мазгá, –и́, *f.* feine Rinde (*f.*) oder Bast (*m.*) unter der äußern Baumrinde. [nern Baumrinde.

Мезговóй, *a.* von der feinen in-

Мéздникъ, –а, *m. Eccl. sl.* Taglöhner, Miethling, *m.*

Мез-дрá, Маздрá, –и́, *f.*, **–дрúна,** –ы, *f.* (bei den Gerbern:) Aasseite, *f.*; **–дрéніе,** –я, *n.* (bei den Gerbern:) Abnagen, *n.*; **–дрúный, Маздрúный,** *a.* von der Aasseite; **–дрúть,** *v. a.* (bei den Gerbern:) abaasen, (eine Haut) ausfleischen.

Мекáть, *v. a. vu.* muthmaßen, rathen, im Kopfe haben.

Мелан-хóликъ, –а, *m.* Melancholiker, Schwermüthiger, *m.*; **–холúческій,** *a.* melancholisch, schwarzgallig, milzsüchtig, schwermüthig; **–холія,** –и, *f.* Melancholie, Schwermuth, *f.*

Мелевá, –и́, *f.* Zögerung, *f.*; Aufschub, *m.*; langwierige Arbeit, *f.*; Ringelspiel, Grillenspiel, (Nürnbergerland-Spiel), *n.*

Мелединó, Мелединый, *v.* Мéдленный.

Мелединть, Помелединть, *v. n.* zögern, saumselig sein.

Мéленъ, –а, *m.* Griff an einer Handmühle, *m.*; Tabaksstampfe, *f.*

Мелéнькій, *a.* ziemlich fein (vom Staube, vom Regen, vom Sande ꝛc.).

Мелéхонекъ, *a.* äußerst fein, äußerst klein. [Mühle), *n.*

Мéливо, –а, *n.* Mahlen (in der

Мелúсса, –ы, *f. Bot.* Melisse; лимóнная –, Citronenmelisse, *f.*, Citronenkraut, *n.*

Мелúть, Размелúть, *v. a.* in Stücke zerschneiden, zerstücken.

Мéлкій, (–кой, *verk.* **Мéлокъ**), *a.*, **–ко,** *ad.* klein, fein; klein, nicht groß, nicht lang; seicht, nicht tief; * seicht; mittelmäßig; **–кій песóкъ,** feiner Sand; **–кой дождь,** ein feiner Regen; **–кая рыбá,** ein kleiner Fisch; **–кое письмó,** kleiner (nicht langer) Brief; **–кая рѣкá,** seichter, nicht tiefer Fluß; **–кій стихотвóрецъ,** mittelmäßiger Dichter, *m.*; **–кія дéньги,** kleines Geld, *n.*; Scheidemünze, *f.*

Мелко-вáтость, –и, *f.* geringe Kleinheit, geringe Seichtigkeit, *f.*; **–вáтый,** *a.* etwas klein, fein, seicht; **–вóдіе,** –я, *n.* Untiefe, *f.*; **–вóдный,** *a.* nicht tief genug, wo zu wenig Wasser ist; **–зернúстый,** *a.* kleinkörnig, feinkörnig; **–похóдный,** *a.* ein kleines Landgut besitzend.

Мéлкость, –и, *f.*, **Мелкотá,** –и́, *f.* Kleinheit, Feinheit; geringe Tiefe, *f.*

Мелочúный, (–нóй), *a.* geringfügig, unbedeutend; **–ны́е товáры,** kurze Waaren, *f. pl.*; **–ны́я продáжа,** Kleinhandel; * **–ны́й человѣкъ,** Kleinigkeitskrämer, *m.*

Мéлочь, –и, *f.* unbedeutende Sache, Kleinigkeit, *f.*

Мелузгá, –и́, *f.* kleine Fische, *m. pl.*, Fischbrut, *f.*; * Kleinigkeiten, *f. pl.*; Bettel, *m.*

Мелчúть, *v. a.* zu Pulver stoßen, klein stoßen, pülvern.

Мель, –и, *f.* Sandbank, Untiefe, *f.*

Мель-зéніе, –я, *n. Eccl. sl.* Melken, *n.*; **–зúть,** *v. n. Eccl. sl.* melken.

Мель-кáніе, –я, *n.* augenblickliche Erscheinung, *f.*; Flimmern, *n.*; **–кáть, –кнýть, Промелькнýть,** *v. n.* einen Augenblick erscheinen, schnell vorbeistreichen (z. B. vom Blitz); **мóлнія мелькáетъ,** der Blitz leuchtet, es blitzt.

Мéлкомъ, *ad.* schnell; obenhin, eiligst; nicht umständlich, nicht genau.

Мéль-никовъ, –ничій, –ничéскій, *a.* vom Müller; **–никъ,** –а, *m.* Müller, *m.*; **–ница,** –ы, *f.* Mühle, *f.*; водяна́я –, Wassermühle; вѣтряна́я & вѣтряна́я –, Windmühle; пи́льная –, Sägemühle; ру́чная –, Handmühle, *f.*; **–ничный,** *a.* zur Mühle gehörig, Mühl-; **–ное колесó,** Mühlrad, *n.*

Мелѣть, Обмелѣть, *v. n.* seichter werden (von Flüssen).

Мелюзгá, *v.* Мелузгá.

Мемóрія, –и, *f.* Memorial, *n.*

Мензýра, –ы, *f.* (для орга́нныхъ трубъ), Orgelpfeifenmaß, *n.*

Менсýла, –ы, *f.* Meßtisch (der Feldmesser), *m.*

Мéнтикъ, –а, *m.* Husarenpelz, Dolman, *m.*

Мень, *gen.* **меня́** & **меня**, *m. H. n.* Quappe, Aalraupe, *f.* [gere Sohn.

Меньшóкъ, –а, *m. vu.* der jün-

Мéньше, *ad.* weniger, geringer, kleiner. [ger, kleiner; jünger.

Мéньшій, Меньшóй, *a.* geringer

Мéргель, –я, *m.* Mergel, *m.*

Мéргельный, *a.* von Mergel.

Мерéжа, и, *f.* (*dim.* **Мерéжка**), Fischernetz, *n.* [gehörig.

Мерéжный, *a.* zum Fischernetze

Мéренъ, –а, *m.* (*dim.* **Мéренокъ**), Wallach, (Pferd), *m.*

Мерéть, *v. n.* sterben.

Мерéщиться, *v. impers.* nicht deutlich sehen; мерéщится, es flimmert mir vor den Augen, es ist mir wie ein Flor vor den Augen.

Мерзáвецъ, –вца, *m.* abscheulicher, verabscheuungswürdiger Mensch, *m.*

Мерзúтельный, *v.* Мерзкій.

Мерзúть, *v. a.* (etwas) verab-

scheuen, einen Abscheu, einen Ekel (vor einer Sache) haben.

Мéрзкій, Мéрзостный, *a.*, **-зко**, *ad.* verabscheuungswürdig, abscheulich, häßlich.

Мéрзлость, **-и**, *f.* Gefrieren, *n.*

Мéрзлый, *a.* gefroren.

Мерзля́къ, -а́, *m.* frostiger Mensch; Mensch, der leicht friert, *m.*

Мерзля́тина, **-ы**, *f. fa.* gefrorene Sache, *f.*

Мéрзнуть, *v. n.* gefrieren.

Мéрзостный, *v.* Мéрзкій.

Мéрзость, **-и**, *f.* Gräuel, *m.*, Abscheulichkeit, *f.* [*m.*

Мерза́ніе, **-я**, *n.* Ekel, Abscheu,

Мерза́ть, Омерза́ть, *v. n.* Widerwillen, Ekel erregen.

Мери-діа́нъ, **-а**, *m.* Mittagskreis, *m.*; **-діона́льный**, *a.* mittägig, südlich.

Мéринъ, *v.* Мéренъ.

Мéркнуть, Помéркнуть, *v. n.* sich verdunkeln.

Мерла́нъ, **-а**, *m.* Schellfisch, *m.*

Мер-лу́ха, **-и**, *f.* (*dim.* Мерлу́шка), gegerbte Lämmerfelle (zu Pelzen), *f. pl.*; **-лу́шечій**, *a.* von Lämmerfellen.

Мéртвен-ность, **-и**, *f.* Todtenfarbe, Leichenfarbe, Todtenblässe, *f.*; **-ный**, *a.* von einem Todten.

Мертве́цки, *ad.*, **-пьянъ**, völlig betrunken, (*vu.* toll und voll besoffen).

Мертве́цъ, **-á**, *m.* Leiche, *f.*; Leichnam, todter Körper, *m.*

Мертвечи́на, Мертвячи́на, **-ы**, *f. Eccl. sl.* Aas, *n.* [Aase.

Мертвечи́нный, *a. Eccl. sl.* vom

Мертво́, *ad.* wie todt. [boren.

Мертворождённый, *a.* todtge-

Мéртвость, **-и**, *f.* Todtenfarbe, Leichenfarbe; Erstarrung, *f.*

Мéртвый, *a.* todt; **- я́корь**, der große Anker, Hauptanker, *m.*

Мертвѣ́ніе, **-я**, *n. Eccl. sl.* Erblassen, Erbleichen vor Furcht, *n.*

Мертвѣ́ть, Омертвѣ́ть, Помертвѣ́ть, *v. n.* vor Schrecken erblassen, erstarren.

Мескъ, *gen.* мека, *m. H. n. Eccl. sl.* Maulthier, *n.*

Мессі́я, **-и**, *m.* Messias, *m.*

Мéстникъ, *v.* Метáтель.

I. Месть, **-и**, *f.* Rache; Wiedervergeltung, *f.*

II. Месть & Мести́, *v. a.* fegen, kehren, auskehren; **- гóрницу**, die Stube auskehren; **-сь**, *v. p.* gefegt, gekehrt werden.

Металли́ческій, *a.* metallisch.

Мета́лловый, *a.* metallen, von Metall.

Металлу́ргикъ, Металлурги́стъ, *v.* Металлу́ргъ.

Металлурги́ческій, *a.* metallurgisch. [gie, *f.*

Металлу́ргія, **-и**, *f.* Metallur-

Металлу́ргъ, **-а**, *m.* Metallurg, *m.*

Мета́ллъ, **-а**, *m.* Metall, *n.*

Мета́ніе, **-я**, *n.* Werfen, *n.*; Wurf, *m.*; (in der Kirchensprache:) Verbeugung, *f.*; **- икрá**, das Leichen (Laichen) der Fische.

Мета́тель, **-я**, *m.* einer, der wirft, Werfer, *m.*

Мета́тельный, *a.* werfbar, was sich werfen läßt.

Мета́ть, Метну́ть, *v. a.* werfen, schießen, schleudern; (von Thieren:) Junge werfen; **- каме́нья, бóмбы**, Steine werfen (oder schleudern); Bomben werfen; **- жре́бій**, das Loos werfen, loosen; **- кровь**, zur Ader lassen, Ader lassen; **- пе́тли**, (bei den Schneidern:) die Knopflöcher benähen; (bei den Jägern vom Hasen:) von der Fährte abspringen; * **- óчи, взоръ**, die Augen (einen Blick) auf etwas werfen; * **рвет и мечетъ**, (vom Sturmwinde und auch von zornigen Menschen:) er reißt und schmeißt; **- (ка́рты)**, [im Pharao- und anderen ähnlichen Spielen:] Bank halten; **- икру́**, (von Fischen:) laichen; (von Soldaten:) **- ружьемъ**, exerciren; **-ся**, *v. r.* sich werfen, sich hin und her werfen; sich stürzen; **- на кого́**, sich auf einen stürzen, einen anfallen (besonders von Hunden); einem zu Leibe wollen; **-**, *v. n.* werfen (na pr. каме́ньями въ кого́, z. B. mit Steinen nach einem); * **мечетъ емý въ глаза́**, es sticht ihm in die Augen.

Мета-фи́зика, **-и**, *f.* Metaphysik, *f.*; **-фи́зикъ**, **-а**, *m.* Metaphysiker, *m.*; **-фи́зическій**, *a.* metaphysisch.

Мета́фора, **-ы**, *f.* Metapher, *f.*

Метафори́ческій, *a.* metaphorisch, figürlich, bildlich.

Мете́лица, **-ы**, **Мете́ль**, **-и**, *f.* Schneegestöber, *n.*

Мете́лка, **-и**, *f.* (*dim.* Метёлочка), kleiner Besen, *m.*

Мете́льникъ, **-а**, *m.* Besenstiel, *m.* [förmig.

Мете́льчатый, *a. Bot.* rispen-

Мете́льный, *a.* vom Besen.

Мете́ніе, **-я**, *n.* Fegen, Kehren, *n.*

Метёный, *part. p.* gefegt, gekehrt.

Метеори́ческій, *a.* meteorisch.

Метео́рный, *a.* vom Meteor, Lufterscheinungs-; **- ка́мень** (ка́дающій съ во́здуха), Meteorstein, Luftstein, *m.*

Метеорологи́ческій, *a.* meteorologisch. [logie, *f.*

Метеорологія, **-и**, *f.* Meteoro-

Метла́, **-ы́**, *f.* (*dim.* Метёлка, Метёлочка; *au.* Метли́ща), Besen, *m.*

Метли́ка, **-и**, *f.*, **Метли́ца**, **-ы**, *f. Bot.* Roggentrespe, *f.*

Метли́ща, **-и**, *f.* großer Besen, *m.*; (*v.* Метла́).

Мето́да, **-ы**, *f.*, **Мето́дъ**, **-а**, *m.* Methode, *f.*

Методи́ческій, *a.* methodisch.

Метони́мія, **-и**, *f. Rhet.* Metonymie, *f.* [Leichenbuch, *n.*

Мéтрика, **-и**, *f.* Todtenregister,

Метри́ческій, *a.* metrisch; **- перево́дъ стихотворе́нія**, metrische Übersetzung eines Gedichtes, *f.*

Метръ, **-а**, *m.* Meter, *n.*

Мéтчикъ, **-а**, *m.* Dreheisen der Drechsler, *n.*; Schraubenbohrer, *m.*; Schneideeisen der Uhrmacher, *n.*

Метúль, Метéль, **-я**, *m. H. n.* Art Tagfliege, Stundenfliege, Ephemere, *f.*

Меха́ника, **-и**, *f.* Mechanik, *f.*

Меха́никъ, **-а**, *m.* Mechanikus, *m.*

Механи́ческій, *a.* mechanisch.

Мече-бúтецъ, **-тца**, **-бóецъ, -бóйца**, *m.* Fechter, Gladiator (bei den Alten), *m.*; **-бúтный**, *a.* dem Fechter eigen; **-нóсецъ**, **-оца**, **-нóша**, **-и**, *m.* Schwertträger, *m.*; **-обрáзный**, *a. Bot.* schwertförmig.

Мечéтный, *a.* zur Moschee gehörig.

Мечéть, **-и**, *f.* Moschee, *f.*

Мéчикъ, **-а**, *m.* (*dim.* von Мечъ), kleines Schwert, *n.*

†Мéчка, **-и**, *f.* Bärin, *f.*

Мéчникъ, **-а**, *m.* Scharfrichter, *m.*

Мéчный, *a.* vom Schwerte.

Меч-тá, **-и́**, *f.* Phantasie, Grille; Täuschung der Sinne, Einbildung, *f.*, Trugbild; Hirngespinnst, *n.*; **-тáется**, *v. r. impers.* träumen, scheinen, vorkommen; sich (*dat.*) einbilden; **-тáтель**, **-я**, *m.* Schwärmer, Phantast, Geisterseher, *m.*; **-тáтельность**, **-и**, *f.* Einbildung, *f.*; Stolz, *m.*, Aufgeblasenheit, *f.*; **-тáтельный**, *a.* eingebildet, stolz, aufgeblasen; **-тáть**, *v. n.* sich einbilden, sich dünken.

Мечъ, **-á**, *m.* Schwert, *n.*

Мечъ ры́ба, *m. H. n.* Schwertfisch, *m.*

Мжéніе, *v.* Мигáніе.

Мга, *v.* Мгла́.

Мзда, **-и**, *f. Eccl. sl.* Belohnung; Wiedervergeltung, *f.*; Vortheil, Gewinn, *m.*

Мздо-воздáтель, -воздáятель, **-я**, *m.* Vergelter, *m.*; **-воздáять**, *v. n. Eccl. sl.* belohnen, vergelten; **-воздáяніе**, **-я**, *n.* Belohnung, Vergeltung, *f.*; **-я́нецъ, -нца**, *m.* der Geschenke nimmt; **-я́ственный**, *a.* Geschenke nehmend; **-я́ство**, **-а**, *n.* das Geschenknehmen; **-я́ствовать**, *v. a.* kleine Geschenke nehmen; **-лю́бецъ**, **-бца**, *m.* eigennütziger, gewinnsüchtiger Mensch, *m.*

Мигáніе, **-я**, *n.* (*Eccl. sl.* Мжéніе), Blinzeln mit den Augen, *n.*

Мигáть, Мигнýть, *v. n.* blinzeln; mit den Augen winken.

Мигáчъ, *v.* Мигýнъ.

Мигýнъ, **-á**, *m.*, **-ья**, **-и**, *f.* Blinzer; Winker, *m.*, **-ня**, *f.*

Мигъ, **-а**, *m.* Augenblick, *m.*; **въ мигъ, мигомъ, съ мигу**, im Augenblick, augenblicklich.

Мигарь, **-я**, *m. H. n.* Art Tarantel (in den südlichen Steppen Rußlands), Spinne, *f.*

Мизéрный, *a.*, **-но**, *ad.* elend, (miserabel), unglücklich.

Мизи́нецъ, **-нца**, *m.* (*dim.* Мизи́нчикъ), der kleine Finger.

Мизи́нный, *a.* jüngste, kleinste.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0210-4 DFG

Микро-скопи́ческій, *a.* mikroskopisch; **-ско́пъ**, -а, *m.* Mikroskop, *n.*

Микстýра, -и, *f.* Mischung, Mixtur, *f.* [wort) lieb, hold.

Ми́ленькій, *a.* (als Liebkosungs-

Милиціо́нный, *a.* von der Miliz.

Милиція, -и, *f.* Miliz, *f.*

Милліо́нный, *a.* eine Million machend.

Милліо́нщикъ, -а, *m.* Millionär, *m.* [reiche Weise.

Ми́ло, *ad.* liebreich, auf eine lieb-

I. Милованіе, -я, *n.* Mitleid, Erbarmen, *n.*; Zuneigung, *f.*

II. Милова́ніе, -я, *n.* Liebkosen, *n.*

Ми́ловать, Помило́вать, *v. a.* Mitleid haben (mit einem), sich erbarmen (Jemandes); (einem) gnädig sein; **Го́споди поми́луй**, Herr erbarme dich, Herr sei uns gnädig (Kyrie eleison)!

Милова́ть, *v. a.* schmeicheln, liebkosen; **-ся**, *v. r.* sich (einander) lieben.

Мило-ви́дно, *ad.* mit einer freundlichen, liebreichen Miene; **-ви́дность**, -и, *f.* holde, freundliche, liebreiche Miene, *f.*; **-ви́дный**, *a.* freundlich, liebreich aussehend; **-се́рдіе**, -я, *n.* Barmherzigkeit, *f.*; **-се́рдованіе**, -я, *n.* Erbarmen, *n.*, Empfindung des Mitleids, *f.*; **-се́рдовать, -се́рдствовать**, *v. n.* mitleidig sein, barmherzig sein, Mitleid haben; **-се́рдый, -се́рдный**, *a.* barmherzig, mitleidig.

Милостивецъ, -вца, *m.* Wohlthäter, Gönner, (im gem. Leben auch als Höflichkeitswort gegen Leute gleichen Standes), *m.*

Милостивица, -ы, *f.* Wohlthäterin, Gönnerin, *f.*

Милостивый, (verk. **-стивъ**), *a.* gütig, gnädig, (in Briefen, wenn man an seines Gleichen schreibt); **Ми́лостивый мой Го́сударь**, Hochverehrender Herr! (an Höhere, oder auch als Höflichkeit an Männer gleiches Standes:) **Ми́лостивый Го́сударь**! Gnädiger Herr!

Милостивѣйшій, *a. superl.* gnädigster. [*m.*

Ми́лостникъ, -а, *m.* Liebling,

Ми́лостыня, -и, *f.* (*dim.* **Ми́лостинка**), Almosen, *n.*

Ми́лость, -и, *f.* Barmherzigkeit; Gnade, Güte, Gefälligkeit; Gunst, Gewogenheit, *f.*; **просить ми́лости**, um Gnade bitten; **быть въ ми́лости у Го́сударя**, bei dem Fürsten (Landesherrn) in Gnade stehen; **придти у кого́ въ -**, Jemandes Gunst erlangen; **сдѣлайте мнѣ -**, thun Sie mir die Gefälligkeit, seien Sie so gütig. [*n.*

Милость, -и, *f.* (*vn.*) Schaaffell,

Ми́лую, v. **Милова́ть**, *v. a.* sich erbarmen, Mitleiden haben; einem gnädig sein.

Милу́ю, v. **Милова́ть**.

Ми́лый, (verk. **Милъ**), *a.* angenehm, hold, lieb, liebreich; **онъ - человѣкъ**, er ist ein angenehmer, ein lieber Mann; **- взоръ, - взглядъ**, freundlicher, liebreicher Blick, *m.*, freundliche, liebreiche Miene, *f.*; **мо́лое дитя́**, das liebe Kind.

Милѣть, *v. n.* einem lieb werden.

Ми́ля, -и, *f.* Meile, Seemeile, *f.*

Мимо, *praep.* (*c. Gen.*) vorbei, vorüber; **мимо ходи́ть, мимо идти́**, vorbeigehen, vorübergehen; **мимо чьего́ до́ма идти́**, bei Jemandes Hause vorbeigehen.

Мимо-грясти́й, *v. n. Eccl. sl.* vorbeigehen, vorübergehen; **-хожде́ніе**, -я, *n.* Vorübergehen, Vorbeigehen, *n.*; **-хо́домъ**, *ad.* im Vorbeigehen; **-ше́дшій**, *part. a.* vorübergegangen; **-ѣздомъ**, *ad.* im Vorbeifahren, im Vorbeireiten.

Ми́на, -ы, *f.* Mine, Pulvermine, *f.*

Миндалеви́дный, *a.* mandelartig, wie eine Mandel gestaltet.

Минда́лина, -ы, *f.* (*dim.* **Минда́линка**), Mandelkern, *m.*

Минда́ль, -я, *m. Bot.* Mandelbaum, *m.*; (als Frucht:) Mandel, *f.*

Минда́льный, *a.* von Mandeln; **- ка́мень**, Mandelstein, *m.*

Мине-ралоги́ческій, *a.* mineralogisch; **-рало́гія**, -и, *f.* Mineralogie, *f.*; **-ра́лъ**, -а, *m.* Mineral, *n.*; **-ра́льный**, *a.* mineralisch.

Мине́рный, *a.* vom Minirer.

Мине́ръ, -а, *m.* Minirer, *m.*

Минѣя, v. **Минія**.

Ми-нистéрія, -и, *f.* Ministerium, *n.*; **-нистéрскій**, *a.* vom Minister, ministeriell, Ministerial-; **-нистéрство**, -а, *n.* Ministerwürde, *f.*; Minister, *m.*; **-нистронъ**, *a.* vom Minister, dem Minister gehörig; **-нистръ**, -а, *m.* Minister, *m.*

Миніатю́рный, *a.* Miniatur-; **-ная карти́на**, Miniaturgemälde, *n.*

Минія, -и, *f.* Buch (*n.*), welches den Gottesdienst für jeden Tag eines Heiligen durch's ganze Jahr enthält; **- пра́здничная**, Ritual für alle unbeweglichen Feste im Jahre, *n.*; **Минія четьи́**, Heiligen-Legende der russischen Kirche, *f.*

Ми́нный, *a.* von der Mine, von der Pulvermine. [Unterlassen, *n.*

Минова́ніе, -я, *n.* Übergehen,

Миновáть, *v. a.* vorübergehen, nicht berühren; **-**, *v. n.* vergehen, verfließen; vermeiden, entgehen, entkommen; **миновáть страни́цу**, eine Seite (in einem Buche) übergehen; **- мысъ**, um ein Vorgebirge herumfahren; **ему́ мину́ло двáдцать лѣтъ**, (ihm sind zwanzig Jahre verflossen), er ist volle zwanzig Jahr alt, er geht in's einundzwanzigste Jahr; **мину́ла** боль, der Schmerz ist vergangen, hat aufgehört; **ему́ не миновáть наказа́нія**, er wird der Strafe nicht entgehen; **-ся**, *v. r.* vorbei sein, verfließen, vergehen, aufhören.

Минóга, -и, *f. H. n.* Neunauge, *n.*, Lamprete (Fisch), *f.*

Мину́вшій, *part. a.* vergangen, verflossen, verstrichen.

Мину́та, -и, *f.* (*dim.* **Мину́точка**), Minute (der sechzigste Theil einer Stunde und auch der sechzigste Theil eines Grades), *f.*; Augenblick, *m.*; **зайти́ къ кому́ на мину́ту**, auf einen Augenblick zu einem gehen.

Мину́тникъ, -а, *m.*, **Мину́тная стрѣлка**, *f.* Minutenzeiger, *m.*

Мину́тный, *a.* was eine Minute währt; Minuten zeigend; augenblicklich; **-ная стрѣлка**, v. **Мину́тникъ**.

Мину́ть, v. **Миновáть**.

Минцъ-кабине́тъ, -а, *m.* Münzensammlung, *f.*, Münzkabinet, *n.*

Мирволи́ть, Помирволи́ть, *v. n. vn.* (sein Kind) verziehen.

Мире́ніе, -я, *n.* Friedensstiftung, *f.* [Myrte, *f.*

Ми́рика, -и, *f. Bot.* Brabantische

Мири́ть, Помири́ть, *v. a.* Frieden stiften, aussöhnen, vergleichen; **-ся**, *v. r.* sich aussöhnen, sich versöhnen, sich vergleichen.

Ми́рникъ, -а, *m. Eccl. sl.* Friedensstifter, *m.*

Ми́рно, *ad.* friedlich, ruhig, auf eine friedliche Weise, in Güte.

Ми́рный, *a.* friedlich, ruhig, still.

Ми́ро, v. **Мы́ро**.

Миро-ва́я, -о́й, *s. f.* gütlicher Vergleich, *m.*; **-ва́ть**, *v. n. Eccl. sl.* mit Jemand in Frieden leben; **-ва́я гра́мота**, *f.* Friedenstraktat, *m.*; **-вщи́къ**, -а, *m.* Vermittler, Friedensstifter; Schiedsrichter, *m.*; **-да́вецъ**, -вца, **-да́тель**, -я, *m.* (von Gott:) Geber des Friedens, *m.*; **-лю́бецъ**, -бца, *m.* friedliebender, friedfertiger Mensch, *m.*; **-любѝвый**, *a.* friedliebend, friedfertig; **-любіе**, -я, *n.* Friedfertigkeit, *f.*; **-наруши́тель**, -я, *m.* Friedensbrecher, *m.*; **-нача́льникъ**, -а, *m.* (von Gott:) Urheber des Friedens, *m.*

Ми́ронъ, -а, *m. H. n.* Barbe, *f.*

Миро-помáзаніе, v. **Мропомáзаніе**; **-твóрецъ**, -рца, *m.* Friedensstifter, *m.*; **-творѝтельный**, *a.* Frieden stiftend; **-творѝть, -твóрствовать**, *v. n.* Frieden stiften.

Ми́рра, -ы, *f.* Myrrhe, *f.* [ten.

Ми́рствовать, *v. n. Eccl. sl.* in Frieden leben.

Ми́ртовый, *a.* von Myrten.

Миртообра́зный, *a.* myrtenartig. [Myrtenbaum, *m.*

Митръ, -а, *m. Bot.* Myrte, *f.*;

Ми́са, -ы, *f.* (*dim.* **Ми́ска, Ми́сочка**), tiefe Schüssel, Terrine, *f.*

Миссіоне́ръ, -а, *m.* Missionär,

Ми́ссія, -и, *f.* Mission, *f.* [*m.*

Мисха́ль, -а, *m.* Mischal (georgisches Maß, der 100ste Theil eines Pfundes), *n.* [a. von Mitkal.

Митка́левый, Митка́линный,

Митка́ль, -я, *m.* Mitkal oder Calicot (Art grober Musselin), *m.*

Ми́тра, -ы, *f.* Bischofsmütze, *f.*

Митро-поли́товъ, *a.* dem Metropoliten gehörig; **-поли́тскій, -поли́чій**, *a.* vom Metropoliten; Metropolitan-; **-поли́тскій или -поли́чій санъ**, Metropolitenwürde, *f.*; **Митрополи́тъ**, -а, *m.* Metropolit, *m.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0211-9 DFG

Митропо́лія, -и, *f.* Hauptstadt, *f.*; Sprengel eines Metropoliten, *m.*
Мичма́нъ, -а, *m.* Midshipman, Seecadett, *m.*
Мише́нный, *a.* zur Scheibe gehörig, Scheiben-.
Мише́нь, -и, *f.* Scheibe (zum Scheibenschießen), *f.*; das Weiße (oder Schwarze), wonach man zielt; Diopter, *m.*, Absehen, Visir, *n.*
Мишени́ть, *v. n.* nach der Scheibe zielen oder schießen.
Мишура́, -и́, *f.* falsches Gold oder Silber, Flittergold, *n.*
Мишу́рный, *a.* von falschem Gold oder Silber, von Flittergold.
Мнео-логи́ческій, *a.* mythologisch; **-ло́гія**, -и, *f.* Götterlehre, Mythologie, *f.*; **-ло́гъ**, -а, *m.* Mythолog, Kenner der Götterlehre, *m.*
Мнѣ, -а, *m.* Mythos (Sage aus dem Alterthum), *m.*
Міро-би́тіе, -я, *n.* Dauer der Welt, *f.*, Weltalter, *n.*; **-держа́ніе**, -я, *n.* Weltbeherrschung, *f.*; **-дѣ́рженъ**, -жца, **-держа́тель**, -я, *m. Eccl. sl.* Weltbeherrscher, Herr des Weltalls (Gott), *m.*; **-зда́ніе**, -я, *n.* Erschaffung der Welt, *f.*; **-зда́тель**, -я, *m.* Schöpfer der Welt, *m.*; **-писа́ніе**, -я, *n.* Weltbeschreibung, Kosmographie, *f.*; **-писа́тель**, -я, *m.* Weltbeschreiber, Kosmograph, *m.*; **-писа́тельный**, *a.* weltbeschreibend, kosmographisch; **-правѝтель**, -я, *m.* Weltregierer (Gott), *m.*; **-созда́ніе**, -я, *n.* Erschaffung der Welt, *f.*
Мірскій, *a.* weltlich, von der Welt, eitel; weltlich (nicht geistlich); zu einer Bauergemeinde gehörig; **-скіе лю́ди**, weltliche Leute, Laien, *m. pl.*; **-скія суетѝ**, Eitelkeiten der Welt, *f. pl.*
Міръ, -а, *m.* Welt; Bauergemeinde, Bauerschaft, *f.*
Мірянѝнъ, -а, *m.* ein Weltlicher (einer, der kein Geistlicher ist), Laie; Bauer, *m.*
†**Мкнуть**, *v. a.* verstopfen.
Младе́нецъ, -нца, *m.* unmündiges Kind (unter sieben Jahren), *n.*
Мла-де́нствовать, -де́нчествовать, *v. n.* Kind sein, die Kinderjahre wo zubringen; **-де́нцевъ**, *a.* vom Kinde, des Kindes, dem Kinde gehörig; **-де́ческая**, *v.* Роди́мецъ (болѣзнь); **-де́ческій**, *a.* kindisch; Kindes-; **-скія лѣта**, Kinderjahre, *n. pl.*; **-де́чество**, -а, *n.* Kindheit, *f.* [Jugend, *f.*
Мла́дость, **Мо́лодость**, -и, *f.*
Мла́дшій, *a.* jüngste, jüngere.
Млады́й, *v.* Молодо́й.
Млатобі́ецъ, -бійца, *m. Eccl. sl.* Schmied (Schmidt), *m.*
Млать, -а, *m. Eccl. sl.*, *v.* Мо́лотъ.
Млаче́ніе, *v.* Молоче́ніе.
Мле́ко, -а, *n. Eccl. sl.* Milch, *f.*
Млековѝдный, *a.* milchweiß, milchfarben.
Млекопита́ющія живо́тныя, *n. pl.* Säugethiere, *n. pl.*
Мле́чный, *a. Eccl. sl.* von Milch; Milch-; – **путь**, *Archit.* Milchstraße, *f.*
Млѣть, Обомлѣть, *v. n.* ganz betäubt werden, erstarren; in Ohnmacht fallen.
Мни́мый, *a.* vermeint, so genannt; *Jur.* vermuthlich, präsumtiv.
Мни́тель-ность, -и, *f.* Bedenklichkeit, *f.*; Verdacht, Argwohn, *m.*; **-ный**, *a.* bedenklich; argwöhnisch.
Мнить, *v. a.* meinen, glauben, dafürhalten; **-ся**, *v. r. Eccl. sl.* sich groß dünken, sich (*dat.*) etwas einbilden; –, *v. impers.* **мнѣтся**, es scheint (mir), es dünkt (mich oder mir), es kommt (mir) vor.
Мнихъ, Мнѝшескій, Мнѝшество, *v.* Монахъ, Монашескій, Монашество.
Мнѝй, *a. Eccl. sl.* jüngste.
Мно́гажды, Мно́гащи, Мно́жицею, *ad. Eccl. sl.* vielmals, oft.
Мно́гій, *a.* vieler (viele, vieles); **-гіе лю́ди**, viele Leute, mehrere Leute, *m. pl.*
Мно́го, *ad.* viel; – **людей́**, viel Leute, viele Leute, viele Menschen; – **де́негъ**, viel Geld.
Много-благоутро́бный, *a.* (von Gott:) sehr barmherzig; **-богáтный**, *a. Eccl. sl.* sehr reich; **-бо́жіе**, -я, **-бо́жество**, -а, *n.* Vielgötterei, *f.*; **-бо́жникъ**, -а, *m.* Anhänger der Vielgötterei, Polytheist, *m.*; **-бо́жница**, -ы, *f.* Anhängerin der Vielgötterei, *f.*; **-бо́жный**, *a.* an mehrere Götter glaubend, mehrere Götter anbetend; **-болѣзненный**, *a. Eccl. sl.* höchst beschwerlich, lästig; äußerst kränklich, siech; **-бра́чіе**, -я, *n.*, **-бра́чность**, -и, *f.* mehrmalige Verheirathung, *f.*; **-бра́чный**, *a.* der, die mehrmals verheirathet gewesen ist; **-бѣдственный**, *a.* jammervoll, sehr elend; **-влáска**, -и, *f. Bot.* Widerthon, *m.*; **-влáстіе**, -я, *n.* Herrschaft Vieler, Vielherrschaft, *f.*; **-водіе**, -я, *n.* Überfluß an Wasser, *m.*; **-во́дный**, *a.* wasserreich; **-воздыха́ть**, *v. n. Eccl. sl.* viel seufzen, sich sehr ängstigen; **-во́инный**, *a.* von verschiedenen Gerüchen; **-вѣща́нный**, *a. Eccl. sl.* beredt; **-вре́дный**, *a.* sehr schädlich; **-глáвый**, *a.* vielköpfig; **-глаго́ланіе**, -я, *n.* Überfluß an Worten, Wortreichthum, *m.*; **-глаго́ливый**, *a.* wortreich; **-голо́вникъ**, -а, *m. Bot.* Mauerraute, *f.*; **-грáнный**, *a.* vielseitig, mit vielen Flächen; **-грѣ́шный**, *a.* viel sündigend; **-дне́вный**, *a.* lange lebend; **-дѣ́тный**, *a.* viel Kinder habend; **-жéлчный**, *a.* viel Galle habend; **-жéнство**, -а, *n.* Vielweiberei, *f.*; **-имéнный**, *a.* mit vielen Namen; **-искýсный**, *a. Eccl. sl.* klug, sehr geschickt; **-колѣ́нный**, *a.* (von Pflanzen:) mit vielen Knoten; **-кóстный**, *a.* viele Knochen habend, knochig; **-крáтно**, *ad.* oft, vielmals; **-крáтный**, *a.* öfter, oftmalig, vielmalig; **-кро́віе**, -я, *n.* Vollblütigkeit, *f.*; **-кро́вный**, *a.* vollblütig, blutreich; **-лепéстный**, *a. Bot.* vielblätterig; **-лúственный**, *a.* stark belaubt, dicht; **-лѣ́тіе**, -я, *n.* langes Leben, *n.*; Gesang, der an Kronfesten am kaiserlichen Hauses gesungen wird, *m.*; **-лѣ́тный**, *a.* vieljährig; **-лѣ́тствовать**, *v. n.* ein langes Leben wünschen; lange leben; **-лю́діе**, -я, **-лю́дство**, -а, *n.* große Volksmenge, *f.*; **-лю́дный**, *a.* volkreich; **-мúлостивый**, *a.* (von Gott:) sehr gütig, sehr gnädig; **-мóщіе**, -я, *n.* große Macht, große Stärke, *f.*; **-мóщный**, *a.* sehr stark, sehr mächtig; **-мýдріе**, -я, *n.* Vernünfteln, Klügeln, *n.*; **-мýдрый**, *a.* klügelnd; **-мýжіе**, -я, *n.* Vielmännerei, *f.*; **-мятéжный**, *a.* sehr unruhig, aufrührerisch; **-наро́дный**, *v.* Многолю́дный; **-наро́дство**, *v.* Многолю́діе; **-начáліе**, -я, **-начáльство**, -а, *n.* Herrschaft Vieler, Vielherrschaft, *f.*; **-нóгій**, *a.* vielfüßig; **-нóжка**, -и, *f.* (насѣкóмое), Vielfuß (Insekt), *m.*; (трава́), *Bot.* Engelfüß, Steinwurz, *f.*, Baumfarn, *m.*; **-обрáзіе**, -я, *n.*, **-обрáзность**, -и, *f.* Mannichfaltigkeit, *f.*; **-обрáзный**, (verk. многообрáзенъ), *a.* mannichfaltig, mannichfach; **-очúтый**, *a. Eccl. sl.* vielaugig; **-племéнный**, *a.* eine zahlreiche Nachkommenschaft, zahlreiche Familie habend; aus vielen Stämmen bestehend; **-плóдіе**, -я, *n.* Fruchtbarkeit, *f.*; **-плóдный**, *a.* fruchtbar, fruchtreich; **-попечúтельный**, *a.* mit Sorgen beladen, viel Sorgen habend; **-пѣ́тый**, *a.* viel (von Dichtern) besungen; **-разлúчіе**, -я, *n.*, **-разлúчность**, -и, *f.* große Verschiedenheit, Mannichfaltigkeit, *f.*; **-разлúчный**, *a.* sehr verschieden; **-рóгій**, *a.* mit vielen Hörnern; **-рѣ́чивый**, *a.* geschwätzig, plauderhaft, redselig; **-рѣ́чіе**, -я, *n.* Redseligkeit, Schwatzhaftigkeit, *f.*; **-сквáжникъ**, -а, *m.* Millepore, Punktkoralle, *f.*; **-слáвный**, *a.* sehr berühmt; **-слéзный**, *a.* viel beweint; thränenvoll; **-слóвить**, *v. n.* viel reden, redselig, geschwätzig sein; **-слóвіе**, -я, *n.*, **-слóвный**, *v.* Многорѣ́чіе, -рѣ́чивый; **-слóжный**, *a.* vielfältig; verwickelt; **-состáвный**, *a.* aus vielen Stücken zusammengesetzt; sehr complicirt, sehr verwickelt; **-сóчный**, *a.* sehr saftig; **-сторóнникъ**, -а, *m.* Vielflach, Polyeder, *n.*, Figur mit vielen Flächen, *f.*; kugelförmiges Glas mit vielen abgeschliffenen Flächen, *n.*; **-страдáльный**, *a.* der, die viel gelitten hat; Märtyrer, *m.*, Märtyrin (Märtyrerin), *f.*; **-струнный**, *a.* mit vielen Saiten, vielbesaitet; **-трýдіе**, -я, *n.* große, beschwerliche Arbeit, *f.*; **-трýдный**, *a.* sehr schwer, sehr mühsam; **-угóльникъ**, -а, *m.* Vieleck, *n.*; **-угóльный**, *a.* vieleckig; **Много-цвѣтный**, *a.* vielfarbig, bunt; *Bot.* mehrblumig,

vielblumig; **Много-цѣлёбный**, *a.* sehr heilsam; **-цѣ́нность**, *-и, f.* Kostbarkeit, *f.*; **-цѣ́нный**, *a.* kostbar, von großem Werth; **-ча́дие**, *-я, n.* viele Kinder, *n. pl.*; zahlreiche Familie, *f.*; **-ча́дный**, *a.* viele Kinder habend; **-ча́стный**, *a.* vielbeitig; **-ча́стно**, *ad. Eccl. sl.* vielfältig, vielmals; **-чи́сленно**, *ad.* häufig, in Menge, in großer Anzahl; **-чи́сленность**, *-и, f.* große Anzahl, große Menge, *f.*; **-чи́сленный**, *a.* zahlreich; **-чле́нный**, *a.* aus vielen Gliedern bestehend; **-язы́чный**, *a.* verschiedene Sprachen enthaltend; **Библія -наа**, Bibel in mehreren Sprachen, Polyglottenbibel, *f.*

Множа́йшій, *a.* mehr; meist.

Множе́ніе, *-я, n.* Vermehrung, Vervielfältigung, *f.*

Множественный, *a.* vielfach, vielfältig; **-ное число́**, *Gramm.* Mehrzahl, *f.*, Plural, *m.*

Множество, *-а, n.* Menge, Vielheit, *f.*; **- наро́да**, Menge Volks.

Множи́мое число́, *n. Arithm.* zu multiplicirende Zahl, *f.*, Multiplicandus, *m.* [Multiplicator, *m.*

Множи́тель, *-я, m. Arithm.*

Множи́ть, *v. a.* vermehren, vervielfältigen; **-ся**, *v. r.* sich vermehren, sich vervielfältigen.

Мнѣніе, *-я, n.* Meinung, *f.*, Gutachten, *n.*, Gedanke, *m.*

Мо-гила, *-ы, f. (dim.* Моги́лка), Grab, *n.*, Grabhügel; Hügel, *m.*; **-гилокопа́ніе**, *-я, n.* das Graben eines Grabes; **-гилокопа́тель**, *-я, -ги́льникъ, -гильщикъ*, *-а, m.* Todtengräber, *m.*; **-гильница**, *-ы, f.* Grabhügel, *m.*; **-гильный**, *a.* zum Grabe gehörig, Grab-, Grabes-; **-гильщикъ**, v. Могилокопа́тель; **-гилякъ**, *-а, m.* 1. (могилокопа́тель); Todtengräber, *m.*; 2. *H. n.* Aaskäfer, Todtengräber (Insekt), *m.*

Мого-ре́цъ, *-рца, -рячъ, -а,* m. Sold, Lohn, *m.*, Bezahlung, *f.*; Gewinn, *m.* [Mensch, *m.*

+Могу́тникъ, *-а, m.* starker

Могу́тный, *Eccl. sl.*, **Могу́чій**, (verk. Могу́чъ), *a.* stark.

Могу́тство, *-а, n., Eccl. sl.*, **Могу́честь**, *-и, f.* Leibesstärke, große Körperkraft, *f.*

Могу́щественность, *-и, f.*, **Могу́щество**, *-а, n.* Macht, Kraft, Stärke, *f.* [stark, kräftig.

Могу́щественный, *a.* mächtig,

Могу́щество, v. Могу́щественность.

Мо́да, *-ы, f.* Mode, *f.* [nost.

Моде́ль, *-и, f.* Modell, *n.*; **- корабля́**, Sarter, *m.*, Schiffsmodell, *n.* [Modehändlerin, *f.*

Моди́стка, *-и, f.* Putzmacherin,

Мо́дникъ, *-а, m.* Mann nach der Mode; Modenarr, *m.*

Мо́дница, *-ы, f.* Frau nach der Mode; Modenärrin, *f.*

Мо́дный, *a.* modisch.

Мо́жетъ быть, Мо́жетъ ста́ться, *ad.* es kann sein, vielleicht.

Мо́жется, v. Мочь.

Можже-ве́льник, *-и, f. (dim.* **-ве́лника**), Wachholderbeere, *f.*; **-ве́ловникъ**, *-а, m. H. n.* Wachholderdrossel, *f.*; **-ве́ловый, -ве́льный**, *a.* vom Wachholderstrauche; **-вое ма́сло**, Wachholderöl, *n.*; **-ве́льникъ**, *-а, m. Bot. (dim.* **-ве́льничекъ**), Wachholderstrauch, *m.*

Можжечёкъ, Мозжечёкъ, *-чка, m. Anat. (cerebellum)*, das kleine Gehirn.

Мож-жу́ха, *-и, f.*, **-жу́шникъ**, *-а, m.* 1. reife Wachholderbeeren, *f. pl.*; 2. *Bot.* Judenkirsche, *f.*

Мо́жно, *v. impers.* man kann, es geht an, es ist möglich.

Мо-за́ика, *-и, f.* Mosaik, *f.*; **-зайческій**, *a.* von Mosaik, mosivisch.

Мозги́, *-о́въ, m. pl.* (**кумanіе изъ мо́зга**), ein Gericht von Gehirn, *n.* [keit, Hagerkeit, *f.*

Мо́заглость, *-и, f.* Fäule; Mager-

Мо́заглый, *a.* verfault, muffig, dumpfig; abgezehrt, mager; (vom Holze:) zu naß.

Мозгля́вость, *-и, f.* große Magerkeit, *f.* [hager.

Мозгля́вый, *a.* abgezehrt, mager,

Мозгля́къ, *-а, m.* sehr magerer Mensch, *m.* [muffig werden.

Мозгну́ть, *v. n.* faulig, dumpfig,

Мозгова́тый, *a.* etwas markig.

Мозговина, *-ы, f.* Mark, *n.*

Мозговы́й, *(-во́й)*, *a.* zum Marke gehörig; Mark-; **-вы́я ко́сти**, Markknochen, *m. pl.*

Мозго-лóмный, *a.* *kopfbrechend; sehr schwer; **-лóмъ**, *-а, m.* *vu. stark berauschendes Getränk, *n.*

Мозгъ, *-а, m.* 1. (*cerebrum*), Gehirn [im Kopfe]; 2. –, (*medulla ossium*), Mark (in den Knochen, und auch in den Bäumen), *n.*; **мозгъ ка́менный**, *Miner. (lithomarge)*, Steinmark, *n.*; *it.* **мозги́**, *-о́въ, pl.* ein Gericht von Gehirn, *n.*

Мозжи́ть, *v. a.* zerschmettern; zerspalten; zersplittern; **мозжи́тъ го́лову**, *der Kopf thut mir sehr weh.

Мозолева́тый, *a.* etwas schwielicht. [Мозо́ль), v. Мозо́ль.

Мозо́ликъ, *-а, m. (dim.* von

Мозо́листый, *a.* schwielig; mit Leichdornen, voll Hühneraugen.

Мозо́лить, Намозо́лить, *v. a.* Leichdorne, Schwielen, Hühneraugen erzeugen; **такіе башмаки́ мо́гутъ мозо́лить но́ги**, enge Schuhe können Hühneraugen an den Füßen erzeugen; **- языко́мъ**, *dummes Zeug zusammenreden, zusammenschwatzen; leere Worte machen.

Мозо́ль, *-и, f.* Leichdorn, *m.*, Hühnerauge, *n.*, Schwiele, *f.*; der kahle Hintere der Affen.

Мозо́льный, *a.* voll Hühneraugen, voll Schwielen; zu den Hühneraugen, zu den Schwielen gehörig; **-ный ко́рень**, Wurzel eines Leichdorns oder Hühnerauges, *f.*

Мой, моя́, моё, *pron.* mein, meine, mein; der, die, das meinige.

Моклоко́вый, *a. Anat.* zum Beinknopfe gehörig.

Моклóкъ, *-а́, m.* hervorragender Knochen (bei mageren Pferden ꝛc.); *Anat.* Beinknopf, *m.*; ein Stück verhärteter Erde, *n.*

Мо́клый, *a.* naß; naß geworden.

Мо́кнуть, *v. n.* naß, feucht werden; naß, feucht sein.

Моко́й, *-я, m. H. n.* Haifisch, *m.*; v. Акку́ла.

Мо́кренькій, *a.* näßlich.

Мокре́ть, *-и, f. vu.* Nässe, Feuchtigkeit, *f.* [ziemlich feucht.

Мокрёхонекъ, *a.* ziemlich naß,

Мокре́цъ, *-а́, m.* Rapp, *f.* (eine Pferdekrankheit); **- колѣ́нный**, Mauke (Pferdekrankheit), *f.*

Мокри́ца, *-ы, f. 1. H. n.* Kellerwurm, Kelleresel, Kellerassel, *m.*; 2. *Bot.* Vogelkraut, *n.*, Hühnerbiß, *m.* [кри́ца (трава́).

Мокри́чникъ, *-а, m.*, v. Мокри́чный, *a.* von der Keller-

Мокро́, *ad.* feucht, naß. [assel.

Мокро-ва́тость, *-и, f.* geringe Nässe, geringe Feuchtigkeit, *f.*; **-ва́тый**, *a.* näßlich, etwas naß, etwas feucht. [keit, *f.*

Мокрота́, *-ы́, f.* Nässe, Feuchtig-

Мокро́та, *-ы, f.* Schleim, *m.*

Мокро́тина, *-ы, f.* Speichel, *m.*

Мокро́тистый, *a.* voller Schleim; verschleimt.

Мокро́тный, *a.* schleimig.

Мо́крый, (verk. Мокръ), *a.* naß, feucht.

Молва́, *-и́, f. Eccl. sl.* Gerücht, *n.*; Sage, *f.*; *Eccl. sl.* Murren, *n.*

Мо́лвити, *v. r. Eccl. sl.* murren; sich Sorgen machen, sich ängstigen.

Мо́лвить, *v. n.* sagen, sprechen.

Моле́бенный, *a.* zum Dankgebet gehörig.

Моле́бенъ, *-бна, m.* Dankgebet, *n.*; das Te Deum.

Моле́бникъ, *-а, m.* Beter, *m.*

Моле́бный, Моле́бственный, *a.* ein Dankgebet (Te Deum) enthaltend.

Моле́бствіе, *-я, n.* allgemeines, öffentliches Gebet, *n.*; Litanei, *f.*; Dankgebet, Te Deum, *n.*

Моле́бствовать, *v. n.* ein Te Deum singen.

Моле́льщикъ, *-а, m.* Beter; Pilger, *m.* [*f.*

Моле́льщица, *-ы, f.* Pilgerin,

Моле́ніе, *-я, n.* Beten, *n.*

Моле́нная, *-ой, s. f.* Betzimmer, *n.*

Молето́чина, *-ы, f.* Mottenfraß, *m.*; Mottenlöcher, *n. pl.*

Мо-ли́тва, *-ы, f.* Gebet, *n.*; **-ли́твенникъ**, *-а, m.* Beter, *m.*; **-ли́твенница**, *-ы, f.* Beterin, *f.*; Ort (*m.*), wo man betet, Betkammer, *f.*; **-ли́твенный**, *a.* zum Gebet gehörig; **-литвоіелёй**, v. Елеосвяще́ніе; **-литвосло́віе**, *-я, n.* Verrichtung des Gebets, *f.*; **-литвосло́въ**, *-а, m.* Gebetbuch, *n.*; **-ли́твовать**, *v. n. Eccl. sl.* beten; **-ли́тельный**, *a.* inständigst bittend.

Моли́ть, *v. a.* inständigst bitten; - und Моли́ться, *v. r.* beten.

Мо́лица, *-ы, f.* Wurmfraß, *m.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0213-1 DFG

Мо́лкомъ, *ad. vu.* stillschweigend, stumm.

Мол-ніеви́дный, *a.* blitzähnlich; **-ніено́сный,** *a.* Blitze tragend; **-нія,** -и, *f.* Blitz, *m.*; мо́лнія блистáетъ, мо́лнія сверкáетъ, es blitzt.

Моло-дáя, -óй, *s. f.* junge (neuverheirathete) Frau, *f.*; **-дéжникъ,** -а, *m.* junges Holz, *n.*; junger Anflug, *m.*; **-дёжъ,** -а, *m.* Jugend (d. i. junge Leute, *m. pl.*), *f.*; **-денькій,** *a.* etwas jung, ziemlich jung; **-дёхонекъ,** *a.* sehr jung; **-дéцкій, -дéческій,** *a.*, **-дéцки,** *ad.* einem jungen Menschen eigen; rasch, flink, wacker, brav; **-дéцъ, -дцá,** *m.* (*dim.* моло́дчикъ; *au.* молодчи́на), junger Mensch, Bursche, *m.*; * unternehmender, kühner Mensch, *m.*; **-дéчествовать,** *v. n.* rasch, flink, gewandt, wacker sein; **-дéчество,** -а, *n.* Gewandtheit; Bravheit, *f.*

Молоди́ло, -а, *n. Bot.* knolliges Sedum, fettes Sedum, *n.*, Mauerpfeffer, *m.*, Knabenkraut, *n.*

Молоди́ть, Подмолоди́ть, *v. a.* das Bier süß machen; * verjüngen; **-ся,** *v. r.* sich für jünger ausgeben; (vom Bier:) schäumen.

Моло́дка, -и, *f.* (*dim.* Моло́дица, Моло́душка), junges Weibchen, *n.*

Моло́дка, -и, *f.* junge Henne, *f.*

Моло́дкинъ, *a.* einem jungen Weibchen eigen. [Ehemann, *m.*

Молодóй, -áго, *s. m.* junger

Мо́лодость, (*Eccl. sl.* Млáдость), -и, *f.* Jugend, *f.*

Молодцевáтый, *a.* wohl gebaut, stark, kraftvoll. [schen eigen.

Молодцёвъ, *a.* einem jungen Bur-

Моло́дчикъ, v. Молодéцъ.

Молодчи́на, -ы, *m.* (v. Молодéцъ), großer, starker junger Mensch, *m.*

Молоды́й, (*Eccl. sl.* Млáдый; verk. Моло́дъ, Младъ), *a.* jung; -ды́й человѣ́къ, junger Mensch, *m.*; -дáя жéнщина, junges Frauenzimmer, *n.*; -дáя ло́шадь, junges Pferd, *n.*

Мо́лодь, -и, *f.*, **Молодизнá,** -ы́, *f.* Schaum auf jungem oder frischem Biere, *m.*

Молодѣ́ть, Помолодѣ́ть, *v. n.* jung werden, sich verjüngen.

Моло-жáвость, -жевáтость, -и, *f.* junges Ansehen, *n.*; **-жáвый, -жевáтый,** *a.* jung oder jugendlich aussehend. [лоды́й), jünger.

Моло́же, *ad.* (*compar.* von Мо-

Моло́зиво, -а, *n.* erste Milch (*f.*) in den Brüsten einer Wöchnerin nach der Geburt; Biestmilch, *f.*

Молокáнъ, -а, *m.* Sectirer in der russisch-griechischen Kirche, *m.*

Моло́ки, -ъ, *n. pl.* Milch der Fische, *f.*

Молокó, -á, *n.* (*dim.* Молочкó), Milch; минда́льное -, Mandelmilch, *f.*

Молокосо́съ, -а, *m.* (verächtl.) Gelbschnabel, Milchbart, unwissender Junge, *m.*

Моло-ти́ло, -а, *n.* Dreschflegel, *m.*; **-тиловѣ́ялка,** -и, *f.* Dresch- und Worfelmaschine, *f.*; **-ти́льный,** *a.* zum Dreschflegel gehörig; **-ти́льня,** -и, *f.* Dreschmaschine, *f.*; **-ти́льщикъ,** -а, *m.* Drescher, *m.*

Молоти́ть, *v. a.* dreschen; **-ся,** *v. p.* gedroschen werden.

Молотко́выя кáрты, *f. pl.* Karten von der ersten Sorte, geglättete Karten, *f. pl.*

Моло-товáя, -óй, *s. f.* Hammerwerk, *n.*; **-тови́ще,** -а, *m.* Hammerstiel, *m.*; **-товый,** (-во́й), *a.* zum Hammer gehörig; -вáя рукоя́тка; v. Молотови́ще; **-то́къ,** -ткá, *m.* (*dim.* von Мо́лотъ), kleiner Hammer, *m.*, Hämmerchen, *n.*; - у двeрéй, Klopfer (an einer Hausthür), *m.*; съ молоткá продавáть, öffentlich versteigern, verauctioniren; (besonders von Grundstücken) subhastiren. [Hammerfisch, *m.*

Молото́къ (ры́ба), -а, *m. H. n.*

Мо́лотъ, -а, *m.* (*Eccl. sl.* Млатъ), [*dim.* Молото́къ, -то́чекъ], Hammer, *m.*; деревя́нный -, hölzerner Hammer, Schlägel, *m.*

Мо́лотый, *a.* gemahlen.

Моло́ть, *v. a.* mahlen (auf der Mühle); * albern reden, ein Gewäsche machen.

Моло́тье, -я, *n.* Mahlen (auf der Mühle), *n.* [Dreschzeit, *f.*

Молотьбá, -ы́, *f.* Dreschen, *n.*,

Молочáй травá, *f. Bot.* gemeine Wolfsmilch, *f.*

Молочéніе, -я, *n.* Dreschen, *n.*

Молочёный, *part. p.* gedroschen.

Моло́чистый, *a.* milchig.

Молочкó, -á, *n.* (*dim.* von Молокó), etwas Milch, *f.*

I. Моло́чникъ, -а, *m.* (*dim.* Моло́чничекъ), Milchtopf, *m.*; Milchtöpfchen; Thier, das noch saugt, *n.*

II. Моло́чникъ (травá), *m. Bot.* Labkraut, *n.*

Моло́чница, -ы, *f.* Milchfrau, *f.*; Milchmädchen; *Med.* Schwämmchen (im Munde der Kinder); Gerinnen der Milch in den Brüsten, *n.*

Моло́чное, -аго, *s. n.* Milchspeise, *f.*

Моло́чный, *a.* von Milch; Milch-; -ная кáша, Milchgrütze, *f.*; Milchbrei, [*m.*

Мо́лча, *ad.* stillschweigend.

Мол-чали́вость, -и, *f.* Verschwiegenheit, *f.*, Stillschweigen, *n.*; **-чали́вый,** *a.* schweigend, verschwiegen; **-чáльникъ,** -а, *m.* Einsiedler, *m.*; **-чáльный,** *a.* einsam, einsiedlerisch; **-чáніе,** -я, *n.* Stillschweigen, Schweigen, *n.*; **-чáть,** *v. n.* schweigen, stillschweigen; **-чко́мъ,** *ad.* stillschweigend, in der Stille.

Молъ, *conj.* (als Nachsilbe), nur, mal; z. B. пусть-молъ его́ знáетъ, das soll nur mal einer wissen.

Моль, -и, *f.* Motte, *f.*; Motten, *f. pl.*

Мольбá, -ы́, *f.* Gebet, *n.*

Мольби́ще, -а, *n. vu.* Ort, wo man betet, *m.*, Betzimmer, *n.*

Монáр-хиня, -и, *f.* Monarchin, *f.*; **-хи́ческій,** *ad.* monarchisch; **-хія,** -и, *f.* Monarchie, *f.*

Монáрхъ, -а, *m.* Monarch, *m.*

Монáршескій, Монáршій, *a.* dem Monarchen eigen.

Мона-сты́рка, -и, *f.* Person, die im Kloster lebt oder da erzogen ist; Nonne, Klosterfrau, *f.*; **-сты́рскій,** *a.* zum Kloster gehörig, klösterlich, Kloster-; **-сты́рь,** -я, *m.* (*dim.* -сты́рёкъ), Kloster, *n.*; der eingeschlossene Platz um eine Kirche.

Мо-нáхининъ, *a.* der Nonne gehörig; Nonnen-; **-нáхиня,** -и, *f.* Nonne, Klosterfrau, *f.*; **-нáховъ,** *a.* dem Mönche gehörig; **-нáхъ,** -а, *m.* (*Eccl. sl.* Мнихъ), Mönch, *m.*; **-нáшески,** *ad.* als Mönch, auf Mönchsweise; **-нáшескій, Мни́шескій,** *a.* vom Mönche, Mönchs-; **-нáшество, Мни́шество,** -а, *n.* Mönchsstand, *m.*, Mönchsleben, *n.*; **-нáшествовать, Мни́шествовать,** *v. n.* im Mönchsstande leben, Mönch sein.

Монéта, -ы, *f.* Münze, *f.*; звóнкая -, klingende Münze, *f.* (im Gegensatze vom Papiergeld); ходя́чая -, gangbare Münze; золотáя -, Goldmünze; серéбряная -, Silbermünze; мѣ́дная -, Kupfermünze; мéлкая -, Scheidemünze, *f.*; kleines Geld, *n.*

Монéтный, *a.* zur Münze gehörig, Münz-; -ный дворъ, Münzhof, *m.*, Münze (Ort, wo gemünzt wird), *f.*; -ное искýсство, Münzkenntniß, Münzkunst, Münzwissenschaft, *f.*

Монéтчикъ, -а, *m.* Münzer, *m.*

Мони́сто, -а, *n.* Halsband, *n.*, Halsschnur, *f.*

Моно-по́лія, -и, *f.* (единоку́пство, единотóржіе), Alleinhandel, *m.*, Monopol, Monopolium, *n.*; **-по́льщикъ,** -а, *m.* Alleinhändler, Monopolist, *m.*

Монумéнтъ, v. Пáмятникъ.

Мопсъ, -а, *m.* (*dim.* Мо́псикъ, Мо́ська), Mops, *m.*

Морáльный, *a.* moralisch.

Моргáніе, -я, *n.* Blinzeln, *n.*

Моргáть, *v. n.* blinzeln.

Мор-гу́нъ, *m.*, **-гу́нья,** -и, *f.* Blinzler, *m.*, Blinzlerin, *f.*

Мо́рда, -ы, *f.* (*fa.* Мо́рдка), Schnauze (von Thieren), *f.*

Мордáстый, *a.* mit einer großen Schnauze. [*m.*

Мордáшка, -и, *f.* Bullenbeißer,

Мо́рдки, *m. pl.* Schnauzenfelle von Mardern, Eichhörnchen, die sonst als Münze in Rußland gebraucht wurden, *n. pl.* [senhütchen, *n.*

Мордо́вникъ, -а, *m. Bot.* Ei-

Мо́ре, -я, *n.* Meer, *n.*, See, *f.*; откры́тое -, die offene See.

Морéль, -я, *m. Bot.* Waldkirsche, Holzkirsche, *f.* [*m.*

Морéніе, -я, *n.* Umbringen, Tödten, *n.*

Морёный, *a.* zubereitet; schärfer gemacht; -ный хрѣнъ, scharfer Meerrettig.

Море-плáваніе, -я, **-хо́дство,** -а, *n.* Seefahrt, Schifffahrt, *f.*

Море-пла́ватель, -я, **-ходецъ**, -дца, *m.* Seefahrer, Schiffer, *m.*; **-пла́вательный**, **-ходный**, *a.* zur Schifffahrt gehörig, Schifffahrts-; **-ходныя суда́**, Seeschiffe, *n. pl.*

Мор-жо́вина, -ы, *f.* Walroßfleisch, *n.*; **-жо́вый**, *a.* vom Walroß.

Моржъ, -а, *m. H. n.* Walroß, *n.*

Мор-ко́вникъ, -а, *m.* Kraut (*n.*) an den Möhren; Gericht (*n.*) aus Möhren; **-ко́вный**, *a.* von Möhren; **-ко́вь**, -и, *f.* (*dim.* Морко́вка), Möhre, Mohrrübe, gelbe Rübe, gelbe Wurzel, *f.*

Морова́я я́зва, *f.* Pest, *f.*

I. Моровы́й, (-вóй), *a.* von Mohr; v. Моръ. [artig.

II. Моровы́й, *a.* ansteckend, peſtilenzialiſch; **Моро́-женіе**, -я, *n.* Gefrierenlaſſen, *n.*; **-женое**, -аго, *s. n.* Gefrorenes, *n.*; **-женый**, *part. p.* gefroren.

Моро́зить, **Заморо́зить**, *v. a.* gefrieren laſſen; **-ся**, *v. r.* gefrieren.

Моро́зецъ, -зца, *m.* kleiner Froſt, *m.*

Моро́зить, *v. impers.* es friert.

Моро́зно, *ad.* es iſt kalt, es iſt Froſt.

Моро́зный, *a.* kalt. [Froſt.

Моро́зъ, -а, *m.* (*Eccl. sl.* Мразъ), *m.* Froſt, *m.*; **си́льный** -, ſtarker, heftiger Froſt, *m.*

Мороконра́ть, *v. a.* eine oberflächliche Kenntniß wovon haben.

Моро́сить, *v. n.* es rieſelt, es fällt ein Staubregen. [*m.*

Моро́ченіе, -я, *n.* feiner Betrug, Meernetzel (ein Schleimthier), *f.*

Моро́чить, *v. a.* betrügen, hintergehen (auf eine feine Art).

Моро́шка, -и, *f. Bot.* gelbe Himbeere, Mollebeere, *f.*

Моро́шникъ, -а, *m. Bot.* gelber Himbeerſtrauch, *m.*

Морска́я вѣтреница, *f. H. n.* Meernetzel (ein Schleimthier), *f.*

Морска́я гу́сеница, *f. H. n.* Aphrodite, Seeraupe, *f.*

Морска́я капу́ста, *f. Bot.* Meergras, Seegras, *n.*, Tang, *m.*

Морска́я сорока́, *f. H. n.* Meerelſter, *f.*, Auſternfreſſer (Vogel), *m.*

Морско́й, (-кóй), *a.* zum Meere oder zur See gehörig, vom Meere, von der See; **-ска́я вода́**, Meerwaſſer, Seewaſſer, *n.*; **-ска́я ры́ба**, Seefiſch, *m.*; **-ско́е сраже́ніе**, Seeſchlacht, *f.*, Seetreffen, *n.*; **-ски́я си́лы**, Seemacht, Marine, *f.*

Морско́е деревцо́, *n. Bot.* Hornkoralle, Meerſtaude, *f.*

Морско́е я́блоко, *n.*, **морска́я ры́бка**, *f.* Schaale des Seeigels, *f.*

Морско́й за́яцъ, *m. H. n.* Seehaſe (eine Art Seebunde), *m.*

Морсъ, -а, *m.* ausgepreßter Saft (einer Frucht); **клюковóй** -, Moosbeerenſaft, *m.*

Мортúра, -ы, *f.* (*dim.* Мортúрка), Mörſer, Feuermörſer, Bombenmörſer, *m.*

Мортúрный, *a.* zum Mörſer gehörig.

Мортúрца, -ы, *f.* Pulverprobe, *f.*

†Морхъ, -а, *m.* Sammt, *m.*

Мо́рщеніе, -я, *n.* Runzeln, *n.*

Морщúна, -ы, *f.* (*dim.* Морщúнка), Runzel, Falte, *f.*

Морщино-ва́тость, -и, *f.* Runzeligkeit, *f.*; **-ва́тый**, *a.* runzelig, faltig.

Мо́рщить, *v. a.* falten, runzeln; **-ся**, *v. r.* ſich falten; ſich runzeln; * die Stirn runzeln.

I. Моръ (**матéрія**), -а, *m.* Mohr (ein Zeug), *m.* [Seuche, *f.*

II. Моръ (**болѣзнь**), -а, *m.* Peſt,

Мори́ть, *v. a.* einen zu Tode quälen, umbringen; verhungern laſſen; - **ртуть**, *Chem.* das Queckſilber tödten.

Мора́къ, -á, *m.* Seemann, *m.*

Мора́на, -ы, *f.* Seewind, *m.*

Мора́нинъ, -а, *m.* Küſtenbewohner, *m.*

Мора́нка, -и, *f.* Seeſalz, *n.*

Морячо́къ бѣлой, *m.* Geck, Tölpel, (Waſſervogel), *m.*

Мо́сечій, *a.* vom Mopſe, Mops-.

Москворѣцкій, *a.* vom Fluſſe Moskwa.

Московáдъ, -а, *m.* Moskowade, *f.*, roher Zucker, *m.*

Моско́вка, -и, *f. H. n.* Waldmeiſe, ſchwarze Meiſe, *f.*

Москотúльной рядъ, *m.* Droguerie-(Spezerei-)Buden, *f. pl.*, Droguerie-Gewölbe, *n. pl.*

Мосло́къ, -а, *m.* Flügelgelenk der Vögel, *n.* [chen, *m.*

Мосо́ль, -а, *m.* großer Rindsknochen,

Мости́льщикъ, -а, *m.* Pflaſterer, *m.*

Мости́ть, *v. a.* pflaſtern.

Мости́ще, *au.* große Brücke, *f.*, (v. Мостъ).

Мосткú, -óвъ, *m. pl.* Steg, *m.*; gelegte Breter für Fußgänger, *n. pl.*; Art Leiter, *f.*

Мостова́я, -óй, *s. f.* Pflaſter, Steinpflaſter, *n.* [ken, *m.*

Мостови́на, -ы, *f.* Brückenbal-

Мостово́е, -аго, *s. n.*, мостовщúна, Brückengeld, *n.*, Brückenzoll, *m.*

Мостовщúковъ, **Мостовщúчій**, *a.* dem Brückenaufſeher gehörig.

Мостовщúкъ, -а, *m.* Brückenaufſeher oder der eine Brücke unterhält; Pflaſterer, *m.*

Мостовщúна, -ы, *f.* Brückengeld, *n.*, Brückenzoll, *m.*

Мостовы́й, *a.* zur Brücke gehörig; zum Steinpflaſter gehörig.

Мосто́къ, -а, *m.* Brückchen, *n.*, (v. Мостъ).

Мостъ, (*dim.* Мосто́къ, Мосто́чекъ, Мóстикъ; *au.* Мостúще), -а, *m.* Brücke, *f.*; **верёвочный** -, Brücke von Seilen; **шивóй** -, **летýчій** -, fliegende Brücke; **подъёмный** -, Zugbrücke; **разводный** -, Drehbrücke; **судовóй** -, Schiffsbrücke; **цѣпнóй** -, Kettenbrücke, *f.*

Мóська, v. Моисъ.

Мота́льница, -ы, *f.* Haſpel, *m.*, Zwirnmühle, Seidenmühle, *f.*

Мота́льный, *a.* zum Haſpeln dienend. [*m.*

Мота́льщикъ, -а, *m.* Haſpler,

Мота́ніе, -я, *n.* Haſpeln, Aufwinden; Kopfſchütteln, *n.*

Мо́таный, *a.* aufgewunden, aufgehaſpelt.

Мота́ть, **Смота́ть**, *v. a.* aufwinden, haſpeln; * verſchwenden.

Мота́ть, **Мотну́ть**, **Помота́ть**, *v. a.* bewegen, ſchütteln; **-ся**, α) *v. r.* wanken; β) *v. p.* aufgewunden, aufgewickelt werden. [*m.*

Мотúшка, -и, *m.* Verſchwender,

Мотовáто, *ad.* verſchwenderiſch, wie ein Verſchwender. [derisch.

Мотова́тый, *a.* etwas verſchwen-

Мотови́ло, -а, *n.* (*dim.* Мотови́льце), Weiſe, *f.*, Haſpel, *m.*

Мото́вка, -и, *f.* Verſchwenderin, *f.*

Мотовскій, *a.*, **-ски**, *ad.* verſchwenderiſch.

Мотовство́, -á, *n.* Verſchwendung, Vergeudung; Schwelgerei, *f.*

Мотова́ль, **Мотова́зка**, -и, *f.* Bindfaden, *m.*, Schnürchen (womit man den Flachs um den Spinnrocken bindet), *n.*

Мотодúль, -я, *m.*, **Мотодúло**, -а, *n. Bot.* Katzentraube, *f.*, Mauerpfeffer, *m.*

Мото́къ, v. Мотъ (I).

Мото́рный, *a. vu.* ſtark, kräftig.

Мото́ря, -и, *f.* Rolle zum Aufwinden; *H. n.* (**ры́ба**), Barbe (Fiſch), *f.*

Моту́шка, -и, *f.* Garnwinde, *f.*; * *m.* & *f.* Pflaſtertreter, Müſſiggänger, *m.*, Müſſiggängerin, *f.*

I. Мотъ, -а, *m.* (*dim.* Мото́къ, Мото́чекъ), Strähne, *f.*, Gebinde Garn, *n.*

II. Мотъ, -а, *m.*, **Моти́га**, **Моти́жка**, -и, *f.* Verſchwender, *m.*

Моты́ка, -и, *f.* Haue, *f.*, Karſt, *m.* [Unflath, *m.*

Моты́ль, -а, *m. Eccl. sl.* Koth,

Моты́ль, -я, *m. H. n.* (*dim.* Мотылёкъ), Schmetterling, *m.*

Мотыля́ть, *v. n.* herumfliegen, herumflattern. [*m.*

Моты́рь, -я, *m.* Theil einer Falle,

Моха́, -и́, *f. H. n.* (*dim.* Мóшка, Мшúна), Blaſenfuß (Art ſehr kleiner Fliegen), *m.*

Мохна́, -и́, *f.* Federn an den Füßen einiger Vögel, *f. pl.*; Flock, Wolle, *f.*; *Bot.* (**трáва**), Fünffingerkraut, *n.*

Мохна́тка, -и, *f.* Vogel mit rauchen Füßen, *m.* [das Rauchſein.

Мохна́тость, -и, *f.* das Rauche,

Мохна́тый, *a.* haarig, rauch.

Мохна́тѣть, **Обмохна́тѣть**, *v. n.* rauch, haarig werden.

Мохнонóгій, *a.* rauchbeinig, rauchfüßig.

Мохнонóжка, -и, *f.* Huhn mit gefiederten Füßen, *n.* [*m.*

Мохнорúлъ, -а, *m.* Spulwurm,

Мохова́тый, *a.* etwas mooſig.

Моховúкъ, -а, *m. Bot.* Art Erdſchwämme, *m. pl.*, Mooſsſchwamm, Reißling, *m.*

Моховúще, -а, *n.* (in Sibirien:) Ebene (*f.*) mit Moos bewachſen, wo man die Rennthiere weiden läßt.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0215-2 DFG

Моховы́й, (-во́й), *a.* moosig, bemoost.

Мохо́ръ, -а, *m.* (*dim.* Мохорóкъ, *pl.* Мóхры, Мохры́), Fransen, *f. pl.* [Fransen besetzt.

Мохрова́тый, *a.* mit einigen

Мохро́вый, *a.* von Fransen; (von Blumen:) gefüllt.

Мохъ, *gen.* мха, *m. Bot.* (*dim.* Мошóкъ, Мошéчекъ), Moos, *n.*

Моча́, -и́, *f.* Harn, Urin, *m.*

Моча́лина, -ы, *f.* Faden, *m.*, Faser, *f.*

Моча́лить, *v. a.* zersplittern; **-ся**, *v. r.* sich zersplittern. [*m.*

Моча́лка, -и, *f.* Lindenbastwisch,

Моча́ло, -а, *n.* (*dim.* Моча́лце), Lindenbast, *m.*

Моча́льный, *a.* von Lindenbast.

Мочевúна, -ы, *f.* Lache, Pfütze, *f.*

Мочево́й, (-во́й), *a.* vom Harn; Harn enthaltend.

Мочегóнный, **Мочегонúтельный**, *a.* harntreibend.

Мочекра́съ, -а, *m. Bot.* Kostus.

Моче́ніе, -я, *n.* Einweichen, Anfeuchten, *n.*

Мочёный, *part. p.* eingeweicht; angefeuchtet.

Мочерёзъ, -а, *m.* Nierenweh, *n.*

Мочетече́ніе, -я, *n.* Harnfluß, *m.* [*m.*

Мочето́чникъ, -а, *m.* Harngang,

Мóчечный, *a.* vom Ohrläppchen.

Мочúльный, *a.* zum Anfeuchten dienend.

Мочúльня, -и, *f. Typogr.* Feuchtkammer; Flachsröste, *f.*

Мочúть, *v. n.* naß machen, anfeuchten; einweichen; **-ся**, *v. r.* naß werden; pissen.

I. Мóчка, -и, *f.* (*dim.* Мóчечка), Faser, Fiber, *f.*; **- ýха**, Ohrläppchen, *n.*; **- лёгкаго и печéни**, Lappen oder Flügel der Lunge und der Leber, *m.*

II. Мóчка, -и, *f.* Einweichen, *n.*

Мочкова́тый, *a.* faserig.

Мóчный, *a.* stark.

I. Мочь, (*Eccl. sl.* Мощь), -и, *f.* Stärke, Kraft, *f.*

II. Мочь, *v. n.* können, vermögen; sich befinden, sich wohl befinden, gesund sein; **не могý Вамъ ничегó о томъ сказáть**, ich kann Ihnen nichts davon sagen; **чѣмъ могý Вамъ служúть?** womit kann ich Ihnen dienen? **-ся**, *v. r.* sich befinden; **какъ онъ мóжетъ? какóвó мóжетъ?** wie befindet er sich, wie geht's ihm? **онъ не мóжетъ**, er ist unwohl, unpäßlich, krank.

Мошéн-никъ, -а, *m.* Spitzbube, Betrüger, *m.*; **-ница**, -ы, *f.* Spitzbübin, Betrügerin, *f.*; **-ничать**, *v. n.* betrügen, Spitzbüberei machen; **-ническій**, *a.* spitzbübisch, betrügerisch; **-ничество**, -а, *n.* Spitzbüberei, *f.*

Мóшка, v. Мóха. [*f.*

Мошкара́, -и́, *f.* kleine Fliege,

Мóшна, -ы, *f.* (*dim.* Мошóнка, Мошóночка), Beutel (besonders von Leder); Hodensack, *m.*

Мошóночный, *a.* vom Beutel.

Мощéніе, -я, *n.* Pflastern, Dielen, *n.*

Мóщи, -éй, *f. pl.* Reliquien, *f. pl.*; *abgezehrter Mensch, *m.*, wandelndes Gerippe, *n.*

Мóщность, -и, *f.* Kraft, Stärke, Macht, *f.* [tig.

Мóщный, *a. Eccl. sl.* stark, mächMощь, *f. Eccl. sl.*, v. Мочь (1).

Мравíй, v. Муравéй. [löwe, *f.*

Мраволéвъ, -а, *m. H. n.* Ameisen-

Мрáзный, *Eccl. sl.*, v. Морóзный.

Мразъ, *Eccl. sl.*, v. Морóзъ.

Мракъ, -а, *m.* Dunkelheit, Finsterniß, *f.*, Dunkel, *n.* [моръ.

Мрáморъ, Мрáморный, v. Мáр-

Мрáчить, *v. a.* verdunkeln; **-ся**, *a) v. r.* sich verfinstern, sich verdunkeln; *β) v. p.* verdunkelt werden. [dunkel.

Мрáчно, *ad.* dunkel; *v. impers.* es ist

Мрáчность, -и, *f.* Dunkelheit, *f.*

Мрáчный, *a.* dunkel, finster.

Мрачнѣть, *v. n.* dunkel, finster werden. [*Eccl. sl.* Нѣ, *n.*

Мрéжа, -и, *f.* (*dim.* Мрéжица), **Мрéжный, Мерéжный**, *a.* zum Netze gehörig; netzförmig. [*m.*

Мскусъ, -а, *m.* Bisam, Moschus,

Мскýсовый, *a.* von Bisam.

Мсти-тель, -я, *m.* (*Eccl. sl.* Мьститъ), Rächer, *m.*; **-тельница**, -ы, *f.* Rächerin, *f.*; **-тельность**, -и, *f.* Rachgier, Rachsucht, *f.*; **-тельный**, *a.* rachgierig, rachsüchtig.

Мстить, *v. a.* rächen, Rache üben; **- кому́ за обúду**, eine Beleidigung an einem rächen, Rache an einem üben oder nehmen für eine Beleidigung.

Мсто, -а, *n.* Most, *m.*

Мтúна, -ы, *f.* (bei den Fischern auf der Wolga:) Bund von zwölf Sandarten, *n.*

Мудренó, *ad.* geschickt; künstlich; schwer, schwierig, (schwer zu lernen, zu machen); **óто óчень мудренó сдѣлано**, das ist sehr geschickt, sehr künstlich gemacht; **óто мудренó сдѣлать**, das ist schwer zu machen.

Мудрёный, Мудрёнъ, *a.* erfinderisch; künstlich; schwer, schwierig; wunderlich, grillenhaft; **óта пѣснь óчень мудренáя**, dieses Lied ist schwer (zu singen); **онъ мудрёной человѣкъ**, er ist ein wunderlicher Mensch.

Мудрéцъ, -á, *m.* der Weise.

Мудрúть, *v. n.* klügeln.

Мýдро, *ad.* weise, klug.

Мýдрое́ніе, -я, *n.* Klügeln, *n.*; Spitzfindigkeit, *f.*

Мудровáть, v. Мудрúть.

Мýдрость, -и, *f.* Weisheit, Klugheit; Schwierigkeit, *f.*

Мудрствовáніе, -я, *n.* Philosophiren, *n.* [philosophiren.

Мудрствовáть, *v. n.* denken,

Мýдрый, *a.* einsichtsvoll, klug, verständig, weise.

Мужáтая, -ой, *s. f.*, **мужáтица**, -ы, *f. Eccl. sl.* verheirathete Frau, *f.*

Мужáть, Возмужáть, *v. n.* mannbar werden, in das männliche Alter treten; **-ся**, *v. r.* sich ermannen, Muth fassen, sich als einen Mann zeigen.

Мýжевъ, *a.* des Mannes, dem Manne gehörig.

Муже-лóжецъ, -лóжникъ, -а, *m.* Knabenschänder, *m.*; **-лóжествовать**, *v. n.* Knabenschänderei treiben; **-лóжество**, -а, *n.* Knabenschänderei, *f.*; **-любúца**, -ы, *f.* Frau, die ihren Mann liebt, *f.*; **-мýдренный**, *a. Eccl. sl.* einem Manne an Weisheit gleichkommend; **-нейстовая**, *a.* mannsüchtig, manntoll; **-нейстовство**, -а, *n.* Mannsucht, Manntollheit, *f.*; **-нейстовствовать**, *v. n.* mannsüchtig, manntoll sein; **-нёкъ**, *m.* (Liebkosungswort) liebes Männchen!

Мýжески, *ad.* als ein Mann.

Мýжескій, *a.* männlich; **-скій полъ**, das männliche Geschlecht, die Männer, *m. pl.*; **-скій родъ**, das männliche Geschlecht (der Wörter, *genus masculinum*); **-скій кóрень**, *Bot.* Alraunwurzel, *f.*

Мýжественный, *a.* männlich, mannhaft, tapfer; wohl gebildet, ansehnlich; **-ный вóзрастъ**, das männliche Alter.

Мýжество, -а, *n.* männliches Alter, *n.*; Mannhaftigkeit; Tapferkeit, *f.*

Мýжествовать, *v. n. Eccl. sl.* männlichen Muth zeigen, tapfer fechten.

Мужеубíйство, -а, *n.* Mannesmord (wenn eine Frau ihren Mann ermordet), *m.*

Мужеубíйца, -ы, *f.* Mörderin (ihres Mannes), *f.*

Мужикова́тость, -и, *f.* Grobheit, Ungeschliffenheit, *f.*, bäurisches Betragen, *n.* [bäurisch.

Мужикова́тый, *a.* etwas grob;

Мужикóвъ, *a.* des Bauers, dem Bauer eigen.

Мужúкъ, -á, *m.* (*dim.* Мужичóкъ, Мужичóнко; *au.* Мужичúна, Мужичúще), Bauer; Kerl; grober Mensch, *m.* [risch, plump, grob.

Мужúцкій, Мужúчій, *a.* bäue-

Мужичóкъ, -а, *m.*, **Мужичóнко**, -а, *n.* (*dim.* von Мужúкъ), (kleiner) Bauer (als Liebkosungswort), *m.*

Мужичúна, -ы, **Мужичúще**, -а, *m. au.* starker Bauer; grober Kerl, *m.* [hörig.

Мýжній, *a.* dem Ehemanne ge-

Мýжскій, (-скóй), v. Мýжескій.

I. Мужъ, -а, *m.* (*pl.* мýжи), Mann, Ehemann, *m.*; **пóйдти зá-мужъ**, sich verheirathen, heirathen, einen Mann nehmen; **онá вы́шла зá-мужъ**, sie hat geheirathet.

II. Мужъ, -а, *m.* (*pl.* мýжи), Mann, *m.*; **хрáбрый -**, ein tapferer Mann; **учёный -**, ein gelehrter Mann.

Мýза, -ы, *f.* Muse, *f.*

Музéумъ, -а, *m.* Museum, *n.*

Мýзыка, -и, *f.* Musik, Tonkunst, *f.*

Музыка́льный, *a.* musikalisch; zur Musik gehörig.

Музыка́нтовъ, *a.* dem Musikanten eigen.

Музыка́нтскій, *a.* vom Musikanten, des Musikanten.

Музыка́нтъ, -а, *m.* Musikant, *m.*

Музыкосочини́тель, -я, *m.* Componist, Tonsetzer, *m.*
Мука́, -и́, *f.* (*dim.* Му́чка), Mehl, *n.* [Schmerz, *m.*
Му́ка, -и, *f.* Plage, Marter, *f.*, **Мукомо́льный**, *a.* zum Getreidemahlen dienend.
Мукомо́льня, -и, *f.* Getreidemühle, *f.*, Mehlmühle, Mühle, *f.* (zum Unterschiede von Ölmühle, Schneidemühle ꝛc.).
Мукосе́й, -я, *m.*, **Мукосе́я**, -и, *f.* Mehlbeutler, *m.*, -in, *f.*
Мукосе́йный, *a.* zum Beuteln dienend.
Мукосе́йня, -и, *f.* Beutelkammer, *f.* [(Fisch), *m.*
Мукеу́нъ, -а, *m. H. n.* Art Stint
Мулáтскій, *a.* vom Mulatten, mulattisch.
Мулáть, -а, *m.* Mulatte, *m.*
Мулъ, -а, *m. H. n.* (*dim.* Мулёнокъ), Maulthier, *n.*, Maulesel, *m.* (v. Ишакъ).
Му́мія, -и, *f.* Mumie, *f.*
Му́нда, v. Вьюкъ.
Мундúрный, *a.* zur Montur oder zur Uniform gehörig.
Мундирова́ть, *v. a.* montiren, uniformiren. [tur, *f.*
Мунти́ръ, -а, *m.* Uniform, Montu**Мундшёнкскій**, *a.* vom Mundschenken. [*m.*
Мундшёнкъ, -а, *m.* Mundschenk, **Мундштýкъ**, -а, *m.* (*vn.* Мунгучъ), Mundstück am Pferdegebiß, *n.*
Мурава́, -ы́, *f.* junges grünes Gras, *n.*, Rasen, *m.*
Мура́ва, -ы, *f.* Glasur, *f.*
Мураве́й, *gen.* -вья́, *m. H. n.* Ameise, *f.*
Мураве́йникъ, -а, *m.* Ameisenhaufen; Ameisenbär, *m.*
Мураве́йный, v. Муравьи́ный.
Мура́вить, *v. a.* glasiren; **-ся**, *v. p.* glasirt werden.
Мура́вленіе, -я, *n.* Glasiren, *n.*
Мура́вленный, *part. p.* glasirt.
Муравьёдъ, -а, *m.* Ameisenbär, *m.*
Муравьи́ный, *a.* von der Ameise, Ameisen-; **-ныя я́йца**, Ameiseneier (eig. die Puppen der Ameise), *n. pl.*
Муравьи́стый, *a.* voll Ameisen.
Мура́шки, -овъ, *m. pl.* getrocknete Ameiseneier, *n. pl.*; kleine Ameisen, *f. pl.*; **корми́ть соловья́ мура́шками**, eine Nachtigall mit Ameisenern füttern.
Мура́шникъ, -а, *m.* Ameisenstein (eine Versteinerung), *m.*
Мурéна (ры́ба), -ы, *f. H. n.* Muräne (Seefisch), *f.*
Му́рза, -ы, *f.* Murza oder tatarischer Fürst, *m.*
Му́ринъ, -а, *m.* Mohr.
Му́рскій, *a.* mohrisch.
Мурлы́канье, Мурлы́кань е, -я, *n.* Schnurren (der Katzen und des Luchses), *n.*
Мурлы́кать, Мурни́кать, *v. a.* schnurren (von Katzen und vom Luchse); * brummen, murmeln.
Мурýгій, *a.* braun.
Мурчáнье, -я, *n.* Brummen des Bären, *n.* [Bären).
Мурчáть, *v. n.* brummen (von
Муръ, -а, *m.* Masse (*f.*) zum Glasiren der Geschirre. [nem Stahle).
Мусáтить, *v. a.* wetzen (auf ti**Мусáть**, -а, *m.* Wetzstahl, *m.*
Мусикíйскій, *a. Eccl. sl.* musikalisch.
Мусикія, *Eccl. sl.*, v. Мýзыка.
Мусія, Мозáика, -и, *f.* Mosaik, Musvarbeit, *f.* [Stag, *m.*
Мусíнгъ, -а, *m. Mar.* Knopf am
Мускáть, v. Мушкáть.
Мýскулъ, -а, *m.* Muskel, *m.*
Мускýсъ, v. Мокусъ.
Мýсленіе, -я, *n.* Begeifern, *n.*
Мýсленный, *part. p.* begeifert.
Мýслить, *v. a.* begeifern; **-ся**, *v. r.* sich begeifern.
Мýсорный, *a.* von Schutt.
Мýсорщикъ, -а, *m.* Schuttkärrner, *m.* [*m.*
Мýсоръ, -а, *m.* Schutt von Mauern,
Мусуль-мáнинъ, -а, *m.* Moslem, Muselmann, Mohammedaner, *m.*; **-мáнка**, -и, *f.* Mohammedanerin, *f.*; **-мáнскій**, *a.* muselmännisch, mohammedanisch; **-мáнство**, -а, *n.* Islam, Islamismus, Mohammedanismus, *m.*
Мусть, -а, *m.* Vorlauf (vom Most), *m.*
Мутúть, *v. a.* trüben; * - кому́ на кого́, einen gegen Jemand aufbringen, aufhetzen.
Мутнова́тый, *a.* etwas trübe.
Мýтность, -и, *f.* das Trübe.
Мýтный, (verk. Мýтенъ), *a.* trübe; **-ная водá**, trübes Wasser, *n.*
Мутнúть, *v. n.* trübe werden.
Мутóвка, -и, *f.* (*dim.* Мутóвочка), Querl, Quirl, *m.*
Муть, -и, *f.* alles, was trübe macht. [*m.*, Kapellendecke, *f.*
Мýфель, -я, *m. Chem.* Muffel,
Мýфельный, *a.* vom Muffel.
Мýфта, -ы, *f.* Muff, *m.*
Мýфточный, *a.* vom Muffe.
Мýха, -и, *f. H. n.* (*dim.* Мýшка), Fliege, *f.*; **шпáнская -**, spanische Fliege, *f.*
Мухолóвка, -и, *f.* 1. *H. n.* Fliegenfänger, Fliegenschnäpper, *m.*; 2. Netz um Schmetterlinge zu fangen, Schmetterlingsnetz, *n.*
Мухомóръ, -а, *m. Bot.* Fliegenschwamm, *m.* [ter, *m.*
Мухотрáвъ, -а, *m. Bot.* Leuch**Мухóртый**, *a.*, **-хóртая лóшадь**, braunes Pferd mit weißem Maule, *n.*
Мухоя́ровый, *a.* von Muchojar.
Мухоя́ръ, -а, *m.* Muchojar (ein gewässerter bucharischer, dem Kamelot ähnlicher halbseidener Zeug), *m.*; Fliegengift, *n.* [eigen.
Мученúковъ, *a.* dem Märtyrer
Мученúкъ, -а, *m.* Märtyrer, *m.*
Мученица, -ы, *f.* Märtyrerin, Märtyrin, *f.*
Мученичень, -а, *m. Eccl. sl.* Gesang (*m.*) zu Ehren der Märtyrer.
Мученúческій, *a.* vom Märtyrer; **-скій вѣнéцъ**, Märtyrerkrone, *f.* [rertod, *m.*
Мученúчество, -а, *n.* Märty**Мученіе**, -я, *n.* Quälen, Martern, Peinigen, *n.*; Qual, Marter, Pein, *f.* [gemartert.
Мýченый, *a.* gepeinigt, gequält,
Мучúтелевъ, *a.* vom Peiniger.
Мучúтель, -я, *m.* Peiniger, Quäler, grausamer Tyrann, *m.*
Мучúтельница, -ы, *f.* Quälerin, grausame Tyrannin, *f.*
Мучúтельный, *a.* quälend, martervoll, peinlich. [rannisch.
Мучúтельскій, *a.* grausam, ty**Мучúтельство**, -а, *n.* Grausamkeit, Tyrannei, *f.*
Мучúтельствовать, *v. n. Eccl. sl.* grausam, tyrannisch verfahren.
Мýчить, *v. a.* quälen, peinigen, martern; **-ся**, *v. r.* sich quälen; Pein leiden; - надъ чѣмъ, sich sehr viel Mühe geben, sich quälen, sich martern (mit einer Sache).
Мучникóвъ, Мушникóвъ, *a.* vom Mehlhändler.
Мучникъ, Мушникъ, -а, *m.* Mehlhändler, *m.*
Мýчный, Мýшный, *a.* zum Mehle gehörig, Mehl-.
Мýшій, *a.* von der Fliege, Fliegen-.
Мýшка, -и, *f.* (*dim.* von Мýха), kleine Fliege, *f.*; * Schönpflästerchen, Schminkpflästerchen, *n.*
Мушкатéль, -я, *m.* Muskatellerwein, *m.*
Мушкатéрный, Мушкатéрскій, *a.* vom Musketier. [*m.*
Мушкатéръ, -а, *m.* Musketier,
Мушкáтный, *a.* von Muskat, Muskaten-; **-ный цвѣтъ**, Muskatenblumen, *f. pl.*
Мушкáтъ, Мускáтъ, -а, *m.* Muskatennuß, *f.* [Schlägel, *m.*
Мýшкель, -я, *m.* großer hölzerner
Мушкетóнъ, -а, *m.* Musqueton (Musketon, Karabiner), *m.*
Мушкéтный, *a.* von der Muskete, Musketen-. [*f.*
Мушкéтъ, -а, *m.* Muskete, Flinte,
Мушникóвъ, Мушникъ, v. Мучникóвъ, Мучникъ.
Мушúстый, *a.* viel Mehl gebend, mehlicht.
Мýшный, v. Мýчный.
Муштýкъ, v. Мундштýкъ.
Мушчáтый, *a.* mit Muschen, gemuscht. [Mannsperson, *f.*
Мущúна, Мужчúна, -ы, *f.*
Мчáніе, -я, *n.* schnelles Fortbringen, *n.*
Мчать, *v. a.* schnell fortbringen; eilen, jagen; гóнчая мчитъ, der Jagdhund verfolgt das Wild; **-ся**, *a) v. r.* schnell laufen, fahren; sich stürzen; *β) v. p.* fortgerissen werden; **судно вѣтромъ мчáтся**, das Fahrzeug wird schnell vom Winde fortgetrieben, fortgerissen.
Мшанúкъ, -а, *m.* Winterstall, *m.*; jedes mit Moos bewachsene Gebäude; Behältniß zur Überwinterung der Bienen, *n.* [*n.*
Мшáнка, -и, *f. Bot.* Mastkraut,

Мшарúна, -ы, *f.* (*dim.* Мшарúнникъ), mit Moos bewachsener Platz, *m.* [perig.
Мшарúстый, *a. vn.* rauh, holperig.
Мшáрить, Замшáрить, *v. a.* rauh, uneben machen; замшáрить атлáсъ, Atlaß rauch machen; **-ся**, *v. r.* rauh, holperig werden.
Мшелóимецъ, -мца, *m.* gewinnsüchtiger, eigennütziger Mensch, Wucherer, *m.* [winnsüchtig.
Мшелóимный, *a.* eigennützig, ge-
Мшелóимство, -а, *n.* Eigennutz, *m.*, Gewinnsucht, *f.*
Мшель, -и, *f. Eccl. sl.* Wucher, *m.*
Мшенúкъ, -а, *m.* Winterstall, *m.*
Мшéніе, -я, *n.* Zustopfen mit Moos, *n.* [gestopft.
Мшёный, *part. p.* mit Moos zu-
Мшúна, -ы, *f.* mit Moos bewachsener Hügel, *m.*
Мшúстый, *a.* moosig, bemoost.
Мшúца, -ы, *f. H. n.* Raupe, *f.*
Мшóный, *v.* Мшёный.
Мшить, Замшúть, Обомшúть, *v. a.* mit Moos vermachen, verstopfen; -, *v. n.* mit Moos bewachsen; (von Zeugen:) faserig werden, sich fasern; -, *v. p.* mit Moos belegt, verstopft werden. [ger Maulsel, *m.*
Мща, *gen.* мщáти, *n. Eccl. sl.* jun-
Мщáти, *Eccl. sl.*, *v.* Метить.
Мщéніе, -я, *n.* (*Eccl. sl.* месть, *f.*), Rache, *f.*
Мы, *pron. pl.* wir.
Мы́за, -ы, *f.* Landhaus, Vorwerk, *n.*
Мы́зникъ, -а, *m.* Verwalter eines Vorwerks, *m.*
Мы́зный, *a.* zum Vorwerk gehörig.
Мы́канца, -ы, *f.* (*dim.* Мы́канка), eiserner Kamm, den Hanfsamen abzustreifen, *m.*; Hechel, *f.*
Мы́канье, -я, *n.* Hecheln, *n.*
Мы́ный, *a.* gehechelt.
Мы́кать, *v. a.* hecheln; (ein Kleidungsstück) oft tragen, oft anziehen; **-ся**, *v. r. vn.* herumlaufen.
Мыкúзъ, -а, *m.* Lachsart in Kamtschatka, *f.*
Мыкóльникъ, -а, *m.* Spülbecken, *n.*
Мыкъ, -а, *m.*, *v.* Мычáніе.
Мылéніе, -я, *n.* Einseifen, *n.*
Мы́ленка, -и, *f.* (*dim.* von Мы́льница), *v.* Мы́льница & Мы́лья.
Мы́лить, *v. a.* einseifen; **-ся**, *v. r.* sich mit Seife waschen, sich einseifen. [leicht zergehend.
Мы́лкій, *a.* (von der Seife) weich,
Мы́лкость, -и, *f.* leichte Auflöslichkeit (der Seife), *f.*
Мы́ло, -а, *n.* Seife, *f.*; weißer Schaum (*m.*) auf den Pferden, wenn sie erhitzt sind; кр҃глое -, Seifenkugel, *f.*
Мыло-варéніе, -я, *n.* Seifensieden, *n.*; **-вáренный**, *a.* das Seifensieden betreffend; **-вáрня**, -и, *a. f.* Seifensiederei, *f.*; **-вáръ**, -а, *m.* Seifensieder, *m.*
Мы́льная трава́, *f. Bot.* Seifenkraut, Speichelkraut, *n.*
Мы́льникъ, -а, *m.* Seifensieder; Seifenhändler, *m.*
Мы́льница, -ы, *f.* (*dim.* Мы́ленка), Seifenbüchse, *f.*
Мы́льный, *a.* von der Seife, Seifen-; -ный завóдъ, Seifenfabrik, *f.*
Мы́лья, -и, *f.* Badestube, *f.*
Мыльцó, -á, *n.* Stückchen Seife, *f.*
Мы́льщикъ, -а, *m.* Wäscher, *m.*
Мы́рды, -ъ, *f. pl.* Runzeln in dem Gaumen der Pferde, *f. pl.*
Мыслéніе, *v.* Мышлéніе.
Мы́сленно, *ad.* in Gedanken.
Мы́сленный, *a.* was man in Gedanken hat, Gedanken-; -ный взоръ, nachdenkender Blick, *m.*
Мыслéте, slawonische Benennung des Buchstaben **М**.
Мы́слить, *v. n.* denken; erwägen; überlegen; gesonnen sein, willens sein; sich bekümmern; - о себѣ мнóго, sich viel dünken, einen Dünkel haben; - зло на кого́, Böses im Sinne haben gegen Jemand; мы́слится, *v. impers.* es scheint, mich dünkt.
Мысль, -и, *f.* Gedanke, *m.*, Meinung, *f.*; Einfall, *m.*; Absicht, *f.*; Sinn, *m.*; высóкія мы́сли, hohe (stolze) Gedanken, *m. pl.*; э́то мнѣ по мы́сли, das ist nach meinem Sinne, das gefällt mir; по мы́сли идётъ, es geht nach Wunsch; у меня́ и въ мы́слях не́ было, das ist mir nicht in die Gedanken (oder in den Sinn) gekommen; имѣть о комъ худы́я мы́сли, eine schlechte Meinung von Jemand haben.
Мысь, -а, *m.* (*dim.* Мысóкъ), Vorgebirge, *f.* [Zöllner gehörig.
Мытарéвъ, *a.* vom Zöllner, dem
Мытáрный, *a.* falsch, betrügerisch, unrichtig; -ный вѣсъ, falsches Gewicht, *n.*
Мытáрскій, *a.* dem Zöllner eigen.
Мытáрство, -а, *n.* Betrügerei, Prellerei, *f.*
Мытáрь, -я, *m. Eccl. sl.* Zöllner, Zolleinnehmer; *listiger Betrüger, *m.*
Мытáрить, *v. n. vn.* betrügen, anführen, prellen.
Мытúться, *v. r.* (von Pferden:) den Durchfall haben.
Мытіé, Мытьé, -á, *n.* Waschen, *n.*
Мы́тникъ, Мытчикъ, Мытовщúкъ, Мытоимецъ, -а, *m.* Zolleinnehmer, *m.*
Мы́тница, -ы, **Мы́тня**, -и, *f.* Zoll (*pl.* Zölle), *m.*, Zollamt, Zollhaus, *n.*, Mauth, *f.*
Мы́тный, Мытенный, *a.* zum Zoll gehörig, Zoll-; -ной дворъ, Zollhaus, Zollamt, *n.*
Мы́то, -а, *n. Eccl. sl.* Zoll (*pl.* Zölle), *m.*, Mauth, *f.*
Мыть, -а, *m.* Durchfall (bei den Pferden), *m.*
Мы́тый, *part. p.* gewaschen.
Мыть, *v. a.* waschen (бѣлье, рýки, Wäsche, die Hände); - полъ, den Fußboden (eines Zimmers) scheuern; **-ся**, *a) v. r.* sich waschen; *β) v. p.* gewaschen werden.
Мычáніе, -я, *n.*, **Мыкъ**, -а, *m.* Brüllen, Gebrüll (der Rinder), *n.*
Мычáть, *v. n.* brüllen (von Rindern). [zum Spinnen.
Мы́чка, -и, *f.* Bündel (*n.*) Flachs
Мышáчій, *v.* Мы́шій.
Мышелóвка, Мышелóйня, -и, *f.* Mäusefalle, *f.*
Мышелóвный, *a.* zum Mäusefangen dienlich.
Мышелóвъ, -а, *m.* Mäuse- und Rattenfänger; (птúца), Bußaar, Mäusefalk (Vogel), *m.*
Мышёнокъ, -нка, *m.* (*dim.* Мышóночекъ), junge Maus, *f.*, Mäuschen, *n.* [Maus, Mäuse-
Мы́шій, Мышáчій, *a.* von der
Мы́шій горóхъ, *m. Bot.* Wicken, *f. pl.* [der Mäusedorn, *m.*
Мы́шій терь, *m. Bot.* stechen-
Мы́шій хвостъ, *m. Bot.* kleinster Mäuseschwanz, *m.* [Tragant, *m.*
Мы́шій чай, *m. Bot.* unechter
Мы́шка, -и, *f.* (*dim.* von Мышь), Mäuschen, *n.*, kleine Maus, *f.*; Arm, *m.*, Achselhöhle, *f.*
Мышлéніе, -я, *n.* Denken, *n.*
Мышнáкъ, -а, *m. Bot.* Mäuseschwanz, *m.*
Мы́шца, -ы, *f.* (*Eccl. sl.* мы́шка), Muskel; *Eccl. sl.* Arm, *m.*; *Macht, Stärke, Kraft, *f.*
Мы́тчица, -ы, *f. Eccl. sl.* Lehne, *f.*, Arm am Lehnstuhle, *m.*
Мышь, -и, *f. H. n.* (*dim.* Мышёнокъ), *f.* Maus, *f.*; полевáя -, Feldmaus; фараóнова -, Pharaonsratte, *f.*, Ichneumon, *m.* & *n.*; водяна́я -, Wassermaus; летýчая -, Fledermaus, *f.*
Мы́шьи глáзки, *m. pl. Bot.* Mauer-Gipskraut, *n.*
Мы́шьи ушки, *n. pl. Bot.* Mäuseöhrchen, kriechendes oder haariges Habichtkraut, *n.*
Мышья́ковый, *a.* von Arsenik.
Мышья́къ, -á, *m.* Arsenik, *m.*; - жёлтый, Auripigment, Operment, *n.*; кра́сный -, Rauschgelb, *n.*
Мышья́чный, *a.* arsenikalisch.
Мышелóкъ, -а, *m. Anat.* Beinknopf, *m.*
Мѣдниковáчъ, *v.* Мѣдникъ.
Мѣдиплавúльный, Мѣдиплавúтельный завóдъ, *m.* Kupferhütte, *f.*
Мѣдúстый, *a.* kupferfarbig. [*f.*
Мѣдниковъ, *a.* dem Kupferschmied gehörig, Kupferschmieds-. [*n.*
Мѣдникъ, -а, *m.* Kupferschmied,
Мѣдница, -ы, *f. Eccl. sl.* Kupfermünze, *f.*; kupfernes Gefäß, *n.*, Kessel, *m.*
Мѣдническій, *a.* Kupferschmieds-; -ское ремéсло, *v.* Мѣдничество.
Мѣдничество, -а, *n.* Kupferschmiedshandwerk, *n.*
Мѣдный, *a.* kupfern, von Kupfer.
Мѣдноватый, *a.* kupferhaltig.
Мѣдýника, *v.* Лабáзникъ.
Мѣдунúца, -ы, *f. Bot.* Lungenkraut, *n.*
Мѣдь, -и, *f.* Kupfer; Kupfergeld, *n.*; жёлтая -, Messing, *n.*; колоколóльная -, Glockenspeise, *f.*, Glockengut, *n.*; зелёная -, Bronze, *f.*; коринѳ́ская -, korinthisches Erz, *n.*
Мѣдяница, -ы, *f. H. n.* Blindschleiche (Art Schlange), *f.*

Мѣдя́нка, –и, *f.* Grünspan, *m.*

Мѣдя́ный, *Eccl. sl.*, v. Мѣдный.

Мѣле́ніе, –а, *n.* Kreiden, Bestreichen mit Kreide, *n.*

Мѣли́ть, Вы́мѣлить, *v. a.* kreiden, mit Kreide bestreichen, mit Kreide weiß machen; **-ся**, *v. r.* sich mit Kreide weiß machen.

Мѣлкій, Мѣлковáтость, *etc.*, v. Мéлкій, *etc.*

Мѣло-вáтый, *a.* kreidehaltig; kreideartig; **-ви́дный**, *a.* kreideweiß.

Мѣловóй, *a.* von Kreide, Kreide-, *m.*

Мѣлъ, –а, *m.* Kreide, *f.* [den-.

Мѣнá, –ы, *f.* Tausch, Umtausch, Wechsel, *m.*

Мѣновóй, Мѣновóй, *a.* zum Tausch bestimmt; eingetauscht; **-ная торгъ**, Tauschhandel, *m.*

Мѣновщи́къ, –á, *m.* Wechsler, Geldwechsler, *m.*

Мѣня́ло, v. Мѣновщи́къ.

Мѣня́ніе, –а, *n.* Tauschen, Wechseln, Eintauschen, *n.*

Мѣня́ть, *v. a.* tauschen, umtauschen, umsetzen, wechseln, verwechseln; – товáръ на товáръ, Waare gegen Waare umtauschen, eine Waare für eine andere eintauschen; **-ся**, *v. r.* gegenseitig tauschen, umtauschen.

Мѣра, –ы, *f.* Maß, *n.*; Maßregel, *f.*; хóжая –, falsches Maß; указная –, gesetzliches Maß, Eichmaß; пробная, образцóвая –, Probemaß, *n.*; взять лýчшія мѣры, die besten Maßregeln ergreifen; по наблюдáть мѣры въ пúщѣ, kein Maß halten im Essen, unmäßig essen; знать мѣру во всéмъ, in Allem Maß zu halten wissen; безъ мѣры, ohne Maß; по мѣрѣ, nach Maßgabe, zu Folge; по крáйней мѣрѣ, (wörtl. nach dem äußersten Maße), wenigstens. [*m.*

Мѣренъ, –а, *m.* Wallach (Pferd), *n.*; Wage, *f.*

Мѣрило, –а, *n. Eccl. sl.* Maß, Mäßigung, *f.*

Мѣритель, –я, *m.* Messer, *m.*; – сóли, Salzmesser; – дровъ, Holzmesser, *m.*

Мѣрительный, Мѣрильный, *a.* zum Messen dienend, Meß-.

Мѣрить, Мѣрять, *v. a.* messen; **-ся**, *α*) *v. r.* sich mit Jemand messen; *β*) *v. p.* gemessen werden.

Мѣрка, –и, *f.* (*dim.* Мѣрочка), Maß (zu Kleidern, Schuhen ꝛc.); снять мѣрку, das Maß nehmen (на платье, на сапогú и пр., zu einem Kleide, zu Stiefeln ꝛc.); снять мѣрку съ кого́, einem das Maß nehmen.

Мѣрно, *ad.* genau; * langsam.

Мѣрность, –и, *f.* Silbenmaß, *n.*, Rhythmus, *m.*

Мѣрный, *a.* das rechte Maß haltend, gemessen; * rhythmisch; бóчка мѣрная, Hausen von zwölf Spannen Länge, *m.*

Мѣрщикъ, Мѣряльщикъ, –а, *m.* (geschworener, vereidigter) Messer; Wittrer, Eicher, *m.*

Мѣрянiе, –а, *n.* Messen, *n.*

Мѣряный, *part. p.* gemessen.

Мѣряльщикъ, v. Мѣрщикъ.

Мѣритель, v. Мѣритель.

Мѣсéніе, –а, *n.* Kneten, *n.*

Мѣсиво, –а, *n.* Mengefutter, *n.*

Мѣсíлка, –и, *f.* Knetestock, *m.*

Мѣсíльный, *a.* zum Kneten dienend.

Мѣсíльщикъ, –а, *m.* Kneter, *m.*

Мѣсúть, *v. a. vu.* kneten, einkneten; **-ся**, *v. p.* geknetet werden.

Мѣстáми, *ad.* (v. Мѣсто), stellenweise, hier und da.

Мѣстéчко, –а, *n.* Plätzchen, *n.*, kleiner Ort, *m.*; Städtchen, *n.*, Flecken, *m.*

Мѣстничáться, *v. r.* um den Vorzug der Geburt, des Alters der Familie und des Ranges streiten.

Мѣстничество, –а, *n.* Rangstreit (Streit über den Vorzug der Geburt, des Alters der Familie und des Ranges), *m.*

Мѣст-ность, –и, *f.* Örtlichkeit, Localität, *f.*; **-ный**, *a.* zum Ort, zum Platz gehörig, örtlich, local; **-ный óбразъ**, großes Heiligenbild an einem bestimmten Orte (in der Mitte des Altars), *n.*; **-ная свѣчá**, große Wachskerze, die vor einem Heiligenbilde steht, *f.*; **-ной князь**, (ehedem:) Fürst, unter dem andere apanagirte Prinzen standen, *m.*

Мѣсто, –а, *n.* Ort, Platz, Raum, *m.*, Stelle, Stätte; Stelle in einem Buche; Stelle, *f.*, Amt, *n.*, Dienst, *m.*; Nachgeburt, *f.*; быть безъ мѣста, ohne Stelle, ohne Amt sein; мѣсто кáзни, Richtplatz, *m.*, Richtstätte, *f.*; – склáдки товáровъ, Niederlage (*f.*) von Waaren, Stapelplatz, *m.*; – печáтанiя, Druckort, *m.*; – сражéнiя, Schlachtfeld, *n.*, Kampf-, Wahlplatz, *m.*, Wahlstätte, *f.*; отхóжее, отхóдное, нужное –, das heimliche Gemach, *n.*, Abtritt, *m.*; парáдное –, Paradeplatz, *m.*; судéбное –, Gerichtsstätte, Gerichtsstube, *f.*; глáвное –, Hauptort; присýдственное –, Gerichtshof; якóрное –, Ankerplatz, *m.*; это не у мѣста, das ist hier nicht am rechten Orte, gehört nicht hierher; мѣстáми, stellenweise; hier und da; по мѣстáмъ! auf den Platz! setzt euch!

Мѣсто-блюстúтель, –я, *m.* Stellvertreter eines Bischofs auf einer Kirchenversammlung; Stellvertreter eines Patriarchen, *m.*; **-блюстúтельство**, –а, *n.* Stellvertretung, *f.*; **-блюстúтельствовать**, *v. n.* Jmandes Amt vertreten; **-имéніе**, –я, *n. Gramm.* Pronomen, Fürwort, Personenwort, *n.*; **-начáльникъ**, –а, *m.* Oberaufseher, Befehlshaber eines Ortes, *m.*; **-описáніе**, –я, *n.* Ortsbeschreibung, Topographie, *f.*; **-описáтель**, –я, *m.* Ortsbeschreiber, Topograph, *m.*; **-описáтельный**, *a.* ortbeschreibend, topographisch; **-положéніе**, –я, *n.* Lage (eines Orts), *f.*; **-пребывáніе**, –я, *n.* Aufenthaltsort, *m.*; **-рождéніе**, –я, *n.* Geburtsort, *m.*; Lager (von Erzen), *n.*

Мѣсáтка, –и, *f.* Nudeln zum Mästen der Kapaunen, *f. pl.*; Kleie (*f.*) oder zerstoßener Hafer (*m.*), den man unter das Mengefutter mischt.

Мѣсяце-слóвный, *a.* vom Kalender, vom Almanach; **-слóвъ**, **Мѣсяцослóвъ**, –а, *m.* Kalender, Almanach, *m.*

Мѣ-сяцъ, –а, *m.* Mond; Monat, *m.*; лýнный, синодúческій –, Mondenmonat, synodischer Monat (Zeit von einem Neumonde zum andern), *m.*; **-сячина**, –и, *f.* monatliches Deputat an Lebensmitteln, *n.*; **-сячникъ**, –а, *m.* Thier, das einen Monat alt ist, *n.*; * Mondsüchtiger, Nachtwandler, *m.*; **-сячно**, *ad.* es ist Mondschein, der Mond scheint; помѣсячно, monatlich, alle Monate; **-сячное**, –аго, *s. n.* (*Eccl. sl.* Мѣсячина), monatliche Reinigung, Menstruation, *f.*; **I. -сячный**, *a.* vom Monde, des Mondes; Mond-; **-ный свѣтъ**, Mondlicht, *n.*; *it.* –, monatlich; **-ное жáлованiе**, monatlicher Sold, monatlicher Gehalt, *m.*; **II. -сячный**, –аго, *s. m.* (мѣсячникъ), Mondsüchtiger, Nachtwandler, *m.* [Absicht, *f.*

Мѣтá, –и́, *f.* Ziel, *n.*; Zweck, *m.*, **Мѣтить**, *v. a.* Zeichen machen, zeichnen, bezeichnen, bemerken; zielen (nach etwas); * – (во что, на кого́), auf etwas, auf Jemand absehen; anspielen (auf etwas); trachten (nach etwas); **-ся**, *v. p.* gezeichnet, bezeichnet, bemerkt werden; – бѣлье, die Wäsche zeichnen; – въ пти́цу, nach einem Vogel zielen.

Мѣтка, –и, *f.* (*dim.* Мѣточка), Zeichen, Kennzeichen, Merkmal, *n.*

Мѣткій, (-кой), *a.* der gut (in's Ziel) trifft.

Мѣтко, *ad.* genau treffend.

Мѣткость, –и, *f.* Fertigkeit gut zu treffen (im Schießen oder Werfen), *f.*; richtiges Augenmaß, *n.*

Мѣхов-щикъ, –а, *m.* Rauch-, Pelzhändler; Kürschner, *m.*; **-щи́ца**, –и, *f.* Pelzhändlerin, *f.*; *it.* Frau (*f.*) des Kürschners.

Мѣховóй, (-вóй), *a.* vom Blasebalg; von Pelzwerk; **-вóе товáры**, Rauch-, Pelzwaaren, *f. pl.*; **-вóй торгъ**, Rauch-, Pelzhandel, *m.*

Мѣхъ, –а, *m.* 1. (*pl.* мѣхи, -овъ), Blasebalg, *m.*; кузнéчный –, Schmiedeblasebalg; кóжаный –, Schlauch (zu Flüssigkeiten), *m.*; 2. Rauch-, Pelzwerk, *n.*; – лúсій, Fuchsbalg; – медвѣжій, Bärenhaut, *f.*, Bärenfell, *n.*

Мѣченіе, –я, *n.* Zielen, *n.*

Мѣченый, *part. p.* gezeichnet, bezeichnet, gemerkt, bemerkt.

Мѣшáлка, –и, *f.* Rührstock, Rührlöffel, *m.*; Rührkrücke der Zuckersieder, *f.*; Schwanz des Hausen, *m.*

Мѣшанúна, –ы, *f.* Gemenge, Gemisch, *n.* [Umschütteln, *n.*

Мѣшáніе, –я, *n.* Mengen, Mischen,

Мѣша(н)ый, *part. p.* gemengt, gemischt, umgerührt, umgeschüttelt.

Мѣшáть, *v. a.* (что), mengen, mischen, vermischen, umrühren, um-

schütteln, umstechen; – вино съ водóю, Wein mit Wasser vermischen; – овёсъ, сѣно, den Hafen, das Heu umstechen; – кáшу (чтóбы не пригорѣла), die Grütze umrühren, (damit sie nicht anbrenne); мѣшáть кáрты, die Karten mischen; мѣшáть (кому), einem hinderlich sein, einen verhindern, stören; не хочý Вамъ мѣшáть въ упражнéніи, ich will Sie nicht stören in Ihrer Beschäftigung, in Ihrer Arbeit; **–ся**, *a*) *v. p.* gemischt, umgerührt ꝛc. werden; *β*) *v. r.* sich vermischen, sich vermengen; sich einmischen (in fremde Angelegenheiten ꝛc.); stecken bleiben, stocken (im Lesen oder im Antworten); помѣшáться въ умѣ, den Verstand verlieren, verrückt werden.

Мѣшёкъ, v. Мѣшóкъ.

Мѣшéніе, –я, *n.* Kneten, *n.*

Мѣшёчатый, *a. Anat.* balgartig, bläschenartig, balgförmig, sackartig; –ая опухоль, Balggeschwulst, *f.*

Мѣшёчекъ, –чка, *m.* (*dim.* von Мѣшóкъ), Säckchen, Beutelchen, *n.*

Мѣшёчница, –ы, *f. Bot.* Astermoos, *n.*, Watt, *m.*

Мѣшóчный, *a.* Sack-; sackförmig, sackartig; **–ный холстъ**, Sackleinwand, *f.*

Мѣш-каніе, –я, *n.*, **–котá**, –ú, *f.* Zaudern, Zögern, *n.*, Aufschub, *m.*, Zögerung, *f.*, Verzug, *m.*; **–кать**, *v. n.* zaudern, zögern; verweilen.

Мѣшко-вáтый, *a.* (von Kleidern:) sackig, puffig; *langsam, schwerfällig; **–вáна**, –ы, *f.* Sackleinwand, Packleinwand, *f.*, Packtuch, *n.*; **–вóе**, –áго, *s. n.* Sackgeld, *n.* [Abgabe (*f.*) von jedem Sacke Getreide].

Мѣшкотный, *a.*, **–но**, *ad.* langsam, nachlässig, zögernd.

Мѣшóкъ, –шкá, *m.* (*dim.* Мѣшочекъ), Sack, *m.*

Мѣ-щанúнъ, –а, *m.* Bürger, Städter, *m.*; **–щáнка**, –и, *f.* Bürgersfrau, *f.*; **–щáнскій**, *a.*, **–ски**, *ad.* bürgerlich; **–щáнство**, –а, *n.* Bürgerschaft, *f.*; Bürgerrecht, *n.*

Мя, *pron. Eccl. sl.* mich.

Мáгкій, (*dim.* Мяконькій), *a.*, **–ко**, (*dim.* –конько), *ad.* weich, zart, mürbe; sanft, weich; **–кій хлѣбъ**, weiches Brod, *n.*; **–кое мáсо**, mürbes, weiches (weich gekochtes oder gebratenes Fleisch, *n.*; **–кая подýшка**, ein weiches Kissen; **–кое сéрдце**, ein weiches (mitleidiges) Herz, *n.*; **–кій нравъ**, ein sanfter Charakter, *m.*

Мягко-вáтость, –и, *f.* geringe Weichheit, *f.*; **–вáтый**, *a.* etwas weich; **–кóжій**, *a.* mit einer weichen Haut; von einer weichen Haut; von weichem Leder; **–прáніе**, –я, *n.* ein sanfter Charakter, *m.*; **–прáвный**, *a.* von sanftem Charakter, weichmüthig; **–сердéчный**, **–сéрдый**, *a.* weichherzig; **–сердіе**, –я, *n.*, **–сéрдость**, –и, *f.* Weichherzigkeit, *f.* [muth, *f.*

Мáгкость, –и, *f.* Weichheit, Sanft-

Мягкотлíе, –я, *n.* (von Früchten:) Zartheit, Weichheit des Fleisches, *f.* [cher; sanfter.

Мáгче, *ad. compar.* zarter, weicher, mürbe; sanfter.

Мягчéніе, –я, *n.* Erweichung, *f.*

Мягчúтельный, *a.* erweichend.

Мягчúть, *v. a.* erweichen, weich machen; **–ся**, *v. r.* weich werden.

Мáгчить, v. Мáкнуть.

Мязгá, **Мезгá**, –и, *f.* Splint (an den Bäumen), *m.*

Мязгóвый, *a.* Splint-.

Мездрá, –ú, *f.* (мездрá), Fleischseite der Felle; linke Seite der gegerbten Felle; Aasseite, *f.*; Fleisch (*n.*) auf der linken Seite der Felle.

Мездрúть, (Мездрáть), *v. a.* (bei den Gerbern:) eine Haut abaasen, abfleischen.

Мя-кúна, –ы, *f.* Spreu, *f.*; **–кúнница**, –ы, *f.* Spreukammer, *f.*; **–кúнный**, *a.* von Spreu.

Мáкишъ, –а, *m.* (*dim.* Мáкишекъ), Krume, *f.*; Fleisch der Früchte, *n.*; Fingerspitze, *f.*

Мáкнуть, **Мáгчѣть**, *v. n.* weich werden, sich erweichen.

Мáконькій, *a.* ziemlich weich, ziemlich mürbe, ziemlich zart.

Мáкоть, –и, *f.* die weichen Theile (an einem Körper), *m. pl.*; das Fleisch der Früchte; *Artill.* naß gemachtes und zerstoßenes Schießpulver, *n.*

Мáкушка, –и, *f.* teigichte, teige (weiche) Frucht, *f.*

Мáло, –а, *n.* (*dim.* Мáлица, –ы, Мáлка, –и, *f.*), Hanfbreche, Flachsbreche, *f.*

Мáльный, *a.* zur Hanfbreche gehörig. [man den Hanf brecht), *f.*

Мáльня, –и, *f.* Brechstube (wo

Мáльщикъ, –а, *m.* Flachsbrecher, Hanfbrecher, *m.*

Мáн-леніе, –я, *n.* langsames, mühsames Kauen, *n.*; **–лить**, *v. n. vu.* langsam, mühsam kauen; *langsam, unverständlich sprechen, lesen.

Мясн-стость, –и, *f.* Fleischigkeit, *f.*; **–стый**, *a.* fleischig, dick, rund.

Мясúшко, –а, *n. dim.*, v. Мáсо.

Мясúще, –а, *n. augm.*, v. Мáсо.

Мяс-нúкъ, –а, *m.* Fleischer, Fleischhauer, *m.*; **–нúца**, –ы, *f.* Krankheit der Pferde aus zu großer Dicke, *f.*; **–нúчанье**, –я, *n.* Fleischhandel, *m.*; Zerhauen des Fleisches, *n.*; **–нúчать**, *v. n.* das Fleischerhandwerk treiben; mit Fleisch handeln; das Fleisch zerhauen; **–нúчество**, –а, *n.* Fleischerhandwerk, *n.*; **–нúчій**, **–нúческій**, *a.* dem Fleischer eigen, des Fleischers; Fleischer-; **–нóе**, –аго, *s. n.* Fleisch, *n.*, Fleischspeisen, *f. pl.*; **–нóй рядъ**, *m.* die Fleischbänke, *f. pl.*, Fleischerhalle, *f.*; **–нóй**, (–нóй), *a.* fleischig.

Мáсо, –а, *n.* (*dim.* Мясцó), Fleisch, *n.*; (у плодóвъ:) Fleisch der Früchte; лýтóное –, gedämpftes Fleisch; дúкое –, wildes Fleisch (besonders in Wunden); – съ жúромъ пророéмее, mit Fett durchwachsenes Fleisch; рýбленное –, gehacktes Fleisch, *n.*

Мясо-продáвецъ, –вца, *m.* Fleischverkäufer; Fleischspeisenverkäufer, *m.*; **–пýстіе**, –я, *n.*, **–пýсть**, –и, *m.* Anfang der Fasten, *m.*; **–пýстный**, *a.* vom Anfang der Fasten, zum Anfang der Fasten gehörig; **–пýстная недѣля**, *f.* Woche vor den großen Fasten, in welcher der Genuß des Fleisches verboten ist; Fastnachtswoche, *f.*; **–пýсть**, v. Масленица; **–ядный**, *a.* von Fleischtagen, zu den Fleischtagen gehörig; **–ный день**, Fleischtag, Tag, wo es erlaubt ist, Fleisch zu essen, *m.*; **–ядь**, –и, *m.* Zeit, wo das Fleischessen erlaubt ist, Fleischzeit, *f.*; **–ядéніе**, –я, *n.* der Genuß, das Essen des Fleisches; **–éстіе**, –я, *n.*, v. Мясоядéніе & Мясоѣдъ; **–éстный**, v. Мясоѣдный.

Мясúй, *v. a.* beunruhigen, verwirren; aufwiegeln; **–ся**, *v. r.* sich Sorge machen, sich beunruhigen, sich ängstigen.

Мясцó, –á, *n. dim.*, v. Мáсо.

Мáта, –ы, *f. Bot.* Münze, *f.*; кудрúвая –, Krausemünze; рóрная –, Bergmünze, *f.*; пéречная –, Pfeffermünze, *f.*; дúкая –, Gamander, Bathengel, *m.*; кóшачья –, *Bot.* Katzenmünze, Erdrebe, Gundelrebe, *f.* [tung, *f.*

Мятéжество, –а, *n.* Aufrührung, *f.*

Мятеже-твóрецъ, –рца, **–твóрникъ**, –а, *m.*, v. Мятéжникъ.

Мятéж-ливость, –и, *f.* Geist des Aufruhrs, *m.*, Empörungssucht, *f.*; **–ливый**, *a.* unruhig, aufrührerisch, rebellisch, zur Empörung geneigt; **–никъ**, –а, *m.* Rebell, Aufwiegler, Empörer, *m.*; **–ница**, –ы, *f.* Aufwieglerin, Rebellin, *f.*; **–нúчать**, *v. n.* sich empören, rebelliren; **–нúчій**, *a.* des Aufrührers, des Empörers; **–ный**, *a.* unruhig, aufrührerisch, rebellisch.

Мятéжъ, –а, *m.* Aufruhr, *m.*, Empörung, Rebellion, *f.*

Мятéль, –и, *f.* Schneegestöber, *n.*

Мáтіе, –я, *n.* Hanfbrechen; Kneten, Treten; Zerknittern, *n.*; – кожъ, (bei den Gerbern:) letzte Walke der Häute, *f.* [*n.*

Мятлúка, –и, *f. Bot.* Rispengras,

Мáтный, *a.* von Krausemünze; **–ное мáсло**, Krausemünzöl, *n.*; **–ный чай**, Pfeffermünzthee, *m.*

Мáтый, *part. p.* geknetet; zerknillt.

Мять, *v. a.* kneten; zerdrücken, zerknillen, zerknittern; – глúну, Thon (Lehm) treten; – лóнъ, конопль, Flachs, Hanf brechen; – кóжи, den Häuten die letzte Walke geben; – трáву, das Gras zertreten; **–ся**, *a*) *v. r.* sich zerknittern; * ängstlich sein, sich winden; Umstände machen; *β*) *v. p.* gebrochen werden, geknetet, ꝛc. werden.

Мяýканье, –я, *n.* Miauen, Mauen, *n.* [mauen.

Мяýкать, **Мяýчать**, *v. n.* miauen,

Мяхýнька, –и, *f. Bot.* Judenkirsche, *f.*

Мячевый, (-вóй), *a.* vom Ball, (zum Spielen).

Мя́чикъ, -а, *m.* (*dim.* von Мячъ), kleiner Ball, *m.*, Bällchen, *n.*

Мячи́ще, v. Мячъ.

Мячъ, -á, *m.* (*dim.* **Мя́чикъ**; *au.* Мячи́ще), Ball (zum Spielen), *m.*

Мы́рика, -и, *f. Bot.* Tamariske, *f.*, Tamariskenstrauch, *m.*

Мы́рница, -и, *f.* Chrisamgefäß, *n.*

Мы́рный, *a.* von Wohlgerüchen; vom heiligen Öle; Chrisam-.

Мы́ро, -а, *n.* wohlriechende Sachen, wohlriechende Essenzen, *f. pl.*; das heilige Öl, *n.*; Chrisam, *m.*

Мыро-ва́ніе, v. Мироноса́ніе; **-варе́ніе**, -я, *n.* Zubereitung des heiligen Öls, des Chrisams, *f.*; **-ва́рецъ**, -рца, **-ва́ръ**, **-ва́рникъ**, -а, *m.* Chrisambereiter, *m.*; **-ва́рница**, -ы, *f.* Chrisambereiterin, *f.*; **-ва́рный**, *a. Eccl. sl.* zur Zubereitung des heiligen Öls, des Chrisams gehörig; **-во́ніе**, -я, *n.* Wohlgeruch, *m.*; **-во́нный**, *a.* wohlriechend; **-но́сица**, -ы, *f.* Balsamträgerin, *f.*; (in den Kirchenbüchern:) die Frauen, die den Leichnam Christi salbten, *f. pl.*; **-поло́жница**, -ы, *f.* Chrisambüchse, *f.*; **-помáзаніе**, **-ва́ніе**, -я, *n. Eccl. sl.* Salbung, Firmelung (eines von den sieben Sakramenten der griech. Kirche), *f.*; **-помáзанникъ**, -а, *m.* der Gesalbte des Herrn, Monarch, *m.*; **-помáзанница**, -ы, *f.* die Gesalbte des Herrn, Monarchin, *f.*; **-помáзывать**, **-помáзать**, *v. a.* salben, firmeln; **-продáвецъ**, -вца, *m.* Chrisamverkäufer; Olitätenhändler, *m.*; **-продáвница**, -ы, *f.* Chrisamverkäuferin; Olitätenhändlerin, *f.*; **-продáвница**, -ы, *f.* Ort, wo man Chrisam, heiliges Öl verkauft, *m.*; **-то́чецъ**, -чца, *m.* Heiliger, dessen Gebeine Wohlgeruch duften (Beiname des heiligen Dimitri), *m.*; **-то́чивый**, *a.* Wohlgeruch verbreitend, duftend; **-ухáніе**, -я, *n. Eccl. sl.* Wohlgeruch, Duft, *m.*; **-ухáнный**, *a.* wohlriechend; **-хранúтельница**, -ы, *f.* Chrisamgefäß, *n.*

Мурсúна, -ы, *f.* Myrte, *f.*

Мурсúнный, *a.* von Myrten.

Н.

На, *praep.* (mit *Accus.* auf die Frage wohin, und mit *Praepos.* auf die Frage wo) auf; nach; zu; für; gegen; an; in; положúть что на столъ, etwas auf den Tisch legen; надѣть пéрстень на пáлецъ, einen Ring an den Finger stecken; стоúть на горѣ, auf dem Berge stehen; на дорогѣ, auf dem Wege; ѣхать на каретѣ, in der Kutsche fahren; игрáть на скрúпкѣ, на клавикóрдахъ, auf der Violine, auf dem Klaviere spielen; купúть сукнó на шýбу, Tuch kaufen zu einem Pelze; идтú на караýлъ, zur Wache ziehen; купúть на налúчныя дéньги, für bares Geld kaufen; онъ купúлъ сáхару на сто рублéй, er hat für hundert Rubel Zucker gekauft; уповáть на Бóга, auf Gott vertrauen; на нéмъ мнóго дóлгу, er hat viele Schulden; на врéмя, auf eine Zeitlang; на всю жúзнь, auf das ganze Leben, für das ganze Leben; на разсвѣтѣ, beim Anbruch des Tages, bei Tagesanbruch; на сóлнцѣ, in der Sonne; на войнѣ, im Kriege; на зáпадѣ, gegen Osten, ostwärts; на вóстокѣ, gegen Westen, westwärts; быть на слýжбѣ, im Dienste sein; dienen.

На, *interj.* nu! da! na, nimm! hier nimm! da, nimm es! da hast du!

Набáвить, **Набавлúть**, **Набáвка**, *etc.*, v. Надбáвить, *etc.*

Набалова́ться, *v. r. perf.* austollen.

Набалдáшникъ, -а, *m.* [knopf, *m.* Stockknopf, *m.*

На-бáлтывать, **-болтáть**, *v. a.* einrühren; zu viel plaudern; – (на кого́), einem etwas (Schlechtes) nachsagen, einen verleumden.

На-бáтный, *a.* zum Sturmläuten gehörig; **-ный колоколъ**, Sturmglocke, *f.*; **-бáтчикъ**, -а, *m.* Sturmläuter, *m.*; **-бáть**, -а, *m.* Sturmglocke, *f.*; **бить въ –**, Sturm läuten.

Набдѣвáть, **Набдѣть**, *v. a. Eccl. sl.* erhalten; (auf)bewahren; набдúвшій, *part. a.*, v. *sub*: Храмъ.

Набедéрникъ, -а, *m.* Schabracke (bei den Kosaken), *f.*

Набедрéнникъ, -а, *m.* viereckiges Stück Tuch (*n.*) mit einem Kreuze, welches die Bischöfe und Äbte beim Hochamte an der Seite tragen.

Набездѣльничать, *v. perf.*, v. Бездѣльничать.

Набéреж-ная, **-ной**, *s. f.* Kai, Flußdamm, *m.*; **-ный**, *a.* am Ufer befindlich.

Набú-вáльникъ, -а, *m.* Stopfholz der Sattler, *n.*; **-вáльщикъ**, -а, *m.* Zeug-, Kattun-, Zitzdrucker; * Überbieter, *m.*; **-вáніе**, -я, *n.* Einstampfen, Stopfen, Polstern; Ausstopfen; Drucken (des Kattuns, *etc.*), *n.*; **-вáтель**, -я, *m.*, v. Набивáльщикъ; **-вáть**, **Набúть**, *v. a.* einschlagen, einrammen, einstampfen; einstopfen, anfüllen; auftreiben, aufschlagen, (óбручи на бóчку, die Reifen auf ein Faß); drucken (Zeuge, Kattun *etc.*); schießen, erlegen; набúть гвоздéй въ стѣну, Nägel in die Wand schlagen; трýбку, eine Pfeife stopfen, vollstopfen; *it.* polstern, stopfen; – подýшку, ein Kissen stopfen (пéрьями, хлопчáтою бумáгою, mit Federn, mit Baumwolle); – брю́хо, den Bauch (Magen) vollstopfen; – птúцъ, Vögel schießen, Vögel erlegen; – оскóмину, *vu.* die Zähne stumpf machen; – къ чемý рукý, die Hand zu etwas gewöhnen; – цѣну, den Preis erhöhen, aufschlagen; überbieten; – кому́ гóлову вздóромъ, einem den Kopf mit abgeschmacktem Zeuge anfüllen, einem abgeschmacktes Zeug in den Kopf setzen; – кому́-либо въ ýши, einem die Ohren vollblasen; **-ся**, *a*) *v. r.* sich aufdringen, eindrängen; haufenweise kommen, zuströmen; sich viele Mühe um etwas geben; *β*) *v. p.* eingeschlagen, eingerammelt *etc.* werden.

Набúвка, -и, *f.* Einstampfen, Einschlagen, Eintreiben, *n.*; das Eingestampfte; v. Набúваніе.

Набúвной, (-нóй), *a.* (von Zeugen:) gedruckt; **-ная цѣна́**, aufgetriebener Preis, *m.*

На-бúлки, **-локъ**, *f. pl.* (bei den Webern:) Lade, Weberlade, *f.*; **-бúлочки**, **-чекъ**, *f. pl. dim.* kleine Weberlade, *f.*; **-бúлочный**, *a.* von der Weberlade.

На-бúраніе, -я, *n.* Einsammeln; Werben; *Typogr.* Setzen, *n.*; **-бирáть**, **-брáть**, *v. a.* aufnehmen, annehmen; (an)werben, rekrutiren; *Typogr.* setzen; (bei den Tischlern:) eingelegte oder fournirte Arbeit machen; fälteln; ausputzen, schmücken; – на столъ, alles zum Tische Nöthige vorbereiten; den Tisch decken; **-ся**, *v. r.* sich versammeln; lernen, sich gewöhnen zu etwas, sich (*dat.*) etwas angewöhnen.

Набúрка, -и, *f.* 1. Körbchen, *n.*, [Pilze oder Beeren zu sammeln]; 2. Werben; Setzen (in der Buchdruckerei), *n.*

Набúтый, *part. p.* ganz voll, vollgestopft; **-тые óбручи**, aufgeschlagene Reife, *m. pl.*; – дурáкъ, ein ausgemachter Narr, *m.*

Наблотúть, *v. a. pop.* voll Flöhe machen; **-ся**, *v. r. vu.* sich bilden, sich gewöhnen; gescheidt werden.

Наблю-дáніе, -я, *n.* Beobachtung, Beobachtung, *f.*; **-дáтель**, -я, *m.* Beobachter, *m.*; **-дáтельница**, -ы, *f.* Beobachterin, *f.*; **-дáтельный**, *a.* zur Beobachtung gehörig; Beobachtungs-; **-дáть**, **-стú**, *v. a.* beobachten, wahrnehmen; erfüllen; Beobachtungen machen; наблюдáть постъ, die Fasten beobachten; – свою́ дóлжность, seine Schuldigkeit beobachten, seine Pflicht beobachten, erfüllen; – звѣзды, die Sterne beobachten; – за кѣмъ, einen beobachten, auf einen Achtung geben; **-ся**, *v. p.* beobachtet werden; **-дéніе**, -я, *n.* Beobachtung, *f.*

Набобство, -á, *n.* (indische) Nabobswürde, Nabobschaft, *f.* [bob, *m.*

Набóбъ, -а, *m.* (indischer) Na-

Набо-гащáть, **-гатúть**, *v. a.* bereichern; **-ся**, *v. r.* sich bereichern.

Набóж-ничать, *v. n.* andächtig, gottesfürchtig sein, Gott verehren; den Andächtigen spielen; **-но**, *ad.* andächtig, mit Andacht; **-ность**, -и, *f.*, **-ничество**, -а, *n.* Andacht, Gottesfurcht, *f.*; **-ный**, *a.* andächtig, fromm, gottesfürchtig.

Набóй, -я, *m.* erhöhtes Seitenbret an kleineren Fahrzeugen, *n.*

Набóйка, -и, *f.* gedruckte Lein-

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0221-5

wand, *f.*; (bei den Schuhmachern:) das unterste dicke Leder am Absatze.

Набо́йливый, v. Набо́йный.

Набо́йникъ, -а, *m. Artill.* Setzkolben, *m.*; (Sattl.) Stopfholz, *n.*; *it.* Stampfer, *m.*

Набо́йный, v. Набивно́й.

Набо́йчатый, *a.* von gedruckter Leinwand.

Набо́йщикъ, -а, *m.* 1. Stopfer (der Matratzen, ꝛc.); 2. Leinwanddrucker, *m.*

Набо́кій, *a.* auf die Seite geneigt, schief stehend.

Наболо́тный, *a.* Morast-, Sumpf-.

Наболта́ть, v. Набалтывать.

На́боль-шій, -аго, *s. m.* der Erste, Vornehmste; **-шая**, -о́й, *s. f.* die Erste, Vornehmste.

Набо-ра́живать, **-роди́ть**, *v. a.* viele Furchen ziehen.

Набо́ристый, *a.* faltig, zerknittert.

Набо́рка, -и, *f.* 1. *Typogr.* Setzen, *n.*; Satz, *m.*; 2. (Tischl.) eingelegte Arbeit, *f.*

Набо́рная, -о́й, *s. f. Typogr.* Setzstube, *f.* [*m.*

Набо́рная доска́, *f.* Setzbret,

Набо́рный, *a.* eingelegt, fournirt; besetzt, verziert; – **стохъ**, Tisch (*m.*) mit eingelegter Arbeit; – **хо́мутъ**, Kummet (*n.*) mit Verzierungen von Silberblech, *f. pl.* [vatz.

Набороздѝть, v. Набора́живать.

Набо́рщикъ, -а, *m.* 1. *Typogr.* Setzer, *m.*; 2. Rekrutenausheber, *m.*

Набо́ръ, -а, *m. Typogr.* Setzen, *n.*; Auslegen, Fourniren (bei den Tischlern), *n.*; **рекру́тскій –**, Rekrutirung, *f.*; **принужде́нный – матро́совъ**, Matrosenpressen, *n.*

I. Набра́живать, **Набре́сть**, *v. n.* im Gehen auf einen oder auf etwas stoßen; herbeiströmen, zusammenströmen, zusammenkommen (von vielen Menschen); v. Набре́сть.

II. Набра́живать, **Набродѝть**, *v. a.* viele Fische mit dem Zugnetze fangen.

Набра́живаться, **Набродѝться**, *v. r.* sich müde gehen.

На́бранный, *part. p.* zusammengebracht; geworben; *Typogr.* gesetzt.

Набра́сы-ваніе, -я, *n.* Werfen auf etwas, *n.*; **-вать**, **Наброса́ть**, **Набро́сить**, *v. a.* auf etwas werfen; überwerfen, umwerfen (z. B. den Mantel); **-ся**, *a*) *v. p.* geworfen werden; *β*) **набро́ситься**, *v. r.* – на что, на кого́, über etwas, über einen herfallen.

Набра́ть, v. Набира́ть.

Набре́сть, (на что), *v. n.* gegen etwas anstoßen, sich an etwas stoßen (im Gehen).

Набри́твенникъ, -а, *m.* Futteral (*n.*) zu Rasirmessern. [ся.

Набродѝться, v. Набра́живать-

Набро́дъ, -а, *m.* zusammengelaufenes Volk; Gesindel, *n.*

Набро́санный, *part. p.* auf etwas geworfen.

Набро́сить, v. Набра́сывать.

Набры́з-гиваніе, -я, *n.* Bespritzen, *n.*; **-гивать**, **-гать**, *v. a.* vollspritzen, bespritzen; **-ся**, *v. p.* vollgespritzt, bespritzt werden.

Набрюзжа́ть, *v. n.* (кому́), *vu.* einem die Ohren voll brummen.

Набу́хивать, **Набу́хать**, *v. a. vu.* zu viel einlegen, zu viel eingießen, ganz und voll schenken.

Набѣ-га́ніе, -я, *n.* Einholen; Gerathen auf etwas (z. B. auf eine Sandbank), *n.*; **-га́ть**, **-жа́ть**, *v. n.* на что, auf etwas laufen, auf etwas stoßen im Laufen; **су́дно набѣжа́ло на мель**, das Fahrzeug stieß auf eine Sandbank; – на кого́, einen einholen; *it.* zusammenlaufen, zusammenströmen, in Menge herbeigelaufen kommen, sich versammeln.

Набѣга́ть, *v. a. perf.* 1. durch Laufen sich etwas zuziehen [Erkältung, Fieber]; *it.* v. Набѣгивать; **-ся**, *v. r.* sich müde (satt) laufen.

Набѣгивать, *v. a. impf.*, **Набѣга́ть**, *v. perf.* (ein Pferd) einfahren, zum Rennen abrichten.

Набѣго́мъ, *ad.* plötzlich.

Набѣгъ, -а, *m.* (feindlicher) Einfall, Überfall, *m.*; **съ набѣгу**, im Laufen.

Набѣ-жа́ніе, -я, *n.* Einholen; Gerathen, Stoßen auf etwas, *n.*; **-жа́ть**, v. Набѣга́ть.

Набѣле́ніе, **Набѣли́ваніе**, -я, *n.* Weißen; Weißschminken, *n.*

Набѣли́вать, **Набѣли́ть**, *v. a.* weißen; weiß schminken; **-ся**, *v. r.* sich weiß schminken, weiß auflegen.

Набѣло́, *ad.* in's Reine (schreiben). [rasen.

Набѣсѝться, *v. r.* austoben, aus-

Нава́га, -и, *f. H. n.* Nawaga, *f.* (eine Art kleiner Dorsche).

Нава́д-никъ, -а, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* Verleumder, *m.*, Verleumderin, *f.*

Наваж-да́ть, **Нада́ть**, *v. a. Eccl. sl.* anreizen (zum Bösen), anstiften, anhetzen; **-дѣніе**, -я, *n.* Anstiftung, Anhetzung, Anreizung, *f.*; **-дѣ́нный**, *part. p.* aufgehetzt, angereizt.

Нава́живать, v. Навозя́ть.

Нава́жій, *a.* von der Nawaga; (v. Нава́га).

Навáк-шивать, **-сить**, *v. a.* (ein)wichsen, mit Wachs überziehen oder reiben; **-ся**, *v. p.* (ein)gewichst werden. [häuft.

Нава́ленный, *part. p.* aufge-

Нава́ливать, **Нава́лить**, *v. a.* aufhäufen, aufeinander werfen, aufthürmen; anstoßen; – (кому́, или на кого́ что), aufladen, auflegen (Arbeit); **навали́ть ку́чу дровъ**, einen Haufen Holz aufwerfen; **ба́рка навали́ла на мостъ**, die Barke hat an die Brücke gestoßen; **на меня́ навали́ли тру́дную до́лжность**, man hat mir ein schweres Amt aufgelegt; **-ся**, (куда́, на кого́), *v. r.* fallen, einfallen, einstürzen; auf Jemand liegen; über einen her sein; über etwas herfallen; (von Menschen:) haufenweise hereinkommen, hereinströmen; **мно́го земли́ навали́лось въ ровъ**, viel Erde hat sich in dem Graben aufgehäuft; **навали́лись на плоды́**, sie sind über die Früchte hergefallen, sie haben sich über die Früchte hergemacht.

Нава́лка, -и, *f.* 1. Aufladen, Aufwerfen, *n.*; 2. ein gewisses Kartenspiel, *n.*

Нава́лъ, -а, *m.* großer aufgeworfener Haufe(n), *m.*

Нава́льный, *a.* aufgeworfen; **-ая земля́**, aufgeworfene Erde, *f.*; **-ный това́ръ**, Frachtwaare, *f.*

Нава́ль-щикъ, -а, *m.*, **-щица**, -ы, *f.* Auflader, *m.*, Aufladerin, *f.*

Навали́ть, *v. a.* viel rollen; viel walken; fertig rollen; fertig walken; **-ся**, *v. r.* sich lange genug wälzen, sich satt wälzen.

Нава́ра, -ы, *f.* 1. das oben schwimmende Fett (z. B. in einer Suppe), *n.*; Kraftbrühe, *f.*; 2. (bei Jäg.:) Hundeessen, *n.* [gekocht; angeschweißt.

Наварённый, *part. p.* zubereitet,

Нава́ривать, **Наварѝть**, *v. a.* zubereiten, kochen; – **пи́во**, Bier vorräthig brauen; anschweißen, ausbessern, umschmieden; – **ста́лью**, verstählen; **навари́ть топо́ръ**, ein Beil, eine Art umschmieden.

Нава́рка, -и, *f.* Umschmieden, Anschweißen, *n.*; das Angeschweißte.

Нава́рный, *a.* fett, (worauf Fettaugen schwimmen); angeschweißt; umgeschmiedet, ausgebessert.

Нава́ръ, -а, *m.* 1. das Angeschweißte; 2. v. Нава́ра (1).

Нава́стриваніе, **Навостри́ть**, *v. a.* schärfen, wetzen; * einen abschleifen, bilden; geschickt machen (zu etwas); **навостри́ть ля́жки**, Fersengeld geben, davonlaufen, losziehen; **-ся**, *a*) *v. p.* geschärft, gewetzt werden; *β*) *v. r.* * sich abschleifen, sich bilden.

Нава́щивать, **Навощѝть**, *v. a.* mit Wachs überziehen, einreiben; **-ся**, *v. p.* mit Wachs eingerieben werden.

Наве-дѐніе, -я, *n.* Aufführen; Auftragen (von Farbe ꝛc.), *n.*; – **мо́ста на рѣку**, Schlagen einer Brücke über einen Fluß; – **пу́шки**, Aufführen einer Kanone, Richten einer Kanone, *n.*; – **спра́вокъ**, Erkundigung, Nachforschung, *f.*

Наведе́нный, *part. p.* herbeigeführt, zugezogen; (von Farben:) aufgetragen; aufgeschlagen; gerichtet, gezielt; (v. Наводѝть).

Навезе́ніе, -я, *n.* Zuführen, *n.*; Zufuhr, *f.*

Навезе́нный, *part. p.* herbeigeführt, zugeführt (zu Wagen).

Навезти́, v. Наводи́ть.

Наверну́ть, v. Навёртывать.

Наверста́ть, **Наверста́ть**, *v. a.* (что чѣмъ), ersetzen, entschädigen, wieder gut machen, wieder einbringen; **-ся**, *v. p.* entschädigt, ersetzt werden.

Навёртка, -и, *f.* 1. Aufdrehen,

Aufwickeln, Aufrollen, *n.*; 2. Einbohren, *n.*, Einbohrung (der Löcher), *f.*; 3. (ráйка), Schraubenmutter, *f.*

Навёр-тываніе, -*я*, *n.* Umwinden, Umwickeln, *n.*; **-тывать, Навертѣть, Навернýть**, *v. a.* umwinden, umwickeln; Düten machen; **-тываться, -вернýться**, *v. r.* sich drehen; **-нýться на кого́**, einen unvermuthet überfallen, auf einen losspringen; (im Handel:) sich unvermuthet treffen, sich finden; слёзы у него́ навернýлись, die Thränen kamen ihm in die Augen, die Augen gingen ihm über.

Навертѣть, v. Навёртывать & Навёртывать.

Навёр-чиваніе, -*я*, *n.* Einbohren an verschiedenen Stellen, *n.*; **-чивать, Навертѣть**, *v. a.* Löcher an verschiedenen Stellen einbohren; **-ся**, *v. p.* eingebohrt werden.

Навеселúться, *v. r.* sich recht lustig machen.

Нáвеселѣ, *ad.* быть -, etwas berauscht sein, einen kleinen Rausch haben; *fa.* einen Hieb haben.

Навéсть, Навестú, v. Наводи́ть.

Навечéріе, -*я*, *n.* Vorabend (vor einem Feste), heiliger Abend, *m.*

Навзлúдъ, *ad.* im Angesicht, vor Augen.

Навзни́чь, *ad.* rücklings, rückwärts.

Навзрѣзъ, *ad.* ganz voll, bis an den Rand.

Навзрáчь, *ad.* gleich beim ersten Anblick.

Нави-вáльный, *a.* zum Aufwickeln dienend; **-вáлыня**, -*и*, *f.* Garnwinde, Garnweife, *f.*; **-вáльщикъ**, -*а*, *m.* (bei den Webern:) Abspuler, Aufwickler, Weifer, *m.*; **-вáльщица**, -*ы*, *f.* Aufwicklerin, Abspulerin, Weiferin, *f.*; **-вáніе**, -*я*, *n.* Aufrollen, Aufwickeln, *n.*; **-вáть, Навúть**, *v. a.* aufrollen, aufwickeln, aufwinden; anwickeln, anwinden; länger drehen; aufladen (Heu auf einen Wagen); - холстúну на катóкъ, die Leinwand auf die Rolle, auf das Rollholz wickeln; - вѣнкóвъ, (viele) Kränze winden; навúть возъ сѣна, ein Fuder Heu aufladen.

Навúвка, -*и*, *f.* Aufwinden, Laden; Aufgewundenes, *n.*; die Ladung selbst.

Навивнóй, *a.* zum Aufwickeln, zum Aufwinden dienend.

Нави-гаціóнный, *a.* Navigations-; Schiffahrts-; **-гáція**, -*и*, *f.* Navigation; Schiff-, Seefahrt, Seereise; Schiffahrtskunde, *f.*; v. Мореплáваніе.

Навнажáть, *v. a.* einem etwas vorwinseln, vorweinen.

Навúн-чиваніе, -*я*, *n.* Anschrauben, *n.*; **-чивать, -тúть**, *v. a.* aufschrauben, anschrauben; **-ся**, *v. p.* aufgeschraubt, angeschraubt werden.

Навирáть, Наврáть, *v. a.* viel dummes Zeug schwatzen; belügen; verleumden; онъ много на меня навралъ, er hat Vieles von mir erlogen; **-ся**, *v. r.* sich satt schwatzen; sich satt lügen.

Навúслый, *a.* vorspringend, (von einer Mauer:) überhängend; (von Felsenstücken:) herabhängend; навúслыя бровú, überhängende Augenbraun(en, *f. pl.* [überhängen.

Навúснуть, *v. n.* herabhängen, **Навúть**, v. Навивáть.

Навле-кáть, Навлéчь, *v. a.* viel zusammenschleppen; herbeiführen; sich (*dat.*) etwas zuziehen; **-кáть на себя́ гнѣвъ**, sich (*dat.*) Jemandes Zorn zuziehen; **-ся**, *v. p.* herbeigeführt werden; **-чéніе**, -*я*, *n.* Herbeiführen; Zuziehen, *n.*, Zuziehung, *f.*; **-чéнный**, *part. p.* herbeigeführt; zugezogen.

Навлéчь, v. Навлекáть.

Наводи́ть, Навéсть, Навестú, *v. a.* in Menge herbeibringen, herbeiführen; mitbringen (z. B. viele Gäste); verursachen, zuziehen; überziehen [mit Farbe]; (wohin) richten; - мостъ, eine Brücke schlagen; навестú пýшку, eine Kanone richten; навестú доскý на что, einer Sache Glanz geben; - на кого́ несчáстье, einem ein Unglück verursachen, ein Unglück zuziehen; **-ся**, *v. p.* herbeigebracht, herbeigeführt, mitgebracht ꝛc. werden.

Наводнéніе, -*я*, *n.* Überschwemmung, *f.*; **-нéнный**, *part. p.* überschwemmt; **-нúть**, v. Наводнúть.

Наво́дной, *a.* aufgetragen, lackirt; наво́дный мостъ, Schlagbrücke, Zugbrücke, *f.*

Наводнúть, -нúть, *v. a.* überschwemmen; bewässern; **-ся**, *v. p.* überschwemmt werden.

Наво́дчикъ, -*а*, *m.* - мóста, Brückenleger; - лáка, Lackirer, *m.*

Наво́дъ, -*а*, *m.* (v. Наведéніе), Zeichnen, Auftragen (der Farben), *n.*; Schlußfolge, Folgerung, *f.*

Навождéніе, -*я*, *n.* Verleitung, *f.*; обвóевское -, Eingebung (*f.*) des Teufels.

I. Навозúть, Навезтú, Навáживать, *v. a.* in Menge zuführen (zu Wagen), zusammenfahren, zusammenführen; **-ся**, *v. p.* zusammengeführt werden.

II. Навóзить, *v. a.* düngen; **-ся**, *v. p.* gedüngt werden.

Навóзка, -*и*, *f.* Zusammenführen, *n.*, Zusammenführung, *f.*

Навóзникъ, -*а*, *m.* Mistführer, *m.* [zugeführt (zu Wagen).

I. Навóзный, *a.* (von Навозúть), **II. Навóзный**, *a.* (von Навóзъ), von Dünger, von Mist; -ная кýча, Düngerhaufen, *pop.* Misthaufen, *m.*

Навóзъ, -*а*, *m.* Dünger, Mist, *m.*

Навóй, -*я*, *m.* Weberbaum, *m.*

Навóйникъ, -*а*, *m. Artill.* Stock (*m.*) zum Patronenmachen.

Навóйня, -*и*, *f.* Welle eines Krahns, *f.*

Наволáкивать, Наволóчь, *v. a.* viele Dinge wohin schleppen; v. Навлекáть.

Нáволока, -*и*, *f.* (*dim.* Нáволочка), Überzug eines Kissens, *m.*

Нáволокъ, -*а*, *m.* an einem Flusse gelegene Wiese (auf welcher sich oft Sand, Schlamm ꝛc. häuft), *f.*; hoher Strand (am Meere), *m.*

I. Наволóчный, *a.* zum Vogelfangen gehörig; -ныя сѣти, Streichgarn, Vogelgarn, *n.*

II. Нáволочный, *a.* zum Überzuge gehörig; (v. Нáволока).

Наволóчь, *v. perf.*, v. *sub*: Наволáкивать.

Навонáть, *v. a.* mit Gestank anfüllen, vollstänkern.

Навопúть, *v. n.* einem etwas vorwinseln; **-ся**, *v. r.* sich satt weinen, sich satt klagen.

Наво-рáживать, -рожúть, *v. a.* (einem etwas) vorzaubern; mit Zaubern, mit Wahrsagen erwerben, (erzaubern).

Наво-рáчивать, -ротúть, *v. a.* aufeinander werfen, aufstapeln (als Holz); anlegen, anfahren (von Fahrzeugen); * einem etwas auf den Hals laden, eine schwere Arbeit auflegen; *v. p.* **-ся.**

Наворовáть, *v. a.* zusammenstehlen. [вать.

Наворожúть, v. Наворáживать.

Наворотúть, v. Наворáчивать.

Наворчáть, *v. a.* viel brummen, schelten; **-ся**, *v. r.* sich satt brummen, satt schelten.

Навострúть, v. Навáстривать.

Навóхривать, Навóхрить, *v. a.* mit Ocher einreiben; **-ся**, *v. p.* mit Ocher eingerieben werden.

Навощéніе, -*я*, *n.* Einreiben (*n.*) mit Wachs.

Навощённый, *part. p.* mit Wachs überzogen, eingerieben.

Навощúть, v. Навáщивать.

Наврáть, v. Навирáть.

Навредúть, *v. a. perf.* viel Schaden verursachen; viel schaden.

Навсегдá, *ad.* auf immer, für immer.

Навстрѣчу, *ad.* entgegen; идтú кому́ на встрѣчу, einem entgegen gehen.

Нáвскачь, *ad.*, v. Вскачь.

Навтилúть, -*а*, *m. H. n.* Schiffsmuschel, Schiffskuttel, *f.*

Навыкáть, Навыкнуть, *v. n.* sich gewöhnen, gewohnt werden, lernen.

Навúклый, *a.* angewöhnt.

Навыкновéніе, -*я*, *n.* Angewöhnen, *n.*

Нáвыкъ, -*а*, *m.*, **Навы́чка**, -*и*, *f.* Gewohnheit, Angewohnheit, Fertigkeit (in einer Sache), *f.*

Навúться, *v. r.* sich satt weinen, sich satt heulen.

Навью-ченный, *part. p.* beladen, bepackt; **-чиваніе**, -*я*, *n.* Bepacken, Beladen, *n.*; **-чивать, -чить**, *v. a.* Ballen auf Ballen legen, packen; aufladen, aufpacken; bepacken, beladen (ein Pferd ꝛc.); **-ся**, *α*) *v. r.* auf sich laden; sich bepacken; *β*) *v. p.* aufgeladen, beladen ꝛc. werden.

Навѣва́ть, Навѣя́ть, *v. a.* zusammenwehen; **навѣя́ло мно́го сне́гу,** der Wind hat viel Schnee zusammengeweht; **-ся,** *v. p.* zusammengeweht werden.

Навѣдываться, Навѣдаться, *v. r.* (o чёмъ), sich erkundigen, nachfragen, nachforschen (nach etwas), einer Sache nachforschen.

Навѣрно, *ad.* bestimmt; ganz genau; ganz gewiß, mit Gewißheit, ohne Zweifel.

Навѣсить, v. Навѣшивать.

Навѣска, -и, *f.* Thürband, *n.*

Навѣсный, *a.* vom Wetterdache.

На́ вѣсти, на вѣстя́хъ, *ad.* быть на вѣсти, на вѣстя́хъ, auf Ordonanz sein.

Навѣстить, v. Навѣщать.

Навѣсъ, -а, *m.* Schutz-, Wetterdach, *n.*; Schuppen, *m.*; **- надъ очага́мъ,** Mantel (*m.*) über dem Heerde; Rauchkappe, *f.*; **- надъ тро́номъ,** Baldachin (*m.*) über dem Throne; **- сво́да,** überhängender Bogen eines Gewölbes, *m.* [leumdung, *f.*

Навѣтie, -я, *n. Eccl. sl.* Verleumdung, *f.*

Навѣтки, -токъ, *f. pl.* Winke, Fingerzeige, *m. pl.*; **дать кому́ -,** einem etwas durch Winke, durch verblümte Worte zu verstehen geben.

Навѣтливый, *a.* verleumdungssüchtig.

Навѣт-никъ, -а, *m.* Verleumder, *m.*; **-ница, -ы,** *f.* Verleumderin, *f.*

Навѣтовать, *v. a. Eccl. sl.* (einen) verleumden; einem nachstellen.

Навѣтчикъ, v. Навѣтникъ.

Навѣтъ, -а, *m.* Verleumdung; Nachstellung, *f.*

Навѣ-шенный, *part. p.* aufgehängt, eingehängt (von Thüren, Fenstern); **-шиванie, -я,** *n.* Aufhängen, Einhängen (von Thüren, Fenstern); **-шивать, Навѣсить,** *v. a.* aufhängen, (eine Thür, ein Fenster, einen Fensterladen); **- пла́тье,** die Kleider aufhängen; **-ся,** *a)* *v. r.* überhängen, über etwas hängen; **- на шею,** sich einem um den Hals hängen; *β)* *v. p.* aufgehängt, eingehängt werden.

Навѣща́ние, -я, *n.* Besuch, *m.*

Навѣща́тель, -я, *m.* Besucher, *m.*; **-ница, -ы,** *f.* Besucherin, *f.*

Навѣща́ть, Навѣстить, *v. a.* einen besuchen; **- больна́го,** einen Kranken besuchen; **-ся,** *v. p.* besucht werden.

Навяза́ние, -я, *n.* 1. Aufbinden, Anbinden; 2. Anstricken, *n.*

I. Навя́зать, v. Навя́зывать.

II. Навя́зать, Навя́знуть, *v. n.* stecken, kleben, hängen bleiben; **навя́зло ме́жду зубо́въ,** es ist mir etwas zwischen den Zähnen stecken geblieben. [Angestricktes, *n.*

Навя́зка, -и, *f.* Angeheftetes,

Навя́знуть, v. Навязать.

Навя́зчивый, *a.* zudringlich, lästig. [*n.*

Навя́зываніе, -я, *n.* Anstricken,

Навя́зывать, Навязать, *v. a.* (etwas an etwas) anbinden; in Menge fertig binden; anstricken; stricken, fertig stricken; einem etwas Lästiges aufbürden; **верёвка коротка́, надобно ея́ навяза́ть,** der Strick ist zu kurz, man muß etwas anbinden; **навяза́ть вѣ́никовъ,** Besen binden; **мнѣ весьма́ ску́чную рабо́ту навяза́ли,** man hat mir eine sehr lästige Arbeit aufgebürdet; **-ся,** *v. r.* sich aufdringen, sich zudrängen, zudringlich sein.

На́вязь, -и, *f.* 1. Angestricktes; 2. Auf-, Angebundenes, *n.*

Нага́дить, *v. a.* beschmutzen, besudeln; verderben, *fa.* zu Schanden machen.

Нага́йка, -и, *f.* Peitsche, *f.*

Нага́ни-ваніе, -я, *n.* Einholen; Destilliren, Abziehen, *n.*; **-вать, Нагна́ть,** *v. a.* einholen; destilliren, abziehen (Branntwein); **-ся,** *v. p.* eingeholt werden.

Нага́ръ, -а, *m.* Ansatz, *m.*, Angebranntes, *n.*; **- на свѣчѣ,** Lichtschnuppe, *f.*

Нага́чивать, Нагати́ть, *v. a.* mit Faschinen belegen, einen Weg von Faschinen machen (über einen morastigen Boden); **-ся,** *v. p.* mit Faschinen belegt werden.

Нагбе́нie, Нагиба́ніе, *-я, n.* Einbiegen, Krümmen, *n.*

Нагбе́нный, *part. p.* gekrümmt, eingebogen.

На́гель, -я, *m. Mar.* hölzerner Nagel oder Pflock an der Schiffsverkleidung, *m.* [biegen, *n.*

Нагиба́ніе, -я, *n.* Biegen, Nieder-

Нагиба́ть, Нагну́ть, *v. a.* (nieder)biegen, krümmen; **нагну́ть го́лову,** den Kopf beugen; **- вѣтвь де́рева,** den Zweig eines Baumes biegen, krümmen; *** нагибаю что на свою́ сто́рону,** ich lenke oder ziehe etwas auf meine Seite, lenke etwas zu meinem Vortheil; **-ся,** *a)* *v. r.* sich biegen; sich krümmen; sich bücken; *β)* *v. p.* (nieder)gebogen werden.

Нагиба́ка, -и, *f.*, v. Нагиба́ніе.

Нагиба́ющій, *a.* gekrümmt.

Нагиб-ъ, -а, *m.* Krümmung, Biegung, *f.*; Bug, *m.*

Нагѝшка, -и, *s. c. pop.* der, die Nackte. [nackt und bloß.

Нагишо́мъ, *ad. vu.* ganz nackt,

Нагі́й, (-гóй), *a.* nackt, bloß; **раздѣть кого́ до́-нага,** einen nackt ausziehen.

Нагла́віе, -я, *n.* Mütze des jüdischen Hohenpriesters (in der Vorzeit), *f.*

Нагла́зникъ, -а, *m.* (у лошадей) Augenleder (der Pferde), Scheuleder, *n.*, Scheuklappe, *f.*

Нагле́цъ, -а, *m.* unverschämter, frecher Mensch, *m.*

На́гло, *ad.* auf eine freche, unverschämte, gewaltsame Art.

На́глость, -и, *f.* Frechheit, Unverschämtheit; Gewaltthätigkeit, *f.*; Ungestüm, *m.* & *n.*

На́глухо, *ad.* dicht, fest; luftdicht, hermetisch.

На́глый, *a.* (von Menschen:) frech, unverschämt, trotzig; (vom Winde:) heftig, stürmisch, reißend; **-глая смерть,** ein gewaltsamer Tod, *m.*

Нагля́дка, -и, *f.* Absehen, Ablernen durch Sehen, *n.*

Нагля́дный, *a.* anschaulich; anschauend; **-ное обученіе,** Unterricht (*m.*) durch lebendige Anschauung.

Нагляде́ться, *v. r.* sich satt sehen; **не могу́ - на э́ту прекра́сную карти́ну,** ich kann mich nicht satt sehen an diesem herrlichen Gemälde.

Нагно́й-ваніе, -я, *n.* Eitern, *n.*; Eiterung, *f.*; **-вать, Нагнои́ть,** *v. a.* zum Eitern, zur Eiterung bringen; **-ся,** *v. r.* in Eiterung übergehen; eitern.

Нагна́ніе, -я, *n.* Einholen; Zusammentreiben; Auftreiben (eines Reifens), *n.*

На́гнанный, *part. p.* eingeholt; zusammengetrieben; (von Reifen:) aufgetrieben.

Нагна́ть, v. Нагоня́ть.

Нагне-та́ть, Нагнести́, *v. a.* von oben drücken; drücken, so daß es schmerzt; zusammendrücken; **-ся,** *v. p.* zusammengedrückt werden; **-та́ніе, -я,** *n.* Zusammendrücken, *n.*

Нагнѣ́ть, v. Нагнѣтать.

Нагноéніе, -я, *n.* Eitern, *n.*; Eiterung, *f.*

Нагноéнный, *part. p.* zum Faulen oder zum Eitern gebracht.

Нагнои́ть, v. Нагна́ивать.

Нагну́тіе, -я, *n.* Biegen, Niederbiegen, *n.*

Нагну́тый, *part. p.* gebogen, niedergebogen, gekrümmt.

Нагну́ть, v. Нагиба́ть.

Наго-вáриваніе, -я, *n.* heimliche Angebung, Ohrenbläserei, Verleumdung, *f.*; Besprechen, Bezaubern (durch Worte), *n.*; **-ва́ривать, -ворúть,** *v. a.* (einem etwas) vorplaudern, vorschwatzen, (einem) durch vieles Geschwätz lästig fallen; (einen) verleumden, (einem) Übles nachreden; besprechen, bezaubern (durch Worte); **-ся,** *v. r.* sich satt sprechen, sich satt schwatzen; **-во́рка, -и,** *f.*, **-во́ръ, -а,** *m.* Verleumdung, (üble) Nachrede, *f.*; **-во́рщикъ, -а,** *m.* Verleumder, Postenträger, Ohrenbläser, *m.*; **-во́рщица, -ы,** *f.* Verleumderin, Postenträgerin, Ohrenbläserin, *f.*

Нагóльный, *a.* (nur von Winterpelzen gemeiner Leute:) ohne Überzug, nicht überzogen; **-ный тулу́пъ,** Schafspelz ohne Überzug, *m.*

Нагóнка, -и, *f.* 1. Einholung; 2. Auftreibung (eines Reifes), *f.*

Нагóнный, v. Пригóнный.

Нагóнъ, -а, *m.* Zusammentreiben, Herbeitreiben; Antreiben, Auftreiben (eines Reifes), *n.*

Нагоня́й, -я, *m.* Verweis, Ausputzer, *m.*; **дать кому́ -,** einem einen scharfen (derben) Verweis [Wischer] geben; einem die Epistel [den Text,

das Kapitel, den Leviten] lesen; einen derb (tüchtig) ausschmälen, auszanken, ausfitzen.

Нагоня́ть, Нагна́ть, *v. a.* einholen (im Laufen); – [кого́ въ чёмъ], einen einholen (im Arbeiten, in Wissenschaften); zusammentreiben, herbeitreiben; – [на что], auftreiben, antreiben (Reife an Fässer); – [о курительномъ винѣ:] viel destilliren, viel abziehen; **нагна́ть** скýку, Langeweile machen; **–ся,** *a) v. r.* vom Jagen müde werden; *β) v. p.* eingeholt werden; zusammengetrieben ꝛc. werden.

Нагора́живать, Нагороди́ть, *v. a.* viele Abtheilungen in einem Zimmer machen; viele Sachen auf einander legen; voll stopfen, hineinbringen, hineinzwängen; (von Schriftstellern:) viel Abgeschmacktes hineinbringen (in ein Werk); *v. p.* **–ся.**

Нагора́ть, Нагоре́ть, *v. n.* heiß, glühend werden; **нагора́етъ** во рту, въ го́рлѣ, es brennt (mir) im Munde, im Halse.

Нагóрбиться, *v. r.* sich beugen, sich bücken, sich krümmen.

Нагóрье, *–я, n.* Gegend auf einem Berge, *f.*; Hochland, *n.*

Нагóрный, *a.* auf den Bergen befindlich; Berg-; **–ные жи́тели,** Bergbewohner, Hochländer, *m. pl.*

Нагородúть, v. Нагора́живать.

Нагорѣлый, *a.* angebrannt.

Нагорѣть, v. Нагора́ть.

Нагости́ть, *v. n.* (einen) auf einige Zeit besuchen; **–ся,** *v. r.* lange bei einem zum Besuche bleiben.

На́гость, *–и, f.*, **Нагота́,** *–ы́, f.* Nacktheit, *f.*

Наготовáти, *v. n. Eccl. sl.* nackt sein, bloß sein, seine Blöße nicht bedecken können.

Наго-товлéніе, *–я, n.* Zubereitung, Verfertigung, *f.*; **–тóвленный,** *part. p.* zubereitet, verfertigt, fertig gemacht; **–товля́ть, –то́вить,** *v. a.* zubereiten, verfertigen; viel fertig machen.

Награ́бить, *v. a.* (Geld) zusammenscharren (durch Annahme von Geschenken, durch Erpressungen).

Награ́бленный, *part. p.* zusammengescharrt; v. Награ́бить.

Награвúрованный, *part. p.* in Kupfer gestochen, gravirt.

Награвúровать, v. Гравúровать. [geltung, *f.*

Награ́да, *–ы, f.* Belohnung, Vergeltung, *f.*

Награди́тель, *–я, m.* Belohner, Vergelter, *m.*; **–ница, –ы,** *f.* Belohnerin, Vergelterin, *f.*

Награ́дный, *a.* zur Belohnung ertheilt, zur Belohnung dienend; Belohnungs-; **–ныя де́ньги,** Belohnungsgelder, *n. pl.*

Награжда́ть, Наградúть, *v. a.* belohnen, vergelten; ersetzen, erstatten, entschädigen; – кого́ за труди́, einen für seine Mühe belohnen; – убы́токъ, den Verlust, den Schaden ersetzen, einen für seinen Verlust entschädigen; – прилежа́ніемъ поте́рянное вре́мя, durch Fleiß die verlorene Zeit wieder einbringen; **–ся,** *v. p.* belohnt, vergolten werden; ersetzt, erstattet, wieder gut gemacht werden.

Награжде́ніе, *–я, n.* Belohnung, Vergeltung; Ersetzung, Erstattung, *f.*; оста́ться безъ награжде́нія, ohne Belohnung bleiben, unbelohnt bleiben; – поте́ри, Schadenersatz, *m.*; проси́ть на кого́ о награжде́нія поте́ри, gegen einen auf Schadenersatz klagen.

Награжде́нный, *part. p.* belohnt, vergolten; ersetzt, erstattet.

Нагре-ба́ніе, *–я, n.* Zusammenharken, *n.*; **–ба́ть, Нагрести́,** *v. a.* zusammenharken; **–ся,** *v. p.* zusammengeharkt werden; **–бе́нный,** *part. p.* zusammengeharkt.

Нагрёбщикъ, *–а, m.* (Bergw.) Erzlader, *m.*

Нагрезúть, *v. a.* viel im Schlafe reden; viel albernes Zeug schwatzen.

Нагрéсть, v. Нагребáть.

Нагрозúть, *v. a.* (einem) viel drohen.

Нагромозди́ть, *v. a.* aufthürmen; aufstapeln; aufeinanderwerfen; schlecht aufstellen [ein Gerüst]; (auf)bauen.

Нагрубúть, Нагрубя́нить, *v. n.* einen grob behandeln, durch Grobheiten beleidigen, *fa.* einem grob kommen. [behauen).

Нагрубо, *ad.* im Groben (z. B.

Нагрýдникъ, *–а, m.* Brustschild des jüdischen Hohepriesters (in der Vorzeit); Brustsẗück am Harnisch, *n.*; Brustriemen (der Pferde); Brustlatz, *m.*

Нагрýдный, *a.* was auf der Brust getragen wird; Brust-; **–ный щитъ,** Brustschild, *m.*

Нагружáть, Нагрузúть, *v. a.* laden, beladen, befrachten; – корáбль товáрами, ein Schiff mit Waaren beladen, befrachten; **–ся,** *v. p.* beladen, befrachtet werden.

Нагруженіе, *–я, n.* Beladen, Befrachten, *n.*; Beladung, Befrachtung, *f.* [befrachtet.

Нагружéнный, *part. p.* beladen,

Нагрýзка, *–и, f.* Beladung; Ladung, Schiffsladung, *f.*

Нагрýзщикъ, *–а, m.* Auflader, Belader, *m.*

Нагры-зáть, Нагрызть, *v. a.* viel mit den Zähnen aufbeißen, viel zernagen; **–зéніе,** *–я, n.* Zerbeißen mit den Zähnen, Zernagen, *n.*

Нагрѣ-вáльникъ, *–а, m.* Wärmflasche, *f.*, Bettwärmer, *m.*; **–вáльный,** *a.* zum Wärmen, zum Erwärmen dienend; – кáмень, Wärmstein, *m.*; **–вáніе,** *–я, n.* Wärmen, *n.*; **–вáть, Нагрѣть,** *v. a.* warm machen, wärmen, erwärmen; сóлнце нагрѣвáетъ зéмлю, die Sonne erwärmt die Erde; * – рýки, [sich (*dat.*) die Hände wärmen], sich (*dat.*) Geld machen bei einer Gelegenheit; – кому́ бокá, *vu.* einen tüchtig durchprügeln; **–ся,** *v. r.* warm werden, sich erwärmen; я не могý нагрѣться, ich kann mich nicht erwärmen; печь нагрѣвáется, der Ofen wird warm.

Нагрѣтый, *part. p.* gewärmt.

Нагрѣть, v. Нагрѣвáть.

Нагрѣшúть, *v. n.* viel sündigen.

Нагрязнúть, *v. a.* mit (Gassen-) Koth bespritzen.

Нагрянýть, *v. n. pop.* plötzlich über den Hals kommen, einen überrumpeln. [*m.*

Нагýбникъ, *–а, m.* Maulkorb,

Нагуля́ться, *v. r.* genug (oder zur Genüge) spazieren gehen.

Надавáть, *v. a.* einem viel geben, schenken, einen reichlich beschenken.

Надавлéніе, Надáвливаніе, *–я, n.* Ausdrücken, Auspressen, *n.*

Надáвленный, *part. p.* ausgedrückt, ausgepreßt.

Надáвливать, Надавúть, *v. a.* ausdrücken, auspressen; etwas anfüllen (mit einem ausgedrückten Safte); drücken, klemmen (z. B. vom Schuh ꝛc.).

Надáлбливать, Надолбúть, *v. a.* bis zu einer gewissen Tiefe (eine Rinne, Hohlkehle, Fuge) falzen; viel aushöhlen. [schenkt.

Надарéнный, *part. p.* reichlich be-

Надарúть, *v. a.* einen reichlich beschenken, mit Geschenken überhäufen.

Надбáвить, v. Надбавля́ть.

Надбáвка, *–и, f.* Zugabe, *f.*; Aufschlagen, *n.*, Erhöhung des Preises, *f.*; Überbieten, *n.*

Надбáвленный, *part. p.* aufgeschlagen, erhöht; überboten.

Надбавля́ть, Надбáвить, Надбáвливать, *v. a.* zugeben, noch darauf geben; aufschlagen, den Preis erhöhen; überbieten, steigern; **–ся,** *v. p.* zugegeben, aufgeschlagen ꝛc. werden.

Надбáвокъ, *–вка, m.* (in der Rechnung des unendlich Kleinen:) Integral, *n.*, Integrale, *f.*; Zugabe, *f.*

Надбóй, *–оя, m.* (in den Ziegelhütten:) Zugabe von 200 rohen Ziegeln auf 1000 Stück, welche die Ziegler auf den Fall, daß welche zerbrechen oder verloren gehen, dem Herrn der Ziegelhütte geben, *f.*

Над-брáсываніе, *–я, n.* Hinzuwerfen, *n.*; **–брáсывать, –бро́сить,** *v. a.* hinzuwerfen, noch mehr dazu werfen; **–ся,** *v. p.* hinzugeworfen werden.

Надбро́вный, *a.* über den Augenbraun(en liegend.

Надбрю́шіе, *–я, n.* (Oberbauch), Oberleib, *m.*

Надбу-равлéніе, –рáвливаніе, *–я, n.* Anbohren, Vorbohren, *n.*; **–рáвленный,** *part. p.* angebohrt, vorgebohrt; **–рáвливать, –рáвить,** *v. a.* anbohren, vorbohren; **–ся,** *v. p.* angebohrt, vorgebohrt werden.

Надвéріе, *–я, n.* Verzierungen über einer Thür, *f. pl.* [befindlich.

Надвéрный, *a.* über einer Thür

Надвиráніе, Надвиráніе, *–я, n.* Hinaufschieben, Daraufschieben, *n.*

Надвига́ть, Надви́гивать, Надви́нуть, *v. a.* daraufschieben, hinaufschieben, hinaufrücken; (mit einem Fahrzeuge) an etwas stoßen; anbäufen; лёдъ много надви́нуло, es hat sich viel Eis angedrängt; **-ся,** *α) v. r.* stoßen (auf etwas, z. B. auf eine Sandbank); *β) v. p.* geschoben werden (auf etwas).

Надви́нутый, *part. p.* daraufgeschoben, angerückt, heraufgerückt.

Надво́дный, *a.* über dem Wasser befindlich, über das Wasser hervorragend.

Надво́рный, *a.* im oder auf dem Hofe befindlich; vom Hofe; Hof-; **-ное стро́ніе,** Hof-, Nebengebäude, *n.*; **-ный Сове́тникъ,** Hofrath, *m.*; **-ный судъ,** Hofgericht, *n.*

Надво́рье, -я, *n.* Hof (bei dem Hause), *m.*

Над-пя́ливаніе, -я, *n.* Anstricken, *n.*; **-пя́зывать, -вязáть,** *v. a.* anstricken; **-ся,** *v. p.* angestrickt werden; **-пя́заннный,** *part. p.* angestrickt.

Надгиба́ть, Надогну́ть, *v. a.* etwas (ein)biegen; **-ся,** *v. p.* etwas (ein)gebogen werden.

Надгля́д-чикъ, -чица, v. Надсмо́тр-щикъ, -щица.

Надгля́дывать, *v. a.* die Aufsicht haben.

Надгну́тый, *part. p.* etwas (ein)gebogen.

Надгор-та́нникъ, -а, *m. Anat.* Kehldeckel, *m.*, Zäpfchen, *n.*; **-та́нный,** *a.* über der Kehle befindlich; **-ный хрящъ,** v. Надгорта́нникъ.

Над-гро́біе, -я, *n.* (**надгро́бная на́дпись**), Grabschrift, *f.*, Epitaphium, *n.*; **-гро́бница, -ы,** *f.* (**надгро́бный па́мятникъ**), †Grabmal, *n.*; Grab-, Leichenstein, *m.*; **-гро́бный,** *a.* über dem Grabe befindlich; **-ный ка́мень, па́мятникъ,** Leichenstein, Grabstein, *m.*; Grabmal, *n.*; **-ная на́дпись,** v. Надгро́біе; **-ное сло́во, -ная рѣчь,** Grabrede, Leichenrede, *f.*

Надгру́дный, *a.* über der Brust befindlich.

Над-грыза́ть, -гры́зать, *v. a.* annagen, von oben benagen; **-грыза́ніе, -я,** *n.* Annagen, Benagen (*n.*) von oben; **-гры́зенный,** *part. p.* angenagt, benagt.

Над-дава́ніе, -я, *n.* Überbieten, *n.*; **-дава́ть, -да́ть,** *v. a.* darüber geben, mehr bieten, überbieten; **-ся,** *v. p.* zugegeben werden; überboten werden.

Над-да́бливаніе, -я, *n.* Falzen, Ausböhlen (einer Hohlkehle, Fuge), *n.*; **-да́бливать, -да́лбить,** *v. a.* oben aushöhlen, ausstemmen; **-ся,** *v. p.* oben ausgehöhlt, ausgestemmt werden.

На́данный, *part. p.* darüber gegeben, zugegeben, überboten.

Над-да́точный, *a.* was darüber gegeben oder geboten wird; **-да́тчикъ, -а,** *m.* Überbieter, *m.*; **-да́тчица, -ы,** *f.* Überbieterin, *f.*

Надда́ть, v. Надава́ть.

Надда́ча, -и, *f.* Überbieten, *n.*; über den gesetzten Preis gegebene Summe; Zugabe, *f.*

Над-две́рье, -я, *n.* Oberschwelle (an Thüren), *f.*; **-две́рный,** *a.* über der Thür befindlich; **-ная карти́на,** Gemälde über einer Thür, Thürstück, *n.*

Над-дира́ніе, Надодра́ніе, -я, *n.*, **-дúрка, -и,** *f.* Anreißen, Einreißen, *n.*; **-дира́ть, Надодра́ть,** *v. a.* anreißen, ein wenig einreißen; **-ся,** *v. p.* angerissen werden.

Наддúрка, v. Наддира́ніе.

Наддóлбленный, *part. p.* bis auf eine gewisse Weite ausgehöhlt.

Наддолбúть, v. Надáлбливать.

Над-дѣлка, -и, *f.* das Zugebaute, Angebaute; **-дѣлываніе, -я,** *n.* Zubauen, Anbauen, Daranbauen, *n.*; **-дѣлывать, -дѣлать,** *v. a.* an etwas anmachen, anbauen, hinzubauen; **-ся,** *v. p.* angebaut ꝛc. werden.

Надéжда, -ы, *f.* Hoffnung, *f.*; **пустáя, тщéтная -,** leere, eitle, vergebliche Hoffnung, *f.*; **льстúться надéждою,** sich mit der Hoffnung schmeicheln; **лишúться всей надéжды, потерáть всю надéжду,** alle Hoffnung verlieren, alle Hoffnung aufgeben; **лишéнный надéжды,** hoffnungslos; **на нéмъ никакóй надéжды нѣтъ,** auf ihn darf man gar keine Hoffnung setzen, auf ihn ist gar nicht zu hoffen; **имѣть на кóго надéжду,** auf einen seine Hoffnung setzen; **возложúть на Бóга надéжду,** seine Hoffnung auf Gott setzen; **надéжда нáша совершúлась,** unsere Hoffnung ist erfüllt worden, ist in Erfüllung gegangen; Богъ моя́ надéжда! Gott ist meine (ganze) Hoffnung! Gott ist mein Berather! ich verlasse mich auf Gott! eine feste Burg ist mein Gott! [trost.

Надéжно, *ad.* mit Zuversicht, ge-

Надéжный, *a.* sicher, zuverlässig; **-ный человѣкъ,** ein sicherer, zuverlässiger Mensch, *m.*; **-ное срéдство,** ein sicheres, zuverlässiges Mittel, *n.*

Надёрганный, *part. p.* ausgerissen, ausgerupft; (von Kleidern, Schuhen ꝛc.:) abgetragen, zerrissen.

Надёргивать, Надёргать, *v. a.* viel ausreißen, ausrupfen; **- пáтокъ** изъ хóлста, Fäden aus der Leinwand ziehen; **-ся,** *v. p.* in Menge ausgerissen, ausgerupft werden.

Надержáть, *v. a.* halten können; [gebräuchlich mit **недóлго:**] **вто недóлго надéржитъ,** das wirst du nicht lange halten können; **-ся,** *v. r.* **- недóлго,** sich nicht lange halten können.

Надёрнутый, *part. p.* übergeworfen, in der Geschwindigkeit angezogen.

Надёрнуть, *v. a. vu.* geschwind anziehen, überwerfen; in Menge zuführen.

Наджи-га́ніе, -я, *n.* Anbrennen, Anzünden, *n.*; **-га́ть, Наджéчь,** *v. a.* von oben anbrennen, anzünden; **-ся,** *v. p.* von oben angebrannt, angezündet werden.

Надзвѣздный, *a.* über den Sternen befindlich.

Над-зира́ніе, -я, *n.* Aufsicht, *f.*; **-зира́тель, -я,** *m.* Aufseher, *m.*; **- надъ учúлищами,** Schulaufseher, Schulinspector, *m.*; **-зира́тельница, -ы,** *f.* Aufseherin, *f.*; **- за дѣвúцами,** Aufseherin über die Mädchen, *f.*; **-зира́тельницынъ,** *a.* der Aufseherin eigen; **-зира́тельскій,** *a.* vom Aufseher, des Aufsehers; **-ская дóлжность,** Amt eines Aufsehers, *n.*; **-зира́тельство, -а,** *n.* Aufsicht, Inspection, *f.*; **-зира́ть,** *v. a.* die Aufsicht über etwas haben; beaufsichtigen; überwachen; inspiciren; warten, pflegen; **- за рабóтними людьмú,** die Aufsicht über die Arbeitsleute haben; **- за больны́мъ,** einen Kranken warten, pflegen; **-зóрщикъ, -а,** *m.* Aufseher, *m.*; **-зóрщица, -ы,** *f.* Aufseherin, *f.*; **-зóръ, -а,** *m.* Aufsicht, *f.*; **- глáвный,** Oberaufsicht, *f.*

Надивúться, *v. r.* sich satt wundern, sich nicht genug wundern können.

Надира́ть, Надра́ть, *v. a.* in Menge ausreißen, ausrupfen.

Надúрка, -и, *f.* Ausreißen, Ausrupfen, *n.*

Над-кáливаніе, -я, *n.* Einstechen, Spalten, *n.*; **-кáливать, -колóть,** *v. a.* in Menge etwas (aus)reißen, spalten, einstechen; **- кому́ ýши,** einen tüchtig an den Ohren reißen; **-ся,** *v. p.* in Menge ausgerissen, ausgestochen werden.

Над-кúдываніе, -я, *n.* Hinzuwerfen; Überbieten, *n.*; **-кúдывать, Надкúнуть,** *v. a.* noch mehr zuwerfen; zulegen, zugeben; überbieten, mehr bieten; **-ся,** *v. p.* hinzugeworfen, überboten werden.

Над-кла́дка, -и, *f.* das Hinzugestellte, Angemauerte, Angebaute, *n.*; **-кла́дываніе, -я,** *n.* das Hinzustellen, Anmauern, Anbauen, *n.*; **-кла́дывать, -кла́сть & -ложúть,** *v. a.* hinzulegen, dazulegen, noch hinzuthun; anmauern, anbauen; **-ся,** *v. p.* hinzugelegt, dazugethan werden.

Надколóтый, *part. p.* ein wenig gespalten, angestochen.

Надколóть, v. Надкáливать.

Надколѣнный, *a.* über dem Knie liegend.

Надкрúлье, -я, *n.* Flügeldecke (der Käfer und ähnlicher Insecten), *f.*

Над-кýсывать, -кусáть, *v. a.* von oben anbeißen, einbeißen; **-ся,** *v. p.* von oben angebissen werden.

Над-лáмываніе, -я, *n.* Anbrechen, Einbrechen, *n.*; **-лáмывать, -ломúть,** *v. a.* ein wenig einbrechen, anbrechen; **-ся,** *v. p.* angebrochen werden.

Надлежáть, *v. n.* (до чего́), gehören; **вопрóсъ сей надлежúтъ** до философіи, diese Frage gehört in die Philosophie; **-,** *v. impers.* **надлежúтъ,**

es gebört sich, es gebührt sich, man muß; дѣтямъ надлежи́тъ повинова́ться родѣ́телямъ, es gebührt, es geziemt den Kindern, den Eltern zu gehorchen; die Kinder müssen den Eltern gehorchen.

Надлежа́щій, *part. a.* betreffend, gebührend, gehörig; отдава́ть кому́ надлежа́щее почте́ніе, einem die gebührende Hochachtung bezeigen, erweisen; надлежа́щая цѣна́, der gehörige, eigentliche, wahre Preis; надлежа́щимъ о́бразомъ, auf die gehörige Weise; по надлежа́щему, wie sich's gehört.

Надложи́ть, v. Надлага́ть.

Надложе́ніе, v. Надла́живаніе. [brechen.

Надло́мленный, *part. p.* angebrochen.

Надло́мъ, -а, *m.* Bruch, Anbruch, *m.*

Надлопа́точный, *a.* über den Schulterblättern befindlich.

Надмева́ть, Надмя́ть, *v. a.* stolz machen, aufblähen; **-ся**, *v. r.* sich aufblasen, aufblähen, sehr stolz sein.

Надме́ніе, -я, *n.*, **Надме́нность**, -и, *f.* Aufgeblasenheit, *f.*, Stolz, *m.*, Anmaßung, *f.* [anmaßend.

Надме́нный, *a.* aufgeblasen, stolz,

Надмя́ться, v. Надмева́ться.

Надмоги́льный, *a.* über dem Grabe befindlich; **-ный крестъ**, Grabkreuz, *n.*

Надмѣ́ру, *ad.* übermäßig, über die Maßen.

Надмѣсно́й, *part.* über etwas hängend, schwebend.

Надноси́ть, Надне́сть, *v. a.* über etwas hängen, aufhängen; zulegen, mehr geben.

На́до, *ad. vu.*, v. На́добно.

На́добно, *v. impers.* man muß, es ist nöthig, gebührt sich; мнѣ на́добно, тебѣ́ на́добно, ich muß, ich habe nöthig, du mußt, du hast nöthig ꝛc.; мнѣ на́добно писа́ть и пр., ich muß schreiben ꝛc.; возми́ что тебѣ́ на́добно, nimm was du nöthig hast, was du brauchst; не на́добно отнаѣ́дывать э́того дѣ́ло до зава́трѣшняго дня, man muß diese Sache nicht bis auf den morgenden Tag verschieben.

На́добность, -и, *f.*, **На́добье**, -я, *n.* Bedürfniß, *n.*; мнѣ въ нѣ́мъ нѣ́тъ на́добности, das brauche ich nicht, bedarf ich nicht.

На́добный, *a.* nöthig, nothwendig; **-ная вѣ́щи**, nothwendige Sachen, *f. pl.*; онъ человѣ́къ для насъ на́добный, er ist ein Mensch, den wir nöthig brauchen.

На́добье, v. На́добность.

Надогну́ть, v. Надгиба́ть.

Надодра́ніе, v. Наддира́ніе.

Надодранный, *part. p.* etwas eingerissen.

Надодра́ть, v. Наддира́ть.

Надожде́ніе, -я, *n.* Befeuchtung (vom Regen), *f.*

Надожде́нный, *part. p. Eccl. sl.* beregnet, vom Regen befeuchtet.

Надожда́ть, Надожди́ть, *v. a. Eccl. sl.* beregnen; **-ся**, *v. p.* beregnet werden.

Надои́ть, *v. a.* (viel Milch) melken; (viel Milch) geben.

Надокуча́ть, Надоку́чить, *v. a.* zur Last fallen, lästig sein, langweilen.

На́долба, -ы, *f.* Zimmerwerk, *n.*; Art hölzerner Schranken in der Befestigungskunst, *f. pl.*

Надолби́ть, v. Надала́бливать.

Надо́рванный, *part. p.* eingerissen; verhoben.

Надорва́ть, v. Надрыва́ть.

Надосади́ть, *v. a.* sehr viel lange Weile machen, sehr langweilen.

Надоу́мить, v. Надоу́мливать.

Надо-у́мленный, *part. p.* unterrichtet; klug gemacht, gewitzigt; **-у́мливаніе**, -я, *n.* Unterricht, *m.*; Klugmachen, *n.*; **-у́мливать, -у́мить**, *v. a.* einen unterrichten, einem rathen, Rath geben, einen klug machen.

Над-пиле́нный, *part. p.* angesägt; angefeilt; **-пи́ливаніе**, -я, *n.* Ansägen, Anfeilen, *n.*; **-пи́ливать, -пи́лить**, *v. a.* ansägen, einsägen; anfeilen; **-ся**, *v. p.* angesägt, angefeilt werden.

Над-писа́ніе, -я, *n.* Überschrift, Aufschrift, *n.*; **-пи́санный**, *part. p.* überschrieben, adressirt; **-пи́счикъ**, -а, *m.* Indossent (eines Wechsels), *m.*; **-пи́сывать, -писа́ть**, *v. a.* eine Aufschrift, (eine Adresse) machen; **-са́ть письмо́**, die Aufschrift (die Adresse) auf einen Brief setzen; **-са́ть ве́ксель**, das Giro auf einen Wechsel schreiben, einen Wechsel indossiren, giriren; **-ся**, *v. p.* eine Aufschrift bekommen, adressirt werden.

На́дпись, -и, *f.* Inschrift, Aufschrift, Überschrift; Adresse, *f.*; - на оборо́тѣ ве́кселя, Giro, Indosso, Indossement (auf einem Wechsel), *n.*; - на письмѣ́, Aufschrift eines Briefes, Adresse; надгро́бная -, Grabschrift; - о́коло моне́ты, Umschrift einer Münze, *f.*

Надра́мленіе, *part. p.* kurzer Bischofsmantel, *m.* [reißen, *n.*

Надра́ніе, -я, *n.* Einreißen, Aus-

На́дранный, -я, *n.* in Menge zerrissen; ausgerissen; in Menge abgeschält.

Надра́ть, v. Надира́ть.

Над-руба́ніе, -руба́ніе, -руби́ть, *v. a.* anhauen, anlaschen [im Forstwesen: einen Baum durch einen Hieb mit der Axt bezeichnen]; (bei den Zimmerleuten:) eine Lage Balken (einen Kranz) auflegen; **-ся**, *v. p.* angehauen werden; **-ру́бленный**, *part. p.* angehauen; angelascht.

Надрыва́ніе, -я, *n.* Anreißen, *n.*

Надрыва́ть, Надорва́ть, *v. a.* anreißen, einreißen; - себя́, - живо́тъ, sich verheben, sich (*dat.*) Schaden thun (durch Heben); **-ся**, *v. r.* etwas zerreißen (*v. n.*), etwas zerrissen sein; sich verheben, sich (*dat.*) Schaden thun; надорва́лся капа́ть, der Strick ist etwas eingerissen; онъ надорва́лся ворова́ кáменья, er hat sich verhoben, indem er Steine wälzte; надорва́ть живо́тки, * *vu.* lachen, daß einem der Bauch schüttert, platzen vor Lachen.

Надрѝвчивый, *a.* schwach, kreuzlahm (von Pferden).

Надрѝвъ, -а, *m.* Riß, *m.*; eingerissene Stelle, *f.*; Verheben, *n.*

Надрыхну́ться, *v. r. vu.* ausschlafen.

Над-рѣ́заніе, -рѣ́зываніе, -я, *n.* Einschneiden, Anschneiden, Aufschneiden, *n.*; **-рѣ́занный**, *part. p.* angeschnitten, eingeschnitten, aufgeschnitten; **-рѣ́зъ**, -а, *m.* Einschnitt, Anschnitt, *m.*; **-рѣ́зывать, -рѣ́зать**, *v. a.* einschneiden, aufschneiden, anschneiden; **-ся**, *v. p.* angeschnitten, eingeschnitten werden.

Надса́да, -и, *f.* schwere Arbeit, *f.*; Verheben, *n.*

Надсади́ть, v. Надсаждáть.

Надса́дный, *a.*, **-но**, *ad.* beschwerlich, schwer, mühsam.

Надсаждáть, Надсади́ть, Надсажа́ть, *v. a.* durch schwere Arbeit schwächen, schaden; **-да́ть живо́тъ**, sich (*dat.*) Schaden thun, sich verheben; **-да́ть ло́шадь**, einem Pferde Schaden thun (durch Ziehen oder Tragen schwerer Lasten); - скоти́ну, das Vieh übertreiben; **-ся**, *v. r.* sich verheben, sich (*dat.*) Schaden thun (durch Heben); - со смѣху, platzen, bersten vor Lachen.

Надсвёр-ленный, *part. p.* angebohrt; **-ливаніе**, -я, *n.* Anbohren, *n.*; **-ли́ть**, *v. a.* einbohren, anbohren; **-ся**, *v. p.* angebohrt, eingebohrt werden.

Над-смо́трщикъ, -смо́трѣніе, -я, *n.*, **-смо́тръ**, -а, *m.* Aufsicht, *f.*; **-смо́трщикъ**, -а, *m.* Aufseher; **-смо́трщица**, -ы, *f.* Aufseherin, *f.*; **-смо́трщичій, -смо́трщическій**, *a.* vom Aufseher, des Aufsehers; des Visitators.

Надсмо́трь, v. Надсма́триваніе.

Надсмотрѣ́ть, v. Надсма́тривать. [никъ, Lichtknecht, *m.*

Надста́вка (*f.*) **на подсвѣ́чникъ**,

Над-стра́иваніе, -стро́ить, *v. a.* darauf bauen, noch darauf setzen; **-ся**, *v. p.* darauf gebaut werden; **-стро́енный**, *part. p.* darüber oder darauf gebaut, darauf gesetzt; **-стро́йка**, *f.* das darauf gesetzte Gebäude; Daraufbauen, *n.*

Надстро́ить, v. Надстра́ивать.

Надстро́чный, *a.* was über den Zeilen steht oder geschrieben ist.

Надсѣда́ть, Надсѣ́сть, *v. n.* bersten, einen Riß bekommen; надсѣ́ла стѣна́, die Mauer ist geborsten, hat einen Riß bekommen; надсѣ́ла верёвка отъ тя́жести, der Strick ist gerissen von der schweren Last; **-ся**, v. Надсаждáться.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0227-9 DFG

Надсѣдъ, -а, *m.* смѣя́ться до надсѣ́ду, sich krank lachen, sich todt lachen, bersten vor Lachen.

Надсѣка́ніе, -я, *n.* Anhauen, Einhauen, *n.*

Надсѣка́ть, Надсѣчь, *v. a.* anhauen, anfangen zu behauen.

Надсѣ́сть, v. Надсѣда́ть.

Надсѣ́сться, *v. r.* sich verheben, sich (*dat.*) Schaden thun (durch Heben).

Надсѣ́ченіе, v. Надсѣка́ніе.

Надсѣ́ченный, *part. p.* angehauen.

Надсѣ́чь, v. Надсѣка́ть.

Надува́ніе, -я, *n.* Aufblasen, *n.*

Надува́ть, Наду́ть, *v. a.* aufblasen; (vom Winde:) zusammenwehen; – пузы́рь, eine Blase aufblasen; наду́ло сне́гу, der Wind hat viel Schnee zusammengeweht; * надува́ть кому́ въ у́ши, einem die Ohren voll schwatzen, einem in den Ohren liegen; – зобъ, (von Tauben:) den Kropf aufblasen; **–ся**, *a) v. r.* sich aufblasen, aufschwellen; *β) v. p.* aufgeblasen werden; * sich aufblähen, stolz werden; böse werden, aufgebracht werden.

Наду́мываться, Наду́маться, *v. r.* sich lange besinnen, nach langem Besinnen sich entschließen.

Надура́читься, *v. r.* genug schäkern, genug Possen machen, (sich satt schäkern).

Наду́рить, *v. n.* Possen machen, schäkern, Muthwillen treiben.

Наду́то, *ad.* mit Stolz, auf eine stolze Weise.

Наду́тость, -и, *f.* * Schwulst (in der Schreibart), *f.*

Наду́тый, *a.* aufgeblasen, aufgeschwollen; * aufgeblasen, stolz; schwülstig.

Надуть, v. Надува́ть. [stig.

Наду́ться, *v. r.* böse sein, maulen, schmollen.

Надуши́ть, *v. a.* mit Gerüchen (besonders Gestank) erfüllen, (*fa.* vollstänkern).

Надъ, *praep.* (*c. Instrum.*) über; надъ зе́ркаломъ, über dem Spiegel; имѣ́ть власть надъ кѣ́мъ, Gewalt über einen haben; труди́ться надъ чѣ́мъ, mit etwas beschäftigt sein, an etwas arbeiten.

Надъ́язбица, -ы, *f.* Boden (unter dem Dache), *m.*

Надымя́ть, *v. a.* aufblasen; **–ся**, *v. r.* aufschwellen, schwellen.

Надыми́ть, *v. n.* Rauch machen, voll Rauch machen. [erwärmen.

Надыша́ть, *v. a.* durch Hauchen

Надѣва́ніе, -я, *n.* Anziehen, *n.*

Надѣва́ть, Надѣ́ть, *v. a.* anziehen, anlegen (Kleider, Schuhe); **перча́тки**, die Handschuhe anziehen; – шля́пу, den Hut aufsetzen; – пари́къ, eine Perrücke aufsetzen; – пе́рстень на па́лецъ, den Ring an den Finger stecken, den Ring anstecken; – шпа́гу, den Degen anstecken; **–ся**, *v. r.* sich anziehen; sich anziehen lassen; angehen (möglich sein anzuziehen, von Schuhen, Handschuhen, Ringen); э́ти сапоги́ хорошо́ (или не хорошо́) надѣва́ются, diese Stiefel ziehen sich gut (oder nicht gut) an, gehen gut (oder nicht gut) an.

Надѣ́ланный, *part. p.* in Menge fertig gemacht.

Надѣ́лать, v. Надѣ́лывать.

Надѣле́ніе, -я, *n.* Versehen, Versorgen (mit etwas), *n.*

Надѣле́нный, *part. p.* versehen, versorgt. [Antheil, Erbtheil, *m.*

Надѣ́лъ, -а, Надѣ́локъ, -лка, *m.*

Надѣ́лывать, Надѣ́лать, *v. a.* in Menge machen, fertig machen; **-лать кому́ дѣла, хлопо́тъ**, einem viel Arbeit machen, Verdruß verursachen oder zuziehen; – дѣлъ, dumme Streiche machen.

Надѣля́ть, Надѣли́ть, *v. a.* (кого́ чѣ́мъ, einen) versorgen, versehen mit etwas; – чѣ́мъ бѣ́днаго, einem Armen etwas mittheilen.

Надѣ́тый, *part. p.* angezogen, angelegt; v. Надѣва́ть.

Надѣ́ніе, -я, *n.* Hoffnung, *f.*, Zutrauen, *n.*

Надѣ́яться, *v. r.* hoffen; sich verlassen (auf einen oder auf etwas); чего́, etwas erwarten; – на Бо́га, auf Gott hoffen, sich auf Gott verlassen.

На еди́нѣ, *ad. Eccl. sl.* allein; für sich, Jeder besonders.

Нае́житься, *v. r.* (von Haaren, Federn:) sich borsten, sich emporsträuben; * übler Laune sein.

Нае́мникъ, -а, *m. Eccl. sl.* Miethling, Tagelöhner, *m.* [*f.*

Нае́мница, -ы, *f.* Tagelöhnerin,

Нае́мническій, Нае́мничій, *a.* vom Miethling, Miethlings-; **-ская рабо́та**, Miethlingsarbeit, *f.*

Нае́мничество, -а, *n.* Stand eines Miethlings, *m.*

Наёмный, *a.* was zu vermiethen ist; gemiethet; **-ный слуга́**, Lohnbedienter, *m.*; **-ная каре́та**, Miethkutsche, Lohnkutsche, *f.*; **-ная ло́шадь**, Miethpferd, *n.*; **-ный извозчи́къ**, Miethkutscher, Lohnkutscher, *m.*

Наёмщикъ, -а, *m.* der Tagelöhner miethet; Miether, Miethmann, *m.*

Наёмъ, *gen.* найма́, *m.* Miethen; Miethsgeld, *n.*; Miethe, *f.*; жить въ найма́хъ, zur Miethe wohnen; отда́ть въ на́ймы, vermiethen; взять въ наймы́, miethen, abmiethen; ходи́ть въ найма́хъ, vermiethet werden, zu vermiethen sein.

Нажа́лованный, *part. p.* reichlich geschenkt; **-ныя дере́вни**, geschenkte (ertheilte) Güter, Landgüter, *n. pl.*

Нажа́ловать, *v. a.* viel, in Menge befördern, begnadigen, viel schenken; Госуда́рь нажа́ловалъ ему́ въ ра́зныя времена́ мно́го дере́вень, der Kaiser hat ihm zu verschiedenen Zeiten viele Güter geschenkt; мно́го нажа́ловано офице́ровъ, es sind viele zu Offizieren befördert (avancirt) worden.

Нажа́ловаться, *v. r.* на кого́, sich beklagen, sich beschweren über Jemand. [stark heizen.

Нажа́рить, *v. a.* viel braten; sehr

Нажа́тіе, -я, *n.* Ausdrücken, Auspressen, *n.*

Нажа́той, *a.* eingeerntet.

Нажа́тый, (-той), *a.* ausgedrückt, ausgepreßt. [на́ть.

Нажа́ть, v. Нажима́ть & Нажи-

Нажда́ковый, *a.* von Schmergel.

Нажда́къ, -а, *m.* Schmergel, *m.*

Нажёванный, *part. p.* zerkaut.

Нажева́ть, *v. a.* kauen, zerkauen (in Menge).

Нажёчь, v. Нажига́ть.

Нажже́ніе, -я, *n.* Einheizen; Fertigbrennen; Glühen, *n.*

Нажжённый, *part. p.* heiß gemacht, glühend gemacht, geglüht.

Нажива, -ы, *f.* (*dim.* Нажи́вка), Gewinn, Profit; Köder, *m.*; Aßung, Lockung, *f.*

Наживать, Нажи́ть, *v. a.* erwerben, gewinnen; **-жить долгъ**, Schulden machen, in Schulden gerathen; **–ся**, *v. r.* reich werden; sich lange an einem Orte aufhalten.

Наживля́ть, Наживи́ть, *v. a.* den Köder anstecken; **–ся**, *v. r.* sich bereichern. [zum Köder braucht,

Наживно́й, (-но́й), *a.* was man

Нажига́ть, Нажёчь, *v. a.* sehr heiß machen; viel fertig brennen (z. B. Ziegel); sich am Feuer erhitzen.

Нажида́ніе, -я, *n.* Zaudern, Zögern, *n.*

Нажида́ть, Нажда́ть, на себя́, *v. a.* so lange warten, bis ein Anderer auf uns zukommt; einen erwarten, einen an sich kommen lassen; – непрія́теля, den Feind erwarten.

Нажима́ніе, -я, *n.* Auspressen, *n.*

Нажима́ть, Нажа́ть, *v. a.* niederdrücken; auspressen; drücken; – буты́лку лимо́наго со́ку, eine Flasche Citronensaft auspressen; нажа́ло но́гу башмако́мъ, der Schuh hat mir den Fuß gedrückt.

Нажи́мъ, -а, *m.* Preßholz, *n.*; Preßbaum, *m.* [ernten.

Нажина́ть, Нажа́ть, *v. a.* einn

Нажи́точный, Нажи́вный, *a.* vortheilhaft, einträglich; erworben.

На́житый, *part. p.* erworben, er

Нажи́ть, v. Нажива́ть. [langt.

Нажра́ться, *v. r. vu.* sich voll fressen, sich satt fressen.

Нажужжа́ть, *v. n.* (von Fliegen ꝛc.:) durch Summen lästig fallen; * einem die Ohren voll brummen.

Назавтра, *ad.* auf morgen.

Назади́, *ad.* hinten, am Ende, zuletzt.

Назадъ, *ad.* zurück, hinter sich.

Назадъ! *interj.* zurück!

Назва́нивать, Назвони́ть, *v. r.* zur Genüge läuten, sich satt läuten. [Name; Titel, *m.*

Назва́ніе, -я, *n.* Benennung, *f.*,

На́званный, *part. p.* genannt.

Назда́вать, Назда́ть, *v. a.* zu viel (Karten) geben.

Назе́мный, *a.* auf der Erde befindlich, irdisch, Erden-; vom Dünger.

Назёмъ, -а, *m.* Dünger, *m.*
На́земь, *ad. pop.* auf die Erde.
Назида́ніе, -я, *n. Eccl. sl.* Bau, *m.*; * Erbaulichkeit, Erbauung, *f.*
Назида́тель, -я, *m.* Erbauer, *m.*
Назида́тельный, *a.* erbaulich.
Назида́ть, *v. a.* erbauen, aufführen, aufbauen; * erbauen, Erbauung gewähren.
Назира́ніе, -я, *n. Eccl. sl.* Bemerkung, Beobachtung, Aufsicht, *f.*; **-ра́тель**, -я, *m.* Beobachter; Aufseher, *m.*; **-ра́ть, Назре́ть**, *v. a. Eccl. sl.* die Aufsicht haben, beobachten.
Наало́, *ad.* zum Trotz.
Назна-мена́ніе, -я, *n. Eccl. sl.* Anzeigen, Andeuten, *n.*; Vorhersagung, *f.*; **-менáнный**, *part. p.* angezeigt, angedeutet; vorhergesagt; **-мена́ть**, *v. a. Eccl. sl.* anzeigen, andeuten; vorhersagen; bemerken.
Назнача́ть, Назна́чить, *v. a.* merken, bezeichnen; festsetzen, bestimmen; ernennen; - кого́ въ Губернáторы, einen zum Befehlshaber (zum Gouverneur) ernennen; - день, einen Tag bestimmen, einen Tag festsetzen; **-ся**, *v. p.* bestimmt werden, festgesetzt werden; ernannt werden.
Назначе́ніе, -я, *n.* Festsetzung, Bestimmung; Ernennung, *f.*
Назна́ченный, *part. p.* festgesetzt, bestimmt; ernannt.
Назобáться, *v. r.* sich (*dat.*) den Kropf, den Hals voll stopfen.
Назо́йли-вость, -и, *f.* Frechheit, Unverschämtheit; Zudringlichkeit, *f.*; **-вый**, *a.* frech, unverschämt; zudringlich.
Назóла, -ы, *f.* lästiges, zudringliches, anhaltendes Bitten, *n.*, Zudringlichkeit, *f.* [zu lassen.
Назóромъ, *ad.* ohne aus den Augen
Назрéть, v. Назрѣ́ть.
Назрѣ́вать, Назрѣ́ть, *v. n.* reif werden (von Geschwüren). [ren).
Назрѣ́лый, *a.* reif (von Geschwü-
Назрѣ́ть, v. Назрѣ́вать.
Назýбокъ, -а, *m.* Feile, die Zähne einer Säge auszufeilen, *f.*
Назубóкъ, -а, *m.* Geschenk (*n.*), das man einer Amme giebt, wenn das Kind den ersten Zahn bekommt.
Называ́ть, Назва́ть, *v. a. Eccl. sl.* rufen; nennen; viele (Gäste) einladen; назвáли дитá Ивáномъ, sie nannten (oder man nannte) das Kind Johann; онъ мнóжество гостéй назвáлъ, er hat viel Gäste (eine Menge Gäste) eingeladen (oder gebeten); я его́ не звалъ, онъ самъ назвáлся, ich habe ihn nicht eingeladen (oder nicht gebeten), er hat sich selbst (zu Gaste) gebeten.
Называ́ться, *v. r.* heißen, sich nennen; sich zu Gaste bitten (bei Jemand); онъ называ́ется Андрéемъ, er heißt Andreas; какъ э́тотъ гóродъ называ́ется? wie heißt diese Stadt?
Назва́нный, *a.* der sich selbst (zum Gaste) anbietet, ungeladen, ungebeten. [rerer Personen), *f.*
Назва́нъ, -а, *m.* Einladung (mehr
Нан, (eine Vorsilbe zur Verstärkung der Superlative) aller-, z. B. **нанлу́чшій**, der allerbeste. [befangenheit, *f.*
Наи́вность, -и, *f.* Naivität, Un-
Наи́вный, *a.*, **-но**, *ad.* naiv, unbefangen. [wonnen.
Наи́гранный, *a.* im Spiele ge-
Наигра́ться, *v. r.* zur Genüge spielen, sich satt spielen.
Наи́грываніе, -я, *n.* das Spielen auf einem Instrumente.
Наи́грывать, Наигра́ть, *v. a.* viel im Spiele gewinnen; etwas auf einem Instrumente spielen; - на кото́ сто́лько у́роръ, einem so und soviel Spiele abgewinnen. [*p.* gefunden.
Наи́денный & Найде́нный, *part.*
Найдёнышъ, -а, *m.* Findling, *m.*
Наи́зворотъ, *ad.* umgekehrt, verkehrt; unrecht, verkehrter Weise.
Наизу́сть, *ad.* auswendig; * auf's Gerathewohl, unüberlegt; **вы́учить -**, auswendig lernen; **знать -**, auswendig wissen, auswendig können.
Наи́мать, v. Наня́ть.
Наименова́ніе, -я, *n.* Benennung, *f.* [namt, benannt.
Наименóванный, *part. p.* ge-
Именовáть, *v. a.* nennen, benennen; **-ся**, *v. r.* sich nennen, heißen, genannt werden. [v. Наёмникъ.
Наймúтъ, -а, *m.* Tagelöhner, *m.*,
Наи́пче, Наи́пче же, *ad.* besonders, vorzüglich, um so mehr.
Наискáть, *v. a.* viel zusammen suchen, viel finden, viel einsammeln; **-ся**, *v. r.* lange suchen; einen aufsuchen; finden (nach langem Suchen).
Наискось, *ad.* schräg.
Наи́тіе, -я, *n. Eccl. sl.* Herabsteigung, *f.*; - Свято́го Дýха, Ausgießung des heiligen Geistes, *f.*
Наи́товъ, -а, *m. Mar.* Beschlagleine, *f.*; - у шпи́ля, Fallreep, *n.*
Накади́ть, *v. a.* viel räuchern.
Наказа́ніе, -я, *n. Eccl. sl.* Unterricht, *m.*; Kenntniß; Strafe, Züchtigung, *f.*; - тѣлéсное, körperliche Züchtigung, Leibesstrafe; - дéнежное, Geldstrafe, *f.*
Нака́занный, *part. p. Eccl. sl.* unterrichtet, belehrt; bestraft, gezüchtigt. [Lehrer, *m.*
Наказа́тель, -я, *m. Eccl. sl.*
Наказáть, v. Нака́зывать.
Нака́зный, *a.* unterrichtend; einen Verhaltungsbefehl enthaltend; **-ный Атама́нъ**, amtsführender Hetmann, *m.* [schrift, *f.*
Нака́зъ, -а, *m.* Anweisung, Vor-
Нака́зывать, Наказáть, *v. a.* (кого́), strafen, züchtigen; *Eccl. sl.* unterrichten, belehren; (кому́), einem etwas befehlen, etwas auftragen; **-ся**, *α*) *v. r. Eccl. sl.* lernen; *β*) *v. p.* gestraft, gezüchtigt werden. [n.
Накалéніе, -я, *n.* Glühendmachen,
Накалённый, *part. p.* glühend gemacht, geglüht.
Нака́ливать, Накали́ть, *v. a.* glühend machen, glühen (*v. a.*).
Нака́лываніе, -я, *n.* Durchlöchern, Durchstechen; Schlachten; Anstecken; Stechen, *n.*
Нака́лывать, Наколóть, *v. a.* durchlöchern, Löcher stechen; viel schlachten; viel hauen, spalten (Holz 2c.); anstecken (mit Nadeln 2c.); stechen; наколóть себѣ́ рýку, sich in die Hand stechen; - куръ, Hühner abschlachten; - льду, das Eis brechen. [dern.
Накала́каться, *v. r.* sich satt plau-
Накани́фóлить, v. Канифóлить.
На кану́нѣ, am Vorabend; v. Кану́нъ. [tröpfeln.
Нака́пать, *v. a.* tröpfeln, voll
Нака́пливать, v. Накопля́ть.
Нака́пчивать, Накипти́ть, *v. a.* schwarz anlaufen lassen (z. B. ein Glas über dem Lichte); viel räuchern.
I. Нака́пывать, Нака́пать, v. Нака́пать. [*a.* viel ausgraben.
II. Нака́пывать, Накопа́ть, *v.*
Нака́танный, *part. p.* gerollt; v. *verb.* Нака́тывать.
Накатáть, *v. a.* einen lange spazieren fahren; einen lange schaukeln; **-ся**, *v. r.* genug herumfahren, sich satt fahren; *it.* v. Нака́тывать.
Нака́тить, v. Нака́тывать.
Нака́тка, -и, *f.* Rollbret, Mangelholz, *n.* [Decke:) aus Balken bestehend.
Накатни́й, (-нóй), *a.* (von der
Нака́тъ, -а, *m.* hölzerne Decke, Balkendecke, *f.* [ren; Anwälzen, *n.*
Нака́тываніе, -я, *n.* Herumfüh-
Нака́тывать, Накатáть, *v. a.* voll wälzen, anwälzen; - бóчекъ въ подвáлъ, den Keller mit Fässern vollschroten; *it.* herbeikarren, auf Karren zuführen; glatt rollen, aufrollen (Wäsche), in Menge zusammenrollen; fertig rollen; aufwinden, aufwickeln; *v.p.* **-ся**.
Накачáть, *v. a.* Wasser schöpfen; einen tüchtig schaukeln; **-ся**, *v. r.* sich tüchtig schaukeln; sich satt schaukeln.
Нака́ченный, *a.* darauf gerollt.
Накачéніе, -я, *n.* das Daraufrollen.
I. Нака́чивать, Накати́ть, *v. a.* darauf wälzen, darauf rollen (*v. a.*); heranrollen; **-ся**, *v. r.* auf etwas rollen (*v. n.*).
II. Нака́чивать, Накачáть, *v. a.* voll pumpen; **-ся**, *v. p.* voll gepumpt werden. [einernten, mähen, abmähen.
Накáшивать, Накосить, *v. a.*
Наквáсить, v. Наквáшивать.
Наквáшенный, *part. p.* von Säure zu sehr durchdrungen, übersäuert.
Наквáшиваніе, -я, *n.* Einsäuern, Säuern, *n.*
Наквáшивать, Наквáсить, *v. a.* säuern, mit Säure schwängern.
Наки́данный, *part. p.* auf etwas geworfen, aufgebäuft.
Наки́дать, v. Наки́дывать.
Наки́дка, -и, *f.*, **Наки́дываніе**, -я, *n.* Aufwerfen, Aufhäufen, *n.*
Наки́дывать, Накида́ть, Наки́нуть, *v. a.* auf etwas werfen; umwerfen (einen Mantel 2c.); aufwerfen, aufhäufen; **-ся**, *α*) *v. r.* etwas auf sich werfen, etwas überwerfen, um sich werfen (z. B. ein Kleidungsstück); *β*) *v. p.* auf etwas geworfen werden. [fen; umgeworfen.
Наки́нутый, *part. p.* aufgewor-
Наки́нуть, v. Наки́дывать.

Накипáть, Накипѣть, *v. n.* während des Kochens schäumen, Schaum machen, Schaum ansetzen; aufwallen; (von Steinen in Höhlen:) sich ansetzen.

Нáкипь, –и, *f.* Schaum; Ansatz in Kochgeschirren; steinichter Überzug incrustirter Körper, Tropfstein, *m.*

Накипѣлый, *a.* angehäuft im Kochen; was Ansatz hat (von Kochgeschirren); **–лый чáйникъ,** Theekessel (*m.*), in welchem sich Ansatz angelegt hat.

Накипѣть, *v.* Накипáть.

Накисáть, Накúснуть, *v. n.* von der Säure durchdrungen werden, die Säure einziehen.

Накладéнный, *part. p.* darauf gelegt, eingelegt; besetzt.

Накладка, –и, *f.* Erhöhung (des Preises), *f.*; Besatz eines Damenkleides; – **на замóчный пробóй,** Schließhaken am Schlosse, *m.*

Накладная, –ой, *f.* Frachtbrief, *m.*

Накладно, *ad.* mit Verlust, mit [Nachtheil, mit Schaden.

Накладной, *a.* nachtheilig, unvortheilhaft, kostspielig.

Накладнóй, (–нóй), *a.* erhöht [vom Preise]; (von Haaren:) falsch; plattirt, mit Silber belegt; **онъ нóситъ –нóе вóлосы,** er trägt falsches Haar, eine Haar-Tour.

Накладчикъ, –а, *m.* der, welcher etwas auf etwas legt, Auflader, *m.*

Накладъ, –а, *m.* Nachtheil, Schaden, *m.*; **продавáть съ накладóмъ,** mit Schaden verkaufen; **остáться въ накладѣ,** in Verlust sein, Schaden haben.

Накладываніе, –я, *n.* Auflegen, [Auflegen, *n.*

Накладывать, Наклáсть, *v. a.* viel auflegen, voll legen, voll laden; auf etwas legen; auflegen (nódati, Lasten, Abgaben); ein Kleid besetzen; – **навóзъ на телѣгу,** den Mist auf laden (auf den Wagen); – **бумáгъ на столъ,** den Tisch voll Papiere legen, mit Papieren belegen; – **пóперцъ въ кýшанье,** Pfeffer an das Essen thun; **–ся,** *v. p.* erhöht werden; aufgelegt werden.

Наклáсть, v. Накладывать.

Наклевáться, *v. r.* (vom Geflügel:) sich satt fressen.

Наклеветáть, v. Клеветáть.

Наклёвываться, Наклюнýться, *v. r.* (von Küchlein:) anfangen auszukriechen.

Наклеéніе, Наклéиваніе, –я, *n.* Leimen; Anleimen, *n.*

Наклеéнный, *part. p.* geleimt; angeleimt, eingeleimt.

Наклéивать, Наклеить, *v. a.* leimen, anleimen; durch den Leim oder durch Leimwasser ziehen; **–ся,** *v. p.* mit Leimwasser getränkt werden.

Наклéйка, –и, *f.* Leimen, Anleimen; angeleimtes Stück, *n.*

Наклёпывать, Наклепáть, *v. a.* einen verleumden, belügen.

Наклúкать, Наклúкнуть, *v. a.* in Menge herbeirufen; sich (*dat.*) zuziehen.

Накло-бýчивать, –бýчить, Нахлобýчивать, *v. a.* **шлáпу,** den Hut in die Augen drücken; **–бýчка, Нахлобýчка,** –и, *f.* ein Schlag auf den Kopf, *m.*

Наклоненіе, –я, *n.* Niederbiegen, *n.*; Verbeugung, *f.*; – **головú,** Verbeugung des Kopfes, *f.*; *Gramm.* Modus, *m.*, die Art der Conjugation des Zeitworts; **изъявúтельное –,** Indicativ; – **сослагáтельное, Conjunctiv, Subjunctiv; неоконча́тельное (неопредѣлéное) –,** Infinitiv; **повелúтельное –,** Imperativ, *m.*; – **компáса,** Neigung (Inclination) der Magnetnadel, *f.* [gebogen.

Наклонéнный, *part. p.* nieder-

Наклонúть, v. Наклонáть.

Наклóнность, –и, *f.* Abhang, *m.*; *Neigung (des Gemüths), *f.*

Наклóнный, *a.* niedergebogen, gesenkt; geneigt (zu etwas).

Наклóнъ, –а, *m.* Abhang, *m.*, Neigung, Abdachung, *f.*

Наклонáть, Наклонúть, *v. a.* neigen, herunterbiegen, lenken, beugen; – **дéрево,** einen Baum biegen; – **гóлову,** den Kopf beugen; **–ся,** *v. r.* sich senken, sich nieder biegen, sich bücken; (vom Getreide auf dem Felde:) sich lagern, sich legen; **день наклоня́ется къ вéчеру,** der Tag neigt sich, es wird Abend.

Наклю́нуться, v. Наклёвываться. [Ambos, *m.*

Нáковаленька, –и, *f.* kleiner

Нáковаленный, *a.* zum Ambos gehörig, vom Ambos.

Нáковальня, –и, *f.* (*dim.* Нáковаленка), Ambos, *m.*

Накóванный, *part. p.* in Menge fertig geschmiedet.

Накóвка, –и, *f.* Schmieden in Menge; Anschmieden, *n.*

Накóвывать, Наковáть, *v. a.* auf etwas schmieden; in Menge fertig schmieden.

Наковúривать, Наковырáть, *v. a.* ausklauben; – **лáптей,** viele Bastschuhe machen.

Накóжный, *a.* auf der Haut befindlich; Haut-.

Наколáчиваніе, –я, *n.* Herabschlagen, Abschlagen; Antreiben, Auftreiben (eines Reifens), *n.*

Наколáчивать, Наколотúть, *v. a.* abschlagen, herabschlagen; aufschlagen, antreiben (Reifen); zu viel anschlagen; viel einschlagen (Nägel); **–ся,** *v. p.* herabgeschlagen, aufgeschlagen, eingeschlagen werden.

Наколдóванный, *perf. p.* behext, angezaubert.

Наколдóваніе, –я, *n.* Behexen, Anzaubern, *n.*

Наколдóвывать, Наколдовáть, *v. a.* behexen, anzaubern.

Наколобóживать, Наколобóдить, *v. n.* viel dummes Zeug machen, sich sehr unanständig betragen.

Наколотúть, v. Наколáчивать.

Накóлотый, *part. p.* eingestochen; angesteckt; zerhauen; abgeschlachtet.

Наколóть, v. Накáливать.

Наколóться, *v. r.* (на что), sich an etwas stoßen und verletzen.

Наколóченный, *part. p.* herabgeschlagen; aufgeschlagen, angetrieben; (in Menge) eingeschlagen.

Наколýпанный, *part. p.* ausgelesen, ausgeklaubt.

Наколýпывать, Наколупáть, *v. a.* ausklauben, auslesen.

Наколѣнникъ, –а, *m.* Kniestück am Harnisch, *n.*; Stiefelstulpe, *f.*

Наколѣнница, –ы, *f.* Geschwulst am Hinterschenkel der Pferde, *f.*

Наколѣнокъ, –а, *m.* (ehedem) Knieschmuck der Pferde, *m.*

Наконéцъ, *ad.* endlich, am Ende.

Наконéчникъ, –а, *m.* (*dim.* Наконéшничекъ), Ortband (an der Degenscheide), *n.*; Schuh einer Pike, *n.*

Наконáніе, –я, *n.* Graben, Aufgraben, *n.* [gegraben.

Наконáнный, *a.* (in Menge) auf-

Накоплéніе, Накáпливаніе, –я, *n.* Zusammenscharren, *n.*; – **мокрóть,** Anhäufung von Feuchtigkeiten (im Körper), Congestion, *f.*

Накоплéнный, *a.* gesammelt, zusammengescharrt; angehäuft.

Накопля́ть, Накáплинать, Накопúть, *v. a.* sammeln, zusammenscharren; anhäufen; **–пить дéнегъ,** Geld zusammenscharren; **–ся,** *v. r.* sich häufen; **–пúлось мнóго дѣлъ,** es haben sich viele Geschäfte gehäuft.

Накоптúть, v. Накáпчивать.

Накормúть, *v. a.* zu essen geben; füttern; – **грýдью,** säugen.

Накóрмленный, *part. p.* gefüttert; gesäugt.

Накосúть, v. Накáшивать.

Накóстница, –ы, *f.* Beule, *f.*, Knochengeschwür (bei Pferden), *n.*

Нáкось, Нáкосъ, *ad.* schief, schräg. [abgemäht.

Нáкошенный, *part. p.* in Menge

Нáкра, –ы, *f.* Trommel, *f.*

Накрáденный, *part. p.* zusammengestohlen. [zusammenstehlen.

Накрáдывать, Накрáсть, *v. a.*

Накрáпанный, *part. p.* betröpfelt, besprengt; marmorirt.

Накрáпывать, Накрáпать, *v. n.* (vom Regen:) tröpfeln; marmoriren.

Накрáсить, v. Накрáшивать.

Накрáсть, v. Накрáдывать.

Накрахмáленный, *part. p.* gestärkt, gesteift.

Накрахмáлить, *v. a.* (die Wäsche) stärken, steifen. [chen, gefärbt.

Накрáшенный, *part. p.* angestrei-

Накрáшиваніе, –я, *n.* Anstreichen, Färben, *n.*

Накрáшивать, Накрáсить, *v. a.* dick anstreichen; stark färben.

Накренúть, v. Кренúть.

Нáкрестъ, крестъ-нá-крестъ, *ad.* kreuzweise.

Накричáть, *v. n.* viel schreien; *v. a.* – **гóлову,** einem den Kopf voll schreien; – (кого́), einen tüchtig ausschelten. [zugeschnitten.

Накрóенный, *part. p.* in Menge

Накройть, *v. a.* viel (zu mehreren Kleidern ꝛc.) zuschneiden.

Накропáть, *v. a.* zusammenpfuschen, schlecht nähen; * zusammenschmieren, zusammenstoppeln (na пр. стихú, z. B. Verse).

Накрóменный, *part. p.* eingebrockt. [brocken, *n.*

Накрóшиваніе, –я, *n.* Ein-

Накрóшивать, Накрошúть, *v. a.* einbrocken; – хлѣба въ супъ, Brod in die Suppe brocken oder schneiden; **–ся**, *a) v. r.* sich zerkrümeln, sich zerblättern, sich zerbröckeln.

Накрутúть, v. Накручивать.

Накручéнный, *part. p.* zu drall gedreht.

Накрýчивать, Накрутúть, *v. a.* zu drall, zu viel drehen; zu schwer beladen.

Накрывáніе, –я, *n.* Bedecken, Zudecken, Verdecken, *n.*

Накрывáть, Накрúть, *v. a.* bedecken, zudecken, verdecken; накрúть столъ oder на столъ, den Tisch decken; –, *v. n.* plötzlich und in Menge zum Vorschein kommen; непріятели изъ за горъ накрúли, die Feinde kamen hinter den Bergen hervor; **–ся**, *v. p. & r.* bedeckt werden; sich bedecken; den Hut aufsetzen, sich bedecken; пожáлуй, накрóйтесь, ich bitte, bedecken Sie sich, ich bitte sich zu bedecken.

Накрúтіе, Накрываніе, –я, *n.* Bedecken, Zudecken, *n.*

Накрúтый, *part. p.* bedeckt, zugedeckt. [auf's Schärfste.

Накрѣпко, *ad.* auf's Strengste,

Накто́уазъ, –а, *m. Mar.* Kompaßhäuschen, *n.*

Накупáніе, –я, *n.* Aufkaufen, *n.*

Накупáть, Накупúть, *v. a.* aufkaufen, in Menge kaufen; eine Stelle erkaufen oder durch Geschenke erhalten; **–ся**, *v. r.* (на что), selbst veranlassen, sich (*dat.*) zuziehen (z. B. Streit); zur Genüge kaufen.

Накупáться, *v. r.* (въ рѣкѣ), sich zur Genüge baden (im Flusse).

Накýпленный, *part. p.* in Menge gekauft, aufgekauft.

Накурéніе, v. Накýриваніе.

Накурéнный, *part. p.* voll Rauch; durchräuchert; destillirt, abgezogen.

Накýриваніе, Накурéніе, –я, *n.* Anfüllung mit Rauch, *f.*, Räuchern, Durchräuchern, *n.*

Накурúть, *v. a.* mit Rauch anfüllen, räuchern, durchräuchern; destilliren, abziehen.

Накýтанный, *part. p.* eingehüllt, verhüllt, vermummt.

Накýтать, v. Накýтывать.

Накутúть, *v. a.* viele dumme Streiche machen.

Накýтываніе, –я, *n.* Einhüllen, Verhüllen, Vermummen, *n.*

Накýтывать, Накýтать, *v. a.* einhüllen, verhüllen, vermummen; * – на кого, einem Böses nachsagen.

Налáвливать, Наловúть, *v. a.* in Menge fangen (Vögel, Fische).

Налагáемый, *a.* auferlegt.

Налагáніе, –а, *n.* Auflegen, *n.*

Налагáть, Наложúть, *v. a.* auflegen, aufladen; beladen; festsetzen, bestimmen; **наложúть пóшлину**, pódать, Zoll, eine Abgabe auflegen; – пéню, штрафъ, eine Geldstrafe, Geldbuße auferlegen; – на кого дѣло, einem ein Geschäft auflegen, auftragen; – цѣну на товáры, einen Preis für die Waaren festsetzen, bestimmen; – оковы, (einem) Fesseln anlegen, (einen) in Fesseln legen; – трáуръ, Trauer anlegen; **–ся**, *v. p.* auf etwas gelegt, aufgelegt werden; bestimmt, festgesetzt werden.

Налáдить, v. Налáживать.

Налáженный, *part. p.* gestimmt.

Налáживаніе, –я, *n.* Stimmen, *n.*

Налáживать, Налáдить, *v. a.* stimmen (ein Instrument); * einen stimmen (heimlich abrichten zu etwas).

Налакóтникъ, –а, *m.* Armschiene eines Harnisches, *f.*; Halbärmel, *m.*; große lederne Fausthandschuhe, *m. pl.*

Налáмывать, Наломáть, *v. a.* in Menge brechen, zerbrechen.

Налáщиваніе, –я, *n.* Glanzgeben, Poliren, Glätten, *n.*

Налáщивать, Налощúть, *v. a.* Glanz geben, poliren, glätten.

Налáять, *v. n.* viel bellen; * schreien, schimpfen.

Налгáть, *v. a.* viel vorlügen, zusammenlügen.

Налегáніе, –я, *n.* Drücken, Verfolgen, *n.*; außerordentlicher Fleiß, *m.*, Anstrengung, *f.*

Налегáть, Налéчь, *v. n.* auf etwas liegen, drücken; * drücken, verfolgen; sich auf etwas legen, sich anstrengen, etwas eifrig betreiben.

На легкѣ, *ad.* leicht, ohne sich mit Sachen zu beschweren; онъ пустúлся на дорóгу на легкѣ, er hat sich auf den Weg gemacht, ohne sich mit Gepäck zu beschweren.

I. Належáть, *v. a.* sich aufliegen (von Kranken); – бокъ, sich (*dat.*) die Seite aufliegen.

II. Належáть, *v. n.* verfolgen, drücken; sich auf etwas legen, etwas eifrig betreiben; **–ся**, *v. r.* zur Genüge liegen, sich satt liegen.

Налетáть, Налетѣть, Налéтывать, *v. n.* auf etwas im Fluge stoßen; auf etwas fliegen; sich setzen, sich ansetzen (z. B. Staub); * herbeieilen.

Налéтный, *a.* angeflogen.

Налéтныя птúцы, *f. pl.* Zugvögel, *m. pl.*

Налéтывать, v. Налетáть.

Налéчь, v. Налегáть.

Наливáніе, –я, *n.* Vollgießen, Eingießen, *n.*

Наливáть, Налúть, *v. a.* voll gießen, eingießen, füllen; ausgießen, in Menge gießen (von Metall); налúть водú въ бóчку, въ стакáнъ, Wasser in ein Faß, in ein Glas gießen; – колоколóвъ, Glocken gießen (in Menge); **–ся**, *v. r.* (vom Getreide, von den Ähren:) sich anfüllen, sich füllen; einfließen; austreten; sich ergießen; **налúлись жúлы кровью**, die Adern sind mit Blut angefüllt, sind voll Blut (strotzen von Blut); рожь наливáется, der Roggen füllt sich; водá налúлась на бéрегъ, das Wasser ist ausgetreten, hat sich ergossen. [Beeren, *m.*

Налúвка, –и, *f.* Art Likör aus

Налúвный, Налúвчатый, *a.* mit einem durchsichtigen Safte angefüllt; **–ныя я́блоки**, Glasäpfel, *m. pl.* [treide sich füllt, *f.*

Налúвъ, –а, *m.* Zeit, wo das Ge-

Налúевой, *a.* von der Duappe (Quabbe).

Налúвъ, –а, *m. H.* n. Duappe (Quabbe), *f.* [Linien bezogen.

Налинéованный, *a.* linirt, mit

Налинéвать, v. Линевáть.

Налипáть, Налúпнуть, Налнýть, *v. n.* sich ansetzen, sich anhängen, ankleben (z. B. Staub, Schnee).

Налúплый, *a.* in Menge anklebend. [in Menge, *n.*

Налúтіе, –я, *n.* Anfüllen; Gießen

Налúтый, *part. p.* gefüllt, voll gegossen.

На лицó, *ad.* wirklich vorhanden.

Налúчникъ, –а, *m.* Thüreinfassung; Fenstereinfassung, *f.*; Schlüsselschild, Schloßblech, *n.*

Налúчность, –и, *f.* Barschaft, *f.*; въ налúчности, wirklich vorhanden; (vom Gelde:) baar; въ – столько дéнегъ нахóдится, an barem Gelde ist so und soviel vorhanden, oder findet sich so und soviel vor.

Налúчный, *a.* bar; wirklich vorhanden; vorn; покупáть на –ныя дéньги, für bares Geld kaufen; налúчная сторонá дóма, die Vorderseite des Hauses.

Налóбникъ, –а, *m.* Stirnband, *n.*

Налóбный, *a.* an der Stirne befindlich; **–ныя клáпцы**, Falle (*f.*), worin das Thier durch einen Schlag vor die Stirne getödtet wird.

Наловúть, v. Налáвливать.

Налóвленный, *part. p.* ertappt; in Menge gefangen (z. B. Vögel, Fische).

Налóгъ, –а, *m.* Auflage, Steuer, *f.*

Положéніе, –я, *n.* Auflegung (einer Steuer), *f.*

Наложéнный & Налóженный, *part. p.* aufgelegt, gesetzt.

Наложúть, v. Налагáть.

Налóжница, –ы, *f.* Beischläferin, *f.*, Kebsweib, *n.*, Maitresse, *f.*

Налóжническій, Налóжничій, *a.* unehelich, außer der Ehe erzeugt; налóжничья дѣти, uneheliche Kinder, natürliche Kinder, *n. pl.*

Налóй, –а, *m.* Pult, Lesepult; Betpult, *n.*

Налóкотникъ, –а, *m.* Armschiene am Harnisch, *f.*; Halbärmel, Überärmel, *m.*

Наломáніе, –я, *n.* Zerbrechen, Brechen, *n.* [in Menge).

Наломáнный, *part. p.* zerbrochen

Наломáть, v. Налáмывать.

Налощéніе, –я, *n.* Poliren, Glätten, *n.* [geglättet.

Налощённый, *part. p.* polirt,

Налощи́ть, *v. a.* glätten, poliren; *v.* Нала́щивать.

Налу́чіе, -я, *n.*, **Налу́чка**, -и, *f.* lederne Scheide für einen Bogen (zum Schießen), *f.*

Налыта́ться, *v. a. vu.* recht her-[umschlendern.

Нальну́ть, *v.* Налива́ть.

Налѣво, *ad.* links; – кругомъ! links um kehrt!

Налѣзать, **Налѣзть**, *v. n.* auf-[etwas steigen.

Налѣпка, -и, *f.* Aufkleben, *n.*; das Aufgeklebte. [Modelliren, *n.*

Налѣпле́ніе, -я, *n.* Aufkleben;

Налѣпленный, *part. p.* aufgeklebt; modellirt.

Налѣпла́ть, **Налѣпи́ть**, *v. a.* aufkleben; **-ся**, *a) v. r.* ankleben (*v. n.*), kleben bleiben; *β) v. p.* aufgeklebt werden.

Налюбова́ться, *v. r.* – (чѣмъ, кѣмъ), sich recht ergötzen (an etwas); онъ имъ не налюбу́ется, er kann sich nicht satt sehen an ihm; er ist ganz entzückt von ihm; не могу́ –, ich kann nicht genug bewundern.

Наляща́ніе, -я, *n. Eccl. sl.* Spannen, Anziehen, *n.*

Наляща́ть, *v. a. Eccl. sl.* spannen, straff anziehen.

Наляче́нный, *part. p. Eccl. sl.* gespannt, straff angezogen.

Намагни́тить, *v. a.* mit dem Magnet bestreichen, magnetisch machen.

Нама́заніе, **Нама́зываніе**, -я, *n.* Bestreichen (mit Öl, Fett, Salbe), *n.* [gesalbt, geschmiert.

Нама́занный, *part. p.* bestrichen,

Нама́зывать, **Нама́зать**, *v. a.* salben, einschmieren; schminken; – пла́стырь, ein Pflaster schmieren; **-ся**, *a) v. r.* sich bestreichen (mit Öl ꝛc.); *β) v. p.* bestrichen, geschmiert werden. [(von Talglichtern).

Нама́канный, *part. p.* gezogen

Нама́кивать, **Намака́ть**, *v. a.* (Lichter) ziehen.

Намале́ванный, *part. p.* gemalt.

Намалева́ть, *v.* Малева́ть.

На ма́лѣ, *ad.* etwas, wenig.

Нама́раніе, **Нама́риваніе**, -я, *n.* Beschmieren, Beschmutzen, *n.*

Нама́ранный, *part. p.* beschmiert, beschmutzt.

Нама́ривать, **Намара́ть**, *v. a.* voll schmieren, beschmutzen; *hinschmieren (z. B. Verse).

Нама́сленіе, **Нама́сливаніе**, -я, *n.* Tränken mit Öl, Schmieren mit Butter, Anmachen mit Butter, *n.*

Нама́сленный, *part. p.* mit Butter od. Öl geschmiert, mit Öl getränkt.

Нама́сливать, **Нама́слить**, *v. a.* mit Öl oder Butter schmieren, mit Butter anmachen, zubereiten, Butter oder Öl in etwas thun; mit Öl tränken; **-ся**, *v. p.* mit Öl getränkt werden, mit Butter geschmiert, gemacht werden.

Намести́ть, *v.* Намета́ть. [*n.*

Нама́тываніе, -я, *n.* Aufwinden,

Нама́тывать, **Намота́ть**, *v. n.* aufwinden, aufspulen; **-ся**, *v. p.* aufgewunden, aufgespult werden.

Нама́хивать, **Намаха́ть**, *v. n.* geschwind machen, sich sputen. [*n.*

Нама́чиваніе, -я, *n.* Einweichen,

Нама́чивать, **Намочи́ть**, *v. a.* sprengen, besprengen; einweichen.

Намаща́ть, **Намасти́ть**, *v. a.* mit Balsam reiben, bestreichen.

Намаще́ніе, -я, *n.* Bestreichung mit Balsam, *f.*

Нама́щиваніе, -я, *n.* Pflastern, *n.* [pflastern.

Нама́щивать, **Намости́ть**, *v. a.*

Намека́ть, **Намекну́ть**, *v. a.* zu verstehen geben, einen Wink geben, auf etwas anspielen.

Намёкъ, -а, *m.* Anspielung (auf etwas), *f.*; Fingerzeig, Wink, *m.*

Намёки, -овъ, *m. pl.* Fingerzeige, (versteckte) Winke, *m. pl.*

Намерза́ніе, -я, *n.* Anfrieren, *n.*

Намерза́ть, **Намёрзнуть**, *v. n.* anfrieren.

Намёрзлый, *part. p.* angefroren.

Намести́ *v.* Намета́ть.

Намета́ніе, **Намётываніе**, -я, *n.* Aufwerfen, Einwerfen; (bei den Schneidern:) Anschlagen, *n.*

Намётанный, *part. p.* aufgeworfen; angeschlagen.

Намета́ть, *v.* Намётывать.

Наметёніе, -я, *n.* Zusammenfegen, Zusammenkehren, *n.*

Наметённый, *part. p.* zusammengefegt, zusammengekehrt.

Намётка, -и, *f.* Fleck, Fetzen, *m.*

Намётный, *a.* 1. angeschwemmt; zugegeben, dazu gegeben; **-ная земля́**, angeschwemmtes Land, *n.*; 2. zum Überdecken dienend; **-ная се́ть**, Deckgarn, Vogelgarn, *n.*

Намёть, -а, *m.* was darüber geworfen ist; oberer Theil des Zeltes, *m.*; Art Vogelgarn; Schirmdach, Wetterdach, *n.*; – у гриба́въ, Hülle (*f.*) der Schwämme, der Pilze.

Намётываніе, *v.* Намета́ніе.

Намётывать, **Наметать**, *v. a.* aufwerfen, voll werfen, hineinwerfen; (bei den Schneidern:) anschlagen, leicht nähen (mit verlorenen Stichen); **-ся**, *v. p.* aufgeworfen werden; angeschlagen werden.

Нанина́ть, **Нана́ть**, *v. a.* kneten, zurecht kneten; sich quetschen.

Нанинка, -и, *f.* Quetschung, *f.*

Нанинѣ, *ad.* neulich, unlängst.

Нанозо́лить, *v.* Мозо́лить.

Нано́й, -я, *m.* Sandbank von Triebsand, *f.*

Нано́клый, *a.* naß geworden.

Нанока́ть, **Нанокну́ть**, *v. n.* naß werden. [*v. a.* ausdreschen.

Наноли́чивать, **Наноло́тить**, **Наноло́ть**, *v. a.* ausmahlen (Mehl); *Unsinn reden. [gedroschen.

Наноло́ченный, *part. p.* aus-

Нанóлъ, -а, *m.* das an einem Tage in einer Mühle ausgemahlene Mehl.

Нанóрдникъ, -а, *m.* Maulkorb, *m.*

Нанороженный, *part. p.* gefroren.

Нанороженный, *v. a.* gefrieren lassen.

Нанорще́ніе, -я, *n.* Runzeln, *n.*

Нанóрщенный, *part. p.* gerunzelt; runzelig.

Нанóрщивать, **Нанóрщить**, *v. a.* runzeln, Runzeln ziehen; **-ся**, *v. r.* runzelig werden, Runzeln bekommen; die Stirn runzeln.

Наности́ть, *v.* Нама́щивать.

Нанóтанный, *part. p.* aufgewunden, aufgespult.

Нанотáть, *v.* Нама́тывать.

Нанóченный, *part. p.* naß gemacht, angefeuchtet.

Нанóчить, *v.* Нама́чивать.

Наношéнничать, *v. a.* zusammenstehlen, durch Betrügereien zusammenbringen.

Нанощéніе, -я, *n.* Pflastern (der Straßen), *n.* [stert.

Нанощéнный, *part. p.* gepflaNанýтить, *v.* Намучáть.

Нанýтки, -токъ, *f. pl. vu.* Verleumdungen, *f. pl.*

Нанучáть, **Нанутúть**, *v. a.* trüben, trübe machen; – на кого́, einem Böses nachsagen, einen anschwärzen, verleumden.

Нанýчиться, *v. r.* sich plagen, sich quälen, sich abarbeiten.

Нанучúть, *v. a. vu.* mit Mehl bestäuben.

Намывáть, **Намы́ть**, *v. a.* viel waschen. [seift.

Намы́ленный, *part. p.* eingeНамы́ливать, **Намы́лить**, *v. a.* einseifen; **-ся**, *a) v. r.* sich mit Seife einreiben; *β) v. p.* eingeseift werden.

Намы́тый, *part. p.* gewaschen.

Намы́ть, *v.* Намывáть.

Намéдни, *ad.* kürzlich, unlängst.

Намёкать, **Намéкн**, *v.* Намекáть, Намéки.

Намéленный, *part. p.* mit Kreide bestrichen, gekreidet.

Намéлить, *v. a.* mit Kreide bestreichen, kreiden.

Намѣнивать, **Намѣня́ть**, *v. a.* eintauschen; einwechseln; – серебряныхъ де́ногъ на мѣдныя, Silbergeld gegen Kupfergeld einwechseln; **-ся**, *v. p.* eingetauscht, eingewechselt werden. [tauscht; eingewechselt.

Намѣня́нный, *part. p.* eingeНамѣрева́ться, **Вознамѣри́ться**, *v. r.* die Absicht haben, vorhaben, beabsichtigen, den Vorsatz fassen, etwas im Sinne haben, gesonnen sein, Willens sein, sich entschließen, beschließen; онъ вознамѣрился ѣхать въ чужіе края́, er hat sich entschlossen, er hat beschlossen in fremde Länder zu reisen.

Намѣреніе, -я, *n.* Vorhaben, *n.*, Absicht, *f.*, Entschluß, *m.*; въ намѣреніи, что́бы . . ., in der Absicht, um . . .; съ намѣреніемъ, mit Fleiß, absichtlich, vorsätzlich; безъ намѣренія, ohne Absicht, unvorsätzlich.

Намѣренный, *part. p.* beschlossen, vorgenommen; entschlossen; а намѣренъ, ich bin entschlossen, bin gesonnen.

Намѣривать & Намѣрять & Намѣрить, *v. a.* abmessen, ausmessen; **-ся**, *v. p.* abgemessen, ausgemessen werden.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0232-6 DFG

Намѣряніе, -я, *n.* Abmessen, Ausmessen, *n.* [sen, ausgemessen.
Намѣренный, *part. p.* abgemes-
Намѣсить, *v. a.* das Futter einmengen.
Намѣст-никовъ, -ничій, *a.* des Statthalters; des Priors; **-никъ**, -а, *m.* Statthalter; (in Klöstern:) Prior, *m.*; **-ница**, -ы, *f.* Statthalterin; Gemahlin des Statthalters, *f.*; **-ническій**, *a.* von der Statthalterschaft; von dem Statthalter; **-ничество**, -а, *n.* Statthalterschaft, *f.*; **-ный**, *a.* in einem Orte wohnhaft.
Намѣтка, -и, *f.* Bemerkung, *f.*; Kennzeichen, *n.*, Spur, *f.* [*n.*
Намѣчальникъ, -а, *m.* Richteisen,
Намѣчать, Намѣтить, *v. a.* etwas zeichnen, merken; zielen, richten (z. B. die Kanone auf die Scheibe); **-ся**, *v. p.* gemerkt, bemerkt werden.
Намѣченный, *part. p.* gemerkt, gezeichnet; gezielt.
Намѣчиваніе, -я, *n.* Zeichnen, Merken; Zielen, *n.*
Намѣшанный, *part. p.* vermischt.
Намѣшать, v. Намѣшивать.
Намѣшённый, *part. p.* gut durch einander gemischt, durch einander geknetet.
Намѣшиваніе, -я, *n.* Mischen, *n.*
Намѣшивать, Намѣшать, *v. a.* mischen, vermischen; - въ винó водý, den Wein mit Wasser vermischen. [durchgearbeitet.
Намя́тый, *part. p.* durchgeknetet,
Намя́ть, *v. a.* durchkneten, durcharbeiten; sich quetschen; (*it.* v. Напя́ть).
Напа́шивать, Наносúть, *v. a.* in Menge auf oder in etwas hineintragen; **-ся**, *v. p.* in Menge hergetragen, hineingetragen werden.
Нанесе́ніе, -я, *n.* Auftragen; Anschwemmen, *n.*; * Zufügung, Verursachung, *f.*; - обúды, Zufügung eines Unrechts, einer Beleidigung; - войнú, Überziehung mit Krieg, *f.*
Нанесённый, *part. p.* angeschwemmt; * zugefügt. [seitt.
Нанести́, Нанéсть, v. Нано-
Напи́занный, *part. p.* aufgereiht.
Напизáть, v. Напúзывать.
На низъ, v. Низъ.
На-низка, -и, *f.*, **-нúзываніе**, -я, *n.* Aufreihen, *n.*; **-нúзывать, -нúзать**, *v. a.* aufreihen, anreihen (Perlen, Korallen); **-ся**, *v. p.* aufgereiht, angereiht werden.
Нани-мáніе, -я, *n.* Miethen, Abmiethen, *n.*; **-мáть, Наня́ть**, *v. a.* miethen, abmiethen; **-ся**, *a) v. r.* sich vermiethen; *β) v. p.* gemiethet, gedungen werden.
Наносúть, Нанéсть, Нанести́, *v. a.* zusammentragen, aufhäufen; anhäufen, anfetzen, anschwemmen, anfpülen; * zufügen, verurfachen; вѣтромъ нанесло́ снѣгу, der Wind hat viel Schnee angeweht; водóю нанесло́ на бéрегъ мнóго пескý, das Waffer hat viel Sand an das Ufer geschwemmt; нанести́ кому́ печáль, * einem Betrübniß, Kummer verurfachen; - обúду, eine Beleidigung, ein Unrecht zufügen; - войнý, mit Krieg überziehen; - рýку, *Eccl. sl.* Hand anlegen, umbringen; - винý, *Eccl. sl.* beschuldigen; **-ся**, *v. p.* zusammengetragen, aufgehäuft, angeschwemmt werden.
Нáнка, -и, *f.* Nanking, *m.*
Нáнковый, *a.* von Nanking.
Нано́ска, -и, *f.* Zusammentragen, Aufhäufen, *n.*
Нано́сный, *a.* angeschwemmt; zusammengeweht; * verleumderisch.
Нано́съ, -а, *m.* Anfpülen, *n.*; Anschwemmung, *f.*; Angefpültes, Angeschwemmtes, Zufammengewehtes, *n.*; *Geogn.* Alluvion, Anflößung, *f.*, Anschutt, *m.*; Geschiebe, *n.*; * Verleumdung, Anschwärzung, *f.*; - неокý, Verfandung, *f.*
Нано́сье, -я, *n.* (am Pferdezaum:) Nasenriemen, *m.*
Нанощéніе, -я, *n.* Herbeitragen, Zufammentragen, Auftragen, Aufhäufen, *n.*
Нанощенный, *part. p.* zufammengetragen, aufgehäuft.
Напéдреникъ, v. Панагія.
Напóхаться, *v. r.* einziehen, schnupfen; zur Genüge schnupfen.
Напя́тіе, -я, *n.* Leihen, Miethen, *n.*
Напя́тый, *part. p.* gemiethet.
Напя́ть, v. Напимáть.
На обу́мъ, *ad.* unbedachtfamer Weife, auf's Gerathewohl.
Наостри́ть, Навостри́ть, *v. a.* schärfen, wetzen; **-ся**, *a) v. p.* geschärft, gewetzt werden; *β) v. r. vu.* gewihigt werden, sich abschleifen, sich bilden.
На́откось, *ad.* etwas schief, etwas schräg, etwas auf die Seite.
На́отмашь, *ad. vu.* mit der verkehrten Hand. [ftimmt.
Наотрѣзъ, *ad.* entfchieden, be-
Нахóхривать, Нахóхрить, *v. a.* mit Ocher (Oker) reiben, mit Ocher (Oker) färben; **-ся**, *v. p.* mit Ocher eingerieben werden.
Напада́ть, Напа́сть, *v. n. & a.* in Menge auf etwas fallen; herabfallen; angreifen, anfallen; verfolgen, drücken; über etwas herfallen; auf etwas ſtoßen, treffen; überfallen (z. B. Furcht, Schrecken); мнóго напада́ло лúсту, es ſind viele Blätter abgefallen; волкъ напáлъ на стáдо, der Wolf fiel die Heerde an; напáсть неча́янно на непрія́теля, unverſehens den Feind angreifen oder überfallen; сонъ напáлъ на него́, der Schlaf überfiel ihn; напáсть на счастли́вую мысль, auf einen glücklichen Gedanken kommen, verfallen; дѣти напáли на плодú, die Kinder fielen über die Früchte her; богáтый напáлъ на бѣднаго, der Reiche drückte, verfolgte den Armen; на дорóгѣ напáлъ я на стáраго знако́мца, auf dem Wege traf ich einen alten Bekannten; напáлъ на меня́ стрáхъ, es überfiel mich ein Schrecken, eine Furcht.
Нападе́ніе, -я, *n.* Anfall, Angriff, Überfall, *m.*
Напáдки, -ковъ, *m. pl.* Unterdrückung, Verfolgung, *f.*
Напáдчивый, *a.* geneigt zu verfolgen, zu bedrücken.
Напáдчикъ, -а, *m.* Verfolger, Unterdrücker, Bedrücker, *m.*
I. Напáивать, Напóить, *v. a.* aufföthen, oben anföthen; **-ся**, *v. p.* aufgelöthet werden.
II. Напáивать, Напóить, *v. a.* zu trinken geben; tränken; **-ся**, *v. p.* getränkt werden. [befudeln.
Напáкостить, *v. a.* beſchmutzen,
Напáлзывать, Напóлзть, Наползти́, *v. n.* auf etwas kriechen; in Menge herbeikriechen.
На-пáлокъ, -лка, *m.*, **-пáлочекъ**, -чка, *m. dim.* Daumen an Fauſthandſchuhen, *m.*; **-пáлочный**, *a.* vom Daumen an Fauſthandſchuhen.
Напáлый, *a.* aufgefallen, darauf gefallen; -лая пыль, der darauf gefallene Staub.
Напáмя-тованіе, -я, *n.* Rückerinnerung, *f.*; **-тывать**, *v. a.* (кому́ о чёмъ), einen an etwas erinnern.
Напá-ренный, *part. p.* (in Menge) geſchmort; **-риваніе**, -я, *n.* Schmoren (in Menge), *n.*; **-ривать, -рить**, *v. a.* ſchmoren (in Menge); **-ся**, *v. p.* (in Menge) geſchmort werden.
Напáрье, -я, *n.* (*dim.* Напáрьице), Vorbohrer, Windelbohrer, *m.*
Напасáть, Напасти́, *v. a.* viel anſchaffen, ſich gut verſehen.
Напасённый, *part. p.* hinreichend verſehen.
Напáствовать, *v. n. Eccl. sl.* unglücklich ſein, leiden.
Напасти́, v. Напасáть.
Напáстный, *a.* unglücklich.
I. Напáсть, -и, *f.* Unglück, *n.*, Widerwärtigkeit, Trübſal, *f.*
II. Напáсть, v. Нападáть.
Напахáть, *v. a.* (einen gewiſſen Theil Landes) pflügen.
Напáчканный, *part. p.* beſchmiert, beſudelt.
Напáчкать, *v. a.* beſchmieren, beſudeln, übel zurichten.
Напекáть, Напéчь, *v. a.* eine gewiſſe Anzahl backen, in Menge backen.
Напереди́, *ad.* voran, voraus; ѣхать -, voran fahren.
Напередъ, *ad.* voran, vorn; zuvor, vorher; поставить что -, etwas vor (vorn hin) ſtellen; идти -, voran gehen; надобно подýмать -, а потóмъ сдѣлать, man muß vorher (oder zuvor) überlegen und nachher handeln.
Напереко́ръ, *ad.* zuwider.
Напереры́въ, *ad.* wetteifernd unter einander.
Напере́ть, v. Напирáть.
Напéрникъ, -а, *m.* Federbüchſe, *f.*, Pennal, *n.*
Напéрс-никъ, -а, *m.* Bruſtſchild, *n.*; * Favorit, Liebling, Günſtling, *m.*
Напéрсница, -ы, *f.* Günſtling, Liebling, *m.*, Favoritin, *f.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0233-2 DFG

Напе́рсническій, Напе́рсничій, *a.* Günstlings-.

Напе́рсный, *a.* was man auf der Brust trägt; Brust-; **-ный крестъ,** Brustkreuz, *n.*

Напе́р-стокъ, -тка, *m.*, **-стникъ, -а,** *m.* (*dim.* **-сточекъ**), Fingerhut, *m.*; **-сточникъ, -а,** *m.* Fingerhutmacher, *m.*; **-сточный,** *a.* vom Fingerhut.

Напе́рстянка, -и, *f. Bot.* Fingerhut, *m.*, Fingerhutblume (eine Giftpflanze), *f.* [angedrückt.

Напёртый, *part. p.* mit Gewalt

Напе-ча́таніе, -я, *n.* Druck, *m.*, Drucken, *n.*; **-ча́танный,** *part. p.* gedruckt; **-ча́тать,** *v. a.* drucken, ausdrucken, den Druck beendigen; **-ся,** *v. p.* gedruckt werden.

Напе-чатлѣва́ть, -чатлѣ́ть, *v. a.* einprägen (dem Gedächtniß); **-ся,** *v. p.* eingeprägt werden; **-чатлѣ́нный,** *part. p.* eingeprägt (in's Gedächtniß).

Напече́ніе, -я, *n.* Backen (in Menge), *n.* [(in Menge).

Напечённый, *part. p.* gebacken

Напе́чь, v. Напека́ть.

Напива́ться, Напи́ться, *v. r.* sich satt trinken; - до́-пьяна, sich betrinken.

На-пи́ленный, *part. p.* fertig gesägt; **-пи́ливать, -пили́ть,** *v. a.* eine gewisse Menge fertig sägen; **-ся,** *v. p.* fertig gesägt werden.

На-пи́локъ, -лка, *m.* Sägefeile (womit man die Zähne einer Säge schärft), *f.*; **-пи́лочный,** *a.* von der Sägefeile.

Напина́ться, Напну́ться, *v. r.* (на что), über etwas stolpern.

Напира́ніе, -я, *n.* Drängen, Andrängen, *n.*

Напира́ть, Напере́ть, *v. a.* gegen etwas andrängen; * einem (heftig) zusetzen; лёдъ напира́етъ на мостъ, das Eis drängt gegen die Brücke, staut sich an der Brücke; напира́ли на непрія́теля, man setzte dem Feinde heftig zu.

На-писа́ніе, -я, *n.* Aufschreiben, *n.*; Inschrift, Aufschrift; *Eccl. sl.* Schatzung, *f.*; **-пи́санный,** *part. p.* aufgeschrieben, geschrieben; **-писа́тися,** *v. r. Eccl. sl.* sich einschreiben lassen; sich schätzen lassen; **-писа́ть,** *v. a. & n.* schreiben, voll schreiben; aufschreiben; hinschreiben, niederschreiben; schreiben, verfertigen, verfassen; *Eccl. sl.* schätzen (bei Schatzungen); **написа́ть письмо́,** einen Brief schreiben; - кни́гу, ein Buch schreiben, verfassen; - чьё и́мя (въ карма́нную кни́жку), Jemandes Namen aufschreiben, (in die Brieftasche schreiben); - число́, das Datum schreiben, das Datum setzen, datiren; **-ся,** *v. p.* hingeschrieben, niedergeschrieben ꝛc. werden.

Напита́ніе, Напи́тываніе, -я, *n.* Nähren, Sättigen, *n.*

Напи́танный, *part. p.* genährt, gesättigt; angefüllt; *Chem.* geschwängert.

Напи́токъ, -тка, *m.* Getränk, *n.*; ein Trank, *m.*

Напи́тывать, Напита́ть, *v. a.* zu essen geben, füttern, nähren, sättigen; tränken, voll ziehen lassen; - гу́бку водо́ю, einen Schwamm mit Wasser tränken, Wasser in den Schwamm einziehen lassen; **-ся,** *α) v. r.* sich sättigen, sich satt essen; *β) v. p.* gesättigt, getränkt werden.

Напи́ться, v. Напива́ться.

На-пиха́ніе, -пи́хиваніе, -я, *n.* Einstecken, Hineinstopfen, Vollstopfen, *n.*; **-пи́хивать, -пихать, -пи́хнуть,** *v. a.* einstecken, hineinstopfen, vollstopfen, *fa.* voll pfropfen; **-ся,** *v. p.* eingestopft, vollgestopft werden.

Напи́чкать, *v. a.* vollstopfen; **-ся,** *v. r.* sich den Magen vollstopfen.

На-пла́вить, -пла́вливать, -плавля́ть, *v. a.* 1. antreiben, herbeitreiben (mit dem Strom), anflößen; 2. schmelzen, fertig schmelzen (Metalle); **-ся,** *α) v. p.* angeflößt werden; geschmolzen werden; **-плавны́й,** *a.* schwimmend; **-ны́й мостъ,** schwimmende Brücke; Floßbrücke, *f.*

Наплавокъ, -а, *m. dim.* Schwimmhölzchen (an Fischnetzen), *n.*

Напла́въ, -а, *m.* 1. fortdauernde Bewegung eines Fahrzeuges, nachdem man aufgehört hat zu rudern; 2. Incrustirung von Tropfstein, *f.*; 3. Stückchen Kork, das man an der Angel befestigt; Schwimmholz (an Fischnetzen), *n.*; 4. *Bot.* schwimmendes Samenkraut; Wasserkraut, *n.* [nen.

Напла́каться, *v. r.* sich satt weinen.

Наплёванный, *part. p.* bespuckt.

Наплева́ть, *v. a.* bespucken; * verachten, nicht achten, (drein speien); **-ся,** *v. p.* vollgespuckt, bespuckt werden.

Наплёкій, *a.* (von einigen Vögeln:) weiß mit einem bläulichen Nacken.

Наплёскивать, Наплескáть, *v. a.* besprengen, bespritzen, vollspritzen; **-ся,** *α) v. r.* sich bespritzen; *β) v. p.* vollgespritzt werden.

Наплета́ть, Наплесть, *v. a.* in Menge flechten, in Menge klöppeln; * *vu.* viel albernes Zeug schwatzen.

Наплете́нный, *part. p.* in Menge geflochten, geklöppelt.

Наплёчія, v. Оплёчія, *n. pl.*, **наплёчки,** *m. pl.* der Theil des priesterlichen Gewandes vom Kragen bis zu den Schultern.

Наплёчникъ, -а, *m.* Schulterstück am Harnisch; Scapulier, *n.*

Наплута́ться, *v. n.* lange herumirren. [sammengestohlen.

Наплутованный, *part. p.* zu-

Наплутова́ть, *v. a.* zusammenstehlen; -, *v. n.* viele Spitzbübereien begehen.

Наплывáть, Наплы́ть, *v. n.* (im Schiffen:) auf etwas gerathen, stoßen; - на мель, auf eine Sandbank stoßen. [stoßen, *n.*

Наплы́тіе, -я, *n.* Aufsegeln, Auf-

Наплы́ть, v. Наплывáть.

Наплясáться, *v. r.* sich satt tanzen, sich müde tanzen; * in Furcht gerathen, bange sein.

Напнýться, v. Напинáться.

Наподдава́ть, Наподда́ть, *v. a.* die Hitze in einer Badestube, durch Aufgießen von heißem Wasser auf glühende Steine, vermehren.

Наподóбіе, v. Подóбіе.

Напоéніе, -я, *n.* Tränken, *n.*

Напоéнный, *part. p.* getränkt.

Напóйка, -и, *f.* Prise Tabak, *f.*

Напóить, *v. a.* tränken, voll ziehen lassen; - кого́ до́-пьяна, einen betrunken machen, *pop.* einen besäufen. [nässen.

Наполáть, Напóлзть, v. Напол-

Наполéніе, -я, *n.* Anfüllen, Vollfüllen, *n.* [voll.

Напóленный, *part. p.* angefüllt,

Наполня́ть, Напóлнить, *v. a.* anfüllen, voll füllen; - бóчку водóю, ein Faß voll Wasser füllen; - сунду́къ серебро́мъ, die Kasten mit Silber anfüllen; - весь свѣтъ стра́хомъ, die ganze Welt mit Schrecken erfüllen; **-ся,** *α) v. p.* voll gefüllt werden, angefüllt werden; *β) v. r.* sich anfüllen. [ge).

Наполóть, *v. a.* jäten (in Men-

Напóлье, -я, *n.* mehrere an einander liegende Felder, *n. pl.*

Напóльный, *a.* auf dem Felde befindlich; Feld-; **напóльные солда́ты,** Soldaten (*m. pl.*), die in Feldregimentern dienen; **-ный полкъ,** Feldregiment, *n.*

Напома́дить, v. Помáдить.

Напома́женный, *part. p.* einpomadirt, mit Pomade bestrichen.

Напо-мина́ніе, -я, *n.* Erinnerung, *f.*; **-мина́тель, -я,** *m.* Erinnerer; Mahner, *m.*; **-мина́тельница, -ы,** *f.* Erinnererin; Mahnerin, *f.*; **-мина́тельный,** *a.* erinnernd; wessen man sich erinnert, erinnerlich; **-мина́ть, -мяну́ть, Напо́мнить,** *v. a.* (кому́ о чёмъ), einen an etwas erinnern, einem etwas wieder in's Gedächtniß zurückführen.

Напо́мнить, v. Напомина́ть.

Напóрный, *a.* mit Gewalt drückend.

Напоро́ться, *v. r.* sich spießen (z. B. eine Kuh gegen einen Pfahl); * *vu.* sich betrinken.

Напороши́ть, *v. a.* bestäuben; **-ся,** *v. r.* sich bestäuben, sich voll Staub machen.

Напóръ, -а, *m.* Druck (auf etwas); Andrang, *m.*; Drängen, *n.*; heftiger Stoß, *m.*

Напо-слѣдокъ & -слѣдй, *ad.* endlich; zuletzt; zu guter Letzt.

Напра́вить, v. Направля́ть.

На-правле́ніе, -я, *n.* Richtung; Zurechtweisung, Führung, *f.*; **-пра́вленный,** *part. p.* gerichtet; zurechtgewiesen; abgezogen (auf einem Wetzsteine); **На-правля́ть, -пра́вливать, -пра́вить,** *v. a.* richten; leiten, zurechtweisen; abziehen (z. B. ein Barbiermesser auf einem Wetzsteine); - взóры свои́ на что, seine Blicke auf

etwas richten; **-ся**, *v. p.* gerichtet, geleitet, zurecht gewiesen werden; abgezogen werden.

Направо, *ad.* rechts.

Направославный, *a. Eccl. sl.* ungerecht, gewaltthätig; unverschämt.

Направослина, -ы, *f.* ungerechte Beschuldigung, *f.*

Напрасно, *ad.* vergebens, vergeblich; ungerechter Weise, ohne Ursache; *Eccl. sl.* unversehens.

Напрасный, *a.* vergeblich; ungerecht, unverdient; plötzlich, unverhofft; **-ный трудъ**, vergebliche Mühe; **-ная обида**, unverdiente Beleidigung, *f.* [menbetteln, *n.*

Напрашиваніе, -я, *n.* Zusammen-

Напрашивать, Напросить, *v. a.* viel zusammenbetteln; **-ся**, *v. r.* (кому на что), sich (einem zu etwas) anbieten.

Напредкй, *ad. vu.* künftig, in's Künftige. [her.

Напредъ сего, *ad.* zuvor, vor-

†Напримѣръ, v. Напримѣръ.

Напримѣръ, *ad.* zum Beispiel.

Напросить, v. Напрашивать.

Напрестольный, *a.* auf dem Altar liegend; Altar-.

Напро-казить, -казничать, *v. n.* viele muthwillige oder böse Streiche angeben; dumme Streiche machen; viele Thorheiten begehen.

Напрокудить, v. Прокудить.

Напросить, v. Напрашивать.

Напро́с-ливость, -и, *f.* Unverschämtheit, Zudringlichkeit, *f.*; **-ливый**, *a.* unverschämt, zudringlich.

Напротивъ, *a. praep.* (*c. Gen.*) gegenüber; - церкви, der Kirche gegenüber; -, *conj.* dagegen, hingegen; im Gegentheil.

На-пружéніе, -пруживаніе, -я, *n.* Anschwellen, Auftreiben, *n.*; **-пружéнный**, *part. p.* aufgeschwollen, aufgetrieben; **-пруживать, -пружить**, *v. a.* aufschwellen, auftreiben; **-ся**, *v. n.* aufschwellen, auflaufen; напружились жйлы, die Adern sind aufgeschwollen, aufgelaufen. [springen.

Напрыгáться, *v. r.* sich satt

Напрыгнуть, *v. n.* hinaufspringen.

На-прыскáніе, -прыскиваніе, -я, *n.* Besprengung, Bespritzung, *f.*; **-прыскáнный**, *a.* besprengt, bespritzt; **-прыскивать, -прыскать, -прыснуть**, *v. a.* besprengen, bespritzen; - полъ водóю, den Fußboden mit Wasser besprengen; **-на платóкъ** благовóнной водй, wohlriechendes Wasser auf das Schnupftuch spritzen; **-ся**, *a)* *v. r.* sich besprengen, sich bespritzen; - духáми, sich einparfümiren; *β)* *v. p.* bespritzt werden.

Напрыскъ, -а, *m.* das Gesprengte, Marmorirte eines Einbandes.

На-прѣвáніе, -я, *n.* Anbrennen (beim Kochen), *n.*; **-прѣвáть, -прѣть**, *v. n.* 1. anbrennen (beim Kochen); 2. [durch]faulen (vom Dünger); 3. ausbähen (am Körper); **-прѣлый**, *a.* 1. angebrannt (beim Kochen); 2. durchgefault (vom Dünger); 3. ausgebäht; **-прѣль, -и**, *f.* Angebranntes, *n.*

Напрягáй, -я, *m. vu.* derber Verweis, Wischer, *m.*; v. Наганай.

Напряганіе, -я, *n.* das Spannen.

Напрягáть, Напрячь, *v. a.* spannen (z. B. einen Bogen); - всѣ сйлы, alle Kräfte anstrengen; **-ся**, *a)* *v. r.* aufschwellen, auflaufen (z. B. die Adern vom Blute); *β)* *v. p.* gespannt werden; angestrengt werden.

Напряденный, *part. p.* in Menge gesponnen.

Напряжéніе, -я, *n.* Spannen; Aufschwellen, *n.*; Anstrengung, *f.*, Bestreben, *n.*; - жйлы, (*varix*), Krampfader, Adergeschwulst, *f.*; - гóлоса, Erhebung der Stimme, *f.*

Напряженіе, -я, *n.* Backen in Butter, *n.* [ter gebacken.

Напряженный, *part. p.* in But-

Напря-жённость, -и, *f.* Anspannung, Kraft, *f.*; **-жённый**, *part. p.* gespannt; aufgelaufen, angeschwollen; angestrengt; **-ныя жйлы**, angeschwollene, angelaufene Adern; **-ныя сйлы**, angestrengte Kräfte, *f. pl.*

Напряжить, *v. a.* in Butter (oder Öl) backen, braten.

Напрямикъ, Напрямй, *ad.* gerade heraus, ohne Umstände, ohne Umschweife, gerade zu.

Напрясть, *v. a.* fertig spinnen (in Menge).

Напрятанный, *part. p.* versteckt, eingesteckt (in Menge).

Напрятать, *v. a.* (viel) irgendwo hinstecken; - въ кармáнъ, in die Tasche stecken.

Напрячь, v. Напрягáть.

Напугáнный, *part. p.* scheu gemacht; erschreckt.

Напугáть, Напужáть, *v. a.* erschrecken (*v. a.*), in Schrecken setzen, scheuchen; **-ся**, *a)* *v. r.* sich erschrecken, sich entsetzen; *β)* *v. p.* in Schrecken gesetzt werden.

Напýдренный, *part. p.* gepudert.

На-пýдривать, -пýдрить, *v. a.* pudern; **-ся**, *a)* *v. r.* sich pudern; *β)* *v. p.* gepudert werden.

Напускáніе, -я, *n.* Nachlassen (einer gespannten Feder), *n.*; - рáбы въ прудъ, Wiedereinsetzung eines Fisches in den Teich, *f.*

Напускáть, Напущáть, Напустйть, *v. a.* (на кого), losstürzen; losmachen, loslassen (Hunde, eine gespannte Feder &c.); über etwas herfallen, begierig essen; verursachen; *vu.* einem einen derben Verweis (einen Wischer) geben; - гóнчихъ собáкъ на зáйца, die Jagdhunde auf einen Hasen loslassen; - собáкъ на кого, die Hunde auf einen hetzen; **напустйть** страхъ, in Schrecken setzen; **-ся**, *v. r.* sich über etwas hermachen; verschlingen; auf einen losgehen; einen tüchtig anfahren, hart anlassen.

Напускнóй, *a.* (her)eingelassen.

Напускъ, -а, *m.* ungestümer Angriff, *m.*; das Loslassen (der Hunde); das Hereinlassen (des Wassers &c.); * derber Verweis, Wischer, *m.*

Напустйть, v. Напускáть.

Напýтанный, *part. p.* verwickelt, verworren.

Напýтать, *v. a.* verwickeln, verwirren; * albernes Zeug schwatzen; **-ся**, *v. p.* verwickelt, verwirrt werden.

На-пýтіе, -я, *n.*, **-пýтное**, -аго, *s. n. Eccl. sl.* was man einem mit auf den Weg giebt, Wegekost, *f.*, Zehrpfennig, *m.*, Viaticum, *n.*

-пýтствовать, *v. a.* einen mit Wegekost versehen.

Напýхнуть, *v. n.* etwas schwellen, auflaufen; рýки напýхли, die Hände sind aufgelaufen, geschwollen.

Напущáть, v. Напускáть.

Напýщенный, *part. p.* nachgelassen, losgelassen; verursacht; ausgescholten.

Напылённый, *part. p.* bestäubt.

Напылять, *v. a.* bestäuben.

Напыщáть, Напыщить, *v. a.* aufblasen; * aufblähen, stolz machen; богáтство напыщáетъ, der Reichthum macht (ihn) stolz, bläht (ihn) auf; **-ся**, *v. r.* aufschwellen; * sich aufblasen, stolz sein.

Напыщéніе, -я, *n.* Aufschwellen, *n.*; Aufgeblasenheit, *f.*, Stolz, *m.*

Напыщённый, *part. p.* aufgeblasen; * schwülstig; - слогъ, eine schwülstige Schreibart, *f.*

Напѣвáніе, -я, *n.* Anstimmen (eines Gesanges), *n.*; * Verweis, *m.*

Напѣвáть, Напѣть, *v. a.* anstimmen, singen, vorsingen; * Vorwürfe machen, ausschelten; **-пѣться**, *v. r.* zur Genüge singen, sich satt singen.

Напѣвный, *a.* vom Singen, vom Gesang. [Melodie, *f.*

Напѣвъ, -а, *m.* Gesangweise,

Напѣть, v. Напѣвáть.

Напя́-ленный, *part. p.* weit gemacht, ausgedehnt, ausgespannt; **-ливаніе**, -я, *n.* Ausspannen, Ausdehnen, *n.*; **-ливать, Напялйть**, *v. a.* weiter machen, ausdehnen, ausspannen; - въ пя́льцы, in den Rahmen (Nähramen, Stickrahmen) spannen; **-ся**, *v. p.* weiter gemacht, ausgespannt werden.

Напятить, *v. a.* im Schieben an etwas stoßen. [ben, angestoßen.

Напя́ченный, *part. p.* angesto-

Нара-бóтаніе, -я, *n.* Arbeiten, Verarbeiten, *n.*; **-бóтанный**, *part. p.* verarbeitet; erarbeitet, durch Arbeit erworben, verdient; **-бóтывать, -бóтать**, *v. a.* arbeiten, verarbeiten, verfertigen; erarbeiten, erwerben, verdienen; **-ся**, *v. r.* sich müde arbeiten.

Нарáвнѣ, *ad.* in gleicher Linie, wagerecht mit ...; * eben so wie ...

Нарáдоваться, *v. r.* sich sehr erfreuen.

Нара-зýмить, Надоразýмить, *v. a.* an die Hand geben, eingeben, anrathen; **-зумлéніе**, -я, *n.* Eingeben, Anrathen, *n.*; **-зýмленный**, *part. p.* eingegeben, angerathen.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0235-3 DFG

Нарáм-никъ, -а, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* (ehedem) Mantel, den die Morgenländer auf einer Schulter tragen, *m.*

Нарастáніе, -я, *n.* Aufwachsen; [Anwachsen, *n.*

Нарастáть, Нарости́, *v. a.* über oder auf etwas wachsen; in Menge wachsen; anwachsen, aufwachsen, sich vermehren; проце́нты о́чень на́росли, die Zinsen sind sehr angewachsen, aufgelaufen.

Наращáть, Нарости́ть, *v. a.* pflanzen, ziehen (in Menge).

Наращéніе, -я, *n.* Anwachs, *m.*; Vermehrung, *f.*

Нарва́лъ, -а, *m. H. n.* Narwal (Art Wallfisch), *m.*

На́рванный, *part. p.* gepflückt.

Нарва́ть, v. Нарывáть.

На́рдный, *a.* Narden-.

Нардъ, -а, *m. Bot.* Narde, *f.*

Нарды́лый, *a.* reif (von Geschwüren). [Geschwüren).

Нарды́ть, *v. n.* reif werden (von

Нарe-ка́ніе, -я, *n.* Nennen, *n.*; Benennung, *f.*; Vorwurf, *m.*; **-кáть, Нарицáть, Нарéчь**, *v. a.* nennen, heißen (*v. a.*); **-рéчься**, *v. r.* sich nennen, heißen (*v. n.*); **-чéніе**, -я, *n.* Beilegung eines Namens, Benennung, *f.*; **-чéнный**, *part. p.* genannt, benannt; ernannt, bestimmt.

Нари-сóванный, *part. p.* gezeichnet, entworfen; **-совáть**, *v. a.* zeichnen, entwerfen; **-ся**, *v. p.* gezeichnet werden.

Нарицáтельное и́мя, *n. Gramm.* Gattungswort, (*nomen appellativum*), *n.*

Нарицáть, v. Нарекáть.

Наркотúческій, *a.* narkotisch, betäubend, schlafbringend.

На́ровень, *ad.* in gleicher Linie, in gleicher Höhe; gleich.

Наровнѣ, *ad.* auf gleiche Weise; gleich; – съ землéю, der Erde gleich, auf ebener Erde.

Народúть, v. Нарождáть.

Наро́д-ность, -и, *f.* Volksthümlichkeit, Nationalität, *f.*; **-ный**, *a.* dem Volke gehörig, öffentlich, Volks-; volksthümlich, national; -ный духъ, Nationalgeist, *m.*; **-ная бѣда́**, Volkspläge, *f.*; **-ная пéрепись**, Volkszählung, *f.*; **наро́дныя права́**, Volksrechte, *n. pl.*; **-ное учи́лище**, öffentliche Schule, *f.*

Народо-вѣща́тель, -я, *m.* Volkslehrer, *m.*; **-держáніе**, -я, *n.* Volksherrschaft, Volksregierung, Demokratie, *f.*; **-держáвный**, *a.* demokratisch; **-населéніе**, -я, *n.* Bevölkerung, Volksmenge, Volkszahl, *f.*; **-нача́льникъ**, -а, *m.* Volksoberhaupt, *n.*; **-нача́льство**, -а, *n.* Herrschaft (*f.*) über das Volk; **-правлéніе**, v. Народодержáвіе; **-счисленіе**, -я, *n.* Volkszählung, *f.*

Наро́дъ, -а, *m.* Nation, *f.*, ein Volk, *n.*; eine Völkerschaft, *f.*; Volk, *n.*, Leute, *m. pl.*

Нарож-дáть, Народúть, *v. a.* in Menge hervorbringen, erzeugen, viel Kinder gebären; **-ся**, *v. r.* (in Menge) geboren werden; (vom Monde:) zunehmen; **-дéніе**, -я, *n.* starker Anwuchs, *m.*; Zunehmen des Mondes; Neulicht, *n.*

Наро́жникъ, -а, *m.* eisernes Eckband, *n.*, eiserner Eckbeschlag; Halbsparren, *m.*

Наро́зно, Наро́зинъ, *ad.* abgesondert, besonders.

Наро́комъ, *ad.* mit Vorsatz, mit Fleiß, absichtlich.

Наро́къ, -а, *m. Eccl. sl.* 1. Name, *m.*, Benennung, *f.*; 2. Termin, *m.*, Frist, *f.*; 3. Bestimmung, Verordnung, *f.*

Наро́слый, *a.* darauf gewachsen; (von Zinsen:) aufgelaufen.

Наро́сль, -и, *f.* Knoten, Ast im Holze, Auswuchs an Bäumen, *m.*

Нарости́, v. Нарастáть.

Нарости́ть, v. Наращáть.

Наро́стникъ, -а, *m.* Gehau, *n.*, Holzschlag, *m.*

Наро́стный, *a.* vom Überbein.

Наро́стовать, *v. a.* (von Heringen:) laichen; (von Hühnern:) v. Рóститься.

Наро́сть, -а, *m.* Überbein, *n.*; Beule, *f.*; Auswuchs; Hahnentritt (im Ei), *m.*

Наро́читый, *a. Eccl. sl.*, **-то**, *ad.* berühmt, vornehm; beträchtlich, ansehnlich.

Наро́чно, *ad.* mit Fleiß, vorsätzlich; besonders, ausdrücklich.

Наро́чной, -аго, *s. m.* expresser Bote, *m.*

Наро́чный, *a.* vorsätzlich, besonders oder eigens gemacht, ausdrücklich.

Нарощéніе, -я, *n.* Aufwachsen, Daraufwachsen, *n.*; Zuwachs, *m.*, Vermehrung, *f.*

На́р-та, -ы, *f.* kamtschatkischer Hundeschlitten, *m.*; **-тенный**, *a.* vom Hundeschlitten.

Нартýтить, v. Нартýчивать.

Нартýченный, *part. p.* mit Quecksilber überzogen, belegt.

Нартýчивать, Нартýтить, *v. a.* mit Quecksilber überziehen oder belegen; **-ся**, *v. p.* mit Quecksilber überzogen, belegt werden.

На-рубáніе, -я, *n.* Zuhauen; Anhauen, *n.*; **-рубáть, -рубúть**, *v. a.* fertig fällen; einhauen, anhauen (z. B. einen Baum); – возъ дровъ, ein Fuder Holz hauen; **-ся**, *v. p.* fertig gehauen, gehackt ꝛc. werden.

Нарýбка, -и, *f.* Hauen, Fällen, *n.*; Hau; Einschnitt, *m.*, Kerbe, *f.*

Нарýбленный, *part. p.* gehauen, gefällt; angehauen, eingehauen.

Нару-гáніе, -я, **-гáтельство**, -а, *n.* Spott, Schimpf, *m.*; **-гáть**, *v. a.* schimpfen, schelten; **-ся**, *v. r.* кому́, auslachen, verspotten, beschimpfen.

Нарýжи, *ad.* außerhalb; draußen.

Нарýжно, *ad.* äußerlich, von außen.

Нарýжность, -и, *f.* das Äußerliche, äußeres Ansehen, *n.*, Außenseite, *f.*, der äußere Schein; **судúть по нарýжности**, nach dem äußeren Scheine urtheilen.

Нарýжный, *a.* äußerlich, (der, die, das) äußere, auswendig; **нарýжныя ча́сти тѣла**, die äußeren Theile des Körpers, *m. pl.*; **-ный видъ строéнія**, Außenseite eines Gebäudes, *f.*; **-ныя укрѣплéнія**, Außenwerke (einer Festung), *n. pl.*; **-ный видъ**, der äußere Schein.

Нарýжу, *ad.* offenbar, deutlich, klar; **вы́дти –**, offenbar werden, an's Tageslicht oder an den Tag kommen; **вы́вести –**, an das Tageslicht bringen, öffentlich bekannt machen. [offen, bloß.

Нарýжѣ, *ad.* außen, draußen;

Нарука́вники, -овъ, *m. pl.* Vorärmel, Überärmel, *m. pl.*

Нару-мя́néніе, -я, *n.* Schminken, *n.*; **-мя́ненный**, *part. p.* geschminkt; **-мя́нивать, -мя́нить**, *v. a.* (roth) schminken; **-ся**, *v. r.* sich (roth) schminken, Roth auflegen.

На́ручи, -чей, *m. pl.* Armschienen (eines Panzers), *f. pl.*

Нарýчникъ, -а, *m.* Ärmel, *m.*

Нару-шáемый, *a.* was gebrochen, verletzt werden kann, verletzbar; **-шáть, -шúть**, *v. a.* brechen, verletzen, umstoßen, übertreten; **-шáть миръ**, den Frieden brechen; – чьё спокóйствіе, Jemandes Ruhe stören; – порáдокъ, die Ordnung stören, zerstören, verkehren; – дружбу́, die Freundschaft brechen, verletzen; – законъ, ein Gesetz übertreten, verletzen; – духóвную, ein Testament umstoßen; **-ся**, *v. p.* gebrochen, verletzt, übertreten werden; **-шéніе**, -я, *n.* Brechung, Verletzung, Übertretung, Umstoßung, *f.*; – мúра, Friedensbruch, *m.*; **-шéнный**, *part. p.* gebrochen, verletzt, übertreten, umgestoßen; **-шúтель**, -я, *m.* Übertreter, Verletzer, *m.*; **-шúтельница**, -ы, *f.* Übertreterin, Verletzerin, *f.*

Нар-цúссовый, *a.* Narcissen-; **-цúссъ**, -а, *m. Bot.* Narcisse, *f.*

На́ры, -ъ, *f. pl.* Pritsche (zum Schlafen), *f.*

Нарывáніе, -я, *n.* 1. Schwären; 2. Aufgraben; Abreißen, *n.*

I. Нарывáть, *v. n.* schwären, eitern.

II. Нарывáть, Нарвáть, *v. a.* pflücken, reißen, abreißen, ausreißen (in Menge); **-ся**, *v. p.* gepflückt ꝛc. werden.

III. Нарывáть, Нарыть, *v. a.* graben, ausgraben, aufgraben (in Menge); **-ся**, *v. p.* (aus)gegraben ꝛc. werden.

Нарывно́й, *a.* Eiter ziehend, Eiterung beförderud; – пластырь, Zugpflaster, *n.*

Нары́въ, -а, *m.* Geschwür, *n.*; Blutschwär, *m.*; – въ лёгкомъ, Lungengeschwür, *n.*

Нары́льникъ, -а, *m.* Nasenriemen, *m.*, Nasenband (am Kappzaum), *n.* [Fuchses, *f.*

Нары́скъ, -а, *m.* Fähte eines

Нарытіе, -я, *n.* Ausgraben, Aufgraben, *n.* [aufgegraben.

Нарытый, *part. p.* ausgegraben, aufgegraben; **Нарыть,** *v.* Нарывáть.

Нарѣзаніе, Нарѣзываніе, -я, *n.* Schneiden in Menge, *n.*

Нарѣзанный, *part. p.* zugeschnitten, geschnitten (in Menge).

Нарѣзáться, *v. r.* ganz ausgelassen, ganz muthwillig sein.

Нарѣзка, -и, *f.* Einschnitt, *m.*

Нарѣзъ, -а, *m.* Einschnitt, Schnitt (Stelle, wo man geschnitten hat), *m.*

Нарѣзывать, Нарѣзать, *v. a.* schneiden, zerschneiden, zuschneiden (in Menge); einschneiden, einkerben; **- зубúй,** Zähne einschneiden (in ein Rad); **-ся,** *a) v. r.* * *pop.* sich vollsaufen; *β) v. p.* geschnitten werden; eingekerbt werden.

Нарѣчіе, -я, *n.* Mundart, *f.*, Dialekt, *m.*; *Gramm.* (*adverbium*), Nebenwort, Umstandswort, *n.*

Наряди́ть, *v.* Наряжáть.

Наряднó, *ad.* geputzt, im Putz.

Наря́дный, *a.* ernannt, bestimmt, detaschirt; geputzt; (in der Bibel:) falsch, untergeschoben; **-ное плáтье,** Staatskleid, Galakleid, *n.*

Наря́дчикъ, -а, *m.* Aufseher über die Arbeiter; Tafeldecker, *m.*

Наря́дъ, -а, *m.* Ernennung, Ertheilung der Befehle, *f.*; Raketensatz (die Füllung der Raketen); Putz, *m.*; Einrichtung der Tafel, *f.*; Küchenzettel, *m.*; **въ пóлномъ нарядѣ,** in völligem Staate, in Gala.

Наряжáніе, Наряжéніе, -я, *n.* Austheilung der Befehle, *f.*; Schmücken, Putzen, *n.*

Наряжáть, Нарядúть, *v. a.* bestimmen, ernennen, commandiren, detaschiren; anziehen, ankleiden, schmücken, putzen; **-жáть на карáулъ,** Posten, Wachen ausstellen; **- на пожáръ,** Leute zum Feuer (zum Löschen) schicken; **-дúть невѣсту,** eine Braut anziehen, schmücken, putzen; **-ся,** *a) v.* r. sich putzen, sich ankleiden; *β) v. p.* commandirt werden; geputzt werden.

Наряженный, *part. p.* ernannt, bestimmt, commandirt; geputzt, angekleidet, geschmückt.

Насади́тель, -я, *m.* Pflanzer, Stifter, *m.*

Насади́ть, *v.* Насáживать.

Насáдка, -и, *f.*, *v.* Насáживаніе.

Насаждéніе, -я, *n.* Pflanzen, Pflanzung, *f.*; **- черенкáми,** Pflanzen durch Senker, durch Absenker, *n.*, durch Absenkung, *f.*

Насаждéнный, Насáженный, *part. p.* gepflanzt; aufgesteckt, angesteckt; besetzt, voll gesetzt; angenäht.

Насáживаніе, *-я, n.* Pflanzung, *f.*; Anstecken, Anmachen; Annähen, *n.*

Насáживать, Насажáть, (*Eccl. sl.* Насаждáть), *v. a.* (in Menge) anpflanzen; anmachen, anstecken, aufstecken; besetzen; annähen; **- топóръ на топóрище,** die Axt an den Stiel befestigen; **- карéту людéй,** eine Kutsche mit Leuten besetzen; **- úфроннцы на кафтáнъ,** Knöpfe auf einen Rock setzen; **-ся,** *v. p.* angepflanzt werden; angesteckt werden; angenäht werden; auf etwas befestigt, gesetzt werden.

На-салéніе, -сáливаніе, *-я, n.* Einschmieren (mit Fett oder Talg), *n.*; **-сáленный,** *part. p.* eingeschmiert (mit Fett oder Talg); **-сáливать, -сáлить,** *v. a.* (mit Fett oder Talg) schmieren, einschmieren; **- ось,** die Achse (eines Rades) einschmieren; **-ся,** *a) v. p.* (mit Fett oder Talg) eingeschmiert werden; *β) v. r.* sich beschmieren, einschmieren (mit Fett oder Talg).

Насан-дáленіе, *-я, n.* Färben mit Sandelholz, *n.*; **-дáленный,** *part. p.* mit Sandelholz gefärbt; **-дáливать, -дáлить,** *v. a.* mit Sandelholz färben; **- носъ,** * *pop.* sich (*dat.*) die Nase begießen, sich betrinken; **-ся,** *v. p.* mit Sandelholz gefärbt werden.

Насá-риваніе, *-я, n.* Bestäuben (beim Kehren); Verschlämmen, *n.*; **-ривать, Насорúть,** *v. a.* bestäuben, voll Staub machen (beim Kehren); verschlemmen; **-ся,** *v. p.* (beim Kehren:) bestäubt werden; verschlemmt werden.

Насáсывать, Насосáть, *v. a.* aussaugen, saugen; heben (Wein aus einem Fasse mit einem Heber); pumpen (Wasser); **-ся,** *v. r.* sich satt saugen.

Насáхаренный, *part. p.* bezuckert, mit Zucker bestreut, überzuckert.

Насáхарить, *v.* Сáхарить.

Насверлéніе, Насвéрливаніе, *-я, n.* Bohren, Einbohren, *n.*

Насвéрленный, *part. p.* eingebohrt, gebohrt.

Насвéрливать, Насверлúть, *v. a.* bohren, Löcher bohren.

Насвистáть, *v.* Насвúстывать.

Нáсвистъ, -а, *m.* Pfeifen eines Liedes, *n.*

Насвúстываніе, *-я, n.* das (viele, lästige) Pfeifen, *fa.* Gepfeife, *n.*

Насвúстывать, Насвистáть, *v. a.* viel pfeifen; trällern, ein Lied pfeifen.

Насвѣщникъ, -а, *m.* großer Leuchter vor den Heiligenbildern, die auf der Heiligentafel stehen, *m.*

Населéніе, *-я, n.* Besetzen mit Einwohnern; Bevölkern, Ansiedeln, *n.*; angesiedeltes Volk, *n.*, Bevölkerung, *f.*; Anbau, *m.*

Населённый, *part. p.* mit Einwohnern besetzt, bevölkert.

Населúтель, *-я, m.* Anbauer, der einen Ort bevölkert.

Насéльникъ, *-а, m. Eccl. sl.* Ansiedler, Kolonist, *m.*

Населя́ть, Населúть, *v. a.* anbauen, bevölkern, mit Einwohnern besetzen, Kolonien anlegen; bewohnen; **-ся,** *a) v. p.* angebaut, bevölkert werden; *β) v. r.* sich anbauen, sich ansiedeln, sich häuslich niederlassen.

Насúдка, *-и, f.* Destilliren, Abziehen; Eierausbrüten, *n.*

Насидѣть, *v.* Насúживать.

Насидѣться, *v. a.* sich lange wo aufhalten. [Eier), *n.*; *v.* Насúдка.

Насижéнный, *part. p.* abgezogen, destillirt; (von Eiern:) brütig, angebrütet.

Насúживать, Насидѣть, *v. a.* destilliren, abziehen, brennen (Branntwein); (Eier) bebrüten, ausbrüten; **-ся,** *a) v. r.* sich müde sitzen, müde vom Sitzen sein; *β) v. p.* (von bebrüteten Eiern:) keimen.

Насúливаться, Насúлиться, *v. r.* sich Gewalt anthun; sich anstrengen.

Насúліе, -я, Насúльство, -а, *n.* Gewalt, Gewaltthätigkeit, *f.*

Насúлованіе, Насúльствованіе, *-я, n.* Nothzüchtigen, Gewaltanthun, *n.* [gezwungen.

Насúлованный, *a.* gewaltsam,

Насúловать, Насúльствовать, Насúльничать, *v. a.* zwingen, Gewalt anthun; nothzüchtigen.

Насúльникъ, -а, *m.* Erpresser; Bedrücker, *m.*

Насúль-но, -ственно, *ad.* mit Gewalt, gewaltsamer Weise, durch Gewaltthätigkeit; **-ный, -ственный,** *a.* gewaltsam, gewaltthätig, heftig. [kaum.

На-сúлу, *ad.* mit genauer Noth,

Насинённый, *part. p.* gebläut.

Насинúть, *v. a.* (die Wäsche) bläuen; **-ся,** *v. p.* gebläut werden.

Наскáбли-ваніе, *-я, n.* Abschaben, Abhobeln, *n.*; **-вать, Наскоблúть,** *v. a.* viel abschaben, abhobeln; **-ся,** *v. p.* abgeschabt, abgehobelt werden.

Наскáзать, *v.* Наскáзывать.

Наскá-зываніе, *-я, n.* das (üble) Nachreden; Verleumdung, *f.*; **-зывать, Наскáзать,** *v. a.* viel vorschwatzen, vorsagen; **- на кого,** einem (etwas Böses) nachsagen, nachreden, einen anschwärzen; **- новостéй,** Neuigkeiten erzählen.

Наскакáться, *v. r.* recht herumspringen; * bange werden.

Наскáкиваніе, *-я, n.* Anrennen; Anspringen, *n.*

Наскáкивать, Наскочúть, *v. n.* an einen anrennen, auf einen zurennen; *Eccl. sl.* anfallen.

Наскверни́ть, *v. a.* bestecken, besudeln.

Наскво́зь, *ad.* durch und durch.

Наскитáться, *v. r.* lange herumirren, wandern. [nie.

Наскобленіе, *v.* Наскáбливаніе.

Наскобленный, *part. p.* (in Menge) abgehobelt, abgeschabt.

Наскоблúть, *v.* Наскáбливать.

Наскóкъ, -а, *m.* Sprung (auf oder gegen etwas); Ansprung, *m.*

Наскоро, *ad.* geschwind; ohne Verzug, sogleich; in der Eile; obenhin.

На скóрую рýку, *ad.* (mit flüchtiger Hand), obenhin, in Eile.

Наскочéніе, *v.* Наскáкиваніе.

Наскочúть, *v.* Наскáкивать.

Наскребáніе, *-я, n.* Zusammenfegen, Zusammenkehren, *n.*

Наскребáть, Наскрéсть, *v. a.* zusammenfegen, zusammenkehren; zusammenscharren; **-ся,** *v. p.* zusammengefegt, zusammengekehrt, zusammengescharrt werden.

Наскрипѣть, *v. n.* (sehr) knarren (z. B. von einer Thür, einem Wagenrade).

Наскýчивать, Наскýчить, *v. a.* (einem) lange Weile machen, (einen) langweilen, (einem) beschwerlich fallen.

Наслади́ться, v. Наслажда́ться.

Наслажда́ться, Наслади́ться, *v. r.* чѣмъ, (etwas oder eines Dinges) genießen; sich (*dat.*) etwas zu Nutze machen; Vergnügen finden, sich ergötzen (an etwas); – покóйствіемъ, die (oder der) Ruhe genießen, das Leben genießen; – чтéніемъ хорóшихъ книгъ, sich am Lesen schöner Bücher vergnügen, sich mit Lesen schöner Bücher unterhalten.

Наслажде́ніе, *-я, n.* Genuß, *m.*, Genießen, *n.*; Ergötzung, *f.*

Насла́ніе, *-я, n.* Zuschicken in Menge, *n.* [zugesandt.

На́сланный, *part. p.* zugeschickt,

Насла́ть, v. Насыла́ть.

Насла́щивать, Наласти́ть, *v. a.* süß machen, versüßen.

Наслоня́ться, *v. r.* recht herumschlendern, sich herumtreiben.

Наслу́шаться, *v. r.* zur Genüge hören, sich satt hören.

Наслу́шиваться, Наслу́шаться, *v. r.* aufschnappen (etwas, das man hört).

На́слыхомъ, *ad.* nach Gehör; von Hören. [sagen hören.

Наслы́шаться, *v. r.* (viele Dinge)

Наслы́шка, *-и, f.* Hörensagen, *n.*; по наслы́шкѣ, vom Hörensagen; пѣть по наслы́шкѣ, nach dem Gehör singen.

Наслѣдіе, v. Наслѣдство.

На-слѣдникомъ, *a.* vom Erben, dem Erben gehörig; **-слѣдникъ,** *-а, m.* Erbe; Nachfolger, *m.*; законный –, der gesetzliche, rechtmäßige Erbe; – престóла, Thronerbe, Thronfolger, Erbprinz, Kronprinz, *m.*; глáвный –, Universal-Erbe, Haupterbe, *m.*; сдѣлать опредѣлúть, объявúть кого наслѣдникомъ, einen zum Erben einsetzen, ernennen; **-слѣдница,** *-ы, f.* Erbin, *f.*; **-слѣдничій,** *a.* dem Erben eigen; **-слѣдный,** *a.* erblich; -ный князь, Erbprinz, *m.*; -ное имѣніе, erbliches Vermögen, Erbgut, *n.*; **-слѣдованіе,** *-я, n.* Erben, Beerben, *n.*; **-слѣдовать,** *v. a.* erben, ererben; – родúтельскій престóлъ, den väterlichen Thron erben, auf dem väterlichen Throne nachfolgen; * – живóтъ вѣчный, цáрствіе небéсное, das ewige Leben, das Himmelreich ererben; **-слѣдственность,** *-и, f.* Erbrecht, *n.*, Erbfolge, Erblichkeit, *f.*; **-слѣдственный,** *a.* erblich; ererbt, geerbt; -ное прáво, Erbrecht, Recht der Erbfolge, *n.*; **-слѣдство,** *-а,* **-слѣдіе,** *-я, n.* Erbschaft, *f.*, Erbe; Erbtheil, *n.*; получúть наслѣдство, eine Erbschaft bekommen; лишúть кого наслѣдства, einen enterben; отказáться отъ наслѣдства, eine Erbschaft ausschlagen, nicht annehmen.

Насмáливаніе, Насмоле́ніе, *-я, n.* Verpichen, Theeren, Betheeren, *n.*

Насмáливать, Насмолúть, *v. a.* theeren, betheeren, verpichen.

На-смáтриваніе, *-я, n.* Zusehen, Beobachten, *n.*; **-смáтриваться, -смотрѣться,** *v. r.* beobachten, zusehen; durch Zusehen etwas lernen, ablernen; etwas absehen; sich satt sehen; (viel) erfahren, erleben.

Насмоле́ніе, v. Насмáливаніе.

Насмолённый, *part. p.* betheert, getheert, gepicht, verpicht.

Насмолúть, v. Насмáливать.

Насмóрканный, *part. p.* mit Rotz beschmutzt, *pop.* berotzt.

Насморкáть, *v. a.* voll Rotz machen, *pop.* berotzen.

Нáсморкъ & Насмóркъ, *-а, m.* Schnupfen, *m.*

Насмотрѣніе, *-я, n.* Vergnügen bei dem Anblick einer Sache, *n.*; (unrichtig statt: надсмотрѣніе Aufsicht), *f.* [naться.

Насмотрѣться, v. Насмáтри-

Насмѣ-хáніе, *-я,* **-хáтельство,** *-а, n.* Belachen, Verlachen, Verspotten, *n.*; **-хáться, Насмѣя́ться,** *v. r.* надъ кѣмъ, кому, einen zum Besten haben, aufziehen, belachen, verlachen, Jemandes spotten.

Насмѣшúть, *v. a.* zum Lachen machen.

Насмѣшка, *-и, f.* Spott, Scherz, *m.*, Verspottung, *f.*; язвúтельная –, beißender Spott, beleidigender Scherz, *m.*; сказáть что съ насмѣшкою, etwas zum Spotte sagen.

Насмѣш-ливо, *ad.* spöttisch, höhnisch; zum Spotte, zum Hohne; **-ливость,** *-и, f.* Spottlust, *f.*, Hang zum Spotten, *m.*; **-ливый,** *ad.* spöttisch, höhnisch, satirisch; **-вый человѣкъ,** Mensch, der gern spottet, Spötter, Satiriker, *m.*; **-вые стихú,** satirische Verse, *m. pl.*; **-никъ,** *-а, m.* Spötter, *m.*; **-ница,** *-ы, f.* Spötterin, *f.*; **-ничанье,** *-я,* **-ничество,** *-а, n.* Spotten, Verspotten, Aufziehen, Belachen, *n.*; **-ничать,** *v. n.* spotten, sich lustig machen (über . . .), ein Spötter sein; **-нически,** *ad.* auf eine spöttische Weise, mit Spott; **-ническій,** *a.* spöttisch, satirisch; höhnisch.

Насмѣ́ться, *v. r.* sich satt lachen; – надъ кѣмъ, кому, Jemandes spotten, Jemand auslachen; * verlachen, verachten.

Насованіе, *-я, n.* Aufstoßen, Hinaufstoßen; Einstecken, *n.*

Насóванный, *part. p.* darauf, auf etwas gestoßen.

I. Насóвывать, Насу́нуть, *v. a.* einen auf etwas stoßen (на пр. на пень, z. B. auf einen Baumstamm); anwerfen, geschwind anziehen; насу́нуть на ноги сапогú, die Stiefel geschwind anziehen; **-ся,** *v. r.* auf etwas stoßen (*v. n.*); – на бревнó въ темнотѣ, im Dunkeln an einen Balken stoßen, über einen Balken stolpern; судно насу́нулось на мель, das Fahrzeug stieß oder gerieth auf eine Sandbank.

II. Насóвывать, Насовáть, *v. a.* viel (hin)einstecken, vollstopfen (z. B. die Tasche); **-ся,** *v. r.* zusammenlaufen; насóвалось мнóго нарóду, es lief viel Volk zusammen.

Насо-лéніе, *-я, n.* Salzen, Einsalzen, *n.*; **-лён(и)ый,** *part. p.* eingesalzen; **-лúть,** *v. a. perf.* (in Menge) einsalzen; * кому –, Jemand ärgern, aufbringen; kränken.

Насорéніе, v. Насóриваніе.

Насорённый, *part. p.* bestäubt; verschlemmt.

Насорúть, v. Насóривать.

Насóсанный, *part. p.* gesaugt.

Насосáть, v. Насóсывать.

Насосáть, *v. a.* пятнó на рукѣ, einen rothen Fleck auf der Hand saugen.

Насосáться, *v. r.* sich satt saugen (von Kindern); sich voll saugen; пíявица насосáлась крóви, der Blutegel hat sich voll Blut gesogen.

Насóсъ, *-а, m.* (*dim.* Насóсецъ, *-сца*), Pumpe; Milchpumpe (Brustpumpe, das Brustglas); Spritze, *f.*; Heber, *m.*; – во рту у лошадúй, Frosch (krankhafte Anschwellung der Gaumader bei den Pferden), *m.*; воздýшный –, Luftpumpe, *f.*

Насóсецъ, *-сца, m.* 1. *dim.* kleine Spritze, *f.*; 2. *H. n.* (*siphunculus*), Spritzwurm, *m.*

Насóсный, *a.* von der Pumpe; Pumpen-.

Насóхлый, *part. p.* angetrocknet.

Насóхнуть, v. Насыхáть.

Наспáть, *v. a.* sich (*dat.*) durch übermäßiges Schlafen eine Krankheit zuziehen; **-ся,** *v. r.* sich satt schlafen, ausschlafen.

Нáспѣхъ & Наспѣхъ, *ad.* in der Eile, eilends, in der Geschwindigkeit, *f.* [Ankunft, *f.*

Настава́ніе, *-я, n.* Anfang, *m.*;

Наставáть, Настáть, *v. n.* sich nähern, herankommen, heranrücken; настáла óсень, зимá, der Herbst, der Winter ist herangekommen; настáлъ день, der Tag ist gekommen.

Наставúтельный, *a.* lehrreich, belehrend, erbauend.

Наставúть, v. Наставля́ть.

Настáвка, *-и, f.* Daraufsetzen, Aufsetzen; angesetztes Stück, *n.*; Aufsatz, *m.*

Наставле́ніе, *-я, n.* Aufsetzen, Daraufsetzen, Ansetzen, *n.*; Unterricht, *m.*, Lehre, Anweisung, Belehrung, Leitung; Verhaltungsregel, Vorschrift, Instruction, *f.*

Настáвленный, *part. p.* auf etwas gesetzt, gestellt; gerichtet; angesetzt, angestückt; unterwiesen, unterrichtet.

Настáвливаніе, *-я, n.* Ansetzen; Unterrichten, *n.*; v. Наставле́ніе.

Наставля́ть, Наста́вливать, Наста́вить, *v. a.* voll stellen, besetzen; auf etwas richten; ansetzen, anrücken; lehren, unterrichten, anweisen, unterweisen; **–вить столъ ра́знаго кушанья**, den Tisch mit verschiedenen Speisen besetzen; **– у кафта́на рукава́**, Ärmel an den Rock nähen, annähen; **– пу́шки на стѣны кре́пости**, die Kanonen gegen (oder auf) die Mauern einer Festung richten; **– кого́ въ нау́кахъ**, einen in den Wissenschaften unterrichten, unterweisen; **– кого́ на путь добродѣтели**, einen auf den Weg der Tugend leiten; **– кого́ на до́брое**, einen zum Guten anführen, anleiten; **–ся**, *v. p.* besetzt werden; gerichtet werden; belehrt, unterrichtet, unterwiesen werden.

Наста́в-никъ, **–а**, *m.* Lehrer, Führer, *m.*; **–ница**, **–ы**, *f.* Lehrerin, Führerin, *f.*; **–ническій**, *a.* dem Lehrer, Führer eigen; **–ничество**, **–а**, *n.* Amt (*n.*) eines Lehrers, Führers. [angestückt.

Наставно́й, (**–но́й**), *a.* angesetzt,

Наста́въ, **–а**, *m. Artill.* Richtvisir, *m.* [eines Aufgusses, *f.*

Наста́ивание, **–я**, *n.* Zubereitung

Наста́ивать, Настои́ть, *v. a.* aufgießen, infundiren; einen Aufguß machen; **–вать напи́тки ра́зными тра́вами**, Getränke mit verschiedenen Kräutern infundiren; **– настои́ть въ ро́мѣ**, auf etwas bestehen; beharren, dringen auf etwas; **– на своёмъ**, auf seinem Kopfe bestehen; **– въ своёмъ тре́бованіи**, von seiner Forderung nicht abgehen; **–ся**, *a) v. p.* aufgegossen, infundirt werden; *β) v. r.* (von Aufgüssen:) sich völlig sättigen.

Наста-ва́ливание, –новле́ние, **–я**, *n.* Stellen, Setzen in Menge; **–ва́ливать, –нови́ть**, *v. a.* voll stellen, voll setzen, besetzen; **– стульевъ въ поко́й**, die Stube voll Stühle setzen; **– дровъ для строе́нія**, Holz zum Bauen anfahren lassen; **–ся**, *v. p.* voll gestellt, voll gesetzt werden; **–новле́ніе**, v. Наставливание; **–но́вленный**, *part. p.* voll gestellt, voll gesetzt.

Наста́ть, *v. n.* in großer Menge wo stehen; **наста́ли лю́ди**, es standen viele Leute da.

Настёганный, *part. p.* gesteppt.

Настега́ть, *v. a.* zerhauen, zerpeitschen; steppen; **– кому́ спи́ну ла́тью**, einem den Rücken mit einer Peitsche zerhauen; **– одѣ́ло**, eine Bettdecke steppen. [Einholen, *n.*

Настига́ніе, Настиже́ніе, **–я**, *n.*

Настига́ть, Настигну́ть, Настичь, *v. a.* erreichen, einholen; **– кого́ въ бѣгу**, einen im Laufen einholen; * **– въ рабо́тѣ како́й, въ ученіи**, einen in seiner Arbeit, im Lernen einholen.

Настиже́ніе, v. Настигание.

Настиженный, *part. p.* eingeholt, erreicht. [Belegen; Dielen, *n.*

Настила́ніе, Настла́ніе, **–я**, *n.*

Настила́ть, Настла́ть, *v. a.* belegen (z. B. den Fußboden mit Decken), ausbreiten (Decken auf den Fußboden); dielen.

Насти́лка, **–и**, *f.* Belegen; Dielen, *n.*; (bei den Schuhmachern:) Brandsohle, *f.*

Насти́чь, v. Настигать.

Настла́ніе, v. Настилание.

На́стланный, *part. p.* ausgebreitet; belegt, bedeckt; gedielt.

Настла́ть, v. Настилать.

На́стовикъ, **–а**, *m.* Hase (*m.*), der beim ersten Schnee erscheint.

Насто́й, **–я**, *m.*, **Насто́йка**, **–и**, *f.* Aufguß, *m.*; Tinktur, *f.*

Насто́йчивость, **–и**, *f.* Festigkeit, Beharrlichkeit, *f.* [beharrlich.

Насто́йчивый, *a.*, **–во**, *ad.* fest,

Насто́льный, *a.* (in Gerichtsstuben:) auf der Tafel liegend, auf der Tafel befindlich.

Насто-ра́живание, **–я**, *n.* Aufstellen einer Falle, *f.*; **–ра́живать, –ро́жить**, *v. a.* (eine Falle) aufstellen; *fig.* **– у́ши**, die Ohren spitzen; **–ся**, *v. p.* aufgestellt werden; **–ро́женный**, *part. p.* aufgestellt.

Настои́ть, *v. n.* sich nähern, bevorstehen; **– въ чёмъ**, auf etwas bestehen; **– въ требова́ніи како́мъ**, auf einer Forderung bestehen.

Настои́ніе, **–я**, *n.* Bestehen auf etwas; dringendes Ansuchen, *n.*, Forderung, *f.* [gossen, infundirt.

Насто́янный, *part. p.* aufge-

Настоя́тель, **–я**, *m.* Vorsteher; (in Klöstern:) Superior, *m.*; **–ница**, **–ы**, *f.* Vorsteherin; (in Klöstern:) Superiorin, *f.*

Настоя́тельный, *a.*, **–но**, *ad.* dringend, auf etwas bestehend.

Настоя́тельскій, *a.* vom Superior, dem Superior eigen.

Настоя́тельство, **–а**, *n.* Superiorat, *n.*; Oberaufsicht, *f.*

Настоя́тельствовать, *v. n.* regieren, Oberhaupt sein; Superior sein.

Настоя́ще, *ad.* in der That, wirklich.

Настои́ть, v. Настаивать.

Настоя́щій, *part. a.* gegenwärtig; echt, eigentlich, wahr; **–щее вре́мя**, *Gramm.* (*praesens*), die gegenwärtige Zeit; **–щія обстоя́тельства**, die gegenwärtigen Umstände, *m. pl.*; **онъ не иностра́нецъ, онъ –щій Ру́сской**, er ist kein Ausländer, er ist ein echter (ein geborener) Russe; **э́то –щій алма́зъ**, das ist ein echter Diamant; **тепе́рь –щая пора́ сади́ть дере́вья**, jetzt ist die rechte, die eigentliche Zeit, Bäume zu pflanzen.

Настра́ив-ание, Настрое́ніе, **–я**, *n.* Abnähen, Durchnähen (der Stiefel oder Schuhe), *n.*; **–вать, Настро́ить**, *v. a.* abnähen (Stiefel oder Schuhe); **–ся**, *v. p.* durchgenäht werden.

Настраща́ть, *v. a.* heftig erschrecken (*v. a.*), in Schrecken setzen; **–ся**, *v. r.* erschrecken (*v. n.*); sich entsetzen. [schrocken.

Настра́щанный, *part. p.* er-

Настра́щиваніе, **–я**, *n.* heftiges Erschrecken, *n.*

Настри-га́ніе, **–же́ніе**, **–я**, *n.* Scheren, *n.*; **–га́ть, Настри́чь**, *v. a.* scheren (eine gewisse Menge).

Настри́женный, *part. p.* geschoren. [*n.*

Настрога́ніе, **–я**, *n.* Behobeln,

Настро́ганный, *part. p.* behobelt.

Настрога́ть, Настружи́ть, *v. a.* fertig hobeln, behobeln; voll Hobelspäne machen, mit Hobelspänen anfüllen; **–ся**, *v. p.* behobelt ꝛc. werden.

На́строго, *ad.* sehr strenge.

Настро́иваніе, Настрое́ніе, **–я**, *n.* Bauen in Menge; Stimmen (eines Instruments), *n.*

Настро́енный, *part. p.* gebaut; gestimmt (von Instrumenten); * gestimmt, vorbereitet, abgerichtet.

Настра́ивать, Настро́ить, *v. a.* (in Menge) bauen; ein Instrument stimmen; * einen abrichten, vorbereiten, stimmen; machen, verursachen, zubereiten; **– корабле́й**, viele Schiffe bauen; **– скри́пку, клавико́рды**, eine Violine, ein Klavier stimmen; **ero на сіе́ настро́или**, man hat ihn dazu gestimmt; **настро́ить прока́зъ**, muthwillige Streiche machen oder angeben; **–ся**, *v. p.* gebaut, gestimmt, abgerichtet werden.

Настро́йка, **–и**, *f.* Stimmen (eines Instruments), *n.*

Настро́йщикъ, **–а**, *m.* Klavierstimmer, *m.* [nie.

Настрочёніе, v. Настра́ивание.

Настро́ченный, *part. p.* (bei den Schuhmachern:) durchgenäht, abgenäht.

Настро́чить, v. Настра́ивать.

Наструже́ніе, **–я**, *n.* Behobeln; Anfüllen mit Hobelspänen, *n.*

Настру́женный, *part. p.* behobelt; mit Hobelspänen angefüllt.

Настру́жить, *v. a.* Hobelspäne machen; v. Настрогать.

Настрѣля́нный, *part. p.* (in Menge) erlegt.

Настрѣля́ть, *v. a.* (in Menge) erlegen oder schießen (Wild).

Настря́паніе, **–я**, *n.* Kochen in Menge, *n.* [gekocht, zubereitet.

Настря́панный, *part. p.* in Menge

Настря́пать, *v. a.* viel Essen kochen oder zurecht machen; viele Speisen zubereiten; **–ся**, *v. p.* zubereitet werden. [abkühlen.

Наступи́ть, *v. a.* kalt machen,

Насту́женный, *part. p.* abgekühlt, kalt gemacht.

Наступа́ніе, **–я**, *n.* Auftreten, *n.*; Annäherung, *f.*; Angriff, *m.*

Наступа́тельный, *a.* angreifend, offensiv; **–ный и оборони́тельный сою́зъ**, ein Offensiv- und Defensiv-Bündniß, Schutz- und Trutz-Bündniß, *n.*

Наступа́ть, Наступи́ть, *v. n.* auf etwas treten; herannahen, anbrechen; anrücken; scharf zusetzen; **– кому́ на но́гу**, einem auf den Fuß treten; **наступи́лъ день**, der Tag ist angebrochen, es ist Tag;

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0239-9 DFG

наступúла ночь, die Nacht ist eingebrochen, es ist Nacht; **наступúла зимá**, der Winter ist da, ist vor der Thür; **непріятель наступáетъ**, der Feind rückt an; **наступáютъ заимодáвцы**, die Gläubiger kommen, setzen ihm zu; * **–пúть кому́ на гóрло**, einem auf dem Halse liegen (mit unablässigen Bitten).

Наступáющій, *part. a.* bevorstehend; **–щіе прáздники**, die bevorstehenden Feiertage, Festtage, *m. pl.* [Anfall, *m.*

Наступлéніе, –*я*, *n.* Angriff,

Настýпчивость, –*и*, *f.* Dreistigkeit, Keckheit, *f.*

Настýпчивый, *a.* dreist, keck.

Нáступъ, –*а*, *m.* Angriff, Anfall, *m.*

Настýрцій, –*я*, *m. Bot.* spanische Kresse, große Kapuzinerblume, *f.*

Настъ, –*а*, *m.* Rinde (*f.*) auf dem Schnee (beim Thauwetter).

Настывáть, Настúть, *v. n.* erkalten, kalt werden.

Настúлый, *a.* erkaltet, kalt geworden.

Нáстѣжь, Нáстежь, *ad.* ganz offen, weit offen (*fa.* sperrweit, sperrangelweit offen). [chen.

Насулённый, *part. p.* versprochen.

Насулúть, *v. a.* (viel) versprechen.

Насýнутый, *part. p.* daraufgestoßen, aufgesteckt; eingesteckt; hineingesteckt.

Насýнуть, v. Насóвывать (I).

Насýпать, v. Сы́пать.

Насýпаться, *v. r. vu.* maulen, schmollen; * **насýпалось на нéбѣ**, der Himmel ist umzogen, ist trübe geworden, bewölkt.

Насýпленный, *part. p.* sauer oder finster aussehend, sauertöpfisch, mürrisch.

Насýпротивъ, Насупротúвку, *praep.* (*c. Gen.*) gegenüber.

Насýрьмленный, *part. p.* schwarz gefärbt (von den Augenbrauen).

Насурьмúть, *v. a.* schwarz färben; **–ся**, *v. r.* sich (*dat.*) die Augenbrauen schwarz färben, schwärzen.

Насýслиться, *v. r. vu.* sich benebeln, sich berauschen.

Насýченный, *part. p.* gezwirnt.

На-сýчивать, –сучúть, *v. a.* fertig zwirnen; **–ся**, *v. p.* fertig gezwirnt werden; **–сýчиваніе, –сучéніе**, –*я*, *n.*, **–сýчка**, –*и*, *f.* Zwirnen, Fertigzwirnen, *n.*

Насучéніе, –*я*, *n.* Trocknen (*n.*) einer gewissen Menge.

Насучённый, *part. p.* getrocknet (in einer gewissen Menge).

Насýшивать, Насушúть, *v. a.* (eine gewisse Menge) trocknen; **–ся**, *v. p.* getrocknet werden.

Насýщный, Сýщный, *a.* täglich (im Vater unser); **хлѣбъ нашъ насýщный даждь намъ днесь**, unser tägliches Brod gieb uns heute.

Насчитáніе, Насчúтываніе, –*я*, *n.* Ansetzen, Anrechnen (zu viel).

Насчúтанный, *part. p.* angerechnet; gezählt.

Насчúтывать, Насчитáть, *v. a.* (на кого́, einem) zu viel anrechnen, zu viel ansetzen; zählen.

Насъ, *pron.* uns.

Насылáніе, Наслáніе, –*я*, *n.*, **Насúлка**, –*и*, *f.* Hinschicken, Zuschicken (in Menge), *n.*

Насылáть, Наслáть, *v. a.* einem (viel) zuschicken, zusenden; (von Gott:) verhängen, zuschicken; **наслáть кому́ пúсемъ**, einem (viel) Briefe schicken; **– прикáзъ**, einen Befehl zuschicken; **–ся**, *v. p.* zugeschickt werden.

Насúпаніе, Насыпáніе, –*я*, *n.*, **Насúпка**, –*и*, *f.* Bestreuen, Aufschütten, Vollschütten, *n.*

Насúпанный, *part. p.* bestreut, darauf geschüttet, voll geschüttet.

Насúпать, Насúпать, *v. a.* aufschütten, vollschütten, bestreuen; **– пескóмъ**, Sand aufschütten, Sand darauf streuen, mit Sand bestreuen; **– мѣшóкъ пшенúцы**, einen Sack mit Weizen voll schütten; **–ся**, *v. p.* aufgeschüttet, aufgestreut werden.

Насúпка, v. Насúпаніе.

Насúпный, (**–пóй**), *a.* aufgeworfen, darauf geworfen, aufgeschüttet.

Нáсыпь, –*и*, *m.* Mühltrichter, *m.*

Нáсыпь, –*и*, *f.* Erdaufwurf, *m.*; auf einem Zeuge angenähte Gold- oder Silberflitterchen, *n. pl.*; **моги́льная –**, Grabhügel, *m.*

Насытúтельный, *a.* sättigend; v. Питáтельный.

Насытúть, v. Насыщáть.

Насыхáніе, –*я*, *n.* Austrocknen, *n.*

Насыхáть, Насóхнуть, *v. n.* antrocknen; **насóхло грáзи на сапогáхъ**, es ist (Gassen-)Koth an die Stiefel angetrocknet.

Насыщáть, Насúтить, *v. a.* sättigen; befriedigen; **онъ насúтилъ своё желáніе**, er hat seinen Wunsch befriedigt; **насúтить чьё сребролю́біе**, Jemandes Geldgier befriedigen; **–ся**, *a) v. r.* sich sättigen, satt werden; * seine Wünsche befriedigen; *β) v. p.* gesättigt, befriedigt ꝛc. werden.

Насыщéніе, –*я*, *n.* Sättigung, Befriedigung, *f.*

Насыщённый, *part. p.* gesättigt; befriedigt. [Besäen, *n.*

Насѣвáніе, Насѣяніе, –*я*, *n.*

Насѣвáть, Насѣять, *v. a.* besäen; sichten, durchsieben; **– грядý морко́ви**, ein Beet mit Möhren besäen; **– мукý на хлѣбъ**, Mehl durch ein Sieb auf das Brod streuen; **– кýчу земли́**, einen Haufen Erde (durch ein Drahtsieb) werfen; **–ся**, *v. p.* besäet werden; gesichtet, durchgesiebt werden.

Насѣвъ, –*а*, *m.* Aussaat, *f.*

Насѣдáть, Насѣсть, *v. n.* sich ansetzen; sich setzen (in Menge); * beunruhigen, verfolgen.

Насѣдка, –*и*, *f.* Brut-, Glucke, Glucken-henne, *f.*; *Astron.* Gluckhenne, *f.* (das Siebengestirn), Plejaden, *f. pl.*

Насѣдовать, *v. n.* (von der Henne:) glucken; **насѣдуетъ кýрица**, die Henne glückt.

Нáсѣдъ, –*а*, *m.* Keim im Ei, Hahnentritt, *m.*

Насѣка, –*и*, *f.* Damascenerarbeit, *f.*; Commandostab des Hetmanns der donischen Kosaken, *m.*

Насѣкáльный, *a.* zum Damasciren dienend. [cirer, *m.*

Насѣкáльщикъ, –*а*, *m.* Damas-

Насѣкáніе, –*я*, *n.* Einschneiden, Anhauen, *n.*

Насѣкáть, Насѣчь, *v. a.* schneiden; einschneiden; – **капýсти**, Kohl einschneiden; anhauen, einhauen; – **знакъ на берёзѣ**, ein Zeichen in eine Birke einschneiden; – **что зóлотомъ или́ серебрóмъ**, damasciren; (im Forstwesen:) anlaschen, [den Baum zum Fällen bezeichnen].

Насѣки, *f. pl.* Einschnitte, Jacken, Zähne, *m. pl.* [Kerbthier, *n.*

Насѣкóмое, –*аго*, *s. n.* Insect,

Насѣкономóдный, *a.* Insecten fressend. [be).

Насѣлый, *a.* angesetzt (vom Staub-

Насѣренный, *part. p.* geschwefelt.

Насѣрить, *v. a.* schwefeln; v. Сѣрить.

Насѣстокъ, –*стка*, **Насѣсть**, –*а*, *m.*, **Нáсѣсть**, –*и*, *f.* Hühnerstange, Hühnerleiter (worauf die Hühner in der Nacht sitzen und schlafen), *f.*

Насѣсть, v. Насѣдáть.

Насѣчéніе, –*я*, *n.* Einschneiden, Anhauen, *n.*

Насѣченный, *part. p.* geschnitten, eingeschnitten; angehauen, angelascht, (bezeichnet).

Насѣчка, –*и*, *f.* Schneiden; Anhauen, *n.*; Anhieb, *m.*; eingehauenes Zeichen, *n.*; Damascirung, *f.*; **мечá съ золотóю насѣчкою**, ein Degen (*m.*) mit Gold ausgelegt, ein Degen mit goldener Damascirung.

Насѣчь, v. Насѣкáть.

Насѣяніе, v. Насѣвáніе.

Насѣянный, *part. p.* besäet.

Насѣять, v. Насѣвáть.

Натакáть, *v. a.* (кого́), einen abrichten, stimmen.

Натáлкивать, Натолкнýть, *v. a.* einen (oder etwas) auf etwas (oder an etwas) stoßen; **–ся**, *v. r.* sich an etwas stoßen, an einen stoßen; genug laufen.

Натáпливаніе, Натоплéніе, –*я*, *n.* starkes Heizen; Schmelzen, *n.*

Натáпливать, Натопля́ть, Натопúть, *v. a.* stark einheizen; eine gewisse Menge schmelzen; **натопúть горшóкъ сáла**, einen Topf Talg schmelzen; **–ся**, *v. r.* warm werden; ausfließen, ausschmelzen (*v. n.*); **печь натопúлась**, der Ofen ist geheizt, ist warm; **натопúлось мнóго смолы́ изъ дéрева**, es ist viel Harz aus dem Baume geschmolzen.

Натáптывать, Натоптáть, *v. a.* zertreten; volltreten, durch Treten beschmutzen; **–ся**, *v. p.* vollgetreten werden.

Натá-риваніе, –*я*, *n.* Abrichten; Zustutzen, *n.*; **–ривать, Натори́ть**, *v. a.* abrichten, zustutzen; **–рúть слугý**, einen Bedienten zustutzen, gehörig abrichten; **– лóшадь къ ѣздѣ**, ein Pferd zureiten; **–ся**, *a) v. r.* (durch den Umgang) klüger werden, sich bil-

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0240-0 DFG

вен, sich zustutzen; β) v. p. abgerichtet werden.

Натаскáніе, Натáскиваніе, –*я*, *n.* Herbeischleppen, Aufeinanderhäufen, *n.* [mengeschleppt.

Натáсканный, *part. p.* zusam-

Натаскáться, *v. r.* sich herumtreiben.

Натáскивать, Натаскáть, Натащúть, *v. a.* in Menge herbeischleppen, zuschleppen, zuführen; **–ся,** *v. p.* herbeigeschleppt, zugeschleppt werden.

Натáчивать, Наточúть, *v. a.* drechseln; schleifen, wetzen.

Натащúть, v. Натáскивать.

Натáщенный, *part. p.* auf etwas hingezogen, hingeschleppt, aufgehäuft. [Schmelzen, *n.*

Натáяніе, –*я*, *n.* Aufthauen,

Натáять, *v. a.* zergehen, schmelzen, aufthauen lassen (in einer gewissen Menge).

Натвердúть, v. Натвéрживать.

Натвéренный, *part. p.* eingeprägt.

Натвéрживать, Натвердúть, *v. a.* einprägen, einschärfen, beibringen; auswendig lernen.

Натворúть, *v. a.* zurichten, zubereiten (in Menge, z. B. Teig, Kalk); – (чего́), *vu.* verursachen, zuziehen.

Натёка, –*и*, *f.* Verfolgung eines Wildes (durch einen Jagdhund), *f.*

Натеканіе, Натечéніе, –*я*, *n.* Einfließen, Hineinfließen, *n.*

Натекáть, Натéчь, *v. n.* in Menge einfließen, eindringen; натекло́ въ су́дно водú, es ist viel Wasser in das Fahrzeug eingelaufen, eingedrungen. [ter, *m. pl.*

Натёки, *m. pl.* Tropfsteine, Sin-

Нате-ребúть, v. Натерéбливать; **–ребленіе, –ребливаніе,** –*я*, *n.* Ausziehen, Ausraufen in Menge, *n.*; **–ребленный,** *part. p.* in Menge ausgezogen, ausgerauft; **–ребливать, –ребúть,** *v. a.* in Menge ausziehen, ausraufen; **–ся,** *v. p.* in Menge ausgerupft, ausgerissen werden.

Натерéть, v. Натирáть.

Натерпѣться, *v. r.* viel ausstehen, leiden, erdulden.

Натёртые, v. Натирáніе.

Натёртый, *part. p.* fertig gerieben; eingerieben; zerrieben; **–тая крáска,** geriebene Farbe (zum Malen), *f.*; **–тый вóскомъ,** mit Wachs gerieben, gebohnt. [behauen.

Натёсанный, *part. p.* zugehauen,

Натёсывать, Натесáть, *v. a.* zuhauen, behauen, zimmern; **–ся,** *v. p.* behauen werden. [fließen, *n.*

Натеченіе, –*я*, *n.* Einlaufen, Ein-

Натéчка, –*и*, *f.* Verfolgen, Nachspüren (eines Wilde), *n.*

Натéчливый, *a.* (von Jagdhunden:) behend, stink im Verfolgen des Wildes.

Натирáніе, Натёртые, –*я*, *n.*,

Натúрка, –*и*, *f.* Einreiben, *n.*

Натирáть, Натерéть, *v. a.* reiben, fertig reiben; mit etwas reiben, einreiben; zerreiben; **натерéть крáски,** Farben reiben; **– мáзью,** mit einer Salbe einreiben, eine Salbe einreiben; **– вóскомъ,** mit Wachs reiben, bohnen; **– нóгу,** den Fuß wund reiben; **–ся,** α) *v. r.* sich womit reiben, sich einreiben; β) *v. p.* gerieben werden, eingerieben, zerrieben werden.

Натúрка, v. Натирáніе.

Натúскиваніе, –*я*, *n.* Drücken, Einpressen, Hineindrücken (in Menge), *n.*

Натúсканный, *part. p.* eingepreßt, hineingedrückt (in Menge).

Натúскивать, Натúскать, Натúснуть, *v. a.* pressen, hineindrücken, einpressen (на пр. плáтья, бѣлье въ сундýкъ, z. B. Kleider, Wäsche in einen Koffer); abdrücken (z. B. in Wachs, in Thon); ein wenig andrücken, zusammenpressen; **–ся,** α) *v. r.* sich hineindrängen, zusammenpressen; β) *v. p.* hineingepreßt, vollgestopft werden.

Нáтискъ, –*а*, *m.* Abdruck (eines harten Körpers in einen weichen), *m.*; Gepräge, *n.*; Nachdruck, *m.*, Wirksamkeit, *f.* [Eindrücken, *n.*

Натисненіе, –*я*, *n.* Aufdrücken,

Натиснúть, *v. a.* eindrücken, aufdrücken, abdrücken.

Натúснуть, v. Натúскивать.

Наткáніе, –*я*, *n.* Weben, *n.*

Нáтканный, *part. p.* fertig gewebt (in Menge).

Наткáть, *v. a.* fertig weben.

Наткнýть, (кого́ на кого́), *v. a.* einen auf Jemand stoßen; einem etwas aufbürden; einem Jemand über den Hals schicken; einen abrichten; (v. Наткáть).

Наткнýться, v. Наткáться.

Наколкáть, *v. a.* durch zu vieles Stoßen Schmerzen machen.

Наколкáться, *v. r.* sich herumtreiben; sich durch Umgang abschleifen, bilden.

Наколкнýть, v. Наталкивать.

Наколковáть, *v. a.* (einem etwas) einprägen. [klein stoßen.

Наколóчь, *v. a.* stoßen, zerstoßen,

Наколчéніе, –*я*, *n.* Zerstoßen, *n.*

Наколчённый, *part. p.* zerstoßen, klein gestoßen, zerstampft.

Натомúться, *v. r.* lange schmachten.

Натопúть, v. Натáпливать.

Натоплéніе, v. Натáпливаніе.

Натóпленый, *part. p.* stark gebeizt; geschmolzen.

Натоплáть, v. Натáпливать.

Натóптанный, *part. p.* zertreten.

Натоптáть, v. Натáптывать.

Натопúрить, *v. a.* die Flügel ausbreiten; **–ся,** *v. r.* die Federn sträuben. [Handel erwerben.

Наторговáть, *v. a.* durch den

Наторéніе, v. Натáриваніе.

Наторúть, v. Натáривать.

Наторѣлый, *a.* gewöhnt (zu etwas), zugestutzt.

Наточéніе, –*я*, *n.* Drechseln; Schleifen, Wetzen, *n.*

Натóченный, *part. p.* gedrechselt; geschliffen, gewetzt.

Наточúть, v. Натáчивать.

Натощáкъ, *ad.* nüchtern, ohne gegessen zu haben.

Натрепáть, *v. a.* brechen (eine gewisse Menge Hanf, Flachs).

Натрéскаться, *v. r. vu.* sich satt fressen, sich satt saufen.

Нáтрій, –*я*, *m.* Natrium, *n.*

Натрусúть, *v. a.* bestreuen (mit Mehl ꝛc.), aufstreuen (Mehl ꝛc.); (Pulver) aufschütten. [sich fürchten.

Натрýситься, *v. c.* bange sein,

Натрýска, –*и*, *f.* Einschütten, *n.*; Pulverflasche der Kanoniere, *f.*; **въ натрýску,** leichthin, obenhin.

Натручéніе, Натрýчиваніе, –*я*, *n.* Drücken, Klemmen; Einknicken, *n.*

Натрýчивать, Натрутúть, *v. a.* sich klemmen, quetschen; einbrechen, einknicken; **– нóги,** sich (*dat.*) die Füße quetschen; **– пáлочку,** einen Stock einknicken.

Натръ, –*а*, *m.* Natrum, *n.*

Натрясáть, Натрáсывать, Натрáсть, Натрясти́, *v. a.* abschütteln, herunterschütteln; **– съ я́блони я́бловъ,** Apfel vom Baume schütteln; **–ся,** *v. r.* abfallen (vom Schütteln). [Herunterschütteln, *n.*

Натрясéніе, –*я*, *n.* Abschütteln,

Натрясённый, *part. p.* abgeschüttelt, heruntergeschüttelt.

Натýга, –*и*, *f.* (zu große) Anstrengung, *f.*; *Med.* (*tenesmus*), Stuhlzwang, *m.*

Натужéніе, Натýживаніе, –*я*, *n.* Ziehen, Anziehen, *n.*; Anstrengung, *f.* [gen, straff.

Натýженный, *part. p.* angezo-

Натýживаніе, v. Натужéніе.

Натýживать, Натýжить, *v. a.* straff ziehen, anziehen; sich anstrengen; **–ся,** α) *v. r.* sich überarbeiten, sich zu sehr anstrengen; β) *v. p.* angezogen, straff gezogen werden.

Натýжный, *a.* mühsam, beschwerlich; **–ная рабóта,** mühsame, beschwerliche Arbeit, *f.*

На-тýра, –*ы*, *f.* Natur, *f.*; Naturell, *n.*; **–туралúстъ,** –*а*, *m.* Naturforscher; Naturalist, *m.*; **–турáльно,** *ad.* natürlich, natürlicher Weise; **–турáльный,** *a.* natürlich, angeboren; **–тýрный,** *a.* Natur-; **–тýрщикъ,** –*а*, *m.*, **–тýрщица,** –*ы*, *f.* einer der, eine die als Modell zum Abzeichnen (Malen) dient.

Натыкáніе, Натúканіе, –*я*, *n.* Einstecken (in Menge), *n.*

Натúканный, *part. p.* eingesteckt, gesteckt (in Menge); gegen etwas gestoßen.

Натыкáть, Натúкать, Наткнýть, *v. a.* (in Menge) stecken, einstecken, einstopfen; **– кóльевъ въ зéмлю,** viel Pflöcke in die Erde stecken; **– пéньки въ щéли,** Hanf (Werg) in die Ritzen stopfen, die Ritzen, Spalten zustopfen, verstopfen; **–ся,** *v. r.* на что, an, oder auf etwas stoßen; über etwas stolpern.

Натѣшить, *v. a.* einen recht lustig, aufgeräumt machen, einen aufheitern; einem etwas zu Gefallen thun, einem

zu Willen sein; **-ся**, *v. r.* sich recht lustig machen, sich (*dat.*) etwas zu gute thun.

Натю́рить, v. Тю́рить.

Ната́га, **-и**, *f.*, v. Ната́гъ (1).

Ната́гиваніе, **-я**, *n.* Anziehen, Ausziehen, Spannen, *n.*

Ната́гивать, **Натяну́ть**, *v. a.* anziehen, ausziehen, spannen, aufziehen; mit Mühe anziehen; **-нуть верёвку**, ein Seil anziehen, straff spannen; **- струну**, eine Saite aufziehen; **- лукъ**, den Bogen spannen; **- сапо́гъ на́ ногу**, einen Stiefel mit Mühe anziehen, an den Fuß pressen; * **ната́гивать на чью сто́рону**, sich auf Jemandes Seite neigen; **-ся**, *v. p.* angezogen, aufgezogen, gespannt werden.

Ната́гъ, **-а**, *m.* 1. (bei den Böttchern:) Zargzieher, Bodenzieher, *m.*; 2. (bei den Büchsenschmieden, Gewehrfabrikanten:) Federzieher, *m.*

Ната́жка, **-и**, *f.* Anziehen, Ausdehnen, Spannen; (in Gedichten:) Flickwort, *n.*; Ziererei; *Jur.* Rechtsverdrehung, *f.*; **ната́жки бараба́нныя**, Zugschnuren (zum Spannen eines Trommelfells), *f. pl.*

Натя́жный, *a.* mit Mühe angezogen; zu enge. [Spannung, *f.*

Натя́нутіе, **-я**, *n.* Ausdehnung,

Ната́нутый, *part. p.* ausgezogen, angezogen, straff gezogen, ausgedehnt, gespannt; * geziert; gezwungen; **-тая верёвка**, straff angezogener Strick, *m.*; **-тая струна́**, aufgezogene Saite, *f.*; **-тый смыслъ**, gezwungener, gekünstelter Gedanke, *m.*

Натяну́ть, v. Ната́гивать.

Наугадъ, *ad.* auf's Gerathewohl.

Наугóлокъ, **-лка**, **& Науго́льникъ**, **-а**, *m.* Eckschrank, *m.*; Winkelmaß, *n.*; Beschlag an den Ecken, *m.*

Наугóльный, *a.* an einer Ecke stehend; Eck-; **-ный домъ**, Eckhaus, *n.*

Наудáчу, *ad.* auf's Ungefähr, auf's Gerathewohl, auf gut Glück.

Нау́дить, *v. a.* in Menge angeln.

Нау́женіе, **-я**, *n.* Angeln, *n.*

Нау́женный, *part. p.* geangelt.

Нау́зъ, **-а**, *m.* † 1. Anhängsel (an etwas), *n.*; Troddel, *f.*; 2. Talisman, *m.*

Нау́ка, **-и**, *f.* Wissenschaft; Kunst; Lehre; Warnung, *f.*; **посвяти́ть себя́ нау́камъ**, sich den Wissenschaften widmen; **врачебная**, **медицинская -**, Arz(e)neiwissenschaft, *f.*; **скотоврачебная -**, Thierarz(e)neikunde, *f.*; **изуча́ть нау́ки**, **обуча́ться нау́камъ**, die Wissenschaften studiren; **отда́ть кого́ въ нау́ку**, einen auf (oder in) die Lehre geben; **въ поре́дъ нау́ка**, **что́ мнѣ нау́ка бу́детъ**, das soll mir eine Lehre, eine Warnung sein, das soll mir zur Warnung dienen.

Наусти́тель, **-я**, *m.* Anstifter, Aufhetzer, *m.*; **-ница**, **-ы**, *f.* Anstifterin, Aufhetzerin, *f.*

Наусти́ть, v. Наущать.

Научáть, **Научи́ть**, *v. a.* (кого́ чему́, кого́ въ чёмъ, einen etwas) lehren, unterrichten (einen in etwas); belehren; **- кого́ полéзнымъ зна́ніямъ**, einen nützliche Kenntnisse lehren; **- кого́ какъ ему́ поступи́ть въ како́мъ дѣлѣ**, einen belehren, wie er in einer Sache verfahren soll; **-ся**, *v. r.* lernen, erlernen; **- языку́, ремеслу́**, eine Sprache, ein Handwerk lernen. [Lehre, *f.*

Научéніе, **-я**, *n.* Unterricht, *m.*,

Научённый, *part. p.* unterrichtet, unterwiesen, belehrt.

Науш-никъ, **-а**, *m.* Ohrenbläser, *m.*; **-ница**, **-ы**, *f.* Ohrenbläserin, *f.*; **-ничанье**, **-я**, *n.* Ohrenbläserei, *f.*; **-ничать**, *v. n.* ein Ohrenbläser sein, heimlich verleumden; **-ничество**, **-а**, *n.* Ohrenbläserei, heimliche Verleumdung, *f.*

Наущáть, **Наусти́ть**, *v. a. Eccl. sl.* antreiben, anreizen, anstiften, aufhetzen, anrathen; **-ся**, *v. p.* angetrieben ꝛc. werden.

Наущéніе, **-я**, *n.* Anreizung, Anstiftung, Aufhetzung, *f.*

Наущённый, *part. p.* angetrieben, angereizt, aufgehetzt.

На-фáбривать, **-фáбрить**, *v. a.* schwärzen (den Schnurrbart); **-ся**, *v. p.* geschwärzt werden.

На́фта, **-ы**, *f.*, v. Нефть.

Нахáживаться, **Находи́ться**, *v. r.* viel gehen, sich müde gehen; * sich Mühe geben.

Нахáйливый, v. Нахáльный.

Нахáлиться, *v. r.* frech, unverschämt, keck, verwegen sein.

Нахáлка, **-и**, *f.* freches Weib, *n.*

Нахáлъ, **-а**, *m.* unverschämter, frecher Mensch, *m.*

Нахáльничать, v. Нахáлиться.

Нахáльный, **Нахáйливый**, *a.* unverschämt, frech.

Нахáльство, **-а**, *n.* Frechheit, Unverschämtheit, *f.*

Нахáпывать, **Нахáпать**, *v. a. pop.* etwas wegschnappen, erschnappen.

Нахáркать, *v. a.* bespucken.

Нахвали́ть, *v. a.* (sehr) loben, rühmen; **-ся**, *v. p.* (sehr) gelobt, gerühmt werden. [schneiden.

Нахвáстать, *v. a.* prahlen, aufs-

Нахвата́ніе, **-я**, *n.* Wegnehmen, *n.*; Aufhebung, *f.*; Zusammenstehlen, *n.*

Нахвáтанный, *part. p.* weggenommen, erwischt, aufgefangen; zusammengestohlen.

Нахвати́ть, **Нахвáтывать**, *v. a.* auffangen; aufheben; erwischen, wegnehmen; zusammenstehlen, zusammenscharren (durch Betrug, Unterschleif ꝛc.); **- воро́въ**, Diebe auffangen, aufheben; **- мно́го непріятельскихъ суде́въ**, viele feindliche Schiffe wegnehmen.

Нахвори́ться, *v. r.* kränkeln, kränklich sein.

Нахи́тить, *v. a.* zusammenrauben.

Нахи́щенный, *part. p.* zusammengeraubt.

Нахлебáться, *v. r.* sich satt essen (besonders an Suppe, Brei).

Нахлестáть, **Нахлыстáть**, **Нахлёстывать**, **Нахлесну́ть**, *v. a.* viele Striemen mit der Peitsche schlagen, zerpeitschen; (bei Zimmerleuten:) eine gerade Linie mit einer Schnur schlagen.

Нахлёстка, **-и**, *f.* Stück Leder; angeschlagenes Bret, *n.*; (bei Zimmerleuten:) eine mit der Schnur geschlagene Linie, *f.*; * derber Verweis, Wischer, *m.*

Нахлобу́чи-вать, *v. a.* hineinstoßen; **-ваться**, *v. r. poet.* sich niedersenken (von der Nachtdämmerung).

Нахлобу́чка, **-и**, *f.* Schlag auf den Kopf; * derber Verweis, Wischer, *m.*

Нахлопота́ться, *v. r.* viele Sorgen oder vielen Verdruß haben; sich's (*dat.*) sauer werden lassen.

Нахли́нуть, *v. n.* (vom Wasser:) plötzlich herein-, hineinströmen; * unvermuthet in Menge zusammenkommen; in Masse herbeiströmen, herbeistürzen.

Нахлѣб-никъ, **-а**, *m.* Kostgänger, *m.*; **-ница**, **-ы**, *f.* Kostgängerin, *f.* [benebeln, sich betrinken.

Нахлюста́ться, *v. r. vu.* sich

На-хмурéніе, **-хмýриваніе**, **-я**, *n.* Runzeln der Stirn, *n.*; **-хмýренный**, *part. p.* mürrisch, mit gerunzelter Stirn; **-хмýривать**, **-хмýрить**, *v. a.* runzeln; **-ся**, *v. r.* die Stirn runzeln, ein finsteres Gesicht machen; (vom Geflügel:) die Federn sträuben; den Kopf hängen; **нахмýрилось на́ небѣ**, der Himmel hat sich umzogen, ist trübe geworden.

Находи́ть, **Найти́**, *v. a.* auf etwas treffen; finden, antreffen; entdecken; **найти́ на кого́**, auf einen stoßen, einem begegnen; **а не нашёлъ его́ до́ма**, ich habe ihn nicht zu Hause getroffen; **мореплава́тели нашли́ неизвѣстные острова́**, die Seefahrer haben unbekannte Inseln entdeckt; **найти́ удово́льствіе въ чтеніи книгъ**, Vergnügen am (Bücher-)lesen finden; **нашло́**, es fand sich, es war, es kam; **мно́го нашло́ наро́да въ це́рковь**, es waren viele Leute in der Kirche; **къ нему́ мно́жество нашло́ гостéй**, es kamen eine Menge Gäste zu ihm; **въ корабли́ нашло́ мно́го воды́**, es ist viel Wasser in's Schiff gedrungen; * **находи́ть на него́**, es befällt ihn, überfällt ihn (eine üble Laune oder die Fallsucht); **находи́ть на него́ по часа́мъ**, zu Zeiten befällt ihn eine üble Laune, ist er wunderlich, übel gelaunt; **Находи́ться**, **Найти́сь**, *a) v. r.* sich finden, sich entdecken; sein, sich befinden; *β) v. p.* gefunden, entdeckt werden; **воры́ нашли́сь**, die Diebe sind gefunden, entdeckt worden; **пе́рстень нашёлся**, der Ring hat sich gefunden; **у э́того купца́ нахо́дятся това́ры всѣ́каго ро́да**, bei diesem Kaufmanne befinden sich (oder findet man) Waaren jeder Art; **находи́ться въ кра́йней опа́сности**, sich in der äußersten Gefahr befinden; **- въ до́бромъ здо-**

ро́вьи, sich bei guter Gesundheit befinden.

Находи́ться, v. Нахáживаться.

Находка, -и, *f.* (*dim.* Находочка), Fund, *m.*

Находный, Найде́нный, *a.* gefunden. [lich.

Находи́мійся, *part. a.* befind-

Находи́вать, Находи́ть, *v. a.* abkühlen, kalt machen; **-ся**, *v. p.* kalt gemacht, abgekühlt werden.

Холо́женный, *part. p.* kalt gemacht, erkaltet.

Нахо́хливаться, Нахо́хлиться, *v. r.* sich aufblähen, die Federn sträuben (von Vögeln).

Нахохота́ться, *v. r.* sich satt lachen, herzlich lachen.

Нахра́помъ, Нахрапо́къ, *ad.* gewaltsam, mit Gewalt.

Нацара́панье, -я, *n.* Zerkratzen, *n.* [kratzt.

Нацара́панный, *part. p.* zer-

Нацара́пать, *v. a.* zerkratzen.

Нацвётка, -и, *f.* Sprenkeln, Tüpfeln, *n.*

Нацвёчивать, Нацвёти́ть, *v. a.* sprenkeln, tüpfeln, tüpfelig machen; **-ся**, *v. p.* besprenkelt werden.

Національность, -и, *f.* Volksthum, *n.*, Volksthümlichkeit, Nationalität, *f.*

Національный, *a.* volksthümlich, national. [ро́дъ.

На́ція, -и, *f.* Nation, *f.*; v. Народъ.

Нацёдить, v. Нацёживать.

Нацёженье, -я, *n.* Vollzapfen, *n.* [zapft.

Нацёженный, *part. p.* voll gezapft.

Нацёживать, Нацёдить, *v. a.* voll füllen, voll zapfen.

Нацёливальщикъ, -а, *m. Artill.* Stückrichter, *m.*

Нацёливанье, -я, *n.* Richten einer Kanone, *n.*

Нацёливать, Нацёлить, *v. a. Artill.* richten (eine Kanone).

Нацёловáться, *v. r.* sich recht satt küssen.

Нацёльникъ, -а, *m.* Richtkegel, *m.*, Richtcoisir der Kanonen, *n.*

Начадúть, v. Чадúть.

Начáла, -ъ, *n. pl.* die ersten Anfangsgründe; Grundsätze, *m. pl.*; начáла (áнгеловъ), die Fürstenthümer (ein Rang der Engel).

Начáло, -а, *n.* Ursprung, Anfang, (dichterisch:) Anbeginn; Grund, *m.*; начáло мíра, Anfang, Ursprung der Welt, *m.*; сдѣлать чему́ начáло, mit einer Sache einen Anfang machen; съ начáла до концá, von Anfang bis zu Ende; имѣть хорóшее начáло къ какóй нáукѣ, einen guten Anfang gemacht haben, einen guten Grund gelegt haben in einer Wissenschaft; подъ начáломъ быть, unter Strafe sein (von Geistlichen, die vom Bischof verurtheilt sind, eine Zeitlang die Mönche in einem Kloster zu bedienen).

Начало-бы́тный, *a.* von Anfang existirend, ewig; v. Первобы́тный; **-ро́дный**, *a.* ursprünglich; **-числе́ніе**, -я, *n.* Zeitrechnung, *f.*, Anfang einer Jahresrechnung, *m.*

Начáль-никъ, -а, *m.* Obere, Vorgesetzte, Vorsteher, Befehlshaber; Urheber, Anstifter, *m.*; **-никовъ, -ничій, -ническій**, *a.* von dem Obern, des Obern, dem Obern eigen; **-ница**, -ы, *f.* Vorsteherin, Vorgesetzte, *f.*; **-ный**, *a.* anfänglich, den Anfang machend; (der, die, das) erste, obere; **-ныя бу́квы**, die Anfangsbuchstaben, *m. pl.*; **-ныя основáнія** какóй нáуки, Anfangsgründe einer Wissenschaft, *m. pl.*; **-ство**, -а, *n.* Oberherrschaft, Gewalt; Regierung, *f.*; **-ствованіе**, -я, *n.* Führung des Oberbefehls, der Oberherrschaft, *f.*; **-ствовать**, *v. a.* Vorgesetzter, Chef sein; den Oberbefehl führen. [Anfang, *m.*

Начáтіе, -я, *n.* Beginnen, *n.*; **Начáтокъ**, -тка, *m.* Anfang, *m.*; начáтки, *pl.* Erstlinge (von Früchten); Anfangsgründe, *m. pl.*

Начатúй, *part. p.* angefangen.

Начáть, v. Начинáть.

Начéлокъ, -а, *m.* (*dim.* Начéлочекъ, Начéльникъ), Kopfband, *n.*, Kopfbinde (der russischen Bauermädchen), *f.*

Начернённый, *part. p.* geschwärzt.

Начéрнивать, Начернúть, *v. a.* schwarz machen, schwärzen; **-ся**, *a) v. r.* sich schwarz machen, sich beschmutzen; *β) v. p.* schwarz gemacht werden.

Начéрпанье, -я, *n.* Vollschöpfen, *n.* [schöpft.

Начéрпанный, *part. p.* voll ge-

Начéрпывать, Начéрпать, *v. a.* vollschöpfen, anfüllen; - водú бóчку, ein Faß voll Wasser schöpfen; **-ся**, *v. p.* vollgeschöpft werden.

Начертáніе, -я, *n.* Entwurf, Riß, Abriß, Plan, *m.*; Zeichnung, Abbildung, *f.*; сдѣлать какóму дѣлу -, den Entwurf zu einer Sache machen; крáткое - всемíрной исторíи, kurzer Abriß der allgemeinen Weltgeschichte, *m.*; - ико́ны, Abbildung eines Heiligenbildes, *f.*

Начертанный, *part. p.* entworfen, gezeichnet, abgebildet.

Начертáть, v. Начéртывать.

Начертúть, v. Начéртывать.

Начéртываніе, -я, *n.* Zeichnen, Entwerfen, *n.*

Начéртывать, Начертáть, *v. a.* zeichnen, reißen; entwerfen; *Geom.* construiren; **-ся**, *v. p.* entworfen werden; construirt werden.

Начерчéніе, Начéрчиваніе, -я, *n.* Durchstreichen; Zeichnen, Entwerfen, *n.*

Начéрченный, *part. p.* entworfen, gezeichnet; durchstrichen.

Начéрчивать, Начертúть, *v. a.* entwerfen, zeichnen; durchstreichen; - чертёжъ строéнію, einen Plan zu einem Gebäude zeichnen, entwerfen; **-ся**, *v. p.* entworfen, gezeichnet werden.

Начесáніе, -я, *n.* Hecheln, Kämmen der Wolle; Auftratzen, *n.*

Начéсанный, *part. p.* gekämmt, gehechelt; aufgekratzt.

Начесáть, v. Начёсывать.

Начéсть, Начúтывать, v. Начитáть.

Начёсъ & Нáчесъ, -а, *m.* 1. Ausgehechelte, *n.*; 2. zerkratzte Stelle (am Körper), *f.*; Kratzen (wenn man sich selbst kratzt), *n.*

Начёсывать, Начесáть, *v. a.* (Wolle) kämmen, hecheln; auftratzen, zerkratzen.

Начётный, *a.* fehlend (an einer Summe, an einer Rechnung).

Начёт-чикъ, -а, *m.*, **-чица**, -ы, *f.* der, die Belesene.

Начётъ, -а, *m.* Fehler (*m.*) in der Rechnung; Deficit in der Kasse, *n.*; - на негó трúста рублéй, es fehlen dreihundert Rubel an seiner Kasse, es findet sich ein Deficit von dreihundert Rubel.

Начинáніе, -я, *n.* das Anfangen.

Начинáтель, -я, Начúнщикъ, -а, *m.* Anfänger, Urheber, Anstifter; **-щикъ сно́ра**, Urheber, Anfänger eines Streites, *m.*

Начинáть, Начáть, *v. a.* anfangen (mehr dichterisch) beginnen; - говори́ть, пѣть, читáть и пр., anfangen zu reden, zu singen, zu lesen ꝛc.; начáть строéніе, einen Bau anfangen; -, *v. impers.* начинáетъ, es fängt an; - морóзить, es fängt an zu frieren; **-ся**, *a) v. p.* angefangen werden; *β) v. r.* sich anfangen, angehen.

Начиненіе, Начúниваніе, -я, *n.* Anfüllen; Füllen, Vollstopfen, *n.*

Начинённый, *part. p.* angefüllt; gefüllt, gestopft.

Начúнивать, Начúнить, Начинáть, *v. a.* anfüllen; füllen, voll stopfen; -нúть пирóгъ мáсомъ, eine Pastete mit Fleisch füllen; - бóмбу пóрохомъ, eine Bombe (mit Pulver) füllen; **-ся**, *v. p.* angefüllt, gefüllt, gestopft werden.

Начúнка, -и, *f.* Fülle, *f.*, Füllsel, *n.*; das Füllen, Stopfen.

Начúнщикъ, v. Начинáтель.

Начúнщица, -ы, *f.* Anfängerin, Urheberin, *f.*

Начúнъ, -а, *m.* Anfang, *m.*

Начинáть, v. Начúнивать.

Начúстить, *v. a.* (in Menge) reinigen, rein machen.

Нáчисто, *ad.* in's Reine; rein, weiß; gänzlich, völlig; переписáть что -, etwas in's Reine schreiben; разорúть кого́ -, einen gänzlich, völlig zu Grunde richten.

Начитáніе, -я, *n.* Anrechnen, *n.*

Начúтан-ность, -и, *f.* Belesenheit, *f.*; **-ный**, *a.* belesen.

Начитáть, *v. a.* im Lesen worauf stoßen, im Lesen bemerken, behalten; lesen; я э́то начитáлъ у Виргúлія, ich habe das im Virgil gelesen; **-ся**, *a) v. r.* sich satt lesen, genug lesen; eine große Belesenheit haben;

sehr belesen sein, sich (*dat.*) durch Lesen Kenntnisse erwerben.

Начи́тываніе, -а, *n.* Entdeckung eines Deficit, eines Fehlers in einer Rechnung, *f.*

Начи́тывать, Начёсть, *v. a.* Jemandes Rechnung unrichtig befinden; ein Deficit finden (z. B. bei einer Kassenrevision); **-ся**, *v. impers.* **начита́ется**, es wird angerechnet; es häuft sich, es läuft an, es wächst an (von Summen).

Начу́диться, *v. r.* sich sehr wundern.

Нашали́ть, *v. a.* schäkern, Possen treiben; **-ся**, *v. r.* sich satt tollen, austollen.

Нашата́ться, *v. r.* viel herumlaufen; sich müde laufen; müßig gehen, faulenzen.

Нашаты́рный, *a.* Salmiak-.

Нашаты́рь, -я́, *m.* Salmiak, *m.*

Нашёйникъ, -а, *m.* Halsband (eines Hundes), *n.*

Нашёпотъ, -а, *m.* Zuflüsterung, *f.*

Нашепта́ніе, -я, *n.* Zuflüstern, **Нашёптанный**, *part. p.* geflüstert, gezischelt; besprochen, durch Worte bezaubert.

Нашёптывать, Нашепта́ть, *v. a.* zuflüstern, zuzischeln; besprechen, durch Worte bezaubern.

Нашествіе, -я, *n.* Herabsteigung, *f.*; (feindlicher) Einfall, *m.*; **- святаго Ду́ха**, Ausgießung des heiligen Geistes, *f.*

Нашествовать, *v. n. Eccl. sl.* auf etwas stoßen, auf etwas gerathen; einfallen, einen (feindlichen) Einfall thun.

Нашива́ніе, -а, *n.* Aufnähen, *n.*

Нашива́ть, Наши́ть, *v. a.* aufnähen, annähen; **- себѣ пла́тья**, sich (*dat.*) viel Kleider machen lassen; **-ся**, *v. p.* auf etwas genäht, aufgenäht, angenäht werden.

Наши́вка, -и, *f.* Aufnähen, Annähen, *n.*; (aufgenähter, angenähter) Fleck, *m.*

Нашивно́й, (-но́й), *a.* aufgenäht, angenäht.

Нашильникъ, -а, *m.* Schwanzriemen, *m.*

Наши́тіе, -я, *n.* Aufnähen, Annähen, *n.* [genäht.

Наши́тый, *part. p.* angenäht, auf-

Наши́ть, *v. a.* sich (*dat.*) viel (Kleider, Hemden ꙋс.) machen oder machen lassen; v. Нашива́ть.

Нашко́леніе, -я, *n.* Zustutzen, Abrichten, *n.* [abgerichtet.

Нашко́ленный, *part. p.* zugestutzt,

Нашко́лить, *v. a.* zustutzen, abrichten, bilden; einen aufhetzen; **-ся**, *v. p.* zugestutzt, abgerichtet werden.

Нашлёмникъ, -а, *m. Herald.* Helmschmuck, *m.*

Нашлёпать, *v. a.* einem einen derben Schlag geben; *pop.* den Fußboden beschmutzen.

Нашни-кова́ніе, -ко́ываніе, -я, *n.* Ausspicken, Vollspicken, *n.*; **-ко́ванный**, *part. p.* gespickt; **-ко́ывать, -кова́ть**, *v. a.* ausspicken, vollspicken; **-ся**, *v. p.* vollgespickt werden. [*n.*

Нашпо́рникъ, -а, *m.* Spornleder,

Нашуме́ть, *v. n.* viel Lärm machen. [scherzen.

Нашути́ть, *v. a.* viel spaßen, viel

Нашъ, наша, наше, *pron.* unser, unsere, unseres; der, die, das unsere, unsrige.

Нашъ, -а, *m.* slawonische Benennung des Buchstaben **Н**.

Нащёка, v. Нащо́ка.

Нащепа́ніе, -я, *n.* Spalten (in Menge), *n.*

Нащепа́нный, *part. p.* in Menge gespalten. [ten.

Нащепа́ть, *v. a.* in Menge spal-

Наще-че́ніе, -я, *n. vu.* heimliches Entwenden, Wegstehlen; Zusammenscharren, *n.*; **-че́нный**, *part. p.* heimlich entwendet; zusammengescharrt; **-чи́ть**, *v. a.* heimlich entwenden, wegstehlen; zusammenscharren, *n.*

На-щипа́ніе, -я, *n.* Pflücken, *n.*; **-щи́панный**, *part. p.* gepflückt; **-щи́пывать, -щипа́ть**, *v. a.* (in Menge) pflücken, abpflücken; picken, daß es weh thut; **-ся**, *v. p.* gepflückt werden.

Нащо́ка, -и, *f.* Lederfleck (auf Schuhe oder Stiefel genäht), *m.*

Наѣда́ть, Наѣсть, *v. a.* empfindlich beißen; verzehren; **-ся**, *v. r.* sich satt essen.

Наѣздить, v. Наѣзживать.

Наѣзд-никъ, -а, *m.* Freiwilliger zu Pferde; Parteigänger; Seeräuber, *m.*; *H. n.* (*ichneumon*), Schlupfwespe, *f.*, Spinnentödter (Insect), *m.*; **-ничество**, -а, *n.* Streiferei, *f.*; Stand eines Parteigängers, *m.*; **-ничій, -ническій**, *a.* vom Parteigänger; vom Seeräuber.

Наѣздъ, -а, *m.* Streiferei, *f.*; feindlicher Einfall, *m.*

Наѣзжа́ніе, -я, *n.* Stoßen an etwas (im Fahren), Anfahren (an etwas), *n.*

Наѣзжа́ть, Наѣхать, *v. n.* auf etwas stoßen, gerathen (im Fahren oder Reiten), anfahren (an etwas); in Menge kommen (z. B. Gäste); **наѣхать на пень**, an einen Baumstamm anfahren oder anreiten; **- на непрія́теля**, auf den Feind stoßen.

Наѣз-женіе, -живаніе, -я, *n.* Zureiten, *n.*; **-женный**, *part. p.* zugeritten; **-живать, -дить**, *v. a.* zureiten (ein Pferd); **-ся**, *a) v. p.* zugeritten werden; *β) v. r.* sehr viel reiten, sich satt oder müde reiten.

Наѣзжій, *a.* angekommen, fremd.

Наѣзженіе, v. Наѣзжа́ніе.

Наѣхать, v. Наѣзжа́ть.

Наэлек-тризова́ніе, -я, *n.* Elektrisiren, *n.*; **-тризо́ванный**, *part. p.* elektrisirt; **-тризова́ть**, v. Электризова́ть. [leumden.

Найбедничать, *v. n.* einen verNаяву́, *ad.* im Wachen, wachend, wirklich, in der That, am hellen Tage.

Найка, -и, *f. pop.* freches Frauenzimmer, *n.*

Най-ливость, -и, *f. vu.* Frechheit, Unverschämtheit, *f.*; **-ливый**, *a. vu.* frech, unverschämt; **-ство**, -а, *n.* unverschämtes, freches Betragen, *n.* [*m.*

Найнь, -а, *m. pop.* frecher Kerl,

Найти, Наймя́ти, *v. a. Eccl. sl.* miethen; **-ся**, *v. r. Eccl. sl.* sich vermiethen; v. Наймя́ть.

Не, *ad.* nicht; (in Zusammensetzungen:) un-. [bekannt.

Небезизвѣстный, *a.* nicht un-

Небережли́вость, -и, *f.* Verschwendung; Nachlässigkeit, Sorglosigkeit, Unachtsamkeit, *f.*; **-вый**, *a.* verschwenderisch; nachlässig, unachtsam, sorglos.

Небесá, v. Нёбо.

Небе́сная, *gen.* **-ныхъ**, *s. n. pl. Eccl. sl.* himmlische Dinge, *n. pl.*; Himmelreich, *n.*

Небе́сный, *a.* himmlisch; ца́рство **небе́сное**, Himmelreich, *n.*

Неблаго-прѣ́менный, *a.* unzeitig, nicht zur rechten Zeit; **-да́рно**, *ad.* undankbarer Weise, mit Undank; **-да́рность**, -и, *f.* Undank, *m.*, Undankbarkeit, *f.*; **-да́рный**, *a.* undankbar; **-пра́вный**, *a.* ungesittet, grob; **-пристóйность**, -и, *f.* Unanständigkeit, *f.*; **-прилóйный**, *a.* unanständig; **-разу́міе**, -я, *n.* Unverstand, *m.*, Unvorsichtigkeit, *f.*; **-разу́мный**, *a.*, **-но**, *ad.* unverständig, unvorsichtig; **-ро́дный**, *a.* unadelig; unedel; **-чи́нный**, *a.* unanständig, unschicklich.

Небла́зненный, *a. Eccl. sl.* unsträflich, untadelhaft, tadellos.

Небла́зный, *a.* kein Aergerniß gebend.

Нёбо, -а, *n.* 1. (*pl.* Небеса́), Himmel, *m.*; возвести́ о́чи на небеса́, die Augen gen Himmel erheben; чи́стое, я́сное нёбо, ein reiner, heiterer Himmel; небеса́мъ такъ уго́дно бы́ло, dem Himmel hat es so gefallen, der Himmel hat es so gewollt, es war der Wille des Himmels; возноси́ть кого́ до небе́съ, einen bis zum Himmel erheben; это́ какъ нёбо отъ земли́, §. das ist himmelweit verschieden; es ist ein himmelweiter Unterschied; 2. нёбо, нёбо, Gaumen, *m.*

Небожи́тели, -ей, *m. pl.* die Bewohner des Himmels, die Seligen, *m. pl.*

Небозо́рь, -а, *m. H. n.* Himmelsgucker, Sternseher, Meerpfaffe, Pfaffenfisch, *m.*

Небокра́й, -а́, *m.* Rand des Himmels; Horizont, *m.*

Небольшóй, *a.* nicht groß; klein.

Небо-мýдренный, *a. Eccl. sl.* mit himmlischer Weisheit begabt; **-описа́ніе**, -я, *n.* Himmelsbeschreibung, Uranographie, *f.*; **-описа́тель**, -я, *m.* Himmelsbeschreiber, Uranograph, *m.*; **-описа́тельный**, *a.* himmelbeschreibend, uranographisch; **-скло́нъ**, -а, *m.* Gesichtskreis, Horizont, *m.*

Небоя́знен-ность, -и, *f.* Furchtlosigkeit, Unerschrockenheit, *f.*; **-ный**, *a.* furchtlos, unerschrocken.

Небреже́ніе, (*Eccl. sl.* Небереженіе), -я, *n.* Sorglosigkeit, Unachtsamkeit, *f.*

Небрежли́вый, *Eccl. sl.*, v. Небережли́вый. [Trägheit, *f.*

Небре́жность, -и, *f.* Faulheit,

Небре́жный, *a.* faul, träge.

Небрещи, *v. n. Eccl. sl.* verabsäumen, vernachlässigen.

Небыва́лый, *a.* 1. was nie gewesen ist, was nie existirt hat; слу́чай небыва́лый, ein unerhörter Fall, *m.*; 2. unerfahren; онъ человѣкъ небыва́лый, er ist noch unerfahren.

Небыля́ца, **Небыва́льщина**, -ы, *f.* Unding, *n.* [*f.*

Небы́тность, -и, *f.* Abwesenheit,

Небы́тіе, -я, *n.* Nichtsein, *n.*

Ненаж-ность, -и, *f.* Unwichtigkeit, *f.*; **-ный**, *a.*, **-но**, *ad.* unwichtig, unbedeutend.

Непаре́ніе (*n.*) **желу́дка**, Unverdaulichkeit des Magens, *f.*, verdorbener Magen, *m.*, Indigestion, *f.*

Невечёрній, *a.* ohne Nacht, nachtlos; -ніе дни, Tage ohne Nächte (in den Polarzonen zur Sommerzeit), *m. pl.*

Невещéствен-ность, -и, *f.* Unkörperlichkeit, Immaterialität, *f.*; **-ный**, *a.* unkörperlich, immateriell.

Невзира́я на . . ., *ad.* ungeachtet, (wörtl.: ohne zu sehen auf . . .); не взира́я на опа́сность, ungeachtet der Gefahr. [lich.

Невзнача́й, *ad.* unversehens, plötz-

Не́видаль, -и, *f.*, **Невида́льщина**, -ы, *f.* eine (nie gesehene) Seltenheit, *f.*, Wunderding, *n.*; вотъ -! grobes Wunder! als ob man so etwas nie gesehen hätte!

Невиди́мка, -и, *s. c.* der, die Unsichtbare; einer der, eine die sich unsichtbar machen kann; unsichtbares Zauberwesen, *n.*

Неви́-димо, *ad.* unsichtbar, unsichtbarer Weise, auf eine unsichtbare Weise, ohne daß man sieht; **-димость**, -и, *f.* Unsichtbarkeit, *f.*; **-димый**, *a.* unsichtbar. [heit, *f.*

Невидя́ніе, -я, *n. Eccl. sl.* Blindheit.

Невин-но, *ad.* unschuldiger Weise; **-ность**, -и, *f.* Unschuld, Schuldlosigkeit; Unschädlichkeit, *f.*; **-ный**, *a.* unschuldig, schuldlos; unschädlich.

Невключённый, *part. p.* nicht mit eingeschlossen.

Невку́с-ность, -и, *f.* Unschmackhaftigkeit, *f.*; **-ный**, *a.* unschmackhaft. [Nutznießung, *f.*

Неплодѣніе, -я, *n. Jur.* Nicht-

Невлáж-ность, -и, *f.* Trockenheit, *f.*; **-ный**, *a. Eccl. sl.* nicht feucht; trocken.

Невмѣст-но, *a.* nicht am rechten Orte; **-ность**, -и, *f.* das Unpassende, Unschickliche; **-ный**, *a.* was man nicht stellen kann; unpassend, nicht zur Sache gehörend, unschicklich.

Невнимáніе, -я, *n.* (v. Неуважéніе), Unachtsamkeit, Zerstreutheit, *f.*

Невнима́тель-ность, -и, *f.* Unaufmerksamkeit, *f.*; **-ный**, *a.* unaufmerksam. [undeutlich.

Невня́тный, *a.* unvernehmlich,

Невóвремя, *ad.* zur Unzeit, zur ungelegenen Zeit.

Нéводъ, -а, *m.* (*dim.* Неводóкъ, Невóдочекъ), Fischernetz, Zugnetz, *n.*

Неводьбá, -ы́, *f.* Fischen mit einem Zugnetze, *n.*

Невоз-бранный, *a.*, **-но**, *ad. Eccl. sl.* frei, unverwehrt, unverboten; **-вратúмый**, **-врáтный**, *a.*, **-но**, *ad.* unwiederbringlich, unersetzlich; unwiederruflich; **-врáтность**, -и, *f.* Unersetzlichkeit, *f.*; **-держáніе**, -я, *n.* Unenthaltsamkeit, Unmäßigkeit, *f.*; **-держáтельный**, v. Невоздéржный; **-дéржность**, -и, *f.* Unenthaltsamkeit, Unmäßigkeit, *f.*; **-дéржный**, *a.* unenthaltsam, unmäßig; **-дѣланный**, *a.*, **-но**, *ad.* nicht bearbeitet, unbearbeitet; nicht geackert; unbeendigt; **-мóжно**, *ad.* (es ist) unmöglich, es geht nicht an, man kann nicht; **-мóжность**, -и, *f.* Unmöglichkeit, *f.*; **-мóжный**, *a.* unmöglich. [хъ, *ad.* wider Willen.

Невóлею, за невóлю, по невóлѣ

Невóлить, *v. a.* zwingen, nöthigen; **-ся**, *v. r.* sich zwingen; sich Zwang anthun.

Невóль-никъ, -а, *m.* Sclave, Leibeigener; Gefangener, *m.*; **-ница**, -ы, *f.* Sclavin, Leibeigene; Gefangene, *f.*; **-ничество**, -а, *n.* Sclaverei, Leibeigenschaft, *f.*; **-ничій**, **-ническій**, *a.* dem Sclaven oder dem Gefangenen gehörig; **-ный**, *a.* nicht freiwillig; gezwungen; (von Anderen) abhängend.

Невóля, -и, *f.* Sclaverei; Gefangenschaft; Nothwendigkeit, *f.*, Zwang, *m.*

Невообра-зимоать, -и, *f.* Undenkbarkeit, *f.*; **-зимый**, *a.* nicht möglich sich (*dat.*) vorzustellen, undenkbar. [ungerüstet.

Невооружённый, *a.* unbewaffnet,

Нéвороть, -и, *f.* (von Zeugen:) noch nicht gewendet; сукнó ещé нéвороть, dieses Tuch ist noch nicht gewendet.

Непразумúтель-ность, -и, *f.* Unverständlichkeit, *f.*; **-ный**, *a.* unverständlich, dunkel.

Непре-дúмо, *ad.* unversehrt, ganz; **-дúмость**, -и, *f.* Unversehrtheit, *f.*, unversehrter Zustand einer Sache, *m.*; **-дúмый**, *a.* unversehrt, unbeschädigt.

Непрéдный, v. Безпрéдный.

Непрежде́нный, *a.* unbeschädigt, ganz. [vollständig.

Непсту́пно, *ad.* nicht ganz, nicht

Невúгода, -ы, *f.* Nachtheil, *m.*

Невúгодный, *a.* unvortheilhaft, nachtheilig.

Невúдѣланный, *a.* unbearbeitet; roh.

Невыражáемый, *a.* nicht auszudrücken.

Невыра-зимость, -и, *f.* Unbeschreiblichkeit, *f.*; **-зимый**, *a.* unbeschreiblich; unaussprechlich; unausdrückbar.

Невúходный, *a.* verkrüppelt, verbuttet (von Bäumen).

Невѣдомо, *ad.* & *v. impers.* es ist unbekannt, man weiß nicht.

Невѣдомый, *a.* unbekannt.

Невѣдь, *ad.* Gott weiß; wer weiß.

Невѣдѣніе, -я, *n.* Unwissenheit, *f.*; невѣдѣніемъ, aus Unwissenheit, aus Versehen.

Невѣжа, -и, **Невѣжда**, -ы, *s. c.* roher, unwissender Mensch; grober Mensch, Grobian, Flegel, *m.*; rohes, grobes, ungebildetes Frauenzimmer, *n.* [roh.

Невѣжественный, *a.* unwissend,

Невѣ-жество, -а, **-жествіе**, -я, *n.* Unwissenheit; Rohheit, Grobheit, *f.*

Невѣжли-вость, -и, *f.* Grobheit, Ungeschliffenheit, *f.*; **-вый**, *a.*, **-во**, *ad.* grob, ungeschliffen. [sein.

Невѣжничать, *v. n.* roh, grob

Невѣжствовать, *v. n. Eccl. sl.* in der Unwissenheit beharren, unwissend bleiben.

Невѣйка, -и, *f.* ungeworfeltes Getreide, *n.*

†**Невѣрка**, -и, *f.* Mißtrauen, *n.*, Zweifel, *m.* [ве, *m.*

Невѣріе, -я, *n. Eccl. sl.* Unglaube,

Невѣрность, -и, *f.* Unrichtigkeit, Unwahrheit; Untreue, Treulosigkeit, *f.*

Невѣрный, *a.* ungläubig (in der Religion); ungläubig, mißtrauisch, falsch, untreu, treulos; unrichtig, falsch, ungegründet, unwahr; невѣрное, *m. pl.* die Ungläubigen, *m. pl.*; невѣрный другъ, treuloser, falscher Freund, *m.*; -ный слугá, untreuer Bedienter, *m.*; -ный счётъ, unrichtige, falsche Rechnung, *f.*; -ная молвá, falsches, ungegründetes, unwahres Gerücht, *n.*

Невѣроя́тность, -и, *f.* Unwahrscheinlichkeit, Unglaublichkeit, *f.*

Невѣроя́тный, *a.*, **-но**, *ad.* unwahrscheinlich, unglaublich.

Невѣрствіе, -я, **Невѣрство**, -а, *n. Eccl. sl.* Unglaube, *m.*

Невѣрствовать, *v. n.* ungläubig sein. [bend, ungläubig.

Невѣрующій, *part. a.* nicht glau-

Невѣста, -ы, *f.* Braut, *f.*; (*Eccl. sl.* die Schwestertochter); manntares Mädchen, *n.*

Невѣстинъ, *a.* der Braut gehörig; невѣстино прида́ное, Brautschatz, *m.*

Невѣстка, **Невѣстушка**, -и, *f.* Schwiegertochter; Schwägerin (des Bruders Frau), *f.*

Невѣсткинъ, *a.* der Schwiegertochter oder der Schwägerin (Bruders-frau) gehörig.

Невѣсто-водúтель, -я, **-вóдецъ**, -дца, *m. Eccl. sl.* Brautführer, *m.*; **-водúтельствовати**, *v. a. Eccl. sl.* die Braut dem Bräutigam zuführen; **-красúтельница**, -ы, *f. Eccl. sl.* die, welche die Braut schmückt.

Нéгдѣ, *ad.* es ist kein Platz da.

Негúблемый, **Негúблющій**, *a. Eccl. sl.* unverweslich.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0245-9 DFG

Негла́дкій, *a.* nicht glatt, ungleich, rauh, holperig.
Негла́дкость, -и, *f.* Rauhigkeit, *f.*
Не́гли, *ad. Eccl. sl.* vielleicht, es kann sein.
Негніючее де́рево, v. Тисъ.
Негніючка, -и, *f. Bot.* abendländischer Lebensbaum, *m.*; kanadische Ceder, *f.*
Негніющій, Негніючій, *a.* nicht faulend; unverweslich.
Неговорли́вый, *a.* nicht gesprächig, still.
Негоди́тся, *v. impers.* es taugt nichts.
Негод-никъ, -а, *m.* Taugenichts, Nichtswürdiger, *m.*; **-ница**, -ы, **Негода́йка**, -и, *f.* Nichtswürdige, *f.*; **-ность**, -и, *f.* Untauglichkeit, *f.*; **-ный**, *a.* untauglich, unnütz; nichtswürdig; э́то ни къ чему́ не го́дно, das taugt zu nichts, ist zu nichts nütze; негóдный лѣсъ, untaugliches Holz (zum Bauen), *n.*; **-ный человѣкъ**, nichtswürdiger Mensch, *m.*; **-ныя слова́**, unnütze, nichtswürdige Worte, *n. pl.*
Негодова́ніе, -и, *n.* Unwille, *m.*, Mißvergnügen, *n.*, Unzufriedenheit, *f.*
Негодова́ть, *v. n.* на кого́, на что, auf Jemand, über etwas unwillig werden.
Него́дь, -а, *m.* Unglück; schlechtes Jahr (vom Federvieh und Getreide), *n.*; овсу́ негóдь, der Hafer ist nicht gerathen; у́тками негóдь, die Enten sind nicht gut fortgekommen.
Него-да́й, -и, *m.* schlechter Mensch, *m.*; **-да́йка**, -и, *f.* schlechtes Weib, *n.*
Негостепріи́мный, *a.* ungastfreundlich, ungastlich.
Негоціа́нтъ, -а, *m.* Kaufmann, Großhändler, *m.*
Негоціа́ція, -и, *f.* Unterhandlung, *f.*
Негра́мотный, *a.* der weder lesen noch schreiben kann.
Негри́тянка, -и, *f.* Negerin, *f.*
Негръ, -а, *m.* Neger, *m.*
Неда́вній, *a.* neulich, nicht lange her, vor Kurzem geschehen, kürzlich.
Неда́вно, *ad.* unlängst, vor Kurzem.
Неда́вность, -и, *f.* Neuheit (eines Ereignisses), *f.*
Недалёко, *ad.* nicht weit.
Неда́льній, *a.* (von Verwandtschaften:) nahe; * nicht weit her (vom Verstande, von Kenntnissen).
Недви́жи-мость, -и, *f.* Unbeweglichkeit, *f.*; **-мый**, *a.* unbeweglich; **-мое имѣніе**, unbewegliches Vermögen, *n.*, unbewegliche Güter, *n. pl.*, Immobiliar, *n.*
Не́дгедсы, -овъ, *m. pl. T. Mar.* Auslanger, *m. pl.*
Недобо́ръ, -а, *m.* Rest, Rückstand, Ueberbleibsel, *n.*
Недоброжела́тель, -я, *m.* der Mißgünstige, Abgeneigte, Feind, *m.*; **-жела́тельница**, -ы, *f.* die Mißgünstige, Abgeneigte, Feindin, *f.*; **-жела́тельный**, *a.* mißgünstig, abgeneigt, nicht wohlwollend; **-жела́тельство**, -а, *n.* Mißgunst, Abgeneigtheit, Abneigung, *f.*, Widerwille, *m.*; **-со́вѣтность**, -и, *f.* Gewissenlosigkeit, *f.*; **-со́вѣтный**, *a.* gewissenlos; **-хо́тный**, *a.* abgeneigt, ungünstig; **-хо́тство**, -а, *n.* Abgeneigtheit, *f.*, Übelwollen, *n.*; **-хо́тствовать**, *v. n.* einem nicht wohl wollen; **-хо́ть**, -а, *m.* Mann, der einem nicht wohl will, *m.*; v. Недоброжела́тель.
Недо́брый, *a.* nicht gut; schlecht.
Недоваре́ніе, -я, *n.* Nichtgarkochen, *n.*
Недова́ренный, *a.* nicht gar gekocht, *n.*
Недова́ръ, -а, *m.* 1. Nichtgarkochen, *n.*; 2. das nicht gar Gekochte, *n.*
Недови́дѣнный, *part. p.* nicht gesehen.
Недови́дѣть, *v. n.* schlecht sehen, schwache Augen haben.
Недово́льный, *a.* unzureichend, unzulänglich; unzufrieden, mißvergnügt.
Недовѣ́домый, *a.* unerforschlich; **-мыя опредѣле́нія Бо́жія**, die unerforschlichen Rathschlüsse Gottes, *m. pl.*
Недо-вѣ́ріе, -вѣ́ріе, -я, *n.*, **-вѣ́рка**, **-вѣ́рность**, -и, *f.* Mißtrauen, *n.*, Argwohn, *m.*; **-вѣ́рчивость**, -и, *f.* mißtrauisches Wesen, *n.*, Geneigtheit zum Argwohn, *f.*; **-вѣ́рчивый**, *a.* mißtrauisch, argwöhnisch; **-вѣ́рить**, *v. a.* (кому́ въ чёмъ), ein Mißtrauen in einen setzen, einem nicht trauen (in einer Sache); **-ся**, *v. r.* (о чёмъ), nicht trauen (einem oder einer Sache).
Недовѣсить, v. Недовѣшивать.
Недовѣсъ, -а, *m.*, **Недовѣсокъ**, -ска, *m.* das Fehlende am Gewichte, *n.*
Недовѣшивать, Недовѣсить, *v. a.* falsch wiegen, am Gewichte fehlen lassen; **-ся**, *v. p.* falsch gewogen werden.
Недога́дка, -и, *f.* das Nichtverfallen auf etwas, *n.*, Mangel an Nachdenken, *m.*, Unvorsichtigkeit, *f.*
Недога́дливость, -и, *f.* Unvorsichtigkeit, Unachtsamkeit, *f.*
Недога́дливый, *a.* (der nicht gut rathen kann), unvorsichtig, unachtsam.
Недога́рдъ, -а, *m.* Mangel an Geist (im Branntwein), *m.*
Недогля́дка, v. Недогля́дніе.
Недогля́дывать, Недогляде́ть, *v. r.* – чего́, unachtsam sein, nicht recht Acht geben; nicht gehörig beobachten, übersehen, nicht bemerken (etwas).
Недогля́дніе, -я, *n.* Übersehen, Nichtbemerken, *n.*; Unachtsamkeit, *f.*, Versehen, *n.* [вать.
Недогляде́ть, v. Недогля́дывать.
Недода́ча, -и, *f.* das noch Fehlende. [melkbare Kuh, *f.*
Недоде́йка, -и, *f.* noch nicht
Недоде́лка, -и, *f.* das Fehlende zur völligen Beendigung eines Dinges. [gar gebraten.
Недожа́ренный, *part. p.* nicht
Недозрѣлость, -и, *f.* Unreifheit, *f.* (von Geschwüren).
Недозрѣлый, *a.* noch nicht reif
Недоимка, -и, *f.* (*dim.* Недоимочка), rückständige Steuern, *f. pl.*, Rückstand, *m.*
Недоимочный, *a.* zum Rest gehörig, rückständig.
Недоказу́емый, *a.* nicht zu beweisen; unerweislich.
Не́докись, -и, *f. Chem.* Deutoxyd, *n.*
Недоко́рмъ, -а, *m.* Futtermangel, der gebaart und noch nicht sein volliges Haar bekommen hat, *m.*
Недоло́бъ, -а, *m.* schlechter (Fisch-)Fang, *m.*
Недолѣ́токъ, -тка, *m.*, **Недолѣ́ть**, -и, *f. vu.* Minderjährige, Unmündiger, *m.*; Minderjährige, Unmündige, *f.* [wohl fein.
Недоноша́ть, *v. n.* unpaß, nicht
Недоноше́ніе, -я, *n.* Unpäßlichkeit, *f.*, Unwohlsein, *n.*
Недонóлъ, -а, *m.* nicht gut ausgemahlenes Getreide, *n.*
Недонмслie, -я, *n.* Gedankenlosigkeit; Unbegreiflichkeit; Unwissenheit, *f.*
Недо-мѣ́ривать, -мѣ́рять, *v. a.* falsch messen, im Messen betrügen; **-ся**, *v. p.* falsch gemessen werden.
Недомѣ́рка, v. Недомѣ́рокъ.
Недомѣ́рокъ, -рка, *m.* Fötus, der nicht die gehörige Größe hat, *m.*
Недомѣ́рокъ, -а, *m.*, **Недомѣ́рка**, -и, *f.* das Fehlende am Maße, *n.*
Недомѣ́съ, -а, *m.*, **Недомѣ́сокъ**, -и, *f.* schlecht gekneteter Teig, *m.*
Недоноси́ть, *v. a.* ein Kind nicht austragen, unzeitig niederkommen.
Недоно́сокъ, -ска, *m.* unzeitige Geburt, *f.*, unzeitiges Kind, *n.*; v. Вы́кидышъ.
Недоно́съ, -а, *m. Med.* unzeitige Geburt, Frühgeburt, *f.*, Abortus, *m.* [backenes Brod, *n.*
Недопе́ка, -и, *f.* nicht ausgebackenes Brod, *n.*
Не́допесь, -и, *f.* (*dim.* Недопёсокъ), junger weißer Fuchs mit kurzem Haar, *m.*
Недопеча́тка, -и, *f. Typogr.* nicht deutlich ausgedruckte Buchstaben, *m. pl.*
Не́допись, -и, **Недопи́ска**, *f.* das Fehlende in einer Schrift, das nicht völlig Ausgeschriebene.
Недопла́та, -ы, *f.* Rückstand einer Schuld, *m.*
Недопро-дава́ть, -да́ть, *v. p.* nicht Alles verkaufen, einen Rest (von einer Waare behalten.
Недорабо́танный, *part. p.* nicht völlig ausgearbeitet, nicht völlig beendigt.
Недора-зумѣ́ть, -зумѣ́ть, *a. Eccl. sl.* (etwas) nicht völlig verstehen; **-зумѣ́ніе**, -я, *n.* Mißverstand, Irrthum, *m.*
Недорѣ́лый, *a.* (von einem Geschwüre:) noch nicht reif.
Недоро́дъ, -а, *m.* Mißwachs, *m.*
Недоро́слый, *a.* minderjährig, unmündig.
Не́доросль, -я, *m.* & **Не́доросль**, -и, *f.* minderjähriges Kind; * Muttersöhnchen, *n.*

Недоро́стокъ, -тка, *m.* unerwachsenes Kind, *n.*

Недосйдокъ, -дка, *m.* unzeitig ausgekommenes Hähnchen, *n.*

Недосйженный, *part. p.* nicht genug gebrütet, zu früh (aus dem Ei) ausgekommen.

Недосйлокъ, -лка, *m.* der noch nicht seine völlige Kraft erreicht hat, noch zu jung, zu schwach ist.

Недослы́шать, *v. a.* harthörig sein, nicht gut (oder schwer) hören; etwas nicht völlig, nicht recht hören, *fa.* etwas verhören.

Недосло́́ика, -и, *f.* schlechtes Gehör, das Verhörte, nicht recht Gehörte, *n.*

Недо-смо́тръ, -а, *m.*, **-смотрѣ́ніе**, -я, *n.* Versehen, *n.*, Unachtsamkeit, *f.*

Не́дособоль, -и, *f.* Zobel, der sich gehaart und sein volles Haar noch nicht wieder hat, *m.*

Недосо́лъ, -а, *m.* Mangel an gehöriger Salzung (in einem Gericht), *m.*

Недосо́хлый, *a.* nicht völlig ausgetrocknet. [schlafen.

Недоспа́ть, *v. n.* nicht völlig aus-

Недоспѣ́лый, *a.* noch nicht ganz reif (von Früchten).

Недоставáть, Недоста́ть, *v. impers.* недостаётъ, es fehlt noch an ...

Недо-ста́токъ, -тка, *m.* Mangel; Fehler, *m.*, Gebrechen, *n.*; **-ста́точный**, *a.* mangelhaft, unvollständig; unbemittelt; **-ный глаго́лъ**, *Gramm.* ein unvollständiges Zeitwort, (*verbum defectivum*).

Недоста́ть, *v.* Недоставáть.

Недо-сто́йно, *ad.* unwürdig, unwürdiger Weise; **-сто́йный**, (*verk.* недостóенъ), *a.* unwürdig.

Недосту́п-ность, -и, *f.* Unzugänglichkeit, *f.*; **-ный**, *a.* unzugänglich; * nicht herablassend, der Niemand vor sich läßt.

Недосу́гъ, -а, *m.* Mangel an Zeit, *m.*; v. Досу́гъ.

Недосу́жно, *ad.* мнѣ не -, ich habe nicht Zeit. [Aussaat, *m.*

Недосѣвъ, -а, *m.* Mangel an

Недося́-гаемость, -и, *f.* Unzugänglichkeit, Unberührbarkeit, *f.*; **-га́емый**, *a.* unzugänglich, unberührbar.

Недото́ченъ, *a.* der keinen Antheil hat.

Недотро́га, Недоти́ка, -и, 1. *a. c.* empfindlicher Mensch (der sich über jede Kleinigkeit ärgert), *m.*; empfindliches Frauenzimmer, *n.*; 2. недотро́га, *s. f. Bot.* Sinnpflanze, *f.*

Недоу́з-докъ, -дка, *m.* Halfter, *f.*; снять -, abhalftern, aushalftern; **-дочный**, *a.* Halfter-; **-дочное** кольцо́, Halfterring, *m.*

Недо-умѣ́вать, -умѣ́ть, *v. n.*; **-ка**, *v. r. Eccl. sl.* nicht begreifen können; anstehen, zweifeln, unentschlossen sein.

Недоумѣ́ніе, -я, *n.* Zweifel, *m.*, Bedenken, *n.*; въ недоумѣніи, in der Ungewißheit.

Недоу́чь, -и, *s. c.* seichter Kopf, Halbwisser, *m.*

Недо-чёть, -а, *m.* Deficit, *n.*; **-чётный**, *a.* fehlend; **-чита́ться, -чи́тываться, -чéсться**, *v. r.* nicht finden in einer Rechnung, ein Deficit finden, nicht herauskommen; **недочита́юсь пять рублéй**, es fehlen (an der Summe) fünf Rubel, die fünf Rubel kommen nicht heraus, finden sich nicht.

Недоѣ́дки, -овъ, *m. pl.* Überbleibsel vom Essen, *n. pl.*; eine zu große Enthaltsamkeit von Speisen, *f.*

Недрёмленный, *a.*, **Недрёмлющій**, *part. a.* unverdrossen, wachsam. [lich, feindselig.

Не́дружелю́бный, *a.* nicht freund-

Не́другъ, Недру́жній, *a.* feind-

Не́другъ, -а, *m.* Feind, *m.*

Недру́жба, -ы, *f.* Feindschaft, *f.*

Недружелю́бный, *a.* nicht freundlich gesinnt, übelwollend, feindlich.

Недру́жно, *ad.* nicht gut einig, nicht freundlich.

Недугова́ніе, -я, *n. Eccl. sl.* Kränklichkeit, *f.* [sein.

Недугова́ть, *v. n. Eccl. sl.* krank

Неду́гъ, -а, *m. Eccl. sl.* Krankheit, *f.*

Неду́жливый, *a.* zu Krankheiten geneigt, Anlage zu Krankheiten habend.

Неду́жный, *a.* krank, siech.

Недѣй-ствительно, *ad.* vergebens, ohne Wirkung; **-ствúтельность**, -и, *f.* Unwirksamkeit; Ungültigkeit, *f.*; **-ствúтельный**, *a.* unwirksam; ungültig.

Недѣ́-лимое, -аго, *s. n.* das Untheilbare, Individuum, *n.*; **-ли́мость**, -и, *f.* Untheilbarkeit, Individualität, *f.*; **-ли́мый**, *a.* untheilbar.

Недѣ́льно, *ad.* abgeschmackt.

Недѣ́льный, *a.* vom Sonntage, sonntägig; wöchentlich, Wochen-; * angereimt; -ная рабóта, wöchentliche Arbeit, Wochenarbeit, *f.*

†Недѣ́льщикъ, -а, *m.* Gerichtsbote, *m.* [lohn, *m.*

†Недѣ́льщина, -и, *f.* Wochen-

†Недѣ́ля, -и, *f.* (*dim.* Недѣ́лька), Woche, *f.*; †Sonntag, *m.*

Недѣ́-ятельно, *ad.* ohne Thätigkeit; **-ятельность**, -и, *f.* Unthätigkeit, *f.*; **-ятельный**, *a.* unthätig.

Неестéственный, *a.* unnatürlich.

Нежда́нный, *a.* unerwartet; **-ный гость**, unerwarteter Gast, *m.*

Нéжели, *conj.* als (nach Comparativen). [ledig, unbeweibt.

Неженáтый, *a.* unverheirathet,

Нежи́лецъ, -льцá, *m.* ein Kranker, der sich in einem hoffnungslosen Zustande befindet; онъ -, er liegt ohne Hoffnung, wird bald sterben.

Незабвéнный, *a.* unvergeßlich.

Неза-бу́дочка, -бу́дка, -и, *f. Bot.* (**незабу́дь мéня, нетрóнь мéня, незамáй мéня**), Vergißmeinnicht, *n.*

Незавúдный, *a.*, **-но**, *ad.* nicht beneidenswerth, nicht zu beneiden.

Незавúси-мость, -и, *f.* Unabhängigkeit, *f.*; **-мый**, *a.*, **-мо**, *ad.* unabhängig.

Неза-вúстно, *ad.* ohne Neid; ohne beneidet zu werden; * im Überflusse, reichlich; **-вúстный**, *a.* 1. nicht neidisch; unbeneidet; 2. *Eccl. sl.* reichlich, überflüssig; unversälscht, rein.

Незагладúмый, *a.* unverzeihlich; unauslöschlich, unaustilgbar.

Незадá-ча, -и, *f.* Widerwärtigkeit, *f.*; **-чливый**, *a.* widerwärtig, unglücklich.

Неза-дóрно, *ad.* nicht allzu gut; **-дóрный**, *a.* nicht sonderlich gut, sehr mittelmäßig, ganz gewöhnlich; ganz alltäglich. [heilen.

Незаживля́емый, *a.* nicht zu-

Неза-зóрно, *ad.* ohne Tadel; **-зóрный**, *a.* untadelhaft, tadellos.

Незаконнорождённый, *a.* in einer ungesetzlichen Ehe gezeugt, unehelich; **-ный сынъ, -ная дочь**, natürlicher Sohn, *m.*, natürliche Tochter, *f.*

Незакóн-ность, -и, *f.* Gesetzwidrigkeit, Ungesetzlichkeit, *f.*; **-ный**, *a.* gesetzwidrig, ungesetzlich, unrechtmäßig, widerrechtlich; unehelich; **-ныя дѣти**, uneheliche Kinder, *n. pl.*

Неза-лýпа, -ы, *f.*, **-лýпка**, -и, *f. Med.* Phimosis, Vorhautenge, *f.* [(2. *Bot.*).

Незамáй мéня, v. Недотрóга

Незамѣ́-нимость, -и, *f.* Unersetzlichkeit, *f.*; **-нúмый, -нéмый**, *a.* unersetzlich.

Незанимáтельный, *a.* nicht anziehend, nicht interessant, uninteressant.

Незáнятый, *a.* unbeschäftigt, geschäftsfrei.

Незапáмятный, *a.* undenklich; съ незапáмятныхъ врéменъ, seit undenklichen Zeiten; seit Menschengedenken. [sehens, plötzlich.

Незáпно, Внезáпно, *ad.* unver-

Незáпность, -и, *f.* plötzliche Überraschung, *f.*

Незáпный, *a.* unerwartet, unverhofft, plötzlich.

Незарази́тельный, *a.* (von Krankheiten:) nicht ansteckend.

Незаслужённый, *a.* unverdient.

Незвáнный, *a.* uneingeladen, ungeladen; **-ный гость**, ungebetener Gast, *m.*

Незгóда, -ы, *f.*, **Незгóдье**, -я, *n.* Unglück, *n.* [leben können.

Неягодовáть, *v. n.* kein Jahr

Нездо-рóвиться, *v. impers.* (комý), unwohl sein, sich unwohl fühlen; **-рóвость**, -и, *f.* Ungesundheit, *f.*; **-рóвый**, *a.* unpäßlich, unwohl; ungesund, (der Gesundheit schädlich); онъ нездорóвъ, er ist unwohl, unpäßlich; **-ный вóздухъ, -ная погóда**, ungesunde Luft, *f.*, ungesundes Wetter, *n.*

Нездрáліе, -я, *n. Eccl. sl.* Unpäßlichkeit; Ungesundheit, *f.*

Незлóба, -ы, *f. Eccl. sl.* Rechtschaffenheit, Redlichkeit; Sanftmuth, Geduld, *f.*

Незло́бный, **Незло́бивый**, *a. Eccl. sl.* rechtschaffen, redlich; geduldig, sanftmüthig.

Незна́е-но, *ad.* ohne zu wissen, unbewußt; **-ность**, **-и**, *f.* Unwissenheit, Unkunde, Unbekanntschaft (mit etwas), *f.*; **-ный**, *a.* unbekannt, nicht gekannt.

Незнако́мый, *a.* unbekannt; **-мый человѣкъ**, unbekannter Mensch, *m.*

Незна́ніе, **-я**, *n.* Unwissenheit, *f.*

Незре́лость, **-и**, *f.* Unreife, *f.*; **-лый**, *a.* unreif (von Früchten).

Незы́б-лемость, **-и**, *f.* Unerschütterlichkeit, *f.*; **-лемый**, *a. Eccl. sl.* nicht wankend, fest, unerschütterlich.

Неиз-бѣжи́мость, **-бѣжность**, **-и**, *f.* Unvermeidlichkeit, *f.*; **-бѣжи́мый**, **-бѣжный**, *a.*, **-но**, **-но**, *ad.* unvermeidlich.

Неизвѣст-ность, **-и**, *f.* Ungewißheit; Dunkelheit, *f.*; **-ный**, *a.* unbewußt, unbekannt; ungewiß.

Неизгла-го́ланный, **-го́ленный**, *a.* unaussprechlich.

Неизгладѝ-мость, **-и**, *f.* Unvertilgbarkeit, *f.*; **-мый**, *a.* unvertilgbar.

Неизлѣчи́-мость, **-и**, *f.* Unheilbarkeit, *f.*; **-мый**, *a.* unheilbar.

Неизмѣня́-ность, **-и**, *f.* Unveränderlichkeit, *f.*; **-ный**, *a.* unveränderlich; * treu, beständig.

Неизмѣня́е-мость, **-и**, *f.* Unvertauschbarkeit, Unveränderlichkeit, *f.*; **-мый**, *a.* unvertauschbar, unveränderlich.

Неизмѣри́-мость, **-и**, *f.* Unermeßlichkeit, *f.*; **-мый**, *a.* unermeßlich.

Неизобрази́мый, *a.* nicht abzubilden, nicht darstellbar.

Неизрече́нный, *a.* unaussprechlich.

Неиз-слѣди́мый, *a.* unerforschlich; **-слѣдованный**, *a.* unerforscht, unerforschlich.

Неизсыха́емый, *a.* unversiegbar.

Неизъясни́мый, *a.* unerklärbar, unerklärlich.

Неименова́нный, *a.* ungenannt.

Неимовѣ́р-ность, **-и**, *f.* Unwahrscheinlichkeit, Unglaublichkeit, *f.*; **-ный**, *a.* unglaublich, unwahrscheinlich.

Неиму́-щество, **-а**, *n.* Dürftigkeit, Armuth, *f.*; **-щій**, *a.* arm, dürftig.

Неимѣ́ніе, **-я**, *n.* Mangel, *m.*; **за неимѣніемъ**, aus Mangel, in Ermangelung.

Неимѣющій дѣла, *a.* keine Geschäfte habend, geschäftslos.

Неиску́с-ность, **-и**, *f.* Unerfahrenheit, *f.*; **-ный**, *a.* ungeschickt, unerfahren.

Неискусо-бра́чіе, **-я**, *n. Eccl. sl.* lediger Stand, *m.*; **-бра́чно**, *ad. Eccl. sl.* ohne vermählt zu sein, im ehelosen Stande; **-бра́чный**, *a. Eccl. sl.* unvermählt, unverheirathet, ledig; **-зло́бный**, *a. Eccl. sl.* nicht boshaft; unschuldig; **-ну́жная**, **-ой**, *s. f. Eccl. sl.* Unvermählte, Unverheirathete; reine Jungfrau, *f.*; **-ну́жно**, *ad.* ohne von einem Manne zu wissen, im jungfräulichen Stande.

Неискýство, **-а**, *n.* Ungeschicklichkeit, *f.*

Неисповѣ́-димость, **-и**, *f.* Unerforschlichkeit, Unbegreiflichkeit, *f.*; **-ди́мый**, *a.* unerforschlich, unbegreiflich.

Неиспол-не́ніе, **-я**, *n.* Nichtausführung, Nichtvollziehung, *f.*; **-нѝмый**, *a.* unausführbar.

Неиспо́рченный, *a.* unverdorben.

Неисправи́-мость, **-и**, *f.* Unmöglichkeit zu bessern, *f.*; **-мый**, *a.* nicht zu bessern.

Неисправ-ность, **-и**, *f.* Unachtsamkeit, Nachlässigkeit, *f.*; **-ный**, *a.* unachtsam, nachlässig.

Неиспытанный, *a.* unerforschlich, unbegreiflich; noch nicht erforscht, noch nicht versucht.

Неистово, *ad.* mit Wuth; mit Gewalt.

Неистовство, **-а**, *n.* Wuth, Raserei, Tollheit, *f.*, Grimm, *m.*

Неистовствовать, *v. n.* rasend sein, rasen, toben, wüthen.

Неистовствоватися, *v. r. Eccl. sl.* wüthen.

Неистовый, *a.* unsinnig, rasend; grimmig, tobend, wüthend; **-вая бу́ря**, ein wüthender Sturm, *m.*

Неистощи́мый, *a.* unerschöpflich.

Неистребѝмый, *a.* unausrottbar.

Неисцѣ-лѝмость, **-и**, *f.* Unheilbarkeit, *f.*; **-лѝмый**, *a.* unheilbar.

Неисчерпа́емый, *a.* unerschöpflich.

Неис-чётно, *ad.* auf unzählige Art; **-чётный**, *a.* unzählig, unzählbar.

Нейтралите́тъ, **-а**, *m.* Neutralität, *f.*

Нейтра́льный, *a.* neutral.

Некваше́ный, *a.* ungesäuert.

Некла́деный, *a.* nicht gestutzt, nicht verschnitten.

Не́клень, **-а**, *m. Bot.* tatarischer Ahorn, *m.*

Неклю-чѝмость, **-и**, *f. Eccl. sl.* Unbrauchbarkeit, Untauglichkeit, *f.*; **-чѝмый**, *a.* unnütz, untauglich, unbrauchbar.

Некнѝжный, *a.* ungelehrt.

Не́когда, *ad.* **мнѣ –**, ich habe nicht Zeit.

Неколебѝмый, *a.* unerschütterlich.

Неконча́емый, *a.* unendlich, nie endend.

Некорми́ленный, *a.* ungefüttert.

Некорѝмный, *ad.* wenig Weide gebend; wenig nahrhaft.

Некорыстный, *a.* schlecht, nicht dauerhaft.

Некорысто-любѝвый, *a.* uneigennützig; **-лю́біе**, **-я**, *n.* Uneigennützigkeit, *f.*

Некоща́вый, *a.* (von Menschen:) zusammengeschrumpft, schwach, hinfällig; (von Sachen:) untauglich, schlecht.

Некрадо́мый, *a.* was man nicht stehlen kann.

Некрасѝвый, *a.* nicht hübsch, **Некраснорѣ́чивый**, *a.* unberedt, nicht beredtsam.

Не́кресть, **-и**, *s. c.* der, die Ungetaufte; Heide, *m.*, Heidin, *f.*

Некро-логи́ческій, *a.* nekrologisch; **-ло́гія**, **-и**, *f.* Nekrolog, *m.*; Biographie (*f.*) eines Todten; **-ма́нтія**, **-и**, *f.* Nekromantie, Geisterbeschwörung, *f.*, Todtenbeschwörung, *f.*

Некрѣ́пкій, *a.* nicht stark, kraftlos, schwach.

Нектáрный, *a.* von Nektar.

Не́ктаръ, **-а**, *m.* Nektar, Göttertrank, *m.*

Не́кто, *pron.* jemand.

Не́куда, *ad.* nirgends; es ist kein Platz (um etwas hinzusetzen).

Нела́дный, *a.* nicht gestimmt; nicht einstimmig.

Нела́сковый, *a.* unfreundlich.

Нелёгкая, *s. f. pop.* Satan, Henker, Geier, *m.*; **– тебѣ принесла**, was, zum Geier, bringt dich hierher.

Нелѝстный, *a.* nicht schmeichelhaft, nicht listig.

Нелицепѣ́рный, *a.* aufrichtig, nicht schmeichlerisch; **-прі́емно**, *ad.* ohne Ansehen der Person; unparteiisch; **-прі́емный**, *a.* unparteiisch, unparteilich.

Нело́-кій, *a.*, **-ко**, *ad.* ungeschickt, ungelenk; **-кость**, **-и**, *f.* Ungeschicklichkeit, Ungelenkigkeit, *f.*

Нело́ж-ность, **-и**, *f.* Wahrheit, Aufrichtigkeit, *f.*; **-ный**, *a.* wahr, aufrichtig.

Нело́мкій, *a.* unzerbrechlich.

Нельзя́, *v. impers.* es geht nicht an, man kann nicht, es ist nicht möglich.

Не́льма, *ad.* (mit до); до –, auf's Äußerste; хвалѝть до –, sehr loben; über Alles erheben; пить до –, fürchterlich saufen.

Не́льма, **-ы**, *f. H. n.* Nelma (Art Lachsforelle), *f.*

Нелѣ́пица, v. Нелѣпость.

Нелѣ́по, *ad.* unanständig, unschicklich.

Нелѣ́пость, **-и**, **Нелѣпи́ца**, **-ы**, *f.* Unsinn, *m.*; Ungereimtheit, Abgeschmacktheit; Unschicklichkeit; Unanständigkeit, unschickliche Sache, *f.*

Нелѣ́пый, *a.* unanständig, ungeschicklich; frech.

Нелюбѝмый, *a.* nicht geliebt; unbeliebt.

Нелю́біе, **-я**, *n.*, **Нелюбо́вь**, **-бви**, *f.* Haß, *m.*, Feindschaft, *f.*

Нелю́бый, *a.* was mißfällt; unlieb.

Нелюбопы́тный, *a.* nicht neugierig; nicht selten, nicht merkwürdig.

Нелюди́мость, **-и**, *f.*, **Нелюди́мство**, **-а**, *n.* Menschenhaß, *m.*, Menschenscheu, *f.*

Нелюди́мъ, **-а**, *m.*, **Нелюди́ма**, **-ы**, *f.* Menschenfeind, Menschenhasser, *m.*, Menschenfeindin, Menschenhasserin, *f.*

Нелюди́мый, *a.* menschenfeindlich, menschenscheu, verschlossen, finster.

Нема́ло, *ad.* nicht wenig; viel genug.

Немалова́жный, *a.* nicht unwichtig, nicht unbedeutend.

Нема́лый, *a.* nicht klein.

Неме́длен-но, *ad.* sogleich, unverzüglich; **-ный**, *a.* schnell, säumig, nicht zögernd, unverzüglich.

Немер-цáющій, -цáемый, *a.* nie sich verdunkelnd, immer glänzend, immer leuchtend. [Art.

Немило, *ad.* auf eine unfreundliche

Немило-сéрдіе, -я, *n.* Unbarmherzigkeit, *f.*; **-сéрдо,** *ad.* unbarmherziger Weise; **-сéрдый,** *a.* unbarmherzig.

Немило-стиво, *ad.* ungnädig, mit Ungnade; **-стивый,** *a.* nicht mitleidig; ungnädig, ungünstig.

Немилость, -и, *f.* Ungnade, Ungunst, *f.*

Немúлый, *a.* unangenehm.

Неми-нýемо, *ad.* unvermeidlich, durchaus; **-нýемость,** -и, *f.* Unumgänglichkeit, Unvermeidlichkeit, *f.*; **-нýемый,** *a.* unumgänglich, unvermeidlich.

Немúрный, *a.* unfriedlich, uneinig.

Немúріе, -гихъ, *m. pl.* nicht viele; einige; wenige.

Немнóго, *ad.* wenig, ein wenig.

Немнóжко, *ad.* ein klein wenig.

Немогýщій, *a.* unvermögend, kraftlos, schwach.

Немощéніе, -я, *n. Eccl. sl.* Krankheit, Schwäche, *f.*

Немóкренный, *a. Eccl. sl.* unbenetzt, trocken. [jung; ältlich.

Немолодóй, (-дá), *a.* nicht

Немóлчно, *a.* ohne still zu schweigen, ohne Aufhören.

Немóлчный, *a.* nie schweigend, stets redend.

Немóчь, *v. n.* krank sein.

Нéмочь, Нéмощь, -и, *f.* Krankheit; общая -, Schlaffsucht, Lethargie, *f.*; падучая -, Fallsucht, Epilepsie, *f.*, (*vn.* das böse Wesen).

Немощест-вовáніе, -я, *n.* kränklicher Zustand, *m.*, Kränklichkeit, *f.*; **-вовáть,** *v. n. Eccl. sl.* krank, unpäßlich sein. [los, schwach.

Нéмощный, *a.* krank, siech; kraft-

Нéмощь, *v.* Нéмочь.

Неправúльный, *a.* nicht dunkel, hell, heiter.

Неýдрый, *a.* (von Arbeiten:) unbedeutend, geringfügig.

Неýжественный, *a.* unmännlich; weibisch, furchtsam.

Неýтный, *a.* nicht trübe; klar, hell, rein.

Немúтый, *a.* ungewaschen, unsauber.

Ненáбож-ность, -и, *f.* Unandächtigkeit, *f.*; **-ный,** *a.* unandächtig.

Нена-вúдимый, *a.* gehaßt, verhaßt; **-вúдѣніе,** -я, *n.* Haß, *m.*; **-вúдѣть,** *v. a.* hassen; verabscheuen; **-вúствовать, -вúстничать,** *v. n.* (на кого), feindselig gesinnt sein, Feindschaft hegen, Haß hegen (gegen Jemand); **-вúстливый,** *a.* Haß hegend, gehässig; **-вúстникъ,** -а, *m.* Hasser; Feind, *m.*; **-вúстница,** -ы, *f.* Hasserin; Feindin, *f.*; **-вúстно,** *ad.* mit Haß, mit Abscheu; **-вúстный,** *a.* hassend, voll Haß; verhaßt, hassenswerth.

Ненáвисть, -и, *f.* Haß; Widerwille, Abscheu, *m.*; **питáть - къ кому,** gegen Jemand Haß hegen; einem gehässig sein.

Ненавѣтный, *v.* Безнавѣтный.

Ненагля́дный, *a.* an dem man sich nicht satt sehen kann, ungemein schön; **-ное дúтятко,** Herzenskindchen, Goldkindchen, Goldpüppchen, *n.*

Ненаградúмый, *a.* unbelohnbar, unersetzlich.

Ненадёж-ность, -и, *f.* Unzuverlässigkeit, *f.*; **-ный,** *a.*, **-но,** *ad.* unzuverlässig, unsicher.

Ненадлежáщій, *a.* nicht zukommend, nicht gebührend.

Ненакáзан-ность, -и, *f.* Straflosigkeit, *f.*; **-ный,** *a.*, **-но,** *ad.* ungestraft; *Eccl. sl.* nicht unterrichtet.

Ненакóрмленный, *a.* der nicht gegessen hat; nicht gefüttert.

Ненапечáтанный, *a.* ungedruckt.

Ненапóленный, *a.* nicht voll gefüllt.

Нена-рóкомъ, -рóчно, *ad.* aus Versehen, ohne Absicht, nicht mit Vorsatz; **-рóчный,** *a.* unabsichtlich, unvorsätzlich.

Ненарýши-ность, Нерýши-ность, -и, *f.* Unverbrüchlichkeit, Unverletzlichkeit (eines Vertrages ꝛc.), *f.*; **-ный,** *a.* unverbrüchlich, unverletzlich.

Ненáст-ливость, -и, *f.* Regenwetter, Schneewetter, nasses Wetter, *n.*; **-ливый, -ный,** *a.* regenhaft, regnicht.

Ненáстье, -я, *n.* Regenwetter, *n.*

Нена-сы́тность, -сы́тность, -и, *f.*, **-сы́тство,** -а, *n.* Unersättlichkeit, *f.*; **-сы́тый, -сы́тный,** *a.* unersättlich.

Ненатя́нутый, *a.* nicht gespannt, nicht straff angezogen; schlaff.

Неначинённый, *a.* (von Bomben:) nicht gefüllt; (von Würsten:) nicht gestopft. [*m.*

Ненáѣда, -ы, *s. c. vu.* Vielfraß,

Ненáѣдный, *a.* gefräßig.

Непýжный, *a.* unnöthig.

Необдýманный, *a.* nicht überdacht, nicht überlegt, unüberlegt.

Необдѣ́ланный, *a.* nicht beendigt, unbeendigt.

Необиновéнный, *a.* ohne Falsch, aufrichtig, offen.

Необитáемый, *a.* unbewohnt, öde, wüst, (-е, -ер, -ей); unbewohnbar.

Необлачный, *a.* unbewölkt, un-

Необмыслúмый, *a. Eccl. sl.* undenkbar, unbegreiflich. [umwölkt.

Необо-зрúмо, *ad.* nicht zu übersehen; **-рúмость,** -и, *f.* Unübersehbarkeit, *f.*; **-зрúмый,** *a.* unübersehbar, unabsehbar; **-рúмость,** -и, *f.* Unüberwindlichkeit, Unbesiegbarkeit, *f.*

Необорúмый, *a. Eccl. sl.* unüberwindlich, unbesiegbar.

Необрабóтан-ность, -и, *f.* unbearbeiteter Zustand, *m.*; **-ный,** *a.* unbearbeitet. [unbeschnitten.

Необрѣзанный, *a.* unbehauen;

Необýз-данность, -и, *f.* Zügellosigkeit, *f.*; **-данный,** *a.* ungezügelt, zügellos, unbändig.

Необýтый, *a.* barfuß.

Необýченный, *a.* nicht unterrichtet; ungeübt.

Необхо-дúмо, *ad.* unumgänglich, durchaus, schlechterdings; **-дúмость,** -и, *f.* Unumgänglichkeit, unumgängliche Nothwendigkeit, Unvermeidlichkeit; Unentbehrlichkeit, *f.*; **-дúмый,** *a.* unumgänglich, unvermeidlich; unentbehrlich.

Необходúтель-ность, -и, *f.* Ungeselligkeit, *f.*; **-ный,** *a.* nicht umgänglich, ungesellig.

Необшúрный, *a.* nicht ausgedehnt, nicht weitläufig, nicht von großem Umfang.

Необъéмлемый, *a.* unumfaßlich; unbegreiflich, undurchdringlich, nicht zu fassen. [ritten.

Необъѣзженный, *a.* nicht zugeritten.

Необъя́вленный, *a.* nicht bekannt gemacht, nicht publicirt.

Необъя́т-ность, -и, *f.* Unumfaßlichkeit, Unermeßlichkeit, Grenzenlosigkeit, *f.*; **-ный,** *a.* unumfaßlich, unermeßlich, grenzenlos.

Необыкно-вéнно, *ad.* auf eine ungewöhnliche Weise; **-вéнность, Необычáйность,** -и, *f.* Ungewöhnlichkeit; Seltenheit, *f.*; **-вéнный, Необычáйный,** *a.* ungewöhnlich, selten.

Необы́чный, *a.* ungewöhnlich, außerordentlich; ungewohnt.

Необя́занный, *a.* nicht verbunden, nicht verpflichtet.

Неогорóженный, *a.* unumzäunt.

Неограни́ченный, *a.* unbegrenzt; unumschränkt; **-ное честолю́біе,** unbegrenzter oder grenzenloser Ehrgeiz, *m.*; **-ная власть,** unumschränkte Gewalt, *f.*

Неодержúмо, *ad. Eccl. sl.* ohne Grund, auf nichts gestützt.

Неоднокрáтно, *ad.* mehrmals.

Нео-добрéніе, -я, *n.* Mißbilligung, *f.*; **-дóбренный,** *part. p.* gemißbilligt; **-добри́тельный,** *a.* mißbilligend; **-добрáть, -дóбрить,** *v. a.* mißbilligen. [beregnet.

Неодождúмый, *a. Eccl. sl.* nicht

Неодолжúтельный, *a.* ungefällig (gegen Jemand).

Неодолúмый, *a.* unüberwindlich.

Неодушевлéнный, *a.* unbeseelt, unbelebt, leblos.

Неодѣ́тый, *part. p.* unangekleidet, unbekleidet.

Нео-жидáемо, -жúданно, *ad.* wider Erwarten; **-жидáемый, -жúданный,** *a.* unerwartet, unverhofft; **-жúданность,** -и, *f.* das Unerwartete.

Неоко́нчанный, *a.* unbeendigt.

Неокончáтельный, *a.* unbestimmt; *Gramm.* неокончáтельное наклоне́ніе, Infinitiv, *m.*, die unbestimmte Art.

Нео-логúзмъ, -а, *m.* Neologismus, *m.*, Neuerungssucht (in der Sprache), *f.*; **-ло́гія,** -и, *f.* Neologie, Sprachneuerung, *f.*; **-ло́гъ,** -а, *m.* Neolog, Sprachneuerer, *m.*

Неопалúмый, *a.* unverbrennlich.

Неопáльно, *ad.* ohne zu verbrennen. [verbrannt, unversehrt.

Неопáльный, *a. Eccl. sl.* un-

Неопи́санный, *a.* unbeschreiblich, unaussprechlich.

Неопла́тно, *ad.* nicht zu bezahlen; **неопла́тно задолжа́ть**, tief in Schulden gerathen (so daß es nicht zu bezahlen ist). [unbezahlt.

Неопла́тный, *a.* unbezahlbar;

Неопло́тный, *a.* aufmerksam, nicht unachtsam.

Неопредѣ́-лённо, *ad.* unbestimmter Weise; **-лённость**, -и, *f.* Unbestimmtheit, *f.*; **-ле́нный**, *a.* unbestimmt; *Gramm.* **неопредѣлённое наклоне́ніе**, Infinitiv, *m.*, die unbestimmte Art; **-ли́мый**, *a.* unbestimmbar; **-ли́тельность**, -и, *f.* Unbestimmbarkeit, *f.*; **-ли́тельный**, *a.* unbestimmbar; * schwankend; **-ля́емый**, *a.* nicht zu bestimmen, nicht zu definiren.

Неопровер-жи́мый, *a.* unwiderlegt; **-жи́мость**, -и, *f.* Unwiderlegbarkeit, Unumstößlichkeit, *f.*; **-жи́мый**, *a.* unwiderleglich, unwiderlegbar, unumstößlich.

Неопря́т-ность, -и, *f.* Unreinlichkeit, *f.*; **-ный**, *a.* unreinlich, schmutzig.

Неопы́т-ность, -и, *f.* Unerfahrenheit, *f.*; **-ный**, *a.* unerfahren, keine Erfahrung habend.

Неора́нный, *a.* unbeackert, ungepflügt. [lich.

Неоскудны́й, *a.* überflüssig, reich-

Неоску-дѣва́емый, **-дѣ́емый**, *a.* unerschöpflich.

Неосла́б-но, *ad.* unablässig, ohne Aufhören, ohne Unterlaß; **-ность**, -и, *f.* Unablässigkeit, Unvermeidlichkeit, *f.*; **-ный**, *a.* unablässig, unaufhörlich, unermüdet, unermüdlich.

Нео-слу́шаніе, -я, *n.* Gehorsam, *m.*, Folgsamkeit, *f.*; **-слу́шный**, *a.* gehorsam, folgsam.

Неосмо-три́тельность, -и, *f.*, **-трѣ́ніе**, -я, *n.* Unbedachtsamkeit, Unvorsichtigkeit, *f.*; **-три́тельный**, *a.* unvorsichtig, unbedachtsam, übereilt; **-трѣ́ніе**, v. **Неосмотри́тельность**; **-трѣ́нный**, *a.* unbesichtigt.

Неосно-ва́тельность, -и, *f.* Seichtigkeit, Grundlosigkeit, *f.*; **-ва́тельный**, *a.* seicht, ungegründet, grundlos.

Неоспо́ри-мость, -и, *f.* Unstreitigkeit, Unleugbarkeit, *f.*; **-мый**, *a.*, **-мо**, *ad.* unstreitig, unbestreitbar.

Неоста́рокъ, **-рка**, *m. vu.* ein noch nicht sehr alter Mann, *m.*

Неосто-ро́жность, -и, *f.* Unvorsichtigkeit, Unbehutsamkeit, *f.*; **-ро́жный**, *a.* unvorsichtig, unbedachtsam, unbehutsam.

Неосужде́нно, *ad. Eccl. sl.* ohne Nachtheil, ohne Schaden.

Неосужде́нный, *a.* unverurtheilt, nicht verurtheilt.

Неося-ае́мость, -и, *f.* Unfühlbarkeit, *f.*; **-аемый**, *a.* unfühlbar.

Неотверга́емый, *a.* unverwerflich; nicht zu verweigern.

Неотворе́нный, *a.* nicht offen; zugemacht.

Неот-вратимый, **-вратите́льный**, *a.* unabwendbar, unvermeidlich; v. **Отврати́тельный** & **Не.**

Неотвѣ́данный, *a.* unversucht, ungeprüft.

Неотдѣ́ланный, *a.* unbeendigt.

Неотдѣ́льный, *a.*, **-но**, *ad.* ungetrennt, nicht zu trennen, unzertrennlich, nicht abzusondern.

Неотёсанный, *a.* plump.

Неотко́рмленный, *a.* ungemästet.

Не́откуда, *ad.* nirgends woher; auf keine Weise.

Неотло́жно, *ad.* ohne Verzug, sogleich; schlechterdings, durchaus.

Неотло́жный, *a.* keinen Aufschub leidend, nicht aufzuschieben.

Неотлу́па, -ы, *f. Med.* Paraphimosis, *f.*, spanischer Kragen, *m.*

Неот-лу́чно, *ad.* unzertrennlich, ohne sich zu trennen; **-лу́чность**, -и, *f.* Unzertrennlichkeit, *f.*; **-лу́чный**, *a.* unzertrennlich.

Неотмщённый, *part. p.* ungerochen, ungestraft.

Неот-мѣ́нно, *ad.* unfehlbar, durchaus; **-мѣнный**, *a.* unveränderlich; gewiß; **-мѣня́емость**, -и, *f.* Unabänderlichkeit, Unwiderruflichkeit, *f.*; **-мѣня́емый**, *a.* unabänderlich, unwiderruflich. [läßlich.

Неотпусти́тельный, *a.* unerEine Unterlaß, ohne Aufhören; **-ность**, -и, *f.* Zudringlichkeit, *f.*; **-ный**, *a.*, **-но**, *ad.* unablässig, beständig, zudringlich; inständig, dringend; **-ная про́сьба**, dringende Bitte, *f.*

Неотчужда́е-ность, -и, *f. Jur.* Unveräußerlichkeit, *f.* (eines Majorats); **-мый**, *a.* unveräußerlich.

Неотъ-ёмлемость, -и, *f.* Unnehmbarkeit, Unveränderlichkeit, beständige Fortdauer, *f.*; **-ёмлемый**, *a.* unnehmbar, nicht abnehmend, unveränderlich, fortdauernd.

Нео-хо́та, -ы, *f.* Unlust, *f.*; **-хо́тно**, *ad.* ungern, wider Willen.

Неоцѣ́нённый, *a.*, **-но**, *ad.* unschätzbar.

Неощути́тельный, *a.* unfühlbar; unmerklich, unbemerkbar.

Непа́мятный, *a. vu.* schwach von Gedächtniß. [tragend.

Непамятозло́бный, *a.* nicht nach-

Непа́рный, *a.* (von Zahlen:) unpaarig, ungerade. [tisch.

Непатріоти́ческій, *a.* unpatrio-

Непа́ханный, *a.* ungepflügt, ungeackert. [bar.

Непереводи́мый, *a.* unübersetz-

Непереи́мчивость, -и, *f.* Unbelehrigkeit, *f.*, Mangel an Fassungskraft, *m.*; Einfalt, *f.*; **-чивый**, *a.* ungelehrig, schwer fassend, dumm.

Непере-мѣ́нность, -и, *f.* Unveränderlichkeit, *f.*; **-мѣнный**, *a.* unveränderlich. [intransitiv.

Непереходя́щій, *a. Gramm.*

Непечёный, *a.* ungebacken.

Непла́вкій, *a.* unschmelzbar.

Не-пло́діе, -я, **-пло́дство**, -а, *n.*, **-пло́дность**, -и, *f.* Unfruchtbarkeit, *f.*, Mißwachs, *m.*; **-пло́дствовать**, *v. n. Eccl. sl.* unfruchtbar sein; **-пло́дный**, *a.* unfruchtbar; * fruchtlos, unnütz; **-пло́ды**, **-овъ**, *f. Eccl. sl.* unfruchtbare Frau, *f.*

Неплó-тность, -и, *f.* Mangel an Dichtheit, *f.*; **-ный**, *a.* nicht dicht.

Непобори́мый, *a.* unüberwindlich, unübersteiglich.

Непобѣ́-дность, -и, *f.* Unbesiegbarkeit, Unüberwindlichkeit, *f.*; **-ди́мый**, *a.* unbesiegbar, unüberwindlich; **-жде́нный**, *part. p.* unbesiegt, unüberwunden.

Непова́дно, *a. Jur.* (von Strafen:) zur Warnung.

Непова́дный, *a.* abgewöhnt.

Неповин-ность, -и, *f.* Unschuld, Schuldlosigkeit, *f.*; **-ный**, *a.*, **-но**, *ad.* unschuldig, schuldlos.

Неповинове́ніе, -я, *n.* Ungehorsam, *m.*

Неповоро́т-ливость, -и, *f.* Unbeholfenheit, Schwerfälligkeit, Plumpheit, Langsamkeit, *f.*; **-ливый**, *a.* nicht behend, ungelenk, langsam, unbeholfen, schwerfällig, plump.

Неповрежде́нный, *a.* unbeschädigt, unverletzt. [löscht.

Непогашённый, *a.* unausge-

Непого́да, -ы, **Не́погодь**, -и, *f.* schlechtes Wetter, *n.*

Непого́дливый, *a.* schlecht, regenhaft, regnicht.

Непого́жій, v. **Непого́дливый.**

Непогребённый, *a.* unbegraben; * -ный мертвецъ, *fa.* lebendig Todter; Mensch, welcher der Welt abgestorben ist, *m.*

Непогрѣши́тель-ность, -и, *f.* Unfehlbarkeit, *f.*; **-ный**, *a.* unfehlbar.

Неподалёку, *ad.* unweit, gar nicht weit. [bend, unbeugsam.

Непода́тливый, *a.* nicht nachgeb-

Неподвёрженный, *a.* nicht unterworfen.

Неподвиж-но, *ad.* ohne Bewegung, ohne sich zu rühren; **-ность**, -и, *f.* Unbeweglichkeit, *f.*; **-ный**, *a.* unbeweglich; **-ная завада**, Fixstern, *m.* [macht, echt.

Неподдѣльный, *a.* nicht nachge-

Неподлежа́щій, *a.* nicht unterliegend (z. B. einer Gerichtsbarkeit); **-щій переже́нъ**, - порчѣ, keiner Veränderung, keinem Verderben unterworfen. [gemacht.

Непо́дланный, *a.* unecht, nach-

Неподло́жный, *a.* unverfälscht.

Неподо́бный, *a.* unähnlich; unschicklich. [argwöhnisch.

Неподозри́тельный, *a.* nicht

Неподража́е-ность, -и, *f.* Unnachahmlichkeit, *f.*; **-ный**, *a.* unnachahmlich.

Неподсту́пный, *a.* (von Menschen:) nicht zugänglich, nicht leutselig; sehr stolz. [mittheilend.

Неподъ́льчивый, *a.* nicht gern

Непозволи́тельный, *a.* unerlaubt, nicht gestattet.

Непока́янный, *a. Eccl. sl.* verstockt, nicht bereuend, unbußfertig.

Непоко́йный, *a.* unruhig; unbequem.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf
urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0250-6
DFG

Непоколеби́-мость, -и, *f.* Unbeweglichkeit; * Unerschütterlichkeit, Standhaftigkeit, *f.*; **-мый**, *a.*, **-мо**, *ad.* unbeweglich, fest; * unerschütterlich, standhaft.

Непоко́р-ность, -и, *f.* Ungehorsam, *m.*; **-ный**, *a.*, **-но**, *ad.* ungehorsam.

Неполе́зный, v. Безполе́зный.

Неполити́ческій, *a.* unpolitisch.

Непо́лный, *a.* unvollständig; mangelhaft, defect.

Неполу́женный, *a.* unverzinnt.

Непомѣ́рный, *a.*, **-но**, *ad.* übermäßig.

Непо-пя́тность, -и, *f.*, **-пя́тие**, -я, *n.* Unbegreiflichkeit; Ungeschicklichkeit, Unfähigkeit (etwas) zu begreifen, *f.*; **-пя́тный**, *a.* unbegreiflich; ungelehrig, schwer begreifend; unverständlich.

Непоро́чность, Непоро́чный, v. Безпоро́чность, Безпоро́чный.

Непоря́докъ, Непоря́дочный, v. Безпоря́докъ, Безпоря́дочный.

Непо-слу́шаніе, -я, *n.*, **-слу́шность**, **-слу́шность**, -и, *f.* Ungehorsam, *m.*; **-слу́шникъ**, -а, *m.* ungehorsamer Mensch, *m.*; v. Нѣслухъ; **-слу́шный**, *a.* ungehorsam, unfolgsam.

Непосѣ́ш-но, *ad.* langsam, saumselig; **-ность**, -и, *f.* Langsamkeit, Saumseligkeit, *f.*; **-ный**, *a.* langsam, saumselig.

Непосре́дствен-ность, -и, *f.* Unmittelbarkeit, *f.*; **-ный**, *a.*, **-но**, *ad.* unmittelbar.

Непо-стижи́мость, **-стиж-ность**, -и, *f.* Unbegreiflichkeit, Unergründlichkeit, *f.*; **-стижи́мый**, **-стиѣ́мый**, *a.*, **-но**, *ad.* unbegreiflich, unergründlich.

Непо-стоя́нникъ, -а, *m.* Unbeständiger, Leichtsinniger, *m.*; **-стоя́нница**, -ы, *f.* Unbeständige, Leichtsinnige, *f.*; **-стоя́нный**, *a.*, **-но**, *ad.* unbeständig, leichtsinnig; **-стоя́нство**, -а, *n.* Unbeständigkeit, Leichtsinnigkeit, *f.*; **-стоя́нствовать**, v. *n.* unbeständig, leichtsinnig sein.

Непосѣ́дъ, -а, *m. vu.* unruhiger Mensch (der nicht lange an einer Stelle bleiben kann), *m.*

Непотре́б-ность, -и, *f.*, **-ство**, -а, *n.* Lüderlichkeit, *f.*, lüderliches Leben, *n.*; **-ный**, *a.* unnütz, schlecht; lüderlich, unanständig, nichtswürdig; **-ная же́нщина**, lüderliche Weibsperson, *f.*, lüderliches Frauenzimmer, lüderliches Mensch, *n.*; **-ство**, v. Непотре́бность; **-ствовать**, *v. n.* ein lüderliches Leben führen.

Непочѣ́мъ, *ad. vu.* hat nichts zu bedeuten; **это ему́ -**, das ist für ihn eine Kleinigkeit.

Непо-чте́ніе, -я, *n.* Nichtachtung, Unehrerbietigkeit, *f.*; **-чти́тельность**, -и, *f.* Unehrerbietigkeit, *f.*; **-чти́тельный**, *a.* unehrerbietig.

Непра́вда, -ы, *f.* Unwahrheit, Falschheit, *f.*

Неправди́вый, *a.* falsch, unwahr, ungerecht.

Непра́вдовать, *v. n. Eccl. sl.* ungerecht, unbillig handeln.

Непра́вед-ность, -и, *f.* Ungerechtigkeit, Unbilligkeit, *f.*; **-ный**, *a.* ungerecht, unbillig.

Непра́виль-ность, -и, *f.* Unregelmäßigkeit, *f.*; **-ный**, *a.*, **-но**, *ad.* unregelmäßig.

Неправосла́вный, *a.* irrgläubig.

Непра́вость, -и, *f.* Ungerechtigkeit, *f.*, Unrecht, *n.*

Неправо-су́діе, -я, *n.* Ungerechtigkeit, *f.*; **-су́дный**, *a.* ungerecht.

Непра́вый, *a.* ungerecht, unrecht.

Непра́здность, -и, *f.* Beschäftigung; Schwangerschaft, *f.*

Непра́здничество, -а, *n. Eccl. sl.* Beschäftigung, *f.*, Sorgen, *f. pl.*

Непрерати́мый, *a.* nicht zu verwandeln (z. B. Brüche im Rechnen).

Непредви́дѣнный, *a.* nicht vorhergesehen, unvermuthet.

Непредусмо-три́тельность, -и, *f.* Unvorsichtigkeit, *f.*; **-три́тельный**, *a.* unvorsichtig.

Непреёмный, *a.* immerwährend.

Непре-кло́нность, -и, *f.* Unbeugsamkeit, Unerbittlichkeit, *f.*; **-кло́нный**, *a.*, **-но**, *ad.* unbeugsam, unerbittlich.

Непрекосло́вный, v. Безпрекосло́вный.

Непрело́ж-ность, -и, *f.* Nothwendigkeit, Unveränderlichkeit, *f.*; **-ный**, *a.*, **-но**, *ad.* unveränderlich, unabänderlich, fest, nicht wankend.

Непремину́е-мость, -и, *f.* Unvermeidlichkeit, *f.*; **-мый**, *a.* unvermeidlich.

Непремѣ́н-но, *ad.* unfehlbar, ganz gewiß, durchaus; **-ный**, *a.* unabänderlich, unfehlbar; festgesetzt, unwiderruflich.

Непреобори́мый, v. Непреодоли́мый.

Непреодоли́-мость, -и, *f.* Unübersteiglichkeit, *f.*; **-мый**, *a.* unüberwindlich, unübersteiglich.

Непрери́вный, Непреста́нный, v. Безпрери́вный, Безпреста́нный.

Непреткно-вѣ́нно, *ad.* ohne zu stolpern; ohne zu fehlen; **-вѣ́нный**, *a.* unsträflich, untadelhaft.

Непривы́клый, *a.* nicht gewohnt, ungewohnt.

Непри-вы́чка, -и, *f.* Ungewohnheit, *f.*; **-вы́чный**, *a.* ungewohnt.

Непривя́занный, *a.* ungebunden, frei.

Непри-го́жество, -а, *n.* Häßlichkeit, *f.*; **-го́жій**, *a.* nicht hübsch; häßlich; unanständig.

Непри-кла́дно, *ad.* es schickt sich nicht; **-кла́дный**, *a.* unvergleichlich.

Неприкосновѣ́нный, *a.* unberührbar.

Непри-ле́жность, -и, *f.* Unfleiß, *m.*, Nachlässigkeit, Faulheit, *f.*; **-ле́жный**, *a.* unfleißig, nachlässig, faul.

Непри-ли́чествовать, *v. impers.* unanständig sein, sich nicht schicken; **-ли́чіе**, v. Неприли́чность; **-ли́чно**, *ad.* auf eine unanständige Weise; *v. impers.* es ist unanständig, es schickt sich nicht; **-ли́чность**, -и, *f.*, **-ли́чіе**, -я, *n.* Unschicklichkeit, Unanständigkeit, *f.*; **-ли́чный**, *a.* unschicklich, unanständig.

Непримири́-мость, -и, *f.* Unversöhnlichkeit, *f.*; **-мый**, *a.*, **-мо**, *ad.* unversöhnlich.

Непримѣ́тный, *a.*, **-но**, *ad.* unmerklich, unmerkbar, unvermerkt.

Непримѣ́шенный, *a.* unvermischt. [Unbefugniß, *f.*

Непринадле́жность, -и, *f.*

Непринуж-де́нно, *ad.* ohne Zwang, ungezwungen, aus freiem Willen; **-де́нность**, -и, *f.* Ungezwungenheit, *f.*; **-де́нный**, *a.* ungezwungen, freiwillig.

Непринятіе, -я, *n.* Nichtannahme, *f.*

Непристо́й-ность, -и, *f.* Unanständigkeit, *f.*; **-ный**, *a.*, **-но**, *ad.* unanständig.

Непри-ступность, **-ступчивость**, -и, *f.* Unzugänglichkeit, *f.*; **-ступный**, **-ступчивый**, *a.* unzugänglich.

Непрису́тственные дни, *m. pl.* Tage, an welchen keine Sitzungen der Gerichtsbehörden sind, *m. pl.*

Непрису́тствіе, -я, *n.* Abwesenheit, *f.*

Непритво́рно, *ad.* unverstellter Weise, ohne Verstellung.

Непричу́стный, *a.* nicht theilhaftig, keinen Theil habend.

Непріа́з-ненность, -и, *f.* Feindschaft, *f.*; **-ненный**, *a.* feindselig, feindlich.

Непрі-я́тель, -я, *m.* Feind, *m.*; **-я́тельница**, -ы, *f.* Feindin, *f.*; **-я́тельски**, *ad.* feindlich, auf eine feindliche Weise; **- поступа́ть**, feindlich (oder feindselig) verfahren; **-я́тельскій**, *a.* feindlich, feindselig; **-ское во́йско**, das feindliche Heer, *n.*, die feindlichen Truppen, *f. pl.*

Непрія́т-ность, -и, *f.* Unannehmlichkeit, *f.*; **-ный**, *a.*, **-но**, *ad.* unangenehm.

Непробу́дный, *a.* nicht aufzuwecken, nicht zu erwecken.

Непро-во́рность, -и, *f.*, **-во́рство**, -а, *n.* Ungeschicklichkeit, Ungelenkigkeit, *f.*; **-во́рный**, *a.* unbehend, ungeschickt; **-во́рство**, -а, *n.* Ungeschicktheit, Ungelenkigkeit, Langsamkeit, *f.*

Непродаж-ность, -и, *f.* Unveräußerlichkeit, *f.*; **-ный**, *a.* unveräußerlich.

Непродолжи́тельный, *a.* nicht lange dauernd, nicht langwierig.

Непрозо́р-ливость, -и, *f.* Mangel an Scharfsinn, *m.*, Beschränktheit, *f.*; **-ливый**, *a.* nicht scharfsinnig; beschränkt (vom Geiste).

Непроара́ч-ность, -и, *f.* Undurchsichtigkeit, *f.*; **-ный**, *a.* undurchsichtig.

Непройгрываемый, *a.* unverlierbar.

Непромока́емый, *a.* undurchdringlich (für das Wasser), wasserdicht.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0251-2 DFG

Непроницáе-мость, -и, *f.* Undurchdringlichkeit; Unerforschlichkeit, *f.*; **-мый**, *a.* undurchdringlich; unerforschlich; **- водóю**, wasserdicht.

Непростúтельный, *a.* unverzeihlich.

Непроходи́-мость, -и, *f.* Unwegsamkeit, *f.*; **-мый**, *a.* unwegsam.

Непро́ч-ность, -и, *f.* geringe Dauerhaftigkeit; * Absetzbarkeit (eines Beamten), *f.*; **-ный**, *a.* nicht dauerhaft, nicht fest; * absetzbar.

Непрямóй, (-мóй), *a.* nicht gerade; * indirect. [furchtsam.

Непужли́вый, *a.* nicht scheu, nicht

Непщева́ніе, -я, *n. Eccl. sl.* Meinung; Einbildung, *f.*; Argwohn, *m.*

Непщева́ть, *v. a. Eccl. sl.* meinen, glauben, muthmaßen, argwöhnen.

Нерáвенство, -а, *n.* Ungleichheit, Verschiedenheit, *f.*; Mißverhältniß, *n.*

Неравносторóнный, *a.* (von Dreiecken:) ungleichseitig.

Нерáв-ность, -и, *f.* Ungleichheit, *f.*, Mißverhältniß, *n.*; **-ный**, *a.* ungleich, verschieden.

Нера-дúвецъ, -вца, *m.* nachlässiger Mensch, *m.*; **-дúвица**, -ы, *f.* nachlässiges Frauenzimmer, *n.*; **-дúвость**, -и, *f.*, **-дѣ́ніе**, -я, *n.* Nachlässigkeit, Unachtsamkeit, *f.*; **-дúвый**, **-дѣ́тельный**, *a.*, **-но**, *ad.* nachlässig, unachtsam; **-дѣ́ть**, *v. n.* nachlässig, unachtsam sein.

Неразбóр-чивость, -и, *f.* Unnöthigkeit zu wählen, *f.*; **-чивый**, *a.* unnöthig zu wählen, gleichgültig im Wählen. [unauflöslich.

Нераз-водúмый, **-вóдный**, *a.*

Нераздá-ность, -и, *f.* Ungeschicklichkeit, Unbeholfenheit, *f.*; **-ный**, *a.* nicht behende, ungeschickt, unbeholfen, plump.

Нераздáчивый, *a.* überlästig, zudringlich; *it.* v. **Нераздáный**.

Нераздѣ́-лённый, *part. p.* ungetheilt; **-лúмость**, -и, *f.* Untheilbarkeit, *f.*; **-лúмый**, *a.* untheilbar.

Нераздѣ́ль-ность, -и, *f.* Ungetheiltheit, *f.*; **-ный**, *a.* ungetheilt; untheilbar. [terscheiden.

Нераличáемый, *a.* nicht zu un-

Нералу́ч-ность, -и, *f.* Unzertrennlichkeit, *f.*; **-ный**, *a.* unzertrennlich.

Неразру-шúмость, -и, *f.* Unzerstörbarkeit, Unvergänglichkeit, *f.*; **-шúмый**, **-ша́емый**, *a.* unzerstörbar, unvergänglich.

Неразры́в-ность, -и, *f.* Untrennbarkeit, *f.*; **-ный**, *a.* unauflöslich, untrennbar.

Неразрѣ́шй-мость, -и, *f.* Unauflöslichkeit, *f.*; **-мый**, *a.* unerläßlich; unauflöslich.

Неразсудúтельный, **Неразсýдный**, v. **Безразсýдный**.

Неразсýдливость, **Неразсýдность**, v. **Безразсýдность**.

Нера-зумíе, -я, *n.* Unverstand, *m.*; **-зýмливый**, *a. Eccl. sl.* unverständig; **-зýмный**, *a.* unverständig, unbedachtsam, unbesonnen; **-зумѣ́ніе**, -я, *n.* Nichtverstehen, *n.*, Mißverstand, *m.*

Нераскáянный, *a.* nicht bereuend, unbußfertig.

Нерасплáвный, *a.* unschmelzbar.

Нерасплетáемый, *a.* nicht zu entwirren; unentwirrbar.

Нерасполо-жéніе, -я, *n.* Ungeneigtheit (zu einer Sache); üble Stimmung (des Gemüths), *f.*; **-жённый**, *a.* nicht geneigt (zu etwas), ungeneigt; übel gestimmt, übel gesinnt.

Нераспус-кáемость, -и, *f.* Unauflöslichkeit, *f.*; **-кáемый**, *a.* unauflöslich.

Нераство-рúмость, -и, *f. Chem.* Unauflösbarkeit, *f.*; **-рúмый**, *a. Chem.* unauflösbar.

Нерастлѣ́нный, *a.* unverdorben.

Нерачéніе, v. **Нерадúвость**.

Нерачúтельный, v. **Нерадúвый**.

Нервúческій, *a.* nervös.

Нéрвникъ, -а, *m. Bot.* Faltenpflanze, *f.* [Nerven-.

Нéрвный, *a.* die Nerven betreffend;

Нервокрѣпи́тельный, *a. Med.* nervenstärkend.

Нерво-лóгія, -и, *f. Med.* Neurologie, Nevrologie, Nervenlehre, *f.*; **-логúческій**, *a.* neurologisch, nervenlehrig, zur Nervenlehre gehörig.

Нервъ, -а, *m.* Nerv, *m.*; - **арти́тельный**, **арѣ́нію служа́щій**, Sehnerv; **слухóвый**, **слúманію служа́щій**, Gehörnerv, *m.*

Нерегуля́рный, *a.* irregulär; **-ныя войскá**, die irregulären Truppen, *f. pl.*

Нерезóнно, *ad. pop.* ohne Grund (ohne Raison).

Нерето́, -á, *n.* Art Fischreuse, *f.*

Нерúта, -и, *f. Conchyl.* Schwimmschnecke, Halbmondschnecke, *f.*

Нерóс-кій, *a.* unerschrocken, unverzagt; **-кость**, -и, *f.* Unerschrockenheit, Unverzagtheit, *f.*

Нерóв-ность, -и, *f.* Ungleichheit, Unebenheit (einer Fläche); * Ungleichheit (des Pulses), *f.*; **-ный**, *a.* ungleich, uneben; holperig; * ungleich (vom Pulse).

Нерóвня, -и, *s. c.* eine Person, die einer andern hinsichtlich des Alters, Standes oder der [Leibes-]Kräfte nicht gleich ist.

Нéр-па, -и, *f. H. n.* Seekalb, *n.*, Seehund, *m.*; **-повый**, *a.* vom Seekalbe, vom Seehunde; **-пая кóжа**, Seehundsfell, *n.*, Seehundshaut, *f.*; **-пáтина**, -и, *f.* Seekalbsfleisch, Seehundsfleisch, *n.*; **-пачій**, *a.* Seekalbs-, Seehunds-; **-пачья кóжа**, Seehundshaut, *f.*, Seehundsfell, *n.*

Неруко-плетéнный, *a. Eccl. sl.* nicht von Menschenhänden geflochten; **-сѣ́чный**, *a. Eccl. sl.* nicht von Menschenhänden zugehauen, behauen; **-творéнный**, *a.* nicht von Menschenhänden gemacht.

Неруши́-мость, -и, *f.* Unzerstörbarkeit, Unverletzlichkeit, Unverletztheit, *f.*; **-мый**, *a.*, **-мо**, *ad.* unzerstörbar, unverletzlich, unverletzt.

Нерѣшённый, *a.* unentschieden.

Нерѣшй-мость, -и, *f.* Unentschlossenheit, Unschlüssigkeit, *f.*; **въ нерѣшúмости**, unentschlossen, unschlüssig, (*ad.*); **-мый**, **-тельный**, *a.* unentschlossen, unschlüssig.

Неря́-ха, -и, *s. c.* fäulischer Mensch; Schmutzfink, Schmutzhammel, *m.*; schweinische Frauensperson, Schlampe, Schlumpe, *f.*; **-шество**, -а, *n.* Unreinlichkeit; *pop.* Schweinerei, *f.*

Несбы́точный, *a.* unmöglich.

Несвари́мость (*f.*) **желу́дка**, Unverdaulichkeit, *f.*; verdorbener Magen, *m.*

Несвари́мый желу́дкомъ, *a.* unverdaut, unverdaulich.

Несвоевре́менный, *a.*, **-но**, *ad.* zur Unzeit gemacht, gethan, geschehen.

Несвóйствен-ность, -и, *f.* uneigentlicher Gebrauch, Uneigentlichkeit, *f.*; **-ный**, *a.* uneigentlich.

Несвѣ́домый, *a.* unbegreiflich; unbekannt.

Несвѣ́тлый, *a.* nicht hell; dunkel.

Несвя́занный, *a.* ungebunden, nicht verbunden.

Несвя́занца, -ы, *f.* Unsinn, *m.*, unzusammenhängendes, sinnloses Zeug, *n.*

Несвя́зный, *a.* schlecht gewachsen, nicht proportionirt; * nicht zusammenhängend, nicht verbunden.

Несвя́зность, -и, *f.* Mangel an Zusammenhang, an Verbindung, *m.*

Несгарáе-мость, -и, *f.* Unverbrennlichkeit, *f.*; **-мый**, *a.* unverbrennlich; *Chem.* feuerbeständig.

Несдвига́емый, *a.* nicht fortzubewegen.

Несго́да, -ы, *f.*, **Несго́дье**, -я, *n. vu.* Unglück, *n.*, Unfall, *m.*

Несéніе, -я, *n.* Tragen, *n.*

Несённый, *part. p.* getragen.

Несжимáе-мость, -и, *f.* Unmöglichkeit zusammengedrückt zu werden, *f.*; **-мый**, *a.* nicht zusammendrückbar.

Несúльный, *a.* kraftlos, schwach, unwirksam. [aussprechlich.

Нескáзанный, *a.*, **-но**, *ad.* un-

Нескверни́ый, *a.* unbefleckt.

Не-склáдица, -ы, *f.* Verwirrung, Unordnung, *f.*; Ungereimtheit, *f.*, Mangel an Zusammenhang, Unsinn, *m.*; **-склáдно**, *ad.* ungereimt; **-склáдность**, -и, *f.* Ungereimtheit, *f.*; **-склáдный**, *a.* ungereimt; unpassend, nicht zusammenhängend, verworren; übel gebildet (vom Körper).

Несклóн-ность, -и, *f.* Abneigung, *f.*, Widerwille, *m.*; **-ный**, *a.* nicht geneigt, abgeneigt.

Неслоня́емый, *a. Gramm.* unabänderlich, indeclinabel. [sam.

Несмóрый, *a.* nicht schnell; langsam.

Несмрóт-ность, -и, *f.* Unbescheidenheit, *f.*; **-ный**, *a.* unbescheiden.

Несчу́дный, *a.* nicht kärglich; reichlich. [los.

Неслáвный, *a.* unberühmt, ruhm-

Несловéсный, *a.* nicht beredt; unberedtsam.

Несло́жный, *a.* nicht zusammengesetzt, einfach; nicht verwickelt.
Нéслухъ, -а, *m.* der Ungehorsame.
Несли́-ханно, *ad. & v. impers.* das ist unerhört; **-ханный**, *a.* unerhört; э́то несли́ханное дѣло, das ist etwas Unerhörtes. [ruhig.
Несмѣ́рный, *a.* unfriedlich, un-
Несмотря́ на ..., *ad.* ungeachtet, (sig. ohne zu sehen auf ...).
Несмя́тный, *a.* ruhig, ungestört.
Несмы́слен-ность, -и, *f.* Unvernunft; Dummheit, *f.*; **-ный**, *a.* unvernünftig; dumm.
Несмѣ́лый, *a.* furchtsam, schüchtern, blöde.
Несмѣ́т-но, *ad.* unzählig, ohne Zahl; **-ность**, -и, *f.* Unzählbarkeit, *f.*; **-ный**, *a.* unzählig, unzählbar, zahllos. [rein, lauter.
Несмѣ́шенный, *a.* unvermischt,
Несмѣ́шиваемый, *a.* unvermischbar.
Несно́с-ность, -и, *f.* Unerträglichkeit, *f.*; **-ный**, *a.*, **-но**, *ad.* unerträglich, unausstehlich. [ma, *n.*
Несъ́ѣдникъ, -а, *m. Bot.* Abro-
Несоблюде́ніе, -я, *n.* Nichtbeobachtung, Nichterfüllung, *f.*
Несо́бственный, *a.* uneigentlich.
Несовершенно-лѣ́тіе, -я, *n. Jur.* Minderjährigkeit, Unmündigkeit, *f.*; **-лѣ́тній**, *Jur.* 1. *a.* minderjährig, unmündig; 2. -, *s. m.* der Unmündige; **-лѣ́тная**, *s. f.* die Unmündige.
Несовер-ше́нность, -и, *f.*, **-ше́нство**, -а, *n.* Unvollkommenheit, *f.*; **-ше́нный**, *a.* unvollkommen; unvollendet; mangelhaft; прéмя прошéдшее несовершéнное, *Gramm.* Imperfectum, *n.*; глаго́лъ вѣ́да несовершéннаго, [*verbum imperfect(ie)um*], Zeitwort (*n.*) der unvollendeten Handlung.
Несовмѣ́ст-ность, -и, *f.* Unverträglichkeit, Unvereinbarkeit, *f.*; **-ный**, *a.* unverträglich, unvereinbar.
Несогласи́ный, *a.* unvereinbar.
Несо-гла́сіе, -я, *n.* 1. *Mus.* Mixtion, Mißklang, *m.*, Disharmonie, *f.*; 2. Zwist, *m.*, Uneinigkeit, Zwietracht, *f.*; 3. Nichtübereinstimmung, Verschiedenheit der Meinungen, *f.*; **-гла́сный**, *a.* unharmonisch, mißtönend, widrig lautend; nicht übereinstimmend, nicht beistimmend; uneinig; **-глашáемый**, *a.* unvereinbar.
Несодѣ́ланный, *a.* nicht geendigt, nicht vollendet.
Несоеди-ня́емый, **-и́мый**, *a.* unvereinbar, nicht zu vereinigen.
Несо́зданный, *a.* unerschaffen.
Несоизмѣ́-ри́мость, -и, *f. Mathem.* Unausmeßbarkeit durch einerlei Maß, *f.*; **-ри́мый**, *a.* unausmeßbar durch einerlei Maß, incommensurabel, irrational; **-мое число́**, eine Irrationalzahl, *f.*
Несокруши́мый, *a.* unzerstörbar.
Несоле́ный, (verk. **несолонъ**), *a.* ungesalzen.

Несо-нѝтельно, -нѣ́нно, *ad.* ohne Zweifel; **-нѝтельность, -нѣ́нность**, -и, *f.* Unzweifelhaftigkeit, Zweifellosigkeit, Gewißheit, *f.*; **-нѝтельный, -нѣ́нный**, *a.* zweifellos, unbezweifelt, unzweifelhaft, sicher. [nicht schläfrig.
Несонли́вый, *a.* wachsam, wach,
Несоо́бра-зность, -и, *f.* Nichtübereinstimmung, *f.*; **-ный**, *a.* nicht übereinstimmend; nicht folgerecht.
Несообща́емый, *a.* nicht mittheilbar.
Несораздмѣ́рность, -и, *f.* Unverhältnißmäßigkeit, *f.*; **-ный**, *a.* unverhältnißmäßig.
Несоставный, (-нóй), *a.* nicht zusammengesetzt, nicht verwickelt, nicht complicirt.
Несосто-я́ніе, -я, *n.* Unvermögen, *n.*, Unfähigkeit, *f.*; **-я́тельность**, -и, *f. Jur.* Zahlungsunfähigkeit, Insolvenz, *f.*; **-я́тельный**, *a.* zahlungsunfähig, insolvent.
Несострада́тельный, *a.* unmitleidig, nicht mitleidig.
Несотворе́нный, *a.* unerschaffen.
Несо́чный, *a.* saftlos.
Несою́зный, *a.* nicht vereinigt, nicht verbunden.
Неспа́ніе, -я, *n.* Wachen, *n.*
Несподру́чный, *a.* nicht zur Hand; nicht bequem.
Неспоко́йный, **Неспоко́йствіе**, v. Безпоко́йный, Безпоко́йность.
Неспори́ть, Неспори́тся, *v. impers. Eccl. sl.* das geht nicht vorwärts, rückt nicht fort, fördert nicht.
Неспо́рный, *a.* unstreitig.
Неспособ-ность, -и, *f.* Unbequemlichkeit; Unfähigkeit, *f.*, Unvermögen, *n.*; **-ный**, *a.* ungelegen, unbequem; unfähig, unvermögend, untüchtig.
Неспра-ведли́во, *ad.* ungerechter Weise, mit Unrecht; **-ведли́вость**, -и, *f.* Ungerechtigkeit, Unrechtmäßigkeit, *f.*; **-ведли́вый**, *a.* ungerecht, widerrechtlich, unrechtmäßig.
Несъ́ѣ-лость, -и, *f.* Unreife, *f.*; **-лый**, *a.* unreif.
Несня́чекъ, -чка, *m. Bot.* Spaltblume, *f.*; Portulak, *m.*
Несрав-не́нно, *ad.* ungemein; **-не́нный**, *a.*, **-но**, *ad.* unvergleichlich. [nicht von Natur.
Несро́дный, *a.* nicht natürlich,
Неста́ток-ность, -и, *f. vu.* Unmöglichkeit, *f.*; **-ный**, *a.* unmöglich.
Неста́ть, *v. n. impers.* (кого́, чего́), nicht hinreichend sein; aufhören zu sein.
Нестер-пи́мость, -и, *f.* Unerträglichkeit, Unausstehlichkeit, *f.*; **-пи́мый**, *a.* unerträglich, unausstehlich.
Нести́, *v. a.* tragen, bringen; (Eier) legen; ertragen, leiden, (er)dulden; нести́ на сéрдцѣ, auf seinem Herzen tragen, im Stillen leiden; (von Geschäften:) führen; (von Ämtern:) bekleiden; (vom Wind und Wasser:) treiben, führen; по рѣкѣ несётъ лёдъ, auf dem Flusse treibt Eis, der Fluß geht mit Eis; вѣ́теръ несётъ въ окно́, der Wind bläst in's Fenster; -, *v. n. impers.* несётъ паръ изъ ба́ни, der Dampf kommt aus der Badestube; отъ него́ несётъ сивýхой, er riecht nach Branntwein; здѣсь несётъ, hier zieht es, es ist Zugwind hier; нести́ вздоръ, чепуху́, albernes Zeug schwatzen, faseln; куда́ несётъ тебя́ нелёгкая, wohin führt dich der Geier; **-ся**, *v. p.* getragen, gebracht werden; legen (Eier); у́тки несу́тся, die Enten legen; несётся (слухъ, молва́), es geht, es läuft das Gerücht; корабль несётся по вѣ́тру, das Schiff wird vom Winde getrieben.
Нестира́емый, *a.* unauslöschlich, unaustilgbar.
Нестой-кій, *a.* unentschlossen; unbeständig, wankelmüthig; **-кость**, -и, *f.* Unentschlossenheit, Unbeständigkeit, *f.*, Wankelmuth, *m.*
Нестоя́тельный, *a.* nicht dauerhaft, unbeständig. [gastfrei.
Нестранноло́бивый, *a.* nicht
Нестраша́ливый, *a.* unerschrocken, furchtlos. [lich.
Нестра́шный, *a.* nicht fürchter-
Нестря́женный, *a.* nicht geschoren.
Нестро́й-ность, -и, *f.* Disharmonie; Ungleichheit, *f.*; **-ный**, *a.* verwirrt, ungleich, unpassend; unharmonisch.
Несъ-ста́ніе, -я, *n.* Uneigennützigkeit, *f.*; **-ста́тельный**, *a.* uneigennützig. [bar.
Несудохо́дный, *a.* nicht schiff-
Несу́шка, -и, *f. vu.* Legbenne, Henne, die Eier legt, *f.*
Несуществова́ніе, -я, *n.* Nichtsein, *n.*, Nichtexistenz, *f.*
Не-схо́дно, *ad.* ungleich, unverhältnißmäßig; *v. impers.* es geht nicht, man kann nicht; - отдава́ть товáръ за э́ту цѣ́ну, man kann nicht die Waare zu diesem Preise geben; **-схо́дность**, -и, *f.*, **Несхо́дство**, -а, *n.* Ungleichheit, Verschiedenheit, *f.*, Mißverhältniß, *n.*; **-схо́дный**, *a.* ungleich, unähnlich, verschieden; (vom Preise:) übermäßig, unbillig; **-схо́дство**, v. Несхо́дность.
Несча́стіе, -я, *n.* Unglück, *n.*, Unfall, *m.*; * (ссы́лка), Landesverweisung, *f.*, Exil, *n.*; по несча́стію, zum Unglück, unglücklicher Weise; придти́ въ несча́стіе, in Unglück gerathen.
Несча́стный, **Несча́стливый**, *a.* unglücklich; **-ный слу́чай**, unglücklicher Zufall; **-ный человѣ́къ**, unglücklicher Mensch; * **-ный, -ной**, *s. m.* ein Verwiesener, *m.* [bar.
Несчётный, *a.* unzählig; unzähl-
Несъѣ́дóмый, *a.* ungenießbar.
Несы́тный, *a.* nicht nahrhaft, nicht sättigend; unersättlich.
Несы́тство, v. Ненасы́тность.
Несъѣ́дленъ, -льна, *m.* (акаѳистъ), Gottesdienst (bei welchem man sich nicht setzen darf) zu Ehren einiger Heiligen, *m.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0253-3 DFG

Несѣко́мый, *a.* unzerlegbar.
Нетвёр-дость, -и, *f.* Mangel an Festigkeit, *m.*, Unbeständigkeit, *f.*; **-дый**, *a.* nicht fest, unbeständig.
Нете́ль, -и, *f.* Kalbe, Färse, *f.*
Нетер-пи́мость, -и, *f.* Unduldsamkeit, *f.*; **-пи́мый**, *a.* unduldsam; **-пѣли́вость**, -и, *f.*, **-пѣ́ніе**, -я, *n.* Ungeduld, *f.*; **-пѣли́вый**, *a.* ungeduldig; **-пѣ́ніе**, v. Нетерпѣливость. [rieben.
Нетёртый, *a.* ungerieben, unzer-
Нетёсанный, *a.* unbehauen.
Нетёсъ, -а, *m.* unbehauener Stein, *m.* [sohn, *m.*
†**Не́тій**, -я, *m.* Neffe, Schwester-
Неткáный, *a.* ungewebt.
Не-тлѣніе, -я, *n.*, **-тлѣнность**, -и, *f.* Unverweslichkeit, *f.*; **-тлѣнный**, *a.* unverweslich, unvergänglich.
Нето́кмо, Нето́лько, *ad.* nicht nur; nicht allein.
Нетопы́рь, Натопы́рь, -я́, *m. H. n.* Fledermaus, *f.*
Неторопли́вый, *a.* nicht übereilt.
Нетре́з-вость, -и, *f.* Trunkenheit, *f.*; **-вый**, *a.* nicht nüchtern; (be)trunken.
Нетро́нь-меня́, *Bot.* Sinnpflanze, *f.*; v. Недотрога.
Нетру́дный, *a.*, **-но**, *ad.* unschwer, leicht, nicht mühsam.
Нетрусли́вый, *a.* unerschrocken, furchtlos, unverzagt.
Нетря́скій, *a.* fest, was nicht schüttert, keine Stöße giebt (von Fuhrwerken). [zig, nicht eitel.
Нетщесла́вный, *a.* nicht ehrgei-
Не у, *ad. Eccl. sl.* noch nicht.
Неубавленный, *a.* unvermindert, ganz.
Неубранный, *a.* nicht aufgeräumt, nicht geordnet, nicht geschmückt.
Неврачу́емый, *a. Eccl. sl.* unheilbar, nicht zu kuriren.
Неувя-да́емость, -и, *f.* Unverwelklichkeit, *f.*; **-да́емый**, **-даю́щій**, *a.* unverwelklich.
Неуга-сі́мый, **-сі́мый**, *a.* unauslöschlich.
Неугóд-ность, -и, *f.* Mißfallen, *n.*; **-ный**, *a.* mißfällig.
Неугомóн-ность, -и, *f.* unruhige Gemüthsart; Geschäftigkeit, *f.*; **-ный**, *a.* unruhig, wer nie ruht, geschäftig; unermüdet.
Неугомо́нь, -и, *s. f. vu.* unruhiger, immer geschäftiger Mensch, *m.*
Неудало́й, *a. vu.* schlecht, nicht stark, nicht dauerhaft.
Не́удаль, -и, *f.* Unansehnlichkeit; Schlechtheit, *f.* [schlagen, *n.*
Неуда́ча, -и, *f.* Mißlingen, Fehl-
Неуда́чливо, Неуда́чно, *ad.* nicht nach Wunsch.
Неуда́чливый, Неуда́чный, *a.* mißlungen, fehl geschlagen.
Неу-до́бность, -и, *f.*, **-до́бство**, -а, *n.* Unbequemlichkeit, Schwierigkeit, *f.*; **-до́бный**, *a.* unbequem, schwierig, beschwerlich.
Неудобо-вари́мый, *a.* schwer verdaulich, unverdaulich; **-восходи́мый**, *a. Eccl. sl.* schwer zu besteigen; **-защища́емый**, *a.* schwer zu vertheidigen (z. B. ein fester Platz); **-избѣжный**, *a.* nicht leicht zu vermeiden; **-поня́тный**, *a.* schwer zu begreifen; **-постижи́мый**, **-постѝжный**, *a.* schwer zu erreichen; **-рѣши́мый**, *a.* schwer zu entscheiden, schwer aufzulösen; **-сноси́мый**, **-терпѝмый**, *a.* schwer zu ertragen, fast unerträglich.
Неудóбство, v. Неудóбность.
Неудóбь, *ad. Eccl. sl.* es ist nicht möglich, es geht nicht an.
Неудовлетворя́емый, *a.* nicht zu befriedigen, nicht zufrieden zu stellen.
Неудовóльствіе, -я, *n.* Unzufriedenheit, *f.*, Mißvergnügen, *n.*
Неудосто́енный, *a.* nicht gewürdigt. [*a.* nicht würdigen.
Неудо-сто́ивать, -сто́ить, *v.*
Не уже́ ли, не ужъ ли, не ужъ то? *ad.* wie? sollte es sein? wäre es möglich? не ужъ ли онъ э́то сказа́лъ? sollte er das wirklich gesagt haben?
Неукло́нный, *a. Eccl. sl.* ungebeugt, fest, unbeweglich, standhaft.
Неукло́нчивый, *a.* unbeugsam.
Неу-клю́жесть, -и, *f.* Ungeschicklichkeit, *f.*; **-клю́жій**, *a.* ungeschickt.
Неу-кори́зненный, -ко́рный, *a.* vorwurfsfrei, untadelhaft.
Неукос-ни́тельно, Неукóсненно, *ad.* unverzüglich, sogleich; **-ни́тельный**, *a.* ungesäumt, unverzüglich. [schmucklos.
Неукра́шенный, *a.* ungeschmückt,
Неукро-ти́мость, -и, *f.* Unbändigkeit, Ungezähmtheit, Unbezähmbarkeit, *f.*; **-ти́мый**, *a.* unbezähmbar, unbändig; **-щённый**, *a.* ungezähmt, ungebändigt.
Неукрѣплённый, *a.* unbefestigt.
Не́укъ, -а, *m.* 1. v. Не́учъ; 2. ein junger Ochs, der noch nicht zur Arbeit gebraucht worden ist.
Неуло́вимый, *a.* nicht zu fangen.
Неуло́въ, -а, *m.* mangelhafter, unbedeutender Fang (von Thieren, Fischen), *m.* [ungeschmälert.
Неумале́нный, *a.* unverringert,
Неумóйка, v. Неумы́вка.
Неумоли́-мость, -и, *f.* Unerbittlichkeit, *f.*; **-мый**, *a.* unerbittlich.
Неумы́вка, -и, *s. c.* unreinliche, säuische Person, (der oder die sich nie wäscht), *f.*
Неумы́вкою, *ad.* ungewaschen, ohne sich zu waschen. [stechlich.
Неумы́тный, *a. Eccl. sl.* unbe-
Неумѣрен-ность, -и, *f.* Unmäßigkeit, *f.*; Übermaß, *n.*; **-ный**, *a.* unmäßig, übermäßig.
Не у мѣста, Неумѣстно, *ad.* am unrechten Orte.
Неумѣст-ность, -и, *f.* Unschicklichkeit, *f.*; **-ный**, *a.* (nicht am rechten Orte angebracht), unschicklich, unpassend. [unwissend.
Неумѣющій, *a.* nichts verstehend,
Неупичтожа́емый, *a.* nicht zu vernichten, nicht abzuschaffen, nicht aufzuheben. [Nichtbezahlung, *f.*
Неупла́та, -ы, *f.* Nichtzahlung,
Неупова́тельный, *a.* unzuverlässig, unsicher, ungewiß.
Неупотре-би́тельный, *a.* ungebräuchlich; **-бле́ніе**, -я, *n.* Nichtgebrauch, *m.*
Неупра́вный, *a.* unlenksam, nicht zu lenken, nicht zu regieren.
Неупроси́-мость, -и, *f.* Unerbittlichkeit, *f.*; **-мый**, *a.* unerbittlich.
Неуро-жа́й, -я, *m.* Mißwachs, *m.*, Mißjahr, *n.*; **-жа́йный**, *a.* vom Mißwachs, wo Mißwachs ist oder gewesen ist.
Неурѣживать, *v. n. vu.* oft wohin gehen. [nung, Verwirrung, *f.*
Неура́дица, -ы, *f. vu.* Unordnung, *f.*
Неура́д-ливость, -и, *f.* Unreinlichkeit, *pop.* Schweinerei, *f.*; **-ливый**, *a.* unreinlich, *pop.* schweinisch.
Неуслу́жливый, *a.* undienstfertig, ungefällig.
Неусмо́трѣнный, *a.* nicht gesehen, nicht bemerkt.
Неусто́й, -я, *m.* & **Неусто́йка**, -и, *f. Jur.* Nichterfüllung einer Verpflichtung, *f.* [wankelmüthig.
Неусто́йчивый, *a.* veränderlich,
Неустра-ши́мость, -и, *f.* Unerschrockenheit, Furchtlosigkeit, *f.*; **-ши́мый**, *a.* unerschrocken, furchtlos, beherzt.
Неусту́п-чивость, -и, *f.* Halsstarrigkeit, *f.*; **-чивый**, *a.* nicht nachgebend, eigensinnig, halsstarrig.
Неусы́п-ность, -и, *f.* Unermüdlichkeit, *f.*; **-ный**, *a.*, **-но**, *ad.* unermüdet. [im Reden; unenthaltsam.
Неутёрпчивый, *a.* unvorsichtig
Неуто-ли́мость, -и, *f.* Unmöglichkeit zu stillen (z. B. den Durst), *f.*; **-ли́мый**, *a.* nicht zu stillen; unersättlich.
Неуто-ми́мость, -и, *f.* Unermüdlichkeit, *f.*; **-ми́мый**, *a.* unermüdet.
Неутра-лиза́ція, -и, *f. Chem.* Neutralisation, Neutralisirung, *f.*; **-лизова́ть**, *v. a. Chem.* neutralisiren. [tät, *f.*
Неутралите́т, -а, *m.* Neutrali-
Неутра́льный, *a.* neutral.
Неутру-ди́мость, -и, *f.* Unermüdlichkeit, *f.*, unablässiges Arbeiten, *n.*; **-ди́мый**, *a.* unermüdet, unablässig arbeitend.
Неутѣшный, Неутѣшимый, *a.* untröstlich, trostlos. [send.
Неучёный, *a.* ungelehrt; unwis-
Неучтй-вецъ, -вца, *m.* unhöflicher Mensch, *m.*; **-вица**, -ы, *f.* unhöfliche Frauensperson, *f.*; **-вость**, -и, *f.*, **Неучти́вство**, -а, *n.* Unhöflichkeit, Grobheit, *f.*; **-вый**, *a.* unhöflich, grob. [Tölpel, *m.*
Неучъ, -а, *m.* ein Unwissender,
Неуязви́-мость, -и, *f.* Unverwundbarkeit, *f.*; **-мый**, *a.* unverwundbar.
Нефóрменный, *a.* nicht nach der vorgeschriebenen Form gemacht, nicht probemäßig.

Нéфорочь, Нéфорощь, -и, *f. Bot.* römischer Wermuth, *m.*

Нефри́ть, -а, *m. Miner.* Nierenstein, Nephrit, *m.*

Нефть, -и, *f.* Naphta, Bergöl, *n.*

Нéфтяный, *a.* von Naphta.

Нехи́трый, *a.* nicht arglistig, aufrichtig.

Нехожде́ніе, -я, *n.* das Nichtgehen, Nichtkommen, Ausbleiben, Nichterscheinen, *n.*

Нехоро́шій, *a.* nicht hübsch, häßlich; nicht gut; schlecht.

Нехотѣ́ніе, -я, *n.* Nichtwollen, *n.*; Widerwille, *m.* [gern.

Нехотя́, *ad.* mit Widerwillen, ungern.

Нéхристь, -а, *m.* Unchrist, Ungläubiger, *m.*

Нецѣло-му́дренный, *a.* unkeusch; **-му́дріе**, -я, *n.* Unkeuschheit, *f.*

Нечáд-ство, -а, *n. Eccl. sl.* Kinderlosigkeit, *f.*; **-ствовати**, *v. n. Eccl. sl.* keine Kinder gebären; unfruchtbar sein.

Нечáемый, *a.* unvermuthet, unverhofft, unerwartet.

Нечáсто, *ad.* selten, nicht oft.

Нечáстый, *a.* selten, nicht häufig; nicht dicht; dünn. [Zweifel, *m.*

Нечáяніе, -я, *n.* Bedenken, *n.*,

Нечáян-но, *ad.* unvermuthet, unversehens, unverhofft; zufälliger Weise; **-ность**, -и, *f.* unerwarteter Zufall, *m.*, Ungefähr, *n.*, Zufälligkeit, *f.*; **-ный**, *a.* unerwartet, unverhofft, unvermuthet.

Нечёсанный, *a.* ungekämmt; ungefriset. [deln.

Нечéствовать, *v. n.* gottlos handeln.

Нечести́-нець, -нца, *m.* gottloser Mensch, Böswicht, *m.*; **-ница**, -ы, *f.* Gottlose, *f.*; **-ный**, *a.* gottlos, ruchlos.

Нечéстіе, -я, *n.* Gottlosigkeit, Ruchlosigkeit, *f.* [schändlich.

Нечéстный, *a.* unehrlich, ehrlos,

Нечётный, *a.* unleserlich.

Нечётный, *a.* (von Zahlen:) ungerade.

Нéчесть, -а, *m.* ungerade Zahl, *f.*

Нечистотá, -ы́, *f.* Unreinlichkeit, Unsauberkeit; Unreinigkeit, *f.*, Schmutz, *m.* [schmutzig.

Нечи́стый, *a.* unrein, unsauber,

Нéчисть, -и, *f. vu.* Krätze; Lustseuche, *f.*

Нечи́танный, *a.* ungelesen.

Нечу́вствен-ность, -и, *f.* Gefühllosigkeit, Bewußtlosigkeit, *f.*; **-ный**, *a.* gefühllos, sinnlos, bewußtlos.

Нечувствій-тельно, *ad.* unvermerkt, nach und nach; **-тельность**, -и, *f.* Unempfindlichkeit, Gefühllosigkeit, *f.*; **-тельный**, *a.* gefühllos, unempfindlich, unmerklich.

Нечýткій, *a.* keinen feinen Geruch habend.

Нечýть, *ad. vu.* man hört nichts.

Нешутá, *ad.* ohne Scherz; Scherz bei Seite.

Нещáд-но, *ad.* ohne Schonung, ohne Mitleid; **-ный**, *a.* schonungslos.

Нещáстіе, v. Несчáстіе.

Нещéдрый, *a.* nicht freigebig; karg.

Неявка, -и, *f.* Nichterscheinen; Ausbleiben, *n.*; - къ судý, das Nichterscheinen vor Gericht; осудúть за неявку къ судý, *Jur. in contumaciam* verurtheilen.

Неявочный, *a.* nicht erschienen (vor Gericht).

Неявно, *ad.* nicht deutlich.

Неявный, Неявственный, *a.* nicht deutlich, nicht offenbar.

Неядóмый, *a.* nicht eßbar.

Неяс-ность, -и, *f.* Undeutlichkeit, Dunkelheit, *f.*; **-ный**, *a.* undeutlich, dunkel; trübe; -ный день, ein trüber Tag, *m.*; -ныя словá, dunkele Worte, *n. pl.*

Ни, 1. *conj.* nicht; ни..., ни..., weder ..., noch ...; ни тотъ, ни другóй, weder der Eine, noch der Andere; ни такъ, ни сякъ, weder so, noch so; weder auf die eine, noch auf die andere Weise; ни зá что, ни прó что, um nichts und wieder nichts; ни за что, für keinen Preis; um nichts in der Welt; кто бы ни былъ, er sei, wer es wolle; wer auch da wäre; 2. -, *ad. Eccl. sl.* nein; durchaus nicht.

Нúва, -ы, *f.* Feld, Ackerfeld, *n.*, Flur, Wiese, Aue, *f.* [bauer, *m.*

Нивáрь, -á, *m. Eccl. sl.* Acker-

Нивелúровщикъ, -а, *m.* Wasserwäger, Nivellirer, *m.*; **-лúрь**, -а, *m.* Wasserwage, *f.*

Нúвяный, *a.* Feld-, Wiesen-, Flur-.

Нúгва, -ы, *f. H. n.* Erdloch, *m.*

Нигдѣ, *ad.* nirgends.

Нижáйшій, *a.* der unterste, niedrigste, unterthänigste; -шее поменію, unterthänigste, gehorsamste Bitte, *f.*

Нижé, *conj.* weder, auch nicht.

Нúже, *ad. compar.* niedriger; * weiter unten.

Ниже-именóванный, -означéнный, -ая, -ое, *a.* weiter unten genannt, erwähnt; endesgenannt, endesbenannt; -, *s. m. & f.* unten Genannter, Endesgenannter, *m.*; Endesgenannte, *f.*; **-нарéчённый**, -ая, *a.* endesgenannt; *s. m. & f.* Endesgenannter, *m.*; Endesgenannte, *f.*; **-подписáвшійся**, -аяся, *part.* endesunterschrieben; -, *s. m. & f.* Endesunterschriebener, *m.*, Endesunterschriebene, *f.*; **-помя́нутый, -упомя́нутый**, *a.* unten erwähnt, unten genannt, unten gemeldet; **-речённый**, *a.* unten genannt, unten erwähnt.

Нúжникъ, -а, *m. T.* Grundbalken, *m.*

Нúжній, *a.* der (die, das) niedere, untere; -нее плáтье, Unterkleid, *n.*; -няя чáшка, Untertasse, *f.*; -ній вéмскій судъ, Ordnungsgericht, *n.* [dienend.

Низáльный, *a.* zum Anreihen

Низáніе, -я, *n.* Aufreihen, *n.*

Низáнье, -я, *n.* Schnur Perlen, *f.*

Низáть, *v. a.* anreihen, aufreihen (Perlen); **-ся**, *v. p.* angereiht, aufgereiht werden.

Низве-дéніе, -я, *n.* Herunterführen, *n.*, Heruntersetzung, *f.*; **-дённый**, *part. p.* heruntergesetzt, heruntergeführt, erniedrigt, herabgesetzt.

Низ-вергáть, -вергнýть, *v. a. Eccl. sl.* herabstürzen; erleichtern; erniedrigen, herabsetzen, degradiren; **-ся**, *a) v. r.* sich niederstürzen, sich in etwas stürzen; *β) v. p.* erniedrigt, herabgesetzt, degradirt werden; **-вержéніе**, -я, *n.* Hinabstürzen, *n.*; Herabsetzung, *f.*; **-вéржённый**, *part. p.* hinabgestürzt; herabgesetzt, degradirt.

Низвестú, v. Низводúть.

Низ-влекáть, -влéчь, *v. a. Eccl. sl.* herunterziehen, hinunterziehen, hinabziehen; **-влечéніе**, -я, *n.* Hinabziehen, *n.*; **-влечённый**, *part. p.* hinabgezogen, hinuntergezogen.

Низводúмый, *a.* hinabgeführt.

Низводúть, Низвестú, *v. a.* hinabführen; * herabsetzen; entsetzen (der Würden); heruntersetzen, erniedrigen; **-ся**, *v. p.* hinabgeführt, herabgesetzt, hinabgestürzt werden; erniedrigt werden.

Низ-вращáть, -вратúть, *v. a. Eccl. sl.* umstürzen, umwerfen; vernichten, zerstören; **-ся**, *v. p.* umgestürzt, umgeworfen werden; vernichtet, zerstört werden; **-вращéніе**, -я, *n.* Umstürzung; Zerstörung, Vernichtung, *f.*

Низенькій, (verk. Низенекъ), *a.* Низéнько, *ad.* etwas niedrig, ziemlich tief; klein.

Низехонько, *ad.* ziemlich niedrig, ziemlich tief.

Низинá, -ú, *f.* niedriger Ort, *m.*

Нúзить, *v. a.* niedrig machen, erniedrigen; **-ся**, *v. r.* niedrig werden; * in Verfall gerathen.

Нúзкій, (verk. Нúзокъ; *dim.* Нúзенькій), *a.* niedrig, tief; * niedrig, niederträchtig; niedrig, schlecht, gering (von Preisen); niedrig, gemein (von Ausdrücken); -кій стулъ, niedriger Stuhl, *m.*; человѣкъ нúзкаго póда, Mensch von kleinem Wuchse, *m.*; -кій поклóнъ, tiefe Verbeugung, *f.*; -кое серебрó, -кое зóлото, Silber, Gold von niedrigem Gehalt, geringes, schlechtes Silber, Gold, *n.*; вещь нúзкой цѣны, Sache (*f.*) von geringem Werthe; нúзкая душá, niedrige, niederträchtige Seele, *f.*; -кія мúсли, niedrige Gedanken, *m. pl.*; -кое слóво, niedriges (gemeines) Wort, *n.*; -кій слогъ, gemeiner Stil, *m.*; -кій гóлосъ, niedrige (tiefe) Stimme, *f.*

Низковá-тость, -и, *f.* geringe

Niedrigkeit, *f.*; **-тый**, *a.* etwas niedrig.

Низко-покло́нно, *ad.* mit tiefer Verbeugung; **-покло́нный**, **-покло́нливый**, *a.* sich tief verbeugend; knechtisch kriechend.

Ни́зкость, Ни́зость, **-и**, *f.* Niedrigkeit; Niederträchtigkeit, *f.*; niedriger, geringer Stand, *m.*; **- мѣста**, Niedrigkeit eines Platzes; **- душ**и, Niedrigkeit der Seele, *f.*

Низлага́ть, Низложи́ть, *v. a. Eccl. sl.* niederwerfen, niederstürzen; **-ся**, *v. p.* niedergestürzt, niedergeworfen werden.

Низложе́ніе, **-я**, *n.* Niederwerfen, Niederstürzen, *n.*

Низложе́нный, *part. p.* niedergeworfen; * geschlagen, besiegt.

Низложи́ть, v. Низлага́ть.

Ни́змен-ность, **-и**, *f.* Niedrigkeit der Lage, niedrige oder tiefe Lage, *f.*; **-ный**, *a.* niedrig, niedrig gelegen, tief gelegen.

Ни́зовый, Ни́зовый, *a.* der Mündung eines Flusses näher, unterwärts liegend.

Ни́зомъ, *ad.* (von Ausleerungen:) nach unten, von unten.

Ни́зость, v. Ни́зкость.

Низи..., v. Ниси....

Низ-риновéніе, **-я**, *n.* Niederwerfung, *f.*; **-риновéнный**, *part. p.* herabgestürzt; **-ри́нутый**, *part. p.* umgeworfen, niedergeworfen; **-ри́нуть**, *v. a.* niederwerfen, niederstürzen, umstürzen; **-ся**, *a) v. r.* sich hinein, sich in etwas hinabstürzen; sich auf etwas stürzen; *β) v. p.* hinabgestürzt werden.

Низрѣва́ти, Низрѣя́ти, *Eccl. sl.*, v. Низри́нуть.

Низх..., v. Нисх....

Ни́зу, *ad. Eccl. sl.* unten; nach unten. [(внизъ).

Низше́ствіе, v. Сошéствіе

Низъ, **-а**, *m.* der untere Theil, das Untere; **- дома**, Erdgeschoß, *n.*; **- горы**, der untere Theil eines Gebirges; сойти́ съ вéрху въ низъ, von oben nach unten gehen; жить къ низу́, unten, im Erdgeschoß (*fa.* parterre) wohnen; въ низъ рѣки́, den Fluß hinunter, den Fluß abwärts; на низъ испражня́ться, Öffnung (nach unten), Leibesöffnung haben; въ низъ, hinunter, hinab; въ низу́, unten.

Низь, **-и**, *f.* 1. niedrig gelegene Gegend; Niederung; (*cfr.* Nehrung), *f.*; 2. Perlenschnur, *f.*

Никакі́й, *pron.* kein, keine, kein, keiner, keine, keines.

Ника́къ, *ad.* auf keinerlei Weise, keineswegs, ganz und gar nicht; vermuthlich, wahrscheinlich; **никáкъ Вы недáвно сюдá прибы́ли**, vermuthlich sind Sie vor Kurzem hier angekommen; **Вы никáкъ э́то забы́ли**, Sie haben das wahrscheinlich (oder ganz gewiß) vergessen.

Ника́може, *ad. Eccl. sl.* nirgends.

Ни́келевый, *a.* von Nickel.

Ни́кель & Ни́ккель, **-я**, *m.* Nickel (ein Halbmetall), *m.*

Ни́кій, ни́кій же, *pron. Eccl. sl.* kein, keine, kein; Niemand.

Ни́кнуть, *v. n.* sich niederbeugen, sich verbeugen.

Никогдá, Николѝ, *ad.* nie, niemals, nimmermehr.

Никомъ, v. Ницъ.

Никто́, *pron.* Niemand, keiner.

Никудá, *ad.* nirgends hin; ganz und gar nichts.

Нима́ло, *ad.* gar nicht, nicht im Mindesten; nicht im Geringsten, mit Nichten. [geringste.

Нима́лый, *a.* nicht der (die, das)

Ни́мфа, **-ы**, *f.* Nymphe, *f.*

Ниоткýда, *ad.* nirgends wo her.

Ниспадáть, Ниспасти́, Ниспа́сть, *v. n. Eccl. sl.* niederfallen, herabfallen; * unglücklich werden, in Verfall kommen.

Ниспаде́ніе, **-я**, *n.* Niederfallen, Herabfallen; * Unglück, *n.*, Verfall, *m.*

Ниспосла́ніе, Ниспосыла́ніе, **-я**, *n.* Herabsendung (vom Himmel), *f.*

Ниспосла́нный, *part. p.* herabgesandt (vom Himmel).

Ниспосыла́ть, Ниспосла́ть, *v. a.* herabsenden, herabschicken (vom Himmel); **-ся**, *v. p.* herabgesandt werden. [**-я**, *n.* Hinablassen, *n.*

Ниспуска́ніе, Ниспущéніе, Ниспуска́ть, Ниспущáть, Ниспусти́ть, *v. a. Eccl. sl.* hinab-, herunterlassen; **-ся**, *a) v. r. Eccl. sl.* sich hinablassen; *β) v. p.* hinabgelassen werden.

Ниходи́ть, Ниайти́, *v. n. Eccl. sl.* hinabgehen, hinabsteigen, herabsteigen.

Ниехожде́ніе, **-я**, *n.* Hinabsteigen, *n.*; Abhang eines Berges, *m.*

Ниспéствіе, v. Сошéствіе.

Нитáкъ писáкъ, *ad.* weder so, noch so; weder auf die eine, noch auf die andere Weise.

Нить, (*dim.* Ни́тка, Ни́точка), **-и**, *f.* Faden, *m.*; *dim.* Fädchen, *n.*; **нитки**, (*gen.* **ни́токъ**), *pl.* Zwirn, *m.*; **нитки для шитья́**, Nähzwirn; **шить на живу́ю ни́тку**, leicht, mit verlorenen Stichen annähen; anheften, anschlagen; etwas mit heißer Nadel nähen.

Ни́тяный, *a.* zwirnen, von Zwirn; **-ные чулки́**, Zwirnstrümpfe, *m. pl.*

Ницъ, Ницы, *ad. Eccl. sl. vu.* ни́комъ, ничкóмъ, *ad.* auf dem Bauche liegend, mit dem Gesichte zur Erde.

Ни́ченки, -нок, Ни́ченицы, -ъ, *f. pl.* (bei den Webern:) Zettel, *m.*, Kette (zu einem Gewebe), *f.*

Ничтó, (*gen.* **ничегó**), *pron.* nichts.

Ничтóжество, -а, *n.* Nichtigkeit, Werthlosigkeit, *f.*, das Nichts.

Ничтóжить, v. Уничтожáть.

Ничтóж-ность, -и, *f.* Nichtigkeit, Vergänglichkeit, *f.*; **-ный**, *a.* nichtig, vergänglich; gering, unbedeutend.

Ни́ша, -и, *f.* Nische, Wandvertiefung, Blende, *f.*

Нишкну́ть, Нишну́ть, Занишкну́ть, *v. n. pop.* still sein, schweigen.

Ницáть, *v. n.* arm werden, verarmen; **-ся**, *v. r.* sich arm stellen.

Ни́щая, -ей, *s. f.* Bettlerin, *f.*, Bettelweib, *n.*

Нище-лю́біе, -я, *n. Eccl. sl.* Wohlthätigkeit gegen Arme, *f.*; **-лю́бивый**, *a. Eccl. sl.* wohlthätig gegen Arme.

Ни́щенка, -и, *f.* Bettlerin, *f.*

Ни́щенски, *ad.* wie ein Bettler, nach Bettlerart. [haft.

Ни́щенскій, *a.* bettlerisch, bettel-

Ни́щета́, -ы́, *f.* Armuth, *f.*, Bettelstab, *m.*

Ни́щéтный, *a. Eccl. sl.* arm, dürftig. [telarmuth, *f.*

Ни́щéнство, -а, *n.* Armuth, Bet-

Ни́щéнствовать, *v. n.* in Armuth leben, sein Brod betteln, betteln gehen.

Ни́щій, -аго, *s. m.* Armer, Dürftiger, Bettler, *m.* [ermt.

Ни́щій, *a.* arm, dürftig, bettel-

Но, *conj.* aber, allein; sondern; **не ..., но**, nicht ..., sondern; **но то́лько, но и**, nicht nur, sondern auch; **онъ óчень богáтъ, но скýпъ**, er ist sehr reich, aber geizig; **онъ не молóдъ, но старъ**, er ist nicht jung, sondern alt; **онá не то́лько прекрáсна, но и добродѣтельна**, sie ist nicht nur schön, sondern auch tugendhaft.

Новéллы (**учрежде́нія Императóра Юстиніáна**), die Novellen (des Kaisers Justinian), *f. pl.*

Нóвенькій, (verk. **Новéнекъ**), *a.* ziemlich neu.

Новизнá, -ы́, *f.* Neuerung, *f.*

Новíкъ, -а, *m.* (*dim.* **Новичóкъ**), Neuling; Lehrling, *m.*

Новúна, -ы, *f.* (*dim.* **Новúнка**), neue Leinwand; frühzeitige Frucht, *f.*; Neubruch, *m.*, Neuland, *n.*

Новúца, -ы, *f.* Novize, *f.*

Нóво, *ad. Eccl. sl.* vor Kurzem, neulich.

Ново-брáнецъ, -нца, *m.* Rekrut, *m.*; **-брáнный, -нáбранный**, *a.* neu angeworben; **-, -аго**, *s. m.* Rekrut, *m.*; **-брáчный**, *a. Eccl. sl.* neu vermählt; **-введéніе, -я**, *n.* Neuerung, *f.*; **-вводúмый**, *a.* neu eingeführt; neu gemacht, neu; **-вводúтель, -я**, *m.* Neuerer, *m.*; **-вводúть, -ввести́**, *v. a.* etwas Neues einführen, Neuerungen machen; **-вóрецъ, -рца**, *m.* Neugetaufter, Neubekehrter, *m.*; **-вѣ́рка, -и**, *f.* Neugetaufte, Neubekehrte, *f.*; **-вѣ́рный**, *a.* neubekehrt; **-дѣтель, -я**, *m. Eccl. sl.* Wiedererneuerer, Wiederhersteller (von Christus), *m.*; **-завѣ́тный**, *a.* vom Neuen Testamente; **-зако́ніе, -я**, *n.* neue Gesetzgebung, *f.*; **-здáнный**, *a. Eccl. sl.* neu erbaut; **-земéльный**, *a.* auf einem Neubruche gewachsen; **-зéмець, -мца**, *m.* neuer Anbauer, Kolonist, *m.*; **-зéмка, -и**, *f.* neue Anbauerin, Kolonistin, *f.*; **Ново-йзданный**, *a.* (von Büchern:) neu herausgegeben;

Ново-изобрѣтенный, *a.* neuerfunden; **-крещёнецъ**, **-нца**, *m.*, **-крещёнка**, **-и**, *f.* der, die Neugetaufte; **-крещёный**, *a.* neugetauft, neubekehrt; **-лу́ніе**, **-я**, *n.* Neumond, *m.*; **-лѣтіе**, **-я**, *n.* Neujahr, *n.*; **-но́дно**, *ad.* nach der neuen Mode, neumodisch; **-но́дный**, *a.* neumodisch; **-нѣсячіе**, **-я**, *n.* Neumond, *m.*, Neulicht, *n.*; **-нѣсячникъ**, **-а**, *m.*, v. Зиморо́докъ; **-нѣсячный**, *a. Eccl. sl.* was zur Zeit des Neumondes geschieht; **-нáбранный**, *a.* neu versammelt; **-насажде́нный**, *a.* neugepflanzt; **-населённый**, *a.* neu angebaut, neu angesiedelt; **-неизвѣстный**, *a.* (im kirchl. Stile:) Neuvermählter, *m.*; **-обращённый**, *a.* neubekehrt; **-обрѣтённый**, *a.* neuentdeckt; neuerworben; **-опредѣлённый**, *a.* neu angestellt, vor Kurzem ernannt; **-плóдіе**, **-я**, *n. Eccl. sl.* Fruchternte, *f.*; **-пожáлованный**, *a.* vor Kurzem befördert; **-ный чинъ**, neu ertheilter Rang, *m.*; **-ныя óтчины**, neu ertheilte, neu geschenkte Ländereien, *f. pl.*; **-посвящённый**, *a.* neu eingeweiht; **-поселенецъ**, **-нца**, *m.* neuer Anbauer, neuer Ansiedler, *m.*; **-поселённый**, *a.* neu angebaut, neu angesiedelt; **-постро́енный**, *a.* neu gebaut, neu erbaut; **-престáвленный**, *a.* vor Kurzem verstorben; **-присоедине́нный**, *a.* neu vereinigt, neu einverleibt; **-пріѣзжій**, *a.* neu angekommen; **-произведённый**, *a.* neu (vor Kurzem) hervorgebracht; **-просвѣщённый**, *a.* neu bekehrt (eig. neu erleuchtet); **-рождённый**, *a.* neugeboren; **-саждённый**, *a.* neu gepflanzt; **-сéлье**, **-я**, *n.* neues Haus, *n.*; neuer Wohnplatz, *m.*; **-слóвъ**, **-а**, *m.* Sprachneuerer, *m.*; **-слóвство**, **-а**, *n.* Neuerungssucht, Sprachneuerung, *f.*

Но́вость, **-и**, **Новизна́**, **-ы́**, *f.* Neuheit; Neuigkeit; Neuerung, *f.*

Ново-твори́ть, *v. a. Eccl. sl.* erneuern; **-цвѣтный**, *a.* neuaufgeblüht; **-явлённый**, *a.* neu bekannt gemacht, neu erschienen.

Но́вый, *a.* neu (in jedem Sinne); **-ый годъ**, das neue Jahr, Neujahr, *n.*; **-ый завѣтъ**, das Neue Testament.

Новь, **-и**, *f.* Neubruch, *m.*

Новѣйшій, *a.* ganz neu.

Новѣть, *v. n.* neu scheinen, neu aussehen; neues Ansehen bekommen.

Нога́, **-и́**, *f.* (*dim.* Но́жка, Но́женька; *au.* Ножи́ца), Fuß, *m.*; Bein, *n.*; **передня́я нога́**, (v четвероно́гихъ живо́тныхъ, bei vierfüßigen Thieren:) Vorderfuß; **за́дняя нога́**, Hinterfuß, *m.*; **слáбыя ногáми**, schwach auf den Füßen; **лёгкій на́ ногу**, rasch, flink; **дере́вянная –**, (bei den Schuhmachern:) Stiefelholz, *n.*; Stiefelblock, *m.*; **стропи́льныя но́ги**, Dachstuhlsäulen, *f. pl.*; **со всѣхъ ногъ**, aus allen Kräften, so schnell als möglich; **нога́ на́ ногу**, Fuß vor Fuß; Schritt vor Schritt; **идти́ въ но́гу**, *Milit.* in gleichem Schritt gehen; **жить на большо́й ногѣ**, auf großem Fuße leben; * **съ ногъ сбить** кого́, einen von Kräften bringen; * **поста́вить** кого́ **на́ ноги**, einen auf die Füße helfen, einen in bessere Umstände versetzen.

Нога́вка, **-и**, *f.* (*dim.* Нога́вочка), um den Fuß eines Huhns gewundenes Band, *n.*

Нога́та, **-ы**, *f.* Negata (alte Münze, wovon vier eine Kuna machen), *f.*; v. Ку́на.

Нога́тица, *Eccl. sl.*, v. Го́рница.

Ного-бо́ліе, **-болѣніе**, **-я**, *n. Eccl. sl.* Podagra, *n.*, v. Подагра; **-ло́мъ**, **-а**, *m.* Reißen (*n.*) in den Füßen; Fußgicht, *f.*

Ногото́къ, **-тка́**, *m.* 1. (*dim.* von Но́готь), kleiner Nagel, *m.*, Nägelchen, *n.*; 2. –, *Bot.* Klapperrose, Küchenschelle, *f.*

Но́готь, **-гтя**, *m.* (*dim.* Ногото́къ), Nagel (an Fingern und Zehen); **за́дній –**, (v пѣту́ха), Sporn (eines Hahns), *m.*; * **прижáть** къ но́гтю, etwas an sich ziehen, sich (*dat.*) zueignen; einen im Zaume halten.

Ногтевóй, v. Ногтяно́й.

Ногто-ѣда, **-ѣдица**, **-ы**, *f.* Fingerwurm, (ein Nagelgeschwür), *m.*

Ногтяно́й, **Ногтевóй**, *a.* zum Nagel gehörig; Nagel-.

Ножеви́ще, **-а**, *m. augm.* Messerklinge, *f.*

Ножёвка, **-и**, *f.* Handsäge, *f.*

Ножёвникъ, **-а**, *m.*, **Ноже́вщикъ**, **-á**, *m.* Messerschmied, *m.*

Ноже́вщина, **-ы**, *f.* Zank, Streit, *m.* [Messer-.

Ножёвый, *a.* zum Messer gehörig;

Ножёнка, **-и**, *f.* (*dim.* von Нога́), Füßchen, *n.*

Но́женки, v. Но́жницы.

Но́женька, **Но́жечка**, **-и**, *f. dim.* Füßchen, *n.*

Но́жикъ, **-а**, *m.* (*dim.* Но́жичекъ), Messerchen, Meiser, *n.*; **перочи́нный –**, Federmesser, *n.*

Ножи́ца, **-и**, *f.* (*au.* von Нога́), großer Fuß, *m.*

Ножи́ще, **-а**, *m.* (*au.* von Ножъ), großes Messer, *n.*

Но́жка, **-и**, *f.* (*dim.* Но́женька), kleiner Fuß, *m.*, Füßchen, *n.*; Fuß (an einem Tische, einem Stuhle ꝛc.), *m.*; **цвѣтна́я –**, Stiel einer Blume, *m.* [de, *f.*

Ножни́ца, **-ы**, *f. pl. Eccl. sl.* Scheide, *f.*

Но́жницы, **-ъ**, *f. pl.* (*dim.* Но́женки), Scheere, *f.*

Ножно́нка, **-и**, *f.* Futteral, *n.*; Flügeldecke (der Käferarten), *f.*

Ножны́, **-женъ**, *f. pl.* (*Eccl. sl.* Ножни́ца), Scheide, *f.*; **вы́нуть шпа́гу** изъ ножёнъ, den Degen aus der Scheide ziehen. [Fuß-.

Но́жный, *a.* zum Fuße gehörig;

Ножъ, **-á**, *m.* (*dim.* Но́жикъ, Но́жичекъ; *au.* Ножи́ще), Messer, *n.*; **коновáльный –**, Wirkmesser der Hufschmiede; **костяно́й –**, Falzbein; **мездри́льный –**, Schabemesser (der Gerber); **охо́тничій –**, Jagdmesser, Fangeisen; **прививáльный –**, Oculirmesser; **садо́вый криво́й –**, Gartenmesser, *n.*, Hippe, *f.*; **склади́ной –**, Taschenmesser, Einlegemesser, *n.*, Einleger, *m.*

Ноз-древáтикъ, **-а**, *m.* poröser Stein, *m.*; **-древáтость**, **-и**, *f.* Porosität, Schwammigkeit, *f.*; **-древáтый**, *a.* porös, schwammig, locker; **-древáтѣть**, *v. n.* porös werden; **-дри́на**, **-ы**, *f.* Höhlung eines porösen Körpers, *f.*; **-дря́**, **-и́**, *f.* Nasenloch, *n.*; **но́здри**, *pl.* (у ломадéй), die Nüstern (von Pferden), *f. pl.* [löchern.

Ноздряно́й, *a.* von den Nasen-

Нокъ, **-а**, *m. Mar.* Ende einer Segelstange, *n.*; Raabänder, *n. pl.*

Ноль, **-я́**, *m.* Null, *f.*

Номенклату́ра, **-ы**, *f.* Nomenklatur, *f.*, Namenverzeichniß, *n.*

Но́меръ, **-а**, *m.* Nummer, *f.*

Номоканóнъ, **-а**, *m.* (griech.) Nomokanon, *m.*; Staats-, und Kirchengesetzsammlung, *f.*

Но́на, **-ы**, *f. Mus.* die None, der neunte Ton (vom Grundton).

Нонéтъ, **-а**, *m. Mus.* das Nonetto, ein Musikstück für neun Stimmen. [pareille, Nonpareilleschrift, *f.*

Нонпарéль, **-и**, *f. Typogr.* Non-

Но́нче, *ad. pop.* heute; heut zu Tage.

†Но́нѣ, *ad.* heute; jetzt.

Но́ны, *f. pl.* die Nonen (*nonae* im altrömischen Kalender).

Нора́, **-ы́**, *f.* (*dim.* Но́рка), Loch, *n.*, Grube, Höhle, *f.*, Lager eines Thieres, *n.*; **– кро́личья**, Kaninchenhöhle, *f.*, Kaninchenbau, *m.*

Нордъ, **-а**, *m. Mar.* Nord, Norden, *m.*; Nordwind, *m.*; **-вéстъ**, **-а**, *m.* Nordwest; Nordwestwind, *m.*; **-óстъ**, **-а**, *m. Mar.* Nordost; Nordostwind, *m.* [Höhlen.

Но́рный, *a.* voll Löcher, voll

Но́рица, **-и**, *f.* Nistfistel (Pferdekrankheit), *f.* [wurz, *f.*

Но́ричникъ, **-а**, *m. Bot.* Braun-

Но́рка, **-и**, *f. H. n.* Sumpfotter, kleine Fischotter, *f.*; Nörz, *m.*

Но́рма, **-ы**, *f.* Norm, Regel, Richtschnur, Vorschrift, *f.*

Норма́льный, *a.* normal.

Но́рникъ, **-а**, *m.* junger (weißer) Fuchs, der noch nicht aus der Höhle geht, *m.* [tisch.

Но́ровистый, *a.* eigensinnig; stä-

Норови́ть, *v. a.* nachgeben, durch die Finger sehen; den günstigen Augenblick abwarten; **-ся**, *v. r.* sich (*dat.*) vornehmen, vorhaben, gesonnen sein.

Но́ровъ, **-а**, *m. vu.* Sitte, *f.*, Gebrauch, *m.*; (von Pferden:) Mucke, *f.*; **лóшадь съ но́ровомъ**, hartnäckiges, stätisches Pferd, *n.*; §. **что** ро́родъ, **то но́ровъ**, ländlich, sittlich.

Носа́стый, Носа́тый, *a.* großnäsig.

Носа́тикъ, -а, *m.* Langnasiger, *n.*; *H. n.* (ры́ба), Meerschnepfe, *f.*, Schnepfenfisch, *m.*; (насѣк.) Kornwurm; Rüsselkäfer, *m.*

Носа́тый, v. Носа́стый.

Носа́чъ, -а́, *m.* Langnasiger, *m.*

Носи́къ, -а, *m. dim.* Näschen, *n.*

Носи́ла, -ъ, *n. pl. Eccl. sl.*, **Носи́лки**, -локъ, *f. pl.* Tragbahre; Trage; Sänfte, *f.*

Носи́льный, *a.* tragend, zum Tragen dienlich.

Носи́лочный, *a.* von der Trage.

Носи́льщикъ, -а, *m.* Träger, Lastträger, *m.*

Носи́льщица, -ы, *f.* Trägerin, *f.*

Носи́мый, *a.* was getragen wird, tragbar.

Носи́ть, На́шивать, *v. a.* tragen, bringen; – во́ду, дрова́, Wasser, Holz tragen; – дита́ на рука́хъ, ein Kind auf den Armen tragen; – кафта́нъ до́лго, einen Rock lange tragen; – и́мя, den Namen führen, tragen; о́рею кора́бль до́лго по волна́мъ носи́ло, der Sturm hat das Schiff lange auf den Wellen herumgetrieben; **-ся**, *α*) *v. p.* getragen werden; *β*) *v. r.* schweben, sich schwingen; schwimmen; молва́ но́сится, es geht die Rede; *it. v.* Nesть. [*n.*

Но́ска, -и, *f.* Tragen, Schleppen,

Носки́, -о́въ, *m. pl.* Schuhspitzen; Socken, Fußsocken, *f. pl.*

Но́скій, *a.* dauerhaft; fest, stark (von Zeugen); viel, oft Eier legend; -кая ку́рица, gute Legehenne, *f.*

Но́скость, -и, *f.* Dauerhaftigkeit (eines Zeuges), *f.*

Носовщи́къ, -а́, *m.* der auf dem Vordertheile eines Schiffes steht.

Носово́й, (-во́й), *a.* zur Nase gehörig; -во́й платокъ, Schnupftuch, Taschentuch, *n.*; -во́е весло́, das vordere Ruder.

Носо́къ, -ска́, Носо́чекъ, -чка, *m.* (*dim.* von Носъ), Näschen, *n.*; Schnauze, Schnyppe (z. B. eines Theekessels), *f.*; Fuß eines Strumpfes, *m.*; Spitze an Schuhen oder Stiefeln, *f.*

Носоро́говый, *a.* vom Nashorn.

Носоро́гъ, -а, *m. H. n.* Nashorn, *n.*

Носъ, -а, *m.* Nase, *f.*; Schnabel (der Vögel), *m.*; Landspitze, Erdzunge, *f.*; Vorgebirge, *n.*; Vordertheil des Schiffes, Schiffsschnabel, *m.*; тупо́й –, Stumpfnase, *f.*; говори́ть въ –, durch die Nase reden, *fa.* näseln; * заруби́ себѣ́ на –, zupfe dich bei deiner Nase; повѣси́ть –, die Nase hängen lassen; води́ть кого́ за –, einen bei der Nase herumführen.

Носи́чій, -аго, *s. m.* Kleinkrämer, Hausirer, *m.*

Носи́щій, *part. a.* tragend.

Но́та, -ы, *f. Mus. & Diplom.* Note, *f.*; но́ты, *f. pl.* Noten, *f. pl.*, Notenbuch, *n.*; пѣть по но́тѣ nach Noten singen; игра́ть по но́тамъ, nach Noten spielen.

Нотаріа́льный, *a.* vom Notar; notariell; Notariats-.

Нота́ріусъ, -а, *m.* Notarius, Notar, *m.*

Но́тный, *a.* zu den Noten gehörig; Noten-; -ная кни́га, Notenbuch, *n.*

Но́чвы, -ъ, *f. pl.*, **Ночёвки, -вокъ**, *f. pl. dim.* Schwinge, Futterschwinge, *f.*

Ноче-ва́ніе, -я, *n.* Übernachten, *n.*; **-ва́ть**, *v. n.* übernachten.

Ночёсь, *ad. vu.* vergangene Nacht, vorige Nacht.

Ночёшный, *a. vu.* was in der vergangenen Nacht geschehen ist.

Ночле́гъ, -а, *m.* Nachtlager, Nachtquartier, *n.*; имѣ́ть у кого́ –, bei einem Nachtlager haben, übernachten.

Ночле́жникъ, -а, *m.* der sein Nachtlager wo hält. [geld, *n.*

Ночле́жное, -аго, *s. n.* Schlaf-

Ночле́жный, *a.* vom Nachtlager, das Nachtlager betreffend.

Ночни́ковый, *a.* von der Nachtlampe; Nachtlampen-.

Ночни́къ, -а́, *m.* 1. (*dim.* Ночничёкъ, -чка́, *m.*) Nachtlampe, *f.*; 2. Nachtfuhrmann, *m.*

Ночни́ца, -ы, *f.* Nachtwächterin, Krankenwärterin, *f.*; * Fledermaus, *f.*

Ночно́й, (-но́й), [*Eccl. sl.* Нощны́й], *a.* nächtlich, Nacht-; -на́я темнота́, nächtliches Dunkel, *n.*, Dunkelheit der Nacht, *f.*; -но́е вре́мя, Nachtzeit, *f.*; -но́й сто́рожъ, Nachtwächter, *m.*

Ночь, (*Eccl. sl.* Нощь), [*dim.* Но́чка], -и, *f.* Nacht, *f.*; ночь по́ чески, *ad.* die ganze Nacht hindurch; но́чю, *ad.* des Nachts, bei Nacht, in der Nacht.

Но́ша, -и, *f.* (*dim.* Но́шка), Tracht, Bürde, *f.*; – дровъ, Tracht Holz, *f.*

Ноша́къ, -а́, *m.* (bei den Maurern:) Handlanger, *m.*

Ноше́ніе, -я, *n.* Tragen, *n.*

Но́шеный, *part. p.* getragen; -ный кафта́нъ, getragener Rock, *m.*

Нощны́й, Нощь, v. Ночно́й, Ночь.

Нояа́брскій, *a.* vom November; -скіе моро́зы, Novemberfröste, *m. pl.*

Нояа́брь, -я́, *m.* November, *m.*

Нра́виться, Понра́виться, *v. r.* angenehm sein, gefallen.

Нра́вно, *v. impers. fa.* es gefällt, es ist angenehm. [sinnig.

Нра́вный, *a.* wunderlich, eigen-

Нравоу-че́ніе, -я, *n.* Sittenlehre, Moral, *f.*; **-чи́тель**, -я, *m.* Sittenlehrer, Moralist, *m.*; **-чи́тельный**, *a.*, **-но**, *ad.* sittlich, moralisch.

Нра́вствен-ность, -и, *f.* Sittlichkeit, Moralität; Sittenlehre, Moral, *f.*; **-ный**, *a.* sittlich, moralisch.

Нравъ, -а, *m.* Charakter, *m.*, Gemüthsart; Sitte, Gewohnheit, *f.*; по нра́ву придти́, gefallen, zu Sinne sein.

Ну, ну́же! *interj.* nu! nun!

+Ну́да, -ы, *f.* Krähe, *f.*

Нудѝтельный, *a.* zwingend.

Ну́дить, *v. a.* nöthigen, zwingen; **-ся**, *α*) *v. r.* sich bestreben, sich Mühe geben; *β*) *v. p.* genöthigt, gezwungen werden; *Eccl. sl.* mit Mühe, mit Gewalt erlangt werden.

I. Ну́жда, -и, & **Нужда́**, -и́, *f.* (*dim.* Ну́ждица), Bedürfniß, Anliegen, *n.*; Noth, Nothdurft, *f.*; Elend, *n.*, Dürftigkeit; Gewalt, *f.*; имѣ́ть ну́жду до кого́, ein Anliegen an einen haben; имѣ́ть ну́жду въ чёмъ, etwas nöthig haben, eine Sache (oder einer Sache) bedürfen; въ слу́чаѣ ну́жды, im Fall der Noth, im Nothfalle; быть въ кра́йней ну́ждѣ, in der äußersten Noth sein; по ну́ждѣ, aus Noth, gezwungen; кака́я тебѣ́ до э́того ну́жда? was geht das dich an?

II. Ну́жда (пти́ца), [*ardea garzetta*], -и, *f. H. n.* Silberreiher, kleiner weißer Reiher, *m.*

Нуждáться, *v. r.* etwas bedürfen, an etwas Mangel haben; – де́ньгами, Geld brauchen, Mangel an Gelde haben.

Ну́ждица, -ы, *f.* (*dim.* von Ну́жда), kleines Bedürfniß, kleines Anliegen, *n.* [ого), Abtritt, *m.*

Ну́жникъ, -а, *m.* (ну́жное мѣ-

Ну́жно, *ad.* & *v. impers.* es ist nöthig, nothwendig.

Ну́жный, *a.* nöthig, nothwendig.

Ну́канье, -я, *n.* Antreiben, Anspornen, *n.*

Ну́кать, *v. a.* antreiben, anspornen, (indem man zu einem nu! nu! sagt).

Нуль, -я́, *m.* Null, *f.*

Нумера́ція, -и, *f.* Numeriren, *n.*; Numerirung, *f.*

Ну́мерный, *a.* von der Nummer.

Нумерова́ть, Занумерова́ть, *v. a.* numeriren; **-ся**, *v. p.* numerirt werden.

Нумеро́вка, -и, *f.* Numeriren, *n.*

Ну́меръ, -а, *m.* Nummer, *f.*

Нумиз-ма́тика, -и, *f.* Münzkunde, Münzwissenschaft, Numismatik, *f.*; **-ма́тикъ**, -а, *m.* Münzkenner, Numismatiker, *m.*; **-матическій**, *a.* numismatisch. [tius, *m.*

Ну́нцій, -я, *m.* (päbstlicher) Nun-

Нута́ція, -и, *f. Astron.* Wanken, Schwanken, *n.*, Neigung, Nutation [der Erdachse], *f.*

Ну́тко! *interj. fa.* nu! wir wollen doch sehen!

Ну́т-никъ, -а, *m. vu.* Antreiber, Plagegeist, Quälgeist, *m.*; **-ница**, -ы, *f. vu.* Antreiberin, *f.*

Нутре́цъ, -а́, *m.* Klopfhengst, *m.*

Нутро́, -а́, *n.*, v. Нутрь.

Нутро-живо́тное, -аго, *s. n. H. n.* Eingeweidewurm, *m.*; **-зе́мный**, *a. vu.* im Innern der Erde befindlich; **-зе́мъ**, -а, *m.* das Erdprodukt, was man aus dem Innern der Erde zieht, ein Mineral; **Нутро-ро́дники**, *m. pl.*, **-ро́дныя расте́нія**,

n. pl. Bot. Endogenen, *f. pl.*, Klasse (*f.*) der Gewächse, deren Gefäße in dem Stamme oder Stengel vertheilt sind.

Нутръ, -á, *m.*, Нутрó, -á, *n.* das Innere, Inwendige; нутръ дóма, das Innere eines Hauses.

Нúнѣ, Нúньче, Нúнѣча, *ad.* heute, jetzt, heutiges Tages, heut zu Tage.

Нúнѣшній, *a.* heutig, jetzig.

Нúрище, -а, *n. au.* große Höhle, *f.*

Нырковый, *a.* von der weißen Tauchente.

Нырнýть, *v. semelf.*, v. Нырáть.

Нырóкъ, -рка́, *m. H. n.* weiße Tauchente, Eisente, Winterente, *f.*

Нырь, -я, *m. Eccl. sl.* Thurm, *m.*

Нырáніе, -я, *n.* Untertauchen, *n.*

Нырáть, Нырнýть, *v. n.* untertauchen; **vu.* in den Häusern betteln.

Нытъ, *v. n.* einen dumpfen Schmerz fühlen; **sich ängstigen.*

Нытьё, -я́, *n.* dumpfer Schmerz, *m.* [zärtelung, *f.*

Нѣга, -и, *f.* Weichlichkeit, Verwegdѣ, *ad.* irgendwo.

Нѣдро, -а, *n. Eccl. sl.* Schooß, *m.*; **das Innere.*

Нѣженіе, -я, *n.* Verzärteln, *n.*

Нѣженка, -и, *f.* verzärtelter Mensch, Weichling, *m.*

Нѣжить, *v. a.* verzärteln, verziehen; **-ся,** *v. r.* sich verzärteln, sich verwöhnen.

Нѣжно, (*dim.* нѣжнéнько), *ad.* sanft, angenehm; zärtlich; fein, zart, sauber; weichlich; - любúть, zärtlich lieben; - воспитáть, zart, weichlich erziehen.

Нѣжность, -и, *f.* Zartheit, Weichheit; Weichlichkeit; Feinheit, *f.*; das Sanfte, *n.*; Zärtlichkeit, *f.*

Нѣжный, *a.* angenehm, sanft; zart; zärtlich; sauber, fein; weichlich; **-ный плодъ,** zarte Frucht, *f.*; **-ное дéрево,** zarter Baum (der keine Kälte vertragen kann), *m.*; **-ное дитя́,** zartes Kind, *n.*; **-ное сéрдце,** zärtliches Herz, *n.*; **-ныя слóва,** zärtliche Worte, *n. pl.*; **-ная рабóта,** zarte, feine, saubere Arbeit, *f.*; **-ная юность,** die zarte Jugend; **-ный гóлосъ,** zarte, feine Stimme, *f.*

Нѣкакій, Нѣкій, *a.* ein gewisser; Jemand.

Нѣкакъ, *ad.* auf eine gewisse Art.

Нѣкій, v. Нѣкакій.

Нѣкогда, *ad.* einmal, ehemals, vor diesem.

Нѣкоторый, *pron.* ein gewisser; **-рые,** *pl.* einige. [wisser.

Нѣкто, *pron.* Jemand, ein ge-

Нѣкуда, *ad.* irgendwo.

Нѣмó, -á, Нѣмтúрь, -я́, *m.* ein Stummer. [lich.

Нѣмо, *ad.* undeutlich, unverständ-

Нѣмовáніе, Нѣмствовáніе, -я, *n.*, **Нѣмотá, -ы́,** *f.* Stummheit, *f.*

Нѣмотствовáть, Нѣмотовáть, *v. n.* stumm sein.

Нѣмóй, (-мóй), [verk. нѣмъ], *a.* stumm, sprachlos.

Нѣмѣть, Онѣмѣть, *v. n.* stumm werden, verstummen; (von Gliedern des Körpers:) erstarren, einschlafen; **ногá, рукá онѣмѣла,** der Fuß (oder das Bein), der Arm (oder die Hand) ist mir eingeschlafen. [einiges.

Нѣсколькій, *a.* einiger, einige,

Нѣсколько, *ad.* etwas, ein wenig; - дéнегъ, etwas Geld, einiges Geld; - врéмени, einige Zeit; - разъ, einige Mal.

Нѣсмь, нѣси, нѣсть, нѣсмы, нѣстé, несóуть, *v. n. Eccl. sl.* ich bin nicht, du bist nicht, er ist nicht, wir sind nicht, ihr seid nicht, sie sind nicht.

Нѣтъ, *ad.* nein; *v. impers.* es ist nicht, ist nicht da; у негó нѣтъ дéнегъ, er hat kein Geld; у менá (или мнѣ) нѣтъ врéмени, ich habe keine Zeit.

Нѣчто, *pron.* etwas.

Нѣшто, v. Рáзвѣ.

Нѣщéчко, -а, *n. dim. fa.* eine Seltenheit, etwas Seltenes.

Нюхальный, v. Нюхательный.

Нюханіе, -я, *n.* Riechen; Schnupfen, *n.*

Нюхательный, *a.* zum Riechen oder Schnupfen dienend; **-ный табáкъ,** Schnupftabak, *m.*

Нюхать, Нюхнýть, *v. a.* riechen; schnupfen; **-ся,** *v. r.* sich beriechen (von Hunden).

Нáнинъ, Нáнькинъ, *a.* der Wärterin gehörig.

Нáньченіе, -я, *n.* Wartung (eines Kindes), *f.*

Нáньчить, *v. a.* ein Kind warten, pflegen; **-ся,** *v. r.* hätscheln, verzärteln; - ся дѣтьмú, sich viel mit Kindern abgeben; Kinder warten.

Нáнькинъ, v. Нáнинъ.

Нáня, -и, *f.* (*dim.* Нáнька, Нáнюшка), Kinderwärterin, *f.*

Нáрка, -и, *f. H. n.* Narka (Lachsart), *f.*

Нáтва, -ы, *f.*, **Нáтіе, -я, Нáтство, -а,** *n.* Gefangenschaft, *f.*; Arrest, *m.* [Arrestant, *m.*

Нáтецъ, -тца, *m.* Gefangener;

Нáтый, *part. p.* genommen.

Нять, -ся, v. Взять, -ся.

О.

О, О́бо & Объ (vor Vocalen), *praep.* von; um, mit, (*c. praepos.*); говорúть о чёмъ, von etwas sprechen; стараться о чёмъ, sich um etwas bemühen; что (онъ) говорúлъ óбо мнѣ? was hat er von mir gesprochen? домъ о двухъ жильáхъ, ein Haus von zwei Stockwerken, *n.*; объ э́ту пóру, um diese Zeit; (*c. Accus.*:) an; опереться о столъ, sich an den Tisch lehnen; удáрить о стѣну, an die Wand schlagen.

О! *interj.* o! ach!

О́ба, *m. & n.*, О́бѣ, *f. nu.* beide.

Обáбки, *f. pl.* Art Pilz, *m.*

Оба-нáніе, -я, *n. Eccl. sl.* Bezauberung, *f.*; **-нáтель, -я,** *m. Eccl. sl.* Zauberer, *m.*; **-нáть,** *v. a. Eccl. sl.* bezaubern; **-ся,** *v. p.* bezaubert werden.

Обáвникъ, v. Обаятель.

Оба-грéнный, *part. p.* in Purpur gefärbt, roth gefärbt; in Blut getaucht, blutig; **-грáть, -грúть,** *v. a. Eccl. sl.* in Purpur färben, roth färben; mit Blut beflecken.

Обаждáть, v. Обважда́ть.

Обáй, -я, Обáй-щикъ, -а, *m. vu.* Betrüger, *m.*; **-щица, -ы,** *f.* Betrügerin, *f.*

Обáлты-ванье, -я, *n.* Verleumden, *n.*; **-вать, Оболтáть,** *v. n. vu.* verklatschen, verleumden.

Обанáдесять, *nu. Eccl. sl.* zwölf.

Обан-крýчивать, -крýтить, *v. a.* (кого́), einen in einen Bankerott hineinziehen; **-ся,** *v. r.* Bankerott werden, Bankerott machen, falliren. [allein, übrigens.

Обáче, *ad. Eccl. sl.* doch, jedoch;

Обаявáть, v. Обавáть.

Оба-я́нникъ, -а, *m. Eccl. sl.* Wahrsager, Zauberer, *m.*; **-я́нница, -ы,** *f.* Wahrsagerin, Zauberin, *f.*; **-я́нный,** *part. p.* bezaubert; **-я́тель, -я,** *m.* Zauberer, *m.*; **-я́тельный,** *a.* zauberhaft.

Оббѣ-гáніе, -я, *n.* Umlaufen; Zuvorkommen, *n.*; **Оббѣгать & -гáть, -жáть,** *v. a.* um etwas herumlaufen; vorbeilaufen; zuvorkommen; **-жáніе, -я,** *n.* Umlaufen um etwas; Zuvorkommen, *n.*

Обваж-дáть, Обаждáть, *v. a. Eccl. sl.* verleumden; **-дéніе, -я,** *n. Eccl. sl.* Verleumdung *f.*

Обвáливать, Обвалúть, *v. a.* aufschütten, überschütten; umstoßen, *n.*

Обвáливать, Обвалúть, *v. a.* aufschütten, überschütten; umstoßen; **-ся,** *v. r.* einstürzen, umfallen.

Обвáлъ, -а, *m.* Einstürzen, *n.*; das Eingestürzte, Eingefallene.

Обвáлянный, *part. p.* eingewalkt, hineingewalkt. [walken.

Обвалять, *v. a.* einwalken, hinein-

Обварéніе, Обвáриваніе, -я, *n.*, **Обвáрка, -и,** *f.* Abbrühen, Absengen, *n.* [abgesengt.

Обварённый, *part. p.* abgebrüht,

Обвáривать, Обварúть, *v. a.* abbrühen, absengen; verbrühen; - кýрицу въ кипáткѣ, ein Huhn in heißem Wasser abbrühen; - рýку, sich (*dat.*) die Hand verbrühen; **-ся,** *v. r.* sich verbrühen.

Обвáрка, v. Обварéніе.

Обвáстри-ванье, -я, *n.* Schärfen, *n.*; **-вать, Обвострúть,** *v. a.* zuspitzen, schärfen; **-ся,** *v. p.* zugespitzt, geschärft werden. [wichsen.

Обвáщивать, Обвощúть, *v. a.*

Обведéніе, -я, *n.* Herumführen, *n.*; Umgebung, Einfassung, *f.*

Обведённый, *part. p.* herumgeführt; umgeben, eingefaßt.

Обвéять, v. Обвоэ́ять.

Обвёрнутый, Обёрнутый, *part. p.* umwickelt, eingewickelt, eingeschlagen.

Обвернýть, v. Обвёртывать.

Обвёртка, Обёртка, -и, *f.* Decke, Hülle, *f.*; Umschlag, *m.*; Couvert, *n.*

Обвёрточный, Обёрточный, *a.* zu Umschlägen tauglich.

Обвёртъ, –а, *m.* Umschlag eines Briefes, *m.*, Couvert, *n.*

Обвёртываніе, –я, *n.* Einwickeln, Einschlagen, *n.*

Обвёртывать, Обвернýть, Обвернýть, *v. a.* umwickeln, einwickeln, einschlagen, (во что, чѣмъ); – платкóмъ, бумáгою, mit einem Tuche umwickeln, mit Papier umwickeln, in ein Tuch (oder in Papier) einschlagen, einwickeln; **–ся,** *a) v. r.* sich einwickeln, sich einhüllen; *β) v. p.* eingewickelt, eingeschlagen werden.

Обвéсть, Обвестú, v. Обводúть.

Обветшáлый, Обетшáлый, *a.* veraltet, alt, untauglich (durch langen Gebrauch), mürbe, morsch.

Обветшáлость, Обетшáлость, –и, *f.* veralteter, mürber Zustand, *m.*

Обветшáть, v. Ветшáть.

Обвивáніе, –я, *n.* Umwinden, Umwickeln, *n.*

Обвивáть, Обвúть, *v. a.* umwickeln, umwinden; – платкóмъ, mit einem Tuche umwinden; **–ся,** *v. r.* sich schlingen, sich winden.

Обвúвка, –и, *f.* Umwickeln, Umwinden, *n.*; das Umgewundene.

Обвúвный, (–нóй), *a.* zum Umwinden tauglich. [förmig.

Обвúвчивый, *a. Bot.* quer-

Обви-нéніе, –я, *n.* Beschuldigung, *f.*; **–нённый,** *part. p.* beschuldigt, angeklagt; **–нúтель,** –я, *m.* Ankläger, *m.*; **–нúтельница,** –ы, *f.* Anklägerin, *f.*; **–нúтельный,** *a.* beschuldigend, anklagend; **–нáть, –нúть,** *v. a.* (кого́ въ чёмъ), einen einer Sache beschuldigen; – кого́ въ крáжѣ, einen des Diebstahls beschuldigen; **–ся,** *v. p.* beschuldigt werden. [hängend.

Обвúслый, *a.* herab-, herüber-

Обвúснуть, *v. n.* sich senken, herabhängen.

Обвúтіе, v. Обвиváніе.

Обвúтый, *part. p.* umwunden, umwickelt.

Обвúть, v. Обвивáть.

Обводúть, Обвéсть, Обвестú, *v. a.* einen um etwas herumführen; mit etwas umgeben, einfassen; – гóродъ стѣнóю, рвомъ, eine Stadt mit einer Mauer, mit einem Graben umgeben; **–ся,** *v. p.* herumgeführt, gezogen werden.

Обводка, –и, *f.* Schicht Thonerde in einem Becken, *f.*

Обводный, *a.* um etwas gezogen; – ровъ, rundum gezogener Graben, *m.*; –ная стѣна́, Ringmauer, *f.*

Обводъ, –а, *m.*, v. Обведéніе.

Обвождéніе, –я, *n.* Herumführen, *n.*

Обвозúть, Обвéзть, *v. a.* durch einen Umweg führen (zu Wagen), umfahren.

Обволáкивать, Обволóчь, *v. a.* um etwas herumschleppen; **–ся,** *a) v. r.* (vom Himmel:) sich beziehen; *β) v. p.* bezogen werden.

Обво-рáживать, –рожúть, *v. a.* beheren; bezaubern; betrügen, hintergehen, anführen; **–рóвывать, –ровáть,** *v. a.* viel stehlen, alles stehlen; **–рожéніе,** –я, *n.* Beheren; Betrügen, *n.*; **–рожённый,** *part. p.* bezaubert, beheri; **–рожúтель,** –я, *m.* Bezauberer, *m.*; **–рожúтельница,** –ы, *f.* Bezauberin, *f.*; **–рожúтельный,** *a.* beherend, bezaubernd, einnehmend.

Обвóстренный, *part. p.* zugespitzt, geschärft.

Обвострúть, v. Обвáстривать.

Обвощúть, v. Обвáщивать.

Обвѣнчáть, *v. a.* trauen (ein Brautpaar), copuliren; **–ся,** *a) v. r.* sich trauen lassen; *β) v. p.* getraut werden.

Обвѣсить, v. Обвѣшивать.

Обвѣсъ, –а, *m.* Betrug durch falsches Gewicht, *m.*

Обвѣшенный, *part. p.* behangen.

Обвѣшиваніе, –я, *n.* Bevortheilen im Wägen, *n.*

I. Обвѣшивать, Обвѣсить, *v. a.* einen bevortheilen beim Wägen; **–ся,** *a) v. r.* sich versehen beim Wägen, falsch wägen; *β) v. p.* beim Zuwägen bevortheilt werden.

II. Обвѣшивать, Обвѣшать, *v. a.* um etwas herumhängen, etwas (womit) umhängen; **–ся,** *v. r.* sich (womit) umhängen, (etwas) um sich herumhängen.

Обвѣщáть, Обвѣстúть, *v. a.* öffentlich bekannt machen.

Обвѣщéніе, –я, *n.* Bekanntmachung, *f.* [gemacht.

Обвѣщéнный, *part. p.* bekannt

Обвязáніе, Обвáзываніе, –я, *n.* Umbinden, *n.* [den, umwunden.

Обвáзанный, *part. p.* umgebun-

Обвúвка, –и, *f.* das Umbinden; das Umgebundene, *n.*; Binde um etwas, *f.*

Обвúзывать, Обвязáть, *v. a.* umbinden (etwas um etwas, oder etwas womit); – гóлову платкóмъ, ein Tuch um den Kopf binden; **–ся,** *v. r.* sich verhüllen, sich umhüllen.

Обвáло, –а, *n.* Vordertheil eines Schlittens, *m. & n.* [hüllen.

Обгáдить, *v. a.* beschmutzen, umbeschmutzen, umhüllen.

Обгибáніе, –я, *n.* Umbiegen, *n.*

Обгибáть, Обогнýть, *v. a.* um etwas biegen, umbiegen; (ein Vorgebirge) umsegeln.

Обглáдать, Оглáдывать, Оглядѣть, *v. a.* um und um (oder ringsum) besehen.

Об-гнивáть, –гнúть, *v. a.* rund herum faulen.

Обго-вáривать, –ворúть, v. Наговáривать, Клеветáть; **–воръ,** –а, *m.*, v. Оговóръ, Наговóръ, Клеветá.

Обгóнка, –и, *f.* Überholen, Zuvorkommen (beim Nachjagen), *n.*

Обгóнъ, –а, *m.* Verfolgung, *f.*

Обгонáть, Обогнáть, *v. a.* (*propr. & fig.*), einem zuvorkommen.

Обгорáть, Обгорѣть, *v. n.* um und um brennen.

Обгорѣлый, *a.* überall (oder ringsum) verbrannt.

Обгрызáть, v. Огрызáть.

Обдавáть, Обдáть (кипяткóмъ), *v. a.* abbrühen.

Обдёрганный, *part. p.* ringsum ausgerissen, ausgerupft.

Обдёргиваніе, –я, *n.* Berupfen, Ausrupfen, Ausreißen, *n.*

Обдёргивать, Обдёргать, Обдёрнуть, *v. a.* überall ausreißen; vorstellen, vorziehen; verdecken (z. B. mit einem Vorhange); zurecht ziehen; beziehen, überziehen.

Обдéржаніе, Обдéрживаніе, –я, *n. Eccl. sl.* Besitz, *m.*

Обдéржанный, *part. p.* gebraucht, durch den Gebrauch verbessert.

Обдéрживать, Обдержáть, *v. a.* durch den Gebrauch gut machen, verbessern; **–ся,** *v. r.* durch den Gebrauch gut werden.

Обдержáть, *v. a. Eccl. sl.* besitzen; umgeben, umringen; ergreifen, befallen (vom Schrecken); **–ся,** *v. p. Eccl. sl.* gehindert werden.

Обдёрнутый, *part. p.* überzogen (на пр. холстúною, z. B. mit Leinwand).

Обдираніе, –я, *n.* Abreißen, *n.*

Обдирáть, Ободрáть, *v. a.* überall abreißen, zerreißen; plündern; – кого́, einen durchpeitschen; ободрáло лицó, das Gesicht, die Haut im Gesichte ist mir aufgesprungen; **–ся,** *a) v. r.* überall zerreißen (v. *n.*); sich abreißen (in Kleidern); sich zerkratzen; *β) v. p.* abgerissen werden.

Обдúрка, v. Обдираніе.

Обдолжéніе, –я, *n.* Schuldverschreibung, *f.*

Обдувáніе, Одувáніе, –я, *n.* Wegblasen, *n.*

Обдувáть, Обдýть, Одýть, *v. a.* wegblasen; betrügen, ausziehen, plündern (durch List); – картúну, ein Gemälde abblasen, den Staub von einem Gemälde abblasen; игрокá́ его́ обдýли, die Spieler haben ihn ausgezogen, kahl gemacht.

Обдýман-ность, –и, *f.* Überlegtheit, Überlegung, Besonnenheit, *f.*; **–ный,** *a.* überlegt, besonnen.

Обдýмываніе, –я, *n.* Bedenken, Überdenken, Überlegen, *n.*

Обдýмывать, Обдýмать, *v. a.* überlegen, überdenken, bedenken.

Обдýтый, *part. p.* abgeblasen, weggeblasen.

Обдѣланіе, Обдѣлываніе, –я, *n.* Bearbeitung, Ausarbeitung; Einfassung, *f.*

Обдѣланный, *part. p.* bearbeitet; ausgearbeitet; eingefaßt.

Обдѣлéніе, –я, *n.* Bevortheilung bei einer Theilung, *f.*

Обдѣлённый, *part. p.* in der Theilung bevortheilt.

Обдѣлка, –и, *f.* Einfassung, *f.*

Обдѣлывать, Обдѣлать, *v. a.* bearbeiten, ausarbeiten; einfassen (алмáзъ, einen Diamant); zurecht machen, glatt machen, poliren.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0260-1 DFG

Обдѣля́ть, Обдѣла́ть, *v. a.* einen bei der Theilung bevortheilen.
Обезвини́ть, Обезвиня́ть, *v. a. Eccl. sl.* einen rechtfertigen.
Обеза-гла́вление, -я, *n.* Enthauptung, *f.*; **-гла́вленный**, *part. p. Eccl. sl.* enthauptet; **-главя́ть, -гла́вить**, *v. a. Eccl. sl.* enthaupten.
Обезде́нежѣть, *v. n.* Mangel an Geld leiden, kein Geld haben.
Обезживо́тить, *v. a. vu.* abmatten, erschöpfen; durchprügeln; **-ся**, *v. r.* sich durch Arbeiten oder Heben schaden, sich verheben. [вать.
Обеззаботить, v. Обеззабо́чи-
Обеззабо́ченный, *part. p.* sorgenlos, sorgenfrei, ruhig.
Обеззабо́чивать, Обеззаботить, *v. a.* von Sorgen befreien, beruhigen; **-ся**, *v. r.* sich der Sorgen entschlagen, sich beruhigen.
Обеззу́бить, *v. a.* die Zähne ausreißen. [entsäuern.
Обеза-кисля́ть, -кисли́ть, *v. a.*
Обеали́стить, *v. a.* entblättern.
Обеалю́дить, *v. a.* entvölkern.
Обезна-дѣ́женіе, -дѣ́живаніе, -я, *n.* Beraubung (*f.*) aller Hoffnung; **-дѣ́живать, -дѣ́жить**, *v. a.* кого́, einen der Hoffnung berauben, einem die Hoffnung nehmen.
Обезнаро́дить, *v. a.* entvölkern.
Обезнаро́дѣть, *v. n.* entvölkert werden, veröden.
Обеза-обра́женіе, -я, *n.* Entstellung, Verunstaltung, *f.*; **-обра́женный**, *part. p.* entstellt, verunstaltet; **-обра́живать, -образи́ть**, *v. a.* entstellen, verunstalten; **-ся**, *v. p.* entstellt, verunstaltet werden; **у́она лицо́ его́ обезобрази́ла**, die Blattern haben sein Gesicht entstellt.
Обезопа́сить, *v. a.* einen vor Gefahr sichern, sicher stellen.
Обезопа́ченный, *part. p.* gesichert (vor Gefahr).
Обеза-оруже́ніе, -я, *n.* Entwaffnung, *f.*; **-ору́женный**, *part. p.* entwaffnet; wehrlos; **-ору́живать, -ору́жить**, *v. a.* entwaffnen; **-ся**, *v. p.* entwaffnet, wehrlos gemacht werden; die Waffen ablegen.
Обеза-пе́ченіе, -я, *n.* Sicherung, Gewährleistung, *f.*; **-пе́ченный**, *part. p.* sicher gestellt, gesichert, von Sorgen befreit; **-пе́чиваніе, -я**, *n. f.*; **-пе́чивать, -пе́чить**, *v. a.* die Sorgen benehmen, von Sorgen befreien, beruhigen; sicher stellen, sichern; **-ся**, *a) v. r.* sich sichern, sich sicher stellen; *β)* sicher gestellt werden.
Обезпо-ко́еніе, -ко́иваніе, -я, *n.* Beunruhigung, Störung, *f.*; **-ко́енный**, *part. p.* beunruhigt, gestört; **-ко́ивать, -ко́ить**, *v. a.* beunruhigen, stören; (einem) lästig fallen; **-ся**, *v. r.* sich beunruhigen, sich bemühen.
Обеза-си́леніе, -си́ливаніе, -я, *n.* Entkräftung, Schwächung, *f.*; **-си́ленный**, *part. p.* geschwächt, entkräftet; **-си́ливать, -си́лить**, *v. a.* entkräften, schwächen; **-ся**, *a) v. p.* geschwächt werden; *β) v. r.* entkräftet werden; von Kräften kommen; in Abnahme gerathen; **-си́лѣть**, *v. n.* schwach werden, von Kräften kommen.
Обеза-славле́ніе, -сла́вливаніе, Безславле́ніе, -я, *n.* Verlästerung, Verunglimpfung, *f.*; **-сла́вленный**, *part. p.* verlästert, verunglimpft; **-сла́вливать, -сла́вить, Безсла́вить**, *v. a.* verlästern, verunglimpfen, verschreien.
Обезсме́ртить, *v. a.* unsterblich machen, verewigen; **-ся**, *v. r.* sich unsterblich machen, sich verewigen.
Обезсти́дствовать, *v. n.* alle Scham verlieren.
Обезтлѣ́нить, *v. a. Eccl. sl.* unverweslich machen.
Обезу́мѣть, *v. n.* den Verstand verlieren, verrückt werden.
Обезча́дить, *v. a. Eccl. sl.* der Kinder berauben, kinderlos machen.
Обезча́дѣть, *v. n.* kinderlos werden, die Kinder verlieren.
Обезче́стить, v. Безче́стить.
Обезче́щенный, *part. p.* entehrt, beschimpft, geschändet.
Обезья́на, -ы, *f. H. n.* (*dim.* Обезья́нка), Affe, *m.*, *dim.* Äffchen, *n.*
Обели́скъ, -а, *m.* Obelisk, *m.*
† **Обе́лъ, -а**, *m.* ein Leibeigener, *m.*
Обе́льный, *a.* völlig leibeigen.
Обере-га́тель, -я, *m.* Hüter, Wächter, *m.*; **-га́тельный**, *a.* vertheidigend, schützend; **-га́тельство, -а**, *n.* Schutz, *m.*, Vertheidigung, Bewahrung, *f.*; **-га́ть, Обере́чь**, *v. a.* bewahren, hüten, warnen; schützen; **-ся**, *a) v. r.* sich hüten, sich schützen; *β) v. p.* beschützt werden.
Обережѐніе, -я, *n.* Vorschrift, *f.*, Befehl, *m.* [ger werden.
Обере́менѣть, *v. n. vu.* schwan-
Оберну́ть, v. Обверну́ть.
Обёртка, v. Обвёртка.
Оберъ-, (in Zusammensetzungen:) Ober-, (z. B. оберъ-бергмейстеръ, Oberbergmeister; оберъ-камме́ръ, Oberkammerherr; Оберъ-Офице́ръ, Oberoffizier ꝛc., *m.*).
Обет-ша́лость, -и, *f.* Verfall, *m.*; **-ша́лый**, *a.* verfallen, baufällig; **-ша́ть**, *v. impers.* sich abtragen, sich abnutzen, verfallen. [Sieb, *n.*
Обечáйка, -и, *f.* Reif um ein
Обечей, Обечёйка, v. Ячей.
Обжéчь, v. Обжигáть.
Обживáть, Обжи́ть, *v. a.* bewohnbar machen (z. B. ein Haus, durch das Wohnen in demselben); **-ся**, *v. r.* sich einrichten, sich gewöhnen, sich näher bekannt machen mit etwas (z. B. mit einer neuen Wohnung).
Обжига́льная печь, *f.* Röst-, Glühofen, *m.* [stätte, *f.*
Обжига́льная, -ой, *s. f.* Röst-
Обжига́льщикъ, -а, *m.* Brenner, Arbeiter, welcher das Erz röstet, *m.*
Обжига́ніе, -я, *n.* Brennen (z. B. eines Pfahls); Brennen (z. B. der Ziegeln); Rösten der Erze, *n.*
Обжига́ть, Обже́чь, *v. a.* etwas brennen, anbrennen; brennen (z. B. Ziegel, Töpfe ꝛc.); Erz rösten; **-**, *v. impers.* sich verbrennen; (z. B. во вре́мя пожа́ра ему́ обже́гло ру́ку, bei dem Brande hat er sich die Hand (oder auch den Arm) verbrannt; **-ся**, *a) v. r.* sich verbrennen; *β) v. p.* gebrannt werden, angebrannt werden. [Ziegel, oder Backsteine.
Обжи́гъ, -а, *m.* ein Brand (*m.*)
Обжида́ніе, Обожда́ніе, -я, *n.* das Warten.
Обжида́ть, Обожда́ть, *v. a. vu.* warten, abwarten.
Обжира́ться, Обожра́ться, *v. r. vu.* sich voll fressen, sich überfressen.
Обжо́га, -и, *f.* Brandwunde, *f.*
Обжо́ра, -ы, *s. c.* Fresser, *m.*, Fresserin, *f.*
Обжо́рливый, *a.* gefräßig, gierig.
Обжо́рной рядъ, *m.* Platz, wo die Garküchen stehen (*fa.* Freßmarkt), *m.* [*f.*
Обжо́рство, -а, *n.* Gefräßigkeit,
Обзира́ніе, -я, *n.* Umhersehen, *n.*
Обзира́ть, Обозрѣ́ть, *v. a.* umhersehen. [Übersicht, *f.*
Обзо́ръ, -а, *m.* Überblick, *m.*,
Обива́ніе, -я, *n.* Herabschlagen; Beschlagen, *n.*
Обива́ть, Обить, *v. a.* herabschlagen; beschlagen; - съ дерева плодо́въ, Früchte von einem Baume herunterschlagen; - сунду́къ желѣзомъ, einen Koffer mit Eisen beschlagen; - обо́ями, mit Tapeten ausschlagen, austapezieren; * - кому́ пе́рья, einem die Flügel beschneiden, einen einschränken, *fa.* kurz halten; **-ся**, *a) v. r.* sich abreiben; **-ся** чѣмъ, Mangel an etwas haben; *β) v. p.* herabgeschlagen, beschlagen werden.
Обивка, -и, *f.* Herabschlagen; Beschlagen, *n.*; Beschlag, *m.*, Beschläge, *n.*
Обивки, -вокъ, *f. pl.* (bei den Fischern:) nach Reinigung des Kaviars übrig bleibendes Fett (*n.*) und die Sehnen (*f. pl.*), woraus man Thran schmilzt.
Обида, -ы, *f.* Beleidigung, Kränkung; **причини́ть кому́ обиду**, einem eine Beleidigung zufügen; einem Unrecht thun.
Обидно, *ad.* beleidigend, auf eine beleidigende Weise.
Обидный, *a.* beleidigend.
Обидчивый, Обидливый, *a.* geneigt zu beleidigen.
Обидчикъ, -а, *m.* Beleidiger, *m.*
Обидчица, -ы, *f.* Beleidigerin, *f.*
Обижáніе, -я, *n.* Beleidigung, *f.*
Обижáть, Обидѣть, *v. a.* (einen) beleidigen, kränken; (einem) Unrecht thun; **-ся**, *a) v. r.* beleidigt sein, sich beleidigt fühlen; *β) v. p.* beleidigt werden.
Обѝженный, *part. p.* beleidigt.
Обѝліе, -я, Обѝльство, -а, *n.*,
Обѝльность, -и, *f.* Überfluß, *m.*, Menge, *f.*
Обѝловать, v. Изобѝловать.

Обúльный, *a.*, **-но**, *ad.* überflüssig, im Überfluß vorhanden, reichlich.

Обинове́ніе, **-я**, *n. Eccl. sl.* Furcht, *f.*; Zweifel, *m.*, Mißtrauen, *n.*

Обинýтися, *v. r. Eccl. sl.* zweifeln; Ausflüchte suchen; befürchten, nicht trauen; verhehlen, verbergen, vorenthalten.

Обинякú, **-óвъ**, *m. pl. vu.* Umschweife, *m. pl.*; Ausflüchte, *m. pl.*; говори́ть обинякáми, Ausflüchte suchen, nicht mit der Sprache heraus wollen, Umschweife im Reden machen.

Обн-рáніе, **-я**, *n.* Einernten, Einsammeln; Auslesen, Lesen, Reinigen, *n.*; **-рáтель**, **-я**, *m.* Einsammler, *m.*; **-рáть, Обрáть, Ообрáть**, *v. a.* (Früchte) einsammeln; auslesen, lesen, reinigen; berauben, ausplündern, einem Alles abnehmen (z. B. im Spiel). [Gaunerin, *f.*

Обпрóха, **-и**, *s. c. vu.* Gauner, *m.*, **Обитáемость**, **-и**, *f.* Bewohnbarkeit; Bevölkerung, *f.* [wohnt.

Обитáемый, *a.* bewohnbar; be-

Обитáлище, **-а**, *n. Eccl. sl.* Wohnung, *f.*, Haus (wo man wohnt), *n.*

Обитáльникъ, **-а**, *m. Eccl. sl.* Fremder, *m.*

Обитáніе, **-я**, *n. Eccl. sl.* Wohnung, *f.*, Wohnplatz, Aufenthalt, *m.*

Обитáть, *v. n. Eccl. sl.* wohnen (an, in einem Orte), bewohnen (einen Ort).

Обúтель, **-и**, *f. Eccl. sl.* Wohnung, *f.*, Haus, *n.*; Herberge, *f.*, Wirthshaus; Kloster, *n.*

Обúтельный, *a. Eccl. sl.* bewohnbar.

Обúтіе, **-я**, *n.* Beschlagen, *n.*

Обúтый, *part. p.* beschlagen; ausgeschlagen.

Обúть, *v.* Обивáть.

† **Обихóдъ**, **-а**, *n.* Hausgeräth, *n.*; Unterhalt, *m.*, die häuslichen Bedürfnisse, *n. pl.*

Обкáлываніе, Окáлываніе, **-я**, *n.*, **Обколóка, Окóлка**, **-и**, *f.* das Abschlagen (z. B. des Eises) rund herum.

Обкáлывать, Окáлывать, Околóть, *v. a.* 1. rund herum abschlagen (z. B. das Eis); 2. bestecken mit Stecknadeln (z. B. Bänder); *v. p.* **-ся.**

I. Обкáпывать, Обкáпать, *v. a.* beträpfeln; **-ся**, *a) v. r.* sich beträpfeln (mit etwas); *β) v. p.* beträpfelt werden.

II. Обкáпывать, Окáпывать. Обкопáть, Окопáть, *v. a.* rund herum graben, mit einem Graben oder Aufwurf von Erde umgeben; **-ся**, *a) v. r.* sich verschanzen; *β) v. p.* umgraben werden; (mit einem Graben) umgeben werden.

Обкáтываніе, **-я**, *n.* Einfahren, (z. B. eines Schlittens), *n.*

Обкáтывать, Обкатáть, *v. a.* einfahren (z. B. einen Schlitten); durch den Gebrauch bequemer machen; **-ся**, *v. p.* eingefahren werden.

Обкúдывать, Обкидáть, Обки́нуть, *v. a.* rund herum einen Aufwurf (von Erde) machen. [eingefaßt.

Обклáденный, *part. p.* belegt;

Обклáдка, **-и**, *f.* Belegen, Besetzen, *n.*; Belegung, Einfassung, *f.*

Обклáдываніе, Окладываніе, **-я**, *n.* Belegen, *n.*

Обклáдывать, Обклáсть & Облагáть, Обложúть, Окладывáть, Оклáсть, *v. a.* rund herum belegen (z. B. mit Rasen); besetzen, einfassen; belästigen; bestimmen, ansetzen; an den unrechten Ort legen, verlegen; **-ся**, *a) v. r.* sich verschanzen; (vom Barte:) wachsen; sich umwölken, sich umziehen; *β) v. p.* eingefaßt, besetzt, belegt werden; belastet werden (mit Abgaben).

Обклáсть, v. Обклáдывать.

Обклóлка, v. Обкáлываніе.

Обколóтый, Окóлотый, *a.* ringsum abgeschlagen; behauen; **-тый лѣсъ**, ausgehauener, gelichteter Wald.

Обколóть, v. Обкáлывать. [*m.*

Обкрáденный, Окрáденный, *part. p.* bestohlen.

Обкрáдывать, Окрáдывать, Обкрáсть, *v. a.* bestehlen, (Viele) bestehlen; **- кого́**, einem Alles stehlen.

Обкýсанный, *part. p.* rings herum abgebissen, ringsum benagt.

Обкýсываніе, **-я**, *n.* Abbeißen, Benagen, *n.*

Обкýсывать, Окýсывать, Обкусáть, *v. a.* rund herum abbeißen, ringsum benagen.

Облáва, **-и**, *f.* Art Klapperjagd in den Steppen, *f.*

Облагáніе, **-я**, *n.* Umlegen; Schmücken, Belasten, *n.*

Облагáть, Обложúть, *v. a.* umlegen, umgeben; einfassen, besetzen; bebauen; beschweren, belasten (mit Abgaben); **обложúть прудъ дёрномъ**, einen Teich ringsum mit Rasen belegen; **-ся**, *a) v. p.* belegt, umgeben werden; *β) v. r.* sich umwölken, sich umziehen; **нéбо обложúлось**, der Himmel ist ganz umzogen, ganz umwölkt.

Облаго-дѣтельствованный, *part. p.* mit Wohlthaten überhäuft; **-дѣтельствовать**, *v. a.* mit Wohlthaten überhäufen; **-рóдить**, v. Облагорóживать; **-рóженіе**, **-я**, *n.* Veredelung, *f.*; **-рóженный**, *part. p.* veredelt; **-рóживать, -рóдить**, *v. a.* veredeln.

Обла-дáемый, *a.* beherrscht; **-дáніе**, **-я**, *n.* Beherrschung, *f.*; **-дáтель**, **-я**, *m.* Beherrscher, *m.*; **-дáтельница**, **-ы**, *f.* Beherrscherin, *f.*; **-дáтельство**, v. Облада́ніе; **-дáть**, *v. a. Eccl. sl.* (чѣмъ), beherrschen, besitzen.

Облáживать, Облáзать, Облáзить, *v. n.* überall herumkriechen.

О́блако, (*dim.* О́блачко), **-а**, *n.* Wolke, *f.* [Abbrechen, *n.*

Облáмываніе, **-я**, *n.* Zerbrechen,

Облáмывать, Обломúть, Обломáть, *v. a.* einreißen; rund herum abbrechen; **-ся**, *v. r.* einstürzen; durchfallen; rund herum brechen (v. *n.*); зýбья у грéбня обломáлись, die Zähne im Kamme sind ausgebrochen.

Облáпить, *v. a.* mit den Tatzen umfassen; * einen umfanst (wie ein Bär) umfassen. [Dwina, *f.*

Облáса, **-ы**, *f.* Barke auf der

Облáскать, *v. a.* liebkosen.

Областенача́льникъ, Облáстникъ, **-а**, *m. Eccl. sl.* Oberhaupt einer Provinz, *n.*

Областный, *a.* zum Kreise, zum Districte, zur Provinz gehörig; **-ный судъ**, Kreisgericht, Districtsgericht, *n.*; **-нóе правлéніе**, Kreisregierung, *f.*

О́бласть, **-и**, *f.* Gerichtsbarkeit, *f.*; Kreis, District, *m.*; Provinz, *f.*, Gebiet, *n.*; Macht, Gewalt, *f.*

Облáтка, **-и**, *f.* (*dim.* Облáточка), Oblate, *f.*

Обла-чи́ть, -чи́ть, *v. a. Eccl. sl.* ankleiden; (einem) den priesterlichen Schmuck anlegen; **-ся**, *v. r.* sich ankleiden, sich kleiden; den priesterlichen Schmuck anlegen, sich damit bekleiden; **-чéніе**, **-я**, *n.* das Anlegen der priesterlichen Kleidung; das priesterliche Gewand; **- архіерéйское**, erzbischöfliches Gewand, *n.*, erzbischöflicher Ornat, *m.*

О́блачко, **-а**, *n.* (*dim.* О́блако), Wölkchen, *n.*

О́блачный, *a.* wolkig, bewölkt; aus Wolken bestehend; **-ное нéбо**, umwölkter Himmel, *m.*

Облáять, *v. a.* anbellen; * einen ausschelten, anfahren.

Облегáть, Облéчь, *v. n.* umgeben, einschließen, belagern; berennen; (in der Bibel:) eine Zeitlang bei Jemand verweilen; **-лéчь гóродъ**, eine Stadt belagern, berennen, einschließen.

Облегчáть, Облегчи́ть, *v. a.* leichter machen, erleichtern (eine Arbeit); ein Fahrzeug lichten; vermindern, erleichtern, lindern; **- народъ** отъ нóдатей, einem Volke die Abgaben erleichtern, die Abgaben eines Volkes vermindern; **- чей трудъ**, Jemandes Arbeit erleichtern; **врéмя почáло облегчáть**, die Zeit lindert den Schmerz, den Kummer; **-ся**, *a) v. p.* erleichtert, vermindert, gelindert werden; *β) v. r.* sich erleichtern.

Облегчéніе, **-я**, *n.* Lichten eines Fahrzeuges, *n.*; Linderung, Erleichterung, Verminderung; **-** отъ нóдатей, Erleichterung, Verminderung der Abgaben; **-** отъ болѣзни, Linderung, Verminderung der Krankheit, *f.*

Облегчéнный, *part. p.* erleichtert, gelindert, vermindert.

Облегчúтельный, *a.* erleichternd, lindernd.

Облежáніе, Облежéніе, **-я**, *n.* Belagerung, Berennung, *f.*

Облекáть, Облéчь, Облещи́, *v. a. Eccl. sl.* kleiden, bekleiden; **-ся**, *v. r. Eccl. sl.* sich kleiden, sich ankleiden.

Облетáніе, **-я**, *n.* Herumfliegen (um etwas); Zuvorfliegen, *n.*

Облета́ть, Облете́ть, Обле́тывать, *v. n.* um etwas herumfliegen; vorbeifliegen; zuvorfliegen; herunterfallen; abgehen; abfallen; * durchfliegen (für: schnell durchreisen); ли́стья съ дере́въ облете́ли, die Blätter sind von den Bäumen abgefallen; позоло́та съ ра́мокъ облете́ла, die Vergoldung ist von dem Rahmen abgegangen.

Облетѣніе, v. Облета́ніе.

Облече́нный, Оболче́нный, *part. p.* angethan, bekleidet (mit dem Priestergewande).

Облечь, v. Облега́ть.

Обливáнецъ, -нца, *m.* der in der Taufe nur begossen, nicht untergetaucht wird. [Besprengung, *f.*

Обливáніе, -я, *n.* Begießung,

Обливáть, Облúть, *v. a.* begießen; **-ся,** *v. r.* sich mit Wasser begießen; * viel Kummer haben.

Облúвина, -ы, *f.* runder Rand eines gesägten Bretes, *m.*

Облúвистый, *a.* (von Bretern:) mit runden Rändern.

Облúвка, -и, *f.* das Marinirte.

Облúвный, (-нóй), *a.* begossen; marinirt.

Обли-гаціóнный, *a.* Obligations-; **-гáція, -и,** *f.* Schuldschein, *m.*, Obligation, *f.* [beleckt.

Облизанный, *part. p.* ringsum

Облизáть, v. Облúзывать.

Облúзываніе, -я, *n.* Belecken, *n.*

Облúзывать, Облизáть, *v. a.* ringsum belecken; **-ся,** *a)* *v. r.* sich belecken; *β)* *v. p.* beleckt werden.

О́блик, v. Облúчіе.

Облúпать, Облúпнуть, *v. n.* rund herum ankleben.

Облистáніе, -я, *n.* *Eccl. sl.* Schein, Glanz, *m.*

Облистáть, *v. a.* *Eccl. sl.* umscheinen, umleuchten.

Облúтіе, -я, *n.* Begießung, *f.*

Облúтый, *part. p.* begossen.

Облúть, v. Обливáть.

Обличáть, *v. a.* (кого́ въ чёмъ), überführen (einen eines Dinges); – кого́ въ воровствѣ, einen des Diebstahls überführen oder überweisen; – кого́ во лжи, einen der Lügen überführen, einen Lügen strafen.

Обличéніе, Изобличéніе, -я, *n.* Überführung, *f.*

Обличённый, Изобличённый, *part. p.* überführt, überwiesen.

Обличúтель, Изобличúтель, -я, *m.* Überführer, *m.*

Обличúтельница, Изобличúтельница, -ы, *f.* Überführerin, *f.*

Обличúтельный, *a.* überführend.

Обличúть, v. Обличáть.

Облúчіе, -я, *n.*, **О́бликъ, -а,** *m.* Gestalt, *f.*, Gesichtszüge, *m. pl.*

Облобызáніе, -я, *n.* Umarmen, Küssen, *n.*

Обложéніе, -я, *n.* Umlegung; Einfassung, *f.*; Besatz, *m.*

Обложéнный, *part. p.* herumgelegt, umlegt; besetzt, eingefaßt; belastet (mit Abgaben).

Обложúть, v. Облагáть.

Обложúться, *v. impers.* verletzt sein. [tis, *n.*

Облóй, -оя, *m.* Reif, *m.*; Glatteis, *n.*

Обло-кáчиваться, -котúться, *v. r.* sich mit dem Ellbogen aufstehen, sich aufstimmen.

Облома́ніе, -я, *n.* Zerbrechen, Losbrechen, Abbrechen, *n.*

Облóманный, *part. p.* zerbrochen, losgebrochen, abgebrochen.

Обломáть, Облонúть, v. Обла́мывать.

Облóмка, v. Обла́мываніе.

Облóмленный, *part. p.* gebrochen, zerbrochen.

Облóмокъ, -мка, *m.* (*dim.* Облóмочекъ), abgebrochenes Stück, *n.*

Облóмъ, -а, *m. vu.* grober Kerl (*pop.* Lümmel); Abhang, *m.*

Облóмы, -овъ, *m. pl.* *Archit.* Simswerk, *n.*, Friesen, *f. pl.*

Облупáла, -ы, *m. vu.* Betrüger, Gauner, *m.*

Облупáніе, -я, *n.* Abschälen, *n.*

Облупáть, Облупля́ть, Облупúть, *v. a.* abschälen, schälen; * einen ausziehen, rupfen; **-ся,** *v. r.* sich abschälen.

Облуплéніе, v. Оплупáніе.

Облýпленный, *part. p.* abgeschält. [Belügen, *n.*

Облыгáніе, Оболгáніе, -я, *n.*

Облыгáть, Оболгáть, *v. a.* einen belügen, verleumden.

Облы́жный, (-ной), *a.*, **-но,** *ad.* erlogen.

О́блый, *a. vu.* groß, dick; rund.

Облѣзáть, Облѣзть, *v. n.* ausfallen, ausgehen (von Haaren); abgehen.

Облѣзлый, *a.* ausgefallen, ausgegangen. [werden.

Облѣнúться, *v. r.* faul, träge

Облѣнúть, v. Облѣнля́ть.

Облѣпка, -и, *f.* Bekleben, *n.*; Beklebung, *f.*; das Aufgeklebte.

Облѣпле́ніе, -я, *n.* Beklebung, Leimung, *f.* [geleimt.

Облѣпленный, *part. p.* beklebt,

Облѣпля́ть, Облѣпить, *v. a.* rund herum bekleben, leimen; * sich in Menge auf etwas setzen (z. B. Fliegen ꝛc.); **-ся,** *v. p.* überall beklebt werden.

Обмáзаніе, Обмáзываніе, -я, *n.* Anstreichen, Anfärben, *n.*

Обмáзанный, *part. p.* angestrichen, angefärbt; beschmiert, beworfen.

Обмáзка, -и, *f.* Anstreichen, Anfärben; Beschmieren, Bewerfen, *n.*; das, womit etwas angestrichen ist; Kitt, *m.*

Обмáзывать, Обмазáть, *v. a.* anstreichen, anfärben; schmieren; bewerfen (mit Mörtel, mit Lehm ꝛc.); – стѣны крáскою, die Wände anstreichen; – домъ глúною, ein Haus mit Lehm bewerfen; – мáсломъ, mit Öl schmieren; **-ся,** *a)* *v. r.* sich (mit etwas) schmieren; *β)* *v. p.* (mit etwas) angestrichen, beworfen werden.

Обмáкиваніе, -я, *n.* Eintauchen, Benetzen, *n.*

Обмáкивать, Обмакнýть, *v. a.* eintauchen, eintunken, benetzen; **-ся,** *v. p.* eingetaucht werden.

Обмáкнутый, *part. p.* eingetaucht, eingetunkt, benetzt.

Обмáливаться, Обмолóться, *v. r.* sich gut mahlen (auf einer Mühle.)

Обмáнка, -и, *f.* Blende, *f.*; falscher Bleiglanz, *m.* [gerisch.

Обмáнный, *a.* täuschend, betrü-

Обмáнутый, *part. p.* betrogen.

Обмануть, v. Обмáнывать.

Обмáнчивость, -и, *f.* Täuschung, *f.* [schend.

Обмáнчивый, *a.* betrüglich, täu-

Обмáнщикъ, -а, *m.* Betrüger, *m.* [*f.*

Обмáнщица, -ы, *f.* Betrügerin,

Обмáнщическій, Обмáнщичій, *a.*, **-ски,** *ad.* dem Betrüger eigen, betrügerisch, betrüglich.

Обмáнъ, -а, *m.* Betrug, *m.*, Betrügerei; Täuschung; List, *f.*; дáться въ обмáнъ, sich betrügen lassen, sich täuschen lassen. [*n.*

Обмáнываніе, -я, *n.* Betrügen,

Обмáнывать, Обмануть, *v. a.* betrügen, hintergehen; täuschen; **-ся,** *a)* *v. r.* sich betrügen, sich täuschen, sich irren; *β)* *v. p.* betrogen, hintergangen, getäuscht werden.

Обмарáніе, Обмáрываніе, -я, *n.* Beschmutzen, Beschmieren, *n.*

Обмáранный, *part. p.* beschmutzt, beschmiert.

Обмáрывать, Обмарáть, *v. a.* beschmieren, beschmutzen; * anschwärzen, verleumden; **-ся,** *v. r.* sich beschmutzen. [*n.*

Обмáтываніе, -я, *n.* Umwickeln,

Обмáтывать, Обмотáть, *v. a.* umwinden, umwickeln (mit Zwirn, Seide ꝛc.).

Обмáхиваніе, -я, *n.* Wegwedeln, Wegjagen der Fliegen, *n.*

Обмáхивать, Обмахáть, Обмахнýть, *v. a.* abfegen, wegjagen, wegwedeln; **-ся,** *v. r.* sich fächern, sich wedeln. [Eintunken, *n.*

Обмáчиваніе, -я, *n.* Eintauchen,

Обмáчивать, Обмочúть, (*Eccl. sl.* Омочáть), *v. a.* eintauchen, eintunken, naß machen, benetzen, durchfeuchten; обмочúть нóги, die Füße naß machen; – бѣльё, die Wäsche besprengen; **-ся,** *a)* *v. r.* sich naß machen, naß werden; *β)* *v. p.* eingetaucht, eingetunkt, benetzt werden.

Обмáщивать, Обмостúть, *v. a.* ringsum pflastern.

Обмежеваніе, Обмежёваніе, -я, *n.* Messen, Abmessen, *n.*

Обмежёванный, *part. p.* ringsum abgemessen.

Обмежёвывать, Обмежевáть, *v. a.* ringsum abmessen, ausmessen.

Обмерéть, v. Обмирáть.

Обмерзáть, Обмéрзнуть, *v. n.* rund herum frieren.

Обмéрзлый, *a.* ringsum gefroren.

Обмéсть, Обмести́, v. Обметáть. [Abfegen, *n.*

Обметáніе, Обметéніе, -я, *n.*

Обметáніе, Обмéтываніе, -я,

n. Umwerfen; Benähen der Knopflöcher, n. [fen; benäht.

Обме́танный, *part. p.* umgewor-

Обмета́ть, Обме́сть, *v. a.* abfegen, wegfegen, abkehren, wegkehren; **-ся**, *v. p.* ringsum abgefegt werden.

Обмета́ться, *v. r.* einen Ausschlag bekommen; (von den Zähnen:) belegt sein.

Обме́тенный, *part. p.* abgefegt, abgekehrt.

Обме́ть, -а, *m.* großes Netz zum Zobelfange, *n.*; Einfassung eines Knopflochs, *f.*; - кобальтовый, Kobaltbeschlag, *m.*

Обме́тываніе, v. Обмета́ніе.

Обме́тывать, Обмета́ть, *v. a.* zuwerfen, bewerfen; - не́тли, Knopflöcher benähen; **-тать тене́тами**, mit Jagdnetzen umstellen.

Обмина́ніе, -я, *n.* Zerknittern, *n.*

Обмина́ть, Обмя́ть, *v. a.* eindrücken, ganz zerknittern; ein Pferd reiten, nachdem es lange gestanden hat; **-ся**, *v. r.* sich ganz zerknittern.

Обмира́ніе, -я, *n.* Ohnmacht, *f.*

Обмира́ть, Обмере́ть, *v. n.* in Ohnmacht fallen.

Обмиша́ниваться, Обмишу́ливаться, Обмишу́литься, *v. r.* das Ziel verfehlen, vorbei schießen; * sich irren, fehlen.

Обмога́ніе, -я, *n.* Genesung, *f.*

Обмога́ться, Обмо́чься, *v. r.* genesen, wieder zu Kräften kommen, sich erholen.

Обмока́ть, Обмо́кнуть, *v. n.* durch und durch naß werden.

Обмо́клый, *a.* durch und durch naß, ganz durchnäßt.

Обмоло́ться, *v. r.* vom Mahlen glatt werden, sich abmahlen (von Mühlsteinen). [*v. a.* ausdreschen.

Обмола́чивать, Обмолоти́ть, Обмолоче́ніе, Обмола́чиваніе, -я, *n.* Ausdreschen, *n.*

Обмоло́ченный, *part. p.* ausgedroschen.

Обмора́чиваніе, Обморо́ченіе, -я, *n.* Einnehmen, Bezaubern, *n.*

Обмора́чивать, Обморо́чить, *v. a.* einnehmen, bezaubern, verblenden. [um gefroren.

Обморо́женный, *part. p.* um und

Обморо́зить, *v. a.* etwas durch und durch gefrieren lassen.

О́бморокъ, -а, *m.* Ohnmacht, *f.*; упа́сть въ -, in Ohnmacht fallen.

Обморо́ченіе, v. Обмора́чиваніе.

Обморо́ченный, *part. p.* eingenommen, bezaubert, verblendet.

Обморо́чить, v. Обмора́чивать.

О́бморочный, *a.* von der Ohnmacht.

Обмости́ть, v. Обма́щивать.

Обмота́ніе, v. Обма́тываніе.

Обмо́танный, *part. p.* umwickelt, umwunden.

Обмота́ть, v. Обма́тывать.

Обмоче́ніе, Омоче́ніе, v. Обма́чиваніе.

Обмо́ченный, *part. p.* durch und durch ganz naß gemacht, ganz durchnäßt.

Обмочи́ть, v. Обма́чивать.

Обмундирова́ніе, -я, *n.* das Montiren der Soldaten, *n.*

Обмундиро́ванный, *part. p.* montirt.

Обмундирова́ть, *v. a.* montiren.

Обмыва́ніе, Омове́ніе, -я, *n.* Abwaschen, *n.*

Обмыва́ть, Омыва́ть, Обмы́ть, Омы́ть, *v. a.* abwaschen, wegwaschen, auswaschen; (vom Wasser:) wegspülen, abspülen; водо́ю берега́ обмы́ло, das Wasser hat das Ufer unterwaschen, weggespült; **-ся**, *a)* *v. r.* sich waschen, sich abwaschen; *β)* *v. p.* abgewaschen werden; unterwaschen, weggespült werden.

Обмы́лки, -ковъ, *m. pl.* Seifenwasser, Waschwasser (worin Wäsche gewaschen worden), *n.*

Обмы́локъ, -лка, *m.* (*dim.* Обмы́лочекъ), Stück übrig gebliebene Seife, *n.*

Обмы́слить, v. Обмышля́ть.

Обмы́тіе, Омы́тіе, v. Обмыва́ніе.

Обмы́тый, Омы́тый, *part. p.* abgewaschen, weggewaschen, unterwaschen, weggespült.

Обмы́ть, v. Обмыва́ть. [*n.*

Обмышле́ніе, -я, *n.* Nachdenken,

Обмы́шленный, *part. p.* bedacht, überlegt, erwogen.

Обмышля́ть, Обмы́слить, *v. a.* bedenken, überlegen, erwägen.

Обмѣ́на, -ы, *f.*, **Обмѣ́нъ**, -а, *m.* Tausch, *m.*; Verwechselung, *f.*

Обмѣне́ніе, Обмѣ́ниваніе, -я, *n.* Tauschen, Vertauschen, Verwechseln, *n.*

Обмѣне́нный, *part. p.* getauscht, vertauscht, verwechselt.

Обмѣ́нивать, Обмѣня́ть, Обмѣня́ть, *v. a.* tauschen, vertauschen, eintauschen; verwechseln, einwechseln; **-ся**, *a)* *v. p.* getauscht, vertauscht, verwechselt werden; *β)* *v. r.* verwechseln.

Обмѣнъ, v. Обмѣна. [seln.

Обмѣ́нный, *part. p.* eingetauscht, eingewechselt.

Обмѣ́риваніе, Обмѣ́ряніе, -я, *n.* Ausmessen, *n.*, Ausmessung, *f.*

Обмѣ́ривать, Обмѣ́рить, *v. a.* völlig ausmessen; im Messen bevortheilen; **-ся**, *a)* *v. r.* sich vermessen, nicht richtig messen, sich im Messen irren; *β)* *v. p.* überall gemessen werden; онъ обмѣ́рился арши́номъ, er hat sich um eine Arschine vermessen. [falsches Maß, *n.*

Обмѣ́ръ, -а, *m.* falsches Messen,

Обмѣ́ряніе, v. Обмѣ́риваніе.

Обмѣ́ренный, *part. p.* gemessen; falsch gemessen. [tert.

Обма́тый, *part. p.* ganz zerknit-

Обма́ть, v. Обмина́ть.

Обна-дёженный, *part. p.* zugesichert, versichert, vergewissert; **-дёживаніе**, -я, *n.* Versicherung, Vergewisserung, *f.*; **-дёживать, -дёжить**, *v. a.* einen vergewissern, einem Hoffnung machen, einem etwas zusichern; **-ся**, *v. r.* sich vergewissern, sich versichern.

Обнажа́ть, Обнажи́ть, *v. a.* entblößen; entkleiden, ausziehen; * entdecken, offenbaren, aufdecken, an den Tag bringen; **-жи́ть мечъ**, den Degen, den Säbel ziehen; * **-гнѣвъ про́тивъ кого́**, seinen Zorn gegen Jemand auslassen; **-ся**, *v. r.* sich entblößen; * an den Tag kommen, herauskommen, bekannt, kund werden.

Обнаже́ніе, -я, *n.* Entblößung, *f.*; - мечя, Ziehen des Degens, *n.*

Обнаже́нный, *part. p.* entblößt, bloß; **-ное тѣло**, entblößter, bloßer, nackter Leib, *m.*; съ обнаже́нною шпа́гою, mit bloßem Degen.

Обнаро́-дованіе, -я, *n.* öffentliche Bekanntmachung, *f.*; **-дованный**, *part. p.* öffentlich bekannt gemacht, ausgerufen, publicirt; **-довать**, *v. a.* öffentlich bekannt machen, ausrufen, publiciren; **-ся**, *v. p.* öffentlich bekannt gemacht werden.

Обна-ру́женіе, -я, *n.* Bekanntmachung, Entdeckung, *f.*; **-ру́женный**, *part. p.* bekannt gemacht; an den Tag gebracht, entdeckt; **-ру́живаніе**, -я, *n.* Bekanntmachen, Offenbaren, *n.*; **-ру́живать, -ру́жить**, *v. a.* entblößen; sehen lassen; an den Tag bringen, bekannt machen, offenbaren; **-ру́жить а́миели**, Jemandes Absichten entdecken, offenbaren; **-ся**, *a)* *v. r.* sich entblößen; bekannt werden, auskommen, an den Tag kommen; *β)* *v. p.* entdeckt werden; bekannt gemacht werden.

Обна́сцы, -евъ, *m. pl.* Riemen (*m. pl.*) um die Füße der jungen Falken.

Обна́шиваться, Обноси́ться, *v. r.* (чѣмъ), abtragen, zerreißen, *fa.* sich abreißen; - на́тьемъ, sich abreißen in Kleidern, alle Kleider abtragen, zerreißen.

Обнесе́ніе, -я, *n.* Herumtragung; Umzäunung, Einfassung; Verleumdung, *f.*

Обнесе́нный, *part. p.* herumgetragen; umzäunt, eingefaßt; verleumdet.

Обне́сть, v. Обноси́ть.

Обнижа́ть, Обни́зить, *v. a.* erniedrigen, niedriger machen; **-ся**, *v. r.* niedriger werden; * im Preise fallen, abschlagen (*v. n.*).

Обниже́ніе, -я, *n.* Niedrigermachen, *n.*; - цѣны́, Herabsetzung des Preises, *f.*

Обни́женный, *part. p.* erniedrigt, niedriger gemacht.

Обниза́ніе, Обни́зываніе, -я, *n.* Besetzen mit Perlen, *n.*

Обни́занный, *part. p.* mit Perlen besetzt.

Обни́зать, v. Обнижа́ть.

Обни́зывать, Обни́зать, *v. a.* überall mit Perlen besetzen.

О́бнизъ, -а, *m.* Perlenhalsband, *n.*, Perlenschnur, *f.*

Обнима́ніе, -я, *n.* Umarmung, *f.*

Обнима́ть, (*Eccl. sl.* Обима́ть),

Обня́ть, Объя́ть, *v. a.* umgeben, umfassen; umarmen; rund herum befestigen; ergreifen; **обня́ть глаза́ми,** mit den Augen überschauen; **-ся,** *v. r.* sich (einander) umarmen, umfassen; sich ringsum befestigen.

Обнищáлый, *a.* verarmt.

Обнищáніе, *-я, n.* Verarmen, *n.*; Armuth, *f.*

Обнищéвать, Обнищáть, *v. n.* verarmen, arm werden.

Обно́ва, *-ы, f.* (*dim.* Обно́вка), neues Kleid (*n.*), oder jede andere neue Sache, *f.*

Обновúтель, *-я, m.* Erneuerer, Wiederherstelter, *m.*

Обновúть, *v.* Обновля́ть.

Обновлéніе, *-я, n.* Erneuerung, Wiederherstellung; Einweihung einer Kirche, *f.*

Обновлéнный, *part. p.* erneuert, wiederhergestellt; eingeweiht.

Обновля́ть, Обновúть, *v. a.* erneuern, wieder herstellen; (eine Kirche) einweihen; von Neuem beleben; *vn.* eine neue Sache gebrauchen, tragen; **- плáтье,** ein neues Kleid zum ersten Male anziehen; **- каре́ту,** in einer neuen Kutsche zum ersten Male fahren; **-ся,** *v. p. & r.* erneuert, wieder hergestellt, eingeweiht werden; sich erneuern, neu werden, neu belebt werden.

Обноси́ться, *v.* Обна́шиваться.

Обно́сок, *-ска, m.* (*dim.* Обно́сочек), abgetragenes Kleidungsstück, *n.*, abgetragene Schuhe, Stiefeln ꝛc., *m. pl.*

Обно́съ, *-а, m.* Verleumdung, *f.*

Обноси́ть, Обне́сть, *v. a.* um etwas herum tragen; umgeben; verleumden; **- дворъ забо́ромъ,** einen Hof mit einer Planke umgeben; **-,** *v. impers.* обно́сить го́лову, es wird mir schwindelig; **-ся,** *v. p.* um etwas herum getragen werden.

Обнощева́ть, Обноществовать, *v. n. Eccl. sl.* übernachten.

Обно́щный, *a. Eccl. sl.* die ganze Nacht durch während.

О́бнощь, *ad. Eccl. sl.* die ganze Nacht durch.

Обню́хивать, Обню́хать, *v. a.* beriechen (überall).

Обня́тіе, *v.* Обнима́ніе.

Обня́тый, *part. p.* ergriffen; umfaßt.

Обня́ть, *v.* Обнима́ть.

Обо, *v.* О.

Обобра́ть, *v.* Обира́ть.

Обо-бро́ченный, *part. p.* mit einer Kopfsteuer belegt, besteuert; **-бро́чиваніе, -бро́ченіе,** *-я, n.*, **-бро́чка,** *-и, f.* Auflegung einer Kopfsteuer, Besteuerung, *f.*; **-бро́чивать, -бро́чить,** *v. a.* eine Kopfsteuer auflegen, besteuern; **-ся,** *v. p.* besteuert werden.

Обоброчка, *v.* Обоброчиваніе.

Обо-гати́тель, *-я, m.* Bereicherer, *m.*; **-гащáть, -гати́ть,** *v. a.* reich machen, bereichern; **-ся,** *α)* *v. r.* sich bereichern, reich werden; *β)* *v. p.* bereichert werden; **-гащéніе,** *-я, n.* Bereicherung, *f.*; **-гащéнный,** *part. p.* bereichert, reich geworden.

Обо́гнанный, *part. p.* zuvorgekommen.

Обогна́ть, *v.* Обгоня́ть.

Обо́гнутый, *part. p.* umgebogen.

Обогну́ть, *v.* Обгиба́ть.

Обого-творéніе, *-я, n.* Vergötterung; Apotheose, *f.*; * Götzendienst, *m.*; **-творéнный,** *part. p.* vergöttert; **-твори́ть,** *v. a.* vergöttern; abgöttisch verehren; **-ся,** *v. p.* vergöttert werden.

Обогрѣ́ваніе, *-я, n.* Erwärmung, *f.*

Обогрѣва́ть, Огрѣва́ть, Обогрѣ́ть, *v. a.* erwärmen, wärmen; **-ся,** *α)* *v. r.* sich wärmen, sich erwärmen; *β)* *v. p.* erwärmt werden.

Ободве́рина, *-ы, f.* Oberschwelle, *f.* [der.

Ободво́ръ, *ad.* dicht neben einan-

Ободеснору́чный, *a. Eccl. sl.* der beide Hände gleich gut gebrauchen kann. [О'бодъ, Ободо́къ.

Ободо́чный, *a.* vom Reifen; *v.*

Ободра́ніе, *-я, n.* Abreißen, *n.*

Ободранный, *part. p.* abgerissen, zerrissen; zerlumpt; zerkratzt; abgefallen (am Körper), mager; beraubt, bestohlen.

Ободра́ть, *v.* Обдира́ть.

Ободре́ніе, *-я, n.* Aufmunterung, Ermunterung; Genehmigung, Bewilligung, *f.*

Ободренный, *part. p.* ermuntert, aufgemuntert. [Aufmunterer, *m.*

Ободри́тель, *-я, m.* Ermunterer,

Ободри́тельный, *a.*, **-но,** *ad.* aufmunternd, ermunternd, Muth machend.

Ободра́ть, Ободри́ть, *v. a.* aufmuntern, ermuntern, Muth machen; **-ся,** *v. r.* Muth fassen, sich ermuntern, sich ermuthigen.

О'бодъ, *-а, m.* (*dim.* Ободо́къ, Ободо́чекъ), Radfelge, *f.*; Reif, Ring, *m.*; Band, *n.*

Обоеру́чный, *a.* der rechts und links zugleich ist.

Обоесторо́нній, *a.* beiderseitig.

Обо-жáемый, *a.* angebetet, verehrt; **-жáніе,** *-я, n.* Anbetung, Verehrung, *f.*; **-жáтель,** *-я, m.* Verehrer, Anbeter, *m.*; **-жáтельница,** *-ы, f.* Verehrerin, Anbeterin, *f.*; **-жáть,** *v. a.* anbeten, verehren; * vergöttern; **-ся,** *v. p.* angebetet, vergöttert werden.

Обожда́ніе, *-я, n.* das Warten, *n.*

Обожда́ть, *v.* Обжида́ть.

Обожéніе, *-я, n. Eccl. sl.* Mittheilung der göttlichen Gnade, *f.*

Обожже́ніе, *-я, n.* Brennen, Rösten; Verbrennen, Ausbrennen, *n.*

Обожжённый, *part. p.* verbrannt; ausgebrannt.

Обожра́ться, *v.* Обжира́ться.

Обо́зецъ, -зца, *m. dim.* kleines Gepäck, *n.*; *v.* Обо́зъ.

Обозначáть, Обознáчить, *v. a.* genau merken oder zeichnen, bezeichnen, Stück für Stück merken; **-ся,** *v. p.* bezeichnet werden.

Обозначéніе, *-я, n.* genaue Merkung, Bezeichnung, *f.*, Merken, Bezeichnen, *n.*

Обозна́ченный, *part. p.* genau gemerkt oder bezeichnet, gezeichnet.

Обо́зничій, Обо́зной, *-аго, s. m.* Wagenmeister (beim Kriegswesen), *m.*

Обо́зный, *a.* zum Gepäck gehörig; **-ныя ло́шади,** Packpferde, *n. pl.*

Обо-зри́тель, *-я, m.* Überschauer; Reiter zum Recognosciren, *m.*; **-зри́тельница,** *-ы, f.* Überschauerin, *f.*; **-зрѣ́ваніе,** *-я, n.* Überschauen, Übersehen, Besehen, Besichtigen, *n.*; **-зрѣва́ть, -зрѣ́ть,** *v. a.* überschauen, übersehen, überblicken; besehen, besichtigen; **-ся,** *α)* *v. r.* sich umsehen (an einem Orte), sich umwenden; sich bekannt machen (mit etwas); sich versehen, falsch sehen; (von Jagdhunden:) von der Fährte abkommen; *β)* *v. p.* überschaut, ꝛc., besichtigt werden; **-зрѣніе,** *-я, n.* Besehen, *n.*, Besichtigung; Übersicht; *Milit.* Recognoscirung, *f.*; **-зрѣть,** *v.* Обозрѣва́ть & Обозрѣва́ть.

Обо́зъ, *-а, m.* (*dim.* Обо́зецъ), Gepäck, *n.*, *fa.* Bagage, *f.*; Transport, *m.*, Fuhrwerk, *n.*

Обо́й, *-я, m. vn.* vom Winde abgeworfenes Obst, *n.*

Обо́и, *-евъ, m. pl.* Tapeten, *f. pl.*; обить обо́ями, mit Tapeten ausschlagen, austapeziren, tapeziren.

Обо́йма, *-ы, f.* Ziehband, *n.*; Schiene (*f.*) um ein zersprungenes Rad.

Обо́йница, Обоймáльница, *-ы, f.* (in der Mechanik:) Spielraum (*m.*) einer Rolle.

Обойдéніе, *-я, n.* Umgehung (eines Rechtes), Ungerechtigkeit, *f.*

Обо́йный, *a.* zu Tapeten gehörig; Tapeten-.

Обойти́, -ся, *v.* Обходи́ть, -ся.

Обо́й-щикъ, *-а, m.* Tapezierer; Tapetenmacher, *m.*; **-щица,** *-ы, f.* Tapetenmacherin; Tapezierin; Frau des Tapezierers, *f.*; **-щичій,** *a.* vom Tapezierer.

Обокráденный, *part. p.* gänzlich, völlig bestohlen.

Обокра́сть, *v.* Обкра́дывать.

Обол-вáненный, *part. p.* aus dem Groben gearbeitet; **-вáниваніе,** *-я, n.* Arbeiten aus dem Groben, Behauen, *n.*; **-вáнивать, -вáнить,** *v. a.* aus dem Gröbsten arbeiten; etwas schlecht, grob machen; * - коró, einen abschleifen, zustutzen, bilden.

Оболга́ніе, Облыга́ніе, *-я, n.* Belügen, Verleumden, *n.* [det.

Оболга́нный, *part. p.* verleum-

Оболга́тель, *-я, m.* Verleumder, *m.*

Оболга́ть, *v.* Облыга́ть.

Оболока́ть, Оболáкивать, *v.* Облека́ть.

Оболо́нка, *-и, f.* (*dim.* Оболо́ночка), Häutchen, Oberhäutchen (am Körper), *n.*; Splint (an Bäumen), *m.*

Оболо́ночный, *a.* zum Oberhäutchen gehörig; zum Splint gehörig.

Оболо́чка, -и, *f.* Umschlag, *m.*; *Anat.* Häutchen, *n.*, Membrane; Bedeckung, *f.*; **сѣтча́тая глазна́я** –, Netzhaut (im Auge); – **мозгова́я**, Hirnhaut; **нару́жная мозгова́я** –, (*dura mater*), feste oder obere Hirnhaut, *f.*; **сосу́дистая то́нкая** [oder **мя́гкая**] **мозгова́я** –, (*pia mater*), dünne, weiche Hirnhaut; **паути́нная** –, (*arachnoïde*), Spinnenwebenhaut, Schleimhaut des Gehirns, mittlere Hirnhaut, *f.*; *it.* v. Перепо́нка.

Оболыну́ть, v. Облина́ть.

Оболь-сти́тель, -я, *m.* Verführer, *m.*; **-сти́тельница**, -ы, *f.* Verführerin, *f.*; **-сти́тельный**, *a.* verführerisch.

Оболь-ща́ть, **-сти́ть**, *v. a.* betrügen, täuschen, überlisten, verführen; **-ся**, *a*) *v. r.* sich verführen lassen; *β*) *v. p.* getäuscht, geblendet, betrogen werden; **-ще́ніе**, -я, *n.* Täuschung, Verführung, *f.*, Betrug, *m.*; **-щённый**, *part. p.* überlistet, getäuscht, betrogen, verführt.

Обомле́лый, *a.* erstarrt.

Обомле́ть, v. Мле́ть.

Обо мнѣ, v. *sub* О.

Обомша́ть, v. Мша́ть.

Обопо́лъ, *ad. Eccl. sl.* jenseits.

Обо-наѣ́мый, *a.* gerochen; **-на́ніе**, -я, *n.* Riechen, *n.*, Geruch, Geruchssinn, *m.*; **-на́тельный**, *a.* zum Riechen dienend; **-на́ть**, *v. a.* riechen. [v. Обо́ры.

Обо́ра, -и, *f.* (*dim.* Обо́рка), **Обо-ра́чиваніе**, -я, *n.* Umdrehen, Umwenden, *n.*; **-ра́чивать**, **-ротѣ́ть**, *v. a.* umdrehen, umkehren, umstürzen; * verwandeln; **-ти́ть каре́ту**, einen Wagen umwenden, mit dem Wagen umwenden; **-ра́чиваться**, **-роти́ться**, **оберну́ться**, *a*) *v. r.* sich umkehren, sich drehen, sich umsehen; * sich verwandeln; – къ кому́ спино́ю, einem den Rücken zukehren; *β*) *v. p.* umgekehrt werden; verwandelt werden. [pflücken, *n.*

Оборва́ніе, -я, *n.* Abreißen, Abpflücken, *n.*

Обо́рванный, *part. p.* abgepflückt; zerrissen, zerlumpt; abgerissen, abgestreift.

Оборва́ть, v. Обрыва́ть.

Оборо́ніе, -я, *n.* Besiegen, *n.*

Обо́рка, -и, *f.* Besatz, *m.*, Franse, *f.*

Обо-ро́на, -и, *f.* Vertheidigung, Beschützung, Gegenwehr, *f.*; **-ро́нитель**, -я, *m.* Vertheidiger, Beschützer, *m.*; **-ро́нительница**, -ы, *f.* Vertheidigerin, Beschützerin, *f.*; **-ро́нительный**, *a.* vertheidigend, defensiv; **-ный сою́зъ**, Vertheidigungs-Bündniß, Schutz-Bündniß, *n.*, Defensiv-Allianz, *f.*; **-ро́нять**, **-ро́нить**, *v. a.* vertheidigen, beschützen; **-ся**, *v. r.* sich vertheidigen, sich wehren (отъ кого́, gegen Jemand).

Обо́ротень, -тня, *m.* Währwolf, *m.*

Оборо́тить, v. Обора́чивать.

Оборо́тливо, *ad.* behend, mit Gewandtheit.

Оборо́тливость, -и, *f.* Behendigkeit, Gewandtheit, *f.*

Оборо́тливый, *a.* behend, gewandt. [gekehrt.

Оборо́тный, *a.* umgedreht, umgeboро́тъ, -а, *m.* Rückkehr, Zurückkunft, *f.*; Umgekehrte, *n.*, umgekehrte Seite; Rückseite (eines Blattes in einem Buche, einer Münze), *f.*; (im Handel:) Umsatz, *m.*; (in Processen:) Wendung, *f.*; **на оборо́тъ**, *ad.* verkehrter Weise; **дать дѣлу** другой **оборо́тъ**, der Sache eine ganz andere Wendung geben; * **оборо́тъ ми́слей**, Wendung der Gedanken, *f.*; **взять како́е сло́во на оборо́тъ**, ein Wort verkehrt (in verkehrtem Sinne) nehmen. [kehrt.

Оборо́ченный, *part. p.* umge-

Обо́ръ, -а, *m.* (*dim.* Обо́рокъ), Ausschuß, *m.*, geringe Waare, *f.*

Обо́ры, -ъ, *f. pl.* Schuhbänder oder Riemchen, die Bastschuhe zuzubinden, *n. pl.* [*m.*

Обо́рышъ, -а, *m.* Ausschuß, Brack,

Обосла́ть, v. Обсыла́ть.

Обою́дно, *ad.* gegenseitig, wechselseitig; doppelsinnig.

Обою́дность, -и, *f.* Gegenseitigkeit, Wechselseitigkeit, *f.*; Doppelsinn, *m.*

Обою́дный, *a.* zweiseitig.

Обою́ду, *ad.* von beiden Seiten.

Обра-бо́таніе, **-бо́тываніе**, -я, *n.* Umpflügen, Urbarmachen, *n.*; **-бо́танность**, -и, *f.* Bearbeitung des Landes, *f.*; **-бо́танный**, *part. p.* bearbeitet, urbar gemacht; **-бо́тать**, v. Обрабо́тывать; **-бо́тка**, -и, *f.* Urbarmachung; Beendigung einer Arbeit, *f.*; **-бо́тывать**, **-бо́тать**, *v. a.* umpflügen, urbar machen; bearbeiten; ausarbeiten; * (von Büchern:) die letzte Feile geben; **-ся**, *v. p.* bearbeitet werden.

Обра́в-ниваніе, -я, *n.* Gleichhauen, *n.*; **-нивать**, **Обровня́ть**, *v. a.* gleich machen, gleichhauen, gleichschneiden, abstutzen; **-ся**, *v. p.* gleichgemacht, ꝛc. werden.

Обра́до-ваніе, -я, *n.* Erfreuen, *n.*, Erfreuung, *f.*; **-ванный**, *part. p.* erfreut; **-вать**, *v. a.* erfreuen; **-ся**, *v. r.* sich freuen.

Образе́цъ, -зца́, *m.* Muster, Modell, Formular, Beispiel, *n.*

Образи́на, -ы, *f.* dickes, häßliches Gesicht, *n.*

Образни́, -о́въ, *m. pl. Bot.* Aronswurzel, Fieberwurzel, *f.*

Образна́я, -о́й, *s. f.* Zimmer mit vielen Heiligenbildern (Betzimmer); Zimmer eines Heiligenmalers, *n.* [auf gleiche Weise.

Обра́зно, *ad. Eccl. sl.* eben so,

Образно́й, *a.* zum Bilde gehörig; Bild-. [figürlich, bildlich.

Обра́зный, (-ной), *a.*, **-но**, *ad.*

Образова́ніе, -я, *n.* Bildung, Gestaltung, Darstellung; * Bildung, Erziehung, *f.*

Образо́ванный, *part. p.* gebildet.

Образова́тельный, *a.* vorbildlich; bildend.

Образова́ть, *v. a.* bilden, abbilden, darstellen, vorstellen; ausbilden, Bildung geben; vorbilden; bedeuten; **-ся**, *a*) *v. r.* sich bilden; sich ausbilden; sich gestalten, sich formiren; entstehen; *β*) *v. p.* gebildet, ꝛc. werden.

Образоно́сецъ, -сца, *m.* Träger der Heiligenbilder bei einer Procession, *m.*

Обра-зу́мленіе, **-зу́мливаніе**, -я, *n.* Verständigen, *n.*, Verständigung, *f.*; **-зу́мленный**, *part. p.* verständigt; **-зу́мливать**, **-зу́мить**, *v. a.* (einem) etwas verständlich, begreiflich machen; **-ся**, *v. r.* sich besinnen; wieder zu sich kommen, sich erholen. [Probe dienend.

Образцо́вый, *a.* zum Muster, zur

Обра́зчикъ, -а, *m. dim.* kleines Muster, *n.*, Probe, *f.*; **образчики, книга съ обра́зчиками**, Musterkarte, *f.*

О́бразъ, -а, *m.* Gestalt, Form, *f.*; Bild, Bildniß; Heiligenbild; Muster, Beispiel; Mittel, *n.*; Weise, Art, *f.*; **такимъ о́бразомъ**, auf solche Art, auf diese Weise.

Обра́мить, v. Обра́мливать.

Обра́мленный, *part. p.* in Rahmen gefaßt. [in Rahmen fassen.

Обра́мливать, **Обра́мить**, *v. a.*

Обра́нивать, **Оброни́ть**, *v. a.* (etwas) fallen lassen (unvorsichtiger Weise).

Обра́ніе, -я, *n.* Einsammeln, *n.*

О́бранный, *part. p.* eingesammelt; gereinigt, gelesen; beraubt.

Обраста́ніе, -я, *n.* das Umwachsen, Bewachsen.

Обраста́ть, **Обрасти́**, *v. n.* umwachsen, ringsum bewachsen.

Обра́тно, *ad.* zurück; wieder.

Обра́тный, *a.* zurückkehrend; **-ный путь**, Rückweg, *m.*

Обра́ть, *v. perf.*, v. Обира́ть.

Обра́читься, v. Бра́читься.

Обра-ща́тель, -я, *m.* Bekehrer, *m.*; **-ща́тельница**, -ы, *f.* Bekehrerin, *f.*; **-ща́тельный**, *a.* sich leicht umdrehend; * bekehrend; **Обра-ща́ть**, **-ти́ть**, *v. a.* umwenden, umkehren; wenden, lenken, richten; * bekehren; * verwandeln; * anwenden; **-ти́ть** свой **мы́сли на что**, seine Gedanken auf etwas richten; – въ **пе́пелъ**, in Asche verwandeln, in Asche legen; **-ти́ть въ бѣ́гство**, in die Flucht schlagen; **-ся**, *a*) *v. r.* zurückkommen; sich umkehren, sich umsehen; umlaufen, sich um etwas drehen; * sich verwandeln; * sich bekehren; * – **о́коло како́го дѣла**, sich mit einer Sache abgeben, mit einer Sache umgehen, eine Sache treiben; – **съ кѣмъ**, mit Jemand umgehen; **лунá обраща́ется о́коло земли́**, der Mond läuft um die Erde; **кровь въ жи́лахъ обраща́ется**, das Blut circulirt, läuft in den Adern um; **обрати́ться въ христіа́нскую вѣ́ру**, sich zum christlichen Glauben bekehren; *β*) *v. p.* umgekehrt, verwandelt ꝛc.

werden; **Обра-щéніе**, -я, *n.* Drehen, Wenden, *n.*; Bewegung um etwas, Umdrehung, *f.*, Umlauf, *m.*; * Bekehrung, *f.*; * Umgang, *m.*; * Beschäftigung mit etwas; * Unterwürfigkeit, *f.*; - кро́ви, Circulation (*f.*) des Blutes, Blutumlauf, *m.*; - планéты óколо сóлнца, Umlauf eines Planeten um die Sonne, *m.*; - планéты óколо своéй óси, Umdrehung (*f.*) eines Planeten um seine Achse; - язы́чниковъ, Bekehrung der Heiden, *f.*; не имѣть никакóго обращéнія, keine Lebensart haben; не имѣть съ кѣмъ никакóго обращéнія, keinen Umgang mit Jemand haben.

Обрези-зованíе, -я, *n.*, **-зóвка**, -и, *f.* Revision, Durchsicht, *f.*; **-зóвывать**, **-зовáть**, *v. a.* revidiren, durchsehen (Rechnungen).

Обрéжіе, -я, *n. Eccl. sl.* Ufer, *n.*

Обрекáніе, -я, *n.* Versprechen, Gelübde, *n.*

Обрекáть, **Обрéчь**, *v. a.* versprechen, angeloben; **-ся**, *v. r.* geloben, ein Gelübde thun.

Обреме-нéніе, -я, *n.* Überhäufung, Überladung, Belästigung, *f.*; **-нённый**, *part. p.* beschwert, belästigt, überladen, überhäuft; **-нúтель**, -я, *m.* Belästiger, *m.*; **-нúтельница**, -ы, *f.* Belästigerin, *f.*; **-нúтельный**, *a.* belästigend, beschwerlich; **-нúть**, **-нять**, *v. a.* beschweren, belästigen, überladen, überhäufen; - кого дѣлáми, einen mit Geschäften überhäufen, überladen; **-ся**, *a) v. r.* sich belästigen; überhäuft sein; *β) v. p.* belästigt, überhäuft werden.

Обре-чéніе, -я, *n.* Versprechung, *f.*; **-чённый**, *part. p.* versprochen, angelobt.

Обрéчь, v. Обрекáть.

Обрѝзаніе, **Обрѝзіе**, -я, *n.* Abscheren, *n.*

Обрѝзать, **Обрѝть**, *v. a.* abscheren, scheren; * ausziehen, ausplündern, *fa.* einen kahl machen; **-ся**, *v. r.* sich barbieren.

Обрисовáть, *v. a.* entwerfen, einen Abriß machen. [*m.*

Óбрисъ, -а, *m.* Abriß, Entwurf,

Обрѝзіе, v. Обрѝзаніе.

Обрѝтый, *part. p.* abgeschoren,

Обробѣть, v. Робѣть. [barbiert.

Обровня́ніе, -я, *n.* das Gleichmachen; v. Обрáвнивать.

Обровня́нный, *part. p.* gleich gemacht; v. Обрáвнивать.

Обровня́ть, v. Обрáвнивать.

Óброкъ, -а, *m.* Sold, *m.*, Besoldung; Abgabe eines Bauers, *f.*, Erbzins, Geldzins, *m.*; Steuer, *f.*

Óброненный, *part. p.* verloren, fallen gelassen.

Óбронять, *v. a.* verlieren, fallen lassen; v. Обрáнивать.

Обро́слый, *a.* bewachsen.

Обрости́ніе, -я, *n.* Bewachsen, *n.*

Обрости́ть, **Óбрости**, *v. n.* bewachsen. [legen.

Оброта́ть, *v. a.* die Halfter an-

Óбротный, *a.* von der Halfter.

Óброть, -и, *f.* Halfter, *f.*

Оброче́ніе, -я, *n.* Halftern, Anlegen der Halfter, *n.*

Оброче́нный, *part. p.* gehalftert.

Обро́чить, *v. a.* eine Steuer auflegen, besteuern.

Обро́чка, -и, *f.* Frohndienst, *m.*

Обро́чникъ, **Обро́тчикъ**, -а, *m.* Zinsbauer, *m.*

Обро́чный, *a.* der einen Erbzins bezahlt; -ные крестья́не, Zinsbauern, *m. pl.*

Обруба́ніе, **Обрубле́ніе**, -я, *n.*, **Обру́бка**, -и, *f.* Behauen; Einfassen, Säumen, *n.*

Обрубáть, **Обруби́ть**, *v. a.* behauen; einfassen, säumen; - óчья у дéрева, die Zweige eines Baumes abstutzen, einen Baum behauen; ringsum abhauen; - платóкъ, ein Schnupftuch säumen; **-ся**, *a)* *v. p.* behauen werden; eingefaßt, gesäumt werden; *β) v. r.* sich mit Verhauen umgeben.

Обру́бка, v. Обрубáніе.

Обрублéніе, v. Обрубáніе.

Обру́бленный, *part. p.* behauen; eingefaßt, gesäumt.

Обру́бокъ, -бка, *m.* (*dim.* Обру́бочекъ), Klotz, Block, *m.*

Обру́бъ, -а, *m.* (*dim.* Обру́бецъ), hölzerne Einfassung, *f.*, Gehäuse (eines Brunnens), *n.*

Обругáніе, -я, *n.* Schimpfen, Schmähen, *n.*

Обру́ганный, *part. p.* geschimpft, geschmäht. [hen.

Обругáть, *v. a.* schimpfen, schmä-

Обрусѣлый, *a.* ganz zum Russen geworden.

Обрусѣть, *v. n.* ganz russisch werden, die russischen Sitten annehmen.

Обручáльный, *a.* zum Verlöbnisse gehörig; -ное колечкó, Verlobungsring, Trauring, *m.*

Обручáть, **Обручи́ть**, *v. a.* versprechen, verloben; **-ся**, *a) v. r.* sich verloben; *β) v. p.* verlobt werden.

Обруче́ніе, -я, *n.* Verlobung, *f.*

Обруче́нникъ, v. Обру́чникъ.

Обруче́нница, -ы, *f.* Verlobte, *f.*

Обруче́нный, *part. p.* verlobt, versprochen. [krankheit), *f.*

О́бручи, *m. pl.* Rappe (Pferde-

Обру́чикъ, -а, *m. dim.* kleiner Reif; Fallhut (für Kinder), *m.*; v. О́бручъ. [Reif, *m.*; v. О́бручъ.

Обру́чище, -а, *n. au.* großer

I. Обру́чникъ, -а, *m.* (обручéнникъ), Verlobter, *m.*

II. Обру́чникъ, -а, *m.* (von О́бручъ), Böttcher, Faßbinder, *m.*

Обру́чница, -ы, *f.* Verlobte, *f.*

Обручны́й, (-нóй), *a.* zum Reife gehörig.

О́бручъ, -а, *m.* (*dim.* Обру́чикъ, *au.* Обручи́ще), *Eccl. sl.* Reif; Ring, Fingerring, *m.*; Geschmeide, *n.*

Обруше́ніе, **Обру́шиваніе**, -я, *n.* Umwerfen, Umstürzen, *n.*

Обру́шенный, *part. p.* umgestürzt, eingefallen.

Обру́шивать, **Обру́шить**, *v. a.* umstürzen, umwerfen, umstoßen, einreißen, niederreißen; **-ся**, *v. r.* einstürzen, umfallen; - на лёдъ, auf dem Eise einbrechen.

Обрывáніе, -я, *n.* Abbrechen, Abreißen; **-вáніе**, обры́тіе, Graben um etwas; - лúстьевъ, Ablauben, Abblatten, Entblättern, *n.*

Обрывáть, **Обры́ть**, *v. a.* rund herum graben, umgraben; - огнём рвомъ, einen Graben um eine Mauer ziehen; **-ся**, *v. r.* sich eingraben, sich vergraben; sich verschanzen.

Обрывáть, **Оборвáть**, *v. a.* (rings herum) abreißen; abpflücken; - лúстья съ дéрева, die Blätter von einem Baume abreißen, einen Baum ablauben, abblatten, entblättern; **-ся**, *v. r.* einfallen; reißen (*v. n.*); herunterfallen, durchfallen, durchbrechen.

Обры́въ, -а, *m.* Durchfallen, *n.*; Riß, *m.*; gerissene Stelle, *f.*

Обрыдáть, *v. a. Eccl. sl.* beweinen.

Обры́зга-ганный, *part. p.* bespritzt, besprengt; **-гиваніе**, -я, *n.* Bespritzen, Besprengen, *n.*; **-гивать**, **-гать**, **-путь**, *v. a.* bespritzen; besprengen; **-ся**, *a) v. r.* sich bespritzen; *β) v. p.* bespritzt werden.

Обры́тіе, v. Обрывáніе.

Обры́тый, *part. p.* mit einem Graben umzogen.

Обры́ть, v. Обрывáть.

Обрѣзанецъ, -нца, *m.* Beschnittener, *m.*

Обрѣзаніе, **Обрѣзываніе**, -я, *n.* Abstutzen, Beschneiden (der Bäume), *n.*; Beschneidung, *f.*

Обрѣзанный, *part. p.* abgeschnitten, gekappt; beschnitten.

Обрѣзно́й, (-нóй), *a.* beschnitten; -ная бумáга, beschnittenes Papier, *n.*

Обрѣзокъ, -зка, *m.* abgeschnittenes Stück; Schnitzelchen, *n.*

Обрѣзъ, -а, *m.* Schnitt der Bücher oder des Papiers; Buchbinderhobel, *m.*; Hälfte eines zerfägten Fasses, *f.*; Absatz einer Mauer, *m.*; золотóй обрѣзъ, Goldschnitt, *m.*

Обрѣзываніе, -я, *n.* Abschneiden, Beschneiden, *n.*

Обрѣзывать, **Обрѣзать**, *v. a.* beschneiden, verschneiden, abschneiden; beschneiden (Knaben ꝛc.); - дéрево, einen Baum beschneiden, abstutzen; - вóлосы, die Haare verschneiden; -зать зéмлю, ein Stück Land einem abschneiden, abmessen; -зать отнúу, (bei den Maurern:) die Mauer nach oben einziehen (dünner machen); **-ся**, *a) v. r.* sich beschneiden; *β) v. p.* abgeschnitten, verschnitten, beschnitten werden.

Обрѣтáть, **Обрѣсти́**, *v. a.* finden; **-ся**, *v. p. & r.* gefunden werden; sich finden; sich befinden (in Ansehung der Gesundheit).

Обрѣтéніе, -я, *n.* Entdeckung; Erfindung; - нóвыхъ óстроновъ, Entdeckung neuer Inseln, *f.*

Обрѣтённый, *part. p.* gefunden; entdeckt.

Обрѣшётка, -и, *f.* Belattung, *f.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0267-1 DFG

Обрѣщéченный, *part. p.* belattet.

Обрѣщéчивать, **Обрѣщéтить**, *v. a.* belatten; **-ся**, *v. p.* belattet werden.

Обрю́зглый, *a.* runzelig, welk.

Обрю́згнуть, v. Брю́згнуть.

Обрю́токъ, **-тка**, *m.* junger Hund mit dicken Pfoten, *m.*

Обрюхáтѣть, v. Брюхáтѣть.

Обрядúть, v. Обряжáть.

†**Обря́дливый**, *a.* ceremoniös, umständlich.

Обря́дникъ, **-а**, *m.* ein Buch (*n.*), das die Ceremonien, die Gebräuche enthält; Ceremonialvorschrift, *f.* [treffend; ceremonial.

Обря́дный, *a.* die Ceremonien betreffend;

Обря́дъ, **-а**, *m.* Ceremonie, *f.*, Gebrauch, *m.*

Обряжáть, **Обряди́ть**, *v. a.* (bei den Fleischern:) ein geschlachtetes Stück Vieh rein machen.

Обряже́ніе, **-я**, *n.* Reinmachung eines geschlachteten Thieres, *f.*

Обса́да, v. Осáдка.

Обсади́ть, v. Обсáживать.

Обса́дка, **-и**, *f.*, **Обсажéніе**, **-я**, *n.* Bepflanzen, *n.*

Обсаждáть, *v. a. Eccl. sl.* belagern; bepflanzen; v. Обсáживать.

Обсáженный, *part. p.* umpflanzt.

Обсáживать, **Обсади́ть**, *v. a.* besetzen; bepflanzen, umpflanzen; **-ся**, *v. p.* besetzt, bepflanzt werden.

Обсáсываніе, **-я**, *n.* Besaugen, *n.*

Обсáсывать, **Обсосáть**, *v. a.* besaugen.

Обсели́ть, v. Насели́ть.

Обсели́ться, **Обсе́ли́ться**, *v. r.* sich niederlassen, sich anbauen, sich ansiedeln.

Обсерватóрія, **-и**, *f.* Observatorium, *n.*, Sternwarte, *f.*

Обсерваціóнный, *a. Milit.* Observations-; **-ный кóрпусъ**, Observations-Corps, *n.*

Обскáкивать, **Обскакáть**, *v. a.* bei einem vorbeijagen, einem zuvorkommen (zu Pferde, zu Wagen).

Обсосáніе, v. Обсáсываніе.

Обсóсанный, *part. p.* besogen.

Обсосáть, v. Обсáсывать.

Обсóхлый, *a.* völlig vertrocknet.

Обсóхнуть, v. Обсыхáть.

Обстáвить, v. Обставля́ть.

Обставле́ніе, **-я**, *n.* Herumstellen, *n.* [gestellt.

Обстáвленный, *part. p.* herum-

Обставля́ть, **Обстáвливать**, **Обстáвить**, *v. a.* herumstellen, herumsetzen; **-ся**, *v. r.* etwas um sich herumstellen, sich mit etwas umstellen, umgeben; sich verrammeln.

Обстáивать, **Обстоя́ть**, *v. a.* umgeben, umringen; vertheidigen; belagern.

Обстáть, *v. n.* sich um einen stellen, einen umgeben.

Обстоя́ніе, **-я**, *n. Eccl. sl.* Belagerung, *f.*; Drangsal, *f.*

Обстоя́тель-ность, **-и**, *f.* Umständlichkeit, Ausführlichkeit, *f.*; **-ный**, *a.*, **-но**, *ad.* umständlich, ausführlich, genau; **-ство**, **-а**, *n.* Umstand, *m.*, Beschaffenheit, *f.*; Zustand, *m.*; достопримѣча́тельное **-**, ein merkwürdiger Umstand; обстоя́тельства, *n. pl.* Umstände, genauere Umstände, *m. pl.*; описа́ть со всѣми обстоя́тельствами, mit allen (genaueren) Umständen beschreiben; **-ства** перемѣни́лись, die Umstände haben sich geändert; онъ теперь въ худы́хъ **-ствахъ**, er ist jetzt in schlechten Umständen.

Обстоúть, *v. impers.* обстоúтъ, es geht (gut oder schlecht).

Обстрáгивать, v. Острáгивать.

Обстрáивать, **Обстрóить**, **Обстрóить**, *v. a.* ringsum bebauen; **-ся**, *v. p.* ringsum bebaut werden.

Обстрáиваніе, v. Обстроéніе.

Обстрáчивать, **Обстрочúть**, *v. a.* abnähen, mit einer weißen Naht benähen.

Обстригáть, v. Остригáть.

Обстроéніе, **Остроáніе**, **Остружéніе**, **-я**, *n.* Behobeln, Behauen, *n.*

Обстрóганный, **Острóганный**, **Остру́женный**, *part. p.* behobelt.

Обстрóиваніе, **Острóиваніе**, **Остру́живаніе**, v. Обстроéніе.

Обстрóивать, **Острóивать**, **Остру́живать**, **Обстружúть**, *v. a.* (um und um) behobeln; **-ся**, *v. p.* (um und um) behobelt werden.

Обстройть, v. Обстрáивать.

Обстрочéніе, **-я**, *n.* Abnähung, *f.*

Обстрóченный, *part. p.* abgenäht.

Обстрочúть, v. Обстрáчивать.

Обступáніе, **-я**, *n.* Umzingeln, Berennen, Blockiren, *n.*

Обступáть, **Ступáть**, **Обступи́ть**, **Ступи́ть**, *v. a.* umringen, umgeben, umzingeln, einschließen, berennen, belagern; **-ся**, *a)* *v. p.* umringt ꝛc. werden; *β)* *v. r.* fehl treten, einen Fehltritt thun.

Обступлéніе, **-я**, *n.* Umringen, Umzingeln, Einschließen, Berennen, *n.*

Обступлéнный, *part. p.* umgeben, umzingelt, eingeschlossen, berennt.

Обсу́шивать, v. Осу́шивать.

Обсчитáніе, **Обсчи́тываніе**, **-я**, *n.* Verrechnen, falsches Berechnen, *n.*

Обсчи́танный, *part. p.* verrechnet, falsch gerechnet.

Обсчи́тывать, **Обсчитáть**, **Обсчéсть**, *v. a.* einen zum Nachtheil rechnen, zuviel anrechnen; **-ся**, *v. r.* sich verrechnen.

Обсылáть, **Обослáть**, *v. a.* umherschicken, herumschicken; **-ся**, *a)* *v. r.* schicken um sich anmelden zu lassen; einem etwas zum Geschenke schicken; *β)* *v. p.* herumgeschickt, zugeschickt ꝛc. werden.

Обсы́лка, **-и**, *f.* Herumschicken, Zuschicken (an Mehrere), *n.*; Anmeldung, *f.*

Обсыпáть, v. Осыпáть.

Обсыхáніе, **-я**, *n.* Vertrocknen, *n.*

Обсыхáть, **Осыхáть**, **Обсóхнуть**, *v. n.* um und um trocknen, vertrocknen, austrocknen.

Обсѣкáніе, **-я**, *n.*, **Обсѣ́кка**, **-и**, *f.* Besäen, *n.*

Обсѣкáть, **Обсѣ́кать**, *v. a.* besäen; **-ся**, *v. p.* besäet werden.

Обсѣ́вки, **-вокъ**, *f. pl.* Spreu, *f.*

Обсѣ́вокъ, **-вка**, *m.* unbesäete Stelle auf einem Felde, *f.*

Обсѣ́въ, **-а**, *m.*, **Обсѣ́вка**, **-и**, *f.* Besäen, *n.*

Обсѣдáніе, **-я**, *n. Eccl. sl.* Berennung, Belagerung, *f.*

Обсѣкáніе, **Обсѣ́каніе**, **-я**, *n.* Behauen der Aste, *n.*

Обсѣкáть, **Осѣкáть**, **Обсѣчь**, *v. a.* abkappen, behauen; aus dem Groben bearbeiten; обсѣчь о́чень у дéрева, die Zweige eines Baumes beschneiden; **-** кáмень, einen Stein behauen; **-ся**, *a)* *v. p.* behauen werden; *β)* *v. r.* sich spalten (von Haaren); (vom Schießgewehr:) versagen; ружьё обсѣ́клось (или осѣклось), die Flinte hat versagt.

Обсѣсть, *v. a. Eccl. sl.* belagern.

Обсѣчéніе, v. Обсѣкáніе.

Обсѣ́ченный, *part. p.* behauen, abgekappt.

Обсѣ́чка, v. Обсѣкáніе.

Обсѣчь, v. Обсѣкáть.

Обсѣ́ніе, v. Обсѣкáніе.

Обсѣ́янный, *part. p.* überall besäet, umsäet.

Обсѣ́ять, v. Обсѣ́вать.

Обтáиваніе, **Обтáяніе**, **-я**, *n.* Schmelzen, Aufthauen, *n.*

Обтáивать, **Обтáять**, *v. n.* schmelzen, aufthauen; обтáялъ снѣгъ, der Schnee ist völlig aufgethaut; **-**, *v. a.* schmelzen, aufthauen lassen.

Обтáчиваніе, **-я**, *n.* Abdrehen, Abdrechseln, *n.*

Обтáчивать, **Обточúть**, *v. a.* abdrehen, abdrechseln, drechseln; **-ся**, *v. p.* gedrechselt werden.

Обтáяніе, v. Обтáиваніе.

Обтáянный, *part. p.* rund herum abgeschmolzen.

Обтекáніе, **-я**, *n.* Umfließen, *n.*

Обтекáть, **Обтéчь**, *v. n.* umfließen; * bereisen.

Обтерéть, v. Обтирáть.

Обтéртіе, **Обтира́ніе**, **-я**, *n.* Abwischen, Abreiben, *n.*

Обтéртый, *part. p.* abgewischt, abgerieben. [Behauen, *n.*

Обтесáніе, **Обтёсываніе**, **-я**, *n.*

Обтёсанный, *part. p.* behauen, zugehauen.

Обтёсывать, **Обтесáть**, *v. a.* behauen, zuhauen; **-ся**, *v. p.* behauen werden.

Обтечéніе, **-я**, *n.* Bereisen, *n.*

Обтéчь, v. Обтекáть.

Обтира́ніе, **-я**, *n.*, **Обти́рка**, **-и**, *f.* Abreiben, Abwischen, *n.*

Обтира́ть, **Отира́ть**, **Обтерéть**, **Отерéть**, *v. a.* abreiben, abwischen; **-ся**, *a)* *v. r.* sich abreiben, sich abwischen; sich abnutzen; *β)* *v. p.* abgerieben, abgewischt werden.

Обти́рка, v. Обтира́ніе.

О'бтомъ, v. О'втомъ.

Обтовúй, v. Оптовúй.

Обточéніе, v. Обтáчиваніе.

Обто́ченный, *part. p.* gedrechselt, abgedrechselt.
Обточи́ть, v. Обта́чивать.
Обтыка́ніе, -я, *n.* Umste'cken, Bestecken, *n.*
Обты́каніе, -я, *n.* Umste'ckung, Besteckung, Beendigung des Umste'ckens, *f.* [besteckt.
Обты́канный, *part. p.* umste'ckt,
Обты́кать, Обты́кать, *v. a.* umste'cken, bestecken, besetzen; - кольми́ какóе мѣсто, einen Platz mit Pfählen umste'cken; **-ся**, *v. p.* rund herum gesteckt werden. [*n.*
Обтя́гиваніе, -я, *n.* Überziehen,
Обтя́гивать, Обтяну́ть, *v. a.* überziehen; schwer auf etwas liegen; обтяну́ть что хо́лстомъ, etwas mit Leinwand überziehen; - ру́ку, schwer auf dem Arme liegen, schwer zu tragen sein; **-ся**, *a*) *v. r.* etwas über sich ziehen; sich (mit etwas) zuschnüren; *β*) *v. p.* überzogen werden.
Обтя́жка, -и *f.* Überziehen, *n.*; Überzug, *m.*
Обтя́нутіе, v. Обта́гиваніе.
Обтя́нутый, *part. p.* überzogen.
Обтяну́ть, v. Обта́гивать.
Обувáльникъ, -а, *n.* Schuhanzieher, *m.*, Schuhhorn, *n.*
Обувáльный, *a* zum Schuhanziehen dienlich.
Обува́ніе, -я, *n.* Anziehen der Schuhe und Strümpfe, *n.*
Обува́ть, Обу́ть, *v. a.* anziehen; einem Schuhe und Strümpfe anziehen, Jemand mit Schuhen und Strümpfen versehen; * anführen, betrügen; §. обу́ть кого́ изъ сапоговъ въ лáпти, einen tüchtig anführen, über's Ohr hauen; **-ся**, *a*) *v. r.* sich selbst Schuhe und Strümpfe anziehen; *β*) *v. p.* bekleidet werden.
Обу́вь, -и, *f.* Fußbekleidung, *f.* (z. B. Stiefeln, Schuhe, Strümpfe ꝛc.).
Обугливаніе, -я, *n.* Verkohlung, Carbonisation, *f.*
Обу́гливать, Обу́глить, *v. a.* verkohlen, carbonisiren; **-ся**, *a*) *v. r.* sich verkohlen; *β*) *v. p.* verkohlt werden. [Verengung, *f.*
Обуже́ніе, Обу́живаніе, -я, *n.*
Обу́женный, *part. p.* verengt.
Обу́живать, Обузи́ть, *v. a.* verengen, zu enge machen; **-ся**, *v. p.* enger gemacht wrden.
Обýза, -ы, *f.* Last, Bürde, Beschwerde, *f.*
Обуздáніе, Обýздываніе, -я, *n.* Zähmen, Bändigen, *n.*
Обýзданный, *part. p.* gezähmt, gebändigt.
Обýздывать, Обуздáть, *v. a.* zähmen, bändigen; - своево́льныхъ дѣте́й, muthwillige, ausgelassene Kinder bändigen, im Zaume halten; - стра́сти свои́, seine Leidenschaften bezähmen; - гнѣвъ, seinen Zorn zähmen; **-ся**, *v. p.* gezähmt, gebändigt werden.
Обýлить, v. Обу́живать.
Обýмъ, на обýмъ, *ad.* nach seinem eigenen Kopfe, wie es einem einfällt; v. Наобýмъ.
Обуревáніе, -я, *n.* Toben des Meeres, *n.*
Обуревáть, *v. a. Eccl. sl.* (vom Sturme:) umherttreiben, umherwerfen; **-ся**, *v. p.* vom Sturme auf dem Meere herumgetrieben werden, ein Spiel der Wogen, des Windes sein; * von Leidenschaften bestürmt werden. [bekleidet.
Обу́тый, *part. p.* an den Füßen
Обу́ть, v. Обувáть.
Обýхъ, -а, *m.* Rücken (*m.*) einer Axt; * Tölpel, stumpfsinniger Mensch, *m.*; подвести́ подъ обýхъ, eine Karte unterbringen, so daß sie gestochen wird.
Обу-чáть, -чи́ть, *v. a.* (кого́ чему́), einen worin unterrichten; - кого́ ру́сскому языку́, einen die russische Sprache lehren; **-ся**, *a*) *v. r.* lernen; - языка́мъ, Sprachen lernen; *β*) *v. p.* unterrichtet, unterwiesen werden; **-ченіе**, -я, *n.* Unterricht, *m.*; Lernen, *n.*; **-ченный**, *part. p.* unterrichtet, unterwiesen.
Обу́шіе, -я, *n. Eccl. sl.* Ohrlappen, *m.*
Обу́шникъ, -а, *m.* Schmiedewerkzeug für Äxte, *n.*
Обу́шный, *a.* vom Rücken einer Axt; zum Ohre gehörig; Ohr-.
Обýща, -и, *f. Eccl. sl.*, v. Обувь.
Обуя́ніе, -я, *n.* Verrücktsein, *n.*; Verrücktheit, Tollheit, *f.*
Обувáть, Обуя́ть, *v. n. Eccl. sl.* verrückt werden, den Verstand verlieren; * die Kraft verlieren, verderben.
Обха́живать, Обходи́ть, *v. a.* überall herumgehen, überall hingehen.
Обха́ркать, *v. a.* überall herum spucken, bespucken, bespeien.
Обхвáтанный, *part. p.* begriffen, von vielem Angreifen beschmutzt.
Обхвата́ть, Охвати́ть, *v. a.* begreifen, durch vieles Angreifen schmutzig machen.
Обхва́тка, -и, *f.* Umfassung, *f.*
Обхва́ть, Охва́ть, -а, *m.* Alles, was man auf einmal umfassen kann; ein Arm voll; Umfang, *m.* [*n.*
Обхва́тываніе, -я, *n.* Umfassen,
Обхва́тывать, Обхвати́ть, Охва́тывать, *v. a.* umfassen, umspannen; ergreifen, fassen; - де́рево рука́ми, einen Baum mit den Armen umspannen; пла́мя обхвати́ло строе́нія, die Flamme hat das Gebäude ergriffen; **-ся**, *a*) *v. r.* einander umfassen, umarmen; *β*) *v. p.* umfaßt werden.
Обхвáченіе, -я, *n.* Umfassen; Ergreifen, *n.*
Обхва́ченный, *part. p.* umfaßt; ergriffen.
Обхло́пываніе, Обхло́пываніе, -я, *n.* Abschütteln, Abklopfen, *n.*
Обхло́пывать, Обхло́пать, Охло́пывать, *v. a.* abreiben, abklopfen, abschlagen.
Обходи́тельность, -и, *f.* Umgänglichkeit, Geselligkeit, Leutseligkeit, Höflichkeit, *f.*
Обходи́тельный, *a.* umgänglich, gesellig, leutselig, höflich.
Обходи́тельство, -а, *n.* Umgang, *m.*
Обходи́ть, Обойти́, *v. n.* um etwas gehen, herumgehen; umgehen, umringen; - кого́, einem im Gehen zuvorkommen; * einen übergehen, einem Unrecht thun; обойти́ го́родъ, um eine Stadt herumgehen, eine Stadt umgehen; непрія́тели обошли́ го́родъ кру́гомъ, die Feinde haben die Stadt umringt; **-ся**, *v. r.* mit einem umgehen; einen verfehlen; zu stehen kommen, sich belaufen, kosten; - безъ чего́, etwas entbehren; - съ кѣмъ ла́сково, mit einem freundschaftlich, artig umgehen; не могу́ обойти́сь безъ э́той кни́ги, ich kann dieses Buch nicht entbehren; ка́ждой арши́нъ сего́ сукна́ обойдётся по семи́ рубле́й, jede Arschine dieses Tuches kommt sieben Rubel zu stehen, kostet sieben Rubel.
Обходи́ть, v. Обха́живать.
Обхо́дъ, -а, *m.* Umgehen, *n.*; Umweg, *m.*
Обхожде́ніе, -я, *n.* Umgehen, *n.*; * Umgang, *m.*; имѣть - съ кѣмъ, Umgang mit einem haben.
Обчеса́ніе, Обчёсываніе, -я, *n.* Kämmen; Kratzen, *n.*
Обчёсанный, *part. p.* gekämmt; gehechelt; gekratzt.
Обчёсывать, Очёсывать, Обчеса́ть, *v. a.* rund herum kämmen; Alles hecheln; rund herum kratzen; **-ся**, *a*) *v. r.* sich kämmen; sich überall kratzen; *β*) *v. p.* gekämmt werden.
Обчёть, -а, *m.* Irrthum im Rechnen, *m.*, irrige Rechnung, *f.*, Rechnungsfehler, *m.*
Обчи́стка, -и, *f.* Reinigung, *f.*; Putzen, *n.*
Обчи-ща́ть, Обчи́стить, *v. a.* überall rein machen; reinigen; (ab)putzen; **-ся**, *a*) *v. r.* sich reinmachen; *β*) *v. p.* gereinigt werden; **-ще́ніе**, -я, *n.* Reinigen, Putzen, *n.*
Обшанцова́ть, *v. a.* verschanzen; **-ся**, *v. r.* sich verschanzen.
Обша́ривать, Обша́рить, *v. a.* überall durchstöbern, durchstänkern, durchsuchen, durchwühlen; **-ся**, *v. p.* durchgestöbert, durchgewühlt werden.
Обши́ваніе, -я, *n.* Umnähen; Benähen, Besetzen, *n.*
Обши́вать, Обши́ть, *v. a.* umnähen, besetzen; - галуно́мъ, mit Tressen besetzen; - кого́, die Kleider für Jemand nähen, machen; - корабль, домъ, ein Schiff, ein Haus beschlagen, bekleiden (mit Bretern, mit Kupfer ꝛc.); **-ся**, *v. p.* umnäht werden; beschlagen werden.
Обши́вка, -и, *f.* Benähen; Besetzen (mit Spitzen, Tressen); Beschlagen (mit Bretern), *n.*; Besatz, *m.*, Verbrämung, *f.*, Saum, *m.*; Beschlag, *m.*, Beschlagung, Bekleidung, *f.*
О́бшивни, -е́й, *f. pl.* Art breiter niedriger Schlitten von dicken Stücken Baumrinde; v. Ошо́вни.

Обшивны́й, (-ной), *a.* umnäht, besetzt, gesäumt.

Обши́вочный, *a.* zum Säumen [dienend.

Обши́рность, -и, *f.* Weite, Größe, *f.*, Umfang, *m.*

Обши́рный, *a.*, **-но**, *ad.* groß, ausgedehnt, weitläufig, geräumig.

Обши́тие, v. Обшива́ние.

Обши́тый, *part. p.* umnäht, besetzt; bekleidet, beschlagen.

Обши́ть, v. Обшива́ть.

Обшла́гъ, -а, *m.* Aufschlag (an einem Kleide), *m.*

Обща́**ться**, *v. r. Eccl. sl.* Theil, Antheil nehmen.

О'бще, *ad.* gemeinschaftlich, zusammen, allgemein.

Обще-арме́йскій, *a.* der Armee gehörig; **-скій мундѝръ**, Armeeuniform, *f.*; **-жи́тель**, -я, *m.* Mönch, Klosterbruder, *m.*; **-жи́тельность**, -и, *f.* Geselligkeit, *f.*; **-жи́тельный**, *a.* gesellig; gemeinschaftlich; **-жи́тельство**, -а, *n.* gemeinschaftliches Leben im Kloster, *n.*; **-жи́тіе**, -я, *n.* das gemeine Leben; **-наро́дный**, *a.*, **-но**, *ad.* allgemein, überall.

Обще́**ніе**, -я, *n. Eccl. sl.* Gemeinschaft; Gabe, *f.*; Almosen, *n.*; das heilige Abendmahl.

Общеполе́з-ность, -и, *f.* Gemeinnützigkeit, *f.*; **-ный**, *a.* gemeinnützig. [lich; allgemein.

Обще́**ственный**, *a.* gemeinschaft-

О'бщество, -а, *n.* (menschliche oder bürgerliche) Gesellschaft, *f.*; **- купцо́въ**, Gesellschaft von Kaufleuten; **- учёныхъ**, Gesellschaft Gelehrter, gelehrte Gesellschaft, *f.*

О'бщина, -ы, *f.* gemeinschaftliches Gut, Gemeingut; Art Kloster, *n.*

Общинáніе, **Общинáние**, **Общи́ваніе**, **Общи́вание**, -я, *n.* Berupfen, *n.*

Общи́панный, **Общи́панный**, *part. p.* (überall) berupft, ausgerupft.

Общи́пывать, **Общипáть**, **Общи́пывать**, *v. a.* überall berupfen, ringsum ausrupfen; **-ся**, *v. p.* berupft werden. [nehmer, *m.*

Общи́тель, -я, *m. Eccl. sl.* Theil-

Общи́тель-ность, -и, *f.* Gemeinsinn, *m.*; **-ный**, *a. Eccl. sl.* mittheilend, freigebig.

О'бщій, (verk. Общ), *a.* allgemein, gemein; gemeinschaftlich, vereint; **-щій врагъ**, gemeinschaftlicher, allgemeiner Feind, *m.*; **на -щій счётъ**, auf gemeinschaftliche Rechnung; **-щій столъ** (въ трактѝрѣ), Wirthstafel (franz. *table d'hôte*), *f.*; **о́бщими си́лами**, mit vereinten Kräften; **о́бщаго ро́да**, *Gramm.* (*generis communis*), beiderlei Geschlechts; **о́бщій знаменáтель**, *Arithm.* Generalnenner, *m.*

О'бщникъ, -а, *m.* Theilnehmer, Genosse, Mitgenosse, *m.* [*f.*

О'бщница, -ы, *f.* Theilnehmerin,

Объ, *praep.* an, um; v. *sub*: O.

Объективный, *a. Philos.* objectiv.

Объéктъ, v. Предмéтъ.

Объёмистый, *a.* umfangreich; von großem Umfang; stark, voluminös. [fassend; umfassend.

Обле́млющій, *p.* viel in sich

Объёмъ, -а, *m.* Umfang, *m.*; Volumen; Umklaftern (so viel als ein Mensch umklaftern kann), *n.*; **дéрево въ объёмъ толщино́ю**, der Baum ist so dick, daß man ihn nicht umklaftern kann.

Объигра́ніе, **Объи́грываніе**, -я, *n.* Abgewinnen, *n.*

Объи́гранный, *part. p.* der im Spiele verloren hat; (von Musik-Instrumenten:) ausgespielt.

Объи́грывать, **Объигра́ть**, *v. a.* einem im Spiele abgewinnen; (ein Instrument) ausspielen; **-ся**, *v. p.* abgewonnen werden; ausgespielt werden.

Объизъя́нить, *v. a.* beschädigen, Schaden verursachen; **-ся**, *v. r.* Schaden, Verlust leiden.

Объима́ти, v. Обнима́ть.

Объиска́ніе, **Объи́скиваніе**, -я, *n.* Durchsuchung, *f.*, Durchsuchen, *n.*

Объи́скивать, **Объиска́ть**, *v. a.* durchsuchen; **-ся**, *v. p.* durchsucht werden.

О'быскъ, -а, *m.* Durchsuchung, Untersuchung, *f.*; **- до́ма**, Haussuchung, *f.*; *it. Jur.* Umfrage, *f.*; v. О'быскъ. [Vielfraß, *m.*

Объѣда́ла, -ы, *s. c.* Schmarotzer;

Объѣда́ніе, -я, *n.* Schmarotzen, *n.*; Vielfresserei, *f.*

Объѣда́ть, **Объѣсть**, *v. a.* rund herum abfressen, benagen; zerfressen; * schmarotzen, beschmausen; **-ся**, *v. r.* sich überessen, sich überfressen; **- плодо́въ**, sich (*dat.*) den Magen mit Früchten überladen.

Объѣдённый, *part. p.* rund herum benagt.

О'бъѣди, -ей, *f. pl.* die Überbleibsel vom Viehfutter.

Объѣдки, -о́въ, *m. pl.* die Überbleibsel vom Essen, Speisereste.

Объѣздить, v. Объѣзживать.

Объѣздка, v. Объѣзжáние.

Объѣздникъ, -а, *m.* Patrouille, Scharwache, *f.*

Объѣздный, *a.* von der Scharwache, von der Patrouille.

Объѣздъ, -а, *m.* Umweg, *m.*; - & объѣздчикъ, объѣздно́й, *s. m.* reitende Scharwache, *f.*

Объѣзжáніе, -я, *n.* Fahren um etwas, *n.*

Объѣзжáть, **Объѣхать**, *v. n.* um etwas fahren, um etwas reiten; umschiffen; umzingeln; - зе́млю, die Erde umschiffen; ко́нница объѣхала пѣхо́ту, die Reiterei hat das Fußvolk umzingelt, eingeschlossen; vorbeifahren, - кого́ въ доро́гѣ, auf dem Wege vor einem vorbeifahren; *- кого́, einen anführen.

Объѣзженный, *part. p.* zugeritten.

Объѣживаніе, **Объѣзжéніе**, -я, *n.* Zureiten eines Pferdes, *n.*

Объѣживать, **Объѣздить**, *v. a.* (ein Pferd) zureiten; **-ся**, *v. r.* zugeritten werden.

I. Объѣжій, *a.* befahren (durch Fahren gebahnt). [bereiter, *m.*

II. Объѣжій, -аго, *s. m.* Wege-

Объѣзжаніе, -я, *n.* Umfahren; Umschiffen, *n.*

Объѣхать, v. Объѣзжáть.

Объюродѣть, v. Юродѣть.

Объявѝтель, -я, *m.* Vorzeiger, *m.*; - сего́, Vorzeiger dieses.

Объявѝтельница, -ы, *f.* Vorzeigerin, *f.* [bekannt machend.

Объявѝтельный, *a.* anzeigend,

Объя́вка, -и, *f.*, **Объявле́ніе**, -я, *n.* Erklärung; Anzeige, Bekanntmachung, *f.*; - войны́, Kriegserklärung; - любви́, Liebeserklärung, *f.*; подать -, eine Anzeige eingeben (besonders vor Gericht).

Объя́вленный, *part. p.* angezeigt, bekannt gemacht.

Объявля́ть, **Объяви́ть**, *v. a.* anzeigen, erklären; **-вѝть указ**, einen Befehl bekannt machen, einen Befehl erlassen; - кому́ что, einem etwas bekannt machen, zu wissen thun; - своѐ мнѣніе, seine Meinung äußern; - что въ вѣдомостяхъ, въ газѣтахъ, etwas in den Zeitungen bekannt machen; - войну́, den Krieg erklären; **-ся**, *α*) *v. r.* sich offenbaren; sich erklären; *β*) *v. p.* bekannt gemacht werden.

Объягнѝться, v. Ягнѝться.

Объядéніе, -я, *n.* übermäßiges Essen, *n.*

Объясáчивать, **Объясáчить**, *v. a.* eine Steuer (an Pelzwerk) auflegen; v. Ясáкъ.

Объяс-нéніе, -я, *n.* Erklärung, Erläuterung, *f.*; **-нённый**, *part. p.* erklärt, erläutert; **-нѝтель**, -я, *m.* Erklärer, *m.*; **-нѝтельный**, *a.* erklärend, erläuternd; **-нѝть**, **-нѝть**, *v. a.* erklären, erläutern, erörtern; **-ся**, *α*) *v. r.* sich erklären; *β*) *v. p.* erklärt, erläutert werden.

Объя́тіе, -я, *f.*, **Объя́тья**, *pl.* Umarmung, *f.*; простирáть свои́ объя́тья (къ кому́), seine Arme zur Umarmung ausstrecken (gegen Jemand); имѣть кого́ въ свои́хъ объя́тіяхъ, einen in seinen Armen halten.

Объя́тность, -и, *f.* Eigenschaft einer Sache, die man umfassen kann; * Begreiflichkeit, *f.*

Объя́тный, *a.* was man umfassen kann; * begreiflich, zu begreifen.

Объя́тый, *part. p.* umarmt; umfaßt; ergriffen.

Объя́ть, *v. a. Eccl. sl.* umfassen; ergreifen; - умо́мъ, mit dem Verstande ergreifen, fassen, begreifen; **-ся**, *α*) *v. r.* sich umarmen; *β*) *v. p.* umarmt werden; ergriffen werden.

Обы-вáтель, -я, *m.* Einwohner, *m.*; **-вáтельница**, -ы, *f.* Einwohnerin, *f.*; **-вáтельскій**, *a.* dem Einwohner gehörig; **-вáтельство**, -а, *n.* Einwohnerrecht, Recht in einer Stadt zu wohnen, *n.*

Обыгра́ніе, **Обы́гриваніе**, **Обы́гранный**, **Обы́гривать**, **Обыгра́ть**, v. Объигра́ніе, Объи́гриваніе, etc.

Обы-дёнками, -дёнкою, -дённо, *ad.* im Laufe des Tages; während eines Tages; **-дённый,** *a.* an (oder in) einem Tage gemacht, ausgeführt, aufgeführt, erbaut.

Обы́кать, Оби́кнуть, *v. n.* sich gewöhnen; gewohnt sein.

Оби́клый, *a.* gewohnt.

Обыкновéніе, -я, *n.* Gewohnheit, *f.*, Gebrauch, *m.*, Sitte, *f.*; **старúнное -,** alter Gebrauch, alte Sitte, alte Gewohnheit; **вúдти изъ обыкновéнія,** aus dem Gebrauche kommen, aus der Mode kommen, abkommen.

Обыкновéнно, *ad.* gemeiniglich.

Обѣкновéнный, *a.* gewöhnlich, gebräuchlich, üblich.

Оби́кшій, v. Оби́клый.

Обымáніе, v. Обнимáніе.

Обымáть, v. Обнимáть.

Обыскáніе, Обúскиваніе, -я, *n.* Durchsuchung, *f.*

Обúсканный, *part. p.* durchsucht.

Обúскивать, Обыскáть, *v. a.* überall suchen; durchsuchen; - чей домъ, Jemandes Haus durchsuchen, Haussuchung (bei Jemand) halten; **-ся,** *a) v. p.* durchsucht werden; *β) v. r.* Alles bei sich (*dat.*) durchsuchen.

Обúскный, *a.* der in einer bedenklichen Sache zeugt; zur Untersuchung gehörig; Untersuchungs-.

О'быскъ, -а, *m.* gerichtliche Untersuchung, Durchsuchung, *f.*; schriftliches Zeugniß, daß Braut und Bräutigam nicht mit einander verwandt sind, *n.*; v. О'бъискъ.

Обы́щикъ, -а, *m.* Durchsucher; gerichtlicher Untersucher, Befrager, *m.*

Обы́чай, -я, *m.* Gewohnheit, *f.*, Gebrauch, *m.*, Weise, Sitte, *f.*; Sitten, *f. pl.*; Charakter, *m.*; **старúнный -,** alte Sitte, alter Gebrauch; **обúчаи свѣта, свѣтскіе обúчаи,** Weltbrauch, *m.*; §. **злúе** беседы плятъ обúчаи худúе, böse Gesellschaften verderben gute Sitten; §. **во всякой землѣ свой обúчаи,** jedes Land hat seine Sitten; ländlich, sittlich.

Обычáйно, *ad.* gewöhnlich, gewöhnlicher Weise. [wöhnlich.

Обычáйный, *a.* gebräuchlich, ge-

Обы́чно, v. Обыкновéнно.

Обы́чный, *a.* gewöhnlich, gebräuchlich; * eigensinnig.

О'бѣ, *num. f. pl.* beide; v. О'ба.

Обѣгáть, Обѣжáть, *v. a.* um etwas herum laufen; einem zuvorkommen im Laufen.

Обѣгáть, *v. n.* (кого́, чего́), einen oder etwas meiden, fliehen.

Обѣгáться, Обѣгáться, *v. r.* sich zum Laufen gewöhnen, sich im Laufen üben. [Mittags speist.

Обѣдальщикъ, -а, *m.* einer, der

Обѣданіе, -я, *n.* Essen, Speisen [Mittag speisen.

Обѣдать, *v. a.* zu Mittag essen, zu

Обѣденный, Обѣдный, *a.* zum Mittagessen gehörig; **-ный столъ,** des Mittagessens, Essenszeit, *f.*

Обѣдня́лый, *a.* verarmt.

Обѣдня́ть, Обѣдня́ть, v. Бѣдня́ть.

Обѣдня, -и, *f.* Messe, *f.*, Hochamt, *n.*; служúть обѣдню, die Messe halten, lesen; слýшать обѣдню, die Messe hören; быть у обѣдни, in der Messe sein.

Обѣдъ, -а, *m.* (*dim.* Обѣдецъ), Mittag, *m.*, Mittagszeit, *f.*; Mittagsessen, Mittagsmahl, *n.*, Mittagsmahlzeit, Mittagstafel (bei hohen Personen), *f.*; **предъ обѣдомъ,** vor Mittag, vormittags; **по́слѣ обѣда,** nach dem Mittagsessen, nach Mittag, nachmittags; **звать кого́ къ обѣду,** einen zum Mittagsessen einladen, einen zu Tisch bitten, [wenn die Einladung von hohen Personen kommt:] zur Tafel einladen, zur Tafel ziehen.

Обѣлéніе, Обѣливаніе, -я, *n.*, **Обѣлка, -и,** *f.* Weißen, *n.*

Обѣливать, Обѣлúть, *v. a.* weißen (überall).

Обѣлка, v. Обѣливаніе.

†Обѣль, -а, *m.* Befreiung von allen Abgaben, *f.*

†Обѣльный, *a.* abgabenfrei.

Обѣт-ница, -ы, *m.* der ein Gelübde ablegt; Anbeter, Verehrer, *m.*; **-ница, -ы,** *f.* Eine, die ein Gelübde gethan, abgelegt hat.

Обѣтный, *a.* versprochen, verheißen; v. Обѣтованный.

Обѣтованіе, -я, *n. Eccl. sl.* Versprechen, *n.*

Обѣтованный, *part. p. Eccl. sl.* versprochen; **-ная земля́,** das gelobte Land.

Обѣтовáть, *v. a. Eccl. sl.* versprechen, verheißen, geloben.

Обѣтъ, -а, *m.* Versprechung, *f.*; Gelübde, *n.* [behängt.

Обѣшенный, *a. Eccl. sl.* überall

Обѣшивать, Обѣсúть, *v. a. Eccl. sl.* aufhängen; überall behängen; **-ся,** *a) v. p. Eccl. sl.* aufgehängt werden; *β) v. r.* sich erhängen.

Обѣщáніе, -я, *n.* Versprechen, *n.*, Versprechung, *f.*; Gelübde, *n.*; **на обѣщáніе идтú,** (von Erzbischöfen und Bischöfen der griech. Kirche) nach Ablegung der Würde in ein Kloster gehen.

Обѣщáнникъ, -а, *m.*, **Обѣщáница, -ы,** *f.* einer (eine), der (die) ein Gelübde gethan hat.

Обѣщáнный, *part. p.* versprochen.

Обѣщáтель, -я, *m.* Versprecher, *m.* [sprecherin, *f.*

Обѣщáтельница, -ы, *f.* Ver-

Обѣщáть, (*Eccl. sl.* обѣщавáть), *v. a.* versprechen, geloben; * **сей молодóй человѣкъ мнóго обѣщáетъ,** dieser junge Mensch verspricht viel; **-ся,** *v. a.* versprechen, zusagen, sein Wort geben; geloben; ein Gelübde thun.

Обязáніе, v. Обвязáніе.

Обязанность, -и, *f.* Verpflichtung; Verbindlichkeit, *f.*

Обязанный, *part. p.* (umbunden, umwunden); verpflichtet, verbunden; **каждый гражданúнъ обязанъ защищáть отéчество,** jeder Bürger (Staatsbürger) ist verbunden, das Vaterland zu vertheidigen; **я Вамъ весьмá обязанъ,** ich bin Ihnen sehr verbunden. [verbindend.

Обязáтельный, *a.* verpflichtend,

Обязáтельство, -а, *n.* Verbindlichkeit, Verpflichtung, Schuldigkeit; **пúсьменное -,** schriftliche Verbindung, Verschreibung, Obligation, *f.*, Schuldschein, *m.* [*f.*

†Обязь, -а, *n.* Leibgürtelschnalle,

Обязывать, Обязáть, *v. a.* umbinden, verbinden; * verpflichten, verbinden; **Вы менá симъ весьмá обязáжете,** Sie werden mich dadurch sehr verbinden; **-ся,** *v. r.* sich verbinden, sich verpflichten, sich anheischig machen. [Eirunde, *n.*

Овáльность, -и, *f.* das Oval,

Овáльный, *a.* oval, eiförmig, eirund.

Овдовѣлый, *a.* verwittwet.

Овдовѣть, v. Вдовѣть.

Овéнъ, *gen.* овнá, *m. Eccl. sl.* Widder (das Thier, auch Sternbild und Zeichen im Thierkreise); Sturmbock, Mauerbrecher (bei den Alten, vorzügl. den Römern), *m.*

Оверлóпъ, -а, *m. Mar.* Oberloof, Oberverdeck, *n.*

Овéршивать, Овершúть, *v. a.* (einen Heu- oder Getreideschober) oben zuwölben.

Обéршка, -и, *f.* Zuwölben (eines Heuschobers), *n.*; Abdachung, *f.*

Овéршье, -я, *s. n.* obere Lage eines Heuschobers, *m.* [ber, *m.*

Овёсъ, *gen.* овсá, *m.* Hafer, Ha-

Овéчій, (*Eccl. sl.* óвчій), *a.* von Schafen, den Schafen eigen, Schaf-; **-чіе сáло,** Schafheerde, *f.*; **-чій хлѣвъ,** Schafstall, *m.*; **-чья кóжа** (цѣлая), Schaffell, *n.*

Овéчка, -и, *f.* (*dim.* von Овцá), Schäfchen, *n.* [ница.

Овéчье рýнышко, v. Вѣтре-

Овéчьи рожки, *pl. Bot.* Johannisbrod, *n.*; Johannisbrodbaum, *m.* [lichen, realisiren.

Овещéствовать, *v. a.* verwirk-

Овúнный, *a.* von der Korndarre.

Овúнъ, -а, *m.* (*dim.* Овúнецъ), Riege, Getreide-Darre, *f.*

Овладѣніе, -я, *n.* Eroberung, *f.*

Овладѣть, *v. a. Eccl. sl.* unterwerfen, unter die Herrschaft bringen.

О'вій, *a. Eccl. sl.* vom Widder.

О'во, *conj. Eccl. sl.* oder; óво..., óво..., bald..., bald...; entweder..., oder.

Овогдá, *ad. Eccl. sl.* ein andermal; zuweilen, bisweilen.

Оводúстый, *a.* voll Bremsen.

Оводъ, -а, *m. H. n.* Bremse, Pferdebremse, *f.*

О'вощи, *m. pl.*, **Овóщіе, -я,** *n. coll.* Früchte, *f. pl.*; Obst, *n.*; eingemachte Früchte, *f. pl.*; Gemüse, *n.*

Овóщная, -ой, *s. f.* Obstkammer, *f.* [*m.*

Овóщникъ, -а, *m.* Obsthändler,

Овóщница, -ы, *f.* Obstgarten, *m.*

Овóщный, *a.* vom Obste; Obst-.

О'вощъ, -а, *m.* Obst, *n.*; *v.* О'вощи.
О'врагъ, -а, *m.* Hohlweg, *m.*; Schlucht, Schlucht, *f.*
Овра́жистый, *a.* voller Hohlwege, voller Schluchten.
Овра́жникъ, -а, *m. Bot.* Schweinssalat, *m.*
Овра́жный, *a.* vom Hohlwege, dem Hohlwege eigen.
Овсяни́къ, -а, *m.* Haferbrod, *n.*
Овся́нка, -и, *f. H. n.* Gartenammer, *f.*; Ortolan, *m.*
Овся́ный, *a.* vom Hafer.
Овца́, -и́, *f.* (*dim.* Овечка), Schaf, *n.*
Овцево́дъ, -а, *m.* Schafzüchter (einer der Schafheerden hält), *m.*
Овцево́дство, -а, *n.* Schafzucht, *f.* [Schäfchen; Lamm, *n.*
Овча́, *gen.* овча́ти, *n. Eccl. sl.*
Овча́рка, -и, *f.* Schäferhund, *m.*
Овча́рня, -и, *f.*, **Овча́рникъ**, -а, *m.* Schafstall, *m.* [*m.*
Овча́ръ, -а, *m.* Schafhirt, Schäfer,
Овчи́на, -ы, *f.* (*dim.* Овчи́нка), Schaffell mit der Wolle, *n.*
Овчи́нникъ, -а, *m.* Schaffellgerber, *m.* [gemacht.
Овчи́нный, *a.* von Schaffellen
О'вчій, *v.* Овчій.
О'вый, (verk. овъ), *pron. Eccl. sl.* Jemand, irgend einer; der eine, der andere. [*f. pl.*
Ога́рки, -овъ, *m. pl.* Schlacken,
Ога́рокъ, -а, *m.* (*dim.* Ога́рочекъ), Endchen Talg- oder Wachslicht, *n.*
Ога́рочный, *a.* vom Endchen Licht.
Ога́ръ, -а, *m.* braune Farbe (von der Sonnenhitze), *f.*
Оглавле́ніе, -я, *n.* Inhalt (eines Buches), *m.*
Оглавле́нный, *part. p.* mit einem Inhaltsverzeichniß.
Оглавля́ть, *v. a.* einen Inhalt (eines Buches) machen.
Оглаго́ланіе, -я, *n. Eccl. sl.* Anklage, Beschuldigung, *f.*
Огла-го́ловать, **-го́лать**, *v. a. Eccl. sl.* anklagen, verklagen, beschuldigen; * angeben, denunciren; verleumden; **-го́льникъ**, -а, *m.* Kläger; Verleumder, *m.*
Огла́дывать, **Огладя́ть**, *v. a.* ringsum benagen.
Огла́женный, *part. p.* polirt, geglättet; gestreichelt; entblößt (von Allem), *fa.* kahl gemacht.
Огла́живаніе, -я, *n.* Poliren, Glätten, *n.*
Огла́живать, *v. a.* eben, glatt machen; streicheln; * einen ausziehen, kahl machen.
Огласи́тель, -я, *m.* der Unterricht giebt (bes. im Katechismus); der etwas bekannt macht.
Огласи́тельный, *a.* anzeigend; bekannt machend; verleumderisch.
Огла́ска, -и, *f.* Bekanntmachung; Verleumdung, *f.*
Оглаша́ть, **Огласи́ть**, *v. a. Eccl. sl.* lehren, unterrichten (im Katechismus); aufbieten (ein Paar Verlobte); [in der Bibel:] ankündigen, erklären; **-ся**, *v. r.* öffentlich bekannt werden, auskommen.
Оглаше́ніе, -я, *n.* Katechisation, *f.*; Aufgebot (in der Kirche), *n.*; Ankündigung, *f.*
Оглаше́нный, *part. p. Eccl. sl.* Katechumén, *m.*; (von Verlobten:) aufgeboten; angekündigt, erklärt.
Огло́бельный, *a.* zur Femerstange gehörig.
Огло́бля, -и, *f.* (*dim.* Огло́белька), Femerstange (die Stange einer Gabeldeichsel), *f.*
Огло́данный, *part. p.* ringsum benagt.
Огложда́ть, *v.* Огла́дывать.
Огло́докъ, -дка, *m.*, **Огло́дышъ**, -а, *m.* Überbleibsel vom Benagten, benagtes Stück, *n.* [täubt.
Оглохлый, *a.* taub geworden, be-
Оглохнуть, *v. n.* ganz taub sein.
Оглупле́ніе, -я, *n.* das Dummmachen, (*fa.* Verdutzen), *n.*
Оглупля́ть, *v. a.* dumm machen, (*fa.* verdutzen).
Оглуша́ть, **Оглуши́ть**, *v. a.* betäuben, taub machen.
Оглуше́ніе, -я, *n.* Betäubung, *f.*
Оглуше́нный, *part. p.* betäubt.
Огляда́ть, *v. Оглядѣть.*
Огля́дка, -и, *f.* Umsehen; Umkehren, *n.*; * Vorsicht, *f.*
Огля́дывать, *v.* Оглядя́ть.
Оглядываться, **Оглянуться**, *v. r.* sich umsehen, sich umwenden, sich umdrehen; **-нуться на себя́**, sich selbst prüfen.
Оглядѣться, *v. r.* genau nachsehen, untersuchen; sich mit etwas bekannt machen, sich orientiren.
Огневи́ца болѣзнь, *v.* Огнева́ца.
Огневи́дный, **Огнезра́чный**, *a.* feurig, feuerfarben.
Огневи́къ, -а, *m.* Feuerstein, *m.*
Огнева́ца, -ы, *f.* hitziges Fieber, *n.*
Огне́вка, -и, *f.* (feuerfarbenes) Fuchsfell, *n.*, (feuerfarbener) Fuchsbalg, *m.*
Огне-волше́бникъ, -а, *m. Eccl. sl.* Wahrsager aus dem Feuer, *m.*; **-волше́бствовать**, *v. n. Eccl. sl.* aus dem Feuer wahrsagen.
Огневы́й, (-во́й), *a.*, **-ва́я боле́знь**, das hitzige Fieber.
Огнедыша́щій, **Огнедыха́тельный**, *a.* Feuer speiend, Feuer auswerfend; **-ды́шащая гора́**, feuerspeiender Berg, Vulkan, *m.*; **-**, * vor Zorn außer sich, wüthend.
Огнеме́тный, *a.* zum Feuerwerfen dienend. [*m.*, Pyrometer, *n.*
Огнемѣръ, -а, *m.* Feuermesser,
О'гненный, *a.* feurig, glühend; * hitzig, heftig.
Огнено́сный, *a. Eccl. sl.* feurig, Feuer enthaltend.
Огнеобра́зный, *a.* feuerfarbig, feuerfarben. [anbeter, *m.*
Огнепокло́нникъ, -а, *m.* Feuer-
Огнепокло́нническій, **Огнепокло́нничій**, *a.* vom Feueranbeter.
Огнепокло́нничество, -а, *n.* Anbetung des Feuers, Verehrung des Feuers, *f.*
Огнепали́мый, **Огнепа́льный**, *a.* brennend, glühend.
Огнепостоя́нный, *a.* feuerbeständig; * hartnäckig, widerspänstig.
Огнеслуже́ніе, -я, *n.* Anbetung des Feuers, *f.*
Огнестре́льный, *a.* Feuer-, Schieß-; **-ное ору́жіе**, Feuergewehr, Schießgewehr, *n.*
Огнеупо́рный, *a.* * widerspänstig, halsstarrig.
Огни́вица, -ы, *f.* Feuerzeug, *n.*
Огни́во, -а, *n.* (*dim.* Огни́вко, Огни́вцо), Feuerstahl, *m.*
Огни́стый, *a.* Feuer gebend, Funken gebend.
Огни́ца, -ы, *f.* hitziges Fieber, *n.*
† Огнищани́нъ, -а, *m.* freier Mensch, *m.*
Огни́ще, -а, *n. Eccl. sl.* Kohlengluth, Kohlenpfanne, *f.*; Herd, Feuerherd, *m.*
Огни́щный, *a.* vom Feuerherde.
Огни́щный Тіу́нъ, -а, *m.* Richter freier Leute, *m.*
Огнушать, **Огнусить**, *v. a. Eccl. sl.* verabscheuungswürdig machen.
Огнуше́ніе, -я, *n.* Verhaßtmachen, *n.*; Beschimpfung, Entehrung, *f.* [fuchs, *m.*
Огня́нка, **Огнёвка**, -и, *f. Bot.* Fuch-
Оговарываніе, -я, *n.* Tadeln, *n.*; Gegenschrift (vor Gericht), *f.*
Оговаривать, **Оговори́ть**, *v. a.* tadeln; einem Schuld geben, einen angeben, denunciren; (vor Gericht) vertheidigen; **-ся**, *v. r.* sich entschuldigen, sich vertheidigen; sich rechtfertigen; sich (*dat.*) herausreden.
Оговоре́нный, *part. p.* beschuldigt, bezüchtigt.
Оговóрка, -и, *f.* Entschuldigung; Vertheidigung (vor Gericht), *f.*
Оговóрный, *a.* beschuldigend; schwathaft. [Denunciant, *m.*
Оговóрщикъ, -а, *m.* Angeber,
Оговóръ, -а, *m.* Beschuldigung, Angabe (vor Gericht), Denunciation, *f.*
Оголи́ть, *v.* Оголя́ть.
Оголода́ть, *v.* Голода́ть.
Оголя́ть, **Оголи́ть**, *v. a.* kahl machen; abscheren; entblößen; **-ся**, *v. r.* sich entblößen.
Огóнекъ, -нка, *m.* (*dim.* von Огóнь), Feuerchen, kleines Feuer, *n.*
Огóнки, *m. pl.* Branntweintrebern, *f. pl.*; Zobelpalatine, *f.*
Огонькъ, -а, *m.* Zobelschwanz [*m.*
О'гонь, -а, *m. Mar.* Schnürloch,
Огóнь, **Огнь**, *gen.* огня́, *m.* Feuer; (*Eccl. sl.* das hitzige Fieber); *fig.* Feuer, *n.*, Lebhaftigkeit, *f.*; **Антóновъ -**, der Brand, kalte Brand, *m.*; **бѣлый -**, Lauffeuer, *n.*; **- лету́чій**, Rothlauf, *m.*, Rose, *f.*; **мы́шей -**, mäusefaules, leuchtendes Holz, *n.*; **потѣшный -**, Freudenfeuer, Feuerwerk, *n.*; **огнй воздýшные**, feurige Lufterscheinungen, *f. pl.*
Огора́живаніе, -я, *n.* Umzäunung, *f.*
Огора́живать, **Огородѝть**, *v. a.*

umzäunen, einzäunen; **-ся**, *v. p.* umzäunt, eingezäunt werden.

Огóрклый, *a.* bitter geworden.

Огóркнуть, *v. n.* bitter werden.

Огородéцъ, *v.* Огорóдъ.

Огородúть, *v.* Огорáживать.

Огородниковъ, Огородничій, *a.* vom Kohlgärtner.

Огородникъ, -а, *m.* Kohlgärtner; Besitzer eines Küchengartens, *m.*

Огородничій, *v.* Огородниковъ. [Küchengarten wächst.

Огородный, *a.* was in einem

Огородъ, -а, *m.* (*dim.* Огородéцъ, *au.* Огородúще), Küchengarten, Gemüsegarten, *m.*

Огорóженный, *part. p.* umzäunt, eingezäunt.

Огорчáть, Огорчевáть, Огорчúть, *v. a.* kränken, betrüben; erbittern; **-ся**, *v. r.* empfindlich, zornig werden; sich erbittern.

Огорчéніе, -я, *n.* Kränkung, *f.*; Verdruß, *m.*; Betrübniß, *f.*

Огорчённый, *part. p.* gekränkt, betrübt; erbittert.

Огорчúтель, -я, *m.*, **Огорчúтельница**, -ы, *f.* einer (eine), der (die) erbittert. [kränkend, bitter.

Огорчúтельный, *a.* empfindlich,

Огорчúть, *v.* Огорчáть.

Огорѣлышъ, -а, *m. vu.* von der Sonne schwarz gebrannter Mensch, *m.*

Огосподствовать, *v. a. Eccl. sl.* sich (eines Dinges) bemächtigen.

Ограбúть, *v. a.* bestehlen, plündern; ausplündern.

Ограблéніе, -я, *n.* Bestehlen, Ausplündern, *n.*

Ограблéнный, *part. p.* bestohlen, ausgeplündert.

Огрáда, -ы, *f.* Befestigung, Verschanzung; Mauer um ein Kloster oder eine Kirche, *f.*; * Schutz, *m.*, Wormauer, *f.*

Оградúть, *v.* Ограждáть.

Огрáдный, *a.* zur Befestigung, zur Wormauer gehörig.

Ограждáть, Оградúть, *v. a. Eccl. sl.* umzäunen; vertheidigen, beschützen; **-ся**, *v. p. & r.* umzäunt werden; geschützt werden; sich schützen.

Огражденіе, -я, *n.* Zaun, *m.*, Planke, Mauer; Befestigung, Schutzmauer, *f.*

Огражденный, *part. p.* mit einem Zaune, einer Planke, einer Mauer umgeben; befestigt, beschützt.

Ограненный, *part. p.* eckig geschliffen, facettirt.

Ограни́вать, Огранúть, *v. a.* (Edelsteine) facettiren, eckig schleifen.

Ограничéніе, -я, *n.* Einschränkung, Beschränkung, *f.*

Огрáнка, -и, *f.* das Eckigschleifen, Facettiren, *n.*

Огра-ничéнность, -и, *f.* Beschränktheit, Eingeschränktheit, *f.*; **-ничéнный**, *a.*, **-но**, *ad.* eingeschränkt, beschränkt; **-ное государство**, eingeschränkte Monarchie, *f.*; **-ничúваніе**, *v.* Ограничéніе; **-ничúвать, Ограничúть**, *v. a.* einschränken, beschränken; **-ся**, *v. p.* eingeschränkt werden; **-ничúтельный**, *a.* einschränkend, beschränkend; **-ничúть**, *v.* Ограничúвать.

Огребáніе, -я, *n.* Zusammenrechen, Zusammenharken, *n.*

Огребáть, Огрéсть, Огрестú, *v. a.* zusammenrechen, harken; wegfegen, wegkehren; **- дéньги**, Geld zusammenscharren.

Огрéбки, *m. pl.* das, was nach dem Harken übrig bleibt.

Огромúть, *v. a.* niederdonnern, zu Boden schlagen.

Огромлéнный, *part. p.* niedergedonnert, zu Boden geschlagen.

Огрóмно, *ad.* geräumig.

Огрóмность, -и, *f.* Größe, *f.*, großer Umfang, *m.*, große Ausdehnung; Menge, *f.*

Огрóмный, *a.* ungemein groß, geräumig, ausgedehnt, weitläufig; zahlreich, ansehnlich; prächtig, herrlich; **-ное здáніе**, großes, weitläufiges Gebäude; **-ная книга**, dickes, voluminöses Buch, *n.*; **-ная мýзыка**, große Musik, *f.*; **-ный пиръ**, prächtiges, herrliches, großes Gastmahl, *n.*

Огрóмъ, *v.* Огрóмность.

Огрубѣвáть, Огрубéть, *v. n.* grob werden.

Огрубéлый, *a.* grob geworden.

Огрузáть, Огрузнýть, *v. a.* einsinken. [sinken.

Огрýзлый, Огрýзаный, *a.* eingesunken.

Огрузнýть, *v.* Огрузáть.

Огрыза, -ы, *f.*, **Огрызень**, -зня, *m. vu.* beißiger Hund; * beißiger, zänkischer, grober Kerl, *m.*

Обрызáть, Обгрызáть, Огрúзать, Обгрúзать, *v. a.* (ringsum) benagen; **-ся**, *v. n.* böse, beißig sein; grob antworten. [antwortet.

Огрúзливый, *a.* beißig; der grob

Огрúзокъ, -зка, *m.* das Nachgebliebene vom Benagen, benagtes Stück, *n.*

Огрызень, *v.* Огрúза.

Огрязнить, *v. a.* einen mit Koth bespritzen.

Огýлоокъ, -зка, *m.* Schwanzstückchen (an einem geschlachteten Vieh); [bei den Kürschnern:] Schwanzstück an einem Felle, *n.*

Огурéцъ, -рцá, *m.* (*dim.* Огýрчикъ), Gurke, *f.* [reisch, *m.*

Огурéчникъ, -а, *m. Bot.* Borgurкéчный, *a.* von Gurken; **-ный салáтъ**, Gurkensalat, *m.*

Огýрливость, -и, *f.*, **Огýрство**, -а, *n. vu.* Eigensinn, *m.*, Hartnäckigkeit, *f.* [näckig.

Огýрливый, *a.* eigensinnig, hart-

Огýрникъ, -а, **Огýрь**, -я, *m. vu.* hartnäckiger, eigensinniger Mensch, *m.* [eigensinnig sein; faul sein.

Огурáться, *v. r. pop.* hartnäckig,

Огустѣвáть, Огустѣть, *v. n. Eccl. sl.* dick werden, sich verdicken.

Огустѣлый, *a.* dick geworden, verdickt.

Огущáть, Огустúть, *v. a.* (von Flüssigkeiten:) dick machen, verdicken.

О'да, -ы, *f.* Ode, *f.*

Одáбривать, *v.* Одобрúть.

Одáвливать, Одавúть, *v. a.* niederdrücken, lasten; eindrücken.

Одалúска, Одалúка, -и, *f.* Odalike (Frau im Harem des Großsultans), *f.*

Одáль, *praep.* (*c. Gen.*) unweit, nicht weit; одáль кого́, nicht weit von einem.

Одарéніе, -я, *n.* Beschenken, *n.*; Gabe, *f.*; Talent, *n.* [begabt.

Одарённый, *part. p.* beschenkt;

Одарúть, Одáривать, Одарúть, *v. a.* (кого́ чѣмъ), einen (womit) beschenken; begaben; женúхъ одарúлъ невѣсту драгоцѣнным жемчýжным ожерéльемъ, der Bräutigam hat die Braut mit einem kostbaren Perlenhalsbande beschenkt; природа одарúла его́ рáзумомъ, die Natur hat ihn mit Verstand begabt.

Одвéрье, -а, *n.* Thürgestell, Thürgerüst, *n.*

Одéжда, -ы, *f.* (*vu.* Одёжа), Kleidung, *f.*, Kleid, (dichterisch) Gewand, *n.*; - на престóлъ, Bekleidung des Altars, *f.*

Одéргивать, *v.* Обдéргивать.

Одеревянéлый, *a.* hart, fest geworden; steif, starr geworden.

Одеревянéть, *v.* Деревянéть.

Одержáніе, -я, *n.* Erhaltung, *f.*; Besitz, *m.*, Eigenthum, *n.*

Одéржанный, *part. p.* erhalten, davon getragen, eingenommen.

Одержáть, *v.* Одéрживать.

Одержáти, *v. a. Eccl. sl.* besetzen, einnehmen, sich bemächtigen; (von Feinden) umringen, umgeben; ergreifen.

Одéрживать, Одержáть, *v. a.* aufhalten, anhalten; erhalten, erlangen, davon tragen; **-жáть бѣгущаго человѣка**, einen laufenden Menschen aufhalten, anhalten; **- верхъ**, die Oberhand behalten; **- побѣду**, den Sieg davon tragen.

Одержúмый, *a.* angehalten; * ergriffen (von einer Leidenschaft, von Schmerz ꝛc.); unterworfen.

Одéржка, -и, *f.* Aufhalten, Anhalten, *n.*

Одéрнуть, *v.* Одéргивать.

Одернéнный, *part. p.* berast.

Одернúлый, *a.* mit Rasen belegt.

Одернúть, Одернúть, *v. a.* (bei den Kohlenbrennern:) berasen, mit Rasen belegen.

Одéръ, *v.* Одрáнь.

Одесную́, *ad. Eccl. sl.* zur rechten Hand, rechts.

Одесáтствованіе, -я, *n. Eccl. sl.* Erhebung des Zehenten, *f.*

Одесáтствовать, *v. a. Eccl. sl.* den Zehenten erheben.

Одинáкій, *a.* gleich, einerlei; einzeln, ledig; они одинáкого рóста, sie sind von gleichem Wuchse; человѣкъ одинáковый, lediger (*sa.* einzelner) unverheiratheter Mensch, *m.*

Одинáково, Одинáко, *ad.* gleich, ebenso, auf einerlei Weise.

Одинáкость, Одинáковость, -и, *f.* Einerleiheit, Identität, *f.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0273-4 DFG

Одина́чество, Одино́чество, -а, *n.* einsamer, eheloser Stand, *m.*

Одина́чка, -и, *f.* einzelnes abgesondertes Stück, *n.*; сража́ться по одина́чкѣ, einzeln fechten, Mann gegen Mann fechten.

Одине́хонекъ, *a.* ganz allein.

†**Одине́цъ,** -нца́, *m.* einzelner, lediger Mensch, *m.*

Одиннадцатисло́жный, *a.* elfsilbig; -ное стихи́, elfsilbige Verse, *m. pl.*, Hendekasillaben, *f. pl.*

Одиннадцатиугóльникъ, -а, *m.* Elfeck, *n.*

Одиннадцатиугóльный, *a.* elfeckig. [elfte (elfte).

Оди́ннадцатый, *a.* der, die, das

Оди́ннадцать, *nu.* elf (elf).

Одиннадцатью, *ad.* elf (elf) Mal. [sam.

Одино́кій, *a.* unverheirathet; einsam.

Одино́чество, -а, *n.* einsames Leben, *n.*, Ehelosigkeit, *f.*

Одино́чествовать, *v. n.*, одино́чествуя, *v. r.* allein, einsam leben.

Одино́чный, *a.* allein.

Одноцо́вый, *a.* (von Stoffen, Zeugen:) einfach.

Оди́нъ, одна́, одно́, *nu.* ein, eine, ein; einer, eine, eines oder eins; allein; der, die, das nämliche.

Одира́ніе, *v.* Обдира́ніе.

Одира́ть, *v.* Обдира́ть.

Одича́лый, *a.* menschenscheu, wild geworden.

Одича́ть, *v. n.* wild, menschenscheu werden, verwildern.

Одна́жды, *conj.* einmal; einst, einstens.

Одна́ко, Одна́коже, *conj.* doch, jedoch, dennoch, gleichwohl, allein.

Одно-весе́льный, *a.* einruderig; **-вре́менность,** -и, *f.* Gleichzeitigkeit, *f.*; **-вре́менный,** *a.* gleichzeitig; **-вѣрецъ, Одновѣрный,** *v.* Единовѣрецъ; **-гла́вый,** *a.* einköpfig; -ный орёлъ, der einköpfige Adler (auf Wappen); **-гла́зый,** *a.* einäugig; **-го́дки,** -ово, *m. pl.* Personen, die in einem und demselben Jahre geboren sind, *f. pl.*; **-го́рый верблю́дъ,** -а, *m. H. n.* Dromedar (das einbuckige Kameel), *m.*; **-дво́рецъ,** -рца, *m.* Landmann auf Krongütern, *m.*; **-дво́рческій,** *a.* von einem Landmann auf Krongütern; **-дне́вный,** *a.* eintägig; **-до́мный,** *a. Bot.* einhäusig; **-до́мство,** -а, *n. Bot.* die einhäusigen Pflanzen, *f. pl.*; **-зву́чіе,** -я, *n.* Einklang (in der Musik), *m.*; **-зву́чный,** *a.* eintönig; **-зе́мецъ,** -мца, *m.* Landsmann, *m.*; **-ме́нный,** *a.* gleichnamig; **-кали́берный,** *a.* von gleichem Kaliber; **-ко́лка,** -и, *f.* Karriol, *n.*; **-ко́лочный,** *a.* vom Karriol; **-ко́лый,** *a.* einräderig; **-лая теле́жка,** Schiebkarren, Schubkarren, *m.*; **-коле́нный,** *a.* von Einem Schusse (von Gewächsen); von Einem Theile (von Musikstücken); **-коне́чный,** *a.* einspitzig; **-копы́тный,** *a.* einhufig; **-кормни́къ,** -а, *m. vu.* Milchbruder, Spielkamerad, *m.*; **-кормы́тный,** *a.* zusammen aufgezogen (von Jagdhunden); **-кра́тно,** *a.* einmal; **-кра́тный,** *a.* einmalig; **-кро́віе,** -я, *n.* Blutsverwandtschaft, *f.*; **-кро́вный,** *a.* von Einem Blute stammend; **-ле́стный,** *a. Bot.* einblätterig; **-ли́чный,** *a.* von Einer Person; **-лѣтній,** *a.* von gleichen Jahren, von gleichem Alter; **-полови́чатый,** *a. Bot.* einkeimig; **-мѣсячникъ,** *v.* Вѣтреница; **-но́гій,** *a.* einfüßig; **-племе́нный,** (одноплемённый), *a.* von Einem Volksstamme; **-полчани́нъ,** -а, *m.* Regimentskamerad, *m.*; **-полѣнныя дрова́,** *pl.* Brennholz von der Länge einer halben bis ganzen Arschine, *n.*; **-ро́гій,** *a.* einhörnig; **-ро́дець,** -дца, *m.* Mensch von derselben Familie, *m.*; **-ро́дный,** *a.* von demselben Geschlecht, stammverwandt; gleichartig; **-ру́кій,** *a.* einhändig; †**-ря́докъ,** -а, *m.*, **-ря́дка,** -и, *f.* Staatskleid, Festkleid, *n.*; Uniform, *f.*; **-ря́дочный,** *a.* festlich; zur Uniform gehörig; **-ска́тный,** *a.* (von Dächern:) von Einer Seite abhängig, mit Einem Abhange; **-сло́жный,** *a.* einsilbig; **-спа́льный,** *a.* (von Betten:) einschläferig, einmännisch; **-ство́льный,** *a.* (von Flinten und Pistolen:) mit Einem Laufe; **-сторо́нній,** *a.* einseitig; **-сторо́нность,** -и, *f.* Einseitigkeit, *f.*; **-су́мскій,** *a.* freundschaftlich, brüderlich; **-су́мъ,** -а, *m.* Bruder, Freund (bei den donischen Kosaken), *m.*, (wörtl. der mit einem andern denselben Quersack gebraucht); **-ýхій,** *a.* einöhrig; **-цéнтренность,** -и, *f. Mathem.* Concentricität, *f.*; **-цéнтренный,** *a. Mathem.* einen gemeinschaftlichen Mittelpunkt habend; concentrisch; **-чéльный,** *a.* (von russischen Öfen:) mit Einer Wölbung; **-черéнный,** *a.* (von Muscheln:) einschalig; **-чле́нный,** *a.* eingliederig; **-ше́рстный,** *a.* (von Pferden:) von gleichem Haar; **-шкúнный,** *a.* (von Kloben:) mit Einer Rolle; **-этáжный,** *a.* von Einem Stock, von Einem Stockwerk; **-цвѣтный,** *a.* gleichfarbig; **-чле́нный,** *a.* aus Einem (logischen) Satze bestehend; **-ше́рстный,** *a.* von gleichem Haar, gleichfarbig vom Haar.

O'дный, *a.* von der Ode; Oden.

Одобре́ніе, -я, *n.* Genehmigung, Billigung; Empfehlung; Aufmunterung, *f.*

Одо́бренный, *part. p.* genehmigt, gebilligt, empfohlen; aufgemuntert.

Одобри́тель, -я, *m.* der etwas billigt, genehmigt.

Одобри́тельный, *a.* empfehlend; aufmunternd; -ное письмо́, Empfehlungsschreiben, *n.*

Одобря́ть, Одо́бривать, Одо́брить, *v. a.* genehmigen, billigen, gut heißen; empfehlen; **-ся,** *v. p.* gebilligt werden, ꝛc.

Одожде́ніе, -я, *n.* Beregnen, *n.*

Одожда́ть, Одожди́ть, *v. a. Eccl. sl.* beregnen, tränken, bewässern; **-ся,** *v. p.* beregnet, bewässert werden.

Одоле́нъ, -а, *m.*, *v.* Кувши́нчики.

Одолжа́ть, *v.* Задолжа́ть.

Одолжа́ть, Одолжи́ть, *v. a.* verbinden, verpflichten; (кого́, чѣмъ), Jemandem mit etwas einen Gefallen thun; einem etwas leihen; вы меня́ тѣмъ весьма́ одолжа́ете, Sie werden mich dadurch sehr verbinden; одолжи́те меня́ десятью́ рубля́ми, seien Sie so gütig und leihen mir zehn Rubel; **-ся,** *a) v. r.* (von einem) etwas entgegennehmen; * sich einem verbindlich machen; *β) v. p.* ausgeliehen werden.

Одолже́ніе, -я, *n.* Leihen, Borgen; Geliehenes, *n.*; Gefälligkeit, *f.*; сдѣлайте мнѣ сіе́ одолже́ніе, thun Sie mir diese Gefälligkeit.

Одолже́нный, *part. p.* verbunden, verpflichtet.

Одолжи́тель, -я, *m.* der sich (*dat.*) einen verbindlich gemacht hat, der einem eine Gefälligkeit erzeigt hat. [bindlichkeit, *f.*

Одолжи́тельность, -и, *f.* Verpflichtende. [fleghar.

Одолжи́тельный, *a.* verbindlich,

Одоли́мый, *a.* überwindlich, bezwingbar.

Одолева́ть, Одолѣ́ть, *v. a.* überwinden, bezwingen, überwältigen, besiegen; **-ся,** *v. p.* überwunden, überwältigt, besiegt werden.

Одолѣ́ніе, -я, *n.* Besiegung, *f.*

Одолѣ́нный, *part. p.* unterworfen, besiegt, überwunden.

Одоме́тръ, -а, *m.* (путемѣръ), Hodometer, Weg(e)messer, *m.*

Одо́нье, -я, *n.* (*dim.* Одо́ньице), Haufen Garben, *m.*; das Übrige, Übriggebliebene, *n.*

Одра́ніе, *v.* Обдра́ніе.

O'дранный, *v.* Обо́дранный.

O'дранъ, -а, *f.*, Одёръ, *gen.* одра́, *m.* altes, träges Vieh, *n.*

Одра́ть, *v.* Обдра́ть.

Одръ, -а, *m. Eccl. sl.* Bett, Lager, *n.*; Todtenbahre, *f.*

Одря́хлый, *a.* gebrechlich, schwach, hinfällig. [den.

Одряхлѣ́ть, *v. n.* hinfällig werden.

Одува́ніе, *v.* Обдува́ніе.

Одува́ть, *v.* Обдува́ть.

Одувáнчикъ, -а, *m. Bot.* Löwenzahn, *m.*, Hundsblume, Butterblume, *f.*

Одýмываться, Одýматься, *v. r.* sich bedenken, überlegen, überdenken.

Одура́чить, *v. a.* einen zum Narren, zum Besten haben; **-ся,** *v. r.* sich zum Narren machen, sich lächerlich machen, zum Narren werden.

O'дурь, -и, *f.* Geistesabwesenheit, *f.*; Anfall von Verrücktheit, *m.*; ü. *Bot.* одурь обы́кновенная, *v.* Белладо́нна. [denken.

Одурѣ́лый, *a.* närrisch geworden.

Одурѣ́ть, *v. n.* verrückt werden, den Verstand verlieren.

Одутлова́тость, -и, *f.* geringe Aufgedunsenheit, *f.*

Одутлова́тый, *a.* ein wenig aufgeblasen, aufgedunsen.
Оду́тловый, Оду́тлый, *a.* aufgedunsen. [heit, *f.*
Оду́тлость, -и, *f.* Aufgedunsenheit.
Оду́тый, v. Обду́тый.
Оду́тыпъ, -а, *m. H. n.* Zweizahn, Igelfisch, *m.*
Оду́ть, v. Обдува́ть.
Одуше-вйтель, -я, *m.*, **-вйтельница**, -ы, *f.* Beseeler, *m.*, Beseelerin, *f.*; **-вле́ніе**, -я, *n.* Belebung, Beseelung, *f.*; **-влённый**, *part. p.* belebt, beseelt; **-вля́ть, -вйть**, *v. a.* beleben, beseelen; **-ся**, *a) v. r.* sich ermuntern; *β) v. p.* belebt werden.
Оды́шка, -и, *f.* Engbrüstigkeit, *f.*, kurzer Athem, *m.*; **отдава́ть** одышкою, an Engbrüstigkeit leiden, engbrüstig sein, kurzen Athem haben; **переве́сть** одышку, Athem schöpfen, sich erholen.
Одышливый, *a.* engbrüstig.
Оды́шный, *a.* zur Engbrüstigkeit gehörig, von Engbrüstigkeit.
Одѣва́ніе, -я, *n.* Anziehen, Ankleiden, *n.*
Одѣва́ть, Одѣ́ть, *v. a.* (einen) ankleiden, anziehen, bekleiden; **-ся**, *v. r.* sich ankleiden, sich anziehen; sich zudecken; * **- листьями**, (von Bäumen:) sich mit Laub bekleiden, sich belauben.
Одѣжда, v. Оде́жда.
Одѣле́ніе, -я, *n.* das reichliche Beschenken.
Одѣле́нный, *part. p.* reichlich beschenkt. [reichlich beschenken.
Одѣля́ть, Одѣля́ть, *v. a.* (einen)
Одѣтый, *part. p.* angekleidet; **Одѣть**, v. Одѣва́ть. [zugedeckt.
Одѣя́ло, -а, *n.* (*dim.* Одѣя́льце), Bettdecke, *f.*
Одѣя́льный, *a.* von der Bettdecke.
Одея́ніе, -я, *n.* Kleidung, *f.*
Одѣя́нный, *part. p.* angekleidet, angezogen, bekleidet.
Ожа́ть, v. Ожима́ть & Ожина́ть.
Ожёгъ, -а, *m.* Ofenkrücke, *f.*
Ожени́ться, *v. r. Eccl. sl.* sich verheirathen, sich beweiben, eine Frau nehmen.
Ожерёлокъ, -лка, *m.*, **Ожерёлочекъ**, -чка, *m. dim.* 1. Halsband, *n.*; 2. Pelzkragen, *m.*
Ожере́лье, -я, *n.* (*dim.* Ожере́льице), Halsschnur, *f.*, Halsband, *n.*; **жемчу́жное -**, Halsschnur von Perlen, *f.* [gehörig.
Ожере́льный, *a.* zur Halsschnur
Ожесточа́ть, Ожесточи́ть, *v. a.* hart machen, verhärten; * verstocken (das Herz); **-ся**, *α) v. r.* hart werden, sich verhärten; *β) v. p.* verstockt werden.
Ожесточе́ніе, -я, *n.* Verhärtung, Verstockung, *f.*
Ожесточённый, *part. p.* hart geworden, verhärtet; verstockt.
Ожёстлый, *a. vu.* hart geworden.
Ожёчь, v. Ожига́ть. [den.
Ожже́ніе, -я, *n.* Verbrennen, *n.*, Verbrennung, *f.*
Ожжённый, *part. p.* verbrannt.
Ожива́ть, Ожи́ть, *v. n.* wieder lebendig werden, wieder aufleben.
Оживи́тельный, *a.* belebend, wiederbelebend.
Оживле́ніе, -я, *n.* Wiederbelebung, Auferweckung; Erleichterung, Linderung, *f.* [neu belebt.
Оживлённый, *part. p.* auferweckt;
Оживля́ть, Оживи́ть, *v. a.* auferwecken; * beleben, ermuntern, neu beleben; * **-вйть бесѣду**, eine Gesellschaft beleben, lebhaft machen, erheitern; **-ся**, *v. p.* lebendig gemacht, belebt, ermuntert werden.
Оживо-творе́ніе, -я, *n.* Auferweckung; Auferstehung, *f.*; **-творйтельный**, *a.* belebend, neu belebend; **-творя́ть, -творйть**, *v. a.* auferwecken; beleben, neues Leben geben; **-ся**, *α) v. r. & p.* wieder auferleben, neues Leben bekommen; *β) v. p.* neu belebt werden. [belebt.
Ожи́вшій, *part.* auferweckt, neu
Ожига́ть, Ожёчь, *v. a.* gut ausbrennen (z. B. Ziegel ꝛc.); **-ся**, *v. r.* sich verbrennen.
Ожида́ется, *v. impers.* man erwartet. [Warten, *n.*
Ожида́ніе, -я, *n.* Erwartung, *f.*,
Ожида́ть, *v. n.* (чего́), etwas erwarten, (eines Dinges) gewärtig sein.
Ожидове́ть, *v. n.* zum Juden werden, jüdisch handeln.
Ожима́ніе, -я, *n.*, **Ожи́мъ**, -а, *m.* Drücken, Pressen, *n.*, Druck, *m.*
Ожима́ть, Ожа́ть, *v. a.* drücken, pressen.
Ожи́на, v. Си́тникъ.
Ожина́ніе, -я, *n.* Ernten, *n.*
Ожина́ть, Ожа́ть, *v. a.* nachernten (die Ähren mähen, die in den Furchen stehen).
Ожи́нъ, -а, *m.* Ernte, *f.*
Ожи́ть, v. Ожива́ть.
Ожо́га, -и, *f.* Brandwunde, *f.*
Озаботи́ть, v. Озабо́чивать.
Оза-бо́ченный, *part. p.* von Sorgen beunruhigt; **-бо́чивать, -бо́тить**, *v. a.* Sorgen machen, Sorgen verursachen, beunruhigen; **-ся**, *v. r.* sich (*dat.*) Sorgen machen, sich beunruhigen.
Озада́чивать, Озада́чить, *v. a.* кого́-либо, einen stutzig, bestürzt machen.
Озаре́ніе, -я, *n.* Glanz, *m.*, Erleuchtung, *f.* [beschienen.
Озаре́нный, *part. p.* erleuchtet,
Озари́тельный, *a.* erleuchtend.
Озари́ть, v. Озаря́ть.
Озаря́ть, Озари́ть, *v. a. Eccl. sl.* bescheinen, erleuchten; **-ся**, *v. p.* erleuchtet, beschienen werden.
Оздора́вливать, Оздоро́вѣть, *v. n.* wieder genesen, wieder gesund werden. [*f.*
Оздоровле́ніе, -я, *n.* Genesung,
Оздоровѣлый, *a.* genesen, gesund geworden.
Озелени́ть, *v. a. Eccl. sl.* grün färben. [lung in Erde, *f.*
Озелене́ніе, -я, *n.* Verwandlung in Erde, *f.*
Оземеня́ть, Оземени́ть, *v. a. Eccl. sl.* in Erde verwandeln.
†Озе́рство-ваніе, -я, *n.* Landesverweisung, *f.*; **-ванный**, *part. p.* zum Ansiedeln wohin geschickt; des Landes verwiesen; **-вать**, *v. a.* zum Ansiedeln wohin schicken; des Landes verweisen.
О'аемь, *ad.* zu Boden, nieder.
Озери́стый, *a.* reich an Seen.
Озерко́, -а́, *n.* (*dim.* von О'зеро), kleiner See, *m.*
Озери́ще, -а, *n.* Stelle, wo vormals ein See gewesen ist.
Озерни́й, (-нбй), *a.* See-.
О'зеро, -а, *n.* (*dim.* О'зерко), See, Landsee, *m.*
Озерца́ть, *v. a. Eccl. sl.* durchsehen, durchblicken.
†Оймица, -ы, *f.*, v. О'ймь.
Оймный, Оймый, *a.* zur Wintersaat gehörig.
О'имь, -и, *f.* Wintergetreide, Winterkorn, *n.* [*n.*
Оимѣ́ніе, -я, *n.* Überwintern,
Оимѣ́ть, *v. n. Eccl. sl.* überwintern.
Озира́ть, Озрѣ́ть, *v. a.* herumsehen; **-ся**, *v. r. Eccl. sl.* sich umsehen.
Озлаща́ть, Озлати́ть, *v. a. Eccl. sl.* (*propr. &* *) vergolden; **-ся**, *v. p.* vergoldet werden.
Озлащённый, *part. p.* vergoldet.
Озлоби́ть, v. Озлобля́ть.
Озлобле́ніе, -я, *n. Eccl. sl.* Kränkung, *f.*; Unglück, *n.*, Unfall, *m.*
Озлобленный, *part. p.* gekränkt, betrübt.
Озлобля́ть, Озлоби́ть, *v. a. Eccl. sl.* betrüben, kränken; **-ся**, *a) v. r.* sich kränken; sich erbittern, *fa.* sich erbosen; *β) v. p.* erbittert, erbost werden.
Означа́ть, Означи́ть, *v. a. Eccl. sl.* auszeichnen, bezeichnen.
Означено́ваніе, -я, *n. Eccl. sl.* Auszeichnen, Bezeichnen, *n.*
Означено́ванный, *part. p.* ausgezeichnet, bezeichnet.
Означа́ть, Означи́ть, *v. a.* anzeichnen, bezeichnen, merken; **-чить мѣло́мъ**, mit Kreide bezeichnen; bedeuten, anzeigen; **-ся**, *α) v. r.* sich zeigen, erscheinen; *β) v. p.* bezeichnet, gemerkt werden.
Означе́ніе, -я, *n.* Zeichnen, Bemerken, *n.*
Означенный, *part. p.* gemerkt, bezeichnet; angezeigt; angeführt, erwähnt.
Озноба, -ы, *f.* Frostbeule, *f.*
Озноби́ть, *v. a.* erfrieren (ein Glied); **я озноби́лъ себѣ́ носъ, у́ши**, ich habe die Nase, die Ohren erfroren. [(eines Gliedes).
Озноблѣ́ніе, -я, *n.* das Erfrieren
Озноблѣнный, *part. p.* erfroren.
Озно́бь, -я, *m.* Schauer, Fieberschauer, Fieberfrost, *m.*
Озоба́ть, *v. a. Eccl. sl.* verschlucken, verschlingen.
Озолоти́ть, *v. a.* vergolden; * bereichern.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf
urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0275-5
DFG

Озо́рникъ, Озо́ръ, –а, *m.* frecher, verwegener Mensch, *m.*

Озо́рница, –ы, *f.* freche, verwegene Frauensperson, *f.*

Озо́рничество, –а, *n.* Unverschämtheit, Frechheit, *f.*

Озорно́й, *a.* frech, verwegen.

Озре́ть, v. Озира́ть.

Озя́бать, Озя́бнуть, *v. a.* frieren; Frost empfinden; **я весь озя́бъ,** ich bin ganz erfroren.

Ой, *interj.* ach! o weh! ei!

Оказа́ніе, Ока́зываніе, –я, *n.* Erweisung, Erzeigung; – **благода́рности,** Dankbezeigung, *f.*; – **хра́брости,** das sich tapfer Bezeigen, *n.*, Probe der Tapferkeit, *f.*

Ока́занный, *part. p.* erwiesen, erzeigt; **–ная ми́лость,** erwiesene Güte, erwiesene Gefälligkeit, *f.*

Ока́зія, v. Слу́чай.

Ока́зывать, Оказа́ть, *v. a.* erweisen, erzeigen; – **почте́ніе,** Achtung beweisen, erweisen; – **хра́брость,** Tapferkeit beweisen, sich tapfer zeigen; **–ся,** *v. r.* sich zeigen; sich äußern; sich ausweisen, sich erweisen.

Ока́лина, –ы, *f.* Abfall, Hammerschlag (beim Schmieden), *m.*, Schlacke, *f.*

Ока́лывать, v. Обка́лывать.

Окала́ть, *v. a. Eccl. sl.* unrein machen, verunreinigen.

Окаме-нѣлость, –и, *f.* Versteinerung, *f.*, Petrefact, *n.*; **–нѣлый,** versteinert; **–нѣніе,** –я, *n.* Versteinern, *n.*, Versteinerung; * Verhärtung, Verstockung, *f.*; **–нѣнный,** *a.* versteinert, * verhärtet, verstockt; **–нѣть,** v. Каменѣть; **–нѣть, –нѣть,** *v. a.* in Stein verwandeln; versteinern; * verhärten, verstocken; **–ся,** *v. p.* versteinert werden.

Ока́н-чиваніе, –я, *n.* Beendigen, *n.*; **–чивать, Оконча́ть, Ока́нчить,** *v. a.* beendigen, beschließen; – **строе́ніе,** einen Bau beendigen; – **дни свои́,** seine Tage, sein Leben beschließen; **–ся,** *v. r. & p.* sich endigen; beendigt werden, beschlossen werden.

Ока́нчиваніе, –я, *n.* Beräuchern, *n.*

Ока́нчивать, Окопти́ть, *v. a.* überall beräuchern, durchräuchern.

Ока́пывать, Окопа́ть, *v. a.* umgraben.

Ока́пываться, *α) v. r.* sich verschanzen, einen Graben um sich ziehen; *β) v. p.* umgraben werden, (mit einem Graben) umgeben werden; durch Schanzen oder Gräben befestigt werden.

Ока́рмливать, Окорми́ть, *v. a.* vergiften, mit Gift vergeben.

Ока́тить, v. Ока́чивать.

Ока́тка, –и, *f.* Rückenborste (von Schweinen), *f.*

Ока́ченный, *part. p.* ganz mit Wasser begossen.

Ока́чиваніе, –я, *n.* Begießen mit Wasser; Ründen, *n.*

Ока́чивать, Окати́ть, *v. a.* übergießen; ründen; **–ся,** *v. r.* sich ganz mit Wasser begießen oder übergießen.

Окашива́ніе, –я, *n.* Abmähen, *n.*

Ока́шивать, Окоси́ть, *v. a.* überall mähen.

Окая́вать, Ока́ять, *v. a.* verfluchen; Jemandes Schicksal beweinen.

Ока́яникъ, –а, *m.* der Unglückliche, Elende; Ruchlose, Bösewicht, *m.*

Ока́янный, *a. Eccl. sl.* unglücklich, elend.

Ока́янство, –а, *n.* elender Zustand; Jammer, *m.*; Trübsal, *f.*

Ока́йствовать, *v. n. Eccl. sl.* umkommen; unglücklich werden.

Ока́ять, v. Окаявать.

Океа́нскій, *a.* vom Ocean.

Океа́нъ, –а, *m.* Ocean, *m.*

Окида́ть, v. Покида́ть.

Окида́вать, Окида́ть, Оки́нуть, *v. a.* von allen Seiten fassen, ergreifen; bewerfen; ausfahren, ausschlagen; **пла́мя оки́нуло строе́ніе,** die Flamme hat das Gebäude von allen Seiten ergriffen; **лихора́дка окида́ла гу́бы,** die Lippen sind vom Fieber ausgeschlagen oder ausgefahren; **–ся,** *v. r.* sich einhüllen; (von Bäumen:) ausschlagen, Blätter bekommen; den Ausschlag bekommen, ausfahren; – **рога́тками,** sich mit spanischen Reitern umgeben.

Оки́нуть, v. Оки́дывать.

Окисли́тельный, *a.* säuernd.

Окисли́ніе, –я, *n.* Säuern, *n.*; Säure, *f.* [werden.

Окисе́ть, Оки́снуть, *v. n.* sauer

О́кисель, –сля, *m. Chem.* Oxyd, *n.*; Säure, *f.*

Оки́ски, *f. pl.* saure Überreste, *m. pl.* [Oxydiren, *n.*

Окисле́ніе, –я, *n.* Säuern; *Chem.*

Окисленный, *part. p.* gesäuert, oxydirt.

Окисло-творе́ніе, –я, *n. Chem.* Säuerung durch Sauerstoff, *f.*; **–творе́нный,** *a. Chem.* gesäuert durch Sauerstoff; **–твора́ть, –твори́ть,** *v. a. Chem.* säuern durch Sauerstoff.

Окисля́емый, *a. Chem.* der Säuerung fähig, was gesäuert werden kann. [oxydiren.

Окисля́ть, *v. a. Chem.* säuern,

О́кись, –и, *f. Chem.* Oxyd, *n.*; Säure, *f.*; – **свинцо́вая,** Bleiglätte, *f.*

Окислый, *a.* sauer geworden, versauert; gesäuert, oxydirt.

Окла́денный, Окла́дка, v. Обкла́денный, Обкла́дка.

Окла́дистый, *a.* breit, groß (z. B. ein Bart).

Окладны́й, (–но́й), *a.* zum Beschläge gehörig; mit einem Beschlage versehen; nach der Schätzung, nach dem Steuerregister bestimmt; nach dem Etat gegeben, erhalten; **–ная кни́га,** Einnahmebuch, *n.*

Окла́дъ, –а, *m.* Einfassung um ein Heiligenbild, *f.*; Gesichtszüge, *m. pl.*; bestimmte, festgesetzte Abgabe, *f.*; bestimmter Gehalt, *m.*; bestimmtes Deputat, *n.*; **золото́й –,** goldene Einfassung, *f.*; – **лица́ прія́тный,** angenehme Gesichtszüge, *m. pl.*; **жа́лованье дава́ть по окла́ду,** den Gehalt nach der festgesetzten Einrichtung auszahlen; – **хлѣбомъ,** Deputat an Getreide, *n.*; *it.* –, Umriß, *m.*

Окла́дываніе, Окла́дывать, v. Обкла́дываніе, Обкла́дывать.

Оклева́ть, v. Оклёвывать.

Окле-ветáніе, –я, *n.* Verleumdung, *f.*; **–ве́танный,** *part. p.* verleumdet; **–ве́тывать, –вета́ть,** *v. a.* (кого́ предъ кѣмъ), einen bei Jemandem verleumden; **–ся,** *v. p.* verleumdet werden.

Оклёвывать, Оклева́ть, *v. a.* ringsum abpicken, wegpicken (mit dem Schnabel).

Оклеéніе, Оклéиваніе, –я, *n.* Bekleben, Verkleben, Zuleimen, *n.*

Оклеéнный, *part. p.* verklebt; zugeleimt; fournirt.

Оклéивать, Оклеи́ть, *v. a.* verkleben, verkleistern, zuleimen; fourniren, einlegen (mit farbigem Holze); **–ся,** *v. p.* verklebt, zugeleimt werden; fournirt werden.

Оклéйка, –и, *f.* Verkleben, Zuleimen; Fourniren.

Оклеи́ть, v. Оклéивать.

Окликáніе, –я, *n.* Zurufen, *n.*

Окликáть, Окли́кать, Оклúкнуть, *v. a.* einem zurufen, einen anrufen; **–ся,** *α)* *v. r.* einander zurufen; *β) v. p.* ausgerufen werden.

О́кликъ, –а, *m.* Zuruf; Anruf (von einer Schildwache), *m.*

Окно́, –á, *n.* (*dim.* Окóпце, Окóшко, Окóточко), Fenster, *n.*; Fensteröffnung, *f.*; **слуховóе –,** Dachfenster; **выдвижнóе –,** Schiebfenster, *n.*

О́ко, –а, *n.* (*pl.* О́чи & Очесá, *gen.* Очéй), *Eccl. sl.* Auge, *n.*; Augen, *n. pl.*; **на очи,** in die Augen, in's Gesicht; **за очи,** hinter dem Rücken; **зажмúть óчи,** die Augen schließen, zumachen; **óко мíра,** *Miner.* Weltauge, *n.*, Hydrophan, *m.*; *it.* **óко,** (türkisches) Gewicht von ungefähr drei Pfunden, *n.*

Окоболѣ́ніе, –я, *n. Eccl. sl.* Augenweh, *n.*

Окова́ніе, Око́ваніе, –я, *n.* Beschlagen (mit Eisen); Einschmieden, *n.*

Око́ванный, *part. p.* beschlagen (mit Eisen); eingeschmiedet, angefesselt.

Око́вка, –и, *f.* Beschlagen (mit Eisen), *n.*; Beschlag, *m.*, Beschläge, *n.*

Око́вы, –ъ, *f. pl.* Fesseln, Ketten, *f. pl.*; Bande, *n. pl.*; **посади́ть въ –,** in Fesseln, in Ketten legen, fesseln, schließen.

Око́вывать, Кова́ть, *v. a.* beschlagen (mit Eisen); einschmieden, schließen, fesseln, in Ketten legen; **–ся,** *v. p.* beschlagen werden; geschlossen, gefesselt werden.

Окола́чиваніе, –я, *n.* Abschlagen, Losschlagen, *n.*

Окола́чивать, Околоти́ть, *v. a.* rings herum abschlagen, losschlagen

(z. B. das Eis); **-ся**, *v. p.* abgeschlagen, losgeschlagen werden.

Окол-дова́ніе, **-я**, *n.* Beherung, Bezauberung, *f.*; **-до́ванный**, *part. p.* behert, bezaubert; **-до́вывать**, **-дова́ть**, *v. a.* behexen, bezaubern.

Околеёнть, *v. a.* einen Umweg machen, umgehen.

Околёсица, **-ы**, **Околёсная**, **-ой**, *s. f.* Umweg, *m.*; * abgeschmacktes Zeug, albernes Gewäsche, *n.*

Окóлица, **-ы**, *f.* Umfang; Bezirk, *m.*; eingezäunte Trift, *f.*; Umweg, *m.*

Околи́чно, *ad.* mit Umschweifen.

Околи́чность, **-и**, *f.* Umfang, Bezirk einer Stadt; Umschweif, *m.*

Околи́чный, *a.* umliegend, angrenzend; weitläufig, weitschweifig (im Reden).

Окóлка, v. Обка́лываніе.

Окóло, *praep.* (*c. Gen.*) um, herum, umher; ungefähr, fast, beinahe; **–**, *ad.* nicht weit, in der Nähe; **обойти́ о́коло** сада́, о́коло го́рода, um den Garten herum gehen, um die Stadt herum gehen; о́коло двухъ, трехъ мѣсяцовъ, ungefähr zwei, drei Monate; онъ живётъ гдѣ то здѣсь о́коло, er wohnt hier herum irgend wo.

Около-плóдникъ, **-а**, *m. Bot.* Samengehäuse, *n.*, Fruchtkapsel, *f.*; **-пóлюсный**, *a.* um den Pol herum liegend, Circumpolar-; **-сердéчіе**, **-сéрдіе**, **-я**, *n. Anat.* Herzbeutel, *m.*, Pericardium, *n.*; **-сердéчный**, *a. Anat.* um das Herz liegend; **-ная** оболо́чка, v. Околосердéчіе.

Окóлотень, **-тня**, *m.* fauler, halsstarriger Mensch, (bei dem keine Schläge fruchten), der gegen Schläge unempfindliche, *m.*

Околоти́ть, v. Околáчивать.

Околото́къ, **-тка**, *m.* die benachbarte, umher liegende Gegend, Umgegend; (ehedem) Vorstadt, *f.*

Окóлотый, *part. p.* ringsum abgeschlagen.

Около́ть, v. Обка́лывать.

Околочéніе, v. Околáчиваніе.

Околочéнный, *part. p.* rings herum abgeschlagen, losgeschlagen.

Окóлъ, **Окóлышъ**, **-а**, *m.* (*dim.* Окóлышекъ), Gebräme an einer Pelzmütze, *n.*

Окóль-ничéскій, *a.* dem Okolnitschei gehörig; v. Окóльничій; **-ничество**, **-а**, *n.* Würde eines Okolnitschei, *f.*; **-ничій**, **-аго**, *s. m.* der Okolnitschei, ehedem ein Beamter des Zar, unter dessen Aufsicht die Grenzen und Grenzstreitigkeiten standen, und welcher unter den Großen Rußlands den zweiten Rang hatte.

Окóльность, **-и**, *f.* Umfang, Bezirk, *m.*; Umgegend, *f.*

Окóльный, *a.* umliegend, benachbart; angrenzend.

Окомгновéніе, **-я**, *n.* Augenwink, Augenblick, *m.*

Окомéлина, **-ы**, *f.* Theil (*m.*) des Baumes, wo die Zweige herauswachsen; Aſtloch, *n.*

Окомéлистый, *a.* (von Bretern:) voller Aſtlöcher. [Besen, *m.*

Окомéлокъ, **-лка**, *m.* abgenutzter

Окóнница, **Окóнчина**, **-ы**, *f.* Fensterrahmen, *m.*; Fenster, *n.*

Окóнничикъ, **-а**, *m.* Glaser, *m.*

Окóнничный, *a.* zum Fensterrahmen, zum Fenster gehörig; **-ное стекло́**, Fensterglas, *n.*, Fensterscheibe, *f.*

Окóнный, *a.* vom Fenster.

Окóно-пáтить, v. Оконопáчивать; **-пáченіе**, **-пáчиваніе**, **-я**, *n.* Kalfatern, *n.*; **-пáчивать**, **-пáтить**, *v. a.* kalfatern; **-ся**, *v. p.* kalfatert werden.

Окóнцо, **Окóнце**, v. Окóшко.

Окончáніе, **-я**, *n.* Beendigung, *f.*, Ende, *n.*, Beschluß, *m.*

Окончáтельный, *a.* endlich, schließlich. [чивать.

Окончáть, **Окóнчить**, v. Окáнчивать.

Окóнчина, v. Окóнница.

Окопáніе, **-я**, *n.* Ziehen eines Grabens, Aufwerfen der Erde, *n.*

Окóпанный, *part. p.* umgeben, umzogen (mit einem Graben).

Окопáть, v. Окáпывать.

Окóпный, *a.* zum Graben gehörig; zur Verschanzung gehörig.

Окоптúть, v. Окáнчивать.

Окоптѣлый, *a.* vom Rauche schwarz geworden; verräuchert.

Окоптѣть, *v. n.* vom Rauche schwarz werden, *fa.* verräuchern.

Окóпщикъ, **-а**, *m.* Schanzgräber, *m.* [Schanze, *f.*

Окóпъ, **-а**, *m.* Verschanzung,

Окóпывать, v. Обкáпывать.

Окорáчивать, **Окоротúть**, *v. a.* abkürzen, kürzer machen, verkürzen.

Окоренúвшійся, *part. a.* eingewurzelt, was Wurzel gefaßt hat.

Окоренѣлый, *a.* (*propr.* & *) eingewurzelt. [einwurzeln.

Окоренѣть, *v. n.* Wurzel fassen;

Окоренáть, **Окоренúть**, *v. a.* * einen worin befestigen; **-ся**, *v. r.* Wurzel schlagen; * sich einrichten, sich festsetzen (an einem Orte).

Окорнúть, v. Окáрмливать.

Окорлéніе, **-я**, *n.*, **Окóрика**, **-и**, *f.* Vergiftung, *f.*

Окóрнъ, **-а**, *m.* Gift, *n.*

Окорнáнный, *part. p. vu.* abgeschnitten (von Verbrechern, denen Nase und Ohren abgeschnitten sind).

Окорнáть, v. Корнáть.

О'коронъ, **-а**, *m.* (*dim.* О'корочекъ), Schinken, *m.*

Окоростѣлый, *a.* grindig, krätzig.

Окоростѣть, v. Коростѣть.

Окоротúть, v. Окорáчивать.

Окорóченіе, **-я**, *n.* Verkürzen, *n.*

Окорóченный, *part. p.* verkürzt.

О'корочный, *a.* vom Schinken.

Окосúть, v. Окáшивать. [den.

Окосмáтѣлый, *a.* rauch geworden.

Окосмáтѣть, v. Космáтѣть.

Окосте-нѣлость, **-и**, *f.* Verknöcherung; Erstarrung, Verhärtung, *f.*; **-нѣлый**, *a.* verknöchert; verhärtet, erstarrt; **-нѣніе**, **-я**, *n.* Verwandlung in Knochen, *f.*, Verknöchern; Hartwerden, Erstarren, *n.*; **-нѣть**, v. Костенѣть.

Окóстокъ, **-тка**, *m.* Stück Fleisch mit einem Röhrknochen, *n.*

Окотúться, v. Котúться.

Окоче-нѣлость, **-и**, *f.* Erstarrung, *f.*; **-нѣлый**, *a.* vor Kälte erstarrt; **-нѣніе**, **-я**, *n.* Erstarren, *n.*; **-нѣть**, v. Коченѣть.

Окóшечный, *a.* vom Fenster.

Окóшко, **-а**, *n.* (*dim.* von Окнó), Fenster, *n.*

Окрáденный, **Окрáдывать**, v. Обкрáденный, Обкрáдывать.

Окрáивать, **Окройть**, *v. a.* zuschneiden, beschneiden (Tuch, Leinwand); **-ся**, *v. r.* sich im Zuschneiden versehen, *fa.* sich verschneiden.

Окрáсить, v. Окрáшивать.

Окрáска, **-и**, *f.* Anstreichen, *n.*; Anstrich, *m.*

Окрáсокъ, **-ска**, *m.* umgefärbtes Zeug, *n.* [*n.* Färben, *n.*

Окрáшеніе, **Окрáшиваніе**, **-я**, **Окрáшенный**, *part. p.* gefärbt.

Окрáшивать, **Окрáсить**, *v. a.* färben, anfärben, anstreichen; **-ся**, *v. r.* gefärbt, angestrichen werden.

Окресúть, **Окреснúть**, *v. a.* genauer untersuchen, erörtern (eine Rechtssache).

Окрестúть, *v. a.* taufen; **-ся**, *a) v. r.* sich taufen lassen; *β) v. p.* getauft werden.

Окрéстность, **-и**, *f.* (*Eccl. sl.* Окрéстіе, **-я**, *n.*), Umfang, *m.*, umliegende Gegend, Umgegend, *f.*

Окрéстный, *a.* umher gelegen, umliegend, benachbart, angrenzend.

О'крестъ, *praep.* (*c. Gen.*) um; um . . . herum.

Окрещённый, *part. p.* getauft.

Окривѣлый, *a.* einäugig geworden, der ein Auge verloren hat.

Окривѣть, v. Кривѣть.

Окрúкивать, **Окрúкнуть**, *v. a.* einem zurufen, zuschreien; einen ausschelten, -fahren. [*m.*

О'крикъ, **-а**, *m.* derber Verweis,

Окрилáть, v. Окрылáть.

Окрúнъ, **-а**, *m. Eccl. sl.* Schale, Trinkschale, *f.*

Окровáвить, v. Кровáвить.

Окровавлéніе, **Окровенéніе**, **-я**, *n.* Beflecken mit Blut, *n.*

Окровáвленный, **Окровенéнный**, *part. p.* blutig gemacht, mit Blut befleckt.

Окрóйки, **-овъ**, *m. pl.* übrig gebliebene Stücke (*n. pl.*) vom Holzfällen.

Окрóйница, **-ы**, *f. Eccl. sl.* Frauenschürze, *f.* [вать.

Окройть, **Окройться**, v. Окрáи-

Окромѣ, v. Кромѣ. [*f.*

Окроплéніе, **-я**, *n.* Besprengung,

Окроплéнный, *part. p.* besprengt.

Окропúть, **Окропить**, *v. a.* besprengen, benetzen; **-ся**, *a) v. r.* sich besprengen; *β) v. p.* besprengt, besprizt werden.

Окрóшка, **-и**, *f.* kalte Suppe von geschnittenen Bratenstückchen und

Gurken mit Kwaß oder mit saurem Milchrahm, *f.*

Окру́га, v. О́кругъ.

Округлёніе, -я, *n.* Rundung, *f.*, Ründen, *n.*

Окру́глость, -и, *f.* Runde, Rundung, *f.*; Umfang, *m.* [rund.

Окру́глый, *a.* rundlich, etwas

Округля́ть, **Округли́ть**, *v. a.* rund machen, ründen, zuründen.

О́кругъ, -а, *m.*, **Окру́га**, -и, *f.* Umkreis, Kreis, Bezirk, *m.*

Окружа́ть, **Окружи́ть**, *v. a.* runden, rund machen; umringen, umgeben, einschließen; – непріятеля, den Feind umzingeln, einschließen; – го́родъ отря́дами, eine Stadt mit Ringmauern umgeben; -ся, *v. p.* gegründet werden; umgeben, umringt werden. [Einschluß, *m.*

Окруже́ніе, -я, *n.* Umgebung, *f.*,

Окруже́нный, *part. p.* umgeben, umringt, eingeschlossen.

Окру́жистый, *a.* groß, weit, geräumig, weitläufig.

Окружи́ліе, -и, *n.* Knauf auf einer Säule, *m.*; Capitäl, *n.*; Abacus, *m.*

†**Окру́жіе**, v. Окру́жность.

Окру́жность, -и, *f.* Rundung, *f.*; Umkreis, Umfang; Bezirk, *m.*

Окру́жный, *a.* zum Kreise, zum Bezirke gehörig; Bezirks-, Districts-; umliegend, nahe gelegen; -ное письмо́, Rundschreiben, Circularschreiben, *n.*

Окрыла́тѣть, v. Крыла́тѣть.

Окрыла́ть, **Окрыли́ть**, *v. a. Eccl. sl.* mit den Flügeln bedecken; -ся, *v. r.* sich flügelförmig ausbreiten.

Окры́ситься, *v. r. vn.* (von Thieren:) böse, grimmig werden.

Окрѣпа, -и, *f.*, **Окрѣпле́ніе**, -я, *n.* Verstärkung, Befestigung, *f.*

Окрѣпле́нный, *part. p.* befestigt, verstärkt; fest gestampft.

Окрѣплость, -и, *f.* Verhärtung, Verdichtung, *f.*

Окрѣлый, *a.* steif, hart geworden; sauer, herbe geworden (von Getränken).

Окрѣпля́ть, **Окрѣпи́ть**, *v. a.* fest, hart machen, fest stampfen (Erde, Lehm ꝛc.); -ся, *v. r.* sich stärken, sich erholen, sich fassen.

Окрѣпнуть, v. Крѣпнуть.

Октава, -ы, *f. Mus.* Octave, *f.*

Октáнть, -а, *m.* Octant (Achtelkreis, ein astronomisches Meßinstrument), *m.*

Октаэдри́тъ, -а, *m. Miner.* Octaedrit, *m.* [eder, Achtflach, *n.*

Октаэ́дръ, -а, *m. Geom.* Octa-

Октóихъ, -а, *m.* Kirchenbuch mit achtstimmigen Gesängen von Johannes Damascenus, *n.*

†**Октóврій**, v. Октя́брь.

Октя́брскій, *a.* was im October ist; October-.

Октя́брь, -я́, (†**Октóмрій**), *m.* October, *m.*

Окулировáть, *v. a.* oculiren.

Окулúстъ, -а, *m.* Augenarzt, *m.*

Окунёвый, *a.* vom Barsch.

Оку́нутый, *part. p.* untergetaucht, eingetaucht. [chen, *n.*

Оку́нываніе, -я, *n.* Untertau-

Оку́нывать, **Окунýть**, *v. a.* untertauchen; eintauchen, eintunken; -ся, *α) v. r.* untertauchen, sich untertauchen; *β) v. p.* untergetaucht werden; eingetaucht werden.

О́кунь, -я, *m. H. n.* (*dim.* Окунёкъ), Barsch (Fisch), *m.*

Окупа́ть, **Окупи́ть**, *v. a.* loskaufen; -ся, *v. r.* sich loskaufen; sich betrügen beim Einkauf; bei einem Einkaufe gewinnen; этотъ товáръ окупи́лся, bei dieser Waare habe ich gewonnen, diese Waare hat sich bezahlt gemacht.

О́купъ, -а, *m.* Lösegeld, *n.*

Окургу́зить, v. Кургу́зить.

Окуре́ніе, -я, *n.* Beräuchern, *n.*

Окуре́нный, *part. p.* beräuchert.

Окуривáльщикъ, -а, *m.* Beräucherer, *m.*

Оку́риватель, -я, *m.* Beräucherer; Parfümeur, *m.*

Оку́ривать, **Окурúть**, *v. a.* beräuchern, durchräuchern; -ся, *α) v. r.* sich beräuchern; *β) v. p.* beräuchert werden.

Оку́сывать, v. Оку́сывать.

Оку́таніе, -я, *n.* Einhüllen, Verhüllen, *n.*

Оку́танный, *part. p.* eingehüllt.

Оку́тка, -и, *f.* Decke, Hülle, *f.*

Оку́тываніе, -я, *n.* Verhüllen, *n.*

Оку́тывать, **Оку́тать**, *v. a.* bedecken, verhüllen, einhüllen; -ся, *α) v. r.* sich einhüllen; *β) v. p.* verhüllt, eingehüllt werden.

Ола́дья, v. Ада́дья.

†**Олачýга**, v. Ку́ща.

О́ле! *interj. Eccl. sl.* ach!

Оледенѣлый, *a.* zu Eis geworden; -ныя го́ры, Eisberge, *m. pl.*

Оледенѣть, v. Леденѣть.

О́лей, v. Елéй.

Олéинъ, -а, *m.* Ölstoff, *m.*

†**О́лекъ**, -а, *m.* angeschnittener Bienenstock, *m.*

Олéнина, -ы, *f.* Hirschfleisch, *n.*; (ungegerbte) Hirschhaut, *f.*

Олéница, -ы, *f.* (**олéнья са́нка**), Hirschkuh, *f.*

Олéній, *a.* vom Hirsche; vom Renthiere; von Hirsch- oder Renthierleder.

Олéнь, (*Eccl. sl.* Елéнь), -я, *m. H. n.* Hirsch, *m.*; – летýчій, Hirschkäfer, Schröter, *m.*; – обéрный, Renthier, *n.*

Олéнья санка́, *f.* Hirschkuh, *f.*

Олúва, -ы, *f. Bot.* Ölbaum, *m.*

Олúвки, -вокъ, *f. pl.* Oliven, *f. pl.*

Олúвковый, *a.* vom Ölbaum; von Oliven; olivenfarbig.

Олúвный, *a.* vom Ölbaum, von Oliven; -ная вѣтвь, Ölzweig, *m.*; -ная рóща, Wäldchen von Ölbäumen, *n.* [*m.*

Олúфа, -ы, *f.* Malerfirniß; Kitt,

Олúфить, *v. a.* mit Firniß überziehen, firnissen; kitten.

Олице-творéніе, -я, *n.* Personificirung, *f.*; -твóренный, *part. p.* personificirt; -твори́ть, *v. a.* personificiren; -ся, *v. p.* personificirt werden.

О́лово, -а, *n.* Zinn, *n.*

Оло-вя́ничниковъ, *a.* vom Zinngießer; -вя́ничникъ, -а, *m.* Zinngießer, *m.*; -вя́нникъ, -а, *m.* zinnernes Gefäß, *n.*; -вя́нный, *a.* Zinn enthaltend; von Zinn, zinnern.

Олтáрь, **Алтáрь**, -я́, *m.* Altar, *m.* [Altars.

Олтáрный, *a.* vom Altar, des

Олуховáтый, *a.* etwas tölpelhaft.

О́лухъ, -а, *m.* Tölpel, Lümmel, *m.*

О́льстра, v. Чýтка.

О́льха, -и, *f. Bot.* Erle, Eller, *f.*

Ольхóвина, -и, *f.* Erlenholz, *n.*

Ольхóвникъ, **Олéшникъ**, **Ольшя́къ**, -а, *m.* Erlenwald, *m.*

Ольхóвый, *a.* ellern, erlen; von Erlenholz.

Оляденѣть, v. Леденѣть.

Олúповáтый, *a.* schlecht gemacht, verpfuscht.

Оня́нь, v. Девесúлъ.

Оня́чивать, v. Обмáчивать.

О́негъ, -а, *m. Bot.* giftiger Wütherich, Wasserschierling, *m.*

Онедвѣдѣть, *v. a.* zum Bären machen.

Онéла, -ы, *f. Bot.* Mistel, *f.*

Онерáйть, v. Мерáйть.

Онерáблость, -и, *f.* Ekel, Widerwille, Abscheu, *m.*

Онерáбный, *a.* Abscheu erregend, ekelhaft.

Онерáніе, v. Мерáніе.

Онерáть, v. Мерáть.

Онертвѣлость, -и, *f.* Todtenblässe, *f.*

Онертвѣлый, *a.* blaß geworden, todtenblaß, leichenblaß. [*m.*

Онертвѣніе, -я, *n.* Blaßwerden,

Онертвѣть, v. Мертвѣть.

Онерцáть, *v. n.* dämmern, dunkel werden.

Онѣть, -а, *m. Eccl. sl.* Saum (*m.*), Einfassung (*f.*) eines Kleides; Haufen Garben, Fehm (Getreideseimen), *m.*

Онѣтывать, **Онетáть**, *v. a.* (um etwas) werfen; (etwas) umgeben; umkreisen; -ся, *v. p.* umgeben werden. [öffentlicher Wagen, *m.*

О́нникбусъ, -а, *m.* Omnibus,

О́никъ, v. О́негъ.

Ониловáть, *v. a. Eccl. sl.* erfreuen.

Оноéніе, v. Обмываніе.

Оночáть, **Оночéніе**, v. Обмáчивать, Обмáчиваніе.

Онофóръ, v. Нарáмникъ.

Онрачáть, **Онрачúть**, *v. a.* verfinstern, verblenden; -ся, *v. p.* verfinstert werden; verblendet werden.

Онрачéніе, -я, *n.* Verfinsterung; Verblendung, *f.*

Онрачённый, *part. p.* verfinstert; verdunkelt; verblendet.

Омулёвина, -ы, *f.* Fleisch vom Omul (v. О́муль).

Омулёвый, *a.* vom Omul; (v. Омуль).
Омуль, -я, *m. H. n.* Omul, Herbstlachs (Art kleiner Fische im Eismeere und im Baikal-See), *m.*
Омутъ, -а, *m.* tiefe Stelle in einem Flusse oder See, *f.*; Tiefe, *f.*
Омывальница, -ы, *f. Eccl. sl.* Waschbecken, Waschfaß, *n.*
Омывáть, v. Обмывáть.
Омытый, v. Обмытый.
Онá, *pron.* sie; v. Онъ.
Онáгрій, *a.* vom wilden Esel.
Онáгръ, -а, *m. H. n.* wilder Esel, Waldesel, *m.*
Онáко, *ad. Eccl. sl.* dort, dahin.
Ондѣ, **Вондѣ**, *ad. Eccl. sl.* irgendwo.
Онúксовый, *a.* von Onyx.
Онúксъ, -а, *m.* Onyx (ein Krystallachat), *m.*
Онó, *pron.* es; v. Онъ.
Оногдá, **Оногдáсь**, *ad. vu.* neulich, vor Kurzem.
Ононéдни, **Ононéднись**, **Ононáсь**, *ad.* vor einigen Tagen; neulich; vor Kurzem.
Ононéдишный, **Ононáшный**, *a.* was neulich geschehen ist. [der.
Онсéица, -ы, *m. Eccl. sl.* der und
Онýча, -и, *f.* Stück Leinwand (*f.*) oder wollenes Zeug (*n.*), womit die russischen Bauern ihre Füße statt der Strümpfe umwickeln.
Онъ, **онá**, **онó**, *pron.* er, sie (*sing.*), es; **онú**, *pl.* sie (*pl.*).
Онúый, **оная**, **онóе**, *pron.* jener, jene, jenes.
Онѣмлáть, **Онѣмúть**, *v. a. Eccl. sl.* verstummen machen.
Онѣмлóсть, -и, *f.* Verstummung, *f.*; Einschlafen (eines Gliedes), *n.*
Онѣмѣлый, *a.* verstummt; (von Gliedern:) eingeschlafen.
Онѣмѣть, v. Нѣмѣть.
Оолúтъ, -а, *m.* Rogenstein, *m.*
Опадáть, **Опáсть**, *v. n.* abfallen; niedriger werden, sich vermindern, abnehmen, fallen.
Опаде́ніе, -я, *n.* Abfallen, *n.*; Verminderung, Abnahme, *f.*
Опáздывать, **Опоздáть**, *v. n.* sich verspäten, zu spät kommen; (von Uhren:) zu spät gehen, langsam gehen, nachgehen.
Опáиваніе, -я, *n.* Vergiftung, *f.*
I. Опáивать, **Опоúть**, *v. a.* vergiften; -ся, *v. p.* vergiftet werden.
II. Опáивать, **Опáять**, *v. a.* ringsum festlöthen, zulöthen.
Опáйка, -и, *f.* Zulöthung, *f.*
Опáйщикъ, -а, *m.* Löther, *m.*
Опáкій, *a.* verkehrt liegend oder gelegt, umgekehrt.
Опáко, на опáко, опáкъ, на опáкъ, *ad.* verkehrt, auf der verkehrten Seite.
Опáла, -ы, *f.* (ehed.) Zorn des Beherrschers, *m.*, Ungnade; Reichsacht; Einziehung des Vermögens, Confiscation. [Versengen, *n.*
Опалéніе, -я, *n.* Verbrennen, *n.*;
Опалённый, *part. p.* verbrannt, versengt.
Опáлзывать, **Оползтú**, *v. a.* um etwas herum kriechen, umkriechen.
Опáлить, v. Опалáть.
Опáловикъ, -а, *m.* Labradorstein (Art Opal), *m.*
Опáловый, *a.* vom Opal.
Опáлубить, v. Палубить.
Опáлъ, -а, *m.* Opal, *m.*
Опáлываніе, -я, *n.* Jäten, *n.*
Опáлывать, **Ополóть**, *v. a.* ausjäten.
Опáлый, *a.* abgefallen; eingefallen, abgemagert, mager geworden.
Опáль, -и, *f.* abgefallene Blätter (*n. pl.*) oder Früchte (*f. pl.*).
Опáльный, *a.* eingezogen, confiscirt.
Опалáть, **Опалúть**, *v. a.* verbrennen, versengen; -ся, *α*) *v. p.* verbrannt, versengt werden; *β*) *v. r.* sich verbrennen.
Опáмятываться, **Опáмятоваться**, *v. r.* sich erholen, wieder zu sich kommen; sich eines Bessern besinnen.
Опáра, -ы, *f.* eingerührtes Mehl mit Hefen zu Backwerk, *n.*
Опарéніе, **Опáриваніе**, -я, *n.* Vermindern der heißen Dämpfe in einer Badestube, *n.*
Опáренный, *part. p.* (von einer Badestube) wo die heißen Dämpfe vermindert sind.
Опáривать, **Опáрить**, *v. a.* die zu heißen Dämpfe (in einer Badestube) vermindern.
Опáрникъ, -а, *m.* Gefäß, um den Teig zum Backwerk einzumachen.
Опáрный, *a.* vom Teige, vom Backwerk. [zig.
Опаршúвѣлый, *a.* grindig, krätzig.
Опаршúвѣть, v. Паршúвѣть.
Опáрываніе, -я, *n.* Austrennen, Lostrennen, *n.*
Опáрывать, **Опорóть**, *v. a.* austrennen, lostrennen, abtrennen; * einen tüchtig durchprügeln; -ся, *v. r.* sich austrennen, losgehen.
Опасáть, **Опастú**, *v. a.* verwahren, bewahren.
Опасáться, *v. r.* sich in Acht nehmen; fürchten, befürchten.
Опасéніе, -я, *n.* Besorgniß, Vorsicht, *f.*
Опáсливость, -и, *f.* Vorsicht, Behutsamkeit, *f.* [sam.
Опáсливый, *a.* vorsichtig, behut-
Опáсность, -и, *f.* Gefahr, *f.*; дáться въ -, sich in Gefahr begeben; быть въ опáсности, in Gefahr sein. [vorsichtig; behutsam.
Опáсный, *a.*, -но, *ad.* gefährlich;
Опáство, -а, *n. Eccl. sl.* Vorsichtigkeit, *f.*
Опастú, v. Опасáть.
Опáсть, v. Опадáть.
Опáсчикъ, -а, *m.* einer der sicheres Geleit verlangt.
Опáсъ, -а, *m.* Schutz, *m.*, Beschützung; Schutzwache, *f.*
Опахáло, **Опахáльцо**, -а, *n.* Fächer, *m.*
Опахáльный, *a.* vom Fächer.
Опахáльщикъ, -а, *m.* Fächermacher, Fächerhändler, *m.*
Опáхиваніе, -я, *n.* Fächern, *n.*
Опáхивать, **Опахнýть**, *v. a.* fächern; mit dem Fächer verjagen; abstäuben; -ся, *v. r.* sich fächern; sich einwickeln, sich einhüllen; - отъ мухъ, die Fliegen verjagen, die Fliegen abwehren; опахнýться тулýпомъ, sich in den Schlafrock einhüllen. [mantel, *m.*
† **О'пашень**, -шня, *m.* Frauen-
Опáшка, на опáшку, *ad.* ohne die Armel (eines Mantels) anzuziehen.
О'пашь, -и, *f.* Schwanz (einiger Thiere, z. B. der Füchse), *m.*
Опéка, -и, *f.* Vormundschaft, *f.*; - дворáнская, adelige Vormundschaftsstube, *f.*; вúдти изъ подъ опéки, aus der Vormundschaft entlassen werden, mündig werden.
Опекýнскій, *a.* vom Vormunde; vormundschaftlich.
Опекýнство, -а, *n.* Vormundschaft, *f.*; Amt eines Vormundes, *n.*; принáть на себя опекýнство, die Vormundschaft übernehmen, Vormund werden.
Опекýнствовать, *v. a.* (надъ кѣмъ), Jemandes Vormund sein.
Опекýнъ, -á, *m.* Vormund, *m.*
Опéнки, -овъ, *m. pl. Bot.* Art eßbarer Pilze (die auf abgehauenen Baumstämmen wachsen), *m. pl.*
О'пера, -ы, *f.* Oper, *f.*
Операторъ, -а, *m.* Operateur (der eine chirurgische Operation verrichtet), *m.*
Операціóнный, *a.* Operations-.
Операція, -и, *f.* Operation, *f.*
Опередúть, v. Опереживать.
Опереженіе, **Опереживаніе**, -я, *n.* Zuvorkommen, *n.* [gekommen.
Опереженный, *part. p.* zuvor-
Опереживать, **Опередúть**, *v. a.* zuvorkommen (im Laufen, Fahren, Reiten; auch * in Erreichung eines Zwecks).
Опéрѣніе, -я, *n.* Befiedern, *n.*
Опéрѣнный, *part. p.* befiedert.
Опéрѣться, v. Опирáться.
О'перный, *a.* zur Oper gehörig; -ный домъ, Opernhaus, *n.*
Опрáться, **Опрúться**, *v. r.* Federn bekommen, flügge oder flügge werden; * sich bereichern, sich (*dat.*) etwas machen.
Опечáленіе, -я, *n.* Betrüben, Kränken, *n.* [gekränkt.
Опечáленный, *part. p.* betrübt,
Опечáливать, **Опечáлить**, *v. a.* (einen) kränken, betrüben; -ся, *α*) *v. r.* sich betrüben, sich kränken; *β*) *v. p.* betrübt, gekränkt werden.
Опечáтаніе, -я, *n.* Versiegeln (gerichtlich), *n.* [gelt; verdruckt.
Опечáтанный, *part. p.* versie-
Опечáтка, -и, *f.* Druckfehler, *m.*
Опечáтываніе, -я, *n.* Versiegeln; Verdrucken, *n.*
Опечáтывать, **Опечáтать**, *v. a.* verdrucken; versiegeln (gerichtlich); -ся, *α*) *v. r.* sich verdrucken; *β*) *v. p.* verdruckt werden; versiegelt werden.
Опéчекъ, -чка, *m.* (gemauerter oder hölzerner) Untersatz unter dem Ofen, *m.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0279-1

Опе́чина, -ы, *f.* gebrannter Lehm aus einem Ofen, *m.*

Опе́чье, -я, **Опе́чище**, -а, *n.* Stelle, wo sonst ein Ofen gestanden, *f.*

Опива́льщикъ, **Опива́ло**, -а, **Опивоха**, -и, *m.* Schmarotzer im Trinken, *m.*

Опива́ніе, -я, *n.* Trinken auf Anderer Unkosten, *n.*; Zuziehung schlimmer Folgen durch Saufen, *n.*

Опива́ть, **Опи́ть**, *v. a.* auf Jemandes Unkosten trinken; **-ся**, *v. r.* sich zu Tode saufen.

Опи́вки, -вокъ, *f. pl.* Neige (von einem Getränke), *f.*

Опивоха, v. Опива́льщикъ.

Опиле́нный, *part. p.* abgefeilt, befeilt.

Опи́ливаніе, -я, *n.*, **Опи́лка**, -и, *f.* Befeilen, Abfeilen, *n.*

Опи́ливать, **Опили́ть**, *v. a.* befeilen, abfeilen; **-ся**, *v. p.* befeilt ꝛc. werden.

Опи́лка, v. Опи́ливаніе.

Опи́лки, -локъ, *m. pl.* Feilicht, *n.*, Feilstaub, *m.*, Feilspäne, *m. pl.*

Опи́локъ, -лка, *m.* abgefagtes Stück, *n.*

Опира́ться, **Опя́ться**, **Опну́ться**, *v. r.* sich mit den Füßen anstemmen.

Опи́ка, -и, *f.* Anstemmen mit den Füßen, *n.* [lehnen, *n.*

Опира́ніе, -я, *n.* Aufstützen, Auf-

Опира́ться, **Опере́ться**, *v. r.* sich auf etwas stützen, lehnen.

Описа́ніе, **Описываніе**, -я, *n.* Beschreibung; Confiscirung, Confiscation, *f.* [confiscirt.

Опи́санный, *part. p.* beschrieben; confiscirt.

Описа́тель, -я, *m.* Beschreiber, *m.*

Описа́тельница, -ы, *f.* Beschreiberin, *f.* [Briefwechsel, *m.*

Опи́ска, -и, *f.* Schreibfehler; Briefwechsel, *m.*

Описно́й, (-ной), *a.* eingezogen, confiscirt.

Опи́счикъ, -а, *m.* Aufnehmer (eines Vermögens, Nachlasses, ꝛc.), Inventator, *m.*

Опи́сываніе, -я, *n.* Beschreibung; Einziehung, Confiscation, *f.*

Опи́сывать, **Описа́ть**, *v. a.* beschreiben; aufzeichnen, aufschreiben (in einem Verzeichnisse); einziehen, confisciren; **-ся**, *a) v. p.* beschrieben werden; eingezogen, confiscirt werden; *β) v. r.* schriftliche Nachricht einziehen; sich verschreiben, einen Schreibfehler machen.

O'пись, -и, *f.* Beschreibung, *f.*; Verzeichniß, *n.*; Einziehung, Confiscation, *f.*

Опи́ть, v. Опива́ть.

O'пій, -я, *m.* Opium, *n.*

Опи́йство, -а, *n.* Trunkenheit, Völlerei, *f.* [-in, *f.*

Опи́йца, -ы, *s. c.* Säufer, *m.*,

Опла́вка, -и, *f.* Ausschmelzen, Reinigen (der Erze), *n.*

Опла́вки, -овъ, *m. pl.* Stücke (*n. pl.*), die beim Ausschmelzen übrig bleiben. [witzig.

Оплазйвый, *a.* zu neugierig, vor-

Оплака́ніе, -я, *n.* Beweinen, *n.*

Опла́канный, *part. p.* beweint.

Опла́кать, v. Опла́кивать.

Опла́киваніе, v. Опла́каніе.

Опла́кивать, **Опла́кать**, *v. a.* beweinen; **- чью смерть**, Jemandes Tod beweinen.

Опла́та, -ы, *f.* Bezahlung, *f.*

Опла́тить, v. Опла́чивать.

Опла́тный, *a.* bezahlbar.

Опла́че́ніе, **Опла́чиваніе**, -я, *n.* Bezahlen, *n.*

Опла́ченный, *part. p.* bezahlt.

Опла́чивать, **Опла́тить**, *v. a.* bezahlen, abzahlen (Jemandes Schuld); **-ся**, *v. r.* bezahlen (seine eigene Schuld. [* Verachtung, *f.*

Оплева́ніе, -я, *n.* Bespucken, *n.*;

Оплёванный, *part. p.* bespuckt; verachtet.

Оплёвывать, **Оплева́ть**, *v. a.* auf etwas spucken; * verachten; **-ся**, *v. r.* sich bespucken; (nur im *praes. & infin.* gewöhnlich) zum Zeichen der Verachtung ausspeien, verabscheuen.

Оплёсть, v. Оплета́ть.

Оплёта, **Оплета́ла**, -ы, *s. c. vu.* Schwindelmacher, Betrüger, *m.*; Betrügerin, *f.*

Оплета́ніе, **Оплете́ніе**, -я, *n.* Umwinden, *n.*; * Schwindelei, *f.*, Betrug, *m.*

Оплета́ть, **Опле́сть**, *v. a. vu.* anführen, betrügen; **-ся**, *a) v. r.* sich um etwas schlingen; *β) v. p.* um etwas gewickelt, geflochten, geschlungen werden.

Оплете́нный, *part. p.* umschlungen, umwickelt, umflochten, umwunden.

Оплеу́ха, -и, **Оплеу́шина**, -ы, *f.* Ohrfeige, Maulschelle, *f.*

Оплечье, -я, *n.* Zierrath auf dem Meßgewande von dem Kragen bis an die Schulter, *m.*

Оплодо-творе́ніе, -я, *n.* Befruchtung, *f.*; **-творе́нный**, *part. p.* befruchtet; **-твори́ть**, **-творя́ть**, *v. a.* befruchten; **-ся**, *v. p.* befruchtet werden.

Опложе́ніе, -я, *n.* Befruchtung, Fruchtbarmachung, *f.*

Опло́ть, -а, *m.* Zaun, *m.*; Planke, *f.*; * Schutz, Schirm, *m.*

Опло́шалый, *a.* nachlässig geworden; unbedachtsam, unvorsichtig.

Опло́шать, v. Плошать.

Опло́шка, **Опло́шность**, **Опло́шливость**, -и, *f.* Nachlässigkeit, Unachtsamkeit, *f.*

Опло́шный, **Опло́шливый**, *a.* nachlässig, unachtsam.

Оплывáніе, -я, *n.* Umschiffen; Fließen des Talgs an Lichtern, *n.*

Оплывáть, **Опли́ть**, *v. n.* umschiffen; (von Lichtern:) fließen, laufen; zerfließen (z. B. vom Thon ꝛc.).

Опли́вчивый, *a.* fließend; **-вая свѣча**, Talglichter, die leicht laufen, *n. pl.*; **глинистые берега́ опли́вчивы**, thonige Ufer werden (vom Wasser) leicht abgespült, ausgewaschen.

Оплѣ́шивѣлый, *a.* kahl geworden.

Оплѣ́шивѣть, v. Плѣшивѣть.

Опну́ться, v. Опира́ться.

† Опогане́ніе, -я, *n.* Verunehrung, Besudelung, Entheiligung, *f.*

Опога́ненный, *part. p.* besudelt, verunreinigt, entheiligt.

Опога́ніваніе, v. Опогане́ніе.

Опога́нивать, **Опога́нить**, *v. a.* besudeln, verunreinigen, entheiligen; **-ся**, *a) v. r.* sich verunreinigen; *β) v. p.* verunreinigt werden.

Опо́екъ, *gen.* опо́йка, *m.* gegerbtes Kalbfell, *n.*

Опое́ніе, -я, *n.* Vergiftung, *f.*

Опое́нный, *part. p.* vergiftet, mit Gift vergeben. [verspätet.

Опоздáлый, *a.* zu spät gekommen,

Опоздáніе, -я, *n.* Verspätung, *f.*

Опоздáть, v. Опáздывать.

Опознавáть, **Опознáть**, *v. n.* wieder erkennen; **-ся**, *a) v. p.* wieder erkannt werden; *β) v. r.* sich bekannt machen (mit etwas); sich versehen, sich irren.

Опозна́чить, *v. a.* das Lager eines Wildes markiren.

Опозо́рить, v. Позо́рить.

Опо́йковый, *a.* kalbledern.

Опо́йть, v. Опáивать.

Опо́ка, -и, *f.* Wacke (eine Steinart), *f.*, Felsstein, *m.*; Gußform (zum Metallgießen), *f.*

Опоки́ніе, **Опоки́ть**, v. Поки́даніе, Поки́дать. [spült.

Опола́сканный, *part. p.* ausgeschwemmt,

Опола́скиваніе, -я, *n.* Ausspülen; Begießen, *n.*

Опола́скивать, **Ополоска́ть**, **Ополосну́ть**, *v. a.* spülen; abspülen; (überall) begießen (z. B. Leinwand auf der Bleiche); **-ся**, *v. r.* Wasser

Ополатй, v. Опáлзывать.

† Ополи́чить, **Ополи́чить**, *v. a.* einen Verbrecher überführen durch den Thatbestand (*Jur.* durch das *corpus delicti*).

Ополо́вня, -и, *f.* Kleienkammer, *f.*

Ополо́сканный, *part. p.* abgespült; überall begossen. [gejätet.

Ополо́тый, *part. p.* geiätet, aus-

Ополо́ть, v. Опáлывать.

Ополчáть, **Ополчи́ть**, *v. a. Eccl. sl.* bewaffnen, rüsten; **-ся**, *v. r.* sich rüsten. [wehrmann, *m.*

Ополче́нецъ, -нца, *m.* Landwehr-

Ополче́ніе, -я, *n.* Rüstung; Bewaffnung, *f.*; die Truppen, *f. pl.*; das Kriegsheer, *n.*; **земско́е -**, Landwehr, Miliz, *f.* [bewaffnet.

Ополчённый, *part. p.* gerüstet,

Ополчи́ть, v. Ополчáть.

Опо́мниться, *v. r.* wieder zu sich kommen, sich wieder erholen; sich bedenken, sich besinnen.

Опóна, -ы, *f. Eccl. sl.* Decke, *f.*; Überzug, *m.*

Опóпный, *a.* vom Überzuge.

Опóра, -ы, *f.* Stütze, *f.*

Опора́живаніе, **Опорóженіе**, -я, *n.* Ausleerung, Ausräumung, *f.*

Опора́живать, **Опорóжнить**, **Опорóжнить**, *v. a.* ausleeren, ausräumen (na пр. сундукъ, покой, z. B. einen Koffer, eine Stube); **-ся**, *v. p.* ausgeleert, ausgeräumt werden; erledigt, vacant werden.

Опорóжненный, *part. p.* ge-

räumt, ausgeräumt, ausgeleert; erledigt, leer, offen, vacant.

Опорóжнить, Опорóзнить, v. Опорáживать.

Опороси́ться, v. Пороси́ться.

Опорóтый, *part. p.* (ringsum) aufgetrennt.

Опорóть, v. Опáривать.

Опорóченіе, Опорóчиваніе, -я, *n.* Verleumdung, Anschwärzung; Entehrung, Schändung, *f.*

Опорóченный, *part. p.* verleumdet, angeschwärzt; geschändet, entehrt.

Опорóчивать, Опорóчить, *v. a.* verleumden, anschwärzen, in schlechten Ruf bringen; schänden, entehren; tadeln; -чить дѣвúцу, eine Jungfrau schänden; -ся, *v. p.* angeschwärzt werden; geschändet werden; getadelt werden.

Опóръ, -а, *m.* Stütze, Lehne, *f.*; скакáть во весь опóръ, *ad.* in vollem Galopp, (mit verhängtem Zügel) reiten.

Опостúлый, *a.* gleichgültig, kalt geworden.

Опостúлѣть, v. Постúлѣть.

Опохмеля́ть, Опохмели́ть, *v. a.* einem nach dem Rausche etwas Starkes zu trinken geben; -ся, *v. r.* nach dem Rausche etwas Starkes trinken.

Опочива́льня, -и, *f.* Schlafzimmer, *n.*, Schlafkammer, *f.*

Опочива́ніе, -я, *n.* Ruhe, *f.*, Schlaf, *m.*

Опочива́ть, Опочи́ть, *v. n.* ruhen, schlafen. [Опóка).

Опóчистый, *a.* von Wacke; (v.

Опошля́ть, Опóшлить, *v. a.* fade, abgeschmackt machen.

Опоáсаніе, -я, *n.* Umgürtung, *f.*; Gürtel, *m.*

Опоáсанный, *part. p.* umgürtet.

Опоáска, -и, *f.* Gürtel, *m.*

Опоáсываніе, -я, *n.* Umgürten, *n.*

Опоáсывать, Опоáсать, *v. a.* gürten, umgürten; -ся, *a) v. r.* sich gürten, sich umgürten, sich schürzen; *β) v. p.* umgürtet werden.

Опóясь, -и, *f.* Gürtel, *m.*

Оппонéнть, -а, *m.* (bei einer Disputation:) Opponent, *m.*

Оппозúція, -и, *f.* Opposition, *f.*

Опрáва, -ы, *f.* Einfassen, *n.*; Einfassung, *f.*

Оправдáніе, Опрáвдываніе, -я, *n.* Rechtfertigung, *f.*

Опрáвданный, *part. p.* gerechtfertigt.

Оправдáтель, -я, *m.* Rechtfertiger, [tiger, *m.*

Оправдáтельный, *a.* rechtfertigend; -ное письмó, Rechtfertigungsschrift, *f.*

Опрáвдывать, Оправдáть, *v. a.* rechtfertigen, losſprechen; -ся, *a) v. r.* sich rechtfertigen; *β) v. p.* gerechtfertigt werden.

Опрáвить, v. Опрáвливать.

Опрáвка, -и, *f.* Einfassung, *f.*; (eiserner) Richtscheit, *n.*

Опрáвленіе, -я, *n.* Rechtfertigen; Einfassen, Beschlagen; Verbessern, Zurechtmachen, *n.*

Опрáвленный, *part. p.* eingefaßt, beschlagen.

Опрáвливать, Опрáвить, Оправля́ть, *v. a.* rechtfertigen; einfassen, beschlagen; zu rechte machen, wieder machen; опрáвить табакéрку зóлотомъ, eine Tabaksdose mit Gold einfassen; - постéлю, das Bett zurecht machen; -ся, *a) v. r.* sich rechtfertigen; sich erholen, genesen; *β) v. p.* gerechtfertigt werden; eingefaßt werden.

Опрáвочный, *a.* zur Rechtfertigung dienend; Rechtfertigungs-.

Опрáвщикъ, -а, *m.* Beschläger, *m.* [ren, Ausräumen, *n.*

Опрáстываніе, -я, *n.* Ausleeren, Ausräumen; -ся, *a) v. p.* ausgeleert, ausgeräumt werden; *β) v. r.* (etwas) endigen, abmachen.

Опрáшиваніе, -я, *n.* Ausfragen, *n.*

Опрáшивать, Опроси́ть, *v. a.* einen ausfragen, aushołen.

Опредѣлéніе, -я, *n.* Definition, Erklärung; Bestimmung, Festsetzung; Anstellung, *f.*; Rathsschluß, *m.*, Urtheil, *n.*, Befehl, *m.*; - кого́ въ дóлжности, Anstellung, *f.*; Rathsschluß, *m.*, Urtheil, *n.*, Befehl, *m.*; - кого́ въ дóлжности, Anstellung in einem Amte; одѣлать опредѣлéніе (судéбное), ein Urtheil sprechen, zu Recht erkennen, beschließen.

Опредѣлéнность, -и, *f.* Bestimmtheit, Genauigkeit, *f.*

Опредѣлённый, *part. p.* definirt, erklärt; angestellt; festgesetzt, bestimmt; -ное жáлованье, ein bestimmter, festgesetzter Gehalt, *m.*; приходúть въ -ное врéмя, zur bestimmten Zeit kommen.

Опредѣлúтельный, *a.* bestimmt, gewiß.

Опредѣля́ть, Опредѣли́ть, *v. a.* definiren, erklären; beschließen, verordnen; - кого́ въ дóлжности, einen anstellen (in einem Amte); bestimmen, festsetzen; - врéмя, die Zeit bestimmen, festsetzen; - по суду́, (gerichtlich) beschließen, einen Beschluß fassen; -лúть одѣлать что, beschließen etwas zu thun; -ся, *v. p.* definirt, erklärt werden; angestellt werden; bestimmt werden.

†**Опрíчина,** -ы, *f.* Gefährte eines ehemaligen zarischen Trabanten, *m.*; Vorrecht, Privilegium, *n.*

Опрíчникъ, -а, **Опрíчной,** -аго, *s. m.* Trabant der ehemaligen zarischen Leibwache, *m.*; einer, der von etwas ausgeschlossen ist.

Опрíчный, *a.* ausgenommen, abgesondert.

Опрíчь, *praep. (c. Gen.) vu.* außer, ohne, ausgenommen, mit Ausnahme.

Опро-вергáтель, -я, *m.* Gegner, (*m.*) der etwas verwirft, widerlegt; **-вергáтельный,** *a.* widerlegend; **-вергáтельство,** -а, *n.* Widerlegung, *f.*; **-вергáть, -вéргнуть,** *v. a.* umstoßen, umwerfen, zerstören; * verwerfen, widerlegen; **-вéргнутый, -вéрженный,** *part. p.* umgeworfen, umgestoßen, zerstört; * verworfen, widerlegt; **-верженіе,** -я, *n.* Umwerfen, Umstoßen, *n.*, Zerstörung; Widerlegung, *f.*

Опро-кúдываніе, -я, *n.* Umwerfen, Umstoßen, *n.*; **-кúдывать, -кúнуть,** *v. a.* umwerfen, umstoßen, umstürzen (*v. a.*); **-ся,** *v. r.* umfallen, umstürzen (*v. n.*); **-кúнутый,** *part. p.* umgeworfen, umgestürzt.

Опро-мéтчивость, -и, *f.* Übereilung, *f.*; **-мéтчивый,** *a.*, **-во,** *ad.* übereilt; †**-мéтываться, -мéтнуться,** *v. r.* fehl zielen, fehl schießen. [über Hals und Kopf.

Опромéтью, *ad.* in größter Eile,

Опросúть, v. Опрáшивать.

Опрóсный, *a.* ausfragend, ausforschend. [Ausräumen, *n.*

Опростáніе, -я, *n.* Ausleeren,

Опростáнный, *part. p.* ausgeleert, ausgeräumt.

Опростáть, v. Опрáстывать.

Опростоволóшивать, Опростоволóсить, *v. a. vu.* einem Frauenzimmer das Tuch, das Kopfzeug abreißen; -ся, *v. r.* [von Frauenzimmern:] sich (*dat.*) das Kopfzeug abreißen. [nie.

Опрóстываніе, v. Опрáстываніе.

Опрóстывать, v. Опрáстывать.

Опрóсчикъ, -а, *m.* Ausforscher, Ausfrager, *m.*

Опрóсъ, -а, *m.* Ausfragen, Ausforschen, *n.* [werfen, umgestoßen.

Опрýженный, *part. p.* umge-

Опрýживать, Опрýжить, *v. a. vu.* umwerfen, umstoßen; -ся, *v. r.* umfallen, umschlagen, umstürzen (*v. n.*). [-я, *n.* Bespritzen, *n.*

Опрúсканіе, Опрúсканіе,

Опрúсканный, *part. p.* bespritzt.

Опрúскивать, Опрúскать, Опрúснуть, *v. a.* (ringsum, auf allen Seiten) bespritzen; -ся, *a) v. r.* sich bespritzen; *β) v. p.* bespritzt werden.

Опрѣлина, -ы, *f.* von der Nässe verdorben, stockfleckig.

Опрѣснóкъ, -а, *m.* ungesäuertes Brod (bei den Juden), *n.*

Опрѣснóчный, *a.* von den ungesäuerten Broden; -ный день, Fest der ungesäuerten Brode, Osterfest (der Juden), *n.*

Опрáдки, -овъ, *m. pl.* Überreste vom Spinnen, *m. pl.*

Опрáсть, *v. a. pop.* verschlingen, hinunterschlingen, hineinfressen.

Опрáтаніе, Опрáтываніе, -я, *n.* Ankleidung einer Leiche, *f.*

Опрáтанный, *part. p.* (von einer Leiche:) angekleidet.

Опрáтливость, -и, *f.* Reinlichkeit in der Kleidung, *f.*

Опрáтливый, *a.* die Reinlichkeit liebend, reinlich.

Опрáтность, -и, *f.* Reinlichkeit, Sauberkeit, *f.*

Опрáтный, *a.* reinlich, sauber.

Опрáтство, v. Опрáтность.

Опрáтываніе, v. Опрáтаніе.

Опрáтывать, Опрáтать, *v. a.* eine Leiche ankleiden.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0281-8 DFG

Опра́тываться, v. Пра́тать, Пра́таться.
О'птика, -и, *f.* Optik, *f.*
О'птикъ, -а, *m.* Optiker, Optikus, *m.*
Опти́ческій, *a.* optisch.
Оптовщи́къ, -а, *m.* Großhändler, *m.* [kauft wird.
О'птовый, *a.* was im Großen ver-
О'птомъ, *ad.* im Großen.
Опуска́ніе, Опущéніе, -я, *n.* Herunterlassen, Senken; Nachlassen, Loslassen, *n.*
Опуска́ть, Опуща́ть, Опусти́ть, *v. a.* niederlassen, senken, einsenken; loslassen, nachlassen; vorbeilassen; auslassen, übergehen; nicht benutzen; – подъёмной мостъ, eine Zugbrücke niederlassen; – стёкла у каре́ты, die Kutschfenster niederlassen; – пóводъ у лóшади, den Zügel fahren lassen, dem Pferde den Zügel schießen lassen; – тетúву у лу́ка, die Sehne am Bogen niederlassen; – слóво въ письмѣ, ein Wort in einem Briefe auslassen; – случáй, eine Gelegenheit vorbeilassen; **-ся**, *a) v. r.* sich niederlassen, sich herunterlassen; nachgeben, sich senken; (vom Wasser:) fallen, niedriger werden; * niedergeschlagen, traurig, muthlos werden; * nachlässig, liederlich werden; *β) v. p.* niedergelassen werden.
Опускны́й, *a.* was man niederlassen kann; **-ная́ дверь**, Fallthür, *f.* [Senkung, *f.*
Опу́скъ, -а, *m.* Niederlassung,
Опусти́ть, v. Опуска́ть.
Опусто-ша́ть, Пустоши́ть, *v. a.* verheeren, zu Grunde richten, veröden; **-ся**, *v. p.* verwüstet, verödet werden; **-ше́ніе**, -я, *n.* Verheerung, Verwüstung, Verödung, *f.*; **-ше́нный**, *part. p.* verheert, verwüstet, verödet; **-ши́тель**, -я, *m.* Verheerer, Verwüster, *m.*
Опустѣва́ть, Опустѣ́ть, *v. n.* wüst, öde werden. [den.
Опустѣ́лый, *a.* öde, wüst geworden.
Опустѣ́ніе, -я, *n.* Verwüstung, Verödung, *f.*
Опу́таніе, Опу́тываніе, -я, *n.* Bewickeln, Umwickeln, *n.*
Опу́танный, *part. p.* bewickelt, umwickelt.
Опу́тывать, Опу́тать, *v. a.* bewickeln, umwickeln; * einem etwas Schuld geben; **-ся**, *a) v. r.* sich einwickeln; *β) v. p.* eingewickelt werden; verleumdet werden.
Опу́тина, -и, *f.* Riemen (*m. pl.*) um die Füße der jungen Falken.
Опу́хлый, *a.* geschwollen.
Опу́хнуть, *v. n.* schwellen, aufschwellen.
О'пухоль, -и, *f.* Geschwulst, *f.*
Опуша́ть, Опу́шивать, Опушúть, *v. n.* verbrämen; **-ша́ться, -шúться**, *a) v. r.* Federn bekommen; *β) v. p.* (mit Pelzwerk) verbrämt werden.
Опу́шенный, *part. p.* verbrämt.
Опу́шиваніе, Опушéніе, -я, *n.* Verbrämen, *n.*
Опу́шивать, v. Опуша́ть.
Опу́шка, -и, *f.* (*dim.* Опу́шечка), **О'пушь**, -и, *f.* Gebräme, *n.*; Rand, *m.*, die äußersten Grenzen eines Waldes oder einer Insel, *f. pl.*
Опущáть, v. Опуска́ть.
Опущéніе, Опуска́ніе, -я, *n.* Niederlassung; Einsenkung; Auslassung; Nachlassung, *f.*
Опу́щенный, *part. p.* niedergelassen; ausgelassen; nachgelassen.
Опыта́ть, *v. a. Eccl. sl.* prüfen, versuchen. [Erfahrung, *f.*
О'пытность, -и, *f.* Erfahrenheit,
О'пытный, *a.* auf Erfahrung gegründet; erfahren, versucht; **-ная фúзика**, Experimentalphysik, *f.*
О'пытъ, -а, *m.* Versuch, *m.*; Erfahrung, Erfahrenheit, *f.* [decken.
Опѣня́ть, *v. a.* mit Schaum be-
Опѣ́шить, *v. n.* zu Fuße gehen aus Mangel eines Pferdes; etwas furchtsam, bange sein.
Опѣ́шиться, *v. r.* absitzen und zu Fuße marschiren.
Опя́ть, *ad.* wieder, wiederum.
Опя́ться, v. Опиня́ться.
Ора́кулъ, -а, *m.* Orakel, *n.*
Ора́ло, -а, *n.* Pflug, *m.*
Ора́льный, *a.* vom Pfluge.
Оранжере́йный, *a.* zur Orangerie gehörig; **-ное де́рево**, Orangenbaum, *m.* [gengärtner, *m.*
Оранжере́йщикъ, -а, *m.* Oran-
Оранжере́я, -и, *f.* Orangerie, *f.*
Ора́нна, -ы, *f.* geackertes, gepflügtes Land, *n.*
Ора́ніе, -я, *f.* Pflügen, *n.*
Ора́нный, *part. p.* gepflügt, ge-
О'рань, *f.*, v. Ора́нина. [ackert.
Ора́рій, Ора́рь, -я, *m.* Stola, *f.*
Ора́тай, Ора́тель, -я, *m.*, **Ора́чь**, -а, *m. Eccl. sl.* Ackermann, Pflüger, *m.*
Ора́тельный, *a.* zum Ackern gehörig; **-ное орýдіе**, Ackergeräth, *n.*
Ората́рія, -и, *f.* Redekunst, *f.*; Oratorium (geistliches Singstück), *n.*
Ора́торскій, *a.* rednerisch, Redner-.
Ора́торъ, -а, *m.* Redner, *m.*
Ора́ть, *v. a.* ackern, pflügen; * (*v. n.*) laut schreien, plärren; (von Jagdhunden:) unnützerweise bellen.
Орбúта, -ы, *f.* Laufbahn, Bahn (eines Planeten), *f.*
Организа́ція, -и, *f.* Organisation, *f.* [*m.*
Организмъ, -а, *m.* Organismus,
Организо́ванный, *part. p.* organisirt. [ren.
Организова́ть, *v. a.* organisie-
Органи́стъ, -а, *m.* Organist, *m.*
Органи́ческій, *a.* organisch.
Орга́нный, *a.* zur Orgel gehörig; **-ные мѣхи**, die Bälge, Blasebälge in der Orgel, *m. pl.*
Орга́нскій, *a. Eccl. sl.* laut, hell.
Орга́нъ, -а, *m.* Organ, *n.*
Орга́нъ, Орга́ны, *pl.* Orgel, *f.*
Орда́, -ы́, *f.* Horde, *f.*
О'рденскій, *a.* von einem Orden; Ordens-.
О'рденъ, -а, *m.* Orden, *m.*; кавале́рскій –, Ritterorden; монáшескій –, Mönchsorden; – Свято́й А'нны, Sanct-Annen-Orden, *m.*
О'рдеръ, -а, *m.* Ordre, *f.*, Befehl, *m.* [nanz, *f.*
Ордина́рецъ, -рца, *m.* Ordi-
Ордина́рный, *a.* gewöhnlich, ordentlich, (ordinär); **-ный профе́соръ**, ordentlicher Professor, (*professor ordinarius*), *m.*
Ордона́та, -ы, *f.* (in der höhern Geometrie:) Ordinate, *f.* [Horden-.
Орди́нскій, *a.* von der Horde;
Орды́нецъ, -нца, *m.* Hordenbewohner, *m.*
Орёлъ, *gen.* орла́, *m. H. n.* (*dim.* орли́къ), Adler; ра́бочій –, Fischaar; двугла́вый –, (in Wappen:) doppelter Adler, *m.*
Оржано́й, *pop.*, v. Ржано́й.
Оригина́льность, -и, *f.* Originalität, *f.*
Оригина́льный, *a.*, **-но**, *ad.* ursprünglich; Original-.
Оригина́лъ, -а, *m.* Original, *n.*, Urschrift, *f.*, Urbild, *n.*
Оркестро́ванный, *a.* für das Orchester eingerichtet.
Оркестрова́ть, *v. a.* für das Orchester einrichten.
Орке́стръ, -а, *m.* Orchester, *n.*
Орлеáнъ, -а, *m.* Orlean, (краси́ла и де́рево, Farbe und Baum), *f.*
Орлéйщикъ, -а, *m.* Aufseher über die Teppiche in der Kirche, *m.*
Орлéніе, -я, *n.* Stempeln mit dem russischen Reichssiegel (dem Adler).
Орлéнный, *part. p.* gestempelt.
Орлёнокъ, -нка, **Орлúнецъ**, -а, *m.* junger Adler, *m.*
Орлéцъ, -á, *m.* Hornstein, Feuerstein; Teppich (*m.*) mit der Figur eines Adlers, den man einem Bischof oder Erzbischof unter die Füße legt, wenn er das Hochamt hält.
О'рлики, -овъ, *m. pl. Bot.* Glockenblume, Akelei, Aglei, *f.*
Орли́ный, О'рлій, *a.* vom Adler; **-ное гнѣздó**, Adlerneſt, *n.*, Horst eines Adlers, *m.*
Орли́ть, Заорли́ть, *v. a.* stempeln (mit dem russischen Reichsadler).
Орли́ца, -ы, *f.* Adlerweibchen, *n.*
Орли́цынъ, *a.* vom Adlerweibchen.
Орли́чищъ, v. Орлёнокъ.
Орли́чникъ, -а, *m. Bot.* Adlerfarn, *m.*; Adlerkraut, großes Farnekraut, *n.*
О'рлій, v. Орли́ный.
Орло́пъ, -а, *m. Mar.* Oberlauf, *m.*
Орла́къ, -á, *m.* 1. *H. n.* Aasgeier, *m.*; 2. *Bot.*, v. Орли́чникъ.
† Орúца, -ы, *f.* Gebräme von Pelzwerk, *n.* [Porst.
Оробúнецъ, -нца, *m. Bot.*, v.
Оробѣ́лый, *a.* muthlos, zaghaft geworden.
Оробѣ́ть, *v. n.* verzagen.
Орошáть, Ороси́ть, *v. a.* befeuchten, benetzen; **-ся**, *v. p.* benetzt werden.

Оро-шéніе, -я, *n.* Befeuchten, *n.*; Befeuchtung, *f.*; **-шéнный**, *part. p.* befeuchtet, benetzt. [тый].

Орнúсáть, *v.* Мышáкъ (жёлтый).

Орто-графíя, *v.* Ороографíя.

Орто-педúческій, *a. Med.* orthopädisch; **-пéдія**, -и, *f. Med.* Orthopädie, *f.*, (Kunst, die körperlichen Verbildungen bei den Kindern zu heben oder zu verhüten).

Орудéлый, *a.* metallisch geworden, vererzt.

Орудéть, *v.* Рудéть.

Орýдіе, -я, *n.* Werkzeug, Geräth, *n.*; Kanone, *f.*; орýдія земледѣльческія, Ackergeräth; осáдныя орýдія, Belagerungsgeschütz, *n.*

Ору-жебóрець, -рца, *m. Eccl. sl.* bewaffneter Krieger, *m.*; **-жебóрный**, *a.* kämpfend, streitend; **-жебóрственный**, *a.* zum Kampfe gehörig; **-жебóрство**, -а, *n.* Treffen, Gefecht, *n.*; **-жебóрствовать**, *v. n. Eccl. sl.* streiten, kämpfen, fechten; **-жéйная (палáта)**, -ой, **Оружéйная**, -я, *f.* Rüstkammer, *f.*; **-жéйникъ**, -а, *m.* Waffenschmied, *m.*; **-жéйный**, *a.* zu den Waffen gehörig; **-ный мáстеръ**, Waffenschmied, *m.*; **-ная Палáта**, *v.* Оружéйная; **†-жéльня**, *v.* Оружéйная; **-женóсецъ**, -сца, *m.* Waffenträger, *m.*; **-жехранúлище**, -а, *n.* Zeughaus, *n.* [*f. pl.*

Орýжіе, -я, *n.* Waffe, *f.*; Waffen, *f. pl.*

Орѣховка, -и, *f. H. n.* Weindrossel, *f.*

Орѣховый, *a.* Nuß-; **-ная скорлупа**, Nußschale, *f.*; **-вое мáсло**, Nußöl, *n.*; **-вое дéрево**, Nußbaum, *m.*; Nußholz, *n.*

Орѣхоródка, -и, *f. Bot.* Erdnußbaum, *m.*; unterirdische Erdnuß, *f.*

Орѣхотвóрка, -и, *f. H. n.* Gallfliege, Gallwespe, *f.*; Feigenbohrer, *m.*

Орѣхъ, -а, *m. Bot.* Nuß, Haselnuß, *f.*; **грéцкой –**, Wallnuß, wälsche Nuß; **водянóй –**, Wassernuß, Stachelnuß; **волóшскій –**, Lambertsnuß; **землянóй –**, Erdnuß, *f.*; **чернильный –**, Gallapfel, *m.*

Орѣшекъ, -шка, *m.* (*dim.* von орѣхъ), Nüßchen, *n.*, kleine Nuß, *f.*; чернильный –, Gallapfel, *m.*

Орѣшина, -и, *f.* Nußbaum, *m.*, Haselstaude, *f.*

Орѣшникъ, -а, *m.* Wald von Nußbäumen; Haselbusch, *m.* [phisch.

Ороографúческій, *a.* orthogra-

Ороографíя, *v.* Правописáніе.

Ос, -á, *f. H. n.* Wespe, *f.*

Осáда, -ы, *f.* Belagerung, *f.*; держáть городъ въ осáдѣ, eine Stadt belagern.

Осáлить, *v.* Осаждáть.

Осáдка, -и, *f.* Zurückschieben, Zurückziehen; Wunddrücken (eines Pferdes); Bepflanzen; Zubodensetzen, *n.*; *Chem.* Bodensatz, Niederschlag, *m.*, Präcipitat, *n.*; **– снѣга**, halb getauter und zusammen geschwundener Schnee, *m.*

Осадúніе, -я, *n.* Quetschen, Wunddrücken, *n.*

Осадúенный, *part. p.* gequetscht, wund gedrückt (von Pferden).

Осáдить, *v.* Сáдить.

Осáдный, *a.* zur Belagerung gehörig; Belagerungs-; **-ныя пýшки**, Belagerungsgeschütz, schweres Geschütz, *n.* [*m.*

Осаждáтель, -я, *m.* Belagerer,

Осаждáть, Осадúть, *v. a.* belagern; **-ся**, *v. p.* belagert werden.

Осаждáющій, *a.* belagernd; **-щіе**, die Belagerer, *m. pl.*

Осаждéніе, -я, *n.* Belagern, *n.*; Belagerung, *f.*

Осаждéнный, *part. p.* belagert.

Осажéніе, Осáживаніе, -я, *n.* Bepflanzen, Besetzen (mit Bäumen ꝛc.), *n.*; *Chem.* Niederschlag, *m.*

Осажéнный, *part. p.* bepflanzt; *Chem.* niedergeschlagen, präcipitirt.

Осáживать, Осадúть, *v. a.* besetzen, bepflanzen; (ein Pferd) wund drücken; niedriger machen, tiefer einschlagen; *Chem.* niederschlagen, präcipitiren; **-ся**, *v. p.* bepflanzt werden; wund gedrückt werden; niedriger werden; *Chem.* niedergeschlagen, präcipitirt werden.

Осáнистый, *a.* wohlgestaltet, ansehnlich, von schönem Körperbau, schönem Wuchse.

Осáнка, -и, *f.* schönes Ansehen, *n.*; schöne Gestalt, *f.*

Осáчиваніе, -я, *n.* Umstellung des Lagers eines wilden Thieres, *f.*

Осáчивать, Осочúть, *v. a.* das Lager eines wilden Thieres umstellen; einen Baum abschälen.

Освидѣтельствованіе, -я, *n.* Erzeigung, Erweisung, *f.*

Освидѣтельствовствовать, *v. a.* bezeigen, erweisen; besichtigen, in Augenschein nehmen.

Освистáніе, Освúстываніе, -я, *n.* Ausspeisen, *n.*

Освúстывать, Освистáть, *v. a.* einen ausspeisen; **-ся**, *v. p.* ausgespiissen werden.

Осво-бодúтель, -я, *m.* Befreier, Retter, *m.*; **-бодúтельница**, -ы, *f.* Befreierin, Retterin, *f.*; **-бождáть, -бодúть**, *v. a.* befreien, retten; **-ся**, *a) v. r.* sich frei machen, sich losreißen; *β) v. p.* befreit, gerettet werden; **-бождéніе**, -я, *n.* Befreiung, Rettung, *f.*; **-бождéнникъ**, -а, *m.* Befreiter, Geretteter, *m.*; **-бождéнный**, *part. p.* befreit, gerettet.

Освóивать, Освóить, *v. a.* sich (*dat.*) zueignen; **-ся**, *v. r.* sich womit vertraut machen.

Освѣдомúться, *v.* Освѣдомлáться. [gung, *f.*

Освѣдомлéніе, -я, *n.* Erkundi-

Освѣдомлáть, *v.* Увѣдомлáть.

Освѣдомлáться, Освѣдомúться, *v. r.* sich erkundigen. [kühlen.

Освѣжúть, *v. a.* erfrischen, ab-

Освѣтáть, Освѣтáетъ, *v. impers. Eccl. sl.* es wird hell, der Tag bricht an, es tagt.

Освѣтúть, *v.* Освѣщáть.

Освѣщáть, Освѣтúть, *v. a.* erleuchten; illuminiren; **-ся**, *v. p.* erleuchtet, illuminirt werden; óблако освѣщáетъ зéмлю, die Sonne erleuchtet die Erde; освѣтúть гóродъ, die Stadt illuminiren.

Освѣщéніе, -я, *n.* Erleuchtung; Illumination, *f.*

Освѣщéнный, *part. p.* erleuchtet; illuminirt.

Освятúтель, -я, *m.* der die Weihe giebt, der einweiht.

Освятúтельный, *a.* zur Weihe, zur Einweihung gehörig.

Освящáть, Освятúть, *v. a.* weihen, einweihen; **-ся**, *v. p.* eingeweiht werden. [weihung, *f.*

Освящéніе, -я, *n.* Weihe, Ein-

Освящéнный, *part. p.* geweiht, eingeweiht.

Осéлина, -ы, *f.* Sperrleisten (*m.*), der den Vordertheil eines Wagens mit dem Hintertheil verbindet.

Осéлокъ, -лка, *m.* (*dim.* Осóлочекъ), Wetzstein, Schleifstein; Probirstein, *m.* [vom Probirsteine.

Осéлочный, *a.* vom Wetzsteine,

Осёлъ, *gen.* ослá, *m. H. n.* Esel; * fauler Esel, träger Mensch; дúкій –, (*onager*), wilder Esel, Waldesel, *m.* [wo zubringen.

Осенневáть, *v. n.* den Herbst

Осéнній, (*Eccl. sl.* осéнній), *a.* herbstlich.

Осенчáкъ, -а, *m.* Falke (*m.*), der im Herbst gefangen ist; Herbsttraube, *f.* [Herbst, *m.*

Óсень, (*Eccl. sl.* есень), -и, *f.*

Осердúть, *v. a.* erzürnen, aufbringen; **-ся**, *v. r.* sich erzürnen, aufgebracht werden.

Осеребрúть, *v. a.* versilbern; * einem die Hände versilbern (Geld schenken).

Осержéніе, -я, *n.* Erzürnen, *n.*

Осержéнный, *a.* erzürnt.

Осерчáлый, *a.* böse geworden, aufgebracht.

Осерчáть, *v. n.* sich ärgern.

Осетрúна, -ы, *f.* Störfleisch, *n.*

Осетрúный, Осéтрій, Осéтровый, *a.* vom Stör.

Осётръ, -á, *m. H. n.* Stör, *m.*

Осётъ, -а, *m. Bot.* Distel, *f.*

Осíленіе, Осíливаніе, -я, *n.* Bezwingung, Überwältigung, *f.*

Осíленный, *part. p.* bezwungen, überwältigt.

Осíливать, Осíлить, *v. a.* bezwingen, überwältigen, überwinden.

Осúлъ, -а, *m.* Schlinge, *f.*

Осúна, -ы, *f. Bot.* (*dim.* Осúнка), Espe, *f.* [Espenholz, *n.*

Осúновникъ, -а, *m.* Espenwald, *m.*;

Осúновикъ, Подъосúновикъ, -а, *m. Bot.* gelber Löcherschwamm, (eine Art gelber eßbarer Pilze), *m.*

Осúновый, *a.* von der Espe; Espen-.

Осúный, *a.* von der Wespe; Wespen-; **-ное гнѣздó**, Wespennest, *n.*

Осúпаніе, -я, *n.* Heiserwerden, *n.*; Heiserkeit, *f.*

Осúпать, Осúпнуть, *v. n.* heiser werden.

Осѝплость, -и, *f.* Heiserkeit, *f.*
Осѝплый, *a.* heiser.
Осиротѣ́лый, *a.* verwaist.
Осиротѣ́ніе, -я, *n.* Waisenstand, *m.* [den.
Осиротѣ́ть, *v. n.* zur Waise wer-
Ося́стый, *a.* rauh, dicht- und langhaarig (vom Pelzwerk).
Осіява́ть, Осія́ть, *v. a.* beschei-nen, bestrahlen.
Осіява́ніе, Осія́ніе, -я, *n.* Be-scheinen, Bestrahlen, *n.*
Осія́нный, *part. p.* beschienen, bestrahlt. [n. Abschaben, *n.*
Оскаблива́ніе, Оскобле́ніе, -я,
Оскабли́ваться, Оскобли́ть, *v. a.* abschaben, abkratzen, beschaben, behobeln; **-ся**, *v. p.* abgeschabt, abgekratzt werden.
Оска́ливать, Оска́лить, *v. a.* die Zähne fletschen.
Осквернѐніе, -я, *n.* Verunreinigung, Befleckung, Entweihung, *f.*
Осквернѐнный, *part. p.* verunreinigt, befleckt, entweiht.
Осквернѝтельный, *a.* verunreinigend, befleckend, entweihend.
Осквернѝть, Осквернѝть, *v. a.* verunreinigen, beflecken, entweihen; **-ся**, *a) v. r.* sich besudeln, sich beflecken; *β) v. p.* verunreinigt, befleckt, entheiligt werden. [Lächeln, *n.*
Осклабле́ніе, -я, *n. Eccl. sl.*
Осклабля́ться, Осклабѝться, *v. r. Eccl. sl.* lächeln.
Оскобля́ть, v. Оска́бливать.
Оскобле́ніе, v. Оскабливаніе.
Оскóбленный, *part. p.* abgeschabt, behobelt, beschabt.
Оскóлокъ, -лка, *m.* (*dim.* Оскóлочекъ), (abgehauener) Span, *m.*
О'скользень, -зня, *m.* Fehlstoß (auf dem Billard), *m.*
Оскомени́ться, *v. r. Eccl. sl.* sich die Zähne stumpf machen.
Оскóмина, -ы, *f.* Stumpfwerden der Zähne von Säuren, *n.*
Оскóминный, (verk. Оскóменъ), *a.* die Zähne stumpf machen; stumpf gemacht.
Оскомини́ться, Оскомини́ть-ся, *v. r. Eccl. sl.* sich (*dat.*) die Zähne stumpf machen.
Оскор-бѝтель, -а, *m.* Beleidiger, *m.*; **-бѝтельный**, *a.*, **-но**, *ad.* kränkend, anzüglich, beleidigend; **-бле́ніе**, -я, *n.* Kränkung, Beleidigung, *f.*; **-бля́ть, -бѝть**, *v. a.* kränken, beleidigen; **-ся**, *v. r.* sich kränken, sich betrüben.
Оскóрдъ, -а, *m. Eccl. sl.* Axt, Haue, *f.*, Hammer, *m.*
Оскороми́ть, v. Скороми́ть.
Оскреба́ніе, -я, *n.* Beschaben, *n.*
Оскребáть, Оскрéсть, *v. a.* zusammenharken, zusammenschaufeln.
Оскрёвки, *m. pl.* Zusammengeharktes, Zusammengeschaufeltes; Abschabsel, *n.*; Abfall, *m.*
Оскрéсть, v. Оскребáть.
Оскрѝлцы, -евъ, *m. pl.* Art Mützen, *f. pl.*
Оскудѣва́ніе, Оскудѣ́ніе, -я, *n.* Verarmung; Entkräftung, *f.*
Оскудѣва́ть, Оскудѣ́ть, *v. n.* verarmen, schwach werden, von Kräften kommen.
Осла́ба, -ы, *f. Eccl. sl.* Linderung, Erleichterung; Nachsicht; Befreiung; Verzärtelung, *f.*
Осла́бить, v. Ослаблáть.
Ослабле́ніе, -я, *n.* Schwächung, *f.*
Ослáбленный, *part. p.*, **Ослáблый**, *a.* geschwächt, entkräftet; nachgelassen, schlaff, erschlafft; **-ный желу́докъ**, geschwächter Magen, *m.*; **-ная струна́**, schlaffe (nicht gehörig gespannte) Saite, *f.*; **-блая пружи́на**, erschlaffte Feder (in einem Schlosse, einer Uhr ꝛc.), *f.*
Ослабля́ть, Ослáбить, *v. a.* schwächen, entkräften; nachlassen, schlaff machen; *Eccl. sl.* Nachsicht haben, verzeihen; **болѣзнь его́ ослáбила**, die Krankheit hat ihn geschwächt, entkräftet; **ослáбить непрія́телей**, die Feinde schwächen; **- верёвку**, einen (gespannten) Strick nachlassen.
Ослабѣва́ніе, Ослабѣ́ніе, -я, *n.* Entkräftung, Abnahme der Kräfte, *f.*
Ослабѣва́ть, Ослáбнуть, Ослабѣ́ть, *v. n.* schwach werden, abnehmen an Kräften; nachlassen, erschlaffen; * erkalten, lau werden (im Arbeiten). [schlafft.
Ослабѣ́лый, *a.* geschwächt, er-
Ослáвить, v. Ославля́ть.
Ославле́ніе, -я, *n.* Verschreien, *n.* [schrieen.
Ослáвленный, *part. p.* verschreien, in üblen Ruf bringen.
Ославля́ть, Ослáвить, *v. a.* verschreien, in üblen Ruf bringen.
Ослёнокъ, -нка, *m.* junger Esel, *m.*, Eselsfüllen, *n.*; kleiner Esel, *m.*
Ослúзлый, *a.* schlüpfrig, glatt geworden.
Ослúзть, v. Слúзть.
Ослúный, О'слій, *a.* vom Esel; Esels-; **-ный гóлосъ**, Eselsstimme, *f.*; **-ныя у́ши**, Eselsohren, *m. pl.*
Ослúца, -ы, *f.* (*Eccl. sl.* Ослá), Eselin, *f.*
Ослúцынъ, *a.* von der Eselin; **-но молокó**, Eselsmilch, *f.*
Ослóвый, *a.* vom Esel; Esels-.
Ослóпина, -ы, *f.*, **Ослóпъ, Остолóпъ**, -а, *m.* Prügel, Hebebaum, *m.*, Stange, *f.*; * Tölpel, *m.*
Ослóпье, -я, *n. pl.* Prügel, *m. pl.*; Stangen, *f. pl.*
Ослóпій, *a.* groß, plump.
Ослóпъ, v. Ослóпина.
О'слухъ, v. Ослýшникъ.
Ослушáніе, -я, **Ослýшество, Ослушáтельство**, -а, *n.* Ungehorsam, *m.*
Ослýшаться, v. Ослýшиваться.
Ослýшиваться, Ослýшаться, *v. r.* nicht hören; nicht gehorchen.
Ослýш-никъ, -а, *m.* Ungehorsamer, *m.*; **-ница**, -ы, *f.* Ungehorsame, *f.*; **-ный**, *a.* ungehorsam.
Ослы́шаться, *v. r.* verhören, unrecht hören.
Ослы́шка, -и, *f.* Verhören (unrecht, falsch Hören), *n.*
Ослѣпи́ть, v. Ослѣпля́ть.
Ослѣпи́тельный, *a.* verblendend.
Ослѣпле́ніе, -я, *n.* Verblendung, *f.* [verblendet.
Ослѣпле́нный, *part. p.* geblendet;
Ослѣпля́ть, Ослѣпи́ть, *v. a.* blenden, das Gesicht rauben; * verblenden; **-ся**, *v. p.* geblendet werden; **-**, *v. r.* sich verblenden lassen.
Ослѣпнуть, v. Слѣпнуть.
Осля́, *gen.* ослѣти, *n.* Eselsfüllen, *n.*; *Eccl. sl.* Eselin, *f.*
Осля́къ, -а, *m. H. n.* (*onager*), wilder Esel, Waldesel, *m.*
Осля́тникъ, -а, *m.* Eselstreiber, *m.* [Sackes, *m.*
Осмáкъ, -а, *m.* achter Theil eines
Осмáливаніе, Осмолéніе, -я, *n.* Betheeren, Pichen, *n.*
Осмáливать, Осмолúть, *v. a.* theeren, pichen; **-ся**, *v. p.* betheert, ausgepicht werden.
Осмáтриваніе, -я, *n.* Besehen, *n.*, Besichtigung, *f.*
Осмáтривать, Осмотрѣ́ть, *v. a.* besehen; in Augenschein nehmen, besichtigen, untersuchen; - товáры, die Waaren besichtigen, untersuchen; **-ся**, *v. r.* sich umsehen (mit Vorsicht); genau untersuchen; sich versehen (einen oder etwas für einen Andern, für ein Anderes ansehen); sich bekannt machen (mit etwas, mit einem Orte).
Осмерúкъ, -а, *m.* Anzahl (*f.*) von acht Stücken, wo acht auf ein Pfund gehen; **верёвки -**, Strick aus acht Schnuren gedreht, *n.*; **- хлѣ́бъ**, Balken von acht Werschok (v. Вершóкъ) in's Gevierte.
Осмерúть, *v. a.* verachtfachen.
Осмерúца, -ы, *f.* achtfache Anzahl, *f.*
Осмерúцею, *ad.* acht Mal.
Осмерúчный, *a.* aus acht bestehend. [Karte.
Осмёрка, -и, *f.* Achte (*f.*) in der
Осмерно́й, *a.* achtfach.
О'смеро, *num.* acht, Anzahl von acht. [tragener Stiefel, *m.*
Осмётокъ, -тка, *m.* alter abge-
Осми-глáсникъ, -а, *m.* achtstimmiges Chorbuch, *n.*; **-грáнникъ**, -а, *m.* Achtflach, Oktaeder, *n.*; **-дне́вный**, *a.* achttägig; **-ночно́чный**, *a.* achtspitzig; **-лѣ́тіе**, -я, *n.* Zeitraum von acht Jahren, *m.*; **-лѣ́тній**, *a.* achtjährig.
Осмúна, -ы, *f.* Ośmina (*f.*), ein Getreidemaß, das vier Tschetwerik enthält.
Осмúнный, *a.* eine Ośmina ausmachend; v. Осмúна.
Осми-площáдникъ, v. Осмигрáнникъ; **-угóльникъ**, -а, *m.* Achteck, *n.*; **-угóльный**, *a.* achteckig.
Осмúчее, -аго, *s. n.* Achtel, *n.*
Осмнáдцатый, *a.* achtzehnte.
Осмнáдцать, *num.* achtzehn.
Осмолéніе, v. Осмáливаніе.
Осмолéнный, *part. p.* getheert, gepicht.
Осмолúть, v. Осмáливать.

Осмóлка, –и, *f.* Theeren, Pichen, *n.* [sicht, Umsicht.

Осмотри́тельность, –и, *f.* Vor-

Осмотри́тельный, *a.* vorsichtig, umsichtig. [*m.*

Осмо́трщикъ, –а, *m.* Visitator,

Осмо́трщичій, **Осмо́трическій**, *a.* vom Visitator, des Visitators. [Durchsuchung, Visitirung, *f.*

Осмо́тръ, –а, *m.* Beschichtigung,

Осмотрѣніе, –я, *n.* Besehen, *n.*; Behutsamkeit, Vorsicht, *f.*

Осмо́трѣнный, *part. p.* besehen, beschichtigt.

Осмотрѣть, v. Осма́тривать.

Осму́ха, **Осму́шка**, –и, *f.* Ośmucha (*f.*), ein Achtel eines Tschetwerik's; Stof oder Krug, *m.*

Осму́шечный, *a.* eine Ośmucha enthaltend; v. Осму́ха.

Осмо́й, *a.* der, (die, das) achte; осмина́дцать, der achtzehnte.

Осмо́канный, *part. p.* glatt geworden vom Reiben.

Осмо́кивать, **Осмо́кать**, *v. a.* (von Stricken) glatt machen (durch vieles Reiben); **–ся**, *v. r.* von vielem Ziehen und Reiben glatt werden.

Осмь, v. Во́семь.

О'семьдесять, v. Во́семьдесять.

Осмьна́дцатый, *a.* der, (die, das) achtzehnte.

Осмьна́дцать, *num.* achtzehn.

Осмѣ́ивание, **Осмѣ́яніе**, –я, *n.* Verspottung, *f.*

Осмѣ́ватель, –я, *m.* Spötter, *m.*

Осмѣ́вательница, –ы, *f.* Spötterin, *f.*

Осмѣ́ивать, **Осмѣ́хать**, **Осмѣ́ять**, *v. a.* belachen, verlachen, verspotten; **–ся**, *v. p.* belacht, verlacht, verspottet werden.

Осмѣ́ливаться, **Осмѣ́литься**, *v. r.* dürfen, wagen, sich erkühnen, so frei sein; я осмѣ́ливаюсь Вамъ сказа́ть, ich bin so frei, Ihnen zu sagen.

Осмѣхáть, v. Осмѣ́ивать.

Осмѣ́тельный, *a.* belachenswerth, lächerlich.

Оснастúть, v. Оснáщивать.

Оснáстка, –и, *f.* Takeln; Takelwerk, *n.*

Оснáстный, *a.* das Takelwerk betreffend. [*m.*

Оснáстчикъ, –а, *m.* Takelmeister,

Оснащéніе, –я, *n.* Ausrüstung eines Schiffes, Auftakeln, *n.*

Оснащéнный, *part. p.* aufgetakelt, ausgerüstet.

Оснáщивать, **Оснастúть**, *v. a.* ausrüsten (ein Schiff), auftakeln.

Осно́ва, –ы, *f.* Anfang, Keim; Grund; (bei den Webern:) Aufzug, Zettel, *m.*, Kette, *f.*

Основáніе, –я, *n.* Grund, *m.*, Grundlage; – тріугóльника, Grundlinie (eines Dreiecks); * Gründung, Erbauung, *f.*; нача́льныя, пóрвыя основáнія, die Anfangsgründe, die ersten Grundsätze, *m. pl.*

Основáнный, *part. p.* gegründet.

Основáтель, –я, *m.* Gründer, Stifter, *m.*

Основáтельница, –ы, *f.* Gründerin, Stifterin, *f.* [lichkeit, *f.*

Основáтельность, –и, *f.* Gründ-

Основáтельный, *a.* gründlich.

Основáніе, –я, *n.* Grundlegung; (bei den Webern:) Aufziehung des Zettels, der Kette, *f.*

Основáть, **Основáть**, *v. a.* gründen, den Grund legen; errichten, stiften; – гóродъ, eine Stadt gründen, anlegen, erbauen; – учи́лище, eine Schule, eine Lehranstalt stiften; – на чёмъ своё счáстіе, sein Glück auf etwas gründen; **–ся**, *a) v. p.* gegründet werden; errichtet, gestiftet werden; *β) v. r.* sich gründen; gegründet sein.

Особа, –ы, *f.* Person; знáтная –, eine vornehme Person, *f.*

Особéнно, **Особли́во**, **Особо**, *ad.* abgesondert, für sich allein; vornehmlich, besonders, vorzüglich.

Особенность, **Особли́вость**, –и, *f.* Absonderung, Einsamkeit, *f.*; ein besonderer Umstand, *m.*

Особенный, **Особли́вый**, **Особый**, *a.* besonder, vorzüglich, außerordentlich, abgesondert, allein; –ныя причи́ны, besondere Ursachen, *f. pl.*; besondere Gründe, *m. pl.*; –ная ко́мната, ein besonderes, abgesondertes Zimmer, *n.*

Особи́ться, *v. r. Eccl. sl.* allein, für sich oder einsam wohnen oder leben.

Особли́во, v. Особенно.

Особникъ, –а, *m.* abgesondert liegendes Feld, *n.*

Особно, *ad.* einsam, abgesondert.

Особность, –и, *f.* Einsamkeit, *f.*

Особня́къ, –á, *m.* einzelner Mensch, *m.*; особняко́мъ, für sich allein, ohne Beihülfe Anderer.

Особо́рованный, *part. p.* der die letzte Ölung erhalten hat.

Особо́ровать, v. Соборовать.

Особь, **Особо**, v. Особенно.

Осóка, –и, *f.* 1. *Bot.* Riedgras, Rohrgras, *n.*; 2. Ort (*m.*), wo ein Wild mit Netzen umstellt ist.

Осоко́ревый, *a.* von der schwarzen Pappel.

Осоко́рина, –ы, *f.* Holz von der schwarzen Pappel, *n.*

Осоко́рникъ, –а, *m.* Wald von schwarzen Pappeln, *m.*

О'сокорь, –и, *f. Bot.* schwarze Pappel, Rheinweide, *f.*; – души́стая, Balsampappel, *f.*

Осоле́ніе, –я, *n.* Salzen, *n.*

Осоле́нный, *part. p.* gesalzen.

Осоли́ть, *v. a.* salzen, mit Salz bestreuen; **–ся**, *v. p.* gesalzen werden, gesalzen sein.

Осоли́вѣть, v. Соли́вѣть.

Осóсокъ, –ска, *m.* Spanferkel, *n.*

Осóть, v. Осётъ.

Осочéнный, *part. p.* (bei den Jägern:) im Netze gefangen.

Осóхнуть, v. Обсóхать.

Осóчникъ, –а, *m. Bot.* Riedgras, *n.*

Осóчный, *a.* vom Riedgrase.

О'спа, –ы, *f. Med.* (*vu.* Вóспа), die Blattern, Pocken; вѣтреная –, Windpocken; коро́вья –, Kuhpocken, *f. pl.*

О'спенный, *a.* von den Blattern; Blatter-; der die Blattern hat.

О'спина, –ы, *f.* eine Blatter, Pocke, *f.* [tig gemacht.

Оспо́ренный, *a.* bestritten, streiti-

Оспо́риваніе, –я, *n.* Bestreiten, Streitigmachen, *n.*

Оспо́ривать, **Оспо́рить**, *v. a.* im Disputiren einen zum Schweigen bringen, bestreiten, abstreiten, streitig machen.

Оспо́риный, *a.* streitig.

Осрами́ть, v. Опорами́ть.

Осрамлéніе, –я, *n.* Beschämen, *n.*

Осрамлённый, *part. p.* beschämt.

Осрамля́ть, **Осрами́ть**, *v. a.* beschämen; **–ся**, *v. p.* beschämt werden.

Оставáться, **Остáться**, *v. r.* bleiben, verbleiben; übrig bleiben; остáться до́ма, zu Hause bleiben; – у кого́ обѣдать, bei Jemand zum Essen bleiben; – по чьей смéрти (о дéньгахъ и пр.), nachbleiben nach Jemandes Tode (z. B. Geld); остаю́сь Вашъ поко́рный слугá; ich verbleibe Ihr gehorsamer Diener, остáться съ дóлгимъ нóсомъ, mit einer langen Nase abziehen müssen.

Остáвить, v. Оставля́ть.

Остави́тельный, *a.* erlassend, verzeihend. [*n.*

Оставáніе, –я, *n.* Zurückbleiben,

Оставлéніе, –я, *n.* Erlassung; Aufgebung, Verlassung; – грѣхóвъ, Vergebung der Sünden; – предпрія́тія, Aufgebung eines Unternehmens, *f.*

Остáвленный, *part. p.* verlassen, aufgegeben, abgetreten.

Оставля́ть, **Остáвить**, *v. a.* lassen, verlassen, aufgeben; erlassen, vergeben; –вить (по смéрти), hinterlassen (nach dem Tode); – тя́жбу, дѣло, einen Proceß, eine Sache liegen lassen; остáвь менá, laß mich, laß mich gehen; – своё имѣніе законоду́вцамъ, sein Vermögen den Gläubigern abtreten; – свѣтъ, aus der Welt gehen, sterben; * der Welt entsagen; **–ся**, *v. p.* verlassen werden; erlassen, vergeben werden.

Остáвшійся, *part. a.* nachgeblieben, nachgelassen.

О'ставъ, –а, *m.* Gerippe, Skelett,

О'сталь, –и, *f.* Rest, *m.* [*n.*

Остáльный, *a.* nachgeblieben, übrig. [плéніе.

Останáвливаніе, v. Останов-

Останáвливать, **Остановúть**, *v. a.* anhalten, zurückhalten, hemmen, verhindern; –вить кого́ на дорóгѣ, einen auf dem Wege anhalten; – ло́шадь, ein Pferd aufhalten; – рабóту, mit der Arbeit einhalten; – у кого́ жáлованье, einem die Besoldung zurück behalten; – кровь, das Blut stillen; **–ся**, *v. r.* still stehen, (in der Rede) stehen bleiben, stocken; Halt machen, anhalten; sich verwei-

ten; einhalten; часы́ останови́лись, die Uhr ist stehen geblieben; (von der Arbeit:) eingestellt werden; zurück gehalten werden.

Останóвка, –и, *f.* Aufenthalt, (richtiger: Aufhalt), Verzug, *m.*, Verhinderung, *f.*, Hinderniß, *n.*; Einstellung, *f.*

Остановлéніе, –а, *n.* Zurückhaltung, Hemmung, *f.*

Останóвленный, *part. p.* angehalten, aufgehalten, zurückgehalten, zurück behalten, eingestellt, gehemmt; (vom Blute:) gestillt.

Остáнокъ, –нка, *m.*, *Eccl. sl.* das Übrige, *n.*, Rest, *m.*

Остáрокъ, *vu.* alter, gebrechlicher Mann, *m.*

Остарѣлый, *a.* alt geworden.

Остарѣть, *v. a.* alt werden.

Остáтокъ, –тка, *m.* (*dim.* Остáточекъ), Rest, Überrest, *m.*

Остáточекъ, –чка, *m.* Restchen (z. B. von Tuch ꝛc.), *n.*

Остáточный, *a.* übrig geblieben.

Остёгнутый, *part. p.* mit dem Ende einer Peitsche gehauen.

Остёгивать, Остегнýть, *v. a.* Peitschenhiebe geben, zerhauen.

Остéнгъ, –а, *m.* *Eccl. sl.* Unterhosen, *f. pl.*

Остéгъ, –а, *m.* *Eccl. sl.* Kleidung, *f.*; Kleid, *n.*

Остёжка, –и, *f.* Saum (*m.*) an Hemdärmeln.

Остеклóванный, *part. p.* verglast.

Остеклóвать, *v.* Стекловáть.

Остекля́нѣть, *v.* Стекля́нѣть.

О'стень, *v.* Бодéцъ.

Остеологія, –и, *f.* Knochenlehre, Osteologie, *f.*

Остепенáть, Остепени́ться, Остепени́ться, *v. r.* anfangen gesetzt zu werden.

Остервенéніе, –а, *n.* Grimm, *m.*, Erbitterung, *f.*

Остервенáть, Остервени́ть, *v. a.* (ein Thier) in Wuth bringen, wüthend machen, reizen; **–ся**, *v. r.* in Wuth gerathen, wüthen, ergrimmen. [*f.*; Bewachen, *n.*

Остереráніе, –а, *n.* Warnung,

Остерегáтель, –а, *m.* der Jemand schützt, warnt.

Остерегáтельный, *a.* warnend; vorsichtig, bedachtsam.

Остерегáть, Остерéчь, *v. a.* warnen; verwahren, verhüten, bewachen; **–ся**, *v. r.* sich hüten, sich in Acht nehmen, auf seiner Hut sein.

Остережéніе, *v.* Остереráніе.

Остережённый, *part. p.* gewarnt; verhütet, bewacht.

Остерéчь, *v.* Остерегáть.

Остúстый, *a.* (von Ähren:) mit starken Grannen (Spitzen) versehen; spitzig, stachelig.

О'стье, –я, *n.* *Eccl. sl.* Stacheln an Gewächsen, *m. pl.*

Остóвъ, *v.* О'ставъ.

О'стовый, *v.* Востóчный.

Остóйчивость, –и, *f.* Festigkeit, Dauerhaftigkeit, *f.*

Остóйчивый, *a.* fest, dauerhaft; (von Schiffen:) nicht wankend.

Остолбенѣть, *v. n.* unbeweglich bleiben; steif, bestürzt werden.

Остолóпина, –и, *f.*, **Остолóпъ**, –а, *m.* Tölpel, *m.*

Остóліе, –я, *n.* Säulenkopf, *m.*, Kapitäl, *n.*

Осторóжность, (Осторóжка), –и, *f.* Vorsicht, Behutsamkeit, *f.*

Осторóжный, *a.* behutsam, vorsichtig, bedachtsam. [Behobeln, *n.*

Острáгиваніе, –я, *n.* Abhobeln,

Острáгивать, Острогáть, Остружúть, Остружáть, *v. a.* abhobeln, behobeln; **–ся**, *v. p.* abgehobelt, behobelt werden.

Острáстка, –и, *f.* Bangemachen, Erschrecken, *n.*; Drohung, *f.*

Остращáть, Остращúвать, Острастúть, *v. a.* einem bange machen, Furcht einjagen, einen in Furcht setzen.

Острáчивать, *v.* Обстрáчивать.

О'страя, –ой, *s. f.* *Gramm.* scharfer Accent, *m.*

Острéе, –я, О'стрie, –я, *n.* Schärfe, Spitze, Schneide, *f.*; кустáльное острéе, Fühlspitze, *f.*, Fühlhorn, *n.*, Fühlfäden (der Insekten), *m. pl.*

Острéніе, –я, *n.* Schärfen, *n.*

О'стренькій, *a.* etwas scharf.

Остриráніе, –я, *n.* Beschneiden, Bescheren, *n.*

Остригáть, Обстригáть, Острúчь, *v. n.* beschneiden, bescheren, verschneiden (Haare ꝛc.); **–ся**, *a*) *v. p.* beschnitten, beschoren werden; *β*) *v. r.* sich (*dat.*) die Haare verschneiden.

Остриженіе, *v.* Остриráніе.

Остри́женный, *part. p.* beschnitten, beschoren.

Острúчь, *v.* Остригáть.

Остро́, Востро́, *ad.* spitzig; witzig.

Островáтый, Востровáтый, *a.* etwas scharf, etwas spitzig.

Островéрхій, *a.* oben spitzig zulaufend.

Островúдъ, *v.* Рысь.

Островúстый, *a.* voll Inseln.

Островúтянинъ, –а, *m.* Inselbewohner, *m.* [wohnerin, *f.*

Островúтянка, –и, *f.* Inselbe-

Остróвка, –и, *f.* flaches Fahrzeug (zur Fahrt zwischen Inseln, wo seichte Stellen sind), *n.*

О'стровный, *a.*, **–ная крóвля**, Dach mit zwei Rinnen, *n.*

Островскій, *a.* von der Insel.

О'стровъ, –а, *m.* (*dim.* Островóкъ), Insel, *f.*; (bei den Jägern:) Wald mitten unter Feldern, *m.*

Острогá, –и, *f.* Fischgabel, *f.*; Spornleder, *n.*, Spornhalter, Sporn-träger (am Stiefel), *m.*

Остроráніе, *v.* Острáгиваніе.

Острóганный, *part. p.* behobelt, abgehobelt.

Острогáть, *v.* Острáгивать.

Остроглáзый, *a.* scharfsehend.

Остроголóвый, *a.* spitzköpfig.

Остроугóцы, Остроузóцы, *m. pl.* Spitzzange, *f.*

Острóгъ, –а, *m.* Art Zuchthaus (besonders in Sibirien), *n.*; mit Pallisaden befestigter Ort, *m.*

Остродóнный, *a.* (von Fahrzeugen:) mit scharf zulaufendem Boden.

Острóжникъ, –а, *m.* Gefangener, *m.*

Острóжный, *a.* von dem befestigten Orte; von dem Zuchthause.

Остроузóцы, *v.* Остроугóцы.

Острокúслый, *a.* scharf, beizend (von Flüssigkeiten).

Остроконéчіе, –я, *n.* spitziges Ende, *n.*

Острокрóвъ, Остролúстникъ, –а, *m.* *Bot.* Stechpalme (Strauch), *f.*

Остроконéчный, *a.* spitzig, zugespitzt.

Остропóсъ, –а, *m.* *H. n.* Walfisch mit spitziger Schnauze, *m.*

Остроносый, *a.* spitznäsig; spitzig; mit einem spitzigen Schnabel.

Остроókій, *v.* Остроглáзый.

Остропахýчій, *a.* stark riechend.

Остропёстръ, –а, *m.*, **Остропéстро**, –а, *n.* *Bot.* Mariendistel, *f.*

Остропúть, *v.* Стропúть.

Остропонятный, *a.* leicht begreifend; scharfsinnig, geistreich.

Острослóвъ, –а, *m.* Witzling, *m.*

О'строта, –ы, *f.* Schärfe, *f.*

Острота́, –ы́, *f.* Schärfe, *f.*; Herbe, Beißende, *n.*; Schärfe des Verstandes, *f.*, Scharfsinn, *m.*

Остроугóльный, *a.* spitzwinkelig.

Остроýмецъ, –мца, *m.* scharfsinniger Mann, *m.*

Остроýміе, –я, *n.* Scharfsinnigkeit, *f.*, Witz, Scharfsinn, *m.*

Остроýмный, *a.*, **–но**, *ad.* witzig, scharfsinnig, sinnreich.

Острохвóстка, –и, *f.* *H. n.* Art Ente in Kamtschatka, *f.*

Острохвóстъ, –а, *m.* *H. n.* Spitzschwanz, Bandfisch, *m.*

Острочúть, *v.* Обострóчивать.

Остружúвать, *v.* Обострóгивать.

Остружúны, *m. pl.* Hobelspäne, *m. pl.* [nützen.

Остружúться, *v. r.*, *v.* Отружúться.

О'стрый, (*vu.* Вóстрый), *a.* scharf, schneidend, spitzig; scharf, herbe, beißend; scharf (z. B. Säfte ꝛc.); stark, hitzig, heftig (von Krankheiten); scharf (von Gesicht), scharfsichtig; scharfsinnig, witzig; **–рый ножъ**, scharfes Messer; **–рое желѣзо**, ein spitziges Eisen, *n.*; * **–рая болѣзнь**, schwere Krankheit, *f.*; **–рое лицо**, scharfes Gesicht, *n.*; **–рой умъ**, scharfer, durchdringender Verstand, *m.*

Острúть, Вострúть, *v. a.* schärfen, wetzen; schärfen, verstärken; **–ся**, *v. p.* geschärft werden. [den.

Острѣть, *v. n.* scharf, spitzig wer-

Острúкъ, Вострúкъ, –а, *m.* muthwilliger Mensch, *m.*

Остýда, –ы, *f.* Erkaltung, *f.*; Mißvergnügen, *n.*

Остудúть, *v.* Остужáть.

Остýдный, *a.* erkaltet; Mißvergnügen erregend.

Остужáть, Остудúть, *v. a.* kalt werden lassen; * entzweien, verun-

einigen; **-ся**, *v. r.* erkalten; kaltsinnig, lau werden.

Остуже́ніе, *-я, n.* Abkühlen, *n.*

Остуженный, *part. p.* abgekühlt, erkaltet.

Оступа́ть, *v.* Обступа́ть; **-ся**, *v. r.* fehl treten, einen Fehltritt thun.

Остыва́ть, Оста́ть, Оста́ть, *v. n.* kalt werden, erkalten.

Остыжа́ть, Остыди́ть, *v. a.* beschämen, Schande machen; **-ся**, *v. r.* sich Schande machen, sich entehren.

Остыже́ніе, *-я, n.* Beschämen, *n.*

Остыже́нный, *part. p.* beschämt, schamroth gemacht. [kaltet.

Оста́лый, *a.* kalt geworden, er-

Оста́ть, *v.* Остыва́ть.

Оста́ть, *v.* Остыва́ть.

Ость, *-и, f.* Grannen (Spitzen) an der Aehre, *f. pl.*; *Anat.* (*spina*), Rückgrat, *m.*

Остѣня́ть, Остѣни́ть, *v. a. Eccl. sl.* umgeben, beschützen.

Осудитель, *-я, m.* Verurtheiler; Tadler, *m.*

Осудительный, *a.* tadelnd.

Осуди́ть, *v.* Осужда́ть.

Осуети́ться, *v. r. Eccl. sl.* eitel werden.

Осужда́ть, Осуди́ть, *v. a.* verdammen, verurtheilen; verwerfen, tadeln; - кого́ на смерть, einen zum Tode verdammen, zum Tode verurtheilen; **-ся**, *v. p.* verurtheilt werden; getadelt werden.

Осужде́ніе, *-я, n.* Verurtheilung, Verdammung, *f.*, Tadel, Vorwurf, *m.*

Осужде́нникъ, Осуже́нникъ, *-а, m.* verurtheilter Verbrecher, *vulgo* armer Sünder, *m.*

Осужде́нный, *part. p.* verurtheilt, verdammt; getadelt.

Осу́нуться, *v. r.* eingefallene Backen haben.

Осуше́ніе, Обсуше́ніе, Осу́шиваніе, Обсу́шиваніе, *-я, n.*, **Осу́шка**, *-и, f.* Austrocknen, *n.*

Осушенный, *part. p.* ausgetrocknet.

Осу́шивать, Обсу́шивать, Осуши́ть, *v. a.* austrocknen lassen; abtrocknen; **-ся**, *v. r.* sich trocknen; -, *v. n.* trocknen (*v. n.*), trocken werden. [den.

Осу́шка, *v.* Осуше́ніе.

Осуществи́ть, *v.* Существи́ть.

Осуществле́ніе, *v.* Существле́ніе. [wirklicht, realisirt.

Осуществлённый, *part. p.* verwirklicht (am Leben).

Осуществова́ть, *v. a. Eccl. sl.* am Leben erhalten.

Осчастли́вить, *v.* Счастли́вить.

Осчастли́вленный, *part. p.* beglückt, glücklich gemacht.

Осьмина́, *-ы, n.* (ehedem) Hopfen, Weizen (*m.*) und kleine Gold- und Silbermünzen (*f. pl.*), womit Neuvermählte beworfen wurden.

Осьмина́ніе, Обсьмина́ніе, *-я, n.*, **Осьми́нка**, *-и, f.* Bewerfen, Bestreuen; Besetzen, Einfassen, *n.*

Осьмина́нный, *part. p.* beworfen, bestreut; besetzt, eingefaßt; **-ная земле́ю отны́**, mit Erde beworfene Mauer, *f.*; **-ный бриліянтами пе́рстень**, mit Brillanten besetzter Ring, *m.*

Осьми́ть, Обсьми́ть, *v. a.* ringsum bestreuen, umschütten, bewerfen; besetzen, einfassen; überhäufen; - земле́ю, mit Erde bewerfen, umschütten; - бриліянтами, mit Brillanten besetzen; * кого́ похвала́ми, дара́ми, einen mit Lobsprüchen, mit Geschenken überhäufen; **-ся**, *a) v. r.* einstürzen, sich verschütten; (von Zeugen:) ausfasern, sich fasern; *β) v. p.* rund herum mit etwas beworfen werden; besetzt, eingefaßt werden; überhäuft werden.

Осьми́нка, *v.* Осьмина́ніе.

Осьмина́й, (**-но́й**), *a.* besetzt, eingefaßt.

О'сынь, *-и, f.* Haufen Erde oder Steine an Ufern; Besatz, *m.*, Einfassung, *f.*; часы́ съ о́сынью, eine mit Brillanten besetzte Uhr, *f.*

Осыре́лый, *a.* feucht geworden.

Осыре́ть, *v. n.* feucht werden.

Осыха́ть, *v.* Обсыха́ть.

Ось, *-и, f.* Achse (eines Rades und in der Mathematik); - земна́я, Erdachse, *f.*

Осьма́къ, *-а, m.* ein Tschetwerik (Achtel eines Tschetwert), *n.*

Осьмери́ть, *v. a.* verachtfachen.

Осьме́рный, *a.* achtfach.

Осьми-бра́чный, *a.* der achtmal verheirathet gewesen ist; **-десятиле́тній**, *a.* achtzigjährig; **-деся́тый**, *a.* achtzigste; **-дне́вный**, *a.* achttägig; **-коне́чный**, *a.* achtspitzig; **-ле́тній**, *a.* achtjährig; **-но́гъ**, *-а, m. H. n.* achtarmiger Polyp, *m.*; **-площа́дникъ, -гра́нникъ**, *-а, m. Mathem.* Achtflach, Oktaeder, *n.*; **-сти́шіе**, *-я, n.* Stanze oder Strophe von acht Versen, *f.*; **-уго́льникъ**, *-а, m. Mathem.* Achteck, *n.*; **-уго́льный**, *a.* achteckig.

Осьмица, *-ы, m.* Anzahl von Acht, *f.* [das) achte.

Осьмы́й, (**-мо́й**), *a.* der (die,

О'сьмдесять, *num.* achtzig.

Осѣда́ть, Осѣсть, *v. n.* (von Gebäuden:) sich senken, sich setzen.

Осѣдланный, *part. p.* gesattelt.

Осѣла́ть, *v.* Сѣда́ть.

Осѣка́ть, *v.* Обсѣка́ть.

Осѣлый, *a.* was sich gesenkt hat.

Осѣне́ніе, *-я, n.* Beschatten, *n.*, Beschattung, *f.*

Осѣне́нный, *part. p.* beschattet.

Осѣни́ть, *v.* Осѣня́ть.

Осѣня́льникъ, *-а, m.* Kerze, welche der (russische) Erzbischof beim Segensprechen in der Hand hält, *f.*

Осѣня́льный, *a.* zum Segen dienend.

Осѣня́ніе, *-я, n.* Segnung; Beschattung, *f.*; *v.* Осѣне́ніе.

Осѣня́ть, Осѣни́ть, *v. a. Eccl. sl.* beschatten; den Segen ertheilen, den Segen sprechen; **-ся**, *a) v. p.* beschattet werden; *β) v. r.* das Kreuz machen, sich bekreuzen.

Осѣ́ренный, *part. p.* geschwefelt, mit Schwefel überzogen.

Осѣ́рить, *v.* Сѣ́рить.

Осѣсть, *v.* Осѣда́ть.

Осѣти́ть, *v. a.* mit Netzen umstellen.

Осѣченіе, *v.* Обсѣче́ніе.

Осѣчь, *v.* Обсѣка́ть.

Ося́заемый, *a.* fühlbar.

Ося́заніе, *-я, n.* Berührung, *f.*; Gefühl, Fühlen, *n.* [angefühlt.

Ося́анный, *part. p.* berührt,

Ося́тельный, *a.* zum Anrühren, zum Befühlen dienend.

Ося́ть, *v. a.* anrühren, angreifen, anfühlen, betasten; **-ся**, *v. p.* angefühlt, betastet werden.

Ота́бориться, *v.* Та́бориться.

Ота́ва, *-ы, f.* Grummet, *n.*

О'тай, *ad. Eccl. sl.* unvermerkt, leise, insgeheim.

Отакела́жить, *v.* Такела́жить.

Ота́пливать, Отопи́ть, Отопи́ть, *v. a.* dünner machen (z. B. einen Stab ꝛc.). [ten, *n.*

Ота́птываніе, *-я, n.* Niedertre-

Ота́птывать, Отопта́ть, *v. a.* niedertreten, fest treten; **-ся**, *v. r.* sich austreten (von Schuhen ꝛc.).

Ота́рица, *-ы, f.* monatliches Deputat (an Lebensmitteln) für die Dienerschaft, *n.* [seln.

Ота́чивать, Оточи́ть, *v. a.* dreh-

Ота́вить, *v.* Отбавля́ть.

Ота́вка, *-и, f.* Verminderung, Abnahme (von einem Maße), *f.*

Отбавленный, *part. p.* vermindert.

Отбавля́ть, Отба́вливать, Отба́вить, *v. a.* abnehmen, wegnehmen, vermindern, abschütten, abfüllen (von einem Maße).

Отба́живаться, Отбожи́ться, *v. r.* sich losschwören (durch einen Reinigungseid).

Отбива́ніе, *-я, n.*, **Отби́вка**, *-и, f.* Zurückschlagen, Abstoßen, *n.*

Отбива́ть, Отби́ть, *v. a.* zurückschlagen, zurückstoßen; wieder nehmen, wieder erobern; aufhören zu schlagen; Appell schlagen; abspänstig machen; sich zerschlagen, sich Schaden thun; (vom Gewehre:) stoßen; - мячъ рукóю, den Ball mit der Hand zurückschlagen; - воро́та, das Thor einschlagen; - непрія́теля, den Feind abschlagen, zurückschlagen; - пу́шки у непрія́теля, dem Feinde die Kanonen abnehmen; **-ся**, *a) v. r.* sich vertheidigen; sich entfernen, auf Abwege gerathen; sich losmachen (von etwas); отъ нападе́нія непрія́теля, einen Anfall des Feindes zurückschlagen; * отби́ться отъ рукъ, ausgelassen werden, nicht mehr gehorchen wollen; *β) v. p.* abgeschlagen, zurückgeschlagen ꝛc. werden.

Отби́вка, *v.* Отбива́ніе.

Отби́вной, *a.* zum Zurückschlagen dienend; (vom Winde:) widrig.

Отбира́ніе, *-я, n.* Abnehmen; Auslesen, *n.*

Отбира́-тель, -я, *m.*, **-тельница**, **-льщица**, -ы, *f.* Ausleser, Sortirer, *m.*, -in, *f.*

Отбира́ть, Отобра́ть, *v. a.* abnehmen, wegnehmen; auswählen, auslesen; – у пле́нныхъ ору́жіе, den Kriegsgefangenen die Waffen abnehmen; – мнѣнія, die Meinungen anhören, die Stimmen sammeln; **-ся**, *v. p.* abgenommen, ausgelesen ꝛc. werden. [*f.*

Отби́рка, -и, *f.* Wahl, Auswahl,

Отби́тіе, -я, *n.* Zurückschlagen; Abnehmen, Abjagen, *n.*

Отби́ть, *v.* **Отбива́ть.**

Отблагодари́ть, *v. a.* danken, Dank abstatten.

Отбо́й, -я, *m.* Zurückschlagen, Vertreiben (z. B. des Feindes); Zeichen (*n.*) durch Trommelschlag, mit dem Feuern einzuhalten oder auf dem Marsche Halt zu machen; Losmachen, Loswerden, *n.*; Rückzug, *m.*; идти́ на отбо́й, sich in Schlachtordnung zurückziehen; нѣтъ отбо́ю отъ сего́ челове́ка, diesen Menschen kann man gar nicht los werden.

Отбо́йный, *a.* vertreibend; reibend, heftig; **-ный вѣтръ**, heftiger Wind (der etwas vertreibt).

Отбора́нивать, Отборони́ть, *v. a.* & **-ся**, *v. r.* aufhören zu eggen.

Отбо́рка, -и, *f.* kleiner Rand um eine Bildhauerarbeit; (bei den Tischlern:) kleiner Falz, *m.* [sucht.

Отбо́рный, *a.* auserlesen, ausge-

Отборщи́къ, -а, *m.* Bracker, Schauer, Beschauer, *m.*

Отбо́ръ, -а, *m.* das Auserlesene, *n.*, Auswahl, *f.*

Отбо́йривать, Отбо́йрить, *v. a.* einem etwas höflich abschlagen; einem derb die Wahrheit sagen, einen tüchtig ausschelten.

Отбра́нивáться, *v. r.* sich herumzanken. [wersung, *f.*

Отбра́сываніе, -я, *n.* Zurück-

Отбра́сывать, Отбро́сать, Отбро́сить, *v. a.* zurückwerfen; absondern, ausfondern, ausschießen; absetzen (einen von einem Amte); **-ся**, *v. r.* zurückspringen, zurückprallen; sich schnell entfernen, sich davonmachen.

Отбро́шенный, *part. p.* ausgeworfen; abgesetzt.

Отбы́ва́ніе, -я, *n.* Abreise, Entfernung, Abwesenheit, *f.*; das Bestreben etwas zu vermeiden, sich los zu machen.

Отбы́вать, Отбы́ть, *v. n.* abreisen, wegreisen (von hohen Personen); sich von etwas los zu machen suchen.

Отбы́тіе, -я, *n.* Abreise, Entfernung, *f.*; Losmachung, *f.*

Отбѣга́ніе, Отбѣ́жаніе, -я, *n.* Weglaufen, *n.*

Отбѣга́ть, Отбѣ́жать, *v. n.* weglaufen, davonlaufen, sich entfernen.

Отбѣжа́ть, *v.* **Отбѣга́ть.**

Отбѣ́ливаніе, Отбѣле́ніе, -я, *n.*, **Отбѣ́лка**, -и, *f.* Weißen, *n.*

Отбѣ́ливать, Отбѣли́ть, *v. a.* weißen; **-ся**, *a) v. r.* das Weißen beendigen; *β) v. p.* geweißt werden.

Отва́га, -и, *f.* Wagen, Gerathewohl, *n.*; на отва́гу, auf's Gerathewohl.

Отва́дить, *v.* **Отва́живать.**

Отва́дка, -и, *f.*, **Отва́живаніе**, -я, *n.* Abgewöhnen, *n.*

Отва́женный, *part. p.* abgewöhnt.

Отва́живать, Отва́дить, *v. a.* (кого́ отъ чего́), einem etwas abgewöhnen.

Отва́живать, Отва́жить, *v. a.* kühn machen, Muth einflößen; **-ся**, *v. r.* sich wagen, sich erkühnen; *it.* sich (*dat.*) etwas abgewöhnen, sich (von etwas) entwöhnen.

Отва́жность, -и, *f.* Kühnheit, Verwegenheit, *f.*

Отва́жный, *a.*, **-но**, *ad.* kühn, dreist, verwegen; unternehmend, entschlossen.

Отва́ленный, *part. p.* abgewälzt, weggewälzt; abgestoßen (vom Lande).

Отва́ливаніе, -я, *n.*, **Отва́лка**, -и, *f.* Abstoßen (vom Lande), Abfahren, *n.*

Отва́ливать, Отвали́ть, *v. a.* wegwälzen, abwälzen; (von Fahrzeugen:) vom Lande abstoßen, abfahren; **-ся**, *a) v. r.* losgehen, abfallen, abgehen; aufhören sich zu wälzen; sich losmachen, sich zu entziehen suchen.

Отва́лина, -ы, *f.* losgegangenes, abgefallenes Stück, *n.*

Отвали́ть, *v.* **Отва́ливать.**

Отва́лка, *v.* **Отва́ливаніе.**

Отва́лъ, -а, *m.* Bergkluft, *f.*; Abstoßen vom Lande, *n.*; до отва́лу, *vv.* bis zur Sättigung; корми́ть до отва́лу, sättigen, satt machen.

Отва́льное, -аго, *s. n.* Hasengeld, *n.*

Отвала́ть, *v. a.* aufhören zu walken, das Walken beendigen; – кому́ бока́, einen durchwalken, durchprügeln.

Отва́риваніе, -я, *n.* Beendigung des Kochens; Wegbringung der schädlichen Theile durch's Kochen, *f.*, Auskochen, *n.*

Отва́ривать, Отвари́ть, *v. a.* das Kochen, Brauen beendigen, auskochen; durch's Kochen reinigen, auskochen.

Отва́рка, *v.* **Отва́риваніе.**

Отва́рный, *a.* ausgekocht, abgekocht.

Отва́ръ, -а, *m.* Wasser, in welchem etwas abgekocht worden ist.

Отведе́ніе, -я, *n.* Wegführung; Trennung, Vertheilung, *f.*; – въ пле́нъ, Wegführung in die Kriegsgefangenschaft; – земли́, Abtheilung eines Stück Landes, *f.*

Отведе́нный, *part. p.* weggeführt; abgetheilt; angewiesen.

Отвезе́ніе, -я, *n.* Wegführen (zu Wagen), *n.*

Отвезе́нный, *part. p.* weggeführt (zu Wagen).

Отвѣсть, *v.* **Отвози́ть.**

Отверга́ть, Отве́ргнуть, *v. a. Eccl. sl.* wegwerfen; verwerfen; **-ся**, *a) v. p.* weggeworfen werden; *β) v. r.* * verleugnen, verwerfen.

Отвердѣ́лость, -и, *f.* Verhärtung, *f.*, Callus, *m.*

Отвердѣ́лый, *a.* verhärtet.

Отвердѣва́ть, Отвердѣ́ть, *v. n.* sich verhärten.

Отверже́ніе, -я, *n.* Verwerfung, Entsagung; Ableugnung, *f.*

Отверже́нецъ, **-нца**, *m.* Abtrünniger, Apostat, *m.*

Отве́рженный, *part. p.* weggeworfen; verworfen.

Отвера́ніе, -я, *n.* das Öffnen; Öffnung, *f.*

Отвера́ть, Отве́рануть, *v. a. Eccl. sl.* öffnen; **-ся**, *a) v. r. Eccl. sl.* sich öffnen; *β) v. p.* geöffnet werden.

Отвера́ніе, -я, *n.* Öffnen, *n.*

Отве́ратіе, -я, *n.* Öffnung, *f.*

Отве́ратый, *part. p.* geöffnet, offen.

Отве́рнутый, *part. p.* aufgedreht; geöffnet, offen.

Отверну́ть, *v.* Отвёртывать.

Отвёртка, -и, *f.* Schraubenschlüssel; Schraubenzieher, *m.*

Отвёрточный, *a.* zum Aufschrauben dienend.

Отвёртывать, Отверну́ть, Отверте́ть, *v. a.* aufdrehen, aufschrauben; **-ся**, *a) v. r.* losgehen, aufgehen, abgehen; * sich schnell entfernen; sich losmachen, ausweichen, *fa.* sich drehen und wenden; *β) v. p.* geöffnet, aufgethan werden.

Отвести́, *v.* Отводи́ть.

Отвива́ніе, -я, *n.*, **Отви́нка**, -и, *f.* Abwinden, Abspulen, *n.*

Отвива́ть, Отви́ть, *v. a.* aufhören abzuwickeln, aufhören abzuspulen; abwinden, abwickeln; **-ся**, *v. p.* abgewickelt ꝛc. werden.

Отвива́ть, Отвила́ть, Отвильну́ть, Отвиливáться, *v. r.* sich winden und drehen, Ausflüchte suchen, sich von etwas los zu machen suchen.

Отвинчивать, Отвинти́ть, *v. a.* abschrauben; **-ся**, *a) v. r.* sich losschrauben; *β) v. p.* losgeschraubt, abgeschraubt werden.

Отвинченный, *part. p.* aufgeschraubt, abgeschraubt.

Отви́слый, *a.* herabhängend.

Отви́снуть, *v. n.* herabhängen.

Отвлека́тельный, *a.* zum Abziehen gehörig.

Отвлека́ть, Отвле́чь, Отвлещи́, *v. a.* wegziehen, wegschleppen; * abziehen, abbringen, abwendig machen; abwenden; **-ся**, *v. p.* fortgezogen werden; abgezogen werden.

Отвлече́ніе, -я, *n.* Wegziehen, Wegschleppen, Abziehen, *n.*

Отвлече́нный, *part. p.* abgezogen, abgewendet; * abstract.

Отводи́ть, Отвести́, *v. a.* führen, wegführen; abbringen (einen von etwas); ableiten; abwenden; anweisen (Ländereien, Wohnplätze); – во́ду, das Wasser ableiten; – уда́ръ, einen Schlag, einen Stoß ausparieren; – отъ себя́ подозрѣніе, einen Ver-

дачи von sich abwenden; – солда́тамъ кварти́ръ, den Soldaten Quartier anweisen; **-ся**, *v. p.* weggeführt, weggebracht, abgeleitet ꝛc. werden.

Отвлёчь, *v.* Отвлека́ть.

Отво́дный, *a.* zum Ableiten dienend, ableitend; **-ный кара́улъ**, Vorposten, *m.*

Отво́дчикъ, **-а**, *m.* Beamter (*m.*), der etwas anweisen muß, (besonders Ländereien, Wohnplätze).

Отво́дъ, **-а**, *m.* Wegführen, *n.*, Ableitung, *f.*; Anweisen, *n.*; Entschuldigung, Ausrede, *f.*, Vorwand; **громово́й –**, Ableiter, Blitzableiter, *m.* [*f.*

Отвожде́ніе, **-я**, *n.* Wegführung,

Отвози́ть, **Отве́зть**, *v. a.* wegfahren, wegführen (zu Wagen); **-ся**, *v. r.* weggefahren, zu Wagen weggeführt werden.

Отво́зка, **-и**, *f.*, **Отво́зъ**, **-а**, *m.* Abführung, *f.*, Transport, *m.*

Отво́зный, *a.* zum Abführen, zum Transport gehörig.

Отво́зъ, *v.* Отво́зка.

Отволо́кивать, **Отволо́чь**, *v. a.* wegschleppen, wegziehen.

Отво́лглый, *a.* feucht geworden.

Отволо́чка, **-и**, *f.* Wegschleppen, *n.*; Verzögerung, *f.*

Отволо́чь, *v.* Отволо́кивать.

Отворо́живаніе, **Отворо́женіе**, **-я**, *n.* Entzauberung, *f.*

Отворо́живать, **Отворожи́ть**, *v. a.* entzaubern.

Отвора́чиваніе, **-я**, *n.* Abwenden; Zurückschlagen, Aufkrämpen, *n.*

Отвора́чивать, **Отворо́тить**, **Отворочáть**, *q. a.* wegwälzen; abwenden; aufschlagen, aufkrämpen; – кому́ бока́, einen durchgerben, durchprügeln; – ка́мень, einen Stein abwälzen; – су́дно въ сто́рону, ein Fahrzeug auf die Seite lenken; – кого́ отъ како́й нибу́дь пи́щи, einem eine Speise zum Ekel machen; – по́лы, рукава́, die Schöße aufnehmen, die Ärmel zurückschlagen; **-ся**, *a) v. r.* sich zurückschlagen, sich umschlagen; *β) v. p.* weggewälzt ꝛc. werden.

Отворе́ніе, **-я**, *n.* Öffnen, Aufmachen, *n.* [aufgemacht.

Отворе́нный, *part. p.* geöffnet,

Отворо́женіе, *v.* Отворáживаніе.

Отворожи́ть, *v.* Отворáживать.

Отвороти́ть, *v.* Отвора́чивать.

Отворо́тный, *a.* was man umwenden kann; (durch Zauberei) das Herz abwendend, gehässig machend; **-ный ко́рень**, Zauberwurzel, *f.*

Отворо́ть, **-а**, *m.* Kragen, *m.*; Rabatte, Klappe; Stulpe am Stiefel, *f.*

Отворочáть, *v.* Отвора́чивать.

Отворя́ніе, *v.* Отворе́ніе.

Отворя́ть, **Отвори́ть**, *v. a.* aufmachen, öffnen; – дверь, die Thür öffnen; – жи́лу, eine Ader öffnen; – кому́ глаза́, einem die Augen öffnen; **-ся**, *a) v. r.* aufgehen; sich öffnen; *β) v. p.* geöffnet, aufgethan werden.

Отвра-ти́тель, **-я**, *m.* Abwehrer, Verhinderer, *m.*; **-ти́тельность**, **-и**, *f.* Widerlichkeit, Ekelhaftigkeit, *f.*; **-ти́тельный**, *a.*, **-но**, *ad.* widrig, zurückstoßend; **– за́пахъ**, widriger Geruch; **– человѣ́къ**, widriger, ekelhafter Mensch, *m.*

Отвраща́ть, **Отврати́ть**, *v. a.* abwenden, entfernen; – лицо́, das Gesicht abwenden; * – отъ кого́ несча́стіе, ein Unglück von einem abwenden; **-ся**, *v. r.* sich wegwenden; vermeiden, verabscheuen; sich entfernen; verlassen.

Отвраще́ніе, **-я**, *n.* Abwendung, *f.*; Widerwille, Ekel, *m.*; имѣть – отъ чего́, einen Abscheu, einen Ekel vor etwas haben.

Отвраще́нный, *part. p.* abgewendet; entfernt.

Отвсю́ду, *ad.* von allen Orten her. [*n.*

Отвыка́ніе, **-я**, *n.* Abgewöhnen,

Отвыка́ть, **Отвы́кнуть**, *v. n.* (отъ чего́), sich [*dat.*] (etwas) abgewöhnen, sich (von etwas) entwöhnen. [wöhnt, entwohnt.

Отвы́клый, *a.* abgewöhnt; ent-

Отвы́чка, **-и**, *f.* Abgewöhnung, *f.*

Отвѣ́данный, *part. p.* gekostet, versucht.

Отвѣ́дываніе, **-я**, *n.* Kosten, Probiren, Versuchen, Schmecken, *n.*

Отвѣ́дывать, **Отвѣда́ть**, *v. a.* kosten, versuchen; – пи́во, вино́, das Bier, den Wein kosten; – счастія на войнѣ, sein Glück im Kriege versuchen.

Отвѣнить, *v.* Вѣнить.

Отвѣнча́ть, *v. a.* die Trauung endigen.

Отвѣсить, *v.* Отвѣшивать.

Отвѣсный, *a.*, **-но**, *ad.* senkrecht, lothrecht. [Wasserwage, *f.*

Отвѣсъ, **-а**, *m.* Bleiloth, *n.*,

Отвѣтный, *a.* zur Antwort gehörig; **-ное письмо́**, Antwortschreiben, *n.*

Отвѣтствованіе, **-я**, *n.* Antworten, *n.* [ten.

Отвѣтствовать, *v. a.* antwor-

Отвѣтчикъ, **-а**, *m.* der antwortet; der Verklagte, Beklagte.

Отвѣтчица, **-ы**, *f.* die Verklagte, Beklagte.

Отвѣтъ, **-а**, *m.* Antwort; Verantwortung, Rechenschaft, *f.*; – держа́ть кого́ къ отвѣту, einen zur Verantwortung ziehen.

Отвѣча́ть, *v. a.* antworten, erwiedern; entsprechen; (in Gerichten:) sich verantworten; – за что, за кого́, für etwas oder für Jemand stehen, bürgen, gut sagen; у него́ расхо́ды не отвѣча́ютъ прихо́ду, bei ihm entsprechen die Ausgaben der Einnahme nicht.

Отвѣшивать, **Отвѣсить**, *v. a.* abwägen; mit dem Bleiloth richten.

Отвѣща́ть, **Отвѣщивать**, *Eccl. sl.*, *v.* Отвѣча́ть. [schied nehmen.

Отвѣща́ться, *v. r. Eccl. sl.* Abs

Отвя́зывать, **Отвяза́ть**, *v. a.* losbinden; **-ся**, *v. r.* losgehen, sich losmachen; ло́шадь отвяза́лась, das Pferd hat sich losgemacht; * не мо́жно отвяза́ться отъ э́того болту́на, man kann nicht loskommen von diesem Schwätzer.

Отгова́ливать, **Отговѣ́ть**, *v. n.* aufhören zu fasten; nach dem Genuß des Abendmahls noch eine Woche lang die Kirche besuchen.

Отгада́ніе, **Отга́дываніе**, **-я**, *n.* Errathen, *n.*

Отга́данный, *part. p.* errathen.

Отга́дка, **-и**, *f.* Errathung, *f.*

Отга́дчикъ, **-а**, *m.* der etwas erräth. [erräth.

Отга́дчица, **-ы**, *f.* die etwas

Отга́дывать, **Отгада́ть**, *v. a.* errathen (*v. a.*); – зага́дку, чьи мы́сли, ein Räthsel, Jemandes Gedanken errathen.

Отга́ниваніе, **-я**, *n.* Verjagen, Wegjagen, *n.*

Отга́щивать, **Отгости́ть**, *v. n.* den Besuch endigen, nicht länger zum Besuch bleiben. [angenagelt ist).

Отгвозди́ть, *v. a.* losmachen (was

Отгиба́ніе, **-я**, *n.*, **Отги́бка**, **-и**, *f.*, **Отги́бъ**, **-а**, *m.* das Geradebiegen.

Отгиба́ть, **Отогну́ть**, *v. a.* gerade biegen; **-ся**, *v. r.* sich gerade biegen.

Отги́бка, *v.* Отгиба́ніе.

Отги́бный, *a.* zum Geradebiegen dienend.

Отги́бъ, *v.* Отгиба́ніе.

Отглаго́льный, *a.* von einem Zeitworte abgeleitet. [Echo, *n.*

Отгла́съ, **-а**, *m.* Wiederhall, *m.*,

Отгна́ніе, *v.* Отга́ниваніе.

Отгна́нный, *part. p.* verjagt, vertrieben. [jagend, vertreibend.

Отгна́тельный, *a. Eccl. sl.* ver-

Отгна́ть, *v.* Отгоня́ть.

Отгна́ть, **Отгну́ть**, *v. n.* abfaulen.

Отгни́тіе, **-я**, *n.* das Abfaulen.

Отгни́ть, *v.* Отгни́вать.

Отгова́риваніе, **-я**, *n.* Abrathen, *n.*, Abrathung, *f.*

Отгова́ривать, **Отговори́ть**, *v. a.* abrathen; ausreden, aufhören zu reden; entzaubern (durch Besprechen); **-ся**, *v. r.* sich herausreden; sich entschuldigen; sich losmachen, sich lossagen. [schuldigung, *f.*

Отгово́рка, **-и**, *f.* Ausrede, Entschuldigung,

Отголо́сокъ, **-ска**, *m.* Wiederhall, *m.*, Echo, *n.*

Отго́нка, *v.* Отго́нъ.

Отго́нщикъ, **-а**, *m.* Wegtreiber, Verfolger, *m.*

Отго́нъ, **-а**, *m.*, **Отго́нка**, **-и**, *f.* Wegtreiben, Wegnehmen, *n.*; schlechter aus dem Bodensatze gezogener Branntwein, *m.*

Отгоня́ть, **Отогна́ть**, **Отгна́ть**, *v. a.* fortjagen, vertreiben; wegtreiben, wegnehmen; – у непрія́теля пле́нниковъ, dem Feinde die Gefangenen wieder wegnehmen, abjagen; das Destilliren, Abziehen des Brannt-

weins beendigen; * abschrecken, zurückschrecken; **-ся**, *v. p. Eccl. sl.* vertrieben werden; abgezogen, destillirt werden.

Отго-ра́живаніе, *-я, n.* Absondern (durch einen Verschlag), *n.*; **-ра́живать, -роди́ть**, *v. a.* absondern, einen Verschlag machen; **-ся**, *v. p.* abgesondert werden.

Отгора́ть, Отгоре́ть, *v. n.* abbrennen, verbrennen.

Отгороди́ть, v. Отгора́живать.

Отгоро́дка, *-и, f.* Verschlag, *m.*, Scheidewand, *f.*

Отгоро́женный, *part. p.* abgesondert (durch einen Verschlag).

Отгоре́лый, *a.* abgebrannt, verbrannt.

Отгоре́ть, v. Отгора́ть.

Отгости́ть, v. Отга́щивать.

Отгребе́ніе, *-я, n.* Wegrechen, Wegharken; Fortrudern, *n.*

Отгреба́ть, Отгрести́, Отгре́сть, *v. a.* wegrechen, wegharken, wegfegen; wegrudern; aufhören zu rudern; **-ся**, *v. r. Eccl. sl.* sich entfernen; meiden.

Отгребённый, *part. p.* weggeharkt, weggekehrt, weggefegt.

Отгрести́, v. Отгреба́ть.

Отгрыза́ть, Отгры́зть, *v. a.* abbeißen; **-ся**, *v. r.* (von Thieren:) sich durchbeißen; * sich durchstreiten; *fa.* sich durchbeißen.

Отгу́ливать, *v. n.* seine Pflicht versäumen, fehlen, nicht kommen; **-ся**, *v. r.* sich im Freien wieder erholen, sich ergehen.

Отдава́льный, *a.* zum nachlassen (z. B. eines Seiles) dienend; **-ный кана́тъ**, Schleppseil, Schlepptau, *n.*

Отдава́ніе, *-я, n.* Abtragung (einer Schuld), *f.*, Abgeben, Wiedergeben, Zurückgeben, *n.*

Отдава́ть, Отда́ть, *v. a.* abgeben, wiedergeben; abgeben, übergeben, einhändigen; anvertrauen; bezahlen; nachgeben, nachlassen (z. B. ein Seil); überlassen; **-да́ть въ наёмъ**, vermiethen; **- въ о́ткупъ**, in Pacht geben, verpachten; **- де́ньги на сохране́ніе**, Geld in Verwahrung geben; **- справедли́вость**, Gerechtigkeit widerfahren lassen; **- покло́нъ**, ein Compliment vermelden; **- прика́зъ**, einen Befehl ertheilen; **- честь**, Ehre erweisen, erzeigen; (von Soldaten:) das Gewehr präsentiren, die Honneurs machen; **- су́дно**, ein Fahrzeug abstoßen (vom Ufer ꝛc.); **- въ уче́ніе**, in die Lehre geben; **- долгъ приро́дѣ**, die Schuld der Natur bezahlen; sterben; **Отдаётъ**, *v. impers.* * (о моро́захъ, vom Froste:) nachlassen, abschlagen, gelinder werden; (о больны́хъ, von Kranken:) Linderung bekommen; (о ружьѣ, vom Feuergewehr:) stoßen; **-ся**, *a)* *v. r.* sich ergeben; weichen, sich zurückziehen; *β)* *v. p.* vermiethet, verpachtet werden; wiedergegeben, abgegeben, erwiesen werden; **-**, *v. impers.* отдаётся, wiederhallen, wiederschallen.

Отда́вливаніе, *-я, n.* Beendigung des Pressens, *f.*

Отда́вливать, Отдави́ть, *v. a.* aufhören zu pressen; zerquetschen.

Отдаётъ, Отдаётся, *v. sub:* Отдава́ть.

Отда́ивать, Отдои́ть, *v. a.* abmelken; aufhören zu melken; отдои́ть **-**, *v. n.* aufhören Milch zu geben.

Отдале́ніе, *-я, n.* Entfernung, *f.*; Entfernen, Meiden, *n.*

Отдале́нно, *ad.* weit, fern.

Отдале́нность, *-и, f.* Entfernung, Weite, *f.*

Отдале́нный, *part. p.* entfernt, abgesondert; verwiesen; **-ныя времена́**, entfernte (alte) Zeiten, *f. pl.*

Отдале́че, *ad. Eccl. sl.* weit, fern.

Отдали́тельный, *a.* zum Entfernen dienend.

Отдали́ть, Отдаля́ть, *v. a.* entfernen, trennen; verweisen, untersagen; **-** кого́ отъ двора́, einen vom Hofe entfernen, verweisen, einem den Hof untersagen; **-ся**, *v. r.* sich entfernen, sich (einer Sache) entziehen, (eine Sache) meiden, fliehen.

Отда́ніе, *-я, n.* Abgeben, Wiedergeben (v. Отдава́ніе), *n.*; **- пра́здника**, die Feier eines Festes.

Отда́нный, *part. p.* abgegeben; übergeben; abgetragen, bezahlt.

Отдари́ваніе, *-я, n.* Wiederbeschenken, Geben eines Gegengeschenkes, *n.*

Отдари́вать, Отдари́ть, *v. a.* кого́ чѣмъ, einem ein Gegengeschenk womit machen; **-ся**, *v. r.* **-** съ кѣмъ, einander Gegengeschenke machen.

Отда́рокъ, -рка, *m.* Gegengeschenk, *n.*

Отда́точный, *a.* abgegeben; zu vermiethen; zum Rekruten bestimmt; **-ный дворъ**, der Krone gehöriges Magazin, woraus an Privatpersonen verkauft wird, *n.*; **соля́ной отда́точный дворъ**, Kron-Salzmagazin, *n.* [verwalters.

Отда́точникъ, *a.* des Proviant-

Отда́тчикъ, *-а, m.* der Rekruten transportirt; Proviantverwalter, Aufseher in einem Kronmagazin, *m.*; v. Отда́точный дворъ.

Отда́ча, *-и, f.* Einhändigung; Übergabe, *f.*; **- на о́ткупъ**, Verpachtung; **- въ рекру́ты**, Abgabe, Übergabe eines leibeigenen Bauern unter die Rekruten, *f.*

Отдвига́ніе, *-я, n.* Wegschieben, Abdrücken, Wegrücken, *n.*

Отдвига́ть, v. Отдви́гивать.

Отдви́гиваніе, v. Отдвига́ніе.

Отдви́гивать, Отдвига́ть, Отдви́нуть, Отодвига́ть, Отодви́нуть, *v. a.* abschieben, wegschieben, abrücken, wegrücken; **-** столъ, кро́вать, den Tisch, das Bett abrücken, wegrücken; **-ся**, *v. r.* sich loßschieben, sich abschieben (von selbst, z. B. ein Riegel); **-**, *v. n.* wegrücken (z. B. mit dem Stuhle).

Отдви́жный, (**-но́й**), *a.* was man abrücken kann.

Отдви́нуть, v. Отдви́гивать.

Отдёргиваніе, *-я, n.* Zurückziehen; Abreißen, Ausreißen, Ausziehen, Aufziehen; Abhalten, Verhindern, *n.*

Отдёргивать, Отдёргать, Отдёрнуть, *v. a.* ausreißen, abziehen; aufhören zu raufen; * abhalten (einen wovon), (einen woran) verhindern; **-ся**, *v. p.* ausgerissen werden; abgehalten, verhindert werden.

Отдёрнутый, *part. p.* abgerissen.

Отдёрнуть, v. Отдёргивать.

Отдира́ніе, *-я, n.*, **Отди́рка**, *-и, f.* Abreißen, *n.*

Отдира́ть, Отодра́ть, *v. a.* abreißen, losreißen; **-** кого́ ро́згами, *vu.* einen mit Ruthen peitschen; **-ся**, *v. r.* losgehen; * sich losreißen, sich losmachen (von Jemandem).

Отди́рка, v. Отдира́ніе.

Отди́рокъ, -рка, *m.* abgerissenes Stück, *n.*

Отди́рчивая соба́ка, *f.* (bei den Jägern:) ein Hund, der von andern sich trennt und für sich allein sucht, *m.*

Отдневáть, *v. n.* seine Dejour endigen.

Отдоéніе, *-я, n.* Entwöhnung (eines Kindes von der Brust), *f.*

Отдоéнный, *part. p. Eccl. sl.* entwöhnt.

Отдои́ть, *v. a. Eccl. sl.* entwöhnen (ein Kind von der Brust); **-ся**, *v. p. Eccl. sl.* entwöhnt werden.

Отдои́ть, v. Отдава́ть.

Отдохновéніе, *-я, n.* Erholung, *f.*, Ausruhen, *n.*

Отдохну́ть, v. Отдыха́ть.

Отдубáсить, v. Дубáсить.

Отдувáніе, *-я, n.* Erwärmen durch Hauchen, *n.*

Отдува́ть, Отду́ть, *v. a.* Wärme einhauchen, durch Aufhauchen wieder zu sich bringen; wegblasen; * prügeln, peitschen; **-ся**, *v. r.* sich losmachen, sich herausziehen (aus einer Verlegenheit. [des Entschlusses, *f.*

Отду́маніе, *-я, n.* Änderung

Отду́мывать, Отду́мать, *v. n.* sich bedenken, seine Meinung ändern, sich anders besinnen.

Отду́тый, *part. p.* durch Hauchen wieder erwärmt.

Отду́шина, -ы, Отду́шинка, -и, *f.*, **Отдухъ, -а**, *m.* Zugloch, *n.*; Ventilator, Luftsang, *m.*

Отдыха́ть, Отдохну́ть, *v. n.* ruhen, ausruhen, sich erholen; **- по́слѣ обѣда**, Nachmittagsruhe halten.

Отдыхъ, -а, *m.*, **Отды́шка, -и**, *f.* Ruhe, *f.*, Ausruhen, *n.*, Erholung, *f.*

Отдѣла́ніе, Отдѣлы́ваніе, -я, *n.* Beendigen, Fertigmachen, *n.*

Отдѣла́нный, *part. p.* fertig gemacht, beendigt.

Отдѣле́ніе, *-я, n.* Abtheilung, Absonderung, *f.*; Abschnitt, Artikel, *m.*, Kapitel eines Buchs, *n.*; Bildung (der Metalle), *f.*; Akt, Aufzug (eines Schauspiels), *m.*

Отдѣле́нно, *ad.* besonders.

Отдѣле́нность, *-и, f.* Abtheilung, Absonderung, *f.*

Отдѣлённый, *part. p.* abgesondert, getrennt, abgetheilt; – частью имѣнія, abgefunden mit einem Theile des Vermögens.

Отдѣлíмый, *a.* was sich absondern läßt, trennbar, theilbar.

Отдѣлúтельный, *a.* abtheilend, absonderud.

Отдѣлúть, v. Отдѣлáть.

Отдѣлка, –и, *f.* Beendigen, Ausarbeiten, *n.*

Отдѣлъ, –а, *m.* Abtheilung eines Hauses), *f.*; Ausschuß einer Versammlung, *m.*, Commission; Erbtheilung, *f.*; быть въ отдѣлѣ, abgefunden sein.

Отдѣлывать, Отдѣлать, *v. a.* vollendern, fertig machen; – строéніе, einen Bau beendigen; beschmutzen, zurichten, verderben; – плáтье, die Kleidung beschmutzen, übel zurichten; **–ся**, *a*) *v. r.* einer Sache ein Ende machen, mit etwas fertig werden; sich losmachen (von Jemand); – ласкóвыми словáми, sich mit bloßen schönen Worten abfinden; *β*) *v. p.* ausgearbeitet ꝛc. werden.

Отдѣльно, *ad.* besonders.

Отдѣльный, *a.* abgesondert, abgetheilt.

Отдѣлять, Отдѣлить, *v. a.* abtheilen, trennen, absondern, scheiden; aussondern, ausschießen; – одúна, einen Sohn abtheilen, absinden; **–ся**, *v. p. & r.* getrennt, abgesondert, geschieden, abgetheilt werden; sich trennen, sich absondern, sich theilen.

Отекáніе, –я, *n.* Fließen, Schwellen, *n.*

Отекáть, Отéчь, *v. n.* fließen, laufen (von Lichtern); schwellen.

Отёклый, *a.* geschwollen.

Отёкъ, –а, *m.* Geschwulst; Windsucht, Trommelsucht, *f.*

Отёлъ, –а, *m.* das Kalben.

Отемнѣніе, –я, *n.* Verdunkelung, *f.* [verdunkelt.

Отемнённый, *part. p.* verfinstert,

Отемнáть, Отемнúть, *v. a. Eccl. sl.* verdunkeln; **–ся**, *v. r. Eccl. sl.* sich verdunkeln, finster werden.

Отеребúть, v. Отерéбливать.

Отерéбки, *m. pl.* Abfall (beim Hecheln), *m.*

Отерéбленіе, Отерéбливаніе, –я, *n.* Ausraufen (ringsum), *n.*

Отерéбливать, Отеребúть, *v. a.* rund herum ausraufen; **–ся**, *v. p.* rund herum ausgerauft werden.

Отерéть, v. Обтирáть.

Отéрнуть, v. Тéрнуть.

Отесáть, v. Обтесáть.

Отёска, v. Обтёска.

Отёсывать, v. Обтёсывать.

Отéцкій, *a. vu.*, v. Отéческій.

Отéцъ, *gen.* отцá, *m.* Vater; Pater, *m.*; – духóвный, Beichtvater, *m.*; отцы святúе, (die heiligen Väter) die Kirchenväter, *m. pl.*

Отéческій, (отéческій), *a.*, **–ски**, *ad.* väterlich (in jedem Sinne), Vater-; –скій гóродъ, Vaterstadt, *f.*

Отéчественный, *a.* vaterländisch.

Отéчество, (отчество, отéчествіе), –а, *n.* Vaterland, *n.*; Geburtsort, *m.*

Отечествоначáльникъ, –а, *m. Eccl. sl.* Gründer des Vaterlandes, *m.*

Отéчникъ, –а, *m. Eccl. sl.* Lebensgeschichte der Kirchenväter, *m.*

Отéчь, v. Отекáть. [нáть.

Отжáть, v. Отжимáть & Отжи-

Отженáть, Отженúть, *v. a. Eccl. sl.* entfernen, wegschaffen.

Отжéчь, v. Отжигáть.

Отживáть, Отжúть, *v. a.* ausleben (eine gewisse Zeit); aufhören zu leben, sterben; ausdienen (eine gewisse Zeit); nicht mehr bei einem wohnen oder dienen.

Отжигáльщица, –ы, *f.* Branntweinprobe (ein kleines metallenes Gefäß, in welchem man den Branntwein durch Anzünden probirt), *f.*

Отжигáніе, –я, *n.* Abbrennen; Probiren des Branntweins durch Anzünden, *n.*

Отжигáть, Отжéчь, *v. a.* abbrennen; (von Metallen:) ausbrennen, durch Feuer weich machen; den Branntwein durch Anzünden probiren.

Отжúгъ, –а, *m.* Probiren des Branntweins durch Anzünden, *n.*

Отжúдѣлый, *a.* etwas flüssig geworden. [werden.

Отжúдѣть, *v. n.* etwas flüssig

Отжинáть, Отжáть, *v. a.* ausringen (Wäsche).

Отжинáть, Отжáть, *v. a.* die Getreide- oder Heuernte beendigen; **–ся**, *v. r.* aufhören das Korn zu schneiden, oder das Heu zu mähen.

Отжúнъ, –а, *m.* Abmähen; Ende der Getreide- oder Heuernte, *n.*

Отжúрѣть, *v. n.* wieder zunehmen, wieder fett werden.

Отзáвтракать, *v. n.* das Frühstück beendigen.

Отзвáнивать, Отзвонúть, *v. a.* aufhören zu läuten, ausläuten.

Отздѣ, *ad. Eccl. sl.* von hier; von heute, von dieser Zeit.

Отзúміе, –я, *n.* Nachwinter, *m.*

Отзнобúть, *v. a.* völlig erfrieren; – носъ, пáльцы, die Nase, die Finger ganz erfrieren.

Отзнóбленный, *part. p.* erfroren (von Gliedern des Körpers).

Отзывáть, Отозвáть, *v. a.* abrufen, zurückberufen; abbringen, abwenden; durch eine Einladung wovon abhalten; **–ся**, *v. r.* wiederschallen, wiederhallen; antworten (auf einen Ruf); berichten, aussagen; ein Zeichen geben, daß das Wild von den Hunden verfolgt wird; –, *v. impers.* schmecken (nach etwas); – хорошó о нёмъ, einem ein gutes Zeugniß geben, gut von einem sprechen.

Отзывный, (–нóй), *a.* zur Zurückberufung gehörig; wiederschallend, wiederhallend. [schall gebend.

Отзúвчатый, *a.* einen Wieder-

Отзúвъ, –а, *m.* Zurückberufung, *f.*; Zuruf, *m.*; Antwort, *f.*, Bericht, *m.*; Echo, *n.*, Wiederhall, *m.*

Отзябнуть, *v. n.* (ein Glied) erfrieren.

Отирáніе, –я, *n.* Abwischen, Abtrocknen, *n.*

Отирáть, v. Обтирáть.

Отúскивать, Отúскать, *v. a.* drücken, pressen, zusammendrücken; **–ся**, *v. p.* abgewischt ꝛc. werden.

Отúскъ, –а, *m.* Drücken, Pressen, *n.* [*m.*

Отúтіе, –я, *n. Eccl. sl.* Hafen,

Отказáніе, Отказывáніе, –я, *n.* Weigerung, Entsagung, Verzicht, *f.*; Vermachen (im Testament), *n.*; Aufkündigung, Aufsagung (einer Stelle), *f.*

Отказáнный, *part. p.* abgeschlagen; vermacht (im Testamente); gerichtlich eingewiesen.

Отказнóй, (–нóй), *a.* (im Testamente:) vermacht; abschlägig; –нóй отвѣтъ, abschlägige Antwort, *f.*

Отказчикъ, –а, *m.* Commissar (*m.*), der einen in den Besitz eines Grundstücks einweisen muß; einer, der etwas abschlägt. [abschlägt.

Отказчица, –ы, *f.* eine, die etwas

Отказъ, –а, *m.* abschlägige Antwort, *f.*; Abschied, *m.*; (gerichtliche) Einweisung, *f.*; получúть – въ прóсьбѣ, eine abschlägige Antwort auf eine Bitte bekommen.

Отказывáніе, v. Отказáніе.

Отказывать, Отказáть, *v. a.* комý въ чёмъ, einem etwas abschlagen, versagen, verweigern; – комý что, einem etwas vermachen; – комý отъ чегó, einem absagen, aufkündigen, einen verabschieden; – за когó, in den Besitz setzen, (gerichtlich) einweisen; **–ся**, *a*) *v. r.* einer Sache entsagen, absagen, sich einer Sache begeben; – комý отъ чегó, einen absetzen, einem den Abschied geben; – комý что, einem etwas vermachen; – комý отъ мѣста, einem seine Stelle (den Dienst) aufkündigen, einem aufsagen; – отъ платежá по вéкселю, den Wechsel protestiren; *β*) *v. p.* abgesagt, abbestellt ꝛc. werden.

Откáлываніе, –я, *n.* Abspalten, *n.*

Откáлывать, Отколóть, *v. a.* abspalten; absticken, losstecken; – глúбу льду, einen Eisblock abspalten; – лéнту, ein Band abstecken; **–ся**, *a*) *v. p.* abgespaltet ꝛc. werden; *β*) *v. r.* abspringen, losgehen (von angesteckten Sachen).

Откáпываніе, –я, *n.* Aufgraben, *n.*

Откáпывать, Откопáть, *v. a.* aufgraben; **–ся**, *a*) *v. r.* съ чѣмъ, aufhören zu graben, fertig werden mit Graben; *β*) *v. p.* aufgegraben werden.

Откарáулить, *v. n.* seine Wache (die Stunden der Wache) ausstehen.

Откáрмливаніе, –я, *n.* Mästen, *n.*

Откáрмливать, Откормúть, *v. a.* mästen; aufhören zu säugen; **–ся**, *v. p.* gemästet werden. [wälzt.

Откáтанный, *part. p.* fortgewälzt.

Откатáть, v. Откáтывать.

Откатúть, v. Откáчивать.

Откáтывать, Откатáть, *v. a.* fortwälzen, wegwälzen; aufhören (Wä-

sche) zu rollen, zu mangeln; **-ся**, *a) v. r.* aufhören herum zu fahren; *β) v. p.* fortgewälzt werden.

Откача́ть, *v.* Отка́чивать.

Откаче́ніе, *-я, n.* Fortwälzen, *n.*

Отка́чивать, Откача́ть, *v. a.* aufhören zu schaukeln; aufhören zu pumpen; einen Ertrunkenen durch's Rollen wieder zum Leben bringen; **-ся**, *v. r.* aufhören sich zu schaukeln.

Откачну́ться, *v. r.* abstehen, nicht dicht anstehen; sich von einem zurückziehen, einen nicht mehr besuchen.

Отка́шивать, Откоси́ть, *v. a.* aufhören zu mähen; abmähen; **-ся**, *v. r.* съ чѣмъ, fertig werden mit Mähen.

Отка́шливать, Отка́шлянуть, *v. a.* aushusten, durch Husten auswerfen.

Отка́щикъ, *v.* Отка́зчикъ.

Откйданный, *part. p.* in Menge weggeworfen.

Откидáть, *v.* Откйдывать.

Откйдываніе, *-я, n.* Wegwerfen, *n.*

Откйдывать, Откидáть, Откйнуть, *v. a.* öffnen, zurücklegen (z. B. die Klappen eines Tisches); wegwerfen (in Menge); verlassen, unterlassen; einen (Diener) fortschicken; **-ся**, *v. p.* weggeworfen, zurückgeschlagen werden. [fen.

Откйнутый, *part. p.* weggeworfen.

Откйнуть, *v.* Откйдывать.

Отклáдка, *-и, f.* Weglegen, *n.*, Beendigung des Aufstellens, *f.*; Aufschieben, *n.*, Aufschub, *m.*

Отклáдъ, *-а, m.* Aufschiebung, Verschiebung, *f.*, Aufschub, *m.*

Отклáдываніе, *-я, n.* Abspannen, *n.*; Aufschub, *m.*, Zögern, *n.*

Отклáдывать, Отклáсть, *v. a.* das Aufschichten, einen Bau endigen; beiseite legen; (die Pferde) abspannen, ausspannen; schieben; verlassen, aufgeben; **-** дровá, Holz aufschichten; **-** печь, einen Ofen setzen, mit dem Setzen des Ofens fertig werden; **-ся**, *v. r.* съ чѣмъ, das Aufsetzen beendigen, mit dem Aufsetzen fertig werden (in den folgenden Bedeutungen gebraucht man отложи́ться:) sich ausspannen; sich trennen; **-**, *v. p.* abgesondert, beiseite gelegt werden; ausgespannt werden; verschoben werden.

Отклáниваться, Отклáнятся, *v. r.* Abschied nehmen, sich beurlauben.

Отклеéніе, Отклéиваніе, *-я, n.* Beendigung des Klebens, *f.*; Loskleben, *n.*

Отклеённый, *part. p.* völlig geleimt; losgemacht; losgegangen.

Отклéивать, Отклеить, *v. a.* völlig leimen; losmachen was geleimt ist; **-ся**, *v. r.* aus dem Leime gehen, losgehen.

Отклúкаться, Откликнýться, Отклúкиваться, *v. r.* auf einen Anruf antworten. [einen Anruf, *f.*

Отклúкъ, *-а, m.* Antwort auf

Отклоне́ніе, *-я, n.* Entfernen, Abwenden, *n.*

Отклонённый, *part. p.* entfernt, abgewendet.

Отклóнчивый, *a.* 1. (von Lichtstrahlen:) reverberirbar; 2. leicht abwendbar, ablenkbar.

Отклонáть, Отклонúть, *v. a.* entfernen, abwenden; versagen, abschlagen. [schmiedet.

Откóванный, *part. p.* fertig ge-

Откováть, *v.* Откóвывать.

Откóвка, *-и, f.*, **Откóваніе**, *-я, n.* Beendigung des Schmiedens, *n.*

Откóвывать, Откováть, *v. a.* aufhören zu schmieden, zu beschlagen; **-ся**, *a) v. r.* fertig werden mit Schmieden; durch Schmiedearbeit eine Schuld bezahlen; *β) v. p.* fertig geschmiedet werden.

Отко-вы́риваніе, *-я, n.* Abklauben, *n.*; **-вы́ривать, -выра́ть, -вырну́ть**, *v. a.* abklauben; **-ся**, *v. p.* abgeklaubt werden; **-вы́рнутый**, *part. p.* abgeklaubt.

Отко-лáчиваніе, *-я, n.* Abschlagen, *n.*; **-лáчивать, -лотúть**, *v. a.* aufhören zu schlagen, ausschlagen; abschlagen; aufschlagen; **отколотúли часы́**, die Uhr hat ausgeschlagen; **отколотúть** кому́ бока́, einen durchwalken; **-ся**, *v. p.* abgeschlagen, losgeschlagen werden.

Откол-дованіе, *-я, n.* Entzauberung, *f.*; **-дóванный**, *part. p.* entzaubert; **-дóвывать, -довáть**, *v. a.* entzaubern; **-ся**, *a) v. r.* sich vom Zauber befreien; *β) v. p.* entzaubert werden.

Откóлка, *v.* Откáлываніе.

Откóлокъ, Оскóлокъ, *-лка, m.* abgespaltetes Stück, *n.*, Splitter, *m.*

Откóлотить, *v.* Откóлáчивать.

Откóлотый, *part. p.* abgespalten; abgesteckt, losgesteckt.

Отколóть, *v.* Откáлывать.

Отколочéніе, *v.* Откóлáчиваніе.

Отколóченный, *part. p.* abgeschlagen.

Отко-лýпанный, *part. p.* abgeklaubt, ausgeklaubt; **-лýпывать, -лупáть, -лýпнуть**, *v. a.* abklauben, ausklauben.

Откóль & Откóлѣ, *ad. int.* woher? von wo?

Откоман-дированіе, *-я, n.* Abcommandiren, Abordern, *n.*; **-дúрованный**, *part. p.* abcommandirt; **-дúровать**, *v.* Откомандúровывать; **-дúровка**, *-и, f.* Abcommandirung, Aborderung, *f.*; **-дúровываніе**, *-я, n.* Abcommandiren, Abordern, *n.*; **-дúровывать, -дúровáть**, *v. a.* abcommandiren, abordern; **-ся**, *v. p.* abcommandirt werden.

Откопáніе, *v.* Откáпываніе.

Откóпанный, *part. p.* aufgegraben.

Откопáть, *v.* Откáлывать.

Откормúть, *v.* Откáрмливать.

Откóрмленный, *part. p.* gemästet. [*-я, n.* Mästen, *n.*

Откóрмка, *-и, f.*, **Откормлéніе**,

Откосúть, *v.* Откáшивать.

Откóсный, *a.* schräg.

Откóсъ, *-а, m.* Abhang, *m.*

Откочёвка, *-и, f.*, **Откочёвываніе**, *-я, n.* (von Nomaden:) Veränderung des Orts, *f.*, Aufbruch, *m.*

Откочёвывать, Откочевáть, *v. n.* (von Nomaden:) den Wohnort verändern, weiter ziehen.

Открáсить, *v.* Открáшивать.

Открáшиваніе, Открашéніе, *-я, n.* Anstreichen, *n.* [strichen.

Открáшенный, *part. p.* angestrichen.

Открáшивать, Открáсить, *v. a.* das Anstreichen beendigen; **-ся**, *v. r.* völlig angestrichen sein.

Откровéніе, *-я, n.* Offenbarung, Eingebung; Entdeckung, *f.*

Откровéнно, *ad.* bloß, unbedeckt; offen; aufrichtig, offenherzig, freimüthig.

Откровéнность, *-и, f.* Offenherzigkeit, Aufrichtigkeit, *f.*

Откровéнный, *a.* bloß, unbedeckt; aufrichtig, offenherzig, freimüthig; entdeckt; geoffenbart.

Открывáніе, *-я, n.* Aufdecken, Entdecken, *n.*

Открывáть, Откры́ть, *v. a.* öffnen; eröffnen, entdecken, offenbaren; erfinden; откры́ть окно́, das Fenster öffnen, aufmachen; **-** чьи намѣренія, Jemandes Vorhaben entdecken; **-** кому́ та́йну, einem ein Geheimniß entdecken, mittheilen; **-** но́выя зе́мли, neue Länder entdecken; **-** пальбу́, eine Kanonade eröffnen, anfangen; *** -** кому́ глаза́, einem die Augen öffnen; **-ся**, *a) v. r.* sich aufdecken; sich entdecken (einem); an's Tageslicht, an den Tag kommen; (von Krankheiten:) sich zeigen; *β) v. p.* aufgedeckt, enthüllt ꝛc. werden; geöffnet werden, aufgehen; entdeckt werden, herauskommen; **-** хры́гу своему́, sich seinem Freunde entdecken; откры́лись но́выя учи́лища, es sind neue Schulanstalten eröffnet worden; заговóръ откры́лся, die Verschwörung ist entdeckt worden; въ нёмъ откры́лась чахóтка, bei ihm zeigt sich die Schwindsucht.

Откры́тіе, *-я, n.* Eröffnung, Öffnung; Entdeckung, *f.*; **-** окóшка, Öffnen, Aufmachen des Fensters, *n.*; **-** но́ваго óстрова, Entdeckung einer neuen Insel, *f.*

Откры́то, Откры́тно, *ad.* offenbar, öffentlich.

Откры́тый, *a. & part. p.* offen, geöffnet, entblößt; entdeckt, offen; откры́тое окно́, ein offenes Fenster, *n.*; стоять съ откры́тою головóю, mit entblößtem Haupte stehen; откры́тое но́вое сре́дство, ein neu entdecktes, neu erfundenes Mittel, *n.*; откры́тый столъ, offene Tafel, *f.*; откры́тое мѣсто, ein offener, freier Platz, *m.*

Откры́ть, *v.* Открывáть.

Отку́да, Отку́ду, *ad.* woher? von wo?

Откупáть, Откупúть, *v. a.* aufkaufen; pachten; **-ся**, *a) v. r.* sich loskaufen; *β) v. p.* gepachtet werden.

Откýпленный, Откýпный, *a.* aufgekauft; gepachtet.

Откупнóй, -нóй, *a.* gepachtet.

Откý-поренный, *part. p.* aufgepfropft, aufgestöpfelt; aufgespundet; **-порúваніе, -я,** *n.* Aufpfropfen (einer Flasche), Aufspünden (eines Fasses), *n.*; **-порúвать, -порúть,** *v. a.* aufpfropfen, aufstöpfeln, den Pfropf herausziehen; **-ся,** *v. p.* aufgepfropft, losgepfropft werden.

Откýпщикъ, -á, *m.* Pachter & Pächter, *m.* [Pächterin, *f.*

Откýпщица, -ы, *f.* Pachterin & Pächterin, *f.*

Откýпъ, -а, *m.* Pachten, *n.*; Pacht, *f.*; взять на –, in Pacht nehmen, pachten; дать на –, in Pacht geben, verpachten.

Откý-санный, *part. p.* abgebissen; **-сываніе, -я,** *n.* Abbeißen, *n.*; **-сывать, -сáть, -сúть,** *v. a.* abbeißen; **-ся,** *v. p.* abgebissen werden.

Откýтаніе, Откýтываніе, -я, *n.* Enthüllen, Entblößen, *n.*

Откýтанный, *part. p.* enthüllt, entblößt.

Откýтывать, Откýтать, *v. a.* losmachen, entblößen, enthüllen; **-ся,** *a) v. r.* sich enthüllen, die Hülle, Decke, den Schleier ꝛc. abnehmen; *β) v. p.* enthüllt, entblößt werden.

Откýшать, *v. a.* abspeisen, die Mahlzeit endigen; (bei hohen Personen:) die Tafel aufheben; – у кого́, bei Jemandem speisen.

Откушéніе, -я, *n.* Abbeißen, *n.*

Откýшенный, *part. p.* abgebissen.

Откýшиваніе, -я, *n.* Kosten, Versuchen, *n.* [suchen.

Откýшивать, *v. a.* kosten, ver-

Отла-гáніе, -я, *n.* Absondern, Beiseitelegen; Aufschieben, Verschieben, *n.*, Aufschub, *m.*; **-гáтель, -я,** *m.* Aufschieber, Verschieber, Zauberer, *m.*; **-гáтельство, -а,** *n.* Aufschub, *m.*, Zögerung, *f.*; **-гáть, Отложúть,** *v. a.* absondern, beiseite legen; aufschieben, verschieben; ablegen (eine Gewohnheit ꝛc.); **-ся,** *a) v. r.* sich trennen; abfallen; *β) v. p.* aufgeschoben, verschoben, ausgesetzt werden.

Отлáзить, v. Отлáзить.

Отлáзываніе, -я, *n.* Abbrechen, *n.*

Отлáмывать, Отломáть & Отломúть, *v. a.* abbrechen (*v. a.*); **-ся,** *a) v. r.* abbrechen (*v. n.*); *β) v. p.* abgebrochen werden.

Отлегáть, Отлéчь, *v. n.* sich setzen, zu Boden sinken. [gesunken.

Отлёглый, *a.* gesetzt, zu Boden

Отлéживать, Отлежáть, *v. a.* sich durchliegen, sich wund liegen; **-ся,** (*dat.*) die Seite wund liegen; sich (*dat.*) die Seite wund liegen; **-ся,** *v. r.* sich im Liegen wieder erholen; sich krank stellen, um sich einer Arbeit zu entziehen; (von Cigarren, Früchten:) ablagern, abliegen, durch Liegen besser werden.

Отлежь, -а, *m.* Bodensatz, *m.*, Hefen, *f. pl.*

Отлетáніе, -я, *n.* Wegfliegen, *n.*

Отлетáть, Отлéтывать, Отлетéть, *v. n.* wegfliegen; abspringen, losgehen (z. B. ein Span beim Holzhauen).

Отлётный, *a.* wegfliegend; **-ныя птúцы,** Zugvögel, *m. pl.*

Отлёть, -а, *m.* Wegfliegen, *n.*

Отливáніе, Отлúтіе, -я, *n.* Abgießen; Gießen, *n.*

Отливáть, Отлúть, *v. a.* abgießen, ausgießen; gießen (Metall); einen Ohnmächtigen durch Begießen mit Wasser wieder zu sich bringen; (von Zeugen:) schillern; **-ся,** *v. p.* gegossen werden. [*f.*

Отлúвина, -ы, *f.* Traufe, Rinne,

Отлúвистый, *a.* (von Steinen und Zeugen:) schillernd.

Отлúвка, -и, *f.* Gießen, *n.*; Guß (in Metall), *m.*

Отливнóй, (-нóй), *a.* gegossen; Guß-; **-ная доскá въ кýхни,** Gußstein in einer Küche, *m.*

Отлúвокъ, -вка, *m.* Abguß, *m.*

Отлúвъ, -а, *m.* Guß, Abguß, *m.*; Ebbe, *f.*; Schillern (der Zeuge, der Steine), *n.*

Отлúка, -и, *f.* Unterschied, *m.*

Отлúчій, *a.* verschieden.

Отлúтіе, v. Отливáніе.

Отлúтый, *part. p.* gegossen, ausgegossen; gegossen (von Metall).

Отлúть, v. Отливáть.

Отличáть, Отличúть, *v. a.* unterscheiden; – кого́, einen auszeichnen, hervorziehen; – себя́ чéмъ, sich durch etwas auszeichnen; **-ся,** *a) v. r.* sich auszeichnen, sich hervorthun; *β) v. p.* vorgezogen werden; – храбростью, sich durch Tapferkeit auszeichnen, sich durch Tapferkeit hervorthun.

Отличéніе, -я, *n.* Auszeichnen, *n.*, Vorzug, *m.*, Auszeichnung, *f.*

Отличéнный, *part. p.* ausgezeichnet. [den sein, sich auszeichnen.

Отличествовать, *v. n.* verschie-

Отличúтельно, *ad.* vorzüglich, vorzugsweise.

Отличúтельность, -и, *f.* Verschiedenheit, *f.*, das Auszeichnende.

Отличúтельный, *a.* auszeichnend, unterscheidend.

Отлúчіе, -я, *n.*, **Отлúчность, -и,** *f.* Unterschied, *m.*; Auszeichnung, *f.*; das Außerordentliche, *n.*; Vortrefflichkeit, *f.* [züglich.

Отлúчно, *ad.* außerordentlich, vor-

Отлúчность, v. Отлúчіе.

Отлúчный, *a.* verschieden; vorzüglich, ausgezeichnet, ausnehmend, außerordentlich; **-ныя заслýги,** vorzügliche, ausgezeichnete Verdienste, *n. pl.*

Отлóга, -и, *f.* Mantelkragen (bei den Kleinreußen), *m.*

Отлóгій, *a.* abschüssig, abhängig; – бéрегъ, abschüssiges Ufer, *n.*

Отлогобéрегій, *a.* mit einem abschüssigen Ufer.

Отлóгость, -и, *f.*, **Отлóгъ, -а,** *m.* Abschüssigkeit, *f.*, Abhang, *m.*

Отложéніе, Отлагáніе, -я, *n.* Verwerfen; Weglegen, *n.*; Aufschub, *m.*

Отлóженный, *part. p.* bei Seite gelegt; abgelegt, zurecht gelegt; ausgespannt, abgespannt; verschoben, aufgeschoben, vertagt.

Отлóжистый, *a.* etwas abschüssig.

Отложúть, v. Отлагáть.

Отлóжный, *a.* (vom Kragen:) umgeschlagen.

Отломáніе, -я, *n.* Abbrechen, *n.*

Отломáнный, *part. p.* (in Menge) abgebrochen. [мывать.

Отломáть, Отломúть, v. Отлáмывать.

Отломлéніе, -я, *n.*, **Отлóмка, -и,** *f.* Abbrechen, *n.* [brochen.

Отлóмленный, *part. p.* abge-

Отлóмокъ, -мка, *m.* (*dim.* Отлóмочекъ), abgebrochenes Stück, Spänchen, Splitterchen, *n.*

Отлóмъ, -а, *m.* Bruch, *m.*; Stelle (*f.*), wo etwas gebrochen ist.

Отлучáть, Отлучúть, *v. a.* absondern, trennen, entfernen; **-ся,** *a) v. r.* sich trennen, sich entfernen; meiden; *β) v. p.* getrennt, abgesondert werden. [Trennung, *f.*

Отлучéніе, -я, *n.* Entfernung,

Отлучённый, *part. p.* ausgeschlossen; – отъ цéркви, in den Kirchenbann gethan, excommunicirt; abgesondert, entfernt.

Отлýчка, -и, *f.* Abwesenheit, Entfernung, *f.*

Отлýчный, *a.* abwesend.

Отлыгáтельство, -а, *n.* Herauslügen, *n.*

Отлыгáться, Отолгáться, *v. r.* sich herauslügen, sich durchlügen, sich loslügen.

Отлы́жка, -и, *f.* das Durchlügen.

Отлы́нивать, Отлынúть, *v. n. vu.* sich entfernen, meiden (z. B. die Arbeit).

Отлѣзáть, Отлѣзть, *v. n.* fortkriechen, wegkriechen; * *vu.* sich von Jemandes Ränken los zu machen suchen.

Отлѣплéніе, -я, *n.* Loskleben, *n.*

Отлѣпленный, *part. p.* losgegangen, abgegangen, aus dem Leime gegangen.

Отлѣплáть, Отлѣпúть, *v. a.* etwas loskleben, (das Geklebte) losmachen; **-ся,** *v. r.* aus dem Leime gehen, losgehen, abfallen.

Отлúпать, Отлúпнуть, *v. a.* auf ein Mal abhauen.

Отмáзаніе, -я, *n.* das Aufhören des Bestreichens, des Schmierens.

Отмáзанный, *part. p.* völlig bestrichen, beschmiert.

Отмáзать, v. Отмáзывать.

Отмáзываніе, v. Отмáзаніе.

Отмáзывать, Отмáзать, *v. a.* völlig bestreichen, völlig schmieren, überschmieren.

Отмáливаться, Отмолúться, *v. r.* ausbeten, sein Gebet beendigen; sich losbitten.

Отмáливать, Отмолóть, *v. a.* ausmahlen (auf der Mühle); das Mahlen beendigen.

Отмáненіе, -я, *n.* das Ablocken, Weglocken, Abspänstigmachen, *n.*

Отмáненный, *part. p.* abspänstig gemacht, abgelockt, weggelockt, verführt.

Отмáниваніе, v. Отмáненіе.

Отма́нивать, Отманя́ть, *v. a.* abspänstig machen, ablocken, weglocken, verführen.

Отма́тывать, Отмота́ть, *v. a.* abwinden, abwickeln (von einem Gebinde). [Wegjagen, *n.*

Отма́хиваніе, -я, *n.* Wegwedeln,

Отма́хивать, Отмаха́ть, Отмахну́ть, *v. a.* wegwedeln, wegjagen (Fliegen ꝛc.); * mit Einem Male trennen; **-ся**, *v. r.* sich gegen etwas vertheidigen, etwas (durch Wedeln, durch Schwingen eines Stocks ꝛc.) von sich jagen.

Отма́хъ, -а, *m.*, **Отма́шка**, -и, *f.* Schlag, *m.*, Schwingung, die man macht, um etwas abzuwehren, *f.*

Отма́чиваніе, -я, *n.*, **Отмо́чка**, -и, *f.* Losweichen, *n.*

Отма́чивать, Отмочи́ть, *v. a.* (etwas) losweichen; **-ся**, *v. r.* sich aufweichen; losgehen.

Отма́ть, на отма́шь, *ad.* mit der verkehrten Hand.

Отма́щивать, Отмости́ть, *v. a.* auspflastern; ausdielen; **-ся**, *v. r.* mit Dielen, mit Pflastern fertig werden.

Отме-жева́ніе, -жёваніе, -я, *n.* Abmessen; Absonderung durch Abmessen, *f.*; **-жёванный**, *part. p.* abgemessen; **-жёвывать, -жева́ть**, *v. a.* abmessen, messen; durch Messen absondern, abschneiden (ein Stück von einem Felde); **-ся**, *v. p.* abgemessen werden.

Отме́лина, v. Отмель.

Отме́листый, *a.* voller Sandbänke. [enthaltend.

Отме́лый, *a.* Untiefen, Sandbänke

Отмель, -и, *f.* Sandbank, die sich von einem Ufer in den Fluß hin erstreckt, *f.*

Отмерза́ть, Отмёрзнуть, *v. impers.* erfrieren, abfrieren.

Отмёрзлый, *a.* erfroren, abgefroren.

Отмёрзнуть, v. Отмерза́ть.

Отмести́, v. Отмета́ть (I).

Отме́стіе, v. Отмще́ніе.

Отме́стникъ, v. Отмсти́тель.

Отмета́ніе, v. Отмете́ніе.

Отмета́ніе, Отмётываніе, -я, *n.* Wegwerfen, Verwerfen, *n.*

Отмётанный, *part. p.* verworfen.

I. Отмета́ть, Отмести́, *v. a.* wegkehren, wegfegen; **-ся**, *v. p.* wegkehren, wegfegen; **-ся**, *v. p.* weggefegt werden.

II. Отмета́ть, Отметну́ть, *v. a.* verwerfen, nicht annehmen wollen; **-ся**, *v. r.* verleugnen; * abfallen.

Отмете́ніе, -я, *n.* Wegfahren, Wegfegen, *n.* [weggefegt.

Отмете́нный, *part. p.* weggekehrt,

Отме́тникъ, -а, *m.* Abgefallener, Abtrünniger, *m.*

Отме́тническій, *a.* einem Abtrünnigen eigen.

Отме́тничество, -а, *n.* Abtrünnigkeit, *f.*, Abfall, *m.*

Отметну́ть, v. Отмётывать.

Отмётный, *a.* verwerflich; abtrünnig, abgefallen; auserlesen, vortrefflich.

Отмётъ, -а, *m.* Verwerfung, Nichtannahme, *f.*

Отмётываніе, -я, *n.* Verwerfen, Zurückweisen, *n.*

Отмётывать, Отметну́ть, Отмета́ть, *v. a.* wegwerfen, bei Seite werfen.

Отмо́ина, -ы, *f.* Stück (*n.*) Landes, das vom Wasser wo losgespült ist.

Отмока́ть, Отмокну́ть, *v. n.* von der Nässe losgehen, losweichen (*v. n.*).

Отмо́клый, *a.* losgeweicht.

Отмо́кнуть, v. Отмока́ть.

Отмола́чивать, Отмолоти́ть, aufweichen (den Alabaster, um ihn zu bearbeiten); **-ся**, *v. p.* aufgeweicht werden.

Отмо-ла́чиваніе, -я, *n.* Ausdreschen, *n.*; **-ла́чивать, -лоти́ть**, *v. a.* ausdreschen; **-ся**, *α*) *v. r.* mit dem Dreschen fertig werden; *β*) *v. p.* ausgedroschen werden.

Отмоли́ть, *v. a.* abrathen (einem wovon), ausreden (einem etwas).

Отмоли́ться, v. Отмаливаться.

Отмолóтка, -и, *f.* Wiederaufweichung des bereits fertigen und wieder dick gewordenen Alabasters, *f.*

Отмолоти́ть, v. Отмола́чивать.

Отмолóть, v. Отма́ливать.

Отмолóченіе, v. Отмола́чиваніе.

Отмолóченный, *part. p.* ausgedroschen.

Отмо-ра́живаніе, v. Отморóженіе; **-ра́живать, -ро́зить**, *v. a.* abfrieren lassen; **-ся**, *v. p.* abfrieren; **-ро́женіе**, -я, *n.* Erfrieren eines Gliedes, *n.*; **-ро́женный**, *part. p.* erfroren, abgefroren.

Отмо́рщина, -ы, *f.* Vermögen, das von ausgestorbenen Familien herrührt, *n.*

Отмости́ть, v. Отма́щивать.

Отмо́стка, -и, *f.* Pflaster, *n.*, Diele, *f.*; Steg von Brettern, *m.*

Отмо́танный, *part. p.* abgewunden, abgewickelt.

Отмота́ть, v. Отма́тывать.

Отмо́токъ, -тка, *m.* Menge des von einem Gebinde Abgewundenen, *f.*

Отмоче́ніе, v. Отма́чиваніе.

Отмо́ченный, *part. p.* losgeweicht.

Отмочи́ть, v. Отма́чивать.

Отмо́чка, v. Отма́чиваніе.

Отмсти́тель, -я, Отме́стникъ, -а, *m.* Rächer, *m.* [rin, *f.*

Отмсти́тельница, -ы, *f.* Rächerin.

Отмсти́тельный, *a.* rächend.

Отмсти́ть, v. Отмща́ть. [rächt.

Отмща́ется, *v. impers.* es wird ge-

Отмща́ть, Отмщена́ть, Отмсти́ть кому́, *v. a.* rächen; sich (an Jemandem) rächen.

Отмщена́ніе, -я, *n.* Rächen, *n.*

Отмще́ніе, Отме́стіе, -я, *n.* Rache, *f.* [gerochen).

Отмщённый, *part. p.* gerächt

Отмыва́ніе, -я, *n.* Abwaschen, *n.*

Отмыва́ть, Отмы́ть, *v. a.* abwaschen, auswaschen; fertig werden mit Waschen; **-ся**, *v. r.* sich auswaschen lassen; ausgehen; - съ чѣмъ, Alles auswaschen.

Отмы́вка, -и, *f.* Abwaschung, Auswaschung, *f.*

Отмыка́ніе, -я, *n.* Aufschließen, *n.*

Отмыка́ть, Отомкну́ть, *v. a.* aufschließen; abnehmen, herunternehmen; - штыкъ отъ ружья, das Bajonett von dem Gewehre abnehmen; **-ся**, *v. r.* sich aufschließen lassen, aufgehen.

Отмы́тый, *part. p.* abgewaschen.

Отмы́ть, v. Отмыва́ть.

Отмѣль, v. Отме́ль.

Отмѣна, -ы, *f.* Abschaffung, Aufhebung, *f.*; Unterschied, *m.*; Achtung, Schätzung, Auszeichnung, *f.*, Vorzug, *m.*

Отмѣне́ніе, -я, *n.* Abschaffen, Aufheben; Vorziehen, Auszeichnen, *n.*

Отмѣнённый, *part. p.* abgeschafft, aufgehoben; unterschieden; ausgezeichnet, vorgezogen.

Отмѣнно, *ad.* auf eine ausgezeichnete Weise.

Отмѣнность, -и, *f.* das Auszeichnende; Auszeichnung (vor Andern), *f.* [auszeichnend.

Отмѣнный, *a.* vortrefflich, sich

Отмѣнять, v. Отмѣня́ть.

Отмѣнно, *ad.* besonders, verschieden; ungemein, vorzüglich, außerordentlich.

Отмѣнность, -и, *f.* Verschiedenheit, *f.*, Unterschied; Vorzug, *m.*, Auszeichnung, *f.*

Отмѣнный, *a.* verschieden; vorzüglich, ungemein, ausgezeichnet, besonders, außerordentlich.

Отмѣня́ть, Отмѣнять, *v. a.* unterscheiden; aussetzen; abschaffen, aufheben; auszeichnen; - законъ, ein Gesetz aufheben, abschaffen; - приговóръ, ein Urtheil, einen Richterspruch aufheben oder für ungültig erklären; - себя́ хра́бростью, sich durch Tapferkeit auszeichnen; **-ся**, *α*) *v. r.* sich unterscheiden, verschieden sein; sich auszeichnen, sich hervorthun; *β*) *v. p.* ausgesetzt, untersagt, abgesagt werden, aufgehoben werden; ausgezeichnet, vorgezogen werden.

Отмѣриваніе, Отмѣреніе, -я, *n.* Abmessen, *n.*, Abmessung, *f.*

Отмѣривать, Отмѣрять, Отмѣрить, *v. a.* abmessen (z. B. einige Ellen von einem Stücke Tuch ꝛc.).

Отмѣрить, v. Отмѣривать.

Отмѣреніе, v. Отмѣриваніе.

Отмѣренный, *part. p.* abgemessen.

Отмѣръ, -а, *m.* Abmessung, *f.*

Отмѣрять, v. Отмѣривать.

Отмѣта, -ы, Отмѣтка, -и, *f.* (*dim.* Отмѣточка), Zeichnen, Bemerken (durch ein Zeichen); Sternchen, Kreuzchen in einem Buche, *n.*

Отмѣча́ніе, -я, *n.* Zeichnen, Bezeichnen, Bemerken, *n.*

Отмѣча́ть, Отмѣтить, *v. a.* zeichnen, bezeichnen, markiren, ein Zeichen (worauf) machen.

Отмѣченный, *part. p.* gezeichnet, angezeichnet, markirt.

Отмя́клый, *a.* weich geworden, erweicht.

Отмя́кнуть, *v. n.* weich werden.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0294-5 DFG

Отнѣлѣже, *ad. Eccl. sl.* seitdem, von der Zeit an.
Отнесе́ніе, -я, *n.* Wegtragen, Fortbringen, *n.*
Отнесе́нный, *part. p.* fortgetragen; hingetragen; (вѣтромъ), weggeweht.
Отнести́, Отнести́, v. Относи́ть.
Отниманіе, Отъниманіе, -я, *n.* Wegnehmen, *n.*, Wegnahme, *f.*
Отнима́ть, Отъима́ть, Отня́ть, *v. a.* nehmen, wegnehmen; - ребёнка отъ груди́, ein Kind entwöhnen; **-ся**, *v. r.* losgehen, sich abnehmen lassen; (von Gliedern:) schwach werden, das Gefühl verlieren; gelähmt werden; у него́ язы́къ отня́лся, die Zunge ist ihm gelähmt; er hat die Sprache verloren.
Относи́тельно, *ad.* beziehungsweise. [ziehung, *f.*
Относи́тельность, -и, *f.* Be-
Относи́тельный, *a.* sich auf etwas beziehend, etwas betreffend, relativ.
Относи́ть, Отнести́, *v. a.* hinbringen, hintragen; zuschreiben, zueignen; mit einem Hiebe abhauen; trennen, wegtreiben; - письмо́, einen Brief wegtragen, hintragen; - вѣтромъ отнесло́ отъ бе́рега ло́дку, der Wind hat das Boot vom Ufer weggetrieben; **-ся**, *a) v. p.* hingetragen werden; *β) v. r.* sich beziehen, betreffen; - до кого́, sich auf einen beziehen, einen betreffen; - къ кому́, sich an Jemand wenden.
Отно́ска, v. Относе́ніе.
Отноше́ніе, -я, *n.* Hintragen, *n.*; Beziehung, *f.*, Bezug, *m.*, Verhältniß, *n.*; Umgang; Bericht, *m.*, Meldung, *f.*
Отно́шикъ, -а, *m.*, **Отно́шица**, -ы, *f.* Wegträger, *m.*, Wegträgerin, *f.*
Отны́нѣ, *ad.* von jetzt an, von nun an.
Отрѣкиваться, Отрѣкаться, *v. r.* versagen, abschlagen, sich weigern.
Отрѣкуду, *ad. Eccl. sl.* zufälliger Weise; irgend woher.
Отнюдуже, *ad. Eccl. sl.* von wo? woher? [keineswegs.
Отнюдь не, *ad.* durchaus nicht,
Отня́тіе, -я, *n.* Abnehmung, Wegnehmung, *f.* [abgenommen.
Отня́тый, *part. p.* weggenommen,
Отня́ть, v. Отнима́ть.
Отобра́ніе, v. Отбира́ніе.
Отобра́нный, *part. p.* abgenommen; ausgesucht; bei Seite gelegt.
Отобра́ть, v. Отбира́ть.
Отобѣдать, *v. n.* abspeisen, das Mittagsmahl endigen; essen, speisen (Mittags). [Vertreibung, *f.*
Отогна́ніе, *part. p.* Verjagung,
Отогна́нный, *part. p.* entfernt, vertrieben; abgejagt, weggenommen, abgenommen (на пр. у непріятеля, z. B. dem Feinde).
Отогна́ть, v. Отгоня́ть.
Отогну́тый, *part. p.* ausgebogen, gerade gebogen.
Отогну́ть, v. Отгиба́ть.
Отогрѣва́ніе, -я, *n.* Erwärmen, *n.*
Отогрѣва́ть, Отогрѣ́ть, *v. a.* erwärmen; **-ся**, *v. r.* sich erwärmen.
Отогрѣ́тый, *part. p.* erwärmt.
Отодвига́ть, v. Отдви́гивать.
Отодви́нутый, *part. p.* zurückgeschoben.
Отодви́нуть, v. Отдви́гивать.
Отодра́ніе, v. Отдира́ніе.
Отодра́нный, *part. p.* abgerissen.
Отодра́ть, v. Отдира́ть.
Отожже́ніе, Отжига́ніе, -я, *n.* Abbrennung, *f.*
Отожжённый, *part. p.* abgebrannt; durch Feuer probirt. [rufen.
Отозва́нный, *part. p.* zurückbe-
Отозва́ть, v. Отзыва́ть.
Отóкъ, -а, *m. Eccl. sl.* Insel, *f.*; *Med.* (*anasarca*), allgemeine Wasserfucht, Wasserfucht im ganzen Körper, *f.*
Отолга́ть, v. Отлига́ть.
Отолстѣлый, *a.* dick und ſtark geworden. [*n.*
Отолстѣніе, -я, *n.* Dickwerden,
Отолстѣть, *v. n.* dick, ſtark, wohlbeleibt werden. [*n.*
Отонкнове́ніе, -я, *n.* Aufſchließen,
Отóнкнутый, *part. p.* aufgeſchloſſen.
Отомкну́ть, v. Отмыка́ть.
Отопе́ніе, -я, *n. Eccl. sl.* Zuſpitzen, *n.*
Отопе́нный, *part. p.* zugeſpitzt.
Отопи́ть, Отопи́ть, *v. a.* dünn machen, zuſpitzen. [wo? woher?
Отону́дуже, *ad. Eccl. sl.* von
Отóпки, -овъ, *m. pl.* untaugliche Überreſte von etwas Geſchmolzenem, *m. pl.*
Отопо́къ, -пка, *m.* (*dim.* Отóпочекъ), abgetragener Schuh oder Stiefel, *m.*
Отопрѣва́ть, Отопрѣ́ть, *v. n.* von vielem Schwitzen, von großer Feuchtigkeit losgehen.
Отопрѣлый, *a.* vom Schwitzen losgegangen. [tet, ausgetreten.
Отоптанный, *part. p.* ausgewei-
Отоптáть, v. Отáптывать.
Отора́чиваніе, -я, *n.* Einfaſſung mit Band, *f.*
Отора́чивать, Оторочи́ть, *v. a.* mit Band einfaſſen, beſetzen, umnähen; **-ся**, *v. p.* mit Band eingefaßt werden. [*n.* Abreißen, *n.*
Оторва́ніе, Отрыва́ніе, -я,
Отóрванный, *part. p.* abgeriſſen, losgeriſſen, getrennt.
Оторва́ть, v. Отрыва́ть.
Оторопѣлость, -и, *f.*, **Оторопѣніе**, -я, *n.* Entſetzen, *n.*, Schrecken, *m.* [Schrecken geſetzt.
Оторопѣлый, *a.* erſchrocken, in
Оторопѣть, v. Торопѣть.
Отóрочéніе, v. Отора́чиваніе.
Отóрóченный, *part. p.* mit Band eingefaßt.
Отóрочить, v. Отора́чивать.
Отóрóчка, -и, *f.* Einfaſſen, *n.*; Einfaſſung, *f.*
Отосла́ніе, -я, *n.* Wegſchickung, *f.*, Fortſchicken, *n.*
Отóсланный, *part. p.* weggeſchickt, abgeſchickt.
Отосла́ть, v. Отсыла́ть.
Ототкну́ть, v. Отмыка́ть.
Ототкну́тіе, Оттыка́ніе, -я, *n.* Aufpfropfen, Aufſtöpſeln, *n.*
Отóткнутый, *part. p.* aufgepfropft, aufgeſtöpſelt.
Оточи́ть, v. Отáчивать.
Отощáлый, *a.* durch vieles Faſten geſchwächt, abgezehrt.
Отощáніе, -я, *n.* Schwächung durch Faſten, Abmagerung, *f.*
Отощáть, v. Тощáть.
Отпада́ть, Отпа́сть, *v. n.* abfallen, losgehen; * abfallen, abtrünnig werden; *Eccl. sl.* in Verfall gerathen.
Отпаде́ніе, -я, *n.* Fallen, Abfallen, *n.*; * Abfall, *m.*, Empörung, *f.*; - отъ вѣры, Abfall vom Glauben, *m.* [abtrünnig geworden.
Отпáдшій, *a.* gefallen, abgefallen;
Отпáиваніе, -я, *n.* Fettmachen durch Milch, *n.*; Befreiung von einer Vergiftung durch Milchtrinken, *f.*; Auflöthen, Loslöthen, *n.*
Отпáивать, Отпóить, *v. a.* mit Milch aufziehen, fett machen; durch Milchtrinken von einer Vergiftung befreien; durch Milch einen Rauſch vertreiben; auflöthen, loslöthen.
Отпалённый, *part. p.* niedergeſchoſſen. [Wegkriechen, *n.*
Отпáлзываніе, -я, *n.* Fortkriechen,
Отпáлзывать, Отпóлзть, *v. n.* fortkriechen, wegkriechen.
Отпáливать, Отпалúть, *v. a.* niederſchießen, zuſammenſchießen (mit Kanonen); aufhören zu ſchießen; **-ся**, *v. p.* niedergeſchoſſen werden.
Отпáлина, -ы, *f.* Materie (*f.*), welche in Eiern, die lange auf einer Stelle gelegen haben, entſteht.
Отпалúть, v. Отпáливать.
Отпáлый, *a.* abgefallen.
Отпáль, -и, *f.*, v. Отпáлина.
Отпáрываніе, -я, *n.* Abtrennen, *n.*
Отпáрывать, Отпорóть, *v. a.* lostrennen, abtrennen; **-ся**, *v. r.* sich losstrennen, losgehen.
Отпáсть, v. Отпада́ть.
Отпáхивать, Отпахáть, *v. a.* aufhören zu ackern, zu pflügen; auspflügen; **-ся**, *v. r.* mit dem Pflügen fertig ſein.
Отпере́ть, v. Отпира́ть.
Отпéртый, *part. p.* aufgeſchloſſen.
Отпе-чáтаніе, -чáтываніе, -я, *n.* Beendigung des Drucks, *f.*; Ausdrucken, Abdrucken, *n.*; **-чáтанный**, *part. p.* abgedruckt; gedruckt; **-чáтка**, -и, *f.* Abdrucken, *n.*; Abdruck, *m.*; **-чáтокъ, -тка**, *m.* Druck, Abdruck, *m.*; Exemplar, *n.*; Makulatur, *f.*; Fleck, *m.*; **-чáтывать, -чáтать**, *v. a.* völlig abdrucken, ausdrucken, den Druck beendigen; drucken; **-ся**, *v. p.* abgedruckt werden; ſich abdrucken (z. B. friſch gedruckte Bogen).
Отпивáть, Отпúть, *v. a.* (etwas wovon) abtrinken; **-ся**, *v. r.* sich (*dat.*) etwas vertrinken, durch Trinken vertreiben.
Отпилéніе, Отпúливаніе, -я, *n.*, **Отпúлка**, -и, *f.* Absägen, *n.*; Absägung, *f.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0295-1 DFG

Отпи́ливать, Отпили́ть, *v. a.* absägen, durchsägen; **-ся,** *v. p.* abgesägt werden; aufhören zu sägen.

Отпи́локъ, -лка, *m.* abgesägtes Stück, *n.* [schließen, *n.*

Отпира́ніе, -я, *n.* Öffnen, Auf-

Отпира́ть, Отпере́ть, *v. a.* aufmachen, aufriegeln; **-ся,** *α) v. r.* sich öffnen, aufgehen; *leugnen, nicht gestehen; *β) v. p.* geöffnet werden.

Отпи́рка, -и, *f.* Aufschließen, *n.*; Klinke, *f.*, Drücker, *m.*

Отписа́ніе, Отпи́сываніе, -я, *n.* Wiederschreiben, Antworten, *n.*

Отпи́санный, *part. p.* geantwortet (schriftlich). [wort, *f.*

Отпи́ска, -и, *f.* schriftliche Ant-

Отписно́й, (-но́й), *a.* eingezogen, confiscirt.

Отпи́сываніе, v. Отписа́ніе.

Отпи́сывать, Отписа́ть, *v. a.* confisciren, einziehen; schreiben, melden; **-ся,** *v. p.* confiscirt werden.

О́тпись, Отпи́ска, -и, *f.* Bericht (*m.*), den ein Untergebener an seinen Obern schreibt, Rapport, *m.*; schriftliche Antwort, *f.*; Empfangschein, *m.*, Quittung; Confiscirung, *f.*

Отпи́ть, v. Отпива́ть.

Отпи́хванный, Отпи́хнутый, *part. p.* abgestoßen, zurückgestoßen.

Отпи́хиваніе, -я, *n.* Abstoßen, *n.*

Отпи́хивать, Отпихáть, Отпихну́ть, *v. a.* abstoßen, wegstoßen, zurückstoßen; **-ся,** *α) v. r.* sich entfernen; abstoßen (vom Lande); *β) v. p.* abgestoßen, zurückgestoßen werden.

Отпи́хнутый, *part. p.* zurückgestoßen.

Отпихну́ть, v. Отпи́хивать.

Отпла́та, -ы, *f.*, **Отплаче́ніе, Отпла́чиваніе, -я,** *n.* Wiedervergeltung, *f.*

Отпла́чивать, Отплати́ть, *v. a.* wiedervergelten; sich rächen; **-** кому́ за обиду, sich an einem wegen einer Beleidigung rächen; **-ся,** *v. r.* sich loskaufen. [schöpfen, *n.*

Отплёскиваніе, -я, *n.* Ab-

Отплёскивать, Отплескáть, *v. a.* abschöpfen, ausschöpfen; **-ся,** *α) v. r.* mit Ausschöpfen fertig werden; *β) v. p.* abgeschöpft werden.

Отплéсть, v. Отплета́ть.

Отплета́ніе, Отплете́ніе, -я, *n.* Ausflechten, Losflechten, *n.*

Отплета́ть, Отплéсть, *v. a.* aufhören zu flechten, zu klöppeln; etwas aus einer Flechte ausflechten; **-ся,** *v. r.* (von geflochtenen Sachen:) losgehen; sich mit Mühe fortschleppen, kaum gehen können. [*n.*

Отплете́ніе, -я, *n.* Losflechten,

Отплетённый, *part. p.* aufgeflochten, losgeflochten.

Отплыва́ніе, Отплы́тіе, -я, *n.* Absegeln, *n.*

Отплыва́ть, Отплы́ть, *v. n.* absegeln. [tanzen.

Отпляса́ть, *v. n.* aufhören zu

Отповѣ́дный & Отповѣ́дный, *a.* eine Antwort enthaltend; v. Отвѣтный. [genantwort, *f.*

О́тповѣдь, -и, *f.* Antwort, Ge-

Отпоéніе, v. Отпа́иваніе.

Отпоéнный, *part. p.* mit Milch fettgemacht; durch Milchgenuß von einer Vergiftung, auch von einem Rausche befreit; aufgelöthet, losgelöthet.

Отпо́ить, v. Отпа́ивать.

Отполáскивать, Отполоскáть, *v. a.* die Wäsche völlig abspülen.

Отпóлзать, v. Отпа́лзывать.

Отполié́ніе, -я, *n.* Abgießen, Abfüllen, *n.* [gossen, abgefüllt.

Отполéнный, *part. p.* abge-

Отполоня́ть, *v. a.* dem Feinde die Gefangenen wieder abnehmen.

Отполя́ть, Отпóлнить, *v. a.* abgießen; - бóчку, aus einem (vollen) Fasse etwas abfüllen.

Отполоска́ніе, -я, *n.* völliges Abspülen der Wäsche, *n.*

Отполоскáть, v. Отполáскивать.

Отпóрный, *a.* sich widersetzend.

Отпóротый, *part. p.* abgetrennt, losgetrennt.

Отпоро́ть, v. Отпа́рывать.

Отпóръ, -а, *m.* Widerstand, *m.*, Gegenwehr, *f.*

Отпотчивать, *v. a.* bewirthen.

Отпотѣ́ть, *v. n.* schwitzen.

Отпра́ва, -ы, *f.*, v. Отправле́ніе.

Отпра́вить, v. Отправля́ть.

Отправле́ніе, -я, *n.* Verwaltung, Verrichtung; Ausführung, Vollziehung; Abfertigung, Versendung, *f.*; - какóй дóлжности, Verwaltung eines Amtes; - товáровъ, Absendung der Waaren, *f.*

Отпра́вленный, *part. p.* ausgeführt, vollzogen; abgefertigt, versendet, abgeschickt.

Отправля́ть, Отпра́вить, *v. a.* verwalten, verrichten; ausführen, vollziehen; abschicken, abfertigen; - какýю дóлжность, ein Amt verwalten; - обѣдню, die Messe halten, die Messe lesen; - торгъ, Handel treiben; - что по пóчтѣ, etwas mit der Post absenden; - именины, den Namenstag feiern; **-ся,** *α) v. p.* ausgeführt, vollzogen, verwaltet, verrichtet werden; abgefertigt, geschickt werden; *β) v. r.* - въ путь, abreisen; sich auf den Weg machen; *it.* beendigen, fertig werden; - на тотъ свѣтъ, (in die andere Welt gehen), aus der Welt gehen, sterben.

Отпра́здновать, *v. a. fa.* feiern, begehen.

Отпра́шивать, Отпроси́ть, *v. n.* etwas erbitten; **-ся,** *v. r.* um Erlaubniß bitten wohin zu gehen; sich Urlaub erbitten.

Отпро́шенный, *a.* der Erlaubniß erhalten hat wohin zu gehen.

Отпры́гиваніе, -я, *n.* Zurückspringen, *n.*

Отпры́гивать, Отпрыгну́ть, *v. r.* zurückspringen, wegspringen; zurückprallen.

Отпры́сканіе, Отпры́скиваніе, *-я, n.* Treiben der Ableger, der Nebenschößlinge, *n.*

Отпры́скивать, Отпры́скать, *v. n.* Nebenschößlinge treiben.

О́тпрыскъ, -а, *m.* Nebenschößling, Ableger, *m.*

Отпряга́ніе, -я, *n.* Abspannen, Ausspannen, *n.*

Отпряга́ть, Отпря́чь, *v. a.* ausspannen (Pferde); **-ся,** *α) v. r.* sich ausspannen; *β) v. p.* ausgespannt werden.

Отпряже́ніе, -я, *n.*, **Отпря́жка, -и,** *f.*, v. Отпряга́ніе.

Отпряжéнный, *part. p.* ausgespannt.

Отпря́сть, *v. n.* abspinnen, aufhören zu spinnen.

Отпу́ганный, Отпу́жанный, Отпу́гнутый, *part. p.* verscheucht, aufgescheucht. [chen, *n.*

Отпу́гиваніе, -я, *n.* Verscheu-

Отпу́гивать, Отпу́гать, Отпу́гнуть, *v. a.* verscheuchen, aufscheuchen; aufstöbern (z. B. ein Wild).

Отпуска́ніе, -я, *n.* Entlassung, *f.*, Verschicken, *n.*

Отпуска́ть, Отпусти́ть, *v. a.* entlassen, verabschieden; beurlauben; freilassen; verschicken, versenden; verzeihen, erlassen; **-** крѣпостнаго человѣка на волю, einen Leibeigenen frei lassen, einem Leibeigenen die Freiheit geben; **-** кому́ на счётъ, einem etwas auf Rechnung [auf Buch, auf Credit, *a conto*] geben, verabfolgen; einem Conto geben; **-** много товáровъ въ чужíе крáи, viele Waaren in fremde Länder versenden; **-** солдáта на три мѣсяца, einen Soldaten auf drei Monat beurlauben; *-отпу́стить сáблю, einen Säbel schärfen; **-** бóроду, den Bart wachsen lassen; **-ся,** *v. p.* entlassen, verschickt, verziehen werden.

Отпускна́й, -óй, *s. f.* Freiheitsbrief, *m.*

Отпускно́й, (-но́й), *a.* frei gelassen; zum Abschiede gehörig; Abschieds-.

О́тпускъ, (*Eccl. sl.* О́тпустъ), *-а, m.* Versenden, *n.*; Freiheitsbrief, *m.*

Отпусти́тельный, *a.* erlaßlich, verzeihlich; den Gottesdienst endigend.

Отпусти́ть, v. Отпуска́ть.

О́тпустъ, -а, *m.* Gebet (*n.*), womit der Priester den Gottesdienst beschließt, Dimissorium, *n.*; Erlassung, Verzeihung, *f.*

Отпу́таніе, Отпу́тываніе, -я, *n.* Loswickeln, *n.*

Отпу́танный, *part. p.* losgewickelt.

Отпу́тывать, Отпу́тать, *v. a.* loswickeln, losmachen; **-ся,** *α) v. r.* sich losmachen; *β) v. p.* losgemacht werden.

Отпущáть, v. Отпуска́ть.

Отпуще́ніе, -я, *n.* Versendung, Verschickung; Freilassung; Entlassung; Vergebung, Erlassung, *f.*

Отпу́щен-никъ, -а, *m.*, **-ница, -ы,** *f.* Freigelassener, *m.*, Freigelassene, *f.*

Отпу́щенный, *part. p.* geschickt, verschickt, versandt; beurlaubt; freigelassen; vergeben, erlassen.

Отпѣва́льный, *a.* zum Todtenamt gehörig.
Отпѣва́ніе, -*я*, *n.* Aussingen, *n.*; Haltung eines Todtenamts, *f.*
Отпѣва́ть, Отпѣ́ть, *v. a.* aussingen; die Messe endigen; – покóйника, ein Todtenamt halten für einen Verstorbenen.
Отпѣ́въ, -а, *m.* Beendigung des Gesanges bei der Messe, *f.*
Отпѣ́тіе, -*я*, *n.* Beendigung eines Gesanges, *f.*
Отпѣ́тый, *part. p.* ausgesungen.
Отпѣ́ть, v. Отпѣва́ть.
Отпя́тить, v. Отпя́чивать.
Отпя́ченный, *part. p.* zurückgezogen, zurückgeschoben.
Отпя́чиваніе, -*я*, *n.* Zurückziehen, Zurückschieben, *n.*
Отпя́чивать, Отпя́тить, *v. a.* zurückziehen, zurückschieben; **-ся**, *v. r.* herausgehen; sich loschieben.
Отрабо́таніе, Отрабо́тываніе, -*я*, *n.* Beendigung der Arbeit, *f.*
Отрабо́танный, *part. p.* fertig gemacht, geendigt; ausgearbeitet.
Отрабо́тывать, Отрабо́тать, *v. a.* aufhören zu arbeiten, die Arbeit beendigen; vollends fertig machen, ausarbeiten; * ausfeilen; abarbeiten; **-ся**, *v. p.* ausgearbeitet, * ausgefeilt werden. [Arbeit, *m.*
Отрабо́тка, -и, *f.* Beschluß einer
Отрабо́тываніе, v. Отрабо́тка.
Отра́ва, -ы, *f.* Gift, *n.* [nie.
Отравѝтель, -*я*, *m.* Vergifter, *m.* [gifterin, *f.*
Отравѝтельница, -ы, *f.* Ver-
Отравѝть, v. Отра́вливать.
Отравле́ніе, Отра́вливаніе, -*я*, *n.* Vergiftung, *f.*
Отра́вленный, *part. p.* vergiftet.
Отра́вливать, Отравѝть, Отравля́ть, *v. a.* vergiften; **-ся**, *a) v. r.* sich vergiften, Gift nehmen; *β) v. p.* vergiftet werden.
Отра́в-никъ, -а, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* Giftmischer, *m.*; Giftmischerin, *f.*
Отра́вный, *a.* von Gift; giftig.
Отра́да, -ы, *f.* Linderung, Erquickung, *f.*
Отра́дный, *a.* lindernd, erquickend.
Отражáемость, Отражáтельность, -и, *f.* Zurückwerfungsfähigkeit, *f.*
Отража́ть, Отразѝть, *v. a.* abwehren, zurückschlagen; widerlegen, verwerfen; zurückwerfen (Lichtstrahlen), zurückstrahlen; **-ся**, *v. p.* zurückgeschlagen, widerlegt, zurückgeworfen werden.
Отраже́ніе, -*я*, *n.* Zurückschlagen, Abwehren, *n.*; Widerlegung; Zurückwerfung der Lichtstrahlen, Zurückstrahlung, *f.*
Отражённый, *part. p.* zurückgeschlagen; widerlegt; zurückgeworfen, zurückgestrahlt.
Отразѝтельный, *a.* zurückschlagend, abwehrend.
Отразѝть, v. Отража́ть.
Отра́сленный, *a.* vom Sprößlinge; Sprößlings-.
О́трасль, -и, *f.* Sproß, Schößling, Schoß; Zweig, *m.*
Отраста́ніе, -*я*, *n.* Wiederwachsen, *n.* [der wachsen.
Отраста́ть, Отрасти́, *v. n.* wie-
Отращéніе, -*я*, *n.* das Wachsenlassen.
Отращённый, *part. p.* gewachsen.
Отра́щивать, Отращáть, Отрасти́ть, *v. a.* wachsen lassen; – бóроду, den Bart wachsen lassen.
Отра́щиваться, Отращáться, *v. p.* im Wachsen nicht gestört werden; von selbst wachsen.
Отребѝть, v. Отребля́ть.
О́треби, *f. pl.*, **Отре́бье**, -*я*, *n. Eccl. sl.* Auskehricht, Kehricht, *n.*
Отребле́ніе, -*я*, *n.* das Beschneiden der Bäume.
Отребля́ть, Отребѝть, *v. a. Eccl. sl.* beschneiden, schneiteln (Bäume); **-ся**, *v. p.* beschnitten werden.
Отрезвѝть, v. Отрезвля́ть.
Отрезвле́ніе, -*я*, *n.* Nüchternmachen, *n.*
Отрезвля́ть, Отрезвѝть, *v. a.* nüchtern machen; **-ся**, *a) v. r.* nüchtern werden; *β) v. p.* nüchtern gemacht werden.
Отрека́ніе, Отрица́ніе, -*я*, *n.* Verwerfung, Entsagung, Begebung seines Rechts, *f.*; Leugnen, *n.*; Verneinung; Widerrufung, *f.*
Отрека́ть, Отрица́ть, Отре́чь, Отрещи́, *v. a.* verwerfen, versagen, abschlagen; widerrufen; **-ся**, *v. r.* sich (von etwas) lossagen, einer Sache entsagen; verneinen, leugnen; отрéчься отъ своегó мнѣнія, seine Meinung widerrufen; – отъ дóлжности, sein Amt niederlegen, aufgeben.
Отрепа́ніе, Отре́пываніе, -*я*, *n.* Hecheln, *n.*
Отрёпанный, *part. p.* gehechelt.
Отрепа́ть, v. Отре́пывать.
Отре́пки, -овъ, *m. pl.* Werg, *n.*; Hede, *f.*
Отре́пывать, Отрепа́ть, *v. a.* hecheln; **-ся**, *v. p.* gehechelt werden.
Отре́нье, -*я*, *n.* Lumpen, *m.*; Werg, *n.*
Отрече́ніе, -*я*, *n.* Verwerfung; Lossagung, Entsagung; – отъ дóлжности, Niederlegung des Amtes, *f.*
Отречённый, *part. p.* verworfen; widerrufen.
Отре́чь, v. Отрека́ть.
Отриновéніе, -*я*, *n. Eccl. sl.* Verwerfung, *f.*
Отриновéнный, *a.* verworfen.
Отри́нутый, *part. p.* verworfen, abgesagt.
Отри́нуть, v. Отрѣва́ть.
Отрица́ніе, v. Отрека́ніе.
Отрица́тель, -*я*, *m.* Verneiner; Verleugner, *m.*
Отрица́тельно, *ad.* verneinend, verneinungsweise.
Отрица́тельный, *a.* verneinend; **-ная частúца**, Verneinungswort, *n.*
Отрицáть, v. Отрека́ть.
Отро́гъ, -а, *m.* Nebengebirge, *n.*, Zweig eines Hauptgebirges, *m.*
Отро́діе, -*я*, *n.* Gattung, Art, *f.*
Отродóкъ, -дка, *m.* Schößling, Ableger, *m.*
Отрождáться, Отродúться, *v. r.* wieder wachsen.
Отрожде́ніе, -*я*, *n.* (von vertrockneten Bäumen:) neuer Wuchs, *m.*; * Wiedergeburt, *f.*
Отрожде́нный, *part. p.* wiedergeboren. [(der Bienen), *n.*
Отроéніе, -*я*, *n.* Ausschwärmen
Отрóиваться, Отрóиться, *v. r.* (von Bienen:) ausschwärmen.
Отрокови́ца, -ы, *f.* ein Mädchen (*n.*) 7 bis 15 Jahr alt.
О́трокъ, О́трочищъ, -а, **Отрочá**, -чáти, *m.* ein Knabe 7 bis 15 Jahr alt, *m.*
Отростáть, v. Отраста́ть.
Отрости́, v. Отраста́ть.
Отрости́ть, v. Отра́щивать.
Отро́стокъ, -тка, *m.* 1. Schößling, Sprößling, *m.*; 2. *Anat.* Fortsatz, Auswuchs (am Knochen), *m.*
Отрочá, v. *sub*: О́трокъ.
Отро́ческій, *a.*, **-ски**, *ad.* vom Knaben, kindisch, jugendlich.
Отро́чество, -а, *n.* Kindheit, Knabenalter, *n.*
О́трочище, -а, *n.*, v. О́трокъ.
О́трочищъ, v. О́трокъ.
Отрощáть, v. Отра́щивать.
Отрощéніе, -*я*, *n.* Wachsenlassen, *n.*
Отро́щенный, *part. p.* gewachsen.
Отрубáніе, -*я*, *n.*, **Отру́бка**, -и, *f.* Abhauen, *n.*
Отрубáть, Отрубѝть, *v. a.* abhauen, abschneiden; **-ся**, *v. p.* abgehauen werden.
О́труби, -ей, *f. pl.* Kleie, *f.*
Отру́бистый, *a.* kleiicht.
Отру́бистый, *a.* (крутóй, отвѣсный, *qu. v.*), steil [z. B. von Ufern].
Отрубле́ніе, v. Отрубáніе.
Отру́бленный, *part. p.* abgehauen. [–а, *m.* Klotz, Stamm, *m.*
Отру́бокъ, (*dim.* Отру́бочекъ),
Отру́бъ, -а, *m.* Abhauen, *n.*; Durchschnitt eines abgehauenen Baumes, *m.*
Отрывáніе, v. Оторвáніе.
I. Отрывáть, Оторвáть, *v. a.* abreißen, wegreißen; * – кого́ отъ чего́, einen wovon abziehen, abhalten; **-ся**, *a) v. r.* abreißen (*v. n.*), losreißen (*v. n.*), losgehen, sich losreißen, sich entziehen (einer Sache), sich losmachen (von etwas); *β) v. p.* abgerissen, abgehalten ꝛc. werden.
II. Отрывáть, Отры́ть, *v. a.* abgraben, aufgraben; **-ся**, *v. p.* abgegraben, aufgegraben werden.
Отры́висто, *ad.* kurz, abgebrochen.
Отры́вистый, *a.* gebrochen; (von der Schreibart:) kurz, gedrängt, bündig.
Отры́вокъ, -вка, *m.* (*dim.* Отры́вочекъ), abgerissenes Stück; Bruchstück, Fragment, *n.*; Skizze, *f.*
Отры́вочный, *a.* vom Bruchstücke, vom Fragmente.
Отры́вчиво, v. Отры́висто.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0297-2 DFG

Отры́вчивость, -и, *f.* abgebrochene Art (zu schreiben, zu reden); Kürze, Gedrängtheit, *f.*

Отры́въ, -а, *m.* Stelle, wo etwas abgebrochen ist, *f.*

Отрыга́ніе, -я, *n.* Aufstoßen, *n.*

Отрыга́ть, Отры́гнуть, *v. n.* (von Krankheiten:) wieder kommen, wieder ausbrechen; aufstoßen (aus dem Magen); – жва́чку, wiederkäuen; **-ся**, *v. r.* (von Krankheiten:) wieder kommen; * an den Tag kommen, bekannt werden; **отрыга́ется мнѣ**, *v. impers.* es stößt mir auf.

Отры́жка, -и, *f. Med.* Rückfall, *m.*, Recidiv; Aufstoßen aus dem Magen, *n.*, *pop.* Rülps, *m.*

Отры́тіе, Отрыва́ніе, -я, *n.* Ausgraben, *n.*

Отры́тый, *part. p.* abgegraben, aufgegraben.

Отры́ть, v. Отрыва́ть (II.).

Отрѣва́ть, Отрѣ́ять, Отри́нуть, *v. a. Eccl. sl.* verwerfen, verstoßen; **-ся**, *v. p.* verworfen, verstoßen werden.

Отрѣзаніе, Отрѣ́заніе, -я, *n.* Abschneiden, *n.* [ten.

Отрѣзанный, *part. p.* abgeschnitten.

Отрѣзать, v. Отрѣ́зывать.

Отрѣзо́къ, -зка, *m.* abgeschnittenes Stück; *Geom.* Segment, *n.*, Abschnitt eines Kreises, *m.*

Отрѣ́зъ, -а, *m.* Anschnitt, Durchschnitt, *m.*; отвѣча́ть кому́ на –, einem kurz und spitzfindig antworten; **отказа́ть на –**, geradezu abschlagen (einem etwas).

Отрѣ́зывать, Отрѣзать, *v. a.* abschneiden; **-зать куско́къ хлѣба**, ein Stück Brod abschneiden; – во́лосы, die Haare abschneiden; * – отря́дъ отъ гла́внаго но́ска, ein Detaschement von dem Hauptcorps abschneiden; *– (межева́ніемъ) часть земли́, einen Theil Landes (durch Vermessung) abschneiden; **-ся**, *v. p.* abgeschnitten werden.

Отрѣшаемость, -и, *f.* Absetzbarkeit (eines Beamten), *f.*

Отрѣша́емый, *a.* absetzbar.

Отрѣша́ть, Отрѣши́ть, *v. a.* ausschließen; absetzen, abdanken; *Eccl. sl.* losbinden, losmachen; – кого́ отъ до́лжности, einen vom Amte absetzen; – отъ це́ркви, einen von der Kirchengemeinschaft ausschließen, in den Kirchenbann thun, excommuniciren; **-ся**, *a) v. r.* sich befreien, loskommen; *Eccl. sl.* sich losmachen; *β) v. p.* abgesetzt, abgedankt, ausgeschlossen werden; excommunicirt, in den Bann gethan werden.

Отрѣше́ніе, -я, *n.* Ausschließung, Abdankung, Absetzung, *f.*; – отъ це́ркви, Kirchenbann, *m.*, Excommunication, *f.*

Отрѣше́нный, *part. p.* ausgeschlossen; abgesetzt; excommunicirt.

Отрѣши́ть, v. Отрѣша́ть.

Отрѣ́ять, v. Отрѣва́ть.

Отрядѝть, v. Отряжа́ть.

Отря́дный, *a.* vom Detaschement.

Отря́дъ, -а, *m.* Detaschement, *n.*, Heerabtheilung, *f.*; (von Schiffen:) Flotille, *f.*

Отряжа́ть, Отряди́ть, *v. a.* abordnen, wohin bestimmen, detaschiren; **-ся**, *v. p.* abgeordnet, detaschirt werden. [Abordnen, Detaschiren, *n.*

Отряже́ніе, Отряже́ніе, -я, *n.*

Отряже́нный, *part. p.* abgeordnet, detaschirt.

Отряса́ть, Отря́сывать, Отрясти́, *v. a.* schütteln, abschütteln; – я́блоки съ я́блони, Apfel schütteln vom Apfelbaume; **-ся**, *a) v. r.* sich schütteln, sich abschütteln; *β) v. p.* abgeschüttelt werden.

Отряса́ніе, Отря́сываніе, -я, *n.* Abschütteln, *n.* [telt.

Отряса́нный, *part. p.* abgeschüt-

Отрясти́, v. Отряса́ть.

Отряса́ніе, v. Отряса́ніе.

Отряхи-ваніе, -я, *n.* Abschütteln (des Staubes), *n.*; **-вать, Отряхну́ть**, *v. a.* abschütteln (Staub); **-ся**, *a) v. r.* sich abschütteln, (den Staub) von sich abschütteln; *β) v. p.* abgeschüttelt werden. [telt.

Отряхну́тый, *part. p.* abgeschüt-

Отсади́ть, v. Отса́живать.

Отса́дка, -и, *f.*, **Отса́живаніе**, -я, *n.* Absetzen, Wegsetzen, Abstellen, Wegstellen (von etwas); Umsetzen, Versetzen (von Pflanzen), *n.*

Отса́женный, *part. p.* (von etwas) abgesetzt, abgestellt.

Отса́живать, Отсади́ть, *v. a.* (etwas wovon) abstellen, wegstellen, wegsetzen; umsetzen, versetzen (Pflanzen); **-ся**, *v. p.* weggestellt, anderswohin gestellt werden.

Отса́сываніе, Отсоса́ніе, -я, *n.* Beendigung des Saugens, *f.*

Отса́сывать, Отсоса́ть, *v. a.* aufhören zu saugen; herausaugen.

Отсвѣтъ, -а, *m.* Wiederschein, Glanz, Schimmer, *m.*

Отсвѣ́чиваніе, -я, *n.* Wiederschein, Schimmer, *m.*

Отсвѣ́чивать, Отсвѣти́ть, *v. a.* & **Отсвѣ́чиваться**, *v. impers.* schimmern, glänzen, einen Wiederschein geben.

Отсе-ле́нецъ, -нца, *m.* (von Bauern:) der nach einem andern Orte Versetzte, Übergeführte; **-ле́ніе**, -я, *n.* Versetzung, Überführung nach einem andern Orte; Übersiedelung (der Bauern), *f.*

Отсе́лѣ, *ad.* von der Zeit an; künftig, in's Künftige; von dieser Stelle an, von hier an.

Отсели́ть, Отселя́ть, *v. a.* übersiedeln, an einen andern Ort versetzen; **-ся**, *a) v. r.* sich übersiedeln; sich an einem Orte ansiedeln; *β) v. p.* an einen andern Ort versetzt werden.

Отсидѣ́ть, v. Отси́живать.

Отсиженный, *part. p.* steif geworden (von langem Sitzen).

Отси́живать, Отсидѣ́ть, *v. a.* sich steif sitzen, von langem Sitzen steif werden. [ben, *n.*

Отска́бливаніе, -я, *n.* Abschaben,

Отска́бливать, Отскобли́ть, *v. a.* abschaben, abkratzen; völlig abhobeln; **-ся**, *v. p.* abgeschabt, abgekratzt, völlig abgehobelt werden.

Отска́киваніе, -я, *n.* Zurückspringen, Zurückprallen, *n.*

I. Отска́кивать, Отскака́ть, *v. n.* eine Strecke Weges jagend (zu Pferde) zurücklegen.

II. Отска́кивать, Отскокну́ть, Отскочи́ть, *v. n.* zurückspringen, abspringen, zurückprallen, abprallen.

Отскобле́ніе, v. Отска́бливаніе.

Отскобле́нный, *part. p.* völlig abgekratzt, völlig abgehobelt.

Отскокну́ть, v. Отска́кивать.

Отскобли́ть, v. Отска́бливать.

Отскочи́ть, v. Отска́кивать.

Отскребе́ніе, -я, *n.* Abkratzen, *n.*

Отскреба́ть, Отскрести́, *v. a.* abschaben, abkratzen; **-ся**, *v. p.* abgeschabt, abgekratzt werden.

Отскре́бки, -овъ, *m. pl.* Abschabsel, *n.*

Отскребле́ніе, v. Отскребе́ніе.

Отскре́бленный, *part. p.* abgeschabt, abgekratzt.

Отсла́ниваніе, Отслоне́ніе, -я, *n.* Aufmachen, Öffnen, *n.*

Отсла́нивать, Отслони́ть, *v. a.* aufdecken, aufmachen, öffnen; **-ся**, *v. r.* auf die Seite gehen, aus dem Lichte gehen.

Отслоне́ніе, v. Отсла́ниваніе.

Отслоне́нный, *part. p.* geöffnet, offen.

Отслони́ть, v. Отсла́нивать.

Отслони́ть, v. Отсла́нивать.

Отслуже́ніе, Отслу́живаніе, -я, *n.* Dienen; Ausdienen, *n.*; Erzeigung von Gegendiensten; Beendigung des Gottesdienstes, *f.*

Отслуже́нный, *part. p.* ausgedient; (vom Gottesdienst:) beendigt.

Отслу́живаніе, v. Отслуже́ніе.

Отслу́живать, Отслужи́ть, *v. a.* dienen, seinen Dienst verrichten; die Messe, den Gottesdienst endigen; einen Gegendienst erweisen, einem wieder (womit) dienen.

Отслу́шать, *v. a.* bis zu Ende anhören, aushören.

Отсо́вываніе, -я, *n.* Zurückstoßen, Wegstoßen, *n.*

Отсо́вывать, Отсо́вать, Отсу́нуть, *v. a.* zurückstoßen, abstoßen, wegstoßen; **-ся**, *v. p.* abgestoßen, weggestoßen werden.

Отсовѣ́тываніе, Отсовѣ́тованіе, -я, *n.* Abrathen, *n.*

Отсовѣ́тывать, Отсовѣ́товать, *v. a.* abrathen, widerrathen; einem etwas aus dem Sinne reden, ausreden.

Отсоса́ніе, v. Отса́сываніе.

Отсоса́ть, v. Отса́сывать.

Отсо́хлый, *a.* vertrocknet.

Отсо́хнуть, v. Отсыха́ть.

Отсро́ченіе, Отсро́чиваніе, -я, *n.*, **Отсро́чка**, -и, *f.* Aufschub, *m.*, Verlängerung (einer Frist), *f.*

Отсро́ченный, *part. p.* aufgeschoben, ausgesetzt, verlängert.

Отсро́чиваніе, v. Отсро́ченіе.

Отсро́чивать, Отсро́чить, *v. a.*

aufschieben, aussetzen, (eine Frist) verlängern; **-ся**, *v. p.* aufgeschoben, ausgesetzt, verlängert werden.

Отерóт-чикъ, -а, *m.*, **-чица**, -ы, *f.* Fristgeber, *m.*, Fristgeberin, *f.*

Отерóчить, *v.* Отерóчивать.

Отерóчка, -и, *f.* verlängerte Frist, *f.*; *v.* Отерóчие.

Отерóчный, *a.* zum Aufschub, zur Verlängerung der Frist gehörig.

Отставáние, *v.* Отстáние.

Отставáть, Отстáть, *v. n.* (hinter etwas) zurückbleiben; sich losmachen; nachgeben, nachstehen; sich [*dat.*] (etwas) abgewöhnen; abstehen (von etwas), aufgeben (etwas); losgehen, abfallen; (von Uhren:) nachgehen, zurückbleiben, zu spät gehen; * – отъ кого́ въ ученúи, hinter einem im Lernen zurückbleiben, einem im Lernen nachstehen, nicht gleichkommen; отстáнь ты отъ менá, gehe mir vom Halse; laß' mich in Ruhe; – отъ игры́, vom Spiele abstehen, das Spiel aufgeben; – отъ мѣста, eine Stelle aufgeben; не отставáть отъ кого́ въ великолѣпіи, einem in der Pracht nichts nachgeben; отстáла крáска отъ стѣны́, die Farbe ist von der Wand abgefallen, losgegangen; – отъ свѣта, sich von der Welt zurückziehen.

Отставúть, *v.* Отставлять.

Отстáвка, -и, *f.* Abstellen (einer Sache von etwas), *n.*; Abschied, *m.*, Entlassung, *f.* (aus dem Kriegsdienste ꝛc.); идти́ въ отстáвку, aus dem Dienste treten; den Dienst verlassen; den Abschied nehmen; получúть отстáвку, den Abschied bekommen.

Отставлéніе, -я, *n.* Abstellen, Wegstellen (einer Sache von etwas), *n.*; Abschaffung, Aufhebung, *f.*; Verabschieden, *n.*

Отстáвленный, *part. p.* abgesetzt, abgestellt, weiter gestellt; * abgeschafft, aufgehoben; verabschiedet, entlassen.

Отстáвливаніе, *v.* Отставлéніе.

Отставля́ть, Отстáвливать, Отстáвить, *v. a.* (etwas wovon) abstellen, absetzen, wegstellen; * abschaffen, aufheben; verabschieden, entlassen; – намѣреніе, ein Vorhaben aufgeben; **-ся**, *v. p.* abgestellt werden; abgeschafft werden; verabschiedet werden. [schiedet, abgedankt.

Отставно́й, (-нóй), *a.* verab-

Отстáивать, Отстоя́ть, *v. a.* bis zu Ende stehen; (bei Feuersbrünsten:) retten, schützen; – ноги́, sich müde stehen; **-ся**, *v. r.* während eines Sturmes an einem sichern Orte stehen bleiben; (von Flüssigkeiten:) sich setzen, klar werden.

Отстáлый, *a.* zurückgeblieben; losgegangen; abgefallen.

Отстáиваніе, **-ся**, *n.* Absondern, Abtheilen, Trennen, *n.*

Отстаи́вать, Отстоя́ть, *v. a.* absondern, abtheilen; **-ся**, *v. r.* abgesondert, entfernt sein.

Отстáніе, Отставáніе, -я, *n.* Abstehen; Zurückbleiben, *n.*

Отстáть, *v.* Отставáть.

Отстегáніе, -я, *n.* Steppen, *n.*; Beendigung des Steppens, *f.*; Abhauen mit der Peitsche, *n.*

Отстёганный, *part. p.* mit der Peitsche abgehauen; zu Ende gesteppt.

Отстегáть, *v.* Отстёгивать.

Отстёгиваніе, -я, *n.* Aufknöpfen, Aufschnallen, *n.*

Отстёгивать, Отстегáть, *v. a.* etwas fertig steppen; einen durchpeitschen.

II. От-стёгивать, -стегнýть, *v. a.* aufknöpfen, losschnallen; das Handpferd abspannen; **-стёгивать, -стегáть**, *v. a.* absteppen, fertig steppen; **-ся**, *v. r.* sich losschnallen, losknöpfen; losgehen.

Отстёгнутый, *part. p.* aufgeknöpft, losgeknöpft, losgeschnallt; ausgespannt, abgespannt.

Отстегнýть, *v.* Отстёгивать.

Отстóй, -я, *m.* Zufluchtsort auf dem Meere während eines Sturms; Bodensatz, *m.* [satz, *m.*

Отстóйки, **-óекъ**, *f. pl.* Boden-

Отстóйный, *a.* (von Flüssigkeiten:) klar geworden, abgeklärt.

Отстóйчивый, *a.* haltbar (von Plätzen und Stellungen im Kriege).

Отстóпарить, *v. a. Mar.* die Stopper vom Ankertau losmachen.

Отстороня́ться, *v. r.* ausweichen, auf die Seite treten.

Отстоя́ть, *v.* Отстáивать.

Отстоя́лый, *a.* abgestanden, klar (von Flüssigkeiten).

Отстоя́ніе, -я, *n.* Entfernung, *f.*, Abstand, *m.*; * Beschützen, Retten, *n.* [geschützt.

Отстоя́нный, *part. p.* gerettet,

Отстоя́ть, *v. n.* abstehen, abliegen, entlegen sein; hervorstechen, abstechen; nachstehen.

Отстрáиваніе, Отстроéніе, -я, *n.*, **Отстрóйка**, -и, *f.* Beendigung eines Baues, *f.*, Ausbauen, *n.*

Отстрáивать, Отстрóить, *v. a.* ausbauen; einen Bau vollenden; **-ся**, *a) v. p.* ausgebaut werden; *β) v. r.* mit einem Bau fertig werden.

Отстранéніе, -я, *n.* Entfernung, Vermeidung, *f.*; *v.* Устранéніе.

Отстранúться, Отстраня́ться, *v. r.* sein Vaterland verlassen; in fremde Länder reisen; auf die Seite gehen.

Отстрáчиваніе, Отстрочéніе, -я, *n.* Durchnähen, *n.*

Отстрáчивать, Отстрочúть, *v. a.* durchnähen; **-ся**, *v. p.* durchgenäht werden. [*n.* Abscheren, *n.*

Отстригáніе, Отстрижéніе, -я,

Отстригáть, Отстрúчь, *v. a.* abschneiden, abscheren; **-ся**, *v. p.* abgeschnitten, abgeschoren werden.

Отстрижéніе, -я, *n.* Abschneiden, Abscheren, *n.*

Отстрúженный, *part. p.* abgeschnitten, abgeschoren.

Отстрúчь, *v.* Отстригáть.

Отстроéніе, Отстрóйка, *v.* Отстрáиваніе. [baut.

Отстрóенный, *part. p.* ausgebaut.

Отстрóить, *v.* Отстрáивать.

Отстрóченный, *part. p.* völlig gesteppt, durchnäht.

Отстрóчить, *v. a.* das Durchnähen beendigen, völlig abnähen.

Отстрѣлéнный, *part. p.* abgeschossen, weggeschossen (z. B. von einem Gliede des Körpers).

Отстрѣливать, Отстрѣлúть, *v. a.* abschießen, wegschießen (z. B. ein Glied ꝛc.).

Отстрáпать, *v. a.* aufhören zu kochen; * – кого́, einen durchprügeln, übel zurichten; **-ся**, *v. r.* mit dem Kochen fertig werden; das Essen fertig kochen.

Отступáніе, -я, *n.* Zurückziehen, *n.*; Abzug, *m.*; Ausweichung; – отъ оригинáла, Abweichung von dem Originale, *f.*

Отступáть, Отступúть, *v. a.* abgehen, zurücktreten; sich entfernen, abweichen (von etwas); * – отъ истины, von der Wahrheit abweichen; – отъ вѣры, vom Glauben abfallen; **-ся**, *v. r.* abtreten, zurücktreten; sich von etwas lossagen; – отъ наслѣдства, einer Erbschaft entsagen; – отъ прáва своегó на что, sein Recht auf etwas aufgeben, fahren lassen.

Отступлéніе, -я, *n.* Rückzug, Abmarsch, *m.*; Abweichung, *f.*; – отъ вѣры, Abfall vom Glauben, *m.*

Отступникъ, -а, *m.* Abtrünniger (vom Glauben), Renegat, *m.* [*f.*

Отступница, -ы, *f.* Abtrünnige,

Отступническій, *a.* von dem Abtrünnigen.

Отступничество, -а, *n.* Abfall (vom Glauben), *m.*

Отступный, *a.* abgefallen, abtrünnig; zum Rückzuge gehörig.

Отступь, -а, *m.* Rückzug, *m.*

Отсудúть, *v.* Отсуждáть.

Отсуждáть, Отсýживать, Отсудúть, *v. a.* entscheiden, das Urtheil sprechen, abartheilen; *Eccl. sl.* rächen, strafen.

Отсужденіе, -я, *n.* Entscheidung, Fällung eines Urtheils, *f.*

Отсужденный, *part. p.* abgeurtheilt, entschieden.

Отсýживать, *v.* Отсуждáть.

Отсулéніе, -я, *n.* Versprechen, *n.*

Отсýленный, *part. p.* versprochen (zum Geschenke).

Отсýливаніе, *v.* Отсулéніе.

Отсýливать, Отсýлить, *v. a.* (einem etwas) versprechen.

Отсýпутіе, -я, *n.* Zurückstoßen, [ßen.

n.

Отсýпутый, *part. p.* zurückgesto-

Отсýпуть, *v.* Отсýпывать.

Отсýтственный, *a.* abwesend.

Отсýтствіе, -я, *n.* Abwesenheit, *f.*

Отсýтствовать, *v. n.* abwesend sein.

Отсýтствующій, *a.* abwesend.

Отсучéніе, -я, *n.* Abzwirnen; Herunterschlagen, Loswickeln (eines aufgeschlagenen Armels), *n.*

Отсучúть, *v. a.* das Zwirnen be-

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0299-6 DFG

endigen, abzwirnen; (das Aufgeschlagene an einem Kleide) herunterlassen; loswickeln; **-ся**, *v. r.* sich loswickeln, losgehen.

Отсушéніе, **-я**, *n.* Beendigung des Trocknens, *f.*; völliges Trocknen, *n.* [trocknet.

Отсушённый, *part. p.* völlig ge-

Отсушúть, *v. a.* aufhören zu trocknen; völlig trocknen.

Отсчитáніе, **Отсчúтываніе**, **-я**, *n.* Abzählen, *n.*

Отсчúтанный, *part. p.* abgezählt.

Отсчúтывать, **Отчéсть**, *v. a.* abzählen, zählen; **-ся**, *v. p.* abgezählt werden.

Отсылáніе, **Отослáніе**, **-я**, *n.* Schicken, Wegschicken, *n.*

Отсылáть, **Отослáть**, *v. a.* schicken, wegschicken; – письмó, einen Brief fortschicken, absenden; – рабóтника, einen Arbeiter fortschicken, abdanken; **-ся**, *v. p.* weggeschickt, fortgeschickt werden.

Отсы́лка, v. Отсылáніе.

Отсúльный, *a.* weggeschickt, fortgeschickt.

Отсыпáніе, **Отсы́пка**, **-я**, *n.*, **Отсы́пка**, **-и**, *f.* Abschütten, *n.*

Отсыпáть, **Отсы́пать**, *v. a.* abschütten; abmessen (Getreide, Mehl ꝛc.); theuer bezahlen (*fa.* das Geld wegschmeißen); **-ся**, *v. p.* abgeschüttet werden; *vu.* sich loskaufen.

Отсы́пной, *a.* abgeschüttet; abgemessen (vom Getreide); **-нóй хлѣбъ**, Deputat an Korn, (Besoldungskorn), *n.* [nie.

Отсырѣлость, *f.*, v. Отсырѣ-

Отсырѣлый, *a.* feucht geworden.

Отсырѣніе, **-я**, *n.* das Feuchtsein, Feuchtwerden.

Отсырѣть, *v. n.* feucht werden.

Отсыхáніе, **-я**, *n.* Vertrocknen, Verdorren, *n.*

Отсыхáть, **Отсóхнуть**, *v. n.* vertrocknen, verdorren.

Отсѣвáть, **Отсѣять**, *v. a.* völlig besäen, das Säen beendigen.

Отсѣвъ, **-а**, *m.* Besäen, *n.*, Beendigung des Säens, *f.*

Отсѣдáніе, **-я**, *n.* das Losgehen (von etwas), das zu Boden Sinken.

Отсѣдáть, **Отсѣсть**, *v. n.* sich wegsetzen, sich anders wohin setzen; losgehen, sich loslösen (von etwas); sich zu Boden setzen, zu Boden sinken.

Отсѣдина, **-ы**, *f.* Stelle, wo etwas losgegangen ist, *f.*

Отсѣдь, **-и**, *m.* dicker Bodensatz (einer Flüssigkeit), *m.*

Отсѣкáніе, **Отсѣчéніе**, **-я**, *n.*, **Отсѣчка**, **-и**, *f.* Abhauen, *n.*

Отсѣкáть, **Отсѣчь**, *v. a.* abhauen; **-ся**, *v. p.* abgehauen werden.

Отсѣчéніе, v. Отсѣкáніе.

Отсѣчка, v. Отсѣкáніе.

Отсѣчь, v. Отсѣкáть.

Отсѣченный, *part. p.* abgehauen.

Отсѣяніе, **-я**, *n.* Beendigung des Säens, *f.*

Отсѣять, v. Отсѣвáть.

Отсюдá, *ad.* von hier.

Оттáиваніе, **Оттáяніе**, **-я**, *n.*, **Оттáйка**, **-и**, *f.* Aufthauen, *n.*

Оттáивать, **Оттáять**, *v. n.* aufthauen, losthauen; –, *v. a.* aufthauen lassen.

Оттáйка, v. Оттáиваніе.

Оттáлина, **-ы**, *f.* (*dim.* Оттáлинка), aufgethauete Stelle im Schnee, *f.* [Zurückstoßen, *n.*

Оттáлкиваніе, **-я**, *n.* Abstoßen,

Оттáлкивать, **Отолкáть**, **Оттолкнýть**, *v. a.* abstoßen, wegstoßen, zurückstoßen. [dort.

Оттáмо, *ad. Eccl. sl.* von da, von

Оттанцовáть, *v. n.* austanzen.

Оттáпливаніе, **-я**, *n.* Abschmelzen, Losschmelzen, *n.*

Оттáпливать, **Оттопúть**, *v. a.* abschmelzen lassen; **-ся**, *a*) *v. r.* abschmelzen, losschmelzen (*v. n.*); *β*) *v. p.* abgeschmolzen, losgeschmolzen werden.

Оттáптывать, **Оттоптáть**, *v. a.* ablaufen, durchlaufen (Schuhe, Stiefel).

Оттáсканный, *part. p.* weggeschleppt; abgetragen (von Kleidern).

Оттаскáть, v. Оттáскивать.

Оттáскиваніе, **-я**, *n.* Wegziehen, Wegschleppen, *n.*

Оттáскивать, **Оттаскáть**, **Оттащúть**, *v. a.* wegschleppen, wegziehen; **-ся**, *v. p.* weggeschleppt, weggezogen werden.

Оттáчиваніе, **-я**, *n.* Schleifen, Wetzen, *n.*

Оттáчивать, **Отточúть**, *v. a.* schärfen, schleifen, wetzen; **-ся**, *v. p.* geschliffen, geschärft, gewetzt werden.

Оттащéніе, v. Оттáскиваніе.

Оттащенный, *part. p.* weggezogen, weggeschleppt.

Оттащúть, v. Оттáскивать.

Оттáяніе, v. Оттáиваніе.

Оттáянный, *part. p.* abgethaut, aufgethaut.

Оттáять, v. Оттáивать.

Оттепель, **-и**, *f.* Thauwetter, *n.*

† **Оттéпліе**, v. Отепель.

Оттеребléніе, **Оттеребли́ваніе**, **-я**, *n.* Beendigen des Raufens, *n.*

Оттеребли́вать, **Оттеребúть**, *v. a.* das Raufen (des Flachses, des Hanfes) beendigen; abreißen.

Оттерéть, v. Оттирáть.

Оттéрпливаться, **Оттерпѣться**, *v. r.* ausdulden, ausstehen (bis an's Ende).

Оттéртіе, **Оттира́ніе**, **-я**, *n.*, **Оттúрка**, **-и**, *f.* Ausreiben, Abreiben, *n.* [abgerieben.

Оттёртый, *part. p.* ausgerieben,

Оттира́ніе, v. Оттúрка.

Оттирáть, **Оттерéть**, *v. a.* ausreiben, abreiben; warm reiben, durch Reiben erwärmen, wieder zu sich bringen; durch Reiben forttreiben; – рýки, die Hände reiben, um sie zu erwärmen; (vom Eise:) fortdrängen, forttreiben; * – кого́ изъ мѣста, einen aus einer Stelle vertreiben; **-ся**, *α*) *v. r.* sich austreiben lassen; *β*) *v. p.* ausgerieben werden.

Оттúрка, v. Оттéртіе.

Оттúскивать, **Оттúснуть**, *v. a.* wund drücken, quetschen.

Óттискъ, **-а**, *m.* Abdruck, *m.*; Gepräge, (z. B. auf einer Münze), *n.*

Оттúсненный, *part. p.* ausgedrückt, ausgepreßt; abgedruckt.

Оттúскиваніе, **Оттúсненіе**, **-я**, *n.* Ausdrücken, Auspressen; Abdrucken, *n.*

Оттúсывать, **Оттисна́ть**, **Оттúснить**, *v. a.* ausdrücken, auspressen; abdrucken.

Оттóлканный, *part. p.* abgestoßen, zurückgestoßen.

Оттолкáть, v. Оттáлкивать.

Оттóлкнутый, *part. p.* abgestoßen, zurückgestoßen.

Оттолкнýть, v. Оттáлкивать.

Оттóлѣ, *ad.* von der Zeit an, seitdem.

Оттоплéніе, v. Оттáпливаніе.

Оттопúривать, **Оттопúрить**, *v. a.* ausbreiten, auseinander breiten; **-ся**, *v. r.* sich ausbreiten, sich ausdehnen.

Оттопúть, v. Оттáплливать.

Оттóпленный, *part. p.* abgeschmolzen, losgeschmolzen.

Оттоптáть, v. Оттáптывать.

Отторжéніе, **Отторженіе**, **-я**, *n.* Abreißen, Wegreißen; Abnehmen, Wegnehmen, *n.*

Отторгáть, **Отторгнуть**, *v. a.* abreißen, wegreißen; an sich ziehen, an sich reißen, entreißen; **-ся**, *v. p.* abgerissen, weggerissen werden.

Отторжéніе, v. Отторжéніе.

Отóрженный, **Отóргнутый**, *part. p.* abgerissen, weggerissen; entrissen, an sich gezogen, genommen.

Отóргнуть, v. Отторгáть.

Отточéніе, v. Оттáчиваніе.

Отточённый, *part. p.* geschärft, geschliffen.

Отóченный, *part. p.* punktirt.

I. Отточúть, v. Оттáчивать.

II. Отточúть, *v. a.* mit Punkten bemerken, mit Punkten bezeichnen, punktiren. [hecheln.

Оттрёпанный, *part. p.* völlig ge-

Оттрёпливать, **Оттрепáть**, *v. a.* das Hecheln beendigen.

Оттрясáть, **Оттрясти́**, *v. a.* abschütteln, herunterschütteln.

Оттрясéніе, **-я**, *n.* Abschütteln, *n.*

Оттрясённый, *part. p.* abgeschüttelt. [riemen, *m. pl.*

Оттýги, **-ъ**, *f. pl.* Schlittschuh-

Оттýда, **Оттýду**, *ad.* von da, von dort; von der Zeit an, daher.

Оттупѣть, v. Отупѣть.

Оттушёвывать, **Оттушевáть**, *v. a.* tuschen, austuschen; **-ся**, *v. p.* (aus)getuscht werden.

Оттушёвка, **-и**, *f.* Tuschen, *n.*

Оттыкáніе, **Ототкнýтіе**, **-я**, *n.* Aufpfropfen, *n.*

Оттыкáть, **Ототкнýть**, *v. a.* aufpfropfen, aufstöpseln, aufmachen; (ein aufgeschürztes Kleid) herunterlassen; **-ся**, *v. p.* aufgepfropft, aufgemacht werden. [Schattiren, *n.*

Оттѣнéніе, **Оттѣниваніе**, **-я**, *n.*

Оттѣнённый, *part. p.* schattirt.
Оттѣненіе, v. Оттѣненіе.
Оттѣнивать, Оттѣнить, *v. a.* schattiren; **-ся**, *v. p.* schattirt werden. [Schattirung, *f.*
Оттѣнка, **-и**, *f.* Schattiren, *n.*;
Оттѣнокъ, **-нка**, *m.* Nüance, Abstufung der Farben, *f.*
Оттѣночный, *a.* von der Nüance.
Оттѣнь, **-и**, *f. Astron.* Schatten, *m.*; **-земли въ затмѣніи луны**, Erdschatten bei einer Mondfinsterniß, *m.*; * Nüance, Abstufung, *f.*
Оттѣсненіе, **-я**, *n.* Abpressen, *n.*; Verdrängung, *f.*
Оттѣсненный, *part. p.* verdrängt, weggedrängt.
Оттѣс-нять, -нить, *v. a.* abpressen; einen verdrängen, wegdrängen, (*propr. & **); **-ся**, *v. p.* abgepreßt werden; verdrängt werden.
Оттяга́ніе, **-я**, *n.* Abnahme (und Übergabe) eines Grundstückes, *f.*
Оттяга́ть, *v. a.* durch einen Proceß erlangen; **-ся**, *v. r.* aufhören zu processiren.
Оття́гиваніе, Оття́нутіе, **-я**, *n.* Ausdehnen, *n.*, Ausdehnung, *f.*
†**Оття́гиваться**, *v. r.* leugnen.
Оття́гивать, Оттяну́ть, *v. a.* ausdehnen, ausziehen; wegziehen, wegschleppen; * aufschieben, in die Länge ziehen; **-ся**, *a) v. p.* ausgedehnt werden; *β) v. r.* sich in die Länge ziehen.
Оття́жка, **-и**, *f.* Ausdehnung, *f.*; Verschieben, Verzögern, *n.*
Оття́нутіе, **-я**, *n.* Ausdehnung, Wegziehung, *f.*
Оття́нутый, *part. p.* ausgedehnt; * aufgeschoben, in die Länge gezogen.
Оття́нуть, v. Оття́гивать.
Оття́панный, Оття́пнутый, *part. p.* abgehauen.
Оття́пать, Оття́пнуть, *v. a. vu.* abhauen; **-ся**, *v. p.* abgehauen werden. [speisen.
Отужинать, *v. n.* zu Abend
Отумя́нивать, Отумя́нить, *v. a.* umnebeln; mit Nebel umgeben, in Nebel hüllen; verfinstern; (die Augen) trüben; * verwirrt machen, betäuben, aus der Fassung bringen; **-ся**, *a) v. r.* sich verfinstern; trübe werden; *β) v. p.* umnebelt &c. werden.
Отупѣть, *v. n.* stumpf werden.
Отурить, *v. a.* ein Fahrzeug an einer Stelle, wo der Strom reißend ist, wenden; * einem den Kopf einnehmen, betäuben.
Отурка, **-и**, *f.* Wendung eines Schiffs an einer Stelle, wo der Strom sehr reißend ist.
Отутюженный, *part. p.* völlig geplättet, ausgeplättet.
Отутюживать, Отутюжить, *v. a.* ausplätten, das Plätten beendigen; im Plätten verbrennen.
Отучать, Отучить, *v. a.* etwas verlernen; abgewöhnen; aufhören zu lehren, den Unterricht schließen; **-свой часы**, seine Lehrstunden aushalten; **-кого отъ игры**, einem das Spielen abgewöhnen; **-ся**, *v. r.* verlernen; sich (*dat.*) abgewöhnen; aufhören zu lernen; auslernen.
Отученіе, *n.*, **Отучка**, **-и**, *f.* Abgewöhnen, *n.*; Beendigung des Lernens, *f.*, Auslernen, *n.*
Отучённый, *part. p.* abgewöhnt.
Отучи́ть, v. Отучать.
Отучка, v. Отученіе. [*n.*
Отхаркиваніе, **-я**, *n.* Aushusten,
Отхаркивать, Отхаркнуть, *v. a.* loshusten, aushusten, heraushusten, auswerfen.
Отхаркнутый, *part. p.* herausgehustet, ausgeworfen.
Отхлебать, Отхлебну́ть, *v. a.* etwas abschlürfen.
Отхло́пывать, Отхло́нуть, *v. a.* klemmen (z. B. beim Zumachen einer Thür &c.).
Отхо́дная, **-ой**, *s. f.* Gebet (*n.*), welches über einen Sterbenden gesprochen wird.
Отхо́дчивый, *a.* nicht nachtragend, nicht rachgierig.
Отхо́дъ, **-а**, *m.* Abreise, *f.*; Rückzug; Nachtstuhl, Abtritt, *m.*; **на отхо́дѣ**, gegen das Ende, zu Ende.
Отхожде́ніе, **-я**, *n.* Weggehen, *n.*
Отходи́ть, Отойти́, *v. n.* weggehen, abgehen; ausweichen, meiden; abweichen, abgehen (von etwas); nachstehen, geringer sein; verlassen, aufgeben; sich erwärmen, aufthauen; zu Ende gehen, sich endigen; **- отъ зла**, das Böse meiden, fliehen; **- отъ пода́нника**, von dem Originale abgehen, abweichen; **отошла́ обѣдня**, die Messe (das Hochamt) ist zu Ende; **отошло́ се́рдце**, der Zorn ist vorüber; **отошли́ ру́ки**, die Hände sind wieder aufgethaut, wieder erwärmt; **отошёл отъ жи́зни въ вѣчность**, aus der Welt gehen, in die Ewigkeit gehen, sterben.
Отхо́жее мѣсто, *n.* Abtritt, *m.*
Отхотѣть, *v. n.* nicht mehr wollen, nicht mehr Lust haben; **отхоте́лось**, *v. impers.* die Lust vergeht, ist vergangen.
Отцвѣлый, *a.* abgeblüht, verblüht.
Отцвѣта́ніе, **-я**, *n.* Abblühen, Verblühen, *n.*
Отцвѣта́ть, Отцвѣсти́, *v. n.* verblühen, ausblühen, abblühen.
Отцвѣчиваніе, **-я**, *n.* Ausmalen (mit Farben), Illuminiren, *n.*
Отцёвщина, **-ы**, *f.* väterliches Gut, väterliches Vermögen, *n.*
Отцёвъ, Отцёвскій, Отцо́вскій, *a.* väterlich.
Отцене́нное и́мя, *n.* vom Vater stammender Name (z. B. Петро́вичъ, Peters Sohn), *m.*
Отценача́льникъ, **-а**, *m. Eccl. sl.* Stammvater, *m.* [*m.*
Отцеубі́йство, **-а**, *n.* Vatermord,
Отцеубі́йца, **-ы**, *s. c.* Vatermörder, *m.*, Vatermörderin, *f.*
Отцо́вскій, v. Отцёвъ.
Отцо́вщина, v. Отцёвщина.
Отцѣже́ніе, Отцѣживаніе, **-я**, *n.* Abzapfen, Abziehen, *n.*
Отцѣживать, Отцѣди́ть, *v. a.* abzapfen, abziehen.
Отцѣлова́ться, *v. r.* sich losschwören (durch Küssen des Kreuzes oder eines Heiligenbildes).
Отцѣпка, **-и**, *f.*, **Отцѣпле́ніе**, **-я**, *n.* Loshaken, Losmachen, *n.*
Отцѣпле́нный, *part. p.* losgehakt.
Отцѣпля́ть, Отцѣпи́ть, *v. a.* loshaken, losmachen, abnehmen; **-ся**, *v. r.* sich losmachen, loslassen; * einen in Ruhe lassen.
Отчале́ніе, Отча́ливаніе, **-я**, *n.* Abstoßen vom Ufer, *n.*
Отча́ленный, *part. p.* abgestoßen vom Lande. [vom Lande, *n.*
Отча́ливаніе, **-я**, *n.* Abstoßen
Отча́ливать, Отча́лить, *v. a.* vom Lande abstoßen; ein Fahrzeug (das am Ufer angebunden ist) losbinden; (bei den Maurern:) die Richtschnur abnehmen [bei einer Wand, die gebaut wird]; **-ся**, *v. p.* losgebunden werden; vom Lande abstoßen, abfahren. [Theil, theils.
Отча́сти, **отъ ча́сти**, *ad.* zum
Отчаиваѣмый, *a.* zur Verzweiflung gebracht, verzweifelnd.
Отчаиваться, Отча́яться, *v. r.* verzweifeln, alle Hoffnung aufgeben, verzagen. [*f.*, Kleinmuth, *m.*
Отча́ніе, **-я**, *n.* Verzweiflung,
Отча́янно, *ad.* in Verzweiflung.
Отча́янность, **-и**, *f.* Verzweiflung, *f.*; verzweifelter Zustand, *m.*
Отча́янный, *a.* verzweifelt.
Отчёркивать, Отчеркну́ть, *v. a.* mit Strichen, mit Punkten bezeichnen.
Отчёркнутый, *part. p.* mit Strichen, mit Punkten bezeichnet.
Отчёрпнутый, *part. p.* abgeschöpft, ausgeschöpft.
Отчерпну́ть, v. Отчёрпывать.
Отчёрпываніе, **-я**, *n.* Ausschöpfen, Abschöpfen, *n.*
Отчёрпывать, Отчёрпать, Отчерпну́ть, *v. a.* ausschöpfen, abschöpfen; **-ся**, *v. p.* abgeschöpft werden.
О'тческій, *a.* väterlich.
О'тчество, v. Отчество & Отцеме́нное и́мя.
Отчёсть, v. Отсчи́тывать.
Отчётливость, **-и**, *f.* Vollendung, Vollkommenheit (von einer Arbeit), *f.* [kommen.
Отчётливый, *a.* vollendet, vollOтчётность, **-и**, *f.* Möglichkeit der Berechnung, *f.*
Отчётный, *a.* Rechnungs-, Berechnungs-; **-ная книга**, Rechnungsbuch, *n.*
Отчёть, **-а**, *m.* Rechnung; Rechenschaft, *f.*, Rechenschaftsbericht, *m.*; **годово́й -**, Jahresbericht, *m.*
Отчи́зна, **-ы**, *f.* Vaterland, *n.*; Geburtsort, *m.* [gen.
О'тчимовъ, *a.* dem Stiefvater ei-
О'тчимъ, **-а**, *m.* (*vu.* Во́тчимъ), Stiefvater, *m.*
†**О'тчина**, (*vu.* Во́тчина), **-ы**, *f.* väterliches Erbgut, *n.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0301-9

О'тчинниковъ, Во́тчинниковъ, *a.* erbherrlich.

О'тчинникъ, Во́тчинникъ, –а, *m.* Erbherr, *m.*

О'тчинный, Во́тчинный, *a.* von den Erbgütern.

†Отчичъ, –а, *m.* Erbe, *m.*

Отчища́ть, Отчи́стить, *v. a.* reinigen; **–ся**, *a) v. r.* sich reinigen; *β) v. p.* gereinigt werden.

Отчище́ніе, –*я*, *n.* Reinigung, *f.*

Отчище́нный, *part. p.* gereinigt.

О'тчій, *a. Eccl. sl.* väterlich.

Отчужда́ть, Отчужди́ть, *v. a.* entfernen, von sich stoßen; entfremden; veräußern; **–ся**, *a) v. r.* sich entfernen; etwas meiden, sich (eines Dinges) entschlagen; *β) v. p.* entfernt, entfremdet werden. [*f.*

Отчужде́ніе, –*я*, *n.* Entfernung,

Отчужде́нный, *part. p.* entfernt.

Отшагну́ть, *v. n.* sich Schritt vor Schritt zurückziehen.

Отшатну́ться, Отшати́ться, *v. r.* sich zurückbiegen, beiseite gehen; auf die Seite treten; sich entfernen, abweichen; * sich losreißen, abfallen, (z. B. vom Glauben).

Отше́дшій, *part. p.* abgegangen, weggegangen.

Отше́льникъ, –а, *m.* Einsiedler, *m.* [siedlerleben, *n.*

Отше́льничество, –а, *n.* Ein-

Отше́льничій, Отше́льническій, *a.* einsiedlerisch; Einsiedler-.

Отшествіе, –*я*, *n.* Abreise, *f.*, Abzug; – отъ міра сего́, Abschied von dieser Welt, *m.*

Отшиба́ніе, –*я*, *n.* Abschlagen, Herabschlagen, *n.*

Отшиба́ть, Отшиби́ть, *v. a.* abschlagen, herabschlagen; zerschlagen; sich verletzen; **–ся**, *a) v. p.* abgeschlagen, zerschlagen werden; *β) v. r.* (vom Geflügel, z. B. Tauben ꝛc.) sich verfliegen.

Отши́бенный, *part. p.* abgeschlagen, zerschlagen; verletzt.

Отшива́ть, Отши́ть & –ся, *v. n.* aufhören zu nähen.

Отшлёпать, *v. a. vu.* ablaufen, zerlaufen (Schuhe, Stiefel); einen peitschen, schlagen.

Отшлифова́ніе, –*я*, *n.* Schleifen, Abschleifen, *n.*

Отшлифова́ть, v. Шлифова́ть.

Отштукату́рить, *v. a.*, v. Штукату́рить.

Отшу́чивать, Отшути́ть, *v. a.* Scherz mit Scherz erwiedern; **–ся**, *v. r.* sich durch Scherz von etwas losmachen.

Отщени́ть, v. Отщёмливать.

Отще́мленный, *part. p.* eingeklemmt. [einklemmen.

Отще́мливать, Отщени́ть, *v. a.*

Отщепа́ть, v. Отще́пывать.

Отщепе́нецъ, –ица, *m.* Secti rer, Abtrünniger (vom Glauben), *m.*

Отщепе́нство, –а, *n.* Secten-geist, *m.*, Sectirerei, Abtrünnigkeit, *f.*

Отщепи́ть, v. Отще́пывать.

Отщепла́ть, v. Отще́пывать.

Отще́нокъ, Ощёнокъ, –нка, *m.* (*dim.* Ощёночекъ), Splitter, abgesprungener Span, *m.* [*n.*

Отще́пываніе, –*я*, *n.* Abspalten,

Отще́пывать, Отщепла́ть, Отщепи́ть, *v. a.* abspalten. [entwendet oder verdirbt.

Отщете́нецъ, –ица, *m.* der etwas

Отщете́ніе, –*я*, *n.* Entwenden, Beschädigen, *n.* [keit, *f.*

Отщети́вость, –и, *f.* Verlierbar-

Отщети́вый, *a.* verlierbar.

Отще-ти́тель, –я, *m.*, **–ти́тельница**, –ы, *f.* der, die Schaden anrichtet; der, die einen um etwas bringt.

Отщети́ть, Отщети́ть, *v. a. Eccl. sl.* Schaden zufügen; einen berauben, einen um etwas bringen; **–ся**, *v. r. Eccl. sl.* sich (*dat.*) etwas entziehen, sich (eines Dinges) berauben, sich um etwas bringen; Schaden leiden.

Отщечи́ть, *v. a.* berauben, entziehen; **–ся**, *v. r.* sich berauben.

Отщи́пнутый, *part. p.* abgekniffen. [*a.* abkneipen, abkneifen.

Отщи́пывать, Отщипну́ть, *v.*

Отъ, *praep. (c. Gen.)* von, vor; wider, gegen; отъ у́тра до ве́чера, vom Morgen bis zum Abend; von früh bis Abend; получи́ть что отъ кого́, etwas von einem bekommen; идти́ отъ кого́, von einem kommen; удаля́ться отъ кого́, sich von einem entfernen; отъ всего́ се́рдца, von ganzem Herzen; кланя́тесь ему́ отъ меня́, grüßen Sie ihn von mir, machen Sie ihm meine Empfehlung; дрожа́ть отъ стра́ха, zittern vor Furcht; пла́кать отъ ра́дости, vor Freude weinen; лѣка́рство отъ лихора́дки, Arznei (*f.*), Mittel (*n.*) gegen das Fieber.

Отъёмный, *a.* gewaltsam weggenommen, entrissen; abnehmbar; * vorzüglich, ausnehmend.

Отъёмомъ, *ad.* mit Gewalt, gewaltsamer Weise.

Отъёмщикъ, –а, *m.* der etwas mit Gewalt wegnimmt.

Отъёмъ, –а, *m.* gewaltsame Entreißung, *f.*; das Abgenommene, Weggenommene; der beste Branntwein.

Отъ́ѣзгъ . . ., v. Отъѣзгъ . . . .

Отъя́лка, –и, *f.* Wischlappen, Scheuerwisch, *m.*; * ein schmutziges Kleid, *n.*; schmutzig gekleideter Mensch (*pop.* Schweinepelz), *m.*

Отъя́льщикъ, –а, *m.* der etwas mit Gewalt wegnimmt; der etwas aufräumt.

Отъя́ніе, v. Отнія́ніе.

Отъя́ть, –ся, v. Отня́ть, –ся. [tern abgeleitet.

Отъя́ченный, *a.* von Rennwör-

Отъ́ыск . . ., v. Отыск . . . .

Отъ́ютюженіе, Отъ́ютюживаніе, –я, *n.* völlig Ausbügeln, Ausplätten, *n.* [gebügelt, geplättet.

Отъ́ютюженный, *part. p.* völlig

Отъ́ютюживать, Отъ́ютюжить, *v. a.* völlig ausbügeln, ausplätten; **–ся**, *v. p.* völlig ausgebügelt, ausgeplättet werden.

Отъ́ѣда́ніе, –*я*, *n.* Abessen, *n.*

Отъ́ѣда́ть, Отъ́ѣсть, *v. a.* aufhören zu essen; abnagen, zerfressen; **–ся**, *v. r.* von Essen dick und fett werden; *vu.* sich durchbeißen (mit Zanken).

Отъ́ѣденный, *part. p.* abgenagt, zerfressen. [aufgeben.

Отъ́ѣздить, *v. n.* das Fuhrwerk

Отъ́ѣздка, –и, *f.* Abreise, *f.*

Отъ́ѣздъ, –а, *m.* Abreise, Abfahrt, *f.*

Отъ́ѣзжа́ніе, Отъ́ѣханіе, –*я*, *n.* Abreisen, *n.*, Abreise, *f.*

Отъ́ѣзжа́ть, Отъ́ѣхать, *v. n.* wegreisen, abreisen.

Отъ́ѣзжій, *a.* wegreisend.

Отъяпи́ть, v. Заяпи́ть.

Отъя́вка, v. Заявка.

Отъя́ти, *v. a. Eccl. sl.* wegnehmen, entreißen; befreien; – главу́, den Kopf abhauen; – беззако́нія, die Sünden vergeben, erlassen; – слёзы, die Thränen stillen, den Weinenden trösten; – и́го, das Joch abschütteln; – бра́нь, den Kampf beendigen; – запо́ну, den Vorhang zurückziehen; **–ся**, *v. p.* weggenommen werden; befreit werden; verschwinden.

Отъя́тіе, v. Отня́тіе.

Отыгранный, *part. p.* abgespielt, zurückgewonnen; ausgespielt.

Отыгрываніе, –*я*, *n.* Abspielen, Zurückgewinnen; Ausspielen, *n.*

Отыгрывать, Отыгра́ть, *v. a.* abspielen, zurückgewinnen; (von einem Liede, einem Theaterstücke:) ausspielen, zu Ende spielen; **–ся**, *a) v. r.* sich quitt spielen; * sich durch Schmeicheleien von etwas losmachen; *β) v. p.* ausgespielt, abgespielt werden.

Отыска́ніе, –*я*, *n.* Umzäunung, *f.*

Отыска́ніе, Отыска́иваніе, –*я*, *n.* Wiederfinden, Wiederbekommen, *n.*

Отыска́нный, *part. p.* wiedergefunden, wiederbekommen.

Отыска́ть, Отыска́ть, *v. a.* wiederfinden, wiederbekommen; aufsuchen; **–ся**, *v. r.* sich finden, sich wiederfinden. [verkörpern.

Отъ́леситься, *v. r. Eccl. sl.* sich

Отя-готи́тель, –я, *m.* Beschwerer; Unterdrücker, *m.*; **–готи́тельница**, –ы, *f.* Beschwererin; Bedrückerin, *f.*; **–готи́тельность**, –и, *f.* Beschwerlichkeit, *f.*; **–готи́тельный**, *a.*, **–но**, *ad.* lästig, drückend, beschwerlich; **–готи́ть**, v. Отягоща́ть; **–готи́ніе**, –*я*, *n.* Schwerwerden, *n.*; Ermüdung, *f.*; **–готи́тельный**, *Eccl. sl.*, v. Отягоще́нный; **–готи́ть**, *v. n. Eccl. sl.* schwer werden; schwer liegen (auf etwas); **–гоща́ть, –гчи́ть, –гчи́ть, –готи́ть**, *v. r.* beschweren, überladen, belästigen, überhäufen; **–ся**, *a) v. r.* sich überladen, sich belästigen; *β) v. p.* überladen, beschwert werden; **–гоще́ніе, Отягче́ніе**, –*я*, *n.* Belästigung, Überladung, Beschwerung, Überhäufung, Bedrückung, *f.*; **–гоще́нный, –гощёнъ**, *a.* beschwert, belastet, beladen, gedrückt.

Отягче́нный, v. Отягощённый.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0302-5 DFG

Отяжелѣть, v. Тяжелѣть.
Офúть, -а, *m. Miner.* Ophit, Schlangenstein, *m.*
Офи-цéрскій, *a.* vom Offizier; Offiziers-; **-цéрство**, -а, *n.* Offiziers-Stelle, *f.*; **-цéръ**, -а, *m.* Offizier, *m.*
Офіолúтъ, -а, *m.* Ophiolith.
Офтáльмія, -и, *f. Med.* Ophthalmie, Augenkrankheit, *f.*, Augenweh, *n.*
Офтальмолóгія, -и, *f. Med.* Ophthalmologie, Augenlehre, *f.*
Оффиціáльный, *a.* officiell, amtlich. [*m.*
Оффиціáнтъ, -а, *m.* Officiant,
†**Охáбень**, -бня, *m.* Vorstadt, *f.*
†**Охáбень**, -бня, *m.* 1. Oberkleid (*n.*) mit Ärmeln und einem zurückgeschlagenen viereckigen Kragen; 2. Vorstadt, *f.* [*n.*
Óханье, -я, *n.* Seufzen, Ächzen,
Охáпанный, *part. p.* mit beiden Armen umfaßt.
Óхапень, -пня, *m.*, **Охáпка**, -и, *f.* (*dim.* Охáпочка), Umfassen, *n.*; ein Arm voll, *m.*; eine Tracht (Holz), *f.*; взять въ охáпку, mit beiden Händen umfassen.
Охáпываніе, -я, *n.* Umfassen, *n.*
Охáпывать, Охáпать, *v. a. vu.* umfassen. [ächzen, stöhnen.
Óхать, Óхнуть, *v. n.* seufzen,
Охвата́ть, v. Обхвáтывать.
Охвáть, Обхвáть, -а, *m.* Umfang, *m.*; so viel, als man mit beiden Armen umspannen kann.
Охвáтывать, v. Обхвáтывать.
Охвóстье, -я, *n.* Spreu, *f.*
Охлáда, -ы, *f.* Abkühlen, *n.*, Abkühlung, *f.*
Охладѣть, *v. n.* kalt werden, sich abkühlen; * erkalten, lau werden (im Eifer, in der Liebe ꝛc.).
Охлаждáть, Охладúть, Охоложáть, Охолáживать, Охолодúть, *v. a.* kalt machen, abkühlen; * lau machen, abkühlen (Liebe, Eifer ꝛc.); **-ся**, *v. r. & p.* erkalten, kalt werden, lau werden.
Охлажденіе, -я, *n.* Abkühlung, *f.*, Erkalten, *n.*
Охлажденный, Охолóженный, *part. p.* abgekühlt, erkaltet.
Охлеснýть, Охлыснýть, *v. a.* einem mit einer Peitsche Schmitze geben; **-ся**, *v. r.* sich mit der Peitsche hauen.
Охлестáть, Охлыстáть, *v. a.* das Ende einer Peitsche wegbauen; **-** кому́ ýши, einen hinter die Ohren schlagen.
Охлóпокъ, v. Хлóпокъ.
Охлóпье, v. Хлóпье.
Охлóпывать, v. Обхлóпывать.
Охмелѣлый, *a.* berauscht.
Охмелѣніе, -я, *n.* Berauschung, *f.*
Охмелѣть, *v. n. perf.* berauscht werden; einen Rausch bekommen.
Охмелúть, Охмелúть, *v. a.* ein Getränk berauschend machen; v. Опохме-áть, -áть, -ся.
Óходъ, -а, *m. vu.* Magen, *m.*
Охолáживать, v. Охлаждáть.
Охолодúть, v. Охлаждáть.
Охолóженіе, v. Охлаждéніе.
Охолóженный, *part. p.* abgekühlt, kalt geworden, erkaltet.
Охолостúть, v. Холостúть.
Охорáшивать, *v. a.* aufputzen, glatt machen; - лóшадь, ein Pferd abputzen, daß es glatt aussieht; **-ся**, *a)* *v. r.* den Putz zurecht machen; sich putzen; *β)* *v. p.* ausgeputzt werden.
Охóта, -ы, *f.* Lust, Neigung, *f.*; Vergnügen, Wohlgefallen, *n.*; Jagd, *f.*; имѣть охóту (къ чемý), Lust, Neigung haben (zu etwas); съ вели́кою охóтою, mit vielem Vergnügen; - (у меня́) пропáла, die Lust ist mir vergangen; ѣхать на охóту, auf die Jagd fahren.
Охóтиться, *v. r.* Lust haben (zu etwas), gern wollen.
Охóтливо, v. Охóтно.
Охóтливость, v. Охóтность.
Охóтниковъ, *a.* dem Liebhaber eigen; dem Jäger eigen.
Охóтникъ, -а, *m.* Liebhaber, Freund (von einer Sache); Jäger; - до мýзыки, Musikliebhaber, Musikfreund, Dilettant; - до цвѣтóвъ, Blumenfreund, Blumenliebhaber; - ѣздить верхóмъ, Liebhaber vom Reiten, *m.*
Охóтница, -ы, *f.* Liebhaberin (von etwas), Dilettantin; Jägerin, *f.*
Охóтническій, Охóтничій, *a.* dem Jäger eigen; zur Jagd gehörig; Jäger-; Jagd-; **-ничье** ружьё, Jagdflinte, *f.*; **-ничій** рогъ, Jagdhorn, Jägerhorn, *n.*
Охóтно, *ad.* gern, mit Vergnügen.
Охóтность, -и, *f.* Lust (zu etwas); Bereitwilligkeit, *f.*
Охóтный, *a.* willig, geneigt, bereitwillig; -ный рядъ, die Budenreihe oder Halle (*f.*), wo man Wildpret, lebendige Vögel und Victualien verkauft; Vogelmarkt, *m.*
Охóчій, *a.* zu etwas Lust habend, geneigt zu etwas; willig.
Óхра, -ы, *f.* (*vu.* Вóхра; *ochra*), Ocker, Ocher; желѣзная -, Eisenocher, *m.*
Охрабráть, Охрабрúть, *v. a.* Muth machen; **-ся**, *v. r.* Muth fassen. [Speichel, *m.*
Охрáкъ, -а, *m.* ausgeworfener
Охра-нéніе, -я, *n.* Schutz, *m.*, Beschützung, Beschirmung, Bewahrung, *f.*; **-нéнный**, *part. p.* geschützt, beschützt, bewahrt; **-нúтель**, -я, *m.*, **-нúтельница**, -ы, *f.* Beschützer, *m.*, Beschützerin, *f.*; **-нúтельный, Охрáнный**, *a.* vertheidigend, beschützend; **-нáть, -нúть**, *v. a.* beschützen, vertheidigen, beschirmen, bewahren; **-ся**, *a)* *v. r.* sich hüten, sich in Acht nehmen; *β)* *v. p.* beschützt, vertheidigt, bewahrt werden.
Óхрѣніе, Вóхрѣніе, -я, *n.* Bestreichen mit Ocker, *n.*
Охрипáніе, -я, *n.* Heiserkeit, *f.*
Охрипáть, Охрúпнуть, *v. n.* heiser werden.
Охрúплость, -и, *f.* Heiserkeit, *f.*
Охрúплый, *a.* heiser.
Охрúпнуть, v. Охрипáть.
Óхристый, *a.* ockerhaltig.
Óхрить, Вóхрить, *v. a.* mit Ocker anstreichen, reiben.
Óхровый, *a.* ockerartig.
Охро-мúть, *v. a. Eccl. sl.* lähmen, lahm machen; **-мѣлость**, -и, *f.* Hinken, *n.*; **-мѣлый**, *a.* lahm, hinkend.
Охромѣть, v. Хромѣть.
Óхряный, *a.* von Ocker.
Охуж-дáтель, -я, *m.*, **-дáтельница**, -ы, *f.* Tadler, *m.*, Tadlerin, *f.*; **-дáть**, *v. a.* tadeln, verkleinern; **-ся**, *v. p.* getadelt, verkleinert werden; **-дéніе, Охулéніе**, -я, *n.* Tadeln, *n.*, Tadel, *m.*, Verkleinerung, *f.*; **-дéнный**, *part. p.* getadelt, verkleinert. [дéніе.
Охулéніе, Охýливаніе, v. Охуж-
Охýленный, *part. p.* getadelt.
Охýливать, Охулúть, *v. a.* tadeln; **-ся**, *v. p.* getadelt werden.
Охýлка, -и, *f. vu.* Tadel; Vorwurf, *m.*
Охъ! *interj.* ei! ach! o weh!
Оцáпка, -и, *f.* Anhaken, *n.*
Оца-рáпанный, -рáпнутый, *part. p.* gekratzt, geritzt, geschrammt; **-рáпленіе, -рáпываніе**, -я, *n.* Ritzen, Schrammen, *n.*; **-рáпывать, -рáпать, -рáпнуть**, *v. a.* kratzen, ritzen, schrammen; **-ся**, *a)* *v. r.* sich kratzen, sich schrammen; *β)* *v. p.* bekratzt werden. [Schramme, *f.*
Оцарáпь, -а, *m.* Riß, *m.*,
Оцвѣтáть, *v. n. Eccl. sl.* blühen.
Оцѣждáть, *v. a. Eccl. sl.* durchseihen, filtriren; **-ся**, *v. p.* filtrirt ꝛc. werden.
Оцѣжденіе, -я, *n. Eccl. sl.* Durchseihen, *n.*, Filtrirung, *f.*
Оцѣнéніе, Оцѣниваніе, -я, *n.* Schätzung, Taxirung, *f.*
Оцѣнéнный, *part. p.* geschätzt, veranschlagt, taxirt.
Оцѣнивать, Оцѣнить, *v. a.* schätzen, taxiren, veranschlagen; **-ся**, *v. p.* geschätzt, taxirt, veranschlagt werden.
Оцѣнка, -и, *f.* Taxe, Schätzung, *f.*, Anschlag, der geschätzte Preis, *m.*
Оцѣночный, *a.* von der Taxe.
Оцѣнщикъ, -а, *m.* Taxator, *m.*
Оцѣпе-нѣвать, -нѣть, *v. n.* erstarren; - отъ стýжи, von der Kälte erstarren; **-нѣлость**, -и, *f.* Erstarrung, *f.*; **-нѣлый**, *a.* erstarrt; **-нѣніе**, -я, *n.* Erstarren, *n.*
Оцѣновый, *a.* vom Brunnenschwengel. [*m.*
Оцѣпъ, -а, *m.* Brunnenschwengel,
Очáгъ, -á, *m.* Herd, Feuerherd, *m.*
Очадѣлый, *a. Eccl. sl.* beräuchert.
Очажёкъ, -жка, *m. dim.* kleiner Feuerherd, *m.*
Очáжный, *a.* zum Herde gehörig.
Очáнка, -и, *f. Bot.* Engelgamanderlein, *n.*, Gamander, Bathengel, *m.*; v. Рострóгъ.
Оча-рованіе, -рóваніе, -я, *n.* Bezauberung, *f.*; **-рóванный**, *part. p.* bezaubert, behext; **Очарова́тель**, -я, *m.* Bezauberer, Zau-

berer, *m.*; **Оча-рова́тельница**, -ы, *f.* Zauberin, *f.*; **-рова́тельный**, *a.* zauberisch, zauberhaft, Zauber-; **bezaubernd, entzückend; **-ро́вывать, -рова́ть**, *v. a.* bezaubern, beheren; **-ся**, *v. p.* bezaubert, behext werden.

Очевидецъ, -дца, *m.* Augenzeuge, *m.*

Очевидный, *a.*, **-но**, *ad.* augenscheinlich, klar, sichtbar.

О'чень, *ad.* sehr, überaus.

О'чепъ, -а, *m.* Stange, an welcher die Wiege aufgehängt wird, *f.*; Brunnenschwengel, *m.*; v. О'пѣнъ.

Очер-вивѣлый, *a.* voll Würmer; **-вивѣть**, *v. n. perf.* voll Würmer werden.

Очер-вленѣніе, -я, *n. Eccl. sl.* Färben mit Purpur, *n.*; **-влёненный**, *part. p.* purpurroth gefärbt; **-вленя́ть, -вленить**, *v. a.* purpurroth färben; **-ся**, *a) v. r.* sich purpurroth färben; *β) v. p.* mit Purpur gefärbt werden.

О'чередный, *a.* nach der Reihe folgend, an dem die Reihe ist.

О'чередь, -и, *f.* Reihe, Reihenfolge, *f.*; **не мой о́чередь**, die Reihe ist nicht an mir; **когда́ о́чередь дойдётъ до меня́**, wenn die Reihe an mich kommt; **по о́череди**, nach der Reihe; **всѣ въ свою́ о́чередь**, Alles zu seiner Zeit.

О'черетъ, -а, *m. Bot.*, v. Ками́шъ.

Очерята́нка, -и, *f. H. n.* Rohrsperling, *m.*

Очёркивать, -ся, ..., v. Очёртывать, -ся, & Очёртывать, -ся....

О'черкъ, -а, *m.* Strich, Umriß (einer Figur), Contour, *m.*

Очернѣніе, Очёрниваніе, -я, *n.* Schwarzfärben, Schwärzen, *n.*

Очернённый, *part. p.* schwarz gemacht, schwarz gefärbt, geschwärzt.

Очёрнивать, Очернять, Очернить, *v. a.* schwarz färben, schwärzen; *anschwärzen, verlästern; **-ся**, *a) v. p.* schwarz gefärbt, geschwärzt werden; *β) v. r.* sich schwarz machen.

Очерта́ніе, -я, *n.* erster Entwurf, Umriß, Contour, *m.*

Очёртанный, *part. p.* entworfen.

Очерта́ть, **-ся**, v. Очёртывать, -ся.

Очерти́ть, v. Очёрчивать.

Очёртывать, Очерта́ть, *v. a.* (etwas) entwerfen, einen Umriß, Contour machen; **-ся**, *v. p.* entworfen werden.

Очерчёніе, Очёрчиваніе, -я, *n.* Zeichnen des Umrisses (des Contours), *n.*

Очёрченный, *part. p.* mit Umrissen (Contouren) umzogen.

Очёрчивать, Очерти́ть, *v. a.* eine Linie, einen Umriß (einen Contour) um etwas ziehen; *очерти́ го́лову дѣлать что-нибудь, etwas ohne Überlegung thun; **-ся**, *v. r.* eine Linie um sich ziehen; *β) v. p.* mit Linien umzogen werden.

Очесá, v. О'чи.

Очёсанный, *part. p.* gekämmt.

Очёски, -овъ, *m. pl.* Abfall vom Hecheln, *m.*, Werg, *n.*

Очёстливый, *a. vu.* höflich, artig.

Очёсывать, Очеса́ть, *v. a.* rundum kämmen; **-ся**, *a) v. r.* sich kratzen (am Körper); *β) v. p.* gekratzt werden.

Очи́нникъ, -а, *m.* Brillenfutteral, [n.

О'чи, Очеса́, *n. pl. Eccl. sl.* die Augen, *n. pl.*; v. *sub:* О'ко.

Очище́ніе, -я, *n.* Schneiden (einer Feder oder eines Bleistifts), *n.*

Очищённый, *part. p.* geschnitten.

Очи́нивать, Очини́ть, *v. a.* (eine Feder oder einen Bleistift) schneiden; **-ся**, *v. p.* geschnitten werden.

Очи́нка, -и, *f.* Schneiden, *n.*; Schnitt einer Feder, *m.*

Очи́нъ, -а, *m.* Schnabel einer Feder, *m.*; *il.* v. Очи́нка.

Очисти́лище, -а, *n. Eccl. sl.* Altar, *m.* [versöhnend.

Очисти́тельный, *a.* reinigend,

Очи́стить, v. Очища́ть.

Очи́стка, -и, *f.* Reinigung; *Jur.* genauere Erörterung; Rechtfertigung; *il.* Entrichtung der gesetzlichen Gebühren; Erklärung, Verantwortung, *f.*; **таможенная -**, Entrichtung des Zolls [für Waaren]; Verzollung, *f.*; **каранти́нная -**, das Durchräuchern (*n.*) der Sachen in der Quarantaine.

Очи́токъ, -тка, *m. Bot.* gemeine Hauswurz, *f.*, Dachhauslaub, *n.*

Очища́ть, Очи́стить, *v. a.* reinigen, säubern; abputzen; *ausplündern, bestehlen; rechtfertigen; für Jemand gut sagen; **-ща́ть счётъ**, eine Rechnung belegen; **-стить домъ**, ein Haus räumen, ausziehen aus einem Hause; **- мѣсто**, eine Stelle, ein Amt aufgeben; *Jur.* eine Sache erörtern; die nöthige Erkundigung über eine Sache einziehen; **очи́стить себя́ прися́гою**, den Reinigungseid ablegen; *Eccl. sl.* **очи́стить кого́-либо отъ грѣхо́въ**, einem die Sünden vergeben; **-ся**, *a) v. r.* sich rein machen, sich reinigen; sich rechtfertigen; **пти́чка очища́ется**, der Vogel putzt sich, putzt seine Federn; **во́здухъ очища́ется**, die Luft reinigt sich (von Dünsten ꝛc.); **рѣка́ очи́стилась**, der Fluß ist rein (vom Eise), ist offen; *β) v. p.* gereinigt werden.

Очище́ніе, -я, *n.* Säuberung, Reinigung; Aufräumung; *Versöhnung, Reinigung von Sünden, *f.*; **періоди́ческое** oder **мѣсячное -**, monatliche Reinigung, *f.*

Очи́щенный, *part. p.* gereinigt.

Очки́, -о́въ, *n. pl.* Brille, *f.*; **чита́ть въ очки́**, durch die Brille lesen; **ходи́ть въ очка́хъ**, eine Brille tragen.

Очко́, -а́, *n.* Äuglein; Auge, *n.*; Knospe, *f.*; Auge auf einer Spielkarte oder einem Würfel, *n.*

Очкова́ніе, -я, *n.* Oculiren (der Bäume), *n.*; **-ва́ть**, *v. a.* (Bäume) oculiren. [trost, *m.*

Очна́я трава́, *f. Bot.* Augen-

Очно́й ко́рень, *m. Bot.* wilder Baldrian, *m.*

Очну́ться, *v. r.* sich erholen, wieder zur Besinnung kommen, wieder zu sich kommen.

Очны́й, (-ной), *a.* von den Augen; Augen-; **очна́я бро́ви**, Augenbrauen, *f. pl.*; **очны́я рѣсни́цы**, Augenwimpern, *f. pl.*; **осно́е я́блоко, Яблоко**, *m.*; **-ны́е у́глы**, Augenwinkel, *m. pl.*; **очна́я боле́знь**, Augenkrankheit, *f.*; **очны́й врачъ**, Augenarzt, *m.*; *Jur.* **очна́я ста́вка**, Confrontation (vor Gericht), *f.*

Очрева́тѣлая, -ой, *a. f.* schwangere Person, *f.*; (von Thieren:) trächtig.

Очрева́тѣть, v. Чрева́тѣть.

Очу́вство-ваніе, -я, *n.* Zusichkommen, *n.*; Erholung, Wiederkehr der Besinnung, *f.*; **-ваться**, *v. r.* wieder zu sich kommen, sich erholen; *zur Besinnung kommen, in sich gehen, bereuen.

Очуна́ться, Очуну́ться, Очну́ться, *v. r. vu.* wieder zu sich kommen; sich fassen, sich erholen; sich ermuntern.

Очути́ться, *v. r.* auf einmal sich zeigen, plötzlich erscheinen.

Ошабашить, v. Шабашить.

Ошалѣть, v. Шалѣть.

Ошáривать, *etc.*, v. Обшáривать, *etc.*

Оша́ніе, -я, *n. Eccl. sl.* Vermeidung, Enthaltung, *f.*

Оша́яться, Ошалпа́ться, *v. r.* etwas meiden, sich einer Sache enthalten. [(von Hunden), *n.*

Ошёйникъ, -а, *m.* Halsband

Ошелудивѣлый, *a.* von der Krätze angesteckt. [*n.*

Ошиба́ніе, -я, *n.* Herabschlagen,

Ошиба́ть, Ошиби́ть (*Praeter.* **ошибъ**), *v. a.* schlagen, abschlagen; **ошиба́етъ о́морокъ**, es stößt (einem) eine Ohnmacht zu, es wandelt (einen) eine Ohnmacht an; **ошиба́ть кому́ кры́лья, пти́рья**, *einem die Flügel beschneiden; **-ся**, *v. r.* sich irren, sich versehen, ein Versehen machen, einen Fehler begehen, fehlen.

Оши́бка, -и, *f.* Fehler, Irrthum, *m.*, Versehen, *n.*

Оши́боч-ность, -и, *f.* Fehlerhaftigkeit, *f.*; **-ный**, *a.*, **-но**, *ad.* irrig, fehlerhaft.

О'шибъ, -а, *m.* Zagel, Schwanz eines Thieres, *m.*

Оштра-фова́ніе, -я, *n.* Strafen, *n.*; Strafe (an Geld), *f.*; **-фо́ванный**, *part. p.* gestraft; **-фова́ть**, v. Штрафова́ть.

Ошу́рки, -овъ, *m. pl. vu.* Überbleibsel, *n. pl.*, Überreste, *m. pl.*

Ошу́юю, *ad. Eccl. sl.* links, linker Hand. [*v. a.* beglücken.

Ощастли́вить, Осчастли́вить, Ощастли́вленный, Осчастли́вленный, *part. p.* glücklich gemacht, beglückt.

Ощели́вать, *v. a.* durchschimmern lassen; (v. Щель).

Ощепи́ться, v. Щепа́ться.

Ощепо́къ, -пка, *m.* Splitter, Span, *m.*

Ощети́ниться, v. Щети́ниться.

Ощипáніе, Ощúпанный, *etc.*, v. Общипáніе, Общúпанный, *etc.*

Ощупúніе, Ощýпываніе, -я, *n.* Befühlen, Betasten, *n.* [betastet.

Ощýпанный, *part. p.* befühlt,

Ощýпывать, Ощýпать, *v. a.* befühlen, betasten; **-ся**, *a) v. r.* um sich ringsherum befühlen, betasten [z. B. im Dunkeln]; *β) v. p.* befühlt, betastet werden.

О'щупь, -и, *f.* Befühlen, Betasten, *n.*; óщупью, durch Fühlen, nach Gefühl, am Griffe; ходúть, идтú óщупью, herumtappen.

Ощути́тельный, *a.*, **-но**, *ad.* merklich, empfindlich, fühlbar.

Ощущáть, Ощути́ть, *v. a.* empfinden, fühlen; **-ся**, *v. p.* gefühlt, empfunden werden.

Ощущéніе, -я, *n.* Empfindung, *f.*, Gefühl, *n.* [worden.

Оожи́лый, *a.* wieder jung ge-

Оожи́ть, *v. n. perf.* wieder jung werden.

Огнúться, *v. r. perf.* lammen.

П.

Пáва, -ы, *f.* (*dim.* Пáвушка, Пáмка), Pfauhenne, *f.*

Павечéрница, v. Повечéріе.

Павилúца, -ы, *f. Bot.* Filzkraut, *n.*

Павúлишные колокóльчики, *m. pl. Bot.* Zaunwinde, *f.*, Zaunglöckchen, *n.* [*n.*, Pavillon, *m.*

Павильóнъ, -а, *m.* Sommerhaus,

Пáвинъ, *a.* von der Pfauhenne.

Павiáнъ, -а, *m. H. n.* Pavian, *m.*

Павлúновый, Павлúний, *a.* vom Pfau; Pfauen-; **-вое перó**, -иное перó, Pfauenfeder, *f.*

Павлúночикъ, -а, *m.* junger Pfau, *m.* [*eristatus*), Pfau, *m.*

Павлúнъ, -а, *m. H. n.* (*pavo*

Пáвозокъ, -зка, *m.* (auf der Wolga, dem Don und dem Dnieper:) kleine Barke (*f.*), welche die großen Barken begleitet.

†Пáволока, -и, *f.* seidener oder baumwollener Zeug, *m.*; *it.* v. Покрóвъ & Пелéна.

Пáволочный, *a.* von solchem Zeuge gemacht.

Пáворозъ, -а, *m.* Schnur um einen Beutel zum Zuziehen.

Пáнузака, -и, *f.* Art Barke (*f.*) auf der Wolga und der Lena.

Пáвунъ, v. Умóвникъ.

Пáголенокъ, -нка, *m.* Schaft des Strumpfes, *m.*

Пáгуба, -ы, *f.* Zerstörung, *f.*; Verderben, *n.*; Untergang, *m.*

Пáгубникъ, -а, *m.* Schadenbringer, Verderber, *m.*

Пáгубница, -ы, *f.* Schadenbringerin, Verderberin, *f.*

Пáгубный, *a.*, **-но**, *ad.* verderblich, schädlich; unglückbringend.

Пагубоно́сный, *a.* verderbenbringend, verderblich. [Obst, *n.*

Пáдалица, -ы, *f.* abgefallenes

Пáдалище, -а, *n.* Aas, *n.*

Пáдалищный, *a.* vom Aase.

Пáдаль, -и, *f.* verreckte Thiere, *n. pl.*

Пáдать, Пасть, *v. n.* fallen; niedersallen, abfallen; in Verfall kommen; ausfallen (Federn ꝛc.); fallen, sterben (vom Vieh).

Падéжный, *a.* zum Casus gehörig; von der Viehseuche; **-ное лѣкáрство**, Arzneimittel gegen eine Viehseuche, *n.*

Падёжъ, -á, *m.*, **- скóтскій**, Viehseuche, *f.*, Viehsterben, *n.*; *Gramm.* Beugefall, Casus; **именúтельный -**, Nominativ; **родúтельный -**, Genitiv; **дáтельный -**, Dativ; **винúтельный**, Accusativ; **звáтельный -**, Vocativ; **творúтельный -**, Instrumental (oder bei Anderen: Factiv); **предлóжный -**, Präpositional, *m.*

Падéніе, -я, *n.* Fall, *m.*, Sinken, *n.*; Einfall, Einsturz; Verfall, Untergang, *m.*; **- водъ**, Fallen des Wassers, *n.*; **- дóма**, Einfall, Einsturz eines Hauses; **- первороднаго человѣка**, *Theol.* Fall des ersten Menschen, Sündenfall, *m.*

Пáдина, -ы, *f.* Thal, *n.*

Пáдкій, *a.* begierig, erpicht (на что, auf etwas). [Habsucht, *f.*

Пáдкость, -и, *f.* Gierigkeit, Gier,

Пáдласы, -овъ, *m. pl.* Riemen (*m. pl.*) an Schneeschlittschuhen.

Пáдло, v. Пáдалище.

Пáдубъ, v. Я'сень.

Падýнъ, -á, *m.* Wasserfall, *m.*

Падýчій, *a.* fallend; **-чая болѣзнь**, fallende Sucht, Fallsucht, Epilepsie, *f.*

Пáдче-рица, -ы, *f.* Stiefstochter, *f.*; **-рицынъ**, *a.* von der Stiefstochter.

Падь, -и, *f.* tiefes Thal, *n.*

Паёкъ, *gen.* пайкá, *m.* monatliche Portion der Soldaten an Mehl, *f.*; Commißbrod, *n.*

Пажéніе, -я, *n.*, **Пазóвка**, -и, *f.* Fügen, Fugenmachen, *n.*

Пажéн(н)ый, *part. p.* gefugt, gerieft. [кóрпусъ, Pagencorps, *n.*

Пáжескій, *a.* vom Pagen; **-скій**

Пáжитникъ, -а, *m. Bot.* griechisches Heu; Bockshorn, *n.*

Пáжитный, *a.* zur Viehtrift bestimmt. [Viehtrift, *f.*

Пáжить, -и, *f.* Weide, Trift,

Пажъ, -а, *m.* Page, *m.*

Пáзанки, -овъ, *m. pl.* (bei den Jägern:) Hasenspur, *f.*

Пáздерле, -я, *n. Eccl. sl.* Halmen, *m. pl.*; Hanfschäben, *f. pl.*

† Пáздерникъ, -а, *m.* Oktober, *m.*

Пáздеръ, -а, *m. Eccl. sl.* Getreidehalm, Hanfstengel, *m.*

Пазйло, -а, *n.*, v. Пазникъ.

Пазúть, *v. a.* Fugen machen, fügen, falzen.

Пазлáнка, -и, *f.* (bei den Fischern an der Wolga:) kleiner Haufen aufgeschlichter und in Salzlake liegender Hausen, *m.*

Пазникъ, -á, *m. T.* (bei den Tischlern:) Fügehobel, *m.*

Пáзногти, -éй, *m. pl.* & **Пáзноткп**, -éй, *f. pl. Eccl. sl.* Hufe, *m. pl.*, Klauen der Thiere, *f. pl.*

Пазнóй, *a.* von der Fuge; Fugen-.

Пазóвка, v. Пажéніе.

Пазóлки, -локъ, *f. pl.* Laugenasche, *f.*

Пáзуха, -и, *f.* Busen, *m.*

Пáзушина, -ы, *f.* Höhle, Vertiefung (einer Wunde), *f.*

Пáзушистый, *a.* gekrümmt.

Пáзушный, *a.* vom Busen.

Пазъ, -а, *m.* Fuge, *f.*, Falz, Einschnitt, *m.*

Пай, -я, *m.* Soldatenportion, *f.*; Theil, Antheil, *m.*; *vu.* Glück, *n.*

Пáйва, -ы, *f.* Bastkörbchen, *n.*

Пáйка, -и, *f.* Löthung, *f.*

Пáйщикъ, -а, *m.* Theilhaber, *m.*

Пакгáузъ, -а, *m.* Packhaus, *n.*, Packhof, *m.*

Пакет-бóтный, *a.* vom Packetboote; **-бóтъ**, -а, *m.* Packetboot, *n.*

Пакéтецъ, -тцá, *m. dim.* Päckchen, *n.*

Пакéтный, *a.* Packet-.

Пакéтъ, -а, *m.* Packet, Pack, Päckchen, *n.* [mals.

Пáки, *ad. Eccl. sl.* wiederum, nochPакибытíе, -я, **Пакирождéніе**, -я, *n. Eccl. sl.* * Wiedergeburt, Taufe, *f.*

Пáклепъ, v. Нéклонъ.

Пáклина, -ы, *f.* Hedegarn, *n.*

Пáкленый, *a.* von Werg.

Пáкля, -и, *f.* Werg vom Hanf, *m.*, Hede, *f.* [packen.

Паковáть, *v. a.* packen, ein-

Пáколокъ, -лка, *m.* Rasenpflock, *m.*

Пáкостить, *v. a.* beschmutzen, besudeln; Schaden anrichten; verderben; schlecht machen, pfuschen; (†) einem hinderlich sein, hindern, verhindern.

Пáкостникъ, -а, *m.* Schadenstifter; Pfuscher; unfläthiger, schweinischer Mensch; *Eccl. sl.* Stachel, *m.*

Пáкостница, -ы, *f.* Schadenstifterin, *f.*; garstiges Frauenzimmer, *n.*

Пáкостный, *a.*, **-но**, *ad.* garstig, unfläthig; heillos, schädlich.

Пáкость, -и, *f.* Schade, *m.*; Unheil, *n.*; Vorwurf, *m.*, Scheltwort, *n.*; Unfläthere, *f.*

Палáнка, -и, *f.* Pfahlwerk, *n.* (als Festungswerk).

Палáта, -ы, *f.* steinernes Gebäude; großes Gemach, großes Zimmer, *n.*; Gerichtsstube, *f.*; Gerichtshof, *m.*; **казéнная -**, Finanzkammer, *f.*; **оружéйная -**, Zeughaus, *n.*; **нáрскія палáты**, kaiserliches Palais, Schloß, *n.*; Palast, *m.*

Палáтка, -и, *f.* Zelt, *n.*

Палáтный, *a.* zum Zimmer, zur Gerichtsstube gehörig; **-ные людú**, (ehedem) die Mitglieder des geheimen Rathes des Zars, *n. pl.*

Палáточный, *a.* vom Zelte; Zelt-.

Палáтскій, *a.* zu einem Gerichtshofe gehörig.

Палáтцы, -цевъ, (*dim.* Палáты), *f. pl.* kleiner Palast, *m.*

Палачёвъ, Палачéвскій, *a.* dem Henker eigen.

Пала́чъ, -á, *m.* Henker, *m.*
Пала́шный, *a.* vom Pallasch.
Пала́шъ, -á, *m.* Pallasch, *m.*
Пале́нина, -ы, *f.* brandiger Geruch, *m.* [*n.*
Пале́ніе, -я, *n.* Sengen, Brennen,
Палёный, *a.* gesengt, gebrannt.
Палео-графи́ческій, *a.*, **-ски**, *ad.* paläographisch; **-графі́я**, -и, *f.* Paläographie, Kenntniß der alten Handschriften, *f.*; **-нтологи́ческій**, *a.* paläontologisch; **-нтоло́гія**, -и, *f.* Paläontologie, Lehre des Vorweltwesens, Lehre von den vorweltlichen Thieren und Pflanzen, *f.*
Палести́на, -ы, *f. vu.* große Fläche, Aue; *Typogr.* Doppel-Cicero-Antiqua, *f.*
Пале́стра, -ы, *f.* Palästra, Ringschule (bei den Alten), *f.*; Ring-, Kampf-, Fecht-, Übungsplatz, *m.*
Палестри́ческій, *a.* von der Ringschule, *f.*
Пале́тра, -ы, *f.* Palette, *f.*, Farbebret (der Maler), *n.*
Па́лецъ, -льца, *m.* Finger, *m.*; Zehe; Kamm (*m.*) an einem Rade einer Maschine; **большо́й па́лецъ**, Daumen, Daum; **па́лецъ у пти́цъ**, Sporn (einiger Vögel), *m.*
Па́лечная трава́, v. Ежá.
Па́лечный, *a.* mit Kammen; **-ное колесо́**, Kammrad, *n.*
Пали-са́дина, -ы, *f.* Pallisade, *f.*, Schanzpfahl, *m.*; **-са́дникъ**, -а, *m.* 1. Pfahl-, Staketenzaun, *m.*; 2. Gärtchen (*n.*) vor einem Hause vom Lattenzaun umgeben; **-са́дный**, *a.* zur Pallisade gehörig; **-са́дъ**, -а, *m.* Pallisade, *f.*; v. Пали-са́дникъ. [brenner, *m.*
Пали́тель, -я, *m.* Anzünder, Ab-
Пали́тельный, *a.* zündend; brennbar; zum Feuern oder Schießen tauglich.
Пали́ть, *v. a.* brennen, sengen; feuern, schießen; **- изъ пу́шекъ**, mit den Kanonen feuern, kanoniren; **-ся**, *a) v. r.* brennen (*v. n.*); *β) v. p.* gesengt, gebrannt werden; gefeuert, geschossen werden.
Па́лица, -ы, *f. Eccl. sl.* Stock, Stab, *m.*; Keule, *f.*; viereckiges Stück Zeug, das die hohe Geistlichkeit während des Gottesdienstes an der rechten Hüfte trägt, *n.*
Па́личникъ, -а, *m.* Lictor, *m.*
Па́лка, -и, *f.* (*dim.* Па́лочка) Stock, Prügel, *m.*
Па́ломникъ, -а, *m.* Pilger, *m.*
Па́лочка, -и, *f.* (*dim.* von Па́лка), Stöckchen, *n.*
Па́лочникъ, -а, *m. Bot.* Rohrkolbe, *f.* [tenzelt, *n.*
Па́лочной карау́лъ, *m.* Arrestan-
Па́лочный, *a.* vom Stocke; Stock-.
Па́лтусина, -ы, *f.* Fleisch der Steinbutte, *n.* [butte.
Па́лтусовый, *a.* von der Stein-
Па́лтусъ, -а, *m. H. n.* Steinbutte, Butte, *f.*
Па́луба, -ы, *f.* Dach; Verdeck, *n.*; Pulverwagen, *m.*; *Archit.* Lehrbogen, *m.*
Па́лубить, *v. a. Archit.* Lehrbögen machen, anbringen.
Па́лубленіе, -я, *n.* Einsetzen (*n.*) der Lehrbögen. [Verdeck.
Па́лубный, *a.* vom Dache, vom
Палъ, -а, *m. Mar.* Vorstecker an der Spille, *m.* [*f.*
Пальба́, -и́, *f.* Salve; Kanonade,
Па́льма, -ы, *f.* Palme, *f.*; Palmbaum, *m.*
Па́льмовый, *a.* von der Palme; Palmen-; **-вая вѣтвь**, Palmenzweig, *m.* [*m.*
Пальни́къ, -а́, *m.* Luntenstock,
Па́льцевый, *a.* vom Finger.
Пальцеобра́зный, *a. Bot.* fingerförmig.
Па́льцы, -евъ, *m. pl.* (bei den Maurern:) die Querbalken (*m. pl.*) an einem Gerüste, welche aus der Mauer herausgehen.
Па́льчикъ, -а, *m.* (*dim.* von Па́лецъ), Fingerchen, *n.*
Пальчи́ще, -а, *m.* (*au.* von Па́лецъ), großer Finger, *m.*
Па́льщикъ, -а, *m.* Anzünder, Minirer (*m.*), der die Mine anzündet.
Па́лья, -и, *f. H. n.* Art Lachsforelle, *f.* [*n.*
Па́морокъ, -а, *m.* trübes Wetter,
Па́морочный, *a.* (vom Wetter:) trübe. [dächtniß, *n.*
Па́мятливость, -и, *f.* gutes Ge-
Па́мятливый, *a.* ein gutes Gedächtniß habend. [Ehrensäule, *f.*
Па́мятникъ, -а, *m.* Denkmal, *n.*,
Па́мятный, *a.* erinnerlich; ein gutes Gedächtniß habend. [*f.*
Па́мятованіе, -я, *n.* Erinnerung,
Памято-злобивый, **-злобный**, *a.* heimtückisch, rachgierig, nachtragend; **-зло́біе**, -я, *n.* Groll, *m.*, Rachgier, *f.*; **-зло́бствовать**, *v. n.* einen Groll hegen, einem (etwas) nachtragen; **-пи́сецъ**, -сца, *m. Eccl. sl.* Chronikenschreiber, Annalist, *m.*; **-пи́сная кни́га**, *f. Eccl. sl.* Chronik, *f.*
Па́мятствовать, *v. a. Eccl. sl.* **Па́мятовать**, *v. a.* sich erinnern, eingedenk sein.
Па́мятоваться, *v. impers.* sich erinnern, sich besinnen.
Памятца́, -и́, *f.* kleines Buch mit den Namen der verstorbenen Verwandten, das man bei der Messe liest, *n.*
Па́мять, -и, *f.* Gedächtniß, *n.*; Erinnerung, *f.*, Andenken, *n.*; Name, Ruf, *m.*; **твёрдая, слáбая -**, ein starkes, ein schwaches Gedächtniß, *n.*; **держáть въ пáмяти**, im Gedächtnisse behalten; **оставúть по себѣ до́брую па́мять**, ein gutes Andenken, einen guten Ruf, einen guten Namen hinterlassen; **па́мять по ко́мъ**, Feier von Jemandes Sterbetag, Todtenfeier, *f.*
Панагі́я, -и, *f.* Bild des Heilandes oder der heiligen Jungfrau, das die Prälaten an einer Kette am Halse tragen, *n.*; (in Klöstern:) Opferung eines Stückchen gesegneten Brodes an die heilige Jungfrau, *f.*
Панафи́да, -и, *f.*, v. Панихи́да.
Пане-ги́рикъ, -а, *m.* Lobrede, *f.*; **-гири́стъ**, -а, *m.* Lobredner, *m.*; **-гири́ческій**, *a.* von der Lobrede. [nes Getäfels.
Пане́лина, -и, *f.* Theil (*m.*) ei-
Пане́ли, *f. pl.* Getäfel, *n.* (*lambris*), Täfelwerk, *n.*, Panelen, *f. pl.*
Пане́льный, *a.* vom Getäfel.
Па́нза, -ы, *f.* chinesischer Taffet, *m.*
Панибра́тство, -а, *n.* Vertraulichkeit, *f.*, vertraulicher Umgang, *m.*
Панибра́тъ, -а, *m.* Vertrauter, *m.*, einer, mit dem man vertraulich umgeht; **поступáть за панибрáта съ кѣмъ**, mit einem sehr vertraut umgehen. [ter, *m.*
Паникади́ло, -а, *n.* Kronleuch-
Паникади́льный, *a.* vom Kronleuchter.
Пани-хи́да, -ы, *f.*, *vu.* **Панафи́да**, -ы, *f.* Todtenamt, *n.*, Todtenmesse, *f.*; **-хи́дный**, *a.* von der Todtenmesse.
Панический, *a.* panisch; **- страхъ**, ein panischer Schrecken, *m.*
Па́нна, -ы, *f.* (adeliges) Fräulein, *n.* [Panorama, *n.*
Панора́ма, -ы, *f.* Rundgemälde,
Пансіо́нъ, -а, *m.* Pensionsanstalt, *f.*
Па́нскій, *a.* dem Herrn eigen.
Пантало́нный, *a.* vom Pantalon.
Пантало́ны, -овъ, *m. pl.* lange Beinkleider, *n. pl.*, Pantalon, *m.*
Панто-ми́ма, -ы, *f.* Pantomime, *f.*; **-ми́мный**, *a.* pantomimisch; **-ми́мъ**, -а, *m.* Pantomim, Schauspieler, der in Pantomimen spielt, *m.*
Пан-цырникъ, -а, *m.* gepanzerter Mann, Panzerträger, *m.*; **-цырный**, *a.* Panzer-; **-цырь**, -я, *m.* Panzer, *m.*
Панъ, -а, *m. vu.* Herr; Herr vom Hause, *f.* [*f.*
Па́нья, -и, *f.* Frau vom Hause,
Папо́йрь, v. Рысь.
I. Па́па, -ы, *m.* Pabst (Papst), *m.*
II. Па́па, -ы, *dim.* па́пенька, -и, *m.* Papa, *m.*, *dim.* Papachen, *n.*
III. Па́па, -ы, *f. vu.* Brod, *n.*
Па́пертный, *a.* zur Vorhalle gehörig. [Kirche), *f.*
Па́перть, -и, *f.* Vorhalle (einer
Папилло́тка, -и, *f.* Haarwickel, *m.* [Schilf), *m.*
Папи́ръ, -а, *m.* Papyrus (Art
Папи́стъ, -а, *m.* Papist, Päpstler, *m.*
Па́пка, -и, *f.* Pappe, *f.* [*m.*
Па́пковый, *a.* von Pappe.
Па́пскій, *a.* päbstlich (päpstlich).
Па́пство, -а, *n.* Pabstthum, *n.*; päbstliche Würde, *f.*
Па́пствовать, *v. n.* Pabst sein.
Папоротникъ, -а, *m. Bot.* Farnkraut, *n.*
Па́поротный, *a.* vom Farnkraut.
Па́поротокъ, -тка, *m.* & **Па́пороть**, -и, *f.* 1. Flügelknochen (bei den Vögeln), *m.*; 2. *Bot.*, v. Па́поротникъ; 3. - & *pl.* Schwimmhaut, *f.* (bei Gänsen, Enten, ꝛc.); Elbogenknochen am Flügel eines Vogels, *m.* [vom Papagei.
Папугáевый, **Папугáичій**, *a.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0306-8 DFG

Папуга́й, -а, *m. H. n.* Papagei, *m.* [blätter, *n.*
Папу́ша, -и, *f.* Bund Tabaksblätter, *n.*
Папу́шникъ, -а, *m.* Art Weißbrod, *n.* [tabak, *m.*
Папу́шный табакъ, *m.* Blätter-
Па́ра, -ы, *f.* Paar, *n.*; -ломовы́я, ein Paar (zusammengehörige) Pferde; ѣздить па́рою, mit einem Paar Pferden fahren; подобра́ть подъ па́ру ло́шадь, ein Pferd von gleicher Farbe zu einem andern aussuchen; -перча́токъ, ein Paar Handschuhe.
Пара́бола, -ы, *f.* Parabel, Gleichnißrede; (in der höhern Geom.) Parabel, *f.*
Параболи́ческій, Пара́больный, *a.* parabolisch.
Параграфъ, -а, *m.* Paragraph, *m.* [Galla gehörig.
Пара́дный, *a.* zur Parade, zur
Пара́дъ, -а, *m.* Parade, Pracht, Galla, *f.*
Паралипоме́нонъ, -а, *m.* die Bücher (*n. pl.*) der Chronik (in der Bibel).
Пара-ли́тикъ, -а, *m.* Gelähmter, Mensch der vom Schlage gelähmt ist, *m.*: **-ли́чный**, *a.* paralytisch, vom Schlage gelähmt; **-ный ара́дъ**, Schlaganfall, *m.*; **-ная трава́**, *Bot.*, v. Перестру́нъ.
Парали́чъ, -а́, *m.* Schlagfluß, Schlag, *m.*
Паралле́льность, -и, *f.* parallele Lage, parallele Richtung, *f.*
Паралле́льный, *a.*, **-но**, *ad.* parallel, gleichlaufend.
Парапе́тъ, -а, *m. Fortf.* Parapet, *n.*, Brustwehr, *f.*
Парасо́лъ, v. Зо́нтикъ.
Пардва, v. Бекасъ.
Пардо́ны, -овъ, *m. pl. Mar.* Strickleiter, *f.*; Strickwände, *f. pl.*
Пардъ, -а, **Пардо́ль**, -я, *m. H. n.* Panther, *m.*, Pantherthier, *n.*
Паремей́никъ, -а, *m.* Buch, das biblische Sprüche enthält, *n.*
Паремі́я, -и́, *f.* Verse (*m. pl.*) aus der Bibel, besonders aus den Sprüchen Salomo's, die man am Schlusse der Vesper singt; biblischer Spruch, *m.*
Парени́на, -ы, *f.* Brache, *f.*, Brachfeld, *n.*
Па́реніе, -я, *n.* Baden, Bähen, Brühen; Schmoren, *n.*
Паре́ніе, -я, *n.* Schweben (in der Luft), Schwingen, *n.*, Schwung, *m.* [geschmort.
Па́реный, *a.* ausgekocht, gebrüht;
Па́рень, -рня, *m.* (*dim.* Паренёкъ), Knabe, Junge, *m.*
Парикъ, -а́, *m.* Perrücke, *f.*
Парик-ма́херскій, *a.* vom Perrückenmacher; **-ма́херъ**, -а, *m.* Perrückenmacher; Friseur, Haarkräusler, *m.* [Dampfbad, *n.*
Пари́льня, -и, *f.* Badestube, *f.*; **Пари́льщикъ**, -а, *m.* 1. Bader (in den russischen Badestuben), *m.*; 2. Badegast, *m.*
Пари́льщица, -ы, *f.* Baderin (in den russischen Badestuben), *f.*
Пари́стый, *a.* sehr ähnlich, gleich, egal.
Па́рить, *v. a.* sengen, ausbrennen; schmoren; Jemanden mit einem Birkenbesen in der Badestube reiben oder sanft schlagen; baden; bähen; brühen (Viehfutter); brachen, brach liegen lassen (das Land); **-ся**, *α) v. r.* sich mit einem Birkenbesen in der Badestube reiben oder peitschen; *β) v. p.* mit diesem Besen gerieben oder sanft gepeitscht werden; gebadet werden.
Пари́ть, Воспари́ть, *v. n. Eccl. sl.* schweben, hoch fliegen (in der Luft), sich aufschwingen, in die Höhe schwingen, emporschweben.
Пари́чный, *a.* von der Perrücke; Perrücken-.
Па́ркій, *a.* lange heiß bleibend; па́ркая ба́ня, Bad, worin die Hitze sich lange hält, *n.*
Парламе́нтскій, *a.* vom Parlamente; Parlaments-. [*n.*
Парламе́нтъ, -а, *m.* Parlament,
Па́рма, v. Барве́на.
Па́ревъ, *a.* dem Knaben gehörig; Knaben-.
Парнико́вый, *a.* vom Mistbeete.
Парнико́ть, -я́, *m.* (*dim.* Парничёкъ), Mistbeet, *n.*
Па́рникъ, -а, *m.* das einzelne Stück eines Paares; (von Gemälden, Kupferstichen ꝛc.:) Gegenstück, *n.*
Парно́й, *a.* frisch; **-но́е молоко́**, frischgemolkene, noch warme Milch, *f.*; **-но́е мя́со**, frisches Fleisch, von einem frisch geschlachteten Thiere, *n.*
Па́рный, *a.* ein Paar machend; (von Kutschen, Schlitten:) zweisitzig.
Паровы́къ, -а́, *m.* 1. Dampfkessel, *m.*; 2. Dampfapparat, *m.*; 3. Dampfboot, Dampfschiff, *n.*
Паронозъ, -а, *m.* Dampfwagen, *m.*, Locomotive, *f.*
Паровы́й, *a.* 1. Dampf-; **паровы́й котёлъ**, Dampfkessel, *m.*; **паровóе су́дно**, Dampfschiff, *n.*; **паровáя ма́шина**, Dampfmaschine, *f.*; 2. in einem Mistbeete gezogen; 3. (von Fischen:) geräuchert; *it.* **паровóе по́ле**, Brachfeld, *n.*
Пародѝровать, *v. a.* parodiren.
Пародѝстъ, -а, *m.* der parodirt.
Паро́дія, -и, *f.* Parodie, *f.*
Па́родокъ, -дка, *m. Eccl. sl.* saure, herbe Frucht, *f.*
Пароксѣ́змъ, -а, *m. Med.* (**повторе́ніе припа́дка болѣ́зни**), Paroxismus, *m.*
Паро́ль, -я, *m. Milit.* Parole, Losung, *f.*; v. Па́ско.
Паро́мный, *a.* von der Fähre.
Паро́мщикъ, -а, *m.* Besitzer einer Fähre, *m.*
Паро́мъ, -а, *m.* Prahm, *m.*, Fähre, *f.* [dünstung, *f.*
Парообразова́ніе, -я, *n.* Verdünstung, *f.*
Па́ростникъ, -а, *m.* (*dim.* па́ростничекъ), kleiner Wald von jungen Bäumen, *m.*
Паро-хо́дный, *a.* vom Dampfboote, vom Dampfschiffe; **-хо́дство**, -а, *n.* Dampfschiffahrt, *f.*; **-хо́дъ**, -а, *m.* Dampfboot, Dampfschiff, *n.*
Па́рочка, -и, *f.* (*dim.* von Па́ра), Pärchen, *n.*
Парте́рный, *a.* vom Parterre.
Парте́ръ, -а, *m.* Parterre, *n.*
Парте́сный, *a.* zur Partitur gehörig. [*f.*
Парте́съ, -а, *m. Mus.* Partitur,
Парти-за́нить, *v. n.* Partisan, Parteigänger sein, als Parteigänger handeln; **-за́нскій**, *a.* vom Parteigänger; Partisan-; **-за́нство**, -а, *n.* das Streifen in's feindliche Gebiet; **-за́нъ**, -а, *m.* Partisan, Parteigänger (im Kriege), *m.*
Партику-ля́рно, *ad.* besonders; **-ля́рный**, *a.* particulär, privat, besonders, einzeln, für sich bestehend.
Партиту́ра, -ы, *f.* Partitur, *f.*
Па́ртія, -и, *f.* Partei; Partie im Spiele; Partie (Heirath), *f.*
Парусѝна, -ы, *f.* (*dim.* Парусѝнка), Segeltuch, *n.*
Парусѝнникъ, -а, *m.* Kittel (*m.*) von Segeltuch.
Парусѝнный, *a.* von Segeltuch.
Па́русить, Па́русить, *v. impers.* wehen, blasen (in die Segel). [*m.*
Па́русникъ, -а, *m.* Segelmacher,
Па́русный, *a.* vom Segel.
Па́русъ, -а, *m.* (*dim.* Па́русокъ), Segel, *n.*; идти́ на всѣхъ па́русахъ, mit vollen Segeln fahren, mit vollem Winde segeln; собра́ть па́руса, die Segel einziehen; подня́ть, распусти́ть па́руса, die Segel aufziehen, aufspannen; опусти́ть па́руса, die Segel einziehen; die Segel streichen. [Stoff, *m.*
Парча́, -и́, *f.* (Gold- oder Silber-)
Па́рчевый, *a.* von (Gold- oder Silber-) Stoff.
Парчѝца, -ы, *f.* leichter mittelmäßiger (Gold- oder Silber-) Stoff, *m.*
Пар-ши́вить, *v. a.* mit Grind, mit Räude, mit Krätze anstecken; **-ся**, *v. r.* sich mit Grind, mit Räude, mit Krätze anstecken; **-ши́вица**, -ы, *f.* mit Grind behaftetes Frauenzimmer, *n.*; **-ши́вость**, -и, *f.* Räude, Krätze, *f.*, Grind, *m.*; **-ши́вый**, *a.* grindig, räudig, krätzig; **-ши́ть, Опар-ши́ть**, *v. n.* räudig, krätzig, grindig werden.
Паршъ, -а, *m.* (*NB.* gebräuchlich im *Plur.*:) **Парши́**, -е́й, *m. pl.* Grind, *m.*, Räude, Krätze, *f.*
Паръ, -а, *m.* Dunst, Dampf, *m.*, Brachfeld, *n.*; Brache, *f.*; подъ па́ромъ, brach; brach liegend.
Пара́щій, *part. a.* in der Luft schwebend. [des Viehs, *n.*
Пасѣ́ніе, -я, *n.* Weiden, Hüten
† Па́сербица, Па́сербка, -и, *f.* Stieftochter, *f.*
† Па́сербъ, -а, *m.* Stiefsohn, *m.*
Пасквиля́нтъ, -а, *m.* der jene Schmähschrift schreibt oder geschrieben hat, Pasquillant, *m.*
Пасквѝль, -я, *m.* Schmähschrift, *f.*, Pasquill, *n.*
Пасліо́ны, v. Со́нная о́дурь.
Па́сный, *a.* vom Gebinde.
Па́сно, -а, *n.* (*dim.* Пасменцо́), Gebind, *n.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0307-3

Пáсмурность, -и, *f.* Dunkelheit, *f.*, nebeliges Wetter; * finsteres, mürrisches Wesen, *n.*

Пáсмурный, *a.*, **-но**, *ad.* neblig, finster, dunkel, trübe; * finster, unfreundlich, mürrisch; **нá небѣ пáсмурно**, der Himmel ist trübe; **пáсмурно глядѣть**, finster, mürrisch aussehen.

Пáсмурѣть, *v. a.* (vom Himmel:) sich umziehen, trübe werden; * eine finstere Miene, ein finsteres Gesicht machen.

Пáсный, *a.* vom Kutschenriemen.

Пасовáть, *v. n.* (im Kartenspiele:) passen.

Пáсока, -и, *f. Med.* Lymphe, *f.*

Пáсочный, *a.* lymphatisch; **-ные сосýды**, die lymphatischen Gefäße (des Körpers), *n. pl.*

Пáспортъ, Пáшпортъ, **-а**, *m.* Paß, Paßport, *m.*

Пассажúрный, *a.* vom Reisenden, vom Passagier.

Пассажúръ, **-а**, *m.* Reisender (auf dem Postwagen), Passagier, *m.*

Пассáтный, *a.*, **-ный вѣтеръ**, Passatwind, *m.*

Пассúвный, *a.* Passiv-; **-ные долгú**, Passivschulden, *f. pl.*

Пастóбище, **-а**, *n.* Weideplatz, *m.*; Viehweide, *f.*

Пáства, -и, *f.* Weide, Viehweide; Heerde, *f.* [lich, *n.*

Пáственный, *a.* zur Weide dien-

Пáствина, -и, *f.* Rindvieh, Hornvieh, *n.* [auf der Weide sein.

Пáствити, *v. n. Eccl. sl.* weiden,

Пастéль, -и, *f.* Pastell, *m.*

Пастéльный, *a.* Pastell-; **-ная живóпись**, Pastellmalerei, *f.*

Пастернáкъ, **-а**, *m. Bot.* Pastinake, Pastinakwurzel, *f.*

Пасти́, *v. a.* weiden lassen, austreiben auf die Weide; * versehen, versorgen; **-ся**, *v. r.* weiden, auf der Weide sein.

Пасторáтъ, **-а**, *m.* Pastorat, *n.*; Pfarre, *f.*, Kirchspiel, *n.*

Пастóрка, **-и**, *f.* Geistertuch (für Kinder), *n.* [Pastors-.

Пастóрскій, *a.* vom Pastor; Пастóрство, **-а**, *n.* Pfarrerstelle (vu. Pfarre), *f.*

Пастóрша, -и, *f.* Pastorin, *f.*

Пастóръ, **-а**, *m.* Pastor, *m.*

Пáстрижки, **-жекъ**, *f. pl.* Abfall beim Kardätschen, beim Tuchscheren, *m.* [Schäfer eigen.

Пастýховъ, *a.* dem Hirten, dem

Пастýхъ, **-á**, *m.* (*dim.* Пастушóкъ), Hirt, Schäfer, *m.*

Пастýшій, Пастýшескій, *a.* vom Hirten, vom Schäfer; * *& poet.* idyllisch; **-мíй нóсохъ**, Hirtenstab, Schäferstab, *m.*

Пастýшка, **-и**, *f.* Schäferin, Hirtin, *f.* [eigen.

Пастýшкинъ, *a.* der Schäferin

Пáстырскій, Пастырéвъ, *a.* vom Hirten, dem Hirten eigen; vom Seelenhirten, vom Pastor.

Пáстырь, **-а**, *m. Eccl. sl.* Hirt; Seelenhirt, Pastor, *m.*

Пáстырство, **-а**, *n.* geistliches Hirtenamt, *n.*, Prälatenwürde, *f.*

I. Пасть, -и, *f.* Falle, Mäusefalle, *f.*; Rachen, Schlund, *m.*

II. Пасть, *v.* Пáдать.

Пастьбá, **-и́**, *f.* Hütung (des Viehs), *f.*

Пáсха, **-и**, *f.* Passah, *n.*, die Ostern der Juden; Osterlamm, *n.*; Ostern (das christliche Osterfest); **пáсха воскрéсная**, Osterwoche; **пáсха крéстная**, Charwoche, *f.*

Пасхáлія врáчая, *f.* (in der Kalenderrechnung:) Ostertafel, *f.*

Пасхáльный, *a.* vom Passah, von Ostern; Oster-; **-ный áгнецъ**, Osterlamm, *n.*

Пасъ & Пазъ, -а, *m.* 1. Kutschen-, Schwung-, Hängeriemen, *m.*; 2. *indecl.* (im Kartenspiel:) Passen, *n.*

Пáсынковъ, *a.* vom Stiefsohn, des Stiefsohns. [*m.*

Пáсынокъ, **-нка**, *m.* Stiefsohn,

Пáсьба, *v.* Пасéніе.

Пáсѣка, **-и**, *f.* Bienenstock, *m.*

Пáсѣчникъ, **-а**, *m.* Bienenwärter, *m.*

Пáсѣчный, *a.* einen oder mehrere Bienenstöcke enthaltend.

Па-тéнтный, *a.* vom Patente; Patent-; **-тéнтованіе**, **-я**, *n.* Ertheilung eines Patents, *f.*; **-тентовáть**, *v. a.* ein Patent geben, ertheilen, mit einem Patent versehen; **-тéнтовый**, *a.* mit einem Patent versehen; Patent-; **-тéнтъ**, -а, *m.* Patent, *n.*

Патерíкъ, *v.* Отéчникъ.

Патерúца, **-ы**, *f.* Bischofsstab, *m.*

Пáтока, **-и**, *f.* Jungfernhonig, Syrup, *m.*

Пато-логúческій, *a.* pathologisch; **-лóгія**, *f.* Krankheitslehre, Pathologie, *f.*

Патрúцій, *m.* Patricier, *m.*

Патрúческій, *a.* patricisch.

Патрúчество, **-а**, *n.* Stand eines Patriciers, *m.*

Патрі-архáльный, *a.* patriarchalisch; **-áрхія**, **-и**, *f.* Kirchsprengel eines Patriarchen, *m.*; Wohnhaus (*n.*) des Patriarchen; **-áрхъ**, **-а**, *m.* Patriarch (Oberhaupt der griechischen Geistlichkeit); Patriarch, Erzvater, *m.*; **-áршество**, **-а**, *n.* Patriarchat, *n.*, Patriarchenwürde, *f.*; **-áршествовать**, *v. n.* die Patriarchenwürde bekleiden; **-áршій, -áршескій**, *a.* dem Patriarchen eigen, von dem Patriarchen; **-ршій санъ**, Patriarchenwürde, *f.*

Патрі-отúзмъ, **-а**, *m.* Patriotismus, *m.*, Vaterlandsliebe, *f.*; **-отúческій**, *a.* patriotisch; **-óтъ**, **-а**, *m.* Patriot, Vaterlandsfreund, *m.*

Патрóнникъ, **-а**, *m.* Stock zum Patronenmachen, *m.* [*f.*

Патрóнница, **-и**, *f.* Patrontasche,

Патрóнный, *a.* Patron(en)-; **-ная сýмка**, Patrontasche, *f.*

Патронтáшъ, **-а**, *m.* Patrontasche, *f.*

Патрóщикъ, **-а**, *m.* Patronenmacher, *m.*

Патрóнъ, **-а**, *m.* Patron, Gönner, Beschützer, *m.*; Patrone, *f.*

Патрýбокъ, **-а**, *m.* Röhre am Destillirhelm, *m.*

Патрýль, **-я**, *m.*, v. Дозóръ.

Паужина, **-ы**, *f.*, **Паужинокъ**, **-нка**, *m. vu.* Vesperbrod, *n.*

Пáуза, **-и**, *f.* Pause, *f.*

Пáузовать, *v. n.* pausiren.

Пáузокъ, **-зка**, *m.* Art Barke, *f.*

Паукóвый, *a.* von der Spinne; Spinnen-.

Пáукъ, **-á**, *m. H. n.* (*aranea*; *dim.* Паучóкъ, *au.* Паучúще), Spinne, *f.* [*n.*, Spinnewebe, *f.*

Паутúна, -и, *f.* Spinnengewebe,

Паутúнникъ, **-а**, *m. Bot.* Spinnenkraut, *n.* [ben.

Паутúнный, *a.* von Spinnewe-

Паучúна, *Eccl. sl.*, v. Паутúна.

Пáучій, *a.* von Spinnen; Spinnen-; [*n.*

Пахáніе, **-я**, *n.* Pflügen, Ackern,

Пахáный, *part. p.* gepflügt, geackert. [Ackermann gehörig.

Пáхаревъ, *a.* dem Pflüger, dem

Пáхарскій, *a.* vom Pflüger, vom Ackermann. [ger, *m.*

Пáхарь, **-я**, *m.* Ackermann, Pflü-

Пáхатный, *a.* zum Pflügen gehörig.

Пахáть, *v. a.* pflügen, ackern.

Пахнú, *f. pl.* Schwanzriemen, *m.*

Пахýнъ, **-а**, *m. Bot.* Schlangkraut, *n.*, Feldcypresse, *f.*; v. Кадúло.

Пáхнуть, *v. n.* riechen, einen Geruch von sich geben, (**чѣмъ**, nach etwas).

Пахнýть, *v. n.* blasen, wehen.

Пахопúкъ, **-а**, *m. Med.* Weichen-, Leistenbeule, *f.*

Пахопúна, **-ы**, *f.* (bei Thieren:) der Theil (*m.*) des Bauches vom Nabel bis zu den Weichen. [Weichen-.

Пахопúй, (**-нóй**), *a.* von den

Пахотá, **-и́**, *f.* 1. starker Geruch, *m.*; 2. Ackern, Pflügen, *n.*; Bearbeitung (*f.*) des Landes.

Пáхотный, *a.* vom Ackerbau; **-ные солдáты**, ackerbauende Soldaten (in einer Soldaten-Kolonie), *m. pl.*

Пáх-тальный, *a.* zum Buttern dienend; **-тальщикъ**, **-а**, *m.* Butterschläger, *m.*; **-танье**, **-я**, *n.* Buttermilch, *f.*; Buttern, *n.*; **-тать**, *v. a.* Butter schlagen, buttern.

Пахýчесть, **-и**, *f.* das Riechende.

Пахýчій, *a.* riechend, einen Geruch von sich gebend.

Пахýчка, **-и**, *f. Bot.* unechtes Basilienkraut, *n.*

Пахъ, **-а**, *m.* Weiche, Dünnung (am Körper); Leisten-, Weichengegend, *f.* [mehr, vornehmlich.

Пáче, Пáчеже, *ad. Eccl. sl.* viel-

Пáчеси, **-ей**, *f. pl.* Abfall von gehecheltem Flachse, *m.*

Пáч-канье, **-я**, *n.* Sudeln, Schmieren, *n.*; **-кать**, *v. a.* schmieren, sudeln; **-ся**, *a) v. r.* sich beschmutzen, sich besudeln; *b) v. p.* beschmutzt, besudelt werden.

Пашá, **-и́**, *m.* (türkischer) Pascha, *m.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0308-9 DFG

Пашали́къ, -а, *m.* Paschalik, Gebiet eines Pascha, *n.*

Па́шенка, -и, *f.* (*dim.* von Па́шня), kleines Ackerfeld, *n.*

Па́шенный, *a.* & *part. p.* gepflügt, geackert.

Па́шина, -ы, *f.* (*dim.* Па́шинка), dünne Stellen auf einer gegerbten Haut, *f. pl.*

Па́шинный, *a.* (von gegerbten Häuten:) dünne Stellen habend.

Па́шня, -и, *f.* Acker, *m.*, Feld, Ackerfeld, *n.*

Па́шпортъ, v. Па́спортъ.

Паште́тный, *a.* von der Pastete; Pasteten-.

Паште́тъ, -а, *m.* Pastete, *f.*

Па́щеки, -ъ, *f. pl.* Backen, *m.*, Kinnbacken (eines reißenden Thiers), *m. pl.*

Па́юсная икра́, *f.* gepreßter Kaviar, *m.* [Löthkolben, *m.*

Пая́ло, -а, *n.* (*dim.* Пая́льце),

Пая́льница, -ы, *f.* Gefäß zur Vorbereitung der Löthung, *n.*

Пая́льный, **Пая́тельный**, *a.* zum Löthen dienlich.

Пая́льщикъ, -а, *m.*, **Пая́льщица**, -ы, *f.* Löther, *m.*, Lötherin, *f.*

Пая́нie, -я, *n.* Löthen, *n.*

Пая́ный, *part. p.* gelöthet.

Пая́ть, *v. a.* löthen; **-ся**, *v. p.* gelöthet werden.

Пе́вговый, *a.* vom Lärchenbaume.

Певгъ, -а, *m. Bot.* Lärchenbaum, *m.*; v. Пи́хта.

Пега́съ, -а, *m.* 1. *H. n.* (*pegasus*), Pegasusfisch, fliegender Fisch, Seedrache, *m.*; 2. *Astron.* Pegasus, *m.*; 3. *Mythol.* Pegasus, *m.*, Flügelroß, Musenpferd, *n.*

Педа-го́гика, -и, *f.* Pädagogik, Erziehungslehre, *f.*; **-гоги́ческій**, *a.* pädagogisch; **-го́гія**, -и, *f.* Erziehung, *f.*; Pädagogium, *n.*, Erziehungsanstalt, *f.*; **-го́гъ**, -а, *m.* Erzieher, Pädagog, *m.*

Педантизмъ, -а, *m.* pedantisches Wesen, *n.*

Педа́нтство, -а, *n.* Pedanterie, *f.*

Педа́нтъ, -а, *m.* Pedant, *m.*

Педе́ль, -я, *m.* Pedell, *m.*

Педе́льскій, *a.* vom Pedell.

Пе́каревъ, *a.* des Bäckers, vom Bäcker.

Пека́рный, *a.* zur Bäckerei gehörig; Back-. [stube, *f.*

Пека́рня, -и, *f.* Bäckerei, Back-

Пе́карскій, *a.* vom Bäcker; Bäcker(s)-.

Пе́карство, -а, *n.* Bäckerhandwerk, *n.*, Bäckerei, *f.*

Пе́карь, -я, *m.* Bäcker, *m.*

Пе́кло, -а, *n.* 1. brennender Schwefel, *m.*; 2. (адъ), Hölle, *f.*; 3. * eine schwere, unerträgliche Arbeit, *f.*

Пеклева́нный, *a.* von Roggen; **-ный хлѣбъ**, Roggenbrod, *n.*

Пекъ, -а, *m.* 1. *Eccl. sl.* Hitze, Schwüle, *f.*; 2. Pech, *n.*

Пела́, -ы́, *f.* Spreu, *f.*

Пелена́, -ы́, *f.* (*dim.* Пелёнка), [gewöhnlich im *pl.* пелены́], Windeln, *f. pl.*; Leichentücher, *n. pl.*; новя́ть пелёнками, in Windeln wickeln, einwindeln.

Пелена́нie, -я, *n.* Einwindeln, *n.*

Пеленя́ть, *v. a.* einwindeln, wickeln; **-ся**, *v. p.* eingewindelt, gewickelt werden.

Пеленя́нный, *part. p.* gewickelt, eingewindelt; **-ное дитя́**, Windelkind, Wickelkind, *n.*

Пеленговя́ть, *v. a.* (пѣленгамъ опредѣля́ть), durch den Compaß (die Weltgegend) bestimmen; eine (Land- oder See-) Karte nach den Weltgegenden richten; auf der Seekarte den Ort bestimmen, wo man sich befindet.

Пе́ленгъ, -а, *m.* Compaß, *m.*; gehörige Richtung einer Land- oder Seekarte, *f.* [Windel-.

Пелёночный, *a.* von Windeln;

Пелёсый, *a. Eccl. sl.* (von Thieren:) bunt, gefleckt.

Пеликя́нъ, -а, *m.* 1. *H. n.* (*pelicanus onocrotalis*), Pelikan, *m.*, Kropfgans, *f.*; 2. *Chem.* Pelikan, *m.*, Destillirkolben, *m.*

Пело́вый, *a.* von der Spreu.

Пельме́нь, -я, *m.* Art Pastete, *f.*

Пе́мза, -ы, *f.* (*pumex*), Bimstein, *m.*

Пе́мзовый, *a.* vom Bimstein.

Пенёкъ, -нька́, *m.* (*dim.* von Пень), 1. Stämmchen, Klötzchen, *n.*; 2. Stengel (der Pilze), *m.*; 3. hervorstehender Kiel der Feder (bei jungen Vögeln), *m.*; v. Пенько́й.

Пене́чный, *a.*, v. Пенько́вый.

Пе́нзель, -я, *m.* Pinsel, *m.*

Пе́нный, *a.* von der Geldstrafe; Straf-.

Пен-сіоне́рка, -и, *f.* 1. Pensionirte, Frau, die eine Pension erhält, *f.*; 2. Pensionärin, Kostgängerin, *f.*; **-сіоне́ръ**, -а, *m.* 1. Pensionirter, Gnadensöldner, *m.*; 2. Kostgänger, Pensionär, *m.*; **-сіо́нный**, *a.* Pensions-; **-сіо́нъ**, -а, *m.* Erziehungsanstalt, Pensionsanstalt, *f.*

Пе́нсія, -и, *f.* Gnadengehalt, *m.*, Pension, *f.* [tameter, *m.*

Пентаме́тръ, -а, *m. Poet.* Pen-

Пентате́вхъ, -а, *m.* die fünf Bücher Mosis, *n. pl.*, Pentateuch, *m.*

Пентикоста́рій, -я, *m.* Ritual (*n.*) für die Feste von Ostern bis Pfingsten.

Пентико́стія, -и, *f.* (griech.) Pfingsten. [Kümmel, *m.*

Пе́нтюхъ, -а, *m. vu.* Grobian,

Пень, *gen.* пня, *m.* Stock eines abgehauenen Baumes, Baumstummel; * Klotz, Tölpel, *m.*

Пенька́, -и́, *f.* Hanf, *m.*

Пенько́й, *m. pl.* die hervorkommenden Kiele der Federn bei jungen Vögeln, *m. pl.*; v. Пенёкъ (3).

Пенько́вый, *a.* hänfen; von Hanf.

Пенько́вя́зъ, -а, *m.* Arbeiter, der das Werg vom Hanfe zusammenbindet.

Пе́ня, -и, *f.* Geldstrafe, *f.*

Пеня́нie, -я, *n.* Vorwerfen, *n.*

Пеня́ть, **Попеня́ть**, *v. a.* (кому, einem etwas) vorwerfen; die Schuld auf Jemand schieben.

Пепели́стый, *a.* voll Asche.

Пепели́ть, *v. a.* in Asche verwandeln; **-ся**, *a*) *v. r.* sich in Asche verwandeln; *β*) *v. p.* in Asche verwandelt werden.

Пепели́ще, -а, *n.* Brandstelle, Brandstätte, *f.* [aschgrau.

Пепеловя́дный, *a.* aschfarbig,

Пепелоцвѣ́тный, v. Пепеловя́дный.

Пе́пелъ, -а, *m.* Asche, *f.*

Пе́пельникъ, -а, *m.* Aschenloch, *n.*; Aschenkrug, *m.*, Urne, *f.*

Пепе́льный, *a.* von Asche; aschfarbig, aschgrau.

Пеплопритяга́тель, -я, *m.* Aschenzieher, Aschentrecker, Turmalin (ein Stein), *m.*

Пе́рвенецъ, -нца, *m.* das erstgeborne Kind, *n.*; пе́рвенцы, *pl.* Erstlinge, *m*; *pl.*

Первенство́, -а́, *n.* Recht der Erstgeburt, *n.*; Vorzug, Vorrang, *m.*

Первенствова́ть, *v. n.* den Vorrang haben, der Vornehmste sein.

Пе́рвенскій, *a.* der erste.

Пе́рвина, -ы, *f.* (*dim.* Пе́рвинка), neue Sache, *f.*, etwas Neues, *n.*

Перво-бра́чіе, -я, *n.* erste Ehe, Verheirathung zum ersten Male, *f.*; **-бра́чность**, -и, *f.* erste Ehe, *f.*, erster Ehestand, *m.*; **-бра́чный**, *a.* zum ersten Male verheirathet; von der ersten Ehe; **-ныя дѣти**, Kinder von der ersten Ehe, *n. pl.*; **-бы́тіе**, -я, *n.* erster Ursprung, *m.*; **-бы́тность**, -и, *f.* erster, ursprünglicher Zustand, *m.*; **-бы́тный**, *a.* ursprünglich, uranfänglich; **-ная це́рковь**, die erste Kirche; **-верхо́нный**, *a.* unter den Großen der erste, der allervornehmste (ein Beiname der Apostel Petrus und Paulus); **-зва́нный**, *a.* zuerst berufen (ein Beiname des Apostels Andreas); **-зда́нный**, *a. Eccl. sl.* zuerst erschaffen, erstgeschaffen; **-учени́къ**, -а, *m.* der erste Märtyrer (Beiname des heil. Stephanus); **-нача́лie**, -я, *n.* Oberherrschaft, *f.*, Oberbefehl, *m.*; **-нача́льникъ**, -а, *m.* Oberbefehlshaber, Obervorsteher, *m.*; **-нача́льный**, *a.*, **-но**, *ad.* anfänglich; **-ныя основа́нія нау́ки**, die ersten Anfangsgründe einer Wissenschaft, *m. pl.*; **-обра́зіе**, -я, *n.*, **-обра́зность**, -и, *f.* ursprüngliche Gestalt, ursprüngliche Form; Wurzel eines Wortes, *f.*; **-обра́зный**, *a.* erst, ursprünglich, Wurzel-; **-ное сло́во**, Wurzelwort, *n.*; **-престо́лie**, -я, *n.* das oberste Kirchengericht (von Erzbischöfen); **-престо́льникъ**, -а, *m.* oberster Erzbischof, *m.*; **-престо́льный**, *a.* vom ersten Range; **-пришёдшій**, *a.* zuerst gekommen; **-пу́тіе**, -я, *n.* erste Schlittenfahrt, *f.*; **-ро́дный**, *a.* erstgeboren; zuerst erzeugt; **-ро́дство**, -а, *n.* Erstgeburt, *f.*; **-рожде́нный**, *a.* zuerst geboren, erstgeboren; **Перво-спаси́телевъ**, *a.* dem ersten Prälaten gehörig;

Перво-святи́тель, -я, *m.* erster oder oberster Prälat, Primas, *m.*; **-свяще́нникъ**, -а, *m.* der erste Priester, Oberpriester, *m.*; **-свяще́нство**, -а, *n.* Würde des ersten Prälaten, *f.*, Primat, *n.*; **-свяще́нниковъ**, **-свяще́ннический**, *a.* dem Oberpriester gehörig; oberpriesterlich; **-страда́лецъ**, -льца, *m.* der erste Märtyrer (Beiname des heiligen Stephanus); **-у́ченица**, -ы, *f.* (*dim.* первоу́ченика, первоу́чка), *vu.* der erste Versuch.

Пе́рвый, *a.* der, die, das erste, vorzüglichste; ursprünglich; vorig; во-пе́рвыхъ, въ пе́рвые, *ad.* zuerst, erstens, erstlich, zuvörderst.

Пе́рвый на́десять, *a.* der (die, das) elfte (zilfte).

Первѣ, *ad. Eccl. sl.* zuerst, eher.

Первѣ́йшій, *a.* der (die, das) allererste.

Пер-га́минный, **-га́ментный**, *a.* von Pergament, pergamenten; **-га́минщикъ**, -а, *m.* Pergamentmacher, *m.*; **-га́минъ**, **-га́ментъ**, -а, *m.* Pergament, *n.*

Пердѣ́жъ, -а, *m. pop.* Wind, Bauchwind, *m.*

Перду́нъ, -а́, *m. pop.* Farzer, *m.*

Перду́нья, -и, *f. pop.* Farzerin, *f.*

Пере-, eine Vorsilbe, die nur in Zusammensetzungen vorkommt: um; über; zu sehr; durch.

Пере-бавля́ть, **-ба́вливать**, **-ба́вить**, *v. a.* zu viel zugeben, zu viel zusetzen; **-ба́лтываніе**, -я, *n.* Durcheinanderschütteln, Umschütteln; * Wiedersagen, Wiederklatschen, *n.*; **-ба́лтывать**, **-болта́ть**, *v. a.* umschütteln, durcheinander schütteln; * wiedersagen, wiederklatschen; **-ся**, *a*) *v. r.* sich durch's Schütteln vermischen; *β*) *v. p.* umgeschüttelt werden; **-бива́ніе**, -я, *n.* Zerschlagen, Erlegen; Schlachten; Durchprügeln; Verwirren; Durchsehen; Ausstechen; Überbieten, *n.*; Krämerei, *f.*; Einschlagen in eine andere Stelle, *n.*; **-бива́ть**, **-би́ть**, *a*) *v. a.* zerschlagen, zerbrechen; viel erlegen, schlachten; (Einen nach dem Andern) durchprügeln; unterbrechen; durcheinander werfen; durchsuchen, durchwühlen; – у кого́ что, etwas zuvor wegnehmen; – войкой всѣчины, allerhand Kleinigkeiten aufkaufen und wieder verkaufen, einen Trödelhandel treiben; krämern; in eine andere Stelle einschlagen, anders anschlagen; – обо́и, Tapeten an einer andern Stelle befestigen; – шерсть, хлопчатую бума́гу, Wolle, Baumwolle durchklopfen oder von Neuem durchklopfen; – у кого́ голубе́й, einem die Tauben wegfangen; – у кого́ мѣсто, einem eine Stelle wegnehmen, (*fa.* wegfischen); – у кого́ невѣсту, einem eine Braut abspänstig machen, einen bei einer Braut ausstechen; – чью рѣчь, einem in die Rede fallen; – кни́ги, бума́ги, Bücher, Papiere durch einander werfen; я всѣ переби́лъ и не могъ сыска́ть, ich habe Alles durchsucht (oder durchgesucht), durchwühlt, und konnte es nicht finden; **-бить** язы́къ, zu schnell und undeutlich reden; **-би́ть** ла́вочку у кого́, *vu.* einen aus Jemandes Gunst verdrängen; *β*) –, *v. n.* часы́ переби́ваютъ, die Uhr hat einen ungleichen Schlag (des Perpendikels); **-ся**, *a*) *v. r.* zerbrechen (*v. n.*); *vu.* sich kümmerlich durchhelfen, sich durchplacken; trübe werden vom Schütteln (z. B. Wein); sich zerreiben (z. B. Thee, Rauchtabak); *β*) *v. p.* zerschlagen, zerbrochen ꝛc. werden; **-би́вка**, -и, *f.* Durchsehen; Umziehen, *n.*, Veränderung der Wohnung, *f.*; **-бивно́й**, (-но́й), *a.* beim Verladen kleiner gemacht, vermindert; **-бира́ніе**, -я, *n.* Durchsehen, Durchblättern, *n.*; **-бира́тель**, -я, **-бо́рщикъ**, -а, *m.* Durchsucher, *m.*; **-бира́тельница**, -ы, *f.* Durchsucherin, *f.*; **-бира́ть**, **-бра́ть**, *v. a.* durchsehen, auslesen; ausräumen; aufnehmen (Waaren); untersuchen und anders machen; das Gute auslesen und das Schlechte ausschießen; durchsehen; blättern, durchblättern; * strafen, züchtigen; **-ся**, *a*) *v. r.* über etwas gehen, etwas passiren; umziehen, die Wohnung verändern; – чрезъ рѣку, über einen Fluß gehen; *β*) *v. p.* durchgesucht, ausgesucht ꝛc. werden; **-би́тый**, *part. p.* zerbrochen; unterbrochen; durcheinander geschüttelt; **-би́ть**, *v.* Переби́вать; **-бо́й**, -я, *m.* ungleicher Schlag (des Perpendikels) einer Uhr, *m.*; **-бо́йка**, -и, *f.* Art Fischwehr in der Wolga, *n.*; **-бо́йникъ**, -а, *m.* festes Ei, mit welchem man viele andere zerschlagen kann, *n.*; **-бо́йщикъ**, -а, *m.* Preisverderber (der Andere überbietet, den Preis zu hoch hinauftreibt), *m.*; **-бора́живаніе**, -я, *n.* Ziehen neuer Furchen, *n.*; **-бора́живать**, **-бороздить**, *v. a.* neue Furchen ziehen; **-бо́ронивать**, **-бороновать**, **-боронить**, *v. a.* von Neuem eggen; **-бора́ть**, **-боро́ть**, *v. a.* bekämpfen, überwinden, Einen nach dem Andern niederwerfen (eigentlich im Ringen); **-бо́рка**, -и, *f.* Umziehen, *n.*, Veränderung des Wohnorts, *f.*; Verschlag, *m.*; **-бо́рный**, *a.* zu viel genommen; **-бо́рщикъ**, *v.* Переби́тель; **-боръ**, -а, *m.* Überschuß, *m.*; strenge Strafe, strenge Untersuchung; Durchsicht, Untersuchung, *f.*; **-бо́ры**, *m. pl.* niedrige Felsen in einem Flusse; kleine Wasserfälle, *m. pl.*; **-бра́живать**, **-бродить**, 1. *v. a.* überall herumlaufen, umherlaufen; durchwandern; 2. *v. n.* übergähren (z. B. vom Bier); **-бра́нивать**, **-бранить**, *v. a.* schelten, ausschelten; **-ся**, *v. r.* sich zanken, sich einander ausschelten, sich herumzanken; **-бра́нка**, -и, *f.* Zänkerei, *f.*; **-бра́сываніе**, -я, *n.* Hinüberwerfen, *n.*; **-бра́сывать**, **-бро́сать**, **-бро́сить**, *v. a.* hinüber, an einen andern Ort, zu weit werfen, über das Ziel hinauswerfen; **-ся**, *a*) *v. r.* sich (*dat.*) einander etwas zuwerfen; sich über etwas werfen; * übergehen (zu Jemandem, zu Jemandes Partei); *β*) *v. p.* hinübergeworfen werden; **-бра́ть**, *v.* Перебира́ть; **-брести́**, *v.* Переброди́ть; **-бри́ваніе**, -я, *n.* nochmaliges Abscheren, *n.*; **-бри́вать**, **-бри́ть**, *v. a.* von Neuem abscheren, von Neuem barbieren; mehrere nach einander barbieren; **-ся**, *a*) *v. r.* sich von Neuem barbieren; *β*) *v. p.* von Neuem barbiert werden; **-броди́ть**, *v. n.* kaum fortkönnen, mit Mühe gehen; durchwaten; **-бро́сить**, *v.* Перебра́сывать; **-бро́ска**, *v.* Перебра́сываніе; **-бро́шенный**, *part. p.* hinübergeworfen; **-бры́згивать**, **-бры́згать**, *v. a.* über und über bespritzen; schnell hinüberlaufen; **-ся**, *a*) *v. r.* sich bespritzen; sich einander bespritzen; *β*) *v. p.* bespritzt werden; **-бѣ́гиваніе**, -я, *n.* das Durchlaufen, Durchrennen, *n.*; **-бѣ́гать**, **-бѣ́жать**, *v. n.* durchlaufen; über etwas laufen; fahren; zum Feinde übergehen; **-бѣ́гивать**, **-бѣ́гать**, **-бѣ́жать**, *v. n.* durchlaufen; über etwas laufen; hin- und herlaufen; **-бѣ́гиваніе**, **-бѣ́ганіе**, -я, *n.* Hin- und Herlaufen, Hinüberlaufen, *n.*; **-бѣ́гъ**, -а, *m.* Überlaufen, *n.*; Furt, *f.*; **-бѣ́лка**, -и, *f.* Переби́ваніе; **-бѣ́жчикъ**, -а, *m.* Überläufer, *m.*; **-бѣ́жный**, *a.* (vom Pulse:) ungleich (bald schnell, bald langsam); **-бѣ́ливаніе**, -я, *n.* das nochmalige Weißen; Überweißen, *n.*; **-бѣ́ливать**, **-бѣли́ть**, *v. a.* von Neuem weißen; überweißen; **-ся**, *v. p.* überweißt werden; **-вáживать**, **-возжáть**, *v. a.* die Zügel von Neuem oder anders anlegen; **-вáленіе**, **-вáливаніе**, -я, *n.* Umwälzen, *n.*; **-вáленный**, *part. p.* auf die andere Seite gewälzt, umgewälzt; **-вáливать**, **-валя́ть**, *v. a.* auf eine andere Seite wälzen, hinüberziehen; **-ся**, *a*) *v. r.* wackelnd gehen, watscheln; – съ бо́ку на́ бокъ, sich von einer Seite auf die andere werfen; *β*) *v. p.* umgeworfen, hinübergewälzt ꝛc. werden; **-вáль**, -а, *m.* Hinüberwerfen; Überziehen eines Fahrzeuges von einem Ufer zum andern, *n.*; Krankheit, die Mehrere nach der Reihe gehabt haben, *f.*; **-валя́ть**, *v. a.* umwalken; bei dem Walken verbrauchen; **-ся**, *v. r.* sich im Kothe herumwälzend beschmutzen; sich Einer nach dem Andern herumwälzen; Einer nach dem Andern krank werden; **-варе́ніе**, **-вáриваніе**, -я, *n.*, **-вáрка**, -и, *f.* Verkochen; wiederholtes Kochen; Umkochen, *n.*; Verdauung, *f.*; **-варе́нный**, *part. p.* verkocht, zu weich gekocht, zerkocht; von Neuem gekocht; **Пере-ва́ривать**, **-варѝть**, *v. a.* aufkochen,

wieder kochen; viel einkochen, einmachen; zu viel, zu weich kochen, verkochen, zerkochen; umkochen; (vom Magen:) verdauen; **-ся**, *v. p.* umgekocht, zerkocht werden; **Пере-ва́рка**, *v.* Переварѐніе; **-веде́нецъ, -нца**, *m.* Übergeführter; Kolonist, *m.*; **-веде́ніе**, *-я, n.* Versetzung; Vertilgung, Ausrottung; Übermachung, Übersendung, *f.*; **-ведёнка**, *-и, f.* Übergeführte; Kolonistin, *f.*; **-веде́нный**, *part. p.* versetzt; ausgerottet, vertilgt; übermacht, übersandt; **-везѐніе**, *-я, n.*, **-во́зка**, *-и, f.* Hinüberführen, Hinüberfahren, *n.*; Verführung (von einem Orte zum andern)[1], *f.*, Transport, *m.*; **-везённый**, *part. p.* verführt (von einem Orte zum andern), transportirt; **-ве́ять, -ве́ять**, *v.* Перевози́ть; **-вёрнутый**, *part. p.* verdreht (z. B. ein Schlüssel); umgedreht; **-вёрстка**, *-и, f.*, **-вёрстываніе**, *-я, n. Typogr.* Umbrechung (der Seiten), *f.*; **-вёрстывать, -верста́ть**, *v. a. Typogr.* umbrechen (die Seiten); **-вёртка**, *-и, f.* plötzliche Veränderung, *f.*; Verdrehen (z. B. eines Schlüssels), *n.*; **-вёртываніе**, *-я, n.* Umdrehen, Verdrehen, *n.*; **I. -вёртывать, -верну́ть**, *v. a.* umdrehen; umwenden (die Blätter in einem Buche); * verdrehen (eine Sache, den Sinn der Worte); **-ся**, *a) v. r.* sich umdrehen, sich verdrehen; * andern Sinnes werden; sich herausziehen (aus einer Sache), sich herauswickeln; переверѣ́тываться съ бо́ку на́ бокъ, sich von einer Seite auf die andere werfen; *β) v. p.* umgedreht, umgekehrt ꝛc. werden; **II. -вёртывать, -вертѣ́ть**, *v. a.* verdrehen (das Schloß, den Schlüssel); **-ся**, *v. p.* verdreht werden; **-вёртышъ**, *-а, m. vu.* derber Schlag (so, daß einer davon sich rundum dreht), *m.*; **-вёрченный**, *part. p.* anders eingeschraubt, verschraubt, verdreht; **-вёрчиваніе**, *-я, n.* Schrauben, Umschrauben, Verdrehen, *n.*; **-вёрчивать, -вертѣ́ть**, *v. a.* umdrehen, anders einschrauben; umschrauben; verdrehen, verschrauben; **-ся**, *v. r. & p.* sich verdrehen; von vielem Drehen verderben werden; verdreht, umgeschraubt werden; **-вершать, -вершить, -вёршивать**, *v. a.* einen Prozeß von Neuem durchsehen und ein anderes Urtheil sprechen; anders aufschoben (einen Heuhaufen); ein neues Dach machen; **-вершённый**, *part. p.* von Neuem durchgesehen; anders aufgeschoben; **-вѣсть, -вѣсти**, *v.* Переводи́ть; **-вануда́ніе, -вануда́ниваніе**, *-я, n.* Wiederaufsäumung, *f.*; **-вану́здывать, -вануздать**, *v. a.* anders zäumen, umzäumen (ein Pferd); **-вина́ніе**, *-я, n.* Aufwinden; Umwinden, anders Winden, *n.*; **-вивать, -вить**, *v. a.* Alles oder viel aufwinden; anders winden; umladen; bewickeln, durchwinden, durchziehen; **-ся**, *v. r.* sich verwirren, sich verwickeln; **-ви́вка**, *-и, f.* Umwickeln; Umladen, *n.*; **-вира́ть, -вра́ть**, *v. a.* einen im Schwatzen übertreffen (*fa.* einen niederschwatzen); ausplaudern; ausschwatzen, (ein Ende machen mit Schwatzen); **-ви́слый**, *a.* überhängend, hervorstehend; **-ви́снуть**, *v. n.* überhängen, hervorstehen; **-ви́тый**, *part. p.* fertig gewunden, umwunden; umwickelt; **-во́дина**, *-ы, f.* Querbalken; Architrav, Hauptbalken, *m.*; **-водѝтель**, *-я, m.* Remittent (der Geld an Jemand übermacht), *m.*; **-водѝть, -вести́ & -вѐсть**, *v. a.* (anderswohin) versetzen, verlegen; hinüberführen; vertilgen, ausrotten; übermachen (Geld), remittiren; übertragen, übersetzen; klatschen, Stänkereien machen; **-вѐсть чьи́ долги́ на себя́**, Jemandes Schulden auf sich nehmen; **- кни́гу на ру́сскій язы́къ**, ein Buch in die russische Sprache (oder in's Russische) übersetzen (oder übertragen); **-ся**, *a) v. p.* (anderswohin) versetzt, verlegt werden; übersetzt werden; *β) v. r.* ausgehen, fehlen; aussterben; sich verlieren (von Insecten); **-во́дный**, *a.* versetzt, übergeführt; übertragen, übermacht; wiedergesagt; Übersetzungs-; übersetzt (in eine andere Sprache); **-ный вѐксель**, trassirter Wechsel; **-во́дческій**, *a.* dem Übersetzer eigen; **-во́дчикъ**, *-а, m.* Translateur, Übersetzer, Dolmetscher; Schwätzer; Postenträger, *m.*; **-во́дчица**, *-ы, f.* Übersetzerin; Klätscherin, *pop.* Klatsche, *f.*; **-во́дъ**, *-а, m.* Versetzung; Ausrottung; Übersetzung; Übermachung, Remesse, *f.*; **-во́ды**, *m. pl.* Klatschereien, *f. pl.*; **-возѝть, -везти́ & -вѐзть**, *v. a.* hinüberführen, überfahren (zu Wagen oder zu Wasser); **-ся**, *a) v. r.* umziehen, anderswohin ziehen, ausziehen, die Wohnung verändern; *β) v. p.* hinübergeführt, hinübergefahren, hinübergesetzt ꝛc. werden; **-во́зка**, *-и, f.* Überführen, Verführen (von einem Ort zum andern), *n.*; **-во́зное, -яго**, *s. n.* Fährgeld, *n.*; **-во́зный**, *a.* zum Transportiren gehörig; **-ное су́дно**, Transportschiff, *n.*; **-во́зъ, -а**, *m.* Verführen (zu Wagen oder zu Wasser), *n.*; Überfahrt, *f.*; Prahm, *m.*, Fähre, *f.*; **-вола́кивать, -волочь**, *v. a.* hinüberziehen, hinüberschleppen; **-ся**, *a) v. r.* sich hinüberschleppen; *β) v. p.* hinübergezogen, hinübergeschleppt werden; **-волока**, *-и, f.*, *v.* Во́локъ; **-вора́чиваніе**, *-я, n.* Umdrehen, Umwenden, Umkehren, *n.*; **-вора́чивать, -воротить, -вороча́ть**, *v. a.* umkehren, umwenden, umdrehen; (ein Kleid) wenden; wenden lassen; das Unterste zu oberst kehren; anders drehen, wenden, verändern, eine andere Wendung geben; **-ся**, *a) v. r.* sich umwenden, sich umkehren, sich umdrehen; *β) v. p.* umgekehrt werden; **-вора́нивать, -ворошить**, *v. a.* durchsuchen, durchwühlen, umwühlen; umrühren (Heu); **-ся**, *v. p.* umgerührt, umgewühlt werden; **-воро́ченный**, *part. p.* umgedreht, das Oberste zu unterst gekehrt; **-воро́ть**, *-а, m.* das Wenden eines Kleides; Veränderung, *f.*; **-во́щикъ, -а**, *m.* Fährmann, *m.*; **-во́щицкій, -во́щичій**, *a.* vom Fährmann; Fährmanns-; **-врáть**, *v.* Переврáть; **-вѣдываться, -вѣда́ться**, *v. r.* sich besprechen; mit einem etwas abmachen, sich mit Jemandem abfinden; * sich an Jemandem rächen; † **-вѣ́сіе**, *-я, n.* Zelt, *n.*; **-вѣсный**, *a.* überwiegend (*propr. & **); **-вѣ́тникъ, -а**, *m.*, **-вѣ́тница, -ы**, *f.* Verräther, *m.*; Verrätherin, *f.*; **-вѣсъ, -а**, *m.* Übergewicht, *n.*; **-вѣшивать, -вѣсить**, *v. n.* überwichtig sein, überwiegen; **-**, *v. a.* umwägen, von Neuem wägen; **-вязáніе, -я**, *n.* Umbinden, Verbinden, *n.*; **-вя́занный**, *part. p.* umbunden, umwickelt, verbunden; **-вя́зка**, *-и, f.* Verbinden, *n.*; Verband, *m.*; Zeit des Verbandes, *f.*; **-вя́зываніе**, *-я, n.* Anderssticken, *n.*; **-вязывать, -вязáть**, *v. a.* umwickeln, bewickeln, umbinden, verbinden (z. B. eine Wunde); zusammenbinden; anders binden, anders verbinden; anders stricken, umstricken (das schon Gestrickte); **-ся**, *a) v. r.* sich (etwas) umbinden; *β) v. p.* gebunden, verbunden ꝛc. werden.

Пéревязь, *-и, f.* Patrontaschenriemen; Trommelriemen, *m.*; Bandelier, *n.*

Пере-вáсло, *-а, n. Eccl. sl.* Bund, *n.*, Haufen, *m.*; **-гáдить**, *v. a.* besudeln, beschmutzen; verhunzen, entstellen; **-ся**, *a) v. r.* sich beschmutzen; *β) v. p.* beschmutzt werden; **-гáнивать, -гонáть, -гнáть**, *v. a.* zuvorkommen (im Laufen, Fahren), überholen, einem zuvorsagen; von Neuem destilliren; * übertreffen; **-ся**, *a) v. r.* einander zuvorkommen, überholen; *β) v. p.* von Neuem abgezogen werden; **-гáчивать, -гатѝть**, *v. a.* einen Faschinenweg umachen; mit Faschinen versperren; **-гибáніе, -я**, *n.* Einbiegen, Umbiegen, *n.*; **-гибáть, -гнýть**, *v. a.* zu stark umbiegen, einbiegen; **-ся**, *v. r.* sich hinüberbiegen; **-гúбка, -и**, *f.*, **-гúбъ, -а**, *m.* jede umgebogene Stelle, *f.*, Bug, *m.*; Falte im Kleide, *f.*; Ohr in einem Buche, *n.*; **-глáдить**, *v.* Перегла́живать; **-глáженный**, *part. p.* von Neuem geplättet, gebügelt; **-глáживаніе, -я**, *n.* Umplätten, Umbügeln, nochmaliges Bügeln, *n.*; **-глáживать, -глáдить**, *v. a.* anders plätten, anders bügeln; Alles plätten, Alles bügeln (in diesem Sinne ungewöhnlich im *Praes.*); **-глóхнуть**, *v. n.* (einer nach dem andern) betäubt, taub werden; **Пере-глáдывать, -глядѣ́ть**, *v. a.* besehen, nach einander ansehen, durchsehen; **-ся**, *v. r.* sich

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0311-5

einander ansehen, Blicke zuwerfen; **Пере-гна́ніе, -я,** *n.* Zuvorkommen im Jagen, im Rennen; Forttreiben; nochmaliges Destilliren, *n.*; **-гна́ть,** *v.* **Перегоро́нять; -гна́нный,** *part. p.* zuvorgekommen im Jagen, im Rennen; wieder fortgetrieben; von Neuem destillirt; **-гнива́ть, -гни́ть,** *v. n.* ganz verfaulen, durchfaulen; **-гно́й, -я,** *m.* verdorbener, verbrannter Dünger, *m.*; **-гноить, Погноить,** *v. a.* gänzlich verfaulen lassen.

Пере́гнутый, *part. p.* gebogen, umgebogen.

Перегну́ть, v. Перегиба́ть.

Пере-говáривать, -говори́ть, *v. a.* wiederholen, von Neuem hersagen (на пр. уро́къ, z. B. die Lection); im Disputiren siegen (*fa.* einen niederdisputiren); einen durchziehen, bereden, einem übel nachreden; – съ кѣмъ, sich mit einem verständigen, sich besprechen; (о какомъ дѣлѣ, über eine Sache unterhandeln); **-ся,** *v. r.* sich unterreden; unter einander etwas besprechen; Unterhandlungen pflegen, unterhandeln; **-говóрный,** *a.* eine Unterhandlung betreffend; **-говóрщикъ, -а,** *m.* Plauderer, Schwätzer; Verleumder; Unterhändler, Vermittler, *m.*; **-говóръ, -а,** *m.*, **-говóрка, -и,** *f.* Unterredung; (mündliche) Unterhandlung, *f.*; Gerede, *n.*, Tadel, *m.*; **-годи́ть,** *v. n.* warten, sich gedulden; **-годова́ть,** *v. a.* ein Jahr wo zubringen; **-го́нка, -и,** *f.*, **-го́нъ, -а,** *m.* Überjagen; Treiben des Viehs an einen andern Ort; Wiederabziehen des Branntweins, *n.*; **-го́нная пѣ́чь,** *f.* Treibofen, *m.*, Treibherd, *m.*; **-го́нъ, -а,** *m.* Abjagen, Überjagen der Pferde, *n.*; übertriebene Destillation, *f.*; **-гоня́ть, -гна́ть,** *v. a.* einen überjagen; auf eine andere Weide treiben; (Metalle) treiben; zuvorkommen, übertreffen; **-ся,** *a)* *v. r.* einander zuvorkommen, überholen; *β)* *v. p.* von Neuem abgezogen werden; **-гора́живаніе, -я,** *n.* Verzäunung, Abtheilung, *f.*; **-гора́живать, -городи́ть,** *v. a.* verzäunen, einen Verschlag machen; eine andere Verzäunung oder Abtheilung machen; **-ся,** *v. p.* abgetheilt werden; **-горѣ́ть, -горѣ́ть,** *v. a.* ausbrennen, verbrennen (*v. a.*); verbrennen (*v. n.*); **-го́рклый,** *a.* ganz bitter geworden; **-го́ркнуть,** *v. n.* ganz bitter werden; **-городи́ть,** v. Перегора́живать; **-городка́, -и,** *f.* (*dim.* **-городо́чка**), Scheidewand, *f.*, Verschlag, *m.*; **-горо́женный,** *part. p.* abgezäunt, durch einen Verschlag abgesondert; **-горѣ́лый,** *a.* verbrannt; **-гра́нивать, -грани́ть,** *v. a.* die Facetten (eines Steins) wieder von Neuem schleifen; **-грани́чивать, -грани́чить,** *v. a.* andere Grenzen setzen; **-гружа́ть, -гру́живать, -грузи́ть,** *v. a.* umladen; überladen; **-ся,** *v. p.* umgeladen, überladen werden; **-груже́ніе, -я,** *n.* Umladung; Überladung, *f.*; **-гружённый,** *part. p.* umgeladen; überladen; **-гру́зка,** v. Перегруже́ніе; **-грыза́ть, -грызть,** *v. a.* zernagen, zerbeißen; durchbeißen, viel zerbeißen, viele beißen; **-грызе́нный,** *part. p.* zernagt, zerbissen; **-грѣ́ть,** *v. a.* viel aufwärmen; zu stark kochen lassen; **-ся,** *v. r.* (von Mehrern) sich nach einander durchwärmen; **-гра́знить,** *v. a.* an vielen Stellen beschmutzen; **-ся,** *a)* *v. r.* sich beschmutzen; *β)* *v. p.* beschmutzt werden; **-губи́ть,** *v. a.* gänzlich zu Grunde richten; **-гузни́, -й,** *f. H. n.* Art Marder, *m.*, das sarmatische Wiesel, *n.*; **-гу́лъ, -а,** *m. vu.* ein beständiges Zechen und Schwärmen, *n.*; **-гуля́ть,** *v. n.* überall herumgehen, zu viel trinken, schwärmen; **-гущáть, -густи́ть,** *v. a.* zu dick machen, zu sehr verdicken; **-гущéнный,** *part. p.* zu sehr verdickt; **-дава́ніе, -я,** *n.* Abgeben, Übergeben an einen Andern; Geben über den Preis, über den Werth, *n.*; **-дава́ть, -да́ть,** *v. a.* zu wiederholten Malen geben; einem Andern wieder abgeben; zu viel geben, über den Werth bezahlen; **-ся,** *v. r.* übergehen, überlaufen (zu einer andern Partei); **-да́вливать, -давúть,** *v. a.* Alles pressen; viel zerreißen, erschlagen.

Перéданный, *part. p.* an einen Andern abgegeben; zu viel (über den Werth) gegeben.

Пере-да́ривать, -дари́ть, *v. a.* Verschiedene beschenken; Alles verschenken; **-ся,** *v. r.* einander beschenken; **-да́точность, -и,** *f.* Übertragbarkeit, *f.*; **-да́точный,** *a.* übertragbar (was an einen Andern übertragen oder überlassen werden kann); **-да́ча, -и,** *f.* Übergabe; Übertragung (seines Rechts einem andern), Cession, *f.*; Zahlung (*f.*) über den Werth einer Sache; was zu viel (über den Werth) gegeben ist, Übergebot, *n.*; Eiskessel (der im Sommer auf den Tisch gesetzt wird, um den Wein darin frisch zu erhalten), *m.*; **-да́чный,** *a.* übertragbar (v. Передаточный); **-да́нникъ, -а,** *m.* Vorgemach vor der Badestube, *n.*; **-дава́ніе, -дове́ніе, -я,** *n.* nochmaliges Abziehen, nochmaliges Destilliren, *n.*; **-дава́ть, -двои́ть,** *v. a.* nochmals abziehen, nochmals destilliren; **-двиганіе, -двиганіе, -я,** *n.* Verrücken, Verschieben, *n.*; **-двúгать, -двúгивать, -двúнуть,** *v. a.* verrücken, verschieben, weiter schieben; **-ся,** *v. r.* wegrücken (*v. n.*), weiter rücken; **-движка, -и,** *f.*, v. Передвиганіе; **-двúнутый,** *part. p.* weggerückt, weggeschoben; **-двое́ніе,** v. Передава́ніе; **-двóенный & Передвое́нный,** *part. p.* von Neuem destillirt; rectificirt; **-двóйка, -и,** *f.*, v. Передава́ніе; **-дёргать,** v. Передёргивать; **-дёргиваніе, -я,** *n.* Hinüberziehen; völliges Ausrausen, *n.*; **-дёргивать, -дёрнуть, -дёрать,** *v. a.* auf einmal hinüberziehen; Alles ausrausen; **-держа́ть,** *v. a.* (etwas) zu lange behalten; (zu viel) ausgeben, aufwenden; **-дира́ть, -дра́ть,** *v. a.* entzweireißen; **-ся,** *v. r.* zerreißen (*v. n.*); *v. a. vu.* sich mit vielen herumzanken oder herumbalgen; **-ди́рка, -и,** *f.* Zerreißen, *n.*; **-дúть,** *v. a. vu.* einem zuvor zu kommen suchen.

Передúй, Пéреды, *pl.* Vorderwagen; *Artill.* Progwagen, *m.*; Vorschuhe (an Stiefeln), *m. pl.*

Передкóвый, *a.*, **-кóвая кóжа,** weicheres Leder (zum Oberleder an Schuhen), *n.*

Передновáть, *v. n.* einen Tag wo zubringen.

Перéдник, -а, *m.* Schürze, *f.*; (кóжаный –), Schurzfell, *n.*

Перéдній, *a.* der (die, das) vordere.

Перéдняя, -ей, *s. f.* Vorzimmer, *n.*

Передовщúкъ, -а, *m.* (bei den Zobeljägern:) der Älteste; (auf den Barken:) Hauptarbeiter, *m.*

Передовóй, (-вóй), *a.* vorder, was voran ist; **-вóе вóйско,** Vortrab, *m.*, Avantgarde, *f.*

Пере-докла́дывать, -доложúть, *v. a.* anders vortragen, anders vorstellen.

Передóкъ, -а, *m.* (von Thieren:) Vorderviertel, *n.*; Vorderfuß, vordere Theil des Fußes; vordere Theil des Schlittens, *m.*

Переднослѣ́дній, *a.* der (die, das) vorletzte.

Пере-дра́жниваніе, -я, *n.* Nachspotten, *n.*; **-дра́жнивать, -дразни́ть,** *v. a.* einem nachspotten.

Передра́ніе, -я, *n.* Zerreißen, Durchreißen, *n.*

Перéдранный, *part. p.* entzweigerissen.

Пере-дра́ть, *v. a. vu.* mehrere nach einander durchreißen, durchhauen, bei den Haaren oder bei den Ohren herumziehen; v. Передира́ть; **-дробúть,** *v. a.* körnen (Metall), granuliren, zerstückeln; **-дрóглый,** *a.* ganz durchfroren; **-дрóгнуть,** *v. n.* ganz durchfroren sein; **-дрáбый,** *a.* ganz verwelkt, verschrumpft; **-дрáбнуть,** *v. n.* ganz verwelken, verschrumpfen; **-дýмывать, -дýмать,** *v. n.* sich bedenken, sich anders besinnen, anderen Sinnes werden; **-душúть,** *v. a.* viele (nach einander) erwürgen.

I. Перéдъ, -а, *m.* Vordertheil, vorderer Theil, *m.*; *vu.* Zukunft, *f.*; **– дóма,** Vordertheil des Hauses, *m.*; **– взять,** einem zuvorkommen.

II. Перéдъ, *praep.*, v. Прод.

Переды, Передúй, *m. pl.* Vorderräder, *n. pl.*; Oberleder, *n.*; Vorderschuhe, *m. pl.*; *Artill.* Progwagen, *m.*

Пере-дѣ́ваніе, -одѣ́ваніе, -я, *n.* Umkleiden, *n.*; **-дѣ́вать, -дѣть,** *v. a.* umkleiden; **-ся,** *v. r.* sich umkleiden; **-дѣ́ланіе, -дѣ́лываніе, -я,** *n.* Andersmachen, Andern, *n.*; **-дѣ́ланный,** *part. p.* anders gemacht, geändert; **Пере-дѣ́латься,**

v. p. anders gemacht, umgearbeitet werden; **Пере-дѣлéніе**, -я, n. nochmalige Theilung, f.; **-дѣлка**, -и, f., **-дѣлъ**, -а, m., **-дѣлываніе**, -я, n. Änderung, Umänderung, f.; das Geänderte, anders Gemachte; **-дѣлъ**, -а, m. neue Theilung, f.; **-дѣлывать**, **-дѣлать**, v. a. ändern, umändern, umarbeiten; beendigen; **-дѣльный**, a. zur neuen Theilung gehörig; **-дѣлáть**, **-дѣлáть**, v. a. eine neue Theilung machen, von Neuem theilen; verschieden geben, vertheilen, austheilen (unter mehrere); **-ся**, v. r. sich von Neuem (in etwas) theilen; **-дѣтый**, part. p. umgekleidet; **-дѣть**, v. Передѣвáть; **-ёмный**, a. (von Briefen ꝛc.:) aufgefangen; **-ёмщикъ**, -а, m., **-ёмщица**, -ы, f. der, die (Briefe ꝛc.) auffängt; **-ёмъ**, -а, m. Abschneiden des Weges; Auffangen (von Briefen ꝛc.), n.; Wegnahme, f.; Lohn für das Auffangen, m.; - у плáтья, Taille am Kleide, f.; **-жáловать**, v. a. mehrere (nach einander) befördern, begnadigen; (mehreren) etwas ertheilen; **-жáренный**, part. p. zu sehr gebraten; **-жáрить**, v. a. zu stark braten; alles (nach einander) braten; **-ся**, v. p. zu stark gebraten werden; **-жáть**, v. Пережимáть; **-жáть**, v. a. einem im Ernten zuvorkommen, mehr ernten; **-ждáть**, v. Переждáть; **-жёванный**, part. p. wiedergekaut; gekaut, zernagt; **-жёвывать**, **-жевáть**, v. n. wiederkauen; zerkauen, zernagen; **-женúть**, v. a. alle oder mehrere (Söhne) verheirathen; **-ся**, v. r. sich (einer nach dem andern) verheirathen, sich beweiben, Frauen nehmen (von mehreren Mannspersonen); **-жжéніе**, -я, n. das zu starke Brennen; **-жжённый**, part. p. zu viel oder zu stark gebrannt; **-ный кóфей**, zu stark gebrannter Kaffee; **-живáть**, **-жúть**, v. a. - кого, einen überleben; wohnen; dienen; - у кого въ чёмъ дому, bei einem wohnen; у него, въ его домý много инострáнцевъ пережúло, bei ihm, in seinem Hause haben viele Fremde (nach einander) gewohnt; этотъ слугá у многúхъ хозяевъ пережúлъ, dieser Bediente hat bei mehreren Herren gedient; пережúть несчáстіе, ein Unglück überleben, überstehen, ertragen; **-житúніе**, v. Пережúваніе; **-жигáть**, **-жечь**, v. a. zu viel, zu stark brennen; entzwei brennen; verbrennen, wegbrennen, aufbrennen; **-жёчь кóфей**, den Kaffee zu stark brennen, verbrennen; **-жечь нúтку**, einen Zwirnsfaden entzweibrennen; - угóлье въ пéчеле, Kohlen zu Asche brennen; при поднимáніи тягости пережгло канáтъ, beim Aufziehen der Last fing das Seil an zu brennen; **-жидáніе**, -я, n. Abwarten, n.; **-жидáть**, **-ждáть**, v. a. abwarten, warten, bis . . .; **-жúдѣть**, v. a. zu sehr verdünnen (eine Flüssigkeit); **-жúженный**, part. p. (von Flüssigkeiten:) zu sehr verdünnt; **-жúніе**, -я, n. das zu starke Pressen; **-жúмать**, **-жáть**, v. a. stark drücken, klemmen; **-жúть**, v. Пережúвать; **-звáнивать**, **-звонúть**, v. a. ein Fest (besonders das Fest der Wasserweihe) einläuten; für einen verstorbenen Priester läuten; **-звáть**, v. Перезывáть; **-звонúть**, v. Перезвáнивать; **-звóнъ**, -а, m. Art Geläute; Läuten zum Feste; überflüssiges Läuten, n.; **-зимовáть**, **Прозимовáть**, v. n. überwintern; **-знобúть**, v. a. erfrieren; erfrieren lassen; - дерéвья, die Bäume erfrieren lassen; - себѣ носъ, die Nase erfrieren; **-знóбленный**, part. p. erfroren; **-зорúть**, v. a. zu reif werden lassen; **-зрѣвáть**, **-зрѣть**, v. n. zu reif werden, überreif sein; **-зывáть**, **-звáть**, v. a. abspänstig machen (einen geladenen Gast), zu sich einladen; **-зябнуть**, v. n. ganz durchfrieren; **-игривать**, **-игрáть**, v. a. etwas noch einmal spielen; am längsten spielen; **-нúть**, v. a. auffangen; leicht begreifen, lernen, (fa. ausschnappen); **-именовáніе**, -я, n. Namensveränderung, f.; **-именóванный**, part. p. anders benannt, fa. umgetauft; **-именовáть**, v. a. кого, Jemandes Namen verändern, einen anders benennen, einen andern Namen geben; **-йка**, -и, f.; v. Перевóмъ; **-йчивость**, -и, f. leichte Fassungskraft, Gelehrigkeit, f.; **-йчивый**, a., **-во**, ad. leicht fassend, leicht begreifend, gelehrig; **-йщикъ**, -а, m. der leicht etwas begreift; der (Briefe ꝛc.) auffängt; (v. Перевóмщикъ); **-инáчить**, v. a. anders machen, verändern; * anders auslegen, (den Sinn) verdrehen; **-ся**, v. r. sich verändern, anders werden; **-йскивать**, **-искáть**, v. a. von Neuem durchsuchen, nochmals suchen.

Перейтú, v. Переходúть.

Пере-казáть, v. a. Vieles (eines nach dem andern) vorzeigen; **-кáливать**, **-калúть**, v. a. nochmals glühen (v. a.); **-кáливаніе**, -я, n. Umstecken; Abschlachten; Zerhauen, n.; **-кáлывать**, **-колóть**, v. a. umstecken, anderswohin stecken (na пр. лéнту, z. B. ein Band); alle (nach der Reihe) abschlachten (na пр. цыплáтъ, z. B. alle jungen Hühner); Alles klein hauen, zerhauen (na пр. дровá, z. B. das Holz); **-кáнчивать**, **-контúть**, v. a. schwarz anlaufen lassen, räuchern; zu viel räuchern; Alles räuchern, durchräuchern; **-кáпываніе**, -я, n. Durchgraben; Umgraben, n.; **-кáпывать**, **-копáть**, v. a. durchgraben; umgraben; **-ся**, v. p. umgegraben werden; **-кáтанный**, part. p. von einer Seite zur andern gerollt; (von der Wäsche:) nochmals gerollt (gemangelt); **-катúполе**, n. Bot. (катúполе, катýшъ, кацúмъ), Gipskraut, Büschelkraut (eine Steppenpflanze), n.; **-катúть**, v. Перекáчивать; **-кáтный**, a. fortrollend, fortwälzend; **-кáтываніе**, -я, n. Fortrollen, n.; **-кáтывать**, **-катáть**, v. a. fortwälzen, von einer Stelle zur andern wälzen, rollen, schroten; Alles fortwälzen; (Wäsche) anders rollen; Alles (alle Wäsche) rollen; viele (nacheinander) herumfahren; **-качéніе**, **-кáчиваніе**, -я, n. Fortwälzen, n.; **-кáченный**, part. p. fortgerollt, fortgewälzt; **-кáчивать**, **-кáтывать**, v. a. fortwälzen; **-ся**, v. r. fortrollen; sich überschlagen; **-квáсить**, v. Перекváшивать; **-квáшенный**, part. p. zu viel gesäuert, versäuert; **-квáшиваніе**, -я, n. das zu starke Säuern, n.; **-квáшивать**, **-квасúть**, v. a. zu stark säuern, übersäuern, versäuern; **-кúданный**, part. p. hinübergeworfen; übergeworfen; **-кúдываніе**, -я, n., **-кúдка**, -и, f. Hinüberwerfen, n.; **-кúдывать**, **-кúнуть**, v. a. hinüberwerfen, überwerfen; **перекúдать**, durch einander werfen; **-ся**, a) v. r. sich (dat.) einander zuwerfen; sich hinüberwerfen, sich über etwas werfen, über etwas springen; * zum Feinde übergehen; β) v. p. hinübergeworfen werden; **-кúнутый**, part. p. hinübergeworfen, übergeworfen; **-кúнуть**, v. Перекúдывать; **-кипáть**, **-кипѣть**, v. a. zu viel kochen; **-кисáть**, **-кúснуть**, v. n. zu sauer werden; **-кúслый**, a. zu sauer geworden.

Пéрекись, -и, f. Chem. Hyperoxyd, n.

Пере-кладéнный, part. p. umgesetzt, anders gelegt, anders gesetzt; umgestapelt, umgeladen; **-кладка**, -и, f. Umsetzen; Umladen, n.; was zwischen etwas gelegt wird, Lage, f.; **-кладнáя**, -óй, s. f. Postwagen (m.), den man bei jeder Station umwechselt; **-кладъ**, -а, m., **-кладина**, -ы, f. Querbalken, Unterzug; Steg, m.; **-кладываніе**, v. Перекладка; **-кладывать**, **-класть**, v. a. umsetzen, anders setzen, anders legen; Alles aufschichten; von einem Orte zum andern legen, stellen, versetzen; etwas (z. B. Stroh, Heu) zwischen etwas legen (beim Einpacken); umpacken, anders packen; zu viel einlegen; über etwas legen; - хрустáльную посýду соломóю, Stroh zwischen gläserne Gefäße legen, gläserne Gefäße in Stroh einpacken; - что чѣмъ, etwas womit verlegen, zulegen; * von Neuem überschlagen, nochmals berechnen; **-ся**, v. p. umgesetzt, anders gesetzt, umgemacht, anders gemacht werden; dazwischen gelegt werden; **-класть**, v. Перекладывать; **-клéйка**, **-клéиваніе**, -я, n. das Umkleben, anders Aufkleben; **-клёенный**, part. p. umgeklebt, anders geklebt; **-клéивать**, **-клеúть**, v. a. von Neuem kleben, leimen, kitten; viel kleben, leimen, kitten; **-клéйка**, -и, f. Leimen, n.; die geleimte Sache selbst; **-клеúть**, v. Перекле́ивать; **Пере-клéиваніе**, v. Переклеéніе;

Пере-клика́ніе, -я, *n.* (bei den Soldaten:) Abrufung, Verlesung der Namen, *f.*; **-кли́кать**, **-кли́кать**, **-ка́ивать**, *v. a.* abrufen, die Namen (der Soldaten, der Schüler ꝛc.) verlesen; **-кли́чка**, -и, *f.* Schülerverzeichniß, *n.*; Musterrolle (bei den Soldaten), *f.*; v. Перекли́каніе; **-кли́чный**, *a.* zur Abrufung der Namen gehörig; **-ко́ванный**, *part. p.* umgeschmiedet; von Neuem beschlagen; **-ко́вать**, v. Перекова́ть; **-кове́ркать**, *v. a.* in Menge zerschlagen, zerbrechen, verderben; **-ко́вка**, -и, *f.*, **-ко́ваніе**, -я, *n.* Umschmieden, *n.*; Beschlagung von Neuem, *f.*; **-ко́вывать**, **-кова́ть**, *v. a.* umschmieden; von Neuem beschlagen; viel schmieden; viel beschlagen; viele (nach einander) einschmieden; **-ко́кать**, *v. a. vu.* zerschlagen, zerschlagen, zerstoßen [na пр. яйца и пр., z. B. Eier ꝛc.]; (Eier) kippen (ein Spiel zur Osterzeit); **-кола́чиваніе**, -я, *n.* Ausziehen und Einschlagen in eine andere Stelle, *f.*; **-кола́чивать**, **-колоти́ть**, *v. a.* ausziehen (z. B. Nägel) und an einer andern Stelle einschlagen; viel zerbrechen; **-ко́лотый**, *part. p.* umgestockt, anders gestockt; zerhauen, abgeschlachtet; **-коло́ть**, v. Перека́лывать; **-коло́ться**, *v. r.* sich schlagen, sich duelliren; sich spalten; **-коло́ченный**, *part. p.* an einer anderen Stelle eingeschlagen; **-конопа́тить**, *v. a.* von Neuem kalfatern; **-копа́ніе**, **-ко́пка**, v. Перека́ниваніе; **-ко́панный**, *part. p.* umgegraben, anders gegraben; **-копа́ть**, v. Перека́пывать; **-копи́ть**, v. Перека́пчивать; **-копчёный**, *part. p.* schwarz angelaufen, schwarz geräuchert, durchgeräuchert; **-ко́пь**, -я, *m.* quer über den Weg gezogener Graben; zwischen zwei Meeren oder Flüssen gezogener Kanal, *m.*; **-коро́бить**, *v. a.* heftige Krämpfe haben; (von Bretern:) sich werfen, sich krumm ziehen; **-коро́бленный**, *part. p.* von Krämpfen verzerrt; krumm gezogen, was sich geworfen hat; **-ко́ры**, *f. pl.* (beftiger) Wortwechsel, Streit, *m.*; **-кора́ться**, *v. r.* sich mit Jemand streiten, disputiren; **-ко́сина**, -ы, *f.*, **-ко́сь**, -и, *f.* Krümmung, Schiefe, *f.*; **-кочева́ть**, *v. n.* (von Nomadenvölkern:) weiter ziehen, den Lagerplatz verändern; **-кра́ніе**, -я, *n.* Zuschneiden (eines Kleides), *n.*; **-кра́ивать**, **-кроить**, *v. a.* (ein Kleid) zuschneiden; **-кра́сить**, v. Перекра́шивать; **-краше́ніе**, **-кра́шиваніе**, -я, *n.*, **-кра́ска**, -и, *f.* Umfärben, *n.*; **-кра́шенный**, *part. p.* umgefärbt, anders gefärbt; **-кра́шивать**, **-красить**, *v. a.* umfärben; Alles umfärben; **-крести́тель**, -я, *m.* Wiedertäufer, *m.*; **-крести́ть**, v. Перекре́щивать; **-кре́стокъ**, -а, *m.* Scheideweg, Kreuzweg, *m.*; **-креще́нецъ**, -нца, **Пе́рекреть**, -я, *m.* Umgetaufter, nochmals Getaufter, *m.*; **-креще́нка**, -и, *f.* Umgetaufte, nochmals Getaufte, *f.*; **-креще́ніе**, -я, *n.* Umtaufen, *n.*; **-креще́нный**, *part. p.* umgetauft; **-кре́щиваніе**, v. Перекрещéніе; **-кре́щивать**, **-крести́ть**, *v. a.* einen umtaufen; einen mit dem Zeichen des Kreuzes segnen; **-ся**, *v. r.* sich umtaufen lassen, eine andere Religion annehmen; das Zeichen des Kreuzes machen, sich bekreuzen; **-крити́ть**, *v. a.* zu sehr krümmen; **-крúкивать**, **-кричáть**, *v. a.* überschreien; **-кроéніе**, v. Перекра́ниваніе; **-кроéнный**, *part. p.* anders zugeschnitten. [Mondsviertel, *n.*

†**Перекро́й** (мѣсяца), -я, *m.*

Пере-кро́йка, v. Перекрóиваніе; **-кро́ить**, v. Перекра́ивать; **-кропи́ть**, *v. a.* viele (nach einander) besprengen; **-крыва́ніе**, -я, *n.* Decken, Beziehen, Überziehen von Neuem, *n.*; **-крыва́ть**, **-кры́ть**, *v. a.* neu überziehen (na пр. мýфу, z. B. einen Pelz); neu decken (на пр. кро́влю, z. B. ein Dach); **-ка́рту**, eine Karte überstechen, stechen (im Kartenspiel); **-ся**, *a*) *v. p.* von Neuem überzogen, gedeckt werden; *β*) *v. r.* eine Karte stechen, einen Stich machen (im Kartenspiel); **-кры́живаніе**, -я, *n.* Durchstreichen, Durchkreuzen, *n.*; **-кры́живать**, **-кры́жить**, *v. a.* durchstreichen, mit Strichen durchkreuzen, ausstreichen; **-кры́тіе**, -я, *n.* Bedeckung, Überziehung von Neuem, *f.*; Überstechen, Stechen (im Kartenspiel), *n.*; **-кры́тый**, *part. p.* neu gedeckt; neu überzogen; gestochen (im Kartenspiel); **-кры́шка**, -и, *f.* Deckung; Überziehung, *f.*; neuer Überzug, *m.*; **-кувы́рнуть**, *v. a.* überschlagen, überstürzen; **-ся**, *v. r.* sich überschlagen, sich überpurzeln; **-купáніе**, -я, *n.*, **-ку́пка**, -и, *f.* Überbieten (im Handel), *n.*; Aufkauf, *m.*; **-купа́ть**, **-купи́ть**, *v. a.* einen überbieten; (im *Praet.*) einkaufen; viel aufkaufen; **-купно́й**, *a.* in einer Versteigerung (Auction) erstanden; **-купщи́къ**, -а, *m.* der Jemand überbietet; Aufkäufer, *m.*

Пе́рекупъ, -а, *m.* Aufkauf, *m.*

Пере-ку́риваніе, -я, *n.* Durchräuchern; nochmaliges Beräuchern, *n.*; **-ку́ривать**, **-курúть**, *v. a.* durchräuchern; auf's Neue beräuchern; **-ку́санный**, *part. p.* durchgebissen, zerbissen; **-ку́сывать**, **-кусáть**, **-кусúть**, *v. a.* viele (nach einander) beißen; zerbeißen, durchbeißen; ein wenig essen; **-ку́шенный**, *part. p.* entzweigebissen, durchgebissen, zerbissen; **-лага́ть**, v. Прелага́ть; **-лáзить**, v. Переле́зать; **-лáзъ**, -а, *m.* Übersteigen, *n.*; (bei den Jägern:) Abspringen des Hasen auf freiem Felde, wo ihn die Hunde fangen, *n.*; **-лáмываніе**, -я, *n.* Zerbrechen, *n.*; **-лáмывать**, **-ломáть**, **-ломúть**, *v. a.* zerbrechen, entzweibrechen; **-ся**, *a*) *v. r.* zerbrechen (*v. n.*), entzwei gehen; sich zwingen, sich stämmen (gegen ein Übel, gegen eine Krankheit); *β*) *v. p.* – отъ вѣтра, vom Winde zerbrochen (oder umgebrochen) werden; постъ переломúлся, *vu.* die Hälfte der Fasten ist vorbei; **-легáть**, **-лéчь**, *v. n.* sich umwenden, sich auf die andere Seite legen (z. B. im Bette); **-лежáлый**, *a.* wundgelegen (während einer langen Krankheit); **-лежáть**, *v. a.* (von Kranken:) sich aufliegen, sich wund liegen; **-лéживать**, **-лежáть**, *a*) *v. a.* – бóка, sich die Seiten wund liegen; *β*) *v. n. & -ся*, *v. r.* (von Waaren ꝛc.) sich verliegen; sich nach einander legen, nach einander krank werden; **-летáніе**, **-лéтываніе**, -я, *n.* Fliegen über etwas, Übersliegen, Hinüberfliegen, *n.*; **-летáть**, **-лéтывать**, **-лететь**, *v. n.* über etwas fliegen, hinüberfliegen; **-лéтный**, *a.* (von Zugvögeln, Strichvögeln:) von einem Orte zum andern fliegend; **-лёт**, -а, *m.* Überfliegen, *n.*; Strich, Zug der Vögel, *m.*; **-летнúе**, v. Перелетáніе; **-лéчь**, v. Перелегáть; **-ливáніе**, **-лúтіе**, -я, *n.*, **-ливка**, -и, *f.* Umfüllen, Umgießen, *n.*; **-ливáть**, **-лúть**, *v. a.* umfüllen, umgießen; übergießen; (von Metallen:) umgießen, umschmelzen; **-ся**, *a*) *v. r.* über etwas fließen; überfließen, überlaufen, sich ergießen; *β*) *v. p.* umgegossen, umgeschmolzen werden; umgefüllt werden; **-лúвка**, v. Переливáніе; **-ливнóй**, *a.* umgegossen, übergegossen; umgeschmolzen; **-лúвъ**, -а, *m.* Überfließen, Überlaufen, *n.*; **-лúвы**, *m. pl. Mus.* Läufer, *m. pl.*; **-лúзывать**, **-лúзать**, *v. a.* ablecken (z. B. alle Teller); **-линя́лый**, *a.* gemausert, gehaart; neu besiedert, neu behaart (nach der Mauser); **-лúнивать**, **-линя́ть**, *v. a.* neues Haar, neue Federn (nach der Mauser) bekommen; **-лúтіе**, v. Переливáніе; **-лúтый**, *part. p.* umgefüllt; umgegossen, umgeschmolzen; **-лúть**, v. Переливáть; **-лúфтовый**, *a.* vom Chalcedonier; **-лúфтъ**, -а, *m.* Chalcedonier (Stein aus dem Achatgeschlecht), *m.*; **-лóбленный**, *part. p.* gefangen, aufgegriffen; **-лóгъ**, -а, *m.* neu umgeackertes Brachfeld, *n.*; **-ложéніе**, **Преложéніе**, -я, *n.* Versetzung; *Eccl. sl.* Veränderung; Übersetzung, Übertragung, *f.*; **-ложéнный**, **-лóженный**, *part. p.* versetzt; verändert; übersetzt; übergetragen; **-ложúть**, v. Прелагáть; **-лóй**, -я, *m.* Samenfluß (Tripper), *m.*; **-лóйная трáва**, *f. Bot.* Sumpfeinblatt, *n.*, Herzblume, *f.*, Wasserleberblume, *f.*; **-лóйный**, *a.* vom Samenfluß; **-ломúле**, v. Переламываніе; **-лóманный**, *part. p.* in Stücke zerbrochen; **-ломáть**, v. Переламывать; **-ломúть**, v. Переламывать; **-ломлéніе**, v. Преломлéніе; **-лóмленный**, *part. p.* zerbrochen; **-ломлáть**, **-ломúть**, *Eccl. sl.*, v. Переламывать; **Пере-лóмъ**, -а, *m.* Bruch, *m.*, zerbrochne Stelle;

(in Krankheiten) Krisis, Krise, *f.*, Entscheidungspunkt, *m.*; **Пере-лóпаться**, *v. n.* springen, bersten, platzen; **-лощи́ть**, *v. a.* Alles (nach der Reihe) glätten; **-лудúть**, *v. a.* Alles (nach der Reihe) verzinnen; **-лукáвить**, *v. a.* überlisten; **-лѣзáніе**, **-я**, *n.* Übersteigen, *n.*; **-лѣзáть**, **-лѣть**, **-лѣзнуть**, *v. n.* übersteigen, hinübersteigen; **-лѣзть**, v. Перелѣзáть; **-лѣсóкъ**, **-а**, *m.* (*dim.* -лѣсóчекъ), Anflug, *m.*, junges Holz, *n.*, kleiner Wald von jungem Holze, *m.*; **-лѣсье**, **-а**, *n.* leerer Platz mitten im Walde, *m.*; **-нáанный**, *part. p.* von Neuem geschmiert; **-нáзать**, v. Переназывать; **-нáзка**, **-и**, *f.* abermaliges Schmieren, *n.*; **-нáзывать**, **-нáзать**, *v. a.* von Neuem schmieren (nap. колёса, z. B. die Räder); **-нáлываніе**, **-я**, *n.* das wiederholte Mahlen (des Getreides); **-нáлывать**, **-нолóть**, *v. a.* (Getreide) noch einmal mahlen; Alles mahlen; **-нанéніе**, **-нáпиваніе**, **-я**, *n.*, **-нáпка**, **-и**, *f.* Weglockung, *f.*; **-нанéнный**, *part. p.* weggelockt, an sich gelockt, abspänstig gemacht; **-нáпивать**, **-напúть**, *v. a.* an sich locken, weglocken; abspänstig machen; **-нáпка**, v. Переманéніе; **-нарáніе**, **-нáрываніе**, **-я**, *n.* Zuschmutzen, *n.*; **-нáранный**, *part. p.* überall beschmutzt, zugeschmutzt; **-нáрывать**, **-нарáть**, *v. a.* überall beschmutzen; auslöschen, ausstreichen; **-ся**, *v. r.* sich überall beschmutzen; **-нáсленный**, *part. p.* zu fett gemacht (mit Öl oder Butter); **-нáсливать**, **-нáслить**, *v. a.* zu fett machen; überall Butter oder Öl an etwas thun; **-ся**, *v. r.* sich überall mit Öl oder Butter beschmieren; **-нáтываніе**, **-я**, *n.* Umwickelung auf einen andern Knauel, *f.*; **-нáтывать**, **-нотáть**, *v. a.* auf einen andern Knauel wickeln; Alles aufwickeln; **-нáхивать**, **-нахнýть**, *v. a.* überspringen, hinüberspringen; **-нáчивать**, **-ночúть**, *v. a.* zu viel einweichen; Alles naß machen; **-нáщиваніе**, **-нощéніе**, **-я**, *n.* Umpflastern, *n.*; **-нáщивать**, **-ностúть**, *v. a.* anders pflastern, umpflastern; **-нéдлить**, *v. a.* verweilen, verziehen, warten; **-нежáться**, *v. n.* abwechseln; zu Zeiten aussetzen (von Krankheiten, besonders vom Fieber); **-нежáющійся**, *a.* (von Krankheiten:) abwechselnd, zu Zeiten aussetzend, nachlassend, intermittirend; **-нежéваніе**, **-нежéванье**, **-я**, *n.* das nochmalige Messen eines Feldes, *n.*; **-нежёванный**, *part. p.* von Neuem gemessen; aus gemessen; **-нежёмываніе**, v. Переможéваніе; **-нежёмывать**, **-нежéять**, *v. a.* von Neuem (ein Feld) messen; ganz ausmessen; **-нéжка**, **-и**, *f.* (von Krankheiten:) das Nachlassen, Aussetzen, Abwechseln; **-въ лихорáдкахъ**, die fieberfreie Zeit (bei Wechselfiebern); **-нéжливый**, *a.* (von Krankheiten, besonders von Fiebern:) aussetzend, nachlassend, intermittirend, abwechselnd; **-ная лихорáдка**, Wechselfieber, *n.*; **-нерзáть**, **-нéрзнуть**, *v. n.* den Geschmack durch Frost verlieren, ausfrieren; durchfrieren, durchfroren sein; **вино́ перемёрзло**, der Wein ist ausgefroren; **я весь перемёрзъ**, ich bin ganz durchfroren, ganz erfroren; **-нéралый**, *a.* gefroren, vom Frost verdorben; **-нетáніе**, **-я**, *n.* nochmaliges Fegen, Kehren, *n.*; **-нетáніе**, **-нéтываніе**, **-я**, *n.* Hinüberwerfen, Werfen, *n.*; **-нéтанный**, **-нéтнутый**, *a.* hinübergeworfen; **-нетóнный**, *part. p.* von Neuem ausgekehrt, ausgefegt; **-нетáть**, **-нести́**, *v. a.* wieder ausfegen, auskehren; verschneien, *v. n.*; **-нéтнутый**, v. Переметáнный; **-нéтный**, *a.* was man überwerfen kann; **-ная сýмка**, Quersack, *m.*; * unbeständig, wankelmüthig; **-нéчивый**, *a.* unbeständig, zum Überlaufen, zum Übergehen geneigt; **-нéчниковъ**, *a.* dem Überläufer eigen; **-нéчникъ**, **-а**, *m.* Überläufer, *m.*; **-нéть**, **-а**, *m.* Strick (*m.*) mit Angeln quer über den Fluß bis auf den Grund gesenkt; unbewegliches Netz (*n.*), welches beim Heringsfange bis auf den Grund hinabgelassen wird; **-нéтываніе**, **-я**, *n.* Hinüberwerfen; Umschobern des Heues; Umnähen, *n.*; **-нéтывать**, **-нетáть**, **-нетнýть**, *v. a.* hinüberwerfen, auf eine andere Stelle werfen; umladen; **-тáть кáрты**, die Karten anders geben; **-ся**, *v. r.* sich über etwas werfen, hinüberspringen, hinübersetzen; überlaufen, übergehen; desertiren; sich (*dat.*) einander etwas zuwerfen; **-нúги**, *m. pl.* Augenwinke, *m. pl.*; **-нúгиваніе**, **-я**, *n.* Zuwinken, *n.*; **-нúгиваться**, **-нигнýться**, *v. r.* sich (*dat.*) einander zuwinken (mit den Augen), einander Blicke zuwerfen; **-нинáніе**, **-я**, *n.* nochmaliges Durchkneten, *n.*; **-нинáть**, **-нять**, *v. a.* von Neuem durchkneten; von Neuem brechen (Hanf, Flachs); Alles zertreten; allen Hanf oder Flachs brechen; **-ся**, *v. r.* genug durchgeknetet, durchgetreten sein; sich zerknittern, zerknittert sein; **-нинáться**, *v. r.* sich anders besinnen, seine Meinung ändern; **-нúриться**, v. Перемирáться; **-нúрie**, **-я**, *n.* Waffenstillstand, *m.*; **-нúрный**, *a.* zum Waffenstillstand gehörig, Waffenstillstands-; **-нирáться**, **-ниритьсяся**, *v. r.* Waffenstillstand schließen; sich vereinigen, sich versöhnen; **-нкнýтый & Перéнкнутый**, *part. p.* durch einen Verschlag getheilt; **-нкнýть**, v. Перенкнáть; **-нóга**, **-и**, *f.* * Übergewicht, *n.*, Oberhand, *f.*; **-могáть**, **-мóчь**, *v. a.* das Übergewicht haben, die Oberhand haben, überlegen sein, überwinden; **-ся**, *v. r.* sich zwingen, sich Gewalt anthun, über seine Kräfte thun; sich sträuben gegen eine Krankheit; **-можéніе**, v. Перемóга; **-мóклый**, *a.* durch und durch naß; **-мóкнуть**, *v. n.* durch und durch naß werden, sich ganz naß machen; von der Nässe verderben; **-молóчиваніе**, **-я**, *n.* nochmaliges Dreschen, *n.*; **-молóчивать**, **-молотúть**, *v. a.* von Neuem dreschen; Alles ausdreschen; **-мóлвить**, *v. a.* einen unterbrechen; sich mit Jemand verständigen, sich mit einem besprechen; **-мóлвка**, **-и**, *f.* Unterredung, Unterhaltung, Erklärung, *f.*; Beurtheilen, *n.*; **-молотúть**, v. Перемолóчивать; **-мóлотый**, *part. p.* von Neuem gemahlen; **-молóть**, v. Перемáливать; **-молóченный**, *part. p.* von Neuem gedroschen, völlig ausgedroschen; **-мóлъ**, **-а**, *m.* das zu feine Mahlen (des Getreides); **-морóженный**, *part. p.* durch und durch gefroren; **-морóзить**, *v. a.* gefrieren, durchfrieren lassen; **-морúть**, *v. a.* verhungern lassen; **-мостúть**, v. Перемáщивать; **-мотáніе**, v. Перемáтываніе; **-мóтанный**, *part. p.* umgewickelt (auf einen andern Knauel), verworren (*fa.* verfitzt); **-мóтывать**, **-мотáть**, *v. a.* anders wickeln; **-мóченный**, *part. p.* durchnäßt; **-мочúть**, v. Перемáчивать; **-мóчь**, v. Перемогáть; **-мощéніе**, v. Перемáщиваніе; **-мощённый**, *part. p.* umgepflastert; **-мýчить**, *v. a.* viel quälen, ermüden, abmatten; **-ся**, *v. r.* sich abmergeln, sich abarbeiten; **-мываніе**, **-я**, *n.*, **-мывка**, **-и**, *f.* abermaliges Waschen, Durchwaschen, Auswaschen (aller Wäsche), *n.*; **-мывать**, **-мыть**, *v. a.* von Neuem waschen; Alles waschen, auswaschen, durchwaschen; **-мыкáть**, **-мкнýть**, *v. a.* durch eine Scheidewand absondern; **-мыкивать**, **-мыкать**, *v. a.* von Neuem hecheln; **-мы́тый**, *part. p.* von Neuem gewaschen, auswaschen, durchgewaschen; **-мыть**, v. Перемывáть; **-мы́чка**, **-и**, *f.* Bogengewölbe, *n.*; Querdamm in einem Flusse, *m.*; **-мѣна**, **-и**, *f.* (*dim.* -мѣнка), Veränderung, *f.*, Wechsel, *m.*, Abwechselung, *f.*; **любить перемѣны**, die Veränderung lieben; **перемѣна дóлжности**, Veränderung des Amtes, *f.*; **имѣть много перемѣнъ плáтья**, vielmal die Kleider zum Umwechseln haben; **-мѣнéніе**, **-я**, *n.* (*Eccl. sl.* Перемѣнúе), Veränderung, *f.*; **-мѣнённый**, *part. p.* (*Eccl. sl.* Премѣнённый), verändert; **-мѣнить**, v. Перемѣнять; **-мѣнно, премѣнно**, *ad.* wechselsweise; veränderlich, unbeständig; **-мѣнность**, **-мѣнчивость**, **-и**, *f.* Veränderlichkeit; Unbeständigkeit, *f.*; **-мѣнный**, *a.* (*Eccl. sl.* Премѣнный), was man umwechselt, abwechselnd; unbeständig, veränderlich; **-ная погóда**, veränderliches, unbeständiges Wetter, *n.*; **-ныя лóшади**, untergelegte Pferde, *n. pl.*; **ѣхать на перемѣнныхъ лошадяхъ**, mit untergelegten Pferden reisen; **-мѣнчивость**, v. Перемѣнность; **Пере-мѣнчивый**,

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0315-7 DFG

a. veränderlich, unbeständig; **Перемѣня́емость**, **-и**, *f.* Veränderlichkeit, Unbeständigkeit, Vergänglichkeit, *f.*; **-мѣня́ть**, **-мѣня́ть**, *v. a.* (*Eccl. sl.* Премѣня́ть), ändern, verändern, wechseln, abwechseln; verwandeln; **-ня́ть слугу́**, mit dem Bedienten ändern, einen andern Bedienten annehmen; **- свою́ намѣре́нie**, seinen Entschluß ändern; **- и́мя**, den Namen verändern, einen andern Namen geben, einen andern Namen annehmen; **- любо́вь въ не́нависть**, Liebe in Haß verwandeln; **- жизнь**, (*Eccl. sl.*) aus dem Leben scheiden, sterben; **-ся**, *a*) *v. r.* sich ändern, sich verändern; sich einander ablösen; *β*) *v. p.* verändert, abgelöst werden; **пого́да перемѣни́лася**, das Wetter verändert sich, ändert sich; **вѣтръ перемѣни́лся**, der Wind hat sich geändert; **его́ мы́сли перемѣни́лись**, seine Gesinnungen haben sich geändert; **-мѣня́ющійся**, *part. a.* sich verändernd, veränderlich, abwechselnd; **-мѣ́ренie**, **-мѣ́ранie**, **-я**, *n.* das abermalige Messen; **-мѣ́рить**, **-мѣ́рить**, *v. a.* noch einmal messen, ummessen; **-мѣ́ранie**, *v.* **Перемѣ́ренie**; **-мѣ́ранный**, *a.* auf's Neue gemessen, umgemessen; **-мѣ́сить**, *v.* **Перемѣ́шивать**; **-мѣ́ска**, **-и**, *f.* das abermalige Mischen; **-мѣ́стить**, *v.* **Перемѣща́ть**; **-мѣ́шанный**, *part. p.* vermischt, durcheinander gemischt, gemengt; **-мѣ́шивать**, **-мѣ́сить**, *v. a.* von Neuem kneten; **-мѣ́шивать**, **-мѣня́ть**, *v. a.* vermischen; schüren (z. B. Holz im Ofen); unter einander mengen; **-ся**, *v. r.* sich vermischen; in Unordnung gerathen; **-мѣща́ть**, **-мѣсти́ть**, *v. a.* anders stellen, auf eine andere Stelle setzen; einen (anderswohin) versetzen; **-ся**, *a*) *v. r.* seine Stelle verändern; *β*) *v. p.* versetzt werden; **-мѣще́нie**, **-я**, *n.* Verlegung, Versetzung, *f.*; **-мѣще́нный**, *part. p.* anders gemacht, umgestellt; versetzt; **-мягча́ть**, *v. a.* zu weich machen; **-мя́тый**, *part. p.* noch einmal getreten, gebrecht (Hanf oder Flachs); **-мя́ть**, *v.* **Перемина́ть**; **-мя́шивать**, **-носи́ть**, *v. a.* Alles (nach der Reihe) anderswohin tragen; **-несе́нie**, **-я**, *n.* (*Eccl. sl.* Пренесе́нie), Hinüberbringen, Übertragen, Versetzen, *n.*; Ertragung, Erduldung, *f.*; **-несе́нный**, *a.* (*Eccl. sl.* Пренесе́нный), hinübergetragen, übertragen, versetzt; **-нести́**, *v.* **Переноси́ть**; **-низанный**, *part. p.* anders gereiht (z. B. Perlen); **-ни́зка**, **-и**, *f.*, **-ни́зыванie**, **-я**, *n.* Umreihen, Anreihen auf andere Art, *n.*; **-ни́зывать**, **-ни́зать**, *v. a.* anders aufreihen (z. B. Perlen); **-ни́мание**, **-я**, *n.* Auffangen; Begreifen, Ablernen, *n.*; **-ня́ть**, **-ня́ть**, *v. a.* auffangen, erhaschen; begreifen, (einem etwas) ablernen, (*fa.* wegkriegen); nachahmen.

Пере́нie, *v.* **Опере́нie**.

Переноси́ть, *v.* **Перепа́шивать**.

Пере-носи́ть, **-нести́**, **-не́сть**, *v. a.* übertragen, hinübertragen, hinüberbringen, anders wohin bringen; ertragen, erdulden, leiden; abtheilen (ein Wort); wiedersagen, klatschen, Posten tragen; **- мно́го несча́стій**, viel Unglück ertragen, ausstehen; **-не́сть де́ло изъ ни́жняго суда́ на ве́рхній суд**ъ, (wegen einer Sache) von einem niedern Gerichte an das obere appelliren; **-ся**, *a*) *v. r.* umziehen, anderswohin ziehen, seine Wohnung verändern; *β*) *v. p.* übergetragen werden; **-но́сица**, *v.* **Перено́сье**; **-но́ска**, **-и**, *f.* Übertragen, *n.*; **-но́сникъ**, **-а**, *m.* Nasenriemen, *m.*; **-но́сно**, *ad.* figürlich; **-но́сный**, *a.* wiedergesagt, übergetragen; figürlich, verblümt; **-но́съ**, **-а**, *m.* Übertragen, Hinübertragen, *n.*; (in Rechnungsbüchern:) Transport, *m.*; **-но́сье**, **-я**, *n.*, **-но́сица**, **-ы**, *f.* Obertheil der Nase, *m.*; **-но́сы**, *m. pl.* Klatschereien, *f. pl.*; **-ночева́нie**, **-а**, *n.* Übernachten, *n.*; **-ночева́ть**, *v.* Переночева́ть; **-ночева́ть**, *v. n.* übernachten; **-ноще́нie**, **-я**, *n.* (*Eccl. sl.* Пренощ́е́нie), Übertragen, Hinübertragen, *n.*; **-но́щикъ**, **-а**, *m.* Klätscher, Plauderer, Postenträger, *m.*; **-но́щица**, **-ы**, *f.* Klätscherin, Postenträgerin, *f.*; **-ну́мерить**, *v. a.* durchnumeriren, mehrere Dinge nach einander numeriren; **-но́хиваться**, **-но́хаться**, съ кѣмъ, *v. r. vu.* * sich mit Jemand heimlich verabreden, etwas abkarten; **-ня́тый**, *part. p.* aufgefangen; begriffen, abgelernt; nachgeahmt; **-ня́ть**, *v.* Перенима́ть; **-обува́ть**, **-обу́ть**, *v. a.* (einem Andern) andere Schuhe und Strümpfe anziehen; **-ся**, *v. r.* (selbst) andere Schuhe und Strümpfe anziehen; **-одѣва́ть**, **-одѣ́ть**, *v. a.* (einen Andern) anders ankleiden, umkleiden; **-ся**, *v. r.* sich umkleiden; **-одѣ́тый**, *part. p.* umgekleidet; **-ора́ть**, *v. a.* umpflügen; Alles pflügen; **-надава́ть**, **-на́дывать**, *v. n.* bisweilen, allmählich fallen (z. B. Schnee); **-на́даться**, **-на́сться**, *v. r. vu.* abfallen (am Körper), verfallen, magerer werden; **-на́дки**, *f. pl.* Sporteln, *m. pl.*; **-на́дчивый**, *a.* leicht mager werdend; schwächlich, kränklich; **-на́ливанie**, **-я**, *n.* nochmaliges Löthen, *n.*; **-на́ливать**, **-на́лить**, *v. a.* von Neuem löthen; **-на́лзываніе**, **-я**, *n.* Überkriechen, Hinüberkriechen, *n.*; **-на́лзывать**, **-полза́ть**, *v. n.* hinüberkriechen; **-на́ливаться**, *v. r.* gegen einander kanoniren, sich gegenseitig mit Kanonen beschießen; **-на́лка**, **-и**, *f.* Kanonade, *f.*; **-на́ливанie**, *v.* **Переполне́нie**; **-на́ливать**, *v.* **Переполня́ть**; **-на́лывать**, **-поло́ть**, *v. a.* nochmals jäten, völlig jäten; **-на́рхивать**, **-порхну́ть**, *v. n.* (von Vögeln:) herumhüpfen, herumflattern (von einem Zweige zum andern); **-напа́ливить**, *v.* Напа́ливать; **-на́рывать**, **-поро́ть**, *v. a.* wieder auftrennen; **-наха́нie**, **-на́ханіе**, **-я**, *n.* nochmaliges Pflügen, Umpflügen, *n.*; **-на́ханный**, *part. p.* von Neuem gepflügt, umgepflügt; **-наха́ть**, *v.* Перепа́хивать; **-на́хивать**, **-наха́ть**, *v. a.* von Neuem pflügen, wieder umpflügen; abpflügen; quer überpflügen; Alles umpflügen; **-на́чканный**, *part. p.* über und über beschmiert; **-на́чкать**, *v. a.* über und über beschmieren; **-ся**, *v. r.* sich über und über beschmieren; **-не́янный**, *a.* von Neuem gelöthet; **-неква́ть**, **-не́чь**, *v. a.* alles Mehl verbacken; zu scharf backen; **-ся**, *v. r.* zu scharf gebacken sein; **-нелёсый**, **-нела́стый**, *a.* voll Sommersprossen, sommersprossig; bunt, scheckig (von der Wolle und von Haaren der Thiere); **-не́лянный**, **-не́лячій**, *a.* der Wachtel eigen, Wachtel-; **-чій крикъ**, Wachtelschlag, *m.*; **-ли́ныя пе́рья**, Wachtelfedern, *f. pl.*

Пе́репелъ, **-а**, *m.*, **Перепе́лка**, **-и**, *f.* (*dim.* Перепе́лочка), *H. n.* Wachtel, *f.*

Пе́репелы, *m. pl.*, *v.* Трясу́ньки.

Пере-пели́тникъ, **-а**, *m. H. n.* Baumfalke, Lerchenfalke, *m.*; **-пе́чь**, **-и**, *f.* Art Pfannkuchen (besonders bei Bauerhochzeiten), *n.*; **-печа́таніе**, **-печа́тываніе**, **-я**, *n.*, **-печа́тка**, **-и**, *f.* Umdrucken, *n.*; **-печа́танный**, *part. p.* umgedruckt; **-печа́тка**, *v.* Перепеча́таніе; **-печа́тывать**, **-печа́тать**, *v. a.* umdrucken, von Neuem abdrucken; **-ся**, *v. p.* umgedruckt, wieder gedruckt werden; **-пече́ніе**, **-я**, *n.* Verbacken; das zu scharfe Backen, *n.*; **-пече́нный**, *part. p.* zu scharf gebacken; **-пе́чь**, *v.* Перепека́ть; **-пи́вать**, **-пи́ть**, *v. a.* vom übermäßigen Trinken dumm werden, *vu.* sich zu Schanden saufen; **-ся**, *v. r.* mit mehreren zugleich sich betrinken; **-пиле́ніе**, *v.* Перепи́ливаніе; **-пи́ленный**, *part. p.* durchgesägt, zersägt; **-пи́ливаніе**, **-пиле́ніе**, **-я**, *n.*, **-пи́лка**, **-и**, *f.* Zersägen, Durchsägen, *n.*; **-пи́ливать**, **-пили́ть**, *v. a.* zersägen, durchsägen; **-ся**, *v. p.* zersägt, durchgesägt werden; **-пи́лка**, *v.* Перепи́ливаніе; **-писа́ніе**, **-я**, *n.* Abschreiben, Umschreiben, in's Reine Schreiben, *n.*; **-писанный**, *part. p.* abgeschrieben, in's Reine geschrieben; **-пи́ска**, **-и**, *f.* Umschreiben, Abschreiben, *n.*; Briefwechsel, *m.*, Correspondenz, *f.*; **-писный**, (**-ной**), *a.* in's Register, in's Verzeichniß eingetragen; **-писна́я кни́га**, *f.* Verzeichniß der Seelen (Einwohner), *n.*; **-пи́счикъ**, **-а**, *m.* Abschreiber, Copist, *m.*; derjenige, welcher das Verzeichniß der Seelen (Einwohner) macht; **-пи́сываніе**, *v.* Перепи́саніе; **Пере-пи́сывать**, **-писа́ть**, *v. a.* umschreiben, wieder abschreiben; - книги и пр., Bücher ꝛc. ausschreiben; ein Verzeichniß von Büchern ꝛc. machen; - набѣло, in's Reine schreiben; einem etwas gerichtlich zuer-

kennen lassen; **-ся**, *v. p.* umgeschrieben, in's Reine geschrieben werden; mit Jemand correspondiren, in Briefwechsel stehen; sich von Neuem anderswo einschreiben lassen.

Пе́репись, *-и, f.* Revision, Zählung des Volks, *f.*

Перепи́ть, *v.* Перепива́ть.

Пере-пи́хиваніе, *-я, n.* Hinüberstoßen, Herumstoßen, *n.*; **-пи́хивать, -пихáть, -пихнýть**, *v. a.* wegstoßen, herumstoßen; **-ся**, *v. r.* in einem Boote mittelst einer Stange über einen Fluß setzen; **-пи́хнутый**, *part. p.* weggestoßen, herumgestoßen; **-пи́щикъ**, *v.* Перепи́счикъ; **-плáвить**, *v.* Переплáвливать; **-плавлéніе, -плáвливаніе**, *-я, n.*, **-плáвка**, *-и, f.* Umschmelzung, *f.*; **-плáвленный**, *part. p.* umgeschmolzen; **-плáвливать, -плавлять, -плáвить**, *v. a.* umschmelzen; Alles schmelzen; **-платúть**, *v. a.* einen neuen Fleck aufsetzen; Alles zuflicken; nach und nach abzahlen; zu verschiedenen Zeiten viel bezahlen; **-плáченный**, *part. p.* nach und nach abgezahlt; **-плести́**, *v.* Переплетáть; **-плетáніе, -плетéніе**, *-я, n.* Durchflechten, Verflechten; Einbinden, *n.*; **-плетáть, -плéсть**, *v. a.* durchflechten, verflechten, einflechten, durchziehen; (ein Buch) anders einbinden; (ein Buch) einbinden, binden; **-ся**, *a) v. r.* sich in einander verschlingen; *β) v. p.* eingebunden, gebunden werden; **-плетéнный**, *part. p.* durchflochten, verschlungen; eingebunden, gebunden; **-плéтная, -ой**, *a. f.* Buchbinderwerkstatt, *f.*; **-плéтный**, *a.* zum Einbinden gehörig; **-плéтны**, *m. pl.* Flechtwerk (z. B. an den Kibitken der Kalmücken), *n.*; **-плéтчиковъ**, *a.* dem Buchbinder gehörig; **-плéтчикъ, -а**, *m.* Buchbinder, *m.*; **-плéтчичій, -плéтчическій**, *a.* dem Buchbinder eigen, vom Buchbinder; **-плéть, -а**, *m.* Einbinden, *n.*; Einband, Band, *m.*; **-плóскій переплéтъ**, Vorfenster, Doppelfenster, *n.*; **-плывáніе, -плывтіе**, *-я, n.* Überschwimmen, *n.*; **-плывáть, -плы́ть**, *v. n.* hinüberschwimmen, überschwimmen, durchschwimmen; **-плы́тіе**, *v.* Переплывáніе; **-плясáть**, *v. a.* mehr als Andere tanzen, (Andere) im Tanzen übertreffen; **-пóбный**, *part. p.* betrunken gemacht; **-пóй, -я, m.**, **-пóйка**, *-и, f.* Zuziehung eines Übels durch übermäßiges Trinken, *f.*, unmäßiges Trinken, *n.*, Völlerei, *f.*; **-пóить**, *v. a.* Mehrere betrunken machen; **-полáскиваніе, -полосканіе**, nochmaliges Spülen der Wäsche, *n.*; **-полáскивать, -полоскáть**, alles spülen; wieder ausspülen, auf's Neue spülen; **-полнéніе, -пóлниваніе**, *-я, n.* Übergießen, *n.*; **-пóлненный**, *part. p.* zu voll gefüllt, übergossen; **-полнáть, -пóлнить**, *-пóливать*, *v. a.* zu voll gießen, zu voll füllen, übergießen; **-полоскáніе**, *v.* Перополáскиваніе; **-полóсканный**, *part. p.* nochmals ausgespült, völlig ausgespült; **-полóть**, *v. a.* Alles jäten; von Neuem jäten; **-полóхъ**, *-а, m. vu.* Unruhen, *f. pl.*, Aufruhr, Tumult, *m.*; **-полóхъ нýжескій**, *m. Bot.* borstige Glockenblume, *f.*; **-полóшить**, *v. a.* Alle in Bewegung, in Aufruhr bringen, in Unruhe setzen; **-пóна, -и**, *f.* (*dim.* Перепóнка), zartes Häutchen; Zwerchfell; **барабáнная -ва ýхъ**, Trommelfell im Ohre, *n.*; **-пóночный**, *a.* vom Häutchen, vom Zwerchfell; **-пóнчатый**, *a.* einem Häutchen ähnlich, häutig; **-порóть**, *v. a.* auftrennen; **-пóртить**, *v. a.* (viel nach einander) verderben; **-пóрхнуть**, *v.* Перепáрхивать; **-пóрченный**, *part. p.* völlig verdorben; **-поясáнный**, *part. p.* von Neuem umgürtet, anders umgürtet; **-поясáть**, *v.* Перепоясывать; **-поясываніе**, *-я, n.* Gürten, nochmaliges Umgürten, *n.*; **-поясывать, -поясáть**, *v. a.* anders umgürten, von Neuem umgürten; * durchprügeln; **-ся**, *v. r.* sich umgürten; sich anders gürten; **-потѣть**, *v. n.* über und über schwitzen, ganz im Schweiße sein; **-прáва, -и**, *f.* Übersetzen über einen Fluß, *n.*; Übergang über eine Brücke; Trommelschlag beim Übersetzen, beim Defiliren, *m.*; **-прáвить**, *v.* Переправлять; **-прáвка**, *-и, f.* Verbessern, Corrigiren, *n.*; **-правлéніе, -прáвливаніе**, *-я, n.* Überführen, Übersetzen (über einen Fluß), *n.*; **-правлять, -прáвливать, -прáвить**, *v. a.* überführen, übersetzen (über einen Fluß); von Neuem ausbessern; verbessern, corrigiren; **-ся**, *a) v. r.* übergehen, übersetzen (über einen Fluß ꝛc.); *β) v. p.* übergesetzt werden; **-прáшиваніе**, *-я, n.* Bitten (*n.*) um eine Sache, um welche ein Anderer bereits gebeten hat; **-прáшивать, -просúть**, *v. a.* um etwas bitten, etwas erhalten, das ein Anderer gesucht hat; Jemanden ausstechen; **-продáвецъ, -вца**, *m.* Aufkäufer; Wiederverkäufer, *m.*; **-продáжа**, *-и, f.* Wiederverkauf, *m.*; **-продáжный**, *a.* zum Wiederverkauf bestimmt; **-прóданный**, *a.* wieder verkauft; **-продавáть, -продáть**, *v. a.* wiederverkaufen, an die zweite, dritte Hand verkaufen; einzeln verkaufen; **-просúть**, *v.* Перепрáшивать; **-прощéніе**, *v.* Перепрáшиваніе; **-прýда, -и**, *f.* Ziehen eines Dammes quer durch einen Fluß, *n.*; Damm, *m.*, Wehr, *n.*; Ausbesserung eines Dammes, *f.*; **-прудúть**, *v.* Перепрýживать; **-прýживать, -пружáть, -прудúть**, *v. a.* einen Damm quer durch einen Fluß ziehen; einen Damm ausbessern, einen Damm von Neuem aufwerfen; **-пружéніе, -прýживаніе**, *-я, n.* Auswerfen, Ausbessern eines Dammes, *n.*; **-прýженный**, *part. p.* mit einem Damme versehen; abgedämmt; von Neuem gedämmt, anders gedämmt; **-прыгиваніе, -я**, *n.* Überspringen, Hinüberspringen, *n.*; **-прыгивать, -прыгнýть**, *v. a.* über etwas springen; überspringen; **-прыскáніе, -прúскиваніе**, *-я, n.* Besprengen, Anfeuchten, *n.*; **-прúскать**, *v.* Перепрúскивать; **-прúскивать, -прыскáть, -прúснуть**, *v. a.* besprengen, bespritzen, anfeuchten; **-прывáть, -прѣть**, *v. n.* zu sehr kochen; (vom Körper:) sich entzünden; **-прягáніе**, *-я, n.*, **-прáжка**, *-и, f.* Anspannen auf andere Art, *n.*; **-прягáть, -прáчь**, *v. a.* (Pferde) anders anspannen; **-пряжéнный**, *part. p.* umgespannt, anders angespannt; **-прáсть**, *v. a.* Alles aufspinnen; **-пýганный**, *part. p.* heftig erschreckt; **-пугáть**, *v. a.* einen heftig erschrecken (*v. a.*); **-ся**, *v. r.* heftig erschrecken (*v. n.*); **-пускáніе**, *-я, n.* Ablassen, Überfließen, *n.*; **-пускáть, -пущáть, -пустúть**, *v. a.* ablaufen, überfließen lassen; zu viel ablassen (z. B. Blut); – кого́ чрезъ мостъ, einen über eine Brücke hinüber lassen; **-пýтаніе, -пýтываніе**, *-я, n.* Verwirren, Verwickeln, *n.*; **-пýтанный**, *part. p.* verwirrt, verwickelt; **-пýтаться**, *v. r.* sich verwickeln, sich verwirren; * irre werden; sich im Reden verwirren; **-пýтчикъ, -а**, *m.* einer, der im Vorbeigehen wo einkehrt; **-пýтывать, -пýтать**, *v. a.* viel verwirren, viel verwickeln; * Viele in etwas verwickeln; verwirrt machen; **-пýтье, -я**, *n.* Haus am Wege (zum Ausruhen), *n.*; **-пущéніе**, *v.* Перопускáніе; **-пýщенный**, *part. p.* hinübergelassen; **-пѣвáніе, -я**, *n.* nochmaliges Singen, *n.*; **-пѣвáть, -пѣть**, *v. a.* noch einmal singen, Alles durchsingen; **-ся**, *v. r.* abwechselnd singen; (von Vögeln:) einander zurufen; **-пѣтый**, *part. p.* noch einmal gesungen; **-пѣть**, *v.* Перепѣвáть; **-пялéнный**, *part. p.* anders in den Rahmen gespannt; **-пя́ливаніе**, *-я, n.* Anderspannen (in den Rahmen), *n.*; **-пя́ливать, -пя́лить**, *v. a.* anders in den Stickrahmen, Nähtahmen spannen; **-пя́ль, -а**, *m.*, **-пя́ливаніе**, *-я, n.* Einspannen auf andere Art, *n.*; Gegenstand, der eingespannt ist und gestickt wird, *m.*; **-пя́тнанный**, *part. p.* von Neuem bezeichnet; **-пятнáть**, *v. a.* von Neuem bezeichnen; mehrere verwunden; mehrere anschwärzen, verleumden; **-рабóтаніе, -рабóтываніе**, *-я, n.* Umarbeiten, *n.*, Umarbeitung, *f.*; **-рабóтанный**, *part. p.* umgearbeitet; **-рабóтывать, -рабóтать**, *v. a.* Alles fertig arbeiten, Alles verarbeiten; **-раждáть, -рождáть, -родúть**, *v. a.* neu beleben, neue Kräfte geben; **-ся**, *v. r.* neu belebt werden, neue Kräfte erlangen; (von Thieren und Pflanzen:) ausarten.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0317-9 DFG

Перéрванный & Прéрванный, *part. p.* gerissen, zerrissen; abgebrochen, unterbrochen.

Перервáть, v. Перерывáть.

Пере-ржáвѣть, *v. n.* verrostet sein; **-рождéніе**, *-я, n.* neue Stärke, *f.*; Geben neuer Kräfte, *n.*; Ausartung, *f.*; **-рождéнный**, *part. p.* neu belebt; ausgeartet; **-рóслый**, *a.* überwachsen, zu hoch gewachsen; **-рости́ть, -рости́**, *v. a.* überwachsen; zu viel, zu hoch wachsen; **-рубáніе, -рублéніе**, *-я, n.*, **-рýбка**, *-и, f.* Durchhauen, *n.*; **-рубáть, -рубúть**, *v. a.* durchhauen, entzweihauen; anders anhauen; anders fäumen; **-рубúть**, *v. a.* Alles zerhauen; **-рублéнный**, *part. p.* durchgehauen, entzweigehauen; **-ругáть**, *v. a.* Alle, Einen nach dem Andern ausschelten; **-рывáніе, -ры́тіе**, *-я, n.* Umgraben, Durchgraben, *n.*; **-рывáніе, -рвáніе**, *-я, n.* Unterbrechung, *f.*; **-рывáть, -ры́ть**, *v. a.* von Neuem graben, wieder umgraben; durchgraben; durchwühlen, durch einander werfen; **- всѣ бумáги**, alle Papiere durchwühlen; **-рывáть, -рвáть, Прервáть**, *v. a.* entzweireißen; unterbrechen, in die Rede fallen; **- нúтку**, einen Faden durchreißen, zerreißen; **- рѣчь**, einem in die Rede fallen, einen unterbrechen; **- сообщéніе съ кѣмъ**, die Gemeinschaft mit einem aufheben, mit einem brechen; **-ся**, *v. r.* zerreißen, reißen; (von Versammlungen, Unterhandlungen:) sich zerschlagen, aus einander gehen; unterbrochen werden; **-рывъ**, *-а, m.*, **-рывка**, *-и, f.* Zerreißen; Unterbrechen, *n.*; **-рывчатый**, *a.* unterbrochen, abgebrochen; **-ры́тіе**, v. Перерывáніе; **-рытый**, *part. p.* durchgegraben; durch einander geworfen; **-ры́ть**, v. Перерывáть; **-рѣзаніе, -рѣзываніе**, *-я, n.* Zuschneiden; Zerreißen; Schlachten, *n.*; **-рѣзанный**, *a. & part. p.* durchgeschnitten, abgeschnitten, zerschnitten; **-рѣзать**, *v. a.* viel zerreißen, viel schlachten, vielen den Hals abschneiden; **-ся**, *a) v. p.* zerrissen, erwürgt, abgeschlachtet, umgebracht werden; *β) v. r.* sich hauen, sich verwunden (mit dem Säbel); sich den Hals abschneiden; **-рѣзный**, (**-нóй**), *a.* entzweigeschnitten, durchgeschnitten; **-рѣзываніе**, v. Перерѣзаніе; **-рядúть**, v. Переряжáть; **-ряжéніе**, *-я, n.* Umkleiden, *n.*; **-ряжáть, -рядúть**, *v. a.* umkleiden; **-ся**, *v. r.* sich umkleiden; **-ряженный**, *part. p.* umgekleidet; **-садúть**, v. Пересáживать; **-сáдка**, *-и, f.*, v. Пересажéніе; **-сажéніе, -сáживаніе**, *-я, n.* Verpflanzen, Umsetzen, *n.*; **-сáженный**, *part. p.* umgesetzt, verpflanzt; **-сáживать, -садúть**, *v. a.* anderswohin setzen, versetzen; umsetzen, verpflanzen, umpflanzen; **- чрезъ что**, einem über etwas steigen helfen; einem hinüber helfen; (bei den Schneidern:) umnähen, anders nähen; **-ся**, *a) v. r.* sich anderswohin setzen; *β) v. p.* umgesetzt, versetzt werden; umgepflanzt werden; **-свистывать, -свистáть**, *v. a.* lauter, länger als ein Anderer pfeifen; **-ся**, *v. r.* wechselsweise pfeifen (einander zupfeifen); **-сóливать, -солúть**, *v. a.* versalzen, übersalzen; Alles salzen; **-селéнецъ, -ница**, *m.* (*Eccl. sl.* пресéльникъ), Fremder, *m.*; **-селéніе**, *-я, n.* (*Eccl. sl.* пресели́е), Versetzung, *f.*; Umziehen, *n.*; **- душъ**, Seelenwanderung; **- нарóдовъ**, Völkerwanderung, *f.*; **-селéнный**, (*Eccl. sl.* пресели́ный), *part. p.* versetzt (an einen andern Ort); **-селúть**, v. Переселя́ть; **-селя́ть**, (*Eccl. sl.* пресели́ть), **-селúть**, *v. a.* versetzen (an einen andern Ort); **-ся**, *a) v. r.* seine Wohnung verändern, sich anderswo niederlassen; *β) v. p.* anderswohin versetzt werden; **-сидѣть**, *v. a.* durch langes Sitzen einschlafen oder erstarren machen (z. B. ein Bein); **я ногу пересидѣлъ**, das Bein ist mir vom langen Sitzen eingeschlafen; **-сúживать, -сидѣть**, *v. n.* zu lange sitzen; **-силéніе, -сúливаніе**, *-я, n.* Bezwingen, *n.*, Übermacht, Überwältigung, Übermannung, *f.*; **-сúленный**, *part. p.* bezwungen, überwältigt, übermannt; **-сúливаніе**, v. Переси́леніе; **-сúливать, -сúлить**, *v. a.* überwältigen, übermannen, bezwingen; **-скáбливаніе**, *-я, n.* nochmaliges Behobeln, *n.*; **-скáбливать, -скобли́ть**, *v. a.* von Neuem behobeln; Alles abhobeln; ausradiren; **-сказáніе, -сказываніе**, *-я, n.* Wiedererzählen, *n.*; **-сказáнный**, *part. p.* wiedererzählt; **-скáзанный**, *a.* von Andern gehört; **-ныя рѣчи**, Gerede (der Leute), *n.*; **-скáзы**, *m. pl.* Klatschereien, *f. pl.*; **-сказывать, -сказáть**, *v. a.* wiedersagen, wieder erzählen, das Gehörte nachsagen; **-скакáть**, *v. a.* eine gewisse Strecke fort galoppiren oder schnell fahren; im Rennen oder Fahren zuvorkommen; **-скáкиваніе, -скочéніе**, *-я, n.* Überspringen, Hinüberspringen, *n.*; **-скáкивать, -скочúть**, *v. n.* über etwas springen, überspringen; **-скáсчикъ**, *-а, m.* Klätscher, Postenträger; Stänker, unruhiger Mensch, *m.*; **-скáсчица**, *-ы, f.* Postenträgerin, Klätscherin, *f.*, Klatschweib, *n.*; **-скóбленный**, *part. p.* von Neuem behobelt; **-скобли́ть**, v. Перескáбливать; **-скочéніе**, v. Перескáкиваніе; **-слáніе, -сылáніе**, *-я, n.* Überschicken, *n.*

Перéсланный, *part. p.* überschickt, übersandt.

Пересластúть, v. Пересла́щивать.

Пересла́ть, v. Пересыла́ть.

Пере-слащéніе, -сла́щиваніе, *-я, n.* zu starke Versüßung, *f.*; **-сла́щивать, -сластúть**, *v. a.* zu süß machen; **-слýшиваніе**, *-я, n.* Überhören, *n.*; **-слýшивать, -слýшать**, *v. a.* einen etwas auswendig Gelerntes hersagen lassen, einen überhören; Viele, Einen nach dem Andern anhören, überhören; aushören, bis zu Ende anhören; **-слѣдовать**, *v. a.* nochmals untersuchen, eine nochmalige Untersuchung anstellen; **-слѣжина**, *-ы, f.* zerriebene Stelle, Stelle wo ein Faden fehlt, *f.*; **-смáтриваніе**, *-я, n.* Besehen, Durchsehen; abermaliges Durchsehen, *n.*; **-смáтривать, -смотрѣть**, *v. a.* (eins nach dem andern) besehen, durchsehen; von Neuem durchsehen; durchlesen; **-смóтръ**, *-а, m.* nochmaliges Durchsehen, *n.*; **-смотрѣніе**, v. Пересмáтриваніе; **-смóтрѣнный**, *part. p.* durchgesehen; **-смотрѣть**, v. Пересмáтривать; **-смѣиваніе, -смѣха́ніе**, *-я, n.* Lächerlichmachen, *n.*; **-смѣивать, -смѣя́ть, -смѣхáть**, *v. a.* etwas belachen, einen auslachen, lächerlich machen, verspotten, sich über einen aufhalten, sich über einen lustig machen; **-ся**, *v. r.* einander zulachen; sich (mit Andern zugleich) über einen lustig machen; **-смѣшúть**, *v. a.* zu lachen machen; **-смѣшливость**, *-и, f.* Spottsucht, Spottlust, *f.*; **-смѣшливый**, *a.* spöttisch, höhnisch; **-смѣшникъ**, *-а, m.* Spötter, *m.*; **-смѣшница**, *-ы, f.* Spötterin, *f.*; **-смѣшническій**, *a.* dem Spötter eigen; spöttisch, höhnisch; **-смѣянный**, *a.* verlacht, verspottet; **-смѣ́яться**, *v. r. fa.* sich auslachen (lachen, bis man genug hat); aufhören zu lachen; **-смягчúть**, *v. n.* aufspringen (z. B. die Lippen von scharfer Luft); **-снáстка, -снащéніе**, **-снащиваніе**, *-я, n.* Umtakelung, *n.*; **-снащенный**, *part. p.* umgetakelt; **-снащивать, -снастúть**, *v. a.* umtakeln; ein Schiff betakeln; **-солéніе**, *-я, n.* Versalzen, *n.*; **-сóленный**, *part. p.* versalzen, versalzt; **-солúть**, *v. a.* zu stark salzen, versalzen, übersalzen; **-сóлъ**, *-а, m.* zu große Salzigkeit, *f.*; **- недосóлъ на столѣ, пересóлъ на спинѣ**, (wenig Salz auf dem Tische, zu viel Salz auf dem Rücken), wenig zu essen, und desto mehr Prügel; **-сóхлый**, *a.* zu trocken geworden, zu sehr vertrocknet; **-сóхнуть**, v. Пересыха́ть; **-спóренный**, *part. p.* abgestritten, abdisputirt; erstritten, erzankt, durch Streit oder Zank errungen; **-спóривать, -спóрить**, *v. a.* etwas durch Streiten und Disputiren erlangen; **-спѣваніе**, *-я, n.* Überreifen, *n.*; **-спѣвать, -спѣть**, *v. n.* überreif werden; zu sehr gebacken sein; **-спѣлость**, *-и, f.* Überreife, *f.*; **-спѣлый**, *a.* überreif; **-спѣть**, v. Переспѣва́ть; **-спѣ́ніе**, v. Переспѣлость; **-срóчивать, -срóчить**, *v. a.* eine andere Frist, einen andern Termin ansetzen; **-срóчка**, *-и, f.* Veränderung, Verlängerung des Termins, *f.*; **Пересрóчный**, *a.* (von einer Frist:) ver-

längert; -ные дни, (bei zahlbaren Wechseln:) Respectage (Respittage), *m. pl.*; **Пере-ссóривать, -ссóрить,** *v. a.* Leute zusammenhetzen, Stänkereien machen, Zwistigkeiten erregen; **-ся,** *v. r.* sich zanken, sich mit vielen überwerfen; **-ставáние, -стáние,** -я, *n.* Aufhören, *n.*, Stillstand, *m.*; **-ставáть, -стáть,** aufhören, nachlassen; вѣтръ перестáлъ дуть, der Wind hat nachgelassen, hat aufgehört zu wehen; перестáть говорúть, aufhören zu reden; **-ставлéние,** -я, *n.*, **-стáвка,** -и, *f.*, **-стáвливание,** -я, *n.* Umstellen, Anderstellen, *n.*; **-стáвленный,** *part. p.* umgestellt, anders gestellt, versetzt (an einen andern Ort); **-стáвливание,** *v.* Переставлéние; **-стáвливать, -ставлять, -стáвить,** *v. a.* umstellen, anders stellen, (anders wohin) versetzen; **-ся,** *v. p.* umgestellt, umgesetzt, versetzt werden; **-стáивание,** -я, *n.* das Längerstehen; **-стáивать, -стоять,** *v. n.* länger als ein Anderer stehen; sich müde stehen; **-стáиливание,** -я, *n.* Umstellen, anders Stellen, *n.*; **-стáиливать, -становúть,** *v. a.* umstellen, anders stellen; **-стáние,** -я, *n.* Aufhören, *n.*; **-становлéние,** -я, *n.* Umstellen, Anderstellen, *n.*; **-становленный,** *part. p.* umgestellt, anders gestellt; **-стогáние,** -я, *n.* Umsteppen (einer Decke), *n.*; **-стёганный,** *part. p.* umgesteppt, anders gesteppt; **-стегáть,** *v.* Перестёгивать; **-стёгивание,** *v.* Перестегáние; **-стёгивать, -стегáть,** *v. a.* umsteppen, anders steppen; anders knöpfen, nochmals knöpfen; viele (nach einander) durchpeitschen; **-ся,** *v. p.* umgesteppt werden; anders geknöpft werden; **-стигáть, -стúчь,** *v. a.* einem zuvor kommen, einem zuvor thun; **-стижéние,** -я, *n.* Zuvorkommen, Zuvorthun, *n.*; **-стúженный,** *part. p.* zuvorgekommen; **-стилáние,** -я, *n.*, **-стилка,** -и, *f.* Ummachung des Bettes, *n.*; **-стилáть, -стлáть,** *v. a.* umdielen, ummachen, anders machen; – постéлю, das Bett anders machen, von Neuem machen; **-ся,** *v. p.* umgedielt, anders gemacht werden; **-стирáние,** -я, *n.*, **-стúрка,** -и, *f.* das nochmalige Scheuern, Waschen, *n.*; **-стирáть,** *v. a.* nochmals scheuern oder waschen; **-стúрка,** *v.* Перестирáние; **-стилка,** *v.* Перестилáние; **-стлáние,** -я, *n.* (vollendetes) Umdielen, Ummachen des Bettes, *m.*; **-стлáнный,** *part. p.* umgemacht, umgedielt, anders gemacht; **-стóй,** -я, *m.* zu langes Stehen, *n.*; Ermüdung von zu langem Stehen, *f.*; Schaalwerden, *n.*; **-стóялый,** *a.* was zu lange gestanden hat, schaal geworden durch langes Stehen (z. B. Bier, Wein in einem offenen Glase); **-стоять,** *v.* Перестáивать; **-стрáгивать, -строгáть, -стрýживать, -стрýжить,** *v. a.* von Neuem abhobeln; Alles abhobeln; **-стрáивание,** -я, *n.* Umbauen, Andershauen, *n.*; **-стрáивать, -стрóить,** *v. a.* umbauen, anders bauen; anders stimmen, umstimmen (ein musikalisches Instrument); **-ся,** *v. p.* umgebaut; umgestimmt, anders gestimmt werden; **-стрáчивание, -строчéние,** -я, *n.* nochmaliges Abnähen, *n.*; **-стрáчивать, -строчúть,** *v. a.* von Neuem abnähen; Alles abnähen; **-строгáть,** *v.* Перестрáгивать; **-строéние,** *v.* Перестрáивание; **-строéнный,** *part. p.* umgebaut, anders gebaut; **-стрóй,** -я, *m.* Umstimmen, anders Stimmen, *n.*; **-стрóйка,** -и, *f.* das Umbauen; das Umgebaute; **-стрóить,** *v.* Перестрáивать; **-строченúе,** *v.* Перестрáчивание; **-строченный,** *part. p.* von Neuem abgenäht; **-строчúть,** *v.* Перестрáчивать; **-струженный,** *a. & part. p.* von Neuem abgehobelt; **-струживать,** *v.* Перестрáгивать; **-стрéливание, -стрелáние,** -я, *n.* das Erschießen mehrerer nach einander oder mit einander, *n.*; **-стрéливать, -стрелáть,** *v. a.* (mehrere nach einander oder zusammen) erschießen; **-ся,** *v. r.* auf einander schießen; **-стрéлка,** -и, *f.* Feuern auf einander, Beschießen, *n.*; **-стрéлъ,** -а, *m.* Schußweite, *f.*; **-стрéлянie,** -я, *n.* Erlegen in Menge, Niederschießen, *n.*; **-стрéлянный,** *a. & part. p.* in Menge erschossen; **-стрелáть,** *v. a.* erschießen, erlegen; **-ступáние,** -я, *n.* Schreiten, Gehen Schritt vor Schritt; Übertreten, *n.*; **-ступáть, -ступúть,** (*Eccl. sl.* преступáть), *v. n.* einen Fuß vor den andern setzen, Schritt vor Schritt gehen; über etwas schreiten, hinübersteigen; * übertreten (ein Gesetz); -пáть чрезъ порóгъ, über die Schwelle schreiten; – зáповѣди, die Gebote (Gottes) übertreten; **-ступéнь,** -нúй, *f. Bot.* Zaunrübe, Saurwurzel, Schmerz, Stinkwurz, *f.*; **-ступúть,** v. Переступáть; **-стýпный,** *a.* sich durchkreuzend; **-ные стихú,** sich durchkreuzende Reime (wo der erste und dritte, der zweite und vierte Vers ꝛc. sich reimen), *m. pl.*; **-судúть,** *v.* Пересýживать; **-сýдчикъ,** -а, *m.* der einen Prozeß von Neuem durchsieht; der einem etwas Schuld giebt, Tadler, *m.*; **-сýдъ,** -а, *m.* abermalige Durchsicht eines Prozesses, *f.*, (ehedem:) die dafür zu bezahlenden Gebühren, *f. pl.*; **-сýды,** -овъ, *m. pl.* üble Nachreden, *f. pl.* Tadel, *m.*, Gerede, *n.*; **-суждáть, -сýживать, -судúть,** *v. a.* (einen Prozeß) von Neuem durchsehen; tadeln, verurtheilen, durchziehen, bereden, verleumden; **-сужденie, -сýживание,** -я, *n.* Tadeln, Bereden, Verurtheilen, Verleumden, Durchziehen, *n.*; **-сужденный, -сýженный,** *a. & part. p.* unbillig getadelt, verleumdet; **-сýживание,** *v.* Пересуждéние; **-сýченный,** *part. p.* von Neuem gezwirnt; **-сýчивание,** -я, *n.*, **-сýчка,** -и, *f.* abermaliges Zwirnen, *n.*; **-сýчивать, -сучúть,** *v. a.* von Neuem zwirnen; Alles zwirnen; **-сýчка,** *v.* Пересýчивание; **-сушéние, -сýшивание,** -я, *n.*, **-сýшка,** -и, *f.* abermaliges Trocknen; zu starkes Trocknen, *n.*; **-сушённый,** *part. p.* von Neuem getrocknet; zu sehr getrocknet, vertrocknet; **-сýшивать, -сушúть,** *v. a.* zu sehr trocknen lassen; Alles trocknen; **-ся,** *v. p.* zu sehr getrocknet, umgetrocknet werden; **-сýшка,** *v.* Пересушéние; **-считáние, -считывание,** -я, *n.* nochmaliges Zählen; überzählen, *n.*; **-считанный,** *part. p.* nochmals gezählt; überzählt; **-счúтывание,** *v.* Пересчитáние; **-счúтывать, -считáть, -чéсть,** *v. a.* von Neuem zählen; durchzählen, überzählen; **-сылáние, -слáние,** -я, *n.* Überschicken, *n.*, Überschickung, Übersendung, Übermachung, *f.*; **-сылáтель,** -я, *m.* Übersender; Spediteur, *m.*; **-сылáть, -слáть,** *v. a.* übermachen, übersenden, überschicken; **-ся,** *a) v. p.* übermacht, übersandt, überschickt werden; *β) v. r.* sich (*dat.*) einander etwas zuschicken; **-сылка,** -и, *f.* Sendung (von Waaren), *f.*; **-сыпáние, -сúпание,** -я, *n.*, **-сúпка,** -и, *f.* Umschütten (aus einem Gefäß in ein anderes), *n.*; **-сúпанный,** *part. p.* umgeschüttet, in ein anderes Gefäß geschüttet; **-сыпáть, -сúпать,** *v. a.* zu viel einschütten; umschütten, in ein anderes Gefäß schütten; **-ся,** *a) v. r.* aus einem Orte in den andern fallen, laufen (z. B. Sand in Sanduhren); *β) v. p.* umgeschüttet werden; **-сыпнóй,** *a.* was man umschütten kann; **-сыхáние,** -я, *n.* zu starkes Trocknen, Vertrocknen, *n.*; **-сыхáть, -сóхнуть,** *v. n.* zu sehr trocknen, trocken werden; austrocknen, vertrocknen; **-сѣвáние, -сѣяние,** -я, *n.* abermaliges Durchsieben, *n.*; **-сѣвáть, -сѣять,** *v. a.* von Neuem durchsieben; von Neuem besäen; **-сѣвáться, -сѣяться,** *v. p.* von Neuem durchgesiebt werden; **-сѣвъ,** -а, *m.* zu große Menge Aussaat, *f.*; **-сѣдáть, -сѣсть,** *v. n.* sich anderswohin setzen; **-сѣдланный,** *part. p.* umgesattelt; **-сѣдлывать, -сѣдлáть,** *v. a.* umsatteln; **-сѣкáние, -сѣчéние,** -я, *n.* Entzweihauen; Durchpeitschen nach der Reihe, *n.*; **-сѣкáть, -сѣчь,** *v. a.* entzweihauen; Alles nach einander entzweihauen; Einen nach dem Andern durchpeitschen; **-ся,** *v. p.* entzweigehauen werden; durchgepeitscht werden; **-сѣсть,** *v. n.* sich anderswohin setzen; **-сѣчéние,** -я, *n.* Entzweihauen; Durchpeitschen, *n.*; **-сѣчённый & -сѣченный,** *part. p.* entzweigehauen; durchgehauen; durchgepeitscht; **-сѣчка,** -и, *f.* Durchschnittspunkt, *m.*; **-сѣчь,** *v.* Пересѣкáть; **Пере-сѣяние,** *v.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0319-3

Пересѣва́ніе; **Пере-сѣя́нный**, *part. p.* von Neuem durchgesetzt; von Neuem gesäet; **-сѣ́ять**, v. **Переска́ть**; **-та́лкивать**, **-толо́чь**, *v. a.* zu viel zerstoßen, zu klein stoßen; **-та́нивать**, **-танѣ́ть**, *v. a.* zu dünn machen (z. B. einen Stab); **-та́пливаніе**, *-я, n.* Ausschmelzen, Schmelzen, *n.*; **-та́пливать**, **-топи́ть**, *v. a.* durch Schmelzen reinigen, ausschmelzen; Alles schmelzen; umschmelzen; durch zu langes Schmelzen verderben; zu stark einheizen; **-ся**, *v. p.* ausgeschmolzen werden; durch Schmelzen gereinigt werden; umgeschmolzen werden; **-та́скиваніе**, **-та́скиваніе**, *-я, n.* Verschleppen, *n.*; **-та́скать**, **-та́щенный**, *part. p.* von einem Orte zum andern geschleppt, verschleppt, hinübergezogen; **-та́скиваніе**, v. Перетаскáніе; **-та́скивать**, **-тащи́ть**, *v. a.* von einem Orte zum andern schleppen, ziehen, verschleppen; **-ся**, *a) v. p.* verschleppt werden; *β) v. r.* sich kaum fortschleppen; ausziehen (aus einer Wohnung); **-тачáніе**, *-я, n.*, **-та́чка**, *-и, f.* Nähen einer neuen Naht, *n.*; überwendliche Naht, *f.*; **-та́ченный**, *part. p.* von Neuem überwendlich genäht; **I. -та́чивать**, **-тача́ть**, *v. a.* von Neuem überwendlich nähen; **II. -та́чивать**, **-точи́ть**, *v. a.* von Neuem oder Alles scharf machen, schleifen; **-тащéніе**, v. Перетаскáніе; **-та́щенный**, *part. p.* hinübergeschleppt, hinübergezogen; **-тащи́ться**, *v. r.* sich mühsam wohin schleppen; umziehen, die Wohnung verändern; **-твéрживать**, **-твердѝть**, *v. a.* von Neuem einprägen (in's Gedächtniß); **-тека́ть**, **-тéчь**, *v. n.* durchfließen, überfließen; **-тереблéніе**, **-тереблѝваніе**, *-я, n.* Zupfen, abermaliges Zupfen, Reinigen, *n.*; **-тéребленный**, *part. p.* von Neuem gezupft, ausgerissen, ausgerauft; **-тéребливаніе**, v. Перетереблéніе; **-тéребливать**, **-теребѝть**, *v. a.* von Neuem oder Alles zupfen, ausraufen; **-тере́ть**, v. Перетира́ть; **-тёрливаніе**, *-я, n.* Aushalten, Ausstehen, Erdulden, *n.*; **-тёрливать**, **-терпѣ́ть**, *v. a.* ausstehen, aushalten, überstehen, erdulden; **-тёртый**, *part. p.* gescheuert, abgewischt, rein gemacht; durchgerieben; **-теса́ть**, v. Перотёсывать; **-тёсываніе**, *-я, n.*, **-тёска**, *-и, f.* abermaliges Behauen, *n.*; **-тёсывать**, **-теса́ть**, *v. a.* von Neuem oder Alles behauen; **-тéчь**, v. Перотекáть; **-тимбирова́ть**, *v. a.* ein Gefäß umschmelzen; **-тира́ніе**, *-я, n.* Scheuern, Reinmachen, *n.*; **-тира́ть**, **-тере́ть**, *v. a.* rein machen, scheuern, abwischen; durchreiben, abreiben; **-ся**, *v. p.* abgewischt, gescheuert werden; durchgerieben, durchgescheuert werden; **-ти́рка**, *-и, f* Abwischen, Abreiben, *n.*; **-ткнýтіе**, *-я, n.* Umstecken, anders Anstecken, *n.*; **-ткнýтый**, *part. p.* umgesteckt, anders angesteckt, umgepflanzt, verpflanzt; **-ткнýть**, v. Перетыкáть; **-тлѣва́ть**, *v. n.* durch und durch verfaulen, ganz zu Asche brennen; **-тлѣ́лый**, *a.* ganz verfault; zu Asche verbrannt; **-толкова́ніе**, **-толкóвываніе**, *-я, n.* verkehrte Auslegung; Verdrehung des Sinnes, *f.*; **-толкóванный**, *part. p.* anders erklärt, ausgelegt; verdreht; **-толкóвщикъ**, *-а, m.*, **-толкóвщица**, *-ы, f.* einer der, eine die (etwas) anders oder falsch auslegt; Sinnverdreher, *m.*, Sinnverdreherin, *f.*; **-толкóвываніе**, v. Перетолкóваніе; **-толкóвывать**, **-толкова́ть**, *v. a.* anders erklären; verkehrt auslegen; den Sinn verdrehen; **-толо́чь**, *v. a.* klein stoßen, zerstoßen; **-толчённый**, *part. p.* zu klein gestoßen; **-тонѣ́ніе**, *-я, n.* das Zudünnmachen; **-тонѣ́нный**, *part. p.* zu dünn gemacht; **-тони́ть**, v. Перетáпливать; **-то́нки**, *-овъ, m. pl.* Überbleibsel von dem Geschmolzenen, *n. pl.*; **-топлéніе**, v. Перетáпливаніе; **-то́пленный**, *part. p.* ausgeschmolzen, durch's Schmelzen gereinigt; völlig geschmolzen; zu sehr geheizt; **-торгова́ть**, v. Перетóрговывать; **-торго́вщикъ**, *-а, m.* Aufkäufer, *m.*; **-торго́вываніе**, *-я, n.* Überbietung, *f.*; Wiederverkaufen, *n.*; **-торго́вывать**, **-торгова́ть**, *v. a.* überbieten; wieder verkaufen; ausböken; **-то́ржка**, *-и, f.* Abdingen, Abhandeln; Überbieten, *n.*; **-точéніе**, **-та́чиваніе**, *-я, n.* Schärfen, Schleifen von Neuem, *n.*; **-то́ченный**, *part. p.* von Neuem geschliffen; **-точи́ть**, v. Перетáчивать (II.); **-трéніе**, *-я, n.* Abreibung, Abwischung, *f.*; **-трéпливать**, **-трепа́ть**, *v. a.* Flachs brechen; von Neuem brechen; **-трéскаться**, *v. r.* bersten, zerspringen, aufreißen, reißen (*v. n.*); **-тру́ситься**, *v. r.* erschrecken, in Furcht, in Schrecken gerathen; **-трясéніе**, **-тря́сываніе**, *-я, n.* Durchrütteln von Neuem, *n.*; **-тря́сенный**, *part. p.* von Neuem durchgerüttelt; **-тря́ска**, *-и, f.* nochmaliges Durchrütteln, *n.*; Abstrafung (verschiedener nach der Reihe), *f.*; **-тря́сывать**, **-тря́сть**, *v. a.* von Neuem durchrütteln; **-тря́хиваніе**, *-я, n.* Auftreiben, Fliegenlassen (der Tauben); Umschütteln; Durchrütteln, *n.*; **-тря́хивать**, **-тряхну́ть**, *v. a.* umschütteln; durchrütteln; (die Tauben) auftreiben, fliegen lassen; * einem tüchtig den Kopf waschen; **-тыка́ніе**, **-ты́каніе**, *-я, n.* Umstecken, Umpflanzen, *n.*; **-тыка́ть**, **-тыкать**, **-ткнýть**, *v. a.* umstecken, anders einstecken, umsetzen, umpflanzen; Alles, alle Ritzen zustopfen.

Перéть, *v. a.* drücken; drängen; einen zu verdrängen suchen.

Пере-тяга́ть, *v. a.* den Prozeß gewinnen; **-тя́гиваніе**, *-я, n.* Hinüberziehen, *n.*; **-тя́гивать**, **-тяну́ть**, *v. a.* hinüberziehen; das Übergewicht haben, mehr wiegen, überwiegen; von Neuem anziehen; zu stark anziehen; **-ся**, *v. p.* hinübergezogen werden; **-тя́жка**, *-и, f.* neue Sohle (an alten Schuhen), *f.*; **-тя́жникъ**, *-а, m.* Bauchgurt (breiter Riemen um einen Hängebauch zu unterstützen); **-тя́жный**, (*-ной*), *a.* zum Spannen oder Drücken dienend; **-тя́нутый**, *part. p.* hinübergezogen; **-тяну́ть**, v. Перетя́гивать; **-тя́пать**, **-тя́пнуть**, *v. a. vu.* niederhauen (mit der Axt), entzweihauen; **-тя́нутый**, *part. p.* niedergehauen, entzwei gehauen; **-тя́пнуть**, v. Перотя́пать; **-у́гленный**, *part. p.* zu Kohlen gebrannt, verkohlt; **-у́гливаніе**, *-я, n.* Verkohlen, *n.*; **-у́глить**, *v. a.* zu Kohlen verbrennen (*v. a.*), verkohlen lassen; **-ся**, *v. r.* zu Kohlen brennen (*v. n.*), verkohlen; **-у́локъ**, *-лка, m.*, **Проу́локъ**, (*dim.* Пероу́лочекъ, Проу́лочекъ), Nebengasse, Quergasse, *f.*, Gäßchen, *n.*; **-глухо́й**, Gasse ohne Ausgang, Sackgasse, *f.*; **-у́ничать**, *v. n.* zu viel zur Unzeit klügeln, überklügeln; **-упря́мливать**, **-упря́мить**, *v. a.* einem Trotz bieten; **-утóривать**, **-утóрить**, *v. a.* (bei den Böttchern:) neue Gergel oder Kimmen machen, von Neuem gergeln, neue Falze in die Dauben eines Fasses machen; **-утюживать**, **-утюжить**, *v. a.* von Neuem plätten, bügeln; **-утюжить**, *v. a.* Alles plätten, Alles bügeln; **-учáть**, v. Переу́чивать; **-учéніе**, **-у́чиваніе**, *-я, n.*, **-у́чка**, *-и, f.* nochmaliges Lehren, *n.*; **-у́ченный**, *a.* von Neuem gelernt; **-у́чивать**, **-учáть**, *v. a.* von Neuem lehren; viele nach einander lehren; **-у́чка**, v. Переучéніе; **-ха́живать**, **-ходи́ть**, *v. a. & n.* durchsuchen (alle Winkel); darüber hinaus gehen; **-хва́ливать**, **-хвали́ть**, *v. a.* zu sehr loben; **-хвáтаніе**, **-хвáтываніе**, **-хваченіе**, *-я, n.* Auffangen, Wegnehmen, Aufheben, *n.*; **-хвáтанный**, *part. p.* aufgefangen, weggenommen, aufgehoben, erwischt; **-хватáть**, *v. a.* Alle oder Alles auffangen, wegnehmen, aufheben; **-хвати́ть**, v. Перехвáтывать; **-хва́тчикъ**, *-а, m.*, **-хва́тчица**, *-ы, f.* der, die (Briefe ꝛc.) auffängt; **-хвать**, *-а, m.* Taille eines Kleides, *f.*; **-хваты**, *-овъ, m. pl.* die Wehen (beim Gebären), *m. pl.*; **-хва́тываніе**, v. Перехвáтываніе; **-хва́тывать**, **-хвати́ть**, *v. a.* auffangen, wegnehmen, erwischen, erhaschen, ergreifen; auf kurze Zeit leihen; etwas essen; **- обозъ непріятельскій**, das feindliche Gepäck auffangen, wegnehmen; **- подозрительныхъ людéй**, verdächtige Leute aufheben; **-**, *v. impers.* von Zeit zu Zeit Schmerzen im Rückgrat oder in den Lenden empfinden; **-хваченіе**, v. Перехвáтываніе; **Пере-хва́ченный**, *part. p.* aufgefangen, weggenom-

men, erwischt, erhascht; **Пере-хвора́ть**, *v. n.* Einer nach dem Andern krank werden; **-хитре́ніе**, **-я**, *n.* (*Eccl. sl.* Прехитре́ніе), Überlisten, Berücken, Hintergehen, *n.*; **-хитре́нный**, *part. p.* überlistet, berückt; **-хитри́ть**, *v.* Перехитри́ть; **-хитри́ть**, (*Eccl. sl.* Прехитри́ть), **-хитри́ть**, *v. a.* einen überlisten, berücken; **-ходи́ть**, **Перейти́**, *v. n.* über (etwas) gehen, hinübergehen; eine gewisse Strecke zurücklegen (im Gehen); vorübergehen, verfließen, verstreichen; übergehen (aus einem Stande in einen andern), sich verändern; – къ кому́ по насле́дству, auf einen durch Erbschaft übergehen, auf einen vererben, einem zufallen; – дорóгу, по дорóгѣ, über einen Weg gehen; – за рѣку, über einen Fluß gehen; – изъ одного́ по́лка въ другóй, aus einem Regimente in ein anderes übergehen; **-хо́дъ**, **-а**, *m.* Übergang, Durchgang, Durchzug, *m.*; **-хо́ды**, **-о́въ**, *m. pl.* ein Gang, *m.*, Gallerie, *f.*; **-ходя́щій**, *part. a.* übergehend; **-хожде́ніе**, **-я**, *n.* (*Eccl. sl.* Прехожде́ніе), Übergang, Durchgang, *m.*; Veränderung, *f.*; **-хули́ть**, *v. a.* tadeln, verkleinern, herabsetzen.

I. Пе́рецъ, **-рца**, *m.* Pfeffer, *m.*; *vu.* Schläge, *m. pl.*; Scheltworte, *n. pl.*; ди́кій –, Seidelbast, *m.*

II. Пе́рецъ стручко́вой, *m. Bot.* spanischer Pfeffer, *m.*

Пере-цѣди́ть, *v.* Перецѣживать; **-цыга́нивать**, **-цыга́нить**, *v. a.* lächerlich machen; **-цѣже́ніе**, **-цѣживаніе**, **-я**, *n.* Umfüllen, *n.*; **-цѣживать**, **-цѣди́ть**, *v. a.* umfüllen, umzapfen; nochmals durchseihen; **-цѣлова́ть**, *v. a.* Alle nach der Reihe küssen; **-цѣнивать**, **-цѣни́ть**, *v. a.* von Neuem schätzen, einen andern Preis bestimmen; tadeln, bekritteln; **-цѣнка**, **-и**, *f.* abermalige Schätzung, Setzung eines andern Preises, *f.*; veränderter Preis, *m.*

Пере́ченіе, **Попере́ченіе**, **-я**, *n.* Hinderung, *f.*

Пе́речень, **-тня**, *m.* Summe, *f.*; Abriß, kurzer Inhalt, Auszug, *m.*

Пере-че́ркнутый, **-че́ркнутый**, *part. p.* durchstrichen, ausgestrichen; **-черка́ть**, *v.* Перечёркивать; **-чёркивать**, **-черка́ть**, **-черкну́ть**, *v. a.* durchstreichen, ausstreichen; etwas flüchtig abschreiben, hinschreiben; **-черкну́ть**, *v.* Перечёркивать; **-черне́ніе**, **-чёрнивание**, **-я**, *n.* Beschmutzen, Schwärzen; Ausstreichen, Durchstreichen, *n.*; **-черне́нный**, *part. p.* beschmutzt, schwarz gemacht; ausgestrichen, durchstrichen; **-чёрнивать**, **-чернить**, *v. a.* vieles beschmutzen, schwarz machen; Alles schwarz anstreichen; viel ausstreichen, durchstreichen, corrigiren; **-чернѣ́ться**, *v. r.* sich beschmutzen; **-черче́ніе**, **-чёрчиваніе**, **-я**, *n.* Entwerfen, Zeichnen von Neuem; Durchstreichen, *n.*; **-чёрченный**, *part. p.* von Neuem entworfen oder gezeichnet; durchstrichen, ausgestrichen; **-чёрчивать**, **-черти́ть**, *v. a.* von Neuem entwerfen, von Neuem zeichnen; durchstreichen, ausstreichen; **-чеса́ніе**, **-чёсываніе**, **-я**, *n.*, **-чёска**, **-и**, *f.* abermaliges Kämmen, Hecheln, *n.*; **-чёсанный**, *part. p.* von Neuem gekämmt, gehechelt; **-чеса́ть**, *v.* Перечёсывать; **-чёсть**, *v.* Перечи́тывать; **-чёсывать**, *v. a.* von Neuem oder Alles kardätschen, kämmen; sich wund kratzen; **-ся**, *a) v. r.* sich von Neuem kämmen; *β) v. p.* von Neuem gekämmt, kardätscht werden; **-чёть**, **-а**, *m.* das zu viel Zählen, zu viel Rechnen, *n.*; Überschuß, *m.*; **-чине́ніе**, **-чи́ниваніе**, **-я**, *n.*, **-чи́нка**, **-и**, *f.* Ausbessern, Stopfen, Flicken, *n.*; **-чи́нённый**, *part. p.* ausgebessert, gestopft, geflickt; **-чи́ниваніе**, *v.* Перечине́ніе; **-чи́нивать**, **-чини́ть**, *v. a.* viel ausbessern, ausflicken, stopfen; – перó, eine Feder anders schneiden, verbessern, corrigiren; **-чини́ть**, *v.* Перечи́нивать; **-числе́ніе**, **-чи́сливаніе**, **-я**, *n.* Überzählen, *n.*, Überzählung, *f.*; **-чи́сленный**, *part. p.* überzählt, durchgezählt; **-числи́ть**, **-чи́слить**, *v. a.* überzählen, durchzählen; **-чи́стить**, *v.* Перечища́ть; **-чи́стка**, **-и**, *f.*, **-чище́ніе**, **-я**, *n.* die abermalige Reinigung, *f.*; **-чи́танный**, *part. p.* nochmals gelesen, überlesen; **-чи́тываніе**, **-я**, *n.* nochmaliges Lesen, Überlesen, *n.*; **-чи́тывать**, **-чита́ть**, *v. a.* noch einmal lesen, überlesen; viel lesen; **-ся**, *v. p.* nochmals gelesen werden.

Пере́чить, **Попере́чить**, *v. a. vu.* hindern, verhindern.

Пере-чища́ть, **-чи́стить**, *v. a.* von Neuem oder Alles rein machen; **-чище́ніе**, **-я**, *n.* nochmaliges Reinigen, *n.*; **-чи́щенный**, *part. p.* von Neuem gereinigt.

Пере́чная трава́, (тысячелистникъ), *f. Bot.* Schafgarbe, *f.*

Пере́чневый, (**-вóй**), *a.* in der Kürze darstellend.

Пе́речникъ, **-а**, *m. Bot.* Bastardbauernsenf, *m.*

Пе́речница, **-ы**, *f.* Pfefferbüchse, *f.* [fer. *f.*

Пе́речный, *a.* vom Pfeffer; Pfeffer.

Перечо́тъ, *v.* Перечёть.

Перешага́ивать, **Перешагну́ть**, *v. n.* hinübertreten, hinüberschreiten.

Перешáривать, **Перешáрить**, *v. a.* Alles durchsuchen, durchstänkern.

Перешéекъ, **-éйка**, *m.* (*dim.* Перешéечекъ), Erdzunge, Landenge, *f.*

Перешёптывать, **Перешепта́ть**, *v. a.* sich (*dat.*) einander zuflüstern.

Пере-шиба́ніе, **-шибе́ніе**, **-я**, *n.* Zerschlagen, Zerbrechen, *n.*; **-шиба́ть**, **-шиби́ть**, *v. a.* zerbrechen, zerschlagen, entzweibrechen; es einem zuvorthun, einen übertreffen; **-ся**, *v. p.* zerbrochen, zerschlagen werden; **-шибенный**, *part. p.* zerbrochen, entzweigebrochen, zerschlagen; **-шибъ**, **-а**, *m.* Bruch, *m.*, zerbrochene Stelle, *f.*; **-шива́ніе**, **-я**, *n.*, **-ши́нка**, **-и**, *f.* Umnähen, nochmaliges Nähen, *n.*; **-шива́ть**, **-ши́ть**, *v. a.* umnähen, anders nähen; aus einem alten Kleidungsstücke etwas anderes machen; – изъ кафта́на камзóлъ, aus einem (alten) Rocke eine Weste machen; **-ся**, *v. p.* umgenäht, anders genäht werden; **-ши́тіе**, *v.* Перешива́ніе; **-ши́тый**, *part. p.* umgenäht, anders genäht.

Пе́решница, **Пе́решный**, *v.* Пе́речница, Пе́речный.

Пере-щеголя́ть, *v. a.* in der Kleiderpracht übertreffen; **-щипа́ніе**, **-щи́пываніе**, **-я**, *n.* abermaliges Schleißen (der Federn), *n.*; **-щи́панный**, *part. p.* von Neuem geschlissen; **-щи́пывать**, **-щипа́ть**, *v. a.* von Neuem (die Federn) schleißen; alle Federn schleißen; **-щи́тывать**, *v.* Перещи́пывать; **-щу́паніе**, **-я**, *n.* Betasten, Befühlen, *n.*; **-щу́панный**, *part. p.* betastet, befühlt; **-щу́пывать**, **-щу́пать**, *v. a.* (viele Dinge) befühlen, betasten; **-ѣда́ть**, **-ѣсть**, *v. a.* zerbeißen; Einen nach dem Andern beißen; **-ѣденный**, *part. p.* zerbissen; **-ѣздить**, *v. n.* viele Gegenden durchreisen, viel reisen (zu Wagen oder zu Pferde); **-ѣзжа́ніе**, **-ѣха́ніе**, **-я**, *n.*, **-ѣздка**, **-и**, *f.* Überfahren, Umziehen, Ausziehen, *n.*; Überfahrt, *f.*; **-ѣздъ**, **-а**, *m.* Überfahren, Hinüberfahren, Hinüberreiten, *n.*; Überfahrt, *f.*; **-ѣзжа́ть**, **-ѣха́ть**, *v. n.* überfahren; (im Fahren oder Reiten eine Strecke Wegs) zurücklegen; umziehen, ausziehen, in eine andere Wohnung ziehen; переѣхать че́резъ у́лицу, über die Straße fahren; – изъ одного́ до́ма въ другóй, aus einem Hause in ein anderes ziehen; **-ѣсть**, *v.* Переѣзда́ть; **-ѣха́ніе**, *v.* Переѣзжа́ніе; **-я́ти**, *v. a. Eccl. sl.* auffangen (Briefe ꝛc.).

Пержу́, **Пердѣть**, *v. a.* (*pop.*) einen Wind fahren lassen, (niedr.) farzen.

Пери-ге́лій, **-я**, *m. Astron.* Sonnennähe, *f.* (*perihelium*),; **-ге́й & -гі́й**, **-я**, *f. Astron.* Erdnähe, *f.*, (*perigeum*).

Перила́, **-ъ**, *n. pl.* (*dim.* Перильца), Geländer, Geländerchen, *n.*

Перильный, *a.* zum Geländer gehörig.

Перина́, **-ы**, *f.* (*dim.* Перинка, *au.* Перинища), Bettpfühl, *m.*, Federbett, *n.* [vom Federbette.

Перинный, *a.* vom Bettpfühle,

Перистый, *a.* voll Federn, federig. [bedeckter Gang, *m.*

Перистúлъ, **-а**, *m.* Säulengang,

Пери́ться, *v. r.* Federn bekommen, flück (flügge) werden.

Пе́рішце, v. Пе́рышко.

Періоди́ческій, *a.* periodisch.

Періо́дъ, **-а**, *m.* Periode, *f.*; Zeitraum, *m.* [Bohrer, *m.*

Пёрка, **-и**, *f.* (bei den Tischlern:)

Перка́левый, *a.* von Perkal.
Перка́ль, -а, *m.* Perkal (indischer Kattun), *m.*
Пе́рла, -ы, *f.* Perle, *f.*
Пе́рлинъ, -а, *m. Mar.* dreidrähtiges Tau, *n.*
Пе́рло, -а, *n.* Perle, *f.*
Пе́рловая крупа́, *f.* Perlgraupen, *f. pl.*
Пе́рловый, *a.* von Perlen; Perl-; -вый цвѣтъ, Perlfarbe, *f.*
Перлому́тровый, (перламу́тровый), *a.* von Perlmutter.
Перлому́тръ, -а, *m.* (Перламу́тръ), Perlmutter, *f.*
Пе́рлы, -ъ, *n. pl.* Perlen, *f. pl.*; Perlenhalsband, *n.*
Перна́та, -ы, *f.* (ehedem) Befehlshaber-Stab mit einem Knopfe mit Federn, *m.*
Перна́тка, -и, *f. H. n.* (*pennatula*), Seefeder (ein Panzerthier im Meere), *f.* [geflügelt.
Перна́тый, *a.* gefiedert, befiedert,
Перо́, -а́, *n.* (*pl.* Пе́рья; *dim.* Пе́рышко), Feder, *f.*; птичье перо́, Vogelfeder; гусиное -, Gänsefeder; писчее -, Schreibfeder, *f.*; чинить перо́, eine Feder schneiden; ру́бье -, Flossfeder, *f.*; кра́сное -, Rückenflosse; плавательное -, Seitenflosse; - у весла́, Schaufel am Ruder, *f.*
Перочи́нный но́жикъ, - но́жичекъ, *m.* Federmesser, *n.*
Перпендикуля́рный, *a.* senkrecht, perpendiculär.
Пе́рси, -е́й, *f. pl. Eccl. sl.* Brust, *f.* [Zwergmandelbaum, *m.*
Пе́рсики дикіе, *m. pl. Bot.*
Пе́рсиковый, *a.* von Pfirsichen.
Пе́рсикъ, -а, *m.* Pfirsiche (Pfirsche), *f.*
Пе́рсный, *a.* von der Brust; Brust-. [Особа, Лицо.
Персо́на, -ы, *f.* Person, *f.*; v.
Персона́льный, *a.* persönlich.
Перспекти́ва, -ы, *f.* Perspective, *f.* [visch.
Перспекти́вный, *a.* perspekti-
Перста́тица, v. Перча́тка.
Перстенёкъ, -нька́, *m.* Ringelchen, *n.*
Пе́рстень, -тня, *m.* Ring, Fingerring (mit Steinen), *m.*
Перстневи́къ, -а, *m.* Ringfuteral, Ringkästchen, Schmuckkästchen, *n.* [hörig; Ring-.
Пе́рстневый, *a.* zum Ringe ge-
Пе́рстный, *a. Eccl. sl.* von Erde, irden.
Перстча́тка, Перстча́точникъ, v. Перча́тка, Перча́точникъ.
Персть, -и́, *m.* (*dim.* Пе́рстикъ), Finger, *m.*; Fingerchen, *n.*
Персть, -и, *f. Eccl. sl.* Erde, *f.*, Staub, *m.*
Пертули́нъ, -а, *m.* (auf den Schiffen:) Krahnbalkentau, *n.*
Пе́рты, -овъ, *m. pl.* Fußtritt, Fußschemel, *m.*; Seile (*n. pl.*) unter den Segelstangen, woran sich die Matrosen halten.
Пе́ртый, *a.* gedrückt, gezwängt.
Перу́нный, *a.* vom Donnerschlage.
Перуноно́сный, *a.* donnertragend, donnerbringend.
Перу́нъ, -а, *m.* (der Perun, Donnergott der alten Slawen und Russen); Blitzstrahl, Wetterstrahl, *m.*
Перха́ть, v. Першить.
Перхну́ть, v. Першить.
Перхо́та, -ы, *f.* Räuspern, *n.*
Перхо́тина, -и, *f.* Schleim, Auswurf, *m.*
Перхо́тный, *a.* der sich räuspert.
Перхо-ту́нъ, -а, *m.*, **-ту́нья**, -и, *f.* der, die viel sich räuspert, viel hustet, viel auswirft.
Перцейдецъ, -дца, *m. H. n.* Tukan, Pfeffervogel, *m.*
Пер-ча́тка, -и, *f.* (*dim.* Перча́точка), Handschuh, *m.*; ко́жаныя, шёлковыя перча́тки, lederne, seidene Handschuhe, *m. pl.*; па́ра перча́токъ, ein Paar Handschuhe, *n.*; **-ча́точникъ**, -а, *m.* Handschuhmacher, Beutler, *m.*; **-ча́точница**, -ы, *f.* Handschuhmacherin, Beutlerin, *f.*; **-ча́точный**, *a.* zum Handschuh gehörig.
Першить, Запершить, Перха́ть, Перхну́ть, *v. n.* sich räuspern, Reiz zum Husten haben, oft husten.
Пёрышко, -а, *n.* (*dim.* von Перо́), Federchen, *n.*
Пёрья, -ьи, *f.* (*pl.* von Перо́), das Gefieder, *n.*, die Federn, *f. pl.*
Перяни́къ, -а, *m.* Federhändler, *m.*
Перяны́й, (-но́й), *a.* aus Federn; Feder-; -ная поду́шка, Federkissen, *n.*
I. Пёсей гроздъ, v. Фо́колень.
II. Пёсей ла́мкъ, *m. Bot.* Hundszunge, *f.* [fuchs, Eisfuchs, *m.*
Песе́цъ, -сца́, *m. H. n.* Steinfuchs, Eisfuchs, *m.*
Песи́ка, -и, *f.* kurze und harte Haaren in der Wolle, *n. pl.*; graue Streifen in der Haut wilder Thiere, *m. pl.*
Песикова́тый, *a.* (von der Wolle:) mit kurzen und harten Haaren vermischt.
Пёсій, *a.* vom Hunde, Hunds-; пёсіи дни, die Hundstage, *m. pl.*; пёсья звѣзда́, *Astron.* Hundsstern, Sirius, *m.*
Пескарь, v. Пискарь.
Пески́, -о́въ, *m. pl.* sandige Gegenden, *f. pl.*
Пескова́тый, *a.* etwas sandig.
Песколю́бъ, -а, *m. Bot.* äthiopischer Kümmel, *m.*
Пескоро́й, -я, *m. H. n.* Sandaal, *m.* [чикъ), Sand, *m.*
Песо́къ, -ска́, *m.* (*dim.* Песо́чикъ), Sand, *m.*
Песо́чница, -ы, *f.* Streusandbüchse, Sandbüchse, *f.*; Spundnapf (mit Sand), *m.*
Песо́чный, *a.* sandig, Sand-; -ные часы́, Sanduhr, *f.*
Пестерь, -я́, *f.* Körbchen oder Kästchen von Birkenrinde, *n.*
Пе́стикъ, -а, *m.* kleine Mörserkeule, *f.*; (bei Pflanzen:) Staubweg, (Pistill) oder Griffel, *m.*
Пестовы́й, (-во́й), *a.* zur Mörserkeule gehörig, von der Mörserkeule.
Пе́стредь, -и, **Пестреди́на**, -ы, *f.* buntgestreifte Leinwand, *f.*
Пестреди́нный, *a.* von buntgestreifter Leinwand.
Пестре́ніе, -я, *n.* Buntmachen, *n.*
Пестре́нько, *ad.* ein wenig bunt.
Пестре́цъ, v. Пестря́къ.
Пестри́на, -ы, *f.* Flecken auf der Haut eines Thieres, *m. pl.*
Пестри́ть въ глаза́хъ, *v. impers.* es flimmert vor den Augen.
Пестрѣть, *v. a.* bunt machen, bunt färben.
Пестро́, *ad.* bunt.
Пестрова́тый, *a.* ein wenig bunt.
Пестродѣлецъ, -льца, *m. Eccl. sl.* Buntfärber, *m.*
Пестрота́, -ы́, **Пе́стрость**, -и, *f.* das Bunte, Buntscheckige, *n.*
Пестру́ха, -и, *f.* Auerhenne, *f.*
Пестру́шка, -и, *f. H. n.* (*salmo fario*), Forelle, *f.*; (*mus lemmus*), Lemming, *m.*, Wasserratte, *f.*
Пе́стрый, *a.* bunt, buntscheckig, buntfarbig. [bunt scheinen.
Пестрѣть, *v. n.* bunt werden,
Пе́стрядь, v. Пе́стредь.
Пестря́къ, -а́, *m.* Art bunter scheckiger Pilz, *m.*
Песть, -а́, *m.* Mörserkeule, *f.*
Песцо́вый, *a.* vom Eisfuchse.
Песча́никъ, -а, *m.* Sandstein, *m.*
I. Песча́нка, -и, *f.* sandiges Land, *n.*
II. Песча́нка, -и, *f.* 1. *H. n.* Sperlingsammer (am Ural), *f.*; 2. *Bot.* (трава́), Sandkraut, *n.*, Sandspargel, *m.*
Песча́ный, *a.* sandig.
Песчи́на, -ы, *f.* (*dim.* Песчи́нка), Sandkorn, Sandkörnchen, *n.*
Песъ, *Gen.* пса, *m.* (*dim.* Пёсикъ), Hund, *m.*; Hündchen, *n.*
Пета́рда, -ы, *f.* Petarde, *f.*, Thorbrecher, *m.* [*m.*
Петардиръ, -а, *m.* Petardier,
Пета́рдовый, *a.* von der Petarde.
Пета́рдщикъ, -а, *m.* Petardier, *m.*
Пе́телька, v. Пе́тля.
Пе́тельный, *a.* von der Schleife.
Петли́ть, -а, *m. Typogr.* Petit, *f.*
Петли́ца, -ы, *f.* Knopfloch, *n.*
Пе́тля, -и, *f.* (*dim.* Пе́тельки, *au.* Петли́ца), Schleife; Masche; Schlinge, *f.*; Knopfloch, *n.*; Thürangel, *f.*
Петро́вки, -вокъ, *f. pl.* Peterfasten, *f. pl.* [Klettenkerbel, *m.*
Петру́шечникъ, -а, *m. Bot.*
Петру́шечный, *a.* von Petersilie; Petersilien-.
Петру́шка, -и, *f. Bot.* Petersilie, *f.*; - соба́чья, Hundspetersilie, *f.*, kleiner Schierling, *m.*; - ко́нская или вепрѣвъ гребе́нь, Nadelkerbel, *m.*
†Печа́ловать, *v. n.* sich betrüben, sich grämen; für etwas Sorge tragen; sich für etwas interessiren; **-ся**, *v. r.* sich betrüben, Kummer haben; bitten, flehen.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf
urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0322-6
DFG

Печа́ль, -и, *f.* Traurigkeit, *f.*, Gram, Kummer, *m.*, Betrübniß, *f.*

Печа́льникъ, -а, *m.* Besorger, *m.* [ger Weise.

Печа́льно, *ad.* betrübter, traurigerweise.

Печа́льный, *a.* betrübt, bekümmert, traurig, niedergeschlagen.

Печа́лить, *v. a.* betrüben, kränken, traurig machen; **-ся**, *v. r.* sich betrüben, sich härmen.

Печа́тальщикъ, -а, *m.* der die Briefe zusiegelt (z. B. in großen Handelshäusern).

Печа́таніе, -я, *n.* Siegeln, Versiegeln, Zusiegeln; Drucken, *n.*

Печа́танный, *part. p.* (gesiegelt), gedruckt.

Печа́тать, *v. a.* siegeln, versiegeln, zusiegeln; drucken; **-ся**, *v. p.* versiegelt werden; gedruckt werden.

Печа́тка, -и, *f.* (*dim.* Печа́точка), kleines Petschaft, *n.*

Печатлѣть, *v. a. Eccl. sl.* versiegeln, zusiegeln.

Печа́тникъ, -а, *m.* Drucker, Buchdrucker; (ehedem:) Siegelbewahrer, *m.*

Печа́тничество, -а, *n.* (ehedem:) Amt des Siegelbewahrers, *n.*

Печа́тничій, Печа́тниковъ, *a.* des Buchdruckers, Buchdruckers.

Печа́тный, *a.* gedruckt; gestempelt; **-ная кни́га**, ein gedrucktes Buch, *n.*; **-ный арши́нъ**, gestempelte Arschine; **-ный дворъ**, Druckerei, Buchdruckerei, *f.*

†Печа́тня, v. Печа́тной дворъ.

Печа́точникъ, -а, *m.* Petschierstecher, *m.* [gehörig.

Печа́точный, *a.* zum Petschafte

Печа́ть, -и, *f.* Petschaft, Siegel, *n.*; Siegelring, *m.*, Petschier, *n.*; Druck, *m.*, Drucken, *n.*; Druck, *m.*, Druckschrift, *f.*, Lettern, *f. pl.*; **гражда́нская печа́ть**, (die bürgerliche Druckschrift), gewöhnliche russische Druckschrift; **церко́вная печа́ть**, Kirchenschrift, die in den russischen Kirchenbüchern gewöhnliche altslawonische Schrift; **соломо́нова** -, v. Соломо́нова печа́ть.

Печёніе, -я, *n.* Backen, *n.*

Печёнка, -и, *f.* (*dim.* von Пе́чень), kleine Leber, *f.*

Печёночникъ, v. Репя́тка.

Печёночный, *a.* von der Leber.

Печёный, *a.* gebacken; gebraten.

Пе́чень, -и, *f.* (*dim.* Печёнка), Leber, *f.*

I. Пе́ченье, -я, *n.* geronnenes Blut, *n.* [backenes, *n.*

II. Печёнье, -я, *n.* Gebäck, Ge-

Печёрскій, *a.* in einer Höhle wohnend oder ruhend, (besonders von der Heiligengruft in Kiew).

Печея́, -и, *f.* des Bäckers Frau, *f.*

Печи́на, -ы, *f.* verbrannter Thon im Ofen, *m.*

Печи́ща, -и, *f.* (*au.* von Печь), großer Ofen, *m.*

Печи́ще, -а, *n.* Trümmer eines abgebrochenen Ofens, *m. pl.*

Пе́чка, -и, *f.* (*dim.* von Печь), Öfchen, *n.*

Печни́ковъ, *a.* vom Ofensetzer.

Печни́къ, -а́, *m.* Ofensetzer, *m.*

Печно́й, (-ной), *Eccl. sl.* Пе́чный, *a.* vom Ofen.

Печу́ра, -ы, *f.* (*dim.* Печу́рка), Blende, Nische in der Ofenwand, *f.*

Печу́ристый, *a.* mit Blenden oder Nischen; voll Höhlen, höhlenreich.

I. Печь, (*Eccl. sl.* Пещь), -и, *f.* Ofen, *m.*; **печь изъ кирпича́**, Brand Backsteine (Ziegel), *m.*; **печь хлѣбная**, ein Schub (Brode ꝛc.) für den Backofen, *m.*

II. Печь, *v. a.* backen; (von der Sonne) brennen, stechen; **- я́блоки**, Äpfel braten; **-ся**, *v. p.* gebacken, gebraten werden.

Пе́чься, *v.* Пещи́сь.

Пешни́къ, v. Печни́къ.

Пе́шня, -и, *f.* Brecheisen, *n.*, Brechstange, *f.*

Пещёра, -ы, *f.* (*dim.* Пещёрка), Höhle, Gruft, Grotte, *f.*

Пещёрникъ, -а, *m. Eccl. sl.* Höhlenbewohner, *m.*

Пещёрный, *a.* von der Höhle, von der Grotte.

Пещи́сь, Попещи́сь, *v. r.* (о чёмъ), Sorge tragen (für etwas); sich bekümmern (um etwas), besorgt sein.

†Пивни́ца, -ы, *f.* Keller zum Verwahren des Biers, *m.*

Пивно́й, *a.* zum Bier gehörig.

Пи́во, -а, *n.* Bier, *n.*; **пи́во вари́ть**, Bier brauen.

Пивоваре́ніе, -я, *n.* Bierbrauen, *n.* [Brauerei gehörig.

Пивова́ренный, *part. p.* zur

Пивова́рничать, *v. a.* Bier brauen, die Brauerei betreiben.

Пивова́рный, *a.* zum Brauen gehörig.

Пивова́рня, -и, *f.* Bierbrauerei, *f.*, Brauhaus, *n.* [Bierbrauers.

Пивова́ровъ, *a.* des Brauers, des

Пивова́ръ, -а, *m.* Bierbrauer, Brauer, *m.* [Bier, Bierchen, *n.*

Пивцо́, -а́, *n.* (*dim.* von Пи́во), Пи́галица, -ы, **Пи́галка**, -и, *f. H. n.* Kibitz, *m.*; - хлухля́, v. Пи́жикъ.

Пи́галицынъ, *a.* vom Kibitz.

Пига́нъ, -а, *m. Bot.* (griech.) Raute, *f.* [Quittenbaum, *m.*

Пи́гва, -ы, *f. Bot.* Quitte, *f.*; **Пи́гусъ**, -а, *m.* (in Kartenspielen:) Karten von Einer Farbe, *f. pl.*

Пи́жи, -а, *m. pl.* Felle von jakutskischen jungen Renthieren, *n. pl.* [Schafgarbe.

Пи́жма, -ы, *f. Bot.* die edle

Пижо́вый, *a.* von der edeln Schafgarbe.

Пи́ка, -и, *f.* Pike, Lanze, *f.*

Пи́каньe, -я, *n.* Piepen der Vögel, *n.*

Пи́кать, Пи́кнуть, *v. n.* pipen; * **сиди́ не пи́кни**, sitze still und mucke nicht.

Пикене́рный, *a.* vom Pikenier.

Пикене́ръ, -а, *m.* Pikenier, *m.*

Пике́тный, *a.* vom Piket.

Пике́тъ, -а, *m.* Piket, (Feldlagerwache, *f.*); Piket, Piketspiel, *n.*

Пи́ки, -ъ, *f.* Pik (in der französischen Karte), *n.*

Пикни́къ, -а, *m.* Picknick; gemeinschaftlicher Schmaus, *m.*

Пи́кнуть, v. Пи́кать.

Пико́вка, -и, *f.* Karte in Pik, *f.*

Пи́ковый, *a.* vom Pik, Pik-.

Пику́льникъ, v. Косáтикъ.

Пила́, -ы́, *f.* (*dim.* Пи́лка), Säge; Pfeile, *f.*

Пила́въ, -а́, *m.* (türkisches) Pilav (Art Reisspeise), *n.* [n.

Пиле́ніе, -я, *n.* Sägen; Feilen,

Пилигри́мскій, *a.* vom Pilger, Pilger-; **-скій по́сохъ**, Pilgerstab, *m.* [schaft, *f.*

Пилигри́мство, -а, *n.* Pilger-

Пилигри́мъ, -а, *m.* Pilger (Pilgrim), *m.* [fiedler, *m.*

Пилика́ло, -а, *m.* Fiedler, Bier-

Пиликáніе, -я, *n.* Schneiden mit stumpfen Messern, *n.*

I. Пиликáть, *v. n. vu.* schneiden mit stumpfen Werkzeugen; * kratzen (auf der Geige ꝛc.).

II. Пиликáть, *v. n.* mit einem stumpfen Instrumente schneiden, sägen; fiedeln, kratzen.

Пили́льщикъ, Пи́льщикъ, -а, *m.* Säger, *m.*

Пили́ть, *v. a.* sägen; feilen; **-ся**, *v. p.* gesägt werden; gefeilt werden.

Пи́лка, Пи́лочка, -и, *f.* (*dim.* von Пила́), kleine Säge; kleine Feile, *f.*, Feilchen, *n.*

Пи́ллерсъ, -а, *m. Mar.* (auf Schiffen:) Decke, Deckstütze, *f.*

Пи́льный, *a.* von der Säge; zum Sägen dienlich; **-ныя зу́бья**, die Zähne einer Säge, *m. pl.*; **-ная ме́льница**, Sägemühle, *f.*

Пи́льщикъ, v. Пили́льщикъ.

Пилю́ковый, *a.* von der Stockeule.

Пилю́къ, -а, *m. H. n.* kleine Ohreule, Stockeule, *f.* [Pillen-.

Пилю́льный, *a.* von der Pille,

Пила́стра, -ы, *f. Archit.* Pfeiler, *m.*

Пи́мфа, -и, *f.* angezündete Papierdüte, um einem den Rauch in die Nase zu blasen (zum Hohne).

Пилю́ля, -и, *f.* Pille, *f.*

Пива́ть, пнуть, *v. a.* einen Stoß mit dem Fuße geben.

Пингви́нъ, -а, *m. H. n.* Pinguin, *m.*, Fettgans (Vogel), *f.*

Пи́ногоръ, -я, *m. H. n.* Galertfisch, *m.*, Seeschnecke, *f.*

Пино́къ, -пка́, *m.* Fußtritt, Stoß mit dem Fuße, *m.*

Пипер-пе́нтъ, -а, *m. Bot.* Pfeffermünze, *f.*; **-пе́нтовый**, *a.* von Pfeffermünze.

I. Пи́ра, -ы, *f.* (griech.) Beutel, *m.*, v. Сумá. [Roggenmehl, *n.*

+II. Пира́, -ы́, *f.* Roggen, *m.*;

Пирами́да, -и, *f.* Pyramide, *f.*

Пирамида́льный, *a.* pyramidenförmig, pyramidalisch. [mide.

Пирами́дный, *a.* von der Pyra-

Пи́рный, *a.* zum Gastmahle, zum Schmause gehörig.

Пирова́ніе, -я, *n.* Schmausen, *n.*
Пирова́-тель, -я, *m.*, **-тельница**, -ы, *f.* Gast bei einem Schmause, *m.*
Пирова́ть, Пи́ршествовать, *v. n.* zu Gaste sein, schmausen.
Пирожёкъ, -жка, *m.* (*dim.* von Пирогъ), Pastetchen, *n.*
Пирогъ, -á, *m.* (*dim.* Пирожёкъ), Pastete, *f.*, Pastetchen, *n.*
Пиро́ж-никовъ, *a.* dem Pastetenbäcker gehörig; **-никъ**, -а, *m.* Pastetenbäcker, *m.*; **-ница**, -ы, *f.* Pastetenbäckerin, *f.*; **-ничій, -ническій**, *a.* vom Pastetenbäcker; **-ное, -аго**, *s. n.* Gebackenes, Backwerk, *n.*; **-ный**, *a.* zur Pastete gehörig; **-ня**, -и, *f.* Backstube (*f.*), wo Pasteten gebacken werden.
Пирофо́ръ, -а, *m. Chem.* Selbstzünder, Luftzünder, *m.*
Пи́ршествовать, v. Пирова́ть.
Пи́ршественный, *a.* zum Schmause gehörig. [*m.*, Gastmahl, *n.*
Пи́ршество, -а, *n.* Schmaus,
Пи́ршествователь, -я, *m.* Gast (bei einem Schmause), *m.*
Пиръ, -а, *m.* (*dim.* Пиру́шка), Schmaus, *m.*, Gastmahl, *n.*
Писа́ло, -а, *n. Eccl. sl.* Griffel, womit die Alten auf Wachstafeln schrieben, *m.*
Писа́ніе, -я, *n.* Schreiben, *n.*; Brief, *m.*; Schrift, *f.*; **священно́е -**, die heilige Schrift.
Пи́санный, *part. p.* geschrieben; beschrieben; gemalt; (*fa.*) sehr schön, außerordentlich (zum Malen) schön.
Пи́саревъ, Писцо́въ, Пи́сарскій, *a.* dem Schreiber gehörig, dem Schreiber eigen, vom Schreiber.
Пи́сарь, -я, **Писе́цъ**, -сца́, *m.* Schreiber, Abschreiber, Copist, *m.*
Пи́сарскій, *a.* vom Schreiber, vom Abschreiber.
Пи́сарская, -ой, *s. f.* Stube der Schreiber, Copistenstube, *f.*
Писа́-телевъ, *a.* schriftstellerisch; **-тель**, -я, *m.* Schriftsteller, Verfasser, *m.*; **-тельница**, -ы, *f.* Schriftstellerin, *f.*; **-тельный, -льный**, *a.* zum Schreiben dienlich, zum Schreiben erforderlich.
Писа́ть, Пи́сывать, *v. a.* schreiben; verfassen, abfassen, (Bücher ꝛc.) schreiben; malen; **-ся**, *a*) *v. p.* geschrieben werden; verfaßt werden; gemalt werden; *β*) *v. r.* sich schreiben, sich nennen.
Писе́цъ, -сца, *m.*, v. Пи́сарь.
Пи́сканіе, Пищáніе, -я, *n.* Pfeifen (z. B. der Mäuse oder Ratten); Blasen auf der Schalmei, *n.*
Пискарь, Пескарь, -я, *m. H. n.* (*dim.* Пискарикъ), Gründling (Fisch), *m.*
Пи́скаревый, *a.* vom Gründling; Gründlings-.
Пискáть, Пищáть, Пи́снуть, *v. n.* pfeifen (von Ratten, Mäusen, jungen Vögeln).
Писклúвый, *a.* was viel piept, pfeift; pfeifend, durchdringend; **- ró**лосъ, kreischende Stimme, *f.*
Пи́скнуть, v. Пискáть.
Пискозо́бъ, -а, *m. H. n.* Seegründling, *m.*
Пис-котúй, -ú, *f.* starkes Pfeifen (junger Hähner), *n.*; **-ку́лька**, -и, *f.* Kinderpfeife, *f.*
Пискýнъ, -á, *m.* Winseler, Greiner, *m.* [Greinerin, *f.*
Пискýнья, -и, *f.* Winselerin,
Пискъ, -а, *m.* Pfeifen, Piepen einiger Thiere, *n.*
Пи́сменникъ, -а, *m. Eccl. sl.* Schreiber, *m.*
Писто-лéтецъ, -тца, & **-лéтникъ**, -а, *m. dim.* kleine Pistole, *f.*, kleines Pistol, *n.*; **-лéтникъ**, -а, *m.* Pistolenholfter, *f.*; **-лéтный**, *a.* Pistolen-; **-ный вы́стрѣлъ**, Pistolenschuß, *m.*; **-лéтъ**, -а, *m.* Pistole, *f.*, Pistol, *n.*
Писто́ль, -а, *m.* Pistole (eine spanische Goldmünze), *f.*
Писто́нъ, -а, *m.* 1. *Mech.* Piston, Pumpenstock, Kolben, *m.*; 2. *Milit.* Piston (an den Percussionsschlössern), Kegel, auf dem das Zündhütchen sitzt; 3. *Mus.* Pistontrompete, *f.*, Klappenhorn, *n.* [lerchen, *n.*
Писýлка, -и, *f.* Zettelchen, Billet-
Писцо́вый, *a.* dem Schreiber (dem Copisten) gehörig.
Писчáль, v. Пищáль. [pist, *m.*
Пи́счикъ, -а, *m.* Schreiber, Co-
Пи́счій, *a.* zum Schreiben dienlich, Schreib-; **-чая бумáга**, Schreibpapier, *n.*
Писчóкъ, v. Пищáль.
Пи́сьмен-но, *a.* schriftlich; **-ность**, -и, *f.* Literatur, *f.*, schöne Wissenschaften, *f. pl.*; **-ный**, *a.* schriftlich; zu Briefen gehörig; Brief-; **-ный столъ**, Schreibtisch, *m.*; **-ный слогъ**, Briefstil, *m.*
Пись-мó, -á, *n.* (*dim.* Письмецó), Brief, *m.*, ein Schreiben; das Schreiben, *n.*; Schrift, Handschrift, *f.*; **проси́тельное -**, Bittschreiben, *n.*; **писáть -**, einen Brief schreiben; **мéлкое -**, kleine Schrift, *f.*, kleiner Druck, *m.*; **-мóвникъ**, -а, *m.* Briefsteller, *m.*, Briefbuch, *n.*; **-мовода́тель**, -я, *m. Eccl. sl.* Schriftführer, *m.*; **-моно́сецъ**, -сца, **-моподáтель, -монорýчитель**, -я, *m.* Überbringer eines Briefes; Briefträger, *m.*
Пи́сьмя, (*gen.* -мени, *n. Eccl. sl.* 1. Buchstabe, *m.*; 2. buchstäblicher Sinn, *m.*; 3. *pl.* пи́сьмена, -ъ, schöne Literatur, *f.*
Питáніе, -я, *n.* Ernährung, *f.*
Пи́танный, *part. p.* ernährt, genährt.
Пита́-тель, -я, *m.* Ernährer, Pfleger, *m.*; **-тельница**, -ы, *f.* Ernährerin, Pflegerin, *f.*; **-тельность**, -и, *f.* Nahrhaftigkeit, *f.*; **-тельный**, *a.* nahrhaft, nährend.
Пита́ть, Пи́тывать, *v. a.* nähren, ernähren; * **- нéнависть**, злóбу, Haß, Groll gegen Jemand nähren, hegen; **- кого́ надéждами**, einen mit Hoffnungen hinhalten; **-ся**, *a*) *v. r.* sich nähren, ernähren; sein Brod von etwas haben; *β*) *v. p.* ernährt, genährt werden.
Питéйный, *a.* trinkbar; **-ный мёдъ**, Meth, *m.*; **-ный домъ**, Schenke, Branntweinschenke, *f.*
Питьé, -á, *n.* Getränk; Trinken, *n.*; v. Питьё.
Пито́къ, -а, *m.* Trinker, *m.*
Пи-то́мецъ, -мца, *m.* Zögling, *m.*, Pflegekind, *n.*, Pflegesohn, *m.*; **- Музъ**, Musensohn, *m.*; **-то́мица**, -ы, *f.* Zöglingin, *f.*, Pflegekind, *n.*, Pflegetochter, *f.*; **-то́мникъ**, -а, *m.* Pflanzschule, *f.*; **-то́мство**, -а, *n.* Pflege, *f.*; **-то́мческій**, *a.* vom Zöglinge, vom Mündel.
Питýльникъ, -а, *m. Bot.* Hanfnessel, *f.*
Питýхъ, -á, *m.* Säufer, *m.*
Пи́тый, *part. p.* getrunken.
Пить, Пивáть, *v. a.* trinken; dem Trunke ergeben sein; *vu.* saufen; **пить вóду, винó** и пр., Wasser, Wein ꝛc. trinken; **пить табáкъ**, Tabak schnupfen; * **- гóрькую чáшу**, den bittern Kelch, den Kelch des Leidens trinken; * **- мёртвую чáшу**, immer betrunken sein.
Питьё, -á, *n.* Trinken; Getränk, *n.*; **пúща и питьё**, Speise (*f.*) und Trank, *m.*
Пи́фикъ, v. Пи́эникъ.
Пиха́ніе, -я, *n.* Stoßen, *n.*
Пихáть, Пихнýть, *v. a.* stoßen, schieben; **-ся**, *v. r.* sich schieben; sich drängen.
Пих-та, -ы, *f. Bot.* Weißtanne, Silbertanne, edle Tanne, *f.*; **-товый**, *a.* von der Weißtanne, Tannen-; **-товникъ**, -а, *m.* Weißtannenwald, *m.*
Пи́чкать, *v. a.* einstecken, einlegen.
Пúща, -и, *f.* Nahrung, Speise, *f.*
Пищáлка, -и, *f.* Rohrpfeife, Pfeife, Schalmei, *f.*
Пищáль, -и, *f.* 1. Rohrpfeife, Pfeife, Schalmei, *f.*; 2. Schleuder; Flinte, auf deren Lauf eine Schlange abgebildet war; Hakenbüchse; 3. Art Kanone mit Figuren, *f.*; **- ломовáя**, Belagerungsgeschütz, *n.*
Пищáльникъ, -а, *m. Bot.* Bergholunder, *m.* [*m.*
†Пищáльникъ, -а, *m.* Kanonier,
Пищáльный, *a.* zu der Flinte gehörig; v. Пищáль.
Пищáніе, v. Пискáніе.
Пищáть, v. Пискáть.
Пúщій, v. Пи́счій.
Пище-варéніе, -я, *n.* Verdauung, *f.*; **-варúтельный**, *a.* Verdauung beförderud; -ное, Verdauungsmittel, *n.*, Magenstärkung, *f.*; **- пріёмникъ**, -а, *m. Anat.* Magenmund, *m.*; **-пріёмный каналъ**, *m. Anat.* Speiseröhre, *f.*
Пúщный, *a.* reich an Nahrung; v. Питáтельный.
Пищóкъ, -щка, *m.* Lockpfeife, *f.*
Пищýха, -и, *f. H. n.* Bergha se, Alpenhase, *f.*
Пищýхинъ, *a.* vom Berghasen.
Пи́эникъ, -а, *m.* (griech.) eine Art (*f.*) Affen, *m.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0324-7 DFG

Піа-нíссимо, *ad. Mus.* (*pianissimo*), sehr leise; **-нúстка**, -и, *f.* Pianistin, Clavierspielerin, *f.*; **-нúстъ**, -а, *m.* Pianist, Clavierspieler, *m.* **Піáно**, -а, *n.*, **Піанофóрте**, *n. indecl.* Fortepiáno, *n.* Fortepiano, Pianoforte, *n.* **Піéса**, -ы, *f.* Stück, Theaterstück, *n.*; Schrift, kleine Schrift (Piece), *f.* **Пúта**, -ы, **Пúтъ**, -а, *m.* Dichter, Poet, *m.* [*f.* **Пúтика**, -и, *f.* Dichtkunst, Poetik, **Пúтúческій**, *a.* dichterisch, poetisch. **Пúтство**, -а, *n.* Dichten, *n.* **Піонéрный**, *a.* vom Schanzgräber. [*m.* **Піонéръ**, -а, *m.* Schanzgräber, **Пíóнный**, *a.* von der Pfingstrose. **Пíóнъ**, -а, *m. Bot.* Pfingstrose, Päonie, *f.* **Пíй-вица**, -ы, *f. H. n.* Blutegel, *m.*; **-вичій**, *a.* Blutegel-; **-вка**, -и, *f.*, v. Пíявица; **-вóчка**, -и, *f. dim.* kleiner Blutegel, *m.*; **-вочный**, *a.* Blutegel-; **-ное кровопусκáніе**, das Ansetzen der Blutegel; пускáть пíявочную кровь, Blutegel ansetzen. **Пíявъ & Пíявь**, -а, *m. Typogr.* Tiegel der Presse, *m.* **Плá-ваніе**, -я, *n.* Schwimmen; Schiffen, *n.*; Schifffahrt, *f.*; **-ватель**, -я, *m.* Schiffer, Seefahrer, *m.*; **-вательный**, *a.* zum Schwimmen dienend; Schwimm-; **-ная перепóнка**, Schwimmhaut, *f.*; **-ныя нóги**, Schwimmfüße, *m. pl.*; **-ныя пéрья у рыбъ**, Flossfedern der Fische, *f. pl.*; **-вать**, *v. n.* schwimmen; schiffen, segeln; – на вóздухѣ, in der Luft schweben; **-вательный кáмень**, *m. Miner.* Schwimmstein, *m.* **Плáвень**, -вня, *m.* 1. Holm, *m.*, (eine kleine Insel, bes. in einem Flusse, See); 2. *Chem.* Fluß, *m.*, Schmelzmittel, *n.* **Плавикóвый**, *a.* vom Flußspath. **Плавíкъ**, -á, *m. Miner.* Flußspath, *m.* [gehörig. **Плавúльный**, *a.* zum Schmelzen **Плавúльня**, -и, *f.* Schmelzhütte, *f.* [zer, *m.* **Плавúльщикъ**, -а, *m.* Schmel-**Плáвка**, -и, *f.* Schmelzen, *n.*, Schmelzung, *f.* [flüssig. **Плáвкій**, *a.* leicht schmelzend, leicht **Плáвкость**, -и, *f.* Schmelzbarkeit, Geschmeidigkeit des Gesteins, *f.* **Плавлéніе**, -я, *n.* Schmelzen, *n.*, Schmelzung, *f.* [zen. **Плáвленый**, *part. p.* geschmol-**Плáвить**, *v. a.* schmelzen (*v. a.*). **Плáвить, Сплáвить**, *v. a.* (Holz flößen; **-ся**, *a*) *v. r.* schmelzen (*v. n.*); *β*) *v. p.* geschmolzen werden. **Плáв-но**, *ad.* gleich, egal; fließend; **-ность**, -и, *f.* das Fließende, *n.*, Leichtigkeit (des Stils), *f.*; **-ный**, *a.* gleich, eben, egal; * fließend, leicht (vom Stil). **Плавнá**, -ú, *f.* Fischen mit Netzen auf Kähnen, *n.* **Плавóкъ, Поплавóкъ**, -вкá, *m.* (*dim.* Плавóчекъ), Schwimmhölzchen an der Angel oder am Netze, *n.* **Плавýнчикъ**, -а, *m. H. n.* Art Strandläufer in nördlichen Gegenden, *m.* **Плавýнь**, -а, *m. Bot.* Bärlapp, Löwenfuß (eine Moospflanze), *m.* **Плáвщикъ**, -а, *m.* Holzflößer, *m.* **Плáвый**, *a.* hellgelb, goldgelb. **Плавь**, -и, *f.* weißgeglühtes Eisen, *n.* **Плáкаль-щикъ**, -а, *m.* Klagemann (den man miethet, um bei einer Leiche zu weinen); Weiner, *m.*; **-щица**, -и, *f.* Klageweib (bei einer Leichenbestattung), *n.*; Weinerin, *f.* **Плáканіе**, -я, *n.* Weinen, *n.* **Плáкатель**, -я, *m.* einer, der Jemanden (oder etwas) beweint; **-ница**, -и, *f.* eine, die Jemanden (oder etwas) beweint. **Плакáтный**, *a.* – пáспортъ, Kronpaß, Regierungspaß, *m.* **Плакáть**, -а, *m.* Paß, *m.*; v. *sub*: Плакáтный; *it.* Plakat, *n.*, öffentlicher Anschlag (von Seiten der Regierung), *m.* **Плáкать**, *v. n.* weinen; – о чьей смéрти, über Jemandes Tod weinen; Jemandes Tod beweinen; гóрько –, bitterlich weinen; bittere Thränen vergießen; **-ся**, *v. r.* weinen; * bitten, klagen. **Плаки-ровáльня**, -и, *f.* Plattirfabrik, Plattirwerkstatt, *f.*; **-ровáльщикъ, -рóвщикъ**, -а, *m.*, **-ровáльщица, -рóвщица**, -ы, *f.* Plaquirer, Plattirer, *m.*, -in, *f.*; **-рованіе**, -я, *n.*, **-рóвка**, -и, *f.* Plaquiren, Plattiren, *n.*; Plaquirung, Plattirung, *f.*; **-рóванный**, *part. p.* plaquirt, plattirt; **-ровáть**, *v. a.* plaquiren, plattiren; **-ся**, *v. p.* plaquirt, plattirt werden. **Плакúвый**, *a.* weinerlich; v. Плакéйный. [Greinerin, *f.* **Плáкса**, -ы, *s. c.* Greiner, *m.*, **Плаксúвый**, *a.* viel weinend; weinerlich. [Weiderich, *m.* **Плакýнъ**, -а, *m. Bot.* brauner **Плакýчій**, *a.* weinend; **-чая бéрёза**, Trauerbirke, Hängebirke, *f.*; **-чая úва**, Trauerweide, Hängeweide, *f.* **Плакýша**, v. Плакáльщица. **Плáменúстый**, *a.* voll Flammen, feurig, flammend. **Плáменникъ**, -а, *m.* 1. Fackel, *f.*; 2. (†), Leuchter (*m.*) mit Wachskerzen, der vor dem Patriarchen getragen wurde; 3. Flammenloch, Gluthloch, *n.*, [die obere Öffnung des Schmelzofens]; 4. *Bot.* Flammenblume, *f.* **Плáменный**, *a.* flammend, feurig. **Плáмень**, -и, *f.* Flamme, *f.* **Плáменѣть, Воспламенѣть**, *v. n.* Flammen von sich geben, flammen, lodern; * von einer Leidenschaft entflammt sein, brennen. **Плáмя**, *gen.* плáмени, *n.* Flamme, *f.* [herd, *m.* **Плáнгердъ**, -а, *m. T.* Plan(en)-

Пла-нéта, -ы, *f. Astron.* Planet, (dicht.) Wandelstern, *m.*; **-нéтникъ**, -а, *m. Astron.* Planetarium, künstliches Planetensystem, *n.*, Planetenmaschine, *f.*; **-нéтный**, *a.* planetarisch; Planeten-; **-ное круговращéніе**, Planetenlauf, *m.*, Planetenbahn, *f.* **Планι-метрúческій**, *a.* planimetrisch; **-метрія**, -и, *f. Mathem.* Planimetrie, Flächenmessung, *f.*; **-мéтръ**, -а, *m. Mathem.* Planimeter, Flächenmesser, *m.* **Планι-рованіе**, -я, *n.* Planiren, *n.*; **-ровáть**, *v. a.* planiren, ebnen (eine Fläche); *it.* [Buchbinderei:] planiren, mit Leimwasser tränken; **-рóвка**, -и, *f.* Planirung, *f.* **Планисфéра**, -ы, *f. Astron.* Planisphäre, Kugelkarte, *f.*; Planiglobus, *m.*; – нéбесная, Himmelskugel, Himmelskarte, *f.* **Плáнка**, (*dim.* Плáночка), -и, *f.* Leiste, *f.*; Leistchen, *n.* **Плáночный**, *a.* von Leistchen. **План-тáторъ**, -а, *m.* Besitzer (*m.*) einer Plantage; **-тáція**, -и, *f.* Anpflanzung, Plantage, *f.* **Плáнъ**, -а, *m.* Plan, Entwurf, Riß, *m.* [gespalten. **Плáстаный**, *a.* der Länge nach **Плáстанье**, -я, *n.* Spalten, Aufschlitzen, *n.* **Плáстать**, *v. a.* spalten, aufschlitzen, ausnehmen (z. B. Fische); **-ся**, *v. p.* gespalten, aufgeschlitzt, ausgenommen werden. **Пластúна**, -ы, *f.* (*dim.* Пластúнка), gespaltener oder in der Länge durchgehauener Balken, *m.*; – соболья, abgezogenes Zobelfell, *n.* **Пластúнникъ**, -а, *m.* in der Länge durchgehauener Balken, *m.* **Пластúнный**, *a.* aus solchen Balken gemacht. **I. Пластúнчатый**, v. Пластúнный. **II. Пластúнчатый**, *a.* blätterig; – мѣхъ, Felle kleiner Thiere, *n. pl.* **Пластúческій**, *a.* plastisch. **Пластовóй**, *a.* von einem großen Stücke; – мёдъ, Honig in Scheiben, *m.* **Пластъ**, -а, *m.* großes und dickes Stück, *n.*; Seite; Schicht, *f.*; (bei den Fischern auf der Wolga:) über acht Werschok langer Sandart, *m.*; – мёду, Honigscheibe, *f.*, Honigwaben, *m.* **Пластырникъ**, -а, *m.* Pflastermacher, Pflasterschmierer, *m.* **Пластырный**, *a.* Pflaster-. **Пластырь**, -я, *m.* (*dim.* Пластырёкъ), Pflaster, Heilpflaster, Pflästerchen, *n.*; англíйскій –, englisches Pflaster, *n.* **Плáта**, -ы, *f.* Bezahlung, *f.*, Lohn; Sold, *m.*, Besoldung, *f.*; служúть изъ плáты, um Lohn dienen. **Платёжный**, *a.* zur Bezahlung gehörig. **Платёжъ**, -á, *m.* Zahlung, Bezahlung, *f.*; срокъ платежá, Zahlungstermin, *m.* **Плателъ-щикъ**, -а, *m.* Bezah-

ler, Zahler, *m.*; **-щица**, **-ы**, *f.* Bezahlerin, *f.*

Платёжный, *a.* zahlbar.

Плати́на & Платѝна, **-ы**, *f.* Platina, *f.* [Platina».

Платѝнный & Платѝновый, *a.*

I. Плати́ть, *v. a. imperf.*, **Заплати́ть**, *v. perf.* (кому́), bezahlen, zahlen, entrichten; *vergelten, belohnen; **- долгъ**, eine Schuld bezahlen, abtragen; **- ху́до за благодѣ́нія**, einem die erwiesenen Wohlthaten schlecht vergelten; **- впередъ**, vorausbezahlen; pränumeriren; **-ся**, *v. p.* bezahlt werden.

II. Плати́ть, *v. a. imperf.*, **Заплати́ть**, *v. perf.* ausbessern, flicken, zuflicken (на пр. бѣлье, z. B. Wäsche).

Платно́, **-á**, *n. Eccl. sl.* 1. Leinwand, *f.*; 2. Obergewand, Oberkleid, *n.*

Плато́къ, **-тка́**, *m.* (*dim.* Плато́чекъ), Schnupftuch, Taschentuch; Halstuch, *n.*

Плато́чникъ, **-а**, *m.* der Tücher druckt oder macht.

Плато́чный, *a.* vom Schnupftuche, Taschentuche, Halstuche.

Платфо́рма, **-ы**, *f.* flaches Dach, *n.*; Stückbettung, *f.*

Платъ, **-а**, *m.* (*au.* Платѝще), Handtuch, *n.*

Пла́тье, **-я**, *n.* (*dim.* Пла́тьице), Kleid, *n.*; Kleidung, *f.*

Платяно́е, **-аго**, *s. n.* monatliche Reinigung, *f.*

Пла́тяный, *a.* zur Kleidung gehörig; Kleidungs-»; **- рядъ**, die Kleiderbuden, *f. pl.*

Плаунъ, **-а**, *m. Bot.* gemeiner Bärlapp, *m.*; v. Плавýнъ.

Пла-фо́нный, *a.* Plafond-; **-фо́нъ**, **-а**, *m.* 1. *Archit.* Plafond, *m.*, Zimmerdecke, *f.*; 2. Plafondmalerei, Zimmerdeckenmalerei, *f.*

Пла́ха, **-и**, *f.* (*dim.* Пла́шка), flaches, abgespaltenes Stück Holz, *n.*; Block, *m.*

Пла́хта, **-и**, *f.* Weiberrock, *m.*; †härenes Hemd, *n.*, härener Sack, *m.*

Плацъ, **-а**, *m.* (fester) Platz, *m.*; **-маіо́ръ**, **-а**, *m.* Platzmajor, *m.*

Плацъ! *interj.* (bei den Soldaten:) schlagt an!

Плачёвница, **-ы**, *f. Eccl. sl.* Klageweib, *n.*

Плачёвный, *a.*, **-но**, *ad.* beweinenswürdig, traurig, kläglich, jämmerlich.

Плачёнie, **-я**, *n.* Flicken, *n.*

Плачёный, *part. p.* geflickt, zugeflickt.

Пла́чущій, *part. a.* weinend.

Плачъ, **-а**, *m.* Weinen, Wehklagen, *n.*; **- Іеремі́евъ**, die Klagelieder Jeremiä, *n. pl.*

Плашко́тный, *a.* vom flachen Boote; vom Brückenkahne.

Плашко́тъ, **-а**, *m.* flaches Boot, *n.*; Brückenkahn, *m.*

Плаш-ны́, *ad.* auf der flachen Seite liegend; **положи́ть что плашмя́**, etwas auf die flache Seite legen, hinlegen (es nicht aufrecht stellen); **-мя́но́й**, *a.* auf die flache Seite gelegt; **-ная кла́дка**, Schicht Backsteine (*m. pl.*), die auf der breiten Seite liegen.

Плашмя́ный, (**-но́й**), *a.* von in der Mitte gespaltenem Holze, von langem Scheitholze.

Плащани́ца, **-ы**, *f. Eccl. sl.* großes Leinentuch; (in der Kirche:) das Tuch, worauf Christi Grablegung abgebildet ist.

Плащёный, (**-но́й**), *a.* vom Mantel; zum Mantel gehörig; Mantel-.

Плащъ, **-á**, *m.* (*dim.* Плáщикъ), Mantel (ohne Ärmel, für Mannspersonen), *m.*

Плеяды, Плеяды & Плиа́ды, **-ъ**, *f. pl. Astron.* die Plejaden, (das Siebengestirn).

Плева́, **-ы́**, *f.* Schwimmhaut (zwischen den Zehen der Wasservögel), *f.*; **ягодѝчная - въ глазу́**, Traubenhäutchen im Auge, *n.* [*m.*

Плева́ка, **-и**, *m.* Spucker, Speier,

Плева́ль-никъ, **-а**, *m.*, **-ница**, **-ы**, *f.* Spucknapf, *m.*, Spuckkästchen,

Плева́нie, **-я**, *n.* Spucken, *n.* [*n.*

Плева́ть, Плю́нуть, Плёвывать, *v. n.* spucken, ausspucken; **- на что**, *auf etwas speien, drein speien, etwas verachten.

Плéвелы, **-вéлъ**, *m. pl.* Unkraut, *n.*; Spreu, *f.*; *falsche Beschuldigungen, üble Nachreden, *f. pl.*

Плéвельный, *a.* von Unkraut; von Spreu. [kammer, *f.*

Плевни́ца, **-ы**, *f. Eccl. sl.* Spreu-

Плевóкъ, **-вка́**, *m.* Spucken, *n.*; Maden (von Fliegen), *f. pl.*

Плёвый, *a. vu.* geringfügig.

Плéмя, *gen.* **плéмени**, *n.* Volk; Geschlecht, *n.*, Stamm, *m.*, Art, Zucht, *f.*

Пле-мя́нность, **-и**, *f.* große Familie, Fruchtbarkeit einer Familie, *f.*; **-мя́нный**, *a.* zahlreich, fruchtbar (an Kindern); **-мя́нникъ**, **-мя́нничій**, **-мя́нническій**, *a.* vom Neffen; **-мя́нникъ**, **-а**, *m.* Neffe, *m.*; **-мя́нница**, **-ы**, *f.* Nichte, *f.*; **-мянонача́льникъ**, **-а**, *m.* Haupt, *n.*, der Älteste einer Familie.

Плена́, **-ы́**, *f.* (*dim.* Плéнка, Плéночка), kleiner Bruch (z. B. im Eisen), *m.*; dünnes Plättchen, *n.*

Плéнчастый, *a.* voll Brüche, brüchig.

Плéница, **-ы**, *f. Eccl. sl.* Armketten oder Halsketten zum Schmuck; Ketten, Fesseln, *f. pl.*, Bande, *n. pl.*

Плёночатый, *a.* häutig.

Плескáльщикъ, **-а**, *m.* der mit Wasser spritzt. [spritzen, *n.*

Плескáнie, **-я**, *n.* Plätschern, Be-

Плескáнie, **-а**, *n.*, **Плескъ**, **-а**, *m.* Händeklatschen, *n.*

Плескáть, Плесну́ть, *v. a.* planschen, plätschern, einen mit Wasser bespritzen; **-**, *v. n.* in die Hände klatschen, frohlocken; **-ся**, *v. r.* überlaufen, überfließen; im Wasser plätschern; mit Wasser spritzen.

Плёскъ, **-а**, *m.* Schwanzstück (eines Fisches), *n.*; unterer Theil des Walfisches, *m.*

Плескъ, v. Плескáнie.

Плеснá, **-ы́**, *f.* (gewöhnl. плёсна), Fußsohle, *f.*

Плéсница, **-ы**, *f.* Sohlen oder Pantoffeln zum Anbinden, *n.*

Плеснýть, v. Плескáть.

Плéсо, **-а**, *n.* gewisse Strecke auf einem Felde oder Flusse, *f.*, Strich, *m.*

Плесть, Плетáть, *v. a.* klöppeln (Spitzen), flechten (die Haare ꝛc.); verfertigen, schreiben; **-ся**, *a)* *v. p.* geklöppelt, geflochten werden; *β)* *v. r.* sich um etwas winden, sich schlingen; sich schleppen, sich fortschleppen; *geringe Fortschritte machen, hinter einem (in der Arbeit ꝛc.) zurückbleiben.

Плетённый, *a.* zum Klöppeln, zum Flechten dienlich.

Плетéльщикъ, **-а**, *m.* Korbmacher, Korbflechter, *m.*

Плетéнница, **-ы**, *f.* (*dim.* Плетéнка), Haarflechte, *f.*, Zopf; Korb, *m.* [pelu, *n.*

Плетéнie, **-я**, *n.* Flechten, Klöp-

Плетёный, *part. p.* geflochten, geklöppelt.

Плетéнь & Плéтень, **-тня**, *m.* geflochtener Zaun, *m.*, Flechtwerk, *n.*

Плетешóкъ, **-шка́**, *m.* Schnürchen, das in die Haare eingeflochten wird, Zopfbändchen, *n.*

Плетéй, **-я́**, *f.* Spitzenklöpplerin, *f.* [kleine Peitsche, *f.*

Плéтка, **-и**, *f.* (*dim.* von Плеть), Плетнёвый, *a.* vom Zaune, vom Flechtwerk.

Плетýшка, **-и**, *f.* Korb, *m.*

Плеть, **-и**, *f.* Peitsche; Ranke (an Pflanzen), *f.*

Плечевóй, *a.* Schulter-; **плечева́я кость**, Schulterknochen, *m.*, Schulterbein; Achselbein, *n.*; v. Плечнóй. [kleine Schulter, *f.*

Плéчико, **-а**, *n.* (*dim.* von Плечó),

Плечúстый, *a.* breitschultrig, vierschrötig.

Плечнóй, (**-но́й**), *a.* Schulter-; **плечна́я лопа́тка**, Schulterblatt, *n.*; **плечнóе у́гли**, *Fortf.* Schulterwinkel, *m. pl.*

Плечó, **-á**, *n.* (*Eccl. sl.* Плеснá, *n. pl.*), Schulter, Achsel, *f.*, Schulterblatt, *n.*; Bug (von Pferden), *m.*; Vorderviertel (von geschlachtetem Vieh), *n.*; *Fortif.* Schulter (einer Bastion), *f.*; **пожима́ть плечáми**, die Achseln zucken; *Milit.* **брать, взять на плечó**, das Gewehr schultern; **на плечó!** schultert das Gewehr!

Плещýщій, *part. a.* Beifall klatschend.

Плеядѝ, v. Плеяды.

Плѝнтусовый, *a.* zum Säulenfuße, zur Grundmauer gehörig; v. Плѝнтусъ.

Плѝнтусъ, **-а**, *m.* 1. Plinte, *f.*, viereckiger Säulenfuß aus gehouenem Steine; 2. Theil des Grundes eines steinernen Gebäudes, eines Ofens oder eines Kamins, der aus der Erde hervorragt, *m.*; 3. Leiste (*f.*) längs dem unteren Theile der Wand über der Diele.

Плúн-оа, -ы, *f.* Ziegelstein, *m.*; v. Кирпичъ; **-оодѣланіе**, -я, *n. Eccl. sl.* Ziegelstreichen, *n.*; **-оодѣлатель**, -я, *m. Eccl. sl.* Ziegelstreicher, *m.*; v. Кирпичникъ.

Плúска, v. Вертошéйка.

Плúсовый, *a.* von Plüsch, plüschen.

Плúстовка, -и, *f. H. n.* Rothkehlchen, *n.*

Плúсъ, -а, *m.* Plüsch, *m.*

Плúта, -ы, & **Плитá**, -и́, *f.* Fliesenstein, Quaderstein, *m.*; Fliese, Steinplatte, *f.*

Плúтка, -и, *f.* (*dim.* **Плúточка**), 1. kleine Fliese, *f.*; 2. Bolzen, Plättbolzen, *m.*; 3. Tafel (z. B. Chocolade, Zeichenfarbe, Ziegelthee), *f.*

Плúтный, *a.* Fliesen-; **-ный кáмень**, Fliesenstein; **-ный извéстнякъ**, Zechstein; **-ный песчáникъ**, Quadersandstein, *m.*

Плúтнякъ, -á, *m.* Fliesen-, Sand-, Quaderstein, *m.*

Плитолóмный, *a.* zum Steinbrechen dienlich.

Плитолóмня, -и, *f.* Steinbruch (von Quadersteinen), *m.*

Плúца, -ы, *f.* Wasserschaufel (*f.*) auf Barken. [Schaufel gehörig.

Плúчный, *a.* zu einer solchen

Пловéцъ, v. Плáватель.

Плову́чій, *a.* schwimmend, flott.

†Плóвъ, -а, *m.* Kahn, *m.*, Boot, *n.*; *it.* v. Плáвъ.

Плоди́ть, *v. a.* (Thiere) ziehen, vermehren; ausdehnen, erweitern; * **- рѣчь**, viel reden, umständlich sein; **-ся**, *v. r.* sich vermehren, fortpflanzen.

Плóдный, v. Плодови́тый.

Плодо-ви́дный, *a.* fruchtförmig; **-ви́тка**, -и, *f.* eine Art Apfelbäume, die viele Früchte tragen; **-ви́тость**, -и, *f.* Fruchtbarkeit, Ergiebigkeit, *f.*; Wortreichthum, *m.*; **-ви́тый**, *a.*, **-то**, *ad.* fruchtbar, ergiebig; wortreich, voll; **- садъ**, Obstgarten, *m.*; **-носи́ть**, *v. n. Eccl. sl.* Früchte tragen; **-но́сіе**, **-рóдіе**, -а, *n.*, **-рóдность**, -и, *f.* Fruchtbarkeit, *f.*; **-но́сный**, **-рóдный**, *a.* fruchtbar; ergiebig; **-номéніе**, -я, *n.* das Tragen der Früchte, *n.*; **-рóдіе**, **-рóдность**, **-рóдный**, v. *sub:* Плодоно́сіе, **-но́сный**; **-творе́ніе**, -я, *n.* Fruchterzeugung; Befruchtung, *f.*; **-твори́ть**, *v. a.* Frucht erzeugen; fruchtbar machen; befruchten; **-тво́рный**, *a.* fruchterzeugend; befruchtend; **-я́дный**, *a.* fruchtfressend.

Плоду́щій, *a.* 1. fruchtbar, sich vermehrend (von Thieren); **-щая кýрица**, gute Brüthenne, *f.*; 2. (von Pflanzen:) sich schnell vermehrend; wuchernd; **-щее растéніе**, Wucherpflanze, *f.*

Плодъ, -á, *m.* Frucht, *f.* (*propr.* & *): Nutzen, Vortheil, *m.*

Плоéніе, -я, *n.* das Fälteln, das Infaltenlegen. [gelegt, gefältelt.

Плóенный, *part. p.* in Falten

Пложеніе, -я, *n.* Ziehen, *n.*, Vermehrung (von Zuchtthieren), *f.*

Плой, -я, *m.* Falte, *f.*

Плóйка, -и, *f.* Fälteln, *n.*

Плóйть, *v. a.* fälteln, in Falten legen.

Плóмба, -ы, *f.* Plombe, *f.*, Bleisiegel, *n.*

Плом-бúрованіе, -я, *n.* Plombiren, *n.*; **-бúровать**, **-бúровáть**, **Запломбúровáть**, *v. a.* 1. plombiren; mit einer Plombe versehen (z. B. Waaren); 2. plombiren, mit Gold ꝛc. ausfüllen, vollgießen; **- пустóй зубъ**, einen hohlen Zahn plombiren; **-ся**, *v. p.* plombirt werden; **-бúрованный**, *part. p.* plombirt; **-бúрщикъ**, -а, *m.* Plombirer, *m.*

Плóскій, *a.* flach, platt; **-кое блю́до**, flache Schüssel, *f.*

Плоско-вáтость, -и, *f.* das etwas Flache, etwas Platte; **-вáтый**, *a.* etwas platt, etwas flach; **-гу́бцы**, **-цевъ**, *m. pl.* Flachzange, *f.*; **-дóнный**, *a.* mit flachem Boden; **-ное сýдно**, Fahrzeug mit flachem Boden, *n.*; **-зу́бцы**, **-цевъ**, *m. pl.* Zange mit platten Spitzen, *f.*; **-клювыя пти́цы**, *f. pl. H. n.* Flachschnäbler, *m. pl.*; **-колóсный**, *a.* mit platten Ähren; **-лúцый**, *a.* mit plattem Gesichte; **-мѣ́рie**, -я, *n.* Planimetrie, *f.*; v. Планимéтрія; **-нóсый**, *a.* plattnasig.

Плóскость, -и, *f.* Fläche, Ebene; * Plattheit, Gemeinheit, *f.*

Плотвá, -и́, **Плоти́ца**, -ы, *f. H. n.* Plötze (ein Kar fengeschlecht), *f.*

Плóтикъ, -а, *m.* kleine Fähre, *f.*, kleines Floß, *n.*

Плоти́на, -ы, *f.* Damm, *m.*

Плоти́нный, *a.* vom Damme.

Плоти́ть, *v. a.* zusammenfügen, zusammenstoßen (z. B. Balken).

Плоти́цынъ, *a.* von der Plötze.

Плóтичьякій, *a.* etwas fest, etwas dicht.

Плóт-ничковъ, *a.* dem Zimmermanne gehörig; **-ничéскій**, **-ничій**, *a.* vom Zimmermanne; Zimmermanns-; **-никъ**, -а, *m.* Zimmermann, *m.*; **-ничать**, *v. a.* das Zimmerhandwerk treiben; **-ничество**, -а, *n.* Zimmerhandwerk, *n.*; **-ничный**, *a.* vom Zimmermanne gemacht.

Плóтно, *ad.* fest, dicht; dicht an; * beständig, in einem fort, eifrig, sorgfältig.

Плотно-вáтость, -и, *f.* geringerer Grad von Festigkeit, *m.*; **-вáтый**, *a.* etwas dicht, etwas fest.

Плóт-ность, -и, *f.* Festigkeit, Dichtheit, *f.*; **-ный**, *a.* dicht, fest; stark, fleischig, wohlbeleibt.

Плотнѣ́ть, *v. n.* dick werden, zunehmen (am Leibe). [*n.*

Плотовóе, -áго, *s. n.* Fährgeld,

Плотовóй, *a.* vom Flosse.

Плото-дю́бецъ, -бца, **-угóдникъ**, -а, *m.* Wollüstling, *m.*; **-лю́біе**, **-угóдіе**, -я, *n.* Hang zu sinnlichen Lüsten, *m.*; **-угóдникъ**, v. Плотолю́бецъ.

Плотоя́дный, *a.* fleischfressend; **-ный звѣрь**, fleischfressendes Thier, *n.*

Плóтскій, *a.*, **-ски**, *ad.* fleischlich, sinnlich.

Плоть, -а, *m.* Flöße, Holzflöße, *f.*, Floß, *n.*; Prahm, *m.*, Fähre, *f.*; Waschfloß, *n.*

Плоть, -и, *f.* Fleisch, *n.*; (in der Bibel:) Mensch, *m.*; **всѣка плоть**, alles Fleisch (d. i. alle Menschen); **плоть крáйняя**, Vorhaut, *f.*

Плотяны́й, (**-нóй**), *a.* vom Fleische, fleischlich.

Плохá, -и́, *f.* (bei den Jägern:) Holzweg, (durch den Wald gehauener Weg), *m.*

Плохíй, (**-хóй**), *a.*, **-хо**, *ad.* schlecht, gering, sehr mittelmäßig.

Плохо-вáтость, -и, *f.* Unvorsichtigkeit, Unachtsamkeit, *f.*; **-вáтый**, *a.* etwas schlecht, ziemlich schlecht.

Плохóвецъ, -вца, *m. Bot.* Seidelbast, *m.*

Плоховѣсовáтый, *a. vu.* ziemlich schlecht, sehr mittelmäßig.

Плочéніе, -я, *n.* Zusammenfügung (von Brettern, Balken), *f.*

Плочéный, *part. p.* (von Brettern, Balken:) zusammengefügt.

Плошáть, **Оплошáть**, *v. n.* nachlässig, saumselig sein; schlechter werden (von der Gesundheit).

Плóшечный, *a.* vom Lämpchen.

Плошúться, *v. r.* nachlässig sein.

Плóшка, -и, *f.* Lämpchen (besonders zur Illumination), *n.*

Площáдка, -и, *f.* (*dim.* von Плóщадь), kleiner Platz; mit Fliesen belegter Platz; Ruheplatz auf einer Treppe, Treppenabsatz, *m.*

Площáдный, (**-нóй**), *a.* vom öffentlichen Platze, vom Markte; * niedrig, gemein; **-ны́е товáры**, Marktwaaren, *f. pl.*; **-ны́я нóвости**, Alltagsneuigkeiten, *f. pl.*; **-ны́й лáкарь**, Marktschreier, *m.*

Плóщадь, -и, *f.* freier, öffentlicher Platz, Markt, *m.*; *Geom.* Fläche, Oberfläche, *f.*

Площéвка, -и, *f.* geplätteter Draht, *m.*; dünne Metallplatte, *f.*

Площéніе, -я, *n.* Plätten (vom Draht), *n.* [dienend.

Площúльный, *a.* zum Plätten

Площúльня, -и, *f.* Plättmühle, *f.* [*m.*

Площúльщикъ, -а, *m.* Plätter,

Площúть, *v. a.* plätten, platt schlagen; **-ся**, *v. p.* geplättet werden.

Плуговóй, (**-нóй**), *a.* vom Pfluge; Pflug-.

Плугъ, -а, *m.* Pflug, *m.*; (†), Strecke Feld, die ein Mensch in drei Tagen pflügen kann, *f.*

Плýжка, -и, *f.* Hals, Griff einer Violine, *m.*

Плýжникъ, -а, *m.* Pflugeisen, *n.*, Pflugschar, *f.*

Плутáніе, -я, *n.* Herumirren, *n.*

Плутáть, *v. n.* herumirren.

Плýтива, -и, *f.* (bei den Fischern auf dem weißen Meere:) Schwimmholz am Netze, *n.*

Плýтни, -ей, *f. pl.* Schelmstücke, *n. pl.*, Schelmstreiche, Spitzbubenstreiche, *m. pl.*

Плу-това́тый, *a.* listig, verschmitzt, etwas schelmisch, schalkhaft, betrügerisch; **-то́вка**, **-и**, *f.* Betrügerin, *f.*; **-то́вский**, *ad.* auf eine schelmische, betrügerische Art; **-то́вскій**, *a.* schelmisch, betrügerisch, spitzbübisch; **-то́вство**, **-á**, *n.* Schelmerei, Betrügerei, *f.*, Schelmstück, *n.*, Schelmstreich, *m.*

Плуто́нгъ, **-а**, *m. Milit.* Peloton, *n.*; пальба́ плуто́нгами, Pelotonfeuer, *n.*

Плутоно́съ, **-а**, *m. H. n.* Löffelente, Schildente, *f.*

Плутова́ть, *v. n.* Schelmereien begehen, betrügerisch handeln.

Плутъ, **-а**, *m.* (*dim.* Плуте́цъ, Плута́га, Плути́шка, *au.* Плути́ще), Schelm, Betrüger, Spitzbube, *m.*

Плы-ву́честь, **-и**, *f.* Zerfließbarkeit, *f.*; **-ву́чій**, *a.* zerfließbar.

Плы́тіе, **-я**, *n.* Schwimmen, *n.*

Плыть, Поплы́ть, *v. n.* schwimmen; flott sein; schiffen; segeln; überlaufen (aus einem Gefäße); fließen (von Lichtern).

Плѣ́жина, **-ы**, *f.*, v. Ползно́.

Плѣжить, *v. n. Eccl. sl.* auf dem Bauche kriechen.

Плѣне́ніе, **-я**, *n.* Gefangennehmung, Wegnahme; Gefangenschaft, *f.*; * Fesseln, Einnehmen, Hinreißen, Bezaubern, *n.*

Плѣне́нный, *part. p.* gefangen genommen; * gefesselt, hingerissen, eingenommen.

Плѣни́тель, **-я**, *m.* 1. der einen gefangen nimmt; 2. der einen womit fesselt, bezaubert.

Плѣни́тельно, *ad.* auf eine reizende, einnehmende Art.

Плѣни́тельный, *a.* fesselnd, einnehmend, reizend, hinreißend, bezaubernd.

Плѣн-ни́ковъ, *a.* vom Gefangenen, vom Kriegsgefangenen; **-ни́къ, Полоне́ни́къ**, **-а**, *m.* Gefangener, Kriegsgefangener, *m.*; **-ни́ческій**, *a.* von dem Gefangenen, von der Gefangenschaft; **-ница, -ы, Полоня́нка**, **-и**, *f.* Gefangene, Kriegsgefangene, *f.*; **-ницынъ**, *a.* von der Gefangenen, Kriegsgefangenen; **-ничество**, **-а**, *n.* Gefangenschaft, Kriegsgefangenschaft, *f.*; **-ный**, *a.* gefangen genommen.

Плѣнъ, Полонъ, **-а**, *m.* Gefangenschaft, Kriegsgefangenschaft, *f.*; взять въ плѣнъ (въ полонъ), gefangen nehmen, zum Gefangenen machen; взя́тіе въ плѣнъ, Gefangennehmung, *f.*; попа́сть въ плѣнъ, in die Gefangenschaft gerathen; вы́купить кого́ изъ плѣну, einen aus der Gefangenschaft loskaufen.

Плѣня́ть, Плѣни́ть, Полони́ть, *v. a.* zum Gefangenen machen, gefangen nehmen; - чѣмъ, fesseln, einnehmen, hinreißen, bezaubern (einen wodurch); **-ся**, *a) v. r.* - чѣмъ, sich hinreißen lassen (wodurch); von einer Sache eingenommen sein; *β) v. p.* gefangen genommen werden; gefesselt *ꝛc.* werden.

Плѣсень, **-и**, *f.* Schimmel; Kahm, *m.*

Плѣсневѣлый, Заплѣсневѣлый, *a.* schimmelig, verschimmelt.

Плѣсневѣть, Плѣсне́ть, Заплѣсневѣть, *v. n.* schimmelig werden, schimmeln, verschimmeln; kahmig werden.

Плѣшь, **-и**, *f.*, v. Плѣсень.

Плѣша́къ, **-а́**, *m.* 1. Glatzkopf, Kahlkopf, *m.*; 2. (von Blumen:) einfach; бо́рхатка плѣша́къ, die einfache Sammetblume.

Плѣша́нка, **-и**, *f. H. n.* Art Bachstelze (bei Saratow), *f.*

Плѣши́вецъ, **-вца**, *m.* Kahlkopf, **Плѣши́вость**, **-и**, *f.* Kahlheit, *f.* **Плѣши́вый**, *a.* kahlköpfig.

Плѣши́вѣть, Оплѣши́вѣть, *v. n.* kahl werden, einen kahlen Kopf bekommen.

Плѣши́на, **-и**, *f.* (*dim.* Плѣши́нка), kahle Stelle, *f.*

Плѣшь, **-и**, *f.* Glatze, kahle Platte, **Плюновéніе**, **-я**, *n. Eccl. sl.* Ausspucken, *n.*; Speichel, *m.*

Плюнуть, *v.* Плева́ть.

Плюска́, **-и́**, *f. Eccl. sl.* äußere, grüne Schale der Nüsse, der Eicheln, *f.*

Плю́сна, **-ы**, *f. Anat.* Mittelfuß, Vorderfuß, *m.*

Плюсни́къ, **-а**, *m. Bot.* Lungenflechte (ein Moos), *f.*

Плю́съ, **-а**, *m. Math.* das Pluszeichen, Additionszeichen (+).

Плюха́ться, *v. r. vu.* patschen, in schlammigem Wasser waten.

Плю́ще, **-а**, *n. Eccl. sl.* die Lunge.

Плю́щевый, *a.* von Epheu.

Плю-щéніе, **-я**, *n.* Plätten, Platten (der Metalle *ꝛc.*); **-щёный**, *part. p.* geplättet, geplattet; **-щи́льный**, *a.* zum Plätten gehörig oder dienend; **-щи́льня**, **-и**, *f.* Plättmühle, *f.*; **-щи́льщикъ**, **-а**, *m.* Metallplätter, *m.*; **-щи́ть**, *v. a.* platten, plätten (Metall); **-ся**, *v. p.* geplättet werden.

Плющи́ный, *a. Eccl. sl.* zur Lunge gehörig.

Плющъ, **-а**, *m. Bot.* Epheu, *m.*

Пляса́льный, *a.* zum Tanze gehörig.

Пляса́льщикъ, **-а**, *m.* Tänzer, **Пляса́льщица**, **-ы**, *f.* Tänzerin, *f.*

Пляса́ніе, **-я**, *n.*, **Пля́ска**, **-и**, **Пляса́ть**, *v. n.* tanzen (besonders russische Nationaltänze).

Плясе́й, **-я́**, *f., vu.* **Пляса́вица**, **-ы**, *f.*, **Плясу́нья**, **-и**, *f.* Tänzerin, *f.*

Плясу́нъ, **-а́**, *m.* Tänzer, *m.*

Пнев-ма́тика, **-и**, *f. Phys.* Pneumatik, Lehre von der Luft, Luftlehre, *f.*; **-ма́тическій**, *a.* pneumatisch, luftlehrig; **-матоло́гія**, **-и**, *f.* Pneumatologie, Geisterlehre, *f.*; **-матологи́ческій**, *a.* pneumatologisch.

По, *praep.* (mit dem Dativ, Accusativ und Präpositional) auf, zu, in, wegen, an, nach, zufolge; bis, bis an, über; (mit Dativ:) по́ городу, in der Stadt, in der Stadt herum, durch die Stadt; по́ морю, zur See; по́ полю, auf dem Felde; по домáмъ, in den Häusern, von Haus zu Haus; по старинѣ, nach alter Weise; по моемý мнѣнію, nach meiner Meinung; раздѣли́ть кни́гу по глава́мъ, ein Buch in Kapitel eintheilen; узна́ть кого́ по го́лосу, einen an der Stimme erkennen; просиживать за рабо́тою по цѣлой но́чи, die ganze Nacht (oder ganze Nächte) über der Arbeit sitzen; купи́ть сукна́ по пяти́ рублёй арши́нъ, die Arschine Tuch zu fünf Rubel kaufen; по необходи́мости, по нýждѣ, aus Noth, nothgedrungen; по не́навистн, aus Haß; по-рýсски, по-францýзски, по-нѣмéцки, (auf) russisch, (auf) französisch, (auf) deutsch; по воскресéньямъ, по понедѣльникамъ и пр., an den Sonntagen, an den Montagen *ꝛc.*, Sonntags, Montags *ꝛc.*; (mit dem Accus.:) по пéрвое числó мѣсяца, bis zum ersten des Monats; послáть по лѣкаря, nach dem Arzte (Wundarzte) schicken; по нóгтя, bis an den Gürtel, bis an den Hals; по смерть, bis an den Tod, bis zum Tode; (mit dem Präposit.:) по смéрти великаго Алексáндра, nach dem Tode Alexanders des Großen; по рождествѣ христóвомъ, nach Christi Geburt; онъ почитáется втори́мъ стихотвóрцемъ по Омúрѣ, er wird für den zweiten Dichter nach Homer gehalten; быть кому́ родно́ю по женѣ, mit Jemand verwandt sein von Seiten der Frau; печáлить по комъ, um Jemand trauern, Leid tragen; in Zusammensetzungen: etwas, ein wenig, z. B. потúше, etwas langsamer.

Поалѣть, *v. n.* etwas roth werden.

Побагрóвѣть, v. Багрóвѣть.

Побáиваться (кого́), *v. r.* sich vor einem etwas fürchten.

Побáливать, *v. n.* etwas wehe thun.

Побалóвывать, Побалова́ть, *v. a.* etwas verziehen, *fa.* verhätscheln.

Побáлтываніе, **-я**, *n.* das öftere und wenige Mischen; * Geplapper, *n.*

Побáлтывать, Поболта́ть, *v. a.* oft und wenig mischen, unterühren; * ein wenig plaudern, plappern; **-ся**, *v. r.* sich vermischen.

Побáсенка, Прибáсенка, **-и**, *f.* kleines Mährchen, Histörchen, *n.*

Побаýтка, **-и**, *f.* Scherz, *m.*, Späßchen, *n.*

Поберегáть, Поберéчь, *v. a.* sparsam sein; gut haushalten; **-ся**, *v. r.* vorsichtig sein, sich hüten, sich in Acht nehmen.

Побережéникъ, **-а**, *m.* Wind der längs des Ufers weht; (in der archangelschen Statthalterschaft:) Ostwind, *m.*

Побесѣдовать, *v. n.* etwas plaudern, sich etwas unterhalten.

Побúвать, Побúть, *v. a.* umbringen, tödten, erlegen; niederschlagen, zu Boden schlagen, besiegen; beschädigen; грáдомъ побúло хлѣбъ, der Hagel hat das Getreide niedergeschlagen; морóзъ побúлъ плоды́, der Frost hat die Früchte beschädigt, die Früchte haben durch den Frost gelitten.

Побира́ть, Побра́ть, *v. a.* etwas und oft nehmen, Kleinigkeiten nehmen; **-ся**, *v. r.* (hin und wieder) borgen.

Побо́ръщій, -аго, *s. m. Eccl. sl.* Zolleinnehmer, *m.* [Heeres), *f.*

Побо́ище, -а, *n.* Niederlage (eines

Побо́итый, *part. p.* geschlagen,

Побо́ить, *v.* Побива́ть. [besiegt.

Поблі́ніе, -я, *n. Eccl. sl.* Erlegung, *f.*, Tödten, *n.*

Поблагодари́ть (кого́), *v. a.* einem danken.

Поблагопріи́тствовать, *v. a.* – кому́, einem günstig sein; einen begünstigen.

Поблажа́ть (кому́), *v. a.* einem durch die Finger sehen, einem nachsehen, Nachsicht mit einem haben.

Побла́живать, Поблажи́ть, *v. n.* etwas ausgelassen sein.

Побла́жка, -и, *f.* Nachsicht, *f.*

Поблёклый, *v.* Блёклый.

Поблёкнуть, *v.* Блёкнуть.

Поблёдне́лый, *a.* sehr blaß.

Поблёдне́ть, *v.* Блёдне́ть.

Побожи́ться, *v.* Божи́ться.

†**Побо́й**, -я, *m.*, *v.* Побо́ище (1). [Schläge, *m. pl.*

Побо́и, -бе́въ, *m. pl.* Prügel,

Побо́ище, -а, *n.* 1. große, blutige Schlacht, *f.*; 2. Schlachtfeld, *n.*

Поболта́ть, *v.* Побалтывать.

Поболѣ́ніе, -я, *n. Eccl. sl.* Mitleiden, Bedauern, *n.*

Поболѣ́ть, *v.* Побо́ливать.

Побора́ть, Побороть, *v. a. Eccl. sl.* Krieg führen wider einen, einen bekriegen; überwältigen, überwinden, besiegen, bezwingen; – по комъ, einen beschützen, vertheidigen, einem beistehen.

Поборе́ніе, -я, *n. Eccl. sl.* Bekämpfung, Überwältigung; Vertheidigung, *f.*

Побори́мый, *a.* besiegbar.

Поборникъ, -а, **Поборствователь**, -я, *m. Eccl. sl.* Vertheidiger, Beschützer, *m.*

Поборница, -ы, *f.* Vertheidigerin, Beschützerin, *f.*

Поборо́ть, *v.* Побора́ть.

Побо́рствіе, Побо́рствованіе, -я, *n. Eccl. sl.* Hülfe, Beschützung, *f.*

Побо́рствователь, *v.* Поборникъ. [бо́рница.

Побо́рствовательница, *v.* По-

Побо́рствовать, (за что, по кому́), *v. a. Eccl. sl.* für etwas streiten, etwas vertheidigen.

Побо́чно, *ad.* daneben, nebenbei.

Побо́ръ, -а, *m.* Abgabe, Auflage, Steuer; Rekrutirung, *f.*

Побо́чный, *a.* nicht zur Sache gehörend, Neben-; побо́чное дѣло, Nebensache, *f.*; -ное обстоя́тельство, Nebenumstand, *m.*; *Genealog.* родство́ побо́чной ли́ніи, Seitenverwandtschaft, *f.*; (von Kindern:) natürlich, unehelich, unecht.

Побра́живать, Поброди́ть, *v. n.* oft wohin gehen, etwas herumgehen; nach einer Krankheit zu gehen anfangen.

Побра́нивать, Побрани́ть, *v. a.* schelten, ausschelten; **-ся**, *v. r.* sich zanken, sich herumzanken; sich entzweien; *v.* Бранить, -ся. [*m.*

Побра́нка, -и, *f.* geringer Zank,

Побра́сывать, Побросать, Побро́сить, *v. a.* etwas oder oft werfen; alles werfen.

Побрата́ецъ, -ица, *m. vu.* guter Bruder, Freund, *m.*

Побрата́ться, *v.* Брата́ться.

Побра́тски, *ad.* brüderlich, wie Brüder.

Побра́ть, *v.* Побира́ть.

Побре́нчивать, Побренча́ть, *v. a.* oft oder sachte klimpern.

Побрива́ть, Побри́ть, *v. a.* oft oder ein wenig barbieren, rasiren; **-ся**, *v. r.* sich bisweilen rasiren.

Поброди́ть, *v.* Побра́живать.

Поброда́га, -и, *s. c.* Faulenzer, Pflastertreter, Herumtreiber, *m.*, -in, *f.* [бра́сывать.

Побросать, Побро́сить, *v.* Побра́сывать.

Побры́згивать, Побры́згать, *v. a.* hier und da ein wenig besprengen; **-ся**, *v. r.* einander besprützen.

Побрюзжа́ть, *v. n.* etwas schelten, etwas murren.

Побря́кивать, *v. n.* klappern, klirren, klimpern.

Побря́кушка, -и, *f.* Schelle, Kinderklapper, *f.*

Побуди́-тель, -я, *m.* Anreizer, *m.*; **-тельница**, -ы, *f.* Anreizerin, *f.*; **-тельный**, *a.* antreibend, anreizend. [trommel, *f.*

Побу́дка, -и, *f. Milit.* Weck-

Побужда́ть, Побуди́ть, *v. a.* (einen zu etwas) bewegen, antreiben, anreizen, veranlassen, aufmuntern; **-ся**, *v. r.* sich veranlaßt, sich bewogen fühlen.

Побужда́ющій, *part. a.* anreizend, antreibend, aufmunternd.

Побужде́ніе, -я, *n.* Antreiben, Anreizen, *n.*, Aufmunterung, *f.*

Побужде́нный, *part. p.* angereizt, angetrieben.

Побурѣ́лый, *a.* röthlich geworden.

Побурѣ́ть, *v.* Бурѣ́ть.

Побыва́ть, Побыть, *v. n.* oft, einige Zeit, einige Mal bei einem sein, einen besuchen.

Побѣ́гиваніе, -я, *n.* öfteres oder nicht lange anhaltendes Laufen, *n.*

Побѣ́гивать, Побѣ́гать, *v. n.* oft oder nicht lange, ein wenig, etwas laufen.

Побѣ́гъ, -а, *m.* 1. Weglaufen, Davonlaufen, Entlaufen, *n.*, Flucht, Desertion, *f.*; 2. Schößling, Sprößling, Ableger, *m.*

Побѣда, -ы, *f.* Sieg, *m.*; побѣду одержа́ть, den Sieg erhalten, den Sieg davon tragen.

Побѣди́мый, *a.* überwindlich, besiegbar. [gehörig, eigen.

Побѣди́телевъ, *a.* dem Sieger

Побѣди́тель, -я, *m.* Sieger, Überwinder, *m.*

Побѣди́тельница, -ы, *f.* Siegerin, Überwinderin, *f.*

Побѣди́тельный, *a.* zum Siege gehörig; siegreich.

Побѣди́ть, *v.* Побѣжда́ть.

Побѣдный, *a.* von dem Siege, Siegeš-; -ные зна́ки, Siegeszeichen, *n. pl.*

Побѣдоно́сецъ, -сца, *m.* Sieger, *m.* [siegreich.

Побѣдоно́сный, *a.*, **-но**, *ad.*

Побѣжда́ть, Побѣди́ть, *v. a.* den Sieg davon tragen, siegen, besiegen, überwinden; **-да́ть непрія́телн**, den Feind besiegen, überwinden, schlagen; – стра́сти, seine Leidenschaften besiegen, bezwingen, zähmen; **-ся**, *v. p.* besiegt, überwunden werden.

Побѣжде́ніе, -я, *n.* Besiegen, *n.*; Bekämpfung (der Leidenschaften), *f.* [überwunden.

Побѣжде́нный, *part. p.* besiegt,

Побѣжка, -и, *f.* Gang, Lauf (eines Pferdes); рысѝстая –, Trab, *m.*; ло́шадь рысѝстой побѣжки, Trabgänger, Traber, *m.*

Побѣжникъ, -а, *m.* (in Kamtschatka:) langer und starker Riemen (statt der Deichsel) am Hundeschlitten, *m.*

Побѣливаніе, -я, *n.* Weißen, *n.*

Побѣливать, Побѣли́ть, *v. a.* von Neuem weißen, überweißen; **-ся**, *v. p.* von Neuem geweißt werden.

Пова́дить, *v.* Пова́живать.

Пова́дка, -и, *f.* Gewohnheit, Angewohnheit, *f.*

Пова́женіе, -я, *n.* Angewöhnen, *n.*, Angewöhnung, *f.* [gewöhnt.

Пова́женный, *part. p.* angewöhnt,

Пова́живаніе, -я, *n.* Angewöhnen, *n.*, Angewöhnung, *f.*

I. Пова́живать, Пова́дить, *v. a.* angewöhnen, gewöhnen; **-ся**, *v. r.* sich (*dat.*) angewöhnen (etwas), sich gewöhnen (an oder zu etwas).

II. Пова́живать, Поводи́ть, *v. a.* oft oder ein wenig herumführen; **-вать ло́шадь**, das Pferd ein wenig herumführen. [lang wichtig thun.

Пова́жничать, *v. n.* eine Zeit-

Пова́кснть, *v. a.* ein wenig wichsen; etwas überwichsen.

Пова́ленный, *part. p.* niedergeworfen, zu Boden geworfen.

Пова́ливать, Пова́лить, *v. a.* wälzen, rollen; **-ся**, *v. r.* sich hin und herwerfen, sich herumwälzen; seine Zeit mit Liegen zubringen; faulenzen; **-ся**, *v. r.* sich hin und her werfen; sich wälzen.

Пова́литься, *v. r.* umstürzen, umfallen.

Пова́лка, -и, *f.* das Liegen der Reihe nach; спать въ пова́лку, Alle in einer Reihe hingestreckt schlafen.

Пова́лъ, -а, *m.* 1. Seuche, *f.*; – на скотъ, Viehsterben, *n.*, Viehseuche, *f.*; 2. Sturz, Einsturz, *m.*; – снѣга, Lawine, *f.*; на –, Alle ohne Ausnahme.

Пова́льный, *a.* allgemein; epidemisch; -ныя боле́зни, allgemeine, ansteckende, epidemische Krankheiten, *f. pl.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0329-9 DFG

Пова́пить, v. Ва́пить.
Пова́пленіе, -я, n. Weißen, Tünchen, n.
Пова́пленный, part. p. geweißt, getüncht.
Поварёнка, -и, f. Kochlöffel, m. [Rührlöffel, m.
Поварёнокъ, -нка, m. Küchenjunge, m.
Поварёный, a. von der Küche, Küchen-.
Поварёнокъ, -нка, m. Küchenjunge, m.
Пова́ривать, Поварйть, v. a. etwas kochen lassen; bisweilen kochen.
Поварйха, -и, f. (Eccl. sl. Пова́рница), 1. Köchin, f.; 2. Frau (f.) des Koch's.
Пова́ричать, v. n. sich mit dem Kochen beschäftigen; Koch, Köchin sein.
Пова́рня, -и, f. (dim. Пова́рня), Küche, f.
По́варскій, a. vom Koche.
По́варъ, -а, m. 1. Koch, m.; 2. H. n. (larus parasiticus), Schmarotzermewe, f., Strandjäger, m.
Пова́щивать, Повощи́ть, v. a. ein wenig, etwas wichsen.
Поведе́ніе, -я, n. Aufführung, f., Betragen, n.
Пове-ли́тель, -я, m. Gebieter, Herr, Oberherr, Herrscher, m.; **-ли́тельница**, -ы, f. Gebieterin, Herrscherin, f.; **-ли́тельно**, ad. auf eine gebieterische Weise; **-ли́тельный**, a. dem Gebieter eigen; gebieterisch, herrisch, befehlend; **-ли́тельство**, -а, n. Macht, Anderen zu gebieten; Oberherrschaft, f.; **-ли́тельствовать**, v. n. gebieten, befehlen; **-лѣ́вается**, v. impers. es wird befohlen, geboten; es wird erlaubt; **-лѣ́вать, -лѣть**, v. a. befehlen, gebieten, verordnen; erlauben; - чѣмъ, über etwas herrschen; **-лѣ́ніе**, -я, n. Befehl, m., Verordnung, f., Gebot, n.; **-лѣ́нный**, part. p. befohlen, geboten, verordnet; erlaubt.
Повергну́ть, Пове́ргнуть, v. a. zur Erde, zu Boden werfen, hinwerfen; **-ся**, v. r. sich niederwerfen, vor einem niederfallen; sich hingeben.
Поверже́ніе, -я, n. Niederwerfen, n., Sturz, m.
Пове́рженный, part. p. gefallen, niedergeworfen; gestürzt, zerstört.
Повёрстанный, part. p. Ackeren gleich gemacht.
Повёрства, v. Повёрстываніе.
Повёрстный, a. nach der Zahl der Werste berechnet.
Повёрстываніе, -я, n., **Повёрстка**, -и, f. Gleichmachen, n.
Повёрстывать, Поверста́ть, v. a. gleich machen; -ста́ть кого́ жа́лованьемъ, einen am Gehalte einem andern gleich machen, einem eben so viel Gehalt geben als einem andern; **-ся** (съ кѣмъ), a) v. r. sich ausgleichen; einen einholen, einem nachkommen; * einem gleich werden, gleich kommen; β) v. p. gleich gemacht werden.
Повёртываніе, -я, n. Umdrehen, n.
Повёртывать, Поверну́ть, Повертѣть, v. a. bisweilen umdrehen, drehen; поверну́ть по свóему, es nach seinem Sinne machen; -, v. n. kehren (auf die Seite); abkehren, abwenden, verlassen; **-ся**, a) v. r. sich drehen; sich umdrehen; β) v. p. umgedreht ꝛc. werden.
Повéрхностный, a.. **-но**, ad. äußerlich; oberflächlich.
Повéрхность, -и, f. Oberfläche; Außenseite, f.
Повéрхъ, praep. (c. Gen.) oberhalb, über, auf; плáвать повéрхъ воды́, auf dem Wasser schwimmen.
Повеселя́ть, v. a. ein wenig vergnügen, ergötzen; **-ся**, v. r. sich etwas lustig machen, sich etwas ergötzen.
Повести́ v. Поводи́ть.
Повечéрніе, -я, n. kurzer Abendgottesdienst (m.) nach der Vesper.
Повечéрній, a. zu diesem Gottesdienste gehörig.
Повзвóдно, ad. Milit. pelotonweise.
Пови-ва́льный, a. zur Entbindung gehörig; **-ва́льщикъ**, -а, m. Geburtshelfer, m.; **-ва́льщица**, -ы, f. Hebamme, f.; **-ва́ніе**, -я, n. Windeln; Entbinden, n., Geburtshülfe, f.; **-ва́ть, Повúть**, v. a. windeln, einwindeln, einwickeln; entbinden.
Повили́ца, -ы, f. Bot. Flachsseide, f., Filzkraut, n.
Повили́чный, a. vom Filzkraute.
Повинúться, v. r. sich schuldig bekennen, seine Fehler eingestehen.
Повúнная, -ой, s. f. Geständniß der Fehler, n., Bitte um Verzeihung, Reue, f.
Повúнность, -и, f. Geständniß der Fehler, n., Reue, f.; Gehorsam, m., Unterwürfigkeit, f.
Повúнный, a. schuldig, strafbar, straffällig; verbunden, verpflichtet; der sein Vergehen gesteht, der um Verzeihung bittet, der sein Vergehen bereut; unterwürfig, gehorsam.
Повиновéніе, -я, n. Unterwürfigkeit, f., Gehorsam, m.
Повинова́ть, Повину́ть, v. a. Eccl. sl. unterwerfen, zum Gehorsam bringen; **-ся**, v. r. gehorchen, sich unterwerfen.
Повира́ть, Повра́ть, v. n. vu. bisweilen albern reden; Jemandes Geschwätz unterstützen.
Повúслый, a. herunterhängend, herabhängend.
Повúснуть, v. n. schweben, hängen; herabhängen; ýши повúсли, голова́ повúсла, (er, sie ꝛc.) läßt die Ohren hängen, den Kopf hängen.
Повитýха, -и, f. vu. Hebamme, f. [eingewindelt.
Повúтый, part. p. eingewickelt,
Повúть, v. Повива́ть.
Повúхнутый, part. p. ein wenig verrenkt; ein wenig ausgesetzt (einer Gefahr).
Повúхнуть, v. a. ein wenig verrenken; aussetzen (einer Gefahr); **-ся**, v. r. abweichen, vom rechten Wege abkommen.
Повладѣть, v. n. eine Zeitlang (etwas) besitzen.
Повлáствовать, v. n. eine Zeitlang (über etwas) herrschen.
Повлéчь, v. a. anfangen zu schleppen, zu ziehen; **-ся**, v. r. anfangen sich zu schleppen.
† **По́водень**, **-дня**, m. Vogelnetz, Vogelgarn, n.
Поводáть, Повéсть, v. a. чѣмъ, etwas bewegen, eine geringe Bewegung machen; -, v. impers. sich wersen, sich krumm ziehen.
Поводли́вый, a. der sich leiten oder lenken läßt, biegsam, lenksam.
Поводóкъ, **-дка**, m. Riemen am Maule des Pferdes, um es zu gewöhnen, den Kopf hoch zu halten; Zügel, m.
По́водъ, -а, m. Zügel, m.; * Nachsicht; Gelegenheit, Veranlassung, f.; опусти́ть по́водъ, den Zügel schießen lassen; дать по́водъ, Veranlassung, Gelegenheit geben.
† **Повоева́ніе**, -я, n. Eroberung, Zerstörung, f. [führen.
Повоева́ть, v. a. einige Zeit Krieg
Повóзка, -и, f. Fuhrwagen; Reiseschlitten, m., Fracht, f.
Повóзникъ, **Повóзчикъ**, -а, m. Fuhrmann, m.
Повóзничій, **Повóзчичій**, a. vom Fuhrmanne.
Повóй, -я, m. Entbinden, n.; (v. Повива́ніе); Eccl. sl. Tuch; Leichentuch, n.
Повóйникъ, -а, m. (dim. Повóйничекъ), Art Kopfschmuck der gemeinen russischen Frauenzimmer (ein um den Kopf gewundenes Tuch); Bot. Eibisch, m.
Поволáкивать, Поволóчь, Поволочи́ть, v. a. hin- und herziehen; **-ся**, a) v. r. sich kaum schleppen; β) v. p. hin und her gezogen werden.
Поволóка, -и, f. Hin- und Herdrehen (Rollen) der Augen, n.; Eccl. sl. Decke, f.
Поволочи́ть, v. Поволáкивать.
Поволóчка, -и, f. Ziehen, Schleppen bei den Haaren, n.
Поволóчь, v. Поволáкивать.
Повóльный, a. frei, freiwillig.
Повóлока, -и, f. Mais, m., türkisches Korn, n.
Поворáчивать, Поворотúть, Поворóчать, v. a. zurückkehren; umwenden; umdrehen; - óко, das Heu umwenden, umstechen; **-ся**, v. r. sich umdrehen, umwenden, sich drehen; * sich fördern; поворáчивайся поскорѣе! rühre dich! mache geschwind!
Поворáшивать, Поворошúть, Поворохну́ть, v. a. vu. berühren, anrühren, antasten; **-ся**, v. r. sich rühren, sich bewegen.
Повóрина, -ы, f. Verbindungsstange von zwei Holzlöffeln, f.
Поворовáть, v. a. ein wenig stehlen.
По́воронъ, -рка, m. H. n. Raubmewe, f., Strandjäger (Vogel), m.
Поворотúть, v. Поворáчивать.
Поворóтливость, -и, f. Geschwindigkeit, Behendigkeit, Hurtigkeit, Gewandtheit, f.

Поворо́тливый, *a.* geschwind, behende, hurtig, gewandt.
Поворо́тный, *a.* drehbar; **-ный кругъ**, Wendekreis, *m.*
Поворо́тъ, **-а**, *m.* Rückkehr, *f.*; Umkehren, Wenden, Umlenken, *n.*; (bei den Kutschern, den Fuhrleuten:) Ort, wo man umwendet; Scheideweg, *m.*; Umkehr, *f.*; **о́бленчный поворо́тъ**, Sonnenwende, *f.*, Solstitium, *n.*
Поворча́ть, *v. n.* etwas brummen.
Повóръ, v. Поворóкъ. [men.
Повра́ть, v. Повира́ть.
Повредúтель, **-я**, *m.*, **-ница**, **-ы**, *f.* Verderber, Beschädiger, *m.*, **-in**, *f.*
Повреждáть, **Повредúть**, *v. a.* schaden; beschädigen, verderben, verletzen; verstümmeln; (Jemandes Ehre) kränken, schmälern; **-ся**, *v. p.* beschädigt werden; verletzt werden.
Повреждéніе, **-я**, *n.* Beschädigung, Verletzung, *f.*, Schaden, *m.*
Поврéжденный, *part. p.* beschädigt, verletzt.
Повременúть, *v. n.* sich gedulden, eine günstige Zeit, Gelegenheit abwarten. [für Tag, alle Tage.
Повседнéвно, *a.* täglich, Tag
Повседнéвный, *a.* täglich.
Повсемéстно, *ad.* allgemein, überall. [universell.
Повсемéстный, *a.* allgemein, **Повсемéстно**, *ad.* überall, allenthalben, aller Orten.
Повсемѣ́стный, *a.* allgemein, aller Orten befindlich. [allmonatlich.
Повсемѣ́сячный, *a.*, **-но**, *ad.*
Повсечáсно, *ad.* alle Stunden.
Повсечáсный, *a.* stündlich.
Повстрѣчáться, *v. r.* (съ кѣмъ), einem begegnen.
Повсюдный, *a.* allgemein, durchgängig. [all.
Повсю́ду, *ad.* allenthalben, überPовто-рéніе, **-я**, *n.* Wiederholung, Erneuerung, *f.*; **-рéнный**, *part. p.* wiederholt, erneuert; **-рúтель**, **-я**, *m.* Wiederholer, Repetent, *m.*; **-рúтельница**, **-ы**, *f.* Wiederholerin, *f.*; **-рúтельно**, *ad.* zu wiederholten Malen; **-рúтельный**, *a.* wiederholend; **-ный приказ**, wiederholter Befehl, *m.*; **-рáется**, *v. impers.* man wiederholt, es wird wiederholt; **-рáть**, **-рúть**, *v. a.* wiederholen, erneuern; **-ся**, *a) v. r.* sich wiederholen, sich erneuern; *β) v. p.* wiederholt, erneuert werden.
Повыдéргать, *v. a.* viel oder Alles ausreißen; **-ся**, *v. r.* sämmtlich losgehen, ausfallen.
Повыдéрнуть, *v. a.* etwas ausreißen, nicht völlig ausreißen, etwas losziehen (z. B. einen Nagel, einen Zahn); **-ся**, *v. r.* etwas losgehen.
Повы́жать, *v. a.* ein wenig auspressen.
Повы́кать, **Повы́кнуть**, *v. n.* sich gewöhnen (an oder zu etwas).
Повы́сить, v. Повышáть.
Повы́скакать, *v. n.* (in Menge) herausspringen; (in Menge) ausspringen, losspringen (z. B. Steine aus einer Schnalle).
Повы́тно, *ad.* in (gewissen) Theilen; theilweise. [theilt.
Повы́тный, *a.* eingetheilt, zer-
Повы́токъ, **-тка**, *m.* durch's Loos zugefallenes Stück (*n.*) oder Antheil, *m.* [Kanzellist, *m.*
Повы́тчикъ, **-а**, *m.* Schreiber,
Повы́тческій, *a.* vom Schreiber, vom Kanzellisten.
Повы́тье, **-я**, *n.* ein gewisser Theil (*m.*) der Geschäftsführung in Kanzelleien.
Повы́чка, **-и**, *f. vu.* Gewohnheit, *f.*
Повышáть, **Повы́сить**, *v. a.* höher machen, erhöhen; * einen erhöhen, befördern; **-ся**, *v. p.* erhöht, befördert werden, avanciren.
Повышéніе, **-я**, *n.* Erhöhung (im Range), Beförderung, *f.*
Повы́шенный, *part. p.* erhöht, befördert.
Повѣ́ять, **Повѣ́ять**, *v. n.* sanft, gelinde wehen. [Erzählung, *f.*
Повѣ́данie, **-я**, *n.* Mittheilung,
Повѣ́датель, **-я**, *m.*, **-ница**, **-ы**, *f.* Erzähler, Mittheiler, *m.*, **-in**, *f.*
Повѣ́дать, *v. a.* erzählen, mittheilen, zu wissen thun, melden; **-ся**, *v. p.* erzählt, mitgetheilt, gemeldet werden.
Повѣ́рéніе, **-я**, *n.* Anvertrauung, *f.*, Anvertrauen, *n.*; Vergleichung (der Rechnungen); Probe (von Berechnungen), *f.*
Повѣ́ренность, **-и**, *f.* Vertrauen, *n.*, Anvertrauung, *f.*
I. Повѣ́ренный, *part. p.* anvertraut; berichtigt, verglichen.
II. Повѣ́ренный, **-аго**, *s. m.* Bevollmächtigter; Pachter, *m.*
Повѣ́рить, v. Повѣря́ть.
Повѣ́рка, **-и**, *f.* Vergleichung (der Rechnungen); Berichtigung, Probe (im Rechnen), *f.*
Повѣря́ть, **Повѣ́рить**, *v. a.* **-кому́ что**, einem etwas anvertrauen; vergleichen (на пр. расхо́ды и прихо́ды, z. B. die Ausgaben mit der Einnahme); berichtigen (на пр. счёты, z. B. eine Rechnung); die Probe (im Rechnen) machen; **-ся**, *a) v. r.* sich auf einen verlassen, einem trauen; *β) v. p.* berichtigt, verglichen werden.
Повѣ́са, **-ы**, *s. c.* der, die Muthwillige; Wildfang; Taugenichts, (*vu.* Galgenstrick, **-schwengel**), *m.*
Повѣ́сить, v. Вѣшать.
Повѣ́сничать, *v. n.* ein Taugenichts sein, schlechte Streiche machen.
Повѣ́ствованie, **-я**, *n.* Erzählung, *f.*; Bericht, *m.*; **-ванный**, *part. p.* erzählt, berichtet; **-ватель**, **-я**, *m.* Erzähler; Geschichtschreiber, *m.*; **-вательница**, **-ы**, *f.* Erzählerin, *f.*; **-вательный**, *a.* erzählend; **-вать**, *v. a.* erzählen, berichten, melden, erwähnen, Erwähnung thun; **-ся**, *v. p.* erzählt, berichtet, gemeldet werden.
Повѣ́стить, v. Повѣща́ть.
Повѣ́стка, **-и**, *f.* Bekanntmachung, Ansage, Meldung, Anzeige, Ankündigung, *f.*
Повѣ́стный, *a.* von der Geschichte, von der Erzählung, zur Erzählung gehörig. [lung, Novelle, *f.*
По́вѣсть, **-и**, *f.* Geschichte, Erzäh-
По́вѣтеръ, **На́вѣтеръ**, *ad.* mit dem günstigen Winde (z. B. segeln).
Повѣ́товый, *a.* vom Kreise, Kreis-.
Повѣ́тренный, *a.* in der Luft befindlich, verbreitet; miasmatisch; von der Pest angesteckt.
Повѣ́трie, **-я**, *n.* Pestluft, *f.*; моровóе **-**, Pest, Seuche, *f.*
Повѣ́тъ, **-а**, *m.* Kreis (eines Landes), Distrikt, *m.*
Повѣ́ть, **-и**, *f.* Boden (über einem Schuppen ꝛc.), *m.*
Повѣ́тье, **-а**, *n.* (bei den Bauern:) Schuppen, Schauer, *m.*
Повѣшéніе, **-я**, *n.* Aufhängen, Hängen, *n.*
Повѣшенный, *part. p.* aufgehangen, gehängt, erhängt.
Повѣща́тельный, *a.* anzeigend, ankündigend.
Повѣща́ть, **Повѣсти́ть**, *v. a.* bekannt machen, ansagen, andeuten, anzeigen, ankündigen; **-ся**, *v. p.* angekündigt, angezeigt werden.
Повѣще́ніе, **-я**, *n.* Ansagen, *n.*, Bekanntmachung, *f.*, Andeuten, Ankündigen, *n.*
Повѣще́нный, *part. p.* bekannt gemacht, angekündigt.
Повѣ́ять, v. Повѣва́ть.
Повя́дать, **Повя́нуть**, *v. n.* eingehen, welken, dahinwelken.
Повя́занный, *part. p.* bewunden, umwunden.
Повя́зать, v. Повя́зывать.
Повя́зка, **По́вязь**, **-и**, *f.* (*dim.* Повя́зочка), Stirnbinde (der russischen Bauermädchen), *f.*
Повя́зываніе, **-я**, *n.* Bewinden, Umbinden, *n.*
Повя́зывать, **Повяза́ть**, *v. a.* umbinden (z. B. ein Tuch um den Kopf, um den Hals); **-ся**, *a) v. r.* etwas um sich wickeln, um sich binden; она́ всегда́ повя́зывается платко́мъ, sie bindet immer ein Tuch um den Kopf; *β) v. p.* umgebunden werden.
По́вязь, **-и**, *f.*, v. Повя́зка.
Повя́лый, *a.* vertrocknet, verwelkt.
Повя́нуть, *v. n.* verwelken, vertrocknen.
Погада́ть, *v. n.* ein wenig rathen.
Пога́дывать, *v. n.* ein wenig wahrsagen, sich mit Wahrsagen beschäftigen.
Пога́нецъ, **-нца**, *m.*, **Пога́нка**, **-и**, *f.* Ungläubiger, *m.*, Ungläubige, *f.*; unreiner, unflätiger Mensch, *m.*
Пога́нивать, **Погони́ть**, *v. a.* etwas jagen; * einen Verweis geben, ausschmälen.
Поганúнь, **-а**, *m.* Heide, *m.*
Пога́нить, *v. a. imperf.*, **опога́нить**, *v. perf.* verunreinigen, besudeln; **-ся**, *a) v. r.* sich verunrei-

нigen, sich besudeln; β) v. p. verunreinigt ꝛc. werden.

I. Пога́нка, –и, f. Heidin; schmutzige, unreinliche Frauensperson, f. [larente, f.

II. Пога́нка, –и, f. H. n. Polygonum aviculare, n.

Пога́нскій, a. heidnisch.

Пога́нство, –а, n. Heidenthum, n.

Пога́ный, a. vu. unrein; heidnisch.

По́гань, –и, f. Unreinlichkeit, f.

Погаса́ть, Пога́снуть, v. n. verlöschen, erlöschen, ausgehen.

Погаша́ть, Погаси́ть, v. a. auslöschen; **–и́ть пожа́ръ**, ein Feuer, eine Feuersbrunst löschen; –, * ausrotten, vernichten, vertilgen (z. B. Liebe, Freundschaft).

Пога́шенный, part. p. ausgelöscht, gelöscht.

Погиба́ть, Поги́бнуть, v. n. verloren gehen; umkommen, verderben. [Untergang; Tod, m.

Поги́бель, –и, f. Verderben, n.;

Поги́бельный, a. verderblich, schädlich; böse.

Поги́блый, Поги́бшій, a. verloren, umgekommen.

Поги́бнуть, v. Погиба́ть.

Погла́дить, v. Погла́живать.

Погла́живаніе, –я, n. Streicheln, n.

Погла́живать, Погла́дить, v. a. streicheln, liebkosen; **–ся**, v. p. gestreichelt ꝛc. werden.

Поглазѣть, v. n. einige Zeit mit offenem Maule etwas ansehen, angaffen.

Похло́хнуть, v. n. (von Pflanzen, die zu dicht stehen;) eingehen, verwelken, ersticken.

Поглощать, Поглотить, v. a. verschlingen, verschlucken; **–ся**, v. p. verschlungen, verschluckt werden.

Поглоще́ніе, –я, n. Verschlingen, n. [übertegen.

Поглумля́ться, v. r. nachdenken;

Погля́дывать, Погляда́ть, v. n. hinblicken, hinsehen.

Погляде́ть, v. n. etwas hinsehen, etwas zusehen, hinblicken; nachsehen, Acht haben (за кѣмъ, за чѣмъ, auf einen oder etwas); die Aufsicht haben.

Погляде́ться, v. r. sich besehen (на пр. въ зе́ркало, z. B. im Spiegel).

Погна́ть, v. Погоня́ть.

Погна́ться, v. r. за кѣмъ, за чѣмъ, einem nachsetzen; hinter einer Sache her sein.

Погнива́ть, Погни́ть, v. n. völlig, durch und durch verfaulen.

Погнои́ть, v. a. verfaulen lassen.

Погну́ть, v. a. ein wenig biegen; **–ся**, v. r. sich ein wenig biegen.

Погнуша́ться, v. r. (надъ кѣмъ, einen) verabscheuen.

Погнѣдно, ad. paarweise.

Поговаривать, Поговори́ть, v. a. einige Zeit lang reden; mit einem für einen (andern) sprechen.

Поговóрка, –и, f. kurzes Gespräch; Gerücht, n., Rede; Sentenz, f., Sittenspruch, m.; Gewohnheit (f.) gewisse Wörter oder Redensarten oft im Gespräch zu wiederholen; у него́ вссгда́шняя поговóрка: слы́шишь ли? понима́ешь ли? er hat sich angewöhnt, immer zu sagen: hörst du? verstehst du?

Поговѣть, v. n. einige Zeit fasten.

Пого́да, –ы, f. Wetter, n., Witterung, f.; ungestümes Wetter, n.; подня́лась пого́да, es ist stürmisch geworden, der Wind hat sich erhoben.

Погоди́ть, v. n. etwas warten, verziehen, sich gedulden.

Пого́дливый, a. regnicht, naß (vom Wetter).

Пого́дно, ad. jährlich, alle Jahre; ein Jahr um's andere.

Погодо-вѣстникъ, –а, m. H. n. Sturmvogel, m.; **–мѣръ**, –а, m. Wetterglas, n.; **–слóвье**, –я, n. Witterungslehre, Meteorologie, f.

Пого́дье, –я, n. Witterung, f., Wetter, n. [auf den Mann.

Поголо́вно, ad. Mann für Mann,

Поголо́вный, a. allgemein, ohne Jemand auszuschließen, ohne Ausnahme, Niemand ausgenommen; **–ная по́дать**, Kopfsteuer, f.

Поголо́вщина, –ы, f. Rekrutirung, wo aus jeder Bauernfamilie ein Mann genommen wird, f.

Пого́нка, –и, f. scharfer Verweis, Ausputzer, Wischer, m.

Пого́нной, a. nach der Länge genommen; **–ный арши́нъ**, Arschine nach der Länge; **–ная са́жень**, eine Klafter nach der Länge.

Пого́нщикъ, –а, m. Courier, Eilbote; Trotzbube, Fuhrknecht (beim Kriegswesen), m.

Пого́нъ, –а, m. Nachsetzen, Nachlaufen, n.; die Nachsetzenden; die Träber (vom Branntwein), m. pl.; Bodensatz, m.; Achselschnur, f.

Пого́ня, –и, f. Nachsetzen, Verfolgen, n.; die Nachsetzenden, m. pl.

Погонáй, –я, m. großes Zugnetz, n. [sche, f.

Погона́лка, –и, f. (vu.) Peitsche, f.

I. Погоня́ть, Погна́ть, v. a. treiben (z. B. Vieh auf die Weide); antreiben.

II. Погоня́ть, v. a. perf. eine Zeitlang treiben, antreiben; – кого́, einem einen Verweis geben; einen ausschelten.

Погоня́ться, α) v. r. eine Zeit oder ziemlich lange verfolgen, nachsetzen; jagen (ein Wild); trachten nach etwas; um die Wette fahren, reiten; β) v. p. getrieben werden.

Погора́ть, Погоре́ть, v. n. verbrennen, versengen; abbrennen.

Погорева́ть, v. n. sich etwas betrüben. [Städter.

Погородскій, ad. nach Art der

Погоре́лый, a. abgebrannt, verbrannt; **–ое мѣсто**, Brandstätte, f.

Погоре́ть, v. n. ein wenig brennen, nicht lange brennen.

Погосподски, ad. nach Art vornehmer Herren.

Погости́ть, v. a. nicht lange bei einem zu Gaste sein.

Пого́стъ, –а, m. Kirchhof (Gottesacker) neben einer Kirche, m.; großes Dorf mit einer Pfarrkirche, n.

Пого́стный, a. von dem Kirchhofe; von einem Dorfe mit einer Pfarrkirche. [noch ärger.

По́готову, ad. vu. noch mehr,

Погра́бить, v. a. stehlen, rauben, berauben, plündern.

Погра́бленіе, –я, n. Rauben, Stehlen, Plündern, n.

Погра́бленный, part. p. geplündert, geraubt, beraubt, bestohlen.

Пограничный, a. angrenzend, an der Grenze liegend.

Погранúчіе, –я, n. Grenzort, m.

Погре-бáлище, –а, n. Grab, n., Grabstätte, f.; **–бáльная**, n. pl. Eccl. st. Alles zum Begräbniß Gehörige, Begräbnißfeierlichkeit, f., Leichenbegängniß, n.; **–бáльный**, a. zum Begräbniß gehörig; **–бáльщикъ**, –а, **–бáтель**, –я, m. Todtengräber, m.; **–бáніе**, –я, n. Begraben, n.; **–бáтель**, v. Погребáльщикъ; **–бáтельный**, a. vom Todtengräber, m.; **–бáть, Погрести́**, **Погрéсть**, v. a. begraben, beerdigen; etwas rudern, langsam rudern; **–ся**, v. p. begraben, beerdigt werden; **–бéніе**, –я, n. Beerdigung, f., Begräbniß, Leichenbegängniß, n.; **–бéнный**, part. p. beerdigt, begraben, zur Erde bestattet.

Погребéцъ, –бцá, **Погрéбчикъ**, –а, m. Flaschenkeller, m.

Погребный, (–нóй), **Погребóвый**, a. vom Keller; **–ная дверь**, Kellerthür; **–ная лѣстница**, Kellertreppe, f.; **–ные напúтки**, Getränke (n. pl.), die im Keller verkauft werden.

Погребóкъ, –бкá, m. (dim. von Нóгребъ), Weinkeller; kleiner Keller, m.; Reisekästchen (franz. Necessaire), n.

Погреб-щикóвъ, a. vom Keller; **–щикъ**, –а, m. Besitzer eines Weinkellers, Weinhändler, m.; **–щúца**, –ы, f. Besitzerin eines Kellers, Weinhändlerin, f.; **–щúчій**, a. vom Weinhändler, des Weinhändlers.

Нóгребъ, –а, **Погребóкъ**, –бкá, m. Zimmer halb über der Erde, halb unter der Erde, n.; Keller, m.; **винной нóгребъ**, Weinkeller, m.

Погремѣть, v. n. etwas donnern.

Погрéсть, v. Погребáть.

Погрозúть, v. n. (кому́), погрозúться, на кого́, v. r. einem drohen.

Погромúть, v. a. zu Trümmern zerschlagen; verheeren, verwüsten.

Погромъ, –а, m. vu. Verwüstung, Verheerung, f.

Погрубѣлый, a. in der Grobheit verhärtet; häßlich geworden, grob geworden.

Погрубѣть, v. n. grob werden; gröbere Gesichtszüge bekommen, häßlich werden.

Погружáть, Погрузúть, v. a. versenken, einsenken; eintauchen, untertauchen (v. a.); **–ся**, α) v. r.

versinken, untergehen, sinken; untertauchen (*v. n.*); versinken, sich überlassen (einer Leidenschaft); *β)* ✱ *v. p.* untergetaucht, versenkt werden.

Погружéніе, -*я*, *n.* Untertauchen, Einsenken, Versenken, *n.*

Погружённый, *part. p.* versenkt, eingetaucht, untergetaucht; versunken.

Погрузáть, Погрузнýть, *v. n.* versinken, untergehen. [versunken.

Погрýзлый, *a.* untergegangen,

Погрустúть, *v. n.* sich etwas betrüben, etwas bekümmert sein.

Погрѣвáть, Погрѣть, *v. a.* ein wenig wärmen, erwärmen; **-ся**, *v. r.* sich wärmen, sich erwärmen; sich (*dat.*) einen Vortheil machen, *fa.* sich (*dat.*) seine Pfeife schneiden.

Погрѣшáть, Погрѣшúть, *v. n.* etwas, bisweilen sündigen; einen Fehler machen, fehlen, sich versehen.

Погрѣшéніе, -*я*, *n.* Sündigen, *n.*; Irrthum, *m.*; Fehler, *m.*, Versehen, *n.*

Погрѣшúтельный, *a.* irrig, falsch, unrichtig, fehlerhaft.

Погрѣшность, -*и*, *f.* Irrthum, *m.*, Versehen, *n.*, Fehler, *m.*

Погрáдно, *ad.* strichweise, nach Beeten.

Погрязáть, Погрязнýть, *v. n. Eccl. sl.* einsinken, versinken; ✱ tief in's Unglück, in's Elend gerathen.

Погрáзлый, *a. Eccl. sl.* versunken, eingesunken.

Погу-бúтель, -*я*, *m.* Verderber; Verführer, *m.*; **-бúтельница**, -*ы*, *f.* Verderberin; Verführerin, *f.*; **-бúтельный**, *a.* verderblich, schädlich; **-бúть**, *v.* Погублáть; **-блéніе**, -*я*, *n.* Zerstören, Zernichten, Verwüsten, Stürzen in's Verderben, in's Unglück, *n.*; **-блять, -бúть**, *v. a.* zu Grunde richten, in's Verderben stürzen; - врéмя, die Zeit tödten, die Zeit unnütz hinbringen, vergeuden; **-ся**, *v. p.* zu Grunde gerichtet werden; zu Grunde gehen, in's Verderben gerathen; umkommen.

Погудáло, -*а*, *n.* 1. Bierfiedler; 2. Spaßmacher, der Schwänke erzählt, *m.*

Погудúть, *v. n.* auf einem musikalischen Instrumente (schlecht) spielen, aufspielen.

Погýдка, -*и*, *f.* schlechtes Musiciren, Fiedeln, *n.*; Schwänke, *m. pl.*, lustige Erzählungen, *f. pl.*

Погýдочный, *a.* von der Geige.

Погýливать, Погулáть, *v. n.* oft oder ein wenig spazieren gehen; ✱ bisweilen, etwas ausschweifen, sich betrinken.

Подавáніе, Подáніе, -*я*, *n.* Geben, Darreichen, *n.*

Подавáть, Подáть, *v. a.* geben, übergeben, reichen, überreichen, darreichen, einreichen; - мúлостыню нищимъ, den Armen Almosen geben; - кому хлѣба, einem Brod geben, Brod reichen; - пóмощь, Hülfe leisten; - отрáду, Erleichterung geben, Erleichterung verschaffen; - прошéніе, eine Bittschrift eingeben, einreichen, übergeben; - причúну, Ursache, Anlaß geben; **-ся**, *a) v. r.* wegrücken; - во что, hineingehen (z. B. ein Nagel, ein Pfahl in die Erde); losgehen, nachgeben (z. B. ein Seil); sich spalten, aus einander gehen; ✱ nachgeben, sich gefallen lassen, einwilligen; подáйся въ передъ, rücke etwas vorwärts; *β) v. p.* eingereicht, überreicht, übergeben, abgegeben werden.

Подавúть, v. Подáвливать.

Подáвливать, Подавлять, Подавúть, *v. a.* ein wenig oder oft drücken, gelinde drücken; niedertreten, zertreten; ✱ erwürgen, ersticken; **-ся**, *a) v. r.* ersticken (von Pflanzen, die zu dicht stehen); *β) v. p.* erstickt, niedergetreten, zertreten werden; ✱ erstickt, unterdrückt, gedämpft werden.

Подáгра, -*ы*, *f. Med.* Podagra, *n.*, Fußgicht, *f.*, († Zipperlein, *n.*).

Подáгрикъ, -*а*, *m.* Podagrist, *m.*

Подагрúческій, *a.* podagrisch.

Подáлбливать, Подолбúть, *v. a.* ein wenig meißeln, aushöhlen.

Подáніе, -*я*, *n.* Geben, Übereichen, Einreichen, *n.*

Пóданный, *part. p.* gegeben, überreicht, übergeben, eingegeben, eingereicht.

Подарéніе, -*я*, *n.* Schenken, *n.*

Подарéнный, *part. p.* geschenkt.

Подарéнье, -*я*, *n.* (*dim.* Подарéньице), Geschenk; Geschenkchen, *n.*

Подарúть, *v. a.* schenken (einem etwas), einem mit etwas ein Geschenk machen.

Подáрокъ, -рка, *m.* (*dim.* Подáрочекъ), Geschenk, *n.*; дать что кому въ подáрокъ, einem etwas zum Geschenke geben.

Подáрочный, *a.* vom Geschenke.

Подáтель, -*я*, *m.* Geber; Überbringer (eines Briefes ꝛc.), *m.*

Подáтельница, -*ы*, *f.* Geberin, Überbringerin, *f.* [freigebig.

Подáтливо, *ad.* bequem, leicht;

Подáтливость, Подáтость, -*и*, *f.* Freigebigkeit, Milde; Gesprächigkeit, Gefälligkeit, *f.*

Подáтливый, Подáтный, *a.* freigebig, mild; gefällig, nachgebend; leicht, bequem.

Податнóй, *a.* sich auf die Abgaben od. Steuern beziehend; податнóй оборъ, Steuereinnahme, *f.*; находúться въ податномъ состоáніи, zum steuerpflichtigen Stande gehören; steuerpflichtig sein. [Steuer, *f.*

I. Пóдать, -*и*, *f.* Abgabe, Auflage,

II. Подáть, v. Подавáть.

Подáча, -*и*, *f.* Geben, Reichen, *n.*, Darreichung, Überreichung (einer Bittschrift), Einreichung, Übergebung, *f.*; Geschenk, *n.*; Speise (*f.*) einem Dienenden als Gnade gegeben; Almosengeben, *n.*

Подáніе, -*я*, *n.* Geben, Reichen; Almosen, *n.*, milde Gabe, *f.*; питáться подáніями, von Almosen leben.

Подвáбить, v. Подбавлять.

Подбавлять, Подбáвливать, Подбáвить, *v. a.* hinzuthun, zulegen, hinzufügen; **-ся**, *v. p.* hinzugelegt, hinzugefügt werden.

Подбáвокъ, -вка, *m.* Unterlagsholz, *n.*

Подбáгорщикъ, -*а*, *m.* (bei den Fischern auf der Wolga:) Gehülfe eines Hakenfischers, *m.*

Подбáгренникъ, -*а*, *m.* kurzer Fischerhaken, *m.* [balken, *m.*

Подбáлочникъ, -*а*, *m.* Stich-

Подбáлтывать, Подболтáть, *v. a.* einrühren, einschlagen (z. B. Mehl in Wasser).

Подбúваніе, -*я*, *n.* Unterlegen, Füttern, *n.*

Подбúвать, Подбúть, *v. a.* von unten etwas einschlagen; unterlegen, beziehen, beschlagen; füttern (Kleider); *vu.* anreizen, anhetzen; подбúть потолóкъ хóлстомъ, die Zimmerdecke mit Leinwand beschlagen; - клинъ, einen Keil (unter etwas) einschlagen; - кафтáнъ тафтóю, einen Rock mit Taffet füttern; судно подбúло подъ мостъ, das Fahrzeug ist unter der Brücke stecken geblieben; **-ся**, *a) v. r.* sich unter etwas drängen; ✱ sich bei Jemand einzuschleichen suchen, sich einschleichen; *β) v. p.* untergelegt, beschlagen werden; gefüttert werden, ꝛc.

Подбúвка, -*и*, *f.* Beziehen, Beschlagen, *n.*; Bezug, Überzug, *m.*; Futter, Futterzeug, *n.*

Подбирáніе, -*я*, *n.* Auflesen, Auffammeln; Aufschürzen, Aufschlagen, Aufbinden; Suchen einer ähnlichen Sache zu einer andern, *n.*

Подбирáть, Подобрáть, *v. a.* aufnehmen, auflesen, auffammeln, (*na пр.* разметанныя бумáги съ полý, z. B. herumgeworfene Papiere vom Boden); aufnehmen, aufbinden, aufschürzen (*na пр.* - длúнное плáтье, z. B. ein langes Kleid); eine ähnliche Sache zu einer andern suchen (*na пр.* - лóшадь подъ стать къ другóй, ein Pferd von gleicher Farbe und Größe zu einem andern); - кáрты, die Karten zurecht legen, betrügerisch mischen; **-ся**, *a) v. r.* sich aufschürzen, aufschlagen, aufnehmen; - къ кому, einen zu betrügen, zu überreden suchen; sich heranschleichen, suchen bei einem anzukommen; zu Ende gehen, alle werden; *β) v. p.* aufgesucht, aufgesammelt ꝛc. werden.

Подбúтіе, -*я*, *n.*, v. Подбúвка.

Подбúтый, *part. p.* untergelegt, gefüttert.

Подблюдный, *a.* was unter einen Teller gelegt wird; -ныя пѣсни, gewisse Gesänge in den zwölf Nächten zwischen Weihnachten und dem Fest der heil. drei Könige, bei gemeinen Weibern gewöhnlich.

Подбóй, -*я*, *m.* Unterfutter, *n.*

Подбóйка, -*и*, *f.* 1. (bei den Schuhmachern:) kleines Horn, *n.*, Art kleiner Ambos, *m.*; 2. untergeschlagenes Bret, *n.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0333-7

Подбо́йный, *a.* zum Beschlagen der Schuhe dienend.

Подбо́йщикъ, -а, *m.* der Schuhe oder Stiefeln mit Zwecken beschlägt.

Подбо́ра, -ы, *f.* Stricke am Rande eines Netzes, *m. pl.*

Подбо́ристый, *a.* aufgenommen, aufgeschürzt; -стый кора́бль, gut gebautes Schiff, dessen Bauchstücke gut zusammen gepaßt sind, *n.*

Подбо́рка, -и, *f.* Bretchen, das man in eine Fuge einschlägt, *n.*

Подбо́рный, *a.* (von Spielkarten:) zurecht gelegt [um Betrug damit zu machen]. [kette, *f.*

Подборо́дникъ, -а, *m.* Deichsel-

Подборо́докъ, -дка, *m.* (*dim.* Подборо́дочекъ), Kinn, *n.*

Подбо́р-щикъ, -а, *m.*, **-щица**, -и, *f.* Ausſucher, Sortirer, *m.*, -in, *f.*

Подбо́ръ, -а, *m.* Auflesen, Aufsammeln, Aufnehmen; Suchen einer ähnlichen Sache zu einer andern; Zurechtlegen, Zeichnen der Karten [von falschen Spielern]; (bei den Zimmerleuten:) Bretchen, das man in eine Fuge einpaßt, *n.*; (bei den Schuhmachern:) Absatz aus Lederstücken, *m.*; * Verdrehung der Gesetze, *f.*

Подбочени́ваться, **Подбочени́ться**, *v. r.* beide Hände in die Seite stemmen. [terwerfen, *n.*

Подбра́сываніе, -я, *n.* Darun-

Подбра́сывать, **Подброса́ть**, **Подбро́сить**, *v. a.* unter etwas werfen, darunterwerfen; dazuwerfen, einem etwas zuwerfen, nahe hinwerfen; heimlich wegwerfen; **-ся**, *a*) *v. r.* sich unter etwas werfen; auf einen zulaufen, sich auf einen werfen oder stürzen; *β*) *v. p.* daruntergeworfen, dazugeworfen ꝛc. werden.

Подбро́жіе, -я, *n. Eccl. sl.* Anger, *m.*, Wiese nahe an einem Ufer, *f.*

Подбрива́ніе, **Подбри́тіе**, -я, *n.* Barbieren, *n.*

Подбрива́ть, **Подбри́ть**, *v. a.* etwas abscheren, ein wenig wegscheren, hin und wieder abbarbieren; * heimlich wegstehlen; **-ся**, *v. p.* abgeschoren werden.

Подбри́тіе, v. Подбрива́ніе.

Подбри́ть, v. Подбрива́ть.

Подброса́ть, **Подбро́сить**, v. Подбра́сывать.

Подбро́шенный, *part. p.* dazu-, darunter geworfen. [*m.*

Подбрю́шина, -ы, *f.* Unterseite,

Подбрю́шникъ, -а, *m.* Bauchgurt (bei Pferden), *m.*

Подбутылочникъ, -а, *m.* Untersetzschale unter einer Flasche, *f.*

Под-бѣга́ніе, **-бѣ́гиваніе**, -я, *n.* Laufen unter etwas, Hinzulaufen, *n.*; **-бѣжа́ть**, **-бѣга́ть**, **-бѣ́гивать**, **-бѣжа́ть**, *v. n.* herbeilaufen, hinzulaufen; unter etwas laufen; auf Jemand zulaufen; * sich bei Jemand einzuschmeicheln suchen, immer um einen herum sein.

Подбѣ́жаніе, v. Подбѣга́ніе.

Подбѣжа́ть, v. Подбѣга́ть.

Под-бѣле́ніе, **-бѣ́ливаніе**, -я, *n.*, **-бѣ́лка**, -и, *f.* Weißen, *n.*; **-бѣ́ливать**, **-бѣли́ть**, *v. a.* stellenweise weißen, überweißen, übertünchen; *it.* mit Schmant (Sahne) einrühren, eine Speise anmachen; **-ся**, *v. p.* übergeweißt werden; angemacht werden; **-бѣ́лка**, -и, *f.* 1. das Anmachen der Speisen mit Schmant (Sahne); 2. v. Подбѣле́ніе.

Подбѣлъ, v. Бѣлокопы́тникъ.

Подва́ливать, **Подвали́ть**, *v. a.* unter etwas wälzen; **-ся**, *a*) *v. r.* sich unter etwas werfen; *β*) *v. p.* unter etwas gewälzt werden.

Подва́лъ, -а, *m.* 1. Kellergewölbe; 2. Kellergeschoß, Erdgeschoß, Souterrain, *n.*

Подва́льный, *a.* zum Kellergewölbe, zum Kellergeschoß gehörig.

Подва́ривать, **Подвари́ть**, *v. a.* ein wenig aufkochen; **-ся**, *v. p.* ein wenig aufgekocht werden.

Подведе́ніе, -я, *n.* Herbeiführen, *n.*; Anführung (von Stellen aus Büchern), *f.*

Подведённый, *part. p.* gebracht, herbeigeführt; angeführt (aus Büchern), erwähnt.

Подвезти́, v. Подвози́ть.

Под-верга́ть, **-ве́ргнуть**, *v. a.* unter etwas werfen; – (кого́ или что), unterwerfen, unter seine Gewalt bringen, unterjochen; **-ся**, *a*) *v. r.* sich unterwerfen; *β*) *v. p.* unterjocht werden; **-верже́ніе**, -я, *n.* Unterwerfung, *f.*; **-ве́рженный**, *part. p.* unterworfen, ausgesetzt (z. B. krankhaften Zufällen).

Подвёртка, -и, *f.* das, was untergelegt wird, untergelegtes Stück, *n.*; Lappen (*m. pl.*), womit die Bauern die Füße statt mit Strümpfen umhüllen.

Подверну́ть, v. Подвёртывать.

Под-вёртываніе, -я, *n.* Unterlegen, *n.*; **-вёртывать**, **-верну́ть**, **-вертѣ́ть**, *v. a.* unterlegen; unterschieben; **-ся**, *a*) *v. r.* unter etwas fallen, gerathen; ausgleiten; um einen herum sein, sich bei Jemandem einzuschmeicheln suchen; *β*) *v. p.* untergelegt, untergeschoben werden.

Подвеселя́ть, **Подвеселя́ть**, *v. a.* belustigen, erheitern, aufgeräumt machen; **-ся**, *v. r.* lustig werden, heiter, aufgeräumt sein.

Подвести́, v. Подводи́ть.

Подвздо́хи, -овъ, *m. pl.* Unterheil des Bauches, Unterbauch, *m.*

Подвздо́шный, *a.* vom Unterbauche. [Aufrollen, *n.*

Подвива́ніе, -я, *n.* Aufwickeln,

Подвива́ть, **Подви́ть**, *v. a.* unter etwas wickeln; aufwickeln, aufrollen (auf etwas); – во́лосы, die Haare aufwickeln.

Подви́вка, -и, *f.* das Aufgewickelte; das Kraus (der Haare).

Подвига́ніе, -я, *n.* Anrücken, Anschieben, Bewegen, *n.*

Подвига́ть, **Подвига́ть**, **Подви́нуть**, (*Eccl. sl.* Подвива́ть), *v. a.* anrücken, anschieben; ein wenig oder oft bewegen; * erregen, aufbringen, reizen; bewegen, antreiben, ermuntern; **-нуть** кого́ къ сожалѣнію, einen zum Mitleid bewegen; **-ся**, *a*) *v. r.* vorrücken, anrücken, vorwärts gehen, sich nähern; sich ein wenig oder oft bewegen; * sich mit etwas beschäftigen, sich worin üben; *β*) *v. p.* bewegt, gereizt, aufgebracht werden.

Подви́гиваніе, -я, *n.* öfteres oder geringeres Bewegen, *n.*

Подви́гнутый, v. Подва́нутый.

Подвигопача́льникъ, -а, *m. Eccl. sl.* Athlothet, Kampfrichter, Wettkampfrichter bei den Alten, *m.*

По́двигъ, -а, *m.* Bewegung; Anstrengung, *f.*, Bestreben, *n.*; ritterliche That, Waffenthat, *f.*, Kampf, Streit, *m.*; körperliche Übung, *f.*

Подви́жникъ, -а, *m.* Kämpfer, Ringer; * Streiter, Kämpfer, *m.*

Подви́жница, -ы, *f.* Streiterin, Kämpferin, *f.*

Подви́жность, -и, *f.* Beweglichkeit, *f.* [lich.

Подви́жный, (-ной), *a.* beweg-

Подвиза́ніе, -я, *n.* Bewegung, *f.*; Streit, Kampf, *m.*

Подвиза́ти, *v. a. Eccl. sl.* bewegen; beunruhigen; ermuntern, anreizen; v. Подви́гивать.

Подвиза́тися, *v. r. Eccl. sl.* sich bewegen; ringen, kämpfen, streiten; sich üben, sich bestreben, streben.

Подви́нутый, **Подви́гнутый**, *part. p.* bewegt, gerückt.

Подви́нуть, v. Подви́гивать.

Подви́тый, *part. p.* unter etwas gewälzt.

Подви́ть, v. Подвива́ть.

Подвла́стный, *a.* unterworfen, unter der Herrschaft eines Andern stehend.

Подво́да, -ы, *f.* Vorspann, *m.*, unterlegte Pferde, *n. pl.*; Fuhre, *f.*, Wagen mit Pferden, *m.*

Подводи́ть, **Подвести́**, (*Fut.* подведу́), *v. a.* vorführen, bringen, herzuführen, zuführen; hinführen (z. B. als Anführer); heimlich einführen; unterziehen, unterlegen; nachahmen, nachmachen, die Farbe geben (z. B. einem unechten Steine die Farbe eines echten geben); – ло́шадь, das Pferd vorführen; – но́выя бра́вна, neue Balken unterziehen; подвести́ подъ гнѣвъ, * einen dem Zorne eines Andern aussetzen; **-ся**, *v. p.* vorgeführt, zugeführt werden; untergezogen, untergelegt ꝛc. werden.

I. Подво́дный (abgeleitet von Подво́да), *a.* vom Vorspann.

II. Подво́дный (abgeleitet von Вода́), *a.* unter dem Wasser befindlich; **-ный ка́мень**, Klippe, *f.*, Fels unter dem Wasser, *m.*

Подво́дчикъ, -а, *m.* Fuhrmann oder Bauer, welcher die Fuhre führt; Anstifter; Aufheger, Verführer, *m.*

Подво́дъ, -а, *m.* Complott, *n.* [weise.

Подво́е, *ad.* zwei und zwei, paar-

Подвози́ть, **Подвезти́** (*Fut.*

подвезу), *v. a.* zuführen, bringen (zu Wagen); einen nahe hinführen, hinbringen. [(zu Wagen).

Подво́зный, *a.* zugeführt, gebracht

Подво́зчикъ, -а, *m.* Zuführer (mit einem Wagen), *m.* [fuhr, *f.*

Подво́зъ, -а, *m.* Zufuhr, Ein-

Подво́й, -я́, *m.* Thürpfoste, *f.*

Подволаки́вать, v. Подвлека́ть.

По́дволока, -и, *f.* Boden (unter dem Dache), Oberboden, *m.*

По́дволочный, *a.* zum Boden (unter dem Dache) gehörig.

Подвора́чивать, **Подворо́тить**, *v. a.* unter etwas wälzen; **-ся**, *v. p.* unter etwas gewälzt werden.

Подво́рное, -аго, *s. n.* Abgabe von jedem Hause, Haussteuer, *f.*; Stallgeld, *n.*; Wohnung, *f.*

Подворо́тня, -и, *f.* Bret, das unter eine Thür gestellt wird, *n.*

Подво́рье, -я, *n.* Klosterhof, (Haus in einer fremden Stadt, das einem Kloster oder einem Bischofe gehört), *m.*

Подво́хъ, -а, *m.* Mitwissen (um eine Verschwörung ꝛc.), *n.*; Verschwörung, *f.*

Подво́щикъ, -а, *m.* der einen wohin bringt, der etwas zuführt, Zuführer (mit einem Wagen), *m.*

Подвы́шать, **Подвы́сить**, *v. a.* ein wenig erhöhen; **-ся**, *v. p.* ein wenig erhöht werden.

Подвѣ́нечный, (-ной), *a.* Hochzeits-; Braut-, Bräutigams-; **-ное** плáтье, Hochzeitkleid, Brautkleid, Bräutigamskleid, *n.*; **-ной** пе́рстень, Trauring, *m.*

Подвѣ́сить, v. Подвѣ́шивать.

Подвѣ́ска, **Подвѣсь**, -и, *f.* Berlocke, *f.*, Anhängsel zum Zierrath, *n.*

Подвѣ́шивать, **Подвѣ́сить**, *v. a.* anhängen (etwas von unten); **-ся**, *v. p.* angehängt werden.

Под-вязáніе, **-вáзываніе**, -я, *n.* Umbinden, Unterbinden; Stützen, Unterstützen; Aufstellen eines Gerüstes, *n.*

По́двязи, -е́й, *f. pl.* Gerüst, *n.*

Подвя́зка, (*dim.* Подвя́зочка), -и, *f.* Strumpfband, *n.*

Подвя́зать, v. Подвя́зывать.

Подвя́зывать, **Подвяза́ть**, *v. a.* in die Höhe binden, anbinden; -хво́ст, Gerüste machen; - па́русъ, das Segel einziehen; **-ся**, *v. r.* aufbinden, sich aufschürzen.

Подга́лстучникъ, -а, *m.* Unterbinde (unter dem Halstuche), *f.*

Подгнáживать, **Подгноздить**, *v. a.* * noch mehr aufbringen.

Подгиба́ть, **Подогну́ть**, *v. a.* unterlegen, unterschlagen (z. B. das Bein); umschlagen, umbiegen (z. B. einen Saum); aufnehmen, aufschürzen; **-ся**, *a) v. r.* sich unter etwas bücken, unter etwas kriechen; *β) v. p.* untergelegt, untergeschlagen ꝛc. werden.

Под-гля́дчикъ, -а, *m.*, **-гля́дчица**, -ы, *f.* Laurer, *m.*, Laurerin, *f.*; **-гля́дываніе**, -я, *n.* Absehen, Lauern, *n.*; **-гля́дывать**, **-гляде́ть**, *v. a.* belauern, ablauern, beschleichen.

Под-гнива́ть, **-гни́ть**, *v. n.* von unten auf faulen, verfaulen.

Подгни́та, -ы, *f.*, **Подгни́ть**, -а, *m.* Späne, *m. pl.*, Schleißen (zum Anzünden des Feuers im Ofen), *f. pl.*; * Aufmunterung, Anreizung, *f.*

Подгнѣща́ть, **Подгнѣти́ть**, *v. a. Eccl. sl.* trockene Späne unterlegen. [von Spänen, *n.*

Подгнѣще́ніе, -я, *n.* Unterlegen

Подго-вáрываніе, -я, *n.* Anstiften, Anreizen, Überreden, *n.*; **-ва́ривать**, **-вори́ть**, *v. a.* anstiften, heimlich bereden, überreden, anreizen; **-воре́нный**, *part. p.* angestiftet, angereizt, überredet; **-во́рщикъ**, -а, *m.* Verleiter, Anstifter, *m.*; **-во́рщица**, -ы, *f.* Verleiterin, Anstifterin, *f.*; **-во́ръ**, -а, *m.* Überredung, Verleitung, *f.*

Подголо́вокъ, **-вка**, *m.* kleiner beschlagener Kasten (*m.*) mit einem schrägen Deckel, den man unter das Kopfkissen stellt.

Подго́нка, -и, *f.*, v. Подго́нъ.

Подго́нный, *a.* von anderen Orten zum Verkauf hergetrieben.

Подго́нъ, -а, *m.* 1. Herbeitreiben, *n.*, Herbeitreibung (*f.*) des Viehs aus anderen Orten (zum Verkauf); 2. aus anderen Orten herbeigetriebenes Vieh (zum Verkauf), *n.*

Подгоня́ть, **Подогна́ть**, *v. a.* unter etwas treiben, stoßen; hintreiben, hinzutreiben, herbeitreiben; **-ся**, *v. p.* hinzugetrieben, herbeigetrieben werden.

Подгора́ть, **Подгоре́ть**, *v. n.* von unten verbrennen.

Подго́рье, v. Подго́рье.

Подго́рный, *a.* am Fuße eines Berges befindlich; vom Thale, im Thale befindlich.

Подго́рье, -я, *n.* Gegend am Fuße eines Berges, *f.*; *Eccl. sl.* Thal, *n.* [Stadt liegend.

Подгоро́дный, *a.* nahe bei einer

Подгоре́лый, *a.* von unten verbrannt; ein wenig verbrannt.

Подгоре́ть, v. Подгора́ть.

Подгорю́ниться, *v. r.* nachdenkend mit aufgestemmten Armen sitzen.

Подгра́дье, -я, *n. Eccl. sl.* Stück Land, das nahe bei einer Stadt liegt, *n.*

Подгра́дный, v. Подгоро́дный.

Под-гребáніе, -я, *n.* Zusammenharken, Zusammenfegen, Zusammenscharren, *n.*; **-греба́ть**, **-грести́**, *v. a.* zusammenharken, mit dem Rechen zusammenscharren; zusammenkehren; **-ся**, *v. p.* zusammengeharkt ꝛc. werden; **-гребе́нный**, *part. p.* zusammengeharkt, zusammengekehrt; **-грести́**, v. Подгреба́ть.

Подгру́докъ, **-дка**, *m.* Wamme (vom Hornvieh), *f.*

Подгу́зокъ, -зка, *m.* Windel, die man den kleinen Kindern unterlegt, *f.*

Подгу́ливать, **Подгуля́ть**, *v. n.* sich ein wenig betrinken, sich ein Räuschchen trinken.

Под-гущáть, **-густи́ть**, *v. a.* verdicken; **-ся**, *v. p.* verdickt werden; **-гущéніе**, -я, *n.* Verdickung, *f.*; **-гущéнный**, *part. p.* verdickt.

Поддавáльщикъ, -а, *m.* der die Hitze in den Badestuben vermehrt.

Поддавáніе, -я, *n.* Vermehrung der Hitze in den Badestuben (durch Begießen mit Wasser der im Ofen liegenden heißen Steine); *Unterwerfung, Unterjochung, *f.*

Поддава́ть, **Подда́ть**, *v. a.* (einen Jemandes Gewalt) unterwerfen, untergeben; (die Hitze in der Badestube) vermehren; Hülfe leisten (in der Schlacht); (im Damenspiele:) einen Stein hingeben, um nachher mehrere zu schlagen; (im Kartenspiel:) zu stechen geben; **-ся**, *v. r.* sich unterwerfen, sich ergeben; mit Fleiß nachgeben.

Поддáкивальщикъ, *etc.*, v. Подтáкивальщикъ, *etc.*

Поддáлбливать, **Поддолбúть**, *v. a.* von unten aushöhlen, ausmeißeln; **-ся**, *v. p.* von unten ausgemeißelt werden.

Поддáніе, v. Поддавáніе.

По́дданная, -ой, *s. f.* Unterthanin, *f.* [than.

По́дданически, *ad.* als Unter-

По́дданическій, *a.* einem Unterthanen zukommend.

I. По́дданный, *part. p.* unterwürfig, unterthänig.

II. По́дданный, -аго, *s. m.* Unterthan, *m.*

По́дданнѣйшій, **Всепо́дданнѣйшій**, *a.* unterthänigst, allerunterthänigst.

По́дданство, -а, *n.* Unterthanenschaft, Unterthänigkeit, *f.*; быть у кого́ въ по́дданствѣ, Jemandes Unterthan sein; идтú на по́дданство, Unterthan werden.

Поддáть, v. Поддавáть.

Поддáча, -и, *f.* Vermehrung der Hitze in der Badestube (durch Begießen heißer Steine im Ofen); * Nachgiebigkeit, *f.*

Поддвигáніе, -я, *n.* Unterschieben (unter etwas), *n.*

Поддвигáть, **Поддвúгивать**, **Поддвúнуть**, *v. a.* unterschieben; **-ся**, *a) v. r.* sich unterschieben lassen, unter etwas gehen; *β) v. p.* untergeschoben werden.

Поддвúнутый, *part. p.* untergeschoben (unter etwas).

Поддергáй, -áя, *m. vu.* ein Kurzrock (der einen sehr kurzen Rock trägt), *m.*

Поддёргивать, **Поддёргать**, **Поддёрнуть**, *v. a.* geschwind unterschieben; aufnehmen, aufschürzen, in die Höhe binden (das Kleid); **-ся**, *a) v. r.* sich aufschürzen, sich aufnehmen; *β) v. p.* untergeschoben werden; aufgeschürzt werden.

Поддержáніе, -я, *n.* Unterstützung, *f.*, Halten, Aufrechthalten, *n.*

Поддéржанный, *part. p.* unter-

стýтъ, beigestanden, aufrecht gehalten; (von Kleidungsstücken:) gebraucht, getragen.

Поддéрживать, Поддержáть, *v. a.* halten, aufrecht halten; * einen unterstützen, einem beistehen; **-ся,** *v. p.* unterstützt werden.

Поддóлбленный, *part. p.* unten ausgehöhlt, ausgemeißelt.

Поддóнокъ, -нка, Поддóнъ, -а, *m.* Alles, was einem Gefäße untergelegt wird; Schüsselring, Untersetzteller, *m.* [никъ.

Поддорóжникъ, *v.* Подорóжникъ.

Поддувáніе, -я, *n.* das Blasen unter etwas.

Поддувáть, Поддýть, *v. n.* darunter blasen; anhetzen, (* Öl in's Feuer gießen).

Поддýть, *v.* Поддувáть.

Поддьяконъ, -а, *m.* Subdiakonus, *m.* [*m.*

Поддьякъ, -а, *m.* Untercantor,

Поддэвáло, -а, *m.* der etwas wegmaust, Dieb, *m.* [Unterziehen, *n.*

Поддэвáніе, -я, *n.* Anhaken;

Поддэвáть, Поддѣть, *v. a.* darunter anziehen; anhaken; über einen herfallen; fangen (auch * fangen in Worten); stehlen, wegmausen.

Поддѣланіе, Поддѣлываніе, -я, *n.*, **Поддѣлка, -и,** *f.* Unterstellen; Anmachen; Nachmachen, Verfälschen, *n.*

Поддѣланный, *part. p.* darundergemacht, untergebaut; nachgemacht, unecht, falsch; **-ный кáмень,** nachgemachter, unechter Stein, *m.*

Поддѣлывать, Поддѣлать, *v. a.* darundermachen; nachmachen, verfälschen; **-ся,** *v. r.* sich bemühen etwas nachzumachen; - къ комý, einem zu Gefallen leben, sich nach einem bequemen, es einem recht machen; es einem nachmachen (z. B. die Art, wie einer spricht ꝛc.). [(nicht echt).

Поддѣльный, *a.* nachgemacht,

Поддѣль-щикъ, -а, *m.* der etwas nachmachen kann; Verfälscher; Falschmünzer, *m.*; **-щица, -и,** *f.* Verfälscherin, *f.*

Поддѣтый, *part. p.* darunterangezogen; unten angehakt.

Поддѣть, *v.* Поддэвáть.

Подёнка, -и, *f. H. n.* Eintagsfliege (Insect), *f.*

Подённикъ, -а, *m.* Tagebuch, *n.*

Подённо, *ad.* tagweise; einen Tag um den andern. [täglich.

Подённый, *a.* einen Tag dauernd;

Подёнщикъ, -а, *m.* Tagelöhner, *m.*

Подёнщина, -ы, *f.* Tagearbeit, [rin, *f.*

f., Tagewerk, *n.*

Подёнщица, -и, *f.* Tagelöhne-

Подёрганный, *part. p.* gezogen, gezupft. [Zupfen, *n.*

Подёргиваніе, -я, *n.* Ziehen,

Подёргивать, Подёргать, Подёрнуть, *v. a.* zupfen, hin- und herziehen; (von Fischen:) oft anbeißen; **меня подёргиваетъ,** es zuckt mir in den Gliedern; * **его всюду подёргиваютъ,** man gebraucht ihn überall, zu allen Dingen; *it.* v. Подёрнуть.

Подержáніе, -я, *n.* der (tägliche) Gebrauch; **дать, взять книгу на подержáніе,** ein Buch zum Gebrauche geben, nehmen.

Подéржанный, *part. p.* (von Kleidern ꝛc.:) schon getragen; (von Büchern, Gefäßen:) schon gebraucht.

Подержáть, *v. a.* eine Zeitlang halten; **-ся,** *v. r.* sich einige Zeit an etwas halten; fest auf etwas bestehen, fest halten.

Подёрнуть, *v. impers.* sich beziehen, mit einer dünnen Haut oder Schaum bedeckt werden (von Flüssigkeiten); **тóнькимъ льдомъ подёрнуло рѣку,** der Fluß ist mit einer dünnen Eisrinde bedeckt.

Подéстно, *ad.* buchweise (vom Papier). [worden.

Подешевѣлый, *a.* wohlfeiler ge-

Подешевѣть, *v. n.* wohlfeiler werden.

Под-жáренный, *part. p.* ein wenig gebraten; **-жáриваніе, -я,** *n.* Anbraten, mäßiges Rösten, *n.*; **-жáривать, -жáрить,** *v. a.* anbraten, ein wenig braten; etwas braten, rösten; nochmals braten, rösten, aufbraten; **-ся,** *v. p.* etwas gebraten, geröstet werden; aufgebraten werden; **-жáристый,** *a.* etwas gebraten, geröstet; **-жáрить,** *v.* Поджáривать.

Поджáрый, *a.* dünnseitig, abgefallen, mager (von Thieren).

Поджáтіе, -я, *n.* Unterschlagen (unter etwas), *n.*

Поджáтый, *part. p.* untergeschlagen (unter etwas); **поджáтыя нóги,** untergeschlagene Beine, *n. pl.*

Поджáть, *v.* Поджимáть.

Поджéчь, *v.* Поджигáть.

Поджúвать, *v. n.* (von Wunden:) anfangen zuzuheilen.

Подживóтникъ, -а, *m.* Stoß oder Schlag auf den Bauch, *m.*

Поджúга, -и, *f.* 1. *v.* Подтóпка; 2. *s. c.* (подговóршикъ, -щица), Anstifter, Aufhetzer, Verführer, *m.*, Verführerin, *f.*

Поджúгаемый, *a.* von unten angezündet, angebrannt; gewärmt, kochend; * aufgehetzt, angehetzt.

Поджúганіе, -я, *n.* Anzünden (von unten), *n.* [Aufhetzer, *m.*

Поджúгатель, -я, *m.* Anstifter,

Поджúгательница, -ы, *f.* Anstifterin, Aufhetzerin, *f.*

Поджúгать, Поджéчь, *v. a.* von unten anzünden; anstiften; aufhetzen, anhetzen; **-ся,** *v. p.* angezündet, angesteckt werden.

Поджидáніе, -я, *n.* Erwarten, *n.*, Erwartung, *f.*

Поджидáть, Подождáть, *v. a.* warten, erwarten (z. B. einen günstigen Augenblick).

Поджимáніе, *v.* Поджáтіе.

Поджимáть, Поджáть, *v. a.* unterstecken, unterschlagen; **-жáть нóги,** die Beine unterschlagen; - рýки, die Arme zusammenschlagen.

Поджóга, -и, *f.* 1. Holzspäne, *m. pl.* (zum Feueranmachen); 2. Brandstiftung, *f.*; 3. *s. c.* * Aufhetzer, *m.*, Aufhetzerin, *f.* [gehörig.

Подзавóдскій, *a.* zu einer Fabrik

Подза-дóренный, *part. p.* in Hitze gebracht, aufgebracht, aufgeregt; aufgehetzt; **-дóриваніе, -я,** *n.* Aufbringen, Aufhetzen, *n.*; **-дóривать, -дóрить,** *v. a.* in Hitze bringen, aufbringen, aufregen, aufhetzen; **-ся,** *a) v. r.* in Hitze gerathen; *β) v. p.* aufgehetzt werden.

Подзакóнный, *a.* unter dem Gesetze stehend.

Подзáривать, Подзáрить, *v. a. vu.* einen böse machen, erzürnen; anreizen, aufhetzen.

Подзатыльникъ, -а, *m.* Art Kopfputz gemeiner Weiber am Hinterkopf; * Schlag in's Genick, Genickstoß, *m.*

Подземéлье, -я, *n.* unterirdischer Gang, *m.*; unterirdische Höhle, *f.*

Подземéльный, Подзéмный, *a.* unter der Erde befindlich, unterirdisch; **-ная пещóра,** unterirdische Höhle, *f.*; **-ный ходъ,** unterirdischer Gang, *m.*

Подзирáніе, -я, *n.* Belauern, Auflauern, Achthaben, *n.*

Подзирáть, Подозрѣть, *v. a. Eccl. sl.* auf einen Acht geben, einen belauern.

Подзóлки, -лок, *f. pl.*, **Подзóлъ, -а,** *m.* ausgelaugte Asche, *f.*

Подзóрный, *a.* zum Beobachten, zum Kundschaften dienend; **-ная бáшня,** Wachtthurm, *m.*, Warte, *f.*; **-ная трубá,** Fernrohr, *n.*

†Подзóрщикъ, -а, *m.* Kundschafter, Auflauerer, Spion, *m.*

Подзóръ, -а, *m.* Auflauern, Kundschaften, *n.*; Besatz um ein Kleid, *m.*; Falbel, *f.*; kleines Dach über dem Fenster (in Bauernstuben), *n.*; Kranz um ein Bett, *m.*

Подзывáть, Подозвáть, *v. a.* einen locken, überreden; einen zu sich rufen; einladen. [wundern.

Подивúться, *v. r.* sich etwas

Подирáть, Подрáть, *v. a.* ein wenig ausreißen, zerreißen; - кóжу вóлосы, einen bei den Haaren zerren; -, *v. impers.* **меня по кóжѣ подирáетъ, морóзъ по кóжѣ подирáетъ,** mir schauert ein schauert die Haut; es schauert mir; es läuft mich kalt ein Schauder; ein Schauder durchläuft meine Glieder.

Под-кáлываніе, -я, *n.* Stechen; Aufstecken, *n.*; **-кáлывать, -колóть,** *v. a.* von unten stechen; aufnehmen, aufstecken (z. B. ein Kleid, eine Schürze); -, *v. impers.* stechen (in der Seite). [sierkanzellist, *m.*

Подканцелярúстъ, -а, *m.* Un-

Подкá-покъ, -пка, *m.* Art Mütze gemeiner Weiber mit Gebräme, *f.*; **-почный,** *a.* von einer solchen Mütze.

Подкáпываніе, -я, *n.* Untergraben, *n.*

Подка́пывать, Подкопа́ть, *v. a.* untergraben; unterminiren; **-ся**, *v. p.* untergraben, unterminirt werden.

Подкати́ть, *v.* Подка́тывать.

Подка́т, **-а**, *m.* Rollholz, *n.*

Под-качéніе, **-я**, *n.* das Wälzen unter etwas; **-качéнный**, *part. p.* unter etwas gewälzt; **-качиваніе**, *v.* Подкачéніе; **-ка́чивать, -ка́тить**, *v. a.* unter etwas wälzen; **-ся**, *a) v. r.* unter etwas rollen; *β) v. p.* unter etwas gewälzt werden.

Подка́шивать, Подкосíть, *v. a.* (von unten) abmähen; подкоси́ло но́ги (у меня́), die Kniee knicken mir, brechen mir zusammen.

Подквá-шенный, *part. p.* etwas gesäuert; **-шиваніе**, **-я**, *n.* Säuern, *n.*; **-шивать, Подквасúть**, *v. a.* etwas säuern, säuerlich machen; **-ся**, *v. p.* gesäuert werden.

Подкида́ть, *v.* Подки́нуть.

Под-кúдка, **-и**, *f.*, **-кúдываніе**, **-я**, *n.* Darunterwerfen, Unterschieben; heimliches Zustecken; Flicken, Besohlen, *n.*; **-кúдывать, -кидáть, -кúнуть**, *v. a.* unter etwas werfen; unterlegen, heimlich zuwerfen; unterschieben; flicken, besohlen; **-кúнуть кому́ письмó**, einem einen Brief heimlich zustecken; **- сапогú**, die Stiefel besohlen; * **- младéнца**, ein Kind unterschieben; **-ся**, *v. p.* unter etwas geworfen ꝛc. werden; **-кúдышъ**, **-а**, *m.* untergeschobenes Kind, *n.*; **-кúнутый**, *part. p.* untergelegt, untergeschoben; geflickt, besohlt; **-тый ребёнокъ**, untergeschobenes Kind, *n.*; **-кúнуть**, *v.* Подкúдывать.

Пóдкладень, -дня, Подкла́дь, Подкла́дышъ, **-а**, *m.* Nestei; jedes Ei (von anderem Geflügel), das man einer Gluckhenne unterlegt, *n.*

Подкла́дина, **-ы**, *f.* Lagerbaum (Balken, Fässer darauf zu legen), *m.*

Подкла́дка, **-и**, *f.* (*dim.* Подкла́дочка), das Untergelegte; Unterfutter, Futter, *n.*; подби́ть кафта́нъ мо́лковою подкла́дкою, ein Kleid mit seidenem Futter füttern. [legt.

Подкла́дный, *a.* was man unter-

Подкла́дочный, *a.* 1. vom Unterfutter; Futter-; 2. als Unterlage, zum Unterlegen dienend.

Подкла́дъ, **-а**, *m.* 1. Legen unter etwas, Unterlegen, *n.*; 2. das Untergelegte, untergelegtes Stück, *n.*; Unterlage, *f.*; Lagerbalken (*m.*), worauf die Fässer gelegt werden; *it.* v. Пóдкладень. [legen, Füttern, *n.*

Подкла́дываніе, **-я**, *n.* Unterlegen, *n.*; **-ся**, *v. p.* unterlegt, gefüttert werden.

Подкла́дывать, Подложúть, *v. a.* unterlegen; füttern, unterfüttern; **- подъ дровá огóнь**, Feuer unter das Holz legen; **- подъ что кáмень**, einen Stein unter etwas legen; **- кафтáнъ тафтóю**, einen Rock mit Taffet füttern; **-ся**, *v. p.* untergelegt, gefüttert werden.

Подкла́дышъ, *v.* Пóдкладень.

Под-клёваніе, -клеваніе, **-я**, *n.* Aufspicken (mit dem Schnabel), Auflesen, *n.*; **-клёвывать, -клевáть**, *v. a.* aufspicken (mit dem Schnabel), auflesen; **-ся**, *v. p.* aufgepickt werden.

Под-клéенный, *part. p.* untergeleimt; **-клéиваніе**, **-я**, *n.* Unterleimen, *n.*; **-клéивать, -клéить**, *v. a.* unterkleben, unterleimen; **-ся**, *v. p.* untergeklebt, untergeleimt werden; **-клéйка**, **-и**, *f.* Unterleimen; Untergeklebtes, *n.*

Подкли́кать, Подкли́кнуть, *v. a.* einen zu sich rufen. [*n.*

Подклонéніе, **-я**, *n.* Umbiegen,

Подклонáть, Подклонúть, *v. a.* unter etwas biegen; unterwerfen; **-ся**, *a) v. r.* sich bücken; * (*Eccl. sl.*) sich unterwerfen; *β) v. p.* gebeugt, unterworfen werden.

Подклётный, *a.* zu dem Kellergeschoß gehörig.

Подклéть, **-а**, *m.* (*dim.* Подклéтецъ), Kellergeschoß (eines hölzernen Hauses), *n.*

Подключúникъ, **-а**, *m.* Unterkellner, Unterküper, *m.*

Подкóва, **-ы**, *f.* (*dim.* Подкóвка), Hufeisen, *n.*; * hufeisenförmige Terrasse, *f.* [gen.

Подкóванный, *part. p.* beschla-

Подковáть, *v.* Подкóвывать.

Подкóвикъ, **-а**, *m. Bot.* Hufeisen, *n.*

Подкóвный, *a.* vom Hufeisen.

Подкóвываніе, **-я**, *n.* Beschlagen, *n.*

Подкóвывать, Подковáть, *v. a.* beschlagen (ein Pferd); **-ся**, *v. p.* beschlagen werden.

Подко-выриваніе, **-я**, *n.* Flechten der Bastschuhe, *n.*; **-ви́ривать, -вырáть**, *v. a.* flechten (Bastschuhe); **-ви́рка**, **-и**, *f.* Hebezängelchen (der Wundärzte), *n.*; **-ковы́рянный**, *part. p.* (von Bastschuhen:) dauerhaft gemacht; **-ковырáть**, *v.* Подковы́ривать & Ковырáть.

Подкóжный, *a.* unter der Haut befindlich.

Подко-лáчиваніе, **-я**, *n.* Unterschlagen, Einschlagen von unten, *n.*; **-лáчивать, -лотúть**, *v. a.* von unten einschlagen, eintreiben (mit dem Hammer); **-ся**, *v. p.* von unten eingeschlagen, eingetrieben werden.

Подколóдникъ, **-а**, *m. H. n.* (ольша́нка; *motacilla modularis*), *f.* Baumnachtigall (Art Grasmücke), *f.*

Подколóдный, *a.* unter einem Spiele Karten befindlich.

Подколóтый, *part. p.* von unten gespalten, abgeschlagen; (von Kleidern:) aufgesteckt, aufgeschürzt; (vom Wilde:) angeschossen, verwundet.

Подколóть, *v.* Подкáлывать.

Подколóченный, *part. p.* von unten eingeschlagen.

Подколéнный, *a.* unter dem Knie befindlich.

Подколéнокъ, **-пка**, *m.* Kniebeuge, Kniekehle, *f.*

Подкóпанный, *part. p.* untergraben, unterminirt.

Подкопáть, *v.* Подкáпывать.

Подкóпный, *a.* von der Mine; Minen-. [*m.*

Подкóпщикъ, **-а**, *m.* Minirer,

Подкóпъ, **-а**, *m.* Mine, *f.*; подорвáть подкóпъ, die Mine sprengen. [sein befindlich.

Подкóренный, *a.* unter den Wur-

Подкосúть, *v.* Подкáшивать.

Подкóстный, *a.* unter den Knochen befindlich. [mung, *f.*

Подкóсъ, **-а**, *m.* geringe Krüm-

Подкóшенный, *part. p.* (von unten) abgemäht. [Weise.

Подкрáдкою, *ad.* verstohlener

Под-крáдываться, -кráсться, *v. r.* sich heimlich hinzuschleichen.

Подкрапúвница, *v.* Варáкушка.

Подкрáсить, *v.* Подкрáшивать.

Под-крáшеніе, -крáшиваніе, **-я**, *n.* Anstreichen, Färben, *n.*; **-крáшенный**, *part. p.* angestrichen, gefärbt; **-крáшивать, -крáсить**, *v. a.* anstreichen, überstreichen; färben, eine Farbe geben, die natürliche Farbe nachahmen; **-крáсить потолóкъ**, die Decke (des Zimmers) anstreichen; **- мѣхъ**, Pelzwerk färben; **- куни́цу подъ соболь**, Marderfelle wie Zobel färben, Marderfellen eine Farbe wie Zobel geben; **- столъ подъ мрáморъ**, einen Tisch marmoriren; **- бровú**, die Augenbrauen färben; **-ся**, *v. p.* gefärbt, angestrichen werden.

Подкрýчивать, Подкрутúть, *v. a.* 1. stärker, fester zusammendrehen (z. B. einen Strick); 2. (†) einen mit dem Nöthigen versehen, versorgen; helfen.

Подкрылúще, **-а**, *n. Eccl. sl.* kleine Feder unter dem Flügel, *f.*

Подкры́лie, **-а**, *n. Eccl. sl.* Theil unter den Flügeln, *m.*

Подкрылúльный, *a.* unter dem Flügel befindlich.

Подкрѣпа, **-ы**, *f.* Stütze, *f.*

Подкрѣпи́ть, *v.* Подкрѣпля́ть.

Подкрѣплéніе, **-я**, *n.* Unterstützung, Hülfe, *f.*, Beistand, *m.*, Stärkung, *f.*

Подкрѣплéнный, *part. p.* gestützt, unterstützt; gestärkt.

Подкрѣпля́ть, Подкрѣпи́ть, *v. a.* stützen; verstärken; stärken, erquicken; einem helfen, beistehen, einen unterstützen; **-ся**, *v. p.* unterstützt werden.

Подкулика́ть, *v. n. vu.* sich (*dat.*) ein Räuschchen trinken, *fa.* sich benebeln. [Bestechen, *n.*

Подкупáніе, **-я**, *n.* Erkaufen,

Подкупáть, Подкупúть, *v. a.* erkaufen, bestechen; **-ся**, *a) v. r.* etwas durch Bestechung zu erlangen suchen, etwas durch Bestechung erlangen; *β) v. p.* bestochen werden.

Подкуплéніе, *v.* Подкупáніе.

Подкýпленный, *part. p.* erkauft, bestochen.

Подкупный, (**-нóй**), *a.* bestochen, durch Geld gewonnen.

Пóдкупъ, **-а**, *m.* Bestechung, *f.*

Подкýстный, *a.* unter den Sträuchern wachsend.

Подку́сывать, Подкуси́ть, *v. a.* von unten beißen; einem einen empfindlichen Schaden zufügen.

Подлага́ть, Подложи́ть, *v. a.* unter etwas legen, unterlegen; unterschieben; **-ся**, *a) v. r.* sich unter etwas legen; *β) v. p.* unter etwas gelegt werden, untergelegt werden, untergeschoben werden.

Подлаже́ніе, -я, *n.* Stimmen (nach einem anderen Instrumente), *n.*

Подла́живать, Подла́дить, *v. a.* ein Instrument nach einem anderen stimmen; einen mit Gesang oder mit einem Instrumente begleiten, einem accompagniren; **-**, *v. n. & -ся, v. r.* * sich nach einem richten, einem zu Gefallen sein, sich nach einem bequemen.

Подла́за, -ы, *s. c.* listiger Mensch, Schlaukopf, Schmeichler, Kriecher, *m.*, listiges Frauenzimmer, *n.*, Schmeichlerin, Kriecherin, *f.*

Подла́зить, v. Подлѣзать.

Подла́зъ, v. Подла́за.

Подла́мываніе, -я, *n.* Brechen (*n.*) von unten.

Подла́мывать, Подломи́ть, *v. a.* von unten aufbrechen, einbrechen, zerbrechen; **-ся**, *a) v. r.* unter einem einbrechen, einstürzen; лёдъ подъ нимъ подломи́лся, das Eis ist unter ihm eingebrochen; *β) v. p.* von unten eingebrochen werden.

Подласка́ться, *v. r.* къ кому́, nach Jemandes Gunst streben, sich bei Jemandem einzuschmeicheln suchen.

Подлега́ть, Подле́чь, *v. n.* sich unter oder neben etwas legen.

Подлёдный, *a.* unter dem Eise befindlich.

Подлежа́тель-ность, -и, *f.* Abhängigkeit (von etwas); Subjectivität, *f.*; **-ный**, *a.* subjectiv.

Подлежа́ть, *v. n.* (кому́), einem unterworfen sein; **-** сомнѣнію, dem Zweifel unterworfen sein, dem Zweifel unterliegen, noch zweifelhaft sein.

Подлежа́щее, -аго, *s. n.* Subjekt (in der Grammatik und Logik), *n.*

Подлежа́щій, *a.* unterliegend, unterworfen, untergeben, untergeordnet.

Подле́карь, v. Подлѣкарь.

Подлести́ться, v. Подлещаться.

Подлета́ніе, Подлетѣніе, -я, *n.* das Fliegen unter etwas; das Herbeifliegen.

Подлета́ть, Подлете́ть, *v. n.* unter etwas fliegen; herbeifliegen, herbeigeflogen kommen.

Подлетѣніе, v. Подлета́ніе.

Подле́цъ, -а́, *m.* niederträchtiger Schmeichler, Speichellecker, kriechender Mensch, *m.*

Подле́чь, v. Подлега́ть.

Под-лещаться, -ле́щиваться, -лести́ться, *v. r.* sich bei einem einschmeicheln.

Подлива́ніе, Подли́тіе, -я, *n.* Begießen von unten; Zugießen, *n.*

Подлива́ть, Подли́ть, *v. a.* von unten begießen; zugießen.

Подли́вка, -и, *f.* Begießen von unten, Zugießen, *n.*; eingerührter Kalk, *m.*; (bei den Köchen:) Brühe, *f.*

Подливно́й, *a.* zum Zugießen dienend. [näpfchen, *n.*

Подли́вочникъ, -а, *m.* Brüh-

Подли́вочный, *a.* von der Brühe, Brüh-. [leckt.

Подли́занный, *part. p.* aufgeschleckt.

Подли́зываніе, -я, *n.* Auflecken, *n.*

Подли́зывать, Подлиза́ть, *v. a.* auflecken; **-ся**, *v. p.* aufgeleckt werden. [*f.*, Original, *n.*

Подли́нникъ, -а, *m.* Urschrift,

Подли́нно, *ad.* wirklich, in der That.

Подли́нность, -и, *f.* Wahrheit, Echtheit, *f.* [echt, eigentlich.

Подли́нный, *a.* wahr, wirklich,

Подлина́ла, -ы, *s. c.* Schmeichler, Fuchsschwänzer, *m.*; Schmeichlerin, *f.*

Подлина́льство, -а, *n.* Schmeichelei, Fuchsschwänzerei, *f.*

Подлина́ть, Подлинну́ть, Подольну́ть, *v. n.* kleben bleiben; * sich einschmeicheln.

Подли́тіе, v. Подлива́ніе.

Подли́тый, *part. p.* zugegossen.

Подли́ть, v. Подлива́ть.

Подло, *ad.* niederträchtiger Weise.

Подло́бный, *a.* unter der Stirn befindlich.

Подло́бье, -я, *n.* Höhlung der Augen unter der Stirn, *f.*; изъ подло́бья смотрѣть, finster (aus tiefliegenden Augen) blicken.

Подло́гъ, -а, *m.* Betrug, *m.*, Hinterlist, *f.*; Vorwand, *m.*

Подложе́ніе, -я, *n.* Unterlegen, *n.*, Unterlegung, *f.*

Подло́женный, *part. p.* untergelegt; gefüttert.

Подложи́ть, v. Подлага́ть.

Подло́жно, *ad.* untergeschoben, fälschlicher Weise.

Подло́жность, -и, *f.* Unechtheit, Falschheit, *f.* [unecht, falsch.

Подло́жный, *a.* untergeschoben,

Подло́котникъ, -а, *m.* Biegung des Ellbogens, *f.*

Подло́манный, Подло́мленный, *part. p.* von unten zerbrochen, eingebrochen. [ла́мывать.

Подлома́ть, Подломи́ть, v. Подло́манный.

Подло́мленный, v. Подла́мывать.

Подло́мъ, v. Подла́мываніе.

Подлопа́точный, *a.* unter dem Schulterblatt befindlich.

По́длость, -и, *f.* Niedrigkeit, niedrige Geburt, *f.*, niedriger Stand, *m.*; * Niederträchtigkeit, Schlechtigkeit, *f.* [befindlich, sublunarisch.

Подлу́нный, *a.* unter dem Monde

Подлыга́ть, Подолга́ть, *v. a.* einem fügen helfen.

По́длый, *a.* gemein, gering, niedrig, von niederer Herkunft, niederen Standes; * niederträchtig, niedrig, kriechend.

По́длъ, *praep.* neben, zunächst.

Подлѣза́ніе, -я, *n.* Unterkriechen, *n.*

Подлѣза́ть, Подлѣ́ть, Подла́зить, *v. n.* unterkriechen, unter etwas wegkriechen; - къ кому́, sich bei einem einschmeicheln.

Подлѣкарь, -я, *m.* Unterchirurgus, Unterarzt, *m.* [unterleinen.

Подлѣпля́ть, *v. a.* unterkleben,

Подлѣсникъ, -а, *m. Bot.* europäische Haselwurz, *f.*; Weihrauchkraut, *n.*

Подлѣсокъ, -ска, *m.* 1. kleines Gehölz (*n.*) neben einem größeren; 2. *Bot.* Hundsviole, *f.*

Под-ма́заніе, -ма́ываніе, -я, *n.* Bestreichen mit einer leimigen Materie von unten, Bewerfen mit Kalk, Übertünchen, *n.*; **-ма́занный**, *part. p.* beworfen, getüncht; **-ма́жка**, -и, *f.* Bewerfen, *n.*; Tünche, *f.*, Gips, *m.*; **-ма́ываніе**, v. Подма́заніе; **-ма́зывать, -ма́зать**, *v. a.* von unten mit einer klebrigen Materie bestreichen; übertünchen, bewerfen, begipsen, mit Gips bestreichen; **-ся**, *v. p.* von unten bestrichen werden.

Подмалёванный, *part. p.* wieder aufgemalt. [ванье.

Подмалева́ть, v. Подмалёвы-

Подмалёвывать, Подмалева́ть, *v. a.* wieder aufmalen, ein Gemälde auffrischen.

Подмана́ніе, v. Подма́ниваніе.

Подма́ненный, *part. p.* herbeigelockt, hervorgelockt.

Подма́ниваніе, -я, *n.* Verführen, Überreden, Locken, Rufen, *n.*

Подма́нивать, Подмани́ть, *v. a.* einen durch schmeichelhafte Versprechungen verführen, einen überreden; zu sich rufen, locken.

Подма́нка, v. Подма́нъ.

Под-ма́нщикъ, -а, *m.* Anlocker, Verführer, *m.*; **-ма́нщица**, -ы, *f.* Anlockerin, Verführerin, *f.*

Подма́нъ, -а, *m.*, **Подма́нка**, -и, *f.* Lockung, Verführung, *f.*

Под-ма́ренникъ, -марю́нникъ, -а, *m. Bot.* gelbes oder wahres Labkraut, Sternkraut, *n.*, Wald- oder Wegstroh, *n.*

Под-ма́сленный, *part. p.* mit Butter oder Öl geschmiert; **-ма́сливаніе**, -я, *n.* Schmieren mit Öl oder Butter, *n.*; **-ма́сливать, -ма́слить**, *v. a.* mit Öl oder Butter schmieren; * einen durch Geschenke erkaufen, bestechen, (*vu.* einen schmieren); **-ся**, *v. p.* mit Öl oder Butter geschmiert werden.

Подмастерье, -я, *m.* Geselle, Handwerksgeselle, *m.*

Подма́тывать, Подмота́ть, *v. a.* unter etwas wickeln.

Под-ма́хивать, -маха́ть, -махну́ть, *v. a.* von unten wegkehren, abfegen, abwehen (den Staub); * *vu.* unterzeichnen, unterschreiben; **-ся**, *v. p.* weggekehrt, abgefegt ꝛc. werden.

Подма́чиваніе, -я, *n.* Anfeuchten, Benetzen, *n.*

Подма́чивать, Подмочи́ть, *v. a.* anfeuchten, benetzen, ein wenig naß machen; **-ся**, *v. p.* naß werden.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0338-6 DFG

Подма́щиваніе, Подмощéніе, –я, *n.* Aufführen eines Gerüstes, *n.*

Подма́щивать, Подмости́ть, *v. a.* ein Gerüst aufführen; **–ся,** *v. r.* hinaufsteigen, hinaufklettern längs dem Gerüste.

Подмерза́ть, Подмёрзнуть, *v. n.* anfangen zu gefrieren, ein wenig gefrieren.

Подмести́, v. Подмета́ть.

Подмета́ль-щикъ, –а, *m.*, **–щица,** –ы, *f.* Feger, Kehrmann, *m.*, Fegerin, Kehrfrau, *f.*

I. Подмета́ніе, Подметéніе, –я, *n.* Fegen, Kehren, Zusammenfegen, Reinfegen, Reinkehren, *n.* [banie.

II. Подмета́ніе, v. Подмёты-

Подмётанный, *part. p.* unter etwas geworfen; gefüttert; besohlt, geflickt.

Подмета́ть, Подмéсть, Подмести́, *v. a.* auf einen Haufen fegen, zusammenfegen, zusammenkehren, kehren, auf die Seite fegen, rein fegen, rein kehren.

Подметéніе, v. Подмета́ніе (I).

Подметéнный, *part. p.* auf die Seite gefegt, auf die Seite gekehrt, rein gefegt, rein gekehrt.

Подмётка, –и, *f.* neue Schuhsohle, *f.*; подки́нуть но́выя подмётки къ сапога́мъ, die Stiefeln neu besohlen. [etwas geworfen.

Подмётнутый, *part. p.* unter

Подметну́ть, v. Подмётывать.

Подмётный, *a.* heimlich zugeworfen, heimlich zugesteckt. [Sohle.

Подмёточный, *a.* von der neuen

Подмёт-чикъ, –а, *m.*, **–чица,** –ы, *f.* der, die etwas heimlich zuwirft, zusteckt, unterschiebt; der Schmähschriften schreibt.

Подмёть, –а, *m.* 1. Darunterwerfen; heimliches Zustecken, *n.*; 2. die einem heimlich zugesteckte (oder zugeworfene) Sache.

Подмётываніе, –я, *n.* Darunterwerfen; Darunternähen, *n.*

Подмётывать, Подметну́ть, *v. a.* unter etwas werfen; unternähen, füttern; mit leichten Stichen annähen; besohlen; einem heimlich zustecken; **–ся,** *v. p.* untergeworfen werden; untergenäht, gefüttert werden; mit leichten Stichen angenäht werden; besohlt werden; heimlich zugesteckt, zugeworfen, untergeschoben werden.

Подмётышъ, –а, *m.* ausgesetztes Kind, Findelkind, *n.* [*n.*

Подмигиваніе, –я, *n.* Zuwinken,

Подмигивать, Подмигну́ть, *v. n.* einem zuwinken (mit den Augen).

Подмина́ть, Подмя́ть, *v. a. vu.* zertreten.

Подмога́ніе, –я, *n.*, **Помо́га,** –и, *f.* Hülfe, Unterstützung, *f.*, Beistand, *m.*

Подмога́ть, Подмо́чь, *v. a.* helfen, unterstützen, beistehen, Beistand leisten. [terstützen, *n.*

Подможе́ніе, –я, *n.* Helfen, Un-

Подмо́жный, *a.* zur Hülfe zugeschickt; **–ныя де́ньги,** Hülfsgelder, *n. pl.*; Subsidien, *f. pl.*

Подмока́ть, Подмо́кнуть, *v. n.* von unten (nach und nach) naß werden; ein wenig naß werden.

Подмо́клый, *a.* etwas naß geworden.

Подмола́живать, Подмолоди́ть, *v. a.* das Bier süß machen; zum Gähren bringen. [besahen.

Подмо́лвить, *v. a.* bestätigen,

Подмо-ра́живать, –ро́зить, *v. impers.* ein wenig frieren, anfangen zu frieren; **–,** *v. a.* ein wenig frieren lassen, zum Frieren bringen; **–ра́живаніе, –я,** *n.* Frierenlassen, *n.*; gelinder Frost, *m.*; **–ро́женный,** *part. p.* ein wenig gefroren.

Подмоско́вная, –ой, *s. f.* Landgut (*n.*) nicht sehr weit (bis hundert Werste) von Moskau.

Подмости́ть, v. Подма́щивать.

Подмо́стки, –овъ, *m. pl.* Gerüst, *n.*

Подмо́стье, –я, *n.* Raum unter der Brücke, *m.*

Подмота́ть, v. Подма́тывать.

Подмочéніе, v. Подма́чиваніе.

Подмо́ченный, *part. p.* von unten naß geworden, ein wenig naß geworden.

Подмочи́ть, v. Подма́чивать.

Подмо́чка, –и, *f.* Benetzen, Befeuchten; Naßsein, *n.*

Подмощéніе, v. Подма́щиваніе.

Подмыва́ть, *v. impers.* **меня́,** *vu.* es ist mir bange um's Herz, es treibt mich, es läßt mir keine Ruhe.

Подмыва́ніе, –я, *n.*, **Подмы́вка, –и,** *f.*, **Подмы́въ, –а,** *m.* 1. Ab-, Auf-, Reinwaschen, *n.*; 2. Wegspülen, Abspülen, Ausspülen von unten, Unterwaschen des Ufers, *n.*

Подмыва́ть, Подмы́ть, *v. a.* ein wenig abwaschen; unterwaschen, wegspülen; **– полъ,** den Fußboden abwaschen; **водо́ю берега́ подмы́ло,** das Wasser hat das Ufer unterwaschen, weggespült.

Подмы́вка, Подмы́въ, v. *sub:* Подмыва́ніе.

Подмы́лье, –я, *n.* Seifenwasser zum Waschen, *n.*

Подмы́тый, *part. p.* weggespült, abgespült, unterwaschen.

Подмы́шка, –и, *f.* Achselhöhle, *f.*

Подмѣна, –ы, *f.* heimlicher, hinterlistiger Tausch, *m.*

Подмѣненный, *part. p.* heimlich vertauscht; untergeschoben.

Подмѣниваніе, Подмѣнéніе, –я, *n.* das (heimliche) Vertauschen, Unterschieben, *n.*

Подмѣнивать, Подмѣни́ть, Подмѣня́ть, *v. a.* (heimlich) vertauschen, unterschieben; **–ся,** *v. p.* vertauscht, untergeschoben werden.

Подмѣнный, *a.* untergeschoben.

Подмѣн-щикъ, –а, *m.*, –щица, –ы, *f.* der, die etwas heimlich vertauscht, unterschiebt.

Подмѣнъ, Подмѣна, v. Подмѣниваніе.

Подмѣсить, v. Подмѣшивать.

Подмѣска, –и, *f.* Untermengen; Untergemengtes, *n.*

Подмѣсъ, –а, *m.*, **Подмѣсь, –и,** *f.* das, was man unter etwas mengt, Zusatz (von Metallen); Betrug durch solchen Zusatz, *m.*; v. Подмѣска.

Подмѣтить, v. Подмѣча́ть.

Подмѣча́ніе, –я, *m.* Bemerken, Beobachten, *n.*

Подмѣча́ть, Подмѣтить, *v. a.* Acht geben, bemerken, beobachten; **– у кого́ что,** einem etwas abmerken, ablauern; *it.* **–,** auflauern; **–ся,** *v. p.* beobachtet, aufgelauert werden.

Подмѣченный, *part. p.* bemerkt, beobachtet.

Под-мѣша́ніе, –я, *n.* Untermischen, Vermischen, *n.*; **–мѣша́нный,** *part. p.* untermengt, vermischt, untermischt; **–мѣшиваніе, –я,** *n.* Untermengen, Untermischen, Vermischen, *n.*; **– напи́тковъ,** Verfälschung der Getränke, *f.*; **–мѣшивать, –мѣша́ть,** *v. a.* daruntermengen, untermengen, untermischen, vermischen; **– напи́тки,** Getränke verfälschen; **–ся,** *v. p.* daruntergemengt, hinzugethan, verfälscht werden.

Подмѣшивать, Подмѣсить, *v. a.* darunterkneten.

Подма́тіе, –я, *n.* Treten unter die Füße; Zertreten, *n.*

Подма́тый, *part. p.* unter die Füße getreten, zertreten.

Подма́ть, v. Подмина́ть.

Поднара́дъ, –а, *m.*, **Поднара́дье, –я,** *n.* Seitenfutter in Schuhen, *n.*

Подна́рье, –я, *n.* leerer Platz unter einer Pritsche, *m.*

Под-нача́лie, –я, *n.* Unterordnung, Unterwürfigkeit, Subordination, *f.*; **–нача́льный,** *a.* untergeben, unterworfen; **–нача́льство,** v. Поднача́лье.

Подневéсная, –ой, *s. f.* Welt, *f.*, Erdkreis, *m.*

Подневéсный, *a.* unter dem Himmel befindlich. [*f. pl.*

Подневéсье, –я, *n.* die Lüfte,

Поднесéніе, –я, *n.* Überreichung, Darbringung; Widmung, Dedication; Huldigung, *f.*

Поднесéнный, *part. p.* dargebracht, überreicht; gewidmet.

Поднести́, v. Подноси́ть.

Подниманіе, –я, *n.* Aufheben, Aufnehmen, *n.*

Поднима́ть, Подыма́ть, Поднять, *v. a.* aufheben, aufnehmen; aufrichten, aufsetzen, aufstellen; **– паруса́,** die Segel aufspannen; **– крикъ,** ein Geschrei erheben; **– войну́,** Krieg anfangen; **поднима́ть звѣрю,** (bei den Jägern:) einen Fuchs aus der Höhle aufjagen; **–ся,** *a) v. r.* sich erheben, sich aufrichten, aufstehen; **поднялся на во́здухъ,** sich in die Luft erheben; **– на́ гору,** auf einen Berg steigen; *it.* **–,** aufsteigen; entstehen, sich erheben; **вѣтръ поднялся,** der Wind hat sich erhoben; **поднима́ется крикъ,** es erhebt sich ein Geschrei; **поднялась боль,** es fängt an zu schmerzen, der Schmerz fängt

an; β) *v. p.* aufgehoben, aufgerichtet ꝛc. werden.

Подновля́ть, Подновѝть, *v. a.* wieder wie neu machen, wiederherstellen, aufputzen; **-ся**, *v. p.* wiederhergestellt, aufgeputzt werden.

Подно́жіе, **-а**, *n.* 1. Fußbank, *f.*, Schemel, *m.*; 2. Fußgestell, *n.*; **- столо́вой**, *v.* Подсто́лъ.

Подно́жка, **-и**, *f.* Fußtritt an der Kutsche, *m.*

Подно́жки, **-жекъ**, *f. pl.* Trittschemel am Weberstuhle; Teppich, auf welchem ein Brautpaar bei der Trauung steht, *m.*

Подно́жный кормъ, *m.* Gras, das auf der Weide zur Nahrung für das Vieh bleibt.

Подно́сецъ, **-сца**, **Подно́сникъ**, **-а**, *m. dim.* kleiner Präsentirteller, *m.*

Подноси́ть, Поднести́, *v. a.* zu etwas stellen, tragen; präsentiren, herumgeben (**на пр. чай, конфе́ты**, z. B. Thee, Confekt ꝛc.); widmen, weihen, dediciren (**на пр. кни́гу**, z. B. ein Buch); zuführen, hinzubringen; **-ся**, *v. p.* herumgegeben, präsentirt, dedicirt werden.

Подно́ска, **-и**, *f.* Herbeitragen, Zutragen, *n.*, Handlangung, *f.*

Подно́сный, *a.* zum Präsentirteller gehörig; überreicht, gewidmet, dedicirt.

Подно́съ, **-а**, *m.* 1. v. Подно́ска; 2. Präsentirteller, *m.*

Подноше́ніе, Поднесе́ніе, **-я**, *n.* Überreichen, *n.*, Überreichung, Darbringung, Widmung, *f.*, Dediciren, *n.*, Dedication, *f.*

Подноше́нщикъ, **-а**, *m.* der etwas herumgiebt, präsentirt (Thee ꝛc.).

Подня́тіе, **-я**, *n.* Aufheben, Aufnehmen; Ertragen, Aushalten, Ausstehen, *n.*

Подня́тый, *part. p.* aufgenommen, aufgehoben; gefunden; ertragen, ausgehalten, ausgestanden.

Подня́ть, *v.* Поднима́ть.

Подоба́ть, *v. impers. Eccl. sl.* müssen, sich geziemen, sich gebühren, sich schicken, kleiden (d. i. wohl anstehen).

Подо́бенъ, **-бна**, *m. Eccl. sl.* Weise (Melodie), nach welcher man ein Kirchenlied singt, *f.* [lich sein.

Подо́биться, *v. r.* gleichen, ähn-

Подо́біе, **-я**, *n.* Gleichheit, Ähnlichkeit, *f.*; Gleichniß, *n.*

Подо́бно, *ad.* ähnlicher Weise, gleicher Weise, eben so.

Подо́бный, *a.* gleich, ähnlich; *Eccl. sl.* bequem.

Подобо-стра́стіе, **-я**, *n.* Gleichheit, Ähnlichkeit der Leidenschaften, *f.*; **-стра́стно**, *ad.* mit eben denselben Leidenschaften; **-стра́стный**, *a.* gleichen oder ähnlichen Leidenschaften unterworfen.

Подобра́ніе, **-я**, *n.* Aufnehmen, Aufheben, Auslesen, Aussuchen, *n.*

Подо́бранный, *part. p.* aufgenommen, ausgesucht. [aussucht.

Подобра́тель, **-я**, *m.* der etwas

Подобра́ть, *v.* Подбира́ть.

Подобре́ть, *v. n. vm.* zunehmen, dick werden.

Подови́къ, **-а́**, *m.* Backstein zum Belegen eines Ofenherdes, *m.*

Подо́вый, *a.* zum Ofenherde gehörend; im Ofen gebacken.

Подогна́ніе, **-я**, *n.* Heran-, Herbei-, Hineintreiben, *n.*

Подо́гнанный, *part. p.* untergetrieben; hingetrieben, angetrieben (z. B. Vieh ꝛc.).

Подогна́ть, *v.* Подгоня́ть.

Подо́гнутый, *part. p.* aufgesteckt, aufgeschürzt; (von den Füßen:) untergeschlagen.

Подогну́ть, *v.* Подгиба́ть.

Подо-грѣва́ніе, **-я**, *n.* Aufwärmen, *n.*; **-грѣва́ть, -гре́ть**, *v. a.* wärmen, aufwärmen; **-ся**, *v. p.* aufgewärmt werden; **-гре́тый**, *part. p.* gewärmt, aufgewärmt.

Подожда́ніе, **-я**, *n.* Warten, *n.*

Подожда́ть, (*v.* Поджида́ть), *v. n.* (einen Augenblick) warten, erwarten, abwarten; etwas verweilen.

Подожже́ніе, Поджига́ніе, **-я**, *n.* Anzünden, Anstecken von unten, *n.*

Подожже́нный, *part. p.* von unten angezündet, angebrannt.

Подо́званный, *part. p.* heimlich gerufen. [verdächtige Weise.

Подозри́тельно, *ad.* auf eine

Подозри́тельный, *a.* verdächtig.

Подозрѣва́ть, *v. a.* кого́ въ чёмъ, einen mit etwas in Verdacht haben; von einem etwas argwöhnen.

Подозрѣніе, **-я**, *n.* Verdacht, Argwohn, *m.*

Подо́йникъ, **-а**, *m.* Melkfaß, *n.*

Подойти́, *v.* Подходи́ть.

Подоко́нникъ, **-а**, *m.* Höhe (*f.*) einer Fensterbrüstung.

Подоко́нный, *a.* unter dem Fenster befindlich.

Подоко́нокъ, *v.* Подоко́нникъ.

Подолга́ть, *v.* Подлига́ть.

I. Подо́лъ, **-а**, *m.*, **Подо́лье**, **-я**, *n.* Gegend am Fuße eines Berges, *f.* [Kleide; Saum, *m.*

II. Подо́лъ, **-а**, *m.* Schooß am

Подо́льникъ, **-а**, *m.* Besatz (*m.*) unten am Meßgewande.

Подо́льный, *a.* in einem Thale oder an dem Fuße eines Berges gelegen; vom Schooße eines Kleides, vom Saume.

Подо́нки, **-овъ**, *m. pl.* Hefen, *f. pl.*, Bodensatz, *m.* [hefig.

Подо́нный, Подо́нчатый, *a.*

Подопле́чіе, **-я**, *n.*, **Подопле́ка**, **-и**, *f.* Leinwandfutter (*n.*) an den Hemden der Bauern von der Schulter bis auf den Gürtel.

Подопрѣва́ть, Подопрѣть, *v. a.* vom Schwitzen oder von heißen Dämpfen verderben.

Подопрѣлый, *a.* vom Schwitzen verdorben; entzündet.

Подорва́ніе, Подрыва́ніе, **-я**, *n.* Sprengen (z. B. einer Mine), *n.*

Подо́рванный, *part. p.* in die Luft gesprengt.

Подорва́ть, *v.* Подрыва́ть (II).

Подоро́жная, **-ой**, *s. f.* Reisepaß, Paß zu Postpferden, *m.*

Подоро́жникъ, **-а**, *m. H. n.* Schneeammer, *f.*, Winterling, *m.*

Подоса́довать, *v. n.* einige Zeit, ein wenig auf Jemand böse sein.

Подо́са, **-ы**, *f.* kurze Haare im Pelzwerk, *n. pl.*

Подо́сина, **-ы**, **Подо́ска**, **-и**, *f.* Achsenblech (an der Achse eines Rades), *n.*

Подосла́нецъ, **-нца**, *m.* heimlich Abgeschickter; Kundschafter, *m.*

Подосла́ніе, *v.* Подсыла́ніе.

Подосла́нный, *part. p.* heimlich abgeschickt.

Подосла́ть, *v.* Подсыла́ть.

Подоспѣва́ть, Подоспѣть, *v. n.* reifen, reif werden; zur rechten Zeit kommen.

Подоспѣніе, **-я**, *n.* Reifen; Ankommen zur rechten Zeit, *n.*

Подоспѣть, *v.* Подоспѣва́ть.

Подоста́ніе, Подстила́ніе, **-я**, *n.* Unterstreuen, Unterlegen, *n.*

Подо́стланный, *part. p.* untergestreut, untergelegt.

Подостла́ть, *v.* Подстила́ть.

Подо́ткнутый, *part. p.* untergesteckt.

Подоткну́ть, *v.* Подтыка́ть.

Подо́шва, **-ы**, *f.* Fußsohle; Schuhsohle, Sohle, *f.*; Fuß eines Berges; Grund eines Hauses, *m.*

Подо́швенный, Подо́швенный, *a.* von der Sohle.

Подпада́ть, Подпа́сть, *v. a.* unter etwas fallen; gerathen, verfallen (unter etwas).

Подпаде́ніе, **-я**, *n.* Fallen, Gerathen unter etwas, *n.* [*n.*

Подпа́ваніе, **-я**, *n.* Berauschen,

I. Подпа́ивать, Подпои́ть, *v. a.* einen betrunken machen, berauschen.

II. Подпа́ивать, Подпа́ять, *v. a.* unterlöthen.

Подпа́йка, **-и**, *f.* Unterlöthung, *f.*

Подпале́ніе, **-я**, *n.* Anbrennen, Versengen von unten, *n.*

Подпалённый, *part. p.* verbrannt, versengt.

Под-па́лзываніе, **-я**, *n.* Unterkriechen, Hinzukriechen, *n.*; **-па́лзывать, -по́лзать, -ползти́**, *v. n.* unter etwas kriechen, unterkriechen, hinzukriechen.

Подпа́лина, **-ы**, *f.* ein Flecken (z. B. an der Haut der Thiere).

Подпали́ть, *v.* Подпала́ть.

Подпа́лка, **-и**, *f.* mit Butter eingemachtes Mehl, *n.*

Подпа-ля́ть, -ля́ть, *v. a.* von unten versengen, verbrennen; **-ся**, *v. p.* von unten angebrannt werden.

Подпа́ривать, Подпа́рить, *v. a.* (von Speisen:) dämpfen; **-ся**, *v. p.* gedämpft werden.

Подпа́рный, *a.* (von Speisen:) gedämpft. [nen, *n.*

Подпа́рываніе, **-я**, *n.* Losstrennen, losstrennen; **-ся**, *v. r.* sich losstrennen, losgehen.

Подпа́рывать, Подпоро́ть, *v. a.* auftrennen, losstrennen;

Подпáхивать, Подпахáть, *v. a.* unterpflügen; **-ся**, *v. p.* untergepflügt werden.

Подпахнýть, *v. a. vu.* rein fegen, rein kehren, absegen, abkehren; **-ся**, *v. p.* abgefegt, abgekehrt werden.

Подпёка, -и, *f.* die unten braun gebackene Rinde des Brodes.

Подпекáть, Подпéчь, *v. a.* braun backen (von unten); **-ся**, *v. r.* (vom Brode:) braun gebacken werden [von unten].

Подпереть, v. Подпирáть.

Подпёрка, -и, *f.* Schaufel (*f.*) des Mühlrades (von Wassermühlen).

Подпёртки, -овъ, *m. pl. Mar.* Steigbügel an der Pertleine (auf Schiffen). [unterstützt.

Подпёртый, *part. p.* gestützt,

Подпе-чáтание, -я, *n.* Untersiegeln, *n.*; **-чáтывать, -чáтать**, *v. a.* abdrucken; das Siegel unter etwas drucken, untersiegeln; **-ся**, *α*) *v. p.* abgedruckt werden; *β*) *v. r.* sein Siegel unter etwas drucken.

Подпéчекъ, -чка, Подпéчникъ, -а, *m.* Loch (leerer Platz, *m.*) unter dem Ofen, *n.*

Подпечённый, *part. p.* von unten braun gebacken.

Подпéчь, v. Подпекáть.

Подпéчье, -я, *n.*, v. Подпéчекъ.

Подпивáние, -я, *n.* Zechen, *n.*

Подпивáть, Подпúть, *v. a.* sich oft betrinken, sich ziemlich betrinken, ziemlich zechen.

Подпилéние, Подпúливание, -я, *n.*, **Подпúлка**, -и, *f.* Abfeilen, Absägen von unten; Ansägen, *n.*

Подпúленный, *part. p.* von unten abgefeilt oder abgesägt; angesägt.

Подпúливание, v. Подпилéние.

Подпúливать, Подпилúть, *v. a.* von unten absägen, abfeilen; ansägen; **-ся**, *v. p.* von unten abgefeilt, abgesägt, angesägt werden.

Подпирáние, -я, *n.* Stützen, Unterstützen, *n.*; Unterstützung, *f.*

Подпирáть, Подпереть, *v. a.* stützen, unterstützen; **-ся**, *α*) *v. p.* gestützt, unterstützt werden; *β*) *v. r.* sich auflehnen, sich anlehnen, sich auf etwas stützen.

Под-писáвшійся, *a.* unterzeichnet, unterschrieben; Endesunterschriebener, *m.*; **-писáние**, -я, *n.* Unterschrift, Unterzeichnung, *f.*; **-писанный**, *part. p.* unterschrieben, unterzeichnet; **-писка**, -и, *f.* Unterschrift, Handschrift, Quittung, *f.*, Schein, Empfangschein, Revers, *m.*; **-писнóй**, *a.* Unterzeichnungs-, Subscriptions-; durch Unterschrift bekräftigt; **-писывание**, -я, *n.* Unterschreiben, Unterzeichnen, *n.*; **-писывать, -писáть**, *v. a.* unterschreiben, unterzeichnen; **- подъ чью рýку**, Jemandes Hand (Handschrift) nachmachen; **-ся**, *α*) *v. p.* unterschrieben, unterzeichnet werden; *β*) *v. r.* sich unterschreiben; (на пр. на книгу, z. B. auf ein Buch) unterzeichnen, subscribiren; **-писчикъ**, -а, *m.* Unterschriebener; Abonnent; Subscribent, *m.*; der Jemandes Hand nachmacht.

Пóдпись, -и, *f.* Unterschrift; Aufschrift, *f.*

Подпить, v. Подпивáть.

Подпióка, v. Подпёка.

Подплáчивание, -я, *n.* Untersetzen (*n.*) eines Flecks (beim Flicken eines Kleidungsstücks).

Подплáчивать, Подплатúть, *v. a.* einen Fleck untersetzen, unterflicken.

Подплéта, -ы, *m.*, **Подплетáло**, -а, *m.* Schwindler, Betrüger, *m.*

Подплетáние, Подплетéние, -я, *n.* Unterflechten, *n.*

Подплетáть, Подплестú, *v. a.* unterflechten; einem ein Bein unterschlagen; betrügen, anführen; **-ся**, *v. p.* untergeflochten werden. [flochten.

Подплетённый, *part. p.* unter-

Подплúвание, Подплúтие, -я, *n.* Hinzuschwimmen, *n.*

Подплывáть, Подплúть, *v. n.* zu etwas hinschwimmen, hinschiffen.

Под-плáсывание, -я, *n.* Tanzen nach der Musik oder nach einem Gesange, *n.*; **-плáсывать, -плясáть**, *v. n.* nach der Musik oder nach einem Gesange tanzen; *** fa.** um einen herum sein, sich bei einem einzuschmeicheln suchen.

Подпоéние, -я, *n.*, **Подпóйка**, -и, *f.* Zutrinken, Berauschen, *n.*

Подпóить, v. Подпáивать.

Подползти, v. Подпáлзывать.

Подпол-кóвниковъ, *a.* dem Oberstlieutenant gehörig; **-кóвнический, -кóвничій**, *a.* dem Oberstlieutenants eigen, Oberstlieutenants-; **-кóвникъ**, -а, *m.* Oberstlieutenant, *m.*; **-кóвница**, -ы, *f.* Frau eines Oberstlieutenants, *f.*

Подпóлокъ, -лка, *m.* Unterfutter unter den Rockschößen, *n.*

Подпóлье, -я, *n.* Raum (*m.*) unter dem Fußboden, unter der Diele.

Подпóльный, *a.* unter der Diele befindlich.

Подпóра, -ы, *f.* (*dim.* Подпóрка), Stütze, Lehne, *f.*, Stützpfeiler, *m.*; ***** Stütze, Hülfe, *f.*

Подпóрный, *a.* zur Stütze dienend.

Подпорóжье, -я, *n.* Platz (*m.*), Gegend (*f.*) unterhalb eines Wasserfalls.

Подпорóтие, v. Подпáрывание.

Подпорóтый, *part. p.* aufgetrennt, losgetrennt.

Подпорóть, v. Подпáрывать.

Подпо-рýчиковъ, *a.* dem Unterlieutenant gehörig; **-рýчій**, *a.* des Unterlieutenants; **-рýчикъ**, -а, *m.* Unterlieutenant, *m.*; **-рýчица**, -ы, *f.* Frau des Unterlieutenants, *f.*

Подпо-ясáние, -ясывание, -я, *n.* Gürten, Umgürten, *n.*; **-ясанный**, *part. p.* umgürtet; **-яска**, -и, *f.* Gürten, *n.*; Gürtel, *m.*; **-ясывание**, v. Подпоясáние; **-ясывать, -ясáть**, *v. a.* gürten, umgürten, den Gürtel umbinden; **-ся**, *v. r.* sich gürten, sich umgürten.

Подправить, v. Подправлять.

Под-прáвка, -и, *f.*, **-правлéние**, -я, *n.* (geringe) Verbesserung, *f.*; **-прáвленный**, *part. p.* ein wenig (hin und wieder) verbessert, corrigirt; **-прáвлять, -прáвить**, *v. a.* ein wenig (hier und da) verbessern, corrigiren; interpoliren, (durch Einschiebungen) verfälschen (besonders Schriften der Alten); **-ся**, *v. p.* ein wenig verbessert werden; verfälscht werden; **-прáвщикъ**, -а, *m.* Verfälscher von Schriften, Interpolator, *m.*

Подпрáпор-щиковъ, *a.* des Fahnenjunkers; **-щикъ**, -а, *m.* Fahnenjunker, Untersähndrich, *m.*

Подпрýга, -и, *f.* Bauchgurt (*m.*) der Pferde.

Подпрýженный, *a.* (von Pferden:) mit dem Bauchgurte umgürtet.

Подпрýжный, *a.* vom Bauchgurte. [springen, *n.*

Подпры́гивание, -я, *n.* Hinzu-

Подпры́гивать, Подпры́гнуть, *v. n.* hinzuspringen, sich hüpfend nähern.

Подпряга́ние, -я, *n.* Dazuspannen, Beispannen, *n.*

Подпряга́ть, Подпря́чь, *v. a.* noch (ein Pferd) beispannen; **-ся**, *v. p.* noch dazu gespannt werden, beigespannt werden.

Подпряжéние, v. Подпряга́ние.

Подпряжённый, *part. p.* noch dazu gespannt, beigespannt.

Подпря́жка, -и, *f.* Beispannen (eines Pferdes), *n.*

Подпря́чь, v. Подпряга́ть.

Подпýпный, *a.* unter dem Nabel (oder am Unterleibe) befindlich.

Подпýпье, -я, *n.* Unterleib, *m.*

Под-пускáние, -я, *n.* Heranlassen, Einlassen, Zulassen, *n.*; **-пускáть, -пущáть, -пустúть**, *v. a.* herannahen lassen, sich nähern lassen, heranlassen, einlassen, zulassen; untermischen, vermischen; **-ся**, *v. p.* herangelassen, zugelassen werden.

Пóдпускъ, -а, *m.* Heranlassung, Einlassung, Zulassung, *f.*; v. Подпускáние.

Подпустúть, v. Подпускáть.

Под-пушáть, -пушúть, *v. a.* mit Pelzwerk füttern; **-ся**, *v. p.* mit Pelzwerk gefüttert werden; **-пýшенный**, *part. p.* mit Pelzwerk gefüttert; **-пýшивание**, -я, *n.* Füttern mit Pelzwerk, *n.*; **-пýшка**, -и, *f.* Vorstoß (von Pelzwerk), *m.*

Подпущéние, v. Подпускáние.

Подпущённый, *part. p.* zugelassen, herangelassen.

Подпѣвáние, -я, *n.* Mitsingen, Accompagniren, *n.*

Подпѣвáть, Подпѣть, *v. a.* mitsingen, mit einstimmen, accompagniren.

Подравнивание, Подровнéние, -я, *n.* Ebnen, Gleichmachen, *n.*

Подрáвнивать, Подровня́ть, *v. a.* ebnen, gleich machen; von un-

ten gerade schneiden, beschneiden; **-ся**, *v. p.* eben, gleich gemacht werden; von unten gerade beschnitten werden.

Подрадѣть, *v. n.* verschaffen (aus Gefälligkeit).

Под-ража́емый, *a.* nachahmbar, nachahmlich; **-ража́ніе**, **-я**, *n.* Nachahmung, *f.*; **-ража́тель**, **-я**, *m.* Nachahmer, *m.*; **-ража́тельница**, **-ы**, *f.* Nachahmerin, *f.*; **-ража́тельный**, *a.* nachzuahmen, nachahmenswerth; **-ража́ть**, *v. n.* кому́, einem nachahmen, nachfolgen.

Подражне́ніе, **-я**, *n.* Aufziehen, Necken, *n.* [zogen, geneckt.

Подражне́нный, *part. p.* aufge-

Подра́жнивать, **Подра́знить**, *v. a.* einen aufziehen, necken.

Подразумѣва́ть, *v. a.* darunter verstehen; **-ся**, *v. p.* darunter verstanden werden. [zerrissen.

По́драный, *part. p.* angerissen,

Подра́ть, *v. a.* etwas raufen; viel zerreißen; **-ся**, *v. r.* sich raufen, sich schlagen. [ven liegend.

Подре́берный, *a.* unter den Rip-

Подро́бно, *ad.* umständlich, mit allen Umständen, nach allen Umständen.

Подро́бность, **-и**, *f.* die näheren Umstände (Details) einer Sache, *f. pl.*; Umständlichkeit, *f.*

Подро́бный, *a.* umständlich, genau, ausführlich. [nie.

Подровня́ніе, v. Подра́внива-

Подро́вненный, *part. p.* geebnet, eben, gleich gemacht.

Подровня́ть, v. Подра́внивать.

Подрожа́ть, *v. n.* etwas zittern.

Подроста́ть, **Подрости́**, *v. a.* heranwachsen.

Подро́стокъ, **-стка**, *m.* erwachsener Mensch; Baum, der seine Größe erlangt hat, *m.*

Под-руба́ніе, **-я**, *n.* Anhauen von unten, *n.*; **-руба́ть**, **-руби́ть**, *v. a.* unten anhauen; neue Balken unterziehen; **-ся**, *v. p.* von unten angehauen werden; **-ру́бка**, **-и**, *f.* Anhauen, Abhauen von unten, *n.*; neue untergezogene Balken, *m. pl.*; **-ру́бленный**, *part. p.* unten angehauen, abgehauen.

Подру́га, (*dim.* Подру́жка), **-и**, *f.* Gespielin, *f.*

По́другъ, **-а**, *m.* Nächster, Nebenmensch; guter Freund, *m.*

Подру́жески, *ad.* freundschaftlich, wie ein Freund.

Подружи́ть, *v. a.* einen mit Jemandem bekannt machen; **-ся**, *v. r.* Bekanntschaft machen, Freundschaft stiften (mit Jemandem). [tin, *f.*

Подру́жіе, **-я**, *n. Eccl. sl.* Gat-

Подру́жка, v. Подру́га.

Подру́жій, *a.* dem Nächsten, dem Freunde gehörig.

Подрука́вная мука́, *f.* Weizenmehl der zweiten Gattung, *n.*

Подру-я́ненный, *part. p.* (roth) geschminkt; **-я́нивать**, **-я́нить**, *v. a.* roth schminken; **-ся**, *v. r.* sich schminken, Roth auflegen; (vom Braten:) etwas braun werden.

Подру́чникъ, **-а**, *m. Eccl. sl.* Untergebener, *m.*

Подру́чный, *a.* unter der Hand befindlich; bequem, zur Hand; unterwürfig, untergeben.

Подрыва́ніе, **Подры́тіе**, **-я**, *n.* Untergraben, *n.*

I. Подрыва́ть, **Подры́ть**, *v. a.* untergraben; **-ся**, *α) v. r.* sich eingraben; *β) v. p.* untergraben werden.

II. Подрыва́ть, **Подорва́ть**, *v. a.* in die Luft sprengen; * Abbruch thun; unterminiren.

Подры́въ, **-а**, *m.* Mine, *f.*; Nachtheil, Abbruch, *m.*

Подры́нда, **-ы**, *m.* Unterwaffenträger, Untertrabant der alten Zaren.

Подры́тіе, v. Подрыва́ніе. [*m.*

Подры́тый, *part. p.* untergraben.

Подры́ть, v. Подрыва́ть (I.).

Под-рѣза́ніе, **-рѣзываніе**, **-я**, *n.* Beschneiden, Abstutzen (von unten), *n.*; **-рѣзанный**, *part. p.* beschnitten, abgestutzt; **-рѣзать**, v. Подрѣзывать; **-рѣзка**, v. Подрѣзаніе; **-рѣзный**, *a.* was sich schneiden, abstutzen läßt; **-рѣзъ**, **-а**, *m.* Abschnitt, *m.*; **-рѣзываніе**, v. Подрѣзаніе; **-рѣзывать**, **-рѣзать**, *v. a.* beschneiden, abschneiden, abstutzen, ausschneiden; подрѣзать кому́-либо кры́лья, * einem die Flügel beschneiden; **-ся**, *v. p.* von unten beschnitten werden.

По́дрѣзь, **-и**, *f.* Sohle (an Schuhen, Stiefeln); eiserne Sohle oder Schiene der Schlittenbäume, *f.*

Подрѣ́зтина, **-ы**, *f.* Unterlatte, Gegenlatte, *f.*

Подра́бливать, v. Передра́бливать.

Подра́бнуть, v. Передра́бнуть.

Подра́гать, *v. n.* etwas zucken, sich etwas rühren.

Подрядить, v. Подряжа́ть.

Подря́дный, *a.* zur Lieferung gehörig; Lieferungs-.

Подря́дчиковъ, *a.* dem Lieferanten gehörig.

Подря́дчикъ, **-а**, *m.* Lieferant, *m.* [ranten.

Подря́дчическій, *a.* vom Liefe-

Подря́дъ, **-а**, *m.* Lieferungscontract, *m.*; Lieferung, *f.*

Подряжа́ніе, **-я**, *n.* Schließung eines Contracts über eine Lieferung, *f.*

Подряжа́ть, **Подряди́ть**, *v. a.* mit einem wegen einer Arbeit oder wegen einer Lieferung einen Contract schließen; einen dingen, miethen; **-ся**, *v. r.* eine Arbeit oder Lieferung contractmäßig übernehmen; sich putzen.

Подря́женный, *part. p.* gedungen, gemiethet.

Подря́сникъ, **-а**, *m.* (*dim.* Подря́сничекъ), Leibröckchen, *n.*

Под-са́да, **-ы**, *f.* (*dim.* Подса́дка), Nachpflanzen, das Pflanzen anderer Pflanzen an die Stelle der eingegangenen, *n.*; Hinterhalt, *m.*; **-сади́ть**, v. Подса́живать; **-сажа́ніе**, **-я**, *n.* Hinaufhelfen (z. B. auf ein Pferd); Nachpflanzen, *n.*; **-са́женный**, *part. p.* hinaufgeholfen, darauf gesetzt (z. B. auf ein Pferd); nachgepflanzt; **-са́живаніе**, v. Подсажа́ніе; **-са́живать**, **-сади́ть**, *v. a.* einem auf etwas helfen (z. B. auf ein Pferd); heimlich wo, im Hinterhalte (Leute z. B. zur Beobachtung) aufstellen; nachpflanzen; **-ся**, *v. p.* hinaufgeholfen werden; heimlich aufgestellt werden; nachgepflanzt werden.

Под-са́ленье, **-са́ливаніе**, **-я**, *n.* Schmieren (*n.*) mit Talg; **-са́ленный**, *part. p.* mit Talg geschmiert; **-са́ливаніе**, v. Подсаленіе; **-са́ливать**, **-са́лить**, *v. a.* mit Talg schmieren; **-ся**, *v. p.* mit Talg (Inschlitt) geschmiert werden.

Подса́сывать, **Подсоса́ть**, *v. a.* unter etwas ziehen, unter etwas treiben (z. B. ein Schiff vom Wasser unter eine Brücke ꝛc.).

Подсви́стываніе, **-я**, *n.* Pfeifen (*n.*) nach eines Anderen Gesange.

Подсви́стывать, *v. n.* nach eines Anderen Gesange pfeifen, mit einem zugleich pfeifen; * einen auszischen, auspfeifen. [*m.*

Подсвѣчникъ, **-а**, *m.* Leuchter,

Подсиде́ть, *v. a. vu.* einen berücken, überölpeln; (im Kartenspiel:) einen im Stiche lassen, einem nicht helfen.

Подскака́ть, **Подскочи́ть**, *v. n.* unter etwas springen; auf etwas zuspringen.

Подска́киваніе, **-я**, *n.* Hinzuspringen, Hinzugaloppiren, *n.*

Подска́кивать, **Подскочи́ть**, **Подскоки́ть**, *v. n.* hinzuspringen, hinzugaloppiren.

Подпрефе́ктъ, **-а**, *m.* Unterpräfect, *m.* [schaftmeister, *m.*

Подска́рбій, **-аго**, *s. m.* Unter-

Подско́къ, **-а**, *m.* Sprung, Satz (um sich zu nähern), *m.*

Подскочи́ть, v. Подска́киваніе.

Подскочи́ть, v. Подска́кивать.

Под-сласти́ть, v. Подсла́щивать; **-слащи́ть**, **-слащёніе**, **-я**, *n.* Versüßung, *f.*; **-слащённый**, *part. p.* versüßt; **-сла́щиваніе**, v. Подслащёніе; **-сла́щивать**, **-слащи́ть**, **-сласти́ть**, *v. a.* (ein wenig) süß machen, versüßen; **-ся**, *v. p.* süß werden, versüßt werden.

Подслу́га, **-и**, *f.* Einschmeicheln, *n.*

Подслу́живаться, **Подслужи́ться**, *v. r.* (къ кому́), durch Niederträchtigkeiten Jemandes Gunst zu erlangen suchen, sich einzuschmeicheln suchen.

Подслу́жливый, *a.* sich einschmeichelnd durch Niederträchtigkeiten.

Подслу́шиваль-щикъ, **-а**, *m.*, **-щица**, **-ы**, *f.* Horcher, Lauscher, *m.*, -in, *f.*

Подслу́шиваніе, **-я**, *n.* Horchen, Behorchen, *n.*

Подслу́шивать, **Подслу́шать**, *v. a.* horchen, behorchen, lauschen, belauschen; etwas abhorchen, ablauschen; **-ся**, *v. p.* behorcht, belauscht werden. [*a.* kurzsichtig.

Подслѣповатый, **Подслѣпый**,

Под-сма́тривальщикъ, -смо́трщикъ, -а, *m.* heimlicher Beobachter, Auflauerer, Spion, *m.*; **-сма́тривальщица, -смо́трщица**, -ы, *f.* heimliche Beobachterin, Auflauererin, *f.*; **-сма́триваніе**, -я, *n.* (heimliches) Beobachten, Belauern, *n.*; **-сма́тривать, -смотрѣть**, *v. n.* genau beobachten, belauern; **-смо́тръ**, -а, *m.*, *v.* Подсма́триваніе. [Aufziehen, *n.*

Подсмѣиваніе, -я, *n.* Auslachen,

Подсмѣивать, Подсмѣя́ть, *v. a.*, **Подсмѣиваться**, *v. r.* einen auslachen, zum Besten haben, aufziehen. [lacht, aufgezogen.

Подсмѣянный, *part. p.* ausgelacht, aufgezogen.

Подснѣжный, *a.* unter dem Schnee befindlich. [*n.*

Подсова́ніе, -я, *n.* Unterstecken,

Подсова́ть, *v.* Подсо́вывать.

Подсо́ваніе, *v.* Подсова́ніе.

Подсо́вывать, Подсу́нуть, Подсова́ть, *v. a.* unterlegen; unterstecken, unterschieben (unter etwas); * einem (heimlich) etwas zustecken; einen bestechen; **-ся**, *a*) *v. r.* unter etwas laufen; *β*) *v. p.* untergelegt, untergesteckt, untergeschoben, zugesteckt werden.

Подсокóльничій, (-чей), -аго, *s. m.* Unterfalkenier, *m.*

Подсоле́ніе, -я, *n.* Salzen, *n.*

Подсоли́ть, *v. a.* noch mehr salzen.

Подсо́лнечная, -ой, *s. f.* Alles unter der Sonne Befindliche, *n.*; Erdkreis, *m.*; Erde, *f.*

Подсо́лнечникъ, -а, *m.* 1. *Bot.* Sonnenblume, *f.*; 2. Sonnenschirm, *m.*

Подсоса́ть, *v.* Подсо́сывать.

Подсо́хлый, *a.* etwas vertrocknet, verwelkt.

Подсо́хнуть, *v.* Подсыха́ть.

Подспа́ривать, Подспори́ть, Приспа́ривать, *v. n.* helfen, beistehen; ersetzen (einen bei einer Arbeit ꝛc.).

Подспо́рье, Приспо́рье, -я, *n.* Hülfe, *f.*; Ersatz, *m.*, Ersetzung (durch einen anderen Arbeiter ꝛc.), *f.*

Подста́ва, -ы, *f.* Stütze, Säule; Station (wo Pferde zum Vorspann gehalten werden), *f.*; Vorspann, *m.*, untergelegte Pferde, *n. pl.*; falsche Darstellung (vor Gericht), *f.*

Подста́вить, *v.* Подста́вливать.

Под-ста́вка, -и, *f.* Unterstellen, Untersetzen, *n.*; Untersatz, *m.*, Stütze, *f.*; Steg auf musikalischen Instrumenten (Geigensteg, Geigensattel), *m.*; **-ставле́ніе, -ста́вливаніе**, -я, *n.* Unterstellen, Untersetzen; Stützen, *n.*; **-ста́вленный**, *part. p.* untergestellt, untergesetzt, gestützt, unterstützt; **-ста́вливаніе**, *v.* Подставле́ніе; **-ста́вливать, -ставля́ть, -ста́вить**, *v. a.* unterstellen, untersetzen; – подъ стѣну подпо́ры, Stützen unter eine Mauer stützen; **-ся**, *v. p.* untergestellt, untergesetzt, gestützt werden.

Подставно́й, (-но́й), *a.* untergeschoben; falsch, erkauft; **-но́й свидѣтель**, falscher, erkaufter Zeuge; **-но́й наслѣдникъ**, untergeschobener Erbe, *m.* [*m.*

Подста́роста, -ы, *m.* Untervogt,

Под-стѣ́гивать, -стега́ть, -стегну́ть, *v. a.* von unten steppen, unternähen; **-ся**, *v. p.* von unten gesteppt, untergenäht werden.

Под-стерега́ніе, -стереже́ніе, -я, *n.* Belauern, (heimliches) Beobachten, *n.*; **-стерега́тельство**, -а, *n.* Auflauerung, Nachstellung, *f.*; **-стерега́ть, -стере́чь**, *v. a.* auf einen lauern, einen belauern; fangen, erwischen; **-ся**, *v. p.* aufgelauert werden; erwischt werden. [ráпіе.

Подстереже́ніе, *v.* Подстереже́ніе

Подстережённый, *part. p.* belauert, erwischt, gefangen.

Подстере́чь, *v.* Подстерега́ть.

Подстила́ніе, *v.* Подостла́ніе.

Подстила́ть, Подостла́ть, *v. a.* unterlegen, unterbreiten, unterstreuen; – до́ски подъ кáдки, Breter unter die Fässer legen; – что подъ но́ги, etwas unter die Füße legen, unterbreiten; **-ся**, *v. p.* untergelegt, untergebreitet, untergestreut werden.

Подсти́лка, -и, *f.* (Alles, was man unterlegt, unterbreitet), Streu, *f.*

Подсто́жникъ, -а, *m.* Wetterdach (*n.*) über einem Heuschober.

Подсто́лніе, -я, *n. Eccl. sl.* Piedestal, *n.*, Säulenfuß, *m.*

Подстрека́ніе, -я, *n.* Aufhetzen, Anhetzen, *n.*

Подстрека́тель, -я, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* Anhetzer, Aufhetzer, *m.*, -in, *f.*

Подстрека́тельный, *a.* antreibend, anhetzend, anreizend.

Подстека́ть, Подстрекну́ть, *v. a.* antreiben, anhetzen, aufhetzen, reizen.

Под-стрига́ніе, -стриже́ніе, -я, *n.* Beschneiden, Abstutzen, *n.*; **-стрига́ть, -стри́чь**, *v. a.* beschneiden, abstutzen; – дерéвья, Bäume beschneiden; – во́лосы, die Haare abstutzen, verschneiden; **-ся**, *v. p.* beschnitten, abgestutzt, verschnitten werden; **-стриже́ніе**, *v.* Подстрига́ніе; **-стри́женный**, *part. p.* beschnitten, abgestutzt, verschnitten; **-стри́чь**, *v.* Подстрига́ть.

Под-стрѣле́ніе, -я, *n.* Anschießen, *n.*; **-стрѣленный**, *part. p.* (vom Wilde:) angeschossen; **-стрѣливаніе**, *v.* Подстрѣле́ніе; **-стрѣливать, -стрѣля́ть**, *v. a.* anschießen (z. B. ein Stück Wild); **-ся**, *v. p.* angeschossen werden.

Подстрѣлина, -ы, *f.* Gewölbpfeiler, Strebepfeiler, *m.*; schiefe Stütze in Gerüsten, *f.*

Подстрѣлъ, -а, *m.* Schuß, *m.*, Schußwunde, *f.*

По́дступъ, *v.* Подступа́ніе.

Подступа́ніе, Подступле́ніе, -я, *n.*, **По́дступъ**, -а, *m.* Annähern, Hinzugehen, Anrücken, *n.*, Annäherung, *f.*

Подступа́ть, Подступи́ть, *v. n.* sich nähern, anrücken, herankommen, herzutreten; – подъ го́родъ, vor die Stadt rücken (von Truppen); весна́ наступа́етъ, der Frühling nahet, rückt heran.

Подстыва́ть, Подсты́ть, *v. impers.* etwas gefrieren; подстыва́етъ, es gefriert etwas.

Подстѣнокъ, -нка, *m.* Gegenmauer, Strebemauer, *f.*

Подсуди́мость, -и, *f.* das Stehen unter einer Gerichtsbarkeit.

Подсуди́мый, *a.* unter Jemandes Gerichtsbarkeit stehend; verklagt, vor Gericht gezogen.

Подсу́дный, *a.* unter Jemandes Gerichtsbarkeit stehend. [tasche, *f.*

Подсу́нокъ, -нка, *m.* Patron-

Подсу́нутіе, *v.* Подсова́ніе.

Подсу́нутый, *part. p.* untergelegt, untergesetzt, unter etwas geschoben; untergesteckt.

Подсу́нуть, *v.* Подсо́вывать.

Подсупо́нивать, Подсупо́нить, *v. a.* von unten binden, gürten; **-ся**, *v. r.* sich gürten.

Подсурми́ть, *v. a.* die Augenbrauen etwas schwarz färben; * – глаза́, *vu.* einem die Augen braun und blau schlagen.

Подсуше́ніе, -я, *n.* Trocknen, *n.*

Подсуши́ть, *v. a.* ein wenig trocknen; abtrocknen lassen; **-ся**, *v. p.* getrocknet werden.

Подсыла́ніе, Подосла́ніе, -я, *n.*, **Подсы́лка**, -и, *f.* heimliche Abschickung, Anweisung, Bestellung, *f.*

Подсыла́ть, Подосла́ть, *v. a.* heimlich schicken, heimlich abschicken, heimlich bestellen, einem unter der Hand (etwas) zu wissen thun; **-ся**, *v. p.* heimlich hingeschickt, abgeschickt werden.

Подсы́лъ, -а, *m.* das (heimlich) Zugeschickte, Hingeschickte, *n.*; heimliche Abschickung, *f.* [schickt.

Подсы́льный, *a.* heimlich hinge-

Подсы́льщикъ, -а, *m.* der einen heimlich abschickt, hinschickt; der einem etwas heimlich zuschickt.

Подсы́льщица, -ы, *f.* die einen heimlich abschickt, hinschickt; die einem etwas heimlich zuschickt.

Под-сыпа́ніе, -сы́паніе, -я, *n.*, **-сы́пка**, -и, *f.* das Vermischen, Einstreuen, Dazuschütten; das Eingestreute, Vermischte, dazu Geschüttete; **-сы́панный**, *part. p.* darunter gestreut, darunter gemischt, dazu geschüttet; **-сыпа́ть, -сы́пать**, *v. a.* darunter streuen, darunter mischen, dazu schütten; **-ся**, *v. p.* darunter gestreut, dazu geschüttet werden; **-сы́пка**, *v.* Подсы́паніе.

Подсы́тить, *v.* Подсы́чивать.

Подсыха́ніе, -я, *n.* Trocknen, *n.*

Подсыха́ть, Подсо́хнуть, *v. n.* etwas trocknen; eintrocknen, abtrocknen (на пр. о́сна, z. B. Blattern).

Подсы́ченный, *part. p.* mit Honig versüßt.

Подсы́чивать, Подсы́тить, *v. a.* (das Wasser) mit Honig versüßen; **-ся**, *v. p.* mit Honig versüßt werden. [Nachsäen, *n.*

Подсѣва́ніе, Подсѣ́ваніе, -я, *n.*

Подсѣва́ть, Подсѣ́ять, *v. a.* von Neuem säen, nachsäen.

Подсѣ́въ, -а, *m.* Same, der nachgesäet wird, *m.*, Beisaat, Zusaat, *f.*

Подсѣда́ть, Подсѣ́сть, *v. n.* sich zu einem, sich neben einen setzen.

Подсѣдѣ́льникъ, -а, *m.* Pferdegurt, Sattelgurt, *m.*

Подсѣдѣ́льный, *a.* unter dem Sattel befindlich; **-ная ло́шадь**, Reitpferd, *n.*

Подсѣ́дина, -ы, *f.* Fesselgeschwür, *n.*, Spalte im Fessel der Pferde, *f.*

Подсѣ́дъ, -а, *m.* (im Pelzwerk und Thierfellen:) graues Haar, *n.*

Подсѣка́ніе, -я, *n.* Abhauen von unten, *n.*

Подсѣка́ть, Подсѣ́чь, *v. a.* unten abhauen; * einen aus der Fassung bringen, in Verlegenheit setzen; **-ся**, *v. p.* unten abgehauen werden; * **у него́ подсѣка́лись но́ги**, die Füße zitterten ihm; er sank in die Kniee.

Подсѣ́къ, -а, *m.* Zange (*f.*) zum Abzwicken der Pflöcke beim Zerlegen eines Fahrzeugs.

Подсѣ́сть, *v. n.* sich neben einen setzen.

Подсѣ́чéніе, -я, *n.* Abhauung von unten, *f.*

Подсѣ́чённый, *part. p.* von unten abgehauen.

Подсѣ́яніе, v. Подсѣва́ніе.

Подсѣ́янный, *part. p.* von Neuem gesäet, nachgesäet.

Подсѣ́ять, v. Подсѣва́ть.

Подта́иваніе, Подта́яніе, -я, *n.* Schmelzen von unten, *n.*

Подта́ивать, Подта́ять, *v. n.* von unten schmelzen.

Под-така́ло, -а, *n.*, **-така́ла**, -ы, **-та́кивальщикъ**, -а, *m.* Bejaher, Jaherr, *m.*; **-та́кивальщица**, -ы, *f.* Bejaherin, Jaschwester, *f.*; **-та́киваніе**, -я, *n.* Jasagen, Bejahen, *n.*; **-та́кивать, -та́кнуть**, *v. a.* bejahen, bestätigen, bekräftigen, zu Allem „ja" sagen; **- кому́**, einem nach dem Munde sprechen.

Подта́лкиваніе, -я, *n.* Anstoßen; Aufhetzen, Reizen, *n.*

Подта́лкивать, Подтолкну́ть, *v. a.* anstoßen; * anstiften, aufhetzen, reizen; **-ся**, *v. p.* angestoßen werden.

Подта́пливаніе, Подтопле́ніе, -я, *n.* Anzünden von unten, *n.*

Подта́пливать, Подтопи́ть, Подтопля́ть, *v. a.* von unten anzünden (durch Späne ꝛc.); **-ся**, *v. p.* von unten angezündet werden.

Подтаска́ніе, Подта́скиваніе, -я, *n.* das Darunterziehen.

Подтаска́ть, v. Подта́скивать.

Подта́скивать, Подтаска́ть, Подтащи́ть, *v. a.* unter etwas ziehen, darunterziehen, darunterschleppen; **-ся**, *v. p.* unter etwas gezogen, geschleppt werden.

Подта́чивать, Подточи́ть, *v. a.* von unten schleifen; * von unten benagen, zernagen, abfressen.

Подтащéніе, v. Подтаска́ніе.

Подта́щенный, *part. p.* daruntergezogen, daruntergeschleppt.

Подтащи́ть, v. Подта́скивать.

Подта́ять, v. Подта́ивать.

Подтвердѝтельно, *ad.* auf eine bestätigende Art, mit Zuverlässigkeit, mit Gewißheit.

Подтвердѝтельный, *a.* bestätigend, bekräftigend, bejahend, gewiß, zuverlässig.

Подтверди́ть, v. Подтвержда́ть.

Подтвержда́ть, Подтверди́ть, *v. a.* bestätigen, bekräftigen, bejahen, bestärken; **-ся**, *v. p.* bestätigt, bekräftigt werden.

Подтвержде́ніе, -я, *n.* Bestätigung, Bekräftigung, *f.*

Подтвержде́нный, *part. p.* bestätigt, bekräftigt.

Подтека́ніе, Подтече́ніе, -я, *n.* Daruntersließen, *n.*

Подтека́ть, Подтéчь, *v. n.* unter etwas fließen, daruntersließen.

Подтёлокъ, -лка, *m.* einjähriges oder auch etwas älteres Kalb, *n.*

Подтере́ть, v. Подтира́ть.

Подтёртый, *part. p.* abgewischt.

Под-тёсаніе, -тёсываніе, -я, *n.* Behauen, Behobeln von unten, *n.*; **-тёсанный**, *part. p.* von unten behobelt, behauen; **-тёсывать, -тесáть**, *v. a.* von unten behauen, behobeln; **-ся**, *v. p.* von unten behauen, behobelt werden.

Подтече́ніе, v. Подтека́ніе.

Подтéчь, v. Подтека́ть.

Подтúбривать, Подтúбрить, *v. a. pop.* wegmausen, stehlen; v. Тúбрить. [Abtrocknen, *n.*

Подтира́ніе, -я, *n.* Abreiben,

Подтира́ть, Подтере́ть, *v. a.* scheuern, waschen, rein machen; abreiben, abtrocknen; **-ся**, *v. p.* gescheuert, gewaschen, abgetrocknet werden.

Подтúрка, -и, *f.* Abreiben, Abscheuern, Abwischen, *n.*; Wischlappen, *m.*; Schnupftuch, *n.*

Под-тúсканный, -тúснутый, *part. p.* unter etwas gesteckt, gedrückt, gepreßt; **-тúскиваніе**, -я, *n.* Darunterstecken, Darunterpressen, *n.*; **-тúскивать, -тúснуть**, *v. a.* unter etwas stecken, drücken, pressen; **-ся**, *a*) *v. r.* sich unter etwas drängen; mit Mühe unter etwas kriechen; *β*) *v. p.* unter etwas gesteckt, gedrückt, gepreßt werden. [ватъ.

Подтолкну́ть, v. Подта́лкивать.

Подтопи́ть, v. Подта́пливать.

Подто́пка, v. Подтопѣ́та.

Подтопля́ть, v. Подта́пливать.

Подточéніе, v. Подта́чиваніе.

Подточи́ліе, -я, *n. Eccl. sl.* Gefäß unter dem Schleifstein, *n.*

Подточи́ть, v. Подта́чивать.

Подтравѝть, v. Подтра́вливать.

Подтра́вливаніе, -я, *n.* Anhetzen (eines Hundes gegen einen), *n.*

Подтра́вливать, Подтравѝть, *v. a.* (einen Hund auf einen) hetzen; **-ся**, *v. p.* gehetzt werden.

Подтру́нивать, Подтру́нить, *v. a.* einen zum Besten haben; einen aufziehen, foppen, sich über einen lustig machen; **-ся**, *v. p.* zum Besten gehalten, gefoppt werden.

Подтыка́ніе, -я, *n.* Unterstecken, Aufstecken, *n.*

Подтыка́ть, Подоткну́ть, *v. a.* unter etwas stecken, unterstecken; * aufhetzen, aufbringen, reizen; **-ся**, *v. r.* sich aufschürzen, das Kleid aufnehmen, aufbinden, anstecken.

Подтру́нивать, Подтру́сить, *v. a. vu.* unter etwas herumstreuen.

Подтя́гиваніе, Подтя́ніе, Подтя́нутіе, -я, *n.* Anziehen, Zusammenziehen, *n.*

Подтя́гивать, Подтяну́ть, *v. a.* anziehen, von unten zusammenziehen, fest schnallen; mitziehen, ziehen helfen; accompagniren, einstimmen; **-ся**, *a*) *v. p.* mit einem Stricke gezogen werden; *β*) *v. r.* sich ziehend nähern, sich heranziehen (unter etwas).

I. Подтя́жка, -и, *f.* Ziehen unter etwas; Ziehseil, *n.*; der an der Hinterachse und an der Femerstange befestigte Strick, *m.*

II. Подтя́жка, -и, *f.* Tragband, *n.*, Hosenträger, *m.*

Подтя́жникъ, -а, *m.* Eisen (*n.*), an welches der Strick befestigt ist, der von der Achse an den Schwangbaum geht.

Подтя́пать, *v. a.* heimlich einstecken, *fa.* mitgehen heißen, wegmausen.

Подуди́ть, *v. n. vu.* ein wenig auf der Pfeife blasen oder spielen.

†Подýза, v. Недоýздокъ.

Подýмать, *v. n.* nachdenken, bedenken, überlegen; schließen, den Schluß ziehen; **дѣлать что подýмавши**, etwas mit Überlegung thun.

Подурáчиться, *v. r.* etwas ausgelassen, muthwillig sein. [den.

Подурнѣ́лый, *a.* häßlich gewor-

Подурнѣ́ть, v. Дурнѣ́ть.

Подусти́тель, -я, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* Anstifter, Anhetzer, Aufhetzer, *m.*, -in, *f.*

Подýсть, -а, *m. H. n.* Barbe (ein Karpfengeschlecht), *f.*

Подучáть, v. Подýчивать.

Подучéніе, -я, *n.* (heimliche) Anweisung, Abrichtung, Anstellung (zu etwas), *f.*

Подучённый, *part. p.* (heimlich) angewiesen, abgerichtet, angestellt.

Подýчивать, Подучáть, Подучúть, *v. a.* (heimlich) anweisen, abrichten, anstellen (кого́ чему́, einen zu etwas), instruiren; **-ся**, *v. p.* abgerichtet, instruirt werden.

Подушéв-но, *ad.* freundschaftlich, friedlich, auf eine friedliche Weise; **-ный**, *a.* freundschaftlich, friedlich. [hörig.

Подýшечный, *a.* zum Kissen ge-

Подýшка, -и, *f.* (*dim.* Подýшечка), Kissen, Kißchen, *n.*; *Artill.* Lafettenriegel, *m.*

Подýшный, *a.* nach Seelen (Köpfen) gerechnet; **-ная пéрепись**, Aufzeichnung der Seelen (Einwohner) in einem Lande, *f.*; **-ныя дéньги**, Kopfgeld, *n.*, Kopfsteuer, *f.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0344-8 DFG

Подущáть, Подустúть, *v. a.* heben, aufheben, heimlich anstiften; heimlich eingeben, heimlich anstellen; **-ся,** *v. p.* aufgehetzt ꝛc. werden.

Подущéніе, -я, *n.* Aufhetzung, heimliche Anstiftung, *f.*

Подущéнный, *part. p.* heimlich angestiftet, heimlich angestellt.

Подхвáтанный, *part. p.* aufgerafft (von der Erde).

Подхвáтать, *v. a.* (viel) von der Erde aufraffen.

Потхвáтцы, -овъ, *m. pl.* Bühneisen, *n.*; Glaszange (der Glaser), *f.*

Под-хвáть, -а, *m.* Wegnehmen, Aufraffen, Auffangen, *n.*; на подхвáть, schnell, reißend (von Waaren, die schnell abgesetzt werden); **-хвáтываніе, -хвáченіе, -я,** *n.* Wegnehmen, Aufraffen, Auffangen, *n.*; **-хвáтывать, -хвáтать,** *v. a.* auffangen, aufnehmen, erwischen; wegschnappen, wegkapern; das Wort nehmen nach einem Andern; ein Wort, ein Versehen auffangen, aufstechen; **-тáть бѣглеца,** einen Entlaufenen, einen Flüchtling auffangen, aufgreifen; ястребъ подхвáтилъ гóлубя, der Habicht hat die Taube gefangen; **-мячъ,** den Ball fangen, auffangen; **-онъ переставáлъ говорúть, но другóй подхвáтилъ егó рѣчь,** er hörte auf zu sprechen, aber ein Anderer nahm das Wort nach ihm; **-ся,** *v. p.* aufgefangen, aufgenommen ꝛc. werden; **-хвáченіе,** *v.* Подхвáтываніе; **-хвáченный,** *part. p.* aufgefangen, aufgegriffen, erwischt; aufgenommen.

Подхвóстникъ, -а, *m.* Ende des Schwanzriemens, *n.*

Подходúть, Подойтú, *v. n.* **-къ кому,** auf einen zugehen, sich einem nähern; herankommen, nahe sein (*напр.* подошлá óсень, z. B. der Herbst ist herangekommen, ist nahe); angrenzen, stoßen an . . . (*напр.* къ сéму мѣсту со всѣхъ сторóнъ подошлú рѣки, z. B. an diesen Ort stoßen von allen Seiten Flüsse an, dieser Ort ist von allen Seiten mit Flüssen umgeben); **-** подо что, unter etwas gehen (*напр.* воротá нúзки, каретá подойтú не мóжетъ, z. B. der Thorweg ist niedrig, die Kutsche kann nicht darunter weggehen); * nahe kommen, ähnlich sein (*напр.* обезьянá блúзко подходúть къ человѣку, z. B. der Affe kommt dem Menschen nahe, ist dem Menschen sehr ähnlich); [im Kartenspiel:] anspielen, ausspielen, die Vorhand haben (*напр.* я подошлú, Вамъ ерúть, z. B. ich habe angespielt, Sie müssen stechen).

Подхóдка, -и, *f.* Schabemesser der Gerber, *n.*

Подхóдъ, -а, *m.* Hinzutreten, Nähern, *n.*; (im Kartenspiel:) Reihe, Vorhand, *f.*, Ausspielen, *n.*, (*напр.* мóй подхóдъ, z. B. die Reihe ist an mir, ich muß ausspielen).

Подхомýтникъ, -а, *m.* Kummetkissen, *n.*

Подцáпать, *v. a. vu.* heimlich entwenden, etwas mitgehen heißen.

Подцвѣтúть, *v.* Подцвѣчáть.

Подцвѣтіе, -я, *n. Bot.* Blumenkelch, *m.*

Под-цвѣчáть, *v.* Подцвѣчивать; **-цвѣчéніе, -цвѣчиваніе, -я,** *n.* Hellfärben, *n.*; **-цвѣчéнный,** *part. p.* hell gefärbt; **-цвѣчивать, -цвѣчáть, -цвѣтúть,** *v. a.* eine helle Farbe geben, hell färben; **-ся,** *v. p.* hell gefärbt werden; **-цвѣчиваніе,** *v.* Подцвѣчéніе.

Под-цѣпúть, *v.* Подцѣплáть; **-цѣплéніе, -я,** *n.* Anhaken; Festnehmen, *n.*; **-цѣпленный,** *part. p.* angehakt; festgenommen; **-цѣплáть, -цѣпúть,** *v. a.* fangen (einen Fisch an der Angel); erwischen, fangen, festnehmen; *fa.* etwas mitgehen heißen, zu sich stecken; **-пúть ногóю,** einem ein Bein unterschlagen; **-ся,** *v. p.* gefangen ꝛc. werden.

Под-чáленіе, -чáливаніе, -я, *n.* das Messen mit der Schnur, mit dem Bleiloth; **-чáленный,** *part. p.* mit der Schnur, mit dem Bleiloth gemessen; **-чáливаніе,** *v.* Подчáленіе; **-чáливать, -чáлить,** *v. a.* mit der Schnur, mit dem Bleiloth messen; **-ся,** *v. p.* mit dem Bleiloth abgerichtet werden.

Подчáлокъ, -лка, *m.* kleines Boot mit scharf zulaufendem Boden (um das Tau einer Barke zu tragen), *n.*

†**Подчáшникъ, -а,** *m.*, **Подчáшій, -аго,** *s. m.* Untermundschenk, *m.*

Подчерéвный, *a.* vom Unterbauche, am Unterbauche befindlich.

Подчёркиваніе, -я, *n.* Unterstreichen, *n.* [ватъ.

Подчёркивать, *v.* Подчéркивать.

Подчёркнутый, Подчéрченный, *part. p.* unterstrichen.

Подчеркнýть, *v.* Подчéркивать.

Под-чернéніе, -чéрниваніе, -я, *n.* Schwarzfärben, Schwärzen, Schwarzmachen, *n.*; **-чернéнный, -чéрниваніе,** *v.* Подчернéніе; **-чéрнивать, -чернúть,** *v. a.* schwarz färben, schwarz machen, schwärzen; **-ся,** *v. p.* schwarz gefärbt, geschwärzt werden.

Подчёртка, *v.* Подчерчéніе.

Под-черчéніе, -чéрчиваніе, -чéркиваніе, -я, *n.*, **-чёртка, -и,** *f.* Unterstreichen, *n.*, Unterstreichung, *f.*; **-чéрчивать, -чертúть, -черкнýть, -чéркивать,** *v. a.* unterstreichen; **-ся,** *v. p.* unterstrichen werden.

Подчёсъ, -а, *m.* Spargel, *m.*; *v.* Спáржа.

Подчёсывать, Подчесáть, *v. a.* von unterher kämmen.

Подчиваніе, Подчиваніе, -я, *n.* Nöthigen zum Essen oder Trinken; Bewirthen, *n.*

Подчивать, Подчивать, Поподчивать, *v. a.* einen zum Essen oder Trinken nöthigen; bewirthen.

Подчинéніе, -я, *n.* Unterwerfung, *f.*

Подчинённость, -и, *f.* Unterwürfigkeit, Abhängigkeit, *f.*

Подчинённый, *part. p.* unterworfen, untergeordnet; **-,** *s. m.* Untergebener, *m.*

Подчинáть, Подчинúть, *v. a.* unterwerfen; **-ся,** *a) v. r.* sich unterwerfen; *b) v. p.* unterworfen werden.

Подчúстить, *v.* Подчищáть.

Подчúстка, -и, *f.*, *v.* Подчищéніе.

Подчищáть, Подчúстить, *v. a.* reinigen, rein machen; **-** дéрево, einen Baum schneiteln, putzen (die verdorrten Äste abschneiden, abhauen); **-ся,** *v. p.* gereinigt, geschneitelt werden.

Подчищéніе, Подчúщиваніе, -я, *n.* Reinigen; Schneiteln, *n.*

Подчúщенный, *part. p.* gereinigt; geschneitelt.

Подчúщиваніе, *v.* Подчищéніе.

Подчрéвный, *a.* unter dem Bauche befindlich.

Подшáнцевáться, *v. r.* sich verschanzen.

Подшéйникъ, -а, *m.* (bei Pferden:) Kehlriemen, *m.*

Подшёптывать, Подшептáть, Подшепнýть, *v. a.* zuflüstern.

Подшибáніе, -я, *n.* Unterschlagen eines Beines, *n.*

Подшибáть, Подшибúть, *v. a.* einem ein Bein unterschlagen, einen zu Boden werfen; * einen verdrängen (aus einem Posten), ausstechen, stürzen. [geworfen; gestürzt.

Подшúбенный, *part. p.* zu Boden

Подшиваніе, Подшúтіе, -я, *n.* Unternähen, *n.*

Подшивáть, Подшúть, *v. a.* unternähen; **-ся,** *v. p.* untergenäht werden.

Подшúвка, -и, *f.* das Untergenähte; Unterfutter, *n.*; dünne Bretchen (*n. pl.*), auf welche man die Latten zur Stuckatur nagelt.

Подшúвной, *a.* zum Unternähen dienend.

Подшúпникъ, -а, *m.* eiserne Hülse (*f.*), worin der Zapfen einer Walze läuft.

Подшúтый, *part. p.* untergenäht.

Подшúть, *v.* Подшивáть.

Подшкúперъ, -а, *m.* (auf Schiffen:) Hochbootsmann, *m.*

Подштáнники, -овъ, *m. pl.* Unterbeinkleider, *n. pl.*, Unterhosen, *f. pl.*

Подшутúть, *v.* Подшýчивать.

Подшýчиваніе, -я, *n.* Scherzen, Spaßen, *n.*

Подшýчивать, Подшутúть, *v. n.* scherzen, spaßen; **-** надъ кѣмъ, sich über einen lustig machen.

Подщёлкивать, Подщелкáть, Подщелкнýть, *v. a.* Schnippchen schlagen.

I. Подъ, *praep.* unter (auf die Frage wohin mit dem Accus., auf die Frage wo mit dem Instrum.); положúть что подъ столъ, etwas

unter den Tisch legen; **книга лежáть подъ столóмъ**, das Buch liegt unter dem Tische; *it.* bei; an, gegen (mit dem Instrum.); **сражéніе подъ Полтáвою**, die Schlacht bei Pultawa; **подъ смéртною кáзнію**, bei Todesstrafe; **подъ вéчеръ**, gegen Abend; (in Zusammensetzungen: unter, hinzu, empor).

II. Подъ, **-а**, *m.* (*dim.* **Подóкъ**), Ofenherd, *m.*

Подъёмистый, *a.* (von Schiffen:) eine große Ladung tragend.

Подъёмный, *a.* was sich aufziehen oder aufheben läßt; zum Aufheben dienlich; **-ный мостъ**, Zugbrücke, *f.*; **-ныя дéньги**, Geld zu den Reiseanstalten, Reisegeld, *n.*; **-ная лóшадь**, Zugpferd (besonders beim Kriegswesen), *n.*

Подъёмъ, **-а**, *m.* Aufheben, Emporheben, *n.*; Anstalten und Einrichtungen zu einer Reise, *f. pl.*; Aufbruch, *m.*, Abreise, *f.*; Hebebaum, *m.*; Wagenwinde, *f.*; Oberleder am Schuh; Hinaustragen einer Leiche aus dem Hause; *Typogr.* das Legen der Bogen in Lagen, *n.*

Подъёгрываніе, **Подъёгрывать**, *v.* **Подёгриваніе**, *etc.*

Подъёзбица, **-ы**, *f.* (bei den Bauern:) Kammer unter dem Fußboden des Wohnhauses, *f.*

Подъимáнщикъ, **-а**, *m.* der irgend ein Recht unter fremdem Namen genießt.

Подъискивать, **Подыскáть**, **Подъискъ**, *v.* **Подúскивать**, *etc.*

Подъучáть, **Подъýчивать**, **Подъучúть**, **Подъученіе**, **Подъученный**, *v.* **Подучáть**, **Подýчивать**, *etc.*

Подъѣдáніе, **Подъѣдéніе**, **-я**, *n.* Abnagen von unten, *n.*

Подъѣдáть, **Подъѣсть**, *v. a.* unten abfressen; einem heimlich schaden; **-ся**, *v. p.* unten abgefressen werden.

Подъѣдéніе, *v.* **Подъѣдáніе.**

Подъѣденный, *part. p.* von unten abgefressen.

Подъѣздъ, **-а**, *m.* Nähern, Anrücken, *n.*; Auffahrt (an einem Schlosse, einem Palaste), *n.*

Подъѣзжáніе, **Подъѣханіе**, **-я**, *n.* Nähern; Anfahren, Heranfahren; Heranreiten, *n.*

Подъѣзжáть, **Подъѣхать**, *v. n.* sich nähern; anfahren, verfahren; hinan- oder hinzureiten; * **- къ комý**, sich bei Jemandem einzuschmeicheln suchen.

Подъѣзжій, *a.* von der Auffahrt.

Подъѣсть, *v.* **Подъѣдáть.**

Подъѣханіе, *v.* **Подъѣзжáніе.**

Подъѣхать, *v.* **Подъѣзжáть.**

Подъязы́чный, *a.* unter der Zunge befindlich. [*sl.* Zugthier, *n.*

Подъяремникъ, **-а**, *m. Eccl.*

Подъярéмный, **ярéмный**, *a.* zum Ziehen bestimmt, Zug-; **-ная лóшадь**, Zugpferd, *n.*

Подъя́ти, *v. a. Eccl. sl.* aufheben, emporheben; ertragen, erdulden.

Подъя́тіе, **-я**, *n.* Aufheben, Emporheben; Ertragen, Erdulden, *n.*

Подъя́тый, *part. p.* aufgenommen, aufgehoben, emporgehoben; ertragen, erduldet; unternommen.

Подыгрываніе, **-я**, *n.* Spielen zu einem Gesange, Accompagniren, *n.*, Begleitung (mit Musik), *f.*

Подыгрывать, **Подыгрáть**, *v. n.* zu einem Liede accompagniren.

Подыманіе, **Подымáть**, *v.* **Подниманіе**, **Поднимáть.**

Подúмный, *a.* von jedem Rauchfange, von jedem Hause; **-ная пóдать**, Rauchfangsteuer, *f.*

Подúскиваться, **Подыскáться**, *v. r.* **подъ кѣмъ**, **надъ кѣмъ**, einem nachstellen, auf einen lauern, einen heimlich verfolgen.

Пóдыскъ, **-а**, *m.* heimliche Nachstellung, heimliche Verfolgung, *f.*; **дѣлать надъ кѣмъ пóдыски**, einem heimlich nachstellen, einem heimlich auflauern, auf einen lauern. [Spion, *m.*

Подúщикъ, **-а**, *m.* Kundschafter,

Подьячéй, **Поддьячéй**, **-аго**, *s. m.* Kanzleischreiber, *m.*

Подьячéскій, *a.* des Schreibers, dem Kanzleischreiber eigen; * **-ская сóвѣсть**, ein weites Gewissen, *n.*

Подѣвáть, *v. a.* hinthun, hinlegen; **-ся**, *v. r.* hingerathen, hinkommen; **кудá подѣвáлись óти книги?** wo sind diese Bücher hingekommen? **кудá онъ подѣвáлся?** wo ist er hingerathen, wo steckt er?

Подѣлать, *v.* **Подѣлывать.**

Подѣлíе, **-я**, *n.*, **Подѣлка**, **-и**, *f.* kleine Arbeit, *f.*, kleines Geschäft,

Подѣлъ, **-а**, *m.* Theilung, *f.* [*m.*

Подѣлывать, **Подѣлать**, *v. a.* nach und nach oder oft arbeiten, machen, verfertigen.

Подѣлáть, **Подѣлáть**, *v. a.* mittheilen, austheilen; **-ся**, *v. r.* **съ кѣмъ**, sich theilen mit Jemandem, sich theilen unter einander.

Подюжинно, *a.* dutzendweise.

Подюжѣть, *v. n.* stark, dick werden, zunehmen.

Пое-дúнокъ, **-нка**, *m.* Zweikampf, *m.*, Duell, *n.*; **-дúночный**, *a.* vom Zweikampfe; **-дúщикъ**, **-а**, *m.* Duellant, *m.*

Поёживаться, **Поёжиться**, *v. r.* erstarren, sich zusammen ziehen; schauern. [† sintemal.

Поелúку, *ad.* so viel; *conj.* weil,

Поёмный, *a.* überschwemmungen ausgesetzt; überschwemmt, unter Wasser stehend.

Поёмъ, *gen.* **поймá**, *m.* Austreten (der Flüsse), *n.*, Überschwemmung,

Поéніе, **-я**, *n.* Tränken, *n.* [*f.*

Пóенный, *part. p.* getränkt.

Пожá-лованіе, **-я**, *n.* Beschenkung; Begnadigung, Verleihung, Belohnung; Beförderung (zu einem Range), *f.*, Geschenk, *n.*; **-лованный**, *part. p.* beschenkt; begnadigt; befördert; **изъ порýчиковъ пожалованъ въ капитáны**, er ist vom Lieutenant zum Hauptmann befördert worden; **-ловать**, *v. a.* begnadigen (besonders von Monarchen); beschenken (einen mit etwas), belohnen (für etwas), schenken, verleihen (einem etwas); befördern, erheben; einen besuchen; **- чúномъ**, einem einen Rang verleihen; **- кого изъ порýчиковъ въ капитáны**, einen vom Lieutenant zum Hauptmann befördern; **пожáлуй**, **пожáлуйте**, ich bitte, haben Sie die Güte, seien Sie so gütig; **прошý пожáлуйте ко мнѣ**, **прошý пожáловать**, ich bitte, besuchen Sie mich, seien Sie so gütig mich zu besuchen, mich zu beehren; **скажúте мнѣ пожáлуйте**, ich bitte, sagen Sie mir, seien Sie so gütig, mir zu sagen; **пожáлуй**, meinetwegen; wie es beliebt; was geht's mich an; **пожáлуй поди**, meinetwegen geh! **пожáлуй, сердúсь**, meinetwegen werde böse wie dir's beliebt.

Пожалѣть, *v. n.* **о комъ**, einen bedauern, beklagen; **- чего**, einen bedauern, es sparen wollen, es schonen; **онъ для него ничего не жалѣетъ**, es dauert ihn nichts für ihn, er spart nichts seinetwegen, er läßt es an nichts fehlen.

Пожáренный, *part. p.* ein wenig gebraten. [ten.

Пожáрить, *v. a.* ein wenig bra-

Пожáрище, **-а**, *n.* Brandstätte, *f.*

Пожáрный, *a.* bei einer Feuersbrunst zu gebrauchen; **-ная трýба**, Feuerspritze, Spritze, *f.*

Пожáръ, **-а**, *m.* Feuersbrunst, *f.*

Пожáтіе, **-я**, *n.* Ernte, *f.*; Einernten, *n.*; **пожáтіе рукú**, Drücken mit der Hand, *n.*, Händedruck, *m.*

Пожáтый, *part. p.* eingeerntet.

Пожáть, *v.* **Пожимáть.**

Пожáться, *v. r.* die Ernte beendigen.

Пожевáть, *v. a.* ein wenig kauen.

Пожéга, **-и**, *f.* Stück Land, worauf man die Bäume verbrennt, um es urbar zu machen, Neuland, Rodeland, *n.*

Пожелáть, *v. a.* wollen, wünschen.

Пожёлклый, **Пожелтѣлый**, *a.* vergilbt, gelb geworden.

Пожёлкнуть, **Пожелтѣть**, *v. n.* gelb werden, vergilben.

Пожени́ться, *v. r.* sich nach der Reihe verheirathen, nach der Reihe Frauen nehmen. [**Пóжня**).

Пóженный, *a.* von der Wiese (v.

Пожéнски, *ad.* nach Frauen Art.

Пожéртвованіе, **-я**, *n.* Opfer, *n.*, Opferung, Aufopferung, *f.*

Пожéртвовать, *v. a.* opfern, aufopfern.

Пожéртвованный, *part. p.* zum Opfer gebracht; gelitten für Wahrheit und Recht oder Religion.

Пожéчь, *v.* **Пожигáть.**

Пожéянный, *part. p.* verbrannt (in Menge). [(in Menge), *n.*

Пожéяніе, **-я**, *n.* Verbrennen

Пожúва, **-и**, *f.* (*dim.* **Пожúвка**), Gewinn, Nutzen, *m.*; Beute, Ausbeute, *f.* [wohnen.

Поживáть, **Пожúть**, *v. n.* leben;

Пожиріться, v. Пожираться.
Пожи́вка, -и, *f.* Gewinn, Vortheil, *m.*; Beute, *f.*
Пожива́ніе, -я, *n. Eccl. sl.* Lebensmittel, Nahrungsmittel, *n. pl.*, Mundvorrath, *m.*
Поживля́ться, **Пожи́ться**, *v. r.* sich bereichern, sich (*dat.*) etwas machen.
Пожига́ніе, -я, *n.* Verbrennen (vieler Sachen), *n.*
Пожига́ть, **Поже́чь**, *v. a.* (viel) verbrennen; **-ся**, *v. p. Eccl. sl.* verbrannt werden.
Пожи́ненный, *a.* lebenslänglich, auf Lebenszeit.
Пожило́е, -а́го, *s. n.* Miethzins, *m.*, Miethe, *f.*
Пожилу́шка, -и, *s. c.* Waise, *f.*; einer, der (eine, die) auf eine Zeitlang in einem Hause aufgenommen ist.
Пожи́лый, (-лóй), *a.* bejahrt, bei Jahren; **-лы́я де́ньги**, Miethe, *f.*, Miethzins, *m.*
Пожима́ніе, -я, *n.* geringes Drücken, Pressen; Zucken, *n.*
Пожима́ть, **Пожа́ть**, *v. a.* sanft drücken, ein wenig drücken; * verfolgen, drücken; пожа́ть кому́ ру́ку, einem die Hand drücken; - лимóнъ, eine Citrone ausdrücken; - плечáми, die Achseln zucken; **-ся**, *v. r.* zittern; sich sperren, zaudern, nicht daran wollen.
Пожина́ніе, -я, *n.* Ernten, *n.*
Пожина́ть, **Пожа́ть**, *v. a.* abmähen, mähen; einernten; **-ся**, *v. p.* abgemäht, eingeerntet werden.
Пожира́ніе, -я, *n.* Verschlingen, Auffressen, *n.*
Пожира́ть, **Пожра́ть**, *v. a.* auffressen, verschlingen; **-ся**, *v. p. Eccl. sl.* aufgefressen, verschlungen werden.
Пожи́тки, -овъ, *m. pl.* Habseligkeiten, *f. pl.* [Vortheil, *m.*
†**Пожито́къ**, -тка, *m.* Gewinn,
Пожи́ть, *v. n.* eine Zeitlang leben; eine Zeitlang sich wo aufhalten.
Пожня, -и, *f.* Wiese, *f.*, Heuschlag, *m.* [verschlungen.
Пожранный, *part. p.* aufgefressen,
Пожра́ть, v. Пожира́ть.
Пожури́ть, *v. a.* einen ein wenig ausschmälen, einem einen kleinen Verweis geben.
Позабо́чиваться, **Позабо́титься**, *v. r.* sich bemühen.
Позабы́вать, v. Забива́ть.
Позáвтракать, v. Завтрáкать.
Позавя́лый, *a.* vertrocknet, verwelkt. [*praep.* (c. *Gen.*) hinter.
Позади́, **Позáдь**, *ad.* hinten;
Позакúслый, *a.* etwas sauer werden. [werden.
Позакúснуть, *v. n.* etwas sauer
Позаклáдываться, v. Закладáться.
Позаконтѣлый, *a.* vom Rauche etwas schwarz geworden.
Позаконтѣть, *v. n.* vom Rauche etwas schwarz werden, räucherig werden.
Позáриваться, **Позáриться**, *v. r.* Lust bekommen (zu etwas), Gefallen haben (an etwas), sich (an dem Anblick einer Sache) weiden, ergötzen.
Позаселя́ть, *v. a.* etwas anbauen, mit einigen Einwohnern besetzen.
Позвáнивать, **Позвонúть**, *v. a.* bisweilen läuten, etwas läuten.
Позва́нный, *part. p.* gerufen, eingeladen.
Позва́ть, v. Позыва́ть.
Позвéнивать, **Позвенéть**, *v. a.* leise klingeln, bisweilen klingeln.
Позволéніе, -я, *n.* Erlaubniß, Bewilligung, Gestattung, *f.*
Позво́ленный, *part. p.* erlaubt, bewilligt, gestattet.
Позволúтельный, *a.* was erlaubt werden kann, was man bewilligen, gestatten kann; gestattend; -ная грáмота, Erlaubnißschein, *m.* [erlaubt.
Позволя́ется, *v. impers.* es ist
Позволя́ть, **Позво́лить**, *v. a.* erlauben, gestatten, zugestehen, bewilligen; **-ся**, *v. p.* erlaubt, gestattet ꝛc. werden.
Позвонúть, v. Позвáнивать.
Позвоно́къ, -нка́, *m.* 1. Schelle, Viehschelle, *f.*; 2. Wirbel, *m.*; спúнный -, Rückgratswirbel, Wirbel im Rückgrat; 3. -, = Позвоно́чникъ, -а, *m. H. n.* Lazarusklappe (ein Schalthier), *f.* [wirbel.
Позвоно́чный, *a.* vom Rückgrats-
Поздáть, v. Опáздывать.
Поздне́йшій, *a.*, **Поздне́йшій**, *ad.* ziemlich spät.
По́здно, **По́здо**, (*Eccl. sl.* по́здѣ), *ad.* spät, zu spät.
Поздновáтый, *a.* ein wenig spät.
По́здный, *a.* (*dim.* Поздне́нькій), spät.
Поздня́къ, -á, *m.* Spätfrucht, *f.*; Spätling (Junges von einem Thier, das später als die anderen geworfen ist), *m.*
По́здо, v. По́здно.
Поздра-вúтель, -я, **-вля́льщикъ**, -а, *m.* Gratulant, *m.*; **-вúтельница**, **-вля́льщица**, -ы, *f.* Gratulantin, *f.*; **-вúтельный**, *a.* glückwünschend, zum Glückwünschen gehörig, Glückwünschungs-, Gratulations-; **-ное письмó**, Glückwünschungsschreiben, Gratulationsschreiben, *n.*; **-вить**, v. Поздравля́ть; **-вле́ніе**, -я, *n.* Glückwunsch, *m.*, Glückwünschung, Gratulation, *f.*; - съ нóвымъ гóдомъ, Glückwunsch (*m.*), Gratulation (*f.*) zum neuen Jahre; **-вленный**, *a.* dem Glück gewünscht worden ist, dem Jemand gratulirt hat; **-вля́ть**, **Поздра́вить**, *v. a.* кого́ съ чѣмъ, einem zu einer Sache Glück wünschen, gratuliren; - кого́ съ нóвымъ гóдомъ, einem zum neuen Jahre gratuliren.
Позеленúть, *v. a.* grün anstreichen. [grünen.
Позеленѣть, *v. n.* grün werden,
Поземе́льное, -аго, *s. n.*, Поземе́льныя де́ньги, Grundzins, *m.*
Поземе́льный, *a.* zum Grund und Boden gehörig.
Позе́мистый, **Позе́мный**, *a.* niedrig, nahe an der Erde.
По́зже, *ad. compar.* später.
Позúтура, -ы, *f.* Lage, Stellung, Positur, *f.* [stand, *m.*
Позúція, -и, *f.* Lage, *f.*, Zu-
Позлати́ть, v. Позлащáть.
Позлатѣть, *v. n.* goldfarbig werden, vergoldet werden.
Позлащáть, **Позлати́ть**, *v. a. Eccl. sl.* vergolden.
Позлащéніе, -я, *n.* Vergolden, *n.*
Позлащéнный, *part. p.* vergoldet.
Познава́ть, **Позна́ть**, *v. a.* erkennen, kennen; **-ся**, *v. p.* erkannt werden. [вать.
Познакóмить, v. Познакóмли-
Познако́мливать, **Познако́мить**, *v. a.* съ кѣмъ, einen mit Jemandem bekannt machen; einem Jemandes Bekanntschaft verschaffen, einen bei Jemandem vorstellen; **-ся**, *v. r.* mit Jemandem Bekanntschaft machen.
Позна́ніе, -я, *n.* Kenntniß, Erkenntniß, *f.* [erkannt.
Позна́нный, *part. p.* gekannt,
Позна́ть, v. Познава́ть.
Познобúть, *v. a.* ein wenig gefrieren lassen; ganz erfrieren lassen; онъ познобúлъ у себя́ носъ, er hat die Nase völlig erfroren.
Позноблéніе, -я, *n.* Erfrieren, *n.*; Beschädigung vom Frost, *f.*
Позноблéнный, *part. p.* erfroren, vom Frost beschädigt.
Познобля́ть, **Познобúть**, *v. a.* erfrieren lassen.
Позобáть, *v. a.* (mit dem Schnabel) aufpicken, auflesen.
Позóрить, **Опозóрить**, *v. a.* beschämen; beschimpfen; Schande machen, mit Schande bedecken; **-ся**, *v. r.* sich beschimpfen, sich (*dat.*) Schande machen.
†**Позóвникъ**, -а, *m.* abgesandter Bote; Gerichtsfrohn, *m.*
Позолóта, -ы, *f.* Vergoldung, *f.*
Позолотúть, *v. a.* vergolden.
Позолóченный, *part. p.* vergoldet.
Позóрище, -а, *n. Eccl. sl.* Schauspiel, *n.*; Schauplatz, *m.*, Bühne, *f.*
Позóрищный, *a. Eccl. sl.* zum Schauspiel gehörig.
Позóрный, *a. Eccl. sl.* schändlich, schimpflich.
Позóръ, -а, *m.* Schauspiel, *n.*; Schande, *f.*, Schimpf, Hohn, *m.*, Verspottung, *f.*
Позу-ме́нтный, *a.* von Posament, von Borten; **-ме́нтщикъ**, -а, *m.* Bortenwirker, Posamentirer, *m.*; **-ме́нть**, -а, *m.* Posament, *n.*, Borte, *f.*
Позывáть, **Позвáть**, *v. a.* einen vorladen, vorfordern, citiren (vor Gericht); -, *v. impers.* позывáетъ на ѣду, на пúщу, ich habe Appetit, mir kommt der Appetit zum Essen an.
Позы́вистый, *a.* (von Jagdhunden:) folgsam (auf den Ruf hörend). [ladung gehörig.
Позывно́й, (-нóй), *a.* zur Vor-
Позы́въ, -а, *m.* Vorladung, Citation; Lust, Eßlust, *f.*, Appetit, *m.*
Позѣвóта, v. Зѣвóта.

Позя́блый, *a.* erfroren, vom Froste beschädigt. [Froste leiden.
Позя́бнуть, *v. n.* erfrieren, vom
По́ивo, -а, *n.* Trank (für kranke Kühe), *m.* [gespielt; abgewonnen.
Поигра́нный, *a.* (oft od. ein wenig)
Поигрывать, Поигра́ть, *v. a.* oft oder ein wenig spielen; einem abgewinnen; gewinnen.
По́игрышъ, -а, *m.* Gewinn, *m.*; Gewinnen (im Spiele), *n.*
Показа́ть, *v. a.*, v. Изма́ть.
По́йка, -и, *f.* Tränken (des Viehes), *n.*
По́йло, -а, *n.* Trank, *m.*, Getränk; Trinkgeschirr, *n.* [tränkt.
Пойльщикъ, -а, *m.* der das Vieh
По́йма, -и, *f.* morastiger mit Wasser bedeckter Ort, *m.* [greifen, *n.*
Пойма́ніе, -я, *n.* Nehmen, Er-
По́йманный, *part. p.* weggenommen, in Beschlag genommen.
Пойма́ть, *v. a.* nehmen, fangen, ergreifen, erwischen.
Пойщикъ, -а, *m.* der verbotene Waaren wegnimmt.
Поимя́нно, *ad.* namentlich, mit Namen. [minell.
Поимя́нный, *a.* namentlich, no-
Поискивать, Поиска́ть, *v. a.* suchen, nachsuchen, aufsuchen.
По́искъ, -а, *m.* Aufsuchung; *Milit.* Recognoscirung, *f.*
Пойти́, *v. n.* gehen; v. Идти́.
Пои́ть, *v. a.* tränken (Vieh).
Пока́, **Поко́лѣ**, *ad.* bis; so lange als; so lange bis; bis daß; während.
Покади́ть, *v. a.* etwas räuchern.
Показа́лось, *v. impers.*, v. Показа́ться.
Пока-за́ніе, -зываніе, -я, *n.* Zeigen, Weisen; Beweisen, Erweisen, *n.*; **-занный**, *part. p.* gezeigt, gewiesen; bewiesen, erwiesen; **-за́тель**, -я, *m.* Zeiger, Führer; Vorzeiger, *m.*; **-за́тельница**, -ы, *f.* Zeigerin, Führerin; Vorzeigerin, *f.*; **-за́тельный**, *a.* zeigend; auslegend, erklärend; **-за́ть**, v. Показывать; **-зу́емый**, *a.* was zu zeigen ist.
Пока́зъ, -а, *m.* Zeigen, Vorweisen, *n.*, Schau, *f.*; **на пока́зъ**, zur Schau.
Пока́зывать, Показа́ть, *v. a.* weisen, zeigen, vorzeigen; zeigen, vortragen, lehren; machen, vorstellen; erzeigen, erweisen, beweisen; показа́ть кому́ кни́гу, карти́ну и пр., einem ein Buch, ein Gemälde ꝛc. zeigen, weisen; – кому́ доро́гу къ како́му мѣсту, einem den Weg nach einem Orte zeigen, weisen; – математи́ку, die Mathematik lehren, vortragen; – рисова́ніе, das Zeichnen lehren, weisen; – па́шортъ, den Paß vorzeigen; – сла́бость, ро́бость, твёрдость ду́ха и пр., Schwäche, Furchtsamkeit, Geistesstärke ꝛc. zeigen; **-ся**, *a) v. r.* sich zeigen, sich sehen lassen, erscheinen; gefallen; *β) v. p.* gezeigt, gewiesen werden; gelehrt, vorgetragen werden; о́лнце пока́зывается, die Sonne zeigt sich, erscheint; показа́ться (или́ показа́ть себя́) дру́гомъ кому́, sich als Freund gegen einen zeigen, beweisen; э́то мѣсто мнѣ показа́лось, dieser Ort gefällt mir; –, *v. impers.* scheinen, vorkommen, dünken, däuchten; ему́ во снѣ показа́лось бу́дто..., es kam ihm im Traume vor, als ob...; – весёлымъ, уны́лымъ, го́рдымъ и пр., sich fröhlich, niedergeschlagen, stolz ꝛc. zeigen.
Пока́иваться, Пока́яться, *v. r.* Reue fühlen, Buße thun.
Покако́вски, *ad. vu.* auf welche Art; wie; in welcher Sprache.
Пока́лываніе, -я, *n.* geringes Stechen, *n.*
Пока́лывать, Поколо́ть, *v. a.* ein wenig stechen; abschlachten.
Покала́кать, *v. a. vu.* ein wenig schwatzen, plaudern.
Пока́мѣстъ, *ad.* während; so lange bis. [tröpfeln.
Пока́пать, *v. n.* ein wenig tropfen,
Пока́пывать, Покопа́ть, *v. a.* ein wenig graben; **-ся**, *a) v. r.* herumwühlen, suchen; *β) v. p.* gegraben werden. [ein wenig füttern.
Пока́рливать, *v. a.* oft oder
Пока́тать, v. Пока́тывать.
Пока́тистый, v. Пока́тый.
Пока́тать, *v. a.* wälzen, fortwälzen; (einen) spazieren fahren; **-ся**, *a) v. r.* sich wälzen; spazieren fahren (*v. n.*); *β) v. p.* gewälzt werden.
Пока́тая ры́ба, *f.* (bei den astrachanischen Fischern:) die aus der Wolga in's kaspische Meer zurückkehrenden Störe und Sewrugen, *m. pl.*
Пока́то, *ad.* abschüssig, bergunter.
Пока́тость, -и, *f.* Abhang, *m.*, abschüssige Lage, Abdachung, *f.*
Пока́тунъ, v. Перекатибо́ле.
Пока́тываніе, -я, *n.* Rollen, Wälzen; Herumführen, Herumfahren, *n.*
Пока́тывать, Пока́тать, *v. a.* wälzen, rollen; herumfahren; пока́тать ка́мень съ горы́, einen Stein vom Berge hinabrollen; – кого́ въ са́нкахъ, einen im Schlitten herumfahren, spazieren fahren; **-ся**, *v. r.* sich wälzen, rollen (*v. n.*); herumfahren, spazieren fahren (*v. n.*) [im Wagen, im Schlitten, auch zu Wasser], hinabrollen (*v. n.*), sich hinabrollen.
Пока́тый, Пока́тистый, *a.* abhängig, abschüssig.
Пока́чивать, Покача́ть, *v. a.* wiegen, schaukeln, sanft bewegen; вѣтеръ пока́чиваетъ дере́вья, der Wind wiegt, schaukelt, bewegt die Bäume; пока́чать дита́, ein Kind wiegen; – голово́ю, den Kopf schütteln; **-ся**, *v. r.* sich schaukeln, sich wiegen, sich sanft bewegen; schwanken, wackeln. [ein wenig mähen.
Пока́шивать, Покоси́ть, *v. a.*
Пока́шливать, *v. n.* bisweilen husten, hüsteln.
Пока-я́ніе, -я, *n.* Reue, Buße, *f.*; быть, жить на пока́яніи, Buße thun, Bußübungen verrichten; **-я́нная**, -о́й, *s. f.* Gefängniß für die zum Tode Verurtheilten, *n.*; **-я́нникъ**, -а, *m.* Büßender, bußfertiger Sünder, *m.*; **-я́нный**, *a.* von der Buße, zur Buße gehörig; Buß-.
Пока́яться, v. Пока́иваться.
Покваси́ть, *v. a.* sauer machen.
Покива́ть, v. Кива́ть.
Поки-да́ніе, -я, *n.* Verlassen, Aufgeben, Wegwerfen, Entsagen, *n.*; **-данный**, *part. p.* hingeworfen, weggeworfen, verlassen, aufgegeben; **-да́ть, Поки́нуть**, *v. a.* werfen, wegwerfen, hinwerfen; (eine Sache) aufgeben, fahren lassen; von etwas abstehen; (einer Sache) entsagen; поки́нуть кого́ на доро́гѣ, einen auf dem Wege verlassen; * – кого́, einen aufgeben, nicht mehr mit einem umgehen; – рабо́ту, дѣло, eine Arbeit, eine Sache liegen lassen; – ма́лости, поро́ки, Unarten, Fehler ablegen.
Поки́дывать, Покида́ть, *v. a.* etwas oder oft werfen.
Поки́нутый, *part. p.* geworfen, aufgegeben, verlassen.
Поки́нуть, v. Покида́ть.
Поки́нно, *ad.* ballenweise.
Покла́денный, *part. p.* aufgesetzt, aufgestellt (in Menge).
Покла́дывать, Покла́сть, *v. a.* etwas oder allmählich aufsetzen, aufstellen.
Покла́жа, -и, *f.* Legen, *n.*; Ladung, Fracht, *f.*; Habseligkeiten, *f. pl.*; Pack mit allerhand Sachen, *n.*; сунду́къ для покла́жи бѣлья, Kasten (Koffer) um Wäsche hineinzulegen; покла́жа на су́днѣ, Ladung, Fracht eines Fahrzeugs, *f.*; храни́ть чужу́ю покла́жу, fremdes Gut, fremde Sachen verwahren.
Покланя́ться, Поклони́ться, *v. r.* sich verbeugen, grüßen; anbeten, verehren; unterthan sein.
Покла́ссно, *ad.* klassenweise.
Покла́сть, v. Покла́дывать.
Покле́вать, *v. a.* Alles auffressen, aufpicken (vom Federvieh).
Поклёвъ, -а, *m.* Hieb, Stich mit dem Schnabel, *m.*
Поклёвывать, Поклева́ть, *v. a.* etwas auflesen, auffressen; aufpicken (vom Federvieh).
Поклепа́ть, v. Покле́пывать.
Покле́пный, *a.* verleumderisch.
Поклёпъ, -а, *m.* Verleumdung, *f.*; böser Leumund, *m.*
Покли́кать, *v. a.* rufen.
Поклоне́ніе, -я, *n.* Anbetung, Verehrung, *f.* [Verbeugung, *f.*
Поклоне́цъ, -нца, *m.* kleine
Покло́нливый, *a.* sich vor jedem verbeugend; höflich.
Покло́нникъ, -а, *m.* Beter, Anbeter, Andächtiger, *m.*
Покло́нный, *a.* Verbeugungen machend, höflich; **-ное**, -аго, *s. n.* kleines Geschenk, Ehrengeschenk, *n.*
Покло́н-щикъ, -а, *m.*, **-щица**, -ы, *f.* der, die viele Verbeugungen macht.
Покло́нъ, -а, *m.* Verbeugung; Verneigung; Aufwartung, *f.*, Compliment, *n.*, Gruß, *m.*, Empfehlung, *f.*; ни́зкій покло́нъ, tiefe Verbeu-

gung, *f.* (*fa.* tiefer Bückling, *m.*); идти́ на покло́нъ, (einem) seine Aufwartung machen; класть покло́ны предъ о́бразомъ, Verbeugungen vor einem Heiligenbilde machen; посла́ть кому́ покло́нъ, einen grüßen lassen, einem seinen Empfehl sagen lassen; идти́ съ покло́номъ (oder на покло́нъ), einem ein Geschenk bringen (um ihn zu bestechen).

Поклоня́емый, *a.* anbetungswürdig, angebetet.

Поклоня́ть, Поклони́ть, *v. a.* beugen; die Kniee beugen; unterwerfen; **-ся**, *v. r.* (кому́), sich verbeugen (vor einem), (einen) grüßen, (einem) ein Compliment machen, seine Empfehlung machen; anbeten, verehren (von Heiden).

Покла́ный, *a.* gebogen; **-ный ноcъ**, Adlernase, Habichtsnase, *f.*

Покля́сться, *v. r.* schwören.

Поко́вывать, Поковáть, *v. a.* bisweilen schmieden.

Поко́евый, *a.* was man im Hause trägt; **-вое пла́тье**, Hauskleid, *n.*

Поко́ение, *-я, n.* Beruhigung, *f.*, Genuß der Ruhe, *m.*

Поко́енный, *a.* beruhigt.

Поко́ецъ, *gen.* **-ко́йца**, *m. dim.* Stübchen, *n.*

Поко́й, *-я, m.* Zimmer, Gemach, *n.*, Stube; Ruhe, *f.*, Ausruhen, *n.*, Stille, *f.*; slawonische Benennung des Buchstaben **П**; **быть, жить въ покоѣ**, in Ruhe sein, in Ruhe leben; **отъ него́ поко́я нѣтъ**, man hat keine Ruhe vor ihm, er läßt einem keine Ruhe.

Поко́йливый, *a.* (von Fuhrwerken:) bequem, gemächlich, nicht stoßend.

Поко́йная, -ой, *s. f.*, **Поко́йница, -ы**, *f.* die Verstorbene, Selige, *f.*

Поко́йный, -ого, *s. m.*, **Поко́йникъ, -а**, *m.* der Verstorbene, Selige, *m.*

Поко́йный, *a.* ruhig; (von Wagen, von Kleidern:) bequem, gemächlich.

Поко́ить, *v. a.* Ruhe verschaffen, Ruhe gewähren, beruhigen; **-ся**, *v. r.* Ruhe haben, Ruhe genießen; ruhig wohnen; ausruhen, sich erholen.

Поко́ище, *-а, n. Eccl. sl.* Ruhe, *f.*, Ausruhen, *n.*; Ruhestätte, *f.*

Поко-ла́чиваніе, -я, n. Klopfen, Schlagen, *n.*; **-ла́чивать, -лоти́ть**, *v. a.* ein wenig klopfen, oft schlagen; prügeln. [*n.*; *Ruhestörung, *f.*

Поколебáніе, *-я, n.* Erschüttern, **Поколебáть**, v. Колебáть.

Поколи́ку, *ad.* wieviel, soviel.

Поко́лотый, *part. p.* geschlachtet, gestochen; verwundet.

Поколо́ть, *v. a.* ein wenig hauen, hacken, zerhauen, zerhacken; schlachten; stechen; v. Поклáть.

Поколо́ться, *v. r.* sich spalten, platzen, bersten; sich stechen.

Поколо́ченный, *part. p.* geschlagen, geprügelt. [ben, herausklauben.

Поколупáть, *v. a.* ein wenig klau-

Поко-лѣ́ніе, *-я, n.* Geschlecht, Herkommen, *n.*, Herkunft, *f.*; Stamm, Volksstamm, *m.*; **-лѣ́нный**, *a.* zum Geschlecht, zum Stamm gehörig; **-пая ро́спись**, Geschlechtsregister, *n.*, Stammbaum, *m.*

Поколѣ́ть, *v. n.* verrecken, fallen (von Thieren). [fatern.

Пококонáтить, *v. a.* etwas kal-

Поко́нъ, *-а, m. vu.* Gewohnheit, Sitte, *f.* [gegraben.

Поко́панный, *part. p.* ein wenig

Покопáтися, *a)* *v. p. Eccl. sl.* gegraben werden; *β)* *v. r.* nachdenken; v. Покáпывать. [Schobern.

Покопе́нно, *ad.* in Haufen, in

Поко-ре́ніе, *-я, n.* Unterwerfung, Bezwingung, *f.*; **-ре́нный**, *part. p.* unterworfen, bezwungen; **-рѣ́нный**, v. Поко́рливый; **-рѣ́тель, -я, m.** Bezwinger, Eroberer, *m.*; **-рѣ́ть**, v. Покори́ть.

Поко́р-ливость, -и, *f.* Unterwürfigkeit, *f.*, Gehorsam, *m.*; **-ливый**, *a.* unterwürfig; gehorsam, folgsam.

Покорме́жная, -ой, *s. f.* Paß für einen gemeinen Mann, seinen Unterhalt zu suchen, *m.*

Покорми́ть, *v. a.* zu essen geben, füttern; v. Покáрмливать.

† Покорми́ться, *v. n.* einen Dienst, eine Stelle, eine Versorgung bekommen. [theil, Gewinn, *m.*

Поко́рмка, -и, *f.* Nutzen, Vor-

Поко́р-но, *ad.* (всепоко́рно), gehorsamst, ganz gehorsamst; **-ность, -и**, *f.* Unterthänigkeit, Ergebenheit, Ehrfurcht, *f.*; **-ный**, *a.* ergeben, gehorsam, unterthänig; **-ный Вашъ слугá**, Ihr gehorsamer Diener, *m.*; **-нѣйше**, *ad.* gehorsamst, ergebenst, unterthänigst.

Покоро́бить, *v. a.*, **Покоро́биться**, *v. r.* sich werfen, sich krumm ziehen. [fen, krumm gezogen.

Покоро́бленный, *part. p.* gewor-

Поко́р-ство, -а, *n.* Unterthänigkeit, Unterwürfigkeit, Ergebenheit, *f.*; **-ствованіе, -я**, *n.* das Gehorsamen, Gehorchen, *n.*, Gehorsam, *m.*; **-ствовать**, *v. n.* gehorchen, gehorsamen, folgsam sein.

Покорчить, *v. a.* krampfhaft zusammenziehen; **-ся**, *v. r.* sich zusammenziehen, zusammenschrumpfen, einschrumpfen.

Покоря́ть, Покори́ть, *v. a.* unterwerfen, bezwingen, unter seine Gewalt bringen, unterjochen, erobern; **-ся**, *a)* *v. r.* sich unterwerfen, unterwürfig, unterthänig werden, sich demüthigen; *β)* *v. p.* unterworfen, bezwungen ꝛc. werden.

I. Покоси́ть, *v. a.* (von коса́ть, mähen), ein wenig mähen; v. Покáмливать.

II. Покоси́ть, *v. a.* (von коéй, schief), schief machen, etwas schief ziehen.

Покоси́ться, *v. r.* etwas schielen.

Покóсный, *a.* von der Wiese; Wiesen-.

Поко́съ, -а, *m.* gemähte Wiese, *f.*; das Gemähte, Heuschlag, *m.*; (bei den Zimmerleuten:) sanfter Abhang, *m.*; geringe Krümmung, *f.*

Поко́сый, Поко́сенъ, *a.* etwas schräg, schief.

Покочева́ть, *v. n.* eine Zeitlang herumziehen, nomadisiren.

Покра́денный, *part. p.* gestohlen, geraubt, entwendet.

Покра́жа, -и, *f.* Diebstahl, *m.*, Stehlen, *n.*; gestohlene Sache, *f.*

Покра́пывать, *v. impers.* (vom Regen:) tröpfeln, sprühen.

Покра́сить, v. Покра́шивать.

Покрасне́лый, *a.* roth geworden, erröthet.

Покрасне́ть, v. Красне́ть.

Покрасова́ться, *v. r.* stolz einhertreten, *fa.* stolziren. [den.

Покра́сть, *v. a.* stehlen, entwen-

Покрахма́лить, *v. a. perf.* ein wenig stärken, steifen; **-ся**, *v. p.* ein wenig gestärkt, gesteift werden.

Покра́шенный, *part. p.* angestrichen, gefärbt.

Покра́шивать, Покра́сить, *v. a.* anstreichen, obenhin färben; nochmals anstreichen.

Покрейсерова́ть, *v. n. perf.* eine Zeitlang kreuzen (auf der See).

Покрестья́нски, *ad.* wie ein Bauer; bauernmäßig.

Покре́хтывать, *v. n.* (dann und wann) krächzen, laut seufzen, stöhnen.

Покриви́ть, *v. a.* ein wenig krümmen, biegen, krumm machen; * einen etwas scheel ansehen, *fa.* einem ein schiefes Gesicht machen.

Покрикиваніе, -я, n. Schreien, *n.*

Покрикивать, Покрича́ть, *v. n.* etwas schreien, etwas schelten.

Покровéніе, -я, *n. Eccl. sl.* Bedecken, *n.* [bedeckt, zugedeckt.

Покровéнный, *part. p. Eccl. sl.*

Покро́вецъ, -вца, *m.* Kelchtuch (um den Kelch zu bedecken), *n.*

Покро-ви́тель, -я, *m.* Gönner, Beschützer, *m.*; **-ви́тельница, -ы**, *f.* Gönnerin, Beschützerin, *f.*; **-ви́тельственный**, *a.* beschützend, Schutz-; **-ви́тельство, -а**, *n.* Schirm, Schutz, *m.*, Beschützung, Gönnerschaft, Protection, *f.*; **-ви́тельствовать**, *v. a.* beschützen, beschirmen, unterstützen, begünstigen, Jemandes Gönner sein; **- бѣдныхъ**, die Armen in Schutz nehmen.

Покро́въ, -а, *m.* (*dim.* Покро́вецъ), Decke, Hülle, *f.*, Schleier, *m.*; reiche Decke, die man über den Sarg eines Todten ausbreitet, während er in der Kirche steht, *f.*; (*Eccl. sl.*) Dach, *n.*; Zuflucht, *f.*, Zufluchtsort; Schutz, *m.*, Unterstützung, *f.*; **покро́въ Пресвятíя Богоро́дицы**, Fest (*n.*) des Schutzes der heiligen Jungfrau.

Покро́й, -á, *m.* Schnitt eines Kleides, *m.*

Покрома́, *-и́, f.*, v. Пóкромъ.

Покро́мочный, *a.* von der Sahlleiste.

Пóкромъ, -и, *f.* (*dim.* Покро́мка, Покро́мочка), Sahlleiste, *f.*

Покропáть, *v. a.* hinpfuschen, hinbudeln, schlecht nähen.

Покро-пля́ть, -пи́ть, *v. a.* besprengen, bespritzen.

Покроши́ть, *v. a.* in kleine Stücke zerschneiden, zerstückeln.

Покрути́ть, *v. a.* ein wenig zusammen drehen, ein wenig zwirnen; **–ти́ть но́сомъ**, * die Nase rümpfen.

Покру́ченикъ, **–а**, *m.* (in Sibirien:) gemietheter Zobelfänger, *m.*

Покрыва́ло, **–а**, *n.* (*dim.* Покрыва́льце), Schleier, *m.*, Hülle, Decke, *f.*

Покрыва́льный, *a.* zum Bedecken dienend. [Zudecken, *n.*

Покрыва́ніе, **–я**, *n.* Bedecken,

Покрыва́ть, **Покры́ть**, *v. a.* decken, bedecken, überziehen, belegen; * Jemandes Fehler verdecken, verbergen, vertuschen; beschützen; (in der Kirche:) den Anfang einer abgesungenen Strophe wiederholen; **покры́ть блю́до**, eine Schüssel zudecken; **– пла́тье**, ein Kleid zudecken; **– домъ черепи́цами**, ein Haus mit Ziegeln decken; **– ла́комъ**, mit Firniß überziehen, firnissen, lackiren; **– мѣ́ху атла́сомъ**, einen Pelz mit Atlaß überziehen; * **– кого́ отъ́домъ**, einen mit Schande bedecken; **–ся**, *a*) *v. r.* sich bedecken, bedeckt sein; **покры́ться шля́пою**, sich bedecken, den Hut aufsetzen; *β*) *v. p.* bedeckt, zugedeckt, überzogen ꝛc. werden.

Покры́тый, *part. p.* bedeckt, zugedeckt, verdeckt, überzogen; verhüllt, verborgen; **–тый сосу́дъ**, ein bedecktes Gefäß; **– домъ черепи́цами**, mit Ziegeln gedecktes Haus, *n.*; **мѣ́ха покры́тая ба́рхатомъ**, ein mit Sammet überzogener Pelz, *m.*; *Fortf.* **покры́тый путь (въ кре́пости)**, der bedeckte Weg; **покры́тый сѣдина́ми**, mit grauen Haaren bedeckt; * **– ла́врами**, mit Lorbeern bedeckt.

Покры́шка, **–и**, *f.* (*dim.* Покры́шечка), Überzug, *m.*, Überzeug, *n.*

Покря́хтывать, *v. n.* krächzen.

Поку́дова, *ad.* mittlerweile; so lange als; wie weit? bis wie weit?

Покупа́ніе, **–я**, *n.* Kaufen, *n.*

I. Покупа́ть, *v. a.* ein wenig baden, schwemmen; **–ся**, *v r.* sich etwas baden.

II. Покупа́ть, *v. a.* kaufen, einkaufen; **–ся**, *v. p.* gekauft werden.

Поку́пка, **–и**, *f.* Kaufen, *n.*, Kauf, *m.*; gekaufte Sache, *f.*, Einkauf, *m.* [eingekauft.

Покупно́й, (**–по́й**), *a.* gekauft,

Покупщи́къ, **–а́**, *m.* Käufer, *m.*

Покупщи́ца, **–ы**, *f.* Käuferin, *f.*

Поку́ривать, **Покури́ть**, *v. a.* ein wenig oder oft räuchern; etwas destilliren, abziehen; sich oft betrinken.

Поку́шать, *v. n.* ein wenig essen.

Покуша́ться, **Покуси́ться**, *v. r.* unternehmen, sich erkühnen, wagen.

Покуше́ніе, **–я**, *n.* Unternehmen, Wagen, Wagstück, *n.*, Versuch, *m.*; **– на уби́йство**, na чью-либо жизнь, Mordanschlag, *m.*

Пола́, **–ы́**, *f.*, **По́лка**, **–и**, *f. dim.* Schooß, *m.*, Vorderstück eines Kleides, *n.*; Klappe an einem Tische, *f.*

Пола́вливать, **Полови́ть**, *v. a.* zuweilen, dann und wann fangen.

Пола́вочное, **–аго**, *s. n.* Steuer, Abgabe von den Buden, *f.*; Budenzins, *m.* [Gerathekammer, *f.*

Полага́лище, **–а**, *n. Eccl. sl.*

Полага́ніе, **–я**, *n.* Legen; Meinen, Dafürhalten, *n.*

Полага́ть, **Положи́ть**, *v. a.* legen, hinlegen, stellen, setzen; ausgeben, daran wenden, aufwenden, verthun; schätzen, taxiren; beschließen, sich vornehmen; sprechen, fällen, festsetzen; glauben, meinen, dafürhalten; voraussetzen, annehmen; bestimmen, festsetzen; **положи́ть что въ я́щикъ**, etwas in einen Kasten legen; **– мно́го де́негъ на что**, viel Geld auf etwas wenden; **– трудъ на что**, Mühe auf etwas wenden; **сей домъ полага́ютъ во сто́лько рублей**, dieses Haus schätzt man auf so und so viel Rubel; **онъ положи́лъ за́втра уѣ́хать**, er hat sich vorgenommen, hat beschlossen, morgen abzureisen; **положи́ть приговоръ**, ein Urtheil sprechen, fällen, einen Ausspruch thun; **онъ всѣ́ увесели́ніе полага́етъ въ чте́ніи кни́гъ**, er setzt sein ganzes Vergnügen in (oder: sein ganzes Vergnügen ist) das Bücherlesen; **полага́ть за вѣ́рно, что . . .**, für gewiß annehmen, daß . . .; **положи́ть вре́мя на что**, eine Zeit zu etwas bestimmen, festsetzen; **– предѣ́лъ**, Grenzen setzen; **– коне́цъ (на пр. войнѣ́)**, ein Ende machen (z. B. dem Kriege); **– жизнь за оте́чество**, sein Leben hingeben für das Vaterland; **– что на кого́**, einem etwas auftragen; **– въ счетъ**, in Rechnung bringen; **– кля́тву**, einen Eid ablegen, leisten; **– основа́ніе**, den Grund legen; **– что кому́ въ ротъ**, einem etwas in den Mund legen, (einem etwas ganz deutlich vorsagen); **– непрія́теля на мѣ́стѣ**, den Feind auf der Stelle erlegen; **полага́ть упова́ніе, надѣ́жду на . . .**, sein Vertrauen, seine Hoffnung setzen auf . . .; * **vm. положи́ть го́лову свою́** [**въ како́мъ мѣ́стѣ**], sein Haupt niederlegen (d. i. sterben) [an einem Orte]; **– дѣ́ло подъ суди́но**, einen Prozeß auf die lange Bank schieben; **положи́мъ, что э́то бы́ло такъ**, wir wollen annehmen, daß dieses so wäre; gesetzt или angenommen, daß dieses so wäre; **–ся**, *a*) *v. p.* gelegt, gesetzt, gestellt werden; bestimmt, festgesetzt werden; *β*) *v. r.* **– на кого́**, sich auf Jemanden verlassen, auf Jemanden rechnen; **положи́тесь на меня́**, verlassen Sie sich auf mich, rechnen Sie auf mich.

Пола́дить, *v. n.* sich vertragen, einig sein; übereinkommen; eins werden. [behend, flink.

Пола́чивый, *a.* (von Jägern:)

Полако́миться, *v. r.* etw. naschen.

Поля́ти, **–ей**, *f. pl.* 1. (bei den Jägern:) Hütte (*f.*) an einem Baume, woraus der Jäger schießt; 2. eine Art Pritsche (*f.*) zum Schlafen an der Decke der Bauerstuben; 3. eine Art Bretergerüst.

Пола́ять, *v. n.* etwas bellen.

По́лба, **–ы**, *f. Bot.* Spelz, Dinkel, *m.* [Spelz-

По́лбяный, **По́лбенный**, *a.* vom

По́лгода, *gen.* полугода, *m.* ein halbes Jahr, Halbjahr, *n.*

Полго́дищный, *a.* halbjährig.

Полдевята́, *num.* neunthalb.

По́лдень, *gen.* полу́дня, *m.* Mittag, *m.*; Mittagsgegend, Mittagsseite, *f.*, Süden, *m.*; **въ –**, zu Mittage, am Mittage, mittags; **за –**, nach Mittage, nachmittags; **до полу́дня**, vor Mittage, vormittags; **о́коло полу́дня**, gegen Mittag, gegen die Mittagszeit; **по полу́дни**, nach Mittag, nachmittags; **съ полу́дня**, seit dem Mittage, seit mittags, vom Mittage an; von der Mittagsseite, von Süden; **ѣхать на по́лдень**, gegen Mittag, gegen Süden reisen.

По́лдесть, **–и**, *f.* ein halbes Buch Papier, *n.*

Полдесята́, *num.* zehnthalb.

Полдне́вный, *a.* mittägig, was um Mittagszeit ist oder geschieht.

По́лдникъ, **–а**, *m.* Vesperbrod, *n.* [Vesperbrodessen.

По́лдничанье, **–я**, *n.* das Vespern,

По́лдничать, **Попо́лдничать**, *v. n.* Vesperbrod essen, vespern.

По́ле, **–я**, *n.* Feld, Ackerfeld; Land; Feld auf den Wappenschilden; *Mülit.* Feld, *n.*; weißer Rand (in Büchern), *m.*; **засѣ́ять по́ле**, ein Feld besäen; **приписа́ть что на поля́хъ**, etwas am Rande beischreiben; **оста́вить широ́кія поля́**, einen breiten Rand lassen; **стоя́ть въ по́лѣ**, im Felde stehen, zu Felde liegen; **вы́ступить, вы́йти въ по́ле**, ins Feld rücken, zu Felde ziehen; **обить съ по́ля**, aus dem Felde schlagen; **по́ле у шля́пы**, Krämpe am Hute, Hutkrämpe, *f.*

Полева́ть, *v. n.* jagen, auf die Jagd gehen, (in der Jägersprache:) dem Weidwerk obliegen.

Полева́я го́рчица, *f. Bot.* Feldsenf, Wegsenf, *m.*

Полева́я черну́шка, *f. Bot.* Feldschwarzkümmel, *m.*

Полево́й чирко́къ, *m. H. n.* Kriechente, *f.*; v. *sub*: Чирко́къ.

Полево́й, *a.* vom Felde, auf dem Felde wachsend, zum Felde (im militärischen Sinne) gehörig; **–ны́е плоды́**, Feldfrüchte, *f. pl.*; **–ны́е полки́**, Feld-Regimenter, *n. pl.*; **–на́я артилле́рія**, Feldartillerie, *f.*; **–на́я ло́шадь**, Campagnepferd, *n.*

Полежа́ть, *v. n.* etwas liegen, etwas ausruhen.

Поле́зно, *ad.* nützlich, mit Nutzen.

Поле́зный, *a.* nützlich, vortheilhaft, zuträglich, heilsam.

Поле́й, **–я**, *m. Bot.* Polei, *m.*

Полелѣ́ять, *v. a. perf.* etwas hätschelu.

Поле́мика, **–и**, *f.* Polemik, *f.*; Federkrieg; gelehrter Streit, *m.*

Полемическій, *a.* polemisch.

Полетáй, -я, *m. fa.* flinker Mensch, *m.*

Полетáть, *v. n. perf.* ein wenig fliegen, herumfliegen.

Полёть, -а, *m.* Flug (der Vögel, der Phantasie); Schwung (der Gedanken), *m.*; убúть птúцу на полётъ, einen Vogel im Fluge schießen. [Herfliegen, *n.*

Полётываніе, -я, *n.* Hin- und

Полётывать, Полетáть, *v. n.* etwas oder bisweilen fliegen; hin- und herfliegen.

Полéчивать, Полечúть & Полъчивать, Полъчúть, *v. a.* ein wenig curiren, anfangen als Arzt zu prakticiren; **-ся**, *v. r.* eine Zeitlang mediciniren.

Ползáніе, -я, *n.* Kriechen, *n.*

Ползáть, Поползывать, Ползтú, Поползтú, *v. n.* kriechen (z. B. Würmer); * vor Jemandem kriechen, sich erniedrigen.

Ползкій, (verk. ползóкъ), *a. Eccl. sl.* schlüpfrig. [chen.

Ползкóмъ, *ad.* kriechend, im Krie-

Ползтú, v. Ползать.

Пол-зýнъ, -á, *m.* 1. Kletterer, *m.*; 2. *H. n.* Klettervogel, Baumkletterer, Baumläufer, *m.*; **-зýнья**, -и, *f.* Klettererin, *f.*

Ползýчій, *a.* kriechend.

Ползýчка, -и, *f. Bot.* Rankknoten, *m.*

Полúва, -и, *f.* 1. Brühe, Sauce, *f.*; 2. (глазýрь, мурáва, *qu. v.*), Glasur, *f.*

Поливáльный, *a.* zum Gießen, zum Begießen dienend; **-ное крещéніе**, Taufe (*f.*) durch Begießung.

Поли-вáльникъ, -а, *m.*, **-вáльня**, -и, *f.* Wasserschaufel, Gießschaufel, Gießkanne der Bleicher, *f.*

Поливáніе, -я, *n.* Begießen, *n.*

Поливáть, Полúть, *v. a.* begießen, anfeuchten. [Brühe, *f.*

Полúвка, -и, *f.* Begießen, *n.*; Brühe, *f.*

Полúвной, *a.* benetzt.

Полизáть, *v. a.* etwas lecken; *Eccl. sl.* verbrennen, verheeren.

Полúнялый, *a.* verschossen, verbleichen. [bleichen.

Полúнять, *v. n.* verschießen, ver-

Полúпъ, -а, *m.* Polyp, *m.*

Поли-ровáльня, -и, *f.* Glättholz, *n.*, Glättstahl, Polirstahl, *m.*; **-ровáніе**, -я, *n.* Glätten, Poliren, *n.*; **-рóванный**, *part. p.* geglättet, polirt; **-ровáть**, *v. a.* glätten, poliren; **-рóвка**, -и, *f.* Politur, *f.*; **-рóвщикъ**, -а, *m.* Polirer, *m.*; **-рóвщица**, -ы, *f.* Polirerin, *f.*

†Полиставрíйникъ, -а, *m.* (griech.) mit Kreuzen verziertes Meßgewand des Erzpriesters, *n.*

Полúсъ, -а, *m.* Versicherungsschein, Assecuranzschein, *m.*, Police, *f.*

Политехнúческій, *a.* polytechnisch.

Политúка, -и, *f.* Staatskunst, Staatsklugheit, Politik; Höflichkeit; Schlauheit, Feinheit, Verschlagenheit, *f.*

Политúкъ, -а, *m.* Staatsmann, Politiker; * Weltmann, weltkluger Mann, *m.*

Полити-пáжный, *a.* den Holzschnitt, Holzstich betreffend; **издáніе съ политипáжными картúнами**, Ausgabe (*f.*) mit Holzschnitten; **-пáжъ**, -а, *m.* Holzschnitt, Holzstich, *m.*

Политúческій, *a.* politisch.

Политúчно, *ad.* auf eine politische Art.

Политúчный, *a. vu.* politisch, schlau, fein, verschlagen.

Политýра, -и, *f.* Glanz, *m.*, Politur; Pappe, *f.*

Полúтый, *part. p.* gegossen, be-

Полúть, v. Поливáть. [gossen.

I. Полúца, -и, *f.*, v. Набóдренникъ.

II. Полúца, -ы, *f.* Dressoir; Anrichtetisch, Schenktisch, *m.*; v. Полка.

Полицеймéйстеръ, -а, *m.* Polizeimeister, *m.*

Полицéйскій, *a.* zur Polizei gehörig; Polizei-; **-скій чинóвникъ, офицéръ**, Polizeibeamter; **-скій служúтель**, Polizeidiener, *m.*

Полицемéрить, *v. n. perf.* heucheln.

Полúція, -и, *f.* Polizei, *f.*

Полицúй-стеровъ, -стерскій, *a.* vom Polizeimeister; **-стерь**, -а, *m.* Polizeimeister, *m.*

Полúчный, *a.* überführend; **полúчное, -аго**, *s. n.* gestohlenes Gut (*n.*), womit man einen Dieb überführen kann, (jurist. das *corpus delicti*); пóйманный съ полúчнымъ, auf der That ertappt.

Полка, -и, *f.* Regal, Wandbretchen (verschiedene Sachen, Bücher ꝛc. darauf zu stellen), *n.*; Pfanne, *f.*, Pfannendeckel am Schießgewehr, *m.*

Полкáнъ, -а, *m. Astron.* Centaur, *m.*, (Sternbild am südlichen Himmel).

Пол-кóвниковъ, *a.* dem Obersten или Obristen gehörig; **-кóвникъ**, -а, *m.* Obrist, Oberst, *m.*; **-кóвница**, -ы, *f.* Oberstin, Gemahlin des Obersten или Obristen; **-кóвническій, -кóвничій**, *a.* des Obersten, vom Obersten; **-ковóдецъ**, -дца, *m.* Heerführer, Feldherr, General, *m.*; **-ководúтельство**, -а, *n.* Anführung eines Heeres; Wissenschaft eines Heerführers, eines Feldherrn, *f.*; **-ководéтво**, -а, *n.* Amt (*n.*), Würde eines Heerführers, Feldherrnwürde; Anführung eines Heeres, *f.*; **-ководцевъ**, *a.* dem Feldherrn eigen, gehörig; **-кóвый**, (-вóй), *a.* vom Regimente, zum Regimente gehörig.

Полкъ, -á, *m.* Regiment, *n.*; Menge, *f.*, Heer, *n.*; **большóй** -, großes Heer, *n.*, große Armee, *f.*; Hauptheer (im Felde), *n.*; **передовóй** -, Vortrab, *m.*, Vorhut, Avantgarde, *f.*; **сторожевóй** -, Nachtrab, *m.*, Nachhut, Arrieregarde, *f.*

Полмá, *ad. Eccl. sl.* in zwei gleichen Theilen, in zwei Hälften.

Пóлная, -óй, *s. f.* Kaufbrief; Rechtstitel zum Besitz einer Sache, *m.*; †Vollmacht, *f.*

Пóлнить, *v. n.* füllen, vollfüllen, voll machen; **-ся**, *v. r.* sich füllen, voll werden. [титься.

Пóлничать, v. Половáть, Охóлощать, Пóлно, *ad.* voll; genug, es ist genug, nicht mehr, nichts weiter.

Полно-вáтый, *a.* ziemlich voll; **-влáстіе**, -я, *n.* unumschränkte Gewalt, *f.*; v. Полномóчіе; **-влáстно**, *ad.* mit voller Gewalt, mit unumschränkter Gewalt; **-влáстный**, *a.* völlig Herr, volle Macht habend; v. Полномóчный; **-вóдіе**, -я, *n.* (im Flusse:) hoher Wasserstand, *m.*; **-вѣсность**, -и, *f.* Vollwichtigkeit, *f.*; **-вѣсный**, *a.* vollwichtig, vollgültig; **-грýдый**, *a.* vollbrüstig; **-древéсность**, -и, *f.* vollständiger Wuchs, *m.*, gehörige Höhe (*f.*) eines Baumes; **-древéсный**, *a.* (von Bäumen:) bis zur gehörigen Höhe gewachsen; **-зёрный**, *a.* vollkörnig; **-комплéктный**, *a.* complet, vollzählig; **-крóвіе**, -я, *n.* Vollblütigkeit, *f.*; **-крóвный**, *a.* vollblütig; **-лúцый**, *a.* der ein volles Gesicht hat; **-лýніе**, -я, *n.* Vollmond, *m.*; **-мóчіе**, -я, *n.* Vollmacht, Bevollmächtigung, Autorisation; **-мóчный**, *a.* bevollmächtigt, autorisirt; **-нéсячіе**, -я, *n.* Vollmond, *m.*

Пóлность, -и, **Полнотá**, -ú, *f.* Völligkeit, Fülle, *f.*

Полнóчный, Полунóщный, *a.* mitternächtlich; nördlich.

Пóлночь, (*Eccl. sl.* Полýночь), -и, *f.*, **Полунóщіе**, -я, *n.* Mitternacht (Mitternachtszeit), *f.*; Norden, *m.*, Mitternacht (Mitternachtsgegend), *f.*

Пóлный, (verk. пóлонъ), *a.* voll, völlig, vollständig, ganz; (vom Leibe:) dick, rund; (vom Maße:) voll, gestrichen; **-ный сосýдъ водú**, volles Gefäß mit Wasser; **-ный стакáнъ водú**, ein volles Glas Wasser; **-ное собráніе**, vollständige Sammlung, *f.*; **-ная кнúга**, vollständiges Buch, *n.*; **-ное плáтье**, vollkommenes Kleid, *n.*; **-ная власть**, volle Gewalt, völlige Gewalt, *f.*; **въ пóлномъ рáзумѣ**, bei vollem (oder völligem) Verstande; пóлный возрастъ, völliges Alter, *n.*, Volljährigkeit, *f.*; **-ная водá**, hoher Wasserstand, *m.*; **-ный генерáлъ**, Obergeneral, Oberfeldherr, (General en Chef), *m.*; **жúть пóлнымъ дóмомъ** [i. e. **въ шестúлúи**], §. im Hause Alles vollauf haben.

Полнѣть, *v. n.* völlig werden, zunehmen, stark werden (am Leibe).

Пóло, *ad.* offen, unbedeckt.

Полобóкій, *a.* (von Pferden:) mit eingefallenen Seiten, hohlseitig.

Поло-вúкъ, -а, *m.* die Hälfte von irgend etwas (z. B. ein halber Ziegelstein, halber Backstein ꝛc.), Halbziegel, *m.*; * получúть полонúкъ на половúкъ, hundert Procent gewinnen; **Поло-вúна**, -ы, *f.* (*dim.* **-вúнка**), Hälfte, *f.*; **на половúнѣ до-**

рóги, auf halbem Wege; половúна дня, die Hälfte des Tages, der halbe Tag; быть съ кѣмъ въ половúнѣ, mit einem zur Hälfte gehen; **Поло-вúнить, Уполовúнить**, *v. n.* in zwei Hälften theilen, halbiren; **-вúнный**, *a.* halb; **-вúнчатый**, *a.* in Hälften getheilt; **-вúнщикъ**, -а, *m.* Theilnehmer zur Hälfte an einer Sache, *m.*; **-вúнщица**, -ы, *f.* Theilnehmerin zur Hälfte an einer Sache, *f.*; **-вúца**, -ы, *f.* Diele aus dem Fußboden, *f.*; **-вникъ**, -а, *m.* Bauer, der im Felde um die Hälfte der Ernte arbeitet, *m.*

Половóй, -áго, *s. m.* Aufwärter in einem Gasthofe, *m.*

Полóвый, (*Eccl. sl.* Плáвый), *a.* weißgelb, fahl.

Половúй, *a.* zum Fußboden gehörig; das (männliche oder weibliche) Geschlecht betreffend.

Полóвье, *v.* Половúкъ.

Половѣлый, *a.* blaß geworden.

Половѣть, Пополовѣть, *v. n.* blaß werden.

Полóгій, *a.* abhängig, abschüssig.

Полóгость, -и, *f.* Abhang, *m.*, Abschüssigkeit, Neigung, *f.*

Пологрýдый, *a.* mit entblößter Brust.

Нóлогъ, -а, *m.* (*dim.* Положóкъ), Wiegenvorhang von dünnem Zeuge, *m.*

Полóгъ, -а, *m. Eccl. sl.* die in Verwahrung gegebenen Sachen, *f. pl.*

Положéніе, -я, *n.* Legen, Stellen, *n.*; Lage (eines Hauses, Ortes); Lage, Beschaffenheit, *f.*, Zustand, *m.*; Stellung, Position (der Truppen), *f.*; Einrichtung, Festsetzung, *f.*, Beschluß, *m.*; Bestimmung, Verfügung, Verordnung, *f.*, Reglement, *n.*; angenommener Satz, *m.*, Meinung, *f.*; прiáтное, вúгодное положéніе дóма, eine angenehme, vortheilhafte Lage eines Hauses; находúться въ хорóшемъ, въ худóмъ положéніи, sich in einer guten, schlechten (schlimmen) Lage befinden; сдѣлать положéніе, eine Einrichtung machen; einen Beschluß fassen; опровéргнуть чьё положéніе, Jemandes Satz widerlegen, verwerfen.

Положéнный, *part. p.* gesetzt, gestellt; aufgewendet, ausgegeben; geschätzt; beschlossen, festgesetzt.

Положúтельный, *a.* gewiß bestimmt, entschieden, fest; **-ная стéпень**, *Gramm.* Positiv, *m.*; **-ная величúна**, *Mathem.* positive Größe, *f.*; **-ный знакъ**, positives Zeichen, *n.*; **-ное электрúчество**, *Phys.* positive Electricität, *f.*

Положúть, *v.* Полагáть.

Положúникъ, -а, *m. Eccl. sl.* Gründer, Stifter, *m.*

Положúница, -ы, *f.* Wöchnerin, Sechswöchnerin, *f.*

Полозúй, -óвъ, *m. pl.* Schlittengestell (*n.*), worauf man im Winter die Kutschen (ohne Räder) befestigt.

Полозовúй, *a.* von den Schlittenkufen; **-вóе**, -áго, *s. n.* (†), Steuer von jeder Schlittenkufe, *f.*

Полóзъ, -а, *m.* (*pl.* Полóзья; *dim.* Полозóкъ), Schlittenkufe, *f.*; *H. n.* (*boa*), Boa; Abgottsschlange, *f.*; Schlinger, *m.*

Полокáть, *v. a.* ein wenig lecken (von Hunden ꝛc.).

Полóкъ, -хá, *m.* (*dim.* Полóчекъ), 1. Schwitzbank in einer russischen Badestube, *f.*; 2. (bei den Fleischern und Fischhändlern:) unbeweglicher schräger Tisch, *m.*

Полóльникъ, -а, *m.* Jäthaue, Jäthacke, *f.* [Jäten.

Полóльный, *a.* zum Jäten dienend,

Полóльщикъ, -а, *m.* Jäter, *m.*

Полóльщица, -ы, *f.* Jäterin, *f.*

Полонéзъ, -а, *m.* Polonaise, (Tanz), *m.*

Полонéнный, *part. p.* gefangen, gefangen genommen, kriegsgefangen.

†Полонúть, Заполонúть, *v. a.* gefangen nehmen, zum Gefangenen [machen.

Полóнъ, *v.* Плѣнъ.

Полóнье, *v.* Полóтье.

Полóпаться, *v.* Перелóпаться.

Полосá, -и́, *f.* (*dim.* Полóска, Полóсочка), Streif, Streifen; Landstrich, Strich, *m.*; Lage, Schicht, *f.*; Ackerbeet, *n.*; Stange Eisen oder Kupfer; Klinge (des Degens ꝛc.), *f.*; Blatt (z. B. der Säge), *n.*; * allerhand Unglück, *n.*, unglücklicher Zeitpunkt, *m.*; полосóю, strichweise; **южная – Россíи**, der südliche Landstrich Rußlands; **на негó пришлá полосá**, es ist für ihn eine unglückliche Zeit gekommen, das Unglück sucht ihn heim; **дождь идётъ полосóю**, es regnet strichweise.

Полосáтка, -и, *f.* gestreiftes Insect, *n.*

Полосáтый, *a.* gestreift, streifig.

Полóска, Полóсочка, -и, *f. dim.* (v. Полосá), Streifchen, *n.*

Полос-кáльня, -и, *f.* Raum (*m.*), Stube (*f.*) zum Spülen der Wäsche; **-кáльщикъ**, -а, *m.* der im Wasser etwas ausspült; **-кáльщица**, -ы, *f.* die im Wasser etwas ausspült; **-кáніе**, -я, *n.* 1. Ausspülen, *n.*, Auswaschung, *f.*; 2. Mund-, Gurgelwasser, *n.*; **-канный**, *part. p.* ausgespült, ausgewaschen; **-кáтельница**, -ы, *f.* Spülnapf, *m.*; **-кáтельное**, -аго, *s. n.* Mund-, Gurgelwasser, *n.*; **-кáтельный**, *a.* zum Ausspülen dienend; **-кáть, Полоснýть**, *v. a.* ausspülen, auswaschen, ausschwemmen; – **ротъ**, den Mund ausspülen; – **рюмки, стакáны**, die Gläser ausspülen, ausschwenken; – **бѣлье на рѣкѣ**, die Wäsche im Flusse abspülen; **-ся**, *v. p.* ausgespült, ausgewaschen, ausgeschwenkt werden.

†Полосмá, *num.* achtehalb.

Полосмúй, (-мóй), *a.* 1. gestreift; 2. – & **Полосомúй**, *a.* (von Metallen:) in Stangen.

Полосопáть, Распполосопáть, *v. a.* Streifen ziehen; in lange Streifen zerreißen; (Eisen) in Stangen ziehen; **-ся**, *v. p.* in Stangen gezogen werden.

Нóлость, -и, *f.* Leere, leere Stelle, *f.*, leerer Raum, *m.*, Öffnung, Höhlung, *f.*

Полотéнный, *a.* von Leinwand.

Полотéнце, -а, *n.* Handtuch, *n.*

Полотёрный, *a.* zum Bohnen der Dielen dienen. [hörig.

Полотéровъ, *a.* dem Bohner ge-

Полотёръ, -а, *m.* Bohner (der den Fußboden mit Wachs bohnt oder abreibt), *m.*

Полóтнище, -а, *n.* Bahn, *f.*, Blatt, *n.*, Breite (am Frauenkleide), *f.* [wand, *f.*

Полотнó, -á, *n.* (feine) Leinen-

Полотнáный, *a.* von Leinwand, leinen.

Полотóкъ, -тка, *m.* Hälfte einer Gans oder Ente, *f.*

Нóлотый, *part. p.* gejätet.

Нóлоть, -и, *f.* Hälfte (*f.*) eines der Länge nach gespalteten Schweines, Hammels ꝛc.; *cfr.* Speckseite, *f.*

Полóть, *v. a.* jäten; **-ся**, *v. p.* gejätet werden.

Полóтье, -а, *n.* Jäten, *n.*

Полоýміе, -я, *n.* halbe Verrücktheit, *f.*

Полоýмный, *a.* halb närrisch, halb verrückt, nicht recht gescheidt.

†Нóлохъ, -а, *m.* Lärm, Schrecken, *m.* [Schrecken setzen durch Lärm.

Полошáть, *v. a.* erschrecken, in

Полошúть, Вополошúть, *v. a.* erschrecken, beunruhigen; **-ся**, *v. r.* sich beunruhigen, in Schrecken sein.

Полóшливый, *a.* furchtsam, zaghaft, leicht erschreckend.

Полощúть, *v. a.* etwas glätten, poliren.

Нóлпиво, -а, *n.* Halbbier, *n.*

Полпятá, *num.* fünftehalb.

Полседмá, Полсемá, *num.* siebentehalb.

Полсожжённый, *a.* halb verbrannt. [dert, *n.*

Полсóтня, -и, *f.* halbes Hundert

Полстевóй, *a.*, v. Полстянóй.

Полсть, -и, *f.* (*dim.* Нóлстица), Decke aus Wolle oder Pelzwerk, *f.*, Filz, *m.*, Schlittendecke, *f.*; **медвѣжья полсть**, Decke von Bärenfellen.

Полстянóй, Полстевóй, *a.* zur Schlittendecke gehörig; v. Нóлсть.

Полтáкта, *Mus.* halber Takt, *m.*

Полтúна, -и, *f.* halber Rubel (in Kupfer), *m.*

Полтúнникъ, -а, *m.* halber Rubel (in Silber), *m.*, halbes Silberrubelstück, *n.* [Rubel kostet.

Полтúнный, *a.* was einen halben

Полторá, *num.* anderthalb.

Полторáста, *num.* anderthalb hundert.

Полтретьй, *num.* drittehalb.

Полý, *indecl.* (in Zusammensetzungen:) halb.

Полуáнкерокъ, -рка, *m.* halber Anker (ein Weinmaß), *m.*; **Полуáнкерочный**, *a.* einen halben Anker enthaltend.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0352-3 DFG

Полу-аршинникъ, -а, *m.* Halbarschinenmaß, *n.*; **-аршинный**, *a.* eine halbe Arschine breit oder lang; **-аршинъ**, -а, *m.* halbe Arschine, *f.*; **-байка**, -и, *f.* Halbboi, *m.*; **-байковый**, *a.* von Halbboi, halbbojen; **-барокъ**, -рка, *m.* halbe Barke, kleine Barke, *f.*; **-бархатный**, *a.* halbsammeten; **-бархатъ**, -а, *m.* Halbsammet, *m.*; **-богиня**, -и, *f. Myth.* Halbgöttin, *f.*; **-богъ**, -а, *m. Myth.* Halbgott, *m.*; **-борникъ**, -а, *m.* (auf Schiffen:) Laden (*m.*) zur Verschließung der Stückpforten; **-бочёнокъ**, -нка, *m.* halbes Tönnchen, *n.*; **-бочка**, -и, *f.* halbe Tonne, *f.*; **-бритый**, *a.* halb abgeschoren, mit halb abgeschorenem Kopfe; **-бумажный**, *a.* halbbaumwollen; **-валикъ**, -а, *m. Archit.* halber Stab am Gesimse, *m.*; **-ведёрный**, *a.* einen halben Eimer enthaltend; **-гарное вино**, *n.* geringer, schlechter Branntwein, *m.*; **-гарь**, -а, *m.* Branntwein der zweiten (geringeren) Sorte, *m.*; **-гласный**, *a.* halb lautend; **-гласная буква**, *f. Gramm.* Halblauter, Halbvocal, *m.*; **-годичный**, *a.* von einem halben Jahre; **-годіе**, -я, *n.* Halbjahr; (auf Schulen, Hochschulen:) Semester, *n.*; **-годовалый**, *a.*, **-годокъ**, -дка, *m.* halbjährig, ein halbes Jahr alt; **-гривна**, -ы, *f.* (ehedem) eine halbe Grivna, *f.*; (jetzt) fünf Kopeken *f. pl.*

Полуда, -ы, *f.* Verzinnung, *f.* Polufchka kostet.

Полуденникъ, -а, *m.* Mittagswind, Südwind, *m.*

Полуденный, *a.* südlich, gegen Süden oder Mittag gelegen, austral.

Полудень, *v.* Полдень.

Полудёнька, -и, *f.* (halbe Denga), Polufchka.

Полу-дикарь, -я, *m.* Halbwilder, *m.*; **-дикій**, *a.* halbwild.

Полудить, *v. a.* verzinnen; **-ся**, *v. p.* verzinnt werden.

Полудурье, -я, *s. c.* halb verrückter Mensch, * *vu.* Schafkopf, *m.*

Полу-жёнье, -я, *n.* Verzinnen, *n.*; **-жёный**, *part. p.* verzinnt.

Полу-жесткокрылыя насѣкомыя, *n. pl. H. n.* halbflügelige Insecten, Insecten mit halben Flügeldecken, *n. pl.*; **-звѣрь**, -я, *m.* halb Mensch, halb Thier, (fabelhaftes Unge heuer); **-ипперіалъ**, -а, *m.* halber Imperial, (eine russische Goldmünze von fünf Silberrubel), *m.*; **-кафтанье**, -я, *n.* Halbrock, (das Unterkleid der russischen Geistlichen unter dem Oberkleide), *m.*; Unterkleid der Kosaken, *n.*; **-кругліи**, *a.* halbrund; **-кругъ**, -а, *m.*, **-кружіе**, -я, *n.* Halbkreis, *m.*; **-кружный**, *a.* halbkreisförmig; **-ложенный**, *part. p.* (vom Gewehre:) halbgeschäftet; **-луніе**, -я, *n.* Halbmond, *m.*; **-лунный**, *a.* halbmondförmig; **-мёртвый**, *a.* halbtodt; **-металлъ**, -а, *m.* Halbmetall, *n.*; **-мѣсяцъ**, -а, *m.*, **-мѣсячіе**, -я, *n.* halber Mond, Halbmond, *m.*; **-нагалище**, -а, *n.* Scheide (*f.*) zur Bedeckung des Flintenschlosses; **-нагій**, *a.* halbnackend.

Полуйдра! *interj.* vorgesehen! Kopf weg (Geschrei der Matrosen, wenn sie etwas ausschütten)!

Полу-ночникъ, -а, *m. H. n.* Nachtschwalbe, *f.*, Ziegenmelker, Nachtrabe, *m.*; **-ночный**, *a.* mitternächtlich, nördlich; **-ный вѣтеръ**, Mitternachtswind, Nordwind, *m.*; **-нощница**, -ы, *f.* Lesen der Psalmen vor der Frühmesse, *n.*; **-нощный**, *v.* Полночный; **-одѣтый**, *a.* halb angekleidet; **-осмина**, *v.* Полосмина; **-осмуха**, *v.* Полосмуха; **-островъ**, -а, *m.* Halbinsel, *f.*; **-открытый**, *a.* halboffen; **-плисъ**, -а, *m.* Halbplüsch, *m.*; **-полтина**, -ы, *f.*, **-полтинникъ**, -а, *m.* Viertelsrubel in Silber, *m.*; **-поперечникъ**, -а, *m.* Halbmesser, *m.*; **-прозрачный**, *a.* halb durchsichtig; **-пудовикъ**, -а, *m.* halbes Pud, *n.*; *v.* Пудъ; **-пухъ**, -а, *m.* Mischung von Flaumfedern und kleinen Federn, *f.*; **-пьяный**, *a.* halb betrunken; **-рота**, -ы, *f.* Halb-Compagnie (Seldaten), *f.*; **-сапожки**, -овъ, *m. pl.* Halbstiefeln, *m. pl.*; **-сонный**, *a.* schlaftrunken; **-сорочины**, -ъ, *f. pl.* Todtenamt (*n.*), das zwanzig Tage nach dem Tode eines Verstorbenen gehalten wird; **-стіе**, -я, *n.* halber Vers, Halbvers, *m.*; **-сукно**, -а, *n.* Halbtuch, *n.*; **-суконный**, *a.* von Halbtuch.

Полу-тор-никъ, -а, *m.* (eine Kutsche für anderthalb Mann), Kutsche, in welcher zur Noth zwei Personen sitzen können, *f.*; **-ный**, *a.* anderthalb enthaltend.

Полу-трёхъ, -а, *m.* Halbtripp, *m.*; **-тѣнь**, -и, *f.* Halbschatten, *m.*; **-уставомъ**, *ad.* (mit russischer) Kirchenschrift; **-ученый**, *a.* halbgelehrt; **-форма**, -ы, *f.* Halbuniform, *f.*; **-фунтовикъ**, -а, *m.* Gewicht von einem halben Pfunde, Halbpfundgewicht, *n.*; **-фунтовый**, *a.* ein halbes Pfund wiegend; **-чайный**, *a.* was zu bekommen, zu erhalten ist. [gemengter Thee, *m.*

Получай, -я, *m.* verfälschter, †**Получай**, -я, *m.* Fall, Zufall, *m.*, Schicksal, Verhängniß, *n.*

Получасовый, *a.* von einer halben Stunde; halbstündig.

Полу-чатель, -я, *m.*, **-чательница**, -ы, *f.* Empfänger, *m.*, Empfängerin, *f.*

Получать, Получить, *v. a.* bekommen, empfangen, erhalten, erlangen; **-чить письмо отъ кого**, einen Brief von Jemandem bekommen, erhalten, empfangen; **- мѣсто**, eine Stelle erhalten; **- рану**, eine Wunde bekommen, verwundet werden; **- побѣду**, den Sieg erhalten, davontragen; **-ся**, *v. p.* empfangen werden, erhalten werden.

Полученіе, -я, *n.* Erhalten, Bekommen, Empfangen, *n.*; Erlangung, *f.*, Empfang, *m.*

Полученный, *part. p.* bekommen, empfangen, erhalten.

Полу-червонецъ, -нца, *m.* halber Dukaten, *m.*; **-четвериковый**, -а, *m.* halbes Tschetwerik, *n.*; *v.* Четверикъ; **-четвёртка**, -и, *f.* Oßmucha, *f.*; *v.* Осмуха; **-четверть**, -и, *f.* halbes Tschetwert, (vier Tschetwerik), *n.*

Получистый, *a.* halbrein.

Получить, *v. a. perf.* 1. eine Zeitlang Fische beim Kienspanfeuer fangen; 2. *v. sub:* Получать.

Полу-чулокъ, -лка, *m.* Halbstrumpf, *m.*; **-шагъ**, -а, *m.* Halbschritt, *m.*; **-шаріе**, -я, *n.* Halbkugel, *f.*; **-шёлковый**, *a.* halbseiden.

Полушечная трава, *f. Bot.* Pfennigkraut, Engelkraut, Schlangenkraut, *n.* [luschka kostet.

Полушечный, *a.* was eine Po-

Полушка, -и, *f.* (*dim.* Полушечка), Polufchka, *f.*, vierter Theil einer Kopeke, *m.*; *v.* Копейка.

Полу-штабъ, -а, *m.* Karnießhobel, *m.*; **-штофъ**, -а, *m.* (*dim.* -штофецъ, -штофикъ), Halb-Stof (ein Maß für Flüssigkeiten), *m.*; *v.* Штофъ; **-штрихъ**, -а, *m.* (im Tanzen:) Setzen des Fußes an die Stelle des andern, *n.*; **-шубокъ**, -бка, *m.* Halbpelz, kurzer Pelz, *m.*

Полфунта, *m.* halbes Pfund, *n.*

Полфута, *m.* halber Schuh, halber Fuß (Längenmaß), *m.*

Полчаса, Получаса, *indecl.* halbe Stunde, *f.* [Soldat, *m.*

†**Полчанинъ**, -а, *m.* Krieger,

Полчетверта, *num.* viertehalb.

Полчище, -а, *n.* Heer, *n.*; Regimenter, *n. pl.*

Полшеста, *num.* sechstehalb.

Полъ, -а, *m.* (*dim.* Полъикъ, *au.* Полище), Diele, *f.*, Fußboden, *m.*; устлать полъ коврами, den Fußboden mit Teppichen belegen; -, (männliches oder weibliches) Geschlecht, *n.*; прекрасный полъ, das schöne Geschlecht; - (†), Ufer, *n.*, Kiste; Seite, Gegend, *f.*; -, Hälfte, *f.*; въ полы, zur Hälfte; на полы, in zwei Hälften.

Полы-гала, -ы, *s. c. vu.* der (die) eines Andern Lügen bekräftigt; **-ганье**, -я, *n.* Bekräftigung von Jemandes Lügen, *f.*; **-гать**, *v. n.* Jemandes Lügen bekräftigen.

Полый, *a.*, **поло**, *ad.* leer, offen, frei; полая курица, Henne, die keine Eier legt, *f.*

Полынка, -и, *f.* Büschel aus Wermuth und Eberraute, womit die Bauern gegen das Ungeziefer räuchern, *m.*

Полынный, *a.* von Wermuth; **-ное вино**, Wermuthwein, *m.*

Полынь, -и, *f. Bot.* Wermuth, *m.* [Flusse, die nicht zufriert, *f.*

Полынья, -и, *f.* warme Stelle im

По́льза, -ы, *f.* Nutzen, Vortheil, Gewinn, *m.*; употреби́ть что въ по́льзу, Nutzen aus etwas ziehen, etwas benutzen, sich (*dat.*) etwas zu Nutze machen; сдѣлать кому́ по́льзу, einem Nutzen, Vortheil, Gewinn bringen; ма́ло ему́ отъ того́ по́льзи, er hat wenig Nutzen, Vortheil, Gewinn davon.

По́льзованіе, -я, *n.* Benutzung, *f.*, Genuß, *m.*; Curiren, *n.*, Cur, Heilung, *f.*

По́льзовать, *v. a.* Nutzen bringen, nutzen; curiren, heilen; **-ся**, *v. r.* benutzen, sich (*dat.*) zu Nutze machen, genießen; sich curiren lassen, eine Cur brauchen. [gend.

Пользоно́сный, *a.* Nutzen bringend.

По́льный, Польскій, *a. Eccl. sl.* auf dem Felde wohnend oder wachsend. [(Tanz), *m.*

По́льской, -аго, *s. m.* Polonaise

Полле́й, v. Поле́й.

Полѣ́нѣться, *v. r.* faul sein, sich der Faulheit ergeben.

Полѣ́нница, -ы, *f.* aufgeschichteter Holzhaufen, Holzstoß, *m.*

Полѣ́нный, *a.* vom Holzstoße.

Полѣ́но, -а, *n.* (*dim.* Полѣ́нцо, *augm.* Полѣ́нище), Holzscheit, *n.* [ter, *m.*

Полѣсовщи́къ, -а, *m.* Waldhü-

Полѣ́тная, -ой, *s. f.* Erlaßbrief auf ein Jahr; Paß für einen Leibeigenen auf verschiedene Jahre, *m.*

Полѣ́тникъ, -а, *m.* Tagelöhner (*m.*), der nur den Sommer über arbeit.

†**Полѣ́тный**, *a.* jährlich. [tet.

Полѣ́чивать, v. Поле́чивать.

Полюби́ть, *v. a.* lieb gewinnen, lieben.

Полюби́ться, *v. r.* gefallen; садъ сей мнѣ полюби́лся, dieser Garten gefällt mir.

Полюбле́ніе, -я, *n.* Liebgewinnen, *n.* [Geliebter, *m.*

Полюбо́вникъ, -а, *m.* Liebhaber,

Полюбо́вница, -ы, *f.* Liebhaberin, Geliebte, *f.*

Полюбо́вно, *ad.* freundschaftlich, in Güte.

Полюбо́вный, *a.* gütlich, freundschaftlich, freundlich.

По́люсъ, -а, *m. Astron.* Pol, *m.*; - сѣверный, Nordpol; - южный, Südpol, *m.*

Поля́на, -ы, *f.* (*dim.* Поля́нка), kleines Feld, *n.*, kleine Wiese, *f.*

Поля́рный, *a.* zum Pole gehörig, Polar-; -ная звѣзда́, Polarstern, *m.*; -ные круги́, die Polarkreise, *m. pl.*; высота́ по́люса, Polhöhe, *f.*

Полеле́й, -я, *m.* (kirchl.) der 134ste und 135ste Psalm.

Полелѣ́йный пра́здникъ, *m.* Fest (*n.*), an welchem man den 134sten und 135sten Psalm singt.

Помаха́ніе, -я, *n.* Winken, *n.*; Wink, *m.* [*sl.* winken.

Помаха́ть, Помава́ть, *v. a. Eccl.*

Помава́ніе, v. Помаха́ніе.

Помава́тельный, *a.* durch Winke andeutend.

Помава́ть, v. Помаха́ть.

Помада́, -ы, *f.* Pomade, *f.*

Помади́ть, Напомади́ть, *v. a.* mit Pomade streichen, pomadisiren; **-ся**, *v. r.* sich pomadisiren.

Помади́ный, *a.* von der Pomade, Pomaden-. [macher, *m.*

Помади́чникъ, -а, *m.* Pomaden-

Помазаніе, Помазываніе, -я, *n.* Bestreichen, Schmieren, *n.*; Salbung, *f.*

Помазанникъ, -а, *m.* der Gesalbte des Herrn. [des Herrn.

Помазанница, -ы, *f.* die Gesalbte

Помазанный, *part. p.* geschmiert, bestrichen; gesalbt.

Помазать, v. Помазывать.

Помазокъ, -зка́, *m.* Schmierquast, (Wergbündel (*n.*) an einem Stiele zum Schmieren), *m.*

Помазывать, Помазать, *v. a.* schmieren, bestreichen; salben (mit heiligem Öl); -зать кого́ по гу́бамъ, * einen mit leeren Hoffnungen, mit schönen Worten abspeisen, (*pop.* einem das Maul schmieren); -зать ѣ́мъ, eine oberflächliche Kenntniß von einer Sache haben; **-ся**, *a*) *v. r.* sich schmieren; *β*) *v. p.* geschmiert werden; gesalbt werden.

Помазываніе, v. Помазаніе.

Помакать, v. Помакивать.

Помака́ніе, -я, *n.* Benetzen, Eintunken, *n.*

Помакивать, Помакать, *v. a.* ein wenig benetzen, eintunken; **-ся**, *v. p.* ein wenig benetzt werden.

Помале́ньку, *ad.* allmählich, nach und nach.

Помалу, *ad. Eccl. sl.* allmählich.

Помалѣ, *ad. Eccl. sl.* bald darauf.

Пома́лывать, Помоло́ть, *v. a.* ein wenig mahlen (Getreide); **-ся**, *v. p.* gemahlen werden.

Пома́ниваніе, -я, *n.* Winken, Locken, Anlocken, *n.*

Пома́нивать, Помани́ть, *v. a.* bisweilen, oft winken; bisweilen oder oft locken; *v. p.* **-ся**.

Пома́нка, -и, *f.* Locken, *n.*; Lockspeise, *f.*, Köder, *m.*

Пома́ранный, *part. p.* ausgelöscht, ausgestrichen, durchgestrichen.

Помара́ть, v. Пома́рывать.

Пома́рка, -и, *f.* ausgestrichene Stelle, *f.*

Пома́рываніе, -я, *n.* Auslöschen, Ausstreichen, Durchstreichen, *n.*

Пома́рывать, Помара́ть, *v. a.* auslöschen, ausstreichen, durchstreichen; **-ся**, *v. p.* ausgestrichen, durchgestrichen werden.

Пома́сливаніе, -я, *n.* Schmieren (mit Öl oder Butter), *n.*

Пома́сливать, Пома́слить, *v. a.* schmieren (mit Öl oder Butter); **-ся**, *v. p.* (mit Öl oder Butter) geschmiert werden.

Пома́тывать, *v. n.* etwas verschwenderisch, etwas locker sein.

Пома́хиваніе, -я, *n.* Schwingen, *n.*

Пома́хивать, Помаха́ть, *v. a.* ein wenig oder oft schwingen.

Пома́чиваніе, -я, *n.* geringes Anfeuchten, *n.*

Пома́чивать, *v. a.* ein wenig, bisweilen anfeuchten; **-ся**, *v. p.* ein wenig angefeuchtet werden.

Пома́щивать, Помости́ть, *v. a.* das Pflaster oft ausbessern.

Поме́дливать, Поме́длить, *v. n.* ein wenig zögern, säumen.

Помело́, -а́, *n.* (*dim.* Помелцо́, *au.* Помели́ще), Ofenquast, Ofenwisch (der Bäcker), *m.*

Поме́льный, *a.* vom Ofenwische.

Помера́нецъ, -нца, *m.* Pomeranze, *f.*

Помера́нцовый, *a.* von Pomeranzen; pomeranzengelb, orangegelb.

Помере́ть, *v. n.* sterben; v. Помира́ть.

Померза́ть, Помёрзнуть, *v. n.* erfrieren, vom Frost leiden.

Помёрзлый, *a.* erfroren, vom Frost beschädigt.

Померкáть, Помéркнуть, *v. n.* sich verdunkeln, sich verfinstern.

Помéрклость, -и, *f.* Dunkelheit, *f.* [geworden.

Помéрклый, *a.* verfinstert, dunkel

Помертвѣ́лый, *a.* todtenblaß geworden.

Помертвѣ́ть, v. Мертвѣ́ть.

Померцáть, v. Померкáть.

Помести́, v. Помета́ть (I.).

Помета́ніе, Помѣ́тываніе, -я, *n.* Werfen, *n.*

Помѣ́танный, *part. p.* oft oder nach und nach geworfen.

I. Помета́ть, Помести́, *v. a.* ein wenig kehren, fegen.

II. Помета́ть, *v. a.* Alles wegwerfen, hinwerfen.

Помёт, -а, *m.* Koth, Mist, (*pop.* Dreck); (von Thieren:) Wurf, *m.*, Brut, *f.*; - коро́вій, Kuhmist, (*pop.* Kuhdreck), *m.*; щенá бѣднаго помѣ́та, junger Hund, der im Herbst geworfen ist.

Помѣ́тывать, Помета́ть, *v. a.* oft und wenig werfen.

Помжáренный, *a. Eccl. sl.* ein wenig geschlossen (von den Augen).

Помига́ть, v. Помигивать.

Помига́ніе, -я, *n.* Blinzeln, *n.*

Помигивать, Помига́ть, *v. n.* blinzeln.

Помина́ніе, -я, *n. Eccl. sl.* Winken, Zuwinken, *n.*

Помина́ть, *v. n. Eccl. sl.* einem winken, zuwinken.

Помил-лованіе, -я, *n.* Erbarmen, Verzeihen, Vergeben, *n.*; Erbarmung, Verzeihung, Begnadigung, Barmherzigkeit, *f.*; **-лованный**, *part. p.* vergeben, verziehen, begnadigt; **-ловать**, v. Ми́ловать; **-ловаться**, *v. p. Eccl. sl.* verziehen, vergeben werden.

Поминáльный, *a.* erinnernd.

Поминáль-щикъ, -а, *m.*, **-щица**, -ы, *f.* der, die für die Seele eines Verstorbenen betet.

Поминáніе, -я, *n.* Erinnerung;

Todtenfeier, Gedächtnißfeier für Verstorbene, *f.*

Поминáнье, -я, *n.* (*dim.* Поминáньице), Verzeichniß der Verstorbenen, *n.*, Todtenliste (welche in der Kirche verlesen wird), *f.*

Поминáть, Помянýть, *v. a.* [кого́, что, о чёмъ], (eine Sache) erwähnen, sich (einer Sache) erinnern, (einer Sache) gedenken; eines Verstorbenen Gedächtniß begehen, für die Seele eines Verstorbenen beten; **-ся**, *v. p.* erwähnt, gedacht werden.

Помина́ть, Помя́ть, *v. a.* ein wenig brechen (Hanf, Flachs); ein wenig kneten; ein wenig zerknittern, zerknüllen; zertreten (das Gras); **-ся**, *v. p.* zerknittert, zerknüllt, zertreten werden.

Помѝнки, -нокъ, *f. pl.* Todtenfeier, Gedächtnißfeier für einen Verstorbenen (die Gebete für die Seele des Verstorbenen und das Gastmahl nachher), *f.*

Поминовéнie, *v.* Поминáнie.

Помѝнокъ, -нка, *m.* (ehedem) Geschenke (*n. pl.*), welche Monarchen einander zu senden pflegten.

Помѝнный, *a.* von der Gedächtnißfeier.

Помѝнъ, -а, *m.* Erinnern, Erwähnen, *n.*; §. онъ лёгокъ на помѝнъ, (man darf ihn nur erwähnen, so ist er auch da, *NB.* ungefähr wie das deutsche:) wenn man den Wolf nennt, kommt er gerennt.

Помира́ть, Помере́ть, *v. a.* absterben, sterben; (von Thieren:) fallen, crepiren.

Помира́ть, *v.* Мира́ть.

По́мнить, *v. n.* im Gedächtniß behalten, nicht vergessen, sich erinnern.

По́мнится, *v. impers.* мнѣ, ich besinne mich, ich erinnere mich, es fällt mir ein.

Помножа́ть, Помножи́ть, *v. a.* vermehren; multipliciren; **-ся**, *v. p.* vermehrt, multiplicirt werden.

Помноже́ние, -я, *n.* Vermehren; Multipliciren, *n.*

Помно́женный, *part. p.* vermehrt, multiplicirt.

Помога́ть, Помо́чь, *v. a.* кому́, einem helfen, beistehen; – кому́ въ нужда́хъ, einem in der Noth helfen, einen in der Noth unterstützen.

Поможе́ние, -а, *n.* Helfen, Beistehen, *n.*; Hülfe, *f.*, Beistand, *m.*, Unterstützung, *f.*

Помо́и, -евъ, *m. pl.* Spülicht, *n.*

Помо́йникъ, -а, *m.* Spülichtgefäß, *n.*

Помо́йный, *a.* vom Spülicht.

Помо́кать, Помо́кнуть, *v. n.* naß werden, weichen; von zu vieler Nässe verderben, verstocken.

Помо́клый, *a.* naß geworden.

Помо́кнуть, *v.* Помока́ть.

Помола́чиванie, -я, *n.* Dreschen, *n.* [nach dreschen.

Помола́чивать, *v. a.* nach und

Помо́лвить, *v.* Помо́лвливать.

Помо́лка, -и, *f.* Verlobung, *f.*, Verlöbniß, *n.*; Übereinkunft, *f.*, Besprechen; Versprechen, *n.*

Помо́лвленный, *part. p.* versprochen, verlobt; besprochen, ausgemacht, eins geworden.

Помо́лвливать, Помо́лвить, *v. a.* versprechen, verloben; besprechen, ausmachen, eins werden (über einen Kauf ꝛc.). [Моли́ть.

Помоли́ть, *v. a.* etwas bitten; *v.*

Помоли́ться, *v. r. perf.* beten; – Бо́гу, zu Gott beten.

Помолоде́лый, *a.* jung geworden, verjüngt.

Помолоде́ть, *v.* Молоде́ть.

Помолоти́ть, *v. a.* etwas dreschen. [len.

Помо́лотый, *part. p.* aufgemah-

Помоло́ть, *v.* Помо́лывать.

Помолча́ть, *v. n.* einige Zeit schweigen.

Помо́лъ, -а, *m.* Menge des gemahlenen Mehls; Mahlmetze, *f.*

Помо́рецъ, *v.* Помо́рянинъ.

Помори́ть, *v. a.* Viele umbringen, umkommen lassen (z. B. durch Hunger, Kälte ꝛc.); **-ся**, *v.* Мори́ться.

Помо́рie, -я, *n.* bewohnter Ort an einer Küste, *m.*, Gegend an einer Küste, *f.*

Помороженный, *part. p.* erfroren. [sen.

Помороз́ить, *v. a.* erfrieren las-

Помо́рскій, *a.* auf oder an der Küste befindlich, am Meere liegend.

Помо́рщивать, Помо́рщить, *v. a.* runzeln; **-ся**, *v. r.* die Stirn runzeln, ein finsteres Gesicht machen.

Помо́рянинъ, -а, *m.* Küstenbewohner, *m.*

Помости́ть, *v.* Помо́щивать.

Помо́сть, -а, *m. Eccl. sl.* Diele, *f.*, Fußboden, *m.*

I. Помота́ть, *v. a.* einige Zeit oder ein wenig aufwinden.

II. Помота́ть, Пома́тывать, *v.* Пома́тывать.

Помоче́ние, *v.* Пома́чиванie.

Помо́ченный, *part. p.* genetzt, gefeuchtet, eingeweicht.

Помо́чи, -чей, *f. pl.* Gängelband, *n.*; Hosenträger, *m.*

Помочи́ть, *v. a.* naß machen, feuchten, einweichen; *v.* Мочи́ть.

Помо́чь, *v.* Помога́ть.

Помо́чь, *Eccl. sl.* По́мощь, -и, *f.* Hülfe, *f.*, Beistand, *m.*, Unterstützung, *f.*; получи́ть по́мочь, Hülfe erhalten; проси́ть по́мощи, um Hülfe bitten; служи́ть по́мощію, zur Hülfe gereichen, helfen.

Помо́ществованie, Помо́ществовать, *v.* Вспомога́ние, Вспомога́ть.

Помо́щникъ, -а, *m.* Gehülfe, Zugeordneter; Helfer, Beistand, *m.*

Помо́щница, -ы, *f.* Gehülfin, *f.*

Помо́щный, *a.* hülfeleistend, behülflich; Hülfs-.

По́мощь, *v.* По́мочь.

По́мпа, -ы, *f.* Pumpe, *f.*

По́мповый, *a.* von der Pumpe, Pumpen-.

Помра-ча́ть, -чи́ть, *v. a.* verdunkeln, verfinstern, blenden, verblenden; * – чью сла́ву, Jemandes Ruhm verdunkeln; **-ся**, *v. p.* verdunkelt, verfinstert werden; **-че́ніе**, -я, *n.* Verdunkelung, Verfinsterung, *f.*; **-чённый**, *part. p.* (*propr.* & *) verdunkelt, verfinstert.

Помрачи́ть, *v.* Помрача́ть.

Помудри́ть, *v.* Мудри́ть.

Помути́ть, *v. a.* ein wenig trübe machen; * – кого́ съ ѣмъ, einen mit Jemandem entzweien, verunreinigen; §. онъ и водѝ не помути́тъ, er trübt kein Wasser, (er ist still und verträglich); er ist fromm, wie ein Lamm.

Помýченный, *part. p.* gequält, gemartert; **-ся**, *v. p.* trübe werden, sich trüben (z. B. Wasser vom Regen); (о глазáхъ:) trübe, dunkel werden (von den Augen).

Помýчивать, Помýчить, *v. a.* etwas quälen, martern; **-ся**, *v. r.* sich etwas quälen, sich martern.

По́мцы, -евъ, *m. pl.* Fischerney, *n.* [*m.*; Falle, *f.*

По́нча, -и, *f. Eccl. sl.* Käfig,

Поича́ть, *v. a.* schnell fortreißen; **-ся**, *v. r.* auf's Schnellste davonlaufen, davoneilen, ausreißen, ausziehen.

Помыва́ніе, -я, *n.* Waschen, *n.*

Помыва́ть, Помы́ть, *v. a.* noch ein wenig waschen; **-ся**, *a*) *v. r.* sich dann und wann waschen; *β*) *v. p.* gewaschen werden.

Помыка́ніе, -я, *n.* öfteres Schicken; Hin- und Herschicken; Loslassen eines Stoßvogels auf einen andern, *n.*

Помыкивать, Помыка́ть, *v. a.* alle Augenblicke ausschicken, hin- und herschicken; oft tragen; einen Stoßvogel loslassen.

Помы́ливать, Помы́лить, *v. a.* ein wenig einseifen; **-ся**, *v. p.* eingeseift werden.

Помы́лки, -овъ, *m. pl.* (gebrauchtes, schmutziges) Seifenwasser, *n.* [Absicht, *f.*

По́мыселъ, По́мыслъ, -сла, *m.*

Помы́тчикъ, -а, *m.* Falkenier, (welcher einen Vogel abrichtet), *m.*

По́мытъ, -а, *m.* Abrichtung (*f.*) eines Stoßvogels (indem man ihn auf einen andern losläßt).

Помы́тый, *part. p.* ein wenig gewaschen.

Помы́ть, *v.* Помыва́ть.

Помышле́ніе, -я, *n.* Nachdenken, *n.*; Gedanke, *m.*, Absicht, Gesinnung, *f.*, Vorhaben, *n.*

Помышля́ть, Помы́слить, *v. a.* denken, an etwas denken, überlegen, nachdenken; gedenken, gesonnen sein, Willens sein, zur Absicht haben, vorhaben; – о смéрти, an den Tod denken; онъ помышля́етъ отсю́да удали́ться, er gedenkt, ist gesonnen, ist Willens, sich von hier zu entfernen, von hier wegzugehen.

Помѣли́ть, *v. a.* mit Kreide weiß machen, kreiden; *v. p.* **-ся**.

Помѣня́ться, *v.* Мѣня́ться.

Помѣрять, *v. a.* ein wenig oder

eine bestimmte Anzahl messen; **-ся**, *v. r.* sich mit Jemandem messen.

Помѣсить, *v. a.* ein wenig mengen, kneten.

Помѣсный, *a.* gemischt; (von Thiergattungen:) Bastard-.

Помѣстительность, **-и**, *f.* Geräumigkeit, *f.*

Помѣстительный, *a.* geräumig (von einem Hause).

Помѣстить, *v.* Помѣщать.

Помѣстно, *ad.* stellenweise. [*f.*

Помѣстность, **-и**, *f.* Lehnbarkeit,

Помѣстный, *a.* der ein Gut hat.

Помѣстье, **-я**, *n.* (*dim.* Помѣстьице), Gut, Landgut, *n.*

Помѣсь, **-и**, *f.* vermischte Gattung, *f.*, Bastard, Mischling, *m.*

Помѣ-сячно, *ad.* monatlich, alle Monate; monatsweise; **-сячный**, *a.* monatlich (alle Monate geschehend, herauskommend ꝛc.).

Помѣта, **-и**, *f.* (*dim.* Помѣтка, Помѣточка), 1. v. Знакъ, Замѣтка; 2. *Jur.* Präsentatum, (kurze Bemerkung des Inhalts und des Datum eines bei einer Gerichtsstelle eingelaufenen Schreibens), *n.*

Помѣтить, *v. a.* in's Ziel treffen.

Помѣтка, **Помѣточка**, **-и**, *f.* kleines Zeichen, kleines Merkmal, *n.*

Помѣха, **-и**, *f.* Hinderniß, Verhinderung, *f.*

Помѣчать, **Помѣтить**, *v. a.* merken, bezeichnen; (im Kanzleistil:) das Präsentat auf eine eingelaufene Klage oder Bittschrift schreiben.

Помѣченный, *part. p.* gemerkt, gezeichnet, bemerkt, bezeichnet; **-ся**, *v. p.* gemerkt, bemerkt, bezeichnet werden.

Помѣшанный, *part. p.* vermischt, umgerührt; * verrückt, nicht bei Verstande, im Geiste gestört.

Помѣшательство, **-а**, *n.* Hinderniß, *n.*, Unterbrechung, Verhinderung, Abhaltung; Verrücktheit, *f.*, Wahnwiß, *m.*, Verstandesverwirrung, Seelenstörung, *f.*

Помѣшать, *v. a.* (кому), einen hindern, stören, abhalten.

Помѣшаться, *v. r.* einen Bastard, einen Mischling erzeugen (durch Begattung zweier Unterarten eines Thiergeschlechts); irre werden, sich verwirren, verwirrt werden (im Lesen, Sprechen); verrückt werden, den Verstand verlieren (на чѣмъ, über etwas).

Помѣшиваніе, **-я**, *n.* Umrühren, Mengen, Schüren, *n.*

Помѣшивать, **Помѣшать**, *v. a.* etwas, bisweilen umrühren, mengen, schüren.

Помѣшкать, *v. n.* zaudern, zögern, zu spät kommen, sich verspäten.

Помѣщать, **Помѣстить**, *v. a.* stellen, legen, setzen; einen anstellen (im Amte); anbringen, anwenden (напр. шутку къ стати, einen Scherz zur rechten Zeit); **-ся**, *v. p.* gestellt, gelegt, gesetzt, angestellt, angebracht werden.

Помѣщеніе, **-я**, *n.* Hinlegen, Stellen, Hinstellen, *n.*, Anstellung, *f.*

Помѣщённый, *part. p.* gestellt, gesetzt, gelegt; angestellt.

Помѣщиковъ, *a.* dem Gutsbesitzer gehörig. [Gutsherr, *m.*

Помѣщикъ, **-а**, *m.* Gutsbesitzer,

Помѣщина, **-ы**, *f.* Einkünfte des Gutsherrn von einem Dorfe, *f. pl.*

Помѣщица, **-ы**, *f.* Gutsbesitzerin, *f.*

Поуѣщичій, **Помѣщическій**, *a.* vom Gutsbesitzer, vom Gutsherrn, dem Gutsherrn eigen.

Помя́нутый, *part. p.* erwähnt, angeführt.

Помянýть, *v.* Поминáть.

Помя́ть, *v. a.* etwas kneten; zertreten, niedertreten; quetschen.

Понадви́нуть, *v. a.* etwas näher rücken. [verlassen.

Понадѣ́яться, *v. c.* sich auf einen

Попа-парёвъ, *a.* dem Küster gehörig; **-парйха**, **-и**, **-парйца**, **-ы**, *f.* Frau (*f.*) des Küsters; **-пáрскій**, *a.* vom Küster, des Küsters; **-ское мѣсто**, Küsterstelle, *f.*; **-пáрь**, **-я**, *m.* Küster, *m.* [bauen.

Попаселя́ть, *v. a.* ein wenig an-

Попатере́ться, *v. r.* sich ein wenig reiben; * sich gewöhnen.

Попато́лкаться, *v. r.* sich heftig bemühen.

Попаторѣ́ть, *v. n.* eine Fertigkeit bekommen (in einer Sache), sich an etwas gewöhnen, etwas zugestutzt werden.

Попату́жить, *v. a.* straffer machen; **-ся**, *v. r.* sich zu sehr anstrengen.

Попа́шиваніе, **-я**, *n.* Tragen, *n.*

Попа́шивать, **Попо́сить**, *v. a.* ein wenig, nicht oft tragen.

Попé, *ad. Eccl. sl.* wenigstens.

Попедѣ́льникъ, **-а**, *m.* Montag, *m.*

Попедѣльничанье, **-я**, *n.* Beobachten der Montagsfasten, *n.*

Попедѣльничать, *v. n.* die Montagsfasten beobachten.

Попедѣльничный, *a.* vom Montage, montägig.

Попедѣ́льно, *ad.* wöchentlich, alle Wochen, wochenweise.

Попедѣ́льный, *a.* wöchentlich, Wochen-.

Попедѣ́льщикъ, **-а**, *m.* Arbeiter um Wochenlohn, *m.*

†Попéже, *conj.* weil, sintemal, dieweil. [dulden, *n.*

Попесéніе, **-я**, *n.* Ertragen, Er-

Попесённый, *part. p.* getragen; ertragen, ausgestanden, erduldet.

Попести́, *v. a.* ertragen, ausstehen, erdulden; etwas übernehmen [z. B. eine Mühe]; (von Frauen:) empfangen, schwanger werden.

Понижáть, **Понúзить**, *v. a.* niedriger machen; mit einer tiefern oder gröbern Stimme sprechen oder singen; * erniedrigen.

Понижéніе, **-я**, *n.* Erniedrigung, Verringerung, *f.*

Понúженный, *part. p.* erniedrigt, niedriger gemacht.

Понúзить, v. Понижáть.

Понúзовый, v. Нúзовый.

Поникáть, **Поникнуть**, *v. a. Eccl. sl.* die Augen niederschlagen.

Поникло́сть, **-и**, *f.* zur Erde niedergeschlagener Blick, *m.*

Поникло́й, **Поникшій**, *a.* (von den Augen:) niedergeschlagen, zur Erde gesenkt. [Einsehen, Verstehen, *n.*

Пониманіе, **-я**, *n.* Begreifen,

Понимáть, **Поня́ть**, *v. a.* verstehen, begreifen, einsehen; - на кого, *Jur.* gegen einen klagbar werden; **-ся**, *a) v. p.* verstanden, begriffen werden; *β) v. r.* (vom Geflügel:) sich paaren; - водою, überschwemmt sein.

Пони́тонъ, **-тка**, *m.* Art halb leinener, halb wollener Zeug, *m.*

Пони́точный, *a.* von halb leinenem, halb wollenem Zeuge.

Поновлéніе, **-я**, *n.* Erneuerung, *f.*

Поновлённый, *part. p.* erneuert, neu gemacht, ausgebessert.

Поновля́ть, **Поновúть**, *v. a.* wieder neu machen, ausbessern, erneuern; **-ся**, *v. r.* sich erneuern, wieder neu werden.

Поновѣ́ть, v. Новѣ́ть. [*m.*

†Пóножи, **-ей**, *f. pl.* Beinharnisch,

Попора́вливать, **Попоровúть**, *v. a.* eine bequeme Gelegenheit abwarten, die gelegene Zeit erwarten; - кому въ чёмъ, einem durch die Finger sehen, nachsichtig sein gegen einen, einem nachgeben.

Попоро́вка, **-и**, *f.* Nachsicht, *f.*

Попоро́вникъ, **Попоро́вщикъ**, **-а**, *m.* nachgiebiger Mensch, *m.*

Попо-сúтель, **-я**, *m.* Verleumder, Lästerer, *m.*; **-сúтельница**, **-ы**, *f.* Verleumderin, Lästerin, *f.*; **-сúтельный**, *a.* lästernd, schmähend, schelten; **-сúть**, *v. a.* ein wenig tragen; - кому, кого за что, einem Vorwürfe machen, einen schelten, tadeln, lästern, schmähen, verleumden.

Попóска, **-и**, *f.* was man einem Hunde hinwirft, um es zu apportiren; носúть, несть попóску; (von Hunden:) apportiren.

I. Попóсный, *a.* tadelhaft, schimpflich. [günstig, gut.

II. Попóсный, *a.* (vom Winde:)

Попóсъ, **-а**, *m.* Schande, Schmach, *f.*; Durchfall, *m.*, Diarrhöe, *f.*; günstiger, guter Wind, *m.*

Попомéніе, **-я**, *n.* Lästern, Schmähen, Tadeln, *n.*

Попóменный, *part. p.* getragen, gebraucht (von Kleidern ꝛc.).

Понрáвиться, v. Нрáвиться.

Понти-ровáть, *v. a.* pointiren (gegen den Banquier spielen, im Pharaospiel ꝛc.); **-рóвка**, **-и**, *f.* Pointiren, *n.*; **-рóвщикъ**, **-а**, *m.* Pointirer, Pointeur, (der im Pharao ꝛc. gegen den Banquier spielt).

Понтóнный, *a.* von Pontons, von Brückenkähnen. [kahn, *m.*

Понтóнъ, **-а**, *m.* Ponton, Brücken-

Понтъ, **-а**, *m.* (dichter.) das Meer, die See. [Antreiber, *m.*

Понуди́тель, **-я**, *m.* Treiber,

Понуди́тельный, *a.* zwingend, nöthigend.

Понýдить, v. Понуждáть.

Понуждáть, Понýдить, *v. a.* antreiben, zwingen, nöthigen; **-ся**, *v. p.* angetrieben, gezwungen, genöthigt werden.

Понужде́ніе, **-я**, *n.* Antreiben, Zwingen, Nöthigen, *n.*

Понужде́нный, *part. p.* angetrieben, gezwungen, genöthigt.

Понукáль-щикъ, **-а**, *m.*, **-щица**, **-ы**, *f.* Antreiber, *m.*, *in, f.*

Понука́ніе, **-я**, *n.* Antreiben, Anstrengen, *n.* [antreiben.

Понука́ть, *v. a.* (einen zu etwas)

Понýра, **-ы**, *s. c.* unfreundlicher, mürrischer Mensch, (*fa.* Sauertopf), *m.*

Понýривать, Понýрить, *v. a.* hängen lassen (den Kopf, von Pferden); schrägen, abschüssig machen; * senken, niederschlagen (die Augen).

Понýрость, Понýрость, **-и**, *f.* Abhang, Abschuß, *m.*

Понýрно, Понýро, *a.* zur Erde, niederwärts; finster, mürrisch.

Понýрный, *a.* abschüssig, abhängig.

Понýрый, *a.* (von Pferden:) den Kopf zu niedrig tragend; * niedergeschlagen, betrübt; finster, mürrisch.

Нонѣ, *ad.* bis jetzt, bis auf den heutigen Tag.

Поныри́вать, Поныря́ть, *v. n.* bisweilen untertauchen.

Пóнька, *v.* Понáвка.

Понѣжиться, *v. r.* sich pflegen, sich eine Güte thun.

Понюхáть, *v. a.* riechen.

Понюхивать, Понюхáть, *v. a.* ein wenig riechen; bisweilen Tabak schnupfen.

Понáва, **-ы**, *f.* leinener Rock der Bäuerinnen, *m.*; *Eccl. sl.* Leinwand, *f.*; Hemd, *n.*

Понáтіе, **-я**, *n.* Fähigkeit, *f.*; Begriff, *m.*, Idee, *f.*; **мáльчикъ хорóшаго понáтія**, ein Knabe von guten Fähigkeiten; **не имѣть понáтія о чёмъ**, keinen Begriff von etwas haben; **философи́ческое понáтіе**, ein philosophischer Begriff, eine philosophische Idee.

Понáтливость, **-и**, *f.* Fassungskraft, Einsicht, *f.* [leicht begreifend.

Понáтливый, *a.* leicht fassend,

Понáтно, *ad.* verständlich, vernehmlich, auf eine deutliche, verständliche Weise. [Gelehrigkeit, *f.*

Понáтность, **-и**, *f.* Fähigkeit,

Понáтный, *a.* deutlich, klar, begreiflich, verständlich; fähig, gelehrig.

Понятые, *gen.* **понятúхъ**, *m. pl.* Diebsfänger, (Bauern, die bei Aufsuchung von Dieben, Ausreißern ꝛc. gebraucht werden), *m. pl.*

Понáть, *v.* Понимáть.

Пообанкрýтить, *v. a.* Viele bankerott machen.

Пообвѣсить, *v. a.* einen beim Wägen etwas bevortheilen; **-ся**, *v. r.* sich etwas beim Wägen versehen.

Пообглодáть, *v. a.* ein wenig benagen.

Пообглядѣть, *v. a.* ein wenig besehen, in Augenschein nehmen; **-ся**, *v. r.* sich ein wenig umsehen (an einem Orte), sich orientiren.

Пообгорѣлый, *a.* von außen angebrannt. [anbrennen.

Пообгорѣть, *v. n.* von außen

Пообдýмать, *v. a.* ein wenig nachdenken, überlegen.

Пообжéчь, *v. a.* ein wenig anbrennen; **-ся**, *v. r.* sich ein wenig verbrennen. [allmählich einleben.

Пообжúться, *v. r.* sich irgendwo

Пообзнакóмиться, *v. r.* sich nach und nach (mit Jemanden) bekannt machen.

Пообломáть, -ни́ть, *v. a.* rundum abbrechen; **-ся**, *v. r.* rundum abbrechen (*v. n.*).

Пообнадёжить, *v. a.* einige Hoffnung machen (einem); **-ся**, *v. r.* sich einige Hoffnung machen; sich verlassen auf... [beriechen.

Пообнюхать, *v. a.* ein wenig

Поободри́ть, *v. a.* etwas aufmuntern, ermuthigen; **-ся**, *v. r.* etwas Muth fassen.

Пообождáть, *v. a.* etwas warten, etwas verziehen.

Пóодаль, *v.* О́даль.

Пооде́рживать, Поодержáть, *v. a.* anhalten, aufhalten, zurückhalten.

Поодичáть, *v. n.* etwas wild werden, etwas menschenscheu werden.

Поосердúться, *v. r.* sich etwas ärgern, etwas aufgebracht, etwas böse werden. [aufschärfen.

Поостри́ть, *v. a. perf.* ein wenig

Поотда-лáть, -лúть, *v. a.* ein wenig, etwas entfernen; **-ся**, *v. r.* sich etwas entfernen; sich zurückziehen; sich entfernen, sich verziehen; einer Sache entsagen.

Поотдирáть, Поотодрáть, *v. a.* nach und nach abreißen, losreißen; **-ся**, *v. r.* nach und nach losgehen, abreißen (*v. n.*).

Поотодвúнуть, *v. a.* (eine Sache von einer andern) etwas abrücken; **-ся**, *v. r.* ein wenig abrücken (von einer Wand ꝛc.).

Поохóтничьи, *ad.* auf Jäger Art, nach Jäger Weise.

Поохóтиться, *v.* Охóтиться.

Поóчередно, *ad.* nach der Reihe.

Поощре́ніе, **-я**, *n.* Aufmunterung, *f.* [muntert.

Поощре́нный, *part. p.* aufge-

Поощри́тель, **-я**, *m.* Aufmunterer, *m.*; **-ница**, **-ы**, *f.* Aufmunterin, *f.*; **-ный**, *a.*, **-но**, *ad.* aufmunternd, antreibend.

Поощря́ть, Пооощри́ть, *v. a.* aufmuntern, antreiben, anreizen; **-ся**, *v. p.* aufgemuntert, angetrieben, angereizt werden.

Попадáніе, **-я**, *n.* Gerathen (in etwas), Begegnen, *n.*

Попадáть, Попáсть, *v. n.* fallen; auf etwas oder in etwas gerathen, auf etwas stoßen, einem begegnen, sich treffen; **онъ йдучи, попáлъ въ я́му**, im Gehen fiel er in eine Grube; **птúца попáла въ западню**, der Vogel gerieth in die Falle; **попáсть на непріятеля**, auf den Feind stoßen; **корáбль попáлъ на мель**, das Schiff gerieth, stieß auf eine Sandbank; **попáсть въ мишéнь**, in's Ziel treffen; **- на большýю дорóгу и пр.**, (zufällig) auf die Landstraße ꝛc. kommen; * **- на чьи мы́сли**, Jemandes Gedanken errathen; **- въ бѣдý**, in's Elend gerathen; **какъ ни попáло**, wie es kommt, wie es sich trifft, es ist gleichviel; **-ся**, *a*) *v. r.* fallen, kommen, gerathen, begegnen, auf einen stoßen; **- въ непріятельскія рýки**, in feindliche Hände gerathen; *β*) *v. p.* ergriffen, ertappt werden; **- въ воровствѣ**, über einem Diebstahl ergriffen werden.

Попáдывать, Попадáть, *v. n.* in Menge fallen.

Попадь, въ -, *ad.* gerade recht, zur rechten Zeit, *fa.* wie gerufen; **не въ -**, zur Unzeit.

Попадьинъ, *a.* der Priestersfrau gehörig, eigen.

Попадья́, **-и́**, *f.* Priestersfrau, *f.*

Попáиваніе, **-я**, *n.* Tränken, *n.*

Попáивать, Попóить, *v. a.* ein wenig, von Zeit zu Zeit tränken.

Попалённый, *part. p.* verbrannt, versengt. [zu kriechen.

Попáлзывать, *v. n.* anfangen

Попáливать, *v. a.* zuweilen schießen, feuern.

Попалáть, Попалúть, *v. a.* verbrennen; niederbrennen; **-ся**, *v. p.* verbrannt, niedergebrannt werden.

Попáривать, Попáрить, *v. a.* einen in der Badestube (mit dem Birkenbesen) etwas reiben, sanft schlagen.

Попáрно, *ad.* paarweise, zwei und zwei.

Попáрывать, Попорóть, *v. a.* oft oder ein wenig lostrennen, auftrennen.

Попáсть, *v.* Попадáть.

Попáхивать, Попахáть, *v. a.* etwas, ein wenig pflügen.

Попáхиваетъ, *v. n. impers.* **здѣсь чѣмъ-то -**, es riecht hier nach etwas. [bisweilen backen.

Попекáть, Попéчь, *v. a.* etwas,

Попенáть, *v.* Пенáть.

Попереґъ, *ad.* in die Quere, nach der Quere, quer; *praep.* (*c. Gen.*) quer über; **попереґъ рѣки́**, **попереґъ дорóги**, quer über den Fluß, quer über den Weg.

Попеременно, *ad.* wechselweise.

Попереть, *v.* Попирáть.

Попе-рéтчикъ, **-а**, *m.*, **-рéтчица**, **-ы**, *f.* einer, der, eine, die Hindernisse in den Weg legt.

Попере́чина, **-ы**, *f.* Querbalken, *m.* [messer, *m.*

Попере́чникъ, **-а**, *m.* Durch-

Попере́чный, *a.* in die Quere liegend, Quer-; **-чный брусъ**, Querbalken, *m.*

Попéресъ, **-а**, *m.* Brustbild, *n.*, Büste, *f.* [*m.*

Попéрсье, **-я**, *n.* Brustharnisch,

Попéрхаться, Поперхну́ться, *v. r.* sich räuspern (um etwas in der Kehle steckendes los zu werden); *vu.* kotzen. [betrüben.

Попечáлиться, *v. r.* sich etwas

Попечáтать, *v. a.* das Siegel

unter viele Schriften setzen; ein wenig drucken.

Попе-чéніе, -я, *n.* Sorge, Sorgfalt, Fürsorge; Pflege, Bemühung, *f.*; **-чúтель**, -я, *m.* Fürsorger, Pfleger, *m.*; **-чúтельница**, -ы, *f.* Fürsorgerin, Pflegerin, *f.*; **-чúтельно**, *ad.* sorgfältig, mit Sorgfalt, mit Fleiß; **-чúтельный**, *a.*, **-но**, *ad.* sorgfältig, aufmerksam, emsig; **-чúтельство**, v. Попечéніе; **-чúтельствованіе**, -я, *n.* Fürsorge, *f.*, Sorgen, *n.*; **-чúтельствовать**, *v. n.* Sorge für etwas tragen, sorgen.

Попéчь, v. Попекáть.

Попещúся, v. Пещúся.

Попиванíе, -я, *n.* öfteres Trinken; Betrinken, *n.*

Попивáть, **Попúть**, *v. a.* ein wenig, oder oft trinken; sich oft betrinken.

Попúливать, **Попилúть**, *v. a.* ein wenig sägen.

Попиранíе, **Попрáніе**, -я, *n.* Zertreten, Niedertreten, *n.*

Попирáть, **Попрáть**, *v. a.* niedertreten, unter die Füße treten; **-ся**, *v. p.* unter die Füße getreten werden.

Попировáть, *v. n.* ein wenig schmausen. [bisweilen schreiben.

Попúсывать, **Попúсать**, *v. a.*

Попúть, v. Попивáть.

Попúхивать, **Попихáть**, **Попихнýть**, *v. a.* (nach und nach) stoßen. [men.

Поплáвать, *v. n.* etwas schwimmen.

Поплавóкъ, v. Плавóкъ.

Поплáкать, *v. a.* ein wenig weinen.

Поплатúться, *v. r.* etwas abbezahlen, von einer Schuld abtragen.

Поплевáть, *v. a.* ein wenig spucken. [*f.*

Поплёвка, -и, *f.* Schmeißfliege,

Поплёвываніе, -я, *n.* das (öftere) Spucken.

Поплёвывать, *v. n.* etwas, bisweilen spucken, auswerfen.

Поплетáть, **Поплестú**, *v. a.* etwas, ein wenig winden, ein wenig flechten; **-ся**, *α*) *v. p.* ein wenig geflochten werden; *β*) *v. r.* langsam gehen, schleichen; davongehen.

Поплýжное, -аго, *s. n.* Pflugsteuer (Abgabe an Getreide von jedem Morgen Landes), *f.* [v. Поплýжное.

Поплýжный, *a.*, **-ный сборъ**,

Поплѣнúть, *v. a.* gefangen nehmen, zum Gefangenen machen.

Поплáсывать, **Поплясáть**, *v. n.* etwas tanzen.

Попóва скýфья, *f.*, **Попóво гумéнцо**, *n. Bot.* Löwenzahn, *m.*, Kuh- oder Dotterblume, *f.*, Pfaffenröhrchen, *n.*

По-попóвичевъ, *a.* vom Priesterssohne; **-попóвичъ**, -а, *m.* Sohn eines Geistlichen, Priesterssohn, *m.*; **-попóвна**, -ы, *f.* Priestertochter, *f.*; **-попóвинъ**, *a.* von der Priestertochter; **-попóвскій**, *a.* vom Priester, priesterlich; **-попóвщина**, -ы, *f.* Secte (*f.*) [in der russischen Kirche], welche zur Verrichtung des Gottesdienstes entlaufene oder entweihte Priester gebraucht; **-попъ**, *a.* dem Priester gehörend, eigen.

Попóдчивать, v. Пóдчивать.

Поподьúчески, *ad.* als Schreiber, nach Art eines Schreibers.

Попóйка, -и, *f.* Trinkgelag, *n.*

Попóйть, v. Попáивать.

Пополáмъ, **На-полú**, *ad.* zur Hälfte.

Пополáскивать, **Пополоскáть**, *v. a.* etwas abspülen, ausspülen.

Попóлзать, **Поползти**, *v. n.* etwas kriechen.

Поползáться, **Поползнýться**, *v. r. Eccl. sl.* hin und her gleiten, strauchseln; * in Versuchung kommen, in Anfechtung gerathen; Neigung zu etwas bekommen.

Попóлзень, -зня, *m.* Kind (*n.*), das noch nicht gehen kann, das nur kriecht; *H. n.* (птúца), Blauspecht, Nußhacker, *m.*

Поползно-вéніе, -я, *n.* Gleiten, Ausgleiten, *n.*; * Fehltritt, *m.*, Vergehen, *n.*, Sünde, *f.*; **-вéнность**, -и, *f.* Hang (*m.*) zum Bösen, Neigung zum Sündigen, Schwäche der Versuchung zu widerstehen, *f.*; **-вéнный**, *a.* geneigt (zu irgend einem Fehltritt), schwach zum Widerstande gegen Versuchungen.

Пополнéніе, -я, *n.*, **Пополúка**, -и, *f.* Ausfüllung, Ergänzung, *f.*

Пополнéнный, *part. p.* voll gemacht, ausgefüllt, ergänzt.

Пополнúть, **Пополнúть**, *v. a.* anfüllen, auffüllen, ergänzen; **-ся**, *v. p.* ergänzt ꝛc. werden. [вать.

Пополоскáть, v. Пополáскивать.

Пополóсно, *ad.* (von Feldern:) strichweise. [Пóздень.

Полýдни, *ad.* nachmittags; v.

Пользовáть, *v. a.* curiren, einen Kranken (als Arzt) behandeln; **-ся**, *v. r.* чѣмъ, etwas benutzen, sich einer Sache bedienen; eine Cur brauchen. [Pferdedecke, *f.*

Попóна, -ы, *f.* (*dim.* Попóнка), **Попóнный**, *a.* zur Pferdedecke gehörig.

Попорóть, v. Попáрывать.

Попóртить, *v. a.* (eine Sache) etwas verderben (*v. a.*); **-ся**, *v. r.* etwas, ein wenig verderben (*v. n.*); **винó попóртилось**, der Wein ist etwas verdorben; der Wein hat einen Stich. [verdorben.

Попóрченный, *part. p.* etwas

Попостúться, *v. r.* etwas fasten.

Попотчивать, v. Пóтчивать.

Попотѣть, *v. n.* etwas schwitzen.

Попрáвить, v. Поправлять.

Поправлéніе, -я, *n.*, **Поправкá**, -и, *f.* Verbesserung; Ausbesserung; Correctur, *f.*

Поправленный, *part. p.* verbessert; ausgebessert; corrigirt.

Поправлáть, **Поправúть**, *v. a.* verbessern, corrigiren; ausbiegen, wieder gerade biegen; ausbessern, wieder herstellen, repariren (на пр. мáшину, z. B. eine Maschine); verbessern; поправúть домъ, ein Haus ausbessern; - сочиненіе, einen Aufsatz, ein (schriftliches) Werk verbessern; - здорóвье, die Gesundheit wiederherstellen; - обстоя́тельства, die Umstände verbessern; **-ся**, *α*) *v. p.* verbessert, corrigirt, ausgebessert werden; *β*) *v. r.* sich bessern, besser werden.

Попрáздство, -а, *n.* Gottesdienst (*m.*) der am Ende eines hohen Festes gehalten wird.

Попрáніе, v. Попирáніе.

Попрáнный, *part. p.* unter die Füße getreten, niedergetreten.

Попрáшиваніе, -я, *n.* das öftere Bitten, *n.*

Попрáшивать, **Попросúть**, *v. a.* ein wenig oder oft bitten; - на кого́, einen (gerichtlich) belangen, anklagen, gegen einen klagbar werden.

Попре-кáніе, -я, *n.* Vorwerfen, *n.*; **-кáтель**, -я, *m.*, **-кáтельница**, -ы, *f.* einer, der (eine, die) Jemandem etwas vorwirft; **-кáтельный**, **Попрéчный**, *a.* vorwerfend, verweisend, anzüglich; **попрéчныя рѣчи**, anzügliche Reden, *f. pl.*, Vorwürfe, *m. pl.*; **-кáть**, **-кнýть**, *v. a.* кого́ чѣмъ, einem etwas vorwerfen, vorrücken, verweisen.

Попрéкъ, -а, *m.* Vorwurf, Verweis, *m.* [wenig verhindern.

Попрепя́тствовать, *v. n.* ein

Пóприще, -а, *n.* (*propr. d.* *) Laufbahn, *f.*; (in der Bibel:) Stadium, [Strecke von hundert und fünfzehn geometrischen Schritten], *n.*

Пóприщный, *a.* zur Laufbahn gehörig, von der Laufbahn.

Попрóбованный, *part. p.* versucht, probirt.

Попрóбовать, v. Прóбовать.

Попродвúнуть, *v. a.* etwas vorschieben, zurück- oder auf die Seite schieben oder rücken; **-ся**, *v. r.* weiter rücken (*v. n.*). [schieben.

Попродéрнуть, *v. a.* etwas vor-

Попросúть, *v. a.* bitten; - на кого́, einen verklagen, (gerichtl.) belangen, gegen einen klagbar werden.

Попрóсту, *ad.* geradezu, ohne Umstände.

Попрошáйка, -и, *s. c.* Zudringlicher, Überlästiger (der durch öfteres Bitten lästig wird), *m.*

Попры́гиваніе, -я, *n.* Hüpfen, *n.*

Попры́гивать, **Попры́гать**, *v. n.* hüpfen, springen, Sprünge machen.

Попрыгýнъ, **Попрыгýнчикъ**, -а, *m.* der immer hüpft, Windbeutel, *m.*

Попрыгýнья, -и, *f.* die immer hüpft; Unbesonnene, Leichtsinnige, *f.*

Попры́скиваніе, -я, *n.* Besprengen, *n.*

Попры́скивать, **Попры́скать**, *v. a.* ein wenig oder öfters besprengen; -, *v. n.* sprühen, fein regnen; **-ся**, *α*) *v. r.* sich bespritzen; *β*) *v. p.* bespritzt werden. [chen, schwitzen.

Попрѣвáть, **Попрѣть**, *v. n.* ko-

Попрáжить, *v. a.* ein wenig in Butter braten.

Попрáсть, *v. a.* ein wenig spinnen.

Попугáй, -я, *m. H. n.* (*dim.* Попугáйчикъ), Papagei, *m.*

Попугáть, *v. a.* einem etwas bange machen, einen etwas in Furcht setzen. [weise; (v. Пухъ).
Попýдно, *ad.* nach Pud, pud-
Попýдрить, *v. a.* etwas pudern; **-ся**, *v. r.* sich etwas pudern.
Попускáніе, **-я**, *n.* Zulassen, Gestatten, *n.*
Попускáть, Попущáть, Попустúть, *v. a.* zulassen, gestatten, erlauben; **-ся**, *a)* *v. r.* unternehmen, wagen, versuchen; *β)* *v. p.* zugelassen, gestattet werden. [gebens.
Попустúтому, Попýсту, *ad.* ver-
Попустúть, v. Попускáть.
Попýтникъ, **-а**, *m.* 1. (= **попýтчикъ**), Reisegefährte, *m.*; 2. *Bot.* großer, breiter Wegerich, *m.*
Попýтный, *a.* der einen Weg mit Jemandem macht; (vom Winde:) günstig. [*m.*
Попýтчикъ, **-а**, *m.* Reisegefährte,
Попýтчица, **-ы**, *f.* Reisegefährtin, *f.*
Попущáть, v. Попускáть.
Попущéніе, **-я**, *n.* Gestattung, Zulassung, *f.* [zugelassen.
Попущéнный, *part. p.* gestattet,
Попъ, **-á**, *m. fa.* Priester, (Pfaffe), *m.*; v. Свящéнникъ.
Попúривать, Попырнýть, *v. a.* einen einmal über's andere wohin schicken.
Попúрка, **-и**, *f. vu.* Verweis, *fa.* Ausputzer, Wischer, *m.*
Попытáть, *v. a.* versuchen; **-ся**, *v. r.* sich versuchen, sich wagen, es wagen. [los.
Попúхи, z. B. въ **-хахъ**, athem-
Попѣвáніе, **-я**, *n.* Singen, *n.*
Попѣстовать, *v. a.* (ein Kind) warten, pflegen.
Попáтить, *v. r.* sich zurückziehen, zurückgehen, wanken, wackeln.
Попáтный, *a.* на попáтный дворъ, sein Wort zurücknehmend, zurücktretend (aus Zaghaftigkeit), *fa.* auf die Hinterfüße tretend.
Попáченный, *part. p.* zurückgeschoben. [schieben, *n.*
Попáчиваніе, **-я**, *n.* Zurück-
Попáчивать, Попáтить, *v. a.* zurückschieben.
Пóра, **-ы**, *f.* Schweißloch, *n.*, (Порúнъ, *m.*); **пóры**, *f. pl.* die Poren, *m. pl.*
Пора́, **-ы́**, *f.* Zeit, gelegene Zeit, *f.*, Zeitpunkt (zu einer Sache); **въ пóру**, zur rechten Zeit; (von Kleidern:) gut passend, gut sitzend; **рабóчая пора́**, Arbeitszeit, *f.*; **пора́ идтú, писáть и пр.**, es ist Zeit zu gehen, zu schreiben ꝛc.; **въ ту пóру**, zu jener Zeit, damals; **съ тѣхъ поръ**, von jener Zeit an, seitdem; **до сихъ поръ**, bis zu dieser Zeit, bis jetzt.
Поработáть, *v. n.* dienen; ein wenig arbeiten.
Поработúтель, **-я**, *m.*, **-ница**, **-ы**, *f.* der, die einen Anderen unter seine (ihre) Gewalt bringt, Bezwinger, Unterjocher, *m.*, Bezwingerin, Unterjocherin, *f.*
Поработúтельный, *a.* unterwerfend, bezwingend, unterjochend.
Порабощáть, Поработúть, *v. a.* unterwerfen, bezwingen, unterjochen; **-ся**, *a)* *v. r.* sich unterwerfen; *β)* *v. p.* unterworfen, bezwungen, unterjocht werden.
Порабощéніе, **-я**, *n.* Unterwerfung, Bezwingung, Unterjochung, *f.*
Порабощéнный, *part. p.* unterworfen, bezwungen, unterjocht.
Поравнéніе, **-я**, *n.* Ebnen; Gleichmachen, *n.* [gleich gemacht.
Поравнéнный, *part. p.* geebnet,
Поравнúвать, Поравнáть, v. Поровнáть.
Пóравну, *ad.* auf gleiche Weise.
Поравнáть, v. Поровнáть.
Порáдовать, *v. a.* einen erfreuen; **-ся**, *v. r.* sich erfreuen.
Порадѣть, v. Радѣть.
Поражáть, Поразúть, *v. a.* schlagen, treffen; schlagen, in die Flucht schlagen; niederschlagen, betrüben; **поразúть кого мéчемъ**, einen mit dem Schwerte erschlagen, erlegen; **поразúло его грóмомъ**, der Blitz hat ihn erschlagen, er ist vom Blitz erschlagen worden; **поразúть непрiятеля**, den Feind zu Boden schlagen, völlig besiegen, in die Flucht schlagen; **печáльная сія вѣсть его поразúла**, diese traurige Nachricht hat ihn ganz niedergeschlagen, tief betrübt; **-ся**, *v. p.* geschlagen werden; getroffen werden; besiegt werden.
Порождáть, Породúть, *v. a.* zur Welt bringen; erzeugen, erregen.
Пораженíе, **-я**, *n.* Schlag, *m.*, Niederlage (eines Heeres), *f.*
Пораженнúй, *part. p.* geschlagen, getroffen; in die Flucht geschlagen, besiegt; * betrübt, niedergeschlagen; **-нный грóмомъ**, vom Blitze getroffen, erschlagen; **печáлью -ный**, von Betrübniß niedergedrückt, tief betrübt. [*m.*
Поразúтель, **-я**, *m.* Besieger,
Поразúтель-но, *ad.* auf eine durchdringende, schlagende Weise; **-ность**, **-и**, *f.* Eigenschaft (*f.*) zu schlagen, zu treffen, zu betrüben; **-ный**, *a.* niederschlagend, betrübend.
Поразúть, v. Поражáть.
Поразмóлвиться, *v. r.* sich überwerfen (mit Jemandem). [en.
Поразойúся, v. Порасходúться.
Поразрóзнить, *v. a.* Kleidungsstücke von verschiedener Farbe anziehen; sich buntscheckig kleiden.
Порасадúть, *v. a.* weiter auseinander setzen (Pflanzen).
Порасса́женный, *part. p.* auseinander gepflanzt, weiter auseinander gesetzt.
Порассóриться, *v. r.* sich ein wenig (mit Jemandem) überwerfen.
Порастáвить, *v. a.* ein wenig auseinanderstellen.
Порастáять, *v. n.* etwas schmelzen, nach und nach aufthauen.
Пора́ненный, *part. p.* leicht verwundet.
Пора́нить, *v. a.* leicht verwunden.
Порáну, *ad. vu.* früh morgens.
Порастáять, *v. n.* ein wenig aufthauen.
Порасходúться, Поразойтúсь, *v. r.* sich an's Gehen gewöhnen; spazieren gehen, herumgehen.
Порасшатáть, *v. a.* etwas zum Wanken bringen; **-ся**, *v. r.* losgehen, anfangen zu wanken; * langsam gehen, spazieren gehen.
Порасширúть, *v. a.* etwas weiter machen. [kriegen.
Поратовáть, *v. a. Eccl. sl.* be-
Пóрванный, *part. p.* abgerissen, abgerissen, zerrissen.
Порвáть, *v. a.* ein wenig pflücken; zerreißen; v. Порывáть.
Поронновáть, *v. n.* **кому́** въ чёмъ, (einem worin) nachahmen, nacheifern. [* heulen.
Поревѣть, *v. n.* etwas brüllen;
Порéй, Порréй, **-я**, *m. Bot.* Porre; Lauch, *m.*
Порéкло, **-а**, *n.* Zuname, *m.*
Порекомендовáть, *v. a. perf.* empfehlen.
Пореченíе, **-я**, *n.* 1. Klage, Beschuldigung, *f.*; 2. Laster, *n.*, Fehler, Mangel, *m.* [rosten.
Поржáвѣть, *v. n. perf.* ver-
Поржáть, *v. n. perf.* eine Zeitlang wiehern. [zeichnen.
Порисовáть, *v. a.* ein wenig
Пóристый, *a.* porös.
Порицáніе, **-я**, *n.* Tadeln, Schmähen, *n.* [Lästerer, *m.*
Порицáтель, **-я**, *m.* Tadler,
Порицáтельный, *a.* tadelnswerth, tadelnd, lästernd; **-ныо постýпки**, tadelnswerthes Verfahren, *n.*
Порицáть, Порещú, *v. a.* **кого́ чѣмъ**, за что, (einen wegen einer Sache) tadeln; **-ся**, *v. p.* getadelt werden.
Поровнúть, *v. a.* ebnen, glatt, eben machen; Jemanden einem Andern gleich machen; **-ся**, *v. r.* einem gleich werden; gegenüber zu stehen kommen.
Порóгъ, **-а**, *m.* (*dim.* **Порожóкъ**), Thürschwelle, Schwelle, *f.*; Wasserfall, *m.*
Порóда, **-ы**, *f.* Geburt, *f.*, Geschlecht, *n.*, Stamm, *m.*; Art, Race, *f.*; **происходúть отъ слáвной порóды**, aus einem berühmten Geschlechte herstammen; **порóда собáкъ**, eine Art, eine Race Hunde; **порóда кáменей**, eine Gattung Steine, *f.*
Порóдистый, *a.* (von Thieren:) von einer guten Race; v. Порóдный.
Породúть, *v. a. Eccl. sl.* gebären; **-ся**, *v. p.* geboren werden.
Породнúться, *v. r.* sich befreunden, sich verschwägern, verwandt werden (durch Heirath).
Порóдный, Порóдистый, *a.* von guter Race, von guter Zucht.
Порождéніе, **-я**, *n. Eccl. sl.* Geschlecht, *n.*, Stamm, *m.*
Порожёкъ, **-жка**, *m.* (*dim.* von Порóгъ), kleine Schwelle, *f.*
Порóжистый, *a.* voll Wasserfälle.
Порóжній, Порожнéмъ, *ad.* leer; ohne Ladung.

Поро́жній, Поро́жжій, *a.* leer, hohl; erledigt; -жній сосу́дъ, ein leeres Gefäß; -жнее мѣсто, erledigte Stelle, vacante Stelle.

Поро́жнить, *v. a.* leer machen, ausleeren, ausräumen.

Порожня́къ, -а, *m.* leerer Wagen, Karren, *m.*

Порожня́нка, -и, *f.* Pferd ohne Saumsattel, ohne Ladung, *n.*

Порóзнить, *v. a.* ausleeren, ausräumen.

Порóзниться, *v. r.* einen anderen Weg gehen; (ehedem) im Verhöre verschiedene (widersprechende) Aussagen thun.

Порозь, *ad.* besonders, von Anderen getrennt.

Порозъ, -а, *m.* Eber, *m.*

†**Пóрокъ,** -а, *m.* Mauerbrecher (der Alten im Kriege), *m.*

Порóкъ, -а, *m.* Gebrechen, *n.*, Fehler, Mangel, *m.*, Unvollkommenheit, *f.*; Laster, *n.*; вдáться въ порóки, sich den Lastern ergeben.

Поронáть, *v. a.* fallen lassen, hinwerfen, umstoßen; **-ся,** *v. r.* umfallen.

Поропта́ть, *v. n.* murren, ein wenig klagen.

Поросёнокъ, -нка, *m.* (*dim.* von Порóсь), Spanferkel, *n.*

Породи́ться, Опороси́ться, *v. r.* Ferkel werfen, ferkeln.

Порóслый, *a.* bewachsen (von Gras, von Unkraut).

Порости́, *v. n.* noch wachsen; bewachsen sein.

Порóстникъ, -а, *m.* junger Wald, neuer Anflug, *m.*

Пóрость, -а, *m. Bot.* Schilfgras, Riedgras, *n.*

Порóстій, *part. p.* bewachsen.

Порóсій, -тя, *n. Eccl. sl.* Spanferkel, *n.*

Порóсятина, -ы, *f.* Ferkelfleisch, *n.*

Порóсячій, *a.* vom Spanferkel.

Порóтно, *ad.* (von Soldaten:) compagnienweise; v. Рóта.

Пóротый, *part. p.* aufgetrennt, losgetrennt.

Порóть, *v. a.* auftrennen; spalten, aufschlitzen; - ры́бу, einen Fisch ausnehmen; - кого́, einen peitschen, hauen; **-ся,** *a) v. r.* sich auftrennen; *β) v. p.* aufgetrennt werden; ausgenommen werden.

Порóтье, -я, *n.* Auftrennung, Lostrennung, *f.*

Порохно́, -á, *n. vu.* etwas Verfaultes, *n.*, jede verfaulte Sache, *f.*; faules Holz, *n.*

Пороховúца, -ы, *f.* Pulverhorn, *n.*

Пороховщи́къ, -á, **Пороходѣлецъ, -лька,** *m.* Pulvermacher, Pulvermüller, *m.*

Пороховóй, (-вóй), *a.* vom Schießpulver, Pulver-; **-вóй завóдъ, -вáя мéльница,** Pulvermühle, *f.*

Пóрохъ, -а, *m.* (*dim.* Порóшекъ), Staub, *m.*; Schießpulver, Pulver, *n.*; ружéйный -, Büchsenpulver; - пушéчный, Stückpulver, *n.*

Порóченіе, -я, *n.* Tadeln; Entehren.

Порóчникъ, -а, *m.* Übertreter, Übelthäter, *m.*

Порóчно, *ad.* auf eine lasterhafte Weise.

Порóчить, *v. a.* tadeln, mißbilligen.

Порóчный, *a.* lasterhaft.

Порóша, -и, *f.* erster Schnee im Herbst (frischer Schnee, worin man die Hasenspur sieht), *m.*

Порóшеніе, -я, *n.* Bestäuben, *n.*

Порóшина, -и, *f.* (*dim.* Порóшинка), Stäubchen, Pulverkorn, *n.*

Порошни́ца, v. Пороховúца.

Порошóкъ, -шкá, *m.* ein Pulver, Arzneipulver, *n.*; громучій -, Knallpulver, *n.*

Порошúть, *v. a.* bestäuben; **-ся,** *v. r.* voll Staub werden, stäuben.

Поррéй, v. Порéй.

Пóрсканіе, Пóрсканье, -я, *n.* das Aufmuntern der Jagdhunde, *n.*

Пóрскать, *v. a.* (bei den Jägern:) die Jagdhunde durch Zurufen aufmuntern.

Пóртить, *v. a.* verderben, beschädigen, zu Grunde richten, schädlich sein; - глаза́, die Augen verderben.

Портúще, -а, *n.* Dutzend, *n.*; Garnitur Knöpfe, *f.*; Zeug (*m.*), so viel zu einem Kleide nöthig ist.

Портки́, -óвъ, *m. pl.* Unterbeinkleider, *n. pl.*, Unterhosen, *f. pl.*

Портна́я, -óй, *s. f.*, **Портни́ха,** -и, *f.* Schneiderin, Nähterin, *f.*

Портни́на, v. Пóртно.

Портни́ха, v. Портна́я. [*f.*

Пóртно, -а, *n.* grobe Leinwand,

Портнóй, -áго, *s. m.* Schneider, *m.* [Schneider, Pfuscher, *m.*

Портня́га, -и, *m. vu.* schlechter

Портня́женье, -я, *n.* Schneidern, *n.*

Портня́жить, *v. n.* das Schneiderhandwerk treiben, schneidern.

Портня́чій, *a.* vom Schneider, Schneider-. [sich.

Портовúй, *a.* beim Hafen befind-

Портомóй, -я, *m.* Wäscher, *m.*

Портомóя, -и, *f.* Wäscherin, *f.*

Портóчной, *a.* von den Unterhosen.

Пор-третúстъ, -а, *m.* Portraitmaler, *m.*; **-трéтный,** *a.* vom Bildniß, vom Portrait; **-трéтникъ,** v. Портретúстъ; **-трéтъ,** -а, *m.* Bild, Bildniß, Portrait, *n.*

Порту-лáковый, -лáчный, *a.* von Portulak; **-лáкъ,** -а, *m. Bot.* Portulak, *m.*; **-лáчный,** v. Портулáковый.

Портупéйный, *a.* vom Degengehenke. [Portepee, *n.*

Портупéя, -и, *f.* Degengehenk,

Портфéль, -я, *m.* Brieftasche; Mappe, *f.* [Sänfte, *f.*

Портшéзъ, -а, *m.* Portechaise,

Портъ, -а, *m.* Hafen, *m.*

Порты́, -óвъ, *m. pl. Eccl. sl.* Kleid, *n.*, Kleidung, *f.*; Lumpen, *m. pl.* [wand, *f.*

Портяни́на, -и, *f.* grobe Leinwand,

Портя́нка, -и, *f.* Stück (*n.*) grober Leinwand, das die russischen Bauern statt der Strümpfe um die Füße wickeln. [Leinwand.

Портяный, (-нóй), *a.* von grober

Порубéжіе, -я, *n.* Grenzort, *m.*

Порубéжный, *a.* angrenzend, anstoßend. [Barke, *m.*

Пóрубень, -бня, *m.* Bord einer

Порубúть, *v. a.* ein wenig hauen; Alles zerhauen, aufhauen; sich hauen (z. B. mit einem Beile); - весь лѣсъ, alles Holz zerhauen; - нóгу, sich in den Fuß hauen.

Порýбка, -и, *f.* Anhieb, *m.*

Порýбленный, *part. p.* gehauen.

Порýбщикъ, -а, *m.* Waldhauer, *m.*

†**Порýбъ,** -а, *m.* Gefängniß, *n.*

Поруга́ніе, -а, *n.* Beschimpfung, Verhöhnung, Verspottung, *f.*

Порýганный, *part. p.* verhöhnt, verspottet. [*m.*

Поруга́тель, -я, *m.* Spötter,

Поруга́тельный, *a.* verspottend, höhnisch, spöttisch.

Поруга́ть, *v. a.* verhöhnen, verspotten; **-ся,** *v. r.* sich etwas oder lange zanken.

Порýка, -и, *f.* Bürge, *m.*; Bürgschaft, Caution, *f.*; быть по комъ порýкою, für Jemanden Bürge sein, für Jemanden bürgen.

Порумя́нить, *v. a.* (roth) schminken; **-ся,** *v. r.* sich (roth) schminken, Roth auflegen.

Порýсски, *ad.* auf russisch; russisch; говори́ть -, russisch sprechen.

Порусѣть, v. Русѣть.

†**Порýха,** -и, *f.* Schaden, *m.*

Порýчниковъ, Порýчничій, Порýчническій, *a.* des Lieutenants. [Lieutenant, *m.*

Порýчникъ, Порýчикъ, -а, *m.*

Порýчница, Порýчица, -ы, *f.* Frau des Lieutenants, *f.*

Поручáть, Поручúть, *v. a.* - кому́ что, (einem etwas) einhändigen, übergeben; einem etwas anvertrauen, zu verwahren geben, auftragen; **-ся,** *a) v. p.* anvertraut werden, aufgetragen werden; *β) v. r.* - за кого́, für Jemanden Bürgschaft leisten, sich für Jemanden verbürgen, für Jemanden gut sagen.

Порученіе, -я, *n.* Einhändigung; Anvertrauung, Auftragung, *f.*, Auftrag, *m.*

Порученный, *part. p.* eingehändigt, übergeben; anvertraut; aufgetragen.

Порýчникъ, v. Порýчникъ.

Поручúтель, -я, *m.* Bürge, *m.*

Поручúтельница, -ы, *f.* Bürgin, *f.*

Поручúтельство, -а, *n.* Bürgschaft, *f.* [unterschrieben.

Порýчный, *a.* von einem Bürgen

Порýчня, -и, *f.* Handhabe, *f.*, Griff, *m.*

Пóручь, -а, *m.*, **Пóручень,** -чня, *m.*, **Пóручи,** *pl.* kleine Überärmel (*m. pl.*) am Priesterornate; Lehne oben um das Geländer einer Treppe, *f.*

Порушúть, *v. a. vu.* zerschneiden; *Eccl. sl.* verletzen, beschädigen.

Порфúра, -ы, *f.* Purpur; Purpurmantel, *m.* [von Porphyr.

Порфúрный, Порфúровый, *a.*

Порфиро-нóсецъ, -сца, *m.*, **-нóсный**, *a.*, **-нóсица**, -ы, *f.* der, die den Purpur trägt; gekröntes Haupt, *n.*

Порфирорóдный, *a.* im Purpur geboren (*porphyrogenitus*, kaiserlicher Prinz, der während der Regierung seines Vaters geboren ist).

Порфúръ, -а, *m.* Porphyr, (Stein), *m.*

Пóрханіе, -я, *n.* Hin- und Herfliegen, Flattern, *n.*

Пóр-хать, -хнуть, *v. n.* hin- und herfliegen, flattern. [stein, *m.*

Порхлúца, -ы, *f.* oberer Mühl-

Пóрча, -и, *f.* Verderbung, Fäulniß, *f.* [Fäulen, *n.*

Пóрченіе, -я, *n.* Verderben,

Пóрченный, *part. p.* verdorben, verfault.

Пóршень, -шня, *m.* Pumpenstiempel, *m.*; Art Schuhe (*m. pl.*) aus einem Stück Leder, das nach dem Fuße zugeschnitten und mit Riemen angebunden ist.

Порывáть, Порвáть, *v. a.* heftig stoßen, reißen, mit Heftigkeit bewegen; **-ся**, *v. r.* reißen (*v. n.*), entzweigehen; * sich anstrengen etwas zu thun; etwas unternehmen wollen und nicht dazu kommen können.

Порывúсто, *ad.* ruckweise.

Порывúстый, *a.*, **-сто**, *ad.* stark, heftig, reißend, stürmisch, * (vom Stil:) holperig.

Порúвъ, -а, *m.* Windstoß, *m.*

Порыжéлый, *a.* fuchsroth geworden.

Порыжéть, *v.* Рыжéть.

Порúски, -овъ, *m. pl.* Geländer von Stangen auf Barken, *n.*

Порúть, *v. a.* etwas wühlen, etwas graben; **-ся**, *v. r.* unter etwas herum wühlen, suchen.

Порывáть, *v. a.* (vom Winde:) heftige Stöße geben, stürmen.

Порыдáлый, *a.* weniger geworden, dünn geworden.

Порыдéть, *v.* Рыдéть.

Порѣзанный, *part. p.* geschnitten.

Порѣзать, *v.* Порѣзывать.

Порѣзаться, *v. r.* ein Bischen schärfern, etwas rasen, *fa.* etwas toll en. [Schnittwunde, *f.*

Порѣзъ, -а, *m.* Schnitt, *m.*,

Порѣ-зывать, -зать, *v. a.* etwas schneiden, abschneiden; schneiden.

Порѣчка, -и, *f.* an Flüssen wachsende Beeresche, *f.*

Порѣчье, -я, *n.* an einem Flusse gelegener Ort, *m.* [otter, *f.*

Порѣшня, -и, *f. H. n.* Fisch-

Порябѣлый, *a.* pockennarbig geworden.

Порябѣть, *v.* Рябѣть.

Порядáть, *v.* Поряжáть.

Порядкóвый, *ad.* nach der Ordnung, nach der Reihe; wie es sich gebührt, auf die gehörige Art.

Порáдокъ, -дка, *m.* Ordnung, *f.*; привести въ порáдокъ, in Ordnung bringen; нарушúть порáдокъ, die Ordnung stören; по порáдку, nach der Ordnung; nach der Reihe, nacheinander.

Порáдочно, *ad.* ordentlich, nach der Ordnung.

Порáдочный, *a.* ordentlich, regelmäßig; -ная жизнь, ordentliches Leben, *n.*; -ный человѣкъ, ordentlicher Mensch, *m.*

Порáдъ, -а, *m.* Verabredung, *f.*; Vergleich, *m.*, Übereinkunft; Bedingung, *f.*

Поряжáть, Порядúть, *v. a.* verabreden, übereinkommen; dingen, miethen (z. B. Arbeiter).

Порáженный, *part. p.* verabredet, abgemacht; gedungen (z. B. Arbeiter).

Посадúть, v. Посаждáть.

Посáдка, -и, *f.* Setzen, Pflanzen; (bei Schuhmachern und Schneidern:) Einlegen, Einziehen, Zusammenziehen, *n.*; zusammengezogene Naht, *f.*

Посáдникъ, -а, *m.* der Posadnik, (Bürgermeister in den alten Städten Nowgorod und Pskow), *m.*

Посáдница, -ы, *f.* Frau des Posadnik, *f.*

Посáдничество, -а, *n.* Amt (*n.*) und Würde (*f.*) des Posadnik.

Посáдничій, *a.* vom Posadnik.

Посáдскій, *a.* von dem Posad; v. Посáдъ.

Посáдской, -аго, *s. m.* Einwohner in einem Posad, (v. Посáдъ); Bürger, der im Kleinen handeln darf, *m.*

†**Посáдъ**, -а, *m.*, **Посáдье**, -я, *n.* Wohnungen außer der Stadt oder Festung, *f. pl.*, Vorstadt, *f.*; Flecken, in welchem bloß Kaufleute wohnen, *m.*

Посаждáть, Посадúть, *v. a.* setzen; pflanzen; (bei Schuhmachern und Schneidern:) zu eng nähen; посадúть въ тюрьмý, in's Gefängniß setzen, einkerkern; **-ся**, *v. p.* gesetzt, gepflanzt werden.

Посажденіе, Посажéніе, -я, *n.* Setzen, Pflanzen, *n.*

Посажéнно, *ad.* (nach Saßenen), fadenweise, klafterweise.

Посажéнное, -аго, *s. n.* Abgabe nach der Anzahl der Saßenen einer Länderei, *f.*

Посажéнный, *a.* was fadenweise verkauft oder gezählt wird; v. Сажéнь.

Посáженный, Посажденный, *part. p.* gesetzt, gepflanzt.

Посажéнщина, -ы, *f.*, v. Посажéнное.

Посажéный, *a.* stellvertretend; -ный отéцъ, -ная мать, (bei einer Trauung, besonders fürstlicher Personen:) Stellvertreter des Vaters, Stellvertreter (*m.*) der Mutter des Bräutigams oder der Braut.

Посалéніе, Посáливаніе, -я, *n.* Schmieren mit Talg, *n.*

Посáливать, Посалúть, *v. a.* mit Talg schmieren; **-ся**, *a) v. r.* sich mit Talg schmieren; *β) v. p.* mit Talg geschmiert werden.

Посáсывать, *v. a.* oft oder ein wenig saugen.

Посвáтать, *v. a.* für einen Andern um eine Person werben, anhalten; **-ся**, *v. r.* (für sich selbst) um eine Person freien, anhalten, werben.

Посвéрлить, *v. a.* etwas bohren.

Посвистáть, *v. a.* pfeifen.

Пóсвисть, -а, *m.* Pfeifen, *n.*, Pfiff, *m.* [*n.*

Посвúстываніе, -я, *n.* Pfeifen,

Посвúстывать, *v. n.* etwas pfeifen; stark pfeifen.

Посвóйски, *ad. vu.* nach seinem eigenen Kopfe.

Посвóиться, *v. r.* sich ehelich verbinden. [den.

Посвѣжéлый, *a.* frisch geworden.

Посвѣжéть, v. Свѣжéть.

Посвѣтлéть, v. Свѣтлéть.

Посвятúть, v. Посвящáть.

Посвящáть, Посвятúть, *v. a.* weihen, einweihen; ordiniren; widmen, dediciren, zueignen; - кого во свящéнники, einen zum Priester weihen, ordiniren; - кому книгу, einem ein Buch widmen, dediciren, zueignen; **-ся**, *a) v. p.* eingeweiht, geweiht werden; dedicirt werden; *β) v. r.* sich widmen; - наýкамъ, sich den Wissenschaften widmen.

Посвящéніе, -я, *n.* Einweihung; Ordinirung; Zueignung, Dedication, *f.*

Посвящéнный, *part. p.* eingeweiht, geweiht; ordinirt; gewidmet, zugeeignet, dedicirt.

Посдóрить, Поздóрить, *v. n.* sich zanken, sich überwerfen.

Посединчно, *ad.* wochenweise.

Поселéніе, -я, *n.* Kolonie, *f.*

Поселéнный, *part. p.* bevölkert, mit Bewohnern besetzt.

Посéльски, *ad.* auf ländliche, bäuerische Weise.

Посéльскій, -аго, *s. m.* Amtmann, Landrichter (der über ein Dorf gesetzt ist), *m.*

Поселянúнъ, -а, **Поселéнецъ**, -нца, *m.* Kolonist; Landmann, Bauer, *m.*

Поселянка, -и, *f.* Kolonistin, *f.*

Поселянскій, *a.* ländlich, bäuerisch.

Поселúть, Поселúть, *v. a.* zur Bevölkerung, zum Anbau wohin schicken; * einflößen, eingeben, beibringen; **-ся**, *v. r.* sich häuslich niederlassen, sich anbauen.

Посердúться, *v. r.* etwas unwillig werden, sich ärgern.

Посеребрéніе, -я, *n.* Versilbern, *n.*, Versilberung, *f.* [silbert.

Посеребрéнный, *part. p.* ver-

Посеребрúть, *v. a.* versilbern.

Посидѣлки, -локъ, *f. pl. vu.* Versammlung (*f.*) der Bäuerinnen in einem Hause, um da zusammen zu arbeiten; Spinnstube, *f.*

Посидѣть, *v. n.* etwas sitzen, etwas bei einem verweilen.

Посúживаніе, -я, *n.* Sitzen, *n.*

Посиживать, *v. n.* sitzen, aufsitzen (nicht mehr liegen).
Посильный, *a.* den Kräften angemessen. [machen.
Посинить, *v. a.* ein wenig blau
Посинѣлый, *a.* blau geworden.
Посинѣть, *v.* Синѣть.
Поскабливаніе, -*я*, *n.* Abschaben, Abhobeln, *n.*
Поскабливать, **Поскоблить**, *v. a.* ein wenig abhobeln, ein wenig abschaben.
Посказать, *v. a.* umständlich, weitläufig sagen, erzählen.
Поскакиваніе, -*я*, *n.* Laufen, Galoppiren, *n.*
Поскакивать, **Поскакать**, *v. n.* laufen, galoppiren; etwas hüpfen.
Поскирдно, *ad.* schoberweise.
Поскитаться, *v. r.* etwas herumwandern, sich herumtreiben.
Поскобка, -*и*, *f.* das Ausgekratzte, Ausradierte.
Поскоблить, *v.* Поскабливать.
Поскользаться, **Поскользнуться**, *v. r.* ausgleiten, ausglitschen.
Посконина, -*ы*, *f.* grobe Hanfleinwand, *f.* [serdoft, *m.*
Посконникъ, -*а*, *m. Bot.* Waf-
Посконный, *a.* vom (männlichen) Hanf. [Hanf, *m.*
Посконь, -*и*, *f.* (männlicher)
Поскребать, **Поскрести**, *v. a.* ein wenig oder öfter schaben.
Поскрёбокъ, **Подскрёбокъ**, -*бка*, **Поскрёбышъ**, -*а*, *m.* (*dim.* Поскрёбышекъ), Abschabsel, *n.*, Abfall, *m.*; kleines Brod, das vom Überreste des Teigs gemacht ist; das letzte Junge von einer Brut, Nesthäckchen, Nesthäckchen; letztgeborenes Kind (Nesthäkchen, *n.*).
Поскрежетать, *v. n.* (ein wenig) mit den Zähnen knirschen.
Поскрести, *v.* Поскребать.
Поскрипывать, **Поскрипѣть**, *v. n.* etwas knarren.
Послабитель, -*я*, *m.* nachsichtiger, nicht strenger Mann, *m.*
Послабить, *v.* Послаблять.
Послабленіе, -*я*, *n.* Schlaffmachung, Nachlassung; * Gelindigkeit, Nachsicht, *f.*
Послаблять, **Послабить**, *v. a.* nachlassen, nachgeben, schlaff machen; * nachsehen, nachsichtig sein.
Посланецъ, -*нца*, *m.* Gesandter (an einem kleinen Hofe), *m.*
Посланіе, -*я*, *n.* Schicken, *n.*, Sendung, *f.*; Sendschreiben, *n.*, Brief, *m.*, Epistel (z. B. der Apostel), *f.*
Послан-никовъ, *a.* dem Gesandten gehörig; **-никъ**, -*а*, *m.* Abgesandter, Gesandter, Minister, *m.*; **-ница**, -*ы*, *f.* Gemahlin des Gesandten, *f.*; **-ническій**, *a.* dem Gesandten eigen, vom Gesandten.
Посланной, -*аго*, *s. m.* Bote, *m.* [gesandt.
Посланный, *part. p.* geschickt,
Посластить, *v. a.* ein wenig versüßen.
Послать, *v.* Посылать.
Послень, -*и*, *f. Bot.* Bittersüß, *n.*, Alpenranken, steigender Nachtschatten, *m.*
Послóвица, -*ы*, *f.* Sprichwort, *n.* [lich.
Послóвичный, *a.* sprichwört-
Послуженіе, -*я*, *n.* Dienen, *n.*; Dienst, *m.*
Послужить, *v. n.* etwas oder lange dienen, im Dienste sein; dienen, helfen.
Послужный, (-нóй), *a.* vom Dienst, den Dienst betreffend.
Послухъ, -*а*, *m. Eccl. sl.* Ohrenzeuge, Zeuge, *m.*
Послушаніе, -*я*, *n.* Gehorsam; (in Klöstern:) Dienst (*m.*), der zur Büßung auferlegt wird, oder den einer aus Demuth übernimmt; Noviciat, *n.*
Послушатель, -*я*, *m. Eccl. sl.* der Jemandes Bitte gefällig annimmt, der Jemandes Bitte erhört.
Послýшательный, *v.* Послýшливый.
Послýшать, *v. a.* etwas hören, einen anhören; Jemandem oder Jemandes Rathe folgen; **-ся**, *v. r.* einen hören, einem folgen, Jemandes Rath befolgen, einem gehorchen.
Послýшество, -*а*, *n.* Zeugniß, *n.* [zeugen, Zeuge, *n.*
Послýшествованіе, -*я*, *n.* Be-
Послýшествовать, *v. n. Eccl. sl.* zeugen, Zeuge sein.
Послýш-ливо, *ad.* mit Gehorsam, mit Folgsamkeit; **-ливость**, **-ность**, -*и*, *f.* Gehorsam, *m.*, Folgsamkeit, *f.*; **-ливый**, **-ный**, *a.* gehorsam, folgsam; **-никъ**, -*а*, *m.*, **-ница**, -*ы*, *f.* gehorsamer Mensch, *m.*; gehorsame, folgsame Frauensperson, *f.*; (in Klöstern:) der, die aus Demuth oder zur Büßung den Anderen dient, dienender Bruder, *m.*, dienende Schwester, *f.*
Послышать, *v. a.* hören; empfinden, fühlen, ahnen; **-ся**, *v. r.* vernehmbar werden; sich vernehmen lassen; -, *v. impers.* (einem) dünken; мнѣ что-то послышалось, ich hörte etwas, es kam mir vor.
Пóслѣ, *praep.* (*c. Gen.*) nach; *ad.* пóслѣ того, nach diesem, nach dem, hernach, nachher; я Вамъ объ этомъ скажý пóслѣ, ich werde das Ihnen hernach sagen.
Послѣдій, **Послѣдже**, *ad. Eccl. sl.* endlich, zuletzt, darnach.
Послѣдіе, -*я*, *n.*, **Послѣдъ**, -*а*, *m.* 1. Letztes, *n.*; Rest, Überrest, *m.*; 2. *Anat.* Nachgeburt, *f.*; Gefolge, *n.*
Послѣдки, -*овъ*, *m. pl.* die Überbleibsel, *n. pl.*, Rest, *m.*
Послѣдній, *a.* der (die, das) letzte; geringste, schlechteste; въ послѣдній разъ, zum letzten Male.
Послѣ-дованіе, -*я*, *n.* Nachfolgen, Folgen, *n.*; Nachfolge, *f.*; Ritual; - крещéнія, Tauf-Ritual, *n.*; **-дователь**, -*я*, *m.* Nachfolger; Anhänger; Nachahmer, *m.*; **-дательница**, -*ы*, *f.* Nachfolgerin, Nachahmerin, Anhängerin, *f.*; **-дательно**, *ad.* nach der Reihe, nach der Folge; folgerecht; **-дательный**, *a.* nach dem Anderen folgend, nachfolgend; **-довать**, **-дствовать**, *v. a.* einem folgen, nachfolgen; befolgen; * einem anhängen, Jemandes Anhänger sein; послѣдовать запов҃ѣдямъ Бóжіимъ, den göttlichen Geboten folgen.
Послѣдокъ, -*дка*, *m.* Ende, *n.*, Ausgang, *m.*; it. Rest, *m.*, Nachbleibsel, *n.*
Послѣд-ственно, *ad.* in der Folge, folglich; **-ственный**, *a.* folgend; **-ствіе**, -*я*, *n.* Folge; Fortsetzung, *f.*; въ послѣдствіи, in Folge.
Послѣдующій, *part. a.* folgend; der (die, das) folgende.
Послѣдъ, -*а*, *m.* (*secundinae*), Nachgeburt, *f.*
Послѣдышъ, -*а*, *m.* (*dim.* Послѣдышекъ), jüngster Sohn, *m.*, jüngste Tochter, *f.*
Пóслѣ завтра, *ad.* übermorgen.
Послѣзавтрашній, *a.* übermorgend.
Послѣобѣденный, *a.* nachmittägig; **-ный сонъ**, Nachmittagsschlaf, *m.*
Посмáр-киваніе, -*я*, *n.* Schnäuzen, *n.*; **-кивать**, **Посморкáть**, *v. a.* die Nase oft schnäuzen; **-ся**, *v. r.* sich die Nase schnäuzen, sich schnauben.
Посмá-триваніе, -*я*, *n.* Zusehen, Ansehen, *n.*; **-тривать**, **Посмотрѣть**, *v. n.* bisweilen zusehen, ansehen, besehen, Acht geben; **-триваться**, **Посмотрѣться**, *v. r.* sich besehen, sich betrachten. [pichen.
Посмолить, *v. a.* ein wenig ver-
Посмотрѣть, *v.* Посмáтривать.
Посмуглѣлый, *a.* schwarzbraun, schwarzgelb geworden.
Посмуглѣть, *v.* Смуглѣть.
Посмѣиваться, **Посмѣяться**, *v. n.* einen auslachen, verlachen, verspotten; einige Zeit oder ein wenig
Посмѣть, *v.* Смѣть. [lachen.
Посмѣхъ, -*а*, *m.*, **Посмѣяніе**, -*я*, *n. Eccl. sl.* Gegenstand des Gelächters, *m.*; Gelächter, *n.*
Посмѣяніе, -*я*, *n.* Verlachen, Auslachen, *n.*
Посмѣятельный, *a.* belachenswerth, lächerlich; spöttisch.
Посмѣяться, *v. r.* etwas lachen.
Пособить, *v.* Пособлять.
Пособіе, -*я*, *n.* Hülfe, *f.*, Beistand, *m.*; Mittel, Hülfsmittel, *n.*
Пособленіе, -*я*, *n.* Helfen, *n.*
Пособлять, **Пособить**, *v. n.* helfen, beistehen.
Пособ-никъ, -*а*, *m.* Helfer; Gehülfe, *m.*; **-ный**, *a.* helfend, behülflich; **-ныя дѣньги**, Hülfsgelder, *n. pl.*; **-ство**, *v.* Пособствіе; **-ствованіе**, -*я*, *n.* Helfen, *n.*; **-ствователь**, -*я*, *m.* Helfer, *m.*; **-ствовательница**, -*ы*, *f.* Helferin, *f.*; **-ствовать**, *v. n.* helfen, beistehen, behülflich sein.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0362-8 DFG

Посо́бщикъ, v. Посо́бникъ.
Посо́бъ, v. Посо́біе.
Посова́ть, v. Посо́вывать.
Посо́вывать, Посова́ть, *v. a.* oft stoßen, hineinstoßen, einstecken; *vn.* einen oft ausschicken.
Посодви́нуть, *v. a.* ein wenig abstoßen, wegstoßen, wegrücken; ein wenig näher rücken, näher stellen.
Посойти́, *v. n.* etwas herabgehen, weggehen; fallen, sinken.
Посоле́ніе, -я, *n.* Salzen, *n.*
Посоле́нный, *part. p.* gesalzen.
Посоли́ть, *v. a.* salzen; mit Salz bestreuen oder in Salz legen; **-ся**, *v. p.* gesalzen werden.
Посоловѣлый, *a.* gelb geworden, isabellfarben geworden.
Посоловѣть, v. Соловѣть.
Посо́лъ, -сла́, *m.* Gesandter, Abgesandter, Botschafter, *m.*
Посо́льскій, Послі́нническій, *a.* von dem Gesandten. [*f.*
Посо́льство, -а, *n.* Gesandtschaft,
Посо́льствовать, *v. n.* Gesandter sein, Botschafter sein.
Пососáть, *v. a.* ein wenig saugen.
Посо́тенно, *ad.* zu hundert, hundertweise.
Посо́ха, -и, *f.* Frohnen, *f. pl.*, Frohnbauern, *m. pl.* [dorrt.
Посо́хлый, *a.* vertrocknet, ver-
Посо́хнуть, *v. n.* trocknen, trocken werden.
Посо́хъ, -а, *m.* (*dim.* Посошо́къ), Stab, Stecken; Hirtenstab; Bischofsstab, Krummstab, *m.*
Посо́шникъ, -а, *m.* Stabträger, der den Bischofsstab während des Hochamts hält, *m.*
I. Посо́шный, *a.* vom Bischofsstabe. [höria, Frohn-.
II. Посо́шный, *a.* zur Frohne ge-
Поспáдать, *v. n.* nach einander abfallen (z. B. Blätter vom Baume).
Поспáсть, *v. n.* sich verringern, fallen, abnehmen, kleiner werden; mager werden.
Поспáть, *v. n.* etwas schlafen, etwas ausruhen. [gemein.
Поспóлитый, *a.* öffentlich, all-
Поспóрить, *v. n.* streiten.
Поспѣва́ніе, -я, *n.* Reifen, *n.*
Поспѣва́ть, Поспѣть, *v. a.* & *n.* reif werden, reifen; zu Ende bringen, beendigen; ankommen, anlangen; gleich kommen, einholen; **поспѣва́етъ ку́шанье**, das Essen wird fertig; **онъ скóро хóдитъ, за нимъ не поспѣва́ешь**, er geht geschwind, man kann ihm nicht nachkommen.
Поспѣлый, *a.* reif.
Поспѣхъ, -а, *m.* Eile, Emsigkeit; Förderung, *f.*
Поспѣша́ть, Поспѣши́ть, *v. n.* eilen, beschleunigen; - кому́ въ чёмъ, einem worin beistehen, helfen, behülflich sein; **-ся**, *a*) *v. r. Eccl. sl.* eilen, sich beeilen, fortmachen; *β*) *v. p.* geholfen werden.
Поспѣше́ніе, -я, *n.* Eilen, *n.*, Beschleunigung, *f.*
Поспѣше́ство, -а, *n.* Eile, Schnelligkeit, *f.*; Beistand, *m.*, Hülfe, *f.*
Поспѣшествованіе, -я, *n.* Beförderung, *f.*
Поспѣшествователь, -я, *m.* Helfer, Beförderer, Beschützer, Gönner, *m.*
Поспѣшествовательница, -ы, *f.* Helferin, Beschützerin, Gönnerin, *f.*
Поспѣшествовать, *v. a.* (кому́ въ чёмъ, или къ чему́, einem worin oder zu etwas) behülflich sein, (etwas) befördern, (zu etwas) beitragen, (einem) forthelfen.
Поспѣшительность, *v.* Поспѣшность. [beschleunigend.
Поспѣшительный, *a.* befördernd,
Поспѣшить, v. Поспѣша́ть.
Поспѣшливый, *a.* geschwind, schnell. [Beschützer, *m.*
Поспѣшникъ, -а, *m.* Beförderer,
Поспѣшность, Поспѣшливость, Поспѣшительность, -и, *f.* Eile, Eilfertigkeit, *f.*
Поспѣшный, *a.* eilig, schnell, eilfertig; (vom Winde:) günstig, gut; * glücklich, gut fortgehend, gesegnet.
Посрами́тель, -я, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* Beschimpfer, *m.*, -in, *f.*
Посрами́тельно, *ad.* auf eine beschämende, schimpfliche Weise.
Посрами́тельный, *a.* beschämend, schimpflich.
Посрамле́ніе, -я, *n.* Schande, Beschämung, *f.*
Посрамлённый, *part. p.* beschämt, beschimpft, schamroth gemacht.
Посрама́ть, Посрами́ть, *v. a.* beschämen, einem Schande anthun, einen schamroth machen; **-ся**, *v. r.* sich (*dat.*) Schande machen.
Посреди́, *praep.* in der Mitte.
Посре́дникъ, -а, *m.* Mittelsperson, *f.*, Schiedsmann, Vermittler, *m.* [*f.*
Посре́дница, -ы, *f.* Vermittlerin,
Посре́дничество, -а, *n.* Vermittlung, *f.*
Посре́дственно, *ad.* mittelmäßig, auf eine mittelmäßige Weise.
Посре́дственный, *a.* mittelmäßig, leidlich, erträglich.
Посре́дство, -а, *n.* Mittel, *n.*; Vermittelung, *f.*
Посре́дствомъ, *ad.* vermittelst, durch, mit Hülfe.
Посре́дствовать, *v. a.* Vermittler sein, vermitteln.
Поссорéніе, v. Соóра.
Поссóривать, Поссóрить, *v. a.* verunreinigen, entzweien; **-ся**, *v. r.* zerfallen, uneinig werden, sich entzweien.
Поста́вецъ, -вца, *m.* Schrank, *m.*; Buffet; (in der Kirche:) Lesepult, *n.* [stellen, *n.*; Lieferung, *f.*
Поста́вка, -и, *f.* Stellen, Hin-
Поставле́ніе, -я, *n.* Stellen, Setzen, Hinstellen, Hinsetzen, *n.*
Поста́вленный, *part. p.* gestellt, gesetzt; geliefert.
Поставля́ть, Подста́вить, *v. a.* stellen, setzen, hinstellen, aufsetzen, aufstellen, aufrichten; errichten, erbauen, aufführen; ordiniren; ernennen, bestimmen; setzen, finden; liefern; **поста́вить что на что́лъ**, etwas auf den Tisch stellen, setzen; - **па́мятникъ въ по́честь кому́**, ein Denkmal einem zu Ehren errichten, einem ein Ehrendenkmal setzen; - **надъ вотчи́нами управи́теля**, einen Verwalter auf seinen Gütern anstellen; - **кого́ въ свящённики**, einen Geistlichen ordiniren; - **что въ вину́ кому́**, einem etwas zum Vergehen, zur Schuld anrechnen; - **себѣ что на честь**, sich (*dat.*) etwas zur Ehre rechnen, sich (*dat.*) eine Ehre daraus machen, es (sich, *dat.*) für eine Ehre halten; - **на своёмъ**, etwas nach seinem eigenen Kopfe machen, seinem eigenen Kopfe folgen, bei seiner Meinung bleiben; **-ся**, *v. p.* gestellt, aufgesetzt, hingesetzt, errichtet, ordinirt, geliefert werden.
Поста́вный, (-нóй), *a.* geliefert.
Поста́вецъ, -вца, *m.* kleiner Schrank, *m.*
Поста́вочный, *a.* Lieferungs-.
Поста́вчикъ, *v.* Поста́вецъ.
Поста́вщикъ, -а, *m.* Lieferant, *m.*
Поста́ивать, Постоя́ть, *v. n.* oft wo stehen, sich oft wohin stellen.
Поста́въ, -а, *m.* Schrank von Bretern mit Thüren; Weberstuhl, *m.*; Gewebe, *n.*; Gang in der Mühle, Mühlengang, *m.*; мёльница о двухъ поста́вахъ, Mühle (*f.*) mit zwei Gängen.
Поста-новѝть, v. Постановля́ть; **-но́вка**, -и, *f.*, **-новле́ніе**, -я, *n.* Stellen, Setzen, *n.*; Festsetzung, Einrichtung, Verordnung, *f.*; мѝрныя постановле́нія, Friedensartikel, *m. pl.*; **-но́вленный**, *part. p.* festgestellt, festgesetzt, verordnet; **-новля́ть, -новѝть**, *v. a.* setzen, stellen; festsetzen, feststellen, bestimmen; einrichten, anordnen, verordnen; **-ся**, *v. p.* festgesetzt, festgestellt, bestimmt, verordnet werden.
Постара́ться, *v. r.* sich bemühen, sich Mühe geben; v. Стара́ться.
Постате́йно, *ad.* artikelweise.
Посте́лька, -и, *f.* (*dim.* von Посте́ль), Bettchen, *n.*
Посте́льная, -о́й, *s. f. Eccl. sl.* Schlafzimmer, *n.*
Посте́льникъ, -а, *m.*, **Посте́льничій**, -аго, *s. m.* (ehedem) Hofbeamter (*m.*) bei den alten Zaren, der die Aufsicht über das Schlafgemach, über die innere Einrichtung der Zimmer und die Garderobe des Zars hatte; Bettmeister, *m.*
Посте́льный, *a.* vom Bette; Bett-.
Посте́ль, -и, Посте́ля, -и, *f.* Bett, Bette, *n.*; *Fortf.* Bettung (in eine Batterie), *f.*; постла́ть посте́лю, das Bett machen; мя́гкая, жёсткая посте́ль, weiches, hartes Bett, *n.*; (von Kranken:) лежа́ть въ посте́ли (въ посте́лѣ), im Bette liegen, zu Bette liegen.
Посте-пе́нно, *ad.* stufenweise, nach und nach; **-пе́нность**, -и, *f.* * Stufengang, *m.*; Gradation, *f.*; **-пе́нный**, *a.* stufenweise gehend, stufenweise fortschreitend, abgestuft.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0363-4 DFG

Постесáть, *v. a.* ein wenig abstoßen, abhobeln.

Постиráніе, Постиженіе, -*я*, *n.* Erreichen; Begreifen, Fassen, Einsehen, *n.*

Постигáть, Постúгнуть, Постúчь, *v. a.* betreffen, befallen, einem zustoßen; einholen, erreichen; begreifen, fassen, einsehen; **постúгло** егó **несчáстіе**, es hat ihn ein Unglück betroffen; **постúгъ** (**меня**) **стрáхъ**, es überfiel mich eine Furcht; **постúгла** егó **смéрть**, der Tod hat ihn übereilt; **постúгнуть чьи намѣренія**, Jemandes Absichten einsehen, durchschauen; **человѣку не возмóжно постúгнуть судéбъ Бóжіихъ**, der Mensch vermag nicht die Rathschlüsse Gottes zu begreifen, zu durchschauen; **-ся**, *v. p.* eingeholt werden; begriffen, gefaßt, eingesehen, durchschaut werden.

Постиженіе, v. Постиráніе.

Постижéный, Постúгнутый, *part. p.* begriffen, gefaßt, eingesehen, durchschaut.

Постижúмый, *a.* begreiflich, was man begreifen, einsehen kann.

Постилá, -*и́*, *f.* ausgepreßter Obstsaft (*m.*), der mit Zucker oder Honig dick gesotten, und in Tafeln gegossen und getrocknet ist.

Постилáніе, Постлáніе, -*я*, *n.* Ausbreiten, Hinbreiten, *n.*

Постилáть, Постлáть, *v. a.* ausbreiten, hinbreiten; – **холстúну на полъ**, eine Leinwanddecke auf den Fußboden ausbreiten, hinbreiten; – **ковёръ**, einen Teppich hinbreiten, hinlegen; **-ся**, *v. p.* ausgebreitet, hingebreitet werden.

Постúлка, -*и*, *f.* (*dim.* Постúлочка), Ausbreiten, Hinbreiten, *n.*; Matratze; Streu, *f.*

Постúлочный, *a.* zum Ausbreiten oder Hinbreiten dienend.

Постирáть, *v. a.* ein wenig waschen (Wäsche). [sten halten.

Постúться, *v. r.* fasten, die Fa-

Постихáрный, *a.* †-ная грáмота, Erlaubnißschein (*m.*) für einen Diakon, der Witwer ist, seine Amtsverrichtungen noch eine Zeitlang fortzusetzen.

Постúчь, v. Постигáть.

Постлáніе, v. Постилáніе.

Постлáнный, *part. p.* ausgebreitet, hingebreitet, hingelegt.

Пóстникъ, -*а*, *m.*, **Пóстница**, -*ы*, *f.* strenger Beobachter (*m.*), strenge Beobachterin (*f.*) der Fasten.

Постничáнье, -*я*, *n.* Beobachtung der Fasten, *f.*

Пóстничать, *v. n.* die Fasten streng halten.

Постническій, *a.* dem strengen Beobachter der Fasten eigen.

Пóстничество, -*а*, *n.* Fasten, *n.*; Enthaltsamkeit, Mäßigkeit, *f.*

Пóстный, *a.* zur Fasten gehörig; die Fasten beobachtend; * der wenig ißt; mager, abgefallen; **-ная недѣля**, Fastenwoche, *f.*; **-ный день**, Fasttag, *m.*; **-ное кýшанье**, Fastenspeise, *f.*; **-ное мáсло**, Fastenöl (Leinöl), *n.*

Постóй, -*я*, *m.* Quartier, *n.*; Einquartierung, *f.* [quartierungs-.

Постóйный, *a.* Quartier-; Ein-

Постóйщикъ, -*а*, *m.* Einmiether; ein Einquartierter, *m.*

Постóно, *ad.* nach Nießen, nießweise. [en.

Постороніться, v. Стороніться.

Посторóнній, *a.* fremd (was nicht zu einer Sache gehört); **-нія рѣчи**, Reden (*f. pl.*), die nicht zur Sache gehören.

Пóстороньо, *ad.* in der Nähe, zur Seite.

Постоялецъ, -льца, Постоя́льщикъ, -*а*, *m.* Einmiether, Miethsmann; ein Einquartierter, *m.*

Постоялое, -*аго*, *s. n.* Miethe, *f.*, Miethzins, *m.*

Постоялый дворъ, *m.* Herberge, *f.*; Gasthof, *m.*, Wirthshaus, *n.*

Постоя́льщикъ, v. Постоя́лецъ.

Посто-я́ніе, -*я*, *n.* Beständigkeit, Festigkeit, Veränderlichkeit, *f.*; **-я́нникъ**, -*а*, *m.*, **-я́нница**, -*ы*, *f.* gesetzter Mensch, *m.*; gesetztes Frauenzimmer, *n.*; **-я́ничать**, *v. n.* sich gesetzt betragen, gesetzt, ernsthaft sein; **-я́нность**, -*и*, *f.* Festigkeit, Beständigkeit; Standhaftigkeit; Gesetztheit, *f.*, gesetztes Wesen, *n.*; **-я́нный**, *a.*, **-но**, *ad.* standhaft, fest, beständig; * gesetzt, ernsthaft; **-я́нство**, v. Постоя́нность; **-я́нствовать**, v. Постоя́ничать.

Постоя́ть, *v. n.* ein wenig stehen; einhalten, anhalten, warten; **постóй**! halt einmal! wart' ein wenig!

Пострадáніе, -*я*, *n.* Erdulden, Leiden, Ertragen, *n.*

Пострадáть, *v. n.* leiden, dulden, erdulden, ertragen, ausstehen.

Пострашáть, *v. a.* einen etwas erschrecken, einem etwas bange machen.

Постригáть, Пострúчь, *v. a.* etwas scheren; ein wenig abschneiden; – **въ монáхи**, die Tonsur geben, einen als Mönch einkleiden; – **въ монáхини**, eine als Nonne einkleiden; –, *v. r.* & *p.* als Mönch die Tonsur bekommen; die Kutte, den Schleier nehmen; als Nonne eingekleidet werden.

†**Пóстриги**, -*овъ*, *m. pl.* eine alte Gewohnheit der Russen, die Haare der Kinder von sechs oder sieben Jahren zu beschneiden, *f.*

Пóстригъ, -*а*, *m.*, v. Постриженіе.

Постриженіе, -*я*, *n.* Abschneiden (der Haare), *n.*; Einkleidung (als Mönch oder Nonne), *f.*

Постри́женникъ, -*а*, **Постри́женецъ**, -*нца*, *m.* Mönch, (Schorkopf), *m.* [*f.*

Постри́женница, -*ы*, *f.* Nonne,

Пострúчь, v. Постригáть.

Построгáть, Постружúть, *v. a.* ein wenig behobeln. [Bau, *m.*

Построéніе, -*я*, *n.* Bauen, *n.*,

Построéнный, *part. p.* gebaut; in Ordnung gestellt.

Постройка, -*и*, *f.* Bauen, *n.*, Bau, *m.*

Пострóить, *v. a.* bauen, erbauen, aufführen (Gebäude); (im Kriegswesen:) stellen, ordnen.

Пострóиться, *a) v. r.* (im Kriegswesen:) sich stellen, sich ordnen, sich formiren; sich (*dat.*) ein Haus bauen, sich anbauen; *β) v. p.* aufgebaut werden; aufgestellt werden.

Постройщикъ, -*а*, *m.* Erbauer, Gründer, *m.*

Пострóмка, -*и*, *f.* (*dim.* Пострóмочка), Riemen oder Strang (*m.*) zum Anspannen der Pferde an den Wagen.

Пострóчить, *v. a.* etwas, ein wenig abnähen. [zeilenweise.

Пострóчно, *ad.* nach den Zeilen,

Пострýжить, v. Постригáть.

Пострѣлúваніе, -*я*, *n.* Schießen, *n.*

Пострѣлúвать, Пострѣлáть, *v. a.* ein wenig schießen.

Пострѣль, -*я*, *m.* fallende Sucht, Fallsucht, Epilepsie, *f.*; * *vu.* Schelm, Gaudieb, *m.*

Пострѣлáть, v. Пострѣлúвать.

Пострáпать, *v. a.* ein wenig kochen; *vu.* sich für Jemand interessiren. [*f.*, Postscript, *n.*

Постскрúптъ, -*а*, *m.* Nachschrift,

Постудúть, *v. a. perf.* ein wenig abkühlen. [*n.*

Постýкиваніе, -*я*, *n.* Anklopfen,

Постýкивать, *v. n.* ein wenig oder öfter anklopfen.

Поступáніе, -*я*, *n.* Betragen; Verfahren, Handeln; Treten, Eintreten (in den Dienst), *n.*

Поступáть, Поступúть, *v. n.* sich betragen, sich aufführen, sich verhalten; verfahren, handeln; – **съ кѣмъ рóрдо**, sich stolz gegen Jemanden betragen; – **съ кѣмъ жестóко**, hart mit Jemanden verfahren; – **благоразýмно**, klug verfahren, klug handeln; – **дáлѣе**, fortfahren, fortgehen; – **на слýжбу**, in den Dienst treten; – **въ рéкруты**, Rekrut werden; **-ся**, *v. r.* einem etwas abtreten, überlassen; etwas aufgeben, einer Sache entsagen.

Поступка, -*и*, *f.* Abtretung, Überlassung, *f.*

Поступный, (-*нóй*), *a.* eine Abtretung, eine Überlassung betreffend.

Постýпокъ, -*пка*, *m.* Betragen, Benehmen, Verhalten, Verfahren, *n.*, Aufführung, *f.*

Постýпчивый, *a.* zum Abtreten, zum Überlassen geneigt; der gern giebt.

Пóступь, -*и*, *f.* Gang, *m.*

Постучáть, *v. n.*, **Постучáться**, *v. r.* klopfen, anklopfen.

I. Постъ, -*á*, *m.* Fasten, *f.*; Fasten, *n.*; **великій постъ**, die große Fasten; **держáть постъ**, die Fasten halten, fasten.

II. **Постъ**, -а, *m.* (мѣсто), Posten, *m.*, Stelle, *f.*

Постыдúться, *v.* Стыдúться.

Посты́дно, *ad.* schimpflicher Weise, mit Schimpf, mit Schande.

Посты́дный, *a.* schändlich, schimpflich.

Постыжáть, Постыдúть, *v. a.* beschämen, schamroth machen; **-ся**, *a) v. p.* beschämt werden; *β) v. r.* sich schämen.

Постыжéніе, -я, *n.* Beschämen, *n.*, Beschämung, *f.*

Постыжéнный, *part. p.* beschämt.

Постúлость, -и, *f.* Kälte, Gleichgültigkeit, *f.*

Постúлый, *a.* (Jemandem) gleichgültig geworden.

Посýда, -ы, *f.* das (hölzerne, metallene, irdene ꝛc.) Geschirr; das Geräth, *n.*

Посýдина, -ы, *f.* ein (hölzernes, metallenes oder irdenes) Geschirr; ein elendes Geschirr, *n.*

Посудúть, *v. a. & n.* urtheilen, denken (о чёмъ, von etwas); überlegen, nachdenken; **-ся**, *v. r.* – съ кѣмъ, eine Zeitlang mit einem im Prozeß stehen, einen Prozeß haben.

Посýдникъ, -а, *m.* Schüsselbret, Topfbret in der Küche, *n.*

Посýдный, *a.* vom Geschirr; vom Geräthe.

Посужáться, Посудúться, *v. r.* кого́ чѣмъ, einem etwas leihen, womit aushelfen

Посулéніе, -я, *n.* Versprechen, *n.*, Zusage, *f.*

Посýленный & Посулённый, *a.* versprochen, zugesagt.

Посулúть, *v. a. &* **Посулúться**, *v. r.* versprechen; v. Сулúть.

Посýлъ, -а, *m.* das Versprochene, *n.*; versprochene Sache, *f.*

Посýлы, *m. pl.* (†), angebotene Geschenke (zur Bestechung), *n. pl.*; unerlaubte Sporteln, *f. pl.*

Посýнуть, *v. a.* ein wenig vorschieben, vorrücken; **-ся**, *v. r.* sich in eine Sache mengen.

Посýпить, v. Посýпливать.

Посýпленный, *part. p.* (von den Augen:) niedergeschlagen.

Посýпливать, Посýпить, Посýпиться, *v. a.* die Augen niederschlagen.

Посурмúть, *v. a.* die Augenbrauen etwas schwärzen; **-ся**, *v. r.* sich (*dat.*) die Augenbrauen etwas schwärzen.

Посýточно, *ad.* alle vierundzwanzig Stunden.

Посýточный, *a.* vierundzwanzigstündig, was vierundzwanzig Stunden dauert.

Посутúжить, *v. n.* ein wenig schikaniren.

Посýху, *ad.* auf dem Lande, zu Lande.

Посучúвать, Посучúть, *v. a.* bisweilen zwirnen, etwas zwirnen.

Посучéніе, -я, *n.* Trocknen, *n.*

Посушúть, *v. a.* ein wenig trocknen, ein wenig trocknen lassen.

Посхúмиться, *v. r.* ein Büßender, ein Ascet werden.

Посхúпленный, *part. p.* der ein Ascet geworden ist.

Посчастли́виться, *v. r.* glücken, gelingen; мнѣ посчастли́вилось, es ist mir geglückt, ist mir gelungen.

Посчитáть, *v. a.* ein wenig rechnen; **-ся**, *v. r.* sich zanken, sich streiten, sich einander Fehler vorwerfen.

Посмикáться, Посмикну́ться, *v. r. vu.* versuchen, probiren, einen Versuch machen.

Посылáніе, -я, *n.* Schicken, *n.*; Sendung, *f.*; Sendschreiben, *n.*; v. Посла́ніе.

Посылáть, Послáть, *v. a.* schicken, senden; послáть вóйско прóтивъ непріятеля, Truppen gegen den Feind schicken; – кого́ въ сúлку, einen in's Elend schicken, einen verweisen, exiliren; – по кого́, за кѣмъ, nach einem schicken, einen holen lassen; **-ся**, *v. p.* geschickt, gesendet werden.

Посúлка, -и, *f.* (*dim.* Посúлочка), Schicken, Senden, *n.*; Sendung (die Sache die man übersendet), *f.*; Packet, *n.*; (in der Logik:) Satz, *m.*; пéрвая посúлка, Vordersatz, *m.*; быть на посúлкахъ, in Geschäften verschickt werden.

Посúльный, *a.* geschickt, gesandt.

Посúльщикъ, -а, *m.* Bote, Abgeschickter, *m.*

Посыпáніе, -я, *n.* Bestreuen, Aufstreuen, Daraufschütten, *n.*

Посúпаніе, -я, *n.* das geschehene Bestreuen, das geschehene Aufstreuen.

Посúпанный, *part. p.* bestreut, aufgestreut.

Посыпáть, Посúпать, *v. a.* nach und nach schütten; beschütten, bestreuen; – что сáхаромъ, etwas mit Zucker bestreuen, Zucker auf etwas streuen; (bei den Zuckerbäckern:) Zeichnungen von buntem Sande machen; **-ся**, *a) v. r.* sich mit etwas beschütten; durchfallen, sich verstreuen; *β) v. p.* bestreut werden.

Посыхáть, Посóхнуть, *v. n.* vertrocknen, verwelken.

Посéвать, Посéять, *v. a.* aussäen; besäen; * – раздóръ, den Samen der Zwietracht ausstreuen; Zwietracht, Uneinigkeit stiften.

Посéвъ, -а, *m.* Säen, *n.*; Saat; Aussaat, Saatzeit, *f.*

Посéдѣлый, *a.* grau geworden.

Посéдѣть, v. Сѣдѣть.

Посéка, -и, *f.* Bienenstock, *m.*

Посѣкáніе, -я, *n.* Abhauen; Peitschen, *n.*

Посѣкáть, Посѣчь, *v. a.* Alles abhauen (на пр. лѣсъ, z. B. Holz im Walde); ein wenig hauen, peitschen (mit Ruthen); hauen, durchhauen, verwunden (на пр. топóромъ, z. B. mit dem Beile); **-ся**, *v. p.* abgehauen werden.

Посѣкъ, -а, *m.* Schnitt; Anhieb, *m.*; Abhauen; Fällen (des Waldes), *n.*

Посѣсть, *v. n.* sich setzen (von Mehreren).

Посѣтúтель, -я, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* Besucher, Besuchender, *m.*, Besucherin, Besuchende, *f.*

Посѣтúть, v. Посѣщáть.

Посѣтовать, *v. n.* – о комъ, einen bedauern, um Jemand bekümmert sein; – на кого́, etwas böse auf einen sein.

Посѣчéніе, -я, *n.* Hauen; Peitschen, *n.*

Посѣчéнный, *part. p.* abgehauen; gehauen; gepeitscht.

Посѣчь, v. Посѣкáть.

Посѣщáть, Посѣтúть, *v. a.* einen besuchen; * heimsuchen; **-ся**, *v. p.* besucht werden, einen Besuch erhalten.

Посѣщéніе, -я, *n.* Besuch, *m.*; * Heimsuchung, *f.*

Посѣщéнный, *part. p.* besucht; * heimgesucht.

Посѣяніе, -я, *n.* Säen, *n.*

Посѣянный, *part. p.* gesäet; ausgesäet.

Посѣять, *v. a. perf.* säen, aussäen, besäen; §. что посѣ́ешь, то и жни; oder какъ посѣ́ешь, такъ и пожнёшь, wie du säest, so wirst du auch ernten; **-ся**, *v. p.* gesäet werden.

Посю́да, *ad.* bis hierher; bisher.

Посягáніе, -я, *n.* – на кого́, Auflehnung wider einen, *f.*; – за кого́, Heirathen, *n.*, Verheirathung (eines Frauenzimmers), *f.*

Посягáтель, -я, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* der, die sich auflehnt wider einen.

Посягáтельный, *a.* sich auflehnend.

Посягáтельство, -а, *n.* Schikane, *f.*

Посягáть, Посягнýть, *v. a.* – на кого́, sich wider Jemanden auflehnen, empören; – за кого́, (nur von Frauenzimmern:) heirathen, sich mit einem verheirathen, einen Mann nehmen.

†Посáгъ, -а, *m.* Mitgift; Ausstattung, *f.*

Посáжка, -и, *f.* Schikane, *f.*

Потаéніе, -я, *n.* Verbergen, Verhehlen, *n.*

Потаéнно, *ad.* insgeheim; извѣстúть кого́ о чёмъ –, einen insgeheim wovon benachrichtigen, einem unter der Hand etwas zu wissen thun.

Потаéнность, -и, *f.* Heimlichkeit, *f.*

Потаéнный, *a. & part. p.* geheim, verborgen.

Потáивать, Потáять, *v. n. ir.* ein wenig thauen; ein wenig aufthauen.

Потáйкомъ, *ad. vu.* heimlich, insgeheim, verstohlener Weise.

Потáйникъ, -а, *m. Eccl.* verborgener Ort, *m.*

Потáйный, *a.* heimlich, verborgen.

Потáить, *v. a.* verbergen, verhehlen; **-ся**, *v. r.* sich verborgen halten (mit etwas), verschweigen, etwas verhehlen, nicht alles sagen.

Потазáть, *v. a. vu.* einen etwas ausschelten, ausflitzen.

Потакáніе, -я, *n.* Nachsicht, *f.*, Verziehen (der Kinder) durch zu große Nachsicht, *n.*

Потакáть, Потакнýть, *v. a.* übersehen, nachsehen; *fa.* durch die

Finger sehen; (Kinder) verziehen, verwöhnen.

Потакóвщикъ, Потáтчикъ, -а, *m.*, **Потакóвщица, Потáтчица**, -ы, *f.* einer (eine), der (die) zu viel nachsieht, zu nachgiebig, zu nachsichtig ist; Verwöhner, *m.*, -in, *f.*

Потали́ться, *v. r. impers.* gelingen; **-ли́лось**, es ist gelungen.

Пота́лкиваніе, -я, *n.* Stoßen, *n.*

Пота́лкивать, Потолка́ть, Потолкну́ть, *v. a.* anstoßen, ein wenig stoßen; **-ся**, *v. r.* sich herumtreiben, herumschweifen.

Пота́ль, -и, *f.* Flittergold, Rauschgold, *n.*

Пота́льный, *a.* von Flittergold.

Потанцова́ть, *v. n. perf.* etwas, ein wenig tanzen.

Пота́пливаніе, -я, *n.* Heizen, *n.*

Пота́пливать, Потопи́ть, *v. a.* ein wenig heizen; ein wenig schmelzen.

Пота́птываніе, Потопта́ніе, -я, *n.* Treten, Zertreten, *n.*

Пота́птывать, Потопта́ть, *v. a.* zertreten; **-ся**, *v. p.* zertreten werden.

Пота́скиваніе, -я, *n.* Ziehen, *n.*

Пота́скивать, Пота́скать, *v. a.* ein wenig ziehen; oft tragen, *fa.* immer schleppen (z. B. ein Kleid); **-ся**, *a) v. r.* sich eine Zeitlang herumschleppen; *β) v. p.* oft getragen, herumgeschleppt werden.

Пота́скýха, -и, *f.* (*dim.* Потаскýшка), -и, *s. c.* Herumtreiber, *m.*, Herumtreiberin, *f.*; *vu.* liederlicher Kerl, *m.*, liederliches Frauenzimmer, *n.*

Потасова́ть, *v. a.* etwas mischen (die Karten). [Genick, *n.*

Потасóвка, -и, *f.* Schlag in's

Потатýйка, -и, *f. H. n.* Wiedehopf, *m.* [hopf.

Потатýйкинъ, *a.* vom Wiede-

Пота́тчикъ, *v.* Потакóвщикъ.

Пота́чивать, Поточи́ть, *v. a.* ein wenig schleifen.

Пота́чка, -и, *f.* Nachsicht, Nachgiebigkeit, *f.*, Verziehen (der Kinder), *n.*

Пота́чливый, *v. a.* nachsichtig, nachgiebig.

Пота́шный, *a.* von Pottasche.

Пота́шъ, -а, *m.* Pottasche, *f.*

Потащи́ть, *v. a.* schleifen (auf der Erde), schleppen; **-ся**, *a) v. r.* sich fortschleppen; langsam fortgehen; **- въ дорóгу**, sich langsam auf den Weg machen; *β) v. p.* (fort) geschleppt werden.

Пота́ять, *v.* Пота́ивать.

Потвердúть, *v. a.* noch mehr einprägen; wiederholen (eine Lection).

Потворúть, *v.* Потвóрствовать.

Потвóрникъ, Потвóрница, *v.* Потакóвщикъ, Потакóвщица.

Потвóрство, -а, *n.*, **Потвóрствованіе**, -я, *n.* zu große Nachsicht, *f.*, Verziehen (der Kinder), *n.*

Потвóрствовать, Потворúть, *v. n.* zu viel Nachsicht haben, zu nachsichtig sein, verziehen, verwöhnen, verhätscheln (Kinder).

Потвóрщикъ, *v.* Потакóвщикъ.

Потвóры, -овъ, *m. pl.* Zauberei, Hexerei, *f.*

Потёмки, -мокъ, *m. pl.* Dunkel, *n.*, Finsterniß, *f.*; dunkler Ort, *m.*

Потемнéніе, -я, *n.* Verdunkeln, Verfinstern, *n.* [kelt, verfinstert.

Потемнéнный, *part. p.* verdun-

Потемнúть, *v.* Потемня́ть.

Потемнéлый, *a.* dunkel, finster geworden. [finster werden.

Потемнéть, *v. n.* sich verfinstern,

Потемня́ть, Потемнúть, *v. a.* verdunkeln, verfinstern; **-ся**, *a) v. p.* verdunkelt werden; *β) v. r.* sich verdunkeln. [Rausen, *n.*

Потерéбливаніе, -я, *n.* Rupfen,

Потерéбливать, *v. a.* ein wenig rausen, rupfen, ausrausen, ausrupfen, zausen, zupfen.

Потерéть, *v.* Потирáть.

Потерпéніе, -я, *n.* Leiden, Ertragen, Erdulden, *n.*

Потерпéть, *v. a.* leiden, ertragen, erdulden, ausstehen; Geduld haben, sich gedulden. [*m.*

Потéря, -и, *f.* Verlust, Schaden,

Потеря́ніе, -я, *n.* Verlieren, *n.*

Потéрянный, *part. p.* verloren.

Потерáть, *v.* Терáть.

Потесáть, *v. a.* ein wenig behauen.

Потесь, -а, *m.* langer Balken, den man auf den Barken statt des Steuerruders gebraucht, *m.* [sein.

Потéчь, *v. n.* fließen, laufen; leck

Потира́ніе, -я, *n.*, **Потúрка**, -и, *f.* Reiben, *n.*

Потирáть, Потерéть, *v. a.* ein wenig reiben; **-ся**, *a) v. r.* sich reiben, sich reiben lassen; *β) v. p.* gerieben werden.

Потúръ, -а, *m.* Kelch, in welchem während der Messe der gesegnete Wein emporgehoben wird, *m.*

Потúскиваніе, -я, *n.* Pressen, *n.*

Потúскивать, Потúскать, *v. a.* ein wenig oder oft pressen.

Поткнýть, *v. a.* im Gehen umstoßen; stechen; **-ся**, *v. r.* ausgleiten, stolpern. [Schwitzen, *f.*

Потлúвость, -и, *f.* Neigung zum

Потлúвый, *a.* zum Schwitzen geneigt. [dem Sattel, *f.*

Потникъ, -а, *m.* Filzdecke unter

Потный, *a.* schwitzend, schweißig, schwitzig; feucht, naß.

Потовый, *a.* schweißtreibend; * sauer erworben, mit Schweiß erworben.

Потогóнный, *a.* schweißtreibend.

Потогóнъ, -а, *m. Bot.* Kaiserwurzel, Meisterwurzel, *f.*

Потóкъ, -а, *m.* Regenbach, Gießbach, *m.*; **потóки слезъ**, Thränenströme, *f. pl.*

Потолкáться, *v. r.* vergebens wohin gehen; sich herumtreiben, herumschlendern. [Zimmers, *f.*

Потолóкъ, -лкá, *m.* Decke eines

Потолóченный, *part. p.* zertreten, niedergetreten.

Потолóчина, -ы, *f.* Balken oder Bret von der Decke, *m.*

Потолочúть, *v. a.* zertreten, niedertreten, zerdrücken.

Потолóчный, *a.* von der Decke des Zimmers.

Потолóчь, *v. a.* ein wenig zerstoßen, klein stoßen.

Потолстéлый, *a.* dick geworden.

Потолстéть, *v. a.* (am Leibe) zunehmen, dick werden.

Потомúть, *v. a.* einen ein wenig ermüden, abmatten; **-ся**, *v. r.* sich etwas ermüden, etwas müde werden.

Потóмки, *m. pl.* die Nachkommen, *m. pl.*, Nachkommenschaft, Nachwelt, *f.* [*m.*

Потóмокъ, -мка, *m.* Nachkomme,

Потóмственный, *a.* von der Nachkommenschaft; erblich; **-ное влад҃ніе**, erblicher Besitz, *m.*

Потомý что, *conj.* weil.

Потóмъ, *ad.* darauf, darnach, hernach, nach diesem.

Потонýть, *v. n.* untergehen, untersinken, sinken, versinken.

Потопи́ть, Потóпнуть, *v. n.* untergehen, untersinken, sinken, versinken.

Потопúть, *v. a.* ein wenig heizen.

Потоплéніе, -я, *n.* Versenken, *n.*; Überschwemmung, *f.*

Потóпленный, (verkürzt: Потоплённый), *part. p.* versenkt; überschwemmt.

Потопля́ть, Потопи́ть, *v. a.* versenken; überschwemmen, unter Wasser setzen; рѣка потопи́ла поля, der Fluß hat die Felder überschwemmt; **-ся**, *v. p.* versenkt, überschwemmt werden. [tergesunken.

Потóпленный, *a.* untergegangen, un-

Потóпный, *a.* [überschwemmt]; von der Sündfluth; *Eccl. sl.* verderblich, Verderben bringend.

Потоптáніе, *v.* Потáптываніе.

Потóптанный, *part. p.* niedergetreten, zertreten.

Потоптáть, *v.* Потáптывать.

Потóпъ, -а, *m.* Sündfluth, *f.*

Поторáпливать, Поторопи́ть, *v. a.* treiben, betreiben, beeilen; **-ся**, *v. r.* sich beeilen, eilen.

Поторговáть, *v. a.* handeln, dingen; einige Zeit handeln.

Поторгóвывать, Поторгова́ть, *v. a.* im Einzelnen, im Kleinen, nach und nach verkaufen.

Поторúть, *v. a.* einen aufhalten, hinhalten; einen warten lassen.

Поторопи́ть, *v. a.* einen antreiben; **-ся**, *v. r.* eilen.

Поторчáть, *v. n.* warten, sich ein wenig aufhalten, sich verweilen.

Потóчина, -ы, *f.* Bach, *m.*, Quelle, *f.*, Gießbach, *m.*

Потóчный, *a.* vom Bache.

Потрáва, -ы, *f.* Abweiden, *n.*

Потравúть, *v. a.* abweiden lassen; einige Zeit jagen; - **медвѣдя**, einen Bären hetzen.

Потравлéніе, -я, *n.* Abweidenlassen; Abweiden; Hetzen, *n.*

Потрáвленный, *part. p.* abgeweidet; gehetzt. [thun.

Потрáтить, *v. a.* ausgeben, verz

Потрáфить, *v. n.* eintreffen.

Потрéба, -ы, *f.* Bedürfniß, *n.*, Nothwendigkeit, Nothdurft, *f.*; **потрéба**, *v. impers.* es ist nöthig;

имѣть въ чѣмъ потрéбу, etwas nöthig haben, etwas bedürfen.

Потребúтель, -я, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* Verheerer, Vertilger, Verderber, *m.*; Vertilgerin, Verderberin, *f.*

Потреблéніе, -я, *n.* Ausrottung, Vertilgung, Verheerung, *f.*

Потреблённый, *part. p.* ausgerottet, verheert, vertilgt.

Потреблáть, Потребúть, *v. a.* vertilgen, ausrotten, verheeren; **-ся**, *v. p.* vertilgt, ausgerottet werden.

Потрéбно, *ad. & v. impers.* es ist nöthig, man bedarf, man braucht.

Потрéбность, -и, *f.* Nothwendigkeit, *f.*, Bedürfniß, *n.*

Потрéбный, *a.* erforderlich, nothwendig, nöthig.

Потрéбованный, *part. p.* gefordert, verlangt.

Потрéбовать, *v. a.* verlangen, fordern, begehren; erfordern; **-ся**, *v. p.* verlangt, gefordert werden, nöthig sein. [ruhigung, *f.*

Потревóженіе, -я, *n.* Beun-

Потревóженный, *part. p.* beunruhigt, aufgeschreckt.

Потревóживать, Потревóжить, *v. a.* beunruhigen, aufschrecken, beschwerlich fallen, belästigen, lästig sein.

Потрепáть, *v. a.* sanft schlagen, klopfen; brechen (Flachs, Hanf); *einen durchprügeln. [terzialweise.

Потрóе, По-третáмъ, *ad.*

Потрóгиваніе, -я, *n.* Berühren, *n.*

Потрóгивать, Потрóгать, *v. a.* ein wenig berühren, ein wenig anrühren. [tröse.

Потрóховый, *a.* von dem Ge-

Потрóхъ, -а, *m.* Eingeweide; Gekröse von geschlachtetem Vieh, *n.*; Suppe von Gekröse, *f.*

Потроменіе, -я, *n.* Ausnehmen, Ausweiden, *n.*

Потрошёный, *part. p.* ausgenommen, ausgeweidet.

Потрошúть, Выпотрошить, *v. a.* ausnehmen, ausweiden; **-ся**, *v. p.* ausgenommen, ausgeweidet werden.

Потрóшникъ, Потрошúльщикъ, -а, *m.* der, welcher die Fische ausnimmt. [peten.

Потрубúть, *v. a.* ein wenig trom-

Потрудúть, *v.* Трудúть. [sein.

Потрýсить, *v. n.* etwas bange

Потрасáніе, Потрáсываніе, Потрясéніе, -я, *n.* Erschüttern, *n.*, Erschütterung, *f.*

Потрясáть, Потрáсывать, Потрастú, *v. a.* (*propr. & *) schütteln, erschüttern, bewegen; вѣтръ потрясáетъ дерéвья, der Wind bewegt, schüttelt die Bäume; *α*) *v. r.* sich bewegen, sich regen; wanken, erschüttert werden; zittern, beben, erzittern; *β*) *v. p.* erschüttert werden.

Потрясéніе, *v.* Потрасáніе.

Потрясённый, *part. p.* erschüttert.

Потрáсываніе, *v.* Потрасáніе.

Потрáхиваніе, -я, *n.* gelindes Schütteln, *n.*

Потрáхивать, *v. a.* ein wenig oder sanft schütteln; **-ся**, *v. r.* sich ein wenig oder sanft schütteln.

Потýги, -овъ, *m. pl.* die Wehen, Geburtswehen, Kindeswehen, *f. pl.*

Потýда, *ad.* bis hierher.

Потужúть, *v.* Тужúть.

Потузúть, *v.* Тузúть.

Потупúть, *v.* Потуплáть.

Потуплéніе, -я, *n.* Niederschlagen (der Augen), *n.*

Потýпленный, *part. p.* (von den Augen) niedergeschlagen.

Потуплáть, Потупúть, *v. a.* (die Augen) niederschlagen; потупúть глазá, mit niedergeschlagenen Augen.

Потýривать, Потурúть, *v. a.* einen etwas antreiben.

Потýсклый, *a.* trübe geworden; (vom Glase, von Metallen:) angelaufen.

Потýскнуть, Потускнéть, *v. n.* trübe werden, anlaufen.

Потухáть, Потýхнуть, *v. n.* erlöschen, verlöschen, ausgehen.

Потýхлый, *a.* erloschen, verloschen, ausgegangen.

Потýхнуть, *v.* Потухáть.

Потушáть, Потушúть, *v. a.* löschen, auslöschen (*v. a.*); **-ся**, *v. p.* gelöscht, ausgelöscht werden.

Потушéніе, -я, *n.* Löschen, Auslöschen, *n.*

Потушённый, *part. p.* ausgelöscht.

Потчéніе, -я, *n.* Errichtung, Aufrichtung, Aufschlagung (z. B. eines Zeltes), *f.*

Пóтчиваніе, Пóтчивать, *v.* Пóдчиваніе, Пóдчивать.

Потщáніе, *v.* Тщáніе.

Потщáнно, *ad. Eccl. sl.* eilig, in der Eile.

Потъ, -а, *m.* Schweiß, *m.*

Потыкáніе, -я, *n.* Einstecken, Stecken, *n.*

Потыкáть, Потúкать, *v. a.* aufstellen, errichten, aufrichten, aufschlagen (z. B. ein Zelt).

Потыкáться, Поткнýться, *v. r.* stolpern, straucheln.

Потúканіе, *v.* Потыкáніе.

Потúкивать, Потыкáть, *v. a.* einstecken, setzen (Pflanzen); einen oft ausschicken, (*sa.* hinausjagen).

Потылúца, -ы, *f.* Nacken, *m.*, Genick, *n.*; Schlag (*m.*) in's Genick.

Потúсячно, *ad.* tausendweise, zu Tausenden.

Потúчка, -и, *f.* öfteres Ausschicken, *n.*; Verweis, *m.*

Потълый, *a.* schweißig, geschwitzt.

Потънúе, -я, *n.* Schwitzen, *n.*, Schweiß, *m.*

Потъснúть, *v. a.* enger machen, zusammendrängen; **-ся**, *v. r.* zusammenrücken, sich zusammendrängen, Platz machen.

Потъть, Вспотъть, *v. n.* schwitzen.

Потѣха, -и, *f.* Belustigung, Ergötzlichkeit, *f.*, Vergnügen; Feuerwerk, *n.* [gen, vergnügen.

Потѣшить, *v. a.* ergötzen, belusti-

Потѣшка, -и, *f.* Lockspeise, Lockung, *f.*

Потѣшникъ, -а, *m.* Spaßmacher; Lustigmacher; Feuerwerker, *m.*

Потѣшный, *a.* ergötzend, lustig, belustigend; **-ной**, *s. m.* Edelmann (*m.*) aus der lustigen Compagnie Peter des Großen; **-ная рóта**, lustige Compagnie (von Peter dem Großen in seiner Jugend aus jungen Edelleuten errichtet, zur Belustigung und zu Kriegsübungen), *f.*; **-ный дворéцъ**, (ehedem) das von dem Zar Alexei Michailowitsch erbaute Schauspielhaus; **-ный огóнь**, Feuerwerk, *n.*

Потягáться, *v. r. & n.* mit Jemandem einen Prozeß führen; mit Jemandem streiten. [*n.*

Потягáніе, -я, *n.* Ausdehnen,

Потягивать, Потянýть, *v. a.* ausziehen, ausdehnen; einen tüchtigen Zug (im Trinken) thun, sich betrinken; **-ся**, *v. r.* sich recken, sich ausdehnen, sich ausstrecken.

Потягóвый, *a.* vom Knieriemen.

Потягóта, -ы, *f.* Recken, Ausdehnen, *n.* [Schuhmacher), *m.*

Пóтягь, -а, *m.* Knieriemen (der

Потáжка, -и, *f.* Zausen bei den Haaren, *n.*; *derber Verweis, *m.*, Ausputzen, *n.*, *sa.* Wischer, *m.*

Потянýтіе, *v.* Потягáваніе.

Потянýть, *v. a.* ziehen, ausziehen, spannen; (vom Winde:) anfangen zu wehen; helfen, günstig sein, beförderlich sein; **-ся**, *v. r.* hinter etwas her sein, nach etwas laufen.

Потáмываніе, -я, *n.* Hauen, *n.*

Потáмывать, Потáнать, *v. a.* ein wenig hauen, anhauen.

Потáти, *v. a. Eccl. sl.* zerhauen, zerschlagen.

Поýдить, *v. a.* ein wenig angeln.

Поýжинать, *v.* У́жинать.

Поýмничать, *v. n.* klügeln; *v.* У́мничать.

Поупрáмиться, *v.* Упрáмиться.

Поутю́жить, *v. a.* (ein wenig) bügeln, plätten.

Поучáть, *v. a.* чемý, lehren, unterrichten; predigen; **-ся**, *v. r.* чемý, *Eccl. sl.* sich unterrichten lassen, lernen.

Поученíе, -я, *n.* Unterricht, *m.*, Belehrung; Erbauung, *f.*

Поучённый, *part. p.* belehrt, unterrichtet. [unterrichtend.

Поучúтельный, *a.* belehrend,

Поучúть, *v. a.* чемý, einen etwas lehren; **-** что, etwas lernen, auswendig lernen; **-ся**, *v. r.* etwas lernen, anfangen zu lernen.

Пофлóтски, *ad.* auf seemännische Art, nach Seemanns Weise.

Похáбникъ, -а, *m.* frecher, unverschämter Mensch, *m.*

Похáбница, -ы, *f.* freches, schamloses Weibsbild, *n.*

Похáбно, *ad.* unverschämter Weise, mit Frechheit. [schamlos.

Похáбный, *a.* unverschämt, frech,

Похáбство, -а, *n.* Frechheit, Unverschämtheit, Schamlosigkeit, *f.*

Похáбствовать, Похáбничать, *v. n.* unverschämt, frech, schamlos sein.

Похáживаніе, -я, *n.* das Hin- und Hergehen, Spazierengehen, *n.*

Похáживать, Походúть, *v. n.* oft wohin gehen; spazieren gehen, auf und nieder gehen; anfangen zu gehen, ein wenig gehen; –, (за кѣмъ, за чѣмъ), bisweilen nach einem oder nach etwas sehen, etwas besorgen, betreiben. [*n.*

Похáркиваніе, -я, *n.* Räuspern,

Похáркивать, *v. n.* sich oft räuspern.

Похвалá, -и́, *f.* Lob, *n.*, Lobspruch, *m.*, Lobeserhebung, *f.*

Похвалéніе, -я, *n.* Loben, Rühmen, *n.*

Похвáленный, *part. p.* gelobt, gerühmt, gepriesen.

Похвальбá, -и́, *f.* Prahlen, *n.*, Prahlerei, *f.*

Похвáльный, *a.* löblich, lobenswürdig, lobenswerth, rühmlich; Lobsprüche enthaltend; -ное дѣло, löbliche, rühmliche Handlung, That, *f.*; -ное слóво, Lobrede, *f.*; -ный листъ, Attestat, Zeugniß (des Fleißes und Wohlverhaltens), *n.*

Похвалáемый, *a.* der gelobt wird.

Похвалáть, Похвалúть, *v. a.* loben, rühmen, preisen; **-ся**, *a*) *v. r.* sich selbst loben, sich rühmen, prahlen, groß thun; sich vermessen, sich erkühnen; *β*) *v. p.* gelobt, gepriesen werden.

Похвáстывать, Похвастáть, *v. a.* prahlen, sich rühmen, groß thun.

Похвáтывать, Похватáть, *v. a.* oft oder bisweilen ergreifen.

Похворáть, *v. n.* etwas krank sein, unpäßlich sein, kränkeln.

Похилѣть, *v. n.* kränklich sein, schwach sein. [führer, *m.*

Похитúтель, -я, *m.* Räuber, Ent-

Похитúтельница, -ы, *f.* Räuberin, *f.*

Похúтить, *v.* Похищáть.

Похитрúть, *v. a.* etwas List gebrauchen.

Похищáть, Похúтить, *v. a.* rauben, wegrauben, entführen, mit Gewalt wegnehmen, entwenden, stehlen; – чье имѣніе, Jemandes Vermögen rauben; – дѣвицу, ein Mädchen entführen; **-ся**, *v. p.* geraubt, entführt, entwendet werden.

Похищéніе, -я, *n.* Raub, *m.*, Beraubung; Entführung, *f.*

Похúщенный, *part. p.* geraubt, entwendet; entführt.

Похлебáть, *v.* Похлёбывать.

Похлёбка, -и, *f.* (*dim.* Похлёбочка), die Suppe; Brühe, *f.*

Похлёбочный, *a.* zur Suppe gehörig, Suppen-.

Похлёбывать, Похлебáть, *v. a.* oft mit dem Löffel essen, löffeln, schlürfen.

Похлéстывать, Похлестáть, Похлыстáть, *v. a.* mit der Peitsche ein wenig klatschen oder hauen.

Похлóпываніе, -я, *n.* Klopfen, *n.*

Похлóпывать, Похлóпать, *v. n.* ein wenig klopfen.

Похлёбство, -а, *n.* Schmeichelei, Fuchsschwänzerei; zu große Nachsicht, Verzärtelung, *f.*

Похлёбствовать, *v. n.* schmeicheln, fuchsschwänzen; zu viel nachsehen, verzärteln.

†**Похлёбщикъ**, -а, *m.* Schmeichler, Fuchsschwänzer, *m.*

Похмѣлье, -я, *n.* das Kopfweh vom Saufen, *n.*; вы́спаться отъ похмѣлья, den Rausch ausschlafen.

Походúть на кого, *v. n.* einem ähnlich sein, einem gleichen.

Похóдка, -и, *f.* Gang, *m.*

Похóдный, *a.* zum Feldzuge, zur Reise gehörig.

Похóдъ, -а, *m.* Reise, *f.*; Marsch, Feldzug, *m.*; Zugabe (*f.*) über das was eine Sache wiegt; Abgang, Absatz (von Waaren), *m.*; идти́ въ похóдъ, in's Feld ziehen, marschiren; быть въ похóдѣ, auf dem Marsche sein, zu Felde liegen. [*f.*

Похождéніе, -я, *n.* Begebenheit,

Похóжій, *a.* ähnlich, gleich; – на кого́, einem ähnlich.

Похороненіе, -я, *n.* Begraben, Beerdigen, *n.*; Beerdigung, *f.*

Похорóнный, *a.* zum Begräbnisse, zum Leichenbegängnisse gehörig.

Похóроны, -рóнъ, *f. pl.* Beerdigung, *f.*, Begräbniß, Leichenbegängniß, *n.*

Похоронúть, Похорóнить, *v. a.* begraben, beerdigen, zur Erde bestatten; **-ся**, *v. p.* beerdigt ꝛc. werden.

Похорошѣть, *v.* Хорошѣть.

Похотли́вость, -и, *f.* Unkeuschheit, Wollüstigkeit, Geilheit, *f.*

Похотли́вый, *a.*, **-во**, *ad.* unkeusch, wollüstig, geil.

Похотни́къ, -а, *m.*, Похотни́ца, -ы, *f.* einer (eine), der (die) etwas wünscht, Liebhaber, *m.*, Liebhaberin, *f.* (einer Sache).

Похóтный, *a.* lüstern, wollüstig.

Похóтствовать, *v. n. Eccl. sl.* lüstern sein, gelüsten, sich gelüsten lassen (nach einem Dinge, oder eines Dinges).

Похóть, -и, *f.*, **Похотѣніе**, -я, *n.* Lust, Begierde, Lüsternheit, *f.*

Похотѣть, Восхотѣть, *v. n.* wollen, Lust haben (zu etwas).

Похохотáть, *v. n.* etwas laut lachen.

Похрабри́тьси, *v.* Храбри́тьси.

Похрáбровать, *v. n.* sich etwas groß machen, etwas prahlen, groß thun.

Похрáпывать, Похрапѣть, *v. n.* etwas schnarchen.

Похристóсоватьси, *v.* Христóсоватьси.

Похудѣлый, *a.* mager geworden, abgefallen (am Leibe).

Похулéнный, *part. p.* getadelt.

Похули́ть, *v. a.* tadeln; **-ся**, *v. p.* getadelt werden.

Похýлка, -и, *f.* Tadel, *m.*

Похѣривать, Похѣрить, *v. a. vu.* Striche über etwas ziehen, (eine Schrift oder Rechnung) durchstreichen.

Поцѣлованіе, -я, *n.* Küssen, *n.*

Поцѣлованный, *part. p.* geküßt.

Поцѣловáть, *v. a.* küssen; **-ся**, *v. r.* sich einander küssen.

Поцѣлýй, -я, *m.* Kuß, *m.*; дать –, einen Kuß geben.

Поцѣпка, -и, *f.* Strick zum Tragen (den man durch die Henkel eines Gefäßes zieht), *m.*

Почáвкивать, Почáвкать, *v. n.* bisweilen schmatzen (beim Essen).

Почáрочно, *ad.* schälchenweise.

Почáстно, *ad.* nach Theilen, theilweise.

Почáсту, *ad.* oft. [schneiden, *n.*

Почáтіе, -я, *n.* Anfangen, An-

Почáтокъ, -тка, *m.* (*dim.* Почáточекъ), Wocken, Rocken, Spinnrocken, *m.*

Почáтый, *part. p.* angefangen (vom Brode ꝛc.) angeschnitten; (von Fässern:) angezapft.

Почáще, *ad.* öfter, bisweilen.

Пóчва, *v.* Пóшва.

Почвáниться, *v.* Чвáниться.

Пóчвенный, *v.* Пóшвенный.

Пóчередно, *ad.* nach der Reihe.

Почéркиваніе, -я, *n.* Kritzeln, *n.*

Почéркивать, *v. a.* kritzeln, sehr uneben, sehr ungleich schreiben.

Пóчеркъ, -а, *m.* Hand, Handschrift, Schrift, *f.*; знать чей пóчеркъ, Jemandes Hand kennen; хорóшій пóчеркъ, schöne Hand (im Schreiben). [Durchstreichen, *n.*

Почернéніе, -я, *n.* Schwärzen; **Почернéный**, *part. p.* geschwärzt, schwarz angestrichen; ausgestrichen, durchgestrichen, durchstrichen.

Почернúть, *v. a.* schwärzen, schwarz anstreichen; ausstreichen, durchstreichen; **-ся**, *v. r.* sich schwarz machen; sich beschmutzen. [den.

Почернѣлый, *a.* schwarz geworden.

Почернѣть, *v.* Чернѣть.

Почерпáло, -а, *n.* Eimer, Schöpfeimer, *m.* [*n.* Schöpfen, *n.*

Почерпáніе, Почерпнýтіе, -я,

Почерпáть, Почерпнýть, *v. a.* (*propr.* & *) schöpfen; – что изъ сочинéній другúхъ, etwas aus den Werken Anderer schöpfen, entlehnen, entnehmen; **-ся**, *v. p.* geschöpft werden.

Почерпнýтіе, *v.* Почерпáніе.

Почерпнýтый, *part. p.* geschöpft.

Почéствовать, *v. n. Eccl. sl.* einen höflich, ehrenvoll aufnehmen, einem Ehre erzeigen.

Пóчесть, -и, *f.* Ehre, *f.*; Ehrenbezeigungen, *f. pl.*; Ehrenstelle, Würde, *f.* [*f.*

Почесýха, -и, *f.* Krätze, Räude,

Почéтверо, *ad.* zu vieren.

Почётный, *a.* ehrsam; einen Rang habend; der Ehre wegen ertheilt; -ный членъ, Ehrenmitglied, *n.*; -ный пиръ, [bei dem gemeinen Manne:] Ehrenschmaus (*m.*), den der Vater der Braut seinen Verwandten sowohl als den Verwandten des Bräutigams einige Tage nach der Hochzeit giebt.

Почéть, *v.* Почитáніе.

Почечéниться, *v. r. vu.* sich zieren, affectiren; groß thun.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0368-2 DFG

По́чечка, -и, *f.* (*dim.* von По́чка), Nierchen, *n.*, kleine Niere, *f.*

По́чечный, *a.* von der Niere, Nieren-.

Почечу́й, -я, *m.* die goldene Ader, die Hämorrhoiden, *f. pl.*; Steingalle (eine Pferdekrankheit), *f.*

Почечу́йникъ, -а, *m.*, **Почечу́йная трава́**, *f. Bot.* Wasserpfeffer, *m.*, Flöhkraut, Mückenkraut, *n.*

Почечу́йный, *a.* von der goldnen Ader, hämorrhoidalisch.

Почива́льня, **Опочива́льня**, -и, *f.* Schlafzimmer, Schlafgemach, *n.* [Ruhe, *f.*

Почива́ніе, -я, *n.* Ruhen, *n.*,

Почива́ть, *v. n.* (höflich:) ruhen, schlafen.

Почи́лый, *a.* ruhend (in der Erde), verstorben; -, *s. m.* der Verstorbene. [ger, *m.*

Почина́льникъ, -а, *m.* Anfan-

Почина́ніе, v. Поча́тіе.

Почина́ть, **Поча́ть**, *v. a.* anfangen; anschneiden (на пр. хлѣбъ, z. B. ein Brod); anzapfen (на пр. бо́чку съ виномъ и пр., z. B. ein Faß Wein ꝛc.); **-ся**, *v. p.* angefangen, angeschnitten, angezapft werden.

Почине́ніе, **Починеніе**, -я, *n.* Ausbessern, Flicken, *n.*

Почи́нивать, **Почини́ть**, *v. a.* ausbessern, ausflicken, flicken; - домъ, ein Haus ausbessern; - платье, ein Kleid ausbessern, flicken; **-ся**, *v. p.* ausgebessert, geflickt werden.

Почи́нка, -и, *f.* Ausbesserung, *f.*, Flicken, *n.* [gemacht hat.

Почи́нный, *a.* der den Anfang

Почи́нокъ, -нка, *m.* Stück Land oder Feld neben einem Dorfe, *n.*

Почи́нъ, -а, *m.* Anfang, erster Gebrauch einer Sache, *m.*

Почи́стить, *v. a.* ein wenig rein machen, ein wenig reinigen.

Почи́таемый, *a.* geehrt, geschätzt, geachtet. [v. Почи́й.

Почи́тай, *ad. vu.* beinahe, fast;

Почита́ніе, -я, *n.* Verehrung, Hochschätzung, Hochachtung, *f.*

Почита́тель, -я, *m.* Verehrer, *m.* [ehrerin, *f.*

Почита́тельница, -и, *f.* Ver-

Почита́ть, **Почти́ть**, *v. a.* verehren, ehren, schätzen, hochachten, hochschätzen; -, за что, най чѣмъ, für etwas halten, für etwas ansehen; **-тать Бо́га**, Gott verehren; - родителей, die Eltern (Ältern) ehren, hochachten; - кого за глупца́, einen für einen Dummkopf halten; почита́ть кого́ чѣмъ, einen womit beehren, einem eine Ehre erzeigen; **-ся**, *v. p.* geehrt werden; - чѣмъ, für etwas gehalten werden; - учёнымъ, у́мнымъ, глу́пымъ и пр., für gelehrt, für klug, für dumm ꝛc. gehalten werden.

Почи́тываніе, -я, *n.* Lesen, *n.* ein wenig, bisweilen oder oft lesen.

Почи́ть, **Почи́тн**, *v. n. Eccl. sl.* ausruhen; -, *v. impers.* (von Verstorbenen:) здѣсь почіетъ, hier ruht, hier liegt.

По́чка, -и, *f.* (*dim.* По́чечка), Niere; Knospe, *f.*, Auge an den Bäumen, *n.*; по́чки пущать, Knospen treiben, Knospen ansetzen.

Почкова́ть, *v. a.* pfropfen (einen Baum).

По́чковый, *a.* von der Knospe.

По́чта, -ы, *f.* Post; Poststation, *f.*; Posthaus, *n.*; Posterpedition, *f.*; ла́гкая -, reitende Post, *f.*, Felleisen, *n.*; снести́ письмо́ на по́чту, einen Brief auf die Post tragen; по́чта пришла́, die Post ist angekommen, ist da; по́чта ско́ро отпра́вится, die Post wird bald abgehen; ѣхать на по́чтѣ или по по́чтѣ, mit der Post, oder auf der Post fahren, reisen.

Почтальо́нъ, -а, **Почта́рь**, -я, *m.* Postillon; Briefträger, *m.*

Почта́мтскій, *a.* Postamts-; vom Postamte.

Почта́мтъ, -а, *m.* Postamt, *n.*

Почтарёвъ, **Почта́рьскій**, *a.* vom Postillon; vom Briefträger.

Почта́рь, v. Почтальо́нъ.

Почтарёвъ, **Почта́рскій**, *a.* vom Postillon; vom Briefträger.

Почтдире́кторскій, *a.* vom Postdirector.

Почтдире́кторъ, -а, *m.* Postdirector, Oberpostmeister, *m.*

Почте́ніе, -я, *n.* Hochachtung, Achtung, Ehrerbietung, *f.*; засвидѣтельствовать свое́ почте́ніе, seine Hochachtung bezeigen, sein Compliment machen; seinen Empfehl vermelden, seinen Respect vermelden; мое́ почте́ніе, meine Hochachtung (höfliche Art zu grüßen, statt des sonst gewöhnlichen здра́вствуйте).

Почте́нно, *ad.* ehrerbietiger Weise, ehrfurchtsvoll, mit Hochachtung, mit Ehrerbietung, mit Ehrfurcht.

Почте́нный, *a.* ehrwürdig, achtungswürdig.

Почти́, *ad.* fast, beinahe.

Почти́тельно, *ad.* ehrerbietiger Weise; v. Почте́нно.

Почти́тельность, -и, *f.* Hochachtung, Ehrfurcht, Ehrerbietigkeit, *f.*

Почти́тельный, *a.* hochachtungsvoll, ehrerbietig, ehrfurchtsvoll.

Почтмёй-стеровъ, *a.* dem Postmeister gehörig; **-стерскій**, *a.* vom Postmeister; **-стеръ**, -а, *m.* Postmeister, *m.* [weswegen?

Почто́, *ad.* warum? weshalb?

Почто́вый, (-во́й), *a.* zur Post gehörig, Post-; **-вой день**, Posttag, *m.*; **-вы́я де́ньги**, Postgeld, *n.*; **-ва́я доро́га**, Poststraße, *f.*; **-ва́я ло́шадь**, Postpferd, *n.*; ѣхать на почтовы́хъ лошадя́хъ, mit Postpferden (mit Extrapost) reisen; **-ва́я коля́ска**, Postkalesche, *f.*

Почу́вствовать, *v. a.* ein wenig fühlen, empfinden.

Почу́диться, v. Привидѣться.

Почудиться, *v. r.* sich wundern.

Пошабаши́ть, v. Шабаши́ть.

Пошага́ть, *v. n.* stark gehen, große Schritte machen. [Schaaren.

Пошаве́чно, *ad.* in Banden, in

Пошаливать, **Пошалить**, *v. n.* anfangen zu stehlen; etwas schäkern, etwas muthwillig sein.

Пошари́ть, *v. a.* etwas suchen, durchstören, durchstänkern.

По-шатывать, **-шатать**, *v. a.* etwas wankend machen.

Пошата́ться, *v. r.* herumschlendern, sich herumtreiben.

Пошатка, -и, *f.* Erschütterung, *f.*

Пошатну́ть, *v. a.* wankend machen, erschüttern (z. B. einen Pfahl ꝛc.); **-ся**, *v. r.* wanken, schwanken.

По́шва, -и, *f.* Boden, fester Boden, *m.*, (harte) Erde, *f.*

Пошвыря́ть, *v. a.* ein wenig schleudern oder werfen.

По́мвенный, *a.* vom Boden.

Пошевеле́ніе, v. Пошеве́ливаніе.

Пошевеле́нный, *part. p.* bewegt, in Bewegung gesetzt, umgerührt.

Пошеве́ливаніе, -я, *n.* Umkehren; Umstechen, *m.*

Пошеве́ливать, **Пошевели́ть**, *v. a.* bewegen, rühren, umkehren, umstechen (z. B. Heu ꝛc.); **-ся**, *v. r.* sich bewegen, sich rühren.

Пошерёнжно, *a.* (von Soldaten:) gliederweise. [wenig nähen.

Пошива́ть, **Поши́ть**, *v. a.* ein

Поши́ть, v. Пошива́ть.

Поши́вка, -и, *f.* Nähen, *n.*

По́шлина, -и, *f.* Zoll, (*pl.* Zölle), *m.* [nehmer, Zöllner, *m.*

По́шлинникъ, -а, *m.* Zoll-

По́шлинный, *a.* vom Zolle.

По́шлый, *a.* gemein, alltäglich; **-лость**, *f.* Gemeinheit, *f.*

Пошто́пать, *v. a.* etwas stopfen.

Пошту́чно, *ad.* stückweise.

Пошу́мливать, *v. n.* etwas Lärm machen.

Пошуме́ть, *v. n.* etwas Lärm machen; - на кого́, einen schelten, ausschmälen, anfahren.

Пощада, -и, *f.* Schonen, Mitleiden, Erbarmen, *n.*

Пощади́ть, v. Щади́ть.

Пощаже́ніе, -я, *n.* Vergeben, Verschonen, Erbarmen, *n.*

Пощажённый, *part. p.* vergeben, verziehen, verschont.

Пощеголя́ть, *v. n.* prunken, prangen, stutzerhaft erscheinen, sich stutzerhaft kleiden.

Пощекота́ть, *v. n.* etwas kitzeln.

Пощёлкиваніе, -я, *n.* Schnalzen mit der Zunge oder Schnippen mit den Fingern, *n.*

Пощёлкивать, **Пощелка́ть**, *v. a.* oft mit der Zunge schnalzen oder mit den Fingern schnippen.

Пощёніе, -я, *n.* das Fasten, *n.*, Beobachtung (*f.*) der Fasten.

Пощепа́ть, *v. a.* schleißen, spleißen (Federn).

Пощёчина, -и, *f.* (*dim.* Пощёчинка), Backenstreich, *m.*, Maulschelle, Ohrfeige, *f.*

Пощи́пывать, **-чи́тать**, *v. a.*, **-чи́ться**, *v. r.* sich (*dat.*) etwas machen (bei einer Sache). [*n.*

Пощи́пываніе, -я, *n.* Kneifen,

Пощи́пывать, Пощипа́ть, *v. a.* etwas kneifen, etwas kneipen.

Пощу́пывать, Пощу́пать, *v. a.* anfühlen, fühlen.

Поѣда́ть, Поѣсть, *v. a.* Alles aufessen, verzehren, verschlingen; **-ся**, *v. p.* verzehrt, verschlungen werden.

Поѣде́ніе, -я, *n.* Aufessen, Aufzehren, *n.* [verzehrt.

Поѣденный, *part. p.* aufgegessen,

Поѣздить, *v. n.* ein wenig (oder hin und her, herum) fahren.

Поѣздка, -и, *f.* Reise, *f.*

Поѣзжа́нинъ, *v.* Поѣзжа́той.

Поѣзжа́ніе, -я, *n.* Reisen, *n.*

Поѣзжа́той, -аго, *s. m.* Begleiter (der zu einem Gefolge gehört), *m.*

Поѣсть, *v.* Поѣда́ть.

Поѣхать, *v. n.* reisen, abreisen (zu Wagen oder zu Pferde).

Поэ́зія, -и, *f.* Dichtkunst, *f.*

Поэ́ма, -ы, *f.* Gedicht, *n.*

Поэти́ческій, *a.*, **-ски**, *ad.* dichterisch, poetisch.

Поэ́тъ, -а, *m.* Dichter, Poet, *m.*

Появля́ться, Появи́ться, *v. r.* erscheinen, sich zeigen, zum Vorschein kommen.

Пойда́ть, *Eccl. sl.*, *v.* Поѣда́ть.

Пойски, Пойщицки, *ad.* nach Art der Postknechte.

Пойрковый, *a.* von Lammswolle, von Lammfellen. [*f.*

Пойрокъ, -рка, *m.* Lammswolle,

Поя́сать, *v. a. Eccl. sl.* gürten; **-ся**, *v. r.* sich gürten.

Поясне́ніе, -я, *n.* Erklären, *n.*, Erklärung, *f.*

Поясне́нный, *part. p.* erklärt, deutlich gemacht.

Поясни́къ, -а, *m.* Gürtler, *m.*

Поясни́ть, Поясня́ть, *v. a.* erklären, deutlich machen; **-ся**, *v. p.* erklärt, deutlich gemacht werden.

Поясни́ца, -ы, *f.* Kreuz (am menschlichen Körper), Ende des Rückgrates, *n.*

Поясни́чный, *a.* von dem Kreuze.

Поясно́й, *a.* zum Gürtel gehörig.

По́ясъ, -а, *m.* (*dim.* Поясо́къ), Gürtel; (in der Erdbeschreibung) Erdgürtel, *m.*, Zone; Gebirgskette, *f.*; Gurt (y пу́шки, an der Kanone), *m.*; жа́ркій по́ясъ, die heiße Zone; умѣ́ренные по́ясы, die gemäßigten Zonen; холо́дные, студёные по́ясы, die kalten Zonen.

Поя́ти, *v. a. Eccl. sl.* nehmen, mit sich führen; - на кого́, einen beschuldigen, verklagen; **-ся**, *v. p.* genommen werden.

Поя́тіе, -я, *n.* Nehmen, *n.*

Поя́тый, *part. p.* genommen.

Пра́баба, -ы, **Пра́бабушка**, -и, *f.* Altermutter, Urgroßmutter (Mutter des Großvaters oder der Großmutter), *f.* [ter eigen.

Пра́бабкинъ, *a.* der Urgroßmut-

Пра́вда, -ы, *f.* Wahrheit, *f.*; Recht, Gesetzbuch, *n.*; Codex; Eid, *m.*; -, *ad.* es ist wahr; въ пра́вду, за пра́вду, wirklich, in Wahrheit, in der That; по пра́вдѣ, der Wahrheit gemäß; Ва́ша пра́вда, Sie haben Recht.

Правди́но, *ad.* aufrichtig, rechtschaffen, wahrhaftig.

Правди́вость, -и, *f.* Wahrheit, Rechtschaffenheit, *f.*, Biedersinn, *m.*

Правди́вый, *a.* wahr, aufrichtig, rechtschaffen, bieder, redlich.

Правдолю́бецъ, -бца, *m.* wahrheitliebender Mann, *m.*

Правдолю́біе, -я, *n.* Wahrheitsliebe, *f.* [heitsliebe.

Правдолюби́во, *ad.* aus Wahr-

Правдолюби́вый, *a.* wahrheitliebend. [scheinlichkeit, *f.*

Правдоподо́біе, -я, *n.* Wahr-

Правдоподо́бный, *a.* wahrscheinlich. [Wahrheit redet.

Правду́ха, -и, *s. c. vu.* der die

Пра́ведникъ, -а, *m.* der Gerechte, Selige, Heilige, *m.*

Пра́ведница, -ы, *f.* die Gerechte, Selige, Heilige, *f.*

Пра́ведничій, *a.* gerecht.

Пра́ведный, *a.* wahr, recht; gerecht, selig, heilig.

†Правёжный, *a.* zur Eintreibung einer Schuld gehörig.

†Правёжъ, -а, *m.* Eintreibung (*f.*) einer Schuld, Execution, *f.*

Пра́ветчикъ, -а, *m.* der die Schulden eintreibt, *vu.* Exequirer, *m.*

Пра́вило, -а, *n.* Regel, Richtschnur, Vorschrift, *f.*; Grundsatz, Lehrsatz; золото́е -, *Arithm.* Dreisatz, *m.*, Regel de Tri, *f.*

Правѝло, -а, *n.* (*dim.* Правѝльцо), Lineal, *n.*; Richtscheit; Steuerruder, *n.*; Schwanz (in der Jägersprache: Ruthe, *f.*) eines Windhundes, *m.* [Karniesleisten, *m.*

Правѝлье, -я, *n.* Stiefelleisten;

Пра́вильность, -и, *f.* Regelmäßigkeit, Richtigkeit, *f.* [richtig.

Пра́вильный, *a.* regelmäßig,

Правѝльный, *a.* vom Lineal; vom Steuerruder; **-ныя пе́рья**, die Ruderfedern (*f. pl.*) im Flügel der Vögel. [Steuermann, *m.*

Пра́вильщикъ, -а, *m.* Kutscher;

Правѝльщикъ, -а, *m.* Einrenker, *m.*

Пра-ви́тель, -я, *m.* Regent, Verweser, Vorsteher, Verwalter; - Госуда́рства, Reichsverweser; - Канцеля́ріи, Kanzleidirector, *m.*; **-ви́тельница**, -ы, *f.* Regentin, Verweserin, Vorsteherin, *f.*; **-ви́тельственный**, *a.* Verwaltungs-, Regierungs-; **-ви́тельство**, -а, *n.* Regierung; Regentschaft, *f.*; **-ви́тельствовать**, *v. a.* regieren, vorstehen, verwalten; **-ви́тельствующій**, *part. a.* dirigirend, verwaltend, verwesend; **-щій Сена́тъ**, der dirigirende Senat.

Пра́вить, *v. a.* чѣмъ, über etwas regieren, herrschen; verwalten; - кого́, einen rechtfertigen; einrenken; - вы́вихнутую ру́ку, но́гу, einen verrenkten Arm, verrenkten Fuß einrichten, einrenken; - бра́твы, (Barbiermesser) abziehen; - до́лжность, einem Amte vorstehen, ein Amt verwalten; - печа́танные ли́сты, Correkturen lesen, corrigiren; - долги́, Schulden eintreiben; - корабле́мъ, ein Schiff steuern; - рулёмъ, das Steuerruder führen; - лошадьми́, Pferde regieren, lenken; - имяни́ны, den Namenstag feiern; **-ся**, *a*) *v. r.* sich rechtfertigen; *β*) *v. p.* regiert, beherrscht, verwaltet werden.

Пра́вленіе, -я, *n.* Fahren (Lenken der Pferde), *n.*; Einrichtung eines (verrenkten) Gliedes, *f.*

Правле́ніе, -я, *n.* Regierung, Verwaltung; Regierung, Regierungsform, *f.* [внучка), Urenkelin, *f.*

Пра́внука, -и, *f.* (*dim.* Пра-

Пра́внукинъ, *a.* der Urenkelin gehörig. [hörig.

Пра́вуковъ, *a.* dem Urenkel ge-

Пра́внукъ, -а, **Пра́внучекъ**, -чка, *m.* Urenkel, *m.*

Пра́внучата, *n. pl.* Urenkel (*m. pl.*) und Urenkelinnen, *f. pl.*

I. Пра́во, *ad.* recht, wahr.

II. Пра́во, впра́во, на пра́во, *ad.* rechts.

III. Пра́во, -а, *n.* Recht, Vorrecht, *n.*, Vorzug, *m.*; *Jur.* гражда́нское пра́во, das Civilrecht, das bürgerliche Recht; наро́дное пра́во, das Völkerrecht; есте́ственное пра́во, das Naturrecht; исключи́тельное пра́во, ein ausschließendes Recht, *n.*

Правовѣ́децъ, -дца, *m.* Rechtsgelehrter, Rechtskundiger, *m.*

Правовѣ́дство, -а, **Правовѣ́дѣніе**, -я, *n.* Rechtsgelehrsamkeit, Rechtswissenschaft, *f.*

Правовѣ́ріе, -я, **Правовѣ́рство**, -а, *n.* reine, rechtgläubige Lehre, *f.* [gläubiger, *m.*

Правовѣ́рникъ, -а, *m.* Recht-

Правовѣ́рница, -ы, *f.* Rechtgläubige, *f.*

Правовѣ́рный, *a.* rechtgläubig.

Праводу́шіе, -я, *n.* Rechtschaffenheit, Redlichkeit, Aufrichtigkeit, *f.*, Biedersinn, *m.*

Праводу́шно, *ad.* aufrichtig, auf eine redliche Art.

Праводу́шный, *a.* rechtschaffen, bieder, redlich, aufrichtig.

Правомы́сліе, -я, *n.* richtige Denkungsart, *f.*

Правомы́слящій, *a.* gutdenkend; richtig denkend. [bung, *f.*

Правописа́ніе, -я, *n.* Rechtschrei-

Правосла́віе, -я, *n.* rechtgläubige Lehre, *f.*

Правосла́вно, *ad. Eccl. sl.* auf eine erhabene, würdige Art.

Правосла́вный, *a.* rechtgläubig.

Пра́вость, -и, **Правота́**, -ы́, *f.* Gerechtigkeit, Billigkeit, *f.*

Правосу́діе, -я, *n.* Gerechtigkeit; Justiz, *f.*

Правосу́дный, *a.* gerecht.

Правоходи́ти, *v. n. Eccl. sl.* tugendhaft leben, rechtschaffen handeln.

Правотолюби́вый, *a.* Gerechtigkeit liebend. [tigkeitsliebe, *f.*

Правотолю́біе, -я, *n.* Gerech-

Правша́, -и́, *s. c. vu.* einer der (eine die) Alles nur mit der rechten Hand macht.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0370-2 DFG

I. Пра́вый, (verkürzt: Правъ), *a.* wahr, recht, gerecht; redlich, aufrichtig, rechtschaffen; unschuldig, gerechtfertigt; ты правъ, du hast Recht.

II. Пра́вый, *a.* recht, zur rechten Hand befindlich; -ная сторона́, die rechte Seite; -ная рука́, die rechte Hand. [girend.

Пра́вящій, *a.* verwaltend, dirigirend.

Прагъ, v. Поро́гъ.

Пра́дѣдный, Пра́дѣдовъ, Пра́дѣдскій, *a.* von dem Altervater, dem Altervater gehörig; * alt, urväterlich, voräterlich.

Пра́дѣдъ, -а, *m.* (*dim.* Пра́дѣдушка), Altervater, Urgroßvater (Vater des Großvaters oder der Großmutter), *m.*

Пра́здничество, -а, *n.* Feier, *f.*

Пра́здникъ, -а, *m.* Fest, *n.*, Festtag, Feiertag, *m.*

Пра́здничный, *a.* von dem Feste, zum Feste gehörig, feierlich.

Пра́здничаніе, -я, *n.* Begehen eines Festes, *n.*

Пра́здничать, *v. n.* an einem Feste schmausen, ein Fest feiern.

Пра́здно, *ad.* müßig.

Пра́зднованіе, -я, *n.* das Feiern (eines Festes). [Fest).

Пра́здновать, *v. a.* feiern (ein

Праздно-любе́цъ, -бца, *m. Eccl. sl.* Freund der Feste; * Müßiggänger, *m.*; **-любивый, -любный**, *a.* faul, dem Müßiggang ergeben; **-любіе**, -я, *n.* Faulheit, *f.*, Müßiggang, *m.*; **-любствовать**, *v. n.* faulenzen, faul sein, gern müßig gehen; **-сло́вецъ**, -вца, *m.* Schwätzer, Plauderer, *m.*; **-сло́вить**, *v. n.* unnützes Zeug reden; **-сло́віе**, -я, *n.* unnützes Geschwätz; müßiges Gerede; Gerede, *n.*; **-сло́вный**, *a.* unnütz, leer, eitel, schwatzhaft.

Пра́здность, -и, *f.* Muße, *f.*; Müßiggang, *m.*; Trägheit, Faulheit, *f.* [müßige Herumstreichen.

Праздношата́ніе, -я, *n.* das

Праздношата́ться, *v. r.* müßig herumstreichen, herumschweifen, sich müßig herumtreiben.

Праздношата́ющій, *a.* müßiggängerisch, landstreicherisch.

Пра́здный, *a.* erledigt, leer, offen; müßig; faul; unnütz, leer, eitel; **-ное мѣсто**, erledigte Stelle, *f.*; въ **-ное вре́мя**, in müßigen Stunden; **-ной человѣкъ**, müßiger, geschäftloser Mensch, *m.*; **-ныя рѣчи**, müßige, unnütze Reden, *f. pl.*

Пра́зелень, -и, *f.* dunkelblaue, in's Grünliche fallende Farbe, *f.*

Пра́ктика, -и, *f.* Praxis, *f.*

Практико́ванный, *a.* der Praxis hat, geübt, geschickt.

Практикова́ть, *v. a.* ein Handwerk, eine Kunst treiben, prakticiren.

Практи́ческій, *a.* praktisch.

† **Пра́льникъ**, -а, *m.* Waschbläuel, *m.*

Праматерній, *a.* von der ersten Mutter des Menschengeschlechts.

Праматерь, -и, *f.* erste Mutter des Menschengeschlechts, Stammmutter (Eva), *f.*

Прахъ, v. Паро́мъ.

Пра́отецъ, -тца, *m.* Stammvater, *m.*

Пра́отцевъ, Праоте́ческій, *a.* vom Stammvater, urväterlich, uralt.

Пра́порный, *a.* zur Fahne gehörig, Fahnen-.

Пра́порщикъ, -а, *m.* Fähndrich, Fähnrich, *m.* [drich gehörig.

Пра́порщиковъ, *a.* dem Fähn-

Пра́порщичій, Пра́порщическій, *a.* vom Fähndrich, Fähndrichs-.

Пра́поръ, -а, *m.* (*dim.* Пра́порецъ), Fahne, *f.*; (ehedem) Fähnlein, *n.*, Compagnie Soldaten, *f.*

Прапра́дѣдовъ, Прапра́дѣдный, Прапра́дѣдскій, *a.* vom Urältervater.

Прапра́дѣдъ, -а, *m.* (*dim.* Прапра́дѣдушка), Urältervater (Vater des Altervaters oder der Altermutter), *m.*

Прапра́щуръ, -а, *m.* Vater des Urururältervaters, *m.*

Прароди́тельный, *a.* von dem Stammvater.

Прароди́тель, -я, *m.* Stammvater, Urahn, Urahnherr, *m.*; **прароди́тели**, *pl.* die Vorfahren, Ahnen, *m. pl.*

Пра́совый, *a.* von Lauch.

Пра́солъ, -а, *m.* Fischhändler; Viehhändler (der Fische und Fleisch im Großen kauft und im Einzelnen wieder verkauft), *m.*

Прасъ, -а, *m. Bot.* Lauch, *m.*

Пра́ти, *v. a. Eccl. sl.* waschen (Wäsche).

Прать, v. Пере́ть. [*m.*

Прахъ, -а, *m. Eccl. sl.* Staub,

Пра́чечная, -ой, *s. f.* Waschhaus, *n.*

Пра́чечный, *a.* von der Wäscherin.

Пра́чка, -и, *f.* Wäscherin, *f.*

Пра́ща, -и, *f.* Schleuder, *m.*

Пра́щникъ, -а, *m.* Schleuderer, *m.* [rer.

Пра́щничій, *a.* vom Schleude-

Пра́щный, *a.* was mit einer Schleuder geworfen wird.

Пра́щуровъ, *a.* dem Urältervater gehörig.

Пра́щуръ, -а, *m.* Urururältervater, Vater des Ururältervaters oder der Urältermutter, *m.*

Пребива́ть, Пребы́ть, *v. a. Eccl. sl.* zerschlagen. [tig.

Преблагій, *a.* sehr gut, sehr gü-

Преблаже́нный, *a.* allerseligst (besonders von der heil. Jungfrau).

Преборга́тый, *a.* sehr reich, außerordentlich reich.

Преборо́ніе, -я, *n.* Besiegen, Überwältigen, *n.*

Преборя́ть, Преборо́ть, *v. a. Eccl. sl.* überwinden; überwältigen; *v.* Преобора́ть.

Пребори́мый, Преодоли́мый, *a.* überwindlich, besiegbar.

Пребыва́ніе, -я, *n.* Aufenthalt (an einem Orte), *m.*

Пребыва́ть, Пребы́ть, *v. n.* sich aufhalten; verbleiben, bleiben, verharren.

Пребѣга́ть, v. Перебѣга́ть.

Преведе́ніе, Преведе́нный, *v.* Переведе́ніе, Переведе́нный.

Превели́кій, *a.* sehr groß, außerordentlich groß.

Превесе́лый, *a.* sehr vergnügt, außerordentlich aufgeräumt, äußerst lustig.

Превзойде́нный, *a.* übertroffen.

Превзойти́, *v.* Превосходи́ть.

Превива́ть, *v.* Перевива́ть.

Превита́ніе, -я, *n.* Herumwandern, *n.* [umwandern.

Превита́ть, *v. n. Eccl. sl.* herum-

Преводи́ть, *v.* Переводи́ть.

Превод́никъ, -а, *m. Eccl. sl.*, *v.* Перевод́никъ.

Превод́ъ, *v.* Перевод́ъ.

Превозноси́ть, **Превознести́**, *v. a.* erheben (zu den höchsten Ehrenstellen); hoch preisen.

Превознесе́ніе, -я, *n.* Erhebung, Erhöhung, *f.*; Preisen, *n.*

Превозмога́ніе, -я, *n.* das (gegenwärtige) Überwinden, *n.*

Превозмога́ть, Превозмо́чь, *v. a.* überwinden, überwältigen, bekämpfen, die Oberhand behalten.

Превозможе́ніе, -я, *n.* das (beendigte) Überwinden.

Превозмо́женный, *part. p.* überwunden, überwältigt.

Превозмо́чь, *v.* Превозмога́ть.

Превознесе́ніе, -я, *n.* Erhebung, Erhöhung, *f.*

Превознесе́нный, *part. p.* erhaben, erhöht.

Превознести́, *v.* Превозноси́ть.

Превозноси́ть, Превознести́, *v. a.* sehr erhöhen; sehr erheben; sehr preisen; **-ся**, *a) v. p.* erhoben, erhöht, sehr gelobt, sehr gepriesen werden; *β) v. r.* sich erheben, stolz, aufgeblasen sein.

Превозноси́тель, -я, *m.* der Lobende, der Preisende, Lobredner, *m.*

Превознощеніе, *v.* Превознесе́ніе.

Превозрастаніе, -я, *n. Eccl. sl.* Zunehmen, Wachsthum, *n.*

Превозраста́ть, *v. n. Eccl. sl.* sich vermehren zunehmen, wachsen.

Превозра́стный, *a. Eccl. sl.* mannbar, erwachsen.

Превой́, -я, *m.* Art Mütze, *f.*, Turban, *m.*, um den Kopf gewundenes Tuch, *n.*

Превосходи́тельный, *a.* ein Beiwort, das man dem giebt, dem der Titel Excellenz gebührt.

Превосходи́тельство, -а, *n.* Excellenz, *f.*

Превосходи́ть, Превзойти́, Превосхо́дствовать, *v. a.* (einen) übertreffen, (einem) überlegen sein; übersteigen (z. B. Jemandes Kräfte); – кого́ бога́тствомъ, einen an Reichthum übertreffen; это превосхо́дитъ поня́тіе челове́ческое, das übersteigt die menschlichen Begriffe.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0371-8 DFG

Превосхóдность, v. Превосхóдство.

Превосхóдный, *a.*, **-но**, *ad.* außerordentlich, ausgezeichnet, vortrefflich, vorzüglich, erhaben; überlegen; **-ная стéпень**, Superlativ, *m.*

Превосхóдство, -а, *n.*, **Превосхóдность**, **-и**, *f.* Vorzug, *m.*, Vortrefflichkeit; Überlegenheit, *f.*

Превосхóдствовать, v. Превосходи́ть.

Превосхождéнie, **-я**, *n.* Übertreffen, *n.*

Превратúтель, **-я**, *m.* der etwas verwandelt; Zerstörer, Vernichter, *m.*

Превратность, **-и**, *f.* Verdorbenheit, Verkehrtheit, Bosheit, *f.*

Превратный, *a.* verkehrt, verdorben, verderbt.

Превращáть, **Превратúть**, *v. a.* verwandeln, umgestalten, umwandeln; zerstören, vernichten; verdreben, verkehren; verführen; **-ся**, *v. r.* sich umwenden, umdrehen, umkehren; sich verwandeln.

Превращéнie, **-я**, *n.* Verwandlung; Zerstörung, Verheerung; **- въ ýголь**, Verkohlung, *f.*

Превращéнный, *part. p.* verwandelt, umgestaltet, umgewandelt; zerstört, verheert, verwüstet.

Превы́сить, v. Превышáть.

Превысóкiй, *a.* sehr hoch.

Превы́спренній, *a. Eccl. sl.* sehr hoch, sehr erhaben.

Превыспренность, **-и**, *f.* Höhe, *f.*, die höchsten Luftgegenden, *f. pl.*

Превышáть, **Превы́сить**, *v. a.* übertreffen; **-ся**, *v. p.* übertroffen werden.

Превышéнie, **-я**, *n.* Übertreffen, *n.*; Überlegenheit, *f.*, Vorzug, *m.*

Превы́шенный, *part. p.* übertroffen.

Превы́шній, *a.* allerhöchst; **-, -aro**, *s. m.* der Allerhöchste (Gott).

Превѣса, **-ы**, **Превѣсь**, **-и**, *f. Eccl. sl.* Wagebalken (*m.*) oder Wageschale, *f.*

Превѣчный, *a.* ewig; **-, -aro**, *s. m.* der Ewige (Gott).

Превѣщáть, *v. a. Eccl. sl.* einen Aufstand erregen, aufwiegeln.

Прегибáть, *v. a.* beugen (z. B. die Kniee).

Прегóрькiй, *a.* sehr bitter.

Прегрáда, **-ы**, *f.* Schutz, *m.*, Vormauer, *f.*; Hinderniß, *n.*, Verhinderung, *f.*

Преградúть, v. Прегражда́ть.

Прегрáдъ, **-а**, *m. Bot.* Eisenhütlein, *n.*, blauer Sturmhut, *m.*

Прегражда́ть, **Прегради́ть**, *v. n. Eccl. sl.* einen Verschlag machen, verschlagen; einen Zaun, eine Planke ziehen; * verhindern, Hindernisse in den Weg legen; **-ся**, *v. p.* verhindert werden.

Прегражденie, **-я**, *n.* Verschlag, *m.*; Zimmer, *n.*; Verhinderung, *f.*

Прегрѣшáть, **Прегрѣши́ть**, *v. n.* sündigen, sich vergehen, sich verschulden.

Прегрѣщéнie, **-я**, *n.* Sünde, *f.*, Vergehen, *n.*, Verhinderung, *f.*

Предавáнie, **-я**, *n.* Übergeben, Einhändigen, *n.*; Übergabe, Einhändigung, *f.*; Verrathen, *n.*

Предавáть, **Предáть**, *v. a.* übergeben, abgeben, einhändigen, überliefern; in Jemandes Gewalt geben, hingeben; festsetzen, bestimmen, verordnen; verrathen; * **предáть дух**, den Geist aufgeben, sterben; **- забвéнiю**, der Vergessenheit übergeben; **- огнú и мечú**, mit Feuer und Schwert verheeren; **- зéмлѣ**, der Erde übergeben, begraben, beerdigen; **- себя́ за кого́**, sich hingeben, sich aufopfern für Jemand; **-ся**, *a)* *v. r.* sich ergeben, sich überlassen; **- кому́**, einem ergeben sein; **- чему́**, einer Sache ergeben sein, sich ergeben; **- гнѣву**, sich dem Zorne überlassen, sich vom Zorne hinreißen lassen; *β)* *v. p.* verrathen werden.

Предáнie, **-я**, *n.* Abgeben, Übergeben, Einhändigen, *n.*; Einhändigung, Übergabe; Verrätherei, *f.*, Verrath, *m.*; Satzung, *f.*, Gebrauch, *m.*; Anordnung, Einrichtung; Überlieferung, Tradition, Sage, *f.*

Предáнно, *ad.* ergeben, mit Ergebenheit, *f.*

Предáнность, **-и**, *f.* Ergebenheit, Anhänglichkeit, Zuneigung, *f.*, Dienstfeier, *m.*

Предáнный, *part. p.* übergeben, abgegeben; bestimmt, festgesetzt; ergeben, zugethan; verrathen.

Предáтель, **-я**, *m.* Verräther, *m.* [therin, *f.*

Предáтельница, **-ы**, *f.* Verrä-

Предáтельный, **Предáтельскiй**, *a.* verrätherisch.

Предáтельство, **-а**, *n.* Verrätherei, *f.* [vorstehend.

Предбýдущiй, *a.* zukünftig, be-

Предбúтie, **-я**, *n. Eccl. sl.* zukünftige Begebenheit, *f.*

Предбѣдствовать, *v. n. Eccl. sl.* ein Unglück ahnen, sich auf ein Unglück vorbereiten.

Предваréнie, **-я**, *n.* Zuvorkommen, *n.*; Vorrede, Einleitung, *f.*

Предварúтель, **-я**, *m.* der zuvorkommt.

Предварúтельно, *a.* vorläufig.

Предварúтельный, *a.* vorhergehend; vorläufig.

Предварúть, **Предварúть**, *v. a. Eccl. sl.* zuvorkommen, eher kommen; **- чью прóсьбу**, Jemandes Bitte zuvorkommen.

Предвигáть, **Предвинáть**, **Предвúнуть**, *v. a. Eccl. sl.* wegschieben, wegrücken; versetzen, umsetzen.

Предвидѣнie, **-я**, *n.* Vorhersehen, *n.* [vorher merken.

Предвúдѣть, *v. a.* vorher sehen,

Предвижéнie, **-я**, *n.* Versetzen, Umsetzen, *n.*

Предвкýшать, **Предвкýсить**, *v. a.* vorher kosten, einen Vorschmack (wovon) haben.

Предво-дúтель, **-я**, *m.* Anführer, Heerführer; Aufseher, Führer; **- дворáнства**, Adelsmarschall, *m.*; **-дúтельница**, **-ы**, *f.* Führerin, *f.*; **-дúтельство**, **-а**, *n.* Anführung, *f.*, Commando, *n.*; **-дúтельствовать**, *v. a.* **кѣмъ или чѣмъ**, anführen, commandiren; **-ждéнie**, **-я**, *n.* Anführung, *f.*; **-дúть**, *v. a.* **-кому́**, anführen; voran, an der Spitze gehen; commandiren; **-звѣстúтель**, **-я**, **-звѣстникъ**, **-а**, *m.* Vorbott; Prophet, Wahrsager, *m.*; **-звѣстительница**, **-звѣстница**, **-ы**, *f.* Vorläuferin, Vorbotin, *f.*; **-звѣщáть**, **-звѣстúть**, *v. a.* vorherverkündigen, prophezeien, vorhersagen, zuvor bekannt machen, vorher anzeigen; **-ся**, *v. p.* vorherverkündigt, vorhergesagt werden; **-звѣщéнie**, **-я**, *n.* Vorhersagen, Vorherverkündigen, *n.*; vorläufige Anzeige; Vorhersagung, Prophezeiung, *f.*; **-звѣщéнный**, *part. p.* vorhergesagt, vorher verkündigt, prophezeit; **-зглáсный**, *a.* vorherverkündigend, vorher anzeigend; **-зглашáть**, **-згласúть**, *v. a. Eccl. sl.* anstimmen (einen Gesang), vorsingen; vorhersagen.

Предвоображáть, **Предвообразовáть**, v. Предобразовáть.

Предврáтie, **-я**, *n. Eccl. sl.* Vorhof, *m.*

Предврáтный, *a. Eccl. sl.* zum Vorhofe gehörig. [wissen, *n.*

Предвѣдѣнie, **-я**, *n.* Vorher-

Предвѣдѣть, *v. n. Eccl. sl.* vorherwissen.

Предвѣстúть, v. Предвѣщáть.

Предвѣстie, **-я**, *n.* Vorherverkündigung, Vorhersagung, Prophezeiung, *f.*

Предвѣстникъ, v. Предвѣщáтель. [ewig; von Ewigkeit her.

I. Предвѣчный, *a.*, **-но**, *ad.* **II. Предвѣчный**, **-аго**, *s. m.* der Ewige, der von Ewigkeit her ist (Gott).

Предвѣщáнie, **-я**, *n.* Weissagung; Vorbedeutung, *f.*, Vorzeichen, *n.*

Предвѣщáтель, **-я**, *m.*, **Предвѣстникъ**, **-а**, *m.* Wahrsager, Prophet, *m.*, Vorbedeutung, *f.*; Vorbott, *m.*, Vorzeichen, *n.*

Предвѣщáтельный, *a.* vorher verkündigend, vorbedeutend.

Предвѣщáть, **Предвѣстúть**, *v. a.* vorhersagen, vorherverkündigen, weissagen, prophezeien; vorbedeuten, andeuten; **-**, *v. impers.* **предвѣщáется**, es ist vorhergesagt, es ist prophezeit.

Предвѣщéнный, *part. p.* vorherverkündigt, vorhergesagt, geweissagt. [*n.* Vorstadt, *f.*

Предгрáдie, Предгорóдье, **-а**, **Предгрáдный**, v. Пригорóдный.

Преддвéрie, **-я**, *n.* Vorhof, *m.*; Vorhalle einer Kirche, *f.*; * Vorbote, Vorläufer, *m.*

Предвóріе, -я, *n.* Hof vor einem Hause, *m.* [die, das).

Предержáщій, *a.* obere (der, die, das).

Предзнаменіе, Предзнаменовáніе, -я, *n.* Anzeichen, Vorzeichen, Vorbedeutung, *f.*, Vorbote, *m.*

Предзнаменóванный, *part. p.* vorbedeutet, vorher angezeigt.

Предзнаменовáть, *v. a. Eccl. sl.* vorherverkündigen, vorbedeuten, ankündigen, anzeigen.

Предзрѣніе, -я, *n.* Vorhersehen, *n.* [hersehen.

Предзрѣти, *v. a. Eccl. sl.* vor-

Предй, *ad. Eccl. sl.* voraus.

Пре́дика, -ы, *f. vu.* Predigt, *f.*

Предисло́віе, -я, *n.* Vorrede, *f.*, Vorbericht, *m.* [gehörig.

Предисло́вный, *a.* zur Vorrede

Пре́дки, *m. pl.* die Vorfahren, Voreltern (Vorältern), Ahnen, *m. pl.*

Предлагáемый, *a.* was gereicht, vorgelegt wird.

Предлагáть, *v. a.* hinlegen, vor (Jemanden etwas) legen; * vorschlagen, auf etwas antragen, vorlegen; **-ся**, *v. p.* hingelegt werden; vorgelegt, vorgeschlagen werden.

Предлежáщій, *a.* vor einem liegend; bevorstehend; * objectiv.

Предлежáть, *v. n.* vor einem liegen; bevorstehen.

Предлóгъ, -а, *m.* 1. *Gramm.* Vorwort, *n.*, Präposition, *f.*; 2. Vorwand, *m.*; подъ предлóгомъ, unter dem Vorwande.

Предложéніе, -я, *n.* Hinstellen, Hinlegen, Vorlegen, *n.*; * Vorschlag, Antrag, *m.*; Vorschrift, Verordnung; (im Consistorium:) Stimme, Meinung, *f.*, Gutachten, *n.*; *Log. & Gramm.* Satz, *m.*

Предлóженный, *part. p.* vorgelegt, vorgeschlagen, angetragen.

Предложи́ть, *v. a.* vorlegen (auch von Speisen); * vorlegen, vorschlagen, antragen; — кому́ своё мнѣніе, einem seine Meinung vorlegen; **-ся**, *v. p.* vorgelegt, vorgeschlagen werden (*it.* v. Предлагáть).

Предлóжный падéжъ, *m. Gramm.* Präpositional-Ablativ, *m.*

Предмéтъ, -а, *m.* (*propr. & **), Gegenstand, *m.*, Object, *n.*; * Ziel, *n.*, Zweck, *m.*, Absicht, *f.*

Предмѣстіе, -я, *n.* Vorstadt, *f.*

Предмѣстникъ, -а, *m.* Vorgänger, Vorfahr (im Amte), *m.*

Предмѣстный, *a.* vorstädtisch.

Предназнáчать, Предназнáчить, *v. a.* vorher, zum Voraus bestimmen.

Предназначéніе, Предначéніе, -я, *n.* Bestimmen, *n.*, Bestimmung (zum Voraus), Vorherbestimmung, *f.*

Пре́дній, v. Пере́дній.

Предписáнный, *a. Eccl. sl.* vorher geschrieben.

Предписáть, *v. a. Eccl. sl.* zuvor schreiben, vorher schreiben; **-ся**, *v. p. Eccl. sl.* vorher geschrieben werden.

Предпрeчéніе, Предприцáніе, -я, *n.* Vorherbestimmung, Prädestination, *f.*

Предпреченный, *part. p.* vorher genannt; vorherbestimmt, prädestinirt.

Предпрещій, v. Предприцáть.

Предприцáть, Предпрещій, *v. a. Eccl. sl.* vorherbestimmen, prädestiniren.

Представлéніе, -я, *n.* Vorbereitung, *f.* [vorbereitet.

Предстáвленный, *part. p.*

Представлáть, Предстáвить, *v. a. Eccl. sl.* zubereiten, vorbereiten.

Предновокѣсячіе, -я, *n.* die Zeit vor dem Neumonde.

Предображéніе, Предобрáзованіе, -я, *n.* Vorbild, *n.*, Vorbildung, *f.*

Предобразовáть, Предображáть, *v. a. Eccl. sl.* vorbilden, vorstellen. [rechtschaffen.

Предóбрый, *a.* sehr gut, sehr

Предозарáть, Предозарúть, *v. a.* aufklären, aufhellen, erleuchten.

Предозначáть, Предознáчить, *v. a.* vorher anzeigen, vorher verkündigen, vorher sagen, vorher bestimmen.

Предозначéніе, -я, *n.* Vorherverkündigung, Vorhersagung, *f.*

Предозначенный, *part. p.* vorhergesagt, vorherbestimmt.

Пре́докъ, -дка, *m.* Vorfahr, *m.*; v. Пре́дки.

Предопредѣлéніе, -я, *n.* (göttliche) Vorherbestimmung, Prädestination, *f.*

Предопредѣлéнный, *part. p.* vorherbestimmt, prädestinirt.

Предопредѣлáть, Предопредѣлúть, *v. a.* vorherbestimmen, vorher ausersehen, prädestiniren.

Предорогíй, (-рóй), *a.* sehr theuer.

Предоста́вить, v. Предоставлáть. [lassen, Freistellen, *n.*

Предоставлéніе, -я, *n.* Überlassen, *n.*

Предоста́вленный, *part. p.* Jemandes freiem Willen überlassen, freigestellt.

Предоставля́ется, *v. impers.* man überläßt es, man stellt es frei.

Предоставлáть, Предостáвить, *v. a.* (eine Sache) Jemandes freiem Willen überlassen, es einem freistellen.

Предостереráніе, Предостереженіе, -я, *n.* Warnung, *f.*

Предостерегáть, Предостерéчь, *v. a.* einen vor etwas warnen; **-ся**, *v. r.* sich in Acht nehmen, sich hüten.

Предостережéніе, v. Предостереráніе. [warnt.

Предостережéнный, *part. p.* ge-

Предостерéчь, v. Предостерегáть. [mit Vorsicht.

Предосторóжно, *ad.* vorsichtig,

Предосторóжность, -и, *f.* Vorsicht, Behutsamkeit, *f.*; брáть предосторóжности, Vorsicht gebrauchen, Vorsichtsmaßregeln nehmen.

Предосторóжный, *a.* vorsichtig, behutsam.

Предосудúтельный, *a.*, -но, *ad.* nachtheilig, schädlich.

Предосудúть, v. Предосуждáть.

Предосуждáть, Предосудúть, *v. a.* zu voreilig urtheilen, zu voreilig verurtheilen, verdammen; beeinträchtigen.

Предосужденіе, -я, *n.* voreilige Verurtheilung; Beeinträchtigung, *f.*; Nachtheil, Abbruch, Schaden, *m.*; Verleumdung, *f.*

Предохранéніе, -я, *n.* Zuvorkommen, Verhüten, Vorbeugen, *n.*; Vorbeugung, Verwahrung, *f.*; Verwahrungsmittel, Präservativ, *n.*; Warnung, *f.*

Предохранéнный, *part. p.* vorgebeugt; verwahrt (vor einer Sache oder gegen eine Sache), gewarnt.

Предохранúтель, -я, *m.* Verwahrer, Bewahrer, *m.*

Предохранúтельный, *a.* vorbeugend, verwahrend, bewahrend.

Предохранúть, v. Предохраня́ть.

Предохраня́ть, Предохранúть, *v. a.* vorbeugen (einem Dinge), verhüten, verwahren (vor einer Sache oder gegen eine Sache), warnen; **-ся**, *a) v. r.* sich verwahren, sich in Acht nehmen, sich hüten; *β) v. p.* verwahrt, verhütet werden; gewarnt werden.

Предписáніе, Предпúсываніе, -я, *n.* Vorschrift, Verordnung, *f.*; Verhaftungsbefehl, *m.*, Instruction, *f.*; поступáть по предписáнію, nach der Vorschrift, oder: der Vorschrift gemäß verfahren.

Предпúсанный, *part. p.* vorgeschrieben, verordnet.

Предпúсывать, Предписáть, *v. a.* vorschreiben, verordnen; *Eccl. sl.* abbilden, vorstellen; **-ся**, *v. p.* vorgeschrieben werden.

Предпообрóстовать, *v. n. Eccl. sl.* zu den Waffen greifen, für einen streiten.

Предподвизáться, *v. r. Eccl. sl.* kämpfen, einen Kampf bestehen.

Предпожрéти, *v. a. Eccl. sl.* (vom Heilande:) sich aufopfern.

Предполагáть, Предположúть, *v. a.* voraus bestimmen; voraussetzen, annehmen.

Предположéніе, -я, *n.* Voraussetzung, Annahme, *f.*

Предположéнный, *a.* vorausgesetzt, angenommen.

Предположúтельный, *a.* was man voraussetzen kann.

Предпослѣдній, *a.* (der, die, das) vorletzte.

Предпоставлéніе, -я, *n.* Vorstellen, Vorsetzen, *n.*

Предпоставлáть, Предпостáвить, *v. a.* vorsetzen, vorstellen.

Предпочитáніе, -я, *n.* Vorziehen, *n.*

Предпочитáть, Предпочéсть, *v. a.* vorziehen, den Vorzug geben,

höher schätzen, höher achten; **-ся**, *v. p.* vorgezogen werden.

Предпочтéніе, **-я**, *n.* Vorzug, *m.* [gezogen, höher geschätzt.

Предпочтéнный, *part. p.* vor-

Предпочти́тельно, *ad.* vorzugsweise.

Предпочти́тельность, **-и**, *f.* Vorzug, *m.*; Vorzüglichkeit, *f.*

Предпочти́тельный, *a.* vorzüglich.

Предпринима́ніе, **-я**, *n.* das Unternehmen (d. i. die Handlung des Unternehmens).

Предпринима́ть, **Предприня́ть**, (*Eccl. sl.* Предпрія́ть), *v. a.* vornehmen, unternehmen.

Предпринятіе, v. Предпринима́ніе.

Предпріи́мчивость, **-и**, *f.* Unternehmungsgeist, *m.*, Kühnheit, *f.*

Предпріи́мчивый, *a.* unternehmend; dreist, kühn.

Предпрія́тіе, **-я**, *n.* Unternehmung, *f.*, Unternehmen, *n.*

Предпрія́тый, *a.* vorgenommen, unternommen.

Предразсу́докъ, **Предразсужде́ніе**, **-я**, *n.* Vorurtheil, *n.*

Предрека́ніе, **Предрече́ніе**, **-я**, *n.* Vorhersagen, *n.*, Vorhersagung, Weissagung, *f.*

Предрека́ть, **Предре́чь**, **Предрещи́**, *v. a.* zuvor zeigen, vorhersagen, weissagen, prophezeien.

Предрече́нный, *part. p.* vorhergesagt, geweissagt, prophezeit.

Предсказа́ніе, **Предска́зываніе**, **-я**, *n.* Vorhersagung, Prophezeiung, Weissagung, *f.*

Предска́занный, *part. p.* vorhergesagt, vorherverkündigt, geweissagt, prophezeit.

Предсказа́тель, **-я**, *m.* Wahrsager, Weissager, Prophet, *m.*

Предсказа́тельница, **-ы**, *f.* Wahrsagerin, Weissagerin, Prophetin, *f.*

Предска́зывать, **Предсказа́ть**, *v. a.* vorhersagen, weissagen, vorher verkündigen, prophezeien.

Представа́ть, **Предста́ть**, *v. n.* sich vor Jemandem stellen; vor Jemandem erscheinen.

Представи́тель, **-я**, *m.*, **-ница**, **-ы**, *f.* Darsteller, *m.*, Darstellerin, *f.*

Предста́вить, v. Представля́ть.

Представле́ніе, **-я**, *n.* Vorstellung, Darstellung, Aufführung (eines Stückes), *f.*

Предста́вленный, *part. p.* vorgestellt, dargestellt; aufgeführt.

Представля́ть, **Предста́вить**, *v. a.* vorstellen; vortragen; darstellen, aufführen, spielen (ein Theaterstück); vorstellen, darstellen, abbilden, schildern; **-ста́вить кого́ во двору́**, einen bei Hofe vorstellen; **э́та карти́на представля́етъ дикъ Музъ**, dieses Gemälde stellt die Versammlung der Musen vor; **-ста́вить кого́ по себѣ поручи́тельствомъ**, einen als Bürgen für sich stellen; **- кого́ въ чинъ**, einen zur Beförderung in eine höhere Stelle (*fa.* zum Avancement) vorstellen; **- что въ умѣ**, sich (*dat.*) etwas in Gedanken vorstellen; **-ся**, *a) v. p.* vorgestellt, dargestellt, abgebildet werden; *β) v. r.* sich vorstellen, erscheinen vor Jemandem; sich (*dat.*) vorstellen, sich (*dat.*) einbilden.

Предста́ніе, **-я**, *n.* Stehen vor Jemandem, *n.*; Erscheinung vor Gericht, *f.*

Предста́тель, **-я**, *m.* Beschützer, Fürsprecher, Patron, *m.*

Предста́тельница, **-ы**, *f.* Beschützerin, Fürsprecherin, Patronin, *f.*

Предста́тельство, **-а**, *n.* Verwendung, Fürsprache, Vertretung, Protection, *f.*

Предста́тельствованіе, **-я**, *n.* das Verwenden, Fürsprechen.

Предста́тельствовать, *v. n.* sich für Jemanden verwenden, Jemanden vertreten, für einen sprechen, eine Fürsprache für Jemanden thun.

Предста́ть, v. Представа́ть.

Предстоя́ніе, **-я**, *n.* Stehen vor Jemandem, *n.*

Предстоя́тель, **-я**, *m. Eccl. sl.* der vor Jemandem steht; Altester, Vorsteher, *m.*

Предстоя́ть, *v. n.* vor einem stehen; * bevorstehen, nahe sein.

Предстоя́щій, *part. a.* der vor Jemandem steht; nahe bevorstehend.

Пред-сѣда́ніе, **-сѣда́ніе**, **-я**, *n.* Vorsitz, *m.*; erste Stelle, oberste Stelle, Oberstelle, *f.*; **-сѣда́телевъ**, *a.* dem Präsidenten gehörig; **-сѣда́тель**, **-я**, *m.* Vorsitzender, Präsident, *m.*; **-сѣда́тельскій**, *a.* dem Präsidenten eigen, Präsidenten-; **-ское мѣсто** (гдѣ сидитъ предсѣда́тель), Platz (*m.*) des Präsidenten; **-ское мѣсто** (чинъ **-скій**), Präsidentenstelle, Präsidentenwürde, *f.*; **-сѣда́тельство**, **-а**, *n.* Vorsitzerstelle, Präsidentenwürde, *f.*; **-сѣда́тельствованіе**, **-я**, *n.* Vorsitzen, Präsidiren, *n.*; **-сѣда́тельствовать**, *v. n.* den Vorsitz haben, vorsitzen, präsidiren; **-сѣда́ть**, *v. n.* vorsitzen, präsidiren. [nem Zelte, *m.*

Предсѣ́нье, **-я**, *n.* Platz vor ei-

Предтека́ть, **Предте́чь**, *v. a. Eccl. sl.* vorhergehen, voraus laufen, der Vorläufer sein.

Предте́ча, **-и**, *f.* Vorgänger; Vorläufer Christi (Beiname Johannes des Täufers), *m.*

Предтеченіе, **-я**, *n.* Vorgehen, Vorausgehen, *n.*

Предубѣжда́ть, **Предубѣди́ть**, *v. a.* einen zuvor für sich einnehmen.

Предубѣжде́ніе, **-я**, *n.* Vorurtheil, *n.*

Предубѣжде́нный, *part. p.* voraus für etwas eingenommen.

Предувѣдѣніе, **-я**, *n. Eccl. sl.* Vorherwissen, *n.*

Предувѣдѣнный, *a. Eccl. sl.* vorher gewußt. [домля́ть.

Предувѣдомить, v. Предувѣ-

Предувѣдомле́ніе, **-я**, *n.* Vorbericht, *m.*, Vorrede, *f.*

Предувѣдомле́нный, *part. p.* zuvor benachrichtigt.

Предувѣдомля́ть, **Предувѣдомить**, *v. a.* vorher benachrichtigen, vorher (von etwas) unterrichten, einem vorher etwas zu wissen thun; **-ся**, *v. r.* vorher erfahren, vorher unterrichtet werden.

Предувѣдываніе, **-я**, *n.* Vorherwissen, *n.*

Предувѣдывать, **Предувѣдать**, *v. a.* vorherwissen.

Предувѣ́реніе, **-я**, *n.* vorgefaßte Meinung, *f.*

Предувѣ́ренный, *part. p.* zuvor überzeugt, zuvor versichert.

Предувѣри́тельный, *a.* versichernd, überzeugend.

Предувѣ́рить, **Предувѣри́ть**, *v. a.* zum Voraus überzeugen, zum Voraus versichern.

Предугада́ніе, **Предугада́ніе**, **-я**, *n.* Ahnen, Vorhersehen, *n.*

Предугада́нный, *part. p.* geahnt, vorhergesehen.

Предугада́ть, **Предугада́ть**, *v. a.* vorhersehen, vorher errathen, ahnen.

Предуготовле́ніе, (*Eccl. sl.* предуготова́ніе), **-я**, *n.* Zubereitung, Vorbereitung, Zurüstung, *f.*; Veranstalten, *n.* [bereitend.

Предуготови́тельный, *a.* vor-

Предугото́вленный, **Предугото́ванный**, *part. p.* vorbereitet, zubereitet, fertig gemacht.

Предуготовля́ть, *v. a.* vorbereiten, zubereiten; **-ся**, *v. p.* vorbereitet, zubereitet werden.

Предузнава́ніе, **Предузна́ніе**, **-я**, *n.* Vorherwissen, *n.*

Предузна́нный, *part. p.* vorher gewußt.

Предузнава́ть, **Предузна́ть**, *v. a. Eccl. sl.* vorherwissen, vorhersehen.

Предузрѣва́ть, **Предузрѣ́ть**, *v. n. Eccl. sl.* vorher sehen, voraussehen. [*v. a.* vorher zeigen, weisen.

Предука́зывать, **Предказа́ть**, **Предупредительно**, *ad.* vorläufiger Weise, vorläufig.

Предупредительный, *a.* vorläufig; **-ное извѣстіе**, vorläufige Nachricht, *f.* [дать.

Предупреди́ть, v. Предупреж-

Предупрежда́ть, **Предупреди́ть**, *v. a.* zuvorkommen, vorkommen, vorbeugen (einer Sache).

Предупрежде́ніе, **-я**, *n.* Zuvorkommen, *n.*, Vorbeugung, *f.*

Предупрежде́нный, *part. p.* zuvorgekommen, vorgebeugt.

Предускоре́ніе, **-я**, *n.* Beschleunigen, Zuvorkommen, Eherkommen, *n.*

Предускоря́ть, **Прискорить**, *v. a.* beschleunigen, zuvorkommen, eher kommen; **-ся**, *v. p.* überholt werden (von einem der eher kommt); beschleunigt werden. [hersehen, *n.*

Предусма́триваніе, **-я**, *n.* Vor-

Предусма́тривать, **Предусмотрѣть**, *v. a.* vorher sehen, zum Voraus sehen.

Предусмотри́тельно, *ad.* mit Einsicht, mit Scharfsinn, *m.*

Предусмотри́тельность, -и, *f.* Scharfsichtigkeit, Einsicht, *f.*, Scharfsinn, *m.*

Предусмотри́тельный, *a.* * scharfsichtig, vorhersehend.

Предусмо́тренный, *part. p.* vorher gesehen, zum Voraus gesehen.

Предусмотре́ть, v. Предусма́тривать.

Предуспе́ва́ть, Предуспе́ть, *v. n.* eher fertig werden, zuvorkommen.

Предоставле́ние, -я, *n.* vorhergegangene Verordnung, *f.*

Предоста́вленный, *part. p.* vorher verordnet, vorherbestimmt.

Предоставля́ть, Предоста́вить, *v. a.* vorherbestimmen, vorher verordnen.

Предходи́ть, Предыти́, *v. n. Eccl. sl.* vorhergehen.

Предхра́ніе, -я, *n.* Halle, Vorhalle (eines Tempels), *f.*

Предчу́вствіе, -я, *n.* Vorgefühl, *n.*, Ahnung, *f.*

Предчу́вствованіе, -я, *n.* Vorempfinden, Ahnen, *n.*

Предчу́вствовать, *v. n.* vorherempfinden, ahnen.

Предше́ственникъ, -а, *m.* Vorgänger, Vorfahr, *m.*

Предше́ственница, -ы, *f.* Vorgängerin, Vorfahrin, *f.*

Предше́ствіе, Предше́ствованіе, -я, *n.* Vorhergehen, *n.*

Предше́ствовать, *v. n.* vorhergehen, vorausgehen.

Предъ, *Eccl. sl.* пре́дъ, *praep.* (mit dem Accus. und dem Instrum.), vor; in Gegenwart; предста́вить предъ суд, vor Gericht erscheinen; предъ до́момъ, vor dem Hause; предъ отъ́ездомъ, vor der Abreise; (in Zusammensetzungen:) zuvor, voraus, vor.

Предъиду́, v. Предъходи́ть.

Предъидущее, -аго, *s. n.* das Vorhergehende, *Log.* das Antecedens, der Vordersatz.

Предъидущій, *a.* vorhergehend, vorig.

Предъизбра́ніе, Предъизбра́ніе, -я, *n.* (theol.) Vorhersehung, Vorherbestimmung (die Gnadenwahl, Prädestination), *f.*

Предъизбира́ть, Предъизбра́ть, *v. a. Eccl. sl.* (theol.) vorher erwählen, vorher ersehen.

Предъизбранный, *part. p.* vorher ersehen; (theol.) auserseh en, vorhererwählt.

Предъизвѣща́ть, v. Предъизвѣсти́ть.

Предъизвѣсти́ть, Предъизвѣща́ть, *v. a. Eccl. sl.* vorher von etwas benachrichtigen, warnen; -ся, *v. r.* sich vorher erkundigen; sich in Acht nehmen, sich warnen lassen; *β)* *v. p.* vorher benachrichtigt, gewarnt werden.

Предъизвѣще́ніе, -я, *n.* Warnung; Vorrede, *f.*, Vorbericht, *m.*

Предъизвѣщенный, *part. p.* vorher benachrichtigt; gewarnt.

Предъизвѣ́тель, -я, *m.* Vorzeiger, Überbringer, *m.*

Предъизвѣ́тельница, -ы, *f.* Vorzeigerin, Überbringerin, *f.*

Предъизвѣ́тельный, *a.* zur Vorweisung gehörig, eine Vorzeigung enthaltend.

Предъизвѣ́ть, v. Предъизвла́ть.

Предъизвле́ніе, -я, *n.* Vorzeigung, Vorweisung, Aufweisung, *f.*

Предъизвле́нный, *part. p.* vorgezeigt, vorgewiesen, aufgewiesen.

Предъизвла́ть, Предъизвѣ́ть, *v. a.* vorzeigen, vorweisen, aufweisen; -ся, *v. p.* vorgezeigt werden.

Предѣлъ, -а, *m.* Grenze, *f.*, Ziel, *n.*; положи́ть предѣлы, Grenzen setzen (*propr. & **); вы́дти изъ предѣловъ, die Grenzen überschreiten, (*popr. & **).

Предѣльный, *a.* eingeschränkt, beschränkt, begrenzt.

Преёмникъ, -а, *m.* Nachfolger, Erbe, *m.*; - престо́ла, Thronfolger, Thronerbe, *m.*

Преёмница, -ы, *f.* Nachfolgerin, Erbin, *f.* [Nachfolger.

Преёмничій, *a.* vom Erben, vom

Преёмничество, -а, *n.* Nachfolge im Amte oder im Leben; Thronfolge, *f.* [fürlich.

Преестественный, *a.* übernatürlich.

Пре́жде, предъ, *ad.* vorher, zuvor, ehedem, ehemals, sonst; *praep.* (mit dem Genit.) vor.

Прежде́временно, *ad.* vor der Zeit, zu früh. [Vorzeitigkeit, *f.*

Прежде́временность, -и, *f.*

Прежде́временный, *a.* vorzeitig, zu früh, voreilig.

Прежде́освяще́нная обѣ́дня, *f.* Messe (*f.*), welche Mittwochs und Freitags in der Fasten gelesen wird.

Прежде́освященный, *part. p.* zum Voraus gesegnet, zum Voraus geweiht.

Прежде́содѣланный, *part. p.* ehemals gemacht. [grausam.

Прежесто́кій, *a.* sehr hart, sehr

Пре́жній, *a.* vorig, erst, ehemalig, vorgängig; -нее состоя́ніе, der vorige Zustand, vorige Stand, *m.*

Президе́нтскій, *a.* dem Präsidenten eigen.

Президе́нтъ, -а, *m.* Präsident, *m.*

Презира́тель, Презри́тель, -я, *m.* Verächter, *m.*

Презира́тельница, Презри́тельница, -ы, *f.* Verächterin, *f.*

Презира́ть, Презре́ть, *v. a.* verachten, verschmähen, geringschätzen.

Презо́рливый, *a. Eccl. sl.* auf Andere herabsehend, stolz, Andere verachtend.

Презо́рство, -а, *n.*, **Презо́ръ**, -а, *m.* Verachtung, Geringschätzung, *f.*, Stolz, *m.* [verachten, geringschätzen.

Презо́рствовать, *v. a. Eccl. sl.*

Презри́тельный, *a.* verächtlich.

Презре́ніе, -я, *n.* Verachtung, Geringschätzung, Verschmähung, *f.*

Презре́нный, *part. p.* verachtet; verächtlich.

Презре́ть, v. Презира́ть.

Презѣ́лый, *a. Eccl. sl.* sehr groß, unermeßlich.

Презизбива́ть, Презизби́ть, *v. n. Eccl. sl.* einen Überfluß haben.

Презизбы́точествіе, -я, *n. Eccl. sl.* großer Überfluß, *m.*

Презизбы́точествовать, *v. n. Eccl. sl.* einen großen Überfluß haben.

Презливáться, Презли́ться, *v. r. Eccl. sl.* sich überflüssig ergießen, reichlich fließen.

Презобиловать, Преобиловать, *v. n.* einen großen Überfluß (wovon oder woran) haben.

Презра́дный, *a.* ganz vortrefflich, ganz vorzüglich.

Презна́щество, -а, *n.* Herrlichkeit, Pracht, Schönheit, *f.*

Преиму́щественно, *ad.* vorzugsweise, vorzüglich.

Преиму́щественность, -и, *f.* Vorzüglichkeit, *f.*

Преиму́щественный, *a.* vorzüglich, ausgezeichnet, auserlesen, vollkommen.

Преиму́щество, -а, *n.* Vorzug, *m.*; Vorrecht, *n.* [lich.

Преиму́щій, *a. Eccl. sl.* vortrefflich.

Преимѣть, *v. a. Eccl. sl.* den Vorzug haben, übertreffen.

Прейскура́нтъ, -а, *m.* Preis-Courant, *m.*

Преиспо́дній, *a.* von der Hölle, Höllen-. [*f.*

Преиспо́дняя, -ей, *s. f.* Hölle,

Преиспо́лненный, *part. p.* überfüllt, reichlich, überflüssig.

Преиспо́лнять, Преиспо́лнить, *v. a.* zu voll füllen, erfüllen.

+Пре́ка, -и, *f.* Widerstand, *m.*, Widersetzlichkeit, *f.*

Прекисло́й, *a.* sehr sauer.

Пре́кій, *a. Eccl. sl.* entgegen gesetzt, widerstrebend.

Преклоне́ніе, -я, *n.* Beugung, *f.*; Biegen, Neigen, *n.*; * Überredung, *f.*

Преклоне́нный, *part. p.* gebeugt, geneigt, gesenkt; * gerührt, überredet, bewogen.

Преклони́ть, v. Преклоня́ть.

Преклоно́вность, -и, *f.* Biegsamkeit, *f.*; Hang, *m.*; Neigung, *f.*; - вѣка, - лѣтъ, Alter, *n.*

Преклоно́вный, *a.* in Jahren vorgerückt; * leicht zu bewegen, beugsam, lenksam; - вѣкъ, das Alter.

Преклоня́ть, Преклони́ть, *v. a.* neigen, biegen, senken; * lenken, bewegen, überreden; - колѣна, die Kniee beugen; - кого́ на сожалѣніе, einen zum Mitleiden bewegen; - судіе́й на свою́ сто́рону, die Richter auf seine Seite ziehen; -ся, *v. r.* sich beugen, sich bücken; * sich bewegen lassen.

Преклѣть, -а, *m. Eccl. sl.* Abtheilung (*f.*) in einem Hause.

Прекормле́ніе, -я, *n.* Ernährung, *f.*

Прекормля́ть, Прекорми́ть, *v. a. Eccl. sl.* nähren, ernähren; -ся, *v. r.* sich nähren, sich ernähren.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0375-1 DFG

Прекосло́вить, Покрекосло́вить, *v. n.* widersprechen, abstreiten.
Прекосло́віе, –*я*, *n.* Widerspruch, *m.*
Прекословле́ніе, –*я*, *n.* Widersprechen, *n.* [sprecher, *m.*
Прекосло́вникъ, –*а*, *m.* Wider-
Прекосло́вный, *a.*, **–но**, *ad.* widersprechend; Widerspruch enthaltend. [hübsch, herrlich, vortrefflich.
Прекра́сный, *a.*, **–но**, *ad.* schön,
Прекрати́ть, *v.* Прекраща́ть.
Прекраща́ть, Прекрати́ть, *v. a.* abbrechen, endigen; verkürzen, abkürzen; **– рѣчь**, eine Rede verkürzen, abkürzen; **– жизнь**, das Leben verkürzen; **– знако́мство**, eine Bekanntschaft abbrechen, aufheben; **–ся**, *v. r.* sich verkürzen, sich endigen, sich aufheben, abbrechen.
Прекраще́ніе, –*я*, *n.* Verkürzen, Beendigen, *n.*, Unterbrechung, *f.*
Прекраще́нный, *part. p.* verkürzt, abgekürzt, abgebrochen, beendigt. [fest, sehr hart.
Прекрѣпкій, *a.* sehr stark, sehr
Прелага́тай, –*я*, *m. Eccl. sl.* Kundschafter, Spion, *m.*
Прелага́ть, Перелага́ть, Преложи́ть, *v. a. Eccl. sl.* verwandeln, umwandeln; in die Ewigkeit versetzen; übersetzen (in eine andere Sprache); **–ся**, *a) v. r.* sich versetzen; *β) v. p.* versetzt werden; übersetzt werden.
Прелёгкій, *a.* sehr leicht.
Преле́стникъ, –*а*, *m.* Verführer; ein schöner, reizender Mensch, *m.*
Преле́стница, –*ы*, *f.* Verführerin; eine Schönheit, *f.*, schönes, reizendes Frauenzimmer, *n.*
Преле́стность, –*и*, *f.* Reiz, *m.*; Verführung, *f.*
Преле́стный, *a.* reizend, einnehmend, vortrefflich; verführerisch; **–ная же́нщина**, reizendes Frauenzimmer, *n.*; **–ное мѣсто**, reizender Ort, *m.*, reizende Gegend, *f.*
Преле́сть, –*и*, *f.* Arglist, Lockung, *f.*; Reiz, *m.*, Reize, *m. pl.*; *Eccl. sl.* Ketzerei, *f.* [v. Перехи́тать.
Прели́ть, Прели́ть, *Eccl. sl.*,
Преложе́ніе, –*я*, *n.* Übersetzung, *f.*; *Eccl. sl.* Verwandlung, *f.*
Прело́жность, –*и*, *f.* Veränderlichkeit, *f.*
Прело́жный, *a.* veränderlich.
Прелома́ть, *v.* Перела́мывать.
Прелома́ніе, Нереложле́ніе, –*я*, *n.* Brechen, *n.*; **– лучей́**, Brechung der Lichtstrahlen, Strahlenbrechung, *f.*
Преломля́ть, *v.* Перела́мывать.
Прельсти́тель, –*я*, *m.* Verführer, *m.* [risch, lockend.
Прельсти́тельный, *a.* verführe-
Прельсти́ть, *v.* Прельща́ть.
Прельща́ть, Прельсти́ть, *v. a.* reizen, locken, einnehmen; verführen; **–ся**, *a) v. p.* verführt, gelockt werden; *β) v. r.* sich einnehmen, sich verführen lassen.
Прельще́ніе, –*я*, *n.* Verführung, Lockung, Reizung, *f.*
Прельще́нный, *part. p.* gereizt, hingerissen; gelockt, verführt; geblendet, bezaubert, bethört.
Прелюбо́дѣй, –*я*, *m.* Ehebrecher, *m.* [brecherin, *f.*
Прелюбо́дѣйница, –*ы*, *f.* Ehe-
Прелюбо́дѣйный, *a.* ehebrecherisch. [bruch, *m.*
Прелюбо́дѣйство, –*а*, *n.* Ehe-
Прелюбо́дѣйствовать, *v. a.* einen Ehebruch begehen, ehebrechen.
Прелюбо́дѣйца, –*ы*, *f.* Ehebrecherin, *f.*
Прелюбо́дѣйчищь, –*а*, *m. Eccl. sl.* im Ehebruche erzeugtes Kind, uneheliches Kind, *n.*
Прелюбы, *indecl.* прелюбодѣ́яніе, Ehebruch, *m.*; **не прелюбы́ сотвори́**, du sollst nicht ehebrechen.
Прелю́дія, –*и*, *f. Mus.* Präludium, Vorspiel, *n.*
Премедле́ніе, –*я*, *n. Eccl. sl.* Versäumniß, Vorbeilassung der Zeit, *f.*
Преме́длить, *v. a. Eccl. sl.* versäumen, vorbeilassen (z. B. die Zeit); aufschieben, verzögern.
Преме́ракій, *a.* sehr abscheulich.
Премилосе́рдый, *a.* sehr barmherzig.
Премину́тій, *a. Eccl. sl.* verstrichen, verflossen, vergangen.
Премину́ть, *v. a.* vorbeigehen; ermangeln; **не премину́**, ich werde nicht ermangeln.
Пре́мія, –*и*, *f.* Prämie, *f.*
Премно́го, *ad.* sehr viel.
Премно́жество, –*а*, *n.* große Menge, *f.*
Премога́ть, *v.* Перемога́ть.
Премолча́ть, *v. a. Eccl. sl.* mit Stillschweigen übergehen, schweigen.
Прему́дростный, *ad.* sehr weise.
Прему́дрость, –*и*, *f.* Weisheit, *f.*
Прему́дрый, *a.* sehr weise, hochweise.
Премѣне́ніе, Премѣне́нный, Премѣнный, Премѣнчивый, Премѣня́ть, *v.* Перемѣне́ніе, Перемѣне́нный, *etc.*
Пренебре-ра́ніе, Пренебреже́ніе, –*я*, *n.* Verachtung, Vernachlässigung, Verabsäumung, Nachlässigkeit, *f.*; **–ра́тель**, –*я*, *m.*, **–ра́тельница**, –*ы*, *f.* einer der, (eine die) etwas vernachlässigt, verabsäumt, nicht achtet; **–ра́тельный**, *a.* verächtlich; nachlässig, vernachlässigend, verabsäumend; **–ра́ть, Пренебрещи, Пренебре́чь**, *v. a.* чмъ, verachten, vernachlässigen, verabsäumen.
Пренебреже́ніе, *v.* Пренебреже́ніе.
Пренего́дный, *a.* zu nichts tauglich, völlig untauglich; **–ный челове́къ**, völliger Taugenichts, *m.*
Пренепостоя́нный, *a.* äußerst flüchtig, unbeständig.
Пре́ніе, –*я*, *n.* Zuflucht, *f.*; *v.* Пре́ніе.
Пренумера́нтъ, –*а*, *m.* Pränumerant, Vorauszahler, *m.*
Пренумера́ція, –*и*, *f.* Pränumeration, Vorausbezahlung, *f.*
Пренумерова́ть, *v. a.* pränumeriren, vorausbezahlen.
Преобижда́ть, Преоби́дѣть, *v. a. Eccl. sl.* sehr beleidigen; verachten.
Преобража́ть, Преобразить, Преобразова́ть, Преобразо́вывать, *v. a.* umgestalten, umwandeln, verwandeln; **–ся**, *a) v. r.* sich umgestalten, sich verwandeln; *β) v. p.* umgestaltet werden; verklärt werden.
Преображе́ніе, –*я*, *n.* Verwandlung, Umgestaltung; Verklärung Christi, *f.*
Преображе́нный, *part. p.* verwandelt, umgestaltet; verklärt.
Преображе́нскій, *a.* die Kirche zur Verklärung Christi oder das Fest der Verklärung Christi betreffend.
Преобра-зи́тель, –*я*, *m.*, **–и́тельница**, –*ы*, *f.* einer der, (eine die) etwas umwandelt, umschafft, umgestaltet.
Преобрази́ть, *v.* Преобража́ть.
Преобразова́тель, *v.* Преобрази́тель.
Преобразова́тельный, *a.* umwandelnd, umgestaltend.
Преобразова́ть, *v.* Преобража́ть. [жа́ть.
Преобразо́вывать, *v.* Преобра-
Преобрати́ть, *v.* Преобраща́ть.
Преобраща́ть, Преобрати́ть, *v. a. Eccl. sl.* verwandeln, umwandeln, umschaffen; **–ся**, *a) v. r. Eccl. sl.* sich verwandeln; *β) v. p.* verwandelt werden.
Преобраще́ніе, –*я*, *n.* Verwandlung, Umwandlung, Umschaffung, *f.*
Преобраще́нный, *part. p.* verwandelt, umgewandelt, umgeschaffen.
Преогорча́ть, Преогорчева́ть, Преогорчи́ть, *v. a. Eccl. sl.* heftig erbittern, heftig aufbringen; sehr betrüben, sehr kränken; **–ся**, *a) v. p. Eccl. sl.* sehr erbittert, aufgebracht werden; *β) v. r.* sich sehr betrüben, sich sehr kränken. [Erzürnen, *n.*
Преогорче́ніе, –*я*, *n.* Erbittern,
Преогорчи́тельный, *a.* sehr kränkend, sehr betrübend, sehr niederschlagend.
Преодо́ржавать, Преодержа́ть, *v. a. Eccl. sl.* voraus nehmen, voraus wegnehmen, voraus besegen.
Преодоли́мый, *a.* überwindlich, bezwingbar, besiegbar.
Преодоле́вать, Преодоле́ть, *v. a.* überwinden, bezwingen, besiegen, überwältigen, übersteigen; **– непрія́теля**, den Feind überwinden, besiegen; **– всѣ препя́тствія**, alle Hindernisse überwinden, übersteigen.
Преодоле́ніе, –*я*, *n.* Überwindung, Überwältigung, Besiegung, Bezwingung, *f.*
Преодоле́нный, *part. p.* überwunden, überwältigt, besiegt.
Преосвяще́нный, *a.* der Hochwürdige Herr, Bischof, *m.*
Преосвяще́нство, –*а*, *n.* Hochwürden (Titel der Bischöfe und Erzbischöfe). [scharf.
Преóстрый, *a.* sehr spitz, sehr
Препина́ніе, –*я*, *n.* Hindern, *n.*,

Aufhaltung; Setzung der Unterscheidungszeichen, Interpunction; знáки препинáнія, die Unterscheidungszeichen, Interpunctionszeichen, *n. pl.*

Препина́ть, Препя́ть, Препну́ть, *v. a. Eccl. sl.* hindern, verhindern; **-ся**, *v. p.* gehindert, verhindert werden. [*f.*

Препира́ніе, -я, *n.* Widerlegung,

Препира́ть, Препрéть, *v. a. Eccl. sl.* überreden; **-ся**, *v. r. Eccl. sl.* mit einem streiten, disputiren.

Препитáнный, *part. p.* ernährt.

Препита́ти, *v. a. Eccl. sl.* ernähren; **-ся**, *v. r. Eccl. sl.* sich nähren.

Преподавáніе, -я, *n.* Unterricht, *m.* [*m.*

Преподавáтель, -я, *m.* Lehrer,

Преподáнный, *part. p.* gegeben; vorgetragen, gelehrt.

Преподавáть, Преподáть, *v. a.* geben, abgeben; vortragen, lehren, unterrichten; – математúку, die Mathematik lehren, Vorlesungen über die Mathematik halten; **-ся**, *v. p.* gegeben werden; gelehrt, unterwiesen, unterrichtet werden.

Преподóбіе, -я, *n.* Hochehrwürden (Titel der Priester und Ordensgeistlichen), Heiligkeit, *f.*

Преподóбномýченикъ, -а, *m.* ein Mönch, der Märtyrer geworden ist, *m.*

Преподóбномýченица, -ы, *f.* Nonne, die Märtyrin geworden ist.

Преподóбный, *a.* heilig, gerecht; (als Titel der Priester und Ordensgeistlichen:) hochehrwürdig.

Преполéзный, *a.* sehr nützlich, höchst nützlich.

Преполовéніе, -я, *n.* Theilung in zwei gleiche Theile, *f.*; **-вéніе пра́здника** Ск. Ндхи, der Tag, an dem die Kirche die Hälfte des Zeitraums zwischen Ostern und Pfingsten feiert.

Преполовля́ть, Преполови́ть, *v. a.*; **-ся**, *v. r. Eccl. sl.* bis zur Hälfte kommen, die Hälfte erreichen.

Препóна, -ы, *f.* Hinderniß, *n.*, Verhinderung, Schwierigkeit, *f.*

Препоручáть, Препоручúть, *v. a.* anvertrauen, auftragen, übertragen; – кого́ въ чьё покровúтельство, einen Jemandes Schutze empfehlen; **-ся**, *a) v. r.* sich anvertrauen, sich einem übergeben; *b) v. p.* anvertraut, übergeben, empfohlen werden. [*m.*, Empfehlung, *f.*

Препоручéніе, -я, *n.* Auftrag,

Препоручúтель, -я, *m.* der einem etwas aufträgt, anvertraut.

Препоручúтельный, *a.* empfehlend, Empfehlungs-.

Препочúваніе, -я, *n. Eccl. sl.* Ruhen, *n.*, Ruhe, *f.*, Schlaf, *m.*

Препочúвать, Препочúть, *v. n. Eccl. sl.* ruhen, schlafen, ausruhen.

Препоáсаніе, -я, *n.* Gürten, *n.*, Gürtel, *m.*

Препоáсанный, *part. p.* gegürtet, umgürtet. [nig.

Препоáсываніе, *v.* Препоáсаніе.

Препоáсывать, Препоáсовать, Препоáсать, *v. a. Eccl. sl.* gürten, umgürten; **-ся**, *v. r. Eccl. sl.* sich gürten.

Преприлéжный, *a.* außerordentlich fleißig. [nehm.

Препріáтный, *a.* äußerst angeneh-

Препроводúть, *v.* Препровождáть.

Препровождáть, Препроводúть, *v. a.* schicken, überschicken; zubringen (die Zeit); – кого́, einen begleiten (z. B. zur Thür hinaus).

Препровождéніе, -я, *n.* Schicken, *n.*; Zeitvertreib, *m.*, Zubringung der Zeit, *f.*

Препровождённый, *part. p.* überschickt; (von der Zeit:) zugebracht.

Препрéніе, *v.* Препирáніе.

Препрéнный, *part. p.* überredet. [überredend.

Препрéтельный, *a. Eccl. sl.*

Препрéть, *v.* Препирáть.

Препóтый, *a. Eccl. sl.* sehr gepriesen, gerühmt.

Препрáда, -ы, *f. Eccl. sl.* Purpur, Purpurmantel, *m.*

Препáтіе, -я, *n.* Hindern, Verhindern, *n.* [hindern, *n.*

Препáтствованіе, -я, *n.* Ver-

Препáтствовать, *v. n.* кому́ въ чёмъ, (einen an etwas) hindern, verhindern.

Препáтый, *part. p.* gehindert, verhindert. [-а, *n.* Hinderniß, *n.*

Препáтствіе, -я, **Препáтство**, **Препáть**, *v.* Препинáть.

Прерва́ніе, -я, *n.* Unterbrechung, *f.* [brochen.

Пре́рванный, *part. p.* unter-

Прервáть, *v.* Перерывáть.

Перека́ніе, -я, *n.* Widersprechen, *n.*, Widerspruch, Einwurf, *m.*, Einwendung, *f.*

Перекáть, Перещи́, *v. a. Eccl. sl.* widersprechen, einwerfen, einwenden.

Пре́пристаніе, -я, *n. Eccl. sl.* Sieg im Wettrennen, *m.*

Прерывáніе, *v.* Перерывáніе.

Прерывáть, *v.* Перерывáть.

Прерúвистый, *a.* unterbrochen; nicht gleich, uneben; **-стый слогъ**, holperiger Stil, *m.*

Пресвúтерство, -а, *n.* Priesterwürde, *f.*

Пресвúтерскій, *a.* priesterlich.

Пресвúтеръ, -а, *m.* Priester, *m.*

Пресвѣтлѣ́йшій, Всепресвѣтлѣ́йшій, *a.* durchlauchtigst, allerdurchlauchtigst.

Пресвя́тый, *a.* hochheilig.

Преселéніе, Преселéнный, **Пресéльникъ, Преселя́ть**, *v.* Переселéніе, Переселéнный, *etc.*

Прескве́рный, *a.* sehr häßlich.

Преслáбый, *a.* sehr schwach.

Преслáвный, *a.* sehr berühmt.

Пресловýтый, *a. Eccl. sl.* weltberühmt. [sam, *m.*

Преслушáніе, -я, *n.* Ungehor-

Преслушáтель, -я, **Преслýшникъ**, -а, *m.* ungehorsamer Mensch, *m.*

Преслушáть, *v. a. Eccl. sl.* & **-ся**, *v. r.* ungehorsam sein, nicht gehorchen. [teln.

Преслýшникъ, *v.* Преслушáтеля.

Преслýшный, *a.* ungehorsam.

Преслѣ́дованіе, -я, *n.* Nachsetzen, Verfolgen, *n.*

Преслѣ́дователь, -я, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* Nachsteller, Verfolger, *m.*, -in, *f.* [folgt.

Преслѣ́дованный, *part. p.* ver-

Преслѣ́довать, *v. a.* einem nachsetzen, einen verfolgen.

Пресмыка́ніе, -я, *n.* Kriechen (der Würmer), *n.*

Пресмыка́ться, *v. r.* kriechen, durchschlüpfen.

Пресмыка́ющіяся, *part. a.* Gewürm, kriechendes Ungeziefer, *n.*

Преспѣва́ть, Преспѣ́ть, *v. n. Eccl. sl.* große Fortschritte machen, sehr gut fortkommen; befördern.

Преспѣ́ніе, -я, *n.* Zunehmen, *n.*, Zunahme, *f.*, Fortschreiten, *n.*

Престава́ть, *v.* Переставáть.

Престáвившійся, *part. a.* abgeschieden, verstorben.

Престáвить, *v.* Преставля́ть.

Преставлéніе, -я, *n.* Ende; Verscheiden, *n.*, Tod; Hintritt, *m.*

Преставля́ть, Престáвить, *v. a. Eccl. sl.* anderswohin versetzen; * aus diesem Leben in die Ewigkeit versetzen; **-ся**, *v. r.* abscheiden, verscheiden, sterben, in die andere Welt versetzt werden, in die andere Welt gehen.

Престарéлость, -и, *f.* hohes Alter, *n.* [betagt.

Престарéлый, *a.* sehr alt, hoch

Престарéть, *v. n.*, **-ся**, *v. r.* sehr alt werden; sehr altern; **-старéть**, (von Früchten:) überreif (teigig) werden.

Престáть, *v.* Переставáть.

Престóлъ, -а, *m.* Thron; Tisch im Allerheiligsten der griechischen Kirchen; * Sitz, Aufenthalt, *m.*

Престóльный, *a.* vom Throne, Thron-; **-ный гóродъ**, Residenzstadt, *f.* [übertreten, verletzen.

Преступáть, Преступúть, *v. a.*

Преступлéніе, -я, *n.* Übertretung, *f.*, Vergehen, Verbrechen, *n.*

Преступникóвъ, Преступнúчій, Преступнúческій, *a.* vom Verbrecher, vom Übertreter, vom Missethäter.

Преступникъ, -а, *m.* Übertreter, Verbrecher, Missethäter, *m.*

Преступница, -ы, *f.* Übertreterin, Verbrecherin, *f.*

Преступницынъ, *a.* von der Verbrecherin.

Преступничество, -а, *n.* Übertreten, *n.*, Übertretung, Begehung eines Verbrechens, *f.*

Преступный, *a.* verbrecherisch.

Пресуществлéніе, -я, *n. Eccl. sl.* Wandlung, Transsubstantiation, *f.*

Пресуществля́ть, Пресуществúть, *v. a. Eccl.* verwandeln (das Brod und den Wein im Abendmahl).

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0377-2 DFG

Пресыщáть, Пресúтить, *v. a. Eccl. sl.* völlig sättigen; **-ся,** *v. r.* sich völlig sättigen; zu viel essen.

Пресыщéніе, -я, *n.* Sättigen, *n.*

Пресыщéнный, *part. p.* völlig gesättigt.

Пресѣкáемый, *a.* was man durchhauen kann.

Пресѣкáніе, Пресѣчéніе, -я, *n.* Durchhauen, Entzweihauen, *n.*; Unterbrechung; Abbrechung; Endigung, *f.*

Пресѣкáть, Пресѣчь, *v. a. Eccl. sl.* durchhauen, trennen; * endigen, abbrechen, unterbrechen; hemmen; abschneiden; **-сѣчь чью рѣчь,** eine Rede unterbrechen; **-сѣчь жизнь,** das Leben endigen; **-ся,** *v. p.* durchgehauen, unterbrochen, gehemmt, abgeschnitten werden.

Пресѣчéніе, v. Пресѣкáніе.

Пресѣчéнный, *part. p.* durchgehauen, abgeschnitten, unterbrochen.

Пресѣчь, v. Пресѣкáть.

Претворéніе, -я, *n.* Verwandlung, Umwandlung, Umschaffung, *f.*

Претворéнный, *part. p.* verwandelt, umgewandelt, umgeschaffen.

Претворúемость, -и, *f.* Verwandelbarkeit, *f.*

Претворúемый, *a.* verwandelbar, was verwandelt werden kann.

Претворúть, Притворúть, *v. a.* verwandeln, umwandeln, umschaffen; **-ся,** *α) v. r.* sich verwandeln; *β) v. p.* umgeschaffen, verwandelt werden.

Претеκáніе, Претечéніе, -я, *n.* Durchgehen, Durchlaufen, *n.*

Претекáть, Претéчь, *v. n. Eccl. sl.* vorbeigehen, durchlaufen.

Прéтельный & Прѣтельный, *a.* streitsüchtig, zänkisch.

Претендéнтъ, -а, *m.* Prätendent (der Ansprüche auf einen Thron macht), *m.* [Anspruch, *m.*

Претéнзія, -и, *f.* Prätension, *f.*,

Претерпѣвáніе, Претерпѣніе, -я, *n.* Leiden, *n.*; Duldung, Ertragung, *f.*

Претерпѣвáть, Претерпѣть, *v. a.* leiden, ausstehen, erdulden, ertragen.

Претечéніе, v. Претекáніе.

Претечéнный, v. Протечéнный.

Претúтельно, *ad.* verbietend; mit Widerwillen, mit Ekel.

Претúтельность, -и, *f.* Widerwille, Ekel. [widrig, ekelhaft.

Претúтельный, *a.* verbietend;

Претúть, *v. a.* drohen; verbieten, untersagen; Ekel erregen, widrig sein, widerstehen, anekeln.

Преткновéніе, -я, *n.* (v. Претыкáніе); Stein des Anstoßes; Anstoß, *m.*, Ärgerniß, *n.*

Преткновéнный, *a.* angestoßen; gestolpert.

Преткнýть, v. Претыкáть.

Претолкóванный, *part. p.* übersetzt, verdolmetscht.

Претолковáть, *v. a. Eccl. sl.* übersetzen, verdolmetschen.

Преторгáніе, Претержéніе, *-я, n.* Zerreißen, *n.*

Преторгáть, Претóргнуть, *v. a. Eccl. sl.* zerreißen (*v. a.*); **-,** *v. r.* zerreißen (*v. n.*); *v. p.* zerrissen werden.

Претержéніе, Преторгáніе, *-я, n.* Zerreißen, *n.*

Претóрженный, Претóргнутый, *part. p.* zerrissen.

Претыкáніе, Преткновéніе, *-я, n.* Straucheln, Stolpern, *n.*, Anstoß, *m.*, Ärgerniß, *n.*

Претыкáть, Преткнýть, *v. a. Eccl. sl.* anstoßen, straucheln, stolpern; **-ся,** *v. r. Eccl. sl.* sich (an etwas) stoßen, anstoßen, stolpern; * straucheln, einen Fehltritt thun, sich vergehen. [vatt.

Претягáть, *v. a.*, v. Перетягáть.

Претяжéдый, *a.* äußerst schwer.

Претяжéніе, *-я, n. Eccl. sl.* Übergewicht, *n.* [gezogen.

Претяжéнный, *part. p.* hinüber-

Преувели́ченіе, Преувели́чиваніе, *-я, n.* Übertreibung, *f.*

Преувели́ченный, *part. p.* übertrieben.

Преувели́чивать, Преувели́чить, *v. a.* übertreiben (das Lob ꝛc.).

Преузорóчный, *a.* reich verziert.

Преукрашáть, Преукрáсить, *v. a. Eccl. sl.* sehr schmücken, sehr putzen; **-ся,** *v. r. Eccl. sl.* sich sehr putzen, sich sehr schmücken.

Преукрáшенный, *part. p.* sehr geschmückt, sehr geputzt.

Преумножáть, Преумнóжить, *v. a.* sehr, außerordentlich vermehren.

Преýмный, *a.* sehr klug, sehr verständig.

Преуспѣваніе, *-я, n.* Zunahme, *f.*, Fortschreiten, *n.*

Преуспѣвáть, Преуспѣть, *v. n.* große Fortschritte machen, sehr weit kommen.

Преуспѣ́ніе, *-я, n.* große Fortschritte, *m. pl.*; Wohlfahrt, *f.*, Wohlergehen, *n.*

Преутружда́ть, Преутруди́ть, *v. a.* sehr bemühen, sehr beschweren, sehr belästigen.

Преутружде́нный, *part. p.* beschwert, belästigt.

Преучёный, *a.* sehr gelehrt.

Префéктъ, -а, *m.* Präfect, Vorsteher, *m.*

Прехúтрый, *a.* sehr listig, sehr verschlagen, sehr schlau.

Преходúть, v. Переходúть.

Преходя́щій, *a.* vorübergehend, vergänglich; **-щее врéмя,** (in der Sprachlehre:) das Imperfect (die unvollendete Zeit).

Прехожде́ніе, v. Перехожде́ніе.

Пречéстный, *a.* sehr rechtschaffen.

Прешúрокій, *a.* sehr breit.

Прещéніе, *-я, n.* Drohung, *f.*; Verbot, *n.*

Прейти, *v. n. Eccl. sl.* erben, nachfolgen; **-ся,** *v. p.* durch Erbschaft zufallen.

При, *praep.* (mit dem Präpositional) bei, an, neben, in Gegenwart, unter; **- рѣкѣ,** an dem Flusse, bei dem Flusse; **- мнѣ, - насъ, - васъ,** in meiner Gegenwart, in unserer Gegenwart, in Ihrer Gegenwart; **- Пётрѣ великомъ,** unter Peter dem Großen, unter der Regierung Peters des Großen; (in Zusammensetzungen mit Zeitwörtern: zu, herzu, herbei).

Прибáвить, v. Прибавлáть.

Прибáвка, -и, *f.* (*dim.* Прибáвочка), Zulage, Zugabe, *f.*

Прибавлéніе, -я, *n.* Zulegen, Zugeben; Vermehren, *n.*; Beilage, *f.*, Zusatz, *m.*

Прибáвленный, *part. p.* hinzugefügt, zugelegt; vermehrt.

Прибáвливать, Прибавлáть, Прибáвить, *v. a.* hinzufügen, hinzuthun; zulegen, zugeben; vermehren; **-ся,** *α) v. r.* zunehmen, wachsen, sich vermehren; *β) v. p.* hinzugefügt, zugegeben, vermehrt werden.

Прибáвокъ, -а, *m.* (*dim.* Прибáвочекъ), Zusatz, *m.*, Zulage, Zugabe, *f.*; Beitrag, *m.*, Beilage, Ergänzung, *f.*

Прибáвочный, *a.* was zugelegt, hinzugefügt wird; **-ное жáлованье,** Zulage zum Gehalte, zum Solde, erhöhter Sold, erhöhter Gehalt.

Прибáска, -и, *f.* Zusatz zu einer Fabel, *m.*

Прибáутка, -и, *f. vu.* gut angebrachtes Sprichwort, *n.*

Прибаю́кивать, *v. a.* ein Kind einsingen helfen.

Приберегáть, Приберéчь, *v. a.* etwas verwahren, aufheben; bei Seite legen, wegstecken, verbergen.

Прибережный, *a.* am Ufer gelegen. [Wohnort an einem Ufer, *m.*

Приберéжье, -я, *n. Eccl. sl.*

Прибúваніе, Прибúтіе, -я, *n.*

Прибúвка, -и, *f.* Anschlagen (eines Zettels ꝛc.), *n.*

Прибúвать, Прибúть, *v. a.* anschlagen, anheften (z. B. einen Zettel); * einen tüchtig schlagen; treiben, werfen; zerschlagen, niederschlagen; **вéтромъ прибúло суднó къ бéрегу,** der Wind hat das Schiff an das Ufer geworfen; **грáдомъ прибúло хлѣбá,** der Hagel hat das Korn niedergeschlagen; **-ся,** *α) v. r.* sich hinschlagen, mit Mühe wohin kommen; der Schläge gewohnt, schlägefaul werden; *β) v. p.* angeschlagen, angeheftet ꝛc. werden.

Прибúвка, -и, *f.* Anschlag, angeschlagener Zettel, *m.*; Anschlagen, *n.*

Прибúвной, v. Прибóйный.

Прибирáніе, -я, *n.* Aufräumen, *n.*, Aufräumung, *f.* [aufräumt.

Прибирáтель, -я, *m.* der etwas

Прибирáть, Прибрáть, *v. a.* (etwas) an seine Stelle legen; aufsuchen, was sich zusammen schickt, zusammenpassen, (напр. ключъ къ замкý, z. B. einen Schlüssel zu einem Schlosse); aufräumen; in Ordnung bringen; **- къ рукáмъ,** sich *(dat.)* etwas mit Gewalt, unrechtmäßiger Weise zueignen, an sich reißen; einen zum Gehorsam bringen, streng halten; (von Gott:) zu sich nehmen, von der Welt nehmen.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0378-8 DFG

Прибира́ться, Прибра́ться, *v. r.* sich putzen; – къ кому́, къ чему́, hinter (einem oder hinter etwas) her sein, nach etwas trachten; sich zu etwas anschicken, sich fertig machen; vorhaben, gesonnen sein; – въ до́мѣ, sich in seinem Hause einrichten.

Прибира́ха, –и, *s. c.* einer der, eine die Alles einsteckt, Alles mitgehen heißt.

Прибі́тіе, v. Прибива́ніе.

Прибі́тый, *a.* angeschlagen, angeheftet; tüchtig geschlagen.

Прибла́живать, *v. n. vu.* schäkern, muthwillig sein, muthwillige Streiche machen.

Приближа́ть, Приблі́жить, *v. a.* nähern, näher bringen; **–ся,** *v. r.* sich nähern, herannahen.

Приближе́ніе, –я, *n.* die Herannahung, Annäherung, *f.*

Приближе́нный, *part. p.* genähert, herangenahet; (der, die, das) nächste, nahe.

Приближи́тельно, *ad.* durch Annäherung, annäherungsweise (z. B. in mathematischen Rechnungen).

Приближи́тельность, –и, *f.* Annäherung (z. B. in mathematischen Rechnungen), *f.*

Приближи́тельный, *a.* annähernd (z. B. in mathematischen Rechnungen).

Приблі́зить, v. Приближа́ть.

Прибодра́ться, Прибодри́тьса, *v. r.* sich herzhaft stellen, sich breit machen, sich brüsten.

Прибо́й, –я, *m.* Stelle am Ufer, wo das Wasser anspült; was vom Wasser an's Ufer gespült wird; Treibholz, *n.*

Прибо́йка, –и, *f.* angeschlagenes Brett; Getäfel, Täfelwerk, *n.*

Прибо́йникъ, –а, *m. Artill.* Setzkolben, *m.*

Прибо́йный, *a.* angeschlagen, angenagelt; (vom Winde:) nach dem Ufer treibend.

Прибола́тный, *a.* nahe bei einem Moraste liegend.

Прибола́тье, –я, *n.* Gegend (*f.*) nahe bei einem Moraste.

Прибо́рка, v. Прибира́ніе.

Прибо́рникъ, –а, *m.* ein nachgemachter Schlüssel, Dietrich; Hauptschlüssel, *m.*

Прибо́рный, *a.* zur Zurüstung, zum Gedeck gehörig; nachgemacht (z. B. ein Schlüssel).

Прибо́рчивый, (–вой), *a.* Ordnung, Reinlichkeit liebend.

Прибо́рчивость, –и, *f.* Liebe zur Ordnung, zur Reinlichkeit, *f.*

Прибо́ръ, –а, *m.* Alles, was zu einer Sache gehört; Gedeck, Couvert, *n.*; **конно́шенный –,** Pferdegeschirr, *n.*

Прибо́тать, *v. a. vu.* anschlagen, annageln (etwas Unförmliches).

Прибочи́ниваться, Прибочи́ться, *v. r.* die Hände in die Seite stemmen.

Прибра́ніе, Прибира́ніе, –я, *n.* Aufräumen, *n.*

Прибранный, *part. p.* aufgeräumt, zurecht gemacht, aufgeputzt; nachgemacht.

Прибра́сываніе, –я, *n.* Hinzuwerfen, Hinzuthun, *n.*

Прибра́сывать, Прибро́сать, **Прибро́сить,** *v. a.* noch hinzuwerfen; durcheinander werfen, untereinander werfen.

Прибра́ть, v. Прибира́ть.

Прибро́сить, v. Прибра́сывать.

Прибро́сать, v. Прибра́сывать.

Прибро́менный, *part. p.* noch hinzu geworfen.

Прибыва́ніе, –я, *n.* Zunehmen, *n.*, Zunahme, *f.*, Wachsen, Steigen, *n.*

Прибыва́ть, Прибы́ть, *v. n.* ankommen; zunehmen, wachsen, steigen, anwachsen, sich vermehren.

Прибы́лый, (–лой), *a.* gewachsen, angewachsen; zugenommen; angekommen, angelangt.

Прибы́ль, –и, *f.* Gewinn, Vortheil, Nutzen, Profit, *m.*; Wachsthum, *n.*, Zunahme, *f.*

Прибы́льный, *a.* Gewinn bringend, vortheilhaft, einträglich.

Прибы́льщикъ, –а, *m.* gewinnsüchtiger Mann, *m.*

Прибы́тіе, –я, *n.* Ankunft, Anlangung, *f.*

Прибы́токъ, –тка, *m.* Nutzen, Gewinn, Vortheil, Profit, *m.*

Прибы́точный, *a.*, **–но,** *ad.* vortheilhaft, einträglich.

Прибы́ть, v. Прибыва́ть.

Прибѣ́ганіе, Прибѣ́жаніе, –я, *n.* Hinzulaufen, *n.*; Zuflucht, *f.*

Прибѣ́гать, Прибѣ́жать, Прибѣ́гнуть, *v. n.* hinzulaufen, herzulaufen; zu einem seine Zuflucht nehmen; sich wohin flüchten.

Прибѣ́жаніе, v. Прибѣ́ганіе.

Прибѣ́жище, –а, *n.* Zuflucht, *f.*

Прибѣ́ливать, Прибѣли́ть, *v. a.* mehr weißen, weißer machen; **–ся,** *v. r.* sich weiß schminken.

Привада, –ы, *f.* Locking, Lockspeise, *f.*, Köder, *m.*

Прива́дить, v. Прива́живать.

Прива́женный, *a.* angewöhnt.

Прива́живаніе, –я, *n.* Angewöhnen, *n.*

Прива́живать, Прива́дить, *v. a.* кого́ къ чему́, einen wozu gewöhnen; zahm machen, zähmen; **–ся,** *a*) *v. r.* къ чему́, sich an etwas gewöhnen, sich (*dat.*) etwas angewöhnen; *β*) *v. p.* angewöhnt werden.

При-вале́ніе, –ва́ливаніе, –я, *n.* Hinwälzen; Anlegen, Anlanden, *n.*; **–ва́ленный,** *part. p.* hingewälzt; angetrieben (an's Land), angelandet; **–ва́ливать, –вали́ть,** *v. a.* hinzuwälzen, hinwälzen, anwälzen, heranwälzen; –, *v. n.* anlegen, an's Land treiben; in Menge herbeilaufen, herbeiströmen; (vom Wasser:) sich anhäufen, anschwellen, sich stauen; **–ся,** *a*) *v. r.* sich nahe an etwas legen; sich heranwälzen; sich krank oder betrunken stellen; um sich herumwälzen; *β*) *v. p.* herangewälzt werden; **–ва́лъ,** –а, *m.* Anlegen mit einem Fahrzeuge, *n.*; (vom Wasser:) Anschwellen, Stauen, *n.*; **–ва́льное,** –аго, *s. n.* Ankergeld, *n.*; **–ва́льный,** *a.* von der Ankunft, vom Anlanden.

При-ва́риваніе, –я, *n.* Nochdazukochen; Anschweißen, Anschmieden, *n.*; **–ва́ривать, –вари́ть,** *v. a.* noch dazu kochen, noch mehr kochen; anschweißen, anschmieden; **–ся,** *v. p.* dazu gekocht werden; angeschweißt werden; **–ва́рина,** –ы, *f.* Ansatz (beim Kochen), *m.*; **–ва́рка,** –и, *f.* Anschmieden, Anschweißen; das Angeschmiedete, Angeschweißte, *n.*

Приватно, *ad.* privatim, (besonders, insgeheim).

Приватный, *a.* Privat-.

Приведе́ніе, –я, *n.* Herbeiführen, *n.*; (im Rechnen:) Reduction, *f.*

Приведённый, *part. p.* herbeigeführt, herbeigebracht; angeführt, citirt (aus Büchern); [im Rechnen:] reducirt.

Привезе́ніе, –я, *n.* Herzuführen (auf der Achse oder zu Wasser), *n.*; Einfuhr, *f.*

Привезённый, *part. p.* zugeführt (auf der Achse oder zu Wasser).

Привезть, v. Привози́ть.

При-верже́ніе, –я, *n.*, **–ве́рженность,** –и, *f.* Ergebung, Ergebenheit, Anhänglichkeit, *f.*; **–ве́рженникъ,** –а, **–ве́рженецъ,** –нца, *m.*, **–ве́рженица,** –ы, *f.* Anhänger, *m.*, Anhängerin, *f.*

Приве́рженный, *part. p.* ergeben, anhänglich, zugethan.

Приве́рнутый, *part. p.* zugeschraubt.

Приверну́ть, v. Привёртывать.

При-вёртывать, –верну́ть, –вертѣ́ть, *v. a.* zuschrauben, anschrauben; * bei einem einsprechen; **–ся,** *a*) *v. r.* къ чему́, sich fest zuschrauben, fest angeschraubt oder zugeschraubt sein; *β*) *v. p.* angeschraubt werden.

Приве́сть, v. Приводи́ть.

При-вива́льный, *a.* zum Pfropfen, zum Impfen gehörig; **–вива́льщикъ,** –а, **–вива́тель,** –я, *m.* der das Pfropfen versteht, Pfropfer, *m.*; **–вива́ніе,** –я, *n.* Pfropfen, *n.*; Impfung, Einimpfung, Inoculation, *f.*; – коро́вьей о́спы, Kuhpockenimpfung, Vaccinirung, *f.*; **–вива́ть, –ви́ть,** *v. a.* einflechten; pfropfen, impfen, einimpfen, inoculiren; – коро́вью о́спу, die Kuhpocken einimpfen, vaccinireu; **–ся,** *v. p.* eingeflochten werden; gepfropft ꝛc. werden; **–ви́вка,** v. Привива́ніе; **–ви́вный,** (–но́й), *a.* eingeflochten; gepfropft, geimpft, inoculirt; **–ви́вокъ,** –вка, *m.* Pfropfreis, *n.*; **–ви́вочный,** *a.* zum Pfropfen oder Impfen tauglich; **–ви́вщикъ,** v. Привива́льщикъ.

Привидѣніе, –я, *n.* Traum, *m.*; Erscheinung, *f.*, Gesicht, Gespenst, *n.*

Привидѣться (что кому́), *v. impers.* erscheinen (im Traume), vorkommen, dünken; привидѣлось

(мнѣ), es träumte mir, kam mir vor (im Traume).

Привн-легиро́ванный, *part. p.* privilegirt; **-ле́гія**, -и, *f.* Privilegium, Vorrecht, *n.*

При-вѝнчивать, **-винти́ть**, *v. a.* anschrauben, zuschrauben; **-ся**, *v. p.* angeschraubt, festgeschraubt werden; **-вѝнчиваніе**, **-винче́ніе**, -я, *n.* Anschrauben, Zuschrauben, *n.*

При-влека́тельно, *ad.* auf eine reizende, anziehende Weise; **-влека́тельность**, -и, *f.* das Reizende, Einnehmende, *n.*; Reiz, *m.*, das Anziehende, *n.*; **-влека́тельный**, **-влека́ющій**, *a.* anziehend; * reizend, einnehmend; **-ная сѝла**, anziehende Kraft, Anziehungskraft, *f.*; **-влека́ть**, **-вле́чь**, **-влекý**, *v. a. Eccl. sl.* anziehen; wohin schleppen; zu etwas zwingen; zuziehen (z. B. eine Beschwerde, eine Krankheit); * reizen, anziehen, einnehmen; **-ся**, *a) v. p.* angezogen, herangezogen werden von etwas; *β) v. r.* * sich von etwas einnehmen, hinreißen lassen, sich verführen lassen; **-влече́ніе**, -я, *n.* Anziehen, Herzuziehen, Herbeischleppen, *n.*; **-влечённый**, *part. p.* angezogen, herbeigezogen, herbeigeschleppt; gezwungen, genöthigt, zu etwas gebracht; **-вле́чь**, *v.* Привлека́ть.

Приво́дится, *v. impers.* es ereignet sich, es geschieht, es pflegt zu geschehen; **- мнѣ**, es kommt mir zu, ich habe noch zu bekommen.

Приводи́ть, **Приве́сть**, *v. a.* herbeiführen, herbeibringen; führen, hinführen, hinbringen, bringen; einen zu etwas bringen, zu etwas bewegen; **-ве́сть въ поря́докъ**, in Ordnung bringen; **- кого́ къ несча́стію**, **къ поги́бели**, einen in's Unglück, in's Verderben stürzen; **- кого́ въ послуша́ніе**, einen zum Gehorsam bringen; **- къ прися́гѣ**, einen Eid ablegen lassen; * **- въ тупи́къ**, in die Enge treiben, außer Fassung bringen; **- что изъ кни́ги**, etwas anführen (citiren) aus einem Buche; **- на па́мять**, in's Gedächtniß zurückführen, erinnern; **- себѣ на па́мять**, sich an etwas oder eines Dinges erinnern; **- кого́ въ кра́ску**, einen erröthen machen, schamroth machen; **-ся**, *v. p.* herbeigeführt, gebracht, hingeführt werden.

Приво́дка, -и, *f. Typogr.* Register, *n.*

При-во́дный, *a.* herbeigeführt, angeführt, citirt; **-во́дное**, **-аго**, *s. n.* Geldstrafe (*f.*), welche der Verhaftete für die Verhaftung bezahlt.

Приво́д-чикъ, -а, *m.*, **-чица**, -ы, *f.* Herbeiführer, Herbeibringer, *m.*, **-ин**, *f.*

Приво́дъ, -а, *m.* Herbeiführung, Zuführung, Hinführung; Darstellung; Anführung (aus Büchern), Citation, *f.*

Привози́ть, **Привезти́**, *v. a.* zuführen, bringen (auf der Achse oder zu Wasser); **-ся**, *v. p.* zugeführt werden.

При-возлага́ть, **-возложи́ть**, *v. a. Eccl. sl.* zulegen, zugeben.

Приво́зное, **-аго**, *s. n.* Einfuhrzoll, *m.*

Приво́зный, *a.* zugeführt (auf der Achse oder zu Wasser).

Приво́зъ, -а, *m.* Zufuhr, Einfuhr, *f.*

При-волакивать, **-воло́чь**, *v. a.* herbeischleppen, herbeiziehen; mitbringen (mitschleppen); **-ся**, *a) v. r.* sich wohin schleppen, sich fortschleppen; *β) a. p.* herbeigeschleppt werden.

†**Приволока**, -и, *f.* Mantel (*m.*) ohne Ärmel mit breitem Kragen.

Приволо́ка, -и, *f.* Bierschaum, *m.*

Приво́лье, -я, *n.* Gegend (*f.*), die an allen Bedürfnissen Überfluß hat.

Приво́льный, *a.* vortheilhaft, nahrhaft, gut gelegen, bequem.

Приворажи́вать, **Приворожи́ть**, *v. a.* durch Zauberei an sich ziehen, an sich locken, herbeizaubern; **-ся**, *v. p.* angezaubert, herbeigezaubert werden.

Приворачивать, **Приворотить**, *v. a.* hinwenden, hinkehren; * einen bezaubern, an sich zaubern.

Приворо́вывать, *v. a.* bei Gelegenheit etwas stehlen, zugreifen, *fa.* mitgehen heißen.

Приворожённый, *part. p.* behext, bezaubert, herbeigezaubert.

Приворотить, *v.* Приворачивать.

Приворо́т-никъ, (*Eccl. sl.* Приврáтникъ), -а, *m.* Thürhüter, Pförtner, Thürsteher, *m.*; **-ный**, *a.* zauberisch, Zauberkraft habend; zum Zaubern dienend.

Приврáтникъ, *v.* Приворо́тникъ.

Приврéменный, *a. Eccl. sl.* einige Zeitlang dauernd.

Привставáть, **Привстáть**, *v. n.* sich ein wenig erheben, ein wenig aufstehen.

Привыкáть, **Привы́кнуть**, *v. n.* къ чемý, sich zu etwas oder an etwas gewöhnen; **я привы́къ рáно вставáть**, ich bin gewohnt, früh aufzustehen; **привы́кнуть къ стýжѣ**, sich an die Kälte gewöhnen.

Привы́клый, *a.* gewohnt (eines Dinges), gewöhnt (an etwas, zu etwas).

Привы́чка, -и, *f.* Gewohnheit, Angewohnheit, *f.*; **привы́чка другáя природá**, §. Gewohnheit wird zur andern Natur.

Привы́чный, *a.* gewohnt.

Привѣвáть, **Привѣять**, *v. n.* (vom Winde:) anblasen, anwehen.

Привѣска, -и, *f.* Anhängsel, (Alles, was man anhängt), *n.*

Привѣсъ, -а, *m.* (*dim.* Привѣсокъ), Zugabe zum Gewichte, zum Maße, *f.*

При-вѣтливо, *ad.* auf eine freundliche, leutselige Art; **-вѣтливость**, -и, *f.* Gesprächigkeit, Höflichkeit, Leutseligkeit, *f.*; **-вѣтливый**, *a.* gesprächig, höflich, leutselig; **-вѣтный**, *a.* höflich, leutselig.

При-вѣтственный, *a.* zur Anrede, zum Compliment gehörig; **-вѣтствіе**, -я, *n.* Aufnahme, Bewillkommnung, *f.*, Empfang, *m.*; Anrede, *f.*, Bewillkommnungs-Compliment, *n.*; **-вѣтство**, -а, *n.* Höflichkeit; Bewillkommnungsrede, *f.*; **-вѣтствованіе**, -я, *n.* Bewillkommnen, Halten einer Anrede an Jemanden, *n.*; **-вѣтствовать**, *v. a.* einen gut aufnehmen; eine Anrede an einen halten, einen bewillkommnen; **-вѣтъ**, -а, *m.* Höflichkeit, Leutseligkeit, *f.*

†**Привѣчáть**, *v. n.* höflich sein.

Привѣшивать, **Привѣсить**, *v. a.* anhängen, anknüpfen; zugeben am Gewichte; die Wage berichtigen; **-ся**, *v. p.* angehängt werden; zugegeben werden.

Привѣять, *v.* Привѣвáть.

Привядáть, *v.* Увядáть.

Привя́зан-ность, -и, *f.* Zuneigung, Ergebenheit, Anhänglichkeit, *fa.* **-ный**, *part. p. & a.* angebunden; * ergeben, zugethan, anhänglich.

Привя́зка, -и, *f.* Band zum Binden, *n.*; * Schikane, Ränkemacherei, *f.*

Привя́-чивость, -и, *f.* Zanksucht, *f.*; zänkisches Wesen, *n.*; **-чивый**, *a.* zanksüchtig, zänkisch, gern Händel suchend.

Привя́зываніе, -я, *n.* Anbinden, [*n.*

Привя́зывать, **Привязáть**, *v. a.* anbinden, zu etwas binden; verbinden, verbindlich machen (чѣмъ, durch etwas); * an sich ziehen, fesseln, beschäftigen; **-зáть соба́ку на цѣпь**, den Hund an die Kette legen; **арáпъ его́ привя́зываетъ**, das Spiel zieht ihn an, fesselt ihn, beschäftigt ihn; **-ся**, *a) v. r.* sich anbinden; * einem anhängen, ergeben, zugethan sein; * mit einem anbinden, Händel suchen; Ränke machen; einem nicht von der Seite gehen, *vu.* einem immer auf dem Halse liegen; *β) v. p.* angebunden, angeknüpft ꝛc. werden.

Прúвязь, -и, *f.* Alles, was zum Binden dient; Riemen, Strick, *m.*, Band, *n.*, Schnur, *f.*

Пригáрки, **-ковъ**, *m. pl.* das Angebrannte (von Speisen) in einem Kochgeschirr.

Пригáркнуть, *v. n. vu.* auf einmal anfangen laut zu schreien; einem zuschreien.

Пригáрь, -и, *f.* Geruch von Angebranntem, brandiger Geruch, *m.*

При-гвáживаніе, -я, *n.* Annageln, *n.*; **-гвáживать**, **-гвоздúть**, *v. a.* annageln, fest nageln; * (in etwas) gerathen, sich (einer Sache) ergeben; **-ся**, *v. p.* angenagelt werden; **-гвождáть**, **-гвоздúть**, *v. a. Eccl. sl.* annageln; **- ко крéсту**, an das Kreuz schlagen; kreuzigen; **-ся**, *a) v. r.* sich kreuzigen lassen; *β) v. p.* angenagelt werden; **-гвождéніе**, -я, *n.* Annageln, *n.*; **-гвождённый**, *part. p.* angenagelt; **-гвоздúть**, *v.* Пригвáживать.

Пригибáть, **Пригнýть**, *v. a.* anbiegen, umbiegen, krumm biegen; (von den Händen:) drücken, zudrücken.

При-глáженіе, -глáживаніе, -я, *n.* das Glattstreichen, *n.*; **-глáживать, -гладúть,** *v. a.* glatt stämmen; glatt streichen; **-ся,** *v. p.* glatt gekämmt, glatt gestrichen werden.

При-гласúтель, -я, *m.*, **-ница,** -ы, *f.* der, die Jemanden einladet; **-гласúтельный,** *a.* einladend; **-гласúть,** *v.* Приглашáть; **-глашáть, -гласúть,** *v. a.* einladen, rufen; (bei den Jägern:) die Hunde zusammenrufen (mit dem Horne); **-ся,** *v. p.* eingeladen, gerufen werden; **-глашéніе,** -я, *n.* Einladung, *f.*; **-глашéнный,** *part. p.* eingeladen. [lich tief.

Приглýбый, *a.* etwas tief, ziem-

Приглýхъ, *a. indecl.* etwas taub, schwerhörig.

При-гля́дка, -и, *f.* Beobachtung, Aufsicht (über Jemand), *f.*; **-глáдный,** *a.* angenehm zu sehen; **-глáдчивый,** *a.* der schwache Augen hat; blendend; **-глáдывать, -глядéть,** *v. n.* einen beobachten, über Jemandes Aufführung wachen; **-ся,** *v. r.* (von den Augen:) schwach, trübe werden [von vieler Anstrengung]; sich an etwas gewöhnen [durch öfteres Sehen]; **-глянýться,** *v. r.* gefallen, *sc.* in die Augen stechen.

При-гнáніе, -я, *n.* Hintreiben, Treiben, Antreiben, *n.*; **-гнанный,** *part. p.* getrieben, angetrieben, hingetrieben; **-ный скотъ на продáжу,** Vieh (*n.*), das zum Verkaufe angetrieben ist.

Пригнáть, *v.* Пригонáть.

При-гнестú, -гнéсть & -гнести, *v. a.* andrücken; * verfolgen, drücken, bedrücken; **-ся,** *v. p.* angedrückt *ꝛc.* werden; **-гнетéніе,** -я, *n.* Andrücken, *n.*; Druck, *m.*, Bedrückung, Verfolgung, *f.*; **-гнетённый,** *part. p.* angedrückt; * gedrückt, bedrückt, verfolgt.

Пригнýтый, *part. p.* angebogen, eingebogen; zugedrückt, zugemacht.

Пригнýть, *v.* Пригибáть.

Пригнýсавливать, *v. n.* ein wenig durch die Nase sprechen, näseln.

Приго-вáривать, -ворúть, *v. a.* zureden, rathen; verurtheilen (*ap.* – кого́ къ смéрти, einen zum Tode verurtheilen); [bei Strafen:] noch dazu sprechen, wiederholen; einprägen, einschärfen; bedingen, annehmen (z. B. Arbeiter); liebkosen, *sc.* schön thun; **-ся,** *v. p.* verurtheilt werden; bedungen *ꝛc.* werden; **-воренный,** *part. p.* verurtheilt; bedungen; **-вóрный,** *a.* zum Urtheil, zum Spruch gehörig; **-вóрщикъ,** -а, *m.* Verurtheiler, Urtheilsprecher, *m.*; **-вóръ,** -а, *m.* Urtheil, *n.*; Rechtsspruch, Richterspruch, Ausspruch, *m.*

Пригодúться, *v.* Пригожáться.

Пригóд-ность, -и, *f.* Nutzbarkeit, Tauglichkeit, *f.*; **-ный,** *a.* nützlich, tauglich.

Пригожáться, Пригодúться, *v. r.* dienen, tauglich, nützlich sein, zu Statten kommen.

Пругóжество, -а, *n.* Schönheit, *f.* [schöner.

Пригóже, *ad. compar.* hübscher,

Пригóжій, *a.* hübsch, schön.

Пригóлóвокъ, -вка, *m.* Kästchen (*n.*) mit schräg liegendem Deckel, unter den Kopf zu stellen; Vorlauf, (der stärkste Branntwein, welcher zuerst von der Blase abläuft), *m.*

Пригóлодь, -и, *f. vu.* halbe Sättigung, *f.*

Приго-лýбливаніе, -я, *n. vu.* Liebkosen, Schmeicheln, *n.*; **-лýбливать, -любúть,** *v. a.* schmeicheln, liebkosen; **-ся,** *v. p.* geliebkost werden; gehätschelt werden.

При-гóнка, -и, *f.*, **-гóнъ,** -а, *m.* Antreiben (vom Vieh); Anflößen des Holzes, *n.*; **-гóнный,** *a.* hertreibend; angeflößt; **-гонáть, -гнáть,** *v. a.* hintreiben (z. B. Vieh); [Holz] flößen; zaudern, verschieben, den günstigen Augenblick versäumen; (bei den Tischlern und Zimmerleuten:) zusammenpassen (Bretter *ꝛc.*).

Приго-рáживаніе, -я, *n.* Einzäunen, Umzäunen, *n.*; **-рáживать, -родúть,** *v. a.* einzäunen, umzäunen; anbauen, dazubauen; **-ся,** *v. p.* eingezäunt werden.

Пригорáть, Пригорéть, *v. n.* gänzlich verbrennen; anbrennen, ein wenig verbrennen (z. B. die Speisen).

Пригородúть, *v.* Пригорáживать.

Пригородóвка, -и, *f.* das Angebaute (an ein größeres Gebäude).

Пригородокъ, *v.* Пригородъ.

Пригородный, Пригородскій, *a.* nahe bei einer Stadt gelegen.

Пригóродъ, -а, *m.* (*dim.* Пригородокъ), Landstädtchen, *n.*, Flecken, *m.* (nahe bei einer größern Stadt).

†Пригородье, -я, *n.* Umgegend einer Stadt, *f.* [baut, dazugebaut.

Пригороженный, *part. p.* angeb-

Пригорóкъ, -а, *m.* (*dim.* Пригорочекъ), Hügel, *m.*, *dim.* Hügelchen, *n.*

Пригóршни, -шней, *f. pl.* (*Eccl. sl.* Пригóрщи), beide hohle Hände zusammengehalten, beide Hände voll; * etwas, ein wenig.

Пригорéлый, *a.* durch's Feuer beschädigt; (vom Brode, von Speisen:) angebrannt, verbrannt.

Пригорéть, *v.* Пригорáть.

Пригорюниться, *v. r.* niedergeschlagen, betrübt, traurig sein, sich betrüben, sich grämen.

Приготóвить, *v.* Приготовлáть.

Приготовлéніе, Пріуготовлéніе, Приготáвливаніе, -я, *n.* Vorbereitung, Zubereitung, *f.*

Приготóвленный, Пріуготóванный, Пріуготóвленный, *part. p.* zubereitet, vorbereitet, zugerichtet, fertig gemacht.

Приготовлáть, Приготáвливать, Пріуготовлáть, Пріуготóвить, *v. a.* zubereiten, zurecht machen, vorbereiten, zurichten, Anstalten machen; **-вить для кого́ домъ,** ein Haus für Jemand fertig machen; **-вóйско къ ражéнію,** die Truppen zur Schlacht anordnen, die Truppen in Schlachtordnung stellen; **– кýшанье,** Essen kochen, Essen zubereiten, zurichten; **-ся,** *a) v. r.* sich fertig machen, sich bereiten, sich vorbereiten, sich anschicken, sich rüsten; **– къ войнѣ,** sich zum Kriege rüsten; *β) v. p.* vorbereitet, fertig gemacht werden.

При-грáдіе, -я, *n.* Umgegend einer Stadt, *f.*; **-грáдный,** *a.* nahe bei der Stadt gelegen.

Пригрáдъ, -а, *m. Bot.* Eisenhütchen, *n.*, Sturmhut, *m.*

Пригра-пйчивать, **-пйчить,** 1. *v. n.* angrenzen; 2. *v. a.*, *v.* Примежёвывать.

Пригребáть, Пригрестú & Пригрéсть, *v. a.* zusammenharken, auf die Seite harken; wohin rudern; **-ся,** *v. p.* zusammengeharkt werden.

Пригребённый, *part. p.* zusammengeharkt, zusammengehäuft.

Пригрóбный, *a.* was beim Begräbnisse ist oder geschieht; Begräbniß-. [*f.*

Пригрóза, -и, *f.* kleine Drohung,

Пригрозúть, *v. n.* drohen.

Пригрѣвáть, Пригрѣть, *v. a.* ein wenig wärmen, erwärmen.

Придавáніе, Придáніе, -я, *n.* Zugeben, Zulegen, *n.*

Придавáть, Придáть, *v. a.* zugeben, zulegen, hinzufügen, hinzuthun, vermehren; **-ся,** *v. p.* zugefügt, zugegeben werden.

Придáвленный, *part. p.* angedrückt, angedrängt.

Придáвливать, Придавúть, *v. a.* andrücken, andrängen; **-ся,** *v. p.* angedrückt werden.

Придáнный, *part. p.* zugegeben, hinzugefügt, hinzugethan.

Придáное, -аго, *s. n.* Mitgabe, Mitgift, Aussteuer, *f.*; Brautschatz, *m.*; Heirathsgut, *n.*

Придáтокъ, *v.* Придáча.

Придáточный, *a.* zugelegt.

Придáть, *v.* Придавáть.

Придáча, -и, *f.* Zugabe, Zulage, *f.*

При-двéрie, -я, *n. Eccl. sl.* Platz nahe an der Thür, *m.*; **-двéрникъ,** -а, *m.* Pförtner, Thürhüter, *m.*; **-двéрница,** -ы, *f.* Thürhüterin; (in Nonnenklöstern:) Pförtnerin, *f.*; **-двéрный,** *a.* an der Thür befindlich, an der Thür stehend.

При-двúгáніе, -двúгиваніе, -я, *n.* Anschieben, Anrücken, *n.*; **-двúгивать, -двúгать, -двúнуть,** *v. a.* näher anschieben, näher anrücken; **-ся,** *a) v. r.* näher anrücken (*v. n.*), sich nähern; *β) v. p.* angerückt, näher gerückt werden; **-двúнутый,** *part. p.* näher gerückt, angerückt.

Придвóрное, -аго, *s. n.* Abgabe von jedem Hause, Hausteuer, *f.*

Придвóрный, *a.* zum Hofe gehörig, Hof-; hofmännisch; **-ный,** -аго, *s. m.* Hofmann, *m.*

Придёргивать, Придёрнуть, *v. a.* an sich reißen, hinziehen, herbeiziehen; **-ся,** *v. p.* herbeigezogen werden.

При-дéрживаніе, -держáніе, -я, *n.* Halten, *n.*; Henkel (an einem Gefäße), *m.*; **-дéрживать, -держáть,** *v. a.* halten; halten helfen; **-ся,** *α) v. r.* sich halten; sich festhalten; sich befestigt sein; * Jemandes Meinung folgen, es mit einem halten, einem ergeben, zugethan sein; *β) v. p.* gehalten, unterstützt werden.

При-дирáть, -дрáть, *v. a.* völlig zerreißen; **-ся,** *v. r.* Händel mit einem suchen; **-дúрка,** -и, *f.* Händel, *m. pl.*, Schikane, *f.*; **-дúрчивый,** *a.* Händel suchend, zänkisch; **-дúрщикъ,** -а, *m.* Händelmacher, zanksüchtiger Mensch, Ränkemacher, *m.*; **-дúрщица,** -ы, *f.* Händelmacherin, *f.* [отеръ.

Придорóжная трáва, v. Жóлотеръ.

Придорóжникъ, -а, *m. Bot.* Wegetritt, *m.*, Wegegras, *n.*

Придорóжный, *a.* am Wege gelegen.

Прúдранный, *part. p.* ganz zerrissen, völlig zerrissen.

Придрáть, v. Придирáть.

Придувáніе, -я, *n.* (vom Winde:) Hintreiben, *n.*

Придувáть, Придýть, *v. a.* (vom Winde:) hintreiben; **-ся,** *v. p.* hingetrieben werden.

При-дýмывать, -дýмать, *v. a.* erdenken, erfinden, erdichten; ersinnen, aussinnen; **-ся,** *v. p.* ausgedacht, erdacht werden.

Придýривать, *v. a. vu.* den Narren machen, Narrheiten machen, begehen.

Прúдурь, -и, *f.* geringe Verrücktheit, *f.*; verstellter Wahnsinn, *m.*; närrisches Wesen, *n.*; Wunderlichkeit, *f.* [Alles abschlachten.

Продушúть, *v. a.* abwürgen,

Прúды-хáніе, -я, *n. Gramm.* Hauch, *m.*, Aspiration, *f.*; густóе -, (*spiritus asper*), rauher, scharfer Hauch; тóнкое -, (*spiritus lenis*), sanfter Hauch; говорúть съ прихыхáніемъ, aspiriren, scharf aussprechen; **-хáть,** *v. n.* hauchen, aspiriren. [Anhaken, *n.*

Придѣвáніе, -я, *n.* Anhängen,

Придѣвáть, Придѣть, *v. a.* anmachen, anhängen, anhaken, befestigen; **-ся,** *v. p.* angehängt werden.

Придѣлáніе, Придѣлываніе, -я, *n.* Anmachen; Anbauen, *n.*

Придѣлáнный, *part. p.* an etwas gemacht, angemacht.

Придѣлка, -и, *f.* Anmachen, *n.*; angefügte, angesetzte Sache, *f.*

Придѣльный, *a.* zur Kapelle gehörig; v. Придѣлъ.

Придѣлъ, -а, *m.* 1. Anmachen, *n.*; 2. kleine Kirche (*f.*) oder Altar (*m.*) in einer großen Kapelle, *f.*; Nebenaltar, *m.*

Придѣлывать, Придѣлать, *v. a.* dazu machen, daran machen, anmachen, ansetzen, vergrößern; *Eccl. sl.* vermehren, einbringen, eintragen; **-ся,** *v. p.* angemacht ꝛc. werden.

Придѣтый, *part. p.* angemacht, angesetzt.

Прижáтіе, -я, *n.* Andrücken, Anpressen, Andrängen, *n.*

I. Прижáтый, *part. p.* (von прижимáть, прижáть), angedrückt, angedrängt; * untergedrückt, gedrückt, bedrückt.

II. Прижáтый, *part. p.* (von прижинáть, прижáть), geerntet.

Прижáть, v. Прижимáть & Прижинáть.

Прижéчь, v. Прижигáть. [n.

Прижжéніе, -я, *n.* Anbrennen,

Прижжéнный, *part. p.* angebrannt, verbrannt; abgebrannt, völlig verbrannt; (von Speisen:) angebrannt, verbrannt.

Прижинáть, Прижáть, *v. a.* (Kinder) erzeugen; **-ся,** *v. p.* erzeugt werden.

При-жигáніе, v. Прижжéніе; **-жигáтельный,** *a.* zum Anbrennen dienend; **-жигáть, Прижéчь,** *v. a.* verbrennen, versengen; ausbrennen; Alles verbrennen, aufbrennen; **-ся,** *v. p.* angebrannt, ausgebrannt ꝛc. werden.

Прижимáніе, -я, *n.* Andrücken, Anpressen, *n.*; * Unterdrückung, Bedrückung, *f.*

Прижимáть, Прижáть, *v. a.* anpressen, andrücken, andrängen; * drücken, bedrücken, verfolgen, unterdrücken; sich eine Sache anmaßen, sich (*dat.*) widerrechtlich etwas zueignen; **-ся,** *α) v. r.* sich an etwas drängen, sich anschmiegen; * verbergen, verhehlen; *β) v. p.* angedrückt, niedergedrückt ꝛc. werden.

Прижúмки, -мокъ, *f. pl.* Unterdrückungen, Bedrückungen, Schikanen, *f. pl.* [Werkzeug), *f.*

Прижúмъ, -а, *m.* Presse (als

Прижинáть, Прижáть, *v. a.* das Getreide schneiden, abmähen, einernten; **-ся,** *v. p.* geerntet ꝛc. werden.

Прижúнъ, -а, *m.* Abmähen, Einernten, *n.* [zeugt.

Прижúтый, *part. p.* erzeugt, ge-

Прижúть, v. Прижинáть.

Прижúться, *v. r.* sich an Jemand gewöhnen.

Призадýматься, *v. r.* etwas in Gedanken sein, etwas nachdenkend sein.

Призапрещáть, Призапретúть, *v. a. Eccl. sl.* bedrohen, nachdrücklich od. mit Bedrohung verbieten.

Призáривать, Призáрить, *v. a. vu.* anreizen, aufbringen, antreiben, aufmuntern; beschämen, schamroth machen; **-ся,** *v. r. vu.* sich in eine Sache verlieben, ein Behagen an einer Sache finden.

Призвáніе, -я, *n.* Herbeirufen; Einladen, *n.*

Прúзванный, *part. p. Eccl. sl.* gerufen, herbeigerufen, eingeladen; berufen.

Призéмистый, *a.* niedrig; (von Pflanzen:) nicht hoch wachsend.

При-зирáніе, -я, *n. Eccl. sl.* Aufsicht, Fürsorge, *f.*; **-зирáтель, -зрúтель,** -я, *m.* Aufseher, Pfleger, *m.*; **-зирáтельница, -зрúтельница,** -ы, *f.* Aufseherin, Pflegerin, *f.*; **-зирáть, -зрѣть,** *v. a.* herabsehen (von der Höhe); für einen oder etwas Sorge tragen, einen verpflegen.

Прúзма, -ы, *f.* Prisma, *n.*

Призмати́ческій, *a.* prismatisch.

Признавáніе, -я, *n.* Geständniß, Bekenntniß, *n.*; Erkennung, Anerkennung; Erkenntlichkeit, *f.*

Признавáть, Призна́ть, *v. n.* erkennen; gestehen, bekennen; anerkennen; **-ся,** *v. r.* gestehen, bekennen, eingestehen; sich (an etwas oder zu etwas) gewöhnen.

Прúзнакъ, -а, *m.* Zeichen, Kennzeichen, Abzeichen, Merkmal, *n.*

Признáніе, -я, *n.* Geständniß, Bekenntniß, *n.*; Erkenntlichkeit, *f.*

При-знáтельно, *ad.* aufrichtig; **-знáтельность,** -и, *f.* Erkenntlichkeit, Dankbarkeit, *f.*; **-знáтельный,** *a.* bekennend, gestehend; erkenntlich, dankbar.

Признáть, v. Признавáть.

Прúзовый, v. Прúзъ. [herzig.

Призóрный, *a.* mitleidig, barm-

Призóръ, -а, *m. Eccl. sl.* Aufsicht; Verwaltung, *f.*; - очéсъ, *pop.* Beherung (durch einen falschen Blick), *f.*

Прúзракъ, -а, *m.* Erscheinung, *f.*, Gespenst, Hirngespinnst, *n.*, Täuschung, *f.*

Призрáчный, *a.* eingebildet.

Призрúтель, v. Призрúватель.

Призрúтельный, *a.* die Aufsicht betreffend. [Sorgfalt, *f.*

Прúзрѣніе, -я, *n.* Aufsicht, Pflege,

Призрѣть, v. Призирáть.

Прúзъ, -а, *m.* Prise (im Kriege, besonders zur See), *f.*; прúзовый, *a.* von der Prise; Prisen-.

Призывáніе, v. Призвáніе.

Призывáть, *v. a. Eccl. sl.* rufen, herbeirufen, herzurufen; vorladen, zu sich fordern; bitten, anrufen; **-ся,** *v. p.* gerufen, vorgeladen werden.

Призывный, (-нóй), *a.* zur Vorladung gehörig; auf einige Zeit gedungen. [Gericht), *f.*

Призывъ, -а, *m.* Vorladung (vor

Прúказаніе, Прúказываніе, -я, *n.* Befehlen, *n.*; Befehl, *m.*; **исполнúть прúказаніе,** den Befehl vollziehen.

Прúказанный, *part. p.* befohlen, geboten, verordnet.

Прúказной, -аго, *s. m.* Schreiber (in Gerichten, Collegien, Expeditionen), *m.*

Прúказный, *a.* zur Kanzlei gehörig; bei einem Gerichte angestellt; **-ный слогъ,** Kanzleistil, *m.*

Прúказъ, -а, *m.* Gericht, *n.*; Gerichtsstube, *f.*, Gerichtshof, *m.*, Kammer, *f.*

Прúказывать, Прúказать, *v. a.* befehlen, gebieten, verordnen; **прúказывается,** *v. p. impers.* es wird befohlen, geboten, verordnet.

Прикалúтокъ, v. Калúтка.

Прикáлываніе, -я, *n.* Anstecken (z. B. mit Nadeln); Todstechen; Schlachten; Zerstechen, *n.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0382-9 DFG

Прика́лывать, Приколо́ть, *v. a.* (bei den Jägern:) todt stechen, den Fang geben; anstecken, anheften (z. B. mit Nadeln); schlachten; hauen; stechen, zerstechen, zerreißen (an Dornen); **-ся**, *v. p.* angesteckt werden (mit Nadeln), ꝛc.

Прика́пливать, v. Приколо́ть.

Прика́пывать, Прикопа́ть, *v. a.* noch zugraben; **-ся**, *v. p.* zugegraben werden.

Прика́рливаніе, Прикорми́ніе, **-я**, *n.* Anlocken, *n.*, Anlockung, *f.*, Ködern; Füttern, *n.*

Прика́рливать, Прикорми́ть, *v. a.* anlocken, locken, herbeilocken, ködern; verfüttern; **-ся**, *v. p.* gelockt, angelockt, geködert werden; verfüttert werden. [*f.*

Прикаса́ніе, **-я**, *n.* Berührung,

Прикаса́ться, Прикосну́ться, *v. r.* до чего́, къ чему́, anrühren, berühren, angreifen, anfassen.

I. Прика́тывать, Прикати́ть, *v. a.* (von der Wäsche:) Alles rollen, Alles mangeln.

II. Прика́тывать, Прикати́ть, *v. a.* hinzuwälzen, an etwas hinwälzen; **-ся**, *α*) *v. r.* hinrollen, rollen (*v. n.*); *β*) *v. p.* herangewälzt werden.

Прика́ченный, *part. p.* hinzugewälzt. [*v. n.* noch mehr husten.

Прика́шливать, Прикашля́ть,

Прика́щиковъ, *a.* dem Amtmann gehörig; dem Handlungsdiener gehörig.

Прика́щикъ, **-а**, *m.* Amtmann; Handlungsdiener, Kaufmannsdiener, *m.*

Прика́щичій, Прика́щическій, *a.* vom Amtmann; vom Handlungsdiener. [geworfen.

Прикйданный, *part. p.* hinzu-

Прикйдать, v. Прикйдывать.

Прикйдка, **-и**, *f.* Hinzuwerfen; Gleichen der Wege, *n.*; * Schikane, *f.*, Kniff, Rank, *m.* [stellend.

Прикйдчивый, *a.* sich sehr verstellen kann.

Прикйд-чикъ, **-а**, *m.*, **-чица**, **-ы**, *f.* der, die sich sehr verstellen kann. [werfen, Hinwerfen, *n.*

Прикйдываніе, **-я**, *n.* Hinzu-

Прикйдывать, Прикйдать, Прикйнуть, *v. a.* gegen etwas werfen; hinzuwerfen, zuwerfen; nicht nehmen; zurückgeben; unterschieben (na пр. дитя́, z. B. ein Kind; ху́дшую, ein Testament); abziehen, berichtigen, abgleichen, justiren (na пр. вѣсы́, z. B. eine Wage); anpassen, anprobiren (na пр. пла́тье, z. B. ein Kleid); **-ся**, *v. r.* sich verstellen; (von Krankheiten:) befallen, anfangen weh zu thun, krank zu werden; къ нему́ прикину́лась опа́сная боле́знь, ihn hat eine gefährliche Krankheit befallen.

Прикйнутый, *part. p.* hinzugeworfen; abgezogen, berichtigt; unterschoben; angepaßt, anprobirt.

Прикйнуть, v. Прикйдывать.

Прикипа́ть, Прикипѣ́ть, *v. n.* sich ansetzen (im Kochen).

Прикла́дный, *a.* aufgelegt, zugelegt; **-ная математи́ка**, die angewandte Mathematik.

Прикла́дъ, **-а**, *m.* Kolben am Gewehre, Flintenkolben, *m.*; (bei den Schneidern:) Zuthat, *f.*; (†) Beispiel, *n.*

Прикла́дываніе, **-я**, *n.* Anlegen, Hinlegen, Hinzulegen, Hinzufügen, *n.*

Прикла́дывать, Прикла́сть, Приложи́ть, *v. a.* hinzufügen, dazulegen, dazusetzen; zugeben, zulegen; noch dazu bauen; (bei den Schneidern:) die Zuthaten geben; gegen einander halten, vergleichen; ersinnen, aussinnen, erdenken, aus eigenem Sinne hinzusetzen; drücken, beidrucken (na пр. печа́ть, z. B. Siegel); **- ру́ку**, unterschreiben, unterzeichnen; **-ся**, *α*) *v. p.* zugefügt, zugebaut, angebaut werden; *β*) *v. r.* das Kreuz, die Reliquien oder ein Heiligenbild küssen; (vom Schießgewehr:) anlegen, anschlagen.

Прикле́енный, *part. p.* angeleimt. [**-я**, *n.* Anleimen, *n.*

Прикле́иваніе, Прикле́еніе,

Прикле́ивать, Приклеи́ть, *v. a.* anleimen, ankleben; **-ся**, *α*) *v. r.* ankleben, kleben (*v. n.*), angeleimt sein; *β*) *v. p.* angeleimt, angeklebt werden.

Прикле́йка, **-и**, *f.* Ankleben, Anleimen, *n.*; das Angeklebte, Angeleimte.

Приклепа́ться, *v. r.* Schikanen, Ränke machen, Händel suchen.

Прикле́пъ, **-а**, *m.* Schikane, *f.*

Приклоне́ніе, **-я**, *n.* Neigung, Senkung, Biegung, *f.*

Приклоне́нный, *part. p.* geneigt, gesenkt, gebogen.

Приклони́ть, Приклоня́ть, *v. a.* neigen, senken, biegen; **-ня́ть ухо**, *Eccl. sl.* das Ohr neigen, das Ohr leihen; * **не знать гдѣ приклони́ть го́лову**, nicht wissen, wo man das Haupt hinlegen soll; weder Dach noch Fach haben; **-ся**, *α*) *v. r.* sich biegen, sich neigen, sich senken; *β*) *v. p.* gebogen, gebeugt ꝛc. werden.

Приключа́ть, Приключи́ть, *v. a.* zufügen, verursachen; **-ся**, *v. r. impers.* sich zutragen, sich ereignen, sich begeben, geschehen, sich treffen.

Приключе́ніе, **-я**, *n.* Begebenheit, *f.*, Ereigniß, *n.*, Zufall, *m.*

Приключе́нный, *part. p.* geschehen, was sich ereignet, sich zugetragen hat.

Прико́ванный, *part. p.* angeschmiedet, angeschweißt; angeschmiedet, an die Wand geschmiedet.

Прикова́ть, v. Прико́вывать.

Прико́вка, **-и**, *f.* Anschmieden, Anschweißen, *n.*; das Angeschmiedete, Angeschweißte, *n.*

Прико́вываніе, **-я**, *n.* Anschmieden, Anschweißen, *n.*

Прико́вывать, Прикова́ть, *v. a.* anschmieden, anschweißen; anschmieden, anfesseln, an die Kette (oder in Ketten) legen; **-ся**, *v. p.* angeschmiedet ꝛc. werden.

Прикоко́шить, *v. a. vu.* einen tüchtig durchprügeln.

Приколо́чиваніе, Приколоче́ніе, **-я**, *n.* Anschlagen, Annageln, *n.*

Приколо́чивать, Приколоти́ть, *v. a.* anschlagen, annageln; einen tüchtig schlagen, durchprügeln; **-ся**, *v. p.* angeschlagen, angenagelt werden.

Приколдова́ніе, **-я**, *n.* Anzaubern, *n.*; Anzauberung, *f.*

Приколдо́ванный, *part. p.* angezaubert. [дова́ніе.

Приколдо́вываніе, v. Приколдо́вывать, **Приколдо́вывать, Приколдова́ть**, *v. a.* anzaubern; **-ся**, *v. p.* angezaubert werden.

Прико́лка, **-и**, *f.* Anstecken (mit Nadeln), *n.*; was man ansteckt (mit Nadeln); das Angesteckte.

Прико́лотый, *part. p.* angesteckt; angespießt; todtgestochen, geschlachtet.

Приколоти́ть, v. Приколо́чивать. [ваніе.

Приколоче́ніе, v. Приколо́чи-

Приколо́ченный, *part. p.* angeschlagen, angenagelt.

При-ко́лъ, **-а**, *m.* Pfahlwerk im Wasser, *n.*; Pfahl (*m.*), woran man im Lager die Pferde bindet; **-ко́льный**, *a.* von einem solchen Pfahlwerk; von einem solchen Pfahle.

Прикопа́ть, v. Прика́пывать.

Прикопи́ть, v. Прика́пливать.

Прикопле́нный, *part. p.* hinzugefügt, hinzugethan; angehäuft, vermehrt.

Прикопля́ть, Прикапливать, *v. a.* noch dazu sammeln, anhäufen, vermehren; **-ся**, *v. p.* angehäuft, vermehrt werden. [мять.

Прикорми́ть, v. Прика́рмливать.

Прикорни́ка, **-и**, *f.*, **Прикорня́**, **-а**, *m.* Lockspeise, *f.*, Köder, *m.*

Прикорми́ніе, **-я**, *n.* Anlocken, Antörnen; Ködern, *n.*

Прикорми́ленный, *part. p.* angelockt, angekörnt, geködert.

Прикоря́щикъ, **-а**, *m.* der die Vögel ankörnt, anködert.

Прикоси́ть, *v. a.* abmähen.

Прикоснове́ніе, Прикоса́ніе, **-а**, *n.* Anfühlen, Fühlen, Berühren, Anrühren, *n.*

Прикоснове́нный, *a.*, **-но**, *ad.* angrenzend, anstoßend, berührend.

Прикосну́ться, v. Прикаса́ться. [mung, *f.*; Schielen, *n.*

Прикось, **-и**, *f.* geringe Krümmung, *f.*

Прикочёвывать, Прикочева́ть, *v. n.* in einer Gegend herumziehen, ein Nomadenleben führen, nomadisiren. [*a.* zuschneiden.

Прикра́ивать, Прикрои́ть, *v.*

Прикра́пывать, *v. impers.* tröpfeln, tropfenweise fallen (vom Regen).

Прикра́са, **-ы**, **Прикра́сочка**, **-и**, *f.* Schmuck, *m.*; Verschönerung, *f.*

Прикра́сить, v. Прикра́шивать.

Прикрашéніе, -я, *n.* das Verschönern, Schmücken.

Прикра́шенный, *part. p.* verschönert, geschmückt.

Прикра́шиваніе, -я, *n.* Verschönern, Schmücken, *n.*

Прикра́шивать, Прикра́сить, *v. a.* eine Farbe geben, den Anstrich geben; einen guten Anstrich geben; verschönern, schmücken; *ausschmücken; beschönigen, bemänteln; **-ся**, *v. p.* ausgeschmückt, verschönert, beschönigt werden.

Прикри́кивать, Прикри́кнуть, *v. a.* einen ausschelten, ausschmälen.

Прикровéніе, -я, *n. Eccl. sl.* Zudecken, *n.*; Vorwand, *m.*, Beschönigung, Bemäntelung, *f.*

Прикровéнный, *part. p.* verborgen; dunkel, unverständlich.

Прикро́й, -я, *m.*, **Прикро́йка**, -и, *f.* zugeschnittenes Stück (von einem Zeuge), *n.*

Прикро́ить, v. Прикра́ивать.

Прикручи́ниваться, Прикручи́ниться, *v. r.* etwas betrübt, bekümmert, niedergeschlagen sein, sich etwas grämen. [*f.*

Прикрывáло, -а, *n.* obere Decke,

Прикрывáніе, Прикры́тіе, -я, *n.* Zudecken, Bedecken, *n.*; Bedeckung, *f.*; Verhehlen, Verbergen, *n.*

Прикрывáть, Прикры́ть, *v. a.* bedecken, zudecken; bedecken, verdecken (mit einer Farbe); decken, schützen, beschützen; verhehlen, verdecken, sich verbergen; bemänteln; *Milit.* – **знамена́ми**, über einen die Fahne schwingen (um ihn ehrlich zu machen, ihm die verlorene Ehre wieder zu geben); **-ся**, *a) v. r.* sich zudecken, bedecken; sich verkleiden; sich verstellen; *β) v. p.* bedeckt, geschützt werden.

Прикры́тый, *part. p.* bedeckt, zugedeckt; gedeckt, beschützt; verdeckt, verhehlt, bemäntelt.

Прикры́ть, v. Прикрывáть.

Прикрѣ́пка, -и, *f.* (*dim.* Прикрѣ́пка), Befestigen (an etwas), *n.*; die Sache, womit man etwas befestigt (z. B. eine Klammer).

Прикрѣпле́ніе, -я, *n.* Befestigen, Versetzigen, *n.*

Прикрѣпле́нный, *part. p.* befestigt.

Прикрѣпля́ть, Прикрѣпи́ть, *v. a.* befestigen, versetzigen, anbinden, annageln; **-ся**, *v. p.* befestigt, angebunden, angenagelt werden.

Прикрючивать, Прикрючи́ть, *v. a.* mit einem Haken herbeiziehen; krümmen, umbiegen; *einen heftig verfolgen, bedrücken, unterdrücken; (von Krankheiten:) einem zusetzen, einen heftig angreifen, herunterbringen, einen mitnehmen, schwächen; sich (*dat.*) etwas zueignen, einstecken; **-ся**, *v. p.* gekrümmt, umgebogen ꝛc. werden.

Прикупáніе, -я, *n.* Zukaufen, *n.*

Прикупáть, Прикупи́ть, *v. a.* zukaufen, noch dazu kaufen; **-ся**, *v. p.* zugekauft werden.

Прику́пка, -и, *f.*, **Прику́пъ**, -а, *m.* Zukauf, *m.*, Zugekauftes, *n.*

Прику́пленный, *part. p.*, **Прику́пный**, *a.* zugekauft.

Прику́ска, -и, *f.* Zubeißen, *n.*, Zubiß, etwas zum Zubeißen, Imbiß, *m.*

Прику́сывать, Прикуси́ть, *v. a.* etwas (beim Trinken) zubeißen, zuessen, nachessen.

Прику́шиваніе, -я, *n.* Kosten (einer Speise, eines Getränkes), Schmecken, Versuchen, *n.*

Прику́шивать, Прику́шать, *v. a.* kosten, versuchen, schmecken, probiren.

Прилáвокъ, -вка, *m.* (*dim.* Прилáвочекъ), das Bret oder der Tisch vor einer Bude, worauf die Waaren ausgelegt werden, der Ladentisch.

Прилагáніе, -я, *n.* Zulegen, *n.*

Прилагáтельноеймя, *n. Gramm.* das Adjectiv, Beiwort, Eigenschaftswort, *n.*

Прилагáтельный, *a.* was man hinzufügen, hinzusetzen kann.

Прилагáть, Приложи́ть, *v. a.* anlegen, beilegen, dazulegen, dazusetzen; anwenden, anpassen; (beim Erzählen einer Sache) zusetzen, hinzufügen; beisetzen, beidrucken (na пр. печáть, z. B. das Siegel); – рýку, unterschreiben, unterzeichnen; – стараніе, sich Mühe geben, Mühe auf etwas wenden; **-ся**, *a) v. r.* sich hinzufügen, sich vermehren; gleichen, ähnlich sein; *β) v. p.* dazu gelegt, beigelegt werden; **приложи́ться къ отцáмъ своймъ**, zu seinen Vätern versammelt werden, sterben.

Прилáдить, v. Прилáживать.

Прилáженіе, -я, *n.* Anpassen, *n.*

Прилáженный, *part. p.* angemacht, angepaßt.

Прилáживаніе, -я, *n.* Anmachen, Anpassen, *n.*

Прилáживать, Прилáдить, *v. a.* anpassen, einpassen, anmachen.

Прилазáть, v. Прилѣзáть.

Прилáкомить, *v. a.* naschhaft machen.

Приласкáніе, Прилáскиваніе, -я, *n.* Schmeicheln, Liebkosen, *n.*

Прилáскивать, Приласкáть, *v. a.* liebkosen, schmeicheln; **-ся**, *v. r.* sich einzuschmeicheln, sich beliebt zu machen suchen.

Прилгáть, v. Прилыгáть.

Прилежáніе, -я, *n.* Fleiß, *m.*, Emsigkeit, *f.*

Прилежáщій, *part. a.* anliegend, anstehend.

Прилежáть, *v. n.* anstoßen, anliegen, angrenzen; sich auf etwas legen, Fleiß auf etwas wenden.

Прилéжно, *ad.* fleißig, mit (vielem) Fleiß. [figkeit, *f.*

Прилéжность, -и, *f.* Fleiß, Emsig-

Прилéжный, *a.* fleißig, emsig.

Прилетáніе, Прилетѣ́ніе, -я, *n.* Herbeifliegen, Heranfliegen, *n.*

Прилетáть, Прилетѣ́ть, *v. n.* heranfliegen, herbeifliegen.

Прилётный, *a.* was geflogen kommt; **-ныя пти́цы**, Zugvögel, *m. pl.*

Прилётъ, -а, *m.* Vögel, welche angeflogen kommen, *m. pl.*

Прилетѣ́ніе, v. Прилетáніе.

Прилетѣ́ть, v. Прилетáть.

Прилéчь, *v. n.* sich ein wenig hinlegen, niederlegen; v. Прилегáть.

Приливáніе, Прили́тіе, -я, *n.* Zugießen, *n.*

Приливáть, Прили́ть, *v. a.* zugießen; zumischen [на пр. – въ винó водú, Wein in Wasser gießen]; (von metallnen Sachen:) noch hinzugießen, noch mehr gießen; **-ся**, *v. r.* zunehmen, steigen (z. B. das Wasser).

Прилúвка, -и, *f.* Hinzugießen; das Hinzugegossene, *n.*

Прилúвной, *a.* hinzugegossen (zu gegossenem Metalle).

Прили́въ, -а, *m.* die Fluth; **отли́въ и прили́въ морскóй**, Ebbe und Fluth, *f.* [*a.* etwas belecken.

Прилизывать, Прилизáть, *v.*

Прилúка, -и, *f.* das, was zu eines Andern Überführung dient; v. Улúка.

Прилипáть, Прили́пнуть, Прильну́ть, *v. n.* sich anhängen, kleben bleiben; (von Krankheiten:) anstecken.

Прилúпый, *a.* angeklebt.

Прилúпчивость, -и, *f.* das Ansteckende; die Eigenschaft anzustecken.

Прилúпчивый, *a.* klebrig; ansteckend.

Прилúтіе, v. Приливáніе.

Прилúтый, *part. p.* dazugegossen; gegossen.

Прилúть, v. Приливáть.

Приличáть, Приличи́ть, *v. a.* einen einer Sache überführen; **-ся**, *v. r.* einer Sache überführt sein, überführt werden.

Приличéніе, -я, *n.* Überführung, *f.* [führt.

Приличéнный, *part. p.* überführt.

Прили́чіе, -я, **Прили́чество**, -а, *n.*, v. Прúличность.

Прили́чествовать, *v. n. Eccl. sl.* zukommen, sich geziemen, wohl anstehen.

Прили́чно, *ad.* anständiger Weise, auf eine anständige, geziemende Weise; –, *v. impers.* es schickt sich, geziemt sich, ist anständig.

Прили́чность, -и, *f.* Anständigkeit, Anstand, *m.*, Schicklichkeit; Angemessenheit, *f.*; **жить по прили́чію, по прили́чности своего́ состоя́нія**, seinem Stande gemäß leben.

Прили́чный, *a.* anständig, geziemend; angemessen, passend.

Прилóгъ, -а, *m. Eccl. sl.* List, Hinterlist, *f.*

Приложéніе, -я, *n.* Hinzuthun, Hinzufügen, Beifügen, *n.*; Beisetzung; Einlage, Beilage (z. B. in einem Briefe), *f.*; – печáти, Beidruckung des Siegels, *f.*

Приложéнный, *part. p.* hinzugefügt, beigelegt, beigesetzt.

Приложи́ть, v. Прилагáть.

Прилу́ка, Прилу́чка, -и, *f.* v. Прилучéніе.

Прилучáть, Прилучи́ть, *v. a.* einen woran gewöhnen; **-ся**, *a) v. r.* sich treffen, sich ereignen, sich von ungefähr finden; *β) v. p.* angewöhnt werden.

Прилученіе, *-я, n.* Gewöhnen, Angewöhnen, *n.* [noch dazu lügen.

Прилыга́ть, Прилга́ть, *v. a.*

Прилѣза́ніе, Прилѣ́жность, Прилѣ́жный, *v.* Прилежа́ніе, Прилежность, Прилежный.

Прилѣза́ть, Прила́зить, Прила́ть, *v. n.* hinzukriechen, wohin kriechen; wohin klettern.

Прилѣпле́ніе, *-я, n.* Ankleben, *n.*; * Ergebenheit, Anhänglichkeit, Neigung, *f.* [lichkeit, *f.*

Прилѣпленность, *-и, f.* Anhänglichkeit, *f.*

Прилѣпленный, *part. p.* angeklebt; * ergeben, anhänglich.

Прилѣпла́ть, Прилѣпи́ть, *v. a.* ankleben, noch dazu kleben; **-ся**, *v. r.* an etwas ankleben (*v. n.*), kleben bleiben; * einem anhängen, zugethan, ergeben sein; sich vereinigen.

Прилѣпокъ, *-пка, m.* das Angeklebte.

Прилѣпа́ть, *v. a.* schlecht, ungeschickt anbringen (z. B. eine Verzierung).

Прима́зание, Прима́зываніе, *-я, n.*, **Прима́зка**, *-и, f.* Schmieren, Anschmieren (mit Lehm), *n.*

Прима́занный, *part. p.* angeklebt (mit Lehm).

Прима́зывать, Прима́зать, *v. a.* anleimen, ankleben, anfügen, ansetzen (mit Lehm); schmieren, einschmieren (mit Pomade).

Прима́на, -ы, Прима́нка, -и, *f.*, Прима́нъ, -а, *m.* Lockspeise, *f.*, Köder, *m.*

Приманéніе, Прима́нываніе, *-я, n.* Locken, Anlocken, *f.*

Прима́нивать, Приманѝть, *v. a.* rufen; locken, anlocken, ködern; an sich ziehen; reizen.

Прима́нный, *a.* zum Locken, zum Ködern dienend; lockend, anlockend; **-ная ду́дка**, Lockpfeife, *f.*

Прима́нчивость, *-и, f.* Lockung, Reiz, *m.*, das Anziehende, Anlockende, Verführerische, *n.*; Zauber, *m.*

Прима́нчивый, *a.* lockend, anlockend, reizend, verführerisch.

Прима́нщикъ, *-а, m.* der einen Andern an sich lockt, Verführer, *m.*

Прима́ранный, *part. p.* überall beschmutzt, völlig beschmutzt.

Примара́ть, *v. a.* überall beschmutzen, ganz schmutzig machen.

Прима́сленный, *part. p.* eingeschmiert (mit Öl oder Butter).

Прима́сливаніе, Прима́сленіе, *-я, n.* Einschmieren (na пр. волосы, z. B. der Haare mit Pomade), *n.*

Прима́сливать, Прима́слить, *v. a.* einschmieren (mit Öl oder Butter), einölen; **-ся**, *v. r.* sich (*dat.*) die Haare einschmieren.

Примáтывать, Примотáть, *v. a.* noch dazu wickeln.

Примахáть, *v. a.* zu viel fächern, fächeln, zu viel wedeln.

При-мáчивать, -мочи́ть, *v. a.* anfeuchten, benetzen; bähen; **-ся**, *v. p.* angefeuchtet, gebäht werden.

Примáщиваніе, *-я, n.* Aufführung eines Gerüstes, *f.*

Примáщивать, Примости́ть, *v. a.* ein Gerüst aufführen.

Примежёвывать, Примежева́ть, *v. a.* einem etwas zumessen (von Feldern).

Примелькáться, *v. r.* durch öfteres Erscheinen sich bemerkbar machen; durch öfteres Erscheinen lange Weile machen, lästig werden.

Примерзáніе, *-я, n.* Anfrieren, *n.* [*n.* anfrieren.

Примерзáть, Примéрзнуть, *v.*

Примéрзлый, *a.* angefroren.

Примéсть, Примести́, *v.* Примотáть.

Приметáніе, Примéтываніе, *-я, n.* Hinzuwerfen, Zuwerfen; Annähen, Ansetzen, *n.*

Приметáніе, Приметéніе, *-я, n.* Hinfegen, Hinkehren, *n.*

Приметáнный, *part. p.* hinzugeworfen; angeheftet, grob (mit verlorenen Stichen) angenäht; (bei den Schneidern:) angeschlagen.

Приметáть, *v. a.* Alles durch einander werfen; *v.* Примéтывать.

Приметáть, Примéсть, Принести́, *v. a.* hinzusetzen, hinfegen, hinzukehren, hinkehren.

Приметáться, *v. r. Eccl. sl.* sich eine Zeitlang wo aufhalten.

Примéтка, *-и, f.* Annähen (mit verlorenen Stichen), *n.*; * Schikane, *f.*

Примéтывать, Приметáть, *v. a.* zu oder an etwas werfen, anwerfen; anheften, leicht (mit verlorenen Stichen) annähen, (bei den Schneidern:) anschlagen.

Примигáніе, *-я, n.* öfteres Blinzeln; Zuwinken (mit den Augen), *n.*

Примигивать, Примигнуть, *v. n.* blinzeln, oft blinzeln; einem (mit den Augen) zuwinken.

Примина́ть, Прими́ть, *v. a.* niedertreten, zertreten.

Примиréніе, *-я, n.* Versöhnung, Aussöhnung, Friedensstiftung, *f.*; Vergleich, *m.* [ausgesöhnt.

Примиréнный, *part. p.* versöhnt,

Примиритель, *-я, m.* Versöhner, Friedensstifter, *m.*

Примиритéльница, *-ы, f.* Versöhnerin, Friedensstifterin, *f.*

Примиритéльный, *a.* aussöhnend, versöhnend.

Примири́ть, Примири́ть, *v. a.* versöhnen, aussöhnen, vergleichen (streitende Parteien), Frieden stiften, den Frieden vermitteln; **-**, *v. r.* sich versöhnen, sich aussöhnen, sich vergleichen.

Примкнýтіе, *-я, n.* Zuschließen; Anschließen (dicht Andrängen); Aufpflanzen (des Bajonetts), *n.*

Примкнýтый, *part. p.* zugeschlossen; angeschlossen (dicht an etwas angedrängt); aufgepflanzt, aufgesteckt (z. B. ein Bajonett).

Примкну́ть, *v.* Примыка́ть.

Примóйна, *-ы, f.* vom Wasser angeschwemmtes Land, *n.*

Примола́чивать, Примолоти́ть, *v. a.* noch mehr dreschen, mehr ausdreschen. [gen.

Примóлвить, *v. a.* noch dazu sa-

Примолотúть, *v.* Примола́чивать.

Примолóть, Примóлъ, *-а, m.* das mehr als gewöhnlich Ausgedroschene.

Примора́живаніе, Приморóженіе, *-я, n.* das Anfrierenlassen.

Примора́живать, Приморóзить, *v. a.* etwas anfrieren lassen.

Приморóженный, *part. p.* angefroren.

Приморбзить, *v.* Примора́живать. [gelegen.

Примóрскій, *a.* an der Seite

Примóрье, *-я, n.* an der See gelegene Gegend, Seeküste, *f.*

Примости́ть, *v.* Примáщивать.

Примотáть, *v.* Примáтывать.

Примочéніе, Примáчиваніе, *-я, n.* Naßmachen, Befeuchten, *n.*

Примóченный, *part. p.* benetzt, angefeuchtet.

Примочи́ть, *v. a.* Alles naß machen, völlig naß machen; **-ся**, *v. r.* naß werden. [zum Bähen dienend.

Примóчный, *a.* zum Anfeuchten,

Примóчка, *-и, f.* Netzen, Anfeuchten; Wundwasser, *n.*; Umschlag, *m.*, Bähung; (kaufmänn.) Tara; Haverei, *f.*, Seeschaden, *m.*

Примощéніе, *v.* Примáщиваніе.

Примощённый, *part. p.* aufgeführt (vom Gerüste).

Примрáкъ, *-а, m. Eccl. sl.* Erscheinung, *f.*; Gespenst, *n.*

†Примрачáться, Примрачи́ться, *v. r.* dunkel, finster werden, sich verdunkeln, sich verfinstern.

Примрáчный, *a.* finster, dunkel, dämmerig.

Примывáть, Примы́ть, *v. a.* (von Flüssen, vom Meere:) anspülen; Alles waschen.

Примыкáть, Примкну́ть, *v. a.* zumachen, verschließen; anrücken, anschließen lassen (na пр. переднія вóзки, z. B. die Glieder eines Heeres); **- штыкъ**, das Bajonett aufstecken, aufpflanzen; **-ся**, *v. r.* anrücken, sich anschließen.

Примы́тый, *part. p.* angespült.

Примы́ть, *v.* Примывáть.

Примы́шленіе, *-я, n.* Erfindung, *f.*

Примы́шленный, *part. p.* erfunden, erdacht, ausgedacht, ersonnen, ausgesonnen.

Примышля́ть, Примы́слить, *v. a.* erdenken, erfinden, ersinnen.

Примѣнéніе, *-я, n.* Vergleichung, Gegeneinanderhaltung, *f.*

Примѣнённый, *part. p.* verglichen, gegen einander gehalten.

Примѣня́ть, Примѣни́ть, *v. a.* что, къ чему, vergleichen, gegen

einander halten; anpassen; **-ся**, *α) v. r.* къ чему́, sich an etwas gewöhnen, sich in etwas schicken, sich nach etwas richten; *β) v. p.* verglichen, gegen einander gehalten werden; nach dem Preise einer Sache fragen.

Примѣриваніе, *-я, n.* Zumessen; Anpassen, *n.*

Примѣривать, Примѣрить, Примѣря́ть, *v. a.* zumessen; anpassen, anprobiren.

Примѣрно, *ad.* exemplarisch; beispielsweise, vergleichungsweise, gleichnißweise; **наказа́ть кого́ -**, einen exemplarisch bestrafen; **говори́ть о чёмъ -**, vergleichungsweise wovon reden.

Примѣрный, *a.* exemplarisch, musterhaft, als Beispiel dienend; **-ная добродѣтель, жизнь**, musterhafte Tugend, musterhaftes Leben.

Примѣръ, *-а, m.* Übergewicht, Übermaß; Beispiel, Exempel; Muster, *n.*; **на -**, zum Beispiel; **не въ - лу́чше**, ungleich besser; **не въ - другимъ**, (nicht als Beispiel für Andere) ohne dadurch Anderen ein Recht zu gleichen Ansprüchen zu geben.

Примѣрніе, v. Примѣриваніе.

Примѣря́ть, v. Примѣривать.

Примѣ́сить, v. Примѣшивать.

Примѣсь, *-а, m.*, **Примѣсь**, *-и, f.* das Eingemischte, Beigemischte, *n.*, Zusatz, *m.*

Примѣта, *-ы, f.* (*dim.* Примѣтка), Kennzeichen, Merkmal, *n.*

Примѣтливость, *-и, f.* Aufmerksamkeit, *f.*

Примѣтливый, *a.* aufmerksam.

Примѣтно, *ad.* merklich, auf eine merkliche Weise, zusehends, sichtbarlich.

Примѣтный, *a.* merklich, bedeutend; augenscheinlich, leicht erkennbar, bemerkbar.

Примѣча́ніе, *-я, n.* Bemerkung, Anmerkung, Beobachtung, *f.*

Примѣча́тель, *-я, m.* Beobachter, Aufseher, *m.*

Примѣча́тельный, *a.* merkwürdig; aufmerksam; **-ный примѣръ**, merkwürdiges Beispiel, *n.*; **-ный человѣкъ**, aufmerksamer Mensch, der auf alles Acht giebt.

Примѣча́ть, Примѣ́тить, *v. a.* merken, bemerken, beobachten, wahrnehmen, gewahr werden, anmerken; **-ся**, *v. p.* bemerkt, beobachtet, wahrgenommen, angemerkt werden.

Примѣченный, *part. p.* bemerkt, gemerkt, beobachtet, wahrgenommen, angemerkt.

Примѣча́ніе, v. Примѣтѣніе.

Примѣша́нный, *part. p.* gemischt, gemengt.

Примѣшѣ́ніе, Примѣшиваніе, *-я, n.* Mischen, Vermischen, *n.*, Vermischung, *f.*

Примѣшивать, Примѣша́ть, *v. a.* mengen, mischen, vermischen, einmischen; **-ся**, *α) v. p.* eingemischt, vermischt, vermengt werden; *β) v. r.* sich mischen, sich einmengen, sich einmischen.

Прима́тый, *part. p.* niedergetreten.

Прима́ть, v. Примина́ть.

Принадлежа́ть, *v. a.* gehören, zugehören (кому́, einem); (къ чему́), zu einer Sache gehören; (до чего́), betreffen, angehen, anbelangen.

Принадлежа́щій, *a.* zugehörig, zugehörend. [hör, *n.*

Принадлёжность, *-и, f.* Zube-

Принадлёжный, *a.* zugehörig.

Принаполня́ть, Принаполни́ть, *v. a. Eccl. sl.* hinzufügen, ergänzen. [provlénie.

Принарáвливаніе, v. Прино-

Принахму́риваться, Принахму́риться, *v. r.* die Stirn ein wenig runzeln, ein finsteres Gesicht machen, betrübt werden.

Принево́ленный, *part. p.* gezwungen, nicht freiwillig, nicht aus freiem Willen.

Принево́ливать, Принево́лить, *v. a.* zwingen, nöthigen.

Принесе́ніе, *-я, n.* Darbringen, *n.* [dargebracht.

Принесённый, *part. p.* gebracht,

Принести́, v. Приносить.

Принизанный, *part. p.* dazu gereiht (z. B. Perlen).

Принизываніе, *-я, n.*, **Принизка**, *-и, f.* das Aufreihen.

Принизывать, Принизать, *v. a.* dazu reihen, noch aufreihen (z. B. Perlen).

Принима́ніе, Принима́ніе, *-я, n.* Besehen, Betrachten, *n.*

Принима́ть, Принима́ть, Приня́ть, *v. n. Eccl. sl.* näher besehen; sich bücken, um etwas besser zu sehen.

Принима́ніе, *-я, n.* Empfang, *m.*, Aufnahme, *f.*, Annehmen, *n.*, Annahme, *f.*

Принима́тель, *-я, m.* Empfänger; **- вексе́ля**, Acceptant eines Wechsels, *m.*

Принима́ть, Прина́ть, *v. a.* empfangen, aufnehmen; in Empfang nehmen; übernehmen, nehmen, annehmen; ausstehen, ertragen, erdulden; **- вексе́ль**, einen Wechsel acceptiren; **- нау́ченіе**, einen Entschluß fassen; **- отъ купе́ли**, (ein Kind) aus der Taufe heben; **- лѣка́рство**, Arznei nehmen, einnehmen; **- ору́жіе**, die Waffen ergreifen; **- въ проти́вную сто́рону**, etwas anders aufnehmen, anders auslegen, übel aufnehmen; **- что въ уваже́ніе**, etwas in Erwägung ziehen; **- въ шу́тку**, etwas für Scherz aufnehmen; **-ся**, *α)* v. r. **- за что**, unternehmen, Hand anlegen (an etwas); **- за кого́**, einem zusehen, einen wozu anhalten, treiben; einen angreifen, anfallen; **нѣтъ за кого́ принима́ться**, das ist Keiner, der das thun könnte, der das unternehmen könnte; **-**, *v. n.* (von eingesetzten Pflanzen:) fortkommen, gedeihen; *β)* v. p. genommen, angenommen werden.

Принима́ть, v. Принима́ть.

Приноравливать, Приноровить, *v. a.* **-** во что, anpassen, anmachen; (къ чему́), nach etwas richten; **-ся**, *v. r.* sich nach einem richten, sich in etwas schicken.

Приноровле́ніе, *-я, n.*, **Приноро́вка**, *-и, f.* das Gewöhnen (an eine Sache oder zu einer Sache).

Приноро́вленный, *part. p.* angewöhnt; gewöhnt.

Приноро́вчивый, *a.* der sich leicht in einen oder in etwas schickt.

Приноси́ть, Принести́, *v. a.* bringen, tragen, herbringen; eintragen, einbringen; **- плоды́**, Früchte bringen, Früchte tragen; **-**, *v. impers.* treiben, werfen (**на пр. вѣтромъ принесло́ су́дно къ бе́регу**, der Wind hat das Fahrzeug an's Ufer getrieben; **-ся**, *v. p.* getragen, gebracht werden.

Принóсный, *part. p.* gebracht, dargebracht. [schenk, *n.*

Принóсъ, *-а, m.* Bringen; Ge-

Приноше́ніе, *-я, n.* Bringen; Opfer, *n.*

Принýдить, v. Принуждать.

Принуждать, Принуди́ть, *v. a.* nöthigen, zwingen; **-ся**, *v. p.* genöthigt, gezwungen werden.

Принужде́ніе, *-я, n.* Zwang, *m.*, Zwingen, *n.*

Принужде́нно, *ad.* durch Zwang, gezwungener Weise.

Принужде́нность, *-и, f.* Zwang, *m.*; Gezwungene, gezwungenes Wesen, *n.*; Affectation, *f.*

Принужде́нный, *part. p.* gezwungen, geziert, affectirt; genirt.

Принцéсса, *-ы, f.* Prinzessin, *f.*

Принципа́лъ, *-а, m.* Herr (eines Handelshauses ꝛc.), Prinzipal, *m.*

Принципа́льный, *a.* vom Prinzipal; Haupt-. [metall, *n.*

Принцмета́ллъ, *-а, m.* Prinz-

Принцъ, *-а, m.* Prinz, *m.*

Принюхивать, v. a. anriechen.

Принятіе, *-я, n.* Aufnahme, *f.*, Empfang, *m.*, Annahme, *f.*

Принятый, *part. p.* aufgenommen, empfangen, angenommen.

Принять, v. Принимать.

Припада́ніе, Припаде́ніе, *-я, n.* Hinfallen, Niederfallen, *n.*

Припада́ть, Припа́сть, *v. n.* niederfallen, sich niederwerfen; einem zu Fuße fallen; * unpäßlich werden, unpäßlich sein, kränkeln; **- на ногу**, etwas hinken; **-**, *v. impers.* **припа́ло жела́ніе**, es ist mir die Lust angekommen, ich habe Lust bekommen.

Припаде́ніе, v. Припада́ніе.

Припа́докъ, *-дка, m.* Zufall, Anfall von einer Krankheit, *m.*, Anzeichen, Zeichen, Symptom, *n.*; Fallsucht, fallende Sucht, Epilepsie, *f.*

Припа́дочный, *a. Med.* symptomatisch.

Припа́дчикъ, *a. vu.* der leicht krank wird, schwächlich, kränklich.

Припа́иваніе, Припа́ніе, *-я, n.* Löthen, Anlöthen, *n.*

Припа́ивать, Припа́ять, *v. a.* löthen, anlöthen; **-ся**, *v. p.* angelöthet werden.

Припа́йка, -и, *f.* das Anlöthen; das Angelöthete.

Припале́нный, *part. p.* versengt, angesengt.

Припа́л-зываніе, -я, *n.* Herankriechen, Hinzukriechen, *n.*; **-зывать, Приполза́ть**, *v. n.* herzukriechen, hinzukriechen, hinkriechen.

Припали́ть, Припали́ть, *v. a.* anbrennen, versengen; Alles verbrennen; **-ся**, *v. p.* versengt werden.

Припа́мя-тованіе, -я, *n.* Erinnern, *n.*; Erinnerung, *f.*; **-тованный**, *part. p.* erinnerlich, dessen man sich erinnert; **-товать, -товать**, *v. a.* einen an etwas erinnern, einem etwas wieder in's Gedächtniß bringen.

При-па́риваніе, -я, *n.* Bähen, *n.*; **-па́ривать, -пари́ть**, *v. a.* (eine Wunde) bähen; **-ся**, *v. p.* gebäht werden.

Припа́рка, -и, *f.* Umschlag (auf Wunden ꝛc.), Bähung, *f.*

Припаса́ніе, Припасе́ніе, -я, *n.* Versehen, Versorgen (mit etwas), Anschaffen, *n.*

Припаса́ть, Припасти́, *v. a.* anschaffen, herbeischaffen; versorgen, versehen (einen womit); **-ся**, *a) v. r.* sich versorgen, sich versehen; *β) v. p.* versehen, versorgt werden.

Припасе́ніе, v. Припаса́ніе.

Припасе́нный, *part. p.* versehen, versorgt; Vorraths-; **-ной домъ**, Vorrathshaus, Magazin, *n.*

Припасти́, v. Припаса́ть.

Припасть, v. Припада́ть.

Припа́съ, -а, *m.* Vorrath, *m.*, Provision, *f.*; **съѣстные припа́сы**, Lebensmittel, *n. pl.*, Proviant, *m.*

Припа́хавный, *part. p.* noch dazu gepflügt. [gen, *n.*

Припа́хиваніе, -я, *n.* Dazupflü-

Припа́хивать, Припаха́ть, *v. a.* noch dazu pflügen; Alles pflügen.

Припа́янный, *part. p.* angelöthet.

Припа́яніе, v. Припа́иваніе.

Припа́ять, v. Припа́ивать.

Припе́ка, -и, *f.* das Verbrannte (vom Brode); eine Stelle die der Sonnenhitze ausgesetzt ist; Gebäck, *n.*

Припека́льный, *a.*, **-ныя щипцы́**, *m. pl.* Brenneisen, *n.*

Припека́ніе, -я, *n.* Wickeln und Brennen der Haare, *n.*

Припека́тельный, v. Припека́льный.

Припека́ть, Припе́чь, *v. a.* verbacken, verbrennen (z. B. Brod); die Haare wickeln und brennen; **-ся**, *a) v. r.* verbacken (*v. n.*), im Backen verbrannt werden; *β) v. p.* (von den Haaren:) gewickelt und gebrannt werden.

Припере́ть, v. Припира́ть.

Припёртый, *part. p.* zugeschlossen, verschlossen; angedrängt, getrieben.

Припе-ча́таніе, -ча́тываніе, -я, *n.* Dazudrucken, *n.*; **-ча́танный**, *part. p.* noch dazu gedruckt; **-ча́тка**, -и, *f.* das Dazudrucken; Dazugedruckte, Beigedruckte, *n.*; **-ча́тывать, -ча́тать**, *v. a.* beidrucken, dazu drucken; **-печа́ть**, sein Siegel beidrucken; **-ся**, *v. p.* beigedruckt werden.

Припе́чекъ, -чка, *m.* Platz (*m.*) neben dem Ofen einer Glashütte.

Припече́ніе, v. Припека́ніе.

Припече́нный, *part. p.* (vom Gebäck:) verbrannt im Backen; (von den Haaren:) gewickelt und gebrannt.

Припе́чь, v. Припека́ть.

Припива́ніе, -я, *n.* das Kosten, Versuchen (von Getränken), *n.*

Припива́ть, Припи́ть, *v. a.* kosten (von einem Getränk); viel oder Alles trinken; **-ся**, *v. r.* widrig schmecken; einen widrigen Nachgeschmack haben.

Припи́вчивый, *a.* (von Getränken:) was leicht einen widrigen Geschmack annimmt; einen widrigen Nachgeschmack habend.

Припира́ніе, -я, *n.*, **Припо́ръ**, -а, *m.* das feste Zuschließen, Verschließen, *n.*

Припира́ть, Припере́ть, *v. a.* fest zuschließen, verschließen; gegen etwas drängen, drücken; **-ся**, *v. p.* angedrückt werden.

Припи́са́ніе, Припи́сываніе, -я, *n.* Hinzuschreiben, *n.*; Zueignung, Dedication; Beimessung, *f.*, Zuschreiben, *n.*

Припи́санный, *part. p.* hinzugeschrieben, beigeschrieben; zugeschrieben; beigemessen; zugeeignet, dedicirt.

Приписа́ть, v. Припи́сывать.

Припи́ска, -и, *f.* Nachschrift, *f.*, Postscript, *n.*

Припи́сной, *a.* hinzugeschrieben, beigeschrieben, noch dazu geschrieben.

Припи́сывать, Приписа́ть, *v. a.* hinzuschreiben, hinzufügen, beischreiben; einschreiben, einverleiben; zuschreiben, beimessen (einem eine Eigenschaft), zueignen, widmen, dediciren; **- что на полѣ книги**, etwas am Rande eines Buches hinzuschreiben; **- кому́ книгу**, einem ein Buch zueignen, widmen, dediciren; **-ся**, *a) v. p.* hinzugeschrieben werden; zugeschrieben, beigemessen werden; *β) v. r.* sich widmet, dedicirt werden; *γ) v. r.* sich einschreiben. [Postscript, *n.*

Припи́сь, -и, *f.* Nachschrift, *f.*,

Припи́ть, v. Припива́ть.

Припи́хивать, Припиха́ть, **Припи́хнуть**, *v. a.* zu etwas hinstoßen. [vatt.

Припла́вить, v. Припла́вливать.

Припла́вленный, *part. p.* geflößt, hingeflößt.

Припла́вливать, Припла́вить, *v. a.* flößen, hinflößen, herzuflößen (Holz). [Hingeflößte.

Припла́въ, -а, *m.* das Geflößte,

Припле́ванный, *part. p.* bespuckt.

Приплева́ть, *v. a.* bespucken, vollspucken.

Приплести́, v. Приплета́ть.

Приплета́ніе, Приплете́ніе, -я, *n.* Anflechten, Hinzuflechten, *n.*

Приплета́ть, Приплести́, *v. a.* anflechten, hinzuflechten, dazu flechten; * einen mit in eine Sache verflechten, verwickeln; **-ся**, *a) v. p.* dazugeflochten werden; * mit verwickelt werden; *β) v. r.* sich eindrängen, sich einmischen; sich schleppen (mit Mühe), sich fortschleppen.

Приплете́нный, *part. p.* dazugeflochten, angeflochten.

Приплоди́ть, v. Приплоди́ть.

Приплодный, *a.* (von Thieren:) zur Zuzucht bestimmt.

Приплодъ, -а, *m.*, **Приплодье**, -я, *n.* Vermehrung (von Thieren, durch Fortpflanzung), Zuzucht, *f.*

Приплоди́ть, Приплодить, *v. a.* vermehren (Thiere durch Fortpflanzung), zuzüchten.

Припложе́ніе, -я, *n.* Vermehren, Vervielfältigen, Zuzüchten, *n.*, Zuzucht, *f.*

Припложенный, *part. p.* vermehrt (durch Fortpflanzung), zugezüchtet.

Приплыва́ть, Приплы́ть, *v. a.* hinschwimmen; hinschiffen; anlanden.

Приплы́тіе, -я, *n.* Anlanden, *n.*

Приплю́снутый, *part. p.* platt gemacht, platt gedrückt. [vatt.

Приплю́снуть, v. Приплю́щивать.

Приплю́щивать, Приплю́снуть, *v. a.* platt machen, platt drücken; **-ся**, *v. p.* platt gedrückt werden.

Приплясываніе, -я, *n.*, **Приплясканье**, -я, *f.* Tanzen nach der Musik, *n.*

Приплясывать, *v. n.* nach der Musik tanzen; * um einen herum sein (*pop.* einem um den Bart gehen), einem schmeicheln.

Приподнима́ніе, Приподня́тіе, -я, *n.* Aufheben, Aufnehmen, *n.*

Приподнима́ть, Приподыма́ть, Приподня́ть, *v. a.* ein wenig aufheben, etwas erhöhen, höher machen; **-ся**, *v. r.* (von Gebäuden:) sich erheben; (von Pflanzen:) wachsen, treiben; (von Menschen:) wachsen, aufschießen, in die Höhe schießen.

Приподня́тіе, v. Приподнима́ніе.

Припо́днятый, *part. p.* etwas aufgehoben, in die Höhe gehoben, in die Höhe gezogen, aufgezogen; etwas erhöht, höher gemacht.

Припо́й, -а, *m.* Loth, *n.*; Löthung, *f.* [lassen.

Припо́ить, *v. a.* Alles austrinken

Приполза́ть, v. Припа́лзывать.

Приполне́ніе, -я, *n.*, **Припо́лка**, -и, *f.* Ergänzung, *f.*, Zusatz, *m.* [zugefüllt.

Припо́ленный, *part. p.* ergänzt,

Приполня́ть, Припо́лнить, *v. a.* ergänzen, zufüllen, voll füllen, voll machen; **-ся**, *v. r.* sich anfüllen, voll werden.

Припо́локъ, -лка, *m.* (*dim.* Припо́лочекъ), Bretchen; Flugbret (am Taubenschlag), *n.*

Припохина́ніе, -я, *n.* Erinnern, *n.*, Erinnerung, *f.*

Припомина́ть, Припомяну́ть, *v. a.* erinnern (an mehrere Dinge).

Припомя́нутый, *part. p.* erinnert, in's Gedächtniß zurück geführt.

Припомяну́ть, v. Припоминать.

Припо́рка, -и, *f.* leichte Stütze, *f.*

Припороши́ть, *v. a.* (eine Zeichnung) durchstäuben, durchbauschen.

Припо́ръ, -а, *m.* Stütze, *f.*; стрѣля́ть въ -ъ, etwas so nahe schießen, daß man es fast berührt (mit dem Schießgewehr). [Würze, *f.*

Припра́ва, -и, *f.* Würzen, *n.*;

Припра́вить, v. Приправля́ть.

При-правле́ніе, **-пра́вливаніе**, -я, *n.* Würzen, *n.*; **-пра́вленный**, *part. p.* aufgeräumt, in Ordnung gebracht; gewürzt; **-пра́вливаніе**, v. Припра́вленіе; **-пра́вля́ть**, **-пра́вить**, **-пра́вливать**, *v. a.* aufräumen, in Ordnung bringen; würzen; **-ся**, *v. p.* aufgeräumt, in Ordnung gebracht werden; gewürzt werden.

При-пра́шиваніе, -я, *n.*, **-про́съ**, -а, *m.* das Bitten um Zugabe, um Zulage, das Dazubitten, *n.*; **-пра́шивать**, **-проси́ть**, *v. a.* um eine Zugabe, Zulage bitten, noch dazu bitten; **-ся**, *a) v. r.* um Aufnahme, um Zulaß bitten; *β) v. p.* noch dazu gebeten werden.

При-пры́гать, *v. n.* herbeihüpfen, hinzuhüpfen; **-пры́гиваніе**, -я, *n.* Hüpfen, Springen, *n.*; **-пры́гивать**, *v. n.* hüpfen, springen.

При-пры́скиваніе, -я, *n.* Besprengen, Bespritzen, *n.*; **-пры́скивать**, **-пры́скать**, **-пры́снуть**, *v. a.* besprengen, bespritzen; (vom Regen:) sprühen, *fa.* naß nieder gehen; * einen tüchtig durchprügeln; **-пры́снутый**, *part. p.* besprengt, bespritzt.

При-пряга́ніе, **-пряже́ніе**, -я, *n.* Beispannen, Dazuspannen, *n.*; **-пряга́ть**, **-пря́чь**, *v. a.* (ein Pferd) beispannen; **-ся**, *v. p.* beigespannt werden.

При-пряде́ніе, **-пря́дываніе**, -я, *n.* Dazuspinnen, Anspinnen, *n.*; **-пря́денный**, *part. p.* angesponnen, dazugesponnen; **-пря́дывать**, **-пря́сть**, *v. a.* anspinnen; **-ся**, *v. p.* angesponnen, dazugesponnen werden.

Припряже́ніе, v. Припряга́ніе.

Припряже́нный, *part. p.* beigespannt.

Припря́жка, -и, *f.* Zuspannen, Beispannen, *n.*; Stränge des Beipferdes, *m. pl.*

Припряжна́я ло́шадь, *f.* beigespanntes Pferd, Beipferd, *n.*

Припря́сть, v. Припря́дывать.

При-пря́танный, *part. p.* versteckt, heimlich eingesteckt; **-пря́тать**, v. Припря́тывать; **-пря́тываніе**, -я, *n.* (heimliches) Einstecken, *n.*; **-пря́тывать**, **-пря́тать**, *v. a.* heimlich einstecken, verstecken; **-ся**, *v. p.* heimlich eingesteckt, versteckt werden.

При-пу́дренный, *part. p.* etwas gepudert; **-пу́дривать**, **-пу́дрить**, *v. a.* ein wenig pudern; **-ся**, *v. r.* sich etwas pudern.

При-пуска́ніе, -я, *n.* Zulassen, Anlassen, *n.*; **-пуска́ть**, **-пуща́ть**, **-пусти́ть**, *v. a.* zulassen, heranlassen, hinzulassen, nahe kommen lassen; zugießen; ein Pferd laufen lassen, einem Pferde den Willen lassen; (von Stuten und Kühen:) den Hengst, den Bullen zulassen, belegen, bespringen lassen, zulassen; im Maße zugeben (beim Zuschneiden eines Kleides); **-ся**, *v. p.* zugelassen, zugegossen werden; belegt werden; (von Flüssigkeiten:) vermischt werden.

Припускно́й жереба́ецъ, *m.* Zuchthengst, Beschäler, *m.*

Припу́скъ, -а, *m.* Zulassen des Hengstes, Beschälen, *n.*

Припусти́ть, v. Припуска́ть.

При-пу́таніе, **-пу́тываніе**, -я, *n.* (*propr.* & *) Verwirren, Verwickeln, *n.*; **-пу́танный**, *part. p.* (*propr.* & *) verworren, verwickelt; **-пу́тывать**, **-пу́тать**, *v. a.* (*propr.* & *) verwirren, verwickeln; **-ся**, *a) v. r.* sich (in fremde Angelegenheiten) mit einmischen; *β) v. p.* verwirrt, verwickelt werden.

Припу́хлый, *a.* ein wenig geschwollen, aufgelaufen.

Припу́хнуть, *v. n.* schwellen, auflaufen.

Припущéніе, v. Припуска́ніе.

Припу́щенный, *part. p.* zugelassen; (Hengst) der belegt, beschält hat.

Припы́живаніе, -я, *n.* Stoßen des Vorschlags in eine Kanone, *n.*

Припы́живать, **Припы́жить**, *v. a.* den Vorschlag (in die Kanone) hineinstoßen.

Припѣва́ніе, -я, *n.* Mitsingen, *n.*

Припѣва́ть, **Припѣть**, *v. a.* mitsingen, mit einstimmen (beim Gesang); Alles (was man weiß) singen; **жить припѣва́ючи**, glücklich, fröhlich leben; **-ся**, *v. p.* dazugesungen werden.

Припѣвъ, -а, *m.* Mitsingen, *n.*; *Eccl. sl.* Vers (*m.*) aus einem Psalm, der nach Beendigung eines Gesanges gesungen wird.

Припя́тить, v. Припя́чивать.

При-пя́ченіе, -я, *n.* Anrücken, Hinschieben, *n.*; **-пя́ченный**, *part. p.* angerückt, hingeschoben; **-пя́чивать**, **-пя́тить**, *v. a. vu.* hinschieben, anrücken; **-ся**, *a) v. r.* gegen etwas rücken; *β) v. p.* angerückt, hingeschoben werden.

Прира-бо́тывать, **-бо́тать**, *v. a.* viel, tüchtig arbeiten; **-ся**, *v. p.* viel, tüchtig gearbeitet werden.

При-равне́ніе, **-ра́вниваніе**, -я, *n.* Gleichmachen, *n.*; Vergleichung, *f.*; **-равне́нный**, *part. p.* gleich gemacht, geebnet; verglichen; **-ра́внивать**, **-ровня́ть**, *v. a.* gleich machen, anpassen; vergleichen; **-ся**, *a) v. r.* sich vergleichen; sich (mit) einem vergleichen, sich einem gleich stellen; *β) v. p.* gleich gemacht ꝛc. werden.

†**Прирадѣть**, *v. a.* (einem etwas) anrathen.

Прира-жа́ться, **-жа́ться**, *v. r. Eccl. sl.* an einander stoßen; **-же́ніе**, -я, *n.* Anstoßen, *n.*

Прираздражáться, *v. r. Eccl. sl.* sich etwas erzürnen, sich ärgern.

Приращéніе, -я, *n.* Anwachsen, *n.*; Auswuchs, *m.*; Vermehrung, *f.*; Anwuchs, *m.*

Прирастáть, **Прирасти́**, *v. n.* anwachsen (an etwas); * wachsen, anwachsen, zunehmen, sich vermehren.

Приращáть, **Приростúть**, *v. a.* vermehren, anwachsen lassen; **-ся**, *a) v. r.* sich vermehren, anwachsen, zunehmen; *β) v. p.* vergrößert werden. [*f.*, Wachsthum, *n.*

Приращéніе, -я, *n.* Vermehrung,

Приращéнный, *part. p.* vermehrt, gewachsen.

Привáть, *v. a.* viel oder Alles abpflücken; an vielen Stellen zerreißen (z. B. ein Kleid).

Приревновáть, *v. a.* кого, къ кому, eifersüchtig sein, einen im Verdacht der Untreue haben.

Прискáть, *v. n. Eccl. sl.* hinzulaufen, hinzueilen.

Природа, -ы, *f.* Natur, *f.*; Naturell, *n.*, Natur (eines Menschen), Art, Beschaffenheit, *f.*; законы природы, die Gesetze der Natur, *n. pl.*; отъ природы слабъ, er ist von Natur schwach; * заплатáть долгъ природѣ, * die Schuld der Natur bezahlen, sterben.

Природный, *a.* natürlich; angeboren; der Sache entsprechend; geboren (z. B. ein geborener Russe ꝛc., природный Россіянинъ и пр.); -ныя дарованія, Naturgaben, *f. pl.*

†**Прирожéнный**, *part. p.* einheimisch, eingeboren.

Прирóслый, *a.* angewachsen (an etwas).

Прирости́, **Прирости́**, *v. a.* anwachsen (an etwas); anwachsen, zunehmen. [wuchs, *m.*

Приростóкъ, -стка, *m.* Aus-

Прирубáть, **Прирубúть**, *v. a.* zurecht machen, zuhauen; Alles zerhauen; (von hölzernen Gebäuden:) anbauen; **-ся**, *v. p.* zugehauen werden; angebaut werden.

Прирубéжный, *a.* angrenzend.

Прирубúть, v. Прирубáть.

Прирýбка, -и, *f.*, **Прирублéніе**, -я, *n.* Zuhauen; Zerhauen; Anbauen, *n.*

Прирýбленный, *part. p.* zugehauen, zerhauen; angebaut.

Прирумя́ниться, *v. r.* sich etwas schminken, etwas Roth auflegen.

При-рѣзаніе, **-рѣзываніе**, -я, *n.* Zuschneiden, Zuhauen, *n.*; **-рѣзанный**, *part. p.* zugeschnitten; umgebracht, zerrissen; **-рѣзать**, *v. a.* zerreißen, umbringen.

Прирѣзка, -и, *f.* Zuschneiden; zugeschnittenes Stück, *n.*

Прирѣзывать, **Прирѣзать**, *v. a.* zuschneiden; vollends tödten, den Rest geben; (von Ausschnittwaaren:)

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0388-3 DFG

im Messen zugeben; **-ся**, *v. p.* zugeschnitten, umgebracht, im Messen zugegeben werden. [gelegen.

Прирѣчный, *a.* an einem Flusse

Присади́ть, *v.* Приса́живать.

Присáдка, **-и**, *f.* das Danebenpflanzen; das Danebengepflanzte.

Присáженный, *part. p.* daneben gepflanzt.

Присáживать, Присади́ть, *v. a.* danebenpflanzen; Alles pflanzen; * einen wozu zwingen, anhalten; **-** кого́ за рабо́ту, einen zwingen, nöthigen an die Arbeit zu geben, eine Arbeit vorzunehmen; **-ся**, *v. p.* daneben gepflanzt werden; angehalten, gezwungen werden etwas vorzunehmen.

Присáленіе, Присáливаніе, *n.* Schmieren (mit Fett), *n.*

Присáленный, *part. p.* (mit Fett) geschmiert.

Присáливать, Присали́ть, *v. a.* schmieren (mit Fett, mit Talg); den Talg verschmieren; **-ся**, *a*) *v. p.* eingeschmiert werden; *β*) *v. r.* sich schmieren. [saugen, *n.*

Присáсываніе, **-я**, *n.* Ansaugen, *n.*

Присáсывать, Присоса́ть, *v. a.* ansaugen; **-ся**, *v. r.* sich ansaugen, sich fest saugen.

Присви́стываніе, **-я**, *n.* das Mitpfeifen, Pfeifen einer Melodie, *n.*

Присви́стывать, Присвиста́ть, Присви́снуть, *v. n.* mitpfeifen, zu einem Liedchen pfeifen, eine Melodie, ein Stückchen pfeifen.

Присвое́ніе, Присво́иваніе, **-я**, *n.* Zueignen, *n.*, Zueignung; Anmaßung, *f.* [net; angemaßt.

Присво́енный, *part. p.* zugeeig-

Присво́ивать, Присво́ить, *v. a.* sich (*dat.*) etwas zueignen, sich (*dat.*) eine Sache anmaßen; **-ся**, *v. p.* zugeeignet, angemaßt werden.

Присвои́тель, **-я**, *m.*, **-ница**, **-ы**, *f.* der, die sich (*dat.*) etwas zueignet, anmaßt; Usurpator, *m.*

Присно́-ре́нный, *part. p.* an die Koppel gewöhnt; **-риваніе**, **-я**, *n.* das Gewöhnen an die Koppel; **-ривать**, *v. a.* (Jagdhunde, Windhunde) an die Koppel gewöhnen.

Присе́локъ, **-лка**, *m.* kleines Dorf (neben einem größeren), *n.*

Присе́льникъ, **-а**, *m. Eccl. sl.* Nachbar; Fremder, *m.*

Присе́льничій, *a. Eccl. sl.* vom Nachbar, vom Fremden.

Присели́ть, Присели́ть, *v. a. Eccl. sl.* noch mehr Kolonisten ansetzen; **-ся**, *v. r. Eccl. sl.* sich neben Jemand anbauen, ansiedeln.

Прискáзка, **-и**, *f.* Zusatz (*m.*) zu einem Märchen, zu einer Erzählung; * Ausschmückung; Übertreibung, *f.*

Прискáзывать, Присказа́ть, *v. a.* hinzufügen, zusetzen (zu einer Erzählung). [heransprengen.

Прискака́ть, *v. n.* im Galopp

Прискáкивать, Прискочи́ть, *v. n.* hinzuspringen, hinhüpfen.

Прискóрбіе, **-я**, *n.* Kummer, *m.*, Betrübniß, *f.*, Gram, *m.*

Прискорбный, *a.*, **-но**, *ad.* kummervoll, betrübt, traurig, schmerzlich.

Прискочи́ть, *v.* Приска́кивать.

Прискуча́ть, *v. n.* überdrüssig sein.

Прискóчка, **-и**, *f.* Sprung, *m.*

Прислáниваніе, Прислоненіе, **-я**, *n.* Anlehnen, *n.*

При-слáнивать, -слони́ть, *v. a.* nicht völlig zumachen, anlehnen (z. B. eine Thür); an etwas stellen, anlehnen; **-ся**, *v. r.* sich anlehnen, sich an etwas lehnen.

Присылáніе, Присылáніе, **-я**, *n.* Schicken, Senden, Zusenden, Hinschicken, Zuschicken, *n.*

Присланный, *part. p.* geschickt, hingeschickt, zugeschickt, zugesandt.

Прислáть, *v.* Присылáть.

Прислóвица, Прислóвіе, **-я**, *n.* Wort, das man sich angewöhnt hat; Sprichwort, *n.*

Прислонéніе, *v.* Прислáниваніе.

Прислóненный, *part. p.* angelehnt, angestellt.

Прислонúть, *v.* Прислáнивать.

Прислóнный, *a.* hinzugefügt; angewandt. [*f.*

Прислóнъ, **-а**, *m.* Stütze, Lehne,

При-слýга, **-и**, *f.* Bedienung, Aufwartung, *f.*, Dienst, *m.*; Bedienung, *f.*, die Dienstboten, *m. pl.*; **-слýживаніе**, **-я**, *n.* Dienen, *n.*; **-слýживать**, *v. n.* dienen, aufwarten; **-ся**, *v. r.* sich einzuschmeicheln suchen (durch Niederträchtigkeit); **-слýжливость**, **-и**, *f.* Dienstfertigkeit, *f.*; **-слýжливый**, *a.* dienstfertig (auf eine niedrige Weise); **-слýжникъ**, **-а**, *m.*, **-слýжница**, **-ы**, *f.* niederträchtiger Mensch, kriechender Schmeichler, *m.*; niedrige Schmeichlerin, *f.*

При-слýшаніе, -слýшиваніе, **-я**, *n.* Horchen, *n.*; **-слýшивать, -слýшать**, *v. a.* horchen, behorchen; (aufmerksam) zuhören; **-ся**, *v. a.* sich satt hören, sich (*dat.*) etwas bis zum Überdrusse hören.

При-смáтриваніе, **-я**, *n.*, **-смóтръ**, **-а**, *m.* Aufsicht, *f.*; **-смáтривать, -смотрѣть**, *v. n.* за чѣмъ, aufsehen, Acht geben, die Aufsicht haben; **-ся**, *v. r.* etwas absehen, durch vieles Zusehen lernen; (von den Augen:) schwach werden, durch Anstrengung sich abstumpfen.

Присмирéніе, **-я**, *n.* Beruhigen, Stillen, *n.*

Присмирѣлый, *a.* beruhigt, ruhig geworden (für eine Zeitlang).

Присмирѣть, *v.* Смирѣть.

Присмóтрщикъ, **-а**, *m.* der auf Jemandes Thun Acht giebt, Aufseher, Lauerer, *m.*

Присмóтръ, *v.* Присмáтриваніе.

Присни́ться, *v.* Сни́ться.

Прúсно, *ad. Eccl. sl.* ewig, immerwährend, unaufhörlich.

Присно-благослове́нный, *a.* ewig gelobt, ewig gesegnet; **-блаже́нный**, *a.* ewig selig; **-дѣва**, **-ы**, *f.* die ewige Jungfrau (Beiname der heiligen Jungfrau); **-пáмятный**, *a.* ewig merkwürdig, ewig unvergeßlich; **-сла́вный**, *a. Eccl. sl.* ewig gepriesen; **-сýщный**, *a. Eccl. sl.* ewig existirend, von ewigem Dasein; **-текýщій**, *a. Eccl. sl.* ewig fließend, ewig strömend, unversiegbar; **-цвѣтýщій**, *a.* ewig blühend; **-чéстный**, *a.* ewig geehrt.

Прúсный, *a. Eccl. sl.* ewig, immerwährend, unaufhörlich; wahr, aufrichtig.

Прúснѣ, *ad. Eccl. sl.* aufrichtig.

Присовáть, *v.* Присóвывать.

Присово-купле́ніе, **-я**, *n.* Hinzufügen, Hinzuthun, *n.*; Zusatz, *m.*, Beifügung; Einverleibung, Vereinigung, *f.*; **-кýпленный**, *part. p.* hinzugefügt, beigefügt, zugesetzt, hinzugethan, einverleibt; **-купля́ть, -купи́ть**, *v. a.* hinzufügen, beifügen, hinzuthun; vereinigen, einverleiben; **-ся**, *a*) *v. r.* sich vereinigen, zu Jemandem treten, sich mit einem verbinden; sich einverleiben; *β*) *v. p.* vereinigt, einverleibt werden. [*n.*

Присóвываніе, **-я**, *n.* Hinstoßen,

Присóвывать, Прису́нуть, *v. a.* hinstoßen, anstoßen, zu etwas stoßen; **-ся**, *a*) *v. r. vu.* sich (mit einer Bitte) an Jemanden wenden, seine Zuflucht zu Jemandem nehmen; *β*) *v. p.* hingestoßen, angerückt ꝛc. werden.

Присовѣтывать, Присовѣтовать, *v. a.* einem zu etwas rathen, einem etwas anrathen.

Присое-дине́ніе, **-я**, *n.* Vereinigung, Einverleibung, *f.*; **-дине́нный**, *part. p.* vereinigt, einverleibt; **-дини́ть, -дини́ть**, *v. a.* vereinigen, verbinden, beifügen, zusammenfügen, einverleiben; **-ся**, *a*) *v. r.* sich vereinigen, sich verbinden; *β*) *v. p.* vereinigt, verbunden, beigefügt, einverleibt werden.

Присоли́ть, *v. a.* etwas salzen; Alles salzen, einsalzen.

Присоса́ніе, *v.* Приса́сываніе.

Присоса́ть, *v.* Приса́сывать.

†Прúсопъ, **-а**, *m.* Wall, *m.*, Schutzmauer, *f.*

Присо́хлый, *a.* angetrocknet.

Присо́хнуть, *v.* Присыха́ть.

Приспа́ривать, Приспо́рье, *v.* Подспа́ривать, Подспо́рье.

Приспособи́ть, *v. a.* anpassen; **-ся**, *v. p.* angepaßt werden.

Приспѣва́ніе, **-я**, *n.* Ankommen zu rechter Zeit, Herbeieilen, *n.*; Annäherung, *f.*

Приспѣва́ть, Приспѣть, *v. n.* zu rechter Zeit kommen; herannahen, sich nähern, bevorstehen.

При-спѣшная, **-ой**, *s. f.* Backstube (der Pastetenbäcker), *f.*; **-спѣшникъ**, **-а**, *m.* Pastetenbäcker, *m.*; **-спѣшница**, **-ы**, *f.* Pastetenbäckerin, *f.*; **-спѣшницать**, *v. n.* Pastetenbäcker sein, die Pastetenbäckerei treiben; **-спѣшный**, *a.* vom Pastetenbäcker.

Приро́ченный, *part. p.* bestimmt, festgesetzt.

Приро́чивать, Приро́чить, *v. a.* eine Frist bestimmen, einen Termin ansetzen.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0389-2 DFG

Приставáніе, Приста́ніе, -*я*, *n.* Anlanden; Anlehen, *n.*; Beitritt, *m.*; Zusetzen, Drängen, *n.*

Приставáть, Приста́ть, *v. n.* anlanden; einkehren; anklebeu; sich zu einem gesellen (на пр. на дорóгѣ, z. B. auf dem Wege, unterwegs); – къ чьемý мнѣнію, Jemandes Meinung beitreten, einem beistimmen; kritisiren, tadeln; einem zusetzen, zu Leibe gehen; sich mit Eifer auf etwas legen; (von Krankheiten:) anstecken, (на пр. приста́ла отъ ногó бóлѣзнь, z. B. ich habe von ihm die Blattern bekommen, bin von ihm mit den Blattern angesteckt worden); müde sein, ermüden, müde werden.

Приста́вка, -*и*, *f.* Dazustellen; (im Kartenspiele:) Dazugesetztes, *n.*, Zusatz zum Stamme, *m.*; Angemachtes, Angeklebtes, *n.*

Приставлéніе, Приста́вливаніе, -*я*, *n.* Danebenstellen, Ansetzen; Unterstützen, *n.*; Aufsicht, *f.*

Приста́вленный, *part. p.* an etwas gestellt, dazugestellt; angestellt, angesetzt; vorgesetzt (als Aufseher).

Приста́вливаніе, v. Приставлéніе.

Приставля́ть, Приста́вливать, Приста́вить, *v. a.* anstellen, an etwas stellen, dazustellen; * einen anstellen, über etwas setzen (als Aufseher ꝛc.); ansetzen, hinzusetzen, hinzufügen; (im Kartenspiele:) zusetzen (zum Stamme); passen; **-ся,** *v. p.* zu etwas (oder an etwas) gestellt werden; angestellt, über etwas gesetzt werden; zugesetzt, beigefügt werden.

При-ста́вникъ, -*а*, *m.* Aufseher, Verwalter, *m.*; **-ста́вничій, -ста́вническій,** *a.* vom Aufseher, vom Verwalter.

Приставно́й, *a.*, v. Приста́вленный.

Приставовъ, *a.* vom Aufseher; vom Gerichtsdiener; vom Boten; vom Polizei-Inspector.

Приста́въ, -*а*, *m.* Aufseher; Gerichtsdiener; Bote; Polizei-Inspector, Commissarius eines Stadttheils; Vorsteher, *m.*

Приста́лый, *a.* ermüdet, abgemattet.

Приста́ль, Приста́льность, -*и*, *f.* aufmerksames, starres Ansehen, Betrachten, *n.*

Приста́льно, *ad.* in Einem fort, mit unverwandten Augen, starr.

Приста́льный, *a.* unverdrossen, ununterbrochen, aufmerksam, starr.

Приста́нище, -*а*, *n.* Hafen, *m.*, Anfurt, *f.*; Zufluchtsort, *m.*

Приста́нодер-жа́тель, -*я*, *m.* ein Mensch, der verdächtige Leute bei sich hegt, Hehler, Diebshehler, *m.*; **-жа́тельница,** -*ы*, *f.* Verhehlerin verdächtiger Leute, Diebshehlerin, *f.*; **-жа́тельство,** -*а*, *n.* Hehlen, Verhehlen (*n.*), Verhehlung (*f.*) verdächtiger Leute; Diebshehlerei, *f.*

Приста́нный, *a.* vom Hafen.

Приста́нь, -*и*, *f.* Hafen, Landungsplatz, *m.*, Anfurt, *f.*

Приста́ть, v. Приставáть.

Пристегáніе, Пристéгиваніе, -*я*, *n.* Annähen, *n.* [näht.

Пристéганный, *part. p.* angenäht.

Пристегáть, v. Пристéгивать.

Пристéгивать, Пристегáть, Пристегнýть, *v. a.* annähen; (ein Pferd) beispannen; **-ся,** *v. p.* angenäht, beigespannt werden. [spannt.

Пристéгнутый, *part. p.* beige-

При-стереráніе, -стереженіе, -*я*, *n.* Auspassen, Auflauern, *n.*; **-стерегáть, -стерéчь,** *v. a.* genau beobachten, auflauern, aufpassen, ausspähen; **-стережéнный,** *part. p.* beobachtet, ausgespäht.

При-стóйно, *ad.* mit Anstand, auf eine anständige, schickliche Weise; **-стóйность,** -*и*, *f.* Anstand, *m.*, Schicklichkeit, *f.*; **-стóйный,** *a.* anständig.

Пристрáстіе, -*я*, *n.* Vorliebe, Leidenschaft für etwas, Zuneigung; Parteilichkeit, *f.* [sätzen.

Пристрастúться, v. Пристрáстваться.

Пристрáстка, -*и*, *f.* Drohen, Drohung, *f.*

Пристрáстно, *ad.* parteiisch, auf eine parteiische Weise.

Пристрáстный, *a.* eifrig zugethan, leidenschaftlich; parteiisch.

Пристращáть, *v. a.* einen in Furcht setzen, einem bange machen, einen erschrecken, einem drohen.

Пристращáться, Пристрáщиваться, Пристрастúться, *v. r.* Leidenschaft für etwas haben, einer Sache leidenschaftlich ergeben sein.

Пристращéніе, Пристрáщиваніе, -*я*, *n.* Erschrecken, Drohen, *n.*

При-стрóенный, *part. p.* angebaut, noch dazugebaut; * angebracht, untergebracht, versorgt; **-стрóиваніе, -стрóеніе,** -*я*, *n.* Anbauen, Daranbauen, Dazubauen, *n.*; **-стрóивать, -стрóить,** *v. a.* anbauen, noch dazubauen, daranbauen; * кого́ (къ мѣсту), einen anbringen, unterbringen, versorgen, anstellen, einem eine Stelle verschaffen; **-ся,** *a) v. p.* angebaut werden, noch dazugebaut werden; *β) v. r.* sich versorgen, ein Unterkommen, eine Versorgung finden, eine Stelle, eine Anstellung erhalten, in Dienste treten; **-стрóйка,** -*и*, *f.* Anbauen, Dazubauen; Angebautes, Dazugebautes, *n.*, Anbau, *m.*

Пристрýнивать, Пристрýнить, *v. a. vu.* einen zu etwas zwingen, nöthigen, einem zusetzen, zu Leibe gehen.

Пристрáпанный, *part. p.* zugerichtet, zubereitet, zurechtgekocht.

Пристрáпать, *v. a.* das Essen zurichten, kochen; zu dem zugerichteten Essen noch mehr hinzukochen.

Пристрáпывать, Пристрáпать, *v. a.* kochen helfen.

Приступáніе, Приступлéніе, -*я*, *n.* Hinzutreten; Anrücken, Herannahen, *n.*

Приступáть, Приступúть, *v. n.* sich einem nähern, auf einen zugehen; (im Kriegswesen:) gegen einen anrücken, einen Ort berennen; sich anschicken, sich bereit machen; – (къ чемý), Hand anlegen, etwas unternehmen, zu etwas schreiten, anfangen; einem zusetzen, zu Leibe gehen; **-ся,** *v. r.* къ кому́, sich (einem) nähern; – къ чемý, (sich einer Sache nähern), eine Sache anfangen, zu einer Sache schreiten.

Приступúый, *a.* zugänglich (wo man herankommen kann); * zugänglich, leutselig, nicht stolz; (im Kriegswesen:) zum Sturmlaufen gehörig.

Приступóкъ, -*нка*, *m.* (*dim.* Приступóчекъ), Schemel, Tritt (um bequemer auf etwas zu steigen), *m.*

Приступ'ъ, -*а*, *m.* Anfang; Zutritt, *m.*, Ankommen, *n.*; (im Kriege:) Sturm, *m.*

Пристыжáть, Пристыдúть, *v. a.* einen beschämen, schamroth machen.

Пристыжéніе, -*я*, *n.* Beschämung, *f.* [schämt.

Присты́женный, *part. p.* beschämt.

Пристѣнie, -*я*, *n.*, **Пристѣнъ,** -*а*, *m.* (*dim.* Пристѣнокъ), Pfalz an einer Mauer, *m.*

Пристѣнная трава́, *f. Bot.* Mauerkraut, *n.* [Пристѣнie.

Пристѣнъ, Пристѣнокъ, v.

При-стяжáніе, -*я*, *n.* Kaufen; Erwerben, *n.*; **-стяжанный,** *part. p.* gekauft; erworben; **-стяжáть,** *v. a. Eccl. sl.* kaufen; erwerben; **-ся,** *v. p.* gekauft, erworben werden.

Пристяжна́я лóшадь, *f.* beigespanntes Pferd, Beipferd, *n.*

Пристя́жь, Пристя́жка, -*и*, *f.* Stränge zum Beispannen, *m. pl.*

Присугóрьиться, *v. r.* ein wenig gewölbt sein.

Присудúтель, -*я*, *m.*, **-ница,** -*ы*, *f.* der, die einem etwas (gerichtlich) zuspricht.

Присуждáть, v. Присудúть.

Присýдствіе, v. Присýтствіе.

При-сýдъ, -*а*, *m.* untergeordneter Gerichtshof, *m.*; Urtheil, *n.*, Urtheilsspruch, *m.*; **-суждáть, -сужáть, -судúть,** *v. a.* verurtheilen; gerichtlich zuerkennen; rathen; **-ся,** *v. p.* verurtheilt, zuerkannt werden; **-суждéніе, -сýжденіе,** -*я*, *n.* Urtheil, *n.*, Ausspruch, Rechtsspruch, Richterspruch, *m.*; **-суждéнный,** *part. p.* verurtheilt, gerichtlich zuerkannt; gerathen. [Zustoßen, *n.*

Присýпутіе, -*я*, *n.* Hinstoßen,

Присýпутый, *part. p.* hingestoßen, zugestoßen.

Присýпуть, v. Присóпывать.

При-сýтственный, *a.* zu gerichtlichen Sitzungen bestimmt; **-ное мѣсто,** Gerichtshof, *m.*, Tribunal, *n.*; **-сýтствіе,** -*я*, *n.* Gegenwart, Anwesenheit; Sitzung im Gerichte, *f.*; **-сýтствовать,** *v. n.* gegenwärtig, anwesend sein; im Gerichte sitzen, Beisitzer sein; **-сýтствующій,** *part. a.* gegenwärtig, anwesend; im Gerichte sitzend.

Присучéніе, Присýчиваніе, -*я*, *n.* Zusammendrehen, Zwirnen, *n.*

Присýченный, *part. p.* zusammengedreht, gezwirnt.

Присýчивать, Присучúть, *v.*

a. zusammendrehen, zwirnen; -ся, v. p. zusammengedreht, gezwirnt werden.

Прису́чка, -и, f. das Zusammendrehen, Zwirnen; Zusammengedrehte, Gezwirnte, n.

Присуше́ніе, Прису́шиваніе, -я, n. zu starkes Trocknen, n.

Прису́шенный, part. p. zu sehr getrocknet.

Прису́шивать, Присуши́ть, v. a. zu sehr trocknen; -ся, v. p. zu sehr getrocknet werden.

Прису́щій, a. gegenwärtig.

Присыла́ніе, v. Присла́ніе.

Присыла́ть, Присла́ть, v. a. einem etwas schicken, hinschicken, hinsenden, zusenden; -ся, v. p. hingeschickt, zugeschickt, hingesendet, zugesendet werden.

Присы́лка, -и, f. zugeschickte Sache, f.; Geschenk, n.

Присы́льный, a. geschickt, zugeschickt, zugesandt.

Присыпа́ніе, -я, n. das gegenwärtige Zuschütten, Bestreuen, n.

Присы́паніе, -я, n. das geschehene Zuschütten, Bestreuen, n.

Присы́панный, part. p. zugeschüttet; zugestreut, bestreut.

Присыпа́ть, Присы́пать, v. a. zuschütten, noch dazuschütten; - чѣмъ, mit etwas bestreuen.

Присы́пка, -и, f. das Zugeschüttete, Zugestreute, n. [n.

Присыха́ніе, -я, n. Austrocknen,

Присыха́ть, Присо́хнуть, v. n. antrocknen; vertrocknen.

Присѣва́ніе, Присѣ́ваніе, -я, n. Zusäen, Nachsäen, n.

Присѣва́ть, v. Присѣ́ваніе.

Присѣ́янный, part. p. zugesäet, dazu gesäet.

Присѣва́ть, Присѣ́ять, v. a. dazu säen, noch mehr säen, nachsäen; Alles säen.

Присѣда́ніе, -я, n. Verbeugung mit den Knieen, f., Knicks, m.

Присѣда́ть, Присѣсть, v. a. einen Knicks, eine Verbeugung mit den Knieen machen; niederhocken; sich auf einen Augenblick niedersetzen; ununterbrochen, anhaltend, emsig arbeiten.

Присѣдли́вость, Присѣ́дность, -и, f. anhaltender Fleiß, m., Unverdrossenheit, Emsigkeit, f.

Присѣ́дникъ, -а, m. Eccl. sl. fleißiger Mensch (der immer über der Arbeit sitzt), m.

Присѣ́ждать, v. n. Eccl. sl. lauern, auf Jemand genau Acht geben.

Присѣка́ть, Присѣчь, v. a. Alles zerhauen; Feuer anschlagen; * - кому́ а́йкъ, einem den Mund stopfen.

Присѣ́нный, a. Eccl. sl. schattenreich, schattig.

Присѣсть, -а, m. vu. anhaltendes Sitzen, n.; Sitzung, f.

Присѣсть, v. Присѣда́ть.

Присѣченный, part. p. zerhauen, weggehauen.

Присѣчь, v. Присѣка́ть.

Присѣща́ть, Присѣта́ть, v. a. Eccl. sl. einen besuchen.

Присѣще́ніе, -я, n. Eccl. sl. Besuch, m.

Присѣ́яніе, v. Присѣва́ніе.

Присѣ́янный, part. p. zugeiäet, noch dazugesäet, nachgesäet.

Присѣ́ять, v. Присѣва́ть.

Присяга, -и, f. Eid, Schwur, m.; - въ вѣрности, Eid der Treue, m.; утвержда́ть что присяго́ю, etwas mit einem Eide erhärten, eidlich erhärten, beschwören.

Присяга́ніе, -я, n. Schwören, n., Ablegung eines Eides, f.

Присяга́ть, Присягну́ть, v. n. schwören, einen Eid ablegen, einen Eid leisten.

Прися́дка, -и, f. въ прися́дку плясать, auf russische Weise tanzen, mit gebeugten Knieen.

Прися́жническій, a. vom Geschworenen-Gericht.

Прися́жничество, -а, n. Amt eines Geschworenen, n.

Прися́жной, -аго, s. m. abgedankter Garde-Unteroffizier, welcher zur Bewahrung einer Kronkasse angestellt ist, m.

Прися́жный, a. der einen Eid abgelegt hat; vereidet; zum Eide gehörig; -ный листъ, Eidesformel, f.; -ный, -аго, s. m. Geschworener, m., Mitglied (n.) eines Geschworenen-Gerichts.

Притае́ніе, Притаи́ваніе, Притаи́ка, -я, n. Verbergen, Verhehlen, Verheimlichen, n.

Притае́нный, part. p. verborgen, versteckt, verhehlt.

Притаи́ваніе, v. Притае́ніе.

Притаи́ка, v. Притае́ніе.

Притаи́ть, v. a. verbergen, verstecken, verhehlen, heimlich halten, verheimlichen; -ся, v. r. sich verstecken, sich verbergen, sich stellen als ob..., sich verstellen.

Притаи́ка, v. Притае́ніе.

Притаки́ваніе, -я, n. Rathen, Bereden, n.

Притаки́вать, Притаки́нуть, v. n. einem rathen, einen bereden (zu etwas), einem zureden.

Притали́вать, Притолка́ть, Притолкну́ть, v. a. hinstoßen, zu etwas hinstoßen.

Притапты́ваніе, -я, n. Niedertreten, Zertreten, n.

Притапты́вать, Притопта́ть, v. a. Alles niedertreten, zertreten.

Притаска́нный, part. p. hingeschleppt, hingeschleift.

Притаски́ваніе, Притаще́ніе, -я, n. Herbeiziehen, Herbeischleppen, n.

Притаски́вать, Притащи́ть, v. a. herbeischleppen, wohinschleppen, zu sich ziehen (bei den Haaren); -ся, v. p. herbeigeschleppt werden.

Притача́ть, v. Притача́ть.

Притача́ніе, -я, n. Drechseln, n.

Притача́ть, Притача́ть, v. a. mit einer Steppnaht annähen; -ся, v. p. mit einer Steppnaht angenäht werden.

Притача́ть, Приточи́ть, v. a. drechseln, noch dazu drechseln; -ся, v. p. (noch dazu) gedrechselt werden.

Притача́ка, -и, f. das Annähen mit einer Steppnaht.

Притащенный, part. p. herbeigeschleppt, hingeschleppt, hingezogen.

Притащи́ть, v. Притаски́вать.

Притащи́ться, v. r. sich wohin schleppen.

Притая́ть, v. a. völlig oder ein wenig schmelzen, aufthauen.

Притворе́ніе, -я, n. völliges Zuschließen, n. [falsch.

Притво́рно, ad. verstellter Weise,

Притво́рный, a. verstellt.

Притво́рство, -а, n. Verstellung, f. [stellen.

Притво́рствовать, v. n. sich ver-

Притво́рчивый, a. der sich zu verstellen weiß.

Притво́р-щикъ, -а, m., -щица, -ы, f. Heuchler, m., Heuchlerin, f.

Притво́ръ, -а, m. Vorhalle (einer Kirche); Schlagleiste über der Fügung einer Thür oder eines Fensters, f.

Притворя́ть, Притвори́ть, v. a. völlig zuschließen; -ся, v. p. zugehen, sich schließen, anschließen; sich stellen, sich verstellen; - больны́мъ, sich krank stellen.

Притека́ніе, Притече́ніе, -я, n. Hinfließen, Hinlaufen, n.

Притека́ть, Притечь, v. n. hinfließen, hinströmen, einfließen; zu einem hinlaufen. [lisch.

Прите́льный, a. streitsüchtig, zänPритере́ть, v. Притира́ть.

Притёртый, part. p. gereinigt; klein gerieben.

Притёсаніе, -я, n. Behauen, Zu-

Притёсанный, part. p. behauen, zugehauen.

Притёсывать, Притеса́ть, v. a. behauen, zerhauen (Holz, Stein); -ся, v. p. behauen, zerhauen werden.

Притече́ніе, v. Притека́ніе.

Притечь, v. Притека́ть. [hend.

Притѣ́йный, a. Schildwache ste-

Притѣ́нь, -а, m. Ort, wo eine oder mehrere Schildwachen stehen, Posten, m.; * Raubnest, n.

Притира́льный, a. zum Reiben dienlich. [Scheuern, n.

Притира́ніе, -я, n. Reiben,

Притира́нье, -я, n. Schminke, f., Schönheitswasser, n.

Притира́тельный, a. zum Reiben gehörig, tauglich.

Притира́ть, Притере́ть, v. a. reiben, scheuern; Alles klein reiben, zerreiben, aufreiben; - лицо́, schminken; -ся, a) v. r. sich schminken (sowohl roth als weiß); β) v. p. gescheuert, klein gerieben werden.

Притирка, -и, f., v. Притира́ніе.

Притиска́ніе, Притиски́ваніе, -я, n. Anpressen, Andrücken, Klemmen, n.

Притиска́нный, part. p. angedrückt, angepreßt. [nie-

Притиски́ваніе, v. Притиска́-

Притúскивать, Притúскать, Притúснуть, *v. a.* anpressen, andrücken, klemmen; **-ся,** *v. p.* angepreßt, angedrückt werden.

Притúскъ, -а, *m.* Anschub (*m.*) am Brode (platte Stelle, woran beim Backen noch ein anderes Brod angeschoben worden).

Притúснутіе, -я, *n.* (einmaliges) Anpressen, *n.* [angedrückt.

Притúснутый, *part. p.* (einmal)

Притúснуть, v. Притúскивать.

Притка́ніе, -я, *n.* Anweben, *n.*

Притканный, *part. p.* angewebt.

Притка́ть, *v. a.* anweben; **-ся,** *v. p.* angewebt werden.

Прúткнутый, *a.* angesteckt (mit Nadeln); angeschlagen (mit Nägeln).

Прúткнуть, v. Прúтыкать.

Притолка́ть, v. Притáлкивать.

Притóлкнутый, *part. p.* (einmal) hingestoßen. [вать.

Притолкну́ть, v. Притáлки-

Прúтолка, -и, *f.* Oberschwelle (einer Thür), *f.* [stoßen.

Притолочь, *v. a.* Alles klein

Притолчéніе, -я, *n.* Zerstoßen, *n.* [stoßen, klein gestoßen.

Притóлченный, *part. p.* zer-

Притóпъ, Притúпъ, -а, *m.* Heblerei verdächtiger Leute, *f.*

Притоптáть, v. Притáптывать.

Приторáчивать, Приторóчить, *v. a.* an den Sattel anbinden (z. B. erlegtes Wild).

Приторгованіе, Приторго́вываніе, -я, *n.*, **Притóржка, -и,** *f.* Handeln, Feilschen, Bieten, *n.*

Приторго́вываніе, v. Приторгованіе.

Приторго́вывать, Приторговáть, *v. a.* handeln, bedingen; durch den Handel erwerben; **-ся,** *v. r.* sich nach dem Preise (bei mehreren) erkundigen, handeln, feilschen.

Притóрность, -и, *f.* Widerstehen, Widrige, *n.*

Притóрный, -о, *ad.* widrig (von Geschmack), das einem widersteht. [вать.

Приторóчить, v. Приторáчи-

Приточéніе, Притáчиваніе, -я, *n.* Zudrechseln, *n.* [gedrechselt.

Притóченный, *part. p.* dazu

Приточúть, *v. a.* dazu drechseln.

Прúточникъ, -а, *m.* der in Sprichwörtern, in Gleichnissen redet.

Притóчный, *a.* allegorisch, sprichwörtlich. [derung, *f.*

Притрáва, -и, *f.* Äzung, Kö-

Притравúть, v. Притрáвливать. [n.

Притравлéніе, -я, *n.* Abweiden,

Притрáвленный, *part. p.* abgeweidet.

Притрáвливать, Притравúть, *v. a.* abweiden lassen.

Притрапéзникъ, -а, *m.* Tischgenosse, Tischgesellschafter; * Schmarotzer, Parasit, *m.*

Притрéпетенъ, *a. Eccl. sl.* erschreckt, in Furcht gesagt.

Притрóгиваться, Притрóнуться, *v. r.* berühren, anrühren.

Притряхну́ть, *v. a.* schütteln; *v. n.* schnell gehen, laufen.

Приттú, v. Приходúть.

Притузúть, *v. a. vu.* einen prügeln, einem Ohrfeigen geben, daß er schwindlig (duselig) wird; *fa.* einen duseln. [in einen Winkel).

Притулúться, *v. r.* sich verstecken

Притумáниться, *v. r.* etwas traurig, etwas betrübt, niedergeschlagen sein.

Притуплáніе, -я, *n.* Stumpfmachen, Abstumpfen, *n.*

Притуплáть, Притупúть, *v. a.* stumpf machen; (von den Augen:) abstumpfen, schwächen, verderben; **-ся,** *v. r.* etwas stumpf werden; (von den Augen:) stumpf, schwach werden.

Прúтча, -и, *f.* Allegorie, *f.*, Gleichniß, Sprichwort, *n.*; *vu.* Krankheit, *f.*; прúтчи Соломóновы, die Sprichwörter Salomo's.

Прúтчиться, Попрúтчиться, v. Привúдѣться.

Притыкáніе, -я, *n.* Anstecken, *n.*

Притыкáть, Прúткнуть, *v. a.* anstecken (z. B. mit Nadeln); **-ся,** *a) v. p.* angesteckt, festgesteckt werden; *β) v. r.* anrühren, berühren.

Притѣснéніе, -я, *n.* Andrücken, Anpressen, Andrängen, *n.*, Unterdrückung, Verfolgung, Bedrückung, *f.*

Притѣснéнный, *part. p.* angedrängt, angedrückt, angepreßt; gedrückt, unterdrückt, bedrückt, verfolgt.

Притѣснúтель, -я, *m.* Unterdrücker, Verfolger, *m.*

Притѣснúтельный, *a.* drückend, unterdrückend, verfolgend.

Притѣснáть, Притѣснúть, *v. a.* anpressen, andrücken, andrängen; drücken, bedrücken, plagen, quälen, unterdrücken, verfolgen; **-ся,** *v. p.* angedrängt, angedrückt werden; gedrückt, bedrückt, verfolgt werden.

Притягáтельный, *a.* anziehend; **-ная сúла,** die anziehende Kraft.

Притягúваніе, Притягáніе, Притянýтіе, -я, *n.* Anziehen, *n.*, Anziehung, *f.*

Притягúвать, Притянýть, *v. a.* zu etwas hinziehen, anziehen; * einen mitbringen zu Jemandem (einen mitschleppen); *vu.* einen tüchtig zausen, tüchtig durchprügeln; **-ся,** *v. p.* angezogen werden.

Притязáніе, Притязáніе, Притяжéніе, -я, *n.* Zueignen, *n.*, Zueignung, *f.*

Притязáтель, Притязáтель, -я, *m.* der sich (*dat.*) etwas zueignet.

Притяжáтельный, *a.* einen Besitz anzeigend; **-жáтельное мѣстоимéніе,** *Gramm.* ein zueignendes oder besitzanzeigendes Fürwort, Besitzungswort, (*pronomen possessivum*), *n.*

Притязáть, Притязáть, *v. a. Eccl. sl.* besitzen, haben; sich (*dat.*) etwas zueignen; **-ся,** *v. p.* erworben, erlangt werden.

Притяжéніе, -я, *n.* Anziehung, *f.*; Erwerbniß, *n.*

Притянýтіе, -я, *n.* (einmalige) Anziehung, *f.*

Притáнутый, *part. p.* hingezogen; angezogen (einmal).

Притянýть, v. Притáгивать.

Прихáживаніе, -я, *n.* das öftere Hinkommen, Hingehen, öftere Besuchen (eines Ortes), *n.* [loben.

Прихвáливать, *v. a.* noch mehr

Прихвáрывать, Прихворнýть, *v. n.* etwas kränkeln.

Прихвáстываніе, -я, *n.* das Zulügen, Mitprahlen, *n.*

Прихвáстывать, Прихвáстать, *v. a.* noch zulügen, mitprahlen.

Прихватúть, v. Прихвáтывать.

Прихвáтка, -и, *f.* Greifen, Anpacken im Balgen, *n.*

Прихвáтываніе, -я, *n.* Greifen, Fassen, Packen, *n.*

Прихвáтывать, Прихватúть, *v. a.* anhaken, eingreifen; borgen (gelegentlich etwas); **-,** *v. impers.* leicht beschädigen, ein wenig rühren, (z. B. der Frost ein Glied); befallen, anfallen (von Krankheiten).

Прихвачéніе, v. Прихвáтываніе.

Прихвáченный, *part. p.* ergriffen, angefallen; befallen.

При-хворнýть, -хворáть, v. Прихвáрывать.

Прúхвостень, -стня, *m. vu.* ein Mensch, der einem immer auf den Hacken ist, (der einen immer verfolgt), *m.*

Прихичéніе, Прихúчиваніе, -я, *n. vu.* Ausbesserung, Reparatur, *f.* [bessert, reparirt.

Прихúченный, *part. p.* ausge-

Прихúчивать, Прихúтить, *v. a.* ausbessern, repariren, flicken; **-ся,** *v. p.* ausgebessert ꝛc. werden.

Прихлебáтель, -я, *m.* Schmeichler, Speichellecker, Schmarotzer, *m.*; **-ница, -ы,** *f.* Schmeichlerin, Speichelleckerin, Schmarotzerin, *f.*

Прихлебáть, v. Прихлéбывать.

Прихлёбка, -и, *f.* das Löffeln, Kosten; was man mit Löffeln essen kann.

Прихлебнýть, v. Прихлéбывать.

Прихлéбываніе, -я, *n.* Löffeln; Hinunterschlürfen, *n.*

Прихлéбывать, Прихлебáть, Прихлебнýть, *v. a.* mit einem Löffel kosten, löffeln; hinunterschlürfen.

Прихлéстывать, Прихлеснýть, *v. a.* die Pferde mit der Peitsche antreiben.

Прихлóпывать, Прихлóпнуть, *v. a.* klemmen, einzwängen.

Приходúть, Придтú & Притú, *v. n.* kommen, ankommen, anlangen; herannahen, heranrücken; kommen, gerathen (na пр. въ гнѣвъ, z. B. in Zorn); **-** въ безпорáдокъ, in Unordnung kommen, in Unordnung gerathen; einkommen, eingehen (von Geldern, von Einkünften); придтú въ гóлову, въ мúсли, in den Kopf, in die Gedanken, in den Sinn kommen; **-** къ кому́ въ мúлость, bei einem in Gunst kommen; **-ся,** *v. r. impers.* sich begeben, sich ereignen, sich treffen; (von einer Rechnung:) einem

zukommen, einem gehören, (на пр. мнѣ приходитъ столько рублей, es kommen mir so und soviel Rubel zu).

Прихо́дный, *a.* zur Einnahme gehörig; Einnahme-; -ная книга, Einnahmebuch, *n.* [(Gelder).

Прихо́довать, *v. a.* einnehmen

Прихо́дскій, *a.* zur Pfarre, zum Kirchspiele gehörig; -ская церковь, Pfarrkirche, *f.*; -скій священникъ, Pfarrer, *m.*

Прихо́дъ, -а, *m.* Ankunft, *f.*, Besuch, *m.*; Einnahme; Pfarre, *f.*, Kirchspiel, *n.* [mend.

Приходя́щій, *part. a.* ankom-

Прихо́жанинъ, -а, *m.* Eingepfarrter, *m.*, Pfarrkind, *n.*

Прихо́жанка, -и, *f.* Eingepfarrte, *f.* [mer, *n.*

Прихо́жая, -ой, *s. f.* Vorzim-

Прихожде́ніе, -я, *n.* Ankommen, *n.*; Ankunft, *f.*

Прихо́-жій, *a.* angekommen; -жій, -аго, *s. m.* Ankömmling, angekommener Fremder, *m.*

Прихоле́ніе, -я, *n.* Aufräumen; Aufputzen, *n.*

Прихо́ленный, *part. p.* aufgeräumt; aufgeputzt; verzärtelt.

Прихо́ливать, **Прихо́лить**, *v. a.* aufräumen, aufputzen; * verzärteln, verhätscheln.

Прихотли́вость, -и, *f.* Lüsternheit; Laune, *f.*, Eigensinn, *m.*

Прихотли́вый, *a.* lüstern, eigensinnig, launisch.

Прихотли́къ, -а, *m.* lüsterner Mensch; eigensinniger, launischer Mensch, *m.*

Прихотли́ца, -ы, *f.* Lüsterne; Eigensinnige, Launische, *f.*

Прихотли́чать, *v. n.* lüstern sein, Lust haben (nach etwas); eigensinnig, launisch sein.

Прихоть, -и, *f.* Lüsternheit, Lust, *f.*, Gelüst, *n.*; Laune, *f.*; * Feuer, *n.*, Begeisterung, *f.*

Прихохли́ться, *v. r.* die Federn sträuben (vom Geflügel); * *vu.* den Kopf hängen lassen.

Прихрабри́ться, *v. r.* seine Tapferkeit sehen lassen.

Прихра́мливать, **Прихра́мывать**, *v. n.* etwas hinken. [*n.*

Прихра́мываніе, -я, *n.* Hinken,

Прихрапну́ть, *v. n.* etwas schnarchen; ziemlich fest schlafen.

Прицвѣтникъ, -а, *m.* Nebenblatt (an Blüthen), *n.*

Прицѣливаніе, -я, *n.* Zielen, Richten, *n.*

Прицѣлива́льный, *a.* zum Zielen dienend; -ный клинъ, *Artill.* Richtkeil, *m.*

Прицѣливаться, **Прицѣлиться**, *v. r.* zielen, anlegen.

Прицѣльникъ, -а, *m.* Visir, Korn (am Schießgewehr), *n.*

Прицѣлъ, *v.* Прицѣливаніе.

Прицѣльный, *a. Fortf.* -ный огóнь, das sichirende Feuer (von einer Bastei zur andern), Bohrfeuer, *n.*

Прицѣпéніе, **Прицѣпливаніе**, -я, *n.* Erkundigung (*f.*) nach dem Preise.

Прицѣпливаться, *v. r.* sich nach dem Preise der Waaren erkundigen.

Прицѣпка, *v.* Прицѣпéніе.

Прицѣпля́ть, *v.* Прицѣпля́ть.

При-цѣпка, -и, *f.* Anhaken, *n.*; Ranke (an Pflanzen), Schikane, *f.*; **-цѣпле́ніе**, -я, *n.* Anhaken, *n.*; **-цѣпленный**, *part. p.* angehakt; **-цѣпля́ть**, **-цѣпи́ть**, *v. a.* anhaken, anheften, anhäkeln; **-ся**, *a*) *v. r.* sich an etwas festhalten, sich an etwas anklammern; an etwas hängen bleiben; * schikaniren, einem etwas anhängen; *β*) *v. p.* angehakt, angeheftet ꝛc. werden.

Прицѣпочный, *a.* von Ranken.

Причáленіе, **Причáливаніе**, -я, *n.* Ziehen mit dem Seile an's Ufer, *n.*

Причáленный, *part. p.* an das Ufer gezogen; an das Ufer angebunden.

Причáливать, **Причáлить**, *v. a.* ein Fahrzeug an's Ufer ziehen; ein Fahrzeug an das Ufer anbinden, befestigen; **-ся**, *a*) *v. p.* an's Ufer gezogen, befestigt werden; *β*) *v. r.* an's Ufer ziehen, anbinden.

Причáлка, -и, *f.* Ziehen, Anbinden (eines Fahrzeugs) an's Ufer, *n.*

Причáлъ, -а, *m.* Tau, womit das Fahrzeug angebunden wird, *n.*; (bei den Maurern:) Schnur, Richtschnur, *f.*

Причáстенъ, -а, *m.* Gesang (*m.*), der in der Kirche während der Communion gesungen wird; *v.* Причáстный.

Причáстіе, -я, *n.* Antheil, *m.*, Theilnehmung, *f.*; das heilige Abendmahl, die Communion; *Gramm.* Participium, Mittelwort, *n.*

Причáст-никъ, -а, *m.* Theilnehmer, Gefährte; Communicant, *m.*; **-ница**, -ы, *f.* Theilnehmerin, Gefährtin; Communicantin, *f.*

Причáстный, *a.* Theil nehmend, Theil habend.

Причащáть, **Причастúть**, *v. a.* einem das heilige Abendmahl reichen; **-ся**, *v. r.* verò, Theil nehmen (an einer Sache); das heilige Abendmahl genießen, communiciren.

Причащéніе, -я, *n.* das heilige Abendmahl, *n.*; Austheilung des heiligen Abendmahls; Communion, *f.*

Причащéнный, *a.* communicirt.

Причернéніе, **Причéрниваніе**, -я, *n.* Schwärzen, Schwarzmachen, Beschmutzen, *n.*

Причернéнный, *part. p.* geschwärzt, schwarz gemacht, beschmutzt.

Причернúть, *v. a.* Alles beschmutzen, Alles schwarz machen.

Причесáніе, **Причёсываніе**, -я, *n.* Kämmen, Frisiren der Haare, *n.*

Причёсанный, *part. p.* gekämmt, frisirt.

Причёска, -и, *f.* Kämmen, Frisiren, *n.*; Frisur, *f.*

Причёсываніе, *v.* Причесáніе.

Причёсывать, **Причесáть**, *v. a.* kämmen; frisiren; Alles hecheln; **-ся**, *a*) *v. r.* sich kämmen; sich frisiren; *β*) *v. p.* gekämmt, frisirt werden.

Причéтникъ, -а, *m.* Kirchendiener, Geistlicher, *m.*

Причéтническій, *a.* vom Geistlichen, vom Kirchendiener.

Причéтъ, -а, *m.* Geistlichkeit, *f.*, Clerus, *m.*

Причúна, -ы, *f.* Ursache, *f.*, Grund, *m.*, Veranlassung, *f.*, Bewegungsgrund; *vu.* unangenehmer Vorfall, Unfall, *m.*

Причинéніе, -я, *n.* Verursachung, Zufügung, Veranlassung, *f.*

Причинéнный, *part. p.* verursacht, zugefügt, veranlaßt.

Причинúтель, -я, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* der, die etwas veranlaßt, Schuld an etwas ist.

Причинúть, *v.* Причинять.

Причúнный, *a.* gefährlich, mißlich.

Причúнствовать, *v. n.* Ursache, Veranlassung sein.

Причинять, **Причинúть**, *v. a.* verursachen, veranlassen, Gelegenheit geben; zufügen; **-ся**, *v. p.* verursacht, veranlaßt werden, zugefügt werden; entstehen.

Причисленіе, **Причúсливаніе**, -я, *n.* Zuzählung, *f.*, Zuzählen, *n.*

Причúсленный, *part. p.* dazu gezählt, dazu gerechnet.

Причислять, **Причúслить**, *v. a.* mit dazuzählen, mit dazurechnen, unter etwas rechnen; **-ся**, *v. p.* mit dazu gezählt, mit dazu gerechnet werden.

Причитáется, *v. impers.* man rechnet, es wird gerechnet.

Причитáніе, -я, *n.* Dazuzahlen, Dazurechnen; Anrechnen, *n.*

Причитáть, **Причтéть**, *v. a.* dazurechnen; (einem etwas) anrechnen, zurechnen; **-ся**, *v. p.* dazugerechnet ꝛc. werden.

Причтéнный, *part. p.* angerechnet, zugerechnet. [nen, vorkommen.

Причýдиться, *v. impers.* scheiPричýдливость, -и, *f.* wunderliches Wesen, die Wunderlichkeit, Grillenhaftigkeit, *f.* [grillenhaft.

Причýдливый, *a.* wunderlich,

Причýдникъ, -а, *m.*, **Причýдница**, -ы, *f.* wunderlicher, grillenhafter Mensch, *m.*, wunderliche, grillenhafte Frauensperson, *f.*

Причýдничать, *v. n.* launisch, eigensinnig, wunderlich sein.

Причýды, *m. pl.* Grillen, Launen, *f. pl.*, wunderliche Einfälle, *m. pl.*

Причýять, *v. a.* ausspüren, auf die Spur kommen, die Spur finden.

Пришáливать, *v. n.* etwas muthwillig, ausgelassen sein. [*n.*

Пришáркиваніе, -я, *n.* Scharren,

Пришáркивать, **Пришáркнуть**, *v. n.* etwas (mit den Füßen) scharren.

Пришéдшій, *part. a.* angekommen, angelangt, gekommen.

Пришéлецъ, *v.* Пришлéцъ.

Пришéльникъ, *v.* Пришлéцъ.

Пришéльствіе, -я, *n. Eccl. sl.* Aufenthalt in einem fremden Lande, *m.*

Пришéльствовать, *v. n.* sich in einem fremden Lande niederlassen.

Пришепётываніе, *-я, n.* Zischen beim Reden, *n.*

Пришепётывать, *v. n.* beim Reden zischen.

Приѣ́здіе, *-я, n.* Ankunft, *f.*

При-шибáніе, -шибéніе, *-я, n.* das Schlagen, Stoßen; **-шибáть, -шибúть**, *v. a.* einen starken Schlag geben, stark stoßen, beschädigen, verletzen; vollends todt machen, (bei den Jägern:) den Rest geben, den Fang geben; **-ся**, *v. p.* verletzt, beschädigt ꝛc. werden.

Пришúбленный, *part. p.* geschlagen, gestoßen, beschädigt.

Пришúбка, *-и, f.*, **Пришúбъ**, *-а, m.* beschädigte Stelle, *f.*

Пришúваніе, Пришúтіе, *-я, n.* Annähen, *n.*

Пришивáть, Пришúть, *v. a.* annähen, zusammennähen; **-ся**, *v. p.* angenäht, zusammengenäht werden.

Пришúвка, *-и, f.* das Annähen, Angenähte, *n.*

Пришúвный, *a.* angenäht; was zum Annähen dient.

Пришúтый, *part. p.* angenäht.

Пришлёпнуть, *v. n.* klatschen, schmalzen.

Пришлéцъ, *-á, m. Eccl. sl.* Ankömmling, Fremder; Abenteurer, *m.*

Пришéлый, *part. p.* angekommen.

Пришúливать, Пришúлить, *v. a.* (mit Nadeln) anstecken; **-ся**, *v. p.* angesteckt werden.

Пришпóрить, *v.* Шпóрить.

Пришýчиваніе, *-я, n.* Scherzen, Spaßen, *n.*

Пришýчивать, Пришутúть, *v. n.* scherzen, spaßen, einen aufziehen.

Прищёлкиваніе, *-я, n.* Klemmen (im Zumachen), *n.*

Прищёлкивать, Прищелкáть, Прищелкнýть, *v. a.* sich im Zumachen klemmen; mit den Fingern schnappen.

Прищемлéніе, Прищéмливаніе, *-я, n.* Klemmen, *n.*

Прищемлённый, *part. p.* geklemmt, eingeklemmt.

Прищéмливать, Прищемлáть, Прищемúть, *v. a.* klemmen, einklemmen; **-ся**, *v. p.* eingeklemmt werden.

Прищúпывать, Прищипнýть, Прищипáть, *v. a.* ein wenig zupfen, ein wenig zwicken. [*n.*

Прищýриваніе, *-я, n.* Blinzeln,

Прищýривать, Прищýрить, -ся, *v. r.* etwas mit den Augen blinzeln. [barkeit, *f.*

Пріéмлемость, *-и, f.* Annehm-

Пріéмлемый, *a.* annehmbar.

Прищýрь, *-и, f.* leichtes, vorübergehendes Blinzeln, *n.*

Пріéмлю, *v.* Прiáти, *v. a., Eccl. sl.* nehmen, annehmen; aufnehmen.

Пріéмникъ, *-а, m. Chem.* Recipient, *m.*

Пріéмный, *a.* zur Aufnahme dienend; **-мный отéцъ**, Pathe, (Taufzeuge), *m.*; **-мная мать**, Pathe, (Taufzeugin), *f.*; **-мный сынъ**, Pathe, (Taufsohn), *m.*; **-мная дочь**, Pathe, (Taufstochter), *f.*; [in Klöstern:] die (sogenannten) Pathen, denen die neueingekleideten Mönche und Nonnen zum Unterricht übergeben werden; **-мная гóрница**, Besuchzimmer, *n.*

Пріéночный, *a.* zum Empfange bestimmt. [*m.*

Пріéмщикъ, *-а, m.* Empfänger,

Пріёмъ, *-а, m.* Annahme, Aufnahme, *f.*, Empfang, *m.*; Annahme (der Briefe, ꝛc.); Dosis, Gabe (von Arzneien); **за одúнъ пріёмъ**, auf ein Mal; mit einem Male.

Пріёмышъ, *-а, m.* Pflegkind; angenommenes, adoptirtes Kind, *n.*

Пріиждивáть, *v. a. Eccl. sl.* über die bestimmte Summe ausgeben, für einen auslegen.

Пріимáть, Пріáть, *v.* Приниматъ, Принятъ.

Пріи́мчи-вость, *-и, f.* Gastfreundschaft; * Empfänglichkeit; Gelehrigkeit, *f.*; **-вый**, *a.* gastfrei; * empfänglich; gelehrig.

Пріймышъ, *v.* Пріёмышъ.

Пріискáніе, *-я, n.* Finden, Aufsuchen, *n.* [aufgesucht.

Прійскáнный, *part. p.* gefunden,

Пріискáтель, *-я, m.*, **-ница**, *-ы, f.* Auffinder, Entdecker, *m.*, *-in, f.*

Прійскивать, Пріискáть, *v. a.* suchen, aufsuchen, herbeischaffen, sich um etwas bewerben; entdecken; **- въ книгѣ**, in einem Buche aufsuchen, blättern, aufschlagen; **- кому́ вы́годное мѣсто**, einem eine vortheilhafte Stelle verschaffen; **-ся**, *v. p.* gesucht, aufgesucht ꝛc. werden.

Пріискрен-но, -нъ, *ad. Eccl. sl.* auf gleiche Weise, eben so.

Пріискъ, *-а, m.* Aufsuchen, Finden; Gefundenes, *n.*; Fund; (im Bergb.) Fundort, *m.*, Fundgrube, *f.*

Пріобо-дрéніе, *-я, n.* Aufmunterung, *f.*; **-дрéнный**, *part. p.* aufgemuntert; **-дрáть, -дрúть**, *v. a.* (einen) aufmuntern, (einem) Muth einsprechen; **-ся**, *a)* *v. r.* sich aufmuntern; Muth fassen; *β)* *v. p.* aufgemuntert werden.

Пріобрѣтáтель, *-я, m.*, **-ница**, *-ы, f.* Erwerber, *m.*, Erwerberin, *f.*

Пріо-брѣтáть, -брѣсть, *v. a.* erwerben, erlangen, vor sich bringen, sich (*dat.*) verschaffen; gewinnen; **-ся**, *v. p.* erworben, erlangt werden; **-брѣтéніе**, *-я, n.* Erwerbung, Erlangung, *f.*, Gewinn, *m.*; **-брѣтённый**, *part. p.* erworben, erhalten, erlangt; **-ное имѣніе**, erworbenes Gut, *n.*

Пріобщáть, Пріобщúть, *v. a.* mittheilen; hinzufügen, mit beifügen, anhängen, einverleiben; **-щáть Свято́хъ Та́инъ**, einem (einer) das heilige Abendmahl reichen; **-ся**, *a)* *v. r.* eines Andern Partei beitreten; **- Свято́хъ Та́инъ**, zum heiligen Abendmahl gehen, das heilige Abendmahl genießen, communiciren; *β)* *v. p.* hinzugefügt, beigefügt, einverleibt werden.

Пріобщéніе, *-я, n.* Hinzufügung, Einverleibung; Communion; Reichung des heiligen Abendmahls, *f.*; Genuß des heiligen Abendmahls, *m.*

Пріобщённый, *part. p.* hinzugefügt, einverleibt; mitgetheilt; communicirt.

Пріóбщ-никъ, *-а, m.* Theilnehmer, *m.*, Mitglied (einer Gesellschaft), *n.*; **-ница**, *-ы, f.* Theilnehmerin, *f.*

Пріобыкáть, Пріобыкнýть, *v. n.* къ чемý, sich (*dat.*) angewöhnen, sich (an eine Sache) gewöhnen, (einer Sache) gewohnt sein.

Пріóбыклый, *a.* (einer Sache) gewohnt, (an eine Sache) gewöhnt.

Пріодѣвáть, Пріодѣ́ть, *v. a.* leicht bedecken, zudecken; kleiden, bekleiden; **-ся**, *a)* *v. r.* sich noch mehr bedecken; sich besser kleiden, sich putzen; *β)* *v. p.* leicht bedeckt, zugedeckt werden; bekleidet werden.

Пріокýтывать, Пріокутáть, *v. a.* verhüllen, einhüllen, umhüllen, bedecken; **-ся**, *a)* *v. r.* sich zudecken, sich bedecken, sich einhüllen, sich verhüllen; *β)* *v. p.* verhüllt ꝛc. werden.

Пріорáть, *v. a.* Alles pflügen; noch etwas dazu pflügen; **-ся**, *v. p.* noch dazugepflügt ꝛc. werden.

Пріосáниться, *v. r.* eine erhabene Miene annehmen.

Пріостановúть, *v. a.* aufhalten, anhalten (auf einen Augenblick); **-ся**, *v. r.* stehen bleiben (auf einen Augenblick), still stehen.

Пріосѣнéніе, *-я, n.* Beschatten, *n.*, Beschattung, *f.* [tet.

Пріосѣнённый, *part. p.* beschat-

Пріосѣнúть, Пріосѣня́ть, *v. a.* beschatten; **-ся**, *v. p.* beschattet werden.

Пріохóчивать, Пріохóтить, *v. a.* einem Lust machen (zu einer Sache); **-ся**, *v. r.* Lust bekommen (zu etwas).

Пріубúрать, Пріубрáть, *v. a.* einpacken; bei Seite schaffen; *it. v.* Прибирáть & Убирáть; aufputzen; ausschmücken; **- хлѣбъ въ пóлѣ**, einernten; **-ся**, *v. p.* eingepackt ꝛc. werden.

Пріуготóванный, Пріуготовлéніе, Пріуготовлять, *v.* Приготóвленный, Приготовлéніе, Приготовлять.

Пріудáрить, *v. a.* stärker anschlagen, stärker antreiben.

Пріу-вножáть, -вножúть, *v. a.* vermehren; **-ся**, *a)* *v. r.* sich vermehren; zunehmen; *β)* *v. p.* vermehrt werden; **-вноженіе**, *-я, n.* Vermehrung, Zunahme, *f.*; **-вóженный**, *part. p.* vermehrt.

Пріумóлкнуть, *v. n.* einige Zeit lang still schweigen.

Пріунывáть, Пріуны́ть, *v. n.* sich betrüben, sich härmen, niedergeschlagen sein; betrübt, niedergeschlagen werden.

Пріупада́ть, Пріупа́сть, *v. n.* sich etwas vermindern, etwas abnehmen.

Пріуро́ченіе, –*я*, *n.* Aneignen, *n.*; (von Pflanzen:) Acclimatisirung, *f.*; v. Пріуро́чка.

Пріуро́чивать, Пріуро́чить, *v. a.* die Zeit eines geschichtlichen Ereignisses (durch mancherlei Kennzeichen) zu bestimmen suchen; bestimmen; (einem Umstande ꝛc.) etwas zuschreiben; ermitteln; die natürliche Grenzscheide bestimmen; aneignen; (von Pflanzen:) acclimatisiren; *v. p.* **–ся.**

Пріуро́чка, –*и*, *f.* Aufsuchung (*f.*) der Zeit eines geschichtlichen Ereignisses; v. Пріуро́ченіе.

Пріуны́лый, *a.* betrübt, niedergeschlagen, traurig.

Пріуны́ть, v. Пріуны́вать.

Пріусвои́ть, *v. a. Eccl. sl.* erwerben.

Пріусу-губля́ть, –губи́ть, *v. a.* vervielfältigen, vermehren; **–ся,** *v. p.* vervielfältigt, vermehrt werden.

Пріутиха́ть, Пріути́хнуть, *v. n.* auf einige Zeit still werden, sich legen (vom Winde).

Пріуча́ть, Пріу́чивать, Пріучи́ть, *v. a.* gewöhnen, abrichten; **– къ климáту,** an das Klima gewöhnen; **–ся,** *α) v. r.* sich gewöhnen, sich angewöhnen; *β) v. p.* gewöhnt, abgerichtet werden.

Пріуче́ніе, Пріу́чиваніе, –*я*, *n.*, **Пріу́чка,** –*и*, *f.* Gewöhnen, Abrichten, *n.*, Gewöhnung, Abrichtung, *f.* [abgerichtet.

Пріучённый, *part. p.* gewöhnt,

Пріу́чиваніе, v. Пріуче́ніе.

Пріу́чивать, v. Пріуча́ть.

Пріу́чка, v. Пріуче́ніе.

Пріѣда́ть, Пріѣ́сть, *v. a.* Alles aufessen, auffressen; verzehren; **–ся,** *v. r.* sich (*dat.*) etwas zuwider essen, sich (*dat.*) etwas zum Ekel essen.

Пріѣ́дчивый, *a.* (von einer Speise:) was man sich (*dat.*) leicht zuwider oder zum Ekel ißt, was leicht Ekel erweckt.

Пріѣ́здъ, –*а*, *m.* Ankunft, *f.*; Zuströmen (von Leuten), *n.*, Versammlung, *f.*; [на пр. ко двору бы́лъ вели́кій пріѣ́здъ, z. B. es fuhren viele Leute nach Hofe, es war große Versammlung bei Hofe].

Пріѣзжáніе, Пріѣ́ханіе, –*я*, *n.* Ankommen, *n.*, Ankunft, *f.*

Пріѣзжáть, Пріѣ́хать, *v. n.* ankommen, anlangen.

Пріѣзжая, –ой, *s. f.* Fremde, Angekommene, *f.*

Пріѣзжій, –аго, *s. m.* Angekommener, Ankömmling, Fremder, *m.*

Пріѣ́ханіе, v. Пріѣзжáніе.

Пріѣ́хать, v. Пріѣзжáть.

Пріютить, *v. a.* aufnehmen, eine Zuflucht gewähren; **–ся,** *v. r.* sich unter etwas stellen, seine Zuflucht (wohin) nehmen.

Прію́тный, *a.* vom Zufluchtsorte.

Прію́тъ, –*а*, *m.* Zuflucht, *f.*, Zufluchtsort, *m.*

Пріязненный, *part. p.* freundschaftlich, freundlich, gefällig.

Пріязнь, –*и*, *f.* Freundschaft, *f.*

Прія́рый, *a.* etwas steil.

Пріятелевъ, *a.* des Freundes, dem Freunde gehörig, dem Freunde eigen.

Пріятелище, –*а*, *n. Eccl. sl.* Gefäß, Behältniß, *n.*; Cisterne, *f.*

Прія́-тель, –*я*, *m.* Freund, Bekannter, guter Freund, *m.*; **–тельница,** –*ы*, *f.* Freundin, gute Bekannte, gute Freundin, *f.*; **–тельски,** *ad.* als Freund, auf eine freundschaftliche Weise; **–тельскій,** *a.* freundschaftlich.

Прія́ти, *v. a. Eccl. sl.* nehmen, annehmen, aufnehmen; **–ся,** *v. p.* genommen, angenommen, aufgenommen werden.

Прія́тіе, –*я*, *n., Eccl. sl.* Annahme, Aufnahme; Übernehmung, *f.*

Прія́тникъ, v. Пріе́мникъ.

Прія́т-но, *ad.* angenehm, auf eine angenehme Weise; **–ность,** –*и*, *f.* Annehmlichkeit, Anmuth, Lieblichkeit, *f.*; **–ный,** *a.* angenehm, anmuthig, lieblich; **–ное лицо́,** angenehmes, liebliches Gesicht, *n.*; **–ный во́здухъ,** angenehme Luft, *f.*; **–ство,** v. Прія́тность, Пріязнь; **–ствовать,** *v. n.* einem wohlwollen.

Про, *praep.* (*c. Acc.*) von, über, für; говори́ть про кого́ хорошо́ (или ху́до), von einem gut (oder schlecht) sprechen; [in zusammengesetzten Zeitwörtern bedeutet es: durch, vorbei, ver-].

Проáхать, *v. n.* verseufzen, (einige Zeit) mit Seufzen zubringen.

Прóба, –*и*, *f.* Probe, *f.*, Versuch, *m.*; Löthigkeit, (innerer Gehalt) des Silbers oder Goldes, *f.*; серебро́ се́мьдесять второ́й про́бы, Silber von der zwei und siebzigsten Probe (d. i. zwölflöthiges Silber), *n.*

Прóбавить, v. Пробавля́ть.

Прóбавленіе, –*я*, *n.* Aufschieben, *n.*, Aufschub, *m.*, Verzögern, *n.*, Verzögerung, *f.*

Прóбавлять, Прóбавить, *v. a. Eccl. sl.* fortsetzen; **–ся,** *v. r.* sich aufhalten, zögern; sich durchhelfen, durchkommen, auskommen (чѣмъ, womit).

Прóбалтывать, Проболта́ть, *v. a.* plappern, geschwind und undeutlich reden; ausplaudern, verrathen; **–ся,** *v. r.* herumschlendern, sich herumtreiben; sich verschnappen, unvorsichtig ausplaudern.

Прóбарабанить, *v. n.* unter Trommelschlag bekannt machen, *sa.* austrommeln.

Про-бива́льникъ, –*а*, *m.*, **–бива́льня,** –*и*, *f.* Eisen zum Ausstoßen des Pfropfes in Schmelzöfen, *n.*; **–бива́ніе,** –*я*, *n.*, **–бóйка,** –*и*, *f.* Durchschlagen, Durchstoßen, *n.*; **–бива́ть, –бить,** *v. a.* durchschießen (na pr. пу́шкою, ружьёмъ, z. B. mit einer Kanone, Flinte); durchschlagen, durchdringen, durchgehen; seine Wette verlieren, etwas verwetten; mit Mühe einen wohin schicken; **–ся,** *α) v. r.* durchbrechen, sich durchschlagen (z. B. durch die Feinde); * sich emporarbeiten, sich emporschwingen; (von Kleidern und Schuhen:) sich durchreiben; *β) v. p.* durchgeschlagen ꝛc. werden.

Прóбойка, v. Прóбиваніе.

Про-бира́ніе, –*я*, *n.* Abtheilen, Absondern, *n.*; **–бира́тель,** –*я*, **–бо́рщикъ,** –*а*, *m.* der etwas absondert, abtheilt; **–бира́ть, –бра́ть,** *v. a.* aussuchen, abtheilen, absondern; raufen (z. B. Hanf); zuflicken, zumachen, ausbessern (z. B. eine Wand); **–ся,** *α) v. r.* sich durchdrängen, durchdringen, sich durchschleichen, durchwischen; *β) v. p.* ausgesucht, abgetheilt, abgesondert ꝛc. werden.

Про-бирный, *a.* zum Probiren dienend oder gehörig, Probir-; **–ный ка́мень,** Probirstein, *m.*; **–бирщикъ,** –*а*, *m.* Probirer, *m.*

Пробитый, *part. p.* durchgeschlagen, durchgestoßen, durchbohrt.

Пробить, v. Прóбивать.

Пробле́ма, –*ы*, *f.* Problem, *n.*, Aufgabe, *f.*

Проблематíческій, *a.*, **–ски,** *ad.* problematisch, zweifelhaft, unentschieden.

Проблея́ть, *v. n.* einmal blöken.

Прóбка, –*и*, *f.* (*dim.* Прóбочка). Pfropf, *m.*

Прóбный, *a.* zur Probe gehörig; die Probe haltend; zur Probe dienend; **–ное серебро́,** probehaltiges Silber, *n.*; **–ный листъ,** *Typogr.* Probebogen, Aushängebogen, *m.*; **–ная мѣ́ра,** Probemaß, Eichmaß, *n.*

Прóбованіе, –*я*, *n.* Probiren, *n.*

Прóбовать, Испрóбовать, Попрóбовать, *v. a.* versuchen, probiren; **–ся,** *v. p.* versucht, probirt werden.

Про-бода́ніе, –боде́ніе, –*я*, *n.* Durchstoßen, *n.*; **–бода́ть, –бости́,** *v. a. Eccl. sl.* durchstoßen, durchstechen, durch und durch stoßen, durchbohren; **–ся,** *v. p.* durchstoßen, durchbohrt ꝛc. werden.

Прóбой, –*я*, *m.* (*dim.* Прóбоецъ, Прóбо́йчикъ), Krampe, Klammer, *f.*

Прóбойна, –*и*, *f.* Loch (das man macht), *n.*; **–на льду,** Loch im Eise, Luftloch, *n.*

Прóбойникъ, –*а*, *m.* Locheisen (womit die Schmiede die Löcher in's Eisen schlagen), *n.*

Прóбойный, *a.* zur Klammer gehörig; (von einem Wege:) stark befahren, eingefahren.

Проболта́ть, v. Прóбалтывать.

Прóбо-ра́зживаніе, –*я*, *n.* Durchfurchen, Furchenziehen, *n.*; **–ра́зживать, –роздить,** *v. a.* Furchen ziehen, durchfurchen; **–ся,** *v. p.* durchfurcht werden.

Пробормота́ть, *v. n.* (von Tauben:) einmal trommeln; * in den Bart murmeln, in sich hinein reden, brummen. [*n. pl.*

Прóборъ, –*а*, *m.* gescheitelte Haare,

Прóбости, v. Прóбодать.

Пробóчка, v. Пробка.

Пробóчникъ, -а, *m.* Pfropfzieher, Korkzieher; Pfropfschneider, *m.*

Пробóчный, *a.* von Kork.

Прóбранie, -я, *n.* Absondern, *n.*

Прóбранный, *part. p.* abgetheilt, abgesondert; ausgerauft.

Про-брáсываніе, -я, *n.* Vorbeiwerfen, *n.*; **-брáсывать**, **-бросáть**, **-бросúть**, *v. a.* durchwerfen; vorbeiwerfen; fehlen; **-ся**, *a) v. r.* im Werfen verfehlen, vorbeiwerfen; * vorbeilaufen, vorbeischießen; *β) v. p.* durchgeworfen, vorbeigeworfen ꝛc. werden.

Пробрáть, v. Пробирáть.

Про-бриváніе, **-брúтіе**, -я, *n.* das Barbieren an einigen Stellen; **-бривáть**, **-брúть**, *v. a.* einen Theil des Bartes abbarbieren; für Barbieren ausgeben.

Пробросáть, **Пробрóсить**, v. Пробрáсывать.

Пробрóшенный, *part. p.* vorbeigeworfen, verfehlt.

Пробрóсъ, -а, *m.* Durchwurf, *m.*

Пробрюзжáть, *v. n.* vor sich hin brummen, zwischen den Zähnen brummen.

Пробрáкивать, **Пробрáкнуть**, *v. a.* einmal klingeln, einmal anklingen.

Пробудúть, v. Пробуждáть.

Пробýдный, *a.* zum Wecken gehörig.

Про-бýдъ, -а, *m.* Aufwachen, Erwachen (Augenblick des Erwachens), *n.*; **-буждáть**, *v. a.* aufwecken; aus dem Schlafe bringen; * erwecken, anregen; **-ся**, *a) v. r.* erwachen, aufwachen; *β) v. p.* aufgeweckt, erweckt werden; **-буждéніе**, -я, *n.* Erwachen, Aufwachen, *n.*; **-буждéнный**, *part. p.* geweckt, aufgeweckt.

Пробу-рáвленіе, **-рáвливаніе**, -я, *n.* Durchbohren (mit dem Bohrer), *n.*; **-рáвленный**, *part. p.* durchgebohrt; **-рáвливать**, *v. a.* durchbohren (mit dem Bohrer); **-ся**, *v. p.* durchgebohrt werden.

Пробывáть, **Пробы́ть**, *v. n.* – на какóмъ мѣстѣ, an einem Orte bleiben, sich aufhalten; – безъ чегó, ohne etwas sein, etwas entbehren.

Пробы́тіе, -я, *n.* Aufenthalt, *m.*, Bleiben (an einem Orte), *n.*

Пробѣгáніе, **Пробѣжáніе**, -я, *n.* Vorbeilaufen, Verfehlen, *n.*

Пробѣгáть, **Пробѣжáть**, *v. n.* vorbeilaufen, verfehlen; durchlaufen; * **-жáть кнúгу**, ein Buch durchlaufen, flüchtig durchlesen.

Пробѣгивать, *v. a. vu.* verlaufen, verspazieren, versäumen; immer herumlaufen, nichts thun als herumlaufen.

Пробѣжкa, -и, *f.* einmaliges Durchlaufen, *n.*

Пробѣливаніе, -я, *n.* Weißen (durch und durch), *n.*

Пробѣливать, **Пробѣлúть**, *v. a.* durch und durch weißen; **-ся**, *v. p.* geweißt werden.

Пробѣлъ, -а, *m.* weiß gelassene Stelle, *f.*; durchschossenes Blatt Papier in einem Buche; *Typogr.* Quadrat, Quadrätchen, *n.*

Провáливать, **Провалúть**, *v. n.* vorbeiziehen; **-ся**, *v. r.* einsinken, durchfallen; einfallen, einstürzen; (von Geschwüren:) aufgehen, aufbrechen; * sich verstecken; weggehen, davongehen.

Провáлина, -ы, *f.* (durchgeschlagenes) Loch, *n.*; Einsturz, Durchriß, *m.*; Wuhne (im Eise), *f.*

Провáлщина, -ы, *f. vu.* eine unangenehme, ärgerliche Sache, ein verdrießlicher Zufall, ärgerlicher Umstand, *m.*

Провáлъ, -а, *m.* Loch, *n.*, Öffnung, *f.*, Durchriß, *m.*; Öffnung, *f.*, Loch eines Geschwürs, *n.*; – землú, Erdsturz, Erdfall, *m.*; Unglück, *n.*; провáлъ тебя (ихъ) возьмú! hol' dich (sie, *pl.*) der Henker!

Проваля́ть, *v. a.* einige Zeit walken; langsam walken.

Провáиваться, *v. n.* das Bett hüten müssen, krank sein; (von Sachen:) sich herumtreiben, unnütz daliegen.

Проварённый, *part. p.* durchgekocht.

Провáривать, **Провáрить**, *v. a.* durchkochen, gar kochen; **-ся**, *a) v. r.* durchgekocht sein; *β) v. p.* durchgekocht werden.

Проведéніе, -я, *n.* Durchführen; Ziehen, Führen (z. B. einen Graben); Zubringen (der Zeit); * Anführen, Betrügen, *n.*

Проведённый, *part. p.* durchgeführt; gezogen (z. B. ein Graben); * angeführt, betrogen.

Провезéніе, -я, *n.* Durchfahren, Durchführen (zu Wagen), *n.*; Durchfuhr, *f.*

Провезённый, *part. p.* durchgefahren, durchgeführt (zu Wagen).

Провéзть, v. Провозúть.

Провéрнутый, *part. p.* durchgebohrt.

Провéрнуть, v. Провёртывать.

Провёртка, -и, *f.*, **Провёрчиваніе**, -я, *n.* das Durchbohren.

Провёртывать, **Провернýть**, **Провертѣть**, *v. a.* durchbohren, durchlöchern; **-ся**, *a) v. r.* durchgehen; sich drehen ohne einzugreifen (z. B. ein Schlüssel); * sich zeigen, sich ereignen, sich begeben, begegnen; *β) v. p.* durchgebohrt werden.

Провертѣть, v. Провёртывать & Провéрчивать.

Провéрченный, *part. p.* durchgebohrt.

Провéрчивать, **Провертѣть**, *v. a.* durch und durch bohren, durchlöchern; **-ся**, *v. p.* durchgebohrt werden.

Провеселúться, *v. r.* lange fröhlich, lange lustig sein, sich lange vergnügen; sich durch viele Vergnügungen zu Grunde richten.

Провестú, v. Проводúть.

Провúдецъ, -дца, *m. Eccl. sl.* scharfsinniger, einsichtsvoller Mann, *m.*

Провидѣніе, -я, *n.* Vorhersehen, *n.*; Vorsehung, *f.*

Провúдѣть, *v. a. Eccl. sl.* vorhersehen.

Провизжáть, *v. n.* eine Zeitlang jammern, winseln.

Провúзія, -и, *f.* Provision, *f.*

Провúзоръ, -а, *m.* Provisor (in der Apotheke), *m.*

Провинúться, v. Провинáться.

Провинтúть, v. Провúнчивать.

Про-винціáлъ, -а, *m.* Provinzbewohner, *m.*; **-винціáльный**, *a.* provinziell; Provinzial-; **-винція**, -и, *f.* Provinz, *f.*

Про-вúнченный, *part. p.* durchgeschraubt; **-вúнчиваніе**, -я, *n.* Durchschrauben, *n.*; **-вúнчивать**, **-винтúть**, *v. a.* durchschrauben; **-ся**, *v. p.* durchgeschraubt werden.

Провинáться, **Провинúться**, *v. r.* пéредъ кѣмъ въ чёмъ, sich gegen Jemand in einer Sache vergehen.

Провирáть, **Проврáть**, *v. a.* ein falsches Gerücht verbreiten, Lügen ausstreuen; **-ся**, Проврáться, *v. r.* ein Wort aus Unvorsichtigkeit sagen, *fa.* sich verschnappen.

Про-віáнтская, -ой, *s. f.* Proviant-Commission, *f.*; **-віáнтскій**, *a.* zur Proviant-Commission gehörig.

Провіáнтъ, -а, *m.* Proviant, *m.*

Провіáнтъ-Мéйстеръ, -а, *m.* Proviant-Meister, *m.*

Проводúть, **Провестú** & **Провéсть**, *v. a.* führen, vorbeiführen, durchführen; ziehen, führen (на прóдорогу, ровъ, z. B. einen Weg, einen Graben); zubringen (врéмя, кѣто и пр., die Zeit, den Sommer ꝛc.); * – когó, einen hinhalten, aufhalten, *vu.* bei der Nase herumführen; **-ся**, *v. r.* geführt, durchgeführt ꝛc. werden.

Провод-нúкъ, -á, *m.* Wegweiser, Führer; Begleiter, Geleitsmann; Postknecht; *Phys.* Leiter, Conducter, *m.*; **-нúца**, -ы, *f.* Wegweiserin, Führerin, *f.*

Провóдничій, *a.* vom Führer, dem Führer eigen.

Провóд-чикъ, -а, *m.* Begleiter, Führer; * einer, der Jemanden bei der Nase herumführt, Schwindler, Betrüger, *m.*; **-чица**, -ы, *f.* Begleiterin, Führerin; * Schwindlerin, Betrügerin, *f.*

Провóды & **Провóды**, -овъ, *m. pl.* Begleitung, *f.*, Gefolge, Geleite, *n.*; Hintergehung, *f.*, Schwindeleien, Vorspiegelungen, *f. pl.*

Прово-жáніе, -я, *n.* Begleiten, *n.*; **-жáтельный**, *a.* zur Begleitung gehörig; **-жáтой**, -аго, *s. m.* Begleiter, Gewährsmann, *m.*; **-жáть** (*Eccl. sl.* Провождáть), **-дúть**, *v. a.* begleiten, geleiten, das Geleite geben; **-ся**, *v. p.* begleitet werden; **-жáющій**, *part. a.* begleitend; *s. m.* Begleitender, Begleiter, *m.*

Провоз-вѣстúтель, -я, **-вѣстникъ**, -а, *m.* Verkündiger, Prophet; Wahrsager; Herold, Ausrufer, *m.*; **-вѣстúтельница**, **-вѣстница**, -ы, *f.* Verkündigerin, Wahrsagerin, *f.*; **Провоз-вѣщáть**, **-вѣстúть**, *v. a.* weissagen, vorhersagen,

prophezeien; **-ся**, *v. p.* vorhergesagt, prophezeit werden; **Провоз-вѣща́ніе, -вѣщéніе**, *-я, n.* Vorhersagung, Weissagung, Prophezeiung, *f.*

Провоз-глаша́ть, -гласи́ть, *v. a.* verkündigen, ankündigen, bekannt machen, kund thun; **-ся**, *v. p.* verkündigt werden; **-глашéніе, -я**, *n.* Verkündigung, Ankündigung, Bekanntmachung, *f.*

Провóзный, *a.* was durchgeführt wird (zu Wagen); [kaufmänn.] Transito-.

Провозúть, Провезть & Провезтú, *v. a.* durchfahren, vorbeifahren, durchführen, vorbeiführen (zu Wagen); **-ся**, *v. p.* durchgeführt ꝛc. werden.

Провозúться, *v. r. perf. vu.* (съ чѣмъ, съ чѣмъ) sich abmühen, sich abplagen, sich abquälen.

Провóзка, *-и, f.*, v. Провóзъ.

Провóзъ, *-а, m.* Führen, Durchführen, *n.*; Durchführung; Durchfuhr, *f.*; (zu Wagen:) Transport, *m.*; Fracht, *f.*

Про-волáкивать, -волóчь, -волочúть, *v. a.* durchziehen, durch etwas ziehen; (о металлахъ, von Metallen:) ziehen (на пр. прóволоку, z. B. Draht); * **- тáжбу**, einen Prozeß in die Länge ziehen; **-ся**, *a) v. r.* sich schleppen; sich hinziehen; *β) v. p.* durchgezogen, über etwas gezogen werden; mit einem Prozesse hingehalten werden.

Прóволока, (*dim.* Прóволочка), *-и, f.* Draht, *m.*

Проволочённый, *part. p.* durchgezogen; verzogen, verzögert.

Проволóчка, *-и, f.* Verzögerung, Aufhaltung, *f.* [drähtern.

Прóволочный, *a.* von Draht,

Провонáлый, *a.* faul, stinkend.

Провонáть, *v. n.* faul werden, stinken.

Проворáживать, Проворожúть, *v. a.* Geld für's Wahrsagen ausgeben; die Zeit mit Wahrsagen zubringen.

Провóрить, *v. a. pop.* (въ чѣмъ), sich beeilen, *fa.* sich sputen (mit einer Sache).

Проворковáть, *v. n.* (von Tauben:) immer fort girren; * (von Menschen:) immer fort brummen, schelten.

Провóрничать, *v. a.* geschwind, behend sein, Alles geschwind machen.

Провóрный, *a.*, **-но**, *ad.* geschwind, hurtig, flink, behend; fein, verschlagen, gewandt.

Проворóбить, Воровóбить, *v. a.* (bei den Zimmerleuten:) einen Kreis beschreiben (mit einer Zirkelschnur).

Проворожúть, v. Проворáживать.

Провóрство, -а, n., Провóрность, -и, f. Geschwindigkeit, Hurtigkeit, Behendigkeit, *f.*

Проворчáть, *v. n. perf.* etwas brummen; - себѣ подъ носъ, etwas in den Bart brummen, murmeln.

Провратúть, Провратúться, v. Провирáть.

Провѣвáть, Провѣять, *v. n.* schwingen, ausschwingen; (vom Winde:) durchwehen.

Про-вѣданный, *part. p.* erfahren, erforscht; **-вѣдываніе, -я**, *n.* Erfahren, Erforschen, Erkundigen, *n.*; **-вѣдывать, -вѣдать**, *v. n.* (о чёмъ), nachfragen, sich erkundigen (nach einer Sache); **-**, *v. a.* кого-либо, einen (auf eine kurze Zeit) besuchen.

Провѣсить, v. Провѣшивать.

Провѣсный, *a.* an der Luft getrocknet, gedörrt.

Провѣсъ, *-а, m.* das Mangelnde am Gewichte; Übergewicht, *n.*

Про-вѣтреніе, -вѣтриваніе, *-я, n.* Durchlüften, *n.*; **-вѣтренный**, *part. p.* ausgelüftet, durchlüftet; **-вѣтривать, -вѣтрить**, *v. a.* auslüften, durchlüften, an die Luft hängen; **-ся**, *v. p.* ausgelüftet werden; an der Luft getrocknet werden; **-вѣтрѣлый**, *a.* ausgelüftet, durchlüftet.

Провѣшивать, Провѣсить, *v. a.* 1. an der Luft trocknen, (Fische) dörren; 2. sich im Wiegen versehen, zu viel abwiegen; **-ся**, *v. r.* sich im Abwiegen schaden, *fa.* sich verwiegen.

Про-вѣщáніе, -я, *n.* Sagen, Hersagen, *n.*; Vorhersagung, Prophezeiung, *f.*; **-вѣщанный**, *part. p.* gesagt, hergesagt; vorhergesagt, prophezeit; **-вѣщáть, -вѣщавáть**, *v. a. Eccl. sl.* sagen, hersagen, aussprechen, reden; vorher verkündigen, vorhersagen, prophezeien; **-ся**, *v. p.* gesagt, vorhergesagt, prophezeit ꝛc. werden.

Провѣянный, *part. p.* geschwungen, ausgeschwungen.

Провяленный, *part. p.* an der Sonne oder an der Luft getrocknet, gedörrt.

Провáливать, Провáлить, *v. a.* an der Sonne oder an der Luft trocknen, dörren; **-ся**, *v. p.* an der Sonne oder an der Luft getrocknet werden; trocken (*v. n.*).

Прогадáть, *v. n.* seine Zeit mit Wahrsagen, mit Rathen zubringen.

Прогáливаться, *v. r. impers. vu.* (vom Himmel:) sich aufklären, stellenweise [oder hier und da] heiter werden; (vom Eise:) stellenweise [hier und da] aufgehen.

Прогáлина, -и, *f.* vom Eise befreite Stelle in einem Flusse; reine, heitere Stelle (am Himmel), *f.*; lichter Platz (ohne Bäume) in einem Walde, *m.*

Прогорáть, Прогорѣть, *v. n.* durchbrennen; zu Kohlen brennen.

Прогáрина, -и, *f.* durchgebrannte Stelle, *f.*; durchgebranntes Loch, *n.*

Проглагóланіе, -я, *n.* Sprechen, Reden, *n.*

Проглагóлать, *v. a. Eccl. sl.* anfangen zu sprechen, aussprechen; sprechen, reden.

Проглáживать, Прогладúть, *v. a.* plätten, glätten; durch vieles Plätten (Glätten) durchreiben; **-ся**, *v. p.* geplättet werden; durch öfteres Plätten durchgerieben werden.

Прогла́ять, *v. n.* etwas aus der Acht lassen, nicht Acht geben; die rechte Zeit versäumen; den Mund aufsperren, gaffen, (*vu.* Maulaffen feil haben).

Прогла́тывать, Проглотúть, *v. a.* hinunterschlucken, verschlucken; **-ся**, *v. p.* hinuntergeschluckt, verschluckt werden. [genagt.

Прогло́данный, *part. p.* durch-

Прогло́ченный, *part. p.* hinuntergeschluckt, verschluckt, verschlungen.

Прогля́дывать, Прогляде́ть, *v. n.* sehen, ansehen, betrachten; (о óблицѣ, von der Sonne:) sich sehen lassen, erscheinen, zum Vorschein kommen, hervorkommen [aus den Wolken]; (**не примѣ́чать**), übersehen, versehen, nicht bemerken.

Прогнáніе, -я, *n.* Versagen, Vertreiben, *n.* [vertrieben.

Прóгнанный, *part. p.* verjagt,

Прогнáть, v. Прогонáть.

Прогнúвать, Прогнить, *v. n.* durchfaulen.

Прогнѣвáніе, Прогнѣвлéніе, *-я, n.* Erzürnen, Aufbringen, *n.*; Zorn, *m.* [bracht, erzürnt.

Прогнѣванный, *part. p.* aufgebracht, erzürnt.

Про-гнѣвáть, -гнѣвать, -гнѣвúть, *v. a.* einen aufbringen, böse machen, erzürnen, erbittern; **-ся**, *a) v. r.* sich erzürnen, sich ärgern; böse werden; **не прогнѣвáйтесь**, nehmen Sie nicht ungütig, nehmen Sie nicht übel; *β) v. p.* gereizt ꝛc. werden.

Прого-вáривать, -ворúть, *v. a.* sagen, sprechen; aussprechen; hersagen; aufhören zu sprechen; die Zeit verreden, (mit Reden hinbringen); **-ся**, *a) v. r.* sich versprechen, sich verreden, sich verschnappen; *β) v. p.* ausgesprochen werden; **-вóрка, -и**, *f.* das Sichversprechen (etwas anders Sagen, als man wollte).

Проговéть, *v. n.* lange fasten.

Проголодáть, *v. n.* eine Zeitlang hungern; **-ся**, *v. r.* hungrig sein, Appetit haben.

Прогóнный, *a.* (vom Vieh:) getrieben; **-ныя дéньги**, Geld für Postpferde, *n.*

Прогóнъ, -а, *m.* Treiben (des Viehes), *n.*; Viehtrift, *f.*; Führen (von Sachen) auf der Post, *n.*; leere Stellen in einem Gebäude für die Treppen und Öfen, *f. pl.*

Прогóны, -овъ, *m. pl.* Geld für Postpferde, *n.*

Прогонúть, Прогнáть, *v. a.* durchtreiben, durchführen (z. B. Vieh); wegjagen, verjagen, vertreiben, in die Flucht schlagen; - (лѣсъ водóю), durchflößen (Holz, Bauholz); [о вѣтрѣ, vom Winde:] zerstreuen, verwehen; **-**, *v. n.* vorbeirennen, vorbeisagen; **-гнáть дéньги**, das Geld verschwenden; **-ся**, *v. p. Eccl. sl.* weggejagt, vertrieben werden.

Прогора́ть, v. Прогара́ть.

Прогорева́ть, *v. n. perf.* sich eine Zeitlang grämen; sich grämen; Kummer ertragen.

Прогорла́нить, *v. n. vu.* aus vollem Halse schreien, laut schreien, plärren, kreischen; abbrüllen (ein Lied); v. Отгорла́нить.

Прого́рь-клость, -и, *f.* Bitterkeit, Ranzigkeit, *f.*; **-кли́й**, *a.* bitter geworden; ranzig; **-кнуть**, *v. n.* bitter, ranzig werden.

Прогоре́лый, *a.* durchgebrannt.

Прогоре́ть, v. Прогара́ть.

Програ́мма, -ы, *f.* Programm, *n.*

Програ́нный, *a.* vom Programm.

Прогреба́ть, Прогрести́ & Прогре́сть, *v. a.* durchgraben, durchschaufeln; rein fegen, wegfegen, wegkehren; wenden, umwenden (на пр. сѣно, z. B. Heu); –, *v. n.* vorbeirudern; **-ся**, *a) v. r.* rudernd sich durcharbeiten; *β) v. p.* durchgegraben ꝛc. werden.

Прогрезйть, *v. a.* im Schlafe reden, phantasiren; albernes Zeug schwatzen.

Прогреме́ть, *v. n.* (eine Zeit lang) donnern; * losdonnern, heftig losziehen; – про́поведь, in einer Predigt losdonnern, eine Strafpredigt halten. [Progression, *f.*

Прогре́ссія, -и, *f. Mathem.*

Прогрести́, v. Прогреба́ть.

Прогры́зать, Прогры́зть, *v. a.* durchnagen, durchbeißen; **-ся**, *v. p.* durchgenagt werden. [genagt.

Прогры́зенный, *part. p.* durch-

Про-гу́ливаніе, -я, *n.* Spaziergehen, *n.*; **-гу́ливать, -гуля́ть**, *v. a.* herumspazieren, spazieren gehen; verabsäumen, versäumen; durch Spazierengehen vertreiben (на пр. печа́ль, z. B. den Kummer); durchbringen, verthun, verschwenden; durch's Spazierengehen verlieren, *fa.* verschlendern; **-ся**, *v. r.* spazieren gehen; den Rausch vertreiben (durch Gehen); – отъ чего́, sich durch's Spazierengehen von etwas befreien; durchbringen, verprassen, verschwenden; (о погодѣ, vom Wetter:) sich aufklären, heiter werden.

Прогу́лка, -и, *f.* Spaziergang, *m.*; * Verabsäumen, Versäumen, *n.*

Прогу́лъ, -а, *m.* (muthwillige) Versäumung, Vernachlässigung, *f.*

Прогу́льный, *a.* mit Müßiggehen die Zeit zubringend; versäumt.

Прогу́лянный, *part. p.* mit Spazierengehen zugebracht, *fa.* verschlendert. [verkäuflich.

Продава́емый, *a.* zu verkaufen,

Продава́ніе, Прода́ніе, -я, *n.* Verkaufen, *n.*

Продава́ть, Прода́ть, *v. a.* verkaufen, veräußern, absetzen; – съ молотка́, versteigern, verauctioniren; **-ся**, *v. p.* verkauft, veräußert werden.

Продаве́цъ, -вца́, *m.* Verkäufer, *m.* [*f.*

Продави́ца, -и, *f.* Verkäuferin,

Продавли́нать, Продави́ть, *v. a.* durchpressen, eindrücken, durchdrücken; **-ся**, *v. p.* eingedrückt, durchgedrückt werden.

Прода́жа, -и, *f.* Verkauf, *m.*; Veräußerung, *f.*; Absatz (von Waaren), *m.*; **мелочна́я –**, Kleinhandel, *m.*; – съ молотка́, – съ аукціо́на, – съ публи́чнаго тор́га, пу**блична́я –**, öffentliche Versteigerung, *f.*; öffentliches Ausbieten, *n.*; Verkauf an die Meistbietenden, *m.*; Verauctionirung; Auction, *f.*

Прода́жность, -и, *f.* Verkäuflichkeit; * Bestechlichkeit, *f.*

Прода́жный, *a.* zum Verkauf, feil, verkäuflich; * feil, leicht zu bestechen, bestechlich.

Прода́лбливаніе, -я, *n.* Durchmeißeln, *n.*

Прода́лбливать, Продолби́ть, *v. a.* durchmeißeln; **-ся**, *v. p.* durchgemeißelt werden.

Прода́ніе, v. Прода́ваніе.

Про́данный, *part. p.* verkauft.

Прода́ть, v. Прода́вать.

Прода́ніе, -я, *n. Eccl. sl.* Verkauf, *m.*

Продви́гать, Продви́нуть, Продви́гивать, *v. a.* weiter schieben, vorbeischieben; **-ся**, *a) v. r.* weiter rücken (*v. n.*); *β) v. p.* weiter geschoben, vorbei geschoben werden.

Продви́гивать, Продвига́ть, *v. a.* einige Zeit lang schieben, fortschieben.

Продёргиваніе, -я, *n.* Durchziehen, Vorbeiziehen, *n.*

Продёргивать, Продёрнуть, Продёргать, *v. a.* (что во что), etwas durchziehen, einfädeln; vorbeischieben; Pflanzen, welche zu dicht stehen, ausziehen; eine Zeit lang ausziehen, ausreißen; ausgäten; **-ся**, *v. p.* eingezogen, durchgezogen werden; ausgejätet werden.

Про-держа́ніе, -де́рживаніе, -я, *n.*, **-де́ржка**, -и, *f.* Zurückbehalten (eine Zeit lang), *n.*; **-де́рживать, -держа́ть**, *v. a.* zurückbehalten, lange behalten, brauchen; **-ся**, *v. r.* sich (lange) halten.

Продо́ржка, v. Продержа́ніе.

Продерза́тель, -я, *m. Eccl. sl.* tollkühner Mensch, Wagehals, *m.*

Про-дёрзкій, (*Eccl. sl.* **-дёрзливый, -дёрзостный, -дёрзный**), *a.* frech; verwegen, tollkühn.

Продёрзость, -и, *f.* Frechheit, Unverschämtheit; Verwegenheit, Tollkühnheit, *f.*

Продёрзый, v. Продёрзкій.

Продёрнутый, *part. p.* durchgezogen, vorbeigezogen.

Продёрнуть, v. Продёргивать.

Продира́ніе, Продра́ніе, -я, *n.* Zerreißen, *n.*

Продира́ть, Продра́ть, *v. a.* ein Loch einreißen, durchreißen, zerreißen; durchreiben; – деревья, die Bäume schälen; durchschieben; durchzwängen; **-ся**, *v. r.* (von Kleidern:) sich durchreiben, sich abtragen; sich hindurcharbeiten, sich durchdrängen (на пр. сквозь наро́дъ, durch das Volk); §. такъ тѣсно что ру́ки продра́ть не мо́жно, [es ist so enge, daß man keine Hand durchstecken kann], es ist ein solches Gedränge, daß kein Apfel zur Erde fallen kann.

Продли́тельный, *a.* langsam, zögernd, langwierig.

Продли́ть, *v. a.* verlängern, in die Länge ziehen, verzögern; **-ся**, *a) v. r.* sich in die Länge ziehen, lange währen; *β) v. p.* verlängert, verzögert ꝛc. werden.

Продолби́ть, v. Прода́лбливать.

Продолбле́ніе, v. Прода́лбливаніе.

Продо́лбленный, *part. p.* durchgemeißelt, ausgehöhlt.

Продолго-ва́тость, -и, *f.* längliche Gestalt, längliche Form, *f.*; **-ва́тый**, *a.*, **-ва́то**, *ad.* länglich; **-ва́то кру́глый**, länglich-rund, eirund, eilinig, elliptisch.

Продолжа́тель, -я, *m.* Fortsetzer (eines Werkes), *m.*

Продолжа́ть, Продолжи́ть, *v. a.* fortsetzen (ein angefangenes Werk), fortfahren (mit einer Sache); verlängern, verzögern, in die Länge ziehen; **-ся**, *a) v. p.* fortgesetzt ꝛc. werden; *β) v. r.* fortdauern, fortwähren, dauern; sich lange wo aufhalten.

Продолже́ніе, -я, *n.* Fortsetzung; Fortdauer; Verlängerung, Verzögerung, *f.* [gesetzt.

Продолже́нный, *part. p.* fort-

Продолжи́тель-но, *ad.* langsam, zögernd; **-ность**, -и, *f.* Anhalten, Fortdauern, *n.*, lange Dauer, Langwierigkeit, *f.*; **-ный**, *a.* anhaltend, fortwährend, lange dauernd; langwierig; **-ная отъ́ма**, anhaltende Kälte, *f.*; **-ная война́**, langwieriger Krieg, *m.*

Продо́льный, *a.* der Länge nach genommen; **-но**, *ad.* der Länge nach.

Продоро́жить, **-ся**, v. Дорожить, -ся.

Продра́ніе, v. Продира́ніе.

Про́дранный, *part. p.* durchgerissen, durchgerieben.

Продра́ть, v. Продира́ть.

Продрема́ть, *v. n.* einige Zeit schlummern; * eine gute Gelegenheit versäumen, verschlafen.

Продры́хнуть, *v. n. vu.* eine gewisse Zeit schlafen.

Продува́ть, Проду́ть, *v. a.* durchwehen, durchblasen; sanft wehen; **-ся**, *v. p.* durchgeblasen werden.

Проду́кты, *m. pl.* Producte, *n. pl.*

Продури́ть, *v. n.* die Zeit mit Possen hinbringen, muthwillig sein, schäkern.

Проду́ть, v. Продува́ть.

†Продухъ, -а, *m.* Luftloch, *n.*

Проду́шина, -ы, *f.* (*dim.* Проду́шинка), Muhne, *f.*, (durchgehaunes) Luftloch im Eise, *n.*; Riß, *m.*, Loch, das im Frühjahr im Eise entsteht, *n.*

Продыря́ть, *v. a.* Löcher ein-

treißen; **-ся**, *v. r.* zerreißen (*v. n.*), Löcher bekommen.

Продѣва́льникъ, -а, *m.* (bei den Hutmachern:) Krummstampfer, *m.*

Продѣва́ніе, -я, *n.* Durchziehen, Einfädeln, *n.*

Продѣва́ть, Продѣ́ть, *v. a.* durchziehen, einfädeln, durchstecken; **-ся**, *v. p.* durchgezogen ꝛc. werden.

Про-дѣ́ланіе, -дѣ́лываніе, -я, *n.* Arbeiten; Durchbrechen, *n.*; Ausbülsung der Grütze, *f.*; **-дѣ́ланный**, *part. p.* durchgebrochen; ausgehülst; **-дѣ́лка**, -и, *f.*, **-дѣ́лъ**, -а, *m.* Durchbrechen, *n.*; Öffnung, *f.*, Durchbruch, *m.*; **-дѣ́лываніе**, *v.* Продѣ́ланіе; **-дѣ́лывать, -дѣ́лать**, *v. a.* lange an etwas arbeiten; durchbrechen (z. B. eine Mauer), eine Öffnung machen; ausbülsen; - крупу, Grütze bereiten; **-ся**, *v. p.* durchgebrochen werden; ausgehülst werden.

Продѣ́тый, *part. p.* durchgezogen, eingefädelt, durchgesteckt.

Продѣ́ть, *v.* Продѣва́ть.

Проёктъ, -а, *m.* Project, *n.*, Entwurf, Anschlag, *m.*

Проёмъ, -а, *m.* Loch, das durch und durch geht, *n.*; Öffnung, *f.*; (bei Schneidern:) Armelausschnitt, *m.*

Прожа́ренный, *part. p.* durchgebraten.

Прожа́ривать, Прожа́рить, *v. a.* durchbraten; **-ся**, *v. p.* durchgebraten werden.

Прожа́тіе, -я, *n.* Durchpressen, Auspressen, *n.* [ausgepreßt.

Прожа́тый, *part. p.* durchgepreßt,

Прожа́ть, *v. a.* mähen, schneiden; *u. v.* Прожима́ть.

Прожданьё, -я́, *n.* langes Warten, *n.* [warten.

Прожда́ть, *v. a.* lange auf einen

Прожева́ть, *v. a.* auskauen, aufhören mit Kauen.

Прожелоби́ть, *v.* Желоби́ть.

Прожёлть, -и, *f.* das Gelbliche, durchscheinendes Gelb, *n.*

Прожёчь, *v.* Прожига́ть.

Прожже́ніе, Прожига́ніе, -я, *n.* Durchbrennen (mit einem glühenden Eisen), *n.*

Прожже́нный, *part. p.* durchgebrannt (mit einem glühenden Eisen).

Прожива́ть, Прожи́ть, *v. n.* leben, verleben, sein Leben zubringen; wohnen, bleiben, sich aufhalten; - безъ чего́, ohne eine Sache sein oder leben, eine Sache entbehren; -, *v. a.* durchbringen, verzehren, verschwenden, verthun; **-ся**, *α) v. r.* sich aufzehren, sein ganzes Vermögen verzehren, durchbringen; *β) v. p.* ausgegeben, durchgebracht ꝛc. werden.

Прожига́ніе, *v.* Прожже́ніе.

Прожига́ть, Прожёчь, *v. a.* durchbrennen (mit einem glühenden Eisen).

Прожи́локъ, -а, *m.* Ader, Maser (z. B. im Marmor), *f.*

Прожима́ть, Прожа́ть, *v. a.* durchpressen, auspressen; eine Zeitlang ausringen (на пр. бѣлье, z. B. Wäsche); **-ся**, *v. p.* durchgepreßt, ausgepreßt ꝛc. werden.

Прожи́токъ, -тка, *m.* Unterhalt, *m.*, Nahrung, *f.*

Прожи́тый, *part. p.* zugebracht, verlebt; aufgewendet, verthan, verzehrt, durchgebracht.

Прожо́ра, -ы, *s. c.* Fresser, Vielfraß, *m.*; Fresserin, *f.*

Прожо́рливость, -и, *f.*, **Прожо́рство**, -а, *n.* Gefräßigkeit, *f.*

Прожо́рливый, *a.* gefräßig.

Прожра́ть, *v. n.* die Zeit mit Essen verbringen; gefräßig essen, fressen. [sumsen.

Прожужжа́ть, *v. n.* summen,

Про́за, -ы, *f.* Prosa, ungebundene Rede oder Schreibart, *f.*

Проза-бо́чиваться, -бо́титься, *v. r.* sich Mühe um etwas geben, sich um etwas bekümmern, Sorge tragen.

Прозаи́къ, -а, *m.* Prosaiker, prosaischer Schriftsteller, *m.*

Прозаи́ческій, *a.* prosaisch.

Прозаклада́ть, *v. a.* die Wette verlieren; - всѣ имѣ́нія, sein ganzes Vermögen verspielen.

Прозва́ніе, -я, *n.* 1. Benennen, *n.*; 2. Beiname, Zuname, *m.*

Про́званный, *part. p.* benannt, genannt, mit dem Beinamen.

Прозва́ть, *v.* Прозыва́ть.

Прозвенѣ́ть, *v. n.* einmal klingeln; *v.* Звенѣ́ть.

Про́звище, -а, *n.* Ekelname; Beiname, *m.*

Прозира́ть, Прозрѣ́ть, *v. n. Eccl. sl.* sein Gesicht wieder bekommen; vorhersehen.

Прознамено-ва́ніе, -я, *n.* das Vorderandeuten; Vorbedeutung, *f.*, Vorbote, *m.*, Vorzeichen, *n.*; **-ва́ть**, *v. a. Eccl. sl.* zuvor andeuten, zuvor anzeigen, vorbedeuten; *v.* Предзнаменова́ть.

Прозопопе́я, -и, *f. Rhetor.* Prosopopöia, Personendichtung, *f.*

Прозор-ли́вецъ, -вца, *m.* scharfsinniger Mensch, *m.*; **-ли́вица**, -ы, *f.* scharfsinniges Frauenzimmer, *n.*; **-ли́во**, *ad.* vorsichtig, mit Vorsicht; **-ли́вость**, -и, *f.* Vorhersehen, *n.*; Scharfsinnigkeit, *f.*, Scharfsinn, *m.*, Einsicht, *f.*; **-ли́вый**, *a.* vorhersehend; scharfsinnig, einsichtsvoll.

Про-зра́чно, *ad.* durchsichtig, durchbrochen; **-зра́чность**, -и, *f.* Durchsichtigkeit, *f.*; **-зра́чный**, *a.* durchsichtig, durchscheinend, durchbrochen. [вый.

Прозри́тельный, *v.* Прозо́рли-

Прозрѣ́ніе, -я, *n.* Wiedererlangung des Gesichts, *f.*; Vorhersehen, *n.*

Прозрѣ́ть, *v.* Прозира́ть. [*n.*

Прозу́бривать, Прозу́брить, *v. a.* (eine Säge) schärfen.

Прозыва́ть, Прозва́ть, *v. a.* einem einen Beinamen geben; **-ся**, *α) v. r.* sich nennen, heißen; *β) v. p.* benannt werden, einen Beinamen bekommen.

Прозѣва́ть, *v. a.* (eigentlich: vergähnen), vernachlässigen, versäumen, verpassen (die rechte Zeit, Gelegenheit); -, *v. n.* eine Zeitlang gähnen.

Проза-ба́еное, -аго, *s. n.* Pflanze, *f.*, Gewächs, *n.*; **-ба́емыя**, *pl.* Vegetabilien, *n. pl.*; ца́рство произба́емыхъ, das Pflanzenreich, *n.*; **-ба́емость**, -и, *f.* Wachsthumsfähigkeit (der Pflanzen), Vegetabilität, *f.*; **-ба́емый**, *a.* wüchsig, vegetationsfähig, was (als Pflanze) wachsen kann; **-ба́ніе**, -я, *n.* Wachsen, Wachsthum (der Pflanzen), *n.*, Vegetation, *f.*; **-ба́ть, Произба́ить**, *v. a. Eccl. sl.* wachsen machen, treiben; -, *v. n.* wachsen, hervorkeimen, hervorsprossen; **-бе́ніе**, -я, *n.* Pflanze, *f.*

Произба́ить, *v.* Произба́ть.

Произ́бранный, *part. p.* verspielt, verloren (im Spiel); **-йгрываніе**, -я, *n.* Verlieren im Spiele, Verspielen, *n.*; **-йгрывать, -играть**, *v. a.* verspielen, im Spiele verlieren; mit Spielen die Zeit hinbringen; - сраже́ніе, eine Schlacht verlieren; - пѣ́сню, ein Lied spielen; **-ся**, *α) v. r.* sich durch's Spielen zu Grunde richten, sich arm spielen, im Spiele all sein Geld verlieren; *β) v. p.* verspielt, durchgespielt werden.

Про́игрышный, *a.* verspielt, verloren; * unvortheilhaft.

Про́игрышъ, -а, *m.* Verlust (im Spiele); Verlust (überhaupt), *m.*

Произбира́ть, *v.* Предъизбира́ть.

Произведе́ніе, -я, *n.* Product, Erzeugniß; - природы, Naturerzeugniß, Naturproduct, *n.*; * Beförderung, Erhebung, *f.*; (in der Multiplication:) Product, *n.*; Ableitung, Herleitung; - словъ, Herleitung, Ableitung der Wörter, *f.*

Произведе́нный, *part. p.* erzeugt, gezeugt, hervorgebracht; abgeleitet, hergeleitet; befördert, erhoben.

Произ-вести́, -ве́сть, *v.* Производи́ть; **-води́мый**, *a.* was hervorgebracht wird; was abgeleitet wird; **-води́тель**, -я, *m.* Ausführer, Hervorbringer, Erzeuger, *m.*; **-води́тельность**, -и, *f.* Hervorbringung, Erzeugung, *f.*; **-води́тельный**, *a.* hervorbringend, erzeugend, productiv, Betriebs-; **-води́ть, -ве́сть**, *v. a.* hervorbringen, erzeugen, zeugen; * befördern; - слова́, Wörter ableiten, herleiten; **-ве́сть слѣ́дствіе о чёмъ**, eine Untersuchung über etwas anstellen; **-ве́сть** торгъ, Handel treiben; **-ся**, *v. p.* hervorgebracht werden; abgeleitet werden; (im Kanzleistile:) angestellt, betrieben werden; **-во́дный**, *a.* abgeleitet (von Wörtern:) **-во́дство**, -а, *n.* Betreibung, Führung eines Prozesses; Beförderung, Erhebung, *f.*

Произ-воле́ніе, -я, *n.* Gutbefinden, Gutdünken, Belieben, *n.*, Wille, *m.*, Wohlgefallen, *n.*; **-во́ль**, -а, *m.* Willkür, *f.*, freier Wille, *m.*;

дать кому́ на произво́л, in Jemandes freien Willen stellen, Jemandes Belieben überlassen; **Произво́льность**, -и, *f.* Willkürlichkeit, *f.*; **-во́льный**, *a.* willkürlich; freiwillig; **-волáть, -во́лить**, *v. n. Eccl. sl.* wollen, belieben. [nie.

Произнесéніе, v. Произношéніе.

Произнесённый, *part. p.* ausgesprochen.

Произнéсть, v. Произноси́ть.

Произноси́ть, Произнести́, *v. a.* aussprechen; **-ся**, *v. p.* ausgesprochen werden.

Произношéніе, Произнесéніе, -я, *n.* Aussprache, *f.*

Произойти́, v. Происходи́ть.

Произраждáть, Произрождáть, Произроди́ть, *v. a.* erzeugen, hervorbringen.

Произ-растáть, -рости́, -рóсти, *v. n.* hervorwachsen, hervorkommen; * entstehen; **-растéніе**, -я, *n.* Wachsen, Hervorwachsen; Gewächs, *n.*, Pflanze, *f.*

Произ-рождáть, v. Произраждáть; **-рождéніе**, -я, *n.* Erzeugen, *n.*, Erzeugung, Hervorbringung, *f.*; **-рождённый**, *part. p.* erzeugt, hervorgebracht.

Произшéдшій, Произшéствіе, v. Происшéдшій, Происшéствіе.

Прóйма, -ы, *f.* (*dim.* Прóймочка), Ohrloch, Ohrlöchelchen (zu Ohrringen), *n.*; Schlitz (im Kleide), *m.*

Произне-нованіе, -я, *n* 1. Benennen, *n.*, Benennung, *f.*; 2. Beiname, Zuname, *m.*; **-нóванный**, *part. p.* nach Jemandem genannt; **-нóваніе**, -я, *n.* Benennen, *n.*, Benennung, *f.*; **-нóвывать, -новáть**, *v. a.* benennen, einen Beinamen, Zunamen geben; **-ся**, *a)* *v. r.* einen Beinamen führen, sich einen Beinamen geben, sich nennen; *β)* *v. p.* genannt, benannt werden.

Проискáть, *v. a.* lange suchen.

Пройскиваніе, -я, *n.* langes Suchen, *n.*

Пройскивать, *v. a.* lange suchen; nachstellen, auflauern; **-ся**, *v. p.* lange gesucht werden.

Прóискъ, -а, *m.*, **Прóиски**, *pl.* Hinterlist, *f.*, Ränke, *m. pl.*, Nachstellungen, *f. pl.*

Происте́кать, Происте́чь, *v. n.* entspringen (z. B. eine Quelle), aus etwas fließen, herfließen, herkommen.

Происте́чéніе, -я, *n.* Ursprung, *m.*, Quelle, *f.*

Происходи́ть, Произойти́, *v. n.* entstehen, herkommen, herrühren; erfolgen, vorgehen, sich ereignen, sich zutragen, sich verhalten; abstammen, herstammen, entspringen; **-ходи́ть изъ знáтнаго дóма**, aus einem vornehmen Hause abstammen; **- мéжду и́ми произошлá сóбра**, zwischen ihnen entstand ein Zank, ein Streit.

Происходя́щій, *part.* abstammend, herkommend, herstammend; entspringend.

Происхождéніе, -я, *n.* Vorgang, Verlauf, *m.*; Herkommen, *n.*, Abstammung, Herkunft, *f.*; Ursprung, *m.*; **- онъ знáтнаго происхождéнія**, er ist von vornehmer Herkunft.

Пройти́, v. Проходи́ть.

Прокажéніе, -я, *n.* Zeichen (*n. pl.*) des Aussatzes; Aussatz, *m.*

Прокажéникъ, -а, *m.* Aussätziger, *m.*

Прокажённый, *a.* aussätzig.

Прокáзить, *v. n.* muthwillige Streiche machen. [Aussatz, *m.*

Прокáза, -ы, *f. Med.* (*lepra*),

Прокáз-никъ, -а, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* der, die muthwillige Streiche macht, muthwilliger Mensch, Schalk, loser Schelm, *m.*; muthwilliges Frauenzimmer, *n.* [кáзить.

Прокáзничать, *v. n.*, v. Прокáзы, -зъ, *f. pl.* muthwillige Streiche, *m. pl.*, muthwillige Stückchen, *n. pl.*; Muthwille, Übermuth, *m.* [stechen, *n.*

Прокáлываніе, -я, *n.* Durch-

Прокáлывать, Проколóть, *v. a.* durchstoßen, durchstechen; lange zerhauen, brechen (z. B. Eis, Holz); **-колóть шпáгою**, mit dem Degen durchbohren; **- шúломъ кóжу**, mit der Ahle das Leder durchstechen; **-ся**, *v. p.* durchgestochen, durchgestoßen werden.

Прокалáкать, *v. n.* verplaudern, verschwatzen, mit Schwatzen hinbringen.

Прокáп-чиваніе, -я, *n.* Durchräuchern, *n.*; **-чивать, Прокопти́ть**, *v. a.* räuchern, durchräuchern (**на пр. мáсо**, z. B. Fleisch); **-ся**, *v. p.* durchgeräuchert werden.

Прокáпываніе, Прокопáніе, -я, *n.* Durchgraben, *n.*, Durchgrabung, *f.*

Прокáпывать, Прокопáть, *v. a.* durchgraben, durchstoßen; einige Zeit graben; **-ся**, *a)* *v. r.* sich durchgraben; * **- за чтмъ**, lange an etwas arbeiten; *β)* *v. p.* durchgegraben werden.

Прокарáулить, *v. n.* eine Zeitlang Wache stehen; versehen, nicht bemerken während des Wachestehens.

Прокáрмливать, Прокорми́ть, *v. a.* ernähren, erhalten, unterhalten; **-ся**, *v. r.* sich ernähren, sich erhalten.

Прокатáть, v. Прокáтывать.

Прокатúть, v. Прокáтывать.

Прокатáться, Прокатúться, *v. r.* lange herumfahren.

Прокáть, -а, *m.* Leihen, Miethen, Vermiethen, *n.*

Прокáтывать, Прокатáть, *v. a.* einen herumfahren; mit Herumfahren verthun, für das Herumfahren ausgeben; **-ся**, *v. r.* herumfahren, spazieren fahren, sich eine Bewegung machen. [(einmal).

Прокáшлянуть, *v. a.* husten

Прокáшлять, *v. a.* eine Zeitlang husten, viel husten; sich mit dem Husten plagen.

Проквáсить, *v. a.* durchsäuern; **-ся**, *a)* sauer werden; *β)* *v. p.* (durch)gesäuert werden. [fen.

Прокидáть, *v. a.* einige Zeit wer-

Прокúдываніе, -я, *n.* Vorbeiwerfen, Fehlwerfen, *n.*

Прокúдывать, Прокúнуть, *v. a.* vorbeiwerfen, fehlen; *v. p.* **-ся**.

Прокúменъ, -мна, *m.* (griech.) Vers (*m.*) aus den Psalmen, den man vor der Verlesung der Epistel singt.

Прокúнутый, *part. p.* vorbeigeworfen; geworfen (einmal).

Прокúнуть, v. Прокúдывать.

Прокипáть, Прокипéть, *v. n.* durch und durch kochen, sieden.

Прокисáніе, -я, *n.* Versauern; Gerinnen, *n.*

Прокисáть, Прокúснуть, *v. n.* versauern, sauer werden; gerinnen.

Прокúслый, *a.* sauer geworden, versauert; geronnen.

Прокладка, -и, *f.* das, was zwischen etwas gelegt wird (z. B. Stroh zwischen Glaswaaren ꝛc.).

Прокладываніе, -я, *n.* Dazwischenlegen, *n.*

Прокладывать, Проклáсть, Проложúть, *v. a.* mauern, eine gewisse Zeit mit Mauern zubringen; dazwischenlegen; (**на пр. - стекля́ную посу́ду соло́мою, ва́ты**, z. B. zwischen gläsernes Geschirr Stroh, Heu legen); **кни́гу бѣло́ю бума́гою**, ein Buch mit weißem Papier durchschießen; (in Rechnungen:) sich verzählen, sich versehen, sich irren; **- проложúть доро́гу**, einen Weg bahnen, durchführen, machen.

Прокламáція, -я, *f.* Proclamation, *f.*

Проклёвывать, Проклю́нуть, *v. a.* aufpicken, durchpicken; **-ся**, *v. r.* sich durchpicken (von jungen Hühnchen im Ei). [chung, *f.*

Проклинáніе, -я, *n.* Verfluchung, *f.*

Проклинáть, Проклáсть, *v. a.* verfluchen, verwünschen.

Проклúнивать, Проклúнить, *v. a.* Keile (um etwas zu spalten) einschlagen.

Проклю́нуть, v. Проклёвывать.

Проклáтіе, -я, *n.* Fluch, *m.*, Verwünschung, Verfluchung, *f.*; Kirchenbann, *m.*

Проклáтый, *part. p.* verflucht, verdammt, verwünscht, abscheulich.

Прокóванный, *part. p.* durchgeschlagen (beim Schmieden); einige Zeit geschmiedet.

Прокóвка, -и, *f.*, **Прокóванніе**, -я, *n.* Durchschlagen (beim Schmieden), Schmieden, *n.*

Прокóвывать, Проковáть, *v. a.* durchschlagen (mit dem Hammer beim Schmieden); einige Zeit schmieden.

Прокозы́ривать, Прокозы́рять, *v. a.* (im Kartenspiel:) die Trümpfe herausfordern (indem man Trumpf spielt, zum Verstechen der Trümpfe nöthigen); **-ся**, *v. r.* seine Trümpfe alle verspielen (sich vertrumpfen).

Проколáчиваніе, -я, *n.* Durchschlagen, Durchtreiben, *n.*

Проколáчивать, Проколотúть, *v. a.* durchschlagen, durchtreib-

ken (на пр. гвоздь, з. B. einen Nagel). [кáлываніе.

Проко́лка, Проколо́тіе, v. Проко́лотый, *part. p.* durchstochen.

Проколо́ть, v. Прока́лывать.

Проколо́ченный, *part. p.* durchgeschlagen; v. Проколáчивать.

Проколупáть, *v. a.* zerkratzen, aufkratzen.

Проконопáтить, *v. a.* kalfatern (eine Zeitlang).

Проконáніе, v. Проконáиваніе.

Проконáиваніе, *part. p.* durchgegraben, durchgestochen.

Проконáть, v. Прокáпывать.

Проконный, *a.* zum Graben, zum Kanal gehörig. [m.

Прокóпъ, -а, *m.* Graben, Kanal,

Прокоптѣлый, *a.* durchgeräuchert (з. B. Fleisch, Würste).

Прокоптѣть, *v. n.* durchräuchern (на пр. мáсо, колбасы́, з. B. Fleisch, Würste).

Прокормéжная, -óй, *s. f.* Paß, den einer erhält, um ungehindert seinen Unterhalt sich zu erwerben.

Прокормúть, v. Прокáрмливать.

Прокормúться, *v. a.* sich nähren.

Прокормлéніе, -я, *n.* Unterhalt, *m.*, Nahrung, *f.*

Прокóрмъ, -а, *m.* Futter, *n.*; Unterhalt, *m.*

Покочевáть, *v. n.* einige Zeit mit einer Heerde irgendwo herumziehen, einige Zeit nomadisiren.

Прокрáдываться, Прокрáсться, *v. r.* sich einschleichen, sich hineinstehlen, sich durchschleichen.

Прокрáсить, v. Прокрáшивать.

Прокрáсться, v. Прокрáдываться.

Прокрашéніе, Прокрáшиваніе, -я, *n.* Grundirung (eines Gemäldes), *f.*

Прокрáшенный, *part. p.* (von Gemälden:) grundirt, gegrundet; mit einer besonderen Farbe bezeichnet.

Прокрáшивать, Прокрáсить, *v. a.* grundiren, grunden (ein Gemälde); mit einer andern Farbe bezeichnen, anstreichen, überstreichen; **-ся,** *v. p.* angestrichen ꝛc. werden.

Прокрúкивать, Прокрúкнуть, Прокричáть, *v. n.* einmal rufen, schreien. [никъ.

Прокýда, -ы, *m. vu.*, v. Прокáзникъ.

Прокýдить, Напрокýдить, *v. n.* muthwillige Streiche machen, Muthwillen treiben.

Прокýдливый, *a. vu.* muthwillige Streiche machend; bösartig.

Прокулúкать, *v. n. vu.* zechen, schwärmen. [Procura, *f.*

Прокýра, -ы, *f.* (im Handel:)

Прокурá, *vu.*, v. Прокурáтъ.

Прокурáтить, *v. n.* Possen treiben, lose Streiche spielen.

Прокурáтка, -ы, *f.* muthwilliges Frauenzimmer, *n.*

Прокурáтникъ, v. Прокурáтъ.

Прокурáтство, -а, *n.* Possen, Streiche, *m. pl.*, Muthwille, *m.*

Прокурáть, -а, *m.* Muthwilliger, *m.*

Прокурúть, *v. a.* etwas räuchern, durchräuchern; *vu.* eine Zeitlang Branntwein brennen.

Прокурúться, *v. r.* rauchen.

Проку-рóрская, -óй, *s. f.* Expedition (*f.*) eines Procurators; **-рóрскій,** *a.* vom Procurator; **-рóрство,** -а, *n.* Amt eines Procurators, *n.*; **-рóръ,** -а, *m.* Procurator, *m.*

Прокýсывать, Прокусúть, *v. a.* durchbeißen; **-ся,** *v. p.* durchgebissen werden.

Прокутúть, *v. a.* zerstreuen.

Прокýшенный, *part. p.* durchgebissen.

Прокъ, -а, *m.* Dauerhaftigkeit, Dauer, *f.*, Bestand, Vortheil, Nutzen, *m.*; въ прокъ, in Vorrath, vorrätig. [кáдывать.

Пролагáть, Проложúть, v. Проложúть, *v. n.* durchkriechen; * sich listig einzuschmeicheln suchen.

Пролáзъ, -а, *m.*, **Пролáза,** -ы, *f.* listiger, verschlagener Mensch, *m.*

Пролáкомить, *v. a.* (Geld) für Naschwerk ausgeben, vernaschen.

Пролáмываніе, -я, *n.* Durchbrechen, *n.*

Пролáмывать, Проломúть, *v. a.* durchbrechen, einreißen; eine Zeitlang mit Einreißen zubringen; **-ся,** *v. r.* zerbrechen, durchbrechen (*v. n.*); durchfallen, durchbrechen (з. B. durch das Eis). [bellen.

Пролáять, *v. a.* eine Zeitlang

Пролгáть, v. Пролыгáть.

Пролежáніе, -я, *n.* das lange Liegen.

Пролежáть, v. Пролéживать.

Пролéжень, -жня, *m.*, **Пролéжни,** *pl.* (bei den Zimmerleuten:) Dachstuhlschwelle; (von Kranken:) Wunde vom Durchliegen, *f.*

Пролéживать, *v. n.* lange liegen; (von Kranken:) sich durchliegen.

Про-летáніе, -летѣніе, -я, *n.* Vorbeifliegen, *n.*; **-летáть, -летѣть,** *v. n.* vorbeifliegen; * schnell vergehen, verfliegen.

Пролётный, *a.* vorbeifliegend; **-ныя пти́цы,** Zugvögel, *m. pl.*; **-ныя дрóжки,** kleine Reitdroschke, *f.*

Пролётъ, -а, *m.* Flug, *m.*; на пролётъ, *ad.* durch und durch.

Пролетѣніе, v. Пролетáніе.

Пролетѣть, v. Пролетáть.

Пролéчивать, Пролечúть, *v. a.* eine Zeitlang curiren, behandeln (einen Kranken); für die Cur ausgeben; **-ся,** *v. r.* sich eine Zeitlang behandeln, curiren lassen, eine Zeitlang Arzenei, eine Cur brauchen.

Проливáніе, -я, *n.* Vergießen, *n.*, Vergießung, *f.*

Проливáть, Пролúть, *v. a.* ausgießen, weggießen, vergießen; **-лúть кровь,** Blut vergießen; **- слёзы,** Thränen vergießen; **- свѣтъ,** Licht verbreiten, erleuchten; **-,** *v. n.* прóлилъ дождь, es fiel ein heftiger Regen; **-ся,** *a)* *v. r.* auslaufen, überlaufen, sich verschütten; *β)* *v. p.* verschüttet werden. [Straße, *f.*

Пролúвъ, -а, *m.* Meerenge,

Пролúтіе, -я, *n.* Vergießen, *n.*; **- крóви,** Blutvergießen, *n.*

Пролúтый, *part. p.* vergossen, ausgegossen.

Пролúть, v. Проливáть.

Прóлогъ, -а, *m.* (kirchl.) Heiligenlegende, *f.*; (auf der Bühne:) Prolog, *m.*

Проло́женный, *part. p.* dazwischen gelegt; (von Büchern:) durchschossen [mit Papier]; (vom Wege:) gemacht, gebahnt.

Проложúть, v. Прокладывать.

Проломáніе, Проломлéніе, -я, *n.* Durchbrechung, *f.*

Проло́манный, Проло́мленный, *part. p.* durchgebrochen.

Проломлéніе, v. Проломáніе.

Проло́мленный, v. Проло́манный. [dienend.

Проло́мный, *a.* zum Zerbrechen

Прóломъ, -а, *m.* Öffnung, *f.*; Wallbruch, *m.*, Bresche, *f.* [ten.

Пролощúть, *v. a.* einige Zeit glät-

Пролýбь, *vu.* **Прóрубь,** -и, *f.* Wuhne (ein in's Eis gehauenes Luftloch), *f.*

Пролыгáть, Пролгáть, *v. a.* ein falsches Gerücht ausbreiten; **-ся,** *a)* *v. r.* sich einen falschen Namen geben; *β)* *v. p.* (von falschen Gerüchten:) ausgesprengt werden, verbreitet werden.

Проли́сина, -ы, *f.* Stelle, wo wenig Farbe aufgetragen ist; helle Stelle zwischen dem Gewölke; (auf einem Flusse:) vom Eise freie Stelle zwischen den Eisschollen, *f.*

Пролѣзáніе, Пролáженье, -я, *n.* Durchkriechen, *n.*

Пролѣзáть, Пролáзить, Пролѣть, *v. n.* durchkriechen, durchschlüpfen (*it.* v. Пролáзить).

Пролѣска, -и, *f. Bot.* Bingelkraut, *n.*

Пролѣчивать, v. Пролéчивать.

Промáлчивать, Промолчáть, *v. a.* mit Stillschweigen übergehen, verschweigen.

Промáлывать, Промолóть, *v. a.* eine gewisse Zeitlang mahlen (auf der Mühle); * *fa.* nacheinander hersplappern, (schnell und undeutlich lesen oder sprechen).

Промáніе, Промáниваніе, -я, *n.* Hinhalten, *n.* [halten.

Промáненный, *part. p.* hinge-

Промáнивать, Промáнить, *v. a.* einen mit leeren Hoffnungen hinhalten, *vu.* einen bei der Nase herumführen. [tung, *f.*

Промáтываніе, -я, *n.* Verschwen-

Промáтывать, Промотáть, *v. a.* durchbringen, verthun, verschwenden, verprassen; **-ся,** *v. r.* sich durch Verschwendung zu Grunde richten, arm werden.

Промáхивать, Промахнýть, *v. a.* geschwind vorbeieilen, vorbeifliegen; verschwenden, verprassen; **-ся,** *v. r.* vorbeischlagen, nicht treffen.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0401-5 DFG

Промахъ, -а, *m.*, **Промáшка**, -и, *f.* Fehlschlag, Fehlstoß; Fehler, Fehltritt, Irrthum, *m.*; * онъ не промáхъ, er läßt sich nicht so leicht anführen.

Промáчивать, Промочúть, *v. a.* durch und durch naß machen; **-ся**, *v. p.* durch und durch naß werden.

Промáшка, *v.* Промахъ.

Промáяться, *v. r.* sich einige Zeit herumwerfen (im Bette); sich sehr martern, sich quälen.

Промéдливать, Промéдлить, *v. n.* zögern, verzögern.

Промедлéніе, -я, *n.* Zögern, *n.*

Промежду́, Промéжъ, *v.* Мéжду.

Промежýтокъ, -тка, *m.* Zwischenraum, *m.*; Zwischenzeit, *f.*

Промежýточный, *a.* zwischen zwei Dingen befindlich.

Промерзáніе, -я, *n.* Durchfrieren, *n.* [*n.* durchfrieren.

Промерзáть, Промéрзнуть, *v.*

Промёрзлый, *a.* durchgefroren.

Промести́, *v.* Промета́ть.

Промета́ніе, -я, *n.* Wegfegen, Wegkehren, *n.*

Промётанный, *part. p.* vorbeigeworfen, durchgeworfen.

Промета́ть, Промéсть, *v. a.* wegfegen, wegkehren, rein fegen, rein kehren; einige Zeit fegen, kehren; **-ся**, *v. p.* rein gefegt werden.

Промéтеніе, -я, *n.* Fegen, Kehren, *n.*

Промётённый, *part. p.* weggefegt, weggekehrt, rein gefegt, rein gekehrt.

Промету́ть, *v.* Промéтывать.

Промётываніе, -я, *n.* Fehlwerfen, Vorbeiwerfen, Durchwerfen, *n.*

Промётывать, Промету́ть, *v. a.* vorbeiwerfen, fehlwerfen; durchwerfen (на пр. песóкъ сквозь рѣшетó, z. B. Sand durch ein Sieb); einige Zeit werfen.

Промóглый, *a.* ranzig, dumpfig.

Промóгнуть, *v. n.* ranzig, dumpfig werden.

Промина́ніе, -я, *n.*, **Промúнъ**, -а, *m.* Durchkneten, *n.*

Промина́ть, Промя́ть, *v. n.* einige Zeit kneten, treten; – лóшадь, ein Pferd herumführen (das lange im Stalle gestanden hat); **-ся**, *a) v. r.* spazieren gehen; *β) v. p.* (von Pferden:) herumgeführt werden.

Промóйна, -ы, *f.* vom Regen ausgewaschenes Loch, *n.*; offene Stelle auf dem Eise, *f.*

Промока́ть, Промокну́ть, *v. n.* durch und durch naß werden. [naß.

Промóклый, *a.* durch und durch

Промола́чивать, Промолоти́ть, *v. a.* eine Zeitlang dreschen.

Промóлвить, *v. a.* ein Wörtchen sagen; **-ся**, *v. r.* sich versprechen (im Reden). [beten.

Промоли́ться, *v. r.* einige Zeit

Протолоти́ть, *v.* Промола́чивать.

Промоло́ть, *v.* Промáливать.

Промолча́ніе, -я, *n.* Verschweigen, Übergehen, Stillschweigen, *n.*

Промора́живать, Проморóзить, *v. a.* durchfrieren lassen; **-ся**, *v. p.* dem Froste ausgesetzt werden.

Проморóженный, *part. p.* durchgefroren.

Промота́ніе, *v.* Промáтываніе.

Промóтанный, *part. p.* durchgebracht, verschwendet.

I. Промота́ть, *v.* Промáтывать.

II. Промотáть, *v. a.* die Zeit mit Aufwickeln zubringen.

Промóченный, *part. p.* völlig durchnäßt.

Промочúть, *v.* Промáчивать.

Промочúться, *v. p.* durchnäßt, durchgewicht sein.

Прóмцы, *m. pl.* Ohrlöcher (*n. pl.*) zu Ohrringen.

Промча́ться, *v. r.* schnell vorbeieilen, vorbeijagen, vorbeischießen.

Промывáльный, *a.* das Waschen betreffend, zum Auswaschen dienend.

Промывáльня, -и, *f.* (in Hüttenwerken:) Waschwerk, *n.*, Wäsche, *f.*

Промывáніе, -я, *n.* Waschen, Auswaschen, *n.*, Wäsche, *f.*

Промывáтельное, -аго, *s. n.* Klystier, *n.* [вáльный.

Промывáтельный, *v.* Промы-

Промывáть, Промы́ть, *v. a.* waschen [z. B. Erze]; (vom Wasser:) wegspülen, ausspülen, unterwaschen; eine Zeitlang waschen; **-ся**, *v. p.* gewaschen, weggespült werden.

Промúвка, *v.* Промывáніе.

Прóмыселъ, -сла, *m.* Gewerbe, *n.*, Handtierung; (besonders) Jagd und Fischerei, *f.*; китóвый прóмыселъ, Walfischfang, *m.*

Промы́сленникъ, -а, *m.* Fürsorger, *m.*

Промы́сленность, -и, *f.* Kunstfleiß, *m.*, Industrie, *f.*

Промыслúтель, -я, *m.* (von Gott:) Fürsorger, *m.* [sorgend.

Промыслúтельный, *a.* Alles ver-

Прóмыслъ, -а, *m.* Vorsehung, *f.*

Промытáрить, Размытáрить, *v. a.* verschwenden, durchbringen, verthun.

† **Прóмытить**, *v. a.* den Zoll betrügen, Waaren einschwärzen, einpaschen.

Прóмыть, -а, *m.* das Betrügen des Zolls, Einschwärzen, Paschen, *n.*

Промы́тый, *part. p.* gewaschen, weggespült, ausgespült, unterwaschen.

Промыча́ть, *v. n.* (einmal) brüllen.

Промы́ть, *v.* Промывáть.

Промышлéніе, -я, *n.* Besorgung, Erwerbung, Beschäftigung, *f.*

Промы́шленникъ, *a.* einem Jäger, Fischer gehörig.

Промы́шленникъ, -а, *m.* Gewerbsmann; Jäger, Zobelfänger oder Fischer, *m.* [fleißig.

Промы́шленническій, *a.* gewerb-

Промы́шленность, -и, *f.* Gewerbfleiß, *m.*, Industrie, *f.*

Промы́шленой, *a.* ein Gewerbe treibend; seinen Vortheil wohl in Acht nehmend.

Промышля́ть, Промы́слить, *v. a.* (von Gott:) sorgen, fürsorgen; sich nähren, ein Gewerbe treiben; suchen, aufsuchen, ausfindig machen (z. B. Geld, Arbeiter); **-ся**, *v. p.* gefangen, gefunden, gesucht werden.

Промѣна, Промѣнъ, -а, *m.* Tausch, *m.*; Aufgeld (Agio), *n.*

Промѣнённый, *a.* (besonders vom Gelde) gewechselt, verwechselt, eingewechselt; (von Sachen überhaupt) getauscht, umgetauscht, vertauscht.

Промѣниваніе, -я, *n.* Wechseln, Verwechseln, Tauschen, *n.*

Промѣнивать, Промѣня́ть, *v. a.* (besonders vom Gelde) wechseln, einwechseln, verwechseln; (von Sachen überhaupt) tauschen, vertauschen, umtauschen, eintauschen; **-ся**, *a) v. r.* umtauschen, tauschen; *β) v. p.* gewechselt, verwechselt, getauscht, vertauscht, umgetauscht, eingetauscht werden.

Промѣнный, *a.* vom Aufgelde, vom Agio.

Промѣнъ, *v.* Промѣна.

Промѣриваніе, Промѣреніе, -я, *n.* Messen; Vermessen, *n.*

Промѣривать, Промѣрить, *v. a.* messen; die Zeit mit Messen zubringen; sich im Messen versehen, sich vermessen; **-ся**, *v. r.* sich zum Schaden messen, sich vermessen.

Промѣръ, -а, *m.* Übermaß, *n.*, das, was zu viel gemessen ist.

Промѣреніе, *v.* Промѣриваніе.

Промѣренный, *part. p.* gemessen, ausgemessen.

Промѣсить, *v. a.* einige Zeit kneten; gut durchkneten.

Промѣшкать, *v. n.* zögern, verziehen; sich verspäten, zu spät kommen.

Промя́лить, *v. n.* stottern.

Промя́тый, *part. p.* geknetet.

Промя́ть, *v.* Промина́ть.

Пронареко́ваніе, -я, *n. Eccl. sl.* Zuname, *m.*

Пронаречённый, *part. p.* bekannt gemacht; verkündigt.

Пронача́ртаніе, -я, *n. Eccl. sl.* Vorbedeutung, *f.*; * Vorbild, *n.*

Пронача́ртанный, *part. p. Eccl. sl.* vorgebildet, angedeutet.

Пронача́ртовать, Проначертáть, *v. a. Eccl. sl.* vorbilden, bedeuten, anzeigen.

Пронáшивать, Проносúть, *v. a.* lange tragen; abtragen, abnutzen (Kleider); **-ся**, *v. p.* eine Zeitlang getragen werden.

Пронесéніе, -я, *n.* Vorbeitragen; Ausposaunen (eines Gerüchtes), *n.*

Пронести́, *v.* Проноси́ть.

Пронзáть, Пронзи́ть, *v. a.* durchbohren, durchstoßen, durchstechen; * (das Herz) durchdringen, betrüben, niederschlagen; **-ся**, *v. p.* durchbohrt, durchstochen werden.

Пронзéніе, -я, *n.* Durchbohren, *n.*

Пронзённый, *part. p.* durchbohrt, durchstochen, durchstoßen.

Пронзи́тельность, -и, *f.* das Durchdringende (eines Tones ꝛc.).

Пронзи́тельный, *a.* durchdringend; * kränkend, empfindlich.

Пронизанный, *part. p.* mit Perlen durchstickt.

Прони́зывать, Прони́зать, *v. a.* mit Perlen durchsticken.

Про́низь, Прони́зка, –и, *f.* jede durchbohrte Perle (*f.*) oder jedes durchbohrte Steinchen, (um damit zu sticken), *n.* [gen, *n.*

Прони́кание, –я, *n.* Durchdringen.

Прони́кать, Проника́ть, *v. a.* eindringen, durchdringen; * einsehen, erforschen, ergründen; – сквозь что, durch etwas dringen (als: Licht durch Glas ꝛc.); sich verbreiten, sich ausbreiten.

Прони́кнутый, *part. p.* durchgedrungen; ergründet, erforscht.

Прони́кание, –я, *n.* Durchdringen, Durchbohren, Durchstechen, *n.*

Прони́зать, Проня́ть, *v. a.* durchstechen; * durch tüchtige Schläge bewirken; –, *v. n.* durchdringen, wirken (als: Schläge; Kälte; Hitze); **–ся**, *v. r.* durchgezogen, durchgestochen werden; * die Schläge schmerzlich fühlen; durchgehen, sich durchschleichen (na пр. въ лѣсу́, z. B. im Walde).

Прони́цание, –я, *n.*, **Проница́тельность**, –и, *f.* Einsicht, Scharfsinnigkeit, *f.*

Проница́тельный, *a.* scharfsinnig, einsichtsvoll; scharf, durchdringend.

Проноси́ть, Проне́сть, *v. n.* vorbeitragen; einige Zeit tragen; * unter die Leute bringen, verbreiten, ausſprengen.

Проносное, –аго, *s. n.* Abführungsmittel, *n.*, Purganz, Laranz, *f.*

Проно́сный, *a.* abführend, purgirend, laxirend.

Прonóсъ, –а, *m.* Durchfall, Durchlauf, *m.*; * Wiedererzählung des Gehörten, *f.*; по въ –, nicht auszuplaudern, nicht weiter zu ſagen.

Прони́ра, –ы, *s. c. vu.* verſchmitzte, verſchlagene Perſon, *f.*

Прони́ривать, Прони́рнуть, *v. n.* untertauchen (bis zu einer gewiſſen Tiefe); ſich nur einen Augenblick zeigen; * etwas durch Ränke zu erhalten ſuchen, erliſten.

Прони́ривость, –и, *f.*, **Прони́рство**, –а, *n.* Verſchlagenheit, Verſchmitztheit, Argliſtigkeit, Hinterliſtigkeit, *f.*

Прони́рливый, *a.*, **–но**, *ad.* verſchmitzt, verſchlagen, argliſtig, hinterliſtig, ränkevoll.

Прони́рнуть, v. Прони́ривать.

Прони́рствовать, *v. n.* Ränke machen, Ränke ſchmieden, Liſt brauchen, hinterliſtig handeln.

Проню́нивать, Прonóхать, *v. a. vu.* eine feine Naſe haben, den Braten riechen.

Прони́чить, *v. n.*, **Прони́читься**, *v. r.* ein Kind (eine Zeitlang) warten. [v. Прониза́ние.

Прона́тие, –я, *n.* Durchſtechen, *n.*; **Прона́тый**, (–тóй), *a.* durchgeſtochen, durchgeſchlagen (na пр. гвоздь, z. B. ein Nagel); gebeſſert, zum Gehorſam, zur Vernunft gebracht.

Прона́ть, v. Прониза́ть.

Прообража́ть, v. Прообра́зывать. [andeuten, ein Vorbild ſein.

Прообража́ть, *v. a.* vorbilden, andeuten, ein Vorbild ſein.

Проображе́ние, –я, *n.* Vorbild, *n.* [gebildet.

Прообразо́ванный, *part. p.* vorgebildet.

Прообразова́тель, *m.* der ein Vorbild aufſtellt.

Прообразова́тельный, *a.*, **–но**, *ad.* vorbildend, vorbildlich, als Vorbild dienend.

Прообразо́вывать, Прообража́ть, Прообразова́ть, Прообрази́ть, *v. a.* vorbilden; als Vorbild aufſtellen; andeuten; **–ся**, *v. p.* vorgebildet werden; als Vorbild dienen.

Проодѣва́ться, *v. r.* einige Zeit mit Anziehen zubringen.

Прообрывать, Проора́ть, *v. a.* eine Furche ziehen; mit Pflügen zubringen; * plärren, grob reden.

Прооха́ть, *v. n.* lange ächzen, lange ſeufzen.

Пропада́ть, Пропа́сть, *v. n.* ſich verlieren; verloren gehen; * in Verfall kommen, zu Grunde gehen; (o закладѣ, vom Pfande:) verfallen; – изъ виду, verſchwinden, aus dem Geſichte kommen, aus den Augen kommen.

Пропа́дший, *part.* verloren.

Пропа́ха, –и, *f.* Verluſt, *m.*, verlorene Sache, *f.* [Rieſeln, *n.*

Пропа́живание, –я, *n.* Rieſen,

Пропа́живать, Пропази́ть, *v. a.* rieſen (mit halbrund vertieften Rinnen verſehen, z. B. eine Säule).

Пропа́ивать, Пропои́ть, *v. a. vu.* für Getränke verthun, um Andere zu traktiren.

Пропа́лзывать, Проползть, *v. n.* fortkriechen, durchkriechen.

Пропа́лывать, Прополоть, *v. a.* einige Zeitlang jäten.

Пропа́ривание, –я, *n.* Reiben in der Badſtube, *n.*

Пропа́ривать, Пропа́рить, *v. a.* mit Dampf durchziehen (im heißen Bade); recht reiben in der Badſtube; **–ся**, *v. r.* ſich in der Badſtube recht reiben laſſen.

Пропа́рывать, Пропоро́ть, *v. a.* aufſchlitzen, aufſchneiden; **–ся**, *v. r.* ſich aufſchlitzen, zerreißen (*v. n.*).

Пропаса́ть, Пропасти́, *v. a.* einige Zeit das Vieh weiden.

Пропа́ститься, Запропа́ститься, *v. r.* verſchwinden, ſich verlieren.

Пропа́стный, (–нóй), *a.* ſehr unbequem, höchſt beſchwerlich.

Про́пасть, –и, *f.* Abgrund; *fa.* Haufen, *m.*, ungeheure Menge (na пр. – людей, де́негъ и пр., ein Haufen, eine ungeheure Menge Leute).

Пропа́хивать, Пропаха́ть, *v. a.* Furchen ziehen, durchfurchen. [*m.*

Пропа́шникъ, –а, *m.* Art Pflug,

Пропа́шій, *a.* verloren.

Пропека́ть, Пропе́чь, *v. a.* gehörig durchbacken (*v. a.*); **–ся**, *v. r.* durchbacken (*v. n.*), durchgebacken ſein.

Пропече́ние, –я, *n.* Durchbacken, *n.* [durchgebacken.

Пропече́нный, *part. p.* recht

Пропе́чь, v. Пропека́ть.

Пропе́щися, *v. r. Eccl. sl.* lange ſorgen (für etwas), lange beſorgt ſein.

Пропи́вание, Пропи́тие, –я, *n.* Vertrinken, *n.*

Пропива́ть, Пропи́ть, *v. a.* vertrinken, verſaufen; mit Trinken (die Zeit) zubringen; **–ся**, *v. r.* ſein Vermögen verſaufen, ſich arm ſaufen.

Пропи́ливать, Пропили́ть, *v. n.* einige Zeit mit Sägen (oder mit Feilen) zubringen.

Пропина́ние, –я, *n.* Kreuzigen, *n.*, Kreuzigung, *f.*

Пропина́ть, Пропя́те, Пропну́ть, *v. a. Eccl. sl.* kreuzigen.

Пропировать, *v. n.* ſchmauſen, mit Schmauſen die Zeit hinbringen.

Пропи́сание, Пропи́сывание, –я, *n.* Schreiben; Vorſchreiben, *n.*

Пропи́санный, *part. p.* vorgeſchrieben; eingeſchrieben, aufgeſchrieben.

Пропи́ска, –и, *f.* Zettel, *m.*, Billet, *n.*; ausgelaſſene Stelle (im Schreiben), *f.*

Пропи́сный, (–нóй), *a.* (im Schreiben:) ausgelaſſen; **–ная бу́ква**, Anfangsbuchſtabe, großer Buchſtabe, *m.*

Пропи́сывание, v. Прописа́ние.

Пропи́сывать, Прописа́ть, *v. a.* mit Schreiben die Zeit zubringen; vorſchreiben; Vorſchriften ſchreiben [zum Schönſchreiben]; (im Schreiben:) erwähnen; auslaſſen; aufſchreiben, niederſchreiben; einſchreiben, einſchreiben laſſen; verſchreiben (einem eine Arzenei).

Про́пись, –и, *f.* Vorſchrift (zum Schönſchreiben), *f.*

Пропита́ние, –я, *n.* Nahrung, Koſt, *f.*, Unterhalt, *m.*

Пропи́танный, *part. p.* ernährt, unterhalten, erhalten.

Пропита́ть, v. Пропи́тывать; **–ся**, *v. r.* ſich nähren.

Пропи́тие, v. Пропива́ние.

Про́питый, *part. p.* vertrunken, verſoffen.

Пропи́тывать, Пропита́ть, *v. a.* ernähren, erhalten.

Пропи́ть, v. Пропива́ть.

Пропи́хивание, –я, *n.* Fortſtoßen, *n.*

Пропи́хивать, Пропихать, Пропихну́ть, *v. a.* fortſtoßen, vorwärts ſtoßen.

Пропища́ть, *v. n.* (von kleinen Vögeln ꝛc.) pipen.

Пропла́кать, *v. n.* verweinen, durchweinen (eine Zeitlang weinen).

Проплести́, v. Проплета́ть.

Проплета́ние, Проплете́ние, –я, *n.* Durchflechten, Einflechten, *n.*

Проплета́ть, Проплести́, Переплести́, *v. a.* durchflechten, einflechten; eine Zeitlang flechten oder klöppeln.

Проплете́ние, v. Проплета́ние.

Проплете́нный, *part. p.* durchgeflochten, eingeflochten.

Проплыва́ть, Попльть, *v. a.* vorbeiſchiffen; vorbeiſchwimmen.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0403-6 DFG

Проплясáть, *v. a.* vertanzen, einige Zeit tanzen.

Проповѣдáніе, -я, *n.* Predigen, *n.* [gekündigt; gepredigt.

Проповѣданный, *part. p.* an-

Проповѣдатель, -я, *m.* Prediger; * Lobredner, *m.*; **-ница**, -ы, *f.* Vielsprecherin, *f.*

Проповѣдникъ, -а, *m.* Verkündiger, Herold; Lehrer; Prediger; Lobredner, *m.*

Проповѣдница, -ы, *f.* Verkündigerin; Lehrerin; Lobrednerin, *f.*

Проповѣдничій, Проповѣдническій, *a.* vom Prediger, dem Prediger eigen.

Проповѣдный, *a.* zur Predigt gehörig; Predigt-.

Проповѣдывать, Проповѣдать, *v. a.* ankündigen, verkündigen; lehren; predigen; loben, preisen; **-ся**, *v. p.* angekündigt, verkündigt, gelehrt werden; gepredigt werden; gelobt, gepriesen werden.

Прóповѣдь, -и, *f.* Verkündigung; Lehre; Predigt, *f.*

Пропóеніе, -я, *n.* der Aufwand für Getränke zur Bewirthung Anderer; Geben eines Trinkgeldes, *n.*

Пропóенный, *a.* für Getränke aufgewendet; vertrunken; der ein Trinkgeld erhalten hat.

Пропóй, -я, *m.* Vertrinken, *n.*

Пропóйть, *v.* Пропáивать.

Пропóица, -ы, *f.* Person, die das Ihrige versäuft, *f.*

Прополóть, *v.* Пропáливать.

Пропорóтый, *a.* aufgetrennt.

Пропóрхнуть, *v. n.* schnell fliegen; vorbeifliegen.

Пропорціонáльный, *a.*, **-но**, *ad.* angemessen, proportionirt.

Пропорціонáльность, -и, *f.* Angemessenheit, *f.*

Пропóрція, -и, *f.* Proportion, *f.*

Пропотѣть, *v. a.* durchschwitzen, wegschwitzen, ausschwitzen.

Пропрúгивать, Пропрúгать, Пропрыгнýть, *v. n.* etwas, einige Zeit springen; vorbeispringen; sich treffen, sich begegnen.

Процрáсть, *v. a.* eine gewisse Zeit durch spinnen. [gepudert.

Пропýдренный, *part. p.* durch-

Пропýдриваніе, Пропýдреніе, Pudern, Durchpudern, *n.*

Пропýдривать, Пропýдрить, *v. a.* pudern, durchpudern; **-ся**, *v. r.* sich pudern.

Пропускáніе, -я, *n.* Durchlassung, Vorbeilassung; Auslassung, *f.*

Пропускáть, Пропустúть, *v. a.* vorbeilassen, durchlassen, einlassen; auslassen, weglassen (на пр. слóво, z. B. ein Wort); verstreichen lassen, vorübergehen lassen (на пр. врéмя, z. B. die Zeit); durchschlagen, durchseihen; - мóлку, слухъ, ein Gerücht ausstreuen, verbreiten; **-ся**, *v. p.* vorbeigelassen; durchgelassen; ausgelassen, weggelassen; durchgeschlagen, durchgeseiht werden.

Пропускáтельный, *a.* zum Durchlassen dienend.

Пропýскный, *a.* zum Durchlassen dienend; zum Durchseihen dienend; durchgeschlagen, durchgeseiht; **-ная** порóшокъ, abführendes Pulver, *n.*; **-ная** бумáга, Löschpapier, *n.*

Прóпускъ, -а, *m.* Durchlass, *m.*, Durchkommen, *n.*; Lücke, ausgelassene Stelle, *f.*; Pass, Passport, *m.*; изъ прóпуску здѣсь, hier wird Niemand durchgelassen.

Пропистúть, *v.* Пропускáть.

Пропущéніе, -я, *n.* Einlassen, Durchlassen, Vorbeilassen, *n.*; Auslassung, Weglassung, *f.*

Пропýщенный, *part. p.* durchgelassen; ausgelassen, weggelassen.

Пропúваніе, -я, *n.* Probiren einer Kanone, *n.*

Пропúвать, Пропúть, *v. a.* eine Kanone probiren (indem man sie blind abfeuert). [brennen.

Пропылáть, *v. n.* durch und durch

Пропыхнýть, *v. n.* aufflackern, auflodern.

Пропѣтіе, -я, *n.* Absingen, *n.*

Пропѣтый, *part. p.* abgesungen.

Пропѣть, *v. a.* absingen, einige Zeit singen.

Пропáтіе, -я, *n.* Kreuzigung, *f.*

†**Пропáтенье**, -я, *n.* Strafe für ungestempelte Waare, *f.*

Пропáтый, *part. p.* gekreuzigt.

Пропáть, *v.* Пропивáть.

Проработывать, Проработать, *v. a.* arbeiten, mit Arbeiten zubringen; (im Bergbau:) das Erz reinigen.

Пропажáть, Пропазúть, *v. a.* durchschlagen, durchbohren.

Пропажéнный, *part. p.* durchgeschlagen, durchbohrt.

Прорассудúть, *v.* Разсуждáть.

Прорáзумникъ, -а, *m.* vorsichtiger, vorausschauender Mensch, *m.*

Прорáзумѣвать, Прорáзумѣть, *v. a. Eccl. sl.* vorhersehen.

Прорáзумѣніе, -я, *n.* Vorhersehen, *n.*

Прорáнка, -и, *f.* (*dim.* Прорáночка), Achselstück (*n.*) an einem Mannshemde.

Прорастáть, Прорости́, *v. a.* durchwachsen; eine bestimmte Zeit wachsen.

Прорастúть, *v.* Пророщáть.

Пророщáть, Прорастúть, *v. a.* hervortreiben, wachsen machen.

Пророщéніе, -я, *n.* Wachsen, Hervorwachsen, *n.*

Пророщéнный, *part. p.* hervorgetrieben, hervorgewachsen.

Прóрва, (*pop.*) тфу прóрва! geh zum Teufel!

Прóрваніе, -я, *n.* Zerreißen, Reißen, Platzen, *n.*

Прóрванный, *part. p.* gerissen, zerrissen, geplatzt.

Прорвáть, *v.* Прорывáть.

Проревѣть, *v. n.* brüllen; eine Zeitlang brüllen.

Прорекáніе, Прорицáніе, -я, *n.* Vorhersagung, Weissagung, *f.*

Прорекáть, Прорицáть, Прорéчь, Прорещи, *v. a.* vorhersagen, prophezeien, weissagen, wahrsagen; **-ся**, *v. p.* vorhergesagt, geweissagt werden.

Пророчéніе, *part. p.* Vorhersagen, Weissagen, *n.*

Пророчéнный, *part. p.* vorhergesagt, prophezeit, gewahrsagt.

Пророщи, *v.* Пророкáть.

Проржáть, *v. n.* wiehern.

Прорисóвывать, Прорисовáть, *v. a.* durchzeichnen (auf dünnem Papier gegen das Tageslicht); **-вáть**, eine Zeitlang zeichnen.

Прорицáлище, -а, *n.* Orakel, *n.*

Прорицáніе, *v.* Пророкáніе.

Прорицáтель, -я, *m.* Wahrsager, *m.* [sagerin, *f.*

Прорицáтельница, -ы, *f.* Wahr-

Прорицáтельный, *a.* wahrsagend, prophetisch.

Прорицáть, *v.* Пророкáть.

Прорóкъ, -а, *m.* Prophet, *m.*

Прорóненный, *a.* gefehlt, vorbeigelassen.

Пророни́ть, *v. a.* vorbeigehen lassen, sich (*dat.*) entgehen lassen (z. B. eine Gelegenheit), fehlen, einen Fehler machen; auslassen (z. B. etwas in einer Rechnung).

Прорóстить, *v.* Пророщáть.

Прóрость, -и, *f.* durchwachsenes Fleisch, *n.*

Пророческій, Прорóчій, Прорóчественный, *a.* weissagend, prophetisch.

Пророчество, -а, *n.* Vorhersagung, Prophezeiung, Weissagung, *f.*

Пророчествованіе, -я, *n.* Vorhersagen, Prophezeien, Weissagen, *n.*

Пророчествовать, *v. n.* vorhersagen, prophezeien, weissagen.

Прорóчица, -ы, *f.* Prophetin, *f.*

Прорóчить, *v. a.* vorhersagen, prophezeien, weissagen.

Пророщáть, Прорости́ть, *v. a.* hervorbringen, erzeugen.

Прорýбаніе, Прорублéніе, Прорýбка, -и, *f.* Durchhauen, *n.*

Прорубáть, Прорубúть, *v. a.* hauen, durchhauen, einhauen; **-ся**, *v. p.* durchgehauen werden; *v. a.* einhauen, einbrechen (in die Feinde), sich durchhauen.

Прорýбка, *v.* Прорубáніе.

Прорýбленный, *part. p.* durchgehauen.

Прорýбное, -аго, *s. n.* Geld, das für die Erlaubniß aus Wuhnen zu schöpfen, zu waschen ꝛc. bezahlt wird, *n.*

Прорýбщикъ, -а, *m.* Wuhnenhauer (welcher die Wuhnen im Eise offen und rein hält), *m.*

Прóрубь, -а, *m.*, **Прóрубь**, -и, *f.* eingehauenes Loch im Eise, *n.*, Wuhne, *f.* [Bock, *m.*

Прорýха, -и, *f. vu.* Fehler, **Прорýшиться**, *v. r. vu.* durchfallen, einsinken; * einen Bock schießen, einen Fehler begehen, pudeln.

I. Прорывáніе, Прорвáніе, -я, *n.* Zerreißen, Reißen, Platzen, *n.*

II. Прорывáніе, *v.* Прорúтіе.

I. Прорыва́ть, Прорва́ть, *v. a.* zerreißen, durchreißen, reißen, zersprengen; **-ся,** *v. r.* zerreißen, einreißen (*v. n.*); durch etwas fallen, einsinken; aufbrechen, platzen (z. B. ein Geschwür).

II. Прорыва́ть, Проры́ть, *v. a.* durchgraben; mit Graben zubringen, eine gewisse Zeit graben; **-ся,** *v. r. & p.* sich durchgraben; durchgraben werden.

Проры́въ, -а, *m.* Durchriß, *m.*, Loch; Geschwür, *n.*

Проры́скать, *v. n.* herumschlendern, sich herumtreiben.

Прорытіе, Прорыва́ніе, -я, *n.* Durchgrabung, *f.* [ben.

Проры́тый, *part. p.* durchgegra-

Проры́ть, v. Прорыва́ть (II.).

Прорыча́ть, *v. n.* einmal brüllen; * brummen, schmälen, keifen, schelten.

Прорѣзаніе, Прорѣзываніе, -я, *n.* Durchschneidung, *f.*, Durchschneiden, *n.*

Прорѣзанный, *part. p.* durchgeschnitten, durchschnitten.

Прорѣзать, v. Прорѣзывать.

Прорѣзаться, *v. r.* eine gewisse Zeit schäkern, mit Schäkern zubringen.

Прорѣзно́й, (-но́й), *a.* durchgeschnitten. [schnitt, *m.*

Прорѣзъ, -а, *m.* Schnitt, Durch-

Прорѣзываніе, v. Прорѣзаніе.

Прорѣзывать, Прорѣзать, *v. a.* durchschneiden, einschneiden, Einschnitte machen, zerschneiden; eine gewisse Zeit an etwas schneiden oder stechen (z. B. an einem Petschaft); **-ся,** *a)* *v. p.* zerschnitten werden; *β)* *v. n.* (von den Zähnen:) durchbrechen, sich zeigen, hervorkommen; зу́бы у ребёнка начина́ютъ прорѣзываться, die Zähne fangen an bei dem Kinde durchzubrechen, die Zähne zeigen sich, kommen hervor.

Прорѣзь, -и, *f.* Fahrzeug unten mit Löchern, um lebendige Fische darin zu erhalten, *n.*

Прорѣха, -и, *f.* Schlitz (für eine Tasche im Kleide), *m.*; Armelloch (an Mannshemden), *n.*

Просади́ть, v. Проса́живать.

Проса́дка, -и, *f.* Pflanzen, *n.*

Проса́живать, Просади́ть, *v. a.* mit Pflanzen zubringen; quer durch gehen.

Проса́къ, -а, *m.* Seilerhahn, *m.*; * Unruhe, *f.*; Sorgen, *f. pl.*

Проса́ливать, Просоли́ть, *v. a.* durchsalzen; **-ся,** *v. p.* durchgesalzen werden.

Проса́сываніе, -я, *n.* das Eindringen, Durchsaugen, Einsaugen.

Проса́сывать, Прососа́ть, *v. a.* durchdringen, durchsaugen, sich einsaugen, einziehen.

Просва́таніе, -я, *n.* Verloben, [te, Braut, *f.*

Просва́танная, -ой, *s. f.* Verlob-

Просва́тать, *v. a.* verloben.

Просве́рдь, -и, *f. H. n.* Hornis, *f.*

Просверка́ть, *v. n.* (eine gewisse Zeit durch) blitzen.

Просверкну́ть, *v. n.* erscheinen, sich zeigen, schimmern (für einen Augenblick).

Просвер.ле́ніе, Просвёрливаніе, -я, *n.* Durchbohren, Einbohren, *n.*

Просве́рленный, *part. p.* durchgebohrt, eingebohrt. [хе́ніе.

Просве́рливаніе, v. Просвер-

Просве́рливать, Просверли́ть, *v. a.* durchbohren, einbohren; **-ся,** *v. p.* durchbohrt, eingebohrt werden.

Просвира́, Просфора́, -ы́, *f.* Hostie, *f.*; das geweihte Brod, *n.*

Просвирненная, -ой, *s. f.* Zimmer (*n.*), wo die Hostien gemacht werden.

Просви́рки, -рокъ, *f. pl. Bot.* Pappelrose, Käsepappel, Malve, *f.*

Просви́рковый, *a.* von der Pappelrose.

Просви́рнинъ, *a.* von der Hostie; **Просви́рнинъ.** [bäcker, *m.*

Просви́рникъ, -а, *m.* Hostien-

Просви́рница, -ы, **Просви́рня,** -и, *f.* Hostienbäckerin, *f.*

Просви́рнинъ, *a.* von der Hostienbäckerin.

Просвири́якъ, -а́, *m. Bot.* Eibisch, *m.*, Althee, *f.*

Просви́снуть, *v. n.* einmal pfeifen. [rer, *m.*

Просвѣти́тель, -я, *m.* Aufklä-

Просвѣти́тельница, -ы, *f.* Aufklärerin, *f.* [rend.

Просвѣти́тельный, *a.* aufklä-

Просвѣтъ, -а, *m.* Erscheinung des Lichts, *f.*, Schein, Sonnenschein; Fensterraum, *m.*, Fensteröffnung (in der Mauer), *f.*

Просвѣща́ть, Просвѣти́ть, *v. a.* (*propr. & **), erleuchten, aufklären; **-ся,** *v. p.* erleuchtet, aufgeklärt werden.

Просвѣще́ніе, -я, *n.* (*propr. & **), Erleuchtung, Aufklärung, *f.*

Просвѣще́нный, *part. p.* (*propr. & **), erleuchtet, aufgeklärt.

Просе́локъ, -лка, *m.* Strich Landes zwischen der Landstraße und einem Dorfe, *m.*

Просе́лочная доро́га, *f.* Feldweg, Fußsteig, nächster Weg von Dorf zu Dorf, *m.*

Просердиться, *v. r.* lange böse sein, lange zürnen.

Просиде́ніе, Просижіваніе, -я, *n.* Sitzen eine Zeitlang, *n.*

Просиде́ть, v. Просижівать.

Просижівать, Просиде́ть, *v. a.* eine Zeitlang sitzen.

Про́синецъ, -нца, *m.* (ehedem:) Monat Januar, *m.*

Про́синь, -и, *f.* bläuliche Farbe, *f.*, Bläuliche, *n.*

Проси́тель, -я, *m.* Kläger; Bittsteller, Supplicant, *m.*

Проси́тельница, -ы, *f.* die Klägerin; Bittstellerin, Supplicantin, *f.*

Проси́тельный, *a.* eine Bitte enthaltend; eine Klage enthaltend; **-ное письмо́,** Bittschreiben, *n.*

Проси́тельскій, *a.* vom Bittsteller, vom Kläger.

Проси́ть, *v. a.* кого́, у кого́ о чёмъ, чего́, einen bitten, einen um etwas bitten; bei einem um etwas anhalten, ansuchen; - на кого́, einen verklagen, (gerichtl.) belangen; **-ся,** *v. r.* anhalten, ansuchen (um etwas).

Просіяваніе, Просіяніе, -я, *n.* Durchscheinen, Durchleuchten, *n.*

Просіявать, Просіять, *v. n.* durch etwas scheinen, durchleuchten, hervorleuchten.

Проскабливать, Проскобли́ть, *v. a.* durchschaben, durchkratzen, durchraditen; eine Zeitlang hobeln.

Проска́кать, *v. n.* eine Zeitlang springen, jagen; vorbeispringen, vorbeijagen.

Проскобле́ніе, -я, *n.* Durchkratzen, *n.* [gekratzt.

Проскобленный, *part. p.* durch-

Проскочи́ть, Проскакну́ть, *v. n.* durchspringen; * eine Ehrenstelle auf unerlaubte Weise erhalten.

Проскребать, Проскрести́, *v. a.* durchschaben, durchkratzen.

Проскрипнуть, *v. n.* (einmal) knarren. [ren.

Проскрипѣть, *v. n.* lange knar-

Проскурня́къ большо́й, *m. Bot.* Heilkraut, *n.*, Eibisch, *m.*, Althee, *f.*

Прослабить, *v. a.* abführen, purgiren. [Althee.

Проскурня́чный, *a.* von der

Прославить, v. Прославля́ть.

Прославля́емый, *a.* was zu preisen ist, preiswürdig; gepriesen.

Прославля́ть, Просла́вить, *v. a.* rühmen, preisen; verherrlichen, berühmt machen; **-ся,** *a)* *v. r.* sich hervorthun, sich berühmt machen; *β)* *v. p.* gepriesen, verherrlicht, berühmt werden.

Прослезить, *v. a.* einen weinen machen, einen zum Weinen bringen; **-ся,** *v. r.* weinen, Thränen vergießen. [lang herumschlendern.

Прослоня́ться, *v. r.* eine Zeit-

Просло́га, -и, *f.* Versehen im Dienste, *n.*

Прослу́живать, Прослужи́ть, *v. a.* eine gewisse Zeit dienen, in Diensten stehen.

Прослу́живаться, Прослу́житься, *v. r.* sich vergehen, ein Versehen, einen Fehler im Dienste machen.

Прослу́шаніе, Прослу́шиваніе, -я, *n.* Überhören der Lection, *n.*

Прослу́шиватель, -я, *m.*, **-ница,** -ы, *f.* der, die einen überhört.

Прослу́шивать, Прослу́шать, *v. a.* eine Zeitlang anhören; einen überhören, die Lection überhören, einen die Lection aufsagen lassen.

Прослы́вать, Прослыть, *v. n.* im Rufe stehen, den Ruf haben; **-сла́ть скупы́мъ,** im Rufe des Geizes stehen, für geizig ausgeschrieen sein.

Прослы́шанный, *part. p.* erfahren, in Erfahrung gebracht.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0405-7

Прослы́шать, *v. a.* hören, in Erfahrung bringen, erfahren.

Просма́ливаніе, Просмоле́ніе, –я, *n.* Theeren, Verpichen, *n.*

Просма́ливать, Просмоли́ть, *v. a.* theeren, verpichen.

Просма́триваніе, –я, *n.*, **Просмо́тръ**, –а, *m.* Besehen, Besichtigen, *n.*; Besichtigung, *f.*; Versehen, *n.*, Fehler, *m.*

Просма́тривать, Просмотре́ть, *v. n.* eine Zeitlang zusehen, ansehen, betrachten, besehen, besichtigen; –, *v. a.* durchsehen, durchgehen, durchlesen, durchlaufen; übersehen, nicht bemerken, aus der Acht lassen, auslassen.

Просмоле́ніе, v. Просма́ливаніе. [verpicht.

Просмоле́нный, *part. p.* getheert,

Просмо́трѣнный, *part. p.* übersehen, nicht bemerkt, aus der Acht gelassen; durchgesehen, durchlaufen, durchgegangen.

Просмѣ́ять, *v. a.* einen lächerlich machen; **–ся**, *v. r.* lange lachen, mit Lachen zubringen. [**зываніе**.

Проснурова́ніе, v. Проснуро́-

Проснурова́нный, *part. p.* durchgeschnürt, mit Fäden oder Schnüren durchzogen.

Проснуро́зываніе, –я, *n.* Durchschnüren, Durchziehen (*n.*) einer Schnur durch Papierblätter.

Проснуро́зывать, Проснурова́ть, *v. a.* durchschnüren, ein Buch unten und oben durch den Rücken mit Schnüren durchziehen (besonders bei Akten ꝛc.). [wachen.

Просну́ться, *v. r.* erwachen, aufPро́со, –а, *n. Bot.* Hirse, *f.* (*m.*); **со́лнцевое**, Perlhirse, Steinhirse, *f.*

Просова́ть, v. Просо́вывать.

Просо́вка, –и, *f.* (bei den Schneidern:) Bügelbret, *n.*

Просо́вня, –и, *f.* Riegel, *m.*

Просо́ваніе, Просу́нутіе, –я, *n.* Durchstecken, Durchschieben, *n.*

Просо́вывать, Просу́нуть, *v. a.* durchstecken, durchschieben, durchziehen; **–ся**, *v. r.* sich durchdrängen; **– по пусто́му**, herumschlendern, sich herumtreiben.

Просоди́ческій, *a.* prosodisch.

Просо́дія, –и, *f.* Prosodie, *f.*

Просоли́ть, *v. a.* salzen, einsalzen.

Просо́льный, *a.* etwas gesalzen.

Про́солъ, въ про́солъ, *ad.* ein wenig gesalzen.

Просо́лѣть, *v. n.*, **Просоли́ться**, *v. r.* durchgesalzen sein.

Просо́нки, *m. pl.*, **Просо́нье**, –я, *n.* leichter Schlaf, leichter Schlummer, *m.* [mig.

Просообра́зный, *a.* hirsenförPрососа́ніе, **Просо́сываніе**, –я, *n.* das Durchziehen, Durchdringen, *n.* [zogen, durchdrungen.

Просо́санный, *part. p.* durch-

Прососа́ть, v. Просо́сывать.

Просо́съ, –а, *m.* Spalte im Eise (wo das Wasser durchdringt), *f.*

Просо́хлый, *a.* trocken geworden, ausgetrocknet.

Проспа́ть, v. Просыпа́ть.

Проспа́ться, *v. r.* den Rausch ausschlafen.

Проспе́ктъ, –а, *m.* Prospekt, *m.*, Ansicht, *f.*; Plan eines herauszugebenden Werkes, *m.* [streiten.

Проспо́рить, *v. n.* einige Zeit

Просро́ченіе, Просро́чиваніе, –я, *n.* Versäumung des Termins, *f.*

Просро́ченный, *part. p.* verfallen (von Wechseln ꝛc.).

Просро́чивать, Просро́чить, *v. a.* den Termin versäumen.

Просро́чка, –и, *f.* Versäumung des Termins, *f.*; der versäumte Termin.

Простаи́вать, Простоя́ть, *v. n.* einige Zeit an einem Orte bleiben, stehen.

Проста́къ, Проста́къ, –а, *m.* (*dim.* Простачо́къ), einfältiger Mensch, *fa.* Einfaltspinsel, *m.*

Простега́ть, v. Простёгивать.

Простега́ніе, Простёгиваніе, –я, *n.* Durchsteppen, *n.*

Простёганный, *part. p.* durchsteppt, durchgenäht. [nie.

Простёгиваніе, v. Простега́-

I. Простёгивать, Простега́ть, *v. a.* durchsteppen, durchnähen, ausnähen; **–ся**, *v. p.* durchsteppt, durchnäht werden.

II. Простёгивать, Простегну́ть, *v. a.* durchhauen (entzwei hauen) mit der Peitsche.

Простёгнутый, *part. p.* durchgehauen (mit der Peitsche).

Простегну́ть, v. Простёгивать (II.). [n., Unachtsamkeit, *f.*

Простереже́ніе, –я, *n.* Versehen,

Простере́чь, *v. a.* etwas versehen, übersehen; nicht bemerken, auf etwas nicht Acht geben; einige Zeit lauern.

Простёртіе, Простре́ніе, –я, *n.* Ausbreitung, Ausdehnung, *f.*

Простёртый, *part. p.* ausgebreitet, ausgedehnt, offen, ausgestreckt.

Простере́ть, v. Простира́ть.

Простира́ніе, Простёртіе, –я, *n.* die Ausbreitung, Ausdehnung.

Простира́ть, Простере́ть, *v. a.* ausbreiten, ausstrecken, ausdehnen (*propr.* & *); **–ся**, *a*) *v. r.* sich erstrecken, sich ausdehnen, reichen (*propr.* & *); *β*) *v. p.* ausgebreitet, ausgedehnt werden.

Простирыва́ть, Простира́ть, *v. a.* eine gewisse Zeit (die Wäsche) waschen; (die Wäsche) völlig rein waschen. [verzeihlich.

Простйтельный, *a.*, **–но**, *ad.*

Простйть, v. Прощать.

Про́сто, *ad.* einfach, schlecht weg, ohne Umstände.

Простова́тость, –и, *f.* kleine Einfalt, Einfältigkeit, *f.*

Простова́тый, *a.* etwas einfältig; einfach.

Простоволо́сить, Опростоволо́сить, *v. a.* (einem Frauenzimmer) das Kopfzeug abreißen; **–ся**, *v. r.* * sich irren, sich versehen.

Простоволо́сый, *a.* (von Frauenzimmern:) in bloßem Kopfe, mit fliegenden Haaren, ohne Kopfzeug.

Простоду́шіе, –я, *n.* Aufrichtigkeit, Treuherzigkeit, Geradheit, Biederkeit, Naivetät, *f.*

Простоду́шный, *a.* aufrichtig, treuherzig, bieder, naiv.

Просто́й, –я, *m.* Zeit (*f.*), wo einer ohne Arbeit ist, wo einer hat warten müssen.

Просто́й, v. Просто́йный.

Просто́йный, *a.*, **–ные дни**, Respecttage, Respittage (bei zahlbaren Wechseln), *m. pl.*

Простоква́ша, –и, *f.* (*dim.* Простоква́шка), Molken, *f. pl.*

Простолюди́нство, –а, *n.* Stand eines gemeinen Mannes, *m.*

Простолюди́нъ, –а, *m.*, **Простолюди́нка**, –и, *f.* gemeiner Mann, *m.*; eine Frau gemeinen Standes, gemeine Frau, *f.*

Простолю́дный, v. Простонаро́дный.

Простонаро́діе, –я, *n.* das gemeine Volk, der gemeine Mann.

Простонаро́дный, *a.* gemein; pöbelhaft.

Простона́ть, *v. n.* verseufzen, durchseufzen, mit Seufzen, Aechzen zubringen; einen Seufzer ausstoßen, ächzen, stöhnen; **– всю ночь**, die ganze Nacht durchseufzen.

Просто́рность, –и, *f.* Geräumigkeit, Bequemlichkeit, *f.*

Просто́рный, *a.*, **–но**, *ad.* geräumig, weitläufig.

Просто́ръ, –а, *m.* Geräumigkeit; Leere [Mangel (*m.*) an Leuten], *f.*; **въ це́ркви былъ вели́кой просто́ръ**, in der Kirche war es sehr leer.

Просторѣ́чіе, –я, *n.* gemeine Art zu reden, Sprache (*f.*) des gemeinen Volks.

Простосерде́чіе, –я, *f.* Aufrichtigkeit, Treuherzigkeit, Geradheit, *f.*

Простосерде́чность, –и, *f.* Aufrichtigkeit, Redlichkeit, Treuherzigkeit, *f.*

Простосерде́чный, *a.*, **–но**, *ad.* aufrichtig, redlich, treuherzig.

Простота́, –ы́, *f.* Einfalt, Einfachheit, Simplicität, Aufrichtigkeit, Treuherzigkeit, Gutmüthigkeit; Einfalt, Dummheit, *f.*

Простра́нный, *a.*, **–но**, *ad.* weitläufig, ausgedehnt, groß; **–ный го́родъ**, große, weitläufige Stadt; **–ное по́ле**, geräumiges, weit ausgedehntes Feld; **опи́сывать что пространно**, eine Sache weitläufig beschreiben.

Простра́нство, –а, *n.* Größe, Weite, Ausdehnung, Weitläufigkeit, *f.*, Raum, *m.*

Простре́ніе, v. Простёртіе.

Простриганіе, Простриже́ніе, –я, *n.* Verschneiden, Scheren, *n.*

Простри́гать, Простичь, *v. a.* einen Theil Haare verschneiden, einen Theil Wolle abscheren; einige Zeit scheren.

Простри́женный, *part. p.* geschoren, verschnitten.

Простри́чь, v. Простри́гать.

Простро́ить, *v. a.* eine gewisse Zeit bauen; verbauen, Geld für Bauen ausgeben; **-ся**, *v. r.* bis zu einer Zeit bauen; sich verbauen (sein Geld mit Bauen verthun).

Простре́лéніе, **-я**, *n.* Durchschießen, *n.*

Простре́лéнный, *part. p.* durchgeschossen, durchschossen. [лéніе.

Простре́лéніе, v. Простре́-

Простре́ливать, **Простре́лить**, *v. a.* durchschießen (z. B. mit einer Kugel, mit einem Pfeile).

Простре́лина, **-ы**, *f.* durchgeschossene Stelle, *f.*

Простре́лъ, **-а**, *m.*, **Простре́льная трава́**, *f. Bot.* Küchenschelle, Osterblume, *f.* [вать.

Простре́ливать, v. Простре́ли-

Простра́ивать, *v. a.* kochen helfen; eine gewisse Zeit lang kochen; *vn.* * sich für Jemand bemühen.

Просту́да, **-ы**, *f.* Erkältung, Verkältung, *f.*

Просту́дливый, *a.* der sich leicht erkältet, verkältet.

Просту́дный, *a.* von Verkältung herrührend, Verkältungs-; **-ная горя́чка**, hitziges Fieber von Erkältung.

Просту́живать, **Простужа́ть**, **Простуди́ть**, *v. a.* abkühlen, kalt werden lassen; **-ся**, *a) v. r.* sich abkühlen, kalt werden; sich erkälten, sich verkälten; *β) v. p.* abgekühlt werden.

Простýженный, *part. p.* erkältet, abgekühlt, kalt geworden.

Проступа́ніе, **-я**, *n.* Durchdringen; Begehen eines Fehlers, *n.*

Проступа́ть, **Проступи́ть**, *v. n.* durchdringen, durchschlagen (z. B. von der Tinte durch Papier).

Проступа́ться, *v. r.* fehl treten, einen Fehltritt thun, ausgleiten; * sich vergehen, einen Fehler begehen, fehlen.

Проступо́къ, **-пка**, *m.* * Fehltritt, *m.*, Vergehen, *n.*, Fehler, *m.*

Простыва́ніе, **-я**, *n.* Erkalten, *n.*

Простыва́ть, **Простыть**, **Простýнуть**, *v. n.* (*propr. & **) erkalten, lau werden.

Простóй, (**-стóй**), *a.* einfach; leer; einfach, simpel, gewöhnlich; aufrichtig, ohne falsch; dumm, einfältig; gemein, niedrig; **-стáя слóва**, einfache Wörter, *n. pl.*; **-стóе мѣ́сто**, eine leere Stelle, *f.*; **-стáя душá**, **-стóе сéрдце**, aufrichtiges, unverstelltes Herz, *n.*; **-стóй наро́дъ**, das gemeine Volk; **-стóй человѣ́къ**, ein gemeiner Mann; einfältiger, dummer Mann, *m.*; **-стóе вы́раженіе**, gemeiner, niedriger Ausdruck, *m.*; **-стóй товáръ**, gemeine, schlechte Waare, *f.* [worden.

Простúлый, *a.* erkaltet, lau geworden.

Простúнка, **-и**, *f.* leinene Schlittendecke, (vorn am Schlitten und über den Rücken der Pferde gelegt), *f.*

Простúнный, *a.* vom Bettuche.

Простúня, **-и**, *f.* (*dim.* Простúнка), Bettuch, Leintuch, *n.*

Простѣ́нокъ, **-нка**, *m.* Scheidewand, Scheidemauer, Zwischenwand, *f.*

Простѣ́ночный, *a.* von der Zwischenwand.

Простáкъ, v. Простáкъ.

Просудúть, v. Просу́живать.

Просуети́ться, *v. r.* einige Zeit verlegen sein, in Sorgen sein.

Просу́живать, **Просудúть**, *v. a.* eine gewisse Zeit auf die Schlichtung eines Prozesses verwenden; durch Prozessiren verlieren, (*fa.* verprozessiren); **-ся**, *v. r.* eine gewisse Zeit mit Jemandem prozessiren; sich verprozessiren, sein Vermögen auf Prozesse verwenden.

Просу́нуть, v. Просо́вывать.

Просýнутый, *part. p.* durchgestoßen, durchgesteckt.

Просу́нуть, v. Просо́вывать.

Просутáжить, *v. n.* prozessiren; verprozessiren, (besonders von unrechtlichen Prozessen), sein Vermögen auf Prozesse verwenden.

Просучúть, *v. a.* einige Zeit zwirnen.

Просушéніе, **Просу́шиваніе**, **-я**, *n.*, **Просу́шка**, **-и**, *f.* Trocknen, Durchtrocknen, *n.*

Просýшенный, **Просушённый**, *part. p.* durchgetrocknet.

Просу́шиваніе, v. Просушéніе.

Просу́шивать, **Просушúть**, *v. a.* durchtrocknen, trocknen; **-ся**, *v. p.* getrocknet werden.

Просфúренная, *etc.*, v. Просвúренная, *etc.*

Просфора́, **Просфирá**, (gewöhnlich) **Просвирá**, **-ы́**, *f.* geweihtes Weizenbrod (bei der Messe), *n.*; Hostie (in der griechischen Kirche), *f.*; v. Просвирá.

Просчитáть, *v. a.* einige Zeit zählen, mit Zählen zubringen.

Просчитáться, v. Прочéтъся.

Просчúтываніе, **-я**, *n.* Verrechnen, *n.*

Просчúтывать, **Просчитáть**, **Прочéсть**, *v. a.* sich verrechnen.

Просыпáніе, **-я**, *n.* Erwachen, Aufwachen (während des Schlafes), *n.*

Просыпáніе, **-я**, *n.* Verschütten, [tet, verstreut. *n.*

Просы́панный, *part. p.* verschüt-

Просыпáть, **Просы́пать**, *v. a.* verschütten, verstreuen; **-ся**, *v. p.* verschüttet werden.

Просыпáть, **Проспáть**, *v. n.* eine gewisse Zeit schlafen; verschlafen; einen Rausch ausschlafen.

Просыпáться, **Просну́ться**, *v. r.* erwachen, aufwachen.

Просы́пь, *s. m.* (nur im *Gen.* gebräuchlich); **- безъ просы́пу**, ohne Unterbrechung; in Einem fort; **безъ просы́пу спать**, in Einem fort schlafen, ohne aufzuwachen; **безъ просы́пу пить**, in Einem fort trinken, immer fort sich betrinken.

Просыха́ніе, **-я**, *n.* Trocknen, *n.*

Просыха́ть, **Просо́хнуть**, *v. n.* trocken werden, trocknen, eine gewisse Zeit trocknen.

Про́сьба, **-ы**, *f.* Bitte, *f.*, Ansuchen, Gesuch, *n.*; Klage (vor Gericht), *f.*

Просѣва́льный, *a.* zum Schwingen, zum Durchwerfen dienend.

Просѣва́ніе, **Просѣ́ніе**, **-я**, *n.*, **Просѣ́въ**, **-а**, *m.* Schwingen; Durchsieben; Durchwerfen, *n.*

Просѣ́ивать, **Просѣ́ять**, *v. a.* durchsieben, durchwerfen (z. B. Erde), schwingen, ausschwingen; eine gewisse Zeit säen; **-ся**, *v. p.* durchgeworfen, geschwungen werden.

Просѣ́въ, v. Просѣва́ніе.

Просѣда́ніе, **-я**, *n.* Zerreißen, Durchreißen, Zerplatzen; Hervorkommen, *n.*

Просѣда́ть, **Просѣ́сть**, (*Eccl. sl.* Просѣда́ться, Просѣ́сться), *v. n.* zerreißen, reißen, durchreißen (*v. n.*), zerplatzen; sich zeigen, zum Vorschein kommen, hervorkommen [напр. зу́бы просѣда́ютъ, die Zähne kommen hervor]; (vom Papier:) durchschlagen.

Просѣ́дина, **-ы**, **Про́сѣдь**, **-и**, *f.* graue Haare, die zwischen andern durchkommen, *n. pl.*

Просѣ́дина, **-ы**, *f.* Kluft, *f.*; Milchhaar, *n.*

Просѣ́дый, *a.* der hin und wieder graue Haare hat.

Просѣ́ка, **-и**, *f.*, **Про́сѣкъ**, **-а**, *m.* durchgehauener Weg in einem Walde, Holzweg, *m.* [*n.*

Просѣка́ніе, **-я**, *n.* Durchhauen,

Просѣка́ть, **Просѣ́чь**, *v. n.* durchhauen, durch etwas hauen; zerstoßen, zerschneiden (z. B. Kohl); einige Zeit hauen, schneiden; **-ся**, *a) v. p.* durchgehauen werden; *β) v. r.* sich durchhauen, durchbrechen (z. B. durch die Feinde).

Просѣ́лый, *a.* hervorgekommen.

Просѣче́ніе, v. Просѣка́ніе.

Просѣчённый, *part. p.* durchgehauen.

Просѣ́чный, *a.* durchbrochen.

Просѣ́яніе, v. Просѣва́ніе.

Просѣ́янный, *part. p.* durch ein Sieb geworfen, geschwungen.

Просѣ́ять, v. Просѣ́ивать.

Просыка́ніе, **-я**, *n.* Durchdringen, Durchsickern, Durchsintern, *n.*

Просыка́ть, **Просы́кнуть**, *v. n.* anfangen zu trocknen; durchdringen, durchsickern, durchsintern.

Просо́лый, *a.* durchgedrungen, durchgesickert, durchgesintert.

Прося́ница, **-ы**, *f. Bot.* Hirse (die Pflanze), *f.*, *m.*); * Flecken auf der Haut, *m. pl.*

Прося́нка, **-и**, *f. H. n.* gemeiner Ammer (Vogel), *m.*

Просяно́й, (**-но́й**), *a.* von Hirse, Hirsen-; **-на́я ка́ша**, Hirsebrei, *m.*

Проса́щій, (von Проса́ть), *part. a.* bittend; ein Bittender, *m.*, eine Bittende, *f.*

Протáивать, **Протáять**, *v. n.* völlig schmelzen (*v. n.*), aufthauen; **-**, *v. a.* schmelzen (*v. a.*), aufthauen lassen.

Прота́лина, **-ы**, *f.* (*dim.* Прота́линка), Stelle, wo der Schnee weggethaut ist, *f.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0407-9 DFG

Протáлкиваніе, -я, *n.* Stoßen; Wegjagen, Fortjagen, *n.*

Протáлкивать, Протолкнýть, *v. a.* stoßen, vor sich her stoßen; einem einen Stoß versetzen; einen fortjagen. [betrügen.

†**Протамжúть**, *v. n.* den Zoll

Протамóжье, -я, *n.* Einschwärzen (von Waaren), Paschen, *n.*; Strafe für das Paschen, *f.*

Протанцовáть, *v. n.* durchtanzen, eine Zeit lang tanzen; einen gewissen Tanz tanzen.

Протáпливаніе, Протоплéніе, -я, *n.* geringes Heizen, *n.*

Протáпливать, Протопля́ть, Протопúть, *v. a.* ein wenig oder bisweilen heizen, einige Zeit durch heizen; **-ся**, *v. r.* anfangen zu brennen (im Ofen), warm werden.

Протáптываніе, Протопта́ніе, -я, *n.* Austreten eines Weges; Niedertreten, Durchlaufen der Schuhe, *n.*

Протáптывать, Протопта́ть, *v. a.* austreten; (**на** пр. тропúнку, z. B. einen Fußsteig durch vieles Gehen); durchlaufen, niedertreten, (**на** пр. башмакú, z. B. Schuhe); **-ся**, *v. p.* ausgetreten werden; niedergetreten, durchgelaufen werden.

Протаратóрить, v. Тарарóпать. [schleppen, *n.*

Протáскиваніе, -я, *n.* Fort-

Протáскивать, Протасκáть, Протащúть, *v. a.* fortschleppen, fortziehen; tragen, einige Zeit mit Tragen zubringen; * einen hinhalten, aufhalten, in die Länge ziehen (Prozesse); **-ся**, *a) v. p.* fortgeschleppt, hingehalten, aufgehalten werden; *β) v. r.* sich herumschleppen, sich herumtreiben, lange nach etwas herumlaufen. [Zernagen, *n.*

Протáчиваніе, -я, *n.* Drechseln;

Протáчивать, Проточúть, *v. a.* eine Zeitlang drechseln; eine Zeitlang schleifen, wetzen; (von Würmern:) durchnagen, durchfressen, zernagen. [geschleppt.

Протащенный, *part. p.* fort-

Протащúть, v. Протáскивать.

Протáять, v. Протáивать.

Протвердúть, v. Противéрживать.

Протверженіе, Противéрживаніе, -я, *n.* Wiederholung, *f.*

Противéрженный, *part. p.* wiederholt, dem Gedächtniß eingeprägt.

Противéрживать, Противердúть, *v. a.* wiederholen, (dem Gedächtniß) einprägen; **-ся**, *v. p.* wiederholt werden.

Протекáніе, -я, *n.* Vorbeifließen, Durchfließen, *n.*

Протекáть, Протéчь, *v. a.* durchfließen, vorbeifließen, durchströmen [**на** пр. рѣкá, z. B. ein Fluß]; (о врéмени, von der Zeit:) vergehen, verfließen, verstreichen; (о бумáгѣ, vom Papier:) durchschlagen.

Протéклый, *part. p.* durchgeflossen; vergangen, verflossen, verstrichen. [Beschützer, *m.*

Протéкторъ, -а, *m.* Protector,

Протéкція, -и, *f.* Protection, *f.*, Schutz, *m.* [bat.

Протеребúть, v. Протерéбливать.

Протерéбленный, *part. p.* ausgerauft, gejätet.

Протерéбливаніе, -я, *n.* Ausrausen, Ausziehen; Verpflanzen, Versetzen, *n.*

Протерéбливать, Протеребúть, *v. a.* die zu dicht stehenden Pflanzen ausziehen, anderswohin versetzen.

Протерéть, v. Протирáть.

Протёртый, *part. p.* durchgerieben.

Протесáть, *v. a.* durchhauen, im Behauen ein Loch machen; eine Zeit lang behauen; *vn.* vorbeieilen.

Про-тестáнтскій, *a.* protestantisch; **-тестáнтъ**, -а, *m.* Protestant, *m.*; **-тестáція**, -и, *f.*, **-тестова́ніе**, -я, *n.* Protestation, *f.*; Protestiren, *n.*

Протестóванный, *part. p.* protestirt. [sel) protestiren.

Протестовáть, *v. a.* (einen Wech-

Протéстъ, -а, *m.* Protest, *m.*

Протеченіе, v. Протекáніе.

Протéчь, v. Протекáть.

Противéнь, -я, *m.* (ehedem: eine Abschrift); viereckige Bratpfanne von Eisenblech, *f.*

Противúтельный, *a.* entgegenstehend, sich widersetzend.

Противленіе, -я, *n.* Widerstand, *m.*, Widersetzung, *f.*

Противля́ться, Противúться, *v. r.* sich widersetzen, widerstehen, widerstreben, entgegen sein.

Противникóвъ, Противничій, *a.* vom Gegner.

Противникъ, -а, *m.* Gegner, *m.*

Противница, -ы, *f.* Gegnerin, *f.*

Противно, *ad.* auf eine entgegengesetzte Weise; * *v. impers.* es ist widrig, zurückstoßend.

Противность, -и, *f.* Gegentheil, Widerspiel, *n.*; Verschiedenheit (**на** пр. мнѣній, z. B. der Meinungen); Widerwärtigkeit, *f.*

Противный, *a.* zuwider, entgegengesetzt; widrig, widerwärtig; widrig, ekelhaft, lästig; **-ныя свóйства**, entgegengesetzte Eigenschaften, *f. pl.*; **-ное счáстіе**, widriges Glück, Unglück, *n.*; **-ная сторонá**, Gegentheil, *m.*, Gegenpartei, *f.*, Gegenpart, *m.*; **-ной вѣтръ**, widriger Wind, *m.*; **-ное лѣкáрство**, widriges, widerstehendes Arzneimittel, *n.*; **-вó противно чести**, das ist der Ehre zuwider; **- въ противномъ слýчаѣ**, im entgegengesetzten Falle, widrigenfalls.

Противо-бóрникъ, -а, *m. Eccl. sl.* Widersacher, Feind, *m.*; **-бóрный, -бóрственный**, *a.* zuwider, feindselig, feindlich; **-бóрствіе, -бóрствованіе**, -я, *n.* Widersetzung, *f.*, Widerstehen, *n.*; **-бóрствователь**, -я, *m.* der widersteht, sich widersetzt, Gegner, *m.*; **-бóрствовать**, *v. n. Eccl. sl.* кому, widerstehen, sich widersetzen, bestreiten, bekämpfen; **-вѣщáніе, -глагóланіе**, -я, *n.* Widerspruch, *m.*; **-вѣщáть, -глагóлать**, *v. a. Eccl. sl.* widersprechen; **-глагóлатель**, -я, *m.*, **-глагóлательница**, -ы, *f.* Widersprecher, *m.*, Widersprecherin, *f.*; **-дѣйствіе**, -я, *n.* Gegenwirkung, *f.*; **-дѣйствовать**, *v. n.* gegenwirken, entgegenwirken.

Противоúть, *v. n. Eccl. sl.* gegen einen gehen, einem entgegen sein, sich einem widersetzen.

Противо-лежáщій, *part. a.* gegenüber liegend, entgegengesetzt, gegenseitig; **-лихорáдочный**, *a.* fiebervertreibend; **-ное лѣкáрство**, Fiebermittel, Mittel gegen das Fieber, *n.*; **-нýдрствованіе**, -я, *n.* das Bestreiten der Meinung eines Andern; **-нýдрствовать**, *v. n.* anders denken, entgegengesetzter Meinung sein; **-мы́сленникъ**, -а, *m.* Widersacher, Gegner, der eine entgegengesetzte Meinung hat, *m.*; **-мы́слить**, *v. n.* eine entgegengesetzte Meinung haben; **-ображáть, -образи́ть**, *v. a.* abstechen, contrastiren; **-обрáзность**, -и, *f.* Abstich, Contrast, *m.*; **-общéственный**, *a.* gesellschaftswidrig, der bürgerlichen Gesellschaft feind; **-полагáть, -положúть**, *v. a.* entgegensetzen, einwenden, einwerfen; **-ся**, *v. p.* entgegengesetzt, eingewendet, eingeworfen werden; **-положéніе, -полагáніе**, -я, *n.* Entgegensetzung, Entgegenstellung, Einwendung, *f.*, Einwurf, *m.*; **-положéнный**, *part. p.* entgegengesetzt, entgegengestellt, eingewendet; **-положно**, *ad.* dawider, dagegen; **-положность**, -и, *f.* Gegentheil, *n.*, Widerspruch; Abstich, Contrast, *m.*; **-положный**, *a.* entgegengesetzt, entgegenstehend; **-рáтовать**, *v. n.* wider einen streiten, kämpfen, sich gegen einen vertheidigen; **-рѣчіе**, -я, *n.* Widerspruch, *m.*, Widerrede, *f.*, Widersprechen, *n.*; **-рѣчный, -рѣчúтельный**, *a.* widersprechend; **-рѣчить**, *v. a.* widersprechen; **-скорбýтный**, *a.* scharbockheilend, antiscorbutisch; **-стоя́ніе**, -я, *n.* Widersetzung, *f.*, Widerstand, *m.*; **-стоя́ть, -стáть**, *v. a.* entgegenstehen, entgegen sein; **-стоя́щій**, *a. & part. a.* entgegenstehend, zuwider; **-сýдорожный**, *a.* krampfstillend; **-христіáнскій**, *a.* widerchristlich, unchristlich; **-цынгóтный**, *a.* scharbockheilend, antiscorbutisch; **-чахóтный**, *a.* gegen die Schwindsucht dienend; **-чýмный**, *a.* gegen die Pest dienend; **-я́діе**, -я, *n.* Gegengift, *n.*; **-я́дный**, *a.* dem Gifte widerstehend; **-я́дное лѣкáрство**, Gegengift, *n.*

Прóтивъ, Противу, *praep.* (c. *Gen.*) wider, gegen, gegenüber; **идтú прóтивъ** непріятеля, gegen den Feind gehen; **поступáть прóтиву** совѣсти, gegen sein Gewissen handeln; **дѣлать что прóтивъ** вóли, etwas wider seinen Willen thun. [n.

Противáніе, -я, *n.* Durchreiben,

Протира́ть, Протере́ть, *v. a.* durchreiben, abreiben; einige Zeit reiben; **-ре́ть глаза́**, die Augen reiben (nach dem Schlafe); die Augen aufmachen, öffnen; * **– кому́ глаза́**, einem die Augen öffnen, einem seinen Irrthum benehmen; **-ся**, *v. r.* sich durchreiben; sich durchdrängen.

Протиска́ніе, **-а**, *n.* Durchdrücken, Durchzwängen, *n.*

Протйсканный, *part. p.* durchgedrückt, durchgezwängt.

Протйскивать, Протйснать, Протйснуть, *v. a.* durchdrücken, durchzwängen; durchdrucken (z. B. einen Bogen im Drucken); durchstecken; **-ся**, *v. r.* sich durchdrängen.

Протйснутый, *part. p.* durchgedrückt, durchgezwängt (einmal).

Протйснуть, v. Протйскивать.

Проткáніе, **-а**, *n.* Durchweben, *n.* [webt.

Проткáнный, *part. p.* durchge-

Проткáть, *v. a.* durchweben, einige Zeit weben.

Проткнýтіе, v. Проткáніе.

Проткнýтый, *part. p.* durchgestreckt.

Проткнýть, v. Проткáть.

Протлѣ́тися, *v. r.* verfaulen.

Прото-діáконовъ, *a.* dem Protodiakon gehörig; **-діáконство**, **-а**, *n.* Würde des Protodiakon, *f.*; **-діáконъ**, **-а**, *m.* Protodiakon, *m.*; **-іере́й**, **-а**, *m.* erster Priester, Erzpriester, *m.*; **-іере́йскій**, *a.* erzpriesterlich; **-іере́йство**, **-а**, *n.* Erzpriesterwürde, *f.*

Протоколи́стовъ, Протоколи́стскій, *a.* dem Protocollisten gehörig, vom Protocollisten.

Протоколи́стъ, **-а**, *m.* Protocollist, *m.*

Протоко́лъ, **-а**, *m.* Protocoll, *n.*

Протóкъ, **-а**, *m.* Bach, *m.*

Протоко́льный, *a.* vom Protocoll. [ausgestoßen, fortgestoßen.

Протóлканный, *part. p.* hin-

Протолкáть, v. Протáлкивать.

Протолкнýть, v. Протáлкивать.

Протолкованіе, **-а**, *n.* Erklären, Auslegen, *n.*, Erklärung, Auslegung, *f.* [klärt, ausgelegt.

Протолкóванный, *part. p.* er-

Протолкóвывать, Протолковáть, *v. a.* erklären, auslegen; eine gewisse Zeit lang schwatzen, plaudern.

Протомúть, *v. a.* einen durch langes Warten ungeduldig machen; **-ся**, *v. r.* schmachten, leiden, sich quälen.

Протопúть, v. Протáпливать.

Протопле́ніе, v. Протáпливаніе. [nig geheizt.

Протóпленный, *part. p.* ein we-

Протопáть, v. Протáптывать.

Протопóпица, **-ы**, *f.* Frau eines Protopopen, *f.*

Протопóповъ, Протопóпскій, Протопресви́терскій, *a.* dem Protopopen (Oberpriester) gehörig.

Протопóпство, Протопресви́терство, **-а**, *n.* Würde eines Protopopen (Oberpriesters), *f.*

Протопóпъ, Протопресви́теръ, **-а**, *m.* Protopop (Oberpriester), *m.*

Протоптáніе, v. Протáптываніе.

Протóптанный, *part. p.* ausgetreten; niedergetreten, ausgelaufen.

Протоптáть, v. Протáптывать.

Прóтора, **-ы**, *f.* Verlust, *m.*; Ausgaben, *f. pl.*

Протóраніе, Проторже́ніе, **-я**, *n.* Zerreißen, *n.*

Проторáть, Проторгнýть, *v. a. Eccl. sl.* zerreißen; **-ся**, *v. r. Eccl. sl.* reißen, zerreißen (*v. n.*), entzweigehen.

Проторгóвывать, Проторговáть, *v. a.* eine gewisse Zeit handeln; im Handel verlieren, *fa.* einhandeln; **-ся**, *v. r.* durch den Handel verlieren, bankerott werden.

Проторже́ніе, v. Проторáніе.

Прóторженный, *part. p.* gerissen, zerrissen.

Прóторжка, **-и**, *f.* Bankerott, *m.*, Fallissement, Falliment, *n.*

Прóторный, *a.* kostspielig, kostbar.

Прóторить, *v. a.* ausgeben, aufwenden; **-ся**, *v. r.* sich in Unkosten setzen.

Прóторъ, **-а**, *m.*, **Прóтори**, **-рей**, *f. pl.* Ausgaben, Unkosten; Gerichtskosten, *f. pl.*

Протосковáть, *v. n.* sich lange ängstigen.

Проточе́ніе, **-я**, *n.* Drechseln; Durchnagen, Zernagen, *n.*

Протóчина, **-ы**, *f.* (*dim.* Протóчинка), Wurmfraß, Mottenfraß, *m.*; Wurmloch, *n.*, Wurmstich; kleiner Bach, *m.*

Протóчить, v. Протáчивать.

Протóчный, *a.* vom Bache; Bach-.

Протрáва, **-ы**, *f.* Beize (z. B. der Tischler, um Holz zu beizen), *f.*

Про-травлéніе, -трáвливаніе, **-я**, *n.* Durchbeizen, *n.*; **-трáвленный**, *part. p.* durchgebeizt; **-трáвливать, -трáвить**, *v. a.* durchbeizen, durchfressen lassen; die Zeit mit Hetzen zubringen; **-ся**, *v. p.* durchgebeizt werden; gehetzt werden.

Протрáвникъ, **-а**, *m. Artill.* Raumnadel, *f.*

Протрéзливать, Протрезвúть, *v. a.* nüchtern machen, den Rausch vertreiben; **-ся**, *v. r.* nüchtern werden, den Rausch ausschlafen.

Протрéпливать, Протрепáть, *v. a.* eine gewisse Zeit Flachs oder Hanf riffeln; **-ся**, *v. p.*

Протрещáть, *v. a.* eine Zeit lang krachen lassen.

Протрубúть, *v. n.* einige Zeit die Trompete blasen, *fa.* einige Zeit trompeten; ein Zeichen mit dem Horn oder der Trompete geben; * *vu.* ausposaunen.

Протрудúться, *v. r.* eine Zeit lang an etwas arbeiten.

Про-трясéніе, -трáсываніе, -трáхиваніе, **-я**, *n.* Durchschütteln, Umschütteln, *n.*; **-трáсенный**, *part. p.* durchgeschüttelt, umgeschüttelt; **-трáсывать, -трясти́, -трáхивать, -трáхнуть**, *v. a.* durchschütteln (na пр. сѣно, z. B. Heu); **-трáхиваніе**, v. Протрасéніе.

Протурúть, *v. a.* einen anhalten, antreiben, etwas zu verdingen.

Про-тухáніе, **-я**, *n.* Verfaulen, *n.*; **-тухáть, -тýхнуть**, *v. n.* angehen, anfaulen; anfangen zu faulen, anfangen stinkend zu werden; **-тýхлость**, **-и**, *f.* fauliger, dumpfiger Geruch, Zustand einer faulenden Sache, *m.*; **-тýхлый**, *a.* angegangen, angefault, riechend.

Проткнáніе, Проткнýтіе, **-я**, *n.* Durchstecken, Durchstechen, Durchstoßen, Durchbohren, *n.*

Проткáть, Проткнýть, *v. a.* durchstecken, durchstechen, durchstoßen, durchbohren; **– шпáгою**, mit dem Degen durchstoßen, einen erstechen; **-ся**, *v. p.* durchstochen, durchstoßen, aufgeflochten werden; **– булáвкою**, mit einer Nadel aufgestochen, geöffnet werden.

Протѣсня́ться, *v. r.* sich durchdrängen, sich durchzwängen.

Протѣшúться, *v. r.* sich vergnügen, sich belustigen, sich lustig machen; sein Vermögen verspielen.

Протя́вкать, *v. n.* lange bellen, lange klaffen.

Протя́вкнуть, *v. n.* anschlagen, (einmal) bellen.

Протягáніе, Протя́гиваніе, **-я**, *n.* Ausdehnen, *n.*, Ausdehnung, Ausstreckung, *f.*

Протягáть, Протя́жить, *v. a.* verprozessiren, durch Prozesse verlieren, auf Prozesse verwenden.

Протягáться, *v. r.* einige Zeit prozessiren; sein Vermögen verprozessiren, sich arm prozessiren.

Протя́гивать, Протягáть, Протянýть, *v. a.* ausstrecken, ausdehnen, ziehen; * in die Länge ziehen, verschieben; **-нýть рýку**, die Hand ausstrecken; **– слóва**, die Worte dehnen, ziehen; **-ся**, *a) v. p.* ausgedehnt, ausgestreckt, gezogen werden; *β) v. r.* sich ausstrecken; * sich in die Länge ziehen.

Протяже́ніе, **-я**, *n.* Ausdehnung, Dehnung, *f.* [barkeit, *f.*

Протяжéнность, **-и**, *f.* Dehn-

Протяжéнный, *part. p.* ausgedehnt, ausgestreckt.

Протя́жка, **-и**, *f.* Ausdehnung, Ausstreckung, *f.*; * Verschieben, *n.*, Verzögerung, *f.*, Aufschub, *m.*

Протя́жно, *ad.* gedehnt, auf eine gedehnte Weise; **– говорúть**, gedehnt sprechen, die Worte ziehen im Reden.

Протя́жность, **-и**, *f.* (von der Stimme:) Dehnung, *f.* [dehnt.

Протя́жный, *a.* schleppend, ge-

Протя́нутіе, v. Протягáніе.

Протя́нутый, *part. p.* ausgedehnt, gedehnt; ausgestreckt.

Протянýть, v. Протя́гивать.

Проýдить, *v. a.* eine Zeit lang angeln.

Проу́локъ, v. Переу́локъ.

Проурча́ть, *v. n.* brummen; kollern (im Bauche).

Проуча́ть, v. Проу́чивать.

Проуче́ніе, Проу́чиваніе, *-я, n.* Lehren, *n.*; Unterricht, *m.*

Проу́ченный, *part. p.* gelehrt, belehrt, unterrichtet; zur Vernunft gebracht.

Проу́чивать, Проучи́ть, *v. a.* lehren, unterrichten, unterweisen; **-ся**, *α) v. r.* eine Zeit lang lernen; *β) v. p.* gelernt werden; (von einer Lection:) wiederholt werden.

Проучи́ть, *v. a.* lange lernen; lehren; zur Vernunft bringen, *fa.* einem den Kopf zurecht setzen, einen rüffeln; **-ся**, *v. r.* eine gewisse Zeit lernen.

Проу́чка, *-и, f.* Lernen und Lehren, *n.*

Профе́с-соровъ, -сорскій, *a.* des Professors, von dem Professor; **-сорство**, *-а, n.* Professorstelle, Professur, *f.*; **-соръ**, *-а, m.* Professor, *m.* [різ, *m.*

Профи́ль, *-я, m.* Profil, *n.*; Ab-

Профе́совъ, Профе́сскій, *a.* des Professors, vom Profoß.

Профо́съ, *-а, m.* Profoß, *m.*

Проха́живаніе, *-я, n.* Spazierengehen, *n.*

Проха́живать, Проходи́ть, *v. n.* eine gewisse Zeit zu einem Gange brauchen; eine gewisse Zeit für etwas sorgen, Sorge tragen; vorüber gehen; **-ся**, *v. v.* hin und her gehen, herumgehen, spazieren gehen.

Прохвати́ть, v. Прохва́тывать.

Прохва́тывать, Прохвати́ть, *v. a.* durchgreifen, durchdringen; **-ся**, *v. p.* durchdrungen werden.

Прохва́ченный, *part. p.* durchdrungen.

Прохвора́ть, *v. n.* lange krank sein, lange kränkeln.

Прохла́да, *-ы, f.* Kühle; Erquickung, Erholung; Linderung, *f.*

Прохлади́тельный, *a.* kühlend, erfrischend; lindernd; **-ное лѣка́рство**, kühlendes Mittel, *n.*

Прохлади́ть, v. Прохлаждать.

Прохла́дный, *a.*, **-но**, *ad.* kühl, frisch; gemächlich, Bequemlichkeit liebend; gemächlich, behaglich, bequem; **-ный вѣтеро́къ**, kühlendes Lüftchen; **-ная жизнь**, bequemes, zufriedenes Leben, *n.*

Прохла́дъ, *-а, m.* Überfluß (*m.*) an Sachen, die zur Bequemlichkeit dienen, Gemächlichkeit, *f.*; **жить въ прохла́дѣ**, ein gemächliches Leben führen. [kalt werden, erkalten.

Прохлади́ть, *v. n.* (*propr. & **) **Прохлаждать, Прохлади́ть, Прохола́живать, Прохолоди́ть**, *v. a.* kalt werden lassen, kalt machen, abkühlen; **-**, *v. n.* erkalten; lau werden; **-ся**, *α) v. p.* abgekühlt, kalt gemacht werden; *β) v. r.* sich laben, sich erquicken, sich ergötzen.

Прохлажде́ніе, *-я, n.* Labung, Ergötzung, *f.* [gekühlt, erkaltet.

Прохлажде́нный, *part. p.* ab-

Прохлесну́ть, Прохли́снуть, *v. a.* mit der Peitsche durchhauen, entzweihauen.

Прохлопота́ть, *v. n.* (einige Zeit) von Geschäften überhäuft, geplagt sein.

Проходи́мый, *a.* passirbar.

Проходи́ть, Пройти́, *v. n.* durchgehen, vorbeigehen; (o вре́мени, von der Zeit:) verfliegen, vergehen, verstreichen; (o стра́стяхъ, болѣзняхъ и пр., von Leidenschaften, Krankheiten ꝛc.:) vorüber sein, vorbei sein, zu Ende gehen; (o жи́дкостяхъ, von Flüssigkeiten:) durchdringen, durchgehen, durchschlagen [напр. черни́ла чрезъ бума́гу, z.B. Tinte durch das Papier]; (von zugefrorenen Flüssen:) aufgehen; **-**, *v. a.* (o нау́кахъ, von Wissenschaften:) vortragen; (o препя́тствіяхъ, o тру́дностяхъ, von Hindernissen, Schwierigkeiten:) überwinden; durchgehen, vortragen, wiederholen (напр. уро́къ, z. B. eine Lection); **пройти́ всѣ чины́**, durch alle Grade (Ehrenstufen) gehen; проходи́ть зва́ніе, до́лжность, seinen Beruf erfüllen, seine Schuldigkeit thun; проходи́ть, пройдёть, *v. impers.* (безъ наказа́нія и пр.), es geht so hin (ohne Strafe ꝛc.). [(der Drechsler), *n.*

Проходи́никъ, *-а, m.* Dreheisen

Проходно́й, (*-но́й*), *a.* zum Durchgange dienend; **-на́я дверь**, Hinterthür, *f.*; **-на́я ки́шка**, Mastdarm, *m.*

Прохо́дъ, *-а, m.* Hingehen, *n.*; Durchgang, *m.*; **-** слухово́й, Gehörgang, *m.*

Прохожде́ніе, *-я, n.* Durchgang; Vortrag, *m.* (o нау́кахъ, von Wissenschaften); **-** служе́нія, зва́нія, до́лжности, Verwaltung (seines Amtes, seines Berufes), Ausführung, Ausübung (seiner Pflicht), *f.*

Прохо́жая, -ой, *s. f.* Durchreisende, *f.* [reisender, *m.*

I. Прохо́жій, -аго, *s. m.* Durch-

II. Прохо́жій, *a.* zum Durchgange dienend; vorbeigehend, durchreisend.

Проходи́ть, Проха́живать, *v. n.* einige Zeit gehen; **-**, *v. a.* (von Kleidern:) tragen.

Прохола́живаніе, *-я, n.* Erkalten lassen; Erkalten, *n.*

Прохола́живать, Прохолоди́ть, *v. a.* abkühlen, kalt machen, kalt werden lassen; **-ся**, *v. r.* kalt werden, erkalten.

Прохо́лодь, *-и, f.* kleiner Frost, *m.* [len, *n.*

Прохоложе́ніе, *-я, n.* Abkühlen

Процара́пываніе, Процара́паніе, *-я, n.* Zerkratzen, Durchkratzen, *n.*

Процара́панный, *part. p.* zerkratzt, durchgekratzt. [manie.

Процара́пываніе, v. Процара́-

Процара́пывать, Процара́пать, Процара́пить, *v. a.* zerkratzen, durchkratzen; **-ся**, *v. p.* durchgekratzt werden.

Процвѣта́ніе, Процвѣтеніе, *-я, n.* Blühen, *n.*

Процвѣта́ть, Процвѣсти́, *v. n.* (*propr. & **) blühen, aufblühen.

Процє́нтный, *a.* von den Interessen, von den Prozenten.

Процє́нтъ, *-а, m.* Interessen, *n. pl.*, Zinsen, *f. pl.*, Prozent, *n.*

Процє́ссія, *-и, f.* Prozession, *f.*

Процє́ссъ, *-а, m.* (тяжба), Prozeß, Rechtsstreit, Rechtshandel; хи-мі́ческій -, chemischer Prozeß, *m.*

Процѣ́дить, v. Процѣживать.

Про-цѣже́ніе, *-я, n.* Durchseihen, *n.*, Filtrirung, *f.*; **-цѣженный**, *part. p.* durchgeseiht, filtrirt; **-цѣживаніе**, v. Процѣже́ніе; **-цѣживать, -цѣди́ть**, *v. a.* durchseihen, filtriren; **-ся**, *v. p.* durchgeseiht, filtrirt werden.

Прочаха́хнуть, *v. n.* lange an der Schwindsucht krank liegen; (von nassem Boden:) vertrocknen, austrocknen.

Про́ченіе, *-я, n.* Verwahrung, Aufbewahrung, *f.*

Прочеса́ть, v. Прочёсывать.

Прочёсться, *v. r.* sich verrechnen, sich (*dat.*) zum Nachtheil rechnen.

Прочёсывать, Прочеса́ть, *v. a.* durchkämmen; eine gewisse Zeit fristren; im Kämmen reißen, tragen; **-ся**, *α) v. r.* sich fristren, sich kämmen; *β) v. p.* durchgekämmt, fristet werden.

Прочётный, *a.* von der verrechneten (falsch gerechneten) Summe.

Прочёть, *-а, m.* Summe, um die man sich verrechnet hat, *f.*

Про-чика́ніе, *-я, n.* Aufstechen, *n.*; **-чика́ть, -чкну́ть**, *v. a.* durchstechen, aufstechen (z. B. ein Geschwür); **-ся**, *v. p.* durchgestochen, aufgestochen werden.

Прочи́нивать, Прочини́ть, *v. a.* einige Zeit ausbessern; einige Zeit hindurch eine Feder schneiden; **-ся**, *v. p.*

Прочи́стить, v. Прочищать.

Прочи́стка, *-и, f.* Reinigung, Säuberung, *f.*

Прочи́танный, *part. p.* durchgelesen. [*n.* Durchlesen, *n.*

Прочи́тываніе, Прочтёніе, *-я,*

Прочи́тывать, Прочита́ть, *v. a.* durchlesen; **-ся**, *v. p.* durchgelesen, vorgelesen werden.

Про́чить, Упро́чить, *v. a.* verwahren, aufbehalten, aufbewahren.

Прочища́ть, Прочи́стить, *v. a.* reinigen, reinmachen, säubern; **-ся**, *α) v. p.* gereinigt, gesäubert werden; *β) v. r.* (vom Himmel:) sich aufklären, sich aufheitern.

Прочище́ніе, Прочищиваніе, *-я, n.* Reinigen, Säubern, *n.*; Reinigung, Säuberung, *f.*

Прочи́щенный, *part. p.* gereinigt, gesäubert.

Про́чій, *a.* übrig; про́чіе, die Übrigen, *m. pl.*; **въ про́чемъ**, im Übrigen, übrigens.

Про́чкнутый, *part. p.* aufgestochen (z. B. ein Geschwür).

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0410-5 DFG

Прочкнýть, v. Прочúвать.
Прóчность, –и, *f.* Dauerhaftigkeit, Festigkeit, *f.* [stark, fest.
Прóчный, *a.*, –но, *ad.* dauerhaft,
Прочтéніе, v. Прочúтываніе.
Прочтéнный, *part. p.* durchgelesen, vorgelesen.
Прочь, *ad.* weg, fort, ab; –! *interj.* weg! hinweg! fort!
Промаля́ть, *v. n.* seine Zeit verschäkern, mit Schäkern, mit Possen zubringen.
Промата́ться, *v. r.* herumschlendern, herumlaufen, sich herumtreiben, die Zeit verlaufen.
Промéдшій, *part. a.* vergangen; **промéдшее врéмя**, *Gramm.* die vergangene Zeit, das *Praeteritum*.
Проше́ніе, –я, *n.* Bitte, *f.*, Gesuch, *n.*; (gerichtliche) Klage; Bittschrift, Supplik, *f.*; **исполнúть чьё проше́ніе**, Jemandes Bitte erfüllen, gewähren; **подáть проше́ніе**, eine Bittschrift einreichen, übergeben.
Прошéствіе, –я, *n.* Übergang, Durchgang; Verlauf der Zeit, *m.*, Verfließung, *f.*
Прошибáніе, Прошибéніе, –я, *n.* Durchschießen, *n.*
Прошибáть, Прошибúть, *v. a.* durchschlagen, durchschießen; **прошибáть ядрóмъ стѣну**; eine Mauer mit einer Kanonenkugel durchschießen; **–ся**, *a)* *v. p.* durchschossen, durchgeschlagen werden; *β)* *v. r.* vorbeiwerfen; fehlen, nicht treffen; * einen Fehler begehen. [schossen.
Прошúбенный, *part. p.* durch-
Прошúбка, –и, *f.* Durchschlagen, Durchschießen; * Versehen, *n.*
Прошиваніе, Прошúтіе, –я, *n.* Durchnähen, *n.*
Прошивáть, Прошúть, *v. a.* durchnähen, einige Zeitlang an etwas nähen; **–ся**, *v. p.* durchgenäht werden.
Прошúвка, –и, *f.* Durchnähen, *n.*; Stelle, wo durchgenäht ist, *f.*
Прошúвный, (–нóй), *a.* durchnäht.
Прошúтіе, v. Прошиваніе.
Прошúтый, *part. p.* durchgenäht, durchnäht.
Прошколúть, *v. a.* einem den Kopf zurecht setzen, *fa.* einen tüchtig rüffeln.
Прошлéцъ, –á, **Прошлóха**, –и, *m.* Mensch, der sich in Jedermann zu schicken weiß, *m.*
Прошлогóдній, *a.* vorjährig.
Прóшлый, *a.* verwichen, vergangen, vorig. [spicken.
Прошпиковáть, *v. a.* durch-
Проштрáфиться, *v. r.* sich der Strafe aussetzen.
Прошумéть, *v. n.* Lärm machen, eine Zeitlang schreien.
Прощáльный, *a.* zum Abschiede gehörig; –ный обѣдъ, Abschiedsschmaus, *m.* [Abschiednehmen, *n.*
Прощáніе, –я, *n.* Abschied, *m.*,
Прощáть, Простúть, *v. a.* verzeihen, vergeben, erlassen; **прости́те меня́**, verzeihen Sie mir, vergeben Sie mir; **–щáть кому́**, einem (eine Schuld) erlassen, schenken; **–щáй, прости́, прощáйте!** lebe wohl! leben Sie wohl! ich empfehle mich Ihnen! **–ся**, *a)* *v. p.* verziehen werden; *β)* *v. r.* von einem Abschied nehmen; sich empfehlen.
Прощеголя́ть, *v. n.* sich einige Zeit prächtig kleiden, sich putzen; sein Geld auf Kleiderpracht verwenden; **–ся**, *v. r.* sich durch Kleiderpracht zu Grunde richten.
†**Прощенúкъ**, –á, *m.* einer, der Verzeihung erhalten hat; der an einem heiligen Orte Genesene, *m.*
Прощéніе, –я, *n.* Vergebung, Verzeihung, *f.* [vergeben, erlassen.
Прощéнный, *part. p.* verziehen,
Про-щипáніе, –щипываніе, –я, *n.* Rausen, Ausziehen, *n.*; **–щипанный**, *part. p.* ausgerauft, ausgezogen; **–щипывать, –щипáть**, *v. a.* Pflanzen ausziehen, die zu dicht stehen; **–ся**, *v. p.* ausgezogen werden.
Проѣдáніе, Проѣдéніе, –я, *n.* Verzehren; Beizen, Durchbeizen, *n.*
Проѣдáть, Проѣсть, *v. a.* verzehren, (Geld für Essen ausgeben); zerfressen (von ätzenden Flüssigkeiten); durchschlagen (von der Tinte); **–ся**, *a)* *v. p.* verzehrt werden; durchfressen werden; *β)* *v. r.* * sich verzehren, sich arm essen.
Проѣденный, *part. p.* verzehrt, für Essen aufgewendet, durchnagt, durchfressen; durchbeizt, zerfressen.
Проѣдина, –ы, *f.* durchgebeizte, zerfressene Stelle, *f.*
Проѣздить, *v. a.* eine gewisse Zeit fahren oder reiten; verfahren, verreiten, (für Fahren oder Reiten aufwenden). [Reise-.
Проѣздный, *a.* zur Reise gehörig;
Проѣздка, –и, *f.* Durchreise, *f.*; Vorbeireisen, *n.*
Проѣздъ, –а, *m.* Reise, *f.*, Reisen, *n.*, Durchreise, *f.*; Durchgang, *m.*, Durchfuhr, *f.*
Проѣзжáніе, –я, *n.*, **Проѣздка**, –и, *f.* Durchreisen, *n.*
Проѣзжáть, Проѣхать, *v. n.* durchreisen, vorbeireisen, durchfahren, durchreiten, vorbeifahren, vorbeireiten; zurücklegen, machen (eine Strecke Wegs); **–ѣхать по́ городу**, in der Stadt herumfahren; **– въ день сто верстъ**, den Tag hundert Werste zurücklegen oder machen. [geführt.
Проѣзженный, *part. p.* herum-
Проѣзживаніе, –я, *n.* Herumführen der Pferde vor dem Anspannen, *n.*
Проѣзживать, Проѣздить, *v. a.* ein Pferd, das lange gestanden hat, herumführen.
Проѣзжій, *a.* fahrbar; –, *s. m.* Durchreisender, *m.*
Прóѣсти, –ей, *f. pl.* Kosten, Ausgaben, *f. pl.*
Проѣсть, v. Проѣдáть.
Проѣханіе, v. Проѣзжáніе.
Проѣхать, v. Проѣзжáть.
Проявлéніе, –я, *n.* Bekanntmachung, Ankündigung; Erscheinung, *f.*
Проявля́ть, Проявúть, *v. a.* bekannt machen, ankündigen; etwas Neues anbringen; **–ся**, *a)* *v. r.* sich bekannt machen, sich ankündigen; erscheinen, hervorkommen, sich zeigen; *β)* *v. p.* bekannt gemacht, angekündigt werden.
Проясня́ть, Прояснúть, *v. n.* hell werden, heiter werden, sich aufklären.
Прýги, –овъ, *m. pl.*, **Прýжіе**, –я, *n. Eccl. sl.* Heuschrecken, *f. pl.*
Прýгло, –а, *n. Eccl. sl.* Netz, Garn, *n.*, Schlinge, *f.*
Прýдить, Прудúть, *v. a.* dämmen, stauen (das Wasser).
Прýдный, *a. Eccl. sl.* voll Klippen oder Sandbänke, felsig, rauh.
Прудовóй, *a.* vom Teiche.
Прудъ, –а, *m.* (*dim.* Прýдикъ, Прудóкъ), Teich, *m.*
Пружáться, *v. r. Eccl. sl.* sich anstrengen. [Aufschwellen, *n.*
Пружéніе, –я, *n.* Anschwellen,
Прýженіе, –я, *n.* Dämmen, Stauen des Wassers, *n.*
Прýжина, –ы, *f.* (*dim.* Пружúнка), Springfeder, Feder, Triebfeder (z. B. in Uhren ꝛc.), *f.*
Прýжинный, *a.* von der Feder.
Прýжіе, v. Прýги.
Прýжить, *v. a.* schwellen, aufschwellen (*v. a.*); **–ся**, *v. r.* aufschwellen (*v. n.*), auflaufen.
Прусáкъ, –á, *m. H. n.* Art Schabe, *f.*
Прутéцъ, –тцá, *m.* Seil (*n.*) um die Bündel von Hanf und Flachs zu binden.
Прýтикъ, –а, *m.* kleine Ruthe, kleine Stange, *f.*; v. Прутъ.
Прутковáя икрá, *f.* ungereinigter Fischrogen, *m.*
Прутковáя рыбá, *f.* in die Länge geschnittener und gedörrter Fisch, *m.*
Прутнúкъ, –á, *m.* Strauchwerk, junges Holz, *n.*; *Bot.* Keuschbaum, *m.* [(eiserne) Stange, *f.*
Прутъ, –а, *m.* Ruthe, Gerte;
Прутовóй, *a.* in Stangen gezogen; **–вóе желѣзо**, Stabeisen, Stangeneisen, *n.* [then gemacht.
Прутяно́й, (–нóй), *a.* aus Ru-
Прыганіе, –я, *n.* Springen, Hüpfen, *n.* [gen, hüpfen.
Пры́гать, Прыгнуть, *v. n.* springen
Прыгýнчикъ, –а, *m.* 1. *H. n.* Grasspferd, *n.*; 2. Gaukelmännchen, Stehaufchen, *n.*
Прыгýнъ, –а, *m.* Springer; * unbedachtsamer, leichtsinniger Mensch, *m.*
Прыгýнья, –и, *f.* Springerin, *f.*
Прыгъ, –а, *m.* (*dim.* Прыжóкъ), Sprung, Luftsprung, Satz, *m.*
Прыскалка, –и, *f.* Sprenkelbürste (der Buchbinder), *f.*
Прыскáніе, –я, *n.* Spritzen, Sprengen, Sprenkeln, *n.*
Прыскать, Прыснуть, *v. a.* spritzen, besprengen; bespritzen; –, *v. n.* hervorspritzen, hervorschießen; **–ся**, *v. r.* sich bespritzen; sich einander bespritzen.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0411-0 DFG

Прыскъ, -á, *m.* das Gesprenkelte an einem Einbande, *n.*; Lauf (eines Thieres), *m.*

Прúткій, (verk. прúтокъ), *a.* schnell, geschwind.

Прúткость, -и, *f.* Geschwindigkeit, Schnelligkeit, Behendigkeit, *f.*

Прыть, -и, *f.* geschwinder Lauf, *m.*; во всю прыть, in vollem Galopp.

Прыщевáтый, *a.* ausgeschlagen, ausgefahren, voll Hitzblattern.

Прыщевáть, *v. n.* im Gesichte ausschlagen, ausfahren.

Прыщенéцъ, -нцá, *m. Bot.* kleiner Sumpfhahnenfuß, *m.*

Прыщéвина, -и, *f.* aufgegangenes Hitzblätterchen, *n.*

Прúщъ, -á, *m.* (*dim.* Прúщикъ), Blätterchen, Hitzblätterchen, Bläschen, *n.*, Finne, *f.*

Прѣть, *v. impers.* (von Gebäuden:) es schwitzt; (vom menschlichen Körper:) es brennt, es erhitzt sich.

Прѣлый, *a.* entzündet; -лые глазá, rothe, entzündete Augen.

Прѣль, -и, *f.* Geruch (*m.*) von Verbranntem, von Entzündetem (z. B. von rauchendem Dünger); entzündete Stelle (am Körper), *f.*

Прѣніе, -я, *n.* 1. Schwitzen, *n.*; 2. Streit, Zank, Wortwechsel, *m.*

Прѣсность, -и, **Прѣснотá**, -ú, *f.* Süßigkeit (z. B. des Wassers), *f.*

Прѣсный, *a.* (verk. прѣсенъ), süß; -ная водá, süßes (nicht salziges) Wasser, *n.*; -ное тѣсто, ungesäuerter Teig, *m.*; -ное молокó, süße (nicht saure) Milch.

Прѣтельный, **Прúтельный**, *a. Eccl. sl.* zänkisch, zanksüchtig.

Прѣть, *v. n.* schwitzen; schmoren, gar werden; faulen.

Прѣтися, **Прéтися**, *v. r. Eccl. sl.* sich zanken, streiten.

Пря, *Gen.* при, *f. Eccl. sl.* Streit, Zank, *m.*

Прáданье, -я, *n.* Springen, *n.*, Sprung, *m.*

Прáдать, **Прáнуть**, *v. a.* Sprünge machen, springen, hüpfen.

Прáденіе, -я, *n.* Spinnen, *n.*

Прáденый, *part. p.* gesponnen.

Прáдиво, -а, *n.* ein Spinnrocken voll Flachs, *m.*

Прядúльный, *a.* zum Spinnen dienend.

Прядúльня, -и, *f.* Spinnstube, *f.*

Прядúльщикъ, -а, *m.* Spinner; Goldspinner, *m.*

Прядь, -и, *f.* Gespinnst, Garn, *n.*; Faden; Goldfaden, *m.*

Прáжа, -и, **Прáжица**, -ы, *f.* Gespinnst, Garn, *n.*

Пряженцóвый, *a.* von einer in Butter gebackenen Pastete.

Пряженéцъ, -нцá, *m.* (*dim.* Пряженчикъ), eine in Butter gebackene Pastete, *f.* [нéцъ.

Пряженúца, -ы, *f.*, v. Пряженéніе, -я, *n.* Backen in Butter, *n.* [gebacken.

Пряженый, *part. p.* in Butter

Прáжечный, *a.* Schnallen-.

Прáжить, *v. a.* in Butter backen; -ся, *v. p.* in Butter gebacken werden.

Прáжка, -и, *f.* (*dim.* Прáжечка), Schnalle, *f.*

Прáжно, -а, *n. Eccl. sl.* Buttergebackenes, *n.*

Прáлка, -и, **Прáслица**, -ы, *f.* Rocken, Spinnrocken, *m.*; Spindel, *f.*

Прямикóмъ, *ad.* gerade, gerades Weges; на прямикъ, на прямкú, *ad.* geradezu, ohne Umstände.

Прямúкъ, -á, *m.* rechtschaffener, redlicher Mensch (der offen, gerade handelt), *m.*

Прямúть, **Попрямúть**, *v. a.* gerade machen, gerade biegen, ausbiegen; * gerade, offen, aufrichtig handeln; -ся, α) *v. r.* gerade werden; β) *v. p.* gerade gebogen werden.

Прáмица, -ы, *f. vu.* der gerade Weg. [Ausbiegen, *n.*

Прямлéніе, -я, *n.* Gerademachen, **Прáмленый**, *part. p.* gerade gemacht, ausgebogen.

Прáмный, *ad. Eccl. sl.* gegenüber befindlich.

Прáмо, *ad.* gerade, gerades Weges, geradeaus; offen, frei, ohne Umstände, geradezu; wirklich, in der That.

Прямо-дýшіе, я, *n.* Redlichkeit, Rechtlichkeit, Biederkeit, *f.*; -дýшный, *a.* rechtlich, redlich, bieder.

Прямолинéйный, *a.* geradlinig.

Прáмость, -и, **Прямизнá**, -ú, *f.* Gerade, *n.*, Geradheit, *f.*

Прямо-угóльникъ, -а, *m.* Rechteck, *n.*; -угóльный, *a.* rechtwinkelig.

Прямóй, (-мóй), *a.* gerade, ohne Krümmung; wahr, echt, wirklich.

Прямь, -и, *f.* gerade Linie; gerade Richtung; Geradheit, *f.*

Пря-никъ, -а, *m.* (*dim.* Прáничекъ), Pfefferkuchen, *m.*; -ничникъ, -а, *m.* Pfefferkuchenbäcker, Pfefferküchler, *m.*; -ничница, -ы, *f.* Pfefferkuchenbäckerin, *f.*; -ничный, *a.* von Pfefferkuchen.

Прямо-вáтость, -и, *f.* Würzhaftes, *n.*; geringe Schärfe, *f.*; -вáтый, *a.* etwas beißend oder scharf (auf der Zunge); gewürzhaft.

Прáности, -ей, *f. pl.* scharfe Gewürze, *f. pl.* [Beißende.

Прáность, -и, *f.* Schärfe, *f.*, das

Прáный, *a.* scharf beißend (auf der Zunge), gewürzhaft.

Прáсельникъ, -а, *m. Bot.* Spindelkraut, *n.*

Прáслица, v. Прáлка.

Прáсло, -а, *n.* Theil eines Zauns, einer Hecke, *m.*

Прясть, *v. a.* spinnen; -ся, *v. p.* gesponnen werden.

Прáтаніе, -я, *n.* Verstecken, Verbergen, *n.*

Прáтать, *v. a.* verstecken, verbergen; verschließen, verwahren; -ся, α) *v. r.* sich verstecken, sich verbergen; sich zurückziehen; β) *v. p.* versteckt, verwahrt ꝛc. werden.

Пря́ха, -и, *f.* Spinnerin, *f.*

Псалмопѣвецъ, -вца, *m.* Psalmsänger, *m.* [gesang, *m.*

Псалмопѣніе, -я, *n.* Psalm-

Псало́мникъ, -а, *m.* Psalmist, *m.*

Псало́мный, **Псало́мскій**, *a.* von den Psalmen, zu den Psalmen gehörig.

Псало́мщикъ, -а, *m.* Psalmenleser (in der Kirche), *m.* [*m.*

Псало́хъ, *Gen.* псалмá, *m.* Psalm,

Псалтáрный, *a.* vom Psalter.

Псалтáрщикъ, -а, *m.* Psalmenleser (am Sarge eines Verstorbenen), *m.*

Псалтúрь, **Псалтúрь**, -и, *m.* die Psalmen, *m. pl.*; Psalter, *m.*; Psalter, Art Harfe (bei den Israeliten der Vorzeit).

Псáревъ, *a.* vom Hundewärter.

Псарь, -я́, *m.* Jäger, der die Jagdhunde wartet, Hundewärter, *m.*

Псáрня, -и, *f.* Zwinger, wo die Jagdhunde gehalten werden, Hundezwinger, *m.*

Псúна, -ы, *f.* widriger Hundegeruch, *m.*

Псúнка, -и, *f. Bot.* der schwarze Nachtschatten, *m.*

Псóвина, -ы, *f.* (bei den Jägern:) langes Haar an den Vorderfüßen der Jagdhunde, *n.*

Психо-логúческій, *a.* psychologisch; -лóгія, -и, *f.* Psychologie, Seelenlehre, *f.*

Псóвый, *a.* hündisch, vom Hunde, Hunds-; -вая охóта, Jagd mit Hunden, *f.*; -вой охóтникъ, Jäger, *m.*

Птáха, -и, *f.* (*dim.* Птáшка), kleiner Vogel, Singvogel, *m.*; Vögelchen, *n.*

Птáшечный, *a.* vom Vögelchen.

Птенéцъ, -нцá, *m.* (*dim.* Птéнчикъ), junger Vogel, *m.*; * kleines Kind, *n.*

Птúца, -ы, *f.* (*dim.* Птúчка), Vogel, *m.*, Vögelchen, *n.*; бýрная —, Sturmvogel, *m.*

Птице-волхвовáніе, -я, *n.* Wahrsagen aus dem Fluge der Vögel, *n.*; -волúбствовать, *v. n. Eccl. sl.* aus dem Vogelfluge wahrsagen; -лóвный, *a.* zum Vogelfange dienend; -лóвня, -и, *f.* Vogelherd, *m.*; -лóвство, -а, *m.* Vogelfang, *m.*, Vogelstellen, *n.*; -лóвъ, -а, -ловéцъ, -вца, *m.* Vogelfänger, Vogelsteller, *m.*

Птúчій, **Птúчицный**, *a.* vom Vogel; Vogel-; -чіе гнѣздó, Vogelnest, *n.*

Птúчникъ, -а, *m.* Vogelfänger, Vogelsteller; Vogelhändler, *m.*; großes Vogelbauer, Vogelhaus, *n.*

Пýблика, -и, *f.* Publicum, *n.*

Публикáція, -и, *f.* Bekanntmachung, Publication, *f.*

Публикóванный, *part. p.* bekannt gemacht, publicirt.

Публикováть, *v. a.* bekannt machen, publiciren.

Публúч-ность, -и, *f.* Publicität, Öffentlichkeit, *f.*; -ный, *a.* öffentlich.

Пýга, -и, *f.* das breite Ende eines Eies.

Пугáлище, **Пугáло**, **Пужáло**, -а, *n.* Scheuche, Vogelscheuche, *f.*

Пугáніе, Пужáніе, –*а*, *n.* Erschrecken, Scheuchen, *n.*

Пугáнный & Пýжаный, *part. p.* erschreckt, gescheucht; §. пугáнная воробья и кута боится (eine geschreuchte Krähe fürchtet sich auch vor einem Busche), ein verbranntes Kind fürchtet das Feuer.

Пугáть, Пужáть, Пугнýть, *v. a.* erschrecken, schrecken, bange machen, scheuchen; **–ся,** *v. r.* erschrecken (*v. n.*), bange sein.

Пугáчь, –*á*, *m.*, *v.* Филúнъ.

Пýговица, *Eccl. sl.*, *v.* Пýговица.

Пугли́вость, –*и*, *f.* Zaghaftigkeit, Furchtsamkeit, *f.*

Пугли́вый, *a.* leicht erschreckend; **–во,** *ad.* zaghaft, furchtsam.

Пугнýть, *v.* Пугáть.

Пýговица, –*ы*, *f.* (*dim.* Пýговка, Пýговочка), Knopf, *m.*; Knöpfchen, *n.*

Пýговочникъ, –*а*, *m.* (*dim.* Пýговишникъ), Knopfmacher, *m.*

Пýговочный, *a.* vom Knopfe; Knopf-.

†**Пýдарь,** –*я́*, *m.* Lastträger, *m.*

Пýдель, –*я*, *m.* Pudel, *m.*

Пýдовикъ, –*а*, *m.* Pudgewicht, *n.*; *v.* Пудъ. [Pud.

Пýдовый, (–*о́й*), *a.* von einem

Пýдра, –*ы*, *f.* Puder, *m.*

Пýдренникъ, –*а*, *m.* Pudermantel, *m.*, Puderhemd, *n.*

Пýдренница, –*ы*, *f.* Puderschachtel, *f.*, Puderbeutel, *m.*

Пýдреніе, –*я*, *n.* Pudern, *n.*

Пýдренный, *part. p.* gepudert.

Пýдрить, *v. a.* pudern; **–ся,** *a*) *v. r.* sich pudern; *β*) *v. p.* gepudert werden.

Пýдряный, *a.* zum Pudern gehörig; **–ная кисть,** Puderquast, *m.*

Пудъ, –*а*, *m.* Pud (vierzig russische Pfund), *n.*

Пужáть, *v.* Пугáть.

Пужли́вость, –*и*, *f.* Bangigkeit, Zaghaftigkeit, Schreckhaftigkeit, Furchtsamkeit, *f.*

Пужли́вый, *a.* schreckhaft, bange, furchtsam; (von Pferden:) scheu.

Пуза́нъ, –*а*, *m.* Dickbauch, Dickwanst, *m.*

Пуза́тый, *a.* dickbäuchig. [*m.*

Пузо, –*а*, *m. vu.* Bauch, Wanst,

Пузыревáтый, *a.* einer Blase ähnlich, blasenförmig; (vom Glase:) voller Bläschen.

Пузырёкъ, –рькá, *m.* Bläschen, Gläschen, *n.*

Пузы́ристый, *a.* blasig, voll Blasen. [sen.

Пузы́риться, *v. r.* Blasen werfen.

Пузы́рный, *a.* von der Blase; in Blasen aufbewahrt.

Пузы́рь, –*я*, *m.* Blase (im thierischen Körper); Blase (auf der Haut), Brandblase, *f.*; **– на водѣ,** Wasserblase, *f.*; **– стекля́ной –,** gläsernes Fläschchen, Arzeneigläschen, *n.*

Пýкалка, –*и*, *f.* Platzbüchse, Knallbüchse (der Kinder), *f.*

Пýканье, –*я*, *n.* Platzen, Zerplatzen, *n.*

Пýкать, Пýкнуть, *v. n.* mit einem Knalle zerplatzen.

Пýкля, Бýкля, –*и*, *f.* Haarknoten, *m.*

Пýкнуть, *v.* Пýкать. [locke, *f.*

Пýковый, *a.* vom Bündel, vom Strauße, Strauß-.

Пукъ, –*а*, *m.* Bündel, Büschel, *n.*; Strauß, Blumenstrauß, *m.*

Пýло, –*а*, *n.*, **Пулъ,** –*а*, *m.* kleinste ehemalige russische Münze, *f.*

Пýлька, –*и*, *f.* kleine Kugel, *f.*

Пýльсовый, *a.* Puls-; **–ная жúла,** Pulsader, *f.*

Пульсочётъ, –*а*, *m. Med.* Pulsmesser, Aderschlagmesser, Pulsimeter, Sphygmometer, *m.*

Пульсъ, –*а*, *m.* Puls, *m.*

Пультъ, –*а*, *m.* Pult, *n.*

Пýли, –*и*, *f.* (*dim.* Пýлька), Flintenkugel, *f.*

Пýпа, –*и*, *f.* Pfundleder, *n.*

Пýпасъ, *v.* Самшúтъ.

Пýповый, *a.* von Pfundleder.

Пунк-тúрный, *a.* Punktir-; **–тирóванный,** *part. p.* punktirt; **–тирóвать,** *v. a.* punktiren; **–ся,** *v. p.* punktirt werden. [*m.*

Пункть, –*а*, *m.* Punkt; Artikel,

Пýночка, *v.* Подорóжникъ.

Пунсóвщикъ, –*а*, *m.* Punzenmacher, *m.*

Пунсóвый, *a.* Punzen-.

Пунсóвъ, –*а*, *m.* Punzen, *m.*, Punze, *f.*

Пунцóвый, *a.* ponceau, hochroth.

Пýншевый, *a.* Punsch-; **–ная лóжка,** Punschlöffel, *m.*

Пуншъ, –*а*, *m.* Punsch, *m.*

Пýня, –*и*, *f.* Schuppen (*m.*) zum Stroh.

Пупáвка, –*и*, *f.*, **Пупáвникъ,** –*а*, *m. Bot.* Ochsenauge, *n.*, Färberkamille, *f.*

Пуповáтый, *a.* nabelförmig.

Пупови́на, –*ы*, *f.* Nabelschnur, *f.*

Пупóчный, *a.* von dem Nabel.

Пупъ, –*а*, *m.* (*dim.* Пупóкъ), Nabel, *m.*

Пупы́ристый, *a.* ausgefahren (z. B. im Gesicht), finnig.

Пупы́рь, –*я*, *m.* (*dim.* Пупы́рышекъ), Blätterchen, Blüthchen, Hitzbläschen, *n.*

Пýпышекъ, –*шка*, *m.* Knospe, *f.*

Пупышъ, –*а*, *m.* Wölbung, Wölbrundung, *f.*; Keim, *m.*

Пурпýровый, *a.* purpurn.

Пурпуръ, –*а*, *m.* Purpur, *m.*

Пускáй, *ad.* laß', mag, möge; пускáй онъ идётъ, laß' ihn gehen.

Пускáніе, Пущéніе, –*я*, *n.* Lassen, Einlassen, Loslassen, *n.*

Пускáть, Пущáть, Пустúть, *v. a.* lassen, einlassen; (о óлнцѣ, von der Sonne:) werfen, schießen [лучú, Strahlen]; (о дерéвьяхъ, von Bäumen:) treiben (Knospen, Blätter), ausschlagen; (въ торгóвлѣ, im Handel:) lassen [um einen gewissen Preis]; пустúть жильцóвъ въ свой домъ, Miethleute in sein Haus einnehmen; пускáть стрѣлы, Pfeile abschießen; – кого на вóлю, einem die Freiheit geben; – жену, *Eccl. sl.* die Frau verstoßen, sich von der Frau scheiden; – кровь кому-либо, einem die Ader öffnen, zur Ader lassen; – что въ огласку, etwas bekannt werden lassen; – кого́ по́ миру, einen an den Bettelstab bringen; **–ся,** *a*) *v. r.* sich (wohin) begeben, sich aufmachen; auf einen losgehen, eindringen; auf einen losstürzen; – на непріятеля, sich auf den Feind stürzen; auf den Feind losgehen; – во что, sich in etwas einlassen, sich an etwas machen, sich auf etwas legen; *β*) *v. p.* gelassen werden.

Пустельгá, –*и́*, *f. H. n.* Thurmfalk, Mauerfalk, *m.*

Пусти́ть, *v.* Пускáть.

Пусто-вáтый, *a.* etwas leer; **–голóвый,** *a.* hohlköpfig, dumm; **–домъ,** –*а*, *m.*, **–дóмка,** –*и*, *f.* einer, der (eine, die) sich gar nicht um das Hauswesen bekümmert; schlechter Wirth, *m.*, schlechte Wirthin, *f.*; **–кóрмъ,** –*а*, *m.* Thier (auch Mensch), das das Futter nicht werth ist, *n.*; **–мéльство,** –*а*, *m.* leeres Geschwätz, *n.*; **–мéлить,** *v. n.* schwatzen, leeres Geschwätz vorbringen; **–мéля,** –*и*, *s. c.* Schwätzer, *m.*, Schwätzerin, *f.*; **–плéсье,** –*я*, *n. vu.* wenig bevölkerte Gegend, *f.*; **–плётство,** –*а*, *n.* leeres Geschwätz, Gewäsch, *n.*; **–плётъ,** –*а*, *m.* Schwätzer, *m.*; **–порóжный,** *a.* leer; geschäftslos; der keine Anstellung hat; **–рéчіе,** –*я*, *n.* leeres Gerede, Gewäsch, *n.*; **–рéчить,** *v. n.* leeres Gewäsch vorbringen, schwatzen, plaudern; **–свáтка,** –*и*, *f.* Scheinheilige, Heuchlerin, *f.*; **–свáтство,** –*а*, *n.* Scheinheiligkeit, Heuchelei, *f.*; **–свáтъ,** –*а*, *m.* Scheinheiliger, Heuchler, *m.*; **–сéль,** –*и*, *f. Bot.* Rebendolde, *f.*; Wassersteinbrech, *m.*; **–слóвіе,** –*я*, *n.* leeres Geschwätz, *n.*; **–слóвить,** *v. n.* schwatzen, leeres Geschwätz vorbringen; **–слóвный,** *a.* unnützes, leeres Geschwätz enthaltend; **–слóвъ,** *v.* Пустомóля.

Пустотá, –*и́*, *f.* Leere, *f.*; leerer Raum, *m.*; * unnützes Geschwätz, *n.*

Пустоцвѣтъ, –*а*, *m.* taube Blüthe; *Bot.* männliche Blüthe, Blume, *f.* [wüsten.

Пустошúть, *v. a.* verheeren, ver-

Пустóшка, *v.* Удóлъ.

Пýстошь, Пýстошка, –*и*, *f.* unbebautes Land, *n.*, Wildniß, *f.*; unnützes, leeres Geschwätz, *n.*

Пусты́й, (–*стóй*), *a.* leer, öde; * vergeblich, leer, unnütz, eitel; **–стáя надéжда,** vergebliche, eitle Hoffnung, *f.*

Пусты́нь-никовъ, *a.* dem Einsiedler gehörig; **–ническій,** *a.* vom Einsiedler, einsiedlerisch; **–никъ,** –*а*, **Пустыножúтель,** –*я*, *m.* Einsiedler, *m.*; **–ничать,** *v. n.* in einer Einöde leben, ein Einsiedlerleben führen; **–ничество,** –*а*, *n.* Einsiedlerleben, *n.*; **–ный,** *a.* in einer Einöde lebend, einsiedlerisch, einsam, abgesondert.

Пустыножúтель, *v.* Пусты́ножникъ.

Пу́стынскій, *a.* zu einem einsamen Kloster gehörig.

Пусты́ня, -и, *f.* Einöde, Wüstenei; Einsiedelei, *f.*

Пу́стыня, **Пу́стынь**, -и, *f.* kleines, von anderen Wohnungen entferntes Kloster, *n.*

Пусты́рь, -я́, *m.* leerer Platz zwischen Häusern, *m.*

Пусты́шка, -и, *f.* ein Nichts, *n.*, eine Kleinigkeit, *f.*

Пусть, *ad.* es sei darum, es mag sein, laß (ihn, sie, es); möge, laß'; v. Пускáй; – онъ придётъ, laß' ihn herkommen.

Пустѣть, *v. n.* wüste, öde werden.

Пустя́къ, -а́, *m.*, **Пустя́кй**, -ко́въ, *m. pl.* leere Worte, Kindereien, Possen, Fratzen, *f. pl.*

Пу́таница, -ы, *f.* verworrener Zwirn, *m.*, verworrene Seide, *f.*; * verworrenes Zeug, abgeschmacktes unnützes Geschwätz, *n.*; Wirrwarr, *m.*, Confusion, *f.*; unruhiger verwirrter Kopf, *m.* [wirrung, *f.*

Пу́танье, -я, *n.* Verwickelung, Ver-

Пу́танный, *part. p.* verwickelt, verwirrt.

Пу́тань, -и, *f.* verworrener Zwirn, *m.*, verworrene Seide, *f.*

Пу́тать, *v. a.* verwirren, verwickeln; * schwatzen, verwirrtes Zeug reden; einen worein verwickeln; -ся, *a) v. r.* sich verwirren, sich verwickeln; confus werden; – въ словáхъ, въ отвѣтахъ, sich in seinen Reden, in seinen Antworten widersprechen; *β) v. p.* verwickelt, verwirrt werden.

Путе-водительница, -ы, *m.* Wegweiser, Führer, *m.*; **-водительница**, -ы, *f.* Wegweiserin, Führerin, *f.*; **-во́дство**, -а, *n.* Zeigen des Weges, Wegweisen, *n.*, Leitung, Führung, *f.*; **-во́дствовать**, *v. n.* einem den Weg zeigen; * einen wozu anführen, anleiten; **-во́ждь**, -я, *m.* Führer, Leiter, *m.*; **-вы́й**, (-во́й), *a.* Reisen-, von der Reise, vom Wege; **-вы́я издéржки**, Reisekosten, *f. pl.*; **-мѣ́ръ**, -а, *m.* Wegemesser, Hodometer, *m.*

Пу́тенсъ, -а, *m. Mar.* eiserne Kette, um die Wände zu hissen, *f.*

Путе-творйть, *v. a. Eccl. sl.* den Weg bahnen, öffnen; **-указа́тель**, -я, *m.* Wegweiser, *m.*; **-ше́ственникъ**, -а, **-ше́ствователь**, -я, *m.* Reisender, *m.*; **-ше́ственница**, -ы, *f.* Reisende, *f.*; **-ше́ственный**, *a.* zur Reise gehörig; **-ше́ствіе**, -я, *n.* Reise; Reisebeschreibung, *f.*; **-ше́ствованіе**, -я, *n.* Reisen, *n.*; **-ше́ствовать**, *v. n.* reisen.

Пу́тлище, -а, *n.* Steigriemen, *m.*

Пу́тло, -а, *n.* Strick, an welchem die Stoßvögel gehalten werden; dreifacher Bindfaden am Papierdrachen, an welchem der lange Bindfaden befestigt wird, *m.*

Путля́нка, -и, *f.* Labyrinth, *n.*, Irrgarten, *m.*

Путля́ть, v. Пу́тать.

Пу́тникъ, *Eccl. sl.*, v. Путеше́ственникъ. [tüchtig.

Пу́тный, *a.* von der Reise; * gut,

Пу́ты, -ъ, *f. pl. Eccl. sl.* 1. (окóвы), Fesseln, *f. pl.*; 2. Koppeleisen, *n.*, Spannstrick, *m.*, Spannkette, *f.* (für Pferde).

Путь, (*gen.* пути́; *Instrum.* путёмъ), *m.* Weg, *m.*; Reise; Bahn, *f.*; * Nutzen, Vortheil, *m.*; отправи́ться въ путь, sich auf den Weg machen, abreisen; емý ничегó въ путь нейдётъ, es schlägt bei ihm nichts an; въ нёмъ пути́ не бýдетъ, es wird nichts aus ihm werden; бýдетъ путь, man kann etwas hoffen, etwas erwarten; съ путёмъ, (ehedem, von vornehmen Personen:) mit lebenslänglichen aus dem Schatze angewiesenen Einkünften; сухи́мъ путёмъ, zu Lande; водяны́мъ путёмъ, zu Wasser; безъ пути́, ohne Ordnung; ohne Maß; по пути́, unterwegs, im Vorbeigehen; * mit Recht, verdienter Weise; * съ пути́ сбить когó, einen verwirrt machen, in Verwirrung bringen, einen aus der Fassung bringen; зи́мній, сáнный путь, Winterbahn, Schlittenbahn, *f.*; * мле́чный –, *Astron.* Milchstraße, *f.*; путь плане́ты, коме́ты, *Astron.* Planetenbahn, Kometenbahn, *f.*

Пу́хленькій, *a.* zart; weich; -кія ру́ки, weiche, zarte Hände.

Пу́хлина, -ы, **Пу́хлость**, -и, *f.* Geschwulst, *f.*

Пу́хлый, *a.* geschwollen.

Пухля́къ, -а́, *m. H. n.* Art Meise, *f.* [schwellen, aufschwellen.

Пу́хнуть, **Вспу́хнуть**, *v. n.*

Пуховúкъ, -а́, *m.* (*dim.* Пуховчóкъ), Pfühl von Flaumfedern, *m.*

Пухóвый, *a.* von Flaumfedern; -вая шля́па, Biberhut, Castorhut, *m.*

Пухъ, -а, *m.* (*dim.* Пушóкъ), Flaumfedern, Daunen, *f. pl.*; Milchhaar, *n.*; das Wollige auf manchen Früchten; feines wolliges Haar (*n.*) an Thieren [z. B. am Biber].

Пучегля́ть, *v. a.* mit großen Augen ansehen, anstieren, anglotzen.

Пучегла́ство, -а, *n.* Angaffen, Anstarren, *n.*

Пучегла́зый, *a.* mit hervorstehenden Augen.

Пучёкъ, -чка, *m.* (*dim.* Пучóчикъ), Bündelchen, Büschelchen, *n.*; Strauß, *m.*

Пучéніе, -я, *n.* Anschwellen, Auftreiben, *n.*

Пучúна, -ы, *f.* Abgrund, Strudel, Schlund, *m.*; Meer, *n.*

Пучúнный, *a.* vom Abgrunde, vom Strudel.

Пучинородный, *a. Eccl. sl.* im Abgrunde des Meeres geboren.

Пу́чить, **Вспу́чить**, *v. a.* aufschwellen (*v. a.*), auftreiben; in die Höhe treiben, heben; -ся, *v. r.* aufschwellen, sich heben. [Strauße.

Пучкóвый, *a.* vom Büschel, vom

Пу́шечка, v. Пу́шка.

Пу́шечный, *a.* von der Kanone; Kanonen-; -ное ядрó, Kanonenkugel, Stückkugel, *f.*; -ная пальбá, Kanonenfeuer, *n.*, Kanonade, *f.*

Пушúстый, *a.* voll Flaumfedern; (von manchen Früchten:) wollig; (von Haaren:) dicht, buschig.

Пушúть, *v. a.* mit Pelz verbrämen; – когó-либо, *pop.* * einem den Kopf waschen; -ся, *v. r.* (von Küchlein:) die ersten Federn bekommen; (von Bäumen:) ausschlagen.

Пушúца, -ы, *f. Bot.* Dungras, Wollgras, Baumwollgras, *n.*

Пу́шка, -и, *f.* Kanone, *f.*, Stück, *n.*; полевáя –, Feldstück, *n.*

Пушкарёвъ, **Пушка́рскій**, *a.* vom Kanonier.

Пушка́рь, -я́, *m.* Kanonier, *m.*

Пушни́къ, -а́, *m. Bot.* Cichorie, *m.*

Пушни́й, *a.* von Rauchwerk; пушнóй товáръ, Rauchwaare, *f.*

Пушня́рь, -я́, *m.* Pelzhändler, Rauchwaarenhändler, *m.*

Пушóкъ, -шка́, *m.* (*dim.* von Пухъ), die ersten Federn (*f. pl.*) der Vögel; Milchhaare, *n. pl.*

Пушь, -и, *f.* Rauchwerk, Pelzwerk, *n.* [Waldung, *f.*

Пу́ща, -и, *f.* Dickicht *n.*, dichte

Пущáть, v. Пускáть.

Пу́ще, *ad.* ärger; mehr.

Пу́щенница, -ы, **Пу́щеная**, -ой, *s. f. Eccl. sl.* geschiedene Frau, *f.*

Пущéніе, v. Пусканіе.

Пу́щенный, *part. p.* gelassen, losgelassen; abgeschossen; v. Пускáть.

Пу́щій, *a.* ärger, schlimmer.

Пха́ніе, **Пиха́ніе**, -я, *n.* Stoßen, *n.*

Пхать, **Пхнуть**, *Eccl. sl.* **Пихáть**, **Пихну́ть**, *v. a.* stoßen, einen Stoß geben; -ся, *a) v. r.* einander stoßen; *β) v. p.* gestoßen werden.

Пхúный, *a.* von der Osterluzei.

Пхино́вникъ, -а, *m. Bot.* Aristolochie, Osterluzei, *f.*

Пчела́, -ы́, *f. H. n.* (*dim.* Пчёлка), Biene, *f.*; Bienchen, *n.*

Пчелúный, *a.* von der Biene, Bienen-. [zucht, *f.*

Пчеловóдство, -а, *n.* Bienen-

Пчело-вóдъ, -а, **-вóдецъ**, -дца, *m.* Bienenwärter, Bienenvater, *m.* [falk, *m.*

Пчелоя́дъ, -а, *m. H. n.* Bienen-

Пчёльникъ, -а, *m.* 1. Bienengarten, *m.*; 2. *Bot.* Citronenmelisse, Gartenmelisse, *f.*, (раст.) Bienenkraut, *n.*

Пчёльный, **Пчелúный**, *a.* von der Biene, Bienen-; -льная мáтка, -лúная мáтка, Bienenkönigin, *f.*, Weisel, *m.*

Пшенúца, -ы, *f.* Weizen, *m.*

Пшеницеобрáзный, *a.* weizenartig.

Пшенúчный, *a.* von Weizen, Weizen-; -ная мукá, Weizenmehl, *n.*

Пшéникъ, v. Пшóникъ. [n.

Пшено́, -á, *n.* Hirse, *m.*; сарáчинское –, Reiß, *m.*

Пшóникъ, -а, *m.* Hirsekuchen, *m.*

Пшóный, *a.* von Hirse; -ная кáша, Hirsebrei, *m.* [gelzieher, *m.*

Пыжóвникъ, -а, *m.* Krätzer, Ku-

Пыжóвый, *a. Artill.* vom Vorschlage.

Пыжъ, -á, *m. Artill.* Vorschlag, Propf, *m.*; Rennthierhaut, *f.* [*n.*

Пыла́нie, -*a*, *n.* Lodern, Flammen, **Пыла́ть**, *v. n.* hell brennen, lodern, flammen; * entbrennen; - любóвію, vor Liebe entbrennen, vor Liebe brennen, glühen.

Пыле́нie, -*a*, *n.* Staubmachen, *n.*

Пыли́нка, -и, *f.* Stäubchen, Sonnenstäubchen, *n.*

Пылúть, *v. a.* Staub machen, Staub erregen, bestäuben; **-ся**, *v. r.* staubig werden, sich staubig machen; **-лúтся**, *v. impers.* es staubt, es ist staubig.

Пылúй, (verk. Пúлок), *a.* hell brennend, lichterloh; * feurig, hitzig; heftig, aufbrausend, auffahrend; **-ний** огóнь, brennendes Feuer, *n.*; **-кое** воображéнie, feurige Einbildungskraft, *f.*; **-кий** нравъ, heftiger Charakter, *m.*; hitzige, aufbrausende Gemüthsart, *f.*

Пúлко, *ad.* lichterloh; feurig; mit Zorn, mit Heftigkeit.

Пúлкость, -и, *f.* * Heftigkeit, Lebhaftigkeit, Hitze, *f.*, Aufbrausen, Auffahren, *n.*

Пылова́тый, *a.* staubig, Staub erregend, aus Staub bestehend.

Пылъ, -а, *m.* Flamme, Lohe, *f.*; * Zorn, *m.*, Hitze, *f.*, Auffahren, *n.*

Пыль, -и, *f.* (*dim.* Пылúца) Staub, *m.* [staubig, es staubt.

Пúльно, *ad.* & *v. impers.* es ist

Пúльный, (verkürzt пúльн), *a.* staubig, voll Staub.

Пырéй, -я, *m. Bot.* Quecken, *f. pl.*; Queckengras, *n.*

Пырéйный, **Пырéйчатый**, *a.* von Quecken.

Пúро, -а, *n.* Erbsen, *f. pl.*

Пырóкъ, -рká, *m.* Stoß, *m.*

Пыра́нье, -я, *n.* Stoßen, Fortstoßen, *n.*

Пыра́ть, **Пырнýть**, *v. a. vu.* stoßen, einen Stoß geben, fortstoßen; werfen, schmeißen; * einen plötzlich wohin schicken; **-ся**, *a) v. r.* sich stoßen; sich einander werfen; *β) v. p.* gestoßen werden.

Пыта́нie, -я, *n.* Probiren, Versuchen, Untersuchen, Erforschen; Foltern, *n.*

Пыта́ть, *v. a.* probiren; auf die Probe stellen, erproben; versuchen, erforschen; foltern, auf die Folter legen, peinlich befragen; **-ся**, *a) v. r.* versuchen, einen Versuch machen, wagen; *β) v. p.* versucht werden; peinlich befragt werden.

Пúтка, -и, *f.* peinliche Frage, Folter, Tortur, *f.*

Пытли́вость, -и, *f.* Neugier, *f.*

Пытли́вый, *a.* neugierig; **-вый** духъ, (in der Bibel) Wahrsagergeist, *m.*

Пúточный, *a.* von der Folter, zur Folter gehörig; **-ныя** орýдiя, Folterwerkzeuge, *f. pl.*

Пúха, -и, *f. Eccl. sl.* Stolz, Hochmuth, *m.*; въ пúхахъ, aufgeblasen, übermüthig im Glück.

Пыха́ть, **Пыша́ть**, **Пыхнýть**, *v. n.* (vom Feuer:) sich verbreiten, um sich greifen; sehr hitzen, eine brennende Hitze von sich geben; * пыша́ть гнѣвомъ, vor Zorn brennen.

Пыхтѣнie, -я, *n.* Keuchen, *n.*

Пыхтѣть, *v. n.* keuchen, außer Athem sein; schmollen, maulen.

Пыша́ть, **Пыхнýть**, *v. n.* stark blasen, athmen; (von der Flamme:) lodern; eine brennende Hitze von sich geben; * пыша́ть гнѣвомъ, злóбою, vor Zorn, vor Bosheit brennen; *v.* Пыха́ть.

Пы́шистый, *a.* bauschig.

Пы́шка, -и, *f.* (*dim.* Пы́шечка), Art lockeres Gebackenes, *n.*; Kräpfel, Pfannkuchen, *m.*

Пы́шно-чанie, -я, *n.* vornehmes, üppiges Leben, *n.*; **-чать**, *v. n.* auf einem großen Fuße leben, vornehm, üppig leben.

Пы́шность, -и, *f.* Pracht, *f.*, Luxus, Aufwand, *m.*

Пы́шный, *a.*, **-но**, *ad.* prächtig, prachtvoll, reich, üppig, kostbar, glänzend. [blähen, *n.*

Пы́щенie, -я, *n.* Aufblasen, Auf-

Пыщи́ть, *v. a.* aufblasen, aufblähen; **-ся**, *v. r.* (*propr.* & *) sich aufblähen, sich aufblähen. [trinkend.

Пьющiй, *part. a.* (von пить), **Пьяни́вый**, **Пьянúчий**, *a. Eccl. sl.* dem Trunke ergeben.

Пья́ница, v. Голубúца.

Пья́ница, -ы, **Пьяню́га**, *s. c.* Säufer, Trunkenbold, *m.*, Säuferin, *f.*

Пья́ницникъ, v. Голубúцникъ.

Пья́ницникъ, -а, *m.* (деревцó), Trunkelbeerstrauch, *m.*

Пья́нственный, *a.* berauschend.

Пья́нство, **Пья́ство**, -а, *n.* Trunkenheit, Völlerei, *f.*

Пья́нствовать, *v. n.* sich besaufen, dem Saufen ergeben sein.

Пья́ный, (verk. пьянъ), *a.* betrunken, besoffen; berauschend, stark; напúться до́-пьяна, sich betrinken, sich berauschen, betrunken werden.

Пьянúть, **Опьянúть**, *v. r.* betrunken, berauscht werden.

Пьянюга, v. Пья́ница.

Пѣвéцъ, -вцá, *m.* Sänger; lyrischer Dichter, *m.*

Пѣви́ца, -ы, *f.* Sängerin, *f.*

Пѣвница, -ы, *f.* Harfe, *f.*

Пѣ-вýнъ, -а, *m.* leidenschaftlicher Sänger, *m.*; **-вýнья**, -и, *f.* leidenschaftliche Sängerin, *f.*

Пѣвческая, -ой, *s. f.* Singstube (wo Unterricht im Singen gegeben wird), *f.*

Пѣвческiй, *a.* vom Sänger.

Пѣвчiй, *a.* (von Vögeln:) singend; **-чiя пти́цы**, die Singvögel, Gesangvögel, *m. pl.*; Sänger, *m.* [*f.*

Пѣга́нка, -и, *f. H. n.* Brandente,

Пѣгiй, *a.* scheckig.

Пѣжина, -ы, *f.* (*dim.* Пѣжинка), runder Fleck auf weißen Haaren (z. B. bei Pferden).

I. Пѣна, -ы, *f.* Schaum, *m.*

II. Пѣна, -ы, *f.* (*dim.* Пѣнка, Пѣночка), Haut, *f.*, Häutchen (z. B. auf der Milch, auf dem Rahm ꝛc.), *n.* [Schaum.

Пѣни́стый, *a.* schäumend; voll

Пѣни́ть, *v. a.* Schaum machen, Schaum schlagen; **-ся**, *v. r.* schäumen; (von manchen Getränken:) moussiren. [*n.*

Пѣнie, -я, *n.* Gesang, *m.*, Singen,

Пѣнка, - морскáя, *f.* Meerschaum, *m.*; Art Korallen, *f. pl.*

Пѣнковый, *a.* von Meerschaum, meerschaumen.

Пѣнка, **Пѣночка**, -и, *f. H. n.* Laubvögelchen, *n.*, Weidenzeisig, *m.*

Пѣникъ, -а, *m.* Art Grützbrei, *m.* [Schaum-.

Пѣнный, *a.* vom Schaume,

Пѣня, -и, *f.* Geldstrafe, *f.*

Пѣнязникъ, -а, *m. Eccl. sl.* Geldwechsler, *m.*

Пѣнязь, -я, *m. Eccl. sl.* gangbare Münze, *f.*, Geld, *n.*

Пѣня́ть, *v. a.* въ чёмъ, einem (wegen etwas) Vorwürfe machen.

Пѣсенка, -и, *f.* (*dim.* von Пѣснь), Liedchen, *n.*

Пѣсенникъ, -а, *m.* Mann, der viele Lieder weiß; Sänger, *m.*; Liederbuch, *n.* [viele Lieder weiß, *f.*

Пѣсенница, -ы, *f.* Frau, die

Пѣсенный, *a.* vom Liede, vom Gesange. [Liedern.

Пѣсненно, *ad.* in Gesängen, in

Пѣснивецъ, -вца, *m. Eccl. sl.* Sänger, *m.*

Пѣсно-пúсецъ, -сца, *m.* Dichter geistlicher Lieder, *m.*; **-пѣвецъ**, **-вца**, *m. Eccl. sl.* Sänger, Dichter, *m.*; **-пѣнie**, -я, *n.* Kirchengesang, *m.*; **-слóвъ**, -а, *m. Eccl. sl.* der Lobgesänge singt; **-слóвie**, -я, *n. Eccl. sl.* geistliche Lieder, *n. pl.*

Пѣснь, **Пѣсня**, -и, *f.* (*dim.* Пѣсенка), Gesang, *m.*, geistliches Lied; Lied, *n.* [Kindes, *n.*

Пѣстованie, -я, *n.* Warten eines

Пѣстунъ, -а, *m.* Kinderwärter, *m.*

Пѣствовать, **Пѣстýнствовать**, *v. a.* ein Kind warten.

Пѣстоваться, *v. a.* mit einem Kinde spielen, es liebkosen.

Пѣсть, v. Пестъ.

Пѣтлоглашéнie, -я, *n. Eccl. sl.* das erste Hahnengeschrei, *n.*

Пѣту́хъ, -á, *m.* [*Eccl. sl.* пѣтель], (*dim.* Пѣтушóкъ, -шóкъ), Hahn, *m.*

Пѣту́шiй, **Пѣтухóвый**, *a.* vom Hahne, Hahn-, Hahnen-; **-шья** голóвки, *Bot.* stinkende Nessel, taube Nessel, *f.*; **-шiй грéбень**, *Bot.* Hahnenkamm, *m.*

Пѣту́шникъ, v. Пупáвка.

Пѣтушóкъ, **-шкá**, *m.* (*dim.* von Пѣту́хъ), Hähnchen, *n.*; (in einigen Gegenden:) Wiedehopf, *m.*; - кáменный, Steindrossel, *f.*

Пѣтый, *part. p.* gesungen; besungen.

Пѣть, *v. a.* & *n.* singen; -, *v. a.* besingen; **-ся**, *v. p.* besungen werden.

Пѣхóта, -ы, *f.* Fußvolk, *n.*, Infanterie, *f.*

Пѣхо́тный, *a.* vom Fuß; vom Fußvolk; **–ный полкъ**, Regiment zu Fuß, Infanterie-Regiment, *n.*; **–ный солда́тъ**, Soldat zu Fuß, Infanterist, *m.*

Пѣше-ходе́цъ, **–дца**, **–ходъ**, **–а**, *m.* Fußgänger, *m.*; **–ходи́ти**, *v. n. Eccl. sl.* zu Fuße gehen; **–хо́дка**, **–и**, *f.* Fußgängerin, *f.*; **–хо́дный**, *a.* vom Fußgänger; **–хо́дня**, **–и**, *f.* erhabener Fußsteig (auf einer Brücke), *m.*; **–хо́дство**, **–а**, *n.* Gehen, Spazierengehen zu Fuß, *n.*; **–хожде́ніе**, **–я**, *n.* Gehen zu Fuße, *n.*

Пѣшій, *a.* zu Fuße gehend; –, *s. m.* Bauer (im Schachspiele), *m.*

Пѣшка, **–и**, *f.* Bauer (im Schachspiele); Brettstein, Stein (im Damenspiele), *m.*

Пѣшкомъ, *ad.* zu Fuß.

Пя́день, **Пядь**, **–и**, *f.* Spanne, *f.*

Пя́леніе, **–я**, *n.* Spannung, *f.*, Spannen, *n.*, Einspannung (in den Näh- oder Stickrahmen), *f.*

Пя́лечный, *a.* von dem Nähramen, von dem Stickrahmen.

Пя́лить, *v. a.* in einen Näh- oder Stickrahmen spannen, einspannen; ausspannen; **– глаза́ на кого́**, *einen mit großen Augen anstarren, große Augen machen, die Augen weit aufsperren; **–ся**, *a*) *v. r.* sich ausstrecken; *β*) *v. p.* gespannt, ausgereckt werden.

Пя́ло, **–а**, *n.* Reiberahmen (Rahmen der Weißgerber), *m.*

Пя́льцы, **–цевъ**, *m. pl.* Näherahmen, Stickrahmen, *m.*

Пя́ссикъ, v. После́нъ.

Пя́стать, *v. a.* mit der Faust schlagen, *fa.* puffen.

Пясть, **–и**, *f.* Faust, *m.*

Пята́, **–ы́**, *f.* (*dim.* Пя́тка), Ferse, *f.*; Thürband, *n.*; [bei den Maurern:] unterste Lage Steine (*m. pl.*) in einem Gewölbe; Hacke (am Strumpfe); [bei den Fischern:] Schnur am Netze, *f.*

Пята́къ, **–а́**, *m.* (*dim.* Пятачо́къ), Fünfkopekenstück (in Silber oder Kupfer), *n.*

Пяте́нщикъ, v. Пятна́льщикъ.

Пятери́къ, **–а́**, *m.* (von Lichtern:) fünf auf ein Pfund; fünfdrähtige Schnur, *f.*; (von Bäumen:) fünf Arschinen lang oder fünf Werschok im Durchmesser.

Пятери́ца, **–ы**, *f. Eccl. sl.* fünf an der Zahl, Anzahl von fünf (z. B. die fünf Sinne, die fünf Finger an der Hand ꝛc.).

Пятери́цею, *ad. Eccl. sl.* fünffach, fünf Mal.

Пятери́чный, *a.* fünffach, fünfmalig.

Пятёрка, **–и**, *f.* Fünfe im Kartenspiel, *f.*

Пятерня́, **–и́**, *f.* fünf; eine Handvoll, *f.*

Пя́теро, (*gen.* **–рыхъ**), *num.* fünf.

Пяти-десятилѣ́тній, *a.* fünfzigjährig (funfzigjährig); **–дне́вный**, *a.* fünftägig; **–копѣ́шникъ**, **–а**, *m.* Fünfkopekenstück, *n.*; **–кра́тный**, *a.* fünfmalig; **–ля́тникъ**, v. Пятиля́тникъ.

Пятиля́тникъ, **–а**, *m.* Bündel Flachs, der fünfzig Händevoll enthält, *m.*

Пятилѣ́тній, *a.* fünfjährig.

Пятимѣ́сячный, *a.* fünfmonatlich.

Пяти́на, **–ы**, *f.* der fünfte Theil, den man von etwas abgiebt; (ehedem in Nowogorod:) einer der fünf Stadttheile.

Пятине́цъ, **–нца**, *m.* Bewohner eines solchen Stadttheils, *m.*

Пяти́нка, **–и**, *f.* Gebind (*n.*) Zwirn von fünf Fitzen.

Пяти́нный, *a.* (ehed. in Nowogorod:) vom fünften Stadttheile; –, *s. m.* der über einen solchen Stadttheil gesetzt war.

Пятинщикъ, **–а**, *m.* der den fünften Theil wovon abgiebt oder nimmt.

Пяти-па́лечникъ, **–а**, *m. Bot.* Fünffingerkraut, *n.*, Tormentille, *f.*; **–со́тый**, *a.* (der, die, das) fünfhundertste; **–сто́пный**, *a.* (von Versen:) fünffüßig; **–стру́нный**, *a.* von fünf Saiten, fünfsaitig; **–ти́сячный**, *a.* (der, die, das) fünftausendste.

Пя́тить, *v. a.* zurückschieben; **–ся**, *v. r.* zurückweichen; * sein Wort zurücknehmen, *vu.* auf die Hinterbeine treten.

Пяти-уго́льникъ, **–а**, *m.* Fünfeck, *n.*; **–уго́льный**, *a.* fünfeckig; **–фу́нтовый**, *a.* fünfpfündig.

Пятищи, v. Пятерѝцею.

Пятна́дцатый, *a.* (der, die, das) fünfzehnte (funfzehnte).

Пятна́дцать, *num.* fünfzehn (funfzehn).

Пятна́льщикъ, **–а**, *m.* (ehed.) der beim Pferdehandel den Pferden das Zeichen einbrannte und dafür den Zoll empfing.

Пятна́ніе, **–я**, *n.* Stempeln, *n.*

Пя́тнанный, *part. p.* gestempelt; * verleumdet.

Пята́ть, *v. a.* stempeln, zeichnen; * verleumden, anschwärzen; **–ся**, *v. p.* gestempelt, gezeichnet werden.

Пя́тница, **–ы**, *f.* Freitag; **страстна́я –**, Charfreitag, *m.*

Пя́тничать, *v. a. vu.* des Freitags fasten.

Пя́тничный, *a.* zum Freitag gehörig, vom Freitage.

Пятно́, **–а́**, *n.* (*dim.* Пя́тныш-ко), Flecken, *m.*; **– родѝмое**, Muttermal, *n.*

Пятно́й, *a.* von der Ferse, Fersen-.

Пя́тышко, **–а**, *n.* (*dim.* von Пятно́), Fleckchen, *n.*

Пятёкъ, **–тка́**, *m.* 1. fünf Stück; 2. *Eccl. sl.* Freitag, *m.*

Пя́тый, *a.* (der, die, das) fünfte.

Пя́тый на́десять, *a.* (der, die, das) fünfzehnte.

Пять, *num.* fünf; **–деся́тница**, **–ы**, *f. Eccl. sl.* Pfingsten; **–деся́ть**, *num.* fünfzig (funfzig); **–деся́тый**, *a.* (der, die, das) fünfzigste (funfzigste); **–со́тъ**, *num.* fünfhundert; **–со́тый**, *a.* (der, die, das) fünfhundertste.

Пя́тью, *ad.* fünf Mal.

Пя́ченіе, **–я**, *n.* Zurückschieben, *n.*

P.

Раба́, **–ы́**, **Раба́ня**, **–и**, *f.* Sklavin, Leibeigene, *f.*

Рабѝчищъ, **–а**, *m. Eccl. sl.* Sklavensohn, *m.*

Ра́бій, v. Ра́бскій.

Ра́бовъ, **Рабы́нинъ**, *a.* dem Sklaven, der Sklavin gehörig.

Рабо-лѣ́пцо, *ad.* auf slavische, knechtische Weise; **–лѣ́піе**, **–я**, *n.*, **–лѣ́пность**, **–и**, *f.*, **–лѣ́пство**, **–а**, *n.* knechtische Demuth, *f.*, kriechendes, knechtisches Wesen, *n.*, Sklavensinn, *m.*; **–лѣ́пный**, *a.* knechtisch, sklavisch; **–лѣ́пствованіе**, **–я**, *n.* kriechendes, knechtisches Betragen, *n.*; **–лѣ́пствователь**, **–я**, *m.* niederträchtiger, knechtischer, kriechender Mensch, *m.*; Sklavenseele, *f.*; **–лѣ́пствовать**, *v. n.* vor Jemand sklavisch kriechen, niederträchtig sein.

Рабо́-та, **–ы**, *f.* Arbeit, *f.*; **–та́ніе**, **–я**, *n.* Arbeiten, *n.*; **–та́нный**, *part. p.* gearbeitet; **–тать**, *v. a.* arbeiten, machen; **– столя́рное**, *kunstmäßige* Tischlerarbeit, Schmiedearbeit machen; **–тли́вый**, **–тящій**, *a.* arbeitsam; **–тникъ**, *a.* vom Taglöhner, vom Arbeiter; **–тникъ**, **–а**, *m.* Taglöhner, Knecht, Arbeiter, *m.*; **–тница**, **–ы**, *f.* Arbeiterin, Dienstmagd, *f.*; **–тничій**, *a.* von dem Taglöhner; **–тный**, *a.* von der Arbeit; unterthan; Arbeits-; **–ный день**, Arbeitstag, *m.*; **–чій**, *a.* zur Arbeit bestimmt; arbeitsam.

Ра́бскій, **Ра́бій**, *a.*, **Ра́бски**, *ad.* knechtisch, sklavisch.

Ра́бство, **–а**, *n.* Sklaverei, Dienstbarkeit, Knechtschaft, *f.*

Ра́бствовать, *v. n.* ein Sklave sein, in der Sklaverei sein.

Рабъ, **–а́**, *m.* Sklave, Leibeigener; Knecht, Diener, *m.*

Раба́нинъ, *a.* der Sklavin, der Leibeigenen gehörig.

Раба́ничъ, **–а**, *m.* Kind einer Sklavin, Leibeigenen, *n.*

Раба́ня, **–и**, *f.* Sklavin, Leibeigene, Magd, *f.*

Равви́нъ, **–а**, *m.* (im Vocat. равви́, равву́ни), Rabbi [in der Bibel], *m.*

Ра́вдуга, **–и**, *f.* Schaffell ohne Wolle; Rennthierfell (das vom Weißgerber noch nicht bearbeitet ist), *n.*

Ра́вдужный, *a.* aus solchen Schaffellen gemacht.

Равендю́къ, **–а**, *m.* Rabentuch (eine Art Segeltuch), *n.*

Равендю́чный, *a.* von Rabentuch.

Ра́венство, **–а**, *n.* Gleichheit, *f.*

Равни́на, **Ровни́на**, **–ы**, *f.* Ebene, Fläche, *f.*

Равно́, **Ро́вно**, *ad.* gleich, auf gleiche Art, eben [o; gleich, gleichviel; gerade, eben (weder mehr noch weniger); **всѣ равно́**, gleichviel, einerlei, Alles eins.

Равно-апо́столъ, -а, *m.* Heiliger, der den Aposteln gleich kommt, *m.*; **-апо́стольный**, *a.* (kirchlich) den Aposteln gleich geachtet; **-бе́дренный**, *a.* (von Dreiecken:) gleichschenkelig; **-бо́кій**, *a.* (von Dreiecken:) gleichseitig; **-бо́чно**, *ad.* (von Dreiecken:) gleichseitig, mit gleichen Seiten; **-вре́менность**, -и, *f.* (von den Schwingungen eines Pendels:) Gleichzeitigkeit, *f.*; **-вре́менный**, *a.* (von den Schwingungen eines Pendels:) gleichzeitig, in gleichem Zeitraume geschehend; **-вѣсить, -ураво-новѣсить**, *v. a.* im Gleichgewicht erhalten, *fa.* balanciren; **-вѣсіе**, -я, *n.* Gleichgewicht, *n.*; **-вѣсно**, *ad.* im Gleichgewichte; **-вѣсный**, *a.* von gleichem Gewichte, gleichwichtig, gleich schwer; **-вѣчный**, *a. Theol.* gleich ewig; **-дне́вникъ, -дне́ственникъ**, -а, *m.* Aquator, *m.*; **-дне́ственный**, *a.* zur Tag- und Nachtgleiche gehörig, Aequinoctial-; **-дне́ствіе**, -я, *n.* Tag- und Nachtgleiche, (*aequinoctium*, *n.*), *f.*; **-ду́шіе**, -я, *n.* Gleichgültigkeit, Gelassenheit, Gleichmüthigkeit, *f.*; **-ду́шный**, *a.*, **-но**, *ad.* gleichgültig, gelassen, gleichmüthig; **-дѣтельный**, *a. Theol.* gleichwirkend, mitwirkend; **-значи́тельность**, -и, *f.* gleiche Bedeutsamkeit, *f.*; **-значи́тельный**, *a.* gleich bedeutsam, von gleicher Bedeutsamkeit, von gleicher Wichtigkeit; **-и́мянный**, *a.* gleichnamig; **-лѣтіе**, -я, *n.* Gleichheit der Jahre, des Alters, *f.*; **-лѣтній**, *a.* von gleichen Jahren, gleichem Alter; **-мо́щіе**, -я, *n.* Gleichheit der Kräfte, Gleichheit der Macht, *f.*; **-мо́щный**, *a.* gleich mächtig, von gleichen Kräften; **-мѣрно**, *ad.* ebenfalls, eben so, gleichfalls, auf gleiche Weise; **-мѣрный**, *a.* gleich, gleichmäßig; **-о́бразіе**, -я, *n.*, **-о́бразность**, -и, *f.* Gleichförmigkeit, Gleichheit der Gestalt, *f.*; **-о́бразный**, *a.* gleichförmig, gleichgestaltet; **-сі́ліе**, -я, *n.* Gleichheit der Stärke, der Kraft, *f.*; **-сі́льный**, *a.* gleich stark, von gleichen Kräften, von gleicher Stärke; **-сторо́нный**, *a.* (von Dreiecken, Vierecken und überhaupt von Vielecken:) gleichseitig.

Ра́вность, Ро́вность, -и, *f.* Gleichheit, *f.*

Равно-угóльный, *a.* gleichwinkelig; **-цѣнность**, -и, *f.* Gleichheit des Werthes, *f.*; **-цѣнный**, *a.* von gleichem Werthe; **-ча́стный**, *a.* gleiche Theile habend, aus gleichen Theilen bestehend; **-ча́стно**, *ad.* in gleiche Theile; **-че́стный**, *a.* gleich an Würde, an Ehre; **-чи́сленный**, *a.* gleichzählig, eine gleiche Zahl enthaltend; **-чле́нный**, *part. p.* gleich an Gliedern, von einer gleichen Anzahl Glieder.

Ра́вный, Ра́венъ, *a.* eben; gleich; gleichförmig.

Ра́вно, *ad.* въ ра́вно, eben so, auf gleiche Weise; на ра́вно, eben so, gleich wie die Anderen.

Равня́ло, -а, *n.* Richtstab (der Goldarbeiter), *m.*

Равня́льщикъ, -а, *m.* Nivellirer; * Gleichmacher, *m.*

Равня́ніе, -я, *n.* Ebnen, Gleichen, Gleichmachen, *n.*

Равня́ть, Ропня́ть, *v. a.* gleich machen; ebnen; (den Weg) bahnen, ebnen; **-ся**, *a) v. p.* gleich gemacht, geebnet, gebahnt werden; *β) v. r.* sich vergleichen mit einem, sich einem gleichstellen; gleich sein, gleich kommen.

Ра́ди, *praep.* (*c. Gen.*), um ..., willen, halben, wegen; **сего́ ра́ди**, того́ ра́ди, deswegen, deshalb; **чего́ ра́ди**, weswegen, weshalb; **ра́ди Бо́га**, um Gottes willen.

Ради́вость, -и, *f.* Sorgfalt, Achtsamkeit, Fleiß, *m.*

Ради́вый, *a.*, **-во**, *ad.* sorgfältig, fleißig.

Ра́дованецъ, *a. Eccl. s.* freudig, fröhlich, froh.

Ра́дованіе, -я, *n.* Freude, *f.*, Frohsein, Frohlocken, *n.*

Ра́довать, *v. a.* erfreuen; **-ся**, *v. r.* чему́ и о чёмъ, sich (über etwas) freuen, sich (eines Dinges) freuen. [Freuden.

Ра́достно, *ad.* fröhlich, froh, mit

Ра́достный, *a.*, **-но**, *ad.* freudig, fröhlich, froh.

Радостотво́рный, *a.* Freude machend, Freude erweckend.

Ра́дость, -и, *f.* Freude, Fröhlichkeit, *f.*

Ра́дощи, -ей, *f. pl. Eccl. sl.* Freude, Fröhlichkeit, *f.*

Ра́дуга, -и, *f.* Regenbogen, *m.*

Ра́дужный, *a.* vom Regenbogen.

Ра́душіе, -я, *n.* Gutherzigkeit, Treuherzigkeit, Leutseligkeit, *f.*

Ра́душный, *a.* gutherzig, treuherzig, leutselig.

Ра́душество, v. Ра́душіе.

Радъ, *a.* froh, freudig, erfreut.

Радѣніе, -я, *n.* Sorgfalt, Sorge, *f.*

Радѣтель, -я, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* einer (eine), der (die) für etwas Sorge trägt.

Радѣтельный, *a.*, **-но**, *ad.* sorgfältig, sorgsam, beflissen.

Радѣть, *v. n.* für etwas Sorge tragen, sorgen.

Ра́екъ, *gen.* райка́, *m.* Prisma, *n.*; Guckkasten, *m.*; Gallerie, *f.*, Paradies (im Schauspielhause), *n.*

Ра́ечный, *a.* vom Paradies (im Schauspielhause).

Рождáемый, *a.* erzeugt, geboren.

Рождáть, Родúть, *v. a.* zeugen; zur Welt bringen; gebären; hervorbringen, erzeugen; **Рождáться, Родúться**, *a) v. p.* geboren werden, erzeugt werden, auf die Welt kommen; *β) v. r.* * entstehen, entspringen. [leibtheit, *f.*

Ра́жесть, -и, *f.* Dicke, Wohlbe-

Ра́жій, Ражъ, *a.* stark, untersetzt, breitschulterig.

Разáхаться, *v. r.* sehr seufzen, sehr ächzen.

Раз-бáливаться, -болѣться, *v. r.* anfangen zu schmerzen; Schmerz empfinden, krank werden.

Раз-бáлтываніе, -я, *n.* Einrühren; * Ausplaudern, *n.*; **-бáлтывать, -болтáть**, *v. a.* einrühren, zerrühren, zerquerlen; * ausplaudern; **-ся**, *a) v. r.* zergehen; sich abreiben, vom Reiben weiter werden; * rechtin's Schwatzen gerathen, schwatzen; *β) v. p.* durchgerührt, eingerührt werden.

Раз-бива́ніе, -я, *n.* Zerschlagen, Zerbrechen; Zerstreuen, Auseinanderjagen, Verjagen, Verscheuchen; Auslegen, Auseinanderlegen, *n.*; **-бивáть, -бúть**, *v. a.* zerschlagen, zerbrechen; zerstreuen, auseinanderjagen, verjagen; plündern, berauben; auslegen, auseinander legen; einen tüchtig durchprügeln; * *vu.* widerrathen; hintertreiben, rückgängig machen; **разбúть кáмень**, einen Stein zerschlagen; **- зéркало**, einen Spiegel entzwei schlagen, zerbrechen; **- палáтку**, ein Zelt abbrechen, abnehmen; **- кого́ въ словáхъ**, einen irre machen (in seinen Reden), in Verwirrung bringen, confus machen; **- свáдьбу**, eine Hochzeit, eine Heirath rückgängig machen; **-ся**, *a) v. r.* zerbrechen, brechen (*v. n.*); scheitern; sich zerstreuen, auseinander laufen (**на пр. непрія́тельское во́йско**, z. B. die feindlichen Truppen); in Verwirrung gerathen, confus werden, sich verwirren (im Reden); sich stoßen, sich verletzen, sich Schaden thun; *β) v. p.* zerschlagen, zerbrochen, entzweigemacht werden.

Разбúвка, -и, *f.* Widerrathen; Verwirren, *n.*; **на разбúвку**, *ad.* im Kleinen; im Einzelnen; hier und da; **продавáть на разбúвку**, im Einzelnen verkaufen.

Разбúвный, (**-нóй**), *a.* theilbar; * behend, gewandt. [im Kleinen.

Разбúвочно, *ad.* im Einzelnen,

Разбúвочный, *a.* theilbar.

Разбúв-чивость, -и, *f.* Zerbrechlichkeit; Gebrechlichkeit, *f.*; Widersprechen, *n.*, Verwirrung im Reden, *f.*; **-чивый**, *a.* zerbrechlich; der sich in seinen Reden widerspricht, in Verwirrung kommt; (o мукѣ, vom Mehle:) durch die Feuchtigkeit verdorben.

Раз-бира́ніе, -я, *n.* Auseinandernehmen; Absondern, Abtheilen, *n.*; * Auseinandersetzung, nähere Untersuchung, *f.*; **-бира́тель**, -я, *m.*, **-бира́тельница**, -ы, *f.* der, die etwas auseinander setzt, etwas schlichtet; **Разбира́ть, Разобра́ть**, *v. a.* auseinander nehmen, auseinander legen, zerlegen; absondern, abtheilen; verkaufen; * auseinander setzen, entwickeln, untersuchen, genauer untersuchen; verstehen, begreifen; unterscheiden, sich im Wählen lange bedenken; **разобра́ть отвну**, eine Mauer einreißen, abtragen; **- товáры**, die Waaren assortiren; **-ся**, *a) v. r.* auslegen (z. B. die Waaren), zurecht

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0417-4 DFG

machen, in Ordnung bringen; – (съ кѣмъ), sich vergleichen, sich absinden; β) v. p. verkauft werden, abgehen; * auseinander gesetzt, untersucht werden.

Разби́тіе, –я, n. Zerschlagen, Zerbrechen, n.; Zerschlagung, Zerbrechung, f.; Auseinandernehmen, Zerlegen, n.; – непрія́тельскаго во́йска, Niederlage des feindlichen Heeres, f.; – въ слова́хъ, Verwirren im Reden, n.

Разби́тый, part. p. zerschlagen, zerbrochen; zerstreut, verjagt, geschlagen; – (ѣздо́ю), zu Schanden gefahren oder geritten (von Pferden); – ногами (о лошада́хъ), verschlagen (von Pferden).

Разблажи́ться, v. r. (von Kindern:) trotzen, viel heulen und schreien.

Разби́ть, v. Разбива́ть.

Разбогате́ть, v. n. sehr reich werden.

Разбо-дра́ться, -дри́ться, v. r. Muth fassen, sich ermuthigen, sich muthig zeigen.

Раз-бо́й, –я, m. Straßenraub, m., Räuberei, f.; **-бо́йникъ**, –а, m. Straßenräuber, Räuber, m.; морско́й –, Seeräuber, Pirat, Corsar, m.; –, * unverschämter, frecher Mensch; –, H. n. (пти́ца), Strandläufer, Strandreiter, Strandjäger, m.; **-бо́йница**, –ы, f. Räuberin, Straßenräuberin, f.; **-бо́йничанье**, –я, n. Rauben, n., Straßenräuberei, f.; **-бо́йничать**, v. a. Straßenraub treiben; **-бо́йническій, -бо́йничій**, a. räuberisch, straßenräuberisch; **-бо́йничество**, –а, n. Straßenraub, m.

Разболта́ть, v. Разба́лтывать.

Разболе́ться, v. r. anfangen weh zu thun.

Разбо́рный, a. was sich auseinander nehmen läßt; zerlegbar; (напр. шкапъ, крова́ть, z. B. ein Schrank, ein Bett ꝛc.).

Разбо́рчи-вость, –и, f. Beurtheilungskraft, f.; Wählen; wähleriſches Weſen, n.; **-вый**, a. einſichtsvoll, ſcharfſinnig; unterſcheidungsfähig; wählerisch, (eigensinnig in der Wahl der Speisen und anderer Dinge).

Разборщикъ, v. Разбира́тель.

Разборъ, –а, m. Auswahl; Auseinandersetzung, Untersuchung (на пр. тя́жбы, z. B. eines Prozesses); Art, Sorte (z. B. von Waaren), f.; Absatz, Abgang, Verkauf; Unterschied, m., Absonderung, Abtheilung, f.

Разботе́лый, a. dick geworden.

Разботе́ть, v. Боте́ть.

Разбража́ниваться, Разбродйться, v. r. recht viel herumgehen, herumſchweifen.

Разбра́нивать, Разбрани́ть, v. a. einen tüchtig ausſchelten; –ся, v. r. ſich zanken, ſich überwerfen.

Раз-бра́сываніе, -броса́ніе, –я, n. Auseinanderwerfen, Herumwerfen, n.; **-бра́сывать, -броса́ть**, v. a. auseinander werfen, herumwerfen; * zerſtreuen; verthun, verſchwenden; –ся, v. r. lange werfen; (von Kranken:) ſich hin und her werfen.

Разбра́таться, v. r. vu. die Brüderſchaft mit Jemand aufheben, die Freundſchaft aufkündigen, mit einem brechen.

Разбра́ть, v. Разбира́ть.

Разброди́ться, Разбре́стись, v. r. vu. ſich zerſtreuen; auseinander laufen.

Разбро́дъ, –а, m. Zerſtreuung, f., Auseinanderlaufen, n. [nie.

Разбросáніе, v. Разбра́сыва-

Разбро́санный, part. p. zerſtreut, umhergeworfen.

Разброса́ть, v. Разбра́сывать.

Разбры́з-гиваніе, –я, n. Verſpritzen, Verſtreuen, n.; **-гивать, -гать**, v. a. verſpritzen, verſtreuen, herumſtreuen; –ся, v. p. verſpritzt ꝛc. werden.

Разбрюзжа́ться, v. r. lange, in einem fort brummen, ſchelten, zanken.

Раз-бужа́ть, -бужда́ть, -буди́ть, v. a. wecken, aufwecken; –ся, v. r. erwachen, aufwachen; **-бужéніе, -бужде́ніе, -бу́живаніе**, –я, n. Aufwecken, Wecken, n.

Разбу́хнуть, v. n. quellen, aufſchwellen (durch Feuchtigkeit).

Разбу́женный, part. p. geweckt, aufgeweckt.

Разбѣга́ться, Разбѣжа́ться, v. r. auseinander laufen, ſich verlaufen, ſich zerſtreuen; anſetzen, anlaufen, einen Anlauf nehmen (zum Springen).

Разбѣгáться, Разбѣжáться, v. r. viel laufen; in's Laufen kommen.

Разбѣгъ, –а, m. ſchneller Lauf; Anlauf, Anſatz (zum Springen), m.

Разбѣжа́ться, v. Разбѣга́ться.

Развáзывать, Развозжáть, v. a. die Zügel abnehmen, losmachen; –ся, v. r. ſich von dem Zügel losmachen, den Zügel abwerfen.

Раз-валéніе, -ва́ливаніе, –я, n. Auseinanderwerfen, Auseinanderfallen, n.; **-ва́ливать, -вали́ть**, v. a. auseinander werfen (was vorher aufgeſchichtet war); –ся, v. r. auseinander fallen, einfallen, einſtürzen; * verfallen, zu Grunde gehen; ſich nach der Länge ausſtrecken, ſich hinſtrecken, hinwerfen; ſich rekeln, unanſtändig ſitzen.

Развáлина, –ы, f., **Развáлины**, –ъ, f. pl. Trümmer, Ruinen, f. pl.

Развáлистый, a. abſchüſſig.

Развали́ть, v. Развáливать.

Развáлъ, –а, m. (dim. Развáлецъ; Bergbau:) Tageſchacht, f.; (bei Pferden:) Paß, m.

Раз-варéніе, v. Развáриваніе; **-вáренный**, part. p. durchgekocht, gar gekocht, weich gekocht; **-вáриваніе, -варéніе**, –я, n., **-вáрка**, –и, f. Durchkochen, Garkochen, Weichkochen, n.; **-вáривать, -вари́ть**, v. a. durchkochen, gar kochen, weich kochen; –ся, v. p. weich gekocht werden; zerkocht werden.

Развáрной, a. gekocht und nach dem Erkalten mit einer Brühe übergoſſen; (von Fiſchen:) ausgenommen und geſotten, aber nicht geſchuppt.

Развáръ, –а, m., v. Развáриваніе.

Разведéніе, –я, n. Ausſtellung (на пр. карау́ловъ, z. B. der Schildwachen); Auseinanderbringung, Trennung, Scheidung; Anlegung (z. B. einer Fabrik ꝛc.); Aufplanzung; Auflöſung (im Waſſer ꝛc.), f.

Разведённый, part. p. verlegt, einquartiert; auseinander gebracht (z. B. Streitende); angelegt (z. B. eine Fabrik ꝛc.); angepflanzt; geſchieden, getrennt; aufgelöſt.

Развéдриваться, v. r. (vom Wetter:) ſich aufklären, ausheitern, heiter werden.

Развезéніе, –я, n. Verführen (auf der Achſe oder zu Schiffe), n.

Развезённый, part. p. verführt (auf der Achſe oder zu Schiffe).

Развéбать, v. Развозя́ть.

Разве-рéженный, part. p. gereizt (von eiternden Wunden); **-рéживать, -редúть**, v. a. reizen (z. B. eine eiternde Wunde durch Berührung).

Раз-верзáть, -вéрзть, v. a. Eccl. sl. öffnen, auseinander machen, aufmachen; –ся, v. r. ſich öffnen, aufgehen.

Развéрнутый, part. p. aufgemacht, geöffnet; (von Briefen:) geöffnet, erbrochen. [batt.

Разверстáть, v. Развéрстывать.

Раз-вёрстка, –и, f. gleiche Vertheilung, f.; **-вёрстывать, -верстáть**, v. a. gleich vertheilen; –ся, v. p. gleich vertheilt werden.

Развéрстый, part. p. geöffnet, offen.

Развёртка, v. Развёртываніе.

Развёртываніе, –я, n. Aufmachen, Auseinanderwickeln (z. B. der Waaren); Aufſchlagen (eines Buches), n.

Развёртывать, Разверну́ть, Развертѣть, v. a. losmachen, auseinander wickeln; öffnen, aufbrechen (einen Brief); öffnen, aufſchlagen (ein Buch); –ся, α) v. r. ſich viel drehen; ſich entfalten; ſich entwickeln; aufblühen, ſich öffnen (von Knospen); β) v. p. losgemacht, auseinandergewickelt ꝛc. werden.

Развертѣть, v. Развёртывать & Развёрчивать.

Развёрчиваніе, –я, n. das Weiterbohren.

Развёрчивать, Развертѣть, v. a. weiter bohren; größer bohren; –ся, α) v. r. ſich ausdehnen, durch vieles Drehen weiter werden; β) v. p. weiter ausgebohrt werden.

Развеселённый, part. p. aufgeheitert, vergnügt.

Развеселя́ть, v. a. (Jemand) aufheitern; –ся, v. r. ſich aufheitern; heiter, froh werden; ſich vergnügen.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0418-0 DFG

Развéсть, v. Разводáть.

Раз-вива́ніе, -я, *n.*, **-ви́вка**, -и, *f.* Abwinden, Abwickeln, *n.*; **-вива́ть**, **-ви́ть**, *v. a.* abwinden, abwickeln, auseinander wickeln, losmachen, aufdrehen, losflechten, aufflechten; **-ся**, *v. r.* losgehen, aufgehen; * sich entwickeln.

Развíливать, **Развилáть**, *v. a.* auf die Seite legen, umbiegen.

Развíлина, -ы, *f.* (*dim.* Развíлинка), 1. gabelförmige Theilung, *f.*; 2. Gabelast, Zwiesel, gabelförmiger Zweig, *m.*

Развíлистый, *a.* zwieselig, gabelförmig gespalten.

Развинти́ть, v. Развинчивать.

Раз-вúнченный, *part. p.* abgeschraubt, losgeschraubt; **-вúнчивать**, **-винти́ть**, *v. a.* aufschrauben, abschrauben, losschrauben; **-ся**, *a)* *v. r.* (von Schrauben:) sich abnutzen; *β)* *v. p.* aufgeschraubt, abgeschraubt, losgeschraubt werden.

Разнира́ться, **Разорва́ться**, *v. r.* ohne Aufhören plaudern, recht in's Plaudern gerathen.

Разúтый, *part. p.* losgewickelt, losgeflochten, aufgedreht.

Развúть, v. Развивáть.

Раз-влека́ть, **-вле́чь**, *v. a.* auseinander ziehen; * einen zerstreuen, wovon abziehen; **-ся**, *a)* *v. p.* zerstreut, abgezogen werden; *β)* *v. r.* sich zerstreuen; **-влече́ніе**, -я, *n.* Auseinanderziehen, *n.*; * Zerstreuung, *f.*; **-влечённый**, *part. p.* * zerstreut.

Разводи́тель, -я, *m.* (разводúчкъ), Anbauer, Anpflanzer, *m.*; **-виногра́дъ**, Weinbauer, *m.*; **-пчёлъ**, Bienenzüchter, *m.*

Разводúть, **Разве́сть**, *v. a.* führen, anzeigen, anweisen, verlegen [z. B. Soldaten in Quartiere]; (Streitende) auseinander bringen, einen Streit beilegen, schlichten; anlegen (eine Fabrik ꝛc.), pflanzen, anpflanzen; scheiden, eine Ehe trennen; ergehen lassen, einrühren, anmachen, auflösen, (mit Wasser ꝛc.) verdünnen, vermischen, (на пр. крáску, z. B. eine Farbe); theilen, messen, vermessen (Ländereien); — огóнь, Feuer anmachen; (o домáшнихъ пти́цахъ:) ziehen, zuziehen (Federvieh); **-ся**, *a)* *v. r.* sich aufthun, aufgehen; sich trennen; sich vermehren, gut gerathen, gut einschlagen; sich theilen (in eine Sache); sich mit einander absinden, sich vergleichen; sich scheiden, sich scheiden lassen; *β)* *v. p.* auseinandergebracht werden; verdünnt, vermischt ꝛc. werden.

Развóдка, -и, *f.* Anpflanzung, Vermehrung der Pflanzen, *f.*

Развóдная, -ой, *s. f.* Scheidebrief, *m.* [treffend.

Развóдный, *a.* Ehescheidung betreffend.

Развóдчикъ, -а, *m.* einer, der die Quartiere anweist; v. Разводúтель.

Развóдъ, -а, *m.* Vertheilung, Anweisung (z. B. der Quartiere); Anpflanzung; — (мужа съ женóю), Ehescheidung; — карáуловъ, Ausstellung der Wachen, *f.*; Wachaufzug, *m.*

Развóды, -овъ, *m. pl.* Muster (auf einem Zeuge), *n.*; съ развóдами, gemustert.

Развозúть, v. Развáживать.

Развозúть, **Развéзть**, *v. a.* verführen (auf der Achse oder zu Schiffe); herumbringen, herumtragen (z. B. Briefe); **-ся**, *v. p.* verführt werden.

Развóзка, -и, *f.*, **Развóзъ**, -а, *m.* Verführen (auf der Achse oder zu Schiffe), *n.*

Развóзный, *a.* zum Transportiren bestimmt; Transport-; **развóзныя товáры**, Transportwaaren, *f. pl.* [Fuhrmann, *m.*

Развóзщикъ, -а, *m.* Kärrner,

Развóзъ, v. Развóзка.

Разволáкивать, **Разволóчь**, **Разволочúть**, *v. a. vu.* etwas auf der Erde hin und her schleppen; trennen, auseinander reißen (z. B. Streitende). [heulen.

Развопúться, *v. r.* laut weinen;

Разво-рáчивать, **-рочáть**, **-ротúть**, *v. a.* auseinander wälzen; Risse verursachen, bersten machen; stark aufschwellen, Geschwulst erregen.

Разво-рáшивать, **-рошúть**, *v. a.* auseinander werfen, auseinander legen; umkehren, durchsuchen, durchstänkern, umwühlen; anrühren; * beunruhigen; **-ся**, *v. p.* auseinander geworfen, auseinander gelegt ꝛc. werden.

Разворóвывать, **Разворовáть**, *v. a.* ausstehlen; **-ся**, *v. p.* ausgestohlen werden.

Разворотúть, **Разворочáть**, v. Разворáчивать.

Разворочáться, *v. r.* sich hin und her werfen oder wälzen.

Раз-вратúтель, -я, **-врáтникъ**, -а, *m.* Verführer, Verderber, *m.*; **-вратúтельница**, **-врáтница**, -ы, *f.* Verführerin, Verderberin, *f.*; **-вратúтельный**, *a.* verführerisch, verderblich.

Развратúть, v. Развращáть.

Развратникъ, v. Развратúтель.

Развратúничать, *v. n.* ein ausschweifendes, liederliches Leben führen.

Разврáтность, -и, *f.* Ausschweifung, Liederlichkeit, *f.*

Разврáтный, *a.*, **-но**, *ad.* ausschweifend, liederlich.

Развратъ, -а, *m.* Uneinigkeit, Mißhelligkeit, Zwietracht; Irrlehre, *f.*; Sittenverderbniß, *n.*

Развращáть, **Развратúть**, *v. a. Eccl. sl.* verführen, verderben; **-ся**, *a)* *v. p.* verführt, verderbt werden; *β)* *v. r.* sich verführen lassen.

Развращéніе, -я, *n.* Verführung, *f.*, Verderbniß, *n.*; Ausschweifung, Liederlichkeit, *f.* [ность.

Развращённость, v. Развратúтельность.

Развращённый, *part. p.* (von gespannten Seilen ꝛc.:) nachgelassen, nicht mehr gespannt; * verderbt (in Sitten). [heulen.

Развúться, *v. r.* laut weinen,

Раз-вьючéнный, *part. p.* abgepackt; **-вьючивать**, **-вьючúть**, *v. a.* abpacken; den Saumsattel abnehmen.

Рáзвѣ, *praep.* (*c. Gen.*) außer, ausgenommen, ohne; —, *ad.* etwa, vielleicht; —, *conj.* wenn nicht, es sei denn, es wäre denn, daß ..., es müßte denn sein, daß ....

Развѣвáть, **Развѣять**, *v. a.* auseinander wehen, verwehen; zerstreuen, auseinander jagen.

Развѣ-данный, *part. p.* nachgefragt, nachgeforscht; **-дывáніе**, -я, *n.* Nachfragen, Nachforschen, *n.*; **-дывать**, **-дать**, *v. a.* nachfragen, nachforschen, sich erkundigen; **-ся**, *a)* *v. r.* sich mit einem besprechen, etwas abmachen; *β)* *v. p.* ausgeforscht werden.

Раз-вѣнчивать, **-вѣнчáть**, *v. a.* (Ehegatten) scheiden; entthronen; **-ся**, *v. p.* entthront werden.

Развѣсистый, *a.* verwirrt, zerstreut.

Развѣсить, v. Развѣшивать.

Развѣсъ, -а, *m.*, **Развѣшиваніе**, -я, *n.* Abwägen, Abwiegen, *n.*

Развѣтъ, -а, *m.* Aufstand, Aufruhr, *m.*, Empörung, *f.*

I. Развѣшивать, **Развѣсить**, *v. a.* abwägen, abwiegen; **-ся**, *v. p.* abgewogen werden.

II. Развѣшивать, **Развѣшать**, *v. a.* auseinander hängen; * — ýши, aufmerksam zuhören, *fa.* die Ohren spitzen; **-ся**, *v. p.* auseinander aufgehängt werden.

Развѣянный, *part. p.* auseinander geweht, verweht.

Развѣять, v. Развѣвать.

Развя́занный, *part. p.* losgebunden, abgebunden, aufgebunden; * frei, ungezwungen.

Развя́зка, -и, *f.* Losbinden, Abbinden, *n.*; * Auflösung, Entwickelung, *f.*; Aufschluß, *m.*; хóдо идётъ къ развя́зкѣ, die Sache ist der Entscheidung nahe; *it.* —, Ausgang, *m.*; Ende, *n.*; Katastrophe (eines Trauerspiels), *f.*

Развя́-зываніе, -я, *n.* Losbinden, Aufbinden, Abbinden, *n.*; **-вя́зывать**, **-вя́зать**, *v. a.* losbinden, aufbinden, abbinden; * auseinandersetzen, erläutern, entwickeln; befreien, losmachen; **-ся**, *a)* *v. r.* losgehen, aufgehen, abgehen; sich losmachen, sich befreien; *β)* *v. p.* losgebunden, losgeknüpft ꝛc. werden.

Разга́вливать, v. Разговáриваться.

Раз-гадáть, *v. a.* nachdenken, nachsinnen, sich bedenken, rathen; v. Разга́дывать; **-гáдка**, -и, *f.* Auflösung eines Räthsels, *f.*; **-гáдчикъ**, -а, *m.*, **-гáдчица**, -ы, *f.* der, die über etwas nachdenkt; Auflöser, *m.*, -in, *f.* (eines Räthsels); **-гáдываніе**, **-гáданіе**, -я, *n.* Errathen, *n.*; **-гáдывать**, **-гáдать**, *v. a.* auflösen (ein Räthsel), errathen; **-ся**, *v. p.* errathen, aufgelöst werden.

Разга́ниваніе, **Разогна́ніе**, -я, *n.* Verjagen, *n.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0419-9 DFG

Разга́нивать, v. Разогна́ть.

Раз-гиба́ніе, -я, n. Gerademachen, Ausbiegen; Aufschlagen (eines Buches), n.; **-гиба́ть, Разогну́ть**, v. a. gerade biegen, ausbiegen, aufbiegen; aufschlagen (ein Buch); **-ся**, *a*) v. r. sich ausbiegen, sich gerade biegen; sich ausstrecken; (von Büchern:) sich aufschlagen, sich öffnen; **-ся**, *β*) v. p. gerade oder auseinandergebogen werden; **-гибны́й**, a. was sich biegen läßt, biegsam.

Разги́бъ, v. Разгиба́ніе.

Разгиль-да́й, -я, m. Einfaltspinsel, Dummkopf, m.; **-да́йство**, -а, n. Einfalt, Dummheit, f.

Разглагóль-ствіе, -я, n. *Eccl. sl.* Unterhaltung, f., Gespräch, n.; **-ствовать**, v. n. *Eccl. sl.* sich unterhalten, reden, sprechen.

Разгла́дить, v. Разгла́живать.

Раз-гла́женный, *part. p.* glatt gemacht; ausgebügelt, ausgeplättet; **-гла́живаніе**, -я, n. Glattmachen; Ausbügeln, Ausplätten, n.; **-гла́живать, -гла́дить**, v. a. glatt machen; ausbügeln, ausplätten; **-ся**, v. p. ausgeplättet, ausgeglättet werden.

Раз-гла́сіе, -я, n. *Mus.* Mißton, Mißklang, m.; * Uneinigkeit, f., Zwist, m.; **-гла́ска**, -и, f. Gerücht, Gerede, n.; **-глаша́тель**, -я, m. der ein Gerücht verbreitet; Ausposauner, m.; **-глаша́тельница**, -ы, f. eine, die ein Gerücht verbreitet, etwas ausposaunt; Ausposaunerin, f.; **-глаша́ть, -гласи́ть**, v. a. (ein Gerücht) ausposaunen, ausbreiten, verbreiten; **-ся**, v. p. verbreitet, ausgesprengt werden; **-глаше́ніе**, -я, n. Ausbreitung, Verbreitung (eines Gerüchts), f.; **-глаше́нный**, *part. p.* ausgesprengt, verbreitet.

Раз-гля́дывать, -гляде́ть, v. a. erkennen, genau ansehen, zusehen.

Разгнáиваніе, Разгноéніе, -я, n. Eitern, n.

Разгнáивать, Разгнои́ть, v. a. zum Eitern bringen; **-ся**, v. r. eitern.

Разгнива́ться, Разгнѣ́ваться, v. r. stärker eitern, vom Eitern aufschwellen. [tern gebracht.

Разгноéнный, *part. p.* zum Ei-

Разгнои́ть, v. Разгнáивать.

Разгну́тый, Разогну́тый, *part. p.* gerade gebogen; aufgeschlagen (z. B. ein Buch).

Раз-гнѣва́ніе, -я, n. Erzürnen, Aufbringen, n.; **-гнѣ́ванный**, *part. p.* erzürnt, aufgebracht; **-гнѣвля́ть, -гнѣ́вать, -гнѣ́вить**, v. a. aufbringen, erzürnen; **-ся**, v. r. sich erzürnen, aufgebracht werden, in Zorn gerathen.

Разго-ва́риваніе, -я, n. Unterredung, Unterhaltung, f.; **-ва́ривать**, v. n. sprechen, sich unterhalten (съ кѣмъ, mit einem); **-ва́ривать, -вори́ть**, v. a. – кого, abrathen, widerrathen (einem etwas); einem zureden, einen bereden (zu etwas).

Разговля́ться, Разговѣ́ться, v. r. die Fasten beschließen, anfangen Fleisch zu essen.

Разго-вори́ться, v. r. in's Reden hineinkommen, in's Reden gerathen; **-во́рно**, ad. in Gesprächsform; **-во́рный**, a. vom Gespräch, von der Unterredung; **-во́рчивый**, a. gesprächig; geschwätzig, plauderhaft, schwatzhaft; **-во́рчивъ**, a. der sich zureden läßt (in der Betrübniß); **-во́ръ**, -а, m. Unterhaltung, f., Gespräch, n.

Разговѣ́нье, -я, n. der erste Fleischtag nach einer Fasten.

Разговѣ́ться, v. Разговля́ться.

Разго́нный, a. zum Nachsetzen abgeschickt, nachgeschickt.

Разго́нъ, -а, m. Auseinanderjagen, Zerstreuen; Nachsetzen, Verfolgen, n.; Verschickung von Postpferden nach verschiedenen Orten, f.

Разгоня́ть, Разогна́ть, Разга́нивать, v. a. auseinander jagen, auseinander treiben, zerstreuen, vertreiben, verjagen; * разогна́ть скýку, сонъ, die Langeweile, den Schlaf vertreiben; **-ся**, v. p. auseinandergetrieben, zerstreut werden.

Разго-ра́живаніе, -я, n. Niederreißung eines Zauns, f.; **-ра́живать, -роди́ть**, v. a. einen Zaun niederreißen; abscheiden, durch eine Scheidewand trennen.

Разгора́ться, Разгорѣ́ться, v. r. sich entzünden, in Brand gerathen; heiß, glühend werden (на пр. печь, z. B. ein Ofen); eine innerliche Hitze fühlen (на пр. разгорѣ́лось лицó, das Gesicht brennt mir).

Разгорди́ться, Разгордѣ́ться, v. r. sich aufblähen, aufgeblasen, stolz, hochmüthig sein. [bauen.

Разгороди́ть, v. Разгора́живать.

Разгоро́дка, -и, f. Scheidewand, f., Verschlag, m.

Разгоро́женный, *part. p.* abgetheilt, durch eine Scheidewand getrennt; niedergerissen, abgebrochen.

Разгорѣ́ться, v. Разгора́ться.

Разго-ря́чать, -ря́чить, v. a. warm, heiß machen, wärmen, erhitzen; (das Blut) in Wallung bringen; * aufbringen, reizen; **-ся**, *a*) v. r. sich erhitzen; * aufgebracht werden; *β*) v. p. erhitzt werden; **-ря́ченіе**, -я, n. Erhitzen, n., Erhitzung, f.; **-ря́ченный**, *part. p.* erwärmt, erhitzt; aufgebracht, erzürnt.

Разгости́ться, v. r. bei einem lange zu Gaste sein.

Раз-гра́бить, v. a. 1. auseinanderharken; 2. plündern, ausplündern; **-ся**, v. p. 1. auseinandergeharkt werden; 2. ausgeplündert werden; **-грабле́ніе**, -я, n. 1. Auseinanderharken, n.; 2. Ausplünderung, f.; **-ра́бленный**, *part. p.* geplündert, ausgeplündert.

Разгра-ни́ченный, *part. p.* begrenzt; **-ни́чиваніе, -ни́ченіе**, -я, n. Ziehen der Grenzen, n.; **-ни́чивать, -ни́чить**, v. a. begrenzen, Grenzen setzen, Grenzen abstecken.

Раз-гребáніе, -гребéніе, -я, n. Auseinanderscharren, n.; **-гребáть, -грéсть**, v. a. auseinanderscharren, harken; **-ся**, v. p. auseinandergescharrt, auseinandergeharkt werden; **-гребéніе**, v. Разгребáніе; **-гребéнный**, *part. p.* auseinander gescharrt.

Разгрéзиться, v. r. viel im Schlafe reden; * anfangen albern zu reden. [nern.

Разгремѣ́ться, v. r. lange don-

Разгромúть, v. Разгромля́ть.

Раз-громлéніе, -я, n. Zertrümmern, n., Zertrümmerung, f.; **-громля́ть, -громúть**, v. a. zertrümmern, zerstören; **-ся**, v. p. zertrümmert, zerstört werden; **-гро́мъ**, -а, m. 1. Zertrümmerung, Zerstörung, f.; 2. Unordnung, f., Wirrwarr, m. [Schiff).

Разгружáть, v. a. ausladen (ein

Разгрýзка, -и, f. Ausladung (eines Schiffes), f.

Разгрýзный, a. zum Ausladen dienend; **-ныя судá**, Lichter (Fahrzeuge zum Ausladen der größeren Schiffe), m. pl.

Разгрустúться, v. r. sich der Betrübniß, dem Schmerze überlassen.

Раз-грызáть, -грызть, v. a. zerbeißen, aufbeißen, aufknacken; zernagen; **-ся**, v. p. zerbissen ꝛc. werden; **-грызéнный**, *part. p.* aufgebissen, zerbissen; zernagt.

Разгрязáетъ, v. n. *impers.*, es fängt an kothig zu werden.

Раз-гýливаніе, -я, n., **-гýлка**, -и, f. Spazierengehen, n.; **-гýливать**, v. n. spazieren gehen; –, v. a. durch Spazierengehen vertreiben; aufheitern, lustig machen; **-гýливаться, -гуля́ться**, v. r. frische Luft schöpfen, sich ergehen; sich (*dat.*) durch Spazierengehen (irgend ein Übel) vertreiben; (о погóдѣ, vom Wetter:) sich aufklären, sich aufheitern; (herum)spazieren), müßig sein, nichts thun.

Разгýлка, v. Разгýливаніе.

Разгýльный, a. herumirrend; **-ное рáцарство**, irrende (oder fahrende) Ritterschaft, f.

Разгуля́ть, v. Разгýливать.

Раз-дава́ніе, -да́ніе, -да́нie, -я, n., **-да́ча**, -и, f. Austheilen, Ausgeben, Vertheilen, n., Austheilung, Vertheilung, f.; **-дава́тель**, -я, m., **-дава́тельница**, -ы, f. Austheiler, Vertheiler, m., -in, f.; **-дава́ть, -да́ть**, v. a. herumgeben, austheilen, vertheilen; **-ся**, v. r. nachgeben, breiter, weiter werden, sich ausdehnen; Platz machen, auf die Seite treten; –, v. *impers.* (von der Stimme ꝛc.:) ertönen, erschallen, wiederhallen.

Раздавúть, v. Раздáвливать.

Раз-давлéніе, -дáвливаніе, -я, n. Aufbeißen, Zerdrücken, Zerquetschen, Zerbrechen, n.; **-дáвленный**, *part. p.* aufgebissen, zerbrochen, zerdrückt, zerquetscht, zertreten; **-дáвливать, -давúть**, v. a. aufbeißen, zerbrechen, zerdrücken, zerquetschen, zertreten; **-ся**, v. p. zerdrückt, zerquetscht ꝛc. werden.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0420-0 DFG

Раз-дáлбливаніе, -долбле́ніе, -я, *n.* Aushöhlen, *n.*; **-дáлбливать, -долби́ть,** *v. a.* aushöhlen, eine große Höhlung machen.

Раздаре́ніе, -я, *n.* Austheilung, Vertheilung, *f.*

Раздáривать, Раздарúть, *v. a.* Geschenke machen, austheilen, viel verschenken, an Mehrere verschenken; **-ся,** *v. r.* freigebig sein, gern geben, gern schenken; sich durch Verschenken arm machen.

Раздáтчикъ, -а, *m.* Austheiler, Vertheiler, *m.*

Раздáча, *v.* Раздава́ніе.

Раз-дава́ніе, -я, *n.* Zertheilen in zwei Theile, *n.*; **-дава́ть, -двои́ть,** *v. a.* in zwei Theile vertheilen, theilen; **-ся,** *a) v. r.* sich in zwei Theile theilen, sich spalten; *β) v. p.* in zwei Theile getheilt werden.

Раз-двига́ніе, -двиганіе, -я, *n.*, **-движка,** -и, *f.* Auseinanderschieben, *n.*; **-двига́ть,** *v. a.* auseinander schieben (in Menge); **-двига́ть, -двига́ть, -двинуть,** *v. a.* auseinander schieben, auseinander rücken; **-ся,** *a) v. r.* sich trennen, auseinander gehen, losgehen; *β) v. p.* auseinandergeschoben werden; **-движно́й,** *a.* was sich auseinander schieben läßt; **-двинутый,** *part. p.* auseinander geschoben, getrennt.

Раздви́нуть, *v.* Раздвига́ть.

Раздвое́ніе, *v.* Раздва́иваніе.

Раздво́енный, *part. p.* in zwei Theile getheilt; gespalten.

Раздво́й, -я, *m.*, **Раздво́йка,** -и, *f.* Stück (*n.*) oder Stelle (*f.*), wo sich eine Sache in zwei Theile theilt; Spalte, *f.*

Раздвóить, *v.* Раздва́ивать.

Раздже́ніе, -я, *n.* (разже́ніе), Läuterung durch Feuer, *f.*, Ausbrennen, *n.*; Brand, *m.*; Verderben durch die Hitze, *n.*; Dürre, *f.*

Раздже́нный, *part. p.* ausgebrannt, geläutert.

Раз-дёрганіе, -дёргиваніе, -я, *n.* Auseinanderreißen, Zerreißen, *n.*; **-дёргивать, -дёрнуть,** *v. a.* auseinander reißen, auseinander ziehen; entzweireißen, zerreißen; viel ausreißen, viel ausziehen; sich um einen reißen; **-ся,** *a) v. r.* reißen (*v. n.*), sich ausfasen, sich ausfasern; *β) v. p.* auseinandergerissen, auseinandergezogen ꝛc. werden; **-дёрнутый,** *part. p.* ausgerissen, ausgezogen; zerrissen.

Раздёрнуть, *v.* Раздёргивать.

Раздивúться, *v. r.* sich sehr wundern.

Раз-дира́ніе, -дра́ніе, Разодра́ть, Разодра́ть, *v. a.* entzweireißen, zerreißen, zerfetzen; * zerrütten, zerstören; **-ся,** *v. r.* reißen, zerreißen (*v. n.*), entzweigehen.

Раздо-бáривать, -бáрить, *v. n. vu.* sich vertraut unterhalten, schwatzen; **-бáры,** -овъ, *m. pl. vu.* vertraute Unterhaltung, *f.*, Geschwätz, *n.* [einmal freigebig werden.

Раздóбриться, *v. r. vu.* auf

Раздолби́ть, *v.* Раздáлбливать.

Раздолбле́ніе, *v.* Раздáлбливаніе.

Раздóлбленный, *part. p.* ausgehöhlt, weit ausgehöhlt.

Раздóлье, -я, *n. vu.* bequemes, gemächliches Leben, *n.*

Раздóрить, *v. n.* sich zanken, sich überwerfen.

Раздóрный, *a.* uneinig.

Раздоро́дничать, *v. n. vu.* recht dick, recht wohlbeleibt werden.

Раздоротво́рецъ, -рца, *m.* Zänker, Friedenstörer, *m.*

Раздóръ, -а, *m.* Uneinigkeit, Zwietracht, Zwistigkeit, *f.*, Zwist, *m.*; бы́ть въ раздóрѣ, im Zwiste leben, im Streite liegen, *fa.* über den Fuß gespannt sein.

Раздосáдоваться, *v. r.* sich heftig ärgern. [terwegs).

Раздохну́ть, *v. n.* ausruhen (unterwegs).

Раз-дражáть, -дражи́ть, *v. a.* reizen; aufbringen, erbittern, erzürnen; **-ся,** *a) v. r.* sich erzürnen, böse, aufgebracht werden, erbittert werden; *β) v. p.* gereizt werden; **-дражéніе,** -я, *n.* Erzürnen, *n.*, Erbitterung, *f.*; **-дражённый,** *part. p.* erzürnt, erbittert, aufgebracht; **-дражúтельность, -дражúмость,** -и, *f.* Reizbarkeit (der Körper), *f.*; **-дражнúть, -дра́жнивать, -дразни́ть,** *v. n.* durch Neckereien aufbringen, reizen.

Раздробúть, *v.* Раздроблáть.

Раздро-блéніе, -я, *n.* Zerstückung, Zerstückelung; *Arithm.* Resolvirung, Auflösung (der Brüche ꝛc.), *f.*; **-блённый,** *part. p.* zerstückt, zerstückelt, zertheilt; **-дроблáть, -дробúть,** *v. a.* in kleine Stücke brechen, zerstücken, zerstückeln; **-ся,** *v. p.* in Stücke zerbrechen (*v. n.*), zerstückelt, zerstückt werden.

Раз-дружáть, -дружúть, *v. a.* die Einigkeit stören, entzweien, veruneinigen; **-ся,** *v. r.* die Freundschaft aufheben, sich entzweien, sich veruneinigen; **-дружéніе,** -я, *n.* Aufhebung der Freundschaft, Entzweiung, Veruneinigung, *f.*; **-дружённый,** *part. p.* veruneinigt, entzweit.

Раздружúть, *v.* Раздружáть.

Разду-вáльный, *a.* zum Anblasen des Feuers dienend; **-ный мѣхъ,** Blasebalg, *m.*; **-вáльщикъ,** -а, *m.* der das Feuer anbläst; **-мѣховъ,** Balgentreter, *m.*; **-вáніе,** -я, *n.* Ausеinanderblasen; Anblasen des Feuers, *n.*

Раздувáнить, *v. a. vu.* theilen.

Раздувáть, Раздýть, *v. a.* auseinander blasen; (vom Winde:) auseinander wehen, verwehen; (das Feuer) anblasen, anfachen; anschwellen, auftreiben (den Leib); **Раздýть,** *v. impers.* aufschwellen, schwellen; **-ся,** *a) v. r.* sich aufblasen, sich aufheben (z. B. ein Kleid, ein Segel vom Winde); *β) v. p.* angeblasen, angefacht ꝛc. werden.

Раздýмать, *v.* Раздýмывать.

Раздýмчивый, *a.* veränderlich, unbeständig (in seinen Gesinnungen, seinen Entschlüssen).

Раздýмывать, Раздýмать, *v. n.*; **-ся,** *v. r.* sich anders besinnen, sich bedenken, anderen Sinnes werden, in seinem Entschlusse wanken.

Раздýмье, -я, *n.* Zweifel, *m.*; Bedenken, Wanken im Entschlusse, *n.*

Раздурúться, *v. r.* ganz ausgelassen sein.

Раздýтый, *part. p.* auseinander geblasen; auseinander geweht, verweht; geschwollen, aufgeschwollen.

Раздýть, *v.* Раздувáть.

Раз-дѣвáніе, -я, *n.* Auskleiden, Entkleiden, *n.*; **-дѣвáть, -дѣть,** *v. a.* auskleiden, entkleiden, ausziehen; **-ся,** *v. r.* sich ausziehen, sich auskleiden, sich entkleiden.

Раздѣлать, *v.* Раздѣлывать.

Раздѣлéніе, -я, *n.* Theilung, Eintheilung, Zertheilung, Vertheilung; Absonderung, Trennung, Abtheilung, *f.*, Theil, *m.*; Entscheidung, *f.*; * Uneinigkeit, Zwietracht, *f.*

Раздѣлённый, *part. p.* getheilt, zertheilt, eingetheilt, vertheilt; abgesondert, getrennt; verschieden.

Раздѣлúмость, *v.* Раздѣльность.

Раздѣльный, *a.* theilbar.

Раздѣлúтель, -я, *m.* Theiler, *m.*

Раздѣлúтельный, *a.* zur Theilung dienend, theilend, vertheilend, abtheilend.

Раздѣлка, -и, *f.* (bei den Ofensetzern:) Schicht Ziegel um das Ofenrohr, wo es durch die hölzerne Decke geht; * Abrechnung, Auseinandersetzung, Abfindung mit Jemandem, *f.*

Раздѣлочный, *a.* eine Einfassung um das Ofenrohr betreffend; v. Раздѣлка.

Раздѣлъ, -а, *m.* Theilung; Trennung, Absonderung. *f.*

Раздѣлывать, Раздѣлать, *v. a.* eine Einfassung von Ziegeln in der Decke um die Öffnung machen, wo das Ofenrohr durchgehen soll; Blumen schattiren; **-ся,** *v. r.* etwas (z. B. eine Zahlung) abmachen, sich mit einem abfinden, sich mit einem auseinander setzen; * mit einem fertig werden, einem den Kopf zurecht setzen.

Раздѣльность, -и, *f.* Theilbarkeit, *f.*; abgesonderter, getrennter Zustand, *m.*

Раздѣльный, *a.* was zu theilen ist; zur Theilung bestimmt; Theilungs-; *it.* getheilt, getrennt, gespalten; *Log.* **-ное понятіе** (= ясное, полное понятіе), klarer, vollständiger Begriff, *m.*

Раздѣльнопóгій, *a.* (von Thieren:) mit gespaltenen Klauen.

Раздѣля́ть, Раздѣли́ть, *v. a.* theilen, eintheilen, vertheilen, austheilen, zertheilen; absondern; trennen; entzweien, in Zwist bringen,

verunreinigen; **-ся**, *α) v. p.* getheilt, eingetheilt, vertheilt, ausgetheilt werden; *β) v. r.* * sich trennen, sich entzweien, uneins werden; getheilt sein, verschiedener Meinung sein.

Раздѣ́тый, *part. p.* ausgekleidet, ausgezogen, entkleidet.

Раздѣть, v. Раздѣва́ть.

Раздюжѣ́ть, *v. n.* zunehmen (am Leibe); dick, stark werden.

Разжа́-лованіе, **-я**, *n.* Degradirung, Absetzung, Entsetzung, *f.*; **-лованный**, *part. p.* degradirt, abgesetzt, entsetzt; **Разжа́ловать**, *v. a.* degradiren, absetzen (einen Beamten), entsetzen (einen seiner Würde). [einen) sehr beklagen.

Разжа́ловаться, *v. r.* sich (über

Разжа́тіе, **-я**, *n.* Ausdrücken, Aufmachen, Öffnen (mit Gewalt), *n.*

Разжа́тый, *part. p.* aufgedrückt, aufgemacht (mit Gewalt).

Разжа́ть, v. Разжима́ть.

Раз-жёванный, *part. p.* zerkaut; **-жёваніе**, **-я**, *n.* Zerkauen, *n.*, Zerkauung, *f.*; **-жёвывать**, **-жева́ть**, *v. a.* zerkauen; **-ся**, *v. p.* zerkaut werden.

Разжже́ніе, **Разжже́ніе**, **-я**, *n.* Anzünden, *n.*, Anzündung, *f.*; Glühen, *n.*; * Zorn, *m.*

Разжённый, **Разжжённый**, *part. p.* brennend, glühend, feurig; * gereinigt, geläutert (durch Feuer), ausgebrannt.

Разжи́ва, **-и**, *f.* Wiederherstellung (des Vermögenszustandes), *f.*; **на разжи́ву**, um sich wieder aufzuhelfen.

Разжива́ться, **Разжи́ться**, *v. r.* sich bereichern; reich werden.

Разжига́ніе, **-я**, *n.* Anzünden, *n.*, Anzündung, *f.*; Glühen, *n.*

Разжига́ть, **Разже́чь**, *v. a.* anzünden, glühen, glühend machen; **-жига́етъ**, *v. impers.* (von Krankheiten:) große Hitze empfinden, große Hitze haben; **-ся**, *v. r.* sich entzünden, brennen, glühen, glühend werden; * entbrennen, in Hitze gerathen, hitzig werden. [nend.

Разжи́дительный, *a.* verdün-

Разжи́дить, v. Разжижа́ть.

Разжи́дѣлый, *a.* flüssig, fließend, dünn geworden. [werden.

Разжи́дѣть, *v. n.* dünn, flüssig

Разжижа́ть, **Разжи́дить**, *v. a.* dünn, flüssig machen, verdünnen.

Разжижа́ющій, *part. a.* flüssig machend, verdünnend. [*f.*

Разжиже́ніе, **-я**, *n.* Verdünnung,

Разжиже́нный, *part. p.* flüssig gemacht, verdünnt.

Разжига́ться, *v. p. Eccl. sl.* (von Metallen:) in Fluß kommen; durch Feuer geläutert, gereinigt werden; * vor Liebe brennen.

Разжима́ніе, v. Разжа́тіе.

Разжима́ть, **Разжа́ть**, *v. a.* aufdrücken, aufbrechen, aufreißen (z. B. eine zugemachte Hand); **-ся**, *α) v. p.* aufgedrückt, aufgebrochen, aufgerissen werden; *β) v. r.* sich öffnen; aufgehen.

Разжире́ть, *v. n.* dick, stark (am Leibe) werden.

Разза-до́риваться, **-до́риться**, *v. r.* sich erhitzen, hitzig werden, in Hitze gerathen.

Раз-звани́ваться, **-звони́ться**, *v. r.* mit Vergnügen immer fort läuten; immer stärker läuten.

Раззнако́миться, *v. r.* die Bekanntschaft (mit einem) aufheben, (mit einem) brechen.

Раззо-лоти́ть, *v. a.* hier und da vergolden; mit Vergoldung überladen, zu sehr vergolden; **-ся**, *v. p.* hier und da vergoldet werden; **-ло́ченный**, *part. p.* hier und da vergoldet; zu sehr vergoldet, mit Vergoldung überladen.

Разѣва́ть, **Разѣ́нуть**, *v. a.* gähnen; das Maul aufthun, aufmachen.

Разѣ́яя, **-и**, *s. c.* Gaffer, *m.*, Gafferin, *f.*; *fa.* Maulaffe, *m.*

Разѣ́тельный, *a.* stark schlagend, heftig; * niederschlagend, erschütternd, heftig rührend; auffallend.

Разѣ́ть, *v. a.* schlagen, völlig zu Boden schlagen, niedermachen.

Раак . . ., v. Рак . . .

Раз-лага́ніе, **-ложе́ніе**, **-я**, *n.* Ausdehnen, Auslegen, Auseinanderlegen, *n.*; *Mathem.* **-ложе́ніе**, Zerlegung, *f.*; **-лага́ть**, **-ложи́ть**, *v. a.* ausdehnen; auslegen, auseinander legen, aufwickeln, entfalten; aufschlagen; *Mathem.* zerlegen, zergliedern; **-ся**, *v. p.* zerlegt, auseinandergelegt ꝛc. werden.

Разла́дить, **-ся**, *v. perf.*, v. Разла́живать, -ся.

Разла́дъ, **-а**, *m.* 1. Mißlaut, Mißklang, *m.*, Dissonanz, Disharmonie, *f.*; 2. Uneinigkeit, Zwietracht, *f.*, Zwiespalt, *m.*

Разла́дье, **-я**, *n.* Uneinigkeit, Zwietracht, *f.*, Zwist, *m.*

Раз-ла́женный, *part. p.* (von Musikinstrumenten:) verstimmt; **-ла́живаніе**, **-я**, *n.* Verstimmen, *n.*; Verstimmung (von Musikinstrumenten), *f.*; **-ла́живать**, **-ла́дить**, *v. a.* verstimmen (ein Musikinstrument); **-**, *v. n.* sich entzweien, sich verunreinigen; uneins werden; **-ся**, *v. r.* sich verstimmen; * auseinander gehen, sich zerschlagen, nicht zu Stande kommen (z. B. Unterhandlungen).

Разла́комить, *v. a.* lecker haft machen; * lüstern machen; **-ся**, *v. r.* sich noch mehr ergötzen wollen (an einer Sache), in's Naschen hereinkommen.

Раз-ла́мываніе, **-я**, *n.* Abbrechen, Einreißen, Niederreißen, *n.*; **-ла́мывать**, **-ломи́ть**, **-ломать**, *v. a.* zerbrechen; **-ломи́ть**, abbrechen, abreißen, einreißen, niederreißen, abtragen; **-ся**, *v. p.* zerbrochen werden; eingerissen, abgebrochen, abgerissen, niedergerissen werden.

Раз-ла́щиваніе, **-я**, *n.* Glätten, *n.*; **-ла́щивать**, **-лощи́ть**, *v. a.* glätten, poliren; **-ся**, *v. p.* geglättet, polirt werden.

Разла́яться, *v. r.* lange oder stark bellen.

Разле́живаться, **Разлежа́ться**, *v. r.* lange liegen (im Bette); krank werden, sich legen.

Раз-лета́ніе, **-я**, *n.*, **-ле́ть**, **-я**, *m.* Auseinanderfliegen, *n.*; **-лета́ться**, **-лете́ться**, *v. r.* auseinander fliegen, sich zerstreuen.

Разле́ть, v. Разлета́ніе.

Разле́тывать, *v. n.* hin und her fliegen.

Разлете́ться, *v. r.* sich einen Schwung geben, in's Fliegen kommen.

Разле́чься, *v. r.* (von Thieren:) ausgestreckt liegen, sich ausstrecken.

Раз-ливальный, **-ливный**, *a.* zum Eingießen dienend, zum Vorlegen dienend; **-ливаніе**, **-я**, *n.*, **-ли́вка**, **-и**, *f.* Ausgießung, Auffüllung, *f.*; **-ливать**, **-ли́ть**, *v. a.* vergießen, ausgießen; in verschiedene Gefäße gießen, auf Flaschen füllen, ziehen; **-ся**, *α) v. r.* überlaufen, überfließen; sich ergießen, austreten; *β) v. p.* vergossen, ausgegossen werden; auf Flaschen gefüllt, gezogen werden.

Разли́въ, **-а**, *m.*, **Разли́тіе**, **-я**, *n.* Austreten der Flüsse, *n.*, Überschwemmung, *f.*

Разли́нка, **-и**, *f.* (bei den Jägern:) Zeit, wo die Thiere haaren, *f.*

Разли́тіе, **-я**, *n.* Ausgießung, Auffüllung, *f.*; Austreten der Flüsse, *n.*

Разли́тый, *part. p.* aufgefüllt, auf Flaschen gezogen; übergelaufen; ausgetreten; überschwemmt.

Раз-лича́ть, **-личи́ть**, *v. a.* unterscheiden; auszeichnen; **-ся**, *α) v. r.* sich unterscheiden, sich auszeichnen; verschieden sein; *β) v. p.* unterschieden, ausgezeichnet werden; **-личе́ніе**, **-я**, *n.* Unterscheiden, *n.*, Unterscheidung, *f.*; **-личе́нный**, *part. p.* ausgezeichnet, unterschieden; **-личествовать**, *v. n.* sich unterscheiden, unterschieden sein; **-личи́тель**, **-я**, *m.* Unterscheider, *m.*; **-личительница**, **-ы**, *f.* Unterscheiderin, *f.*; **-личи́тельный**, *a.* unterscheidend; **-ли́чіе**, **-я**, *n.*, **-ли́чность**, **-и**, *f.* Verschiedenheit, *f.*, Unterschied, *m.*; **-ли́чно**, *ad.* verschieden, auf verschiedene Weise; **-ли́чный**, *a.* verschieden; mancherlei.

Разло́гій, **Разло́жистый**, *a.* von beiden Seiten abschüssig; (von Bauerwagen und Bauerschlitten:) oben breiter als unten. [*f.*

Разло́гость, **-и**, *f.* Abschüssigkeit,

Разло́гъ, **-а**, *m.* 1. Abschüssigkeit, Böschung, *f.*; 2. *Bot.* Nabelkraut, *n.*, Venusnabel, *m.*; v. Цупочникъ.

Раз-ложе́ніе, **-я**, *n.* Auslegen, Auseinanderlegen; * Auseinandersetzen, *n.*; *Mathem.* Zerlegung, Zergliederung; 2. *Chem.* Analyse, Zersetzung, *f.*; **-ло́женный**, *part. p.* ausgelegt, auseinander gelegt; aufgeschlagen, offen liegend (z. B. ein Buch); angemacht (z. B. Feuer); **-ло́жистый**, v. Разло́гій; **-ложи́ть**, *v. a.* auslegen, auseinander

legen, ausstellen; aufschlagen, öffnen (z. B. ein Buch); anmachen (z. B. Feuer); *v. p.* **-ся**; *it.* v. Раззарáть & Раскладывать.

Разломáніе, Разломúть, v. Раззáмываніе, Раззáмывать.

Разлóмка, -и, *f.*, **Разломлéніе**, -а, *n.* Zerbrechen, *n.*

Разлóмленный, *part. p.* zerbrochen.

Разлóмъ, -а, *m.* Bruch (Stelle wo etwas gebrochen ist), *m.*

Разлóпаться, Разлóпнуться, *v. r.* bersten, zerplatzen, zerspringen.

Разлощённый, *part. p.* geglättet.

Разлощúть, v. Разлáщивать.

Раз-лýка, -и, *f.* Trennung, *f.*; **-лучáть, -лучúть**, *v. a.* trennen, scheiden, absondern; **-ся**, *v. r.* sich trennen, (von einander scheiden); **-лученіе**, -а, *n.* Trennen, *n.*, Trennung, *f.*; **-лучённый**, *part. p.* getrennt, abgesondert.

Разлѣзáться, Разлѣзтúсь, *v. r.* sich trennen, reißen (von alten vertegenen Zeugen); * sehr dick werden, zunehmen.

Разлѣплáть, Разлѣпúть, *v. a.* hier und da bekleben; (das Geklebte) losreißen; **-ся**, *v. r.* (von geklebten Sachen:) auseinander gehen, losgehen.

Раз-мáзаніе, -мáзываніе, -я, *n.* Bemalen, Anstreichen, *n.*; **-мáзанный**, *part. p.* bestrichen, angestrichen, bemalt; schlecht angestrichen, geschmiert; schlecht gemalt; mit Malerei überladen. [Grützbrei, *m.*

Размазня́, -и́, *f.* dünn gekochter

Размáзывать, Размáзать, *v. a.* überall bestreichen, bemalen, beschmieren; aufschmieren (z. B. ein Pflaster); * einen Anstrich geben, bemänteln; **-ся**, *v. p.* bestrichen, bemalt, beschmiert ꝛc. werden.

Размáливаться, Размолóться, *v. r.* klein gemahlen, zermahlen werden.

Раз-манéніе, -я, *n.*, **-манъ**, -а, *m.*, **-мáнка**, -и, *f.* Reizen, *n.*, Anreizung, Anlockung, *f.*; **-мáнивать, -манúть**, *v. a.* reizen, anreizen, anlocken, Lust erregen; **-ся**, *v. r.* angelockt, gereizt werden; Lust haben, Lust bekommen.

Раз-мáранный, *part. p.* beschmutzt, besudelt, beschmiert; **-мáрываніе**, -я, *n.* Anstreichen, Durchstreichen, Auslöschen; Beschmieren, *n.*; **-мáрывать, -марáть**, *v. a.* auslöschen, auskratzen (z. B. eine Schüssel); hier und da beschmutzen, vollschmieren, vollsudeln, (das Hingeschmierte) verwischen; **-ся**, *v. p.* vollgeschmiert ꝛc. werden.

Раз-мáсленіе, -мáсливаніе, -я, *n.* Anmachen (*n.*) mit Butter; **-мáсленный**, *part. p.* zu fett gemacht, mit zu vieler Butter, mit zu vielem Öle, mit Butter angemacht; **-мáсливать, -мáслить**, *v. a.* mit Butter anmachen, zu fett machen, zu viel Butter oder Öl in etwas thun; in Butter gehen lassen; * angenehm erzählen; (beim Erzählen etwas) übertreiben; **-ся**, *v. p.* mit Butter angemacht ꝛc. werden.

Раз-мáтываніе, -я, *n.* Abwinden, *n.*; **-мáтывать, -мотáть**, *v. a.* abwickeln, abwinden; **-ся**, *a)* *v. r.* sich loswickeln, losgehen; *β)* *v. p.* abgewickelt, losgewickelt werden.

Раз-máхиваніе, -я, *n.* Hin- und Herbewegen, Schwingen, *n.*; **-máхивать, -махáть, -махнýть**, *v. a.* schwingen, hin und her schwenken; plötzlich aufmachen (die Thür); auseinanderbreiten (die Flügel); **-ся**, *v. r.* ausholen zum Schlagen; **-máхъ**, -а, *m.* Schwingung, *f.*, Schwung, (z. B. des Pendels), *m.*; Ausholen (zum Schlagen), *n.*; Anlauf, Ansatz (zum Springen), *m.*

Размáчивать, Размочúть, *v. a.* erweichen, aufweichen, durchweichen, zerweichen; **-ся**, *v. p.* erweicht, aufgeweicht, durchweicht, zerweicht werden.

Раз-мáчтованіе, -я, *n.* Entmastung (eines Schiffs), *f.*; **-мачтóвывать, -мáчтовать**, *v. a.* entmasten (ein Schiff); **-ся**, *v. p.* entmastet werden.

Размáшистый, *a.*, **-то**, *ad.* unleserlich, ungleich, mit vielen Schnörkeln geschrieben.

Раз-межевáніе, -межёвываніе, -я, *n.* Ausmessung, Vermessung (eines Stück Landes), *f.*; **-межёвывать, -межевáть**, *v. a.* ausmessen, vermessen (ein Stück Landes); **-ся**, *a)* *v. r.* ein Land unter sich vermessen; Grenzen festsetzen; *β)* *v. p.* vermessen werden.

Размести́, v. Размотáть.

Раз-метáніе, -метéніе, -я, *n.* Wegfegen, Wegkehren; Auseinanderwerfen, *n.*; **-мётанный**, *part. p.* auseinander geworfen, hin und hergeworfen, zerstreut; **I. -метáть, -мести́**, *v. a.* wegfegen, wegkehren, zusammenfegen, rein fegen, rein kehren; *v. p.* **-ся**; **II. -метáть**, v. Размётывать; **-метённый**, *part. p.* weggefegt, weggekehrt.

Размётка, -и, *f.* 1. Zerstreuen, *n.*; † Friedensbruch, *m.*; 2. *Bot.* Spergel, *m.*; Futterkraut, *n.*

Размётный, *a.* was sich herumwerfen läßt; herumgeworfen, zerstreut; †-ная грáмота, Kriegserklärung, *f.*

Размётъ, -а, *m.* 1. Auseinanderwerfung, *f.*; 2. † (нарушеніе мира), Friedensbruch, *m.*

Раз-мётываніе, -я, *n.* Herumwerfen, Zerstreuen, *n.*; **-мётывать, -метáть**, *v. a.* auseinander werfen, herumwerfen, zerstreuen, herumstreuen; **-ся**, *a)* *v. r.* Lust haben zu werfen; sich ausstrecken, sich hinstrecken, sich nach der Länge hinlegen; *β)* *v. p.* auseinandergeworfen, herumgeworfen werden.

Раз-минáніе, -я, *n.* Durchkneten; Zerkauen; Zerdrücken, *n.*; **-минáть, -мять**, *v. a.* durchkneten; zerkauen; zerdrücken, zerbrechen; - лóмадь, ein Pferd herumführen, ehe man es besteigt, oder ehe man es einspannt; **-ся**, *a)* *v. r.* sich Bewegung machen; *β)* *v. p.* durchgeknetet werden.

†**Размирúться**, *v. r.* den Frieden brechen. [*m.*

Размúріе, -я, *n.* Friedensbruch,

Раз-множáть, -множúть, *v. a.* vermehren, vervielfältigen; **-ся**, *a)* *v. r.* sich vermehren; *β)* *v. p.* vermehrt werden; **-множéніе**, -я, *n.* Vermehrung, Vervielfältigung, *f.*; **-множённый**, *part. p.* vermehrt, vervielfältigt.

Раз-мозжáть, -мозжúть, *v. a.* zerschmettern, zermalmen; zersplittern, zerspalten; **-ся**, *a)* *v. r.* sich zersplittern, sich zerspalten; *β)* *v. p.* zerschmettert, zersplittert ꝛc. werden; **-мозжéніе**, -я, *n.* Zerschmettern, Zermalmen; Zerspalten, Zersplittern, *n.*; **-мозжённый**, *part. p.* zerschmettert, zermalmt; zersplittert, zerspalten.

Размокáть, Размóкнуть, *v. n.* aufweichen, weich werden, aufquellen.

Размóклый, *a.* aufgeweicht, erweicht, aufgequollen.

Размóлвить, *v. a.* (einem wovon) abrathen, (einem etwas) widerrathen, ausreden; **-ся**, *v. r.* sich zanken, sich überwerfen.

Размóлвка, -и, *f.* Uneinigkeit, *f.*, Wortwechsel, Zank, Streit, *m.*

Размолотúть, *v. a.* zerdreschen; zerschlagen; *v. p.* **-ся**.

Размолóться, *v. r.* von vielem Reiben weiter werden, sich aushöhlen; *vu.* viel albernes Zeug schwatzen; *it.* v. Размáливать.

Размóлъ, -а, *m.* Zermahlung, *f.*

Размóрщивать, Размóрщить, *v. a.* die Falten, die Runzeln ausmachen, glatt streichen; **-ся**, *v. r.* wieder glatt werden, sich entrunzeln.

Размотáніе, v. Размáтываніе.

Размотáть, v. Размáтывать.

Раз-мóтывать, -мáтывать, -мотáть, *v. a.* verschwenden, verthun, durchbringen; *v. p.* **-ся**.

Размочáленный, *part. p.* zerschlagen, zersplittert, zertrümmert.

Размочáливать, Размочáлить, *v. a.* zerschlagen, zersplittern, zertrümmern; **-ся**, *v. p.* zerschlagen, zersplittert, zertrümmert werden.

Размочéніе, Размáчиваніе, -я, *n.* Aufweichen, Durchweichen, *n.*

Размóченный, *part. p.* aufgeweicht, durchgeweicht.

Размочúть, v. Размáчивать.

Размýчить, *v. a.* sehr quälen, sehr martern, peinigen.

Раз-мываніе, -мытіе, -я, *n.* Abspülen, Wegspülen, *n.*; **-мывáть, -мыть**, *v. a.* abspülen, wegspülen, ausspülen; (vom Wasser:) unterwaschen, wegschwemmen; **-ся**, *v. p.* abgespült, ausgespült werden.

Размыкать, *v. a.* zerschlagen, zerschmettern; * (den Kummer, die Grillen) vertreiben.

Размы́слить, v. Размышлять.

†**Рáзмыслъ**, -а, *m.* Kriegsbaumeister, Ingenieur, *m.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0423-7 DFG

Размытáрить, *v. a.* den Zoll betrügen.

Размúтие, *v.* Размывáние.

Размúтый, *part. p.* abgespült, ausgespült, weggespült; unterwaschen, weggeschwemmt.

Размúть, *v.* Размывáть.

Раз-мышлéние, -я, *n.* Nachdenken, Überlegen, *n.*, Überlegung, Erwägung, *f.*; **-мышлéнный**, *part. p.* überlegt, bedacht, betrachtet, erwogen; **-мышлять**, **-мы́слить**, *v. a.* nachdenken, überlegen, bedenken, betrachten, erwägen, nachsinnen.

Раз-мѣна, -ы, *f.*, **-мѣнъ**, -а, *m.* Tausch, *m.*, Auswechselung, *f.*; **-мѣнéние**, -я, *n.* Tauschen, Austauschen, Umtauschen, Auswechseln, *n.*; **-мѣненный**, *part. p.* getauscht, umgetauscht, ausgetauscht, vertauscht, gewechselt, eingewechselt, ausgewechselt, verwechselt; **-мѣнивать**, **-мѣня́ть**, **-мѣнúть**, *v. a.* tauschen, umtauschen, austauschen, vertauschen; wechseln, einwechseln, auswechseln, verwechseln; **-ся**, *α) v. r.* einen Tausch treffen; *β) v. p.* getauscht *&c.*, gewechselt, eingewechselt, ausgewechselt, verwechselt werden; **-мѣнная**, **-ой**, *s. f.* Tauschbrief, *m.*; Wechselstube, *f.*

Размѣнь, *v.* Размѣна.

Размѣня́ть, *v.* Размѣнивать.

Раз-мѣрéние, **-мѣривание**, -я, *n.* Ausmessung, Vermessung, Abmessung (von Ländereien), *f.*; **-мѣренный**, *part. p.* ausgemessen, vermessen, abgemessen; **-мѣривать**, **-мѣря́ть**, **-мѣрить**, *v. a.* messen, vermessen, abmessen (Ländereien); theilen, vertheilen durch Abmessung; abmessen (nach etwas), sich nach etwas richten; **-мѣрность**, -и, *f.* Verhältniß, *n.*; **-мѣрный**, *a.* zum Ausmessen dienend; **-мѣръ**, -а, *m.* Ausmessung, Vermessung, Abmessung, *f.*; Rhythmus (von Versen), *m.*, Silbenmaß, *n.*; *Mus.* Takt, *m.*

Размѣстить, *v.* Размѣщáть.

Размѣтить, *v.* Размѣчáть.

Раз-мѣтка, -и, *f.*, **-мѣчáние**, -я, *n.* Bezeichnung, *f.*, Bezeichnen, *n.*; **-мѣчáть**, **-мѣтить**, *v. a.* bezeichnen, bemerken, zeichnen, markiren; **-ся**, *v. p.* bezeichnet *&c.* werden.

Размѣченный, *part. p.* bezeichnet, gezeichnet, bemerkt, markirt.

Размѣша́ние, *v.* Размѣшивание.

Раз-мѣшанный, *part. p.* eingerührt; **-мѣшивание**, -я, *n.* Einrühren, *n.*; **-мѣшивать**, **-мѣша́ть**, *v. a.* einrühren; **-ся**, *v. p.* eingerührt werden.

Раз-мѣщáть, **-мѣстúть**, *v. a.* an verschiedene Stellen setzen, da und dorthin stecken oder setzen; **-мѣщéние**, -я, *n.* Setzen, Legen an verschiedene Stellen, *n.*; **-мѣщённый**, *part. p.* an verschiedene Stellen gesetzt oder gestellt.

Раз-мягчéние, -я, *n.* Erweichung, *f.*; **-мягчённый**, *part. p.* erweicht weich geworden; **-мя́гчивать**, **-мягчáть**, **-мягчúть**, *v. a.* erweichen, weich machen; **-ся**, *α) v. r.* weich werden, sich erweichen; *β) v. p.* *erweicht, gerührt werden; **-мя́кнуть**, *v. n.* weich, mürbe werden.

Размя́тый, *part. p.* getreten, weich getreten; zertreten; zerknittert.

Раз-мя́нивание, -я, *n.* Austreten (von Schuhen, Stiefeln *&c.*), *n.*; **-мя́нивать**, **-носúть**, *v. a.* austreten (Schuhe, Stiefeln *&c.*); **-ся**, *α) v. r.* sich austreten; *β) v. p.* ausgetreten werden.

Разнеморáться, **Разнемóчься**, *v. r.* krank werden.

Рáзнение, -я, *n.* Trennung, Absonderung, *f.*

Разнесéние, -я, *n.* Zerstreuen; Herumtragen, Hausiren, *n.*

Разнесённый, *part. p.* herumgetragen (von Hausirern).

Разнéсть, *v.* Разносúть.

Разнизывать, **Разнизáть**, *v. a.* mit Perlen sticken, verzieren; **-ся**, *v. p.* mit Perlen gestickt, verziert werden.

Раз-нимáние, -я, *n.* Trennung, Zertheilung, *f.*, Auseinandernehmen, Zerlegen; Auseinanderbringen (Streitender), *n.*; **-нимáтель**, -и, *m.* Friedensstifter (der Streitende auseinander bringt), *m.*; **-нимáть**, **-нять**, (*Eccl. sl.* Развѣ́ть), *v. a.* auseinander nehmen, trennen; auseinander bringen (Streitende); **-ся**, *α) v. r.* sich trennen, sich auseinander nehmen lassen; *β) v. p.* auseinandergenommen, auseinandergebracht werden.

Рáзнить, **Рóзнить**, *v. a.* trennen (gleiche Dinge); –, *v. n.* verschieden sein; *sich zanken, sich überwerfen; **-ся**, *v. r.* verschieden sein, abweichen, abstehen.

Рáзница, *v.* Рóзница.

Рáзно, *ad.* verschieden, auf verschiedene Weise, besonders.

Разно-вúдность, -и, *f.* Verschiedenheit der Gestalt, *f.*; **-вúдный**, *a.* von verschiedener Gestalt; **-влáстие**, -я, *n.* verschiedene Gewalten (im Staate), *f. pl.*; **-глáзый**, *a.* der Augen von zweierlei Farbe hat; **-глáсить**, *v. n.* nicht zusammenstimmen, einen Mißklang geben; *nicht beistimmen, verschiedener Meinung sein; **-глáсица**, -ы, *f.*, **-глáсие**, -я, *n.* Mißlaut, Mißklang, *m.*; Dissonanz, *f.*; *Verschiedenheit der Meinungen, *f.*, Widerspruch, *m.*; **-глáсно**, *ad.*, **-глáсный**, *a.* mißlautend, mißtönend, unharmonisch; verschieden, nicht einstimmig; **-имённый**, *a.* der verschiedene Namen hat, verschieden benannt; **-мы́сленникъ**, -а, *m.* ein Mann, der anderer Meinung ist, Andersdenkender, *m.*; **-мы́сленность**, v. Разномы́слие; **-мы́сленный**, *a.* anders denkend, der anderer Meinung ist; **-мы́слие**, -я, *n.*, **-мы́сленность**, -и, *f.* Verschiedenheit der Meinungen, *f.*; **-óбразие**, -я, *n.*, **-óбразность**, -и, *f.* Verschiedenheit der Gestalt, Mannichfaltigkeit, *f.*; **-óбразный**, **Различнообрáзный**, *a.* verschieden (an Gestalten), mannichfaltig; **-племённость**, -и, *f.* Verschiedenheit (*f.*) der Volksstämme; **-племённый**, *a.* von verschiedenen (Volks-) Stämmen; **-пóлый**, *a.* (von einem Kleide:) zipfelig, ungleichseitig, verschoben (in den Schößen); **-рóдный**, *a.* von einem andern Geschlechte, verschiedenartig, ungleichartig; **-рóдство**, -а, **-рóдие**, -я, *n.*, **-рóдность**, -и, *f.* Verschiedenheit, Ungleichartigkeit, *f.*; **-рѣчúвость**, -и, *f.* Widerspruch, *m.*; **-рѣчúвый**, *a.* widersprechend; **-рѣчúть**, *v. n.* verschiedentlich reden, nicht bei einer Rede bleiben; sich (*dat.*) widersprechen; **-рѣчие**, -я, *n.* Widerspruch, *m.*, widersprechende Reden, *f. pl.*

Разносúть, **Разнести́**, *v. a.* herumtragen (Waaren), hausiren gehen; *(vom Winde:) zerstreuen, verwehen, verschlagen; verbreiten, ausposaunen (ein Gerücht); **-ся**, *α)* *v. p.* herumgetragen werden; *ausgesprengt werden; *β) v. r.* sich verbreiten (z. B. ein Gerücht).

Разнóска, -и, *f.*, **Разнóсъ**, -а, *m.* Hausiren, *n.*

Разнóсный, *a.* was (zum Verkauf) herumgetragen wird.

Разносторóнний, *a.* (von Dreiecken *&c.*:) ungleichseitig.

Рáзность, -и, **Разнотá**, -ы, *f.*, **Рáзностно**, -а, **Рáзностие**, -я, *n.* Unterschied, *m.*, Verschiedenheit, Mannichfaltigkeit, *f.*

Разноцвѣтный, *a.* von verschiedener Farbe.

Разночúнецъ, -нца, *m.* ein Pfuscherlicher, *m.*

Разнóшенный, *part. p.* ausgetreten (von Schuhen *&c.*).

Разнотóрстный, *a.* von verschiedenem Haar, von verschiedener Farbe (von Thieren).

Разнóщикъ, -а, *m.* Herumträger, Hausirer; *Neuigkeitskrämer, *m.*

Разнóщица, -ы, *f.* Herumträgerin, *f.*

Разнóщичій, **Разнóщическій**, *a.* vom Herumträger.

Разноязы́чный, *a.* verschiedene Sprachen enthaltend.

Рáзственный, *a.* verschieden, unterschieden.

Рáзствовать, *v. n.* verschieden, ungleich sein.

Разнуздáние, **Разнýздывание**, -я, *n.* Abzäumen, *n.*

Разнýзданный, *part. p.* abgezäumt.

Разнýздывать, **Разнуздáть**, *v. a.* abzäumen; **-ся**, *v. r.* sich (ab-) zäumen, sich vom Zaume losmachen.

Рáзный, *a.* verschieden, unterschieden, mannichfaltig.

Разнь, **Роань**, *v.* Рáзность.

Разнѣженный, *part. p.* verzärtelt, verweichlicht.

Разнѣжить, *v. a.* verzärteln, verweichlichen; **-ся**, *v. r.* sich verzärteln, sich verweichlichen, weichlich werden.

Разнюхивать, **Разнюхать**, *v. a.* ausforschen, ausspähen (Neuigkeiten); **-ся**, *v. p.* ausgespäht werden.

Разобижáть, **Разобúдать**, *v. a.* empfindlich beleidigen; **-ся**, *v. p.*

empfindlich beleidigt, sehr gekränkt werden.

Разоблачáть, Разоблачúть, *v. a.* entkleiden, die bischöfliche Kleidung abnehmen; **–ся,** *v. r.* sich entkleiden, die bischöfliche Kleidung ablegen.

Разоболокáть, Разоболóчь, *v. a. vn.* ausziehen (Kleider), ablegen; **–ся,** *v. r.* sich auskleiden, sich ausziehen.

Разобráніе, –я, *n.* Auseinandernehmen, Abtragen, *n.*

Разóбранный, *part. p.* abgetragen, auseinandergenommen; * auseinandergesetzt, entwickelt.

Разобрáть, v. Разбирáть.

Разобщáть, Разобщúть, *v. a.* absondern, trennen (von der menschlichen Gesellschaft); **–ся,** *v. r.* sich absondern, sich trennen, abgesondert, getrennt leben. [Absonderung, *f.*

Разобщéніе, –я, *n.* Trennung, Absonderung, *f.*

Разогнáніе, –я, *n.* Zerstreuung, Verjagung, Vertreibung, *f.*

Разóгнанный, *part. p.* zerstreut, verjagt, auseinander getrieben, vertrieben.

Разогнáть, v. Разгонáть.

Разóгнутый, *part. p.* gerade gebogen, ausgebogen.

Разогнýть, v. Разгибáть.

Разо-грѣвáніе, –я, *n.* Wärmen, Erwärmen, Aufwärmen; Heißwerden, *n.*; **–грѣвáть, –грѣть,** *v. a.* wärmen, aufwärmen; **–ся,** *v. r.* warm, heiß werden; **–грѣтый,** *part. p.* gewärmt, aufgewärmt; heiß geworden.

Разóдранный, *part. p.* zerrissen.

Разодрáть, v. Раздирáть.

Разойтúсь, v. Расходúться.

Разóмъ, *ad.* einmal; v. Разъ.

Разопрѣвáть, Разопрѣть, *v. n.* stark, heftig schwitzen; aufquellen, aufschwellen.

Разорáть, *v. a.* umpflügen.

Разорвáніе, –я, *n.* Zerreißen, *n.*; Trennung, *f.*, Brechen, Abbrechen, *n.*

Разóрванный, *part. p.* zerrissen; getrennt, aufgehoben.

Разорвáть, v. Разрывáть (I).

Разорéніе, –я, *n.* Zerstörung, Verwüstung, Verheerung, *f.*, Umsturz, Untergang, *m.*; Elend, Verderben, *n.*; **– гóрода,** Zerstörung (*f.*) einer Stadt; **жить въ крáйнемъ разорéніи,** in äußerstem Elende leben.

Разорённый, *part. p.* zerstört, verheert, verwüstet.

Разоржáться, *v. r.* stark wiehern.

Разо-рúтель, –я, *m.* Zerstörer, Verheerer, Verwüster, *m.*; **–рúтельница, –ы,** *f.* Zerstörerin, *f.*; **–рúтельный,** *a.*, **–но,** *ad.* verheerend, verwüstend, zerstörend, verderblich; **–ная войнá,** ein verheerender, verderblicher Krieg.

Разóръ, –а, *m.* Zerstörung, Verheerung, Verwüstung, *f.*; **въ разóръ** разорúть, völlig, gänzlich zerstören.

Разо-рúть, –рить, *v. a.* zerstören, verheeren, verwüsten; verderben, zu Grunde richten; **–рúть** рóродъ, eine Stadt zerstören; **– кого,** einen zu Grunde richten; **–ся,** *a) v. p.* zerstört, verheert, verwüstet werden; *b) v. r.* sich zu Grunde richten.

Разоруженіе, –я, *n.* Abtakelung (eines Schiffs), *f.*

Разоружúть, Разоружúть, *v. a.* (ein Schiff) abtakeln.

Разосланіе, –я, *n.* Herumschicken, Versenden, *n.*

Разосланный, *part. p.* herumgeschickt, verschickt, versendet.

Разослáть, v. Разсылáть.

Разоспáться, *v. r.* lange oder fest schlafen.

Разостлáніе, Разстилáніе, –я, *n.*, **Разстúлка, –и,** *f.* Ausbreitung (von Decken ꝛc.), *f.*

Разостланный, *part. p.* ausgebreitet (z. B. Decken ꝛc.).

Разослáть, v. Растилáть.

Разоткнýтіе, –я, *n.* Aufspünden, *n.*, Aufspündung, *f.*

Разóткнутый, *part. p.* aufgespündet; angezapft.

Разоткнýть, *v. a.* (ein Faß) aufspünden; *it.* v. Растыкáть.

Разохóтить, *v. a.* eine heftige Lust (nach einer Sache), eine starke Sehnsucht erwecken; **–ся,** *v. r.* sehnlichst wünschen (etwas), sich sehr sehnen (nach etwas).

Разработка, –и, *f.*, **Разрабóтываніе, –я,** *n.* (im Bergb.) Ausschürfen, *n.*; (im Ackerb.) Urbarmachung, *f.*

Разработывать, Разработать, *v. a.* (im Bergb.) ausschürfen; (im Ackerb.) urbar machen, bearbeiten.

Разравненный, *part. p.* hier und da geebnet. [nie.

Разравниваніе, v. Разравнéніе.

Разравнéніе, –я, *n.* Ebnen an verschiedenen Stellen, *n.*

Разравнивать, Разровнáть, *v. a.* hier und da ebnen, gleich machen.

Разражáть, Разразúть, *v. a.* zertrümmern; einen heftigen Stoß geben; **–ся,** *v. p.* zertrümmert werden.

Разражéніе, –я, *n.* Zertrümmerung, *f.* [mert.

Разражённый, *part. p.* zertrümmerazразúть, v. Разражáть.

Разразнивать, Разрóзнить, *v. a.* zwei zusammen gehörende Sachen trennen, (z. B. Schuhe, Handschuhe ꝛc.), sie verwechseln; **–ся,** *v. p.* getrennt werden.

Разрáзниваніе, –я, *n.* Verlieren vieler Sachen an verschiedenen Stellen, *n.*

Разрáзнивать, Разронáть, *v. a.* Verschiedenes an verschiedenen Stellen verlieren, verwerfen.

Разрастáться, Разрóсться, *v. r.* dicht wachsen. [zeichnet.

Разрисóванный, *part. p.* gezeichnet, ausmalen; **–ся,** *v. p.* gezeichnet ꝛc. werden.

Разровнáть, v. Разрáвнивать.

Разродúться, v. Разрожáться.

Разрожáться, Разродúться, *v. r.* niederkommen, gebären; gut gedeihen, gut fortkommen, sich vermehren; bersten, platzen, springen.

Разрознéніе, Разрáзниваніе, –я, *n.* Trennen; Verwechseln, *n.*

Разрóзненный, *part. p.* getrennt; verwechselt.

Разрóзнивать, Разрознúть, *v. a.* zwei gleiche Dinge trennen; **–ся,** *v. p.* getrennt werden.

Разрубáніе, Разрублéніе, –я, *n.*, **Разрýбка, –и,** *f.* Zerhauung, *f.*

Разрубáть, Разрубúть, *v. a.* zerhauen, entzweihauen; **–ся,** *v. p.* zerhauen, entzweigehauen werden.

Разрýбленный, *part. p.* zerhauen, entzweigehauen.

Разрýбъ, –а, *m.* Zerhauen, *n.*; Stelle, wo etwas zerhauen ist, *f.*

Разругáніе, –я, *n.* Ausschelten, Verspotten, Schmähen, *n.*

Разрýганный, *part. p.* verspottet, gescholten, geschimpft.

Разругáть, *v. a.* verspotten, schelten, schimpfen.

Разру-нáненный, *part. p.* sehr geschminkt; **–нáнивать, –нáнить,** *v. a.* (roth) schminken; **–ся,** *v. r.* sich schminken; roth auflegen; * roth werden, erröthen.

Раз-рушáть, –рушúть, *v. a.* zerstören, zu Grunde richten, vernichten, niederreißen, umstürzen; **–ся,** *v. p.* zerstört, vernichtet werden, zu Grunde gehen; **–рушéніе, –я,** *n.* Zerstörung, Niederreißung, Vernichtung, *f.*, Umsturz, *m.*; **–рушенный,** *part. p.* zerstört, niedergerissen, vernichtet; **–рушúмый,** *a.* zerstörbar; **–рушúтель, –я,** *m.* Zerstörer, Verheerer, Vernichter, *m.*; **–рушúтельный,** *a.* zerstörend, vernichtend.

Разрывáніе, Разорвáніе, –я, *n.* Zerreißen, Platzen, *n.*; Bruch, *m.*

I. Разрывáть, Разорвáть, *v. a.* zerreißen, entzweireißen, sprengen; brechen, aufheben; –, *v. n.* platzen, bersten, springen; **–ся,** *v. r.* zerreißen, reißen (*v. n.*), zerspringen, platzen.

II. Разрывáть, Разры́ть, *v. a.* aufgraben, umgraben, durchwühlen, umwühlen; **–ся,** *v. p.* gegraben, aufgegraben, umgegraben, umgewühlt, durchwühlt werden.

Разрывная бóчка, *f. Artill.* Sprengtonne (bei Belagerungen), *f.*

Разры́въ, –а, *m.* Zerreißung, Verletzung, *f.*, Bruch; Friedensbruch, Freundschaftsbruch, *m.*

Разры́тіе, –я, *n.* Aufgraben, Umgraben, Durchwühlen, *n.*

Разры́тый, *part. p.* aufgegraben, umgegraben, durchwühlt.

Разры́ть, v. Разрывáть (II).

Разрѣдúть, v. Разрѣжáть.

Разрѣдка, –и, *f.*, **Разрѣжáніе, Разрѣжéніе, –я,** *n.* Auseinanderstellen, *n.*; **въ разрѣдку,** weit auseinander, nicht dicht beisammen.

Раз-рѣжáть, –рѣживать, –рѣдúть, *v. a.* weit auseinander stellen; **–ся,** *v. r.* dünn werden, nicht mehr dicht zusammenstehen.

Разрѣжéніе, v. Разрѣдка.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0425-8 DFG

Разрѣжённый, *part. p.* dünn geworden, nicht mehr eng beisammen.

Разрѣзáніе, Разрѣзываніе, -я, *n.* Zerschneidung, *f.* [ten.

Разрѣзанный, *part. p.* zerschnit-

Разрѣзать, v. Разрѣзывать.

Разрѣзаться, *v. r.* recht ausgelassen, recht muthwillig werden.

Разрѣзный, *a.* einen Schlitz habend, aufgeschlitzt.

Разрѣзъ, -з, *m.* Schlitz; *Geom.* Durchschnitt, Abschnitt, *m.*

Разрѣзывать, Разрѣзать, *v. a.* zerschneiden, entzweischneiden; **-ся**, *v. p.* zerschnitten werden.

Разрѣшáть, Разрѣшúть, *v. a.* (*Eccl. sl.*) abbinden, losbinden, aufmachen; befreien; * auflösen, entscheiden, schlichten (z. B. einen Prozeß); heben (z. B. einen Zweifel); errathen, auflösen, lösen (z. B. ein Räthsel, eine Aufgabe); *Eccl. sl.* lossprechen (von Sünden), vergeben (die Sünden), absolviren; **-ся**, *a) v. r.* losgehen, sich lostrennen; *β) v. p.* befreit, entschieden, aufgelöst werden; *Eccl. sl.* losgesprochen, absolvirt werden; **- отъ брéмени**, entbunden werden, niederkommen.

Разрѣшéніе, -я, *n.* Losmachen, Losbinden, *n.*; Lösung, Lossprechung; Dispensation, Erlaubniß, *f.*; **- отъ брéмени**, Entbindung, Niederkunft, *f.*

Разрѣшённый, *part. p.* aufgelöst, gelöst, gehoben; befreit, losgemacht; errathen; *Eccl. sl.* losgesprochen, absolvirt.

Разрѣшúтель, -я, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* der, die Losbindet, losspricht, befreit. [dend, lossprechend.

Разрѣшúтельный, *a.* losbin-

Разрѣшúть, v. Разрѣшáть.

Разрыдáться, *v. r. pop.* heulen und schreien, heftig weinen.

Разрядúть, v. Разряжáть.

Разрядúться, *v. r.* sich herausputzen.

Разрядъ, -а, *m.* Vertheilung; Abtheilung, Section, *f.*; (ehed.) Gerichtshof (*m.*) in welchem alle an den Monarchen gerichtete Bittschriften niedergelegt wurden.

Разряжáть, Разрядúть, *v. a.* sehr putzen, herausputzen; in Ordnung bringen, anordnen; in Ordnung stellen; Jedem seine Pflicht anweisen; die Ladung aus einem Feuergewehre, aus einer Kanone ziehen; **- коró**, einem den Schmuck abnehmen, ausziehen; einen ausklleiden.

Разряжéніе, -я, *n.* außerordentliches Putzen, Herausputzen; Ausziehen der Ladung (aus einem Feuergewehre, aus einer Kanone), *f.*

Разряжённый, *part. p.* sehr geputzt, herausgeputzt; ausgeladen (vom Feuergewehr).

Раз-сáда, -ы, *f.* junge versetzte Pflanze, *f.*; **-садúть**, v. Разсáживать; **-сáдка**, v. Разсажéніе; **-сáдникъ**, -а, *m.* Baumschule, *f.*; **-сáдный**, *a.* von jungen versetzten Pflanzen; **-сажéніе**, -я, *n.* Versetzung von Pflanzen, Verpflanzung, *f.*; **-сáженный**, *part. p.* auseinandergesetzt, versetzt, verpflanzt; **-сáживаніе**, -я, *n.* Verpflanzen, *n.*; **-сáживать, -садúть**, *v. a.* auseinandersetzen (Pflanzen), versetzen, verpflanzen; **-ся**, *v. p.* verpflanzt, versetzt werden. [chen.

Разсапѣться, *v. r.* lange schnar-

Раз-сáриваніе, -я, *n.* Verschütten, Zerstreuen, *n.*; **-сáривать, -сорúть**, *v. a.* verschütten, herumstreuen, zerstreuen; * **- дéньги**, das Geld schnell verthun; **-ся**, *v. p.* verschüttet, herumgestreut, zerstreut werden.

Раз-сверлéніе, -свéрливаніе, -я, *n.* Ausbohren, *n.*, Ausbohrung, *f.*; **-свéрленный**, *part. p.* ausgebohrt; **-свéрливать, -сверлúть**, *v. a.* ausbohren, weiter bohren; **-ся**, *v. p.* ausgebohrt werden.

Разсви-рѣпѣлый, *a.* wüthend, sehr grausam geworden; **-рѣпѣніе**, -я, *n.* grausame Gemüthsart, *f.*; Wüthen, Toben, *n.*; **-рѣпѣть**, *v. n.* wüthend, sehr wild, sehr grausam werden, ergrimmen.

Разсвóрить, *v. a.* (Forstwesen) Holz aus dem Walde in's Freie bringen. [der Tag bricht an.

Разсвѣтáетъ, *v. impers.* es tagt,

Разсвѣтáніе, -я, *n.* zunehmende Helle, *f.*

Разсвѣтъ, -а, *m.* Anbruch des Tages, Tagesanbruch, *m.*; **на разсвѣтѣ**, mit Tagesanbruch, mit anbrechendem Tage.

Разсе-лéніе, -я, *n.* Versetzen, Ansetzen (von Ansiedlern) in verschiedene Gegenden; **-лённый**, *part. p.* versetzt, an verschiedene Stellen versetzt; **-лáть, -лúть**, *v. a.* in verschiedenen Gegenden (Ansiedler) ansetzen; **-ся**, *v. r.* sich niederlassen, sich ansiedeln.

Разсердúть, v. Разсéрживать.

Разсе-ребрéніе, -я, *n.* Versilberung, *f.*; **-ребренный**, *part. p.* (zu stark) versilbert; **-ребрить**, *v. a. perf.* (zu stark) versilbern; **-ся**, *v. p.* versilbert werden.

Раз-сержéніе, -сéрживаніе, -я, *n.* Erzürnen, Aufbringen, *n.*; **-сéрженный**, *part. p.* erzürnt, erbittert, aufgebracht; **-сéрживать, -сердúть**, *v. a.* erzürnen, erbittern, aufbringen; **-ся**, *a) v. r.* sich erzürnen, in Zorn gerathen; *β) v. p.* aufgebracht werden.

Разсíживаніе, -я, *n.* Anfang des Brütens, *m.*, zu langes Sitzen, *n.*

Разсíживаться, Разсидѣться, *v. r.* anfangen zu brüten; *v. a.* zu lange sitzen.

Раз-сказáнный, *part. p.* erzählt; **-сказчикъ**, -а, *m.* Erzähler; Plauderer, Schwätzer, *m.*; **-сказчица**, -ы, *f.* Erzählerin; Schwätzerin, *f.*; **-сказáть**, v. Разсказывать; **-сказъ**, -а, *m.* Erzählung, *f.*; **-сказы**, *m. pl.* Geschichtchen, Erzählungen, *f. pl.*; Geplauder, Geschwätz, *n.*; **-сказываніе**, -я, *n.* Erzählen, *n.*, Erzählung, *f.*; **-сказывать**, *v. a.* erzählen; hersagen, recitiren; **-ся**, *v. p.* erzählt werden.

Разскащикъ, v. Разсказчикъ.

Разскакáться, *v. r.* nicht aufhören zu springen, zu schaukeln; einen Ansatz, einen Anlauf nehmen, ansetzen (zum Springen).

Разскочúться, *v. r.* in kleine Stücke zerspringen.

Разслáбить, v. Разслабля́ть.

Раз-слаблéніе, -я, *n.* Schwächt, Entkräftung; Lähmung, *f.*, Schlagfluß, Schlag, *m.*; **-слáбленный**, *part. p.* schwach, geschwächt; gelähmt (vom Schlage); **-слабля́ть, -слáбить**, *v. a.* schwächen, entkräften; **-ся**, *v. p.* geschwächt, entkräftet werden.

Раз-слаблéваніе, v. Разслабléніе; **-слаблéвать, -слабнýть**, *v. n.* schwach, kraftlos werden, von Kräften kommen; **-слаблéніе**, -я, *n.* völlige Kraftlosigkeit, Entkräftung, *f.*, Verfall der Kräfte, *m.*

Разслáвить, v. Разславля́ть.

Рас-славлéніе, -слáвливаніе, -я, *n.* Ausbreiten, Verbreiten (von Gerüchten ꝛc.), *n.*; **-славля́ть, -слáвить**, *v. a.* ausbreiten, verbreiten (ein Gerücht); **-ся**, *v. r.* sich verbreiten; **-славля́ется**, *v. r.* es verbreitet sich, es geht ein Gerücht.

Раз-слáиваніе, -слоéніе, Aufdecken, Aufschieben, *n.*; **-слáивать, -слоúть**, *v. a.* aufdecken, aufmachen, öffnen, aufschieben; **-ся**, *v. p.* aufgedeckt, aufgemacht ꝛc. werden.

Раз-слýшаніе, -слýшиваніе, -я, *n.* Zuhören, *n.*; **-слýшаться, -слýшивать, -слýшать**, *v. a.* hören, zuhören, vernehmen; **-ся**, *v. p.* gehört, vernommen werden.

Раз-смáтриваніе, -я, *n.* Besehen, Betrachten; Untersuchen, *n.*; **-смáтривать, -смотрéть**, *v. a.* besehen, betrachten; untersuchen, erwägen, prüfen; **-ся**, *v. p.* untersucht, geprüft, besehen, betrachtet werden; **-смотрúтельность**, -и, *f.* Vorsicht, Behutsamkeit, *f.*; **-смотрúтельный**, *a.* vorsichtig, behutsam; **-смóтръ**, -а, *m.* Durchsicht, *f.*; **-смóтрѣнный**, *part. p.* besehen, betrachtet; untersucht, geprüft, beurtheilt, erwogen.

Разсмѣшúть, *v. a.* einen zum Lachen bringen. [lachen, viel lachen.

Разсмѣяться, *v. r.* anfangen zu

Раз-снастúть, v. Разснащáть; **-снáстка**, -и, *f.*, **-снащéніе, -снáщиваніе**, -я, *n.*, Abtakelung (der Schiffe), *f.*; **-снащéнный**, *part. p.* abgetakelt; **-снащáніе**, v. Разснáстка; **-снáщивать, -снастúть**, *v. a.* abtakeln (ein Schiff); **-ся**, *v. p.* abgetakelt werden.

Разсну-рóванный, *part. p.* aufgeschnürt, losgeschnürt; **-рóвывать, -ровáть**, *v. a.* aufschnüren, losschnüren, ausschnüren; **-ся**, *a) v. r.* sich

losschnüren; β) *v. p.* losgeschnürt werden.

Раз-сова́ніе, -*я*, *n.* Auseinanderstellen, *n.*; **-со́ванный**, *part. p.* auseinandergestellt; **-сова́ть**, *v.* Разсо́вывать; **-со́вываніе**, *v.* Разсова́ніе; **-со́вывать**, **-сова́ть**, *v. a.* an verschiedene Stellen legen, hier und dahin legen, verlegen, auseinander stellen; verschiedenen Personen Geld oder Sachen geben.

Разсо-вѣ́тываніе, -*я*, *n.* Abrathen, Widerrathen, *n.*; **-вѣ́тывать**, **-вѣ́товать**, *v. a.* einem abrathen, (einem etwas) widerrathen.

Разсолоди́ть, *v.* Солоди́ть.

Разсо́лъ, -*а*, *m.* Salzlake, *f.*

Разсо́льный, *a.* von der Salzlake. [schen.

Разсопѣ́ться, *v. r.* stark schnarchen.

Разсорѐніе, *v.* Разсо́риваніе.

Разсорѐнный, *part. p.* verstreut, verschüttet.

Разсори́ть, *v.* Разсо́ривать.

Разсо́ха, -*и*, *f.* Pflugwetter, *n.*; *cfr.* Pflugkrümme, *f.*

Разсо́хнуться, *v.* Разсыха́ться.

Разсо́ривать, **Разсори́ть**, *v. a.* Personen verunreinigen, entzweien; **-ся**, *v. r.* sich entzweien, sich verunreinigen.

Разставáніе, **Разстáніе**, -*я*, *n.* Trennung, *f.*, Scheiden, *n.*, Abschied, *m.*

Разставáться, **Разстáться**, *v. r.* (съ кѣмъ, съ чѣмъ), sich trennen, Abschied nehmen, scheiden (von einem oder von etwas).

Разстáвка, -*и*, *f.*, **Разставлéніе**, **Разстáвленіе**, -*я*, *n.* Auseinanderstellen, *n.*

Разстáвленный, *part. p.* hier und da auseinander gestellt; (von Kleidern:) ausgelassen, weiter gemacht.

Разстáвленіе, *v.* Разстáвка.

Разстáвливать, **Разставля́ть**, *v. a.* auseinanderstellen, an verschiedene Orte stellen; auslassen, weiter machen (ein Kleid); einquartieren; **-ся**, *v. p.* auseinander gestellt, ausgelassen, weiter gemacht, einquartiert werden.

Разста-нáвленіе, **-новлéніе**, -*я*, *n.* Auseinanderstellen, Stellen an verschiedene Orte, Vertheilen, *n.*; **-нáвливать**, **-новúть**, *v. a.* von einander, auseinander stellen oder setzen, hier und da hinstellen, aufstellen; **-ся**, *a*) *v. p.* auseinander gestellt oder gesetzt werden; β) *v. r.* lange auf einer Stelle stehen, stehen bleiben.

Разстáни, -*ей*, *f. pl. vu.* Ort (*m.*), wo man Abschied nimmt; Abschiedsstunde; Trennung, *f.*, Abschied, *m.*; Art von Schenke, *f.*

Разстáніе, *v.* Разставáніе.

Разстановка, -*и*, *f.* Auseinanderstellen, *n.*; Zwischenraum, *m.*; Hülfe, Unterstützung, *f.*; (vom Lesen, vom Sprechen:) съ разстановкою, mit Unterbrechung; stockend.

Разстановлéніе, *v.* Разстановáніе.

Разстановленный, *part. p.* auseinander gestellt, an verschiedene Plätze gestellt.

Разстегáй, -*я*, *m.* 1. Art Sarafane, *f.*; (*v.* Сарафáнъ); 2. eine Art kleiner Pasteten.

Разстегáйчикъ, -*а*, *m.* Fischpastetchen, *n. pl.*

Разстегáть, *v.* Разстёгивать.

Раз-стёгиваніе, -*я*, *n.* Aufknöpfen, *n.*; **-стёгивать**, **-стегáть**, **-стегнýть**, *v. a.* aufmachen, losmachen, aufknöpfen, aufhaken; **-ся**, *a*) *v. r.* sich aufknöpfen, aufhaken; losmachen, aufgehen (z. B. ein Knopf); β) *v. p.* losgeknöpft, losgehakt werden; **-стёгнутый**, *part. p.* aufgeknöpft.

Разстёпель, -*я*, *m. vu.* Duckmäuser, *m.* [Разстеля́ніе.

Разстеля́ніе, **Разстéлка**, *v.* **Разстели́ть**, **Розостлáть**, *v. a.* ausbreiten, auseinanderlegen (Decken ꝛc.); **-ся**, *a*) *v. r.* sich ausbreiten; * sich erniedrigen, kriechen, niedrig schmeicheln; β) *v. p.* ausgebreitet werden. [lange ächzen.

Разстонáться, *v. r.* stark oder

Раз-стоáніе, -*я*, *n.* Entfernung, Weite, *f.*, Abstand, *m.*; **-стоя́ть**, *v. n.* entfernt sein, abliegen, abstehen; **-ся**, *v. r.* lange wo stehen.

Раз-стрáчиваніе, -*я*, *n.* Durchnähen an verschiedenen Stellen, Abnähen, *n.*; **-стрáчивать**, **-строчúть**, *v. a.* an verschiedenen Stellen abnähen, durchnähen.

Раз-стри́га, -*и*, *m.* entweihter Priester oder Mönch, *m.*; **-стри́гать**, **-стри́чь**, *v. a.* einem Geistlichen die Ausübung seines Amtes untersagen; einen Priester oder einen Mönch entweihen, des Priesteramts entsetzen; **-ся**, *a*) *v. p.* entweiht, des Priesteramts entsetzt werden; β) *v. r.* dem geistlichen Stande entsagen, den geistlichen Stand verlassen; **-стриженіе**, **-я**, *n.* Entweihung eines Priesters oder Mönchs, *f.*; **-стриженный**, *part. p.* (von Priestern und Mönchen:) entweiht, abgesetzt.

Раатричь, *v.* Разстригáть.

Раз-строéніе, -*я*, *n.* Störung, Verwirrung, Unordnung, Zerrüttung, *f.*; **-строéнный**, *part. p.* (von Musikinstrumenten:) verstimmt; * in Unordnung gebracht, zerrüttet; zerstreut, bestürzt; zerstört; **-строй**, -*я*, *m.* Übelklang, Mißlaut, *m.*, Dissonanz, *f.*; **-строúваніе**, **-строéніе**, -*я*, *n.* Verstimmen, *n.*; **-строúвать**, **-строúть**, *v. a.* verstimmen (ein Musikinstrument); * in Verwirrung, in Unordnung, aus der Fassung bringen, zerrütten; **-ся**, *a*) *v. r.* sich verstimmen; * in Unordnung, in Verwirrung gerathen, aus der Fassung kommen; β) *v. p.* verstimmt werden; bestürzt, verwirrt ꝛc. werden; **-стройка**, -*и*, *f.* Verstimmung (eines Musikinstruments); * Unordnung, Verwirrung, Zerrüttung, *f.*; **-стройство**, -*а*, *n.* Verwirrung, *f.*, Verfall, *m.*, Zerrüttung, *f.* [nie.

Разстроéніе, *v.* Разстрáиваніе.

Разстроéнный, *part. p.* an verschiedenen Stellen durchnäht, hier und da abgenäht.

Разстрóчить, *v.* Разстрáчивать.

Разстрѣ́ливаніе, **Разстрѣля́ніе**, -*я*, *n.* Durchschießen; Zerschießen, *n.*; Erschießung, *f.*

Разстрѣ́ливать, **Разстрѣля́ть**, *v. a.* verschießen, (zum Schießen verbrauchen); durchschießen, zerschießen, durchbohren, durchlöchern (mit Kugeln ꝛc.); erschießen, todt schießen; **-ся**, *v. p.* verschossen werden; durchschossen, zerschossen werden; erschossen werden. [вать.

Разстрѣля́ть, *v.* Разстрѣ́ли-

Раз-ступáніе, **-ступлéніе**, -*я*, *n.* Auseinandergehen; Aufgehen, Bersten, Platzen, Springen, *n.*; **-ступáться**, **-ступúться**, *v. r.* sich öffnen, sich aufthun, bersten; Platz machen, auf die Seite gerathen; auseinander gehen, sich trennen; – (съ кѣмъ), sich (von einer Sache) trennen.

Разступлéніе, *v.* Разступáніе.

Раз-судúтельность, -*я*, *f.* Überlegung, Bedachtsamkeit, *f.*; **-судúтельный**, *a.*; **-но**, *ad.* bedachtsam, bedenkend, überlegt, vernünftig, verständig; **-судúть**, *v.* Разсуждáть; **-сýдливый**, *a.* vernünftig, verständig, einsichtsvoll; **-сýдокъ**, -дка, *m.* Vernunft, *f.*, Verstand, *m.*; **-суждáть**, **-судúть**, *v. a.* urtheilen, überlegen, erwägen, bedenken, nachdenken; *v. p.* **-ся**; **-суждéніе**, -*я*, *n.* Überlegung, Erwägung, Beurtheilung, *f.*, Erachten, *n.*; Betrachtung, *Eccl. sl.* Erklärung, Auslegung, *f.*

Разсýнутый, *part. p.* auseinander gejagt, auseinander getrieben.

Разсýнуть, *v. a.* auseinander jagen; *v.* Разсóвывать.

Разсупóнивать, *v. a.* das Kummet losbinden, abnehmen; **-ся**, *v. r.* (von Pferden:) das Kummet abwerfen.

Раз-сучéніе, **-сýчиваніе**, -*я*, *n.*, **-сýчка**, -*и*, *f.* Aufdrehen, *n.*, Aufdrehung (z. B. einer Schnur), *f.*; **-сýченный**, *part. p.* aufgedreht, losgedreht; **-сýчивать**, **-сучúть**, *v. a.* aufdrehen, losdrehen (z. B. eine Schnur, ein Seil); – тѣсто, den Teig dünn rollen, ausrollen; **-ся**, *a*) *v. r.* losgehen, sich loswickeln, sich losdrehen; β) *v. p.* losgedreht, losgewickelt, ausgerollt werden.

Разсýчка, *v.* Разсучéніе.

Разсчётистый, *a.* sparsam, haushälterisch.

Разсчётъ, -*а*, *m.* Berechnung; Überlegung, *f.*; жить безъ разсчёта, не знать разсчёта, ohne Berechnung leben, ohne Überlegung handeln, *fa.* in den Tag hinein leben; жить съ разсчётомъ, mit Berechnung leben; sparsam sein.

Разсчитáніе, **Разсчúтываніе**, -*я*, *n.* Berechnen, Überrechnen, *n.*, Berechnung, *f.* [net, überrechnet.

Разсчúтанный, *part. p.* berech-

Разсчи́тывать, Разсчита́ть, Разсчёть, *v. a.* überrechnen, berechnen, einen Überschlag, eine Berechnung machen; **-ся**, *v. r.* mit einander abrechnen, saldiren.

Разсыла́ніе, Разосла́ніе, -я, *n.*, **Разсы́лка**, -и, *f.* Herumschicken, *n.*

Разсыла́ть, Разосла́ть, *v. a.* herumschicken, ausschicken, hier und da hinschicken; **-ся**, *v. p.* herumgeschickt, ausgeschickt werden.

Разсы́льный, *a.* zum Ausschicken gebraucht. [bote, *m.*

Разсы́льщикъ, -а, *m.* Gerichts-

Разсыпа́ніе, -я, *n.* das (gegenwärtige) Verstreuen, Verschütten, *n.*

Разсы́паніе, -я, *n.* das (geschehene) Verstreuen, Verschütten, *n.*

Разсы́панный, *part. p.* verstreut, verschüttet; zerstreut, verjagt, auseinander gejagt.

Разсыпа́ть, *v. a. imperf.*, **Разсы́пать**, *v. perf.* verstreuen, verschütten; zerstreuen, verjagen, auseinander jagen; **- тенета́**, Netze (Jagdtücher) aufspannen; unter verschiedene Personen vertheilen (z. B. Getreide).

Разсыпа́ться, *v. r. imperf.*, **Разсы́паться**, *v. r. perf.* ausfallen, sich ausstreuen, sich verstreuen; sich zerkrümeln, sich zerbröckeln; * sich zerstreuen; мéлкимъ бѣсомъ разсыпáться, sich einem auf alle mögliche Weise gefällig zeigen; um einen herum sein.

Разсы́пка, -и, *f.* Verstreuung, Verschüttung, *f.* [zerreiblich.

Разсы́пной, *a.* bröckelig, leicht

Разсы́пчи-вость, -и, *f.* das Bröckelige, leicht Zerreibliche; **-ный**, *a.* bröckelig, leicht zerreiblich.

Разсыха́ться, Разсохну́ться, *v. r.* austrocknen, vertrocknen; bersten von der Trockenheit.

Разсѣва́ніе, -я, *n.* Aussäen an verschiedenen Stellen, *n.*

Разсѣва́тель, -я, *m.* Verbreiter (von Gerüchten), *m.*

Разсѣва́ть, Разсѣя́ть, *v. a.* an verschiedenen Stellen aussäen, ausstreuen; zerstreuen, auseinander jagen; * die Grillen vertreiben; ausbreiten, verbreiten (Gerüchte); **-ся**, *a) v. r.* sich zerstreuen; *β) v. p.* zerstreut werden. [geplatzt, geborsten.

Разсѣвшійся, *part. a.* gespalten,

Разсѣда́ніе, -я, *n.* Bersten, Platzen, *n.*

Разсѣда́ться, Разсѣ́сться, *v. r.* bersten, Risse bekommen; * zittern, erschrecken (*v. n.*), sich entsetzen.

Разсѣ́дина, -ы, *f.* Riß, *m.*, Spalte, Kluft, *f.* [sattelt.

Разсѣдланный, *part. p.* abge-

Разсѣдла́ть, *v. a.* absatteln.

Разсѣдшійся, *part. a.* geborsten, gespalten.

Разсѣка́ніе, Разсѣче́ніе, -я, *n.* Zerhauen, Zerschneiden, *n.*

Разсѣка́тель, -я, *m.* Zergliederer, Anatom, *m.*

Разсѣка́ть, Разсѣ́чь, *v. a.* zerhauen, zerschneiden, durchschneiden; sich hauen (z. B. mit einem Beile); **-ся**, *v. p.* zerhauen, zerschnitten werden.

Разсѣ́лина, *v.* Разсѣ́дина.

Разсѣ́лый, *a.* gespalten, geborsten, geplatzt.

Разсѣ́сться, *v.* Разсѣда́ться.

Разсѣченный, *part. p.* zerhauen, in Stücke zerhauen, zerschnitten, durchgehauen.

Разсѣ́чь, *v.* Разсѣка́ть.

Разсѣ́яніе, -я, *n.* Verstreuen, *n.*, Verjagung; Zerstreuung, Auseinandertreibung, *f.*; *Phys.* **- лучей́**, Aberration, Abweichung der Lichtstrahlen, *f.*

Разсѣ́янность, -и, *f.* Zerstreuung (des Geistes), Zerstreutheit, *f.*

Разсѣ́янный, *a. & part. p.* gesäet, ausgesäet, ausgestreut, verjagt, auseinander gejagt, zerstreut; * zerstreut (im Geiste).

Разсѣ́ять, *v.* Разсѣва́ть.

Разубира́ть, Разубра́ть, *v. a.* außerordentlich putzen, herausputzen; **-ся**, *v. r.* sich außerordentlich putzen, sich herausputzen.

Разубранный, *part. p.* außerordentlich geputzt, herausgeputzt.

Разува́ніе, -я, *n.* Ausziehen der Schuhe und Strümpfe, *n.*

Разува́ть, Разу́ть, *v. a.* (Schuhe und Strümpfe) ausziehen [einem Andern]; **-ся**, *v. r.* sich (*dat.*) selbst (Schuhe und Strümpfe) ausziehen.

Разу́мливый, *a. pop.*, *v.* Разу́мный.

Разу́мникъ, -а, *m.*, **Разу́мница**, -ы, *f.* verständiger, vernünftiger Mann, *m.*, verständige, vernünftige Frauensperson, *f.*

Разу́мно, *ad.* verständig, auf eine verständige Weise. [dig, klug.

Разу́мный, *a.* vernünftig, verstän-

Ра́зумъ, -а, *m.* Vernunft, *f.*, Verstand; Sinn, *m.*, Bedeutung, *f.*; войти́ въ -, zu Verstand kommen, vernünftig werden.

Разумѣва́емый, *a.* verständlich, begreiflich.

Разумѣ́ніе, -я, *n.* Verstehen, *n.*, Erkenntniß, Einsicht, *f.*

Разумѣ́ть, Разумѣва́ть, *v. a.* verstehen, begreifen; wissen, können; **-ся**, *v. p.* verstanden, begriffen werden.

Разу́тіе, -я, *n.* Ausziehen, *n.*

Разу́тый, *part. p.* ausgezogen;

Разу́ть, *v.* Разува́ть. [barfuß.

Разучи́ться, *v. r.* Lust zum Lernen haben, mit Vergnügen lernen; (забы́ть), verlernen.

Разх..., *v.* Расх....

Разц..., *v.* Расц....

Разч..., *v.* Расч....

Разш..., *v.* Расш....

Разщ..., *v.* Расщ....

Разъ, -а, *m.* 1. (*dim.* Разо́къ, Ра́зикъ), Eins; Mal, ein Mal, *n.*; ра́зомъ, за разъ, съ ра́зу, auf einmal, mit Einem Male, sogleich; разъ, два, три, Eins, Zwei, Drei; дать кому́ раза́, * einem Eins geben; вотъ тебѣ́ разъ! da hast du Eins! 2. *ad.* einmal, einst.

Разъёдный, *a.* was sich auseinander nehmen, zerlegen läßt, zerlegbar.

Разъём-щикъ, -а, *m.*, **-щица**, -ы, *f.* Friedensstifter, *m.*, Friedensstifterin, *f.*

Разъёмъ, -а, *m.* Auseinandernehmen, *n.*, Auseinandernehmung; Auseinanderbringung streitender Personen, *f.*

Разыгр..., *v.* Разы́гр....

Разыск..., *v.* Разыск....

Разъѣда́ніе, -я, *n.* Zerfressen, Zerbeißen, Zernagen, *n.*

Разъѣда́ть, Разъѣ́сть, *v. a.* (von beizenden Sachen, vom Eiter:) zerfressen, durchfressen, wund fressen; **-ся**, *v. p.* zerfressen werden.

Разъѣденный, *part. p.* zerfressen, durchgefressen, wund gefressen.

Разъѣзди́ться, *v. r.* recht viel, recht gern spazieren fahren oder reiten.

Разъѣздный, *a.* von der Streifwache.

Разъѣздъ, -а, *m.* Auseinanderfahren, Wegfahren (an verschiedene Orte), *n.*, Trennung, *f.*, Herumfahren, *n.*; reitende Streifwache, *f.*

Разъѣзжа́ніе, -я, *n.* Wegfahren (an verschiedene Orte), *n.*

Разъѣзжа́ть, Разъѣзди́ть, *v. n.* auseinanderfahren, an verschiedene Orte fahren oder reiten (sich trennen, indem man wegfährt oder reitet); hin und her fahren oder reiten; herumfahren, herumreisen.

Разъѣзжа́ться, Разъѣ́хаться, *v. r.* auseinanderfahren, (z. B. von Gästen); nach Hause fahren; wegfahren; vorbeifahren; bei einem vorüberfahren (ohne ihn zu bemerken).

Разъѣ́сться, *v. r.* nach Herzenslust essen.

Разъѣха́ться, *v.* Разъѣзжа́ться.

Разъя-ре́ніе, -я, *n.* Ergrimmen, *n.*; Wuth, *f.*; **-ре́нный**, *part. p.* erzürnt, ergrimmt, entrüstet; **-ри́ть, -ря́ть**, *v. a.* erzürnen, aufbringen; **-ся**, *v. r.* in Zorn gerathen, ergrimmen, sich entrüsten.

Разъясня́ть, Разъясни́ть, *v. n. impers.* (vom Himmel:) sich aufklären, sich aufheitern.

Разъя́тіе, -я, *n.* Auseinandernehmen, *n.*, Zertheilung, Zergliederung, *f.* [einander genommen.

Разъя́тый, *part. p.* zerlegt, auf-

Разъя́ть, *v.* Разнима́ть.

Разыгра́ніе, Разыгрыва́ніе, -я, *n.* Duittspielen, *n.*; Ziehung (einer Lotterie), *f.*

Разыгрыва́ть, Разыгра́ть, *v. a.* ein Spiel spielen; etwas (durch eine Lotterie) ausspielen; ziehen (eine Lotterie); spielen, durchspielen (ein Theaterstück oder ein Musikstück); **-ся**, *v. r.* sich quitt spielen; ausgelassen sein; lange spielen, recht in's Spielen hineingerathen.

Разыска́ніе, Разы́скиваніе, -я, *n.* Untersuchung, Nachforschung, *f.*

Разы́сканный, *part. p.* untersucht.

Разы́скивать, Разыска́ть, *v. a.* untersuchen, nachforschen, ausforschen; **-ся,** *v. p.* untersucht, nachgeforscht ꝛc. werden.

Рай, -я, *m.* (*propr.* & *) Paradies, *n.*; *Bot.* рай-дéрево = páйскоe дéрево, Balsampappel, *f.*

Райко́вый, *a.* vom Paradies im Schauspielhause; vom Prisma, prismatisch.

Райна, -ы, *f.*, v. Рай-дéрево.

Ра́йна, -ы, *f.* Segelstange, *f.*

Ра́йскій, *a.* paradiesisch.

Ра́ка, -и, *f.* hölzerner oder metallener Sarg, worin die Reliquien eines Heiligen aufbewahrt sind; Reliquienkasten, *m.*

Рака́, -и́, *f.* 1. Vorlauf (vom Branntwein); 2. *indecl. Eccl. sl.* Narr, *m.*

Раке́та, -ы, *f.* (*dim.* Раке́тка), Rakete, *f.*; раке́тка (для игры́ въ волáнъ), Rakett (zum Federballschlagen), *n.*

Раке́тный, *a.* von der Rakete, Raketen-. [*m.*

Раке́тникъ, -а, *m.* Rakettmacher,

Раке́точный, *a.* vom Rakett.

Ракúтина, -ы, *f.* Ruthe (*f.*) oder Zweig (*m.*) vom Linsenbaume; v. Ракúтникъ.

Ракúтникъ, -а, *m.*, ракúтовъ кусть, *Bot.* Linsenbaum, Bohnenbaum, *m.*, unächtes Ebenholz, *n.*

Ракúтовый, *a.* vom Linsenbaume.

Ра́ковина, -ы, *f.* (*dim.* Ра́ковинка), Muschel, Muschelschale; Sohle am Pferdehufe, *f.*

Ра́ковинный, *a.* Muschel-, von der Muschel.

Ра́ковый, *a.* vom Krebse; **-выя клéшни,** Krebsscheren, *f. pl.*

Ра́кушка, -и, *f.* Miesmuschel, *f.*

Ракъ, -а, *m.* (*dim.* Рачóкъ), *H. n.* Krebs, *m.*; **- морскóй,** Seekrebs, *m.*, Hummer, *f.*; ракъ (болѣзнь), *Med.* Krebs, Krebsschaden; *Astron.* Krebs, (Sternbild und Zeichen im Thierkreise), *m.*

Ралó, -а, *n.* Pflug, *m.*

Ралообрáзный, *a.* Pflug-, pflugscharförmig; **-ная кость,** *Anat.* Pflugscharknochen, *m.*

Ра́мка, -и, *f.* (*dim.* Ра́мочка), Rahmen, *m.*, Einfassung, *f.*

Рамéнный, *a.* von der Schulter,

Рáменъ, -мúй, *m.* & **Рáменье,** -я, *n.* Bauholz, *n.*

Рáно, -а, *n. Eccl. sl.* Schulter, Achsel, *f.* [cher, *m.*

Рáмочникъ, -а, *m.* Rahmenma-

Рáмочный, *a.* vom Rahmen.

Рáмша, v. Рáвца.

Рáна, -ы, *f.* (*dim.* Рáнка), Wunde, *f.*

Рáнговый, *a.* vom Range.

Рангоýтъ, -а, *m.* (von Schiffen:) Bemastung, *f.*, Mastenwerk, *n.*

Рангъ, -а, *m.* Rang, *m.*; v. Чинъ, Степень.

Рáненіе, -я, *n.* Verwunden, *n.*, Verwundung, *f.*

Рáненный, *part. p.* verwundet.

Рáненько, *ad.* ziemlich froh.

Ранёхонько, *ad.* sehr früh.

Рáнецъ, -а, *m.* Ranzen, *m.*

Ран-жúрный, *a.* Rangir-; **-жúрный спúсокъ,** Rangirliste, *f.*; **-жированіе,** -я, *n.* Rangiren, Ordnen, *n.*; **-жировáть,** *v. a.* rangiren, ordnen; **-ся,** *a) v. p.* sich rangiren; *β) v. p.* rangirt werden; **-жúръ,** -а, *m.* Rangirung, *f.*

Рáнить, *v. a.* verwunden.

Рáнній, *a.* früh; vom Morgen; * früh, frühzeitig; **-ніе часы́,** Frühstunden, Morgenstunden, *f. pl.*; **-ніе плоды́,** frühzeitige Früchte, *f. pl.*, Frühobst, *n.*

Рáно, *ad.* früh (besonders des Morgens zeitig); **- вставáть,** früh (des Morgens zeitig) aufstehen; **- ложáться спать,** sich früh (oder zeitig) schlafen legen, zeitig, früh zu Bette gehen; **рáньше,** *ad. compar.* früher. [sich früh.

Рановáто, Ранéнько, *ad.* ziem-

Рано-врéменно, *ad.* frühzeitig, bei Zeiten; **-врéменность,** -и, *f.* Frühzeitigkeit, Frühreife, *f.*; **-врéменный,** *a.* frühzeitig; frühreif.

Рáньше, v. Рáно.

Рапúра, -и, *f.* Rappier, *n.*

Рапúрный, *a.* vom Rappier.

Рапúрщикъ, -а, *m.* Schwertfeger; Fechtmeister, *m.*

Рапор-товáніе, -я, *n.* Rapportiren, Berichten, *n.*; **-тóванный,** *part. p.* rapportirt, berichtet; **-товáть,** *v. a.* rapportiren, berichten; **-ся,** *v. p.* rapportirt, berichtet werden.

Рапóртъ, -а, *m.* Rapport, Bericht, *m.*

Раскáиваться, Раскáяться, *v. r.* bereuen, reuen, gereuen, sich gereuen lassen; **раскáиваюсь,** ich bereue, es reut mich, es gereut mich; на пр. я не раскаю́сь, что прúнялся за трудъ сей, ich werde es nicht bereuen, es soll mich nicht reuen, ich werde es mich nicht gereuen lassen, daß ich diese Mühe übernommen habe. [*n.* Glühen, *n.*

Раскаléніе, Раскáливаніе, -я,

Раскалённый, *part. p.* geglüht, glühend; **- до бѣла́,** weiß glühend.

Раскáливаніе, v. Раскалéніе.

Раскáливать, Раскали́ть, *v. a.* glühen (*v. a.*), glühend machen; **-ся,** *a) v. r.* glühen (*v. n.*), glühend werden, glühend sein; *β) v. p.* geglüht werden.

Раскáлываніе, -я, *n.* Zerhauen, Zerspalten; Abstecken, *n.*

Раскáлывать, Расколóть, *v. a.* zerhauen, zerspalten; abstecken, losstecken, das (mit Nadeln) Angesteckte losmachen; **-ся,** *a) v. r.* sich spalten; *β) v. p.* gespaltet werden.

Раскалякáться, *v. r.* in's Schwatzen, in's Plaudern kommen.

Раскáпываніе, Расконáніе, -я, *n.*, **Раскóпка,** -и, *f.* Ausgraben, *n.*

Раскáпывать, Расконáть, *v. a.* graben, ausgraben; zerstören, einreißen, niederreißen; **-ся,** *v. p.* gegraben, ausgegraben werden.

Раскáрмливаніе, -я, *n.* Mästen, *n.*, Mästung, *f.*

Раскáрмливать, Раскормúть, *v. a.* mästen; **-ся,** *v. p.* gemästet werden.

Раскарáка, *s. c. vu.* Mensch mit auswärts stehenden Knieen oder Beinen, *m.*

Раскáтанный, *part. p.* auseinander gerollt, aufgerollt.

Раскатáться, *v. r.* recht viel spazieren fahren. [schüssig.

Раскáтистый, *a.* abhängig, ab-

Раскатúть, v. Раскáчивать.

Раскáть, -а, *m.* abhängige, abschüssige Lage, *f.*, Abschuß, Abhang, *m.*; Abdachung, Böschung, *f.*; Bollwerk, *n.*; **раскáты грóма,** Rollen des Donners, *n.*

Раскáтываніе, -я, *n.* Auseinanderwälzen; Auseinanderrollen, *n.*

Раскáтывать, Раскатáть, *v. a.* auseinander wälzen; aufrollen, auseinander rollen, auseinander wickeln; auf-, auseinandergerollt, -gewickelt werden.

Раскáтываться, Раскатúться, *v. r.* sich losrollen, aufgehen; sich hin und her werfen; nach verschiedenen Seiten hin rollen (*v. n.*); [auf dem Eise] gleiten, glitschen; v. Раскáчивать, **-ся.** [gen, *n.*

Раскáчиваніе, -я, *n.* Schwin-

I. Раскáчивать, Раскачáть, *v. a.* schwingen, schwenken, schaukeln; **-ся,** *a) v. r.* sich schwingen, sich schaukeln; in Schwung kommen; *β) v. p.* in Schwung gebracht werden.

II. Раскáчивать, Раскатúть, *v. a.* nach verschiedenen Stellen hinwälzen, auseinander wälzen; stark, weit rollen, fortrollen lassen; **-ся,** *v. r.* auseinander rollen (*v. n.*); [auf dem Eise] gleiten, glitschen; v. Раскáтываться.

Рас-кáшиваніе, -я, *n.* Theilung einer Gemeintrift, *f.*; **-кáшивать, -косúть,** *v. a.* das abgemähte Gras einer Gemeintrift unter sich theilen.

Раскáшляться, *v. n.* lange, stark husten. [*f.*

Раскáяніе, -я, *n.* Reue; Buße,

Расквáсить, *v. a.*, **- носъ,** *vu.* sich (*dat.*) die Nase zerschlagen, blutig schlagen oder beschinden (beim Fallen).

Раскéпъ, v. Расщéпъ.

Рас-кидáніе, -кúдываніе, -я, *n.* Auseinanderwerfen, Herumwerfen, Zerstreuen, *n.*; **-кúданный,** *part. p.* auseinandergeworfen, herumgeworfen, zerstreut; **-кидáть,** v. Раскúдывать; **-кúдываніе,** v. Раскидáніе; **-кúдывать, -кидáть, -кúнуть,** *v. a.* auseinander werfen, herumwerfen, hin und her werfen, zerstreuen; **раскúнуть палáтку,** matéръ, ein Zelt aufschlagen; **-ся,** *a) v. r.* in's Werfen kommen, am Werfen ein Vergnügen finden; sich der Länge nach hinwerfen, sich hinstrecken; (von Bäumen:) ausschlagen, Knospen treiben, Blätter bekommen, grün wer-

den; β) *v. p.* auseinandergeworfen, umhergeworfen ꝛc. werden; **Рас-кúнутый**, *part. p.* auseinandergewickelt, losgewickelt, losgemacht; aufgeschlagen, aufgestellt, aufgerichtet.

Раскúнуть (назáтку), *v. sub:* Раскúдывать; **-ся**, *v. n.* (o дерéвьяхъ, von Bäumen:) Knospen treiben, ausschlagen, Blätter bekommen, grün werden; *it.* v. Раскúдывать. [zerkochen.

Раскипáть, Раскипéть, *v. n.*

Раскисáть, Раскúснуть, *v. n.* sauer werden; aufgehen (vom Teige); *vn.* von der Hitze oder übermäßigem Trinken starker Getränke schwach werden.

Раскúсленіе, *-я, n.* Entsäuerung, Ausziehung des Sauerstoffs, *f.*

Раскúслый, *a.* schwach geworden, geschwächt (durch Hitze oder durch starke Getränke).

Раскла́денный, *part. p.* auseinandergelegt, ausgelegt; (vom Feuer:) angemacht.

Раскла́дка, *-и, f.* Auseinanderlegung, Auslegung; Berechnung des Antheils, den ein Jeder (zu einer Sache) beizutragen hat; Repartition (der Steuern), *f.*

Раскла́дываніе, *-я, n.* Auseinanderlegen, Auslegen, *n.*

Раскла́дывать, Раскла́сть, Разложúть, *v. a.* auseinander legen, auslegen (na пр. товáры на прилáвокъ, die Waaren auf dem Ladentische); berechnen, bestimmen, setzen, festsetzen, ansetzen; разложúть цѣну на товáры, den Preis von Waaren ansetzen, den Preis bestimmen; **- огóнь**, Feuer anmachen; **- кнúгу**, ein Buch aufschlagen, aufmachen, öffnen; раскла́дывать кáрты, die Karte schlagen, aus der Karte wahrsagen; **-ся**, α) *v. r.* съ чѣмъ, etwas auslegen, auseinander legen, entfalten; β) *v. p.* ausgelegt, auseinandergelegt werden; berechnet, bestimmt, festgesetzt werden; aufgeschlagen ꝛc. werden.

Раскла́ниваться, Раскла́няться, *v. r.* von einander Abschied nehmen.

Раскла́сть, v. Раскла́дывать.

Рас-клёванный, *part. p.* zerpickt, aufgepickt; **-клёваніе**, *-я, n.* Zerpicken, Aufpicken, *n.*; **-клёвывать, -клевáть**, *v. a.* zerpicken, aufpicken; nach und nach aufpicken, auffressen; **-ся**, *v. p.* zerpickt, aufgepickt ꝛc. werden.

Раскле́ивать, Расклеúть, *v. a.* loskleben, losreißen, losmachen (was geleimt ist); **-ся**, α) *v. r.* (von geleimten Sachen:) losgehen; **-ся**, *v. p.* losgeklebt ꝛc. werden.

Рас-клёпываніе, *-я, n.* Ausziehen der Nietnägel, *n.*; **-клёпанный**, *part. p.* (von Nietnägeln:) herausgezogen; (von vernagelten Kanonen:) entnagelt; **-клёпывать, -клепáть**, *v. a.* die Nietnägel ausziehen, herausziehen.

Расклинивать, Расклинúть, *v. a.* den Keil ausschlagen; verkeilen, mit Keilen befestigen.

Раскова́ніе, Раскóванье, *-я, n.* Ausschmieden, in die Länge schmieden (von Metallen); Abreißen der Hufeisen; Abnehmen der Fesseln, *n.*

Раскóванный, *part. p.* in die Länge geschmiedet; (von Pferden:) unbeschlagen; (von Gefangenen:) von Ketten und Banden befreit; losgelassen.

Расковáть, v. Раскóвывать.

Расковéркать, *v. a. perf.* durchwühlen, durcheinander werfen (von einem Haufen); **-ся**, *v. p.* durchgewühlt ꝛc. werden. [nie.

Раскóвка, *-и, f.*, v. Расковáніе.

Раскóвывать, Расковáть, *v. a.* in die Länge schmieden (von Metallen); ein Hufeisen abreißen; die Fesseln abnehmen; **-ся**, α) *v. r.* (von Pferden:) die Hufeisen verlieren; β) *v. p.* (von Metallen:) durch Schmieden gedehnt werden; lang geschmiedet werden.

Раско-выриваніе, *-я, n.* Aufkratzen, *n.*; **-вúривать, -вырáть**, *v. a.* wieder aufkratzen, wieder aufreißen; * eine Sache herauskauen, jede unbedeutende Kleinigkeit untersuchen, um einem zu schaden; **-ся**, *v. p.* wieder aufgekratzt, aufgerissen werden; **-вырáніе**, *-я, n.* Aufkratzen, Aufreißen, *n.*

Раскозыря́ться, *v. r.* mehrere Male nach einander Trumpf spielen.

Раскока́ть, *v. a. vn.* zerbrechen, zerschlagen.

Раско-лáчиваніе, -лочéніе, *-я, n.* Zerschlagen; Glattschlagen; (bei den Schuhmachern:) Schlagen über den Leisten; Aufschlagen (der Stiefeln), *n.*; **-лáчивать, -лотúть**, *v. a.* zerschlagen, klein schlagen; platt, dünn schlagen; (bei den Schuhmachern:) über den Leisten schlagen (na пр. ýзкіе сапогú, z. B. enge Stiefeln); * völlig schlagen, auf's Haupt schlagen (den Feind); **-ся**, *v. p.* zerschlagen werden; dünn, platt geschlagen werden, ꝛc.

Расколебáть, *v. a.* heftig bewegen, in's Schwanken bringen; **-ся**, *v. r.* sich stark bewegen; in Bewegung gerathen; anfangen zu schwanken; aufwogen; расколебáлось мóре, das Meer ist in heftiger Bewegung, das Meer wogt. [бать.

Расколотúть, v. Раскалáчивать.

Расколóтіе, v. Раскáлываніе.

Расколóтый, *part. p.* gespalten, zerhauen; rissig, geborsten, gesprungen, geplatzt.

Расколóть, v. Раскáлывать.

Расколочéніе, v. Раскалáчиваніе.

Расколóченный, *part. p.* zerschlagen, klein geschlagen; dünn, platt geschlagen; über den Leisten geschlagen.

Раско-лýпанный, *part. p.* wieder aufgekratzt, wieder aufgerissen; **-лýпываніе**, *-я, n.* Aufkratzen, Aufreißen, *n.*; **-лýпывать, -лупáть**, *v. a.* wieder aufkratzen, aufreißen (z. B. den Schorf eines Geschwürs); **-ся**, *v. p.* aufgekratzt, aufgerissen werden.

Расколыхáть, *v. a.* bewegen, erschüttern, in starke Schwingung, in heftiges Schwanken bringen; **-ся**, *v. r.* sich bewegen, hin und her schwanken, heftig schwanken, in heftige Bewegung gerathen, aufwogen (vom Meere).

Рас-кóлъ, *-а, m.* Riß, *m.*, Spalte; * Spaltung (in der Kirche), Ketzerei, Secte, *f.*; **-кóльникъ, -кóльническій, -кóльничій**, *a.* irrgläubig, abtrünnig, ketzerisch; **-кóльникъ, -кóльщикъ**, *-а, m.* Raskolnik, Irrgläubiger, Abtrünniger, Secirer, Ketzer, *m.*; **-кóльница, -кóльщица**, *-ы, f.* Irrgläubige, Abtrünnige, Ketzerin, *f.*; **-кóльничать, -кóльничествовать**, *v. n.* Ketzer, Irrgläubiger, Abtrünniger sein; * sich einer Sache enthaltsam enthaltsam sein; **-кóльнически**, *ad.* ketzerisch, auf ketzerische Weise; **-кóльническій, -кóльничій**, *a.* dem Raskolnik eigen, gehörig; v. Раскóльниковъ.

Раскóльчивый, *a.* was sich spalten läßt, spaltbar.

Раскóль-щикъ, -щица, v. Раскóль-никъ, -ница.

Расконо-пáченіе, -пáчиваніе, *-я, n.* Herausnehmen, Losreißen des Wergs, der Kalfaterung, *n.*; **-пáченный**, *part. p.* wo das Werg, die Kalfaterung herausgenommen ist; **-пáчивать, -пáтить**, *v. a.* die Kalfaterung herausnehmen, losmachen; **-ся**, *v. r.* von der Kalfaterung losgehen. [пáниваніе.

Раскопáніе, Раскóпка, v. Раскóпываніе, Раскóпанный, *part. p.* wieder aufgegraben; zerstört, niedergerissen, eingerissen.

Раскопáть, v. Раскáпывать.

Раскормúть, v. Раскáрмливать.

Раскóрмленный, *part. p.* gemästet.

Раскоробúть, *v. a.* krumm ziehen, krümmen; **-ся**, *v. r.* sich werfen, sich krumm ziehen.

Раскóрченіе, v. Раскóрчиваніе.

Рас-корченный, *part. p.* geheilt, wieder hergestellt, wieder gerade gemacht; **-кóрчиваніе**, *-я, n.* Heilen eines gelähmten, verschrumpften Gliedes, *n.*; **-кóрчивать, -корчúть**, *v. a.* ein gelähmtes, verschrumpftes, krumm gewachsenes Glied heilen, gerade machen; **-ся**, *v. r.* wieder gerade werden.

Раскосúть, v. Раскáливать.

Раскóсый, *a.* schielend.

Раскрáденный, *part. p.* gestohlen, entwendet.

Раскрáдывать, Раскрáсть, *v. a.* nach und nach wegstehlen, entwenden.

Раскрáпывать, Раскрáпать, *v. a.* besprenkeln; **-ся**, *v. p.* besprenkelt werden.

Раскрáсить, v. Раскрáшивать.

Раскрáска, v. Раскрáшеніе.

Рас-кра́шеніе, -кра́шиваніе, -я, *n.* Bemalen, Ausmalen, Illuminiren, *n.*; **-кра́шенный**, *part. p.* ausgemalt, bemalt; **-кра́шивать, -кра́сить**, *v. a.* mit verschiedenen Farben bemalen, bunt ausmalen, illuminiren; **-ся**, *v. p.* bunt ausgemalt, illuminirt werden.

Раскрича́ть, *v. a.* einen ausschreien (aus dem Schlafe); einem die Ohren voll schreien; **-ся**, *v. r.* anhaltend, lange schreien, *fa.* sich abschreien.

Рас-кроше́ніе, -я, *n.* Zerkrümeln, Zerbröckeln; Verkrümeln, *n.*; **-кро́шенный**, *part. p.* zerkrümelt, zerbröckelt; **-кро́шиваніе**, v. Раскроше́ніе; **-кро́шивать, -кроши́ть**, *v. a.* zerbröckeln, zerkrümeln; verkrümeln; **-ся**, *a)* *v. r.* sich zerkrümeln, sich zerbröckeln; *β)* *v. p.* zerkrümelt, zerbröckelt werden.

Раскрути́ть, v. Раскру́чивать.

Рас-кручёніе, -я, *n.* Aufdrehen, *n.*; **-кру́ченный**, *part. p.* aufgedreht, losgedreht; **-кру́чиваніе**, v. Раскручёніе; **-кру́чивать, -кручу́ть**, *v. a.* losdrehen, aufdrehen (z. B. ein Seil); **-ся**, *v. p.* aufgedreht, losgedreht werden.

Рас-крыва́ніе, -я, *n.* Aufdecken, Aufmachen, Öffnen, *n.*; **-крыва́ть, -кры́ть**, *v. a.* aufdecken, enthüllen; aufmachen; öffnen, aufschlagen; **-окно́** ко, ein Fenster aufmachen, öffnen; **- кни́гу**, ein Buch aufschlagen, aufmachen; **-ся**, *a)* *v. r.* aufgehen, sich aufthun, sich öffnen; sich enthüllen; *β)* *v. p.* aufgedeckt, enthüllt ꝛc. werden; **-кры́тіе**, v. Раскрыва́ніе; **-кры́тый**, *part. p.* aufgedeckt, aufgemacht, geöffnet, aufgeschlagen, offen.

Раскуда́хтаться, *v. r.* (von Hühnern:) viel gackern.

Раскулика́ться, *v. r. vu.* recht in's Saufen kommen, sich voll saufen.

Раскупа́ніе, -я, *n.*, **Раску́пка**, -и, *f.* Aufkaufen, *n.* [kauft.

Раскупленный, *part. p.* aufgekauft; **Рас-ку́поренный**, *part. p.* (von einer Flasche:) aufgemacht, losgekorkt; **-ку́порниваніе**, -я, *n.*, **-ку́порка**, -и, *f.* Aufmachen einer Flasche, *n.*; **-ку́порнивать, -ку́порить**, *v. a.* eine Flasche aufmachen, den Pfropf (Stöpsel) ausziehen, loskorken; **-ся**, *v. p.* aufgemacht, losgekorkt werden; **-ку́порка**, v. Раскупо́риваніе.

Раскупа́ть, Раскупи́ть, *v. a.* aufkaufen; **-ся**, *v. p.* aufgekauft werden.

Рас-ку́риваніе, -я, *n.* Anrauchen (einer Pfeife), *n.*; **-ку́ривать, -кури́ть**, *v. a.* anzünden, anrauchen (eine Pfeife); **-ся**, *a)* *v. r.* sich entzünden, brennen, anbrennen (*v. n.*); lange rauchen; *β)* *v. p.* angezündet, angeraucht werden.

Рас-кусйть, v. Раскусы́вать; **-кусы́ваніе**, -я, *n.* Zerbeißen, Aufbeißen, *n.*; **-кусывать, -кусйть**, *v. a.* zerbeißen, aufbeißen, durchbeißen, aufknacken; **-ся**, *v. p.* zerbissen, aufgebissen, durchgebissen werden, aufgeknackt werden.

Рас-ку́таніе, -ку́тываніе, -я, *n.* Enthüllen, Aufdecken, *n.*; **-ку́тывать, -ку́тать**, *v. a.* enthüllen, aufschlagen (z. B. einen Schleier); **-ся**, *a)* *v. r.* sich enthüllen; sich entschleiern; *β)* *v. p.* enthüllt werden.

Раскуше́ніе, v. Раску́сываніе.

Раскуше́нный, *part. p.* zerbissen, aufgebissen, durchgebissen.

Рас-паде́ніе, -я, *n.* Zerfallen, Auseinanderfallen, Zusammenstürzen, *n.*; **-пада́ться, -па́сться**, *v. r.* sich spalten, bersten; verfallen, in Trümmern zerfallen, auseinanderfallen, zusammenstürzen; **-паде́ніе**, -я, *n.* Bersten, Platzen, *n.*; Verfall, *m.*, Zerstörung, *f.*; **-па́дшійся**, *part. a.* gespalten, geborsten; verfallen, zerstört.

Рас-паже́ніе, -я, *n.* Erweiterung (*f.*) einer Fuge; **-па́женный**, *part. p.* (von einer Fuge:) erweitert; **-па́живаніе**, v. Распаже́ніе; **-па́живать, -па́зить**, *v. a.* eine Fuge erweitern; **-па́зить**, v. Распа́живать.

Рас-па́ваніе, -па́леніе, -я, *n.*, **-па́йка**, -и, *f.* Abschmelzen der Löthung, *n.*; **-па́ивать, -па́ять**, *v. a.* die Löthung, das Loth abschmelzen; **-ся**, *v. r.* losgehen (von gelötheten Sachen).

Распале́ніе, -я, *n.* Entzünden; Ergrimmen, *n.*; **- кро́ви**, Entzündung (*f.*) des Blutes.

Распалённый, *part. p.* sehr heiß, glühend geworden; entbrannt; aufgebracht, ergrimmt; entzündet.

Распа́лзываться, Распола́ться, *v. r.* sich verkriechen, auseinander kriechen; (von Kleidern:) auseinander gehen, reißen (*v. n.*), entzweigehen.

Распала́ть, Распали́ть, *v. a.* sehr heiß, glühend machen; * einen erzürnen, aufbringen; **-ся**, *a)* *v. r.* brennend, glühend sein; erglühen, entbrennen (vor Zorn oder Liebe); *β)* *v. p.* glühend gemacht werden.

Рас-па́реніе, -я, *n.* Aufweichen (in heißem Wasser), *n.*; **-па́ренный**, *part. p.* aufgeweicht (in heißem Wasser); **-па́риваніе**, v. Распаре́ніе; **-па́ривать, -па́рить**, *v. a.* in heißem Wasser aufweichen, (weich werden lassen); **-ся**, *a)* *v. r.* in heißem Wasser aufweichen (weich werden); sich im Bade (in der Badstube) lange reiben lassen, sich lange reiben; *β)* *v. p.* aufgeweicht werden.

Рас-па́ываніе, -я, *n.* Auftrennen, Zertrennen, *n.*; **-па́ывать, -поро́ть**, *v. a.* auftrennen, zertrennen; **-ся**, *a)* *v. r.* sich auftrennen, losgehen (aus der Naht); *β)* *v. p.* aufgetrennt werden.

Рас-паха́ніе, -па́хиваніе, -я, *n.*, **-па́шка**, -и, *f.* Umpflügen, *n.*; **-па́ханный**, *part. p.* umgepflügt, umgeackert; **-па́хивать, -пахать**, *v. a.* aufpflügen, ein Feld umackern, urbar machen; **-ся**, *v. p.* aufgepflügt werden.

Распа́хивать, Распахну́ть, *v. a.* aufknöpfen und fliegen lassen (ein Kleid); **-ся**, *a)* *v. r.* fliegen, wallen (z. B. ein aufgeknöpftes Kleid); *β)* *v. p.* aufgeschlagen, weit aufgerissen werden. [beschmutzt.

Распа́чканный, *part. p.* völlig

Распа́чкать, *v. a.* völlig beschmutzen.

Распа́шка, v. Распаха́ніе.

Распа́шка, -и, *f.* Öffnung eines Fischernetzes, *f.*; на распа́шку, nicht zugeknöpft, ohne Gürtel.

Распа́шной, *a.* zum Umackern, zum Umpflügen, zum Urbarmachen tauglich.

Распашно́й, *a.* (von Kleidern:) offen, nicht zugeknöpft.

Распа́янный, *part. p.* losgeschmolzen (von angelötheten Sachen).

Распека́ть, Распе́чь, *v. a.* (im Ofen altes Brod) auffrischen; * einem den Kopf waschen, einen tüchtig ausschelten, auszanken.

Распе-леня́ніе, -лёнываніе, -я, *n.* Aufwindeln, Auswindeln, *n.*; **-лёнанный**, *part. p.* aufgewindelt, ausgewindelt; **-лёнывать, -леня́ть**, *v. a.* aufwindeln, auswindeln, aus den Windeln nehmen; **-ся**, *a)* *v. r.* sich loswindeln, sich loswickeln; *β)* *v. p.* losgewindelt, losgewickelt werden.

Распереть, v. Распира́ть.

Распе́рстица, -ы, *f.* Spalte zwischen den Fingern; Krähe, *f.*

Распе́рстый, *a.* krummfingerig.

Распёртый, *part. p.* aufgedrückt, auseinander gedrückt.

Распестри́ть, v. Распещри́ть.

Распе-ча́таніе, -ча́тываніе, -я, *n.* Entsiegelung, Erbrechung, Abnehmung des Siegels, *f.*; **-ча́танный**, *part. p.* entsiegelt, erbrochen; **-ча́тывать, -ча́тать**, *v. a.* entsiegeln, erbrechen; (das gerichtliche) Siegel abnehmen; **-ся**, *v. p.* erbrochen, entsiegelt werden.

Распе-щре́ніе, -я, *n.* Buntmachen, Buntfärben, *n.*; **-щре́нный**, *part. p.* bunt gemacht, buntscheckig; **-щря́ть, -стри́ть**, *v. a.* bunt machen, buntscheckig machen, bunt färben; **-ся**, *a)* *v. r.* sich bunt kleiden; *β)* *v. p.* bunt gemacht werden.

Распива́ніе, -я, *n.* Austrinken, *n.*

Распива́ть, Распи́ть, *v. a.* austrinken, ausleeren; langsam, mit Bequemlichkeit trinken; **-ся**, *a)* *v. r.* von vielem Trinken (Saufen) aufdunsen; *β)* *v. p.* ausgetrunken, ausgeleert werden.

Рас-пиле́ніе, -пи́ливаніе, -я, *n.*, **-пи́лка**, -и, *f.* Zersägen, Zerfeilen, *n.*; **-пи́ленный**, *part. p.* durchgesägt, zersägt, zerfeilt; **-пи́ливать**, *v. a.* zersägen, durchsägen, zerfeilen; **-ся**, *v. p.* zersägt, durchgesägt, zerfeilt werden.

Распина́ніе, -я, *n.* Kreuzigen, *n.*, Kreuzigung, *f.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0431-1

Распинáть, Распя́ть, Распну́ть, *v. a.* kreuzigen; **-ся,** *v. p.* gekreuzigt werden.

Распира́ніе, -я, *n.*, **Распи́рка, -и,** *f.* Aufdrücken, Auseinanderdrücken, *n.*

Распира́ть, Распере́ть, *v. a.* aufdrücken, auseinander drücken, auseinander pressen; - дверь, eine Thür aufdrücken (mit Gewalt öffnen); **-ся,** *v. p.* aufgedrückt, auseinandergedrückt ꝛc. werden.

Распи́рка, v. Распира́ніе.

Расписа́ніе, Расписа́ніе, -я, *n.* Ernennen, Bestimmen; Bemalen, *n.*

Расписка, v. Роспи́ска.

Расписывать, Расписа́ть, *v. a.* bestimmen, ernennen, aufzeichnen, aufschreiben (на пр. до́мы на погоро́д, Häuser zur Einquartierung ꝛc.); bemalen, anstreichen; **-ся,** *a) v. r.* den Empfang bescheinigen, quittiren; *vu.* recht in's Malen, in's Schreiben kommen; *β) v. p.* bemalt, angestrichen werden.

Распи́тый, *part. p.* ausgetrunken.

Рас-пи́хиваніе, -я, *n.* Auseinanderstoßen, *n.*; **-пи́хивать, -пи́хать, -пихну́ть,** *v. a.* auseinander stoßen; **-ся,** *v. p.* auseinandergestoßen werden.

Распла́вить, v. Распла́вливать.

Распла́вка, v. Распла́вливаніе.

Рас-пла́вленный, *part. p.* zerschmolzen; **-пла́вливаніе, -я,** *n.*, **-пла́вка, -и,** *f.* Zerschmelzen, *n.*, Zerschmelzung, *f.*; **-пла́вливать, -плавля́ть, -пла́вить,** *v. a.* zerschmelzen, schmelzen (*v. a.*); **-ся,** *a) v. r.* zerschmelzen, schmelzen (*v. n.*); *β) v. p.* zerschmolzen werden.

Распла́каться, *v. r.* recht viel weinen, sich satt weinen.

Рас-пласта́ніе, -пла́стываніе, -я, *n.* Zerspalten in die Länge, *n.*; **-пла́станный,** *part. p.* der Länge nach zerspalten, aufgeschlitzt; **-пла́стывать, -пласта́ть,** *v. a.* nach der Länge zerspalten, aufschlitzen; **-ся,** *v. p.* zerspalten, aufgeschlitzt werden.

Распла́та, -и, *f.*, **-плаче́ніе, -пла́чиваніе, -я,** *n.* Bezahlung, Auszahlung, Abzahlung, *f.*; **-пла́тный,** *a.* zur Zahlung bestimmt; **-плаче́ніе, -я,** *n.* Bezahlen, Auszahlen, Abzahlen, Abtragen, *n.*; **-пла́ченный,** *part. p.* bezahlt, abbezahlt, abgetragen; **-пла́чивать, -плати́ть,** *v. a.* verschiedene Schulden abtragen, bezahlen; **-ся,** *v. r.* sich mit einem abfinden, einem die Schuld bezahlen, einen befriedigen, einen bezahlen.

Рас-пла́щиваніе, -площе́ніе, -я, *n.* Plattmachen, Plätten, *n.*; **-пла́щивать, -площи́ть,** *v. a.* platt machen, plätten; **-ся,** *v. p.* platt gemacht werden.

Рас-плеска́ніе, -плёскиваніе, -я, *n.* Verschütten, Vergießen, *n.*; **-плёсканный,** *part. p.* verschüttet, vergossen; **-плёскиваніе,** v. Расплеска́ніе; **-плёскивать, -плеска́ть,** *v. a.* verschütten, vergießen, übergießen; **-ся,** *a) v. r.* überfließen, überlaufen; *β) v. p.* vergossen werden.

Расплета́ніе, Расплете́ніе, -я, *n.* Aufflechten, Losflechten, *n.*

Расплета́ть, Расплести́, *v. a.* aufflechten, losflechten; **-ся,** *a) v. r.* aufgehen, sich aufflechten; *β) v. p.* aufgeflochten, losgemacht werden.

Расплете́ніе, -я, *n.* das vollendete Losflechten.

Расплете́нный, *part. p.* losgeflochten, aufgeflochten.

Расплоди́ть, v. Распложа́ть.

Расплодъ, -а, *m.* Vermehrung der Zucht; Zuzucht, *f.*

Распложа́ть, Расплоди́ть, *v. a.* vermehren (das Vieh durch Zucht), fortpflanzen; * ausdehnen, weitläufiger ausführen, erweitern; **-ся,** *a) v. r.* sich vermehren, gut gedeihen, gut fortkommen, zunehmen; *β) v. p.* vermehrt werden.

Распложе́ніе, -я, *n.* Vermehren (der Zucht), Zuzucht, *f.*

Распложе́нный, *part. p.* vermehrt (das Vieh durch Zucht).

Распло́хъ, -а, *m.* unerwarteter Streich, *m.*; въ -, unversehens, unerwartet. [nio.

Расплощéніе, v. Распла́щиваніе.

Распло́щенный, *part. p.* platt geschlagen, geplättet.

Расплы́ваться, Расплы́ться, *v. r.* auseinander schwimmen; auseinander fließen, sich verbreiten (von Flüssigkeiten); zerfließen, zergehen.

Расплы́вчи-вость, -и, *f.* Fließbarkeit, *f.*; **-вый,** *a.* fließend (von der Tinte).

Распло-щéніе, -я, *n.* Plätten, Plattschlagen, *n.*; **-щéнный,** *part. p.* geplättet, ganz platt geschlagen; **-щивать, -щи́ть, Расплю́снуть,** *v. a.* ganz platt schlagen, stark plätten; **-ся,** *a) v. r.* sehr platt, sehr dünn werden; *β) v. p.* platt geschlagen werden.

Распляса́ться, *v. r.* lange tanzen; sich satt tanzen.

Распну́ть, v. Распина́ть.

Рас-познава́ніе, -позна́ніе, -я, *n.* Unterscheiden, Erkennen, *n.*, Erkennung, *f.*; **-познава́ть, -позна́ть,** *v. a.* unterscheiden, erkennen; **-ся,** *v. p.* erkannt, unterschieden werden; **-по́знанный,** *part. p.* erkannt, unterschieden.

Распои́ть, *v. a.* mehrere Personen trinken lassen, viel Getränk dafür aufwenden.

Располага́ніе, -я, *n.* Stellen, Setzen, Anordnen, *n.*

Располага́ть, Расположи́ть, *v. a.* stellen, richten, aufstellen; anordnen, ordnen, einrichten; vertheilen (z. B. Arbeiten, Geschäfte); verfügen; - станъ, ein Lager aufschlagen; - по́йска на какомъ мѣстѣ, Truppen aufstellen an einem Orte; - свои́ дѣла́, seine Geschäfte in Ordnung bringen; - чѣмъ, über etwas verfügen; мо́жете мно́ю располо́жать по своéй во́лѣ, Sie können über mich nach Ihrem Gefallen verfügen, ich stehe Ihnen in Allem zu Befehl; §. человѣкъ предполага́етъ, а Богъ располага́етъ, der Mensch denkt, Gott lenkt; **-ся,** *a) v. r.* sich entschließen; beschließen; gesonnen sein, entschlossen sein; - съ ла́вкою, Ostowáren, seine Bude (wo) aufschlagen, seine Waaren auslegen; - съ чѣмъ, sich womit einrichten, in Ordnung kommen; *β) v. p.* gestellt, aufgestellt, aufgeschlagen, angeordnet werden.

Расположéніе, -я, *n.* Einrichtung, Stellung, Aufstellung; Anordnung; Eintheilung, Verfügung; Anlage, Neigung, *f.*, Hang, *m.*; - пойскъ, Stellung der Truppen, Vertheilung der Truppen, *f.*; - наслѣдства, Verfügung über eine Erbschaft; имѣть - къ чему́, Neigung, Lust haben zu einer Sache; природное расположéніе, natürliche Anlage (на пр. къ мýзыкѣ, къ стихотворéнію, z. B. zur Musik, zur Dichtkunst), *f.*

Располо́женный, *part. p.* eingerichtet; gestellt; eingetheilt, vertheilt; geneigt, Neigung habend, aufgelegt (къ чему́, zu einer Sache).

Расположи́ть, v. Располага́ть.

Располоска́ться, *v. r.* recht viel spülen oder waschen, mit Lust spülen oder waschen.

Распо́па, -ы, *m.* abgesetzter, entweihter Priester, *m.*

Распо́рка, Распи́рка, Распо́рочка, Распо́рпика, -и, *f.* Sperrholz, Querholz, *n.*

Распоро́тіе, -я, *n.* Auftrennen, *n.* [trennt.

Распоро́тый, *part. p.* aufgeRаспоро́ть, v. Распа́ривать.

Распо́ръ, -а, *m.* Aufdrücken, Auseinanderdrücken, *n.*

Распо-ряди́тель, -я, *m.* Anordner, *m.*; *f.* Anordnerin, *f.*; **-ряди́тельность, -и,** *f.* Ordnungsliebe, *f.*; **-ряди́тельный,** *a.* ordnungsliebend; **-ряди́ть,** v. Распоряжа́ть; **-ря́докъ, -дка,** *m.* Ordnung, Einrichtung, Anordnung, *f.*; **-ря́дочный,** *a.* geordnet, Ordnungs-; **-ряжа́ть, -ряди́ть,** *v. a.* ordnen, anordnen, einrichten, in Ordnung bringen, veranstalten, verfügen, Anstalt machen, Verfügung treffen; - своимъ имѣніемъ, über sein Vermögen Verfügungen treffen; **-ряже́ніе, -я,** *n.* Anordnung, Einrichtung, Anstalt, Veranstaltung, Verfügung, Maßregel, *f.*; **-ряже́нный,** *part. p.* angeordnet, geordnet, eingerichtet, veranstaltet, verfügt. [schwigen.

Распотѣть, *v. n.* über und über

Рас-пóясаніе, -пóясываніе, -я, *n.*, **-пóяска, -и,** *f.* Aufgürten, Abgürten, Losgürten, Losschnallen, *n.*; **-пóясанный,** *part. p.* aufgegürtet, abgegürtet, losgegürtet; **-пóяска,** v. Распóясаніе; **-пóясной,** *a.*

ohne Gürtel, ungegürtet; **Рас-поя́сывать, -поя́сать**, *v. a.* aufgürten, abgürten, losgürten; **-ся**, *α) v. r.* sich aufgürten, den Gürtel ablegen; (vom Gürtel:) losgehen, aufgehen; *β) v. p.* aufgegürtet, losgegürtet werden.

Распра́ва, -ы, *f.* (gerichtliche) Untersuchung, *f.*; Gericht für die Kronbauern, *n.*; собственно-ру́чная -, Faustrecht, *n.*, Selbsthülfe, *f.*

Рас-пра́вить, v. **Распра́вливать**; **-правле́ніе, -пра́вливаніе**, -я, *n.* Glattmachen, Ausmachen, Glattstreichen der Falten, *n.*; **-пра́вленный**, *part. p.* wieder gerade gemacht, glatt gemacht, glatt gestrichen; **-правля́ть, -пра́вливать, -пра́вить**, *v. a.* wieder gerade machen; glatt machen, die Falten ausmachen, ausstreichen; **-ся**, *α) v. p.* wieder glatt gemacht, gerade gemacht, ausgebogen werden; *β) v. r.* (das Kleid, Kopfhaar) in Ordnung bringen; (съ кѣмъ) -, etwas mit einem abmachen, sich mit einem absinden, mit einem fertig werden.

Рас-пра́шиваніе, -я, *n.* Erkundigen, Nachfragen, *n.*, Erkundigung, Nachfrage, *f.*; **-пра́шивать, -проси́ть**, *v. a.* sich erkundigen, nachfragen, sich befragen, Nachricht einziehen; **-ся**, *v. p.* ausgefragt, nachgefragt werden.

Распре-дѣле́ніе, -я, *n.* Anweisung, Bestimmung; Vertheilung, *f.*; **-дѣле́нный**, *part. p.* angewiesen, bestimmt, vorgeschrieben; **-дѣля́ть, -дѣли́ть**, *v. a.* anweisen, bestimmen; vertheilen; **-ся**, *v. p.* angewiesen, bestimmt, vertheilt werden.

Распро-дава́ть, -да́ть, *v. a.* Alles verkaufen, an Verschiedene verkaufen, hierhin und dahin verkaufen; **-ся**, *v. p.* verkauft werden; **-данный**, *part. p.* völlig verkauft.

Распроси́ть, v. Распра́шивать.

Распро-стере́ть, -стира́ніе, -я, *n.* Erweitern, Vergrößern, *n.*, Vergrößerung, Erweiterung, Ausdehnung, *f.*; **-сте́ртый**, *part. p.* erweitert, ausgedehnt, ausgestreckt; распросте́ртыми рука́ми, mit ausgestreckten oder mit ausgebreiteten Armen, mit offenen Armen; **-сте́рть**, v. Распростира́ть; **-стира́ніе**, v. Распростере́ть; **-стира́ть, -сте́рть**, *v. a.* ausbreiten, ausdehnen, ausstrecken, vergrößern, erweitern; **-ся**, *α) v. r.* sich ausbreiten, sich ausstrecken, sich ausdehnen; (vom Feuer:) um sich greifen; *β) v. p.* erweitert, ausgebreitet, ausgestreckt werden.

Распроща́ться, v. Распрощаться.

Распро-стране́ніе, -я, *n.* Erweiterung, Ausbreitung, Ausdehnung, Vergrößerung, *f.*; **-стране́нный**, *part. p.* ausgebreitet, ausgedehnt, erweitert, vergrößert; **-нное госуда́рство**, ein erweitertes, vergrößertes, weit ausgedehntes Reich, *n.*; **-страни́тель**, -я, *m.* Erweiterer, Vergrößerer, Vermehrer, Verbreiter, Beförderer, *m.*; **-ни́ца**, Ausbreiter, Verbreiter, Beförderer des Glaubens, der Religion, *m.*; **-нау́къ**, Verbreiter, Beförderer der Wissenschaften, *m.*; **-страни́тельница, -ы**, *f.* Vermehrerin, Verbreiterin, Beschützerin, *f.*; **-страна́ть, -страни́ть**, *v. a.* ausdehnen, erweitern, vergrößern, ausbreiten, verbreiten, vermehren; befördern; **-ни́ть** садъ, einen Garten erweitern, vergrößern; **- нау́ки**, die Wissenschaften verbreiten, befördern; **-ся**, *α) v. r.* sich ausbreiten, sich vergrößern, sich erweitern, sich vermehren; *β) v. p.* ausgebreitet, verbreitet werden.

Распро́сь, -а, *m.* (genaue) Erkundigung, *f.*, Befragen, *n.*; пристра́стный -, peinliche Frage, Folter, Tortur, *f.*

Распро́шенный, *part. p.* befragt.

Распрощáться, Распроститься, *v. r.* Abschied von Jemandem nehmen.

Рас-пру́женный, *part. p.* aufgemacht, geöffnet, durchgestochen; **-пру́живаніе**, -я, *n.* Aufmachen, Öffnen; Durchstechen (na пр. плоти́ны, z. B. eines Dammes), *n.*; **-пру́живать, -пруди́ть**, *v. a.* öffnen, durchstechen (na пр. плоти́ну, z. B. einen Damm); einen Teich ablassen.

Распря́гаться, *v. r.* sich mit Herumspringen ergötzen, nach Herzenslust herumspringen; (von manchen Thieren:) sich zerstreuen, nach verschiedenen Stellen hinhüpfen.

Рас-пры́сканный, *part. p.* an verschiedenen Stellen bespritzt, hier und da bespritzt; **-пры́скиваніе**, -я, *n.* Bespritzen, *n.*, Bespritzung, *f.*; **-пры́скивать, -пры́скать**, *v. a.* hier und da bespritzen; verspritzen; **-ся**, *v. p.* verspritzt werden.

Ра́спря, -и, *f.* Streit, Zank, Zwist, Wortwechsel, *m.*, Zwietracht, Streitigkeit, *f.*

Рас-пряга́ніе, -пряже́ніе, -я, *n.*, **-пря́жка**, -и, *f.* Ausspannen, Abspannen, *n.*, Ausspannung, Abspannung, *f.*; **-пряга́ть, -пря́чь**, *v. a.* ausspannen, abspannen (Pferde ꝛc.); **-ся**, *α) v. r.* sich ausspannen, sich losspannen; *β) v. p.* ausgespannt, abgespannt werden; **-пряже́ніе**, v. Распряга́ніе; **-пряже́нный**, *part. p.* ausgespannt, abgespannt; **-пря́жка**, v. Распряга́ніе.

Рас-пря́мить, v. Распря́мливать; **-пряме́ніе**, -я, *n.* Ausbiegen, Geradegemachtes, *n.*; **-пря́мленный**, *part. p.* gerade gemacht, ausgebogen; **-пря́мливаніе**, v. Распряме́ніе; **-пря́мливать, -пряма́ть, -пря́мить**, *v. a.* ausbiegen, wieder gerade machen (etwas Gekrümmtes); **-ся**, *α) v. r.* sich ausbiegen; *β) v. p.* ausgebogen, gerade gemacht werden.

Распря́стися, *v. r. vu.* mit Lust spinnen.

Распря́чь, v. Распряга́ть.

Распуга́ніе, v. Распу́гиваніе.

Рас-пу́ганный, -пу́жанный, *part. p.* erschreckt, verscheucht, aufgescheucht, aufgejagt; **-пу́гиваніе**, -я, *n.* Erschrecken, Verscheuchen, Aufjagen, Aufscheuchen, *n.*; **-пу́гивать, -пу́живать, -пужа́ть, -пуга́ть, -пугну́ть**, *v. a.* erschrecken, verscheuchen, aufjagen, aufscheuchen, auseinander scheuchen, auseinander jagen; **-ся**, *v. p.* verscheucht werden.

Рас-пу́дренный, *part. p.* durchgepudert; **-пу́дривать, -пу́дрить**, *v. a.* durchpudern, stark pudern; **-ся**, *α) v. r.* sich durchpudern, sich stark pudern; *β) v. p.* stark gepudert werden.

Распу́жанный, v. Распу́ганный.

Распу́киваться, *v. r.* aufbrechen, sich öffnen (von Knospen, von Blumen).

Распуска́ніе, Распуще́ніе, -я, *n.* Entlassung; Auflösung, *f.*

Распуска́ть, Распусти́ть, Распуща́ть, *v. a.* entlassen, gehen lassen, auseinander gehen lassen, beurlauben (na пр. войска́, z. B. die Truppen); - полкъ, ein Regiment auflösen, cassiren; ausbreiten; (о пти́цахъ:) - пе́рья, die Federn ausbreiten; wehen lassen, fliegen lassen (знамена́, die Fahnen); zergehen lassen, auflösen (na пр. серебро́ въ кре́пкой во́дкѣ, z. B. Silber in Scheidewasser); ausbreiten (na пр. павли́нъ хвост, z. B. der Pfau den Schweif); auslassen (na пр. пла́тье, ein Kleid); - стѣ́ть чудо́къ, eine Masche im Strumpfe fallen lassen; **-ся**, *α) v. r.* (о по́чкахъ, о дере́вьяхъ, von Knospen, von Bäumen:) aufbrechen, ausschlagen; zergehen, sich auflösen; *β) v. p.* entlassen, beurlaubt, aufgelöst ꝛc. werden.

Распусти́ть, v. Распуска́ть.

Распу́стка, -и, *f.* Brunstzeit (des Rothwildes), *f.*

Распу́танье, Распу́тываніе, -я, *n.* Auseinanderwickeln, Loswickeln, *n.*

Распу́танный, *part. p.* losgewickelt, auseinander gewickelt.

Распу́тать, v. Распу́тывать.

Распу́тица, -ы, *f.* schlechter, abscheulicher Weg, *m.*; Jahreszeit (*f.*), wo die Wege schlecht sind.

Распу́тіе, -я, *n.* Scheideweg, *m.*

Распу́тный, *a.* liederlich, ausschweifend.

Распу́тство, -а, *n.* liederliches, wüstes Leben, *n.*, Ausschweifung, *f.*

Распу́тствовать, *v. n.* liederlich, ausschweifend leben.

Распу́тывать, Распу́тать, *v. a.* auseinanderwickeln; * auseinandersetzen, deutlich machen; **-ся**, *α) v. r.* sich losmachen; *β) v. p.* auseinander gewickelt werden.

Распу́хлый, *a.* stark geschwollen.

Распу́хнуть, *v. n.* stark schwellen, aufschwellen (*v. n.*).

Распу́чить, *v. a.* auftreiben (den Leib); **-ся**, *v. p.* aufgetrieben werden.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0433-3 DFG

Распущéніе, v. Разпуска́ніе.

Распу́щенный, *part. p.* entlassen, abgelassen; aufgelöst, cassirt; ausgelassen; **-ные во́лосы**, fliegende, zerstreute Haare, *n. pl.*; **-ные паруса́**, ausgespannte Segel, *n. pl.*; **-ныя знамена́**, fliegende Fahnen, *f. pl.*; **-ный полкъ**, aufgelöstes, cassirtes Regiment, *n.*; **-ный чулóкъ**, Strumpf (*m.*), an dem die Maschen aufgegangen sind; (v. Распуска́ть).

Распыра́ть, *v. a. vu.* zerstreuen, verscheuchen, auseinander jagen, verjagen.

Рас-пы́танный, *part. p.* ausgeforscht; sehr gefoltert; **-пы́тываніе**, **-я**, *n.* Ausforschung, *f.*; **-пы́тывать**, **-пыта́ть**, *v. a.* ausforschen, ausfragen; foltern, sehr foltern.

Распыха́ться, *v. r. Eccl. sl.* in heftigen Zorn gerathen, ergrimmen, vor Zorn schnauben.

Рас-пѣва́ніе, **-я**, *n.* Singen (in einem schleppenden Tone), *n.*; **-пѣва́ть**, *v. a.* in einem schleppenden Tone singen; sich (*dat.*) etwas zum Vergnügen singen; die Wörter [im Sprechen] in einem singenden Tone sprechen; **-пѣвъ**, **-а**, *m.* langsamer (schleppender Gesang), *m.*; Dehnen der Wörter, Sprechen in einem singenden Tone, *n.*

Распѣть, v. Распѣва́ть.

Распѣться, *v. r.* nach Herzenslust singen.

Рас-пя́леніе, **-я**, *n.* Ausspannen (in den Rahmen), *n.*; **-пя́ленный**, *part. p.* ausgezogen, ausgespannt (in den Rahmen); **-пя́ливаніе**, **-я**, *n.* Ausziehen, Ausspannen (in den Rahmen), *n.*; **-пя́ливать**, **-пя́лить**, *v. a.* ausdehnen, ausziehen, ausspannen (in den Näh- oder Stickrahmen).

Распя́тіе, **-я**, *n.* Kreuzigung, *f.*; Kruzifix (Crucifix), *n.*

Распя́тый, *part. p.* gekreuzigt.

Распя́ть, v. Распина́ть.

Раста́гъ, **-а**, *m.* Rasttag (von marschirenden Truppen), *m.*

Раста́иваніе, **Раста́яніе**, **-я**, *n.* das Schmelzen, Zerschmelzen, Zergehen.

Раста́ивать, **Раста́ять**, *v. n.* schmelzen, zerschmelzen (*v. n.*), zergehen; thauen, aufthauen.

Растаке-ла́женіе, **-я**, *n.* Abtakeln, *n.*, Abtakelung, *f.*; **-ла́женный**, *part. p.* abgetakelt; **-ла́жить**, *v. a. Mar.* abtakeln (ein Schiff); **-ся**, *v. p.* abgetakelt werden.

Раста́лкиваніе, **-я**, *n.* Auseinanderstoßen, *n.*

Раста́лкивать, **Растолка́ть**, **Растолкну́ть**, *v. a.* auseinanderstoßen, wegstoßen; auseinander rühren, zerrühren.

Раста́пливаніе, **Растопле́ніе**, **-я**, *n.* Heizen, Schmelzen, *n.*

Раста́пливать, **Растопла́ть**, **Растопи́ть**, *v. a.* Spänchen unter das Holz zum Anzünden legen; heizen, einheizen; schmelzen (*v. a.*); **-ся**, *a) v. r.* brennen, in Brand gerathen; schmelzen, zerschmelzen (*v. n.*); *β) v. p.* geschmolzen werden.

Раста́птываніе, **-я**, *n.* Zertreten, Niedertreten, *n.*

Раста́птывать, **Растопта́ть**, *v. a.* zertreten, niedertreten; niedertreten, ablaufen (die Schuhe); **-ся**, *v. p.* niedergetreten, abgelaufen werden.

Растаска́ніе, **Раста́скиваніе**, **-я**, *n.* Verschleppen, Wegschleppen, *n.*, Verschleppung, *f.*

Раста́сканный, *part. p.* auseinander gezogen, verschleppt, weggeschleppt.

Раста́скивать, **Растащи́ть**, *v. a.* auseinander ziehen, auseinander reißen; wegschleppen, auseinander schleppen; **-ся**, *v. p.* verschleppt, auseinander geschleppt, fortgeschleppt werden.

Раста́чиваніе, **Расточе́ніе**, **-я**, *n.* Zernagen, Zerfressen, *n.*

Растащéніе, v. Растаска́ніе.

Раста́щенный, *part. p.* auseinander gerissen; verschleppt; weggeschleppt, gestohlen.

Раста́яніе, v. Раста́иваніе.

Растворе́ніе, **-я**, *n.* Aufmachen, Öffnen; Mischen, Einrühren, *n.*, Vermischung; Auflösung, Verdünnung, *f.*; **- вина́ водо́ю**, Vermischung, Verdünnung des Weines mit Wasser, *f.*; **- во́здуха**, Zustand (*m.*), Beschaffenheit (*f.*) der Luft.

Растворе́нный, *part. p.* aufgemacht, geöffnet; vermischt, eingerührt; aufgelöst; verdünnt; **-ная и́звесть**, eingerührter Kalk, *m.*

Раствори́ть, v. Растворя́ть.

Раство́ръ, **-а**, *m.* Eingerührtes; Gemisch, *n.*, Mischung, *f.*; **- хими́ческій**, chemische Auflösung, *f.*

Растворя́ть, **Раствори́ть**, *v. a.* aufmachen, öffnen; vermischen, einrühren, anmachen; auflösen; **- и́звесть**, den Kalk einrühren, anmachen; **-ся**, *a) v. r.* aufgehen, sich öffnen; *β) v. p.* geöffnet, vermischt, eingerührt, angemacht, aufgelöst werden.

Растека́ть, **Расте́чь**, *v. n.* auflaufen, aufschwellen (*v. n.*).

Растека́ться, **Расте́чься**, *v. r.* auseinander fließen.

Расте́ніе, **-я**, *n.* Pflanze, *f.*; Gewächs; Wachsen, *n.*

Расте-ребе́ть, v. Растереба́ть; **-ребле́ніе**, **-ребли́ваніе**, **-я**, *n.* Zerrupfen, Zerraufen, Zerreißen, *n.*; **-ре́бленный**, *part. p.* zerrupft, zerrauft, zerpflückt; ausgerauft, ausgerissen; auseinander gewickelt; **-ре́бливать**, **-ребе́ть**, *v. a.* zerrupfen, zerraufen, zerpflücken, zerreißen; ausraufen, ausreißen; (etwas Verwirrtes) auseinander bringen; auseinander flechten, auseinander wickeln, losmachen; **-ся**, *v. p.* zerzupft, zerzaust ꝛc. werden.

Растере́ть, v. Растира́ть.

Растерза́ніе, **Расте́рзываніе**, **-я**, *n.* Zerreißen, *n.*, Zerreißung, *f.*

Расте́рзанный, *part. p.* zerrissen; * gequält, gereinigt, geplagt, gemartert.

Растерза́ть, v. Расте́рзывать.

Расте́рзываніе, v. Растерза́ніе.

Расте́рзывать, **Растерза́ть**, *v. a.* zerreißen, zerfleischen; quälen, peinigen, martern; **-ся**, *v. p.* zerrissen, zerfleischt werden; * gequält, gepeinigt werden (von Gewissensbissen).

Расте́ртый, *part. p.* zerrieben, zerstampft, klein gestoßen.

Растеря́ніе, **-я**, *n.* Verlieren, *n.*, Verlust, *m.*

Растеря́нный, *past. p.* verloren.

Растеря́ть, *v. a.* verlieren; **-ся**, *v. r.* sich verlieren, verloren gehen, weakommen.

Растеря́ха, **-и**, *s. c.* der, die vielerlei verloren hat; * Verschwender, *m.*, Verschwenderin, *f.*

Растеса́ніе, **-я**, *n.* Zerhauen, Entzweihauen, Zerstückeln, *n.*

Растёсанный, *part. p.* zerhauen, zerstückt, zerstückelt.

Растёсывать, **Растеса́ть**, *v. a.* zerhauen, zerstücken, zerstückeln, zerlegen.

Растече́ніе, **-я**, *n.* Auseinanderfließen; Aufschwellen, *n.*

Расте́чь, *v. n.* stark aufschwellen.

Расти́, *v. n.* wachsen, zunehmen, sich vermehren.

Растира́ніе, **-я**, *n.*, **Расти́рка**, **-и**, *f.* Zerreißen, Zerstoßen, Kleinstoßen, *n.*

Растира́ть, **Растере́ть**, *v. a.* zerreiben, klein reiben, klein stoßen, zerstoßen; mit etwas reiben; **-ся**, *v. p.* zerrieben, klein gerieben werden.

Расти́рка, v. Растира́ніе.

Растиснуть, *v. a.* zerdrücken, zerquetschen.

Расти́тель-ность, **-и**, *f.* Wachsthum (der Pflanzen), *n.*, Vegetation, *f.*; **-ный**, *a.* zum Wachsthum, zur Vegetation gehörig.

Растли́тель, **-я**, *m.* Jungfrauenschänder, *m.*

Растлѣва́ть, **Растли́ть**, *v. a.* verderben, zu Grunde richten; **- дѣву́шку**, ein Mädchen schänden, entehren (eine Jungfrau).

Растлѣніе, **-я**, *n.* Verderben, *n.*; Schändung (einer Jungfrau), Entehrung, *f.* [det, entehrt.

Растлѣнный, *part. p.* geschändet, verdorben.

Растлѣва́ть, **Растли́ть**, *v. a. Eccl. sl.* zerspalten, zerhauen; **-ся**, *v. p.* zerspalten, zerhauen werden.

Растокъ, **-а**, *m.* Arm eines Flusses, *m.*

Растолка́нный, *part. p.* auseinandergestoßen.

Растолка́ть, **Растолкну́ть**, v. Раста́лкивать.

Растолкова́ніе, **-я**, *n.* Erklärung, Auslegung, *f.*

Растолкованный, *part. p.* erklärt, ausgelegt.

Растолко́вывать, **Растолкова́ть**, *v. a.* erklären, erläutern, auslegen, deuten, ausdeuten; **-ся**, *v. p.* erklärt, ausgedeutet werden.

Растолóчь, *v. a.* zerstoßen, zerstampfen, klein stoßen; **-ся**, *v. p.* zerstoßen werden.

Растолстéлый, *a.* dick geworden.

Растолстéть, *v. n.* (am Leibe) zunehmen, stark werden, dick werden.

Растолчéние, **-я**, *n.* Zerstoßen, Kleinstoßen, *n.*

Растолчённый, *part. p.* zerstoßen, klein gestoßen.

Растóпка, **-и**, *f.* Späne (*f.*) oder kleines Holz (*n.*) [zum Anzünden unter das größere Holz zu legen]. [nio.

Растоплéние, v. Растáпливание.

Растóпленный, *part. p.* (vom Holze im Ofen:) angezündet; geschmolzen.

Растоплáть, v. Растáпливать.

Растоптáние, v. Растáптывание. [ten, niedergetreten.

Растóптанный, *part. p.* zertre-

Растоптáть, v. Растáптывать.

Расто-пы́рение, **-пы́ривание**, **-я**, *n.* Ausbreitung, Ausstreckung, *f.*; **-пы́ренный**, *part. p.* ausgebreitet, ausgestreckt; **-пы́ривать**, **-пырáть**, **-пырúть**, *v. a.* (die Arme, die Beine, von Vögeln: den Schwanz und die Flügel) ausbreiten, ausstrecken, ausspreizen; **-ся**, *v. r.* sich ausbreiten, sich ausstrecken.

Расторгáние, **-я**, *n.* Zerreißen, *n.*

Расторгáть, **Растóргнуть**, *v. a.* zerreißen (*v. a.*); **-ся**, *v. r.* zerreißen, reißen (*v. n.*).

Растóргнувшаяся, **Растóрговавшаяся**, *v. r.* seinen Handel ausbreiten, sich durch den Handel bereichern.

Растóрженный, **Растóргнутый**, *part. p.* zerrissen, auseinandergerissen.

Растормошúть, *v. a. vu.* auseinander werfen; durch vieles Ziehen und Zerren verderben; * einen nicht schlafen lassen; einen zerstreuen.

Расторóп-ность, **-и**, *f.* Gewandtheit, Behendigkeit, Thätigkeit, Fertigkeit, *f.*; **-ный**, *a.* gewandt, behend, thätig, flink, schnell, geschwind.

Растосковáться, *v. r.* sich sehr ängstigen, sich sehr beunruhigen.

Расточúть, **Расточúть**, *v. a.* durchbringen, verschwenden; zerstreuen; auseinanderjagen; **-ся**, *v. p.* durchgebracht, zerstreut, auseinandergejagt werden.

Расточéние, **-я**, *n.* Verschwendung, Durchbringung, *f.*; Zerstreuen, Auseinanderjagen; Zernagen (von Würmern), *n.*

Расточённый, *part. p.* verschwendet, durchgebracht; zerstreut, auseinandergejagt.

Растóченный, *part. p.* zernagt, von Würmern zerfressen.

Расточúтель, **-я**, *m.* Verschwender, *m.* [schwenderin, *f.*

Расточúтельница, **-ы**, *f.* Ver-

Расточúтельность, **-и**, *f.* Verschwendung, *f.*, Hang (*m.*) zur Verschwendung. [verschwenderisch.

Расточúтельный, *a.*, **-но**, *ad.*

Расточúть, v. Расточáть & Растáчивать.

Растрáва, **-ы**, *f.*, **Растрáвливание**, **Растравлéние**, **-я**, *n.* Aufreißen einer Wunde; Beizen, *n.*

Растрáвленный, *part. p.* (von Wunden:) wieder aufgerissen; gebeizt, zerbeizt.

Растрáвливать, **Растравлáть**, **Растрáвить**, *v. a.* (eine Wunde) wieder aufreißen; die Heilung unterbrechen, verzögern; beizen, durchbeizen, zerbeizen; aufbringen, reizen, böse machen (na пр. собáку, einen Hund); **-ся**, *v. p.* wieder aufgerissen, gebeizt, durchgebeizt werden.

Растре-вóженье, **-я**, *n.* Beunruhigen, *n.*, Beunruhigung, Beängstigung, *f.*; **-вóженный**, *part. p.* beunruhigt, aufgeschreckt, beängstigt; **-вóживать**, **-вóжить**, *v. a.* aufschrecken, beunruhigen, beängstigen; **-ся**, *a)* *v. r.* sich sehr beunruhigen, sich sehr ängstigen; unruhig werden; *β)* *v. p.* in Unruhe versetzt, aufgeregt ꝛc. werden.

Растрёпа, **-ы**, *s. c.* Mannsperson (*f.*) oder Frauenzimmer (*n.*) mit ungekämmten, zerzausten Haaren; Zauskopf, *m.*

Растрёпание, **Растрёпливание**, **-я**, *n.* Hanfbrechen; Aufdrehen, *n.*

Растрёпанный, *part. p.* auseinander gemacht, aufgedreht (z. B. ein Seil); (von Haaren:) ungekämmt, zerzaust.

Растрёпливать, **Растрепáть**, *v. a.* (Hanf, Flachs) brechen; aufdrehen (z. B. ein Seil); – кого, einen fortprügeln; – вóлосы, die Haare zerzausen, verwirren, die Haare um den Kopf herum hängen lassen, die Haare fliegen lassen; **-ся**, *v. p.* aufgedreht werden; zerzaust werden.

Растрéскаться, *v. r.* an verschiedenen Stellen bersten, hier und da platzen, Risse bekommen.

Рáстрить, **Нарáстрить**, *v. a.* (Notenpapier) liniren (mit dem Rastral), rastriren; **-ся**, *v. p.* rastrirt werden.

Растрóгание, **Растрóгивание**, **-я**, *n.* Untereinanderwerfen; zu starkes Anrühren, *n.*; * heftige Rührung, *f.*

Растрóганный, *part. p.* unter einander geworfen; zu stark angerührt; * sehr gerührt, sehr betrübt, sehr gekränkt.

Растрóганье, v. Растрóгание.

Растрóгивать, **Растрóгать**, *v. a.* verwirren, unter einander werfen; * einen sehr rühren, sehr kränken; (eine Wunde) aufreißen, reizen; **-ся**, *v. p.* sehr gerührt, sehr gekränkt werden.

Растрýбъ, **-а**, *m.* Schalloch (bei der Trompete, ꝛc.), *n.*

Растрýбы, **-овъ**, *m. pl.* Stiefelstrippen, *f. pl.* [umstreuen.

Раструсúть, *v. a.* zerstreuen, her-

Растрýска, **-и**, *f.* Zerstreuen, Herumstreuen, *n.*

Растрясáть, **Растрáсывать**, **Растрáсть**, **Растрастú**, *v. a.* auseinander streuen, herumstreuen, verstreuen, zerstreuen; durchschütteln (na пр. сѣно, z. B. Heu); durchrütteln (im Fahren, im Reiten); durchbringen, das Geld wegwerfen; **-ся**, *α)* *v. r.* sich verschütten, sich verstreuen (beim Schütteln), sich herausschütteln; *β)* *v. p.* herausgeschüttelt werden.

Растрясéние, **Растрáсывание**, **-я**, *n.*, **Растрáска**, **-и**, *f.* Umkehren, Umschütteln, Umrütteln, *n.*

Растрясённый, *part. p.* umgekehrt, umgeschüttelt, umgerüttelt; durchgeschüttelt, herausgeschüttelt, herumgestreut, verstreut. [tuscht.

Растушёванный, *part. p.* ge-

Растушёвка, **-и**, *f.* Tuschen, *n.*

Растушёвывать, **Растушевáть**, *v. a.* tuschen, austuschen; **-ся**, *v. p.* ausgetuscht werden.

Растýщій, *part. a.* wachsend; (v. Расти).

Расть, **-а**, *m.* Zeit der Reife, *f.*

Растыкáние, **Растúканиe**, **-я**, *n.*, **Растúчка**, **-и**, *f.* Stecken, Pflanzen an verschiedenen Stellen, *n.*

Растыкáть, **Растúкивать**, *v. a.* hin und wieder einstecken, einsetzen, (z. B. Pfähle ꝛc.); * nach verschiedenen Orten schicken (z. B. Feldwachen).

Растúчка, v. Растыкáние.

Растѣ́ние, v. Растéние.

Растѣ́шиться, *v. r.* sich recht lustig machen. [belfern.

Растявкáться, *v. r.* lange bellen,

Растя́гивание, **Растáнутие**, **-я**, *n.* Auseinanderziehen, Ausdehnen, *n.*

Растя́гивательный, *a.* zum Ausdehnen, zum Ausrecken dienend.

Растя́вивать, **Растянýть**, *v. a.* auseinander ziehen, ausdehnen, ausrecken; **-ся**,) *v. r.* sich ausdehnen, sich ziehen; sich auseinander ziehen lassen; sich dehnen lassen; *β)* *v. p.* ausgedehnt, ausgestreckt werden.

Растя́жка, **-и**, *f.* Auseinanderziehen, Ausrecken; въ растя́жку, der Länge nach ausgestreckt.

Растáнутый, *part. p.* ausgedehnt, auseinander gezogen, ausgereckt.

Растянýть, v. Растя́гивать.

Растáпать, *v. a. vu.* zerhauen, entzweihauen.

Расха́живание, **-я**, *n.* Spazierengehen, Herumgehen, Hin- und Hergehen, *n.*

Расха́живать, *v. a.* spazieren gehen, auf und nieder gehen, hin und her gehen, herumgehen; **-ся**, *v. r.* sich Bewegung machen, herumgehen, durch's Gehen vertreiben, recht in's Gehen kommen.

Расхáпать, *v. a. vu.* ergreifen, zugreifen, wegraffen.

Расхвáленный, *part. p.* sehr gelobt, sehr erhoben, sehr gerühmt.

Расхвáливать, **Расхвáлить**, *v. a.* einen sehr loben, erheben, rühmen, *fa.* herausstreichen; **-ся**, *α)* *v. r.* sich rühmen; sich selbst loben; *β)* *v. p.* sehr gelobt, gerühmt werden.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0435-4

Расхва́статься, *v. r.* sich vor der Zeit mit etwas rühmen.

Расхва́тываться, Расхва́статься, *v. r.* sich sehr loben, sich rühmen, nicht aufhören zu prahlen.

Расхвата́ніе, Расхва́тываніе, -я, *n.* Auseinandernehmen, Fortbringen; Vergreifen, *n.*, schneller Absatz (*m.*) einer Waare.

Расхва́танный, *part. p.* (von Waaren:) schnell verkauft, vergriffen.

Расхва́тъ, -а, *m.* Wegnehmen, gewisser Leute zu irgend einer Arbeit, Pressen (z. B. der Matrosen), *n.*; schneller Absatz (der Waaren), *m.*; (о товáрахъ:) продавáться на расхвáтъ, (von Waaren:) reißend abgehen.

Расхва́тываніе, v. Расхвата́ніе.

Расхва́тывать, Расхвати́ть, Расхвата́ть, *v. a.* auseinander nehmen und wegbringen; wegraffen; * geschwind absetzen, schnell verkaufen; geschwind wegkaufen, vergreifen; **-ся**, *v. p.* weggerafft werden; vergriffen werden.

Расхвачéніе, v. Расхвата́ніе.

Расхва́ченный, v. Расхва́танный.

Расхвори́ться, *v. r.* erkranken (von mehreren), krank werden.

Расхи́каться, *v. r.* trotzen, trotzig sein; viel weinen (von Kindern).

Расхити́тель, -я, *m.* Räuber, Entführer, *m.*

Расхи́тить, v. Расхища́ть.

Расхища́ть, Расхи́тить, *v. a.* entreißen, rauben, plündern; **-ся**, *v. p.* entrissen, geraubt, weggeraubt werden.

Расхищéніе, -я, *n.* Entreißung, Plünderung, Wegraubung, *f.*

Расхищéнный, *part. p.* entrissen, geraubt, weggeraubt.

Расхлёбывать, Расхлебáть, *v. a.* etwas mit Jemand zusammen essen, ausessen, ausschlürfen; **-ся**, *v. p.* ausgegessen werden.

Расхлестáть, Расхлыстáть, *v. a.* die Spitze einer Peitsche, Gerte ꝛc.) durch vieles Klatschen zerfasern, abnutzen, verderben, zerpeitschen; (mit einer Peitsche ꝛc.) zerhauen; verschütten (etwas Flüssiges); **-ся**, *a) v. r.* lange hauen (mit einer Peitsche ꝛc.); *β) v. p.* zerpeitscht werden.

Расхлúпаться, *v. r.* lange schluchzen.

Расхлóпаніе, -я, *n.* Verderben durch vieles Klatschen; Zerhauen (mit einer Peitsche), *n.*

Расхлóпанный, *part. p.* durch vieles Klatschen verdorben; zerhauen.

Расхлóпывать, Расхлóпать, *v. a.* durch vieles Klatschen zerhauen, verderben (на пр. бичъ, z. B. eine Peitsche); *fa.* zerschlagen, zerschmeißen.

Расхля́баться, *v. r.* hin und her schwanken.

Расхны́каться, *v. r.* laut (mit heißen Thränen) schluchzen.

Расходи́ться, Разойти́сь, *v. r.* viel gehen, oft gehen; recht in's Gehen kommen; auseinander gehen, sich trennen, scheiden (*v. n.*); *vu.* böse werden, in Zorn gerathen; einander verfehlen, nicht treffen (auf dem Wege); zergehen, zerschmelzen; (о товáрахъ, von Waaren:) abgehen, abgesetzt werden; (о дéньгахъ, vom Gelde:) ausgehen, ausgegeben werden; (тóжо что расклеúться), losgehen, auseinander gehen (von geleimten oder gelötheten Sachen).

Расхóтка, -и, *f.* Gehen (*n.*) nach verschiedenen Seiten; Brunstzeit (*f.*) des Rothwildes; Spielraum (einer Maschine), *m.*

Расхóдникъ, -а, *m. Bot.* Küchenschelle, Klapperrose, *f.*

Расхóдный, *a.* zur Ausgabe bestimmt, Ausgabe-; **-ныя дéньги**, Geld zu den täglichen Ausgaben; **-ная книга**, Ausgabebuch, *n.*

Расхóловать, Израсхóдовать, *v. a.* ausgeben, aufwenden; **-ся**, *v. p.* ausgegeben werden.

Расхóдчикъ, -а, *m.* (bei den Gerichten:) Ausgeber (der das Geld zu den kleineren Ausgaben, z. B. zu Tinte, Papier ꝛc. unter seinen Händen hat); Zahlmeister, *m.*

Расхóдчица, -ы, *f.* Ausgeberin, *f.*

Расхóдъ, -а, *m.* Auseinandergehen, *n.*; Verschickung (*f.*) in Geschäften; Ausgabe, *f.*, Aufwand; Absatz, Verkauf, *m.*; дáть дéнегъ на расхóдъ, Geld zu den Ausgaben geben; записáть въ -, in die Ausgaben eintragen; на этотъ товáръ вели́кій -, diese Waare hat starken Absatz, geht stark ab; въ расхóдѣ, vom Hause abwesend, weggeschickt.

Расхожде́ніе, -я, *n.* Auseinandergehen; *Geom.* Auseinanderlaufen, *n.*, Abneigung, *f.*, Divergiren, *n.*

Расхóжій, *a.* zur Ausgabe bestimmt; gewöhnlich, alltäglich.

Расхо-ла́живаніе, -я, *n.* Abkühlen, *n.*; **-ла́живать, -ходи́ть**, *v. a.* abkühlen, kalt werden lassen; **-ся**, *v. p.* abgekühlt werden; **-ложéніе**, v. Расхола́живаніе; **-ло́женный**, *part. p.* abgekühlt, erkaltet, kalt geworden.

Расхомýтать, *v. a.* (einem Pferde) das Kummet abnehmen; **-ся**, *v. r.* (vom Kummet) losgehen.

Расхорохóриться, *v. r. vu.* sich breit machen, groß thun.

Расхохотáться, *v. r.* herzlich lachen, sich satt lachen.

Расхрабри́ться, *v. r.* den Tapfern spielen, *fa.* bramarbasiren.

Рас-хулéніе, -я, *n.*, **-хýлка**, -и, *f.* Tadeln, *n.*; **-хýленный**, *part. p.* sehr getadelt; **-хýливать, -хули́ть**, *v. a.* sehr tadeln; **-ся**, *v. p.* sehr getadelt werden.

Расхýлка, v. Расхулéніе.

Расца-ра́паніе, -ра́пываніе, -я, *n.* Kratzen, Zerkratzen, *n.*; **-ра́панный**, *part. p.* zerkratzt; **-ра́пнутый**, *part. p.* (einmal) gekratzt, zerkratzt; **-ра́пнуть**, v. Расцара́пывать; **-ра́пываніе**, v. Расцара́паніе; **-ра́пывать, -ра́пать, -ра́мнуть**, *v. a.* kratzen, zerkratzen, schrammen; **-ся**, *a) v. r.* sich zerkratzen; *β) v. p.* zerkratzt werden.

Расцвѣ́лый, *a.* aufgeblüht.

Расцвѣсти́, v. Расцвѣта́ть.

Расцвѣта́ніе, Расцвѣтéніе, -я, *n.* Aufblühen, *n.*

Расцвѣта́ть, Расцвѣсти́, *v. n.* aufblühen, in der Blüthe stehen.

Расцвѣтéніе, -я, *n.* das (vollendete) Aufblühen, *n.*

Расцвѣти́ть, v. Расцвѣча́ть.

Расцвѣ́тъ, -а, *m.* Aufblühen, *n.*; Farbengebung, Farbenmischung, *f.*

Расцвѣча́ть, Расцвѣти́ть, *v. a.* mit allerlei hellen Farben bemalen, bunt anstreichen, bunt färben; **-ся**, *v. p.* bunt bemalt, bunt angestrichen, bunt gefärbt werden.

Расцвѣчéніе, -я, *n.* Färben mit allerlei hellen Farben, *n.*

Расцвѣчéнный, *part. p.* bunt angestrichen, bunt bemalt, bunt gefärbt.

Расцвѣчивать, v. Расцвѣча́ть.

Расцыга́нить, *v. a. vu.* einen bereden; spotten, einen aufziehen, *fa.* auf einen stichelu.

Расцѣлова́ть, *v. a.* einen (eine) recht viel abküssen; **-ся**, *v. r.* nicht aufhören einander zu küssen.

Расцѣни́ть, *v. a.* abschätzen, den Werth einer Sache bestimmen; * herabsetzen, herabwürdigen, tadelnschelten; **-ся**, *v. p.* abgeschätzt werden; getadelt werden.

Рас-цѣпле́ніе, -я, *n.* Losmachen, Abnehmen, der Kette, *n.*; **-цѣпля́ть, -цѣпи́ть**, *v. a.* losmachen (von der Kette), loshaken, abmachen; **-ся**, *a) v. r.* sich loshaken; sich trennen; losgehen; sich losmachen; *β) v. p.* losgehakt ꝛc. werden.

Расчва́нитпся, *v. r.* sehr prahlen, *fa.* sich recht satt prahlen.

Рас-черпа́ніе, -я, *n.* Ausschöpfen, *n.*; **-чéрпанный**, *part. p.* ausgeschöpft; **-чéрпать**, *v. a.* ausschöpfen; * auseinander setzen, erläutern, klar machen; **-ся**, *v. p.* ausgeschöpft werden.

Рас-чертáть, *v. a.*, v. Расчéрчивать; **-черчéніе, -чéрчиваніе**, -я, *n.* Linienziehen, Liniren, *n.*; **-чéрченный**, *part. p.* mit Linien durchzogen, linirt; **-чéрчивать, -чертúть**, *v. a.* Linien ziehen, liniren; **-ся**, *v. p.* linirt werden.

Рас-чеса́ніе, -чёсываніе, -я, *n.*, **-чёска**, -и, *f.*, **-чёсъ**, -а, *m.* Auseinanderkämmen, Kämmen, *n.*; Art zu kämmen, *f.*; gescheiteltes, abgetheiltes Haar (*n.*) auf dem Kopfe; die beim Kämmen zerkratzte Stelle, *f.*; Zerkratzen, *n.*; **-чёсанный**, *part. p.* auseinander gekämmt; zerkratzt; **-чёска**, -и, *f.* gescheiteltes, abgetheiltes Haar (*n.*) auf dem Kopfe; Art zu kämmen, *f.*; **-чёсывать, -чеса́ть**, *v. a.* kämmen, durchkämmen; wund kratzen, zerkratzen; **-ся**, *a) v. p.* gekämmt, durchgekämmt werden; *β) v. r.* sich viel kämmen; sich schön frisiren; sich zerkratzen, sich wund kratzen.

Рас-четверéніе, -я, *n.* Zertheilen in vier Theile, *n.*; **-четверённый**, *part. p.* in vier Theile getheilt; **-четверйть**, *v.* Четверйть; **-четвертонáніе**, -я, *n.* Wiertheilen, *n.*; **-четвертóванный**, *part. p.* geviertheilt; **-четвертовáть**, *v.* Четвертовáть.

Расчётистъ, *ad.* mit Vorsicht, mit Klugheit, mit Sparsamkeit.

Расчётистый, *a.* sparsam, klug, haushälterisch, Alles wohl berechnend.

Расчётливо, *v.* Расчётисто.

Расчётливый, *v.* Расчётистый.

Расчёть, -а, *m.* Rechnung, Berechnung, *f.*

Расчечéниться, *v. r. vu.* sich aufblähen, groß thun.

†**Расчйпитися**, *v. r.* freigebig werden, großmüthig sein.

Рас-числéніе, **-числéваніе**, Berechnung, Ausrechnung, *f.*; **-чйсленный**, *part. p.* berechnet, ausgerechnet; **-числйть**, **-числйвать**, **-чйслить**, *v. a.* berechnen, ausrechnen; **-ся**, *v. p.* berechnet, ausgerechnet werden.

Расчйстить, v. Расчищáть.

Расчйстка, -и, *f.* Reinigen, Reinmachen, Aufräumen, Säubern, *n.*; (von Ländereien:) Urbarmachung, *f.*

Расчитáніе, -я, *n.* Berechnen, Ausrechnen, *n.*

Расчйтанный, *part. p.* berechnet, ausgerechnet.

Расчитáть, v. Расчйтывать.

Расчитáться, *v. r.* nach Herzenslust lesen, sich in's Lesen vertiefen.

Расчйтываніе, v. Расчитáніе.

Расчйтывать, **Расчитáть**, **Расчёсть**, *v. a.* berechnen, ausrechnen; **-ся**, *v. r.* sich mit einem berechnen, eine Rechnung abschließen.

Расчихáться, *v. r.* viel niesen.

Расчищáть, **Расчйстить**, *v. a.* rein machen, reinigen, putzen, säubern, aufräumen; (ein Feld) reinigen, urbar machen; **-ся**, *v. p.* gereinigt, geputzt, gesäubert, aufgeräumt werden.

Расчищéніе, **Расчищéваніе**, -я, *n.* Reinigen, Säubern, Putzen, Aufräumen, *n.*

Расчйщенный, *part. p.* gereinigt, gesäubert, geputzt, aufgeräumt.

Расшалйться, *v. n.* recht muthwillig, recht ausgelassen sein.

Расшáтать, *v. a.* bewegen, in Bewegung setzen, in's Schwanken bringen, schwingen; **-ся**, *a) v. r.* sich recht stark hin und her schwingen; sich recht mit Lust schaukeln; * sich ergehen, sich (*dat.*) eine Bewegung machen, Luft schöpfen; *β) v. p.* wankend, losgemacht werden.

Расшвар-тóвить, *v. a. Mar.* losmachen (z. B. ein Schiff, ein Tau); eines Schiffs, eines Taues), *n.*

Расше-велéніе, **-вéливаніе**, -я, *n.* Umwenden, Umstören, *n.*; **-велённый**, *part. p.* umgekehrt, umgewendet, umgestört; **-вéливать**, **-велйть**, *v. a.* umkehren, umwenden, umstören (na пр. сѣно, z. B. das Heu); **-ся**, *v. r.* sich stark drehen.

Расши-бáніе, **-бéніе**, -я, *n.* Zerschlagen, Zerbrechen, *n.*; **-бáть**, **-бйть**, *v. a.* zerschlagen, zerbrechen; **-ся**, *a) v. r.* zerbrechen (*v. n.*), entzweigehen; sich (im Fallen) zerschlagen, verletzen, verwunden; * [von Geizigen:] sich (*dat.*) es etwas kosten lassen, sich angreifen, (mehr geben als man erwartet); *β) v. p.* zerschlagen, zerbrochen werden; **-бенный**, *part. p.* zerbrochen; zerstoßen, zerschlagen.

Расшйбъ, -а, *m.*, **Расшйбка**, -и, *f.* Zerschlagung, Zerbrechung, Zerstoßung, *f.*

Рас-шиваніе, **-шйтіе**, -я, *n.* Auftrennen, Abtrennen, Zertrennen, *n.*; **-шивáть**, **-шйть**, *v. a.* auftrennen, abtrennen, zertrennen; **-ся**, *a) v. r.* sich auftrennen, lostrennen, aufgehen; *β) v. p.* losgetrennt *ꝛc.* werden. [Naht, *f.*

Расшйвъ, -а, *m.* aufgetrennte

Рас-ширéніе, -я, *n.* Erweitern, Ausdehnen, *n.*, Erweiterung, Ausdehnung, *f.*; **-ширенный**, *part. p.* erweitert, ausgedehnt; **-ширйтель**, -я, *m.* Erweiterer, Vergrößerer, *m.*; **-ширйтельность**, -и, *f.* (in der Naturlehre:) Ausdehnbarkeit, *f.*; **-ширйтельный**, *a.* ausdehnend; ausdehnbar; **-ширáть**, **-ширйть**, *v. a.* erweitern, ausdehnen; **-ся**, *a) v. r.* sich erweitern, sich ausdehnen; *β) v. p.* erweitert, ausgedehnt werden.

Расшйтіе, v. Расшиваніе.

Расшйтый, *part. p.* aufgetrennt, abgetrennt, losgetrennt, zertrennt.

Расшйть, v. Расшивáть.

Расшумéться, *v. r.* einen großen Lärm machen.

Расшутйться, *v. r.* sehr viel scherzen, zu viel spaßen, den Spaß übertreiben.

Расщé-лина, -ы, *f.* Spalte, *f.*, Riß, *m.* [blütiger Farn, *m.*

Расщéлникъ, -а, *m. Bot.* voll-

Рас-щепáніе, **-щéпываніе**, -я, *n.* Zerspalten, Zersplittern, *n.*; **-щéпанный**, *part. p.* gespalten, zersplittert; **-щепáть**, v. Расщéпывать; **-щéпистый**, *a.* (von Schreibfedern:) lang gespalten, weit aufgespalten; **-щеплáть**, v. Расщéпывать; **-щéпъ**, -а, *m.* Spalte, *f.*, Spalt (einer Schreibfeder), *m.*; **-щéпываніе**, v. Расщепáніе; **-щéпывать**, **-щепáть**, **-щепйть**, *v. a.* zersplittern; eine Spalte machen, spalten, aufspalten; **-ся**, *a) v. r.* sich spalten; splittern; *β) v. p.* gespaltet, aufgespaltet werden.

Расщечйть, *v. a.* Alles heimlich auf die Seite bringen, heimlich fortschaffen.

Рас-щипáніе, **-щйпываніе**, -я, *n.* Auseinanderzupfen, *n.*; **-щипанный**, *part. p.* auseinander gezupft; **-щйпывать**, **-щипáть**, *v. a.* auseinander zupfen (Wolle *ꝛc.*); **-ся**, *v. p.* auseinandergezupft werden.

Рáтай, -я, **Рáтникъ**, -а, *m.* Krieger, Soldat, *m.*

Ратта́усъ, v. Рáтуша.

Ратифи-кáція, -и, *f. Diplom.* Ratification; Bestätigung, Genehmigung, *f.*; **-копáніе**, -я, *n.* Ratificirung, *f.*; **-ковáть**, *v. a.* ratificiren, bestätigen, genehmigen; **-ся**, *v. p.* ratificirt, bestätigt, genehmigt werden. [Rathsherrn.

Рáтмановъ, **Рáтманскій**, *a.* vom

Рáтманъ, **Рáтсгеръ**, -а, *m.* Rathsherr (in einer Stadt), *m.*

Рáтникъ, -а, *m.* Krieger, *m.*

Рáтничій, *a.* vom Krieger.

Рáтный, *a.* kriegerisch, Kriegs-; **-ное пóле**, Schlachtfeld, *n.*

Рато-бóрецъ, -рца, *m.* Streiter, Krieger, Kämpfer, *m.*; **-бóрный**, *a.* kriegerisch; **-бóрство**, -а, *n.* Krieg, Streit, Kampf, *m.*; **-бóрственный**, vom Kriege, vom Kampfe, Kriegs-; **-бóрствовать**, *v. n. Eccl. sl.* streiten, fechten, kämpfen, kriegen.

Рáтованіе, -я, *n.* Streiten, Kämpfen, Fechten, Kriegen, *n.*

Рáтовать, *v. a.* кого, на кого, съ кѣмъ, wider einen streiten, einen bekriegen, bekämpfen, mit einem kämpfen, mit einem Krieg führen; **-ся**, *v. r. Eccl. sl.* einander bekriegen, bekämpfen. [Spieße, *m.*

Рáтовище, -а, *n.* Schaft am

Рáтсгеръ, v. Рáтманъ.

Рáтуша, -и, *f.* (ратгáросъ), Rathhaus, *n.*

Рáтушный, *a.* vom Rathhause.

Рать, -и, *f.* Streit, Kampf, Krieg, *m.*; Truppen, *f. pl.*, Heer, *n.*

Рацiонáльный, *a. Mathem.* Rational-, rational, ausrechenbar.

Рацióнъ, -а, *m. Milit.* Ration, [*f.*

Рáцiя, v. Пай.

Рáчекъ, -чка, *m.* (*dim.* von Ракъ), kleiner Krebs, *m.*

Рачéніе, -я, *n.* Sorgfalt, *f.*, Eifer, *m.*

Рачйтель, -я, *m.* Fürsorger, Vorsorger, Verpfleger, Pfleger; * Liebhaber (einer Sache), *m.*

Рачйтельность, -и, *f.*, **Рачйтельство**, -а, *n.* Sorgfalt, *f.*, Fleiß, Eifer, *m.*

Рачйтельный, *a.* sorgfältig, sorgsam, eifrig; **-ный слугá**, sorgfältiger Bediente (*m.*), der auf Alles Acht giebt; **-ный ученúкъ**, fleißiger, emsiger Schüler, *m.*

Рачйть, *v. n.* sich bemühen, eifrig sein, Sorge tragen, sich bekümmern (um eine Sache). [ность.

Рачйтельство, v. Рáчитель-

Раш-кéтный, *a.* zu dem Rähmchen gehörig; **-кéть**, -а, *m. Typogr.* Rähmchen (*n.*) an dem Deckel der Presse, um den Rand und die Stege weiß zu erhalten.

Рáшкуль, -а, *m.* Reißkohle (zum Zeichnen), *f.* [*m.*

Рáшперъ, -а, *m.* Rost, Bratrost,

Рáшпиль, -я, *m.* Raspel, Holzfeile, große Feile, *f.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0437-5 DFG

Ра́шпля, -и, *f. H. n.* Krötenhai, Meerengel (Seefisch), *m.*

Ра́штра, -ы, *f.* Rastral, *n.*

Рашъ, -а, *m. Milit.* Signal (n.) durch eine Art Trommelschlags, worauf sich die Scharfschützen zerstreuen.

Рашéніе, -я, *n.* das Wachsenlassen; - волóсъ, Haarwuchs, *m.*

Рвáніе, -я, *n.* Reißen, Zupfen, Zerreißen, *n.*

Рвануть, *v.* Рвать.

Рвáный, *part. p.* zerrissen.

Рвань, -и, *f.* Ziehband (eisernes Band, z. B. um ein geborstenes Rad ꝛc.), *n.*

I. Рвать, Рвануть, *v. a.* reißen, ziehen, zupfen, rupfen, wegreißen, entreißen; zerpflücken, zerreißen; - у кого́ что изъ рукъ, einem etwas aus den Händen reißen; - цвѣты́, Blumen pflücken, abpflücken; - тра́вы, Kräuter ausreißen, pflücken; - зу́бки, den Zwirn zerreißen; зубы -, Zähne ausreißen, ausziehen; * - ду́шу, die Seele zerreißen; **-ся,** *v. r.* zerreißen, reißen (*v. n.*), entzweigehen; * etwas sehr zu Herzen nehmen, sich betrüben, sich kränken; außer sich sein; sich auf's Äußerste anstrengen, sich bestreben.

II. Рвать, (Рвётъ), *v. impers. imperf.*, **Вы́рвать,** *v. perf.* 1. reißen, brennen, (einen reißenden, brennenden Schmerz verursachen); ziehen (vom Pflaster auf einer Wunde); 2. Erbrechen erregen; рвётъ въ рáнѣ, es reißt in der Wunde; его́ рвётъ жёлчью, er bricht Galle aus.

Рвéніе, -я, *n.* Eifer, *m.*; *Eccl. st.* Zanksucht; Mißgunst, *f.*

I. Рвóта, Рвóтина, -ы, *f.* Brechen, Erbrechen, *n.*

II. Рвóта, -ы, *f.* (въ метáллахъ), Bruch (in Metallen), *m.*

Рвóтное, -аго, *s. n.* Brechmittel, *n.*

Рвóтный, *a.* Erbrechen erregend.

Рдѣлый, *a.* was anfängt roth zu werden (von einem Geschwüre).

Рдѣніе, -я, *n.* Rothwerden, *n.*

Рдѣть, *v. n.*, **-ся,** *v. r.* roth werden, sich röthen; Röthe bekommen; erröthen; нéбо рдѣетъ, der Himmel wird roth, röthet sich; лицó рдѣетъ, das Gesicht wird roth.

Ребёнокъ, -нка, *m.* (*dim.* Ребёночекъ), kleines Kind, *n.*; v. Ребя́та.

Ребёрный, *a.* von der Rippe, **Ребри́стый,** *a.* mit starken Rippen.

Ребро́, -á, *m.* (*dim.* Ребри́шко, *au.* Ребри́це), Rippe, *f.*; Rand, *m.*; Schiffsrippen (ausgeschweifte Balken, welche die Seiten des Schiffes bilden), *f. pl.*

Ребро́мъ, *ad.* von der Seite, schief.

Ребри́ться, *v. r.* schief gehen, von der Seite gehen, schräg gehen.

Ребя́та, -ъ, *m. pl.* (von dem ungewöhnlichen ребá), Kinder, *n. pl.*, junge Bursche, *m. pl.*; ступа́йте ребя́та, vorwärts Kinder!

Ребя́чески, по ребя́чески, *ad.* auf eine kindische Art, kindischer Weise.

Ребя́ческій, Ребя́чій, *a.* kindisch; ребя́чье плáтье, Kinderkleid, *n.*

Ребя́чество, -а, *n.* Kindheit, *f.*

Ребя́читься, *v. r.* kindisch thun, sich wie ein Kind betragen.

Ревéнный, *a.* von Rhabarber.

Ревентýхъ, -а, *m.* Segeltuch, *n.*

Ревéнь, -я́, *m. Bot.* Rhabarber, *m.*

Ревúжскій, *a.* in das Steuerregister eintragen.

Ревизіóнный, *a.* Revisions-.

Ревúзія, -и, *f.* Revision; Volkszählung, *f.* [n.

Ревизовáніе, -я, *n.* Revidiren,

Ревизовáть, Обревизовáть, *v. a.* revidiren; durchsehen, besichtigen; **-ся,** *v. p.* revidirt ꝛc. werden.

Ревизóръ, -а, *m.* Revisor, *m.*

Ревúжскій, v. Ревúзскій.

Ревматúзмъ, -а, *m* Rheumatismus, Fluß, *m.*

Ревнúвость, -и, *f.* Eifersucht, *f.*

Ревнúвый, *a.* eifersüchtig.

Ревнúтель, Ревновáтель, -я, *m.* eifersüchtiger Mann; Eiferer, eifriger Vertheidiger, *m.*

Ревнúтельница, -ы, *f.* eifersüchtige Frau; eifrige Vertheidigerin, *f.*

Ревнúтельный, *a.* eifrig, voll Eifer. [Nacheiferung, *f.*

Ревновáніе, -я, *n.* Beeifern, *n.*,

Рéвностный, *a.* eifrig.

Рéвность, -и, *f.* Eifersucht, *f.*, Eifer, *m.*

Ревновáть, *v. a.* (чего́), eifrig wünschen, nachstreben; (кому́, чему́), einem nacheifern, einem gleich zu kommen suchen; *Eccl. st.* sich erzürnen, sich erbittern; - (по комъ, по чёмъ), für einen oder für etwas eifern, einen oder etwas eifrig vertheidigen; - (къ кому́), auf einen eifersüchtig sein.

Революціóнный, *a.* Revolutions-, revolutionär.

Революція, -и, *f.* Revolution, *f.*

Репýнъ, -á, *m.*, **Репýнья,** -и, *f.* Schreihals (Kind das immer heult und schreit), *m.*

Рев, -а, *m.*, **Рéвніе,** -я, *n.* Gebrüll, Brüllen, *n.*

Ревѣть, *v. n.* (von Löwen, auch von Rindern:) brüllen; *brüllen, laut schreien, heulen; (vom Meere:) toben, brausen.

Регáліи, -iй, *f. pl.* die Regalien (königlichen Vorrechte; königlichen Abzeichen), *n. pl.*

Рéгель, -и, *f.* (bei Zimmerleuten:) Stütze, *f.*

Регéнтскій, *a.* vom Regenten.

Регéнтство, -а, *n.* Regentschaft, *f.*

Регéнтъ, -а, *m.* Regent, Reichsverweser, *m.*

Регентъ, -а, *m.* Cantor, *m.*

Реги-стрáторовъ, -стрáторскій, *a.* von dem Registrator, des Registrators; **-стрáторъ,** -а, *m.* Registrator, *m.*; **-стратýра,** -ы, *f.* Gerichtskanzlei, *f.*

Регла-мéнтный, *a.* das Reglement betreffend; **-мéнтъ,** -а, *m.* Verordnung, Vorschrift, *f.*, Reglement, *n.*

Регулáр-ность, -и, *f.* Regelmäßigkeit, *f.*; **-ный,** *a* regelmäßig, regulär.

Редáкторскій, *a.* vom Redacteur.

Редáкторъ, -а, *m.* Redacteur, *m.*

Редáкція, -и, *f.* Redaction, *f.*

Редýтъ, -а, *m.* Reboute, Schreckschanze, Feldschanze, *f.*

Рéестръ, -а, *m.* Register, Verzeichniß, *n.* [ten.

Резидéнтскій, *a.* vom Residen-

Резидéнтъ, -а, *m.* Resident, *m.*

Резидéнція, -и, *f.* Residenz, *f.*

Реáйна, -и, *f.* elastisches Hartn., Kautschuk, *m.*

Результáтъ, -а, *m.* Resultat, *m.*

Рей, -я, *m.* Segelstange, *f.*

Рéйда, -ы, *f.* Rhede, *f.*, Ankerplatz, *m.*

Рéйнвéйнъ, -а, *m.*, **Рéйнское винó,** *n.* Rheinwein, *m.*

Рейсмáсъ, -а, *m.* Winkelmaß (zum Nachmessen der Zapfenlöcher), *n.*

Рейсфéдеръ, -а, *m.* Reißfeder, *f.*

Рейтáровъ, Рейтáрскій, *a.* vom Reiter, vom Kürassier. [sier, *m.*

Рéйтаръ, -а, *m.* Reiter, Kürassier, *m.*

Рейтýзы, -ъ, *m. pl.* Reithosen, *f. pl.* [*m.*

Рекáмбіо, *s. indecl.* Rückwechsel,

Рекетмéйстеръ, -а, *m.* Requetenmeister, (Berichterstatter über die Bittschriften), *m.* [*m.*

Рéкло, Рорéкло, -а, *n.* Zuname,

Реко-гносцúрованіе, -я, *n.*

-гносцúровка, -и, *f. Milit.* Recognosciren, Auskundschaften, *n.*, Recognoscirung, Auskundschaftung, *f.*; **-гносцúровать,** *v. a. Milit.* recognosciren, auskundschaften.

Рекомен-дáтель, -я, *m.* Empfehler, *m.*; **-дáтельница,** -ы, *f.* Empfehlerin, *f.*; **-дáтельный,** *m.* Empfehlungs-; **-дáція,** -и, *f.* Empfehlung, *f.*; **-довáть,** *v. a.* empfehlen, recommandiren.

Ре-крýтскъ, *a.* dem Rekruten gehörig; **-крýтскій,** *a.* Rekruten-; **-крутчúна,** -ы, *f.* Rekrutirung, *f.*; **-крýтъ,** -а, *m.* Rekrut, *m.*

Рéк-торскій, *a.* vom Rector; **-торство,** -а, *n.* Rectorat, *n.*, Rectorstelle, Rectorwürde, *f.*; **-торъ,** -а, *m.* Rector, *m.*

Рéли, -ей, *f. pl.* Schaukel, *f.*; Geländer, *n.* [tigloß.

Религіóзный, *a.*, **-но,** *ad.* re-

Религія, -и, *f.* Religion, *f.*

Рель, Gen. рля, *Instr.* рéлью, *f.* Galgen, *m.*; Schaukel, *f.*

Релáція, -и, *f.* Bericht, *m.*, Erzählung, *f.*

Рéмезовый, Ремезúный, *a.* von der Beutelmeise. [meise, *f.*

Рéмезъ, -а. *m. H. n.* Beutel-

Ремённый, *part. p.* aus Riemen, von Riemen gemacht.

Ремéнь, -мня, *m.* (*dim.* Ремешóкъ, *au.* Ремнúще), *m.* Riemen, *m.*

Ремéньщикъ, -а, *m.* Riemer, *m.*

Ремéз-ленникъ, -а, *m.* (ремéсленникъ), Handwerker, (Handwerksmann), *m.*; **-ленница,** -ы, *f.* Handwerksfrau, *f.*; **Ремéс-ленничать,** *v. n.* ein Handwerk treiben, ein

Handwerker sein; **Ремéс-ленничій, -ленническій**, *a.* von dem Handwerker; **-ленный**, *a.* von einem Handwerke, Handwerks-.

Ремеслó, -á, *n.* Handwerk, *n.*, Profession, *f.*

Ремешóкъ, -шка, *m.* (*dim.* von Ремéнь), Riemchen, *n.*

Ремизъ, -а, *m.* Remise, *f.*, Wagenschuppen, *m.*

Ремитéнтъ, -а, *m.* Remittent (der Geld übermacht), *m.*

Ремнúще, v. Ремéнь.

Ремнúшка, -и, *f. H. n.* (auch Щúколзень, *m.*), Blauspecht, *m.*

Ремóнтъ, -а, *m.* (ремóнтныя лóшади), *Milit.* Remonte, *f.*, Remontepferde, *n. pl.*

Ренóсъ, -а, *m.* (im Kartenspiele) Renonce, *f.*

Ренсковóй, *a.* vom Weine, Wein-.

Рéнское, -аго, *s. n.* Wein, *m.*

†**Рень**, v. Рѣнь.

Репéй, -я, *m.* (*dim.* Репéйкъ), Klette; Hutschleife, Zopfschleife, *f.*; *Archit.* Arabesken, *f. pl.*

Репéйниковый, *a.* von der Klette, Kletten-; **-вой кóрень**, Klettenwurzel, *f.*

Репéйникъ, Репúтникъ, -а, *m.*, **Рéпіе**, -я, *n. Eccl. sl.* Klette, Klettenwurzel, *f.*

Репéйный, *a.* von Klettensamen.

Репéйчатый, *a.* dornig.

Репертуáръ, -а, *m.* Repertoire (beim Theater), *n.*

Репетúторъ, -а, *m.* Repetent, *m.*

Репетúція, -и, *f.* Repetition (v. Повторéніе); часы съ репетúціею (репетúчные часы), Repetiruhr, *f.*

Репетúчный, *a.* Repetitions-.

Репúна, v. Я̀воръ.

Рéпіе, v. Репéйникъ.

Рéпникъ, v. Репéйникъ.

Рéполовый, *a.* vom Rothkehlchen.

Рéполовъ, -а, *m. H. n.* Rothkehlchen, *n.*

Репьúстый, *a.* voll Kletten.

Репúшки, *m. pl. Bot.* Odermennig, *m.*, Leberkletten, *f. pl.*

Репúшникъ, v. Репéйникъ.

Рескрúптъ, -а, *m.* Rescript (einer Regierung), *n.*

Ресницa, v. Рѣсницa.

Республúка, -и, *f.* Republik, *f.*, Freistaat, *m.*

Республикáнецъ, -нца, *m.* Republikaner, *m.* [kanisch.

Республикáнскій, *a.* republi-

Рессóра, -и, *f.* Feder (worauf ein Wagen ruht), *f.*; въ рессóрахъ (von Wagen:) in Federn hängend.

Ресторáція, -и, *f.* stärkende Arznei, *f.*

Ретúво, *ad. vu.* mit Anstrengung, unverdrossen.

Ретúвость, -и, *f.* Unverdrossenheit, Emsigkeit, Anstrengung, *f.*

Ретúвый, *a.* hitzig, auffahrend; emsig, unverdrossen; widerspänstig; * ретúвое, das Herz (das unverdrossene, nie ruhende).

Ретóрика, v. Ритóрика.

Ретирáда, -и, *f.* Rückzug (*fa.* Retirade, *f.*), *m.*

Ретирáдный, *a.* vom Rückzuge.

Ретировáться, (v. Отступáть), sich zurückziehen, (*fa.* retiriren).

Ретóрта, -и, *f. Chem.* Retorte, *f.*

Ретрашамéнтъ, -а, *m. Fortif.* Retranchement, *n.*, Verschanzung, *f.*

Рeть, -и, *f. Eccl. sl.* Streit, Zwist, *m.*

Рефор-мáтскій, *a.* reformirt; **-мáтъ**, -а, *m.*, **-мáтка**, -и, *f.* Reformirter, *m.*, Reformirte, *f.*; **-мáція**, -и, *f.* Reformation, *f.*

Рефрáкція, -и, *f.* Strahlenbrechung, *f.* [*m.*

Рецензéнтъ, -а, *m.* Recensent, *m.*

Рецензúровать, *v. a.* recensiren.

Рецéнзія, -и, *f.* Recension, *f.*

Рецептýра, -ы, *f.* Receptlehre, Anweisung Recepte zu entwerfen, *f.*

Рецéптъ, -а, *m.* Recept, *n.*

Рeчéніе, -я, *n.* Wort, *n.*, Ausdruck, *m.* [*n.*

Рeчéникъ, -а, *m.* Wörterbuch,

Рeчéнный, *part. p.* gesagt, gesprochen. [sprechen.

Рeчь, Рещú, *v. a. Eccl. sl.* sagen,

Решéтина, -ы, *f.*, **Решéтка**, -и, *f.*, **Решéтникъ**, *etc.*, v. Рѣшéтина, *etc.*

Рещó, v. Рeчь.

Рéя, v. Рѣя.

Ржа, -и, **Ржáвчина**, -ы, *f.* Rost (am Eisen); Brand im Getreide, Mehlthau; Schlamm, der von anhaltender Hitze auf dem Wasser sich ansetzt, *m.* [Moor, *m.*

†**Ржáвецъ**, -вца. *m.* Morast, **Ржáвистый**, *a.* sehr rostig.

Ржáвчина, v. Ржа.

Ржáвить, *v. a.* Rost erzeugen.

Ржáвость, -и. *f.* Rostigkeit, Verrostung, *f.*

Ржáный, Ржавѣлый, *a.* rostig, verrostet; angelaufen.

Ржавѣть, *v. n.* rosten, verrosten, rostig werden.

Ржанúца, -ы, *f. Bot.* violett- und weißgestreifte Tulpe, *f.*

Ржáніе, -я, *n.* Wiehern, *n*

Ржать, *v. n.* wiehern.

Рúга, -и, *f.* Riege, Trockenscheune (zum Trocknen des Getreides), *f.*

Рúдерсы, -овъ, *m. pl. Mar.* Kahsparren, *m. pl.* [Kleidung, *f.*

Рúза, -ы, *f. Eccl. sl.* Kleid, *n.*,

Рúзицы, -ъ, *f. pl.* kurzes Meßgewand, das man denjenigen anlegt, die zu Priestern oder Diakonen ordinirt werden sollen.

Рúзки, -зокъ, *f. pl.* Westerhemd (Taufhemd), *n.*

Рúзница, -ы, *f.* Gewänder (*n. pl.*) und alles zum priesterlichen Schmuck und zum Kirchengeräthe Gehörige (*n.*); Zimmer (*n. pl.*), in welchen dieser Schmuck verwahrt wird; Schatzkammer (*f.*) der Kirche.

Рúзничій, -аго, *s. m.* Priester oder Mönch (*m.*), welcher die Gewänder und alles zum priesterlichen Schmuck Gehörige unter seiner Verwahrung hat, Sacristan, *m.*

Рúзный, *a.* vom Kleide, vom Meßgewande.

Рúзохранúтель, v. Рúзничій.

Рúзы, -ъ, *f. pl.* Meßgewand; Silberblech in Gestalt eines Gewandes, das zur Zierde über ein Heiligenbild gelegt wird, *n.*

Рикошéтный, *a.* vom Prellschusse.

Рикошéтъ, -а, *m. Artill.* Prellschuß, Ricochetschuß, *m.*

Рúнуть, v. Рѣять.

Рúнида, -ы, *f.* Fächer, *m.*; Kirchenfahne, *f.* [riskiren.

Рисковáть, *v. n.* wagen, *fa.*

Рисковóй, *a.* waglich, *fa.* riskant.

Рискъ, -а, *m.* Gefahr, *f.*, Wagstück, Risico, *n.*

Ри-совáльный, *a.* zum Zeichnen gehörig; **-совáльщикъ**, -а, *m.* Zeichner, *m.*; **-совáніе**, -я, *n.* Zeichnen, *n.*; **-сóванный**, *part. p.* gezeichnet; **-совáть**, *v. a.* zeichnen, reißen, entwerfen; **-ся**, *v. p.* gezeichnet werden; **-сóвка**, -и, *f.* Zeichnen, *n.*; Zeichnung, *f.*

Ристáлище, -а, *n.* Rennbahn, *f.*; Pferderennen, Wettrennen, *n.*

Ристáніе, -я, *n.* Wettrennen, *n.*

Ристáтель, -я, *m.* Wettrenner, (zu Pferde), *m.* [rennen.

Ристáтельный, *a.* vom Wett-

Ристáть, *v. n. Eccl. sl.* geschwind laufen, fahren oder springen.

Рисýнокъ, -нка, *m.* (*dim.* Рисýночекъ), Zeichnung, *f.*, Riß, Abriß, *m.* [Rhetorik, Redekunst, *f.*

Ритóрика, Реторúка, -и, *f.*

Риторúческій, Реторúческій, *a.* rednerisch, rhetorisch.

Рúторовъ, Рéторовъ, Рúторскій, *a.* dem Redner eigen, rednerisch.

Рифъ, -а, *m.* Riff, *n.*, Reihe von Klippen im Meere, *f.*

Рúома, -ы, *f.* Reim, *m.*

Риомóторецъ, -рца, *m.* Reimschmied, Reimer, Versmacher, *m.* [чúское ишенó.

Рисъ, -а, *m.* Reis, *m.*; v. Сара-

Рóбкій, (verk. рóбокъ), *a.* verzagt, zaghaft, furchtsam, feige, schüchtern.

Рóбкость, Рóбость, -и, *f.* Furchtsamkeit, Zaghaftigkeit, Verzagtheit, Schüchternheit, *f.* [*n.*

Робѣніе, -я, *n.* Zagen, Verzagen,

Робѣть, *v. n.* den Muth verlieren, zagen, verzagen.

Робя́, v. Ребёнокъ.

Робя́ческій, Робя́чество, v. Ребя́ческій, *etc.*

Рóвдуга, v. Рáвдуга.

Ровéнникъ, -а, *m. Eccl. sl.* Brunnen; Teich; Wasserbehälter, *m.*

Ровéсниковъ, *a.* von einer Person von gleichem Alter.

Ровéсникъ, -а, *m.*, **Ровéсница, -ы**, *f.* einer (eine), der (die) mit Jemandem von gleichem Alter ist.

Ровéсничество, -а, *n.* Gleichheit des Alters, *f.*

Рóвикъ, -а, *m.* (*dim.* von Ровъ), kleiner Graben, *m.*

Рóвнина, v. Равнúна.

Рóвный, (verk. рóвенъ), *a.* eben,

gleich, flach, platt, glatt; (von Zeugen:) dick; (von Zwirnen:) grob.

Ро́вня, -и, *s. c. vn.* Person von gleichem Alter und Stande mit einer andern, *f.*

Ровъ, *gen.* рва, *m.* (*dim.* Ро́викъ), Graben, *m.* [dem Graben.

Ровня́ный, *a.* aus dem Graben, von

Рога́стый, *a.* mit großen und starken Hörnern.

Рога́тина, -ы, *f.* Jagdspieß, Spieß, *m.*; [ehedem] Hakenbüchse (Art Schießgewehr), *f.*

Рога́тка, -и, *f.* (*dim.* Рога́точка), Schlagbaum mit eisernen Spitzen; spanische Reiter, *m. pl.*; Art Halseisen mit langen ausstehenden Spitzen, *n.* [Reitern.

Рога́точный, *a.* von spanischen

Рога́точникъ, -а, *m.* Aufseher (oder Wächter) über die spanischen Reiter, *m.*

Рога́тчникъ, -а, *m.* Mann (*m.*), der mit einem Spieße, oder einer Hakenbüchse bewaffnet ist, Pikenier, Hakenschütze, *m.* [bend.

Рога́тый, *a.* gehörnt, Hörner ha-

Рога́тѣть, *v. n.* Hörner bekommen.

Рога́чъ, -а́, *m. H. n.* (насѣко́мое), Hirschkäfer, Schröter, *m.*

Роговни́къ, -а́, *m.* Hornkamm, *m.*

Рогово́й, *a.* von Horn, hörnern; -во́й ка́мень, Hornstein, *m.*; -во́й гре́бень, Hornkamm, *m.*; -на́я му́зыка, Hornmusik, *f.*

Рого́жа, -и, *f.* (*dim.* Рого́жка), **Рого́зина**, -ы, *f.* Matte, *f.*

Рого́жникъ, -а, *m.* Mattenmacher, *m.*

Рого́жный, *a.* von Matten.

Рого́зинный, *a.* von der Matte.

Рого́зъ, -а, *m. Bot. Eccl. sl.* Binsen, *f. pl.*, Schilf, *n.*

Рогоно́сецъ, -сца, *m.* Hörnerträger, Hahnrei, *m.* [schaft, *f.*

Рогоно́сство, -а, *n.* Hahnrei-

Рогоно́съ, -а, *m. H. n.* Hornfisch, Hornhecht, *m.*

Рогохво́стъ, -а, *m. H. n.* Waldwespe, *f.*

Рогу́лина, -ы, *f.* 1. krumm gewachsener Baum, *m.*; 2. Krümmung, *f.* [chelnuß, *f.*

Рогу́льки, *f. pl.* Wassernuß, Sta-

Рогу́ля, -и, *f.* (*dim.* Рогу́лька), krummer Baum, *m.*

Рогъ, -а, *m.* Horn (von Thieren, auch Blaseinstrument), *n.*

Родя́вшійся, *part.* geboren.

Родильница, Ро́женица, -ы, *f.* Kindbetterin, Sechswöchnerin, *f.*

Родильницынъ, *a.* von der Kindbetterin, Sechswöchnerin.

Родильня, -и, *f.* Entbindungsanstalt, *f.*, Entbindungshaus, *n.*

Родимецъ, -мца, *m.* (*dim.* Родимчикъ), das böse Wesen, Epilepsie (der Kinder beim Zahnen), *f.*

Роди́мый, *a.* vaterländisch, angeboren. [Vaterland, *n.*

Ро́дина, -ы, *f.* Geburtsort, *m.*, **Родины**, *f. pl.* Niederkunft, Entbindung, *f.* [hörig.

Родителевъ, *a.* dem Vater ge-

Роди́тели, *m. pl.* Eltern (Ältern), *f. pl.*

Роди́тель, -я, *m.* Vater, *m.*

Роди́тельница, -ы, *f.* Mutter, *f.*

Роди́тельный паде́жъ, *Gramm.* Genitiv, *m.*

Роди́тельскій, *a.* elterlich, von den Eltern, väterlich; роди́тельская, Todtenfest zu Ehren der Eltern, *n.*

Роди́ть, Рожда́ть, Ража́ть, *v. a.* gebären, niederkommen; - сына, - дочь, einen Sohn, eine Tochter gebären, mit einem Sohne, mit einer Tochter niederkommen; -ся, *v. r.* geboren werden, auf die Welt kommen.

†**Ро́дичъ**, -а, *m.* Verwandter, *m.*

Родниково́й, *a.* aus einer Quelle, Quell-; -вая вода́, Quellwasser, *n.*

Родни́къ, -а́, *m.* (*dim.* Родничёкъ), Quelle, *f.*

Родны́й, *a.* leiblich (von Geschwistern); -но́й братъ, der leibliche Bruder; -на́я сестра́, die leibliche Schwester; ро́дные, *pl.* die Verwandten, Anverwandten.

Ро́дный, *a.* stark, groß, dick, fett.

Родня́, -и́, *f.* die Verwandtschaft, die Verwandten, Anverwandten.

Родовы́й, (-во́й), *a.* zur Familie, zur Verwandtschaft gehörig; -на́я сте́пень, Verwandtschaftsgrad, *m.*

Родо-насле́дственный, *a.* lehenzinsfrei, eigenerblich, allodial; -ное поме́стье, Freilehen, Allodialgut, *n.*; **-насле́дствіе**, -я, *n.* Lehenfreiheit, *f.*; **-нача́льникъ**, -а, *m.* Stammvater, Ahnherr (eines Geschlechts), *m.*; **-сло́віе**, -я, *n.* Geschlechtsregister, *n.*; Geschlechtskunde, Genealogie, *f.*; **-сло́вная**, -ой, *s. f.* Geschlechtstafel, *f.*, Stammbaum, *m.*; **-сло́вный**, *a.* genealogisch; **-сло́въ**, -а, *m.* Genealog, *m.*

Ро́дствен-никъ, -а, *m.* Verwandter, Anverwandter, *m.*; **-ница**, -ы, *f.* Verwandte, Anverwandte, *f.* (*fa.* Verwandtin, Anverwandtin, *f.*); **-ный**, *a.* verwandt. [*f.*

Ро́дство, -а, *n.* Verwandtschaft, **Родъ**, -а, *m.* Geschlecht, *n.*, Art, Gattung, *f.*, Geschlecht, *n.*, Familie, *f.*; происходи́ть отъ знатнаго рода, von einem vornehmen Geschlechte abstammen; родъ человѣческій, das menschliche Geschlecht; Geburt, *f.*; *Gramm.* das Geschlecht, *genus*; мужескій родъ, das männliche Geschlecht, (*genus masculinum*); же́нскій родъ, das weibliche Geschlecht, (*genus femininum*); средній родъ, das sächliche Geschlecht (*genus neutrum*); съ ро́лу, о́ть роду, von der Geburt an, im ganzen Leben.

Ро́ды, -о́въ, *m. pl.* Niederkunft, Entbindung, Geburt, *f.*

Роёвка, -и, *f.* Korb von Birkenrinde (in welchen man den Bienenschwarm einstreicht), *m.*

Ро́жа, -и, *f.* (*dim.* Ро́жица), *Med.* Rose, *f.*, Rothlauf, *m.*; (verächtl.) Gesicht, *n.*, *pop.* Fresse, *f.*; *Bot.* Siegmarwurz, *f.*, Siegmarkraut, *n.*

Ро́жаный, *a.* wie ein Horn gemacht.

Рожде́ніе, -я, *n.* Geburt; Entbindung, Niederkunft, *f.*

Рожде́нный, *part. p.* geboren, erzeugt.

Рож-де́ственный, **-де́ственскій**, *a.* von Weihnachten, Weihnachts-; -скій постъ, (die Weihnachtsfasten), die Adventszeit; -скіе моро́зы, Fröste (*m. pl.*) zur Weihnachtszeit.

Рождество́, -а́, *n.* Geburt; рождество́ Христо́во, Geburt Christi, *f.*, Weihnachten.

Ро́ждіе, -я, *n. Eccl. sl.* Zweige, *m. pl.*, Reben, *f. pl.* [der Rose.

Ро́женый, *a.* vom Rothlauf, von

Рожёкъ, -жка́, *m.* (*dim.* von Рогъ), Hörnchen, kleines Horn; Saugehorn, Saugeglas; Horn (Blasinstrument), *n.*

Ро́женница, v. Родильница.

Рожде́ственскій, v. Рождественскій. [Pfahl; Stachel, *m.*

Рожёнъ, -жна́, *m.* zugespitzter

Рожо́цъ, v. Рожо́й.

Рожо́чникъ, -а, *m.* Hornbläser, Hornist, *m.*

Рожо́й, -о́ю, *m. pl.* Schröpfkopf, *m.*; Fühlhörner (der Insecten), *n. pl.*; окова́ны рожо́й, Johannisbrod, *n.*; Johannisbrodbaum, *m.*

Рожко́вый, *a.* vom Johannisbrod; -вое де́рево, Johannisbrodbaum, *m.*

Рожне́цъ, -а́, *m.* hölzerner Haken, das Heu damit aus dem Schober zu ziehen; Heurechen, *m.*

Рожцы́, (*Gen.* рожце́ъ), *m. pl. Eccl. sl.* Schoten, Hülsen von Erbsen, Träber, *f. pl.*

Рожь, (*Gen.* ржи), *f.* Roggen, *m.*

Ро́за, -ы, *f.* Rose, *f.*; Rosenstrauch, Rosenstock, *m.*

Ро́занъ, -а, *m.* Rose, *f.*

Ро́завальни, *f. pl.* Art niedriger, bauchiger Schlitten, *m.*

Ро́зга, -и, *f.* Ruthe, *f.*; съ ро́згами, mit Ruthen hauen; ро́зга (въ Би́бліи), Rede (in der Bibel), *f.*; золота́я ро́зга, *Bot.* Goldruthe, *f.* [then-.

Ро́зговый, *a.* von der Ruthe, Ru-

Ро́здыхъ, **Ра́здыхъ**, -а, *m.* Ruhe, *f.*, Ausruhen, *n.*

Розмарі́нный, *a.* von Rosmarin.

Розмарі́нъ, -а, *m. Bot.* Rosmarin, *m.*

Ро́зница, Ра́зница, -ы, *f.* Verschiedenheit, *f.*, Unterschied, *m.*; verschiedene Sachen, *f. pl.*

Ро́зно, Ра́зно, *ad.* besonders, abgesondert. [ungleich-.

Ро́зный, Ра́зный, *a.* verschieden,

Ро́зовый, *a.* von Rosen; rosenfarben, rosenfarbig.

Ро́зоповка, -и, *f.* Litör mit Rosengeruch, Rosenlikör, *m.*

Ро́зыгрышный, *a.* das Quittspielen betreffend. [len, *n.*

Ро́зыгрышъ, -а, *m.* Quittspie-

Розыскна́я, -ой; *s. f.* peinliches Gericht, Criminalgericht, *n.*

Розыскны́й, (-кно́й), *a.* von

dem peinlichen Gerichte, vom Criminalgerichte.

Ро́зыскъ, -а, *m.* Untersuchung; peinliche Frage, Folter, Tortur, *f.*

Ро́й, -я, *m.* Bienenschwarm, *m.*

Ро́йный, *a.* vom Bienenschwarme.

Рокирова́ніе, -я, *n.* (въ ша́хматной игрѣ), Rochiren (im Schachspiele).

Рокирова́ть, *v. n.* rochiren.

Ро́истый, *a.* voll Bienenschwärme.

Ро́иться, *v. r.* (von Bienen:) schwärmen.

Рокова́й, (-во́й), *a.* vom Schicksal bestimmt. [Empörung, *f.*

†**Ро́кошъ**, -а, *m.* Aufruhr, *m.*,

Рокъ, -а, *m.* Schicksal, Verhängniß; *Eccl. sl.* Jahr, *n.*

Роль, -и, *f.* Rolle eines Schauspielers, *f.*

†**Ро́льникъ**, -а, *m.* Pflüger, Ackermann, *m.* [land, *n.*

Ро́ля, Ро́лья, -и, *f.* Feld, Acker-

Романе́я, -и, *f.* Branntwein, *m.*

Романи́стъ, -а, *m.* Romandichter, Romanschreiber, *m.*

Романи́ческій, *a.*, **-ски**, *ad.* romanhaft; romantisch.

Рома́нсъ, -а, *m.* Romanze, *f.*

Романти́ческій, *a.* romantisch.

Рома́нъ, -а, *m.* Roman, *m.*

Рома́шка, -и, *f. Bot.* Kamille, *f.*

Рома́шковый, *a.* von der Kamille, Kamillen-.

Ромбъ, -а, *m. Geom.* Rhombus, *m.*, Raute, *f.* [nes Pferdes, *n.*

Ро́ндикъ, -а, *m.* Kopfgestell ei-

Ро́нжа, *v.* Со́на.

Ронѝть, Ронѧ́ть, *v. a.* fallen lassen, verlieren; (von Vögeln:) sich mausern; (von Schlangen ꝛc.:) sich häuten. [Mausern, *n.*

Рона́ніе, -я, *n.* Fallenlassen; Ро́на, -ы, *f.* Eiter mit Blut, *n.*

†**Ро́нать**, -и, *f.* Götzentempel, *m.* [drießlich.

Ронотли́вый, *a.* mürrisch, ver-

Ронотникъ, -а, *Eccl. sl.*, **Ронота́тель**, -я, **Роноту́нъ**, -а, *m.* Murrender, *m.*

Ро́нотный, *a.* murrend.

Ронота́ть, -и, *f.* Knarre, Klapper, Rassel, *f.*

Ронотъ, -а, *m.*, **Ронта́ніе**, -я, *n.* Murren, *n.*

Ронта́ть, *v. a.* на кого́, murren, unwillig sein (auf Jemanden).

Роса́, -и́, *f.* Thau; медвя́ная -, Honigthau; о́сеннчая -, Sonnenthau, *m.*

Роса́да, -ы, *f.* Setzpflanze, junge Pflanze zum Versetzen, *f.*

Роса́дникъ, -а, *m.* Beet (*n.*) oder Kasten (*m.*) mit Erde, in welchen junge Pflanzen versetzt sind; Baumschule, *f.* [tend, voll Thau.

Роси́стый, *a.* viel Thau enthal-

Роси́ть, *v. a.* bethauen, mit Thau benetzen; -, *v. impers.* росѝтъ, der Thau fällt, es thauet.

Роско́шество, *v.* Ро́скошь.

Роско́шествовать, Роско́шничать, *v. n.* verschwenderisch, üppig leben.

Ро́скошный, *a.* üppig, verschwenderisch.

Ро́скошь, -и, *f.*, **Роско́шество**, -а, *n.* Luxus, *m.*, Üppigkeit, Schwelgerei, Verschwendung, *f.*

Ро́слый, *a.* groß, erwachsen; -лый человѣкъ, ein erwachsener Mensch; -лое дерево, ein ausgewachsener Baum, *m.*

Росни́ца, -ы, *f. Bot.* Löwenfuß, Sinau, Frauenmantel, *m.*

Росно́й лада́нъ, *m.* Benzoe, *f.*

Ро́сный, *a.* vom Thaue. [(*m.*).

Росода́тельный, *a.* Thau gebend.

Росо́лъ, -а, *m.* Lake, Salzlake, *f.*

Росоно́сный, *a.* Thau bringend; kühlend, erfrischend.

Роспи́санный, *part. p.* unterschrieben, quittirt.

Роспи́ска, Распи́ска, (*dim.* Распи́сочка), -и, *f.* Quittung, *f.*, Empfangschein, Schein, *m.*

Ро́спись, -и, *f.* Verzeichniß; Inventarium, *n.*, Katalog, *m.*, Register; ро́спись кни́гамъ, Bücherverzeichniß, *n.*

Ро́спуски, *m. pl.* Art niedriges Fuhrwerk, *n.* [*f.*

†**Ро́спустъ**, -а, *m.* Ehescheidung,

Россоха́а, -и, *f. H. n.* Vielfraß (Säugethier), *m.*

Россоха́шій, Россоха́чій, *a.* vom Vielfraß, von Vielfraßfellen.

Ро́стеръ, -а, *m. Mar.* Rösterwerk, Spierenwerk, Dampfgitter, *n.*; Schleusenboden, *m.*

Рости́, *v.* Расти́.

Ростѝть, Растѝть, *v. a.* wachsen machen, wachsen lassen, ziehen (Pflanzen); keimen machen; - во́лосы, die Haare wachsen machen, den Haarwuchs befördern; - дере́вья, Bäume ziehen; - бобы́, горо́хъ, Bohnen, Erbsen keimen lassen; - со́лодъ, Malz machen, malzen.

Ростѝться, *v. r.* (von Hähnern:) gackern.

Ростово́й, *v.* Ростовы́й.

Ростов-щико́въ, Ростовщи́чій, *a.* vom Wucherer, wucherisch; **-щикъ**, -а, *m.* Wucherer, *m.*; **-щи́ца**, -ы, *f.* Wucherin, *f.*; **-чій**, *v.* Ростовщико́въ.

Ростовы́й, *a.* vom Wucher, zu den Zinsen gehörig.

Росто́къ, -стка́, *m.* (*dim.* Росто́чекъ), Keim, *m.*

Росторо́пша, -и, *f. Bot.* Mariendistel, Frauendistel, *f.*

Ростро́гъ, -а, *m. Bot.* Gamanderlein, *n.*, Bathengel, *m.*

Рость, -а, *m.* Wuchs, *m.*, Wachsthum, *n.*, Leibeslänge, Gestalt, *f.*; Wucher, *m.*; Zinsen, *m. pl.*, Interessen, *n. pl.*; ро́стомъ, von Wuchse; ма́лый ро́стомъ, klein von Wuchse, von kleinem Wuchse, *fa.* von kleiner Statur; отда́ть де́ньги въ ростъ, Geld auf Zinsen ausleihen; плати́ть ростъ, Zinsen bezahlen.

Ростáнка, -и, *f.* Eichenmoos, *n.*

Ро́схмѣлъ, въ -, *ad.* ziemlich betrunken.

Ро́та, -ы, *f.* Compagnie (Soldaten), *f.* [Schwur, *m.*

Рота́, -и́, *f. Eccl. sl.* Eid;

Ро́тикъ, -а, *m.* (*dim.* von Ротъ), Mündchen, *n.* [ren; fluchen.

Рота́ться, *v. r. Eccl. sl.* schwö-

Ро́тмистровъ, Ро́тмистрскій, *a.* dem Rittmeister gehörig; vom Rittmeister, des Rittmeisters; **-скій чинъ**, Rang eines Rittmeisters, *m.*

Ро́тмистръ, -а, *m.* Rittmeister, *m.*

Ро́тный, *a.* von der Compagnie.

Ро́товый, *a.* vom Munde, Mund-.

Ротоза́й, -я, **Ротоза́ѣлъ**, -и, *s. c.* Maulaffe, Tölpel, *m.*

Ротоза́йство, -а, *n.* Maulaufsperren, *n.*

Ротоза́ить, *v. a.* das Maul aufsperren, etwas angaffen, *vu.* Maulaffen feil haben.

Ротъ, *Gen.* рта, *m.* (ро́тикъ, *au.* рти́ще), Mund, *m.*; * зажа́ть кому́ ротъ, einem das Maul stopfen; въ ротъ ничего́ не идётъ, es will mir nichts zu Halse, es ist mir alles zuwider, ich habe zu nichts Appetit.

Ро́хля, -и, *m. vu.* Faulenzer, *m.*

Ро́ща, -и, *f.* (*dim.* Ро́щица), Gehölz, *n.*, Lustwald, Hain, *m.*

Ропце́ніе, -я, *n.* Anfeuchten, *n.*

Ропце́нный, *part. p.* gekeimt.

Ро́щинскій, *a.* vom Lustwalde,

†**Рта**, *v.* Лѝжа. [vom Haine.

Рта́ченіе, -я, *n.* Halsstarrigkeit, Stätigkeit (eines Pferdes), *f.*

Рта́читься, *v. r.* (von Pferden:) stätig werden, stätig sein.

Рта́чливый, *a.* eigensinnig, halsstarrig, stätig (von Pferden).

Ртище, -а, *n.* großer plumper Mund, *m.* (*v.* Ротъ).

Рто́вый, *a.* vom Munde.

Рту́тить, *v. a.* mit Quecksilber belegen.

Рту́тный, *a.* von Quecksilber.

Ртуть, -и, *f.* Quecksilber, *n.*

Рту́ченіе, -я, *n.* Belegen mit Quecksilber, *n.* [silber belegt.

Рту́ченый, *part. p.* mit Queck-

Руба́ка, -и, *f.* * Haudegen (rüstiger, doch unwissender Soldat), *m.*

Руба́нокъ, *v.* Руба́нъ.

Руба́ночный, *a.* vom Schlichthobel. [Schlichthobel, *m.*

Руба́нъ, -а, *m.* (*dim.* Руба́нокъ),

Руба́ха, Руба́шка, -и, *f.* (*dim.* Руба́точка), Hemd; Hemdchen; Haar (eines Hundes, Pferdes), *n.*

Руба́чъ, -а, *m.* Schläger, Raufer, Raufbold, *m.*

Руба́шечный, *a.* vom Hemde.

Руба́шка, *v.* Руба́ха.

Рубашо́нка, -и, *f.* elendes, schlechtes Hemd, *n.*

†**Рубе́жникъ**, -а, *m.* Angrenzender, *m.* [rig, Grenz-.

Рубе́жный, *a.* zur Grenze gehö-

Рубе́жъ, -а, *m.* Grenze, *f.*; Grenzstein, Grenzpfahl; Markstein, *m.*

Руве́цъ, -бца́, *m.* (*dim.* Ру́бчикъ), Riese; Narbe, Schramme, *f.*; (bei wiederkäuenden Thieren:) Labmagen, Roden; (von Kleidern ꝛc.:) Saum, Umschlag, *m.*

Рубиновый, *a.* vom Rubin.
Рубить, -а, *m.* Rubin, *m.*
Рубить, *v. a.* hauen, hacken, umhauen, fällen, zerhauen; säumen, einfassen; – лѣсъ, Holz fällen; – говядину, Fleisch hacken; – капусту, Kohl schneiden; дождь рубитъ, der Regen strömt, es gießt; – платки, Tücher säumen; **-ся**, *a)* *v. r.* sich schlagen (auf den Hieb), sich hauen; *β)* *v. p.* gehauen ꝛc. werden.
Рубище, -а, *n.* Lumpen, *m. pl.*
Рубищный, *a.* von Lumpen.
Рубка, -и, *f.* Holzfällen, Holzhauen, *n.* [*m.*
Рублёвикъ, -а, *m.* Silberrubel,
Рублёвый, *a.* vom Rubel; was einen Rubel kostet.
†**Рубленикъ**, -а, *m.* Zimmermann, *m.*
Рубленіе, -я, *n.* Hacken, Hauen, Fällen, *n.* [gefällt, umgehauen.
Рубленный, *part. p.* gehauen,
Рубль, -я, *m.* (**Рублик**), Rubel (am Werthe), *m.*
Рубцы, *m. pl.* Kutteln, *f. pl.*, Kuttelflecke, *m. pl.*
Рубчатый, *part. p.* gerieft.
Рубчикъ, -а, *m.* (*dim.* von Рубецъ), kleine Narbe, *f.*
Рyга, -и, *f.* bestimmter Gehalt an Geld oder Getreide, welchen die Eingepfarrten dem Priester jährlich entrichten, *m.*
Ру-гáніе, -я, *n.* Schelten, Schmähen, Schimpfen, *n.*; **-гáтель**, -я, *m.* der schilt, schimpft, Lästerer; Spötter, *m.*; **-гáтельница**, -ы, *f.* eine die schimpft; Spötterin, *f.*; **-гáтельный**, *a.* scheltend, schimpfend, schmähend, lästernd; **-гáтельство**, -а, *n.* Scheltwort, Schimpfwort, *n.*, Schmähung, *f.*; **-гáть**, *v. a.* schimpfen, schmähen, schelten, lästern; **-ся**, *v. r.* – надъ кѣмъ, кому, einen verhöhnen, verspotten, über einen spotten, einen verächtlich behandeln, schmähen, schimpfen.
Рудá, -ú, *f.* Erz; Blut, *n.*; добывáть рудý, Erz schürfen, *n.*; желѣзная рудá, silberhaltiges Erz, Eisenerz, Silbererz, *n.*
Рудникъ, -а, *m.* Bergwerk, *n.*, Erzgrube, Grube, *f.*
Рýдить, *v. a.* beschmutzen, schwarz, schmutzig machen. [Bergwerks-
Рýдничный, *a.* vom Bergwerke,
Рýдный, *a.* vom Erze, Erz-; -ная жúла, Erzader, *f.*
Рудо-жёлтый, *a.* dunkelgelb; **-кóпный**, *a.* zum Erzgraben gehörig; **-кóпня**, -и, *f.* Bergwerk, *n.*; **-кóпь**, **-кóпщикъ**, -а, *m.* Bergmann, *m.*; **-нéтный**, *a.* zum Aderlassen dienend; **-нéтъ**, -а, *m.*, **-нéтка**, -и, *f.* Barbier oder Bader, *m.*; einer der, eine die schröpft und zur Ader läßt; **-слóвіе**, -я, *n.* Bergwerkswissenschaft, Metallurgie, *f.*; **-слóвный**, *a.* von der Bergwerkswissenschaft, von der Metallurgie, metallurgisch; **-слóвъ**, -а, *m.* Metallurg, Bergwerksverständiger, Bergwerkskundiger, *m.*
Руданóй, *a.* vom Blute; Blut-.
Ружéйная, -ой, *s. f.* Waffenschmiede, *f.*
Ружéйный, *a.* von dem Schießgewehre, von der Flinte; Flinten-; -ный замóкъ, Flintenschloß, *n.*
Рýжный, *a.* der seine Einkünfte an Geld oder Getreide von den Eingepfarrten bekommt.
Ружьё, -á, *n.* Gewehr, Schießgewehr, *n.*, Flinte, *f.*
Рукá, -ú, *f.* (*dim.* Рýчка), Hand; Hand (im Schreiben; die Handschrift); Güte, Sorte, *f.*; Griff, Henkel, *m.*; прáвая, лѣвая рукá, die rechte, die linke Hand; * у негó лёгкая рукá, er hat eine leichte (d. i. glückliche Hand); у негó тяжёлая рукá, er hat eine schwere Hand, er schlägt gern, er schlägt derb; примкнýть нá руку, auf der Hand wägen (wiegen); нагрѣть рýки, die Hände wärmen, sich etwas machen, *fa.* sein Schäfchen in's Trockne bringen; подъ рукóю, unter der Hand, insgeheim; нa скóрую рýку, obenhin, in der Eile; (въ кáрточной игрѣ, im Kartenspiele:) быть подъ рукóю, die Vorhand haben; быть за рукóю, in der Hinterhand (oder hinter der Hand) sein; пéрвой рукú товáръ, Waare von der ersten Sorte; изъ пéрвыхъ рукъ, aus der ersten Hand; имѣть дéньги на свóихъ рукáхъ, das Geld unter seinen Händen haben; быть дéрзкимъ нá руку, zanksüchtig sein, ein Schläger sein; въ рукáхъ кого держáть, einen unter Zucht halten, einem seinen Willen nicht lassen; отдáть кому что нá руки, einem etwas in die Hände (oder unter die Hände) geben, einem etwas anvertrauen; прибрáть кого къ рукáмъ, einen scharf halten, streng halten, einem den Kopf zurecht setzen; прибрáть что къ рукáмъ, sich (*dat.*) etwas zueignen, sich einer Sache bemächtigen; изъ рукъ въ рýки, von Hand zu Hand, aus einer Hand in die andere; рýки не дохóдятъ, (die Hände reichen nicht dahin, d. i.) es ist keine Zeit dazu, ich habe nicht Zeit; рýки не подымáются, (die Hände heben sich nicht, d. i.) es thut mir leid; поднáть на себя рýки, Hand an sich legen, sich umbringen; рýки опустúть, die Hände sinken lassen, den Muth verlieren; сидѣть подложúвши рýки, die Hände in den Schooß legen, müßig sitzen; зá руки дéржить, es geht nicht, es läßt mich nicht, es hindert mich (irgend etwas zu thun); по рукáмъ удáрить, einschlagen, die Hand (auf etwas geben), den Handschlag geben; у негó дóлги рýки; er macht lange Finger; er ist ein Zänker, sucht überall Händel; онъ нé чистъ нá руку, er läßt gern die Hände kleben (stiehlt gern); свить съ рукъ, sich von etwas losmachen, sich (*dat.*) etwas vom Halse schaffen, losschlagen (mit einer Waare ꝛc.); одáть съ рукъ, abgeben, abliefern; не давáй рукáмъ вóли, (laß den Händen nicht die Freiheit, d. i.) sei nicht zänkisch; какъ рýку подáть, so nahe, daß man es mit der Hand erlangen kann; емý óто и нá руку, das kommt ihm recht gelegen; онъ емý съ рукú, er ist ihm bekannt, sie kennen einander.
Рукавúца, -и, *f.* (*dim.* Рукавúчка), Faustbandschuh, *m.*
Рукавúчникъ, -а, *m.* Faustbandschuhmacher, *m.* [schuh.
Рукавúчный, *a.* vom Faustbandschuh.
Рукавúще, v. Рукáвъ.
Рукáвный, *a.* vom Ärmel.
Рукáвъ, -а, *m.* (*dim.* Рукавóкъ, *au.* Рукавúще), Ärmel; Mehlbeutel, Schlauch an Feuerspritzen; Arm eines Flusses, *m.*; * жить снугá рукавá, ohne Sorgen, in den Tag hinein leben.
Рукáстый, *a.* der lange oder starke Hände hat; * habsüchtig.
Руко-бúтіе, **-бúтье**, -я, *n.* Handschlag, *m.*; eine Art Verlobungsgen mit der Hand, *n.*; **-водúтель**, -я, *m.* Führer, Leiter, *m.*; **-водúтельница**, -ы, *f.* Führerin, *f.*; **-вóдство**, **-водúтельство**, -а, *n.* Anleitung, Anweisung, Anführung; Einleitung, *f.*; Anfangsgründe, *m. pl.*; **-вóдствовать**, *v. n.* кому къ чемý, въ чёмъ, einen führen, leiten, anführen, anweisen, einem eine Anleitung geben; **-ся**, *v. r.* einer Anleitung, einer Anweisung folgen; **-волшéніе**, -я, *n. Eccl. sl.* Wahrsagen aus der Hand, *n.*, Chiromantie, *f.*; **-волшёбникъ**, -а, *m.* Wahrsager aus der Hand, Chiromant, *m.*; **-волшёбствовать**, *v. n.* aus der Hand wahrsagen; **-дѣйство**, -а, *n. Eccl. sl.* Auflegung der Hände, *f.*; **-дѣліе**, -я, *n.* Handarbeit, *f.*; **-дѣльникъ**, -а, *m.*, **-дѣльница**, -ы, *f.* einer der, eine die allerlei Handarbeiten versteht; **-дѣльничать**, *v. a.* allerlei Handarbeiten machen; **-дѣльный**, *a.* geschickt in Handarbeiten; fleißig, geschäftig, arbeitsam; **-дѣльность**, -и, *f.* Fleiß, *m.*, Arbeitsamkeit, *f.*; **-дѣльня**, -и, *f.* Ort, wo man allerlei Handarbeiten macht, *m.*; **-дѣльствовать**, *v. a. Eccl. sl.* eine Handarbeit machen oder verstehen; **-крылый**, *a.* mit einer Flughaut an den Vorderfüßen (wie z. B. die Fledermäuse); **-месло**, -á, *n.* Handwerk, *n.*; **-мойникъ**, -а, *m.* (*dim.* -мóйничекъ), Waschbecken, Handbecken, *n.*; **-нáмный**, *a.* zum Faustkampfe gehörig, vom Faustkampfe; **-нáшь**, -и, *f.* Faustkampf, *m.*, Faustgefecht, Boxen, *n.*; **-писáніе**, -я, *n.* Unterschrift, *f.*; **-пúсный**, *a.* mit der Hand geschrieben, handschriftlich.
Рукопись, -и, *f.* Handschrift, *f.*; Manuscript, *n.*
Руко-плескáніе, -я, *n.* Händeklatschen, *n.*; **-плескáтель**, -я, *m.*, **-плескáтельница**, -ы, *f.* der, die Beifall klatscht; **-плескáть**, *v. n.*

in die Hände klatschen, Beifall klatschen, applaudiren; **Руко-но́ситься**, *v. p.* auf den Händen getragen werden; **-полага́ніе**, *-а, n.* Auflegung der Hände (zur Weihung), *f.*; **-полага́ть, -положи́ть**, *v. a.* die Hände auflegen, weihen, ordiniren; **-поло́женный**, *part. p.* durch Auflegung der Hände geweiht; **-прикла́дство, -прикла́дываніе**, *-я, n.* Unterzeichnung des Namens, (eigenhändige) Unterschrift, *f.*; **-прикла́дчикъ**, *-а, m.* der sich unterzeichnet hat, der Unterzeichnete, Unterschriebene; **-прикла́дываніе**, *v.* Руконрикла́дство; **-простёртіе**, *-я, n. Eccl. sl.* Ausbreitung der Hände, *f.*; **-пу́ты**, *f. pl. Eccl. sl.* Handfesseln, Handschellen, *f. pl.*; **-сѣче́ніе**, *-я, n. Eccl. sl.* Verumhauen (im Gefechte), *n.*; **-твое́ніе**, *-я, n.* von Menschenhänden gemachtes Werk; * Götzenbild, *n.*; **-твое́нный**, *part. p.* von Menschenhänden gemacht.

Рукоцѣ́тъ, *-а, m. Bot.* Gewürznelkenbaum, *m.*

Рукоцѣлова́ніе, *-я, n.* Händeküssen, *m. pl.*, Handkuß, *m.*

Рукоя́тіе, *-я, n.*, **Рукоя́ть**, *-и, f. Eccl. sl.* Garbe, *f.*

Рукоя́тка, Руковя́тка, *-и, f.* Griff, Henkel, *m.*, Handhabe, *f.*, Heft, *n.*

Рулево́й, *-аго, s. n.* Rudersteurer, Rudergänger, *m.*

Ру́левый, *a.* vom Steuerruder.

Руло́, *-а, n.* Falbel (am Kleide), *f.*

Руль, *-я, m.* Steuerruder, *n.*

Ру́льный, *a.* in Rollen; Rollen-; **-ный табакъ**, Rollentabak, *m.*

Ру́льнець, *-а, m. Mar.* Helmstock, *m.*

Ру́ля, *-и, f.* Rolle Tabak, *f.*

Румбъ, *-а, m.* Strich auf dem Kompaß (Linie auf der Kompaßrose), *m.*

Румя́на, *-ы, f. Bot.* große, wilde Ochsenzunge; Schminke, *f.*

Румя́неніе, *-я, n.* Schminken, Rothauflegen, *n.* [schminkt.

Румя́ненный, *part. p.* roth ge-

Румя́нецъ, *-нца, m.*, **Румя́ность**, *-и, f.* Röthe, natürliches Roth der Wangen, *n.*

Румя́нить, *v. a.* (roth) schminken; **-ся**, *v. r.* sich (roth) schminken, Roth auflegen.

Румя́нце, *-а, n.* das Höfchen oder der kleine gefärbte Zirkel um die Warzen der weiblichen Brüste.

Румя́ность, *-и, f.* (natürliche) Röthe (z. B. des Gesichts), *f.*

Румя́ны, *-ъ, f. pl.* (rothe) Schminke.

Румя́ный, *a.* roth. [te, *f.*

Румя́нѣть, *v. a.* erröthen, roth werden.

Рундýкъ, *-а, m.* (*dim.* Рундучо́къ), Erhöhung mit Stufen, *f.*

Рундъ, *-а, m.* Runde, Streifwache (Patrouille, Patrulle), *f.*; **бо́льшой -**, Runde in einer Festung oder in einem Feldlager vor Aufgang der Sonne, *f.*

Рунйстый, *a.* dicht, wollig.

Рунйческій, *a.* runisch.

Ру́ны, *m. pl.* Runen, *m. pl.*, Runenschrift, *f.*

Ру́нный, *a.* vom Vließe.

Руно́, *-а, n.* Schaffell mit der Wolle, Vließ; Bund Schotenerbsen mit den Stengeln, *n.*; **о́рденъ золота́го руна́**, Orden des goldenen Vließes, *m.*

Рупа́зъ, *-а, m.* viereckiges Eisen zur Durchbohrung des Granits, *n.*

Ру́порт, *-а, m.* Sprachrohr, *n.*

Ру́рингъ, *-а, m. Mar.* Ankerrührung, Ankerbekleidung, *f.*

Русакъ, *-а, m.* grauer Hase, *f.*

Руса́лка, *-и, f.* Russalka, die Wasser- oder Waldnymphe der alten Slawen, *f.*

Руса́льскій, *a.* von der Russalka.

Русова́тый, *a.* etwas blond.

Ру́сый, *a.* blond.

Русѣть, Порусѣть, *v. n.* blond werden, blondes Haar bekommen.

Рута́, *-ы, f.* Raute (das Kraut), *f.*

Ру́тный, *a.* von der Raute. [*f.*

Ру́хлость, *-и, f.* Lockerheit, *f.*

Ру́хлый, *a.* locker, los, nicht fest.

I. Ру́хлядный, *a.* vom Hausgeräthe.

II. Ру́хлядный, *-аго, s. m.* (in Klöstern:) Aufseher über die Geräthschaften, *m.*

Рухля́дь, *-и, f.* Hausgeräth, *n.*; **мя́гкая -**, Pelzwerk, *n.*

Рухля́къ, *-а, m.* Mergel, *m.*

Рухляко́вый, *a.* vom Mergel.

Ру́хнуть, *v. n.*, **Ру́хнуться**, *v. r. vu.* fallen, einfallen, einstürzen.

Ру-ча́ніе, *-я, n.* Bürgen, *n.*, Bürgschaft, *f.*; **-ча́тель**, *-я, m.* Bürge, *m.*; **-ча́тельство**, *-а, n.* Bürgschaft, Caution, *f.*; **-ча́ться**, *v. r.* по комъ, Bürgschaft leisten; für etwas gut sagen, für etwas stehen. [gend, *f.*

Ручёвина, -ы, f. morastige Ge-

Ручёй, -я, m. (*dim.* Ручеёкъ), Bach, *m.*, Bächelchen (Bächlein), *n.*

Ручёйникъ, -а, m. Flußmoos, Quellmoos, *n.*

Ручёйный, Ручево́й, *a.* vom Bache, Bach-.

Ру́чка, -и, f. (*dim.* von Рука́), Händchen, *n.*; Henkel; Griff am Hobel, *m.*; Stuhllehne für die Arme, *f.*, **огоро́дничая -**, Wasserfarn, *m.*

Ручникъ, -а, m. Handtuch, *n.*; [kleiner Hammer, *m.*

+Ручни́ца, -ы, f. Büchse, Muskete, *f.*

Ручни́чный, *a.* Büchsen-.

Ручно́й, (-но́й), *a.* zahm, kirre.

Ру́чный, *a.* von der Hand, vom Arme.

Ручна́, -о́й, f. Handvoll, *f.*

Ру́шать, *v. a. vu.* schneiden, klein schneiden, zerschneiden.

Ружéніе, -я, n. Einsturz, *m.*, Einstürzen, *n.*

Ру́шеный, *part. p.* eingestürzt, eingefallen; klein geschnitten, zerschnitten.

Ру́шить, *v. a.* umstürzen, abbrechen; klein schneiden, zerschneiden, vorschneiden; stören, beunruhigen; **-ся**, *v. p.* umgestürzt, abgebrochen werden; brechen, einbrechen (*v. n.*); einfallen, einstürzen, umfallen; * gebrochen, aufgehoben werden (на пр. дру́жба, z. B. eine Freundschaft).

Рцы, slawonische Benennung des Buchstaben **Р**.

Ры́ба, -ы, f. (*dim.* Ры́бка, Ры́бица, *au.* Ры́бища), Fisch, *m.*; бѣлая ры́ба, (weiße Fische), allerlei kleinere Fische, *m. pl.* (im Gegensatz der Störe, Hausen ꝛc.); кра́сная -, (rothe Fische), Störe, Hausen ꝛc., *m. pl.*; бѣлая ры́бка, (in Kamtschatka:) Häring, *m.*; бѣшеная ры́ба, Alse, Else (Fisch), *f.*; петро́ва -, Meerdrache, Drachenfisch, *m.*

Рыба́къ, -а, m. (*Eccl. sl.* Рыба́рь), Fischer, *m.*; §. рыба́къ рыбака́ ви́дитъ издале́ка, od. рыба́къ рыбака́ далёко въ не́бесѣ ви́дитъ, (ein Fischer sieht den andern eine gute Strecke weit, d. i.) gleich und gleich gesellt sich gern.

Рыба́цкій, Рыба́рскій, *a.* von dem Fischer.

Ры́бина, -ы, f. *Mar.* Barkholz, *n.*

Ры́бистый, *a.* fischreich. [*n.*

Рыби́ца, -ы, f. Fischchen, *n.*; (v. Ры́ба).

Ры́бища, -и, f. *augm.* großer Fisch, *m.*; (v. Ры́ба).

Ры́бій, *a.* vom Fische, Fisch-; ры́бья ко́сть, Fischgräte, *f.*; ры́бьи пе́рья, Flossfedern, *f. pl.*; ры́бій клей, Fischleim, *m.*, Hausenblase, *f.*

Рыбникъ, -а, m. Fischhändler, *m.*; Fischpastete, *f.*

Ры́бный, *a.* zum Fische gehörig; fischreich; aus Fischen gemacht oder bestehend; **-ной рядъ**, Fischmarkt, *m.*; **-ная ло́вля**, Fischfang, *m.*; **-ная ре́ка**, ein fischreicher Fluß; **-ной столъ**, Tisch mit Fischspeisen besetzt, *m.*

Рыбо-ло́вный, *a.* zum Fischfange gehörig; **-ло́вня, -и, f.**, **-ло́вство, -а, n.** Fischfang, *m.*; **-ловъ, -а, m.** Fischer, *m.*; **-, H. n.** Fischmewe, gemeine Mewe, *f.*; Fischer (ein Vogel), *m.*; **-ѣдъ, -а, m.** Fischesser (dessen Nahrung gedörrte Fische sind), *m.*; **-яде́ніе, -я, n.** Fischessen, *n.*

Рыга́ется, *v. impers.* es stößt auf (nach dem Essen).

Рыга́ніе, -я, n. Aufstoßen, *n.*

Рыга́ть, Рыгну́ть, *v. n.* Aufstoßen haben, *pop.* rülpsen.

Рыго́та, -и, f. Aufstoßen, *pop.* Rülpsen, *n.*, Rülps, *m.*

Рыда́ніе, -я, n. Schluchzen, laut Heulen, *n.*

Рыда́тельный, *a.* klaglich, wehklagend. [nen, heulen.

Рыдать, *v. n.* schluchzen, laut wei-

Рыжеборо́дый, *a.* rothbärtig.

Рыжеватосабра́сый, *a.* (von Pferden:) -ая ло́шадь, Rothschimmel, *m.*

Рыжева́тость, -и, f. geringe [fuchsroth.

Рыжева́тый, *a.* röthlich, etwas

Ры́жесть, -и, f. Röthe der Haare, *f.*

Рыжёхонекъ, *a.* ganz roth, fuchsroth. [Rothfuchs (Pferd), *m.*

Рыжева́лый, *a.*, **-лая ло́шадь**, **Ры́жикъ**, **-а**, *m. Bot.* (*dim.* Ры́жичекъ), Reisker, Brätling (eine Art Schwämme), *m.*

Ры́жій, *a.* roth, rothhaarig, fuchsroth. [*m.*

Рыжо́къ, **-жка́**, *m. pop.* Rülps,

Рыжѣть, **Порыжѣть**, *v. n.* roth, fuchsroth werden.

Рыка́ніе, **Рыча́ніе**, **-я**, *n.* Brüllen (des Hornviehes, des Löwen), *n.* [*n.* brüllen.

Рыка́ть, **Рыкну́ть**, **Рыча́ть**, *v.*

Рыкъ, **-а**, *m.* Brüllen des Löwen, *n.*

Рыле́йный, *a.* von der Leier.

Рыле́йщикъ, **-а**, *m.* Leiermann, *m.* [*n.*

Ры́лецъ, **-льца**, *m.* Schaufelchen,

Ры́ло, **-а**, *n.* Schnauze (von Thieren), *f.*; Rüssel, *m.*

Ры́льцо, **-а**, *n.* (*dim.* von Ры́ло), Schnäuzchen, Rüsselchen, *n.*; Schnauze oder Schneppe an verschiedenen Gefäßen, *f.*

Ры́льникъ, **-а**, *m. Bot.* Löwenmaul, *n.* [vom Rüssel.

Ры́льный, *a.* von der Schnauze,

Рылѣ, **-ёй**, *f. pl.* Leier, Drehorgel, *f.*

Рыля́стый, *a.* mit einer großen Schnauze; mit einem großen Rüssel.

Рымъ, **-а**, *m. Mar.* Ring, an welchen man die Taue bindet, *m.*

Ры́нда, **-ы**, 1. *s. m.* †Waffenträger und Leibwächter der Zaren in der Vorzeit, *m.*; 2. *s. f. Mar.* das Läuten mit der Schiffsglocke zur Mittagszeit. [platz, *m.*

Ры́нокъ, **-нка**, *m.* Markt, Marktплощадь, **Ры́ночный**, *a.* vom Markte, Markt-; **-ный товаръ**, Marktwaare, *f.*; **-ная цѣна́**, Marktpreis, *m.*

Ры́нуться, *v. r. vu.* sich hineinstürzen, sich eindrängen, sich zudrängen; (vom Wasser:) fortströmen.

Рысакъ, **-а́**, *m.* Traber (ein Pferd, das gut trabt), *m.*

Рысёнокъ, **-нка**, *m.* junger Luchs, *m.*

Рысій, (**-сей**), *a.* vom Luchse; **-сій мѣхъ**, Pelzwerk vom Luchse; * **-сіе зрѣніе**, Luchsaugen, (scharfsehende Augen), *n. pl.*

Рысканіе, **-я**, *n.* Hundetrab, *m.*; Herumlaufen, *n.*

Ры́скать, *v. a.* laufen, traben (vom Hunde); * herumlaufen, sich herumtreiben.

Рыскуно́, **-а́**, *m.*, **Рыскуны́ня**, **-и**, *f.* Herumläufer, Pflastertreter, *m.*, **-ин**, *f.*

Рыскучій, *a.* (von Hunden:) schnell laufend, munter.

Рыскъ, **-а**, *m.* (bei den Jägern:) schneller Lauf, *m.*

Рыста́лище, *v.* **Рыста́лище**.

Рысь, **-и**, *f.* 1. (*dim.* Рысца́), Trab, Trott, *m.*; **бѣжа́ть ры́сью**, im Trabe gehen, traben; 2. *H. n.* Luchs, *m.*

Ры́твина, **-ы**, *f.* Wasserriß, *m.*, vom Regen ausgespülte Höhlung, *f.*

Ры́твинный, *a.* von Wasserrissen.

Ры́тіе, **-я**, *n.* Graben, Scharren, *n.* [wühlt, gescharrt.

Ры́тый, *part. p.* gegraben, ge-

Рыть, *v. a.* graben, wühlen, scharren; *fa.* * herumwühlen, durchwühlen; **-ся**, *a*) *v. p.* gegraben, gescharrt werden; *β*) *v. r.* herum wühlen, *fa.* herumstänkern.

Рыхлость, **-и**, *f.* Lockerheit, *f.*

Ры́хлый, *a.* locker.

Рыхлѣть, *v. n.* locker werden.

Ры́-царевъ, *a.* dem Ritter gehörig; **-царскій**, *a.* vom Ritter, ritterlich; **-ца́рство**, **-а**, *n.* Ritterschaft, *f.*; **-царь**, **-я**, *m.* Ritter; * Held, *m.*

Рычагъ, **-а́**, *m.* (*dim.* Рычажёкъ), Hebebaum, *m.*

Рычажный, *a.* vom Hebebaume.

Рыча́ніе, *v.* Рыка́ніе.

Рыя́ный, *a.* (von Pferden:) muthig, feurig; (von Menschen:) heftig, hitzig, auffahrend.

Рѣ-деньскій, **-дѣ́конекъ**, *a.* ziemlich los, ziemlich dünn (na пр. холстъ, z. B. Leinwand).

Рѣдечка, **-и**, *f.* (*dim.* von Рѣдька), Radieschen, *n.*

Рѣдечный, *a.* vom Radieschen.

Рѣдизна́, **-ы́**, *f.* Mangel an Dichte, *m.*, geringe Dichtigkeit (eines Zeuges), *f.*

Рѣдимость, **-и**, *f.* Verdünnung (der Luft ꝛc.), *f.* [dünnen.

Рѣди́ть, *v. a.* dünn machen, ver-

Рѣдкій, (verk. Рѣдокъ), *a.* dünn, undicht, licht, los; selten, rar; **рѣдкіе во́лосы**, dünne Haare, *n. pl.*; **-кая тафта́**, dünner Taffet, *m.*; **-кая пти́ца**, **-кая ба́бочка**, ein seltener Vogel, ein seltener Schmetterling, *m.*

Рѣдко, *ad.* selten, nicht oft.

Рѣдковáтый, *a.* etwas los, nicht sehr dicht.

Рѣдкость, **-и**, *f.* Dünne, Losigkeit; Seltenheit, *f.*; **- во́здуха**, Dünne der Luft, *f.*; **собра́ніе рѣдкостей**, eine Sammlung von Seltenheiten, *f.*

Рѣдни́на, **-ы**, *f.* dünne grobe Leinwand; Packleinwand, *f.*

Рѣдни́нный, *a.* von Packleinwand, leicht genäht.

Рѣдька, **-и**, *f.* (*dim.* Рѣдечка), Rettig, *m.*

Рѣдько́вникъ, **-а**, *m.*, **Рѣдько́вня**, **-и**, *f.* Rettigblatt; Radieschenblatt, Radieschenkraut, *n.*

Рѣдѣлый, *a.* dünn, nicht dicht, dünn geworden.

Рѣдѣніе, **-я**, *n.* Dünnerwerden, Undichtwerden, *n.*, Verdünnung, *f.*

Рѣдѣть, **Порѣдѣть**, *v. n.* dünner, undicht, seltener werden; **во́лосы рѣдѣ́ютъ**, die Haare werden dünn; **рѣдѣетъ лѣсъ**, der Wald wird licht.

Рѣжа, **-и**, *f.* Netz mit weiten Maschen, *n.*

Рѣжи, **-ей**, *f. pl.* schichtweise statt der Pfähle gelegte Querbalken unter einer Brücke über einen großen Fluß, *m. pl.*

Рѣжу́ха, **-и**, *f. Bot.* Brunnenkresse, *f.* [einer Windmühle, *n.*

Рѣжъ, **-а**, *m.* (Innere) Gehäuse

Рѣзáка, **-и**, *m.* Freund vom Schneiden, Seciren; Haudegen, *m.*

Рѣзáкъ, **-á**, *m.* Schneidemesser, Schnittmesser; Sech, Pflugeisen, Pflugmesser, *n.*

Рѣзáльщикъ, **-а**, *m.* 1. (bei den Fischern:) einer, der die Fische ausnimmt, rein macht; 2. Vorschneider, Zuschneider, *m.*

Рѣзáніе, **-я**, *n.* Schneiden, Zerschneiden; Stechen, Graviren; Schlachten, *n.*

Рѣзáный, *part. p.* geschnitten; gestochen, gravirt; geschlachtet.

Рѣзань, **-и**, *f.* ehemalige kleinste slawonische Münze, wovon zwei eine Kuna (v. Ку́на) machten, *m.*

Рѣзатель, **-я**, *m.*, *v.* Рѣзáльщикъ.

Рѣзать, *v. a.* schneiden, zerschneiden; graviren, stechen, schnitzen, schneiden, meßeln, schlachten; -, *v. impers.* im Leibe reißen, schneiden; **рѣзать хлѣбъ**, Brod schneiden; - скоти́ну, Vieh schlachten; - на мѣди, in Kupfer stechen; - печа́ть на ка́мени, ein Petschaft in einen Stein schneiden; **у меня́ рѣжетъ въ живо́тѣ**, es schneidet mich im Leibe, ich habe Leibschneiden; **-ся**, *a*) *v. r.* sich schneiden; sich schlagen; **зу́бы рѣжутся у дита́ти**, die Zähne brechen durch bei dem Kinde; *β*) *v. p.* geschnitten, verschnitten werden; gravirt werden; geschlachtet werden.

Рѣзвúться, *v. r.* schäkern, muthwillig sein, Muthwillen treiben.

Рѣзвость, **-и**, *f.* Muthwille, *m.*, Schäkern, *n.*

Рѣзвýха, **-и**, *f.* lebhaftes, muthwilliges Frauenzimmer, *n.*

Рѣзвый, (verk. Рѣзовъ), *a.*, **-во**, *ad.* muthwillig, ausgelassen; (von Pferden:) leicht, muthwillig, feurig.

Рѣзвя́къ, **-а**, *m.*, **Рѣзвýха**, **-и**, *f.* muthwillige, ausgelassene Person, *f.* [Stück, *n.*

Рѣзень, **-зня**, *m.* abgeschnittenes

Рѣзéцъ, **-зца́**, *m.* Grabstichel; Meißel der Bildhauer, *m.*; Rädchen zu Pasteten; Wirkeisen, Wirkmesser, *n.* [messer, *n.*

Рѣзка, **-и**, *f.* Schneiden; Hack-

Рѣзкій, *a.* (vom Winde:) scharf, schneidend; (von Getränken, z. B. vom Biere:) scharf; (von der Stimme:) scharf, schneidend, durchdringend; **-кія тѣни**, (in der Malerei:) zu scharfe Schatten; **-кія слова́**, beleidigende Worte, *n. pl.*

Рѣзко, *ad.* schnell, geschwind.

Тѣзкость, **-и**, *f.* Schürfe (vom Winde, von Getränken ꝛc.), *f.*

Рѣзно́й, (**-но́й**), *a.* geschnitten, geschnitzt, gravirt. [*m.*

†Рѣзоимство, **-а**, *n.* Wucher,

Рѣзъ, **-а**, *m.* Schneiden im Leibe, Leibschneiden, *n.*; (ehedem:) Wucher, *m.*

Рѣза́й, **-бъ**, *m. pl.* Rodeland, Neuland, *n.*, Neubruch, *m.*

Рѣзь, **-и**, *f.* 1. Schneiden (im Leibe), Leibschneiden, *n.*; у него́ – въ живота́, er hat Leibschneiden; – въ кишка́хъ, Kolik, Darmkolik, *f.*, Bauchgrimmen, *n.*

Рѣзьбá, **-ы́**, *f.* Schnitzen, Hauen in Stein, Stechen, Graviren, Kupferstechen, *n.*; Kupferstecherkunst; Bildhauerarbeit, *f.*; Schnitzwerk, *n.*; geschnittene oder gestochene Sache, *f.*; Stich, *m.*

Рѣка́, **-и́**, *f.* Fluß, *m.*; **больша́я –**, großer Fluß; Strom, *m.*

Рѣпь, **-и**, *f.* flaches Ufer, *n.*; Landungsplatz, *m.*

Рѣпа, **-ы**, *f.* Rübe, *f.*

Рѣпица, **-ы**, *f.* Schwanzrübe, Schweifrübe (beim Pferde), *f.*; Darre (der Vögel), *f.*; Hintere, *m.*

Рѣпичный, *a.* vom Hintern.

Рѣпище, **-а**, *n.* Rübenfeld, *n.*

Рѣпникъ, **-а**, *m.* Rübenfeld, *n.*; Brei aus Rüben und Grütze; Rübenverkäufer, *m.*

Рѣпный, *a.* von der Rübe; Rüben-.

Рѣпчатый, *a.* wie eine Rübe gestaltet, rübenähnlich.

Рѣсни́ца, (*dim.* Рѣсни́чка), **-ы**, *f.* Augenwimpern, *f. pl.*

Рѣсни́чный, *a.* von den Augenwimpern. [Würde, *f.*

Рѣсното́, **-ы́**, *f.* Anstand, *m.*,

†**Рѣти**, *v. n.* fließen.

Рѣчевúтый, *a.* beredt.

Рѣчéнie, *v.* Речéнie.

Рѣчéнникъ, **Рѣчникъ**, **-а**, *m.* Wörterbuch, *n.*

Рѣчúстый, *a.* gut und deutlich redend; wohlredend, beredt.

Рѣчка, **-и**, *f. dim.* Flüßchen, *n.*

Рѣчно́й, (-но́й), *a.* vom Flusse, im Flusse befindlich; **-на́я вода́**, Flußwasser, *n.*; **-но́е у́стье**, Mündung (*f.*) eines Flusses; **-но́е ра́ки**, Flußkrebse, *m. pl.*

Рѣчь, **-и**, *f.* Wort, *n.*; Rede, *f.*; eine Rede; *Eccl. sl.* Klage, Anklage, *f.*; **благода́рственная –**, Danksagungsrede, *f.*; **не о томъ рѣчь**, davon ist die Rede nicht; **помни́те Ва́шу рѣчь**, vergessen Sie ihre Rede nicht. [aufgelöst.

Рѣше́н(н)ый, *part. p.* entschieden,

Рѣше́нie, **-и**, *n.* Entscheidung, *f.*, Urtheil, *n.*, Ausspruch, *m.*, Schlichtung; Auflösung, *f.*; – вопро́са, Auflösung, Beantwortung einer Frage, *f.*; – дѣла, Entscheidung einer Sache, *f.*; **объяви́ть –**, das Urtheil bekannt machen, publiciren.

Рѣше́тить, *v. a.* mit Latten belegen, belatten; berohren, mit Rohr beschlagen, um darauf den Gips zu werfen; **-ся**, *v. p.* belattet werden.

Рѣше́тка, **-и**, *f.* (*dim.* Рѣше́точка), Gitter, *n.*; Rost (zum Braten); Staketenzaun, *m.*, Staket, *n.*; Würfel (in der Stickerei), *m.*

Рѣше́тникъ, **-а**, *m.* Siebmacher, *m.*

Рѣшётный, *a.* vom Siebe; gesiebt, gebeutelt.

Рѣшето́, **Рѣшетцо́**, **-а́**, **Рѣшёточко**, **-а**, *n.* Sieb, *n.*, Mehlbeutel, *m.* [ter; von dem Roste.

Рѣшёточный, *a.* von dem Gitter

Рѣшёчатый, *a.* (von gestickten Sachen:) gewürfelt; von Staketen.

Рѣши́мый, *a.* was aufzulösen ist; auflösbar.

Рѣ-шúтель, **-я**, *m.* der etwas entscheidet, Schiedsrichter, Schiedsmann, *m.*; **-шúтельно**, *ad.* auf eine entscheidende Art; **-шúтельность**, **-и**, *f.* Entschlossenheit, *f.*; **-шúтельный**, *a.* entschlossen; entscheidend; **-ной человѣкъ**, entschlossener Mann, *m.*; **-ной приговóръ**, entscheidender Ausspruch, *m.*, Endurtheil, *n.*; **-ное сраже́нie**, entscheidende Schlacht, *f.*; **-шúть**, *v. a.* entscheiden, schlichten, ein Urtheil fällen oder sprechen, den Ausspruch thun; auflösen, beantworten (eine Aufgabe, ein Räthsel); – за́гадку, einen Prozeß entscheiden; – вопро́съ, eine Frage auflösen, beantworten; **-ся**, *a) v. p.* entschieden, geschlichtet werden; *β) v. r.* sich entschließen, einen Entschluß fassen.

Рѣщикóвъ, *a.* dem Bildhauer, Kupferstecher gehörig.

Рѣщúкъ, **-а́**, *m* Bildhauer; Kupferstecher, *m.*

Рѣзнie, **-я**, *n.* Stoßen, *n.*

Рѣять, **Рúнуть**, *v. a. Eccl. sl.* stoßen; –, *v. n.* (vom Wasser:) schnell fließen, strömen; (vom Winde:) heftig wehen; **-ся**, *v. r.* sich werfen, sich auf etwas stürzen.

Рюень, **-я**, *m.* September (Monat), *m.* [nen, plärren.

Рюнить, *v. n. vu.* weinen, greinen

Рюмка, (*dim.* Рю́мочка), **-и**, *f.* Spitzglas, Weinglas, *n.*

Рю́мочный, *a.* vom Spitzglase, vom Weinglase. [*f.*

Рябéцъ, **-бца**, *m. H. n.* Forelle,

Рябúкъ, **-а**, *m.* Fahrzeug mit Rudern und einem spitzigen Schnabel, *n.*

Рябúна, **-ы**, *f.* 1. *Bot.* Ebereschenbaum, Vogelbeerbaum, Speierlingsbaum, *m.*; Ebereesche; Vogelbeere, *f.*; 2. v. Рябúнка.

Рябúнка, **-и**, *f.* Blatternarbe, Pockennarbe, Pockengrube, *f.*

Рябúнникъ, **-а**, *m.* Ebereschenholz, *n.*; *H. n.* (птúца), Misteldrossel, *f.*, Ziemer, *m.*, Schnarrdrossel, *f.*

Рябúновка, **-и**, *f. Bot.* Ebereschenbaum, *m.*

Рябúновый, *a.* von der Ebereesche; von Ebereschen gemacht.

Рябúть, *v. impers.* flimmern; рабúть въ глазáхъ, es flimmert (mir) vor den Augen.

Рябка, **-и**, *f. H. n.* Rebhuhn, *n.*

Рябовúтость, **-и**, *f.* Blatternarbigkeit, *f.*; **-тый**, *a.* etwas blatternarbig.

Рябóсть, **-и**, *f.* blatternarbiger Zustand (*m.*) des Gesichts, Blatternarbigkeit, *f.*

Рябчúковый, *a.* vom Haselhuhn.

Рябчúкъ, **-а**, *m.* Haselhuhn, *n.*

Рябъ, **-а**, *m.*, v. Рябчúкъ.

Рябóй, (-бóй, verk. рябъ), blatternarbig, pockennarbig, pockengrubig; bunt (von Vögeln).

Рябь, **-и**, *m.* 1. kleine schäumende Wogen, *f. pl.*; 2. *Bot.* Winde, *f.*; 3. (†), v. Рябчúкъ.

Рябéть, **Порабéть**, *v. n.* Blatternarben bekommen; * (vom Meere:) kleine Wellen werfen.

Рябца, **-ы**, *f. H. n.* Seemurrer, Seeskorpion, *m.*

Рядá, **-и**, *f.* Vertrag, Vergleich, *m.*, Übereinkunft, *f.*; (ehedem:) Testament, *n.*

Рядéцъ, **-дца**, *m.*, v. Рядъ.

Рядúть, *v. a.* miethen, dingen, annehmen (на пр. работниковъ, z. B. Arbeiter); putzen, schmücken, ankleiden; **-ся**, *a) v. r.* mit Jemandem eins werden, einen Vertrag, eine Übereinkunft machen, bedingen; sich putzen, sich schmücken, sich ankleiden; *β) v. p.* gemiethet, bedungen ꝛc. werden.

Рядная, **-ой**, *s. f.*, **рядная зáпись**, *f.* Verzeichniß der Sachen, welche die Mitgift einer Braut ausmachen, *n.*

Рядный, *a.* zum Vergleich gehörig, ausgemacht.

†Рядовúчь, **-а́**, *m.* gemeiner Soldat; Verkäufer in einer Bude, *m.*

Рядовóй, **-áго**, *s. m.* Gemeiner, gemeiner Soldat, *m.*

Рядóмъ, **Рядкóмъ**, *ad.* reihenweise, nach der Reihe, in der Reihe.

Рядчúкъ, **-а**, *m.* der einen Vergleich schließt, Contrahent, *m.*

Рядъ, **-а**, *m.* Reihe; Reihe Handelsbuden, *f.*; (ehedem:) Vergleich, Contract, *m.*; **досчáтый рядъ**, die Kleiderbuden, (Trödelbuden), *f. pl.*; **мясно́й –**, die Fleischbuden, *f. pl.*; Fleischhalle, *f.*; Fleischmarkt, *m.*; **ря́дно́й –**, Fischmarkt, *m.*; **съ ря́ду**, nach der Reihe.

Ряжéнie, **-я**, *n.* Miethen, Dingen, Annehmen; Putzen, *n.*

Ря́женый, *part. p.* gemiethet, angenommen; geputzt.

Ря́пухъ, **-и**, *f. H. n.* (*dim.* Ря́пушка), kleine Maräne oder Muräne, *f.*, Weißling, *m.* (eine Lachsart in den Seen Ladoga und Onega).

Ря́са, **-ы**, *f.* (*dim.* Ря́ска), 1. langes Kleid mit weiten Ärmeln, *n.*, Priester- oder Mönchsrock, *m.*; 2. *Bot.* Wasserlinse, *f.*

Ря́сна, **-ы**, *f. Eccl. sl.* Frauenschmuck von Gold und Edelsteinen, *m.*

Ря́ха, **-и**, *f.* Putzsüchtige, *f.*

Ряхну́ться, *v. r. vu.* verrückt werden, von Sinnen kommen, überschnappen, den Verstand verlieren.

С.

Саадáкъ, v. Сайдáкъ.

Сабáнъ, **-а**, *m.* eine Art zweirädrigen Pflugs, *m.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0445-0 DFG

Сáбелька, -и, *f.* (*dim.* von Сáбля), Säbelchen, *n.* [lilie, *f.*
Сáбельникъ, -а, *m. Bot.* Schwertlilie, *f.*
Сáбельный, *a.* zum Säbel gehörig, Säbel-; **-ный удáръ**, Säbelhieb, *m.*
Сáбля, -и, *f.* (*dim.* Сáбелька, *au.* Сáблище), Säbel, *m.*; -, *H. n.* [рыба], Schwertfisch, *m.* [der Aloe.
Сабýрный, Сабýровый, *a.* von Сабýръ, -а, *m. Bot.* Aloe, *f.*
Сáванный, *a.* vom Sterbehemde.
Сáванъ, -а, *m.* Sterbehemd, Sterbekleid, *n.*
Савáоѳъ, -а, *m.* господь савáоѳъ, (in der Bibel:) der Herr Zebaoth, [Herr der Heerschaaren], *m.*
Сáвка, Саýтка, -и, *f. H. n.* Winterente, Eisente, *f.*
Саврáсій, Саврáсый, *a.* (von Pferden:) hellbraun, in's Gelbe fallend, mit schwarzer Mähne und schwarzem Schweif. [Gärtchen, *n.*
Сáдикъ, -а, *m.* (*dim.* von Садъ), **Садúть, Сажáть, Сáживать**, *v. a.* einen niedersetzen lassen; setzen, pflanzen (на пр. деревья, z. B. Bäume); - рыбу въ прудъ, Fische in einen Teich setzen; - хлѣбы, Brode in den Ofen schieben; - куръ, Hühner auf Eier setzen; - зáйца, einen Hasen mit Hunden hetzen; **Садúться**, *a*) *v. r.*, [**Сѣсть**, *v. n.*], sich niedersetzen, sich setzen, sich niederlassen, sich hinsetzen, Platz nehmen; - за столъ, sich zu Tische setzen, sich zum Mittagessen setzen; - за работу, an die Arbeit gehen, die Arbeit vornehmen; -, (vom Staube:) sich ansetzen; (о строѣніи, von einem Gebäude:) sich setzen, sich senken; (о сукнѣ и пр., vom Tuche ꝛc.:) einlaufen; *β*) *v. p.* gepflanzt, gesetzt, eingeschoben werden; v. Сѣсть.
Садúще, -а, *m. augm.* großer Garten, *m.*
Сáдка, -и, *f.* Pflanzen, Setzen; Einlaufen (des Tuchs), *n.*
Сáдкій, *a.* (vom Tuche ꝛc.:) beim Anfeuchten viel einlaufend.
Садкóвый, *a.* was in einem Fischhälter gehalten wird; **-вая рыба**, Setzling, *m.*
Сáдненіе, -я, *n.* Wunddrücken, *n.*; Schmerz vom Wunddrücken; *fa.* Wolf (vom Reiten), *m.*
Сáдить, Осáдить, *v. a.* wund reiben, wund drücken, quetschen.
Садно́, -á, *n. Med.* das Wundreiben (*n.*) am After; Quetschung; wund geriebene Stelle, *f.*; Afterfratt, *fa.* Wolf (vom Reiten), *m.*
Сáдить, *v. n.* heftigen Schmerz empfinden von einer wund geriebenen Stelle.
Са-дóвниковъ, *a.* dem Gärtner gehörig; **-дóвникъ**, -а, *m.* Gärtner, *m.*; **-дóвница**, -ы, *f.* Gärtnerin; Frau des Gärtners, *f.*; **-дóвничать**, *v. a.* Gärtner sein, die Gärtnerkunst treiben, *fa.* gärtnern; **-дóвничество, -довóдство**, -а, *n.* Gartenkunst, *f.*, Gartenbau, *m.*; **-дóвничій, -дóвническій**, *a.* vom Gärtner; **-ничье, -ническое искýство**, Gärtnerkunst, *f.*; **-довóдецъ**, -дца, *m.* Gartenbauer, *m.*; **-довóдственный**, *a.* von dem Gartenbau; **-довóдство**, *v.* Садóвничество; **-дóвый**, *a.* von dem Garten, im Garten gezogen; Garten-; **-вые плоды**, Gartenfrüchte, *f. pl.*
Садóкъ, -дка, *m.* (*dim.* Садóчекъ), Fischkasten, Fischhälter, *m.*; (для птицъ), Vogelhaus, *n.*
Садоразвóдство, -а, *n.*, *v.* Садовóдство.
Садъ, -а, *m.* (*dim.* Сáдикъ, *au.* Садúще), Garten, *m.*
Сáечка, -и, *f.* (*dim.* von Сáйка), kleine Semmel, *f.*
Сáечникъ, -а, *m.* Semmelbäcker, *m.*; *v.* Сáйка. [*v.* Сáйка.
Сáечный, *a.* zur Semmel gehörig;
Сáжа, -и, *f.* Ruß, *m.*
Сажáлка, *v.* Садóкъ.
Сажáльный, *a.* zum Einschieben des Brodes in den Ofen dienlich; zum Pflanzen dienend.
Сажáль-щикъ, -а, *m.* der etwas in den Ofen schiebt; Pflanzer, *m.*; **-щица**, -ы, *f.* die etwas in den Ofen schiebt; Pflanzerin, *f.*
Сажáніе, -я, *n.* Pflanzen, Einsetzen; Einschieben (in den Ofen), *n.*
Сажáть, *v.* Садúть.
Саженéцъ, -нцá, *m.* eine unzerschnittene Frucht (*f.*), die zum Verpflanzen bestimmt ist; лукъ-саженéцъ, Steckzwiebel, *m.* [Сажáніе.
Сажéніе, -я, *n.* Pflanzen, *n.*; *v.*
Сажéнный, *a.* von der Saßhene; eine Saßhene lang; *v.* Сáжень.
Саженцóвый, *a.* von der Steckzwiebel.
Сáжень, -и, & **Сажéнь**, -и, *f.* Saßhene (der russische Faden oder die russische Klafter), *f.*
Сáжный, *a.* Ruß-.
Сазáнина, -ы, *f.* Karpfenfleisch, *n.*
Сазáній, *a.* vom Karpfen, [*n.*
Сазáнъ, -а, *m. H. n.* (*dim.* Сазáнчикъ), Art Karpfen, *m.*
Сáйга, -и, *f. H. n.* Antilope, tatarische wilde Ziege, *f.*
Сайгáкъ, -а, *m. H. n.* Giraffe, *f.*, Kameelparder, *m.*
Сайгáчій, *a.* von der Antilope.
Сай-дáкъ, -а, *m.* Armbrust mit den dazu gehörigen Pfeilen, *f.*; Futteral für eine Armbrust, *n.*; Köcher, *m.*; **-дáчникъ**, -а, *m.* Armbrustschütze, Bogenschütze, *m.*; **-дáчный**, *a.* vom Köcher.
Сáйка, -и, *f.* (*dim.* Сáечка, *au.* Сайчúща), Art Semmel, *f.*
Сáква, -ы, *f.* Hafersack [Futtersack], der bei den Cavalleriesoldaten am Sattel angebunden ist, *m.*
Сáккосъ, -а, *m.* Überrock der Bischöfe, *m.*
Сáкля, -и, *f.* Hütte (*f.*) der Bergbewohner im Kaukasus.
Саксýри, -рокъ, *f. pl.* Schaffelle mit langer Wolle, *n. pl.*
Сакъ, -а, *m.* (*dim.* Сачóкъ), Fischhamen, *m.*
Салáзки, -зокъ, (*dim.* Салáночки), *f. pl.* kleiner Schlitten, *m.*, Schlittchen, *n.*
Сала́-куша, -и, *f. H. n.* (*dim.* -кушка), Brettling, Bratling, *m.*, Sprotte (Fisch), *m.*; **-кушкинъ**, *a.* vom Brettlinge, von der Sprotte.
Саламáндра, -ы, *f. H. n.* Salamander, *m.*
Сала-мáта, -ы, *f.* Art Roggen- oder Weizenteig, aus dem ein Brei gemacht wird, *m.*; **-мáтный**, *a.* zu einem solchen Brei gehörig.
Са-лáтникъ, -а, *m.* 1. Salatschüssel, *f.*; 2. ein Freund von Salat, *m.*; **-лáтница**, -ы, *f.* Salatschüssel, *f.*; **-лáтный**, *a.* vom Salat; **-лáть**, -а, *m.* Salat, *m.*
Сáлегъ, -а, *m. Mar.* Mastkorb der Bramstange, *m.*
Сáленіе, -я, *n.* Bestreichen mit Talg, *n.* [bestrichen.
Сáленный, *part. p.* mit Talg
Сáлецъ, -льца, *m.* Dickbein, [Fügung (*f.*) des Schenkels an das Bein], *n.*
Сáлить, *v. a.* mit Talg oder Fett schmieren, bestreichen; **-ся**, *a*) *v. r.* sich mit Talg beschmieren; *β*) *v. p.* mit Talg geschmiert werden.
Сáло, -а, *n.* (*dim.* Сáльце), Fett, *n.*, Talg, *m.*; Schmiere, Wagenschmiere; dünne Eisrinde, die beim Gefrieren der Flüsse oben auf schwimmt, *f.*
Са-лóпница, -ы, *f.* 1. Saloppenmacherin; 2. Bettlerin, *f.*; **-лóпный**, *a.* von der Saloppe; **-лóпъ**, -а, *m.* Saloppe, *f.*, kurzer Frauenpelzmantel, *m.*
Сало-тóпный, *a.* zum Talgsieden dienlich; **-тóпня**, -и, *f.* Talgsiederei, *f.*; **-тóпъ**, -а, *m.* Talgsieder, *m.*
Сал-фéтка, -и, *f.* Serviette, *f.*; **-фéточникъ**, -а, *m.* Servietten-macher, *m.*; **-фéточный**, *a.* von der Serviette; Servietten-.
Сáльникъ, -а, *m.* Netz (im Körper); Gericht aus klein gehackter Leber und Lunge, die in ein Kalbsnetz gewickelt und im Ofen gebacken werden, *n.* [Körper-.
Сальничный, *a.* vom Netze (im
Сáльный, *a.* von Talg, von Fett.
Сáльный кóрень, *m. Bot.* Mallowurz, Schwarzwurz, Beinwell, *f.*
Са-лютáція, -и, *f. Milit.*, *v.* Салютъ & **Салютовáніе**; **-лютовáніе**, -я, *n.* Salutiren, *n.*; **-лютовáть**, *v. a. Milit.* salutiren, mit Kanonenschüssen ꝛc. begrüßen; **-лютъ**, -а, *m. Milit.* Salutation, Salutirung, Begrüßung (durch Kanonenschüsse, ꝛc.), *f.*
Сам-бýкъ, -а, *m. Bot.* Holunder, Flieder, *m.*; **-бýковый**, *a.* von Holunder.
Самéцъ, -мцá, *m.* (*dim.* Сáмчикъ), das Männchen, Hähnchen.
Сáмка, -и, *f.* (*dim.* Сáмочка), das Weibchen, die Sie.
Сáмкинъ, *a.* von dem Weibchen.
Само-бóрецъ, -рца, *m.* Duellant, *m.*; **-бóрственный**, *a.* vom Zweikampfe, vom Duell; **-бóрство**,

-а, *n.* Zweikampf, *m.*, Duell, *n.*; **Само-обрствовать**, *v. a. Eccl. sl.* sich duelliren; **-брáтъ**, -а, *m.* leiblicher Bruder, *m.*; **-бытность**, -и, *f.* Selbstständigkeit, *f.*; **-бытный**, *a.* selbstständig; **-варъ**, -а, **-вáрецъ**, **-рца**, *m.* Theemaschine, *f.*; **-вáрный**, *a.* zur Theemaschine gehörig; **-вúдецъ**, -дца, *m.* Augenzeuge, *m.*; **-вúдица**, -ы, *f.* Augenzeugin, *f.*; **-вúдный**, *a.* einer, der (seine, die) etwas selbst gesehen hat; **-ный свидѣтель**, Augenzeuge, *m.*; **-власто́вать**, *v. n.* unumschränkt regieren; **-властúтель**, -я, *m.* Monarch, Selbstherrscher, unumschränkter Gebieter, *m.*; **-влáстный**, *a.*, **-но**, *ad.* unumschränkt, monarchisch; **-влáстіе**, -я, *n.* unumschränkte Gewalt, Oberherrschaft, Souveränität, *f.*; **-вóльникъ**, **-вóльница**, -ы, *f.* eigenmächtiger Mensch, *m.*, eigenmächtiges Frauenzimmer, *n.*; **-вóліе**, -я, *n.*, v. **Самовóльничество**; **-вóльничать**, **своевóльничать**, **своевóльствовать**, *v. a.* eigenmächtig handeln, eigenmächtig verfahren; **-вóльничество**, **-вóльство**, -а, *n.* Eigenmacht, *f.*, eigenmächtiges Verfahren, *n.*, angemaßte Freiheit; Ausgelassenheit, *f.*; **-вóльно**, *ad.* freiwilliger Weise, auf eine eigenmächtige, auf eine freche Art; **-вóльный**, *a.* freiwillig; eigenmächtig, frech, verwegen; **-вóльство**, v. **Самовóльничество**; **-вóльщина**, -ы, *f. pop.* zügelloses, liederliches Gesindel, freches Volk, *n.*; **-вѣсъ**, -а, *m.* Federwage, *f.*; **-глáсная (бýква)**, *f.* Vocal, Selbstlauter, *m.*; **-двúгь**, -а, *m.* eine sich von selbst bewegende Maschine, *f.*, Selbstgetriebe, *n.*, Automat, *m.*; **-держáвецъ**, v. **Самодéржецъ**; **-двúжный**, *a.* sich selbst bewegend, automatisch; **-держáвіе**, -я, **-держáвство**, **-держáство**, -а, *n.* Selbstherrschung, unumschränkte Herrschaft, Souveränität, Autokratie, *f.*; **-держáвный**, *a.* selbstherrschend, unumschränkt, souverän, autokratisch; **-дéржецъ**, -жца, *m.* Selbstherrscher, *m.*; **-дéржица**, -ы, *f.* Selbstherrscherin, *f.*; **-довóльный**, *a. Eccl. sl.* mit sich selbst zufrieden; selbstzufrieden; mit dem Seinigen zufrieden; * wohlhabend; **-довóльство**, -а, *n.* Zufriedenheit mit sich selbst, Selbstzufriedenheit; Zufriedenheit mit dem Seinigen, *f.*; **-дѣйственный**, *a.* selbstwirkend, selbstthätig, autodynamisch; **-дѣльный**, *a.* selbstgemacht; **-дѣльщина**, -ы, *f.* selbstgemachte Sache (ohne fremde Beihülfe), *f.*; **-зако́ніе**, -я, *n. Eccl. sl.* Selbstgesetzgebung, Autonomie, *f.*; **-зако́нно**, *ad.* eigenmächtig, keinen Gesetzen unterworfen, autonomisch; **-зако́нный**, *a.* autonomisch; **-звáнецъ**, -нца, *m.* Mensch, der sich einen falschen Namen giebt, Pseudonym; der sich einen Titel anmaßt, der ihm nicht gebührt, Usurpator, *m.*; **-звáнный**, *a.* der sich selbst einladet, der ungebeten kommt; **-звáнство**, -а, *n.* Beilegung eines falschen Namens oder Titels; Pseudonymität, *f.*; **-избранный**, *a. Eccl. sl.* der beste, ausgesuchteste; **-ѝстина**, -ы, *f.* Axiom, *n.*, ausgemachter Satz, *m.*; **-лúчный**, *a.* persönlich; **-лóвъ**, -а, *m.* Falle (für Thiere), *f.*; **-любецъ**, -бца, *m.* der Eigenliebige, Egoist, *m.*; **-любúвый**, *a.* eigenliebig, egoistisch; **-лю́біе**, -я, *n.* Selbstliebe; Eigenliebe, *f.*; **-мнѣніе**, -я, *n.* Eigendünkel, *m.*; **-надѣ́янность**, -и, *f.* Selbstvertrauen; zu großes Selbstvertrauen, *n.*, Eigendünkel, *m.*, Anmaßung, *f.*; **-надѣ́янный**, *a.* selbstvertrauend; voll Eigendünkel, anmaßend; **-нра́віе**, -я, *n.* eigner Charakter, *m.*, eigene Gemüthsart, *f.*; **-нра́вный**, *a.* der einen eigenen Charakter, eine eigene Gemüthsart hat; **-отверже́ніе**, -я, *n.* Selbstverleugnung, *f.*; **-отрече́ніе**, -я, *n.* Ergebung in den göttlichen Willen, in das Schicksal, Resignation, *f.*; **-пáлъ**, -а, *m.* ehemaliges Feuergewehr mit einer Lunte (ohne Flintenschloß), *n.*; **-пáльникъ**, -а, *m.* Soldat, der ein solches Feuergewehr führte, *m.*; **-произвóльность**, -и, *f.*, **-произвóльство**, -а, *n.* freier Wille, *m.*; **-произвóльный**, *a.* freiwillig, ungezwungen; selbstbeliebig; **-прáлка**, -и, *f.* Spinnrad, *n.*; **-рóдка**, -и, *f.* gediegenes, selbstgewachsenes Metall; Naturerzeugniß, Naturproduct, *n.*; **-рóдность**, -и, *f.* Selbsterzeugung (z. B. der Metalle von der Natur), *f.*; **-рóдный**, *a.* von der Natur hervorgebracht, gediegen, natürlich (nicht durch Kunst); **-рýчно**, *ad.* mit eigner Hand; **-рýчный**, *a.* eigenhändig; **-сáдка**, -и, *f.* Salz, das von selbst in den Salzseen anschießt, *n.*; **-сáдочный**, *a.* (vom Salze:) von selbst angeschossen; **-стóятельность**, -и, *f.* Unabhängigkeit; Selbstständigkeit, *f.*; **-стоя́тельный**, *a.* selbstständig; unabhängig; **-стрѣлъ**, -а, *m.* Armbrust, *f.*; Selbstschuß, *m.*; **-убíйственный**, *a.* selbstmörderisch; **-убíйство**, -а, *n.* Selbstmord, *m.*; **-убíйца**, -ы, *s. f.* Selbstmörder, *m.*, Selbstmörderin, *f.*; **-увѣренность**, -и, *f.* Vertrauen auf sich selbst, Selbstvertrauen, *n.*; **-увѣренный**, *a.* auf sich selbst vertrauend; **-угóдіе**, -я, *n.* Befriedigung seiner Lüste, *f.*; **-угóдникъ**, -а, *m.*, **-удóдница**, -ы, *f.* einer, der seine (eine, die ihre) Lüste befriedigt; **-угóдный**, *a.* sich selbst befriedigend; **-управно**, *ad.* sich selbst Recht schaffend, durch Selbsthülfe; **-управный**, *a.* der sich selbst Recht schafft, sich selbst hilft; **-управство**, -а, *n.* Selbsthülfe (um sich Recht zu schaffen), *f.*; **-ýчка**, -и, *s. c.* einer der, eine die etwas von selbst lernt; Autodidakt, *m.*; **учúться чему́ самоýчкою**, etwas von selbst lernen, ohne Anweisung; **-хвáлка**, -и, *f.* eine, die sich selbst lobt; Großprahlerin, *f.*; **-хвáлъ**, -а, *m.* einer, der sich selbst lobt, Großprahler, Großsprecher, *m.*; **-хóтный**, *a.* freiwillig, ungezwungen; **-цвѣтный**, *a.* von natürlicher Farbe (von Steinen); **-электрúческій**, *a.* an sich elektrisch, idioelektrisch.

Самцóвъ, *a.* vom Männchen oder Hähnchen.

Сам-шúтовый, *a.* von Buchsbaum (Burbaum); **-шúтовое мáсло**, Buchsbaumöl, *n.*; **-шúтовое дéрево**, = v. **-шúтъ**, -а, *m. Bot.* Buchsbaum, (Burbaum), *m.*

Самъ, *pron.* selbst, selber; **самъ-другъ**, selbander; **самъ-трóтій**, selbstdritt.

Сáмый, *pron.* selbst, selber, selbiger, eigen; [съ прилагáтельными, mit Beiwörtern verbunden:] aller-; на пр. сáмый нóвый, der neueste, allerneueste; сáмая нóвая мóда, die allerneueste Mode; тотъ сáмый, derselbe; та сáмая, dieselbe; въ сáмую срединý, gerade in die Mitte; въ сáмой срединѣ гóрода, mitten in der Stadt; попáсть въ сáмое сéрдце, mitten, gerade in's Herz treffen; у сáмой стѣны, dicht an der Mauer; вотъ сáмыя егó словá, das sind seine eigenen Worte; э́то сáмая и́стина, das ist die Wahrheit selbst, das ist die reine Wahrheit.

Сан-гвúникъ, -а, *m.* Sanguiniker, *m.*; **-гвúнический**, *a.* sanguinisch.

Сандá-ленье, -я, *n.* Färbung mit Sandelholz, *f.*; **-лить**, *v. a.* mit Sandelholzspänen färben.

Сандáлье, -я, *n. Eccl. sl.* Sandalen, *f. pl.*

Сан-дáлъ, -а, *m. Bot.* Sandel, *m.*, Sandelholz, *n.*; *it.* Sandelholzfarbe, *f.*; **-дáльный**, *a.* von Sandelholz.

Сандóвъ, -а, *m.* Art Haken zur Fischerei, *m.*

Сáни, -éй, (*dim.* Сáнки, Сáночки), *f. pl.* Schlitten, *m.*; Schlittchen, *n.*

Сáнничій, -аго, *s. m.* (bei den alten Zaren:) Oberaufseher über die Schlitten, *m.*

Сáнный, *a.* vom Schlitten, des Schlittens, Schlitten-; **-ный ходóкъ**, Schlittendecke, *f.*

Сановúтость, -и, *f.* ansehnliche Gestalt, *f.*, schöner Wuchs, *m.*

Сановúтый, *a.*, **-то**, *ad.* ansehnlich von Gestalt, majestätisch; vornehm, von vornehmer Geburt, von vornehmem Stande.

Сановникъ, -а, *m.* vornehmer, hoher Beamter, *m.*

Сановный, *a.* eine hohe Würde bekleidend.

Сáночный, *a.* zum Schlitten gehörig; Schlitten-.

Санолю́бецъ, -бца, *m.* Ehrgeiziger, der nach Ehrenstellen strebt, *m.*

Санъ, -а, *m.* hoher Rang, *m.*, Würde, Ehrenstelle, *f.*

Сáпа, -ы, *f.* 1. *Fortf.* Sappe, *f.*, unterirdischer Gang, *m.*; 2. *H. n.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0447-1

Зорe, *f.*, Breitling (ein Karpfengeschlecht), *m.* [Sappeur.

Сапёрный, *a.* vom Schanzgräber; **Сапёръ**, -а, *m.* Schanzgräber, Sappeur, Sappirer, *m.*

Сапи́ровать, *v. a.* sappiren, untergraben, unterirdische Gänge machen.

Сапи́рка, -и, *f.* das Sappiren, *n.*

Санко́вый, *a.*, **обду́га санко́вая**, Hausen von sechs bis acht Spannen in der Länge, *m.*

Са-по́гъ, -а́, *m.* (*dim.* Сапожёкъ, *au.* Сапожи́ще), Stiefel, *m.*; **ходи́ть въ сапога́хъ**, in Stiefeln gehen, Stiefeln tragen; * *vu.* **э́тотъ товаръ хо́дитъ въ сапога́хъ**, (diese Waare geht in Stiefeln, d. i.) diese Waare ist gewaltig theuer, *fa.* ist gepfeffert; §. **промёнять сапоги́ на ла́пти**, vom Pferde auf den Esel kommen; seine Umstände verschlimmern; **-по́жки**, *m. pl.* Halbstiefeln, *m. pl.*; **-по́жникъ**, -а, *m.* Schuhmacher, Mannsschuhmacher, Herrenschuhmacher, *m.*; **-по́жниковъ**, *a.* dem Schuhmacher gehörig; **-по́жница**, -ы, *f.* Schuhmacherin; Schuhmacherfrau, *f.*; **-по́жничанье**, -я, *n.* Schuhmachen, Stiefelmachen, *vu.* Schustern, *n.*, Schuhmacherei, *f.*; **-по́жничать**, *v. a.* Stiefel machen, Schuhmacher sein, das Schuhmacherhandwerk treiben; **-по́жнический**, **-по́жничій**, *a.* vom Schuhmacher; **-по́жничество**, -а, *n.* Schuhmacherhandwerk, *n.*, Schuhmacherei, *f.*; **-по́жничій**, *a.* vom Schuhmacher, des Schuhmachers; **-по́жный**, *a.* Stiefel-; **сапо́жный ма́стеръ**, Schuhmachermeister, *m.*

Сапфи́рный, **Сапфи́ровый**, *a.* saphirn, von Saphir. [*m.*

Сапфи́ръ, -а, *m. Miner.* Saphir, **Сапъ**, -а, *m.* 1. (**у лошадёй**), Rotz (Pferdekrankheit), *m.*; 2. v. **Сапа** (1). [Schnauben, *n.*

Сапѣ́ніе, -я, *n.* Schnarchen; **Сапѣ́ть**, *v. n.* schnarchen; schnauben. [*m.*

Сара́й, -я, *m.* Schauer, Schuppen, **Сара́йный**, *a.* vom Schuppen.

Сара́на, -ы, *f. Bot.* Lilienzwiebel, *f.*

Саранчá, -и́, *f. H. n.* Zugheuschrecke, Wanderheuschrecke, *f.*

Сара-фа́нъ, -а, *m.* (*dim.* Сарафа́нецъ), Sarafan, (ein langes Kleid der Bäuerinnen, vorn mit einer Reihe Knöpfe), *m.*; **-фа́нный**, *a.* vom Sarafan; v. **Сарафа́нъ**; **-фа́ница**, -ы, *f.* die einen Sarafan (v. Сарафа́нъ) trägt, Bäuerin, *f.*, gemeines Weib, *n.*

Сарачи́нское, Сарацѝнское пшено́, *n.* Reis, *m.*

Сардѝнъ, -а, *m. H. n.* Sardine, *f.* [*m.*

Са́рдій, -я, *m. Miner.* Karneol, **Сардо́никсъ**, -а, *m.* Sardonyx, *m.* [salz, *f.*

Саребара́къ, -а, *m.* Art Soda-

Са́ржа, -и, *f.* Sarsche, *f.*

Са́ржевый, *a.* von Sarsche.

Сарсапари́ль, -и, *f. Bot.* Sarsaparille, Stechwinde, *f.*

Сарычъ, -а, *m. H. n.* Bußaar, Mäusefalk, *m.*

Сата-на́, -и́, *m.* Satan, Teufel, *m.*; **-ни́нскій**, **-ни́нъ**, *a.* vom Satan, satanisch, teuflisch; **-ни́ща-на́**, -ы, *f.* Teufelei, *f.*; **-ни́ть**, *v. n. imperf.*, **сатани́ть**, *v. perf.* (поступа́ть по-сатани́нски), satanisch [teuflisch] verfahren.

Са-ти́новый, *a.* aus Satin gemacht, Satin-; **-ти́нъ**, -а, *m.* Satin, *m.* (seidenes Zeug, Atlas).

Са-ти́ра, -ы, *f.* Satire (Satyre), *f.*, Spottgedicht, *n.*, Spottschrift, *f.*; **-ти́рикъ**, -а, *m.* Satiriker, *m.*; **-тири́ческій**, *a.* satirisch.

Сати́ръ, -а, *m.* 1. *H. n.* (*argus*), Satyrfalter, Argusfalter, *m.*; 2. *Bot.* **сати́ръ мужéскій**, Knabenkraut, Stendelkraut, *n.*; 3. *Mythol.* Satyr, Waldgott, Waldgeist, *m.*

Са-тра́пія, -и, *f.* Satrapie, *f.*, Gebiet (Provinz, *f.*) eines Satrapen, *n.*; **-тра́пъ**, -а, *m.* Satrape, Statthalter einer persischen Provinz, *m.*

Сату́рнъ, -а, *m. Astron.* Saturn (Planet), *m.*

Сафи́ръ, v. **Сапфи́ръ**.

Сафи́ческій, *a.* sapphisch, (von der Dichterin Sappho); **-скій стихъ**, sapphischer Vers, *m.* [Saffian.

Сафья́нный, *a.* saffianen, von **Сафья́нъ**, -а, *m.* Saffian, *m.*

Са́-харецъ, -рца, *m. dim.* Zucker, *m.*; **-харить**, *v. a.* zuckern, mit Zucker bestreuen, vermischen; **-харникъ-ко́рень**, *m. Bot.* Zuckerwurz, *f.*; **-хари́ца**, -ы, *f.* Zuckerdose, Zuckerbüchse, *f.*; **-ха́рный**, *a.* von Zucker; Zucker-; **-ная фа́брика**, Zuckerfabrik, *f.*; **-ный тро́стникъ**, Zuckerrohr, *n.*

Сахаро-варе́ніе, -я, *n.* Zuckersieden, *n.*; **-ва́рный**, *a.* vom Zuckersieden; **-ный заво́дъ**, Zuckersiederei, Zuckerraffinerie, *f.*; **-ва́ръ**, -а, *m.* Zuckersieder, *m.*

Са́харъ, -а, *m.* Zucker, *m.*

Са́вка, -и, *f.* (*dim.* Са́вочка), Verringerung, Verminderung, *f.*

Са́вленіе, -я, *n.* Vermindern (des Preises), Ablassen (vom Preise), *n.* [dert.

Са́вленный, *part. p.* vermin-

Са́влять, Са́вливать, Са́вить, *v. a.* verringern, vermindern, am Preise fallen lassen, vom Preise ablassen, den Preis herabsetzen; **-ся**, *v. p.* verringert, vermindert, herabgesetzt *rc.* werden. [rung gehörig.

Са́вочный, *a.* zur Vermindе-

Сбере-га́тель, -я, *m.* Bewahrer, Verwahrer, *m.*; **-га́ть, Сберéчь**, *v. a.* verwahren, aufbewahren; ersparen; §. **сберéчь копéйку на чёрный день**, einen Nothpfennig ersparen; **-ся**, *v. p.* erspart werden; **-же́ніе**, -я, *n.* Aufbewahrung; Ersparung, *f.* [gen dienend.

Сбива́льный, *a.* zum Abschla-

Сбива́ніе, -я, *n.* Abschlagen, Abnehmen, *n.*

Сби́ть, Сбить, *v. a.* abschlagen, abnehmen; - съ ногъ, niederwerfen, zu Boden werfen; zurückschlagen, zurücktreiben; hineintreiben; einpassen; einen fortjagen; abhalten; vermindern; - кого́ съ пути́, einen vom rechten Wege abbringen; einen verführen; **сбить кого́ съ то́лку**, einen aus dem Concept bringen, einen confus, verwirrt, irre machen; - кому́ спѣсь, pora, einem den Stolz benehmen, den Übermuth brechen; **-ся**, *a)* *v. r.* irre werden; sich verwirren (im Reden); - съ пути́, съ хоро́шя, den Weg verfehlen, sich verirren; * auf Abwege gerathen, ausschweifend werden; (von Pferden:) aus dem Gange kommen, plötzlich in einen andern Gang gerathen; anfangen zu galoppiren; *β)* *v. p.* abgeschlagen *rc.* werden.

Сби́в-чивость, -и, *f.* Verwickelung, *f.*; **-чивый**, *a.* verworren, verwickelt.

Сби́ра́лище, -а, *n.* Wasserbehältniß, *n.*; *Eccl. sl.* Cisterne, *f.*

Сби-ра́ніе, -я, *n.* Sammeln, Versammeln; Zusammensuchen; - со стола́, Abnehmen, Abtragen, Abräumen (vom Tische), *n.*; **-ра́тель**, -я, *m.* Sammler; Versammler, *m.*; v. **Собира́тель**; **-ра́тельница**, -ы, *f.* Sammlerin; Versammlerin, *f.*; **-ра́ть, Собра́ть**, *v. a.* sammeln, einsammeln, versammeln; - со стола́, den Tisch abdecken, abräumen; **-ся**, *a)* *v. r.* sich versammeln, zusammenkommen; sich fertig machen; *it.* v. **Собира́ться**; *β)* *v. p.* gesammelt, versammelt *rc.* werden.

Схи́тень, -тня, *m.* Aufguß von heißem Wasser mit Honig und spanischem Pfeffer oder anderm Gewürze, welchen gemeine Leute als Thee trinken, *m.*

Сбитенщи́къ, -а́, *m.* Sbitenherumträger, *m.*; v. **Сби́тень**.

Сби́тіе, -я, *n.* Abschlagung, *f.*

Сближа́ть, Сблѝзить, *v. a.* nähern, näher zusammenbringen; **-ся**, *a)* *v. r.* sich nähern, zusammenrücken; näher kommen; in nähere Verbindung treten; *β)* *v. p.* näher zusammengebracht werden. [*f.*

Сближе́ніе, -я, *n.* Annäherung,

Сблѝзить, v. **Сближа́ть**.

Сбой, -я, *m. vu.* List, *f.*

Сбо́йка, -и, *f.* Zusammenfügung, *f.*, Zusammenfügen, Einzapfen, *n.*

Сбо́йли-вость, -и, *f.* Verschlagenheit, *f.*; **-ный**, *a.* verschlagen, listig.

Сбо́йна, -ы, *f.* Bodensatz, *m.*, Hefe, *f.*; Ölkuchen (aus der Ölmühle), *m.* [Falten.

Сбо́ристый, *a.* gefaltet, mit vielen

Сбо́рище, -а, *n.* Versammlungsort, Sammelplatz, *m.*; Versammlung, *f.* [platze gehörig.

Сбо́рищный, *a.* zum Sammel-

Сбо́рка, -и, *f.* 1. Sammeln, *n.*, Sammlung, *f.*; 2. Falten (im Kleide), *f. pl.*; Faltenbesatz, *m.*

Сбóрникъ, -а, *m.* 1. Art Kopfputz (*m.*) gemeiner Weiber; 2. Sammelwerk, *n.*; Auszugssammlung, *f.*

Сбóрное Воскресéнie, *n.* der erste Sonntag der großen Fasten.

Сбóрный, *a.* zur Versammlung gehörig; zur Collecte gehörig; zur Steuer gehörig; сбóрное мѣсто, Sammelplatz, *m.*

Сбóрщикъ, -а, *m.* Steuereinnehmer, Zolleinnehmer, *m.*

Сборъ, -а, *m.* Versammlung, *f.*, Haufen Leute (bei den Soldaten), *m.*; Steuererhebung, *f.*; Collecte; Versammlung der Soldaten durch Trommelschlag, *f.*; бить сборъ, die Versammlung schlagen, die Soldaten zusammentrommeln; -, Kräutertheé, *m.*

Сбóры, -овъ, *m. pl.* 1. Anstalten (z. B. zu einer Reise), Vorbereitungen, Zubereitungen, *f. pl.*. 2. Falten (am Kleide), *f. pl.*

Сботáть, *v. a. vu.* regelwidrig, ungeschickt machen. [fung, *f.*

Сбрáсываніе, -я, *n.* Herabwerfung, *f.*

Сбрáсывать, Сбросúть, *v. a.* auf einen Haufen werfen; herunterwerfen, abwerfen; **-ся**, *a)* *v. r.* sich herabstürzen; *β)* *v. p.* ab-, hinab-, zusammengeworfen werden.

Сбрúвать, Сбрить, *v. a.* 1. abrasiren, abbarbieren; 2. *vu.* wegstehlen, mausen, wegstibitzen; 3. einen unmäßigen Preis bekommen.

Сбродúть, *v. n. vu.* (von schwachen Leuten:) sich wohin schleppen.

Сбродъ, -а, *m.* Lumpenvolk, Gesindel, *n.*

Сбросúть, *v.* Сбрáсывать.

Сброшенный, *part. p.* abgeworfen.

Сбывáть, Сбыть, *v. n.* abschaffen, sich etwas vom Halse schaffen; abnehmen, fallen (vom Wasser); **-ся**, *a)* *v. r.* in Erfüllung gehen, erfüllt werden, geschehen; eintreffen (z. B. von Ahnungen, von Träumen ꝛc.); *β)* *v. p.* abgeschafft ꝛc. werden.

Сбывшій, *a.* abgenommen, gefallen.

Сбытie, -я, *n.* Loswerden, *n.*; Anschaffung, *f.*; Fallen (des Wassers), *n.*; *Eccl. sl.* (= сообúтie), Erfüllung, *f.* [sein kann).

Сбыточный, *a.* möglich (was

Сбытъ, -а, *m.* Abgang, Absatz (der Waaren), *m.*

Сбѣráнie, -я, *n.* Hinablaufen; Weglaufen, *n.*

Сбѣráть, Сбѣжáть, *v. n.* herunterlaufen, hinablaufen; weglaufen, davonlaufen; abfließen; (in Kartenspielen:) passen; **-ся**, *v. r.* sich begegnen, aneinanderlaufen, aneinanderregnen; haufenweise herbeikommen, zusammenkommen.

Сбѣгъ, -а, *m.* 1. Ablaufen (des Wassers), *n.*; 2. Speigat (Löcher in den Seiten eines Schiffes, mit dem Verdeck in gleicher Fläche, zum Ablauf des Wassers), *n.*

Сбѣжáлый, *a.* entlaufen, flüchtig.

Сбѣжáнie, *v.* Сбѣráнie.

Сбѣжáть, *v.* Сбѣráть.

Свáда, -ы, *f.* Streit, Zank, *m.*

Свадéбный, *a.* Hochzeits-; hochzeitlich.

Свáдьба, -ы, *f.* Hochzeit, *f.*

Свaебóйный, *a.* zum Einrammen (der Pfähle) dienend.

Свáечный, *a.* zum Swaikawerfen gehörig; *v.* Свáйка.

Свáйка, -и, *f.* (*dim.* Свáечка), Swaika, *f.* (ein eisernes Spielwerkzeug, wie ein großer Nagel gestaltet, mit einem großen Knopfe, das man in einen auf der Erde liegenden eisernen Ring wirft); игрáть въ свáйку, die Swaika spielen, [d. i. mit der Spitze dieses Nagels in den auf der Erde liegenden Ring zu treffen].

Свáживать, *v.* Свозúть.

Свáйнобóйный, *v.* Свaебóйный.

Свáйный, *a.* von Pfählen; Pfahl-.

Свалéніе, Свáливаніе, -я, *n.* Abwerfen, Umwerfen; Aufbausen (der Getreidehaufen), *n.*

Свалéніе, -я, *n.* Umwerfen, Niederwerfen, *n.*

Свáливать, Свалúть, *v. a.* umwerfen, zu Boden werfen, umstürzen; auf einen Haufen werfen, aufbausen [z. B. Getreide, Heu]; * etwas auf einen wälzen, die Schuld auf einen schieben; schwächen, herunterbringen [von Krankheiten]; (von der Hitze, Kälte ꝛc.:) sich vermindern, gelinder werden, nachlassen; (vom Gedränge des Volkes:) sich verlaufen; **- кого** съ ногъ, einen zu Boden werfen; **-ся**, *a)* *v. r.* съ чего, abfallen, herunterfallen; zusammenstoßen (von zwei Schiffen); von Kräften kommen, schwach werden; *β)* *v. p.* abgeworfen werden.

Свáлка, -и, *f.* Gedränge, *f.*

Свáльный, *a.* was im Gedränge ist oder geschieht.

Свалúть, *v. a.* zusammenwalken; **-ся**, *v. r.* sich verfilzen (von der Wolle und von Haaren).

Свáра, -и, *f. Eccl. sl.* Zank, Streit, Hader, *m.*

Сварёный, *part. p.* angeschweißt, zusammengeschweißt.

Свáриваніе, -я, *n.* Zusammenschweißen, *n.*

Свáривать, Сварúть, *v. a.* zusammenschweißen, anschweißen; **-ся**, *v. p.* zusammengeschweißt, zusammengeschmiedet werden.

Свáриться, *v. r. Eccl. sl.* sich streiten, sich zanken.

Свáрка, -и, *f.* 1. Zusammenschweißen, Zusammenschmieden, *n.*; 2. Zugeschweißtes, Zugeschmiedetes, *n.*; Stelle, wo das Eisen zusammengeschweißt ist, *f.* [Streitsucht, *f.*

Свáрливость, -и, *f.* Zanksucht,

Свáрливый, *a.* zanksüchtig, zänkisch, streitsüchtig.

Сварный, *v.* Сварёный.

Сваръ, *v.* Свáрка.

Свáтаніе, -я, *n.* Bewerben, Freiwerben, *n.*, Freiwerberei, *f.*

Свáтать, *v. a.* Freiwerber sein, für Jemand um ein Frauenzimmer werben, freien; **-ся**, *v. r.* um ein Frauenzimmer freien, um dasselbe anhalten, ein Frauenzimmer zur Ehe begehren; (ehedem) übereinkommen, einig werden.

Сватовствó, -á, *n.* Freien, *n.*; Vetterschaft, Verwandtschaft, *f.*

Сватъ, -а, *m.* Freiwerber; Verwandter, Vetter, *m.* [*f.*

Свáтья, -и, *f.* Base, Verwandte,

Свáтьинъ, *a.* von der Base, von der Verwandten.

Свáха, -и, *f.* Freiwerberin, *f.*

Свáхинъ, *a.* von der Freiwerberin.

Свáя, -и, *f.* Pfahl (zum Einrammen), *m.*

Сведéніе, -я, *n.* Wegführen, Wegbringen, Herunterbringen; Zusammenbringen, *n.*; Vergleichung, Gegeneinanderhaltung, *f.*; - кóпіи съ пóдлинникомъ, Vergleichung der Abschrift (der Copie) mit der Urschrift (dem Originale), Collationirung, *f.*

Сведённики, *m. pl.* Halbbrüder, Stiefbrüder, *m. pl.*

Сведённицы, *f. pl.* Halbschwestern, Stiefschwestern, *f. pl.*

Сведён(н)ый, *part. p.* herunter-, hinunter-, hinabgelassen; fortgeführt, auf die Seite gebracht; verglichen, collationirt; * gereizt, gelockt, verführt, hingezogen; **-ныя дѣти**, Stiefkinder, *n. pl.*; **-ные брáтья и сóстры**, die Stiefgeschwister, Halbgeschwister, *pl.*

Свезéніе, Свáживаніе, -я, *n.* Wegführen, Abführen (zu Wagen oder zu Schiffe), *n.*

Свезённый, *part. p.* weggeführt, abgeführt (zu Wagen oder zu Schiffe).

Свезть, Свезтú, *v.* Свозúть.

Свёкла, -ы, *f. Bot.* (*dim.* Свёколка), rothe Rübe, Bete, *f.* [*f.*

Свекловúца, -ы, *f.* Runkelrübe,

Свекловúчникъ, -а, *m.* Runkelrübenblatt, *n.*

Свекловúчный, *a.* von Runkelrüben; -ный сáхаръ, Runkelrübenzucker, *m.*

Свекóльникъ, -а, *m.* Blätter (*n. pl.*) von der rothen Rübe; Betenblatt, *n.* [Rübe, Beten-.

Свекóльный, *a.* von der rothen

Свекóльня, -и, *f.* kaltes Gericht von rothen Rüben, *n.*

Свёкоръ, -кра, *m.* des Mannes Vater, der Frau Schwiegervater, *m.*

Свёкровь, *a.* vom Schwiegervater; *v.* Свёкоръ.

Свекрóвь, -и, *f.* (*Eccl. sl.* свекрú), des Mannes Mutter, Schwiegermutter der Frau, *f.*

Свекрóвинъ, *a.* von der Schwiegermutter; *v.* Свекрóвь.

Свербéжь, -а, *m.*, **Свербóта**, Jucken, *n.*

Свербúчка, -а, *m. Bot.* gemeines Beinwell, *n.*; Wallwurz, *f.*

Свербѣть, Свербѣться, *v. impers.* jucken.

Свергáть, Свéргнуть, *v. a.* herab-, hinab-, hinunterstürzen, herunterwerfen; abwerfen, abschütteln; - ярó, das Joch abwerfen, das Joch abschütteln; - съ престóла, vom

Throne stoßen, entthronen; **-ся**, *v. r.* sich hinabwerfen, sich stürzen.

Свéргнутый, *part. p.* hinabgeworfen, abgeworfen, gestürzt.

Сверже́ніе, **-я**, *n.* Hinabwerfen, Hinabstürzen, *n.*, Sturz, *m.*

Сверже́нный, *part. p.* hinabgeworfen.

Сверка́ніе, **-я**, *n.* Schimmern, Funkeln, Blinken, Blitzen, *n.*

Сверка́ть, **Сверкну́ть**, *v. n.* schimmern, glänzen, funkeln, blinken, blitzen; blitzen, wetterleuchten; * wie der Blitz schnell vergehen; **мо́лніи сверка́ютъ**, der Blitz leuchtet, es blitzt; **звѣзды сверка́ютъ**, die Sterne funkeln; **слáва его́ то́лько сверкнýла**, sein Ruhm hat nur kurze Zeit geglänzt, ist wie der Blitz verschwunden.

Свер-лéніе, **-я**, *n.* Bohren, *n.*; **-лóный**, *part. p.* gebohrt; **-лильщикъ**, **-а**, *m.* Bohrer, Kanonenbohrer, (derjenige, welcher bohrt), *m.*; **-лúна**, **-ы**, *f.* Höhlung (*f.*) oder Raum (*m.*) einer Kanone; **-лúть**, *v. a.* bohren; **-ся**, *v. p.* gebohrt, durchgebohrt werden; **-ло́**, **-á**, *n.* Bohrer, Kanonenbohrer, (das Werkzeug zum Bohren), *m.*

Свернýть, v. Свёртывать.

Сверстáніе, **-я**, *n.* Gleichmachen, Gleichstellen, *n.*

Свёрстанный, *part. p.* einem gleich gemacht, gleich gestellt.

Сверстáть, v. Свёртывать.

Свёрстка, **-и**, *f.* Gleichmachung, Gleichstellung, *f.*, Gleichmachen, *n.*

Свéрст-никъ, **-а**, *m.*, **-ница**, **-ы**, *f.* Altersgenosse, *m.*, Altersgenossin, *f.*; **-ничество**, **-а**, *n.* Gleichheit des Alters; Gleichheit der Beschäftigungen, *f.*; **-ный**, *a.* von gleichem Alter.

Свёрстываніе, **-я**, *n.* Gleichmachen, *n.*

Свёртывать, **Сверстáть**, *v. a.* gleich machen; ebnen; **-ся**, *v. r.* — съ кѣмъ, einem gleichkommen, nachkommen, einen erreichen, einholen (im Arbeiten, in Kenntnissen ꝛc.).

Свёртокъ, **-тка**, *m.* (*dim.* Свертóчекъ), Rolle Leinwand oder Papier, Düte (Tute), *f.*, Packet, *n.*

Свёртываніе, **-я**, *n.* Zusammenrollen, Zusammenwickeln, *n.*

Свёртывать, **Свернýть**, **Свертѣть**, *v. a.* zusammenrollen, zusammenwickeln; (eine Sache) geschwind machen, beeilen; sich fördern, eilen, schnell machen; abdrehen [на пр. колесó съ óси, z. B. ein Rad von der Achse]; verdrehen [на пр. ключъ, z. B. einen Schlüssel]; — въ сторóну, abkehren, abwenden, auf die Seite wenden; **свертѣть кому́ гóлову**, einem den Kopf verdrehen, einen ganz verwirrt machen; **-ся**, *v. r.* sich zusammenrollen, sich zusammenwickeln; (von der Milch:) zusammenlaufen, gerinnen; wo hinunterrollen, fallen; sich abreiben [von vielem Drehen]; не свернýться, nicht entgehen, nicht loskommen.

Свертѣть, v. Свёртывать.

Сверхъ, *praep.* außer; über; — того́, außerdem; dazu noch; ferner.

Сверхъ-естéственный, *a.* übernatürlich; **-комплéтный**, (-комплéктный), *a.* übercomplet; **-обыкновéнный**, *a.* außerordentlich, ungewöhnlich, sonderbar, befremdend.

Сверчóкъ, **-чка́**, *m. H. n.* Hausgrille, *f.*, Heimchen, *n.*; §. знай сверчóкъ свой шесто́къ, [Grille lerne dein Stängelchen kennen]; überschreite nicht deine Schranken; was nicht deines Amtes ist, da lasse deinen Vorwitz; Schuster bleib bei deinem Leisten.

Свершáть, **Свершúть**, *v. a.* vollenden, beendigen, zu Ende bringen, beschließen; **-ся**, *a) v. r.* zu Ende gehen; in Erfüllung gehen; eintreffen (на пр. предсказáніе, z. B. eine Vorhersagung); *β) v. p.* beendet, vollendet, vollbracht ꝛc. werden.

Свершéніе, **-я**, *n.* Beendigung, Vollendung, Erfüllung, *f.*

Свéршенный, *part. p.* beendigt, vollendet.

Сверщъ, v. Сверчóкъ.

Свесть, v. Своячина.

Свестú & Свесть, v. Сводúть.

Свивáльникъ, **-а**, *m.* Wickeltuch, noch über die Windeln zu wickeln, *n.*

Свивáніе, **-я**, *n.* Zusammenrollen, Zusammenwickeln, *n.*

Свивáть, **Свить**, *v. a.* zusammenwickeln, zusammenrollen, aufrollen; zusammendrehen; abwickeln, loswickeln; umwickeln (von einer Maschine auf eine andere); **-ся**, *a) v. r.* sich zusammendrehen; sich loswickeln, losgehen; *β) v. p.* abgewickelt, zusammengewickelt, zusammengedreht ꝛc. werden.

Свидáніе, **-я**, *n.* Zusammenkunft, Unterhaltung, *f.*, Wiedersehen, *n.*; до свидáнія, auf Wiedersehen.

Свидúна, **-ы**, *f. Bot.* Hartriegel, Heckenbaum, *m.*

Сви-дѣтельствованіе, **-я**, *n. Eccl. sl.* Zeugniß, *n.*; Unterricht, *m.*, Lehre, *f.*; **-дѣтель**, **-я**, *m.* Zeuge, *m.*; **-дѣтельница**, **-ы**, *f.* Zeugin, *f.*; **-дѣтельскій**, *a.* vom Zeugen; Zeugen-; **-скія показáнія**, Zeugenaussage, *f.*; **-дѣтельство**, **-а**, *n.* Zeugniß, Attestat, Certificat, *n.*; Aussage (der Zeugen vor Gericht), *f.*; **-дѣтельствованіе**, **-я**, *n.* Zeugen, Bezeugen, *n.*; Besichtigung, Untersuchung, Prüfung, *f.*; **-дѣтельствовать**, *v. a.* zeugen, ein Zeugniß ablegen (z. B. vor Gericht); bezeugen, ein Zeugniß geben, attestiren; untersuchen, besichtigen, prüfen; bezeigen, erweisen, erzeigen; — кому́ своё почтéніе, einem seine Hochachtung bezeigen, einem sein Compliment machen; **-ся**, *a) v. r.* кѣмъ, (чѣмъ), sich auf einen (oder auf etwas) als Zeugen berufen; etwas vor einem bezeugen; *β) v. p.* bezeugt, bescheinigt ꝛc. werden.

Свидѣться, *v. r.* sich sehen, mit einem zusammentreffen.

Свилевáтый, *a.* ästig, knorrig.

Свúль, **-и**, *f.* Knorren (an einem Baume), *m.*

Свúнарня, **-и**, *f.* Schweinstall, *m.*

Свúнецъ, **-нцá**, *m.* Blei, *n.*

Свúнúна, **-ы**, *f.* Schweinefleisch, *n.*

Свúній, v. Свинья́.

Свúнка, **-и**, *f.* Block, Blei der Zimmerleute, *n.*

Свúнка, **-и**, *f.* (*dim.* von Свинья́), Schweinchen, kleines Schwein, *n.*; *Bot.* (трава́) Melanzane, Eierpflanze, *f.*; **свúнка морска́я**, *H. n.* Meerschweinchen, *n.*

Свинобóй, **-я́**, *m.* Schweinschlächter, *m.*

Свинóй, *a.* vom Schweine, Schweins-; **-ное мя́со**, Schweinefleisch, *n.*; **-на́я щети́на**, Schweinsborste, *f.*

Свинопáсъ, **-а**, *m.* (**свинóй пастýхъ**), Schweinehirt, *m.*

Свúн-ски, *ad. vu.* wie ein Schwein; schweinisch; **-скій**, *a. vu.* schweinisch, unsauber.

Свúнство, **-а**, *n. vu.* Schweinerei, Unsauberkeit, *f.*

Свинýха, **Свинýшка**, **-и**, *f.* 1. *Med.* Scropheln, *f. pl.*; 2. *Bot.* violetter Täubling (ein Erdschwamm).

Свинýшный, *a.* scrophulös.

Свинцовáтый, *a.* bleihaltig, bleiartig.

Свинцóвый, *a.* von Blei, bleiern.

Свинчáкъ, **-а**, *m.* Bleiglanz, *m.*, Wasserblei, *n.*

Свинчáтка, **-и**, *f.* Art Fischernetze (*n. pl.*) aus zwei Theilen, einem mit weiten, einem mit engen Maschen bestehend; Spielknochen mit Blei gefüllt, *m.*

Свинчúвать, **Свинтúть**, *v. a* zusammenschrauben, anschrauben; durch vieles Schrauben verderben; **-ся**, *v. p.* zusammengeschraubt werden; von vielem Schrauben verdorben werden, verdreht werden.

Свинúй, *a.* vom Schweine; v. Свинóй.

Свинья́нще, **-а**, *n.* (*au.* von Свинья́), großes Schwein, *n.*

Свинья́, **-и́**, *f. H. n.* (*dim.* Свинка, Свúночка), Schwein, *n.*; **свúнка морска́я**, Meerschweinchen, *n.*; **свúнья морска́я**, Meerschwein, *n.*; Delphin, *m.*

Свирістéль, **-я**, *m. H. n.* Seidenschwanz, *m.*, Haubendrossel (Seidenvogel), *f.*

Сви-рѣль, **-и**, *f.* (*dim.* Свирéлка), Rohrpfeife, Schalmei, Hirtenpfeife, *f.*; **-рѣльникъ**, **-а**, *m.* 1. der Rohrpfeifen macht; 2. Flöten-, Schalmeibläser, *m.*; **-рѣльница**, **-ы**, *f.* Flöten-, Schalmeibläserin, *f.*; **-рѣльный**, *a.* von der Rohrpfeife; Schalmei-, Flöten-.

Сви-рѣпова́тый, *a.* etwas wild, etwas grausam; **-рѣпообрáзный**, *a.* einen wilden, grausamen, grimmigen Blick habend; **-рѣпость**, **-и**, *f.*, **-рѣпство**, **-а**, **-рѣпіе**, **-я**, *n.* Wildheit, Grausamkeit, *f.*; **-рѣпствованіе**, **-я**, *n.* Toben, Wüthen, *n.*; **Сви-рѣпствовать**, *v. n.* grausam

grimmig, wild, unbändig, wüthend sein; toben, wüthen; **Сви-рѣпый**, *a.*, **-но**, *ad.* wild, grausam, grimmig; wüthend, tobend; **-ный человѣкъ**, grausamer, wilder Mensch, *m.*; **-ный взоръ**, wilder, grimmiger Blick, *m.*; **-ный огонь**, fürchterliches, schreckliches, wüthendes Feuer, *n.*; **-рѣ́нье**, **-я**, *n.* Wildsein, Grausamsein, Wüthen, Toben, *n.*; **-рѣ́пѣть**, *v. n.* wild, grimmig, wüthend, grausam werden, toben, wüthen.

Сви́салый, *a.* herabhängend.

Сви́снуть, *v. n.* herabhängen.

Свистáніе, **-я**, *n.* Pfeifen, *n.*

Свистáть, **Свúснуть**, *v. n.* pfeifen; zischen; (von Flüssigkeiten:) rinnen, rieseln; (o соловьѣ, von der Nachtigall:) schlagen; (o ядрѣ пу́шечномъ, von der Kanonenkugel:) pfeifen, schwirren; * **- кого́ чѣмъ**, einen womit aus aller Macht werfen.

Свистко́вый, *a.* von der Pfeife.

Свúстовъ, **-а**, *m. Mar.* Seil (*n.*) von einem Stabe der Spille zu dem andern.

Свисто́къ, **-стка́**, *m.* (metallene) Pfeife, *f.*, Pfeifchen, *n.*

Свистýлка, **-и**, *f.* Pfeifchen, *n.*, Lockpfeife, *f.*

Свистуно́къ, *v.* Сýслик.

Свисту́нъ, **-á**, *m.* 1. Pfeifer, *m.*; 2. Nuß (*f.*) mit einem Wurmstich.

Свисту́нья, **-и**, *f.* Pfeiferin, *f.*

Свúсть, **-а**, *m.* Pfiff; Schlag der Nachtigall, *m.* [*n.*

Свúта, **-и**, *f.* Suite, *f.*, Gefolge, **Свúтіе**, **Свитáніе**, **-я**, *n.* Zusammendrehen, Andrehen, *n.*

Свúтокъ, **-тка**, *m.* (*dim.* Свúточекъ). Pavierrolle; auf einen Stock gerollte, in Streifen zerschnittene Handschrift (vorzüglich bei den Alten), *f.*; *Archit.* Schnörkel, *m.*, Schnecke, Voute, *f.*; *H. n.* Walzenschnecke; Rollenschnecke, *f.*

Свúтый, *part. p.* zusammengewickelt, zusammengerollt, aufgerollt.

Свить, *v.* Свивáть. [verdreht.

Свихнýтый, *part. p.* verrenkt,

Свихнýть, **Свúхивать**, *v. a.* verrenken; **-ся**, *a) v. r.* sich verrenken, sich verdrehen; * in Abnahme kommen, in Verfall gerathen, *fa.* herunterkommen; *β) v. p.* verrenkt werden.

Свúхъ, **-а**, *m.* Verrenkung, *f.*

Свищъ, **-á**, *m.* 1. *H. n.* Pfeifente, *f.*; 2. свищъ, (*dim.* овúщикъ), Aftloch, *n.*; 3. Wurmstich in einer Nuß, *m.*

Сво-бóда, **-ы**, *f.* Freiheit, *f.*; **-бодúтель**, **-я**, *m.* Befreier, *m.*; **-бодúтельница**, **-ы**, *f.* Befreierin, *f.*; **-бодúть**, *v.* Свобождáть; **-бóдникъ**, **-а**, *m. Eccl. sl.* freier Mensch, *m.*; **-бóдно**, *ad.*, *v. sub:* Свобóдный; **-бóдномы́сліе**, **-я**, *n.* Freisinn, *m.*, Freisinnigkeit, *f.*; **-бóдномы́слящій**, *a.* freisinnig, freigesinnt, liberal; **-бóдность**, **-и**, *f.* Freiheit; freie Zeit, Muße; Leichtigkeit, Gelöufigkeit, *f.*; **-бóдный**, (verl. свобóденъ), *a.*, **-бóдно**, *ad.* frei; geschäftslos, müßig; ungezwungen, leicht; bequem; **мнѣ теперь свобóдно**, ich bin jetzt frei, habe nichts zu thun, habe Muße; **-дно выражáться**, geläufig, ungezwungen sprechen; **-бождáть**, **Сбодúть**, *v. a.* frei lassen, befreien, losmachen, erretten; **-ся**, *a) v. r.* sich losmachen, sich befreien; *β) v. p.* befreit werden; **- отъ болѣзни**, von einer Krankheit befreit werden; v. Освобождáть; **-бождéніе**, **-я**, *n.* Befreiung, Losmachung, Errettung, *f.*; v. Освобождéніе; **-бождéнный**, *part. p.* befreit, errettet, losgemacht.

Свóдецъ, **-дца**, *m.* (*dim.* von Сводъ), kleines Gewölbe, *n.*

Сводúмый, *a.* was sich zusammenfügen läßt, zusammenfügbar.

Сводúть, **Свестú & Свесть**, *v. a.* herunter-, hinunter-, hinabführen, hinunterbringen; **- кого́ къ кѣмъ**, einen mit Jemandem zusammenbringen, * einen mit Jemandem aussöhnen; einen mit Jemandem bekannt machen, einen mit Jemandem confrontiren; **- что съ съмъ**, etwas womit vergleichen, collationiren [*na пр.* рýкописи, z. B. Handschriften); machen, errichten [*na пр.* знакóмство, дружбу, z. B. Bekanntschaft, Freundschaft]; *Archit.* ein Gewölbe schließen; **- рýку, нóгу**, den Arm, den Fuß verrenken, verstauchen; **- съ умá**, vom Verstande bringen, verrückt machen, den Verstand rauben; wegschleppen, stehlen, [*na пр.* корóву, лóшадь, eine Kuh, ein Pferd]; *Typogr.* die Presse zurichten; **-ся**, *v. p.* hinabgeführt, hinuntergeführt werden.

Свóдка, **-и**, *f. Typogr.* Zurichten der Presse, *n.*

Свóд-никъ, **-а**, *m.* Kuppler, *m.*; **-ница**, **-ы**, *f.* Kupplerin, *f.*; **-ничанье**, **-я**, *n.* Kuppeln, Zusammenkuppeln, *n.*; **-ничать**, *v. n.* den Kuppler (oder die Kupplerin) machen, kuppeln, zusammenkuppeln; **-ническій**, *a.* vom Kuppler; kupplerisch; **-ничество**, **-а**, *n.* Kuppelei, *f.*

Свóдный, *a.* gewölbt; verglichen, collationirt; **-ный листъ**, *Typogr.* Revisionsbogen, *m.*; **-ныя свóдныя сёстры**, *v. sub:* Сестрá.

Свóдня, **-и**, *f.* Kupplerin, *f.*

Свóдчикъ, **-и**, *f.* Mäkler; Friedensstörer, *m.*

Сводъ, **-а**, *m.* Concordanz; Zusammenstellung, Vergleichung; Zeugenstellung, Confrontation der Zeugen, *f.*; *Archit.* Gewölbe; крестóвый **-**, Kreuzgewölbe, *n.*; * Stänkereien, Uneinigkeiten, Zwistigkeiten, *f. pl.*; **-ы** законóвъ, Sammlung, Zusammenstellung der Gesetze; Gesetzbuch, *n.*; Codex, *m.*; **-ъ** счётовъ, summarische Übersicht, *f.*, Abschluß (*m.*) der Rechnungen.

Свой, *v.* Свой.

Свое-вóленикъ, **-вóльство**, *v.* Самовóльникъ, Самовóльство; **-врéменный**, *a.* zu seiner Zeit gemacht, zur rechten Zeit gemacht; **-корúстіе**, **-я**, *n.* Eigennutz, *m.*; **-корúстный**, *a.* eigennützig; **-кóштный**, *a.* auf eigene Kosten zehrend; **-нрáвіе**, **-я**, *n.*, **-нрáвность**, **-и**, *f.* Eigensinn, *m.*; wunderliches Wesen, *n.*; **-нрáвный**, *a.* eigensinnig, wunderlich, störrisch; **-рýчный**, *a.*, **-но**, *ad.* eigenhändig.

Своúть, **Свезтú & Свезть**, *v. a.* einen wohin bringen (in einem Fuhrwerke, auf einem Schlitten), zuführen; wegführen, fortführen, fortschaffen; zusammenführen, zusammenfahren, abführen; **-ся**, *v. p.* zugeführt, zusammengeführt, zusammengefahren ꝛc. werden.

Свóзка, **-и**, *f.* Zusammenführen, Zusammenfahren, *n.*

Свозъ, **-а**, *m.* Wegführen, Wegschaffen, *n.*; Zufuhr, *f.*

Свой, *pron.* sein, ihr; mein; dein ꝛc. (*v.* Grammatik); Verwandter, einer der Unsrigen; §. онъ снмъ не свой, er ist seiner selbst nicht mächtig; er weiß selbst nicht, wie ihm der Kopf steht; всякъ по своему, jeder nach seiner Art, jeder nach seinem Sinn (Kopf).

Свóйски, **Посвóйски**, *ad.* wie für sich selbst, völlig nach Jemandes Sinn; stark.

Свóйствен-никъ, **-а**, *m.* Verwandter, *m.*; **-ница**, **-ы**, *f.* Verwandte, *f.*

Свóйствен-ность, **-и**, *f.* das Eigene, Eigenthümliche, *n.*, Eigenheit, *f.*; **-ный**, *a.* eigen, eigenthümlich; angeboren.

Свóйство, **-а**, *n.* das Eigene, Eigenthümliche, *n.*, Eigenschaft, *f.*

Свойствó, **-á**, *n.* Verwandtschaft; Schwägerschaft, Vetterschaft, *f.*

Сволáкивать, **Сволóчь**, **Сволочáть**, *v. a.* herabziehen, herunterziehen, herunterschleppen, auf einen Haufen schleppen; (von den Gliedern:) sich [krampfhaft] zusammenziehen, sich krümmen, contract werden.

Сволóчь, *v.* Сволáкивать.

Сволóчь, **-и**, *f.* Gesindel, Pack, Pöbelvolk, Lumpenvolk, *n.*

Свóра, **-ы**, *f.* Koppel; Koppel Jagdhunde, *f.*

Сворáчиваніе, **Сворочéніе**, **-я**, *n.* Abwälzen, Fortwälzen, Wegwälzen; Abkommen, Abkehren (vom Wege), *n.*

Сворáчивать, **Своротúть**, *v. a.* fortwälzen, wegwälzen; mit fortnehmen, fortreißen; auf die Seite lenken; **-**, *v. n.* vom Wege abkommen; **мостъ своротúло лёдомъ**, die Brücke ist vom Eise weggerissen worden; **вѣтромъ крышу съ дóму своротúло**, der Wind hat das Dach vom Hause abgerissen; **своротúть возъ нá сторону**, einen Fuhrwagen auf die Seite lenken.

Свóрный, *a.* (von Jagdhunden:) an der Koppel gehend.

Своровáть, *v. a.* zusammenstehlen, wegstehlen.

Сворочéніе, *v.* Сворáчиваніе.

Сворóченный, *part. p.* fortgewälzt, weggewälzt. [вать, -ся.
Своротить, **-ся**, *v.* Сворáчивать, -ся.
Своротъ, **-а**, *m.* 1. *v.* Сворáчиваніе; 2. Stelle (*f.*), wo man vom Wege abkehrt.
Свой, **Свойси**, *m. pl. Eccl. sl.* Haus, *n.*, Heimath, *f.*; во свойси, heimwärts.
†Свойкиня, *v.* Свойчина.
Свойковъ, *a.* von dem Schwager.
Свойкъ, **-á**, *m.* Bruder der Frau, Schwager, *m.*
Свой-чина, **-чиница**, **-ы**, *f.* Schwester der Frau, Schwägerin, *f.*; **-чиницынъ**, *a.* der Schwägerin gehörig.
Свыкáться, **Свы́кнуться**, *v. r.* sich an einen gewöhnen.
Свысока́, *ad.* говорáть –, in gesuchten, hochtrabenden Ausdrücken sprechen.
Свы́чка, **-и**, *f.* Gewohnheit, *f.*
Свы́ше, *ad.* von oben; von oben herab.
Свѣданіе, **-я**, *n.* das Wissen, *n.*, Kundschaft, Nachricht, Kunde, *f.*
Свѣдать, *v. a.* erfahren, in Erfahrung bringen, Nachricht bekommen.
Свѣдомый, *a.* bekannt, bewußt.
Свѣдущій, (verk. свѣдущъ), *a. Eccl. sl.* wissend, erfahren, bewandert.
Свѣдѣніе, **-я**, *n.* Kenntniß, Wissenschaft; Erfahrung, Nachricht, *f.*
Свѣдѣти, *v. a. Eccl. sl.* kennen, wissen.
Свѣжевáніе, **-я**, *n.* Abstreifen, Abziehen der Haut (eines Thieres), *n.*
Свѣжевáтый, *a.* etwas frisch, ein wenig kühl.
Свѣжевáть, **Освѣжевáть**, *v. a.* (einem Thiere) die Haut abziehen, abstreifen, (ein Thier) abhäuten.
Свѣженькій, *a.* ziemlich frisch, ziemlich kühl.
Свѣжепросóльный, *a.* frisch gesalzen, nicht stark gesalzen.
Свѣжесть, **-и**, *f.* Kühle, Frische, *f.*
Свѣжёхонекъ, *a.* recht kühl, sehr frisch, sehr kühl. [*n.*
Свѣжинá, **-ú**, *f.* frisches Fleisch,
Свѣжій, (verk. свѣжъ), *a.* frisch; * frisch von Kräften, kraftvoll; **-жій вóздухъ**, frische Luft, *f.*; **-жая вода́**, frisches Wasser, *n.*; **-жее молокó**, frische Milch, *f.*; **-жее мáсло**, frische Butter, *f.*; **-жее яйцó**, ein frisches Ei, *n.*; **-жій цвѣтъ** въ лицѣ, frische Gesichtsfarbe, *f.*; въ свѣжей пáмяти содержáть, in frischem Andenken behalten; онъ ещё свѣжъ, er ist noch frisch, noch munter, noch kräftig.
Свѣжѣть, **Посвѣжѣть**, *v. n.* frisch werden; munter, kräftig werden.
Свѣреніе, **Свѣриваніе**, **-я**, *n.* Vergleichung, Gegeneinanderhaltung; Richtung, Stellung, *f.*
Свѣренный, *part. p.* verglichen, gegeneinander gehalten, berichtigt; gestellt, gerichtet. [richtigung, *f.*
Свѣрка, **-и**, *f.* Vergleichung, Be-
Свѣрáльщикъ, **-а**, *m.* Berichtiger, Controleur, Justirer, *m.*
Свѣрáльщичій, *a.* vom Berichtiger, Justirer; **-щичья вѣсы**, Justirwaage (für Münzen), *f.*
Свѣрáть, **Свѣрить**, *v. a.* zusammenhalten, gegen einander halten, collationiren, vergleichen; berichtigen; richten, stellen; **-ся**, *a) v. r.* sich von etwas versichern, sich vergewissern; *β) v. p.* versichert werden.
Свѣтáть, **Свѣтáетъ**, *v. n. impers.* es tagt, es wird Tag, es wird hell.
Свѣтáніе, **-я**, *n.* Tagen, *n.*, Anbruch des Tages, *m.*
Свѣтёлка, **-и**, *f.* Gartenhäuschen, *n.*; Stube gemeiner Leute, *f.*
Свѣтёлочный, *a.* vom Gartenhäuschen; von einer Stube gemeiner Leute.
Свѣтéцъ, **-тцá**, *m.* Lichthalter, (ein dreispitzig gabelförmiges Eisen, in welches die Bauern die angezündeten Schleißen, Kienspäne stecken), *m.*
Свѣти́ленный, *part. p.* zum Dochte dienend.
Свѣти́ленъ, **-льна**, *m.* Vers, der nach dem Kanon in der Frühmesse gesungen wird, *m.*
Свѣти́ло, **-а**, *n.* ein leuchtender Körper, *m.*; (dichterisch: eine Leuchte); ein Stern, *m.*, ein Gestirn, *n.*; Laterne (mit brennendem Lichte), *f.*; Heiligthum, *n.*
Свѣти́льникъ, **-а**, *m.* Lampe, *f.*; Leuchter mit einer Wachskerze (in der Kirche), *m.*
Свѣти́льничное, **-аго**, *s. n.* Vesper; Stelle, wo vor dem Heiligenbilde die Lampen brennen, *f.*
Свѣти́льничный, *a.* von der Lampe, Lampen-; Leuchter-; **-ныя молúтвы**, Gebete (*n. pl.*), welche der Priester leise vor der Thüre des Allerheiligsten spricht.
Свѣти́льный, *a.* vom Sterne; von der Fackel; licht, hell.
Свѣти́льня, **-и**, *f.* Docht, *m.*; Schwefelfaden, *m.*; нагорѣлая –, (нагáръ на свѣчѣ), Lichtschnuppe, *f.*
Свѣти́ть, *v. a.* комý, einem leuchten; –, *v. n.* scheinen, leuchten (wie die Sonne, der Mond ꝛc.); **-ся**, *v. r. impers.* scheinen, schimmern, glänzen, blinken, funkeln.
Свѣтлéніе, **-я**, *n.* Poliren, *n.*
Свѣтлúть, **Высвѣтлить**, *v. a. Eccl. sl.* erleuchten (von Metallen:) poliren, Glanz geben.
Свѣтлúца, **-ы**, **Свѣтлéлка**, **-и**, *f.* Stube des gemeinen Mannes, Bauernstube, *f.* [stube.
Свѣтлúчный, *a.* von der Bauern-
I. Свѣтлó, *ad.* hell, klar; на дворѣ ужé –, es ist schon hell draußen; es ist schon Tag.
II. Свѣтло, *ad. Eccl. sl.* herrlich, prächtig, glänzend.
Свѣтло-бýрый, *a.* (von Pferden:) graulich, hellgrau; **-вáтость**, **-и**, *f.* geringe Helle, *f.*; **-вáтый**, *a.* etwas hell; **-гнéдый**, (**-дóй**), *a.* (von Pferden:) lichtbraun.
Свѣтлое воскресéніе, *n.* Ostern, *f.*; Ostersonntag, *m.*
Свѣтло-жёлтый, *a.* hellgelb; **-зáрность**, **-и**, *f.* Glanz, Schimmer, *m.*; **-зáрный**, *a.* hellstrahlend, glänzend; **-зелёный**, *a.* hellgrün; **-арáчный**, *a.* hellscheinend, hellglänzend; **-рýсый**, *a.* hellblond; **-рыжій**, *a.* (von Pferden:) hellroth, fuchsroth; **-ая лóшадь**, Lichtfuchs, *m.*
Свѣтлость, **-и**, *f.* Helle, Klarheit; (als Titel:) Durchlaucht, *f.*
Свѣтло-сѣрый, *a.* (von Pferden:) lichtgrau; **-сѣрая лóшадь**, Lichtschimmel, *m.*; **-тѣнь**, **-и**, *f.* Licht (*n.*) und Schatten (*m.*); Helldunkel (in der Malerei), *n.*; **-цвѣтный**, *a.* von heller Farbe, hellfarbig.
Свѣтлый, (verk. свѣтелъ), *a.* hell, licht, klar, glänzend, heiter; **-лый мѣсяцъ**, heller Mond, hell scheinender Mond, *m.*; **-лая ночь**, helle Nacht, *f.*; **-лая водá**, helles, klares Wasser, *n.*; **-лая крáска**, helle, lichte Farbe, *f.*; **-лое нéбо**, klarer, heiterer Himmel, *m.*; **-лый гóлосъ**, klare, reine, hellklingende Stimme, *f.*; **-лыя минýты**, lichte Augenblicke, *m. pl.*
Свѣтлѣйшій, *a.* durchlauchtigst.
Свѣтлѣть, **Посвѣтлѣть**, *v. n.* hell werden, sich aufheitern, sich aufklären; **-ся**, *v. r.* glänzen, schimmern, funkeln; *Eccl. sl.* erleuchtet werden.
Свѣтлячóкъ, **-á**, *m. H. n.* leuchtender Wurm, *m.*, Johanniswürmchen, *n.*
Свѣто-вúдный, *a.* glänzend, hellscheinend; **-водúть**, **-водствовать**, *v. a. Eccl. sl.* zum Lichte, zur Wahrheit leiten, führen.
Свѣто-дáвецъ, **-вца**, *m. Eccl. sl.* Geber, Urheber, Urquell des Lichts, *m.*; **-зáрность**, **-зáрный**, *v.* Свѣтлозáрность, Свѣтлозáрный; **-начáльникъ**, **-а**, *m. Eccl. sl.* Urheber, *m.*, Quelle des Lichts, *f.*; **-нóсецъ**, **-сца**, *m. Eccl. sl.* Morgenstern, *m.*; **-нóска**, **-и**, *f. H. n.* Leuchtkäfer, Laternenträger, *m.*; **-нóсный**, *a.* lichtbringend, hell, glänzend; **-нóсъ**, *v.* Свѣтлячóкъ; **-обрáзный**, *a.* dem Lichte gleich, lichtförmig; **-прiéмный**, *a.* Licht entlehnend; Licht erhaltend. [Laterne, Leuchte, *f.*
†Свѣточь, **Свѣтычь**, **-а**, *m.*
Свѣто-явлéніе, **-я**, *n. Eccl. sl.* erleuchtete Stelle; Erleuchtung; Ausbreitung des Lichts, *f.*; **-явленный**, *a. Eccl. sl.* erleuchtet.
Свѣтскій, *a.* weltlich (nicht geistlich); weltkundig, welterfahren; **-скій человѣкъ**, Weltmann, Weltmensch, *m.*, Weltkind, *n.*; **-ская исторíя**, die weltliche Geschichte (im Gegensatz zur biblischen und Kirchengeschichte); **-скіе писáтели**, die weltlichen Schriftsteller, die Profanscribenten (im Gegensatz zu den biblischen und kirchlichen Schriftstellern), *m. pl.*; **-ская власть**, die weltliche Obrigkeit.
Свѣтскость, **-и**, *f.* Weltlichkeit, Weltklugheit, *f.*; feiner Gesellschaftston, *m.*
Свѣтъ, **-а**, *m.* Licht, *n.*, Glanz, Schein; Tag, *m.*; die Welt, *f.*; жить въ свѣтѣ, in der Welt leben; боль-

мо́й свѣтъ, die große Welt; весь свѣтъ, die ganze Welt (in jedem Sinne); * свѣтъ вѣры, das Licht des Glaubens; – и́стины, das Licht der Wahrheit; увиде́ть свѣтъ, das Licht der Welt erblicken, auf die Welt kommen, geboren werden; оста́вить свѣтъ, *a*) aus der Welt gehen, sterben; *β*) der Welt entsagen, sich von der Welt zurückziehen; изда́ть кни́гу въ свѣтъ, ein Buch herausgeben (an's Licht geben); §. на весь свѣтъ по уго́дишь, man kann es nicht einem jeden recht machen; * свѣтъ мо́й! mein Herz, mein Leben, mein Schatz!

Свѣтя́щійся, *part. a.* (von свѣтя́ть), leuchtend, scheinend, glänzend, schimmernd.

Свѣча́, *Eccl. sl.* **Свѣща́**, **–и́**, *f.* (*dim.* Свѣчка), das Licht, ein Licht, n.; Zündruthe, *f.*; **воскова́я –**, Wachslicht, n., Wachskerze, *f.*; **са́льная –**, Talglicht, (Inschlittlicht), n.; **лить свѣчи**, Lichter gießen; **зажечь свѣчи**, die Lichter anzünden.

Свѣче́ніе, **–я**, n. Leuchten, n., Erleuchtung, *f.* [zieher.

Свѣчникъ, *a.* von dem Lichtzieher.

Свѣчни́къ, **–а́**, *m.* Lichtzieher, Lichtgießer; Lichtverkäufer, *m.*; der, welcher bei der Trauung das Bild oder die Kerze vor dem Brautpaar trägt. [ka, Lichtbude, *f.*

Свѣчно́й, *a.* Licht-; **–а́я ла́вка**, **Свѣченіе, Свѣтиваніе**, **–я**, n. 1. Wägen, Abwägen; 2. Hinablassen, Herunterlassen, n.

Свѣтить, Свѣсить, *v. a.* 1. wägen, abwägen; 2. vorstehen, hängen lassen; 3. hinablassen, herunterlassen; **–ся**, *a*) *v. r.* herabhängen; *β*) *v. p.* abgewogen werden; hinabgelassen, heruntergelassen werden.

Свѣщá, v. Свѣча́.

Свѣщéніе, Свѣтéніе, **–я**, n. Leuchten, n.

Свѣщеносе́ц, **–сца**, *m.* Kerzenträger (der die Kerze dem Priester vorträgt), *m.* [hält oder trägt.

Свѣщено́сный, *a.* der eine Kerze

Свѣщни́къ, **–а**, *m.* hoher Kirchenleuchter (mit mehreren Dillen), *m.*

Свѣщны́й, v. Свѣчно́й.

Свя́занный, *part. p.* zusammengebunden, verbunden, gebunden.

Свя́зень, **–зня**, *m. Eccl. sl.* Gefangener, Verbrecher, *m.*; Ruthenbündel, n. (die Fasces bei den alten Römern).

Свя́зка, **–и**, *f.* (*dim.* Свя́зочка), Pack, *m.*; Bund, Bündel, n.; **– дровъ**, eine Tracht Holz, *f.*; **– ключе́й**, ein Bund Schlüssel, n.; *Gramm.* (*copula*), Bindewörtchen, n.

Свя́зность, **–и**, *f.* Zusammenhang, *m.*; Unleserlichkeit (von zu enge aneinander geschriebenen Zeilen), *f.*

Свя́зный, *a.*, **–но**, *ad.* zusammenhängend; zu eng in einander geschrieben, unleserlich; **–ная рѣчь**, eine zusammenhängende Rede, *f.*; **о́чень свя́зное письмо́**, sehr enge, unleserliche Schrift, *f.*

Свя́зочка, **–и**, *f.* (*dim.* von Связь), Bündelchen, Päckchen, n.

Свя́зываніе, **–я**, n. Zusammenbinden, Zusammenfügen, n.

Свя́зывать, Связа́ть, *v. a.* binden, zusammenbinden; zusammenfügen, verbinden; * Zwang auflegen; abhalten, hindern; **–ся**, *a*) *v. p.* gebunden werden; *β*) *v. r.* sich mit Jemandem abgeben, sich mit Jemandem einlassen.

Связь, **–и**, *f.* Verbindung; Klammer, *f.*, Band, n.; Flügel eines Hauses; * Zusammenhang, *m.*; Verbindung, Gemeinschaft, *f.*

Святи́лище, **–а**, n. das Heilige, Heiligthum, n., Altar, *m.*; Opfer, n.

Свя-ти́тель, **–я**, *m.* hoher Geistlicher, Hohepriester, Prälat (Erzbischof, Bischof), *m.*; **–ти́тельскій**, *a.* erzbischöflich, bischöflich; **–ти́тельство**, **–а**, n. Prälatenwürde, Bischofswürde, *f.*; **–ти́тельствовать**, *v. n.* Prälat (Erzbischof ꝛc.) sein.

Свята́ть, *v. a.* heiligen, heilig machen, heilig halten; weihen, einweihen; **– и́мя Бо́жіе**, den Namen Gottes heiligen; **– во́ду**, das Wasser weihen; **–ся**, *v. p.* geheiligt werden; geweiht werden.

Свя́тки, **–ток**, *m. pl.* zwölf Nächte, (die Zeit von Weihnachten bis zum Fest der heil. drei Könige), *f. pl.*

Свято-ку́пство, **–а**, n. gesetzwidriger Kauf und Verkauf geistlicher Ämter, *m.*; v. Симонія; **–ле́нный**, *a. Eccl. sl.* einem Heiligen gebührend, geziemend.

Свя́тость, **–и**, *f.* Heiligkeit, *f.*

Свято-та́тецъ, **–тца**, *m.* Kirchendieb, Kirchenräuber, *m.*; **–та́тица**, **–ы**, *f.* Kirchendiebin, *f.*; **–та́тство**, **–а**, n. Kirchendiebstahl, Kirchenraub, *m.*; **–та́тствовать**, *v. n.* einen Kirchenraub begehen.

Свято́ша, **–и**, *s. c.* Scheinheiliger, Heuchler, *m.*, Scheinheilige, Heuchlerin, *f.*

Свято́шество, **–а**, n. Scheinheiligkeit, Heuchelei, *f.*

Свято́шный, *a.* was in den zwölf Nächten (zwischen Weihnachten und dem Fest der heiligen drei Könige) geschieht.

Свя́тцы, **–овъ**, *m. pl.* kirchlicher Heiligen- und Festkalender mit Morgen- und Abendgebeten, *m.*

Святы́й, (verk. Святъ), *a.* heilig; **святы́я святы́хъ**, das Allerheiligste; **–ты́й**, **–а́го**, *s. m.* ein Heiliger, *m.*

Свята́ня, **–и**, *f.* Heiligkeit, *f.*; Heiligthum, n., heilige Sache, *f.*

Святѣ́йшество, **–а**, n. Heiligkeit (ein Titel der Mitglieder des heiligen Synods), *f.*

Святѣ́йшій, *a.* hochheilig (Titel des heiligen Synods).

Священіе, **–я**, n. Heiligen, n., Heiligung, *f.*, Weihen, n., Weihe, Weihung, *f.*

Свя-ще́нникъ, **–а**, *m.* Priester, Geistliche, *m.*; **крестово́й –**, Priester an einer Hauskapelle, Kapellan, *m.*; **–ще́нниковъ**, *a.* dem Priester gehörig; **–ще́ннический**, *a.* priesterlich, vom Priester; **–ская до́лжность**, Priesteramt, n.; **–ская оде́жда**, Priesterkleidung, *f.*, Priestergewand, n.

Священно-граби́тель, **–я**, *m. Eccl. sl.* Kirchenräuber, *m.*; **–граби́тельство**, **–а**, n. Kirchenraub, *m.*; **–дѣ́йствіе**, **–я**, **–дѣ́йство**, **–а**, **–дѣ́йствованіе**, **–я**, n. Verrichtung des Gottesdienstes, *f.*, Lesen der Messe, n.; **–дѣ́йствователь**, **–я**, *m. Eccl. sl.* der die Vorschriften der heiligen Schrift erfüllt, *m. pl.*; **–дѣ́йствовать**, *v. n.* den Gottesdienst halten, Messe lesen; **–дѣ́йствующій**, *part.* der Messe lesende Priester; **–и́нокъ**, **–а**, *m.* Mönch, der zum Hierodiakon geweiht ist, Priestermönch, *m.*; **–ку́пство**, **–а**, n. Verkaufung geistlicher Stellen, Simonie, *f.*; **–му́ченикъ**, **–а**, *m.* Priester, der Märtyrer geworden ist, *m.*; **–му́ченица**, **–ы**, *f.* Nonne, die Märtyrerin geworden ist, *f.*; **–нача́ліе**, **–я**, n. Oberaufsicht über die Geistlichkeit, *f.*; **–нача́льникъ**, **–а**, *m.* Oberhaupt der Geistlichkeit, n., Erzbischof, Primas, *m.*; **–предстоя́тель**, **–я**, *m. Eccl. sl.* Priester, *m.*; **–проповѣ́дникъ**, **–а**, *m.* Lehrer des göttlichen Wortes, Prediger, *m.*; **–служе́ніе**, **–я**, n. Verrichtung, Haltung des Gottesdienstes, *f.*; **–служи́тель**, **–я**, *m.* Priester, *m.*; **–служи́тельскій**, *a.* priesterlich, Priester-; **–страда́лецъ**, v. Священому́ченикъ.

Свя-ще́нный, *a.* heilig; geheiligt; **–ныя кни́ги**, die heiligen Bücher, *n. pl.*; **–ное писа́ніе**, heilige Schrift, *f.*; **–ная осо́ба** Госуда́ря, geheiligte Person des Monarchen, *f.*; **–ще́нство**, **–а**, n. Priesterthum, n.; Priesterwürde, *f.*; **–ще́нствовать**, *v. n.* Priester sein, die Priesterwürde bekleiden. [keit, *f.*

Сграда́емость, **–и**, *f.* Brennbar-

Сграда́емый, *a.* brennbar, verbrennlich; * entflammt, entbrannt.

Сграра́ть, Сгорѣ́ть, *v. n.* verbrennen, wegbrennen, abbrennen (*v. n.*); * сграра́ть отъ любви́, von Liebe entbrennen.

Сгиба́ніе, **–я**, n. Biegen, Zusammenbiegen, Krümmen, n.

Сгиба́ть, Согну́ть, *v. a.* krumm biegen, zusammenlegen, einlegen, biegen; zumachen, zuschlagen; согну́ть кого́ въ дугу́, einen hart bedrängen, einen bis auf's Äußerste verfolgen; **–ся**, *a*) *v. r.* sich biegen; sich krümmen, krumm werden; krumm sitzen, krumm gehen; *β*) *v. p.* (zusammen-) gebogen ꝛc. werden.

Сги́бень, **–бня**, *m.* eine Art Weißbrod (in Gestalt eines Horns), Hörnchen, n.

Сги́бный, (**–но́й**), *a.* was sich zusammenlegen läßt, biegsam.

Сги́бикъ, **–а**, *m.* (*dim.* von Сгибъ), kleine Falte, *f.*, Fältchen, n.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0453-4 DFG

Сгибъ, -а, *m.* Falte, Krümmung, Biegung, *f.*, Bug, *m.*; (на тѣлѣ, am Körper:) Gelenk, Glied, *n.*, Knöchel, *m.*; (въ типографіи, in der Buchdruckerei:) eine Lage, *f.*

Сгла́дить, *v.* Сгла́живать.

Сгла́женный, *part. p.* glatt gemacht, abgehobelt, polirt.

Сгла́живаніе, -я, *n.* Glattmachen, Abhobeln, *n.*

Сгла́живать, Сгла́дить, *v. a.* glatt machen, abhobeln, poliren; **-ся**, *v. p.* glatt gemacht ꝛc. werden.

Сглазйть, *v. a.* durch einen Blick beheren, (einem eine Krankheit oder ein Unglück zuziehen); zur Unzeit loben. [unterschlucken.

Сглонýть, *v. a.* auf einmal hin-

Сгнесть, *v.* Сгнетáть.

Сгнетáемость, -и, *f.* Compressibilität, Compression, Zusammendrückung, Verdichtung (на пр. вóздуха, z. B. der Luft), *f.*

Сгнетáемый, *a.* zusammendrückbar, was sich zusammendrücken läßt.

Сгнетáть, Сгнесть, *v. a.* zusammendrücken, zusammenpressen; **-ся**, *v. p.* zusammengedrückt, zusammengepreßt werden.

Сгнетéніе, -я, *n.* Zusammendrücken, Zusammenpressen, *n.*, Compression, Zusammendrückung (elastischer Körper), *f.*

Сгнивáть, Согнивáть, Сгнить, Согнить, *v. n.* faulen, verfaulen.

Сгнои́ть, *v. a.* zur Fäulniß bringen, verfaulen lassen.

Сго-вáриваніе, -я, *n.* Besprechen, *n.*, Verabredung, *f.*; **-вáривать, -вори́ть**, *v. a.* съ кѣмъ, überreden, bereden, bewegen; - съ кого́, seine Aussage (gegen einen) zurücknehmen; **-вори́ть дочь за кого́**, seine Tochter mit Jemandem verloben; **-вори́ть невѣсту**, das Jawort von der Braut (oder von ihren Eltern) bekommen, sich mit einer Person versprechen, verloben; [wenn der Stand der Braut genannt wird, mit на und dem Präpositional, z. B.] **-вори́ть на дворя́нской, на купе́ческой дочери, на вдовѣ**, sich mit einem adeligen Fräulein, mit einer Kaufmannstochter, mit einer Witwe verloben; **-ся**, *v. r.* съ кѣмъ, eins werden, einig werden mit Jemandem; sich bereden, sich verschwören; **-во́ренный**, *part. p.* verlobt, versprochen; †**-во́рка**, -и, *f.* Verabredung, Abrede, *f.*; **-во́рчивость**, -и, *f.* Nachgiebigkeit, Gefälligkeit, *f.*; **-во́рчивый**, *a.* der sich zureden läßt, gefällig, nachgiebig; **-во́ръ**, -а, *m.* Verabredung, Übereinkunft; Verschwörung, *f.*; Verlöbniß, *n.*, Verlobung, *f.*

Сговéть, *v. n.* die Fasten halten, die Fasten beobachten, fasten.

Сгоди́ться, *v. r.* sich passen, brauchbar sein.

Сго́нка, -и, *f.* 1. Zusammentreibung (aus verschiedenen Orten), *f.*; 2. Fortjagung, Wegjagung, *f.*; 3. Flößen, *n.* [insgesammt.

Сго́помъ, *ad. vu.* zusammen, alle

Сго́нный, *a.* zusammengelaufen (aus verschiedenen Orten).

Сгонь, -а, *m.* Zusammentreibung, *f.*; v. Сгоня́ніе.

Сгоня́ть, Согня́ть, *v. a.* wegjagen, fortjagen, vertreiben, wegtreiben; wegbringen, wegschaffen, ausmachen (на пр. пя́тна, z. B. Flecke); - весну́шки, Sommersprossen vertreiben; zusammen treiben, auf einen Haufen treiben; - лѣсъ, дровá, Holz (Bauholz, Brennholz) flößen; -, *v. n.* wohin laufen, eilen, fliegen; **согня́ть со свѣту**, (wörtl. zur Welt hinausjagen), immer brummen und schelten; **-ся**, *v. p.* weggetrieben, zusammengetrieben ꝛc. werden.

Сгорáть, v. Сгорáть.

Сгóрбиться, *v. r.* sich beugen, sich krümmen.

Сгорѣлый, *a.* verbrannt, abgebrannt, niedergebrannt.

Сгорѣть, v. Сгорáть.

Сгре-бáльщикъ, -а, *m.*, **-бáльница**, -ы, *f.* Harker, *m.*, Harkerin, *f.*; **-бéніе, -бáніе**, -я, *n.* Wegfegen, Wegkehren, Reinfegen, Zusammenfegen, Zusammenkehren, *n.*; **-бáть, -сти & Сгресть**, *v. a.* abfegen, wegfegen, ablehren; auf einen Haufen zusammenrechen, zusammenharken; einem im Rudern nachkommen, ihn einholen; **-ся**, *v. p.* zusammengeharkt ꝛc. werden; **-бéный**, *part. p.* weggefegt; zusammengefegt; auf einen Haufen gekehrt.

Сгрёбки, -бокъ, *m. pl.* Abfall, *m.*; Zusammengefegtes, Zusammengeharktes, *n.*

Сгро-ождáть, -ождáть, *v. a.* aufhäufen, zusammenraffen; bauen, aufführen (ein weitläufiges oder hohes Gebäude); schreiben, verfassen, verfertigen (ein weitläufiges Werk); **-ся**, *v. p.* aufgehäuft ꝛc. werden; **-ождéніе, -ожéніе**, -я, *n.* Aufhäufen, *n.*, Aufhäufung; Aufführung eines großen Gebäudes, *f.*; **-ождéнный, -ожéнный**, *part. p.* aufgehäuft; aufgeführt, erbaut.

Сгрустúть, *v. a.*, **Сгрустúться**, *v. r.* betrübt, bekümmert sein, sich kümmern, sich grämen.

Сгрызáть, Сгрызть, *v. a.* abnagen; aufbeißen, aufknacken; **-ся**, *v. p.* abgenagt ꝛc. werden.

Сгрызéнный, *part. p.* aufgenagt; aufgebissen.

Сгубúть, *v. a.* unglücklich machen, in's Verderben stürzen.

Сгустúтельность, v. Сгущáемость.

Сгустúть, v. Сгущáть.

Сгустѣлый, *a.* verdickt.

Сгущáемость, -и, *f.* Verdickbarkeit (Eigenschaft sich verdicken zu lassen), *f.*

Сгущáть, Сгустúть, *v. a.* dick machen, verdicken (Flüssigkeiten); **-ся**, *v. r.* sich verdicken, dick werden.

Сгущéніе, -я, *n.* Verdicken, *n.*, Verdickung, *f.*

Сгущéнный, *part. p.* verdickt; **-ная кровь**, verdicktes Blut.

Сдáбривать, Сдóбрить, *v. a.* verbessern (den Geschmack).

Сдавáніе, -я, *n.* Abgeben, *n.*, Übergebung, Übergabe, *f.*; Kartengeben, *n.*

Сдавáть, Сдать, *v. a.* abgeben, überliefern, einhändigen; herausgeben [das übrige Geld]; (einem etwas) abtreten, überlassen; (im Kartenspiele:) geben; **-ся**, *a) v. r.* sich ergeben; einwilligen, zugestehen; (von Schiffen:) abstoßen vom Ufer; *β) v. impers.* scheinen; **мнѣ сдаётся, что...**, es scheint mir, es kommt mir vor, daß...; *β) v. p.* übergeben, abgeliefert ꝛc. werden.

Сдавúть, v. Сдáвливать.

Сдáвленный, *part. p.* zusammengedrückt, zusammengepreßt.

Сдáвливаніе, -я, *n.* Zusammendrücken, Zusammenpressen, *n.*

Сдáвливать, Сдавúть, *v. a.* zusammendrücken, zusammenpressen; **-ся**, *v. p.* zusammengedrückt ꝛc. werden. [Stadt, *f.*

Сдáніе, -я, *n.* Übergabe einer

Сдáнный, *part. p.* übergeben, abgegeben; abgetreten.

Сдáточный, *a.* abgetreten, überlassen; bestimmt um abgetreten zu werden.

Сдáт-чикъ, -а, *m.*, **-чица**, -ы, *f.* Abgeber, Ablieferer, *m.*, -in, *f.*

Сдать, v. Сдавáть.

Сдáча, -и, *f.* Überlieferung, Einhändigung; Übergabe (einer Sache und auch einer Stadt), *f.*; Geld, welches man herauszugeben hat, *n.*; Abtretung einer Pacht oder gemietheten Sache, *f.*

Сдвáиваніе, -я, *n.* Verdoppeln; Zwirnen, *n.*; Wiederholung, *f.*

Сдвáивать, Сдвоúть, *v. a.* verdoppeln; zwirnen; wiederholen; **-ся**, *v. p.* verdoppelt werden; gezwirnt werden; wiederholt werden.

Сдвиганіе, Содиганіе, Сдвигиваніе, Содвигиваніе, -я, *n.* Verschieben, Wegschieben (eines Dinges von seiner Stelle); Zusammenschieben, *n.*

I. Сдвигáть, *v. a.* viele Sachen zusammenschieben oder sie von einander schieben.

II. Сдвигáть, Сдвúгивать, Сдвúнуть, *v. a.* wegschieben, fortschieben, verschieben, abschieben, auseinander schieben, wegstoßen, abstoßen; zusammenschieben, zusammenrücken; zusammenrücken lassen (die Glieder der Soldaten); verbinden; **-ся**, *v. r.* sich bewegen, fortrücken oder fortgehen; sich zusammendrängen, zusammenrücken. [verschieben läßt.

Сдвúжной, *a.* beweglich, was sich

Сдвúнутый, *part. p.* zusammengerückt, zusammengeschoben; abgeschoben, weggeschoben, auseinander geschoben.

Сдвоéніе, v. Сдвáиваніе.

Сдвоéнный, *part. p.* zusammengedreht, gezwirnt.

Сдвóйка, -и, *f.* (bei den Jä-

gern:) doppelte Spur eines Wildes, *f.*

Сдёргиваніе, -я, *n.* Abreißen, Abziehen; Zusammenziehen, *n.*

Сдёргивать, Сдёргать, Сдёрнуть, *v. a.* herabreißen, herunterreißen, abreißen, abziehen; zusammenziehen; сапоги́ съ ногъ, die Stiefel von den Füßen ziehen, die Stiefel ausziehen; – занаве́ски у крова́ти, die Vorhänge am Bette zuziehen; **-ся**, *v. p.* losgehen, abfallen; sich zusammenziehen lassen, zugehen.

Сдержа́ть, *v. a.* halten, tragen; anhalten, aufhalten; aushalten, ausstehen, ertragen; * – сло́во, (sein) Wort halten.

Сдёрнутый, *part. p.* abgerissen, losgerissen, weggerissen.

Сдёрнуть, v. Сдёргивать.

Сдира́ніе, -я, *n.*, **Сдирка**, -и, *f.* Abziehen, *n.*, Abreißung, Losreißung, *f.*

Сдира́ть, Содра́ть, *v. a.* abreißen, losreißen, abziehen, losziehen; abhobeln; * bevortheilen, übersetzen (zu theuer verkaufen), *fa.* schinden; – ко́жу, die Haut abziehen; – переплёть съ кни́ги, den Einband von einem Buche abreißen; **-ся**, *v. r.* losgehen, sich abreißen lassen, sich losziehen lassen, sich abnehmen lassen.

Сдирка, v. Сдира́ніе.

Сдо́ба, -и, *f.* Würze, Mache, *f.*

Сдо́бить, *v. a.* zubereiten, zurichten (Speisen), würzen.

Сдо́бный, *a.* (vom Teige:) mit Milch, Eiern und Butter eingemacht.

Сдо́брить, v. Сдо́бривать.

I. Сдоръ, v. Вздоръ.

II. Сдоръ, -а, *m.* (въ тѣлѣ, *mesenterium*), Gekröse, *n.*

Сдо́рить, Вздо́рить, Вздо́ричать, *v. n.* streiten, zanken.

Сдо́рный, *a.* zänkisch.

Сдо́хлый, *a.* schimmelig, muffig (vom Brode).

Сдохну́ть, *v. n.* etwas ausruhen.

Сдроби́ть, *v. a. Typogr.* zwei Worte die getrennt sein sollen, zusammenrücken.

Сдробле́ніе, -я, *n. Typogr.* Zusammenrücken (zweier Worte), *n.*

Сдружа́ть, Сдружи́ть, *v. a.* Jemanden zum Freunde machen mit einem anderu; **-ся**, *v. r.* mit Jemandem Freundschaft erstiften.

Сдува́ніе, -я, *n.* Wegblasen, *n.*

Сдува́ть, Сду́нуть, Сдуть, *v. a.* wegblasen, abblasen.

Сду́ри, (v. Дурь), *ad.* aus Eigensinn, aus Laune.

Сду́тый, *part. p.* weggeblasen, abgeblasen.

Сдуть, v. Сдува́ть.

Сдыха́ться, Сдохну́ться, *v. r.* muffig, schimmelig werden.

Сде́ланіе, -я, *n.* Thun, Machen; Bewirken, Verursachen, *n.*

Сде́ланный, (*Eccl. sl.* Содѣланный), *part. p.* gemacht.

Сде́лать, *v. a.* machen, verfertigen; **-ся**, *a) v. r.* sich machen, werden; geschehen; (съ кѣмъ), mit Jemandem abschließen, sich mit Jemandem abfinden; *β) v. p.* gemacht, verfertigt werden.

Сде́лка, -и, *f.* Abmachung einer Sache, Abfindung, *f.*, Vergleich, *m.*

Сде́лочный, *a.* einen Vergleich betreffend.

Се, *ad. Eccl. sl.* siehe! siehe da! [das ist, da ist.

Сёбо, *conj. Eccl. sl.* denn.

Себя́, *pron.* sich.

Себя́-любе́цъ, -бца, *m.* Selbstsüchtiger, Egoist, *m.*; **-любивый**, *a.* selbstsüchtig, egoistisch; **-любица**, -ы, *f.* Selbstsüchtige, Egoistin, *f.*; **-любіе**, -я, *n.* Selbstliebe, *f.*

Сего́дняшный, v. Сего́дшный.

Сего́дшный [(große Art Stör), *f.*

Сеёрюга, -и, *f. H. n.* Sewruga

Сеёрюжина, -и, *f.* Fleisch der Sewruga, *n.*

Сеёрюжій, *a.* von der Sewruga.

Сегме́нтъ, -а, *m. Mathem.* Segment, *n.*; Abschnitt, *m.*; – кру́га, Kreisabschnitt, *m.*

Сего́дшній, *a.* heutig, jetzig.

Сего́ дня, *ad.* heute.

Сего́ ра́ди, *conj.* daher, deswegen.

Седмери́ца, -ы, *f.* Anzahl von [sieben, *f.*

Седмери́цею, *ad. Eccl. sl.* sieben Mal. [dreifältig.

Седмери́чный, *a.* siebenfach, sie-

Седмі́жды, *ad.* sieben Mal.

Седмиза́діе, -я, *n. Astron.* das Siebengestirn, *n.*, die Plejaden, *f. pl.*

Семи́на, -ы, *f.* was sieben ausmacht; sieben Jahre, sieben Tage ꝛc.

Седмистру́нный, *a.* siebensaitig, mit sieben Saiten.

Седмихо́лмный, *a.* das sieben Hügel hat, siebenhügelig (Beiname der Stadt Rom).

Седмі́ца, -ы, *f. Eccl. sl.* Woche, *f.* [Wochen-.

Седмі́чный, *a.* von der Woche,

Седмі́щи, v. Седмі́жды.

Седмь, *num. Eccl. sl.* sieben.

Седьмо́й, (-мо́й), *a.* der (die, das) siebente; **-мый на́десять**, der (die, das) siebzehnte.

Сёпни, -ёй, *m. pl. Mar.* Seising, *m.*, Beschlagkeine, *f.*

Сей, сія́, сіе́, (*gen.* сего́, сёй, сего́), *pron.* dieser, diese, dieses; сего́ ра́ди, deswegen, um deswillen; на предъ предъ сима́ъ, vor diesem; на предъ сего́, ehemals, ehedem, in vorigen [Reichstags-.

Сёймовый, *a.* vom Reichstage,

Сёймъ, -а, *m.* Reichstag, *m.*

Сёкансъ, -а, *m.* (in der Trigonometrie:) Secante, *f.*

Секвестра́ція, -я, *f.* Sequestration, *f.* [questrirt.

Секвестро́ванный, *part. p.* se-

Секвестро́вать, *v. a.* sequestriren; unter Beschlag legen.

Секве́стръ, -а, *m.* Beschlag, *m.*, Sequester, Embargo, *n.*

Секре-тарёвъ, *a.* dem Secretär gehörig; **-та́рскій**, *a.* vom Secretär; **-та́рство**, -а, *n.* Geheimschreiberei, *f.*, Secretariat, *n.*; **-та́рь**, -я́, *m.* Secretär, Geheimschreiber, *m.* [voll thun.

Секре́тничать, *v. n.* geheimniß-

Секре́тно, *ad.* insgeheim.

Секре́тный, *a.* geheim.

Секре́тъ, -а, *m.* Geheimniß, *n.*; подъ секре́томъ, insgeheim, unter dem Siegel der Verschwiegenheit.

Сёкта, -и, *f.* Secte, *f.*

Сёкторъ, -а, *m. Geom.* Ausschnitt (eines Kreises), *m.*

Секу́нда, -ы, *f.* Secunde, *f.*

Секундантъ, -а, *m.* Secundant, (Beistand im Zweikampfe), *m.*

Селава, v. Укле́я.

Сел-дерёй, -я, *m. Bot.* Sellerie, *m.*; **-дерёйный**, *a.* von Sellerie; **-ный ко́рень**, Selleriewurzel, *f.*

Селедёцъ, -дца́, *m. H. n.* Alse, Else (Fisch), *f.*

Селёдка, -и, *f. H. n.* (*dim.* von Сельдь), Häring, *m.*

Селёдочница, -ы, *f.* Häringsverkäuferin, *fa.* Häringsweib, *n.*

Селезёнка, -и, *f.* Milz, *f.*

Селезёночный, *a.* von der Milz.

Сёлезень, -зня, *m.* Entrich, *m.*

Сёлезневый, *a.* vom Entrich; entengrün.

Селезня́ха, -и, *f.* Ente, *f.*

Селе́ніе, -я, *n.* angebaute Gegend, Niederlassung, Pflanzstadt, Kolonie, *f.*

Селякій, *a. Eccl. sl.* so viel.

Селя́тва, -ы, *f.* Wohnung, *f.*, Wohnplatz, *m.*

Селя́тра, -ы, *f.* Salpeter, *f.*

Селя́тренница, -ы, *f.* Salpetersiederei, *f.*

Селитрова́тый, *a.* salpeterartig.

Селитрова́ть, *v. a.* Salpeter machen, Salpeter sieden, *n.*

Селитрокі́слый, *a.* salpetersauer.

Селя́тряный, *a.* vom Salpeter, salpeterig.

Селя́ть, *v. a.* bevölkern, anbauen; **-ся**, *v. r.* sich anbauen, sich wo (häuslich) niederlassen.

Селя́тьба, -ы, *f.* Bevölkern, Anbauen, *n.* [*f.*, Wohnplatz, *m.*

Селя́ще, -а, *n. Eccl. sl.* Wohnung,

Село́, -а́, *n.* (*dim.* Сельцо́), *Eccl. sl.* Feld, *n.*; Kirchdorf (Dorf mit einer Kirche), *n.*

Сельдерёй, v. Селдерёй.

Селдь, -и, *f. H. n.* Häring, *m.*

Сельдя́никъ, -а́, *m.* Häringsfischer (Häringsjäger); Häringsverkäufer, Häringskrämer, *m.*; Fischnetz zum Häringsfange, *n.*

Сельдяно́й, (-но́й), *a.* vom Häring; -ная ло́вля, Häringsfang, *m.* [auf dem Felde wachsend.

Сёльный, *a. Eccl. sl.* vom Felde,

Сёльскій, *a.* vom Lande, ländlich; -кая жизнь, Landleben, *n.*; -кій свяще́нникъ, Landgeistlicher, Landpfarrer, Dorfpfarrer, *m.*

Сёльскость, -и, *f.* Landleben, *n.*; ländliche Beschäftigungen, *f. pl.*

Сельцо́, -а́, *n.* (*dim.* von Село́), Dörfchen; herrschaftliches Haus mit einem Gehöfte und einigen Bauerhäusern in der Nähe, *n.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0455-5

Селянúнъ, Сельчáнинъ, -а, *m.* Landmann, Bauer, *m.*

Селúнка, -и, *f.* Bäuerin; Essigtunke, *f.*; (трава), *Bot.* Kali, *n.*

Селúночный, *a.* von der Essigtunke.

Сёнга, -и, *f. H. n.* Lachs, *m.*

Семдесáтый, Седьмдесáтый, v. Семидесáтый.

Сéмдесять, v. Сéмьдесять.

Семéйный, *a.* von der Familie; der eine starke Familie hat.

Семéйство, -а, *n.*, **Семья́**, -и́, *f.* Familie, *f.*

Семерúкъ, -á, *m.* Maß von sieben Tschetwerik, *n.*

Семерúчно, *ad.* sieben Mal, siebenfach.

Семёрка, -и, *f.* Sieben (in der [Karte), *f.*

Сéмеро, *ad.* sieben.

Семерúй, -и́, *f.* Sieben, was sieben enthält, sieben Stück von etwas. [feinste Mehl.

Семидáлъ, -а, *m. Eccl. sl.* das

Семидесáтый, *a.* der (die, das) siebzigste. [Семúкъ.

Семúковый, *a.* vom Semik; v.

Семúкъ, -á, *m.* Semik (*m.*), Name des siebenten Donnerstags nach Ostern, welchen das Volk mit allerhand Belustigungen feiert.

Семи-нарúстъ, -а, *m.* Seminarist, *m.*; **-нáрія**, -и, *f.* Seminar, *n.*

Сéмиу-гóльникъ, -а, *m.* Siebeneck, *n.*; **-гóльный**, *a.* siebeneckig.

Семнáдцатый, *a.* der (die, das) siebzehnte. [siebzehn (siebenzehn).

Семнáдцать, Семнáдесять, *nu.*

Семýжина, -и, *f.* Lachs (als Speise), *m.*; Lachsfleisch, *n.*

Семýжій, *a.* vom Lachse, Lachs-.

Семь, (*Eccl. sl.* седмь), *nu.* sieben. [zig).

Сéмьдесять, *nu.* siebzig (sieben-

Семья́, -и́, *f.* Familie, *f.*

Семьянúнъ, -а, *m.* Familienvater, *m.*, Oberhaupt einer Familie, *n.* [reiche Familie hat.

Семьянúстый, *a.* der eine zahl-

Сенá-торовъ, *a.* dem Senator gehörig; **-торская**, -óй, *s. f.* Versammlungszimmer der Senatoren, *n.*; **-торскій**, *a.* vom Senator; **-торъ**, -а, *m.* Senator, *m.*; **-торство**, -а, *n.* Senatorwürde, *f.*

Сенáтскій, *a.* vom Senat.

Сенáтъ, -а, *m.* Senat, *m.*; правúтельствующій -, der dirigirende Senat. [Sinnspruch, *m.*

Сентенція, -и, *f.* Sentenz, *f.*,

Сентиментáль-ность, -и, *f.* Empfindsamkeit, *f.*; **-ный**, *a.*, **-но**, *ad.* empfindsam.

Сен-тáбрскій, *a.* vom September; **-тáбрь**, -я́, *m.* September, Herbstmonat, *m.*

Серáль, -я́, *m.* Serail, *n.*

Серáльскій, *a.* vom Serail.

Серафúнскій, *a.* seraphisch.

Серафúнъ, -а, *m.* Seraph, *m.*

Сербарúнникъ, -а, *m. Bot.* wilder Rosenstrauch, Hagebuttenstrauch, *m.*; (v. Шипóвникъ).

Сербарúнный, *a.* vom Hagebuttenstrauche.

Серпúсъ, -а, *m.* Service, *n.*

Сердéчникъ, -а, *m.*, **Сердéчная трава́**, *f. Bot.* Herzgespannkraut, wildes Mutterkraut, *n.*

Сердéчникъ, -а, *m.* Form zum Guß einer Kanone, *f.*; Schlußnagel am Vorderwagen, *m.*

Сердéчно, *ad.* herzlich, innig, innigst, von Herzen.

Сердéчной кóрень, *m. Bot.* Schlangenwurzel, *f.*

Сердéчный, *a.* innig, innigst, herzlich, aufrichtig.

Сердúтка, -и, *s. c. vu.* zorniger, hitziger Mensch, *m.*

Сердúто, *ad.* im Zorn, zornig.

Сердúтый, *a.* aufgebracht, böse, zornig, erzürnt.

Сердúть, *v. a.* aufbringen, böse machen, zum Zorn reizen, erzürnen; **-ся**, *v. r.* aufgebracht, böse werden, sich erzürnen; - на кого́, auf Jemanden aufgebracht (oder böse) werden, sich gegen einen erzürnen, gegen einen in Zorn gerathen.

Сердобóлie, -я, *n. Eccl. sl.* herzliches Mitleiden, *n.*

Сердобóльный, *a.* mitleidsvoll, zärtlich. [(Stein), *m.*

Сердолúкъ, -а, *m.* Karneol

Сéрдце, -а, *n.* Herz (*propr.* ѣ *), *n.*; Gedanke, Sinn, *m.*; - въ дéревѣ, das Innere, Herz, Mark eines Baumes, *n.*; * Zorn, *m.*; имѣть сéрдце на кого́, böse auf einen sein; приводúть кого́ въ сéрдце, einen böse machen, einen aufbringen; сказáть что въ сéрдце, etwas im Zorne sagen; мнѣ и на сéрдце не находúло, das ist mir nicht in den Sinn gekommen; сéрдце горъ, das Innere der Berge; * по сéрдцу, nach Wunsch; по сердцáмъ, aus Bosheit, aus Zorn; съ сердцéвъ, въ сердцáхъ, im Zorn.

Сердцевúна, -ы, *f.* Herz, Mark eines Baumes, *n.*

Сердцевѣдецъ, -дца, *m. Eccl. sl.* Herzenskundiger, *m.*

Серебрéніе, -я, *n.* Versilbern, *n.*

Серебренúковъ, *a.* dem Silberarbeiter gehörig.

Серебренúкъ, -а, *m.* Silberarbeiter, Silberschmied, *m.*

Серебренúческій, *a.* vom Silberarbeiter.

Серебрéный, Сребрéный, *part. p.* versilbert.

Серебрéный, Серебрúный, Сребрéный, Сребрúный, *a.* silbern.

Серебрецó, -á, *n.* (*dim.* von Серебрó), ein wenig Silber, etwas Silbergeld, *n.*, Silbermünze, *f.*

Серебрúльщикъ, -а, *m.* Versilberer, *m.*

Серебрúстый, *a.* silberhaltig.

Серебрúть, *v. a.* versilbern; **-ся**, *v. p.* versilbert werden.

Сéребро, Сребро́, -á, *n.* Silber; Silbergeld; Silberzeug, *n.*; - высóкой прóбы, feines Silber; платúть серебрóмъ, in Silbergeld bezahlen; дáльное серебрó, Probesilber; verarbeitetes Silber, *n.*

Серéбрянникъ, *etc.*, v. Серéбренникъ, *etc.*

Середá, v. Средá.

Серёдка, -и, *f.* (*dim.* Серéдочка), Mitte, *f.*, Mittelstück, *n.*

Середúй, v. Средúй.

Середóвичъ, -а, *m.* ein Mann von mittleren Jahren, *m.*

Середóвый, (-вóй), *a.* mittel, mittelmäßig.

Серёжка, -и, *f.* kleiner Ohrring, *m.*; Kätzchen, Schäfchen (an Bäumen und Sträuchern); hölzernes Ringelchen [zur Verzierung an Schnitzwerken], *n.*

Серёжный, *a.* von dem Ohrringe. [gehörig.

Сержáнтовъ, *a.* dem Sergeanten

Сержáнтскій, *a.* vom Sergeanten.

Сержáнтъ, -а, *m.* Sergeant, *m.*

Сержéніе, -я, *n.* Erzürnen, Aufbringen, *n.*

Серióзно, *ad.* im Ernst.

Серióзный, *a.* ernstlich, im Ernste gemeint, im Ernst gesprochen.

Сержя́га, -и, *f.* grobes Tuch, *n.*

Сержя́жный, *a.* von grobem Tuche.

Сéрна, -ы, *f. H. n.* Gemse, *f.*

Серпен-тúнный, *a.* von Serpentinstein; **-тúнъ**, -а, *m.* Serpentinstein, *m.*

Сéрникъ, v. Серпъ.

Сернýха, -и, *f. Bot.* Scharte, Färberscharte, *f.*

Серповúдный, *a.* sichelförmig.

Серповóй, *a.* von der Sichel.

Серпъ, -а, *m.* (*dim.* Сéрникъ), Sichel, *f.*

Серпя́нка, -и, *f.* Fliegentuch, (dünne Leinwand), *n.* [tuch.

Серпя́ничный, *a.* von Fliegen-

Сертýкъ, -а, *m.* Überrock, *m.*

Сертýчный, *a.* vom Überrocke.

Сéрьга, -и, *f.*, **Сéрьги**, *pl.* Ohrring, *m.*, Ohrringe, *m. pl.*, Ohrgehänge, *n.*

Сестрá, -и́, *f.* (*dim.* Сестрúца), Schwester, *f.*; родна́я -, leibliche Schwester, *f.*; двоюродная сестрá, Cousine, Base, *f.*; свóдныя сёстры, Halbschwestern, Stiefschwestern, *f. pl.*; сёстры милосéрдія, die barmherzigen Schwestern, (Nonnen, welche die Kranken pflegen), *f. pl.*; сóлнцева сестрá (трава), *f. Bot.* wilde Cichorie, *f.*

Сестрéница, -ы, *f.* Halbschwester, Stiefschwester, *f.*

Сестрúничъ, Сестрúчищъ, -а, *m.* Neffe, Schwestersohn, *m.*

Сестрúнъ, Сестрúцынъ, *a.* der Schwester gehörig.

Сестрúца, -ы, *f.* Schwesterchen, *n.*; v. Сестрá. [ster.

Сестрúцынъ, *a.* von der Schwe-

Сестрúться, Посестрúться, *v. r.* sich einander Schwester nennen.

† **Сестрúчина**, -ы, *f.* Nichte, Schwestertochter, *f.*

Сестро-убíйство, -а, *n.* Schwestermord, *m.*; **-убíйца**, -ы, *s. c.* Schwestermörder, *m.*, Schwestermörderin, *f.*

Сжáлиться, *v. r.* надъ кѣмъ, Mitleiden haben (mit einem), sich (eines) erbarmen.

Сжáтіе, -я, *n.* Zusammendrücken, *n.*, Zusammendrückung, *f.*; Abmähen, *n.*

Сжáтый, *part. p.* zusammengedrückt, zusammengepreßt; abgemäht.

Сжать, *v.* **Сжимáть** & **Сжинáть**.

Сжёванный, *part. p.* abgefressen, abgenagt.

Сжевáть, (*Eccl. sl.* Сожвáти), *v. a.* abessen, auffressen, abnagen.

Сжечь, *v.* **Сжигáть**.

Сжимáніе, -я, *n.* Losmachen, *n.*

Сжимáть, **Сожúть**, *v. a.* sich von einem losmachen, sich (*dat.*) einen vom Halse schaffen.

Сжиráніе, **Сожиráніе**, -я, *n.* Verbrennen, *n.*

Сжигáть, **Сжечь**, **Сожигáть**, **Сожéчь**, *v. a.* verbrennen, in Asche legen, in Brand stecken, anstecken; **-ся**, *a*) *v. p.* verbrannt, in Asche gelegt werden; *β*) *v. r.* sich verbrennen (z. B. die Hand ꝛc.).

Сжимáемость, -и, *f.* Eigenschaft (*f.*) sich zusammendrücken zu lassen, Zusammendrückbarkeit, *f.*

Сжимáемый, *a.* zusammendrückbar.

Сжимáніе, -я, *n.* Zusammendrückung, *f.*

Сжимáтельный, *a.* zusammendrückend.

Сжимáть, *v. a.* pressen, zusammendrücken; **сжать комý рýку**, einem die Hand drücken; * **- кого въ кулáкъ**, einen strenge halten; **-ся**, *a*) *v. r.* sich eindrängen; *β*) *v. p.* zusammengedrückt werden; **воздухъ отъ стýжи сжимáется**, die Luft wird von der Kälte zusammengezogen. [ziehend.

Сжимáющій, *part. a.* zusammen-

Сжинáніе, -я, *n.*, **Сжинъ**, -а, *m.* Abmähung, Aberntung, *f.*

Сжинáть, **Сожинáть**, *v. a.* abmähen, abernten. [auffressen.

Сжирáть, **Сожрáть**, *v. a. pop.*

Сжитый, (-той), *part. p.* wovon man sich losgemacht hat; abgeschafft; vom Halse geschafft.

Сзади, *ad.* von hinten.

Сзывáть, *v.* **Созывáть**.

Сибúрка, -и, *f.* warme Jacke, *f.*

Синизнá, -ú, *f.* grauliche Farbe der Pferde, *f.*

Сивоворóнка, **Синеворóнка**, -и, *f. H. n.* Mandelkrähe, *f.*

I. Сúвость, -и, *f.* das Schwarzgraue. [Farbe, *f.*

II. Сúвость, -и, *f.* schwarzgraue

Сивожелтáный, *a.* (von Pferden:) schwarzgrau; **-ная лóшадь**, Schwarzschimmel, *m.*

Сивýха, -и, *f. pop.* Kornbranntwein, *m.* [Seelöwe, *m.*

Сивýчъ, -á, *m. H. n.* glatter

Сúвый, *a.* schwarzgrau.

Сúвѣть, **Посúвѣть**, *v. n.* schwarzgrau werden.

Сигáра, -ы, *f.* (*dim.* Сигáрка), Cigarre, *f.* [Cigarren-.

Сигáрный, *a.* von der Cigarre,

Сигáрочникъ, -а, *m.* Cigarrenhändler, *m.*

Сиклúтъ, **Синклúтъ**, -а, *m.* höchste weltliche Obrigkeit, *f.*

Сигнáльный, *a.* vom Signal.

Сигнáлъ, -а, *m.* Zeichen, Signal, *n.* [natur, *f.*

Сигнатýра, -ы, *f. Typogr.* Sig-

Сигóвина, -ы, *f.* Fleisch von der Seeforelle, *n.*

Сигóвый, *a.* von der Seeforelle.

Сигъ, -а, *m. H. n.* Seeforelle, *f.*

Сúдень, -дня, *m.* Kind, das noch nicht laufen kann, *n.*; * einer, der immer zu Hause sitzt, *fa.* Stubenhocker, *m.*

Сúдка, -и, *f.* Destilliren, Abziehen (des Branntweins), *n.*

Сúдьмя, *ad.* sitzend, im Sitzen; **сúдьмя сидѣть**, in einem fort sitzen, nicht vom Stuhle aufstehen.

Сидѣлецъ, -льца, *m.* Kaufmannsdiener, Ladendiener, *m.*

Сидѣлка, -и, *f.* Krankenwärterin, *f.*

Сидѣлый, *a.* (von Vögeln und Fischen:) lange im Käfig oder im Fischkasten gehalten.

Сидѣльникъ, -а, *m.* der bei einem Vornehmen zur Unterhaltung die Nacht durchwacht; Gesellschafter bei Nacht; Krankenwärter, *m.*

Сидѣльница, -ы, *f.* die bei einer vornehmen Dame zur Unterhaltung die Nacht durchwacht; Gesellschafterin bei Nacht; Krankenwärterin, *f.*

Сидѣніе, -я, *n.* Sitzen, *n.*

Сидѣть, *v. n.* sitzen; **сидѣть въ тюрьмѣ**, im Gefängnisse sitzen (auch bloß: sitzen); **птúцы сидáть въ клѣткахъ**, die Vögel sitzen im Käfig; * **- за книгами**, über den Büchern sitzen; **сидѣть винó**, Branntwein abziehen.

Сидячій, *part. a.* sitzend, eine sitzende Lebensart führend.

Сúзый, *a.* colombinfarbig, taubenfarbig, bläulich.

Сизáкъ, -á, *m.* bläuliche Taube, Feldtaube, *f.*

Сикáвица, -ы, *f.* Wasserhose, *f.*

Сикáръ, -я, *m.* Meuchelmörder, *m.* [*n.*

Сикéръ, -а, *m.* starkes Getränk,

Сикль, -а, *m.* (in der Bibel:) Sekel, [ein Gewicht, auch eine Münze bei den Israeliten der Vorzeit], *m.*

Сúла, -ы, *f.* Stärke, Kraft, Macht; Gewalt; Macht, Kriegsmacht, *f.*; (in der Bibel:) сúлы, *pl.* Wunder, *n. pl.*; Wundergabe, *f.*; **въ сúлѣ**, stark, bei Kräften; * **быть у кого въ сúлѣ**, bei einem viel gelten, viel vermögen; **въ сúлу, подъ сúлу, по сúлѣ**, nach Maßgabe der Kräfte, nach Kräften, soviel die Kräfte vermögen; **въ сúлу, по сúлѣ** (na пр. такóго то укáза), kraft, in Kraft, zu Folge (z. B. der und der Ukase, richtiger: des und des Ukases); **на сúлу**, mit Mühe, kaum; **не въ сúлу**, nicht im Stande, über die Kräfte; **сúлою**, mit Gewalt; **собрáться съ сúлами**, Kräfte sammeln, wieder zu Kräften kommen; **изъ силъ вúбиться**, von Kräften kommen; **въ сúлахъ**, im Stande, vermögend. [*m.*

Силáчъ, -á, *m.* starker Mensch,

Сúлиться, *v. r.* sich bemühen, sich anstrengen, sich bestreben.

Силóвый, *a.* von der Schlinge, von der Dohne.

Силлогúзмъ, -а, *m.* Syllogismus, Vernunftschluß, Schluß, *m.*

Силó, -á, *n. Eccl. sl.* Schlinge, Fangschlinge, *f.*

Силóкъ, -лкá, *m.* (*Eccl. sl.* Сúло), Schlinge, *f.*, Sprenkel, *m.*, Dohne, *f.*

Силóчный, *a.* von der Schlinge, von der Dohne. [etwas stark.

Сильнéнькій, **Сильнéнекъ**, *a.*

Сúльный, *a.*, **-но**, *ad.* stark, kräftig, mächtig, gewaltig; nachdrücklich, heftig; viel Früchte tragend, ergiebig; **-ный человѣкъ**, starker Mensch; **-ный государь**, mächtiger Monarch, *m.*; **-ная страсть**, starke, heftige Leidenschaft, *f.*; **-ный дождь**, starker, heftiger Regen, *m.*; * **-ный въ какóй наýкѣ**, stark in irgend einer Wissenschaft; **-ная яблóня**, guter Apfelbaum, der viel Früchte trägt, *m.*

Сúна, -ы, *f.* Bindfaden, *m.*

Символúческій, *a.* symbolisch, sinnbildlich. [bild, *n.*

Симвóлъ, -а, *m.* Symbol, Sinn-

Сим-метрúческій, *a.*, **-ски**, *ad.* symmetrisch; **-мéтрія**, -и, *f.* Ebenmaß, *n.*, Symmetrie, *f.*

Симонія, -и, *f.* Symonie, *f.*; v. Святокýпство.

Симпатúческій, *a.* sympathetisch.

Симпáтія, -и, *f.* Sympathie, *f.*

Сúмусъ, -а, *m. Archit.* Hohlkehle (an einem Säulenkapitäl), *f.*

Сим-фонúстъ, -а, *m.* Symphonist, Componist, Tonsetzer, *m.*; **-фóнія**, -и, *f.* Symphonie, *f.*

Синагóга, -и, *f.* Synagoge, Judenschule, *f.* [Heiligenlegende, *f.*

Синаксáрій, -я, *m.* (griech.) kurze

Сúндикъ, -а, *m.* Syndicus, *m.*

Синéдріонъ, -а, *m.* (griech.) Sanhedrin (der Israeliten), *n.*

Синё, *ad.* blau.

Синевá, -ú, *f.* 1. das Blau, Dunkelblau, *n.*; 2. blauer Fleck (vom Schlagen oder Stoßen), *m.*; Blutunterlaufung, *f.* [liche.

Синевáтость, -и, *f.* das Bläu-

Синевáтый, *a.* bläulich.

Синеворóнка, v. Сивоворóнка.

Синеголóвникъ, -а, *m. Bot.* Mannstreu, *f.*

Синегýбый, *a.* mit blauen Lippen.

Синéлевый, *a.* vom türkischen Holunder.

Синéль, -и, *f. Bot.* spanischer oder türkischer Holunder, *m.*

Синéнекъ, v. Сúненький.

Синéніе, -я, *n.* Bläuen, Blaufärben, *n.* [gefärbt, gebläut.

Синёный, *part. p.* dunkelblau

Си́неньк|ій, *a.*, **Сине́ньк|о**, *ad.* ziemlich dunkelblau.
Си́нѣть, Синѣзна́ть, *v.* Синѣть.
Синѣта́, -ы́, *f.* das Dunkelblau.
Синѣ́тый, *a. Eccl. sl.* dunkelblau gefärbt.
Синехво́стка, -и, *f. H. n.* blaugeschwänzte Grasmücke, *f.*
Сине́ц|ъ (рыба), *v.* Сáпа.
Сине́ц|ъ, -ицá, *m.* der Teufel, böse Feind, *m.*
Синеше́йка, -и, *f. H. n.* Blaumeise, *f.* [*m.* Blaufärber, *m.*
Синильщи́к|ъ, Синѣсыщи́к|ъ, -а,
Синѣ́ть, *v. a.* bläuen, blau machen; **-ся**, *v. p.* dunkelblau gefärbt werden.
Синѣ́ц|а, -ы, *f. H. n.* (*dim.* Синѣ́чка), Kohlmeise, Finkenmeise, *f.*
Синѣ́чій, *a.* von der Kohlmeise.
Си́ній, Синь, *a.* dunkelblau; blau.
†**Синкли́тик|ъ**, -а, *m.* Senator, *m.*
†**Синкли́т|ъ**, -а, *m.* Senat, *m.*, Rathsversammlung, *f.*; die weltliche Obrigkeit, der weltliche Arm.
Синода́льный, Сино́дскій, *a.* von dem Synod.
Сино́дик|ъ, -а, *m.* Todtenverzeichniß, *n.*, Nekrolog, *m.*
Синоди́ческій, *a. Astron.* synodisch.
Сино́дскій, *a.* von dem Synod.
Сино́д|ъ, -а, *m.* Synod (das höchste geistliche Gericht in Rußland), *m.*
Синони́мный, *a.* synonymisch.
Синопси́с|ъ, -а, *m.* (griech.) Synopsis; kurze Übersicht, *f.*
Синоптíческій, *a.* synoptisch.
Синтаксисъ, -а, *m.* Wortfügung, Syntax, *f.*
Синтена́, -ы́, *f. H. n.* Sittigfisch (eine Karpfenart in der Wolga), *m.* [metrie:) Sinus, *m.*
Синусъ, -а, *m.* (in der Trigono-
Синь, -и, *f.* (*dim.* Си́нька), Dunkelblau, *n.*, dunkelblaue Farbe, *f.*
Си́нька, -и, *f. Bot.* Sonnenblume, Lackmuspflanze; *H. n.* (птица), * Blaumeise, *f.*
Синѣ́ть, *v. n.* dunkelblau werden; **-ся**, *v. r.* dunkelblau scheinen.
Синю́ха, -и, *f.* 1. v. Васи́лёкъ; 2. blauer Banknotenzettel (fünf Rubel), *m.*
Си́плый, Сипу́чій, *a.* heiser, rauh. [Kornwurm, *m.*
Сипль, -и, *m. H. n.* Maikäfer;
Си́пнуть, *v. n.* heiser werden.
Сипо́вка, -и, *f.* Schalmei, *f.*
Сипо́вщик|ъ, -а, *m.* Schalmeispieler, *m.* [Heiserkeit, *f.*
Сипота́, -ы́, **Сипу́честь**, -и, *f.*
Сипу́чій, *v.* Си́плый. [geier, *m.*
Сипъ, -а, *m. H. n.* Geier, Aas-
Сире́на, -ы, *f.* Salzpfanne; (въ баснослóвіи, in der Mythologie:) Sirene, *f.* [Eulen-.
Си́ринскій, *a.* von der Eule,
Си́рин|ъ, -а, *m.* (in der Bibel:) Eule, *f.*
Сиропита́тель, -я, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* Waisenpfleger, Waisenvater, *m.*, Waisenpflegerin, Waisenmutter, *f.*
Сиропита́тельный домъ, *m.* Waisenhaus, *n.*
Сиро́пный, *a.* vom Syrup.
Сиро́п|ъ, -а, *m.* Syrup, *m.*
Сиро́та, -ы, *f.*, **Сиротина**, -ы, (*dim.* Сиро́тка, Сиротúнка), *s. f.* eine Waise, *f.*
Сиро́тскій, Сиро́тный, *a.* den Waisen gehörig, Waisen-; **-скій** домъ, Waisenhaus, *n.*
Сиротство, -а, **Сиротствова́ніе**, -я, *n.* Waisenstand, *m.*
Сиротствова́ть, *v. n.* eine Waise sein. [sein, *n.*; Waisenstand, *m.*
Сиротѣ́ніе, -я, *n.* das Verwaist-
Сиротѣ́ть, *v. n.* verwaisen, zur Waise werden.
Си́рый, *a. Eccl. sl.* verwaist.
†**Си́рѣчь**, *ad.* das ist; nämlich.
Систе́ма, -ы, *f.* System, *n.*
Систематíческій, *a.* systematisch.
Си́тецъ, -тца, *m.* Zitz, *m.*
Си́течко, -а, *n.* (*dim.* von Сúто), Siebchen; Theesiebchen, *n.*
Си́тіе, Си́товіе, -я, *n.* ein mit Binsen bewachsener Platz, *m.*
Си́тниковый, Си́тный, *a.* von Binsen, aus Binsen geflochten.
I. Си́тникъ, -а, *m. Bot.* (*dim.* Си́тничекъ), Binse, *f.*
II. Си́тникъ, -а, *m.* (*dim.* Си́тничекъ), ein Brod von gebeuteltem Mehl, *n.*
Си́тный, *part. p.* gebeutelt, durchgesiebt; von gebeuteltem Mehl gebacken; **-ные хлѣбы**, von gebeuteltem Mehl gebackene Brode, *n. pl.*
Сúто, -а, *n.* (*dim.* Си́точко, Си́тцо), Sieb, *n.*; Beutel (zum Beuteln des Mehls), *m.*
Си́тцевый, *a.* von Zitz, zitzen; **-вое пла́тье**, zitzenes Kleid, Zitzkleid, *n.*
Си́тяный, *a.* vom Siebe, vom Mehlbeutel, zum Siebe, zum Mehlbeutel gehörig.
Сúце, *ad. Eccl. sl.* so, also, solchergestalt, auf diese Art.
Сицевы́й, *a. Eccl. sl.* solcher,
Сiй, *v.* Сей. [dergleichen.
Сiя́ніе, -я, *n.* Glanz, Schein, *m.*, Licht, *n.*; Heiligenschein, *m.*
Сiя́тельный, Сiя́тельнѣ́йшій, *a.* erlaucht, erlauchtest.
Сiя́тельство, -а, *n.* Erlaucht (ein Titel der russischen Fürsten und Grafen); **Ва́ше сiя́тельство изво́лили приказа́ть**, Ew. Durchlaucht haben geruht zu befehlen.
Сiя́ть, *v. n.* scheinen, glänzen, leuchten, strahlen.
Сказа́ніе, Ска́зываніе, -я, *n.* Sagen, *n.*; Erzählung, Aussage, Erklärung, *f.*, Bericht, *m.*
Ска́занный, *part. p.* gesagt, erzählt. [Kläger, Ausleger, *m.*
Сказа́тель, -я, *m. Eccl. sl.* Er-
Сказа́ть, *v.* Ска́зывать.
Ска́зочный, *a.* von der Erzählung, von dem Märchen.
Сказу́емое, -аго, *s. n.* das, was von einer Sache gesagt wird, Eigenschaft, die man einer Sache beilegt, *f.*, Prädicat, *n.*
Ска́зываніе, *v.* Сказа́ніе.
Ска́зка, -и, *f.* (*dim.* Ска́зочка), Märchen, *n.*, Fabel, *f.*; (gerichtl.) Erörterung [besonders umständlicher Bericht von Jemandes Leben und Dienste], Conduiten-Liste, *f.*
Ска́зочник|ъ, -а, *m.* Märchenerzähler, *m.* [erzählerin, *f.*
Ска́зочница, -ы, *f.* Märchen-
Ска́зыватель, -я, *m.* Erzähler, *m.*
Ска́зывать, Сказа́ть, *v. a.* sagen, erzählen, hersagen, reden; antworten; erklären; - **свои́ мнѣ́нія**, seine Meinung sagen; - **рѣчь, пропов҃дь**, eine Rede, eine Predigt halten; **-ся**, *α) v. p.* gesagt, mitgetheilt werden; *β) v. r.* sich ausgeben, sich nennen; sagen, mittheilen; **онъ ска́зывается дворяни́номъ**, er giebt sich für einen Edelmann aus.
Скака́ніе, -я, *n.* Springen, Jagen, Galoppiren, *n.*
Скака́ть, Скокну́ть, Скочúть, Ска́чивать, *v. n.* springen, hüpfen; jagen (*v. n.*); galoppiren.
Скаклúвый, *a.* der gern läuft, gern galoppirt.
Скаковый, *a.* vom Pferderennen.
Скаку́н|ъ, -а, *m.*, **Скаку́нья**, -и, *f.* der, die gern springt; Springer, Seiltänzer, *m.*; Springerin, Seiltänzerin, *f.*; Renner (Pferd), *m.*; Lockтaube (die andere Tauben an sich lockt), *f.*
Скáла, -ы, *f.* Felsen, Fels, *m.*; abgerissene Birkenrinde, *f.*
Скáлить, *v. a.* die Zähne blecken, die Zähne zeigen, *fa.* die Zähne fletschen.
Скáлка, -и, *f.* Rollholz, *n.*
Скало-зýбить, *v. n.* einen auslachen, zum Besten haben, verspotten; **-зýбство**, -а, *n.* Auslachung, Verspottung, *f.*; **-зýб|ъ**, -а, *m.* Spötter, Spottvogel, *m.*; **-зýбка**, -и, *f.* Spötterin, *f.*
Скáлы-ваніе, -я, *n.* Abstechen eines Musters; Abhauen, *n.*; **-вать, Сколóть**, *v. a.* (ein Muster) abstechen; abhauen, abschlagen, abspalten; **-ся**, *α) v. p.* abgestochen werden; *β) v. r.* abspringen, losspringen (im Hauen).
Скамéечный, *a.* von der Fußbank.
Скамья́, -и́, *f.* (*dim.* Скамéйка, Скамéечка), Fußbank, *f.*, Fußschemel, *m.*
Скан-дова́ніе, -я, *n.* Scandiren (von Versen), *n.*, Scansion, *f.*; **-до́ванный**, *part. p.* scandirt; **-дова́ть**, *v. a.* scandiren (Verse).
Скáніе, -я, *n.* Zusammendrehen, *n.* [dreht, gewunden.
Скáный, *part. p.* zusammenge-
Скань, -и, *f.* gedrehter Zwirn, *m.*
Скáпливаніе, -я, *n.* Aufhäufen; Zusammensparen, *n.*
Скáпливать, Скопля́ть, Скопúть, *v. a.* aufhäufen, zusammensparen; **-ся**, *v. r.* sich aufhäufen, sich anhäufen, sich mehren.
Скáпываніе, -я, *n.* Abgraben, *n.*
Скáпывать, Скопáть, *v. a.*

abgraben; **-ся**, *v. p.* abgegraben werden.

Скáрбій, -я, *m.* Schatzmeister, *m.*

Скарбни́ца, -ы, *f.* Verrathskammer, Geräthekammer, *f.*

Скáрбовый, *a.* vom Hausgeräthe.

Скарбъ, -а, *m.* Schatz, *m.*, Schatzkammer, *f.*; Geräth, Hausgeräth, *n.*

Скáредность, -и, *f.* Häßlichkeit, Garstigkeit, Unfläthigkeit, *f.*

Скáредный, *a.*, **-но**, *ad.* garstig, unfläthig, säuisch.

Скáредъ, -а, *m.* unfläthiger, säuischer Mensch, *m.*

Скáрмливать, Скорми́ть, *v. a.* verfüttern. [zusammengerollt.

Скáтанный, *part. p.* aufgerollt,

Скáтертная, -ой, *s. f.* Zimmer zum Verwahren des Tischzeuges, *n.*

Скáтертникъ, -а, *m.* Weber, der Tischtücher macht, Damastweber; Tafeldecker, *m.*

Скáтертный, *a.* vom Tischtuch, zu Tischtüchern tauglich.

Скáтерть, -и, *f.* (*dim.* Скáтертка), Tischtuch, Tafeltuch, *n.* [zig.

Скáтистый, *a.* abschüssig, abhän-

Скáтить, v. Скáчивать.

Скáтокъ, -тка, *m. H. n.* Nagelrochе, Steinroche (Fisch), *m.*

I. Скатъ, -а, *m.* (*dim.* Скáтецъ), Abhang, Abschuß, *m.*, Abschüssigkeit, *f.*

II. Скатъ, -а, *m. H. n.* Nagelroche (Fisch), *m.*; - колёсъ, alle vier Räder (*n. pl.*) am Wagen.

Скáтываніе, -я, *n.* Aufrollen, Zusammenrollen, *n.*

Скáтывать, Скатáть, *v. a.* zusammenrollen, aufrollen; **-ся**, *v. r.* sich rollen, zusammenrollen.

Скачёніе, -я, *n.* Hinunterwälzen, Hinunterrollen, *n.*

Скáченный, *part. p.* herabgewälzt, heruntergewälzt; abgewaschen, abgespült, abgescheuert.

Скáчиваніе, v. Скачéніе.

Скáчивать, Скатúть, *v. a.* hinabwälzen, herunterwälzen, hinunterrollen lassen (на пр. кáмень съ горы́, z. B. einen Stein von einem Berge); abwaschen, abspülen, abscheuern; **-ся**, *v. r.* sich hinabrollen; hinabrollern (*v. n.*), hinabkollern.

Скáчка, -и, *f.* Schaukeln; Tanzen, Hüpfen; Pferderennen, Wettrennen, *n.*

Скачóкъ, -чка, *m.* Sprung, *m.*

Скачь, -и, *f.* Galopp, *m.*

Скáшивать, Скосúть, *v. a.* schräg schneiden; abmähen.

Скважúность, -и, *f.* Porosität (Löcherigkeit, Durchdringbarkeit), *f.*

Скважúна, -ы, *f.* (*dim.* Скважúнка), Spalte, Ritze, *f.*, Riß, *m.*, Lücke, Öffnung, *f.*

Скважúноватый, Скважúстый, *a.* voll Spalten, voll Risse, rissig.

†**Сквáра**, -ы, *f.* Schmutz, Unflath, *m.*; Hitze, Gluth, *f.*

Скваси́ть, *v. a.* säuern, einsäuern.

Скверна, -ы, *f. Eccl. sl.* Unreinigkeit, Unsauberkeit, *f.*

Скверня́вецъ, -вца, *m.* garstiger, unfläthiger Mensch; Taugenichts, liederlicher Mensch, *m.*

Скверня́вить, Скверни́ть, *v. a.* verunreinigen, beflecken, besudeln; **-ся**, *v. r.* sich verunreinigen, sich beflecken.

Скверня́вый, *a. Eccl. sl.* befleckt; unrein, (auch von Thieren, die zur Speise dienen).

Скверне́ніе, -я, *n.* Verunreinigung, *f.* [Verunreiniger, *m.*

Скверни́тель, -я, *m. Eccl. sl.*

Скверни́ть, v. Скверня́вить.

Скверно, *ad.* häßlich, garstig, unfläthig, schändlich.

Скверно-дѣ́й, -я, *m.*, **-дѣ́йца**, -ы, *f. Eccl. sl.* liederlicher Mensch, *m.*; liederliches Frauenzimmer, *n.*; **-сло́вецъ**, -вца, **-сло́вникъ**, **-сло́въ**, -а, *m.* einer, der garstige, unzüchtige Reden führt, Zotenreißer, *m.*; **-сло́вить**, *v. a.* garstige, unzüchtige, unanständige Reden führen, Zoten reißen; **-сло́віе**, -я, **-сло́вство**, -а, *n.* garstige, unsittliche, unzüchtige Reden, Zoten, *f. pl.*, Zotenreißerei, *f.*; **-сло́вство**, v. Скверносло́віе.

Сквéрность, -и, **Скверноты́**, -ы́, *f.* Garstigkeit, Unzüchtigkeit, Unflätherei, *f.*

Скверноторúть, *v. n. Eccl. sl.* schmutzige, unzüchtige Handlungen begehen.

Сквéрный, (verk. скверéнъ), *a.* unrein, häßlich, schmutzig, unfläthig, unzüchtig, schändlich.

Сквозúстый, *a.* 1. durchlöchert; porös; 2. durchsichtig, durchscheinend.

Сквозúть, *v. n.* durchsehen können, durchscheinen (vom Lichte); ziehen (vom Winde); здѣсь сквозúтъ вѣтеръ, der Wind bläst hier durch; es zieht hier.

Сквозúникъ, -á, *m.* jede durchsichtige Frucht, *f.*; чай -, mit Blumen gemischter Thee; * *vu.* einsichtsvoller Mensch (der hell sieht), *m.*

Сквозно́й, *a.* durch und durch gehend; **-но́й вѣтръ**, Zugwind, *m.*

Сквозь, *praep.* (c. *Acc.*) durch, mitten durch, mitten hindurch; проби́ться сквозь непрія́теля, sich mitten durch die Feinde schlagen, sich durchschlagen; сквозь ви́дно, man kann durch und durch sehen.

Скворе́цъ, -рцá, *m. H. n.* (*dim.* Скворúчекъ), Staar, *m.*

Сквóрка, -и, *f.* Sie (Weibchen, *n.*) des Staars, *f.* [fleckt, bunt.

Скворцóвый, *a.* vom Staar; ge-

Скелéтный, *a.* vom Gerippe.

Скелéтъ, -а, *m.* Gerippe, Skelett, *n.*

Скúданный, *part. p.* hinabgeworfen, abgeworfen, abgelegt, ausgezogen.

Скúдка, v. Скúдываніе.

Скидáть, Скúнуть, *v. a.* hinabwerfen, hinunterwerfen, herunterwerfen, abwerfen; - плáщу, плáщ, den Hut, die Mütze abnehmen; - плáтье, сапогú, die Kleider, die Stiefel ausziehen; **-ся**, *a)* *v. r.* abgehen, sich abziehen, sich ausziehen lassen; * *vu.* zusammenschießen, zusammenlegen; *β)* *v. p.* hinabgeworfen ꝛc. werden; v. Скúдывать.

Скúдываніе, -я, *n.*, **Скúдка**, -и, *f.* Abwerfen, Hinabwerfen, Herabwerfen; Abziehen, *n.*

Скúдывать, Скидáть, *v. a.* hinunterwerfen, abwerfen; zusammenwerfen, aufeinanderwerfen; v. Скидáть. [junger Löwe, *m.*

Скóхенъ, -хна, *m.* (in der Bibel:)

Скúнія, -и, *f. Eccl. sl.* Hütte, *f.*, Zelt, *n.*; die Stiftshütte, *f.*

Скинопúгія, -и, *f.* Lauberhüttenfest (der Juden), *n.*

Скúнутый, *part. p.* hinuntergeworfen, hinabgeworfen, abgeworfen, abgezogen, abgelegt, ausgezogen.

Скúнуть, v. Скидáть.

Скипáться, Скипéться, *v. r.* (vom Kalk:) sich fest verbinden.

Скипетро-держáвіе, -я, *n.* Zepterführen, *n.*, Regierung, Herrschaft, *f.*; **-держáвецъ**, -вца, **-но́сецъ**, -сца, *m.* Zepterträger, Herrscher, Monarch, *m.*

Скúпетръ, -а, *m.* Zepter, *n.* & *m.*; цáрскій -, *Bot.* Königskerze, *f.*

Скипидáрникъ, -а, *m. Bot.* Haselkraut, *n.*; wilde Narde, *f.*

Скипидáрный, *a.* Terpentin-.

Скипидáръ, -а, *m.* Terpentinöl, *n.*

Скúрдный, *a.* vom Heuschober.

Скирдъ, -а, *m.* Heuschober; Feim, Getreidehaufen, *m.*

Скисáніе, -я, *n.* Sauerwerden, Gerinnen, *n.*

Скисáться, Скиснýться, *v. r.* sauer werden; gerinnen. [ronnen.

Скúслый, *a.* sauer geworden; ge-

Скитáлецъ, -а, *m.* Landstreicher, Landläufer, Herumtreiber, Herumstreicher, *m.*

Скитáніе, -я, *n.* Herumwandern, Herumstreichen, Herumschlendern, *n.*

Скúтникъ, Скúтянинъ, -а, *m.* Einsiedler, *m.*

Скúтничій, Скитническій, *a.* dem Einsiedler eigen, einsiedlerisch.

Скитонача́льникъ, -а, *m.* Oberhaupt einer Einsiedelei, *n.*

Скить, -а, *m.* (ehed.) Einsiedelei, Klause, *f.*; von Ketzern bewohnter Ort, *m.*, Ketzernest, *n.*

Скúтянинъ, v. Скúтникъ.

Скицъ, -а, *m.* Skizze, *f.*, Entwurf, *m.*

Склáденный, *part. p.* zusammengelegt, eingelegt [z. B. ein Messer]; (vom Gelde:) zusammengelegt, zusammengeschossen.

Склáдень, -дня, *m.* Halsschnur, *f.*, Halsband, *n.*

Склáдка, -и, *f.* Zusammenlegung, *f.*, Zusammenlegen, Aufschichten, *n.*; Aufschichtung, Aufstapelung; Falte, Runzel (in Kleidern), *f.*; Beitrag, *m.*, zusammengeschossenes Geld, *n.*

Склáдни, -éй, *m. pl.* zwei und mehrere Bretchen (*n. pl.*) mit Heiligenbildern, die man zusammenlegen kann.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0459-1 DFG

Склáд-но, *ad.* bündig, harmonisch; **-ность**, **-и**, *f.* Übereinstimmung, Harmonie (in der Musik), *f.*; **-ный**, *a.* harmonisch, übereinstimmend (in der Musik); glatt, zusammenhängend; wohlgebildet, wohlgebaut, wohlgestaltet.

Складны́й, (**-нóй**), *a.* was sich zusammenlegen oder falten läßt; **-нóй нóжикъ**, Einlegemesser, Taschenmesser, *n.*, Einleger, *m.*; **-нóй столъ**, Einschlagetisch, Klapptisch, *m.*; (ehed.) **-ная грáмота**, Kriegserklärung, *f.*

Склáдочный, *a.* zusammengelegt; zusammengeschossen; **-ное мѣсто**, Stapelplatz, *m.*

Склáд-чикъ, **-а**, *m.* Beiträger (bei einer Collecte), *m.*; **-чина** & **-чйна**, **-ы**, *f.* das zusammengelegte Geld, *n.*, Beitrag, Geldbeitrag, *m.*, Beisteuer, *f.*; **-чица**, **-ы**, *f.* Beiträgerin (bei einer Collecte), *f.*

Складъ, **-а**, *m.* Zusammenhang, *m.*; Ordnung; Harmonie, Übereinstimmung einzelner Theile eines Ganzen, *f.*; **складъ тѣла**, Körperbau, *m.*; **–**, (†), Vertrag, *m.*, Abmachung; *it.* (†), Zusammenkunft, Versammlung; (= слогъ), Silbe (Sylbe), *f.*; **читáть по складáмъ**, buchstabiren; **чтéніе по складáмъ**, Buchstabiren, *n.*

Склáдываніе, **-я**, *n.* Zusammenlegen, Zusammenschichten, Aufschichten; Aufsetzen; Zusammenlegen, Zusammenfalten, Einbiegen; **– буквъ**, Buchstabiren, *n.*

I. Склáдывать, Сложи́ть, *v. a.* aufsetzen, auf einen Haufen legen, zusammenlegen, aufschichten, aufbauen; **– стогъ сѣна**, einen Schober Heu aufschichten, Heu schobern; **сидѣть склáвши рýки**, müßig sitzen, die Hände in den Schooß legen.

II. Склáдывать, Сложи́ть, *v. a.* (съ чего́), ablegen, absetzen, abnehmen, abwerfen [**на пр. сложи́ть что со стола́**, etwas vom Tische nehmen]; zusammenlegen, zusammenfalten, einschlagen [**на пр. сложи́ть письмó**, z. B. einen Brief zusammenlegen, zusammenfalten, brechen]; buchstabiren; addiren; * *vu.* anspinnen, schmieden, anzetteln; **-ся**, *v. r.* sich zusammenlegen, sich biegen lassen, sich biegen; *it.* sich verbinden, sich vereinigen; zusammenlegen, zusammenschießen.

Склевáніе, **-я**, *n.* (von Vögeln:) Aufpicken, Auffressen, *n.*

Склевáть, *v. a.* aufpicken, auffressen, verzehren (von Vögeln).

Склéйка, **Склéиваніе**, **-я**, *n.* Zusammenleimen, *n.*

Склéєнный, *part. p.* zusammengeleimt.

Склéиваніе, v. Склéйка.

Склéивать, Склéить, *v. a.* zusammenleimen, zusammenkleben, kleistern, kitten; **-ся**, *v. r.* zusammenkleben (*v. n.*), fest halten.

Склéивающій, *part. a.* zusammenklebend, kittend, bindend.

Склéйка, **-и**, *f.* Zusammenleimen, Kleistern, Kitten, *n.*; Stelle (*f.*), wo etwas zusammengeleimt oder gekittet ist.

Склёпываніе, **-я**, *n.* Zusammennieten; **-ся**, *v. p.* zusammengenietet werden.

Склепáть, *v. a.* zusammennieten; **-ся**, *v. p.* zusammengenietet werden.

Склепнóй, *a.* was genietet werden kann.

Склепъ, **-а**, *m.* 1. Grabgewölbe, *n.*, Grabstätte, *f.*; 2. zusammengenietete Stelle, *f.*

Склúзкій, Слúзкій, Склúзокъ, *a.* glatt, schlüpfrig.

Склúзко, Слúзко, *ad.* es ist glatt (auf dem Wege).

Скликáніе, **-я**, *n.* Rufen, Abrufen, Zusammenrufen, *n.*

Склúканный, *part. p.* abgerufen; zusammengerufen.

Скликáть, Склúкать, Слúкнуть, *v. a.* rufen, abrufen; locken; zusammenrufen.

Склúчка, **-и**, *f.* Ruf, *m.*; Locken, *n.*; Zusammenberufung, *f.*

Склоне́ніе, **-я**, *n.* Lenken, *n.*, Überredung; *Gramm.* Abänderung, Umbiegung, Declination; (von der Magnetnadel:) Abweichung, Declination, *f.*

Склоне́нный, *part. p.* gelenkt, beredet, überredet.

Склони́ть, v. Склоня́ть.

Склóнность, **-и**, *f.* Neigung, Zuneigung, *f.*, Hang, *m.*, Lust (zu etwas), *f.*; **природная –**, Naturtrieb, *m.*

Склóнный, (verl. склóненъ), *a.* zu etwas geneigt.

Склонь, **-а**, *m.* Neigung, Abschüssigkeit, *f.*

Склоня́е-мость, **-и**, *f.* Umbiegungsfähigkeit, Declinirbarkeit, *f.*; **-мый**, *a.* was sich decliniren läßt, declinabel, umbiegungsfähig.

Склоня́ть, Склони́ть, *v. a.* на что, къ чему́, einen zu etwas bewegen, überreden, lenken; *Gramm.* abändern, abbeugen, umbiegen, decliniren; **-ся**, *a) v. r.* sich bewegen lassen, sich überreden lassen, einem willfahren; geneigt sein, sich hinneigen (zu etwas); abweichen; *β) v. p.* abgeändert, umgebogen, declinirt werden.

Склóченный, *part. p.* verwirrt, verwickelt; befestigt, verbunden.

Склочи́ть, *v. a.* verwirren, verwickeln; **-ся**, *a) v. r.* sich verwirren; *β) v. p.* verwirrt, verwickelt werden.

Сключéніе, **-я**, *n.* Zimmerwerk, *n.*

Склáнка, **-и**, *f.* (*dim.* Стклáнка, Склáночка), Glas, Arzneiglas, Gläschen, Riechfläschchen, *n.*

Склáночный, Стклáночный, *a.* vom Gläschen, vom Riechfläschchen.

Скнúпы, *f. pl. Eccl. sl.* Ungeziefer, *n.*, Flöhe, *m. pl.*, Läuse, *f. pl.*

Скоба́, **-ы́**, *f.* (*dim.* Скóбка, Скóбочка), Anker (*m.*) oder Klammer (*f.*) [zur Befestigung von Mauern]; Hufeisen am Stiefel, *n.*

Скóбель, **-и**, *f.* Schabeisen, *n.*, Schabhobel, *m.*, Schnittmesser, *n.*

Скóбельный, *a.* vom Schabeisen ꝛc.

Скобúть, Заскобúть, *v. a.* zusammenklammern; in Klammern (oder in eine Parenthese) einschließen; **-ся**, *v. p.* zusammengeklammert werden; eingeklammert werden.

Скóбка, Скóбочка, **-и**, *f.* (*dim.* von Скоба́), kleine Klammer, *f.*

Скóбки, *f. pl.* Einschließungszeichen, *n.*, Klammern, *f. pl.*, Parenthese, *f.*

Скобле́ніе, **-я**, *n.* Abschaben, Abstoßen, Abhobeln, *n.*

Скóбленный, *part. p.* abgeschabt, abgehobelt, abgestoßen; ausradirt, ausgekratzt.

Скоблúть, *v. a.* hobeln, schaben, abhobeln, abstoßen; ausradiren, auskratzen; **-ся**, *v. p.* gehobelt, abgestoßen werden; ausradirt, ausgekratzt werden.

Свóбля, **-и**, *f.* Schnitzmesser, *n.*

Скóбочный, *a.* von der Klammer.

Скобчáтый, *a.* klammerförmig; **-тый клей**, *m.* Hausenblase, *f.*

Скова́ніе, Скóванніе, **-я**, *n.* Zusammenschmieden, Zusammenschweißen; Einschmieden, Anschmieden, Anfesseln, *n.*

Скóванный, *part. p.* zusammengeschmiedet, zusammengeschweißt; angeschmiedet, gefesselt.

Скове́рканный, *part. p.* verkrüppelt, zerknittert, unordentlich zusammengelegt.

Скове́ркивать, Скове́ркать, *v. a.* verkrüppeln, zerknittern, schlecht zusammenlegen; **-ся**, *v. p.* verkrüppelt ꝛc. werden.

Скóвка, **-и**, *f.* Zusammenschmieden, Zusammenschweißen; Anschmieden, Fesseln, *n.*; Stelle (*f.*), wo etwas zusammengeschweißt ist.

Сковорода́, **-ы́**, *f.* (*dim.* Сковорóдка, Сковорóдочка), Pfanne, Bratpfanne, *f.*

Сковоро́день, **-дня**, *m. T.* (bei den Zimmerleuten:) Schwalbenschwanz, *m.*

Сковороди́ть, *v. a.* (bei den Zimmerleuten:) in Gestalt eines Schwalbenschwanzes zuhauen; **-ся**, *v. p.* in Gestalt eines Schwalbenschwanzes zugehauen werden.

Сковоро́дникъ, **-а**, *m.* Stiel zum Aufheben einer Pfanne, *m.*

Сковоро́дный, *a.* von der Bratpfanne; in einer Pfanne gebacken, gebraten.

Скóванніе, v. Скова́ніе.

Скóвывать, Скова́ть, *v. a.* zusammenschmieden, zusammenschweißen; fesseln, in Eisen legen oder schmieden, in Ketten legen; **-ся**, *v. p.* zusammengeschweißt werden; angeschmiedet, gefesselt werden.

Ско-вы́риваніе, **-я**, *n.* Auskratzen, *n.*; **-вы́ривать, -вы́рять, -вырну́ть**, *v. a.* auskratzen, ausreißen (**на пр. рáну, вóредъ**, z. B. eine Wunde, ein Geschwür); **-ся**, *v. p.* ausgekratzt, aufgerissen werden; **-вы́рнутый**, *part. p.* ausgekratzt, aufgerissen.

Скокнýть, v. Скакáть.

Скокъ, **-а**, *m.* (*dim.* Скочóкъ), Satz, Sprung, *m.*; **скóкомъ**, **не на-**

ро́комъ, *vu.* im Sprunge, in der Eile; plötzlich.

Скола́-чиваніе, -я, *n.* Abschlagen, Herunterschlagen; Zusammenschlagen, *n.*; **-чивать, Сколоти́ть,** *v. a.* что съ чего́, abschlagen, herabschlagen, herunterschlagen (etwas wovon); - что съ чѣмъ, zusammenschlagen, zusammentreiben (z. B. mit einem Hammer); **-ся,** *a) v. r.* abspringen, losgehen; sich verbinden; - съ деньгами, (im gem. Leben) sich mit Mühe etwas Geld ersparen; *β) v. p.* heruntergeschlagen, zusammengetrieben, zusammengeschlagen werden; **-чиваніе,** v. Сколочéніе.

Скóлка, -и, *f.*, v. Скáлываніе.

Скóлокъ, -лка, *m.* (*dim.* Скóлочекъ), (beim Hauen) abgespaltenes Stück, *n.*, abgesprungener Span, Splitter, *m.*; abgestochenes Muster (auf Papier mit Nadeln), *n.*

Сколоти́ть, v. Скола́чивать.

Скóлотый, *part. p.* abgesprungen (beim Hauen), abgespalten; abgestochen (mit Nadeln).

Сколо́ть, v. Скáлывать.

Ско-лоче́ніе, -я, *n.* Abschlagen, Zusammenschlagen, *n.*; Abschlagung; Zusammenschlagung, *f.*; **-лóченный,** *part. p.* abgeschlagen, heruntergeschlagen; zusammengeschlagen, zusammengetrieben (mit dem Hammer).

Ско-лу́пнутый, *part. p.* abgekratzt, abgeklaubt, abgerissen; **-лупну́ть,** v. Сколу́пывать; **-лу́пываніе, -я,** *n.* Abklauben, Abkratzen, *n.*; **-лу́пывать, -лупну́ть,** *v. a.* abkratzen, abklauben; **-ся,** *v. p.* abgekratzt, abgeklaubt werden.

Сколь, *ad.* wie, wie viel, wie sehr; **сколь ни,** wie sehr auch nur, so sehr auch immer.

Сколь-зе́ніе, -я, *n.* Gleiten, Glitschen, *n.*; **-зи́ть, -зну́ть,** *v.* glatt sein, schlüpfrig sein; gleiten, glitschen.

Скóльакій, (verk. Скóльвокъ), *a.* glatt, schlüpfrig; *bedenklich, mißlich.

Скóльако, *ad.* es ist glatt, es ist schlüpfrig (auf dem Wege).

Скользковáто, *ad.* es ist etwas glatt (auf dem Wege).

Скóльзкость, -и, *f.* Glätte, Schlüpfrigkeit, *f.*

Скóлько, *ad.* wie viel, wie sehr; **сколько разъ,** wie viel mal; **сколько ни...,** wie viel auch nur...

Скóлькій, *a.* wie viel.

Скомлéніе, -я, *n.* Bewegung der Zunge, *f.*; Mucksen, *n.*

Скомлéть, *v. n. Eccl. sl.* die Zunge bewegen; mucksen.

Скомо-рохъ, Скомрáхъ, -а, *m.* Lustigmacher, Spaßmacher, *m.*; **-рóшество, -а,** *n.* Scherz, Spaß, *m.*, Kurzweil, *f.*, Possen, *f. pl.*; **-рóшный, -рóшенный,** *a.* spaßhaft, scherzhaft, lustig, kurzweilig; **-рóшить,** *v. n.* ergötzen, belustigen, unterhalten (durch Tanz, Gesang und Scherz).

Скон-чáвать, -чáть, *v. a. Eccl. sl.* endigen, beendigen, zu Ende bringen, beschließen; **-ся,** *v. r.* sich endigen, zu Ende gehen; erfüllt werden, in Erfüllung gehen; *mit Tode abgehen, verscheiden, sterben; **-чáніе, -я,** *n.* Endigen, Beschließen; Ende, *n.*

Скопá, -ú, *f. H. n.* Fischaar, Meeradler, Rohrfalke, *m.*

Скопáніе, -я, *n.* Abgrabung, Abstechung, *f.*

Скопáть, v. Скáпывать.

Скопéцъ, -пцá, *m.* Verschnittener, Castrat, Entmannter, *m.*

Скопи-дóмка, -и, *f.* sparsame Hausfrau, *f.*; **-дóмство, -а,** *n.* sparsame Haushaltung, *f.*; **-дóмъ, -а,** *m. fa.* zu sparsamer Mensch; geiziger Mensch, Geizhals, *m.*

Скопи́ный, *a.* vom Fischaar.

Скопи́ть, *v. a.* verschneiden, entmannen, castriren; **-ся,** *v. r.* sich entmannen, sich verschneiden.

Скопи́ть, v. Скáпливать.

Скопи́ще, -а, *n.* Verschneiden, Castriren, *n.*

Скопле́ніе, Скáпливаніе, -я, *n.* Zusammensparen, Zusammenscharren, *n.*

Скопле́ный, *part. p.* verschnitten, entmannt, castrirt.

Скóпленный, *part. p.* zusammengescharrt.

Скопля́ть, Скопи́ть, *v. a.* zusammensparen, zusammenscharren, anhäufen, aufhäufen; **-ся,** *v. r.* sich anhäufen, sich aufhäufen.

Скóпчій, *a. Eccl. sl.* vom Verschnittenen, vom Castraten.

Скопъ, v. Скóпище.

†**Скóра, -ы,** *f.* Pelzwerk, Rauchwerk, *n.*

Скор-бúло, -а, *n.* Stärke, *f.*, Stärkemehl, *n.*; **-бúльный,** *a.* von Stärke, von Stärkemehl; **-бúть, Наскорбúть,** *v. a.* stärken, steifen; **-блéніе, -я,** *n.* Stärken, Steifen, *n.*; **-блённый,** *part. p.* gestärkt, gesteift.

Скóрблый, *a.* eingeschrumpft, zusammengeschrumpft (z. B. Leder).

Скóрбно, *ad.* traurig, betrübt, auf eine traurige Weise.

Скóрбный, *a.* krank, siech, matt, leidend; traurig, bekümmert, betrübt, niedergeschlagen.

Скорбь, -и, *f.* Krankheit, *f.*; Kummer, *m.*, Betrübniß, *f.*; Gram, Harm, *m.*; Unglück, Elend, *n.*, Noth, *f.*

Скорбéніе, -я, *n.* Noth, Trübsal; Betrübniß, *f.*, Kummer, *m.*

Скорбéть, *v. n.* betrübt, bekümmert sein, sich betrüben, sich grämen, sich härmen; unglücklich sein.

Скорбя́щій, *part. a.* betrübt, bekümmert, sich grämend.

Скор-лупá, -ú, *f.* (*dim.* Скорлýпка), Schale, Eierschale, Nußschale, *f.*; **-лýпый,** *a.* von der Schale.

Скорми́ть, v. Скáрмливать.

Скормлéніе, -я, *n.* Verfüttern, *n.*, Verfütterung, *f.*

Скóрмленный, *part. p.* verfüttert.

Скор-нúкъ, -á, *m.* Kürschner, *m.*; **-нúчество, -а,** *m.* Kürschnerhandwerk, *n.*, Kürschnerei, *f.*; **-нúчій,** *a.* von dem Kürschner; **-нúчить, -нúжничать,** *v. n.* Kürschner sein, das Kürschnerhandwerk treiben.

Скóро, *ad.* sogleich, bald, geschwind, hurtig, eilig.

Скоробúть, *v. a.* krümmen; krumm ziehen; zusammenziehen; **-ся,** *v. r.* sich krumm ziehen, sich werfen; zusammenschrumpfen.

Скоробленный, *part. p.* krumm gezogen, geworfen, zusammengeschrumpft.

Скоро-гúбельный, *a.* vergänglich, dem Verderben leicht unterworfen; **-говóрка, -и,** *f.* Schnellsprechen; Quodlibet, *n.*, Scherz, *m.*; **-дýмка, -и,** *f.* eine Kuchenart, *f.*; **-зрéлый,** *a.* das früh reift, frühzeitig.

Скорóнить, Оскорóнить, *v. a.* einem an Fasttagen Fleisch zu essen geben; **-ся,** *v. r.* an einem Fasttage Fleischspeisen essen, die Fasten brechen.

Скорóнный, *a.* was an einem Fasttage zu essen verboten ist.

Скорóмь, -и, *f.* Speise, die an einem Fasttage zu essen verboten ist (z. B. Fleisch oder Milchspeise), *f.*

Скоро-ногíй, *a.* schnellfüßig; **-писáніе, -я,** *n.* Schnellschreiben, *n.*, Schnellschreibekunst, *f.*; v. Стенографíя; **-пúсецъ, -сца,** *m.* Schnellschreiber, Geschwindschreiber, Stenograph, *m.*

Скоропúсный, *a.* mit Cursivschrift geschrieben; schnellschreibend; vom Schnellschreiber; stenographisch.

Скóропись, -и, *f.* Cursivschrift; Schnellschrift, *f.*

Скоро-постúжный, *a.* plötzlich, schleunig, schnell; **-ная смерть,** schneller Tod, plötzlicher Tod, *m.*; **-преходя́щій,** *a.* schnell vergehend, vergänglich; **-спéлка, -и,** *f. Bot.* Schlüsselblume, *f.*; **-спéлость, -и,** *f.* Frühreife, *f.*; **-спéлый,** *a.* frühreif, frühzeitig; was bald gemacht werden kann; **-спéшный,** *a.* eilfertig, eilend; **-стрéльный,** *a.* zum Geschwindschießen dienend.

Скóрость, -и, *f.* Geschwindigkeit, Schnelligkeit, Eile, Eilfertigkeit, *f.*; **въ скóрости, въ скóръ,** in der Geschwindigkeit, in der Eile.

Скорóсый, *a. vu.* geschwind, schnell, eilfertig.

Скоро-текýщій, *a.* schnell laufend; **-тéча, -и,** *m.*, **-тéчецъ, -чца,** *m. Eccl. sl.* Eilbote, Läufer; Schnelläufer, *m.*; **-тéчность, -и,** *f.* Schnelligkeit, *f.*, schneller Lauf, *m.*; **-тéчный,** *a.* schnell vorübergehend, schnell verstreichend; **-хвáть, -а,** *m.* flinker Bursche, *m.*; der Alles geschwind oder obenhin macht; **-хóдъ, -а, -хóдецъ, -дца,** *m.* Bote, Fußbote; Läufer, *m.*; **-хóдскій, -хóдовъ,** *a.* vom Läufer, vom Fußboten.

Скорпíнъ, *a.* vom Skorpion.

Скорпíонникъ, -а, *m. Bot.* Raupenklee, *m.*

Скорпíонный, *a.* vom Skorpion.

Скорпіо́нъ, -а, *m.* 1. *H. n.* Skorpion (Insect), *m.*; 2. *Astron.* Skorpion, Zeichen des Thierkreises und Sternbild, *n.*

Скорпія, -и, *f.* Skorpion, *m.*

Скóр-ченіе, -я, *n.* Zusammenziehen, Zusammenschrumpfen, *n.*; **-ченный**, *part. p.* zusammengezogen, zusammengeschrumpft; **-чиваніе**, *v.* Скóрченіе; **-чивать, -чить**, *v. a.* zusammenziehen, krümmen; **-ся**, *v. r.* sich zusammenziehen, sich krümmen, zusammenschrumpfen.

Скóрый, (*vert.* скоръ), *a.* geschwind, schnell, hurtig; übereilt, zu eilfertig, zu geschwind; скóрый бѣгъ, ein schneller Lauf; онъ óчень скоръ на́ ноги, er ist sehr schnell zu Fuße, er läuft sehr schnell; (o растéніяхъ, von Pflanzen:) frühreif. [schneller.

Скорѣе, *ad.* geschwinder, hurtiger,

Скосúть, *v. a.* schräge schneiden; krümmen; (*it. v.* Скáшивать).

Скóтенъ, *a. Eccl. sl.* einem Viehe gleich, viehisch.

Скотúна, -ы, *f.* (*dim.* Скотúнка), ein Thier, ein Vieh; das Vieh; * ein (dummes) Vieh, ein Dummkopf, *m.* [vom Viehwärter.

Скóтниковъ, *a.* vom Viehknecht,

Скóтникъ, -а, *m.* Viehknecht, Viehwärter, *m.*

Скóтница, -ы, *f.* Viehmagd, Viehwärterin, *f.* [magd.

Скóтницынъ, *a.* von der Vieh-

Скóтный, *n.* vom Viehe, Vieh-; **-ный дворъ**, Viehhof, *m.*; Meierei, *f.*

Ското-водецъ, -дца, *m.* Viehzüchter, *m.*; **-водство**, -а, *n.* Viehzucht, *f.*; **-врачéбный**, *a.* die Thierarzneikunde betreffend, veterinärisch; **-врачéбство**, -а, *n.* Thierarzneikunde, Veterinärwissenschaft, *f.*; **-пáсъ**, -а, *m.*, **-питáтель**, -я, *m. Eccl. sl.* Viehhirt, *m.*; **-питáтельный**, *a.* futterreich, nahrhaft für's Vieh; gut zur Viehzucht; **-подóбникъ**, -а, *m. Eccl. sl.* Mensch (*m.*), der wie ein Vieh lebt.

Скóтски, по скóтски, *ad.* auf eine viehische Art, auf eine viehische Weise; жить скóтски, по скóтски, viehisch leben, ein viehisches Leben führen.

Скóтскій, *a.* vom Viehe; viehisch, thierisch, unvernünftig; **-скій дворъ**, Viehhof (*m.*), wo Vieh gehalten wird.

Скóтство, -а, *n.* viehisches Wesen, viehisches Leben, *n.*

Скотъ, -á, *m.* ein Thier, ein Vieh; Vieh, *n.*

Скочúть, *v.* Скакáть. [*m.*

Скочёкъ, -чка, *m.* kleiner Sprung,

Скóченный, *part. p.* abgemäht.

Скраденный, *part. p.* gestohlen, entwendet; verheimlicht, verhehlt.

Скрáдываніе, -я, *n.* Entwenden, Stehlen, *n.*

Скрáдывать, Скрасть, *v. a.* stehlen, entwenden; verhehlen, verheimlichen; **-ся**, *a) v. r.* sich verbergen, sich verstecken; *β) v. p.* entwandt, verhehlt *ꝛc.* werden. [*f.*

Скрáнія, -и, *f. Eccl. sl.* Schläfe,

Скрáшенный, *part. p.* verschönert, geziert.

Скрáшивать, Скрáсить, *v. a.* verschönern, zieren, zur Zierde dienen; heben (z. B. eine Farbe durch den Contrast).

Скребéніе, -я, *n.* Schaben, Abschaben, Abkratzen, *n.*

Скребёный, *part. p.* geschabt, abgeschabt, abgekratzt.

Скребúца, -ы, *f.* Striegel, *f.*

Скребóкъ, -бкá, *m.* (*dim.* Скребóчекъ), Kratzeisen, Schabeisen, Schabmesser, *n.*

Скрежетáніе, -я, *n.*, **Скрéжетъ**, -а, *m.* Knirschen mit den Zähnen, Zähneknirschen, *n.*

Скрежетáть, *v. n.* mit den Zähnen knirschen.

Скрести, *v. a.* schaben, abschaben, abkratzen.

Скривúть, *v. a.* krümmen, krumm biegen; **-ся**, *v. r.* sich krümmen, sich krumm biegen.

Скрúвленный, *part. p.* gekrümmt, krumm gebogen.

Скрижáль, -и, *f.* 1. Tafel, *f.*; скрижáли завѣта, die Gesetztafeln der zehn Gebote; - Сóлоновыя, die Gesetztafeln Solon's; двѣнадцать скрижáлей (у дрéвнихъ Рúмлянъ, die zwölf Tafeln (bei den alten Römern), *f. pl.*; 2. ausgenähtes Brustschild (*n.*) auf den Mänteln der Erzbischöfe und Archimandriten.

Скрижáльный, *a.* von der Tafel.

Скрúня, -а, *m.*, **Скрúнка**, -и, *f.* Koffer, *m.*

Скрипáчъ, -á, *m.* Geiger, *m.*

Скрипúца, -ы, *f. Bot.* gelber, giftiger Pilz, *m.*

Скрúпка, -и, *f.* (*dim.* Скрипúца), Geige, Violine, *f.*

Скрипúть, Скрипотúть, -и́, *f.* Knarren, *n.*

Скрúпочный, Скрúпичный, *a.* zur Geige gehörig; Geigen-; Violin-; **-ныя струны**, Violinsaiten, *f. pl.*

Скрипýнъ, Скрыпýнъ, -á, *m. H. n.* Holzbock, Bockkäfer, Steinbockkäfer, *m.*

Скрипýха, -и, *f. Bot.* Wundkraut, *n.*; fette Henne, *f.*

Скрипýчесть, -и, *f.* Knarren, *n.*, Eigenschaft zu knarren, *f.*

Скрипýчій, Скрипúвый, *a.* knarrend.

Скрипъ, Скрыпъ, -а, *m.*, **Скрипéніе**, -я, *n.* Knarren, Geknarre, *n.*

Скрипéть, Скрúпнуть, *v. n.* knarren. [*n.*

Скровь, -и, *f. Eccl. sl.* Gefäß,

Скроéніе, -я, *n.* Zuschneiden, *n.*, Zuschneidung, *f.*

Скроёный, *part. p.* zugeschnitten.

Скройть, *v. a.* zuschneiden.

Скрóм-никъ, -а, *m.* bescheidener Mensch, *m.*; **-ница**, -ы, *f.* bescheidenes Frauenzimmer, *n.*; **-ничаніе**, -я, *n.* bescheidenes Betragen, *n.*, bescheidene Aufführung, *f.*; **-ничать**, *v. n.* bescheiden sein, sittsam sein, sich bescheiden betragen; **-ность**, -и, *f.* Bescheidenheit, Sittsamkeit, Mäßigung, *f.*; **-ный**, *a.* bescheiden, sittsam, ehrbar, mäßig. [gestickt.

Скрóпанный, *part. p.* zusammen-

Скрóпки, -овъ, *m. pl.* zusammengeflickte Stücke, *n. pl.*

Скрóпывать, Скропáть, *v. a.* zusammenflicken, schlecht nähen.

Скрóпышъ, -а, *m.* grob genähtes, zusammengeflicktes Kleid, *n.*

Скруглёный, *part. p.* gerundet, zugerundet.

Скруглáть, Скруглúть, *v. a.* rund machen, runden, zurunden; **-ся**, *v. p.* abgerundet, zugerundet werden.

Скрутúть, *v.* Скручивать.

Скручéніе, Скручúваніе, -я, *n.* Zusammendrehen, Festzubinden, *n.*

Скручéнный, *part. p.* zusammengedreht, fest zugebunden.

Скручúваніе, *v.* Скручéніе.

Скручивать, Скрутúть, *v. a.* zusammendrehen; binden, fest zusammenbinden, knebeln; (von Krankheiten:) durchschütteln, angreifen, heftig mitnehmen, herunter bringen; einen schnell (über Hals und Kopf) wohin schicken. [Verhehlen, Verstecken, *n.*

Скрывáніе, -я, *n.* Verbergen,

Скрывáть, Сокрывáть, Сокрúть, Скрыть, *v. a.* verbergen, verstecken; verhehlen, verschweigen, geheim halten; **-ся**, *a) v. r.* sich verbergen, sich verstecken; verborgen, versteckt liegen; aus den Augen kommen, verschwinden; geheim bleiben, verborgen bleiben; *β) v. p.* versteckt, verhüllt *ꝛc.* werden.

Скрыжевáть, *v. a.* die Tau zusammenbinden. [ка, Скрипúца.

Скрúпка, Скрыпéть, *v.* Скрипúть-

Скрúтіе, Сокрúтіе, -я, *n.* Verbergen, *n.*; Entweichung, *f.*

Скрúтни-чаніе, -я, *n.* verstecktes Wesen, Heimlichthun, *n.*; **-чать**, *v. n.* verschlossen, verschwiegen sein, heimlich thun, sich verstellen.

Срúт-но, *ad.* insgeheim, verborgener Weise, heimlich; **-ность**, -и, *f.* große Zurückhaltung, äußerste Verschwiegenheit, *f.*; verstecktes Wesen, *n.*; **въ скрúтности**, im Verborgenen; **-ный**, *a.* zurückhaltend, äußerst verschwiegen.

Скрѣпа, -ы, *f.* Befestigung; Krampe; Unterschrift des Secretärs, Gegenunterschrift, Vidimirung, *f.*

Скрѣпúть, *v.* Скрѣплáть.

Скрѣпленный, *part. p.* befestigt, fest gemacht; unterzeichnet, vidimirt.

Скрѣплáть, Скрѣпúть, *v. a.* befestigen, fest machen, fest binden; durch die Unterschrift bekräftigen, vidimiren; * скрѣпúть сéрдце, Muth fassen; **-ся**, *v. p.* befestigt werden; vidimirt werden.

Скрю́-ченный, *part. p.* angegriffen, geschwächt, entkräftet, heruntergebracht; gekrümmt, gebogen; **-чиваніе**, -я, *n.* Entkräften, Schwächen; Krümmen, Biegen, *n.*; **-чивать, -чить**, *v. a.* krümmen, krumm biegen; * einen; schwächen, entkräften; * einen hart bedrücken, verfolgen, zu Grunde richten; **-ся**, *a) v. r.* sich zusammen-

krümmen; β) v. p. krumm gebogen ꝛc. werden.

Скря́га, -и, s. c. Geizhals, Knicker, Knauser, Filz, m.; geiziges Frauenzimmer, n., Knickerin, f.

Скря́гинъ, a. vom Geizhals, vom Knicker; knickerig, geizig.

Скря́жничать, v. n. ein Geizhals, ein Knicker sein, kargen, knickern, knausern. [heit, Knickerei, f.

Скря́жничество, -а, n. Kargheit, f.

Скуда, v. Скудость.

Скудáть, Скудéть, v. n. arm werden, verarmen; -ся, v. r. Noth leiden, Mangel leiden, in Noth sein.

Скудéль, -а, m. Ecc. sl. Dachziegel, m.; Ziegeldach, n.

Ску-дéль, -и, f. Ecc. sl. 1. Lehm, Töpferlehm, Thon, m.; 2. thönernes, irdenes Gefäß, Geschirr, n.; **-дéльникъ**, -а, m. 1. Töpfer, m.; 2. v. Скудéль (2); **-дéльница**, -ы, f. Ecc. sl. 1. irdenes, thönernes Gefäß, n., Krug, m.; 2. Todtengruft, f.; 3. Gottesacker, m.; **-дéльничій**, a. vom Töpfer; Töpfer-; **-дéльный**, a. irden, thönern; * schwach, zerbrechlich, hinfällig, vergänglich.

Скудéнькій, a. ziemlich arm.

Скýдный, a., **-но**, ad. arm, ärmlich, armselig, dürftig.

Скудо-бородый, a. der einen schwachen, dünnen Bart hat, dünnbärtig; **-брюхій**, a. dünnbäuchig; **-гласіе**, -я, n. schwache Stimme, f.; **-гласный**, a. von schwacher Stimme.

Скýдость, -и, **Скýда**, -ы, f. Armuth, Dürftigkeit, f.

Скудо-ýмie, -я, n. Verstandesschwäche, f., Blödsinn, m.; **-ýмный**, a. schwach am Verstande, von dürftigem Geiste, blödsinnig.

Скудáть, v. Скудáть.

Скýка, -и, f. lange Weile, f.; **нанести кому скýку**, einem lange Weile machen.

Ску-лá, -ы́, f. 1. (hervorstehendes) Backenbein, n.; 2. s. m. * pop. Geizhals, Knicker, Knauser, m.; **-лóватый**, **-лáстый**, a. mit starken, hervorstehenden Backenbeinen, Backenknochen; **-ловáя, Скýльная кость**, f. Backenbein, Backenknochen, m.

Скульп-тóрскій, a. Bildhauer-; **-тóрство**, -а, n. Bildhauerei, f.; **-тóръ**, -а, m. Bildhauer, Bildner, m.; **-тýра**, -ы, f. Bildhauerkunst, Sculptur, f.; **-тýрный**, a. zur Sculptur, Bildhauerkunst gehörig; **-ная рабóта**, -ы, f. Bildhauerarbeit, f.; **-ное искýство**, v. Скульптýра.

Скупáніе, -я, n. Aufkaufen; Zusammenkaufen; Loskaufen, n.

Скупáть, Скупúть, v. a. in Menge einkaufen, zusammenkaufen, aufkaufen; **-ся**, v. p. zusammengekauft, aufgekauft werden.

Скупéнько, ad. ziemlich ärmlich.

Скупéцъ, -пцá, m., **Скупáга**, -и, s. c. Geizhals, Knicker, m.; v. Скря́га.

Скупúть, v. Скупáть.

Скýпленный, part. p. aufgekauft, zusammengekauft.

Скупúться, v. r. geizig sein, geizen, kargen, knickern, knausern.

Скупнóй, (-нóй), a. eingekauft, aufgekauft.

Скýпо, ad. (dim. Скупéнько), geizig, filzig, karg.

Скупо-вáтость, -и, f. kleiner Geiz, m.; **-вáтый, Скупéнькій**, a. etwas geizig, etwas karg, kärglich.

Скýпость, -и, f. Geiz, m., Kargheit, f.

Скупщúкъ, -á, m. Aufkäufer, m.

Скýпщина, -ы, f. aufgekaufte Sachen, f. pl.

Скупчúха, -ы, f. Aufkäuferin, f.

Скупь, -и, m. Einkauf, m.; Lösegeld, n.

Скупóй, -бóй, (verk. скупъ), a. geizig, karg, knickerig.

Скупúга, v. Скупéцъ.

Скýсывать, Скусúть, v. a. aufbeißen, abbeißen; **-ся**, v. p. aufgebissen, abgebissen werden.

Скутáніе, Скýтываніе, -я, n. Einhüllen, Verhüllen, n., Einhüllung, Verhüllung, f.

Скýтанный, part. p. verhüllt, eingehüllt, umhüllt.

Скýтывать, Скýтать, v. a. einhüllen, verhüllen, umhüllen; den Schornstein zumachen, zustopfen.

Скуфéйный, a. von dem Käppchen.

Скуфья́, -и́, **Скуфéйка**, -и, f. Käppchen, n., Calotte, Plattmütze, f.

Скучáть, Соскучúть, v. n. lange Weile empfinden, lange Weile haben, sich langweilen.

Скýчивать, Скýчить, v. a. in Haufen zusammenlegen, zusammenwerfen; **-ся**, a) v. r. sich häufen, in Haufen zusammenkommen; β) v. p. zusammengehäuft werden.

Скýчиться, v. r. impers. sich langweilen.

Скýч-ливость, -и, f. Langweiligkeit, f.; **-ливый**, a. langweilig, lästig, beschwerlich; **-но**, ad. langweilig, verdrießlich, lästig; -, v. impers. es ist langweilig; **-ный**, a. langweilig, beschwerlich, lästig; **-ный человéкъ**, langweiliger, lästiger Mensch, m.; **-ная книга**, langweiliges Buch, n.

Скýшанный, part. p. aufgegessen, verzehrt. [ren.

Скýшать, v. a. auessen, verzeh-

Скýшенный, part. p. aufgebissen, abgebissen.

Слáбенькій, (verk. Слабéнекъ), a. etwas schwach, schwächlich.

Слабé-хонекъ, a., **-хонько**, ad. ziemlich schwach; sehr schwach.

Слабúтель-ное, -ато, s. n. Abführungsmittel, n., Purganz, f.; **-ный**, a. abführend, purgirend.

Слабúна, -ы́, f. nicht gespannte, schlaffe Stelle (z. B. in einer in den Rahmen eingespannten Leinwand), f.

Слáбкій, a. schlaff, nicht gespannt.

Слáбить, v. a. abführen, laxiren, Öffnung machen, den Leib öffnen.

Слáбнуть, v. n. schwach werden; schlaff werden, nachgeben.

Слáбо, ad. schwach, matt, gelinde, los, nicht fest.

Слабо-вáтый, a., **-вáто**, ad. etwas schwach, schwächlich; **-дýшie**, -я, n. Kleinmüthigkeit, Verzagtheit, f.; **-дýшный**, a. kleinmüthig, verzagt; **-мýсленно**, ad. mit wenig Überlegung; **-мýсленный**, a. schwach an Verstand, von geringer Einsicht; **-мýслie**, -я, n. schwacher Verstand, Mangel an Einsicht, m.; **-пáмятность**, -и, f. Gedächtnißschwäche, f.; **-пáмятный**, a. schwaches Gedächtniß habend.

Слáбость, -и, f. Schwäche, Schwachheit, Mattigkeit, Kraftlosigkeit, f.

Слабо-ýмie, -я, n. Schwäche des Verstandes, f., Blödsinn, m.; **-ýмный**, a. von schwachem Verstande, blödsinnig.

Слáбый, a., **-бо**, ad. schwach, matt, kraftlos; schlaff, los, nicht straff; верёвка слабá, der Strick ist schlaff, nicht straff angezogen; слáбое здорóвье, eine schwache Gesundheit; **-бая надéжда**, eine schwache, geringe Hoffnung; **-бый на дéньги**, der das Geld nicht hält, verschwenderisch; **-бый на языкъ**, der die Zunge nicht im Zaume hält, schwatzhaft, nicht verschwiegen; слáбо знать нáуку, schwach in einer Wissenschaft sein.

Слабѣніе, -я, n. Schwachwerden, n., Schwächung, Entkräftung, f.

Слабѣть, v. n. schwach, kraftlos werden; nachlassen, den Muth sinken lassen, verzagen.

Слáва, -ы, f. Ruhm, Ruf, m., Ansehen, n.; Herrlichkeit, f., Glanz, m.; Lob, n., Ehre, f.; **пріобрѣсть слáву**, Ruhm erwerben; **быть въ худóй слáвѣ**, in schlechtem Rufe stehen; слáва Бóгу, Gott sei gelobt; Gott sei Dank; Gottlob!

Слáвильщикъ, -а, m. Weihnachtssänger, (der zur Weihnachtszeit in den Häusern geistliche Lieder zur Ehre der Geburt Christi absingt), m.

Слáвить, v. a. verherrlichen, rühmen, preisen; **-ся**, a) v. r. sich rühmen; β) v. p. gepriesen, gerühmt werden.

Слáвленіе, -я, n. Verherrlichung, f., Preisen, Rühmen, n.

Слáвленный, part. p. verherrlicht, gerühmt, gepriesen.

Слáвливаніе, -я, n. Abrahmen der Milch, Abschäumen, n.

Слáвливать, Словúть, v. a. die Milch abrahmen, abschäumen; **-ся**, v. p. abgerahmt, abgeschäumt werden.

Слáвникъ, -а, m. letzter Vers (m.) eines geistlichen Lobgesanges [worin die Lobpreisung: Ehre sei Gott dem Vater ꝛc. enthalten ist].

Слáвный, a. berühmt; herrlich; rühmlich, ruhmvoll; **-ный человѣкъ**, berühmter Mann, m.; **-ный стихотвóрецъ**, berühmter Dichter, m.; **-ныя дѣлá**, berühmte, rühmliche,

ruhmvolle Thaten, *f. pl.*; **-ная погóда**, herrliches Wetter, *n.*

Славо-любúвый, -любúвый, *a.* ehrgeizig, ehrsüchtig, ruhmsüchtig; **-любíе, -я, -любúство, -а**, *n.* Ehrgeiz, *m.*, Ehrsucht, Ruhmsucht, *f.*; **-слóвить**, *v. a. Eccl. sl.* Lobgesänge singen, lobsingen, preisen, verherrlichen; **-словлéніе, -я**, *n.* Preisen, Lobsingen, *n.*; **-слóвіе, -я**, *n.* Besingen, *n.*

Славя́нщина, -ы, *f.* Slawonismus, slawischer Ausdruck, *m.*, slawische Redensart, *f.*

Слага́ніе, -я, *n.* Zusammenlegen, Einschlagen, *n.*

Слага́тель, -я, *m.* Verfertiger; Verfasser; Componist, *m.*

Слага́ть, Сложúть, *v. a.* съ чего́, abnehmen, wegnehmen; - что съ чѣмъ, zusammenlegen, einschlagen; *Arithm.* zusammenzählen, zusammenrechnen, addiren; hinzufügen, hinzuthun; zusammensetzen, machen, verfertigen (на пр. стихи́, z. B. Verse); **сложúть ру́ки**, die Hände zusammenlegen, zusammenschlagen; - **нóжикъ**, ein Messer zusammenlegen, einschlagen; - съ себя́ до́лжность, ein Amt niederlegen; - **вúну** на кого́, die Schuld auf Jemanden wälzen, schieben; - что про кого́, ein falsches Gerücht über einen verbreiten; **-ся**, *a) v. r.* sich zusammenlegen lassen; *Eccl. sl.* einwilligen, eins werden; *β) v. p.* abgenommen werden; niedergelegt werden; *Gramm.* zusammengesetzt werden; construirt werden.

Сла́денькій, (verk. **Сла́денекъ**), *a.*, **-ко**, *ad.* etwas süß.

Сладёхонькій, Сладёхонецъ, *a.*, **-ко**, *ad.* ziemlich süß; sehr süß.

Сладúвость, -и, *f.* geringe Süßigkeit, *f.* [lich.

Сладúвый, *a.* ein wenig süß, süß-

Сладúть, *v.* Слáживать.

Сладúться, *v. r.* sich mit einem abfinden.

Сла́дкій, (verk. **Сла́докъ**), *a.* süß (*propr. & **); angenehm, lieblich.

Сладко-ва́тость, Сладúвость, -и, *f.* geringe Süßigkeit, *f.*; **-ва́тый, Сладúвый**, *a.* süßlich, etwas süß; **-глаго́ливый**, *a.* angenehm redend; **-глáсіе, -я**, *n. Eccl. sl.* lieblicher Ton, süßer Ton, *m.*, liebliche Stimme, Melodie, *f.*; **-глáсный**, *a. Eccl. sl.* wohltönend; eine angenehme, schöne Stimme habend; **-го́рькій**, *a.* bittersüß; **-звýчный**, *a.* lieblich tönend; **-кúслый**, *a.* säuerlich-süß, sauersüß; **-пѣніе, -я**, *n.* eine einnehmende Beredtsamkeit, *f.*, ein angenehmer Vortrag, *n.*; **-рѣчúвый**, *a.* angenehm redend, beredt; **-струнный**, *a.* mit lieblich tönenden Saiten.

Сла́дкость, -и, *f.* Süßigkeit, (*propr. & **), *f.*

Сладкоуха́нный, *a. Eccl. sl.* wohlriechend, süßduftend, lieblich duftend.

Сла́достный, *a.*, **-но**, *ad.* angenehm, süß, lieblich.

Сладо-стрáстіе, -я, *n.* Wollust, Üppigkeit, *f.*; **-стрáстный**, *a.*, **-но**, *ad.* wollüstig.

Сла́дость, -и, *f.* Süßigkeit, (*propr. & **); Lieblichkeit, Anmuth, *f.*

Сладча́йшій, *a.* der (die, das) süßeste, angenehmste, lieblichste.

Сладѣть, *v. n.* süß werden.

Слаже́нье, *v.* Слáженіе.

Слáженіе, -я, *n.* Ordnen; Erreichen des Ziels; Übereinkommen, *n.*

Слáживать, Сла́дить, *v. a.* ordnen, in Ordnung bringen; - съ кѣмъ, mit einem fertig werden, zurecht kommen, mit einem etwas abmachen; übereinkommen; eins werden; **-ся**, *a) v. r.* in Ordnung kommen; *β) v. p.* geordnet werden.

Слáлть, *v.* Слáять.

Слáмливаніе & Слáмываніе, -я, *n.* Zerbrechen, Abreißen, Einreißen, Abbrechen, *n.*

Слáмливать & Слáмывать, Сломáть, Сломúть, *v. a.* zerbrechen, abbrechen; (in der Kriegskunst:) werfen [den Feind], über den Haufen werfen, zurückschlagen, zurücktreiben; abreißen, einreißen, abbrechen, niederreißen (на пр. домъ, z. B. ein Haus); * сломáть кого́-либо, einen mit Mühe bewegen, bereden (zu etwas); сломáть чей нравъ, einen zahm, kirre machen; сломáть шéю, den Hals brechen; сломá го́лову, über Hals und Kopf; онъ побѣжáлъ сломá го́лову, er lief, was er konnte; **-ся**, *v. p.* abgebrochen, zerbrochen ꝛc. werden.

Слане́цъ, -нцá, *m. Miner.* Schiefer, *m.*

Слáнцевый, *a.* von Schiefer.

Слáность, Слáный, *v.* Солёность, Солёный, *a.*

Слáсти, -ёй, *f. pl.* Eingemachtes (in Zucker), Confect, *n.*, Confitüren, eingemachte Früchte, *f. pl.*

Сласто-любецъ, -бца, *m.* Wollüstling, *m.*; **-любúвый, -любный**, *a.* wollüstig, üppig; **-любіе, -я**, *n.* Wollust, Üppigkeit, Sinnlichkeit, *f.*; **-любствовать**, *v. n. Eccl. sl.* ein wollüstiges, üppiges Leben führen, der Wollust ergeben sein. [keit; Üppigkeit, *f.*

Сласть, -и, *f. Eccl. sl.* Süßigkeit; Слать, Сылáть, *v. a.* schicken, senden; **-ся**, *v. p.* geschickt, gesandt werden.

Слегá, Слéжка, -и, *f.* langer Balken von mittelmäßiger Dicke, *m.*

Слегáть, Слечь, *v. n.* krank werden; sich legen; bettlägerig sein.

Слегáться, Слежáться, Слéчься, *v. r.* vom Liegen zusammenkleben, sich verliegen, durch langes Liegen unbrauchbar werden.

Слегкá, *ad.* leicht, obenhin, oberflächlich. [Слегáться.

Слежáться, Слéживаться, *v.*

Слезá, -и́, *f.* (*dim.* Слезúнка, Слёзка), Thräne, *f.*; Thränchen, *n.*; **проливáть слёзы, лить слёзы**, Thränen vergießen; **залúться слезáми**, in Thränen zerfließen, in Thränen schwimmen; **кукýшкины слёзы**, *Bot.* Knabenwurz, *f.*

Слезáйка, -и, *f.* (*dim.* Слезáночка), *v.* Слезá.

Слезáть, Слезоточúть, *v. n. Eccl. sl.* Thränen vergießen, weinen.

Слезли́вый, *a.* weinerlich, zum Weinen geneigt. [Augen.

Слёзно, *ad.* mit Thränen in den

Слёзный, *a.* von Thränen; Thränen-; kläglich, beweinenswürdig, traurig.

Слезотечéніе, -я, *n.* Fließen (*n.*) der Thränen, Thränenfluß, *m.*

Слезохранúлище, -а, *n.*, **Слéзникъ, -а**, *m.* Thränenkrug (bei den alten Römern), *m.*

Слé-саревъ, *a.* dem Schlosser gehörig; **-сарная, -ой**, *f.* Schlosserwerkstatt, *f.*; **-сарскій, -сарный**, *a.* vom Schlosser; Schlosser-; **-сáрныя орýдія**, Schlosserwerkzeuge, *n. pl.*; **-сарство, -а**, *n.* Schlosserhandwerk, *n.*; **-сарь, -я**, *m.* Schlosser, Schlösser, *m.*; **-сарша, -и**, *f.* Schlosserfrau, *f.*

Слетáніе, -я, *n.* Herabfliegen, Hinunterfliegen, *n.*

Слетáть, Слетѣть, *v. n.* schnell wohin laufen, eilen, hinfliegen; **-ся**, *v. r.* zusammenfliegen; herabfliegen, hinunterfliegen, abfallen (z. B. Früchte, Baumblätter).

Слéтокъ, -тка, *m.* junger Vogel, der noch nicht flügge ist, *m.*

Слечь, *v.* Слегáть.

Слúва, Слúвина, -ы, *f. Bot.* Pflaume, *f.*; Pflaumenbaum, *m.*

Слиáніе, -я, *n.* Abgießen; Zusammengießen; Gießen, *n.*

Сливáть, Слить, *v. a.* abgießen; zusammengießen, mischen, zusammenschmelzen (Metall); vermengen, vermischen; **-ся**, *v. r.* zusammenfließen, sich vereinigen; * gleichen, ähnlich sein.

Слúвина, *v.* Слúва.

Слúвка, Слúвочка, -и, *f.* (*dim.* von Слúва), Pflaumchen, *n.*

Слúвки, -вокъ, *f. pl.* Rahm, *m.*, Sahne, *f.* (an manchen Orten: Schmant).

Сливнóй, (**-нóй**), *a.* zusammengeflossen, compact; **-ная ома́**, zusammenfließende Blattern, *f. pl.*

Слúвный, *a.* von der Pflaume; Pflaumen-; **-ная ко́сточка**, Pflaumenkern, *m.* [ten, *m.*

Слúвникъ, -а, *m.* Pflaumengarten,

Слúвочникъ, -а, *m.*, **Слúвочница, -ы**, *f.* einer, der (eine, die) Milch oder Rahm verkauft, Milchmann, *m.*, Milchfrau, *f.*

Слúвочный, *a.* vom Rahm, vom Milchrahm.

Слúзанный, *part. p.* abgeleckt.

Слизáть, *v.* Слúзывать.

Слúзень, -зня, *m. H. n.* Erdschnecke, Waldschnecke, *f.*; (beim Wasserbau:) archimedische Wasserschraube, *f.*

Сли́зистый, *a.* schleimig, mit Schleim bedeckt. [glatt.
Сли́зкій, *a.*, **-ко**, *ad.* schlüpfrig,
Сли́зкость, **-и**, *f.* Glätte, Schlüpfrigkeit; *f.*
Сли́знуть, *v.* Слизѣть.
Сли́някъ, **-á**, *m. H. n.* Weichwurm, *m.*, Molluske, *f.*
Сли́зунъ, **-á**, *m. Bot.* eine Art Knoblauch (*m.*) in Sibirien.
Сли́зывать, **Слизну́ть**, **Слизáть**, *v. a.* lecken; * stehlen, entwenden. [miges Wesen, *n.*
Слизь, **-и**, *f.* Schleim, *m.*; schlei-
Слизѣть, **Сли́знуть**, **Ослизѣть**, **Ослáзнуть**, *v. n.* glatt, schlüpfrig werden; klebrig werden; (vom Biere:) fahmig werden.
Слúкобствовать, *v. n.* mit Anderen frohlocken.
Слúна, **-ы**, *f.* (*dim.* Слúнка), Speichel, *m.*, Spucke, *f.*
Слúненіе, **-я**, *n.* Begeifern, *n.*
Слúнить, *v. a.* geifern, begeifern; **-ся**, *v. r.* sich begeifern.
Слúнный, *a.* vom Speichel.
Слúнотечéніе, **-я**, *n.* Speichelfluß, *m.*
Слúнтай, **Слúняй**, **Слюня́й**, **-я́**, *m. vu.* Geiferer, *m.*
Слúнтáйка, **-и**, *f.* Geiferin, *f.*
Слúнить, *v. n.* ausgehen, ausfallen (von Haaren); verschießen, ausgehen (von Farben). [ben, *n.*
Слúнніе, **-я**, *n.* Zusammenkle-
Слúниться, **Слúнúться**, *v. r.* zusammenkleben, zusammenhangen.
Слúтіе, **-я**, *n.* Abgießen, *n.*; Abgießung, *f.*
Слúтковый, *a.* von dem Klumpen, von der Stange. [den.
Слúтно, *ad.* zusammen, verbun-
Слúтный, *a.* vereinigt, zusammenhängend, verbunden.
Слúтокъ, **-тка**, *m.* Stange (Gold oder Silber), *f.*, Klumpen, *m.*
Слúтый, *part. p.* abgegossen; zusammengegossen; gegossen (vom Metalle); vu. Слúть, *v.* Слúвать. [tall).
Слúчáть, **Слúчúть**, *v. a.* vergleichen, gegen einander halten, collationiren; **- описóкъ съ подлúнникомъ**, die Abschrift mit dem Original vergleichen; **-ся**, *v. p.* verglichen, collationirt werden.
Слúченіе, **-я**, *n.* Vergleichung, Gegeneinanderhaltung, *f.*
Слúченный, *part. p.* verglichen, gegen einander gehalten, collationirt.
Слúчúтельный, *a.* vergleichbar, was sich vergleichen läßt.
Слúчúть, *v.* Слúчáть.
Слúчіе, **-я**, *n. Eccl. sl.* Gleichheit, Ähnlichkeit, *f.*
Слúчный, *a.* ähnlich, sich gleichend.
Слúніе, **-я**, *n.* Abgießen; Gießen (vom Metall), *n.*; Gießung; gegossene Arbeit, *f.*
Слúянный, *part. p.* zusammengegossen, verschmolzen; verbunden, vereinigt. [ber, *m.*
Слúватель, **-я**, *m. Eccl. sl.* Gie-
Слобóда, **-ы́**, *f.* (*dim.* Слобóдка), Slobode (großes Dorf von einer Gasse; eine Vorstadt), *f.*
Слобóдскій, *a.* von einem solchen Dorfe, vorstädtisch.
Слобожáнинъ, **-а**, *m.* Bewohner einer Slobode, *m.*; *cfr.* Слобóда.
Словáрный, *a.* zum Wörterbuch gehörig. [Lexikon, *n.*
Словáрь, **-я́**, *m.* Wörterbuch,
Словéсникъ, **-а**, *m.* gründlicher Kenner einer Sprache, *m.*
Словéсно, *ad.* mündlich.
Словéсность, **-и**, *f.* die schönen Wissenschaften, *f. pl.*; Wohlredenheit, *f.*
Словéсный, *a.* mündlich; beredt; словéсныя нáуки, die schönen Wissenschaften, *f. pl.*, schöne Literatur, *f.*; словéсный судъ, Gericht, wo alles mündlich ohne gerichtliche Form und Schriften abgemacht wird, *n.*
Словéчко, **-а**, *n.* (*dim.* von Слóво), Wörtchen, *n.*
Слонúть, *v. a.* erwischen, ertappen; (einen oder etwas) ergreifen; abschäumen.
Слóвно, *ad.* genau, eben so, gerade so. [Abnehmen, *n.*
Словлéніе, **-я**, *n.* Abschäumen,
Слóвленный, *part. p.* abgeschäumt.
I. Слóво, **-а**, *n.* (*pl.* Словá, *Eccl. sl.* Словесá; *dim.* Словéчко, Словцó), Wort, *n.*; eine Rede, *f.*; Preis (z. B. von Waaren), *m.*; слóво Бóжіе, das göttliche Wort, das Wort Gottes; крáсное **-**, Schmeichelei, *f.*; **-** оýдное, Brustschild (*n.*) des hohen Priesters der Israeliten der Vorzeit; чéстное слóво, Ehrenwort, *n.*; держáть слóво, Wort halten; **не устоя́ть въ слóвѣ**, nicht bei seinem Worte bleiben, sein Wort nicht halten; слóво въ слóво, wörtlich, genau, eben so; отъ слóва до слóва, von Wort zu Wort; слóвомъ, одни́мъ слóвомъ, mit einem Worte; kurz; kurz gesagt; genug; §. мнóго словъ, а мáло дѣлъ, viele Worte, wenig Werke; viel Geschrei und wenig Wolle.
II. Слóво, **-а**, *n.* slawonische Benennung des Buchstaben **С**.
Слово-истязáтель, **-я**, *m. Eccl. sl.* Wortforscher, *m.*; **-лúтецъ**, **-тца**, **-лúтчикъ**, **-а**, *m.* Schriftgießer, *m.*; **-лúтная**, **-ой**, *s. f.* Schriftgießerei, *f.*; **-лúтный**, *a.* zum Schriftgießen gehörig. [kurz.
Слóвомъ, *ad.* mit einem Worte,
Слово-произведéніе, **-я**, *n.* Ableitung der Wörter, Wortforschung, Etymologie, *f.*; **-прѣ́ніе**, **-я**, *n.* Disputation, *f.*; **-сочинéніе**, **-я**, *n.* Wortfügung, Syntax, *f.*; **-тúтло**, **-а**, *n.* Abkürzungszeichen in den russischen Kirchenbüchern (z. B. Сна, statt сы́на, des Sohnes); **-толковáтель**, **-я**, *m.* Worterklärer, *m.*; Glossarium, Vocabularium, *n.*; **-хóтность**, **-хóтливость**, **-и**, *f.* Gesprächigkeit, Redseligkeit, *f.*; **-хóтный**, **-хóтливый**, *a.* gesprächig, redselig.
Словýщій, *a.* berühmt.
Словцó, **-á**, *n.* (*dim.* von Слóво), Wörtchen, *n.*
Слогоударéніе, **-я**, *n.* Silbenmessung, Tonmessung, Prosodie, *f.*
Слогъ, **-а**, *m.* Schreibart, *f.*, Stil, *m.*; Silbe, *f.*
Слое-вáтость, **-и**, *f.* Blätterigkeit, *f.*; **-вáтый**, **Слóйстый**, *a.* aus Schichten bestehend, blätterig, aderig.
Слоéніе, **-я**, *n.* Abtheilen in Schichten, *n.* [vom Teige).
Слоёный, *a.* blätterig (besonders
Сложéніе, **-я**, *n.* Ablegen; Niederlegen; Zusammenlegen, *n.*; Zusammenlegung, Verfertigung; Natur, Leibesconstitution; *Arithm.* Addition; Ablegung, Niederlegung (z. B. eines Amtes), *f.*; отъ сложéнія мíра; seit Erschaffung der Welt.
Слóженный, *part. p.* abgelegt, niedergelegt; zusammengelegt; zusammengesetzt.
Сложúть, *v.* Слагáть.
Слóжность, **-и**, *f.* Überrechnen, *n.*, Überschlag, *m.*; Zusammensetzung; Vermischung, Verwickelung, *f.*
Слóжный, *part. p.* zusammengesetzt; vermischt, verwickelt.
Слой, **-я**, *m.* Schicht, Lage, *f.*; Blatt (im Teige), *n.*; пескáной **-**, Sandschicht, *f.*
Слóйстый, *v.* Слоевáтый.
Слóить, *v. a.* schichten; blätterig machen (z. B. den Teig); **-ся**, *v. r.* sich blättern.
Слокáніе, **Слоклéніе**, **-я**, *n.*, **Слóмка**, **-и**, *f.* Abbrechen, Einreißen, Niederreißen, *n.*
Слóманный, *part. p.* abgebrochen, eingerissen, abgetragen.
Сломáть, **Сломúть**, *v.* Слáмывать.
Слóмка, **-и**, *f.* Abbrechen, Einreißen, Abtragen, *n.*
Слóмленный, *part. p.* abgebrochen, zerbrochen.
Слонúха, **-и**, *f.* Elephantin, *f.*
Слонóвая кость, *f.* Elfenbein, *n.*
Слонóвый, *a.* vom Elephanten; **-вый хóботъ**, Elephantenrüssel, *m.*
Слонáться, *v. r.* herumschlendern, sich herumtreiben, müßig gehen.
Слонъ, **-á**, *m. H. n.* Elephant, *m.* [falle, *f.*
Слопéцъ, **-пцá**, *m.* Art Thier-
Слугá, **-и́**, *m.* Diener, Bediente; Diener (als höflicher Ausdruck), *m.*
Служáнка, **-и**, *f.* Magd, Aufwärterin, *f.*
Служáнкинъ, *a.* von der Magd.
Служáщій, *part. a.* dienend.
Слýжба, **-ы**, *f.* Dienst; Gottesdienst; Kriegsdienst, *m.*
Слýжбы, *gen.* слýжебъ & слýжбъ, *f. pl.* Wirthschaftsgebäude, Nebengebäude, *n.* (mit Gesindestube, Waschhaus ꝛc.).
Служéбникъ, **-а**, *m.* Ritual, Meßbuch, *n.*; Diener (als höflicher Ausdruck), *m.*
Служéбный, *a.* vom Dienste.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0465-1 DFG

Служéніе, -я, *n.* Dienen, *n.*; Dienst, *m.*; Haltung des Gottesdienstes, *f.*

I. Служúвый, -аго, *s. m.* verabschiedeter Soldat; *vn.* Soldat, *m.*

II. Служúвый, *a.* Dienst-, Militär-, Kriegs-.

Служúлый, *a.* dienend; gedient, verabschiedet.

Служúтель, -я, *m.* Diener, Aufwärter; Beamter, *m.*

Служúтельница, -ы, *f.* Dienerin, Magd, Aufwärterin, *f.*

Служúтельскій, *a.* Diener-.

Служúть, 1. *v. n.* dienen, in Jemandes Diensten sein, einem einen Dienst leisten; §. у кого́ служу́, того́ и хвалю́, вед' Brod ich esse, ded' Lied ich singe; 2. *v. a.* einen Kirchendienst verrichten; – обѣдню, *v. a.* die Messe lesen.

Слу́жка, -и, *m.* Klosterbauer, Klosterknecht (ein Knecht oder Bauer, der einem Kloster zugehört), *m.*

Слу́жкинъ, *a.* einem Klosterknecht eigen. [dienten gehörig.

Слу́жлый, *a.* dem Diener, Be-

Слука́вновать, Слука́вствовать, *v. n. Eccl. sl.* böse Anschläge gegen Jemanden schmieden; hinterlistig handeln. [Abschälen, *n.*

Слупа́нье, Слупле́ніе, -я, *n.* Abschälen, abhülsen, (die Haut) abziehen; * einen (besonders im Handel) übersetzen, (schinden); *pop.* einem das Fell über die Ohren ziehen; **-ся**, *v. r.* abgehen, abschiefern (Haut oder Schale). [abgehülst.

Слу́пленный, *part. p.* abgeschält,

Слухово́й, *a.* zum Gehör gehörend; Hör-; -вóй рожóкъ, -вáя трубá, Hörrohr; -вóе окнó, Dachfenster, *n.*

Слухъ, -а, *m.* Gehör; Gerücht, *n.*, Rede, *f.*; въ слухъ, *ad.* laut.

Случа́ется, *v.* Случа́ться.

Слу́чай, -я, *m.* Gelegenheit, *f.*; Zufall; Versall; Fall, *m.*; слу́чаемъ, по слу́чаю, *ad.* bei Gelegenheit, gelegentlich; (вос)по́льзовать слу́чаемъ, die Gelegenheit benutzen.

Слу-ча́йно, *ad.* von ungefähr, zufälliger Weise, durch Zufall; **-ча́йность**, -и, *f.* Zufälligkeit, *f.*; Zufall, *m.*; **-ча́йный**, *a.* zufällig; bei Hofe (oder beim Fürsten) angesehen, in Ansehen stehend.

Случа́ть, Случи́ть, *v. a.* verbinden, vereinigen; belegen [z. B. eine Stute]; (bei den Jägern:) die Hunde wohin (zusammen) rufen.

Случа́ться, Случи́ться, *v. impers.* sich ereignen, sich begeben, sich zutragen, sich treffen; vorfallen; vorkommen.

Случе́ніе, -я, *n.*, v. Слу́чка.

Случи́вшійся, *part. a.* was sich von ungefähr zugetragen hat.

Слу́чка, -и, *f.* Belegen (einer Stute), *n.*, Beschälung, Zusammengattung (von Thieren), *f.*; врéмя слу́чки, Beschälzeit, *f.*

Слу́шай! *interj.* (bei den Soldaten:) Acht! Achtung!

Слу́шалище, -а, *n.* Hörsaal, *m.*, Auditorium, *n.* [ren, *n.*

Слу́шаніе, -я, *n.* Hören, Anhö-

Слу́шатель, -я, *m.* Zuhörer, *m.*; **-ница**, -ы, *f.* Zuhörerin, *f.*

Слу́шать, *v. a.*, – чего́, anhören, Gehör geben, zuhören; andören, verhören; überhören (eine Lection); geborchen; **-ся**, *v. r.* (кого́, чего́), geborchen; folgen (einem); sich (von einem) rathen, belehren lassen.

Слыть, *v. n.* im Rufe stehen, den Ruf haben, gehalten werden, gelten für...; слыть учёнымъ, im Rufe eines Gelehrten stehen, den Ruf eines Gelehrten haben, für gelehrt gehalten werden oder gelten.

Слы́ханный, *part. p.* gehört.

Слыха́ть, v. Слы́шать.

Слы́шанье, -я, *n.* Hören, *n.*

Слы́шанный, *part. p.* gehört, angehört. [hörer, *m.*

Слы́шатель, -я, *m.* Hörer, Zu-

Слы́шкій, v. Чу́ткій.

Слы́шимый, *a.* was zu hören ist.

Слы́шно, *ad.* man hört; man sagt, es geht die Rede.

Слы́шный, *a.* hörbar.

Слы́шать, *v. a.* hören, vernehmen, verstehen; **-ся**, *v. p.* gehört werden; –, *v. impers.* мнѣ слы́шится, es kommt mir vor, es dünkt oder däucht mir (mich).

Слѣди́ть, *v. a.* Spuren machen, Spuren hinterlassen; die Spur verfolgen, die Spur aufsuchen.

Слѣдничать, *v. a.* (bei den Jägern:) ein Thier nach der Spur zu finden wissen, die Spur eines Thieres kennen.

Слѣдованіе, -я, *n.* Folge; Nachfolge, Befolgung; Erforschung, Untersuchung, *f.* [untersucht.

Слѣдованный, *part. p.* erforscht,

Слѣдователь, -я, *m.* Anhänger, Nachfolger, *m.*

Слѣдовательно, Слѣдственно, *ad.* folglich, zu Folge dessen, dem zu Folge.

Слѣдовать, *v. n.* (за кѣмъ, за чѣмъ), folgen, nachfolgen (nach einem, nach etwas, oder: auf einen, auf etwas); – закóнамъ, прáвилам, den Gesetzen, den Regeln folgen, die Gesetze, die Regeln befolgen; –, *v. a.* gerichtlich untersuchen, inquiriren; –, *v. impers.*, v. Слѣдуетъ.

Слѣдственный, *a.* zur Untersuchung gehörig; Untersuchungs-; **-но**, *ad.*, v. Слѣдовательно.

Слѣдствіе, -я, *n.* Folge, Schlußfolge, Folgerung; gerichtliche Untersuchung, *f.*; отдáть кого́ подъ слѣдствіе, einen zur Verantwortung ziehen, dem Gerichte zur Untersuchung übergeben.

Слѣдуетъ, *v. impers.* es folgt, es erhellt; изъ чего́ слѣдуетъ, что..., woraus folgt, woraus erhellt, daß...; мнѣ –, es kommt mir zu, ich habe zu bekommen, ich muß haben.

Слѣдующій, *part. a.* folgend, der (die, das) folgende; schuldig, gebührend, zukommend; -щій день, der folgende Tag; -щія кому́ дéньги, das einem zukommende Geld.

Слѣдуя, *gerund.* (als *ad.*) zu Folge, nach; слѣдуя мнѣнію врéмянъ, nach der Meinung der Alten.

Слѣдъ, -á, *m.* Spur, *f.*, Fußstapfen, *m.*, Fährte, *f.*; Fuß (an einem Strumpfe), *m.*; * Ursache, *f.*, Grund, *m.*; въ слѣдъ, слѣдомъ, gleich hinter her, auf den Fersen folgen; * идти́ кому́ въ слѣдъ, einem folgen, in Jemandes Fußstapfen treten, einem nachahmen; * слѣдъ простúлъ, (die Spur ist verwischt, die Sache ist vergessen, es ist still davon geworden. [Absteigen, *n.*

Слѣзáніе, Слѣзéніе, -я, *n.*

Слѣзáть, Слѣсть, *v. n.* absteigen; (von Haaren:) ausgehen, ausfallen; (von der Haut:) abgehen; v. Выслѣзáть.

Слѣпéнь, -пня, *m. H. n.* Biesbremse, *f.* [*m.*

I. Слѣпéцъ, -пцá, *m.* Blinder,

II. Слѣпéцъ, -пцá, **Слѣпышъ**, -á, *m. H. n.* Blindmaus, *f.*, Blindauge, *n.*

Слѣплéніе, -я, *n.* Zusammenkleben, *n.* [mengeklebt.

Слѣпленный, *part. p.* zusam-

Слѣпúть, *v. a.* blenden, des Gesichts berauben.

Слѣплять, Слѣпúть, *v. a.* zusammenkleben; **-ся**, *a)* *v. p.* zusammengeklebt werden; *β)* *v. r.* zusammenkleben (*v. n.*), zusammenhängen.

Слѣпнуть, Ослѣпнуть, *v. n.* blind werden, erblinden; * verblendet werden, sich verblenden lassen.

Слѣпо, *ad.* blind, blindlings, unbedachtsamer Weise; (von Schriften:) nicht deutlich, nicht klar; blaß.

Слѣпокýръ, -а, *m. Bot.* Kornelkirschbaum, *m.*

Слѣпокъ, -пка, *m.* Figur von Wachs oder Alabaster; Paste, *f.*; Abdruck (einer Figur), *m.*

Слѣпóкій, *a.* blind.

Слѣпотá, -и́, *f.* Blindheit, *f.*; куря́чья –, *Med.* Dämmerungsblindheit, Nachtblindheit, Tagsichtigkeit, Hemeralopie, *f.*; *Bot.* taube Nessel; Feldranunkel, *f.*; (in Kleine Reußen:) Schwalbenwurz; *f.*; Schöllkraut, *n.*

Слѣпотовáть, Слѣпóтствовать, *v. n. Eccl. sl.* blind sein.

Слѣпóтствованіе, -я, *n. Eccl. sl.* Blindsein, *n.* [ch *).

Слѣпый, (-пóй), *a.* blind (*propr.* ch *).

Слѣпышъ, v. Слѣпецъ (II.).

Слю́да, -ы, *f.* russisches Glas, Frauenglas, Marienglas, *n.*

Слюдúстый, *a.* frauenglasartig.

Слю́данный, *a.* von Frauenglas.

Слюзъ, v. Шлюзъ.

Слюна́, -и́, *f.* (*dim.* Слю́нка), Speichel, *m.*

Слюни́ть, Слюнúть, *v. a.* begeifern.

Слюня́й, v. Слинтя́й.
Сля́кость, -и, *f.* nasses, nebliges Wetter, *n.*, Schnee mit Regen, *m.*
Сляцáнie, -я, *n. Eccl. sl.* Krümmen, Bücken, *n.*
Сляцáти, Слячи́ти, *v. a. Eccl. sl.* krümmen, beugen; **-ся, Слячи́ться**, *v. r. Eccl. sl.* sich bücken, sich krümmen. [krümmtheit, *f.*
Слячность, -и, *f.* Krümme, Ge-
Смáзанie, Смазываниe, -я, *n.* Schmieren (mit Fett ꝛc.), *n.*
Смáзанный, *part. p.* geschmiert (mit Fett ꝛc.).
Смáзень, -зня, *m.* (von Krystallen:) Doublette, *f.*, Doppelstein, *m.* [Fett ꝛc.), *n.*; Schmiere, *f.*
Смáзка, -и, *f.* Schmieren (mit
Смазли́вость, -и, *f. vu.* Schönheit des Gesichts, *f.*
Смазли́вый, *a. vu.* schön, hübsch.
Смазный, (-нóй), *a.* gewichst.
Смáзываниe, v. Смáзaниe.
Смáзывать, Смáзать, *v. a.* (aus)schmieren; wichsen; **-ся**, *v. p.* (aus)geschmiert werden; gewichst werden.
Смаковáть, *v. a.* kosten, schmecken.
Смакъ, -а, *m.* Geschmack, *m.*
Смóлчи-ваниe, -я, *n.* Schweigen, *n.*; **-вать, Смолчáть**, *v. n.* schweigen, (etwas) verbeißen.
Смоненíe, -я, *n.*, **Смóнка**, -и, *f.* Anziehen, Ansichziehen, Abspänstigmachen, Weglocken, *n.*
Смóнивать, Смонúть, *v. a.* an sich ziehen, an sich locken, abspänstig machen, weglocken, verführen.
Смóнка, v. Смоненíe.
Смóн-щикъ, -а, *m.*, **-щица**, -ы, *f.* der, die einem Jemanden abspänstig macht, Verführer, Verleiter, *m.*, -in, *f.*
Смарáгдовый, *a.* smaragden.
Смарáгдъ, -а, *m. Miner.* Smaragd, *m.*
Смóранный, *part. p.* ausgewischt, ausgelöscht, ausgestrichen.
Смóрыванie, -я, *n.* Auswischen, Auslöschen, Ausstreichen, *n.*
Смóрывать, Смарáть, *v. a.* auswischen, auslöschen, ausstreichen; **-ся**, *v. p.* ausgewischt, ausgelöscht, ausgestrichen werden.
Смáтить, *v. a.* abmatten, matt machen, schwächen.
Смáтривать, v. Смотрéть.
Смáтывать, Смотáть, *v. a.* abwinden, abspulen; aufwickeln; **-ся**, *a) v. r.* sich loswickeln, losgehen; * ein Verschwender werden; *β) v. p.* abgewickelt, abgespult werden. [*n.*
Смáхиваниe, -я, *n.* Abschütteln,
Смáхивать, Смахáть, Смахнýть, *v. a.* abschütteln, abwedeln (z. B. den Staub); * mit einem Schlage abhauen, abschlagen; **-ся**, *v. p.* abgewedelt ꝛc. werden.
Смóчиваниe, -я, *n.* Anfeuchten, Benetzen, *n.*
Смóчивать, Смочúть, *v. a.* anfeuchten, benetzen; **-ся**, *v. p.* angefeuchtet, benetzt werden.
Смóчность, -и, *f.* Geschmack (einer Sache), *m.*
Смóчный, *a.* schmackhaft.
Смежáть, Смежúть, *v. a.* (die Augen) zumachen. [Augen, *n.*
Смежéниe, -я, *n.* Zumachen der
Смéжно, *ad.* nebenan, daneben.
Смéжность, -и, *f.* Angrenzung; Grenze, *f.*
Смéжный, *a.* angrenzend, anstoßend, anliegend. [denken, *n.*
Смекáниe, -я, *n.* Überlegen, Nach-
Смекáть, Смекнýть, *v. n.* überlegen, nachdenken, erwägen.
†Смердъ, -а, *m.* Leibeigener; gemeiner Mann, *m.*
Смрдéниe, -я, *n.* Stinken, *n.*
Смердéть, *v. n.* übel riechen, stinken.
Смердящій, *part. a.* stinkend.
Смерзáться, Смерзнýться, *v. n.* zusammenfrieren.
Смóралый, *a.* zusammengefroren.
Смеркáться, *v. impers.* dämmern, dämmerig werden.
Смертéльно, *ad.* tödtlich, zum Tode, bis auf den Tod; * außerordentlich, ungeheuer.
Смертéльный, *a.* tödtlich; außerordentlich, ungeheuer; **-ная рáна**, tödtliche Wunde; **-ная болéзнь**, tödtliche Krankheit, *f.*; **-ный врагъ**, Todfeind, *m.*; **-ная охóта**, außerordentliche, unüberwindliche Lust, *f.*
Смéртно, *ad.* tödtlich; sehr schmerzlich. [*f.*
Смéртность, -и, *f.* Sterblichkeit,
Смéртный, *a.* sterblich; tödtlich; criminal; смéртный грѣхъ, Todsünde, *f.*; -, -аго, *s. m.* (dichterisch:) Sterblicher, *m.*; смéртные, *m. pl.* die Sterblichen, die Menschen, *m. pl.*
Смерто-нóсie, -я, *n. Eccl. sl.* Todtschlag, *m.*; **-нóсный**, *a.* den Tod bringend, tödtlich; **-нóсъ**, -а, *m. H. n.* Halbkäfer, Bastardbock, Afterholzbock, *m.*; **-убíйственный**, *a.* mörderisch; **-убíйство**, -а, *n.* Mord, Todtschlag, *m.*; **-убíйца**, -ы, *s. c.* Mörder, Todtschläger, *m.* -in, *f.*
Смерть, -и, *f.* Tod, *m.*; быть при смéрти, dem Tode nahe sein; умерéть естéственною, наóльственною смéртью, eines natürlichen, eines gewaltsamen Todes sterben.
Смóрчie, -я, *n. Bot. Eccl. sl.* Wachholderstrauch, *m.* [strauche.
Смóрчій, *a.* vom Wachholder-
Смóрчь, Смерщъ, -а, *m.* Wasserhose, *f.* [(dicke) Sahne, *f.*
Смета́на, -ы, *f.* Milchrahm, *m.*,
Смета́ниe, Смете́ниe, -я, *n.* Wegfegen, Abfegen, Abkehren, *n.*
Смета́ниe, Смéтываниe, -я, *n.* Hinunterwerfen, *n.*; Aufhäufung, *f.*
Смета́нникъ, -а, *m.* Gefäß für den (dicken) Milchrahm, *n.*
Смета́нный, *a.* von dem (dicken) Milchrahm.
Смéтанный, *part. p.* abgeworfen, hinabgeworfen; aufgehäuft.
Смета́ть, Смести́, *v. a.* abfegen, wegfegen, abkehren; zusammenfegen, zusammenkehren.
Смета́ть, v. Смётывать.
Смéтенный, *part. p.* abgefegt; zusammengefegt.
Смете́ниe, -я, *n.* Kehricht, *n.*; Kleie, Spreu, *f.*
Смéтка, -и, *f.* Abfegen; Zusammenfegen, *n.*; (bei den Jägern:) Absprung eines Wildes von der Spur, *m.*
Смётки, -овъ, *m. pl.* Rest (*m.*) von Mehl oder Getreide, das in einem Vorrathshause herumgestreut liegt.
Смéтникъ, -а, *m.* Brennholz (*n.*) aus verschiedenen Sorten zusammengemischt.
Сметнýть, v. Смётывать.
Смéтный, *a.* zusammengeschossen, zusammengelegt.
Смётывать, Смета́ть, *v. a.* herunterwerfen, hinabwerfen, abwerfen; zusammenwerfen, auf einen Haufen werfen, aufhäufen; (bei den Schneidern:) zu Faden schlagen, anheften; **-ся**, *a) v. r.* zusammenlegen, zusammenschießen; *β) v. p.* abgeworfen, auf einen Haufen geworfen, aufgehäuft werden.
Смигивáться, Смигнýться, *v. r.* einem Beifall zuwinken.
Смúловаться, *v. r.* gerührt sein, sich erbarmen, Mitleiden haben.
Смина́ниe, -я, *n.* Zertreten, Zerknittern, *n.*
Смина́ть, Смять, *v. a.* treten (z. B. Thon, Lehm); zertreten, niedertreten; zerknittern, zerbiegen; * *vu.* einen aus der Fassung, aus dem Concepte bringen, einen verwirrt machen; **-ся**, *a) v. r.* Falten bekommen, sich zerknittern, zerknüllen; sich verwirren, irre werden, in Verwirrung gerathen, stecken bleiben; *β) v. p.* zertreten werden; zerknittert, zerknüllt werden.
Сми-рéниe, -я, *n.* Erniedrigung, Demuth; Bezähmung, Demüthigung, *f.*; послáть кого́ на смирéніе въ монастúрь, einen zur Büßung in's Kloster schicken; **-рéнникъ**, -а, *m.* Büßender, *m.*, sanfte, sehr bescheidene Person, *f.*; **-рéнница**, -ы, *f.* sanfte, sehr bescheidene Person, Büßende, *f.*; **-рéнно**, *ad.* demüthig; **-ренномýдренный**, *a.*, **-но**, *ad.* demüthig, bescheiden; **-ренномýдріе**, -я, *n.* Demuth, Bescheidenheit, *f.*; **-ренномýдствовать**, *v. n.* demüthig, bescheiden sein; **-ренномýдрый**, *a.* demüthig, bescheiden; **-рéнность**, -и, *f.*, **-рéнство**, -а, *n.* Bescheidenheit, Sanftmuth, *f.*; **-рéнный**, *a.* bezwungen, gedemüthigt; sanft, sanftmüthig, bescheiden, demüthig; (dichterisch vom Winde:) sanft, angenehm; **-рúтель**, -я, *m.* der einen demüthigt, Bezwinger, Besieger, *m.*; **-рúтельный**, *a.* bezähmend, demüthigend; **-рúтельный домъ**, *m.* Zuchthaus, *n.*
Смирúть, v. Смирáть.
Смúрна, -ы, *f.* Myrrhe, *f.*
Смúрный, (verk. Смúренъ), *a.*, **-но**, *ad.* still, ruhig, friedlich.
Смúрненный, *a.* von Myrrhen.
Смирéть, *v. n.* still werden.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0467-2

Смиря́ть, Смири́ть, *v. a.* demüthigen, bezähmen, bezwingen, *fa.* zu Paaren treiben; **-ся,** *α) v. r.* sich versöhnen; sich demüthigen, sich erniedrigen; *β) v. p.* gedemüthiget werden.

Смога́ть, Смочь, *v. n.* können, im Stande sein, vermögen.

Смо́ква, -ы, *f.* (frische) Feige, *f.*; *it.* v. Смоко́вница.

Смо́квинъ, *a.* von der Feige; Feigen-.

Смо́клый, *a.* naß geworden.

Смо́кнуть, *v. n.* naß werden.

Смоко́вница, -ы, *f.*, **Смоко́вное де́рево,** *n. Bot.* Feigenbaum, *m.* [*a.* vom Feigenbaume.

Смоко́вничный, Смоко́вный, Смокъ, -а, *m. Eccl. sl.* Seedrache, *f.*

Смола́, -и́, *f.* Harz, *n.*; дребе́сная -, Baumharz, *n.*; чёрная -, [schwarzes] Pech, *m.*; кораблёвая -, Schiffstheer, *m.*; го́рная жидо́вская -, Judenpech, *n.*, Asphalt, *m.*

Смо́лвить, *v. a.* sagen; **-ся,** *v. r.* einig werden, etwas mit Jemandem verabreden.

Смолева́тый, *a.* etwas harzig.

Смолёвка, -и, *f. Bot.* Anemone, Windrose, *f.*

Смолевой́, v. Смо́льный.

Смоле́ніе, -я, *n.* Theeren, Pichen, Verpichen, *n.* [picht.

Смолёный, *part. p.* getheert, ge-

Смоли́льщикъ, -а, *m.*, v. Смоля́ръ.

Смоли́стый, *a.* harzig.

Смоли́ть, *v. a.* theeren, pichen; **-ся,** *v. p.* getheert, gepicht werden.

Смо́лка, -и, *f.* Harz, Pech, *n.*

Смо́лкнуть, *v. n.* schweigen, still sein, aufhören zu weinen. [schen.

Смолоти́ть, *v. a.* Alles ausdre-

Смо́лотый, *part. p.* gemahlen.

Смоло́ть, *v. a.* mahlen, zermahlen; **-ся,** *v. p.* gemahlen werden.

Смоло́ченный, *part. p.* aufgedroschen, (zu Ende gedroschen).

Смолча́ть, v. Смо́лчивать.

Смоль, -и, *f.* Harz, Pech, *n.*

Смо́льный, Смо́линый, Смолево́й, *a.* von Harz oder Pech, harzig; zum Aufbewahren des Harzes oder Peches dienend.

Смо́льня, -и, *f.* Pechsiederei, *f.*

Смоль-чю́га, -и, *f.*, **-чю́гъ,** -а, *m.* 1. Pechbaum, *m.*; 2. Pech, Harz, *n.*

Смоля́ръ, -а, *m.* der etwas theert.

Сморка́ніе, -я, *n.* Schnäuzen, *n.*

Сморка́ть, Сморкну́ть, *v. n.* & **-ся,** *v. r.* die Nase schnäuzen, sich schnäuzen.

Сно-ро́дина, -ы, *f. Bot.* Johannisbeerstrauch, *m.*; Johannisbeeren, *f. pl.*; **-ро́динникъ,** -а, *m.* mit Johannisbeersträuchern bewachsener Platz, *m.*; **-ро́динный,** *a.* von Johannisbeeren; **-ро́диновка,** -и, *f.* Johannisbeer- oder Alantbeer-Likör, *m.* [ruch, *m.*

Смо́родъ, -а, *m.* brandiger Ge-

Смо́рчковый, *a.* von Morcheln.

Смо́рчокъ, -чка́, *m. Bot.* Morchel, *f.* [*n.* Runzeln, *n.*

Смо́рщеніе, Смо́рщиваніе, -я, **Смо́рщенный,** *part. p.* gerunzelt, zusammengeschrumpft, runzelig.

Смо́рщиваніе, v. Смо́рщеніе.

Смо́ршивать, Смо́рщить, *v. a.* runzeln, Runzeln ziehen, zusammenschrumpfen; **-ся,** *v. r.* sich runzeln, einschrumpfen. [abgespult.

Смо́танный, *part. p.* abgewickelt,

Смота́ть, v. Сма́тывать.

Смотри́тель, -я, *m.*, **-ница,** -ы, *f.* Zuschauer; Aufseher, *m.*, -in, *f.*

Смотри́тельскій, *a.* vom Zuschauer; vom Aufseher.

Смотри́тельство, -а, *n.* Amt eines Aufsehers, *n.*; Aufsicht, *f.*

Смотръ, -а, *m.* Besehen, Besichtigen, *n.*, Besichtigung, Musterung, Heerschau, *f.* [sinnig.

Смотрѣли́вый, *a. Eccl. sl.* scharf-

Смотрѣ́ніе, -я, *n.* Besehen, Anschauen, Hinblicken, *n.*; Aufsicht; göttliche Vorsehung, *f.*

Смотрѣть, *v. n.* – на что, besehen, betrachten, hinsehen, hinblicken; – за кѣмъ, die Aufsicht über einen haben, nach einem sehen, einen warten, pflegen; –, *v. a.* sich nach einem (oder nach etwas) umsehen; – войско, die Truppen mustern, Musterung halten, Heerschau (Revüe) halten; – забавы, Vergnügungen, Lustbarkeiten mit ansehen, Lustbarkeiten mit beiwohnen; – невѣсту, Brautschau halten; * – сквозь па́льцы, durch die Finger sehen; – на вре́мя, na обстоятельства, nach Zeit und Umständen handeln, sich nach Zeit und Umständen bequemen; **-ся,** *v. r.* sich sehen; – въ зе́ркало, sich im Spiegel sehen, besehen, sich spiegeln.

Смочѐніе, v. Сма́чиваніе.

Смо́ченный, *part. p.* angefeuchtet, benetzt.

Смочи́ть, v. Сма́чивать.

Смо́чка, -и, *f.*, v. Смоче́ніе.

Смочь, v. Смога́ть.

Смошѐнничать, *v. n.* Schelmstreiche machen, schelmisch, betrügerisch handeln.

Сма́дить, Насма́дить, *v. a. Eccl. sl.* Gestank machen.

Сма́дность, -и, *f.* Gestank, *m.*; Unfläthigkeit, *f.*

Сма́дный, (verk. Сма́денъ), *a.*, **-но,** *ad.* unfläthig, stinkend, ekelhaft, widrig, garstig.

Сма́дъ, -а, *m.* Gestank, ekelhafter, widriger Geruch, *m.*

Смугло-ва́тость, -и, *f.* eine etwas bräunliche Farbe, *f.*; das Bräunliche, *n.*; **-ва́тый,** *a.* etwas schwarzbraun; bräunlich (von der Gesichtsfarbe); **-ля́щій,** *a.* von brauner Gesichtsfarbe; **-ля́щій,** *s. m.* Brünet, *m.*; **-ля́щая,** *s. f.* Brünette, *f.*

Сму́глость, -и, *f.* schwarzbraune, bräunliche Farbe, *f.*

Сму́глый, *a.* schwarzbraun (von der Sonne verbrannt), bräunlich.

Смуглѣ́ть, Посмуглѣ́ть, *v. n.* schwarzbraun (von der Sonne) werden.

Сму́дственникъ, Сму́дренникъ, -а, *m.* Anhänger, *m.*

Сму́рый, *a.* (vom Bauertuche:) schmutziggrau, aschgrau.

Сму́та, -ы, *f.* Aufruhr, *m.*, Unruhe, *f.*

Смути́тель, -я, *m.*, **-ница,** -ы, *f.* Aufwiegler, Friedensstörer, *m.*, -in, *f.*

Смути́ть, v. Смуча́ть.

Сму́тки, -ой, Сму́тки, -токъ, *f. pl.* Stänkereien, Klatschereien, *f. pl.* [*m.*

Сму́тникъ, -а, *m.* Friedensstörer,

Сму́тница, -ы, *f.* Friedensstörerin, *f.* [keit, Stänkerei, *f.*

Сму́тничество, -а, *n.* Zwistig-

Сму́тность, Смущѐнность, -и, *f.* Betrübniß, Niedergeschlagenheit, Bestürzung, Unruhe, *f.*

Сму́тный, *a.*, **-но,** *ad.* betrübt, niedergeschlagen, bestürzt; unruhig.

Смутьа́нить, *v. n.* Klatschereien machen, verleumden.

Смутьа́нка, -и, *f.* Klätscherin, Verleumderin, *f.* [leumder, *m.*

Смутьа́нъ, -а, *m.* Klätscher, Ver-

Смуча́ть, Смути́ть, *v. a.* trüben (das Wasser); aufwiegeln, aufhetzen; Stänkereien machen, Uneinigkeit stiften; **-ся,** *v. p.* getrübt werden; aufgewiegelt werden.

Смучѐнный, *part. p.* (vom Wasser:) getrübt, ꝛc., *cfr. verb.* Смуча́ть, Смути́ть. [abgemattet.

Сму́ченный, *part. p.* abgequält,

Сму́чить, *v. a.* abquälen, abmartern, abmatten, ermüden; **-ся,** *v. r.* sich abquälen, sich abmatten, sich zerarbeiten.

Смуща́ть, Смути́ть, *v. a.* trüben, trübe machen; * beunruhigen, verwirren, aufwiegeln; in Schrecken setzen; **-ся,** *α) v. r.* sich beunruhigen, unruhig, bestürzt werden; wanken, ungewiß sein, zweifeln; in Verwirrung, in Schrecken gerathen; *β) v. p.* getrübt werden; beunruhigt, aufgewiegelt werden.

Смуще́ніе, -я, *n.* Unruhe, Bestürzung; Aufwiegelung, Empörung, *f.*, Aufruhr, Aufstand, *m.*

Смущѐнный, *part. p.* unruhig, bestürzt, betreten, verwirrt.

Смывáльный, *a.* zum Abwaschen dienend.

Смыва́ніе, Смы́тіе, -я, *n.*, **Смы́вка,** -и, *f.* Abwaschen, *n.*, Abwaschung, *f.*

Смывáть, Смыть, *v. a.* abwaschen, auswaschen, abspülen, wegspülen; (von Flüssen:) wegschwemmen, unterwaschen; **-ся,** *v. p.* abgewaschen, abgespült werden; weggeschwemmt, unterwaschen werden.

Смы́вка, v. Смываніе.

Смыка́ніе, -я, *n.* Schließen, Zuschließen, *n.*

Сми́каніе, -я, *n.* Auf- und Niederstreichen (mit dem Violinbogen), *n.*

Смыка́ть, Сомкну́ть, *v. a.* schlie-

sen, zuschließen; schließen (den Bogen eines Gewölbes); zusammenrücken lassen (z. B. Soldaten im Gliede); zusammenkoppeln (Hunde); *v. p.* **-ся.**

Смыкáть, Смúкнуть, *v. a.* auf und nieder streichen, hin und her streichen (z. B. einen Violinbogen).

Смúсленникъ, -а, *m.* Anhänger, Mitgenosse, Theilnehmer, *m.*

Смúсленный, *a.* vernünftig, überlegt, klug, verständig.

Смúслить, *v. a.* kennen, wissen, verstehen, Kenntniß (wovon) haben.

Смúслъ, -а, *m.* Verstand, *m.*, Vernunft, *f.*; Sinn (einer Rede ꝛc.), *m.*, Bedeutung (eines Wortes), *f.*

Смúслящій, *a.* vernünftig, überlegend.

Смúтіе, *v.* Смывáніе.

Смычéчный, *a.* von dem Violinbogen. [koppel, *f.*

Смычка, -и, *f.* Koppel, Hundekoppel, *f.*; Violinbogen (*vu.* Fiedelbogen), *m.*

Смычóкъ, -чка, *m.* Koppel Jagdhunde, *f.*; Violinbogen (*vu.* Fiedelbogen), *m.*

Смышлéніе, -я, *n.* Kenntniß, *f.*, Wissen, *n.*; Verstand, *m.*, Einsicht, *f.*

Смышлёность, -и, *f.* Verstand, *m.*, Überlegtheit, Geschicklichkeit, Gewandtheit (in Geschäften), *f.*; **-ный,** *a.* vernünftig, überlegt, klug, geschickt, fähig, gewandt.

Смышлáть, Смúслить, *v. a.* im Sinne haben, vorhaben, mit gewissen Gedanken umgehen.

Смѣлéнекъ, *a* ziemlich kühn.

Смѣло, -а, *n.* (*dim.* Смѣлéнько); *ad.* kühn, dreist, entschlossen.

Смѣлость, -и, *f.*, **Смѣльство,** -а, *n.* Kühnheit, Dreistigkeit, Entschlossenheit, Verwegenheit; Freiheit, *f.*

Смѣлый, *a.* beherzt, dreist, entschlossen, kühn, verwegen.

Смѣльчáкъ, -á, *m.* kühner, verwegener Mensch, *m.* [che), *f.*

Смѣна, -ы, *f.* Ablösung (der Wa-

Смѣненіе, -я, *n.* Ablösen, *n.*

Смѣнённый, *part. p.* abgelöst.

Смѣниваніе, *v.* Смѣненіе.

Смѣнно, *ad.* abwechselnd, wechselsweise.

Смѣнный, *a.* was man zu tauschen pflegt; veränderlich. [*f.*

Смѣнъ, -а, *m.* eingetauschte Waare,

Смѣнять, Смѣнивать, Смѣнить, *v. a.* ablösen, wechseln, verändern; Jemandes Stelle vertreten; * – съ кѣмъ, съ чѣмъ, vergleichen (einen *a*) *v. r.* einander ablösen; *β*) *v. p.* abgelöst werden.

Смѣреніе, Смѣриваніе, -я, *n.* Messen, *n.* [ausgemessen.

Смѣренный, *part. p.* angemessen,

Смѣрять, Смѣривать, *v. a.* messen, ausmessen; **-ся,** *a*) *v. r.* sich messen; *β*) *v. p.* gemessen werden.

Смѣсь, -и, *f.* Vermischung, *f.*; (in der Literatur:) Miscellen, vermischte Schriften, vermischte Nachrichten, *f. pl.*

Смѣта, -ы, *f.* (*dim.* Смѣтка), Überschlag, *m.*, Berechnung, *f.*

Смѣтить, *v.* Смѣчáть.

Смѣтливость, -и, *f.* Klugheit, Vorsichtigkeit, *f.*

Смѣтливый, *a.* der gut zu rechnen weiß, klug, vorsichtig.

Смѣтный, *a.* Rechnungs-.

Смѣтчикъ, -а, *m.* Mann, der gut rechnet, Mann, der einen guten Überschlag, eine gute Berechnung macht, *m.*

Смѣть, Посмѣть, *v. n.* dürfen, sich unterstehen, wagen, so frei sein.

Смѣхо-твóрецъ, -рца, -твóръ, -а, *m.* Spaßmacher, Lustigmacher, *m.*; **-твóрица, -твóрщица,** -ы, **-твóрка,** -и, *f.* Spaßmacherin, Lustigmacherin, *f.*; **-твóрный,** *a.* scherzhaft, spaßhaft, lächerlich, lustig; **-твóрство,** -а, *n.* Scherzen, Spaßen, *n.*; **-твóрствовать,** *v.* Смѣшúть.

Смѣхъ, -а, *m.* Lachen, Gelächter, *n.*; въ смѣхъ, со смѣхомъ, aus Scherz, aus Spaß; на смѣхъ, aus Spott, zum Spott, zum Possen, zum Trotz, zum Ärger; безъ смѣху, ohne Spaß, in allem Ernst.

Смѣчáніе, -я, *n.* Berechnung, *f.*

Смѣчáть, Смѣтить, *v. a.* berechnen, überrechnen.

Смѣшéніе, Смѣшиваніе, -я, *n.* Mischen, *n.*, Mischung, *f.*; *Arithm.* прáвило смѣшéнія, Vermischungs-, Beschickungs-, Alligationsregel, *f.*

Смѣшенный, *part. p.* vermischt, gemischt.

Смѣшивать, Смѣшáть, *v. a.* mischen, mengen, vermischen, durcheinander mischen; **-ся,** *a*) *v. r.* sich mischen, sich mengen, sich vermischen; * sich verwirren, irre werden, confus werden (im Reden ꝛc.); *β*) *v. p.* gemischt, vermischt, durcheinandergemischt werden. [Lachen erregen.

Смѣшúть, *v. a.* zu lachen machen,

Смѣшли-вость, -и, *f.* Fähigkeit zum Lachen; Neigung zum Lachen, *f.*; **-ный,** *a.* zum Lachen geneigt.

Смѣшнó, *ad.* auf eine lächerliche Art; –, *v. impers.* es ist lächerlich.

Смѣшнúй, (-нóй), *a.* lächerlich, possirlich, närrisch.

Смѣшóкъ, *v.* Смѣхъ.

Смѣяніе, -я, *n.* Lachen, *n.*

Смѣяться, *v. r.* lachen; – (кому, надъ кѣмъ), über einen lachen, einen auslachen, einen zum Besten haben.

Смяг-чáть, -чúть, *v. a.* weich machen, erweichen; mäßigen, mildern, lindern; **-ся,** *v. r.* weich werden, erweicht werden, sich erweichen; * sich erweichen lassen; nachlassen, gelinder werden; **-чéніе,** -я, *n.* Erweichen, *n.*, Erweichung; Mäßigung, Milderung, Linderung, *f.*; **-чённый,** *part. p.* erweicht.

Смятéніе, -я, *n.* Verwirrung, Bestürzung; Aufwiegelung, *f.*, Aufstand, Aufruhr, *m.*

Смятённый, *part. p.* bestürzt, verwirrt. [knüllen, *n.*

Смя́тіе, -я, *n.* Zerknittern, Zer-

Смя́тка, -и, *f.* (von Eiern:) въ смя́тку сварёное яйцó, weich gesottenes Ei, *n.*; сварúть яйцó въ смя́тку, ein Ei weich kochen.

Смя́тый, *part. p.* niedergetreten, zertreten, zerknittert, zerknüllt.

Смять, *v.* Смина́ть.

Снабдúть, *v.* Снабдѣвáть.

Снабдѣвáніе, Снабдѣніе, -я, *n.* Versehen, Versorgen, *n.*

Снабдѣвáтель, -я, *m.*, **-ница,** -ы, *f.* Versorger, Versorgerin, Verpfleger, *m.*, Versorgerin, Verpflegerin, *f.*

Снабдѣвáть, Снабдúть, *vu.* **Снабжáть,** *v. a.* versehen, versorgen; – войско оружіемъ, die Truppen mit Gewehr versehen; – кóницу лошадьми, die Reiter mit Pferden versehen, die Reiter beritten machen; **-ся,** *v. p.* versehen, versorgt werden.

Снабдѣнный, Снабжéнный, *part. p.* versehen, versorgt.

Снабжáть, *v.* Снабдѣвáть.

Снабжéнный, *v.* Снабдѣнный.

Снáдобіе & Снадóбье, -я, *n.* Würzen, *n.*, Würze, *f.*; Heiltrank, Arzneitrank, *m.*, Arzneimittel, *n.*

Снарáвливать, *v.* Снорáвливать. [halb.

Снарýжи, *ad.* von außen; außer-

Снаряди́ть, *v.* Снаряжáть.

Снарядный, *a.* zur Rüstung, zur Zurüstung gehörig.

Снарядъ, -а, *m.* alles zu einer Sache Gehörige, *n.*; Zubereitungen, Anstalten, *f. pl.*; Rüstung, Zurüstung, *f.*, Geräth, *n.*; корабéльный –, sämmtliches Schiffsgeräth, Takelwerk; осáдный –, Belagerungsgeschütz, schweres Geschütz, *n.*; воéнный –, Kriegsrüstung, *f.*; охóтничій –, Jagdgeräthschaften, *f. pl.*

Снаряжáть, Снарядúть, *v. a.* ausrüsten, mit dem Nöthigen versehen; **-ся,** *a*) *v. r.* sich (mit dem Nöthigen) versehen; *β*) *v. p.* ausgerüstet werden.

Снаряжéніе, -я, *n.* Versorgung, Ausrüstung, *f.*

Снаряжéнный & Снаряжённый, *part. p.* ausgerüstet, mit dem Nöthigen versehen.

Снаслаждáться, Снаслаждúться, *v. r.* (чѣмъ), mit einem zusammen (etwas) genießen.

Снаслѣд-никъ, Сонаслѣдникъ, -а, *m.* Miterbe, *m.*; **-ница,** -ы, *f.* Miterbin, *f.*

Снастúть, Оснастúть, *v. a.* ein Schiff takeln; **-ся,** *v. p.*

Снáстный, *a.* vom Werkzeuge, vom Geräthe.

Снасть, -и, *f.* Werkzeug, Geräth, *n.*; снáсти корабéльныя, Takelwerk, *n.*, Takelage, *f.*

Снача́ла, *ad.* anfangs; anfänglich, zuerst; vom Anfange, von Anfang an.

Снáшиваніе, -я, *n.* Herbeitragen, Zusammentragen, *n.*

Снáшивать, Сносúть, *v. a.* zusammen tragen, auf eine Stelle tragen; **-ся,** *v. p.* herbeigetragen, zusammengetragen werden.

Снащéніе, -я, *n.* Takeln, *n.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0469-6 DFG

Снесéніе, -я, *n.* Herumtragen, Forttragen, Wegbringen, *n.*; Ertragung, Erduldung, *f.*

Снесéнный, *part. p.* heruntergetragen; fortgetragen, weggetragen; getragen, gebracht; weggelegt, abgelegt (in einigen Kartenspielen); verglichen, collationirt; ertragen, erduldet.

Снестú, v. Спосúть.

Снигирéвъ, *a.* vom Dompfaffen, vom Gimpel.

Снигúрь, -á, *m. H. n.* Dompfaffe, Blutfink, Gimpel, *m.*

Снúзу, *ad.* von unten.

Снúзанный, *part. p.* (von Perlen:) abgereiht, abgemacht vom Faden. [*n.*

Снúзываніе, -я, *n.* Abreihen,

Снúзывать, Снизáть, *v. a.* abreihen, Perlen abmachen; **-ся**, *v. p.* abgereiht werden.

Снимáніе, Сымáніе, -я, *n.* Wegnehmen, Abnehmen; Ausziehen [von Kleidern]; - я́коря, Lichten (*n.*) des Ankers; - гýсеницъ съ дéрева, Abnehmen der Raupen von einem Baume, Abraupen, *n.*

Снимáть, Снять, *v. a.* abnehmen, herunternehmen, abziehen, ausziehen; abnehmen, vermindern; abreißen, wegreißen, wegnehmen; *mit fortnehmen, stehlen; mietben; etwas übernehmen, auf sich nehmen; abmähen, schneiden, einernten; **снять шáпку, шáпку**, den Hut, die Mütze abnehmen; **снять съ кого́ портрéтъ**, Jemandes Bildniß (Porträt) abnehmen, Jemandes Bildniß malen, einen malen; - съ кого́ мѣ́рку (на пр. на кафтáнъ), einem das Maß nehmen (z. B. zu einem Rocke); - мѣ́рку съ чего́, das Maß von einer Sache (oder nach einer Sache) nehmen; - чúны́, einen seiner Würden entsetzen; - караýлъ, die Wache ablösen; - мостъ, eine Brücke abbrechen; - со снѣгú, das Licht putzen; §. **какъ рукóю снялó**, es ist wie weggeblasen (z. B. irgend ein Schmerz); **-ся**, *a) v. r.* sich mit einem abgeben, sich mit einem einlassen; sich losmachen; - съ я́коря, den Anker lichten; *β) v. p.* abgenommen, abgezogen ꝛc. werden.

Снúнки, -нокъ, *f. pl.* abgenommener Milchrahm, *m.*

Снúнокъ, -нка, *m.* Copie (von einem Gemälde), *f.*; Gegenabdruck (von einem Kupferstiche), *m.*; Facsimile, *n.*

Сним-щикъ, -а, *m.*, **-щица**, -ы, *f.* Abnehmer, *m.*, Abnehmerin, *f.*

Снискáніе, -я, *n.* Gewinn, Vortheil, *m.*; Erwerbung, *f.*, Erwerb, *m.*

Снúсканный, *part. p.* erlangt, erworben, erhalten; entdeckt.

Снúсканіе, v. Снискáніе.

Снúскивать, Снискáть, *v. a.* suchen, aufsuchen; finden; erwerben, erlangen, erhalten; **-ся**, *v. p.* erworben, erhalten werden; gefunden, wieder gefunden werden.

Снисхо-дúтельно, *ad.* auf eine gefällige, willfährige, herablassende Art, mit Herablassung; **-дúтельность**, -и, *f.* Nachsicht, Gefälligkeit, Willfährigkeit, Herablassung, *f.*; **-дúтельный**, (verk. -дúтелен), *a.* nachsichtig, nachgiebig, gefällig, willfährig, herablassend; **-дúть, Снизойтú**, *v. n.* hinuntergehen; * Geduld, Nachsicht haben, gefällig, nachgiebig, willfährig, herablassend sein; **-ждéніе**, -я, *n.* Hinabgehen, Hinabsteigen, *n.*; Nachsicht, Nachgiebigkeit; Herablassung, *f.*

Снúтіе, -я, *n. Eccl. sl.* Hinuntergehen, *n.* [Снять).

Снúтный, *a.* vom Geißfuß; (v.

Снить, Сныть, -и, *f. Bot.* Geißfuß, *m.*, wilde Engelwurz, *f.*

Снúться, Присни́ться, *v. impers.* **мнѣ́ снúться**, mir träumt.

Сно-бро́дка, -и, *f.* Schlafwandlerin, Nachtwandlerin, *f.*; **-бро́дство**, -а, *n.* Nachtwandeln, *n.*; v. Лунатúзмъ; **-бро́дъ**, -а, *m.* Schlafwandler, Nachtwandler, *m.*; v. Лунáтикъ.

Сновá, *ad.* von Neuem, wiederum.

Сновáльный, *a.* (bei den Webern:) zum Anscheren, zum Anlegen des Aufzugs dienend.

Сновáль-щикъ, -а, *m.*, **-щица**, -ы, *f.* (Weberei:) Anscherer, Aufscherer, *m.*, -in, *f.*

Сновáть, *v. a.* (bei den Webern:) den Aufzug oder Zettel anlegen, aufscheren, anscheren; **-ся**, *v. p.* aufgeschert, angeschert werden. [*m.*

Сновúдецъ, -дца, *m.* Träumer,

Сновидéніе, -я, *n.* Traum, *m.*, Traumgesicht, *n.*; (v. Сонъ).

Сно́пикъ, v. Снопъ.

Снопъ, -á, *m.* (*dim.* Сно́пикъ), Garbe, *f.*

Снорáвливать, Сноровúть, *v. a.* - что, anpassen (eine Sache einer andern); -, *v. n.* abpassen; - кому́, Nachsicht mit einem haben; einem durch die Finger sehen.

Сноро́вка, -и, *f.* Anpassen; Verziehen, Nachgeben, *n.*; Kunstgriff, *m.*

I. Сносúть, v. Снáшивать.

II. Сносúть, Снесть, *v. a.* heruntertragen, hinuntertragen, hinabtragen; wegtragen, forttragen, wegnehmen; tragen, bringen; (vom Winde und Wasser:) wegreißen, fortreißen; stehlen, wegnehmen, mitnehmen; (im Kartenspiele:) wegwerfen, weglegen, ablegen; vergleichen, gegen einander halten; ertragen, ausstehen, erdulden; abdingen (vom Preise); erfüllen; **-ся**, *a) v. r.* sich mit Jemandem besprechen, unterhandeln; berathschlagen (über etwas); *β) v. p.* hinuntergetragen, gestohlen, weggenommen werden; ertragen, erduldet werden.

Сно́ска, -и, *f.* Hinuntertragen; Ertragen, *n.*

Сно́сливость, -и, *f.* Geduld, *f.*

Сно́сливый, *a.* geduldig.

Сно́сно, *ad.* auf eine leidliche, erträgliche Art.

Сно́сный, (verk. сно́сен), *a.* entwendet, gestohlen; (im Kartenspiele:) weggelegt; erträglich, leidlich.

Сносъ, -а, *m.* Heruntertragen, Forttragen, Wegtragen, *n.*; gestohlene Sache, *f.*; на сно́сѣхъ, (von einer Schwangern:) der Niederkunft nahe, der Entbindung nahe.

Снотвóрный, *a.* schlafmachend, schlafbringend, narkotisch.

Снотолко-вáніе, -я, *n.* Traumauslegung, Traumdeutung, *f.*; **-вáтель**, -я, *m.* Traumausleger, Traumdeuter, *m.*; **-вáтельница**, -ы, *f.* Traumauslegerin, Traumdeuterin, *f.*; **-вáтельный**, *a.* zur Deutung der Träume dienend; **-ная кнúга**, Traumbuch, *n.*

Сноха́, -и́, *f.* Frau des Sohnes, Schwiegertochter, *f.* [tochter.

Снохúнъ, *a.* von der Schwiegers

Сноше́ніе, -я, *n.* Ertragung, Erduldung; Verbindung, *f.*, Verkehr, *m.*; Berathschlagung, Conferenz; Vergleichung, Gegeneinanderhaltung, *f.*

Сношéнный, *part. p.* zusammengetragen; heruntergetragen; (von Kleidungsstücken:) abgetragen.

Снуровáнье, -я, *n.* Schnüren, *n.*

Снурова́ть, *v. a.* schnüren, zuschnüren; **-ся**, *a) v. r.* sich schnüren; eine Schnürbrust tragen; *β) v. p.* geschnürt, festgeschnürt werden.

Снурóвка, -и, *f.* Schnüren, *n.*; Schnürleib, *m.*, Schnürbrust, *f.*; Corsett, Leibchen, *n.*

Снуровúй, *a.* von der Schnur; снуровáя кнúга, (in den Kanzleien:) Schnurbuch, *n.*

Снуръ, -á, *m.* (*dim.* Снурóкъ, Снурóчекъ), Schnur, *f.*, Schnürchen, [*n.*

Снутрú, *ad.* von innen.

Снуть, Уснýть, *v. n.* einschlafen; abstehen (von Fischen).

Сныть, v. Снить.

Снѣгúрь, v. Снигúрь.

Снѣговúдный, *a.* schneeweiß.

Снѣговúй, (-вóй), *a.* Schnee-.

Снѣголóмъ, -а, *m.* Schneebruch (im Walde), *m.* [Schnee, *m.*

Снѣгъ, -а, *m.* (*dim.* Снѣжóкъ), **Снѣдáть, Снѣсти**, *v. a. Eccl. sl.* verzehren; тáйная грусть снѣдáетъ его́, ein geheimer Kummer nagt an seinem Herzen; **-ся**, *a) v. r.* sich verzehren; *β) v. p.* verzehrt werden; v. Съѣдáть.

Снѣдéніе, Снѣдáніе, Съѣдáніе, -я, *n.* Verzehren, *n.*

Снѣдный, (Снѣденъ), *a. Eccl. sl.* eßbar. [Kerbel, *m.*

Снѣдокъ, -дка, *m. Bot.* wilder

Снѣдь, -и, *f. Eccl. sl.* Speise, Nahrung, *f.*

Снѣжúнка, -и, *f.* Schneeflocke, *f.*

Снѣжúть, v. *impers.* es schneit.

Снѣжúть, *v. a.* beschneien, mit Schnee bedecken.

I. Снѣжúй, -óвъ, *m. pl.* Schneeball, *m. pl.* [ball.

II. Снѣжúй, (раст.), v. Калúна-

Снѣжно, *ad.* es ist viel Schnee.

Снѣжный, *a.* schneereich.

Снѣжóкъ, v. Снѣгъ.

Снѣжнáнка, -и, *f. Bot.* Schneeblume, *f.*, Schneebaum, *m.*, Schneeglöckchen, *n.*

Снѣсти, v. Снѣдáть & Съѣдáть.

Снíтіе, -я, n. Abnehmen; (feindliches) Zusammentreffen, Handgemenge, n. [stint.

Снятко́вый, a. von dem Löffelstint, m. [zugerichtet.

Снятко́къ, -тка́, m. H. n. Löffel-

Снятóчный, a. mit Löffelstinten

Снíтый, (-той), part. p. herumtergenommen, abgenommen; ausgeladen, ausgeschifft; abgezogen, ausgezogen; abgezeichnet, copirt; abgemäht; gemiethet, gepachtet, in Pacht genommen; übertragen, auf einen Andern geschrieben, auf einen Andern übertragen (на пр. долгъ, z. B. eine Schuld).

Снять, v. Снимáть.

Со, Съ, praep. (c. Instr.) mit; (c. Gen.) von, von ... herunter, von ... weg, von ... an; съ того́ кремени, von der Zeit an; vor; умере́ть съ го́лоду, vor Hunger sterben; съ нату́ры, nach der Natur [z. B. gezeichnet]; (c. Accus.) wie, so wie; онъ ро́стомъ съ меня́, er ist von Wuchs wie ich, er ist so groß wie ich; (in Zusammensetzungen: mit, zusammen, ab, herunter).

Соба́ка, -и, f. (dim. Соба́чка), Hund, m.; Англійская -, englische Dogge, f.; медвѣжья -, großer Hund, Bullenbeißer; дво́рная -, Hofhund, m.; болóнская -, Bologneserhündchen, n.; борзая -, Windhund, m., Windspiel, n.; го́нчая -, Jagdhund; лягáвая -, Hühnerhund, m.

Собáчиться, v. r. pop. zanken, schelten, einen anfahren, herunterreißen.

Собáчій, a. vom Hunde; hündisch.

Собáчка, -и, f. (dim. von Собáка), kleiner Hund, m.; Hündchen, n.; (am Flintenschlosse:) Häkchen (n.), um den Hahn in der Ruhe zu erhalten.

Собáчки, -чекъ, f. pl. Bot. Braunwurz, f.; v. Чередá.

Собáчья головá, f. Bot. knotige Braunwurz, f., Knotenkraut, n.

Собесѣд-никъ, -а, m., **-ница**, der, die einen unterhält; Gesellschafter, m., Gesellschafterin, f.

Собесѣдованіе, -я, n. Mitreden, Mitsprechen, n.; Unterhaltung, f.

Собесѣдователь, v. Собесѣдникъ.

Собесѣдовать, v. n. sich mit Anderen unterhalten, mitreden, mitsprechen.

Со́бина, -ы, f. (dim. Со́бинька), [erworbenes] Eigenthum; ersparte Geld, n.

Соби-рáніе, -я, n. Sammeln, Einsammeln, n.; - колóсьевъ пóслѣ жáтвы, Ährenlesen, n., Ährenlese, f.; **-рáтель**, -я, m. Sammler, Einsammler, m.; **-рáтельница**, -ы, f. Sammlerin, f.; **-рáтельное имя**, n. Gramm. Sammelwort, (collectivum), n.; **-рáтельный**, a. collectiv; -ное слóво, Sammelwort, (nomen collectivum), n.; **-рáть**, **Собрáть**, v. a. zusammenbringen, versammeln, sammeln [на пр. - разсѣянныхъ вóиновъ, die zerstreuten Krieger sammeln; - богáтства, Reichthümer sammeln]; - плóды, Früchte sammeln, ernten; einen womit versehen [на пр. - кого́ въ дорóгу, einen mit dem Nöthigen auf die Reise versehen]; **- на столъ**, das Essen auftragen; - колóсья пóслѣ жáтвы, Ähren lesen; - со стола́, das Essen abtragen, den Tisch abräumen; **-ся**, a) v. r. sich versammeln, sich sammeln, zusammenkommen [an einem Orte]; - съ дéньгами, das nöthige Geld zusammenbringen; - съ душóю, съ дýхомъ, sich erholen, zu Athem kommen, Athem schöpfen; Muth, Herz fassen; sich zusammennehmen; - съ мы́слями, съ умóмъ, seine Gedanken oder seine fünf Sinne zusammennehmen, überlegen, erwägen; - съ óйлами, sich erholen, zu Kräften kommen, Kräfte sammeln; - толпáми, sich zusammenrotten; - въ похóдъ, sich marschfertig machen; - въ дорóгу, Anstalten zur Reise treffen; sich zur Reise anschicken; sich reisefertig machen; - въ гóсти, zum Besuch gehen wollen; - на балъ, sich zum Balle fertig machen; β) v. p. gesammelt, versammelt werden.

Со́бить, v. a. vu. sparen, zusammensparen, zurücklegen, sammeln.

Соблагово-лéніе, -я, n. Genehmhaltung, Genehmigung, f.; **-лáть**, **-лить**, v. n. genehmigen, genehm halten, belieben, geruhen.

Соблажнíть, **Соблажня́ть**, **Соблазня́ть**, v. a. ein Ärgerniß geben, ärgern; verleiten, verführen; **-ся**, v. r. ein Ärgerniß nehmen, sich verleiten, sich verführen lassen.

Соблазнéніе, -я, n. Eccl. sl. Geben eines Ärgernisses, n.

Соблазнúтель, -я, m., **-ница**, -ы, f. der, die ein Ärgerniß giebt; Verführer, m., Verführerin, f.; **-ность**, -и, f. Hang zum Ärgerniß geben, zum Verführen, m.; **-ный**, a. Ärgerniß gebend, verführerisch, schlüpfrig, lockend.

Соблáзнъ, -а, m. Ärgerniß, n., Anstoß, m., Anlockung, Verführung, f.

Соблюдáть, **Соблюсти́**, v. a. erfüllen, halten, beobachten; bewahren, in Acht nehmen, verwahren; **-ся**, a) v. r. sich erhalten, sich halten; β) v. p. erhalten werden; beobachtet werden.

Соблюдéніе, -я, n. Haltung, Erfüllung, Beobachtung, f.; Gefängniß, n.; - закóна, Erfüllung, Beobachtung des Gesetzes, f.

Соблюдённый, part. p. bewahrt, verwahrt, gehalten, beobachtet.

Соболёкъ, -лька, m. dim. junger Zobel; Art Halskragen von Grauwerkschwänzchen, m.

Со́боли, -ей, m. pl. Palatine von Zobel, Boa, f.

Соболúный, a. zum Zobel gehörig; **-ный промы́слъ**, Zobelfang, m.

Собóлій, a. vom Zobel; **-лья мýфа**, Zobelpelz, m.

Со́боль, -я, m. H. n. Zobel, m.

Соболѣзно-ваніе, -я, n. Mitleiden, Beileid, n., Beileidsbezeigung, Condolenz, f.; **-ватель**, -я, m. der Mitleiden, der Erbarmen hat; Erbarmer, m.; **-вательный**, a. Beileid bezeigend; -ное письмó, Beileidsschreiben, Condolenzschreiben, n.; **-вать**, v. n. o комъ, Mitleiden mit Jemandem haben, einen beklagen, bedauern; sein Mitleid bezeigen, condoliren.

Соббрище, -а, n. Eccl. sl. Versammlung, f.; Versammlungsort, m.

Соббрно, ad. Eccl. sl. zusammen, beisammen, vereint.

Собброваніе, -я, n. (мáсломъ), letzte Ölung, f.

Соббрная цéрковь, f. allgemeine Kirche; Domkirche, Hauptkirche, f.

Соббрной, -аго, s. m. Mitglied einer Kirchenversammlung, n.

Соббрный, a. von der Kirchenversammlung; von der Hauptkirche.

Соббрнѣ, ad. Eccl. sl. in Menge.

Соббровать, v. a. die letzte Ölung geben; **-ся**, v. r. die letzte Ölung erhalten.

Соббръ, -а, m. Versammlung, Kirchenversammlung; Kathedrale, Kathedral-Kirche, f., Dom, m., Domkirche, Hauptkirche, Metropole, f.

Собрáніе, -я, n. Sammlung, Versammlung, f.

Собранный, part. p. gesammelt, zusammengebracht, versammelt.

Собрáтія, -и, f. Brüderschaft, f., die Mitbrüder, m. pl.; cfr. & v. Собрáть, Брать & Co.

Собрáтство, -а, n. Brüderschaft, die Verbindung der Mitbrüder, f.

Собрáть, v. Собирáть; - кровáть, eine Bettstelle (ein Holzerbett) aufschlagen.

Собрáть, -а, m. Mitbruder, m.

Со́бственно, ad. eigentlich, eigenthümlich.

Со́бственное и́мя, n. Gramm. Eigenname (nomen proprium), m.

Собственноручно, ad. mit eigener Hand, eigenhändig.

Собственноручный, a. eigenhändig, (eigenhändig geschrieben).

Со́бственность, -и, f. Eigenthum, eigenthümliches Gut, n.

Со́бственный, part. p. eigen, eigenthümlich, zugehörig; eigentlich.

Собутúльникъ, -а, m. Mittrinker, Mitgenoß im Trinken; fa. Saufbruder, Saufkamerad, m.

Собы́тіе, n., v. Сбы́тіе.

Сова́, -ы́, f. H. n. Eule, Nachteule, f.

Совáніе, -я, n. Hin- und Herlaufen, Gelaufe; Einstecken, (heimliches) Hineinstecken, n.

Совáть, **Сýнуть**, v. a. stoßen (einen Stoß geben); einlegen, einstecken; hineinstecken; (einem etwas)

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0471-4 DFG

heimlich zustecken; **-ся**, *v. r.* herumlaufen, herumstreichen; stoßen; * sich mengen, sich mischen, sich einmischen, sich eindrängen; hin- und herlaufen.

Совер-шáть, -шúть, *v. a.* vollenden, vollführen, vollziehen, vollbringen; vervollkommnen; **-ся**, *a) v. r.* zu Stande kommen; in Erfüllung gehen; erfüllt werden, erfolgen, eintreffen (z. B. eine Prophezeiung); sich vervollkommnen; *β) v. p.* vollbracht, vollendet, beendigt werden; **-шéніе**, **-я**, *n.* Beendigung, Vollendung, Vollziehung; Erfüllung, *f.*; **-шéнно**, *ad.* vollkommen, ganz, völlig, gänzlich; **-шеннолѣтіе**, **-я**, *n.* Volljährigkeit, Mündigkeit, *f.*; **-шеннолѣтній**, *a.* volljährig, mündig; **-шéнность**, **-и**, *f.* Vollkommenheit, *f.*; **-шéнный**, *a.* vollkommen, vollständig; vollendet, vollzogen; beendigt, fertig; **-ный человѣкъ**, ein vollkommener Mann, *m.*; **-ный возрастъ**, das männliche Alter; **человѣкъ совершéнныхъ лѣтъ**, Mensch der volljährig, der mündig ist; * **-ный дурáкъ**, ein vollkommener Narr, Erznarr, *m.*; **-шéнство**, **-а**, *n.* Vollendung, Vollziehung; Vollkommenheit, *f.*; **-шéнствованіе**, **-я**, *n.* Vervollkommnung, *f.*; **-шéнствовать**, *v. a.* vervollkommnen; **-ся**, *a) v. r.* sich vervollkommnen; *β) v. p.* vervollkommnet werden; **-шúтель**, **-я**, *m.*, **-шúтельница**, **-ы**, *f.* Vollzieher, Vollender, *m.*, Vollenderin, *f.*; **-шúтельный**, *a.* zur Vollziehung gehörig; zur Vollkommenheit gehörig.

Совúный, *a.* von der Nachteule, Nachteulen-.

Сóвкій, (verk. **сóвок**), *a.* der sich in Alles mengt; vorwitzig, naseweis.

Совладѣлецъ, **-льца**, *m.* Miteigenthümer, Mitbesitzer, *m.*

Совладúчество, **-а**, *n.* Mitherrschaft, Mitregierung, gemeinschaftliche Regierung, *f.*

Совладúчествовать, *v. n. Eccl. sl.* gemeinschaftlich regieren.

Совлачúть, *v. a. Eccl. sl.* das Kleid ausziehen, entkleiden.

Совлекáть, Совлéчь, Совлещú, *v. a. Eccl. sl.* ausziehen, abziehen, entkleiden; einen absetzen, seiner Würden entsetzen; **-ся**, *v. r.* sich auskleiden, sich ausziehen, sich entkleiden.

Совлеченіе, **-я**, *n.* Ausziehen, Entkleidung; Absetzung, Entsetzung, *f.*

Совлечéнный, *part. p.* ausgekleidet, entkleidet.

Совлéчь, v. Совлекáть.

Совмѣстникъ, **-а**, *m.* Nebenbuhler, Mitbewerber, Concurrent, *m.*

Совмѣстничать, *v. n.* Nebenbuhler, Mitbewerber sein (von einem), mit einem concurriren.

Совмѣстница, **-ы**, *f.* Nebenbuhlerin, Mitbewerberin, *f.*

Совмѣстническій, *a.* vom Nebenbuhler, vom Mitbewerber.

Совмѣстничество, **-а**, *n.* Nebenbuhlerschaft, Mitbewerbung, Concurrenz, *f.* [keit, *f.*

Совмѣстность, **-и**, *f.* Vereinbar-

Совмѣстный, *a.*, **-но**, *ad.* vereinbar (was mit einem Andern, oder mit einer andern Sache zugleich bestehen kann).

Соводворáться, Соводворúться, *v. r. Eccl. sl.* mit Jemandem zusammenziehen, zusammenwohnen; sich gemeinschaftlich wo niederlassen.

Соводвúгнутый, Соводвúженный, *part. p.* mit Jemandem zugleich erhoben; mit Jemandem zugleich auferweckt.

Соводвúзать, Соводвúгнути, *v. a. Eccl. sl.* mit einem zugleich erheben; mit einem Andern zugleich auferwecken.

Соводыхáть, *v. n.* mit Jemandem zusammen wehklagen, seufzen.

Соводстáніе, **-я**, *n.* gemeinschaftliches Aufstehen, Auferstehen, *n.*

Соводстáть, *v. n. Eccl. sl.* mit Jemandem gemeinschaftlich aufstehen, auferstehen.

Сово-купúть, v. Совокупáть; **-куплéніе**, **-я**, *n.* Verbindung, Vereinigung; Zusammenfügung; Zusammenkunft; **- брáкомъ**, eheliche Verbindung, *f.*; **-кýпленный**, *part. p.* vereinigt, verbunden, zusammengefügt; **- брáкомъ**, ehelich verbunden; **-купláть, -купúть**, *v. a.* vereinigen, verbinden, zusammenfügen; **-ся**, *a) v. r.* sich vereinigen; sich verbinden; *β) v. p.* vereinigt, verbunden werden; **- брáкомъ**, sich ehelich verbinden, ehelich verbunden werden; **-кýпно**, *ad.* in Vereinigung, in Verbindung, gemeinschaftlich; **-кýпность**, **-и**, *f.* Gesellschaft, Gemeinschaft, *f.*; **-кýпный**, *a.* vereint, verbunden, gemeinschaftlich.

Сово́къ, **-вка́**, *m.* (*dim.* Сово́чекъ), Stoß, *m.*; Schaufel, *f.*, Schaufelchen, *n.*

Сово-прóсникъ, **-а**, *m. Eccl. sl.* einer, der disputirt; v. Спóрщикъ; **-прошáться**, *v. r. Eccl. sl.* einander gegenseitig fragen, mit einem disputiren; sich mit einem unterhalten; **-прошéніе**, **-я**, *n.* Disputiren, *n.*

Совос-питáніе, **-я**, *n.* gemeinschaftliche Erziehung, *f.*; **-питáнникъ**, **-а**, *m.* der mit einem zusammen erzogen ist, Schulkamerad, *m.*; **-пúтываться**, *v. p. Eccl. sl.* mit Jemandem zusammen erzogen werden.

Совосходúть, *v. n. Eccl. sl.* mit Jemandem zusammen hinaufgehen.

Совпадáть, *v. n. Eccl. sl.* sich vereinigen, zusammenfallen (z. B. zwei Linien).

Совратúть, v. Совращáть.

Совраж-дéбникъ, **-а**, *m.* Mithasser, *m.*; **-дéбница**, **-ы**, *f.* Mithasserin, *f.*; **-дéбный**, *a.* mit einem Andern zusammen Jemanden hassend; **-донáніе**, **-я**, *n.* gemeinschaftliche Anfeindung, *f.*; **-довáть**, *v. n.* mit einem Andern zugleich Jemanden anfeinden oder hassen, mithassen.

Совра-тúтель, **-я**, *n.* Verführer, Verleiter, *m.*; **-тúтельница**, **-ы**, *f.* Verführerin, Verleiterin, *f.*; **-тúтельный**, *a.* verführerisch, verleitend. [щáть, **-ся**.

Совратúть, **-ся**, v. *sub*: Совра-

Совráть, **-а**, *m.* Wendung, Umdrehung, *f.*; **- солнечный**, Sonnenwende, *f.*

Совráть, *v. n.* lügen, albern reden.

Совращáть, Совратúть, *v. a.* einen von dem rechten Wege abbringen; * einen irre leiten, verführen; **-ся**, *v. r. Eccl. sl.* vom rechten Wege abkommen; * auf Abwege gerathen, lasterhaft werden.

Совращéнный, *part. p.* verführt.

Совре-мéнникъ, **-а**, *m.* Zeitgenosse, *m.*; **-мéнница**, **-ы**, *f.* Zeitgenossin, *f.*; **-мéнный**, *a.* gleichzeitig, zu gleicher Zeit lebend. [lig.

Совсѣмъ, *ad.* ganz, gänzlich, völ-

Сóвѣстить, *v. a.* einem das Gewissen rühren, einen zur Erkenntniß, zur Reue bringen; **-ся**, *v. r.* in sich gehen; sich (*dat.*) ein Gewissen woraus machen.

Сóвѣстно, *ad.* mit gutem Gewissen, gewissenhaft; мнѣ сóвѣстно, ich mache mir ein Gewissen daraus.

Сóвѣстный, *a.* das Gewissen betreffend; gewissenhaft.

Сóвѣсть, **-и**, *f.* Gewissen, *n.*; **на -**, auf's Gewissen, auf Treu und Glauben; **по сóвѣсти**, auf mein Gewissen.

Совѣтникъ, **-а**, *m.* Rath; Rathgeber; **надвóрный -**, Hofrath; **стáтскій -**, Staatsrath; **коллéжскій -**, Collegienrath, *m.*

Совѣтница, **-ы**, *f.* Räthin; Rathgeberin, *f.*

Совѣтничій, Совѣтническій, *a.* von dem Rathe, dem Rathe gehörig.

Совѣтный, *a.* einstimmend; verständig; klug; vom Rathe.

Совѣтовальщикъ, Совѣтчикъ, **-а**, *m.*, **Совѣтовальщица, Совѣтчица**, **-ы**, *f.* einer, der (eine, die) gern Rath giebt; guter Rathgeber, *m.*, gute Rathgeberin (ironisch), *f.*

Совѣтованіе, **-я**, *n.* Rathgeben, *n.*, Rath, *m.*; das Fragen um Rath, *n.*; Berathschlagung, *f.*

Совѣтователь, **-я**, *m.*, **-ница**, **-ы**, *f.* Rathgeber, *m.*, Rathgeberin, *f.*; **-ный**, *a.* rathgebend, rathend.

Совѣтовать, *v. a.* rathen, anrathen, Rath geben, einen Rath ertheilen; **-** (**съ кѣмъ, о чёмъ**), sich berathschlagen (mit einem über etwas), sich (bei einem) Raths erholen, (einen) um Rath fragen; **-ся**, *v. r.* sich mit Jemandem berathschlagen, sich bei einem Raths erholen, einen zu Rathe ziehen.

Совѣтъ, **-а**, *m.* Rath, *m.*; Rathsversammlung; Klugheit, Bedachtsamkeit, Überlegung; Eintracht, Einigkeit, *f.*

Совѣща́ніе, -я, *n.* Berathschlagung, Berathung; Verabredung, Übereinkunft, *f.*

Совѣща́нный, *part. p.* verabredet, abgemacht, beschlossen.

Совѣща́тель, -я, *m.* Berather, Consultant, *m.*; **-ница**, -ы, *f.* Beratherin, *f.* [theilend.

Совѣща́тельный, *a.* Rath ertheilend.

Совѣща́ть, Совѣща́ть, *v. a.* beistimmen, seinen Beifall geben; übereinkommen, eins werden; um Rath fragen; rathen, einen Rath ertheilen; **-ся**, *v. r. Eccl. sl.* sich mit einem berathschlagen, einen zu Rathe ziehen. [mung, Wölbung, *f.*

Согбе́ніе, -я, *n. Eccl. sl.* Krüm-

Согбе́нный, *part. p.* gekrümmt, gewölbt. [mandem unterreden.

Соглаго́лать, *v. n.* sich mit Je-

Согласи́тель, -я, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* Vermittler, *m.*, Vermittlerin, *f.* [telnd.

Согласи́тельный, *a.* vermit-

Согласи́ть, v. Соглаша́ть.

Согла́сіе, -я, *n.* Harmonie, *f.*; Accord, *m.*, Übereinstimmung; Einwilligung, Einstimmung; Einigkeit, Eintracht; Verbindung, *f.*; по общему согла́сію, mit allgemeiner Übereinstimmung; **жить въ согла́сіи**, in Eintracht, in Einigkeit leben.

Согла́сная бу́ква, *f.* Mitlauter, Consonant, *m.*

Согла́сно, *ad.* einstimmig, einig; übereinstimmend, gemäß; einig, einträchtig; - съ истиною, der Wahrheit gemäß; **жить -**, einig leben.

Согла́сность, -и, *f.* Harmonie, *f.*

Согла́сный, (verk. Согла́сенъ), *a.* einig, übereinstimmend, einträchtig; einwilligend.

Согласованіе, v. Соглашеніе.

Согласова́ть, *v. n. Eccl. sl.* harmonisch spielen; * übereinstimmen, übereinkommen, eins sein; **-ся**, *v. r.* übereinstimmen, übereinkommen.

Согласи́ть, Согласи́ть, *v. a.* stimmen; bereden; vergleichen, collationiren; **-ся**, *v. r.* übereinstimmen, einwilligen, seinen Beifall geben, eins werden; - о цѣнѣ, über den Preis einig werden.

Соглаше́ніе, -я, *n.* Stimmen, *n.*; Vereinigung, Einwilligung, Einstimmung, *f.*, Beifall, *m.*; та́йное -, heimliches Einverständniß, *n.*

Соглада́ніе, -я, *n.* Beobachten, Belauern, *n.*; Zählung, Berechnung, *f.*

Соглада́нный, *part. p.* beobachtet, belauert; gezählt, berechnet, überrechnet.

Соглада́тай, Соглада́тель, -я, *m.* Kundschafter, Spion, *m.*

Соглада́ть, *v. a.* besichtigen, beobachten, auskundschaften; zählen, eine Zählung anstellen, berechnen, überrechnen; **-ся**, *v. p. Eccl. sl.* gezählt, berechnet, überrechnet werden. [тай.

Соглада́тникъ, -а, *m.*, v. Соглада-

Согна́ніе, -я, *n.* Wegjagung, Vertreibung; Zusammentreibung, *f.*

Со́гнанный, *part. p.* vertrieben, verjagt, weggetrieben; zusammengetrieben; * ausgerottet.

Согна́ть, v. Сгона́ть.

Согнива́ть, v. Сгнива́ть.

Со́гнутый, *part. p.* krumm gebogen, gekrümmt, zusammengebogen; (von einem Buche:) zugemacht; (von Gliedern:) krumm zusammengezogen.

Согну́ть, v. Сгиба́ть.

Согнѣте́ніе, -я, *n.* Andrang (*m.*) [einer Menge Volks], Gedränge, *n.*

Сограда́ть, v. Согражда́ть.

Сограж-данинъ, -а, *m.* Mitbürger, *m.*; **-да́нка**, -и, *f.* Mitbürgerin, *f.*

Согражда́ть, Сограда́ть, *v. a. Eccl. sl.* bauen, aufführen; **-ся**, *v. p.* aufgebaut, erbaut werden.

Согражде́ніе, -я, *n. Eccl. sl.* Gebäude, *n.* [aufgeführt.

Согражде́нный, *part. p.* gebaut,

Сограни́ть, *v. n.* angrenzen, anstoßen. [anstoßend.

Сограни́чный, *a.* angrenzend,

Согрубі́ть, v. Согрубля́ть.

Согрубле́ніе, -я, *n.* Beleidigung (durch Grobheiten), *f.*

Согрубля́ть, Согрубі́ть, *v. n.* кому́, gegen Jemanden grob sein, einem grob begegnen, einen durch Grobheiten beleidigen.

Согрѣва́ніе, Согрѣ́тіе, -я, *n.* Erwärmen, *n.*, Erwärmung, *f.*

Согрѣва́ть, Согрѣ́ть, *v. a.* erwärmen; aufwärmen; * согрѣть мѣсто, sich an einem Orte ansiedeln, sich wo festsetzen; **-ся**, *v. r.* sich wärmen, sich erwärmen.

Согрѣ́тый, *part. p.* gewärmt, warm gemacht, erwärmt.

Согрѣ́ть, v. Согрѣва́ть.

Согрѣши́ть, Согрѣша́ть, *v. n.* sündigen, sich vergehen.

Согрѣше́ніе, -я, *n.* Sündigen, *n.*; Sünde, *f.*, Vergehen, *n.*

Согустѣ́лый, *a.* (von Flüssigkeiten:) dick geworden.

Со́да, -ы, *f.* Sodasalz, *n.*, Soda, *f.* [Soda.

Со́дный, Со́довый, *a.* von der

Содо́мить, *a.* lärmen, Lärm (*vu.* Spektakel) machen.

Содо́мъ, -а, *m.* Lärm, *m.*, Geräusch (*vu.* Spektakel), *n.*

Содви́гать, v. Сдвига́ть.

Содер-жа́ніе, -я, *n.* Unterhalt, *m.*; Erhaltung (in gutem Stande), *f.*; Inhalt (eines Buchs), *m.*; *Arithm.* das Verhältniß, *n.*, Proportion, *f.*; **-жа́тель**, -я, *m.* der etwas unterhält; Inhaber, Besitzer; * Herr, Wirth, *m.*; - фа́брики, Inhaber, Besitzer einer Fabrik, Fabrikherr, Fabrikant, *m.*; - типогра́фіи, Inhaber einer Buchdruckerei, Buchdruckereibesitzer, *m.*; **-жа́тельница**, -ы, *f.* Inhaberin, Besitzerin; Wirthin, Frau, *f.*; **-жа́ть**, *v. a.* halten, in sich halten, enthalten, in sich fassen, begreifen; halten, unterhalten; - кого́, einen unterhalten, einem den Unterhalt geben; - слугу́, einen Bedienten halten; - постоя́лый дворъ, einen Gasthof halten; - что въ та́йнѣ, etwas geheim halten; **-ся**, *v. p.* enthalten sein, begriffen werden; unterhalten, gehalten, erhalten werden; (von Krankheiten und Leidenschaften:) ergriffen, geplagt, gequält werden.

Содо́ржный, *a.* dauerhaft.

Содра́ніе, -я, *n.* Abreißen, Abziehen, *n.* [abgezogen.

Со́дранный, *part. p.* abgerissen,

Содра́ть, v. Сдира́ть.

Содроблёніе, -я, *n.* Zerstückung, Zerstückelung, *f.*

Содроблённый, *part. p.* zerstückt, zerstückelt.

Содробля́ть, Содробі́ть, *v. a. Eccl. sl.* zerstücken, zerstückeln.

Содрога́ніе, -я, *n.* Schauer, Schauder, *m.*, Erzittern, *n.*, Furcht, *f.*

Содрога́ться, Содро́гнуться, *v. r. Eccl. sl.* schauern, schaudern, einen Schauer bekommen, sich entsetzen, erzittern, erbeben.

Содружа́ть, v. Сдружа́ть.

Содружёбникъ, Содру́жественникъ, -а, *m.* gemeinschaftlicher Freund, *m.*

Содруже́ніе, -я, *n.* Errichtung der Freundschaft, *f.* [schaftlich.

Содру́жественный, *a.* freund-

Содру́жество, -а, *n.*, **Содру́жба**, -ы, *f.* genaue, vertraute Freundschaft, *f.* [schaft, *f.*

Содру́жничество, -а, *n.* Freund-

Содѣва́ть, Содѣять, *v. a. Eccl. sl.* machen, begehen, verrichten, wirken, thun; **-ся**, *v. r.* geschehen.

Содѣйственникъ, -а, *m.* Mitwirker, *m.*

Содѣйствіе, Содѣйствованіе, -я, **Содѣйство**, -а, *n.* Mitwirkung, *f.*

Содѣйствовать, *v. n.* mitwirken.

Содѣланіе, -я, *n.* Thun, Machen, *n.*, Begehung, *f.*; Bewirkung, Verursachung, *f.*

Содѣланный, *part. p.* gemacht, gethan, begangen; verursacht, hervorgebracht.

Содѣлывать, Содѣловать, Содѣлать, *v. a. Eccl. sl.* thun, machen, begehen; verursachen, bewirken, hervorbringen, erzeugen; **-ся**, *v. r.* geschehen, werden.

Содѣтель, -я, *m.* Urheber, Stifter; Schöpfer, *m.*

Содѣтельница, -ы, *f.* Urheberin, Stifterin, *f.* [kend, wirksam.

Содѣтельный, *a. Eccl. sl.* wir-

Содѣяніе, -я, *n.* Wirken, *n.*, That, Wirkung, Handlung, *f.*

Содѣянный, *part. p. Eccl. sl.* bewirkt, gethan, vollbracht.

Соединёніе, -я, *n.* Verbindung, Vereinigung, *f.*

Соединённо, *ad.* vereint, in Vereinigung, zusammen.

Соединённый, *part. p.* vereinigt, verbunden, verknüpft, gemeinschaftlich.

Соединѝтель, -я, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* Vereiniger; Versöhner, Friedensstifter, *m.*, -in, *f.*

Соедини́тельный, *a.*, **-но**, *ad.* vereinigend, verbindend.

Соедини́ть, Соединя́ть, *v. a.* vereinigen, verbinden; **-ня́ть бра́комъ**, ehelich verbinden; **-ся**, *α*) *v. r.* sich vereinigen, sich verbinden; **-ня́ться бра́комъ**, sich ehelich verbinden; *β*) *v. p.* vereinigt, verbunden werden.

Соесте́ственъ, *a.* von gleicher Natur (mit einem Andern).

Сожале́ніе, **-я**, *n.* Mitleiden, Bedauern, Erbarmen, *n.*; **имѣть о комъ -**, mit einem Mitleiden haben, einen bedauern; **сожале́нія достóйный**, bedauernswürdig.

Сожале́тельный, *a.*, **-но**, *ad.* mitleidenswerth, bedauernswürdig.

Сожале́ть, *v. n.* (einen) bedauern, beklagen, Mitleiden (mit einem) haben.

Сожи́ть, v. Сжива́ть.

Сожéчь, v. Сжига́ть. [*f.*

Сожже́ніе, **-я**, *n.* Verbrennung, **Сожжённый**, *part. p.* verbrannt.

Сожиганіе, v. Сжиганіе.

Сожига́тель, **-я**, *m.* Verbrenner; Mordbrenner, Brandstifter, *m.*

Сожи́тель, **-я**, *m.*, **-ница**, **-ы**, *f.* Gatte (Herr Liebste), *m.*, Gattin (Frau Liebste), *f.*

Сожи́тельство, **-а**, *n.* Zusammenwohnen, *n.*; Ehe, *f.*; **- съ женóю**, eheliche Beiwohnung, *f.*

Сожи́тельствовать, *v. n. Eccl. sl.* mit Jemandem zusammen wohnen, zusammen leben; verheirathet sein.

Сожи́тіе, **-я**, *n.* Zusammenwohnen, *n.*; Ehe, *f.*

Сóжранный, *part. p.* aufgezehrt, aufgegessen, aufgefressen.

Сожра́ть, v. Сжира́ть.

Созади, Сзади, *ad.* von hinten.

Созва́ніе, **-я**, *n.* Zusammenberufung, Einladung, *f.*

Созванный, *part. p.* mit eingeladen (mit Anderen zugleich).

Созвýчіе, **-я**, *n.* Mittönen, Mitklingen, *n.* [klingend.

Созвýчный, *a.* mittönend, mit-

Созвѣздіе, **-я**, *n.* Gestirn, Sternbild, *n.*

Создава́ть, v. Созда́ть.

Созда́ніе, **-я**, *n.* Schöpfung, *f.*; Geschöpf; Gebäude, *n.*, Bau, *m.*

Со́зданный, *part. p.* erschaffen, geschaffen; erbaut, errichtet.

Созда́тель, **-я**, *m.*, **-ница**, **-ы**, *f.* Schöpfer; Erbauer, Gründer, *m.*, **-ин**, *f.*

Созерца́ніе, **-я**, *n. Eccl. sl.* Anschauen, Betrachten, *n.*, Anschauung, Betrachtung (durch den Verstand), *f.*

Созерца́тельный, *a. Eccl. sl.* betrachtend, beobachtend.

Созерца́тель, **-я**, *m.*, **-ница**, **-ы**, *f.* Beobachter, *m.*, Beobachterin, *f.*

Созерца́ть, *v. a. Eccl. sl.* beobachten, betrachten, anschauen (durch den Verstand); **-ся**, *v. p.* beobachtet, betrachtet werden.

Созида́ніе, **-я**, *n.* Aufführung, Errichtung, Gründung; * Erbaulichkeit, Erbauung, *f.*

Созида́тель, **-я**, *m.* Urheber, Stifter, Schöpfer, Erbauer, Gründer, *m.*

Созида́ть, *v. a.* erschaffen; bauen, erbauen, aufführen; * erbauen, Erbauung gewähren; **-ся**, *v. p.* erschaffen werden; erbaut werden.

Созна́ніе, **-я**, *n.* Erkenntniß, *f.*

Созна́ть, Сознава́ть, *v. n.* die Wahrheit von etwas erkennen.

Созрѣва́ніе, Созрѣ́ніе, **-я**, *n.* Reifen, *n.*; Zeit der Reife, *f.*

Созрѣва́ть, Созрѣ́ть, *v. n.* reifen, reif werden.

Созрѣ́лый, *a.* reif, zeitig; **- въ вóзрастѣ**, von reifem Alter.

Созрѣ́ть, v. Созрѣва́ть.

Созыва́ніе, **-я**, *n.*, **Созы́въ**, **-а**, *m.* Zusammenberufung, Einladung, *f.*

Созыва́тель, **-я**, *m.*, **-ница**, **-ы**, *f.* einer, der (eine, die) zusammenberuft, einladet, Zusammenrufer, Einlader (der Gäste), *m.*, **-ин**, *f.*

Созыва́тельный, *a.* einladend, zusammen berufend; **-ное письмó**, Einladungsschreiben, *n.*

Созывать, Созва́ть, *v. a.* zusammenberufen, einladen (mehrere zusammen).

Созволе́ніе, **-я**, *n.* Einwilligung, Genehmigung, Genehmhaltung, *f.*

Созволя́ть, Созволи́ть, *v. a.* кому́ на что, genehmigen, bewilligen, einem seine Einwilligung zu etwas geben, in eine Sache willigen.

Сознагáнникъ, **-а**, *m.* ein Mitverwiesener, *m.*

Созволи́тельный, *a.* Einwilligung enthaltend.

Сóйка, **-и**, *f. H. n.* Heher, Tannenheher, Nußheher, Nußbeißer, *m.*

Сóйма, **-ы**, *f.* eine Art Barke mit Verdeck und Mast (auf dem Ladoga- und Onega-See), *f. pl.*

Сонéнный, *a.* gleichnamig.

Сонскáніе, **-я**, *n.* Mitbewerbung, *f.*, Concurrenz, *f.*

Сонскáтель, **-я**, *m.*, **-ница**, **-ы**, *f.* Mitbewerber, Concurrent, *m.*, **-ин**, *f.*

Сонскáтельство, **-а**, *n.* Nebenbuhlerschaft, Mitbewerbung, Concurrenz, *f.*

Сонскáть, *v. a.* sich mit einem zugleich um etwas bewerben, mit einem concurriren.

Сойти́, v. Сходи́ть.

Сойтіе, **-я**, *n.* Zusammenkunft, *f.*; Beischlaf, *m.*

†Сокáльница, **-ы**, *f.* Küche, *f.*

Сокóвый, (**-вóй**), *a.* vom Safte; zum Aufbewahren des Saftes dienend.

Сокóлей перелёть, *m. Bot.* Kreuzwurz, *f.*

Сокóлецъ, **-льцá**, *m.* (bei den Hufschmieden:) Ader, welche man bei den Pferden schlägt, *f.*

Сокóлій, Сокóлиный, *a.* vom Falken; **сокóлья охóта**, Falkenjagd, *f.*

Сокóлъ, **-á**, *m. H. n.* Falke, *m.*

Сокóльники, *m. pl.* die Falknerei, der Falkenhof (bei Moskau), *m.*

Сокóльникъ, **-а**, *m.* Falkenier, Falkner, *m.*

Сокóльничій, *s. m.* (ehedem bei den alten Zaren:) Oberjägermeister, *m.*

Сокóлья соль, *f.* Steinsalz, *n.*

Сократи́тель, **-я**, *m.*, **-ница**, **-ы**, *f.* Abkürzer, *m.*, Abkürzerin, *f.*; Verfasser (*m.*), Verfasserin (*f.*) des Auszugs aus einem Buche.

Сократи́тельно, *ad.* im Auszuge, abgekürzt.

Сократительный, *a.* abgekürzt, mit Abkürzungen, in einen Auszug gebracht.

Сократи́ть, v. Сокращáть.

Сокращáть, Сократить, *v. a.* 1. abkürzen, verkürzen; **- рѣчь**, eine Rede abkürzen; **- жизнь**, das Leben verkürzen; 2. zusammenziehen, in einen Auszug bringen (напр. книгу, z. B. ein Buch); **-ся**, *v. r.* abgekürzt, verkürzt werden.

Сокращéніе, **-я**, *n.* Abkürzen, *n.*, Abkürzung, Verkürzung, *f.*; Auszug, kurzer Begriff (aus einem Buche), *m.*

Сокращéнно, *ad.* kurz, im Auszuge; abgekürzt, abbrevirt.

Сокращённость, **-и**, *f.* Abkürzung, Abbreviatur, *f.*

Сокращённый, *part. p.* abgekürzt, verkürzt, kurz, kurzgefaßt.

Сокровéнно, *ad.* insgeheim, im Verborgenen.

Сокровéнность, **-и**, *f.* Geheimniß, *n.*, Heimlichkeit, *f.*

Сокровéнный, *part. p.* verborgen, verstekt, geheim, heimlich.

Сокрóвище, **-а**, *n.* Schatz (*propr.* & *), *m.*; **собирáть сокрóвища**, Schätze sammeln; **вѣрный другъ есть сокрóвище**, ein treuer Freund ist ein Schatz.

Сокровищехранúтель, **-я**, *m. Eccl. sl.* Schatzmeister, *m.*

Сокрóвищница, **-ы**, *f.* Schatz, *m.*, Schatzkammer, *f.*

Сокрóвищный, *a.* vom Schatze; Schatz-.

Сокрóвиществовать, *v. a. Eccl. sl.* Schätze sammeln.

Сокрушáть, Сокрушúть, *v. a.* zerbrechen, zertrümmern, zerschmettern; * bezwingen, zu Boden werfen; betrüben, ängstigen, Kummer machen; **-ся**, *v. r.* zerbrechen (*v. n.*), entzweigehen, scheitern; sich betrüben, sich ängstigen; sich grämen, bekümmert sein.

Сокрушéніе, **-я**, *n.* Zerschlagen, Zerbrechen, *n.*; * **- сéрдца**, Zerknirschung des Herzens, *f.*

Сокрушённый, *part. p.* zerbrochen, zertrümmert, gescheitert; bekümmert, geängstigt; zerknirscht.

Сокрушúтельный, *a.* zerbrechlich, vergänglich; zerbrechend, zerschmetternd; * betrübend, ängstigend.

Сокрúвать, v. Скрывáть.

Сокрúтый, Скрúтый, *part. p.* verborgen, geheim.

Сокýнъ, -а, *m. H. n.* Löffelente, Schildente, *f.*

Сокъ, -а, *m.* (*dim.* Сочóкъ), Saft, *m.*; Schlacken, *f. pl.*; angemachter Kalk, *m.*; лимóнный сокъ, Citronensaft, *m.*

Солгáть, v. Лгать.

Солдáтка, -и, *f.* Soldatenfrau, *f.*, Soldatenweib, *n.*

Солдáтовъ, *a.* dem Soldaten gehörig. [datisch.

Солдáтскій, *a.* Soldaten-, sol-

Солдáтчина, -ы, *f. au.* Rekrutirung, *f.*

Солдáтъ, -а, *m.* Soldat, *m.*

Солекúслый, *a.* salzsauer.

Солéніе, -я, *n.* Salzen, Einsalzen, *n.*

Солёность, -и, *f.* Salzigkeit, *f.*

Солёный, *part. p.* gesalzen, eingesalzen.

Солúло, -а, *n. Eccl. sl.* Salzfaß, *n.* [Fischern:) Einsatzer, *m.*

Солúльщикъ, -а, *m.* (bei den

Солúть, *v. a.* salzen, einsalzen; **-ся**, *v. p.* gesalzen, eingesalzen werden. [blume, *f.*

Сóлнечникъ, -а, *m. Bot.* Sonnen-

Сóлнечный, *a.* von der Sonne, Sonnen-; **-ные лучú**, Sonnenstrahlen, *m. pl.*; **-ный свѣтъ**, Sonnenlicht, *n.*; **-ный жáръ**, Sonnenhitze, *f.*; **-ное затмѣніе**, Sonnenfinsterniß, *f.*; **-ный мѣсяцъ**, Sonnenmonat, *m.*; **-годъ**, Sonnenjahr, *n.*; **-ное сіяніе**, Sonnenschein; **Sonnenglanz**, *m.*; **-ные часы́**, Sonnenuhr, *f.*

Сóлнце, -а, *n.* (*dim.* Сóлнышко), Sonne, *f.*; восхождéніе, захождéніе сóлнца, Aufgang, Untergang der Sonne, *m.*; на сóлнцѣ лежáть, in der Sonne liegen; сóлнце свѣтитъ, es ist Sonne, es ist Sonnenschein.

Сóлнышко, -а, *n.* (*dim.* von Сóлнце), die liebe Sonne, *f.*

Сóлнцева сестрá, *f. Bot.* Cichorie, Wegwart, *f.*

Сóлнцевъ, *a.* von der Sonne.

Солнцестоя́ніе, -я, *n.* Sonnenwende, *f.*

Солнцестоя́тельный, *a.* von der Sonnenwende; Solstitial-.

Соловáренный, *a.* vom Salzwerke; Salzwerks-.

Соловáрня, -и, *f.* Salzwerk, *n.*, Salzsiederei, *f.*

Соловáръ, -а, *m.* Salzsieder, *m.*

Соловéй, *Gen.* Соловья́, *m. H. n.* Nachtigall, *f.*

Соловый, *a.* isabellfarben.

Соловьúный, *a.* von der Nachtigall; **-ное пѣніе**, Gesang, Schlag der Nachtigall (oder der Nachtigallen), *m.* [isabellfarben werden.

Соловѣть, Посоловѣть, *v. n.*

Соложеніе, -я, *n.* Süßmachen (mit Malz), *n.*

Солодúть, *v. a.* süß machen, versüßen (z. B. Wasser, in welchem man Malz absiedet).

Солодковáтый, *a.* süßlich, widrig süß.

Солóдковый кóрень, *m. Bot.* Süßholz, *n.*

Солодóвникъ, -а, *m.* Mälzer, *m.*

Солодóвня, -и, *f.* Malzdarre, *f.*

Сóлодъ, -а, *m.* Malz, *n.*

Солодѣлый, *a.* süßlich von der Nässe geworden.

Солодѣть, *v. n.* einen widrigsüßen Geschmack bekommen; * matt, schwach werden (von der Hitze).

Солодяный, (-нóй), *a.* vom Malze, Malz-.

Солóма, -ы, *f.* Stroh, *n.*

Соло-мáта, -ы, *f.* getrockneter Roggen- oder Gerstenteig, der zu Mehlbrei gekocht wird (als Mittel gegen die Schwindsucht), *m.*; **-мáтный**, *a.* von solchem Teige.

Соломенникъ, -а, *m.* Strohsack, *m.*

Соломенный, *a.* strohern, von Stroh; strohfarbig, blaßgelb (paille); **-ная шляпа**, Strohhut, *m.*

Соломúна, -ы, *f.* (*dim.* Соломúнка), Strohhalm, *m.*, Strohhälmchen, *n.*

Соломóнова печáть, *f.* Salomonssiegel, *n.*; *Bot.* große Weißwurz, *f.* [Salzfleisch, *n.*

Солонúна, -ы, *f.* Pökelfleisch, **Солонúнный**, *a.* vom Pökelfleisch.

Солонúца, -ы, *f.* (*dim.* Солóнка), Salzfaß, *n.*

Солонóватый, *a.*, **-то**, *ad.* etwas salzig. [Salz.

Сóлоно, *ad.* salzig, mit zuviel

Сóлость, -и, *f.* zu starke Salzigkeit, *f.*

Солончакóвый, *a.* vom Salzgrunde. [Salzgrund, *m.*

Солончáкъ, -á, *m.* Salzmorast;

Сóлонъ, *a.* sehr gesalzen, sehr salzig. [salzig werden.

Солонѣть, Посолонѣть, *v. n.*

Соль, -и, *f.* Salz, *n.*; * feiner Witz (attisches Salz), *m.*; **- горнáя, кáменная**, Steinsalz, *n.*; **- повáренная**, Kochsalz; **кúслая -**, saures Salz; **хлорúстая -**, flüchtiges Salz; **морскáя**, Seesalz; **селитрокúслая -**, salpetersaures Salz; **углекúслая -**, kohlensaures Salz, *n.*

I. Солáнка, Селáнка, -и, *f.* Gericht (*n.*) aus Sauerkraut, Fisch, Fleisch, Schinken, mit Essig und Pfeffer zubereitet. [kraut, *n.*

II. Солáнка, -и, *f. Bot.* Salz-

Солáночный, *a.* von dem Gerichte солáнка genannt (v. Солáнка, I.).

Солúный, (-нóй), *a.* von Salz.

Сомкнýтіе, -я, *n.* das Zumachen der Augen; Koppeln der Hunde, *n.*

Сомкнýтый, *part. p.* zugemacht; dicht geschlossen, gedrängt.

Сомкнýть, v. Смыкáть.

Сомнúтельно, *ad.* zweifelhaft, ungewiß, auf eine zweifelhafte Weise.

Сомнúтельность, -и, *f.*, **Сомнúтельство**, -а, *n.* Zweifelhaftigkeit, Ungewißheit, *f.*

Сомнúтельный, *a.* zweifelhaft, ungewiß; bedenklich, verdächtig; **-ное дѣло**, zweifelhafte, ungewisse, bedenkliche Sache, *f.*; **-ный человѣкъ**, verdächtiger Mensch, *m.*

Сомнѣвáться, *v. r.* zweifeln (an einer Sache), (etwas) bezweifeln; anstehen, zweifelhaft sein, in Zweifel stehen, Bedenken tragen.

Сомнѣніе, -я, *n.* Zweifel, *m.*, Bedenken, *n.*; **безъ сомнѣнія**, ohne Zweifel.

Сомóвій, *a.* vom Welse.

Сомóвина, -ы, *f.* Welsfleisch, *n.*

Сонýдствовать, *v. n. Eccl. sl.* gleicher Meinung sein.

Сонъ, -а, *m. H. n.* Wels (Fisch), *m.* [-а, *m.* Miterbe, *m.*

Сонаслѣдникъ, Снаслѣдникъ, Сонаслѣдствовать, Сонаслѣдовать, Снаслѣдовать, *v. n. Eccl. sl.* miterben, Miterbe sein.

Сонéтъ, -а, *m.* Sonnet, *n.*

Сóніе, v. Сновидѣніе.

Сонлúвецъ, -вца, *m.* Schläfer, *m.* [leit, *f.*

Сонлúвость, -и, *f.* Schläfrig-

Сонлúвый, *a.* der gern schläft; schläfrig.

Сóмище, -а, *n.*, **Сóмъ**, -а, *m. Eccl. sl.* Versammlung, *f.*; Rath, *m.*, Rathsversammlung, *f.*; Haufen, *m.*, Menge (Leute), *f.*; Versammlungsplatz, *m.*

Сóнная бдурь, *f. Bot.* Tollbeerkraut, *n.*, Belladonna, *f.*

Сóнный, *a.* schlafend; schläfrig; Traum-, im Traume geschehen; schlafbringend; * langsam, schläfrig; todt, abgestanden (von Fischen).

Сонýра, -ы, *s. c.* Schläfer, *m.*, Schläferin, *f.*

Сонъ, *Gen.* сна, *m.* Schlaf; Traum, *m.*; **вúдѣть во снѣ**, im Traume sehen.

Сонъ трава́, *f. Bot.* gemeine Küchenschelle, Osterblume, *f.*

Сóня, -и, *f. H. n.* Siebenschläfer (Art Ratze), *m.*

Сообитáтель, -я, *m.* der mit einem zusammen wohnt. [nen.

Сообитáть, *v. n.* zusammen wohnen.

Соображáть, Сообразúть, Сообразовáть, *v. a.* einrichten, gleichförmig machen, abmessen; sich (*dat.*) vorstellen; betrachten, erwägen; **-ся**, *v. r.* sich nach etwas richten, einer Sache gemäß sich verhalten.

Соображеніе, Сообразованіе, -я, *n.* Einrichtung, Abmessung; Vergleichung, Gegeneinanderhaltung, *f.*

Соображенный, *part. p.* gleichförmig gemacht, eingerichtet (nach einer Sache); verglichen.

Сообразúтельный, *a.* was sich einrichten, was sich vergleichen läßt.

Сообразно, *ad.* gemäß, nach, angemessen.

Сообразность, -и, *f.* Gleichförmigkeit, Angemessenheit, *f.*

Сообразный, *a.* gemäß, gleichförmig, angemessen, verhältnißmäßig.

Сообразовáть, v. Соображáть.

Сообращáться, *v. r. Eccl. sl.* sich hin und her bewegen, hin und her laufen; Umgang mit Jemandem haben.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0475-6 DFG

Сообща́емость, -и, *f.* Mittheilbarkeit, *f.*

Сообща́емый, *a.* mittheilbar.

Сообща́ть, Сообщи́ть, *v. a.* verbinden, vereinigen, [на пр. одну́ ре́ку съ другою посре́дствомъ водопрово́да, z. B. einen Fluß mit einem andern durch einen Kanal]; mittheilen (einem etwas), theilhaftig machen (einen einer Sache); **-ся**, *a) v. r.* Gemeinschaft haben, verbunden sein; Umgang haben, umgehen; *β) v. p.* mitgetheilt werden.

Сообще́ніе, -я, *n.* Mittheilung, *f.*, Umgang, Verkehr, *m.*, Bekanntschaft, *f.*

Сообщённый, *part. p.* mitgetheilt. [*f.*

Сообщество, -а, *n.* Gesellschaft,

Сообща́тельно, *ad.* zusammen, gemeinschaftlich, in Gemeinschaft.

Сообща́тельный, *a.* mittheilend.

Сообща́никъ, -а, *m.* Theilnehmer; Mitschuldiger, Mitverbrecher, *m.* [rin; Mitschuldige, *f.*

Сообща́ница, -ы, *f.* Theilnehme-

Сообща́ческій, Сообща́чій, *a.* vom Theilnehmer; vom Mitverbrecher. [mäß.

Сообща́ный, *a.* angemessen, ge-

Сооживле́ніе, -я, *n. Eccl. sl.* Mitbelebung, Mitauferweckung, *f.*

Сооживлённый, *part. p. Eccl. sl.* zugleich mit belebt, zugleich mit auferweckt.

Сооживля́ть, Сооживи́ть, *v. a. Eccl. sl.* zugleich mit beleben, mit auferwecken.

Сооружа́ть, Соорудѝть, *v. a.* errichten, aufführen, erbauen; **-ся**, *v. p.* errichtet, erbaut, aufgeführt werden.

Сооруже́ніе, -я, *n.* Errichtung, Erbauung, Aufführung, *f.*

Сооружённый, *part. p.* errichtet, erbaut, aufgeführt.

Соотвѣтственно, *ad.* übereinstimmend mit . . ., gemäß, entsprechend.

Соотвѣтственность, -и, *f.*, **Соотвѣтствіе**, -я, *n.* Entsprechen, *n.*, Übereinstimmung (mit etwas), Angemessenheit, Gemäßheit, *f.*

Соотвѣтственный, *a.* gemäß, entsprechend, angemessen, übereinstimmend mit . . . .

Соотвѣтствованіе, Соотвѣтствіе, -я, *n.* Entsprechen, *n.*, Gleichförmigkeit, *f.*

Соотвѣтствовать, *v. n.* (чему́ въ чёмъ), entsprechen, gemäß sein, übereinkommen, gleichförmig sein.

Соотѣчественникъ, Соо́тчичъ, -а, *m.* Landsmann, *m.*

Соотѣчественный, Соо́тчій, *a.* vom Landsmanne, landsmännisch.

Соотносѝтельный, *a.* sich zugleich mit beziehend, sich wechselseitig auf einander beziehend.

Соотношѐніе, -я, *n.* Mitbeziehung, wechselseitige Beziehung, *f.*

Соо́тчичъ, *v.* Соотѣчественникъ.

Сопѣль, -и, *f.* (*dim.* Сопѣлка), Schalmei, Hirtenflöte; Schienbeinröhre, *f.* [ler; Gegner, *m.*

Сопѐрникъ, -а, *m.* Nebenbuh-

Сопѐрница, -ы, *f.* Nebenbuhlerin, Gegnerin, *f.*

Сопѐрническій, Сопѐрничій, *a.* vom Nebenbuhler, vom Gegner.

Сопѐрничество, -а, *n.* Nebenbuhlerschaft, Concurrenz, *f.*

Сопѣцъ, -пца́, *m.* 1. Pfeifer, Schalmeispieler, *m.*; 2. Steuerruder, *n.* [steuerspeiender Berg, *m.*

Со́пка, -и, *f.* Bergkuppe, *f.*;

Сопле́нникъ, -а, *m.* Stammgenosse, *m.*

Соплета́ть, *v.* Сплета́ть.

Сопло́, -а́, *f.* Röhre eines Schmiedeblasebalgs, *f.*

Со́пли, *f. pl.* Rotz, *m.*

Сопли́вецъ, -вца, **Сопля́къ**, -а, *m.*, **Сопли́вица**, -ы, *f. vu.* Rotznase, *f.*

Сопли́вый, *a.* rotzig.

Сопли́вѣть, *v. n.* rotzig werden.

Сопля́, *v.* Со́пли.

Сопля́къ, *v.* Сопли́вецъ.

Сопоручи́тель, -я, *m.* Mitbürge, *m.*

Сопоста́ть, *v.* Супоста́ть.

Сопра́витель, -я, *m.* Mitregent, *m.* [schaft, *f.*

Сопра́вленіе, -я, *n.* Mitregent-

Сопредѣльный, *a.*, **-но**, *ad.* angrenzend.

Сопрестóльникъ, -а, *m.* Mitregent, Mitbeherrscher, *m.*

Сопрестóльный, *a.* mitherrschend. [nehmer, Mitgenoß, *m.*

Сопричáстникъ, -а, *m.* Theil-

Сопричáстный, *a.* theilnehmend, theilhabend.

Сопричита́ть, Сопричѐсть, *v. a.* mit dazu zählen; mit dazu rechnen; **-ся**, *v. p.* mit dazu gezählt, gerechnet werden.

Сопричтѐніе, -я, *n.* Zuzählen; Dazurechnen, *n.*

Сопричтённый, *part. p.* zugezählt, dazu gerechnet, mit eingeschlossen.

Сопровожда́ть, Сопроводи́ть, *v. a.* begleiten; **-ся**, *v. p.* begleitet werden. [stehend, widerstrebend.

Сопротивѝтельный, *a.* wider-

Сопротивле́ніе, -я, *n.* Widerstand, *m.*, Widersetzung, *f.*, Widerstreben, *n.*

Сопротивля́ться, Сопротивиться, *v. r.* sich widersetzen, widerstehen, widerstreben. [*m.*

Сопротивникъ, -а, *m.* Gegner,

Сопротивный, *a.*, **-но**, *ad.* entgegengesetzt, zuwider.

Сопроти́въ, *v.* Супроти́въ.

Сопрѣва́ть, Сопрѣть, *v. n.* verderben (von der Hitze).

Сопрѣлый, *a.* verdorben (von der Hitze). [Verknüpfung, *f.*

Сопряга́ніе, -я, *n.* Verbindung,

Сопряга́ть, Сопря́чь, *v. a.* verbinden, verknüpfen; **-ся**, *a) v. r.* sich verbinden; verknüpft werden; *β) v. p.* verbunden, verknüpft werden.

Сопряже́ніе, *v.* Сопряга́ніе.

Сопряжённый, *part. p.* verbunden, verknüpft.

Сопря́чь, *v.* Сопряга́ть.

Сопѣть, *v. n.* schnarchen; (vom Bier:) brausen; mit Zischen herausfahren.

Со-пу́нъ, -а́, *m.* Schnarcher, *m.*; **-пу́нья**, -и, *f.* Schnarcherin, *f.*

Сопу́т-никъ, -а, *m.* Reisegefährte, *m.*; **-ница**, -ы, *f.* Reisegefährtin, *f.*

Сопу́т-ствіе, -ствованіе, -я, *n.* Mitreisen, *n.*, Mitreise, *f.*

Сопу́тствовать, *v. n.* (кому́), mitreisen, mit einem reisen.

Сопу́тствующій, *part. a.* mitreisend.

Сора́дованіе, -я, *n.* Mitfreude, *f.*

Сора́доваться, *v. r.* sich mit Jemandem freuen. [hältnißmäßig.

Соразмѣрно, *ad.* gleich; ver-

Соразмѣрность, -и, *f.* gleiches Maß, *n.*; Angemessenheit, *f.*, Verhältniß, *n.*

Соразмѣрный, *a.* von gleichem Maß und Verhältniß; verhältnißmäßig, entsprechend, angemessen.

Сорванецъ, -нца, *m.* muthwilliger, ausgelassener Mensch; Wildfang, Tollkopf, Galgenstrick, *m.*

Сорва́ніе, -я, *n.* Abreißen, *n.*, Abreißung, Abpflückung, *f.*

Со́рванный, *part. p.* abgerissen, abgepflückt.

Сорва́ть, *v.* Срыва́ть.

Сорви-голова́, *m.*, *v.* Сорванецъ. [reif.

Сордѣлый, (von Geschwüren:)

Сордѣть, *v. n.* (von Geschwüren:) roth werden; reif werden.

Соревни́тель, *v.* Соревнова́тель. [rung, *f.*

Соревнова́ніе, -я, *n.* Nacheife-

Соревнова́тель, -я, *m.* Nacheiferer, eifriger Nachahmer, *m.*

Соревнова́тельница, -ы, *f.* eifrige Nachahmerin, *f.*

Соревнова́ть, *v. n.* кому́ въ чёмъ, einem nacheifern (in einer Sache). [füllen mit Auskehricht, *n.*

Соре́ніе, -я, *n.* Bewerfen, An-

Сори́ть, *v. a.* unrein machen, beschmutzen (mit Kehricht); **-ся**, *v. p.* unrein, beschmutzt werden, bestäubt werden.

Со́рма, -ы, *f.* (bei den Fischern am Ural:) Untiefe in einem Flusse, *f.*

Со́рный, *a.* unrein, staubig.

Сорово́й, *a.*, **-вы́я** пти́цы, Raubmewen, *f. pl.*

Соро́ка, -и, *f. H. n.* Elster, *f.*

Соро́ка, -и, *f.* leinener Kopfputz (*m.*) der Bäuerinnen am Ural, mit buntem Zwirn durchnäht.

Соро́кинъ, *a.* von der Elster.

Сороковáя бо́чка, *f.* Faß, das vierzig Eimer enthält, *n.*

Сорокови́ца, -ы, *f. H. n.* (bei den Kürschnern:) Zimmer [vierzig Häute], *n.* [zigste.

Сороковóй, *a.* der (die, das) vier-

Сороконóжка, -и, *f. H. n.* Art giftiger Kellerwurm, Vielfuß, Tausendfuß, *m.*

Сорокону́тъ, -а, *m. H. n.* Würger, Neuntödter (Vogel), *m.*

Сороко-у́стіе, -я, *n.*, **-у́стъ**, -а, *m.*, **-у́стье**, -я, *n.* 1. das vierzigtägige Gebet für die Seele eines Verstorbenen; 2. die Lichter, der Weihrauch und Wein, die zur Seelenmesse in die Kirche gebracht werden; **-у́стный**, *a.* zu dem vierzigtägigen Gebet für die Seele eines Verstorbenen gehörig.

Сорокъ, -á, *nu.* vierzig.

Соро́нить, (ню), v. Срамáть.

Соро́нный, *a.* von der Untiefe in einem Flusse (v. Сóрма).

Соро́нщина, -ы, *f.* schmutzige, unzüchtige Reden, *fa.* Zoten, *f. pl.*

Сорóнъ, v. Срамъ.

Сорочи́нный, *a.* die Seelenmesse betreffend, welche den vierzigsten Tag nach Jemandes Tode gehalten wird.

Сорочи́ны, -ъ, *f. pl.* Seelenmesse, welche den vierzigsten Tag nach Jemandes Tode gehalten wird, *f.*; Tag, an welchem diese Seelenmesse gehalten wird, *m.*

Сорóчій, *a. H. n.* von der Elster; сорóчьи ягóды, *Bot.* Bittersüß, *n.*; Nachtschatten, *m.*

Сорóчка, -и, *f.* Hemd (höflich ausgedrückt), *n.*; Windfahne (der Wimpel) auf den Fahrzeugen; Haube neugeborener Kinder; *Typogr.* Einfassung, *f.*, Umschlag (um ein Buch), *m.*; въ сорóчкѣ родúлся, (er ist im Hemde geboren, d. i.) er ist ein Glückskind, Sonntagskind, *n.*

Сорти-рованіе, -я, *n.* Sortiren; Sortiment, *n.*; **-рóванный**, *part. p.* sortirt; **-ровáть, Разсортировáть**, *v. a.* sortiren, aussondern; **-ся**, *v. p.* sortirt werden; **-рóвка**, -и, *f.* Sortirung, Aussonderung, *f.*, Sortiment, *n.*; **-рóвщикъ**, -а, *m.* Sortirer, Aussonderer, *m.*

Сортовóй, *a.*, **-вóе желѣзо**, Stangeneisen, *n.* [-ся.

Сорту́тить, -ся, v. Сорту́чивать,

Сорту́токъ, -тка, *m.* Amalgam, *n.*, Duickbrei, *m.*

Сорту́ченіе, Сорту́чиваніе, -я, *n.* Amalgamirung, Anquickung, Verquickung, *f.*

Сорту́чивать, Сорту́чить, *v. a.* amalgamiren, anquicken, verquicken; **-ся**, *v. p.* amalgamirt werden.

Сорту́чка, -и, *f.*, v. Сорту́чіе & Амáльгама. [Art, *f.*

Сортъ, -а, *m.* Sorte, Gattung,

Сорубéжный, *a.* angrenzend.

Соръ, -а, *m.* Auskehricht, Kehricht, *n.*

Сосáніе, -я, *n.* Saugen, *n.*

Сосáть, *v. a.* saugen; **-ся**, *v. p.* gesogen werden.

Сосвáтанный, *part. p.* zur Ehe begehrt; versprochen, verlobt.

Сосвáтать, Сосвáтывать, *v. a.* nach einem Frauenzimmer freien, um ein Frauenzimmer anhalten; **-ся**, *v.* r. sich verheirathen; sich mit Jemandem befreunden.

Сосéдъ, -сúа, **Сосóкъ**, -а, *m.* (*dim.* Сосóчекъ), Brustwarze; Zitze (bei Thieren), *f.*

Сосúска, -и, *f.* (*dim.* Сосúсочка), Bratwurst; копчёная -, Knackwurst, *f.*

Сóска, -и, *f.* (*dim.* Сóсочка), Saugehorn, Saugeglas, *n.*, Julp (für Kinder), *m.*; корóвья -, кóзья, Zitze (*f.*) am Euter der Kühe und der Ziegen.

Соскáбливаніе, v. Соскобле́ніе.

Соскáбливать, Соскобли́ть, *v. a.* abschaben, abstoßen, abhobeln; **-ся**, *v. p.* abgeschabt, abgestoßen, abgehobelt werden.

Соскáкиваніе, -я, *n.* Herabspringen, Herunterspringen, *n.*

Соскáкивать, Соскочи́ть, Соскокну́ть, *v. n.* von etwas herabspringen; abspringen, losgehen (z. B. Splitter beim Holzhacken).

Соскобле́ніе, -я, *n.* Abhobeln, *n.* [schabt, abgehobelt.

Соскóбленный, *part. p.* abgeSоскобли́ть, v. Соскáбливать.

Соскочéніе, v. Соскáкиваніе.

Соскочи́ть, v. Соскáкивать.

Соскóвый, *a.* von der Brustwarze; von der Zitze.

Соскребáть, Соскрéсть, *v. a.* abschaben; zusammenfegen, zusammenkehren; zusammenkratzen; **-ся**, *v. p.* abgeschabt werden; zusammengekratzt werden.

Сослагáтельное наклоне́ніе, -я, *n. Gramm.* Conjunctiv, *m.*

Сосла́ніе, -я, *n.* Verweisung, Verbannung, *f.* [verbannt.

Сóсланный, *part. p.* verwiesen,

Сослáть, v. Сылáть.

Сослóвіе, -я, *n.* Gesellschaft, Versammlung; Körperschaft, *f.*

Сослóвъ, -а, *m.* gleichbedeutendes Wort, Synonym, *n.*

Сослуже́ніе, -я, *n.* Dienen zugleich mit einem Andern, gemeinschaftliches Dienen, Mitdienen, *n.*

Сослужи́тель, -я, *n.* Mitdiener, *m.* [einem zusammen dienen.

Сослужи́ти, *v. n. Eccl. sl.* mit

Сослу́живать, Сослужи́ть, *v. a.* mit Jemandem zusammen dienen; einem einen Dienst erweisen, einem dienen, einem einen Gefallen thun.

Сóсна, -ы, *f. Bot.* (*dim.* Сóсенка), Fichte [eigentl. Kiefer, Föhre], *f.*

Сосни́на, -ы, *f.* jede von Fichtenholz gemachte Sache, *f.*

Сосновóй, *a.* von Fichten, fichten, kiefern; **-ый лѣсъ**, Kiefernholz (zum Bauen); **-ыя дровá**, Kiefernholz (zum Brennen), *n.*

Сосну́ть, *v. n.* etwas schlafen, ein Schläfchen machen.

Сосня́къ, -á, *m.* (*dim.* Сосня́чекъ), Fichtenwald, *m.*; Fichtenholz, *n.*

Сóсокъ, -ска, *m.* Warze; Zitze, *f.*; грудно́й, ти́течный -, Brustwarze, *f.* [chen, *n.*

Сосóчекъ, -чка, *m. dim.* Wärzchen, n.; v. Сóска.

Сосóчка, -и, *f.* Saughörnchen, Zülpchen (für Kinder), *n.*; v. Сóска.

Сосредо-то́ченіе, -то́чиваніе, -я, *n.* Vereinigung in einem Mittelpunkte, Concentrirung; Centralisation; Concentricität, *f.*; **-то́чивать, -то́чить**, *v. a.* in einem Mittelpunkte vereinigen; concentriren; centralisiren; **-ся**, *v. p.* concentrirt, centralisirt werden.

Состави́тель, -я, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* Verfasser (einer Schrift), Anfertiger, *m.*, -in, *f.*

Соста́вка, -и, *f.* 1. Herunterstellen, Herunterfetzen, *n.*; 2. zusammengesetzte Stelle; Zusammenfügung, *f.* [fetzung, *f.*

Составле́ніе, -я, *n.* Zusammen-

Соста́вленный, *part. p.* zusammengesetzt, gebildet, geformt.

Соста́вливать, Соста́вить, *v. a.* herunterstellen, auf die Erde stellen; **-ся**, *v. p.* heruntergestellt werden.

Составля́ть, Соста́вить, *v. a.* machen, zusammensetzen, bilden; formen, ausmachen; **-вля́ть лѣка́рства**, Arzeneien zusammensetzen, verfertigen; бога́тство одно́ не составля́етъ блаженства, der Reichthum allein macht nicht die Glückseligkeit aus; **-ся**, *v. p.* zusammengesetzt, gebildet werden.

Составно́й горóхъ, *m. Bot.* Süßklee, spanischer Klee, *m.*

Составны́й, *a.* von der Zusammensetzung; was zusammengelegt werden kann; * falsch, untergeschoben, unächt; **-ны́й столъ**, Tisch, den man zusammenlegen kann, Klappentisch, *m.*; **-ная духóвная**, untergeschobenes Testament, *n.*

Соста́въ, -а, *m.* Zusammensetzung, Mischung, Composition, *f.*; Gelenk, Glied, *n.*; Bestand (eines Körpers ꝛc.); Körperbau, *m.*; **государствéнный -**, Staatskörper, *m.*

Состарѣ́ться, Состарѣ́ться, *v. r.* alt werden, ein hohes Alter erreichen. [steppt.

Состёганный, *part. p.* ausgeSостегáть, *v. a.* ausſteppen, zu Ende steppen; **-ся**, *v. p.* ausgesteppt, zu Ende gesteppt werden.

Состóльникъ, -а, *m. Eccl. sl.* Tischgenosse, *m.*

Состоя́вшійся, *part.* gegeben, erlassen, bekannt gemacht.

Состоя́ніе, -а, *n.* Stand; Zustand, *m.*; Lage, *f.*; находи́ться въ хорóшемъ, въ худóмъ состоя́ніи, sich in einem guten, in einem schlechten Zustande befinden; духóвное состоя́ніе, der geistliche Stand; быть въ состоя́ніи, können, vermögen, im Stande sein (одѣ́лать что, заплати́ть и пр., etwas zu thun, zu bezahlen ꝛc.).

Состоя́тель-ность, -и, *f.* Fähigkeit zu zahlen, Zahlungsfähigkeit, *f.*; **-ный**, *a.* im Stande, fähig, vermögend; zahlungsfähig.

Состра́-ниваніе, -я, *n.* Abhobeln, *n.*; **-нивать, Состроги́ть**, *v. a.* abhobeln, behobeln; **-ся**, *v. p.* abgehobelt, behobelt werden.

Состоя́ть, *v. n.* bestehen (изъ

чего́, въ чёмъ, aus etwas, in etwas); – подъ кѣмъ, unter Jemandem stehen, einem untergeben sein; **-ся**, v. c. bestehen, sein, existiren; (von Befehlen der Regierung:) ergehen, erlassen werden, bekannt gemacht werden.

Состра-да́лецъ, -льца, m. *Eccl. sl.* Mitmärtyrer, m.; **-да́ніе, -я**, n. Mitleiden, Mitleid, n.; **-да́тель, -я**, m. der Mitleidige, der Mitleidende; der mit leidet; **-да́тельность, -и**, f., **-да́тельство, -а**, n. Mitleiden, Mitleid, n.; **-да́тельный**, a. mitleidig; **-да́ть**, v. n. mitleidig sein; mit Jemandem zugleich leiden.

Состри́гать, Состри́чь, v. a. abschneiden, abscheren; **-ся**, v. p. abgeschnitten, abgeschoren werden.

Состриже́ніе, -я, n. Abschneidung, Abscherung, f.

Состри́женный, part. p. abgeschnitten, abgeschoren.

Состри́чь, v. Состри́гать.

Сострога́ніе, Состро́ганіе, Соструже́ніе, v. Состра́ганіе.

Состро́ганный, Состру́женный, part. p. behobelt, abgehobelt.

Состро́гивать, Строга́ть, Сострýжить, v. Состра́гивать.

Состроéніе, Сострóеніе, -я, n. Bauen, Aufführen, n.

Состроéнный, part. p. gebaut, aufgeführt.

Состро́ивать, Состро́ить, v. a. bauen, aufführen; **-ся**, v. p. gebaut, aufgeführt werden.

Сострýженіе, v. Состра́ганіе.

Сострѣля́ніе, -я, n. *Eccl. sl.* Erschießung (mit Pfeilen), f.

Сострѣля́ть, v. a. *Eccl. sl.* erschießen, todt schießen (mit Pfeilen).

Состря́-паніе, -я, n. Zubereitung des Essens, f.; **-па́нный**, part. p. zubereitet, gekocht, angerichtet; **-пывать, -пать**, v. a. das Essen kochen, zubereiten, fertig kochen; **-ся**, v. p. zubereitet, fertig gekocht werden.

Состýпаніе, -я, n. Zurückziehen, Abtreten, Zurücktreten, n.

Состýпать, Состýпить, v. n. heruntertreten, zurücktreten, abtreten.

Состязáніе, -я, n. Streit, Zank, Wortwechsel, m.

Состязáтель, -я, m. Streiter, Disputant, m. [terin, f.

Состязáтельница, -ы, f. Streiterin, f.

Состязáтельный, a. streitig, worüber sich streiten läßt; der gern streitet, streitsüchtig.

Состязáться, v. r. streiten, Worte wechseln, sich streiten, disputiren.

Сосýдецъ, -дца, Сосýдикъ, -а, m. (*dim.* von Сосýдъ), Gefäßchen, kleines Gefäß, Geschirr, n.

Сосýдистый, a. viel Gefäße enthaltend, gefäßreich, vasculös.

Сосýдный, a. Gefäß-.

Сосудохра-нúтель, -я, m. *Eccl. sl.* Aufseher über die Gefäße oder über das Geschirr, m.; **-нúтельница, -ы**, f. *Eccl. sl.* Zimmer (n.), wo die Gefäße aufbewahrt werden.

Сосýдъ, -а, m. Gefäß, Geschirr, n.; Kelch (bei der Communion), m.; *Anat.* Gefäß (in organischen Körpern), n.; кровоно́сные сосýды, Blutgefäße, n. pl.

Сосýлька (льдяна́я), -ы, f. Eiszacke, f., Eiszapfen; Art länglicher Honigkuchen, m.

Сосýнъ, -á, m. (*dim.* Сосунóкъ), Thier, das noch saugt, n.

Сосценпитáющія живóтныя, n. pl. die Säugethiere, n. pl.

Сосчитáніе, Сочтéніе, -я, n. Zusammenrechnen, n.; Zählung, Berechnung, f.

Сосчúтанный, part. p. zusammengerechnet, ausgerechnet, berechnet.

Сосчúтывать, Сосчитáть, Сочéсть, v. a. zusammenrechnen, ausrechnen; Jemandes Rechnung untersuchen, nachrechnen; die Richtigkeit der Rechnung bestätigen; zählen, zusammenzählen; **-ся**, a) v. r. sich mit Jemandem berechnen, mit Jemandem zusammenrechnen, die Rechnung abschließen; β) v. p. zusammengezählt, zusammengerechnet werden.

Сосѣда, -ы, f. *Eccl. sl.* Nachbarin, f.

Сосѣдáніе, -я, n. *Eccl. sl.* Mitsitzen, Zusammensitzen; Beisitzen, n.

Сосѣдáтель, -я, m., **-ница, -ы**, f. Beisitzer, m., Beisitzerin, f.

Сосѣдка, -и, f. Nachbarin, f.

Сосѣдный, Сосѣдскій, a. benachbart, anstoßend.

Сосѣдовъ, a. dem Nachbar gehörig, eigen.

Сосѣдственный, a. benachbart, angrenzend. [f.

Сосѣдство, -а, n. Nachbarschaft,

Сосѣдствовать, v. n. in der Nachbarschaft wohnen, Jemandes Nachbar sein.

Сосѣдъ, -а, m. Nachbar, m.

Сосѣдѣть, v. n. *Eccl. sl.* mit Jemandem zusammensitzen.

Сотвореніе, -я, n. Schöpfung, Erschaffung; – міра, Erschaffung der Welt, f.

Сотворéнный, part. p. geschaffen, erschaffen; gethan, begangen.

Сотворúть, v. a. schaffen, erschaffen; thun, machen, begehen; **-ся**, v. p. geschaffen, erschaffen werden.

Сóтенка, -и, f. dim. Hundert, n.

Сóтенный, a. vom Hundert, hundert enthaltend, aus hundert bestehend.

Сóткáніе, -я, n. Weben, Wirken, n.

Сóтканный & Сóткáнный, part. p. gewebt, gewirkt. [ken.

Сóткать, v. a. fertig weben, wir-

Сóткиновéніе, v. Столкновéніе.

Сóткнýтіе, -я, n. Verbinden, Zusammenstecken, n.

Сóткнутый, part. p. verbunden, zusammengesteckt.

Сóткнýть, v. Стыкáть.

Сóтникъ, -а, m. (in der Bibel:) Hauptmann, m.

Сóтничество, -а, n. (in der Bibel:) Hauptmannschaft, f.

Сóтничій, a. vom Hauptmanne, Hauptmanns-.

Сóтня, -и, f. Hundert, n.; (bei den alten Römern:) Centurie, f.

Сото-вáрищество, -а, n. Gesellschaft, Mitgesellschaft, Mitgenossenschaft, f.; **-вáриществовать**, v. n. mit Jemandem Gesellschaft machen, einem Gesellschaft leisten; **-вáрищъ, -а**, m. Gesellschafter, Mitgenosse, m.

Сотóвый, a. von Honigseim, von der Honigscheibe; **-вый мёдъ**, Schiebenhonig, m. [reiben, n.

Сотрéніе, Сотéртіе, -я, n. Ab-

Сотрéнный, part. p. *Eccl. sl.* zu Boden geschlagen, überwunden.

Сотрýд-никъ, -а, m. Mitarbeiter, m.; **-ница, -ы**, f. Mitarbeiterin, f.; **-ничество, -а**, n. Mitarbeiten, gemeinschaftliches Arbeiten, n.; **-ничій, -ническій**, a. vom Mitarbeiter.

Сотрясáти, Сотрясти, Сотряснýти, v. a. *Eccl. sl.* abschütteln; erschüttern; **-ся**, a) v. r. erbeben, erzittern; β) v. p. erschüttert werden.

Сотрясéніе, -я, n. Abschütteln; Erbeben, Erzittern, n., Erschütterung, f.

Сóтскій, -аго, s. m. Aufseher über hundert Bauern; Wächter, welcher die Aufsicht über hundert Bauerhäuser hat, m.

Сотъ, -а, m., **Соты, -овъ**, m. pl. Honigscheibe, f.

Сóтый, a. der (die, das) hundertste.

Сóтью, ad. hundert Mal.

Соу-мышлéніе, -я, n. Mitschuld, f.; **-мышленникъ, -а**, m. Mitschuldiger, m.; **-мышленница, -ы**, f. Mitschuldige, f.; **-мышлять, -мúслить**, v. a. Mitschuldiger sein; mit Anderen zusammen böse Plane schmieden.

Соуслаждáться, v. r. *Eccl. sl.* mitgenießen, sich mit freuen.

Сóусникъ, -а, m. Saucenschüssel, f. [cen-

Сóусный, a. von der Sauce, Sau-

Сóусъ, -а, m. Sauce, f.

Соучáствовать, v. Участвовать.

Соучáствующій, part. mit Theil habend, mit betheiligt.

Соучáстіе, -я, n. Theilnahme an einem Complott, Mitschuld, f.

Соучáст-никъ, -а, m., **-ница, -ы**, f. Mitschuldiger, m., Mitschuldige, f.

Соученúкъ, -á, m. Mitschüler, Schulcamerad, m.; **-ница, -ы**, f. Mitschülerin, f.

Софá, -ы, f. Sofa, n.

Сохá, -и, f. Hakenpflug, m.

Сохáтый, -аго, s. m. H. n. Elen. Elenthier, n.; v. Лось; (in Sibirien:) zweijähriges Rennthier, n.

Сóхнуть, v. n. trocknen, trocken werden; vertrocknen, verwelken (напр. листъ, трава, z. B. ein Blatt, das Gras); * mager werden, abnehmen, vergehen.

Со-хранéніе, -я, n. Erhaltung, Bewahrung, Verwahrung, f.; **-хранённый**, part. p. verwahrt, aufbewahrt, erhalten; **Сохранúтель, -я**, m. Erhalter, Verwahrer,

wahrer, *m.*; **Со-храни́тельница**, **-ца**, *f.* Erhalterin, Verwahrerin, Bewahrerin, *f.*; **-хра́нная казна́**, *f.* Leihbank, *f.*, Leihhaus, *n.*; **-хра́нность**, **-и**, *f.* Verwahrung, Bewahrung, Unverletztheit, *f.*; **-хра́нный**, *a.*, **-но**, *ad.* ganz, unverletzt, unbeschädigt, unversehrt; **-храня́ть**, **-храни́ть**, *v. a.* erhalten, bewahren, verwahren, aufbewahren; beobachten, befolgen, erhalten, beibehalten; – въ цѣлости, etwas unversehrt, in unversehrtem Zustande erhalten; – зако́ны, die Gesetze beobachten, befolgen; – расте́нія, тра́вы, Pflanzen, Kräuter erhalten oder aufbewahren; – дре́вніе обыкнове́нія, alte Gewohnheiten beibehalten; **-ся**, *v. p.* erhalten, bewahrt, beobachtet werden.

Соціа́рство-ваніе, **-а**, *n.* gemeinschaftliche Regierung, Mitregierung, *f.*; **-ва́ть**, *v. n.* gemeinschaftlich regieren, mitherrschen, mitregieren. [sen, *f. pl.*

Сочевя́ца, **-ы**, *f.* Linse, *f.*; Linsen, *f. pl.*

Сочевя́чникъ, **-а**, *m. Bot.* Erve, Waldwicke, *f.* [von Linsen.

Сочевя́чный, **Сочевны́й**, *a.*

Соче́льникъ, **-а**, *m.* der heilige Abend vor Weihnachten, Christabend; heiliger Abend oder Vorabend vom Feste der heil. drei Könige.

Сочёніе, **-я**, *n.* Abzapfung des Saftes aus einem Baume, *f.*

Сочень, **-чня**, *m.* Art Fladen (*m.*) mit Saft aus Samen bestrichen.

Сочета́ть, **Сочета́ть**, *v. a. Eccl. sl.* verbinden, vereinigen; **-бра́комъ**, ehelich verbinden; **-ся**, *v. r.* sich verbinden, sich vereinigen; **-бра́комъ**, sich ehelich verbinden, die Ehe schließen, sich verheirathen.

Сочета́ніе, **-я**, *n.* Verbindung, Vereinigung, *f.*; **-бра́комъ**, eheliche Verbindung, Verheirathung, *f.*

Сочи́во, **-а**, *n.* (in der Bibel:) Linsengericht, *n.*

Сочине́ніе, **-я**, *n.* Aufsatz, *m.*, Abhandlung, *f.*; Werk, *n.*, Schrift, *f.*; сочине́нія Платоновы, Platon's Werke, *n. pl.*, Platon's Schriften, *f. pl.*

Сочинённый, *part. p.* verfertigt, (von Schriften besonders) verfaßt, abgefaßt.

Сочине́ньице, **-а**, *n.* (*dim.* von **Сочине́ніе**), Werkchen, Schriftchen, *n.* [Schriftsteller, *m.*

Сочини́тель, **-я**, *m.* Verfasser,

Сочини́тельница, **-ы**, *f.* Verfasserin, Schriftstellerin, *f.*

Сочини́ть, **Сочини́ть**, *v. a.* verfertigen, machen, aufsetzen, abfassen, schreiben (Bücher ꝛc.); **-контра́ктъ**, einen Contract aufsetzen; **-ся**, *v. p.* verfaßt, abgefaßt ꝛc. werden; *Gramm.* construirt, verbunden werden. [schen.

I. Сочи́ть, *v. a. vu.* fangen, erwi-

II. Сочи́ть, **Вы́сочить**, *v. n.* den Saft aus einem Baume abzapfen; **-ся**, *v. r.* (vom Safte der Bäume:) ausströpfeln, auslaufen, ausfließen.

Со́чность, **-и**, *f.* Saftigkeit, *f.*

Со́чный, *a.* saftig.

Сочтёніе, **-я**, *n.* Rechnen, Zusammenrechnen, *n.*, Berechnung, Ausrechnung, *f.*

Сочтённый, *part. p.* gerechnet, zusammengerechnet, berechnet, ausgerechnet. [Mitleid, *n.*

Сочу́вствіе, **-а**, *n.* Mitgefühl,

Сошёдшій, *part.* herabgestiegen, herabgekommen, herabgefahren.

Сошествіе, **-я**, *n.* Herabsteigen, *n.*, Herabkunft; – святаго духа, Ausgießung des heiligen Geistes, *f.*

Со́шка, **-и**, *f.* gabelförmige Stütze (um eine Büchse beim Schießen darauf zu lehnen), *f.*

Со́шникъ, **-а**, *m.* Pflugeisen, Pflugmesser, *n.*

Со́шный, *a.* vom Hakenpfluge.

Сощи́кнуть, v. Щика́ть.

Сощи́пывать, **Сощипа́ть**, *v. a.* ausrupfen, die Federn ausziehen; auszupfen; abpflücken; abkneifen; **-ся**, *v. p.* abgepflückt, abgekniffen ꝛc. werden. [Alliirter, *m.*

Союзникъ, **-а**, *m.* Bundesgenosse,

Союзница, **-ы**, *f.* Bundesgenossin, Alliirte, *f.*

Союзническій, *a.* verbunden, verbündet, vereinigt, alliirt.

Союзный, *a.* vom Bündnisse; verbunden, verbündet, alliirt, coalisirt.

Союзъ, **-а**, *m.* Verbindung, *f.*; Bündniß, *n.*, Coalition, Allianz, *f.*; *Gramm.* Bindewort, *n.*, Conjunction, *f.* [Heber, Nußheber, *m.*

Со́я, **-и**, *f. H. n.* (*dim.* Со́йка),

Спада́ть, **Спасть**, *v. a.* abfallen, herunterfallen; ausfallen, ausgehen, abgehen (von Haaren und Wolle); fallen, sinken (vom Preise); спасть съ лица́, съ тѣла, vom Gesichte, vom Leibe abfallen, im Gesichte einfallen, am Leibe verfallen; спасть съ го́лоса, die Stimme verlieren.

Спаде́ніе, **-я**, *n.* Abfallen, Verfallen, *n.*

Спа́дышъ, **-а**, *m.* ein Sänger (*m.*), der seine Stimme verloren hat.

Спа́иваніе, **-я**, *n.* Zusammenlöthung, *f.*

Спа́ивать, **Спая́ть**, *v. a.* zusammenlöthen, anlöthen; **-ся**, *v. p.* zusammengelöthet werden.

Спа́йка, **-и**, *f.* Löthen, *n.*; gelöthete Stelle, *f.*

Спа́костить, *v. a.* verderben, verhunzen; Unfug anrichten; **-ся**, *v. p.* verhunzt ꝛc. werden.

Спа́ленка, **-и**, *f.* (*dim.* von Спа́льня), Schlafzimmerchen, *n.*

Спа́ленный, *a.* Schlafzimmer-.

Спалённый, *part. p.* verbrannt.

Спа́лзываніе, **-я**, *n.* Heruntérkriechen, Fortkriechen, Wegkriechen, *n.*

Спа́лзывать, **Спола́ть**, *v. n.* heruntérkriechen, fortkriechen, wegkriechen. [sengen.

Спали́ть, *v. a.* verbrennen, ver-

Спа́лый, *a.* abgefallen.

Спа́льный, *a.* zum Schlafen gehörig; **-ной колпа́къ**, Schlafmütze, Nachtmütze, *f.*

Спа́льня, **-и**, *f.* Schlafzimmer, *n.*, Schlafkammer, *f.*, Schlafgemach, *n.* [Schlafen, *n.*

Спа́ніе, **-я**, **Спанье́**, **-я**, *n.*

Спа́ржа, **-и**, *f. Bot.* Spargel, *m.*

Спа́ржевый, *a.* vom Spargel.

Спа́рить, *v. a.* zusammenpaaren; **-ся**, *v. p.* zusammengepaart werden.

Спа́риваніе, **-я**, *n.* Auftrennen, Abtrennen, Lostrennen, *n.*

Спа́ривать, **Споро́ть**, *v. a.* auftrennen, abtrennen, lostrennen; **-ся**, *v. p.* abgetrennt werden.

Спаса́ть, **Спасти́**, *v. a.* retten, erretten, erhalten; befreien; **-ся**, *a*) *v. r.* sich retten, entfliehen, flüchten; sich bekehren, Buße thun, seine Seele retten; *b*) *v. p.* gerettet werden.

Спасе́ніе, **-я**, *n.* Rettung, *f.*; Heil, *n.*, Seligkeit, *f.*

Спасённый, *part. p.* gerettet, errettet, erhalten, befreit.

Спаси́бо, *ad.* Gottes Lohn! Gott belohne es! großen Dank!

Спаси́тель, **-я**, *m.*, **Спасъ**, **-а**, *m.* der Erlöser, der Heiland; Retter, Erretter, Befreier, *m.*

Спаси́тельница, **-ы**, *f.* Retterin, Erretterin, Befreierin, *f.*

Спаси́тельный, (verk. Спаси́телень), *a.* heilsam, heilbringend.

Спа́сскій, *a.* von der Kirche zum Erlöser, die Kirche zum Erlöser betreffend.

Спать, *v. n.* schlafen; **-ся**, *v. r. impers.* schläfrig sein, schläfern; **мнѣ спи́тся**, ich bin schläfrig, mich schläfert. [thung, *f.*

Спаѝваніе, **-а**, *n.* Zusammenlö-

Спаѝвный, *part. p.* zusammengelöthet.

Спаѝть, v. Спа́ивать.

Спека́ться, **Спе́чься**, *v. r.* gerinnen (vom Blute).

Спектакль, v. Позо́рище, Зре́лище. [*f.*

Спекуля́ція, **-и**, *f.* Speculation,

Спелена́ніе, **-я**, *n.* Windeln, Wickeln, *n.* [delt.

Спелёнанный, *part. p.* gewin-

Спелена́ть, v. Пелена́ть.

Спенёкъ, **-пька́**, *m.* Zunge (*f.*) [oder Dorn, *m.*] in der Schnalle.

Сперва́, *ad.* zuerst, anfänglich, zuvor.

Спереди, *ad.* von vorn.

Спере́ть, v. Спира́ть.

Спермацето́вый, *a.* von Wallrath. [rath, *m.*

Спермаце́тъ, **-а**, *m. Bot.* Wal-

Спёртый, *part. p.* weggeschoben; gepreßt, eingeschlossen, zusammengedrückt; **-тый во́здухъ**, eingeschlossene, ungesunde Luft, *f.*

Спесивецъ, **-вца**, *m. vu.* stolzer Mensch, *m.*

Спеси́виться, *v. r.* stolz, hochmüthig werden.

Спеси́вица, **-ы**, *f.* stolze, hochmüthige Frauensperson, *f.*

Спесúвость, -и, *f.* Stolz, Hochmuth, *m.*

Спесúвый, *a.*, **-во**, *ad.* stolz, hochmüthig, aufgeblasen.

Спесца́, -ú, *f.* kleiner Stolz, *m.*

Спесь, -и, *f.* Stolz, Hochmuth, *m.*; **бóярская -**, *Bot.* brennende Liebe (Blume), *f.*

Спе-ціáльно, *ad.* besonders, insbesondere; **-ціáльность**, -и, *f.* Besonderheit, *f.*; **-ціáльный**, *a.* besonder, speciell.

Спéціи, -ій, *f. pl.* (in Apotheken:) Species, *f. pl.*, Kräuter (*n. pl.*) ꝛc. um Arzeneien zu bereiten.

Спечённый, *part. p.* gebraten.

Спивáться, Спúться, *v. r.* sich zu Schanden trinken, sich vom Verstande trinken.

Спилéніе, Спúливаніе, -я, *n.*, **Спúлка**, -и, *f.* Abfeilen, Absägen, *n.* [abgefeilt.

Спúленный, *part. p.* abgesägt, **Спúливаніе**, v. Спилéніе.

Спúливать, Спилáть, *v. a.* absägen, abfeilen (auf der Oberfläche); **-ся**, *v. p.* abgesägt, abgefeilt werden.

Спúлка, v. Спилéніе. [den.

Спинá, -ú, *f.* (*dim.* Спúнка), Rücken, *m.*, Rückgrat, *n.* [*f.*

Спинáніе, -я, *n.* Niederwerfung,

Спинáть, -а, *m.* Spinat, *m.*

Спинáть, Спять, *v. a.* niederwerfen, zu Boden werfen.

Спúнка, -и, *f.* (*dim.* von Спинá), v. Спинá.

Спúнный, *a.* vom Rücken.

Спúра, -ы, *f.* (in der Bibel:) Schaar, Heerschaar, *f.* [machen, *n.*

Спирáніе, -я, *n.* Abmachen, Los-

Спирáть, Спереть, *v. a.* losmachen, abmachen, abbringen; andrücken, andrängen; zusammendrücken, zusammenpressen (на пр. вóздухъ, z. B. die Luft); **-ся**, *a)* *v. r.* sich drängen, sich zusammendrücken, sich stopfen, sich zusammenpressen; *β)* *v. p.* zusammengedrückt, zusammengepreßt werden. [tuös.

Спиртовáтый, *a.* geistig, spiri-

Спúртовый, *a.* Spiritus-.

Спúртъ, -а, *m.* Weingeist, Spiritus, *m.*

Списáніе, Спúсываніе, -я, *n.* Abschreiben, *n.*, Abschreibung, *f.*

Спúсанный, *part. p.* abgeschrieben. [*m.*

Списáтель, -я, *m.* Abschreiber,

Спúсокъ, -ска, *m.* Abschrift, Copie, *f.*, Verzeichniß, *n.*, Liste, *f.*; Namenregister, *n.*; Musterrolle, *f.*

Спúсочный, *a.* von der Liste, von der Abschrift. [Copist, *m.*

Спúсчикъ, -а, *m.* Abschreiber,

Спúсывать, Списáть, *v. a.* nachzeichnen, abmalen; abschreiben, copiren; **-ся**, *a)* *v. p.* nachgezeichnet, abgemalt werden; abgeschrieben, copirt werden; *β)* *v. r.* * einen geheimen Briefwechsel führen.

Спúться, *v. impers.* мнѣ спúтся, mich schläfert, ich bin schläfrig.

Спихиваніе, -я, *n.* Abstoßen, Wegstoßen, *n.*

Спúхивать, Спихáть, Спихнýть, Сопхнýть, *v. a.* abstoßen, wegstoßen; **-ся**, *v. p.* ab-, hinab-, weggestoßen werden. [weggestoßen.

Спúхнутый, *part. p.* abgestoßen,

Спúца, -ы, *f.* (*dim.* Спúчка), Spitze, Thurmspitze, *f.*; - (въ колесѣ), Radspeiche; - (вязáльная), Stricknadel, *f.*; сѣрныя спúчки, Schwefelhölzchen, *n.* [der Radspeiche.

Спúчный, *a.* von der Spitze; von

Спúщикъ, v. Спúсчикъ.

Сплáвить, v. Сплáвливать.

Сплáвка, -и, *f.* 1. Schmelzen; 2. Flößen, Holzflößen, *n.*

Сплáвленіе, Сплáвливаніе, -я, *n.* Zusammenschmelzen; Holzflößen, *n.* [mengeschmolzen; geflößt.

Сплáвленный, *part. p.* zusam-

Сплáвливаніе, v. Сплавлéніе.

Сплáвливать, Сплавлáть, Сплáвить, *v. a.* zusammenschmelzen; Holz flößen; **-ся**, *a)* *v. r.* zusammenschmelzen (*v. n.*); *β)* *v. p.* zusammengeschmolzen werden.

Сплáвный, Сплáвочный, *a.* geflößt.

Сплáвщикъ, -а, *m.* Schmelzer; Holzflößer (der ein Holzfloß führt), *m.*

Сплавъ, -а, *m.* Vermischung (von Metallen), Legirung, *f.*; Zusammenschmelzen, *n.*; Holzflößе, *f.*

Сплáчиваніе, -я, *n.* Zusammenfügen, *n.*

Сплачивáть, Сплотúть, *v. a.* zusammenfügen (Balken, Breter); **-ся**, *v. p.* zusammengefügt werden.

Сплеснéнникъ, Сплеснéнникъ, -а, *m.* Stammgenosse, *m.*

Сплескáніе, Сплéскиваніе, -я, *n.* Bespritzen; Händeklatschen, *n.*

Сплéскивать, Слеснýть, *v. a.* abspülen; abgießen (von oben); bespritzen, besprengen; mit den Händen (oder in die Hände) klatschen; **-ся**, *a)* *v. p.* abgespült werden; (von oben) abgegossen werden; bespritzt, besprengt werden; *β)* *v. r.* sich abspülen.

Сплéснивать, *v. a. Mar.* splissen, die Enden zweier Taue zusammenflechten. [besprengt.

Сплéснутый, *part. p.* bespritzt,

Сплеснýть, v. Сплеснивáть.

Сплетáніе, v. Сплетéніе.

Сплетáть, Соплетáть, Сплестú, *v. a.* zusammenflechten, in einander schlingen; klöppeln; * erfinden, erdenken, ersinnen, aussinnen; ausspinnen; **-ся**, *a)* *v. r.* sich verschlingen; * sich verbinden, sich mischen; *β)* *v. p.* geklöppelt werden.

Сплетéніе, Сплетáніе, Сплетéніе, Соплетáніе, -я, *n.* Zusammenflechten, Zusammenschlingen, Klöppeln, *n.*

Сплетённый, *part. p.* zusammengeflochten, in einander geschlungen; geklöppelt.

Сплéтни, -ней, **Сплéтки**, -токъ, *f. pl.* Stänkereien, Verleumdungen, Nachstellungen, *f. pl.*, Ränke, *m. pl.*

Сплéтничать, *v. n.* Ränke machen, Klatschereien machen.

Сплéт-чикъ, -никъ, -а, *m.*, **-чица, -ница**, -ы, *f.* Stänkerer, Ränkemacher, Verleumder, *m.*, Ränkemacherin, Verleumderin, *f.*

Сплотúть, v. Сплочивать.

Сплóтка, v. Сплочéніе.

Сплóтчикъ, -а, *m.* Holzflößer, *m.* [lich.

Сплóха, *ad.* unvermuthet, plötz-

Сплочéніе, Сплóчиваніе, -я, *n.* Zusammenfügen, Zusammenschlagen (von Balken, von Bretern), *n.*

Сплóченный, *part. p.* zusammengefügt, zusammengeschlagen.

Сплóчиваніе, v. Сплочéніе.

Сплóчивать, Сплотúть, *v. a.* zusammenfügen, zusammenschlagen, zusammentreiben (Balken, Breter); **-ся**, *v. p.* zusammengefügt, -geschlagen, -getrieben werden.

Сплошнáя недѣля, *f.* Woche (*f.*), in welcher man an jedem Tage Fleischspeisen essen darf, (die Woche vor der Butterwoche).

Сплошнóй, *a.* dicht zusammen, an einander hängend, ohne Absatz fest; **-нáя бóна**, zusammenfließende Blattern, *f. pl.*

Сплошь, *ad.* dicht neben einander; ohne Ausnahme, ohne Unterschied; sehr oft.

Сплутóванный, *a.* betrügerisch gehandelt, durch Betrug zusammengebracht, zusammengestohlen.

Сплутовáть, *v. a.* betrügerisch handeln, betrügen, durch Betrug zusammenbringen, zusammenstehlen.

Сплывáть, Сплыть, *v. n.* ausschwimmen, aufsteigen, in die Höhe schwimmen; überfließen, überlaufen.

Сплюснутый, v. Сплющенный.

Сплюснуть, v. Сплющивать.

Сплющенный, *part. p.* geplättet, platt gemacht.

Сплющеніе, Сплющиваніе, -я, *n.* Plätten, Plattmachen, *n.*

Сплющенность, -и, *f.* Abplattung, *f.*

Сплющивать, Сплющúть, Сплюснуть, *v. r.* platt machen, dünn machen, plätten; **-ся**, *v. r.* platt werden.

Сплясáть, *v. a.* eine gewisse Zeit tanzen, durchtanzen; im Tanzen allerhand Figuren machen.

Сплясывáться, Сплясáться, *v. r.* sich üben, mit einem Andern gleich zu tanzen; mit einem gleich tanzen.

Споборáніе, -я, *n.* Mitstreit, *m.*, Mitstreiten, Mitkämpfen, *n.*

Споборáть, Споборóть, *v. a. Eccl. sl.* mitstreiten, mitkämpfen.

Споборúтель, -я, **Споборникъ**, -а, *m.* Mitstreiter, Mitkämpfer, Kriegskamerad, *m.*

Споборúтельница, Споборница, -ы, *f.* Mitstreiterin, Mitkämpferin, *f.*

Споборный, Споборственный, Споборúтельный, *a.* mitstreitend, mitkämpfend, verbündet.

Споборствовать, v. Споборáть.

Споведывáть, Споволéть, *v. a. Eccl. sl.* mitbefehlen, mitgebieten.

Спогребáться, Спогрестúся,

v. p. mitbegraben werden; * einen Verstorbenen sehr betrauern.

Спогребе́ніе, -я, n. gemeinschaftliches Begräbniß, n.; * große Betrübniß um einen Verstorbenen, f.

Сподва́лъ, ad. ohne Ausnahme, ohne Unterschied, fa. durch die Bank.

Сподви́жникъ, -а, m. Mitarbeiter, Mitunternehmer, m.

Сподви́жница, -ы, f. Mitarbeiterin, Mitunternehmerin, f.

Сподизи́ться, v. r. Eccl. sl. mitarbeiten, mitunternehmen, mitstreiten, mitkämpfen.

Сподо́бленный, part. p. gewürdigt.

Сподобля́ть, Сподоби́ть, v. a. Eccl. sl. würdigen, würdig achten, würdig schätzen; -ся, v. p. gewürdigt werden, würdig gehalten werden.

Сподру́чный, a. was zur Hand ist, bequem.

Сподъ, -а, m. Eccl. sl. Reihe, f., Haufen, m., Menge (Volk, das sich gelagert hat), f.

Споéніе, -я, n. Zusammenlöthen, n. [gelöthet.

Спо́енный, part. p. zusammen-

Спожи́нки, (eigentl. Госпожи́нки), -нокъ, f. pl. vierzehntägige Fasten vor Mariä Himmelfahrt, f.

Спозара́нковъ, Спозара́нку, ad. sehr früh, mit Tages Anbruch.

Спознава́ть, Спозна́ть, v. a. erkennen, kennen lernen, erfahren; -ся, v. r. mit Jemandem Bekanntschaft machen, mit Jemandem vielen Umgang haben.

Спой, -я, m., **Спо́йка**, -и, f. Tränkung, f.; v. Спа́иваніе.

Спои́ть, v. a. einen betrunken machen; - съ ногъ, fa. einen unter den Tisch trinken.

Споклоня́емый, a. Eccl. sl. zugleich verehrt, zugleich gepriesen.

Споко́йный, (verk. Споко́енъ), -ойна, -ойно, ad. ruhig, still; friedlich, sanft; споко́йной но́чи, gute Nacht.

Спо-ко́йствіе, -я, **-ко́йство**, -а, n., **-ко́йность**, -и, f. Ruhe, Stille; Zufriedenheit, f.

Споля́горя, ad. halb so mühsam, lange nicht so mühsam.

Споля́скиваніе, Сполоска́ніе, -я, n. Ausschwenken, Ausspülen, n.

Споля́скивать, Сполоска́ть, Сполосну́ть, v. a. ausschwenken, ausspülen; -ся, v. p. ausgeschwenkt, ausgespült werden.

Сполза́ть, v. Спа́лзывать.

Споля́, ad. völlig, ganz.

Сполоска́ніе, v. Споля́скиваніе.

Сполоска́нный, part. p. ausgespült, ausgeschwenkt.

Сполоска́ть, v. Споля́скивать.

Сполоснутый, v. Сполоска́нный.

Спо́лохъ, -а, m. Unruhe, Beunruhigung, f.; -хи огнеобра́зные, (bei den archangelschen Schiffern:) Nordlicht, n., Nordschein, m.

Спо́лошный, a. unruhig, stürmisch.

Спо́лстить, v. a. filzen.

Спо́ле, -а, n. Grenzen der Felder, f. pl.

Спомоществованіе, -я, n. Helfen, Beistehen, n. [niß, n.

Спо́на, -ы, f. Eccl. sl. Hinder-

Спо́рить, Поспо́рить, v. n. streiten, disputiren; -ся, v. r. sich streiten, sich zanken.

Спо́ливость, -и, f. Zanksucht, Streitsucht, f.

Спо́ливый, a., -во, ad. zänkisch, zanksüchtig, streitsüchtig.

Спо́рникъ, Спо́рщикъ, -а, m. Zänker, Zankgeist, m.

Спо́рный, a. streitig, dem Streit unterworfen; -ное дѣло, Streitsache, f., Rechtshandel, m.

Спо́ро, ad. mit Vortheil, auf eine vortheilhafte Weise.

Спо́роваться, v. n. vu. sich herumstreiten.

Спо́рокъ, -рка, m. (dim. Спо́рочекъ), abgetrenntes Oberzeug, n.

Спороте́ніе, -я, n. Abtrennung, Lostrennung, f. [losgetrennt.

Спо́ротый, part. p. abgetrennt,

Спороть, v. Спа́рывать.

Споручáться, Споручи́ться, v. r. Mitbürge sein, sich mit verbürgen.

Споручéніе, -я, n. Mitverbürgung, f. [m.

Споручникъ, -а, m. Mitbürge,

Споручница, -ы, f. Mitbürgin, f.

Спорхну́ть, v. n. herunter fliegen, wegfliegen, fortfliegen.

Спо́рщикъ, -а, m., **Спо́рщица**, -ы, f. Zänker, m., Zänkerin, f.

Споръ, -а, m. Streit, Zank, Wortwechsel, m.

Спо́рый, a. was viel giebt, ergiebig, vortheilhaft, einträglich; -рая мука́ въ печéніи, ergiebiges Mehl, (das beim Backen viel giebt, gut aufgeht, lockeres Gebäck giebt), n.

Спорынья́, -и́, n. Gedeihen, Vortheilbringen, n.; Ergiebigkeit, f.

Спо́рышъ, -а, m. Bot. Wegetritt, m., Weggras, n. [putirend.

Спо́рющій, part. a. streitend, dis-

Спосаждáть, Спосади́ть, v. a. Eccl. sl. mit Anderen zusammen setzen, Jemanden sich mit Anderen setzen lassen. [setzen, n.

Спосажде́ніе, -я, n. Zusammen-

Спосажде́нный, part. p. mit Jemandem zusammengesetzt.

Спослу́шествовать, v. n. Eccl. sl. mit Jemandem ein Zeugniß ablegen, mitzeugen, Mitzeuge sein.

Спосла́дникъ, -а, m. Reisegefährte, m.

Спосла́дствовать, v. n. Eccl. sl. einen begleiten, einem folgen, mit Jemandem reisen.

Спосо́бность, -и, f. Fähigkeit, Geschicklichkeit; Bequemlichkeit, f.

Спосо́бный, a. (verk. Спосо́бенъ), a., -но, ad. bequem, passend, günstig; fähig, vermögend, geschickt (zu etwas); -ное вре́мя, passende, bequeme Zeit, f.; -ный вѣтръ, günstiger Wind, m.

Спосо́б-ствованіе, -я, n. Hülfe, Beförderung, f.; **-ствователь**, -я, m. Beförderer, m.; **-ствовательный**, a. befördernd, beförderlich; **-ствовать**, v. n. helfen, behülflich sein, beförderlich sein, befördern, beitragen.

Спосо́бъ, -а, m. Mittel, Hülfsmittel, n., Ausweg, m.; Art, Weise (etwas zu machen), f.

Споспѣ-ствованіе, -я, n. Beförderung, Beihülfe, f.; **-ствова́тель**, v. Спосо́бствователь; **-ствова́ть**, v. n. befördern, beitragen, mithelfen, behülflich sein; **-ствующій**, part. a. befördernd, beförderlich.

Спостра-да́тельный, a. zugleich mit leidend; **-да́тельство**, -а, n. gemeinschaftliches Leiden, n.; **-да́ть**, v. n. mitleiden, dulden (mit einem Andern zusammen).

Спотыка́ніе, -я, n. Straucheln, Stolpern, n.

Спотыка́ться, Споткну́ться, v. r. straucheln, stolpern, anstoßen.

Спотыкли́вый, a. oft stolpernd, unsicher auf den Füßen.

Спохва́тываться, Спохвати́ться, v. r. etwas vermissen (indem man darnach greift).

Спра́ва, -ы, f. Unterschrift eines Kanzelisten; gerichtliche Zuschreibung eines Vermögens, f.; (ehedem:) Beweis, m., Rechtfertigung, f.

Справедли́вость, -и, f. Wahrheit, Richtigkeit; Gerechtigkeit, Billigkeit, f.

Справедли́вый, a., -во, ad. wahr, richtig; billig, gerecht.

Спра́вить, v. Справля́ть.

Спра́вка, -и, f. Anfrage, Nachfrage, Erkundigung; Erkennung, Recognition; Correctur, f.

Справле́ніе, Спра́вливаніе, -я, n. Gerademachen, Ausbiegen; Nachfragen; Nachschlagen (in einem Buche ꝛc.); Unterschreiben, n., Unterschrift, gerichtliche Zuerkennung, f.

Спра́вливаніе, v. Справле́ніе.

Справля́ть, Спра́вить, v. a. gerade machen, gerade biegen, ausbiegen; gerichtliche Anfrage thun; einem gerichtlich etwas zuerkennen, einen einweisen; -ся, v. r. nachfragen, sich erkundigen; zu Rathe ziehen, nachsehen, nachschlagen.

Спра́вщикъ, -а, m. Factor in einer Buchdruckerei, m.

Спра́шиваніе, -я, n. Fragen, n.

Спра́шивать, Спроси́ть, v. a. fragen; -ся, α) v. p. gefragt werden; β) v. r. fragen, um Rath fragen, zu Rathe ziehen, sich Raths erholen; спра́шивается, v. impers. man fordert, man verlangt.

Спредста́ть, v. n. Eccl. sl. mit erscheinen (z. B. vor Gericht).

Спріобща́ть, Спріобщи́ть, v. a. Eccl. sl. einen woran Theil nehmen lassen; -ся, v. r. mit an etwas Theil nehmen.

Спрова́живать, Спрова́дить, v. a. etwas heimlich fortschaffen, über

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0481-9 DFG

die Seite bringen (z. B. verbotene Waaren).

Спровóрить, *v. a.* etwas geschwind und nach Jemandes Willen machen; etwas heimlich machen, einem heimlich zustecken.

Спроси́ть, v. Спра́шивать.

Прославля́ть, Прослáвить, *v. a. Eccl. sl.* mitloben, mitpreisen; **-ся**, *v. p.* mitgepriesen werden.

Спро́ста, *ad.* aufrichtig, geradezu, schlechtweg. [Erlaubniß, *f.*

Спросъ, -а, *m.* Frage; Bitte um

Спротяжéнно, *ad. Eccl. sl.* gedehnt, lang.

Спро́шенный, *part. p.* gefragt.

Спры́гиваніе, -я, *n.* Abspringen, Herunterspringen, *n.*

Спры́гивать, Спры́гнуть, *v. n.* herunterspringen, hinunterspringen, abspringen, losgehen, lossspringen (z. B. Splitter beim Holzhauen).

Спры́скиваніе, -я, *n.* Besprizung, Besprengung, *f.*

Спры́скивать, Спры́скать, Спры́снуть, *v. a.* besprizen, besprengen; **-ся**, *a*) *v. p.* besprizt werden; *β*) *v. r.* sich besprizen.

Спры́снутый, *part. p.* besprizt, besprengt.

Спры́снуть, v. Спры́скивать.

Спрягáть, Спрячь, *v. a.* verbinden; *Gramm.* conjugiren, abwandeln; **-ся**, *v. p.* verbunden werden; conjugirt werden.

Спряженіе, -я, *n. Gramm.* Conjugation, *f.*; Conjugiren, *n.*

Спрямлéніе, -я, *n.* Gerademachen, Ausbiegen, *n.*

Спрáмленный, *part. p.* gerade gemacht, gerade gebogen, ausgebogen.

Спрямля́ть, Спрямúть, *v. a.* gerade machen, gerade biegen, ausbiegen; **-ся**, *a*) *v. r.* wieder gerade werden; *β*) *v. p.* wieder gerade gemacht werden, ausgebogen, gerade gebogen werden.

Спря́таніе, -я, *n.* Verstecken, Verbergen, *n.* [verborgen.

Спря́танный, *part. p.* versteckt,

Спря́тать, *v. a.* verstecken, verbergen; - въ карма́нъ, in die Tasche stecken; **-ся**, *a*) *v. r.* sich verstecken; *β*) *v. p.* versteckt werden.

Спрящи́, *v. a. Eccl. sl.* vereinigen, verbinden; **-ся**, *v. r.* sich verbinden; * sich beweiben.

Спу́гиваніе, -я, *n.* Erschrecken, Verscheuchen, Auffagen, *n.*

Спу́гивать, Спугнуть, *v. n.* erschrecken, verscheuchen, auffagen.

Спу́гнутый, *part. p.* erschreckt, verscheucht, aufgejagt.

Спудъ, -а, *m.* (in der Bibel:) ein gewisses Getreidemaß bei den Israeliten der Vorzeit, *n.*; * verborgener, versteckter Ort, *m.*; подъ спу́домъ, versteckt, verborgen, nicht offen; insgeheim; * имѣть что подъ спу́домъ, etwas in petto (im Sinne) haben.

Спускáніе, Спущéніе, -я, *n.* Herablassen, Niederlassen, Hinunterlassen, *n.*

Спускáть, Спущáть, Спусти́ть, *v. a.* lassen, ablassen, herablassen, hinunterlassen, einsenken; zusammenlassen, zusammensetzen (на пр. птицъ въ садóкъ, z. B. Vögel in die Hecke); zergehen lassen, schmelzen, verschmelzen, vermischen, versetzen (на пр. серебрó съ мѣдью, z. B. Silber mit Kupfer); - пи́во, вино́, Bier, Wein abziehen, auf Flaschen ziehen; - кого́ со двора́, einen hinaus lassen (aus dem Hause ꝛc.); - соба́ку съ цѣпи, einen Hund von der Kette loslassen; - кора́бль въ во́ду, ein Schiff vom Stapel laufen lassen; **-ся**, *a*) *v. r.* sich herunterlassen; herabsteigen, hinuntersteigen; *β*) *v. p.* hinabgelassen, losgelassen, zusammengelassen, verschmolzen, abgezogen werden.

Спускъ, -а, *m.* Hinablassen, Herunterlassen, *n.*; Abfahrt, *f.*; Abhang, Abschuß, *m.*

Спусти́ть, v. Спускáть.

Спу́стникъ, -а, *m.* (*dim.* Спу́стничекъ), Kufe, in welcher das Bier angemacht wird, *f.*

Спустя́, *gerund.* (von Спусти́ть), nach Verlauf, nach Verfluß, nach; спустя́ нѣсколько лѣтъ, nach Verlauf einiger Jahre, nach einigen Jahren.

Спу́танie, Спу́тываніе, -я, *n.* Verwirren, Verwickeln, *n.*

Спу́тать, v. Спу́тывать.

Спу́танный, *part. p.* verwirrt, verwickelt.

Спуте-ше́ственникъ, -а, *m.* Mitreisender, Reisegefährte, *m.*; **-ше́ственница**, -ы, *f.* Mitreisende, Reisegefährtin, *f.*; **-ше́ствованie, Спу́тствованie, Спу́тствованie**, -я, *n.* Mitreise, gemeinschaftliche Reise, *f.*; **-ше́ствовать**, *v. n.* mit Jemandem zusammenreisen, mitreisen.

Спу́тникъ, -а, *m.* Reisegefährte; *Astron.* - планéты, Trabant eines Planeten, *m.* [tin, *f.*

Спу́тница, -ы, *f.* Reisegefährtin; **Спу́тничество**, -а, *f.* Reisegesellschaft, *f.*

Спу́тывать, Спу́тать, *v. a.* verwirren, verwickeln; zusammenschlingen, verschlingen; * einen verwirren, in Verwirrung bringen, verwirrt, confus machen; - ло́шадь, einem Pferde (mit dem Spannstricke, mit der Spannkette) die Füße binden; **-ся**, *a*) *v. r.* sich verwirren, sich verwickeln; * sich verwirren, in Verwirrung gerathen, confus werden; *β*) *v. p.* verwirrt werden.

Спущáть, v. Спускáть.

Спущéніе, v. Спускáніе.

Спу́щенный, *part. p.* hinabgelassen, hinuntergelassen, herabgelassen (v. Спускáть). [*m.*

Спу́щникъ, -а, *m.* Lotse (Lootse),

Спья́на, *ad.* in der Trunkenheit.

Спѣва́ніе, -я, *n.* Zusammensingen, Probiren der Singstimmen, *n.*

Спѣва́ться, Спѣ́ться, *v. r.* mit Jemandem singen, zusammen stimmen (um die Stimmen oder die Töne gleich zu machen), anstimmen.

Спѣлость, -и, *f.* Reife, *f.*

Спѣлый, *a.* reif.

Спѣтый, *part. p.* gesungen.

I. Спѣть, *v. a.* singen, absingen.

II. Спѣть, *v. n.* reifen, reif werden.

Спѣхъ, -а, *m.* Eile, *f.* [den.

Спѣшáть, *v. n.* eilen.

Спѣшить, *v. a. Milit.* (die Reiterei) absitzen und sich in Glieder stellen lassen; **-ся**, *v. r.* (von der Reiterei) absitzen und zu Fuß exerciren oder streiten.

Спѣшно, *ad.* in der Eile, in Eile.

Спѣшность, -и, *f.* Eile, Eilfertigkeit, Geschwindigkeit, *f.*

Спѣшный, *a.* geschwind, eilig, eilfertig.

Спѣяніе, -я, *n.* Reifen, *n.*

Спя́тить, v. Спя́чивать.

Спя́титься, *v. r.* zurückziehen, sein Wort nicht halten, Ausflüchte suchen.

Спя́тый, *part. p.* zu Boden geworfen, besiegt.

Спя́ченie, -я, *n.* Zurückschieben, *n.*; Zurückziehung des Worts, *f.*

Спя́ченный, *part. p.* zurückgeschoben.

Спя́чиваніе, v. Спя́ченie.

Спя́чивать, Спя́тить, *v. a.* zurückschieben; **-ся**, *v. r.* sich zurückziehen, sich lossagen, sein Wort zurücknehmen.

Спя́чій, *a.* schlafend.

Спя́чка, -и, *f.* Schlafsucht, *f.*

Спя́щій, *part. a.* schlafend; Schlafender, *m.* [einer Arbeit, *f.*

Сработáніе, -я, *n.* Beendigung

Сработáнный, *part. p.* (von einer Arbeit) beendigt.

Сработáть, Сраббтывать, *v. a.* eine Arbeit beendigen.

Сравнéніе, -я, *n.* Ebnen, *n.*; * Vergleichung; Gleichstellung, *f.*

Сравнéнный, *part. p.* eben gemacht; verglichen; gleich gemacht, gleich gestellt (an Würde).

Сра́вниваніе, -я, *n.* Ebnen, Planiren; Vergleichen, Gegeneinanderhalten; Gleichstellen, *n.*

Сра́внивать, Сравня́ть, *v. a.* glatt, eben, gerade machen, ebnen; vergleichen, gegen einander halten, eine Vergleichung anstellen; Jemand einem Andern (an Würde) gleich machen; **-ся**, *v. p. & r.* ebnen, gerade, glatt gemacht werden; *(einem) gleich kommen, (einen) erreichen, einholen; verglichen werden, sich vergleichen; gleich gemacht, gleich gestellt werden.

Сравни́тельно, *ad.* vergleichungsweise, gleichnißweise.

Сравни́тельный, *a.* vergleichend, eine Vergleichung enthaltend.

Сра́доваться, *v. r.* sich mitfreuen.

Сража́ть, Сразúть, *v. a.* niederschlagen, niederwerfen, zu Boden werfen; * den Muth benehmen, niederschlagen; **-ся**, *v. r.* sich schlagen, streiten, kämpfen, fechten.

Сража́ющійся, *part. a.* streitend; Streitender, Kämpfer, *m.*

Сраженіе, -я, *n.* Streit, Kampf, *m.*; Treffen, *n.*, Schlacht, *f.*

Сраженный, *part. p.* niedergeworfen, zu Boden geworfen; *niedergeschlagen, betrübt.

Сразить, v. Сражáть.

Сранить, *v. a.* beschämen, schamroth machen; **-ся**, *v. r.* schamroth werden, sich schämen.

Срáнникъ, -а, *m.* garstiger, unflätiger Mensch, *m.*

Срáнница, -ы, *f.* garstiges, unflätiges Weibsbild, *n.* [Weise.

Срáмно, *ad.* schändlicher, garstiger

Срáмный, *a.* schändlich, garstig, unzüchtig.

Срамослóвіе, -я, *n.* garstige, schändliche, unzüchtige Reden, *fa.* Zoten, *f. pl.*

Срамослóвецъ, -вца, *m.* der garstige, unzüchtige Reden führt, *fa.* Zotenreißer, *m.*

Срамослóвить, *v. n.* garstige, unzüchtige Reden führen, *fa.* Zoten reißen.

Срамослóвный, *a.* garstige, unzüchtige Reden (Zoten) enthaltend.

Срамотá, -ы, *f.*, **Срамъ**, (**Соромъ**), -а, *m. vu.* Schande, Garstigkeit, Schändlichkeit, *f.* [n.

Срáнваніе, -я, *n.* Fallenlassen,

Срáнивать, **Сранить**, **Сронáть**, *v. a.* fallen lassen, verlieren (aus der Hand); **-ся**, *v. p.* heruntergeworfen werden.

Срастáться, **Сростúться**, *v. r.* zusammenwachsen.

Срастéніе, -я, *n.* Zusammenwachsen, *n.*

Сраціпское пшенó, **Сарачинское пшенó**, *n. vu.* рисъ, *m. Bot.* Reiß, *m.* [n.

Срачúца, -ы, *f. Eccl. sl.* Hemd,

Срéбренникъ, -а, *m.* (bei den Israeliten der Vorzeit:) Silberling, *m.* [Серéбреный etc.

Срéбреный, **Срéбреный**, v. **Сребро**, -á, *n. Eccl. sl.* Silber, *n.* (v. Серебро).

Сребро-видный, *a.* silberfarben, silberfarbig; **-дѣлъ**, -а, *m.* Silberarbeiter, *m.*; **-ковáчъ**, -а, *m. Eccl. sl.* Silberschmied, Silberarbeiter, *m.*; **-любецъ**, -вца, *m.* geldgieriger, eigennütziger Mensch, *m.*; **-любивый**, *a.* geldgierig, habsüchtig, eigennützig; **-любіе**, -я, *n.* Geldgier, Habsucht, *f.*, Eigennutz, Geiz, *m.* [*Eccl. sl.* Mitte, *f.*

Средá, **Середá**, -ú, *f.* Mittwoche; **Средú**, *praep.* (*c. Gen.*) & *ad.* mitten in, zwischen, unter; **- дворóвъ**, zwischen den Häusern; **- ýлицы**, mitten in der Straße.

Средиградіе, -я, *n. Eccl. sl.* Mitte der Stadt, *f.*

Средúна, -ы, *f.* (*dim.* Серёдка), Mitte, *f.*, Mittel, *n.*; Mittelpunkt, *m.*; *Mittelstraße, *f.*

Средúнный, *a.* was in der Mitte, im Mittelpunkte ist, central.

Срéдный, *a.* der, (die, das) mittlere; *Gramm.* срéдній родъ, sächliches Geschlecht, (*neutrum*); срéдній глаголъ, mittleres Zeitwort, (*verbum neutrum*), *n.*

Средо-грýдіе, -я, *n.* Mittelfell (in der Brust), *n.*; **-грýдный**, *a.* in der Mitte der Brust befindlich; **-стóлбіе**, -я, *n.* Schaft einer Säule, *m.*; **-стѣніе**, -я, *n. Eccl. sl.* Zwischenmauer, Mittelwand, *f.*; **-тóчіе**, -я, *n.* Mittelpunkt, *m.*, Centrum, *n.*; **-тóчный**, *a.* vom Mittelpunkte, central.

Срéдственный, *a.*, **-но**, *ad.* mittelmäßig, mittler, leidlich; **-ный ростъ**, mittlerer Wuchs; **-ный умъ**, mittelmäßiger Verstand, *m.*

Срéдство, -а, *n.* Mittel, Hülfsmittel, *n.*

Средь, v. Средú.

Сриновéніе, -я, *n. Eccl. sl.* Hinabstoßen, Hinabwerfen, *n.*

Сриновéнный, *part. p.* hinabgeworfen, hinabgestoßen.

Срúнуть, *v. a.* hinabstoßen, hinunterstoßen, hinunterwerfen, hinabwerfen. [zeichnet.

Срисóванный, *part. p.* abgezeichnet.

Срисóвывать, **Срисовáть**, *v. a.* abzeichnen.

Срóдичъ, v. Срóдникъ.

Срóдница, **Срóдственникъ**, -а, *m.* Verwandter, Anverwandter, *m.*

Срóдница, **Срóдственница**, -ы, *f.* Verwandte, Anverwandte, *f.*

Срóдничій, *a.* von dem Verwandten.

Срóдный, *a.*, **-но**, *ad.* natürlich, angeboren.

Сродúть, **Сродúть**, *v. a.* mit einander vereinigen, verbinden; **-ся**, *v. p.* vereinigt, verbunden werden.

Сродство, -á, *n.* Verwandtschaft, Anverwandtschaft; *Chem.* Verwandtschaft, Wahlverwandtschaft, *f.*

Срокá, -ú, *f.* Sonnenstäubchen, *n.* [*m.*

Срокъ, -а, *m.* Frist, *f.*, Termin,

Сронéніе, -я, *n.* Fallenlassen, *n.*

Сронéнный, *part. p.* aus der Hand gefallen; verloren, abhanden gekommen.

Сронúть, v. Срáнивать.

Срóслый, *a.* erwachsen.

Срóслѣнь, -я, *m.* zwei zusammengewachsene Stämme (*m. pl.*) oder ein Stamm (*m.*), der sich in zwei andere spaltet.

Срóстокъ, -стка, *m.* zwei zusammengewachsene Dinge, *n. pl.*

Срóчный, *a.* von der Frist, vom Termin; eine Frist enthaltend.

Срубáніе, **Срубленіе**, -я, *n.* Abhauen, Fällen, *n.*

Срубáть, **Срубúть**, *v. a.* abhauen, anhauen, fällen; (bei den Zimmerleuten:) die Balken zu den vier Wänden behauen und zusammenfügen; **-ся**, *v. p.* umgehauen, abgehauen werden.

Срýбленный, *part. p.* umgehauen, gefällt.

Срубъ, -а, *m.* (bei den Zimmerleuten:) die vier aus behauenen Balken zusammengefügten Wände, *f. pl.*

Срýчно, *ad.* bequem, zur Hand.

Срýчный, *a.* bequem, was zur Hand ist; bekannt.

Срываніе, -я, *n.* Schleifen, Abtragen, Niederreißen; Abreißen, Zerreißen, *n.*

I. Срывáть, **Сорвáть**, *v. a.* abreißen, abpflücken; wegreißen, fortreißen; **- вѣтромъ сорвáло крышку**, der Wind hat das Dach weggerissen; **сорвáть цвѣтóкъ**, eine Blume abreißen, abpflücken; **-ся**, *v. r.* sich losreißen, losgehen, abspringen; abreißen (*v. n.*).

II. Срывáть, **Срыть**, *v. a.* schleifen, abtragen, niederreißen; **-ся**, *v. p.* geschleift, abgetragen, niedergerissen werden; **срыть укрѣплéнія**, die Festungswerke schleifen; **- валъ**, einen Wall abtragen.

Срывъ, -а, *m.* Geschenke, *n. pl.*, Accidenzien, Sporteln, *f. pl.*

Срытіе, -я, *n.* Schleifung, Abtragung, *f.*

Срытый, *part. p.* abgetragen, geschleift, niedergerissen.

Срыть, v. Срывáть (II). [ten.

Срѣзанный, *part. p.* abgeschnit-

Срѣзень, -зня, *m.* Abschnitt vom Brode, *m.* [Stück, *a.*

Срѣзокъ, -зка, *m.* abgeschnittenes

Срѣзъ, -а, *m.* Abschneiden, *n.*; Abschnitt (Stelle wo etwas abgeschnitten ist), *m.*

Срѣзываніе, **Срѣзаніе**, -я, *n.* Abschneiden, *n.*, Abschneidung, *f.*

Срѣзывать, **Срѣзать**, *v. a.* abschneiden; *** - кого съ ногъ**, einen ganz aus der Fassung bringen; **-ся**, *v. p.* abgeschnitten werden.

Срѣсти, v. Срѣтáть.

Срѣтáть, **Срѣсти**, *v. n. Eccl. sl.* begegnen; **-ся**, *v. r.* einander begegnen; v. Встрѣчáть.

Срѣтеніе, -я, *n.* Begegnung, *f.*

Срѣтеніе Господне, *n.* das Fest Mariä Reinigung, Lichtmesse, *f.*

Срѣтенскій, *a.* von der Lichtmesse; was zur Zeit der Lichtmesse geschieht (*напр.* **-скіе морóзы**, z. B. Fröste zur Zeit der Lichtmesse).

Срядúть, v. Сряжáть.

Срядý, **съ рядý**, *ad.* nach der Reihe; durch einander, ohne Unterschied.

Сряды, -овъ, *m. pl.* Vorbereitungen, Anstalten, *f. pl.*

Сряжáть, **Срядúть**, *v. a.* fertig machen, ausrüsten; **-ся**, *v. r.* sich vorbereiten, sich fertig machen, sich rüsten, sich anschicken.

Сряженный, *part. p.* vorbereitet, fertig gemacht, ausgerüstet.

Сряща, -а, *m. Eccl. sl.* Begegnung, *f.*; Handgemenge, *n.*, Angriff, *m.*

Сѣдáть, v. Сѣжúвать.

Сѣженіе, -я, *n.* Absetzen, Heruntersetzen, *n.*

Сѣдка, -и, *f.* Absetzen, Heruntersetzen; Einlaufen (des Tuches ꝛc.); Anschießen (in Krystalle), *n.*

Сѣдúть, v. Сáдить.

Сѣженный, *part. p.* abgesetzt, heruntergesetzt.

Сса́живаніе, v. Ссаже́ніе.

Сса́живать, Ссади́ть, *v. a.* absetzen, herunterſetzen; **-ся**, *v. p.* abgeſetzt, heruntergeſetzt werden; (vom Tuche:) einlaufen.

Ссáривать, *v. n. vu.* einem nachlaufen, um ihn noch anzutreffen; ſchnell laufen; (bei den Schiffern:) das Ziehſeil [Seil womit die Schiffe gezogen werden] losmachen.

Ссáсываніе, **-я**, *n.* Abſaugen, Ausſaugen, Wegſaugen, *n.*

Ссáсывать, Ссосáть, *v. a.* ausſaugen, abſaugen, wegſaugen.

Ссáчивать, Ссочúть, *v. a.* auffangen, erwiſchen, feſtnehmen.

Сслáвитый, *a.* zugleich gerühmt, zugleich geprieſen.

Сслáниваніе, Ссложéніе, **-я**, *n.*, **Слóнка**, **-и**, *f.* Zuſammennähung zweier Breiten, *f.*

Сслáнивать, Ссложúть, *v. a.* zwei Breiten zuſammennähen; **-ся**, *v. p.* zuſammengenäht werden.

Ссложéнный, *part. p.* zuſammengenäht.

Ссовáніе, **-я**, *n.* Hinabſtoßen, Hinunterſtoßen, Herabwerfen, *n.*

Ссóвывать, Ссóунуть, *v. a.* abſtoßen, hinabſtoßen, hinunterſtoßen, herabwerfen; ссóунуть кого́ съ мѣ́ста, einen aus ſeiner Stelle verdrängen. [*m.*

Ссóра, **-ы**, *f.* Streit, Zank, Hader,

Ссорéніе, **-я**, *n.* Streiten, Zanken, *n.*

Ссóрить, *v. a.* veruneinigen, entzweien; **-ся**, *v. r.* ſich veruneinigen, ſich entzweien, ſich zanken, ſich überwerfen. [Streitſucht, *f.*

Ссóрливость, **-и**, *f.* Zankſucht,

Ссóрливый, *a.* zänkiſch, zankſüchtig, ſtreitſüchtig.

Ссóрный, *a.* Zank enthaltend, Streit betreffend. [ker, *m.*

Ссóрщикъ, **-а**, *m.* Streiter, Zänſ

Ссóхнуться, v. Сохáться.

Ссосáніе, **-я**, *n.* Abſaugen, Ausſaugen, *n.*

Ссосáть, v. Сóсывать.

Ссóченный, *part. p.* aufgefangen, erwiſcht, feſtgenommen.

Ссочúть, v. Сóчивать.

Ссýда, **-ы**, *f.* Leihen; Geliehene, Darlehn, *n.*, Vorſchuß, *m.*

Ссýдный, *a.* vom Vorſchuſſe, zum Leihen beſtimmt; **-ная казнá**, Leihhaus, *n.*

Ссужáть, Ссудúть, *v. a.* кого́ чѣ́мъ, einem etwas leihen, vorſchießen, vorſtrecken.

Ссуженіе, **-я**, *n.* Leihen, Vorſchießen, *n.* [vorgeſchoſſen.

Ссýженный, *part. p.* geliehen,

Ссýнуть, v. Сóбывать.

Ссýнутіе, v. Ссовáніе.

Ссýнутый, *part. p.* abgeſtoßen, hinabgeſtoßen, herabgeworfen.

Ссýнуть, v. Сóбывать.

Ссучéніе, Ссýчиваніе, **-я**, *n.*, **Ссýчка**, **-и**, *f.* Zuſammendrehen, Zwirnen, *n.*

Ссýченный, *part. p.* zuſammengedreht, gezwirnt.

Ссýчивать, Ссучúть, *v. a.* zuſammendrehen, zwirnen; **-ся**, *v. r.* & *p.* zuſammenlaufen, ſich zuſammendrehen; zuſammengedreht, gezwirnt werden. [Säugling, *m.*

Ссýщій, *part. a.* (von Сосáть)

Сылáніе, Сослáніе, **-я**, *n.* Wegſchicken, *n.*; Verweiſung, Verbannung, *f.*

Сылáть, Сослáть, *v. a.* ausſchicken, verſchicken; entlaſſen (aus dem Dienſte), fortſchicken (einen Bedienten); verweiſen, verbannen, in's Elend ſchicken; **-ся**, *a*) *v. p.* wohin geſchickt, verſchickt werden; verwieſen, verbannt werden; *b*) *v. r.* (на кого́, на что), ſich auf Jemanden (oder auf etwas) berufen, ſich beziehen auf Jemanden (oder auf etwas).

Сы́лка, **-и**, *f.* Schicken, Ausſchicken, *n.*; Verweiſung, Verbannung, *f.*, Elend, *n.*; Berufung, Beziehung, Verweiſung auf etwas, Anführung, *f.*, Citat, *n.*; посла́ть кого́ въ сы́лку, einen verweiſen, verbannen, in's Elend, in's Exil ſchicken; сы́лка на грамма́тику, Verweiſung, Berufung auf die Sprachlehre, *f.*

Сы́лочникъ, **-а**, *m.* Verwieſener, Verbannter, Exilirter, *m.*

I. Сы́лочный, *a.* verwieſen, exilirt.

II. Сы́лочный, **-аго**, *s. m.* Verwieſener, *m.*; сы́лочная, **-ой**, *s. f.* Verwieſene, *f.*

Сыпáніе, **-я**, *n.* das jetzt geſchehende, und сы́панie, das geſchehene Zuſammenſchütten, Einſchütten, *n.*

Сы́панный, *part. p.* zuſammengeſchüttet, eingeſchüttet.

Сыпáть, Сы́пать, *v. a.* zuſammenſchütten; einſchütten; **-ся**, *v. p.* zuſammengeſchüttet, eingeſchüttet werden. [nie.

Сы́пка, v. Сыпáніе & Сы́панie.

Сѣдáть, Сѣсть, *v. n.* abſitzen, abſteigen.

Сѣхáться, Сохнýться, *v. r.* eintrocknen, zuſammentrocknen, vertrocknen. [laufen, Gerinnen, *n.*

Сѣдáніе, **-я**, *n.* Zuſammen-

Сѣдáться, Сѣ́сться, *v. r.* ſich einziehen, einlaufen; gerinnen.

Сѣкáніе, Сѣчéніе, **-я**, *n.* Abhauen, *n.*

Сѣкáть, Сѣчь, *v. a.* abhauen, weghauen; **-ся**, *v. p.* abgehauen, weggehauen werden.

Сѣкъ, **-а**, *m.* inwendiges Lendenſtück (von Rindern und Kälbern), *n.*

Сѣлый, *a.* eingelaufen (z. B. Tuch, Leinwand ꝛc.); zuſammengelaufen, zuſammengeronnen.

Сѣчéніе, v. Сѣкáніе.

Сѣчéнный, *part. p.* abgehauen, weggehauen. [Fenſterladen, *m.*

Стáвень, *m.* (*dim.* Стáвенекъ),

Стáвецъ, **-а**, *m.* (*dim.* Стáвчикъ), Art tiefe, hölzerne Schüſſel, *f.*

Стáвка, **-и**, *f.* Setzen, Stellen; Zelt, *n.*; (im Kartenſpiel:) Satz, Einſatz, *m.*

Стáвленая грáмота, *f.* vom Biſchof ausgeſtelltes Zeugniß (*n.*) für einen neu ordinirten Prieſter.

Стáвленикъ, **-а**, *m.* der von dem Biſchof zu einem Pfarrer oder Diaconus beſtimmt iſt, Candidat, *m.*

Стáвленическій, *a.* von einem Candidaten; v. Стáвленикъ.

Стáвленый, *a.* geſtellt, geſetzt.

Стáвить, *v. a.* ſtellen, ſetzen; ſtellen, ordnen; halten, ſchätzen, achten; liefern, ſtellen; на очóтъ, in Rechnung ſtellen; - постóй, Soldaten einquartieren; - въ свящéнники, zum Prieſter ordiniren, zum Prieſter weihen; **-ся**, *v. p.* geſtellt, geſetzt werden; einquartiert werden; ſich aufhalten, wohnen.

Ставропигіáльный монастúрь, *m.*, **Ставропигія**, **-и**, *f.* Kloſter, das unmittelbar unter dem heil. Synod und nicht unter dem Biſchofe einer Eparchie ſteht, *n.*

Стáдный, *a.* von der Heerde.

Стáдо, **-а**, *n.* Heerde, *f.*; Zug, Flug, *m.*, Schaar, *f.*

Стадúться, *v. r.* ſich heerdenweiſe, zugweiſe verſammeln.

Стáйный, *a.* von einem Zuge oder Fluge.

Стакáнъ, **-а**, *m.* (*dim.* Стакáнчикъ), Becher, *m.*; Glas, Trinkglas, *n.*

Стáкиваться, Стакнýться, *v. r.* einſchlagen, einig, eins werden.

Стáлкиваніе, **-я**, *n.* Wegſtoßen, Fortſtoßen, Herabſtoßen, *n.*

Стáлкивать, Столкнýть, *v. a.* einen wegſtoßen, fortſtoßen, hinabſtoßen; **-ся**, *v. r.* auf einen ſtoßen, einem begegnen, mit einem zuſammentreffen; ſich anhäufen, ſich ſammeln.

Стаксéдь, **-я**, *m.* Stackſegel, *n.* (im Seeweſen).

Сталь, **-и**, *f.* Stahl, *m.*

Стáлька, **-и**, *f.* Wetzſtahl, *m.*

Стальнúкъ, **-а**, *m. Bot.* Dchſenbrech, *m.*; Hauhechel, *f.*

Стальный, *a.* ſtählern.

Стамбýлка, **-и**, *f.* türkiſche Tabakspfeife, *f.*

Стамéлный, *a.* von Stamett.

Стамéдъ, **-а**, *m.* Stamett (eine Art glattes wollenes Zeug zu Vorhängen, Unterfutter ꝛc.), *m.*

Стáмна, **-ы**, *f.* [in der Bibel:] Gefäß (*n.*), einem Eimer ähnlich.

Стáдерсъ, **-а**, *m. Mar.* Bätingsträger, Stützbalken, *m.*

Стапúна, **-ы**, *f. Artill.* Laffetenwand, *f.*

Стапúца, **-ы**, *f.* Heerde (Wölfe ꝛc.), *f.*; Zug oder Flug (wilde Gänſe ꝛc.), *m.*; Kolonie der donſchen Koſaken (aus verſchiedenen Meierhöfen oder Wohnungen beſtehend), *f.*

Стапúчный, *a.* von der Heerde; vom Zuge oder Fluge; von der Koſaken-Kolonie, *f.* [Станóкъ.

Станóвый, *a.* vom Werktiſche; v.

Становáя жúла, *f.* Spannader, Sehne, *f.*

Становúть, Станáвливать, *v. a.* ſtellen, ſetzen, aufſetzen, hinſtellen, aufſtellen, aufrichten; - хлѣ́бъ, ein-

Gerüste aufrichten; – столбы́, Säulen setzen, stellen, aufstellen; – солдáтъ въ строй, Soldaten in Reihe und Glied stellen; – постóй, Soldaten einquartieren; –ся, *a) v. r.* sich stellen (z. B. in Reihe und Glied); absteigen, einkehren, sein Quartier nehmen; –ся на зи́мнія квартúры, *Milit.* die Winterquartiere beziehen; zu stehen kommen, kosten; werden (*n. pr.* –вáться дорóднымъ, dick, stark, wohlbeleibt werden); на дворѣ станóвится хóлодно, es wird draußen kalt; es fängt an zu frieren; – на колѣна, knien, niederknien; *β) v. p.* gesetzt, gestellt, hingestellt werden. [*m.*

Становище, –а, *n.* Lagerplatz, Ankerplatz, *m.*

Становлéніе, –я, *n.* Stellen, Setzen, *n.* [gestellt.

Становлéнный, *part. p.* gesetzt,

Становóй, (–вóй), *a.* vom Lager; vom Wuchse, von der Leibesgröße.

Становьé, –á, *n.* Ankergrund, Ankerplatz, *m.*

Станóкъ, –нкá, *m.* Werkbank, *f.*, Werktisch, *m.*; токáрный –, Drechselbank, Drehbank; точúльный –, Schleiferbank, *f.*, Schleifstein, *m.*; каретной –, Wagengestell, Kutschgestell, *n.*; живописный –, Staffelei (der Maler); нумéчный –, Laufeise, *f.*; *it.* –, Bock (zu Gerüsten, Sägebock ꝛc.), *m.* [station, *f.*

Станцúя, –и, *f.* Station, Poststaнъ, –а, *m.* Leibesgestalt, Statur; Einkehr, Station, *f.*; Leib am Hemde, *m.*; Werkbank, *f.*, Weberstuhl, *m.*; печáтный –, Presse, Buchdruckerpresse, *f.*

Стáпель, –я, *m. Mar.* Stapel, *m.*

Стáпливаніе, –я, *n.* Zusammenschmelzen, *n.*

Стáпливать, Стопúть, *v. a.* zusammenschmelzen (*v. a.*); **–ся**, *a) v. r.* zusammenschmelzen (*v. n.*); *β) v. p.* zusammengeschmolzen werden.

Стáптываніе, –я, *n.* Zertreten, Niedertreten, *n.*

Стáптывать, Стоптáть, *v. a.* zertreten; übertreten; niedertreten (na пр. башмакú, z. B. Schuhe).

Стараніе, –я, *n.* Bemühung, *f.*, Bestreben, *n.*, Mühe, *f.*, Fleiß, *m.*

Старáтель, –я, *m.* der sich bemüht, der sich für Jemanden verwendet.

Старáтельно, *ad.* mit Fleiß, mit Sorgfalt, sorgfältig. [Sorgfalt, *f.*

Старáтельность, –и, *f.* Fleiß, *m.*,

Старáтельный, (verk. Старáтелекъ), *a.* fleißig, emsig, sorgfältig.

Старáтельство, –а, *n.* Bemühung, Fürsorge, *f.*, Schutz, *m.*

Старáться, *v. r.* – о чёмъ, sich bemühen, sich um etwas Mühe geben, sich bestreben, sich (*dat.*) angelegen sein lassen; sich für Jemanden verwenden. [des Schiffes, *f.*

Стáрбордъ, –а, *m.* rechte Seite

Старéнекъ, *a.* ziemlich alt.

Старéнькій, *a.* ältlich.

Стáрецъ, –рца, *m.* Alter, alter Mann, Greis; Mönch; Älteste (in einer Gemeinde), *m.* [altmodisch.

Старикóвскій, *a.* altväterisch,

Старикóвщина, –ы, *f.* eine sehr alte Sache; eine Secte Irrgläubiger (die blindlings ihren alten Lehrern glauben), *f.* [vom Greise.

Старикóвъ, *a.* vom alten Manne,

Старúкъ, –á, *m.* 1. (*dim.* Старичóкъ), *au.* Старичúще), Alter, Greis; 2. *H. n.* Sturmvogel, *m.*

Старúна, –ú, *f.* (*dim.* Старúнка), Alterthum, *n.*, alte Zeit, alte Mode, *f.*; въ старúну, ehemals, vor Alters, vor alten Zeiten.

Старúнный, *a.* altväterisch, altmodisch, altfränkisch; по старúнному, по старúнѣ, *ad.* altväterisch, altmodisch, nach alter Mode, nach alter Weise. [sonst ein Flußbett war, *f.*

Старúца, –ы, *f.* Nonne; Stelle wo

Старичёкъ, –а, *m.* altes Männchen, *n.* [kopf, *m.*

Старичúшко, –а, *n.* alter Grau-

Старо-бы́тный, *a.* alt, was vor alten Zeiten war; **–вáтость**, –и, *f.* Ältlichkeit, *f.*; **–вáтый**, *a.* ältlich; **–вѣръ**, –а, *m.*, **–вѣрка**, –и, *f.* Altgläubiger, *m.*; Altgläubige, *f.* (Sectirer der russischen Kirche); **–дáвный**, *a.* sehr alt, uralt; **–дýбка**, –и, *f.*, **Стародýбки**, *f. pl. Bot.* schwarze Nieswurz, *f.*; falsche Nieswurz, *f.*, Adonis-Röschen, *n.*; **–жúлецъ**, –льца, *m.* alter, vieljähriger Bewohner eines Orts, *m.*; **–жúлый**, *a.* lange an einem Orte wohnhaft; **–закóнный**, *a.* vom Alten Testament, alttestamentlich; **–обрáдческій**, *a.* alte Gebräuche beobachtend; sectirerisch; **–печáтный**, *a.* vor Alter gedruckt; **–ныя книги**, alte Drucke, *m. pl.*; **–понѣстный**, *a.* seit langer Zeit ein Gut besitzend.

Стáроста, –ы, *m.* Bauerältester, Vorgesetzter im Dorfe; Aufseher über ein Hospiz; (ehemals) polnischer Starost, *m.* [*a.* vom Bauerältesten.

Стáростинъ, Стáростинный,

Стáрость, –и, *f.* Alter, *n.*

Старýха, Старýшка, –и, *f.* eine Alte, eine alte Frau, *f.*

Старýхинъ, *a.* von einer Alten.

Старýшечій, Стáрчій, Стáрческій, *a.* von dem alten Manne oder Greise. [*m. pl.*

Стáрчество, –а, *n.* die Ältesten,

Старшúна, –ú, **Старѣйшúна**, –ы, *m.* Älteste, *m.*, Oberhaupt, *n.*

Старшинствó, –á, *n.* Dienstalter, *n.*, Altersvorzug, *m.*

Старшинствовáть, Старѣйшинствовáть, *v. n.* das Alter, Dienstalter, den Altersvorzug haben.

Стáршій, Старѣйшій, *a.* der (die, das) älteste, ältere.

Стáрый, *a.* (verk. Старъ; *dim.* Стáренькій), alt, bejahrt, betagt.

Старѣйшинство, –а, *n. Eccl. sl.* Vorrecht, *n.*, Obergewalt (*f.*) über einen.

Старѣть, *v. n.* alt werden; verfallen, veralten, alt werden; **–ся**, *v. r.* alt werden, altern.

Стаскáніе, Стáскиваніе, –я, *n.* Hinabziehen, Herunterschleppen, *n.*

Стáсканный, *part. p.* hinabgezogen, heruntergeschleppt.

Стáскивать, Стащúть, *v. a.* hinunterschleppen, herunterschleppen, hinabziehen, hinunterziehen; auf einen Haufen (viel) zusammenschleppen; **–ся**, *v. p. & r.* sich fortschleppen, kaum gehen können.

Статéйный, *a.* in Artikel oder Paragraphen getheilt.

Стáтика, –и, *f.* Statik (die Lehre vom Gleichgewicht der Körper), *f.*

Статúстика, –и, *f.* Statistik (Staatenkunde), *f.*

Статúческій, *a.* statisch.

Стáтность, –и, *f.* eine schöne, ansehnliche Gestalt, *f.*, ein schönes Ansehen, schönes Äußere, *n.*

Стáтный, *a.* wohlgestaltet, wohlgebildet, ansehnlich. [Habe, *f.*

Стáтокъ, –а, *m.* Vermögen, *n.*,

Стáточность, –и, *f.* Möglichkeit, *f.* [schehen kann, möglich.

Стáточный, *a.* (*vu.*) was ge-

Стáтскій, *a.* vom Staate, bürgerlich, civil; Стáтскій Совѣтникъ, Staatsrath, Etatsrath, *m.*

Статýй, –я, *m. vu.* Tölpel, *m.*

Статýйка, –и, *f.* (*dim.* von Стáтуя), kleine Bildsäule, *f.*

Статýйный, *a.* von einer Statue oder Bildsäule. [*m.*

Статýйщикъ, –а, *m.* Bildhauer,

Статýтъ, –а, *m.* Statut, Gesetz, *n.* [tue, *f.*

Стáтуя, –и, *f.* Bildsäule, Sta-

Стать, –а, *m.* Staat; Etat; войнскій –, Kriegsetat, *m.*

I. Стать, –и, *f.* schöne Gestalt, *f.*, schöner Körperbau, *m.*; къ стáти, zu rechter Zeit, zu gelegener Zeit, wie gerufen; подъ стать, eben so wie ein Anderes, von der nämlichen Gestalt, Farbe oder Größe.

II. Стать, *v. n.* sich hinstellen, sich stellen, treten, den Fuß (auf etwas) setzen; werden; anfangen; (von Fahrzeugen:) auf eine Sandbank gerathen); – на своё мѣсто, auf seinen Platz treten; – сердúтымъ, zornig, böse werden; стáли говорúть, крúчать и пр., sie fingen an zu reden, zu schreien ꝛc.; –, *v. impers.* still stehen, womit einhalten, nicht betrieben werden; liegen; liegen bleiben; hinlänglich sein, hinreichend sein, hinreichen; рабóта стáла, die Arbeit steht still, liegt, bleibt liegen; за мнóю не стáнетъ, an mir soll es nicht liegen; за чѣмъ дѣло стáло? woran liegt es? warum steht die Sache still; warum stockt es? сукнó стáло на плáтье, das Tuch hat gereicht zum Kleide; стáну читáть, писáть и пр., ich werde lesen, schreiben ꝛc.; стать въ пень, stecken bleiben, verstummen, die Fassung verlieren; in Verwirrung gerathen, wie versteinert sein, ganz verdutzt, stutzig, verblüfft sein, werden.

III. Стать, v. Становúть.

Стáться, *v. impers.* geschehen, sich zutragen, sich ereignen; что съ нимъ стáлось? was ist mit ihm ge-

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0485-2

schehen? was fehlt ihm? мо́жетъ ста́ться, es kann sein; es könnte sein; vielleicht.

Статья́, -и́, *f.* Klasse, *f.*, Stand, *m.*, Abtheilung, *f.*; Schreiben, *n.*, (schriftlicher) Aufsatz; Artikel, Punkt, Paragraph, *m.*

Ста́чаніе, Ста́чиваніе, -я, *n.* [Zusammennähen, *n.*

Ста́ченный, *part. p.* zusammengenäht. [*n.*

Ста́чиваніе, -я, *n.* Abschleifen,

I. Ста́чивать, Ста́чать, *v. a.* zwei Enden zusammennähen, zusammenstücken, zusammenstoßen; **-ся**, *v. p.* zusammengenäht werden.

II. Ста́чивать, Сточи́ть, *v. a.* abschleifen; **-ся**, *a) v. r.* sich abschleifen; *β) v. p.* abgeschliffen werden.

Стащéніе, *v.* Стаскáніе.

Ста́щенный, *v.* Ста́скиванный.

Ста́я, -и, *f.* Flug, Zug, *m.*, Schaar, *f.*, Volk (vom Geflügel), *n.*; – куропа́токъ, Volk Rebhühner, *n.*; – журавле́й, Zug Kraniche, *m.*

Ста́ять, *v. n.* völlig aufthauen, zerschmelzen.

Ствóликъ, -а, *m.* (*dim.* von Стволъ), kleine Röhre, *f.*, Röhrchen, *n.*

Ствóлистый, Ствóлова́тый, *a.* mit vielen Stämmen, Röhren versehen. [von dem Flintenlaufe.

Ствóловый, *a.* von der Röhre,

Ствóлъ, -а́, *m.* (*dim.* Ствóликъ), (an Pflanzen:) Röhre, *f.*, Stengel; Lauf einer Flinte oder Pistole, *m.*; – пера́, Federkiel, *m.*

Ствóльный, *a.* vom Flintenlaufe oder Pistolenlaufe; **-ный мастеръ**, Büchsenmacher, Büchsenschäfter, *m.*

Створи́ть, *v.* Створя́ть.

Ствóрка, -и, *f.* Feld, Fach (in einer Wand), *n.*

Ствóрчатый, *a.* (von Thüren:) mit zwei Flügeln, zweiflügelig.

Ствóры, -овъ, *m. pl.* die Flügel einer Thür, eines Ladens, *m. pl.*

Створя́ть, Створи́ть, *v. a.* die Thür, die Thürflügel zumachen; **-ся**, *v. p.* zugemacht werden.

Стéбель, -бля, *m.* (*Eccl. sl.* Стеблъ; *dim.* Стебелёкъ, *au.* Стебли́ко), Stengel; Stiel eines Löffels; Federkiel, *m.* [habend.

Стебли́стый, *a.* viel Stengel

Стебли́ще, -а, *n.* großer, dicker Stengel; (*v.* Стéбель).

Стега́льщица, -ы, *f.* Nähterin (besonders die steppt), *f.*

Стега́ніе, Стега́нье, -я, *n.* 1. Hauen mit der Peitsche; Peitschen; 2. Durchnähen, Steppen, *n.*; 3. das Gesteppte.

Стёганный, *part. p.* durchgenäht, gesteppt.

Стега́ть, Стегну́ть, *v. a.* 1. peitschen, einen Hieb mit der Peitsche geben; 2. steppen, durchnähen; **-ся**, *a) v. r.* sich einander peitschen; *β) v. p.* 1. gepeitscht werden; 2. gesteppt werden.

Стегно́, -а́, *n. Eccl. sl.* Hüfte, *f.*

Стéжка, (*dim.* von Стезя́), *v.* Стезя́.

Стёжка, -и, *f.* Naht, *f.*; Steppen, *n.*

Стéжникъ, -а, *m.* Schuhmacherlehrling, der die Schäfte näht, *m.*

Стезя́, -и́, *f.* (*dim.* Стéжка), Fußsteig; Weg, Pfad; * Weg, *m.*, Mittel (zu etwas zu gelangen), *n.*

Стéка, -и, *f.* Schrotmeißel, *m.*, Schroteisen, *n.*

Стека́ніе, -я, *n.* Abfließen, *n.*

Стека́ть, Стечь, *v. n.* ablaufen, abfließen; **-ся**, *v. r.* zusammenfließen, sich vereinigen (z. B. zwei Flüsse); * zusammenlaufen, zusammenströmen, sich haufenweise versammeln, zusammenkommen; sich häufen, sich aufhäufen.

Стека́ющійся, *part. a.* zusammenfließend; zusammenlaufend, zusammenströmend, sich in Menge versammelnd.

Стеклене́ть, *v. n.* sich verglasen.

Стекло́, -а́, *n.* (*dim.* Стéклышко), Glas, *n.*, Glasscheibe, *f.*; (am Fernrohre:) глазно́е –, Augenglas, Ocularglas, *n.*; предме́тное –, Objectivglas, *n.* [glast.

Стекло́ванный, *part. p.* verglast.

Стекло́ватый, *a.* glasartig.

Стекло́вать, *v. a.* verglasen; **-ся**, *v. p.* verglast werden.

Стéклый, *a.* abgelaufen, abgeflossen.

Стéклядь, -и, *f. Artill.* Reitschnur (der Feuerwerker), *f.*

Стекля́ный, (Стклянный), *a.* gläsern.

Стекóльщиковъ, *a.* vom Glaser.

Стекóльщикъ, -а, *m.* Glaser, *m.*

Стéлька, -и, *f.* (*dim.* Стéлочка), Brandsohle, *f.*; онъ пьянъ какъ –, er ist völlig betrunken, besoffen.

Стелю́га, -и, *f.* Gerüst, *n.*; fliegende Brücke, *f.*; *Mar.* Bret (*n.*), welches man auf die Böcke legt.

Стéльная, *a.* (коро́ва) eine trächtige Kuh, *f.* [steven, *m.*

Стень, -а, *m. Mar.* Vorder-

Стенáніе, Стонáніе, -я, *n.* Seufzen, Aechzen, Stöhnen, *n.*

Стенáть, Стонáть, *v. n.* seufzen, ächzen, stöhnen.

Стéнга, Стéньга, -и, *f. Mar.* Stange des Bugsprietes (und des Bogsprietes), *f.* [sittsam) werden.

Степени́ться, *v. r.* gesetzt (ernst,

Степéнная книга, *f.* Geschlechtsregister der alten russischen Zaren von Rurik bis Iwan Wassiljewitsch, *n.*

Степéнникъ, -а, *m.* gesetzter, ehrbarer, sittsamer Mensch, *m.*

Степéнничать, *v. n.* den gesetzten, ehrbaren Mann machen.

Степéнный, *a.*, **-но**, *ad.* gesetzt, ehrbar, ernst, sittsam.

Степéнство, -а, *n.*, **Степéнность**, -и, *f.* Gesetztheit, Ehrbarkeit, Sittsamkeit, *f.*, Ernst, *m.*

Стéпень, -и, *f.* Stufe, *f.*, Grad; Rang, *m.*; Klasse, *f.*; *Gramm.* положи́тельная –, Positiv, *m.*; сравни́тельная –, Vergleichungsstufe, *f.*, Comparativ, *m.*; превосхо́дная –, Superlativ, *m.*

Степно́й, *a.* von der Heide, von der Steppe, Steppen-.

Степь, -и, *f.* unbebaute Gegend, Heide, Steppe, *f.*

Стéрва, *v.* Стéрво.

Стервенéть, Остервенéть, *v. n. vu.* vor Zorn außer sich kommen, ganz wüthend werden. [Aas, *n.*

Стéрво, -а, *n.*, **Стéрва**, -и, *f.*

Стервоя́дный, *a.* aasfressend; **-ная мýха**, Aasfliege, *f.*

Стерня́тина, -ы, *f.* Luder, Aas (Fleisch davon), *n.* [Hut, *f.*

Стереже́ніе, -я, *n.* Hüten, *n.*,

Стеречь, *v.* Стéрегть.

Стерéчь, *v. n.* hüten, bewahren, in Acht nehmen; **-ся**, *a) v. r.* sich hüten, sich in Acht nehmen; *β) v. p.* gehütet werden, in Acht genommen werden.

Стерео-метри́ческій, *a.* stereometrisch; **-мéтрія**, -и, *f.* Körpermessung, Stereometrie, *f.*

Стéржень, -жня, *m.* (стержнёкъ), Mark, Herz des Baumes, *n.*; Eiterstock; Schuß, *m.*, Strömung des Wassers, *f.*

Стерля́дь, -и, *f. H. n.* Sterlád (Art Stör), *m.*

Стер-ля́жина, -ля́дина, -и, *f.* Fleisch (*n.*) vom Sterlád.

Стерля́жій, *a.* vom Sterlád.

Стерпи́мый, *a.* erträglich.

Стерпѣть, *v. a.* ertragen, dulden, aushalten; §. отéрпится, сно́бится, geduldiges Ertragen hilft Alles überstehen; Geduld überwindet Alles.

Стёртый, *part. p.* unter einander gerieben; abgenutzt, abgeschabt; ausgerieben, ausgewischt.

Стерхъ, -а, *m. H. n.* weißer Storch, *m.* [Abhobeln, *n.*

Стесáніе, Стёсываніе, -я, *n.*

Стёсанный, *part. p.* abgestoßen, abgehobelt.

Стёсывать, Стесáть, *v. a.* abstoßen, abhobeln, abhauen; **-ся**, *v. p.* abgestoßen, abgehauen werden.

Стеченіе, -я, *n.* Abfließen, *n.*; Zulauf, Zusammenlauf; Zusammenfluß, *m.*, Häufung, Anhäufung; Vereinigung zweier Flüsse, *f.*

Стéчка, -и, *f.* 1. stille Wuth (*f.*) der Hunde; 2. *dim.* Meißelchen (der Bildhauer), *n.*

Стечь, *v.* Стекáть.

Стибле́ты, *m. pl.* Stiefeletten, Kamaschen, *f. pl.*

Стúлье, *v.* Сурмúло.

Стúлька, *v.* Стилáніе.

Стиль, *v.* Слогъ.

Стúльщикъ, -а, *m.* Beleger, *m.*; – мостовóй, Pflasterer, *m.*

Стирáлка, -и, *f.* Wischlappen, Scheuerlappen, Reiblappen, *m.*

Стирáльный, *a.* zum Waschen dienend.

Стирáніе, -я, *n.* Abwischen, Abreiben; Untereinanderreiben; Waschen, *n.*

Стúранный, *part. p.* gewaschen.

Стирáть, Стерéть, *v. a.* abreiben, ausreiben, auswischen, abwischen,

ausstreichen; untereinander reiben, stoßen; **отира́ть бѣлье́**, Wäsche waschen; **отере́ть ру́ку**, **но́ги**, sich (*dat.*) die Hand, den Fuß wund reiben, die Haut abreiben; **-ся**, *a) v. r.* sich abreiben, sich ausreiben, ausgehen, herausgehen (z. B. ein Fleck); *β) v. p.* ausgelöscht, abgerieben, ausgerieben, abgewischt werden; untereinandergerieben, gewaschen werden. [Wäsche.

Сти́рка, -и, *f.* das Waschen; die

Сти́скание, Сти́скиваніе, -я, *n.* Zusammendrücken, Zusammenpressen, *n.*

Сти́скивать, Сти́снуть, *v. a.* zusammendrücken, zusammenpressen; **-ся**, *v. p.* zusammengedrückt werden.

Сти́снутіе, -я, *n.* Zusammendrückung, Zusammenpressung, *f.*

Сти́снутый, *part. p.* zusammengedrückt, zusammengepreßt.

Стихарь, Стихарій, -я, *m.* Chorrock, *m.*, Chorhemd; Unterkleid der Erzbischöfe, *n.*

Стихи́ра, -ы, *f.* Lobgesänge, (*m. pl.*), welche in der Frühmesse und Vesper gesungen werden.

Стихі́йный, *a.* elementarisch.

Стихі́я, -и, *f.* Element, *n.*

Стихо́вна, -ы, *f.* Schlußvers, welcher in der Vesper gesungen wird, *m.*

Стихо-плётъ, -á, *m.* Reimschmied, *m.*; **-сло́віе**, -я, *n. Eccl. sl.* Absingung der Psalmen in Versen, *f.*; **-сложе́ніе**, -я, *n.* Versemachen, Zusammensetzen der Verse, Dichten, *n.*, Dichtung, *f.*; **-твореніе**, -я, *n.* Versbau, *m.*; Gedicht, *n.*; **-творе́цъ**, -рца, *m.* Dichter, *m.*; **-твóрный**, *a.* das Dichten betreffend; **-твóрство**, -а, *n.* Dichtkunst, Poesie, *f.*; **-твóрческій**, *a.*, **-ски**, *ad.* dichterisch, poetisch, von dem Dichter.

Стихъ, -á, *m.* (*dim.* Стишóкъ), Vers; Spruch, *m.*; **бѣлые стихи́**, reimlose Verse, *m. pl.*; *it.* -, Laune, *f.*; **на** пр. **на него́ стихъ нашёлъ**, es hat ihn üble Laune befallen.

Стекло, v. Стеклó; **Стклáница**, **Стклáнка**, v. Скля́нка.

Стлáніе, -я, *n.*, **Стíлка**, -и, *f.* Ausbreitung (eines Teppichs), *f.*

Стлáный, *part. p.* ausgebreitet; untergebreitet.

Стлать, *v. a.* ausbreiten; **-коверъ на полъ**, einen Teppich auf dem Fußboden ausbreiten, den Fußboden mit einem Teppich belegen; **-дворъ досками́**, den Hof mit Brettern belegen; belegen, pflastern; **-постéлю**, das Bett machen; **-ся**, *a) v. r.* (von Pflanzen:) sich ranken, fortranken, sich schlingen; *β) v. p.* belegt, bedeckt werden; (vom Bette:) gemacht werden.

Сто, *num.* hundert.

Стоглáвъ, -а, *m.* die kirchlichen Gesetze, welche 1551 auf der Kirchenversammlung zu Moskau gegeben und in hundert Kapitel eingetheilt sind, *n. pl.*

Стоглáвый, *a.* hundertköpfig; aus hundert Kapiteln bestehend.

Сто́гна, -ы, *f. Eccl. sl.* Gasse, *f.*

Стоговóй, *a.* vom Schober.

Стоголóвникъ, -а, *m. Bot.* Cardobenedictenkraut, *n.*

Стогъ, -а, *m.* (*dim.* Стожóкъ), Schober, Heuschober, *m.*

Стожóкъ, v. Стогъ.

Сто́йка, -и, *f.* Stehen, *n.*; Verschlag in den Schenken oder Salzläden, wo man die Getränke oder das Salz aufbewahrt, *m.*; Stütze, *f.*; Gefäß (*n.*), das einer Tonne gleicht.

Сто́йкій, (verk. Стóекъ), *a.* fest, entschlossen, standhaft.

Сто́йковые каблуки́, *m. pl.* hohe Absätze (*m. pl.*) unter den Frauenschuhen.

Стойкóмъ, Сто́ймя, *ad.* stehend, aufrecht, aufgerichtet.

Сто́йкость, -и, *f.* Beharrlichkeit, Ausdauer, *f.*

Сто́йло, -а, *n.* Stand (im Pferdestalle, abgetheilter Raum für ein Pferd), *m.*

Сто́ить, *v. n.* kosten, gelten, werth sein; verdienen, werth sein; **арши́нъ э́того сукна́ сто́итъ семь рублéй**, die Arschine dieses Tuchs kostet sieben Rubel; **э́тотъ домъ сто́итъ ему́ великихъ дéнегъ**, dieses Haus kostet ihm vieles Geld; **сто́ить до́рого**, theuer sein, viel kosten, hoch zu stehen kommen; **сто́ить трудá**, der Mühe werth sein; **сія́ утрáта сто́ила ему́ многихъ слёзъ**, dieser Verlust hat ihm viele Thränen gekostet; **сіé сочинéніе сто́итъ того́, чтóбы напечáтано бы́ло**, dieses Werk verdient es oder ist werth gedruckt zu werden.

Сто́кный, *a.*, **-ныя сѣти**, Netze (*n. pl.*) zum Fang der Störe im Kaspischen See.

Стократно, *ad.* hundert Mal; *

Стократный, *a.* hundertfältig, hundertfach, hundertmalig.

Стокъ, -а, *m.* Abfluß, *m.*, Loch zum Ablaufen des Wassers, *n.*

Столбенѣть, Остолбенѣть, *v. n.* wie versteinert sein oder werden (vor Erstaunen).

Столбе́цъ, -бцá, **Столпе́цъ**, -пцá, *m.* kleiner Pfahl, *m.*, Säulchen, *n.*; *Typogr.* Columne, *f.*; verschiedene beschriebene und an einander geklebte Bogen (*m. pl.*) Papier, welche nachher zusammengerollt werden.

Столбовóй, Столповóй, (-вóй), *a.* von dem Pfahle, von dem Pfeiler, von der Säule; **-ны́е дворáне, -ны́е бояре́**, die Großen, die Edelleute des ersten Ranges im Civil von der achten, im Militär von der vierzehnten Klasse an; **-вáя дорóга**, große Straße, Hauptstraße, Chaussee, *f.*

Столбчáтый, *a.* säulenförmig.

Столбъ, Столпъ, -á, *m.* (*dim.* Столбикъ), Pfeiler, Pfahl, *m.*; Säule, *f.*

Столéцъ, -льцá, *m.* Sitz, Stuhl, [Tischchen, *n.*

m.

Сто́ликъ, -а, *m.* (*dim.* von Столъ),

Столи́ца, -ы, *f.*, **Столи́чный, Сто́льный гóродъ**, *m.* Hauptstadt, Residenzstadt, *f.*

Столи́шко, -а, *n.* kleiner schlechter Tisch, *m.* [plumper Tisch, *m.*

Столи́ще, -а, *m. augm.* großer

Сто́лкнуть, v. Стáлкивать.

Столо́вая, -ой, *s. f.* Speisesaal, *m.*, Speisezimmer, *n.*; (in Klöstern:) Refectorium, *n.*

Столо́вый, *a.* Tisch-, Tafel-; **-ны́й ножъ**, Tischmesser, *n.*; **-вóе пи́во**, Tischbier, *n.*; **-ны́я дéньги**, Tafelgelder, *n. pl.*

Столоначáльникъ, -а, *m.* Vorsteher einer Kanzlei, *m.*

Столóчь, *v. a.* unter einander stoßen, klein stoßen.

Столпéцъ, v. Столбéцъ.

Столпи́ть, v. Толпи́ть.

Столплéнный, *part. p.* in Menge beisammen.

Сто́лпникъ, -а, *m.* Säulenbewohner; Stylite (einer der auf einer Säule sich aufhält, ein Zuname einiger Heiligen), *m.*

Столпотворéніе, -я, *n.* babylonischer Thurmbau, *m.*

Столпъ, Столбъ, -á, *m.* Säule, *f.*; Pfeiler, *m.*

Столпы́, -овъ, *m. pl.* Nordlicht, *n.* [ander gestoßen.

Столчённый, *part. p.* unter ein-

Столъ, -а, *m.* Tisch, *m.*, Tafel, *f.*; der Tisch, das Essen, die Mahlzeit; **обѣденный -**, Mittagstisch, *m.*, Mittagsessen, *n.*; **вечéрный -**, Abendtisch, *m.*, Abendessen, *n.*

Столь, *ad.* so viel, so sehr.

Сто́лько, *ad.* so viel.

Сто́лькомъ, Сто́лькоже, Сто́льже, *ad.* eben so, eben so viel.

Сто́льникъ, -а, *m.* (ehedem:) Truchseß, vornehmer Hofbeamter, der die Bestellung der zarischen Tafel zu besorgen hatte), *m.* [Сто́льникъ).

Сто́льничій, *a.* vom Stolnik (v.

Стольчáкъ, -á, *m.* Sitz eines Nachtstuhls; Nachtstuhl, *m.*

Столѣтіе, -я, *n.* Jahrhundert, *n.*

Столѣтній, *a.* hundertjährig.

Сто-лярúха, -и, *f.* Tischlersfrau, *f.*; **-лáрничать**, *v. n.* Tischler sein, das Tischlerhandwerk treiben; **-лáрный, -лáрскій**, *a.* vom Tischler; **-лáръ**, *a.* dem Tischler gehörig; **-лáрня**, -и, *f.* Tischlerwerkstatt, *f.*; **-лáръ**, -á, *m.* Tischler, *m.*

Сто́махъ, v. Желу́докъ.

Стонáть, v. Стенáть.

Стоно́гъ, -а, *m. H. n.* Assel, *f.*, Kellerwurm, *m.*

Стончевáть, Стончи́ть, *v. a. Eccl. sl.* dünn machen.

Стонъ, -а, *m.* Seufzer, *m.*, Ächzen, *n.*

Стопá, -á, *f.* Ries Papier, *n.*; Fuß (Versfuß in der Dichtkunst); Fußstapfen; großer Pokal oder Becher ohne Henkel, *m.*; **направить кудá стопы́ свои́**, seine Schritte (seinen Lauf) wohin richten; **идтá**

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0487-3 DFG

по чьимъ стопáмъ, in Jemandes Fußstapfen treten, in Jemandes Fußstapfen folgen.

Стопáрь, -я, *m.* Tauende (*n.*) mit einem Knoten daran.

Стопúнъ, -а, *m. Artill.* Zündstrick, *m.*, Stoppine, *f.*

Стопúть, v. Стáпливать.

Стóпка, -и, *f.* kleine aufgelegte Stange (*f.*), um etwas daran zu hängen; kleines konisches Stück (*n.*) Farbe, Steinsalz ꝛc.

Стóпленіе, -я, *n.* Zusammenschmelzung, *f.* [mengeschmolzen.

Стóпленный, *part. p.* zusam-

Стóпный, *a.* vom Ries Papier; vom Versfuße; vom Fußstapfen.

Стопосложéніе, -я, *n.* Zusammensetzung der Füße (in Versen), *f.*

Стоптáніе, -я, *n.* Zertreten; Niedertreten, *n.* [niedergetreten.

Стóптанный, *part. p.* zertreten;

Стоптáть, v. Стáптывать.

Сторговáніе, -я, *n.* Handel, *m.*, Abschließung des Handels, *f.*

Сторгóванный, *part. p.* erhandelt, erstanden.

Сторго-вáть, *v. a.*, **-вáться**, *v. r.* den Kauf schließen, über den Preis einig werden.

Сторúцею, *ad.* hundert Mal, hundertfältig. [hundertfach.

Сторúчный, *a.* hundertfältig,

Сторóжка, -и, *f.* Wachthaus, *n.*

Сторожóкъ, -жкá, **Стрáжникъ**, -а, *m.* Züngelchen in der Wage; Stellholz (in einer Falle), *n.*

Стóрожъ, -а, *m.* (*Eccl. sl.* **Стрáжникъ**), Wächter; Aufwärter [in einem Collegium oder bei einem Beamten], *m.*

Сторожúха, -и, *f.* Frau eines Wächters, eines Aufwärters, *f.*

Сторонá, -ú, *f.* (*dim.* Сторóнка), Seite, Gegend; Partei, Seite, *f.*, Theil, *m.*; по сю́ сторону, diesseits; по ту сторону, jenseits; въ сторонѣ, z. B. *ad.* mit verwickelt ohne Antheil zu haben, ohne Schuld zu sein; моё дѣло сторонá, das betrifft mich nicht; принять что въ худу́ю сторону, etwas übel aufnehmen; стоять въ чьей сторонѣ, auf Jemandes Seite sein, Jemandes Partei halten; склони́ть кого́ на свою́ сторону, einen auf seine Seite ziehen; пра́вая сторонá корабля́, die rechte Seite des Schiffes, der Steuerbord; лѣвая сторонá корабля́, die linke Seite des Schiffes, der Backbord.

Сторóнка, v. Сторонá.

Сторóнный, *a.* fremd, nicht zur Sache gehörend.

Сторони́ться, *v. r.* auf die Seite treten (gehen oder fahren), ausweichen, Platz machen.

Стороно́ю, *ad.* durch Umwege, mit Umschweifen; von der Seite.

Стосковáться, *v. r.* sich ängstigen, sich beunruhigen.

Стофунтовúй, (-вóй), *a.* hundertpfündig.

Сточе́ніе, v. Стáчиваніе.

Сто́ченный, *part. p.* abgeschliffen.

Сточи́ть, v. Стáчивать. [stock.

Сто́чка, -и, *f.* Rolle (*f.*) Wachs-

Сто́чный, *a.* zum Ausfluß des Wassers dienend; -ная трубá, Gußrinne, *f.*, Gußstein, *m.*

Стоя́лая лóшадь, *f.* Pferd, das lange im Stalle gestanden hat, *n.*

Стоя́лецъ, **-лька**, **Стоя́льщикъ**, -а, *m.* Miethsmann, Einwohner, *m.*

Стоя́ніе, -я, *n.* Stehen, *n.*; * nächtlicher Gottesdienst (*m.*) am Donnerstage und Sonnabende in der fünften Fastenwoche.

Стоя́нка, -и, *f. vu.* Ausruhen, *n.*; Rast, *f.*; Ort (*m.*), wo man steht oder zusammenkommt; Zeit (*f.*), während welcher man steht; - я́корная, Ankerplatz, *m.*

Стоя́ть, *v. n.* stehen; (von Häusern, Ortschaften ꝛc.:) stehen, liegen; bei einem wohnen, im Quartier stehen, im Quartier liegen; - въ чѣмъ, auf etwas bestehen, auf etwas halten; kämpfen, aushalten, stehen, nicht weichen [z. B. in der Schlacht]; - за кого́, sich Jemandes annehmen, für einen stehen, einen vertheidigen; stocken, nicht fortrücken; дѣло стои́тъ, die Sache stockt, es geht nicht vorwärts mit der Sache; - про́тивъ кого́, gegen Jemanden aushalten, zum Widerstande fähig sein; - на моли́твѣ, Gebete verrichten, beten; - на карау́лѣ, на часа́хъ, Schildwache stehen; - ста́номъ, im Lager stehen; стоя́ть коро́вы, о́вцы и пр., die Kühe, die Schafe ꝛc. gedeihen gut, kommen gut fort; стои́тъ моро́зно, тепло́ и пр., der Frost, die Wärme ꝛc. hält an, dauert fort.

Стоя́чій, *a.* aufrecht stehend; (vom Wasser:) stehend, nicht fließend.

Стравúть, v. Стрáвливать.

Стравлéніе, **Стрáвливаніе**, -я, *n.*, **Стрáвка**, -и, *f.* Abweiden, Abgrasen; Beizen, Wegbeizen; Hetzen, Anhetzen, *n.*

Стрáвленный, *part. p.* abgegrasen, abgefressen; weggebeizt; gehetzt.

Стрáвливать, **Стравúть**, *v. a.* abgrasen, abweiden, abfressen lassen; wegbeizen, abbeizen; die Hunde hetzen, anhetzen; * (Leute) zusammenhetzen, gegen einander aufbringen; **-ся**, *v. p.* abgeweidet werden; gebeizt werden; gehetzt, zusammengehetzt werden.

Страдá, -ú, *f. Eccl. sl.* schwere Arbeit; Erntezeit; Arbeitszeit, *f.*

Стра-дáлецъ, **-льца**, *m.* Märtyrer, *m.*; **-дáлица**, -ы, *f.* Märtyrerin, *f.*; **-дáльческій**, *a.* von dem Märtyrer; * -скій вѣнцъ, Märtyrerkrone, *f.*; **-дáльчество**, -а, *n.* Märtyrerthum, *n.*; **-дáніе**, -я, *n.* Leiden, *n.*; **-дáтельность**, -и, *f.* das Passive, *n.*; die passive Bedeutung; **-дáтельный глаго́ль**, *m. Gramm.* leidendes Zeitwort, Passivum, *n.*; **-дáть**, *v. n.* leiden, dulden, erdulden, ausstehen.

Стрáдный, *a.* -ная земля́, Ackerland, *n.*; -ная порá, *vu.* Erntezeit; Arbeitszeit, *f.*

Стрáжа, -и, *f. Eccl. sl.* 1. Wächter, Hüter, *m.*; Wache, Hut, *f.*

Стрáждущій, *part. a.* leidend; -, *s. m.* ein Leidender, Dulder, *m.*

Стрáжъ, **Стрáжникъ**, v. Сто́-

Стрáжъ, v. Срáмъ. [рожъ.

Страна́, -ы́, *f. Eccl. sl.* Seite, Gegend, *f.*, Landstrich, *m.*

Страни́ца, -ы, *f.* (*dim.* Страни́чка), Seite, Blattseite, Pagina, *f.*

Стра́нникъ, -а, *m.* Wanderer, Pilger, Fremdling, *m.*

Стра́нница, -ы, *f.* Pilgerin, *f.*

Стра́нническій, *a.* von dem Fremdlinge, von dem Pilger, von dem Reisenden.

Стра́нно, *ad.* auf eine seltsame, wunderliche Weise.

Странно-лю́бецъ, **-бца**, *m.* gastfreier Mensch, *m.*; **-лю́бный**, *a.* gastfrei; **-лю́бица**, -ы, *f.* eine, die die Wanderer gastfreundlich aufnimmt, gastfreie Person, *f.*; **-лю́бивый**, **-лю́бный**, *a.* gastfrei; **-лю́біе**, -я, *n.* Gastfreiheit, *f.*; **-лю́бствовать**, *v. n. Eccl. sl.* gastfrei sein; **-пріе́мникъ**, -а, **-пріи́мецъ**, -мца, *m.* gastfreier Mann, *m.*; **-пріе́мница**, -ы, *f.* Herberge, *f.*; **-пріи́мница**, -ы, *f.* gastfreie Frauensperson, *f.*; **-пріи́мство**, -а, **-пріи́тіе**, -я, *n.* gastfreie Aufnahme, Gastfreiheit, *f.*; **-пріи́мствовать**, *v. a.* gastfrei aufnehmen, die Gastfreiheit ausüben; **-ся**, *v. p.* als Reisender gut aufgenommen werden, gastfrei empfangen werden; **-пріи́ти**, *v. a. Ecc. sl.*, v. Странноприи́мствовать.

Стра́нность, -и, *f.* Seltsamkeit, Wunderlichkeit, *f.*

Стра́нный, (verk. Стра́ненъ), *a.* seltsam, wunderlich; -ный, -аго, *s. m. Eccl. sl.* ein Reisender, Fremder, *m.*

Стра́нствіе, **Стра́нствованіе**, -я, *n.* Reisen, Wandern, *n.*, Wanderung, *f.*

Стра́нствователь, -я, *m.* Reisender, Wanderer, *m.* [wandern.

Стра́нствовать, *v. n.* reisen,

Стра́нствующій, *a.* reisend, wandernd; -, *s. m.* Reisender, Wanderer, *m.*

Стра́стная недѣля, *f.* Charwoche, Marterwoche, stille Woche, *f.*

Стра́стникъ, -а, *m.* Wollüstling, *m.*

Стра́стный, (verk. Стра́стенъ), *a.*, **-но**, *ad.* leidenschaftlich, eifrig, heftig, erpicht.

Страсто-тéрпецъ, **-пца**, *m.* Märtyrer, *m.*; **-тéрпица**, -ы, *f.* Märtyrerin, *f.*; **-тéрпческій**, *a.* vom Märtyrer; **-тéрпчество**, -а, *n.* Märtyrerthum, *n.*

Страсть, -и, *f.* Leiden, *n.*; Leidenschaft; *vu.* Furcht, *f.*; стра́сти Христо́вы, das Leiden Christi; имѣть сильную страсть къ чему́, eine heftige Leidenschaft zu etwas haben. [strategisch.

Стратегúческій, *a.* (griech.)

Стратéгія, -и, *f.* (griech.) Stra-

tegie, Feldherrnkunst, Feldherrnwissenschaft, *f.*

Стратиѓъ, Стратила́ть, -а, *m.* (griech.) Feldherr, Heerführer, *m.*

Стра́усъ, *v.* Стру́съ.

I. Страхова́ніе, -я, *n. Eccl. sl.* Schreckbild, *n.*

II. Страхова́ніе, -я, *n.* Versichern, Assecuriren, *n.*

Страхо-ва́тость, -и, *f.* Ängstlichkeit, *f.*; **-ва́тый**, *a.* ängstlich; **-вать**, *v. a. imperf.*, **застра́ховать**, *v. perf.* etwas versichern (vor Gefahr z. B. ein Haus), assecuriren; **-ся**, *α*) *v. r.* sich versichern; *β*) *v. p.* versichert, assecurirt werden; **-вщи́къ**, -а, *m.* Versicherer, Assecurateur, *m.*; **-вы́й**, *a.* von der Versicherung, von der Assecuranz; **-во́ о́бществo**, Versicherungsgesellschaft, Assecuranz-Gesellschaft; **-во́ отъ огня́ о́бществo**, Feuerversicherungsgesellschaft, Feuerversicherungsanstalt, *f.*

Страхъ, -а, *m.* Furcht, *f.*, Schrecken, *m.*; Versicherung, Assecuranz, *f.*; **- сме́рти**, Todesfurcht, *f.*; **- Бо́жій, - Госпо́день**, die Furcht des Herrn, Furcht Gottes; **отда́ть что на страхъ**, etwas versichern lassen, assecuriren lassen; **взять что на страхъ**, etwas versichern, assecuriren.

Страши́лище, -а, **Страши́ло**, -а, *n.* Schreckbild, *n.*, Gegenstand, der Schrecken einjagt, *m.*; Gespenst, *n.*

Страши́ть, *v. a.* schrecken, erschrecken (*v. a.*), Furcht einjagen; **-ся**, *v. r.* sich vor etwas fürchten, bange sein, scheuen.

Страшли́вость, -и, *f.* Furchtsamkeit, Bangigkeit, *f.*; **-вый**, *a.* furchtsam, bang, zaghaft.

Стра́шный, (verk. Стра́шенъ), *a.*, **-но**, *ad.* erschrecklich, fürchterlich, entsetzlich. [Bedrohung, *f.*

Страша́ніе, -я, *n.* Schreckung,

Страща́ть, *v. a.* schrecken, erschrecken (*v. a.*), Schrecken einjagen, bange machen; bedrohen.

Стра́щиваніе, -я, *n.* Zusammendrehen, *n.*

Стра́щивать, Стростя́ть, *v. a.* zwei oder drei Fäden, zwei Enden zusammendrehen; **-ся**, *v. p.* zusammengedreht werden.

Стреказа́, *v.* Стрекоза́.

Стрека́ло, (*dim.* Стрека́льце), -а, *n.* Stachel, *m.*

Стрека́ніе, -я, *n.* Stechen, *n.*

I. Стрека́ть, Стрекну́ть, *v. a.* (mit einem Stachel) stechen; **-ся**, *v. p.* gestochen werden.

II. Стрека́ть, Стрекну́ть, *v. n. vu.* über Hals und Kopf laufen, aus allen Kräften laufen, losziehen; davonlaufen.

Стрекоза́, -ы́, *f. H. n.* Wasserjungfer, Libelle (fliegendes Insect), *f.*

Стрекота́ть, *v. n.* schreien, schnattern wie eine Elster; einem die Ohren voll schreien.

Стремгла́вый, *a.* mit dem Kopfe unterwärts (hinabgestürzt).

Стремгла́въ, *ad.* den Kopf nach unten; * über Hals und Kopf.

Стремя́тельность, -и, *f.* Ungestüm, *m.*, Heftigkeit, *f.*

Стремя́тельный, (verk. Стремя́хленъ), *a.*, **Стремя́тельно**, *ad.* ungestüm, heftig, schnell, reißend.

Стремя́ть, *v. a.* heftig treiben, fortreißen; richten (z. B. die Gedanken auf etwas); **-ся**, *v. r.* sich stürzen, schnell fließen; abzielen, abzwecken, (auf etwas) gerichtet sein, (nach etwas) streben, trachten, (etwas) suchen. [Steile, Jähe, *f.*

Стремя́на, -и, *f.* Abschüssigkeit,

Стре́мя, -ени, *n.* Steigbügel, *m.*

Стремя́нка, -и, *f.* Strickleiter, *f.*

Стремя́нникъ, -а, *m.* Steigbügelmacher, *m.*

Стремя́нной, -аго, *s. m.* Reitknecht; berittener Jäger, der keine Koppel Hunde hat, sondern auf die Hunde des Herrn, den er begleitet, Acht giebt, *m.*

Стренóжить, *v. a.* drei Füße eines Pferdes koppeln.

Стре́петъ, -а, *m. H. n.* kleine Trappe, Zwergtrappe (Vogel), *m. & f.*

Стре́сканіе, -я, *n. vu.* Fressen, *n.*

Стре́скать, *v.* Трескать.

Стречо́къ, -чка́, *m.* дать стречка́, *pop.* Fersengeld geben, Reißaus nehmen.

Стригу́нъ, -а́, *m.* (*dim.* Стригу́нецъ), einjähriger Hengst, dem die Mähne beschnitten worden, *m.*

Стриже́ніе, -я, *n.* Scheren, Abscheren, Beschneiden; **- сукна́**, Tuchscheren, *n.*

Стри́женый, *part. p.* geschoren, beschoren, beschnitten.

Стри́жка, -и, *f.* geringe Sorte Schweinsborsten, *f. pl.*; Scheren, Bescheren, *n.*, Schur, *f.*; Kind mit beschnittenen Haaren, *n.*

Стрижо́вый, *a.* von der Uferschwalbe. [schwalbe, *f.*

Стрижъ, -а, *m. H. n.* Uferschwalbe, *f.*

Стричь, *v. a.* scheren, bescheren, abscheren, beschneiden; **- овцъ**, die Schafe scheren; **- во́лосы**, die Haare verschneiden; **-ся**, *α*) *v. r.* sich scheren lassen; *β*) *v. p.* geschoren, beschoren werden.

Строга́ло, -а, *n.* Schlichthobel, *m.* [Hobeln, Behobeln, *n.*

Строга́ніе, Струже́ніе, -я, *n.*

Стро́ганный, *part. p.* gehobelt, behobelt.

Строга́ть, Струга́ть, Стружи́ть, *v. a.* hobeln, behobeln; **-ся**, *v. p.* behobelt werden.

Стро́гій, *a.*, **Стро́го**, *ad.* streng, ernst, hart, scharf; **-гій отецъ**, strenger Vater; **-гій взоръ**, strenger Blick, *m.*; **-го наказа́ть** кого́, einen streng, hart bestrafen.

Стро́гость, -и, *f.* Strenge, Härte, Schärfe, *f.*

Строево́й, *a.* zum Bau oder Bauen gehörig; (abgeleitet von строй:) von der Fronte, Linien-; **-вы́е солда́ты**, Liniensoldaten, Linientruppen, *m. pl.*

Строе́ніе, -я, *n.* Bauen, *n.*, Bau, *m.*; Gebäude, Haus, *n.*

Стро́енный, *part. p.* gebaut; zubereitet, gemacht; gestimmt.

Стро́же, *ad.* (*compar.* von Стро́гій), strenger, härter, schärfer.

I. Строй, -я, *m.* Schlachtordnung, Fronte, *f.*; **бѣжа́ть сквозь** строй, Spießruthen (Spitzruthen) laufen, Gassen laufen.

II. Строй, -я, *m.* Stimmung (eines Instruments), *f.*

Стро́йка, -и, *f.* Bau, *m.*; Bauen, *n.* [hörig.

Стройльный, *a.* zum Bauen ge-

Стро́йно, *ad.* harmonisch, melodisch. [Harmonie, *f.*

Стро́йность, -и, *f.* Ebenmaß, *n.*;

Стро́йный, (verk. Стро́енъ), *a.* wohlgebildet, wohlgebaut, wohlgestaltet; wohlgestimmt, melodisch.

Строи́тель, -я, *m.* Baumeister, Erbauer; Superior eines Klosters, *m.*

Строи́тельница, -ы, *f.* Erbauerin, *f.*

Строи́тельскій, *a.* vom Erbauer; vom Superior eines Klosters.

Строи́тельство, -а, *n. Eccl. sl.* Aufsicht, *f.*

Стро́ить, *v. a.* bauen, erbauen; stimmen (ein Musik-Instrument); *Milit.* formiren, bilden, stellen; **-ся**, *α*) *v. p.* gebaut, erbaut werden; gestimmt werden; *β*) *v. r.* sich formiren, sich stellen (von Soldaten).

Строка́, -и́, *f.* (*dim.* Стро́чка), Zeile, *f.*; **кра́сная -**, Zeile (*f.*) mit Cursivschrift; Absatz, *m.*; * **прика́зная строка́**, Zungendrescher, Ränkemacher, *m.* [sparren, *m.*

Стропа́лина, -ы, *f.* ein Dach-

Стропи́ло, -а, *n.*, **Стропи́ла**, *n. pl.* die Dachsparren, *m. pl.*

Стропи́льный, *a.* von den Dachsparren.

Стропи́ть, Остропи́ть, *v. a.* die Dachsparren aufsetzen.

Стропота́, -и́, *f.* Krümmung, Unebenheit; * Lüge, *f.*

Стропо́тскій, *v.* Стропо́тный.

Стропо́тность, Стропо́тивость, -и, *f.*, **Стропо́тство**, -а, *n.* Widerspenstigkeit, Störrigkeit, *f.*, Ungehorsam, *m.*

Стропо́тный, Стропо́тскій, *a. Eccl. sl.* rauh, uneben, holprig.

Стропти́вый, *a.* stolz, widerspenstig, störrig, ungehorsam.

Стропъ, -а, *m. Eccl. sl.* Chor in der Kirche, *n.*

Стро́усовый, *a.* vom Strauße.

Стро́усъ, -а, *m. H. n.* Strauß (Vogel), *m.*

Строфа́, -и́, *f.* Strophe, *f.*

Строче́ніе, -я, *n.* Abnähen, Durchnähen, *n.* [durchnäht.

Стро́ченный, *part. p.* abgenäht,

Стро́чка, -и, *f.* (*dim.* von Строка́), Zeilchen, *n.*; weiße Naht, Staatsnaht, *f.*

Стро́чный, *a.* zur Zeile gehörig.

Строчи́ть, *v. a.* durchnähen, abnähen; **-ся**, *v. p.* abgenäht, durchgenäht werden.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0489-8 DFG

Строщéніе, -я, *n.* Zusammendrehung, *f.*
Строщенный, *part. p.* zusammengedreht.
Строщúть, v. Стрáщивать.
Струганéцъ, -нцá, *m.* Bergkrystall, *m.*
Струганúна, -ы, *f.* lang geschnittene und gefrorene Stücken (*n. pl.*) Fisch.
Струговщúкъ, -á, *m.* Führer, Schiffer einer Struje, *m.*; v. Стругъ.
Струговóй, *a.* vom Hobel.
I. Стругъ, -а, *m.* (Strug, *m.*), Struse [Art großer Barken], *f.*
II. Стругъ, -а, *m.* (*dim.* Стружóкъ), Hobel, *m.*
Струженúе, -я, *n.* Hobeln, *n.*
Струженный, *part. p.* gehobelt.
Стружúть, v. Строгáть.
Стружки, *f. pl.* Hobelspäne, *m. pl.*
Струйный, *a.* von dem Strome, [von dem Wasserstreifen.
Струúстый, *a.* viele Ströme habend.
Струúть, *v. a. Eccl. sl.* gießen, ausgießen; **-ся**, *v. r.* fließen, rinnen, rieseln.
Струкъ, -а, *m.* (*dim.* Стручóкъ), Schote, Hülse, *f.*
Струнá, -ы́, *f.* (*dim.* Струнка), Saite; Bogensehne, *f.*
Струúный, *a.* von den Saiten.
Струповáтый, *a.* schorfig.
Струпъ, -а, *m.* Kruste (*f.*), Schorf (*m.*) auf einem Geschwür.
Струпúть, *v. n.* (von Wunden:) verharschen, sich mit einer Kruste, mit einem Schorf überziehen.
Струсúть, *v. n.* bange werden, in Furcht gerathen, verzagen.
Струсъ, v. Струóусъ.
Стручки, *m. pl.* Erbsen in Schoten, Schotenerbsen, *f. pl.*
Стручковáтый, *a.* den Schoten ähnlich, schotenförmig.
Стручкóвый, *a.* von Schoten.
Стручкóвый пéрецъ, *m. Bot.* spanischer Pfeffer, *m.*
Стручóкъ, -чкá, *m.* (*dim.* von Струкъ), v. Струкъ.
Струя́, -и́, *f.* (*dim.* Струйка), Strom des Wassers, *m.*, Fluth, *f.*; Wasserstrich, *m.*, Wasserfurche, *f.*; (von Zeugen:) Gewässertes, *n.*; **отрýи**, *pl.* (dichterisch:) Gewässer, *n. pl.*, Fluthen, *f. pl.*
Струя́ бобрóвая, *f.* Bibergeil, *n.*
Струóъ, v. Строúусъ.
Стрѣлá, -и́, *f.* (*dim.* Стрѣлка), Pfeil; Stamm eines Baumes; Strahl in dem Pferdehufe, *m.*; *Bot.* Fieberklee, Bitterklee, *m.*
Стрѣлéцкій, *a.* vom Bogenschützen; vom Streliţen.
Стрѣлéцъ, -льцá, *m.* Bogenschütze; *Astron.* der Schütze (Sternbild und Zeichen des Thierkreises), *m.*
Стрѣлка, -и, *f.* Zünglein in der Wage, *n.*; Zeiger, Weiser (an der Uhr; auch an der Sonnenuhr); Zwickel (am Strumpfe), *m.*; Achselstück, *n.*, Achselsteck (an Hemden); Blüthenstengel an der gemeinen Zwiebel, *m.*
Стрѣлóкъ, -лкá, *m.* Schütze, Jäger, *m.*
Стрѣломётъ, -а, *m.* Wurfgeschütz der Alten, *n.*, Katapulte, *f.*
Стрѣлостоя́тельница, -ы, *f.* (bei den Alten:) Thurm (*m.*), aus welchem Pfeile auf die Belagerten geschossen wurden.
Стрѣльбá, -и́, *f.* Kanonade, *f.*, Schießen; Leibschneiden, *n.*, Stiche (*m. pl.*) im Leibe (z. B. von Erkältung).
Стрѣльница, -ы, *f.* Schießscharte, [*f.*
Стрѣльнýть, v. Стрѣлáть.
Стрѣльный, *a.* von dem Pfeile; zum Schießen dienend.
Стрѣльцы́, *m. pl.* die Streliţen (eine vom Zar Iwan errichtete und von Peter dem Großen aufgehobene Miliz), *m. pl.*
Стрѣльчатый, *a.* pfeilförmig; **-сводъ**, Kreuzbogen (in einem Gewölbe), *m.*
Стрѣля́ніе, -я, *n.* Schießen, *n.*
Стрѣля́ть, **Стрѣльнýть**, *v. a.* schießen (mit einem Bogen oder mit einem Feuergewehr); -, *v. impers.* Stiche im Körper empfinden.
†Стрѣха, -и, *f.* Dach, *n.*
Стрѣчная жáлоба, *f.* (in Gerichten:) Gegenklage, Widerklage, *f.*
Стря́панье, -я, *n.* Zubereitung des Essens, *f.*; Prakticiren als Advocat, Advociren, *n.*
Стря́панный, *part. p.* zubereitet, gekocht.
Стря́пать, *v. a.* das Essen kochen, zubereiten, zurichten; als Advocat prakticiren, advociren, Jemandes Angelegenheiten vor Gericht betreiben, Jemandes Prozeß führen.
Стряпня́, -и́, *f.* Zubereitung des Essens, *f.*; Advociren, *n.*
Стряпýха, -и, *f.* Köchin, *f.*
Стряпýщая, -ой, *s. f.* Küche, *f.*
Стря́пческій, *a.* vom Advocaten.
Стря́пчество, -а, *n.* Amt eines Advocaten, *n.*, Advocatur, *f.*
Стря́пчій, -аго, *s. m.* Sachwalter, Advocat; (ehedem:) Hofbeamter vom vierten Range, der zu verschiedenen Diensten bei dem Zar und auf Reisen gebraucht wurde; **-съ пла́тьемъ**, Garderobemeister des Zars, *m.*
Стрясáніе, **Стрясéніе**, **Стря́сываніе**, -я, *n.* Schütteln, Abschütteln, *n.*
Стрясáть, **Стрясти́**, **Стря́хивать**, **Стряхнýть**, *v. a.* schütteln, abschütteln, abschlenkern, abschlagen; **-áго**, das Joch abschütteln; **-рýку**, eine verrenkte Hand durch Ziehen wieder einrichten; **-ся**, *v. p.* abgeschüttelt werden.
Стрясéнный, **Стря́хнутый**, *part. p.* abgeschüttelt, abgeschlagen.
Стря́хиваніе, v. Стрясáніе.
Стря́хивать, v. Стрясáть.
Стря́хнутый, v. Стрясéнный.
Стрясти́, v. Стрясáть.
Студенéцъ, -нцá, *m.* Brunnen, *m.*
Студенúстый, *a.* gallertartig.
Студенúчный, **Студенцóвый**, *a.* vom Brunnen.
Студенóе, -áго, *s. n.* kaltes Essen, kaltes Gericht, *n.*
Студенó, *ad.* kalt; -, *v. impers.* es ist kalt.
Студёность, -и, *f.* Kälte, *f.*
Студéнтскій, *a.* vom Studenten.
Студéнтъ, -а, *m.* Student, *m.*
Студёный, *a.* kalt; gallertartig.
Стýдень, -и, *f.* kalte Speise, *f.*, kaltes Gericht, *n.*, Gallerte, *f.*; *Eccl. sl.* Kälte, *f.*, Frost, *m.*; alter Name des Monats December (Frostmonat, *m.*).
Студенѣть, *v. n.* kalt werden.
Студúть, *v. a.* kalt machen, kalt werden lassen, abkühlen; **-ся**, *v. r.* kalt werden, erkalten, frieren (Frost empfinden).
Стýдный, **Студь**, v. Стыд....
Стýжа, -и, *Eccl. sl.*, **Студь**, -и, *f.* Kälte, *f.*, Frost, *m.*
Стужáтель, -я, *m.* der Jemanden beunruhigt, quält, Plagegeist, Quäler, *m.*
Стужáтельница, -ы, *f.* eine, die quält, beunruhigt, Quälerin, *f.*
Стужáть, **Стужúть**, *v. a.* beunruhigen, belästigen; plagen, verfolgen, drücken; **-ся**, *v. r.* sich ängstigen, sich bekümmern.
Стужéніе, -я, *n.* Plagen, Belästigen, *n.*; Unterdrückung, Verfolgung, *f.*; Abkühlen, *n.*, Abkühlung, *f.*
Стýкальце, -а, *n.* Klopfer (an einer Thür), *m.*
Стýканіе, **Стучáніе**, -я, *n.* Stoßen, Anstoßen; Klopfen, *n.*
Стýкать, **Стучúть**, **Стýкнуть**, *v. n.* schlagen, stoßen, ein Getöse machen, klopfen; **-ся**, *v. r.* klopfen, anklopfen; **- у дверéй**, an die Thür klopfen; **- óбо что**, an etwas stoßen, sich stoßen.
Стукотнú, -и́, *f.* anhaltendes Getöse, anhaltendes Klopfen, *n.*
Стукъ, -а, *m.* Schlagen, Klopfen; Geräusch, *n.*, Lärm, *m.*, Getöse, Rasseln, *n.*
Стýлик, **Стýльчикъ**, -а, *m.* (*dim.* von Стулъ), Stühlchen, *n.*
Стулъ, -а, *m.* Stuhl; Block für Gefangene; Fleischerklotz, *m.* [*m.*
Стýльникъ, -а, *m.* Stuhlmacher,
Стýльный, *a.* zum Stuhle gehörig, Stuhl-; **-ная нóжка**, Stuhlbein, *n.*
Стýпа, -ы, *f.* (*dim.* Стýпка), (hölzerner) Mörser, *m.*
Ступáніе, -я, *n.* Treten, Gehen, Steigen, *n.*
Ступáть, **Ступúть**, *v. n.* treten, gehen, steigen; **ступáй!** geh' zu! fahr' zu! vorwärts!
Ступéнный, *a.* zu den Treppenstufen gehörig.
Ступéнь, -и, *f.* (*dim.* Ступéнька), Stufe einer Treppe, *f.*; Tritt, Fußtritt, Fußschemel, *m.*
Ступúть, v. Ступáть. [*f.*
Ступúца, -ы, *f.* Nabe am Rade,
Ступúчный, *a.* von der Nabe.
Стýпка, -и, *f.* (*dim.* von Стýпа),

(hölzernes) Mörserchen; kleines konisches oder cylindrisches Stück, Täfelchen (z. B. von einem Färbestoffe), *n.*

Ступня́, –и́, *f.* Fußtapfen, *m.*

Ступь, –и, *f.* Gang; Paß, Paßgang eines Pferdes, *m.*

Стуча́ніе, Стуча́ть, v. **Сту́кать**.

Сту́чной полъ, *m.* Parket, *n.*

Стыди́ть, *v. a.* einen beschämen, schamroth machen; **–ся**, *v. r.* sich schämen, schamroth werden.

Стыдли́вость, –и, *f.* Schamhaftigkeit, *f.*

Стыдли́вый, *a.*, **–во**, *ad.* schamhaft, verschämt.

Сты́дно, *ad.* schändlich, auf eine schändliche Weise; –, *v. impers.* es ist eine Schande.

Сты́дный, *a.* schändlich, schimpflich, ehrlos.

Стыдъ, –а, *m.* (*Eccl. sl.* Студъ), Schande, *f.*, Schimpf, *m.*; Scham, *f.*; **вве́сти кого́ въ стыдъ**, einen schamroth machen.

Стыдѣ́ніе, –я, *n.* Schamhaftigkeit, *f.* [Demüthigung, *f.*

Стыжёніе, –я, *n.* Beschämung,

Стыка́ть, Сто́кнуть, *v. a.* zusammenstecken (mit den Enden); **–ся**, *v. r.* sich stoßen, zusammenstoßen.

Сты́лу, *ad.* von hinten.

Сты́нуть, Стыть, *v. n.* kalt werden, erkalten.

Сты́чка, –и, *f.* Zusammenstecken, *n.*; Streit, Zank, *m.*; Scharmützel, Gefecht, *n.*

Сты́чный, (–нóй), *a.* zusammengesetzt, aus mehreren Stücken.

Стѣна́, –ы́, *f.* Wand, Mauer; * Wermauer, *f.*, Schutz, *m.*

Стѣ́нка, –и, *f. Bot.* Mauerkraut, *n.*

Стѣ́нный, (–нóй), *a.* zur Mauer, zur Wand gehörig; **–ное ору́діе**, Steinstück (grobes Geschütz, Steine abzuschießen), *n.*; **–ны́е часы́**, Wanduhr, *f.*; **–на́я трава́**, *Bot.* gemeines Wandkraut, *n.*; **–ны́й спуча́щій жуче́чикъ**, *H. n.* Todtenuhr (Insect), *f.* [brechen dienend.

Стѣнобо́йный, *a.* zum Mauer-

Стѣнобо́й, –а́, *m.* Mauerbrecher, Sturmbock (bei den Alten), *m.*

Стѣнописе́цъ, –сца, *m.* der die Mauern oder Wände bemalt.

Стѣсне́ніе, –я, *n.* Zusammendrängen, Pressen, *n.*

Стѣсне́нный, *part. p.* zusammengedrängt, gepreßt; * geängstigt, bedrängt, beklemmt.

Стѣсня́ть, Стѣсни́ть, *v. a.* zusammendrängen, zusammendrücken, pressen; * drücken, verfolgen, kränken; **–ся**, *v. r.* sich drängen, sich zwängen, sich pressen; sich ängstigen, bekümmert sein, sich kümmern, sich betrüben.

Стя́гиваніе, –я, *n.* Zusammenziehen, Einziehen; Abziehen, Loosziehen, *n.*

Стя́гивать, Стяну́ть, *v. a.* zusammenziehen, einziehen, zusammenschnüren; abziehen, loosziehen; * heimlich einstecken, beistecken, wegmausen (*fa.* mitgehen heißen); **–ся**, *a*) *v. p.* zusammengezogen, eingezogen werden; *β*) *v. r.* sich zusammenziehen, kürzer werden.

Стягъ, –а, *m.* Hebebaum; Rumpf eines geschlachteten Ochsen, *m.*; (ehedem:) Fahne, *f.*

Стяжа́ніе, –я, *n.* Erwerben, *n.*, Erwerbung; Habe, *f.*, Vermögen, *n.*

Стяжа́тель, –я, *m.* Erwerber; Besitzer, Eigenthümer, *m.*

Стяжа́тельный, (verk. Стяжа́тельскій), *a.* habsüchtig, gewinnsüchtig.

Стяжа́ть, *v. a. Eccl. sl.* erwerben, an sich bringen; **–ся**, *v. p.* erworben werden. [erlangt.

Стяжённый, *part. p.* erworben,

Стяза́ніе, v. Сосгяза́ніе.

Стяну́тіе, v. Стя́гиваніе.

Стя́нутый, *part. p.* zusammengezogen, zusammengeschnürt.

Стяну́ть, v. Стя́гивать.

Суббо́та, –ы, *f.* Sonnabend (Samstag, besonders im südlichen Deutschland), *m.*

Суббо́тный, *a.* vom Sonnabende.

Суббо́тники, *m. pl.* Sabbatsfaster (*m. pl.*), Secte derer, die am Sonnabend fasten.

Суббо́тство, –а, *n.* Feier des Sonnabends; Sabbatsfeier, *f.*

Суббо́тствовать, *v. n. Eccl. sl.* den Sabbat feiern.

Субсидіи, *f. pl.* Hülfsgelder, *n. pl.*, Subsidien, *f. pl.*

Суглинистый, *a.* vom (vermischten) Lehm oder Thon.

Суглинокъ, –нка, *m.* mit fremden Theilen vermischter Lehm oder Thon, *m.*

Сугнанный, *part. p.* eingeholt.

Суго́нка, Суго́нь, –и, *f.* Nachsetzen, Nachlaufen, Einholen, *n.*

Сугна́ть, Сугна́ть, *v. a.* einholen, erreichen.

Сугро́бный, Сугро́бистый, *a.* voll Schneehaufen.

Сугро́бъ, –а, *m.* (*au.* Сугро́бище), ein Schneehaufen, *m.*; Lauwine, Lawine, *f.*

Сугу́бить, *v. a.* verdoppeln, vermehren, vervielfältigen, vergrößern; **–ся**, *v. r.* sich verdoppeln, sich vermehren, sich vergrößern.

Сугу́бый, *a.*, **–бо**, *ad.* doppelt, zweifach.

Судако́вина, Суда́чина, –ы, *f.* Fleisch (n.) vom Sandart.

Суда́къ, –а́, *m.* (*dim.* Судачо́къ, *augm.* Судачи́ще), Sander, Sandart, Zander, Sandbarsch, *m.*

Суда́чій, *a.* vom Sandart.

Суда́рикъ, Суда́рчикъ, –а, *m.* (*dim.* von Сударь), mein lieber Herr, (*vu.* mein liebes Herrchen).

Суда́рка, Суда́рушка, –и, *f. fa.* meine liebe Madame, mein liebes Fräulein.

Суда́рыня, –и, *f.* Frau, Madame (Fräulein, Mademoiselle), *f.*

Су́дарь, –я, *m.* mein Herr.

Су́дарь, –я, *m. Eccl. sl.* Schweißtuch, *n.*; Kopfbinde, *f.*

Суда́чина, v. Судако́вина.

Суда́чить, *v. a. pop.* tadeln.

Суде́бникъ, –а, *m.* das von dem Zar Iwan Wassiljewitsch gegebene Gesetzbuch, *n.*

Суде́бный, *a.* gerichtlich, vom Gerichte; **–ное мѣсто**, Gerichtsstube, Gerichtsstelle, *f.*

Суде́йская, –ой, *s. f.* Gerichtsstube, *f.*

Суде́йскій, *a.* von den Richtern, den Richtern eigen, richterlich; **–скій приговóръ**, richterlicher Ausspruch, Richterspruch, *m.*

Суде́нко, Суде́нышко, –а, **Судёнцо**, –а, *n.* (*dim.* von Су́дно), kleines Gefäß; kleines Fahrzeug, *n.*

Суди́ть, *v. a.* urtheilen, beurtheilen, schließen, dafür halten, meinen; richten, entscheiden, ein Urtheil sprechen; **–ся**, *a*) *v. p.* gerichtet, entschieden werden; *β*) *v. r.* mit Jemandem prozessiren, im Prozesse sein.

Суди́тель, –я, *m.* Richter, Beurtheiler, *m.*

Суди́ще, Суди́лище, –а, *n. Eccl. sl.* Richterstuhl, *m.*

Судій, v. Судья́.

Судки́, *m. pl.* Art Schale mit einem Henkel, *f.*; Plat de menage, *n.*

I. Су́дно, –а, *n.* (*pl.* Суда), Gefäß, *n.*; Nachtstuhl, *m.*

II. Су́дно, –а, *n.* (*pl.* Суда́), Fahrzeug, Schiff, *n.*; **прибре́жное –**, Küstenführer, *m.*

Су́дный, *a.* gerichtlich, Gerichts-; **–ный день**, Gerichtstag, *m.*; **–ное дѣло**, gerichtliche Sache, *f.*; **–ное мѣсто**, Gerichtsstelle, Gerichtsstube, *f.*

Судовóй, *a.* vom Fahrzeuge, *f.*

Суде́вый, *a.* zum Fahrzeuge gehörig, Schiffs-.

Судовщи́къ, –а́, *m.* Schiffer, Schiffsherr, (Schiffspatron), *m.*

Судо́къ, v. Судки́.

Судо-мо́йка, –и, *f.* Scheuermagd, Aufwäscherin, *f.*; Scheuerwisch, *m.*; **–мо́йный**, *a.* zum Scheuern der Gefäße brauchbar; **–произво́дство**, –а, *n.* Rechtspflege, Verwaltung des Rechts, *f.*; **–роббчій**, –аго, *s. m.* Arbeiter (*m.*) auf einem Fahrzeuge.

Су́дорога, –и, *f.* Krampf, *m.*; Zuckung, *f.*

Су́дорожливый, *a.* an Krämpfen leidend, Zuckungen habend.

Су́дорожный, *a.* vom Krampfe, krampfhaft; von Zuckungen.

Судохо́дный, *a.* schiffbar.

Судохо́дство, –а, **Судохожде́ніе**, –я, *n.* Schifffahrt, *f.*

Судъ, –а, *m.* Gericht, *n.*, Gerichtshof, *m.*; Gerechtigkeit, *f.*, Recht; Urtheil, *n.*, Urtheilsspruch, *m.*; **духо́вный –**, das geistliche Gericht; **вое́нный –**, Kriegsgericht; **гражда́нскій –**, Civilgericht, *n.*, Civilgerichtshof, *m.*, bürgerliches Gericht, *n.*; **– Бо́жій**, das Gericht Gottes; **говори́ть судъ**, Recht sprechen, Recht ertheilen.

Судьба́, –и́, **Судьбо́на**, –ы, *f.* Rathschluß, *m.*, Fügung Gottes, *f.*; Schicksal, Verhängniß, Loos, *n.*

Судьи́нъ, *a.* vom Richter, dem Richter gehörig.
Судья́, **-и́**, *m.* Richter, *m.*; третéйскій –, Schiedsrichter, *m.*
Сýе, *v.* Вéсть.
Суевѣ́ріе, **Суевѣ́рство**, **Суевѣ́рствіе**, **-я**, **Суевѣ́рство**, **-а**, *n.*, **Суевѣ́рность**, **-и**, *f.* Aberglaube, *m.*
Суевѣ́рка, **-и**, *f.* Abergläubige, *f.*
Суевѣ́ричать, **Суевѣ́рить**, *v. n.* abergläubig sein.
Суевѣ́рный, *a.* abergläubig.
Суевѣ́ръ, **-а**, *m.* abergläubiger Mann, *m.*
Суемýдренный, *a.* sophistisch, spitzfindig, klügelnd.
Суемýдріе, **-я**, *n.* Sophisterei, Klügelei, Afterweisheit, Spitzfindigkeit, *f.*
Суемýдрствовать, *v. n.* klügeln, vernünfteln. [Scharmützel, *n.*
Суéмъ, **Суймъ**, **-а**, *m.* Gefecht,
Суемы́сліе, **-я**, *n.* eitle Grübelei, *f.*
Суесла́віе, **-я**, *n.* Eitelkeit, *f.*, eingebildetes Wesen, *n.*, Ruhmredigkeit, *f.*
Суесла́вный, *a.*, **-но**, *ad.* eitel, eingebildet, ruhmredig.
Суесло́вецъ, **-вца**, *m. Eccl. sl.* eitler Schwätzer, Plauderer, *m.*
Суесло́віе, **-я**, *n.* eitles, unnützes Geschwätz, Geplauder, *n.*
Суесло́вный, *a.* schwatzhaft, geschwätzig, unnütz.
Суетá, **-и́**, *f.* Eitelkeit, Nichtigkeit; Unruhe, *f.*, Sorgen, *f. pl.*
Суети́ться, *v. r.* sich (*dat.*) unnütze Sorgen, Unruhe machen, sich zu sehr bekümmern. [keit, *f.*
Суетли́вость, **-и**, *f.* Geschäftig-
Суетли́вый, *a.* geschäftig; beschwerlich, mühevoll, lästig.
Суéтность, **-и**, *f.* (*Eccl. sl.* Суéтіе, Суéтствіе, Суéтство), Eitelkeit, Nichtigkeit, *f.*
Суéтный, *a.* eitel, vergeblich, mit Beschwerden verbunden, verdrießlich; unruhig, sorgenvoll.
Суéтствовать, *v. n.* vergebens etwas erwarten, sich (*dat.*) vergebliche Hoffnung machen.
Суже́ніе, **Сужде́ніе**, **-я**, *n.* Tadel, *m.*; Beurtheilung, *f.*
Сýженый, *a.* vom Schicksale bestimmt; **-ный женíхъ**, vom Schicksale bestimmter Bräutigam, *m.*; §. **сýженаго конéмъ не объѣдешь**, (dem vom Schicksale Bestimmten kann man auch zu Rosse nicht entrinnen), die Ehen werden im Himmel geschlossen; seinem Schicksale kann man nicht entgehen.
Сýка, **-и**, *f.* (*dim.* Сýчка), Hündin, *fa.* Bețe, *f.*
Сýкинъ, *a.* von der Hündin; **-кинъ сынъ**, *pop.* Hundsfott, Schuft, *m.* [Tuch (zur Kleidung), *n.*
Сукно́, **-а́**, *n.* (*dim.* Сукóнко),
Сукнодѣ́ліе, **-я**, *n.* Tuchmacherei, *f.* [scheren dienlich.
Сукностри́йный, *a.* zum Tuch-
Сукни́ный, *v.* Сукóнный. [*f.*
Сукновáльня, **-и**, *f.* Walkmühle,
Суковáтый, *a.* voll Aste, voll Knorren. [zum Reiben.
Сукóнка, **-и**, *f.* Tuchlappen (*m.*)
Сукóнникъ, **-а**, *m.* (продающій сукнó), Tuchhändler, *m.*
Сукóнный, **Сукни́ный**, *a.* von Tuch, tuchen; **-ный кафтáнъ**, Tuchrock, *m.*; **-ная лáвка**, Tuchgewölbe, *n.*, Tuchladen, *m.*
Сукóнщикъ, **-а**, *m.* Tuchmacher, Tuchweber, *m.*
Сукóтная, **Сукóтна**, *f.* trächtige Katze, *f.* [Materie mit Blut, *f.*
Сýковица, **-ы**, *f.* Eiter, *m.*,
Сýковичный, *a.* vom Eiter, eiterig.
Сукъ, **-а**, *m.* (*pl.* Сучья, *dim.* Сучóкъ, Сучóчикъ), *Eccl. sl.* Zweig, Ast; Ast, Knorren im Holze, *m.*
Сулемá, **-и́**, *f.* ätzendes Queckſilber, Queckſilbersublimat, *n.*
Сулéніе, **-я**, *n.* Versprechen, *n.*, Versprechung, Zusage, *f.*
Сулéный, *part. p.* versprochen, zugesagt.
Сулéй, **-и́**, *f.* (*dim.* Сулéйка), flaches Fläschchen, Riechfläschchen, *n.*
Сули́ть, *v. a.*, **Сули́ться**, *v. r.* versprechen, zusagen. [spieß, *m.*
†Сýлица, **-ы**, *f.* kurzer Wurf-
Сулóй, **-я**, *m.* eingerührtes Mehl zum Mehlbrei oder Kisel, *n.*
Султáновъ, *a.* dem Sultan gehörig. [tanisch.
Султáнскій, *a.* Sultans-, sul-
Султáнъ, **-а**, *m.* Sultan, Großherr; * Reiherbusch, Federbusch, *m.*
†Сули́ть, *v. a.* den Wurfspieß werfen.
Сумá, **-и́**, *f.* Quersack, *m.*; Tasche; Patrontasche; Seitentasche in Kutschen, *f.*; * **ходи́ть съ сумóю**, betteln gehen.
Сумасбро́дничать, *v. n.* dummes, aberwitziges Zeug reden, faseln.
Сумасбро́дный, *a.* verrückt, wahnwitzig, närrisch.
Сумасбро́дство, **-а**, *n.* Aberwitz, Wahnwitz, *m.*, Narrheit, Thorheit, *f.*
Сумасбро́дъ, **-а**, *m.* Narr, verrückter, wahnwitziger Mensch, *m.*
Сумасшéдшій, *a.* wahnsinnig.
Сумасшéствіе, **-я**, *n.* Wahnsinn, *m.*
Сумáтоха, **-и**, *f.* Wirrwarr, *m.*
Сумбýрный, *a.* abgeschmackt, einfältig, dumm.
Сумбýрщикъ, **-а**, *m.*, **Сумбýрщица**, **-ы**, *f.* abgeschmackter Mensch, *m.*, abgeschmackte Frauensperson, *f.*
Сумбýръ, **-а**, *m.* abgeschmacktes, dummes Zeug, *n.*, Albernheiten, *f. pl.*
Сумéречный, *v.* Сýмрачный.
Сумéркн, (*Eccl. sl.* Сýмракъ), *f. pl.* Dämmerung, *f.*
Сýмка, **-и**, *f.* (*dim.* Сумóчка), kleine Tasche, Brieftasche, *f.*; перемéтная сýмка, unbeständiger, veränderlicher Mensch, * Wetterhahn, *m.*
Сýмма, **-ы**, *f.* Summe, *f.*
Суминтельный, **Суминѣ́ваться**, **Суминѣ́ніе**, *etc.*, *v.* Сомнѣ́тельный, *etc.*
Сумнóватый, *a.* puffig, sackig (von einem Kleide).
Сýмочный, *a.* von dem Quersacke; von der Patrontasche; von der Brieftasche.
Сýмракъ, **-а**, *m.* Dunkel, *n.*; *v.* Сýмерки. [Wetter, *n.*
Сýмрачность, **-и**, *f.* nebeliges
Сýмрачный, *a.* etwas dunkel, dämmerig, nebelig.
Сýмчатый, *a.*, **-тыя живóтныя**, *H. n.* die Beutelthiere, *n. pl.*
Сумя́тица, **-ы**, *f.* Unordnung, Verwirrung, *f.*
Сундýкъ, **-а**, *m.* (*dim.* Сундýчекъ, *au.* Сундучúще), Koffer; Kasten, *m.*, Kästchen, *n.*
Сундýчникъ, **-а**, *m.* Kofferma-cher, *m.* [Kasten-
Сундýчный, *a.* vom Koffer, vom
Сýнуть, *v.* Совáть.
Супесковáтый, *a.* etwas sandig.
Сýпесь, **-и**, *f.*, **Сýпесокъ**, **-ска**, *m.* sandige Erde, *f.*
Сýпить, **Насýпить**, *v. a.* runzeln, in Falten legen; **-ся**, *v. r.* die Stirn runzeln, sauer aussehen; (vom Wetter:) sich trüben, sich wölken.
Сýпленіе, **-я**, *n.* Runzeln (*n.*) der Stirn, finsteres Gesicht, *n.*
Суповóй, *a.* von der Suppe, Suppen-; **-вáя чáша**, Suppenschüssel, *f.* [ken zusammenbinden.
Супóнить, *v. a.* die Kummethaken
Супóнь, **Супóня**, **-и**, *f.* Riemen (*m.*) oder Schnur (*f.*), womit die Kummethaken zusammengebunden werden. [**-и**, *f.* trächtige Sau, *f.*
Супоро́сая, **-ой**, **Супоро́сь**,
Супóръ, **-а**, *m.* Widerstand, *m.*
Супостáтскій, *a.* feindlich, feindselig.
Супостáтъ, **Сопостáтъ**, **-а**, *m.* Feind, Widersacher, *m.*
Супротúвъ, **на супротúвъ**, *praep.* gegenüber. [tin, *f.*
Супру́га, **-и**, *f.* Gemahlin, Gat-
Супру́гъ, **-á**, *m.* Gemahl, Gatte, Ehegatte, *m.* [Gatte, *m.*
Супру́жникъ, **-а**, *m.* Ehemann,
Супру́жескій, *a.*, **-ски**, *ad.*, **Супру́жній**, **Супру́жественный**, *a.*, **-но**, *ad.* ehelich.
Супру́жество, **-а**, *n.* Ehe, *f.*, Ehestand, *m.*; **вступúть въ –**, in den Ehestand treten, sich verheirathen, sich verehelichen, heirathen.
Супру́жница, **-ы**, *f.* Ehefrau, Gattin, *f.*
Супъ, **-а**, *m.* Suppe, *f.*
Сургýчный, *a.* von Siegellack.
Сургýчъ, **-а**, *m.* Siegellack, *m.*
Сýриковый, *a.* von Mennig.
Сýрикъ, **-а**, *m.* Mennig, *m.*
Сурко́вый, *a.* vom Murmelthiere.
Сур-нúло, **-а**, *n.* eine Schwärze (*f.*) oder gebrannter Kork (*m.*) zum Schwärzen der Augenbrauen; **-нúльный**, *a.* von dieser Schwärze; *v.* Сурмúло; **-нúть**, *v. a.* die Augenbrauen schwärzen; **-ся**, *v. r.* sich (*dat.*) die Augenbrauen schwärzen; **-лéніе**, **-я**, *n.* Schwärzen der Augenbrauen, *n.*

Суро́вость, -и, *f.* Unfreundlichkeit, *f.*, finsteres, mürrisches Wesen, *n.*, Härte, *f.*

Суро́вскій ря́дъ, *m.* Buden (*f. pl.*), wo Seidenwaaren und kostbare Zeuge verkauft werden.

Суро́вый, *a.* grob, roh (von Zeugen); * unfreundlich, hart, finster, streng; (vom Wetter:) rauh, kalt, streng; -вое полотно́, grobe Leinwand, *f.*; -ный взглядъ, mürrischer, finsterer Blick, *m.*; -вая стужа, strenge Kälte, grimmige Kälte, *f.*; -ный во́здухъ, rauhe Luft, *f.*

Суро́вѣть, *v. n.* unfreundlich, hart, streng, mürrisch werden.

Суро́къ, -а, *m. H. n.* Murmelthier, *n.*

Сурьма́, -ы́, *f.* Spießglanz, *m.* (*ou.* Spießglas, *n.*), Antimonium, *n.*

Сурьмя́ный, *a.* vom Spießglanz.

Сусáкъ, -а, *m.* runder und dicker Mensch, *m.*; rundes und dickes Thier, *n.*

Сусáкъ, -а, *m. Bot.* doldenförmiges Wasserveilchen, *n.*

Сусáль, -и, *f.* сусáльное зóлото, Blattgold, Flittergold, Schlaggold, *n.* [gold belegt.

Сусáльный, (-нóй), *a.* mit Blatt-

Сусáликъ, *a.* von der Ziselmaus. [Zisselmaus, *f.*

Сусли́къ, -а, *m. H. n.* Zisel, *m.*, mit engem Halse trinken.

Сусли́ть, *v. a.* aus einem Gefäße

Сóсло, -а, *n.* Bierwürze (gekochtes, aber noch nicht gehopftes Bier), *n.*

Сóслянникъ, -а, *m.* Art Pfefferkuchen (mit Bierwürze gebacken), *m.*

Сóсляный, *a.* von der Bierwürze. [lenke.

Сустáвный, (-нóй), *a.* vom Gelenk

Сустáвъ, -а, *m.* Gelenk (am Körper), *n.* [terkasten, *m.*

Сýбкъ, -а, *m.* Mehlkasten, Fut-

Сýтки, -токъ *f. pl.* Zeit von vier und zwanzig Stunden, *f.*

Сýточно, *ad.* vier und zwanzig Stunden lang.

Сýточный, *a.* von vier und zwanzig Stunden, vier und zwanzigstündig.

Сутýга, -и, *f.* (dünner) Eisendraht, *m.*

Сутýжный, *a.* von Eisendraht.

Сутýжникъ, -а, *m. T.* (bei den Schlossern:) Lehre, *f.*, Lehr, Kaliber, *n.*

Сутýлина, -ы, *f.* hohe Schulter, Buckel, *m.*; Krümmung eines Baumes, *f.* [Krümmung, *f.*

Сутýловáтость, -и, *f.* geringe

Сутýловáтый, *a.* etwas verwachsen, etwas buckelig.

Сутýлый, *a.* eine hohe Schulter habend, buckelig.

Сутýлиться, Сотýлиться, *v. r.* sich krümmen, krumm, geduckt gehen oder sitzen; krumm, höckerig werden.

Сутя́га, -и, *s. c.* Zänker, Zungendrescher, Ränkemacher, *m.*

Сутя́жить, *v. n.* schikaniren, Händel anfangen.

Сутя́жный, *a.* zänkisch, zanksüchtig, zum Ränkemachen (zum Schikaniren) geneigt.

Сутя́жничество, -а, *n.* zänkisches Wesen, *n.*, Zanksucht, *f.*, Hang zum Ränkemachen (zum Schikaniren), *m.* [Brode; vom Zwieback.

Сухáрный, *a.* vom getrockneten

Сухáрь, -я́, *m.* (*dim.* Сухáрикъ), Stückchen im Ofen getrocknes Brod (bes. Schwarzbrod), *n.*; Zwieback, *m.*; Kaffeebrod, Zuckerbrod, *n.*

I. Сухíй, -аго, *m.* ehemalige Benennung des Monats März.

II. Сухíй, (verk. сухъ), *a.*, **Сýхо**, *ad.* trocken, dürr (auch *); mager (auch*); сухáмъ путёмъ, (auf trockenem Wege, d. i.) zu Lande (na пр. ѣхать, z. B. reisen); сухóй отвѣтъ, trockene Antwort, *f.*; сухóй слогъ, trockener, magerer Stil, *m.*

†**Сухмéнь**, -и, *f.* Trockenheit, Dürre, *f.* [Trockenheit, *f.*

Суховáтость, -и, *f.* geringe

Суховáтый, *a.* etwas trocken; etwas mager, hager.

Суховёртка, -и, *f. Bot.* Gottesheil, Brunellenkraut, *n.*

Суходóлъ, -а, *m. Eccl. sl.* ausgetrockneter Regenbach, *m.*

Суходýшина, -ы, *f.* derber Stoß, Kraftstoß, *m.*

Сухолáиль, -я, *m. H. n.* Art Mewe & Möwe (Vogel), *f.*

Сухóнькій, (verk. сухóнекъ), *a.*, **Сухóнько**, *ad.* ziemlich trocken; ziemlich mager.

Сухонóсъ, -а, *m.* 1. *H. n.* Schwanengans, chinesische Gans, *f.*; 2. (in Sibirien:) Schuhspitze (*f.*) um im Schnee trocken zu gehen.

Сухопýтный, *a.* vom Lande, vom festen Lande; -ное вóйско, Landtruppen, *m. pl.*

Сухорýкій, *a.* mit verdorrtem Arm, (der eine verdorrte Hand hat).

Сухостебéльникъ, -а, *m. Bot.* Frauenhaar, *n.* [re, *f.*

Сýхость, -ú, *f.* Trockenheit, Dürre; Magerkeit, *f.*

Сухóтка, -и, *f.* Schwindsucht; Vogeldarre, Darre, *f.* [tisch.

Сухóтный, *a.* schwindsüchtig, hek-

Сухощáвость, -и, *f.* Magerkeit, Hagerkeit, *f.*

Сухощáвый, *a.* mager, hager.

Сухоядéніе, -я, *n.* trockne oder rohe Nahrungsmittel, *n. pl.*

Сухоя́децъ, -дца, *m.* der trockne oder rohe Nahrungsmittel (während der Fasten) genießt.

Сучёкъ, -чка́, *m.* (*dim.* von Сукъ), Ästchen, *n.*, Schößling, *m.*

Сучéніе, -я, *n.* (*Eccl. sl.* Скáніе), Сýчка, -и, *f.* Zwirnen, *n.*

Сучёный, (*Eccl. sl.* Скáный), *part. p.* gezwirnt.

Сучéцъ, -чцá, *m. Eccl. sl.* Strohhalm, *m.*, Strohhälmchen, *n.*

Сучúльникъ, -а, *m.* Seidenzwirner, *m.* [dienlich.

Сучúльный, *a.* zum Zwirnen

Сучúть, (*Eccl. sl.* Скáти), *v. n.* zwirnen, rollen, wirken (vom Teig und Wachs); -ся, *a*) *v. r.* (vom Zwirn:) zusammenlaufen; *β*) *v. p.* gezwirnt werden.

Сýчій, Сýкинъ, *a.* von der Hün-

I. Сýчка, v. Сучéніе. [din.

II. Сýчка, -и, *f.* (*dim.* von Сýка), kleine Hündin, *f.*

Сучóкъ, -чкá, *m.* (*dim.* Сучóчекъ), kleiner Ast, *m.*, Ästchen, *n.*; Ast, Knorren im Holze, *m.*

Сýчье, -я, *n.* Astwerk, *n.*, Äste, Zweige, *m. pl.* [Land, *n.*, Erde, *f.*

Сýша, -и, *f. Eccl. sl.* trockenes

Сушанúца, -ы, *f. Eccl. sl.* getrocknetes Fleisch (*n.*) oder gedörrter, geräucherter Fisch, *m.*

Сýшеница, -ы, *f. Bot.* Ruhrkraut, *n.*, Ruhrpflanze, *f.*

Сушéніе, -я, *n.*, **Сýшка**, -и, *f.* Trocknen, Dörren, *n.*

Сушúло, -а, *n.* Rauchkammer, *f.*; vertrockneter, verdorrter Baum, *m.*

Сушúльный, *a.* von der Rauchkammer. [Dörrhaus, *n.*

Сушúльня, -и, *f.* Trockenhaus,

Сушúть, *v. a.* trocknen (*v. a.*), dörren; *Kummer, Herzeleid machen, kränken; -ся, *a*) *v. p.* getrocknet, gedörrt werden; *β*) *v. r.* sich trocknen; *it.* trocken werden.

Сýшка, v. Сучéніе.

Сушнякъ, -á, *m.* trocknes Holz, *n.*

Сушь, -и, *f.* trocknes Holz, *n.*; Trockenheit, *f.*; das feste Land.

Сýще, *ad.* wahrhaft, wirklich.

Сущéственность, -и, *f.* das Wesentliche. [*ad.* wesentlich.

Сущё-ственный, *a.*, **-ственно**,

Существúтельное имя, *n. Gramm.* Hauptwort (*nomen substantivum*), *n.*

Существúть, Осуществúть, *v. a.* verwirklichen, ausführen, in Erfüllung bringen; als Person darstellen, personificiren.

Существлéніе, -я, *n.* Verwirklichung; Personificirung, *f.*

Существó, -á, *n.* das Wesen, ein Wesen; die Natur, das Wesentliche (einer Sache).

Существованіе, -я, *n.* Dasein, *n.*, Existenz, *f.* [sein.

Существовáть, *v. n.* existiren,

Сýщій, *a.* wirklich, gegenwärtig, existirend; wahr, echt. [Existenz, *f.*

Сýщность, -и, *f.* Dasein, *n.*,

Сýщный, *a.* gegenwärtig, jetzig.

Суя́гная, -ой, *s. f.* trächtiges Schaf, *n.*

Сфéра, -ы, *f.* Sphäre; Kugel, *f.*

Сферúческій, *a.* sphärisch, kugelförmig; -ская тригонометрія, sphärische Trigonometrie, *f.*

Сфуговáніе, -я, *n.* (Zimmerl.) Zusammenfügung, *f.* [gefügt.

Сфуговáнный, *part. p.* zusammen-

Сфуговáть, *v. a. perf.* (Zimmerl.) zusammenfügen; -ся, *v. p.* zusammengefügt werden; v. Фуговáть.

Схáживать, Сходúть, *v. n.* irgendwo hingehen; heruntergehen.

Схáпать, *v. a. vu.* zusammenraffen.

Схвáстать, *v. n.* lügen.

Схва́тать, *v. a.* erwischen, auffangen.

Схвати́ться, **Спохвати́ться**, *v. r.* чего́, sich besinnen, indem man nach etwas greifen will.

Схва́тка, -и, *f.* Scharmützel, Gefecht, *n.*; Streit, Zank, *m.*

Схва́тываніе, **Схвач**е́**ніе**, -я, *n.* Greifen, Ergreifen, *n.*

Схва́тывать, **Схвати́ть**, *v. a.* nehmen, greifen, ergreifen, fassen, anpacken, festnehmen; (von einer Krankheit:) plötzlich überfallen, plötzlich ergreifen; -, *v. impers.* ohnmächtig werden; **-ся**, *v. r.* sich einander anfassen, anpacken; - за что, nach etwas greifen; * - съ кѣмъ, mit einem zu streiten, zu ringen anfangen, mit einem handgemein werden; * sich vereinigen, sich zanken.

Схваче́**ніе**, v. Схва́тываніе.

Схва́ченный, *part. p.* gefaßt, gepackt, ergriffen, fest genommen.

Схи́-ма, -ы, *f.* (griech.) Bild, *n.*, Gestalt; Kleidung der russischen Mönche von der allerstrengsten Regel, *f.*, Bußkleid, *n.*; **-нить**, *v. a.* einen in dieses Ordenskleid kleiden; **-ся**, *v. r.* ein Mönch von dem strengsten Ordenwerden, das Ordenskleid desselben annehmen; **-нникъ**, -а, *m.* Mönch von der allerstrengsten Regel, *m.*; **-нническій**, *a.* von einem solchen Mönche.

Схлёбывать, **Схлёбнуть**, *v. a.* [abschlürfen.

Схо́дбище, -а, *n.* Versammlung, *f.*; Zusammenlauf, *m.*

Схо́день, -дня, *m.* Treppe, *f.*

Сходи́ть, **Сойти́**, *v. n.* gehen; herabgehen, hinuntergehen, absteigen, herabsteigen [на пр. съ горы́, z. B. von einem Berge]; weggehen, abgehen, fortgehen [von einem Orte], verlassen [einen Ort]; (vom Wasser:) abfließen, sich vermindern, fallen; abgehen, losgehen; (von der Uhr:) ablaufen; - съ рукъ, (von Waaren:) abgehen, Absatz, Abgang finden; - съ ума́, den Verstand verlieren, verrückt werden; часы́ сошли́, die Uhr ist abgelaufen; **-ся**, *v. r.* einem begegnen, mit einem zusammentreffen; sich versammeln (an einem Orte), zusammenkommen; (von Flüssen:) zusammenkommen, sich vereinigen; zusammenstoßen, anstoßen, angrenzen; convergiren (von Geraden); (von Einkünften:) einkommen, eingehen; den Beischlaf ausüben; *it.* -, einig werden; сошли́сь съ кѣмъ въ цѣнѣ, über den Preis einig werden unter einander; *it.* -, gut gehen, richtig werden (von Geschäften, Unterhandlungen ꝛc.).

Схо́дка, -и, *f.* Zusammenlauf, Zulauf, *m.*; Gedränge, *n.*

Схо́дно, *ad.* gleich, einstimmig; für einen billigen Preis; -, *v. impers.* es gehet an, es ist vortheilhaft.

Схо́дный, *a.* zu einer Versammlung bestimmt; gleich, gleichförmig, passend, übereinstimmend; gemäß, angemessen; anständig, schicklich; billig (von Preisen).

Схо́дня, -и, *f.* Bret (*n.*) mit aufgenagelten Latten (statt der Stufen), auf welchem man aus dem Schiffe an's Land steigt.

Схо́дственно, *ad.* gleichförmig, ähnlich, gemäß, angemessen.

Схо́дственность, -и, *f.* Gleichheit, Gemäßheit, Angemessenheit, Übereinstimmung, *f.*

Схо́дственный, *a.* ähnlich, gleich, passend, übereinstimmend.

Схо́дство, -а, *n.* Ähnlichkeit, Gleichheit, Gleichförmigkeit, *f.*

Схо́дствовать, *v. n.* ähnlich sein, gleich sein, passen, übereinstimmen.

Сходъ, -а, *m.* Absteigen, Hinabsteigen; Aussteigen aus dem Schiffe, *n.*; Gang nach unten, Abgang, *m.*; Versammlung, Zusammenkunft, *f.*

Схожде́ніе, -я, *n.* Hinuntergehen, Hinabsteigen, *n.*

Схо́жій, *a.* ähnlich, gleich.

Схола́-стика, -и, *f.* Scholastik, *f.*; **-стикъ**, -а, *m.* Scholastiker, *m.*; **-стическій**, *a.* scholastisch.

Схоро-не́ніе, -я, *n.* Verstecken, Verbergen; Begraben, *n.*; Beerdigung, *f.*, Begräbniß, *n.*; **-не́нный**, *part. p.* versteckt, verborgen; beerdigt, begraben; **-нить**, *v. a.* verstecken, verbergen; begraben, beerdigen; **-ся**, *a) v. r.* sich verbergen; *β) v. p.* begraben, beerdigt werden.

Сцара́п-нутый, *part. p.* gekratzt, abgekratzt, zerkratzt; **-ывать**, **-нуть**, *v. a.* abkratzen, zerkratzen.

Сце́на, -ы, *f.* Scene, *f.*

Сцени́ческій, *a.* scenisch.

Сцѣди́ть, v. Сцѣживать.

Сцѣже́ніе, **Сцѣживаніе**, -я, *n.* Abzapfung, *f.*

Сцѣженный, *part. p.* abgezapft, auf Flaschen gezogen.

Сцѣживать, **Сцѣди́ть**, *v. a.* abzapfen, abziehen (Bier, Wein ꝛc.), auf Flaschen ziehen; **-ся**, *v. p.* abgezapft, abgezogen, auf Flaschen gezogen werden.

Сцѣпка, -и, *f.* Zusammenkettung, Verbindung, *f.*; Scharmützel, Gefecht, *n.* [ketten, *n.*

Сцѣпле́ніе, -я, *n.* Zusammen-

Сцѣплённый, *part. p.* zusammengekettet, verbunden.

Сцѣпля́ть, **Сцѣпи́ть**, *v. a.* zusammen verbinden, zusammenketten, aneinander befestigen; **-ся**, *a) v. r.* aneinander gerathen, zusammengerathen, handgemein werden; *β) v. p.* aneinander befestigt, zusammengekettet werden.

Сцѣпный, (-пно́й), *a.* zum Zusammenketten dienend.

Сцѣпь, -а, *m.* Bolzen; eiserner Nagel, *m.*; Klammer, *f.*, Haken, *m.*

Счáленіе, **Счáливаніе**, -я, *n.* das Aneinanderbinden (*n.*) zweier Fahrzeuge mit einem Tau.

Счáленный, *part. p.* mit einem Tau zusammengebunden.

Счáливаніе, v. Счáленіе.

Счáливать, **Счáлить**, *v. a.* zwei Fahrzeuge mit einem Tau zusammenbinden.

Счáлка, -и, *f.* das Aneinanderbinden, Zusammenbinden zweier Fahrzeuge; Tau zum Zusammenbinden derselben, *n.*

Счáстіе, -я, *n.* Glück, *n.*; Glückseligkeit, *f.*; Glücksfall, *m.*

Счастли́вецъ, -а, *m.* glücklicher Mensch, *m.*, Glückskind, *n.*

Счастли́вить, **Осчастли́вить**, *v. a.* beglücken, glücklich machen; **-ся**, *v. impers.* glücken; не счастли́вится, es glückt nicht, es will nicht glücken.

Счастли́вица, -ы, *f.* die Glückliche, *f.*; das Glückskind, *n.*

Счастли́во, *ad.* glücklicher Weise, glücklich.

Счастли́вый, *a.* glücklich, beglückt; glückselig.

Счастли́вѣть, **Посчастли́вѣть**, *v. n.* glücken, gelingen.

Счерпа́ніе, **Счéрпываніе**, -я, *n.* Abschöpfung, *f.*, Abschöpfen, *n.*

Счéрпанный, *part. p.* abgeschöpft, abgefüllt.

Счéрпывать, **Счéрпать**, **Счéрпнуть**, *v. a.* abschöpfen, abfüllen; **-ся**, *v. p.* abgeschöpft, abgefüllt werden.

Счертить, v. Счéрчивать.

Счерчéніе, **Счéрчиваніе**, -я, *n.* Abzeichnen, Copiren, *n.*

Счéрченный, *part. p.* abgezeichnet, copirt.

Счéрчивать, **Счертить**, *v. a.* copiren, abzeichnen (einen Riß, einen Plan); **-ся**, *v. p.* abgezeichnet, copirt werden.

Счеса́ніе, **Счéсываніе**, -я, *n.* Abkratzen, Abkämmen, *n.*

Счéсанный, *part. p.* abgekratzt, abgekämmt.

Счесть, v. Считáть.

Счéсывать, **Счесáть**, *v. a.* abkratzen, abkämmen; **-ся**, *v. p.* abgekämmt werden.

Счётная, -ой, *s. f.* Rechnungsexpedition, Rechnungskammer, *f.*

Счётный, *a.* für die Rechnungen bestimmt, Rechnungs-.

Счетовóдецъ, -дца, *m.* Rechnungsführer, Buchhalter, *m.*

Счетовóдство, -а, *n.* Rechnungswesen, *n.*; Buchhalterei, *f.*

Счётчикъ, -а, *m.* Geldzähler (in öffentlichen Expeditionen), *m.*

Счётомъ, *ad.* der Zahl nach, genau gerechnet.

Счётъ, -а, *m.* Rechnung; Berechnung, Untersuchung von Jemanden [m. Rechnung, *f.*

Счёты, -овъ, *m. pl.* Rechenbret, **Счисле́ніе**, -я, *n.* Zählen, Rechnen, *n.*, Zählung, *f.* [gerechnet.

Счи́сленный, *part. p.* gezählt, **Счисля́ть**, **Счи́слить**, *v. a.* zählen, rechnen, berechnen; **-ся**, *v. p.* gezählt, berechnet werden.

Считáніе, -я, *n.* Zählen, *n.*, Zählung, *f.*

Считáть, **Счесть**, *v. a.* zählen; Jemanden Rechnung ablegen lassen; berechnen; **-ся**, *a) v. p.* gezählt werden; *β) v. r.* eine Rechnung mit einem schließen, sich mit einem be-

rechnen, mit einem abrechnen; * mit einem streiten, anbinden.

Счищáть, Счúстить, *v. a.* reinigen, rein machen, abputzen, säubern; **-ся,** *v. p.* gereinigt, abgeputzt werden. [Säuberung, *f.*

Счищéніе, -я, *n.* Reinigung, **Счúщенный,** *part. p.* gereinigt, gesäubert, abgeputzt.

Счуя́ніе, -я, *n. vu.* Verweis, *fa.* Wischer, *m.*

Счуя́ть, Посчуя́ть, *v. a. vu.* einem Verweise geben, einen aussitzen.

Сшибáніе, -я, *n.* Abschlagen, Herunterschlagen, *n.*

Сшибáть, Сшибúть, *v. a.* abschlagen, herunterschlagen; **- коró съ ногъ,** einen zu Boden werfen, niederwerfen; **-ся,** *α) v. r.* sich herumschlagen (mit Jemandem); **- съ дорóги,** den Weg verfehlen, vom Wege abkommen; *β) v. p.* heruntergeschlagen werden; niedergeschlagen, zu Boden geworfen werden.

Сшибéніе, v. Сшибáніе.

Сшибéнный, *part. p.* abgeschlagen, heruntergeschlagen.

Сшúбка, -и, *f.* Abschlagen, Niederwerfen; Scharmützel, Handgemenge, Gefecht, *n.*; * Streit, Zank, *m.*

Сшивáніе, Сшúтіе, -я, *n.* Zusammennähen, *n.*

Сшивáть, Сшить, *v. a.* zusammennähen, annähen; nähen; **-ся,** *v. p.* zusammengenäht werden.

Сшúвка, -и, *f.* Zusammennähen, *n.*; Stelle, wo etwas zusammengenäht ist, *f.*

Сшúвнóй, *a.*, **Сшúтый,** *part. p.* zusammengenäht.

Сшúтіе, v. Сшивáніе.

Сшить, v. Сшивáть.

Съ, *praep.* mit, von, seit, ungefähr; **съ глýпости,** aus Dummheit; **съ головóй до ногъ,** vom Kopf bis zu den Füßen; **со дня нá день,** von Tag zu Tag, von einem Tage zum andern; v. Со.

Съёживаться, Съёжиться, *v. r.* sich sträuben, die Haare (oder Federn) emporsträuben.

Съёмка, -и, *f.* Aufnehmen [von Grundrissen, von Plänen], *n.*; Abheben (*n.*) der Karten.

Съёмки, -мокъ, *f. pl.* das Abgeschöpfte, Abgerahmte.

Съёмный, *a.* abgenommen; * Streit-, Zank-.

Съёмокъ, -мка, *m.* Facsimile, *n.*

Съёмцы, -овъ, *f. pl. vu.* Lichtputze, *f.*

Съёмщикъ, -а, *m.*

Съезъ, -а, *m.* Ringen, *n.*, Kampf, *m.*; Übernahme einer Lieferung, *f.*

Сы́грываніе, Сы́грывать, v. Сы́грываніе, Сы́грывать.

Сы́екивать, v. Сы́скивать.

Съ легкá, v. Слегкá.

Съ лúшкомъ, *ad.* zu viel, zu sehr.

Съ рáду, v. Рáдъ.

Съ́ужéніе, Съ́ужèваніе, -я, *n.* Verengen, Zusammenziehen, *n.*

Съ́ужèвать, Съ́узúть, *v. a.* enger machen, verengen, zusammenziehen; **-ся,** *v. r.* enger werden, sich zusammenziehen, sich verengen.

Съѣдáніе, Съѣдéніе, -я, *n.* Essen, Auffressen, Verzehren; Auffressen, *n.*

Съѣдáть, Съѣсть, *v. a.* essen, auffressen, verzehren; auffressen; **-ся,** *v. p.* aufgegessen, verzehrt, aufgefressen werden.

Съѣдéніе, v. Съѣдáніе.

Съѣденный, *part. p.* aufgegessen, verzehrt; aufgefressen.

Съѣдóб-ность, -и, *f.* Eßbarkeit, Genießbarkeit, *f.*; **-ный,** *a.* eßbar, genießbar.

Съѣдýга, -и, *s. c.* Zungendrescher, Ränkemacher, Händelmacher, *m.*, **-ин,** *f.* [fahren.

Съѣздить, *v. a.* irgend wohin

Съѣздовый, *a.* Versammlungs-.

Съѣздъ, -а, *m.* Versammlung; Heruntersahrt; Abfahrt, *f.*

Съѣзжáніе, -я, *n.* Hinabfahren, Heruntersahren, *n.*

Съѣзжáть, Съѣхать, *v. n.* hinabfahren, hinuntersahren; ausziehen, wegziehen (aus einer Wohnung); **-ся,** *v. r.* einem (im Fahren) begegnen, mit einem zusammenkommen; sich versammeln.

Съѣзжíй, *a.* polizeiamtlich; **-жíй домъ,** Polizeihaus eines Stadtviertels, *n.*

Съѣстнóй, (-нóй), *a.* eßbar; **-óе припáсы,** Lebensmittel, *n.*

Съя́ти, *v. a. Eccl. sl.* abnehmen, herunternehmen; ausziehen (ein Kleidungsstück); **-ся,** *v. r.* sich versammeln; sich vereinigen, sich verbinden.

Сы́воротка, -и, *f.* Molken, *f. pl.*

Сы́воротная трава́, *f. Bot.* Labkraut, *n.*

Сы́вороточный, *a.* von Molken.

Сы́грываніе, -я, *n.* Abgewinnen, *n.*

Сы́грывать, Сыгрáть, *v. a.* nicht schlechter als ein Anderer spielen, einem im Spiele nichts nachgeben; wieder gewinnen, abspielen, quitt spielen; spielen [ein Theaterstück]; **сыгрáть свáдьбу,** Hochzeit machen; **-ся,** *v. r.* sich einspielen, mit einem Andern gleich spielen [in einem Musikstücke oder Schauspiele]; sich quitt spielen.

Сый, *indecl. Eccl. sl.* seiend.

Сы́канье, -я, *n.* Gebieten zu schweigen (indem man St! zuruft), *n.*

Сы́кать, Сы́кнуть, *v. n. vu.* einem Hunde kusch! zurufen; einem St! zurufen, Schweigen gebieten.

† Сы́новецъ, -вца, *m.* Bruders Sohn, Neffe, *m.*

Сыновлéніе, Сыноположéніе, -я, *n. Eccl. sl.* Annahme an Kindes Statt, Adoptirung, *f.* [gehörig.

Сынóвній, *a.* kindlich, dem Sohne

Сынóвство, -а, *n.* Stand des Sohnes, *m.*, Kindschaft, *f.*

Сынъ, -а, *m., pl.* **сыновья́** (*dim.* **Сынóкъ, Сынóчекъ**), Sohn, *m.*; Söhnchen, *n.*; **крéстный сынъ,** Taufsohn, Pathe, *m.*; * **мáтушкинъ сынóкъ,** Muttersöhnchen, *n.*

Сы́паніе, -я, *n.* Schütten, Streuen, *n.*

Сынéцъ, -нцá, *m.* kleine Schaufel, *f.*, Schäufelchen, *n.*

Сы́пать, *v. a.* schütten, einschütten, streuen; **- дéньгами,** (mit dem Gelde um sich herumwerfen) Geld verschwenden, durchbringen; **-ся,** *α) v. r.* sich verschütten, ausfallen; *β) v. p.* geschüttet, ausgeschüttet, ausgestreuet werden.

Сы́пучій, *a.* was man verschütten kann; **-чій песóкъ,** Triebsand, *m.*

Сыпь, -и, *f.* Ausschlag (auf der Haut), *m.*

Сырéйщикъ, -а, *m.* Diener, welcher das Futter der Jagdhunde besorgt, Hundefütterer, *m.*

Сырéнькій, *a.*, **-ко,** *ad.* ziemlich feucht.

Сырéцъ, -рцá, *m.* rohe Seide, *f.*; roher Honig, *m.*

Сы́рная недѣля, *f.* Fastnachtswoche, Butterwoche, *f.*

Сырникъ, -а, *m.* mit Quark gefüllter Pfannkuchen, *m.*

Сы́рный, *a.* von Käse; käsig.

Сы́ро, *ad.* feucht; **-,** *v. impers.* es ist feucht, es ist feuchtes Wetter.

Сыронáтость, -и, *f.* geringe Feuchtigkeit, *f.*

Сыровáтый, *a.* etwas feucht.

Сырóй, v. Сырúй.

Сырóкъ, -ркá, *m. H. n.* Lachsforelle (aus dem See Ilmen), *f.*

Сыроколóтный, *a.* (vom Getreide:) nicht in der Darre getrocknet.

Сыроколóть, -и, *f.* Mehl (*n.*) von ungetrocknetem Getreide.

Сыро-мя́тниковъ, *a.* dem Weißgerber gehörig; **-мя́тникъ, -а,** *m.* Weißgerber, *m.*; **-мя́тничій, -мя́тническій,** *a.* vom Weißgerber; **-мя́тничество, -а,** *n.* Weißgerberei (das Handwerk), *f.*; **-мя́тня, -и,** *f.* Weißgerberei (der Ort), *f.*

Сыромя́ть, -и, *f.* rohgares, ungegerbtes Leder, *n.*

Сыропу́стіе, -я, -я, *n.*, **Сыропу́сть, -а,** *n.* letzter Tag der Fastnachtswoche oder Butterwoche, *m.*

Сыропу́стный, *a.* von dem letzten Tage der Fastnachtswoche oder Butterwoche.

Сы́рость, -и, *f.* Feuchtigkeit, *f.*; roher Zustand, *m.*

Сыроѣ́га, -и, *f. Bot.* (*dim.* Сыроѣ́жка), weißer Pfifferling (eine Art eßbarer Erdschwämme), *m.*

Сыроя́децъ, -дца, *m.* der rohes Fleisch ißt.

Сырть, -и, *f.*, v. Сырóкъ.

Сырцóвый, *a.* von roher Seide.

Сыръ, -а, *m.* Käse, *m.*

Сырúй, (-óй), *a.* feucht; roh, ungekocht; roh, unzubereitet, unverarbeitet; **-рóе покóи,** feuchte Zimmer, *n. pl.*; **-рáя говя́дина,** rohes Fleisch, *n.*; **-рáя кóжи,** rohe Häute, *f. pl.*

Сырь, -и, *f.* Feuchtigkeit, *f.*

Сырьё, -я, *n.* rohes Leder, *n.*, rohe Felle, *n. pl.*

Сырѣть, *v. n.* feucht werden.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0495-2

Сыска́ніе, -а, *n.* Finden, Auffinden; Untersuchen, *n.*

Сы́сканный, *part. p.* gefunden, aufgefunden; erfunden.

Сы́скиваніе, v. Сыска́ніе.

Сы́скивать, **Сыска́ть**, *v. a.* suchen, aufsuchen; finden, auffinden, erlangen; (gerichtlich) untersuchen; **-ся**, *a) v. p.* gesucht werden, gefunden werden; untersucht werden; *β) v. r.* – **ме́жду собо́ю**, eine Sache unter sich ausmachen, sich mit einander absinden.

Сыскна́я, -о́й, *s. f.* schriftliche Vorladung vor Gericht, *f.*

Сыскно́й, *a.* von der schriftlichen Vorladung.

Сыскъ, -а, *m.* Aufsuchung; (gerichtliche) Vorladung; Untersuchung, *f.*

Сыта́, -ы́, *f.* Honigwasser, *n.*

Сы́тенькій, *a.* ein wenig gesättigt.

Сыте́хонекъ, *a.* völlig (*sa.* über und über) satt.

Сытить, **Разсытить**, *v. a.* Honig in Wasser zergehen lassen, mit Honig versüßen.

Сы́тный, *a.* nahrhaft; * vortheilhaft, einträglich; **-ная пи́ща**, nahrhafte Speise, *f.*; **-ный хлѣ́бъ**, hausbackenes Brod, *n.*; **-ное мѣсто**, einträgliche Stelle, *f.*; einträglicher Posten, *m.*; **-ный дворъ**, Proviantsof, *m.*

Сы́то, (*au.* Сытёхонько), *ad.* satt, zur Genüge; viel; до́ сыта, (bis zur Sättigung), völlig, zur Genüge.

Сы́тость, -и, *f.* Sättigung, *f.*

Сы́тый, **Сытъ**, *a.* fett, gemästet.

Сыче́ный, *part. p.* mit Honig versüßt.

Сычу́гъ, -а́, *m.* Magenwurst, (mit gehacktem Fleisch und Gewürz gefüllter Schweinsmagen), *f.*; der Pfalter oder dritte Magen der wiederkäuenden Thiere, *m.*

Сычужо́къ, **-жка́**, *m.* Lab, Käselab, *n.*

Сычъ, -а, *m. H. n.* Käuzchen, [n., Todtenvogel, *m.*

Сы́щикъ, -а, *m.* einer der angestellt ist um entlaufene Leibeigene oder Diebe aufzusuchen; (ehedem) gerichtlicher Untersucher, *m.*

Сѣна́льная, -о́й, **Сѣ́нья**, -и, *f.* (in den Klöstern:) Siebkammer, Beutelkammer, *f.*

Сѣверкій, *a. vu.* kalt.

Сѣверное сія́ніе, *n.* Nordlicht, *n.*, Nordschein, *m.*

Сѣверный, *a.* mitternächtlich, nördlich, nordisch; **-ный вѣтеръ**, Nordwind, Mitternachtswind, *m.*; **-ный океа́нъ**, der nördliche Ocean; **-ные наро́ды**, die nördlichen oder nordischen Völker, *n. pl.*

Сѣверовосто́чный, *a.* nordöstlich. [lich.

Сѣверозапа́дный, *a.* nordwest-

Сѣверъ, -а, *m.* Nord, Norden, *m.*, Mitternacht (die Gegend), *f.*

Сѣвъ, -а, *m.* Säen, *n.*; Saatzeit, *f.*

Сѣда́лень, **-льна**, *m.* Verse, bei welchen man sich in der Kirche setzen kann, wenn sie gesungen werden, *m. pl.*

Сѣда́лище, **Сѣда́ло**, -а, *n.* Sitz, Stuhl, *m.*

Сѣда́лищный, *a.* vom Sitze; *T. Anat.* vom Hüftbeine.

Сѣдёлка, -и, *f.* Polster am Geschirr eines Kutschpferdes, *n.*

Сѣдёльниковъ, *a.* dem Sattler gehörig.

Сѣдёльникъ, -а, *m.* Sattler, *m.*

Сѣдёльный, *a.* zum Sattel gehörig, Sattel-.

Сѣдёльцо, -а, *n.* (*dim.* von Сѣдло́), kleiner Sattel, *m.*; v. Сѣдло́.

Сѣдина́, -ы́, *f.* das Grau der Haare. [*pl.*

Сѣдина́, -ы, *f.* graue Haare, *n.*

Сѣдла́ніе, -я, *n.* Satteln, *n.*

Сѣдла́ть, **Осѣдла́ть**, *v. a.* satteln; **-ся**, *v. p.* gesattelt werden.

Сѣдли́стый, *a.* (vom Pferde:) einen Senkrücken [einen gebogenen Rücken] habend.

Сѣдло́, -а́, *n.* Sattel; **вьючное -**, Saumsattel, *m.* [sattelartig.

Сѣдлообра́зный, *a.* sattelförmig,

Сѣдо-боро́дый, *a.* graubärtig; **-ва́тость**, -и, *f.* das Graue der Haare; **-ва́тый**, *a.* etwas grau, graulich (von Haaren); **-влёсый**, **-воло́сый**, *a.* grauhaarig; **-голо́вый**, *a.* grauköpfig.

Сѣдо́къ, -а́, *m.* einer, der für Geld auf einem Schlitten oder in einem Fahrzeuge fährt, Passagier, *m.*

Сѣдость, -и, *f.* das Weiße, Grau der Haare.

Сѣдо́й, (-до́й), *a.* grau, eisgrau.

Сѣдѣть, *v. n.* grau werden, graue Haare bekommen.

Сѣкі́ра, -ы, *f. Eccl. sl.* Axt, *f.*, Beil, *n.* [Beile.

Сѣкі́рный, *a.* von der Art, vom

Сѣменѝть, *v. a. vu.* die Füße aus Ungeduld bewegen, mit den Füßen trippeln.

Сѣменѝться, **Осѣменѝться**, *v. r.* in Samen schießen.

Сѣменникъ, -а, *m.* eine Frucht, die man stehen läßt, um Samen davon zu ziehen.

Сѣменно́й, (-но́й), *a.* von dem Samen; Samen enthaltend, Samen tragend.

Сѣменохрани́тельница, -а, *n. Bot.* Samenbehältniß, Samengehäuse, *n.*

Сѣменоно́сный, *a.* Samen tragend, Samen bringend.

Сѣменщи́къ, -а, *m.* Samenhändler, Kornhändler, *m.*

Сѣмечко, -а, *n.* (*dim.* von Сѣмя), Samenkorn, Samenkörnchen, *f.*

Сѣмя, -енн, *n.* Samen, *m.*; **сѣмена́**, *pl.* Saat, *f.*

Сѣни, -е́й, **-Сѣнички**, -чекъ, *f. pl.* Vorhaus, *n.*, Hausflur, *f.*

Сѣнистый, *a.* schattig, schattenreich.

Сѣнникъ, -а́, *m.*, **Сѣнница**, -ы, *f.* Heuboden, Heuschuppen, *m.*

Сѣнница, -ы, *f. Eccl. sl.* Hütte, *f.*; **пра́здникъ сѣнницъ**, Laub(er)hüttenfest, *n.* [Heu-.

Сѣнный, (-но́й), *a.* vom Heu,

Сѣнный, *a.* vom Vorhause; **сѣнная дѣ́вушка**, Mädchen, das vom Lande in herrschaftliche Dienste genommen ist, *n.*

Сѣно, -а, *n.* Heu, *n.*; – **гре́ческое**, *Bot.* griechisches Heu; Bocksshorn, *n.*

Сѣновáлъ, -а, *m.* Heuboden, *m.*

Сѣнóвный, *a. Eccl. sl.* schattig.

Сѣно-жáтва, -ы, **-жáть**, -и, *f. Eccl. sl.* Wiese, *f.*, Heuschlag, *m.*; **-кóсецъ**, -сца, *m.* Heumäher, *m.*; **-кóсный**, *a.* von der Heuernte; von der Wiese; zum Heumähen dienend; **-кóсъ**, -а, *m.* Wiese, Heuernte, *f.*, Heuschlag, *m.*

Сѣноночтéніе, -я, *n. Eccl. sl.* Aufschlagen der Hütten, *n.*; **пра́зникъ сѣноночтéнія**, Laub(er)hüttenfest, *n.*

Сѣноста́вецъ, -вца, *m. H. n.* Alpenhase, *m.* [etwas Heu, *n.*

Сѣнцо́, -а́, *n.* (*dim.* von Сѣно), **Сѣнь**, -и, *f. Eccl. sl.* Schatten, *m.*; Hütte, *f.*, Zelt, *n.*; (kirchl.) Vorhang, welcher vor der Hauptthür des Altars ist; Schutz, *m.*

Сѣра, -ы, *f.* Schwefel, *m.*; Harz, Baumharz; Ohrenschmalz, *n.*

Сѣрéніе, -я, *n.* Schwefeln, *n.*

Сѣренка, -и, *f.* Schwefelfaden, *m.*; Schwefelhölzchen, *n.*

Сѣризна́, -ы, *f.* das Grau.

Сѣристый, *a.* voll Schwefel.

Сѣрить, **Насѣрить**, **Осѣрить**, *v. a.* schwefeln; **-ся**, *v. p.* geschwefelt werden.

Сѣрка, -и, *f.* (im Handel von Archangelsk:) Seehund (*m.*) von drei bis vier Monaten; Fell (*n.*) von einem solchen Seehunde.

Сѣряга, -и, *f.* dickes und grobes Tuch, woraus die Bauern ihre Röcke machen, *n.* [Bauerntuche.

Сѣряжный, *a.* von grobem

Сѣрница, -ы, *f.* Gefäß zum Schwefelschmelzen, *n.*

Сѣрный, *a.* schwefelig; Schwefel-; **-ный зáпахъ**, Schwefelgeruch, *m.*; **-ный колчеда́нъ**, Schwefelkies, *m.*

Сѣровáтый, *a.* etwas grau, graulich. [gen, grauängig.

Сѣроглáзый, *a.* mit grauen Au-

Сѣрогривый, *a.* mit grauer Mähne (von Pferden).

Сѣрожёлтый, *a.* schwefelgelb.

Сѣрозелёный, *a.* graugrün, graulich grün.

Сѣрокопы́тка, -и, *f. H. n.* Bergelster, *f.*, Würger, Neuntödter [Wogel), *m.*

Сѣро́къ, **-рка́**, *m.* (im Handel von Archangelsk:) neugeborener Seehund, *m.*; Fell eines neugeborenen Seehundes, *n.*

Сѣропёгій, *a.* schimmelscheckig; **-пёгая ло́шадь**, Schimmelscheckе, *f.*

Сѣрость, -и, **Сѣризна́**, -ы́, *f.* das Grau.

Сѣрь, -и, *f.* graue Farbe, *f.*

Сѣрый, **Сѣръ**, *a.* grau; **-рые глаза́**, graue Augen, *n. pl.*; **-рая бума́га**, graues Papier, *n.* [Löschpapier, [werden.

Сѣрѣть, **Посѣрѣть**, *v. n.* grau

Сѣряный, *part. p.* geschwefelt.

Сѣсть, *v. n.* 1. sich setzen, sich niedersetzen, sich niederlassen; – за столъ, sich zu Tische setzen, sich zum Essen setzen; – на мель, auf die Sandbank gerathen; пыль сѣла на стѣна́хъ, der Staub hat sich an den Wänden gesetzt; 2. (von der Sonne:) untergehen; 3. (vom Tuche beim Dekatiren:) einlaufen.

Сѣтка, Сѣточка, –и, *f.* (*dim.* Сѣть), Netzchen; Theesiebchen, *n.*

Сѣтный, Сѣточный, *a.* Netz-.

Сѣтованіе, –я, *n.* Trauern, Wehklagen, *n.*, Bekümmerniß, Betrübniß, *f.*

Сѣтовать, *v. a.* trauern, wehklagen, sich grämen, sich betrüben (о чёмъ, über etwas oder um etwas.)

Сѣточ-никъ, –а, *m.*, **-ница**, –ы, *f.* Netzstricker, *m.*, Netzstrickerin, *f.*

Сѣтчатокрылый, *a. H. n.* mit netzförmigen Flügeln; -лыя насѣко́мыя, die Netzflügler, *m. pl.*

Сѣтчатый, *a.* netzförmig; -тая перепо́нка (въ глазу́), Netzhaut (im Auge), *f.*

Сѣточный, *a.* vom Netze, Netz-.

Сѣть, –и, *f.* Netz, *n.*; Falle, Schlinge, *f.*, Fallstricke, *m. pl.*

Сѣча, Сѣчь, –и, *f.* Hauen, *n.*; Schlacht, *f.*, Blutbad, *n.*; die ehemaligen Wohnungen der saporoger Kosaken, *f. pl.*

Сѣчёніе, –я, *n.* Hauen, Hacken, Peitschen, *n.*

Сѣченый, *part. p.* geschnitten, gehauen, gehackt, mit Ruthen gepeitscht.

Сѣчень, –я, *m.* (alter Name des [Monats) Januar, *m.*

Сѣчиво, –а, *n. Eccl. sl.* Beil, *n.*, Art, Streitaxt, *f.*

Сѣчка, –и, *f.* Schneideeisen, *n.*; Häcksel, Häckerling, *m.*

Сѣчь, *v. a.* schneiden, hauen, hacken, zerhacken; peitschen, hauen, streichen; hauen, behauen; – ромашку, Fleisch hacken; – лозами, mit Ruthen hauen, mit Ruthen streichen; **-ся**, *v. r.* sich herumhauen; sich geißeln; (von Haaren:) sich spalten; (von Stoffen:) brechen; sich fasen.

Сѣялка, –и, *f.* Säetuch, *n.*, Säesack, *m.*

Сѣять, *v. a.* säen; beuteln, sichten, sieben; **-ся**, *v. p.* gesäet werden; gebeutelt, gesiebt werden.

Сѣянецъ, –нца, *m. Bot.* aus Samen gezogener Lauch, *m.*

Сѣяніе, –я, *n.*, **Сѣятва**, –и, *f. Eccl. sl.* Säen, *n.*

Сѣяный, *part. p.* gesäet; gesichtet, geschwungen.

Сѣятель, –я, *m.* Säemann, *m.*

Сѣятельный, *a.* zum Säen; zum Beuteln dienend.

Сюда́, Сюди́, *ad.* hierher, hier.

Сюду́, Сюду, *ad. Eccl. sl.* (auf jeder Seite), auf beiden Seiten.

Сиѣть, Сиѣнуть, *v. a.* (vom Feuergewehr:) reichen, tragen. [trocknen.

Сиѣнуть, *v. n.* versiegen, ver-

Сиѣ, и такъ, и сиѣ, *ad.* auf allerlei Art, auf alle mögliche Art.

Сиѣ, *ad.* dort, da; тамъ и сиѣ, hier und da.

Т.

Та, v. Тотъ.

Таба-кёрка, (*dim.* -кёрочка), –и, *f.* Dose, Tabaksdose, Schnupftabaksdose (Tabatiere), *f.*; **-кёрочникъ**, –а, *m.* Tabaksdosenmacher, *m.*; **-кёрочный**, *a.* von der Tabaksdose.

Табакъ, –а́, *m.* (*dim.* Таба-[чо́къ), Tabak, *m.*

Табакъ, –а́, *m.* (*dim.* Таба-

Табала́, –и́, *f. vu.* (gebräuchl. nur:) **Табалу́ бить**, müssig sein, müssig gehen.

Табаненье, –я, *n. vu.* Rudern gegen den Lauf des Stromes von einer Seite, *n.*

Табанить, *v. a.* von der einen Seite gegen den Lauf des Stromes rudern.

Табарга́нъ, –а, *m. H. n.* Erdhase (in der Gegend des Irtisch), *m.*

Таба́чникъ, Таба́чикъ, –а, *m.*, **Таба́чница**, –ы, *f.* Tabakskrämer, *m.*, Tabakskrämerin, *f.*; Tabaksschnupfer, Tabaksraucher, *m.*, -in, *f.*

Таба́чный, *a.* von Tabak; Tabak-.

Та́бель, –и, *f.* Liste, Tabelle, *f.*, Verzeichniß, *n.*

Та́бельный, *a.* von der Liste, von der Tabelle; Tabellen-.

Табли́ца, –ы, *f.* (*dim.* Табли́чка), Tafel, Rechentafel; Tabelle, *f.*; – умноже́нія, Multiplication, *f.*

Та́бориться, *v. n.* kampiren, bivouakiren.

Та́боръ, –а, *m.* Lager, Feldlager, *n.* [Pferde.

Табу́нный, *a.* von der Heerde

Табу́нъ, –а́, *m.* Heerde Pferde, *f.*

Табу́нщикъ, –а, *m.* Hüter einer Heerde von Pferden, *m.*

Таблёи, –ёй, *f. pl.* Triktrak; Tokkatille (Brettspiel), *n.* [Tokkatille.

Таблёйный, *a.* vom Triktrak; vom

Та́волга, –и, *f. Bot.* Spierstrauch, *m.*, Spierstaude, *f.*

Та́воложникъ, –а, *m.* Spierstrauch, *m.*; Spierstrauchgebüsch, *n.*

Та́воложный, Та́воложаный, *a.* vom Spierstrauch.

Тавре́ный, *part. p.* (von Pferden:) gezeichnet, gebrannt mit einem glühenden Eisen.

Таври́ть, *v. a.* ein Pferd brennen, zeichnen (mit dem Gestütezeichen).

Табро́, –а́, *n.* eingebranntes Gestütezeichen, *n.*

Тага́нный, *a.* vom Dreifuße.

Тага́нъ, –а, *m.* (*dim.* Тага́нецъ, Тага́нчикъ), Dreifuß, *m.*, Feuerbock, *m.*

Тага́сы, –овъ, *f. pl.* eine Art großer Netze zum Fischfange im Winter, *n. pl.*

Та́ежные, *s. m. pl.* (auf Kamtschatka:) die zinsbaren Leute, die in Wäldern und Bergen wohnen.

Таёмъ, v. Таёкомъ.

Таёніе, –я, *n.* Verhehlen, *n.*

Та́же, v. *sub*: Тотже.

Тазаніе, –я, *n. vu.* Schelten, *n.*, Verweis, Wischer, *m.*

Тазáть, *v. a. vu.* schelten, ausschelten, ausfilzen.

Тазóвый, *a.* vom Waschbecken; -вая мѣдь, Messing, *n.*

Тазъ, –а, *m.* (*dim.* Та́зикъ, *au.* Тазúще), Waschbecken, *n.*

Таи, *ad. Eccl. sl.* **Тайкóмъ**, *ad.* heimlich, insgeheim.

Таи́нникъ, –а, *m.*, **Таи́ница**, –ы, *f. Eccl. sl.* einer, der (eine, die) um ein Geheimniß weiß.

Таи́нничный, *a.* unehelich.

Таи́нничищъ, –а, *m.* uneheliches Kind, *n.*, Bastard, *m.*

Та́йна, –ы, *f.* Geheimniß, *n.*, Heimlichkeit, *f.*; Sacrament, *n.*; Святы́я Та́йны, die Sacramente.

Та́йная, *s. f.* geheimes Gericht, *n.*; – вéчеря, heiliges Abendmahl, *n.*

Таи́нникъ, –а́, *m.*, **Таи́ничёкъ**, –чка́, *m.* Schlupfwinkel, *m.*; Netz (*n.*) zum Vogelfange.

Та́йничанье, –я, *m.* Geheimniß, *n.*, Heimlichkeit, *f.*

Та́йничать, *v. n.* heimlich thun, den Geheimnißvollen spielen.

Тайно-бра́чіе, –я, *n. Bot. T.* Kryptogamie, *f.*; **-бра́чный**, *a. Bot. T.* kryptogamisch.

Тайновѣдецъ, –дца, *m. Eccl. sl.* Herzensforscher, Herzenskundiger (Gott); Vertrauter (eines Monarchen, eines Großen), *m.*

Та́йность, –и, *f.* Geheimniß, *n.*, Heimlichkeit, *f.*

Таинственность, –и, *f.* Geheimnißkrämerei, *f.*, Mysticismus, *m.*

Таинственный, *a.* geheimnißvoll, mystisch.

Таинство, –а, *n.* Geheimniß (in der Religion); Sacrament, *n.*

Та́йный, *a.* geheim, heimlich, verborgen; -ное свида́ніе, heimliche Zusammenkunft, *f.*; -ный сове́тникъ, Geheimer Rath, *m.*

Тайть, *v. a.* verhehlen; verheimlichen; verbergen, geheim halten, verschweigen; – что отъ кого́, etwas vor einem verhehlen, verschweigen; – свое́ и́мя, seinen Namen verschweigen; **-ся**, *a*) *v. r.* sich verbergen mit etwas, etwas verheimlichen, geheimhalten, sich (*dat.*) nichts merken lassen; sich verbergen, sich verstekken; *β*) *v. p.* verhehlt, verheimlicht, verborgen werden.

Та́кало, –а, *m.*, v. Та́кальщикъ.

Та́каль-щикъ, –а, *m.*, **-щица**, –ы, *f.* Bejaher, Jabruder, *m.*, Bejaherin, Jaschwester, *f.*

Та́канье, –я, *n.* Jasagen, Bejahen, *n.*

Та́кать, *v. n.* Alles bejahen, zu Allem „ja" sagen.

Таке-ла́жить, Отакела́жить, *v. a.* takeln, betakeln; **-лажéйстеръ**, –а, *m.* Takelmeister, *m.*; **-ла́жная**, –ой, *s. f.* Werkstatt des Takelmeisters, *f.*; **-ла́жный**, *a.* von der Takelage, vom Takelwerk; **-ла́жъ**, –а, *m.* Takelwerk, *n.*, Takelage, *f.*

Та́кже, (Та́кожде, Та́коже), *ad.* auch, gleichfalls, ebenso, ebensowol.

Такій, (-кóй), *pron. & a.* solcher; dergleichen; der und der.
Та-кійже, (-кóйже), *a.* derselbe, ein solcher.
Такó, v. Такъ.
Такóвскій, *a.* ein solcher, so einer (etwas verächtlich).
Таковый, (-кóй), *a.*, **Такóвъ**, *a.* ein solcher, so, derjenige; таковáйже, der nämliche, eben so.
Тáкса, -ы, *f.* Taxe, *f.*
Таксóванный, *part. p.* geschätzt, taxirt.
Таксовáть, *v. a.* schätzen, taxiren.
Тáкта, -ы, *f.*, **Тактъ**, -а, *m. Mus.* Takt, *m.*
Тáктика, -и, *f.* Taktik, *f.*
Тáктикъ, -а, *m.* Taktiker, *m.*
Тактúческій, *a.* taktisch.
Тактъ, v. Тáкта.
Такъ, *ad.* so, folgendermaßen; eben so, eben sowohl; ja; so, so sehr; nur so, so hin, ohne Absicht; всё такъ, alles so, ganz wohl, alles richtig, ganz recht; не такъ, nicht so, nicht recht; такъ сказáть, so zu sagen.
Талáй, -я, *m.* Talai, *m.*, Art Hase in den Gegenden am Baikal, und in der Wüste Kobi, *m.*
Талáнить, v. Тавáнить.
Талáниться, v. Поталáниться, *v. r. impers.* (кому), gelingen.
Талáнтъ, -а, *m.* natürliche Gabe, Naturgabe, *f.*, Talent, *n.*
Талáнъ, -а, *m. vu.* Glück, *n.*
Тáлеръ, -а, *m.* Thaler, *m.*
Талисмáнъ, -а, *m.* Talisman, *m.*
Тáлія, -и, *f.* Taille, *f.* (beim Kartenspiel).
Талмудúстъ, -а, *m.* Talmudist (Jude der den Talmud annimmt), *m.*
Талмудúческій, *a.* talmudisch.
Тáлмудъ, -а, *m.* Talmud (jüdisches Gesetzbuch), *m.*
Талóвый, *a.* von der Sahlweide.
Талъ, -а, *m. Bot.* Sahlweide, *f.*
Тáлый, *a.* geschmolzen, aufgethaut.
Талъ, -и, *f.* Thauwetter; das Aufgethaute, *n.*; (auf Schiffen:) Hisse, Zugwinde, *f.*
Тáлька, -и, *f.* Strähne, *f.*, Strähn, *m.* [*m.*
Талькъ, -а, *m.* Talk, Talkstein,
Тáльникъ, -а, *m. Bot.* Sandweide, *f.*; Strauchwerk, Gesträuch, *n.*
Тамарúндовый, *a.* von Tamarinden. [rinde, *f.*
Тамарúндъ, -а, *m. Bot.* Tamarinden.
Тамóвка, -и, *f.* Billardspiel (*n.*), wo man in der Partie bis 60 zählt. [Zölle), *m.*
Тамгá, -ú, *f.* Stempel; Zoll (*pl.*
†Тамжúть, *v. a.* stempeln.
Тáмо, v. Тамъ.
Тамóженникъ, -а, *m.* Zolleinnehmer, Zollbeamter, *m.*
Тамóженное, -аго, *s. n.* Zoll (*pl.* Zölle), *m.*
Тамóженный, *a.* zum Zolle gehörig, Zollamts-; Zoll-.
Тамóжня, -и, *f.* Zoll, *m.*, Zollamt, Zollhaus, *m.*
Тáмошній, *a.* dortig, dasig.
Тамъ, **Тáмо**, *ad.* da, dort; тáмъже, *ad.* eben da, an demselben Orte.
Тáнгенсъ, -а, *m. Mathem.* Berührungslinie, Tangente, *f.*
Танцмéйстеръ, -а, *m.* Tanzmeister, Tanzlehrer, *m.*
Танцовáльный, *a.* zum Tanze gehörig.
Танцовáніе, -я, *n.* Tanzen, *n.*
Танцовáть, *v. n.* tanzen.
Танцóвщикъ, -а, *m.* Tänzer, *m.*
Танцóвщица, -ы, *f.* Tänzerin, *f.*
Тан-цóрка, -и, *f.* 1. geschickte Tänzerin; 2. Bühnen-, Ballettänzerin, *f.*; **-цóръ**, -а, *m.* 1. geschickter Tänzer; 2. Bühnen-, Ballettänzer, *m.*
Тантá, -ú, *f.* Abendröthe, *f.*, *Milit.* - утренняя, Reveille (des Morgens), *f.*; - вечéрняя, Zapfenstreich, *m.*
†Тáра, -ы, *f.* Art Fahrzeug, *n.*
Тара, -ú, *f.* (bei den Kaufleuten:) Tara, *f.*
Тарáбарскій, *a.*, **-ски**, *ad.* kauderwälsch; unverständlich, unleserlich.
Тарабáрщина, -ы, *f.* Gekritzel, *n.*, unleserliche Schrift, *f.*
Тараканúй, *a.* von der Schabe.
Тараканёнокъ, **-нка**, *m. dim.* kleine Schabe, *f.*
Тарака́нъ, -а, *m. H. n.* (*dim.* Тараканчикъ, Тарака́мекъ), Schabe, *f.*, Kakerlak, *m.* [Fuße, *m.*
Тарáнная кость, *f.* Knöchel am
Тарáнушка, -и, *f. Bot.* Art sibirischer Johannisbeerstrauch, *m.*
Тарáнъ, -а, *m.* Mauerbrecher, Sturmbock (der Alten), *m.*
Тарáнъ, -и, *f. H. n.* Zärthe, Wimba (eine Karpfenart), *f.*
Тарáса, -ы, *f. pl.* 1. ein mit Erde gefüllter Kasten [als Schutzmittel während der Belagerung einer Stadt], *m.*; 2. тарáсы, *pl.* (auf dem weißen Meere:) die auf flachen Stellen festsitzenden Eisschollen, (*f. pl.*) auf denen sich die Seehunde versammeln.
Тарáтайка, -и, *f.* Art niedriger Wagen (*m.*) mit vier Rädern.
Тарáтора, -ы, *s. c.* Schwätzer, Plauderer, *m.*, -ша, *f.*
Тарáторенье, -я, *n. vu.* geschwindes und albernes Reden, Geplapper, *n.*
Тарáторить, **Протарáторить**, *v. n.* geschwind und anhaltend albernes Zeug reden, plappern.
Тарáторка, -и, *f.* Schwätzerin, Plauderin, *f.*
Тарáщенье, -я, *n.* Aufsperren, Aufreißen (der Augen), *n.*
Тарáщить, **Вытарáщить**, *v. a.* die Augen aufsperren, weit aufreißen, große Augen machen; **-ся**, *v. r.* anstaunen.
Тарéлка, -и, *f.* (*dim.* Тарéлочка), Teller, *m.*; Tellerchen, *n.*
Тарéлочникъ, -а, *m.* Korb zum Einlegen der Teller, Tellerkorb, *m.*
Тарéлочный, *a.* vom Teller.
Тарéль, -и, *f. Artill.* Bodenstück einer Kanone, *n.*
Тарúфный, *a.* vom Tarif.
Тарúфъ, -а, *m.* Tarif, *m.*
Тарлатáновый, *a.* von Tarlatane.
Тарлатáнъ, -а, *m.* Tarlatane (feine indische Leinwand), *f.*
Тарпáнъ, -а, *m.* wildes (in der Wildniß lebendes) Pferd, *n.*
Тáртаръ, -а, *m.* (адъ), Tartarus, *m.*, Unterwelt, Hölle, *f.*
Тархáнъ, -а, *m.* (tatar.) ehedem: ein Mann, der durch einen Freibrief (тархáнная грáмота, genannt) manche Vorrechte vor Anderen erhielt.
Тарчéвникъ, -а, *m.* Soldat (*m.*) der eine Tartsche trägt.
Тарчéвый, *a.* von der Tartsche.
Тарчь, -а, *m.* Tartsche, *f.*; Rundschild, *m.* (bei den Alten).
Тáска, -и, *f.*, **Таскáніе**, -я, *n.* Ziehen, Schleppen, *n.*; дать тáску, einen bei den Haaren zerren, raufen.
Таскáть, **Тащúть**, **Тáскивать**, *v. a.* ziehen, schleppen; **-ся**, *a) v. p.* geschleppt, gezogen werden; *β) v. r.* * sich schleppen.
Таскóтня, -и, *f.* unnützes Herumlaufen, *n.* [*n.*
Тасовáніе, -я, *n.* Kartenmischen,
Тасóванный, *part. p.* gemischt (von Karten).
Тасовáть, *v. a.* die Karten mischen. [Karten), *n.*
Тасóвка, -и, *f.* Mischen (der
Татаýръ, -а, *m.* Riemen am Klöpfel einer Glocke, *m.*; Gürtel (*m.*) eines Mönchs.
Татóйна, -ы, *f. Eccl. sl.* gestohlenes Gut, *n.* [gestohlen.
Тáтебный, **Тáтственный**, *a.*
Татúный, **Тáтскій**, *a.* vom Dieb; Diebs-.
Тáтски, *ad.* wie ein Dieb.
Тáтство, -а, *n.*, **Татьбá**, -ú, *f.* Diebstahl, *m.*
Тать, -я, *m. Eccl. sl.* Dieb (besonders Kirchendieb), *m.* [che, *f.*
Татьбúна, -ú, *f.* gestohlene Sa-
Тáтебный, *a.* gestohlen.
Тафельдéкеръ, -а, *m.* Tafeldecker, *m.*
Тафтýй, -я, *m.* Überzug (*m.*) über einen Bogen zum Schießen.
Тафтá, -ú, *f.* Taffet, *m.*
Тафтáный, *a.* taffeten, von Taffet.
Тахтýй, v. Тафтýй.
Тачáніе, -я, *n.* überwendliches Nähen, *n.* [genäht.
Тáчанный, *part. p.* überwendlich
Тачáть, *v. a.* überwendlich nähen.
Тáчка, -и, *f.* überwendliche Naht, *f.*; Art Schiebkarren (*m.*) zum Fortschaffen der aus einem Schiffe ausgeladenen Waaren.
Тащéніе, -я, *n.* Schleppen, *n.*
Тáщенный, *part. p.* geschleppt, fortgezogen.
Тащúть, *v. a.* schleppen, fortziehen; **-ся**, *v. p. & r.* geschleppt werden; sich fortschleppen; v. Таскáть.
Тáя, -и, *f.* Umschlag oder Kasten zum Versenden der Waaren, *m.*
Тáяніе, -я, *n.* Aufthauen, Schmelzen, *n.*

Та́ять, *v. n.* aufthauen, thauen, schmelzen (*v. n.*); лёдъ та́етъ, das Eis thaut, thaut auf; снѣгъ та́етъ, der Schnee thaut, schmilzt; –, *v. impers.* та́етъ на дворѣ, es thaut, es ist Thauwetter.

Твара́гъ, -á, *m.* Quark, Schmierkäse, *m.*

Твара́житься, *v. r.* sich klümpern, klümperig werden.

Твара́жникъ, -а, *m.* (*dim.* Твара́жничекъ), Fladen von Quark, *m.*

Твара́жный, *a.* von Quark.

Тварь, -и, *f.* Geschöpf, *n.*, Creatur, *f.*

Твёрдень, **Твердёнекъ**, *a.*, **Твердёнько**, *ad.* ziemlich fest, ziemlich stark, ziemlich hart.

Твердёхонекъ, *a.* ganz hart, ganz fest.

Твердѝть, *v. a.* auswendig lernen (memoriren); einprägen durch öfteres Wiederholen; wiederholen, oft sagen.

I. Твёрдо, *m.* slawonische Benennung des Buchstaben **Т**.

II. Твёрдо, *ad.* fest; standhaft; рѣка́ стала твёрдо, der Fluß ist hart gefroren; твёрдо стоя́ть въ своёмъ слове́, fest bei seinem Worte bleiben; – чита́ть, ohne Anstoß lesen, nicht stocken; твёрдо по́мнить что, sich genau einer Sache erinnern.

Твердопа́тость, -и, *f.* geringe Festigkeit, *f.* [stark.

Твердова́тый, *a.* etwas fest, etwas

Твердоду́шіе, -а, *n.* Standhaftigkeit, Seelenstärke, *f.*, fester Muth, *m.*

Твердоду́шный, *a.* seelenstark, standhaft, fest, unerschüttert.

Твёрдость, -и, *f.* Festigkeit, Stärke, Dichtheit; * Festigkeit der Seele, Standhaftigkeit, *f.*

Твердыня, -и, *f. Eccl. sl.* Festung, Burg, *f.*

Твёрдый, (verk. Твердъ), *a.* fest, stark, hart, dicht; standhaft, fest (im Entschlusse ꝛc.), unerschütterlich); -дый ка́мень, harter Stein, *m.*; -дое тѣло́, fester, harter Körper, *m.*; -дая отѣ́на, feste, dauerhafte Mauer, *f.*; * -дое намѣре́ніе, fester Entschluß, *m.*; -дая па́мять, starkes Gedächtniß, *n.*

Твердь, -и, *f.* Veste des Himmels, *f.*, Firmament, *n.*

Твердѣль, -я, *m. Eccl. sl.* Festung, *f.*, befestigter Platz, *m.*

Твердѣть, *v. n.* steif, hart werden, sich verhärten.

Твержéніе, -я, *n.* Auswendiglernen; Einprägen, *n.*

Твой, *pron.* dein.

Твореная и́звесть, *f.* eingerührter, gelöschter Kalk, *m.*

Твореніе, -я, *n.* Thun, Schaffen, *n.*; Schöpfung, *f.*; Werk, *n.*; Werke, *n. pl.*, Schriften, *f. pl.*

Творе́ный, *part. p.* geschaffen; gemacht. [Urheber; Verfasser, *m.*

Творе́цъ, -рца, *m.* Schöpfer;

Твори́ло, -а, *n.* Kalktäscher, *m.*, Kalkgrube der Maurer; Käseform, *f.*

Твори́льный, *a.* von der Kalkgrube; von der Käseform.

Твори́мый, *a.* was gemacht wird.

Твори́тель, -я, *m.* Urheber, Stifter; Verfasser, *m.*

Твори́тельница, -ы, *f.* Urheberin, Stifterin; Verfasserin, *f.*

Твори́тельный падежъ, *m. Gramm.* Instrumental oder Instrumental-Ablativ (auch Factiv genannt), *m.*

Твори́ть, *v. a.* schaffen, erschaffen; machen, thun; hervorbringen, erzeugen, tragen, bringen; – и́звесть, Kalk einrühren, anmachen; – хлѣбы, den Teig zu Broden kneten; -ся, *a) v. p.* geschaffen, erschaffen, gemacht werden; *Eccl. sl. β) v. r.* sich verstellen, sich stellen als ob...

Твороги́ть, *etc.*, v. Твороги́ть, *etc.*

Твóрческій, *a.* von dem Schöpfer.

Теа́тральный, *a.* theatralisch.

Теа́тръ, -а, *m.* Theater, Schauspielhaus, *n.*

Тебѣ, *pron.* dir.

† Те́за, -ы, **Те́зя**, -и, *f.* Name, *m.*

Те́зка, -и, *f.* Namensvetter (der gleichen Namen mit einem Andern hat), *m.*

Тезоимени́тство, -а, *n.* Namenstag (nur von hohen Personen), *m.* [schenbuch, *n.*

Те́ка, -и, *f.* Brieftasche, *f.*, Tafel-

Тезоименитый, *a.* der gleiches Namens ist.

Те́ктоновъ, **Те́ктонскій**, *a.* dem Zimmermann gehörig; des Zimmermanns.

Те́ктонъ, -а, *m.* (griech. in der Bibel:) Zimmermann, *m.*

Теку́честь, -и, *f.* das Flüssige, *n.*, flüssiger Zustand, *m.* [flüssig.

Теку́чій, *a.* laufend, rinnend; **Теку́щій**, *part.* fließend, laufend, rinnend; -щій годъ, das laufende Jahr.

Телёга, v. Телѣга. [phisch.

Телеграфи́ческій, *a.* telegra-

Телегра́фъ, -а, *m.* Telegraph, *m.*

Телёнокъ, -нка, *m.* (*dim.* Телёночекъ), Kalb, Kälbchen, *n.*

Теле́цъ, -льца, *m.* junger Ochs; *Astron.* der Stier (Sternbild und Zeichen im Thierkreise), *m.*

Телѝться, **Отели́ться**, *v. r.* kalben, ein Kalb zur Welt bringen.

Телѝца, -ы, **Те́лка**, -и, *f.* (*dim.* Те́лочка, Те́лушка), Kalbe, Färse (Kuh, die noch nicht gekalbt hat), *f.*

Те́льчій, v. Телячій.

Телѣга, -и, *f.* Bauerwagen, Fuhrmannswagen, *m.*

Телѣжка, -и, *f.* (*dim.* von Телѣга), kleiner Bauerwagen oder Fuhrmannswagen; Schiebkarren, Schubkarren, *m.*

Телѣжникъ, -а, *m.* der Bauerwagen macht, Wagner; Kärrner, *m.*

Телѣжный, *a.* zum Bauerwagen gehörig.

Телѝ, -я́ти, *n.* Kalb (gewöhnlich Телёнокъ, *qu. v.*), *n.*

Телѝтина, -ы, *f.* Kalbfleisch, *n.*; жа́реная –, Kalbsbraten, Kälberbraten, *m.*

Телячій, (*Eccl. sl.* Тельчій), *a.* vom Kalbe, Kalbs-; -чья голова́, Kalbskopf, *m.*

Те́ма, -ы, *f.* (griech.) Thema, *n.*

Темля́къ, -а, *m.* Degentroddel, *f.*

Те́мная вода́, *f. Med.* der schwarze Staar (Augenkrankheit), *m.*

Темни́ца, -ы, *f.* Kerker, *m.*, Gefängniß, *n.*

Темни́чникъ, -а, *m.* Gefangener, Eingekerkerter, *m.* [gehörig.

Темни́чный, *a.* zum Gefängnisse

Тёмно, *ad.* finster, (düster), dunkel; –, *v. impers.* es ist dunkel.

Темно-бу́рый, *a.* (von Pferden:) dunkelbraun; -ва́тость, -и, *f.* geringe Dunkelheit, *f.*; -ва́тый, *a.* etwas dunkel; -гнѣ́дый, *a.* (von Pferden:) kastanienbraun; -жёлтый, *a.* dunkelgelb; -зелёный, *a.* dunkelgrün; -кра́сный, *a.* dunkelroth; -ру́сый, *a.* (кашта́новаго цвѣта), kastanienbraun; -ры́жій, *a.* dunkelfuchsroth; -жая ло́шадь, Brandfuchs, *m.*; -си́ній, *a.* dunkelblau; -сѣ́рый, *a.* (von Pferden:) dunkelgrau.

Темнота́, -ы́, **Тёмность**, -и, *f.* Dunkelheit, Finsterniß, *f.*, Dunkel, *n.*

Темноцвѣтный, *a.* von dunkler Farbe, dunkelfarbig.

Тёмный, (verk. Тёменъ), *a.* dunkel, finster, düster; dunkelfarbig; * dunkel, undeutlich, unverständlich.

Темнѣется, *v. impers.* es erscheint dunkel, zeigt sich dunkel.

Темнѣть, *v. n.* finster, dunkel, düster werden, sich verdunkeln, sich verfinstern.

Темпераме́нтъ, -а, *m.* Temperament, *n.* [tur, *f.*

Температу́ра, -и, *f.* Temperatur-

Те́мпо, *s. indecl. Mus.* Tempo, *n.*

Темпъ, -а, *m. Milit.* Tempo, *n.*

Тёмя, -и, *f.* (*dim.* Темя́чко), *n.* Wirbel (auf dem Kopfe), Scheitel, *m.*; * *fa.* носа́ть кого́ на тёмячкѣ, einen sehr lieben, einen auf den Händen tragen. [Scheitel.

Тёмянный, *a.* vom Wirbel, vom

Тена́ль, -и, **Тена́лія**, -и, *f. Fortf.* Zangenwerk, *n.*

Тенётный, *a.* vom Jägergarne.

Тенето́, -а́, *n.* (*dim.* Тенетцо́), тенёта, *n. pl.* Jägergarn, *n.*

Тенётчикъ, -а, *m.* Jäger, welcher das Garn aufstellt, *m.*

Тенэ́й, -я, *m.* Art rothes, gelbes oder schwarzes, nach Bisam riechendes Niespulver, das aus China kommt, *n.*

Тенори́стъ, -а, *m.* Tenorist, Tenorsänger, *m.* [norstimme, *f.*

Тено́ръ, -а, *m.* Tenor, *m.*, Te-

Теократи́ческій, *a.* theokratisch.

Теокра́тія, -и, *f.* Theokratie, *f.*

Теоре́ма, -ы, *f.* Lehrsatz, *m.*, Theorem, *n.*

Теоре́тикъ, -а, *m.* Theoretiker, *m.* [theoretisch.

Теорети́ческій, *a.*, **-ски**, *ad.*

Теорія, -и, *f.* Theorie, *f.*

Тепе́решній, *a.* jetzig, gegenwärtig, heutig.

Тепе́рь, *ad.* jetzt.

Тепленькій, *a.*, **-ко**, *ad.* ziemlich warm. [ziemlich warm.
Тепленько, *v. impers.* es ist
Тéплить, Затéплить, *v. a.* ein Wachslicht oder eine Lampe vor einem Heiligenbilde anzünden; **-ся**, *v. p.* angezündet werden.
Теплúца, **-ы**, *f.* Treibhaus, (warmes) Gewächshaus, *n.*
Теплúцы, *f. pl.* warme Bäder, *n. pl.*
Теплúчный, *a.* zum Treibhause gehörig, Treibhaus-.
I. Тепло́, **-á**, *n.* (*dim.* Теплóнько), *ad.* warm; es ist warm.
II. Тепло́, **-á**, *n.* Wärme, *f.*
Тепловáтость, **-и**, *f.* geringe Wärme, *f.*
Тепловáтый, *a.* etwas warm, lau.
Тепловáя, **-óй**, *s. f.* Rauchfanggeld, *n.*, Rauchzins (eine Abgabe, die ehedem von jedem Hause gegeben wurde), *m.*
Тепломéръ, **-а**, *m.* Thermometer, *n.*, Wärmemesser, *m.*
Теплотá, **-ú**, *f.* (kirchl.) laues Wasser (*n.*), welches vor dem Genusse des heil. Abendmahls in eine Schale gegossen wird.
Теплотвóрный, *a.* vom Wärmestoff. [*m.*
Теплотвóръ, **-а**, *m.* Wärmestoff,
Тéплый, (verk. Теплъ), *a.* warm; * inbrünstig, warm, heiß, eifrig; **-плый покóй**, warme Stube, *f.*; **-плыя вóды**, warme Bäder, *n. pl.*; **-плыя слёзы**, heiße Thränen, *f. pl.*; **-плыя молúтвы**, inbrünstige Gebete, *n. pl.* [Hitze, *f.*
Теплúнь, **-и**, *f. vu.* zu große
Теплѣть, *v. n.* warm werden.
Терапевтúческій, *a.* therapeutisch.
Терáпія, **-и**, *f.* Therapie, Heilkunde, *f.*
Тереблéніе, **-я**, *n.* Rausen, Reißen, Zupfen, *n.*
Теребленный, *part. p.* gerauft, gerissen, gezupft.
Теребúть, *v. a.* ziehen, zausen, zupfen, reißen, raufen; - кого́ за́ волосы, einen bei den Haaren zausen; **-ся**, *v. p.* gezaust, gerauft, gezupft werden.
Теревúнов, Теребúнтъ, **-а**, *m. Bot.* Terpentinbaum, *m.* [*n.*
Тередóреніе, **-я**, *n.* Drucken,
Тередóрить, *v. a.* drucken.
Тередóрщиковъ, Тередóрщичій, *ad.* dem Drucker gehörig; vom Drucker. [*m.*
Тередóрщикъ, **-а**, *m.* Drucker,
Тéремный, *a.* vom Belvedere.
Тéремъ, **-а**, *m.* (*dim.* Теремóкъ), Erkerzimmer, *n.*; Dachkammer, *f.*; Belvedere, *n.*
Терéть, *v. a.* reiben, zerreiben; einreiben, schmieren; abwischen, scheuern; **-ся**, *a*) *v. r.* sich reiben, sich zerreiben; sich abreiben, durch Reiben abnutzen; *β*) *v. p.* gerieben, zerrieben werden; * - около чего́, um einen herum sein, einem den Hof machen; терéть крáски, Farben reiben; - мáзью, mit einer Salbe einreiben; нóгу трóтъ сапогóмъ, der Stiefel drückt den Fuß; терéть терпугóмъ, пúлкою, abhobeln, abfeilen.
Терзáніе, **-я**, *n.* Zerreißen, *n.*
Терзáтель, **-я**, *m.* Peiniger, Quäler, *m.*
Терáть, *v. a.* zerreißen (на пр. волкъ терáетъ óвцу, der Wolf zerreißt ein Schaf; * сóвѣсть терзáетъ, das Gewissen nagt, peinigt; печáль терáетъ сéрдце, der Kummer zerreißt das Herz, nagt am Herzen); nagen, plagen, quälen, peinigen; **-ся**, *v. p.* zerrissen werden; genagt, gequält werden.
Тéрка, **-и**, *f.* Reibeisen, *n.*
Терминолóгія, **-и**, *f.* Terminologie, *f.*
Тéрминъ, **-а**, *m.* (*terminus technicus*), Kunstausdruck, *m.*; v. Теломúръ. [ter, *m.*
Термометръ, **-а**, *m.* Thermometer,
Тернúстый, *a.* dornig, voll Dornen, mit Dornen bewachsen.
Тéрніе, **-я**, *n.* Dornen, Dornenstrauch, *m.*
Терновúще, **-а**, *n.* mit Dornen bewachsene Stelle, *f.* [*m.*
Терновúка, **-и**, *f.* Schlehenwein,
Терновúникъ, **-а**, *m.* Dornengebüsch, Schlehengebüsch, *n.*
Терновый, *a.* von Schwarzdorn, von Schlehdorn; von Dornen; **-вый кустъ**, Dornenstrauch, Schlehenstrauch, *m.*; **-вый вѣнóцъ, терновъ вѣнецъ**, Dornenkrone, *f.*; **-вая áгода**, Schlehe, *f.*
Тернъ, **-а**, *m. Bot.* Schwarzdorn, Schlehdorn, *m.*; Schlehe, *f.*
Тёрочный, *a.* von der Reibe, vom Reibeisen. [tin.
Терпентúнный, *a.* von Terpen-
Терпентúнъ, **-а**, *m.* Terpentin, *m.* [Toleranz, *f.*
Терпúмость, **-и**, *f.* Duldung,
Терпúмый, *a.* geduldet, tolerirt; erträglich. [sauer.
Тéрпкій, *a. Eccl. sl.* rauh, herb,
Тéрпкое, **-аго**, *s. n. Eccl. sl.* wilde (herbe) Weintraube, *f.*
Тéрпкость, **-и**, *f.* Herbe, Herbigkeit, *f.*
Тéрпнуть, Отéрпнуть, *v. n.* erstarren, einschlafen (z. B. ein Arm, ein Bein).
Терпýгъ, **-а**, *m.* (*dim.* Терпужóкъ), Feile, Raspel; Handsäge, *f.*
Терпýжный, *a.* von der Raspel; von der Handsäge. [duld.
Терпѣлúво, *ad.* geduldig, mit Ge-
Терпѣлúвострáстный, *a.* geduldig leidend, geduldig ertragend.
Терпѣлúвость, **-и**, *f.* Geduld, *f.*
Терпѣлúвый, *a.* geduldig.
Терпѣніе, **-я**, *n.* Geduld, *f.*; Dulden, Ertragen, *n.*
Терпѣть, *v. a.* leiden, dulden, ausstehen, ertragen; - хóлодъ, Hunger leiden; - нýжду, Noth leiden; - стýжу, Kälte ertragen, Kälte ausstehen; - на кого́ долгъ, mit einem wegen Bezahlung einer Schuld Geduld haben, mit einem Schuldner Nachsicht haben; - кóмъ, einem nachsehen, mit einem Geduld haben.
Тёртый, *part. p.* gerieben; (v. *verb.* Терéть).
Тéрція, **-и**, *f.* Tertie, Terzie, *f.*
Терянíе, **-я**, *n.* Verlieren, *n.*; Verlust, *m.*
Терáть, Потерáть, *v. a.* verlieren, einbüßen, um etwas kommen, einen Verlust erleiden; потерáть имѣніе, sein Vermögen verlieren, um sein Vermögen kommen, sein Vermögen einbüßen; терáть врéмя, die Zeit verlieren; **-ся**, *v. r.* sich verlieren, verloren gehen, wegkommen, abhanden kommen.
Тесáкъ, **-а**, *m.* (*dim.* Тесáчокъ), *Milit.* Seitengewehr, *n.*
Тесáніе, **-я**, *n.* Behauen, *n.*, Behauung, *f.* [gehauen.
Тёсанный, *part. p.* behauen, zu-
Тесáть, *v. a.* behauen, zuhauen, aus dem Gröbsten bearbeiten; **-ся**, *v. p.* behauen, zugehauen werden.
Тесёнка, Тесёночка, **-и**, *f.* (*dim.* von Тесьмá), schmales Zwirnband, *n.* [Zwirnband.
Тесёночный, *a.* von schmalem
Тёска, **-и**, *f.* Behauung, *f.*
Тесла́, **-ú**, *f.* (*dim.* Теслúца), тесло́, Art Zimmerbeil, *n.*
Тесьма, **-ы**, *f.* (*dim.* Тесёмка), Zwirn- oder Wollenband, *n.*
Тёсемный, *a.* vom Zwirnbande.
Тесúница, **-ы**, *f.* dünnes und schmales Bret, *n.*, Schindel, *f.*
Тесóвый лѣсъ, *m.* Holz, das zu schmalen dünnen Bretern tauglich ist, *n.* [Frau Vater, *m.*
Тесть, **-я**, *m.* Schwiegervater, der
Тéстевъ, *a.* vom Schwiegervater.
Тёсъ, **-а**, *m.* glatt gemachte, gehobelte Breter; gefägte, einen Zoll dicke Breter (zu Dächern, Bekleidungen von Mauern ꝛc.), *n. pl.*
Тетеревúный, Тетерéный, Тетерíй, *a.* vom Birkhahne.
Тетерéвъ, **-а**, *m.*, **Тетеря**, **-и**, *f. H. n.* (*dim.* Тетёрка), Birkhahn, *m.*, Birkhuhn, *n.*; глухóй тетеревъ, Auerhahn, *m.*
Тетерíй, *a.* vom Birkhahne.
Тетёркинъ, *a.* von der Birkhenne.
Тетéря, **-и**, *f.* (*dim.* Тетёрка), Birkhenne, *f.* [*f.*
Тетúва, **-ú**, *f.* Sehne am Bogen,
Тётка, Тётушка, **-и**, *f.* Tante, Muhme, *f.* [Muhme.
Тёткинъ, *a.* von der Tante oder
Тетрáдь, **-и**, *m.* (*dim.* Тетрáдка, Тетрáдочка), Heft, *m.* (*n.*); въ тетрáдяхъ, brochirt, in Heften.
Технúческій, *a.* technisch.
Технологúческій, *a.* technologisch. [*f.*
Технолóгія, **-и**, *f.* Technologie,
I. Тéча, **-и**, *f.* (*dim.* Тéчка), Brunst der Thiere, Brunstzeit, Wanderzeit (bei einigen Thiergattungen), *f.*
II. Тéча, Течь, **-и**, *f.* Rinnen, Auslaufen, Ausrinnen, *n.*, Leck, *m.*
Теченíе, **-я**, *n.* Lauf; Verlauf; * Lebenslauf, *m.*, Lebensbahn, *f.*

I. Течь, –и, *f.*, v. Тéча.

II. Течь, *v. n.* fließen, rinnen; (von lecken Gefäßen:) laufen, rinnen; * (von der Zeit:) verfließen, verstreichen; (von Geschäften ꝛc.:) gut gehen, einen guten Fortgang haben.

Тёша, –и, *f.* (bei den großen Fischarten:) Theil vom Kiemen bis zum After, *m.*

Тёща, –и, *f.* Mutter der Frau, Schwiegermutter, *f.* [mutter.

Тёщинъ, *a.* von der Schwieger-

Тúбрить, Подтúбрить, Стúбрить, *v. a. vu.* wegmausen, wegtivýнъ, v. Тíунъ. [stibitzen.

Тúга, *interj. vu.* ein Wort, um die Gänse zu rufen.

Тúгель, –я, *m.* Schmelztiegel, *m.*

Тúгельный, *a.* vom Schmelztiegel.

Тúгрикъ, –а, *m.* Tigerkatze, *f.*

Тúгрица, –ы, *f.* Tigerin, *f.*

Тúгровый, *a.* vom Tiger.

Тúгръ, –а, *m. H. n.* Tiger, *m.*

Тúканье, –я, *n.* Geschrei, Pfeifen des Spechtes, *n.*

Тúкать, *v. n.* (vom Spechte:) schreien, pfeifen. [lich.

Тúковый, *a.* zwillichen, von Zwil-

Тикъ, –а, *m.* Bettzwillich, Zwillich, *m.* [balken am Schiffe, *m.*

Тúнберсъ, –а, *m. Mar.* Koppel-

Тимiáнный, *a.* vom Thymian.

Тимiáнъ, –а, *m. Bot.* Thymian, *m.*

Тимóновый, *a.* vom Kümmel.

Тимóнъ, v. Тминъ.

Тимпáнница, –ы, *f.* Cymbelschlägerin, *f.*

Тимпáнный, *a.* von der Cymbel.

Тимпáнъ, –а, *m. Eccl. sl.* Trommel, Pauke, Cymbel, Schellentrommel; Trommel im Ohre, *f.*

Тимьáнъ, v. Тимiáнъ.

Тúнiе, –я, *n. Eccl. sl.* Morast, Schlamm, *m.*

Тúнiный, *a. Eccl. sl.* morastig, schlammig. [*n.*

Тúна, –ы, *f.* Schlamm, *m.*, Moor,

Тúнистый, *a.* voll Schlamm, schlammig.

Тинобáтость, –и, *f.* das Schlammige, Morastige, *n.*

Тиновáтый, *a.* etwas schlammig.

Типо-графúческiй, *a.* typographisch; **-грáфiя**, –и, *f.* Buchdruckerei; Buchdruckerkunst, *f.*; **-грáфскiй**, *a.* zur Buchdruckerei gehörig, typographisch; **-грáфщикъ**, –а, *m.* Buchdrucker, Buchdruckereibesitzer, *m.*; **-грáфщичiй**, *a.* dem Buchdruckereibesitzer eigen.

Типýнъ, –а, *m.* Pipps (der Hühner), *m.* [den Pipps haben.

Типунúть, Отпунúть, *v. a.*

Тирáнить, *v. a.* (einen) tyrannisiren, peinigen.

Тирáнка, –и, *f.* Tyrannin, *f.*

Тирáнскiй, *a.* tyrannisch.

Тирáнство, –а, *n.* Tyrannei, *f.*

Тирáнствованiе, –и, *n.* Tyrannisirung, *f.*

Тирáнствовать, *v. a.* tyrannisiren, tyrannisch verfahren, Tyrann sein.

Тирáнъ, –а, *m.* Tyrann, *m.*

Тúсканiе, –я, *n.* Eindrücken, Einpressen; Drücken, *n.*

Тúскать, Тúснуть, *v. a.* einpressen, eindrücken, einzwängen; drucken; **-скать плáтье въ сундýкъ**, die Kleider in den Koffer hineindrücken, hineinzwängen; **-снуть листъ**, einen Bogen drucken.

Тúскiй, **-óвъ**, (*dim.* Тисóчки), *m. pl.* Presse, *f.*, Schraubstock, *m.*; * попáсться въ тúскiй, in die Klemme gerathen.

Тисненiе, –я, *n.* Drucken; Schlagen, Prägen, Münzen, *n.*; Auflage (eines Buchs), *f.*

Тиснéный, Тúснутый, *part. p.* gedruckt; geprägt, gemünzt.

Тиснúть, Тúснуть, *v. a.* drucken; schlagen, prägen, münzen; **-ся**, *v. p.* gedruckt, geprägt werden.

Тúсовый, *a.* vom Taxusbaum.

Тисóчный, *a.* von der Presse; vom Schraubestock.

Тисъ, –а, *m. Bot.* Taxus, Taxusbaum, Eibenbaum, *m.*

Тúтечный, *a.* von den Brustwarzen, von den Zitzen.

Тúтло, –а, *n.* Abbreviatur-Zeichen, Abkürzungszeichen, *n.*

Титулованiе, –я, *n.* Tituliren, *n.* [geben, tituliren.

Титуловáть, *v. a.* einen Titel

Тúтулъ, –а, *m.* Titel, Ehrentitel,

Титулáрный, *a.* titulär. [*m.*

Тúтька, –и, *f.* (*dim.* Тúтечка), Brustwarze, (Zitze), *f.*

Тúхiй, (*dim.* Тихóнькiй), *a.* ruhig, still, sanft; langsam; (von der Stimme:) leise.

Тúхнуть, *v. n.* still werden, ruhig werden; (vom Winde:) sich legen.

Тúхо, *ad.* still, leise, sacht, langsam; водá въ рѣкѣ тúхо течётъ, das Wasser im Flusse fließt langsam; тúхо говорúть, leise reden.

Тихóнько, *ad.* ziemlich still, ziemlich langsam, ziemlich leise.

Тúхость, –и, *f.* Stille, Ruhe; * Sanftmuth; – нрáва, sanfte Gemüthsart, Sanftmuth des Charakters, *f.* [thier, *n.*

Тихохóдъ, –а, *m. H. n.* Faul-

Тишáть, v. Тúхнуть.

Тúше, *ad.* (*compar.* von тúхо), stiller; leiser; langsamer; –, *interj.* still!

Тишинá, –и́, *f.* Ruhe, Stille, *f.*

Тишкóмъ, наъ пóдтиха, наъ пóдтишки, *ad.* in der Stille, ganz leise, heimlich. [Kreisrichter.

Тíунскiй, Тивýнскiй, *a.* vom

†Тíунъ, Тивýнъ, –а, *m.* Kreisrichter, *m.*; Oberhaupt, *n.*, Häuptling (bei einigen Völkerschaften in Sibirien), *m.*

Ткáльный, *a.* zur Weberei, zum Weben gehörig; **-ный челнóкъ**, Weberschiffchen, *n.*

Ткáльня, –и, *f.* Werkstatt (*f.*) eines Webers, die Webersstühle, *m.*

Тканúна, v. Ткань. [*pl.*

Ткáнiе, –я, *n.* Weben, *n.*

Ткáный, *part. p.* gewebt.

Ткань, –и, *f.* Gewebe, *n.*

Ткань, –и́, *n.* Piké, *m.*

Тканьéвый, von Piké (Piqué).

Ткáтельница, –ы, *f.* Weberin, *f.*

Ткать, *v. a.* weben, wirken; **-ся**, *v. p.* gewebt, gewirkt werden; **– полотнó**, Leinwand weben; **– лóпты**, Bänder weben, Band wirken.

Ткáцкое полотнó, *n.* feine, breite Leinwand, *f.*

Ткáческiй, *a.* vom Weber.

Ткáчество, –а, *n.* Weberei, *f.*, Weberhandwerk, *n.*

Ткачúха, –и, *f.* Weberin; Frau eines Webers, *f.* [Weber, *m.*

Ткачъ, –а, **Ткáтель**, –я, *m.*

Ткнуть, v. Тыкать.

Тлúтельный, *a.* Verwesung bringend.

Тлить, *v. a. Eccl. sl.* zu Grunde richten, zerstören; verführen.

Тлѣнiе, –я, *n.* Verwesung, *f.*, Vermodern, *n.*

Тлѣнность, –и, *f.* Verweslichkeit; * Vergänglichkeit, Hinfälligkeit, *f.*

Тлѣнный, *a.* verweslich; * vergänglich, hinfällig.

Тлѣнъ, –а, *m.* Verwestes, Verfaultes, Vermodertes, *n.*

Тлѣтвóрный, *a. Eccl. sl.* verderblich, ansteckend, tödtlich, endemisch, epidemisch, pestilenzialisch.

Тлѣть, *v. n.* verwesen, vermodern, verfaulen; glimmen; **-ся**, *v. n.* glimmen, schwelen.

Тля, –и, *f.* Fäulniß, *f.*; Rost (am Eisen), *m.*

Тма, –ы, *f.* Finsterniß, *f.*, Dunkel, *n.*; unzählige, ungeheure Menge,

Тмúнный, *a.* von Kümmel. [*f.*

Тминъ, –а, *m. Bot.* Kümmel, *m.*

Тмить, *v. a. Eccl. sl.* dunkel machen, verdunkeln; **-ся**, *v. r.* dunkel werden, sich verdunkeln.

Тмóрицею, Тмóрично, *ad. Eccl. sl.* unzählig, ohne Zahl.

Тмóричной, Тмочúсленный, *a. Eccl. sl.* (eigentlich zehntausendfach), unzählig, zahllos.

Тмýщiй, *a.*, **тма тмýщая**, ungeheure, unermeßliche Menge, *f.*

То, *conj.* so; то ..., to, bald ..., bald.

То-то! *interj.* das ist es eben, da steckt's eben, da liegt der Knoten.

Тоболéцъ, –льца, *m. Eccl. sl.* Hirtentasche, Tasche, *f.*

Товáй-рищевъ, *a.* dem Gehülfen, dem Gefährten, dem Kameraden gehörig; **-рищескiй**, *a.* von dem Gehülfen, von dem Gefährten, von dem Kameraden; **-рищество**, –а, *n.* Gesellschaft, Kameradschaft, *f.*; **-рищъ**, –а, *m.* Handelsgenoß, Handelsgesellschafter (Compagnon); College; Gehülfe; Gefährte; Kamerad, *m.*

Товáрный, *a.* von der Waare; Waaren-.

Товáръ, –а́, *m.* (*dim.* Товáрецъ), Waare, *f.*, Kaufmannsgut; (bei den Schuhmachern:) Leder, *n.*; шерстянóй –, Wollenwaare; шóлковый –, Seidenwaare; бумáжной –, Baumwollenwaare; галантерéй-

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0501-0 DFG

ный –, Galanteriewaare, Modewaare, *f.* [alsdann.
Тогда́, *ad.* damals, zu der Zeit,
Тогда́шній, *a.* damalig.
Того́ ра́ди, *conj.* deshalb, deswegen, aus dieser Ursache.
Тогусту́нъ, –а, *m. Bot.* kaukasisches Geisblatt, *n.*
Тожеименны́й, *a.* gleichnamig.
Тожесло́віе, –я, *n.* (unnöthige) Wiederholung, Tautologie, *f.*
Тожесло́вный, *a.* (unnöthig) wiederholend, tautologisch.
Тождéственный, *a.* identisch, völlig gleich, ein und dasselbe; **–но**, *ad.* einerlei.
Тождество́, –á, **Тóжество**, –а, *n.* Einerleiheit, Identität, *f.*
Тóже, тожь (тажде, тажé), *ad.* auf; darauf.
Той, тáя, тóе, v. Тотъ, та, то.
Тóйже, тáже, тóже, *pron.* eben derselbe, eben dieselbe, eben dasselbe.
Токарéвъ, *a.* dem Drechsler gehörig.
Токáрный, *a.* zum Drechseln gehörig; **–ный стано́къ**, Drechselbank, *f.*
Токáрня, –и, *f.* Drechslerstube, Drechslerwerkstatt, *f.*
Токáрство, –а, *n.* Drechslerhandwerk, Drechseln, *n.*
Токáрь, –я́, *m.* Drechsler, *m.*
Токмáрь, –я́, **Токмáчъ**, –а́, *m.* Schlägel, Stößel, *m.*
Тóкмо, v. Тóлько.
Токъ, –а, *m.* Bach, *m.*; Fließen, *n.*, Fluß; Vogelheerd; ebener Platz auf der Tenne, *m.*
Толи́кій, *a.* so groß, so stark, so heftig; solcher.
Толи́ко, *ad.* so viel, so sehr.
Толи́кожды, *ad.* eben so viel Mal, eben so oft.
Толи́ть, *v. a.* beruhigen, besänftigen, stillen; (den Durst) löschen, stillen; (den Hunger) stillen.
Толка́ніе, –я, *n.* Stoßen, Stampfen, *n.*
Толка́ть, Толкну́ть, *v. a.* stoßen, einen Stoß geben (*vu.* schuppen); klopfen, anklopfen; **–ся**, *v. r.* sich einander stoßen; an die Thür klopfen; auf etwas stoßen, gerathen; herumschlendern, sich herumtreiben.
Толкачъ, –а, *m.* (*dim.* Толка́чикъ), Mörserkeule, Stampfe, *f.*; (bei den Stuccaturarbeiten:) Derjenige, der den Alabaster brennt und zerschlägt.
Толко-ва́ніе, –я, *n.* Erklärung, Auslegung, Deutung, *f.*; **–ва́тель**, –я, *m.* Erklärer, Ausleger, *m.*; **–ва́ть**, *v. a.* erklären, auslegen, deuten; **–ся**, *v. p.* erklärt, ausgelegt werden; **–ви́тость**, –и, *f.* Scharfsinnigkeit, Klugheit; Verständlichkeit, *f.*; **–ви́тый**, *a.* scharfsinnig, klug.
Толкова́никъ, –а, *m.* Ausleger, Erklärer, Dolmetscher, *m.*
Толкóвый, *a.* erklärend, Erklärungen enthaltend; erklärt, ausgelegt; *vu.* klug, einsichtsvoll, vernünftig, aufgeklärt.
Толкýшка, –и, *f.* Mörserkeule, *f.*, Stampfer, *m.*
Толкъ, –а, *m.* Lehre; Schule, Secte, Partei (in der Philosophie, auch in der Religion); Erklärung, Auslegung, Deutung, *f.*; Verstand, Sinn, *m.*; толкóмъ, verständlich, mit deutlichen Worten; безъ тóлку, ohne Sinn; sinnlos; ohne Grund, unnütz. [Auslegung, *f.*
Толмáченіе, –я, *n.* Erklärung,
Толмáческій, *a.* des Dolmetschers, vom Dolmetscher.
Толмáчить, *v. a. vu.* erklären, auslegen, verdolmetschen; verstehen, begreifen.
Толмáчъ, –а, *m.* Dolmetscher, Ausleger; Dragoman, *m.*
Толóка, –и, *f. vu.* zertretenes Gras, *n.*
Толокнó, –á, *n.* gestoßener und getrockneter Hafer, *m.*; gedörrtes Hafermehl, *n.*
Толокнáная рыба, *f.* (von großen Fischarten:) verdorbener gesalzener Fisch), *m.*
Толокнáика, –и, *f. Bot.* Sandbeere, Steinbeere, *f.*
Толокнáный, *a.* von gedörrtem Hafermehl.
Толочéніе, –я, *n.*, **Толóка**, –и, *f.* Niedertreten (*n.*) des Grases oder Getreides.
Толочи́ть, *v. a. Eccl. sl.* das Gras oder Getreide niedertreten; **–ся**, *v. p.* niedergetreten werden.
Толочь, *v. a.* stoßen, zerstoßen, klein stoßen, stampfen; **–ся**, *v. p.* gestoßen, zerstoßen, klein gestoßen, gestampft werden.
Толпá, –и́, *f.* (*au.* Толпи́ща), Haufen, Trupp, *m.*, Menge, *f.*
Толпáми, *ad.* in Haufen, zu Haufen, in Menge, haufenweise.
Толпи́ться, *v. r.* sich haufenweise versammeln; wimmeln.
Тóлсто, *ad.* dick.
Толсто-брю́хій, *a.* dickbäuchig; **–ва́тый**, *a.* etwas dick; **–гу́бый**, *a.* der dicke Lippen hat, dicklippig; **–кóжій**, *a.* dickhäutig; **–нóска**, –и, *f. H. n.* Dickschnabel, Kernbeißer (Vogel), *m.*
Толстотá, **Толщинá**, –и́, *f.* Dicke; Wohlbeleibtheit, *f.*
Тóлстый, (verk. Толстъ), *a.* dick, stark, wohlbeleibt; nicht fein, grob (z. B. Tuch, Leinwand); (von der Stimme:) grob.
Толстѣть, *v. n.* dick, stark werden, zunehmen (am Leibe).
Толстя́къ, –а́, *m.* dicker Mensch, *m.* [zerstoßene Stücke Brod, *n. pl.*
Толчá, –и, *f.* kleine gedörrte und
Толчéніе, –я, *n.* Stoßen, Zerstoßen, Stampfen, *n.*
Толчёный, *part. p.* gestoßen, zerstoßen, klein gestoßen, zerstampft.
Толчéй, –я́, *f.* Stampfmühle, *f.*
Толчóкъ, –а, *m.* Stoß, *m.*
Тóлща, –и, *f.* Dicke, *f.*; *Eccl. sl.* Erdkloß, *m.*, Erdscholle, *f.*
Толщинá, v. Толстотá.
Толь, Столь, *ad.* so sehr.
Тóлько, Тóкмо, *ad.* nur; so eben, nur eben.
Томи́тель, –я, *m.* Quäler, Peiniger, *m.* [nigend; ermüdend.
Томи́тельный, *a.* quälend, peinigend; ermüdend.
Томи́ть, *v. a.* quälen, plagen, peinigen; abmatten, ermüden; **–ся**, *v. r.* sich quälen, sich abmatten; schmachten.
Томлéніе, –я, *n.* Ermüden, Ermatten; Quälen, Peinigen, *n.*
Томлённый, *part. p.* geplagt, gequält.
Тóмность, –и, *f.* Schwäche, Mattigkeit, Ermattung, *f.*; Schmachten, Verschmachten, *n.*
Тóмный, *a.* schwach, ermüdet, abgemattet; schmachtend.
Томпáковый, *a.* von Tomback, tombacken.
Томпáкъ, –а, *m.* Tomback, *m.*
Тóненькій, (verk. Тонéнекъ), *a.* etwas fein, etwas dünn. [fein.
Тонéхонекъ, *a.* sehr dünn, sehr
Тоннá, –и́, *f.* Dünne, *f.*
Тоннá, –и́, *f.* Feinheit (z. B. der Wolle), *f.*
Тони́ть, *v. a.* dünn machen.
Тóнкій, (verk. Тóнокъ), *a.* dünn, fein, nicht dick; * fein, durchdringend, klug; **–кая доска́**, dünnes Brett; **–кое сукнó**, dünnes Tuch; feines Tuch; **–кій слухъ**, feines, scharfes Gehör, *n.*; **–кій сонъ**, leiser Schlaf; * **–кій человѣкъ**, feiner Mann, *m.*
Тóнкость, –и, *f.* Dünne, Feinheit; * Klugheit, Feinheit, *f.*
Тонкохвóстъ, –а, *m. Bot.* Spitzschwanz, Degenfisch, *m.*
Тонкошéрстный, *a.* feinwollig.
Тóнна, –ы, *f.* Tonne (Gewicht von zweitausend Pfund), *f.*
Тону́ть, *v. n.* untergehen, sinken, untersinken; ertrinken.
Тончáвый, *a.* mager, schmächtig.
Тончáйшій, *a.* (*compar. & superl.*) sehr dünn; sehr fein; dünner, feiner; dünnste, feinste.
Тончáть, v. Тонѣть.
Тончúца, –ы, *f. Eccl. sl.* dünner Zeug, *m.*
Тонъ, –а, *m.* Ton, *m.*
Тóньe, *ad.* (*compar.* von Тóнкій), dünner; feiner. [werden.
Тонѣть, Тончáть, *v. n.* dünn
Тóня, –и, *f.* (*dim.* Тóнька), Fischzug; Ort, wo die Netze ausgeworfen werden, *m.*
Топáзовый, *a.* vom Topase.
Топáзъ, –а, *m.* Topas, *m.*
Тóпаніе, –я, *n.* Stampfen mit den Füßen, *n.*
Тóпать, Тóпнуть, *v. n.* mit den Füßen stampfen.
Топенáнтъ, –а, *m. Mar.* Topenant [Seil (*n.*), um die Segelstangen zu regieren], *m.*
Топи́ть, *v. a.* (въ водѣ) versenken, untertauchen; – сýдно, ein Fahrzeug versenken; (печь и пр.), heizen, (den Ofen) einheizen; (воскъ и пр.), schmelzen (*v. a.*); **–ся**, *v. r. & p.* sich ersäufen; schmelzen (*v. n.*); ge-

бѣлѣть sein; geschmelzt (geschmolzen) werden. [Heizung, *f.*

Тóпка, -и, *f.* Heizen, Einheizen, *n.*,

Тóпкій, (verk. Тóпокъ), *a.* morastig, sumpfig, moorig.

Тóпкость, -и, *f.* das Schlammige, Sumpfige.

Топлéніе, -я, *n.* Versenken; Untersinken, Versinken, *n.*; Heizung, *f.*, Einheizen; Schmelzen, *n.*, Schmelzung, *f.*

Тóпленный, *part. p.* geheizt, eingeheizt; geschmolzen, versenkt.

Тóпнуть, *v. n.* untergehen, untersinken, versinken, einsinken.

Топпáкъ, -á, *m. Bot.* Armleuchter (eine Pflanze), *m.*

Топо-графúческій, *a.* topographisch; **-графія,** -и, *f.* Topographie, Ortbeschreibung, *f.*; **-грáфъ,** -а, *m.* Ortbeschreiber, Topograph, *m.* [Pappel.

Тóполевый, *a.* von der weißen

Тóполь, -я, *m. Bot.* weiße Pappel, Silberpappel, *f.*

Тóпольникъ, -а, *m.* Gehölz von Pappelbäumen, *n.*, Pappelwald, *m.*

Топóрикъ, -а, *m.* (*dim.* von Топóръ), kleine Art, *f.*, Artchen; Lateisen der Hufschmiede, *n.*

Топорúще, -а, *n.* Stiel an der Art, *m.*

Топóрка, -и, *f. H. n.* Seepapagei, Puffi, *m.*

Топóрникъ, -а, *m.* (bei den Wagnern:) Futteral über die Art, *n.*

Топóрный, *a.* von der Art, mit der Art gemacht; * grob gearbeitet, *fa.* wie mit der Holzaxt zugehauen.

Топорóкъ, -рка, *m. H. n.* Papageientaucher (Vogel), *m.*

Топóрщиться, Топы́риться, *v. r.* sich ausbreiten; (vom Kleide:) sich in die Höhe ziehen; eng anliegen, drücken.

Топóръ, -а, *m.* (*dim.* Топóрикъ), Art, *f.*, Beil, *n.*

Топотúй, -á, *f.* starkes Stampfen mit den Füßen, *n.*

Тóпотъ, -а, *m.* Stampfen mit den Füßen, *n.* [dertreten, *n.*

Топтáніе, -я, *n.* Zertreten, Nie-

Топтáть, *v. a.* treten, niedertreten; (Schuhe ꝛc.) niedertreten, ablaufen; durch Treten beschmutzen; **-ся,** *v. p.* getreten, niedergetreten werden; beschmutzt werden.

Топýчій, *a.* schlammig, sumpfig, moorig, wo man einsinkt.

Топы́реніе, -я, *n.* Ausbreiten (der Hände); Sträuben (der Federn), *n.*

Топы́рить, *v. a. vu.* ausbreiten; (von Vögeln:) die Federn sträuben; **-ся,** *v. r.* (von Kleidern:) eng anliegen, drücken.

Топь, -и, *f.* Morast, Moor, *m.*

Тóрба, -ы, *f.* Futtersack (der Pferde), Kober, *m.*

Торбáло, *v.* Юpмень.

Торбáсы, -овъ, *m. pl.* (in Kamtschatka:) Unterkleid der Kosaken und Kamtschadalen, *n.*

Тóрбовый, *a.* Korb-, Sack-.

Торгáшъ, -а, *m.* Krämer, *m.*

Торгáть, *v. a. Eccl. sl.* reißen, rupfen.

Торгованіе, -я, *n.* Handeln, *n.*

Торгóванный, *part. p.* gehandelt, erhandelt.

Торгóвая казнь, *v.* Торгóвый.

Торгóвецъ, -вца, *m.* Handelsmann, *m.* [von Waaren, *f.*

Торгóвка, -и, *f.* Herumträgerin

Торгóвля, -и, *f.* Handel, *m.*

Торгóвщикъ, -а, *m.* Krämer, Handelsmann, *m.*

Торгóвщица, *v.* Торгóвка.

Торгóвый, *a.* vom Handel, Handels-; Markt-; öffentlich; **-вый человѣкъ,** Handelsmann; **-вая цѣна,** Marktpreis, *m.*; **-вая бáня,** öffentliches Bad; Dampfbad, *n.*; **-вая казнь,** öffentliche Züchtigung, *f.*

Торговáть, *v. a.* handeln, Handel treiben; **-вáть & -вáться,** *v. r.* handeln (um etwas), auf etwas bieten, (feilschen).

Торгъ, -а, *m.* Handel, *m.*, Handlung, *f.*; Markt, Marktplatz, *m.*; производúть торгъ, Handel treiben; ходúть на торгъ, auf den Markt gehen.

Торéніе, -я, *n.* Gewöhnen, Zustutzen; Austreten, glatt Treten, *n.*; *v.* Торúть.

Тор-жéственный, *a.* zum Triumph gehörig; feierlich, prächtig; **-жествó,** -á, *n.* Feierlichkeit, *f.*; Siegesgepränge, *n.*, Triumph, *m.*; **-жествованіе,** -я, *n.* Feiern, *n.*, Feier, *f.*; Triumph, Sieg, *m.*; **-жествóванный,** *part. p.* gefeiert; **-жествовáть,** *v. a.* feiern, feierlich begehen; – надъ кѣмъ, über Jemanden triumphiren, den Sieg davon tragen. [Marktplatz, Markt, *m.*

Тóржище, Торгóвище, -а, *n.*

Тóржищный, *a.* vom Marktplatze, vom Markte.

Тóржникъ, -а, **Торгóвецъ,** -вца, *m. Eccl. sl.* Kaufmann, Handelsmann, *m.*

Торúца, -ы, *f. Bot.* Spergel, *m.*; – полевáя, Ackerspergel, *m.*

Торúть, *v. a.* einen wozu gewöhnen, einen bilden, zustutzen; – дорóгу, einen Weg glatt treten, austreten; – рýку на письмó, die Hand zum Schreiben gewöhnen; * einen hinhalten (mit einer Sache); einen auf etwas warten lassen; **-ся,** *a) v. r.* stehen und warten; *β) v. p.* angewöhnt, angehalten ꝛc. werden.

Торúчный, *a.* vom Ackerspergel.

Торлóкъ, Торлýкъ, -а, *m. Bot.* Pallasia (Sandpflanze in den uralischen Steppen), *f.*

Тормазúть, Затормазúть, *v. a.* hemmen, einhemmen (ein Rad am Wagen). [hörig.

Тóрмазный, *a.* zum Hemmen ge-

Тóрмазъ, -а, *m.* Schlittensohle; Hemmkette, *f.*, Hemmschuh, *m.*

Тормо-мéніе, -я, *n.* Hin- und Herziehen, Zerren, Zupfen, *n.*; **-мúть,** *v. a.* hin und her ziehen, zerren, zupfen; * lästig werden, beschwerlich fallen.

Тóрный, *a.* (vom Wege:) eben, glatt; gebahnt, ausgetreten.

Торовáтость, -и, *f.* Freigebigkeit, *f.*; **-тый,** *a.*, **-то,** *ad.* freigebig. [mit Freigebigkeit.

Тóрово, Торовáто, *ad.* freigebig,

Торокá, -кóвъ, *m. pl.* (bei den Jägern:) Riemen hinten am Sattel, *m. pl.*

Торопúть, *v. a.* einen antreiben, anhalten (zu etwas); **-ся,** *v. r.* eilen, eilfertig sein.

Тóропкій, (verk. Тóропокъ), *a.* eilfertig arbeitend; furchtsam.

Тóропко, *ad.* in Eile, eilfertig; in Furcht, furchtsam.

Тóропкость, -и, *f.* Eilfertigkeit, Geschäftigkeit; Furchtsamkeit, Schüchternheit, *f.*

Тороплéніе, -я, *n.* Eilen, *n.*

Торопли́вость, -и, *f.* Eilfertigkeit, Übereiltheit, *f.* [eilt.

Торопли́вый, *a.* eilfertig, über-

Тóропь, Тóропость, -и, *f. vu.* Hast, Eilfertigkeit, Übereilung, *f.*

Торопѣніе, -я, *n.* Befangenheit, *f.*

Торопѣть, Оторопѣть, *v. n.* von Furcht befallen werden, sich entsetzen, bestürzt, befangen werden.

Тóросъ, -а, *m.* hoher Eisberg (auf dem Eismeere), *m.*

Торотóрка, -и, *s. c. vu.* Schwätzer, *m.*, Schwätzerin, *f.*; Plaudertasche, *f.*

Торотóрить, *v. n. vu.* plappern, schwatzen, fades, albernes Zeug reden.

Торочéніе, -я, *n.* Besetzen, Einfassen (mit Band), *n.*

Торочúть, *v. a.* umnähen, einfassen, besetzen (mit Band); **-ся,** *v. p.* (mit Band) eingefaßt, umnäht werden.

Торфъ, -а, *m.* Torf, *m.*

Торфянúкъ, -á, *m.* Torfboden, *m.*; Torferde, *f.* [Torf-.

Тóрфяный & Торфяный, *a.*

Торцевáть, Оторцевáть, *v. a.* abstoßen (die Kanten an einem Brete, an einem Balken).

Торцевóй, *a.* aus Täfelchen zusammengesetzt; **-вая мостовáя,** mit sechseckig zugehauenen Täfelchen belegter Fußboden, *m.*

Торчáніе, -я, *n.* Hervorstehen, Hervorragen, *n.* [vorstehen.

Торчáть, *v. n.* hervorragen, her-

Тóрчма, Торчкóмъ, *ad.* gerade stehend, aufrecht stehend.

Торчóкъ, -чкá, *m.* Sache, die aufrecht steht, *f.*; (bei den Maurern:) hervorragendes Ende (*n.*) eines Backsteins, der quer über die Mauer gelegt ist. [gewöhnen.

Торѣть, Наторѣть, *v. n.* sich

Тоскá, -и, *f.* Angst, Bangigkeit, Beklemmung, Unruhe, *f.*

Тоскли́вость, -и, *f.* Ängstlichkeit, *f.*

Тоскли́вый, *a.* ängstlich, bange, unruhig, beklemmt.

Тосковáніе, -я, *n.* Beängstigung; Bekümmerniß, Betrübniß, *f.*

Тосковáть, *v. n.* unruhig sein,

sich beunruhigen, sich ängstigen, bange, bekümmert sein. [m.

Тостъ, -а, *m.* Trinkspruch, Toast,

Тóтчасъ, *ad.* sogleich, den Augenblick.

Тóтже, Тáже, Тóже, *pron.* eben derselbe, eben dieselbe, eben dasselbe.

Тотъ, Та, То, *pron.* derjenige, diejenige, dasjenige.

Точéніе, -*я*, *n.* Schleifen, Wetzen; Drehen, Drechseln, *n.*

Тóченный & Точёный, *part. p.* geschliffen, geschärft, gewetzt; gedreht, gedrechselt; zernagt (von Würmern).

Точúло, -а, *n.* Schleifstein, *m.*; Kelter, *f.*

Точúльный, *a.* zum Schärfen, zum Drechseln dienend; **-ный кáмень**, Schleifstein, *m.*; **-ный стано́къ**, Drechselbank, *f.*

Точúльня, -*и*, *f.* Werkstätte eines Schleifers, *f.*

Точúльщикъ, -а, *m.* Schleifer, Scheerenschleifer, *m.*

I. Точúть, *v. a. Eccl. sl.* tropfenweise gießen, herauströpfeln; **- слёзы**, Thränen vergießen.

II. Точúть, *v. a.* schleifen, wetzen; drechseln, drehen; zernagen (von Würmern); **- лáсы**, Unsinn, albernes Zeug zusammenschwatzen, zusammenreden; **-ся**, *v. p.* gedrechselt, geschliffen, zernagt werden. [machen.

III. Тóчить, *v. a.* punktiren, Punkte

Тóчію, *ad. Eccl. sl.* nur, allein.

Тóчка, -*и*, *f.* gedrechselte Arbeit, *f.*, Gedrechseltes, *n.*; Punkt, *m.*; **- съ запятóю**, *Gramm.* Strichpunkt, *m.*, Semikolon, *n.*; **- замерзáнія**, Gefrierpunkt, *m.*

Тóчкóвый, *a.* der Länge nach gelegt; **-вая клáдка**, Lage von Backsteinen der Länge nach, *f.*

Тóчнёхонько, *ad.* auf's Genaueste, ganz genau so, eben so.

Тóчно, *ad.* genau, pünktlich; wirklich, wahrhaft, in der That; **тóчно такъ**, gerade so, so ist es recht.

Тóчность, -*и*, *f.* Pünktlichkeit, Genauigkeit, *f.*

Тóчный, *a.* gleich, ähnlich; genau, pünktlich, ausdrücklich, gewiß; **-ными слóвами**, mit ausdrücklichen Worten; **-ное извѣстіе**, genaue, gewisse Nachricht, *f.*

Точóкъ, -чка, *m.* quer über eine Mauer nach seiner Länge gelegter Ziegel, *m.*

Точь въ точь, *ad.* ganz genau so, eben so, gerade so.

Тошнúть, *v. impers.* Übelkeit, Erbrechen erregen, übel machen; **-ся**, *v. r. impers.* übel sein, Übelkeit empfinden, Neigung zum Erbrechen haben. [mir ist schlimm.

Тóшно, *ad.* **мнѣ -**, mir ist übel,

Тошнотá, -*и́*, *f.* Übelkeit, Neigung zum Erbrechen, *f.*

Тощáкъ, на тощáкъ, *ad.* nüchtern, ohne etwas gegessen zu haben.

Тощáть, *v. n.* schwach werden, matt, flau (von Mangel an Nahrungsmitteln) werden; mager werden, abnehmen, abmagern.

Тóщій, (verk. Тощъ), *a.* nüchtern (der noch nichts gegessen hat); mager; *Eccl. sl.* eitel, unnütz, vergeblich.

Тóщно, *ad. Eccl. sl.* eifrig, inständig.

Трава́, -*и́*, *f.* Gras, Kraut, *n.*; **мéлкая -**, niedriges Gras, *n.*; **душúстая трáва**, wohlriechende Kräuter, *n. pl.*; **собирáть трáвы**, Kräuter sammeln, Kräuter suchen; botanisiren.

†Трáвень, -вня, *m.* April (der Grasmonat), *m.*

Травúнка, -*и*, *f.* (*dim.* Трáвка), Gräschen, Kräutchen, *n.*

Травúстый, *a.* grasreich.

Травúть, *v. a.* abgrasen, abweiden lassen; hetzen, jagen; beizen, ätzen (*напр.* **крѣпкою вóдкою**, z. B. mit Scheidewasser); **-ся**, *a) v. p.* gehetzt werden; *β) v. r.* (ehedem) einander herausfordern.

Травлéніе, -*я*, *n.* Abweidenlassen; Hetzen, *n.*

Трáвля, -*и*, *f.* Hetze, Hetzjagd, *f.*

Травникъ, -*á*, *m.* Kräuterbuch, Herbarium, *n.*; Kräuterkenner; Kräuterhändler, Droguist, *m.*; *H. n.* fahle, geschwätzige Grasmücke; *Eccl. sl.* Wiese, *f.*; *vn.* Aufguß (von Kräutern), *m.*

Трáвный, Трáпяный, *a.* vom Grase, von den Kräutern.

Траво-вѣдецъ, -дца, *m.* Kräuterkenner, ein Kräuterkundiger, Botaniker, *m.*; **-вѣдство**, -*а*, *n.* Kräuterkunde, Botanik, *f.*; **-слóвный**, *a.* botanisch, die Kräuterkunde betreffend; **-ядный**, *a.* grasfressend.

Трáвчатый, *a.* geblümt, blumig (von Zeugen).

Травянúка, -*и*, *f.* aus Kräutern gezogene Farbe, *f.*; Grünkraut, Gemüse, *n.* [artig.

Травянóй, *a.* krautartig, gemüs-

Трагакáнтъ, -а, *m. Bot.* Tragakanth, Bocksdorn, *m.*

Трагéдія, -*и*, *f.* Trauerspiel, *n.*, Tragödie, *f.*

Трагикомéдія, -*и*, *f.* Tragikomödie, *f.*; Lust-Trauerspiel, *n.*

Трагикомúческій, *a.* tragikomisch.

Трáгикъ, -а, *m.* Tragiker, Trauerspieldichter; tragischer Schauspieler, *m.*

Трагúческій, *a.* tragisch; traurig.

Трактáтъ, -а, *m.* Tractat, *m.*

Трак-тúрный, *a.* vom Speisehause; **-тúрщиковъ**, *a.* dem Gastgeber, dem Gastwirth, dem Speisewirth gehörig; **-тúрщикъ**, -а, *m.* Gastwirth, Speisewirth, *m.*; **-тúрщица**, -*ы*, *f.* Gastwirthin, Speisewirthin, *f.*; **-тúрщичій**, *a.* vom Gastwirthe, vom Speisewirthe; **-тúръ**, -а, *m.* Gasthof, *m.*, Wirthshaus, Speisehaus, *n.*

Трáктовый, *a.* von der Landstraße.

Трактъ -а, *m.* Weg, *m.*; **большóй трактъ**, Landstraße; Heerstraße, *f.*

Трамбовáть, Утрамбовáть, *v. a.* das Erdreich mit einem Schlägel fest und glatt schlagen.

Транзúтный, *a.* Transito-; **-ные товáры**, durchgehende Waaren, Durchgangswaaren, Transitowaaren, *f. pl.*; **торгъ транзúтными товáрами**, Transithandel, *m.*

Транзúтъ, -а, *m.* Transito, Durchgang (der Waaren durch ein Land), *m.*

Транспортúръ, -а, *m.* Transporteur (in der Geometrie), *m.*

Трáнспортный, *a.* zum Transport gehörig; **-ное сýдно**, Transportschiff, *n.* (von Waaren), *m.*

Трáнспортъ, -а, *m.* Transport

Траншéйный, *a.* zum Laufgraben gehörig.

Траншéя, -*и*, *f.* Laufgraben, *m.*

Трапéза, -*ы*, *f.* Speisen, *f. pl.*, Essen, *n.*; Altar im Allerheiligsten, *m.*; Refectorium, *n.*; Speisesaal (in den Klöstern), *m.*; Vorhalle in einer griechischen Kirche, *f.*

Трапéзія, -*и*, *f. Geom.* Trapezium, ungleichseitiges Viereck, *n.*

Трапéзникъ, -а, *m.* Speisemeister, *m.* [der Vorhalle.

Трапéзный, *a.* vom Tische; von

Трапéзованіе, -*я*, *n.* Essen, *n.*

Трапéзовать, *v. n. Eccl. sl.* essen, speisen.

Трапéція, *v.* Трапéзія.

Трапъ, -а, *m.* (auf Schiffen:) Strickleiter, *f.*

Трасéнтъ, -а, *m.* Trassent, Wechselausssteller, *m.*

Трасúровать, *v. a.* einen Wechsel (auf einen) ziehen, trassiren.

Трасúрóвка, -*и*, *f.* gezogener Wechsel, *m.*, Tratte, *f.*

Трасúрóвщикъ, -а, *m.* der einen Wechsel zieht, Trassent, *m.*

Трáта, -*ы*, *f.* (unnütze) Ausgabe, *f.*, Verlust, *m.*

Трáтить, *v. a.* (unnütz) ausgeben, verthun, aufwenden, verbrauchen; **-ся**, *a) v. r.* ausgeben, verthun, verwenden; *β) v. p.* ausgegeben, verthan, verbraucht werden, aufgehen.

Трáурный, *a.* von der Trauer; **-ное плáтье**, Trauerkleid, *n.*

Трáуръ, -а, *m.* Trauer, *f.*; **носúть трáуръ (по комъ)**, um Jemanden Trauer tragen, trauern, in Trauer gehen.

Трáченіе, -*я*, *n.* Ausgeben, Verthun, *n.*, Ausgabe, *f.*

Трéба, -*ы*, *f. Eccl. sl.* Opfer, *n.*; (kirchl.) Vollziehung einer gottesdienstlichen Handlung (z. B. der Taufe ꝛc.). [tener, *m.*

Трéбенецъ, -нца, *m.* Verschnit-

Трéбище, -а, *n.* Götzentempel; (in der Bibel:) Altar, *m.* [selig.

Треблажéнный, *a. Eccl. sl.* hochTрéбникъ, -а, *m.* Opferaltar, *m.*; Kirchenagende, *f.*

Трé-бованіе, -*я*, *n.* Forderung, *f.*, Verlangen, Begehren, *n.*; **-бованный**, *part. p.* gefordert, verlangt; erfordert, erforderlich; **-бователь**, -*я*, *m.* Forderer, *m.*; **Трéбовать**, *v. a.* (verö), fordern, verlangen, begehren; erfordern, bedürfen; vorfordern, vor Gericht fordern; **- заплáты дéнегъ**, die Bezahlung fordern; **- пóмощи**, Hülfe

verlangen, begehren; это трéбуетъ разсужденія, вниманія, das bedarf oder erfordert Überlegung, Aufmerksamkeit; **-ся**, *v. p.* gefordert, verlangt werden; **Трé-буемый**, *a.* was verlangt, gefordert wird.

Требухá, -и́, **Требýшина**, -ы, *f.* Eingeweide, Gekröse, *n.*

Требýшиный, *a.* vom Eingeweide, vom Gekröse.

Тревóга, -и, *f.* Lärm, *m.*; Unruhe, Bestürzung, *f.*, Schrecken, *m.*; бить тревóгу, Lärm schlagen.

Тревóженіе, -я, *n.* Erschrecken, *m.*

Тревóжливый, *a.* schreckhaft; leicht in Schrecken zu setzen.

Тревóжный, (verk. **Тревóженъ**), *a.*, **-но**, *ad.* unruhig, beunruhigend.

Тревóжить, *v. a.* erschrecken (*v. a.*), beunruhigen, in Furcht setzen, Lärm machen; **-ся**, *v. r.* (о чёмъ), sich beunruhigen, bestürzt werden.

Треволнéніе, -я, *n. Eccl. sl.* heftiger Sturm, *m.*, Toben der Wellen; *unglückliches, unruhvolles Leben, *n.*

Трегла́вый, *a.* dreiköpfig.

Трегрáнный, *a.* dreischneidig.

Трегýбо, *ad.* dreifach, auf dreifache Weise.

Трегýбость, -и, *f.* Hasenscharte, *f.*

Трегýбый, *a. Eccl. sl.* dreifach; der eine gespaltene Lippe hat.

Трéзвенный, **Трéзвый**, (verk. Трезвъ), *a.* nüchtern, (nicht betrunken); mäßig, enthaltsam.

Трéзвиться, *v. r.* enthaltsam, mäßig sein; nüchtern werden.

Трéзво, *ad.* nüchtern.

Трезвóненіе, -я, *n.*, **Трезвóнъ**, -а, *m.* dreimaliges Läuten (*n.*) mit allen Glocken.

Трезвóнить, *v. a.* drei Mal mit allen Glocken läuten.

Трезвóнъ, v. Трезвóненіе.

Трéзвость, -и, *f.* Nüchternheit, Mäßigkeit, Enthaltsamkeit, *f.*

Трéзвый, v. Трéзвенный.

Трезýбецъ, -бца, *m.* Dreizack, *m.*

Трезýбый, *a.* dreizackig.

Трезýбъ, -а, *m. Eccl. sl.* dreizackige Gabel, *f.*

Трекля́тый, *a. Eccl. sl.* verfluchenswürdig, verflucht, verrucht.

Трекр-вникъ, -а, *m. Eccl. sl.* Haus von drei Stockwerken, ein dreistöckiges Haus, *n.*

Трекрóвный, *a. Eccl. sl.* von drei Stockwerken, dreistöckig.

Трéлистый, *a.* vom Triller.

Трель, -и, *f.* Triller (in der Musik), **Трéльный**, *a.* trillernd. [*m.*

Трелюдúться, *v. r.* (надъ кѣмъ), *vu.* sich über einen lustig machen.

Трелюдъ, -а, *m. vu.* Lustigmacher, Spaßmacher, *m.*

Трехéрный, *a.* drei Maß enthaltend. [kette, *f.*

Трéнаель, -и, *m.* Trense; Kinn-

Трéніе, -я, *n.* Reiben, Wischen, *n.*

Тренóгъ, **Треножникъ**, -а, *m.* Dreifuß, *m.* [beinig.

Треножный, *a.* dreifüßig, drei-

Трепещéніе, -я, *n.*, **Трепщóвка**, -и, *f. Mar.* Trensung, *f.*

Трепщевáть, *v. a. Mar.* trensen.

Трепщóвка, v. Трепщевáніе.

Трень, -и, *f. Mar.* feiner Strick (*m.*) zum Trensen.

Трепáлка, -и, *f.*, **Трепáло**, -а, *n.* Breche, Flachsbreche, *f.*

Трепáльный, *a.* zum Flachs- oder Hanfbrechen dienend.

Трепáльщикъ, -а, *m.* Flachsbrecher, Hanfbrecher, *m.*

Трепáніе, -я, *n.* Brechen des Flachses oder Hanfes, *n.*

Трепáнъ, -а, *m. Chir.* Schädelbohrer, Trepan, *m.*

Трепáть, *v. a.* brechen (Flachs oder Hanf); - кого на плечó, einen auf die Schulter klopfen; **-ся**, *v. p.* gebrochen werden.

Трéпелъ, -а, *m.* Trip(p)el, *m.*

Трéпельный, *a.* vom Trip(p)el.

Трепетáніе, -я, *n.* Zittern, Beben, Erzittern, *n.*

Трепетáть, *v. n.* & **-ся**, *v. r.* zittern, beben; erzittern, erbeben.

Трéпетный, *a.* zitternd, bebend.

Трéпетъ, -а, *m.* Zittern, Beben, *n.*; Furcht, *f.*

Трепéщущій, *part. a.* zitternd.

Треска́, -и́, *f. H. n.* Stockfisch, Kabeljau, *m.* [Schlingen, *n.*

Трéсканіе, -я, *n. vu.* Fressen,

Трéскать, *v. a. vu.* fressen, schlingen.

Трéскаться, *v. r.* aufspringen, aufreißen (*v. n.*), platzen, bersten.

Трéсковый, *a.* vom Stockfische.

Трескотúй, -и́, *f.* Krach, Platz (Ton wenn etwas zerspringt), *m.*

Трескýчій, *a.* krachend, prasselnd; -чій морóзъ, starker Frost (daß die Gebäude davon krachen); -чія дровá, Holz, das im Brennen prasselt.

Трескýчникъ, -а, *m. Bot.* Stärkkraut, Krähenfußkraut, *n.*

Трескъ, -а, *m.* Krachen, Gerassel, Gepraſſel, *n.*

Тресна́, -и́, *f. Eccl. sl.* kleine Kette, *f.*; Geflecht von Gold oder Silber, *n.* [Silber gestickt.

Трéсновúтый, *a.* in Gold oder

Трéсновúца, -ы, *f.* kleine (goldene oder silberne) Kette, *f.*

Трéснуть, *a.* schlagen; -, *v. n.* platzen; v. Трещáть.

Трéснутый, *part. p.* gesprungen, geborsten, geplatzt.

Третéйскій судъ, *m.* Ausspruch der Schiedsrichter, *m.* [richter, *m.*

Третéйскій судья́, *m.* Schieds-

Третúна, -ы, *f.* Drittel, *n.*

Третúны, -ъ, *f. pl.* das Gebet oder die Messe den dritten Tag nach Jemandes Absterben.

Третúчно, *ad.* zum dritten Male.

Третúчный, *a.* dreimalig.

Трéтіе, Третицею, *ad. Eccl. sl.* zum dritten Male. [dritte.

Трéтій, Трéтей, *a.* der (die, das)

Третійнáдесять, *a.* der (die, das) dreizehnte. [Treţ.

Трéтный, *a.* vom Terziale; v.

Треть, -и, *f.* Dritttheil, Drittel; Terzial, Drittesjahr, *n.*

Третьягóдничій, *a.* vom vorigen Jahre.

Трéтьяго дня, (*vu.* третьевóдни), *ad.* vorgestern. [*n.*

Треугóльникъ, -а, *m.* Dreieck,

Треугóльный, *a.* dreieckig.

Треýхъ, -а, *m.* dreieckiger Hut (*m.*) der Bauern im nördlichen Rußland.

Трехлѣтній, *a.* dreijährig.

Трехмѣсячный, *a.* dreimonatlich; drei Monate alt.

Трехствóльный, *a.* mit drei Läufen (von Feuergewehren).

Трехстóпный, *a.* (von Versen:) von drei Füßen, dreifüßig.

Трехфýнтовый, *a.* dreipfündig.

Трехчлéнный, *a.* aus drei Gliedern bestehend (von einem Redesatze). [werken, dreistöckig.

Трехъэтáжный, *a.* von drei Stock-

Трехъязы́чный, *a.* drei Sprachen enthaltend, dreisprachig.

Трешкóуть, -а, *m.* Fahrzeug (*n.*) das man auf dem Ladoga-Kanal braucht. [prasseln, Krachen, *n.*

Трещáніе, -я, *n.* Rasseln, Ge-

Трещáть, Трéснуть, *v. n.* krachen, prasseln, knistern; springen, platzen, bersten; -, *v. a.* prügeln, durchwalken.

Трещóтка, -и, *f. Artill.* Schabmesser (Werkzeug, um die Gallen oder Gruben aus den Kanonen zu bringen), *n.*; Klapper, Rassel, Schnarre, *f.*; *Schwätzer, *m.*, Schwätzerin, *f.*

Трéщина, -и, *f.* (*dim.* Трéщинка), Riß, *m.*, Spalte, *f.*, Sprung, *m.*

Три, *Gen.* трёхъ, *num.* drei.

Трибýнскій, *a.* vom Tribun.

Трибýнъ, -а, *m.* (bei den alten Römern:) Tribun, *m.* [nometrisch.

Тригонометрúческій, *a.* trigo-

Тригонометрія, -и, *f.* Trigonometrie (Dreiecksmessung), *f.*

Трúдевять, *num.* dreimal neun (sieben und zwanzig); * за **-вять** зéмель, bis an der Welt Ende.

Трúдесять, (gewöhnlich) **Трúдцать**, *num.* dreißig.

Трúдесятый, Трúдцатый, *a.* der (die, das) dreißigste.

Трúдневно, *ad.* drei Tage lang.

Трúдневный, *a.* dreitägig, drei Tage dauernd; was den dritten Tag geschehen ist. [десять.

Трúдцать, Трúдцатый, v. Трú-

Трúдцатью, *ad.* dreißig Mal, zum dreißigsten Male.

Трúжды, *ad.* drei Mal.

Трúзна, -ы, *f. Eccl. sl.* Trisna (Spiele bei den alten Slaven, die im Faustkampfe und im Ringen bestanden; Todtenfeier für einen Verstorbenen), *f.*

Трúзникъ, -а, *m.* Kämpfer bei einer Trisna; v. Трúзна.

Трúзнище, -а, *n.* Feier einer Trisna, *f.*; (v. Трúзна); Ort, wo die Trisna gefeiert wurde, *m.*

Трúглавый, *a.* drei Rachen habend (Beiname des Cerberus).

Трикúрій, -я, *m.* Leuchter (*m.*) mit drei Armen (den man beim Gottesdienste gebraucht). [drei Mal.

Трикрáты, Троекрáтно, *ad.*

Трилепе́стный, *a. Bot.* dreiblätterig.
Трилліо́нъ, -а, *m.* Trillion, *f.*
Трилі́ст-никъ, **-венникъ**, -а, *m. Bot.* Klee, *m.* [*num.* dreizehn.
Тринадесять, **Тринáдцать**, **Тринáдцатый**, **Тринáдесятый**, *a.* der (die, das) dreizehnte.
Тринѣсенецъ, -а, *m.* dreistimmiger Kanon, *m.*
Трино́вый, *a.* von Tripp.
Трипъ, -а, *m.* Tripp (eine Art Sammet; Trippsammet), *m.*
Трисвѣтлый, *a.* dreifach glänzend (von Gott). [(von Gott).
Трисвя́тый, *a.* dreimal heilig
Три́ста, *num.* dreihundert.
Тристи́шіе, -а, *n.* Terzett (dreizeilige Strophe), *n.*
Три́тцать, v. Три́десять.
Тричи́сленный, *a.* aus drei bestehend.
Трio, *s. n. indecl. Mus.* Trio, *n.*
Трióдь, -и, *f.* Triode (Kirchenbuch, welches die aus drei Gesängen bestehenden Kanons enthält), *f.*; **нóочная** -, die Triode, welche diese Gesänge für die große Fasten enthält; **цвѣтная** -, die Triode, welche die Gesänge für die Osterwoche und von Ostern bis Pfingsten enthält.
Тріумвúрскій, *a.* vom Triumvir.
Тріумвúрство, -а, *n.* Triumvirat (bei den alten Römern), *n.*
Тріумвúръ, -а, *m.* Triumvir (bei den alten Römern), *m.*
Тріумфа́льный, *a.* zum Triumph gehörig.
Тріу́мфъ, -а, *m.* Triumph, *m.*
Трія́годникъ, -а, *m. Bot.* Seidelbast, Kellerhals, *m.*
Трóганіе, -я, *n.* Anrühren, Berühren; Rühren, Bewegen, *n.*
Трогáтельный, *a.*, **-но**, *ad.* rührend, beweglich.
Трóгать, **Трóнуть**, *v. a.* anrühren, berühren; rühren, bewegen; **-ся**, *v. r.* sich bewegen, sich rühren; gerührt, bewegt werden; тро́нуться до слёзъ, bis zu Thränen gerührt werden; *it.* -ся, verrückt werden, den Verstand verlieren; angehen, anbrüchig werden; (vom Fleische:) in Fäulniß übergehen; einen Stich bekommen.
Трóе, *num.* drei; въ трóе, *ad.* dreifach; сложúть что въ трóе, etwas dreifach zusammenlegen; въ троéмъ, selb dritt; на трóе, in drei Theile.
Троебрáчіе, -я, *n.*, **Троебрáчность**, -и, *f.* dritte Heirath, *f.*
Троебрáчный, *a.* zum dritten Male verheirathet; aus der dritten Ehe.
Троегла́вный, *a.* dreiköpfig.
Троегрáнный, *a.* dreischneidig.
Троекрáтно, *ad.* dreimal.
Троéніе, -я, *n.* Theilung in drei Theile, *f.*; das Zwirnen zu drei Faden (*n.*); Augenkrankheit, wo alles dreifach erscheint; (im Feldbau:) dritte Umpflügung, *f.* [Трóйка.
Трóечка, (*dim.* von Трóйка), v.
Трóзды, v. Трúжды.
Трóи, *num. pl.* drei.
Трóйка, (*dim.* Трóечка), -и, *f.* Gespann von drei Pferden, Dreigespann, *n.*, Dreispann, *m.*; Drei (in der Karte), *f.* [*m. pl.*
Трóйни, -ей, *s. c. pl.* Drillinge,
Трóйниковый, *a.* dreidrähtig; von einem drei Zoll dicken Bret ꝛc.; (v. Трóйникъ).
Трóйникъ, -а, *m.* dreidrähtiger Zwirn, *m.*; drei Zoll dickes Bret, *n.*; drei Saßhenen langer Balken, *m.*; Licht, deren drei auf ein Pfund gehen.
Трóйничникъ, -а, *m.* Drilling (einer von den Drillingen), *m.*
Трóйно́е пра́вило, *n. Arithm.* Dreisatz, *m.*, die Regel de Tri.
Трóйный, (-ной), *a.* aus dreien bestehend; drei Mal so viel, dreifach.
Трóйнѣ, **въ трóйнѣ**, *ad.* drei Sachen von derselben Art. [fache.
Трóйственность, -и, *f.* das Dreifache.
Трóйственный, *a.* dreifach.
Трóйть, *v. a.* in drei Theile theilen; etwas dreimal wiederholen; (vom Zwirn:) dreidrähtig machen; (von Feldern:) zum dritten Male pflügen.
Трóиться, *v. p.* dreidrähtig gemacht werden; dreimal wiederholt werden, ꝛc.; - въ глазáхъ, *v. r. impers.* Alles dreifach sehen (eine Augenkrankheit). [einigkeit.
Трóица, -ы, *f.* die heilige Dreie-
Трóицынъ день, *m.* der erste Pfingsttag. [mengewachsene Dinge.
Трóйчáтка, -и, *f.* drei zusam-
Трóиченъ, -а, *m.* Gesang zu Ehren der heil. Dreieinigkeit, *m.*
Трóпная, -óй, *s. f.* Thronsaal, *m.*
Трóпный, *a.* vom Throne, Thron.
Трóпутіе, -я, *n.* Rühren, Berühren, Anrühren, *n.*
Трóпутый, *part. p.* berührt, angerührt; * gerührt, bewegt.
Тронъ, -а, *m.* Thron, *m.*
Трона́, -ы́, (*dim.* Трóйка), **Тропúна**, -ы, *f.* (*dim.* Тропúнка), Weg, Pfad, *m.*
Тропа́рь, -я, *m.* (griech.) kurzer Lobgesang (*m.*) auf die Werke Gottes oder der Heiligen.
Трóпникъ, -а, *m.* Wendekreis, *m.*
Тропúна, v. Трона́.
Тропúческій, *a.* (между́ двумя́ тропúками лежáщій), zwischen den Wendekreisen liegend.
Тропъ, -а, *m.* tropische (uneigentliche, bildliche) Redensart, *f.*
Трóсакъ, -а, *m.* Spitze eines Hufeisens, *f.* [sig. *n.*
Трóскотъ, -а, *m. Eccl. sl.* Reis-
Тростúльный, *a.* zum Zwirnen dienend.
Тростúна, -ы, *f. Bot.* (*dim.* Тростúнка), Rohr, Schilfrohr, *n.*
Тростúть, -ы, *f. v. a.* verschiedene Fäden zusammendrehen; - мёлкъ, Seide zwirnen. [Rohr-
Тростниковый, *a.* vom Rohre,
Тростникъ, -а, **Тростничóкъ**, -чка, *m. Bot.* Rohr, Schilfrohr, Röhricht, *n.*
Трóсточка, -и, *f.* (*dim.* von Трость), Stöckchen, Röhrchen, *n.*
Трость, -и, *f. Bot.* Rohr, Schilfrohr; spanisches Rohr, *n.*; Stock, *m.*; сáхарная -, Zuckerrohr, *n.*
Тростúнка, -и, *f.* Rohrsperling, *m.* [Rohr.
Трóстяный, *a.* von Schilf, von
Трофéй, -я, *m.* Trophäe (richtiger: Tropäe), *f.*, Siegeszeichen, *n.*; Sieg, *m.* [fuß; -⏑), *m.*
Трохéй, -я, *m.* Trochäus (Versfuß; -⏑), *m.*
Трохéйческій, *a.* trochäisch.
Трощéніе, -я, *n.* Zusammendrehen verschiedener Fäden; - мёлка, Zwirnen der Seide, *n.*
Трощёный, *part. p.* zusammengedreht, gezwirnt.
Трощу́, v. Тростúть.
Троюро́дный, *a.* -ный брáтъ, -ная сестрá, ander Geschwisterkind, (Sohn oder Tochter von Geschwisterkindern, Sohn oder Tochter vom Cousin oder von der Cousine). [dreifach.
Троякій, *a.*, **-ко**, *ad.* dreierlei,
Трубá, -ы́, *f.* Trompete; Posaune; Schornsteinröhre; Ofenröhre, *f.*, Schornstein, *m.*; Röhre, Pfeife, *f.*, Pfeifenrohr, *n.*; (bei den Jägern:) Fuchsschwanz, *m.*; говорúая -, Sprachrohr, Fernrohr, *n.*; пожáрная -, Feuerspritze, *f.* [taube, *f.*
Трубáстый гóлубь, *m.* Pfau-
Трубáчъ, -а, *m.* 1. Trompeter, Trompetenbläser; 2. *H. n.* Trompetenvogel, *m.*
Трýбка, -и, *f.* (*dim.* Трýбочка), Hahn am Fasse, *m.*; Rolle, *f.*, zusammengerolltes Stück, *n.*; Düte; Federbüchse, *f.*, Pennal, *n.*; (курúтельная -), Tabakspfeife, *f.*
Трубúть, *v. a.* auf der Trompete (oder die Trompete) blasen, trompeten. [Trompete, *n.*
Трублéніе, -я, *n.* Blasen auf der
Трýбная, -óй, *s. f.* Spritzenhaus, *n.* [ter, Spritzenknecht, *m.*
Трýбникъ, -а, *m.* Spritzenarbei-
Трýбный, *a.* von der Trompete; von der Röhre; von der Pfeife.
Трубочúстный, **Трубочúстовъ**, *a.* vom Schornsteinfeger.
Трýбочистъ, -а, *m.* Schornsteinfeger, *m.* [bohrer, *m.*
Трýбочникъ, -а, *m.* Röhren-
Трýбочный, *a.* von der Röhre; von der Rolle; (v. Трýбка).
Трубчáтка, -и, *f. Bot.* Kammpolyp, Federbuschpolyp, *m.*
Трубчáтый, *a.* röhrenförmig.
Трубя́щій, *a.* blasend, trompetend, posaunend.
Трудúть, **Труждáть**, *v. a.* einem eine Arbeit aufgeben; * einem lästig fallen, einen beschweren, beunruhigen; **-ся**, *v. r.* arbeiten; - (въ чёмъ), sich womit beschäftigen, womit abgeben; (на пр. - въ пороóдахъ, z. B. sich mit Übersetzen beschäftigen); sich bemühen, sich mühen.
Трудúненькій, (verk. Трудúнекъ), *a.*, **-ко**, *ad.* etwas schwer.
Трýдникъ, -а, *m. Eccl. sl.* Mönch, der seinen Leib kasteiet, Ascet, Büßender, *m.* [*v. impers.* es ist schwer.
Трýдно, *ad.* schwer, mit Mühe;

Труднова́тость, -и, *f.* geringe Schwierigkeit, *f.* [etwas mühsam.
Труднова́тый, *a.* etwas schwer,
Тру́дность, -и, *f.* Schwierigkeit, *f.*, Hinderniß, *n.*; преодоле́ть всѣ тру́дности, alle Schwierigkeiten, alle Hindernisse überwinden.
Тру́дный, (verk. Тру́денъ), *a.* schwer, mühsam, beschwerlich; sehr krank, schwer krank.
Трудо́мый, (-во́й), *a.* durch Arbeit, durch Mühe erworben.
Трудолю́бивый, *a.* arbeitsam, emsig, fleißig, unverdrossen.
Трудолю́біе, -а, *n.* Arbeitsamkeit, Emsigkeit, Unverdrossenheit, *f.*
Трудъ, -а, *m.* Mühe, Arbeit, Beschwerlichkeit, *f.*; - во́дный, *Eccl. sl.* Wassersucht, *f.*
Труждя́ть, v. Труди́ть.
Труждя́ющіеся, *part. a.* beschäftigt; -, *s. m.* Arbeiter, der mit etwas beschäftigt ist, *m.*
Тружéніе, -а, *n.* Bemühen, Belästigen, Beschweren, *n.*
Тру́женикъ, v. Тру́дникъ.
Трупи́ло, -а, *n.* Spott, *m.*
Трупи́ть, *v. a.* einen aufziehen, zum Besten haben.
Трунъ, -а, *m.* Spötter, *m.*
Тру́пный, *a.* vom Leichname.
Трупо-разъя́тель, -я, *m.* Zergliederer, Anatom, *m.*; **-разъя́тельный**, *a.* anatomisch; **-разъя́тіе**, -а, *n.* Zergliederung; Zergliederungskunst, Anatomie, *f.*; **-рѣхова́тость**, -и, *f.* Fäulniß, *f.*; **-рѣхова́тый**, *a.* (von einem Baume:) angefault; (vom Eise:) mürbe, löcherig; **-рѣ́шина**, -ы, *f.* angefaulte Stelle an einem Baume, *f.* [spielern), *f.*
Тру́пка, -и, *f.* Truppe (von Schau-
Трупъ, -а, *m.* Leichnam, *m.*, Leiche, *f.*, todter Körper, *m.*
Трусе́й, -я́, *s. c.* feige Memme, *f.*; *it.* v. Тру́сиха.
Тру́сить, *v. n.* sich fürchten, den Muth verlieren, bange sein, zagen; * vor einem kriechen, niederträchtig sein.
Тру́сить, *v. a.* schütten, aufschütten, ausstreuen; durchrütteln.
Тру́сиха, -и, *f.* furchtsames Frauenzimmer, *n.*
Трусли́вость, v. Тру́сость.
Трусли́вый, *a.* furchtsam, verzagt, feige, bang. [etwas feige.
Трусова́тый, *a.* etwas furchtsam,
Тру́сость, **Трусли́вость**, -и, *f.* Furchtsamkeit, Feigheit, Verzagtheit, Bangigkeit, *f.*
Трусъ, -а, *m.* feiger, furchtsamer, verzagter Mensch, Feigling, *m.*
Тру́тень, -тня, *m.* 1. *H. n.* Hummel, *f.*; 2. * fauler, sorgloser Mensch, Faulenzer, *m.*
Трути́ть, *v. n.* drücken, pressen (z. B. enge Schuhe oder Stiefeln).
Трутни́ца, -ы, *f.* Feuerzeug, *n.*, Zunderbüchse, *f.* [Zunder, *m.*
Тру́тъ, -а, *m.* Feuerschwamm,
Трухá, -и́, *f.* zerriebenes Heu oder Futter, welches in der Krippe nachbleibt, *n.*; Heusamen, *m.*
Тручéніе, -а, *n.* Drücken, *n.*
Тру́щеніе, -а, *n.* Bangen, Zagen, *n.*; Muthlosigkeit, *f.*
Трущо́ба, -ы, *f.* dichter Wald, *m.*
Трюмъ, -а, *m. Mar.* Raum, Schiffsraum, *m.* [*m.*
Трюфель, -я, *m. Bot.* Trüffel,
Трюфельный, *a.* von Trüffeln; **-ный** со́усъ, Trüffelsauce, *f.*
Трянúца, -ы, *f.* (*dim.* Трянúка, Трянúчка), Lappen, Lumpen, Wischlappen, *m.* [Wischlappen.
Трянúчный, *a.* vom Lumpen, vom
Тряпьё, -я́, *n. coll.* Lumpen, Hader, *m. pl.* [fieber, kaltes Fieber, *n.*
Трясáвица, -ы, *f. Eccl. sl.* Wechsel-
Трясáвичный, *a.* fieberhaft.
Трясéніе, -я, *n.* Schütteln, Erschüttern, Stoßen, *n.*, Erschütterung (z. B. eines Wagens), *f.*; Zittern, Beben (z. B. der Blätter an den Bäumen), *n.*
Трясúна, -ы, *f.* Moor, Moorgrund, *n.* [teln, *n.*
Трясúть, **Тряхну́ть**, *v. a.* schütteln, rütteln, erschüttern; - де́ньги, Geld verthun, Geld wegwerfen; **хихора́дка трясёт** (его), das Fieber schüttelt ihn; **-ся**, *a) v. r.* zittern, erzittern; * in Furcht gerathen, beben; *β) v. p.* erschüttert werden.
Трясýлка, -и, *f.* eine Art weiblichen Kopfputzes.
I. Трясýчка, -и, *f.*, **Трясýчая болѣ́знь**, *f.* Zittern in den Gliedern, Zitterlein, *n.*; Zitterkrankheit, *f.*
II. Трясýчка, -и, *f. H. n.* (пти́ца), kleine Trappe, Zwergtrappe, *f.*
Трахну́ть, v. Трясти́.
Ту, *ad. Eccl. sl.* dort, da.
Туа-ле́тный, *a.* von der Toilette; Toiletten-; **-ле́тное зе́ркало**, *s. f.* Toilettenspiegel, *m.*; **-ле́тная**, **-ой**, *s. f.* Toilettenzimmer, Ankleidezimmer, *n.*; **-ле́тъ**, -а, *m.* Toilette, *f.* (weiblicher Putztisch und der Putz selbst).
Туале́тъ, -а, *m.* Toilette, *f.*, Putztisch, *m.*
Тубе-ро́за, -ы, *f. Bot.* Tuberose (Blume), *f.*; **-ро́зный**, *a.* von der Tuberose.
Тугá, -и́, *f. Eccl. sl.* Kummer, *m.*, Betrübniß, Angst, *f.*
Тугі́й, (-го́й), *a.* gespannt, steif, straff; * geizig, knickerig, knauserig.
Ту́го, (*dim.* Ту́гонько), *ad.* straff; на́ туго, sehr stark, sehr heftig.
Тугова́тый, *a.* etwas steif, etwas straff. [etwas geizig.
Тугóнькій, (verk. Тугóнекъ), *a.*
Ту́гость, -и, *f.* Steife, Straffheit, *f.*
Тудá, *ad.* dorthin, dahin; - и сюдá, hin und her; -же, eben dahin.
Тумéніе, -я, *n.* Trauern, Grämen, *n.*, Bekümmerniß, Betrübniß, *f.*
Тужи́ть, **Протужи́ть**, *v. n.* sich betrüben, trauern, betrübt, bekümmert sein, sich grämen.
Туземе́цъ, -мца, *m. Eccl. sl.* ein Einheimischer, Inländer, *m.*
Тузе́мный, *a.* einheimisch.
Тузи́ть, **Потузи́ть**, *v. a.* mit Fäusten schlagen, hinter die Ohren schlagen.
Тузлу́къ, -а, *m.* Salzlake, *f.*; (ehedem:) Art Schmuck, *m.*
Тузъ, -а́, *m.* Daus, Aß (in der Karte), *n.*
Тукъ, -а, *m.* Fett, Schmalz, *n.*; Dünger, *m.*, Düngemittel, *n.*, Kompost, *m.*
Тулёйный, *a.* von dem Hutkopfe.
Ту́лить, *v. a.* biegen, krumm machen; **-ся**, *v. r.* auf die Seite treten, zurücktreten.
Ту́лка, v. Вту́лка.
Ту́ловище, -а, *n.* Rumpf, *m.*
Ту́ловищный, *a.* vom Rumpfe.
Тулумба́съ, -а, *m.* 1. †, Art Pauke (zur Kriegsmusik); 2. *vu.* Faustschlag, Puff, *m.*
Тулупа́нъ, -а, *m. H. n.* nordischer Sturmvogel, *m.*
Тулу́пный, *a.* vom Schafspelze.
Тулу́пъ, -а, *m.* langer Pelz, Schafpelz, *m.*
Тулъ, -а, *m. Eccl. sl.* Köcher, *m.*
Тульпа́нъ, **Тюльпа́нъ**, -а, *m. Bot.* Tulpe, *f.* [Tulpen-.
Тульпа́нный, *a.* von der Tulpe,
Тулья́, -и́, *f.* (*dim.* Тульёлка, Тульёчка), Kopf eines Hutes oder einer Mütze, *f.*
† Тума́, -и́, *f.* Thier (*n.*) aus der Vermischung zweier andern von verschiedener Art; Bastard, Mischling, *m.*
Тума́къ, -а́, *m.* Art Makrelen; zubereitete Hausenzungen, *f. pl.*; Schlag auf den Kopf; Faustschlag; (живо́тное) Art Mischling von Zobel und Marder, *m.*
Тума́ниться, *v. r.* sich umnebeln, nebelig werden; * betrübt, niedergeschlagen sein.
Тума́нно, *ad. & v. impers.* nebelig; es ist nebelig, es nebelt.
Тума́н-ность, -и, *f.* nebelige Witterung, *f.*; **-ный**, *a.* nebelig, nebelicht; * mißvergnügt, mürrisch.
Тума́нъ, -а, *m.* Nebel, *m.*
Ту́мба, -ы, *f.* (*dim.* Ту́мбка, Ту́мбочка), *Archit.* Stütze, *f.*, Pfeiler, *m.*
Тумпа́зъ, v. Топа́зъ.
Ту́ндра, -ы, *f.* (in Sibirien:) eine große morastige, mit Moos bewachsene Gegend (am Eismeere), *f.*
Ту́ндровый, *a.* sumpfig, morastig; im Moraste befindlich; Moraste.
Тундряни́къ, -а́, *m. Bot.* Schirmmoos, *n.*
Ту́ндряный, *a.* von einer morastigen mit Moos bewachsenen Gegend; morastig, sumpfig.
Ту́не, *ad. Eccl. sl.* umsonst; vergebens, unnützer Weise. [*m.*
Тунеядецъ, -дца, *m.* Faulenzer,
Тунея́дное расте́ніе, *n.* Schmarotzerpflanze, *f.*

Тунея́дство, -а, *n.* Faulenzerei, *f.*, Müssiggang, *m.*, Schmarotzerei, *f.*

Ту́ника, -и, *f.* Tunica, *f.* (römische Tunica, auch Art Damenkleidung).

Тупа́къ, -а, *m.* Putzmesser (der Gerber), *n.*

Тупи́къ, -а, *m.* 1. *H. n.* Seetaucher, Puffin, Seepapagei, *m.*; 2. stumpfes Messer, stumpfes Beil, *n.*; **привѣсть кого́ въ тупи́къ**, einen aus der Fassung bringen, ganz verwirren; **придти́, стать въ тупи́къ**, aus der Fassung kommen, die Fassung verlieren, (*fa.* aus dem Concepte kommen), confus werden, verstummen, nicht zu antworten wissen.

Тупи́ть, *v. a.* stumpf machen, abstumpfen; **-ся**, *v. r.* stumpf werden; * schwach werden, abnehmen.

Тупи́ца, -ы, *f.* stumpfes Beil oder Messer, *n.*; * Dummkopf, *m.*

Тупле́ніе, -я, *n.* Stumpfmachen, *n.* [fältiger Weise.

Ту́по, *ad.* stumpf; dummer, ein-

Тупо-ва́тость, -и, *f.* einige Stumpfheit; eine geringe Dummheit, *f.*; **-ва́тый**, *a.*, **-то**, *ad.* etwas stumpf; etwas dumm; **-голо́вь**, -а, *m. H. n.* Stutzkopf, Flober (Fisch), *m.*; **-коне́чный**, *a.* mit stumpfem Ende, abgestumpft; **-но́сый**, *a.* stumpfnäsig.

Ту́пость, -и, *f.* das Stumpfe, *n.*; die Stumpfheit; Dummheit, Ungelehrigkeit, *f.* [tig.

Тупоуго́льный, *a.* stumpfwinke-

Тупо-у́міе, -а, *n.* Stumpfsinn, *m.*, Blödigkeit, Schwäche des Verstandes, Dummheit, *f.*; **-у́мный**, *a.* stumpfsinnig, blödsinnig, dumm.

Тупо́й, (-по́й), verk. Тупъ, *a.* stumpf; * dumm, stumpfsinnig, einfältig, ungelehrig; schwach, blöde.

Тупѣ́ніе, -я, *n.* Dummwerden, *n.*

Тупѣ́ть, *v. n.* stumpf werden, sich abstumpfen; * schwach, stumpf werden.

Ту́ра, -ы, *f.* Haufen, *m.*

Турі́ть, *v. a. vu.* einen antreiben, anhalten, zwingen (zu etwas).

Ту́рій, *a.* von einem wilden Stier oder Ochsen.

Турмали́нъ, -а, *m.* Turmalin, Aschenzieher (ein Stein), *m.*

Турни́рный, *a.* vom Turnier.

Турни́ръ, -а, *m.* Turnier, *n.*

Турпа́нъ, -а, *m.* (*dim.* Турпа́нчикъ), *H. n.* Trauerente, schwarze Ente, *f.*

Тура́сы, *f. pl. vu.* abgeschmacktes, albernes Zeug, *n.*

Турухта́нъ, -а, *m. H. n.* Streitschnepfe, *f.*, Braushahn (Vogel), *m.*

Турфъ, v. Торфъ.

Туръ, -а, *m. H. n.* wilder Stier, Auerochs, *m.*

Ту́ры, *m. pl.* Schanzkörbe, *m. pl.*

Ту́склость, -и, *f.* Trübung (des Glases, der Augen), *f.*

Ту́склый, **Тускль**, *a.* dunkel, trübe, angelaufen; **ту́склыя глаза́**, trübe Augen; **-склое стекло́**, trübes, angelaufenes Glas, *n.*

Ту́скнуть, **Тускнѣ́ть**, *v. n.* dunkel, trübe werden; (vom Glase:) anlaufen. [(auf dem Glase).

Тускъ, -а, *m.* das Angelaufene

Ту́товая я́года, *f. Bot.* Maulbeere, *f.* [beerbaum, *m.*

Ту́товое де́рево, *n. Bot.* Maul-

Ту́тошній, *a.* dortig, dasig.

I. Туть, *ad.* dort, da.

II. Туть, -а, *m. Bot.* Maulbeerbaum, *m.*

Ту́фель, -я, *m.* Pantoffel, *m.*

Ту́фельный, *a.* vom Pantoffel.

Туфъ, -а, *m. Miner.* Tuff, Tuffstein, *m.* [niß, *f.*, Faule, *n.*

Ту́хлость, **Ту́холь**, -и, *f.* Fäul-

Ту́хлый, *a.* faul, verfault.

Ту́хнуть, *v. n.* verfaulen, anbrüchig werden, angehen; (von Eiern:) abstehen, faulen; (vom Feuer:) verlöschen, ausgehen, erlöschen.

Ту́ча, -и, *f.* (*dim.* Ту́чка), schwarze Wolke, Wetterwolke, *f.*, Gewitter, *n.*

Тучевій, (-вóй), *a.* vom Gewitter.

Ту́чность, -и, *f.* Fettigkeit; Üppigkeit, Fruchtbarkeit, *f.*

Ту́чный, *a.* fett, feist; * fruchtbar, üppig (von Pflanzen).

Тучнѣ́ть, *v. n.* fett, feist werden.

Тучна́къ, -а́, *m.* Specstein, *m.*

Ту́ша, -и, *f.* (*dim.* Ту́шка), geschlachtetes und ausgenommenes Schwein (oder auch anderes Thier), *n.*

Туше-ва́льный, *a.* zum Tuschen brauchbar; **-ва́ніе**, -я, *n.* Tuschen, *n.*; **-ва́нный**, *part. p.* getuscht; **-ва́ть**, *v. a.* tuschen, mit Tusche schattiren. [*n.*

Туше́ніе, -я, *n.* Löschen, Dämpfen,

Тушѝло, -а, *n.* Löschhütchen, *n.*

Тушѝть, *v. n.* löschen, dämpfen; **-ся**, *v. p.* gelöscht, gedämpft werden.

Тушка́нчикъ, -а, *m. H. n.* Erdhase, Springhase, *m.*

Ту́шный, *a.* von einem geschlachteten Schweine (oder auch einem anderen Thiere). [schen, *n.*

Тушёвка, **Туше́вка**, -и, *f.* Tu-

Тушь, -и, *f.* Tusche, *f.*

Ту́ясъ, -а, *m.* (*dim.* Ту́ясокъ), Schachtel von Birkenrinde, *f.*

Тфу, *interj.* pfui!

Тща́ніе, -я, *n.* Aufmerksamkeit, Sorgfalt, Emsigkeit, *f.*, Eifer, *m.*

Тща́тельность, **Тща́льность**, -и, *f.*, v. Тща́ніе.

Тща́тельный, (verk. Тща́теленъ), **Тща́льный**, *a.* sorgfältig, sorgsam, eifrig, emsig.

Тща́ться, v. Тща́ться.

Тще-ду́шіе, -я, *n.* Schwäche, Kränklichkeit, schwache Gesundheit, *f.*; **-ла́сіе**, -я, *n. Eccl. sl.* loses Geschwätz, *n.*; **-ду́шный**, *a.* von schwacher Gesundheit, schwächlich; **-ну́діе**, -я, *n. Eccl. sl.* Klügelei, *f.*; **-сла́віе**, -я, *n.* Eitelkeit, Ruhmredigkeit, Prahlerei, *f.*; **-сла́вленіе**, -я, *n.* Prahlen, Großsprechen, *n.*; **-сла́вный**, *a.*, **-но**, *ad.* prahlerisch, großsprecherisch, ruhmredig; **-слóвіе**, -я, *n.* leeres, unnützes Geschwätz, *n.*

Тщета́, -ы́, *f.* Eitelkeit; fehlgeschlagene Hoffnung, *f.*

Тщѣ́тно, *ad.* vergebens, umsonst.

Тщѣ́тность, -и, *f.* Eitelkeit, Unnützlichkeit, *f.* [nütz.

Тщѣ́тный, *a.* eitel, vergeblich, un-

Тщи́ться, **Потщи́ться**, *v. r.* sich bemühen, sich bestreben.

Тщій, *a. Eccl. sl.* fruchtlos, unnütz, umsonst.

Ты, (*gen.* тебя́), *pron.* du.

Тыка́ніе, -я, *n.* 1. *vu.* Stecken, Einstecken; 2. das Duzen, Anreden mit „Du".

I. Тыка́ть, *v. n.* duzen, einen „Du" nennen, mit „Du" anreden; **-ся**, *v. r.* einander duzen.

II. Тыка́ть, *v. a.* 1. stecken (in etwas), einstecken; 2. stechen; **-ся**, *v. p.* eingesteckt, gesteckt werden; (ein)gestochen werden.

Ты́ква, -ы, *f. Bot.* (*dim.* Ты́нца, Ты́ковка), Kürbiß, *m.*

Ты́квенникъ, **Тыковникъ**, -а, *m.* Kürbißpflanze; Kürbißgrüße, *f.*

Ты́квенный, **Ты́ковный**, *a.* Kürbiß-.

Тылъ, -а, *m.* Rücken, *m.*; **обратѝть тылъ непріятелю**, dem Feinde den Rücken kehren, vor dem Feinde fliehen; **съ ты́лу**, von hinten.

†Тылье, -я, *n.*, v. Обухъ.

Ты́льный, *a.* Rücken-; **-ное сѣдѣ́нье**, Rücksitz, *m.*

Тынѝть, **Отынѝть**, *v. a.* einzäunen, umzäunen mit Stacketen.

Ты́новый, *a.* von Stacketen.

Тынъ, -а, *m.* (*dim.* Тынóкъ), Stacket, *n.*; Stacketenzaun, Pfahlzaun, *m.*

Ты́сяча, **Ты́сящa**, *num.* tausend.

Тысяче-ли́стникъ, **-ли́стъ**, -а, *m. Bot.* gemeine Schafgarbe, *f.*

Тысяченóгъ, -а, *m. H. n.* Tausendfuß, Vielfuß, *m.*, Kellerassel, *f.*

Ты́сячникъ, -а, *m.* einer, der Tausende besitzt, ein reicher Mann, *m.*

Ты́сячный, *a.* tausend ausmachend; aus tausend bestehend; **-ное число́**, die Zahl Tausend.

Ты́сящa, v. Ты́сяча.

Тысяще-нача́ліе, -я, *n. Eccl. sl.* Oberbefehl über tausend Mann, *m.*; **-нача́льникъ**, -а, *m.* Befehlshaber über tausend Mann, *m.*

Ты́сящникъ, -а, *m.* Anführer von tausend Mann, *m.*

Тычи́на, -и, *f. dim.* Тычи́нка), Stange, *f.*; Zaunstecken, *m.*

Тычи́нникъ, -а, *m.* Stacketenzaun, Zaun von Stangen, *m.*; Stacketen, Stangen, *f. pl.*, Zaunstecken, *m. pl.*

Тычка, -и, *f.* (*dim.* Тычи́нка), Staubgefäß, *n.*, Staubfaden (in Pflanzen), *m.*

Тѣле́сно, *ad.* körperlich, auf körperliche Weise; **-ность**, -и, *f.* Körperlichkeit, *f.*; **-ный**, *a.* körperlich, physisch; *Eccl. sl.* fleischlich, sinnlich; **-ныя сѝлы**, Körperkräfte, *f. pl.*; **-ное наказа́ніе**, körperliche Züchtigung, *f.*

Тѣло, -а, *n.* (*dim.* Тѣлцо), Leib, Körper; Leichnam, toter Körper, *m.*; Fleisch der Früchte, *n.*; **твёрдое -**, harter, fester Körper, *m.*;

небе́сныя тѣла́, die Himmelskörper, *m. pl.*; **вскрыть тѣло**, einen Leichnam öffnen.

Тѣло-грѣя, -и, *f.* (*dim.* Тѣло-грѣйка), [bei den Frauenzimmern gemeinern Standes:] Art Wamms ohne Ärmel, Mieder, *n.*; **-движе́ніе**, -я, *n.* körperliche Bewegung, *fa.* Motion, *f.*; Geberdenspiel, *n.*; **-положе́ніе**, -я, *n.* Stellung, Lage des Körpers, *f.*; **-сложе́ніе**, -я, *n.* Leibesbeschaffenheit, Leibes-Constitution, *f.*; **-храни́тель**, -я, *m.* Leibwächter, Trabant, *m.*; **-храни́тельный**, *a.* vom Trabanten.

Тѣльное, -аго, *s. n.* ein Gericht von Fischen, wo die Gräten herausgenommen sind, *n.*

Тѣльный, (verk. Тѣленъ), *a.* fett, gut bei Leibe, wohlbeleibt.

Тѣльцо, -а, *n.* (*dim.* von Тѣло), Körperchen, Leibchen, *n.*

Тѣмъ, *praep.* (Instrumental von тотъ), dadurch; **тѣмъ бо́льше**, *ad.* desto mehr.

Тѣня, v. Тѣмя.

Тѣнево́й, *a.* schattirt, nüancirt.

Тѣне́нный, *part. p.* schattirt.

Тѣнистый, *a.* schattig, schattenreich.

Тѣнить, *v. a.* schattiren.

Тѣнникъ, -а́, *m.* schattiger Ort; Lichtschirm, *m.*

Тѣнь, -и, *f.* Schatten, *m.*; (in der Malerei:) Schatten, *m.*, Schattirung, *f.*; * (dichterisch:) Schatten, *m.*, abgeschiedene Seele, *f.*

Тѣсне́ніе, -я, *n.* Drängen, Drücken, *n.*

Тѣсни́на, -ы, *f. Eccl. sl.* enger Ort; Engpaß, Hohlweg, *m.*, Defilé, *n.*

Тѣсни́ть, *v. a.* drängen, beengen; drücken, verfolgen; beunruhigen, ängstigen; **-ся**, *v. r.* sich durchdrängen.

Тѣсно, (*dim.* Тѣсне́нько), *ad.* eng; **-**, *v. impers.* es ist eng; **въ це́ркви бы́ло тѣсно**, in der Kirche war es eng, waren viele Leute.

Тѣсно-ва́тость, -и, *f.* geringe Enge, *f.*; **-ва́тый**, *a.* etwas eng.

Тѣснота́, -ы́, *f.* Enge; * Unterdrückung, Bedrückung, Verfolgung, *f.*, Drangsal, *n.* (*f.*)

Тѣсный, (verk. Тѣсенъ), *a.* eng, knapp; * genau, vertraut; schlimm, schlecht, beklemmend; **-ная у́лица**, enge Gasse, *f.*; **-ное пла́тье**, enges Kleid, *n.*; **-ная дру́жба**, genaue, vertraute Freundschaft, *f.*; **-ное обстоя́тельство**, drückender, beschwerlicher Umstand, *m.* [Teig, *m.*

Тѣсто, -а, *n.* (*dim.* Тѣстцо), **Тѣстя́ный**, *a.* vom Teige.

Тѣшеніе, -я, *n.* Belustigung, Ergötzung, *f.*

Тѣшить, *v. a.* erfreuen, ergötzen, einem den Willen thun, einen zufrieden stellen, einem alles zu gefallen thun; **-ся**, *v. r.* sich ergötzen, sich belustigen, an etwas Freude haben; **- охо́тою**, sich mit der Jagd belustigen; **- на чей нибу́дь счёт**, sich auf Jemandes Kosten belustigen, sich über einen lustig machen.

Тюбете́й, -я́, *m.* platter Hut (*m.*) der Baschkiren.

Тю́каніе, -я, *n.* sanftes Anschlagen, Anklopfen an einen harten Körper, *n.*

Тю́кать, **Тю́кнуть**, *v. a.* sanft an einen harten Körper anschlagen, anklopfen; **-ся**, *v. r.* zusammenschlagen, aneinander stoßen.

Тюкъ, -а, *m.* Pack, *n.*, Ballen, *m.*

Тюлевый, *a.* von Tüll; (v. Тюль).

Тюленѝна, -ы, *f.* Robbenfleisch, Seehundsfleisch, *n.*

Тюле́ній, *a.* vom Seehunde; Seehunds-; **-ья ко́жа**, Robben-, Seehundhaut, *f.*, Seehundsfell, *n.*

Тюле́нь, -я, *m. H. n.* Seehund, Robbe, *m.* (*f.*); * Tölpel, *m.*

Тюль, -я, *m.* Tüll (ein Zeug), *m.*

Тюльпа́нный, *a.* von der Tulpe, Tulpen-; **-ное де́рево**, Tulpenbaum, *m.*

Тюльпа́нъ, -а, *m. Bot.* Tulpe, *f.*

Тюнь, -я, *m.* Ballen von zehn Stück Nanking (jedes zu acht bis neun Arschinen), *m.*

Тюрба́нъ, -а́, *m.* Turban, *m.*

Тюре́мникъ, -а, *m.* Gefangener, *m.*

Тюре́мный, *a.* zum Gefängnisse gehörig; **-ный приста́въ**, Aufseher über die Gefangenen, *m.*

Тюре́мщикъ, -а, *m.* Stockmeister, Kerkermeister, *m.*

Тюрить, **Натю́рить**, *v. a. vu.* zerbröckeltes Brod (*n.*) in Kwaß einweichen.

Тюрьма́, -ы́, *f.* Gefängniß, *n.*

Тюрю́къ, -а́, *m.* Sack, den man ehedem dem armen Sünder bei der Hinrichtung über den Kopf zog, *m.*

Тю́ря, -и, *f.* (*dim.* Тю́рька), Stückchen Brod in Kwaß eingeweicht, *n.* [*m.*

Тютю́нъ, -а, *m.* Blättertabak,

Тюфя́къ, -а́, *m.* (*dim.* Тюфячёкъ), Matratze, *f.*

Ты, v. Тебя́.

Тя́вканье, -я, *n.* Bellen, Kläffen.

Тя́вкать, **Тя́вкнуть**, *v. n.* bellen, kläffen (von jungen Hunden).

Тя́га, -и, *f.* Zwinge, Schraubenzwinge, *f.*; * *fa.* **дать тя́гу**, sich aus dem Staube machen, davonlaufen.

Тя́ганіе, -я, *n.* Prozessiren, *n.*

Тя́гаться, *v. r.* mit einem prozessiren, im Prozesse liegen.

†**Тя́гиль**, -я, *m.* starker, lederner Küraß, *m.* [Zinsbauer, *m.*

Тягле́цъ, -льца́, *m.* Frohn- oder

Тягли́стый, v. Тягу́чій.

Тя́гло, -а́, *n.* Zins, den ein Bauer dem Gutsherrn geben muß, *m.*; Bauerngesinde, von einer gewissen Anzahl Bauern, die dem Gutsherrn Frohndienste thun, *n.*

Тя́глый, *a.* frohnpflichtig, zinsbar; Zugvieh (z. B. Ochsen, Pferde), *n.* [schwerlich, lästig, mühsam.

Тя́гостный, *a.*, **-но**, *ad.* be-

Тя́гость, -и, **Тягота́**, -ы́, *f.* Last, Schwere; * Schwere, Müdigkeit (in den Gliedern), *f.*

Тяготи́ть, *v. a.* beschweren, schwer aufliegen, drücken; * beschwerlich fallen, belästigen; **ѳто тяготи́тъ его́ со́вѣсть**, das liegt schwer auf seinem Gewissen; **-ся**, *a) v. r.* sich gedrückt, sich belästigt (wodurch) fühlen; *β) v. p.* beschwert, gedrückt ꝛc. werden.

Тяготѣ́ніе, -я, *n.* Schwerkraft, Anziehungskraft, *f.*

Тяготѣть, *v. n.* (von der Schwerkraft:) anziehen; angezogen werden.

Тягощёніе, -я, *n.* Aufliegen, Drücken, *n.*

Тягу́честь, -и, *f.* Ziehbarkeit, Dehnbarkeit, *f.*

Тягу́чій, *a.* dehnbar, ziehbar, geschmeidig (besonders von Metallen).

Тя́жа, v. Тя́жба.

Тя́жаніе, -я, *n. Eccl. sl.* Arbeit, *f.*; Gewinn, *m.*

Тяжа́тель, -я, *m. Eccl. sl.* Arbeiter, *m.* [zeß, *m.*

Тя́жба, -и, *f.* Rechtshandel, Pro-

Тя́жебный, *a.*, **-но**, *ad.* vom Prozesse.

Тя́жекъ, v. Тя́жкій.

Тяжеле́нькій, (verk. Тяжелёнекъ), *a.* ziemlich schwer.

Тяжелёхонекъ, *a.* sehr schwer, sehr lastend.

Тяжелёхонько, *ad.* sehr schwer.

Тяжелина́, v. Тяжёлость.

Тяжело́, **Тя́жко**, *ad.* schwer (von Gewicht); schwer, mühsam, beschwerlich.

Тяжело-ва́тость, -и, *f.* geringe Schwere, *f.*; **-ва́тый**, *a.* ein wenig schwer; **-вѣ́сный**, *a.* schwer wiegend; **-вѣсъ**, -а, *m.* weiser, sibirischer Topas, *m.*; **-гру́зный**, *a.* schwerbeladen; **-зёмъ**, -а, *m.* Baryterde, Schwererde, *f.*

Тяжёлость, -и, **Тяжелина́**, -ы́, *f.* Schwere, *f.*; schweres Gewicht, *n.*

Тяжёлый, (verk. Тяжёлъ), *a.* schwer; schwer wiegend; schwer, mühsam, beschwerlich; schwer, hart; **-лый ка́мень**, schwerer Stein; *it.* (*lapis ponderosus*), Schwerstein, Tungstein, *m.*, Weißwolframerz, *n.*; **-лая рабо́та**, schwere, mühsame Arbeit, *f.*; **-лое дыха́ніе**, schwerer Athem, kurzer Athem, *m.*; **-лый во́здухъ**, drückende Luft, *f.*; **-лая пи́ща**, schwere (schwer verdauliche) Speise, *f.*; **-лый челове́къ**, schwerfälliger, unbeholfener Mensch, *m.*; **-лый духъ**, **за́пахъ**, auffallender, unangenehmer Geruch, *m.*; **-лая же́нщина**, schwangeres Frauenzimmer, *n.*; **-лая земля́**, Baryterde, Schwererde, *f.*

Тяжелѣть, **Отяжелѣть**, *v. n.* schwer werden. [Bürde, *f.*

Тя́жесть, -и, *f.* Schwere; Last,

Тя́жкій, *a.*, **-ко**, *ad.* schwer; drückend; mühsam; **-кая боле́знь**, schwere Krankheit; **-кій грѣхъ**, schwere Sünde, *f.*; **-ко дыха́ть**, schwer athmen.

Тяжко-се́рдіе, -я, *n.* Hartherzigkeit, *f.*; **-се́рдый**, *a.* hartherzig.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0509-9

Тяжча́йшій, *a.* (*compar. & superl.*) schwerer; schwerste.

Тяжъ, **–á**, *m.* Strick oder Riemen, der mit dem einen Ende an der Vorderachse und mit dem andern an der Deichsel befestigt ist, *m.*

Тянýтіе, **–я**, *n.* Ziehen, Dehnen, Ausdehnen, *n.*

Тянýть, **Тáгивать**, *v. a.* dehnen, ausdehnen, in die Länge ziehen; singen, schreien; im Singen aushalten; **–**, *v. impers.* wiegen, eine gewisse Schwere, ein gewisses Gewicht haben; Lust haben; übel sein, Übelkeiten haben; **–ся**, *v. r.* sich dehnen, sich ziehen, sich dehnen lassen, sich ziehen lassen; sich halten; aushalten; sich auseinander ziehen; **– на кѣмъ**, es einem gleich thun wollen.

Тáнутый, *part. p.* gezogen, gedehnt, ausgedehnt.

Тáпаніе, **–я**, *n. vu.* leichtes Behauen; heimliches Anschbringen, *n.*

Тáпать, **Тáпнуть**, *v. a.* leicht behauen, obenhin behauen, langsam behauen; sich (*dat.*) etwas in der Stille machen, heimlich an sich bringen, *fa.* sein Schäfchen scheren.

Тáпка, **–и**, *f.* Kohlmesser, *n.*, Kohlstampfe, *f.*

Тппъ-да-лпнъ, §. obenhin; **тпнъ-да-лпнъ, да и клѣтка**, holter, polter! gesagt, gethan! das ist bei ihm in einem Augenblicke gemacht.

Тáтя, **–и**, *m.* (*dim.* Тáтинька), Papachen (Kinderausdruck), *n.*

У.

У, *praep.* (*c. Gen.*) bei, an, neben; **у цéркви, у мóста и пр.**, bei der Kirche, bei der Brücke ꝛc.; **у менá, у тебá и пр.**, bei mir, bei dir ꝛc.; **у дверéй**, bei der Thür, an der Thür; **у менá (есть)**, bei mir ist [= ich habe]; **у негó нѣтъ дéнегъ**, er hat kein Geld; **у дрéвнихъ нарóдовъ**, bei den alten Völkern; (*NB.* in Zusammensetzungen bedeutet es oft eine Wegnahme, wie das deutsche ab, fort, ver-).

Ýа! *interj.* ei! seht 'mal!

Убáвить, v. Убавлáть.

Убáвка, **–и**, *f.* (*dim.* Убáвочка), Verminderung, Verringerung, Abnahme, *f.*

Убавлéніе, **Убáвливаніе**, **–я**, *n.* Verringern, Vermindern, *n.*

Убáвленный, *part. p.* verringert, vermindert.

Убавлáть, **Убáвливать**, **Убáвить**, *v. a.* vermindern, verringern, geringer machen; **– мѣру**, das Maß verringern, kleiner machen; **– онóнъ**, den Stolz benehmen, den Stolz demüthigen; **–ся**, *a) v. r.* sich verringern, sich vermindern, abnehmen; *β) v. p.* vermindert, verkleinert ꝛc. werden.

Убáночный, *a.* was die Verminderung ausmacht, Verminderungs-.

Убаю́кивать, **Убаю́кать**, *v. a.* ein Kind in den Schlaf singen (mit den Worten: бáю, бáю, ци, popeia!).

Уберегáть, **Уберéчь**, *v. a.* bewahren, erhalten, in Acht nehmen; **–ся**, *v. r.* sich hüten, sich in Acht nehmen.

Убивáлка, **–и**, *f.* Stampfer, um die Erde fest und glatt zu schlagen, *m.*

Убивáніе, **–я**, *n.* Todtschlagen, Tödten, Morden, Umbringen; Ebnen, Plattschlagen, *n.*

Убивáть, **Убúть**, *v. a.* todtschlagen, tödten, umbringen, ermorden, erschlagen; glatt schlagen, eben schlagen, eben stampfen (z. B. Erde, Lehm ꝛc.); *vu.* * einen sehr beleidigen; **–ся**, *a) v. r.* sich umbringen, sich das Leben nehmen; das Leben verlieren, umkommen; *β) v. p.* festgestampft und geebnet werden; erschlagen ꝛc. werden.

Убúвка, **–и**, *f.* Glattschlagen, Ebnen, *n.*

Убирáніе, **–я**, *n.* Zurechtmachen, Aufputzen, Aufräumen; Einernten; Frisiren, *n.*

Убирáтель, **–я**, *m.*, **–ница**, **–ы**, *f.* Aufräumer; Ausschmücker, *m.*, **–in**, *f.*

Убирáть, **Убрáть**, *v. a.* ordnen, aufräumen; einernten; putzen, frisiren; gierig essen, hineinschlingen; **– бумáги**, die Papiere zusammenräumen; **– покóй**, das Zimmer aufräumen; **– домъ**, ein Haus ausgieren, mit Hausgeräthen versehen; **– вóлосы**, die Haare zurecht machen, sich frisiren, sich frisiren lassen; **–ся**, *v. r.* sich putzen, sich ankleiden; **– съ чѣмъ**, einpacken (na pr. съ товáрами, z. B. die Waaren); * sich davon machen, fortgehen; **убирáйся**, geh' deiner Wege! pack' dich fort!

Убúтый, *part. p.* getödtet, ermordet, erschlagen.

Убúть, v. Убивáть.

Убіéніе, **–я**, *n.* Ermordung, *f.*, Mord, Todtschlag, *m.*

Убіéнный, *part. p.* getödtet, umgebracht, erschlagen.

Убíйственный, *a.* mörderisch.

Убíйство, **–а**, *n.* Mord, Todtschlag, *m.*

Убíйца, **–ы**, *s. c.* Mörder, Todtschläger, *m.*; Mörderin, *f.*

Облажáніе, **Облажéніе**, **–я**, *n.* Seligpreisen; Erbitten, *n.*

Облажáтель, **–я**, *m.*, **–ница**, **–ы**, *f.* einer, der (eine, die) Jemanden erbittet, durch Bitten erweicht.

Облажáтельный, *a.* erflehend, erbittend.

Облажáть, **Облажúть**, *v. a. Eccl. sl.* einen selig preisen; beglücken, glücklich machen; einen erbitten, durch Bitten erweichen, besänftigen, rühren, zum Mitleiden bewegen; **–ся**, *v. p.* selig gepriesen werden; beglückt werden.

Облóдокъ, **–дка**, *m.* (von Thier) Mischling, *m.*

Убó, *conj. Eccl. sl.* sogleich, also.

Тóбгій, *a.*, **–го**, *ad.* arm, dürftig; verstümmelt, verkrüppelt; **–ній домъ**, Ort (*m.*), wohin in Rußland die Armen begraben werden.

Убóгонькій, *a.* sehr arm.

Убóжество, **–а**, *n.* Armuth, Dürftigkeit, *f.*

Убóжествовать, *v. n.* in Armuth, in Dürftigkeit leben.

Убóжить, *v. a. Eccl. sl.* arm machen.

Убóжница, **–ы**, *f.* Armenhaus, [*n.*

Убóжѣть, *v. n.* arm werden, verarmen.

Убóй, **–я**, *m.*, **Убóйна**, **–ы**, *f.* Viehschlachten, *n.* [*n.*

Убóйный скотъ, *m.* Schlachtvieh,

Убóристо, *ad.* gedrängt, enge.

Убóристый, *a.* gedrängt, enge (von Schriften und Druck).

Убóрка, **–и**, *f.* Ankleiden, *n.*, Frisur, *f.*; Kopfputz, *m.*; Ernte, *f.*

Убóрная, **–ой**, *s. f.* Ankleidezimmer; Paradezimmer, *n.*

Убóрно, *ad.* zierlich, geputzt.

Убóрность, **–и**, *f.* Reinlichkeit, Zierlichkeit, Eleganz, Ordnung, *f.*

Убóрный, *a.* zum Putz gehörig; Putz-.

Убóрчиво, v. Убóристо.

Убóрчивость, **–и**, *f.* Geräumigkeit, Bequemlichkeit, *f.*

Убóрчивый, v. Убóристый.

Убóрщикъ, v. Убирáтель.

Убóръ, **–á**, *m.* (*dim.* Убóрецъ), Putz, Anzug, *m.*

Убранный, *part. p.* angekleidet, geputzt; frisirt; aufgeräumt.

Убráнство, **–а**, *n.* Schmuck, Zierath, *m.*

Убрáть, v. Убирáть.

Убрýсъ, **–á**, *m.* (*dim.* Убрýсецъ), *Eccl. sl.* Schnupftuch, *n.*; Halsschnur mit Perlen an Heiligenbildern, *f.*

Убýхать, *v. a. vu.* verspielen.

Убывáніе, **–я**, *n.* Verminderung, Abnahme, *f.*

Убывáть, **Убы́ть**, *v. n.* abnehmen, sich vermindern, geringer werden, fallen; **день –вáетъ**, der Tag nimmt ab; **водá –вáетъ**, das Wasser nimmt ab, fällt.

Убылóй, **(–лóй)**, *a.* vermindert, gefallen, niedriger geworden; abgegangen, fortgegangen.

Убы́ль, **–и**, *f.* Abnahme, *f.*, Vermindern, Fallen, *n.* [Verlust.

Убы́точно, *ad.* mit Schaden, mit

Убы́точный, (verk. **Убы́точенъ**), *a.* nachtheilig, schädlich.

Убы́чить, *v. a.* Schaden, Verlust verursachen, in Verlust, in Schaden bringen; **–ся**, *v. r.* Schaden leiden; sich in Unkosten setzen.

Убы́ть, v. Убывáть.

Убѣгáніе, **Убѣжáніе**, **–я**, *n.* Vermeiden, Entfliehen, *n.*, Flucht, *f.*

Убѣгáть, **Убѣжáть**, *v. n.* fliehen, entfliehen, entrinnen, entlaufen; **–**, *v. a.* (verk.) fliehen, vermeiden.

Убѣдúтель, **–я**, *m.* Überführer, Überzeuger, *m.*

Убѣдúтельность, **–и**, *f.* Überzeugung, Überredung, Überführung, *f.*

Убѣдúтельный, *a.* überführend,

überzeugend; dringend, nachdrücklichst, inständigst.

Убѣждáть, Убѣдúть, *v. a.* überreden, überführen, bewegen; **-ся**, *v. r.* sich bewegen lassen, sich überreden lassen, sich überzeugen.

Убѣждéніе, *-я, n.* Überredung, *f.*

Убѣждéнный, *part. p.* überzeugt, überführt.

Убѣжище, *-а, n.* Zuflucht, *f.*, Zufluchtsort, *m.* [flucht dienend.

Убѣжный, *a. Eccl. sl.* zur Zu-

Убѣлáть, Убѣлúть, *v. a.* weißen, übertünchen; **-ся**, *v. r. Eccl. sl.* weiß werden.

Уважáемый, *a.* geachtet, angesehen.

Уважáть, Уважúть, *v. a.* erwägen, in Betracht ziehen, überlegen, (auf etwas) Rücksicht nehmen, schätzen, achten; – чьи заслýги, Jemandes Verdienste erwägen, in Betracht ziehen, auf Jemandes Verdienste Rücksicht nehmen; **-ся**, *v. p.* geachtet, geschätzt werden.

Уважéніе, *-я, n.* Erwägung, Betrachtung, Überlegung, Rücksicht, Achtung; имѣть къ кому́ уваженіе, vor Jemandem Achtung haben, Jemanden hochschätzen; въ уваженіи чего́, in Rücksicht seiner.

Уважéнный, *part. p.* geachtet, hochgeschätzt. [deutend.

Уважúтельный, *a.* wichtig, be-

Увалень, *-льня, m. vu.* Faulenzer, Tagedieb, *m.*

Увáливать, Увалúть, *v. n.* sich auf einmal verlaufen, plötzlich verschwinden; **-ся**, *v. r.* fallen, hinabrollen. [gelchen.

Увáлистый, *a.* uneben, voll Hü-

Увáлъ, *-а, m.* Abschüssigkeit, *f.*, Abhang, *m.*; Weggehen, *n.*; толпá хлáнула на увáлъ, der Haufen (das Volk) zerstreute sich nach und nach; das Volk ging auseinander.

Увáльчивый, *a.* watschelnd; träge.

Увалúть, *v. a.* gut walken, durchwalken; gut durchkneten.

Упарéніе, Упáриваніе, *-я, n.*, **Упáрка**, *-и, f.* Durchkochen, Garkochen, *n.* [kocht, gar gekocht.

Упáренный, *part. p.* durchge-

Упáривать, Уварúть, *v. a.* gut durchkochen, gar kochen; **-ся**, *v. r.* durchkochen; auskochen, einkochen.

Упáрка, *v.* Упарéніе.

Упáрчивый, *a.* leicht zu kochen.

Упáръ, *-а, m.* Abkochung, *f.*, Absud, *m.*

Увeдéніе, *-я, n.* Wegführen, Wegbringen, *n.*, Wegführung, *f.*

Увeдéнный, *part. p.* weggeführt, weggebracht.

Увeзéніе, *-я, n.* Wegführen, Wegbringen (auf einem Fuhrwerke), *n.*; Entführung, *f.*

Увeзéнный, *part. p.* weggeführt (zu Wagen); entführt.

Увеличéніе, Увели́чиваніе, *-я, n.* Vergrößerung, Erweiterung, Vermehrung, *f.*

Увели́ченный, *part. p.* vergrößert, erweitert, vermehrt.

Увели́чительный, Увеличúтельный, *a.* vergrößernd, Vergrößerungs-; **-ное стекло́**, Vergrößerungsglas, *n.*

Увели́чивать, Увели́чить, *v. a.* vermehren, vergrößern, erweitern; **-ся**, *a) v. r.* sich vergrößern, sich erweitern, größer werden, zunehmen; *β) v. p.* vergrößert, vermehrt werden. [eingeschlagen.

Увéрнутый, *part. p.* eingewickelt,

Увернýть, *v.* Увёртывать.

Уверстáть, *v.* Увёрстывать.

Увёрстка, *v.* Увёрстываніе.

Увёрстываніе, *-я, n.*, **Увёрстка**, *-и, f.* Gleichmachen, *n.*

Увёрстывать, Уверстáть, *v. a.* gleich machen, abgleichen, gleiche Theile machen. [* Ausflucht, List, *f.*

Увёртка, *-и, f.* Umgewickeltes, *n.*;

Увёртливый, *a.* * der sich zu wenden, zu drehen weiß, der sich heraus zu helfen weiß, der Ausflüchte macht.

Увёртывать, Увёртнуть, Увертéть, **Увернýть**, *v. a.* einwickeln, einschlagen; **-ся**, *v. r.* отъ чего́, ausweichen, entgehen, vermeiden. [ner Oper), *f.*

Увертю́ра, *-ы, f.* Ouvertüre (ei-

Увёртываніе, *-я, n.* Einwickeln, Umwickeln, *n.*

Увесе-лéніе, *-я, n.* Vergnügen, *n.*, Vergnügung, Ergötzlichkeit, Belustigung, *f.*; **-лúтель**, *-я, m.* Lustigmacher, *m.*; **-лúтельница**, *-ы, f.* lustiges, scherzhaftes Frauenzimmer, *n.*; **-лúтельный**, *a.* belustigend, unterhaltend, ergötzend; **-лáть, -лúть**, *v. a.* ergötzen, belustigen, unterhalten, vergnügen; **-ся**, *v. r.* sich ergötzen, sich belustigen, sich vergnügen. [wickeln, *n.*

Увивáніе, *-я, n.* Bewickeln, Um-

Увивáть, Увúть, *v. a.* bewinden, bewickeln, umwickeln, umwinden, aufwickeln, aufwinden; **-ся**, *v. r.* sich um etwas schlingen, um etwas winden; * liebkosen.

Увúвчивый, *a.* was sich leicht aufwickeln, aufwinden läßt; schmeichelnd, schmeichlerisch, liebkosend.

Увúдѣть, *v.* Вúдѣть.

Увúнчивать, Увинтúть, *v. a.* fest schrauben, zuschrauben.

Увúтый, *part. p.* bewunden, umwunden, bewickelt, umwickelt.

Увлажéнный, *part. p.* benetzt, bewässert.

Увлекáть, Увлéчь, Увлещи́, Уволокáть, Уволóчь, *v. a.* fortziehen, fortreißen, fortschleppen, wegschleppen; mit sich nehmen, mit fortschleppen.

Увлечéнный, *part. p.* weggeschleppt, fortgeschleppt.

Увóдчикъ, *-а, m.* Entführer, *m.*

†**Увóдъ**, *-а, m.*, **Увóдка**, *-и, f.* Entführung, heimliche Entwendung, *f.*

Уводúть, Увéсть, *v. a.* mit sich nehmen; wegführen, fortführen, wegnehmen; im Messen bevortheilen (durch starkes Dehnen der Waare).

Увозúть, Увéзть, *v. a.* wegführen, entführen (zu Wagen).

Увóзчикъ, *-а, m.* Entführer, *m.*

Увóзъ, *-а, m.* Wegführen, *n.*; Entführung, *f.*

Уволáкивать, *v.* Увлекáть.

Увóленіе, *v.* Увольнéніе.

Увóленный, *part. p.* beurlaubt, entlassen, befreit.

Уволúтельный, *a.* einen Urlaub, seine Entlassung enthaltend.

Уволóчь, *v.* Увлекáть.

Увольнéніе, Увóленіе, *-я, n.* Urlaub, *m.*, Beurlaubung, Entlassung, *f.*

Увольня́ть, Уволя́ть, Уволúть, *v. a.* beurlauben, entlassen; befreien; **-ся**, *v. p.* beurlaubt, entlassen werden; befreit werden.

Упрачевáть, *v.* Врачевáть.

Увы́! *interj.* ach! o weh!

Увѣданный, *part. p.* erfahren, vernommen, bekannt geworden.

Увѣдать, *v. a.* wissen, kennen, erfahren, in Erfahrung bringen.

Увѣдомúтельный, *a.* benachrichtigend, Nachricht gebend; *v.* Вѣдать.

Увѣдомлéніе, *-я, n.* Benachrichtigung, Nachricht, *f.*

Увѣдомля́ть, Увѣдомúть, *v. a.*, кого́ о чёмъ, einen wovon benachrichtigen, einem etwas zu wissen thun, wissen lassen, einem wovon Nachricht geben, einen wovon unterrichten; **-ся**, *v. r.* erfahren, vernehmen, benachrichtigt, unterrichtet sein.

Увѣдѣтися, *v. p. Eccl. sl.* bekannt werden. [* belohnt.

Увѣнчанный, *part. p.* gekrönt;

Увѣнчевáть, Увѣнчáть, *v. a.* krönen; * belohnen; **-ся**, *a) v. r.* sich krönen; *β) v. p.* gekrönt werden.

Увѣренный, *part. p.* versichert, vergewissert, überzeugt.

Увѣрительно, *ad.* für gewiß, mit Gewißheit. [vergewissernd.

Увѣрительный, *a.* versichernd,

Увѣрять, Увѣрить, *v. a.*, кого́ въ чёмъ, versichern, vergewissern [einen einer Sache], (einem etwas) versichern; **-ся**, *a) v. r.* sich versichern, versichert sein, sich überzeugen (von etwas); *β) v. p.* für wahr angenommen werden.

Увѣсистый, *a.* schwer, gewichtig.

Увѣсить, *v.* Увѣшивать.

Увѣтливость, *-и, f.* Leichtigkeit (*f.*) sich überreden zu lassen, Willfährigkeit, *f.*

Увѣтливый, *a.* leicht zu überreden, leicht zu bewegen, willfährig.

Увѣтный, *a.* ermahnend.

Увѣтъ, *-а, m.*, *v.* Увѣщáніе.

Увѣчить, *v. a.* verstümmeln, zum Krüppel machen; **-ся**, *v. r.* sich verstümmeln. [krüppelt.

Увѣчный, *a.* verstümmelt, ver-

Увѣчье, *-я, n.* Verstümmelung, *f.*

Увѣшивать, Увѣшать, *v. a.* behängen (etwas womit); verzieren; – покóй картúнами, das Zimmer mit Gemälden behängen oder verzieren.

Увѣщавáніе, *v.* Увѣщáніе.

Увѣщавáть, Увѣщáть, *v. a.* ermahnen, zureden, Trost einsprechen;

-ся, *a) v. r. Eccl. sl.* einig werden, sich bewegen lassen, willfährig sein; überzeugt werden, sich überzeugen; *β) v. p.* ermahnt werden.

Увѣща́ніе, Увѣщава́ніе, *-я, n.* Ermahnung, Erinnerung, Warnung, *f.*, Zureden, *n.*

Увѣща́тель, *-я, m.* Ermahner, **Увѣща́тельный**, *a.* ermahnend.

Увяда́ніе, *-я, n.* Verwelkung, *f.*, Verwelken, *n.*; * Verschlimmerung, Verschlechterung, *f.*

Увяда́ть, Увя́нуть, *v. n.* verwelken, welk werden, vertrocknen; * schlechter werden, sich verschlimmern, sich verschlechtern.

Увяза́ніе, *-я, n.* Zusammenbinden, Einbinden, Einpacken, *n.*

Увя́занный, *part. p.* eingebunden, zusammengebunden, eingepackt.

Увяза́ть, Увя́знуть, *v. n.* einsinken, versinken (na пр. въ болóтѣ, z. B. im Moraste); stecken bleiben; sich verwickeln, in etwas gerathen, fallen (na пр. въ несчáстіе, въ бѣдý, z. B. in's Unglück, in's Elend).

Увязи́ть, *v. a. Eccl. sl.* versenken; auf eine Untiefe treiben; hineintreiben; – мнóго дéнегъ, viel Geld daran wenden, *fa.* viel Geld hineinstecken.

Увя́зка, *-и, f.* Einbinden, Einpacken, *n.*

Увя́чность, *-и, f.* Anhänglichkeit, **Увя́чный**, *a.* anhänglich.

Увя́зывать, Увязáть, *v. a.* zusammenbinden, in etwas binden, einpacken (na пр. плáтье въ платóкъ, z. B. ein Kleid in ein Tuch); **-ся**, *a) v. p.* zusammengebunden, eingebunden, fest gebunden werden; *β) v. r.* * – за кого́, hinter einem her sein, ihn zu erhalten suchen (na пр. слýги, z. B. einen Bedienten); – за кѣмъ, einem nicht vom Leibe gehen, an einem hängen (na пр. дитя́ увязáлось за мáтерью, z. B. das Kind hängt an der Mutter); – за что, – за чѣмъ, sich an etwas anhängen; – за что, auf etwas bestehen, hinter etwas her sein, nicht davon abgehen.

Увя́нуть, *v.* Увядáть.

Увя́сло, *-а, n. Eccl. sl.* Diadem, *n.*, (königliche) Stirnbinde, *f.*

Угада́ніе, Угáдываніе, *-я, n.*, **Угáдка**, *-и, f.* Rathen, Errathen, *n.*, Muthmaßung, Vermuthung, *f.*

Угáданный, *part. p.* errathen, gemuthmaßt, vermuthet.

Угадáть, *v.* Угáдывать.

Угáдка, *v.* Угадáніе.

Угáд-чикъ, *-а, m.*, **-чица**, *-ы, f.* Errather, *m.*, Erratherin, *f.*

Угáдь, на –, *ad.* auf's Gerathewohl.

Угáдывать, Угадáть, *v. a.* errathen, muthmaßen, vermuthen, vorhersehen, voraussehen; auf's Gerathewohl machen; **-ся**, *v. p.* errathen *&c.* werden.

Угáрный, *a.*, **-но**, *ad.* dunstig, voll Dampf (von Kohlen *&c.*).

Угáръ, *-а, m.* Abgang (durch das Schmelzen); Dunst, Dampf (von Kohlen); * Zänker, Händelmacher, *m.*

Угасáніе, *-я, n.* Erlöschen, *n.*

Угасáть, Угасúть, *v. n.* verlöschen, ausgehen; * erlöschen, erkalten (von Leidenschaften).

Угашáть & Угáшивать, Угасúть, *v. a.* auslöschen; **-ся**, *v. p.* ausgelöscht werden.

Угашéніе, Угáшиваніе, *-я, n.* Auslöschen, *n.*

Угибáть, Угнýть, *v. a.* einbiegen, zusammenbiegen; zusammenlegen, einschieben (z. B. mehrere Bogen Papier in einander); bestreiten (z. B. eine Ausgabe); **-ся**, *v. p.* eingebogen *&c.* werden.

Угладúть, *v.* Угла́живать.

Угла́женный, *part. p.* geebnet, glatt gemacht.

Угла́живаніе, *-я, n.* Ebnen, *n.*

Угла́живать, Угладúть, *v. a.* glatt machen, ebnen; **-ся**, *v. p.* geebnet, platt gemacht werden.

Угле-вóдный, *a.* kohlenartig; **-водорóдный газъ**, *m. Chem.* Kohlenwasserstoffgas, *n.*; **-жжéніе**, *-я, n.* das Kohlenbrennen, *n.*; **-кислотá**, *-ы, f. Chem.* Kohlensäure, *f.*; **-кúслый**, *a. Chem.* kohlensauer; **-обрáзный**, *a.* kohlenartig; **-окúсленный газъ**, *m. Chem.* Kohlenstoffgas, *n.*; **-родúсто-водорóдный газъ**, *m. Chem.* Kohlenwasserstoffgas, *n.*; **-рóдистый**, *a. Chem.* kohlenstoffhaltig; **-рóдный**, *a. Chem.* Kohlenstoff-; **-рóдъ, -твóръ**, *-а, m. Chem.* Kohlenstoff, *m.*

Углíе, *-я, n. collect. Eccl. sl.* Kohlen, *f. pl.*

Угловáтый, *a.* winkelig, eckig.

Угловóй, (*-вóй*), *a.* an einer Ecke stehend; **-нóй столóкъ**, Eckpfeiler, *m.*, Eckſäule, *f.*

Уголомѣръ, *-а, m.* Winkelmesser, Goniometer, *m.*

Уголообрáзный, *a.*, **-но**, *ad.* winkelförmig.

Углубúть, *v.* Углублáть.

Углублéніе, *-я, n.* Vertiefen, Tiefermachen, Ausgraben, *n.*

Углублённый, (*verk.* Углублёнъ), *part. p.* tiefer gemacht, ausgetieft; * versenkt, vertieft (in Gedanken, in Betrachtungen).

Углублáть, Углубúть, *v. a.* tiefer machen, austiefen, ausgraben; * vertiefen; **-ся**, *a) v. r.* sich vertiefen, sich versenken (na пр. въ чтéніи книгъ, z. B. sich in das Lesen vertiefen); sich einprägen; **-ся**, *v. p.* vertieft werden.

Уголь, *v.* Угóль.

Углядѣть, *v. a.* etwas bemerken, etwas nicht übersehen, auf etwas sehen.

Угнáніе, *-я, n.* Wegtreiben, Forttreiben, *n.*

Угнáть, *v.* Угонáть.

Угнéсть, *v.* Угнетáть.

Угнетáть, Угнéсть, *v. a.* drücken, pressen; * unterdrücken, bedrücken, verfolgen; **-ся**, *v. p.* gedrückt, gepreßt *&c.* werden.

Угнетéніе, *-я, n.* Verfolgung, Unterdrückung, Bedrückung, *f.*, Druck, *m.*

Угнетённый, *part. p.* gedrückt; * verfolgt, unterdrückt, bedrückt.

Угнýть, *v.* Угибáть.

Угнѣзди́ть, Угнѣздáть, *v. a. Eccl. sl.* seine Wohnung wo aufschlagen; **-ся**, *v. r. Eccl. sl.* wohnen, nisten. [Niederlassung, *f.*

Угнѣзжéніе, *-я, n. Eccl. sl.*

Угобзи́ть, Угобзúть, *v. n. Eccl. sl.* fruchtbar sein, reichlich tragen.

Угобзéніе, *-я, n. Eccl. sl.* Vermehrung, *f.*

Угобзённый, Угобзённый, *part. p.* reichlich, Überfluß habend.

Угобзúть, *v.* Угобзи́ть.

Уго-вáриваніе, *-я, n.* Überredung, *f.*; **-вáривать, -ворúть**, *v. a.* einen überreden, bereden; **-ся**, *a) v. r.* sich bereden, unter sich abmachen, eins werden; *β) v. p.* überredet werden; **-воréнный**, *part. p.* überredet, beredet; **-вóрный**, *a.* besprochen, abgemacht, festgesetzt, ausgemacht; **-вóрщикъ**, *-а, m.* Verabredet, Überredet, *m.*; **-вóръ**, *-а, m.*, **-вóрка**, *-и, f.* Beding, *m.*, Bedingung, Übereinkunft, Abmachung, *f.*; Contract, *m.*; съ уговóромъ, на уговóръ что..., mit dem Beding, mit der Bedingung, daß....

Угóда, *-ы, f.* Befriedigung, Genugleistung, *f.*

Угодúть, *v.* Угождáть.

Угóдіе, *-я, n.* Gefälligkeit, *f.*, Gefallen, *m.*

Угóдливость, *-и, f.* Gefälligkeit, Bereitwilligkeit, Willfährigkeit, *f.*

Угóдливый, *a.* gefällig, dienstfertig, willfährig, bereitwillig.

Угóдникъ, *-а, m.* gefälliger Mensch, *m.*; Sache (*f.*), die zu verschiedenen Bedürfnissen dient, die zu mancherlei zu gebrauchen ist; **-никъ** Бóжій, ein Heiliger, Gerechter, ein Gottgefälliger, *m.*

Угóдница, *-ы, f.* gefällige, dienstfertige Frauensperson, *f.*

Угóдничать, *v. n.* gefällig, dienstfertig sein.

Угóдно, *ad.* es ist gefällig, es beliebt; если Вамъ угóдно, wenn es Ihnen gefällig ist, wenn es Ihnen beliebt.

Угóдность, *-и, f.* Willfahren, *n.*; дѣлать что въ чью угóдность, einem etwas zu Gefallen thun, zu Sinne machen.

Угóдный, *a.* gut, tüchtig, tauglich; gefällig, beliebig, gelegen.

I. Угóдье, *-я, n.* bequemer, passender Platz (zu irgend etwas).

II. Угóдье, *-я, n.* Vortheile (*m. pl.*) eines Landgutes (z. B. Wald, Felder, Flüsse *&c.*).

Угождáтель, *-я, m.* gefälliger Mensch, *m.*

Угождáть, Угодúть, *v. n.* gefällig sein, zu Gefallen leben, zu Danke machen. [Gefälligkeit, *f.*

Угожде́ніе, *-я, n.* Gefallen, *n.*,

Угóжій, *a.* gut, tauglich, tüchtig.

Уголёкъ, *v.* Уголь.

Уголо́вный, *a.* peinlich, Criminal-; -ное дѣло, Criminalsache, *f.*; -ный судъ, Criminalgericht, *n.*

Уголо́вщина, -ы, *f.* peinliche Sache, *f.*, Criminalverbrechen, *n.*

Уголо́къ, -лка́, *m.* (*dim.* von Уголъ), Winkelchen, Eckchen, *n.*

Уголь, -гля́, *m.* (*dim.* Уголо́къ), Winkel, *m.*; Ecke, *f.*; у́гли у стола́, Tischecken, *f. pl.*; на уго́лъ у́лицы, an der Straßenecke; (въ геоме́трiи, in der Geometrie:) прямо́й, о́стрый, тупо́й уголъ, ein rechter, spitziger, stumpfer Winkel, *m.*

Уголь, **Угль**, *gen.* у́гля, (*dim.* Уголёкъ), *m.* Kohle, *f.*, Köhlchen, *n.*; земляно́й уголь, Steinkohle, *f.*; уголь у́гленъ, schwarz wie eine Kohle.

Угольникъ, **У́гольщикъ**, -а, *m.* Köhler, Kohlenbrenner; Kohlenverkäufer, Kohlenträger, *m.*

Уго́льникъ, -а, *m.* Winkelmaß, *n.*

Уго́льный, *a.* winkelig, von dem Winkel, von der Ecke, eckig, was auf der Ecke steht; -ный домъ, Eckhaus, *n.*

Угольный, *a.* von Kohlen, zum Aufbewahren der Kohlen dienend; -ной чадъ, Kohlendampf, *m.*; -ной порошо́къ, Kohlenstaub; -ной куль, -ко́робъ, Kohlensack, Kohlenkorb, *m.*

Угольщикъ, v. Угольникъ.

Угомони́ть, v. Угомона́ть.

Угомо́нный, **Угомо́нливый**, *a.* still, ruhig.

Угомо́нъ, -а, *m.* Ruhe, Stille; Erholung, *f.*, Ausruhen, *n.*; Schlaf, *m.*

Угомона́ть, **Угомони́ть**, *v. a.* beruhigen, zufrieden stellen; in Schlaf bringen, zur Ruhe bringen; * *vu.* umbringen; **-ся**, *α*) *v. r.* sich beruhigen, ruhig werden; einschlafen; ausruhen, sich erholen; *β*) *v. p.* beruhigt werden.

Уго́нка, -и, *f.*, **Уго́нъ**, -а, *m.* Treiben, Austreiben (einer Heerde); Wegtreiben, Wegführen, *n.*

Угона́ть, **Угна́ть**, *v. a.* wohin treiben, austreiben; wegtreiben, vertreiben; einrücken; -, *v. n.* entfliehen, entlaufen, entgehen; **-ся**, *α*) *v. r.* - за кѣмъ, einem nachahmen, nachmachen; *β*) *v. p.* ausgetrieben ꝛc. werden.

Угора́живать, **Угороди́ть**, *v. a.* fester umzäunen; **-ся**, *v. p.* umzäunt werden.

Угораздить, *v. a. vu.* einen geschickt oder erfahren machen; zwingen, treiben, antreiben; **-ся**, *v. p.* gezwungen, angetrieben werden.

Угора́ть, **Угоре́ть**, *v. n.* 1. Kopfschmerzen, Kopfweh von Ofen- oder Kohlendunst bekommen, von Kohlendunst betäubt werden; 2. (von Metallen:) durch's Brennen oder durch's Schmelzen abnehmen, verlieren.

Угорь, **Угрь**, -я, *m. H. n.* (*dim.* Угорёкъ), Aal; морско́й -, Meeraal, *m.*; угорь (на лицѣ), Hitzblatter, Finne (im Gesichte), *f.*

Угоре́лый, *a.* von Kohlen- oder Ofendunst Kopfweh habend.

Угоре́ть, v. Угора́ть.

Угости́ть, v. Угоща́ть.

Уготова́ніе, -я, *n. Eccl. sl.* Vorbereitung, *f.*; Gepäck, Geräth, *n.*

Угото́ванный, *part. p.* vorbereitet, zubereitet.

Уготовле́ніе, -я, *n.* Zubereitung, *f.* [reitet.

Угото́вленный, *part. p.* zube-

Уготовля́ть, **Угото́вить**, *v. a.* vorbereiten, bereiten, zubereiten; **-ся**, *α*) *v. r. Eccl. sl.* sich vorbereiten, sich bereit machen, sich anschicken; *β*) *v. p.* vorbereitet, bereitet werden.

Угощать, **Угости́ть**, *v. a.* bewirthen, tractiren; **-ся**, *v. p.* bewirthet ꝛc. werden.

Угощéніе, -я, *n.* Bewirthung, *f.*

Угощённый, *part. p.* bewirthet, *fa.* tractirt. [rudern.

Угребáть, **Угрести́**, *v. n.* fort-

Угре-ва́тость, -и, *f.* das Finnige, *n.*; **-ва́тый**, *a.* finnig, voll Hitzblattern, voll Finnen; **-ва́ть**, *v. n.* Finnen, Hitzblattern bekommen, finnig werden.

Угрёвина, -ы, *f.* Aalfleisch, *n.*; Aal (z. B. Speise), *m.*

Угрёвый, *a.* vom Aale.

Угрести́, v. Угребáть.

Угрожáть, **Угрози́ть**, *v. a.* drohen, bedrohen; **-ся**, *v. p.* bedroht werden. [drohen, *n.*

Угрожéніе, -я, *n.* Drohen, Be-

Угро́за, -ы, *f.*, **Угро́зы**, *f. pl.* Drohung, *f.*, Drohungen, *f. pl.*

Угрози́тельный, *a.* drohend; **-но**, *ad.* auf eine drohende Weise.

Угрози́ть, v. Угрожáть.

Угрызáть, **Угры́зть**, *v. a.* beißen; * verletzen, schaden, Schaden zufügen; plagen; со́вѣсть угрызáетъ, das Gewissen nagt, macht Vorwürfe; **-ся**, *v. p.* gebissen werden; geplagt werden.

Угрызéніе, -я, *n.* Beißen, *n.*, Biß, *m.*; - со́вѣсти, Gewissensbisse, *m. pl.*

Угрызённый, *part. p.* gebissen.

Угрь, v. У́горь.

Угрѣвáть, **Угрѣть**, *v. n.* wärmen, erwärmen; **-ся**, *v. r.* sich wärmen, sich erwärmen; v. Нагрѣвáть.

Угрѣтый, *part. p.* gewärmt, erwärmt.

Угрюмо, *ad.* mit finsterem, mürrischem Gesicht, mit finsterer Miene.

Угрюмо-ва́тость, -и, *f.* einige Unfreundlichkeit, *f.*; **-ва́тый**, *a.* etwas mürrisch, etwas unfreundlich.

Угрю-мость, -и, *f.* finsteres, mürrisches Wesen, *n.*; **-мый**, *a.* mürrisch, unfreundlich, finster, verdrießlich, übellaunig; **-мѣть**, *v. n.* verdrießlich, mürrisch, übellaunig werden. [ка, У́дочка), Angel, *f.*

У́да, -ы, *f.* (*dim.* У́дица, У́д-

Удáбриваніе, **Удобре́ніе**, -я, *n.* Düngen, *n.*

Удáбривать, **Удобря́ть**, **Удóбрить**, *v. a.* düngen; **-ся**, *v. p.* gedüngt werden.

Удáва, -ы, *f.* (*dim.* Удáвка), Schleife, Schlinge, *f.*; das Erhängen, *n.*

Удава́ться, **Удáться**, *v. r.* (въ комъ, по комъ), einem ähnlich sein, einem gleichen, nach einem arten; - въ отцá, oder по отцу́, dem Vater gleichen, nach dem Vater arten, nach dem Vater gerathen; gerathen, gut ausfallen; мукá удалáсь, das Mehl ist gerathen, ist gut ausgefallen; -, *v. impers.* удаётся, es gelingt, es trifft sich, es ereignet sich, es geschieht.

Удáвлен-никъ, -а, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* einer, der (eine, die) erwürgt oder erhängt ist oder sich selbst erhängt hat. [Thier, *n.*

Удáвленина, -ы, *f.* erwürgtes

Удавлéніе, **Удáвливаніе**, -я, *n.* Erwürgung, Erdrosselung, Erstickung, *f.* [würgt, erdrosselt.

Удáвленный, *part. p.* erstickt, er-

Удáвливать, **Удавля́ть**, **Удáвить**, *v. a.* erwürgen, erdrosseln, ersticken; **-ся**, *α*) *v. r.* sich erwürgen, erdrosseln, erhängen; *β*) *v. p.* erwürgt ꝛc. werden.

Удáвъ, -а, *m. H. n.* Riesenschlange, **Удáется**, v. Удавáться. [*f.*

Удáлая, -ой, *s. f.* verwegenes Unternehmen, *n.*; пуститься на удалу́ю, es wagen, es darauf ankommen lassen.

Удалéніе, -я, *n.* Entfernung, *f.*

Удалённость, -и, *f.* Entfernung, *f.* [legen.

Удалённый, *part. p.* entfernt, ent-

Удалéцъ, -льцá, *m.* Wagehals; kühner, unternehmender Mann, *m.*

Удали́ть, v. Удаля́ть.

Удáлый, (-лóй), удáлъ, *a.* lebhaft, munter, gewandt; * durchtrieben; kühn, tapfer; verwegen; удáлая головá, (= удалéцъ), kühner, verwegener Mensch; Wagehals, *m.*; *it.* v. Удáлая; §. малъ, да удáлъ, ein durchtriebener Junge, *m.*

У́даль, -и, *f.*, **Удальство́**, -á, *n.* Kühnheit, Verwegenheit, Bravour, *f.*

Удаля́ть, **Удали́ть**, *v. a.* entfernen (*propr.* & *); - кого́-либо отъ наслѣдства, einen aus der Erbschaft ausschließen; **-ся**, *α*) *v. r.* sich entfernen, sich absondern, sich zurückziehen, meiden, verlassen, fortgehen; *β*) *v. p.* entfernt ꝛc. werden.

Удáреніе, -я, *n.* Schlagen, Stoßen, *n.*; Betonung, *f.*, Accent, Ton, Tonfall, *m.*

Удáрить, v. Ударя́ть.

Удáрникъ, -а, *m. Artill.* Zündhammer, Schlaghammer, *m.*

Удáрный, *a.* Schlag-; -ный по́рохъ, Piston-, Zündpulver, *n.*; -ный колпачёкъ, Zündhütchen, *n.*

Удáръ, -а, *m.* Schlag, Hieb, Stoß; * Schlag, Unglücksfall, *m.*; громово́й -, Donnerschlag; *it.* -, Schlag, Schlagfluß, *m.*; ему́ удáръ случи́лся, der Schlag hat ihn gerührt.

Ударя́ть, **Удáрить**, *v. a.* schlagen, stoßen; einschlagen (vom Blitze); - на непрія́теля, auf den Feind eindringen; удáрить по рукáмъ, einschlagen, einander die Hand auf etwas geben; **-ся**, *v. r.* gegen oder

an etwas stoßen, schlagen (на пр. удáриться о кáмень, z. B. an einen Stein stoßen); * sich bemühen, eilen; удáриться объ закла́дъ, eine Wette machen, wetten.

Уда́ться, v. Удава́ться.

Уда́ча, –и, *f.* Glück, *n.*, guter Fortgang, guter Erfolg, *m.*; Gelingen, *n.*; (= удалéцъ, *qu. v.*), Wagehals, *m.*; на удáчу, auf gut Glück, auf's Gerathewohl.

Уда́чливо, *ad.* glücklich, mit gutem Erfolge oder Fortgange.

Уда́чливый, Уда́чный, *a.* was gelingt, was einen glücklichen Erfolg hat, glücklich, gelungen.

Удва́иваніе, Удвоéніе, –я, *n.* Verdoppeln, *n.*, Verdoppelung, *f.*

Удва́ивать, Удвоáть, Удвóить, *v. a.* verdoppeln, duplíren, das Doppelte nehmen; **–ся**, *v. p.* verdoppelt werden.

Удвиráніе, –я, *n.* Wegschieben, Wegrücken, Fortschieben, *n.*

Удви́нутый, *part. p.* weggeschoben, fortgeschoben.

Удвоéніе, –я, *n.* Verdoppelung, Duplirung, *f.*; – кýба, *Mathem.* Verdoppelung des Würfels; Berechnung (*f.*) der Seite eines Würfels, der doppelt so groß ist als ein gegebener.

Удвóенный, *part. p.* verdoppelt.

Удвоáть, v. Удва́ивать.

Удержáть, *v. a.* befestigen.

Удержáніе, –я, *n.* Zurückhalten, Abhalten, Aufhalten, *n.*

Удéрженный, *part. p.* aufgehalten, abgehalten, angehalten, zurückgehalten; zurückbehalten, einbehalten.

Удéрживать, Удержáть, *v. a.* aufhalten, hemmen, Einhalt thun; anhalten, abhalten, zurückhalten; zurückbehalten, vorenthalten; **–жáть стремлéніе водú**, den Lauf des Wassers aufhalten; **–ся**, *a)* *v. r.* sich halten (an etwas), sich anhalten, sich festhalten; sich enthalten, meiden, unterlassen; – отъ смѣха, sich des Lachens enthalten; – отъ слёзъ, sich der Thränen enthalten; – на своёмъ мѣстѣ, auf seiner Stelle bleiben, seinen Platz behaupten; *β)* *v. p.* auf-, ab-, angehalten ꝛc. werden.

Удéржка, –и, *f.* Aufhalten, Abhalten, *n.*; – дáннаго слóва, Halten (*n.*) des gegebenen Wortes, Erfüllung (des Versprechens), *f.*

Удивúтельная, –ой, *s. f. Gramm.* Ausrufungszeichen, *n.*

Удивúтельно, *ad.* außerordentlich, ungemein; das ist sonderbar, ist zu verwundern; э́то мнѣ удивúтельно, das kommt mir sonderbar vor, ich wundere mich darüber.

Удивúтельный, *a.* wunderbar, wundervoll, außerordentlich, ungemein, ausgezeichnet.

Удивúть, v. Удивля́ть.

Удивлéніе, –я, *n.* Verwunderung, *f.*, Erstaunen, Befremden, *n.*; внакъ удивлéнія: *Gramm.* Ausrufungszeichen, *n.* [dert, erstaunt.

Удивлённый, *part. p.* verwun-

Удивля́емый, *a. Eccl. sl.* bewundernswürdig.

Удивля́ть, Удивúть, *v. a.* in Erstaunen, in Verwunderung setzen, befremden; э́то меня́ удивля́етъ, das befremdet mich, nimmt mich Wunder; **–ся**, *v. r.* чемý, sich über etwas wundern, sich verwundern; eine Sache bewundern.

Удúлище, –а, *n.* Angelruthe, *f.*

Удúло, –а, *n.* Gebiß (im Zaume), *n.*

Удильщикъ, –а, *m.* Angler, *m.*

Удúть, *v. a.* angeln; **–ся**, *v. p.* geangelt werden, mit der Angel gefangen werden.

Удица, v. Удá.

Удóбность, –и, *f.*, **Удóбство**, –а, **Удóбіе**, –я, *n.* Bequemlichkeit, Gemächlichkeit, Leichtigkeit, *f.*

Удóбный, *a.*, **–но**, *ad.* bequem, gelegen, gemächlich, füglich, leicht.

Удóбнѣе, *ad. compar.* bequemer, leichter.

Удобо-варúмость, –и, *f.* Verdaulichkeit (der Speise), *f.*; **–варúмый**, *a.* (von Speisen:) verdaulich; **–водúтельный** *a.* leicht zu führen; **–возгарáющій**, *a.* entzündbar; **–дви́жность**, –и, *f.* Bewegbarkeit, Mobilität, *f.*; **–дви́жный**, *a.* bewegbar, mobil; **–исполúмый**, *a.* ausführbar; **–носúмый**, *a.* bequem zu tragen, leicht; **–обращáтельный**, *a. Eccl. sl.* leicht zu drehen oder zu bewegen; * beredt; **–переносúмый**, *a.* leicht fortzubringen, leicht zu transportiren; **–понятность**, –и, *f.* Begreiflichkeit, *f.*; **–понáтный**, *a.* leicht zu fassen, leicht zu begreifen, begreiflich; **–преклóнный**, *a.* biegsam; leicht zu bewegen; **–прелóжный**, *a.* unbeständig, veränderlich; **–сгарáемость**, –и, *f.* Verbrennbarkeit, *f.*; **–сгарáемый**, *a.* verbrennbar; leicht Feuer fangend, leicht entzündlich; **–тлѣнный**, *a.* verweslich.

Удóбренный, *part. p.* gedüngt.

Удóбреніе, –я, *n.* Düngen, *n.*

Удóбрить, v. Удóбривать.

Удóбриться до кого́, *v. r.* gegen Jemanden besser gesinnt werden, besser von Jemandem denken, sich besser gegen Jemanden bezeigen.

Удóбрять, v. Удóбривать.

Удóбство, v. Удóбность.

Удóбь, v. Удóбіе.

Удóвище, –а, *n.* Angelruthe, *f.*

Удовле-творéніе, –я, *n.* Genugthuung, Genügeleistung, Befriedigung, *f.*; **–творúтель**, –я, *m.*, **–творúтельница**, –ы, *f.* einer, der (eine, die) Genugthuung giebt, Befriediger, *m.*, -in, *f.*; **–творúтельный, –творя́щій**, *a.* befriedigend, genugthuend, Genüge leistend; **–творя́ть, –творúть**, *v. a.* кому́ чѣмъ, befriedigen, zufrieden stellen, Genüge leisten, Genugthuung leisten; **–ся**, *a)* *v. r.* sich begnügen, zufrieden sein, womit; *β)* *v. p.* befriedigt werden.

Удовлúть, *v. a. Eccl. sl.* Genüge leisten.

Удовóль-ствіе, –я, *n.* Zufriedenstellung; Genugthuung, *f.*: Vergnügen, *n.*, Zufriedenheit, *f.*; **–ствованіе**, –я, *n.* Befriedigung, *f.*; **–ствовать**, *v. a.* befriedigen, zufrieden stellen; – рабóтниковъ, die Arbeiter befriedigen, bezahlen; – свою́ любопы́тство, seine Neugierde befriedigen; **–ся**, *a)* *v. r.* sich befriedigen lassen, zufrieden sein; *β)* *v. p.* befriedigt, zufrieden gestellt werden. [m.

Удóй, –я, *m.* H. *n.* Wiedehopf,

Удóй, –я, *m.* ein Gemelke (*n.*) Milch [die Menge Milch, die auf einmal gemolken wird].

Удóлъ, –а, *m.*, **Удóлье**, –я, *n.*, **Удóль**, –и, *f. Eccl. sl.* Thal, *n.*

Удóльный, *a.* im Thale befindlich, im Thale wachsend.

Удосто-вѣреніе, –я, *n.* Versicherung, Vergewisserung; Bekräftigung; Bezeugung (*f.*), Zeugniß, *n.*; **–вѣритель**, –я, *m.*, **–вѣрительница**, –ы, *f.* Vergewisserer, Beglaubiger, *m.*, -in, *f.*; **–вѣрительность**, –и, *f.* Vergewisserung, Bekräftigung, *f.*; **–вѣрительный**, *a.* versichernd, vergewissernd, bekräftigend; beglaubigend; **–вѣрять, –вѣрить**, *v. a.* (кого́ въ чёмъ oder о чёмъ), vergewissern, bekräftigen, versichern, überzeugen (einen von einer Sache); **–ся**, *v. r.* sich überzeugen, sich vergewissern, sich versichern (von einer Sache).

Удо-стоéніе, –стóеніе, –я, *n.* Würdigen, *n.*, Würdigung, *f.*; **–стóенный**, *part. p.* gewürdigt, werth gehalten; **–стóеніе**, v. Удостоéніе; **–стóивать, –стоéвать, –стоáть, –стóить**, *v. a.* würdigen, würdig schätzen oder halten, beehren; **–вать** кого́ довéріемости, einen des Zutrauens würdigen; **–ся**, *v. p.* gewürdigt werden, beehrt werden, geschätzt werden.

Удочка, v. Удá. [gen.

Удосýжиться, *v. r.* sich abmühen,

Удружúть, *v. n.* (кому́ чѣмъ, mit etwas) einem eine Gefälligkeit erzeigen.

Удручáть, Удручúть, *v. a.* verfolgen, drücken; * niederschlagen, niederbeugen, niederdrücken; **–ся**, *v. p.* verfolgt, gedrückt werden; * niedergedrückt, niedergeschlagen, gebeugt werden.

Удручéніе, –я, *n.* Verfolgung, Unterdrückung, Kränkung, *f.*

Удручённый, *part. p.* verfolgt, unterdrückt; gekränkt; * gebeugt, niedergedrückt. [stimmen, beschließen.

Удýмать, *v. n. vu.* festsetzen, be-

Удушáть, v. Удушúть.

Удушéніе, –я, *n.* Ersticken, Erwürgen, Erdrücken, *n.*

Удушённый, *part. p.* erstickt, erwürgt, erdrückt.

Удушúть, Удумáть, *v. a.* ersticken, erwürgen, erdrücken.

Удýшливость, –и, *f.* Beklommenheit, erstickende Eigenschaft der Luft, *f.*

Уду́шливый, *a.* engbrüstig, beklommen, stickend; **-вый во́здухъ**, drückende, schwüle Luft; Gewitterluft, *f.*

Уду́шье, -я, *n.* Engbrüstigkeit, *f.*

Удъ, -а, *m.* Glied (am thierischen Körper), *n.*; **дъторо́дный удъ**, *Anat.* Zeugungsglied, *n.*

Удѣле́ніе, -я, *n.* Abtheilung, *f.*

Удѣлённый, *part. p.* abgetheilt.

Удѣлка, -и, *f.* das bequeme Einrichten, *n.*, Ausbesserung, *f.*

Удѣлокъ, -а, *m.* Landestheil; Antheil von einem Grundstücke, *m.*

Удѣлъ, -а, *m.* Appanage, *f.*; (ehedem) Lehnfürstenthum (Provinz im Lande, die vom Monarchen einem Fürsten als Eigenthum zugetheilt war), *n.*

Удѣлывать, Удѣлать, *v. a.* bequem machen, zurecht machen, einrichten; **-ся**, *v. p.* bequem eingerichtet werden.

Удѣльность, -и, *f.* bequeme Einrichtung, Bequemlichkeit, *f.*

Удѣльный, *a.* bequem, wohl eingerichtet; abgetheilt; eine ihm zugetheilte Provinz besitzend; appanagirt.

Удѣля́ть, Удѣли́ть, *v. a.* abtheilen, zutheilen, mittheilen, abgehen; **-ся**, *v. p.* zugetheilt werden.

Уеди-не́ніе, -я, *n.* Einsamkeit, *f.*; **-не́нникъ**, -а, *m.*, **-не́нница**, -ы, *f.* einer, der (eine, die) in der Einsamkeit lebt, Einsiedler, *m.*, Einsiedlerin, *f.*; **-не́нно**, *ad.* einsam, in der Einsamkeit, *f.*; **-не́нный**, *a.*, **-но**, *ad.* einsam, abgesondert, allein, in der Einsamkeit lebend; **-ня́ть, -ни́ть**, *v. a.* (кого́, einen) entfernen; **-ся**, *a) v. r.* sich von der Welt zurückziehen, sich in die Einsamkeit begeben; *β) v. p.* entfernt, abgesondert werden.

Уёмный, *a.* zum Abnehmen dienend; zur Bezähmung des kindischen Muthwillens tauglich.

Уёмъ, *gen.* уёма & уёмá, *m.* Abnehmen, *n.*; Bezähmung des kindischen Muthwillens, *f.*

Уецъ, *gen.* ýица, *m. Eccl. sl.* Neffe, (Schwestersohn), *m.*

Ужа́леніе, -я, *n.* Stechen (z. B. einer Biene, ꝛc.).

Ужа́ленный, *part. p.* gestochen, gebissen (von einem Insect, von einer Schlange). [stechen, beißen.

Ужа́лить, *v. a.* (von Insecten:)

Ужа́лъ, -а, *m.* Stich (von Insecten, von Schlangen), *m.*

Ужа́ривать, Ужа́рить, *v. a.* gehörig durchbraten; **-ся**, *v. p.* gehörig durchgebraten werden.

Ужаса́ніе, -я, *n.* Erschrecken, *n.*

Ужаса́ть, Ужасну́ть, *v. a.* einen schrecken, erschrecken (*v. a.*), in Furcht setzen; **-ся**, *v. r.* erschrecken (*v. n.*), sich entsetzen, in Furcht gerathen.

Ужа́сно, *ad.* schrecklich, auf eine schreckliche Weise; ungemein, entsetzlich, auf eine entsetzliche Weise; **- ехо́ро**, entsetzlich geschwind, ungeheuer geschwind; **- мно́го**, entsetzlich viel, ungeheuer viel; **ужа́сно**, *v. impers.* es ist schrecklich, es ist entsetzlich.

Ужасну́ть, *v.* Ужаса́ть.

Ужа́сный, (verk. Ужа́сенъ), *a.* entsetzlich, fürchterlich, erschrecklich; abscheulich; außerordentlich, ungemein, ungeheuer; **ужасенъ**, *Eccl. sl.* verwundert, erstaunt. [sam.

Ужа́стивый, *a.* schreckhaft, furchtsam.

Ужа́сть, -и, *f.* 1. v. **Ужасъ**; 2. *ad.* sehr, ungemein; **ужасть жа́рко сегóдня**, heute ist es sehr heiß.

Ужасъ, -а, *m.* Furcht, *f.*, Entsetzen, *n.*, Schrecken, *m.*, Bestürzung, *f.*, Schauer, Schauder, *m.*; etwas Schreckliches, Entsetzliches, Ungeheuer, *n.* [gedrückt.

Ужа́тый, *part. p.* eingepreßt, eingedrückt.

Ужа́ть, *v.* Ужима́ть.

I. Уже, -а, *n. Eccl. sl.* (*au.* У́жище), Tau, *n.*, Strick, Strang, *m.*

II. Уже, *ad.* (*comp.* von У́зкій), enger, schmäler.

III. Ужé, *ad.* schon, bereits; **ужé не**, nicht mehr; **не ужé ли! не ужъ то!** wie! doch nicht etwa! doch nicht gar! wäre es möglich! **не ужто онъ тамъ былъ!** wie! er ist dort gewesen! er ist doch nicht etwa dort gewesen! wäre das möglich!

У́женіе, -я, *n.* (von У́дить), Angeln, *n.*; (von У́зить), Verengung, Verengerung, *f.*

Ужива́ться, Ужи́ться, *v. r.* bei Jemandem lange bleiben; mit Jemandem friedlich, einig leben.

Ужима́ніе, -я, *n.* Eindrücken, *n.*

Ужима́ть, Ужа́ть, *v. a.* einpressen, eindrücken; **-ся**, *v. p.* eingepreßt, eingedrückt werden.

Ужи́мистый, *a.* der Grimassen macht, Gesichter schneidet.

Ужи́мка, -и, *f.*, **Ужи́мки**, *f. pl.* Geberden, Grimassen, *f. pl.*

У́жина, -ы, *f.* Antheil (*m.*) am Gewinn nach Verhältniß der Einlage eines Jeden (von Arbeitern, Jägern, die in eine Gesellschaft zusammentreten), Dividende, *f.* [Abend essen.

У́жинать, Поу́жинать, *v. n.* zu

У́жинный, *a.* vom Abendessen.

У́жинъ, -а, *m.* Abendbrod, Abendessen, *n.*, Abendmahlzeit, *f.*

Ужи́нъ, -а, *m.* Menge (*f.*) Stroh, die man beim Einernten einer Getreideart bekommt; Geerntetes, *n.*

Ужи́ться, *v.* Ужива́ться.

У́жичество, -а, *n.* Verwandtschaft, *f.*

У́жичествованіе, -я, *n. Eccl. sl.* Eintreten in eine Verwandtschaft, *n.*

У́жичествовать, *v. n. Eccl. sl.* in Verwandtschaft kommen.

У́жище, *v.* У́же (I.).

Ужо́, *ad. fa.* nachher, hernach, (später) ужо́ приду́, ich werde später kommen; *it.* (drohend:) ужо́, я тебя́! wart', ich werde dich! [schnecke, *f.*

Ужо́ва, -и, *f. H. n.* Porzellan-

Ужо́вникъ, -а, *m. Bot.* Natterzunge, Schlangenzunge, *f.*

Ужо́вый, *a.* von der Ringelschlange.

I. Ужъ, *v.* Ужé (III.).

II. Ужъ, -á, *m. H. n.* [nicht giftige] Ringelnatter, Hausschlange, Unke, *f.*

I. У́за, -ы, & **Уза́**, -ы́, *f. H. n.* Storyswachs, Bienenharz, *n.*

II. У́за, -ы, *f.*, **У́зы**, *gen.* узъ, *pl.* Ketten, Fesseln, *f. pl.*, Bande, *n. pl.*; **у́зы родства́**, Verwandtschaftsbande, *n. pl.*; **налага́ть у́зы на преступника**, den Verbrecher in Ketten legen, dem Verbrecher Fesseln anlegen.

Узаконе́ніе, -я, *n.* Verordnen, *n.*; Verordnung, Satzung, *f.*, Gesetz, *n.*, Statuten, *n. pl.*

Узако́ненный, *part. p.* verordnet, befohlen, geboten.

Узако́нять, Узако́нить, *v. a.* verordnen, gebieten; beschließen, festsetzen (als Gesetz), Gesetze geben; gesetzmäßig machen. [Zügel, *m.*

Узда́, -ы́, *f.* (*dim.* Уздёчка), Zaum,

Уздёчка, -и, *f.* (*dim.* von узда́), Trense, *f.*

Уздра́нить, *v. a. Eccl. sl.* heilen, gesund machen, herstellen; **-ся**, *v. r. & p.* gesund werden; hergestellt werden. [Zügel.

Уздно́й, *a.* vom Zaume, vom

У́зель, -зла, *m.* (*dim.* Узело́къ, Узло́къ, Узело́чекъ), Knoten, *m.*; Bündel, Bündelchen, Päckchen, *n.*; **Го́рдіевъ у́зелъ**, der Gordische Knoten. [lich schmal.

У́зенькій, *a.* ziemlich enge, ziem-

Уэ́хонекъ, *a.* sehr enge, sehr schmal.

У́зикъ, -а, *m. Bot.* Blutwurz, Ruhrwurz, *f.*, Siebenfingerkraut, *n.*

У́зина, -ы, *f.* enger Ort, Engpaß, *m.*

У́зить, *v. a.* enger machen, einziehen; **-ся**, *v. p.* enger, schmäler gemacht werden.

Узи́лище, Юзи́лище, -а, *n. Eccl. sl.* Kerker, *m.*

У́зкій, (verk. У́зокъ), *a.*, **-ко**, *ad.* eng, schmal, knapp; **-кая доро́га**, enger Weg, schmaler Weg, *m.*; **-кое пла́тье**, enges (knappes) Kleid; **-кая доска́**, schmales Brett, *n.*

Узко-ва́тость, -и, *f.* geringe Enge, *f.*; **-ва́тый**, *a.* etwas eng, etwas schmal, etwas knapp.

Узкогóрлый, *a.* enghalsig.

У́зкость, -и, *f.* Enge, *f.*

У́злистый, *a.* mit vielen Knoten, knotig.

Узлова́тость, -и, *f.* Anhäufung von Knoten, *f.*

Узлова́тый, *a.* knotig, voll Knoten.

Узнава́ніе, -я, *n.* Erkennung, *f.*

Узнава́ть, Узна́ть, *v. a.* erkennen, erfahren, unterscheiden; **-ся**, erkannt werden.

У́знанный, *part. p.* erkannt, wieder erkannt; erfahren.

У́зникъ, Ю́зникъ, -а, *m. Eccl. sl.* Gefangener, *m.*

У́зница, -ы, *f.* Gefangene, *f.*

Узолóкъ, У́золъ, *v.* У́зелъ.

Узóрный, *a.* zum Muster gehörig; gemustert.

Узоро́чье, -я, *n.* Kostbarkeiten, *f. pl.*, kostbarer, prächtiger Schmuck, *m.*

Узоро́чный, *a.*, **-но**, *ad.* prächtig, prachtvoll, herrlich.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0515-8 DFG

Узо́рчатый, *a.* (von Zeugen:) gemodelt, gemustert.

Узо́рщикъ, -а, *m.*, **Узо́рщица**, -ы, *f.* Musterzeichner, *m.*, Musterzeichnerin, *f.*

Узо́ръ, -а, *m.* (*dim.* Узо́рчикъ), Muster, *n.*, Musterzeichnung, *f.*

У́зы, *v.* У́за.

Уйти́, *v.* Уходи́ть.

Указа́ніе, -я, *n.* Zeigen, Anzeigen, Anweisen, *n.*

Ука́занный, *part. p.* gezeigt, angewiesen, bestimmt.

Указа́тель, -я, *m.* Zeiger, Führer; Zeiger an der Sonnenuhr, *m.*; Buchzeichen, *n.*

Указа́тельный, *a.* anzeigend, zum Zeigen dienend; **-ный па́лецъ**, Zeigefinger, *m.*; *Gramm.* **-ное мѣстоиме́ніе**, (*pronomen demonstrativum*), zeigendes Fürwort, *n.*

Ука́зка, -и, *f.* Zeiger, Griffel (für Kinder beim Lesen), *m.*

Ука́зный, *a.* Befehle, Ukase enthaltend, durch einen Ukas bestimmt.

Ука́зъ, -а, *m.* Befehl, *m.*, Gebot, Gesetz, *n.*, Ukas, *m.*

Ука́зываніе, -я, *n.* Zeigen; Lehren; Befehlen, *n.*

Ука́зывать, **Указа́ть**, *v. a.* zeigen, anzeigen; kehren, weisen; verordnen, gebieten, befehlen; * *vu.* **-зать кому́ две́ри**, einem die Thür weisen.

Ука́лываніе, -я, *n.* Stechen, *n.*

Ука́лывать, **Уколо́ть**, *v. a.* stechen; fest anstecken.

Ука́танный, *part. p.* eben gemacht, glatt gemacht, geebnet.

Ука́тываніе, -я, *n.* Ebnen, Glattmachen, *n.*

Ука́тывать, **Ката́ть**, *v. a.* ebnen, eben, glatt machen, glatt rollen; **-ся**, *v. p.* geebnet, glatt gerollt werden.

Укаче́нный, *part. p.* weggerollt, fortgerollt, weggewälzt.

Ука́чивать, **Ката́ть**, *v. a.* wegrollen, fortrollen, wegwälzen; * *fa.* fortgehen, ausgehen, sich auf die Beine machen; **-ся**, *v. p.* fortrollen, wegrollen (*v. n.*).

Ука́чивать, **Укача́ть**, *v. a.* (ein Kind) in den Schlaf wiegen, einwiegen; Übelkeit erregen.

Укаше́нный, *part. p.* durchgesäuert.

Укаше́ніе, -я, *n.* Durchsäuern, *n.*

Укаше́ть, **Укаси́ть**, *v. a.* gut säuern, durchsäuern; **-ся**, *v. p.* durchgesäuert werden.

Укипа́ть, **Укипѣ́ть**, *v. n.* einkochen; hinlänglich kochen, gut kochen.

Укипъ, -а, *m.* das Eingekochte (beim Kochen), *n.* [kocht.

Укипѣ́лый, *a.* eingekocht; gut ge-

Укисе́ніе, -я, *n.* Sauerwerden, *n.*

Укисѣ́ть, **Уки́снуть**, *v. n.* hinlänglich sauer werden.

Укла́денный, *part. p.* zusammengelegt, auseinander gelegt, aufgeschüttet, aufgestapelt; eingefaßt, besetzt; ausgelegt, belegt, verziert.

Укла́дистый, *a.* geräumig, was viel faßt; leicht einzupacken; gut gestählt, gehärtet.

Укла́дка, -и, *f.* (v. Укла́дываніе), flacher Kasten (*m.*), den man auf Reisen braucht.

Укла́дчикъ, -а, *m.* Packer, Einpacker, Aufsäder, *m.*; der das Eisen härtet oder verstählt.

Укла́дъ, -а, *m.* gehärtetes, verstähltes Eisen, *n.*

Укла́дываніе, -я, *n.* Zusammenpacken, Einpacken, Aufladen, *n.*

Укла́дывать, **Укла́сть**, *v. a.* einlegen, einpacken, aufpacken; einfassen, besetzen; belegen, auslegen, verzieren; – дитя́, ein Kind zu Bette bringen, in Schlaf bringen; **-ся**, *a*) *v. p.* zusammengelegt, gepackt, eingepackt, aufgepackt, aufgeladen werden; *β*) *v. r.* sich niederlegen; – съ чѣмъ, einpacken.

Укла́сть, *v.* Укла́дывать.

Уклее́нный, *part. p.* stark, gut geleimt. [fest leimen.

Уклея́ть, **Уклея́ть**, *v. a.* stark,

Уклея́ка, -и, *f.* starkes Leimen; Zusammengeleimtes, *n.*

Уклея́, -и, *f. II. n.* (*dim.* Уклея́ка), Weißfisch, *m.*

Уклоне́ніе, -я, *n.* Entfernen, Abwenden, *n.*; Abbeugung; Abweichung, Vermeidung; Abirrung der Magnetnadel, *f.*

Уклоне́нный, *part. p.* abgelenkt, abgekehrt, abgewendet.

Уклони́сто, *v.* Уклони́но.

Уклони́стый, *v.* Уклони́ный.

Уклони́ть, *v.* Уклоня́ть.

Уклони́ка, -и, *f.* Nachgiebigkeit, nachgiebige Gemüthsart, *f.*

Уклони́но, **Уклони́сто**, **Уклони́во**, **Уклони́чиво**, *ad.* nachgiebig, mit Nachgiebigkeit.

Уклони́ность, **Уклони́вость**, **Уклони́чивость**, -и, *f.* Biegsamkeit, Nachgiebigkeit, *f.*

Уклони́ный, **Уклони́стый**, **Уклони́чивый**, *a.* geschmeidig, nachgiebig, lenksam, biegsam.

Уклонъ, -а, *m.* abschüssige Stelle, *f.*, Abhang, *m.*

Уклоня́ть, **Уклони́ть**, *v. a.* abwenden, abkehren, ablenken, wegwenden, entfernen; **-ся**, *v. r.* sich entfernen, sich wegwenden, sich abwenden (von einem, von etwas); ausweichen, vermeiden; (von der Zeit) vergehen, verfließen, verstreichen; – предъ кѣмъ, nachgiebig gegen einen sein, einem nachgeben. [bel hacken.

Уклюпу́ть, *v. a.* mit dem Schna-

Уключина, -ы, *f. T.* Dollen, Rudernagel (Pölzer, zwischen welchen sich das Ruder bewegt), *m.*

Уковы́ривать, **Уковыря́ть**, *v. a.* überall sticken, fest nähen (Bastschuhe).

Уковырну́ть, *v. a.* abklauben.

Уковы́рянный, *part. p.* (von Bastschuhen:) ausgebessert, fest genäht. [(Töpfe).

Укока́ть, *v. a.* entzweischlagen

Укокошить, *v. a. fa.* einen bis zum Tode schlagen.

Уколо́чиваніе, -я, *n.* Befestigen durch Nägel, *n.*

Уколо́чивать, **Уколоти́ть**, *v. a.* mit Nägeln fest schlagen, fest nageln; (Erde, Lehm) fest schlagen, fest stampfen.

Уколоти́ть, *v.* Уколо́чивать.

Уколо́тый, *part. p.* gestochen.

Уколо́ть, *v.* Ука́лывать.

Уколо́ченный, *part. p.* mit Nägeln befestigt; fest geschlagen.

Уколу́пывать, **Уколу́пнуть**, *v. a.* abklauben, ausklauben; **-ся**, *v. p.* ausgeklaubt werden.

Уко́лъ, -а, *m.* Stich, *m.*

Уконо-па́ченный, *part. p.* kalfatert, mit Werg verstopft; **-па́чиваніе**, -я, *n.* Kalfatern, *n.*

Уконопа́чивать, **Уконопа́тить**, *v. a.* kalfatern, mit Werg verstopfen; **-ся**, *v. p.* verkalfatert werden.

Укора́, *v.* Укоря́ть. [*n.*

Укора́чиваніе, -я, *n.* Abkürzen,

Укора́чивать, **Укоротѝть**, *v. p.* abkürzen, verkürzen, kürzer machen; **-ся**, *v. p.* verkürzt werden.

Укорене́ніе, -я, *n.* Einwurzeln, Bewurzeln, *n.* [wurzelt.

Укорене́нный, *part. p.* eingе-

Укоре́ніе, -я, *n.* Vorwerfen, Vorrücken, Tadeln, *n.* [gerückt.

Укоре́нный, *a.* vorgeworfen, vor-

Укорени́ть, **Укорени́ть**, *v. a.* wurzelfest machen; **-ся**, *v. r.* Wurzel fassen, Wurzel schlagen, einwurzeln.

Укори́зна, -ы, *f.*, **Уко́ръ**, -а, *m.* Vorwurf, Tadel, *m.*

Укори́зненный, *a.* tadelnswerth; ehrenrührig, schimpflich.

Укори́тель, -я, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* einer, der (eine, die) Vorwürfe macht, Tadler, *m.*, Tadlerin, *f.*

Укори́тельный, *a.* ehrenrührig, schmähend.

Уко́рный, *a.* tadelnswerth.

Укоротѝть, *v.* Укора́чивать.

Уко́ръ, *v.* Укори́зна.

Укоря́ть, **Укори́ть**, *v. a.* (кого́ чѣмъ), (einem etwas) vorwerfen, vorrücken, (einen) tadeln.

Укоси́ть, **Уко́сить**, *v. n.* zögern, zaudern, verweilen.

Укоси́ніе, -я, *n.* Zögern, Zaudern, *n.*; Verzögerung, *f.*, Verzug, *m.*

Уко́съ, -а, *m.* Schwaden, Strich im Mähen, *m.* [entwendet.

Укра́денный, *part. p.* gestohlen,

Укра́дкою, *ad.* heimlich, in der Stille, verstohlener Weise.

Укра́дькать, **Укра́сть**, *v. a.* stehlen, entwenden; **-ся**, *v. r.* sich verbergen; sich einschleichen; sich wegstehlen, sich wegschleichen, sich heimlich davon machen.

Украи́, -я, *m.* Grenze, *f.*

Украи́на & Украи́йна, -ы, *f.* angrenzendes Gebiet, Grenzland, *n.*

Украи́нскій, *a.* angrenzend.

Украсить, *v.* Украша́ть.

Украсть, *v.* Укра́дывать.

Украша́ть, **Укра́сить**, *v. a.* zieren, verzieren, schmücken, putzen, aufputzen, verschönern; – покоѝ, ein Zimmer auszieren, ausputzen; **-шать**

рѣчь, eine Rede ausschmücken; окрóмность украшáетъ дѣвúцу, Sittsamkeit ziert die Jungfrau; **-ся**, *v. r. & p.* sich schmücken, sich putzen; geschmückt, geputzt, verziert, geziert, verschönert werden.

Украше́ніе, **-я**, *n.* Zierde, *f.*, Schmuck, Zierath, *m.*, Verzierung, Verschönerung, *f.*

Украше́нный, *part. p.* geziert, verziert, geschmückt, geputzt, verschönert.

Укре́стоваться, *v. p. Eccl. sl.* gekreuzigt werden.

Укро́й, **-я**, *m. Eccl. sl.* Binde, *f.*, Leichentuch, *n.* [keit, *f.*

Укро́мность, **-и**, *f.* Bequemlich-

Укро́мный, *a.*, **-но**, *ad.* bequem.

Укропáть, *v. a.* an vielen Stellen flicken, überall flicken.

Укро́пникъ, **-а**, *m.* Kessel (*m.*) zum Wärmen des Weihwassers.

Укро́пный, *a.* vom Dill; vom Fenchel.

Укро́пъ, **-а**, *m. Bot.* Fenchel; Dill, Dillfenchel; водя́кій укро́пъ, gemeiner oder süßer Fenchel, *m.*

Укроти́тель, **-я**, *m.*, **-ница**, **-ы**, *f.* der, die etwas besänftigt, stillt.

Укроти́тельный, *a.* besänftigend, stillend.

Укроти́ть, *v.* Укроща́ть.

Укроти́ха, **-и**, *f. Bot.* Wasserwegerich, *m.*

Укроща́ть, **Укроти́ть**, *v. a.* zähmen, bezähmen, bändigen, stillen, besänftigen; укроти́ть непрія́теля, den Feind bändigen, zu Paaren treiben; **-звѣря**, ein wildes Thier bändigen, zähmen; **-гнѣвъ**, den Zorn besänftigen, stillen; **-ся**, *v. r.* sich besänftigen, zahm werden; nachlassen, sich legen; укроти́лся вѣтръ, der Wind hat nachgelassen, hat sich gelegt; укроти́лся гнѣвъ, der Zorn hat sich gelegt, ist vergangen.

Укрощéніе, **-я**, *n.* Zähmung, Bezähmung, Besänftigung, Stillung, *f.*

Укрощéнный, *part. p.* bezähmt, gezähmt, gebändigt, gestillt, besänftigt. [Brod, *n.*

Укру́хъ, **-а**, *m. Eccl. sl.* Stück

Укрывáніе, **-я**, *n.* Verbergen, Verhehlen, Verstecken, *n.*

Укрывáтельство, **-а**, *n.* Verhehlung (verdächtiger Leute), Hehlerei, *f.*

Укрывáть, **Укры́ть**, *v. a.* fest zudecken; *verhehlen, verbergen, verstecken; (im Kartenspiele:) stechen; **-ся**, *v. r.* sich zudecken, sich einhüllen; sich verstecken, sich verbergen, sich verwahren, sich schützen; укрывáться отъ дождя́ подъ дéревомъ, sich vor dem Regen unter einem Baume verbergen, vor dem Regen unter einem Baume Schutz suchen.

Укры́тіе, *v.* Укрывáніе.

Укры́тый, *part. p.* zugedeckt, verhüllt; versteckt, verborgen.

Укры́ть, *v.* Укрывáть.

Укрѣпа, **-ы**, *f.* eine Sache, die etwas zu befestigen dient; Krampe, Klammer, *f.*

Укрѣпи́тельный, *a.* befestigend, stärkend; **-ныя лѣкáрства**, stärkende Arzeneien, *f. pl.*, stärkende Mittel, *n. pl.*

Укрѣпле́ніе, **-я**, *n.* Stärken, Befestigen, *n.*; Befestigung, *f.*, Festungswerk, *n.*; нарýжныя укрѣпле́нія у крѣпости, Außenwerke (*n. pl.*) einer Festung; укрѣпле́ніе желýдка, Magenstärkung, *f.*

Укрѣплённый, *part. p.* befestigt; gestärkt; gerichtlich zuerkannt.

Укрѣпля́ть, **Укрѣпи́ть**, *v. a.* befestigen, fest machen (*propr. & *); stärkend (на пр. желýдокъ, z. B. den Magen); **-** что за собóю, sich (*dat.*) etwas gerichtlich zuerkennen oder zuschreiben lassen; *- благосостоя́ніе наро́да, den Wohlstand des Volkes befestigen, fest gründen, sichern; **-ся**, *v. p. & r.* befestigt, fest gemacht werden; gestärkt werden; an Kräften zunehmen, stärker werden.

Укрѣпля́ющій, *part. a.* stärkend.

Укрѣпѣть, *v. n. Eccl. sl.* an Kräften zunehmen, stark werden.

У'кусникъ, **-а**, *m.* Essighändler, *m.* [Essigflasche, *f.*

У'кусница, **-ы**, *f.* Essigglas, *n.*,

У'кусный, *a.* vom Essig.

У'кусъ, **-а**, *m.* Essig; ви́нной, рéпной, Weinessig; пивно́й **-**, Biereissig, *m.*

Укýпоренный, *part. p.* fest zugemacht, fest zugestopft.

Укýпоривать, **Укýпорить**, *v. a.* fest zustopfen, fest vermachen.

Укýпорка, **-и**, *f.* Zustopfung, feste Vermachung, *f.*

Укýсывать, **Укуси́ть**, *v. a.* beißen, zerbeißen. [Verhüllen, *n.*

Укýтаніе, **Укýтываніе**, **-я**, *n.*

Укýтанный, *part. p.* eingehüllt, verhüllt, eingewickelt, bewickelt.

Укýтывать, **Укýтать**, *v. a.* verhüllen, einwickeln, umwickeln; **-ся**, *v. r.* sich einhüllen, sich verhüllen, sich einwickeln. [Biß, *m.*

Укушéніе, **-я**, *n.* Beißen, *n.*,

Укушéнный, *part. p.* gebissen.

Улáвливаніе, **Улови́ніе**, **-я**, *n.* Fangen, *n.*

Улáвливать, **Улови́ть**, *v. a.* fangen, ergreifen, erwischen, ertappen; *überlisten, berücken.

Улáдить, *v.* Улáживать.

Улáженный, *part. p.* eingerichtet, geordnet. [Anordnen, *n.*

Улáживаніе, **-я**, *n.* Einrichten,

Улáживать, **Улáдить**, *v. a.* einrichten, anordnen, zurecht machen.

Улáмывать, **Уломáть**, **Уломи́ть**, *v. a.* ein Stück abbrechen (allmählich).

Улаская́ть, *v. a.* schmeicheln, liebkosen.

Улегáть, **Улещи́**, *v. n. Eccl. sl.* (vom Winde:) sich legen, still werden.

Улегáться, **Улéчься**, *v. r.* sich schlafen legen; hineingehen, sich einpacken lassen.

Улегчáть, *v.* Облегчáть.

Улегчéніе, *v.* Облегчéніе.

Улéй, **-я**, *m.* (*dim.* **Улéйкъ**), Bienenstock, Bienenkorb, *m.*

Улéйный, *a.* vom Bienenstocke, vom Bienenkorbe.

Улепéтывать, **Улепетну́ть**, *v. n.* trippeln, mit kurzen Schritten laufen.

Улестúть, *v.* Улещáть.

Улетáніе, **Улетѣніе**, **-я**, *n.*, **Улéтъ**, **-а**, *m.* Wegfliegen, *n.*, Flug, *m.* [gen, fortfliegen.

Улетáть, **Улетѣть**, *v. n.* wegflie-

Улетýчиваніе, **-я**, *n. Chem.* Verflüchtigung, *f.*

Улетýчивать, **Улетýчить**, *v. a. Chem.* verflüchtigen. [*m.*

Улéтъ, **-а**, *m.* Aufflug der Vögel,

Улетѣніе, *v.* Улетáніе.

Улетѣть, *v.* Улетáть.

Улещáтель, **-я**, *m.* Schmeichler (der durch Schmeicheleien überredet), *m.*

Улещáть, **Улестúть**, *v. n.* schmeicheln, durch Schmeicheln überreden, erschmeicheln.

Улещённый, *part. p.* durch Schmeicheleien erlangt, erschmeichelt.

Улизывать, **Улизну́ть**, *v. n.* (*vu.*) davon laufen, entlaufen.

Улива́ніе, **-я**, *n.*, **Улúвка**, **-и**, *f.* Begießen, *n.*

Улúвать, **улúть**, *v. a.* begießen, aufgießen; allmählich abgießen.

Улúка, **-и**, *f.* Überführung; Sache, durch die einer überführt wird, *f.*

Улúтіе, *v.* Улúваніе.

Улúтка, **-и**, *f.* 1. *H. n.* Schnecke, *f.*; 2. *Anat.* Schneckengang (im Ohre), *m.*

Улúтковый, *a.* von der Schnecke.

Улúткою, *ad.* schneckenförmig.

Улúтый, *part. p.* begossen, aufgegossen; nach und nach abgegossen.

У'лица, **-ы**, *f.* (*dim.* **У'личка**), Gasse, Straße, *f.*

Уличáть, **Уличи́ть**, *v. a.* въ чёмъ, überführen, überweisen (einen einer Sache); **-** кого́ во лжи, einen der Lüge überführen; **-ся**, *v. p.* überführt, überwiesen werden. [*f.*

Уличéніе, **-я**, *n.* Überführung,

Уличённый, *part. p.* überführt, überwiesen. [überführt.

Уличи́тель, **-я**, *m.* der einen

Уличи́тельный, *a.* überführend.

У'личный, *a.* von der Gasse, Gassen-.

Улóвка, **-и**, *f.* Handgriff, Kunstgriff, *m.*; улóвки, *pl.* List, *f.*, Ränke, Kniffe, Schliche, *m. pl.*

Уловлéніе, *v.* Улáвливаніе.

Улóвленный, *part. p.* gefangen, ergriffen; erwischt, berückt.

Уловлáть, *v.* Улáвливать.

Улóвчивый, *a.* ränkevoll, listig, hinterlistig.

Улóвъ, **-а**, *m.* Fang. Fischfang, *m.*; Zeit des Fanges, *f.*

Уложéніе, *n.* Verordnung, *f.*; Gesetzbuch, *n.*, Codex, *m.*

Улóженный, *part. p.* eingelegt, eingepackt; verordnet, festgesetzt.

Уложи́ть, *v. a.* einlegen, einpacken; zu Bette bringen (z. B. ein Kind); verordnen, festsetzen; **-ся**, *v. p.* eingelegt, eingepackt werden, hineingehen (z. B. in einen Kasten).

Уломáть, *v. a. fa.* einen mit

Mühe zu etwas bringen, zu etwas bereden.

Уломи́ть, v. Улáмывать.

Уло́нокъ, -мка, m. abgebrochenes Stück, n.

Улощи́ть, **Улащивать**, **Улощ**[щи́ть, v. a. glätten.

Улу́сникъ, -а, m. Lehnsmann, Vasall eines Chans, m.

Улу́сный, a. von einem Ulus; v. Улу́съ.

Улу́съ, m. Ulus (Nomadenlager, das unter einem Chan steht), m.

Улучи́ть, **Улучи́ть**, v. a. erlangen, bekommen; treffen, antreffen.

Улуче́ніе, -я, n. Erlangen; Antreffen, n. [getroffen, angetroffen.

Улучённый, part. p. bekommen;

Улучи́ть, v. Улучáть.

Улучше́ніе, -я, n. Verbesserung, f. [sert.

Улу́чшенный, part. p. verbes-

Улу́чшеніе, v. Улучше́ніе.

Улу́шивать, v. Улучи́ть.

Улыба́ніе, -я, n. Lächeln, n.

Улыба́ться, **Улыбну́ться**, v. r. lächeln.

Улы́бка, -и, f. Lächeln, n.

Улы́бчивый, a. der oft lächelt.

Ультрамари́нъ, -а, m. Ultramarin, n., (aus dem Lasurstein bereitete Farbe).

Улѣпи́ть, v. Улѣпля́ть.

Улѣпленный, part. p. belebt.

Улѣпля́ть, **Улѣпи́ть**, v. a. bekleben; - стѣну карти́нами, die Wand mit Bildern bekleben.

Умáзаніе, **Умáзываніе**, -я, n. Zuschmieren, Verschmieren, n.

Умáзанный, part. p. verschmiert, zugeschmiert.

Умáзывать, **Умáзать**, v. a. zuschmieren, verschmieren (z. B. mit Thon ꝛc.); * durch Schmeicheleien zu gewinnen suchen.

Умале́ніе, -я, n. Verkleinerung, Verminderung, Verringerung, f.

Умале́нный, part. p. vermindert, verringert, verkleinert.

Умали́тельный, a., **-но**, ad. verkleinernd; (in der Sprachlehre:) diminutiv; **-ное**, s. n. (*diminutivum*), Verkleinerungswort, n.

Умали́ть, v. Умалáть.

Умáлчивать, (**Умóлчивать**), **Умолча́ть**, v. a. (einer Sache) nicht erwähnen, (eine Sache) mit Stillschweigen übergehen.

Умали́ть, **Умали́ть**, v. a. vermindern, verringern; kleiner machen, verkleinern; * erniedrigen, demüthigen; **-ся**, v. r. sich vermindern, abnehmen, fallen.

Умане́ніе, **Умáниваніе**, -я, n. Weglocken, n.

Умáненный, part. p. weggelockt.

Умáнивать, **Умани́ть**, v. a. einen abspänstig machen, weglocken (z. B. einen Leibeigenen, einen Bedienten).

Умáнъ, v. Девасíлъ.

Умáсленный, part. p. mit Öl oder Talg bestrichen, geschmiert.

Умáсливать, **Умáслить**, v. a. mit Öl oder Talg bestreichen, schmieren.

Умáслительный, a. ölig, fettig.

Умасти́ть, v. Умащáть.

Умáтываніе, -я, n. Bewickeln, Umwickeln, n.

Умáтывать, **Умота́ть**, v. a. bewickeln, umwickeln.

Умахáть, v. n. fam. sich geschwind aus dem Staube machen, sich davon machen; zuvorkommen.

Умáчивать, **Умочи́ть**, v. a. recht naß machen, recht durchweichen lassen.

Умащáть, **Умасти́ть**, v. a. Eccl. sl. salben.

Умащéніе, -я, n. Salbung, f.; wohlriechendes Öl, n.

Умáщенный, part. p. gesalbt.

Умáщиваніе, -я, n. Pflastern, Auslegen, Dielen, n.

Умащивáть, **умости́ть**, v. a. pflastern, auslegen, dielen.

Умбра, -ы, f. Umbra-Erde, f.

Умбровый, a. von Umbra-Erde.

Умедле́ніе, -я, n. Verweilen, Zaudern, n.; Verzögerung, Verspätung; Eccl. sl. Langsamkeit, f.

Умéдливать, **Умéдлить**, v. n. zaudern, zögern, verweilen, lange wo bleiben; versäumen.

Уменьшáть, **Уменьши́ть**, v. a. kleiner machen, verkleinern, verringern, vermindern; -цѣну, den Preis herabsetzen, niedriger stellen; **-ся**, v. r. sich verringern, sich vermindern.

Уменьше́ніе, -я, n. Verringerung, Verminderung, Verkleinerung, Abnahme, f.

Уменьшённый, part. p. verkleinert, verringert, vermindert; **-ная цѣна́**, herabgesetzter Preis, m.

Уменьши́тельный, a., **-но**, ad. verkleinernd; **-ное**, s. n. (in der Sprachlehre:) Verkleinerungswort (*diminutivum*), n.

Уменьши́ть, v. Уменьшáть.

Умере́ть, v. Умирáть.

Умертви́тель, -я, m. Mörder, m.

Умертви́ть, v. Умерщвля́ть.

†**Умéртвіе**, -я, n. Verscheiden, Sterben, n.

Умёршій, a. todt, verstorben; **спи́сокъ умёршимъ**, Verzeichniß (n.) der Verstorbenen, Todtenliste, f.

Умерщвле́ніе, -я, n. Tödten, Umbringen, n.; * Kreuzigung (des Fleisches), Kasteiung, f.

Умерщвлённый, part. p. getödtet, umgebracht; * kasteiet.

Умерщвля́ть, **Умертви́ть**, v. a. umbringen, tödten, ermorden; *- плоть, sein Fleisch kreuzigen, sich kasteien; - стра́сти, seine Leidenschaften bezähmen; **-ся**, v. p. umgebracht, getödtet, ermordet werden.

Умета́ть, v. Умётывать.

Умети́ть, v. Умётывать.

Умёть, -а, m. Eccl. sl. Koth, Mist, m.; [in den Gegenden am Ural und an der untern Wolga:] Hütte (als Zufluchtsort für Reisende), f.

Умётываніе, -я, n. Weitwerfen, n.

Умётывать, **Умета́ть**, **Умети́ть**, v. a. weit weg werfen, weit hin werfen.

†**Умзди́ть**, v. a. einen durch Bestechung für sich gewinnen, einen bestechen.

Умиле́ніе, -я, n. Rührung, f., Mitleiden, n.; Reue, f.

Умиле́нный, part. p. gerührt, zum Mitleiden bewegt; **-ное сéрдце**, zerknirschtes, reuevolles Herz, n.

Умили́тельно, ad. mit Rührung, gerührt. [Mitleiden bewegend.

Умили́тельный, a. rührend, zum

Умили́ть, v. Умиля́ть.

Умилосéрдиться, v. r. Mitleiden haben, sich erbarmen.

Умилостивитель, -я, m., **-ница**, -ы, f. Besänftiger, Versöhner, m.; Versöhnerin, f.

Умилостивительный, a. besänftigend, versöhnend. [gen.

Умилостивить, v. Умилостивля́ть.

Умилостивле́ніе, -я, n. Besänftigung, Versöhnung, f.

Умилостивля́ть, **Умилостиви́ть**, v. a. besänftigen, geneigt machen, günstig stimmen; **-ся**, v. r. besänftigt sein, versöhnt sein, sich erbarmen, Mitleiden haben.

Умильно, ad. auf eine angenehme, liebliche Art.

Умильность, -и, f. Annehmlichkeit, Anmuth, Holdseligkeit, f.

Умильный, a. liebreich, hold, holdselig; angenehm, sanft, lieblich.

Умиля́ть, **Умили́ть**, v. a. Jemanden zum Mitleiden bewegen, (innigst) rühren; **-ся**, v. r. Reue fühlen, bereuen; gerührt werden, zum Mitleiden bewegt werden.

Умина́ніе, -я, n. Kneten, Durchkneten, Treten, n.

Умина́ть, **Умя́ть**, v. a. kneten, durchkneten, (z. B. Thon, Lehm) treten.

Умира́ніе, -я, n. Sterben, n.

Умира́ть, **Умере́ть**, v. n. sterben; **-ре́ть** есте́ственною сме́ртію, eines natürlichen Todes sterben.

Умира́ющій, part. a. sterbend.

Умире́ніе, -я, n. Beruhigen, n.

Умири́тель, m., **-ница**, -ы, f. Friedensstifter, m., -in, f.

Умира́ть, **Умири́ть**, v. a. beruhigen, zur Ruhe bringen, ruhig machen.

Умíшко, -а, n. (*dim.* von Умъ) kleiner Verstand, m.

Умíникъ, -а, m. kluger, verständiger Mensch, m.

Умíница, -ы, f. kluge, verständige Frauensperson, f.

Умíничанье, -я, n. Klügeln, n.

Умíничать, v. a. klügeln.

Умно́, ad. klug, vernünftig, verständig, mit Verstand.

Умно, ad. Eccl. sl. bildlich, figürlich.

Умножáть, **Умнóжить**, v. a. vermehren, vergrößern; (in der Rechenkunst:) multipliciren; **-ся**, a) v. r. sich vermehren, größer werden, zunehmen, anwachsen; β) v. p. Arithm. multiplicirt werden.

Умноже́ніе, -я, n. Vermehrung, Vergrößerung, Zunahme, f., Zuwachs, m.; Multiplication, f.

Умно́женный, part. p. vermehrt, vergrößert; multiplicirt.

Умножи́тель, -я, m. Vermehrer; (in der Rechenkunst:) Multiplicator, m.

У'мный, (verk. Умёнъ), *a.* klug, verständig, vernünftig; sinnreich.
Умове́ніе, v. Умыва́ніе.
Умо́енный, *part. p.* gewaschen, abgewaschen.
Умоврёдіе, -я, *n. Eccl. sl.* Verrücktheit, *f.*, Wahnsinn, *m.*
Умоврёдный, *a. Eccl. sl.* verrückt, wahnsinnig.
Умодѣльникъ, -а, *m. Eccl. sl.* geschickter Künstler, *m.*
Умозаключе́ніе, -я, *n.* Vernunftschluß, Schluß, *T.* Syllogismus, *m.*
Умозри́тельный, *a.*, **-но**, *ad.* theoretisch, beschauend, speculativ (im philosophischen Sinne).
Умозрѣ́ніе, -я, *n.* Theorie, Beschauung, (philosophische) Speculation, *f.*
Умо́клый, *part. p.* geneßt, durchgewässert, durchgeweicht.
Умоключе́ніе, v. Умозаключе́ніе. [geweicht sein.
Умо́кнуть, *v. n.* geneßt, durch-
Умола́чивать, Умолоти́ть, *v. a.* gut dreschen, ausdreschen.
Умоле́ніе, -я, *n.* Erbitten, Erflehen, *n.* [fleht.
Умоле́нный, *part. p.* erbeten, er-
Умоли́ть, v. Умоля́ть.
Умолка́ть, Умо́лкнуть, *v. n.* schweigen, still werden.
Умо́лкъ, -а, *m.* Stille, *f.*, Stillschweigen, *n.*; безъ умо́лку, ohne Unterlaß, ununterbrochen.
Умолоти́ть, v. Умола́чивать.
Умоло́тный, *a.* ergiebig, viel Körner gebend (beim Dreschen).
У'молоть, -а, *m.* Ausbeute vom Getreide an Körnern (beim Dreschen), *f.*
Умоло́ть, *v. a.* durch's Mahlen (auf der Mühle) verlieren; gut ausmahlen. [droschen.
Умоло́ченный, *part. p.* ausge-
Умолча́ніе, -я, *n.* Übergehung mit Stillschweigen, *f.*, Verschweigen, *n.* [schweigen übergangen.
Умо́лчанный, *part. p.* mit Still-
Умо́ль, -а, *m.* Mahlen (auf der Mühle), *n.* [erbitten.
Умоля́ть, Умоли́ть, *v. a.* erflehen,
Умопачерта́ніе, -я, *n.* erster Entwurf wovon, *m.*, Idee, *f.*
Умопрельща́ть, *v. a. Eccl. sl.* zum Irrthum verleiten.
Умопроизведе́ніе, -я, *n.* Geschöpf der Einbildungskraft, *n.*
Умори́ть, *v. a.* umbringen, tödten; - кого́ го́лодомъ, einen Hungers sterben lassen, einen verhungern lassen; - кого́ со смѣху, machen, daß einer sich halb todt lachen möchte; они́ умори́ли ихъ со смѣху, sie haben sich über ihn krank lachen wollen (halb todt gelacht).
Умори́тельный, *a.* tödtlich; * zum Todtlachen.
Умо́ръ, *m.* смѣя́ться до умо́ру, sich halb todt lachen.
Умота́ніе, v. Ума́тываніе.
Умо́танный, *part. p.* bewickelt, umwickelt.
Умо́чка, -и, *f.* (vom Tuch ꝛc.:) [durch Benetzung] das Einkaufen, das Eingelaufene. [legen, Dielen, *n.*
Умоще́ніе, -я, *n.* Pflastern, Aus-
Умощенный, *part. p.* gepflastert, ausgelegt, gedielt.
У'мственный, *a.* vernunftmäßig, geistig, intellectuel.
У'мствованіе, -я, *n.* Philosophiren, vernünftiges Nachdenken, *n.*
У'мствователь, -я, *m.* Denker, Philosoph, *m.*
У'мствовать, *v. n.* philosophiren, denken, nachdenken.
Умудря́ть, Умудри́ть, *v. a.* unterrichten, klug machen; **-ся**, *v. r.* klug, vernünftig werden; *fa.* herausklügeln, herausgrübeln.
Умужа́ться, *v. r.* sich erkühnen; wagen. [gequält; abgemattet.
Умýченный, *part. p.* zu Tode
Умýчивать, Умýчить, *v. a.* zu Tode quälen, todt martern; abmatten, erschöpfen (durch Arbeit); **-ся**, *v. r.* sich abmatten, sich abarbeiten, sich abquälen.
Умчáть, v. Умыкáть.
Умъ, -а, *m.* Verstand, *m.*, Vernunft, *f.* [becken, *n.*
Умывáльница, -ы, *f.* Wasch-
Умывáльный, *a.* zum Waschen gehörig, Wasch-; **-ная лоха́нь**, Waschbecken, *n.* [Waschen, *n.*
Умывáніе, Умове́ніе, -я, *n.*
Умывáнье, -я, *n.* Schönheitswasser, Schminkwasser, *n.*
Умывáть, Умы́ть, *v. a.* waschen; **-ся**, *v. r.* sich waschen.
Умыкáть, *v. a.* (den Flachs) gehörig hecheln.
Умыкáть, Умчáть, *v. a.* mit Gewalt wegführen, fortreißen.
У'мыселъ, -а, *m.* das Vorhaben, Unternehmen, *n.*, Absicht, *f.*, Anschlag, *m.*; съ у́мыслу, mit Vorsatz, vorsätzlich, absichtlich; безъ у́мыслу, ohne Absicht, unvorsätzlich.
Умыслить, v. Умышля́ть.
Умы́тіе, v. Умыва́ніе.
Умы́тый, *part. p.* gewaschen.
Умы́ть, v. Умывáть.
Умышле́ніе, -я, *n.* Kunstgriff, *m.*, List, *f.*
Умышлен-никовъ, -ническій, *a.* dem Anstifter, dem Unruhstifter eigen; **-никъ**, -а, *m.* Anstifter, Übelgesinnter, Ränkemacher, Unruhstifter, *m.*; **-но**, *ad.* mit Fleiß, mit Vorsatz.
Умышля́ть, Умы́слить, *v. n.* etwas vorhaben, auf etwas Böses sinnen.
Умѣется, *v. impers.* man versteht, man weiß, man kann.
Умѣніе, -я, *n.* Verstehen, Einsehen, *n.*
Умѣрен-но, *ad.* mäßig, mit Mäßigung; **-ность**, -и, *f.* Mäßigkeit, Enthaltsamkeit, *f.*; **-ный**, *a.* mäßig, enthaltsam; gemäßigt, gemildert, gelinde; **-ный человѣкъ**, mäßiger, enthaltsamer Mensch, *m.*; **-ная стýжа**, gemäßigte Kälte, mäßige, nicht strenge Kälte, *f.*
Умѣрять, Умѣрить, *v. a.* mäßigen, bezähmen, einschränken, beschränken, mildern.
Умѣска, -и, *f.* Durchmengen, *n.*
Умѣстить, v. Умѣщáть.
Умѣтельный, *a. Eccl. sl.* klug, verständig.
Умѣтить, *v. a.* treffen (das Ziel).
Умѣть, *v. a.* verstehen; können, (wissen, zu machen wissen); онъ умѣетъ чита́ть, писа́ть и пр., er kann lesen, schreiben ꝛc.
I. Умѣшивать, Умѣсить, *v. a.* gut durchkneten.
II. Умѣшивать, Умѣша́ть, *v. a.* gut vermengen. [gern.
Умѣшкать, *v. n.* verweilen, zö-
Умѣща́ть, Умѣсти́ть, *v. a.* einlegen, etwas worin anbringen, wohinein bringen, (placiren); **-ся**, *v. r.* wo hineingehen, Platz, Raum haben.
Умѣще́ніе, -я, *n.* Einlegen, Hineinbringen, (Placiren), *n.*
Умѣще́нный, *part. p.* eingelegt, hineingebracht, (placirt).
Умѣю, v. Умѣть.
Умягча́ть, Умягчи́ть, *v. a.* weich machen, erweichen; * lindern, mildern; **-ся**, *v. r. & p.* sich erweichen lassen; erweicht werden; * gelindert, gemildert, besänftigt werden.
Умягче́ніе, -я, *n.* Erweichung; Linderung, Milderung, Besänftigung, *f.*
Умягче́нный, *part. p.* erweicht, gelindert, gemildert, besänftigt.
Умя́тый, *part. p.* gut durchgeknetet, gut durchgeirrten.
Умя́ть, v. Умина́ть.
Унавóженный, *part. p.* gedüngt.
Унавóживаніе, -я, *n.* Düngen, *n.* [düngen.
Унавóживать, Унавóзить, *v. a.*
Унарóдить, *v. a.* bevölkern.
Унаслѣдовать, *v. a.* (einen) beerben, Jemandes Erbe sein.
У'не, У'нѣе, *ad. Eccl. sl.* gut, besser.
Унесѣща́ть, Унесѣсти́ть, *v. a. Eccl. sl.* verloben. [Forttragen, *n.*
Унесе́ніе, -я, *n.* Wegtragen,
Унесе́нный, *part. p.* weggetragen, fortgetragen.
Унести, v. Уноси́ть.
Унжа́нка, -и, *f.* Barke (*f.*) auf der Wolga und Oka.
Унза́ть, *v. n. Eccl. sl.* eingehen, hineingehen, eindringen.
Унзе́ніе, -я, *n.* Hineingehen, Eindringen, *n.*
Университе́тскій, *a.* von der Universität, Universitäts-.
Университе́тъ, -а, *m.* Universität, Hochschule, *f.*
Унижа́ть, Уни́зить, *v. a.* erniedrigen, herabsetzen, demüthigen; **-ся**, *v. r.* sich erniedrigen, sich demüthigen; (vom Preise:) fallen, niedriger werden.
Униже́ніе, -я, *n.* Erniedrigung, Unterwürfigkeit, Demüthigung, *f.*
Униже́нность, -и, *f.* Erniedrigung, Unterwerfung, Demuth, *f.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0519-4

Унижённый, *part. p.* erniedrigt, gedemüthigt, demüthig.

Унизанный, *a.* besetzt (mit Perlen oder Steinen).

Унизáть, *v.* **Унизывать**.

Унизúтельный, *a.* erniedrigend, demüthigend.

Унúзить, *v.* **Унижáть**.

Унúзка, –и, *f.*, **Унúзываніе**, –я, *n.* Besetzen (mit Perlen oder Steinen), *n.*

Унúзывать, **Унизáть**, *v. a.* besetzen (mit Perlen oder Steinen).

Унúнальщикъ, –а, *m.* der dem Muthwillen der Kinder Einhalt thut, Aufseher über Kinder; der streitende Parteien besänftigt, *m.*

Унимáть, **Унять**, *v. a.* hemmen, Einhalt thun, zurückhalten, zur Ruhe bringen, stillen; abnehmen, abgießen; **–ся**, *v. r.* aufhören, nachlassen, ruhig werden.

Унúчижáть, **Унúчижить**, *v. a.* erniedrigen, verachten, herabsetzen, herabwürdigen; **–ся**, *a)* *v. r.* sich erniedrigen, sich demüthigen; sich herabwürdigen; *β)* *v. p.* erniedrigt, herabgesetzt, verachtet werden.

Унúчиженіе, –я, *n.* Verachtung, Erniedrigung, Herabwürdigung, *f.*

Унúчижéнно, *ad.* demüthig, auf eine sehr demüthige Art.

Унúчижённый, *part. p.* erniedrigt, verachtet, herabgewürdiget; demüthig.

Унúчижительный, *a.* erniedrigend, demüthigend, herabwürdigend.

Унúчтожáть, **Унúчтóжить**, *v. a.* vernichten, abschaffen, aufheben, vertilgen, umstoßen; **– завѣщáніе**, ein Testament umstoßen, für nichtig erklären; **– договóръ**, eine Verabredung, eine Übereinkunft aufheben; **– приговóръ**, einen Urtheilsspruch vernichten, aufheben, für null und nichtig erklären; **–ся**, *a)* *v. r.* zu Grunde gehen; *β)* *v. p.* vernichtet, abgeschafft, aufgehoben werden.

Унúчтоженіе, –я, *n.* Vernichtung, Aufhebung, Abschaffung, *f.*

Унúчтожённый, *part. p.* abgeschafft, aufgehoben, vernichtet, vertilgt.

Унúчтожúтельный, *a.* vernichtend, aufhebend.

Унія, –и, *f. Eccl. sl.* Union, *f.*

Унiáтскій, *a.* unirt, vom griechisch unirten Ritus.

Унiáтъ, –а, *m.* unirter Grieche, *m.*

Упорáвливаніе, –я, *n.*, **Упорóвка**, –и, *f.*, **Упоровлéніе**, –я, *n.* Gefälligkeit, Kunst (*f.*) sich in Jemanden zu schicken, sich nach Jemandem zu bequemen.

Упорáвливать, **Упоровúть**, *v. a.* sich in einen zu schicken wissen, sich nach Jemandem bequemen; den günstigen Augenblick abpassen, etwas zur rechten Zeit thun.

Упорóвка, v. **Упорáвливаніе**, **Упоровлéніе**.

Упосúть, **Упестú**, *v. a.* wegtragen, forttragen, wegbringen, fortbringen, mitnehmen; (vom Winde und Wasser:) mit sich fortreißen, (vom Wasser:) fortschwemmen; entwenden, stehlen.

Упóсный, *a.* entwendet, gestohlen.

Упóсъ, –а, *m.* Wegtragen, Forttragen, *n.*; Diebstahl, *m.*, Entwendung, *f.*

Унтеръ-офицéровъ, *a.* dem Unteroffizier gehörig.

Унтеръ-офицéрскій, *a.* vom Unteroffizier, Unteroffiziers-.

Унтеръ-офицéръ, –а, *m.* Unteroffizier, *m.*

Унцевый, *a.* von der Unze, eine Unze wiegend. [loth.

Унція, –и, *f.* eine Unze oder zwei

Унцій, *a. Eccl. sl.* besser.

Унывáть, **Унúть**, *v. n.* verzagen, kleinmüthig werden, den Muth verlieren, den Muth sinken lassen.

Унúвный, *a.* traurig, betrübt.

Унúло, *ad.* verzagter Weise.

Унúлость, –и, *f.* Niedergeschlagenheit, Muthlosigkeit, Verzagtheit, *f.*

Унúлый, *a.* verzagt, niedergeschlagen, muthlos.

Унúніе, –я, *n.* Niedergeschlagenheit, Muthlosigkeit, *f.*

Унúривать, **Унúрнуть**, *v. n. vu.* völlig untertauchen; * einem Unglück entgehen.

Унúть, v. **Унывáть**.

Унúть, v. **Унимáть**.

Упадáть, **Упáсть**, *v. a.* fallen, überfallen, umfallen, hinfallen; einfallen; * verfallen, in Verfall kommen. [*propr. & **).

Упадéніе, –я, *n.* Fallen, *n.*, Fall

Упадокъ, –а, *m.* Verfall, *m.*, Abnahme, *f.*; **придтú въ упáдокъ**, in Verfall kommen, in Verfall gerathen.

Упáдшій, *a.* gefallen, eingefallen.

Упáивать, **Упóить**, *v. a.* tränken, zu trinken geben; betrunken machen, berauschen. [chen, *n.*

Упáлзываніе, –я, *n.* Fortkriechen, wegkriechen.

Упáлзывать, **Упóлзть**, *v. n.* fortkriechen, wegkriechen.

Упáлый, *a.* eingefallen, niedergefallen; **–лое мѣсто**, erledigte Stelle, *f.*; **упáлый звѣрь**, (bei den Jägern:) Wild, das während des Jagens sich verkrochen hat, *n.*

Упáмятованіе, –я, *n.* Erinnerung, *f.*, Andenken, *n.*, Behaltung (*f.*) im Gedächtniß.

Упáмятовать, **Упóмнить**, *v. a.* sich erinnern, sich besinnen, im Gedächtniß behalten.

Упáреніе, –я, *n.* Bähen; Schmoren, *n.* [gebäht.

Упáренный, *part. p.* geschmort;

Упáриваніе, v. **Упáреніе**.

Упáривать, **Упáрить**, *v. a.* schmoren; * **–рить хóмадь**, ein Pferd sanfter machen, herumtummeln, tüchtig zureiten; **–ся**, *v. r.* durchgeschmort, durchgekocht sein; gebäht sein.

Упасáть, **Упастú**, *v. a. Eccl. sl.* sorgfältig hüten; (Vieh) weiden (*v. a.*); **–ся**, *v. p.* gehütet werden, weiden (*v. n.*).

Упáсть, v. **Упадáть**.

Упекáть, **Упéчь**, *v. a.* recht durchbacken, ausbacken; *fa.* sich (*dat.*) vom Halse schaffen, fortbringen, fortschaffen; **– кого въ солдáты**, einen unter die Soldaten stecken; **–ся**, *v. r.* durchgebacken, ausgebacken sein.

Упеленáніе, –я, *n.* Einwickeln in Windeln, Einwindeln, *n.*

Упелёнанный, *part. p.* in Windeln gewickelt, eingewindelt.

Упелёниваніе, v. **Упеленáніе**.

Упелёнивать, **Упеленáть**, *v. a.* in Windeln wickeln, einwindeln.

Упередúть, v. **Упереживать**.

Упереживаніе, –я, *n.* Vorauswegnehmen, *n.*, Vorausempfang, *m.*, Zuvorkommen, *n.*

Упереживать, **Упередúть**, **Упреждáть**, **Упредúть**, *v. a.* zuvorkommen, zuvor wegnehmen.

Упереть, v. **Упирáть**.

Упёртый, *part. p.* gegen etwas gestellt, angestemmt.

Упечéніе, –я, *n.* Durchbacken, Ausbacken, *n.* [backen, ausgebacken.

Упечённый, *part. p.* durchgeUпéчь, v. **Упекáть**.

Упивáть, **Упúть**, *v. a.* etwas abtrinken; **–ся**, *v. r.* sich betrinken, sich berauschen.

Упúленный, *part. p.* abgefeilt, abgefeilt. [Abfeilen, *n.*

Упúливаніе, –я, *n.* Absägen, Abfeilen, *n.*

Упúливать, **Упилúть**, *v. a.* absägen, abfeilen.

Упинáть, **Упнýть**, *v. a.* an etwas anstoßen (*v. a.*), an etwas befestigen, an etwas anstemmen; **–ся**, *v. r.* sich an etwas stoßen, anstoßen (*v. n.*). [stemmen, *n.*

Упирáніе, –я, *n.* Stützen, An-

Упирáть, **Упереть**, *v. a.* entgegenstellen, stützen, stemmen; * **–рéть глазá**, die Augen starr auf etwas heften; **–рéть въ глазá**, einem etwas unter die Augen (oder in's Gesicht) sagen; **–ся**, *v. r.* sich gegen etwas stemmen, sich anstemmen, sich stützen; * nicht einwilligen, sich widersetzen.

Уписáніе, **Упúсываніе**, –я, *n.*, **Упúска**, –и, *f.* Einschreiben, Hineinschreiben (in einen gegebenen Raum), *n.*

Упúсанный, *part. p.* eingeschrieben, hineingeschrieben (in einen gegebenen Raum). [schrieben.

Упúсисто, *ad.* klein und enge geschrieben.

Упúсистый, *a.* der enge schreibt.

Упúсывать, **Уписáть**, *v. a.* etwas in einen bestimmten Raum schreiben; so abschreiben, daß Seite auf Seite trifft; **–ся**, *v. p.* in einen bestimmten Raum geschrieben werden.

Упитáніе, –я, *n.* Mästen, *n.*

Упитанный, *part. p.* gemästet.

Упúтываніе, v. **Упитáніе**.

Упúтывать, **Упитáть**, *v. a.* mästen; **–ся**, *a)* *v. r.* sich sättigen; *β)* *v. p.* gesättigt werden.

Упúтый, *part. p.* abgetrunken.

Упить, **Упúться**, v. **Упивáть**.

Упиханный, *part. p.* zwischen etwas gestoßen, eingezwängt.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0520-6 DFG

Упи́хиваніе, -я, *n.* Einzwängen zwischen etwas, Dazwischensperren, Dazwischenstoßen, *n.*

Упи́хивать, Упихáть, Упихнýть, *v. a.* zwischen etwas stecken, einzwängen, dazwischen zwängen.

Уплáта, -ы, *f.* Abzahlung, Abtragung einer Schuld, *f.*

Уплатúть, v. Уплáчивать.

Уплáтный, *a.* zur Abzahlung bestimmt. [überall geflickt.

Уплáченный, *part. p.* abgezahlt;

Уплáчиваніе, -я, *n.* Abzahlen; Belegen mit Flecken, Flicken, *n.*

Уплáчивать, Уплатúть, *v. a.* abzahlen, abtragen (nach und nach); überall flicken. [sen.

Уплéсканный, *part. p.* abgegos-

Уплескáть, *v. a.* etwas abgießen; – чѣмъ, mit etwas begießen.

Уплéсть, v. Уплетáть.

Уплетáніе, v. Уплетéніе.

Уплетáть, Уплéсть, *v. a.* fest, dicht flechten; **-ся**, *a) v. p.* fest geflochten werden; *β) v. r.* sich heimlich davon machen, sich wegschleichen.

Уплетéніе, -я, *n.* festes Flechten, *n.* [ten.

Уплетённый, *part. p.* fest geflochten.

Уплывáть, Уплúть, *v. n.* zu Schiffe abgehen, absegeln.

Уплúтіе, -я, *n.* Absegeln, *n.*

Уплúть, v. Уплывáть.

Уповáемый, *a.* gehofft, vermuthet, erwartet.

Упова́ніе, -я, *n.* Hoffnung, Erwartung, *f.* [muthlich.

Упова́тельно, *ad.* hoffentlich, ver-

Упова́тельный, *a.* wahrscheinlich, glaublich, vermuthlich.

Упова́ть, *v. n.* hoffen, vermuthen; vertrauen; – на Бóга, auf Gott hoffen, vertrauen; – на свой сúлы, sich auf seine Kräfte verlassen.

Упо-добúтельно, *ad.* gleichnißweise; **-добúтельный**, *a.* vergleichend, ein Gleichniß enthaltend; **-доблéніе**, -я, *n.* Vergleichung, *f.*; **-дóбленный**, *part. p.* verglichen; **-добля́ть, -добúть**, *v. a.* vergleichen; **-ся**, *v. r.* sich gleich machen, gleich werden. [tractiren.

Упóдчивать, *v. a.* bewirthen, *fa.*

Упоева́ть, v. Упáивать.

Упоéніе, -я, *n.* Tränken; Trunkenmachen, Berauschen, *n.*

Упоённый, *part. p.* betrunken, berauscht; * freudetrunken, berauscht, entzückt.

Упóйтельный, *a.* berauschend.

Упóить, v. Упáивать.

Упокоевáть, Упокóить, Упокóить, *v. a.* beruhigen, einem Ruhe schaffen, Ruhe geben; erquicken; **-ся**, *a) v. r.* sich erholen, ausruhen; der Ruhe genießen; *β) v. p.* beruhigt, erquickt werden.

Упокоéніе, -я, *n.* Ruhe, Beruhigung, Erholung, Erquickung, *f.*

Упокоенный, *part. p.* beruhigt, der sich erholt hat.

Упокóй, -я, *m.* (ewige) Ruhe, *f.*; (nur) за упокóй, für die Ruhe der Seele eines Verstorbenen.

Уполатúй, v. Упáлзывать.

Уполно-мóченіе, -я, *n.* Bevollmächtigung, *f.*; **-мóченный**, *part. p.* bevollmächtigt; beglaubigt; –, *s. m.* der Bevollmächtigte; **-мóчивать, -мóчить**, *v. a.* bevollmächtigen, Vollmacht ertheilen, ermächtigen, autorisiren; **-мóчивающій**, *s. m.* der Vollmachtgeber; **-ся**, *v. p.* bevollmächtigt, autorisirt ꝛc. werden.

Упо-ловлéніе, -я, *n. vu.* Theilung in zwei Hälften, Halbirung, *f.*; **-ловля́ть, -ловúть**, *v. a.* in zwei Hälften theilen, halbiren; **-ся**, *v. p.* halbirt werden. [löffel, *m.*

Уполо́вникъ, -а, *m.* Schaum-

Упóлъ, -а́, *m.* der abgenommene Schaum; das Abgeschäumte.

Упóльзовать, *v. n. vu.* Nutzen bringen, Nutzen schaffen.

Упомина́ть, Упомянýть, *v. a.* (eine Sache) erwähnen, Meldung, Erwähnung thun (von einer Sache); **-ся**, *v. p.* erwähnt werden.

Упомя́нутый, *part. p.* erwähnt, angeführt, gemeldet.

Упомянýть, v. Упомина́ть.

Упóрка, -и, *f.* Spannfeder, *f.*, Spannhaken, *m.*; *Artill.* Widerhalt (*m.*) an der Stückbettung.

Упóрливый, v. Упóрный.

Упóрникъ, -а, *m. Eccl. sl.* eigensinniger Mensch, *m.*

Упóрность, -и, *f.* Hartnäckigkeit, Halsstarrigkeit, *f.*, Starrsinn, *m.*

Упóрный, *a.*, **-но**, *ad.* hartnäckig, halsstarrig, starrsinnig.

Упóрство, -а, *n.* Hartnäckigkeit; *Phys.* Trägheit, Kraft der Trägheit, *f.*

Упóрствовать, *v. n.* hartnäckig sein, halsstarrig sein, hartnäckig worauf bestehen. [vonfliegen.

Упóрхнуть, *v. n.* wegfliegen, da-

Упóръ, -а́, *m.* Ruhepunkt; hartnäckiger Widerstand, *m.*

Упо-требúтельно, *ad.* gewöhnlich, gewöhnlicher Weise; **-требúтельность**, -и, *f.* Gebräuchlichkeit, Üblichkeit, *f.*; **-требúтельный**, *a.* gebräuchlich, üblich, gewöhnlich; **-требúть**, v. Употреблять; **-треблéніе**, -я, *n.* Gebrauch, *m.*, Gewohnheit; Anwendung; (auf Wechseln:) *T.* Uso, *m.*; **-треблённый**, *part. p.* gebraucht, angewandt; **-треблять, -требúть**, *v. a.* gebrauchen, brauchen, anwenden, verbrauchen, sich bedienen; – лѣсъ на строéніе, Holz zum Bauen verbrauchen; – лѣкáрства, Arzenei gebrauchen, Arzenei einnehmen, oder blos *fa.* einnehmen, mediziniren; – врéмя съ пóльзою, die Zeit mit Nutzen (oder nützlich) anwenden; **-ся**, *v. p.* gebraucht, angewandt werden, im Gebrauche sein, gebräuchlich, üblich sein.

Употúть, *v. n.* schwitzen.

Упрáва, -ы, *f.* Genugthuung (für eine zugefügte Beleidigung); Handhabung der Gesetze; Rechtspflege, *f.*; gerichtliches Amt, *n.*; упрáва благочúнія, Polizei-Amt, *n.*; Polizei, *f.*

Управúтельъ, *a.* dem Haushofmeister gehörig.

Управúтель, -я, *m.* Haushofmeister, Verwalter, Intendant, *m.*

Управúтельскій, *a.* vom Haushofmeister, vom Verwalter.

Управúтельство, -а, *n.* Amt eines Haushofmeisters, *n.*

Упрáвить, v. Управля́ть.

Управлéніе, -я, *n.* Verwaltung, Führung, Regierung, *f.*

Управля́ть, Упрáвить, *v. a.* regieren, (ein Amt, ein Geschäft) führen, verwalten, (einem Amte, einem Geschäfte) vorstehen; * – кѣмъ, einen beherrschen, einen lenken wie man will; **-ся**, *a) v. p.* regiert, verwaltet werden; *β) v. r.* (чѣмъ), fertig werden, zu Stande kommen (mit einer Sache).

Управля́ющій, *part. a. & s. m.* Geschäftsführer (eines Handelshauses, einer Handelsgesellschaft ꝛc.), *m.*

Упрáвскій, *a.* vom Amte, vom Gerichtshofe.

Упражнéніе, -я, *n.* Beschäftigung; Übung, *f.* [tigt.

Упражнённый, *part. p.* beschäf-

Упражня́ть, *v. a.* beschäftigen; **-ся**, *v. r.* (въ чёмъ), sich womit beschäftigen, womit beschäftigt sein, etwas treiben, sich auf etwas legen, sich mit etwas abgeben; sich worin üben.

Упраздненіе, -я, *n.* Ausleerung; Vernichtung, Aufhebung, Abschaffung, Abstellung; – мѣста, Erledigung einer Stelle, Vacanz, *f.*

Упраздненный, *part. p.* ausgeleert; erledigt, vernichtet, aufgehoben, abgeschafft, abgestellt; **-ное мѣсто**, erledigte (vacante) Stelle, *f.*; **-ный монастúрь**, aufgehobenes Kloster, *n.*

Упразднúть, Упраздни́ть, *v. a.* leeren, ausleeren; vernichten, aufheben, abschaffen, abstellen; **-ся**, *a) v. r.* ausgeleert, leer, (о мѣстѣ, о дóлжности, von einer Stelle, einem Amte) erledigt, ledig, vacant sein, werden; *β) v. r.* vernichtet, aufgehoben, abgeschafft, abgestellt werden.

Упрáшиваніе, Упрошéніе, -я, *n.* Erbitten, *n.*

Упрáшивать, Упрашáть, Упрóсить, *v. a.* erbitten, durch Bitten bewegen; **-ся**, *v. r.* sich (*dat.*) Urlaub erbitten.

Упрежда́ть, Упредúть, *v. a.* zuvorkommen; zuvor wegnehmen.

Упрежденіе, -я, *n.* Zuvorkommen; Zuvorwegnehmen, *n.*

Упрежденный, *part. p.* zuvorgekommen; zuvor weggenommen.

Упрекáніе, -я, *n.* Vorwerfen, *n.*; Tadel, Vorwurf, *m.*

Упрекáть, Упрекнýть, *v. a.* кого чѣмъ, einem etwas vorwerfen; **-ся**, *a) v. r.* einander Vorwürfe machen; *β) v. p.* vorgeworfen werden.

Упрёкъ, -а, *m.* Vorwurf, *m.*

Упрéчный, *a.* vorwerfend, Vorwürfe enthaltend.

Упросúть, v. Упрáшивать.

Упро́ченіе, -я, *n.* Zusicherung als Eigenthum, *f.*

Упро́ченный, *part. p.* zugesichert, versichert (als Eigenthum).

Упро́чивать, Упро́чить, *v. a.* befestigen; sicher stellen, (gerichtlich) versichern, zusichern [einem etwas als Eigenthum]; **-ся**, *v. p.* befestigt werden; sicher gestellt ꝛc. werden.

Упроще́ніе, v. Упра́щиваніе.

Упро́шенный, *part. p.* erbeten, durch Bitten bewegt.

Упру́гій, *a.*, **-го**, *ad.* elastisch; * hartnäckig, eigensinnig, starrköpfig.

Упру́гость, -и, *f.* Elasticität, Schnellkraft, Federkraft, *f.*

Упруже́ніе, -я, *n.* das feste Verdämmen.

Упру́живать, Упрудѝть, *v. a.* fest verdämmen, zudämmen.

Упры́гивать, Упрыгну́ть, *v. n.* forthüpfen, fortspringen, wegspringen; **-ся**, *v. r.* * abspringen (von einem Unternehmen).

Упрыска́ніе, Упры́скиваніе, -я, *n.* Besprengen, Bespritzen, *n.*

Упры́сканный, *part. p.* besprengt, bespritzt.

Упры́скивать, Упры́скать, *v. a.* überall besprengen, bespritzen; **-ся**, *a) v. r.* sich besprengen, sich bespritzen; *β) v. p.* besprengt, bespritzt werden.

Упры́снуть, *v. n. fa.* davon springen, geschwind davonlaufen, sich davon machen.

Упрѣва́ть, Упрѣть, *v. n.* gut durchgekocht, gut geschmort werden; stark, heftig schwitzen.

Упряга́ть, Упря́чь, *v. a.* anspannen (Pferde); **-ся**, *v. p.* angespannt werden.

Упря́женный, *part. p.* in Butter gebraten, in Butter gebacken.

Упря́жить, *v. a.* in Butter braten, in Butter backen; **-ся**, *v. p.* in Butter gebraten, gebacken werden.

Упря́жка, -и, *f.* angespanntes Fuhrwerk, *n.*; Strecke (*f.*) Weges, welche man mit eben denselben Pferden ohne umzuspannen fahren kann.

Упряжно́й, *a.* vom Pferdegeschirr.

Упря́жь, -и, *f.* Pferdegeschirr, *n.*

Упря́мець, -мца, *m.*, **Упря́мица**, -ы, *f.* eigensinniger Mann, Starrkopf, *m.*; eigensinnige Frauensperson, *f.*

Упря́миться, *v. r.* hartnäckig sein, auf seinem Sinne beharren, *fa.* auf seinem Kopfe bestehen.

Упря́мство, -а, *n.* Eigensinn, Starrsinn, *m.*, Halsstarrigkeit, Hartnäckigkeit, *f.*

Упря́мый, *a.* eigensinnig, starrköpfig, starrsinnig, hartnäckig, halsstarrig.

Упря́таніе, Упря́тываніе, -я, *n.* Wegstecken, Einschließen, Weglegen, Einlegen, *n.*

Упря́танный, *part. p.* weggesteckt, eingeschlossen.

Упря́тывать, Упря́тать, *v. a.* bei Seite legen, verlegen, wegstecken, weglegen, einschließen, verschließen; **-ся**, *v. p.* versteckt, verwahrt ꝛc. werden.

Упуска́ніе, Упуще́ніе, -я, *n.* Unterlassung, Verabsäumung, Versäumung, *f.*

Упуска́ть, Упусти́ть, *v. a.* entwischen lassen, laufen lassen; * vorbeilassen, sich (*dat.*) entgehen lassen, verabsäumen, vernachlässigen, versäumen, aus der Acht lassen; - колóдника, einen Gefangenen entwischen lassen; * - лóшадь, ein Pferd laufen lassen; * - слýчай, eine Gelegenheit vorbeilassen, versäumen, vernachlässigen; **-ся**, *v. p.* vorbeigelassen, verabsäumt, versäumt ꝛc. werden.

Упусти́ть, v. Упуска́ть.

Упу́таніе, Упу́тываніе, -я, *n.* das feste Umwickeln.

Упу́танный, *part. p.* fest umwickelt, geschnürt.

Упу́тывать, Упу́тать, *v. a.* fest zubinden, fest zuschnüren; stark umwickeln.

Упуще́ніе, v. Упуска́ніе.

Упуще́нный, *part. p.* vorbeigelassen, aus der Acht gelassen, verabsäumt, versäumt.

Ура́! *interj.* hurra!

Уравне́ніе, Ура́вниваніе, -я, *n.* Ebnen, Gleichmachen; Vergleichen, *n.*, Vergleichung; *Mathem. T.* Gleichung, *f.*

Уравне́нный, *part. p.* geebnet, gleichgemacht; verglichen.

Ура́вниваніе, v. Уравне́ніе.

Уравнивать, Уровня́ть, *v. a.* ebnen, glatt machen; gleich machen; vergleichen; nivelliren; - мѣру, das Maß, das Gewicht gleich machen, abgleichen; **-ся**, *a) v. p.* eben gemacht, glatt gemacht, geebnet werden; *β) v. r.* sich (einem) gleich stellen.

Уравни́тель, -я, *m.* Nivellirer, *m.* [gleichung.

Уравни́тельно, *ad.* durch Ver-

Уравни́тельный, *a. Gramm.* vergleichend; уравни́тельная сте́пень, Comparativ, *m.*

Уравня́ть, v. Ура́внивать.

Ураже́ть, Уразить, *v. a.* völlig schlagen, völlig besiegen; **-ся**, *v. p.* völlig geschlagen, besiegt werden.

Ураже́ніе, -я, *n.* Besiegung, Niederlage, *f.*

Ураже́нный, *part. p.* völlig geschlagen, besiegt. [Prügel, *m.*

Ура́зина, -ы, *f. vu.* Knittel,

Ура́зительно, *ad.* auf eine überzeugende, überführende Weise; auf eine auffallende Weise.

Ура́зительность, -и, *f.* Überführung, Überzeugung, *f.*

Ура́зительный, *a.* überzeugend, überführend; treffend, auffallend.

Ура́зить, v. Ураже́ть.

Уразумѣва́ть, Уразумѣть, *v. a.* vollkommen verstehen, begreifen; **-ся**, *v. p.* vollkommen verstanden, begriffen werden.

Уразумѣ́ніе, -я, *n.* vollkommene Erkenntniß, *f.*

Ура́зъ, -а́, *m.* Stoß, Schlag, *m.*; Wunde, Verletzung, *f.*

Ура́ться, *v. r.* sich losmachen, sich losreißen (von Geschäften).

Урека́ть, Уре́чь, *v. a.* festsetzen, ansetzen, bestimmen; **-ся**, *v. r.* sich mit Jemandem (über etwas) besprechen, (mit Jemandem) Abrede nehmen, etwas verabreden.

Уреченіе, -я, *n.* Bestimmen, *n.*, Bestimmung, Festsetzung, *f.*

Уречённый, *part. p.* festgesetzt, bestimmt.

Урíлъ, -а́, *m. H. n.* Seerabe, Wasserrabe, *m.* [*n.*

Урíльникъ, -а, *m.* Nachtgeschirr,

Урíна, -ы, *f.* Urin, Harn, *m.*

Урíнный, *a.* vom Urin, vom Harne.

Урмá, -ú, *f.* ein sibirisches Gericht (Milchrahm in einem großen Kessel gekocht, ausgeschöpft und wieder eingegossen, bis sich eine Kruste bildet).

Уро́дець, -дца, *m.* (*dim.* von Уро́дъ), v. Уро́дъ.

Уро́д-ливость, -и, *f.* Unförmlichkeit, *f.*; **-ливый**, *a.* unförmlich, verunstaltet, ungeheuer; abscheulich.

Уро́дованіе, -я, *n.* Verstümmelung, *f.*

Уро́довать, v. Изуро́довать.

Уро́дъ, -а, *m.*, **Уро́дина**, -ы, *f.* Mißgeburt, *f.*, Ungeheuer; * (von Menschen:) ein Ungeheuer, *n.*

Урожа́й, -я, *m.* reiche Ernte, *f.*

Урожа́йный, *a.* fruchtbar.

Урожа́ть, Уроди́ть, *v. a.* erzeugen, hervorbringen; **-ся**, *v. r.* въ кого́, nach einem arten, einem gleichen; (von Früchten:) gut gerathen.

Урождённый, *part. p.* geboren.

Урожéнець, -нца, *m.* Eingeborener, Einheimischer, *m.*; gebürtig, von Geburt (на пр. Калýжскій урожéнець, aus Kaluga gebürtig, ein Kalugaer von Geburt).

Урожéнка, -и, *f.* Eingeborene, Einheimische, *f.*

Уро́ки, *m. pl.* Beschreien (eine Krankheit oder ein Zufall, der nach der Meinung Abergläubiger von einem Lobe oder Blicke eines Neiders entsteht), *n.*

Уро́къ, -а́, *m.* aufgegebene Arbeit, Lection; bestimmte Einnahme, *f.*, Fixum, *n.*; *Eccl. sl.* Steuer, Kopfsteuer, *f.*

Уроне́ніе, -я, *n.* Fallenlassen, Verlieren (aus der Hand), *n.*

Уро́ненный, *part. p.* fallen gelassen, (aus der Hand) verloren.

Урони́ть, *v. a.* fallen lassen, aus der Hand verlieren.

Уро́нъ, -а́, *m.* Verlust, *m.*

Уростáть, Урости́, *v. n.* entwachsen sein, groß gewachsen sein, zu groß sein (z. B. um noch etwas zu lernen).

Уроче́ніе, -я, *n.* Beschreien, *n.*; v. Уро́ки. [v. Уро́ки.

Уро́чить, *v. n.* beschreien, beheren;

Уро́чище, -а, *n.* Gegend, *f.*, District, *m.*

Уро́чливый, *a.* dem Beschreien ausgesetzt; v. Уро́ки.

Уро́чность, -и, *f.* periodische Wiederkehr, *f.*, periodisches Erscheinen (z. B. einer Schrift), *n.*

Уро́чный, *a.* (von der Zeit:) angesetzt, bestimmt; von der Auflage, von der Steuer; periodisch.

Уруба́нie, -я, *n.*, **Уру́бка**, -и, *f.* Zerhauen, Abhauen, Weghauen, *n.*

Уруба́ть, Уруби́ть, *v. a.* abhauen, weghauen. [weggehauen.

Уру́бленный, *part. p.* abgehauen,

Уруча́ть, *v. n.* knurren, kollern (im Bauche); *fa.* schnell laufen.

Урыва́ть, Урва́ть, *v. a.* heimlich austreiben, ausrupfen, ausraufen; *fa.* schnell laufen, ausziehen.

Уры́вка, -и, *f.* Abmüßigung, Mußestunde, freie Stunde, *f.*; уры́вкомъ, in der Eile; verstohlner Weise.

Уры́въ, -а, *m.* Unterbrechung, *f.*

Урѣза́нie, Урѣзы́ванie, -я, *n.* Abschneidung, *f.*, Abschneiden, Abhauen, *n.* [ten, abgehauen.

Урѣза́нный, *part. p.* abgeschnit-

Урѣзы́вать, Урѣза́ть, *v. a.* abschneiden, abhauen; **-ся**, *v. p.* abgeschnitten, abgehauen werden.

Уря́дникъ, -а, *m.* Anordner (bei den Bauarbeiten); Unteroffizier (*m.*), der in öffentlichen Erziehungsanstalten die Kleider unter seiner Verwahrung hat.

Уря́дно, *ad.* ordentlich, in guter Ordnung. [net.

Уря́дный, *a.* ordentlich, gut geord-

Уря́дство, -а, *n.* Ordnung, *f.*, Dienen, *n.*

Уря́дъ, -а́, *m.* Ordnung, gute Einrichtung, *f.*; за уря́дъ, wegen des Amtes (einen Titel führend, so lange einer das Amt bekleidet).

Уряжа́ть, Уряди́ть, *v. a.* ordnen, in Ordnung bringen; **-ся**, *v. p.* geordnet werden.

Усадебный, *a.* vom herrschaftlichen Hause; v. Усадьба.

Усади́ть, v. Усаживать.

Усадка, -и, *f.* Bepflanzen, *n.*, Bepflanzung, *f.*

Усадьба, -и, *f.* herrschaftliches Haus (*n.*) in einem Dorfe mit den dazu gehörigen Gebäuden; Meierhof, *m.*

Усадьбенный, v. Усадебный.

Усажа́нie, Уса́живание, v. Усаживанie. [bepflanzt, besetzt.

Уса́женный, *part. p.* ringsum

Уса́живать, Усади́ть, *v. a.* niedersetzen, hinsetzen; ringsum bepflanzen, besetzen; **-ся**, *v. p.* niedergesetzt werden; bepflanzt werden.

Уса́живаться, Усѣ́сться, *a) v. r.* Platz haben (im Sitzen), sich setzen können, sitzen können; *b) v. p.* bepflanzt, mit Bäumen besetzt werden.

Уса́лenie, Уса́ливанie, -я, *n.* Beschmieren (*n.*) mit Talg, mit Fett.

Уса́ленный, *part. p.* mit Talg, mit Fett beschmiert.

Уса́ливать, Уса́лить, *v. a.* mit Talg, mit Fett beschmieren; **-ся**, *v. p.* mit Talg, mit Fett beschmiert werden. [belbart habend.

Уса́стый, *a.* einen großen Knebel-

Уса́сываніе, Усоса́ніе, -я, *n.* Absaugen, Aussaugen, *n.*

Уса́сывать, Усоса́ть, *v. a.* absaugen, aussaugen, wegsaugen.

Уса́чъ, -а́, *m.* Mann mit einem großen Knebelbarte; -, *H. n.* Bockkäfer, Holzbock, *m.*

Усни́снуть, *v. n.* (bei den Jägern:) dem Hunde das Wild durch Pfeifen anzeigen.

Усѣдмери́ть, Усѣдмери́ть, *v. a. Eccl. sl.* sieben Mal nehmen, siebenfach vermehren.

Усе́рдіе, -я, **Усе́рдство**, -а, *n.*, **Усе́рдность**, -и, *f.* Eifer, *m.*, Inbrunst, eifrige Ergebenheit, *f.*

Усе́рдно, *ad.* mit Eifer, mit Inbrunst, inbrünstig.

Усе́рдность, -и, *f.*, v. Усе́рдіе.

Усе́рдный, *a.* eifrig, inbrünstig, ernstlich, herzlich, sorgfältig.

Усе́рдство, v. Усе́рдіе.

Усе́рдствованіе, -я, *n.* eifrige Ergebenheit, *f.*

Усе́рдствовать, *v. n.* eifrig ergeben sein, seinen Eifer zeigen, sich eifrig angelegen sein lassen.

Усерязь, -я, *m.*, **Усера́ги**, *pl. Eccl. sl.* Ohrgehänge, *n. pl.*

Усѣ́живать, Усиде́ть, *v. n.* sitzen bleiben, fest sitzen (z. B. im Reiten).

У'сикъ, -а, *m.* (*dim.* von Усъ), Fühlhörner (*n. pl.*) von Insecten.

Усѣ́леніе, Усѣ́ливаніе, -я, *n.* Verstärken; Verstärken der Macht, *n.*

Усѣ́ленный, *part. p.* verstärkt.

Усѣ́ливаніе, v. Усѣленіе.

Усѣ́ливать, Усѣ́лить, *v. a.* verstärken; einem mehr Gewalt, mehr Macht geben; **-ся**, *v. r.* sich verstärken, sich vergrößern, stärker werden, mehr Gewalt bekommen; sich äußerst bemühen, alle seine Kräfte anstrengen; mehr Gewalt, mehr Macht bekommen.

Усѣ́лie, -я, *n.* Anstrengung, Bemühung, *f.*, Bestreben, *n.* [*m.*

Усѣ́локъ, -лка, *m.* starker Mensch,

Усѣ́льно, *ad.* dringend, inständig, mit Eifer; - проси́ть, inständig bitten.

Усѣ́льный, *a.* inständig, dringend.

Ускака́нie, Ускака́ниваніе, -я, *n.* Weghüpfen; Davonjagen, Fortsprengen, *n.*

I. Ускака́ивать, Ускака́ть, *v. n.* wegspringen, weghüpfen, davonjagen, fortsprengen, fortgaloppiren.

II. Ускака́ивать, Ускочи́ть, Ускочи́ть, *v. n.* davon springen, entspringen, entwischen.

Усклабле́нie, -я, *n.* Lächeln, *n.*

Усклабля́ться, Усклаби́ться, *v. r. Eccl. sl.* lächeln.

Ускокну́ть, v. Ускака́ивать (II.).

Ускольза́ть, Ускользну́ть, *v. n.* davonwischen, entwischen, entlaufen, sich davonmachen.

Ускоре́нie, -я, *n.* Beschleunigung, *f.*; Zuvorkommen, *n.*

Ускоре́нный, *part. p.* beschleunigt. [gend.

Ускори́тельный, *a.* beschleuni-

Ускора́ть, Ускори́ть, *v. a.* beschleunigen; zuvorkommen.

Ускочи́ть, *v. n.* entwischen, entgehen, davonlaufen, davonsprengen.

Усладѝтельно, *ad.* mit Vergnügen.

Усладѝтельность, -и, *f.* Vergnügen, *n.*, Annehmlichkeit, *f.*

Усладѝтельный, *a.* angenehm, erquickend, labend.

Услажда́ть, Усладѝть, *v. a.* erquicken, erfreuen, Vergnügen machen, Trost geben, laben; **-ся**, *v. r.* sein Vergnügen, seine Freude woran haben, sich laben; angenehm werden.

Услажда́ющій, *part. p.* erquickend, labend.

Услажде́нie, -я, *n.* Erquicken, Laben, *n.*, Genuß, *m.*

Услажде́нный, *part. p.* erquickt, gelabt.

Усла́нie, v. Усыла́нie.

У'сланный, *part. p.* fortgeschickt, geschickt.

Усла́ть, v. Усыла́ть.

Усло́виться, v. Усло́вливаться.

Усло́вie, -я, *n.* Bedingung, Abrede, *f.* [redet, bedungen.

Усло́вленный, *part. p.* verab-

Усло́вливаться, Усло́виться, *v. r.* etwas mit einem verabreden, über eine Sache einig (eins) werden, übereinkommen.

Усло́вный, *a.* von der Bedingung, Bedingungs-.

Услу́га, -и, *f.* Dienst, *m.*; Dienstleistung, *f.*; Verdienst, *n.*; оказа́ть кому́ ва́жныя услу́ги, einem wichtige Dienste erweisen; я къ ва́шимъ услу́гамъ гото́въ, ich bin zu Ihren Diensten bereit.

Услуженіе, Услу́живаніе, -я, *n.* Dienen, *n.*, Dienstleistung, *f.*, Dienst, *m.*

Услу́живать, Услужи́ть, *v. n.* dienen, Dienste leisten.

Услу́жливо, *ad.* auf eine dienstfertige, gefällige Weise.

Услу́жливость, -и, *f.* Dienstfertigkeit, Gefälligkeit, Dienstbeflissenheit, *f.*

Услу́жливый, *a.* dienstfertig, gefällig, dienstwillig.

Услу́ж-никъ, -а, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* Diener, *m.*; Dienerin (besonders in Unterschriften der Briefe), *f.*

Услы́шаніе, -я, *n.* Hören, Erhören, *n.* [erhört.

Услы́шанный, *part. p.* gehört,

Услы́шать, *v. a.* hören, erhören; **-ся**, *v. p.* erhört werden.

Услѣда́ть, *v. a.* кого́, einen antreiben. [rig.

Усма́ревъ, *a.* dem Gerber gehö-

Усма́рскій, *a.* vom Gerber.

Усма́рь, -а́, *m.* Gerber, *m.*

Усмо́трѣваніе, Усмотрѣ́нie, -я, *n.* Sehen, Ersehen, Erblicken, *n.*

Усмо́трѣвать, Усмотрѣ́ть, *v. a.* erblicken, sehen, gewahr werden, bemerken; **-ся**, *v. p.* bemerkt werden, sich zeigen; * erhellen, einleuchten, klar sein. [von Leder.

У'сменный, *a. Eccl. sl.* ledern,

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0523-3

Усмиреніе, -я, *n.* Besänftigung, Stillung, Zähmung, Bändigung, *f.*

Усмирённый, *part. p.* besänftigt, gestillt, gezähmt, gebändigt.

Усмири́тель, -я, *m.* Bändiger, Bezwinger, *m.*

Усмири́тельный, *a.* besänftigend; bezähmend, bändigend.

Усмира́ть, Усмири́ть, *v. a.* besänftigen, beruhigen, stillen; zähmen, bändigen; **-ся**, *α) v. r.* sich unterwerfen; *β) v. p.* gezähmt, gebändigt, besänftigt werden.

Усмотрѣніе, v. Усма́триваніе.

Усмо́тренный, *part. p.* ersehen, gesehen, erblickt, wahrgenommen, bemerkt.

Усмѣ́яться, Усмѣхну́ться, *v.* [r. lächeln.

Усмѣ́шка, -и, *f.* Lächeln, *n.*

Усну́ть, *v. n.* einschlafen; (von Fischen:) absterben.

Усо́бица, -ы, *f.* wechselseitige Feindschaft, *f.*, wechselseitiger Haß, *m.*

Усова́ніе, -я, *n.* Einzwängen, Einschieben, *n.*

Усо́ванный, *part. p.* eingezwängt, hineingezwängt.

Усова́ть, v. Усо́вывать.

Усовершáть, Усовершúть, *v. a.* vervollkommnen, zur Vollkommenheit bringen. [kommnen, *n.*

Усовершéніе, -я, *n.* Vervoll-

Усовершéнный, *part. p.* vervollkommnet, zur Vollkommenheit gebracht.

Усовершúтель, -я, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* Vervollkommner, *m.*, Vervollkommnerin, *f.*

Усо́вываніе, v. Усова́ніе.

Усо́вывать, Усова́ть, *v. a.* etwas einzwängen, einschieben, dazwischen pressen.

Усовѣтовать, *v. a.* beschließen, festsetzen; bereden. [sein.

Усоли́ться, *v. r.* durchgesalzen

Усо́пшій, Усопшій, *a.* entschlafen, gestorben, verstorben, verblichen, abgeschieden.

Усоса́ніе, v. Усо́сываніе.

Успéніе, -я, *n.* Entschlafen, Absterben, Verscheiden, *n.*, Tod, *m.*; **- Пресвятáя Богорóдица**, Mariä Himmelfahrt, *f.*

Успéнскій Соборъ, *m.* Dom zur Mariä Himmelfahrt, *m.*

Успокоéніе, Успокóиваніе, -я, *n.* Beruhigung, Befriedigung, *f.*, Ausruhen, *n.*, Erholung, *f.*

Успокоéнный, *part. p.* beruhigt, befriedigt, gestillt.

Успокóиваніе, v. Успокоéніе.

Успокóивать, Успокóить, *v. a.* beruhigen, befriedigen, stillen; **-ся**, *α) v. r.* ruhig werden, still werden; sich legen; sich beruhigen, sich zufrieden geben; *β) v. p.* beruhigt, besänftigt werden.

Успѣ́ваніе, -я, *n.* Fortkommen, *n.*

Успѣ́вать, Успѣть, *v. n.* (въ чёмъ), gut fortkommen, Fortschritte machen, fortrücken (на пр. въ наýкахъ, z. B. in den Wissenschaften); **- за кѣмъ**, nicht nachbleiben, nicht hinter einem zurückbleiben, einen einholen, einem gleich kommen; dazu gelangen, seinen Zweck erreichen, es dahin bringen; gelingen (*v. impers.*).

Успѣхъ, -а, *m.* (guter) Fortgang), Erfolg, *m.*, Fortschritte, *m. pl.*

Успѣшно, *ad.* mit gutem Erfolge.

Успѣшность, -и, *f.* das Gelingen.

Успѣшный, *a.* einen guten Fortgang habend, gelingend.

Усрамлённый, *part. p.* beschämt.

Усрамля́ть, Усрами́ть, *v. n.* einen beschämen, schamroth machen; **-ся**, *v. r.* sich schämen, schamroth werden. [Mund, *m.*

Уста́, *gen.* устъ, *n. pl. Eccl. sl.*

Устава́ть, Уста́ть, *v. n.* müde werden, ermüden.

Устáвить, v. Устáвлять.

Устáвка, -и, *f.* (bei den Buchbindern:) Heftlade, *f.*

Устáвленіе, Устáвливаніе, -я, *n.* Zurechtstellen, *n.*; Anordnung, Einrichtung, *f.*

Устáвленный, *part. p.* zurecht gestellt; angeordnet, eingerichtet, festgesetzt, bestimmt.

Устáвливаніе, v. Устáвленіе.

Устáвлять, Устáвливать, Устáвить, *v. a.* (etwas) an seine Stelle setzen, zurecht stellen; anordnen, einrichten, festsetzen, bestimmen.

Устáвщикъ, -а, *m.* Vorsänger, Cantor, *m.* [vom Cantor.

Устáвщичій, *a.* vom Vorsänger,

Устáвъ, -а, *m.* vorgeschriebene Ordnung, *f.*, Gesetz, *n.*; церкóвный -, Kirchenordnung, *f.*; воéнный -, Kriegsreglement, *n.*; (родъ письма), Art russischer Fracturschrift, die der Kirchenschrift ähnlich ist, *f.*; писáть устáвомъ, mit Fracturschrift schreiben. [Stehen, *n.*

Устáиваніе, Устоáніе, -я, *n.*

Устáивать, Устоáть, *v. n.* stehen, widerstehen; - въ чёмъ, bei einer Sache bleiben, auf etwas halten; устоáть въ слóвѣ, bei seinem Worte bleiben, sein Wort halten; - въ обѣщáніе, sein Versprechen erfüllen; *Eccl. sl.* die Oberhand behalten; **-ся**, *v. r.* (von Flüssigkeiten:) sich setzen, klar werden.

Устáлость, Усталь, -и, *f.* Müdigkeit, Mattigkeit, Ermüdung, *f.*

Устáлый, *a.* ermüdet, ermattet, müde, matt.

Усталь, v. Устáлость.

Уста-нáвливаніе, -новлéніе, -я, *n.* Zurechtstellung; Anordnung, Festsetzung, *f.*; **-нáвливать, -новля́ть, -новúть**, *v. a.* in Ordnung stellen, an seinen Ort stellen; besetzen, hier und da hinstellen (z. B. Bildsäulen ꝛc.); * anordnen, bestimmen, festsetzen, verordnen; **-влять**, befestigen, sichern; **-ся**, *α) v. r.* hineingehen (in einen Raum), Platz haben; anhalten, dauern (на пр. погóда, цѣна́, z. B. vom Wetter, vom Preise); *β) v. p.* gestellt, gesetzt werden; angeordnet, bestimmt, angesetzt, festgesetzt werden.

Устáлость, -я, *n.* Müdesein, *n.*

Установúть, v. Устанáвливать.

Устанóвленный, *part. p.* in Ordnung gestellt, geordnet; angeordnet, verordnet, festgesetzt, bestimmt.

Установля́ть, v. Устанáвливать.

Устарѣлый, *a.* alt geworden.

Устарѣть, *v. n.* alt werden.

Устáть, v. Устава́ть.

Устаю́, v. Устава́ть. [steppt.

Устёганный, *part. p.* enge ge-

Устёгивать, Устегáть, *v. a.* im Steppen einziehen, enger machen; **-ся**, *v. p.* im Steppen enger werden.

Устереráніе, Устережéніе, -я, *n.* Beobachten, *n.*, Beobachtung, *f.*

Устерегáть, Устерéчь, *v. a.* (etwas) bewachen, beobachten, (auf etwas) Acht geben.

Устережéніе, v. Устереráніе.

Устережённый, *part. p.* beobachtet.

Устерсы, v. Устрица.

Устилáніе, Устлáніе, -я, *n.* Auslegen, Belegen, Unterlegen, Unterbreiten, Unterstreuen, *n.*

Устилáть, Устлáть, *v. a.* bedecken, belegen, auslegen, dielen; **-ся**, *α) v. p.* belegt, gedielt werden; *β) v. r.* * vor Jemandem kriechen, sich sklavisch verbeugen.

Устланный, *part. p.* bedeckt, belegt, gedielt.

Устнóй, *a.* vom Munde.

Устнé, *f. pl.* (*gen.* устенъ), *Eccl. sl.* die Lippen, *f. pl.*

Устóй, -я, *m.* Haut (auf einer Flüssigkeit, z. B. der Milch ꝛc.), *f.*

Устóйка, -и, *f.* Haltung des gegebenen Versprechens, *f.*

Устóйчивый, *a.* der fest sein Wort hält, sicher, zuverlässig.

Устраненіе, -я, *n.* Entfernung, Vermeidung, *f.* [sondert.

Устраненный, *a.* entfernt, abge-

Устранáть, Устранúть, *v. a.* entfernen, absondern, losreißen, trennen; **-ся**, *v. r.* sich entfernen, sich absondern, sich zurückziehen, vermeiden, fliehen.

Устрамáть, Устрашúть, *v. a.* (einen) erschrecken (*v. a.*), in Schrecken setzen, (einem) Furcht einjagen; **-ся**, *v. r.* sich entsetzen, erschrecken (*v. n.*), in Schrecken gerathen, sich fürchten.

Устраméніе, -я, *n.* das Erschrecken, Furchteinjagen.

Устрамённый, *part. p.* erschreckt, in Furcht gejagt.

Устремúтельно, *ad.* mit Ungestüm. [heftig, gewaltig.

Устремúтельный, *a.* ungestüm,

Устремúть, v. Устремля́ть.

Устремлéніе, -я, *n.* Ungestüm, *m.*, Heftigkeit, *f.*

Устремлённый, *part. p.* geworfen, gerichtet (nach etwas).

Устремля́ть, Устремúть, *v. a.* (*propr.* & *), werfen, (nach etwas) richten; - оружіе прóтивъ кого́, die Waffen gegen Jemanden kehren oder richten; - взоръ на кого́, на что, den Blick auf Jemanden oder auf etwas werfen (oder richten, wenden); **-ся**, *v. r.* sich stürzen, sich wer-

fen, mit Ungestüm anfallen; * (auf etwas) gerichtet sein.

Устригáніе, Устриженіе, -я, *n.* das Abschneiden einiger Haare oder das Scheren der Wolle.

Устригáть, Устрúчь, *v. a.* Haare abschneiden; Wolle scheren.

Устриженный, *a.* beschnitten, abgeschnitten, beschoren.

Устрица, -ы, *f. H. n.* Auster, *f.*

Устричникъ, -а, *m.* Austerverkäufer, *m.* [käuferin, *f.*

Устричница, -ы, *f.* Austerver-

Устричный, Устрúковой, *a.* Auster-; -ный чéрепъ, Austerschale, *f.* [abhobeln, behobeln.

Устрогáть, Устружúть, *v. a.*

Устроевáть, Устрóивать, Устроúть, Устрóить, *v. a.* in Ordnung bringen, in Ordnung stellen, in Reihe und Glied stellen (z. B. ein Regiment); schaffen, machen; bewirken, gründen; устрóить благосóстояніе свóихъ пóдданниковъ, das Glück seiner Unterthanen gründen; **-ся**, *v. p.* geordnet, erschaffen, gemacht, gegründet werden.

Устроéніе, Устрóиваніе, -я, *n.* Ordnen, Anordnen, *n.*

Устрóенный, *part. p.* geordnet, in Ordnung gestellt, in Ordnung gebracht; geschaffen, gegründet.

Устрóйство, -а, *n.* Ordnung, *f.*

Устрóить, *v.* Устроевáть.

Устружúть, *v.* Устрогáть.

Устрѣлéніе, -я, *n.* Schießen mit dem Bogen, Verwunden mit dem Pfeile, *n.* [getroffen (von einem Pfeile).

Устрѣленный, *part. p.* geschossen,

Устрѣлúть, *v. a. Eccl. sl.* mit dem Bogen schießen, mit Bogenschüssen verwunden.

Студúть, Студúть, Студúть, *v. a.* kalt werden lassen, abkühlen. [Abkühlung, *f.*

Студéніе, -я, *n.* Abkühlen, *n.*,

Студéнный, *part. p.* abgekühlt.

Студúваться, Студúться, *v. r.* kalt werden, erkälten.

Ступáніе, Ступлéніе, -я, *n.* Abtretung, *f.*

Ступáть, Ступúть, *v. a.* nachgeben, weichen; – кому́ что, einem etwas abtreten, überlassen; – сúльному, einem Mächtigen weichen, nachgeben.

Ступлéніе, *v.* Ступáніе.

Ступлéнный, *part. p.* abgetreten, überlassen; (vom Preise:) nachgelassen.

Ступкá, -и, *f.* Nachgeben, *n.*, Abtretung, Überlassung, *f.*; Nachlassen, Erlassen, *n.*; – въ цѣнѣ, Nachlaß vom Preise, Rabatt, *m.*

Ступóчный, *a.* vom Rabatt.

Ступчúво, *ad.* mit Nachgiebigkeit.

Ступчúвость, -и, *f.* Nachgiebigkeit, Gefälligkeit, *f.* [fällig.

Ступчúвый, *a.* nachgiebig, ge-

Ступъ, -а, *m.* (*dim.* Ступóкъ), Vorsprung (einer Mauer, eines Gebäudes), *m.* [*v. n.* kalt werden, erkalten.

Стýдать, Стúть, Стúнуть, Стужáть, Студúть, *v. a.*

einen beschämen, schamroth machen; **-ся**, *v. r.* sich schämen, schamroth werden. [*f.*

Стыжéніе, -я, *n.* Beschämung,

Стыжéнный, *part. p.* beschämt.

Стúлый, *a.* kalt geworden, erkaltet.

Стье, -я, *n.* Mündung eines Flusses; Öffnung, Mündung (einer Kanone), *f.*; Ofenloch, *n.*

Сугубúтельный, *a.* wiederholend, verdoppelnd.

Сугубúть, *v.* Сугублáть.

Сугублéніе, -я, *n.* Verdoppelung, *f.* [doppelt, wiederholt.

Сугублéнный, *part. p.* ver-

Сугублáть, Сугубúть, *v. a.* verdoppeln, wiederholen; **-ся**, *v. r.* sich verdoppeln, sich vermehren.

Сумнѣвáться, Сумнúться, *v. r.* zweifeln, Bedenken tragen, unschlüssig sein.

Сýнутіе, *v.* Усовáніе.

Сýнутый, *part. p.* eingezwängt, eingeklemmt, eingepreßt.

Сучéніе, -я, *n.* zu starkes Drehen, *n.* [gedreht.

Сýченный, *part. p.* zu drall

Сучúть, *v. a.* zu drall, zu stark drehen; durch das Drehen verkürzen.

Сучúться, *v. r.* von zu starkem Drehen sich verkürzen.

Сушéніе, -я, *n.* zu starkes Trocknen, *n.* [trocknet, ausgedorrt.

Сушéнный, *part. p.* zu sehr ge-

Сушúть, *v. a.* zu stark trocknen (*v. a.*), ausdörren.

Счúтывать, Считáть, Счéсть, *v. a.* einem nachrechnen, Jemandes Rechnung durchsehen; im Zählen betrügen, übervortheilen.

Сычь, -а, *m.* (*dim.* Сычóкъ, *au.* Сычúк; gewöhnl. im *pl.* =) **Сы**, *m. pl.* Knebelbart, Schnurrbart; Bart, *m.*, Barthaare (bei manchen Thieren, z. B. Katzen, Tiger ꝛc.), *n. pl.*; Bartfäden (der Fische), *m. pl.*; Fühlhörner (der Insekten), *n. pl.* [schicken, *n.*

Сылáніе, Слáніе, -я, *n.* Ver-

Сылáть, Слáть, *v. a.* schicken, irgendwo hinschicken, verschicken.

Сыновúтель, -я, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* der, die Jemanden an Kindes Statt annimmt; der, die adoptirt.

Сыновúть, *v.* Сыновлáть.

Сыново-вліе, -я, *n.* Annahme an Kindes Statt, Adoption, *f.*; **-влéнный**, *part. p.* an Kindes Statt angenommen, adoptirt; **-влáть, -вúть**, *v. a.* an Kindes Statt annehmen, adoptiren; **-ся**, *v. p.* an Kindes Statt angenommen, adoptirt werden.

Сыпáльня, -и, *f.* (in den Klöstern:) große mit Steinen ausgelegte Todtengruft, *f.*

Сыпáніе, -я, *n.* das jetzt Geschehende und **Сы́панie**, -я, *n.* das bereits geschehene Bestreuen, *n.*

Сы́панный, *part. p.* bestreut, beworfen.

Сыпáть, *v. a. imperf.*, **Сы́пать**, *v. perf.* bestreuen, bewerfen; **-ся**, *a) v. r.* sich bestreuen, sich bewerfen; *β) v. p.* bestreut, beworfen werden.

Сынúтельный, *a.* einschläfernd, Schlaf bewirkend.

Сынúть, *v.* Усыплáть.

Сыплéніе, -я, *n.* Einschläfern, *n.*, Einschläferung, *f.* [schläfert.

Сы́пленный, *part. p.* einge-

Сыплáть, Сыпúть, *v. a.* in den Schlaf bringen, einschläfern; **-ся**, *v. p.* in den Schlaf gebracht, eingeschläfert werden.

Сырéный, *part. p. Eccl. sl.* befeuchtet, benetzt, naß, feucht gemacht.

Сырúть, *v. a. Eccl. sl.* benetzen, befeuchten, naß machen.

Сырѣть, *v. n.* sehr feucht werden.

Сыхáть, Сохнуть, *v. n.* eintrocknen, schwinden durch's Eintrocknen (z. B. ein Bret ꝛc.).

Сы́шка, -и, *f.* 1. Eintrocknung (des Salzes), *f.*; 2. Verlust (*m.*) beim Eintrocknen. [Hunde anzubetzen).

Усь! *interj.* ß! ß! (ein Laut um

Усѣвáніе, Усѣяніе, -я, *n.* Einsäen, Besäen, *n.* [einsäen.

Усѣвáть, Усѣять, *v. a.* besäen,

Усѣдлúвый, *a.* ganz grau geworden.

Усѣдѣть, *v. n.* ganz grau werden, graues Haar bekommen.

Усѣкáльница, -ы, *f. Eccl. sl.* Zange, *f.*

Усѣкáніе, -я, *n.* Abhauen, *n.*

Усѣкáть, Усѣчь, *v. a.* abhauen; *Eccl. sl.* enthaupten.

Усѣкновéніе, -я, *n.* Enthauptung, *f.*; – святáго Іоáнна Крестúтеля, die Enthauptung Johannis des Täufers. [hauptet.

Усѣкновéнный, *part. p.* ent-

Усѣсться, *v. n.* Platz genug haben zum Sitzen, sich setzen können; sich setzen. [Stück, *n.*

Усѣчекъ, -я, *m.* abgehauenes

Усѣчéніе, -я, *n.* Abhauung; * (von Wörtern:) *T.* Apokope (Wegwerfung einer Silbe oder eines Buchstaben am Ende eines Wortes), *f.*

Усѣчéнный, *part. p.* abgehauen, abgestutzt; unterbrochen.

Усѣяніе, -я, *n.* Besäung, *f.*

Усѣянный, *part. p.* besäet.

Усѣять, *v.* Усѣвáть.

Утаевáть, Утáивать, Утаúть, *v. a.* verhehlen; verbergen, verheimlichen, *fa.* vertuschen; **-ся**, *v. r. & p.* sich verbergen, sich verborgen halten; versteckt, verhehlt, verheimlicht werden.

Утаéніе, Утáиваніе, -я, *n.*, **Утáйка**, -и, *f.* Geheimhaltung, Verhehlung, Verbergung, *f.*

Утаéнный, *part. p.* verborgen, verhehlt, verheimlicht.

Утáиваніе, *v.* Утаéніе.

Утáйка, *v.* Утаéніе.

Утáйщикъ, -а, *m.* Hehler, *m.*

Утáпливать, Утопúть, *v. a.* (die Milch) in einem Ofen recht kochen lassen; * im Wasser versenken; in den Grund bohren; ersäufen; **-ся**, *a) v. r.* (von der Milch) recht durchkochen (*v. n.*), recht durchgekocht sein; * untergehen (im Wasser), sich ersäufen; *β) v. p.* durchgekocht werden.

Утáптываніе, Утоптáніе, -я, *n.* Festtreten, *n.*

Утáптывать, Утоптáть, *v. a.* fest, hart, glatt treten (z. B. Erde); **-ся,** *v. p.* fest, hart, glatt getreten werden.

Утáскивать, Утащúть, *v. a.* fortschleppen, wegschleppen; stehlen, heimlich fortschleppen.

Утáскиваніе, -*a*, *n.* Wegschleppen, Fortschleppen, *n.* [nähen.

Утачáть, *v. a.* überwendlich

Утащúть, *part. p.* fortgeschleppt, weggeschleppt; weggestohlen, entwendet.

Утащúться, *v. r.* sich heimlich oder mit Mühe fortschleppen, heimlich davongehen.

Утвáрь, -*и*, *f.* Schmuck, Zierrath, *m.*; Geräth; **домáшняя -,** Hausgeräth; **церковная -,** Küchengeräth, *n.*

Утвердúтель, -*я*, *m.*, **-ница,** -*ы*, *f.* der, die etwas bekräftigt, bestätigt. [heit.

Утвердúтельно, *ad.* mit Gewiß-

Утвердúтельный, *a.* bekräftigend, bestätigend.

Утверждáть, Утвердúть, *v. a.* befestigen, fest machen; stärken, bekräftigen; **-дúть стѣну,** eine Mauer befestigen, fest machen; **- кого́ въ вѣрѣ,** einen im Glauben befestigen; **- что довóдами,** etwas durch Beweise bestätigen; **- что пóдписью,** etwas durch seine Unterschrift bekräftigen; **-дúть присяго́ю,** mit einem Eide bekräftigen, eidlich erhärten; **-ся,** *a) v. p.* befestigt, fest gemacht werden; *β) v. r.* sich stützen, fest worauf beharren.

Утвержде́ніе, -*я*, *n.* Befestigung, Bekräftigung, Bestätigung, *f.*

Утвержде́нный, *part. p.* befestigt, gestützt, gegründet; bestätigt, bekräftigt. [stießen, *n.*

Утека́ніе, -*я*, *n.* Wegfließen, Ab-

Утека́ть, Утéчь, *v. n.* ablaufen, ausfließen, auslaufen; *davon gehen.

Утеклéцъ, -*а*, *m. Eccl. sl.* Flüchtling, *m.*

Утёнокъ, **-нка,** *m.* (*dim.* von Ути), *H. n.* kleine Ente, junge Ente, *f.*

Утерéть, v. Утирáть.

Утéрпливать, Утерпѣть, *v. n.* ausharren, Geduld haben.

Утéрпчивый, *a.* geduldig, ausdauernd, aushaltend; *verschwiegen.

Утерпѣть, v. Утéрпливать.

Утёртіе, Утира́ніе, -*я*, *n.* Abreiben, Abwischen, *n.*

Утёртый, *part. p.* abgerieben, abgewischt. [Behauen, Zuhauen, *n.*

Утесáніе, Утёсываніе, -*я*, *n.*

Утёсанный, *part. p.* abgestoßen, behauen, zugehauen.

Утесáть, v. Утёсывать.

Утéсистый, *a.* felsig, voll Felsen, voll steiler Stellen.

Утёсъ, -*а*, *m.* steile, abschüssige Stelle (*f.*) eines Berges, steiler Fels, *m.*

Утёсывать, Утесáть, *v. a.* aus dem Gröbsten behauen, das Gröbste abhauen.

Утеченіе, v. Утеканіе.

Утéчка, -*и*, *f.* Entlaufen, *n.*; Abgang, der bei flüssigen Waaren vorfällt, *m.*; *T.* Leckage, Leckasie, *f.*

Утéчь, v. Утекáть.

Утúнъ, -*а*, *m.* fallende Sucht, Epilepsie, *f.* [Enten-.

Утúный, Утúчій, *a.* von der Ente,

Утира́льникъ, -*а*, *m.* Handtuch, *n.* [dienend.

Утира́льный, *a.* zum Abwischen

Утира́ніе, -*я*, *n.* Reiben; Abreiben, Abwischen, *n.*

Утирáть, Утерéть, *v. a.* reiben; abwischen, wischen; **-ся,** *v. r.* sich abwischen. [Wischlappen, *m.*

Утúрка, -*и*, *f.* Abwischen, *n.*; **Утиска́ніе, Утúскиваніе,** -*я*, *n.* Einpressen, Eindrängen, Einzwängen, *n.*

Утúскивать, Утискáть, *v. a.* einpressen, eingwängen, eindrücken; **-ся,** *v. p.* eingedrückt, eingepreßt, eingezwängt werden.

Утихáніе, -*я*, *n.* Stille, *f.*

Утихáть, Утúхнуть, *v. n.* still, ruhig werden, sich legen; aufhören, vergehen, nachlassen; **утúхъ вѣтръ, гнѣвъ,** der Wind hat sich gelegt, der Zorn hat sich gelegt, hat nachgelassen; **утúхла боль,** der Schmerz hat nachgelassen, hat sich gelegt, hat aufgehört, ist vergangen.

Утишáть, Утишúть, *v. a.* stillen, besänftigen, beruhigen, lindern; **-ся,** *v. r.* sich legen, still werden, sich lindern, gelinder werden, nachlassen.

Утишéніе, -*я*, *n.* Stillung, Besänftigung, Linderung, *f.*

Утишённый, *part. p.* gestillt, besänftigt, gelindert.

Утишúтель, -*я*, *m.* Besänftiger, *m.*, einer der stillt, lindert.

Утка, -*и*, *f. H. n.* (*dim.* Уточка, Утёнокъ), Ente, *f.*

Уткáнный, *part. p.* fest gewebt.

Уткáть, *v. a.* fest weben.

Уткúнь, *a.* von der Ente, Enten-.

Уткнýтый, *part. p.* eingesteckt, hineingestoßen.

Уткнýть, *v. a.* einstecken, hineinstecken, hineinstoßen; (irgendwo hin) richten, kehren, wenden; **- глазá,** взоръ на что, die Augen, den Blick auf etwas richten, auf etwas heften; **- въ глазá,** einem etwas vorwerfen, *einen Vorwurf machen; **- нóсомъ,** (einem etwas) zeigen, einen mit der Nase darauf stoßen.

Утлый, *a.* leck, was rinnt, ausläuft. (bern:) Einschlag, *m.*

Утóкъ, -**ткá,** *m.* (bei den We-

Утолéніе, -*я*, *n.* Linderung, Stillung, *f.* [gestillt.

Утолённый, *part. p.* gelindert,

Утолúмый, *a.* der sich besänftigen läßt.

Утолúтель, -*я*, *m.*, **-ница,** -*ы*, *f.* (Besänftiger), einer, der (eine, die) etwas stillt oder besänftigt.

Утолúтельный, *a.* stillend, besänftigend, lindernd.

Утолúть, v. Утоля́ть. [zerstoßen.

Утолóчь, *v. a.* ganz klein stoßen,

Утолстѣть, *v. n.* dick werden.

Утолчённый, *part. p.* klein gestoßen, zerstoßen.

Утоля́ть, Утолúть, *v. a.* lindern, besänftigen, stillen (на пр. - рóлодъ, жáжду, z. B. den Hunger, den Durst stillen, den Durst löschen); **-ся,** *v. r.* sich besänftigen lassen, sich legen, nachlassen; **утоя́лся гнѣвъ,** der Zorn hat sich gelegt, ist vergangen; **утоя́лась боль,** der Schmerz hat nachgelassen.

Утомúтельность, -*и*, *f.* Ermattung, Erschöpfung, *f.*

Утомúтельный, *a.*, **-но,** *ad.* ermüdend.

Утомúть, v. Утомля́ть.

Утомлéніе, -*я*, *n.* Ermüden, *n.*; Ermüdung, Abmattung, *f.*

Утомлённый, *part. p.* ermüdet, abgemattet, ermattet.

Утомля́ть, Утомúть, *v. a.* ermüden, abmatten, müde machen; **-ся,** *v. r.* matt werden, müde werden, ermatten, sich ermüden.

Утонúть, *v. a.* dünner machen (z. B. einen Stab ꝛc.).

Утонýть, *v. n.* untergehen, untersinken, ertrinken.

Утончáть, Утончúть, *v. a.* dünner machen; verfeinern; **-ся,** *a) v. r.* sich verfeinern; *β) v. p.* verfeinert werden.

Утончéніе, -*я*, *n.* Verdünnen; Verfeinern, *n.*, Verfeinerung, *f.*; *- вкýса, Verfeinerung des Geschmacks, *f.*

Утончённость, -*и*, *f.* Verdünnung; Verfeinerung, *f.*

Утончённый, *part. p.* dünner gemacht, verdünnt; verfeinert.

Утончúть, v. Утончáть.

Утопáніе, -*я*, *n.* Versinken, Ertrinken, *n.*

Утопáть, Утопнýть, *v. n.* versinken, untergehen, ertrinken, (ersaufen).

Утопáющій, *part. a.* untergehend, untersinkend. [kener, *m.*

Утопленникъ, -*а*, *m.* ein Ertrun-

Утоплéніе, -*я*, *n.* Ersäufen; Versinken, Ertrinken, *n.* [ertrunken.

Утóпленный, *part. p.* versunken,

Утопúть, v. Утáплывать.

Утóпка, -*и*, *f.* Loch (*n.*), worin man den Kopf eines Nagels versenkt.

Утóплый, *a.* ertrunken; versunken, untergegangen.

Утопля́ть, Утопúть, *v. a.* einen ersäufen; **-ся,** *a) v. r.* sich ertränken, sich ersäufen; *β) v. p.* ersäuft, in's Wasser versenkt werden.

Утопта́ніе, v. Утáптываніе.

Утóптанный, *part. p.* fest, hart getreten.

Утоптáть, v. Утáптывать.

Уторговáть, *v. a.* des Handels einig werden.

Утóржка, -*и*, *f.* Übereinkunft, *f.*; das Abgedungene (im Handeln).

Утóрить, Проутóрить, *v. a.* (bei den Böttchern:) gergeln, kimmen (ein Faß).

Утóрникъ, -*а*, *m.* Gergelkamm, Krösekamm (schmale Fuge in den Dauben der Fässer), *m.*

Утóръ, -*а*, *m.* Gergel, *m.*, Kröse, *f.*

У'точка, (*dim.* von У'тка), –и, *f. H. n.* kleine Ente, *f.*, Entchen, *n.*

У'точникъ, –а, *m.* (bei den Webern:) derjenige, welcher den Eintrag bereitet. [vom Eintrage.

У'точный, *a.* (bei den Webern:)

Утра́иваніе, –я, *n.* Verdreifachen, *n.*

Утра́ивать, *v.* Утроя́ть.

Трамбова́ть, *v.* Трамбова́ть.

Трамбо́вка, –и, *f.* das Ebnen, Glattschlagen (mit dem Schlägel).

Утра́та, –ы, *f.* Verlust, *m.*

Утра́тить, *v.* Утра́чивать.

Утра́ченіе, Утра́чиваніе, –я, *n.* Verlieren, *n.*

Утра́ченный, *part. p.* verloren.

Утра́чиваніе, *v.* Утра́ченіе.

Утра́чивать, Утра́тить, *v. a.* verlieren; **–ся**, *v. r.* sich verlieren, verloren gehen. [erwachen.

Утреневáть, *v. n. Eccl. sl.* früh

Утренникъ, –а, *m.* Morgenstunde, *f.*, Morgen; kleiner Morgenfrost im Frühjahre, *m.*

Утренній, *a. Eccl. sl.* früh, Morgen-; **–нее чаéй**, die Morgenstunden, Frühstunden, *f. pl.*; **–няя звѣздá**, Morgenstern, *m.*

Утренница, –ы, *f. Eccl. sl.* Frühe, *f.*

Утренная, –óй, *s. f.* Morgen, *m.*, Morgenzeit, *f.*

Утренній, *a.* von dem Morgen.

Утріе, –я, *n. Eccl. sl.* der morgende Tag, andere Morgen, *m.*

Утро, –а, *n.* Morgen, *m.*, Morgenzeit, *f.*; **по утрý**, am Morgen, des Morgens, früh.

Утрóба, –ы, *f.* Bauch, Leib, *m.*, Eingeweide, *n.*; Mutterleib, *m.*; * herzliche Liebe, *f.*, Erbarmen, *n.*

Утрóбистый, *a.* dickbäuchig.

Утрóбный, *a.* vom Mutterleibe, vom Bauche.

Утробоволхво-вáніе, –я, *n.* Wahrsagen aus den Eingeweiden der Opferthiere, *n.*; **–вáть**, *v. n.* aus den Eingeweiden der Opferthiere wahrsagen. [Verdreifachung, *f.*

Утроéніе, Утрóеніе, –я, *n.*

Утроéнный, *part. p.* dreifach genommen, verdreifacht.

Утроúть, Утрáивать, Утройть, *v. a.* verdreifachen.

Утружда́ть, Утруждúть, *v. a.* beschweren, bemühen; **–ся**, *v. r.* müde werden, sich abarbeiten.

Утружде́ніе, –я, *n.* Ermüdung, Beschwerde, *f.*

Утружде́нный, *a.* müde, matt, ermüdet, ermattet.

Утрасéніе, Утрáсываніе, –я, *n.* Hineinschütteln, Einschütten, *n.*

Утрасённый, *part. p.* hineingeschüttelt, eingeschüttet.

Утрясти́, *v.* Утрасéніе.

Утрáсываніе, *v.* Утрасéніе.

Утрáсывать, Утрясти́, *v. a.* hineinschütteln, einschütten (z. B. Mehl, Sand in einen Kasten ꝛc.); **–ся**, *v.* hineingeschüttelt, eingeschüttet werden; hineingehen.

Утýхлый, *a.* ausgelöscht, verlöscht, verloschen.

Утýхнуть, *v. n.* auslöschen (*v. n.*), ausgehen, verlöschen.

Утучнéніе, –я, *n.* Mästen, Fettmachen; Düngen, *n.* [gedüngt.

Утучнённый, *part. p.* gemästet; **Утучнúть**, *v.* Утучня́ть.

Утучня́ть, *v. n. Eccl. sl.* fett werden.

Утучня́ть, Утучнúть, *v. a.* fett machen, mästen; düngen; **–ся**, *a) v. r.* dick, fett werden; *β) v. p.* gedüngt werden.

Утушáть, Утушúть, *v. a.* löschen; * dämpfen, stillen; **–ся**, *v. p.* gelöscht, gedämpft, gestillt werden.

Утушéніе, –я, *n.* Löschung; * Dämpfung, Stillung, *f.*

Утýшенный, *part. p.* gelöscht; * gedämpft, gestillt.

Утыкáніе, –я, *n.* Bestecken; Verstopfen, *n.*

I. Утыкáть, Утыкáть, *v. a.* 1. bestecken, vollstecken; 2. zustopfen, verstopfen, vermachen; **–ся**, *v. p.* besteckt werden; verstopft werden.

II. Утыкáть, Уткнýть, *v. a.* einstecken, hineinstecken; **уткнýть глазá**, die Augen (den Blick) auf etwas heften; **уткнýть кого́-либо нóсомъ**, einen auf etwas aufmerksam machen, einem etwas auf die Nase heften; **–ся**, *a) v. r.* (во что), sich gegen etwas stoßen; *β) v. p.* hineingesteckt werden.

III. Утыкáть, Уткáть, *v. a.* etwas beim Weben (oder Wirken) verbrauchen; **–ся**, *v. p.* beim Weben (oder Wirken) verbraucht werden.

Утúлый, *a.* fett, dick geworden.

Утúти, *v. n. Eccl. sl.* dick, fett werden. [Verstopfen, *n.*

Утúчка, –и, *f.* 1. Bestecken; 2.

Утѣснéніе, –я, *n.* Verfolgung, Unterdrückung, Bedrückung, *f.*

Утѣснённый, *part. p.* verfolgt, bedrückt, bedrängt.

Утѣснúтель, –я, *m.* Verfolger, Unterdrücker, *m.*

Утѣснúть, *v.* Утѣсня́ть.

Утѣсня́ть, Утѣснúть, *v. a.* eng machen, verengen; * drücken, verfolgen, unterdrücken; **–ся**, *a) v. r.* sich eindrängen, sich zusammendrängen; *β) v. p.* gedrückt, unterdrückt, verfolgt werden.

Утѣха, –и, *f.* Vergnügen, *n.*, Freude, Belustigung, Ergötzung, *f.*; Trost, *m.*

Утѣшáть, Утѣшúть, *v. a.* trösten, aufrichten; erquicken; **–ся**, *v. r.* sich trösten, sich beruhigen; sich vergnügen, sich ergötzen, Vergnügen, Freude woran empfinden, sich freuen.

Утѣшéніе, –я, *n.* Tröstung, *f.*, Trost, *m.*; Freude, *f.*, Vergnügen, *n.*

Утѣшённый, *part. p.* getröstet, erquickt.

Утѣшúтель, –я, *m.* Tröster, *m.*; **–ница**, –ы, *f.* Trösterin, *f.*; **–ный**, *a.* tröstlich, tröstend, Trost bringend, Trost enthaltend.

Утѣшно, *ad.* auf eine trostreiche, erfreuliche Art.

Утѣшный, (verk. **Утѣшенъ**), *a.* ergötzend, erfreuend, erfreulich, Vergnügen bringend, tröstend, trostreich, trostvoll. [vom Plätteisen.

Утюго́вый, *a.* vom Bügeleisen,

Утю́гъ, –á, *m.* (*dim.* **Утюжóкъ**), Plätteisen, Bügeleisen, *n.*

Утю́жный, *a.* vom Plätteisen.

Утю́женіе, –я, *n.* Plätten, Bügeln, *n.* [gebügelt.

Утю́женный, *part. p.* geplättet,

Утю́жить, *v. a.* plätten, bügeln; **–ся**, *v. p.* geplättet, gebügelt werden.

Утя́, –я́ти, *n. H. n.* junge Ente, *f.*; *v.* Утёнокъ.

Утя́гиваніе, Утя́нутіе, –я, *n.*, **Утя́жка**, –и, *f.* Ziehen, Nachschleppen, *n.*

Утя́гивать, Утяну́ть, *v. a.* hinter sich herziehen, nachschleppen; fest zuschnüren, zubinden; *fa.* abdingen, abhandeln (vom Preise); **–ся**, *v. p.* nachgeschleppt, zugeschnürt, abgedungen werden.

Утя́жка, *v.* Утя́гиваніе.

Утя́нутіе, *v.* Утя́гиваніе.

Утяну́ть, *v.* Утя́гивать.

Уха́, –и́, *f.* (*dim.* **Утя́ца, У'тка**), Fischsuppe, *f.*

Уха́бина, *v.* Уха́бъ. [Gruben.

Уха́бистый, *a.* voll Löcher, voll

Уха́бъ, –а, *m.* (*dim.* **Уха́вецъ**, **–ца**, *m.*), **Уха́бина**, –и, *f.* ausgefahrenes Loch (*n.*), Grube (*f.*) auf einem Winterwege.

Уха́живать, Уходи́ть, *v. a. pop.* aufwenden, verthun, verbrauchen; todtschlagen, umbringen; **–ся**, *v. r.* sich legen, still werden (vom Winde).

Уха́ніе, –я, *n.* der Geruch, das Riechen. [(*v. a.*).

Ухáть, *v. a. Eccl. sl.* riechen

У'хать, У'хнуть, *v. n.* tief seufzen; laut aufschreien vor Schrecken; zu viel gießen; mit Geräusch fallen lassen.

Ухвати́ть, *v.* Ухва́тывать.

Ухва́тка, –и, *f.* Manier, *f.*; Handgriff; Kunstgriff, *m.*; * Ausflucht, Ausrede, *f.*

Ухва́тливый, *a.* pfiffig, listig.

Ухва́ть, –а, *m.* (*dim.* **Ухва́тикъ**, –а, **Ухва́тецъ**, –тца, *m.*), Ofengabel, *f.*; Pfahl auf dem Hintertheil einer Barke, um welchen das Tau beim Anlegen geschlungen wird, *m.*

Ухва́тываніе, Ухвач́ніе, –я, *n.* Ergreifen, Fassen, *n.*

Ухва́тывать, Ухвати́ть, *v. a.* greifen, ergreifen, fassen; **–ся**, *v. r.* nach etwas greifen, etwas ergreifen, sich an etwas halten.

Ухвач́ніе, *v.* Ухва́тываніе.

Ухвáченный, *part. p.* ergriffen, gefaßt.

ухвóстье, –я, *n.* Spreu, *f.*

Ухитря́ть, Ухищря́ть, *v. a. Eccl. sl.* List gebrauchen, mit List umgehen, hinterlistig handeln; **–ся**, *v. r.* List gebrauchen, listig sein; etwas herausklügeln, herausgrübeln; sich (*dat.*) einfallen lassen, sich (*dat.*) etwas in den Kopf setzen.

Ухичéніе, Ухи́чиваніе, –я, *n.* sorgfältige Ausbesserung, *f.*

Ухи́чивать, Ухити́ть, *v. a.* sorgfältig ausbessern.

Ухи́ченный, *part. p.* sorgfältig ausgebessert. [*f.*

Ухищрéніе, *-я, n.* List, Arglist, **Ухищрённый**, *part. p.* listig, hinterlistig; schlau, verschmitzt.

Ухлебну́ть, v. a. abschlürfen; abtrinken.

Ухлёснуть, Ухлысну́ть, *v. a.* mit der Peitsche hauen.

Ухлѣбити, *v. a. Eccl. sl.* füttern, speisen, zu essen geben.

Ухмыля́ться, Ухмыли́ться, *v. r. vu.* lächeln.

У'хнуть, *v.* Ухать.

У'хо, *-а, n.* (*pl.* У'ши; *dim.* Ушко́), Ohr, *n.*; * ýши вя́нуть, (die Ohren welken, d. i.:) es ist eine Schande mit anzuhören; * дуть кому́ въ ýши, den Ohrenbläser machen, einen bei Jemandem verleumden; *fig.* держа́ть ýхо востро́, (das Ohr scharf halten, d. i.): nicht saumselig sein; die Hände nicht in den Schoos legen; §. у него́ э́то въ одно́ ýхо вхо́дитъ, а въ друго́е вы́ходитъ, bei ihm geht es zu einem Ohre hinein und zum andern wieder heraus; §. онъ и ýхомъ не ведётъ, er kehrt sich nicht im Geringsten daran; er kümmert sich nicht darum; er beachtet es gar nicht; мня́ть ýхо на́ ухо, §. Waaren gegen Waaren tauschen; ýхо молодо́ецъ, ein flinker, gewandter Bursche; онъ по́ уши въ долга́хъ, er steckt bis über die Ohren in Schulden; дойти́ до чьихъ ушей́, einem zu Ohren kommen; ýши пробрюзжа́ть кому́, einem die Ohren voll schwatzen; (*it.* v. У'шн).

Ухове́ртка, *-и, f.* Ohrlöffel, *m.*

I. Уходи́ть, Ухáживать, *v. n. vu.* ausgehen, durchbringen, durch die Gurgel jagen; umbringen, ermorden.

II. Уходи́ть, Уйти́, *v. n.* weggehen, fortgehen, entkommen, entfliehen; zuvorkommen, im Laufen einholen; laufen; (о врéмени, von der Zeit:) verfließen, vergehen; verstreichen, dahin sein; (о часáхъ, von Uhren:) zu geschwind gehen, vorgehen; *it.* –, vermeiden, meiden, fliehen.

Уходи́ться, *v. r.* still werden, sich legen, aufhören.

Ухо́домъ, Ухо́дкою, *adv.* heimlich, in der Stille.

Ухо́дъ, *-а, m.*, **Ухо́дка**, *-и, f.* Weggehen, *n.*, Entfernung, *f.*

Ухожде́ніе, *-я, n.* Weggehen, *n.*

Ухо́жье, *-а, n.* Ort (*m.*) wo man die Bienenstöcke und die Zobelfallen hinsetzt.

Ухорѣзный, *a. Eccl. sl.* mit gestutzten oder abgeschnittenen Ohren (von einem Thiere).

Ухъ! *interj.* ach!

Уцѣже́ніе, Уцѣживаніе, *-я, n.* Abzapfen, *n.*

Уцѣженный, *part. p.* abgezapft.

Уцѣживать, Уцѣди́ть, *v. a.* etwas abzapfen, abziehen (Wein, Bier ꝛc.). [Ziel treffen.

Уцѣливать, Уцѣлить, *v. a.* in's

Уцѣлѣть, *v. n.* ganz bleiben, unbeschädigt bleiben, verschont bleiben, glücklich davon kommen.

Уцѣпи́ться, *v.* Уцѣпля́ться.

Уцѣпле́ніе, *-я, n.*, **Уцѣпка**, *-и, f.* Festhalten, Anklammern, *n.*

Уцѣпля́ться, Уцѣпи́ться, *v. r.* sich fest anhalten, sich anklammern.

†Уча́нъ, *-а, m.* Art Fahrzeug, *n.*

Учáствованіе, Соучáствованіе, *-я, n.* Theilnahme, *f.*

Учáствователь, Соучáствователь, *v.* Учáстникъ.

Учáствовать, Соучáствовать, *v. a.* Theil haben, Antheil haben, Theil nehmen (an einer Sache); – въ наслѣдствѣ, an der Erbschaft Antheil haben, Miterbe sein; – въ благополу́чіи кого́, an Jemandes Glück Theil nehmen.

Участи́ть, *v.* Учащáть.

Учáстіе, Соучáстіе, *-я, n.* Antheil, *m.*, Theilnahme, *f.*

Учáстникъ, Соучáстникъ, *-а, m.* Theilnehmer, Theilhaber, *m.*

Учáстница, Соучáстница, *-ы, f.* Theilnehmerin, Theilhaberin, *f.*

Учáстный, *a.* theilhabend.

Учáстокъ, *-а, m.* (*dim.* Учáсточекъ), Theil, Antheil, *m.*, Stück, Stückchen, *n.*

У'часть, *-и, f.* Schicksal, Loos, *n.*

Учащáтельный, *a.* öfter wiederholend; *Gramm.* –ный глаго́лъ, Zeitwort einer oft wiederholten Handlung, *n.*, (*verbum frequentativum*).

Учащáть, *v. a.* oft besuchen, oft wohin gehen, oft etwas thun.

Учащéніе, *-я, n.* öftere Wiederholung, *f.*, öfteres Besuchen, *n.*

Учáщій, *part. a.* lehrend, der Lehrende. [Lernende.

Учáщійся, *part. a.* lernend, der

Учéбникъ, *-а, m.* Unterrichtsbuch, Lehrbuch, *n.*

Учéбный, *a.* zum Lehren gehörig, Lehr-; –ная кни́га, Lehrbuch, *n.*

Учe-никóвъ, *a.* dem Schüler gehörig; **–никъ**, *-á, m.* (*dim.* –ничёкъ, –чка́, *m.*) Schüler; Lehrling; Lehrbursche, *m.*; **–ничéскій**, *a.* vom Schüler, vom Lehrling; **–ница**, *-ы, f.* Schülerin, *f.*; Schulmädchen, *n.*

Учéніе, *-я, n.* Lehre, *f.*, Unterricht, *m.*, Unterweisung; Lehre, Lehrmeinung, *f.*; отдáть кого́ въ учéніе, einen in die Lehre geben.

Учёность, *-и, f.* Gelehrsamkeit, Wissenschaft, *f.*

Учёный, *a.*, **–но**, *ad.* gelehrt; gelernt; учёный мужъ, gelehrter Mann, *m.*; учёное óбщество, gelehrte Gesellschaft (besser: Gelehrten-Gesellschaft), *f.*; учёное сочинéніе, gelehrtes Werk, *n.*; учёный урóкъ, gelernte Lection, *f.*; * klug geworden, gewitzigt, belehrt (z. B. durch Erfahrung).

Учерпну́ть, *v. a.* abschöpfen.

Учéсть, *v.* Учи́тывать.

Учёсъ, *-а, m.* Hecheln, *n.*

Учёсывать, Учеса́ть, *v. a.* mit Fleiß, sorgfältig frisiren.

Учёть, *-а, m.* umständliche (genaue, specificirte) Rechnung, *f.*

Учи́вшійся, *part. a.* der gelernt, der studirt hat, gelehrt.

Учи́лище, *-а, n.* Lehranstalt, Schule, *f.* [Schul-.

Учи́лищный, *a.* von der Schule,

Учине́ніе, *-я, n.* Thun, Zufügen, *n.* [gefügt, begangen.

Учине́нный, *part. p.* gethan, zu-

Учи́ненный, *part. p.* geflickt, ausgebessert. [*f.*

Учи́ненное, *-я, n.* Ausbesserung,

Учи́нивать, Учини́ть, *v. a.* ausbessern, flicken; **–ся**, *v. p.* ausgebessert werden.

Учини́ть, Учини́ть, *v. a.* thun, machen; verrichten; begehen, zufügen.

Учи́-телевъ, *a.* dem Lehrer gehörig; **–тель**, *-я, m.* Lehrer, Lehrmeister; – языка́мъ, Sprachlehrer, Sprachmeister, *m.*; **–тельница**, *-ы, f.* Lehrerin, Lehrmeisterin, *f.*; **–тельскій**, *a.* vom Lehrer; **–тельство**, *-а, n.* 1. Lehrerstand, *m.*; 2. *Eccl. sl.*, v. Учéніе.

Учи́ть, *v. a.* lehren; – кого́ чему́, einen etwas lehren, einen worin unterrichten, unterweisen; etwas (auswendig) lernen; **–ся**, *v. r.* –чему́, etwas lernen, erlernen, studiren; – языка́мъ и пр., Sprachen ꝛc. lernen, erlernen; – портно́му, сапо́жному мастерству́, das Schneider-, Handwerk, Schuhmacherhandwerk lernen. [nen.

Учóсъ, v. Учёсъ.

Учредитель, *-я, m.*, **–ница**, *-ы, f.* Anordner, Stifter, Gründer, *m.*, Stifterin, *f.*

Учреди́ть, v. Учреждáть.

Учреждáть, Учреди́ть, *v. a.* einrichten, anordnen, veranstalten, stiften, gründen.

Учреждáться, *v. p.* angeordnet, eingerichtet, gestiftet, gegründet werden.

Учрежде́ніе, *-я, n.* Anordnung, Einrichtung, Veranstaltung, Stiftung, Gründung; *Eccl. sl.* Bewirthung, *f.*

Учрежде́нный, *part. p.* angeordnet, eingerichtet, veranstaltet, gestiftet, gegründet.

Учтивецъ, *-вца, m.* höflicher [teil. Mann, *m.*

Учти́во, *ad.* höflich, mit Höflichkeit, *f.*

Учти́вость, *-и, f.* Höflichkeit, *f.*

Учти́вый, *a.* höflich.

Учу́гъ, *-á, m.* ein durch den Fluß gezogenes Pfahlwerk mit Stellnetzen zum Fischfange, *m.*

Учу́жный, *a.* zu einem solchen Pfahlwerke gehörig.

Ушáстый, *a.* langöhrig.

Ушáтецъ, Ушáтикъ, v. Ушáтъ.

Ушáтка, *-и, f.* Huhn mit gesenkten Ohren, *n.* [merderten Ohren, *n.*

Ушáтный, *a.* vom Zuber, vom Eimer,

Ушáть, *-á, m.* (*dim.* Ушáтокъ, –тца, Ушáтикъ, *-а, m.*), Zuber, Eimer, *m.* [werfen.

Ушвырну́ть, *v. a. vu.* weit wegwerfen,

Ушéствіе, *-я, n. Eccl. sl.* Weggehen, Fortgehen, *n.*

У'ши, *gen.* ушéй, *n.* (*pl.* von У'хо), die Ohren, *n. pl.*; Henkel, *m. pl.*; Handhaben, *f. pl.* (на пр. у колоколá, у пýшки, z. B. an einer Glocke, an einer Kanone); – игли́ныя, (oder: ушки́), Öhr, Nadelöhr, *n.*; – у сапогóвъ, Strippen an den Stiefeln, *f. pl.*; *Anat.* – сердéчныя, Herzohren, *n. pl.*; *it.* Ohrklappen an der Pelzmütze, *f. pl.*; (*it.* v. У'хо).

Ушибáть, Ушибúть, *v. a.* stoßen, wundstoßen; verletzen, beschädigen; **–ся**, *a) v. r.* sich stoßen, sich Schaden thun, sich verletzen; sich beschädigen; *β) v. p.* gestoßen, verletzt, beschädigt werden.

Ушибáніе, *–я, n.* Stoßen, Wundstoßen, Verletzen, *n.*

Ушúбъ, *–á, m.* Stoß, *m.*; beschädigte, verletzte Stelle, *f.*

Ушиваніе, Ушúтіе, *–я, n.*, **Ушúвка**, *–и, f.* Einnähen, Festnähen, *n.*

Ушивáть, Ушúть, *v. a.* festnähen; einnähen, enger nähen; **–ся**, *v. p.* festgenäht, eingenäht, enger genäht werden.

Ушúвка, v. Ушиваніе.

Ушúтый, *part. p.* festgenäht; eingenäht, v. Ушивáть. [genäht.

Ушúца, v. Ухá.

Ушкó, *–á, n.* (*dim.* von У'хо), Öhrchen, *n.*; Henkel, *m.*; мúшьи ушкú, *Bot.* Mäuseöhrchen, *n. pl.*

†**Ушкýй**, *–я, m.* Uschkui, Art Fahrzeug, *n.*; **–никъ**, *–а, m.* einer, der auf einem Uschkui fährt.

Ушлéцъ, *–á, m. vu.* Flüchtling, Ausreißer, *m.*

Ушнóе, *–аго, s. n.* Fischsuppe, *f.*

Ушникъ, *–а, m. Eccl. sl.* Ohrenbläser, Verleumder, *m.*

Ушничать, *v. a. Eccl. sl.* Verleumden. [suppe.

Ушнóй, (**–нóй**), *a.* von der Fisch-

У'шный, *a.* vom Ohre, Ohr-, Ohren-; **–ная боль**, Ohrenschmerzen, *m. pl.*, Ohrenzwang, *m.*

Ушпúленный, *part. p.* mit Stecknadeln angesteckt.

Ушпúливать, Ушпúлить, *v. a.* mit Stecknadeln anstecken.

Уштóпанный, *part. p.* gut ausgebessert, gut gestopft.

Уштóпывать, Уштóпать, *v. a.* gut ausbessern, gut stopfen.

Ущéдриться, *v. r.* freigebig werden; freigebig, reichlich belohnen.

Ущéлье, *–я, n.*, **Ущéлина**, *–ы, f.* Kluft, Felsenkluft, Höhle, *f.*; Engpaß, *m.* [wohner, *m.*

Ущéльникъ, *–а, m.* Höhlenbe-

Ущемлéніе, Ущéмливаніе, *–я, n.* Klemmen, Quetschen, *n.*

Ущéмленный, *part. p.* geklemmt, eingeklemmt, gequetscht.

Ущéмливаніе, v. Ущемлéніе.

Ущéмливать, Ущемлáть, Ущемúть, *v. a.* klemmen, einklemmen, quetschen. [rung, *f.*, Abbruch, *m.*

Ущерблéніе, *–а, n.* Verminde-

Ущербля́ть, *v. a.* Schaden verursachen, Abbruch thun; **–ся**, *v. r.* abnehmen, sich vermindern.

Ущéрбъ, *–á, m.* Verminderung, *f.*; Verlust, Abbruch, Schaden, *m.*; **– лунú**, Abnehmen des Mondes, *n.*

Ущечúть, *v. a.* heimlich etwas wegstehlen, *fa.* etwas abzwacken.

Ущúпнутый, *part. p.* mit dem dem Schnabel gebissen; abgeknissen, abgeknippen.

Ущипнýть, v. Ущúпывать.

Ущúпъ, *–á, m.* Abkneipen, *n.*; Stelle, wo etwas abgeknippen ist, *f.*

Ущúпывать, Ущипнýть, *v. a.* mit dem Schnabel hacken, beißen; abkneipen, mit den Nägeln abreißen.

Ущищáть, v. Защищáть.

Уѣдáть, v. Уѣсть.

Уѣздить, *v. a.* – лóшадь, ein Pferd zureiten; – дорóгу, einen Weg glatt fahren, eben fahren, den Weg ausfahren.

Уѣздный, *a.* vom Districte, vom Kreise; **–ный гóродъ**, Hauptstadt eines Kreises, Kreisstadt, *f.*

Уѣздъ, *–á, m.* Kreis, Bezirk, District, *m.*, Provinz, *f.* [reise, *f.*

Уѣзжáніе, *–я, n.* Abreise, Weg-

Уѣзжáть, Уѣхать, *v. n.* wegreisen, abreisen; wegfahren.

Уѣзженный, *part. p.* glatt gefahren, eben gefahren, ausgefahren.

Уѣзживать, Уѣздить, *v. a.* – дорóгу, einen Weg glatt fahren, ausfahren.

Уѣсть, Уѣдáть, *v. a.* etwas abessen; (von einigen Thieren:) beißen; * einem zusetzen, Unannehmlichkeiten verursachen, Alles zum Possen thun.

Уѣхать, v. Уѣзжáть.

Ую́тность, *–и, f.* Bequemlichkeit, Gemächlichkeit, *f.*

Ую́тный, *a.* bequem, gemächlich.

Ую́тъ, *–á, m.* bequeme Stelle, um etwas hinzulegen, Bequemlichkeit, *f.*

Уядéнный, *part. p.* gebissen.

Уязвúть, v. Уязвлять.

Уязвлéніе, *–я, n.* Verwundung, Verletzung, Beschädigung, *f.*

Уязвлéнный, *part. p.* verwundet, verletzt, beschädigt; gebissen.

Уязвля́ть, Уязвúть, *v. a.* verletzen, verwunden, beschädigen; beißen; **–ся**, *v. p.* verwundet, verletzt, beschädigt werden; gebissen werden.

Уя́ти, *v. a. Eccl. sl.* wegnehmen, vermindern; **–ся**, *v. p.* weggenommen, vermindert werden.

Ф.

Фа́бра, *–ы, f.* Bartwichse (der Soldaten), *f.* [Schnurrbartes, *n.*

Фа́бреніе, *–я, n.* Wichsen des

Фа́брика, *–и, f.* Fabrik, *f.*; чулóчная –, Strumpffabrik, Strumpfmanufactur; сукóнная –, Tuchfabrik, Tuchmanufactur; стальна́я –, Stahlfabrik, *f.*; рабóтать на фа́брикѣ, in einer Fabrik arbeiten; завéсть фа́брику, eine Fabrik anlegen.

Фабрика́нтовъ, *a.* dem Fabrikanten gehörig.

Фабрика́нтскій, *a.* vom Fabrikanten.

Фабрика́нтъ, *–а, m.* Fabrikant, *m.* [wichsen.

Фа́брить, *v. a.* den Schnurrbart

Фабри́чникъ, *–а*, **Фабри́чной**, *–аго, s. m.* Fabrikarbeiter, *m.*

Фабри́чный, *a.* von der Fabrik, Fabrik-. [gottbläser, *m.*

Фаготи́стъ, *–а, m.* Fagottist, Fa-

Фагóтный, *a.* vom Fagott.

Фагóтъ, *–а, m.* Fagott, *n.*

Фазáній, *a.* vom Fasan.

Фазáнъ, *–а, m.* Fasan, *m.*

Фáзисъ, Фáзъ, *–а, m.* Phasis (*f.*) des Mondes, Mondsbruch (z. Erstes Viertel ꝛc.), *m.*; **–исы лунú**, die Mondsbrüche, *m. pl.*

Фáкель, *–а, m.* Fackel, *f.*

Фáкельный, *a.* von der Fackel.

Факторе́я, Факто́рія, *–и, f.* Factorei, *f.*

Фáкторскій, *a.* vom Factor.

Фáкторъ, *–а, m.* Factor einer Buchdruckerei; Factor (in der Multiplication), *m.*

Фактýра, *–и, f.* Factur, *f.*

Фактýрный, *a.* von der Factur.

Факультéтскій, *a.* von der Facultät.

Факультéтъ, *–а, m.* Facultät, *f.*

Фалалéй, *–я, m. vu.* Taugenichts; Tölpel, *m.*

Фалáнга, *–и, f.* Phalanx (engeschlossene Schlachtordnung der Alten), *f.* [nem Damenkleide, *f.*

Фалбалá, *–ú, f.* Falbel (an ei-

Фáлда, *–ы, f.* (*dim.* Фáлдочка), Falte am Rocke, *f.*

Фалрéнный, *a. Mar.* vom Fallreep. [Fallreep, *n.*

Фалрéпы, –повъ, *m. pl. Mar.*

Фаль, *–а, m. Mar.* Hißtau, *n.*

Фалконéтный, *a.* vom Falkonett; **–ное ядрó**, Falkonettkugel, *f.*

Фальконéтъ, *–а, m.* Falkonett (Art kleine Kanone), *n.*

Фальцъ, *–а, m.* Falz, *m.*, Nuthe, Fuge, *f.*

Фальшúпортъ, *–а, m. Mar.* Schirmbreter (*n. pl.*), das Dalbord zu decken.

Фáльшеръ, *–а, m.* Verfälscher (von Documenten), *m.*

Фальшúвый, *a.*, **–во**, *ad.* falsch.

Фальшфéйеръ, *–а, m.* bläuliches Feuer zu nächtlichen Signalen, *n.* [trug, *m.*

Фальшь, *–а, m.* Lüge, *f.*, Be-

Фáля, *–и, f. vu.* einfältiger Tropf, *m.*

Фамúлія, *–и, f.* Familie, *f.*

Фамиліáрный, *ad.* auf eine vertraute Weise.

Фамиліáрность, *–и, f.* vertrauter Umgang, *m.*, Familiarität, *f.*

Фамиліáрный, *a.* vertraut, familiär. [Familien-.

Фамúльный, *a.* von der Familie;

Фанатúзмъ, *–а, m.* Schwärmerei, *f.*, Fanatismus, *m.*

Фанáтикъ, *–а, m.* Schwärmer, Fanatiker, *m.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0529-0 DFG

Фанати́ческій, *a.* schwärmerisch, überspannt, fanatisch. [taste, *f.*
Фанта́зія, -и, *f.* Phantasie, Fan-
Фантасмаго́рія, -и, *f.* Phantasmagorie (durch Kunst gemachte Geistererscheinungen, *f. pl.*), *f.*
Фантасти́ческій, *a.* phantastisch.
Фантъ, -а, *m.* Pfand, *n.*; игра́ть въ фа́нты, Pfänder spielen; игра́ въ фа́нты, Pfänderspiel, *n.*
Фарва́теръ, -а, *m.* Fahrwasser, *n.*
Фар-нацѣ́втика, -и, *f.* Pharmaceutik, Apothekerkunst, *f.*; **-нацѣ́втъ**, -а, *m.* Pharmaceut, Apotheker, *m.*
Фа́рмація, -и, *f.* Pharmacie, Apothekerwissenschaft, *f.*
Фа́ртукъ, -а, *m.* (*dim.* Фа́ртучекъ), Schürze; Schneedecke (Leinwand, die vorn am Schlitten und über den Rücken der Pferde befestigt wird), *f.*, Spritztuch, *n.*
Фа́ртучный, *a.* von der Schürze; Schürzen-.
Фарфо́ровый, *a.* porzellanen.
Фарфо́ръ, -а, *m.* Porzellan, *n.*
Фаса́дный, *a.* von der Vorderseite. [gade, *f.*
Фаса́дъ, -а, *m.* Vorderseite, Fa-
Фасо́ли, *m. pl.* Faselen, Schminkbohnen, *f. pl.*; v. Бобъ (Турѣцкій).
Фасо́нъ, -а, *m.* Façon; Meisterhand, *f.* [gemeiner Frauen, *m.*
Фата́, -и́, *f.* Art seidener Schleier
Фата́льность, -и, *f.* Fatalität, trauriges Verhängniß, *n.*
фата́льный, *a.* fatal, traurig, unglücklich.
Фашина, -ы, *f.* Faschine, *f.*
Фашинный, *a.* von Faschinen.
Фашинникъ, -а, *m.* Strauchwerk zu Faschinen, *n.*
Фаэто́нъ, -а, *m.* Phaeton (leichter Wagen mit zwei oder vier Rädern), *m.*
Фаянсовый, *a.* von Fayence.
Фаянсъ, -а, *m.* Fayence, *f.* (unechtes Porzellan).
Февра́ль, -я, *m.* Februar, *m.*
Февра́льскій, *a.* des Februars, vom Februar.
Федера́льный, *a.* verbündet, föderirt. [Föderation, *f.*
Федера́ція, -и, *f.* Verbündung,
Фейер-ве́ркеръ, -а, *m.* Feuerwerker, *m.*; **-ве́ркъ**, -а, *m.* Feuerwerk, *n.*; **-ве́рочный**, *a.* vom Feuerwerke.
Фело́нь, -а, *m.* Chorrock, Mantel (die obere Kirchenkleidung des Priesters der griechischen Kirche), *m.*
Фельд-ве́бель, **-фе́бель**, -я, *m.* Feldwebel, *m.*; **-ве́бельскій**, *a.* vom Feldwebel.
Фельд-ма́ршалъ, -а, *m.* Feldmarschall, *m.*; **-ма́ршальскій**, **-ма́ршаловъ**, *a.* vom Feldmarschall, Feldmarschalls-.
Фельдцейгме́йстеръ, -а, *m.* Feldzeugmeister, *m.*
Фе́льдшеръ, -а, *m.* (*vu.* Фе́ршелъ), Feldscherer, *m.* [*m.*
Фельдъ-е́герь, -а, *m.* Feldjäger,
Фе́никсовый, *a.* vom Phönix.
Фе́никсъ, -а, *m.* Phönix, *m.*
Фено́менъ, -а, *m.* Lufterscheinung, *f.*, Phänomen, *n.*
Феода́льность, -и, *f.* Feudalität, *f.*, Lehnsverhältniß, *n.*
Феода́льный, *a.* feudal, Lehns-.
Ферзь, -и, *f.* Königin (im Schachspiele), *f.* [Herr, *m.*
Фе́ртикъ, -а, *m.* Stutzer, süßer
Ферть, -а, *m.* slawonische Benennung des Buchstaben Ф.
Фе́ршелъ, v. Фе́льдшеръ.
Фехт-мѣ́йстерскій, *a.* vom Fechtmeister; **-мѣ́йстеръ**, -а, *m.* Fechtmeister, *m.*
Фехто-ва́льный, *a.* von dem Fechten; Fecht-; **-на́ніе**, -я, *n.* Fechten, *n.*, Fechtkunst, *f.*; **-на́ть**, *v. a.* fechten (nach den Regeln der Fechtkunst).
Фи́бра, -и, *f.* Fiber, Faser, *f.*
Фи́га, v. Смо́ква.
Фи́гли, -и, *f.* Taschenspielerei, Gaukelei, *f.*; дѣлать фи́гли = **Фигля́рить**, *v. n.* sich geberden; Gaukeleien treiben.
Фигля́рный, *a.* vom Taschenspieler, gaukelrisch.
Фигля́ръ, -а, *m.* Taschenspieler, *m.* [gen-.
Фи́говый, *a.* von der Feige, Fei-
Фигу́ра, -и, *f.* Gestalt, Figur, *f.*; Kupferstich, *m.*
Фигура́льный, *a.*, **-но**, *ad.* in Figuren bestehend.
Фигура́нтка, -и, *f.* Figurantin (auf der Bühne), *f.*
Фигура́нтъ, -а, *m.* Figurant (auf der Bühne), *m.*
Фигу́рить, **Сфигу́рить**, *v. a.* abbilden, darstellen.
Фигу́рный, *a.* mit vielen Figuren.
Фигу́рчатый, *a.* mit Figuren, mit Bildern verziert.
Фи́жмы, -мъ, *f. pl.* Reifrock, Fischbeinrock, *m.*
Фи́зика, -и, *f.* Physik, Naturkunde, Naturlehre, *f.*
Фи́зикъ, -а, *m.* Physiker, Naturkundiger, *m.* [sisch.
Физи́ческій, *a.*, **-ски**, *ad.* phy-
Физіо-логи́ческій, *a.*, **-ски**, *ad.* physiologisch; **-ло́гія**, -и, *f.* Physiologie, *f.*; **-ло́гъ**, -а, *m.* Physiolog, *m.*
Физіо-номи́стъ, -а, *m.* Gesichtskundiger, Physiognom, *m.*; **-номи́ческій**, *a.*, **-ски**, *ad.* physiognomisch; **-но́мія**, -и, *f.* Physiognomie, Gesichtskunde, *f.*
Филан-тропи́ческій, *a.*, **-ски**, *ad.* philanthropisch, menschenfreundlich; **-тро́пія**, -и, *f.* Menschenliebe, Philanthropie, *f.*; **-тро́пъ**, -а, *m.* Menschenfreund, Philanthrop, *m.*
Филе́, *s. n. indecl.* Filet, Netzgestrick, *n.*
Филе́й, -я, *m.* Filet, Lendenstück, *n.*, Lendenbraten, *m.*; (филе́йная часть), Lendenstück (vom Rinde, vom Hirsche, vom wilden Schweine), *n.*
Филе́йный, *a.* vom Lendenstücke; v. Филе́й.
Филёнга, -и, *f.* (bei den Maurern:) Fach, Fachwerk, *n.*
Филёнчатый, *a.* aus Fachwerk bestehend.
Филинъ, *a.* vom Uhu.
Фи́линъ, -а, *m. H. n.* Uhu, *m.*, große Horneule, *f.*
Фило-логи́ческій, *a.*, **-ски**, *ad.* philologisch; **-ло́гія**, -и, *f.* Philologie, *f.*; **-ло́гъ**, -а, *m.* Philolog, *m.*
Фило-софи́ческій, *a.* philosophisch; **-со́фія**, -и, *f.* Philosophie, Weltweisheit, *f.*; **-со́фскій**, *a.* vom Philosophen, dem Philosophen eigen.
Фило́софъ, -а, *m.* Philosoph, Weltweiser, *m.*
Филосо́фствовать, *v. n.* philosophiren. [zen; Finanz-
Фина́нсовый, *a.* von den Finan-
Фина́нсы, -овъ, *m. pl.* die Finanzen, *f. pl.*
Фи́никовый, *a.* von Datteln, Dattel-; **-вое дерево**, Dattelbaum, *m.*, Dattelpalme, *f.*
Фи́никъ, -а, *m. Bot.* Dattel, *f.*
Фи-пи́рка, -и, *f.* (bei den Tischlern:) dünnes Holztäfelchen (*n.*) zur eingelegten Arbeit, *f.*; **-пи́рный**, *a.* zu eingelegter (oder furnirter) Arbeit gehörig; **-пи́рщикъ**, -а, *m.* Tischler (*m.*), der eingelegte Arbeit macht, *T.* Furnirer, *m.*; **-пи́ръ**, -а, *m.* eingelegte (*T.* furnirte) Arbeit, *f.*
Финифтчикъ, -а, *m.* Schmelzarbeiter, Emaillirer, *m.*
Финифть, -и, *f.* Schmelzwerk, Email, *n.* (*vu.* Emaille); наводи́ть финѣ́ть, mit Schmelz überziehen, emailliren.
Финифтяный, *a.* von Email.
Фи́рма, -ы, *f.* Firma (der Kaufleute), *f.*
Фиска́лить, *v. a.* *vu.* anklagen; beobachten, auskundschaften.
Фиска́лъ, -а, *m.* Fiskal, *m.*
Фиска́льство, -а, *n.* Anklagen; Kundschaften, Beobachten, *n.*
Фиста́шки, -шекъ, *f. pl.* Pistazien, *f. pl.*
Фиста́шковый, *a.* von Pistazien-.
Фитиль, -я, *m.* (*dim.* Фитилекъ), Lunte, *f.*
Фитильный, *a.* von der Lunte, Lunten-. [Spielmarke, *f.*
Фишъ, -а, *m.* (*dim.* Фи́шка),
Фіа́лка, -и, *f.* 1. *Bot.* Viole, *f.*, Veilchen, *n.*; ночна́я –, Nachtviole, *f.*; 2. *H. n.* фіа́лка (пти́ца), *v.* Юла́.
Фіа́лковый, *a.* von Veilchen.
Фіа́лъ, -а́, *m.* Tasse, Schale, *f.*
Фіоле́товый, **Фіоле́тный**, de violet, veilchenblau.
Флагъ, -а, *m.* Flagge, *f.*
Флагду́къ, -а, *m. Mar.* Beutetuch, *n.*
Фла́гманскій, *a. Mar.* vom Flaggenoffizier; -скій кора́бль, Flaggenschiff, *n.*
Флагма́нъ, -а, *m. Mar.* Flaggenoffizier; Befehlshaber eines Geschwaders ꝛc., *m.*

Фла́гштокъ, -а, *m. Mar.* Flaggenstock, *m.* [Flaggen-.
Фла́жный, *a.* von der Flagge, **Фла́мскій**, *a.* flämisch (flandrisch); **-ское полотно́**, flämisch Tuch, *n.*
Фланго́, -а, *m. Milit.* Flanke, *f.*
Флане́левый, *a.* flanellen, von Flanell.
Флане́ль, -и, *f.* Flanell, *m.*
Фланки́ровать, **Фланкова́ть**, *v. n. Milit.* flankiren, umherstreifen.
Флегма́тикъ, -а, *m.* Phlegmatiker, *m.* [tisch.
Флегмати́ческій, *a.* phlegma-
Фле́йта, -и, *f.* Pfeife, Querpfeife; Flöte, *f.* [flöte, *f.*
Флейтграве́рсъ, -а, *m.* Quer-
Флейтграверси́тъ, -а, *m.* Flötenspieler (der die Querflöte spielt), *m.* [portschiff), *f.*
Фле́йтъ, -а, *m.* Flüte (Art Trans-
Флёйщиковъ, *a.* dem Pfeifer gehörig. [pfeifer, *m.*
Флёйщикъ, -а, *m.* Pfeifer, Quer-
Флёйщичій, *a.* vom Pfeifer.
Флёровой, *a.* floren, von Flor.
Флёръ, -а, *m.* Flor (Flohr), *m.*
Флецъ, -а, *m.* (im Bergwesen:) Flöz [wagerechte Schicht], *m.*
Флигель, -я, *m.* Flügel, Seitengebäude, *n.*; Flügel (Musik-Instrument), *m.*
Флигель-Адъюта́нтъ, *m.* Flügel-Adjutant, *m.* [mann, *m.*
Флигельма́нъ, -а, *m.* Flügel-
Флотилія, -и, *f.* Flotille, *f.*
Фло́тскій, *a.* von der Flotte, Flotten-.
Флотъ, -а, *m.* Flotte, *f.* [fahne.
Флюгерный, *a.* von der Wetter-
Флюгеръ, -а, *m.* Wetterfahne, *f.*
Флюсный, *a.* zu Flüssen geneigt, rheumatisch.
Флюсъ, -а, *m.* Fluß (in den Gliedern), Rheumatismus; Fluß (von Metallen), *m.*
Фля́га, -и, *f.* (*dim.* **Фля́жка**), Flasche, *f.*, Fläschchen, *n.*
Фо́кусникъ, -а, *m.* Taschenspieler, Gaukler, *m.*
Фо́кусничать, *v. n.* Taschenspielereien, Gaukeleien machen.
Фо́кусный, *a.* vom Brennpunkte.
Фо́кусъ, -а, *m.* Brennpunkt, *m.*
Фок-зе́ль, -я, *m. Mar.* (Фокевель), Fockegel, *n.*
Фок-ма́чта, -ы, *f. Mar.* Fockmast, *m.* [Foliobuch, *n.*
Фоліа́нтъ, -а, *m.* Foliant, *m.*;
Фо́льга, -и, *f.* Folie, *f.*
Фо́нка, -и, *f. H. n.* Raubmewe (Vogel), *m.* [Laternen-.
Фона́рный, *a.* von der Laterne,
Фона́рщикъ, -а, *m.* Laternenmacher; Laternenmann, Laternenwärter (der die Laternen anzündet), *m.*
Фона́рь, -я, *m.* (**Фона́рикъ**), Laterne, *f.*; Laternchen, *n.*
Фонтане́ль, -и, *f.* Fontanell, *n.*
Фонта́нный, *a.* von der Fontäne, vom Springbrunnen.
Фонта́нъ, -а, *m.* Fontäne, *f.*, Springbrunnen, *m.*
Фордуны́, *m. pl.* Pardunen (lange Taue, welche die Masten in ihrem Stande fest halten), *f. pl.*
Форе́йторъ, -а, *m.* Vorreiter, *m.*
Форе́йторскій, *a.* vom Vorreiter.
Фо́ра! *interj.* noch einmal (*da capo*, als Zuruf an Sänger).
Фордевиндъ, -а, *m.* (bei Schiffern:) Wind, der gerade in das Hintertheil (eines Schiffes) bläst, *m.*
Форе́ль, -и, *f. H. n.* Forelle, *f.*
Фо́рма, -ы, *f.* Form (auch zum Metallgießen), *f.* [keit, Formalität, *f.*
Формальность, -и, *f.* Förmlich-
Форма́льный, *a.* förmlich.
Форъ-ма́рсель, -я, *m. Mar.* Vormarssegel, *n.*
Форма́ть, -а, *m.* Format (eines Buches), *n.* [nach der Form.
Фо́рменный, *a.* der Form gemäß,
Формирова́ніе, -я, *n.*, **Формиро́вка**, -и, *f. Milit.* Formiren, *n.*
Формирова́ть, *v. a. Milit.* formiren; **-ся**, *v. r.* sich formiren.
Формова́ть, *v. a.* formen, bilden.
Формовщикъ, -а, *m.* Formschneider, Leistenschneider, *m.*
Фо́рмовый, *a.* von der Form (zum Metallgießen).
Фо́рмула, -ы, *f.* Formel, *f.*
Формуля́рный, *a.* vom Formular. [*n.*
Формуля́ръ, -а, *m.* Formular,
Форпо́стъ, -а, *m.* Vorposten, *m.*; кра́йный -, verlorener Posten, *m.*
Форстме́йстеръ, -а, *n.* Forstmeister, *m.*
Форти-фикаці́онный, *a.* Fortifications-, Befestigungs-; **-фикація**, -и, *f.* Befestigungskunst, Fortification, *f.*
I. Фо́ртка, -и, *f.* (*dim.* Фо́рточка), Nebenpförtchen, *n.*
II. Фо́ртка, -и, *f.* (*dim.* Фо́рточка), kleines Fenster in einem größern, Schiebfensterchen, *n.*
Фо́ртовъ, -а, *m.* Steuerruder beim Seetreffen, *n.*
Фо́рточный, *a.* vom Schiebfensterchen. [Glück, *n.*
Форту́на, -ы, *f.* Fortuna, *f.*,
Форту́нка, -и, *f.* (родъ биліардa), Kammerspiel mit dreizehn Kugeln (Art Billardspiel), *n.*
Форшне́йдеръ, -а, *m.* Vorschneider (bei vornehmen Tafeln), *m.*
Форште́венъ, -а, *m. Mar.* Vorderstoven, *m.*
Фосфори́ческій, *a.* phosphorisch.
Фосфо́рный, *a.* vom Phosphor.
Фо́сфоръ, -а, *m.* Phosphor, Phosphorus, *m.*
Фохтейскій, *a.* vom Vogte, vom Vorsteher, vom Amtmann.
Фохтъ, -а, *m.* Vogt, Vorsteher, Amtmann, *m.*
Фо́хфанъ, -а, *m.* * Einfaltspinsel, *m.* [*f.*
Фра́за, -ы, *f.* Redensart, Phrase,
Фразео́логія, -и, *f.* Phraseologie, *f.* [Frack, *m.*
Фракъ, -а, *m.* (*dim.* Фра́чекъ),
Фрамуга, -и, *f.* befestigter Glasrahmen, den man nicht aufmachen kann, *m.*
Франкъ, -а, *m.* Frank (die Einheit der französischen Münze), *m.*
Франти́ть, **Профранти́ть**, *v. n.* den Stutzer spielen, den Stutzer machen.
Франтъ, -а, *m.* (*dim.* Фра́нтикъ), Stutzer, süßer Herr, *m.*
Франтовство́, -а, *n.* geziertes Betragen (eines Stutzers, eines süßen Herrn), *n.*
Францу́зить, **Офранцу́зить**, *v. a. fa.* französiren; **-ся**, *v. r.* sich französiren, ganz zum Franzosen werden.
Фрахтовщи́къ, -а, *m.* Rheder, Schiffsherr, Schiffsvermiether, *m.*
Фрахтъ, -а, *m.* Schiffsfracht, *f.*
Фра́чникъ, -а, *m.* einer der einen Frack trägt, Fracktrager., *m.*
Фра́чный, *a.* vom Fracke.
Фрега́товый, *a.* von der Fregatte.
Фрега́ть, -а, *m.* Fregatte, *f.*
Фрёйлина, -ы, *f.* Ehrenfräulein, *n.*, Ehrendame, *f.* [lein.
Фрёйлинскій, *a.* vom Ehrenfräu-
Фриз, -а, *m. Archit.* Fries (mittlerer Theil des Gesimses), *m.*
Фрйштикать, *v.* Závtrakать.
Фрйштикъ, *v.* Závtrakъ.
Фронтиспи́съ, -а, *m. Archit.* Vorderseite (eines Hauses), *f.*
Фронто́вый, (-во́й), *a.* von der Fronte.
Фронто́нный, *a.* vom Giebel.
Фронто́нъ, -а, *m. Archit.* Giebel (eines Hauses), *m.*
Фронтъ, (*vu.* **Фрунтъ**), -а, *m. Milit.* Fronte, *f.*
Фруктъ, -а, *m.* Frucht, *f.*
Фрунтъ, *v.* Фронтъ.
Фря, *s. f. indecl. fa.* Zierasse, *m.*, Zieräffchen, *n.*
Фто́ристо-водоро́дная кислота́. *f. Chem.* Flußspathsäure, *f.*
Фто́ристый, *a.* Fluor enthaltend.
Фторъ, -а, *m. Chem.* Fluor, *m.*
Фу! *interj.* pfui! [*f.*
Фу́га, -и, *f.* Fuge (in der Musik),
Фугáдъ, -а, *m. Fortf.* Flattermine, *f.*
Фуга́нокъ, -нка, *m.* (bei den Tischlern:) Falzhobel, Kehlhobel, *m.*
Фуга́ночный, *a.* vom Falzhobel.
Фугáсъ, *v.* Фугáдъ.
Фуго-ва́ніе, -я, *n.* Zusammenfügen, Einzapfen, *n.*; **-вать**, *v. a.* zusammenfügen, einzapfen; **-ся**, *v. p.* zusammengefugt werden; **-вка**, -и, *f.* Zusammenfugung, *f.* [*m.*
†**Фузе́йникъ**, -а, *m.* Musketier,
Фузе́йный, *a.* von der Flinte.
Фузе́рный, *a.* vom Füsilier; **-ный полкъ**, Füsilier-Regiment, *n.*
Фузе́леръ, -а, *m.* Füsilier, *m.*
†**Фузе́я**, -и, *f.* (*dim.* **Фузе́йка**), Flinte, †Musket, *f.*
Фу́каніе, -я, *n.* Verabscheuung, *f.*
Фу́кать, **Фу́кнуть**, *v. a.* verabscheuen; (im Damenspiele:) einen Stein blasen. [mensteins), *m.*
Фукъ, -а, *m.* Blasen (eines Da-
Фун-дамента́льно, *ad.* aus dem Grunde; **-дамента́льный**, *a.* zum

Grunde gehörig; **Фун-даме́нтъ & -да́ментъ**, -а, *m.* Fundament, *n.*, Grund, *m.*

Фу́ндушевый, *a.* vom Vermächtniß, vom Testament, von der Stiftung.

Фу́ндушъ, -а, *m.* Vermächtniß, Testament, *n.*; Stiftung, *f.*

Фу́нкція, -и, *f. Mathem.* Function, *f.*

Фунтови́къ, -а́, *m.* Gewicht von einem Pfunde, *f.*

Фунтово́й, (-во́й), *a.* von einem Pfunde, einpfündig.

Фу́нтъ, -а, *m.* Pfund, *n.*

Фу́ра, -и, *f.* Fuhrwagen, Lastwagen *m*

Фура-жи́рованіе, -я, *n. Milit.* Futterholen, Fourragiren, *n.*; **-жи́ровать**, *v. n. Milit.* Futter holen, fourragiren; **-жи́ръ**, -а, *m. Milit.* der auf Futterholen ausreitet, Fourragirer, *m.*

Фура́жка, -и, *f. Milit.* leichte Mütze, Fourragirmütze (mit Schirm),

Фура́жъ, -а, *m. Milit.* (Futter für die Pferde), Fourrage, *f.*

Фурго́нъ, -а, *m.* Fourgon, verdeckter Packwagen, *m.*

Фурі́ёръ, -а, *m.* Fourier, *m.*

Фу́рія, -и, *f.* Furie, *f.*

Фурле́йты, *m. pl. Milit.* Fuhrknechte, Packknechte, *m. pl.*

Фур-ма́нщиковъ, *a.* vom Fuhrmanne; vom Packknechte; **-ма́нъ, -ма́нщикъ**, -а, *m.* Fuhrmann, Kärrner; *Milit.* Packknecht, Troßbube, *m.*

Фу́рсикъ, -а, *m.* Klepper, *m.*, **Футля́ръ**, -а, *m.* (*dim.* Футля́рецъ), Futteral, Besteck, *n.*

Футово́й, (-во́й), *a.* vom Fuße (als Maß).

Футъ, -а, *m.* Fuß, Schuh (als Längenmaß), *m.*; **куби́ческій** –, Kubikfuß, Kubikschuh; **квадра́тный** –, Quadratfuß, Quadratschuh, *m.*

Фуфа́ечный, *a.* vom Brustlatz, vom Wamms. [Wamms, *m.*

Фуфа́йка, -и, *f.* Brustlatz,

Фу́хтель, -я, *m. Milit.* 1. Degenklinge, *f.*; 2. ein Hieb (*m.*) mit der Degenklinge; Fuchtel, *f.*, Stockschläge, *m. pl.*

Фыр-каніе, -я, *n.* Schnauben (der Pferde), *n.*; **-кать, -кнуть**, *v. n.* (von Pferden:) schnauben; * trotzig, frech sein.

X.

Ха! ха! ха! *interj.* ha! ha! ha!

Ха-ба́рецъ, -рца, *m.* kleiner Vortheil, kleiner Gewinn, *m.*; **-ба́рить**, *v. n. vu.* Vortheil bringen, glücken; **-ба́рный**, *a.*, **-но**, *ad. vu.* vortheilhaft, einträglich; **-ба́рщикъ**, -а, *m.* Gewinnsüchtiger; Handelsmann, *m.*; **-ба́ръ**, -а, *m. vu.* Gewinn, Vor-

Ха́живать, *v.* Ходи́ть. [theil, *m.*

Хазо́вый, *a.* vom Ende eines Stückes Zeug.

Хазъ, -а, *m.* Ende (*n.*) eines Stückes Zeug; * *fa.* frecher Mensch, *m.* [men.

Хайлить, *v. n. vu.* schreien, lär-

Хайло́, -а́, *n. vu.* Hals, *m.*, Kehle, *f.*; * Grobian, *m.*; *vu.* у него́ широ́ко хайло́, (er hat eine weite Kehle, d. i.) er hat eine freche Zunge.

Халя́тникъ, -а, *m.* der Schlafröcke macht oder verkauft; der immer im Schlafrocke geht.

Халя́тный, *a.* vom Schlafrocke.

Халя́ть, -а, *m.* (*dim.* Халя́тикъ), Schlafrock, *m.*

Халва́нъ, Галба́нъ, -а, *m.* Mutterharz, Muttergummi, Galban, Galbanum, *n.* [*n.*

Ха́лда, -и, *f. pop.* grobes Weib,

Халифа́ть, -а, *m.* Kalifat, *n.*

Халифскій, *a.* vom Kalifen.

Халифъ, -а, *m.* Kalif, *m.*

Халкедо́нъ, -а, *m.* Chalcedonier (ein Edelstein), *m.*

Халу́га, -и, *f. Eccl. sl.* Zaun, *m.*; Feldumzäunung, *f.* [leon, *n.*

Хамелео́нъ, -а, *m. H. n.* Chamä-

†Хамо́вникъ, -а, *m.* Weber, *m.*; der andere einkerkert.

†Хамо́вническій, *a.* vom Weber.

Хандра́, -и́, *f. vu.* Hypochondrie, *f.* [hypochondrisch werden.

Хандри́ть, Захандри́ть, *v. n.*

Хан-жа́, -и́, *s. c.* Scheinheiliger, Heuchler, *m.*; Scheinheilige, Heuchlerin, *f.*; **-жество́**, -а́, *n.* Scheinheiligkeit, Heuchelei, *f.*; **-жить**, *v. n.* heucheln, scheinheilig sein.

Ха́нскій, *a.* vom Chan, Chans-.

Ха́нство, -а́, *n.* Chanswürde, *f.*; Gebiet eines Chans, *n.*

Ха́нъ, -а, *m.* Chan, *m.*

Ха́осъ, -а, *m.* das Chaos.

Хаоти́ческій, *a.* chaotisch.

Ха́паніе, -я, *n.* Wegreißen, *n.*

Ха́пать, Ха́пнуть, *v. a. vu.* wegreißen, auf einmal wegnehmen, packen; **-ся**, *v. p.* weggerissen *ꝛc.* werden.

Ха-пу́нъ, -а́, *m.* Raffer, Plünderer, *fam.* = Schnapphahn, *m.*; **-пу́нья**, -и, *f.* Rafferin, Plünderin, *f.* [*H. n.* Art Wasserhuhn, *n.*

Харадріо́нъ, -а, *m. Eccl. sl.*

Характе-ри́стика, -и, *f.* Charakteristik, *f.*; **-ристи́ческій**, *a.* charakteristisch.

Характе́рность, -и, *f.* Charakterfestigkeit, *f.* [ter.

Характе́рный, *a.* vom Charak-

Характе́ръ, -а, *m.* Charakter, *m.*

Харадýгъ, -а, *m.* Stahl, *m.*

Харадýжный, *a.* stählern.

Характе́йный, *a.* auf Pergament geschrieben.

Ха́піусъ, -а, *m. H. n.* Äsche (eine Lachsart), *f.*

Ха́р-канье, -я, *n.*, **Харкота**, -и, *f.* Räuspern, *n.*; **-кать, -кнуть**, *v. n.* räuspern, auswerfen, speien, ausspeien.

Харкоти́на, -и, *f.* Auswurf, (schleimiger) Speichel, *m.*

Хар-ку́нъ, а, *m.*, **-ку́нья**, -и, *f.* der, die sich oft räuspert, Schleim auswirft, Speier, *m.*, Speierin, *f.*

Хартепа́ртія, -и, *f. Mar.* Certepartie, *f.*, Schiffsfrachtbrief, Vertrag (*m.*) mit dem Schiffer über eine Ladung und die Fracht.

Ха́ртія, -и, *f.* Papier; Pergament, *n.*

Хар-че́венный, *a.* von der Garküche; **-че́вникъ**, -а, *m.* Garkoch, *m.*; **-че́вница**, -ы, *f.* Garköchin, *f.*; **-че́вничать**, *v. n.* eine Garküche halten; **-че́вничій, -че́вническій**, *a.* von dem Garkoche, Garkochs-; **-че́вня**, -и, *f.* Garküche, *f.*; **-чево́й**, (-во́й), *a.* von Lebensmitteln; **-ва́я де́ньги**, Kostgeld, *n.*

Харчи́ть, *v. a.* Lebensmittel verbrauchen; **-ся**, *v. r.* für Kost ausgeben.

Харчь, -а, *m.* Lebensmittel, *n. pl.*, Eßwaaren, *f. pl.*, Proviant, *m.*

Ха́ря, -и, *f.* (*dim.* Ха́рька, Ха́рица), Larve, Maske, *f.*; häßliches Gesicht, Fratzengesicht, *n.*, Fratze, *f.*

Хасо́новый, *a.* vom Löwenzahn.

Хасо́нъ, -а, *m. Bot.* Löwenzahn, *m.*, Dotterblume, *f.*

Ха́та, -ы, *f.* kleines Häuschen, *n.*

Хахолча́, -и́, *f. H. n.* Stachelbarsch, *m.*

Хаять, Охаять, *v. a.* tadeln; **-ся**, *v. p.* getadelt werden.

Хвала́, -и́, *f.* Lob, *n.*, Ruhm, *m.*

Хвале́б-никъ, -а, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* der, die Lobende.

Хвале́бный, *a.* lobsingend, Lob-; **-ная пѣснь**, Lobgesang, *m.*

Хвале́ніе, -я, *n.* Loben, Rühmen, *n.*

Хвале́нный, *part. p.* gelobt.

Хвали́тель, -я, *m.*, *v.* Хвалебникъ.

Хвали́ть, *v. a.* loben, rühmen, preisen; **-ся**, *a) v. r.* sich rühmen, prahlen; drohen; *β) v. p.* gelobt, gerühmt werden.

Хвальба́, -и́, *f.* Prahlen, *n.*, Prahlerei, *f.* [lich.

Хва́льный, *a.* lobenswerth, löb-

Хва́станіе, -я, *n.* Prahlen, Rühmen, *n.*

Хва́стать, *v. n.* prahlen, großsprechen, großthun, aufschneiden; **-ся**, *v. r.* sich rühmen, prahlen; sich brüsten mit etwas.

Хвастли́вость, -и, *f.* Prahlsucht, *f.*, Hang zum Prahlen, *m.*

Хвастли́вый, *a.*, **-во**, *ad.* prahlerisch, großsprecherisch.

Хвастовски, *ad.* auf eine großsprecherische Weise. [prahlend.

Хвастовскій, (-ско́й), *a.* eitel,

Хвастовство́, -а́, *n.* Prahlerei, Aufschneiderei, Großsprecherei, Großthuerei, Eitelkeit, *f.*

Хвасту́нъ, -а́, *m.* Großsprecher, Prahler, Aufschneider, Großthuer, *m.*

Хвасту́нья, -и, *f.* Prahlerin, Großsprecherin, *f.*

Хвата́ніе, -я, *n.* Greifen, Nehmen, Fassen; Angreifen, Anfassen, Berühren; Fangen, *n.*

Хвата́ть, Хвати́ть, *v. a.* greifen, ergreifen, nehmen; fassen, packen; auffangen, aufheben, fangen an ꝛc.

воро́въ, z. B. Diebe]; (von einem Schießgewehre:) bis auf eine gewisse Weite schießen, tragen [на пр. это ружьё хватаетъ далёко, diese Flinte trägt weit]; (von Krankheiten:) ergreifen, befallen (plötzlich); **-ся**, *a)* *v. r.* nach etwas greifen, die Hand an etwas legen; unternehmen, über sich nehmen; хвата́ться за шпа́ру, nach dem Degen greifen, zum Degen greifen, die Hand an den Degen legen; * – за у́мъ, sich besinnen, zu sich kommen, in sich gehen, (seinen Fehler erkennen); – чего́, etwas vermissen (indem man darnach greifen will); *β)* *v. p.* gegriffen, ergriffen, gewonnen ꝛc. werden.

Хва́тикъ, –а, *m.* ein flinker, gewandter Bursche, *m.*

Хватиха, –и, *f.* *vu.* ein gewandtes Frauenzimmer, *n.*

Хва́тка, –и, *f.* Wegnehmen, *n.*; (von Waaren:) reißender Abgang; (von Raubvögeln:) Schlund, *m.*

Хва́томъ, *ad.* auf einmal, mit Einem Griffe, plötzlich.

Хва́тски, Похва́тски, *ad.* sehr schnell, reißend schnell. [kühn.

Хва́тскій, *a.* flink, rasch, muthig,

Хва́ть, –а, *m.* kühner, flinker, entschlossener Mensch, *m.*

Хво́йникъ, –а, *m.* mit Nadelholz bepflanzter Platz, *m.*

Хво́йной лѣсъ, *m.* Nadelholz, Tangelholz, *n.*

Хвора́нie, –я, *n.* Kränklichkeit, *f.*, Kranksein, *n.*

Хвора́ть, *v. n.* krank sein, kränkeln; **-ся**, *v. r. impers.* **хвора́ется мнѣ**, ich bin krank, mir ist nicht wohl.

Хворости́на, –ы, *f.* (*dim.* хворости́нка), vertrocknetes Reischen, *n.*

Хворости́нникъ, Хворостни́къ, –а, *m.* Holz (*n.*), das auf dem Stamme vertrocknet ist.

Хво́ростный, *a.* von Gesträuch, von Strauchwerk, von Reisig.

Хво́рость, –а, *m.* Reisig, Reisholz, *n.*, Reiser, *n. pl.*; Art Gebackenes, *n.*

Хво́рость, –и, *f.* Kränkeln, *n.*

Хво́рый, *a.* kränklich, schwächlich.

Хвоста́ть, Ви́хвостать, *v. a.* mit dem Badequast sanft schlagen; **-ся**, *v. r.* sich (mit dem Badequast) schlagen.

Хвосте́цъ, –сца́, *m.* Schwanzrübe (des Pferdes), *f.*, Schwanzknochen, *m.*

Хвости́стый, Хвоста́тый, *a.* dickschwänzig. [Schweif.

Хвосто́вый, *a.* vom Schwanz oder

Хвость, –а, *m.* (*dim.* Хво́стикъ, *au.* Хвостище). Schwanz, Schweif; **конска́нный –**, Pferdeschwanz, Pferdeschweif, Roßschweif; **ры́бій –**, Fischschwanz, *m.*; **– у ры́бы**, Schwanz (*m.*), Ende (*n.*) einer Rübe; **– у пла́тья**, Schweif (*m.*), Schleppe (*f.*) an einem Kleide; **– у коме́ты**, Schweif eines Kometen, *m.*

Хвощева́ть, *v. a.* abschachteln, mit Schachtelhalm reiben.

Хво́щовый, *a.* von Schachtelhalm. [halm, *m.*

Хвощъ, –а́, *m.* *Bot.* Schachtel-

Хво́я, –и, *f.* Tangel, Fichten-, Tannennadel, *f.*; Fichtenzweige, Tannenzweige, *m. pl.*

Хво́инъ, –а, *m.* *Bot.* Art eßbarer Pilz, *m.* [Хво́роетъ.

Хвра́стіе, –я, *n.* *Eccl. sl.*, v.

Хвра́стный, *a.* *Eccl. sl.* von Reisholz.

Херувимскій, *a.* vom Cherub; **-ская**, **-ой**, *s. f.* ein Gesang, den man während der Messe singt, *m.*

Херувимъ, –а, *m.* Cherub, *m.*

Хи хи! *interj.* hi hi!

Хи́жа, –и, **Хи́жина**, –ы, *f.*, *dim.*, **Хи́жинка**, –и, *f.* Hütte, *f.*, Hüttchen, *n.*

Хи́жинный, *a.* von der Hütte, Hütten-. [ner, *m.*

Хи́жникъ, –а, *m.* Hüttenbewoh-

Хи́кать, Хи́кнуть, *v. n.* kichern, heimlich lachen. [schwächlich.

Хилова́тый, *a.* etwas schwach,

Хилость, –и, *f.* schwächliche Gesundheit, Schwächlichkeit, Hinfälligkeit, *f.*

Хи́лый, *a.*, **-ло**, *ad.* schwächlich, kränklich, siech, hinfällig.

Хи́лѣнie, –я, *n.* kränklicher, schwächlicher Zustand, *m.*, Siechthum, *n.* [schwächlich sein.

Хи́лѣть, *v. n.* kränkeln, siechen,

Хима́ра, –ы, *f.* Chimäre, *f.*; leerer Traum, *m.*, Hirngespinnst, *n.*

Химери́ческій, *a.*, **-ски**, *ad.* chimärisch. [Chemiker, *m.*

Хи́микъ, –а, *m.* Scheidekünstler,

Хими́ческій, *a.* chemisch.

Хи́мія, –и, *f.* Scheidekunst, Chemie, *f.* [Fieberrinde, *f.*

Хи́на, –ы, *f.* China, Chinarinde,

Хира́гра, –ы, *f.* Gicht in den Händen, *f.*, Chiragra, *n.*

Хира́грикъ, –а, *m.* Chiragriker, *m.* [Kaninchen, *n.*

Хирогри́ль, –я, *m.* *Eccl. sl.*

Хиро-ма́нтикъ, –а, *m.* Chiromant, Wahrsager aus der Hand, *m.*; **-мантическій**, *a.* zur Chiromantie gehörig, chiromantisch; **-ма́нтія**, –и, *f.* Chiromantie, Wahrsagung aus den Händen, *f.*; **-тонисова́ть**, *v.* Руконолага́ть; **-то́нія**, –и, *f.* (griech.) Auflegung der Hände; Ermahnung, die der Erzbischof dem neu ordinirten Priester giebt, *f.*

Хи-ургія, –и, *f.* Wundarzneikunde, Chirurgie, *f.*; **-ургическій**, *a.* wundärztlich, chirurgisch; **-у́ргъ**, –а, *m.* Wundarzt, Chirurgus, *m.*

Хирѣть, *v. n.* mager werden.

I. Хи́тить, *v. a.* *vu.* ausbessern.

II. Хи́тить, Хищничать, *v. a.* rauben, wegrauben, stehlen, entführen.

Хитре́ньскій, (*dim.* von Хи́трый), v. Хи́трый.

Хитре́цъ, –а, *m.* feiner, verschlagener, listiger Mensch; *Eccl. sl.* Künstler, Handwerksmann, *m.*

Хитри́ть, *v. n.* listig handeln, List brauchen. [was listig.

Хитрова́тый, *a.*, **-то**, *ad.* et-

Хи́трость, –и, *f.* List, Verschlagenheit, Schlauheit, *f.*; *Eccl. sl.* Handwerk, *n.*, Kunst, *f.*; **воѣнная хи́трость**, Kriegslist, *f.*

Хи́трствовать, *v. n.* *Eccl. sl.* künstlich machen, Kunst anwenden; List gebrauchen.

Хитрый, (verk. **хитръ**), *a.* listig, verschlagen, schlau, verschmitzt; geschickt, künstlich; verfänglich.

Хище́нie, –я, *n.* Rauben, *n.*, Raub, *m.*; Plünderung; Entführung, *f.*

Хи́щникъ, –а, *m.* Räuber, Dieb; Entführer, *m.* [bin, *f.*

Хи́щница, –ы, *f.* Räuberin, Die-

Хи́щничество, –а, *n.* Rauben, Stehlen, *n.* [bisch.

Хи́щническій, *a.* räuberisch, die-

Хи́щность, –и, *f.* Raubsucht, Raubgier, *f.*

Хи́щный, *a.* räuberisch, raubsüchtig, raubgierig; **-ный звѣрь**, Raubthier, *n.*; **-ная пти́ца**, Raubvogel, *m.* [kühlend.

Хлади́тельный, *a.* kühlend, ab-

Хла́дно, *ad.* *Eccl. sl.* kalt.

Хладно-кро́вie, –я, *n.* kaltes Blut, *n.*, Kaltblütigkeit, Gleichgültigkeit, *f.*; **-кро́вно**, *ad.* mit kaltem Blute, gleichgültig; mit Kaltblütigkeit; kaltblütig; **-кро́вность**, –и, *f.* Kaltblütigkeit, *f.*; **-кро́вный**, *a.* kaltblütig; gelassen; gleichgültig.

Хла́дность, Хла́дный, v. Холо́дность, Холо́дный.

Хладѣ, v. Холодѣ.

Хладѣть, v. Холодѣть.

Хлами́да, –ы, *f.* Kaisermantel, Königsmantel, *m.*

Хлановщи́къ, –а́, *m.* Krämer (*m.*), der mit alten Sachen, z. B. Hausgeräth, Kleidern ꝛc. handelt.

Хла́мостить, *v. a.* unordentlich auf einen Haufen werfen.

Хла́мость, –и, *f.*, **Хламъ**, –а, *m.* alte Sachen, *f. pl.*, Trümmer, *m. pl.*; Schutt, *m.*

Хламъ, –а, *m.* Bube, Valet (in der Karte), *m.* [hörig.

Хлебальный, *a.* zum Löffeln ge-

Хлеба́нie, –я, *n.* das Löffeln.

Хлеба́ть, Хлебну́ть, *v. a.* mit dem Löffel essen, löffeln.

Хлебо́къ, –бка́, *m.* Schluck, *m.*

Хлесну́ть, v. Хлестать.

Хлестанie, Хлестáнie, –я, *n.* Hauen (mit einer Peitsche oder Gerte), *n.*

Хлеста́ть, Хлеста́ть, Хлесну́ть, Хлысну́ть, *v. a.* mit einer Gerte oder Peitsche hauen; **-ся**, *v. r.* sich einander mit einer Gerte oder Peitsche hauen; sich sanft schlagen (in der Badestube mit dem Badequast).

Хлесть, Хлысть, –а, *m.* (*dim.* Хле́стикъ, Хле́стикъ), Gerte, Spießruthe, *f.*

Хлипанie, –я, *n.* Schluchzen, *n.*

Хлипать, *v. n.* schluchzen.

Хлипкій, Хлипокъ, *a.* schwach, hinfällig. [Hinfälligkeit, *f.*

Хлипкость, –и, *f.* Schwäche,

Хлóпанецъ, -нца, *m.* Knallfläschchen, Knallgläschen, *n.*

Хлóпанье, -я, *n.* lautes Schlagen, Klatschen; – въ лáдоши, Händeklatschen, *n.*

Хлóпать, Хлóпнуть, *v. n.* laut schlagen, klatschen, in die Hände klatschen, mit Geräusch zuschlagen, zuwerfen; –, *v. a.* Jemanden schlagen; хлóпать глазáми, mit den Augen blinzeln; -нуть, винá, ein Glas Wein ausstürzen.

Хлóпнуть, v. Хлóпать.

Хлóпокъ, -пка, *m.* (*dim.* Хлóпотекъ), Flocken Wolle oder Werg, *m.*

Хло-потáніе, -я, *n.* das Geschäftigsein, Bemühen, *n.*, Bemühung, *f.*; **-потáть**, *v. n.* sich viel Mühe machen, ängstlich geschäftig sein; sich bemühen, besorgt sein um etwas; sich placken; **-потлúвость**, -и, *f.* Eifer, *m.*, Thätigkeit, (ängstliche) Geschäftigkeit, *f.*; **-потлúвый, Хлóпотный**, *a.* verdrießlich, viel Ungelegenheiten verursachend, lästig; thätig, geschäftig; **-потúкъ, -потунъ**, -á, *m.* gefälliger, ängstlicher Mensch, *m.*, einer, der sich viel Mühe (Sorgen, Unruhen), viel Beschwerden macht; **-потúца**, -ы, **-потýнья**, -и, *f.* ängstliche, allzugeschäftige Frauensperson, *f.*

Хлопотнá, -ú, *f.* starkes Schlagen, Zuwerfen (z. B. einer Thür), *n.*

Хлóпоты, -пóтъ, *f. pl.* Sorgen, Unruhen, Ungelegenheiten, Verdrießlichkeiten, Plackereien, *f. pl.*

Хлопунéцъ, -нца, **Хлопýнчикъ**, -а, *m.* Knallkügelchen, *n.*

Хлопýшка, -и, *f.* Knallbüchse, Klatschbüchse (der Kinder); Fliegenklatsche, *f.* [wolle, *f.*

Хлопчáтая бумáга, *f.* Baum-

Хлопчáтый, *a.* von Flocken, Wolle.

Хлопчáтникъ, -а, *m.* Baumwollenstaude, *f.*

Хлóпье, Охлóпье, -я, *n.* Flocken von Wolle oder Werg, *f. pl.*

Хлóрный, *a.* von Chlor.

Хлоръ, -а, *m. Chem.* Chlor, *n.*, Sauersalz, *n.*

Хлудъ, -а, *m.* Schulterjoch (zum Wassertragen), *n.* [flügels, *n.*

Хлупь, -и, *f.* Brustbein des Ge-

Хлынуть, *v. a.* heftig hervorspritzen.

Хлыснýть, v. Хлоснýть.

Хлыстáть, v. Хлестáть.

Хлыстъ, v. Хлестъ.

Хлыстъ, -а, *m.* (у охóтниковъ, bei den Jägern:) Zuruf an die Hunde, um sich in Ordnung zu stellen, *m.*

Хлѣб-бенная, -ой, *s. f.* Backstube, *f.*; **-бенникъ**, -а, *m.* Kuchenbäcker, *m.*; **-бенное**, -аго, *s. n.* allerlei Gebackenes, Kuchenwerk, *n.*; **-бенный**, (-ной), *a.* vom Brode; **-бецъ**, -бца, *m.* (*dim.* von Хлѣбъ), Brödchen, *n.*; **-бная**, -ой, *f.*, v. Хлѣбня; **-бникъ**, -а, *m.* Bäcker, Weißbäcker; Brodverkäufer, *m.*; **-бница**, -ы, *f.* Bäckerin, *f.*; **-бный**, *a.* vom Brode, Brod-; vom Korn, vom Getreide; Korn-, Getreide-; kornreich; * einträglich, vortheilhaft; **-ной амбáръ**, Kornspeicher, *m.*; **-ная лопáта**, Kornschaufel, *f.*; **-ныя зéрна**, Getreidekörner, *n. pl.*, Getreidesaat, *f.*; **-ное мѣсто**, getreidereiche Gegend, *f.*; **-ное винó**, Kornbranntwein, *m.*; **-бня**, -и, *f.* Backhaus, *n.*, Bäckerei, *f.*

Хлѣбо-дáръ, -а, *m.* (in Klöstern:) Speisemeister, *m.*; **-домúніе**, -я, *n. Eccl. sl.* Brechen und Austheilen des geweihten Brodes unter die Anwesenden bei dem nächtlichen Gottesdienste, *n.*; **- пáшенный**, *a.* sich auf den Ackerbau beziehend; Ackerbau-, Agricultur-; **-пáшество**, -а, *n.* Ackerbau, Feldbau, *m.*; **-пáшецъ**, -шца, *m.* Ackermann, Landmann, Pflüger, *m.*; **-пáшный**, *a.* vom Feldbau; **-пѣвецъ**, -вца, *m.* Bäcker, Brodbäcker, *m.*; **-продáвецъ**, -вца, *m.* Brodverkäufer, *m.*; **-рóдный**, *a.* kornreich, getreidereich, fruchtbar an Getreide; **-сóлъ**, -а, *m.* gastfreier Mann, *m.*; **-сóльный**, *a.* gastfrei; **-сóльство**, -а, *n.* Gastfreundschaft, Gastfreiheit, *f.*; **-ѣдъ**, -а, *m.* Schmarotzer, unnützer Brodesser, *m.*

Хлѣбъ, -а, *m.* Brod; Getreide, Korn, *n.*; Nahrung, *f.*, Unterhalt, *m.*; ржáной хлѣбъ, Roggenbrod, *n.*; яровóй хлѣбъ, Sommergetreide, Sommerkorn, *n.*; хлѣбы благословлéнные, die geweihten Brode, *n. pl.*; (in der Bibel:) хлѣбы предложéнія, die Schaubrode, *n. pl.*; достáвить кому́ хлѣбъ, einem Brod (Nahrung) verschaffen; быть у кого́ на хлѣбáхъ, bei einem in der Kost sein, bei einem die Kost (für Bezahlung) haben; einem die Kost geben (statt der Bezahlung für Arbeit); содержáть кого́ на хлѣбáхъ, einen in der Kost (für Bezahlung) haben, einen Arbeiter in der Kost unterhalten; посадúть кого́ на хлѣбъ да на́ воду, einen bei Wasser und Brod hinsetzen (in's Gefängniß); хлѣбъ и соль, Salz und Brod (als Sinnbild der Gastfreundschaft); §. чей хлѣбъ ѣмъ, того́ и пѣсеньку пою́, чей Brod ich esse, deß' Lied ich singe.

Хлѣбъ-сóль, *gen.* хлѣба-соли, *f.* Salz und Brod (als Sinnbild der Gastfreundschaft). [Hütte, *f.*

Хлѣвина, -ы, *f. Eccl. sl.* elende

Хлѣвúна, -ы, *f.* Stall, *m.*

Хлѣвный, *a.* vom Stalle, Stall-.

Хлѣвъ, -а, *m.* (*dim.* Хлѣвокъ), Stall, Kuhstall, Schweinestall, *m.*

Хлюстать, *v. a.* begießen (z. B. den Fußboden); **-ся**, *a) v. r.* sich begießen; *β) v. p.* begossen werden.

Хлюсть, -а, *m.* Art Kartenspiel des gemeinen Volkes, *n.*

Хлябáніе, -я, *n.* Wanken, Wackeln, *n.*

Хлябáть, *v. n.* wanken, wackeln.

Хлябь, -и, *f. Eccl. sl.* Wehr, *n.*

Хмеле-водство, -а, *n.* Hopfenbau, *m.*; **-водъ**, -а, *m.* Hopfenbauer, *m.*; **-щúкъ**, -á, *m.* Hopfensammler, Hopfenverkäufer, *m.*

Хмелевый, (-вóй), *a.* vom Hopfen; -вáя тычúна, Hopfenstange, *f.*

Хмелёкъ, -лькá, *m.* leichter Rausch, *m.*; быть подъ хмелькóмъ, etwas betrunken sein, ein Räuschchen [*fa.* einen Hieb] haben; (von Getränken:) etwas stark sein, etwas berauschen.

Хмелúна, -ы, *f.* (*dim.* Хмелúнка), überbleibsel vom Hopfen nach dem Brauen, *n. pl.*

Хмелúнушка, -и, *f.* 1. Hopfenzapfen, Hopfenkopf, *m.*; 2. ein Räuschchen, *n.* [machen.

Хмелúть, *v. a.* berauschen, trunken

Хмель, -я, *m.* Hopfen, *m.*; Trunkenheit, *f.*, trunkener Muth, *m.*

Хмелькóмъ, подъ, v. Хмелёкъ.

I. Хмельникъ, -á, *m.* ein in Menge wachsendes Hopfengewächs, *n.*

II. Хмéльникъ, -а, *m.* Hopfenfeld, *n.*, Hopfenacker, Hopfengarten, *m.*

Хмельнóе, -áго, *s. n.* etwas Starkes, Berauschendes, *n.*

Хмельнóй, (perf. Хмелёнъ), *a.* 1. betrunken, berauscht; 2. berauschend.

Хмелѣть, Охмелѣть, *v. n.* sich betrinken, sich berauschen, betrunken, berauscht werden. [Stirn, *n.*

Хмýреніе, -я, *n.* Runzeln der

Хмýрить, *v. a.* die Stirn runzeln; **-ся**, *v. r.* finster aussehen; die Federn sträuben [vom Geflügel]; *fa.* (vom Himmel:) sich umziehen, finster werden. [mürrisch.

Хмýрый, *a.* gerunzelt; düster,

Хмылить, Охмылúвать, Охмылúть, *v. a.* einen Backstein behauen.

Хны! *interj.* (Laut um das Schluchzen zu bezeichnen).

Хныканье, -я, *n.* lautes Weinen, Schluchzen, *n.*

Хныкать, Хныкнуть, *v. n.* laut weinen, schluchzen.

Хны-кýнъ, -á, *m.*, **-кýнья**, -и, *f.* der, die leicht weint, *fa.* Greiner, *m.*, Greinerin, *f.*

Хоботовый, *a.* vom Rüssel.

Хоботоносéцъ, -сца, *m. H. n.* Rüsselthier, *n.*, Schweindachs, *m.*

Хóботъ, -а, *m.* (*dim.* Хоботóкъ), Rüssel (vom Elephanten); Saugrüssel (von Mücken ꝛc.), *m.*; – стáянный, *Artill.* Schwanz, Proz- oder Sohlstock der Lafettenwand, *m.*

Хо-дáтай, -я, *m.* Fürsprecher, Vermittler, Gönner, Sachwalter, *m.*; **-дáтайница**, v. Ходáтаица; **-дáтайственный**, *a.* vom Beschützer, vom Fürsprecher; **-дáтайство**, -а, *n.* Fürsprache, Fürbitte, Vermittlung, *f.*, Schutz, *m.*, (Protection, *f.*); **-дáтайствованіе**, -я, *n.* Fürsprechen, Fürbitten, Vertreten, Beschützen, *n.*; **-дáтайствовать, Изходáтайствовать**, *v. n.* einen vertreten, für einen bitten, Fürsprache thun, sich für einen verwenden; (eine Sache) befürworten; – кому́ что, einem etwas auswirken; **-дáтайца, -дáтайница**, -ы, *f.* Fürsprecherin, Beschützerin, Gönnerin, *f.*

Ходе́бщикъ, -а, *m.* Hausirer, Tabouletkrämer, *m.*

Хóдень, -дня, *m.* jedes Ding, das stets in Bewegung ist.

Ходе́цъ, -дцá, *m. Eccl. sl.*, v. Ходóкъ.

Ходи́ть, Хáживать, *v. n. frequ.* gehen; besuchen; gehen (in Kleidern, tragen, sich tragen; – за чѣмъ, die Aufsicht worüber haben; – за кѣмъ [напр. больны́мъ], einen [z. B. einen Kranken] pflegen, warten; (im Kartenspiel:) ausspielen, anspielen; (im Schach- und Damenspiel:) ziehen; (vom Gelde:) gangbar sein, im Umlaufe sein, Cours haben; ходи́ть часто къ кому́, oft zu einem gehen; – по саду́, im Garten herumgehen; – въ сертукѣ́, im Überrocke gehen; – въ сапога́хъ, in Stiefeln gehen, Stiefeln tragen; – въ очка́хъ, mit der Brille gehen, immer eine Brille tragen; – опря́тно, reinlich gehen, reinlich gekleidet gehen; (въ ка́рточной игрѣ:) – съ козырёй, Trumpf anspielen, Trumpf spielen (oder ausspielen); – по слѣда́мъ, einem immer auf dem Fuße folgen, einem nicht von der Seite gehen; – по́ миру, betteln gehen; (*it.* v. Идти́).

Ходо́къ, -á, *m.* Fußgänger, Fußbote; * durchtriebener Schalk, *m.*

Хóдкій, (verk. Хóдокъ), *a.*, **-дко**, *ad.* leicht gehend, sich leicht drehend.

Ходовóй, (-вóй), *a.* wandernd, Zug-; gangbar, wo man gehen kann; – пáй дорóга, gangbarer Weg (für Fußgänger), *m.*

Ходу́ли, -е́й, *f. pl.* Stelzen (um darauf zu gehen), *f. pl.*

Ходу́ля, -и, *f.* (*dim.* Ходу́лька), Gängelwagen, Laufwagen (für Kinder), *m.*; eine Stelze, *f.*; (v. Ходу́ли).

Ходу́нъ, -á, *m.* (хóдень), ein Gegenstand (*m.*), der stets in Bewegung ist.

Ходъ, -а, *m.* Gehen, *n.*, Gang, Tritt, *m.*; Procession, *f.*; Weg, *m.*, Passage, *f.*; Eingang, *m.*, Einfahrt, *f.*; ein Paar Räder (die vorderen oder die hinteren am Wagen), *n. pl.*

Ходьбá, -и́, *f.* das Gehen, *n.*, der Gang, *m.*; Wartung, Pflege, *f.*

Ходя́чій, *a.* gangbar; **-чая монéта**, gangbare Münze, *f.*

Хожде́ніе, -я, *n.* Gehen, *n.*; Gang; Besuch, *m.*; Aufsicht, Wartung, *f.*

Хозя́ева, *pl.* der Herr und die Frau (vom Hause); die Herrschaft; v. Хозя́инъ.

Хозя́йка, -и, *f.* (*dim.* Хозя́юшка), Wirthin, Frau vom Hause, Frau, Hausfrau, *f.*; die Frau Liebste.

Хозя́йкинъ, *a.* der Frau vom Hause, der Wirthin gehörig.

Хозя́иновъ, *a.* dem Hauswirth gehörig.

Хозя́инъ, -а, *m.* (*pl.* хозя́ева), Herr vom Hause, Wirth, Hauswirth; Mann, der Herr Liebste; Meister; * **ла́брой –**, guter Wirth, *m.*

Хозя́йскій, *a.* dem Wirthe, dem Herrn vom Hause gehörig; **-ственный**, *a.* zur Wirthschaft, zur Haushaltung gehörig; **-ство**, -а, *n.* Wirthschaft, Haushaltung, *f.*, Hauswesen, *n.*, Ökonomie, *f.*; **-ствовать, -йничать**, *v. a.* eine Wirthschaft führen, wirthschaften, eine Haushaltung führen, haushalten.

Хóленіе, -я, *n.* Aufräumen, Reinigen, Aufputzen; Verzärteln, *n.*

Хо-лéра, -ы, *f.* (хóлера-мóрбусъ), Cholera, Brechruhr, *f.*; **-лéрикъ**, -а, *m.* 1. Choleriker, der ein cholerisches Temperament hat, Hitzkopf; 2. der Cholerakranke, *m.*; **-лéрина**, -ы, *f. Med.* Cholerine, *f.*; **-лерúческій**, *a.* cholerisch, * hitzig, auffahrend; **-лéрный**, *a.* Cholera-, von der Brechruhr.

Хóлить, *v. a.* aufräumen, reinigen, aufputzen; hätscheln, verzärteln; **-ся**, *v. r.* sich putzen.

Хóлка, -и, *f.* Pferdeschopf, *m.*

Хóлмикъ, -а, *m.* (*dim.* Холмъ), Hügelchen, *n.*, kleiner Hügel, *m.*

Хóлмистый, *a.* hügelig, voller Hügel.

Хóлмиться, *v. r.* sich zu Hügeln aufthürmen; (vom Meere:) Wellen werfen, anfangen zu wogen.

Холмъ, -а, *m.* (*dim.* Хóлмикъ, *au.* Холмúщо), Hügel, *m.*

Холодéцъ, -дцá, *m.* Spargel; v. Спáржа.

Холо-дúльникъ, -а, *m.* Gefäß mit Eiswasser, zur Abkühlung der Flaschen mit Wein, Kühlgefäß, *n.*; **-дúтельный**, *a.* abkühlend, kühlend; **-дúть**, *v. a.* abkühlen, kalt werden lassen; **-ся**, *a)* *v. r.* sich abkühlen, kalt werden; *β)* *v. p.* abgekühlt werden; **-дúненькій**, (verk. **-дúненекъ**), *a.* ziemlich kalt; **-дúненько**, *ad.* ziemlich kalt, es ist ziemlich kalt; **-дúхонекъ**, *a.* sehr kalt; **-дúкъ**, -á, *m.* (kühler, frischer) Keller, *m.*

Хóлодно, *ad.* kalt; * kalt, mit Kälte, mit Kaltsinn; *v. impers.* es ist kalt.

Холодно-вáтость, -и, *f.* geringe Kälte, *f.*; **-вáтый**, *a.* frisch, etwas kalt.

Холóдное, -аго, *s. n.* kaltes [Gericht, *n.*

Холóдность, (*Eccl. sl.* Хлáдность), -и, *f.* Kälte, *f.*; * Kaltsinn, *m.*, Kaltsinnigkeit, *f.*

Холóдный, (*Eccl. sl.* Хлáдный, verk. Хóлоденъ), *a.* kalt; * kaltsinnig, gleichgültig.

Холодокъ, -дкá, *m.* Kühle, *f.*

Хóлодъ, -а, *m.* (*Eccl. sl.* Хладъ), Kälte, *f.*

Холо-дѣть, *v. n.* kalt werden, sich abkühlen, erkalten; **-жéніе**, -я, *n.* Abkühlen, *n.*; **-жённый**, *part. p.* abgekühlt, erkaltet, kalt geworden.

Хо-лóпій, *a.* leibeigen; **-лóпка**, -и, *f.* Leibeigene, *f.*; **-лóпкинъ**, *a.* der Leibeigenen gehörig; **-лóпство**, -а, *n.* Leibeigenschaft, *f.*; **-лóпскій, -лопóвъ**, *a.* vom Leibeigenen; **-лóпъ**, -а, *m.* Leibeigener; Knecht, *m.*

Холостúлещикъ, -а, *m.* Castrirer, Verschneider (der Thiere z. B. Schweineschneider), *m.*

Холости́ть, Охолости́ть, *v. a.* verschneiden, schneiden, castriren (Thiere); – жеребцá, einen Hengst wallachen; **-ся**, *v. p.* verschnitten ꝛc. werden.

Холостóй, (-стóй), *a.* unverheirathet, ehelos, ledig; **-стóй зарядъ**, blinde Ladung, *f.*, blinder Schuß, *m.*

Холостьбá, -и́, *f.* ledige Mannspersonen, *f. pl.*, ledige Herren, *m. pl.*

Холостякъ, -á, *m.* lediger Herr, *m.*

Холощéніе, -я, *n.* Verschneiden, Castriren, Wallachen, *n.*

Холощённый, *part. p.* verschnitten, castrirt, gewallacht.

Холстúна, -ы, *f.* (*dim.* Холстúнка), Leinwand, *f.*

Холстúнка, -и, *f.* (*dim.* von Холстúна), Gingang, *m.*

Холстúнный, *part. p.* leinen, von Leinwand. [messer, *m.*

Холстомéръ, -а, *m.* Leinwand-

Холсть, -а, *m.* (*dim.* Хóлстикъ), Hausleinwand, Leinwand, *f.*

Холстянóй, *a.* leinen, leinwanden, von Leinwand.

Холщéнникъ, -а, *m.* Leinwandhändler, *m.*

Холщóвый, (v. Холстúнный), ходщёвый (oder холстúнный) рядъ, die Leinwandgewölbe, *n. pl.*, die Leinwandbuden, *f. pl.*

Хóльный, *a.*, **-но**, *ad.* reinlich, sauber, schmuck, nett.

Хóля, -и, *f.* Reinlichkeit, Sauberkeit; Weichlichkeit, Verzärtelung, *f.*

Хомутáть, Охомутáть *v. a.* dem Pferde das Kummet auflegen.

Хомутúна, -ы, *f.* Kummetkissen, *n.*

Хомýтный, *a.* zum Kummet gehörig; **-ная лóшадь**, Pferd mit einem Kummet, *n.*

Хомýтъ, -á, *m.* Kummet, Kummt, *n.*; * Last, Bürde, *f.*

Хомя́ковый, *a.* vom Hamster.

Хомя́къ, -á, *m. H. n.* Hamster; * träger Mensch, *m.*, Schlafmütze, *f.*

Хо-рáлъ, -а, *m. Mus.* Choral, Kirchengesang, *m.*; **-рáльный**, *a.* Choral-. [Sehne, *f.*

Хóрда, -ы, *f. Mathem.* Chorde,

Хорёвый, *a.* vom Iltis.

Хорéй, -я, *m.* Choreus (Versfuß – ⏑), *m.*

Хорейческій, *a.* choreisch, aus Choreen bestehend; v. Хорéй.

Хорёкъ, -рькá, *m. H. n.* (*dim.* Хорёчекъ), Iltis, *m.*

Хóрный, *a.* vom Chor.

Хорографúческій, *a.* zur Landesbeschreibung gehörig, chorographisch.

Хорогрáфія, -и, *f.* Chorographie, Landesbeschreibung, *f.*

Хорóмина, -ы, *f.* großes Zimmer, *n.* [hölzernen Hause.

Хорóминый, *a.* von einem großen

Хорóмы, -ъ, *f. pl.* großes hölzernes Haus, *n.*

Хоронéніе, -я, *n.* Verstecken;

Begraben, Beerdigen; Begräbniß, *n.*, Beerdigung, *f.*

Хоронённый, *part. p.* verſteckt.

Хорони́ть, *v. a.* verſtecken; begraben, beerdigen; **-ся**, *α) v. r.* ſich verſtecken; *β) v. p.* verſteckt werden; begraben werden.

Хороше́нькій, *a.* ziemlich gut, ziemlich hübſch. [ſehr hübſch.

Хорошёхонекъ, *a.* ſehr gut,

Хоро́шій, (verk. Хорóшъ), *a.* gut, hübſch, artig, fein; **-шій домъ**, ſchönes Haus; **-шая погóда**, gutes, ſchönes Wetter; **-шая жёнщина**, hübſches Frauenzimmer, *n.*

Хорошо́, *ad.* gut, hübſch; es iſt gut; *interj.* gut! wohl!

Хорóшество, -а, *n.* Schönheit, *f.*

Хорóшѣть, Похорошѣть, *v. n.* gut, ſchöner werden.

Хоругвь, -и, *f. Eccl. sl.* Kriegsfahne, *f.*, Panier, *n.*, Fahne (beſonders bei Proceſſionen), *f.*

Хоружій, **-аго**, *s. m.* Koſaken-Fähnrich, *m.* [*m.*

Хоръ, -а, *m.* Chor (von Sängern),

Хóры, **-овъ**, *m. pl.* Chor (*n.*) in der Kirche. [v. Хорёкъ.

Хóрь, -я́, *m. H. n.* Iltis, *m.*;

Хорько́вый, *a.* von dem Iltis.

Хотѣ́ніе, -я, *n.* Wollen, *n.*, Luſt (zu einer Sache), *f.*

Хотѣ́ть, *v. a.* (чего́), wollen, begehren, verlangen; **-ся**, *v. impers.* мнѣ хóчется, es verlangt mich, ich habe Luſt; мнѣ хóчется спать, (es verlangt mich zu ſchlafen), mich ſchläfert, ich bin ſchläfrig.

Хотя́, **Хоть**, *conj.* obgleich, obſchon, zwar; **-бы**, wenn auch nur.

Хохла́тый, *a.* ſchopfig, geſchopft, einen Schopf oder Federbuſch habend; **-тая ку́рица**, Huhn mit einem Schopfe.

Хохла́ть, *v. n.* einen Schopf (von Federn) bekommen.

Хохла́чъ, -а, *m.* Menſch mit zerzauſten Haaren, *m.*

Хóхлиться, *v. r.* (von Vögeln:) die Federn ſträuben (wegen Krankheit oder aus langer Weile).

Хохлу́ша, -и, *f.* (*dim.* Хохлýшка), ſchopfiges Huhn, *n.*

Хохóль, **-хла**, *m.* (*dim.* Хохолóкъ, Хохолóчекъ, *au.* Хохолúще), Schopf, Büſchel, Federbuſch, *m.*; **взять кого́ за хохóлъ**, einen bei den Haaren packen.

Хохо-та́нье, -я, *n.* lautes Lachen, lautes Gelächter, *n.*; **-та́ть**, *v. n.* laut lachen, aus vollem Halſe lachen; **-ту́нъ**, -а́, *m.*, **-ту́нья**, -и, *f.* Lacher, *m.*, -in, *f.*; *H. n.* (пти́ца), Lachtaube, *f.*

Хóхоть, -а, *m.* lautes Gelächter, *n.*

Хóчется, Хотѣ́ться, v. Хотѣ́ть.

Храбрецъ, -а́, *m. fa.* Eiſenfreſſer, Großprahler; beherzter, tapferer Mann, *m.*

Храбри́ться, *v. r.* ſich tapfer zeigen, ſeine Tapferkeit zeigen; tapfer thun. [Muth.

Хра́бро, *ad.* tapfer, herzhaft, mit

Храброва́ть, Похраброва́ть, *v. n.* ſeine Tapferkeit zeigen.

Хра́брство, -а, *n. Eccl. sl.* Tapferkeit, *f.*

Хра́брый, (verk. Храбръ), *a.* tapfer, muthig, herzhaft.

Храми́на, -и, *f.* Wohnung, *f.*, Haus, *n.* [nung, vom Hauſe.

Храми́нный, *a.* von der Wohn-

Храмо́вникъ, -а, *m.* Tempelherr, Templer, *m.*

Храмо́вый, *a.* von der Kirche, vom Tempel.

Храмъ, -а, *m.* (*dim.* Храми́къ), Tempel, *m.*, Kirche, *f.*

Хране́ніе, -я, *n.* Bewahrung, Aufbewahrung, Verwahrung, *f.*

Хране́нный, *part. p.* bewahrt, aufbewahrt, verwahrt.

Храни́лище, -а, *n.* Behältniß, *n.*, Vorrathskammer, *f.* [*n.*

Храни́ло, -а, *n. Eccl. sl.* Schloß,

Храни́мый, *a.* was zu verwahren iſt.

Храни́тель, -я, *m.* Hüter, Verwahrer, *m.*; **-ница**, -ы, *f.* Hüterin, Verwahrerin, *f.*

Хранѝтельникъ, -а, *m.* (Pater) Speiſemeiſter, Kellermeiſter, *m.*

Храни́ть, *v. a.* verwahren, bewahren, aufbewahren, in Acht nehmen, hüten; beobachten; **- имѣ́ніе**, das Vermögen bewahren, erhalten; **- та́йну**, ein Geheimniß bewahren; **-ся**, *α) v. r.* ſich in Acht nehmen, ſich vor etwas hüten; *β) v. p.* erhalten, verwahrt, bewahrt werden.

Храпёжъ, -а, *m.* Schnarchen, *n.*

Храпóкъ, **-пка́**, *m.* 1. einmaliges Schnarchen, *n.*; 2. Schnauze (der Thiere), *f.*, Maul, *n.* [geneigt.

Храпли́вый, *a.* zum Schnarchen

Храпну́ть, v. Храпѣть.

Храпу́нъ, -а́, *m.* Schnarcher, *m.*

Храпу́нья, -и, *f.* Schnarcherin, *f.*

Храпъ, -а, *m.* mittlerer Theil des Naſenknorpels, *m.*

Храпѣ́ніе, -я, *n.* Schnarchen, *n.*

Храпѣ́ть, Храпну́ть, *v. n.* ſchnarchen; (von Thieren:) ſchnauben, brauſen.

Хребе́тный, *a.* von dem Rückgrate, Rückgrats-; **-ные позвóнки**, *Anat.* die Rückgratswirbel, *m. pl.*

Хребе́ть, -бта́, *m.* Rückgrat, *n.*; Gebirgskette, *f.*, Bergrücken, *m.*, Gebirge, *n.*

Хребто́вый мѣхъ, *m.* Pelzwerk, das aus Rückenſtücken beſteht, *n.*

Хрепе-та́нье, -я, *n. Eccl. sl.* Schnarchen, *n.*; **-та́ть**, *v. n. Eccl. sl.* ſchnarchen.

Хрестомáтія, v. Христомáтія.

Хрипли́во, *ad.* mit rauher Stimme. [ſer, rauh.

Хрипли́вый, Хри́плый, *a.* heiſer, rauh.

Хрипну́ть, *v. n.* heiſer werden.

Хрипо-ва́тость, -и, *f.* geringe Heiſerkeit, *f.*; **-ва́тый**, *a.* etwas heiſer.

Хрипота́, -ы́, *f.* Heiſerkeit, *f.*

Хри-пу́нъ, -а, *m.*, **-пу́нья**, -и, *f.* der, die Heiſere.

Хрипѣ́ть, *v. n.* röcheln, heiſer ſein, einen rauhen Hals haben; у меня́ хрипи́тъ въ го́рлѣ, es kratzt mich im Halſe. [(Edelſtein), *m.*

Хризолúтъ, -а, *m.* Chryſolith

Хризопра́съ, -а, *m. Chem.* Chryſopras (Edelſtein), *m.*

Христара́дничать, *v. n.* um Almoſen bitten; betteln; * ſich arm ſtellen.

Хри-сті́анинъ, -а, *m.* Chriſt, *m.*; **-сті́анка**, -и, *f.* Chriſtin, *f.*; †**-сті́анегу́бецъ**, -бца, *m.* Chriſtenverfolger, *m.*; **-сті́анскій, Хрúстіанскій**, *ad.* auf chriſtliche Weiſe, wie ein Chriſt; **-сті́анскій**, *a.* chriſtlich; **-ская вѣ́ра**, der chriſtliche Glaube; **-скій зако́нъ**, die chriſtliche Religion; **-сті́анство**, -а, *n.* Chriſtenthum, *n.*; chriſtliche Religion; Chriſtenheit, *f.*; **-стоббре́цъ**, -рца, *m.* Zweifler an der Perſon Chriſti, *m.*; **-стоббо́рный**, *a.* an der Perſon Chriſti zweifelnd.

Христо́вщина, -ы, *f.* Secte ruſſiſcher Ketzer, *f.* [Chriſtus.

Христо́въ, Христо́вый, *a.* von

Христо-любецъ, -вца, *m.* Verehrer Chriſti, *m.*; **-любúвый**, *a.* Chriſtus liebend; chriſtlich geſinnt.

Христома́тія, -и, *f.* Chreſtomathie, Sammlung von Stücken aus verſchiedenen als claſſiſch betrachteten Schriftſtellern, *f.*

Христо-ненави́стникъ, -а, *m.*, **-ненави́стный**, *a.* ein Feind Chriſti, Chriſtum haſſend; **-сова́ніе**, -я, *n.* das gegenſeitige Küſſen am Oſterfeſte; **-сова́ться**, *v. r.* ſich am Oſterfeſte gegenſeitig küſſen.

Христо́съ, **-ста́**, *m.* Chriſtus.

Хрія, -и, *f.* Chrie, Abhandlung, *f.*

Хро-ма́ніе, -я, *f.* Hinken, *n.*; **-мáть**, *v. n.* hinken, lahm ſein; **-моно́гій**, *a.* hinkend, lahm; **-мота́**, -ы́, *f.* Lähmung, *f.*, Hinken, *n.*

Хромъ, -а, *m. Chem.* das Chrom.

Хромóй, **-мóя**), verk. Хромъ, *a.* hinkend, lahm.

Хромéть, *v. n.* lahm werden, anfangen zu hinken.

Хрóника, -и, *f.* Chronik, *f.*

Хрони́ческій, *a.* (о боле́зняхъ, von Krankheiten:) chroniſch.

Хроно-гра́фія, -и, *f.* Chronographie, *f.*; **-гра́фъ**, -а, *m.* Annaliſt, *m.*; **-ло́гія**, -и, *f.* Chronologie, Zeitrechnung, *f.*; **-ло́гическій**, *a.* chronologiſch; **-ло́гъ**, -а, *m.* Chronolog, Zeitrechner, Zeitkundiger, *m.*; **-мéтръ**, -а, *m.* Zeitmeſſer, Chronometer, *m.*, Seeuhr, aſtronomiſche Uhr, *f.*

Хру́пкій, (verk. Хру́покъ), *a.* zerbrechlich; (vom Eiſen:) brüchig, ſpröde.

Хру́пкость, -и, *f.* Zerbrechlichkeit; Brüchigkeit, Sprödigkeit, *f.*

Хру́пнуть, *v. n.* zerſpringen, berſten.

Хру́снуть, v. Хрустѣть.

Хрустáль, **Хрустáльный**, v. Кристáль, *etc.* [ſchen, Kniſtern, *n.*

Хрустѣ́ніе, -я, *n.* Krachen, Kniſ-

Хрустѣ́ть, Хру́снуть, *v. n.* krachen, kniſchen, kniſtern.

Хрущъ, -а́, *m. H.* n. Mehlkäfer, *m.* [*n.*, alte Bettel, *f.*
Хрычо́вка, -и, *f.* altes Weib,
Хрычъ, -а́, *m.* (verächtlich:) alter Graukopf, alter Knasterbart, *m.*
Хрѣно́вый, (-вой), *a.* von Meerrettig.
Хрѣнъ, -а, *m.* Meerrettig; * *vm.* стáрый -, alter Knasterbart, *m.*
Хрю́кало, -а, *n.* Schweinsrüssel, *m.* [Schweine), *n.*
Хрю́каніе, -я, *n.* Grunzen (der
Хрю́кать, **Хрю́кнуть**, *v. n.* grunzen. [Wegwart, *m.*
Хрящáнъ, -а, *m. Bot.* spanischer
Хря-щева́тость, -и, *f.* das Knorpelige; **-щева́тый**, *a.* etwas knorpelig; **-ще́вина**, -ы, *f.* knorpelige Stelle (an einem Fische), *f.*; **-щево́й**, (-во́й), *a.* knorpelig.
Хрящъ, -а́, *m.* (*dim.* Хря́щикъ), Knorpel; Kies, Grant, grober Sand, *m.*; Sackleinwand, *f.*, Sackzwillich, *m.*
Ху́денькій, (verk. Худе́нокъ), *a.*, **-ко**, *ad.* ziemlich schlecht; (на пр. -ькіе башмаки́, ziemlich schlechte Schuhe); hager, schmächtig, mager.
Худе́хонекъ, *a.* sehr schlecht; sehr mager.
I. Ху́до, *ad.* schlecht, übel; дѣло идётъ ху́до, die Sache geht schlecht; ху́до спать, schlecht schlafen; ху́до говори́ть о комъ, schlecht von einem sprechen; ху́до воспита́ть дѣтей, die Kinder schlecht erziehen; ху́до поступа́ть съ кѣмъ, schlecht mit einem verfahren, einen schlecht behandeln. [Schlechte, Übel, *n.*
II. Ху́до, -а, *a. n.* das Böse,
Худоба́, -и́, *f.* Übel, Laster, *n.*; Magerkeit, Hagerkeit, *f.*; schlechter Zustand, *m.*, üble Lage, *f.*
Худова́тый, *a.* etwas schlecht, etwas übel.
Худо-гла́сіе, -я, *n. Eccl. sl.* schwache Stimme, *f.*; **-гла́сный**, (verk. Худогла́сенъ), *a. Eccl. sl.* eine schwache Stimme habend.
Худо́-жественный, *a.*, **-но**, *ad.* künstlich; **-жество**, -а, *n.* Kunst, *f.*; **-жникъ**, *a.* dem Künstler gehörig; **-жникъ**, -а, *m.* Künstler, *m.*; **-жница**, -ы, *f.* Künstlerin, *f.*; **-жничать**, *v. n.* sich mit einer Kunst beschäftigen, Künstler sein; **-жничій**, **-жническій**, *a.* von dem Künstler, künstlerisch; **-жный**, *a.* künstlich, kunstvoll; **-жно**, *ad. Eccl. sl.* künstlich, mit Kunst.
Худо́й, v. Худо́й.
Худо-кро́віе, -я, *n.* schlechtes, verdorbenes Blut, *n.*; **-кро́вный**, *a.* schlechtes, verdorbenes Blut habend; **-ро́дный**, *a.* von niedriger Herkunft, gering; **-ро́дство**, -а, *n.* niedrige, geringe Herkunft, *f.*; **-со́чность**, -и, *f.* Verdorbenheit der Säfte, *T.* Kacherie, *f.*; **-со́чный**, *a.* verdorbene Säfte habend, kachektisch.
Ху́дость, **Худоща́вость**, -и, *f.* Magerkeit, Hagerkeit, *f.*
Худоща́вый, *a.* mager, hager, abgefallen.
Худо́й, (-до́й), [verk. Худъ], *a.* schlecht, übel, schlimm; * hager, mager; **-до́й домъ**, schlechtes, elendes Haus; **-до́е пла́тье**, schlechtes Kleid, *n.*; **-до́е здоро́вье**, schwache, schwächliche Gesundheit, *f.*; находи́ться въ худо́мъ состоя́ніи, sich in schlechten Umständen, in einer schlechten (schlimmen, übeln) Lage befinden; худо́й лицо́мъ, hager von Gesicht.
Худѣ́ніе, -я, *n.* Magerwerden, Abmagern, *n.* [magern.
Худѣть, *v. n.* mager werden, ab-
Ху́ждшій, **Ху́дшій**, *a.* (*compar.* von Худо́й), schlechter, magerer.
Ху́же, *ad.* (*compar.*) schlechter, schlimmer; тѣмъ ху́же, desto schlimmer; **Хулá**, -ú, *f.* Tadel, *m.* [mer.
Хуле́ніе, -я, *n.* Tadeln, *n.*; *Eccl. sl.* Lästerung, *f.*
Хули́тельный, **Ху́льный**, *a.*, **-но**, *ad.* lästerlich, lästernd.
Хули́ть, *v. a.* tadeln; lästern; **-ся**, *v. p.* getadelt, gelästert werden.
Ху́льникъ, -а, **Хули́тель**, -я, *m.* Tadler; Lästerer, *m.*
Ху́льница, **Хули́тельница**, -ы, *f.* Tadlerin; Lästrerin, *f.*
Ху́льный, v. Хули́тельный.
Ху́торъ, -а, *m.* Vorwerk, *n.*, Meierei, *f.*
Хѣрить, *v. a.* durchkreuzen, ein Kreuz machen auf dem Papiere oder in einem Buche.
Хѣръ, -а́, *m.* Benennung des russischen Buchstaben **Х**.

Ц.

Цанýбель, -бля, *m. T.* (bei den Tischlern:) Zahnhobel, *m.*
Ца́паніе, -я, *n.* Kratzen; Stehlen; Wegreißen, *n.*
Ца́пать, **Ца́пнуть**, *v. a.* kratzen; auf einmal wegreißen; erwischen; ца́пнуть кого́-либо, einem Eins auswischen; ца́пнуть кого́ по́ уху, einem eine Ohrfeige geben.
Ца́плинъ, *a.* vom Reiher.
Ца́пля, -и, *f. H. n.* Reiher, *m.*
Ца́пфа, -и, *f.* Zapfen (an einem Fasse); *Artill.* Schildzapfen, *m.*
Цара́паніе, -я, *n.* Kratzen, *n.*
Цара́пать, **Цара́пнуть**, *v. a.* kratzen, ritzen, schrammen; **-ся**, *a)* *v. r.* einander kratzen; *β)* *v. p.* gekratzt, geschrammt werden.
Цара́пина, -ы, *f.* (*dim.* Цара́пинка), Schramme, *f.*
Ца-ре́вичевъ, *a.* vom kaiserlichen, königlichen Prinzen; **-ре́вичъ**, -а, *m.* zarischer, kaiserlicher, königlicher Prinz, *m.*; **-ре́вна**, -ы, *f.* zarische, kaiserliche, königliche Prinzessin, *f.*; **-ре́вничъ**, *a.* von der kaiserlichen, königlichen Prinzessin; **-ре́въ**, *a.* dem Zar, Kaiser oder König gehörig; **-редво́рецъ**, -рца, *m.* Hofmann, *m.*; **-редво́рецъ**, **-редво́рческій**, *a.* vom Hofmanne; **-ри́ца**, -ы, *f.* Königin (von alten Völkern); Zarin, Gemahlin des Zar, Kaiserin, *f.*; **-ри́цынъ**, *a.* von der Königin; von der Zarin, von der Kaiserin. [zarisch, kaiserlich.
Ца́рскій, *a.*, **-ски**, *ad.* königlich,
Ца́рскія врата́ (две́ри), *f. pl.* die heilige oder kaiserliche Pforte (in der Kirche). [serkrone, *f.*
Ца́рскій вѣне́цъ, *m. Bot.* Kai-
Ца́рскія ку́дри, *f. pl. Bot.* 1. der türkische Bund, die schmalblätterige rothe Lilie; 2. Asphodille, Affodille, *f.*
Царскій скипетръ, *m. Bot.* Königskerze, *f.*, Wollkraut, *n.*
Ца́р-ственный, *a.* von dem Reiche, Reichs-; **-ный го́родъ**, Kaiserstadt, Hauptstadt, Residenzstadt, *f.*; **-ная суббо́та**, Sonnabend vor Ostern, Osterheiligerabend, *m.*; **-ство**, -а, *n.* (*Eccl. sl.* Ца́рствіе), Regierung, *f.*; Reich, Königreich, *n.*; * ца́рствіе Бо́жіе, das Reich Gottes; ца́рство живо́тныхъ, расте́ній, ископа́емыхъ, Thierreich, Pflanzenreich, Mineralreich, *n.*; **-ствованіе**, -я, *n.* Regierung, *f.*; **-ствовать**, *v. n.* herrschen, regieren; **-ствующій**, *part. a.* regierend.
Царь, -я́, *m.* König (von alten Völkern); Zar; Kaiser, *m.*; * царь надъ звѣря́ми (левъ), der König der Thiere (der Löwe); царь надъ пти́цами (орёлъ), der König der Vögel (der Adler); царь ко́рмунновъ, Geierkönig (Vogel), *m.*
Царь-трава́, *f. Bot.* gelbe Wolfswurz, *f.*
Ца́та, -ы, *f.* 1. Denar, Obolus [eine alte Münze], *m.*; 2. (bei Heiligenbildern:) goldener oder silberner Halbmond über dem Haupte, *m.*
Цвиль, -я, *m.* Hopfensaat, *f.*
Цвѣсти, *v. n.* (*propr.* & *) blühen. [melig.
Цвѣлый, *a.* verschimmelt, schim-
Цвѣтень, -тня, *m.* April (Blüthenmonat), *m.*
Цвѣти́стый, *a.* voll Blumen, voll Blüthen; blumenreich; blumig; цвѣти́стая рѣчь, geschmückte Rede, *f.*
Цвѣтить, *v. a.* hell färben; bunt anstreichen, ausmalen; * ausschmücken (die Rede); **-ся**, *a)* *v. r.* anfangen zu blühen; *β)* *v. p.* hell gefärbt, bunt angestrichen, ausgemalt werden.
Цвѣтна́я капу́ста, *f. Bot.* Blumenkohl, *m.*
Цвѣтна́я, **Цвѣтоно́сная недѣля**, *f.* die Woche vor dem Palmsonntag. [narde, *f.*, Lavendel, *m.*
Цвѣтна́я трава́, *f. Bot.* Spika-
Цвѣтни́къ, -а́, *m.* (*dim.* Цвѣтничёкъ), Blumenbeet, *n.*
Цвѣтни́й, (-но́й), *a.* farbig.
Цвѣто-водство, -а, *n.* Blumenzucht, *f.*; **-но́сный**, *a.* Blumen hervorbringend; **-обра́зный**, *a.* blumenförmig.
Цвѣто́къ, v. Цвѣтъ.
Цвѣто́чникъ, -а, *m.* Blumist, Blumenhändler; Blumenmacher, *m.*; *H. n.* Florfliege, *f.*; *Bot.* Mönchskapuze, *f.* [macherin, *f.*
Цвѣто́чница, -ы, *f.* Blumen-
Цвѣто́чный, *a.* von der Blume, von Blumen.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0537-1 DFG

Цвѣту́ха, -и, *f.* Blumenkohl, *m.*
Цвѣту́щій, *part. a.* blühend.
Цвѣтъ, -а, *m.* (*propr. & **) Blume, Blüthe; Farbe, *f.*; красной, жёлтой и пр. -, rothe, gelbe ꝛc. Farbe, *f.*
Цвѣтѣніе, -я, *n.* Blühen, *n.*
Цвѣче́ніе, -я, *n.* Hellfärben, *n.*
Цвѣче́ный, *part. p.* hell gefärbt.
Цедýлка, -и, *f.* (*dim.* Цедýлочка), Zettelchen, *n.*
Цедýлочный, *a.* vom Zettelchen.
Цезýра, -ы, *f.* Cäsur (in Versen), *f.*
Цемéнтный, *a.* Cement-; -ная водá, Cementwasser, *n.*
Цемéнтовать, *v. a.* cementiren (Gold reinigen); kitten.
Цемéнтщикъ, -а, *m.* Cementirer, *m.*
Цемéнтъ, -а, *m.* Kitt, Cement, [*m.*
Цензи-рова́ніе, -я, *n.* Censiren, *n.*; **-рова́ть**, *v. a.* censiren (Bücher); **-ро́вка**, -и, *f.* Censirung, Censur, *f.*
Цéн-зорскій, *a.* vom Censor; **-зорство**, -а, *n.* Censoramt, *n.*; **-зоръ**, -а, *m.* Censor, *m.*; **-зýра**, -ы, *f.* Censur, *f.*; **-зýрный**, *a.* Censur-.
Ценина, -ы, *f.* Fayence, unechtes Porzellan, *n.*
Ценинный, *a.* von Fayence.
Цéнсорскій, Цéнсорство, *etc.*, v. Цéнзорскій, Цéнзорство, *etc.*
Цéнтнеръ, -а, *m.* Centner, *m.*
Центра́льный, *a.* central.
Центробѣжный, *a.* sich vom Mittelpunkte entfernend, Centrifugal-.
Цéнтровый, *a.* vom Centrum.
Центростремительный, *a.* dem Mittelpunkte sich nähernd, Centripetal-.
Центръ, -а, *m.* Centrum, *n.*, [Mittelpunkt, *m.*
Цéрва, -ы, *f. Bot.* Wau, *m.*
Цере-монія́ль, -а, *m.* Ceremoniel, *n.*; **-монія́льный**, *a.* der viele Ceremonien macht, ceremoniös; **-монія́йстеръ**, -а, *m.* Ceremonienmeister, *m.*; **-мóнія**, -и, *f.* Ceremonie, *f.*; **-мóнный**, *a.* Ceremonien-.
Цер-ко́вникъ, -а, **-ковнослужи́тель**, -я, *m.* Kirchendiener, *m.*; **-ко́вничій, -ко́вническій**, *a.* vom Kirchendiener; **-ко́вный**, *a.* zur Kirche gehörig, kirchlich, Kirchen-; **-ный причётъ**, Geistlichkeit, *f.*
Цéрковь, -кви, *f.* Kirche (das Gebäude und auch die Gemeinde), *f.*
Цесарéва, -ы, *f.* Kaiserin, kaiserliche Gemahlin, *f.*
Цесарéвичъ, -а, *m.* kaiserlicher Prinz; kaiserlicher Erbprinz, *m.*
Цесарéвна, -ы, *f.* kaiserliche Prinzessin, *f.*
Цéсаревъ, *a.* dem Kaiser gehörig.
Цесáрка, -и, *f.* Perlhuhn, *n.*
Цéсарскій, *a.* kaiserlich.
Цéсарь, -я, *m.* Kaiser, *m.*
Цеховый, *a.* von der Zunft; zünftig.
Цехъ, -а, *m.* Zunft, Innung, *f.*
Цигáра, -ы, *f.* (*dim.* Цигáрка, Цигáрочка), Cigarre, *f.*
Цидýла, v. Цедýлка.
Цикорéйный, *a.* von Cichorien.
Цикóрія, -и, *f.* Cichorie, Cichorienwurzel, *f.*; Löwenzahn, *m.*
Цилíндръ, -а, *m.* Cylinder, *m.*, Walze, *f.* [walzenförmig.
Цилиндри́ческій, *a.* cylindrisch,
Цíнковый, *a.* von Zink.
Цинкъ, -а, *m.* Zink, *m.*
Цíркульный, *a.* vom Zirkel.
Цирку́лярный, *a.* Circular-; **-ное письмó**, Circular, Circularschreiben, Rundschreiben, Umlaufschreiben, *n.*, Umlauf, *m.*
Цíркуль, -а, *m.* Zirkel (das Werkzeug), *m.*
Циркум-валлаціóнная лíнія, *f. Fortf.* Circumvallationslinie, Umschanzungslinie, *f.*; **-валлáція**, -и, *f. Fortf.* Circumvallation, Umschanzung, *f.*
Цирк, -а, *m.* Circus, *m.*, Amphitheater, *n.* [Wasserbehälter, *m.*
Цистéрна, -ы, *f.* Cisterne, *f.*,
Цитадéль, -и, *f.* Citadelle, *f.*
Цитáта, -ы, *f.* angeführte Stelle aus einem Buche, *f.*, Citat, *n.*
Цíтра, -ы, *f.* Zither, *f.*
Цитрóновый, *a.* von Zitronen.
Цитрóнъ, -а, *m.* Zitrone, *f.*
Циферблáтъ, -а, *m.* Zifferblatt (an der Uhr), *n.*
Цифра, -ы, *f.* Ziffer, *f.*
Цифро-вáніе, -я, *n.* Bezeichnen, *n.*; **-ванный**, *part. p.* mit Ziffern bezeichnet; bezíffert; **-вáть**, *v. a.* mit Ziffern bezeichnen, bezíffern.
Цифровый, *a.* Ziffer-.
Цицеро, *indecl. Typogr.* Cicero, Ciceroschrift, *f.*
Цóколь, -я, *m.* Sockel, *m.*, Fußgestell (*n.*) einer Säule.
Цóлнерскій, *a.* vom Zöllner.
Цóлнеръ, -а, *m.* Zöllner, *m.*
Цуговый, (-бóй), *a.* von einem Gespann von Sechsen.
Цугóмъ, *ad.* mit sechs Pferden.
Цугъ, -а, *m.* ein Zug Pferde, *m.*, Gespann von Sechsen, *n.*
Цукáтъ, -а, *m.* Citronat, *m.*
Цы, *indecl.* Benennung des Buchstaben **Ц**.
Цы́ба, -и, *f.* vu. Ziege, *f.*
Цы́бикъ, -а, *m.* zinnerne Büchse, worin der Thee aus China kommt, und deren jede bis sechzig Pfund enthält, *f.*
Цыга́нить, *v. a.* vu. einen aufziehen, durchziehen, zum Besten haben. [Betrügerin, *f.*
Цыга́нка, -и, *f.* Zigeunerin; *
Цыга́нскій, *a.*, **-ски**, *ad.* zigeunerisch.
Цыга́нство, -а, *n.* Aufziehen, *n.*, Stichelei; * Betrügerei, Prellerei, *f.*
Цыга́нъ, -а, *m.* Zigeuner; * Betrüger, Preller, Gauner, *m.*
Цым-балúстъ, -а, *m.* Cymbelschläger, *m.*; **-ба́лы**, -ъ, *f. pl.* Cymbel, *f.*
Цынгá, -и́, *f.* Scorbut, Scharbock, *m.* [felkraut, *n.*
Цынго́тная трава́, *f. Bot.* Löf-
Цынго́тный, *a.* scorbutisch.
Цынготѣть, *v. n.* den Scorbut bekommen.
Цынóвка, -и, *f.* (*dim.* Цынóвочка), Doppelmatte, *f.*
Цынóвочный, *a.* von der Doppelmatte.
Цы́нки, -овъ, *f. pl.* wund geriebene Stellen an den Füßen, *f. pl.*; ходúть на цы́нкахъ, на цы́ночкахъ, auf den Zehen gehen.
Цыпля́, -я́ти, *n.*, **Цыплёнокъ**, -нка, *m.* (*dim.* Цыплéночекъ), Küchlein, Küchelchen, *n.*
Цыпля́тина, -ы, *f.* Fleisch von jungen Hühnern, Hühnerfleisch, *n.*
Цыпля́тникъ, v. Коршунъ.
Цыпля́чій, *a.* von jungen Hühnern.
Цырéна, -ы, *f.* Salzpfanne, *f.*
Цырюль-никъ, *a.* dem Barbier gehörig; **-никъ**, -а, *m.* Barbier, *m.*; **-ничій, -нический**, *a.* vom Barbier; **-ничество**, -а, *n.* Profession des Barbiers, *n.*; **-ня**, -и, *f.* Barbierstube, *f.*
Цытвáрное сѣмя, *n.* Zittwersamen, Wurmsamen, *m.*
Цытвáрь, -и, *f. Bot.* Zittwer, Zittwerpflanze, *f.*
Цифи́рный, *a.* von der Ziffer; aus Ziffern bestehend.
Цыфирь, -и, *f.* Zahl, Ziffer; Geheimschrift, Chiffer, *f.*
Цыцъ! *interj.* (zu einem Hunde:) kusch! kusch dich!
Цѣвка, -и, *f.* (*dim.* Цѣвочка), Spule; Spulrolle, *f.* [*f.*
Цѣвни́ца, -ы, *f. Eccl. sl.* Pfeife,
Цѣвочный, *a.* von der Spulrolle.
Цѣвье я́корное, *n.* Ankerruthe, Ankerstange, *f.*
Цѣди́ло, -а, *n.*, **Цѣди́лка**, -и, *f.* Durchschlag, *m.* [dienend.
Цѣдѣльный, *a.* zum Durchseihen
Цѣдить, *v. a.* abziehen, abzapfen; durchseihen, durchschlagen, filtriren; **-ся**, *v. p.* abgezapft, durchgeschlagen, filtrirt werden.
Цѣже́ніе, -я, *n.* Zapfen, Abzapfen; Durchseihen, Durchschlagen, Filtriren, *n.*
Цѣжёный, *part. p.* abgezapft; durchgeschlagen, durchgeseiht, filtrirt.
Цѣжъ, -а, *m.* eingeführtes Mehl (*n.*) zu einem Brei.
Цѣ-лéбникъ, -а, *m. Eccl. sl.* Arzt, *m.*; **-лéбница**, -ы, *f. Eccl. sl.* Krankenstube, *f.*; **-лéбный**, *a.* zur Cur gehörig; heilsam; **-лéніе**, -я, *n.* Heilen, Curiren, *n.*, Cur, *f.*
Цѣлибýха, -и, *f. Bot.* Berchnuß, *f.*, vu. Krähenaugen, *n. pl.*
Цѣлúна, -ы, *f. Eccl. sl.* brach liegendes Land, *n.*
Цѣликóмъ, *ad.* querfeldein; -ѣхать, querfeldein (auf unbefahrenen Wegen) fahren.
Цѣлина, -ы, *f.* Brachfeld, *n.*
Цѣлúтель, v. Цѣлéбникъ.
Цѣлúтельный, *a.* heilend; **-ныя вóды**, Gesundbrunnen, *m.*; Mineralbäder, Mineralwasser, *n. pl.*
Цѣлить, *v. a.*, **Цѣлиться**, *v. r.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0538-6 DFG

zielen, richten; – изъ ружья́, mit einem Gewehre zielen; – пу́шку на что, eine Kanone auf etwas richten; * anspielen auf einen oder auf etwas.

Цѣля́ть, *v. a. Eccl. sl.* curiren, heilen; **-ся**, *v. r. Eccl. sl.* gesund werden, genesen.

Цѣлко́вый, -аго, (-вкъ, -а), *a. m.* Silberrubel, *m.*

Цѣлко́мъ, *ad.* ganz.

Цѣло-ва́льниковъ, *a.* dem Schenkwirth gehörig; **-ва́льникъ, -а**, *m.* Branntweinschenk, Schenkwirth, *m.*; **-ва́льническій**, *a.* vom Schenkwirth, *m.*

Цѣло-ва́ніе, -я, *n.* Küssen, *n.*; Gruß, *m.*, Grüßen, *n.* (ehed.) Schwur, Eid, *m.*; **-ва́тель, -я**, *m.*, **-ва́тельница, -ы**, *f.* Küsser, *m.*, Küsserin, *f.*; **-ва́ть**, *v. a.* küssen; – крестъ, das Kreuz küssen; (ehed.) einen Schwur, Eid leisten, schwören; **-ся**, *a) v. r.* sich küssen; einander küssen; *β) v. p.* geküßt werden.

Цѣлому́дренникъ, -а, *m. Bot.* Keuschbaum, *m.*

Цѣло-му́дренный, -му́дрый, *a.* keusch, züchtig; **-му́дріе, -я**, *n.* Keuschheit, Züchtigkeit, *f.*

Цѣлость, -и, *f.* 1. Gesammtheit, Ungetheiltheit, *f.*; въ цѣлости, im Ganzen; 2. Unversehrtheit; Unverdorbenheit, *f.*

Цѣлоу́міе, -я, *n. Eccl. sl.* gesunde Vernunft, Einsicht, *f.*

Цѣлый, *a.* ganz, völlig, gänzlich; unversehrt; * gesund; unschuldig, rein, aufrichtig, einfach, offen.

Цѣль, -и, *f.* Ziel, *n.*; Absicht, *f.*, Zweck, Endzweck, *m.*; Visirkorn, Mischkorn, *n.*

Цѣльба́, -ы́, *f. Eccl. sl.* Cur, Heilung, *f.* [sam.

Цѣльноно́сный, *a. Eccl. sl.* heil-

Цѣльно, *ad.* richtig, ohne zu fehlen. [heit, *f.*; *it.* v. Цѣлость.

Цѣльность, -и, *f.* Unverfälschtheit, *f.*

Цѣльный, *a.* sicher; ganz, völlig, rein, unverfälscht.

Цѣна́, -ы́, *f.* Preis, Werth, *m.*; понижа́ть, сба́вить цѣну, den Preis erhöhen, herabsetzen; * цѣна́ дру́жбы, доброде́тели, Werth (*m.*) der Freundschaft, der Tugend.

Цѣне́ніе, -я, *n.* Schätzung, Taxirung, *f.*

Цѣнитель, -я, *m.* Taxator; * Verehrer, Schätzer, *m.*

Цѣни́ть, *v. a.* taxiren, schätzen, anschlagen, den Preis bestimmen; **-ся**, *v. p.* taxirt, geschätzt werden.

Цѣнка, -и, *f.* Verweis, *m.*

Цѣнность, -и, *f.* hoher Preis, *m.*; Kostbarkeit, *f.*

Цѣнный, *a.* kostbar, theuer.

Цѣнощи́къ, -а, *m.* Taxator, *m.*

Цѣнощи́чій, *a.* vom Taxator.

Цѣнѣне́ніе, -я, *n.* Erstarren, *n.*

Цѣнѣ́лость, -и, *f.* Erstarrung, *f.*

Цѣнѣ́ть, *v. n.* erstarren.

Цѣнка, *v.* Цѣночка.

Цѣнкій, (verk. Цѣнокъ), *a.* der sich leicht anhalten kann, der gut klettert. [Klettern, *f.*

Цѣпкость, -и, *f.* Fertigkeit im

Цѣпля́ть, *v. a.* anhaken; **-ся**, *v. r.* sich fest anklammern; hängen bleiben. [*m.*

Цѣпникъ, -а́, *m.* Dreschflegelstiel,

Цѣпный, *a.* von der Kette, Ketten-; -ный мостъ, Kettenbrücke, *f.*

Цѣпно́й, (-во́й), *a.* von dem Dreschflegel.

Цѣпо́чка, -и, *f. dim.* Kettchen, *n.*; Uhrkette, *f.* [Gürtler, *m.*

Цѣпо́чникъ, -а, *m.* Kettenmacher,

Цѣпо́чный, *a.* von dem Kettchen; von der Uhrkette.

Цѣпь, -а, *m.* (*dim.* Цѣпикъ), Dreschflegel; *Artill.* Setzkolben, *m.*

Цѣпь, -и, *f.* (*Eccl. sl.* Чепь), *f.*, Kette, *f.* [Punte, *f.*

†**Цѣрь, -и**, *f.* Schwefelfaden, *m.*;

Цѣта, *v.* Цѣта.

Ч.

Чабёрный, *a.* von Saturei.

Чабёръ, -бра́, *m. Bot.* Saturei, *f.*, Bohnenkraut, *n.*

Чабуро́къ, -рка́, *m.* kleine hölzerne oder beinerne Kugel am Ende eines Riemens, womit man ein Fahrzeug stauet, *f.*

Ча́канье, -я, *n.* Schmatzen, *n.*

Ча́кать, *v. n.* schmatzen.

Чагирскій чай, *m.* Thee von Steinbrechblättern, *m.*

Чагра́ва, -ы, *f. H. n.* Art Seeschwalbe auf dem kaspischen Meere, *f.*

Чагра́вый, *a.* aschgrau, dunkelaschgrau (von der Farbe der Federn).

Чадить, Начадить, *v. a.* Dunst machen, dampfen; начади́ть поко́й, die Stube voll Dunst machen; у́гольи ча́дать, die Kohlen dampfen.

Ча́дно, *ad.* dunstig, es ist dunstig.

Чадновáтый, *a.* etwas dunstig.

Чадный, *a.* dunstig, voll Dunst.

Ча́до, -а, *n.* (*dim.* Ча́дце), *Eccl. sl.* Kind, *n.*

Чадо-лю́бецъ, -бца, *m.*, **-лю́бица, -ы**, *f. Eccl. sl.* zärtlicher Vater, *m.*, zärtliche Mutter, *f.*; **-лю́бивый**, *a.* seine Kinder zärtlich liebend; **-лю́біе, -я**, *n.* Liebe zu den Kindern, *f.*; **-лю́бный**, *a.* kinderliebend; **-ненави́стникъ, -а**, *m.* Kinderfeind, *m.*; **-ненави́стница, -ы**, *f.* Kinderfeindin, *f.*; **-ненави́стный**, *a. Eccl. sl.* seine Kinder hassend; **-но́сіе, -я**, *n. Eccl. sl.*, v. Чревонопо́мніе; **-ро́діе, -я**, *n.* Kinderzeugen; Gebären, *n.*; Niederkunft, *f.*; **-твори́ть**, *v. a.* Kinder zeugen; **-уби́йство, -а**, *n.* Kindermord, *m.*; **-уби́йца, -ы**, *s. c.* Kindermörder, *m.*, Kindermörderin, *f.*

Ча́дра, -ы, *f.* Schleier (*m.*) der mohammedanischen Frauen.

Чадъ, -а, *m.* Dunst, Dampf, Qualm, *m.*

Чаёкъ, *gen.* **чайка́**, *m. dim.* Thee, *m.*

Ча́емость, -и, *f.* Wahrscheinlichkeit, *f.* [muthen.

Ча́емый, *a.* zu hoffen, zu ver-

Ча́й, -я, *m.* Thee, *m.*; зелёной –, grüner Thee; чёрный –, schwarzer Thee (Thee Bou); грудно́й чай, Brustthee; лугово́й, боло́тный –, Pfennigkraut, *n.*; v. Полу́мѣсячникъ; чага́рскій –, Thee von Steinbrechblättern, *m.* [gel), *f.*

Ча́йка, -и, *f. H. n.* Meewe (Möve

Ча́йкинъ, *a.* von der Meewe.

Ча́йникъ, -а, *m.* (*dim.* Ча́йничокъ), Theekanne, *f.*; Theekessel, *m.*

Ча́йница, -ы, *f.* Theebüchse, *f.*

Ча́йный, *a.* vom Thee; -ная ча́шка, Theetasse, *f.*; -ный столъ, Theetisch, *m.*; -ная вода́, Theewasser, *m.*

Чакры́жить, Отчакры́жить, *v. a. vu.* ungeschickt schneiden; * mit Gewalt wegreißen.

Ча́лбышъ, -а, *m.* Stör von drei Spannen, *m.* [Fahrzeugs, *n.*

Ча́леніе, -я, *n.* Anbinden eines

Ча́лить, *v. a.* ein Fahrzeug am Ufer anbinden.

Ча́лка, -и, *f.* Schecke (Pferd), *f.*

Чалма́, -ы́, *f.* Turban, türkischer Bund, *m.*

Чалопёгій, *a.* (von Pferden:) graue Flecken auf weißem Haare habend. [eines Fahrzeugs, *n.*

Чалъ, -а, *m.* Tau zum Anbinden

Ча́лый, *a.* (von Pferden:) von gemischtem Haare.

Чанъ, Ча́нникъ, -а, *m.* Kufe, *f.*, Kübel, Bottich, *m.*

Ча́пра, -ы, *f.* Traubentrester, Weintrester, *f. pl.*

Чапра́къ, -а́, *m.* (*dim.* Чапрачёкъ), Schabracke, *f.*

Чапра́чный, *a.* von der Schabracke.

Ча́пура, *v.* Цапля.

Чапутинскій ко́рень, *m.* Chinawurzel, *f.* [Acacie, *f.*

Чапы́жникъ, -а, *m. Bot.* sibirische

Ча́ра, -ы, *f.*, **Ча́рка, Ча́рочка, -и**, *f. dim.* Schale, *f.*, Schälchen (besonders zu Branntwein), *n.*

Чардакъ, *v.* Чердакъ.

Чаро-ва́ніе, -я, *n.* Zaubern, *n.*, Bezauberung, *f.*; **-ва́тель**, *v.* Чародѣй; **-ва́ть**, *v. a. Eccl. sl.* bezaubern; **-дѣй, -я, Чарови́никъ, -а, Чарова́тель, -я**, *m.* Zauberer, *m.*; **-дѣйка, -и**, *f.* Zauberin, *f.*; **-дѣйный**, *a.* zauberisch; **-дѣйство, -а**, *n.* Zauberei, *f.*, Zauber, *m.*; **-дѣйствовать**, *v. n.* zaubern, Zauberei treiben; **-дѣяніе**, *v.* Чародѣйство; **-дѣять**, *v.* Чародѣйствовать.

Ча́рочка, *v.* Ча́ра.

Ча́рочный, *a.* zur Schale gehörig.

Ча́ры, -ъ, *f. pl. Eccl. sl.* Zaubereien, *f. pl.*; v. Чародѣйство.

Часова́ть, *v. n.* sich etwas verweilen.

Часо́венный, *a.* vom Bethause, von der Kapelle.

Часо́вникъ, Часосло́въ, -а, *m.* Gebetbuch, in welchem der Gottesdienst der Stunden enthalten ist, *n.*

Часо́вня, -и, *f.* (*dim.* Часо́венка), Kapelle, *f.*, Bethaus, *n.*

Часово́й, -а́го, *s. m.* Schildwache, Wache, *f.*

Часовщико́въ, *a.* vom Uhrmacher.

Часовщи́къ, -а́, *m.*, часово́й ма́стеръ, Uhrmacher, *m.*

Часово́й, (-во́й), *a.* von einer Stunde, eine Stunde während; (напр. э́то часово́е дѣло, das ist das Werk einer Stunde, das ist in einer Stunde geschehen); -, zur Uhr gehörig; часова́я колёса, die Uhrräder, *n. pl.*; часова́я стрѣлка, Zeiger an der Uhr, Uhrzeiger, *m.*

Часо́къ, **Часо́чикъ**, **Часо́чекъ** (*dim.* von Часъ), Stündchen, *n.*

Часослу́въ, *v.* Часо́вникъ.

†**Частенача́льство**, -а, *n.* Oberbefehl (*m.*) über eine Heerabtheilung.

Часте́нько, *ad.* ziemlich oft.

Частёхонько, *ad.* sehr oft.

Частина́, -и́, *f.* Gesträuch im Walde, *n.*

Части́ть, *v. a.* dicht, enge machen; wiederholen; oft besuchen, oft wohin gehen.

Части́ца, -ы, *f.*, **Части́чка**, **Ча́сточка**, -и, *f. dim.* Theilchen, Stückchen, *n.*

Ча́стію, **О́тчасти**, *ad.* theils, zum Theil. [stückweise.

Ча́стно, *ad.* besonders, einzeln,

Ча́стность, -и, *f.* Zustand (*m.*) einer für sich abgesonderten Sache.

Ча́стный, *a.* einen Theil eines Ganzen ausmachend; particulär, privat; -ное число́, *Arithm.* gebrochene Zahl, *f.*; -ный челове́къ, Privatmann, *m.*; -ный до́мъ, Privathaus, *n.*; -ный при́ставъ, Polizeiaufseher über ein Stadtviertel, *m.*

Ча́сто, *ad.* oft, manchmal; zu nahe, zu dicht; fest.

Частоко́лъ, -а, *m.* (*dim.* Частоко́лику, -колецъ), Stangenzaun, *m.*

Частота́, -ы́, **Ча́стость**, -и, *f.* Dichte, Dichtheit, *f.*

Ча́стый, (verk. Частъ), *a.* häufig, öfter; enge, dicht; fest, stark; -стое посѣще́ніе, öfterer Besuch; -стой лѣсъ, dichter Wald; -стой гре́бень, enger Kamm, *m.*; -стой холстъ, dichte, feste Leinwand, *f.*

Часть, -и, *f.* (*dim.* Части́ца, Части́чка, Ча́сточка), Theil; Antheil, *m.*; Stück, *n.*; Stadttheil, *m.*, Stadtviertel, *n.*; ча́сти рѣчи, Redetheile, *m. pl.* (lat. *partes orationis*); пе́рвая, втора́я и пр. часть кни́ги, erster, zweiter ꝛc. Theil eines Buches, *m.* [wachsen.

Частѣть, *v. n.* dicht werden, dicht

Частико́вый, *a.*, -вая ра́ба, (bei den Fischern:) Fische, die man in Netzen mit engen Maschen fängt, *m. pl.*

Часъ, -а́, *m.* (*dim.* Часо́къ, Часо́чекъ), Stunde, *f.*; Stundenschlag, *m.*; Zeit, *f.*; въ два, три часа́, in zwei, drei Stunden; (по полу́дни, или по полу́ночи), um zwei, drei Uhr (Nachmittags, oder nach Mitternacht); кото́рый часъ? wie viel Uhr ist es, welch Zeit ist es? свобо́дные, пра́здные часы́, freie, müßige Stunden; съ часу́ на часъ, von Stunde zu Stunde; въ часъ, zur rechten Zeit, gerade recht; не въ часъ, zur Unzeit; подъ часъ, bisweilen.

Часы́, -сово́въ, *m. pl.* Uhr; Wache, *f.*; Stunden, *f. pl.*, Horä, *f.*; карма́нные -, Taschenuhr; стѣнны́е -, Wanduhr; боевы́е -, Schlaguhr; столо́вые -, Tischuhr, Stutzuhr, *f.*; часы́ съ репети́цією, Repetiruhr; со́лнечные -, Sonnenuhr; песо́чные -, Sanduhr; водяны́е -, Wasseruhr; заводи́ть -, die Uhr aufziehen; поста́вить -, die Uhr stellen; часы́ идутъ, die Uhr geht; - ухо́дятъ, die Uhr geht vor, geht zu geschwind; - отста́ютъ, die Uhr bleibt zurück, geht nach; - сошли́, die Uhr ist abgelaufen; - останови́лись, die Uhr ist stehen geblieben; идти́ на часы́, auf die Wache gehen; стоя́ть на часа́хъ, Wache, Schildwache stehen.

Чахли́къ, -а, *m. Bot.* Samengehäuse der Moose, *n.* [stand, *m.*

Ча́хлость, -и, *f.* abgezehrter Zu-

Ча́хлый, *a.* abgezehrt, mager; ausgemergelt, ausgedörrt (vom Erdreich). [Schwindsucht haben.

Ча́хнуть, *v. n.* auszehren; die

Чахо́тка, -и, *f.* Auszehrung, Schwindsucht, *f.*

Чахо́тный, *a.* schwindsüchtig, hektisch; -ная трава́, *Bot.* Nießkraut, *n.*

Ча́ша, -и, *f.* (*dim.* Ча́шица), Schale, *f.*; Napf, *m.*; - вѣсова́я, Wageschale; - у колѣна, Kniescheibe, *f.*

Ча́шечный, *v.* Ча́шный.

Ча́шка, -и, *f.* (*dim.* Ча́шечка), Schale, Tasse, *f.*, Schälchen, *n.*; ча́йная ча́шка, Theetasse, *f.*; *Bot.* цвето́чная -, Blumenkelch, *m.*

Ча́шковое де́рево, *n. Bot.* Mispelbaum, *m.*

Ча́шникъ, -а, *m.* (ehed.) Obermundschenk (bei den alten Zaren), *m.*

Ча́шный, **Ча́шечный**, *a.* zur Schale, zur Tasse, zum Napf gehörig; -ная ру́чка, Henkel (*m.*) an der Tasse, *m.*

Ча́ща, -и, *f. Eccl. sl.* dichter Wald, *m.*, Dickicht, *n.*

Ча́ще, *ad.* (*compar.* von Ча́сто), öfter. [buschig.

Ча́щный, *a.* vom Walde; dicht,

Ча́яніе, -а, *n.* Vermuthung, Erwartung, Hoffnung, *f.*

Ча́тельно, *ad.* hoffentlich, wahrscheinlich, allem Vermuthen nach.

Ча́тельный, *a.* wahrscheinlich, vermuthlich. [erwarten.

Ча́ять, *v. a.* hoffen, vermuthen,

Чвака́нье, -я, *n.* schlechte Aussprache, *f.*, Schnalzen im Reden, *n.*

Чвака́ть, **Чвакну́ть**, *v. n.* schnalzen im Reden, manche Buchstaben schlecht aussprechen.

Чва́ниться, *v. r.* prahlen, groß thun, sich brüsten.

Чва́нка, -и, *f.* Großsprecherin, Prahlerin, *f.* [Prahlen, *m.*

Чва́ливость, -и, *f.* Hang zum

Чва́нливый, *a.* prahlerisch, großsprecherisch.

Чва́нство, -а, *n.* Großsprecherei, Prahlerei, *f.* [ler, *m.*

Чванъ, -а, *m.* Großsprecher, Prah-

Чва́ртка, -и, *f. Mus.* ein Viertelakt, *m.* [(Fisch), *f.*

Чебако́къ, -а́, *m. H. n.* Barbe

Че́берь, -бра́, *m. Bot.* Saturei, *f.*, Bohnenkraut, Pfefferkraut, *n.*

Чебо-та́рить, *v. a. vu.* schustern, das Schusterhandwerk treiben; **-та́рня**, -и, *f.* Schuhmacherwerkstatt, *f.*; **-та́рь**, -я́, *m.* Schuhmacher (der polnische Halbstiefel macht), *m.*

Че́боты, -овъ, *m. pl.* Stiefel von Saffian, polnische Halbstiefel, *m. pl.*

Чеановéніе, -я, *n.* Vernichtung, Zerstörung, *f.* [werden.

Чеа́нуть, *v. n.* abzehren, mager

Чего́ ра́ди, *ad.* daher, deshalben; *v.* Что.

Чей, **чья**, **чьё**, *pron.* wessen, wem gehörig? чей домъ? wem gehört das Haus? wem ist das Haus? чья дерéвня? wessen ist das Dorf? wem ist das Dorf gehörig? wem gehört das Dorf? (*v. Gramm.*).

Чека́, -и́, *f.* Achsennagel, *m.*

Чека́лка, -и, *f. H. n.* Zwerghase, *m.* [Prägen, *n.*

Чека́неніе, -я, *n.* Ciseliren,

Чека́ненный, *part. p.* getrieben, ciselirt; geprägt.

Чека́нить, *v. a.* getriebene Arbeit machen, ciseliren; schlagen, prägen (Münze); **-ся**, *v. p.* ciselirt werden; geschlagen, geprägt werden.

Чека́нщикъ, -а, *m.* der getriebene Arbeit macht, Ciselirer; Präger, *m.*

Чека́нъ, -а, *m.* Streitaxt, *f.*; Bunzen, Grabmeißel; (in der Münze:) Prägestock, Stempel, *m.*

Чека́рь, -я, *m.* Schlägel, Bläuel, *m.* [rock, *m.*

Чекме́нь, -я, *m.* tatarischer Ueber-

Чеку́шка, *v.* Чека́лка.

Че́лигъ, -а, *m. H. n.* (пти́ца), junger Geierfalk, *m.*

Че́лнъ, -а, **Челно́къ**, -а́, *m.* (*dim.* Челно́чекъ), Kahn, *m.*; Weberschiffchen, *n.*

Челно́чникъ, -а, *m.* der Weberschiffchen macht.

Челно́чный, *a.* vom Kahne; vom Weberschiffchen.

Чело́, -а́, *n.* Stirn, *f.*; Obertheil der Ofen der gemeinen Leute, *m.*; бить челомъ, eine Bittschrift einreichen, unterthänigst bitten.

Чело-би́тня, -и, *f.*, **-би́тье**, -я, *n.* Bittschrift, Supplik, *f.*; **-би́тчикъ**, *v.* Проси́тель; **-би́тчица**, *v.* Проси́тельница; **-би́тчиковъ**, *a.* vom Bittsteller, vom Supplikanten; **-би́тье**, *v.* Челоби́тня.

Чело́вый, *a.* Stirn-.

Чело-вѣколю́бецъ, -бца, *m.*

Menschenfreund, *m.*; **Чело-вѣколю́биво**, *ad.* mit Menschenliebe, menschenfreundlich; **-вѣколю́бивый**, *a.* menschenliebend, menschenfreundlich, leutselig; **-вѣколю́біе**, *-я, n.* Menschenliebe, Leutseligkeit, *f.*; **-вѣконенави́дѣніе**, *-а, n.* Menschenhaß, *m.*; **-вѣконенави́стникъ**, *-а, m.* Menschenfeind, Menschenhasser, *m.*; **-вѣконенави́стница**, *-ы, f.* Menschenfeindin, Menschenhasserin, *f.*; **-вѣконенави́стный**, *a.* menschenfeindlich; **-вѣкоуби́йца**, *-ы, s. c.* Menschenmörder, Mörder, Todtschläger, *m.*, Menschenmörderin, *f.*; **-вѣкоуго́діе**, *-я, n.* Schmeichelei, *f.*, Bestreben (*n.*), Jedem zu gefallen; **-вѣкоуго́дникъ**, *-а, m.* ein Schmeichler, *m.*; **-вѣкъ**, *-а, m.* Mensch, Mann; Diener, Bedienter, *m.*; **-вѣчекъ**, *-чка, m.* kleines Männchen, Menschlein, *n.*; **-вѣчески**, *ad.* menschlich, menschlicher Weise; als Mensch; **-вѣческій, -вѣчій**, *a.* menschlich (in jedem Sinne); **-вѣчество**, *-а, n.* Menschheit, menschliche Natur; Menschlichkeit, *f.*

Че́люстный, *a.* zur Kinnlade, zum Kinnbacken gehörig.

Че́люсть, *-и, f.* Kinnlade, *f.*, Kinnbacken, *m.*

Челядине́цъ, *-ица, m.* Dienstbote, Diener, *m.* [Magd, *f.*

Челяди́нка, *-и, f.* Dienstbotin,

Че́лядь, *-и, f.* Gesinde, Hausgesinde, *n.*

Чемза́й & Чемза́йна, *-ы, f. vu.* das gesammelte Geld, *n.*

Чемза́йникъ, *-а, m.* Geizhals, Knicker, Knauser, *m.*

Чемери́ца бѣ́дноцвѣ́тная, *f. Bot.* weiße Niesewurz, *f.*

Чемери́чный, *a.* von der weißen Niesewurz.

Че́керъ, *-а, m.* Rückgrat, *n.*; eine Krankheit der Pferde, *f.*

Чемо-да́нъ, *-а, -да́нецъ, -ица, m.* Mantelsack, *m.*, Felleisen, *n.*

Чепару́ха, *-и, f.* große Tasse, *f.*; großes Glas, *n.*

Чепе́цъ, *-ицá*, **Че́пчикъ**, *-а, m.* Kopfzeug, *m.*, Haube, *f.*

Чепе́чница, *-ы, f.* Haubenmacherin, Putzmacherin, *f.*

Чепуха́, *-и, f.* abgeschmacktes, elbernes Zeug, *n.*

Че́рвень, *-и, f. Eccl. sl.*, v. Черве́нецъ.

Черве́нь, *-а, m.* ehemalige Benennung (*f.*) des Monats Juli.

Черве́цъ, *-á, m. Bot.* Kermesbeere, Scharlachbeere, *f.*

Черве́чникъ, *-а, m.* Klette, *f.*

Че́рви, *-е́й, f. pl.* Coeur (in der französischen Karte).

Червивый, *a.* voll Würmer, wurmstichig, wurmig.

Червиве́ть, *v. n.* voll Würmer oder wurmstichig werden.

Червлене́цъ, *-ицá, m. Eccl. sl.* Purpur, *m.*, Purpurfarbe, *f.*

Червленица, *-ы, f.* in Purpur gefärbte Wolle (*f.*) oder Zeug (*n.*); Purpurgewand, *n.*

Червлени́чный, *a.* purpurfarbig.

Червле́ность, *-и, f.* Purpurfarbe, *f.*

Червле́ный, *a. Eccl. sl.* purpurfarbig, scharlachroth.

Червлене́ть, Очервлене́ть, *v. n.* purpurroth werden.

Червогóпникъ, *-а, m. Bot.* gemeine Bohnenkaper, *f.*

Червоне́цъ, *-ица*, **Червóнной**, *-аго, s. m.* Dukaten, *m.*

Червóнной, *a.* Coeur-, (in der französischen Karte).

Червоо́бразный, *a.* wurmförmig; **-ное движе́ніе ки́шекъ**, wurmförmige Bewegung der Gedärme, *f.*; **-то́чина**, *-ы, f.* Wurmstich, Wurmfraß, Mottenfraß, *m.*; **-то́чный**, *a.* wurmstichig.

Че́рвчатый, v. Черве́ный.

I. Червь, *-я, m.* slawonische Benennung des Buchstaben **Ч**.

II. Червь, *-я*, **Черва́къ**, *-á, m.* Wurm, *m.*; **дождевóй -**, Regenwurm, *m.*

Червячо́къ, -чка́, *m.* (*dim.* von Черва́къ), Würmchen, *n.*; Sehne (*f.*) unter der Zunge der Hunde, der (sogenannte) Wurm.

Чер-да́къ, *-а, m.* (*dim.* Чердачо́къ), Boden (Oberboden), *m.*; Dachstube, *f.*; **-да́чный**, *a.* zum Boden gehörig. [weide, *n. pl.*

Черева́, -ре́въ, *n. pl.* die Eingeweide, *n. pl.*

Черепи́къ, *-а, m.* (*dim.* Черепи́чекъ), Frauenschuh mit hohen Absätzen, *m.* [Bauch, *m.*

Чере́пина, *-ы, f.* (von Pelzwerk:)

Черепи́чный, *a.* von Frauenschuhen mit hohen Absätzen.

Чере́вій, Черевча́тый мѣхъ, *m.* gegerbte Bauchfelle, *n. pl.*

Чере́во, *vu.*, v. Чре́во.

Чередá, -и́, *f.* 1. Reihe, Reihenfolge, Ordnung, *f.*; 2. *Bot.* dreitheiliger Zweizahn, gelber Wasserhanf (eine Pflanze zum Gelbfärben), *m.*

Чередни́къ, -á, *m. Bot.* Wasserpfeffer, *m.*

Чередни́й, (-нóй), *a.* an dem die Reihe ist, nach der Reihe gehend.

Чередова́ться, *v. r.* die Reihe beobachten, mit einander nach der Reihe abwechseln.

Чередовы́й, (-вóй), *a.* nach der Reihe abwechselnd.

Чересе́дѣльникъ, *-а, m.* der an den beiden Femerstangen befestigte Sattelriemen, *m.* [ben; zu sehr.

Черезчу́ръ, *ad.* über die Ma-

I. Че́резъ, *-а, m.* Geldkatze, *f.*; langer und schmaler lederner Geldbeutel, in Form eines Gürtels, *m.*

II. Че́резъ, v. Чрезъ.

Черемша, *-и*, *f. Bot.* Bärenknoblauch, Waldknoblauch, *m.*

Чере́муха, *-и, f. Bot.* Elsebeerbaum, *m.*, Traubelkirsche, *f.*

Чере́муховый, *a.* vom Elsebeerbaum.

Чере́мушникъ, *-а, m. Bot.* Gehölz von Elsebeerbäumen, *n.*

Черемха́, *-и*, *f. Bot.* Gottheil, **Чере́мха**, v. Чере́муха. [*n.*

Черемша́, Чере́мучка, v. Черемúца. [gezogen.

Черенко́вый, *a.* aus Pfropfreisern

Черено́къ, *-нка́*, *m.* (*dim.* von Че́ренъ), Heftchen, Stielchen; Pfropfreis, *n.*

Че́ренъ, *-а, m.* Heft, *n.*, Stiel, *m.*

Чере-па́ха, *-и, f. H. n.* Schildkröte, *f.*; **-па́ховый**, (-вóй), *a.* von Schildpatt, von Schildkrötenschale; **-па́шина**, *-ы, f.* Schildkrötenfleisch, *n.*; **-па́шій**, *a.* Schildkröten-.

Черепи́на, *-ы, f.* Scherbe, *f.*, zerbrochener Topf, *m.*

Чере-пи́ца, *-ы, f.*, **-пи́чка**, *-и, f. dim.* Dachziegel, *m.*, Dachpfanne, *f.*; **-пи́чникъ**, *-а, m.* Ziegelbrenner, *m.*; **-пи́чный**, *a.* vom Dachziegel.

Черепова́я, *-ой, s. f.* Bret, das zu dem Boden eines Fahrzeugs gehört, *n.* [Hirnschädel-.

Черепово́й, *a.* von der Hirnschale;

Черепоко́жный, *a.* mit Schalen bedeckt; **-ныя живóтныя**, Schalthiere, *n. pl.*

Черепо́къ, -нка́, *m.* (*dim.* von Че́ренъ), kleine Hirnschale; Scherbe, *f.*

Че́репъ, *-а, m.* (*dim.* Черепо́къ, Черепо́чекъ), Hirnschale, *f.*, Hirnschädel, *m.*; Schale der Schalthiere; Scherbe; Eisrinde unter dem Schnee, *f.* [*f. pl.*

Чере́нье, *-я, n. coll.* Scherben,

Черешко́вый, v. Черенко́вый.

Чере́шневый, *a.* von der süßen Vogelkirsche.

Чере́шня, *-и, f. Bot.* süße Vogelkirsche, Waldkirsche, *f.*

Черешо́къ, *-шка́*, *m.* Pfropfreis, *n.*; **- у листá**, Blattstiel, *m.*

Черка́нье, *-я, n.* Kritzeln, Gekritzel, *n.*

Черка́ть, Черкну́ть, *v. a.* kritzeln, geschwind, unleserlich schreiben.

Че́рный, (verk. Чéрменъ), *a. Eccl. sl.* roth.

Черневáя рабóта, Че́рнедь, *-и, f.* Art schwarzes Schmelzwerk (Emaik), womit Figuren auf Silber schattirt werden, *n.* [*m.*

Че́рпель, *-и, f.* Art rother Ocher,

Чер-не́ніе, *-я, n.* Schwärzen, *n.*; **-не́нный**, *part. p.* geschwärzt; durchstrichen, corrigirt; **-не́нькій, -не́шекъ**, *a.*, **-е́нько**, *ad.* etwas schwarz; **-не́хошекъ**, *a.* sehr schwarz.

Чер-не́цъ, *-á, m.* Mönch, *m.*; **-не́ческій**, *a.* vom Mönche, Mönchs-; **-не́чество**, *-а, n.* Mönchsstand, *m.*

Черни́ка, *-и*, **Черни́ца**, *-ы*, *f.* Heidelbeere, *f.*

Черни́ло, *-а, n.* (gebräuchlich im *plur.*:) **Черни́ла**, *pl.* Tinte (Dinte); Schwärze, *f.* [*n.*

Черни́льница, *-ы, f.* Tintenfaß,

I. Черни́льный орѣ́шекъ, -ный орѣ́хъ, *m.* Gallapfel, *m.*

II. Черни́льный, *a.* zur Tinte gehörig, Tinten-.

Черни́ть, *v. a.* schwarz färben, schwärzen; schwarz, schmutzig machen; ausstreichen, durchstreichen (etwas Geschriebenes); * verleumden, anschwärzen; **-ся**, *α) v. r.* sich schwarz machen, sich beschmutzen, schwarz werden; *β) v. p.* geschwärzt, beschmutzt werden. [v. Черни́ка.

Черни́ца, **-ы**, *f.* Nonne, *f.*; *it.*

Черни́чье, **-я**, *n. Bot.* Maulbeerbaum; wilder Feigenbaum, *m.*

Черни́чникъ, **-а**, *m.* Heidelbeerstrauch; Likör von Heidelbeeren, *m.* [Heidelbeer-.

Черни́чный, *a.* von Heidelbeeren,

Черно́, **-á**, *n.* (*dim.* Черне́нько), *ad.* schwarz, schmutzig; на черно́, въ черни́, als erster Entwurf, als Brouillon; aus dem Gröbsten; черно́ черни́мъ, ganz schwarz, über und über schwarz.

Черно-бро́вый, *a.* mit schwarzen Augenbrauen; **-бу́рый**, *a.* dunkelbraun; **-бы́льникъ**, **-а**, *m. Bot.* Beifuß, *m.*; **-ва́тость**, **-и**, *f.* das Schwärzliche; **-ва́тый**, *a.*, **-то**, *ad.* schwärzlich; **-ва́сый**, *a.* schwarzhaarig; **-во́й**, *a.* noch nicht auf's Reine geschrieben; **-гла́зый**, *a.* schwarzäugig; **-голо́вникъ**, **-а**, *m. Bot.* Pimpinelle (Pimprenelle, Biberneil) [ein Futterkraut], *f.*; **-гри́вь**, **-и**, *m. Bot.* sibirische Alpenrose, *f.*; **-гри́вый**, *a.* mit schwarzer Mähne, *f.*; **-жёлчный**, *a.* schwarzgallig, melancholisch; **-зёмъ**, **-а**, *m. Bot.* Gartenerde, Dammerde, *f.*; **-зу́бый**, *a.* mit schwarzen Zähnen; **-клёнъ**, **-а**, *m. Bot.* gemeiner kleiner Ahorn, *m.*; **-кни́жіе**, **-я**, **-кни́жество**, **-а**, *n.* die schwarze Kunst; **-кни́жникъ**, **-а**, **-кни́жецъ**, **-жца**, *m.* Schwarzkünstler, Zauberer, *m.*; **-кни́жница**, **-ы**, *f.* Zauberin, *f.*; **-кни́жный**, *a.* zauberisch, magisch; **-рабо́тецъ**, **-тца**, **-рабо́чій**, **-аго**, *s. m.* Arbeiter (der die gröberen Arbeiten zu machen hat), *m.*; **-ри́зецъ**, **-зца**, *m.* Mönch, *m.*; **-ри́зница**, **-ы**, *f.* Nonne, *f.*; **-ри́зничество**, **-а**, *n.* Mönchsstand, *m.*; **-сли́вный**, *a.* von gebackenen Pflaumen; **-сли́въ**, **-а**, *m.* gebackene Pflaumen, *f. pl.*

Чёрность, **-и**, **Черноты́**, **-ы́**, *f.* Schwärze, *f.* [beerweide, *f.*

Черноталь, **-и**, *m. Bot.* Lor-

Черну́ха, **-и**, *f. Bot.* 1. Art (Feld-)Wicke, *f.*; 2. tödtender Blätterschwamm, *m.* [kümmel, *m.*

Черну́шка, **-и**, *f. Bot.* Schwarz-

Чёрный, (verk. Чёренъ; *dim.* * Чёрненькій, *au.* Чернёхонекъ), *a.* schwarz; schmutzig, beschmutzt; * schwarz, boshaft; unglücklich; чёрные во́лосы, schwarze Haare, *n. pl.*; чёрной плащъ, schwarzer Mantel, *m.*; **-ное бѣлье**, schwarze, schmutzige Wäsche, *f. pl.*; *-ная душа, schwarze (boshafte) Seele, *f.*; **-ный годъ**, **-ный день**, unglückliches Jahr, *n.*, unglücklicher Tag, *m.*; **-ная рабо́та**, schmutzige, grobe, schwere Arbeit, *f.*; (ehedem:) **-ная во́лость**, Reichsbauern; **-ные лю́ди**, Bauern, Leibeigene, *m. pl.*; **въ черни́**, **на черно́**, v. Черно́.

Чёрный лѣсъ, *m.* Laubholz, *n.*

Чернь, **-и**, *f.* Schwärze, *f.*; Art schwarzes Schmelzwerk, *n.*; * der gemeine Mann, das gemeine Volk, der Pöbel.

Черне́ть, **Почерне́ть**, *v. n.* schwarz werden, sich schwärzen.

Черне́ется, *v. impers.* es zeigt sich etwas Schwarzes.

Черпа́къ, **-á**, *m.* Schaufel (*f.*), um das Wasser aus Fahrzeugen auszuschöpfen.

Черпа́ло, **-а**, *n.* Schöpfgelte, *f.*, Schöpfeimer, *m.*

Че́рпаніе, **-я**, *n.* Schöpfen, *n.*

Че́рпанный, *part. p.* geschöpft.

Че́рпать, **Черну́ть**, *v. a.* (*propr.* & *) schöpfen; **-ся**, *v. p.* geschöpft werden.

Черство-ва́тость, **-и**, *f.* einige Härte (von altbackenem Brode), *f.*; **-ва́тый**, *a.* (vom Brode:) etwas altbacken, etwas hart.

Че́рствость, **-и**, *f.* Härte des (altbackenen) Brodes, *f.*

Че́рствый, (verk. Черствъ), *a.*, **-во**, *ad.* (vom Brode:) altbacken, alt, hart; * hart (vom Gemüthe); **-ный хлѣбъ**, hartes, altbackenes Brod, *n.*; **-ная душа́**, *m.* harter, gefühlloser Mensch, *m.*; чёрство отвѣча́ть, hart, grob antworten.

Черстве́ть, *v. n.* (vom Brode:) alt, hart werden.

Черта́, **-и́**, *f.* (*dim.* Че́ртка, Че́рточка, Черти́нка), Strich, *m.*, Linie, *f.*, Zug, *m.*; Linie, befestigte Grenze, *f.*; **че́рты лица́**, Gesichtszüge, *m. pl.* [Pflugmesser, *n.*

Черта́ло, **-а**, *n.* Pflugeisen,

Чертёжная, **-ой**, *s. f.* Zimmer (*n.*), in welchem (in der Meßkanzlei) die Pläne entworfen und gezeichnet werden. [von Plänen, *m.*

Чертёжникъ, **-а**, *m.* Zeichner

Чертёжный, *a.* von dem Plane, von der Zeichnung.

Чертёжъ, **-á**, *m.* Plan, Riß, Abriß, Entwurf, *m.*, Zeichnung, *f.*

Чертёнокъ, **-нка**, *m.* kleiner Teufel, böser Bube, *m.*

Черти́ть, *v. a.* zeichnen, reißen, entwerfen; **-ся**, *v. p.* gezeichnet werden.

Че́ртова борода́, *f. Bot.* größerer gelber Wiesenbocksbart, *m.*, Haferwurzel, *f.*

Черто́вка, **-и**, *f.* böses Weib, *n.*, Teufel (*m.*) von Weibe.

Черто́вскій, *a.* teufelisch, verteufelt.

Черто́вщина, **-ы**, *f.* verteufelte, verruchte Anschläge, *m. pl.*, Teufeleien, *f. pl.*

Че́ртовъ, **Че́ртовъ**, *a.* vom Teufel, teufelisch.

Че́ртовъ па́лецъ, *m. Miner.* Donnerkeil, Belemnit, *m.*

Че́ртовы орѣхи, v. Чила́мъ.

Черто́гъ, **-а**, *m.* innerer Theil eines Gebäudes, *m.*; Gemach, *n.*, Halle, *f.*; черто́ги, *pl.* Palast, *m.*, Schloß, *n.*

Чертогри́аъ, **-а**, *m. Bot.* Teufelsabbiß, *m.* [Palast-, Schloß-.

Черто́жный, *a.* von dem Palaste,

Чертополо́хъ, **-а**, *m. Bot.* Distel, *f.*; - си́ній, Mannstreu, *f.*

Че́рточка, v. Черта́.

Че́ртъ, **Чортъ**, **-а**, *m.* der Teufel. [ben, *n.*

Черче́ніе, **-я**, *n.* Zeichnen, Reißen,

Черче́нный, *part. p.* entworfen, gezeichnet.

Чеса́лка, **-и**, *f.* (*dim.* Чеса́лочка) Hechel, Kardätsche, *f.*

Чеса́лочникъ, **-а**, *m.* Hechelmacher, *m.*

Чеса́лочный, *a.* von der Hechel, von der Kardätsche.

Чеса́льщикъ, **-а**, *m.* Krämpler, Wollkämmer, *m.* [merin, *f.*

Чеса́льщица, **-ы**, *f.* Wollkämmerin, *f.*

Чеса́ніе, **-я**, *n.* Kratzen; Kämmen; Hecheln, Krämpeln, Wollkämmen, *n.*

Чеса́ть, **Чесну́ть**, *v. a.* kratzen (mit den Nägeln); kämmen; hecheln, kardätschen (Flachs); krämpeln, kämmen (Wolle); - во́лосы, die Haare kräuseln, frisiren; **-ся**, *v. r.* sich kratzen; sich kämmen; sich frisiren; * ру́ки у него́ чешу́тся, (die Hände jucken ihm), er sucht Händel.

Че́ска, **Чо́ска**, **-и**, *f.* Kämmen; Hecheln, *n.*; Frisur, *f.*

Чесно́йна, **-ы**, *f. Eccl. sl. Bot.* Steineiche, *f.*; v. Ду́бъ.

Чесно́вица, **-ы**, *f. Bot.* Knoblauchskraut, *n.*

Чесноко́вка, **-и**, *f. Bot.* Knoblauchzwiebel, *f.* [m.

Чесно́къ, **-á**, *m. Bot.* Knoblauch,

Чесно́чница, **-ы**, *f.* hölzerner Mörser, in welchem Knoblauch zerstoßen wird, *m.*

Чесно́чный, *a.* von Knoblauch.

Чесну́ть, v. Чеса́ть.

Чесота́, **-ы́**, *f.* Jucken, *n.*

Чесо́тка, **-и**, *f.* trockene Krätze, *f.*

Чесо́точный, **Чесо́тный**, *a.* der das Jucken hat; mit der trockenen Krätze behaftet. [*f.*

Че́ствованіе, **-я**, *n.* Verehrung,

Че́ствовать, *v. a. Eccl. sl.* verehren, anbeten; **-ся**, *v. p.* verehrt, angebetet werden.

Честй, **Честь**, *Eccl. sl.*, v. Чита́ть & Счита́ть.

Честйть, *v. a.* einem Ehre, Achtung erweisen, einen ehren; * einem übles nachreden, einen schlecht behandeln; **-ся**, *v. p.* geehrt ꝛc. werden.

Че́стно, *ad.* ehrlich, rechtschaffen, mit Ehre.

Че́стность, **-и**, *f.* Rechtschaffenheit, Ehrlichkeit, Redlichkeit, *f.*

Че́стный, (verk. Че́стенъ), *a.* ehrlich, rechtschaffen, redlich; achtbar; *Eccl. sl.* theuer, kostbar.

Често-любецъ, **-бца**, *m.* ehrgeiziger Mensch, *m.*; **-любивый**, **-любный**, *a.*, **-во**, **-но**, *ad.*

ehrgeizig, ehrsüchtig; **Често-любіе**, -я, n. Ehrgeiz, m., Ehrbegierde, Ehrsucht, f.

Честь, -и, f. Ehre, f.; Ruhm, m.; Verehrung, Hochachtung, Hochschätzung, f.; чести, pl. Ehrenstellen, Würden, f. pl.; оказывать кому честь, einem Ehre erweisen, erzeigen; (z. B. Redensart der Höflichkeit:) имѣю честь, ich habe die Ehre; по чести, (z. B. Versicherung, Betheuerung:) auf Ehre, auf meine Ehre; ему всѣ не въ честь, es ist ihm nichts recht, man macht ihm nichts zu Danke.

Четá, -и́, f. Paar; Ehepaar, n.

Четáться, v. r. sich mit einem vergleichen, sich einem gleich stellen.

Четвéргъ, -á, **Четвертóкъ**, -кá, m. Donnerstag, m.; великій четвертóкъ, der grüne Donnerstag, m. [werk.

Четверикóвый, a. vom Tschet-

Четверикъ, -á, m. Tschetwerik (Getreidemaß, der achte Theil vom Четверть); v. Чéтверть.

Четверицею, ad. Eccl. sl. vierfältig.

Четверúть, Расчетверúть, v. a. in vier Theile theilen, viertheilen.

Четверица, -ы, f. das Vierfache; -рúцею, Eccl. sl. vierfach genommen.

Четвёрка, -и, f. die Viere (in der Karte); Gespann von vier Pferden, Viergespann, n.

Четверни, -ей, f. pl. Vierlinge (vier Kinder, die auf einmal von einer Mutter geboren sind), m. pl.

Четверный, (-нóй), a. vierfach.

Четверня́, -и́, **Четвёрка**, -и, f. Gespann von vier Pferden, n.

Чéтверо, num. vier.

Четверо-брáчіе, -я, n. Eccl. sl. vierte Heirath, vierte Ehe, f.; -брáчный, a. zum vierten Male verheirathet; -влáстіе, -я, n. (im ehemaligen jüdischen Lande) Vierfürstenthum, n.; -влáствовать, v. n. Eccl. sl. Vierfürst sein; -влáстникъ, -а, m. Eccl. sl. Vierfürst, m.; -глáсное, -ого, s. n. vierstimmiger Gesang, m.; -гýбый, a. vierfach, vierfältig; -дневный, a. viertägig; -Евáнгеліе, -я, n. das Leben Jesu Christi von den vier Evangelisten beschrieben; -конéчная, -ой, s. f. die vier Weltgegenden; -конéчный, a. vierspitzig; -нóгій, a. vierfüßig; -нѣснецъ, -нца, m. Kanon von vier Gesängen, m.; -угóльникъ, -а, m. Viereck, n.; -угóльный, a. viereckig; -чáстно, ad. in vier Theile getheilt; -ячій, a. vierfach, vierfältig.

Четвертáкъ, -á, m. (dim. Четверочóкъ), silbernes Viertelrubelstück, n.

Четвéртка, -и, f. Viertel; Gewicht von einem Viertelpfunde, n.; die Viere in der Spielkarte.

Четвертный, (-нóй), a. aus einem Viertel bestehend.

Четвер-тованіе, -я, n. Zertheilung in vier Theile; Viertheilung, f.; -товáнный, part. p. in vier Theile zertheilt; geviertheilt; -товáть, Расчетвертовáть, v. a. in vier Theile theilen; viertheilen.

Четвертóкъ, -тká, m. Donnerstag, m.; v. Четвéргъ. [vierte.

Четвéртый, a. der (die, das)

Чéтверть, -и, f. Viertel, Quart, n.; der vierte Theil; Tschetwert (Getreidemaß, enthaltend 8 Tschetwerik, oder 9832 Pariser Kubikzoll), n.

Четинниéй, v. Чéтьминéй.

Чётки, -ток, f. pl. Rosenkranz (zum Beten), m.

Чéткій, (verk. Чéтокъ), a. leserlich, deutlich.

Чéтко, ad. gleich, gerade.

Чéткое числó, n. gerade Zahl, f.

Чёть или нечёть, Paar oder Unpaar, gleich oder ungleich (ein Spiel).

Четúре, num. vier.

Четыре-блóчникъ, -а, m. Flaschenzug (m.) mit vier Rollen; -грáнникъ, -а, m. Mathem. Tetraeder, n.; -десáтница, -ы, f. große (vierzigtägige) Fasten, f. pl.; -десятодневный, a. vierzigtägig; -десáтый, a. der (die, das) vierzigste; -десáть, num. Eccl. sl. vierzig.

Четыреждый, Четырью, ad. vier Mal.

Четыре-зýбецъ, -бца, m. H. n. Vierzahn (Fisch), m.; -лепéстный, a. Bot. vierblätterig; -надесáтый, a. der (die, das) vierzehnte; -нáдесять, num. vierzehn; -слóжный, a. viersilbig; -стóлпный, a. viersäulig; -сторóнный, a. viersеitig; -угóльникъ, -а, m. Viereck, n.; -угóльный, a. viereckig.

Четырех-лѣтній, a. vierjährig; -мѣсячный, a. viermonatlich; -сóтый, a. der (die, das) vierhunderste; -фýнтовый, a. vierpfündig.

Четыр-надцатый, Четырена-десáтый, a. der (die, das) vierzehnte; -нáдцать, num. vierzehn; -нáдцатью, ad. vierzehn Mal.

Четырнá, Четырью, ad. viermal.

Четь, -и, f. Bruch (in Zahlen), m.; eine Viertel-Kopeke, f.

Чéтья-Минéя, Legende der heiligen Märtyrer, f.

Чехáрда, -и, f. ein Kinderspiel (n.), wo sie einander auf den Rücken springen.

Чехóльный, a. vom Überzuge.

Чехóлъ, -хлá, m. (dim. Чехлóкъ), Überzug (z. B. über eine Kutsche ꝛc.).

Чехóня, -и, f. H. n. Messerfisch, Dünnbauch (ein Karpfengeschlecht), m.

Чечевúца, -ы, f. Linse, f.; Linsen, f. pl. [förmig.

Чечевицеобрáзный, a. linsen-

Чечевúчный, a. von Linsen.

Чечéнье, -я, n. Zieren, geziertes Wesen, n., Affectation, f.

Чечéниться, v. r. sich zieren, affectiren.

Чéчень, -чня, m. (in der Fischerei:) Grube (f.) mit Weidenruthen ausgeflochten und mit Wasser angefüllt. [zimmer, f.

Чечéня, -и, f. affectirtes Frauen-

Чечéтъ, -а, m. H. n. (dim. Чечóтка), Flachsfinke, m., Ziserinchen, n.

Чечúна, v. Лýтикъ.

Чешýйка, v. Чешуя́.

Чешýйный, a. zur Schuppe gehörig, Schuppen-. [Schuppen.

Чешуистый, a. schuppig, voll

Чешýйчатый, a. schuppicht, wie Schuppen gestaltet, schuppenförmig.

Чешуя́, -и, f. (dim. Чешýйка), Schuppe, f.

Чещéніе, -я, n. Bewirthung, f.

Чúбисъ, -а, m. H. n. Kibiy (Vogel), m. [Mildthätigkeit, f.

Чúвость, -и, f. Freigebigkeit,

Чúвый, a. freigebig, mildthätig.

Чижéвникъ, -а, m. Bot. Geißklee, m.

Чижóвка, -и, f. Zeisigweibchen, n. [grün.

Чижóвый, a. vom Zeisig; zeisig-

Чижъ, -á, m. H. n. (dim. Чúжикъ, Чúжичекъ), Zeisig, m.

Чúканье, -я, n. Pfeifen, Pipen, Zwitschern, Zirpen junger Vögel, n.

Чúкать, Чúкнуть, v. a. pfeifen, pipen, zwitschern, zirpen (von jungen Vögeln).

Чикчúрый, -ъ, m. pl. enge lange Husarenhosen, f. pl.

Чилúга, -и, f. Bot. Feld-Eberraute, f.

Чилибýха, v. Цѣлибýха.

Чилúмъ, -а, m. Bot. Wassernuß, Stachelnuß, f. [Akazie, f.

Чимúшникъ, -а, m. Bot. sibirische

Чúна, -ы, f. Bot. Platterbse, f.

Чинáръ, -а, m. morgenländischer Platanus, m.

Чиненіе, -я, n. Machen, Anstellen, n., Anstellung, f.

Чинённый, part. p. gemacht, angestellt, verrichtet, vollbracht; (von Schreibfedern:) geschnitten.

Чинúть, v. a. thun, verrichten, vollbringen; ausbessern; - перó, eine Feder schneiden; füllen, anfüllen (z. B. Würste, Pasteten, auch Bomben ꝛc.); -ся, α) v. r. Umstände, Complimente machen; β) v. p. gethan, gemacht, ausgebessert, gefüllt werden.

Чúнка, -и, f. Ausbesserung, Reparatur, f.

Чúнно, ad. artig, wie es sich geziemt, wie es sich gehört.

Чúнный, a. ordentlich, gehörig, manierlich, wie gedrechselt (spottend).

Чинóвниковъ, a. von dem Beamten, dem Beamten gehörig.

Чинóвникъ, -а, m. der eine Würde, einen Rang hat, Beamter, m.; Kirchen-Agende, f.

Чинóвный, a. mit einem Range bekleidet; *ceremoniös.

Чино-начáліе, -я, n. Eccl. sl. Oberbefehl, m., Commando, n.; -начáльникъ, -а, m. der oberste Vorgesetzte des Chors der Engel;

Чино-положе́ніе, -я, *n.* Kirchenverordnung (*f.*), wie irgend ein Gebrauch zu vollziehen ist; **-почита́ніе**, -я, *n.* die dem Range gebührende Ehrfurcht, *f.*; **-расположе́ніе**, -я, *n.* Anordnung, *f.*

Чинъ, -а, *m.* Ordnung, *f.*; Ceremonial, *n.*; Rang, *m.*, Würde, Ehrenstelle, *f.*; получи́ть чинъ, einen Rang, eine Würde erhalten; пожа́ловать кого́ въ чины, einen zu einem Range erheben; чинъ чи́на да почита́етъ, §. Ehre dem Ehre gebührt; чинъ чи́номъ, wie es sich gehört, wie es sich gebührt; Государственные чины, Stände eines Reichs, Reichsstände, *m. pl.*

Чи́рей, -рья, *m.* (*dim.* Чи́рышекъ), Geschwür, *n.*, Eiterbeule, *f.*

Чирёнокъ, v. Чирокъ.

Чирка́нье, **Чирка́ть**, **Чирка́нуть**, v. Чи́рканье, Чи́ркать, Чи́ркнуть.

Чи́рканье, **Чирлика́нье**, -я, *n.* Zwitschern, Gezwitscher, *n.*

Чи́ркать, **Чи́ркнуть**, **Чирлика́ть**, *v. n.* zwitschern, zirpen.

Чиро́къ, -а, *m.*, **Чирёнокъ**, -нка, *m. H. n.* Kriechente, *f.*

Чиро́къ, -а, *m.* (палочка), Stöckchen (*n.*), in der Mitte dicker als an den Enden, das auf die Erde gelegt, und auf das eine Ende geschlagen wird, so daß es in die Höhe springt (ein Kinderspiel); игра́ть въ чиро́къ, dieses Spiel spielen.

Чиручь, -а, *m.* Korb von Weidenruthen, um kleine Fische zu fangen, *m.*

Чирьева́тый, *a.* voll Geschwüre.

Чи́сла, -ъ, *n. pl.* (*Numeri*), das vierte Buch Mosis.

Числе́ніе, -я, *n.* Zählen, *n.*; Numeration, *f.*

Чи́сленникъ, -а, *m.* Beamter, der das Volk zählt, *m.*

Чи́сленный, *part. p.* gerechnet, gezählt.

Числи́тель, -я, *m. Arithm.* Zähler, *m.*

Числи́тельный, *a.* arithmetisch, Zahlen-; **-ное и́мя**, *Gramm.* Zahlwort, *n.*

Чи́слить, *v. a.* zählen, rechnen; *halten, unter etwas rechnen (на пр. – кого́ больны́мъ, einen unter die Kranken rechnen); **-ся**, *a) v. p.* gerechnet, gezählt, gehalten werden; *β) v. r.* sich rechnen.

Число́, -а, *n.* Zahl; Anzahl, Menge; Ziffer, *f.*; (– мѣсяца), Datum, *n.*; ри́мское число́, römische Zahl, römische Ziffer; ло́маное –, gebrochene Zahl, *f.*, Bruch, *m.*; це́лое –, ganze Zahl; *Gramm.* еди́нственное –, Einzahl, *f.*, Singular, *m.*; мно́жественное –, Mehrzahl, *f.*, Plural, *m.*; кни́га чиселъ, v. Чи́сла.

Число-сло́віе, -я, *n.* Rechenkunst, Arithmetik, *f.*; **-сло́въ**, -а, *m.* Arithmetiker, Rechenmeister, Rechner, *m.*

Чистаганъ, -а, *m.* baares Geld,

Чи́стенькій, *a.*, **Чисте́нько**, *ad.* ziemlich rein, ziemlich sauber.

Чистёхонекъ, *a.*, **Чистёхонько**, *ad.* sehr rein, sehr sauber.

I. Чисте́цъ, v. Чистилище.

II. Чисте́цъ, -ецá, *m. Bot.* Märzwurz, *f.*, Benedictenkraut, *n.*

Чистикъ, -а, *m. H. n.* schwarzes Taucherhuhn, *n.*, grönländische Taube, *f.*

Чисти́лище, -а, *n.* Fegefeuer,

Чисти́льщикъ, -а, *m.* Reiniger, Aufräumer; – мла́зовъ, Schleusenräumer, Schleusenreiniger, *m.*

Чисти́тельный, *a.* reinigend, abführend.

Чисти́ть, *v. a.* reinigen, rein machen, säubern, rein fegen, auskehren; – щёткою, ausbürsten; (о лѣкарствахъ, von Arzneien:) reinigen, abführen; – ры́бу, Fische ausnehmen; **-ся**, *v. p.* gereinigt, rein gemacht, gesäubert werden.

Чи́стка, -и, *f.* Reinigen, Säubern, *n.*; Reinigung, Läuterung der Metalle, *f.*

Чи́сто, (*dim.* Чистёнько, *au.* Чистёхонько), *ad.* rein; (v. Чи́стый).

Чисто-ду́шіе, v. Чистосердіе; **-ду́шный**, v. Чистосерде́чный; **-писа́ніе**, -я, *n.* Schönschreiben, *n.*; **-пи́сецъ**, -сца, *m.* Schönschreiber, *m.*; **-пло́тка**, -и, *f.* reinliches, ordentliches Frauenzimmer, *n.*; **-пло́тность**, -и, *f.* Reinlichkeit, *f.*; **-пло́тный**, *a.*, **-но**, *ad.* reinlich, sauber, auf Reinlichkeit haltend; **-пло́тъ**, -а, *m.*, **-пло́тка**, -и, *f.* einer, der (eine, die) auf Reinlichkeit hält, reinlicher Mensch, *m.*, reinliche Frauensperson, *f.*; **-рѣ́чивый**, *a.* rein, deutlich aussprechend; **-рѣ́чіе**, -я, *n.* reine, deutliche Aussprache, *f.*; **-серде́чіе**, **-ду́шіе**, -я, *n.* Aufrichtigkeit, Offenherzigkeit; Redlichkeit, Rechtschaffenheit, *f.*; **-серде́чный**, **-ду́шный**, *a.*, **-но**, *ad.* aufrichtig, offenherzig; redlich, rechtschaffen.

Чистота́, -ы́, *f.* Reinlichkeit, Sauberkeit; *Reinheit, Reine, *f.*

Чисто́тный, *a.* *rein.

Чисто́тствовать, *v. n.* auf Reinlichkeit halten.

Чистотѣлъ, **Чистя́къ**, -а́, *m. Bot.* großes Schellkraut, *n.*, große Schwalbenwurz, *f.*

Чи́стый, (*dim.* Чи́стенькій, *au.* Чистёхонекъ), *a.* rein, reinlich, sauber; keusch; unbefleckt; (von Metallen:) rein, pur, massiv; (vom Wasser:) klar, rein; (vom Papier:) rein, weiß, unbeschrieben; чи́стое бѣлье́, reine, weiße Wäsche, *f.*; –ое зо́лото, reines, pures, massives Gold, *n.*; чи́стыя де́ньги, baares Geld, *n.*; чи́стое се́рдце, ein reines Herz, *n.*; чи́стый слогъ, reiner Stil, *m.*

Чистя́къ, -а́, *m.* reinlicher Mensch, *m.*; чистя́къ, *Bot.*, v. Чистотѣлъ.

Читáніе, -я, *n.* Lesen, *n.*

Чита́ный, *part. p.* gelesen.

Чита́тель, -я, *m.* Leser, *m.*

Чита́тельница, -ы, *f.* Leserin, *f.*

Чита́ть, *v. a. Eccl. sl.* lesen; erklären, auslegen (на пр. сочиненія древнихъ писа́телей, z. B. die Schriften der alten Schriftsteller); **-ся**, *v. p.* gelesen werden.

Чиха́ніе, -я, *n.* Niesen, *n.*

Чиха́тель-ный, *a.* Niesen erregend; **-ное**, **-ато**, *s. n.* Niesmittel, *n.*

Чиха́ть, **Чихну́ть**, *v. n.* niesen.

Чихи́рникъ, -а, *m.* Trunkenbold, *m.*

Чихи́рница, -ы, *f.* dem Trunk ergebene Frauensperson, *f.*

Чихи́ричать, *v. n.* sich betrinken, sich berauschen.

Чихи́рь, -я́, *m.* junger Wein, der noch nicht ausgegohren hat.

Чихо́та, -ы, *f.* öfteres Niesen, *n.*

Чихо́тка, v. Чемери́ца.

Чихъ, -а, *m.* Niesen, *n.*, Laut (*m.*) des Niesens.

Чи́ще, *ad.* (*compar.*) reiner.

Чи́щеніе, -я, *n.*, **Чи́стка**, -и, *f.* Reinigen, Reinfegen, Säubern, Putzen, *n.*

Чи́щеный, *part. p.* gereinigt, gefegt, gesäubert, geputzt.

Чкать, **Чкнуть**, *v. a.* aneinander schlagen, aneinander stoßen; auf einen sticheln, einem Stichelreden geben; **-ся**, *v. r.* sich an etwas stoßen.

Членáстый, *a.* von großen, starken Gliedern.

Членóвный, *a.* zum Gliede gehörig, Glied-, Glieder-.

Членъ, -а, *m.* Glied, Gliedmaß; *Mathem.* Glied eines Verhältnisses; *it.* Mitglied (einer Gesellschaft), *n.*; *Rhet.* Satz, *m.*, Glied einer Periode, *n.*; *Gramm.* Artikel, *m.*

Чмóканье, -я, *n.* Schmatzen, *n.*, Schmatz (Kuß), *m.*

Чмóкать, **Чмóкнуть**, *v. a.* schmatzen (küssen).

Чохá, v. Чекá.

Чóканье, -я, *n.* Anstoßen (an etwas Klingendes), *n.*

Чóкать, **Чóкнуть**, *v. a.* anstoßen (an etwas Klingendes); **-ся**, *v. r.* aneinanderstoßen, mit den Gläsern anstoßen (beim Trinken).

Чокъ, -а, *m.* Klang vom Anstoßen, *m.*

Чóлка, v. Хóлка.

Чóнорность, -и, *f.* Ziererei, *f.*, affectirtes Wesen, *n.*

Чóнорный, *a.*, **-но**, *ad.* gewunden, geziert, affectirt.

Чóтки, v. Чóтки.

Чревáстый, *a.* dickbäuchig.

Чревáтая, **-ой**, *s. f.* schwangere Frau, *f.*

Чревáтость, -и, *f.* Schwangerschaft, *f.*

Чревáтѣть, **Очревáтѣть**, *v. n.* schwanger werden.

Чрéвій, *a.* Bauch-; – мѣхъ, Pelzwerk (von Bauchfellen), *n.*

Чрéво, -а, *n.* Bauch, Leib; Mutterleib, *m.*

Чрево-бáсникъ, -а, *m.* Bauchredner, *m.*; **-бóлie**, **-болѣніе**, -а, *n.* Bauchschmerz, *m.*, Bauchweh, *n.*; **-болѣть**, *v. n. Eccl. sl.* Bauchweh (Geburtswehen) empfinden; **Чревобѣсіе**, **-нейстовство**, -а, *n.* Ge-

fräßigkeit, Freßsucht, *f.*; **Чрево-волше́бникъ**, -а, *m.* Wahrsager aus den Eingeweiden der Thiere, *m.*; **-волше́бство**, -а, *n.* das Wahrsagen aus den Eingeweiden der Thiere, *n.*; **-вѣща́ніе**, -я, *n.* 1. Bauchredekunst; Bauchrednerei, *f.*; 2. das Wahrsagen aus den Eingeweiden der Thiere, *n.*; **-вѣща́тель**, -я, *m.* Bauchredner, *m.*; **-вѣща́тельный**, *a.* bauchredend; **-неи́ствостворать**, *v. n. Eccl. sl.* unmäßig essen, *vu.* sich voll fressen; **-ненасы́тный**, *a.* unersättlich; **-ноше́ніе**, -я, *n. Eccl. sl.* Schwangerschaft, *f.*; **-объяде́ніе**, v. Чревоо́біе; **-угоди́е**, -я, *n.* Schwelgerei im Essen und Trinken, *f.*; **-угоди́тель**, -я, *m.*, **-угоди́ница**, -ы, *f. Eccl. sl.* Schwelger (Bauchdiener), *m.*, Schwelgerin, *f.*

Чреда́, -ы́, *f.* (v. Чередá), Ordnung, Reihe, Reihenfolge, *f.*

Чредѝть, *v. n.* die Reihe, die Ordnung (*f.*) worin feststehen.

Чрез-выча́йно, *ad.* außerordentlich, ungemein; **-выча́йность**, -и, *f.* das Äußerste, Außerordentliche; **-выча́йный**, *a.* außerordentlich, ungemein, ungewöhnlich.

Чрезмѣ́рно, *ad.* außerordentlich, ungemein, über die Maßen.

Чрезмѣ́рный, *a.* übermäßig, außerordentlich, äußerst, überaus groß.

Чрезсѣдѣ́льникъ, -а, *m.* Riemen (*m.*) auf dem die Tragsänfte ruht.

Чрезъ, Че́резъ, *praep.* (c. Acc.) durch, über, in, vermittelst, während; **переѣзжать че́резъ забо́ръ**, über einen Zaun (eine Planke) steigen; **проѣзжать чрезъ го́родъ**, durch die Stadt fahren; **чрезъ цѣлой день**, den ganzen Tag hindurch; **чрезъ цѣлую ночь**, die ganze Nacht hindurch (*na pr.* **чрезъ цѣлую ночь дождь мо́лъ**, es hat die ganze Nacht hindurch geregnet); **чрезъ три дня**, nach drei Tagen; nach Verlauf von drei Tagen.

Чрезъесте́ственный, *a.* übernatürlich.

Чрень, -а, *m.* Salzpfanne, *f.*

Чресла́ & Чра́сла, -ел, *m. pl. Eccl. sl.* Lenden, *f. pl.*

Чре́сленникъ, -а, *m. Eccl. sl.* Garnel, *m.*

Чтéніе, -я, *n.* Lesen, *n.*; **библіоте́ка для чтéнія**, Lesebibliothek, *f.*

Чтецъ, -а́, *m.* Leser, Vorleser; Liebhaber vom Lesen, *m.*

Чтѝлище, -а, *n. Eccl. sl.* Götzentempel, *m.*; Götzenbild, *n.*

Чтѝтель, -я, *m.* der Jemanden beobachtet, Verehrer, *m.* [*f.*

Чтѝтельница, -ы, *f.* Verehrerin,

-чтить, *v. a.* ehren, achten, schätzen; **-ся**, *v. p.* geehrt, geachtet werden.

I. Что, *pron.* was, welches (fragend und beziehend); das, welches (beziehend); что...за, was für (fragend und beziehend); **что́же**, **что же**, **что́ж**? was denn? warum denn? **для чего́**, **за что́**, **чего́ ра́ди**, warum, weßhalb, weßwegen; **что́-нибудь**, **что-ни-есть**, **что́-либо**, etwas, irgend etwas; **не по что**, es ist nicht nöthig.

II. Что, *conj.* daß.

Что́бы, Чтобъ, *conj.* damit, auf daß; um ... zu (vor Infinitiven); **что́бы ни́ было**, wie dem auch sei.

Что́мый, *a.* was gelesen wird.

Чу! (für чуй, *Imper.* von чу́ять), höre! horch! [und Hunden).

Чубарый, *a.* getigert (von Pferden

Чубу́къ, -а́, *m.* (*dim.* Чубучо́къ), Pfeifenrohr, *n.*

Чубу́чный, *a.* vom Pfeifenrohre.

Чу́вственно, *ad.* durch die Sinne; mit den Sinnen, auf eine sinnliche Weise, sinnlich; **-ственность**, -и, *f.* Vermögen zu fühlen, *n.*; Sinnlichkeit, *f.*; **-ственный**, *a.* sinnlich, in die Sinne fallend; sinnlich, der Sinnlichkeit ergeben.

Чувствѝтель-ность, -и, *f.* Empfindsamkeit; Empfindlichkeit, *f.*; **-ный**, *a.*, **-но**, *ad.* merklich, fühlbar; empfindlich; empfindsam, gefühlvoll; erkenntlich; **чувствѝтельная поте́ря**, empfindlicher, merklicher Verlust, *m.*; **-ная сту́жа**, empfindliche Kälte, *f.*; **-ный человѣ́къ**, empfindsamer, gefühlvoller Mensch, *m.*

Чу́в-ство, -а, **-ствіе**, -я, *n.* Sinn, *m.*; Gefühl, *n.*; **пять чувствъ**, die fünf Sinne, *m. pl.*; **прійти́ въ ча́ство**, wieder zu sich kommen, sich wieder erholen (aus einer Ohnmacht); ***in sich gehen, Reue fühlen; лиша́ться чувствъ**, das Bewußtsein verlieren, in Ohnmacht fallen; **-ствованіе**, -я, *n.* Fühlen, Gefühl, *n.*; **-ствованный**, *part. p.* empfunden, gefühlt; **-ствовать**, *v. n.* fühlen, empfinden; spüren, merken, erkennen; **- боль, хо́лодъ, жаръ**, Schmerz, Kälte, Hitze empfinden, fühlen; **дать кому́ чу́вствовать свое́ неудово́льствіе**, einem seine Unzufriedenheit zu erkennen geben; **онъ чу́вствуетъ**, was er merkt, daß man ihn hintergeht.

Чу-гу́нникъ, -а, *m.* eiserner Topf, *m.*; **-гу́нный**, *a.* von Gußeisen; **-гу́нъ**, -а́, *m.* Gußeisen, Roheisen, *n.*

Чудакъ, -а́, **Чудѐсникъ**, -а, *m.* wunderlicher, sonderbarer Mensch, *fa.* wunderlicher Kauz; Schalk, *m.*

Чудѐсница, -ы, *f.* wunderliche, durchtriebene, schalkhafte Frauensperson, *f.*

Чудеса́, *n. pl.*, v. *sub:* Чу́до.

Чудѐсничать, Чудѐсить, *v. n.* wunderlich sein, wunderliche Streiche angeben, übertreiben; allerhand Streiche spielen, Stückchen machen.

Чудѐсность, -и, *f.* das Wunderbare, Wunderliche, Seltsame.

Чудѐсный, *a.* wunderbar, wundervoll; wunderlich, seltsam.

Чудесото́чный, *a.* wunderthätig.

Чудѝный, *a.* Bewunderung erregend.

Чудѝться, *v. r. Eccl. sl.* sich wundern, sich verwundern, in Erstaunen gerathen.

Чу́диться, *v. impers.* träumen; **чу́дится мнѣ**, es scheint mir, es kommt mir vor; **мнѣ чу́дилось**, es kam mir vor, es schien mir.

Чу́дный, (verk. Чу́денъ), *a.*, **-но**, *ad.* wunderbar, wundervoll, außerordentlich; wunderlich, seltsam.

Чу́до, -а, *n.* (*pl.* чудеса́), Wunder, *n.*; Seltenheit, bewundernswürdige Sache; Bewunderung, *f.*, Erstaunen, *n.*; **творѝть чудеса́**, Wunder thun.

Чудо́вище, -а, *n.* Wunderthier, *n.*; Mißgeburt, *f.*; Ungeheuer, *n.*; *Unmensch, *m.*, Ungeheuer, *n.*

Чудо́вищный, *a.* vom Ungeheuer.

Чудо-дѣ́й, -я, *m.* wunderlicher Mensch, *m.*; **-дѣ́йствіе**, -я, **-дѣ́йство**, -а, *n.* Wunderthun, *n.*; **-дѣ́йствовать, -дѣ́ять**, *v. n. Eccl. sl.* Wunder thun; **-дѣ́тель**, *v.* Чудотво́рецъ; **-дѣ́тельный**, *a.* wunderthätig, wundervoll; **-дѣ́тельнѣ**, *ad. Eccl. sl.* wunderbarer Weise; **-дѣ́ліе**, -я, *n.* Wunderthun, *n.*; **-но́сецъ**, *v.* Чудотво́рецъ; **-но́сный**, *v.* Чудотво́рный; **-ро́дье**, -я, *n.* wunderlicher Kopf, Dummkopf, *m.*; **-творе́ніе**, *v.* Чудоде́йствіе; **-тво́рецъ**, -рца, *m.* Wunderthäter, *m.*; **-творѝть**, *v. a.* Wunder thun; **-тво́рный**, *a.* wunderthätig; **-ный цвѣтъ**, Königin der Nacht, Nachtschöne (Blume), *f.*

Чужа́къ, -а́, *m. fa.* Ausländer, Fremder, *m.*

Чужѐина, -ы, *f.* (*dim.* Чужо́йка), fremdes Gut, *n.*, fremde Sache (die sich einer angemaßt hat), *f.*; Ausland, *n.*, die Fremde.

Чуждáться, *v. r.* sich absondern, meiden, sich zurückziehen, sich entziehen, fremd werden.

Чу́ждый, *a.* 1. fremd; 2. **- чего́**, der nicht Theil hat an etwas, der davon frei ist; = v. Чужѝй.

Чуже-зѐмецъ, -мца, **-стра́нецъ**, -нца, *m.* ein Fremder, Fremdling, Ausländer, *m.*; **-зѐмка, -стра́нка**, -и, *f.* Fremde, Ausländerin, *f.*; **-зѐмный, -стра́нный**, *a.* ausländisch, fremd; **-ло́жникъ**, -а, *m. Eccl. sl.* Ehebrecher, *m.*; **-ни́нъ**, -а, *m.* ein ganz Fremder, ein Wildfremder, *m.*; v. Чужѝй; **-племѐнникъ**, -а, *m.* einer von anderm Volksstamme, ein Fremder (aus einem andern Geschlechte), *m.*; **-племѐнный**, *a.* von einem andern Stamme; **-стра́нецъ**, v. Чужезѐмецъ; **-стра́нка**, v. Чужезѐмка; **-стра́нный**, v. Чужезѐмный; **-стра́нство**, -а, *n.* Zustand eines Fremden, eines Ausländers, *m.*

Чужѝй, (-жо́й), *a.* fremd, Anderen gehörig, nicht eigen (**na пр. чужо́й домъ**, ein fremdes Haus, *n.*); fremd, ausländisch; **въ чужѣ**, fremd, nicht verwandt; **чужъ-чуженинъ**, *fa.* gänzlich fremd, steinfremd, wildfremd, (nicht im Geringsten verwandt); = v. Чу́ждый.

Чужъ-чуженинъ, -а, *m. fa.* ein ganz Fremder, ein Steinfremder, ein Wildfremder, *m.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0545-5 DFG

Чула́пъ, -а́, *m.* (*dim.* Чула́пчикъ, Чула́нецъ), Verwahrungs-, Vorraths-, Rumpelkammer, *f.*, Verschlag, *m.*

Чуло́къ, -лка́, *m.* (*dim.* Улочекъ), Strumpf, *m.* [wirker, *m.*

Чуло́чникъ, -а, *m.* Strumpf-

Чуло́чница, -ы, *f.* Strumpfstrickerin; Frauensperson, welche seidene Strümpfe ausbessert oder wäscht.

Чуло́чный, *a.* vom Strumpfe, Strumpf-; -ныя и́глы, Stricknadeln, *f. pl.*

Чума́, -ы́, *f.* Pest, Seuche, *f.*

Чу-ма́ка, -ы, *s. c.* eine schmutzige, unsaubere Person, *f.*, Schmutzfink, Schmutzbarthel, *m.*; **-ма́зый**, *a.* schmutzig.

Чумако́въ, *a.* einem Knechte in einer Schenke gehörig.

Чума́къ, -а́, *m.* Knecht, Aufwärter in einer Schenke, *m.*

Чумя́ть, Зачумя́ть, *v. a.* die Pest (einem) mittheilen, einen mit der Pest anstecken; verpesten; **-ся**, *v. p.* mit (oder von) der Pest angesteckt werden.

Чумя́чка, -и, *f.* 1. Schaumlöffel, *m.*; 2. *s. c.*, v. Чума́зка.

Чумя́чъ, -а, *m.* Schaumlöffel, *m.*

Чу́мный, *a.* von der Pest angesteckt, pestkrank.

Чумъ, -а, *m.* Schöpfkelle, *f.*

Чупи́ца, -ы, *f.* Abtheilung (*f.*) von Leuten, die Zobel aufzusuchen geschickt werden.

Чупри́на, -и, *f.* (ehedem) Art Panzer, *m.*

Чупру́нъ, -а́, *m. vu.* die vorderen Kopfhaare, *n. pl.*, Schopf, *m.*

Чура́, -ы́, *f.* Kies, Kiessand, *m.*

Чура́ть, *v. n.* einem Andern, der etwas findet, zurufen: чуръ, (hüte dich! oder:) halb part.

Чурба́нъ, -а, *m.* (*dim.* Чурба́нчикъ), Klotz; *Stock, Dummkopf, *m.*

Чу́ричка, *f.*, v. Козодо́й.

Чу́рка, -и, *f.* (*dim.* Чу́рочка), kleiner Klotz, *m.*, Klötzchen, *n.*

Чуръ! *interj.* hüte dich! weg davon! (ehedem) Grenze, *f.*; чрезъ чуръ. *ad.* über die Maßen.

Чу́ткій, (verk. Чу́ткъ), *a.* scharfhörig, ein gutes Gehör habend; einen leisen Schlaf habend; (von Hunden:) einen starken Geruch habend, eine feine Nase habend.

Чу́тко, *ad.* laut; (vom Schlafe:) leise, nicht fest; чу́тко опать, einen leisen Schlaf haben, nicht fest schlafen.

Чу́ткость, -и, *f.* scharfes Gehör, *n.*; feiner Geruch, *m.*

Чуть, *auch:* чуть чуть, чуть не, *ad.* kaum, beinahe, es fehlte nicht viel; чуть не упа́лъ, ich wäre bald (oder beinahe) gefallen, es fehlte nicht viel, so wäre ich gefallen; чуть чуть ка́плетъ, es tröpfelt nur so kaum, nur ganz wenig.

Чутьё, -я́, *n.* Gehör, *n.*; Geruch, *m.*, Witterung (von Hunden), *f.*

Чуха́, -и́, **Чушь**, -и, *f. vu.* dummes, albernes Zeug, *n.*, Unsinn, *m.*

Чу́хать, *v. n. vu.* schmecken.

Чух! *interj.* Laut, um Schweine zu rufen: чухъ! чухъ! kusch! kusch!

Чу́чело, -а, *n.* (*dim.* Чу́челко), ausgestopftes Thier, *n.*; Scheuche, Vogelscheuche, *f.*; Scheusal (äußerst häßlicher oder ganz beschmutzter Mensch), *n.*

Чу́чельникъ, -а, *m.* Ausstopfer der Thiere, Conservator, *m.*

Чу́чельный, *a.* von der Vogelscheuche. [Ferkel, *n.*

Чу́шка, -и, *f.* junges Schwein;

Чу́шки, -шекъ, *f. pl.* Pistolenhalfter, *f. pl.*

Чушь, -и, *f. vu.*, v. *sub:* Чуха́.

Чу́ять, Почу́ять, *v. a.* hören; empfinden, riechen, spüren, wittern.

Чхать, v. Чихать.

Чѣмъ, (*Instr.* von Что), womit? wodurch? wovon? **не за чѣмъ**, es ist nicht der Mühe werth.

Ш.

Шабаш́ить, *v. n.* Feierabend machen, aufhören zu arbeiten.

Шаба́шка, -и, *f.* 1. Feierabend, *m.*, Ruhezeit (*f.*) nach vollbrachter Arbeit; 2. ein Stück Holz, ein Klotz, den der Zimmermann vom Bauplatze mitnimmt, wenn er nach vollendeter Tagesarbeit nach Hause geht.

Шаба́шный, *a.* vom Feierabend.

Шаба́шъ, -а, *m.* 1. (bei den Hebräern:) Sabbath, *m.*; 2. (bei den Handwerkern:) Feierabend, *m.*, Ruhezeit nach vollendeter Tagesarbeit, *f.*

Ша́бина, -ы, *f.*, v. Кашкара́.

Шабро́нка, -и, *f.* (bei den Maurern:) Lage (*f.*) Ziegeln, die als Verzahnungen gelegt sind [um ein anderes Gebäude daran anzubauen].

Ша́вка, -и, *f.* (*dim.* Ша́вочка), Spitz, Spitzhund, *m.*; *cfr.* Schäferhund.

Ша́вкать, *v. n.* murmeln, unvernehmlich sprechen (z. B. von alten Leuten, die keine Zähne haben).

Шага́ніе, -я, *n.* Schreiten, *n.*

Шага́ть, Шагну́ть, *v. n.* schreiten, große Schritte machen.

Шагі́стый, *a.* große Schritte machend, weit ausschreitend.

Шагла́, -ы́, *f.* Backe (*f.*) eines Fisches.

Шагну́ть, v. Шага́ть.

Ша́гомъ, *ad.* im Schritt, Schritt vor Schritt.

Шагри́новый, *a.* von Chagrain.

Шагри́нъ, -а, *m.* Chagrain (genarbtes Leder), *m.* [Schritt, *m.*

Шагъ, -а́, *m.* (*dim.* Шажо́къ), **Ша́дра**, -ы, *f.* das Innere (*n.*) eines Walroßzahns; *sehr pockennarbiger Mensch, *m.* [Asche, *f.*

Ша́дрикъ, -а, *m.* ausgelaugte

Ша́ечный, *a.* vom Wassergeschirr.

Шажёкъ, -жка, *m. dim.* kleiner, kurzer Schritt, *m.*

I. Ша́йка, -и, *f.* (*dim.* Ша́ечка), Wassergeschirr (um Wasser zu schöpfen oder zu tragen), *n.*

II. Ша́йка, -и, *f.* Haufen, *m.*, Bande, Rotte, *f.*; - разбо́йниковъ, Räuberbande, *f.* [Goldwolf, *m.*

Шака́лъ, -а, *m. H. n.* Schakal,

Ша́канье, -я, *n.* Schnattern eines Enterichs, *n.* [Enterich.

Ша́кать, *v. n.* schnattern wie ein

Шаламаи́никъ, -а, *m. Bot.* Geisbart (Art Spierpflanze), *m.*

Шалапа́й, -а, *m. vu.* Erzfaulenzer, *m.*

Шала́шный, *a.* von der Hütte.

Шала́шъ, -а, *m.* (*dim.* Шалашикъ), Hütte, Strohhütte, Feldhütte, *f.*

Шал-бёренье, -бёричанье, -я, *n. vu.* Faulenzen; Schwatzen, -ся, -бёрить, -бёричать, *v. n.* faulenzen; schwatzen, plappern, abgeschmacktes Zeug reden; **-берь**, -я, *m.* Faulenzer, Herumtreiber, Schwätzer, *m.*

Шале́ніе, -я, *n.* Schäkern, Possentreiben, *n.*

Шали́ть, *v. n.* dumme Streiche machen; schäkern, Muthwillen, Possen treiben.

Шал-ли́вость, -и, *f.* Hang zum Muthwillen, *m.*; **-ли́вый**, *a.* muthwillig, ausgelassen.

Шалье́ръ, -а, *m.* Scharnier, Gewerbe, Gewinde, *n.*

Ша́лость, -и, *f.*, **Шало́ство**, -а, *n.* Muthwille, *m.*; muthwillige Streiche, *m. pl.*; Ausschweifung, *f. pl.* [ausgelassener Mensch, *m.*

Шалу́нъ, -а́, *m.* muthwilliger,

Шалу́нья, -и, *f.* muthwilliger, ausgelassenes Frauenzimmer, *n.*

Шалфе́й, -я, *m. Bot.* Salbei, *f.*; Salbeithee, *m.*

Шалфе́йный, *a.* Salbei-.

Шаль, -и, *f.* 1. (v. Дура), Muthwille, *m.*; muthwillige Streiche, Possen, *m. pl.*; Eigensinn, *m.*; 2. Shawl (der Frauen), *m.*

Шально́й, (-но́й), *a.* dumm, albern, betrunken; шальна́я соба́ка, toller Hund, *m.*

Шалѣть, Ошалѣть, *v. n.* verrückt werden.

Ша-ма́нить, *v. n.* zaubern, Zauberei machen; **-ма́ниха, -ма́нка**, -и, *f.* schamanische Priesterin, Gauklerin, *f.*; v. Шама́нъ; **-ма́нскій**, *a.* vom Schaman; **-ма́нство**, -а, *n.* schamanisches Wesen und Treiben, *n.*, Schamanismus, *m.*; **-ма́нъ**, -а, *m.* Schaman, Priester oder sogenannter Zauberer bei einigen sibirischen Nationen, *m.*

Шанай, -я́, *f.* eine Art (*f.*) fetter Häringe; Matjes-Häring, *m.*

Шампа́нское, -аго, *s. n.* Champagner, *m.*

Шампиньо́нъ, -а, *m. Bot.* Champignon (Art Pilz), *m.*

Шамши́ть, Шамши́тое де́рево, v. Самша́тъ.

Шамши́ть, *v. n. vu.* im Reden zischen, lispeln, unvernehmlich sprechen; sich schnell umdrehen, schwer gehen (von Rädern).

Шангá, -ú, *f.* Gebäck aus Weizen- oder gebeuteltem Mehl, *n.*

Шандáлъ, -а, *m.* (*dim.* Шандáлецъ), Leuchter, *m.*

Шандáльный, *a.* vom Leuchter.

Шáндра, -ы, *f. Bot.* Lungenkraut, *n.*, Andorn, *m.*

Шанéцъ, -нца, *m.* Schanze, *f.*; **шáнцы**, *pl.* Schanzen, Verschanzungen, *f. pl.*

Шанцовáть, *v. a.* schanzen, verschanzen, Schanzen aufwerfen; **-ся**, *a*) *v. r.* sich verschanzen; *β*) *v. p.* verschanzt werden. [Schanz-.

Шáнцевый, *a.* vom Schanzen, **Шанцъ-клáтка**, -и, *f.* (auf Galeeren:) Schanzkleid, *n.*, Schanzverkleidung, *f.*

Шанце-кóпный, *a.* vom Schanzgräber; **-кóпъ**, **-кóпщикъ**, -а, *m.* Schanzgräber, Pionier, *m.*

Шáпка, -и, *f.* (*dim.* Шáночка), Mütze, Pelzmütze, *f.*

Шáпки, -покъ, *f. pl. Bot.* (*dim.* Шáночки), Sammetblume, *f.*

Шáпочниковъ, *a.* vom Mützenmacher. [macher, *m.*

Шáпочникъ, -а, *m.* Mützen-

Шáночный, *a.* von der Mütze.

Шаранáрный, *a.* von Schifferhosen.

Шарáны, -ъ, *m. pl.* weite lange Oberhosen, Schifferhosen, *f. pl.*

Шарáда, -ы, *f.* Silbenräthsel, *n.*, Charade, *f.* [bern, *n.*

Шáренье, -я, *n.* Suchen, Stö-

Шáрикъ, -а, *m.* Kügelchen, Schnellkügelchen, Schnellkäulchen, *n.*

Шáрить, *v. a.* durchsuchen, durchstöbern, durchwühlen.

Шáрканье, -я, *n.* Scharren mit den Füßen, *n.* [den Füßen scharren.

Шáркать, **Шáркнуть**, *v. a.* mit

Шаркотнúй, -á, *f.* Gescharre (mit den Füßen), *n.*

Шарла-тáнить, *v. n.* Charlatanerie treiben, den Leuten die Augen verblenden, marktschreierisch aufschneiden; quacksalbern, in die Heilkunst pfuschen; **-тáнскій**, *a.* einem Charlatan eigen; marktschreierisch; **-тáнство**, -я, *n.* Quacksalberei, Marktschreierei, Charlatanerie, *f.*; **-тáнъ**, Quacksalber, Marktschreier, Charlatan, *m.*

Шарлáховый, *a.* scharlachen.

Шáрлахъ, -а, *m.* Scharlach, *m.*, Purpurfarbe, *f.*

Шарлóтъ, -а, *m. Bot.* Schalotte, Schalottenzwiebel, *f.*

Шармáнка, -и, *f.* Drehorgel, *f.*

Шармáнка, **Шарнúръ**, **Шалнéръ**, -а, *m.* Gewinde, Gewerbe, Scharnier, *n.*

Шаро-вúдно, *ad.* in Form einer Kugel; kugelförmig; **-вúдность**, -и, *f.* Kugelförmigkeit, Kugelform, Kugelgestalt, *f.*; **-вúдный**, *a.* kugelförmig. [blume, *f.*

Шарóвка, -и, *f. Bot.* Kugel-

Шарóвница, -ы, *f. Bot.* Art eßbarer Pilz, *m.* [gemalt.

Шарóнный, *a. Eccl. sl.* gemalt,

Шаро-глáвъ, -а, *m. Bot.* Kugeldistel, *f.*; **-лýковка**, -и, *f. Bot.* Kugelknoblauch, *m.*; **-обрáзно**, *ad.*, v. Шаровúдно; **-обрáзность**, -и, *f.*, v. Шаровúдность; **-обрáзный**, *a.* kugelförmig.

Шарфъ, -а, *m.* Schärpe, *f.*

Шáрфяный, *a.* von der Schärpe.

Шаръ, -а, *m.* (*dim.* Шáрикъ), Kugel, *f.*; (im Billardspiel:) Ball, *m.*; *Eccl. sl.* Farbe, *f.*

Шáстанье, -я, *n.* Erregung eines Geräusches beim Treten auf etwas, *f.*

Шáстать, **Шáстнуть**, *v. n.* mit Geräusch auf etwas treten, ein Geknister machen, indem man auf etwas tritt; unruhig auf und nieder gehen; **-ся**, *v. r.* Geräusch machen, sich mit Geräusch bewegen.

Шастúть, *v. impers.* es rauscht, es knistert, man hört ein Geräusch, ein Geknister.

Шасть, *ad.* auf einmal, plötzlich.

Шатáнье, -я, *n.* Wanken, *n.*

Шатáть, **Шатнýть**, *v. a.* bewegen, wankend machen, schütteln, schaukeln; **-ся**, *v. r.* wanken, wackeln, schwanken; * herumschlendern, müssig herumstreichen, sich herumtreiben.

Шатёрникъ, -а, *m.* Diener, welcher die Zelte abschlägt; Zeltmacher, Zeltmeister, *m.*

Шатёрничій, -аго, *s. m.* Aufseher (*m.*) über die Zelte und das Hausgesinde. [rig, Zelt-.

Шатёрный, *a.* zum Zelte gehö-

Шатёръ, -трá, *m.* Zelt; Netz (*n.*) um Birkhühner zu fangen; Mantel des Feuerherdes, Schurz, *m.*

Шáткій, *a.*, **-ко**, *ad.* schwankend (на пр. -кое оýдно, Fahrzeug, das leicht schwankt, *n.*); * unbeständig, wankelmüthig, leichtsinnig; stürmisch, unruhig, aufrührerisch.

Шáткость, -и, *f.* das Schwankende, *n.*; Unbeständigkeit, Wankelmüthigkeit, *f.* [Unruhen, *f. pl.*

Шáтость, -и, *f.* Aufstand, *m.*,

Шатрóвый, *a.* Zelt-.

Шатýнъ, -á, *m.* Bergpumpe, *f.*; * Müssiggänger, Pflastertreter, *m.*

Шафрáнный, *a.* vom Safran.

Шафрáнъ, -а, *m.* Safran, *m.*

Шáхматный, *a.* zum Schachspiele gehörig; **-ная игрá**, Schachspiel, *n.*; **-ный**, (о матéріяхъ, von Stoffen:) gewürfelt.

Шáхматъ, -а, *m.* das Feld auf einem Schach- oder Damenbret.

Шáхматы, *m. pl.* Schachspiel, *n.*; **игрáть въ -**, Schach spielen.

Шахъ, -а, *m.* Schach, *m.*, [König von Persien]; (im Schachspiele:) дать шахъ, Schach geben, bieten.

Шáшень, -я, *m. H. n.* Schiffbohrer, Schiffwurm, *m.* [n.

Шáшечница, -ы, *f.* Damenbret,

Шáшечный, *a.* von den Damensteinen.

Шáшка, -и, *f.* (*dim.* Шáшечка), Stein im Damenspiel; Säbel (*m.*) bei den Völkern am Kaukasus.

Шáшни, -ней, *f. pl.* listige Streiche, Schelmstreiche, *m. pl.*

Шáшничать, *v. n.* listige Streiche, Schelmstücke machen.

Швáбра, -ы, *f. Mar.* Schwabber, Schiffsbesen, *m.*

Швáбрить, *v. a. Mar.* schwabbern, mit dem Schwabber reinigen.

Шваль, -я, *m. Eccl. sl.* Näher, Schneider, *m.* [hörig, Näh-.

Швáльный, *a.* zum Nähen ge-

Швáльня, -и, *f.* Schneiderwerkstatt, *f.*

Швартóвить, *v. a. Mar.* mit einem Tau etwas anbinden.

Швартóвъ, -а, *m. Mar.* Tau (*n.*) zum Anbinden. [derin, *f.*

Швéйка, -и, *f.* Näherin, Schnei-

Швéйный, *a.* zum Nähen dienend; **-ный мёлкъ**, Nähseide, *f.*; **-ная игла**, Nähnadel, *f.*

Швейцáрскій, *a.* dem Pförtner, Schweizer, Portier eigen, gehörig; **-ская**, **-ой**, *s. f.* Portierzimmer, *n.*, Portierloge, *f.*

Швейцáръ, -а, *m.* Schweizer, Pförtner, Portier, Thürsteher, *m.*

Швéнье, -я, *n. Eccl. sl.* Nähen, Sticken, *n.* [näht, gestickt.

Швéный, *part. p. Eccl. sl.* ge-

Швéркеръ, -а, *m.* Schwärmer (bei Feuerwerken), *m.*

Швéрцы, -цовъ, *m. pl. Mar.* Schwerter (breite bewegliche Holzflächen am Schiffsbord), *n. pl.*

Швецъ, -á, *m.* Sticker, Schneider, *m.* [rin, *f.*

Швея́, -и́, *f.* Näherin, Sticke-

Швырнýть, v. Швырáть.

Швырóкъ, -рка́, *m.* Wurf, Schmiß, *m.* [Schmeißen, *n.*

Швырáнье, -я, *n.* Werfen,

Швырáть, **Швырнýть**, *v. a.* werfen, schmeißen, schleudern; **-ся**, *v. r.* sich (*dat.*) einander zuwerfen.

Шевe-лéнье, -я, *n.* Bewegen, Durchrütteln, *n.*; **-лёный**, *part. p.* bewegt, durchgerüttelt; **-лúть**, **-льнýть**, *v. a.* bewegen, durchrütteln; **-ся**, *a*) *v. r.* sich bewegen, sich rühren; *β*) *v. p.* bewegt, gerüttelt werden.

Шевельнýть, v. Шевелúть.

Шеверéнька, -и, *f.* Hühnerkorb (*m.*), worin man Hühner zum Verkauf trägt.

Шеврúга, **Шовржúна**, v. Севрю́га, Севрю́жина.

Шевронъ, -а, *m. Milit.* Chevron, Schevron, *m.*, Tresse auf dem Ärmel [für untadelhaft ausgediente bestimmte Zeit].

Шéйка, -и, *f.* (*dim.* von Шéя), Hälschen, *n.* [никъ.

Шеколáдникъ, v. Шоколáдъ-

Шеколáдъ, v. Шоколáдъ.

Шелгýнъ, -á, *m.* Matrosentasche, *f.* [Zahlpfennig, *m.*

Шéлегъ, -а, *m.* Rechenpfennig,

Шéлепъ, -а, *m.* Peitsche (*f.*) aus Stricken oder Bast geflochten.

Шелестúть, *v. n.* rauschen (von Baumblättern).

Шéлестъ, -а, *m.* Geräusch (von Schritten gehender Menschen, von

Baumblättern, vom Gesträuche), Rauschen, *n.*

Шелко-вúдность, -и, *f.* das Seidenartige, *n.*; **-вúдный**, *a.* seidenartig; **-вúна**, -ы, *f.* (*dim.* Шелковúна), Faden Seide, Seidenfaden, *m.*; **-вúстый**, *a.* seidenartig.

Шелковúца, -ы, *f. Bot.* Maulbeere, *f.* [Maulbeerbaum, *m.*

Шелковúчное дéрево, *n. Bot.* Maulbeerbaum, *m.*

Шелковúчный чéрвь, *m. H. n.* Seidenwurm, *m.*, Seidenraupe, *f.*

Шелко-вóдецъ, -дца, -вóдь, -а, *m.* Seidenbauer, *m.*; **-вóдство**, -а, *n.* Seidenbau, *m.*

Шёлковый, *a.* seiden, von Seide.

Шелко-дёлiе, -а, *n.* Seidenfabrikation, *f.*; **-дёльный**, *a.* zur Seidenfabrikation gehörig; **-дёльное заведéнiе**, Seidenfabrik, *f.*; **-завóдчикъ**, -а, *m.* Seidenfabrikant, *m.*; **-крáсильный**, *a.* zum Färben der Seide dienend; **-ное искýсство**, Seidenfärbekunst, *f.*; **-нотáльный**, *a.* zum Wickeln der Seide dienend; **-нотáльня**, -и, *f.* Seidenspinnerei, *f.* (Ort); **-нотáльщикъ**, -а, *m.* Seidenwickler, Seidenhaspler, *m.*; **-нотáнiе**, -я, *n.* das Wickeln der Seide; **-прядúльный**, *a.* zum Seidenspinnen dienend; **-ная фáбрика**, Seidenspinnerei, *f.*; **-прядúльня**, -и, *f.* Seidenspinnerei, *f.*; **-прядúльщикъ**, -а, *m.* Seidenspinner, *m.*; **-прáдь**, -а, *m. H. n.* Seidenspinner, Seidenschmetterling, *m.*; **-тростúльный**, *a.* zum Zwirnen der Seide dienend.

Шёлкъ, -а, *m.* Seide, *f.*; сырцóвый –, rohe Seide; суровóй –, gezwirnte Seide; трощёный –, gedrehte Seide; хлопчáтый –, Floretseide, *f.*

Шелóнъ, Шолóнъ, -а, *m.* der obere Dachsparren, an dem die Dachbreter befestigt werden.

Шелохнýться, *v. r.* sich rühren, sich regen.

Шéлуди, -éй, *f. pl.* Grind, *m.*, Krätze; Räude der Schafe, *f.*

Шелудúвить, Ошелудúвить, *v. a.* (einen) mit dem Grinde oder mit der Krätze anstecken. [räudig.

Шелудúвый, *a.* grindig, krätzig,

Шелудúвѣть, *v. n.* grindig, krätzig, räudig werden.

Шелудáкъ, -á, *m.* der den Grind hat, Grindkopf, *m.*

Шелухá, -и, *f.* (*dim.* Шелýшка), Hülse, Schale, *f.*, Balg, *m.*; Fischschuppe, *f.* [Schälen, *n.*

Шелуженiе, -я, *n.* Aushülsen,

Шелушённый, *part. p.* ausgehülst, geschält, ausgekernt.

Шелушúдь-щикъ, -а, *m.*, **-щица**, -ы, *f.* der, die aushülst, ausschält, auskernt.

Шелушúть, Ошелушúть, *v. a.* aushülsen, ausschälen, auskernen; **-ся**, *v. p.* ausgehülst, ausgeschält, ausgekernt werden.

Шелýшный, *a.* von der Hülse, von der Schale.

Шелúга, -и, *f.* metallene Stange; (bei den Maurern:) Fläche des obern Gewölbes, *f.* [*m.*

Шéльма, -ы, *m.* Schelm, Schurke,

Шельмовáнiе, -я, *n.* verächtliche Behandlung (wie gegen einen Schelm), *f.*

Шельмовáть, Ошельмовáть, *v. a.* einen wie einen Schelm behandeln, einen einen Schelm, einen Schurken nennen. [tisch.

Шельмóвскiй, *a.* schelmisch, schur-

Шельмовствó, -á, *n.* Schelmstreiche, *m. pl.*, Schurkerei, *f.*

Шемáй, *v.* Шамай.

Шепе-люнъ, -люнья, *v.* Шепетýнъ, -тýнiя; **-лúвый**, *a.* lispelnd; **-лúнiе**, -я, *n.* Lispeln, *n.*; **-лúть**, *v. n.* lispeln, (mit der Zunge anstoßen).

Шепе-тáнiе, -я, *n.* Lispeln, (Anstoßen mit der Zunge), *n.*; **-тáть**, *v. n.* lispeln, (mit der Zunge anstoßen); **-тлúвость**, -и, *f.* Lispeln, *n.*; **-тлúвый**, *a.*, **-во**, *ad.* der lispelt; lispelnd; **-тýнъ, -á**, *m.*, **-тýнья**, -и, *f.* einer, der (eine, die) lispelt, mit der Zunge anstößt, Lispeler, *m.*, **-ин**, *f.*

Шепнýть, *v.* Шептáть.

Шепот-нúкъ, -á, *m.*, **-нúца**, -ы, *f.* Plaudertasche, *f.*, Plauderer, Ohrenbläser, Klätscher, Verleumder, *m.*, **-ин**, *f.* [flüster, *n.*

Шепотнá, -и, *f.* Gezischel, Ge-

Шёпотъ, -а, *m.* (**шепотáнiе**), Zischeln, *n.*; Mittheilung unter der Hand, *f.*, Zuflüstern; Geflüster, *n.*; **мёпотомъ**, leise sprechend, mit einem Gelispel.

Шепталá, *v.* Пéрепкъ.

Шептáнiе, -я, *n.* Zischeln, Flüstern, *n.*

Шептáть, *v. n.* zischeln, flüstern; – **комý-либо нá ухо**, einem etwas in's Ohr flüstern; **-ся**, *v. r.* sich zuflüstern. [leise sprechend.

Шёптомъ, *ad.* mit einem Gelispel,

Шеп-тýнъ, -á, *m.*, **-тýнья**, -и, *f.* Flüsterer, Ohrenbläser, *m.*, **-ин**, *f.*

Шéрберъ, -а, *m.* Schmelztiegel (der Probirer), *m.*

Шербóтъ, Шхербóтъ, -а, *m.* Scherenboot, *n.*

Шерéнга, -и, *f.* Glied, *n.*, Reihe (von Soldaten), *f.*

Шерéнговый & Шерéножный, *a.* vom Gliede, von der Reihe; in Gliedern geschlossen.

Шéрехъ, Шерешпёръ, -а, *m. H. n.* Döbel, Alant, Dickkopf (eine Karpfenart), *m.*, Göse, *f.*

Шёрловый, *a.* von Schörl.

Шёрлъ, -а, *m. Miner.* Schörl (eine Kieselgattung), *m.*

Шерехо-вáтость, -и, *f.* Rauhigkeit, *f.*, das Rauhe; **-вáтый**, *a.*, **-вáто**, *ad.* uneben, holperig, rauh.

Шéрохъ, -а, *m.* unebene, rauhe Oberfläche, *f.*, das Rauhe.

Шерошéнiе, -я, *n.* Rauhmachen, Holperigmachen, *n.*

Шерóшина, -ы, *f.* Unebenheit, Rauhigkeit, *f.*

Шерóшить, Нашерóшить, *v. a.* rauh, uneben, holperig machen; zerzausen. [Wolle haben.

Шерстúстый, *a.* wollig, viele

Шерсто-бúтный, *a.* zum Wollschlagen gehörig; **-бúть**, -а, **-бóй**, -я, *m.* Wollschläger, *m.*; **-бóйня**, -и, *f.* Wollschlägerwerkstatt, *f.*

Шерсть, (Шéрстка), -и, *f.* Wolle, *f.*; Haar, *n.*, Farbe (von Thieren, besonders von Pferden und Hunden), *f.*; ***э́то емý по шéрсти**, das gefällt ihm, das behagt ihm; **глáдить кого́ по шéрсти**, (einen nach dem Striche des Haars streicheln, d. i.) einem recht sehr schmeicheln, Alles zu Gefallen thun.

Шерстяни́й, *a.* wollen, von Wolle.

Шéртный, *a.* einen Eid enthaltend; v. Шерть.

Шертопрúнóдная зáпись, *f.* Eidesformel für die Mohamedaner und Heiden, *f.*

Шерть, -и, *f.* Eid, welchen die Mohamedaner und Heiden ablegen, *m.*

Шерхéбель, *m.* (bei den Tischlern:) Beistoßhobel, *m.*

Шершá-вость, -и, *f.* das Strauhige; **-вый**, *a.*, **-во**, *ad.* straubig, rauh, zottig; **-вѣть**, *v. n.* straubig werden, straubig sein.

Шéршень, -шня, *m. H. n.* Bremse, *f.*; *Zauskopf, *m.*

Шéршневый, *a.* von der Bremse.

Шéствiе, -я, *n.* Gang; Zug, Einzug, *m.* [Einzug halten, einziehen.

Шéствовать, *v. n.* gehen; feinen

Шестерúкъ, -á, *m.* sechsdrähtiger Strick; Nagel von sechs Zoll; Balken von sechs Werschock im Umfange, *m.*; Licht (*n.*) wovon sechs auf ein Pfund gehen.

Шестерúть, *v. a.* in sechs Theile theilen. [Mal.

Шестерúцею, *ad. Eccl. sl.* sechs

Шестёрка, -и, *f.* die Sechse (in der Karte), *f.*; Zug von Sechsen, *m.*

Шестерны́й, (-нóй), *a.* aus sechs bestehend.

Шестерня́, -и́, *f.* Zug von sechs Pferden; Drilling, Drilling (in einer Mühle), *m.*

Шéстеро, Шéстеры, *pl. num.* sechs. [knöchelchen.

Шéстеръ, -а, *m.* sechs Spielknöchelchen.

Шести-глáсный, *a.* sechsstimmig; **-годовóй**, *a.* sechsjährig; **-грáнникъ**, -а, *m. Mathem.* Sechsflach, Hexaëder, *n.*; **-грáнный**, *a.* von sechs Flächen umgeben; **-десятúлѣтнiй**, *a.* sechzigjährig; **-десáтый**, *a.* der, (die, das) sechzigste; **-дланный**, *a.* sechs Handbreit lang; **-днéвный**, *a.* sechstägig.

Шестúжды, *ad. Eccl. sl.* sechs Mal.

Шестикрúлый, *a.* sechsflügelig.

Шéстикъ, -а, *m. dim.* kleine, dünne Stange, *f.*; v. Шестъ.

Шести-лѣтiе, -я, *n.* Zeit von sechs Jahren, *f.*; **-лѣтнiй**, *a.* sechsjährig; **-мѣсячный**, *a.* sechsmonatlich, halbjährig; **-нóгiй**, *a.* (von Insekten:) sechsfüßig; **-сóтый**, *a.* der, (die, das) sechshundertste; **Шестистóпный**, *a.* sechsfüßig (von Versen);

Шести-сторо́нникъ, -а, *m.* Hexaëder (Figur von sechs Seiten), *n.*, Würfel, *m.*; **-сторо́нный**, *a.* sechsseitig; **-стру́нный**, *a.* sechssaitig, mit sechs Saiten bezogen; **-уго́льникъ**, -а, *m.* Sechseck, *n.*; **-уго́льный**, *a.* sechseckig.

Шестова́тый, *a.* (von Mineralien:) stengelig.

Шестово́й, -а́го, *s. m.* Arbeiter auf einer Barke, der mit der Stange die Barke gegen den Strom treiben muß, *m.*

Шесто́й, v. Шести́й.

Шесто́къ, -тка́, *m.* (*dim.* Шесточе́къ), Fläche vor dem Ofenloche, *f.*

Шестопе́ръ, -а, *m.* (ehedem:) Art Wurfspieß (*m.*) oder Keule, *f.*

Шесть, -а́, *m.* (*dim.* Ше́стикъ), Stange, *f.*

Шести́й, (-сто́й), *a.* der (die, das) sechste; **шести́й на́десять**, *a.* der (die, das) sechzehnte.

Шестьдеся́тъ, *num.* sechzig.

Шестьдеся́тый, *a.* der (die, das) sechzigste.

Шестьна́дцатый, *a.* der (die, das) sechzehnte.

Шестьна́дцать, Шестна́дцать, (*Eccl. sl.* шестьна́десять), *num.* sechzehn.

Шестьсо́тый, Шестисо́тый, *a.* der (die, das) sechshundertste.

Шестью́, *ad.* sechs Mal.

Шефъ, -а, *m.* Chef, Vorgesetzter, *m.*

Ше́я, -и, *f.* (*dim.* Ше́йка, *au.* [Шéища), Hals, *m.*

Ши, ши! *interj.* Laut, um Federvieh zu scheuchen, *m.*

Шибало́, -а, *n.* Druckwerk (in der Münze), *n.*

Шиба́ніе, -я, *n.* Werfen, *n.*

Шиба́ть, Шибну́ть, *v. a.* werfen, schmeißen, schleudern; **-ся**, *v. r.* sich einander womit werfen.

Шиба́ніе, -я, *n.* Schlag, *m.*

Шибкій, Шибо́къ, *a.* geschwind, schnell, hurtig.

Шибкость, -и, *f.* Schnelligkeit, *f.*

Шибороть, -а, *m.* (*dim.* Шиворо́токъ), *vu.* Kragen, *m.*; * **взять кого́ за шибороть**, einen beim Kragen nehmen.

Шибанье, -я, *n.* Zischen, Geräusch, *n.*

Шибать, Шибнуть, *v. n.* Bäche verjagen, auffagen, verscheuchen; fischen.

Шибка, -и, *f. Bot.* schwarze Johannisbeere, *f.*

Шибъ, -а, *m. H. n.* (*chique*), Chike, *f.*, Sandfloh (in Centralamerika), *m.*

Шило, -а, *n.* (*dim.* Ши́льце), Ahle, Pfrieme, *f.*, Pfriem, *m.*

Шилохво́стъ, -а, *m. H. n.* Pfeilschwanz, *m.*, Spießente, *f.*

Ши́льниковый, *a.* vom Wasserwegerich.

Ши́льникъ, -а, *m.* 1. *vu.* Betrüger, Beutelschneider; 2. *Bot.* Wasserwegerich, *m.*

Ши́льничанье, -я, *n.* Beutelschneiderei, *f.* [prellen.

Ши́льничать, *v. n.* betrügen,

Ши́льный, *a.* von der Pfrieme.

Ши́льце, v. Ши́ло. [*ne*, *f.*

Ши́на, -ы, *f.* Radschiene, Schiene.

Шине́ль, -и, *f.* Mantel (mit Ärmeln), *m.*

Шине́льный, *a.* Mantel-.

Шин-ка́рка, -и, *f.* Schenkwirthin, Krügerin, *f.*; **-ка́рство**, -а, *n.* Schenkwirthschaft, *f.*; **-ка́рь**, -я, *m.* Schenkwirth, Krüger, *m.*; **-кова́ть**, *v. n.* eine Schenke halten, Bier, Wein schenken.

Ши́нный, *a.* von der Radschiene.

Шино́къ, -а, *m.* (*dim.* Шиночекъ), Schenke, *f.*, Krug, *m.*

Шино́чный, *a.* von der Schenke.

Шинко́вый, Шинча́тый, *a. Eccl. sl.* von wilden Rosen, vom Hagebuttenstrauche.

Шинну́ть, v. Шинѣть.

Шино́вина, -ы, *f.* Fleisch (*n.*) von dem Fische Schip; v. Шипъ (I).

Шино́вый, *a.* vom Schip; v. Шипъ (I).

Шиповáтый, *a.* dornig, stachelig.

Шино́вникъ, -а, *m. Bot.* Hagebutte, (Hahnbutte), *f.*, Hagebuttenstrauch, *m.*, Hagerose, *f.* [wilde Rose, *f.*

Шино́къ, -пка́, *m. Bot. Eccl. sl.*

Шипоно́съ, -а, *m. H. n.* Eingeweidewurm mit einem Rüssel, *m.*

Шину́ній, *a.* von der Bisamente.

Шину́нъ, -а, *m. H. n.* (*dim.* Шинунка), Bisamente, *f.*

I. Шипъ, -а́, *m. H. n.* (ры́ба), Schip (eine Abart des Störs oder Hausens), *m.*

II. Шипъ, -а́, *m.* Dorn, Stachel (an Gewächsen); Stollen am Hufeisen; Zapfen, *m.*; §. **нѣтъ ро́зы безъ шипо́въ**, es ist keine Rose ohne Dornen.

Шипѣніе, -я, *n.* Zischen, *n.*

Шипѣть, *v. n.* zischen; **шипу́чее вино́**, Champagner, *m.*

Шире́ніе, -я, *n.* Erweitern, *n.*

Ширина́, Широта́, -ы́, *f.* Breite, Weite, *f.*; *it.* v. Широта́.

Ши́ринка, -и, *f.* (viereckiges) leinenes Tuch, *n.*

Ши́рить, *v. a.* erweitern, weiter machen; **-ся**, *v. r.* breiter, weiter werden; * *vu.* stolz werden, sich aufblasen, sich breit machen.

Ширмы, -ъ, *f. pl.* Schirm (Windschirm), *m.*

Широ́кій, *a.*, **-ко́**, *ad.* breit, weit; **-кая рѣка́**, breiter Fluß, *m.*; **-кая у́лица**, breite Gasse, breite Straße, *f.*; **-кое пла́тье**, weites Kleid, *n.*; **-кое мѣ́сто**, breiter, geräumiger Ort, *m.*

Широко-вáтость, -и, *f.* geringe Breite, geringe Weite, *f.*; **-вáтый**, *a.* etwas breit, etwas weit; **-го́лый**, *a.* breithalsig (von Gefäßen); **-гру́дый**, *a.* breitbrüstig; **-кры́лый**, *a.* breitflügelig; **-ла́пый**, *a.* breitpfotig; **-ли́ственный, -ли́стный**, *a.* breitblätterig; **-лицый**, *a.* mit einem breiten Gesichte; **-но́съ**, -а, *n. H. n.* Löffelente, *f.*; **-но́сый**, *a.* breitnasig; **-пле́чій**, *a.* breitschulterig; **-рóжій**, *vu.*, v. Широколи́цый; **-ро́тый**, *a.* breitmäulig.

Широта́, -ы́, *f. Geogr. & Astron.* Breite, *f.*; **сѣ́верная -, ю́жная -**, nördliche, südliche Breite, *f.*

Ширь, -и, *f.* Breite, Weite, *f.*

Ширѣе, Ши́рѣ, *ad.* (*compar.* von широ́кій), weiter, breiter.

Ширя́й, -я, *m. vu.* breitschulteriger, vierschrötiger Mensch, *m.*

Ширя́ться, *v. r.* mit ausgebreiteten Flügeln Kreise in der Luft machen (wie z. B. der Adler).

Ши́тикъ, -а, *m.* Art Fahrzeug (fünf Faden lang, und zwei Faden breit) mit einem Verdeck, *n.*

Ши́тый, (Шéный), *part. p.* genäht; gestickt.

Шить, Шива́ть, *v. a.* nähen; sticken; **- пла́тье**, Kleider machen; **-ся**, *v. p.* genäht werden.

Шитьё, -я́, *n.* (шéніе), Nähen, Nähwerk, *n.*, Näherei; Stickerei, *f.*

Ши́ферный, *a.* von Schiefer.

Ши́ферь, -а, *m.* (сла́нецъ), Schiefer (Stein), *m.*

Шифра́нтъ, -а, *m.* Schlüssel zur Chifferschrift, *m.* [schrift, *f.*

Шифръ, -а, *m.* Chiffer, Geheim-

Шишако́вый, *a.* vom Helme.

Шишáкъ, -а́, *m.* (*dim.* Шишачо́къ), Helm, *m.*, Sturmhaube, *f.*

Шишóнора, -ы, *s. c.* abgefeimter Betrüger, *m.* [trügen.

Шишкорить, *v. n.* listig be-

Ши́шка, -и, *f.* (*dim.* Ши́шечка), Beule, *f.*; Überbein, *n.*; Ast, Knoten; Knoten in Zeugen; Fichtenapfel, Tannzapfen, *m.*

Ши́ш-кать, *v. n.*, **-каться**, *v. r. vu.* zaudern, zögern, (trödeln).

Шишковáтый, *a.* astig, knotig.

Шишконо́сный, *a.* Fichten- oder Tannenzapfen tragend.

Шишла́ть, *v. n.* zaudern, langsam arbeiten; immer etwas zu schaffen haben.

Шишмóла, -ы, *f.* große Beule, *f.*

Шишъ, -а́, *m.* Zeigefinger, den man gegen Jemanden aufhebt (als Zeichen der Verachtung), *m.*; **показáть кому́ шишъ**, den Zeigefinger gegen Jemanden aufheben, (einem eine Feige mit den Fingern machen).

Шія, -и, *f. Eccl. sl.* Hals, *m.*

Шка́ли, -ей, *f. pl. Mar.* Backen- oder Verstärkungshölzer (*n. pl.*) des Mastbaumes, Mastwangen, *f. pl.*

Шка́ликъ, -а, *m.* Lämpchen, *n.*

Шка́личный, *a.* vom Lämpchen.

Шка́ло, -а, *n.* Maßstab, *m.*

Шка́нечный, *a.* vom Hinterkastell (auf dem Schiffe).

Шка́нцы, -овъ, *m. pl.* Hinterkastell (auf dem Schiffe).

Шканъ, Шка́никъ, v. Шка́фъ.

Шкату́лка, -и, *f.* (*dim.* Шкатýлочка), Schatulle, *f.*

Шка́фный, *a.* zum Schranke gehörig, Schrank-.

Шкафу́тъ, -а, *m. Mar.* Transportschiff; Geländer um den Bord eines Schiffes, *n.*

Шкафъ, Шканъ, -а, *m.* (*dim.* Шка́фецъ, Шка́фикъ), Schrank, *m.*, Schränkchen, *n.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0549-1 DFG

Шквалъ, -а, *m.* Windstoß, Sturmwind, *m.*; *Mar.* Windsbraut, *f.*

Шква́ра, -и, *f.* (*dim.* Шквари́на, Шква́рка), Abfall (beim Schmelzen der Metalle), *m.*; Schlacken, *f. pl.*

Шкво́рень, -ря, *m.* Bornagel, Achsennagel, *m.*; Linse (an der Radachse), *f.*

Шкивъ, -а, *m.* Scheibe in einem Kloben (auf dem Schiffe), *f.*

Шки́перовъ, *a.* dem Schiffer gehörig.

Шки́перскій, *a.* vom Schiffer.

Шки́перъ, -а, *m.* Schiffer; Kapitän eines Kauffahrteischiffes, *m.*

Шкифъ, v. Шкивъ.

Шко́ла, -ы, *f.* Schule, *f.*

Школе́ніе, -я, *n.* Zustutzen, *n.*

Шко́льникъ, -а, *m.* Schulknabe, Schüler, *m.*

Шко́льница, -ы, *f.* Schülerin, *f.*, Schulmädchen, *n.*

Шко́льничество, -а, *n.* Schülerstand, *m.*; * muthwillige Streiche, *m. pl.*, *fa.* Schabernack, *m.*

Шко́льный, *a.* von der Schule, Schul-.

Шку́ра, -и, *f.* (*dim.* Шку́рка), Bala, Pelz eines Thieres, *m.*

Шлакъ, v. Шква́ра.

Шла́фрокъ, -а, *m.* Schlafrock, *m.*

Шле́йный, *a.* vom Hinterzeuge (des Pferdegeschirres). [kraut, *n.*

Шлено́вникъ, -а, *m. Bot.* Helm-

Шле́новый, *a.* vom Helme.

Шлемъ, -а, *m.* (шело́мъ), Helm, *m.*

Шлёнда, -ы, *s. c. vu.* Landstreicher, *m.*, Landstreicherin, *f.*

Шлёндать, *v. n.* herumstreichen, sich herumtreiben; in schlammigem Wasser waten.

Шлёпаніе, -я, *n.* Klatschen, *n.*

Шлёпать, **Шлёпнуть**, *v. n.* klatschen mit den Händen, mit der Peitsche; einen zu Boden werfen (so, daß es klatscht); **-ся**, *v. r.* derb hinfallen, hinschlagen. [*m.*

Шлепо́къ, -пка́, *m.* derber Fall,

Шлей, -я́, *f.* Hinterzeug am Kummet, *n.*, die Geschirrriemen, *m. pl.*

Шлифа, -ы, *f.*, v. Шлифы.

Шлифный, *a.* zu den Kniegürteln gehörig; **-ныя пря́жки**, die Kniegürtelschnallen, *f. pl.*

Шли-фова́льня, -и, *f.* Schleifzimmer, Polirzimmer, *n.*; **-фова́льщикъ**, -а, *m.* Polirer, *m.*; **-фова́ніе**, -я, *n.* Schleifen, Poliren, *n.*; **-фо́ванный**, *part. p.* geschliffen, polirt; **-фова́ть**, **Вы́шлифовать**, **Отшлифова́ть**, *v. a.* poliren, schleifen; **-ся**, *v. p.* geschliffen, polirt werden; **-фо́вка**, -и, *f.* Politur, *f.* [Kniebänder, *n. pl.*

Шлифы, -ъ, *f. pl.* Kniegürtel, *m.*,

Шлыкъ, -а́, *m.* (*dim.* Шлычо́къ), Art Mütze der russischen Bäuerinnen, *f.* [meister, *m.*

Шлюзникъ, -а, *m.* Schleusen-

Шлю́зный, **Шлю́зовый**, *a.* von der Schleuse, Schleusen-.

Шлю́пка, -и, *f.* Schaluppe, *f.*

Шлю́почный, *a.* von der Schaluppe.

Шлюпъ, -а, *m.* Rennschiff, *n.*, Schnellsegler, *m.* (engl. Sloop, gespr. Slup, französ. Corvette). [*f.*

Шлюзъ, **Слюзъ**, -а, *m.* Schleuse,

Шлю́пка, -и, *f.* Schaluppe, *f.*

Шлю́ха, -и, *f.* nachlässige Frauensperson, *f.*, schlechtes Weib, *n.*, *pop.* Schlampe, Schlumpe, *f.*

Шля́нда, v. Шлёнда.

Шля́па, -ы, *f.* Hut, *m.*

Шля́пка, -и, *f.* (*dim.* von Шля́па), Hütchen, *n.*; Nagelkopf; Hut an Pilzen, *m.* [*n.*

Шля́пникъ, -а, *m.* Hutfutteral,

Шля́пный, **Шля́почный**, *a.* zum Hute gehörig, Hut-; **-ная фа́брика**, Hutfabrik, Hutmanufaktur, *f.*

Шля́почникъ, -а, *m.* Hutmacher, *m.*

Шляхе́тный, **Шляхе́тскій**, *a.* adelig (in Polen). [Polen), *m.*

Шляхе́тство, -а, *n.* Adel (in

Шля́хта, -и, *f.* 1. (in Polen:) Adel, Adelstand, *m.*; die Adeligen, *m. pl.*; 2. (bei Zimmerl.:) Schlichtaxt, *f.*

Шля́хтичъ, -а, *m.* (polnischer) Edelmann, *m.* [der Hummel.

Шме́левый, **Шмелиный**, *a.* von

Шмель, -я́, *m. H. n.* Hummel, *f.*

Шмя́кать, **Шмя́кнуть**, *v. a. vu.* etwas hinwerfen oder fallen lassen, daß es quatscht; **-ся**, *v. r.* (zu Boden) stürzen, fallen, daß es quatscht.

Шмякъ! *interj.* quatsch!

Шнуперъ, -а, *m.* Schnäpper (zum Aderlassen), *m.*

Шнурова́ніе, -я, *n.*, **Шнурóвка**, -и, *f.* Schnüren, *n.*

Шнурова́ть, *v. a.* schnüren, fest zusammenziehen, binden.

Шовъ, *Gen.* шва, *m.* Naht; (bei den Tischlern:) Fuge, Leimfuge; (bei den Maurern:) Lage Kalk zum Verbinden der Ziegel, *f.*; **чешу́чатый шовъ**, *Anat.* (*satura squamosa*), Schuppennaht, *f.*

Шоко-ла́дникъ, -а, *m.* Schokoladenkanne, *f.*; **-ла́дный**, *a.* von Schokolade, Schokoladen-; **-ла́дъ**, **Шокола́дъ**, -а, *m.* Schokolade, *f.*

Шо́полъ, -а, *m.* Ladestock, *m.*

Шо́польный, *a.* vom Ladestock.

Шо́потъ, -а, *m.* Lispeln, *n.*; (v. Шипѣть). [*m.*

Шорлъ, -а, *m. Miner.* Schörl,

Шо́рникъ, -а, *m.* Riemer, *m.*

Шо́рный, *a.* zum Pferdegeschirr gehörig.

Шорóхнуть, v. Шорóмить.

Шорóхъ, -а, *m.* Geräusch, Rauschen, *n.*

Шорóмить, **Шорóхнуть**, *v. a.* ein Geräusch, Rauschen erregen; **-ся**, *v. r.* rauschen, sich (mit Geräusch) bewegen.

Шо́ры, -ръ, *f. pl.* (*dim.* Шо́рки), *f. pl.* Pferdegeschirr, *n.*

Шпа́га, -и, *f.* (*dim.* Шпа́жка), Degen, *m.* [tilie, *f.*

Шпа́жная трава́, *f. Bot.* Schwert-

Шпа́жникъ, -а, *m.* Schwertfeger, *m.*; *Bot.* Schwertlilie, *f.*

Шпа́жный, *a.* Degen-.

Шпале́рникъ, -а, *m.* (in Gärten:) Spalier, *n.*

Шпале́рный, *a.* 1. zum Spalier gehörig; Spalier-; **-ныя дере́вья**, Spalierbäume, *m. pl.*; 2. Tapeten-; **-ная фа́брика**, Tapetenfabrik, *f.*

Шпале́ры, -ъ, *f. pl.* Tapeten, *f. pl.*

Шпали́ровать, *v. a.* Bäume in Spalier binden, an ein Geländer oder an die Mauer binden.

Шпа́ндырь, -я, *m.* Knieriemen (der Schuhmacher), *m.*

Шпа́ночка, -и, *f.* (bei den Zimmerleuten:) große Säge [um Balken nach der Länge zu spalten], *f.*

Шпа́нская му́ха, *f. H. n.* spanische Fliege, *f.*; *Pharm.* Spanischfliegenpflaster, Zugpflaster, *n.*

Шпа́товый, *a.* von Spath.

Шпатъ, -а, *m. Miner.* Spath; **известко́вый** -, Kalkspath; **свинцо́вый** -, Bleispath, *m.*

Шпа́ція, -и, *f. Typogr.* Spatium, *n.*; *Mar.* Zwischenraum (*m.*) zwischen den Bartholzern eines Schiffes.

Шпико́ванный, *part. p.* gespickt.

Шпиково́льная игла́, *f.* Spicknadel, *f.*

Шпиково́нье, -я, *n.*, **Шпико́вка**, -и, *f.* Spicken, *n.*

Шпиковать, *v. a.* spicken.

Шпикъ, -а, *m.* Spickfett, *n.*, Speck, *m.*

Шпи́лька, -и, *f.* (*dim.* Шпи́лечка), Haarnadel; Schuhzwecke, *f.*

Шпи́левый, *a.* von der Spille.

Шпи́лить, **Пришпи́лить**, *v. a.* mit Stecknadeln anstecken.

Шпиль, -я, *m.* äußerste Spitze; Spille; Schiffswindel, *f.*

Шпина́тный, *a.* vom Spinat.

Шпина́тъ, -а, *m. Bot.* Spinat, *m.* [einer Galeere, *m.*

Шпиро́пъ, -а, *m.* Schiffsschnabel

Шпицъ, -а, *m.* 1. Spitze (eines Thurmes), *f.*; 2. Spitz (eine Hunde-Art), *m.*

Шпиу́теръ, -а, *m.* Spiauter, *m.*; v. Цинкъ. [spioniren.

Шпио́нить, *v. n.* auskundschaften,

Шпио́нскій, *a.* vom Spion.

Шпіо́нъ, -а, *m.* Kundschafter, Spion, *m.*

Шплей-зова́ніе, -я, *n.* Spleißen (des Kupfers), *n.*; **-зова́ть**, *v. a.* spleißen (das Kupfer); **-ся**, *v. p.* gespleißt werden; **-зо́фень**, -а, *m.* Spleißosen, *m.*

Шпонтъ, -а, *m.* (bei Tischlern, Zimmerleuten:) Spund, *m.*, Fuge, *f.*

Шпонъ, -а, *m. Typogr.* Span, *m.*

Шпо́ра, -ы, *f.* Sporn, *m.*; **дать шпо́ры**, (dem Pferde) die Sporen geben.

Шпо́реніе, -я, *n.* Spornen, *n.*

Шпо́рить, *v. a.* (das Pferd) spornen.

Шпо́рникъ, -а, *m.* Sporer, *m.*

Шприйтовъ, -а, *m. Mar.* Streicher (umsponnenes Seil), *m.*

Шприцева́ніе, -я, *n.*, **-цо́вка**, -и, *f.* Spritzen, Einspritzen, *n.*; **-це́ванный**, *part. p.* gespritzt, eingespritzt; **-цева́ть**, *v. a.* spritzen, einspritzen.

Шприцъ, -а, *m.* Spritze (der Wundärzte); **- ушно́й**, Ohrspritze, *f.*

Шпу́ля, -и, *f.* (*dim.* Шпу́лька), Spule, Weberspule, *f.*

Шпунто́вый, *a.* von der Fuge, vom Falz. [*m.*

Шпунту́бель, -я, *m.* Falzhobel,

Шпунтъ, -а, *m.* (bei den Tischlern:) Fuge, *f.*, Falz, *m.*

Шпынь, -я́, *m. vu.* Spötter, *m.*

Шпы́ньство, -а, *n.* Spott, *m.*, Spötterei, *f.*

Шпыня́ніе, -я, *n.* Spotten, *n.*

Шпыня́ть, *v. n.* einen aufziehen, über einen spotten, auf einen sticheln.

Шра́нный, *a.* von der Schramme. [Schramme, *f.*

Шрамъ, -а, *m.* (*dim.* Шра́микъ),

Шрифтъ, -а, *m. Typogr.* Schrift, *f.*, Schriften, *f. pl.*

Шта́бскій, *a.* vom Stabe, Stabs-.

Шта́бсъ-капита́нъ, -а, *m.* Stabscapitän, *m.*

Штабъ, -а, *m.* Stab (eines Regiments); Generalstab, *m.*

Штагъ, -а, *m. Mar.* Stag, (starkes Tau), *n.* [segel, *n.*

Шта́ксель, -я, *m. Mar.* Stag-

Шталме́й-стерскій, *a.* dem Stallmeister gehörig; **-стеръ**, -а, *m.* Stallmeister, *m.*

Шта́мбовый, *a.* (von Bäumen:) stämmig. [Stamm, *m.*

Шта́мбъ, -а, *m.* (von Bäumen:)

Штан-да́ртный, *a.* von der Standarte, Standarten-; **-да́ртъ**, -а, *m.* Standarte, *f.*; **-да́ртъ-Ю́нкеръ**, -а, *m.* Standart-Junker, *m.*

Штаны́шки, -шекъ, *m. pl.* schlechte Hosen, *f. pl.*

Шта́нный, *a.* von den Hosen.

Штаны́, -о́въ, *m. pl.* Beinkleider, *n. pl.*, Hosen, *f. pl.*

Штати́въ & Штати́фъ, -а, *m.* Gestell, Stativ, *n.* [mäßig.

Шта́тный, *a.* vom Etat; etat-

Штатсъ-да́ма, *f.* Staatsdame, Ehrendame (einer Fürstin), *f.*

Штатсъ-секрета́рь, -а, *m.* Staatssecretär, *m.*

Штатъ, -а, *m.* Etat, *m.*; **Шта́ты**, *pl.* die Staaten; **Соединённые Шта́ты**, die vereinigten Staaten, die Vereinsstaaten, die Union (in Amerika); **Сѣверо-Америка́нскіе Шта́ты**, die nordamerikanischen Freistaaten. [(am Frauenrocke), *f.*

Штафи́рка, -и, *f.* Staffirung

Штафи́ровать, *v. a.* staffiren (den Frauenrock).

Ште́вень, -я, *m.* Steven (am Schiffe), *m.* [ger, *m.*

Ште́йгеръ, -а, *m.* (Bergw.) Steiger, *m.*

Ште́йнъ, -а, *m.* (сырецъ), Rohrstein, *m.* [Prägestock, *m.*

Ште́мпель, -я, *m.* Stempel;

Штемпельмёйстеръ, -а, *m.* Stempelmeister, (Waarenstempler), *m.*

Ште́мпельный, *a.* vom Stempel. [feletten.

Штибле́ты, -е́въ, *f. pl.* Kamaschen, Stiefeletten, *f. pl.*

Штиль, -я, *m.* 1. *Mar.* Windstille, *f.*; 2. Stil, *m.*, Zeitrechnung, *f.*; v. Слогъ.

Шти́лѣть, Зашти́лѣть, *v. n. Mar.* windstill werden.

Штифтъ, -а, *m.* (Шти́фтикъ), Stift, *m.*, Stiftchen, *n.*

Што́льня, -и, *f.* (im Bergb.) Stollen, *m.*

Што́пальный, *a.* zum Stopfen gehörig; **-ная игла́**, Stopfnadel, *f.*

Што́паніе, -я, *n.* Stopfen, Zusticken, *n.*

Што́пать, *v. a.* zustopfen, zusticken; **-ся**, *v. p.* gestopft, zugestickt werden.

Што́поръ, -а, *m.* Korkzieher, *m.*

Што́ра, -ы, *f.* Rollvorhang, *m.*; Rolle, *f.*

Шторнъ, v. Буря.

Шторно́вый па́русъ, *m. Mar.* Sturmsegel, *n.*

Што́фный, *a.* 1. vom Stofe; was stofweise verkauft wird; 2. stoffen, von Stoff.

Штофъ, -а, *m.* 1. (мате́рія), Stoff, Seidenstoff, *m.*; 2. –, (*dim.* Што́фикъ), viereckige Flasche, *f.*; Stof (Maß für Getränke, besonders Wein), *m.*

Штра́фный, *a.* von der Strafe, Straf-; **-ныя де́ньги**, Strafgelder, *n. pl.*

Штрафова́ніе, -я, *n.* Strafe, *f.*, Strafen (an Gelde), *n.*

Штрафова́ть, *v. a.* an Gelde strafen. [Strafe, *f.*

Штрафъ, -а, *m.* Strafe, Geld-

Штрихова́ть, *v. a.* (im Zeichnen:) schraffiren.

Штрихо́вка, -и, *f.* das Schraffiren, *n.* [*f.*; Strich, *m.*

Штрихъ, -а, *m.* Schraffirung,

Штука, -и, *f.* (*dim.* Шту́чка), Stück (von etwas), *n.*; * Streich, *m.*, Stückchen, *n.*

Штука́рить, Наштука́рить, *v. n.* allerlei (boshafte) Streiche ersinnen. [Frauenzimmer, *n.*

Штука́рка, -и, *f.* schelmisches

Штука́рный, *a.* ränkevoll, durchtrieben, schelmisch.

Штука́рь, -я́, *m.* Schalk, durchtriebener Schelm, *m.*

Шту-катýра, -и, *f.* Stuckaturarbeit, *f.*; **-катýрный**, *a.* von Stuckaturarbeit; **-катýрить**, *v. a.* mit Stuckaturarbeit überziehen; **-катýръ, -катýрщикъ**, -а, *m.* Stuckaturarbeiter, *m.*

Штуковáть, *v. a.* (an)stücken, an einander setzen; **-ся**, *v. p.* (an)gestückt werden.

Штýрманъ, -а, *m.* Steuermann, *m.*; v. Кóрмщикъ.

Штурмовáть, *v. a.* stürmen (im Kriege), erstürmen.

Штурмовóй, *a.* Sturm-.

Штурмъ, -а, *m.* Sturm (im Kriege), *m.*; v. Приступъ.

Штуръ, -а, *m.* Rad am Steuerruder, *n.*

Штуфъ, -а, *m.* Stufe, Erzstufe, *f.*

Шту́чный, *a.* aus Stücken zusammengesetzt, getäfelt, furnirt; **-ный полъ**, Parket (getäfelter Fußboden), *n.*

Шту́церъ, -а, *m.* Stutzer, *m.*, Stutzbüchse, *f.*, Stutzrohr, *n.*

Штыкъ, -а́, *m.* (*dim.* Шты́чекъ), Bajonett, *n.*

Шу́ба, -и, *f.* (*dim.* Шу́бка), Pelz, *m.* [Frauenzimmer, *f.*

Шубёйка, -и, *f.* Pelzjacke der

Шу́бникъ, -а, *m.* Kürschner, *m.*

Шу́бный, *a.* von dem Pelze.

Шугáй, -я, *m.* (*dim.* Шугáецъ, Шугáйчикъ), eine Art Wamms gemeiner Weiber, *n.*

Шугáйный, *a.* von einem solchen

Шуй, v. Шуій. [Wamms.

Шу́йство, -а, *n.* Falschheit, Lüge, *f.*

Шу́йца, -и, *f.* die linke Hand, *f.*

Шу́ій, *a. Eccl. sl.* link.

Шульга́, -и́, *s. c.* der, die link (links) ist.

Шулáйта, -ъ, *m. pl. Anat.* Hoden, *f. pl.* [Hodensack, *m.*

Шулáйная мóшонка, *f. Anat.*

Шумиголова́, -и́, *f.* Art Seemuschel, *f.*

Шумúло, -а, *n.* Schreihals, Schreier, *m.* [stergold, *n.*

Шумúха, -и, *f.* Rauschgold, Kni-

Шумлéніе, -я, *n.* Lärmen, *n.*

Шумлúвость, -и, *f.* lärmendes Wesen, *n.*

Шумлúвый, *a.*, **-во**, *ad.* lärmend, unruhig, zänkisch.

Шýмный, *a.* lärmend, unruhig, geräuschvoll; betrunken.

Шумóкъ, -мка́, *m.* kleines Geräusch, *n.*; * Hieb, kleiner Rausch, *m.*; **подъ –**, gerade recht, zur rechten Zeit; **быть подъ шумкóмъ**, einen kleinen Hieb haben, ein Räuschchen haben.

Шумъ, -а, *m.* Lärm, *m.*, Geräusch, Brausen, Rauschen; * Aufsehen, *n.*, Lärm, *m.*; **– въ ýшахъ**, Ohrenbrausen, Ohrensausen, *n.*

Шумѣть, *v. n.* lärmen, brausen, sausen.

Шумя́щій, *part. a.* brausend, sausend, lärmend. [gehörig.

Шýриновъ, *a.* dem Schwager

Шýриныъ, -а, *m.* Bruder der Frau, Schwager, *m.*

Шýрій, *a.* vom Schwager.

Шути́ть, *v. n.* scherzen, spaßen; Scherz, Spaß treiben; **– надъ кѣмъ**, sich über einen lustig machen; **шути́**, im Scherz, zum Spaß, scherzweise; **не шути́**, ohne Spaß, ohne zu spaßen, Scherz bei Seite, in allem Ernst, in vollem Ernst.

Шути́ха, -и, *f.* Rakete mit Schwärmern; * Possenreißerin, *f.*

Шýтка, -и, *f.* (*dim.* Шýточка), Scherz, Spaß, *m.*, Kurzweil, *f.*; **это не шýтка**, das ist kein Spaß; **безъ**

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0551-8 DFG

шу́ткомъ, ohne Spaß, Scherz bei Seite, im Ernst; въ шу́тки, въ шу́тку, im Scherze, im Spaße.

Шут-ли́во, *ad.* scherzweise, scherzhaft, im Scherze, im Spaße; **-ли́вость,** -и, *f.* Scherzhaftigkeit, Spaßhaftigkeit, *f.*; **-ли́вый,** *a.* spaßhaft, scherzhaft, kurzweilig; **-нйкъ,** -а, *m.* Spaßmacher, *m.*; **-ница,** -ы, *f.* spaßhaftes Frauenzimmer, *n.*

Шутовскій, *a.*, **-ски,** *ad.* vom Narren, lächerlich.

Шутовство́, -а́, *n.* Narrenhaftigkeit; Scherzlust, *f.*

Шу́точный, *a.* scherzhaft, spaßhaft, kurzweilig.

Шутъ, -а́, *m.* Narr, (ehed. Hofnarr), Spaßmacher, kurzweiliger Rath, *m.* [fel, *f.*

Шу́фла, -ы, *f. Artill.* Ladeschaufel, *n.*

Шуче́ніе, -я, *n.* Scherzen, Spaßen, *n.*

Шу́шера, -ы, *f. vn.* alte, unnütze Sachen, *f. pl.*; * gemeiner Pöbel, *m.*

Шушу́каніе, -я, *n.* Gezischel, *n.*

Шушу́кать, *v. n.* zischeln. [*n.*

Шхербо́тъ, -а, *m.* Scherenboot, *n.*

Шхе́ры, -ъ, *f. pl. T.* Scheren, *f. pl.* (Klippen längs einer Küste, besonders von Schweden und Finnland).

Щ.

Щавелевый, *a.* von Sauerampfer.

Щавель, -я, *m.* (*dim.* Щавелёкъ), *Bot.* Sauerampfer, *m.*

Щавельный, *a.* Sauerampfer-.

Щадитель, -я, *m.*, **-ница,** -ы, *f.* der, die Nachsichtige.

Щадительный, *a.* schonend, mitleidig, nachsichtig.

Щадимый, *a.* der (die, das) geschont wird.

Щадить, Пощадить, *v. a.* schonen, verschonen; nachsichtig sein; bedauern; (im Kriege:) Pardon geben.

Щажде́ніе, Щаже́ніе, -я, *n.* Schonen, *n.*, Verschonung, *f.*

Щавый, *a.* von saurer Kohlsuppe.

† **Щаплéніе,** -я, *n.* Pracht, Üppigkeit, *f.*

Щастіе, Щастли́вецъ, Щастли́вый, v. **Счастіе,** *etc.*

Щебенéніе, -я, *n.*, **Щебёнка,** -и, *f.* Ausfüllen mit Schutt, *n.*

Щебенить, *v. a.* mit Schutt bewerfen, die Fugen mit Mörtel ausfüllen.

Щебень, -бня, *m.* Schutt (*m.*) von zerbrochenen oder zerstoßenen Steinen mit Mörtel vermischt.

Щебета́ніе, -я, *n.* Zwitschern junger Vögel, *n.*

Щебета́ть, *v. n.* zwitschern.

Щебешо́къ, -шка, *m.* abgebrochenes Stück eines Steins, *n.*

Щебре́цъ, -а́, *m. Bot.* wilder Thymian, *m.*

Щевро́нокъ, -нка, *m. H. n.* fahle Grasmücke, *f.*, Weißkehlchen, *n.*

Щегла, -ы, *f. Eccl. sl.* Mast, Mastbaum; *it.* Flaggenstock, *m.*

Щеглёнковъ, *a.* vom Stieglitz.

Щеглёнокъ, -нка, *m.* (*dim.* Щегло́ночекъ), *H. n.* Stieglitz, Distelfink, *m.*

Щегло́вка, -и, *f.* Stieglitz-Weibchen, *n.*, Siee (*f.*) vom Stieglitz.

Щеглячій, *a.* vom Stieglitz.

Щеголева́тый, *a.* etwas oder ziemlich galant, geputzt, Putz liebend.

Щего́левъ, *a.* dem Stutzer gehörig; stutzermäßig.

Щеголи́ха, -и, *f.* Frauenzimmer (*n.*), das den Putz liebt.

Щего́лъ, -гла́, *m.*, v. Щеглёнокъ. [süßer Herr, *m.*

Щёголь, Щоголь, -я, *m.* Stutzer,

Щегольскій, *ad.* nach Stutzer Art; schön, prächtig.

Щегольскій, (-кóй), *a.* vom Stutzer, stutzermäßig; * schön, prächtig; **-ско́е вино́,** herrlicher, köstlicher Wein, *m.*; **-ская каре́та,** prachtvolle Kutsche, *f.*

Щегольство́, -а́, **Щеголя́ніе,** -я, *n.* Prunken, Stolziren, *n.*

Щеголя́ть, *v. n.* die Pracht lieben, den Stutzer machen, prunken.

Щедренéцъ, -нца́, **Щедре́цъ,** -а́, *m. Bot.* Geißklee, *m.*

Щедри́на, -ы, *f.* (*dim.* Щедри́нка), Pockennarbe, *f.*

Щедрино́ватый, Щедрова́тый, *a.* pockennarbig.

Щедродáтель, -я, *m.*, **-ница,** -ы, *f.* milder Geber, *m.*, milde Geberin, *f.*

Щедродáтельствовать, *v. n.* freigebig, mildthätig sein.

Щедролю́бивый, v. Щедрый.

Щедролю́біе, v. Щедрость.

Щедрость, -и, **Щедро́та,** -ы, *f.*, **Щедролю́біе,** -я, *n.* Freigebigkeit, Mildthätigkeit, Milde, *f.*

Щедрый, (verk. Щедръ), freigebig, milde, mildthätig, huldreich.

Щедрить, *v. a. Eccl. sl.* freigebig, mildthätig sein.

Щедýшіе, -я, *n.* schwache Gesundheit, Schwächlichkeit, *f.*

Щедýшный, *a.* schwächlich, hinfällig.

Щека́, -и́, *f.* (*dim.* Щёчка), Backen, *m.*, Wange, *f.* [bäckig.

Щека́стый, *a.* dickbäckig, baus-

Щекóлда, -ы, *f.* (*dim.* Щекóлдочка), Klinke, *f.*

Щекотáніе, -я, *n.*, **Щекóтка,** -и, *f.* Kitzeln; Geschrei der Elster, *n.*

Щекóтанный, *part. p.* gekitzelt.

Щекотáть, *v. a.* kitzeln; -, *v. n.* schreien, lachen (von der Elster).

Щелевáтый, Щелúстый, *a.* voll Spalten, voll Risse, rissig.

Щёлка, Щёлочка, -и, *f.* (*dim.* von Щель), Ritzchen, *n.*

Щелканіе, -я, *n.*, **Щелкотня́,** -и́, *f.* Schnalzen mit der Zunge oder mit den Fingern; Schnellergeben, *n.*

Щелкáть, Щелкнýть, *v. n.* mit der Zunge klatschen, schnalzen; mit den Fingern knacken; Schnippchen schlagen; einen Schneller (Nasenstüber) geben; **-кáть орéхи,** *v. a.* Nüsse knacken.

Щекотли́вость, -и, *f.* kitzeliges Fleckchen, *n.*, Kitzeligkeit, *f.*

Щекотли́вый, Щекотли́въ, *a.* kitzelig; * empfindlich.

Щекóтно, *ad. & v. impers.* das ist kitzelig (bedenklich, mißlich).

Щелкотня́, -и́, *f.* öfteres Schnalzen, *n.*

Щелку́нъ, -а́, *m. H. n.* Springkäfer (*fa.* der Schmied), *m.*

Щелку́ха, -и, *f. Bot.* Hundszunge, *f.*

Щелку́шка, -и, *f.* Bilboquet (der Fangstock); Stehaufchen, Stehaufmännchen, *n.*

Щёлокъ, -а, *m.* Lauge, *f.*

Щелочéніе, -я, *n.* Laugen, *n.*

Щелочéный, *part. p.* eingelaugt.

Щелочи́ть, *v. a.* einlaugen, mit Lauge waschen; **-ся,** *v. p.* gelaugt werden. [tigkeit, *f.*

Щёлочность, -и, *f.* Laugenar-

Щёлочный, (-нóй), *a.* von Lauge, Laugen-, alkalisch. [salz, *n.*

Щёлочь, -и, *f.* Kali, Laugen-

Щелчёкъ, Щелчóкъ, -чка, *m.* Nasenstüber, *m.*, Schnippchen, *n.*; Stoß, *m.*; Zufügung eines Unglücks, *f.*; * *fa.* Wischer, derber Verweis, *m.*

Щель, -и, *f.* Spalte, Ritze, *f.*

Щелúть, *v. a.* Risse, Spalten machen.

Щелúться, *v. r.* sich spalten, reißen (*v. n.*), Risse bekommen.

Щемúть, *v. a.* klemmen, quetschen; -, *v. n.* * sich ängstigen, sich beunruhigen, bekommen sein; - сéрдце, es will mir das Herz abpressen; es ist mir eng um's Herz.

Щемлéніе, -я, *n.* Klemmen, *n.*

Щемлó, -а́, *n.* Presse, Zwinge (der Tischler), *f.*

Щениться, Ощениться, *v. r.* junge Hunde werfen; сýка ощенúлась, die Hündin hat geworfen.

Щенкóвъ, *a.* vom jungen Hunde.

Щéнная, -óй, *s. f.* trächtige Hündin, *f.*

Щенóкъ, -нка, *m.* (*Eccl. sl.* Щеня́; *dim.* Щенóчекъ), junger Hund, *m.* (auch:) Junges von anderen Thieren, *n.*

Щенячій, *a.* vom jungen Hunde.

Щеня́, -и́, *f.* (*dim.* Щéнка, Щенóчка), Span, Hobelspan, *m.*, Spänchen, *n.*, Schleiße, *f.*

Щепáніе, -я, *n.* Spalten, Schleißen, *n.* [Schleiße, *f.*

Щепáнь, -и, *f.* Splitter, *m.*, Schleiße,

Щепáть, *v. a.* Holz spalten, schleißen, spleißen; **-ся,** *v. p.* gespalten, geschlissen werden.

Щепенóй рядъ, *m.* Markt, wo allerlei hölzernes Geschirr verkauft wird, *m.* [Kleinkrämer, *m.*

Щепетúльникъ, -а, *m.* Krämer,

Щепетúльный, *a.* von geringem Werthe; **-ные товáры,** kurze Waaren, Krämerwaaren, *f. pl.*

Щéпеткій, Щéпетный, *a.*, **-ко, -но,** *ad.* eng, drückend (von Kleidern,

Schuhen ꝛc.); *sehr geputzt, *fa.* geschniegelt.

Щепетли́вый, *a.* gern enge Kleider oder Schuhe tragend.

Щёпка, *v.* Щепа́.

Щепо́ть, -и, *f.* (*dim.* Щепо́тка), so viel man mit zwei oder drei Fingern auf einmal fassen kann, Prise, *f.* (Tabak, ꝛc.).

Щерба́, -ы́, *f.* Wasser, in welchem ein Fisch gekocht ist, *n.*

Щерби́на, -ы, *f.* (*dim.* Щерби́нка), Ritze, Spalte, Schramme; Scharte; tiefe Pockennarbe, *f.*

Щербино́ватый, *a.* voll Ritzen, rissig; schartig; pockennarbig.

Щети́на, -ы, *f.* (*dim.* Щети́нка), Schweinsborste, *f.*

Щети́нный, *a.* von Schweinsborsten.

Щетино́ватый, *a.* sehr borstig; borstenartig; *eigensinnig, starrsinnig, störrig. [*v. r.* sich sträuben.

Щети́ниться, Ощети́ниться, **Щётка, Що́тка**, -и, *f.* (*dim.* Щёточка), Bürste; Haarzotte, *f.*, Köthhaar (am Pferde), *n.*; Krystallmutter, *f.*

Щёточникъ, -а, *m.* Bürstenbinder, *m.* [Bürsten-.

Щёточный, *a.* von der Bürste,

Щётчикъ, **Щеть**, *v.* Счётчик, Счеть. [dung, *f.*

Щече́ние, -я, *n.* listige Entwen-

Щечи́ло, -а, *n.* abgefeimter Betrüger, Schwindler, *m.*

Щечи́ть, *v. a.* heimlich etwas auf die Seite schaffen, entwenden, wegstehlen; **-ся**, *v. r.* (einem etwas) abschmeicheln, abschwatzen, ablocken.

Щёчный, *a.* vom Backen.

Щи, *Gen.* щей, *f. pl.* (saure) Kohlsuppe, *f.*

Щика́ние, -я, *n.* Abputzen, Putzen (des Lichts), *n.* [*m.*

Щика́тель, -я, *m.* Lichtputzer,

Щика́ть, *v. a.* (das Licht) putzen, abputzen.

Щиколото́къ, -тка, *m.* Ellbogenknorpel; Beinknopf, *m.*

Щипа́ка, -и, *s. c.* Kneifer, *m.*, Kneiferin, *f.*

Щипа́ние, -я, *n.*, **Щипка**, -и, *f.* Kneipen; Pflücken, Zupfen, *n.*

Щипа́ный, *part. p.* gelesen, gereinigt, ausgerupft, gepflückt, gesäubert.

Щипа́ть, *v. a.* kneipen, zwicken; (mit dem Schnabel:) hacken, abreißen, zupfen, abzupfen, abpflücken, ablesen; rupfen, ausziehen, säubern; beißen, brennen (z. B. vom Pfeffer); **щипа́ть** но́сомъ, mit dem Schnabel hacken; **– бобы́**, Bohnen raufen; **– птицъ**, Vögel rupfen; **-ся**, *α) v. r.* sich einander kneipen; hacken (mit dem Schnabel); *β) v. p.* gekniffen werden; gepflückt werden, ꝛc.

Щипе́цъ, -пца, *m.* (bei den Jägern:) Schnauze (*f.*) eines Windspiels; (bei den Maurern:) Giebel eines Hauses, *m.*

Щипка, -и, *f.* Kneipen, Zwicken, Rupfen, Pflücken, *n.*

Щипко́мъ, *ad.* im Kneipen, im Zwicken. [mit dem Schnabel, *m.*

Щипо́къ, -пка́, *m.* Kniff; Biß

Щипу́нъ, -а́, *m.*, **Щипу́нья**, -и, *f.* Vogel (*m.*), der gern mit dem Schnabel hackt; beißiges Thier, *n.*; Kneifer, *m.*, Kneiferin, *f.*

Щипцы́, (*dim.* Щи́пчики), -о́въ, *m. pl.* Zange, Feuerzange; Lichtscheere, Lichtputze, *f.*; Brenneisen (zum Frisiren), *n.*; пулева́я щипцы́, Kugelzieher, *m.*

Щипъ, -а́, *m.* (bei den Zimmerleuten:) Zapfen, *m.*

Щи́рость, -и, *f.* Reinlichkeit, Sauberkeit, Zierlichkeit, *f.*

Щи́рый, *a.* reinlich, sauber, zierlich; wahr, echt. [*etc.*

Щита́ние, Щита́ть, *v.* Счита́ние,

Щи́тникъ, -а, *m.* 1. Schildträger; Schildknappe, *m.*; 2. *Bot.* Schildkraut, *n.*

Щи́тный, *a.* vom Schilde, Schild-.

Щитоно́сецъ, -сца, *m.*, (**Щи́тникъ**), Schildknappe, Schildträger, *m.*

Щить, -а, *m.* (*dim.* Щи́тикъ, Ща́тецъ), Schild, *m.*; Wappenschild; Schild (Brust- oder Rückenschild mancher Insecten), *n.*; Feuerschirm der Spritzenleute [womit sie sich gegen die Hitze bei Feuersbrünsten schützen]; *Beschützer; Schutz, Schirm, *m.* [*m.*

Що́гла, -ы, *f.* Mast, Mastbaum,

Що́локъ, Що́лочность, Що́лочный, *v.* Щело́къ, *etc.*

†**Щу́до**, -а, *n.* Wunderding, *n.*

Щу́ка, -и, *f. H. n.* (*dim.* Щу́чка), Hecht; *verschlagener, listiger Mensch; *fa.* Fuchs, *m.*

Щупа́ние, Щупе́ние, -я, *n.* Vorwerfen, Verweisen, *n.*; Verweis, *m.* [weise geben.

Щупа́ть, *v. a. vu.* (einem) Ver-

Щу́пальцо, -а, *n.*, -цы, *pl.*, Fühlhörner (der Insecten), *n. pl.*

Щу́пание, -я, *n.* Befühlen, Fühlen, Betasten, *n.*

Щу́панный, *part. p.* betastet, befühlt. [betasten.

Щу́пать, *v. a.* fühlen, befühlen,

Щупъ, -а, *m.* (*dim.* Щу́пикъ), Sonde (der Wundärzte), *f.*

Щу́рение, -я, *n.* Blinzeln, *n.*

Щу́ра, -ы, *s. c.* Blinzler, *m.*, Blinzlerin, *f.*

Щури́ть, *v. a.* die Augenlider zusammenziehen, (*fa.* zublinzen); **-ся**, *v. r.* blinzeln.

Щу́рка, -и, *f. H. n.* Bienenfresser, Immenvogel, -wolf, *m.*

Щурупи́ть, *v. a.* zuschrauben, festschrauben.

Щурупно́й, *a.* von der Schraubenmutter; Schrauben-.

Щуру́пъ, -а, *m.* (*dim.* Щуру́пецъ, Щуру́пикъ), Schraubenmutter; Schraube, *f.*

Щуръ, -а, *m. H. n.* Fichtenkernbeißer (Vogel), *m.*

Щу́чина, -ы, *f.* Hechtfleisch, *n.*, Hecht (als Speise), *m.*

Щу́чій, *a.* vom Hechte, Hecht-.

Щу́чка, *v.* Щу́ка.

Ѣ.

Ѣда́, -ы́, *f.* (Ѣ́жа, Ѣдѐніе), Essen (die Handlung des Essens), *n.*

Ѣда́ло, -а, *n.*, *v.* Че́люсть.

Ѣда́льцы, -цовъ, *m. pl.* Freßzange (der Insecten), *f.*

Ѣдѐніе, -я, *n.* Essen (die Handlung des Essens), *n.*

Ѣ́деный, *part. p.* gegessen.

Ѣ́дкій, (verk. Ѣ́докъ), *a.*, **-ко**, *ad.* scharf, fressend, ätzend; *(von Reden:) bitter, beißend.

Ѣ́дкость, -и, *f.* (beißende) Schärfe, *f.*; *das Bittere, Beißende (in Reden).

Ѣдо́къ, -а́, *m.* starker Esser; Tischgast bei einem Speisewirthe, *m.*

Ѣдо́мый, Ядо́мый, *a. Eccl. sl.* eßbar. [*m.*

Ѣду́нъ, -а́, *m.* Fresser, Vielfraß,

Ѣду́нья, -и, *f.* gefräßige Frauensperson, *f.*

Ѣду́честь, -и, *f.* das Fressende, Beizende, *n.*; Schärfe, *f.*

Ѣду́чій, *a.* fressend, beißend, beizend, ätzend; **-чій ка́мень**, Ätzstein, *cu.* Höllenstein, *m.*

Ѣ́дущій, *part. a.* fahrend, reisend.

Ѣ́жа, -и, *f.*, *v.* Ѣдá.

Ѣзда́, -ы́, *f.* Fahrt, Reise, *f.*; верхова́я ѣзда́, Ritt, *m.*

†**Ѣ́здило**, -а, *n.* Fuhrwerk, *n.*

Ѣ́здить, *v. n.* fahren, reisen; ѣздить верхо́мъ, einen besuchen, wohin reiten, fahren; **– по моря́мъ**, zur See fahren, Seereisen machen.

Ѣздово́й, **-а́го**, *s. m.* reitender Bote, *m.*

Ѣздово́й, (-во́й), *a.* zum Fahren, zum Reiten gehörig.

Ѣздо́къ, -а́, *m.* Reisender; Reiter; **искýсный –**, geschickter Reiter, *m.*

Ѣжа́лый, *a.* der schon an einem Orte gewesen ist; (von Pferden:) zum Reiten, zum Fahren gebraucht; zugeritten, eingefahren. [*n.*

Ѣжéніе, -я, *n.* Fahren; Reiten,

Ѣ́зженный, *part. p.* geritten, gefahren; **-ная каре́та**, Kutsche, worin bereits gefahren ist, *f.*; **-ная ло́шадь**, Pferd, das schon geritten worden ist, *n.*

Ѣмъ, Ѣшь, *v.* Ѣсть.

Ѣръ, slawonische Benennung des Buchstaben **Ъ**. [Buchstaben **Ы**.

Ѣры́, slawonische Benennung des

Ерь, -я, *m.* slawonische Benennung des Buchstaben **Ь**.

Ѣ́ствa, -ы, *f.*, **Ѣ́ство**, -а, *n.* (*Eccl. sl.* Я́ствa, Я́ствe), Essen, *n.*, Speise, *f.*

Ѣсть, *v. a.* essen; nagen, zerfressen; мáло, мнóго ѣсть, wenig, viel essen; **моль ѣсть плáтье**, die Motten zerfressen die Kleider; **ржа ѣсть желѣзо**, der Rost frißt (zerfrißt) das Eisen. [*n.*

Ѣ́хание, -я, *n.* Fahren; Reisen,

Ѣ́хать, *v. n.* fahren; reisen, wegreisen; ѣхать въ каре́тѣ, на ло́дкѣ,

in der Kutsche, auf einem Boote fahren; – верхомъ, reiten; §. тише ѣдешь, дальше будешь, (fahre langsam, so kommst du weiter, oder:) eile mit Weile.

Э.

Эбе́новый, *a.* von Ebenholz, *n.*
Эбе́нъ, –а, *m.* Ebenholz, *n.*
Эвдіа́метръ, –а, *m.* Eudiometer, Luftgüte-, Sauerstoffmesser, *m.*
Эве́кція, –и, *f. Astron.* Evection, *f.*
Эвну́хъ, v. Евнухъ.
Эволюціо́нный, *a. Milit.* Evolutions-. [lution, *f.*
Эволю́ція, –и, *f. Milit.* Evo-
Эвръ, –а, *m.* (*eurus*), Ostwind, Südostwind, *m.*
Эги́ра, –и, *f.* Hegira, Hedschra (Flucht Mohammeds, von welcher die Mohammedaner die Jahre rechnen), *f.*
Эги́рный, *a.* von der Hedschra.
Эгоизмъ, –а, *m.* Egoismus, *m.*, Selbstsucht, *f.*
Эгоистъ, –а, *m.* Egoist, *m.*
Эдако́й, *a. vu.* ein solcher, so ein, dergleichen.
Эда́къ, *ad.* so, auf diese Art.
Э́денскій, *a.* von Eden.
Э́демъ, –а, *m.* Eden (das Paradies Adams), *n.*
Эди́лъ, –а, *m.* (bei den alten Römern: *Aedilis*), Baumeister, Bauherr, *m.*
Эди́льскій, *a.* Baumeister-.
Эди́льство, –а, *n.* Amt des Baumeisters, *n.*
Эй! *interj.* ei! he! heda! heida!
Экваторіа́льный, *a. Geogr. & Astron.* äquatorial.
Эква́торъ, –а, *m. Geogr. & Astron.* Aquator, *m.*
Эква́ція, –и, *f. Mathem.* Gleichung, Aquation, *f.*
Экза́менъ, –а, *m.* Examen, *n.*, Prüfung, *f.* [minator.
Экзамена́торскій, *a.* vom Exa-
Экзамена́торъ, –а, *m.* Examinator, *m.*
Экзаменова́ніе, –я, *n.* das Examiniren, Prüfen.
Экзаменова́нный, *part. p.* examinirt, geprüft.
Экзаменова́ть, **Проэкзаменова́ть**, *v. a.* examiniren, prüfen; **-ся**, *v. p.* examinirt, geprüft werden.
Экза́рхія, –и, *f.*, **Экзарха́тство**, –а, *n.*, **Экзарха́тъ**, –а, *m.* Exarchat (der ehemaligen griechischen Kaiser Provinz in Italien), *n.*
Экза́рхъ, –а, *m.* Exarch (Statthalter dieser Provinz), *m.*
Экза́ршій, *a.* vom Exarchen.
Экзе-ку́торовъ, **-ку́торскій**, *a.* vom Executor, vom Vollzieher; **-ку́торъ**, –а, *m.* Executor, Vollzieher; Kanzelei-Inspector, *m.*; **-ку́ція**, –и, *f.* Execution, *f.*
Экземпля́ръ, –а, *m.* Exemplar, *n.*
Экзер-цирме́йстеръ, –а, *m.* Exercirmeister, *m.*; **-цирова́ніе**, –я, *n.* Exerciren, *n.*; **-цирова́ть**, *v. n.* exerciren (von Soldaten); **-ціо́нный**, *a.* zum Exerciren gehörig; **-ція**, –и, *f.* Exerciren, *n.*
Экипа́жный, *a.* von der Equipage.
Экипа́жъ, –а, *m. Mar.* Schiffsmannschaft; Equipage, *f.*, Wagen (*m.*) und Pferde (*n. pl.*).
Э́кій, *pron. vu.* welch' ein, was für ein.
Экли-сіа́рхъ, –а, *m.* Kirchenvorsteher, *m.*; **-сіа́ршій**, *a.* vom Kirchenvorsteher.
Эклиптика, –и, *f. Astron.* Ekliptik (scheinbare Sonnenbahn, Erdbahn), *f.*
Эклипти́ческій, *a.* elliptisch.
Экло́га, –и, *f.* Ekloge, *f.*, Hirtengedicht, *n.*
Экономи́ть, *v. n.* bewirthschaften; sparen, gut haushalten.
Экономи́ческій, *a.*, **-ски**, *ad.* ökonomisch, von der Ökonomie, landwirthschaftlich.
Экономі́я, –и, *f.* Wirthschaft, Landwirthschaft, Ökonomie, *f.*
Экономка, –и, *f.* Landwirthin, *f.*
Экономны́й, *a.* wirthschaftlich, ökonomisch. [lich.
Экономі́ческій, *a.* landwirthschaft-
Экономи́чество, –а, *n.* Verwaltung von Gütern; Verwalterstelle, *f.*
Экономъ, *m.* Ökonom, Landwirth, *m.*
Эксерці́ція, –и, *f.* Exercitium, *n.*; v. Экзерція. [dienten.
Экспеди́торскій, *a.* vom Expe-
Экспедиціо́нный, *a.* Expeditions-. [*f.* (Bureau, *n.*).
Экспеди́ція, –и, *f.* Expedition,
Экспери-мента́льный, *a.* experimental; **-мента́льная фи́зика**, Experimentalphysik, *f.*; **-ме́нтъ**, –а, *m.* Experiment, *n.*
Экспозі́ція, –и, *f.* Exposition, Darlegung, Darstellung, *f.*
Экспоне́нтъ, –а, *m. Mathem.* Exponent, *m.*
Экстрактивный, *a.* extractiv.
Экстра́ктъ, –а, *m.* Extract, *m.*
Экстраординарный, *a.* extraordinär; **-ный профе́ссоръ**, außerordentlicher Professor, (*professor extraordinarius*).
Экстре́нный, *a.* außerordentlich, Neben- (von einer Arbeit).
Эктенія, –и, *f.* (in der Messe, das *oremus*); v. Ектенія.
Экъ! *interj.* ei! wie!
Эла́стика, –и, *f.*, v. Каучукъ.
Эласти́ческій, *a.* elastisch; von Gummi. [tät, *f.*
Эласти́чество, –а, *n.* Elastici-
Элегі́ческій, *a.* elegisch.
Эле́гія, –и, *f.* Elegie, *f.*, Klagegedicht, *n.*
Электризова́ніе, –я, *n.*, **Электриза́ція**, –и, *f.* Elektrisirung, *f.*
Электризо́ванный, *part. p.* elektrisirt.
Электризова́ть, **Наэлектризова́ть**, *v. a.* elektrisiren; **-ся**, *v. p.* elektrisirt werden.
Электри́ческій, *a.* elektrisch.
Электри́чество, –а, *n.* Elektricität, *f.*
Электроме́тръ, –а, *m.* Elektrometer, Elektricitätsmesser, *m.*
Электрофо́ръ, –а, *m.* Elektrophor, Elektricitätsträger, *m.*
Эликсі́ръ, –а, *m.* Elixir, *n.*
Э́ллипсисъ, –а, *m.* Ellipse (eirunde Linie), *f.*
Эллипти́ческій, *a.* elliptisch.
I. Эль, –я, *m.* (Ale, gespr. Ebl), englisches Bier, *n.*
II. Эль, –я, *m.* der Buchstabe Л (jetzige Benennung).
Эма́левый, *a.* von Email, von Schmelzwerk.
Эмалирова́ніе, –я, *n.* Emailliren, *n.* [lirt.
Эмалиро́ванный, *part. p.* emaillirováть, *v. a.* emailliren.
Эма́ль, –и, *f.* Schmelzwerk, Email, *n.*, Emaille, *f.*
Эмалье́ръ, –а, *m.* Emaillirer, *m.*
Эма́льный, *a.* von Schmelzwerk, von Email. [bild, *n.*
Эмбле́ма, –ы, *f.* Emblem, Sinn-
Эмблематическій, *a.* emblematisch, sinnbildlich.
Эмигра́нтъ, –а, *m.* Auswanderer, Emigrant, *m.*
Эмі́ръ, –а, *m.* Emir, *m.*
Эмпири́ческій, *a.* empirisch; **-скій врачъ**, empirischer Arzt (der nur nach Erfahrung curirt), *m.*
Эмфитеоти́ческій, *a.* emphyteutisch, erbpachtlich.
Эндеми́ческій, *a.* endemisch, einem Orte eigen (von Krankheiten).
Эндиві́я, –и, *f. Bot.* Endivie, *f.*
Энтомо-логи́ческій, *a.* entomologisch; **-ло́гія**, –и, *f.* Entomologie, Naturgeschichte der Insecten, *f.*; **-ло́гъ**, –а, *m.* Entomolog, *m.*
Энтузіа́змъ, –а, *m.* Enthusiasmus, *m.*
Энтузіа́стъ, –а, *m.* Enthusiast, schwärmerisch Begeisterter, *m.*
Энцикло-педи́стъ, –а, *m.* Encyklopädist, *m.*; **-еди́ческій**, *a.* encyklopädisch; **-е́дія**, –и, *f.* Encyklopädie, *f.*
Эпа́кта, –ы, *f.* Epakte (im Kalender), *f.* [Sinngedicht, *n.*
Эпигра́мма, –ы, *f.* Epigramm,
Эпиграмматическій, *a.* epigrammatisch.
Эпигра́нный, *a.* vom Epigramm.
Эпигра́фъ, –а, *m.* Aufschrift, Inschrift, *f.*
Эпидеми́ческій, *a.* epidemisch, ansteckend (von Krankheiten).
Эпиде́мія, –и, *f.* Epidemie, ansteckende Krankheit, Seuche, *f.*
Эпизоди́ческій, *a.* episodisch.
Эпиле́псія, –и, *f.* Epilepsie, Fallsucht, *f.* [fallsüchtig.
Эпилепти́ческій, *a.* epileptisch,
Эпитала́ма, –и, *f.* Hochzeitgedicht, (*epithalamium*), *n.*
Эпита́фія, –и, *f.* Grabschrift, (*epitaphium*), *f.*
Эпите́тъ, –а, *m.* Beiwort, (*epitheton*), *n.*

Эпи́ческій, *a.* episch; **-кая поэ́ма**, episches Gedicht, *n.*
Эполе́тъ, -а, *m.* Epaulette, *f.*, Schulterquast, *m.*
Эпомида, -ы, *f.*, v. **Нарамникъ.**
Эпопе́я, -и, *f.* Epopöe, *f.*, Heldengedicht, *n.* [punkt, *m.*
Эпо́ха, -и, *f.* Epoche, *f.*, Zeit-
Э́ра, -ы, *f.* Ära, Zeitrechnung, Art die Jahre zu rechnen, *f.*
Эрмита́жъ, -а, *m.* Eremitage (künstlich angelegte Einsiedelei), *f.*
Эска́дра, -ы, *f.* Geschwader, *n.*, Eskader, *f.*
Эскадро́нный, *a.* Eskadrons-.
Эскадро́нъ, -а, *m.* Eskadron, Schwadron, *f.* [ton, *m.*
Эспо́нтонъ, -а, *m. Milit.* Spon-
Эссенціа́льный, *a.* wesentlich.
Эссе́нція, -и, *f.* Essenz, *f.*
Эта́мпъ, -а, *m.* Kupferstich, *m.*
Эсте́тика, -и, *f.* Ästhetik, Geschmackslehre (in schönen Künsten), *f.*
Эстети́ческій, *a.* ästhetisch.
Эстраго́нъ, -а, *m. Bot.* Dragun, *m.*
Эта́жный, *a.* von dem Stockwerk.
Эта́жъ, -а, *m.* Stock, Stockwerk, *n.*, Etage, *f.* [*m.*
Эта́пъ, -а, *m. Milit.* Etappenplatz,
Э́тика, -и, *f.* Ethik, Sittenlehre, *f.*
Этике́тъ, -а, *m.* Etikette, *f.*
Этимо-логи́ческій, *a.* etymologisch; **-ло́гія**, -и, *f.* Wortforschung, Etymologie, *f.* [treffend.
Этическій, *a.* ethisch, die Ethik be-
Этно-графи́ческій, *a.* ethnographisch; **-гра́фія**, -и, *f.* Ethnographie, Völkerbeschreibung, *f.*
Э́тотъ, э́та, э́то, *pron.* dieser, diese, dieses. [Wiederschall, *m.*
Э́хо, -а, *n.* Echo, *n.*, Wiederhall,
Эоиръ, -а, *m.* Äther, *m.*

Ю.

Юбиле́й, -а, *m.* Jubiläum, *n.*
Юбиле́йный, *a.* vom Jubiläum.
Ю́бка, -и, *f.* (*dim.* Ю́бочка), Frauenrock, Weiberrock, *m.*
Ю́бочный, *a.* zum Weiberrocke gehörig.
Юве-ли́рскій, *a.* vom Juwelier, Juweliers-; **-ли́рство**, -а, *n.* Juwelierkunst, *f.*, Juwelierhandel, *m.*; **-ли́ръ**, -а, *m.* Juwelier, *m.*
Югово-сто́къ, -а, *m.* Südost, *m.*
Югово-сто́чный, *a.* südöstlich.
Югозапа́дный, *a.* südwestlich.
Югозапа́дъ, -а, *m.* Südwest, *m.*
Югъ, -а, *m.* Süden, Süd; Südwind, *m.* [*Eccl. sl.* Thal, *n.*
Юдоль, -и, *f.*, **Юдо́лія**, -я, *n.*
Юда́льный, *a.* vom Thale, Thal-.
Ю́ду, Ю́дуже, *ad. Eccl. sl.* wo.
Ю́жникъ, -а, *m. Eccl. sl.* ein Verwandter, *m.* [wandte, *f.*
Ю́жница, -ы, *f. Eccl. sl.* eine Verwandte, *f.*
Ю́жный, Ю́жскій, *a.* südlich, mittägig.
Ю́за, Юзи́лище, Ю́зникъ, v. У́за, *etc.*
†Юкъ, -а, *m.* Vorrath, *m.*
I. Юла́, -ы́, *f. H. n.* 1. braungefleckte Grasmücke, Baumnachtigall, *f.*; 2. (игра́льная), Drehwürfel, *m.*
II. Юла́, -ы́, *s. c.* lebhafter, behender Mensch, *m.*
Юли́ть, *v. a.* liebkosen, *fa.* hätscheln; **-ся**, *v. r.* nachsichtig sein, Nachsicht haben; - кому́, sich bei einem einzuschmeicheln suchen.
Юмори́стическій, *a.* humoristisch.
Юмори́стъ, -а, *m.* Humorist, launiger Dichter, launiger Schriftsteller, *m.* [Laune, *f.*
Ю́моръ, -а, *m.* Humor, *m.*,
Ю́нга, -и, *m. Mar.* Schiffsjunge, *m.* [Ochs, Stier; junger Hirsch, *m.*
Юне́цъ, -ица́, *m. Eccl. sl.* junger
Ю́ница, -ы, *f. Eccl. sl.* junge Kuh, *f.* [eine Stelle, *f.*
Ю́нкеръ, -а, *m.* Bewerber (um
Ю́ностный, *a.* jugendlich; jung.
Ю́ность, -и, *f.* Jugend, *f.*
Ю́нота, -ы, *m.*, v. О́трокъ.
Юно́тка, v. Отроковица.
Юно́тство, -а, *n. Eccl. sl.* Jugend, Jugendzeit, *f.*
Ю́ноша, -и, *m.* (*Eccl. sl.* Ю́нота, Ю́нотка), Jüngling, junger Mensch, *m.*
Ю́ношескій, *a.* jugendlich.
Ю́ношество, -а, *n.* Jugend, *f.*, das jugendliche Alter, *n.*
Ю́ферь, Ю́форсъ, -а, *m. Mar.* Jungfer, Scheibe, *f.*
Ю́ничій, *a.* vom jungen Stier.
Ю́ный, *a. Eccl. sl.* jung, jugendlich. [verjüngen.
Юне́ть, *v. n.* jung werden, sich
Ю́пка, v. Ю́бка.
Юра́, -ы́, *f.* Zug Häringe, *m.*
Юриско́нсультъ, Юриспруде́нтъ, -а, *m.* Rechtsgelehrter, Jurist, *m.*
Юриспруде́нція, -и, *f.* Rechtsgelehrsamkeit, Jurisprudenz, *f.*
Ю́рить, *v. n. vu.* sich sputen, eilen. [tertauchen, *n.*
Ю́рканіе, -я, *n.* schnelles Un-
Ю́ркать, Ю́ркнуть, *v. n. vu.* auf einmal untertauchen.
Ю́р-кій, *a.* übereilt, hastig; **-кость**, -и, *f.* Hastigkeit, *f.*
Юро́дивый, *a.* einfältig, närrisch, thöricht, dumm.
Юро́диться, *v. r. Eccl. sl.* sich thöricht benehmen.
Юродосло́віе, -я, *n.* thörichte Reden, *f. pl.* [heit, Thorheit, *f.*
Юро́дство, -а, *n.* Einfalt, Narr-
Юро́дствовать, *v. n.* thöricht sein, Thorheiten begehen.
Ю́родъ, -а, *m.* Narr, Thor, *m.*
Юро́дѣть, Объ-, *v. n. Eccl. sl.* närrisch werden, den Verstand verlieren.
Юро́къ, -рка́, *m. H. n.* Bergfink, Rothfink, Buchfink, *m.*
Ю́рта, -ы, *f.* Jurte, *f.*, Filzzelt (bei Nomadenvölkern), *n.*
Ю́ртовище, -а, *n.* Platz (*m.*), wo mehrere Jurten (v. Ю́рта) stehen, Nomadenlager, *n.* [Filzzelte.
Ю́ртовый, *a.* von der Jurte, vom
Юръ, -а, *m.* Anhöhe, die dem schlechten Wetter ausgesetzt ist, *f.*
Ютъ, -а, *m.* Quarterdeck, *n.* (auf Schiffen). [Juchten, *m.*
Юфть, Юхть, -и, *f.* Juften,
Юфтяно́й, Юхтяно́й, (-но́й), *a.* juften, juchten, von Juchten.
Юха́, -и́, *f.* Brühe, Suppe, *f.*
Ю́хотный товаръ, *m.* Juchtenwaare, *f.*
Ю́чный, *a.* Saum-, Last-; **-ныя ло́шади**, Packpferde, *n. pl.*
†Ю́шманъ, -а́, *m.* Schuppenpanzer, *m.*, Panzerhemd, *n.*

Я.

Я, *pron.* ich.
Я́беда, -ы, *f.* Verleumdung, Zungendrescherei, *f.*; я́беды, *pl.* Verleumdungen, Schikanen, *f. pl.*, Ränke, Kniffe, *m. pl.*
Я́бедникъ, -а, *m.* Zungendrescher, Ränkemacher, Rabulist; Verleumder, *m.* [rin, *f.*
Я́бедница, -ы, *f.* Verleumde-
Я́бедничанье, -ы, *f.* Schikaniren, Ränkemachen, *n.*
Я́бедничать, *v. n.* schikaniren; verleumden, anschwärzen.
Я́бедническій, *a.* rabulistisch, schikanirend.
Я́бедничество, -а, *n.* Schikaniren, Verleumden, *n.*
Я́блоко, -а, *n.* (*dim.* Я́блочко), Apfel; Augapfel; dunkler Fleck auf weißem Haare (bei Pferden); Knopf eines Thurmes; *Anat.* Adamsapfel, Kehlkopf, *m.*; (von Pferden:) въ я́блокахъ, съ я́блоками, apfelgrau; сѣрая ло́шадь въ я́блокахъ, Apfelschimmel, *m.*
Я́блоко земляно́е, *n.* Erdapfel, *m.*, Kartoffel, *f.*
Я́блоко любо́вное, *n. Bot.* Liebesapfel, *m.*
Я́блонный, *a.* vom Apfelbaume; aus Apfelbaumholz gemacht.
Яблоно́вка, -и, *f.* Apfelwein, *m.*
Я́блонь, -и, *f.* (*dim.* Я́блонка), Apfelbaum, *m.*
Я́блочко, -а, *n.* (*dim.* von Я́блоко), Äpfelchen, *n.*
Я́блоч-никъ, -а, *m.*, **-ница**, -ы, *f.* Äpfelverkäufer, Obsthändler, *m.*, -in, *f.*
Я́блочный, Я́блотный, *a.* vom Apfel, von Äpfeln; Apfel-; **-ное верно́**, Apfelkern, *m.*; **-ная ко́жица**, Apfelschale, *f.*
Явившійся, *part. a.* erschienen.
Я́вка, -и, *f.* Anzeige, Angabe, *f.*; - о покра́жѣ, Anzeige (*f.*) von einem Diebstahle.
Явле́ніе, -я, *n.* Offenbarung; Bekanntmachung; Erscheinung (напр. коме́ты, z. B. eines Kometen), *f.*; Gesicht (Erscheinung im Traume ꝛc.),

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0555-1

n.; (in Theaterstücken:) Scene, *f.*, Auftritt, *m.*

Я'вленный & Явле́нный, *part. p.* offenbart, bekannt gemacht; angezeigt (vor Gericht); *it.* wundervoll, vom Himmel erschienen (von einem Heiligenbilde).

Явля́ть, Яви́ть, *v. a.* offenbaren, bekannt machen, erweisen, zu erkennen geben; (gerichtlich) anzeigen, angeben; **-ся,** *v. r.* erscheinen, zum Vorschein kommen, sichtbar werden; – продъ су́домъ, vor Gericht erscheinen; sich zeigen, sich erweisen, befunden werden.

Я'вно, *ad.* klar, deutlich, offenbar.

Я'вность, -и, *f.* Klarheit, Deutlichkeit, *f.*

Я'вный, (verk. Я'венъ), *a.* offenbar, sichtbar; augenscheinlich, klar, deutlich. [tanus, *m.*

Я'ворина, -ы, *f.* Zweig vom Platanus.

Я'воровый, (-вой), *a.* vom Platanus.

Я'воръ, -а, *m. Bot.* Platanus, morgenländischer Ahornbaum, *m.*

Я'вочная, -ой, *s. f.* schriftliche Anzeige (vor Gericht), Angabe, *f.*

Я'вочный, *a.* zur gerichtlichen Anzeige gehörend.

Я'вственность, -и, *f.* Klarheit, Deutlichkeit, *f.*

Я'вственный, *a.*, **-но,** *ad.* klar, deutlich, offenbar; rein, leserlich.

Я'вствовать, Я'вствуетъ, *v. impers.* es ist klar, es erhellt, es ergiebt sich.

Явъ, въ явь, *ad.* öffentlich, vor Jedermann, vor aller Welt.

Я'вѣ, *ad. Eccl. sl.* öffentlich; въ я́вѣ, на яву́, *ad.* wirklich, in der That. [rin; alte Hexe, *f.*

Ягá, ягá ба́ба, *f.* alte Schwätze-

Я'гель, -я, *m. Bot.* Flechte, Moosflechte, *f.*

Ягнёнокъ, -нка, *m.* (*dim.* Ягнёночекъ), **Ягня́,** *n.* Lamm; Lämmchen, *n.* [lammen.

Ягни́ться, Объягни́ться, *v. r.*

Ягня́, *gen.* ягня́ти, *n.* Lamm, *n.*; v. Ягнёнокъ.

Ягня́тникъ, -а, *m. H. n.* Lämmergeier, *m.*

Ягня́чій, *a.* vom Lamme, Lamms-; **-чья шерсть,** Lammswolle, *f.*

Я'года, -ы, *f.* (*Eccl. sl.* Я'годица, *dim.* Я'годка), Beere, *f.*; – вя́нная, getrocknete Feige, *f.*

Я'годицы, *f. pl.* Hinterbacken, *m. pl.* [baum, *m.*

Я'годичина, -ы, *f.* wilder Feigen-

Я'годичіе, -я, *n.* wilde Feige, *f.*

Я'годки, -докъ, *f. pl. Bot.* Seidelbast, Kellerhals, *m.*

Я'годникъ, -а, *m.* dicker Beerensaft, *m.*; **ми́льный –,** *Bot.* Seifenbeere, *f.*

Я'годный, *a.* von Beeren.

Ягодоно́сный, *a.* beerentragend.

Ядéніе, v. Ѣдéніе.

Я'дерный, *a.* von dem Kerne; von der Kanonenkugel.

Ядови́то, *ad.* mit Gift; * giftig, auf eine giftige, boshafte Weise.

Ядови́тость, -и, *f.* Giftigkeit, *f.*

Ядови́тый, *a.* giftig; boshaft, beißend, giftig (im Reden).

Ядо́мый, *a. Eccl. sl.* eßbar.

Ядоно́сный, *a.* giftig, giftbringend.

Ядосло́віе, -я, *n.* Lehre von den Giften, Toxikologie, *f.*

Ядотво́рецъ, -рца, *m.* Giftmischer, *m.*

Ядотво́рный, *a.* giftmischend.

Я'дра, *n. pl. Anat.* Hoden, *m.* (*f.*) *pl.* [Leibeskraft, Saftigkeit, *f.*

Я'дрёность, -и, *f.* Munterkeit,

Я'дрёный, *a.* saftig, markig, kernig; stark, steif.

Я'дрило, -а, *n. Eccl. sl.* Mast, *m.*; Schiffsladung, *f.*

Я'дристый, *a.* mit großen Kernen.

Я'дриться, *v. r.* (von Nüssen:) sich bilden, voll werden, sich füllen; (von Geschwüren:) hart werden.

Ядро́, -á, *n.* (*dim.* Я'дрышко, *au.* Ядри́це), Kern, Nußkern, *m.*; Kanonenkugel, *f.*; * Kern einer Sache (z. B. einer Schrift), kerniger Auszug, *m.*

Ядры́шникъ, -а, *m. Bot.* Knabenkraut, *n.*, Stendelwurz, *f.*

Ядрѣть, *v. n.* aufschwellen, fest, steif, hart werden.

Я'дца, -ú, *s. c. Eccl. sl.* Fresser, *m.*; Fresserin, *f.*; Vielfraß, *m.*

Ядъ, -а, *m.* Gift (*propr. & *), *n.*; отра́вить я́домъ, mit Gift vergeben; * **дурны́е примѣ́ры су́тъ ядъ для ю́ношей,** schlechte Beispiele sind wahres Gift für junge Leute.

Ядь, -и, *f. Eccl. sl.* Essen, *n.*, Speise, Nahrung, *f.*

Я'зва, -ы, *f.* (*Eccl. sl.* Я'зы), Wunde; Seuche, Landplage, *f.*; * Verderben, *n.*, Seuche, Pest (im moralischen Sinne), *f.*

Я'звенный, *a.* verwundet.

Язвéцъ, -á, **Я'звикъ,** -а, *m. H. n.* Dachs, *m.*

Я'звина, -ы, *f.* Wunde, die von scharfen Säften herrührt, *f.*

Язви́тель, -я, *m.* bitterer, beißender Spötter, *m.*

Язви́тельно, *ad.* auf eine giftige, beißende, bittere Weise.

Язви́тельность, -и, *f.* das Giftige, Beißende, *n.*, Bitterkeit, *f.*

Язви́тельный, *a.* verletzend, verwundend, giftig; beißend, giftig, bitter (in Reden).

Язви́ть, *v. a.* verwunden, verletzen; anschwärzen, verleumden; **-ся,** *v. p.* verwundet ꝛc. werden.

Язвле́ніе, -я, *n.* Verwundung, *f.*

Я'звленый, *part. p.* verwundet.

Языковре́діе, -я, *n. Eccl. sl.* Verleumdung, *f.* [mig.

Языкообра́заный, *a.* zungenförmig.

Язы́къ, -á, *m.* Zunge; Sprache, *f.*; feindlicher Kriegsgefangener, den man auszuforschen sucht, *m.*; ein Volk, *n.*, eine Nation, *f.*; Klöppel einer Glocke; Gefangener, der Andere als Mitschuldige angiebt, *m.*; коренно́й –, Ursprache, Stammsprache; – волови́й (трава́), *Bot.* Ochsenzunge; соба́чій – (трава́), *Bot.* Hundszunge, *f.*

Язы́чекъ, -чка́, *m.* (*dim.* von Язы́къ), Züngelchen; Zäpfchen im Halse, *n.*

Язы́ческій, *a.* heidnisch.

Язы́чество, -а, *n.* Heidenthum, *n.*, Götzendienst, *m.*; Heidenthum, *n.*, die Heiden, *m. pl.* [sein.

Язы́чествовать, *v. n.* ein Heide

Язы́чникъ, -а, *m.* Heide; einer, der viele Sprachen versteht; Verleumder, Ohrenbläser, *m.*

Язы́чничать, *v. n.* schwatzen, klatschen, Klatschereien machen.

Язы́чный, *a.* von der Zunge, Zungen-; *Eccl. sl.* schwatzhaft, geschwätzig.

Язь, -я, *m. H. n.* Rothfeder, Plötze (Karpfengattung), *f.*

Яйцеобра́заный, *a.*, **-но,** *ad.* eiförmig, eirund.

Яйцо́, Яи́це, -á, *n.* (*dim.* Яи́чко), Ei, *n.*; куря́ное, голуби́ное –, Hühnerei, Taubenei; яйцо́ въ смя́тку, weichgesottenes Ei, *n.*; муравьи́ныя я́йца (я́йцы), Ameiseneier (eigtl. die Puppen der Ameisen), *n. pl.*

Яи́чко, -а, *n.* (*dim.* von Яйцо́), Eichen, *n.*

Яи́чникъ, -а, *m.* Eierstock; Eierhändler, *m.*; Näpfchen (*n.*) zu weich gesottenen Eiern, Eierbecher, *m.*

Яи́чный, *a.* vom Ei; **-ный желто́къ,** Eidotter; **-ный бѣло́къ,** Eiweiß, *n.*; **-ная ско́рлупа,** Eierschale, *f.*

Яи́чница, -ы, *f.* Eierkuchen, *m.*

Я'ко, *ad. Eccl. sl.* als, wie; *conj.* denn, damit, um.

Яковы́й, Яко́въ, *Eccl. sl.* **Я'кій,** *a.* ein solcher, wie..., dergleichen.

Я'коже, *ad. Eccl. sl.* wie.

Я'корная, -ой, *s. f.* Ankerschmiede, *f.*

Я'корный, *a.* vom Anker; **-ное мѣ́сто,** Ankerplatz; **-ное кольцо́,** Ring am Anker, *m.*; **-ный кана́тъ,** Ankertau, *n.*; **-ная ла́па,** Ankerhaken, *m.*; **-ныя де́ньги,** Ankergeld, *n.*

Я'корь, -я, *m.* (*dim.* Якорёкъ, *au.* Якорёце), Anker; мёртвый –, Nothanker, *m.*; опусти́ть –, den Anker auswerfen, werfen, sich vor Anker legen; подня́ть –, den Anker lichten; стоя́ть на я́корѣ, vor Anker liegen.

Якша́ться, *v. r. vu.* (съ кѣмъ), sich mit einem bekannt machen.

Яла́пный, *a.* von Jalappenwurzel, *f.* [Jalappenwurzel, *f.*

Яла́па, -ы, *f. Bot.* Jalappe,

Ялбо́ть, Елбо́ть, -а, *m.* Nachen, Kahn, *m.*, Schaluppe, *f.* [v. Ялъ.

Я'ликъ, -а, *m.* (*dim.* von Ялъ),

Яловáя (корóва), *s. f.* gelte Kuh (die nicht mehr kalbt), *f.*

Я'ловица, -ы, **Я'ловка,** -и, *f.* Kuh, die noch nicht trächtig gewesen ist, *f.*, Kuhkalb, Färse, *f.*

Я'ловичный, *a.* von dem Kuhkalbe, von der Färse.

Я'ловочный, *a.* von der Kuh; von Kuhleder, von Rindsleder, rindsledern.

Я'ловѣть, Зая́ловѣть, *v. n.* (von Kühen:) aufhören zu kalben.
Ялъ, –а, *m.* (*dim.* Я'ликъ), Nachen, Kahn, *m.*
Я'ма, –ы, *f.* (*dim.* Я'мка, Я'мочка, *au.* Я'мица, Я'мина), Grube, Gruft, *f.*, Loch, *n.*; глазна́я –, Augenhöhle, *f.* [iambisch, jambisch.
Ямби́ческій, *a.* (von Versen:)
Ямбъ, –а, *m.* (*iambus*), Jambus, Jambe (Versfuß ⏑–), *m.*
Я'мина, v. Я'ма.
Я'минка, –и, *f.* Grübchen (*n.*) in der Wange, Blatternarbe, *f.*
Я'мистый, *a.* voll Gruben.
Я'мка, –и, *f.* (*dim.* von Я'ма), Grübchen; Grübchen am Kinn, *n.*
Ямска́я, –о́й, *s. f.* Postbauern- oder Postknechtstraße, *f.*
Ямско́й, (–ско́й), *a.* von dem Fuhrmann oder Postknecht; von der Station.
Ямщико́въ, Ямщи́цкій, *a.* vom Postknecht, vom Fuhrmann.
Ямщи́къ, –а́, *m.* Postbauer, Postknecht; Fuhrmann, Kärrner, *m.*
Ямъ, –а, *m.* Poststation, *f.*
Янва́рь, Генва́рь, –а́, *m.* Januar, Jänner, Jenner, *m.*
Яндова́, v. Ендова́.
Янта́рикъ, –а, *m.* Bernsteinkörnchen, *n.* [steinen.
Янта́рный, *a.* von Bernstein, bern-
Янта́рь, –я́, *m.* Bernstein, *m.*
Яныча́рскій, *a.* vom Janitscharen.
Яныча́рь, –а, *m.* Janitschar, *m.*
Я'нька, –и, *s. c. vu.* Großsprecher, Aufschneider, *m.*, -in, *f.*
Ярёмный, v. Подъярёмный.
Ярёмъ, *gen.* ярма́, *m.* (*vu.* ярмо́), Joch (*propr.* & *), *n.*; * Last, Bürde, *f.*
Ярецъ, *gen.* ярца́, *m.* jähriger Biber, *m.*
†**Ярига,** –и, *f.* hartes Fell, *n.*
Я'рина, –ы, *f. Eccl. sl.* weiße Wolle; große grüne Leinwand, womit man die Zelte bedeckt, *f.*
Я'рица, –ы, *f.* Sommerroggen, *m.*, Sommerkorn, *n.*
Ярить, *v. a.* aufbringen, erzürnen, in Zorn bringen; **–ся,** *v. r.* in Zorn, in Wuth gerathen, äußerst aufgebracht werden, ergrimmen, wüthen, toben.
Я'р-ка, –и, *f.* (*dim.* Я'рочка), junges Schaf, das noch nicht gelammt hat, *m.*; **–кинъ,** *a.* von einem solchen Schafe.
Я'ркій, (verk. Я'рокъ), *a.*, **–ко,** *ad.* (von der Stimme, vom Klange:) laut, hell und vernehmlich; (von Farben:) hell, grell; (vom Feuer:) lichterloh; я́рко горя́ть, es brennt lichterloh, es steht in hellen Flammen.
Я'ркость, –и, *f.* Laute, Helle, *n.*, Helligkeit, *f.*
Ярлы́къ, v. Ерлы́къ.
Я'рмарка, –и, *f.* (*vu.* Я'рмонка), Jahrmarkt, *m.*, Messe, *f.*
Я'рмарочный, *a.* vom Jahrmarkt, Jrmó, v. Ярёмъ. [von der Messe.
Я'ро, v. Я'рый.
Яронять, *v. n.* (von Thieren:) hitzig, läufisch sein.

Яровя́дно, *ad. Eccl. sl.* zornig, im Zorn.
Яровóй, *a.* vom steilen Ufer; vom Felsen, vom Abgrunde; **–бо́й** багóръ, Fischhakenstange, sieben bis zehn Klaftern lang (um die Störe in der Tiefe zu fangen), *f.*
Яровóй хлѣбъ, *m.* Sommergetreide, Sommerkorn; **–воскъ,** Jungfernwachs, *n.* [zornig.
Я'ростивый, *a.* auffahrend, jäh-
Я'ростный, *a.*, **–но,** *ad.* wüthend, grimmig, tobend, außer sich vor Zorn. [*m.*
Я'рость, –и, *f.* Wuth, *f.*, Grimm,
Ярта́ульный полкъ, *m.* Vortrab (Avantgarde, *f.*), *m.*
Ярта́ульный полкъ, *m.* Vortrab (Avantgarde, *f.*), *m.*
Яру́га, –и, *f.*, v. Овра́гъ.
Я'русъ, –а, *m.* Stockwerk, *n.*; домъ о двухъ я́русáхъ, Haus von zwei Stockwerken, zwei Stock hohes Haus, *n.*; Schicht, Lage (von Säcken), *f.*
Яръ, –а, *m.* Felsenufer; steiles, abschüssiges Ufer, *n.*; Strudel (*m.*) in einem Flusse; * Entzündung (bei den Vögeln), *f.*
I. Яри́га, –и, *f.* (*dim.* Яри́жка), großes Fischnetz (bei den uralischen Kosaken), *n.*
II. Яри́га, –и, *f.*, **Яры́жникъ,** –а, *m. fam.* Polizeisoldat; *it.* Säufer, Trunkenbold, ausschweifender, lüderlicher Mensch, *m.*
Яри́жный, *a.* von einem Säufer, lüderlichen Menschen.
Я'рый, (verk. Яръ), *a.*, **Я'ро,** *ad.* hitzig, auffahrend, zornig.
Я'рый воскъ, *m.* Jungfernwachs, *n.*; я́рыя пчёлы, junge Bienen, *f. pl.*
Яръ Венеціа́нская, *f.* krystallisirter Grünspan, *m.*, Grünspankrystalle, *m. pl.*
Яръ медя́нка, *f.* Grünspan, *m.*, Kupfergrün, *n.*, Kupferrost, *m.*
Яса́къ, –а́, *m.* Jassak, Tribut von Pelzwerken und Fellen (bei den sibirischen Völkern), *m.*; Glocke, welche anzeigt, wenn man zu läuten anfangen und aufhören soll, *f.*
Яса́чникъ, Яса́щикъ, –а, *m.* Einnehmer (*m.*), der den Tribut (Jassak) erhebt.
Яса́чникъ, –а, *m.* Steuerpflichtiger (*m.*), der den Tribut (Jassak) erlegt. [Jassak) gehörig.
Яса́чный, *a.* zum Tribut (zum
Ясаўлъ, v. Есаўлъ.
Яса́щикъ, v. Яса́чикъ.
Яси́льничій, –аго, *s. m.* Stallmeister (bei den alten Zaren), *m.*
Я'сельный, *a.* von der Krippe, Krippen-. [Eschen-.
Я'сеневый, *a.* von der Esche,
Я'сенецъ, –нца, *m. Bot.* kretischer Diptam, *m.* [*m.*
Я'сенникъ, –а, *m.* Eschenwald,
Я'сенный, *a.* eschen, von Eschenholz.
Я'сень, –и, *m. Bot.* Esche, *f.*, Eschenbaum, *m.*
Я'сли, –ей, *m. pl.* Krippe, *f.*
Ясме́нникъ, –а, *m. Bot.* Meerkraut; – колю́чій, Klebekraut, *n.*

Ясмя́нный, *a.* von Jasmin.
Ясмя́нъ, –а, *m. Bot.* Jasmin, *m.*
Я'сненькій, (verk. Ясне́неькъ), *a.*, **–нько,** *ad.* etwas hell, etwas deutlich. [*n.*; frische Luft, *f.*
Ясна́на, –и, *f.* schönes Wetter,
Я'сно, (*dim.* Ясне́нько), *ad.* klar, heiter, hell; es ist klar; es ist deutlich, verständlich.
Ясно-ва́тость, –и, *f.* geringe Klarheit, geringe Deutlichkeit, *f.*; **–ва́тый,** *a.* etwas heiter, klar; etwas deutlich; **–ви́дець,** –дца, *m.* Hellseher (im magnetischen Schlafe), *m.*; **–ви́дѣніе,** –я, *n.* Hellsehen (im magnetischen Schlafe), *n.*; **–гла́голивый,** *a.* deutlich, verständlich sprechend.
Я'сность, –и, *f.* Heiterkeit, Klarheit, Helle; Deutlichkeit, Verständlichkeit, *f.*
Я'сный, (verk. Я'сенъ), *a.*, **–но,** *ad.* heiter, hell; * klar, deutlich.
Ясне́ть, *v. n.* hell, heiter werden, sich aufklären, sich erheitern; **–ся,** *v. r.* hell, klar werden, sich aufklären; glänzen, schimmern.
Я'спись, –а, *m.*, v. Я'шма. [*f.*
Я'ства, –ъ, *f.* Speise, Nahrung,
Ястребиный, *a.* vom Habicht.
Я'стребикъ, –а, *m.* Jäger, der mit dem Habicht beizt, *m.*
Я'стребовъ, Я'стребный, *a.* vom Habicht.
Я'стребъ, –а, *m. H. n.* (*dim.* Я'стребокъ), Habicht, Taubenhabicht, *m.* [Habicht.
Ястреба́чій, *a.* Habicht-, vom
Ятага́нъ, –а, *m.* langer türkischer Dolch, *m.*
Я'ти, *v. a. Eccl. sl.* nehmen, ergreifen, fassen, fangen; (von Früchten:) einsammeln; **–ся,** *a) v. r.* nach etwas greifen; *vu.* etwas auf sich nehmen, versprechen; *β) v. p.* ergriffen, gefangen werden; я́тися пути́, sich auf den Weg machen.
Я'тіе, –а, *n. Eccl. sl.* das Nehmen, Fassen. [Gefangener, *m.*
Я'тникъ, –а, *m. Eccl. sl.* ein
Я'тро, –а, *n. Eccl. sl.* Niere, *f.*
Ятро́вь, –и, *f. Eccl. sl.* Frau von des Mannes Bruder, Schwägerin, *m.*
Ятры́шникъ, v. Ядры́шникъ.
Ять, –и, *f.* Benennung des Buchstaben Ѣ.
Я'хонтовый, *a.* vom Edelsteine.
Я'хонтъ, –а, *m.* Edelstein; – кра́сной, Rubin; – жёлтый, Hyacinth; – ви́шневый, Amethyst; – оли́вій, Saphir, *m.*
Я'хта, –ы, *f.* Jacht (Schiff), *f.*
Яхта́шъ, –а, *m.* Jagdtasche, *f.*
Ячёйный, *a.* von der Wachszelle.
Ячёистый, *a.* voller Wachszellen.
Ячей, –ёй, *f.* (*dim.* Ячёйка), kleine runde Öffnung; Wachszelle (im Bienenstocke), *f.*
Ячме́нная (oder Я'чная) **крупа́,** *f.* Gerstengraupen, *f. pl.*
Ячме́нный, Я'чный, Я'шный, *a.* von Gerste, Gersten-; **–ная водá,** Gerstenwasser, *n.*, Gerstentrank, *m.*
Ячме́нь, –я, *m.* Gerste, *f.*; глаз-

нóй ячмéнь, Gerstenkorn am Augenlide, *n.*

Я'шилъ, -а, *m. Bot.* Art Kreuzdorn (*m.*), dessen Fruchtkerne eine gute gelbe Farbe geben.

Я'шма, -ы, *f.* Jaspis (Edelstein), [*m.*

Я'шмовый, *a.* vom Jaspis.

Я'щерица, -ы, *f. H. n.* Eidechse, *f.*

Я'щерицынъ, *a.* von der Eidechse.

Я'щеръ, -а, *m. H. n.* Schuppenthier; коротконóгій я́щеръ, formosanisches Teufelchen, *n.*; **Я'щикъ**, (у лошадéй), Krippenbeißen (der Pferde), *n.*; у э́той лóшади я́щеръ, dieses Pferd ist ein Krippenbeißer, ein Krippensetzer.

Я'щикъ, -а, *m.* Kasten, *m.*, Lade, Schublade, *f.*, Schubkasten; Pulverkasten, Pulverkarren; *Artill.* Protzwagen, *m.*; * отложи́ть дѣло въ дóлгій я́щикъ, eine Sache auf die lange Bank schieben; компа́сный я́щикъ, (auf Schiffen:) Kompaßhäuschen, *n.*

Я'щичекъ, -чка, *m. dim.* Kästchen, Schubládchen, Schubkästchen, *n.*

Я'щичный, *a.* zum Kasten, zur Schublade gehörig.

Я'щуръ, -а, *m. H. n.* kleine Haselmaus, *f.*

Ѳ.

Ѳеа́тръ, v. Теа́тръ.

I. Онтá, -и́, *f.* Benennung des Buchstaben **Ѳ.**

II. Онтá, -и́, *f. H. n.* (птица), v. Авдóтька.

Ѳоминá недѣля, *f.* erste Woche nach Ostern, *f.*

Ѳуміа́нникъ, -а, *m.* Räucherfaß, *n.*, Räucherpfanne, *f.*

Ѳуміа́мъ, -а, *m.* Weihrauch, *m.*

V.

V'жица, -ы, *f.* Benennung des Buchstaben **V.**

Vнiй, v. Имiй.

Vпакóй, -а́й, *m.* ein Gesang in den Frühmetten der hohen Feste, *m.*

Vпостáсный, *a.*, -но, *ad.* persönlich (vom göttlichen Wesen).

Vпóстась, -и, *f.* die göttliche Person, das göttliche Wesen.

Vсóпъ, v. Иcóпъ.

СПИСОКЪ

географическихъ собственныхъ именъ, переиначенныхъ на Русскомъ и Нѣмецкомъ языкахъ.

Verzeichniß

geographischer Eigennamen, sofern dieselben in der russischen und deutschen Sprache verschieden lauten.

A.

Абази́нецъ, *m.* ein Abassinier, *m.*

Абази́нскій, *a.* abessinisch.

Абисси́нецъ, *m.* Abyssinier, *m.*

Абисси́нія, *f.* Abyssinien, Habesch.

Абисси́нскій, *a.* abyssinisch.

Абха́зія, -и, *f.* Abchasien, *n.*

Абха́зъ, *m.* Abchaster, *m.*

Авáча, *f.* Awatscha (in Kamtschatka), *f.*

Авачи́нскій, *a.* von Awatscha.

Авгу́стово, *n.* Augustow (St. in Polen).

Австра́лія, *f.* Australasien.

Австра́лія, *f.* Australien.

Австрiе́цъ, *m.* ein Österreicher, Östreicher, *m.*

Австрiя́ка, *f.* eine Österreicherin, Östreicherin, *f.*

Австрiйскій, *a.* österreichisch, Östreichisch.

A'встрія, *f.* Österreich, Östreich.

A'нглинскій, v. A'нглійскій.

Англича́нинъ, v. Англича́нинъ.

Адúжъ, *m.* die Etsch.

Адріанóполь, *m.* Adrianopel.

Адріати́ческое мóре, *n.* das adriatische Meer.

Аланéцъ, ein Asiate, *m.*

Азíйскій, азіати́ческій, азíйскій, *a.* asiatisch.

A'зія, *f.* Asien.

Азóвское мóре, *n.* das asowische Meer.

Азóрскіе острóва, *m. pl.* die azorischen Inseln, *f. pl.*

Альза́ція, *f.* der Elsaß.

A'льпы, Альпíйскія гóры, *f.* die Alpen, *f. pl.*

Америка́нецъ, *m.* ein Amerikaner, *m.*

Америка́нка, *f.* eine Amerikanerin, *f.*

Америка́нскій, *a.* amerikanisch.

Ана-тóліецъ, *m.*, **-толíйка**, *f.* ein Anatolier, *m.*, eine Anatolierin, *f.*

Анатóльскій, *a.* anatolisch.

A'нглійскій, *a.* englisch.

Англи-чáнинъ, *m.*, **-чáнка**, *f.* ein Engländer, *m.*, eine Engländerin, *f.*

A'нглія, *f.* England.

A'ндскія гóры, *f. pl.* die Anden, das Andengebirge.

Антíльскіе острóва, *m. pl.* die antillischen Inseln, die Antillen, *f. pl.*

Антíохія, *f.* Antiochien.

Апенíйскія гóры, *f. pl.* die Apenninen, *pl.*, das apenninische Gebirge (in Italien).

Арáвъ-тяни́нъ, *m.* ein Araber, *m.*; **-тянка**, *f.* eine Araberin, *f.*

Арави́йскій, *a.* arabisch.

Арáвія, *f.* Arabien.

Арáлъ, *m.* der Aral (Fl.).

Арáльскій, *a.* vom Aral.

Арáпка, *f.* Mohrin, *f.*

Арáпъ, *m.* Mohr, *m.*

A'рзерумъ, *m.* Erzerum.

Арменíя, *f.* Armenien.

Армянúнъ, *m.* ein Armenier, [*f. m.*

Армя́нка, *f.* eine Armenierin, *f.*

Армя́нскій, *a.* armenisch.

Арнаўтъ, *m.* ein Arnaute, *m.*
Аррагóнецъ, *m.* ein Arragonier,
Аррагóнія, *f.* Arragonien. [*m.*
Аррагóнскій, *a.* arragonisch.
Архáнгельскій, *a.* von Archangel.
Архáнгельскъ, *m.* Archangel.
Архипелáгъ, *m.* der Archipelagus, Archivel, das Inselmeer.
Ассирíйскій, *a.* assyrisch.
Ассíрія, *f.* Assyrien.
Асси-ріáнинъ, *m.*, **-ріáнка**, *f.* ein Assyrier, Assyrer, *m.*, eine Assyrerin, *f.* [astrachanisch.
Астрахáнскій, *a.* von Astrachan,
Астрахáнь, *m.* Astrachan.
Асфáльтовое óзеро, *n.* der Asphalt-See, das todte Meer.
Атлантíческій океáнъ, der atlantische Ocean. [Afrika).
Атлáсъ, *m.* der Atlas (Gebirge in
Áттика, *f.* Attika (in Griechenland).
Аттíческій, *a.* attisch.
Áфрика, *f.* Afrika.
Африкáнецъ, *m.* ein Afrikaner, *m.* [*f.*
Африкáнка, *f.* eine Afrikanerin,
Африкáнскій, *a.* afrikanisch.
Áхенъ, *m.* Aachen.
Аѳíнскій, *a.* athenisch, (athenien-
Аѳíны, *f. pl.* Athen. [sisch).
Аѳíнянинъ, *m.* ein Athener, Atheniense, *m.*
Аѳíнянка, *f.* eine Athenerin, Atheniserin, *f.* [Athos.
Аѳóнская гора́, *f.* der Berg

Б.

Бавáрецъ, *m.* ein Baier, *m.*
Бавáрка, *f.* eine Baierin, *f.*
Бавáрскій, *a.* baierisch.
Бавáрія, *f.* Baiern.
Багрáное мóре, *n.* das rothe
Бáденъ, *m.* Baden. [Meer.
Бáзель, *m.* Basel.
Бáзельскій урожéнецъ, ein Baseler, *m.*
Байкáлъ, *m.* (der See) Baikal.
Байкáльскій, *a.* vom Baikal.
Байрéйтъ, *m.* Bayreuth.
Бакúнскій, *a.* von Baku.
Бакý, Baku. [in Taurien).
Бакчисарáй, Baktschisarai (St.
Балеáрскіе острова́, *m. pl.* die balearischen Inseln, die Balearen, *f. pl.*
Балкáнскія гóры, *f. pl.* das Balkangebirge, der Balkan.
Балтíйское мóре, das baltische Meer, die Ostsee.
Барабúнская степь, *f.* die barabinische Steppe. [enge von Bas.
Бассовъ продúвъ, *m.* die Meer-
Ба-тáвецъ, *m.*, **-тáвка**, *f.* ein Bataver, *m.*, eine Bataverin, *f.*
Барбáрія, *f.* Berberei (Barbarei), *f.*
Батáвія, *f.* Batavien; Batavia.
Батáвскій, *a.* batavisch.
Бáффинов зали́въ, *m.* die Baffinsbai.
Башки́рецъ, Башки́ръ, *m.* ein Baschkire, *m.*
Башки́рскій, *a.* baschkirisch.
Баязéдъ, *m.* Bajazed.
Бедуúнъ, *m.* ein Beduine, *m.*
Бельги́ецъ, *m.* ein Belgier, *m.*
Бельги́йскій, *a.* belgisch.
Бéльгія, *f.* Belgien.
Бенгáлія, *f.* Bengalen.
Бенгáльскій, *a.* bengalisch.
Бендéры, *f. pl.* Bender.
Берли́нскій, *a.* berlinisch, Berliner (*indecl.*); **-скій урожéнецъ**, ein Berliner, *m.*
Берли́нъ, *m.* Berlin.
Бессарáбія, *f.* Bessarabien.
Бессарáбскій, *a.* bessarabisch.
Бúрма, *f.* Birma (in Ostindien).
Бирмáнецъ, *m.* ein Birmane, *m.*
Бирмáнскій, *a.* birmanisch.
Бискáйскій, *a.* biskaisch.
Биска́я, *f.* Biskaja.
Бо-гéмецъ, *m.*, **-гéмка**, *f.* ein Böhme, *m.*, ein Böhmin, *f.*
Богéмія, *f.* Böhmen.
Богéмскій, *a.* böhmisch.
Бóденское óзеро, *n.* der Bodensee.
Боннъ, *m.* Bonn.
Борисфéнъ, *m.* (нúнѣ Днѣпръ), Borysthenes (jetzt Dnieper).
Бóснія, *f.* Bosnien.
Босня́къ, *m.* ein Bosnier, *m.*
Ботни́ческій зали́въ, *m.* der bothnische Meerbusen.
Брабáнтецъ, *m.* ein Brabanter, *m.* [*f.*
Брабáнтка, *f.* eine Brabanterin,
Брабáнтскій, *a.* brabantisch.
Брабáнтъ, *m.*, **Брабáнтская земля́**, *f.* Brabant.
Бразúлія, *f.* Brasilien.
Бразúльскій, *a.* brasilisch.
Бразúлья́нецъ, *m.* ein Brasilier, *m.* [denburger, *m.*
Бранденбýргецъ, *m.* ein Brandenburgisch.
Бранденбýргскій, *a.* brandenburgisch.
Бранденбýргъ, *m.* Brandenburg.
Брéмень, *m.* Bremen.
Бреслáвль, *m.* Breslau. [sel.
Брюссéль, Брюсселъ, *m.* Brüs-
Британецъ, *m.* ein Britte, *m.*
Британія, *f.* Britannien.
Британскій, *a.* brittisch.
Бýда, *f.* Ofen (St. in Ungarn).
Булгáрія, *f.* Bulgarei, *f.*
Булгáрскій, *a.* bulgarisch.
Булгáръ, *m.* ein Bulgare, *m.*
Бургýндецъ, *m.* ein Burgunder,
Бургýндія, *f.* Burgund. [*m.*
Бухáра, *f.* Bucharei, *f.*
Бухáрскій, *a.* bucharisch.
Бѣлая гора́, *f.* der Montblanc.
Бѣлое мóре, *n.* das weiße Meer.
Бѣло-óзеро, *n.* Bjelo-Osero; der weiße See.
Бѣлостóкъ, *m.* Bialystock.

В.

Вавилóнъ, Вáбель, *m.* Babylon, Babel.
Вавилóнскій, *a.* babylonisch.
Вавилóнецъ, Вавилóнянинъ, *m.* ein Babylonier, *m.*
Валáхія, *f.* Wallachei, *f.*
Валáшскій, Волóшскій, *a.* wallachisch. [*m.*
Валдензецъ, *m.* ein Waldenser,
Валíйская земля́, *f.* Wallis, Wales (in England).
Валлéйская земля́, *f.* Walliserland (in der Schweiz). [Wallis.
Вáллисъ, Кантóнъ, *m.* Canton
Валлóны, die Wallonen, *m. pl.*
Вандáль, *m.* ein Vandale, *m.*
Вандáльскій, *a.* vandalisch.
Варвáрія, v. Барбáрія.
Вáрна, *f.* Varna.
Варшáва, *f.* Warschau.
Варшáвскій, *a.* warschauisch.
Вáшингтонъ, *m.* Washington.
Вéзеръ, *m.* Weser (Fl.), *f.*
Везýвій, *m.* der Vesuv.
Вейтъ, *m.* Insel Wight.
Велúко-Британíя, *f.* Großbritannien.
Вéнгерецъ, *m.* ein Ungar, *m.*
Венгéрка, *f.* eine Ungarin, *f.*
Вéнгерскій, *a.* ungarisch.
Вéнгрія, *f.* Ungarn.
Вене-ціáнецъ, *m.*, **-ціáнка**, *f.* ein Venezianer, *m.*, eine Venezianerin, *f.*
Венéція, *f.* Venedig.
Венеціáнскій, *a.* venezianisch.
Вéрхнее óзеро, *n.* der obere See. [*m.* ein Westgothe, *m.*
Вестгóтъ, Зáпадный Гóтъ,
Вестерманлáндія, *f.* Westermannland.
Вест-фáлецъ, *m.*, **-фáлка**, *f.* ein Westfale, *m.*, eine Westfalin, *f.*
Вестфáлія, *f.* Westfalen.
Вестфáльскій, *a.* westfälisch.
Византíйскій, *a.* byzantinisch.
Византія, *f.* Byzanz (Byzantium).
Визигóтъ, *m.* ein Westgothe, *m.*
Вúленскій, *a.* wilnaisch.
Вúльна, *f.* Wilna.
Виртембéргія, *f.* Würtemberg.
Вúсла, *f.* Weichsel (Fl.), *f.*
Вислóвскій, *a.* von der Weich-
Виѳúнія, *f.* Bithynien. [sel.
Вифлеéмъ, *m.* Bethlehem.
Віóтія, *f.* Böotien.
Вóлга, *f.* die Wolga (Fl.).
Вóлжскій, *a.* von der Wolga.
Вóлогда, *f.* Wologda.
Вóлогодскій, *a.* wologdaisch.
Волóхія, *f.* die Wallachei.
Волóхъ, *m.* ein Wallache, *m.*
Волúнія, Волúнь, *f.* Wolhynien.
Воспóръ, *m.* der Bosporus.
Вотя́къ, *m.* ein Wotjake, *m.*
Востóчная-Íндія, *f.* Ostindien.
Босфóрскій проли́въ, *m.* der Bosporus (die Meerenge von Konstantinopel).
Вѣля́чь, *f.* Wielitscha.
Вѣна, *f.* Wien.
Вѣнскій, *a.* wienerisch, wiener.
Вѣнской урожéнецъ, *m.* ein Wiener, *m.*
Вáземскій, *a.* von Wiasma.

Вя́зьма, *f.* Wiasma.
Вя́тичъ, *m.* Einwohner von Wiatka.
Вя́тка, *f.* Wiatka. [ka, *m.*
Вя́тскій, *a.* von Wiatka.
Вя́тчанинъ, *m.* Einwohner von Wiatka.

Г.

Га́га, *f.* Haag.
Галиле́я, *f.* Galiläa.
Галиле́йскій, *a.* galiläisch. [*m.*
Галиле́янинъ, *m.* ein Galiläer,
Галиція, *f.* Galizien (in Österreich). [nien).
Галлиція, *f.* Gallicien (in Spa-
Га́ллія, *f.* Gallien.
Галлъ, *m.* ein Gallier, *m.*
Га́льскій, *a.* gallisch.
Га́мбургъ, *m.* Hamburg.
Га́мбургскій урожене́цъ, *m.* ein Hamburger, *m.*
Ганно́верецъ, **Ганновера́нинъ**, *m.*, **-а́нка**, *f.* ein Hannoveraner, *m.*, eine Hannoveranerin, *f.*
Ганно́верскій, *a.* hannoverisch, hannöverisch.
Ганно́веръ, *m.* Hannover.
Гарцъ, *m.* der Harz (Waldgebirge).
Гебри́дскія острова́, *m. pl.* die hebridischen Inseln, *f. pl.*
Гданскъ, **Да́нцигъ**, *m.* Danzig.
Гда́нскій урожене́цъ, жи́тель, *m.* ein Danziger, *m.*
Ге́льдернъ, *m.* Geldern.
Гельве́ція, *f.* Helvetien.
Ге́нуа, *f.* Genua.
Генуе́зецъ, *m.* ein Genueser, *m.*
Генуе́зскій, *a.* genuesisch.
Геркула́нъ, *m.* Herculanum.
Германія, *f.* Deutschland, Germanien.
Герма́нецъ, *m.* ein Germane (alter Deutscher), *m.* [deutsch.
Герма́нскій, *a.* germanisch, alt-
Ге́ссенскій урожене́цъ, *m.* ein Hesse, *m.*
Ге́ссенъ, *m.* Hessen.
Ге́ттингенъ, *m.* Göttingen.
Гималаи́скія го́ры, *f. pl.* das Himalajagebirge.
Гиспа́нецъ, **Гишпа́нецъ**, *m.* ein Spanier, *m.* [nien.
Гиспа́нія, **Гишпа́нія**, *f.* Spa-
Гиспа́нскій, *a.* spanisch.
Гиѣзно, *n.* Gnesen (St.).
Голго́а, *f.* Golgatha.
Голла́ндецъ, **Голла́нецъ**, *m.* Holländer, *m.*
Голла́ндія, *f.* Holland; **но́вая** Голла́ндія, Neuholland.
Голла́ндка, **Голла́ндка**, *f.* eine Holländerin, *f.*
Голла́ндскій, *a.* holländisch.
Голстинскій, *a.* holsteinisch.
Голстине́цъ, *m.* ein Holsteiner,
Голстинія, *f.* Holstein. [*m.*
Го́та, *f.* Gotha.
Готическій, *a.* gothisch (von den alten Gothen).
Готла́ндія, *f.* Gothland.
Готтенто́тскій, *a.* hottentottisch.
Готтен-то́тъ, *m.*, **-то́тка**, *f.* ein Hottentotte, *m*, eine Hottentottin, *f.*
Готъ, Готфъ, Готоъ, *m.* ein Gothe, *m.*; **восто́чный** –, ein Ostgothe (Ostrogothe); **за́падный** –, Westgothe (Visigothe), *m.*
Го́тскій, *a.* gothisch.
Грана́дскій, *a.* von Granada.
Грауби́ндецъ, *m.* ein Graubündner, *m.*
Грауби́ндская, Грауби́нденская земля́, *f.* Graubünden.
Грекъ, *m.* ein Grieche, *m.*
Грена́ндецъ, *m.* ein Grönländer, *m.*
Грена́ндія, *f.* Grönland.
Грена́ндскій, *a.* grönländisch.
Гре́ція, *f.* Griechenland.
Гре́чанка, *f.* eine Griechin, *f.*
Гре́ческій, *a.* griechisch.
Гризо́нецъ, *m.* ein Graubündner, *m.* [*f.*
Гризо́нка, *f.* eine Graubündnerin,
Гро́дненскій, *a.* von Grodno.
Гро́дно, *n.* Grodno.
Грузи́нецъ, *m.* ein Georgier, Grusinier, *m.*
Грузи́нка, *f.* eine Georgierin, Grusinierin, *f.* [nisch.
Грузи́нскій, *a.* georgisch, grusi-
Гру́зія, *f.* Georgien, Grusien.
Гу́дсоновъ заливъ, *m.* die Hudsonsbai. [nen-See.
Гуро́нское-о́зеро, *n.* der Huro-
Гуро́нъ, *m.* ein Hurone, *m.*

Д.

Дагеста́нъ, *m.* Daghestan.
Да́кія, *f.* Dacien.
Да́кскій, *a.* dacisch.
Дакъ, *m.* ein Dacier, *m.*
Дал-ма́тецъ, *m.*, **-ма́тка**, *f.* ein Dalmatier, *m.*, eine Dalmatierin, *f.*
Далма́тскій, *a.* dalmatisch.
Далма́ція, *f.* Dalmatien.
Дама́скъ, *m.* Damaskus.
Да́нія, *f.* Dänemark.
Да́нцигъ, v. Гданскъ.
Да́тскій, *a.* dänisch.
Да́тчанинъ, *m.* ein Däne, *m.*
Да́тчанка, *f.* eine Dänin, *f.*
Двина́ за́падная, *f.* die Düna (Fl.). [(Fl.).
Двина́ се́верная, *f.* die Dwina
Деритъ, *m.* Dorpat, Dörpt.
Дне́провскій, *a.* vom Dnieper.
Дне́пръ, *m.* der Dnieper (Fl.).
Дне́стръ, *m.* der Dniester (Fl.).
До́нскій, *a.* donisch.
Донъ, *m.* der Don (Fl.).
Дре́зденскій, *a.* dresdenisch, dresdner.
Дре́зденъ, *m.* Dresden.
Ду́блинъ, *m.* Dublin.
Дунай, *f.* die Donau (Fl.).
Дунайскій, *a.* von der Donau, Donau-.

Е.

Евве́я, *f.* Euböa (in Griechenland).
Евпато́рія, *f.* Eupatoria.
Евре́й, *m.* ein Hebräer, *m.*
Евре́йскій, *a.* hebräisch.
Европа, *f.* Europa.
Европе́ецъ, *m.* ein Europäer, *m.*
Европе́йскій, *a.* europäisch.
Евфра́тъ, *m.* der Euphrat (Fl.).
Егейское мо́ре, *m.* das ägeische Meer. [tisch.
Египетскій, *a.* ägyptisch, egyp-
Египетъ, *m.* Ägypten, Egypten.
Египтянинъ, *m.* ein Ägypter, Egypter, *m.*
Екатеринбу́ргъ, *m.* Katharinburg. [dar, Jekaterinodar.
Екатеринода́ръ, *m.* Katharino-
Екатеринославъ, *m.* Jekaterinoslaw.
Елевси́нскій, *a.* eleusinisch.
Еле́синсъ, *m.* Eleusis.
Еле́ны, О́стровъ свято́й, *m.* die Insel Sanct Helena.
Елла́да, *f.* Hellas, Griechenland.
Елли́нскій, *a.* hellenisch, griechisch.
Елли́нъ, *m.* ein Hellene, Grieche, *m.*
Ена, *f.* Jena.
Ефе́съ, *m.* Ephesus.
Эѳіо́пія, *f.* Äthiopien, Mohrenland.
Эѳіо́пскій, *a.* äthiopisch.
Эѳіо́пъ, *m.*, **Эѳіо́пка**, *f.* ein Äthiopier, *m.*, eine Äthiopierin, *f.*

Ж.

Женева, *f.* Genf.
Женевецъ, *m.* ein Genfer, *m.*
Женевское о́зеро, *n.* der Genfer See.
Женевскій, *a.* von Genf, genfer.
Жидо́вка, *f.* eine Jüdin.
Жидо́вскій, *a.* jüdisch.
Жидъ, *m.* ein Jude, *m.*

З.

Заальпійскій, *a.* jenseit der Alpen befindlich, transalpinisch.
Забалка́нскій, *a.* jenseit des Balkan befindlich, transbajkalisch.
Зависла́нскій, *a.* jenseit der Weichsel befindlich.
Задви́нскій, *a.* jenseit der Dwina befindlich. [Dnieper befindlich.
Задне́провскій, *a.* jenseit des
Задне́стро́вскій, *a.* jenseit des Dniester befindlich.
Задо́нскій, *a.* jenseit des Don befindlich. [nau befindlich.
Задунайскій, *a.* jenseit der Do-
Закавка́зскій, *a.* transkaukasisch.
Закуба́нскій, *a.* jenseit des Kuban befindlich.
За́мошъ, *m.* Zamość.

Зáрдамъ, *m.* Zaardam.
Зáнте, Zanthe, Zakynth (Insel).
Зáпадная Индія, *f.* Westindien.
Запорóжецъ, *m.* ein Zaporoger (Bewohner jenseit der Wasserfälle des Dniepr), *m.*
Запорóжскій, *a.* zaporogisch.
Зейдерáя, *f.* die Zuyderſee (spr. Seuderſee) in Holland.
Зеландія, *f.* Seeland; **нóвая зеландія**, Neuſeeland.
Зóндскіе острóва, *m. pl.* Sundainſeln, *f. pl.*
Зóндскій прóливъ, *m.* Straße (oder Meerenge) Sunda, *f.*
Зундъ, *m.* der Sund.
Зюнгорія, *f.* die Sungorei.
Зюнгóрскій, *a.* aus der Sungorei.

И.

Иберія, *f.* Iberien.
Ибéрнія, *f.* Hibernien, Irland.
Ибéрнскій, *a.* hibernisch, irländisch.
Ибер-нáнинъ, *m.*, **-нáнка**, *f.* ein Hibernier, Irländer, *m.*, eine Hibernierin, Irländerin, *f.*
Идра, *f.* Hydra (Insel).
Идрія, *f.* Idria.
Илли́рiецъ, *m.* ein Illyrier, *m.*
Иллирíйскій, *a.* illyriſch.
Иллíрія, *f.* Illyrien.
Ильмень óзеро, *n.* der See Ilmen.
Ималáйскія гóры, *f. pl.* das Himalajagebirge, der Himalaja.
Ингрія, Ингерманлáндія, *f.* Ingermanland.
Индъ, *m.* der Indus (Fl.).
Индія, *f.* Indien; **восточная –**, Oſtindien; **зáпадная –**, Weſtindien; **южная –**, Südindien, Auſtralien, Polyneſien.
Индíецъ, Индiáнецъ, *m.* ein Indier, Indianer, *m.*
Индíйскій, *a.* indiſch, indianiſch.
Индíянка, *m.* eine Indierin, Indianerin, *f.*
Ирбúтъ, *m.* Irbit (St. u. Fl.).
Иркýтъ, *m.* der Irkut (Fl.).
Иркýтскъ, *m.* Irkutsk.
Иркýтскій, *a.* von Irkutsk.
Ир-лáндецъ, *m.*, **-лáндка**, *f.* ein Irländer, *m.*, eine Irländerin, *f.*
Ирлáндія, *f.* Irland.
Ирлáндскій, *a.* irländiſch.
Ирокéзъ, *m.* ein Irokeſe, *m.*
Иртúшъ, *m.* der Irtiſch (Fl.).
Исáврія, *f.* Iſaurien.
Исáврскій, *a.* iſauriſch.
И́скія, *f.* Iſchia (Inſel).
Ис-лáндецъ, *m.*, **-лáндка**, *f.* ein Isländer, *m.*, eine Isländerin, *f.*
Исландія, *f.* Island (Inſel).
Исландскій, *a.* isländiſch.
Исмаúлъ, *m.* Ismail.
Испагáнь, *f.* Iſpahan.
Ис-пáнецъ, *m.*, **-пáнка**, *f.* ein Spanier, *m.*; eine Spanierin, *f.*
Испáнія, *f.* Spanien.
Испáнскій, *a.* ſpaniſch.
Исполúнскія гóры, *f. pl.* das Rieſengebirge.
И́стрія, *f.* Iſtrien (Hiſterreich).
Истмъ, *m.* Iſthmus (bei Korinth).
Истмíйскій, *a.* iſthmiſch.
Итáка, Ноáка, *f.* Ithaka.
Италiáнецъ, Италiáнецъ, *m.*, **-iáнка, -iáнка**, *f.* ein Italiener, *m.*, eine Italienerin, *f.*
Италiáнскій, Италiáнскій, *a.* italieniſch, italiſch.
Итáлія, *f.* Italien.

І.

Іерусалúмъ, *m.* Jeruſalem.
Іерусалúмскій, *a.* von Jeruſalem.
Іоníйскіе острóва, *m. pl.* die ioniſchen Inſeln.
Іоníйскій, *a.* ioniſch.
Іóнія, *f.* Jonien.
Іордáнъ, *m.* der Jordan (Fl.).
Іудéй, *m.*, **Іудéянка**, *f.* ein Jude, *m.*, eine Jüdin, *f.* [Judäer, Judäerin].
Іудéйскій, *a.* jüdiſch, judäiſch.
Іудéя, Іудéйская земля́, *f.* Judäa, das jüdiſche Land.

К.

Кабáр-да, *f.* Kabarda (Kabardei); **-дúнецъ**, *m.* ein Kabardiner, *m.*; **-дúнскій**, *a.* kabardiniſch.
Кавкáзскій, *a.* kaukaſiſch.
Кавкáзскія гóры, *f. pl.* das kaukaſiſche Gebirge.
Кавкáзъ, *m.* der Kaukaſus.
Казáкъ, *m.* Koſak, *m.* [ſan.
Казáнскій, *a.* kaſaniſch, von Kaſan.
Казáнъ, *m.* Kaſan.
Казáцкій, *a.* koſakiſch.
Кайръ, *m.*, **Кайро**, *n.* Kairo.
Калáбрійскій, *a.* kalabriſch.
Калáбрія, *f.* Kalabrien.
Каледóнія, *f.* Kaledonien.
Каледóнскій, *a.* kaledoniſch.
Калифóрнія, *f.* Californien.
Калифóрнскій, *a.* californiſch.
Калмúкъ, *m.* Kalmücke, Kalmuck, *m.* [mücken.
Калмúцкій, *a.* kalmückiſch; Kalmücken.
Камчадáлъ, *m.* ein Kamtſchadale, Kamtſchatker, *m.*
Камчáтка, *f.* Kamtſchatka.
Камчáтскій, *a.* kamtſchatkiſch.
Канáрскіе острóва, *m. pl.* die kanariſchen Inſeln, *f. pl.* [tiſch.
Кандíйскій, *a.* kandiſch, kandio-
Каппадóкіецъ, Каппадóкійскій жúтель, *m.* ein Kappadocier, *m.* [Kappadocien.
Каппадóкія, Каппадóція, *f.* Kappadocierin, *f.*
Каппадóкіанка, *f.* eine Kappadocierin, *f.*
Карáрскій, *a.* carrariſch.
Карúнтія (**Кéрнтенъ**), *f.* Kärnthen.
Карúнтскій, *a.* kärnthiſch; **-окій жúтель**, ein Kärnthner, *m.*
Карніóлія, *f.* Krain (in Öſterreich).
Каролúнскіе острóва, *m. pl.* die karoliniſchen Inſeln, die Karolinen, *f. pl.*
Карпáтскія гóры, *f. pl.* die karpathiſchen Gebirge, die Karpathen.
Кáрское мóре, *n.* das kariſche Meer.
Кароа-гéнецъ, -гéнянинъ, *m.* Karthager, Karthaginenſer, *m.*; **-гéнка**, *f.* eine Karthagerin, Karthaginenſerin, *f.*; **-гéнскій**, *a.* karthagiſch, karthaginenſiſch; **-гéнъ**, *m.* Karthago.
Каспíйское мóре, *n.* das kaſpiſche Meer.
Кастu-лiáнецъ, *m.* ein Kaſtilier, Kaſtilianer, *m.*; **-лiáнка**, *f.* eine Kaſtilierin, Kaſtilianerin, *f.*; **-лiáнскій**, *a.* kaſtiliſch, kaſtilianiſch; **-лiя**, *f.* Kaſtilien.
Ката-лóнецъ, *m.* Katalonier, *m.*; **-лóнка**, *f.* Katalonierin, *f.*; **-лóнія**, *f.* Katalonien; **-лóнскій**, *a.* kataloniſch.
Кафръ, *m.* ein Kaffer (*pl.* Kaffern), *m.*; **земля́ Кáфровъ**, das Land der Kaffern, Kaffernland.
Кельнъ, *m.* Köln, Cöln. [ſel).
Кефалóнія, *f.* Cephalonia (Inſ-
Киликíйскій, *a.* ciliciſch.
Килúкія, *f.* Cilicien.
Кúмвры, *m. pl.* die Kimbern, Cimbern.
Кипрíйскій жúтель, Кипрióтъ, *m.* Cyprier, *m.*
Киргúзъ, *m.* Kirgiſe, *m.*
Кирúнея, *f.* Cyrene.
Китáецъ, *m.* Chineſe, Chineſer, **Китáй**, *m.* China. [*m.*
Китáйскій, *a.* chineſiſch.
Китáйчанка, *f.* Chineſerin, Chineſin, *f.* [St.).
Кифéра, *f.* Cythere (Inſel, auch
Кіевскій, *a.* von Kiew.
Кіевъ, *m.* Kiew.
Кóбленцъ, *m.* Coblenz.
Кóльскій, *a.* von Kola.
Колóменскій, *a.* von Kolomna.
Колóмна, *f.* Kolomna.
Колывáнскій, *a.* von Kolywan.
Колывáнъ, *m.* Kolywan.
Константи-нóполецъ, -нóпольскій жúтель, *m.* ein Conſtantinopolitaner, *m.*; **-нóполь**, *m.* Conſtantinopel; **-нóпольскій**, *a.* conſtantinopolitaniſch.
Констáнцское óзеро, *n.* der Konſtanzerſee, Koſtnitzerſee, Bodenſee. [nitz.
Констáнцъ, *m.* Konſtanz, Koſt-
Копенгáгенъ, *m.* Kopenhagen.
Корéйскій, *a.* von Korea.
Корéя, *f.* Korea (Halbinſel).
Корúнѳскій, *a.* korinthiſch.
Корúнѳъ, *m.* Korinth. [*m.*
Корúнѳянинъ, *m.* ein Korinther,
Кóрсика, *f.* Korſika (Inſel).
Корсúканецъ, *m.* ein Korſe, Korſikaner, *m.*
Корсúканка, *f.* eine Korſin, Korſikanerin, *f.* [kaniſch.
Корсúканскій, *a.* korſiſch, korſi-
Крáйнъ, *m.* Krain.
Крáковъ, *m.* Krakau.

Кремонéзскій, Кремóнскій, *a.* cremonesisch, cremonisch.
Крить, *m.* Kreta (Insel).
Кроáтка, *f.* eine Kroatin, *f.*
Кроáтъ, *m.* ein Kroat, *m.*
Кроáція, Кроáтія, *f.* Kroatien.
Кронштáтъ, *m.* Kronstadt.
Крымскій, *a.* krimmisch, aus der Krimm.
Крымъ, *m.* die Krimm.
Кýковъ проли́въ, *m.* Cooks-Straße, *f.*
Кýрдскій, *a.* kurdisch.
Кýрдъ, *m.* ein Kurde, *m.*
Курúльскіе острова́, *m. pl.* die kurilischen Inseln, *f. pl.*
Кур-ля́ндецъ, *m.* ein Kurländer, *m.*; **-ля́ндія,** *f.* Kurland; **-ля́ндка,** *f.* eine Kurländerin, *f.*; **-ля́ндскій,** *a.* kurländisch.
Кя́хта, *f.* Kiachta.
Кя́хтинскій, *a.* von Kiachta.

Л.

Лавре́нтія, рѣка́ Свята́го, *f.* der Lorenzfluß.
Ла́дога, *f.* Ladoga.
Ла́дожское О'зеро, *n.* der Ladoga-See.
Лаке-демóнецъ, *m.* ein Lacedämonier, *m.*; **-демóнка,** *f.* eine Lacedämonierin, *f.*; **-демóнскій, Лакони́ческій,** *a.* lacedämonisch, lakonisch; **-дéмонъ,** *m.*, **-демóнія,** *f.* Lacedämon, Lacedämonien.
Лакедúвскіе Острова́, *m. pl.* die lakedivischen Inseln, die Lakediven, *f. pl.*
Лапля́ндецъ, *m.* Lappländer, *m.*
Лапля́ндія, Лапóнія, *f.* Lappland.
Лапля́ндскій, *a.* lappländisch.
Латúшъ, *m.* ein Lette, lettischer Bauer.
Ледовúтое мóре, *n.* das Eismeer.
Леэгúнецъ, *m.* ein Leßghier, *m.*
Лéйденъ, *m.* Leyden.
Лéйпцигскій, *a.* leipziger.
Лéйпцигъ, (Липскъ), *m.* Leipzig.
Лéйпцигскій урожéнецъ,-скій жúтель, *m.* ein Leipziger, *m.*
Лехъ, *v.* Литóвецъ.
Либáва, *f.* Libau.
Лúвія, *f.* Lybien.
Лúвійскій, *a.* von Lybien, lybisch.
Ливáнскіе гóры, *f. pl.* der Libanon, das Gebirge Libanon.
Ливóнія, *f.* Livland, Liefland.
Ливóнскій, *a.* livländisch.
Ликíйскій, *a.* von Lycien, lycisch.
Лúкія, *f.* Lycien.
Липáрскіе Острова́, *m. pl.* die liparischen Inseln.
Лиссабóнъ, *m.* Lissabon.
Лúсьи Острова́, *m. pl.* die Fuchsinseln, *f.*
Литвá, *f.* Litthauen.
Литвúнинъ, Литвúнка, *v.* Литóвецъ, Литóвка.
Литóвецъ, *m.*, **Литóвка,** *f.* Litthauer, *m.*, Litthauerin, *f.*
Литóвскій, *a.* litthauisch.
Лиф-ля́ндія, *f.* Livland, Liefland; **-ля́ндскій,** *a.* livländisch; **-ля́ндецъ,** *m.* ein Livländer, *m.*; **-ля́ндка,** *f.* Livländerin, *f.*
Ломбáрдія, *f.* die Lombardei.
Ломбáрдскій, *a.* lombardisch.
Лóндонъ, *m.* London.
Лопáрка, *f.* eine Lappländerin.
Лопáрскій, *a.* lappländisch.
Лопáрь, *m.* ein Lappländer, *m.*
Лота-рúнгецъ, *m.* ein Lothringer, *m.*; **-рúнгія,** *f.* Lothringen; **-рúнгскій,** *a.* lothringisch; **-рúнжанка,** *f.* eine Lothringerin, *f.*
Лужáція, *f.* (Лáузицъ, Лýжицы, *f. pl.*), die Lausitz; **вéрхняя –,** die Oberlausitz; **нúжняя –,** die Niederlausitz.
Львовъ, *m.* Lemberg.
Лѣсны́е городá, *m. pl.* die Waldstädte (in der Schweiz).
Любекъ, *m.* Lübeck.
Любéкій, Любéкскій, *a.* lübeckisch, lübecker.
Лю́тихъ, *m.* Lüttich.
Лю́тихскій, *a.* Lütticher.
Люцéрнъ, *m.* Luzern (St. und Canton).

М.

Маври-тáніянинъ, *m.*, **-тáнка,** *f.* ein Maure, *m.*, eine Maurin, *f.*; **-тáнія,** *f.* Mauritanien; **-тáнскій, Мáврскій,** *a.* mauritanisch, maurisch.
Мавръ, *m.* ein Maure, *m.*
Мадéра, *f.* Madeira (Insel).
Мазóвія, *f.* Masovien.
Мáйландъ, *v.* Миланъ.
Майнъ, *m.* der Main (Fl.).
Майнцъ, *m.* Mainz.
Маке-дóнецъ, -дóнянинъ, *m.* Macedonier, *m.*; **-дóнія,** *f.* Macedonien; **-дóнскій,** *a.* macedonisch.
Мáлага, *f.* Malaga; **малáгскій,** *a.* von Malaga.
Ма-лáецъ, *m.* ein Malaie, *m.*; **-лáйскій,** *a.* malaiisch.
Малáйцы, *m. pl.* die malaischen Inseln, *f. pl.*
Малдúвскіе Острова́, *m. pl.* die maldivischen Inseln, *f. pl.*
Мало-россíйскій, *a.* kleinrussisch; **-рóссія,** *f.* Klein-Rußland, Klein-Reußen; **-россíянинъ, -рóссъ,** *m.*, **-россíянка,** *f.* Kleinrusse, *m.*, Kleinrussin, *f.*
Мáл(ь)та, *f.* Malta (Insel).
Мал(ь)тíйскій, *a.* von Malta, maltesisch; **-тíйскій кавалéръ,** ein Malteserritter, *m.*
Мамелю́къ, *m.* Mameluk, *m.*
Мáнчестръ, *m.* Manchester.
Марафóнъ, *m.* Marathon.
Маркéзскіе Острова́, *m. pl.* die Markesas-Inseln, *f. pl.*
Мáрморное мóре, *n.* das Marmarameer, Marmormeer.
Мароκáнецъ, *m.* Marokkaner, *m.*
Марóкъ, *m.* Marokko.
Марóкскій, *a.* marokkanisch.
Марсéль, *f.* Marseille.
Мартини́ка, *f.* Martinique (Insel).
Маскарéнскіе Острова́, *m. pl.* die maskarenischen Inseln, *f. pl.*
Медіолáнъ, *v.* Миланъ.
Мéкка, *f.* Mekka.
Мéксико, Мéхико, *n.* Mexiko.
Мéртвое мóре, *n.* das todte Meer, der Asphaltsee.
Мессúна, *f.* Messina.
Мессúнскій, *a.* messinisch, von Messina.
Мидíйскій, *a.* medisch.
Мúдія, Мéдія, *f.* Medien.
Мидíянинъ, *m.* ein Meder, *m.*
Мидíянка, *f.* eine Mederin, *f.*
Микúны, *f. pl.* Mycene, *f.*
Миланецъ, *m.* ein Mailänder, *m.*; **Миланка,** *f.* eine Mailänderin, *f.*
Милáнъ (Медіолáнъ), *m.* Mailand.
Милúтъ, *m.* Milet, Miletus.
Милúтянинъ, *m.* ein Milesier, *m.*
Мингрéлія, *f.* Mingrelien.
Мингрéльскій, *a.* mingrelisch.
Митáва, *f.* Mitau.
Митáвскій, *a.* mitauisch.
Мичиганъ, *m.*, **Мичиганское óзеро,** *n.* der Mitchigan-See.
Могилéвъ, *m.* Mohilew.
Мол-дáва, *f.* die Moldau (Fl.); **-дáвія,** *f.* die Moldau (Land); **-давáнинъ,** *m.*, **-давáнка,** *f.* ein Moldauer, *m.*, eine Moldauerin, *f.*; **-дáвскій,** *a.* moldauisch.
Молýкскіе Острова́, *m. pl.* die Molukken, molukkischen Inseln, *f. pl.*
Монгóлія, *f.* die Mongolei.
Монгóлъ, *m.* Mongole, *m.*
Монгóльскій, *a.* mongolisch.
Моравецъ, *m.* Mährener, *m.*
Моравія, *f.* Mähren.
Моравскій, *a.* mährisch.
Мордвá, *f.* die Mordwinen.
Мордóвскій, *a.* mordwinisch.
Мо-рéя, *f.* Morea; **-рéйскій,** *a.* von Morea.
Москвá, *f.* Moskwa, Moskau.
Москвá (рѣка́), *f.* die Moskwa (Fl.).
Москвúтянинъ (москвúчъ), *f.* ein Moskauer, *m.*
Москвúтянка, *f.* eine Moskauerin, *f.*
Москóвскій, *a.* moskauisch, moskowitisch.
Мусульмáнинъ, *m.* ein Muselmann, Moslem, *m.*
Мусульмáнка, *f.* eine Muselmännin, *f.*
Мю́нхенъ, *m.* München.

Н.

Нáполія, *f.* Nauplia.
Назарéнинъ, Назарéецъ, *m.* ein Nazaräer, *m.*
Назарéнка, *f.* eine Nazaräerin, *f.*
Назарéтъ, *m.* Nazareth.
Назарúйскій, *a.* nazaräisch.
Нáрва, *f.* Narwa.
Нáрвскій, *a.* narwaisch.
Натóлія, *v.* Анатóлія.
Неаполи-тáнецъ, Наполитáнецъ, *m.* Neapolitaner, *m.*; **-тáнка,**

f. eine Neapolitanerin, *f.*; **Неаполита́нскій**, *a.* neapolitanisch.
Неа́поль, *m.* Neapel.
Нева́, *f.* die Newa (Fl.).
Не́вскій, *a.* von der Newa.
Негри-та́нинъ, *m.*, **-та́нка**, *f.* Neger, *m.*, Negerin, *f.*; **-та́нскій**, *a.* negrisch, negermäßig.
Негръ, *m.* ein Neger, *m.*
Не́каръ, *m.* der Neckar (Fl.).
Не́карскій, *a.* vom Neckar.
Нерчи́нскъ, *m.* Nertschinsk.
Нигри́ція, *f.* Nigritien.
Нилъ, *m.* der Nil.
Нидерла́нды, *m. pl.* die Niederlande, *n. pl.*
Но́вгородъ, *m.* Nowgrod.
Новгоро́децъ, *m.* Nowgroder, *m.* [rod, nowgrodisch.
Новгоро́дскій, *a.* von Nowo-
Ногáецъ, *m.* ein Nogaier, *m.*
Ногáйскій, *a.* nogaisch.
Норве́гія, *f.* Norwegen.
Норве́жецъ, **Норве́гецъ**, *m.* ein Norweger, *m.*
Норве́жскій, **Норве́гскій**, *a.* norwegisch. [*f.*
Норвежа́нка, *f.* eine Norwegerin,
Норма́ндія, *f.* die Normandie.
Норма́ндскій, *a.* normannisch.
Норма́нъ, *m.* ein Normann, *m.*
Норма́нка, *f.* eine Normännin, *f.*
Нубійскій, *a.* nubisch, von Nubien.
Ну́бія, *f.* Nubien. [bien.
Нумидійскій, *a.* numidisch, von Numidien.
Нумúдія, *f.* Numidien.
Нью-íóркъ, *m.* Newyork.
Нѣме́нъ, *m.* der Niemen (die Memel, Fl.).
Нѣме́цкій, *a.* deutsch; **Нѣме́цкая земля́, Герма́нія**, *f.* Deutschland. [Deutsche.
Нѣме́цъ, *m.* ein Deutscher, der
Нѣмка, *f.* eine Deutsche, *f.*
Нюрнбе́ргъ, *m.* Nürnberg.

O.

Обь, *f.* der Ob (Fl. in Sibirien).
Orа́io, der Ohio, Lorenzfluß.
O'гненная земля́, *f.* Feuerland (Insel).
O'деръ, *m.* die Oder (Fl.).
Океа́нія, *f.* Oceanien.
Океа́нъ, *m.* der Ocean, das Weltmeer.
Олимпíйскій, *a.* olympisch.
Олúмпія, *f.* Olympia.
Оне́га, *f.* Onega (Fl. u. St.).
Оне́жское о́зеро, *n.* der Onega-
Орáнія, *f.* Oranien. [See.
Орáнскій, *a.* oranisch, von Oranien; Принцъ Орáнскій, Prinz von Oranien.
Оркáдскіе острова́, *m. pl.* die orkadischen Inseln. [Ostgothe, *m.*
Остъ-го́тъ, Остъ-го́ть, *m.* ein
Остъ-И'ндія, *f.* Ostindien.
Остъ-Фрúзія, *f.* Ost-Friesland.
Остя́къ, *m.* Ostjake, *m.*
Отоманская порта, *f.* die osmanische (ottomanische) Pforte.
Отоманская имперія, *f.* das osmanische (ottomanische) Reich.
O'фенъ, *m.* Ofen (St. in Ungarn).

П.

Палатúнецъ, *m.* Pfälzer, *m.*
Палести́на, Обѣтованная земля́, *f.* Palästina, das gelobte Land.
Панно́нія, *f.* Pannonien.
Пари-жа́нинъ, *m.*, **-жа́нка**, *f.* ein Pariser, *m.*, eine Pariserin, *f.*
Парúжскій, *a.* pariſisch, Pari-
Парúжъ, *m.* Paris. [ſer-.
Пáрмскій, *a.* von Parma.
Пáрѳія, *f.* Parthien.
Парофя́нинъ, *m.* Parther, *m.*
Парофя́нка, *f.* Partherin, *f.*
Парофя́нскій, *a.* parthisch. [nes.
Пелопонни́съ, *m.* der Pelopon-
Пенéй, *m.* der Peneus (Fl.).
Персúдскій, *a.* persisch.
Пéрсія, *f.* Persien.
Персія́нинъ, *m.* ein Perser, *m.*
Персія́нка, *f.* eine Perserin, *f.*
Персія́нскій, v. Персúдскій.
Перуа́нецъ, *m.* ein Peruaner, *m.*
Перуа́нка, *f.* eine Peruanerin, *f.*
Перуа́нскій, Перувія́нскій, *a.* peruanisch.
Петропáвловская га́вань, *f.* Peter-Pauls-Hafen, *m.*
Пикáрдъ, *m.*, **-рдка**, *f.* ein Picarder, *m.*, eine Picarderin (aus der Picardie), *f.*
Пиндъ, *m.* der Pindus (Berg).
Пирéй, *m.* der Piräus (Hafen von Athen).
Пиренéйскія го́ры, *f. pl.* die pyrenäischen Gebirge, *n. pl.*, die Pyrenäen, *m. pl.*
Подлáхія, *f.* Podlachien.
Подо́лія, *f.* Podolien.
Подо́льскій, *a.* podolisch, von (aus, in) Podolien. [thum).
Познáнь, *f.* Posen (St. u. Herzog-
Полинéзія, *f.* Polynesien.
Поло́тцкъ, *m.* Polotzk.
Полочáнинъ, *m.* Einwohner von Polotzk, *m.*
Полтáва, *f.* Pultawa.
По́льскій, *a.* polnisch.
По́льша, *f.* Polen.
Полáкъ, *m.* ein Pole, *m.*
Полáчка, По́лька, *f.* eine Polin, *f.*
Поме-рáнецъ, *m.* ein Pommer, *m.*; **-рáнка**, *f.* eine Pommerin, *f.*; **-рáнія**, *f.* Pommern; **-рáнскій**, *a.* pommerisch.
Порту-гáлецъ, *m.*, **-гáлька**, *f.* ein Portugiese, *m.*, eine Portugiesin, *f.*; **-гáлія, -гáллія**, *f.* Portugal; **-гáльскій**, *a.* portugiesisch.
Прáга, *f.* Prag.
Прáгскій, *a.* prager (*indecl.*); **-окій жúтель**, *m.* ein Prager, *m.*
Прéсбургъ, *m.* Preßburg.
Привислáнскій, *a.* an der Weichsel gelegen.
Придвúнскій, *a.* an der Dwina gelegen. [per gelegen.
Придне́провскій, *a.* am Dnie-
Придне́стро́вскій, *a.* am Dniester gelegen.
Придо́нскій, *a.* am Don gelegen. [nau gelegen.
Придунáйскій, *a.* an der Do-
Прирéйнскій, *a.* am Rheine gelegen.
Пруса́къ, *m.* ein Preuße, *m.*
Пруса́чка, *f.* eine Preußin, *f.*
Пру́сскій, *a.* preußisch.
Пру́ссія, *f.* Preußen.
Пфалцъ, *m.* die Pfalz; Пфáльцскій урожéнецъ (**илú жúтель**), *m.* ein Pfälzer, *m.*

Р.

Рéвель, *m.* Reval.
Рéйнскій, *a.* rheinisch, Rhein-.
Рейнъ, *m.* der Rhein (Fl.).
Ретúйскія А'льпы, *f. pl.* die rhätischen Alpen, *f. pl.*
Рéція, *f.* Rhätien.
Рúга, *f.* Riga.
Рúжанинъ, рúжскій жúтель, *m.* ein Rigaer, *m.*
Рúжскій, *a.* rigaisch, von Riga.
Рúмлянинъ, *m.* ein Römer, *m.*
Римля́нка, *f.* eine Römerin, *f.*
Рúмскій, *a.* römisch.
Римъ, *m.* Rom. [diser).
Родíецъ, *m.* ein Rhodier (Rho-
Родóсскій, *a.* von Rhodus.
Рóдосъ, *m.* Rhodos, Rhodus (Insel). [ſisch.
Россíйскій (Ру́сскій), *a.* ruſ-
Россія, (Русь, *f.*), Rußland; чéрная Россія, Roth-Rußland, Roth-Reußen.
Рязáнь, *f.* Rjäſan, Räſan.
Россія́нинъ, (Ру́скій, *s. m.*) Ruſſe, *m.* [Ruſſin, *f.*
Россія́нка, (Ру́ская, *s. f.*),

С.

Сáва (рѣка́), *f.* die Sawe, Sau (Fl.).
Савóйскій, *a.* savoyiſch.
Савóія, *f.* Savoyen.
Савоя́рдъ, *m.* ein Savoyard, Savoyer, *m.* [Savoyerin, *f.*
Савоя́рдка, *f.* eine Savoyardin,
Сáксонецъ, *m.* ein Sachſe, *m.*
Сáксонія, *f.* Sachſen.
Сáксонка, *f.* eine Sachſin, *f.*
Сáксонскій, *a.* ſächſiſch.
Самарúтянинъ, *m.* ein Samariter, *m.*
Самарúтянка, *f.* Samariterin, *f.*
Самарúтянскій, *a.* samaritiſch, samaritaniſch.
Самнúтъ, *m.* ein Samniter.
Самоéдъ, *m.* ein Samojede, *m.*
Санктъ-Пéтербургъ, *m.* Sanct-Petersburg.
Сарацúнъ, Сарацúнъ, *m.* ein Saracene, *m.* [Sardinier.
Сардúнецъ, Сардъ, *m.* ein
Сардúнія, *f.* Sardinien.
Сардúнскій, *a.* ſardiniſch.
Сарма́тія, *f.* Sarmatien.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0563-5 DFG

Сармáтскій, *a.* sarmatisch.
Сармáтъ, *m.* ein Sarmate, *m.*
Севастóполь, *m.* Sebastopol.
Севíлья, *f.* Sevilla.
Семигрáдецъ, *m.* ein Siebenbürger, Siebenbürger, *m.*
Семигрáдскій, *a.* siebenbürgisch; **-ская óбласть**, Siebenbürgen.
Семигрáдское великое кня́жество, *n.*, das Großfürstenthum Siebenbürgen.
Сéна, *f.* die Seine (Fl.).
Сендвíчевы Острова́, *m. pl.* die Sandwich- (gespr. Sendwitsch-) Inseln, *f. pl.*
Сéрбія, *f.* Serbien.
Сéрбскій, *a.* serbisch.
Сербъ, *m.* ein Serbier, *m.*
Сибúрскій, *a.* sibirisch.
Сибúрь, *f.* Sibirien.
Сибúрякъ, *m.* Sibirier, *m.*
Силéзія, *f.* Schlesien.
Силéзскій, *a.* schlesisch; **Силéзскій урожéнецъ, Силéзецъ**, *m.* ein Schlesier, *m.*
Сиракýзы, *f. pl.* Syrakus.
Сирíйскій, *a.* syrisch.
Сúрія, *f.* Syrien.
Сирія́нинъ, *m.*, **-ія́нка**, *f.* ein Syrier, *m.*, eine Syrierin, *f.*
Сицúлія, *f.* Sicilien.
Сицúліецъ, Сицúлiецъ, *m.* ein Sicilier, Sicilianer, *m.*
Сицúлiянка, *f.* eine Sicilierin, Sicilianerin, *f.*
Сицúлiянскій, Сицúлійскій, *a.* sicilisch, sicilianisch.
Скáнія, *f.* Schonen (in Schweden).
Скúѳія, *f.* Scythien.
Скúѳъ, *m.* ein Scythe, *m.*
Славóнецъ, *m.* ein Slavonier, *m.*
Славóнія, *f.* Slavonien.
Славóнскій, *a.* slavonisch.
Славя́нинъ, *m.* ein Slawe, *m.*
Славя́нка, *f.* eine Slawin, *f.*
Славя́нскій, Словéнскій, *a.* slawisch.
Смолéнскъ, *m.* Smolensk.
Смоля́нинъ, *m.* ein Smolensker, *m.*
Сосновыя гóры, *f. pl.* das Fichtelgebirge.
Средизéмное мóре, *n.* das mittelländische Meer.
Стамбýлъ, *m.* Stambul, Constantinopel.
Стокгóльмъ, *m.* Stockholm.
Столовáя горá, *f.* der Tafelberg.
Судéты, *m. pl.* die Sudeten, *f. pl.*; das Riesengebirge.

T.

Таврúда, *f.* Taurien, Tauris.
Таврúческій, *a.* taurisch; **-скій полуóстровъ**, die taurische Halbinsel, Taurien.
Тáвриць, *m.* Taurus.
Тавръ, *m.* der Taurus (Berg).
Тарентúнецъ, *m.* ein Tarentiner, *m.*
Тарéнтъ, *m.* Tarent.
Татáринъ, *m.* ein Tatar, *m.*
Татáрка, *f.* eine Tatarin, *f.*
Татáрскій, *a.* tatarisch.
Тверúтянинъ, *m.* Einwohner von Twer, *m.*
Твéрскій, *a.* von Twer, twerisch.
Тверь, *f.* Twer.
Тегерáнъ, *m.* Teheran (St. in Persien).
Темешвáръ, *m.* Temeswar.
Тéрекъ, *m.* Terek.
Тéрскій, *a.* von Terek.
Тиберіáда, *f.* Tiberias.
Тúбетъ, *m.* Thibet.
Тúбръ, *m.* der Tiber (Fl.).
Тúгръ, *m.* der Tigris (Fl.).
Тирóлецъ, *m.* ein Tyroler, *m.*
Тирóлька, *f.* eine Tyrolerin, *f.*
Тирóль, *m.* Tyrol.
Тúрскій, *a.* von Tyrus.
Тиръ, *m.* Tyrus.
Тифлúсъ, *m.* Tiflis.
Тúхое мóре, *n.* das stille Meer, die Südsee.
Тóболь, *m.* der Tobol (Fl.).
Тобóльскъ, *m.* Tobolsk.
Торúнъ, *m.* Thorn.
Тéмза, *f.* die Themse (Fl.).
Трансилвáнія, *f.* Siebenbürgen.
Трансилвáнецъ, *m.* ein Siebenbürger, *m.*
Трансилвáнка, *f.* eine Siebenbürgin, *f.*
Трапезýнтъ, *m.* Trapezunt.
Тридéнтъ, *m.* Trident, Trient; тридентúнскій, *a.* tridentinisch.
Трúполь, *m.* Tripoli, Tripolis (St. u. Gebiet).
Трiéнтъ, *m.* Trient, Trident.
Трóя, *f.* Troja.
Тро-я́нецъ, *m.*, **-я́нка**, *f.* ein Trojaner, *m.*, eine Trojanerin, *f.*
Троя́нскій, *a.* trojanisch.
Турéцкій, *a.* türkisch.
Тýрка, Тýрокъ, ein Türke, *m.*
Туркмéнецъ, Туркмéнецъ, Трухмéнецъ, *m.* ein Turkomane, *m.*
Туркмéнскій, Трухмéнскій, *a.* turkomanisch.
Тýрція, *f.* die Türkei.
Турчáнка, *f.* eine Türkin, *f.*
Тюрúнгія, *f.* Thüringen.
Тюрúнгскій, *a.* thüringisch, thüringer; **-скій лѣсъ**, der Thüringer Wald.

Ф.

Филиппúнскіе Острова́, *m. pl.* die Philippinen, die philippinischen Inseln, *f. pl.*
Финикíйскій, *a.* phönicisch.
Финикія, *f.* Phönicien.
Финикіянинъ, *m.* Phönicier, *m.*
Финикіянка, *f.* eine Phönicierin, *f.*
Филистянинъ, Филистимля́нинъ, *m.* ein Philister, *m.*
Финля́ндія, *f.* Finnland.
Финля́нецъ, Финля́ндецъ, *m.* ein Finnländer, *m.*
Финля́ндскій, Фúнскій, *a.* finnländisch, finnisch.
Финнъ, *m.* ein Finne, *m.*
Фóнія, *f.* Fühnen (Insel).
Фламáндецъ, *m.* ein Flamänder, Flamländer, *m.*
Фламáндка, *f.* eine Flamänderin, Flamländerin, *f.*
Фламáндскій, Фля́мскій, *a.* flamändisch, flämisch.
Фля́ндрія, *f.* Flandern.
Фля́ндрскій, *a.* flandrisch.
Флорен-тúнецъ, *m.* ein Florentiner, *m.*; **-тúнка**, *f.* eine Florentinerin, *f.*; **-тúнскій**, *a.* florentinisch.
Флорéнція, *f.* Florenz.
Фокéянинъ, *m.* ein Phocier, *m.*
Фокéянка, *f.* eine Phocierin, *f.*
Фокúда, *f.* Phocis (im alten Griechenland).
Франкóнецъ, *m.* ein Franke, *m.*
Франкóнія, *f.* Franken.
Франкóнка, *f.* eine Frankin, *f.*
Франкóнскій, *a.* fränkisch.
Франкфýртъ на Мáйнѣ, *m.* Frankfurt am Main.
Франкфýртъ на Одерѣ, *m.* Frankfurt an der Oder.
Фрáнція, *f.* Frankreich.
Францýженка, *f.* eine Französin, **Францýзскій**, *a.* französisch.
Францýзъ, *m.* ein Franzose, *m.*
Фригія, *f.* Phrygien.
Фригíйскій, *a.* phrygisch.
Фригія́нинъ, *m.* ein Phrygier, *m.*
Фригія́нка, *f.* eine Phrygierin, **Фрúзія, Фрúландія**, *f.* Friesland.
Фрúзландецъ, *m.* ein Friesländer, **Фрúландскій**, *a.* friesländisch, friesisch.
Фрúзовецъ, *m.* ein Friese, *m.*
Фрúзовка, *f.* eine Friesin, *f.*
Фрúзовскій, Фрúзскій, *a.* friesisch.

Х.

Халдéй, *m.* ein Chaldäer, *m.*, v. **Халдéянинъ**.
Халдéйскій, *a.* chaldäisch.
Халдéя, *f.* Chaldäa.
Халдéянинъ, *m.* ein Chaldäer, *m.*
Халдéянка, *f.* eine Chaldäerin, **Херонéйскій**, *a.* von Chäronéa.
Херонéя, *f.* Chäronéa.
Херсóнскій, *a.* von Cherson.
Херсóнъ, *m.* Cherson.
Хúва, *f.* Chiwa.
Хивúнецъ, *m.* Einwohner von **Хивúнскій**, *a.* von Chiwa.
Хилéйскій, *a.* von Chili.
Хúли, Хúле, Chili (in Südamerika).
Хóтинъ, *m.* Chotin, Choçim.

Ц.

Царегрáдскій, *a.* constantinopolitanisch.
Царегрáдъ, v. **Царьгрáдъ**.
Цáрское Сéло, *n.* Zarskoje Selo.
Царьгрáдъ, *m.* Constantinopel.
Цвейбрúкенъ, *m.* Zweibrücken.
Целебéсъ, *m.* Celebes (Insel).
Церáнъ, *m.* Insel Ceram.

Церко́вная о́бласть, *f.* der Kirchenstaat (in Italien).
Цикла́ды, *f. pl.* die Cykladen, die cykladischen Inseln, *f. pl.*
Цыга́нка, *f.* eine Zigeunerin, *f.*
Цыга́нскій, *a.* zigeunerisch.
Цыга́нъ, *m.* ein Zigeuner, *m.*
Цю́рихъ, *m.* Zürich (St. u. Canton).

Ч.

Черемисы, *m. pl.* die Tscheremissen, *m. pl.*
Черке́сская земля́, *f.* Cirkassien.
Черке́сскій, *a.* tscherkessisch, cirkassisch. [*m.*
Черке́съ, *m.* Tscherkesse, Cirkassier,
Черке́шенка, *f.* Tscherkessin, Cirkassierin, *f.* [griner, *m.*
Черногоре́цъ, *m.* ein Montenegro.
Черногорія, *f.* Montenegro.
Чёрное мо́ре, *n.* das rothe Meer. [Meer.
Чёрное мо́ре, *n.* das schwarze
Черномо́рецъ, *m.* Kosak vom schwarzen Meere, *m.*
Черномо́рскій, *a.* vom schwarzen Meere. [berg.
Чёртова гора́, *f.* der Teufels-
Чехъ, *m.* ein Böhme, *m.*
Че́шскій, *a.* böhmisch.
Чува́шъ, *m.* ein Tschuwasche, *m.*
Чу́дскій, *a.* tschudisch. [See.
Чу́дское о́зеро, *n.* der Peipus-
Чудь, *s. c.* ein Tschude, *m.*, eine Tschudin, *f.* [tschisch.
Чукотскій, Чукоцкій, *a.* tschuktschisch.
Чукча, *m.* ein Tschuktsche, *m.*
Чухонецъ, *m.* ein Finnländer, *m.* [*f.*
Чухонка, *f.* eine Finnländerin,

Ш.

Шампа́нь, *f.* Champagne (in Frankreich).
Шало́нъ, *m.* Châlons (St. in Frankreich); – на Ма́рнѣ, Ch. an der Marne; – на Со́нѣ, Ch. an der Saone. [(St. u. Canton).
Шафга́узенъ, *m.* Schaffhausen
Шва́бія, Шва́бская земля́, *f.* Schwaben, Schwabenland.
Шва́бскій, *a.* schwäbisch.
Шварцва́льдъ, *m.* (чёрный лѣсъ въ Шва́біи), der Schwarzwald.
Шве́дскій, *a.* schwedisch.
Шведъ, *m.* ein Schwede, *m.*
Шве́ція, *f.* Schweden. [*m.*
Швейца́рецъ, *m.* ein Schweizer,
Швейца́рія, *f.* die Schweiz.
Швейца́рка, *f.* eine Schweizerin, *f.*
Швейца́рскій, *a.* schweizerisch.
Ше́лда, *f.* die Schelde (Fl. in Belgien).
Шетла́ндскіе острова́, *m. pl.* die Shetlandsinseln, *f. pl.*
Шле́звигъ, *m.* Schleswig.
Шотла́ндецъ, *m.* ein Schotte, *m.*
Шотла́ндія, *f.* Schottland.
Шотла́ндскій, *a.* schottisch.
Шотла́ндка, *f.* eine Schottin, *f.*
Шти́рія, *f.* Steiermark (Herzogth.).
Шту́тгартъ, *m.* Stuttgart.

Э.

Эбръ, *m.* der Ebro.
Эге́йское мо́ре, *n.* das ägeische Meer.
Эдинбу́ргъ, *m.* Edinburgh.
Э́лба, *f.* die Elbe (Fl.).
Э́льзасъ, *m.*, **Алса́ція**, *f.* der Elsaß.
Эльза́тскій, Алса́цкій уроже́нецъ, *m.* ein Elsaßer, *m.*
Эпи-ро́тъ, *m.*, **-ро́тка**, *f.* Epirote, *m.*, Epirotin, *f.*
Эпи́ръ, *m.* Epirus (in Griechenland). [*m. pl.*
Эскимбсы, *m. pl.* die Eskimos,
Эст-ла́ндецъ, *m.*, **-ла́ндка**, *f.*, **Эсто́нецъ**, *m.*, **Эсто́нка**, *f.* Esthländer, Esthe, *m.*, Esthländerin, Esthin, *f.*
Эстла́ндія, Эсто́нія, *f.* Esthland.
Эстла́ндскій, Эсто́нскій, *a.* esthländisch.
Э́тна, *f.* der Ätna (Berg).
Этоли́йскій, *a.* ätolisch.
Это́лія, *f.* Atolien.
Этру́рія, *f.* Etrurien, Hetrurien.
Этру́рскій, *a.* etrurisch, hetrurisch.
Эоіо́нія, *f.* Äthiopien.
Эоіо́нъ, *m.* Äthiopier, *m.*

Ю.

Юде́йскій, *a.* jüdisch; judäisch,
Юде́я, *f.* Judäa. [aus Judäa.
Ю́жная Аме́рика, *f.* Süd-Amerika. [Australien.
Ю́жная И́ндія, *f.* Süd-Indien,
Ю́жное мо́ре, *n.*, **Ю́жной океа́нъ**, *m.* das Südmeer, die Südsee.
Ю́ра, *f.* das Gebirge Jura.
Ютла́ндія, *f.* Jütland.

Я.

Я́ва, *f.* Java (Insel).
Яку́тскъ, *m.* Jakutsk.
Яку́ты, *m. pl.* die Jakuten, *m. pl.*
Ямайка, *f.* Jamaika (Insel).
Япо́нецъ, *m.* ein Japaner, *m.*
Япо́нія, *f.* Japan.
Япо́нка, *f.* eine Japanerin, *f.*
Япо́нскій, *a.* japanisch, japanesisch.
Ярославль, *m.* Jaroslaw.
Ярославскій, *a.* von Jaroslaw.
Я́сы, *f. pl.* Jassy.

Ѳ.

Ѳеодосійскій, *a.* von Theodosia.
Ѳеодо́сія, *f.* Theodosia.
Ѳермопи́лы, *f. pl.* die Thermopylen.
Ѳессалі́ецъ, *m.* ein Thessalier, *m.*; v. Ѳессало́нянинъ.
Ѳессалійскій, *a.* thessalisch.
Ѳессалія, *f.* Thessalien.
Ѳессало́нія, *f.* Thessalonien, Thessalonich (*vu.* Saloniki).
Ѳессало́нянинъ, *m.* ein Thessalier, *m.* [lierin, *f.*
Ѳессалонья́нка, *f.* eine Thessa-
Ѳи́вскій, *a.* thebanisch.
Ѳивы, *f. pl.* Theben (St.).
Ѳива́нинъ, *m.*, **Ѳива́нка**, *f.* ein Thebaner, *m.*, eine Thebanerin, *f.*
Ѳракійскій, *a.* thracisch.
Ѳра́кія, *f.* Thracien.
Ѳракія́нинъ, *m.* ein Thracier, *m.*
Ѳракія́нка, *f.* eine Thracierin, *f.*

МУЖЕСКІЯ И ЖЕНСКІЯ ИМЕНА.

Männer- und Frauennamen.

А.

Августи́нъ, Augustin.
А́вгустъ, August.
Авраа́мъ, Авра́мій, Авра́мъ, **Авре́лій**, Aurelius. [Abraham.
Агаѳія, Agathe.
Агаѳо́нъ, Agathon.
Агне́са, Agnes.
Агрип(п)и́на, Аграфе́на, (*dim.* Гру́ша), Agrippine.
Ада́мъ, (*dim.* Ада́ша), Adam.
Аделаи́да, Adelheid.
Адо́льфъ, Adolf, Adolph.
Адріа́нъ, Adrian.
Акси́нія, Axinia.
Акули́на, Akulina, Aquilina.
Алекса́ндра, Alexandra, Alexandrine.
Алекса́ндръ, Alexander.
Алексѣ́й, (*dim.* Але́ша), Alexei, **Але́на**, *vu.*, v. Еле́на. [Alexine.
Але́ша, (*dim.* von Алексѣ́й), v. Алексѣ́й.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0565-6 DFG

Алоúсій, Aloysius.
Альбе́ртъ, Albert, Albrecht.
Альфо́нсъ, Alfons.
Ама́лія, Amalie.
Амеде́й, Amadeus.
Амбро́сій, Ambrosius.
Анаста́сій, Anastasius.
Анаста́сія, Anastasia.
Андре́й, Andreas.
Андре́евъ, Андрія́новъ, Adrian.
А'нна, Anna.
Анни́нька, Анну́шка, *f.* (*dim.* von A'нна), Annchen, Änncben, *n.*
Антони́нъ, Antonin, Antonius.
Антоній, Anton, Antonius.
Аню́тка, Annette, *f.*, Änncben, *n.*
Аполло́нъ, Apollo.
Арно́льдъ, Arnold.
Аста́фій, *vu.*, v. Евста́ій.
Аоанаси́й, Athanasius.
Аоанасія (*vu.* Аоанасья), Afanassia, Athanasia.
Ахи́ллъ, Achill, Achilles.

Б.

Бальтаза́ръ, Balthasar.
Беатри́кса, Beatrix.
Бернга́рдъ, Bernhard.
Бла́зій, Blasius.
Болесла́въ, Boleslaw, Boleslaus.
Бонифа́цій, Bonifacius.
Бо́ринька, Бо́рька, (*dim.* von Бори́съ), *m.* Borischen, *n.*
Бори́съ, Бори́зъ, Boris.

В.

Валенти́нъ, Valentin.
Валерія́нъ, Valerian.
Ва́нька, Ва́нюха, Ва́нюшка, Ва́ня (*dim.* v. Ива́нъ), *m.* Hänschen, *n.*
Варва́ра (*dim.* Ва́ринька), Barbara.
Ва́рнава, Barnabas. [bara.
Ва́рухъ, Baruch.
Варооломе́й, Bartholomäus.
Васи́лій, Wassili (Basilius).
Ва́синька, Ва́ська, Ва́ся (*dim.* von Васи́лій), v. Васи́лій.
Веніами́нъ, Benjamin. [laus.
Венцесла́въ, Wenzeslaw, Wenzes-
Винке́нтій, Vincentius.
Викто́рія, Victoria.
Ви́кторъ, Victor.
Вильге́льмъ, Wilhelm. [na.
Вильгельми́на, Wilhelmine, Min-
Виргі́лій, Virgil, Virgilius.
Владиміръ, Wladimir.
Вла́сій, Blasius.
Володи́нька (*dim.* von Владиміръ), v. Владиміръ.

Г.

Гаврі́лъ, (*vu.* Гаври́ла), Ga-
Гви́до, Guido. [briel.
Ге́йнрихъ, Heinrich.
Генофе́фа, Genovefa.
Генріе́тта, Henriette.
Геóргій, Georg.
Гера́симъ, Gerasimus.
Гила́рій, Hilarius.
Гоно́рій, Honorius.
Гора́ці́й, Horaz, Horatius.
Го́тфридъ, Gottfried.
Григо́рій (*dim.* Гри́ша, Гри́шка), Gregorius.
Гру́ша (*dim.* von Агриппи́на, Agrippina), v. Агриппи́на.
Гу́го, Hugo.

Д.

Дави́дъ, David.
Дамія́нъ, Damian, Damianus.
Данило, *vu.*, v. Даніи́лъ.
Даніи́лъ, Daniel.
Да́рій, Darius.
Да́рія, Да́рья (*dim.* Да́ша, Да́шенька), Dorothea, *f.*, Dorchen, *n.*
Дезиде́рій, Desiderius.
Деньянъ, *vu.*, v. Дамія́нъ.
Денисъ, *vu.*, v. Діони́сій.
Димитрій, Дмитрій, Demetrius.
Діоми́дъ, Diomedes. [nysius.
Діони́сій (*dim.* Дениска), Dio-
Дмитрій, *vu.*, v. Димитрій.
Дуня (*dim.* von Авдо́тья), v. Авдо́тья.

Е.

Е'ва, Eva.
Евге́ній, Eugenius, Eugen.
Евге́нія, Eugenia, Eugenie.
Евдокія, Eudoxia.
Евме́ній, Eumenes.
Евста́ій, Eustathius, Eustachius.
Евтро́пій, Eutropius.
Евфра́сія, Euphrasia.
Евфроси́нія, Euphrosine.
Евѳи́мій, Euthymius.
Евха́рій, Eucharius.
Его́ръ, *vu.* (*dim.* Его́рка), Georg.
Екатери́на, Katharina.
Еле́на, Helena.
Елисаве́та, Elisabeth.
Емелья́нъ, *vu.*, v. Емилія́нъ.
Емилія́нъ, Ämilian, Emil.
Еремéй, *vu.*, Jeremias; v. Іере-
Е'сонръ, Esther. [mía.
Ефи́мія, Euphemia.
Ефи́нъ, *vu.*, v. Евѳи́мій.
Ефре́мъ, Ephraim.

З.

Закхе́й, Zachäus.
Заха́ръ, Заха́рій, Zacharias.
Зинóбія, Zenobia.
Зóя, Zoe.

И.

Ива́нъ (*dim.* Ива́нюшка, Ва́нюшка, Ва́нька), Jwan, Johann.
Игна́тій (*dim.* Игна́ша), Ignatius.
И'горъ, Igor. [tius.
Изясла́въ, Isáslaw.
Иларіо́нъ, Hilarion.
Иліодо́ръ, Heliodor, Heliodorus.
Илія, *vu.* И'лья, Elias.
Иннокéнтій, Innocenz.
Ипполи́тъ, Hippolytus, Hippolyt.
Ира́клій, Heraklius.
Ири́ни (*dim.* Ири́нушка, Ири́ненька), Irene.
Исаве́лла, Isabelle.
Иса́ій, Иса́ія, Jesaias.
Исмаи́лъ, Ismael.
Израи́лъ, Israel.

І.

Іаки́нфъ, Hyacinth, Hyacinthus.
Іа́ковъ, Jakob.
Іезекіи́лъ, Ezechiel, Hesekiel.
Іереми́я, Jeremias.
Іеронимъ, Hieronymus.
Іеро́нъ, Hieron.
Іису́съ, Jesus.
Іису́съ На́винъ, Josua.
Іоакимъ, Joachim.
Іоа́нна, Johanna.
Іоа́нъ, Johann; v. Ива́нъ.
Іо́въ, Hiob.
Іозефи́на, Josephine.
Іо́на, Jonas.
Іо́сифъ, Joseph.
Іу́дифь, Judith.
Іу́лій, Julius.
Іу́лія, Julie. [nus.
Іустиніа́нъ, Justinian, Justinia-

К.

Казими́ръ, Kasimir.
Каллима́хъ, Kallimachus.
Калли́ста, Kallist.
Камилл, Kamill, Camillus.
Карлъ, Karl.
Каролина, Karoline.
Катери́на, v. Екатери́на.
Ка́тинька, Катюша, Ка́тя (*dim.* von Екатерина), *f.*, Käthchen, *n.*
Ке́саръ, Cäsar.
Кири́ллъ (*vu.* Кири́ла), Kyrillus, Cyrillus.
Киръ, Cyrus. [Cyrillus
Клáвдій, Claudius.
Клáвдія, Claudia.
Клáра, Klara, Clara.
Кондра́тій, Konrad.
Косма́, Kosmus.
Ксанфій, Xanthus.
Кузьма́, *vu.*, v. Косма́.

Л.

Лавре́нтій, Laurentius, Lorenz.
Лаза́ръ, Lazarus.
Ларіо́нъ, Ла́ріонъ (*vu.*), v. Иларіо́нъ.
Лаýра, Laura.
Леандръ, Leander.
Левъ, Leo.
Леони́дъ, Leonidas.
Леоно́ра, Leonore, Eleonore.
Лео́нъ, Leo.
Леопо́льдъ, Leopold.
Лидія, Lydia, Lydie.
Ли́за, Лизаве́та, Ли́занька, v. Елизаве́та.
Ли́зинька, Lieschen.
Лисима́хъ, Lysimachus.
Лотъ, Loth.
Лу́двигъ, Людови́къ, Ludwig.

Луи́за, Luise.
Лука́, Lukas.
Лукре́ція, Lukretia.
Лукерья, v. Глике́рія.
Любо́вь, Amata.
Людови́къ, Ludwig.

M.

Маври́цій, Mauritius, Moriz.
Мавръ, Maurus; **Ма́вра**, Maura.
Магдали́на, Magdalena.
Магдалину́шка, *f. dim.* Magdalenchen, Lenchen, *n.*
Ма́каръ, Makarius.
Максими́ліанъ, Maximilian.
Максимъ, Maximus.
Мала́нья, v. Меланья.
Маргари́та, Margaretha.
Маргари́тушка, *f., dim.* Gretchen, *n.*
Маріа́мна, Mariamne, Mariane.
Марія, **Ма́рья**, Maria.
Маркъ, Markus.
Марти́нъ, Martin.
Ма́рѳа, Martha.
Ма́рья, v. Марія.
Матвѣ́й, Matthäus.
Ма́ша, **Ма́шинька** (*dim.* von Ма́рья), *f.* Mariechen, *n.*
Мела́нія, Melanie.
Меѳо́дій, Methodius.
Мѣ́тинька (*dim.* von Дими́трій), v. Дими́трій.
Митрофа́нъ, Mitrophanes.
Мѣ́тька (*dim.* von Дими́трій), v. Дими́трій.
Михаи́ло, **Михаи́ла**, *vu.*, v. Михаи́лъ.
Михаи́лъ, Michael.
Ми́ша, **Ми́шинька** (*dim.* von Михаи́лъ), *m.* Michelchen, *n.*
Моисе́й, Moses.
Мо́рицъ, Moriz.
Мстисла́въ, Mstislaus.

H.

На́стенка (*dim.* von Анастасія), v. Анастасія.
Настасія, v. Анастасія.
Ната́лія (*dim.* Ната́ша, Ната́шенька), Natalie.
На́тенька (*dim.* von Игна́тій), v. Игна́тій.
Неофи́тъ, Neophyt.
Не́сторъ, Nestor.
Никита, Nikita, Niketas.
Ники́форъ, Nicephorus.
Никоди́мъ, Nikodemus.
Никола́й, Nikolaus.
Никола́ша (*dim.* von Никола́й), Niklas (Klaschen).
Ни́конъ, Nikon.
Ной, Noah.

O.

О́льга, Olga.
Ора́стъ, Orest.
О́сипъ, *vu.*, v. Іо́сифъ.
Отто́нъ, Otto.

П.

Па́велъ, Paul, Paulus.
Па́вленька, **Павлу́ша**, **Павлу́шка** (*dim.* von Па́велъ), *m.* Paulchen, *n.*
Палагѣ́я, *vu.*, v. Пелагея.
Памфи́лъ, Pamphil, Pamphilus.
Параскевія, Paraskewia (Praskovia).
Пара́ша (*dim.* von Параскевія und Праскóвія), v. Параскевія.
Патро́клъ, Patroklus.
Па́ша, **Па́шенька** (*dim.* von Праскóвія), v. Параскевія.
Паули́на, Pauline.
Пелагѣ́я, Pelagia.
Петро́ній, Petronius.
Петру́ша, **Пе́тинька** (*dim.* von Пётръ), *m.* Peterchen, *n.*
Пётръ, Peter.
Пій, Pius.
Пи́менъ, Pimen, Pömen.
Плато́нъ (*dim.* Плато́ша), Plato, Platon.
Поликсе́нія, Polyxena.
Помпе́й, Pompejus.
Праско́вья, v. Параскевія.
Проко́пій, Prokopius, Prokop.
Пульхе́рія, Pulcheria.

P.

Радіо́нъ, *vu.*, v. Иродіо́нъ.
Райму́ндъ, Raimund.
Ра́хиль, Rahel.
Ревекка, Rebekka.
Регина, Regina, Regine.
Ри́хардъ, Richard.
Ро́за, Rosa, Rose.
Розали́я, Rosalie.
Розе́та, Rosette.
Розина, Rosina, Rosine.
Рома́нъ, Romanus.
Ромуа́льдъ, Romuald.
Рохъ, Rochus.
Руѳъ, Ruth.
Рюрикъ, Rurik.

C.

Саби́на, Sabine.
Само́йло, *vu.*, v. Самуи́лъ.
Са́мпсонъ, Samson, Simson.
Самуи́лъ, Samuel.
Сау́лъ, Saul.
Са́ша, **Са́шенька** (*dim.* von Алексáндръ & Алексáндра), Alexander, Alexandra.
Святопóлкъ, Swjätopolk.
Святосла́въ, Swjätoslaw.
Севастіа́нъ, Sebastian.
Селе́вкъ, Sekeukus.
Семёнъ, Semen, Simon.
Сёня, **Сёнька** (*dim.* von Семёнъ). v. Семёнъ.
Серафи́ма, Seraphine.
Се́ргій, Sergius.
Серге́й, *vu.*, v. Се́ргій.
Серёжка (*dim.* von Се́ргій), v. Се́ргій.
Сибѝлла, **Сивѝлла**, Sibylle.
Сигисму́ндъ, Sigismund, Siegmund.
Сикстъ, Sixtus.
Сульва́нъ, Silvan, Silvanus.
Сильве́стръ, Silvester.
Си́львія, Silvia.
Симео́нъ, Simeon.
Си́монъ, Simon.
Сиѳъ, Seth.
Сократъ, Sokrates.
Солохони́да, *vu.*, v. Солохо́.
Солохо́нія, Salomonia.
Солохо́нъ, Salomon.
Сонюшка, **Со́ня** (*dim.* von Софія), *f.* Sophiechen, *n.*; v. Софія.
Сосоѳ́нъ, Sosthenes.
Софія, **Со́фья** (*dim.* Со́финька), Sophie.
Станисла́въ, Stanislaus.
Сте́нька, v. Степа́нъ.
Степа́нъ, **Стефа́нъ** (*dim.* Сте́нька, Сте́пка), Stephan.
Сте́пка, v. Степа́нъ.
Стефани́да (*vu.* Степани́да), Stephanie.
Суса́нна, Susanna.

T.

Терѣ́зія, Theresia, Therese.
Тимоѳе́й (*dim.* Тимо́ша, Тимо́шка), Thimotheus.
Ти́тъ, Titus.
Тихо́нъ, Tycho, Tychon.
Товія, **То́вить**, Tobias.
Трифо́нъ, Tryphon.
Трофи́мъ, Trophimus.

У.

Ульри́ка, Ulrike.
Ульрихъ Ulrich.
Улья́на, Juliane.
Урба́нъ, Urban.
Уроу́ла, Ursula (Ursel).

Ф.

Фабія́нъ, Fabian.
Фабій, Fabius.
Фабри́цій, Fabricius.
Фе́динька (*dim.* von Фе́доръ), v. Фе́доръ.
Фе́доръ, *vu.*, v. Ѳеодо́ръ.
Федо́сья, *vu.*, v. Ѳеодо́сья.
Федо́тъ, *vu.*, v. Ѳеодо́тъ.
Феду́лъ, *vu.*, v. Ѳеоду́лъ.
Фе́ликсъ, Felix.
Филаре́тъ, Philaret.
Филиппи́на, Philippine.
Филѝппъ, Philipp.
Филоѳе́й, Philotheus.
Филѝппушка (*dim.* von Филѝппъ), *m.* Philippchen, *n.*
Фи́лька (*dim.* von Филѝппъ), *m.* Philippchen, *n.*; v. Филѝппъ.
Фла́вій, Flavius.
Фо́ка, Phokas.
Франци́скъ, **Францъ**, Franciscus, Franz.
Фридрихъ, Friedrich.
Фридери́ка, Friederike.

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf
urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0567-7
DFG

Х.

Харито́нъ, Chariton.
Хи́мка (*dim.* von Евхи́мія), v. Евхи́мія.
Хриса́нъ, Chrysanthus.
Хрисостóмъ, Chrysostomus.
Христи́на, Christina.
Христіа́нъ, Christian.
Христо́съ (Vocat. Христе́), Christus.
Христофóръ, Христóфъ, Christoph.

Ц.

Целести́нъ, Cölestin.
Цецилія, Cäcilie.

Ш.

Шарло́та, Charlotte.

Э.

Эги́дій, Еги́дій, Ägidius.
Э́дмундъ, Edmund.
Эдуа́рдъ, Eduard.
Эйла́лія, Eulalia.
Элеоно́ра, Eleonora.
Эмануи́лъ, Emanuel.
Э́мерикъ, Emmerich.
Эми́лія, Emilie.
Э́мма, Emma.
Э́рикъ, Erich.
Эрне́стъ, Ernst.

Ю.

Юліа́нъ, Julian.
Ю́лія, Julie.
Ю́рій, Jurgi (Georg).
Юсти́на, Justine.
Юсти́нъ, Justin, Justinus.

Я.

Ядви́га, Hedwig.
Яковúна, (Якóва), Jakobine.
Я́ковъ, Jakob.
Ярославъ, Jaroslaw.
Я́ша, Я́шенька (*dim.* von Я́ковъ), *m.* Jakobchen, *n.*

Ѳ.

Ѳаддéй, Thaddäus.
Ѳéкла, Thekla.
Ѳемистóклъ, Themistokles.
Ѳеоге́нъ, Theogenes.
Ѳеодóра, Theodora.
Ѳеодóръ, Ѳёдоръ, Ѳéдинька, Theodor, Fedor.
Ѳеодóсій, Theodosius.
Ѳеодóсія, Theodosia.
Ѳеóдотъ, Theodat (Deodat).
Ѳеоду́лъ, Theodulus.
Ѳеóна, Theone.
Ѳеофа́нія, Theophania.
Ѳеофа́нъ, Theophanes.
Ѳеофила́ктъ, Theophylaktos.
Ѳеофи́лъ, Theophil, Theophilus; Gottlieb.
Ѳома́, Thomas.

СПИСОКЪ ИМЕНЪ ИСТОРИЧЕСКИХЪ.

Verzeichniß geſchichtlicher Namen.

А.

Абелáръ, Абелáрдъ, Abälard, *m.*
Авгу́стулъ, Augustulus, *m.*
Авдолони́мъ, Abdolonymus, *m.*
Авессало́мъ, Absalom, *m.*
Авіе́нъ, Avienus, *m.*
Авлъ Ге́ллій, Aulus Gellius, *m.*
Аврéліанъ, Aurelian, Aurelianus, *m.*
Аврéлій Ви́кторъ, Aurelius Victor, *m.*
Авзóній, Ausonius, *m.*
Агаме́мнонъ, Agamemnon, *m.*
Агаоклъ, Агатóклъ, Agathokles, *m.*
Агаóнъ, Agathon, *m.*
Агезила́й, Ageſilaus, *m.*
А́гисъ, Agis, *m.*
Адріа́нъ, Hadrian, *m.*
Аздрубáлъ, Hasdrubal, *m.*
Аларихъ, Alarich, *m.*
Албóйнъ, Alboin, *m.*
Алекса́ндръ, Alexander, *m.*
Алéксій Комни́нъ, Alexius Komnenus, *m.*
Алкáй, Alcäus, *m.*
Алкивіа́дъ, Alcibiades, *m.*
Амáзисъ, Amaſis, *m.*
Амáльрихъ, Amalrich, *m.*
Амилкáръ, Hamilkar, *m.*
Амміа́нъ, Ammianus, *m.*
Амфіóнъ, Amphion, *m.*
Анáкреонъ, Anakreon, *m.*; Анакреонти́ческій, *a.* anakreontiſch.
Анаксагóръ, Anaxágoras, *m.*
Анаксáрхъ, Anaxarch, Anaxarchus, *m.*
Анаксимáндеръ, Anaximander, *m.*
Анаксиме́нъ, Anaximenes, *m.*
Андрóникъ, Andronikus, *m.*
Анкъ Мáрцій, Ancus Martius, *m.*
Аннибáлъ, Hannibal, *m.*
Антигóнъ, Antigonus, *m.*
Антимáхъ, Antimachus, *m.*
Антипáтръ, Antipater, *m.*
Антúсѳенъ, Antiſthenes, *m.*
Антіóхъ, Antiochus, *m.*
Антони́нъ, Antonin, Antoninus, *m.*
Анѳимій, Anthemius, *m.*
Апе́ллесъ, Apelles, *m.*
Апи́цій, Apicius, *m.*
Аполлинáрій, Apollinaris, *m.*
Аппіа́нъ, Appian, Appianus, *m.*
Апулéй, Apulejus, *m.*
Арáтъ, Aratus, *m.*
Арбáкъ, Arbaces, *m.*
Ариови́стъ, Arioviſt, *m.*
Аркáдій, Arkadius, *m.*
Аріóсто, Аріóстъ, Arioſto, *m.*
Аристáрхъ, Ariſtarch, Ariſtarchus, *m.*
Аристи́дъ, Ariſtides, *m.*
Аристи́ппъ, Ariſtipp, Ariſtippus, *m.*
Аристову́лъ, Ariſtobulus, *m.*
Аристоме́нъ, Ariſtómenes, *m.*
Аристоте́ль, Ariſtóteles, *m.*
Аристофáнъ, Ariſtóphanes, *m.*
Арминъ (германецъ), Armin, Arminius, *m.*
Арса́къ, Arſaces, *m.*
Артаксе́ркъ, Artaxerxes, *m.*
Аруну́ аль Ра́шидъ, Harun al Raſchid, *m.*
Архида́мъ, Archidamus, *m.*
Архило́хъ, Archilochus, *m.*
Архиме́дъ, Archimedes, *m.*
Аспа́сія, Aſpaſia, *f.*
Ассарадúнъ, Aſſarhaddon, *m.*
Ассу́ръ, Aſſur, *m.*
Астіа́гъ, Aſtyages, *m.*
Атта́лъ, Attalus, *m.*
Атре́й, Atreus, *m.*
Атри́ды (т. е. Агаме́мнонъ и Менела́й), die Atriden (d. i. Agamemnon und Menelaus).
Атти́ла, Аттúла, Attila, *m.*
Ахи́лъ, Achill, Achilles, Achilleus, *m.*
Аѳинéй, Athenäus, *m.*
Аѳинодóръ, Athenodor, Athenodorus, *m.*
I. А́яксъ, сынъ Оилéевъ, Ajax, Sohn des Oileus, *m.*
II. А́яксъ, сынъ Теламóновъ, Ajax, Sohn Telamon's, *m.*

Б.

Бакхили́дъ, Bakchylides, *m.*
Батóрій, Bathory, *m.*
Батте́, Batteux, *m.*
Баязи́дъ, Bajaſid, *m.*
Беркéнь, Berquin, *m.*

Бейро́нъ, Byron, *m.*
Белиса́рій, Белисарій, Belisarius, *m.*
Бернýльи, Bernoulli, *m.*
Беттовенъ, Beethoven, *m.*
Блеръ, Blair, *m.*
Боало́, Boileau, *m.*
Бо́де, Bode, *m.*
Бонапа́ртъ, Bonaparte, *m.*
Боссюэ́тъ, Bossuet, *m.*
Бреннъ, Brennus, *m.*
Брутъ, Brutus, *m.*
Бульи́, Bouilly, *m.*
Бурдалý, Bourdaloue, *m.*
Быффо́нъ, Büffon, *m.*

В.

Вале́нтъ, Valens, *m.*
Валентиніа́нъ, Valentinian, *m.*
Вале́рій Макси́мъ, Valerius Maximus, *m.*
Вале́рій Флаккъ, Valerius Flaccus, *m.*
Вальа́нъ, Vaillant, *m.*
Вандо́мъ, Vendome, *m.*
Ва́шингтонъ, Washington, *m.*
Веспасіа́нъ, Vespasian, Vespasianus, *m.*
Ви́ландъ, Wieland, *m.*
Виргі́лій, Virgilius, Virgil, *m.*
Витрýвій, Vitruvius, *m.*
Во́банъ, Vauban, *m.*
Вольте́ръ, Voltaire, *m.*
Вольфъ, Wolf, *m.*

Г.

Гагедо́рнъ, Hagedorn, *m.*
Га́йднъ, Haydn, *m.*
Га́ллей, Halley, *m.*
Га́ллеръ, Haller, *m.*
Галлъ, Gall, *m.*
Гале́нъ, Galenus, *m.*
Га́льба, Galba, *m.*
Га́неманнъ, Hahnemann, *m.*
Га́ральдъ, Harald, *m.*
Геsіо́дъ, Иsіо́дъ, Heſiod, Heſiodus, *m.*
Гейне́кцій, Heineccius, *m.*
Ге́кторъ, Hektor, *m.*
Ге́ллертъ, Gellert, *m.*
Ге́ллій, Gellius, *m.*
Гело́нъ, Gelon, *m.*
Гельве́цій, Helvetius, *m.*
Ге́ндель, *m.* Händel, *m.*
Ге́нзерихъ (или Ге́йзерихъ), Genſerich (oder Geiſerich), *m.*
Ге́ркулесъ, Herkules, *m.*
Германикъ, Germanikus, *m.*
Ге́рманнъ (или Арминъ), Hermann oder Arminius, *m.*
Ге́ршель, Herſchel, *m.*
Гескле́нъ, Gueſclin, *m.*
Ге́снеръ, Geßner, *m.*
Ге́те, Goethe, Göthe, *m.*
Гіе́ронъ, Іеро́нъ, Hiero, Hieron, *m.*
Гимме́лъ, Himmel, *m.*
Го́гартъ, Hogarth, *m.*
Гоме́ръ, Homer, *m.*
Гоно́рій, Honorius, *m.*
Гора́цій, Horaz, Horatius, *m.*
Го́ргіасъ, Gorgias, *m.*
Гордіа́нъ, Gordian, *m.*
Гооба́лія, Athalia, *f.*
Гракхъ, Gracchus, *m.*
Гуніа́дъ, Hunyad, *m.*
Гуттенбе́ргъ, Guttenberg, *m.*

Д.

Дави́дъ (царь), David (König), *m.*
Дамо́клъ, Damokles, *m.*
Данай, Danaus, *m.*
Данте, Да́нте, Dante, *m.*
Дардáній, Dardanus, *m.*
Да́рій, Darius; – Истáспъ, Darius Hyſtaspes; – Кодома́нъ, Darius Codomannus, *m.*
Девкалі́онъ, Deukalion, *m.*
Дедáлъ, Dädalus, *m.*
Дезульéръ, Deshoulieres, *m.*
Деіо́къ, Dejoces, *m.*
Декáртъ, Descartes, *m.*
Делавúнь, Delavigne, *m.*
Демосоéнъ, Demoſthenes, *m.*
Детýшъ, Deſtouches, *m.*
Дидóна, Dido, *f.*
Джіордáно, Giordano, *f.*
Джóнсонъ, Johnſon, *m.*
Діагóръ, Diagoras, *m.*
Діáзъ, Diaz, *m.*
Діоге́нъ, Diogenes, *m.*
Діодóръ, Diodor, *m.*
Діони́сій, Dionyſius, *m.*; – галикарнáсскій, Dionyſius von Halikarnaß.
Діóнъ Кáссій, Dio Caſſius, *m.*
Домиціáнъ, Domitian, Domitianus, *m.*
Дóрія, Doria, *m.*
Драко́нъ, Drako, Drakon, *m.*
Дрéйденъ, Dryden, *m.*
Друзъ, Druſus, *m.*
Дуплéй, Duilius, *m.*
Дюкено́а, Düquesnoy, *m.*
Дюпе́нъ, Düpin, *m.*
Дюкло́, Düclos, *m.*

Е.

Евкли́дъ, Eukliд, Euklides, *m.*
Евме́нъ, Eumenes, *m.*
Еврипи́дъ, Euripides, *m.*
Евсе́вій, Euſebius, *m.*
Евтро́пій, Eutropius, *m.*
Езекія, Hiskias *m.*
Энній, Ennius, *m.*
Епаминóндъ, Epaminondas, *m.*
Епикте́тъ, Epiktet, Epiktetus, *m.*
Епику́ръ, Epikur, Epikurus, *m.*
Епихáрмъ, Epicharmus, *m.*
Ератосоéнъ, Eratoſthenes, *m.*
Ерихто́ній, Erichthonius, *m.*
Есóпъ, Äſop, *m.*
Этеóклъ, Eteokles, *m.*

З.

Захарія, Zacharias, *m.*
Зéвксисъ, Zeuris, *m.*
Зосúмъ, Zoſimus, *m.*
Зенóнъ, Zeno, Zenon, *m.*
Зино́вія, Zenobia, *f.*

И.

Ивúкъ, Ibykus, *m.*
И́горъ, Igor, *m.*
Иль, Илій, Ilus, *m.*
Имúлконъ, Himilkon, *m.*
Иноке́нтій, Innocentius, *m.*
Иппáркъ, Hipparch, Hipparchus, *m.*
И́ппій, Гиппій, Hippias, *m.*
Иппократъ, Hippokrates, *m.*
Иракли́тъ, Heraklit, Heraklitus, *m.*
Ирáклъ, Herakles (Herkules), *m.*
Иркáнъ, Hyrkan, *m.*
Ирáмъ, Hiram, *m.*
Иродіáнъ, Herodian, Herodianus, *m.*
Иродóтъ, Herodot, Herodotus, *m.*
Ирóдъ, Herodes, *m.*
Исаія, Jeſaias, *m.*
Исіóдъ, Гесіóдъ, Heſiodus, *m.*
Исократъ, Iſokrates, *m.*
Ификрáтъ, Iphikrates, *m.*

І.

Іáфетъ, Japhet, *m.*
Іеремія, Jeremias, *m.*
Іеровоáмъ, Jerobeam, *m.*
Іеронúмъ, Hieronymus, *m.*
Іерóнъ, Hiero, Hieron, *m.*
Іезекúль, Heſekiel, Ezechiel, *m.*
Іисýсъ Нáвинъ, Joſua, *m.*
Іоакúмъ, Joakim, *m.*
Іовіáнъ, Jovian, Jovianus, *m.*
Іосíя, Joſias, *m.*

К.

Кадмъ, Kadmus, *m.*
Казобóнъ, Caſaubon, Caſaubonus, *m.*
Калúгула, Caligula, *m.*
Калликрáтъ, Kallikrates, *m.*
Каллимáхъ, Kallimachus, *m.*
Каллисоéнъ, Kalliſthenes, *m.*
Калпýрній, Calpurnius, *m.*
Кальвúнъ, Calvin, Calvinus, *m.*
Камбúзъ, Kambyſes, *m.*
Камерáрій, Camerarius, *m.*
Кантъ, Kant, *m.*
Каракáлла, Caracalla, *m.*
Кардáнъ, Cardanus, *m.*
Картéзій, Carteſius, *m.*; v. Декáртъ.
Кассáндръ, Kaſſander, *m.*
Кассáндра, Kaſſandra, *f.*
Като, Cato, *m.*
Катýлла, Catull, Catullus, *m.*
Квинтилúанъ, Quintilian, Quintilianus, *m.*
Кéвендишъ, Cavendiſh, *m.*
Кекро́нъ, Cekrops, Kekrops, *m.*
Кéплеръ, Kepler, *m.*
Кéстнеръ, Käſtner, *m.*
Кúмонъ, Cimon, *m.*
Киръ, Cyrus, *m.*
Клавдіáнъ, Claudian, Claudianus, *m.*
Клáвдій, Claudius, *m.*
Клеовýлъ, Kleobul, Kleobulus, *m.*
Клеомвро́тъ, Kleombrotus, *m.*

Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf urn:nbn:de:hbz:061:2-16667-p0569-2 DFG

Клеоменъ, Kleomenes, *m.*
Клеонъ, Kleon, *m.*
Клеопатра, Kleopatra, *f.*
Клитъ, Klitus, *m.*
Кодъ, Kodrus, *m.*
Коленкуръ, Caulaincourt, *m.*
Колиньи, Coligny, *m.*
Колумбъ, Columbus, *m.*
Колуѳъ, Koluthus, *m.*
Коммодъ, Commodus, *m.*
Кондильякъ, Condillac, *m.*
Кононъ, Konon, *m.*
Константинъ великій, Constantin der Große, *m.*
Констанцій Хлоръ, Constantius Chlorus, *m.* [Fu-Tsé), *m.*
Конфуцій, Confucius (eig. Kong-
Коперникъ, Kopernik, Copernicus, *m.* [*m.*
Коріоланъ, Coriolan, Coriolanus,
Корнелій непотъ, Cornelius Nepos, *m.*
Корнель, Corneille, *m.*
Корреджіо, Correggio, *m.*
Кортезъ, Кортецъ, Cortez, *m.*
Крезъ, Krösus, *m.*
Критолай, Critolaus, *m.*
Кромвель, Cromwell, *m.*
Ксантиппа, Xanthippe, *f.*
Ксенократъ, Xenokrates, *m.*
Ксенофанъ, Xenophanes, *m.*
Ксенофонтъ, Xenophon, *m.*
Ксеркскъ, Xerxes, *m.*
Кеутъ, Xuthus, *m.*
Кукъ, Cook (gespr. Kuk), *m.*
Куперъ, Cooper (gespr. Kuper), *m.*
Курій Дентатъ, Curius Dentatus, *m.* [tus), *m.*
Курцій, Кинтъ, Curtius (Quin-
Куяцій, Cujacius, *m.*
Кювье, Cuvier, *m.*

Л.

Лавуазье, Lavoisier, *m.*
Лакретель, Lacretelle, *m.*
Ламартинъ, Lamartine, *m.*
Ланглé, Langlès, *m.*
Ланнъ, Lannes, *m.*
Лаперуэзъ, Lapeyrouse, *m.*
Ласепедъ, Lacepede, *m.*
Лафонъ, Lafond, *m.*
Лейбницъ, Leibnitz, *m.*
Лекенъ, Lecain, *m.*
Леонидъ, Leonidas, *m.*
Лепидъ, Lépidus, *m.*
Лессингъ, Lessing, *m.*
Ливій, (Титъ), Livius (Titus), *m.*
Лисій, Lysias, *m.*
Ликомедъ, Lykomedes, *m.*
Ликофронъ, Lykophron, *m.*
Ликургъ, Lykurg, *m.*
Линъ, Linus, *m.*
Лисандръ, Lysander, *m.*
Лисимахъ, Lysimachus, *m.*
Лисиппъ, Lysippus, *m.*
Лисистратъ, Lysistratus, *m.*
Лувоа, Louvois, *m.*
Луканъ, Lucanus (Lucan), *m.*
Лукрецій, Lucretius (Lukrez), *m.*
Лукреція, Lucretia, *f.*
Лукуллъ, Lucullus (Lukull), *m.*
Лютеръ, Luther, *m.*

М.

Магометъ (лучше: Магомедъ), Mohammed, *m.*
Мазарини, Mazarin, *m.*
Маккавей, Makkabäus, *m.*
Макринъ, Makrinus, *m.*
Макробій, Makrobius, *m.*
Макръ, Macer, *m.*
Малахія, Malcachi, *m.*
Малербъ, Malherbe, *m.*
Мальзербъ, Malesherbes, *m.*
Манеѳонъ, Manetho, Manethon,
Манилій, Manilius, *m.* [*m.*
Манлій, Manlius, *m.*
Мардоній, Mardonius, *m.*
Маривó, Marivaux, *m.*
Марій, Marius, *m.*
Маркъ Аврелій, Marcus Aurelius (Mark Aurel), *m.*
Маркъ Антоній, Marcus Antonius, *m.* [*m.*
Марціалъ, Martialis (Martial),
Масинисса, *m.* Masinissa, *m.*
Массильонъ, Massillon, *m.*
Маусалъ, Methusalem, Methusalah, *m.*
Мегабизъ, Megabyzes, *m.*
Менелай, Menelaus, *m.*
Меровей, Meroväus (Merowig),
Метеллъ, Metellus, *m.* [*m.*
Мидасъ, Midas, *m.*
Мильтіадъ, Miltiades, *m.*
Мильтонъ, Milton, *m.*
Микеринъ, Mycerinus, *m.*
Митридатъ, Mithridates, *m.*
Мнесѳей, Мнестей, Mnestheus,
Мольеръ, Moliere, *m.* [*m.*
Монгольфье, Montgolfier, *m.*
Моръ, Ѳома, Morus (Thomas),
Мосхъ, Moschus, *m.* [*m.*
Моцартъ, Mozart, *m.*
Музей, Musäus, *m.*
Муммій, Mummius, *m.*
Муръ, Moore (gespr. Mur), *m.*
Муцій Сцевола, Mucius Scävola, *m.*

Н.

Набонассаръ, Nabonassar, *m.*
Набополассаръ, Nabopolassar, Nabopileser, *m.* [*m.*
Навуходоносоръ, Nebucadnezar,
Нарзесъ, Нарзъ, Narses, *m.*
Наумъ, Nahum, *m.*
Неемія, Nehemias, *m.*
Нектанивъ, Nektanebus, *m.*
Нельсонъ, Nelson, *m.*
Немезіанъ, Nemesian, *m.*
Нерва, Nerva, *m.*
Немвродъ, Nimrod, *m.*
Никандръ, Nikander, *m.*
Никифоръ, Nicephorus, *m.*
Ниній, Ninyas, *m.*
Нинъ, Ninus, *m.*
Нонній, Nonnius, *m.*
Нума Помпилій, Numa Pompilius, *m.*
Нумеріанъ, Numerianus, *m.*
Ньютонъ (неправильно: Невтонъ), Newton, *m.*

О.

Овидій, Ovidius (Ovid), *m.*
Огигій, Ogyges, *m.*
Одоакръ, Odoaker (Odoacer), *m.*
Октавіанъ, Octavianus, Octavian, *m.*
Октавій, Octavius, *m.*
Олай, Olaus, *m.*
Омиръ или Гомеръ, Homer, *m.*
Орфей, Orpheus, *m.*
Оссіанъ, Ossian, *m.*

П.

Павзаній, Pausanias, *m.*
Парацельсъ, Paracelsus, *m.*
Парменіонъ, Parmenio, Parmenion, *m.*
Парразій, Parrhasius, *m.*
Патеркулъ, Веллеій, Paterculus (Vellejus), *m.*
Патроклъ, Patroklus, *m.*
Пелопидъ, Pelopidas, *m.*
Пелопсъ, Pelops, *m.*
Пенелопа, Penelope, *f.*
Пердиккъ, Perdikkas, *m.*
Периклъ, Perikles, *m.*
Персей, Perseus, *m.*
Персій, Persius, *m.*
Пертинаксъ, Pertinax, *m.*
Петрархъ, Petrarka, Petrarcha, *m.*
Петроній, Petronius, *m.*
Писарро, Pizarro, *m.*
Пилатъ, Pilatus, *m.*
Пипинъ Геристальскій (или Геристальскій), Pipin von Heristall, *m.*
Пирронъ, Pyrrho, Pyrrhon, *m.*
Пирръ, Pyrrhus, *m.*
Питтъ, Pitt, *m.*
Питтакъ, Pittakus, *m.*
Пиѳагоръ, Pythagoras, *m.*
Пиѳей, Pytheus, *m.*
Плануздъ, Planudes, *m.*
Платонъ, Plato, Platon, *m.*
Плавтъ, Plautus, *m.*
Плиній, Plinius, *m.* [*m.*
Полибій, Polybius, *m.*
Плутархъ, Plutarch, Plutarchus,
Поликлетъ, Polykletes, *m.*
Поликратъ, Polykrates, *m.*
Полиникъ, Polynices, *m.*
Помпей, Pompejus, *m.*
Поръ, Porus, *m.*
Пріамъ, Priamus, *m.*
Прокопій, Prokopius, *m.*
Проперцій, Propertius, *m.*
Протагоръ, Protagoras, *m.*
Протесилай, Protesilaus, *m.*
Протогенъ, Protogenes, *m.*
Прузій, Prusias, *m.*
Псамметихъ, Psammenitus, *m.*
Псаммисъ, Psammis, *m.*
Птолемей, Ptolemäus, *m.*

Р.

Расинъ, Racine, *f.*
Рампсинитъ, Rhampsinit, *m.*
Рамсденъ, Ramsden, *m.*
Réa Сильвія, Rhea Sylvia, *f.*

Регу́лъ, Régulus, *m.*
Ремъ, Remus, *m.*
Ремюза́, Remusat, *m.*
Ре́ньяръ, Regnard, *m.*
Реомю́ръ, Reaumür, *m.*
Ришелье́, Richelieu, *m.*
Роволмъ, Rehabeam, *m.*
Роллен́ь, Rollin, *m.*
Ро́мулъ, Romulus, *m.*
Руссо́, Rousseau, *m.*

С.

Салади́нъ, Saladin, *m.*
Саллу́стій, Sallustius, Sallust, *m.*
Салманассаръ, Salmanassar, *m.*
Самсо́нъ, Simson, Samson, *m.*
Сарданапа́лъ, Sardanapal, *m.*
Са́улъ, Saul, *m.*
Са́фо, Sappho, *f.*
Свето́ній, Suetonius, Sueton, *m.*
Селе́вкъ, Seleukus, *m.*
Семирами́да, Semiramis, *f.*
Сенека, Séneca, *m.*
Се́рвій Ту́лій, Servius Tullius, *m.*
Си́лій Ита́ликъ, Silius Italicus, *m.*
Симма́хъ, Symmachus, *m.*
Симони́дъ, Simonides, *m.*
Си́факсъ, Syphax, *m.*
Сиѳъ, Seth, *m.*
Ски́лаксъ, Scylax, *m.*
Сократъ, Sokrates, *m.*
Солима́нъ, Soliman, *m.*
Соло́нъ, Sólon, *m.*
Софо́клъ, Sophokles, *m.*
Спино́за, Spinoza, *m.*
Стезихо́ръ, Stesichorus, *m.*
Стернъ, Лавре́нтій, Sterne, Laurence, *m.*
Стили́конъ, Stiliko, *m.*
Страво́нъ, Strabo, *m.*
Су́лла, Си́лла, Sulla, Sylla, *m.*

Т.

Тапернье́, Tabernier, *m.*
Таллейра́нъ, Talleyrand, *m.*
Тамерла́нъ, Tamerlan, *m.*
Тарквиній, Tarquinius, *m.*
Тассъ, Tasso, *m.*
Таци́тъ, Tacitus, *m.*
Та́цій, Tatius, *m.*
Тенье́рсъ, Teniers, *m.*
Терёнцій, Terentius, Terenz, *m.*
Терпа́ндръ, Terpander, *m.*
Тертулліа́нъ, Tertullian, *m.*
Тиберій, Tiberius, *m.*
Тибу́ллъ, Tibullus, Tibull, *m.*
Тигра́нъ, Tigranes, *m.*
Тимолео́нъ, Timoleon, *m.*
Тиртей, Tyrtäus, *m.*
Титъ, Titus, *m.*
Тихо де Бра́ге, Tycho de Brahe,
Тиціа́нъ, Titian, *m.* [*m.*
Тома́зій, Thomasius, *m.*
Тотила́съ, Totilas, *m.*
Трая́нъ, Trajanus, Trajan, *m.*
Ту́ллій Гости́лій, Tullus Hostilius, *m.*
Тюре́нне, Tyrenne, *m.*

У.

Улиссъ, Ulysses, Ulyß, *m.*
Ульпіа́нъ, Ulpianus, Ulpian, *m.*
Ульфилассъ, Ulphilas, *m.*
Урба́нъ, Urban, *m.*

Ф.

Фа́бій, Fabius, *m.*
Фабри́цій, Fabricius, *m.*
Фа́ларисъ, Phalaris, *m.*
Фарао́нъ, Pharao, *m.*
Фарна́къ, Pharnaces, *m.*
Федръ, Phädrus, *m.*
Фе́ликсъ, Felix, *m.*
Ферекі́дъ, Pherecydes, *m.*
Фе́стъ, Festus, *m.*
Фи́дій, Phidias, *m.*
Филокте́тъ, Philoktetes, *m.*
Филоме́ла, Philomele, *f.*
Фило́нъ, Philo, *m.*
Филостра́тъ, Philostratus, *m.*
Флаккъ, Flaccus, *m.*
Фламі́ній, Flaminius, *m.*
Флешье́, Flechier, *m.*
Флоръ, Florus, *m.*
Фокіо́нъ, Phocion, *m.*
Фре́нклинъ или Фра́нклинъ, Franklin, *m.*

Х.

Харито́нъ, Chariton, *m.*
Хило́нъ, Chilon, *m.*
Хрисосто́мъ (Іоа́ннъ), Chrysostomus (Johannes), *m.*

Ц.

Целлари́й, Cellarius, *m.*
Целзъ, Celsus, *m.*
Це́сарь или Ке́сарь, Cäsar, *m.*
Цицинна́тъ, Cincinnatus, *m.*
Ци́нна, Cinna, *m.*
Цицеро́нъ, Cicero, *m.*
Циаксаръ, Cyarares, *m.*

Ч.

Чимаро́за, Cimarosa, *m.*

Ш.

Шарде́нь, Chardin, *m.*
Шекспи́ръ, Shakespeare (gespr. Schäkspir).
Ше́ллингъ, Schelling, *m.*
Шенье́, Chenier, *m.*
Ши́ллеръ, Schiller, *m.*

Э.

Эвагоръ, Evágoras, *m.*
Эге́й, Ageus, *m.*
Эмилі́анъ, Amilian, *m.*
Эмпедо́клъ, Empedokles, *m.*
Эне́й, Aneas, *m.* [tus, *m.*
Эростра́тъ, Herostrat, Herostra-
Эсхи́лъ, Äschylos, *m.*
Эсхинъ, Äschines, *m.*

Ю.

Ю́ба, Juba, *m.* [nal, *m.*
Ювена́лій, *m.* Juvenalis, Juve-
Югу́рфа, Jugurtha, *m.*
Юстиніа́нъ, Justinianus, Justinian, *m.*
Юсти́нъ, Justinus, Justin, *m.*

Я.

Ягайло, Ягелло, Jagello, *m.*
Ямбли́хъ, Jamblichus, *m.*

Ѳ.

Оале́съ, Thales, *m.*
Оаутъ, Thaut, *m.*
Оезе́й, Theseus, *m.*
Оемисто́клъ, Themistokles, *m.*
Оеокри́тъ, Theokrit, Theokritus, *m.*
Оеопо́мпъ, Theopompus, *m.*
Оеофра́стъ, Theophrast, *m.*
Ѳерамѣ́нъ, Theramenes, *m.*
Ѳе́списъ, Thespis, *m.*
Ѳразиву́лъ, Трасиву́лъ, Thrasybul, *m.*
Оукиди́дъ, Thucýdides, *m.*